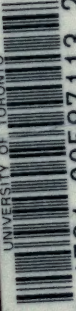


UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 00587113 2



Presented to
The Library
of the
University of Toronto
by

Mrs. W. H. Jaekaberry
in memory of
her husband.



RECUEIL
D'INSCRIPTIONS GRECQUES

POUR PARAITRE PROCHAINEMENT :

RECUEIL D'INSCRIPTIONS GRECQUES

PAR

CHARLES MICHEL

SUPPLÉMENT — FASCICULE I

BRUXELLES, POLLEUNIS ET CEUTERICK, IMPRIMEURS

RECUEIL
D'INSCRIPTIONS GRECQUES

PAR

CHARLES MICHEL
PROFESSEUR A L'UNIVERSITÉ DE LIÈGE

PRÉFACE

PAR

B. HAUSSOULLIER
DIRECTEUR D'ÉTUDES A L'ÉCOLE PRATIQUE DES HAUTES-ÉTUDES DE PARIS

BRUXELLES
H. LAMERTIN, LIBRAIRE-ÉDITEUR
20, RUE DU MARCHÉ-AU-BOIS, 20

1900

281633
18. 1. 33

A MON MAITRE

MONSIEUR PAUL FOUCART

MEMBRE DE L'INSTITUT
PROFESSEUR AU COLLÈGE DE FRANCE
DIRECTEUR HONORAIRE DE L'ÉCOLE D'ATHÈNES

HOMMAGE

D'AFFECTUEUSE RECONNAISSANCE

Ch. M.

PRÉFACE

Il n'est plus besoin aujourd'hui de redire l'importance et le prix des textes épigraphiques. Ce sont maintenant des vérités universellement admises par tous ceux qui abordent, de quelque côté que ce soit, l'étude de l'antiquité : historiens, philologues et archéologues sont tenus de recourir à ces documents authentiques et précis, que nous recevons en quelque sorte des anciens sans aucun intermédiaire, et qui souvent portent leur date. Pour me borner à deux exemples, que saurions-nous de l'histoire de la seconde confédération athénienne, sans les inscriptions qui nous ont conservé ses statuts et nous permettent d'en suivre le rapide développement ? Comment les archéologues auraient-ils pu se mettre d'accord sur la date si controversée de la construction du temple d'Athéna Niké, sans la découverte opportune d'un décret décisif ? Encore une fois, ce sont là vérités courantes auxquelles ont dû se soumettre les philologues les plus étroits, les plus mal disposés pour l'épigraphie ou pour les épigraphistes. Elles ont été d'ailleurs démontrées, de remarquable manière, non seulement par Boeckh, le maître des maîtres, celui qui a le plus brillamment combattu pour elles, en un temps où l'épigraphie rencontrait des adversaires d'importance¹, mais depuis lors, dans la longue période de paix et de lumière qui commence au milieu de ce siècle, par un savant anglais, C. T. Newton, à qui revient l'honneur d'avoir écrit l'introduction définitive de tout traité d'épigraphie grecque et de tout recueil d'inscriptions grecques². L'essai de Newton sur les

(1) Voyez par exemple la préface du premier volume du *Corpus inscriptionum graecarum* (1828).

(2) Charles Thomas Newton, *Essays on Art and Archaeology*, Londres, 1880 : *On greek Inscriptions*, p. 95-209. Le mémoire sur les inscriptions grecques avait paru en plusieurs parties dans le *Contemporary Review*, décembre 1876 et dans

inscriptions grecques est son chef-d'œuvre, et c'est vraiment une œuvre excellente : causerie pleine de science et d'agrément, facile à suivre en ses détours, attachante et probante, elle a obtenu en Angleterre, en France et en Allemagne un grand succès, qui témoignait à la fois et de l'estime où le talent de l'auteur était tenu et du progrès des études épigraphiques. Traduit en allemand et en français¹, l'essai de Newton n'a rien perdu de sa fraîche saveur, malgré les notes dont le traducteur français l'a hérissé et doctement alourdi : c'est par cette avenue, d'accès facile, qu'il faut aborder l'étude de tout recueil, du recueil de Ch. Michel non moins que des autres.

La publication du recueil de Ch. Michel, suivie de près de la seconde édition de la *Sylloge inscriptionum graecarum* de M. Dittenberger, suffit à montrer que le goût des études épigraphiques n'a pas encore cessé d'être en honneur. Elle aidera sans doute à rassurer, au moins à consoler, ceux qui craignaient que ce siècle finissant ne devînt funeste à l'étude de l'antiquité grecque. Vaines craintes, dit M. Dittenberger en terminant sa préface², et il ajoute ces encourageantes paroles : *tantus numerus hominum iuniorum ingenio doctrina studio insignium in his litteris elaborat, ut hoc quidem nomine illud quod brevi oriturum est saeculum vigesimum laetis faustisque ominibus auspicari liceat*. La Belgique est désormais représentée dans cette troupe d'épigraphistes par un de ses maîtres les plus estimés, un de ceux dont l'enseignement solide et la direction sûre portent le plus de fruits, car il forme des élèves qui se font apprécier eux-mêmes dans les universités étrangères où il tient à les envoyer avant de les rendre à leurs universités ou à leurs collèges. C'est par ses élèves que j'ai d'abord connu Ch. Michel; plus tard, mis au courant de ses travaux, je me suis

le *Nineteenth Century*, juin et août 1878. Citons encore un article de G. BUSOLT écrit pour le grand public : *Ueber die gegenwärtige Bedeutung der Inschriften als Quellen für die griechische Geschichte*, dans la *Deutsche Rundschau*, 1893, p. 236-248.

(1) La traduction allemande a paru en 1881 : *die griechischen Inschriften, zwei Aufsätze von C. T. N., autorisierte Uebersetzung von Dr I. IMELMANN*, Hanovre. La traduction française a paru en 1885 : *Traité d'épigraphie grecque* par Salomon REINACH, précédé d'un *Essai sur les inscriptions grecques*, par C. T. N., traduit avec l'autorisation de l'auteur, *augmenté de notes et de textes épigraphiques choisis*, Paris.

(2) *Sylloge inscriptionum graecarum iterum edidit W. DITTENBERGER*, Volumen prius, Leipzig, 1898. Préface p. ix.

dès la première heure intéressé à la préparation de son recueil, parce que j'ai cru le projet éminemment utile, parce que j'ai été bientôt convaincu que l'œuvre commencée rendrait à nos étudiants et à nos maîtres les plus grands services, et je n'ai d'autre ambition, dans cette préface, que d'exposer brièvement les motifs de ma conviction. Faut-il ajouter que je me suis réjoui de voir ce livre important se présenter sous le patronage et la recommandation de notre maître commun, à Ch. Michel et à moi, M. Paul Foucart? Ch. Michel m'autorisera certainement à dire quel profit il a tiré de son enseignement si sûr, si méthodique, si plein de lumière, et quelle reconnaissance il garde au conseiller si clairvoyant et si précis.

Il m'arrive souvent, depuis que j'ai l'honneur d'enseigner à l'École des Hautes-Études, d'y recevoir des étudiants désireux, me disent-ils, " de faire de l'épigraphie grecque „. L'expression est barbare et vague, mais le projet se laisse aisément préciser. Faire de l'épigraphie grecque, ce n'est pas seulement entrer en relations et se familiariser avec les *Corpus*, gros et respectables livres auxquels il est bon d'être présenté pour en obtenir quoi que ce soit ; ce n'est pas seulement apprendre comment les inscriptions aident à l'étude et à l'enseignement de l'histoire et des institutions ; c'est avant tout expliquer et traduire des inscriptions, c'est remonter eux-mêmes à ces sources d'information qu'ils voient si souvent citées dans les livres ou par leurs maîtres, c'est se rendre compte par leur propre effort de l'intérêt et de la variété de ces textes d'un ordre nouveau.

A tous ces étudiants je commence par demander s'ils ont lu l'essai de Newton et s'ils l'ont lu dans la traduction française, en prenant la peine de se reporter aux textes cités dans les notes et même aux recueils d'où sont extraits ces textes. La salle de travail de l'École des Hautes-Études se prête admirablement aux recherches et vérifications de ce genre, puisqu'il suffit d'étendre la main pour y trouver les recueils principaux. Mais ce n'est là qu'une tâche préparatoire : l'essai de Newton n'est, comme je l'ai dit plus haut, qu'une introduction, plus propre à exciter la curiosité qu'à la satisfaire. Mis en goût, l'étudiant veut aller plus loin et, revenant à ces consultations familières qui sont un des charmes de la vie de l'École des Hautes-Études, il demande un autre régime, d'autres aliments, d'autres livres. Au point où il en est, il n'a le choix qu'entre les manuels ou traités et les recueils.

A Dieu ne plaise que je médise des premiers. Je sais tout ce qu'ont coûté de peine et de patience à leurs auteurs le *Traité d'épigraphie grecque* de S. Reinach et surtout le *Manuel*, en cours de publication, de W. Larfeld¹, mais les manuels présentent tous de graves inconvénients. Sans compter qu'au point de vue pratique, où nous nous plaçons, la lecture de ces lourds ouvrages dogmatiques, semés de chiffres et de références, retarderait pour notre étudiant le contact direct avec les inscriptions, ce ne sont en aucune façon des livres élémentaires, destinés aux *tirones*. Ce sont de très utiles répertoires, c'est une collection de tableaux, tableau des alphabets archaïques, tableaux des formules (formules des décrets, des actes publics, etc.), tableau des ères, c'est un *thesaurus*, mais ce n'est pas un guide. Encore, par la force des choses, les différentes matières y sont-elles très inégalement représentées et traitées. Dans cet édifice, nécessairement disproportionné, deux parties tiennent une place considérable, les alphabets archaïques et les formules attiques. Or, l'histoire de l'alphabet, si intéressante qu'elle soit, n'est vraiment pour tout maître d'épigraphie qu'un sujet accessoire ; il peut sans inconvénient le rejeter tout à la fin de son enseignement et même ne l'aborder jamais. Bien plus, je conseillerais à ceux qu'il tenterait, de l'étudier, non dans un manuel, mais dans les recueils de Roehl et dans l'Introduction de Roberts, qui suit pas à pas l'ouvrage classique de Kirchhoff². Pour les formules attiques, elles ont leur importance, et c'est une des sources de l'étude des institutions : elles nous mettent sur la voie de modifications que nous laissent ignorer les auteurs anciens et elles nous aident à contrôler leurs témoignages, mais quel déve-

(1) Wilhelm LARFELD, *Handbuch der griechischen Epigraphik*, II^e Band ; I^o Hälfte : *die attischen Inschriften*, Leipzig, 1898. Larfeld a été chargé de l'épigraphie grecque dans le *Handbuch der klassischen Altertums-wissenschaft* d'Iwan von Müller : I^{er} volume, 2^e édition, Munich, 1892 : *Griechische Epigraphik*, p. 357-624.

(2) A. KIRCHHOFF, *Studien zur Geschichte des griechischen Alphabets*, 4^e édition, Gütersloh, 1887. — E. S. ROBERTS, *An Introduction to greek Epigraphy*, Part I : *The archaic Inscriptions and the greek Alphabet*, Cambridge, 1887. — Hermann ROEHL, *Inscriptiones graecae antiquissimae praeter atticas in Attica repertas* consilio et auctoritate Academiae litterarum regiae borussicae, Berlin, 1882. Le même auteur a publié à l'usage des classes des fac-similé d'inscriptions archaïques, dont la troisième édition a paru en 1898 sous le titre : *Imagines inscriptionum graecarum antiquissimarum in usum scholarum anno 1894 iterum composuit H. R. et iam auxit supplementis theraeis et meliis*, Berlin, 1898.

loppement fâcheux ont pris ces interminables tableaux! Quel chemin parcouru depuis J. Franz¹, depuis W. von Hartel² et l'entrée en scène des éléments *a, b, c, d, e, f*! L'algèbre épigraphique, dont mon excellent collègue W. Larfeld s'est fait l'introducteur, a envahi son manuel et risque de l'étouffer. Consultez ces tableaux compliqués d'indices, qui donnent à son livre je ne sais quel aspect de tables de logarithmes, et vous serez à chaque instant forcé de recourir à la clef qui remplit près de deux pages. Bientôt vous perdrez pied et fermerez le livre. Mieux valait dépouiller moins de *Corpus*, analyser moins de textes et s'efforcer de fixer et de mettre en relief les époques où se sont produites, dans l'emploi des formules, les plus importantes modifications. Un tel travail eût guidé utilement ceux qui veulent " faire de l'épigraphie grecque ". Aussi, laissant de côté les manuels et traités, nous dirigerons notre étudiant vers les recueils d'inscriptions.

Les recueils d'inscriptions destinés à l'étude de l'histoire et des institutions de la Grèce ancienne sont fort peu nombreux. Comme de juste, ils n'ont fait leur apparition qu'après la publication des *Corpus*, *Corpus inscriptionum graecarum*³, *Corpus inscriptionum atticarum*⁴,

(1) *Elementa epigraphicae graecae* scripsit Iohannes FRANZIUS, Berlin 1840. A la p. 313 et suiv. se trouve : Appendix I. *De formulis titulorum*.

(2) W. HARTEL, *Studien über attisches Staatsrecht und Urkundenwesen*, Vienne, 1878.

(3) *Corpus inscriptionum graecarum* auctoritate et impensis Academiae litterarum regiae borussicae ed. Augustus BOECKHIUS : I, 1828 ; II, 1843 ; III, ed. Iohannes FRANZIUS, 1853 ; IV, edd. Ernestus CURTIUS et Adolphus KIRCHHOFF, *Indices* subiecit Hermannus ROEHL, 1877.

(4) *Corpus inscriptionum atticarum* consilio et auctoritate Academiae litterarum regiae borussicae, I (*Inscr. Euclidis anno vetustiores*), ed. A. KIRCHHOFF, 1873 ; II (*Inscr. aetatis quae est inter Euclidis annum et Augusti tempora*), ed. U. KOEHLER, *Indices* composuit I. KIRCHNER, en quatre parties, 1877, 1883, 1888, 1893 ; III (*Inscr. aetatis romanae*) ed. W. DITTENBERGER, en deux parties, 1878, 1882 ; IV, en deux parties dont la première contient les suppléments du volume I (ed. A. KIRCHHOFF, 1877-1891) et la seconde les suppléments du volume II (ed. U. KOEHLER, *Indices* confecit J. KIRCHNER, 1885).

Le *Corpus inscriptionum atticarum* n'est en quelque sorte que la première partie d'une seconde édition du *Corpus* de Boeckh. L'Académie des sciences de Berlin y a joint un *Corpus inscriptionum graecarum Graeciae septentrionalis*, dont il a paru : vol. I (*Inscr. Megaridis Oropiae Boeotiae*), ed. W. DITTENBERGER, 1892 ; vol. III, fasc. I (*Inscr. Phocidis Loeridis Aetoliae Acarnaniae insularum maris ionii*), ed. W. DITTENBERGER, 1897. Le second volume est réservé aux inscriptions de Delphes.

Ont paru encore, par les soins de l'Académie de Berlin : *Inscriptiones graecae Siciliae et Italiae additis graecis Galliae Hispaniae Britanniae Germaniae*

et c'est à l'école des *Corpus* que se sont formés les deux prédécesseurs de Ch. Michel, E. L. Hicks et W. Dittenberger : l'un a donné en 1882 *A Manual of greek historical Inscriptions*¹, l'autre, en 1883, une *Sylloge inscriptionum graecarum*, dont la seconde édition est en cours de publication. J'aurais mauvaise grâce à critiquer ces deux livres qui rendent encore de grands services ; Ch. Michel tout le premier ne ferait nulle difficulté de reconnaître qu'il leur doit beaucoup. L'ouvrage de Hicks a d'abord pour lui la belle apparence de presque tous les livres anglais : imprimés en caractères gras et nets, les textes sont tous précédés d'un titre qui se détache aussitôt ; les commentaires sont sobres et il y a beaucoup de jour dans ces grandes pages de lecture facile. Mais l'auteur lui-même eût aisément, s'il eût voulu prendre plus de temps, trouvé par endroits des restitutions plus satisfaisantes, ailleurs donné plus de développement au commentaire. Je me rappelle qu'un maître trop tôt disparu, qui savait dans ses conférences de l'École des Hautes-Études donner autant d'attrait à l'épigraphie qu'à l'archéologie, O. Rayet, citait souvent le recueil de Hicks : très vivement séduit par le projet et le plan de l'auteur, sévère pour le livre fait avec une évidente précipitation, il se proposait de reprendre l'œuvre du savant anglais et nous entretenait d'un Choix d'inscriptions historiques. Il en fut de ce dessein comme de tant d'autres de notre malheureux ami, qui fut frappé et qui tomba bien avant l'heure. L'ouvrage, beaucoup plus considérable, de W. Dittenberger est trop connu de tous pour qu'il soit besoin d'en parler longuement. J'ai moi-même rendu compte dans la *Revue Critique* et de la pre-

inscriptionibus, ed. G. KAIBEL. Galliae inscriptiones ed. Alb. LEBEGUE, 1890. — *Inscriptiones graecae insularum maris aegaei*. Fasc. I (*Inscr. Rhodi Chalces Carpathi cum Saro Casi*), ed. Fr. HILLER VON GAERTRINGEN, 1895 ; II (*Inscr. Lesbi Nesi Tenedi*), ed. W. R. PATON, 1899 ; III (*Inscr. Symes Teutlussae Teli Nisyri Astypalaeae Anaphes Therae et Therasiae Pholegandri Meli Cimoli*), ed. Fr. HILLER VON GAERTRINGEN, 1898.

L'Académie des sciences de Vienne prépare le recueil des inscriptions grecques de l'Asie.

(1) Oxford, 1882. E. L. Hicks a été l'un des collaborateurs de Newton dans l'important recueil des inscriptions du Musée Britannique : *The collection of ancient greek Inscriptions in the British Museum*, Part. I (*Attique*), ed. E. L. HICKS, 1874 ; II (*Péloponnèse, Grèce du Nord, Macédoine, Thrace, Bosphore cimmérien, Archipel*), ed. C. T. NEWTON, 1883 ; III, Section I (*Priène et Iasos*), ed. E. L. HICKS, 1886 ; Section II, ed. E. L. HICKS, 1890 ; IV, Section I (*Cnide, Halicarnasse et Branchides*), ed. G. HIRSCHFELD, 1893.

mière édition et du premier volume de la seconde¹; j'ai dit tous les mérites du livre et j'en ai constaté les améliorations, signalé les lacunes; j'ai notamment regretté que, pour l'alléger, l'auteur en ait supprimé la plupart des inscriptions relatives à l'Orient grec, aux Ptolémées, Séleucides et Attalides. Nous les reverrons, il est vrai, dans un recueil spécial qui fera certainement honneur au vingtième siècle, mais je persiste à croire qu'elles étaient mieux à leur place dans la vieille et très utile *Sylloge*.

Venant après un maître tel que Dittenberger, Ch. Michel ne pouvait se dissimuler les difficultés de sa tâche: comment l'a-t-il comprise? A-t-il seulement l'avantage, qu'il ne devrait qu'au temps, de venir le dernier, d'avoir par conséquent disposé d'un plus grand nombre d'inscriptions inconnues à ses devanciers? Mais sur ce terrain même et s'il s'agissait simplement d'une course de lenteur, le prix serait décerné à Dittenberger, dont l'ouvrage est en cours de publication et dont le premier volume renferme toute une série fort intéressante de textes inédits, gracieusement communiqués par O. Kern. Non, Ch. Michel s'est donné d'autres avantages. Supprimant résolument le commentaire, il a consacré tous ses soins au choix des textes, à la rédaction du titre et du sommaire qui précèdent chacun d'eux, et pour ma part je l'approuve fort. Maintenir le commentaire, c'était réduire de plus de moitié le nombre des textes et s'exposer, par la force des choses, à ne donner qu'une édition française du Dittenberger: Ch. Michel ne l'a pas voulu. Il a simplement choisi et réuni plus de quatorze cents textes et ce chiffre seul ne me semble pas dépourvu d'éloquence. Qu'on ne dise pas que le choix des documents est un bien mince mérite: je suis d'un autre avis et je fais appel à l'expérience de tous ceux qui, pour les besoins de leur enseignement par exemple, doivent constamment passer en revue les lourds *Corpus* et les troupes légères des périodiques, afin d'y découvrir le texte adéquat, le plus riche en vérité, le plus lumineux, le plus frappant. A qui donc arrive-t-il de mettre du premier coup la main sur l'inscription voulue? Le premier tri s'opère aisément, mais que d'éliminations délicates dans la suite! De toute façon que de recherches! Si facilitée qu'elle soit par le *Bulletin épigraphique* de la *Revue des études grecques*, trop irrégulier et trop capricieux, et surtout par les rapports, trop rares, de Larfeld dans les *Jahresbe-*

(1) *Revue Critique*, 1885, n° 27, 6 juillet; 1899, n° 21, 22 mai.

richte de Bursian ¹, la chasse aux inscriptions grecques prend un temps considérable : il faut se résigner à dépouiller soi-même les périodiques de tous pays et de toutes langues, il faut avec chacun refaire une sorte de voyage circulaire dans tout le monde grec. Or je ne saurais trop louer Ch. Michel de la peine qu'il a prise pour que toutes les provinces grecques fussent représentées dans son recueil. Revenant à l'ordre géographique suivi par Boeckh, il a donné la première place, la place d'honneur, à Athènes. Elle y avait droit : véritable foyer de l'esprit classique, où se sont animés la littérature qu'elle a créée et l'art qu'elle a transformé, Athènes est et demeurera toujours la capitale de l'épigraphie grecque, mais il ne faut pas s'y enfermer. Quelque lumière que projettent sur ses inscriptions les œuvres de ses historiens, de ses orateurs et de ses poètes, et les ruines de ses monuments, il serait injuste de ne pas dépasser le *Corpus inscriptionum atticarum* ; il faut au contraire sortir d'Athènes et s'arrêter dans les provinces voisines, moins favorisées, moins riches, mais fécondes en enseignements de toute sorte. La part considérable faite dans les manuels aux formules et en général aux inscriptions attiques a l'inconvénient de laisser croire qu'en dehors de cette terre privilégiée il n'y a que peu à glaner pour l'épigraphiste : le recueil de Ch. Michel donnera, j'en suis sûr, une impression différente. J'irais même jusqu'à lui reprocher d'avoir, dans son premier fascicule, retenu trop peu de décrets attiques, si je ne savais que l'aspect quelque peu grêle de cette première partie tient aux développements mêmes que le recueil a reçus au cours de l'impression. Nous dirons plus loin comment Ch. Michel se propose de remédier à ce défaut.

En tête de chaque inscription ou de chaque série d'inscriptions se détache un titre, imprimé en caractères gras. L'impression est d'ailleurs excellente et je félicite Ch. Michel d'avoir pu et su donner à son livre cette bonne mine et cette apparence cossue qui manquent d'ordinaire à nos livres français ; nos caractères, sautillants et grêles, pâles à l'excès — je parle ici du *Recueil des inscriptions juridiques grecques* et de la *Revue de Philologie*, où les textes épigraphiques ne sont plus rares — font pauvre figure à côté de leurs voisins les belges. Le titre fournit un double renseignement : il apprend d'abord à quelle cité ou à quel personnage ou à quelle

(1) Le dernier rapport de Larfeld a paru en 1897 : *Bericht über die griechische Epigraphik für 1888-1894*, p. 126-495 du 87^e volume du *Jahresbericht über die Fortschritte der klassischen Altertumswissenschaft*, Berlin, 1897.

association se rattache le document dont le texte suit. Il va sans dire que le nom d'Athènes n'est pas répété dans le titre de chacun des décrets athéniens, puisque ceux-ci forment une section à part. Le second renseignement est d'un autre ordre : c'est, sous la forme la plus concise possible, non seulement la définition du texte (décret, loi, décret abrégé, règlement, etc.), mais encore l'indication du contenu et la date. Ce titre, souvent difficile à rédiger, rend à nos étudiants les plus grands services. Il en est en effet des textes épigraphiques comme des documents archéologiques : il faut les rapprocher les uns des autres pour leur donner toute leur valeur et tout leur intérêt, il faut les grouper en séries, et, pour les premiers comme pour les seconds, ces études fécondes ne sont possibles qu'après que textes ou documents ont été soigneusement classés et décrits. Qu'on me permette d'invoquer encore une fois l'expérience que j'ai pu acquérir à l'École des Hautes-Études, école pratique, ainsi qu'elle s'intitule elle-même, véritable laboratoire dont les Belges connaissent bien le chemin. Quand nos étudiants, après les premières lectures et les premières conférences, ont pris goût à l'épigraphie grecque, ils viennent d'ordinaire me demander soit un sujet de leçon, soit un sujet de recherches qui puisse les exercer, qu'ils traiteront eux-mêmes et dont ils auront en quelque sorte tout le profit. Nos étudiants étrangers sont souvent plus ambitieux : n'étant pas entravés, comme leurs camarades français, par des examens asservissants, n'ayant pas l'horizon borné par la licence ou par l'agrégation qui, dès le commencement du second semestre, rendent nos auditeurs français moins assidus ou moins attentifs, ils me demandent du premier coup un sujet de mémoire ou de " thèse „, auquel ils se consacreront tout entiers dans l'admirable salle de travail de notre École pratique des Hautes-Études. Je me garde bien de leur en indiquer aussitôt, voulant autant que possible leur laisser la peine et le mérite du choix, et, les soumettant comme les autres au même régime d'exercices pratiques, je leur dis : cherchez votre vie dans les cinq cents décrets de tout pays qu'a réunis Ch. Michel; guidés par les titres, groupez pour les étudier les différents décrets qui confèrent le droit de cité, ou les décrets de proxénie, ou ceux qui honorent des juges étrangers, ou ceux qui sont relatifs aux Séleucides, etc., etc. Préoccupez-vous en un mot moins de faire des découvertes que de faire votre éducation.

Le titre n'est qu'une étiquette : le sommaire, plus substantiel, contient une part d'enseignement. Dans un avant-propos, joint à

cette préface, Ch. Michel a expliqué la disposition de ses sommaires; je me bornerai à en faire ressortir aussi brièvement que possible la valeur et l'originalité. Le sommaire est une notice bibliographique, mais cette notice, si réduite qu'elle soit, peut renfermer doubles renseignements, sur la bibliographie du texte et, s'il y a lieu, sur la bibliographie du sujet. Ch. Michel a dit lui-même comment il s'était limité dans la première partie du sommaire et je n'ai rien à ajouter; je le féliciterai seulement d'avoir si soigneusement et si constamment renvoyé aux traductions du texte. Professeur d'université, recevant du collège des auditeurs qui savent de moins en moins de grec — et nos étudiants français sont logés à la même enseigne — il a pensé leur être utile en leur signalant des traductions d'inscriptions, et il ne s'est pas trompé. Plus que jamais en effet il faut, à Paris comme à Liège, faire traduire les textes épigraphiques. Un maître qui a eu des clartés de tout, un helléniste à l'esprit singulièrement ouvert, que Ch. Michel s'est bien gardé d'oublier, E. Egger, ne manquait jamais de faire traduire quelque inscription aux futurs docteurs qui, venus de l'École d'Athènes, soutenaient devant lui leurs thèses. Combien s'embarassaient dans les formules, souvent compliquées, d'un décret athenien! Combien se perdaient dès les premiers pas, à leur grand étonnement non moins qu'à leur confusion! Les sages conseils du vieux maître n'ont rien perdu de leur à propos et nos Athéniens gagneront encore à les suivre. Il est vrai qu'E. Egger conseillait de bien traduire et je sais, dans une thèse récente, telle traduction de décret où les contre-sens abondent. C'est dire aux lecteurs de Ch. Michel que toute traduction n'est pas digne de confiance et qu'ils ne doivent s'en aider qu'à la condition expresse de la contrôler.

Ch. Michel n'a pas donné moins d'attention à la bibliographie du sujet, et je ne crains pas de répéter ce que j'ai dit dans la *Revue Critique*: cette seconde partie des sommaires du recueil belge est excellente et a servi de modèle à Dittenberger dans la seconde édition de sa *Sylloge*. Ch. Michel s'y est constamment préoccupé d'ouvrir en quelque sorte le plus de jour possible sur le texte publié. Il ne lui a pas suffi de renvoyer au commentaire que se réserve d'ordinaire le premier éditeur et qui n'est le plus souvent qu'une analyse détaillée d'un texte isolé. Mais après que ce texte est entré dans le domaine commun, d'autres savants sont venus qui l'ont regardé, retourné, creusé à la lumière de leur compétence et

de leurs études spéciales, et qui l'ont à leur tour cité dans un livre ou simplement dans un article, dont Ch. Michel donne soigneusement l'indication. Nos étudiants devront toujours prendre la peine de s'y reporter, au risque d'éprouver parfois une déception. Que cherchent-ils en effet, dès qu'ils ont à étudier quelque texte épigraphique? Ils se mettent en quête d'une traduction d'abord, puis d'un commentaire et d'une explication qu'ils souhaitent le plus détaillés possible. Que rencontreront-ils souvent dans les livres ou les articles auxquels Ch. Michel les renvoie? Une simple citation, une allusion en quelques mots ou quelques lignes; ou bien encore l'auteur de l'article n'a utilisé qu'un court passage du texte, parfois une formule. Que l'étudiant déçu se garde pourtant de fermer trop vite le livre qui répond si mal à son attente et qu'il se demande bien plutôt la raison de cette référence! Par exemple, un des ouvrages le plus souvent cités dans la section des décrets est celui d'E. Szanto, *Das griechische Bürgerrecht*¹; l'auteur, comme bien on pense, n'a pas analysé tous les décrets dont il a tiré parti, mais le rapprochement méthodique de tant de textes est singulièrement instructif, et si notre étudiant prend la peine de feuilleter le chapitre auquel il a été renvoyé, d'analyser lui-même quelques uns des documents qui lui sont signalés, il ne tardera pas à voir plus clair dans le texte qui lui a servi de point de départ. Je sais tel de mes auditeurs, — un étranger, il est vrai, c'est à dire un heureux, puisqu'il n'était lié par la préparation d'aucun examen — qui a commencé son instruction épigraphique par une étude approfondie de l'ouvrage de Szanto : je lui avais conseillé, puisqu'il n'avait manié ni *Corpus* ni recueils, de vérifier scrupuleusement toutes les citations de l'auteur, et de ce long commerce avec les textes il est sorti non moins expérimenté que satisfait. J'en sais un autre qui avait entrepris de même l'étude de l'ouvrage plus sévère de H. Swoboda, *Die griechischen Volksbeschlüsse*². C'était encore un étranger ; nos étudiants français n'ont ni le loisir ni le courage d'entreprendre de pareilles tâches. Aussi bien, depuis la publication du recueil de Ch. Michel, des traitements aussi rigoureux sont devenus inutiles et je ne les recommande plus. En résumé, l'auteur n'a donné tant de soins aux sommaires que pour mieux provoquer les recherches et les travaux personnels. Le rôle du maître — et

(1) Emil SZANTO, *Das griechische Bürgerrecht*, Fribourg (Bade), 1892.

(2) Heinrich SWOBODA, *Die griechischen Volksbeschlüsse*, Epigraphische Untersuchungen, Leipzig, 1890.

c'est ainsi que l'entend Ch. Michel — ne consiste pas à fournir des sujets de thèse à ses auditeurs; ni l'Université de Liège ni l'École des Hautes-Études ne sont des bureaux où l'on s'approvisionne d'un sujet et d'un plan, les travaux ne s'y distribuent pas comme les lots d'une clérouchie, mais nous voulons que nos étudiants les choisissent eux-mêmes, nous croyons à la vertu de l'effort personnel et à l'efficace de l'esprit d'initiative. Pour ma part, si je me suis tant intéressé au projet de Ch. Michel, c'est que depuis longtemps je connaissais l'esprit qui anime l'auteur; si j'ai tant de reconnaissance à son livre, c'est que je l'ai vu en quelque sorte à l'œuvre dans mes conférences de l'École des Hautes-Études.

D'importantes *Additions et Corrections*, un *Index* unique de plan très simple, mais néanmoins très détaillé et facile à consulter, complètent ce gros volume; enfin vient une *Table de concordance* destinée à faciliter les recherches et le passage des *Corpus* au *Recueil*. Ch. Michel a d'ailleurs dit lui-même quelques mots de ces différents chapitres dans l'avant-propos qui complète la préface.

Il me reste un vœu à exprimer : je souhaite que Ch. Michel n'en reste pas là et que, donnant suite à un projet formé aussitôt après la publication du premier fascicule, il prépare et fasse paraître des fascicules complémentaires. La copie ne lui manquera pas. Il n'a qu'à rouvrir ses cartons, à rappeler au jour des textes que l'exiguïté du premier cadre avait fait réformer, puis à remettre en ligne les oubliés, enfin à présenter ceux qui n'étaient pas encore sortis de terre ou des carnets, quand il se livrait avec tant de soin à ses patientes recherches. Le rajeunissement des cadres est à l'ordre du jour dans les projets de nos stratèges; Ch. Michel rajeunira fort aisément les siens sans froisser ni contrarier personne. Bien mieux, nous trouverons tous plaisir et profit à ces promotions nouvelles, qui n'ont pas besoin de paraître à intervalles réguliers ni de comprendre des textes de toutes armes : l'une peut ne renfermer que des décrets, l'autre des documents administratifs, une troisième des textes relatifs au culte. Que Ch. Michel s'engage donc à publier des fascicules supplémentaires : ce seront autant de petites écoles qui s'ouvriront à côté de la grande, moins riches, mais aussi bien tenues, j'en suis sûr, et aussi utiles.

B. HAUSSOULLIER.

Paris, octobre 1899.

AVANT-PROPOS

M. B. Haussoullier qui a bien voulu prendre un grand intérêt à la préparation de ce volume, l'a présenté de telle façon qu'il nous reste peu de chose à ajouter. Il nous suffira de donner quelques indications sur le choix des textes, l'emploi des signes et la rédaction des sommaires et des tables.

Nous avons essayé de grouper d'une façon plus systématique qu'on ne l'a fait d'ordinaire les inscriptions les plus utiles à l'étude de l'histoire et des institutions grecques avant la conquête romaine, en n'écartant que les textes incomplets dont la restitution présenterait trop de difficultés ou d'incertitudes, et nous croyons avoir donné l'essentiel.

On ne nous fera pas un reproche d'avoir plus d'une fois dépassé la date de la prise de Corinthe, d'être descendu même jusqu'au début de l'ère chrétienne, pour insérer un texte intéressant relatif au culte ou à l'histoire politique. Dans les suppléments que nous annonçons ailleurs et dont il a été dit un mot dans la préface, nous ferons à ces inscriptions religieuses de l'Empire une part plus large encore et les règlements des *Iobacchoi*, par exemple, que le défaut de place nous a fait exclure, y figureront à leur rang. On ne s'étonnera pas non plus d'y trouver le marbre de Paros et nous sommes assuré que les fouilles de Délos, de Delphes, de Magnésie, de Priène, de Didymes, de Milet et d'Athènes nous fourniront une ample moisson.

Il n'a pas été possible de donner une idée de l'infinie variété que présentent les caractères épigraphiques : il aurait fallu pour cela des ressources typographiques dont nous ne disposons pas. Pour les inscriptions archaïques, nos renvois aux ouvrages de Roberts et de Roehl suffiront amplement. Pour les inscriptions de l'époque

hellénistique l'étudiant, guidé par la date que nous indiquons toujours n'aura qu'à se reporter aux tableaux du *Traité d'Épigraphie grecque* de M. S. Reinach (pp. 203 et s.). Pour le reste, c'est affaire aux fac-similés, aux estampages, mieux encore, aux originaux.

Le texte, quoique reproduit en minuscules, a été établi de telle façon qu'on peut facilement reconstituer l'état du marbre. L'orthographe de celui-ci a été soigneusement respectée, et dans les cas fort rares où l'on a cru devoir la corriger, des signes conventionnels avertissent le lecteur.

Nous nous sommes conformé pour ces signes à l'usage courant. Nous mettons entre crochets [] les lettres qu'un accident a fait disparaître, mais qu'on peut restituer avec quelque certitude. Entre les mêmes crochets sont placées les lettres qui proviennent d'une correction de l'éditeur, mais dans ce cas, une note, mise au bas de l'inscription, donne toujours le texte épigraphique. Les lettres omises par le graveur, ou suppléées pour résoudre une abréviation sont placées entre parenthèses (), et il nous est arrivé plusieurs fois de nous servir des mêmes signes pour rendre plus claire une forme archaïque ou dialectale. Enfin les crochets aigus < > renferment les lettres que le graveur a ajoutées indûment et qu'il faut supprimer.

Pour les esprits et les accents nous avons suivi l'usage attique, même dans les inscriptions dialectales. Les linguistes nous le pardonneront peut-être en songeant que nous nous adressons surtout aux étudiants. Ceux-ci reconnaîtraient moins facilement certaines formes un peu étranges, si aux difficultés de l'orthographe nous avions ajouté une accentuation qui ne leur est pas familière.

La ponctuation adoptée est celle des textes littéraires. Mais nous avons cru devoir reproduire fidèlement la ponctuation spéciale de certaines inscriptions archaïques. Le lecteur est averti que les signes :, ::, et autres de ce genre figurent sur l'original. Les espaces laissés en blanc par le graveur ont été indiqués par un tiret —.

Les sommaires, après de brèves indications sur la matière du document original, le lieu de la découverte, et, si possible, l'endroit où il se trouve actuellement, donnent l'énumération des recueils où il a été publié antérieurement. On n'a pas cru devoir s'astreindre à citer régulièrement la publication la plus ancienne, quand celle-ci était difficilement accessible, et surtout quand des

éditeurs postérieurs avaient donné un texte amélioré. Mais on s'est efforcé de renvoyer aux meilleurs commentaires.

A la suite du signe Cf. on trouvera une énumération parfois assez longue des travaux spéciaux qui peuvent jeter quelque jour soit sur l'inscription, soit même sur la série de textes à laquelle elle appartient. Nous avons cru être utile aux débutants en leur indiquant les monographies, les livres spéciaux et les articles de revues qu'ils auraient peut-être de la peine à trouver eux-mêmes. Il va de soi cependant que nous supposons toujours sous la main de l'étudiant le *Traité d'Épigraphie grecque* de M. S. Reinach, bientôt le *Handbuch* de M. W. Larfeld, et les manuels d'antiquités grecques de Hermann, de Schoemann et de Gilbert, les principales histoires grecques, notamment les plus récentes qui usent volontiers des inscriptions, comme celles de Beloch, de Busolt, de Holm et d'E. Meyer, enfin le *Handbuch* de M. I. von Müller et le *Pauly*, surtout la nouvelle édition par M. Wissowa. C'eût été une tâche fastidieuse et inutile que d'y renvoyer chaque fois expressément, et d'ailleurs ce sont des instruments de travail dont l'étudiant ne saurait apprendre trop tôt le maniement.

L'index n'a pas été développé outre mesure. Ce n'est pas un index de *Corpus* donnant des statistiques complètes : c'est, à notre sens, une table alphabétique destinée à faciliter la recherche d'un texte donné dont on n'aurait pas l'indication exacte.

Les tables de concordance ont été l'objet de soins particuliers : elles doivent permettre de retrouver aisément toute inscription citée soit d'après la publication originale, soit d'après un des grands recueils où elle a pris place depuis. Il a fallu pour cela donner à ces tables une étendue considérable : on espère que les travailleurs ne les trouveront pas hors de proportion avec les services qu'elles doivent rendre.

Il ne nous reste plus qu'à nous acquitter de l'agréable tâche de remercier tous ceux qui de près ou de loin se sont intéressés à notre œuvre et l'ont facilitée.

Tout d'abord il nous faut nommer le maître éminent sous le patronage duquel nous avons tenu à placer ce volume pour marquer tout ce que nous devons à son érudition et à ses encouragements bienveillants ; puis M. B. Haussoullier, dont les conseils avisés et la chaude sympathie nous ont soutenu pendant toute la durée de notre long travail et à qui nous devons plus que nous ne saurions dire ; M. Ad. Wilhelm qui, non content de nous choisir

une fort belle collection d'estampages, a bien voulu nous communiquer une série de lectures nouvelles dont ont profité nos *Additions et corrections*, et faire de nos premiers fascicules dans les *Göttingische gelehrte Anzeigen* un compte rendu qu'il faudra toujours consulter ; MM. Th. Homolle, Héron de Villefosse, E. Babelon, E. Michon, E. Bourguet, Hiller von Gaertringen, W. R. Paton, Percy Gardner, Roberts et Cavvadias auxquels nous devons l'obligeante communication d'estampages et de collations ; nos collègues et amis, MM. L. Parmentier et F. Cumont, qui se sont offerts à assumer une partie de la tâche si rebutante de la correction des épreuves et à qui nous sommes redevable de plus d'une amélioration et du redressement de plus d'une erreur ; nos élèves et anciens élèves MM. M. Kugener, M. Laurent, H. Demoulin, E. Fairon, P. Graindor et V. Tourneur qui nous ont aidé dans la collation des estampages et dans la confection des index ; enfin tous ceux qui ont bien voulu annoncer nos premiers fascicules et en parler d'une façon si encourageante.

Puisse notre livre ne pas être trop indigne de tant de sympathies et de tant d'efforts.

CHARLES MICHEL.

ABRÉVIATIONS PRINCIPALES

- Ant. Hell.* = Antiquités helléniques par Rangabé, 2 vol., Athènes, 1842-55.
[Tous les textes sont traduits en français.]
- Cauer = *Delectus inscriptionum graecarum propter dialectum memorabilium iterum composuit* P. Cauer, Leipzig, 1883.
- C.I.A. = *Corpus inscriptionum atticarum.*
- C.I.G. = *Corpus inscriptionum graecarum.*
- C.I.G.S. = *Corpus inscriptionum graecarum Graeciae septentrionalis, I.*
- Dittenberger = *Sylloge inscriptionum graecarum* edidit G. Dittenberger, Leipzig, 1883. — 2^e éd., Leipzig, 1899.
- Dumont-Homolle = A. Dumont, *Mélanges d'archéologie et d'épigraphie*, réunis par Th. Homolle. Paris, Thorin, 1892.
- Götting. Nachr.* = *Nachrichten der Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen.*
- Hicks = *A manual of greek historical inscriptions* by E. L. Hicks. Oxford, 1882.
- I.G.A. = *Inscriptiones graecae antiquissimae praeter atticis in Attica repertas* edidit H. Rœhl. Berlin, 1882.
- I.G.Ins. = *Inscriptiones graecae insularum Maris Aegaei.*
- I.G.S.I. = *Inscriptiones graecae Siciliae et Italiae.*
- Imag.*, 2^e éd. = *Imagines inscriptionum graecarum antiquissimarum in usum scholarum iterum composuit* H. Rœhl. Berlin, 1894.
- Lebas-Reinach = Ph. Lebas, *Voyage archéologique en Grèce et en Asie Mineure.*
1^{re} partie : *Itinéraire et monuments figurés.* (Nouv. édit. par S. Reinach. Bibliothèque des monuments figurés, I. Paris, 1880.)
- Lebas-Foucart = *Même ouvrage.* 2^e partie : *Inscriptions grecques et latines, II, Grèce continentale, Iles.* commentaire par P. Foucart (s. l. n. d.).
- Lebas-Waddington = *Même ouvrage,* III, *Asie Mineure,* commentaire par Waddington (s. l. n. d.).
- Lœwy = *Inchriften griechischer Bildhauer* von E. Lœwy. Leipzig, 1886.

Paton-Hicks = The inscriptions of Cos, by W. R. Paton and E. L. Hicks. Oxford, Clarendon Press, 1891.

Philol. = Philologus. Zeitschrift für das klassische Alterthum. Göttingue, I-XLVI (1647-1887). Neue Folge, 1888 et suiv.

Roberts = An introduction to greek epigraphy. Part I, by E. S. Roberts. Cambridge, University Press, 1887.

Wescher-Foucart = Inscriptions recueillies à Delphes et publiées pour la première fois, par C. Wescher et P. Foucart. Paris, 1863.

DROIT PUBLIC

I.

INSTITUTIONS POLITIQUES

RELATIONS INTERNATIONALES

I. TRAITÉS, CONVENTIONS, ARBITRAGES

1. Traité entre les Éléens et les Héréens. (VI^e s. AV. J.-C.)

Plaque de bronze trouvée près d'Olympie, maintenant au British Museum. — C.I.G., 11. — Hicks, 8. — Cauer, 258. — Rœhl, I.G.A., 110 (*Imag.*, 2^e éd., p. 36). — Blass, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1149. — Newton, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 157. — Cf. Egger, *Traitéés publics*, p. 27-28 (trad.). — Ahrens, *De gr. ling. dial.*, I, p. 280-2 (comm.). — S. Reinach, *Traitéé d'Épigr. gr.*, p. 14.

Ἄ φράτρα τοῖρ φαλείοις καὶ τοῖς Ἑρφαοίοις. Συμμαχία κ' ἔα
ἐκατὸν φέτεα : | ἄρχοι δέ κα τοῖ : Αἰ δέ τι δέοι : αἶτε φέπος αἶτε
5 φἄργον : συνέαν κ' ἀλάοις : τά τ' ἄλ καὶ πᾶρ πολέμο : αἰ δέ
μὰ συνέαν : τάλαντόν κ' | ἀργύρο : ἀποτίνοιαν : τῶι Δι Ὀλυμ-
πίοι : τοῖ κα|δαλέμενοι : λατρείόμενον. Αἰ δέ τιρ τὰ γράφρα :
ταῖ καδαλείοιτο : αἶτε φέτας αἶτε τελεστά : αἶτε δᾶμος : ἐν
10 τέπιαροι κ' ἐνέχ|οιτο τῶι ἄνταυτ' ἐγραμένοι.

Ligne 1, Rœhl et Blass lisent : ΕΥΦΑΟΙΟΙΣ.

2. Traité entre deux villes inconnues. (V^e s. AV. J.-C.)

Plaque de bronze, à peu près intacte, trouvée à Olympie. — Kirchhoff, *Arch. Zeit.*, XXXVIII (1880), p. 117. — Rœhl, I.G.A., 118 (*Imag.*, 2^e éd., p. 41). — Cauer, 260. — Blass, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1150.

Ἄ φράτρα. Τὸς Ἄναίτο[ς] καὶ τὸ[ς] | Μεταπίος φιλιάν πεντά-
κον|τα φέτεα. Κόπόταροι μὲνπεδέοιαν, | ἀπὸ τῶ βομῶ ἀπο-
5 φελείοιάν κα τοῖ πρόξενοι καὶ τοῖ μάντιερ. Αἰ τὸ[ν] ὄρκον |
παρβαίνοιαν, γνῶμαν τὸρ ἱ[α]ρ|ομάος | τολυμπίαι.

Ligne 7, ΤΟΛΥΝΠΙΑΙ = τοὺς ἐν Ὀλυμπία.

3. Traité entre les cités locriennes de Chaléion et d'Œanthé relatif au droit de prise. (v^e s. av. J.-C.)

Plaque de bronze gravée des deux côtés. Trouvée à Galaxidi, actuellement au British Museum. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 356^b. — Kirchoff, *Philol.*, XIII, p. 1 s. — Hicks, 31. — Cauet, 230. — Röhl, I.G.A., 322 (*Imag.*, 2^e éd., p. 23). — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1479. — R. Dareste, *Rev. des Ét. Gr.*, II (1889), p. 318-21 (trad. et comm.). — Ed. Meyer, *Forsch. z. alten Gesch.*, Halle, 1892, p. 307-16 (trad. et comm.).

A

: Τὸν ξένον μὲ ἥαγεν : ἔ τὰς Χαλεΐδος : τὸν Οἰανθέα μ|εδὲ
τὸν Χαλειεία : ἔ τὰς Οἰανθίδος : μεδὲ χρέματα αἴ τι συ|λδι : τὸν
δὲ συλδὸντα ἀνάτο(ς) συλὲν τὰ ξενικὰ ἐ θαλάσας ἥαγεν : | ἄσυλον :
5 πλὰν ἐ λιμένος : τῷ κατὰ πόλιν : Αἴ κ' ἀδικο(ς) συλδι : τέ|τορες
δραχμαί : αἱ δὲ πλέον δέκ' ἀμαρᾶν ἔχοι τὸ σῦλον, ἡε μιόλιον
ὀφλέτο, Φότι συλάσαι : Αἱ μεταΦοικέοι πλέον μενὸς ἔ | ὁ Χαλειεύς
ἐν Οἰανθέαι ἔ Οἰανθεὺς ἐν Χαλείοι, τᾷ ἐπιδαμῖαι δίκαι χ|ρέστο :
Τὸν πρόξενον : αἱ ψευδέα προξενέοι : διπλ|εῖοι θοιέστο.

B

Αἴ κ' ἀνδιχάζοντι τοὶ ξενοδίκαι : ἐπομότας : ἡελέσ|το : ὁ ξένος :
ὀπάγον : τὰν δίκαν : ἐχθὸς προξένο | καὶ Φιδίο ξένο : ἀριστίνδαν :
ἐπὶ μὲν ταῖς μναια|ίαις : καὶ πλέον : πεντεκαίδεκ' ἀνδρας : ἐπὶ
5 ταῖς || μειόνοις : ἐννέ' ἀνδρας : Αἴ κ' ὁ Φασσὸς ποὶ τὸν Φ|αστὸν
δικάζεται κατὰς συνβολὰς : δαμιοργὸς | ἡελέσται : τὸς ἡορκομό-
τας ἀριστίνδαν τὰν πε|ντορκίαν ὁμόσαντας : τὸς ἡορκομότας
τὸν αὐτὸ|ν ἡόρκον ὁμνύεν : πλεθὺν δὲ νικῆν.

B. Ligne 2, ΟΠΑΓΟΝ = ὁ ἐπάγων. ΕΧΘΟΣ = ἐκτός.

4. Alliance d'Athènes avec Léontini. (433 av. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique trouvée à Athènes. Στοιχηδόν. — [Koumanoudis, *Ἀθήναιον*, V (1876), p. 422.] — Foucart, *Rev. Arch.*, 1877, I, p. 384 s. = *Mél. d'Épigr. gr.*, pp. 22-29. — C.I.A., IV, 33^a (p. 13). — Hicks, 40. — Dittenberger, 23.

Θε|οί : Πρέσβες ἐγ Λεον[τ]|ίνον ἡοὶ τῆγ χσυμμαχί|αν ἐποέ-
5 σαντο καὶ τὸν ἡ|όρκον· Τιμένορ Ἀγαθοκ||λέος, Σῶσις Γλαυκίο,
Γέ|λον Ἐχσεκέστο. Γραμμα|τεὺς Θεότιμος Ταυρίσ|κο. Ἐπ'
10 Ἀφσεύδος ἀρχοντ|ος καὶ τῆς βολῆς ἡῖ Κρ||ιτιάδες ἐγραμμάτευε. |
Ἐδοχσεν τῇ βολεὶ καὶ | τῷ δέμοι. Ἀκαμαντῖς ἐ|πρυτάνευε, Χαρίας
15 ἐγρ|αμμάτευε, Τιμόχσενος || ἐπεστάτε. Καλλίας εἶ|πε· Τέμ μὲν
χσυμμαχία|ν εἶναι Ἀθηναίοις καὶ | Λεοντίνιοις καὶ τὸν δ[ρ]|κο[ν]
20 ὀδοι καὶ δέχσα[σ]θαι. Ὁμός|σαι δὲ Ἀθηνα[ί]ος τάδε·]οὶ
ἔσ[.]

5. Traité entre Amyntas III, roi de Macédoine, et les Chalcidiens. (COMM. DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre blanc trouvée à Olynthe, actuellement à Vienne. Le texte est gravé des deux côtés (A et B) de la plaque. — Lebas-Foucart, 1406. — H. Sauppe, *Inscript. Maced. Quatuor*, Weimar, 1847, p. 15. — Hicks, 74. — Dittenberger, 60. — Swoboda, *Arch.-Epigr. Mitth. aus Æ.-U.*, VII (1883), p. 1-59. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 8.

A

Συνθήκαι πρὸς Ἀμύνταν τὸν Ἐρριδαίο[υ]. |

Συνθήκαι Ἀμύνται τῷ Ἐρριδαίου | καὶ Χαλκιδεῦσι· συμμάχους
5 εἶν | ἀλλήλοισι κατὰ πάντας ἀνθρώπου[ς] || ἔτεα πεντήκον[τα].
Ἐάν τις ἐπ' Ἀμύν[ταν ἴη] ἐς τ[ὴν] χώραν ἐπὶ πε|ολέμοι | [ἦ] ἐπὶ
Χαλ[κιδέας, βοηθεῖν] Χαλκιδέ[ας] | Ἀμ[ύνται καὶ Ἀμύνταν] Χαλκι-
δεῦσιν. . .

B

Ἐ[ξ]αγωγή δ' ἔστω καὶ πίσης καὶ ξύλων, | [ο]ἰκοδομιστηρίωμ
πάντων, ναυπηγη[σ]ίμων δὲ πλὴν ἐλατίνων, ὅ τι ἄμ μὴ τὸ | κοι-
5 νὸν δέηται, τῷ δὲ κοινῷ καὶ τούτων || εἶν ἔξαγωγήν, εἰπόντας
Ἀμύνται πρὶν ἐξ[άγειν, τελέοντας τὰ τέλεα τὰ γεγραμμέν[α] | καὶ
τῶν ἄλλων· ἔξαγωγήν δὲ εἶν καὶ δια|<α>γωγήν τελέουσιν τέλεα
10 καὶ Χαλκιδεῦσι ἐκ Μακεδονίης καὶ Μακεδόσιν ἐκ || Χαλκιδέων.
Πρὸς Ἀμφιπολίτας, Βοττι|αίους, Ἀκανθίους, Μενδαίους μὴ
π[οιεῖ|σθ]αι φιλήν Ἀμύνταμ μηδὲ Χαλκιδέ[ας] | χωρὶς] ἐκατέρους,
15 ἀλλὰ μετὰ μιᾶς γνῶ|μης, ἐὰν ἀ|μφοτέροις δοκῆι, κοιν[ῆ] ποι|ή-
σασθαι πρὸς ἐκεί|νους. Ὅρκος· Σύμμα[χο]ς ἔσομαι κατὰ τὰ συγ-
κεί|μενα Χαλκι[δεῦ]σι, καὶ ἐάν τις ἴη ἐπ' Ἀμ[ύνταν]

6. Traité de commerce d'Athènes avec Phasélis.

(COMM. DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre actuellement au musée d'Athènes. Στοιχηδόν. — C.I.G., 86. — Kœhler, *Hermes*, VII, 159. — C.I.A., II, 11. — Hicks, 73. — Dittenberger, 57.

Ἐδοξεν τῆι [β]ολῆι καὶ τῷ δ[ή]μωι. Ἀ|καμαντὶς [ἐ]πρυτάνευε, |
5 [Ὀ]νάσιππος ἐγραμμάτευεν, . | . . . δης ἐπεστάται. Λέω[ν ε]ἶ[[πε·
Τοῖς Φασηλίταις τὸ ψ[ή]φι|[σ]μα ἀν|αγράψαι, ὅ τι ἄμ με[ν] Ἀθ|[ή-
νησι σ]υ[μβό]λαιον γένηται | [πρὸς Φ]ασηλιτ[ῶ]ν τινα, Ἀθή-
10 [νη]σι τὰς δ[ί]κας γίνεσθαι παρ[ρ]ᾶ τῷ πο|λεμάρχωι, καθάπερ
Χ[ί]οις, καὶ ἄλλοθι μηδὲ ἀμὸ· τῷ[ν δὲ ἄλλων] ἀπὸ ζυμβόλων
κατ|[ὰ τὰς Χίων] ἔ|υμβολὰς πρὸς Φα|[σηλίτας] τὰς δ[ί]κας ἐν[α]ι,

15 τὰς || [δὲ ἐκκλήτ]ο[ς] ἀφελὲν. Ἐὰ[ν] δὲ τ[ὶ]ῶν ἀλλαχοῦ ἄ[ρ]χ[ω]ν
 δ[έ]ξ[η]τα[ι] δ[ι]κ[ή]ν κατὰ Φασηλιῶν τ[ῆ]νος, | [τοῦτο δ' ὄφειλεν
 20 καταδικασ]θῆ[ναι], ἢ μὲν δίκη ἄ[κ]υρο[ς] ἔστω, ἐ[[ὰν δὲ ἐκβῆ]ναι
 δ[ο]κῆ[ν] τὰ ἐψη[φισμένα], ὄφ[ε]ι[λ]έ[τ]ω [μ]υρ[ία]ς διρ[α]χμὰς ἱερ[ὰ]ς
 τ[ῆ]ι Ἀθηναίαι. Τ[ὸ] δὲ ψήφισμα [τ]ό[δε] ἀνα[γρ]α[ψ]ά[τ]ω ὁ
 25 γραμμ]ατεὺς ὁ τῆς βολῆς || [ἔστ]ήληι λιθί[ν]ηι καὶ καταθ[έ]τω ἐν
 Πόλει τ[έ]λεσι τοῖς τῶ[ν] Φασηλιῶν].

Ligne 4, ΦΔΗΣ; ligne 15, ΕΛΠΔΕΤ.

7. Traité entre les Érétriens et les Histiéens.

(COMM. DU IV^e S. AV. J.-C.)

Fragment de plaque de marbre, trouvé en Eubée, près des ruines d'Érétrie. Στοιχηδόν. — [Eustratiadis, Ἐφ. Ἀρχ., 1872, n° 417]. — Cauer, 553. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 15.

..... [ὁμόροι δὲ ἐκατέρων μάλ]ιστα μὲν τὰς πρεσβεί[ας]
 [ὕ]πέρ τε τῆς βουλῆς κ[α]ὶ τοῦ | [δήμου πλήρ]η τὴν συμμαχί[ην]
 5 κατὰ τ[ὰ] σύγγραφα, εἰ δὲ || [μῆ, τὰς] νῦν ἀρχὰς, ὁπόροι ἄ[ρ]χ[ου]-
 ριν ἐν ἐκατέρει τῆι | [π]όλει. Ἐπανανεῶσθαι δὲ τ[ὸ]ν ὄρκον κατὰ
 10 τὴν Ὀλυμπί[α]δα ἐκάστην τὰς ἀρχὰς ὁ[μ]νουούρας. Ὅποτεροι δ'
 ἄμ[α] παραβαίνωριν τὰς συνθήκ[ας], ἀποτίναι τὰ δέκα τάλ[αντα].
 15 τῶν δὲ δέκα τάλαν[τ]ων τὸ ἐπιδέκατον ἱερὸν εἶ[ν]αι τοῦ Ἀπόλλω-
 νος. Ἀναγρ[ά]ψαι δὲ τὰς συνθήκ[ας] ἐν σ[τ]ήλει, Ἐρετριᾶς μὲν
 Ἀμαρ[υ]νθοῖ, Ἰσστιαίᾶς δὲ ἐπὶ Κη[ν]αίωι ἐν τῷ ἱερῷ.

8. Convention monétaire entre Mytilène et Phocée.

(COMM. DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre encadrée dans une maison, à Mytilène. Στοιχηδόν. — Conze, *Reise auf Lesbos*, 1865, Pl. VI, 1. — Blass, *Hermes*, XIII (1878), p. 382-84. — Bechtel, *Bezenb. Beitr.*, V, p. 107. — Cauer, 427. — Hoffmann, *Griech. Dialekte*, II, p. 54. — Cf. Lenormant, *Revue Numism.*, 1868, p. 241 (trad.).

..... ε..... [ὅττι | δέ κε αἰ] πόλις
 [ἀ]μφότη[ραι]]] γράφωισι εἰς τὰν [σ]τάλλαν ἢ
 5 ἐκ[κ]ολάπ[τ]ωισι κύ[ρ]ιον ἔστω. Τ[ὸ]ν δὲ κερνά[ν]τα τὸ χρυσίον
 ὑπόδικον ἔ[μ]μεναι ἀμφο[τέρ]ωισι ταῖς πολιέσσι· δι[κ]ασταῖς δὲ |
 ἔ[μ]μεναι τῷ μὲν ἐμ[μ] Μυτιλήναι [κερνάν]τι ταῖς ἀρχαῖς παίσαις
 10 ταῖς ἐμ[μ] Μ[υ]τιλήναι πλέας τῶν αἰμίσεων, ἐμ[μ] Φώκαι δ[έ] τ[ῶ]ν
 ἀρχαῖς παίσαις ταῖς ἐμ[μ] Φώκαι π[λ]έ[ε]ας τῶν αἰμίσεω[ν]. τὰν δὲ
 δίκαν ἔ[μ]μεναι | ἐπεὶ κε ὠνιαυτὸς ἐξέλθῃ ἐν ἔξ[ε] μήνε[σ]σι. Αἰ δέ
 κε καταγ[ρ]ε[θ]ῆ[ναι] τὸ χρυσίον κερ[ν]άν ὑδαρέστε[ρ]ω[ν] θέλων, θανά-

- 15 τῶν Ζαμινώσθων· αἱ δὲ κε ἀπυφύγηι μὴ θέλω[ν] ἀμβρο|τῆν,
τιμάτω τ[ὸ] δικαστήριον, ὅτι χρὴ α|ὕτ(ὸ)ν παθῆν ἢ καθεύ[μ]εναι.
Ἄ δὲ πόλις ἀναί|τιος καὶ ἀζάμιος [ἔσ]τω. Ἐλαχον Μυτιλη|ναῖοι
20 πρόσθε κόπτην. Ἄρχει πρότανις ὁ || πεδὰ Κόλωνον, ἐ|μ Φύκαι
δὲ ὁ πεδὰ Ἀρίστ|αρχον.

9. Traité d'alliance entre Athènes et Coreyre.

(375 ΔΥ. J.-C.)

Stèle de marbre blanc surmontée d'un bas-relief. Trouvée à l'Asclépieion d'Athènes. Στοιχηδόν. — C.I.A., II, 49b. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, XIII (1889), pp. 354-63. — C.I.A., IV, 2, p. 14. — Cf. Swoboda, *Rhein. Mus.*, XLIX (1894), p. 340 s.

- Συμμαχία Κορκυραίων καὶ Ἀθηναίων εἰ|ς | τὸν [ἀεὶ] χρόνον.
Ἐάν τις ἦι [ἐπὶ] πολέμῳ εἰ|ς τῆ|γ χώραν τῆγ Κορ|κυραίων ἢ
5 ἐπὶ τὸν δῆ|[μ]ον τὸγ Κο|ρκυραίων, βοηθεῖν Ἀθηναῖος π||αντὶ σθένει
καθότι ἂν ἐπαγγέλλωσιν Κο|ρκυραῖοι κατὰ τὸ [δ]υνατόν καὶ ἕαν
τις ἐπ|ὶ τὸν δῆμον τὸν Ἀθηναίων ἢ ἐπὶ τῆγ χώραν | τὴν Ἀθηναίων
ἐπὶ πολέμῳ ἦι ἢ κατὰ γῆ(ν) | ἢ κατὰ θάλατταν, βοηθεῖν Κορκυ-
10 ραῖος π[α]||ντὶ σθένει κατὰ τὸ δυνατόν καθότι ἂν [ἐ]παγγέλλωσιν
Ἀθηναῖοι· πό[λ]ε[μ]ον δὲ καὶ εἰ|ρήνην μὴ ἐξεῖναι Κορκυ|ραῖοις
ποιήσασ|θαι [ἄ]νευ Ἀ[θηναίων] καὶ [τοῦ] πλήθους τῶν σ|υμμά-
15 χων· ποιεῖν δὲ κα|ὶ τᾶλλα κατὰ τὰ δόγ||ματα τῶν συμμαχων.
Ὅρκος· |

- Βοηθήσω Κορκυραίων τῷ [δῆ]μῳ παντὶ σθ|ένει κατὰ τὸ
δυνατόν, ἕαν [τ]ις ἦι ἐπὶ πολ|έμῳ ἢ κατὰ γῆν ἢ κατὰ θά[λα]τταν
20 ἐπὶ τῆγ χ|ώραν τῆγ Κορκυραίων, καθ[ό]τι ἂν ἐπαγγέλλωσι
Κορκυραῖοι καὶ περὶ πολέμου καὶ εἰ|ρήνης πράξω καθότι ἂν τῷ
πλήθει τῶν σ|υμμάχων δοκῆι, καὶ τᾶλλα ποιήσω κατὰ [τὰ | δ]όγ-
ματα τῶν συμμαχων· [πο]ή[σω] ταῦτα νῆ τὸ|[ν] Δία καὶ τὸν
25 Ἀπόλλω καὶ τὴν [Δ]ιήμητρα· εἰ|ὕο|[ρ]κόντι μέμ μοι εἶη πο[λλ]ὰ
καὶ ἀγ[α]θά, εἰ δὲ | μῆ, τάναντία. |

- [Βοηθήσω Ἀθη]ναίων τῷ [δῆ]μῳ [παν]τὶ σθ|ένει κατὰ τὸ
δυνατόν, αἶ κά τις [ἐ]πίη ἐπὶ πολ|έμῳ ἢ κατὰ γῆν ἢ κατὰ
30 [θ]άλασσ[αν] ἐπὶ τῆγ || χώραν τὴν Ἀθη|ναίων, κ[αθ]ότι κ' ἐπαγ-
|γέλλω|[ν]τι Ἀθηναῖοι καὶ περὶ πολέμου κ[αὶ] εἰ|ρήνης πράξω
καθότι κ[α] Ἀ[θη]ναῖοις κ[αὶ] [τῷ] π[λή]θει τῶν συμμαχων
[δο]κῆι, κ[αὶ] τᾶ|λλ[α] ποι|ήσω κατὰ τὰ δόγματα τὰ Ἀθηνα|ίων
35 κα|ὶ τῶν || [συμμάχων]· ποιήσω ταῦ|τα να|ὶ τὸν Δία [κα]|| | [τὸν
Ἀπόλλωνα καὶ τὴν Δά|μα[τρα]· εὐορκέ|ον|[τι] μέμ μοι εἶη πολλα
καὶ ἀγαθά, εἰ δὲ μῆ, [τᾶ]ναντία.

10. Alliance entre Athènes et les Arcadiens, les Achéens, les Éléens et les Phliasiens. (362 av. J.-C.)

Stèle de marbre pentélique surmontée d'un bas-relief. Trouvée à Athènes près du théâtre de Dionysos. Στοιχηδόν. — [Koumanoudis, Ἀθήναιον, V (1876), p. 101.] — Kœhler, *Athen. Mitth.*, I (1876), p. 192. — C.I.A., II, 57^b (p. 403). — Hicks, 94. — Dittenberger, 83. — Cf. Foucart, *Mél. d'Épigr. gr.*, p. 56 s.

L'inscription C.I.A., II, 112 fait probablement partie de notre texte, mais elle est trop mutilée pour que nous la reproduisions ici.

Ἐπὶ Μόλωνος ἄρχοντος. |

Συμμαχία Ἀθηναίων καὶ Ἀρκάδων καὶ Ἀχαιῶν καὶ Ἠλείων καὶ Φλειασίων. Ἔδοξεν τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ. Οἰνητῆς ἐπρυτάνευεν, Ἀγαθάρχος Ἀγαθάρχο Ὀῆθεῖν ἐγραμμάτευ[εν], Ξάνθιππος Ἑρμειος ἐπεστάται. Περίανδρος εἶπε[ν]. Εὕξασθαι μὲν τὸν κήρυκα αὐτίκα μᾶλα τῷ Διὶ τῷ Ὀλυμπίῳ καὶ τῇ Ἀθηναίῃ τῇ Πολιάδι καὶ τῇ Δήμητρι καὶ τῇ Κόρῃ καὶ τοῖς δώδεκα θεοῖς καὶ ταῖς Σεμναῖς θεαῖς, ἐὰν συνενείγκῃ [Ἀθηναίων] τῷ δήμῳ τὰ δόξαντα περὶ τῆς συμμαχίας, θυσίας καὶ πρόσδοτον ποιήσεσθαι τελουμένων [τούτων] καθότι ἂν τῷ δήμῳ δοκῇ. Ταῦτα μὲν ἠύχθ[αι], ἐπειδὴ δὲ οἱ σύμμαχοι δόγμα εἰσήνειγκαν εἰς τὴν βουλὴν, δέχεσθαι τὴν συμμαχίαν καθὰ ἐπαγγέλλονται οἱ Ἀρκάδες καὶ Ἀχαιοὶ καὶ Ἠλείοι καὶ Φλειάσιοι, καὶ ἡ βουλή προβούλευσεν κατὰ ταῦτα, δεδοχθαι τῷ δήμῳ εἶναι συμμάχους τύχη ἀγαθῆ τοῦ δήμου εἰς τὸν αἰὲν χρόνον Ἀθηναίων τὸν δῆμον καὶ τοὺς συμμάχους καὶ Ἀρκάδας καὶ Ἀχαιούς καὶ Ἠλείους καὶ Φλειασίους.

Ligne 12, le texte de Kœhler a εὔχθαι, mais M. Foucart lit ΗΥΧΘ sur l'estampage.

11. Alliance entre Athènes et les Thessaliens. (361/0 av. J.-C.)

Plaque de marbre trouvée à Athènes. Στοιχηδόν. — [Koumanoudis, Ἀθήναιον, V (1876), p. 424.] — Kœhler, *Athen. Mitth.*, II (1877), p. 197. — Hicks, 97. — Dittenberger, 85. — C.I.A., IV, 2, 59^b (p. 21).

Θεοί. | Ἐπὶ Νικοφῆμο ἄρχοντος. | Συμμαχία Ἀθηναίων καὶ Θετταλῶν εἰς τὸν αἰὲν χρόνον. ||

Ἔδοξεν τῇ [βουλῇ] τῷ δήμῳ. Λεωντῆς ἐπρυτάνευεν, Χαίριων Χαριναύτο Φαληρεὺς ἐγραμμάτευεν, Ἀρχιππος Ἀμφιτροπήθεῖν ἐπεστάται, δωδεκάται τῆς προτανείας. Ἐξηκεστίδης εἶπεν. Περὶ ὧν λέγουσιν οἱ πρέσβεις τῶν Θεττα-

10 λῶ[ν], ἐψηφίσθα[ι] τῷ δ[ή]μῳ· δέχεσθ[αι] τὴν συμμαχίαν τύχ[η] ἀγαθῆ κ[α]θὰ ἐπ[α]γγέλλοντα [ι] οἱ Θετταλοί[ι]. Εἶναι δὲ αὐ[τ]ο[ῖ]ς τῆ[ν] συμ[α]χίαν πρὸς Ἄθηναίος εἰς [τ]ὸν αἰεὶ χρόνον. Εἶ[ν]αι δὲ καὶ τοὺς Ἀθηναίων συμ[α]χί[ο]ς ἅπαντας Θετταλῶ[ν] συμ[α]χός καὶ τὸς [Θ]ετταλῶν Ἀ[θη]ναίων. Ὀμόσαι δὲ Ἀ[θη]ναίων

15 μὲν τὸς στρ[α]τηγὸς καὶ τῆ[ν] βολὴν καὶ τὸς ἱπάρχος καὶ τὸς ἱπέ[α]ς τόνδε τὸν ὄρκον· Βοηθήσω π[α]ντὶ σθένει κατὰ τὸ δυνατόν, ἕαν τι[ς] ἴη ἐπὶ τὸ κοινὸν τὸ Θετταλῶν ἐπὶ πολ[έ]μῳ, ἢ τὸν ἄρ[χ]οντα καταλείβει ὃν εἶλοντο Θετταλοί, ἢ [τ]ύραννον

20 καθ[ι]στῆ ἔν Θετταλία· ἐπομύναται δὲ τὸν [νό]μιμον ὄρκον. Ὅπως δ' [ἄ]ν καὶ Θετταλοὶ ὁμόσωσι τῆ π[ό]λει, ἐλ[έ]σθαι τὸν δῆμον πέντε ἀνδρ[α]ς ἐξ Ἀθηναίων ἀπά[ν]των, οἵτινες ἀφικόμενοι εἰς Θετταλία[ν] ἐξορκώ[σ]ουσιν Ἀγέλαον τὸν ἄρχοντα καὶ τὸς π[ο]λυμά[ρ]χος καὶ τὸς ἱπάρχος καὶ τὸς ἱπέ[α]ς καὶ

25 τὸς ἱερομ[υ]νήμονας καὶ τοὺς ἄλλο[ς] ἄρχοντας, ὅποσοι ὑπέ[ρ] τὸ κοινὸ τὸ Θετταλῶν ἄρχουσ[ιν], τόνδε τὸν ὄρκον· Βοηθήσω παντὶ σθένει κατὰ τὸ δυνατόν, ἕαν τις ἴη ἐπὶ τὴν πόλιν τὴν Ἀθηναίων ἐπὶ πολέμῳ, ἢ τὸν δῆμον καταλείβει τὸν Ἀθηναίων·

30 ὁμόσαι δὲ καὶ τὸς πρέσβεις τὸς τῶν Θετταλῶν ἐν [τ]ῆ βολῆ τὸς ἐπιδημῶ[ν]τα[ς] Ἀθηνησιν τὸν αὐ[τ]ὸν ὄρ[κ]ον. Τὸν δὲ πόλεμον τὸν πρὸς Ἀλέξανδρον μὴ ἐξεῖν[αι] κ[α]ταλύσασθαι [μ]ῆτε Θετταλοῖς [ἄ]νευ Ἀθηναίων μῆτε Ἀ[θη]ναίοις ἄνευ τῶ ἄρχοντος καὶ τοῦ κοινοῦ [τῶν Θετταλῶν]. Ἐπαινέσαι δὲ

35 Ἀγέλαον τὸν ἄρχοντα <τα> [καὶ τὸ κοινόν] τῶν Θετταλῶν, ὅτι εὖ κ[α]ὶ προθύμ[ως] ἐποίουν πάντα περὶ ὧν αὐ[τ]ο[ῖ]ς [ἡ] πόλις ἐπ[η]γγεῖλαι· ἐπαινέσαι [δὲ καὶ] τὸς πρέσβεις τῶν Θετταλῶν τὸς ἡκον[τας], καὶ κ[α]λέσαι αὐτὸς ἐπὶ ἔξενια [εἰς] τὸ πρυτανεῖον [εἰς] αὐριον. Τῆ[ν] δὲ στ[η]λῆν τῆ[ν] πρὸς] Ἀλέξανδρον [κα]θελεῖν τὸς [ταμίας] τῆς θεῶ [τὴν] περὶ τῆς [συμμαχίας]. Τοῖς δὲ πρέσ[β]εσι δῶναι τὸν [ταμίαν] τοῦ [δῆμο] εἰς ἐφόδια — Δ — δραχ[μ]ὰς ἐκάστωι. Τῆ[ν] δὲ συμ[μα]χίαν] τῆ[ν] δε ἀναγράψαι τὸν [γραμμά]τεα τῆς βολῆς ἐν [σ]τήλῃ λιθίνῃ καὶ στήσαι [ἐν] Ἀκροπόλει.

45 Εἰς [δὲ] τῆ[ν] ἀναγραφὴν τῆς [σ]τήλῃς δῶναι τὸν ταμίαν τὸ δῆμο ΔΔ[Δ] δραχμάς. Εἶναι δὲ καὶ Θεταλῶν τῶν ἔρχεσθαι ο. αστο[ν]τα ἄριστα καὶ π[ρ]άττοντα ὃ [τ]ι ἂν δύνηται ἀγαθὸν τῷ δῆμῳ τῷ Ἀθηναίων καὶ Θετταλοῖς ἐν τῷ τεταγμένῳ.

Ligne 34, la restitution de la fin, qui paraît la seule possible, ne donne que 40 lettres à la ligne, quand l'inscription en a très régulièrement 41.

12. Traité d'alliance entre les Érythréens et Hermias, tyran d'Atarnée. (MILIEU DU IV^e S. AV. J.-C.)

Marbre mutilé en haut et à gauche. Trouvé à Érythrées (Ionie), actuellement au British Museum. — Bœckh, *Opusc.*, VI, pp. 202-210. — Lebas-Waddington, 1536^a. — Hicks, 100. — Dittenberger, 97. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 204.— Cf. Dittenberger, *Hermes*, XVI (1881), p. 197.

[... ἐὰν δὲ Ἐρυθραῖοι ἐκτιθῶνται τι ἐς τὴν] χώραν τὴν
 Ἐρμίου κ[αὶ τῶν ἐτ]αίρων πολέμου ἔνεκεν, εἶ[[ναὶ ἀτελ]έα πάντα
 5 καὶ τὰ ἐκ τούτ[ω]ν | [γενόμε]να, πλὴν ὅσ' ἄν τις ἀποδῶται· || [τῶν
 δὲ πρ]ηθέντων τελείτω πεντηκ[οστήν. Ἐ]πειδὰν δὲ εἰρήνη γένη-
 ται, | [ἀπάγεσθαι ἐν τριήκοντα ἡμέραις· | [ἐὰν δὲ μ]ὴ ἀπάγηται,
 10 τελείτω τὰ τέλ[η. Ἐκτίθ]εσθαι δὲ ἐπαγγείλαντας δ[[ικαίως.]
 Εἶναι δὲ καὶ Ἐρμῖαι καὶ το[[ῖς ἐταί]ροις ἐὰν τι βού[λ]ωνται
 ἐκτ[[ίθεσθαι] κατὰ ταυτά. Ὁμόσαι δὲ Ἐρυ[[θραίου]ς Ἐρμῖαι καὶ
 15 τοῖς ἐταίροι[[ς· ὁ δὲ ὄ]ρκος ἔστω ὅδε· Βοηθήσω Ἐρμῖ[[αι καὶ
 τ]οῖς ἐταίροις καὶ κατὰ γῆν | [καὶ κατ]ὰ θάλασσαν παντὶ σθένει
 κ[[ατὰ τὸ δ]υνατόν, καὶ τὰ ἄλλα ἐπιτελ[[ῶ κατὰ τ]ὰ ὡμολογημένα.
 20 Ἐπιμέλεσ[[θαι δὲ τοῦ]ς στρατηγούς, ὀρκῶσαι δ[[ε ἀγγέ]λους
 ἐ[λ]θόντας παρ' Ἐ[ρ]μίου κ[[αὶ τῶν ἐταί]ρων μετὰ τῶν στρατη-
 γῶ[[ν τῶν ἐν Ἐ]ρυθρ[αῖς] ἱεροῖς τελείοι[[ς, τὰ δὲ ἱε]ρά πα[ρ]έχειν
 25 τὴν πόλιν. Ὁμ[ο]ίως δὲ καὶ Ἐρ[μ]ίαν καὶ τοὺς ἐταίρ[[ους ὁμό]σαι
 δ[ι] ἀγγέλων βοηθήσειν | [Ἐ]ρυθραίοις κ[αὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ |
 [θάλασσαν παν]τὶ σθένει κατὰ τὸ δυ[[νατόν, καὶ τὰ] ἄλλα ἐπιτε-
 30 λείν κατὰ | [τὰ ὡμολογη]μένα· ὁμνύειν δὲ θεοῦς || [τοὺς ὀρκί]ους.
 Γράψαι δὲ ταυτά ἐστ[ὶ] ἡλὴν λιθίνην καὶ στήσαι Ἐρυθραῖ[[ους μὲν
 ἐς τὸ] ἱερόν τῆς Ἀθηναίης, Ἐ[[ρμῖαν δὲ ἐς τὸ] ἱερόν τοῦ Ἀταρνώως.

Ligne 3, le marbre porte ΤΟΥΤΟΝ; ligne 11, ΒΟΥΔΩΝΤΑΙ.

13. Traité de commerce entre Olympos et Aegae (Éolide). (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Gros bloc de pierre trouvé à Iénidjé-Keui. — S. Reinach, *Rev. des Ét. Gr.*, IV (1891), pp. 268-75. — Cf. Meister, *Indogerman. Anzeiger*, I (1891), p. 203.

10 Τὰ ἐγκλήματα ὅσ[[σ]α ξον Αἰγαέεσσι καὶ
 Ὀλυμπηνοῖς πρὸς θέτας ὕμ[ολογίας] πάντα διαλελύσθαι· ἔπεροι
 15 καὶ ἀρνη[[άδες ἐρίων ἀτελεές· χ]ιμαιράδες αἴκε τέκοισι | ἀτελεές·
 ἀρνηάδων ἐ[ταλὰ ἀτελέα.

Dans les neuf premières lignes, l'éditeur, qui n'a eu sous les yeux qu'un estampage, ne retrouvait que des lettres indistinctes et sans suite.

14. Décision arbitrale des Argiens dans un différend entre Mélos et Cimolos (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre actuellement dans la collection de l'École évangélique à Smyrne. — Lebas-Waddington, 1 (trad.). — Cauet, 58. — Prellwitz, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3277. — Cf. Egger, *Traité publics*, p. 68 (trad.). — Sonne, *De arbitris externis*, 1888, p. 34 s.

Θεός. | Ἐκρινε ὁ δᾶμος ὁ τῶ[ν] | Ἀργείων κατὰ τὸ δόκη|μα
5 τοῦ συνεδρίου τῶν || Ἑλλάνων, ὁμολογη|σάντων Μα[λ]ίϊων
καὶ | Κιμωλίων ἐμμενέν | αἰ καδικάσαιεν τοῖ | Ἀργεῖοι π[ε]ρὶ
10 τᾶν || [ν]άσων, Κιμωλίων | ἤμεν Πολυαίγαν, Ἐτη|ρείαν, Λίβειαν.
15 Ἐδί|κασσαν νικῆν Κιμωλί|[ο]υς. Ἀρήτευε Λέων, || [β]ωλᾶς σευ-
τέρας Ποσιδα|όν(ος), τρο[φ]εὺς βωλᾶς Πέριλ|λος πεδιον.

15. Arrangement conclu entre Eumène I de Pergame et les chefs des mercenaires insurgés contre lui. (263 AV. J.-C.)

Stèle de marbre bleuâtre, brisée en deux et dont la partie inférieure manque. Trouvée à Pergame. — Max Fraenkel, *Inscripfen von Pergamon*, 13 (cf. T. II, p. 507). — Cf. Kœpp, *Arch. Anzeiger*, 1895, p. 164.

Ἀξιῶματα ἃ ἐπε|χώρησεν Εὐμένης Φιλειταίρο[υ] τοῖς | ἐμ|
Φιλειταιρεῖαι στρα|τιῶταις καὶ τοῖς ἐν Ἀτταλείαι· | [Σ]ίτου τιμὴν
ἀποτίνειν τοῦ μεδίμνου δραχμᾶς τέσσα[α]ρ|δας, οἴνου τοῦ μετρη-
5 τοῦ δραχμᾶς τέσσαρας. Ὑπὲρ το[ῦ] || ἐνιαυτοῦ· ὅπως ἂν ἄγῃται
δεκάμηνος, ἐμβόλιμον δὲ | οὐκ ἄξει. Ὑπὲρ τῶν τὸν ἀριθμὸν
ἀποδόντων τὸν κύριον | καὶ γενομένων ἀπέργων· ὅπως τὸ ὀψώ-
νιον λαμβάνωσι | τοῦ προειργασμένου χρόνου. Ὑπὲρ ὄρφανικῶν·
ὅπως ἂν | οἱ ἄγχιστα γένους λαμβάνωσιν ἢ ὡι ἂν ἀπολίπηι.
10 Ὑπὲρ τελῶν· || ὅπως ἂν ἡ ἀτέλεια ὑπάρχηι ἢ ἐν τῷ τετάρτῳ
καὶ τεσσαρα|κοστῷ ἔτει. Ἐάν τις ἄπεργος γένηται ἢ παρατιή-
[σ]ηται, ἀφιέ[σθ]ω καὶ ἀτελὴς ἔστω ἐξάγων τὰ αὐτοῦ ὑπάρ-
χοντα. Ὑπ[ε]ρ | τ]οῦ ὀψωνίου, οὗ ὠμολόγησεν τῆς τετραμήνου·
ἵνα δοθῆι [τὸ ὀ μ]όλογον καὶ μὴ ὑπολογιζέσθ]ω εἰς τὸ ὀψώνιον.
15 Ὑπὲρ τῶν λευ[κί]ων· ὅπως καὶ τὸν σίτον λάβωσιν τοῦ χρό-
νου, οὗ καὶ τὸν στέφανον. | Τὸν ὄρκον δὲ καὶ τὴν ὁμολογίαν ἀνα-
γραψάτω εἰς στήλας λιθί[να]ς τέσσαρας καὶ ἀνα[θ]έτω μίαν μὲν
ἐμ Περγάμῳ ἐν τῷ τῆς | [Ἀθ]ηνᾶς ἱερῷ, μίαν δὲ ἐγ Γρυνειῳ,
μίαν δὲ ἐν Δήλῳ, μίαν δὲ ἐμ Μιτυ|λήνῃ ἐν τῷ τοῦ Ἀσκληπιοῦ.
20 Ὅρκος ὃν ὠμοσεν Παράμονος καὶ οἱ || ἡγεμόνες καὶ οἱ ὑφ'
αὐτοῦ στρατιῶται οἱ ὄντες ἐμ Φιλειταρεῖαι | τῇ ὑπὸ τὴν Ἴδην

καὶ Πολύλαος καὶ οἱ ὑφ' αὐτὸν ἡγεμόνες καὶ στ[ρα]τιῶται οἱ
 ὄντες ἐν Ἀτταλείαι καὶ Ἀτινᾶς ἱπάρχης καὶ οἱ ὑφ' αὐτὸν
 ἱππεῖς καὶ Ὀλίωχος [κ]αὶ οἱ ὑφ' αὐτὸν Τραλεῖς· Ὀμνύω Δία,
 Γῆν, | ἥλιον, Ποσειδῶ, Δήμητρα, Ἄρη, Ἀθηνᾶν ἀρείαν καὶ τὴν
 25 Ταυροπόλον || κ[α]ὶ τοὺς ἄλλους θεοὺς πά[ν]τας καὶ πάσας·
 διαλύομαι ἀπὸ τοῦ | [βελ]τίστου πρὸς Εὐμένη τὸν Φιλεταίρου
 καὶ εὐνοήσω αὐτῷ καὶ | [τοῖς ἐ]κείνου καὶ οὐκ ἐπιβ[ο]υλ[ε]ύσω
 Εὐμένει τῷ Φιλεταίρου οὐδὲ ὄπλα | [ὑπενα]γντία θήσομαι [οὐ]δ'
 ἐγκαταλείψω Εὐμένη, ἀλλὰ μαχοῦμαι | [ὑπὲρ α]ὐτοῦ καὶ τῶ[ν]
 30 πραγμάτων τῶν ἐκείνου ἕως ζωῆς καὶ θανά[[του]. Παρ]έξομαι δὲ
 καὶ τὴν [ἄ]λλην χρεῖαν εὐνόως καὶ ἀπροφα[σ]ί[σ]τως [με]τὰ
 πάσης προθυμ[ί]ας εἰς δύναμιν εἶναι τὴν ἐμὴν. | Ἐάν τέ τινα
 αἰσθάνωμαι ἐπι[β]ουλεύοντα Εὐμένει τῷ Φιλεταίρου | ἢ ἄλλο
 τι πράσσοντα ἐναντίον ἐκείνῳ ἢ τοῖς πράγμασιν αὐτο[[ῦ, οὐ]κ
 35 ἐπιτρέψω εἰ[ς] δύναμιν εἶναι τὴν ἐμὴν καὶ ἐξαγγελῶ πα[[ρα]χρή]μα
 ἢ ὡς ἂν τ[ά]χιστα [δύ]νωμαι τὸν τούτων τι ποιοῦντα | [Εὐμέ]νει
 τῷ Φιλεταί[ρο]υ ἢ ὃν ἂν ὑπολαμβάνω τάχιστα τούτῳ | [ἐμφα-
 ν]εῖν. [Δ]ιαφυλάξω δὲ [κ]αί, ἐάν τι παραλάβω παρ' αὐτοῦ, ἢ
 πόλιν ἢ φρού[[ριον ἢ ν]αῦς ἢ χρήματα ἢ ἄλλ[λ]ο ὃ ἄμ μοι παραδο-
 [θ]ῆι, καὶ ἀποδώσω ὁ[ρ]θῶς | [καὶ] δικαίως Εὐμένει τῷ Φιλετ[α]ί-
 40 ρου ἢ ᾧ ἂν οὗτος προστάσῃ, ποιοῦντος | [αὐ]τοῦ τὰ ὡμολο-
 γημένα. Οὐ λήψο[μ]αι δὲ παρὰ τῶν ἐναντίων οὐδὲ γράμμ[α]τα
 ο]ὔδὲ πρεσβευτὴν προ[σ]δέξο[μ]αι οὔτε αὐτὸς ἀποστελῶ πρὸς
 αὐτοῦ[ς]· | ἐάν τέ τις ἐνέγκῃ μοι, τά τε γράμματ' ἀνοίσω κατεσ-
 φραγισμένα καὶ | τὸν ἐνεγκόντα ἀνάξω ὡς ἂν τάχιστα [δύ]νωμαι
 πρὸς Εὐμένη τὸν Φιλε[ταί]ρου, ἢ πρ[ὸς] ὃν ἂν ὑπολαμβάνω
 45 τάχιστ' [α]ὐτῷ ἐμφανεῖν, πρὸς τοῦτο[ν] || ἀνάξω καὶ ἀνοίσω.
 Οὐδὲ κακοτεχνήσω περὶ τὸν ὄρκον τοῦτον οὐθέν | οὔτε τέχνη
 ο]ὔτε παρευρέσει οὐδεμιᾷ. Παραλύω δὲ καὶ Εὐμένη τὸ[ν] |
 Ἀττάλου τοῦ ὄρκου καὶ τοὺς μεθ' αὐτοῦ ὁμωμοκ[ό]τας συντελεσ-
 θέ[ν]των τῶν ὡμολογημένων. Εὐορκοῦντι μέμ μοι καὶ ἐμ[μ]έ-
 νοντι ἐν τῇ | πρὸς Εὐμένη τὸν Φιλεταίρου εὐνοίαι εὖ εἶη καὶ
 50 αὐτῷ [κα]ὶ τοῖς ἐμοῖς, || εἰ δ' ἐφορκοῖην καὶ παραβαίνοίμι τι τῶν
 ὡμολογημένων, [ἐ]ξῴλης εἶ[ην] | καὶ αὐτὸς καὶ γένος τὸ ἀπ' ἐμοῦ.
 Ὅρκος Εὐμένους· Ὀμνύω Δ[ί]α, Γῆν, | ἥλιον, Ποσειδῶ,
 Ἀπόλλω, Δήμητρα, Ἄρη, Ἀθηνᾶν ἀρείαν καὶ τὴν | Ταυροπό[[λον
 καὶ τοὺς ἄλλους θεοὺς πάντας καὶ πάσας· εὐνοήσω Παραμ[ό]νωι |
 καὶ τοῖς ἡγεμόσι καὶ τοῖς ἄλλοις τοῖς ἐμμίσθοις, τοῖς ἐν τῇ στρα-
 55 τη[ί]α || τ[ῇ] ἐμ Φιλεταιρείᾳ τῇ ὑπὸ τὴν Ἰδην ὑπὸ Παράμονον ταχ-
 θ[ε]ί[σ]την καὶ | Ἄρκητι καὶ τοῖς ὑφ' αὐτὸν φρουροῖς καὶ Φιλωνίδῃ,

καὶ τοῖς ἀμίσθοις τοῖς | [συ]νομωμοκόσι, τούτοις καὶ τοῖς τούτων
 πάσι, καὶ Πολυλάωι καὶ τοῖς | [ἡγ]εμόσι καὶ τοῖς ἄλλοις στρα-
 τιώταις τοῖς ὑφ' αὐτὸν τασσομένοις | [ἐν Ἄ]τταλείαι πάσι καὶ
 60 πεζοῖς καὶ ἵππευσι καὶ Τράλεσιν, ἕως ἂν || [σὺν ἡ]μῖν στρατεύων-
 ται καὶ οὐκ ἐπιβουλεύσω οὐδὲ ἄλλος δι' ἐμοῦ | οὐθεῖς. Οὐδὲ
 προδώσω ὑπεναντίωι οὐθενὶ οὔτε αὐτοὺς οὔτε αὐτ[ῶν] τὰ |
 πράγματα | τούτων οὐδὲ τοὺς ὑπὸ τοῦ κοινοῦ αἰρε[θ]έντας τρό-
 πωι οὐ[θ]ενὶ | οὐδὲ παρε[υ]ρ[έ]σει οὐδε[μ]ιαί, οὐδὲ [ῥ]α ἐναντία
 [θ]ήσομαι οὐδέ

16. Traité entre Hiérapytna et Priansos (Crète).

(III^e s. AV. J.-C.)

Plaque de marbre trouvée en Crète, actuellement à l'Université d'Oxford. —
 C.I.G., 2556. — Hicks, 172. — Cauer, 119. — Cf. Egger, *Traité publics*, pp. 79-84
 (trad.). — Szanto, *Das griechische Bürgerrecht*, Fribourg, 1892, p. 87 s.

Θ]εὸς ἀγαθ[ός].

Ἄγαθὰί τύχαι καὶ ἐπὶ σωτηρίαί, ἐπὶ κόσμ[ων ἐν μὲν] | Ἱεραπύτ-
 ναι τῶν σὺν Ἐνίπαντι τῷ Ἑρμαίω [καὶ μηνός] | Ἰμαλίω, ἐν δὲ
 Πριανσιοῖ ἐπὶ κόσμων τῶν σὺ[ν Νέωνι τῷ] | Χιμάρω καὶ μηνός
 5 Δρομηῆω, τάδε συνέθε[ντο καὶ συνευ]||δόκησαν ἀλλάλοις Ἱερα-
 πύτνιοι καὶ Πριάνσιοι, [ἐμμένον]||τες ἐν ταῖς προυπαρχώσαις
 στάλαις ἰδίαί τε[θείσαις] | Γορτυνίοις καὶ Ἱεραπυτνίοις καὶ ταῖ
 κατὰ κοινὸ[ν Γορτυνίοις] | καὶ Ἱεραπυτνίοις καὶ Πριανσίοις, καὶ
 ἐν ταῖ φιλίαι [καὶ συμμα]||χίαι καὶ ὄρκοις τοῖς προγεγονόσι, ἐν τ'
 10 αὐταῖς τ[αῖς πόλεσι] || καὶ ἐπὶ ταῖ χώραι, αἱ ἑκάτεροι ἔχοντες καὶ
 κρατῶν[τες συν]||θῆκαν ἔθεντο, εἰς τὸν πάντα χρόνον. Ἱερα-
 πυτ[νίοις] | καὶ Πριανσίο[ις] ἡμεν παρ' ἀλλάλοις ἰσοπολιτείαν καὶ
 ἐπιγα[μίας] καὶ ἔνκτησιν καὶ μετοχὰν καὶ θείων καὶ ἀνθρωπίνων |
 15 πάντων, ὅσοι κα ἔωντι ἔμφυλοι παρ' ἑκατέρους· καὶ πωλῶν[τας]
 καὶ ὠνωμένος καὶ δανείζοντας καὶ δανειζομένος | καὶ τἄλλα
 πάντα συναλλάσσοντας κυρίως ἡμεν κατὰ | τὸς ὑπάρχοντας παρ'
 ἑκατέρους νόμος. Ἐξέστω δὲ τῷ | τε Ἱεραπυτνίωι σπεῖρεν ἐν
 ταῖ Πριανσίαι καὶ τῷ Πριαν[σισί] ἐν ταῖ Ἱεραπυτνίαι, διδῶσι τὰ
 20 τέλεα καθάπερ οἱ ἄλλο[ι] || πολῖται κατὰ τὸς νόμος τὸς ἑκατέρη
 κειμένος. Εἰ δὲ τί | κα ὁ Ἱεραπύτνιος ὑπέχθηται ἐς Πριάνσιον ἢ
 ὁ Πριανσιεύ[ς] | ἐς Ἱεραπύτναν ὀτιοῦν, ἀτέλεα ἔστω καὶ ἐσαγο-
 μένωι κα[ῖ] | ἐξαγομένωι αὐτὰ καὶ τούτων τὸς καρπὸς καὶ κατὰ
 γὰν | καὶ κατὰ θάλασσαν· ὦν δὲ κα ἀποδ[ῶ]νται, κατὰ θάλασσαν
 25 ἐύ||σας ἐξαγωγᾶς, τῶν ὑπεχθεσίμων ἀποδοτῶ τὰ τέλεα | κατὰ

τὸς νόμος τὸς ἑκατέρῃ κειμένος. Κατὰ ταῦτὰ δὲ | καὶ εἴ τις κα
 νε[ίμη], ἀτελὴς ἔστω· αἱ δὲ κα σίνηται, ἀποτεισ[ά] | τω τὰ ἐπιτίμ[ια
 ὁ σινὸ]μένος κατὰ τὸς νόμος τὸς ἑκατέρῃ κει[μέν]ος. Πρειγήια
 30 δὲ [ῶ κ]α χρεῖαν ἔχη πορηῖω παρεχόντων || οἱ μὲν Ἱεραπύτνιοι
 [κόσμο]ι τοῖς Πριανσιεῦσι, οἱ δὲ Πριανσιέ(ε)ς | κόσμοι τοῖς Ἱερα
 πυτνίοις· αἱ δὲ μὴ παρίσχειεν, ἀποτεισάν|των οἱ ἐπίδαμοι τῶν
 κόσμων τῆι πρειγείαι στατήρας δέκα. | Ὁ δὲ κόσμος ὁ τῶν Ἱερα
 35 πυτνίων ἐρπέτω ἐν Πριανσιοῖ ἐς | τὸ ἀρχεῖον καὶ ἐν ἐκκλησίαι
 καθήσθω μετὰ τῶν κόσμων· || ὡσαύτως δὲ καὶ ὁ τῶν Πριανσιέων
 κόσμος ἐρπέτω ἐν Ἱεραπύτναι ἐς τὸ ἀρχεῖον καὶ ἐν ἐκκλησίαι
 καθήσθω μετὰ | τῶν κόσμων. Ἐν δὲ τοῖς Ἡρ[αίο]ις καὶ ἐν ταῖς
 ἄλλαις ἑορταῖς | οἱ παρατυγχάνοντες ἐρπόντων παρ' ἀλλήλους ἐς
 ἀνδρή|ον καθὼς καὶ οἱ ἄλλοι πολῖται. Ἐναγινωσκόντων δὲ τὰν ||
 40 στάλαν κατ' ἐνιαυτὸν οἱ τὸκ' ἀεὶ κοσμόντες παρ' ἑκατέ|ροις ἐν
 τοῖς Ὑπερβωίοις καὶ προπαραγγελλόντων ἀλλά|λοις πρὸ ἀμερῶν
 δέκα, ἢ κα μέλλωντι ἀναγινώσκεν· | ὅποιοι δὲ κα μὴ ἀναγινῶντι ἢ
 μὴ παραγγήλωντι, ἀπο|τεισάντων οἱ αἴτιοι τούτων στατήρας ἑκα
 45 τόν, οἱ μὲν || Ἱεραπύτνιοι κόσμοι τῶν Πριανσιέων τῆι πόλει, οἱ
 δὲ | Πριανσιέες Ἱεραπυτνίων τῆι πόλει. Εἰ δὲ τις ἀδικοῖη | τὰ συν
 κείμενα κοινᾷ διαλύων ἢ κόσμος ἢ ιδιῶτας, ἐ|ξέστω τῷ βωλο
 μένωι δικάσασθαι ἐπὶ τῷ κοινῷ δι|καστηρίῳ, τίμαμα ἐπιγραφά
 50 μενος τὰς δίκας κατὰ τὸ || ἀδίκημα, ὃ κα τις ἀδικήσῃ· καὶ εἴ κα
 νικάσῃ, λαβέτω τὸ | τρίτον μέρος τὰς δίκας ὁ δικάζαμενος, τὸ
 δὲ λοιπὸν ἔσ|τω τὰν πόλεων. Αἱ δὲ τι θεῶν βωλομένων ἔλοιμεν
 ἀγα|θὸν ἀπὸ τῶν πολεμίων ἢ κοινᾷ ἐξοδούσαντες ἢ ἰδίαι τι|νές
 55 παρ' ἑκατέρων ἢ κατὰ γᾶν ἢ κατὰ θάλασσαν, λαυ|χανόντων ἑκά
 τεροι κατὰ τὸς ἀνδρας τὸς ἔρποντας | καὶ τὰς δεκάτας λαμβανόν
 των ἑκάτεροι ἐς τὰν ἰδί|αν πόλιν. Ὑπὲρ δὲ τῶν προγεγονότων
 παρ' ἑκατέροις | ἀδικημάτων, ἀφ' ῶ τὸ κοινοδίκιον ἀπέλιπε
 χρόνω, ποιη|σάσθων τὰν διεξαγωγὰν οἱ σὺν Ἐνίπαντι καὶ Νέωνι
 60 κόσ||μοι ἐν ῶι κα κοινᾷ δόξῃ δικαστηρίῳ(ι) ἀμφοτέραις ταῖς
 πό|λεσι ἐπ' αὐτῶν κοσμώντων, καὶ τὸς ἐγγύος καταστασάν|των
 ὑπὲρ τούτων, ἀφ' ἧς κα ἀμέρας ἅ στάλα τεθῆι ἐμ μη|νί. Ὑπὲρ δὲ
 τῶν ὕστερον ἐγγινομένων ἀδικημάτων προ|δίκωι μὲν χρήσθων
 65 καθὼς τὸ διάγραμμα ἔχει· περὶ δὲ τῷ || δικαστηρίῳ οἱ ἐπιστάμενοι
 κατ' ἐνιαυτὸν παρ' ἑκατέροις | κόσμοι πόλιν σταυδέσθων, ἄγ κα
 ἀμφοτέραις ταῖς πόλεσι | δ]όξῃ, ἐξ ἧς τὸ ἐπικριτήριον τελε(ῖ)ται,
 καὶ ἐγγύος καθιστάν|των, ἀφ' ἧς κα ἀμέρας ἐπιστάντι ἐπὶ τὸ
 70 ἀρχεῖον ἐν διμήνωι, | καὶ διεξαγόντων ταῦτα ἐπ' αὐτῶν κοσμών
 των κατὰ τὸ || δοχθὲν κοινᾷ σύμβολον. Αἱ δὲ κα μὴ ποιήσωντι

οὐ κόσμοι καθὼς γέγραπται, ἀποτεισάτω ἕκαστος αὐτῶν στατή-
 ρας | πενήκοντα, οἱ μὲν Ἱεραπύτνιοι κόσμοι Πριανσίων τῆι
 πόλει, | οἱ δὲ Πριανσίοι κόσμοι Ἱεραπυτνίων τῆι πόλει. Αἱ δὲ τί
 75 κα | δόξῃ ἀμφοτέραις ταῖς πόλεσι βωλοουμέναις ἐπὶ τῷ || κοινῇ
 συμφέροντι διορθώσασθαι, κύριον ἔστω τὸ διορθωθέν. Στασάν-
 των δὲ τὰς στάλας οἱ ἐνεστακότες ἐκατέρῃ κόσμοι ἐπ' αὐτῶν
 κοσμώντων, οἱ μὲν Ἱεραπύτνιοι ἐν τῷ ἱερῷ τῆς Ἀθαναίας τῆς
 Πολιάδος καὶ οἱ | Πριανσίοι ἐν τῷ ἱερῷ τῆς Ἀθαναίας τῆς
 80 Πολιάδος· || ὁπότεροι δὲ κα μὴ στάσωντι καθὼς γέγραπται,
 ἀποτίεισάντων τὰ αὐτὰ πρόστιμα καθότι καὶ περὶ τῶν | δικαίων
 γέγραπται.

Ligne 12, le marbre porte : ΠΡΙΑΝΣΙΟΥΣ; ligne 24, ΑΠΟΔΟΤΑΙ.

17. Traité d'alliance entre Gortyne et Lappa (Crète).

(III^e s. av. J.-C.)

Bloc de tuf provenant de Gortyne. " La pierre est complète et pourtant l'inscription n'est pas terminée; elle se continuait sur un autre bloc qui faisait suite à celui-ci ». Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, IX (1885), p. 6-9.

Ἀγαθαὶ θύχαι κορμιόντων Γόρτυνι μὲν ἐπὶ τῆς ἀρχῆς τῶ[ν] |
 σὺν Εὐρύττονι τ[ῶ] Μενοντίδα, Λάππαι δ' ἐπὶ τῶν συνάρχων |
 τῶ Αντιόχων· τά[δε] συνέθεντο Γορτύνιοι καὶ Λαππαῖοι συνμα-
 5 χήσῃν ἀλλήλοις τὸν ἅπαντα χρόνον ἀπλόως κἀδόλως, || κηψῆθ-
 θαι τὸν Λαππαῖον [τοῖς] Γορτυνίοις καὶ πολέμω χ[ι]ρῆνας ὅπυι
 κα παρκαλίωντι οἱ Γορτύνιοι, καὶ τὸν αὐτὸν φίλον κή|χθρόν ἔξην
 τοῖς Γορτυνίοις· καὶ τίς κα πολεμῆ(ι) τοῖς Γορτυνίοις | ἢ
 φρώριον, ἢ λιμένας καταλαμβάνη(ι), ἢ χώρας ἀποτάμνηται, βοα-
 θιόντων οἱ Λαππαῖοι τοῖς Γορτυνίοις καὶ κατὰ γὰν καὶ κατὰ
 10 θάλαθθαν || παντὶ σθένει ἐς τὸ δυνατόν· κατὰ τὰ αὐτὰ δὲ καὶ τίς
 κα τοῖς Λαππαῖοις πολεμῆ(ι) ἢ ἀποτάμνηται χώρας ἃς ἔχοντες
 πορτήνηθον | ἐς τὰν πορτὶ Γορτυνίους φιλίαν καὶ συ[ν]μαχ[ί]αν,
 [ἢ] φρώρια ἢ λιμένας καταλαμβάνηται, βοαθιόντων οἱ Γορτύνιοι
 τοῖς Λαππαῖοις | καὶ κατὰ γὰν καὶ κατὰ θάλαθθαν ἀπροφασί-
 15 στως παντὶ σθένει ἐς τὸ δυνατόν· ἐξαγωγ[ῶ]ν δ' ἡμεν τῷ τε
 Γορτυνίω Λάπ[πα]θεν καὶ τῷ Λαππαίω Γορτύναθεν πάντων
 κατὰ γὰν μὲν | ἀτέλει, κατὰ θάλαθθαν δὲ καταβάλλοντανς τέλη
 κατὰ τὸνς | νόμονς τὸνς Φεκατέρῃ κειμένονς ὑπὲρ τῶν ἐνλιμε-
 νίων. |

Ὁμοσάντων δ' οἱ μὲν Γορτύνιοι τοῖς Λαππαῖοις οἱ ἄνδρες ἐπὶ
 ου| ---

18. **Traité d'amitié entre Pergame et Temnos.**(MILIEU DU III^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre bleuâtre, brisée en plusieurs morceaux. Trouvée à Pergame. — Fraenkel, *Inscr. von Pergamon*, 5. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, II, p. 105. — Cf. Swoboda, *Rhein. Mus.*, XLVI (1891), p. 497. — Szanto, *Griech. Bürgerrecht*, p. 70.

Ἔγνων βο]υλή καὶ δῆμος. Γνώμη στρατηγῶν· | [Ἐπεὶ ὁ] δῆμος
 ὁ Τημνιτῶν οἰκείως διακ[εῖ]μενος] τυγχάνει τῷ δήμῳ τῷ Περ-
 5 γαμην[ῶν· | ἀγαθ]ῆι τύχηι, δεδόχθαι τῆι βουλῆι καὶ τῷ δή[μῳ]·
 ἀποστεῖλαι πρεσβευτὰς δύο, οἵτινες παρα[γεν]όμενοι ἔμφα-
 νιοῦσι τήν τε εὐνοίαν ἣν ἔχων | [δι]ατελεῖ πρὸς αὐτοὺς ὁ δῆμος ὁ
 Περγαμηνῶν | [κα]ὶ διαλεγῆσονται ὅπως ψηφισθῆι ταῖς πόλεσιν |
 10 [ἀμ]φοτέραις ἰσοπολιτεία. Ἐὰν δὲ φαίν[η]ται || [Τημ]νίταις ἐπι-
 τήδειον εἶναι συνθεῖναι περὶ τ[οῦ]του, τ[οὺς] ἀφισταμένους
 αὐτοκράτορας εἶναι. | Αἰρε]θέντες Ἀπολλωνίδης Ἀπέλλεος,
 Η... | [Ἐρ]μίππου. Ἀγαθαὶ τύχαι· ἔδοξε Ταμνίταισι | καὶ
 15 Περ[γα]μήνοισι ἐπὶ πρυτάνιος τῷ μετὰ Ἡρα]κ|ληίδαν τὸν Δίτα
 μῆνος Ἡράω, ἐν [Περγάμῳ] | ἐπὶ πρυτ[ά]νιος Ἀριστοκράτεος
 τῷ Ἱερα... | μῆνος Ἡράω· — Ἐμμενα Ταμνί[ταισι] ἐν Περ]-
 γάμω(ι) πολι[τ]εῖαν καὶ Περγαμῆν[οισι] ἐν Τάμνῳ | μετεχόντ[ε]σι
 20 ὧν οἱ ἄλλοι[ι] πολῖται μετέχου]σι καὶ γὰρ καὶ οἰκ[ί]ας ἔγκτησιν
 ἔμ[με]ναι τῷ Ταμνί]τα(ι) ἐμ Περγάμω(ι) [κ]αὶ τῷ(ι) Περγ[α]μήνῳ
 ἐν Τάμνῳ. Ψάφον | δὲ φέρην τὸν Ταμνίταν [ἐμ Περγάμῳ] καθά-
 περ ὁ Περγ[α]μήνος φέρει, κα[ὶ] τὸν Π[ε]ργάμῳ ἐν Τάμνῳ
 25 καθάπερ | ὁ Ταμνίτας φέρε[ι----- || σ]τείχην ἢ ἐπὶ συ ----
 ----|---ται---

19. **Alliance entre Smyrne et Magnésie du Sipyle.**(MILIEU DU III^e S. AV. J.-C.)

Grande plaque de marbre provenant de Smyrne, maintenant au musée d'Oxford. — C.I.G., 3137. — Hicks, 176. — Dittenberger, 171. — Cf. Egger, *Traitées publics*, pp. 108-21 (trad.). — Szanto, *Griech. Bürgerrecht*, p. 108.

Ἐδοξεν τῷ δήμῳ. Στρατηγῶν γνώμη· Ἐπειδὴ πρότερόν τε
 καθ' ὃν καιρὸν ὁ βασιλεὺς Σέλευκος ὑπερ|έβαλεν εἰς τὴν Σελευ-
 κίδα, πολλῶν [κ]αὶ μεγάλων κινδύνων περιστάντων τῆμ πόλιν
 ἡμῶν καὶ τὴν | χώραν, διεφύλαξεν ὁ δῆμος τῆμ πρὸς αὐτὸν
 εὐνοίαν τε καὶ φιλίαν, οὐ καταπλαγεῖς τὴν τῶν ἐναντίων ἔφοδον |
 οὐδὲ φροντίσας τῆς τῶν ὑπαρχόντων ἀ[π]ωλείας, ἀλλὰ πάντα
 5 δεύτερα ἡγησάμενος εἶναι πρὸς τὸ διαμει[ν]αι ἐν τῆι αἰρέσει καὶ
 ἀντιλαβέσθαι τῷμ π[ρ]αγμάτων κατὰ τὴν ἑαυτοῦ δύναμιν καθότι

ἐξ ἀρχῆς ὑπέσστη· διὸ | καὶ ὁ βασιλεὺς Σέλευκος, εὐσεβῶς τὰ
 πρὸς τοὺς θεοὺς διακείμενος καὶ φιλοστόργως τὰ πρὸς τοὺς
 γονεῖς, μεγαλόψυχος ὦν καὶ ἐπιστάμενος χάριτας ἀποδιδόναι
 τοῖς ἑαυτὸν εὐεργετοῦσιν, ἐτίμησεν τὴν πόλιν ἡμῶν διὰ | τε τὴν
 τοῦ δήμου εὐνοίαν καὶ φιλοτιμίαν ἣν ἐπεποίητο εἰς τὰ πράγματα
 αὐτοῦ καὶ διὰ τὸ τὸν πατέ|ρα αὐτοῦ θεὸν Ἀντίοχον καὶ τὴν
 μητέρα τὴν τοῦ πατρὸς θεὰν Στρατονίκην ἰδρῦσθαι παρ' ἡμῖν
 10 τιμωμέ|νους τιμαῖς ἀξιολόγοις καὶ κοινῇ ὑπὸ τοῦ πλήθους καὶ
 ἰδία ὑφ' ἐκάστου τῶν πολιτῶν καὶ ἐβεβαίωσεν τῷ δήμῳ τὴν
 αὐτὴν νομίαν καὶ δημοκρατίαν, ἔγραψεν δὲ καὶ πρὸς τοὺς βασιλεῖς
 καὶ τοὺς δυνάστας καὶ τὰς πόλεις καὶ τὰ ἔθνη ἀξι|ώσας ἀποδέ-
 ξασθαι τὸ τε ἱερὸν τῆς Στρατονικίδος Ἀφροδίτης ἄσυλον εἶναι
 καὶ τὴν πόλιν ἡμῶν ἱερὰν καὶ ἄσυλον· νῦν τε ὑπερ|βεβληκότος
 τοῦ βασιλέως εἰς τὴν Σελευκίδα οἱ στρατη|γοῖσι σπεύδοντες δια-
 μένειν τῷ βασιλεῖ τὰ πράγματα συμφερόντως διε|πέμψαντο
 15 πρὸς τοὺς ἐμ Μαγνησίαι κατοίκους καὶ πρὸ|ς τοὺς ὑπαίθρους
 ἵππεῖς καὶ στρατιώτας καὶ ἀπέστειλαν ἐξ αὐτῶν || ἓνα Διονύσιον
 τὸν παρακαλέσοντα αὐτοὺς διαφυλάσσειν τὴν φιλίαν καὶ συμ-
 μαχίαν βασιλεῖ Σελεύκῳ εἰς | πάντα τὸν χρόνον, ἐπαγγελλόμενοι
 διατηρῶντων αὐτῶν τὰ πράγματα καὶ τὸν αὐτὸν ἐχθρὸν καὶ
 φίλον ἡγουμένων ὑπάρξειν αὐ|τοῖς παρὰ τοῦ δήμου καὶ παρὰ
 τοῦ βασιλέως Σελεύκου πάντα τὰ φιλάνθρωπα καὶ καλῶς ἔχοντα
 καὶ ἀποδοθήσεσθαι χάρι|τας αὐτοῖς ἀξίας τῆς αἰρέσεως· οἱ δὲ ἐμ
 Μαγνησίαι παρακληθέντες καὶ αὐτοὶ ὄντες πρόθυμοι πρὸς τὸ
 διαφυλάσσειν τῷ βασιλεῖ τὴν τε φι|λίαν καὶ τὴν συμμαχίαν καὶ
 20 διατηρεῖν αὐτῷ τὰ πράγματα, τὰ τ|ε] ἀξιωθέντα ὑπὸ τῶν στρατη-
 γῶν φιλοτίμως ἀπεδέξαντο καὶ ἐπαγγέ|λονται τὴν αὐτὴν ἔξειν
 αἴρεσιν τῷ δήμῳ τῷ ἡμετέρῳ εἰς πάντα τὰ τοῦ βασιλέως
 Σελεύκου συμφέροντα καὶ ἀπεστάλκασιν | πρὸς ἡμᾶς πρεσβευ-
 τὰς ἐγ μὲν τῶν κατοίκων Ποτάμωνα καὶ [ἴ]εροκλῆν, ἐγ δὲ τῶν
 ὑπαίθρων Δάμωνα καὶ Ἀπολλωνικέτην, τοὺς δ[ια]λεξομένους τε
 ἡμῖν καὶ ἀνοίσοντας τὴν ὁμολογίαν καθ' ἣν ἀξι[ο]ῦσιν συνθέσθαι
 τὴν πρὸς ἑαυτοὺς φιλίαν· ἐπαχθέντες δὲ καὶ οἱ | πρεσβευταὶ
 ἐπὶ τὸν δῆμον συναλελήκασιν ὑπὲρ ἀπάντων ἀκολ[ού]θως τοῖς
 ἐν τῇ ὁμολογίᾳ γεγραμμένοις· ἀγαθὴ τύχη δεδοχθα[ι]· | τὴν τε
 φιλίαν συντίθεσθαι πρὸς τοὺς ἐμ Μαγνησίαι ἐπὶ πᾶσι τοῖ|ς τοῦ
 βασιλέως Σελεύκου συμφέρουσιν, καὶ ἀποδείξει πρὸς αὐτοῖ|ς ||
 25 πρεσβευτὰς τρεῖς, οἵτινες τὴν ὁμολογίαν τε ἥτις ἂν δόξη
 τῷ δήμῳ ἀνοίσουσιν αὐτοῖς καὶ περὶ τῶν γεγραμμένων ἐν
 αὐτῇ δι[α]λεγήσονται καὶ παρακαλέσουσιν αὐτοὺς δέχεσθαι τε

καὶ συντελεῖν τὰ ἐν τῇ ὁμολογίαι γεγραμμένα, καὶ ἑάμπερ δέξωνται οἱ ἐμ | Μαγνησῖαι, ὀρκισάτωσαν αὐτοὺς οἱ ἀποδειχθ-
 σόμενοι πρεσβευταὶ τὸν ὄρκον τὸν ἐν τῇ ὁμολογίαι γεγραμμέ-
 νον· προσδεξαμέν[ων] | δὲ ταῦτα τῶν ἐμ Μαγνησῖαι καὶ συν-
 σφραγισαμένων τὴν ὁμολογίαν καὶ ὁμοσάντων καὶ ἐπανελεθόντων
 τῶν πρεσβευτῶν συ[ντε]||λείσθω καὶ τὰ λοιπὰ πάντα τὰ ἐν τῇ
 30 τὸν νόμον· ἀναγραφῆτω δὲ κ[αὶ εἰς] || στήλας εἰς ἅς καὶ ἡ ὁμο-
 λογία ἀναγραφῆσεται· καλεσάτωσαν δὲ οἱ ἐπιμήνιοι τῆς βουλῆς
 καὶ τοὺς πρεσβευτὰς τοὺς παραγεν[ομένους] | ἐγ Μαγνησῖας ἐπὶ
 Ξενισμὸν εἰς τὸ πρυτανεῖον· τοῖς δὲ ἀποδειχθε[ῖ]σιμ πρεσβευταῖς
 δότω μεθόδιον Καλλῖνος ὁ ταμίας τὸ ἐκ τοῦ [νόμου] | ἡμερῶν
 ὄσων ἂν ὁ δῆμος τάξει ἀπὸ τῶν τῆς πόλεως προσόδων· ἡμέραι
 ἐτάγησαμ πέντε, πρεσβευταὶ ἀπεδείχθησαν Φανόδημος Μικ[ίω-
 νος], | Διονύσιος Διονυτᾶ, Παρμενίσκος Πυθέου. |

Ἐπὶ ἱερέως Ἡγησίου, στεφανηφόρου δὲ Πυθοδώρου, μηνὸς
 Ἀηλαιῶνος, ἀγαθῆι τύχη· ἐπὶ τοῖσδε συνέθεντο τῆμ φιλίαν
 35 Σμυρναῖ[οί] || τε καὶ οἱ ἐμ Μαγνησῖαι κάτοικοι οἱ τε κατὰ πόλιν
 ἰππεῖς καὶ πεζοὶ κα[ὶ οἱ] ἐν τοῖς ὑπαίθροις καὶ οἱ ἄλλοι οἰκηταί, καὶ
 τῆμ πολιτείαν ἔδωκαν | Σμυρναῖοι τοῖς ἐμ Μαγνησῖαι κατοίκους,
 τοῖς τε κατὰ πό[λ]ιν ἰππεῦσι καὶ πεζοῖς καὶ τοῖς ὑπαίθροις καὶ
 τοῖς [ἄλλοις τοῖς] οἰκοῦσι | τῆμ πόλιν, ἐφ' ὅτῳ τῆμ μὲν συμμα-
 χίαν καὶ τὴν εὐνοίαν τὴν εἰ[ς] τὰ πράγματα τὰ τοῦ βασιλέως Σελεύ-
 κου διατηρήσουσιν οἱ ἐμ | Μαγνησῖαι τῷ βασιλεῖ Σελεύκῳ μετὰ
 πάσης προθυμίας εἰς ἅπαντα τ[ὸν] χρόνον, καὶ ὅσα παρείληφان
 παρὰ τοῦ βασιλέως Σελεύκου φυλάξαντες | εἰς δύναμιν εἶναι τὴν
 αὐτῶν ἀποδώσουσιν τῷ βασιλεῖ Σελεύκῳ· πολιτεύσονται δὲ
 40 μετὰ Σμυρναίων κατὰ τοὺς τῆς πόλεως νόμους || [ἀ]στασιάστως
 τὸν αὐτὸν ἐχθρὸν καὶ φίλον ἡγούμενοι Σμυρναῖο[ις]· ὁ]μοῦνται
 δὲ καὶ οἱ ἐμ Μαγνησῖαι Σμυρναῖοις καὶ Σμυρναῖοι τοῖς ἐμ |
 Μαγνησῖαι ἑκάτεροι αὐτῶν τὸν ὄρκον τὸν ἐν τῇ ὁμολογίαι ὑπο-
 [γε]γραμμένον· συντελεσθέντων δὲ τῶν ὄρκων τὰ μὲν ἐγκλήματα
 αὐ|τοῖς τὰ γεγενημένα κατὰ τὸμ πόλεμον ἦρθω πάντα καὶ μὴ
 ἐξέστω [μηδ]᾽ ἐτέροις ἐγκαλέσαι περὶ τῶγ κατὰ τὸν πόλεμον
 γεγενημένων, μή[τε] | διὰ δίκης μήτε κατ' ἄλλον τρόπομ μηθένα·
 εἰ δὲ μή, πᾶν τὸ ἐπιφερόμε[ν]ον ἔγκλημα ἄκυρον ἔστω. Δεδόσθαι
 δὲ τοῖς ἐμ Μαγνησῖαι κατοίκ[οις], τοῖς τε κατὰ πόλιν ἰππεῦσι
 καὶ πεζοῖς καὶ τοῖς ὑπαίθροις, πολιτεί[α]ν ἐν Σμύρνηι ἐφ' ἴσηι
 45 καὶ ὁμοίαι τοῖς ἄλλοις πολίταις· ὁμοίως δὲ δε[δόσθαι] || τῆμ
 πολιτείαν καὶ τοῖς ἄλλοις τ[οῖς οἰκο]ῦσιν ἐμ Μαγνησῖαι ὅσοι ἂν

ὤσιν [ἐ]λεύθεροί τε καὶ Ἑλληνες. Ἄνενεγκάτωσαν δὲ τοὺς μὲν
 καταλοχισμ[οὺς | τ]ῶν ἐμ Μαγνησίαι ἱπέων τε καὶ πεζῶν τῶν
 τε κατὰ πόλιγ καὶ τῶν ὑπα[ίθ]ρων οἱ ὄντες γραμματεῖς τῶν
 ταγμάτων ἐπὶ τὸν δῆμον, τῶν δὲ ἄλλ[ων] | οἰκητῶν τῆγ γραφ[ῆν
 οἱ] ἀποδειχθέντες ὑπὸ τῶν ἐμ Μαγνησίαι κατοίκων ἄνδρες. Ὅταν
 δὲ τιθῶνται τοὺς καταλοχισμοὺς οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ | [ἄ]νδρες
 οἱ ἀ[πο]δειχθέντες τῆγ γραφῆν τῶν ἄλλων οἰκητῶν, ὀρκισάτωσαν
 [αὐ]τοὺς οἱ ἔξετασται ἐπὶ τοῦ Μητρώιου ἱεροῖς νεοκαῦτοι[ς τοὺς
 μὲν | γραμμα]τεῖς, ἢ μὴν ἀπὸ τοῦ βελτίστου ἀνενηνοχέαι τῆγ
 γραφῆν τῶν ὄντων τῶ[ν π]αρ' αὐτοῖς κατοίκων ἱπέων καὶ πε-
 50 [ζῶν, τῶν τε κατὰ πόλιν καὶ κατὰ τὰ] || ὕπαιθρα τασσομένων,
 τοὺς δὲ ἄνδρας τοὺς ἀ[ναφ]έροντας τῆγ γραφῆν τῶν [ἄλλων οἰκη-
 τῶν, ἢ μὴν ἀπὸ τοῦ βελτίστου ἀνενηνοχέαι τῆγ γραφῆν τῶν] |
 οἰκούντων ἐμ Μαγνησίαι καὶ ὄντων ἐλευθέρων κ[αὶ] Ἑλλήνων.
 Τὰς δὲ ἀνενεχ[θείσας γραφὰς οἱ] ἔξετασται παραδότωσαν τῶι
 γραμμα[τοφύ]λακι τῆς | βουλῆς καὶ τοῦ δήμου· ὁ δὲ θέσθω εἰς [τὸ]
 δημόσιον. Ἐπικληρωσάτωσαν δὲ οἱ [ἔξεταστ]αὶ εἰς τὰς φυλάς τὰ
 ἀνενεχθέντα ὀνόματα πάντα καὶ ἀ[να]||γραψάτωσαν εἰς τὰ κλη-
 ρωτήρια, καὶ ἔστω μετουσία τοῖς ἀναγραφεῖσιν εἰς τὰ κληρ[ω]-
 τήρια πάντων ὧγ καὶ τοῖς λοιποῖς πολίταις μέτεστιν· | χρή-
 σθωσαν δὲ οἱ πολιτογραφηθέντες καὶ ἐμ Μαγνησίαι περὶ τῶν
 συναλλ[αγμάτ]ων καὶ τῶν ἐγκλημάτων τῶμ πρὸς Σμυρναίους τοῖς
 55 νόμοις || τοῖς Σμυρναίων· δεχέσθωσαν δὲ καὶ ἐμ Μαγνησίαι τὸ
 νόμισμα τὸ τῆς πόλεως [ἔν]ομον· καὶ ἄρχοντα δὲ ὄν ἂν ἀπο-
 στέλλῃ ὁ δῆμος κυριεύσοντά τε | τῶγ κλειδῶν καὶ ἐσόμενον ἐπὶ
 τῆς φυλακῆς τῆς πόλεως καὶ διατηρήσοντα [τ]ῆμ πόλιν τῶι
 βασιλεῖ Σελεύκωι παραδέξονται οἱ ἐμ Μαγνησίαι· δό|τωσαν δὲ
 Σμυρναῖοι καὶ εἰς κατασκήνωσιν τοῖς ἀποσκευαζομένοις τῶν ἐκ
 Μαγνησίαις οἰκίας κλινῶν ὅσων ἂν τῶι δήμωι δόξῃ ἀφ' οὗ ἄγ
 χρόνου ἢ ὁμολο|γία συνσφραγισθῆ(ι) εἰς ἑξάμηνον· μισθοῦσθω
 δὲ ὁ ταμίας τῶν ὀσίωμ προσόδων [τ]ὰς οἰκίας μετὰ τῶν στρατη-
 γῶγ καὶ τὸ ἀνήλωμα διδότη ἀπὸ τῶν τῆ[ς] | πόλεως προσόδων·
 ὁμόσαι δὲ τοὺς μὲν ἐμ Μαγνησίαι κατοίκους τῶν τε κατὰ πό[λιν]
 60 ἱπέων καὶ πεζῶν καὶ τοὺς ἐν τοῖς ὑπαίθροις τασσομένους κα[ὶ]||
 τοὺς ἄλλους τοὺς καταχωριζομένους εἰς τὸ πολίτευμα τόνδε τὸν
 ὄρκον·

Ὅμνῶ Δία, Γῆν, Ἥλιον, Ἄρη, Ἀθηνᾶν Ἀρείαν καὶ τὴν Ταυ-
 ρόλον καὶ τῆ[μ] | Μητέρα τὴν Σιπυληνὴν καὶ Ἀπόλλω τὸν
 ἐμ Πάνδοις καὶ τοὺς ἄλλους θεοὺς πάντας καὶ πάσας καὶ τὴν
 τοῦ βασιλέως Σελεύκου τύχην· ἐμμενῶ ἐν | ταῖς συνθήκαις αἰς

συντέθειμαι πρὸς Σμυρναίους εἰς ἅπαντα τὸν χρόνον [κ]αὶ διατηρήσω τὴν τε συμμαχίαν καὶ τὴν εὐνοίαν τῷ βασιλεῖ Σελεύκῳ | καὶ τῇ Σμυρναίων πόλει, καὶ ἃ παρέλιφα παρὰ τοῦ βασιλέως Σελεύκου διατηρ[ήσω] κατὰ δύναμιν τὴν ἐμὴν καὶ ἀποδώσω τῷ βασιλεῖ Σελεύκῳ, καὶ οὐθὲν | παραβήσομαι τῶν κατὰ τὴν ὁμολογίαν οὐδὲ μεταθήσω ἐπὶ τὸ χεῖρον τὰ γεγραμ[μ]ένα ἐν αὐτῇ οὔτε τρόπῳ οὔτε μηχανῇ οὐδεμιᾷ· καὶ πολιτεύσομαι
 65 μεθ' ὁμοιοῦς ἀστασιάστως κατὰ τοὺς Σμυρναίων νόμους καὶ τὰ ψηφίσματα τοῦ δήμου καὶ συνδιατηρήσω τὴν τε αὐτονομίαν καὶ δημοκρατίαν καὶ τἄλλα τὰ | ἐπικεχωρημένα Σμυρναίοις ὑπὸ τοῦ βασιλέως Σελεύκου μετὰ πάσης προθυμ[ίας] ἐμ παντὶ καιρῷ, καὶ οὔτε αὐτὸς ἀδικήσω αὐτῶν οὐθένα οὔτε ἄλλῳ ἐπ[ι]τρέψω οὐθενὶ κατὰ δύναμιν τὴν ἐμὴν· καὶ ἐάν τινα αἰσθάνωμαι ἐπιβουλεύοντα τῇ πόλει ἢ τοῖς χωρίοις τοῖς τῆς πόλεως, ἢ τὴν δημοκρατίαν ἢ τὴν ἰσονομίαν καταλύοντα, μηνύσω τῷ δήμῳ τῷ Σμυρναίων καὶ βοιωθήσω ἀγωνιζόμενος μετὰ πάσης φιλοτιμίας, καὶ οὐκ ἐγκαταλείψω κατὰ δύναμιν τὴν | ἑαυτοῦ· εὐορκοῦντι μὲμ μοι εὖ εἶη, ἐφιορκοῦντι δὲ ἐξώλεια καὶ αὐτῷ καὶ γέ[νει τ]ῷ ἐξ ἐμοῦ. Ὅμοσοι δὲ καὶ Σμυρναίους τοῖς ἀπὸ Μαγνησίας τὸν ὄρκον || τόνδε·

Ὅμνύω Δία, Γῆν, Ἥλιον, Ἄρη, Ἀθηνᾶν Ἀρείαν καὶ τὴν Ταυροπόλον καὶ τὴν Μη[τέρ]α τὴν Σιπυληνὴν καὶ Ἀφροδίτην Στρατονικίδα καὶ τοὺς ἄλλους θεοὺς | πάντας καὶ πάσας· ἐμμενῶ ἐν ταῖς συνθήκαις αἷς συντεθειμέθα πρὸς τοὺς [ἐμ Μ]αγνησῖαι κατοίκους τοὺς τε κατὰ πόλιν ἵππεις καὶ πεζοὺς καὶ τοὺς ἐν τ[οῖς] | ὑπαίθροις τασσομένους καὶ τοὺς ἄλλους τοὺς καταχωριζομένους εἰς τὸ [πολι]τεῦμα εἰς ἅπαντα τὸν χρόνον οὐθὲν παραβαίνων τῶν κατὰ τὴν ὁμολογίαν | οὐδὲ μετατιθεὶς ἐπὶ τὸ χεῖρον τὰ γεγραμμένα ἐν αὐτῇ, οὔτε τέχνῃ οὔτε [μηχ]ανῇ οὐδεμιᾷ. Καὶ εὐνοήσω καὶ βασιλεῖ Σελεύκῳ καὶ τοῖς ἐκ Μαγνησίας κα[τοίκοις] τοῖς τε κατὰ πόλιν καὶ τοῖς ὑπαίθροις καὶ τοῖς ἄλλοις τοῖς οἰκο[ῦσιν ἐμ] Μαγνησῖαι ὅσοι εἰσὶν ἐλεύθεροί τε καὶ Ἕλληνες· καὶ ποιήσομαι
 75 αὐτοὺς || πολίτας πάντας καὶ τοὺς ἐκγόνους αὐτῶν ἐφ' ἴσῃ καὶ ὁμοίᾳ τοῖς ἄλλοις πολί[ταις κ]αὶ εἰς φυλὰς αὐτοὺς ἐπικληρώσας καταχωριῶ εἰς ἣν ἂν ἕκαστοι λάχωσιν· | καὶ οὔτε αὐτὸς ἀδικήσω αὐτ[ῶν] οὐθένα οὔτε ἄλλῳ ἐπιτρέψω οὐθενὶ κατὰ δ[ύ]ναμιν τὴν ἐμὴν· καὶ ἐάν τινα αἰσθάνωμαι ἐπιβουλεύοντα αὐτοῖς ἢ τοῖς ἐκγό[νοις] | αὐτῶν ἢ τοῖς ὑπάρχουσιν αὐτῶν, μηνύσω ὡς ἂν τάχιστα δύνωμαι, καὶ βοιωθήσω μετὰ φιλοτιμίας· καὶ μετουσίαν αὐτοῖς δώσω τῶν τε ἀρχείων καὶ τῶν ἄ[λλων] | τῶν κοινῶν τῆς

πόλεως, ὧν καὶ οἱ ἄλλοι πολῖται μετέχουσιν· εὐορκού[ντι μέμ]μοι εὖ εἶη, ἐπιορκοῦντι δὲ ἐξώλεια καὶ αὐτῶι καὶ γένει τῶι ἐξ ἐμοῦ.

Ἀποδ[ειξά]τ[ωσαν] δὲ Σμυρναῖοί τε καὶ οἱ ἀπὸ Μαγνησίας ἄνδρας [ἐκάτεροι αὐτῶν ὄσους] ἂν ἐκάτεροι ὑπολανβάνωσιν
 80 ἱκανοὺς εἶναι τοὺς ὀρκιοῦντας τὸ πλήθος || τῶν τε ἐν Σμύρνηι καὶ τῶν ἐμ Μαγνησίαι· οἱ δὲ [ὀρκιζέτωσαν προγράψα]ντες τῆι πρότερον ἡμέραι ἐνδημεῖν τοὺς ἐν τῆι πόλει ὡς τοῦ ὄρκου συ[ν-τε]||λεσθησομένου τοῦ κατὰ τὴν ὁμολογίαν· [ὀρκιζέτωσαν δὲ τὸν προγεγραμμένον ὄρκ]ον οἱ μὲν ἐκ Μαγνησίας ἀποδειχθέντες Σμυρναῖους, οἱ δὲ ἐξ Σμύρνης τοὺς ἐμ | Μαγνησίαι· τὰ δὲ ἱερεῖα τὰ εἰς τὰ [ὄρ]κωμόσια ἐν Σμύρνηι [δότω ὁ ταμίας Καλ]λίνος ἀφ' ὧν ἂν ψηφίσηται ὁ δῆμος, ἐν δὲ Μαγνησίαι οἱ ταμίαι οἷς ἂν τὸ πλήθος ἐπι|τάξῃ· ἀναγραφάτω[αν] δὲ καὶ τὴν ὁμολογίαν ἐν στήλα[ις λευκολίθοις καὶ ἀναθ]έτωσαν Σμυρναῖοι μὲν ἐν τῶι τῆς Ἀφροδίτης τῆς Στρατ[ονικ]ίδος ἱερῶι καὶ | ἐμ Μαγνησίαι τῆι πρὸς τῶι Μαιάνδρωι ἐν τῶι τῆς Ἀρτέμιδ[ος τῆς Λευκοφρυη]νῆς ἱερῶι· οἱ δὲ ἐμ Μαγνησίαι κάτοικοι ἔν τε τῆι ἀγορᾷ παρὰ τὸν
 85 βωμὸν τοῦ || Διον[ύ]σου καὶ τὰς τῶν βασιλέων εἰκόνας καὶ ἐμ Πάνδοις ἐν [τῶι ἱερῶι τοῦ] Ἀπόλλωνος καὶ ἐγ Γρυνέωι ἐν τῶι ἱερῶι τοῦ Ἀπόλλωνος. Ἀναγραφάτω δὲ καὶ ὁ γρα[μ]ματοφύλαξ τῆς βουλῆς καὶ τοῦ δήμου τὰ ἀντίγραφα τῆς ὁμολογίας [εἰς τὸ δημόσιον· συνσφραγισάσθωσαν δὲ τὰς ὁμολογίας τῆμ μὲν Σμυρναῖοις δοθησομένην | οὗς ἂν ἀποδείξῃ τὸ κοινὸν τῶν ἐμ Μαγνησίαι τοῖς τε ἑαυτῶν δακτυλίοις κα[ὶ] τ[ῶι] ὑπάρχοντι κοινῶι, τὴν δὲ εἰς Μαγνησίαν δοθησομένην σφραγισάσθωσαν Σμυρνα[ῖων] | οἷ τε στρατηγοὶ καὶ οἱ ἐξετασται τῶι τε τῆς πόλεως δακτυλίωι καὶ τοῖς αὐτῶν. Ταῦτα δὲ ἀμφοτέροις τοῖς πλήθεσιν συντετελέσθαι τύχηι τῆι ἀγαθῆι. |

Ἔδοξεν τῶι δήμωι, στρατηγῶν γνώμη· Ἐπειδὴ προνοῶν ὁ δῆμος ὑπὲρ ἀπάντων [τ]ῶν τοῦ βασιλέως Σελεύκου συμφερόν-
 90 των διετέλει καὶ πρότερον, τὴν τε βασιλεί[αν] || αὐτοῦ συναύξων καὶ τὰ πράγματα διατηρῶν καθ' ὅσον ἦν δυνατός, καὶ πολλὰ μὲν περιεῖδεν ἀπολλύμενα καὶ καταφθειρόμενα τῶν ὑπαρχόντων, πολλοὺς δὲ ὑπέμειν[εν] | κινδύνους ἔνεκεν τοῦ διατηρῆσαι τὴν φιλίαν τὴν πρὸς τὸν βασιλέα Σέλευκον, καὶ νῦν φιλοτιμούμενος αὐτῶι συνδιατηρῆσαι καὶ συνέχειν τὰ πράγματα καθ' ὅ[σον]|| ἐνδεχόμενόν ἐστιν, τὴν τε πρὸς τοὺς ἐμ Μαγνησίαι κατοίκους καὶ τοὺς ὑπαίθρους ἰππεῖς καὶ τοὺς πεζοὺς στρατιώτας καὶ τοὺς ἄλλους τοὺς οἰκοῦντας ἐμ Μαγνησίαι συντέθειται φιλίαν, ἵνα

διαφυλάσσωσιν τὴν συμμαχίαν καὶ τὴν εὖνοιαν τῷ βασιλεῖ
 Σελεύκῳ· νομίζω[ν] δὲ [ἀ]ναγκαῖον εἶναι τῇ πόλει παραλαβεῖν
 καὶ τ[ὸ] | χωρίον Παλαιμαγνησίαν καὶ ποιήσασθαι τὴν φυλακὴν
 δι' αὐτοῦ, ἵνα καὶ τούτου παραληφθέντος ὑπὸ τῆς πόλεως ἀσφα-
 95 λέστερον διαμένῃ πάντα τὰ συνέγγυ[ς] || πράγματα τῷ βασιλεῖ
 Σελεύκῳ, διεπέμψαντο πρὸς τοὺς οἰκοῦντας ἐν τῷ χω[ρ]ίῳ καὶ
 παρεκάλεσαν αὐτοὺς αἰρεῖσθαι τὴν φιλίαν τὴν πρὸς τὸν βασιλέα
 Σέλευκον | καὶ παραδοῦναι τὰς κλείδας τῷ ἄρχοντι τῷ ἀπο-
 σταλέντι ὑπὸ τοῦ δήμου καὶ πα[ρ]αδέξ[α]σθαι φυλακὴν τὴν συν-
 διατηρήσουσαν μετ' αὐτῶν τὸ χωρίον τῷ βασιλεῖ | Σελεύκῳ,
 ἐπαγγελλόμενος ταῦτα ποιησάντων αὐτῶν ὑπάρξειν αὐτοῖς παρὰ
 τῆς πόλεως πάντα τὰ φιλόφθωπα καὶ καλῶς ἔχοντα, οἱ δὲ
 οἰκοῦντες ἐν τῷ | χωρίῳ ἐλόμενοι τῆμ φιλίαν τὴν πρὸς τὸν
 βασιλέα Σέλευκον μετὰ πάσης προ[θ]υμίας προσεδέξαντο τάξιού-
 μενα ὑπὸ τοῦ δήμου καὶ τὰς τε κλείδας παραδεδώκασ[ιν] | τῷ
 ἄρχοντι τῷ ἀπεσταλέντι ὑπὸ τοῦ δήμου καὶ τὴν φυλακὴν τὴν
 παρὰ τῆς πόλεως παρεδέξαντο εἰς τὸ χωρίον, ἀγαθῇ τύχῃ,
 100 δεδόχθαι πολίτας τε αὐτοὺς εἶν[αι] || καὶ ὑπάρχειν αὐτοῖς τὰ αὐτὰ
 ὅσα καὶ τοῖς ἄλλοις πολίταις ὑπάρχει, καὶ τοὺς τε κ[λ]ήρους
 αὐτῶν τοὺς δύο, ὃν τε ὁ Θεὸς καὶ Σωτὴρ Ἀντίοχος ἐπεχώρησεν
 αὐτοῖς καὶ περὶ ο[ὔ] | Ἀλέξανδρος γεγράφηκεν, εἶναι αὐτοῖς
 ἀδεκατεύτους, καὶ ἐὰν προσορισθῆ(ι) ἡ χώρα, ἣν ἔχουσιν οἱ πρό-
 τερον ὄντες ἐμ Μαγνησίᾳ κάτοικοι τῇ πόλει τῇ ἡμετέρῃ, | ὑπάρ-
 χειν αὐτοῖς τοὺς τρεῖς κλήρους δωρεὰν καὶ τὴν ἀτέλειαν αὐτοῖς
 μέ[ν]ειν τὴν νῦν ὑπάρχουσαν· καὶ ὅσοι αὐτῶν εἰσιν ἀκληρούχη-
 τοι, δοθῆναι αὐτοῖς κλήρο[ν] | ἵππικὸν δωρεὰν τῶν παρακειμένων
 τῷ χωρίῳ· ὑπάρχειν δὲ καὶ Τίμωνι κα[ὶ] τ[οῖς] πεζοῖς τοῖς τεταγ-
 μένοις ὑπὸ Τίμωνα τοῖς ἀποταχθεῖσιν ἀπὸ τῆς φάλαγγος | ἐπὶ
 τὴν φυλακὴν τοῦ χωρίου τὴν τε πολιτείαν καὶ τὴν αὐτὴν ἀτέ-
 λειαν [ἢ] καὶ τοῖς ἄλλοις ὑπάρχει, καὶ εἶναι αὐτοὺς ἐν τῷ χωρίῳ·
 105 ὑπάρχειν δὲ καὶ Ὠμάνει καὶ το[ῖς] || Πέρσαις τοῖς ὑπὸ Ὠμάνην
 καὶ τοῖς ἀπὸ Σμύρνης ἀποσταλείσιν ἐπὶ τὴν [φ]υλακὴν τοῦ
 χωρίου, Μενεκλεί τε καὶ τοῖς ὑπ' αὐτὸν τασσομένοις, τὴν τε
 πολιτείαν | καὶ τὰλλα φιλόφθωπα ἃ καὶ τοῖς ἄλλοις τοῖς ἐκ
 Μαγνησίας ἐψήφισται, καὶ προνοῆσαι τὸν δῆμον ὅπως αὐτοῖς
 διδῶται ἐκ βασιλικοῦ τὰ τε μετρήματα καὶ τὰ ὀψώνια | τὰλλα
 ὅσα εἰώθει ἐκ βασιλικοῦ δίδοσθαι αὐτοῖς. Τὸ δὲ ψήφισμα τότε
 ἀν[α]γράφαι εἰς τὰς στήλας τὰς ἀνατεθησομένας ἐν τοῖς ἱεροῖς
 ὑπὸ τε τοῦ δήμου καὶ [τῶν] | ἐκ Μαγνησίας· ἀναγεγράφθαι δὲ
 αὐτὸ καὶ ἐν τοῖς δημοσίοις.

20. Arbitrage de Mégare entre Épidaure et Corinthe.

(2^e PART. DU III^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre blanc trouvée à Épidaure. Στοιχηδόν. — Staats, *Ἐφημ. Ἀρχ.*, 1887, pp. 9-24. — Bechtel, *Samml. Gr. Dial.-Inscr.*, 3025. — J. et Th. Baunack, *Stud. auf dem Geb. d. Griech. und d. ar. Sprachen*, Leipzig, 1888, I, p. 219-236. — Cavvadias, *Fouilles d'Épidaure*, Athènes, 1891, p. 74. — Dareste, Haussoullier et Th. Reinach, *Inscript. Jurid. Grecques*, pp. 342-49. — Cf. Bérard, *De arbitrio inter liberas graecorum civitates*, p. 18.

Ἐπι στραταγ[οῦ τῶν Ἀ]χαιῶν Αἰγιαλεῦς, ἐν δ' Ἐπιδαύρῳ
ἐπ' ἱαρεῦς | [τοῦ] Ἀσκληπι[οῦ] Διονυσίου. Κατὰ τὰδε ἔκριναν τοὶ
Μεγαρεῖς τοῖς | [Ἐπ]ιδαυρίοις καὶ Κορινθίοις περὶ τὰς χώρας ἅς
ἀμφέλλεγον καὶ | [περ]ὶ τοῦ Σελλανύου[υ] καὶ τοῦ Σπυραίου, κατὰ
5 τὸν αἶνον τὸν τῶν Ἀ[χαι]ῶν δικαστήριον ἀποστείλαντες ἄνδρας
ἑκατὸν πενήκοντα | [ἔνα], καὶ ἐπελθόντων ἐπ' αὐτὰν τὰν χώραν
τῶν δικαστῶν καὶ κρινάν[των] Ἐπιδαυρίων εἶμεν τὰν χώραν
ἀντιλεγόντων δὲ τῶν Κορινθί[ων τῶ]ι τερμονισμῶι, πάλιν
ἀπέστειλαν τοὶ Μεγαρεῖς τοὺς τερμο[ν]ισμ[ο]ν[τας] ἐκ τῶν αὐτῶν
10 δικαστῶν ἄνδρας τριάκοντα καὶ ἓνα κα[τὰ] τὸν αἶνον τὸν
τῶν Ἀχαιῶν. Οὔτοι δὲ ἐπελθόντες ἐπὶ τὰν χώραν | [ἐ]τερμόνι-
ξαν κατὰ τὰδε. — Ἀπὸ τὰς κορυφᾶς τοῦ Κορδυλείου ἐπὶ | [τ]ὰν
κορυφὰν τοῦ Ἀλιείου. — Ἀπὸ τοῦ Ἀλιείου ἐπὶ τὰν κορυφὰν
τοῦ | [Κ]εραυνίου. — Ἀπὸ τοῦ Κεραυνίου ἐπὶ τὰν κορυφὰν
τοῦ Κορνιατά. — | Ἀπὸ τὰς κορυφᾶς τοῦ Κορνιατά ἐπὶ τὰν
15 ὁδὸν ἐπὶ τὸν ῥάχιν τὸν τοῦ || Κορνιατά. Ἀπὸ τοῦ ῥάχιος τοῦ
Κορνιατά ἐπὶ τὸν ῥάχιν τὸν ἐπὶ ταῖς Ἀνεΐαις ὑπὲρ τὰν Σκολ-
λείαν. — Ἀπὸ τοῦ ῥάχιος τοῦ ὑπὲρ τὰν Σκολ[λει]αν ὑπὸ τὰς
Ἀνεΐας ἐπὶ τὸν κορυφὸν τὸν ὑπὲρ τὰς ὁδοῦ τὰς ἀμα[ξι]τοῦ
[τὰς] κα[τα]γοῦσας ἐπὶ τὸ Σπύριον. — Ἀπὸ τοῦ κορυφοῦ τοῦ
ὑπέ[ρ] τὰς [ὁδοῦ] τὰς ἀμαξιτοῦ ἐπὶ τὸν κορυφὸν τὸν ἐπὶ τοῦ
20 Φάγας. — Ἀπὸ || τοῦ κορυφοῦ τοῦ ἐπὶ τοῦ Φάγας ἐπὶ τὸν κορυ-
φὸν τὸν ἐπὶ τοῦ Αἰγί[πι]ύρας[ς]. — Ἀπὸ τοῦ κορυφοῦ τοῦ ἐπὶ τὰς
Αἰγίπυρας ἐπὶ τὸν κορυφὸν | τὸν τ[οῦ] Ἀρα[ί]ας. — Ἀπὸ τοῦ
Ἀραίας ἐπὶ τὸν κορυφὸν τὸν ὑπὸ τῆι Πέτρ[αι]. — Ἀπ[ὸ] τοῦ ὑπὸ
τῆι Πέτραι ἐπὶ τὸν κορυφὸν τὸν ἐπὶ τοῦ Σχοινοῦν[τος]. — Ἀπὸ
25 τ[οῦ] κορυφοῦ τοῦ ὑπὲρ τοῦ Σχοινοῦντος ἐπὶ τὸν κορυφὸν || τὸν
κ[ατὰ] τ[ὰν] Εὐόργαν. — Ἀπὸ τοῦ κορυφοῦ τοῦ ὑπὲρ τὰς Εὐόργας
[ἐπὶ] | τὸν ῥάχιν τὸν ὑπὲρ τὰς Συκουσίας. — Ἀπὸ τοῦ ῥάχιος τοῦ
ὑπὲρ τὰς | Συ[κουσί]ας ἐπὶ τὸν κορυφὸν τὸν ὑπὲρ τὰς Πελλερί-
τιος. — Ἀπὸ τοῦ | κορυφοῦ τοῦ ὑπὲρ τὰς Πελλερίτιος ἐπὶ
τὸν κορυφὸν τὸν τοῦ Π[αν]ίου]. — Ἀπὸ τοῦ Πανίου ἐπὶ τὸν

- 30 ράχιν τὸν ὑπὲρ τοῦ Ὀλκοῦ]. — Ἀπὸ τοῦ ῥά||[χιο]ς τοῦ ὑπὲρ
 τοῦ Ὀλκοῦ ἐπὶ τὸν ῥάχιν τὸν τοῦ Ἀπ[ολλ]ωνίου. — Ἀπὸ | τ[οῦ]
 ῥάχιοις τοῦ ὑπὲρ τοῦ Ἀπολλωνίου ἐπὶ τὸ Ἀπολλώνιον. — Δικα-
 σ|[ταί τ]οὶ κρίναντες τοῖδε. — Ὑλλέων· — Φιλόμηλος Ἡρακλεί-
 του. Ἀρι|[στοκ]λής Μάτριος. — Χάριλλος Μνασιθέου. — Ματρέας
 Ξανθεῦς. Ἐξα|[ρχία]ς Καλλία. — Τιμέας Πολυχάρεος. — Ξενό-
 35 δοκος Εὐκλείδα. Πασιά||[δας Κ]αλλία. — Χαίρις Ποτάμωτος. —
 Ξενιάδας Ἰπ(π)ωνος. Ἀπολλόδωρος | [Δημο]κρίτου. — Πολλιά-
 δας Ἀπολλοδώρου. Ῥίνων Φίλωνος. Ἀγάθων Διο|[νυσοδώ]ρου.
 Τηλεφάνης Τελεσία. — Ματρόδωρος Πυθοτίμου. — Εὐάρ|[ετος
 Π]ασίωνος. — Αἰγίρων Εὐκλείωνος. — Ἡράκλειτος Κλεομάχο[υ].
 — | Ἀρι]στοφάνης Εὐκλείδα. — Θέδωρος Καλλιγείτου. — Καλ-
 40 λίας Πασί|[ωνο]ς. — Πασίων Καλλιφώντος. — Πυριάδας Λύσω-
 νος. Παγχάρης Πουλυ|[χάρεο]ς. — Ἰσχέας Πασίωνος. — Ἡρά-
 κλειτος Ἀσκλάπωνος. Διοκλείδα|ς [Ἄκ]ε[σ]τύλου. — Διονύσιος
 Σιμούλου. — Λυσὴν Ἀνδρία. — Ἀπελλέας Θε|[γ]είτου. — Διόγει-
 45 τος Ἡρακλείτου — Πυθόδωρος Ἀσωπίου. Καλλίνος | [Π]ροκλεῦς.
 — Ἡράκων Δαμέα. — Ἀνδροκλείδας Δεξικράτεος. Ἀμφικλή||ς
 Ἀπολλωνίδα. — Θέδωρος Ἀμφινίκου. — Ἀρίστων Κίκωνος. —
 Ξένων | Ἀλκάνδρου. — Εὐγείτων Θεσσαλού. — Καλλιτέλης Ζευ-
 ξιδώρου. — Τι|μέας Πασίωνος. — Σανίων Φιλλέα. — Δεξίλας
 Ἡροδώρου. Μνασίων Μα|τρέα. — Σωναύτας Καλλία. — Καλλίτων
 Ἀντιφίλου. — Φιλωνίδας Ἀναξίονος. — Ἡράκλειτος Νίκωνος. —
 50 Παμφύλοι· — Εὐπαλίνος Ἀναξίλα. || Λύσων Θεοξένου. — Ἀπολ-
 λόδωρος Πύθωνος. — Διοκλείδας Εὐαγόρα. — | Ἐνασίφρων
 Σιμούλου. — Φίλων Δάμωνος. Εὐάνδρος Εὐμηδίωνος. Δαμέ|ας
 Καλλίωνος. — Μελισσίων Ἀντιχάρεος. — Διονυσόδωρος Διονυ-
 σί|ου. — Ἀπολλωνίδα Σιλανοῦ. — Σιλανίων Δαμοστράτου. —
 Διονύσι[ος] | Καλλικλείδα. — Διογένης Θοκρίνεος. — Ἡράκλει-
 55 τος Μικίωνος. [Λ]ε|[υ]||κιπίδωρος Ἡροδώρου. — Θοκλείδας Φιλο-
 τίμου. — Ἀπολλωνίδα Ἀναξίωνος. — Πουλυχάρης Ἀπολλο-
 δώρου. — Λάνιχος Αὐτέα. Εὐγείτος | Δαμαινέτου. — Ζώπυρος
 Πίστου. — Κυδίλας Ἀριστομάχου. Καλλίγει|τος Πυθοδώρου. —
 Κλεόνικος Πραξίωνος. — Θέγειτος Δίωνος. — Φιλι|στίδας
 Ματρέα. — Πουλίας Ἀπολλοδώρου. — Κλείμηλος Ἀριστέος. — ||
 60 Θέδωρος Πυθίωνος. — Πύρρος Αὐτοχάρεος. — Αὐτέας Εὐφρο-
 νίου. Ἀρι|στέας Ἀγασίλλου. — Μελισσίων Εὐθυμάχου. — Εὐφρό-
 νιος Καλλιγεί|του. — Καλλίγειτος Ἡρογείτου. — Πουλυχάρης.
 Φιλοξέ[νου]. — Καλλί|ων Ματροδώρου. — Θόγνειτος Ἀμφικρά-
 τεος. — Διοκλε|ίδας Θ]οκρίνεο[ς]. | Θοκρίνης Διογένεος. —

- 65 Πανέας Νίκωνος. — Πασίνος ρου. — Καλλίγειτος Ἐρμω-
 νος. — Ἀνδείων Ἡροτίμου. — Σωτέλης [Εὐφρ]ονίου. Πασιάδας
 Σιλανίωνος. — Ἀμφίας Εὐγειτίωνος. — Εὐαξ[ος] Εὐαρχίδα.
 Πυθλέας Ἐκάλου. — Καλλίας Πολυξίδα. — Δυμάνες. — Ἀπολ-
 λώνιος Διοκλείδα. — — — Ἀμφίας Φίλωνος. — Δ[ι]ονύσιος
 Προμαθίδα. — . . . ρινης | [Πλει]σταίνου. — Ἀπολλωνίδας
 70 Ἴππωνος. — Διονυσόδωρος Προμαθίδα. || Ἴππων Ἀλφίνου. —
 Γέ[ρ]ων Δίωνος. — Δεξικράτης Δώρου. — Ἡρόδωρος Δαμοχά-
 ρεος. — Ἀπολλόδωρος Ἀμφικλέος. — Τελεσίας Πρατίωνος. —
 Πυθόδωρος Πύθωνος. — Νίκων Ἀπολλοδώρου. — Κλέων Φίλω-
 νος. — Σίμος | Διογένης — Σ[ι]μύλος Ἡρακλείτου. — Ἀρτε-
 μίδωρος Ἀμφικλέος. Ἀπολλόδωρος Πυθοδώρου. Διόγειτος Θεο-
 75 δώρου. — Εὐτύχης Ἀρχελοῖ[δ]ώρου. — Διόδωρος Ἀναγόρου.
 — Ἡρίων Ἀπολλοδώρου. — Αἰγίριων Μικίωνος. — Δαμάτριος
 Ἀπολλοδώρου. — Πυθόδωρος Διόκλου. — Καλλίνοσ Θεοδώρου.
 — Εὐμητίων Ἐπιχάρεος. — Ἀρίστων Πασίνωνος. — Καλλίγειτος
 Κλεοδείμου. — Εὐθυμίδας Θεοκλείδα. — Νικόδαμος Παμφίλου. |
 Θεόδωρος Πυθοκρίτου. — Νίκων Μάντωνος. — Καλλίστρατος
 80 Κράτωνος. — Διονύσιος Καλλιτέλεος. — Ἀπολλωνίδας Εὐφρο-
 νίου. — Εὐφρόνιος Φίλωνος. — Ἀριστ[ε]ίδας Ἰστίωνος. —
 Ἡράκλειτος Ἀπολλοδώρου. | Διόδωρος Θεαγένης. — Ματρέας
 Ἡρακλείτου. — Διονύσιος Μνασίω[ν]ος. — Ἡράκλειτος Ἡρά-
 κωνος. — Καλλιτέλης [Ἄγ]λωτέλεος. Θράσων | Ματρέα. — Ἀπολ-
 85 λόδωρος Πασιάδα. — Ἀγασίλλας Εὐγειτίου. — Νίκων Π[α]σιάδα.
 — Λεύκων Δεοτίμου. — Τερμαστήρες τῶν αὐτῶν δικαστῶν. — |
 Φιλόμηλος Ἡρακλείτου. Ἀριστοκλῆς Μάτριος. Ξενιάδας Ἴππω-
 νο[ς]. | Πο[λλιά]δας Ἀπολλοδώρου. Ματρόδωρος Πυθοτίμου.
 Καλλίας Πασίω[ν]ος. Ξέ[ων] Ἀλκάνδρου. Καλλιτέλης Ζευσιδώ-
 ρου. Σανίων Φιλλέα. | Ἡράκλειτος Νίκωνος. Θέγειτος Δίωνος.
 90 Πύρρος Αὐτοχάρεος. Δαμέ[ας] Καλλίωνος. Αὐτέας Εὐφρονίου.
 Θεόγειτος Ἀμφικράτεος. Μελισ[σί]ων Εὐθυμάχου. Καλλίγειτος
 Πυθοδώρου. Καλλίγειτος Ἐρμωνος. | Ἀριστέας Ἀγασίλλου.
 Διονύσιος Καλλικλείδα. Καλλίας Πολυξί[δα]. Ἀρτεμίδωρος Ἀμφι-
 κλέος. Διονύσιος Καλλιτέλεος. Νίκων Μάν[των]ος. Νικόδαμος
 95 Παμφίλου. Λεύκων Διοτίμου. Καλλίνος Θεοδώ[ρου]. || Διόγειτος
 Θεοδώρου. Πυθόδωρος Διόκλου. Διόδωρος Ἀναγόρο[υ]. |
 Ἡρόδωρος Δαμοχάρεος.

Les tirets dans le texte représentent des espaces blancs, de la largeur d'une lettre, qui paraissent servir de ponctuation.

Ligne 35, le marbre porte ΙΠΩΝΟΣ; ligne 68, ΔΥΟΝΥΣΙΟΣ.

21. **Traité d'alliance entre Rhodes et Hiérapytna.**(FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre inscrite de deux côtés, autrefois à Venise, actuellement perdue. — Lebas, *Rev. de Philol.*, I (1845), pp. 164-172. — Naber, *Mnemosyne*, I (1852), p. 52. — Cauer, 181. — Cf. Egger, *Traité publics*, pp. 297-301 (trad.). — Nous reproduisons le texte de Cauer.

Θεὸς τύχαι ἀγαθαί.

Ἔδοξε τῷ δάμῳ ἀγαθαί τύχαι· Εὐξασθαι μὲν τοὺς ἱερεῖς καὶ |
 τοὺς ἱεροθύτας τῷ Ἀλίῳ καὶ τῷ Ῥόδῳ καὶ τοῖς ἄλλοις θεοῖς |
 πᾶσι καὶ πάσαις καὶ τοῖς ἀρχαγέταις καὶ τοῖς ἥρωσι, ὅσοι
 5 ἔχοντι | τὰν πόλιν καὶ τὰν χώραν τὰν Ῥοδίῳν, συνενεργεῖν
 Ῥοδίοις καὶ || Ἱεραπυτνίοις τὰ δόξαντα περὶ τᾶς συμμαχίας· ἐπι-
 τελε(σ)τᾶν δὲ | τὰν εὐχὰν γενομενᾶν θυσίαν καὶ πόθοδον ποιή-
 σασθαι, καθά | κα δόξῃ τῷ δάμῳ. Κυρωθείσας δὲ τᾶς συμμα-
 χίας καὶ τῶν | ὄρκων συντελεσθέντων κατὰ τὰ γεγραμμένα
 10 ὑπάρχειν συμμαχίαν ποτὶ τὸν δᾶμον τὸν Ῥοδίῳν καὶ συνεργεῖν
 Ἱεραπυτνίους || τῷ δάμῳ τῷ Ῥοδίῳν καὶ πόλιν καὶ λιμένας καὶ
 ὀρματήρια | παρέχει(ν) καὶ εὖνους καὶ φίλους καὶ συμμαχούς
 ὑπάρχειν εἰς | τὸν ἅπαντα χρόνον· καὶ εἴ τις κα ἐπὶ πόλιν ἢ
 χώραν στρατεύῃται τὰν Ῥοδίῳν ἢ τοὺς νόμους ἢ τὰς ποθόδους
 15 ἢ τὰν καθεστα|κυῖαν δαμοκρατίαν καταλύῃ, βοασθῆν Ἱεραπυτ-
 νίους Ῥοδίοις || παντὶ σθένει κατὰ τὸ δυνατόν. Εἰ δὲ κα ὁ δᾶμος
 ὁ Ῥοδίῳν | μεταπέμπηται συμμαχίαν παρὰ Ἱεραπυτνίων, ἀπο-
 στελλόντων | τὰν συμμαχίαν Ἱεραπυτνιοὶ ἐν ἀμέραις τριάκοντα,
 ἀφ' ἅς | κα παραγγείλωντι Ῥοδιοὶ, ἄνδρας διακοσίους ὅπλα
 20 ἔχοντας, εἴ | κα μὴ ἐλασσόνων χρεῖαν ἔχωντι Ῥοδιοὶ· τῶν δὲ
 ἀποστελλομέ|νων ἐόντων μὴ ἐλάσσους τῶν ἡμίσιων Ἱεραπυτ-
 νιοὶ· εἰ δὲ κα | πόλεμος περιέχη Ἱεραπυτνίους, ἀποστελλόντων
 ὅσους κα δυ|νατὸν ἦι αὐτοῖς. Τοῖς δὲ πεμπομένοις παρὰ Ἱερα-
 πυτνίων παρ|εχόντων Ῥοδιοὶ πορεῖα εἰς τὰν διακομιδὰν τὰν ἐκ
 Κρήτας | εἰς Ῥόδον· καὶ εἰ μὲν κα τὰ(ν) συμμαχίαν μεταπέμ-
 25 πωνται || Ῥοδιοὶ ἐν τέσσαρσι τοῖς πρώτοις ἔτεσιν, ἀφ' ἅς κα
 παρα|γένωνται ἀμέρας εἰς Ῥόδον οἱ σύμμαχοι, διδόντων ἐκά-
 στω | ἀνδρὶ Ῥοδιοὶ ἐκάστας ἀμέρας ἐννέ' ὀβολοὺς Ῥοδίους, τοῖς
 δὲ | ἀγεμῶσι ἀγρουμένοις ἐκάστω ἀνδρῶν μὴ ἐλασσόνων πενή-
 30 κοντα διδόντων ἐκάστω τᾶς ἀμέρας ἐκάστας δραχμὰς δύο· εἰ ||
 δὲ κα μετὰ τὸν γεγραμμένον χρόνον μεταπέμπωνται Ῥοδιοὶ | τὰν
 συμμαχίαν, τὰ μὲν ἄλλα γινέσθω κατὰ ταυτά, ἀφ' ἅς δὲ κα |

ἔλθωντι ἀμέρας τοὶ ἀποστελλόμενοι σύμμαχοι παρὰ Ἱεραπυ|
 νίων εἰς Ῥόδον, παρεχόντων Ἱεραπύτνιοι τοῖς ἀποσταλείσι
 συμμάχοις τὰ ὀψώνια ἀμέρας τριάκοντα, τοῦ δὲ ὑπολοίπου
 35 χρόνου || διδόντων Ῥόδιοι καθὰ γέγραπται. Εἰ δὲ καὶ συστά(ι)
 πόλεμος Ῥο|δίοις ποτὶ τινὰ τῶν ἐν συμμαχίαι ἐόντων Ἱεραπυ-
 νίοις, εἰ μὲν | καὶ πολεμῶντ(α)ι Ῥόδιοι, ἀποστελλόντων τὰν συμ-
 μαχίαν Ῥοδίοις | Ἱεραπύτν(ι)οι, εἰ δὲ καὶ πολεμῶντι κατάρξαντες
 πολέμου, μὴ ἐπά|ναγκες ἔστω Ἱεραπυτνίοις ἀποστέλλειν συμμα-
 40 χίαν Ῥοδίοις. Εἰ || δὲ καὶ ξενολογίου χρεῖαν ἔχωντι Ῥόδιοι, ἐκ
 Κρήτας παρεχόντων | Ἱεραπύτνιοι ἀσφάλειαν τῷ ξενολογίῳ ἐν
 τῇ πόλει, παρεχόντων | δὲ καὶ ἐν τῇ χώρῃ καὶ ἐν ταῖς νάσοις
 ταῖς παρ' αὐτῶν κατὰ | τὸ δυνατόν, καὶ πάντα συνεργούντων
 εἰς τὸ συντελεσθῆμεν | Ῥοδίοις τὸ ξενολόγιον· ἄλλω δὲ κατὰ
 45 Ῥοδίων ξενολόγιον μηθενὶ || διδόντων παρευρέσει μηδεμίᾳ, μηδὲ
 στρατευέσθω Ἱεραπυτνίων | μηθεὶς κατὰ Ῥοδίων παρευρέσει
 μηδεμίᾳ, ἢ ἔνοχος ἔστω τοῖς | ἐπιτιμίοις, καθάπερ εἰ ἐπὶ τὰν
 Ἱεραπυτνίων πόλιν ἐστρατεύετο, | χωρὶς ἢ ὅσοι πρὸ τᾶσδε τὰς
 συνθήκας ἐξεστρατεύκанти. Ταῖς δὲ | δυνάμεσι ταῖς ἀποστελλο-
 50 μέναις ὑπὸ Ῥοδίων πάντα συμπρασ|σόντων Ἱεραπύτνιοι κατὰ
 δύναμιν τὰν αὐτῶν, πᾶσαν πρόνοιαν | ποιούμενοι καθότι καὶ
 τῶν ἰδίων πολιτᾶν· καὶ εἴ καὶ συνιστάται | λαστήρια ἐν Κρήτῃ
 καὶ ἀγωνίζονται Ῥόδιοι κατὰ θάλασσαν | ποτὶ τοὺς λαστὰς ἢ
 τοὺς ὑποδεχομένους ἢ τοὺς συνεργούντας | αὐτοῖς, συναγωνι-
 55 ζέσθων καὶ Ἱεραπύτνιοι κατὰ γᾶν καὶ κατὰ || θάλασσαν παντὶ
 σθένει κατὰ (τὸ) δυνατόν τελέσμασι τοῖς αὐτῶν· καὶ τοὶ μὲν
 λασταὶ τοὶ ἀλίσκόμενοι καὶ τὰ πλοῖα αὐτῶν | παραδιδόσθω
 Ῥοδίοις, τῶν δὲ ἄλλων ἔστω τὸ μέρος ἐκάστωι | τῶν συναγωνι-
 ξαμένων.

Κατὰ ταῦτά δὲ καὶ Ῥόδιοι ἐόντων | Ἱεραπυτνίοις εὖνοι καὶ
 60 φίλοι καὶ σύμμαχοι εἰς τὸν ἅπαντα || χρόνον, καὶ τοὶ ἄρχοντες
 τοὶ ἀποστελλόμενοι ὑπὸ Ῥοδίων | ἐπὶ τὰν ναυτικᾶν δυναμίων
 ἐπιμελέσθω(ν) τὰς πόλιος τὰς | Ἱεραπυτνίων καθάπερ τὰς ὁμο-
 τελοῦς, πάντα πράσσοντες | τὰ ποτ' ἀσφάλειαν καὶ σωτηρίαν
 τὰς πόλιος τὰς Ἱεραπυτ|νίων. Καὶ εἴ τις καὶ βασιλεὺς ἢ δυνάστας
 65 ἢ ἄλλος ὅστισοῦν || ἐπὶ πόλιν στρατεύ(η)ται τὰν Ἱεραπυτνίων,
 βοαθούντων Ἱεραπυτ|νίοις εἰς τὰν πόλιν παντὶ σθένει κατὰ τὸ
 δυνατόν. Εἰ δὲ τις | καὶ τὰς ἀπὸ τοῦ δικαίου γινομένας ποθόδους
 ἐκ θαλάσσης | παραιρῆται Ἱεραπυτνίων ἢ τὰν καθεστακυῖαν
 δημοκρατίαν | παρὰ Ἱεραπυτνίοις καταλύη καὶ συμμαχίαν μετα-
 70 πέμπωνται || Ἱεραπύτνιοι, ἀποστελλόντων Ῥόδιοι Ἱεραπυτνίοις

τριήρεις δύο, | [τὰ δὲ τελεύμενα εἰς τὰς τριήρεις μηνῶν δύο
 διδόντων] Ῥόδιοι, [τοῦ δὲ ὑπο]λοίπου χρόνου δι[δ]όντων Ἱερα-
 πύτνιοι εἰς ἑκατέραν τριήρ]η τοῦ μηνὸς ἐκάστου δραχμὰς μυρίας.
 Δ. Εἰ δὲ κα πόλεμος περιέχ[η] | Ῥοδίουσ, ἀποσπελλόντ]ων συμμα-
 χίαν, ἄγ κα δυνατὸν ἦι. Εἰ δὲ κα πόλεμον ἐξενέγκωντι Ἱεραπύτ-
 νιοι | ποτί τινας ἄνε]υ τὰς Ῥοδίων γνῶμας, μὴ ἐπάναγκες ἔστω
 75 Ῥοδίοις ἀποστέλλει(ν) συμμαχίαν. Τὰν δὲ συ[μ]||μαχίαν ἀποσπελ-
 λόντων Ῥόδιοι ἐν ἀμέραις τριάκοντα, ἀφ' ἧσ κα παραγγείλωντι
 Ἱεραπύτνιοι, χωρὶς ἢ εἰ[ς] | τὸν ἐνεστακότα Ἱεραπυτνίους πόλε-
 μον ποτί Κνωσίους κα τοὺς συμμαχούς· εἰς δὲ τοῦτον μὴ συμ-
 μα|χούντων Ῥόδιοι Ἱεραπυτνίους. Μὴ στρατευέσθω δὲ μηδὲ
 Ῥοδίων μηθεὶς κατὰ Ἱεραπυτνίων παρευρέσ[ει] | μηδεμίᾳ ἢ ἔνο-
 χος ἔστω τοῖς ἐπιτιμίοις, καθάπερ εἰ ἐπὶ τὰν Ῥοδίαν ἐστρατεύετο,
 χωρὶς ἢ ὅσοι πρὸ τᾶσδε [τᾶς] | συνθήκας ἐξεστρατεύκαντι. Εἰ
 δὲ τινὲς κα τῶν ὑποδεχομένων τοὺς λαιστὰς ἢ συνεργούντων
 80 α[ὕ]||τοῖς, συστρατευσάντων Ἱεραπυτνίων Ῥοδίοις ἐπὶ τὰν κατά-
 λυσιν τοῦ λαιστηρίου, πόλεμον ἐξενέγκ[ων]||τι Ἱεραπυτνίους διὰ
 ταῦταν τὰν στρατείαν, βοαθούντων Ῥόδιοι Ἱεραπυτνίους παντὶ
 σθένει κατὰ τὸ δυ[να]||τόν, καὶ ὁ ταῦτα πράσσωσιν πολέμιος ἔστω
 Ῥοδίοις. Εἰ δὲ κα ξενολογήσωσιν Ἱεραπύτνιοι ἐκ τᾶς Ἀσίας εἰς
 ἴδι[ον] | πόλεμον, πάντα τὰ δυνατὰ συμπρασσόντων αὐτοῖς
 Ῥόδιοι εἰς τὸ ἀσφαλῶς διακομισθῆμεν τὸ ξενολόγι[ον] | εἰς
 85 Ἱεράπυτναν, ἄλλωι δὲ κατὰ Ἱεραπυτνίων ξενολόγιον μηθεὶ συγ-
 κατασκευαζόντων Ῥόδιοι παρε[υ]||ρέσει μηδεμίᾳ.
 Ἐξέστω δὲ κα διορθώσασθαι τὰς συνθήκας. εἴ τί κα δοκῆι
 ἀμφοτέραις ταῖς πόλεσι δια|πρεσβευσαμέναισ ποθ' αὐτάσ· ἃ δὲ
 κα κοινᾷ δόξει, ταῦτα κύρια ἔστω. Κυρωθείσασ δὲ τᾶς συνθήκας
 ἐλ[έσθ]||θω ὁ δᾶμος παραχρῆμα ἄνδρας πέντε· τοῖ δὲ αἰρεθέντες
 μετὰ τῶν παραγεγενημένων ἐξ Ἱεραπύτν[ας] | πρεσβευτᾶν ὀρκι-
 ξάντων τὸν νόμιμον ὄρκον Ῥοδίους ἅπαντας τοὺς ὄντας ἐν
 ἀλικίαι, ἐμμενεῖν τᾷ συ(μ)μαχίαι | καὶ τᾷ συντάξει τᾷ γεγενη-
 μέναι τῷ δάμωι ποτί Ἱεραπυτνίους ἀδόλως κα ἀπροφασίστως,
 90 εὐ[ορ]||κεῦντι μὲν εὖ εἶμεν, ἐπιπορκοῦντι δὲ τὰ ἐναντία. Κατὰ ταῦτᾳ
 δὲ ὀρκιξάντων καὶ τοὺς πρεσβευτᾶ[ς] | τοὺς παρὰ Ἱεραπυτνίων
 τοῖ πρυτάνιες παραχρῆμα ἐν τᾷ ἐκκλησίαι, ὄρκια δὲ παρεχέτω ὁ
 ἱερῶ... | τοῖ δὲ ταμίαι τελεσάντων τὸ ἐκ τοῦ νόμου γεγραμμέ-
 νον. Ὅπως δὲ κα Ἱεραπύτνιοι ὁμόσωσιν τῷ [δά]||μωι, ἐλέσθαι
 ἄγγελον· ὁ δὲ αἰρεθεὶς ἀφικόμενος ποτί Ἱεραπυτνίους ὀρκιξάτω
 95 αὐτούσ, καθὰ κα Ῥοδί[ους] | γέγραπται ποιήσασθαι τοὺς ὄρκους,
 καὶ ἐμφανιζέτω τὰν εὐνοίαν τὰν ὑπάρχουσαν αὐτοῖς || παρὰ τῷ

πλήθει τῷ Ῥοδίῳ. Ὅπως δὲ καὶ τὰ δεδογμένα περὶ τὰς συμμα-
 χίας καὶ τὰς συντάξις ἀνα|γραφέντα εἰς στάλας φανερά ἢ εἰς
 πάντα τὸν χρόνον, ὃ μὲν δᾶμος ἀναθέτω στάλαν ἐν Ῥόδῳ ἐν
 τ[ῷ] ἐρωῖ τὰς Ἀθάνας, τοὶ δὲ πωληταὶ ἀποδόσθων, καθά κα ὁ
 ἀρχιτέκτων συγγράψῃ, ὅπως ἐργασθῆι πέτρ[ας] | λαρτίας καὶ τὰ
 κεκυρωμένα περὶ τὰς συμμαχίας ταῖς πόλεσι ἀναγραφῆι καὶ τεθῆι
 εἰς τὸ ἱερόν, μὴ [πλέ]ον τέλεσμα ποιούντες δραχμᾶν ἑκατόν· τὸ
 100 δὲ εὐρὸν τοὶ ταμίαι δόντων ἀπὸ τῶν κατὰ ψαφίσμα[τα] || ἐκκει-
 μένων. Ἀναγραφάντων δὲ καὶ Ἱεραπύτνιοι καὶ θέντων παρ'
 αὐτοῖς ἐν τῷ ἱερωῖ ὁπεὶ κα δόξῃ Ἱεραπύτν[ας]. | Αἰρέθη ἄγγελος
 ποτὶ Ἱεραπυτνίους Διογένης Ἀριστώνδα· ὀρκωταὶ ἐν Ῥόδῳ |
 Ἱερόμβροτος Ἀγησιτίμου, Ἀριστόλοχος Πεισιστράτου, καθ' ὕθε-
 σίαν δὲ Ἀρχύλλου, | Τιμάρατος Νικοτίμου, Νικόμαχος Ἀριστάρ-
 χου, Σπαρτίων Φειδιάνακτος.

22. Arbitrage fédéral des Étoliens entre Mélitée et Péréea. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre dans l'église d'Avaritza (Thessalie). — Rangabé, *Ant. Hell.*, 692. — Lebas-Foucart, 1179. — Cauet, 239. — Fick, *Samml. Gr. Dial.-Inscr.*, 1415. — M. Dubois, *Lignes Étol. et Achéenne*, p. 225. — Cf. Bérard, *De Arbitrio*, etc., pp. 32-34. — Szanto, *Das Griechische Bürgerrecht*, p. 152.

Μελιταιεῖς καὶ Πηρέεις ἔκριναν οἱ ὑπὸ τῶν Αἰτωλῶν αἰρε-
 θέν|τες δικασταί, Δωρίμαχος, Πολεμαῖος, Ἀργεῖος, Καλυδώνιοι,
 αὐτῶν | ἐπιχωρησάντων ἐξ ὁμολόγων· ὅρια μὲν εἶμεν τὰς χώρας
 Μελιταεῖ|οις καὶ Πηρέοις, ὡς ὁ Ἄκμεὺς ἐμβάλλει ἐν τὸν Εὐρω-
 5 πόν, καὶ ἀπὸ τοῦ || Ἄκμεος ἐν τὰν παγὰν τοῦ Γαλαίου, καὶ ἀπὸ
 τοῦ Γαλαίου ἐν τὰν Κολώ|ναν, καὶ ἀπὸ τὰς Κολώνας ἐπὶ τὸ
 Ἐρμαῖον ἐπὶ τὰ Εὐρύνια, καὶ ἀπὸ τῶν Ε[ὐ]ρυνίων κατὰ τῶν
 ἄκρων, ὡς ὕδωρ ρεῖ ἐν τὸν Εὐρωπόν, ἐκ τοῦ Εὐρω|ποῦ ἐν τὸν
 Ἐλιπῆ, ἀπὸ τοῦ Ἐλιπέος ἐν τὸ νέμος τὸ ἄγον ἐν τὰν Ἀμ[πε]||λον,
 10 ἀπὸ τὰς Ἀμπέλου κατὰ τῶν ἄκρων ἐπὶ τὸ Ὑπατον, ἀπ[ὸ] || τοῦ
 Ὑπάτου ἐν τὸν Κερκινῆ, ἀπὸ τοῦ Κερκινέος ἐν | τὰν Μύνιν, ἀπὸ
 τὰς Μύνιος ἐν τὸν Εὐρωπόν, τοῦ Σκαπεταίο[u] | καὶ τοῦ Εὐρω-
 ποῦ ἐν τὰν συμβολάν. Τὰν δὲ δημοσίαν χώ|ραν, τοὺς τε Καράν-
 δας καὶ τὰν Φυλιαδόνα, μὴ ἀποδόσθων Μ[ε]||λιταεῖς, ὥστε
 15 πατρίαν ἔχειν τὸν πριάμενον, πολιτευόντ[ω]ν || Πη|ρέων μετὰ
 Μελιταιέων, ἀλλὰ κατ' ἄνπαλον μισθούντ[ω] κ[α]||θῶς καὶ τὸ πρό-
 τερον. Εἰ δὲ κα ἀποπολιτεύωντι Πηρεῖς ἀπὸ Με[λι]||ταέων, περὶ
 μὲν τὰς χώρας ὅροις χρήσθων τοῖς γεγραμμένοις, καὶ ἔ|χοντες

ἀποπορευέσθων βουλευτὰν ἓνα καὶ τὰ δάνεια συναπο|τινόντω,
 20 ὅσα κα ἅ πόλις ὀφείλη κατὰ τὸ ἐπιβάλλον μέρος || [τ]οῦ βου-
 λευτᾶ, καὶ ἔμφερόντω τὰ ἔ[ν] τοὺς Αἰτωλοὺς γινόμε|να κατὰ τὸν
 βουλευτὰν. Ἀποδόντων δὲ οἱ Πηρεῖς τὰς δεκάτας | τὰς γινομένας
 τοῖς δανεισταῖς, ἃς ὀφείλοντι ἐτέων τριῶν, ἀ|ναβολὰν λαβόντες
 25 ἔτη τρία· ὅσα δὲ καὶ πρότερον ἐλάμβανον οἱ | Πηρεῖς παρ τὰς
 πόλιος κατ' ἑνιαυτὸν, τοῖς τε ἀρχόντοις ἀργυρίου || μνᾶς τρεῖς
 καὶ κάρυκι στατῆρας δέκα καὶ εἰς τὸ ἔλαιον τοῖς νεανί|[α]ις στα-
 τῆρας δέκα καὶ εἰς τὰν θυσίαν τῶν Σωτηρίων στατῆρας πέντε, |
 [κ]αὶ νῦν λαμβανόντω, καὶ τὰ λοιπὰ ἐπιμελέσθω ἅ πόλις τῶν
 Μελιταίων τῶν κοινῶν ἐμ Πηρείοις, καθὼς καὶ τὸ πρότερον.
 Νόμοις δὲ χρή|σθων Πηρεῖς τοῖς αὐτοῖς καὶ Μελιταεῖς. Τὰς δὲ
 30 ἐν ἀγορανόμοις δίκας γινομέν||ας Πηρείοις ποτὶ Πηρεῖς κατὰ
 τετράμηνον δικαζόντω ἐμ Πηρείοις οἱ ἐγ Με|λιτείας ἀγορανόμοι.
 Ἀναγραφῆτω δὲ ταῦτα ἐν στάλας ἐν τε Μελιτεῖαι | καὶ ἐν Δελ-
 φοῖς καὶ ἐν Καλυδῶνι καὶ ἐν Θέρμωι. Μάρτυρες· τὸ συνέδριον
 Αἰτω|λων τὸ ἐπὶ γραμματέος Λύκου καὶ οἱ προσστάται τοῦ
 συνεδρίου [Οἶν|ό]μαος Σπάττιος, Δύσωπος Ἀπολλωνιεύς, καὶ ὁ
 35 γραμματεὺς Ἐπο||χος Ἐρυθραῖος, καὶ ὁ ἰπάρχας Ἀλέξων
 Ἐρμάτιος, Πανταλέ|ων Ἀτ|τάλου Πλευρώνιος, Νικόστρατος
 Νικοστράτου Ναυπάκτιος, | Δαμόξενος Θεοδώρου Ἡρακλεώτας.

23. Alliance de Dréros et de Cnosse (Crète).

(FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Marbre inscrit des quatre côtés, A, B, C, D. Trouvé en Crète, actuellement au Musée de Tchinkl-Kiosk à Constantinople. — Vischer, *Rhein. Mus.*, X (1856), p. 393 s. (Cf. *Kleine Schriften*, II, pp. 104-145). — Dethier, *Sitzungsb. d. Wien. Acad.*, XXX (1859), p. 431. — Cauer, 121. — Halbherr, *Mus. Ital. di Ant. class.*, III (1890), pp. 657-68. — Cf. Haussoullier, *Rev. de Philol.*, XVIII (1894), p. 167-9.

A

Θεός: Τύχα. |

Ἄγαθαί τύχαι. | Ἐπὶ τῶν Αἰθαλέ|ων κοσμιόντων || τῶν σὺγ
 Κυαίαι καὶ | Κεφάλωι Περω|πίωι Βισίωνος, | γραμματέος | δὲ
 10 Φιλίππου, || τὰδε ὤμοσαν | ἀγελάοι παν|άζωστοι ἐκα|τὸν ὀδοή-
 κοντα· Ὀμύω || τὰν Ἐστίαν τὰν | ἐμ πρυτανείωι | καὶ τὸν Δῆνα
 20 τὸν | Ἀγοραῖον καὶ τὸν Δῆ|να τὸν Ταλλαῖον || καὶ τὸν Ἀπέλ-
 λων|α | τὸν Δελφίνιον καὶ | τὰν Ἄθαναίαν τὰν | Πολιοῦχον καὶ
 τὸν | Ἀπέλλωνα τὸν Ποίτιον || καὶ τὰν Λατοῦν καὶ τὰν | Ἄρτεμιν
 καὶ τὸν Ἄρεα | καὶ τὰν Ἀφορ|δίταν καὶ | τὸν Ἐρμᾶν καὶ τὸν

30 Ἄλιον | καὶ τὰν Βριτόμαρ[τι]ν || καὶ τὸν Φοίνικα καὶ τὰν | Ἄμφι[ῶ]-
 ναν καὶ τὰν Γᾶν | καὶ τὸν Οὐρανὸν καὶ | ἥρωας καὶ ἥρωάσσας |
 καὶ κράνας καὶ ποταμους καὶ θεοὺς πάντας | καὶ πάσας· μὴ μὲν
 ἐγὼ | ποκα τοῖς Λυττίοις | καλῶς φρονήσιν | μῆτε τέχνηι μῆτε
 40 μαχαναῖ μῆτε ἐν νυκτὶ | μῆτε πεδ' ἀμέραν καὶ | σπευσίω, ὅτι κα
 δύναμαι, | κακὸν ταῖ πόλει ταῖ τῶν | Λυττίων.

B

Δίκαν δὲ καὶ πρ[αξί]ων μῆθεν ἔνορκον | ἤμην καὶ τέλομαι |
 φιλοδρήριος καὶ || φιλοκνώσιος, | καὶ μῆτε τὰμ πόλιν προδώσειν |
 10 τὰν τῶν Δρηρίων | μῆτε οὐρεία τὰ || τῶν Δρηρίων | μηδὲ τὰ τῶν
 Κνω[σ]ίων, μηδὲ ἀνδρας τοῖς πολεμίοις προδώσειν μῆτε Δρη-
 ρίους μῆτε Κνωσίους· μηδὲ στάσιος ἄρξειν, καὶ | τῶι στασί-
 20 ζοντι || ἀντίος τελόμαι· | μηδὲ συνωμοσί[α]ς συνάξειν | μῆτε ἐμ
 πόλει | μῆτε ἔξοι τᾶς || πόλεως, μῆτε | ἄλλωι συντέλεσθαι· εἰ δὲ
 30 τινάς | κα πύθωμαι συνομύοντας, || ἔξαγγελίω τοῦ | κόσμου
 τοῖς πλίσιν. Εἰ δὲ τάδε | μὴ κατέχοιμι, | τοὺς γέ μοι θεοὺς ||
 τοὺς ὤμοσα, ἐμμανίας ἤμην | πάντας τε καὶ πάσας, καὶ κακί-
 40 στω(ι) | ὀλέθρῳ ἐξόλλυσθαι αὐτὸς τε | καὶ χρήια τὰμά, | καὶ
 μῆτε μοι γὰν | καρπὸν φέρειν,

C

[μῆτε γ]υναϊκας | [τίκτειν] κατὰ φύ[σιν] ... πάματα· | [εὐορ-
 κέ]οντι δὲ μοι || [τοὺς] θεοὺς τοὺς | [ὤμοσα], ἰλέους ἤμεν | [καὶ
 10 κα]λὰ κάγαθα | δί[δο]μεν. Ὅμνύω δὲ | τὸς αὐτὸς θεοὺς· || ἡ μὲν
 ἐγὼ τὸν κόσμον, αἶ κα μὴ ἔξορκίζωντι τὰν ἀγέλαν τοὺς τόκα
 ἐγδυομένους τὸν || αὐτὸν ὄρκον, τὸν | περ ἀμέσ ὀμωμόκαμες,
 20 ἐμβαλεῖν | ἐς τὰν βωλάν, αἶ | κα ἀποστάντι, || τοῦ μηνὸς τοῦ
 Κομνοκαρίου ἢ τοῦ | Ἀλιαίου· ἅ δὲ β[ω]λὰ | πραζάντων ἔκα-
 στον τὸν κοσμίοντα στατήρας | πεντακοσίους, | ἀφ' ἧς κα
 30 ἐμβαλεῖ | ἀμέρας, ἐν τριμήνῳ. | Αἰ δὲ λισσὸς εἶην, || ἀγγραφάν-
 των | ἐς Δελφίνιον, | ὅσσα κα μὴ πράξωντι χρήματα, | τοῦνομα
 ἐπὶ πατρὸς || καὶ τὸ πλῆθος τοῦ ἀργυρίου ἐξονομαίνοντες· ὅτι
 40 δὲ κα πράξ[ω]ντι, ταῖς ἐταιρείαισιν | δασσάσθωσαν ταῖς || ἐμ
 πόλει, καὶ αἶ πεί | τινεν οὐρεύωντι Δρήριοι.

D

[Α]ἰ δ[έ] μὴ πρά[ξαι]ε[ν] ἅ βωλά, αὐ[τὰ] | τὰ διπλόα ἀ[ποτει]-
 σάντων, πρ[αξάν]των δὲ οἱ ἐρευταῖ | οἱ τῶν ἀνθρωπίνων, | καὶ
 δασσάσθωσαν | ταῖς ἐταιρείαισιν | κατὰ ταυτά. ||

10 Τάδε ὑπομνάμα|τα τὰς Δρηρίας χώρας | τὰς ἀρχαίας τοῖς |
 ἐπιγινόμενοις ἀζώ|στοις, τὸν τε ὄρ|κον ὀμνυμεν | καὶ κατέχειν. |
 20 Καὶ οἱ Μιλάτιοι | ἐπεβύλευσαν | ἐν τῇ νέαι νε||μονηαὶ τῇ πό|λει
 τῇ τῶν Δρη|ρίων ἔνεκα τὰς | χώρας τὰς ἀ|μᾶς, τὰς ἀμφι||μαχό-
 30 μεθα. | Νικατήρ(α) τὰς ἀγέλας | καὶ ἐλαίαν ἔ|καστον φυτεύ|ειν
 καὶ θεραμ|μέναν ἀποδεῖ|ξαι· ὃς δέ κα μὴ | [φ]υτεύσει, ἀπ|[ο]τεί-
 σει στα||τῆρας πεν|τήκοντα.

Le marbre porte : A, ligne 20, ΑΠΕΛΛΩΝΔ, ligne 27, ΑΦΟΡΑΙΤΑΝ; C, lignes 37-38, ΠΡΑΞΟΝΤΙ; D, la ligne 28 a été martelée.

24. Réunion des villes de Stiris et de Médéon (Phocide). (COMM. DU II^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre bleuâtre, portant des caractères sur deux faces. Trouvée dans les ruines de Stiris. — Mondry Beaudouin, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), pp. 42-54 (trad. et comm.). — Cauer, 223. — Dittenberger, 294. — Fick, *Samml. Gr. Dial.-Inscr.*, 1539. — Cf. Szanto, *Griech. Bürgerrecht*, p. 107.

A

[Θ]εὸς τύχαν ἀγα|[θ]άν. Στραταγέοντος | [τ]ῶν Φωκέων Ζευ-
 5 ξίου, | [μ]ηνὸς ἐβδόμου, ὁμολο|[γ]|ῖα τῆ πόλει Στειρίων κα|[ι] | τῆ|
 πόλει Μεδεωνίων· Συ|[ν]|ε|πολίτευσαν Στείριοι κα|[ι] | Μ|εδεώνιοι,
 10 ἔχοντες ἱερά, πό|[λι]|ν, χώραν, λιμένας, πάντα || [ἐ]λεύθερα, ἐπὶ
 τοῖσδε· Εἶμεν | [τ]οὺς Μεδεωνίους πάντας | [Σ]τιρίους ἴσους καὶ
 ὁμοίους, | [κ]αὶ συνέ(κ)κλησιάζειν καὶ συ|ναρχοστατεῖσθαι μετὰ
 15 τὰς || [πό]λιος τῶν Στιρίων, καὶ δικά|[ζε]|ιν τὰς δίκας τὰς ἐπὶ πό-
 λι|[ο]ς πάσας τοὺς ἐνικομένους | [τ]αῖς ἀλικαίαις. Ἰσάνθω δὲ κα|[ι] |
 20 ἱεροταμίαν ἐκ τῶν Μεδεω||[ν]ίων ἕνα τὸν θυσέοντα τὰς | θυσίας
 τὰς πατρίους Μεδεων|[ί]οις ὅσαι ἐντὶ ἐν τῷ πολιτικῷ νόμ|[ω], |
 25 μ|ετὰ τῶν ἀρχόντων τῶν στα|[θ]έντων ἐν Στίρι. Λανβανέτω || [δ]ὲ
 ὁ ἱεροταμίας ἀρέσμιον ὃ τ[ο]ῖ | ἄ|ρχοντες ἐλάμβανον, ἡμι|[μ]-
 ναῖον καὶ τῶν χοῶν τὸ ἐπ|[ι]|β|αλὸν τῷ ἱεροταμίαι· συνδι|[κ]ᾶξει
 30 δὲ ὁ ἱεροταμίας μετὰ || [τ]ῶν ἀρχόντων τὰς δίκας ἅς | [τ]οῖ ἀρχον-
 τες δικάζοντι, καὶ | [κ]λαρώσι τὰ δικαστήρια ἅ κα | δὲ κλαρώειν
 35 μετὰ <τα> τῶν ἀ|[ρ]|χόντων. Μὴ ἔστω δὲ ἐπάνατ|[κ]ες λειτουρ-
 γεῖν τοὺς Μεδε|ωνίους ἐν Στίρι τὰς ἀρχάς, ὅσοι | γεγένηται ἐν
 Μεδεῶνι ἄρ|χοντες, ξενοδίκαι, πρακτῆρες, | δαμιουργοί, ἱερεῖς,
 40 ἱεράρχαι, καὶ || τῶν γυναικῶν ὅσαι ἱερητεύ|κατι, εἰ μὴ τις ἐκῶν
 ὑπομένοι· Ἰσάνθων δὲ ἐκ τῶν ἀλειτου|ργήτων τῶν Μεδεωνίων
 45 κ|αὶ ἐκ τῶν Στιρίων· δαμιουρ|[γ]εόντων δὲ καὶ τὰ ἐν Μεδε|[ῶ]ν
 ἱερὰ καθὼς ὁ πολιτικὸς νό|μος κελεύει. Καὶ τὰν χ[ί]ω|ρα]ν τὰν

50 Μεδεωνίαν εἶμεν | [π]ᾶσαν Στιρίαν καὶ τὰν Στι||ρίαν Μεδεωνίαν
κοινὰν π[ᾶ]σαν. Κοινωνεόντω δὲ οἱ Μεδε|[ύ]νοι τὰν θυσιᾶν τὰν
ἐν Στί|[ρι] πασᾶν, καὶ τοῖ <τοι> Στίριοι τὰν ἐν Με|δεῶνι πασᾶν.
55 Μὴ ἐξέστω δ||ε ἀποπολιτεύσασται τοῦ[ς] | Μεδεωνίου ἀπὸ τῶν
Στιρί|[ων], μὴδὲ τοὺς Στιρίους ἀπὸ | [τ]ῶν Μεδε|[ωνί]ων. Ὅποτε-
60 ροι | [δ]έ κα μὴ ἐμμείνωντι ἐν τοῖ|[ς] γεγραμμένοις, ἀποτε|σάν-
των τοῖς ἐμμεινά|[ν] τοῖς ἀργυρίου τάλαν|τα δέκα.

B

65 [------π]οιεόντων · || [τ]ραψάντων δὲ τὰν ὄμ[ο]||λογίαν ἐν στά-
λαν καὶ ἀν[αθέ]||ντων ἐν τὸ ἱερόν τᾶς Ἀ[θαν]||ᾶς, θέστων δὲ τὰν
70 ὄμο[λογί]||αν καὶ παρὰ ἰδιώταν ἐσ[φρα]||γισμέναν. Ἄ ὄμολογία
π[αρά] | Θράσωνα Λιλαιέα. Μάρ[τυ]||ρες· Θράσων Δαματρίου
75 Ἐ|λατεὺς, Εὐπαλίδας Θρά|σωνος Λιλαιεύς, Τιμο||κράτης Ἐπινί-
κου Τιθορρε|ύς. Δόντων δὲ τοῖ Στίριοι | τᾶ φατρία τῶν Μεδεω-
80 νί|ων ἐν ἐτέοις τεττάροις | ἀργυρίου μνάς πέντε κα|[ι] || τ]όπον τὰν
καλειμέναν | . α . . τρειαν.

25. Traité entre les Étoliens et Mytilène.

(COMM. DU II^e S. AV. J.-C.)

Stèle actuellement au gymnase de Mytilène. — Fraenkel, *Arch. Zeit.*, 1885, p. 141 (comment.). — Lolling, *Athen. Mitth.*, XI (1886), p. 263. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, II, pp. 60-62.

Ἐ|δοξε τοῖς Αἰτωλοῖς ποτὶ τοὺς Μυτιληναίους · | [Τ]ὰν φιλίαν
τὰν ὑπάρχουσαν διαφυλάσσειν καὶ μηθ[έ]||να ἄγειν Αἰτωλῶν
μηδὲ τῶν ἐν Αἰτωλῖαι πολιτευόν|των πρὸς Μυτιληναίοις μηδα-
5 μόθεν ὀρμώμενον || μήτε ποτ' Ἄμφικτυονικὸν μήτε ποτ' ἄλλο
ἔγκλημα | μηθέν· εἰ δὲ τίς κα ῥυσιάζῃ ἢ ἄγῃ, τὰ μὲν ἐνφανέα
ἀν[α]||πράσσειν τὸν στρατηγὸν ἀεὶ τὸν ἑναρχον ὄντα | καὶ ἀπο-
δίδομεν τοῖς Μυτιληναίοις, τῶν δὲ ἀφανέων | καταδικάζοντας
10 τοὺς συνέδρους κατὰ τῶν ἀγόν||των καὶ ῥυσιάζόντων Ζαμίαν, ἄν
κα δοκιμάζωντι, | [κ]υρίου εἶμεν. Πρεσβευταὶ Εὐνομος Θηρίου, |
Μελέδημος Ἄβαντος. |

Περὶ ὧν οἱ στρατηγοὶ προτίθεισι προσταξάσας τᾶ[ς] βολ|λᾶς
15 καὶ οἱ πρέσβεις οἱ ἀποσταλέντες εἰς Αἰτω|λίαν || ἀπαγγέλλοισι
καὶ δόγμα ἤνικαν παρ τῷ κοινῷ Αἰτω|λῶν | περὶ τᾶς οἰκηό-
τατος καὶ τᾶς φιλίας, ὡς κε διαμέν[ωσι] | εἰς τὸν πάντα χρό-
νον καὶ μηδεὶς μήτε Αἰτωλῶν μή[τε] | τ]ῶν κατοικήντων ἐν Αἰ-
τωλῖαι μηδένα Μυτιληνάων ἄ[γῃ] | μηδαμόθεν ὀρμάμενος μήτε

- 20 κατ' ἀρρύσιον μήτε πρὸς [Ἀμ|φι]κτυονικὸν μήτε πρὸς ἄλλο
 ἔγκλημα μηδέν· δεδόχθαι τῷ [δ|άμ]ψ ἐπαινησαὶ τὸ κοινὸν τῶν
 Αἰτωλῶν καὶ τοῖς προέδροις κα[ι | Π]ανταλέοντα τὸν στραταγόν,
 ὅτι εὐνόως ἔχοισι πρὸς τὸν | δάμον τὸν Μυτιληνάων, καὶ ἐπιμέ-
 λεσθαι αὐτῶν τὰν βολ|λὰν καὶ τὸν δάμον καὶ ταῖς ἀρχαῖς ἀεὶ ταῖς
 25 καθισταμέναις || ὡς ἅ τε φιλία καὶ ἁ οἰκηϊότας ἁ ὑπάρχοισα πρὸς
 Αἰτωλοῖς | διαμένει εἰς τὸν πάντα χρόνον, καὶ αἶ κέ τινος δεύων-
 ται πᾶ[ρ] | τὰς πόλιος, ὡς ἔσται αὐτοῖσι πάντα εἰς τὸ δυνατόν·
 ἐπαιν[ῆ]||σαι δὲ καὶ τοῖς πρέσβεις Εὐνομον Θηρίαον, Μελέδαμον
 Ἀβ[άν]||τειον καὶ στεφανῶσαι αὐτοῖς ἐν τοῖς Διονυσίοισι χρυ-
 30 σ[ίω] || στεφάνψ κατ' ὄνόματος, ὅτι τῶν τε πολ[ι]τῶν τινος τῶν
 ἐ[όν]||των ἐν Πελοπονάσψ ἐλυτρώσαντο καὶ ἔπρασον, ἐπὶ τὰ
 ἐ[ξέ]||πεμφθεν, προθύμως. Τὸ δὲ ψάφισμα τοῦτο καὶ τὸ παρ
 Αἰτωλῶ[ν] | γράψαντας τοῖ(ς) ἔξετασταῖς εἰστάλλαν θέμεναι εἰς
 τὸ ἱρὸ[ν] | τῷ Ἀσκληπιῷ, τὸν δὲ ταμίαν τὸν ἐπὶ τὰς διοικήσιος
 35 δόμε||ναι αὐτοῖσι τό τε ἀνάλωσαν εἰς τοῖς αἰχμαλώτοις καὶ εἰς
 ἱρ[ᾶ] | δραγμαῖς τριακοσίαις Ἀλεξανδρείαις, τὸ δὲ ἀνάλωμα
 τοῦτ[ο] | ἔ]μμεναι εἰς πόλιος σωτηρίαν. Ἐγραψε Φαέστας Εὐσά-
 μειο[ς].

26. Alliance entre Eumène II, de Pergame, et trente cités crétoises. (185 av. J.-C.)

Bloc de marbre trouvé dans l'enceinte du temple d'Apollon Pythien à Gortyne. — Halbherr, *Monumenti Antichi*, I (1892), p. 38 s.

- Ἀγαθῆι τύχη. Ἐπὶ τοῖσδε συνέθεντο τὴμ φιλίαν καὶ συμα|χίαν
 ἑαυτοῖς τε καὶ ἐκγόνοις εἰς ἅπαντα τὸν χρόνον· Βασι|λεὺς
 Εὐμένης καὶ Κρηταίων Γορτύνιοι, Κνώσιοι, Φαίστιοι, | Λύττιοι,
 5 Ῥαύκιοι, Ἱεραπύτνιοι, Ἐλευθερναῖοι, Ἀπταραῖοι, Πολυρ||ρήνιοι,
 Συβρίτιοι, Λαππαῖοι, Ἄξιοι, Πριανσιέες, Ἀλλαριῶται, Ἀρ|[κ]άδες,
 Κεραῖται, Πραῖσιοι, Λάτιοι, Βιάννιοι, Μαλλαῖοι, Ἐρῶνιοι, Χερ-
 [σ]ονάσιοι, Ἀπ[σ]λλωνιάται, Ἐλύριοι, Ὑρτακίνιοι, Ἐλτυναεῖς,
 Ἄνω|[πο]λίται, Ἡραδῆνιοι, Ἰστρώνιοι, Ταρραῖοι Ὡς μὲν |
 [βα]σιλεὺς Εὐμένης ἄγει, ἔτους τετάρτου καὶ δεκάτου, μηνὸς ||
 10 [Πα]νήμου· ὡς δὲ Κρηταεῖς, κοσμοῦν(των) ἐν Γόρτυνι τ[ῶ]ν σὺν
 Σα|. . . .

Ligne 8, après ὡς μὲν un espace blanc de la largeur de trois ou quatre lettres.

27. Traité entre les Étoliens et les habitants de Céos.

(COMM. DU II^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre trouvée à Carthaea (Céos). — C.I.G., 2350, 2352. — Lebas-Foucart, 1763, 1765. — Hicks, 178. — Cauer, 237. — Dittenberger, 183. — Fick, *Samml. Gr. Dial.-Inscr.*, 1410. — Cf. Pridik, *De Cei insulae rebus*, Berlin, 1892, p. 48 s. — Szanto, *Griech. Bürgerrecht*, pp. 84, 138. — Entre les deux textes se trouve un fragment que Boeckh croit être un décret de Naupacte.

Ἔδοξεν τοῖς Αἰτωλοῖς. Ποτὶ τοὺς [Κεῖ]οὺς τὰν φιλίαν τὰν
 ὑπάρχουσαν διαφυ|λάσσειν καὶ μηθένα ἄγειν Αἰτωλῶν μηδὲ τῶν
 ἐν Αἰτωλίᾳ πολιτευόν|των τοὺς Κεῖους μηθαμόθεν ὀρμώμενον
 μήτε κατὰ γᾶν μήτε κατὰ θάλατ|ταν μήτε ποτ' Ἄμφικτυονικὸν
 5 μήτε ποτ' ἄλλο ἔγκλημα μηθέν, ὡς Αἰτωλῶν || ὄντων τῶν Κεῖων.
 Εἰ δέ τις κα' ἄγει τοὺς Κεῖους, τὸν στραταγὸν αἰεὶ τὸν ἐνά|ρχοντα
 τὰ ἐν Αἰτωλίᾳ καταγόμενα [καταδικάζ]οντα κύριον εἶμεν, καὶ
 τοὺς | συνέδρους καταδικάζοντας τοῖς Κεῖοις [τὰν τῶ]ν ἀ[γόντων
 αὐ]το[ὺς Ζα]μίαν | ἄγ κα δοκιμάζωντι κυρίους εἶμεν. Στρα[ταγέον-
 τος ----- τὸ τέ||ταρτον, πρεσβευσάντων ἐν Κέ[ω-----].

.

Ἡρακλείδης εἶπεν· Ἔδοξεν τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ. Ἐπειδὴ
 ἀναγγέλλουσιν οἱ πρέ|σβεις οἱ ἀποσταλέντες εἰς Ναύπακτον καὶ
 πρὸς τοὺς συνέδρους τοὺς Αἰτωλῶν | πᾶσαν εὖνοιαν καὶ φιλοτι-
 μίαν ἐνδεδείχθαι Ναυπακτίους καὶ τοὺς συνέδρους | τοὺς Αἰτω-
 λῶν πρὸς τὰς πόλεις τὰς Κεῖων, καὶ ἐψηφισμένοι εἰσὶν Ναυ-
 5 πάκτιοι || πολιτείαν εἶναι Κεῖοις καὶ γῆς καὶ οἰκίας ἔγκτησιν,
 καὶ τῶν ἄλλων μετέχει Κεῖ|οὺς ὦμπερ καὶ Ναυπάκτιοι μετέ-
 χουσιν, δεδόχθαι Κεῖων τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ | εἶναι
 Αἰτωλοῖς πολιτείαν ἐγ Κέ[ω] καὶ γῆς καὶ οἰκίας ἔγκτησιν καὶ
 τῶν ἄλλων | μετέχειν αὐτοὺς πάντων ὦμπερ καὶ Κεῖοι μετέχου-
 10 σιν δεῖν|οις τοὺς προ || Αἰτωλ

Ligne 6 du 2^e décret, Lebas : Τ Ω Ι Δ Ι Δ Η Μ Ω Ι .

28. Convention remettant au peuple
 de Cnosse l'arbitrage entre Lato et Olonte (Crète).(2^e MOITIÉ DU II^e S. AV. J.-C.)

Trouvée à Délos dans le temple d'Apollon. — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, III (1879), pp. 290-312 (trad. et comment.). — Cauer, 120. — Semenov, *Antiquitates iuris publici Cretensium*, Saint-Petersbourg, 1893, p. 120.

Ἄγαθαὶ τύχαι. Πρειγυσάντων Κνωσίων τὰς πόλιος ἐπὶ τὰς
 πό|λεις τὰν τε τῶν Λατίων καὶ τῶν Ὀλοντίων καὶ παρκαλεσάν|-

των δόμεν αὐτοῖς ἐξ ἀρχιδί[ω]ν τὰν ἐπιτροπὰν περὶ ὧν | καὶ πρὸ
 5 τῷ Ἐδοξε Λατίοις καὶ Ὀλοντίοις κοινᾷ βουλευσα||μένοις, ἐπὶ
 κόσμων Κνωσοῖ μὲν τῶν σὺν Νενναίω[ι] τῷ | Μοψείω, μηνὸς
 Σπερμῖω δευτέραι, Λατοῖ δὲ ἐπὶ τῶν σὺν Διο|κλεῖ τῷ Ἡρώϊδα,
 μηνὸς Θιοδαισίω δευτέραι, ἐν δὲ Ὀλόντι | τῶν σὺν Μενοντίδαι
 10 τῷ Ἀκάσσοις, μηνὸς Ἐλευσυνίω | δευτέραι, δόμεν τὰν ἐπιτρο-
 πὰν Λατίος καὶ Ὀλοντίος || ταῖ τῶν Κνωσίων πόλι περὶ τῶν
 ἀμφιλλεγομένων αὐτοῖς | πόλι πορτὶ πόλιν πάντα περὶ πάντων
 καὶ θέμεν στάλαν ἐ|ν ἀμέραις τριάκοντα, Κνωσοῖ μὲν ἐν τῷ
 ἰαρώϊ τῷ Ἀπόλλωνος | τῷ Δελφιδίω καὶ ἐν τῷ ἰαρώϊ τῷ δεραι,
 15 Λατοῖ δὲ ἐν τῷ τᾶς Ἐλευ|θυίας, ἐν δὲ Ὀλόντι ἐν τῷ ἰαρώϊ
 τῷ Ζηνὸς τῷ Ταλλαίω, ἄλλαν || δὲ κοινᾷ ἐν Δάλωϊ ἐν τῷ
 ἰαρώϊ τῷ Ἀπόλλωνος· ὑπὲρ δὲ τοῦ|δε τῷ τιθεμένω ἐγγρόφω
 ἐς Δᾶλον ἀποστηλάντων οἱ τε | Κνώσιοι καὶ οἱ Λάτιοι καὶ οἱ
 Ὀλόντιοι πορτὶ τὸν ἐπιμελη|τὰν πρειγείαν καὶ γράμματα ἐν ἀμέ-
 20 ραῖς τριάκοντα, ὥστε στα|[σα]ι στάλαν ἐς ἂν ἀναγραφῆσ[ει] τὰ
 δεδογμένα· καὶ ταῦτα ἔσ|τω κύρια. Κρινόντων δὲ οἱ Κνώσιοι ἐν
 ἑξαμῆνι, ἄρχοντος | μηνὸς Καρ[ω]νίω τῷ ἐπὶ Νενναίω, ὡς δὲ
 Λάτιοι ἄγοντι, μηνὸς | . αρ . ωβιαρίω, ὡς δὲ Ὀλόντιοι ἄγοντι,
 μηνὸς Δελφινίω, καὶ κύ|ριοι ἔντων οἱ Κνώσιοι ἀγγράφοντ[ες] τὸ
 25 γενόμενον κρίμα ἐμ μὲν | ταῖς ἐν Κρήτᾳ στάλαις ἐν ἀμέραις τριά-
 κοντα, ἐς δὲ Δᾶλον ἑξα||ποστηλάντων ἐν ταῖς αὐταῖς ἀμέραις·
 εἰ δὲ κα παργένηται | ὁ πρειγευτὰς ὁ ἀπεσταλμένος [ὑ]πὸ τῶν
 Κνωσίων ἐς Δᾶλον, | κύριος ἔστω ἀγγράφων ἐς τὰν αὐτὰν στά-
 30 λαν τὸ κρίμα· τὰ δὲ | κριθέντα καὶ ἀγγραφέντα ὑπὸ τῶν Κνωσίων
 βέβαια καὶ κύρια | ἦμεν ἐς τὸν πάντα χρόνον, καὶ μηκέτι ὑπολεί-
 πεσθαι αὐτοῖς || περὶ μηθενὸς ἔνκλημα μηθὲν παρευρέσει μηδεμιᾷ.
 Δόντων δὲ | Λάτιοι καὶ Ὀλόντιοι τούτῳ τῷ ἐγγρόφῳ ἐκάτεροι
 χέρα ταῖ τῶν Κνω|σίων πόλι καὶ αὐτοσαυτοῖς. Ἐγγύος δὲ κατα-
 35 στασάντων ἐν ἀμέ|ραις εἴκοσι Κνωσῖος διὰ τῷ Κνωσοῖ χρεωφυ-
 λακίω ὑπὲρ τούτῳ τῷ ἐγ|γρόφῳ, οἱ τε Λάτιοι καὶ οἱ Ὀλόντιοι
 τοῖς Κνωσίοις ἐκάτεροι ἀργυρίω Ἀ|λεξανδρείων ταλάντων δέκα,
 [ἔφ ὧ]ι ἐμμενίοντι ἐν τούτῳ τῷ ἐγγρόφῳ | καὶ ἐν τοῖς κριθένσι
 ὑπὸ τᾶς πόλε[ο]ς. Ὅπότεροι δὲ μὴ ἐμμένειεν, τὰν | πράξιν ἡμεν
 ἐκ τῶν ἐγγύων, καὶ οἱ τῶν Κνωσίων κόσμοι πράξαν|τες ἀποδόν-
 40 των τοῖς ἐμμένον[σ]ι, καὶ πάντως ἔστω τὰ κριθέντα | κύρια.
 Ἐντων δὲ οἱ ἔγγυοι μέστα κα ἡ κρίσις ἐπιτελεσθῆ καὶ ἀγγρα||
 φῆ, καθὼς προγέγραπται. Εἰ δὲ τί κα δόξη ὕστερον ταῖς πόλεσι
 Κνω|σίοις καὶ Λατίοις καὶ Ὀλοντίοις ἢ πορτιγράψαι ἢ ἀφελῆν,
 -ταῦτα | ἔστω κύρια. |

Ἀγαθαὶ τύχαι. Ἐπὶ Σαραπίωνος ἄρχοντος, μηνὸς Πυανοψηῶ-
 45 νος, ὁ παραγενόμενος πρεσβευτὰς παρὰ τὰς πόλεος || τὰς Κνω-
 σίων Ἀγησίπολις Ἀγαθάνδρῳ ποτανέγραψε | τὸ ὑποτεταγμένον
 ψάφισμα συνευεδοκίωντων | καὶ τῶν παραγενομένων πρεσβευ-
 τῶν, παρὰ μὲν τὰς | Λατίων πόλεος Ἀριστάνδρῳ τῷ Γλαυκία,
 50 τὰ ἀ|ποδοθέντα ποτὶ τὸν ἐπιμελητὰν παρὰ τῶν πόλεων γράμ-
 ματα. | Ἔδοξε Λατίοις καὶ Ὀλοντίοις κοινᾷ βουλευσαμένοις
 συν|ευδοκησάντων καὶ Κνωσίων· ἀμβάλῃν, ὑπερθεμένοις | κατὰ
 τὰν ἐπιτροπᾶν, τὸν προ(γε)γραμμένον χρόνον ἐν ταῖ | στάλαι τὸν
 55 ἐπὶ Νενναίῳ Κνωσοῖ κόσμῳ καὶ Διοκλείῳ Λα|τίῳ καὶ Μενοντίδᾳ
 Ὀλοντίῳ· ἐγγράφαι δὲ ὥστε κυρίως ἦμεν | κρίνοντας Κνωσίους
 ἐν μηνὶ δέκα δύο, ἄρχοντος μηνὸς Ν[ε]||κυσίῳ ἐπὶ Ἀγήμονος
 Κνωσοῖ κόσμῳ, Λατοῖ δὲ ἐπὶ τῶν σὺν Κυ|δάννῳ τῷ Ἐνίπαντος,
 μηνὸς Θεσμοφορίῳ, ἐν δὲ Ὀλόντι ἐπὶ | τῶν σὺν Ἀντικλεῖ τῷ
 60 Εὐβύλῳ μηνὸς Ἀπελλαίῳ. || Δόντων δὲ Λάτιοι καὶ Ὀλόντιοι
 τούτῳ τῷ ἐνγράφῳ ἐκάτε|ροι χέρα ταῖ τῶν Κνωσίων πόλει καὶ
 αὐτοσαυτοῖς.

Le marbre porte : ligne 3, APXIDION; ligne 5, NENNAION; ligne 38, EMMENONTI.

29. Alliance entre les Hiérapytniens et les Lyttiens.

(II^e s. av. J.-C.)

Plaque de marbre gravée des deux côtés, autrefois à Venise, aujourd'hui perdue. — Naber, *Mnemosyne*, I (1852), p. 105 s. — Cauet, 117. — Nous reproduisons le texte de Cauet.

..... ἐρπό|γτων δὲ οἱ Ἱεραπύτνιοι τοῖς Λυττίοις ἐς τὰ ...
 ... | Λύττιοι τοῖς Ἱεραπυτνίοις ἐς τὰν εὐάμερον τὰ[ν
, ὁ δὲ κόσμος τῶν | Ἱεραπυτνίων ἐρπέτω Λυττοῖ ἐς τὸ
 ἀρχεῖον· κατὰ ταῦτὰ δὲ καὶ ὁ τῶ[ν Λυττίων κόσμος ἐρπέτω ἐν
 Ἱεραπύτναι ἐς] | τὸ ἀρχ[εῖον]. Αἱ δὲ οἱ κόσμοι ἐλλίποιοι τὰν
 θυσιᾶν τὰν ἡ(γ)γραμμενᾶν, αἱ κα μὴ τι πόλε[μος κωλύσει, ἀπο-
 5 τεισάν]των ὁ κόσμος ἕκαστος ἀργυρίῳ στατήρας ἑκατόν, οἱ μὲν
 Ἱεραπύτνιοι τοῖς Λυττίοις ταῖ πόλει, [οἱ δὲ Λύττιοι τοῖς] | Ἱερα-
 πυτνίοις ταῖ πόλει. Ὅτι δὲ κα δόξῃ ταῖς πόλεσιν ἐξελέν ἢ ἐνθέ-
 μεν, ὅτι μὲν ἐξέλοιμεν, μὴτε ἐνθινὸν μῆ|τε ἐνορκον ἦμεν, ὅτι δὲ
 ἐγγράφαιμεν, ἐνθινὸν τε ἦμεν καὶ ἐνορκον. Εἰ δὲ τί κα θεῶν ἰλέων
 ὄντων λάβω|μεν ἀπὸ τῶν πολεμίων, λαγχανόντων κατὰ τὸ τέλος
 ἐκάτεροι. Μὴ ἐξέστω δὲ ἰδία μὴτε πόλεμον ἐ|χφέρεσθαι χωρὶς
 μὴτε εἰρήναν τίθεσθαι, αἱ κα μὴ ἀμφοτέροις δόξῃ· αἱ δὲ τινὲς

- 10 κα ἰδία ἐξενέγκωνται, || αὐτοὶ καὶ διαπολεμόντων καὶ μὴ ἔνορκοι
 ἔστων οἱ μὴ συμπολέμοντες. Στασάντων δὲ τὰς στάλας ἐκά|τεροι
 ἐν τοῖς ἰδίοις ἱεροῖς, οἱ μὲν Ἰεραπύτνιοι Ὠλεροῖ ἐν τῷ ἱερῷ, τὰν
 δὲ ἐν Ἀπόλλωνι, οἱ δὲ Λύττιοι ἐν τῷ [ι]ερῷ τ[ῷ Ἀπό]λλωνος
 καὶ ἐμ πόλει ἐν Ἀθαναίαι· στασάντων δὲ καὶ κοινὰν στάλαν ἐν
 Γόρτυνι ἐν | τῷ ἱερῷ τῷ [Ἀσ]κλαπιῷ]. — “Ὀρκος Λυκτίων·
 Ὀμνύω τὰν Ἐστίαν καὶ Ζῆνα Ὀράτριον καὶ τὰν Ἀθαναίαν Ὠλε-
 ρίαν καὶ Ζῆνα | Μο[ν]νίτιον καὶ Ἡ[ρ]αν καὶ Ἀθαναίαν Πολιάδα
 καὶ Ἀπόλλωνα Πύτιον καὶ Λατώ καὶ Ἄρεα καὶ Ἀφροδίταν καὶ
 15 Κωρῆ|τας καὶ Νύμφας καὶ θεὸς πάντας καὶ πάσας· ἡ μὰν ἐγὼ
 συμμαχήσω τοῖς Ἰεραπυτνίοις τὸν πάντα χρό|νον ἀπλ[ώως] καὶ
 ἀδόλως καὶ τὸν αὐτὸν φίλον καὶ ἐχθρὸν ἔξω καὶ πολεμήσω ἀπὸ
 χώρας, υἱ̄ κα καὶ ὁ Ἰεραπύτνιος· | καὶ τὸ δίκαιον δώσω καὶ
 ἐμμενῶ ἐν τοῖς συνκειμένοις, ἐμμενόντων καὶ τῶν Ἰεραπυτνίων.
 Ἐπιορκῶντι μὲν | ἦμεν τὸς θεὸς ἐμμάνιας καὶ γίνεσθαι πάντα τὰ
 ὑπεναντία, εὐορκῶσι δὲ τὸς θεὸς ἰλέος ἦμεν καὶ γίνεσθαι πολ|λά
 κάγαθά. — “Ὀρκος Ἰεραπυτνίων· Ὀμνύω τὰν Ἐστίαν καὶ Ζῆνα
 20 Ὀράτριον καὶ Ἀθαναίαν Ὠλερίαν κα|[ι] Ζῆνα Μοννίτιον καὶ
 Ἡραν καὶ Ἀθαναίαν Πολιάδα καὶ Ἀπόλλωνα Πύτιον καὶ Λατώ
 καὶ Ἄρεα καὶ Ἀφροδί|ταν καὶ Κωρῆτας καὶ Νύμφας καὶ θεὸς
 πάντας καὶ πάσας· ἡ μὰν ἐγὼ συμμαχήσω τοῖς Λυκτίοις τὸν |
 πάντα χρόνον ἀπλόως καὶ ἀδόλως καὶ τὸν αὐτὸν φίλον καὶ
 ἐχθρὸν ἔξω καὶ πολεμήσω ἀπὸ χώρας, υἱ̄ | κα καὶ ὁ Λύττιος· καὶ
 τὸ δίκαιον δώσω καὶ ἐμμενῶ ἐν τοῖς συνκειμένοις, ἐμμενόντων
 καὶ Λυκτίων. Ἐ|[πι]ορκῶντι τὸς θεὸς ἐμμάνιας ἦμεν καὶ γίνεσθαι
 25 πάντα τὰ ὑπεναντία, εὐορκῶσι δὲ τὸς θε|[ὸ]ς ἰλέος ἦμεν καὶ
 γίνεσθαι πολλὰ κάγαθά.

30. Alliance entre les Hiérapytniens et les Magnètes.

(II^e s. av. J.-C.)

Gravée sur le même marbre que la précédente. — Naber, *Mnemosyne*, I (1852), p. 114 s. — Cauér, 118. — Texte de Cauér.

- Ἐδοξεν Ἰεραπυτνίων τοῖς κόσμοις τοῖς σὺν Ἀλεξάνδρῳ καὶ
 τ(ᾷ) πόλι. Μαγνήτων ἀποστηλάντων | πρεσβευτὰς Θεόδοτον
 Ἄντιόχῳ καὶ Ἀριστόμαχον Ἀριστοκλέος καὶ ἀ|νανεωμένων τὰν
 5 πατρίαν οἰκειότατα καὶ φιλίαν καὶ ἀξιώντων τὰ γεγρ|αμμένα παρ'
 αὐτοῖς Κρησὶν τίμια καὶ παρ' ἀμὶν ἀναγραφῆμεν κατὰ τὰ αὐτὰ
 Μά|[γν]ησι καὶ θέμεν ἐν ἱαρῷ, ἀγαθὰ τύχαι καὶ ἐπὶ σωτηρίαί
 Ἰεραπυτνίων καὶ Μαγνήτων, ἀν|[α]γράψαι τὸς κόσμος ἐς στάλαν
 λιθίαν· Μάγνησιν ἀτέλειαν καὶ προεδρίαν κ[αὶ ἐπι]γαμίαν| καὶ

ἐγκτησιν καὶ θείων καὶ ἀνθρωπίνων μετοχὰν καὶ ἐσαγωγὰν κ[αὶ
 10 ἐξ[αγωγὰν] ὑπάρχεν κατὰ τὰ ἀρχαῖα· καὶ θέμεν τὰν στάλαν ἐν
 Μάγνης ἐν Ἰαραπύτναι, [δό]μεν αὐτῷ τὸ δίκαιον καθάπερ καὶ
 τοῖς προξένοις. Ἐπαινέσαι δὲ Μάγν[η]τας, διότι διαφυλάσσουντι
 τὰ παρδεδομένα ὑπὸ τῶν προγόνων καὶ ἐπὶ πλέο[ν αὖ]ζοντι,
 καὶ τὸς πρεσβευτὰς, ὅτι οἰκῆϊως καὶ φιλοτίμως διέλεχθεν καὶ
 15 παρ[εκάλε]σαν ἀξίως Μαγνήτων καὶ Ἰαραπυτνίων, καλέσαι τε
 τὸς πρεσβευτὰς [ἐς πρυ]τανήϊον καὶ δόμεν αὐτοῖς ξένια ἀργυρίω
 μᾶν καὶ παρπέμψαι μετ' ἀ[σφα]λείας, οὐ κα βῶλωνται. Οἱ
 κόσμοι πάντες ἐπεστάτον.

31. Arbitrage des Milésiens entre Messène et Lacédémone. (MILIEU DU II^e S. AV. J.-C.)

Inscription d'Olympie, gravée sur le piédestal de la statue de la Victoire offerte par les Messéniens. — Neubauer, *Arch. Zeit.*, XXXIV (1876, p. 128 (cf. *Arch. Zeit.*, XXXVI [1877], p. 104). — Hicks, 200. — Dittenberger, 240. — Le texte comprend d'abord le décret des Éléens autorisant l'inscription du jugement à Olympie, puis la lettre d'envoi des Milésiens, enfin la sentence arbitrale.

Κρίσις περὶ χώρας | Μεσσανίοις καὶ Λακεδαιμονίο[ις]. |

Πρεσβευτᾶν παραγενομένων παρὰ τὰς πόλιος | τῶν Μεσσα-
 5 νίων Ἀθανοδώρου τοῦ Διονυσίου, || Ἀπολλωνίδα τοῦ Νικάνδρου,
 Χαρητίδα τοῦ Δορ[κωνίδα] καὶ τὰ γράμματ' ἀποδόντων ἐν οἷς
 διεσα|φείτο ἀνανεωσαμένους τὰν ὑπάρχουσαν συγγένει||αν καὶ
 φιλία]ν ταῖς πόλεσι ποθ' αὐτὰς διαλέγεσθαι ὅ|πως ἐπιχωρήσει ἅ
 10 πόλις ἀναγραφῆμεν εἰς Ὀλυμπίαν || τὰγ κρίσιν τὰγ γενομένα
 τᾷ πόλει αὐτῶμ ποτὶ τὰμ | [πόλιν τ]ῶ[ν] Λακεδαιμονίων περὶ
 χώρας, ἀποδόντων | [δὲ τῶμ π]ρεσβευτ[ᾶν] κ[αὶ] ἐπιστολᾶμ παρὰ
 Μιλησίων | [ἀπεσταλμ]έναν, περιέχου[σαν] τὰν γεγενημ[έ]ναν
 15 κρί|σιν, διαλεγέντων δὲ τ[ῶ]ν πρεσβευτᾶν ἀκολ[ού]θως τοῖς
 γεγραμμένοις· ἔδοξε τοῖς συνέδροις, ἀπόκρι|σιν δόμεν, διότι τὰν
 τε συγγένειαν καὶ φιλίαν τὰν ὑπάρ|χουσαν ποτὶ τὰμ πόλιν τῶμ
 Μεσσηνίων ἀνανεοῦν|ταί τε καὶ ἐπὶ πλείομ προᾶξοντι, περὶ τε
 τοῦ ἐπιχω|ρῆσαι ἀναγραφῆμεν εἰς Ὀλυμπίαν τὰγ κρίσιν τὰγ
 20 γεγενη||μέναν τᾷ πόλει αὐτῶν ποτὶ τὰμ πόλιν τῶν Λακεδαιμο-
 νίων περὶ τὰς χώρας ἐπὶ τοῦ δάμου τοῦ Μιλησίων | διότι ἐπιχω-
 ροῦντι καθὼς ἅ πόλις τῶμ Μεσσανίων | ἐγεγράφει καὶ οἱ
 πρεσβευταὶ παρεκάλεον· ἐπαινέσαι | δὲ καὶ τοὺς πρεσβευτὰς ἐπὶ
 25 τε τᾷ ἐνδαμία καὶ ἀνα||στροφᾷ αἱ πεποίηνται, δόμεν δὲ αὐτοῖς

καὶ Φιλόνικον τὸν ταμίαν ξένια τὰ μέγιστα ἐκ τῶν νόμων, |
καλέσαι δὲ αὐτοὺς καὶ τοὺς ἄρχοντας ἐπὶ τὰς κοινὰν | ἐστίαν. |

Μιλησίων οἱ πρυτάνεις καὶ οἱ ἡρημένοι ἐπὶ τῇ φυλακῇ ||
30 Ἑλλείων τοῖς ἄρχουσι καὶ τοῖς συνέδροις χαίρειν. Παραγενομέ-
νων πρὸς ἡμᾶς πρεσβευτῶν παρὰ Μεσσηνίων | Μηνοδώρου τοῦ
Διονυσίου, Φιλοΐτου τοῦ Κρατίου καὶ | παρακαλούντων δοῦναι
αὐτοῖς ἀντίγραφον πρὸς ὑμᾶς τῆς γεγενημένης κρίσεως Μεσση-
35 νίοις τε καὶ || Λακεδαιμονίοις κατὰ τὸ δόγμα τῆς συγκλήτου, καὶ
τῆς τε | βουλῆς καὶ τοῦ δήμου συγχωρησάντων τὰ προδεδηλω-
μέ|να καὶ ἐπιταξάντων ἡμῖν δοῦναι αὐτοῖς τῆς κρίσιν, ὑπο|[τ]ά-
ξαντες αὐτὴν τῇ ἐπιστολῇ ἐδώκαμεν τοῖς πρεσβευ|[τ]αῖς, ὅπως
40 διακομίσωσιν αὐτῆμ πρὸς ὑμᾶς ἐσφραγισμέ|[νην] τῇ [δημ]οσίαι
σφραγίδι. |

Ἐπὶ στεφανηφόρου Εἰρηνίου τοῦ Ἀσκληπιάδο[υ, μ]ηνὸς |
Καλαμαιῶνος δευτέραι, ὡς δὲ ὁ στρατηγὸς [ἔγρα]ψε Κοίν[τος]
Καλιπόρνιος Γαῖου υἱὸς μηνὸς τετάρ[του καὶ δεκά]του καὶ ἡμέ-
45 ραι ἑνδεκάτη κατὰ σελήνην ἀφ' ἧ[ς ἡμέρας τὸ] || δόγμα ἐγένετο,
ἐκκλησία συνήχθη κυρία ἐ[ν τῷ θεά]τρῳ ἐν τῇ προειρημέ-
νη ἡμέρᾳ, καθότι [Λακεδαιμόνι]οι καὶ Μεσσηνιοὶ συνωμολο-
γήσαντο, κ[αὶ ἐκ]ληρώθη | κριτήριον ἐκ παντὸς τοῦ δήμου τὸ
μέ[γιστ]ον ἐκ τῶν | νόμων, κριταὶ ἑξακόσιοι, καὶ εἰσῆχθη κρίσις
50 κατὰ τε || τὴν ἐπιστολὴν τοῦ προειρημέ[ν]ο[υ] στρατηγοῦ καὶ |
κατὰ τὸ δόγμα τῆς συ[γκλ]ήτου ἐπ' Ἀμφίλλο[υ] ---- | -----
----- ὀπό]τεροι ταύτην τὴν χώραν
κατεῖχ[ον] ὅτε Λεύκιος | Μόμμιος ὕπατος ἢ ἀνθύπατος [ἐν
55 ἐκείνῃ τῇ ἐπαρ]χείᾳ ἐγένετο, ὅπως οὗτοι οὕτω[ς κατέχωσιν
-----] | ηἰρήθη αὐτοῖς τὸ ὕδωρ πρὸς τὴν [ἄμιλλαν, ἐπὶ μὲν
τοῦ] | πρώτου λόγου ἑκατέροις μετρη[ταὶ Μιλήσιοι δεκα]πέντε,
ἐπὶ δὲ τοῦ δευτέρου λόγου μετρηταὶ Μιλήσιοι | πέντε, καθότι
60 καὶ αὐτοὶ εὐδόκησαν· [καὶ λε]ξάντων || πρὸς τὴν τήρησιν τοῦ
ὕδατος παρὰ [μὲν Λ]ακεδαιμονί[ων] Εὐδαμίδα τοῦ Εὐθυκλέος,
παρὰ δὲ Μ[εσ]σηνίων Νίκ[ων]ος τοῦ Νίκωνος, καὶ ῥηθέντων
τῶν λόγων ὑφ' ἐκατέ<ρ>ων, ἐκρίθη κατεισχήσθαι ἡ χώρα ὑπὸ
Μεσ[ση]νίων ὅτε | Λεύκιος Μόμμιος ὕπατος ἢ ἀνθύπατος [ἐ]ν
65 ἐκεί[ν]ῃ τῇ ἐπαρχείᾳ ἐγένετο, καὶ ὅπως οὗ[τοι] οὕτω[ς] | κατέχω-
σιν. Τῶν ψήφων, αἷς ἔδοξεν κατεισχήσθαι | ἡ χώρα ὑπὸ Μεσ-
σηνίων καὶ ὅπως οὗτοι οὕτω[ς κα] | τέχωσιν, πεντακόσιαι ὀγδοή-
70 κοντα τέσσα[ρες]· αἷς κατεισχήσθαι ὑπὸ Λακεδαιμονίω[ν] || δεκαἑξ.

Ligne 56, ἀμιλλαν, cf. Kaibel, *Stil und Text der Ἀθ. Πολ.* Berlin, 1893, p. 266.

II. LETTRES ET RESCRITS DE SOUVERAINS

32. Lettre de Darius, fils d'Hystaspe.

(COMM. DU V^e S. AV. J.-C.)

Bloc de pierre trouvé à Deïrmenđjik (route de Magnésie à Tralles), actuellement au musée du Louvre. — Le texte est une copie faite au commencement de l'époque impériale. — Cousin et Deschamps, *Bull. de Corr. Hell.*, XIII (1889), p. 529 s. (trad. et comm.) et XIV, p. 645.

Β]ασιλεὺς [Β]ασιλέ|ων Δαρείος ὁ Ὑσ|τάσπεω Γαδάται | δούλωι
5 τάδε λέγει· || Πυνθάνομαί σε τῶν | ἐμῶν ἐπιταγμάτων | οὐ κατὰ
10 πάντα πει|θαρχεῖν. Ὅτι μὲν γάρ | τ|ὴν ἐμὴν ἐκπονεῖς || γῆ]ν,
τοὺς πέραν Εὐ|[φ]ράτου καρποὺς ἐπ[ι | τ]ὰ κάτω τῆς Ἀσίας
15 μέ|[ρ]η καταφυτεύων, ἐπαι|[ν]ῶ σὴν πρόθεσιν καὶ || [δ]ιὰ ταῦτά
σοι κείσεται | μεγάλη χάρις ἐμ βασι|λέως οἴκωι. Ὅτι δὲ τὴν |
20 ὑπὲρ θεῶν μου διάθε|σιν ἀφανίζεις, δώσω || σοι μὴ μεταβαλο-
μένωι | πείραν ἡδικ|ημέ]νου θ[υ]μοῦ· φυτουργοὺς γὰρ | ἱεροὺς
25 Ἀπόλλωνος φό|ρον ἔπρασσες καὶ χώραν || [σ]καπανεύειν βέβηλον
ἐπ[έ]||τασσες, ἀγνοῶν ἐμῶν | προγόνων εἰς τὸν θεὸν | [ν]οῦν, ὃς
Πέρσαις εἶπε |

33. Rescrit d'Alexandre le Grand aux habitants de Chios.

(FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre trouvée à Chios. — [Ἀθηνά, 1893, p. 8]. — Haussoullier, *Rev. de Phil.*, XVII (1893), p. 188 (trad. et comment.).

Ἐπ[ι] Δεισιθέου πρυτάνεος· παρὰ βασιλέως Ἀλ[εξάνδρ]ου
Χίω[ν τῶι] | δῆμωι. | Τοὺς φυγάδας τοὺς ἐκ Χίου κατινεῖαι πάν-
τας. Πολίτευμα δὲ [εἶ]ναι ἐν Χίωι δῆμον· αἰρεθῆναι δὲ νομογρά-
5 φους οἵτινες γρά|[ψ]ουσι καὶ διορθώσουσι τοὺς νόμους ὅπως
μηδὲν ἐναντί|ον ἢ τῆ(ι) δημοκρατίαι μηδὲ τῆι τῶν φυγάδων
καθόδωι· τὰ δὲ δι|ορθωθέντα ἢ γραφέντα ἐπαναφέρεσθαι πρὸς
Ἀλέξανδρον. | Παρέχειν δὲ Χίους τριῆρεις εἴκοσι πεπληρωμένας
τοῖς ἀό|τῶν τέλεσιν· ταότας δὲ πλεῖν μέχρι ἂν καὶ τὸ ἄλλο
10 ναοτι|κὸν τὸ τῶν Ἑλλήνων μεθ' ἡμῶν συμπλή(ι). Τῶν δὲ προδόν-
των | τοῖς βαρβάροις τὴν πόλιν ὅσοι μὲν ἂν προεξεληθῶσιν φεό-
γειν | αὐτοὺς ἐξ ἀπασῶν τῶν πόλεων τῶν τῆς εἰρήνης κοινω-

νου|σῶν καὶ εἶναι ἀγωγίμους κατὰ τὸ δόγμα τὸ τῶν Ἑλλήνων·
 ὅσοι | δ' ἂν ἐγκαταλειφθῶσιν ἐπανάγεσθαι καὶ κρίνεσθαι ἐν τῷ
 15 τῶν Ἑλ[[λ]ήνων συνεδρίῳ· ἐὰν δέ τι ἀντιλέγεται τοῖς κατελη-
 λυ|[θ]όσιν καὶ τοῖς ἐν τῇ πόλει, κρίνεσθαι περὶ τοῦτο αὐτοῦς
 πα|[ρ'] ἡμῖν· μέχρι ἂν διαλλαγῶσι Χίοι, φυλακὴν εἶναι παρ'
 αὐτοῖς πα|[ρ'] Ἀλε[ξ]άνδρου τοῦ βασιλέως, ὅση ἂν ἰκανὴ ᾖ,
 τρέφειν δὲ | ταύτην Χίους.

34. Rescrits du roi Antigone au peuple de Téos.

(FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Stèle placée dans le cimetière turc de Sevri-hissar (Téos). — Lebas-Waddington, 86 (trad. et comm.). — Hicks, 149. — Dittenberger, 126. — Cf. Szanto, *Griech. Bürgerrecht*, p. 108.

-----ντε πε[------ | ---ὅστις δ' ἂν ἐς] τὸ Πανιώνιον
 ἀποστέ[[λ]ηται, οἰό[[μ]εθα δεῖν [πράξει πάντα τὰ | κοινὰ τὸν ἴσον
 χρόνον, σκηνοῦν δὲ τοῦτον καὶ πανηγυριάζειν μετὰ τῶν παρ'
 [ύμῶν ἀφικομέ[[ν]ων καὶ καλεῖσθαι Τήιον. |Ο]ιόμεθα δὲ δεῖν καὶ
 5 οἰκόπεδον ἐκάστωι τῶν Λεβεδίων δοθῆναι] || παρ' ὑμῖν ἴσον ὡι
 ἂν καταλίπη ἐν Λεβέδωι. "Ἐως δ' ἂν οἰκοδομήσωντα[ι, ἀπασι
 δοθῆναι ο]ϊκίας τοῖς Λεβεδίοις ἀμισθί, ἐὰν μὲν διαμένῃ ἢ ὑπάρ-
 χουσα πόλις, τὸ τ[ρί]τον μέρος τῶν | ὑπ[α]ρχουσῶν οἰκιῶν· ἐὰν
 δὲ δεῖ κατασκάπτειν τὴν ὑπάρχουσαν πόλιν, [καταλειφθῆναι τῶν
 οἰκ[ι]ῶν τῶν ὑπάρχουσῶν τὰς ἡμισείας, τούτων δὲ τὸ τρίτον
 μέρος δοθῆ[[ν]αι τοῖς Λεβεδίοις, τὰ | δὲ] δύο μέρη ἔχειν ὑμᾶς· ἐὰν
 δὲ μέρος τι τῆς πόλεως κατασκάπτηται, [καὶ ἰκαναὶ ὦσιν αἰ
 10 κατα]λειπόμεναι δέξασθαι καὶ ὑμᾶς καὶ τοὺς Λεβεδίους, δοθῆναι
 τοῖς Λεβεδίοις τῶν οἰκιῶν τὸ | τ[ρί]τον μέρος· ἐὰν δὲ αἰ καταλει-
 πόμεναι μὴ ἰκαναὶ ὦσι δέξασθαι ὑμᾶς [καὶ τοὺς Λεβεδίους, τότε] |
 δὲ καταλειφθῆναι τῶν μελλουσῶν κατασκάπτεσθαι τὰς ἰκανά[ς,
 ἕως ἂν τελεσθῶσιν ἰκ[[α]ναὶ οἰκίαι ἐν τῇ κατασκευαζομένη πόλει·
 καὶ κατὰ τὰς οἰκίας τὰ[[ς] κειμένας κατὰ τὴν χώρ[[α]ν ἕξω [τῶν
 ὄρων] τῆς περιβαλλομένης πόλεως. Οἰκοδομή[σ]αι δὲ Λεβεδίους
 15 πάντ[[α]ς τὰ οἰκόπεδα ἐ[[ν] ἔτεσιν τρισίν· εἰ δὲ μή, δημόσια εἶναι
 τὰ [οἰκόπεδα. Οἰόμεθα δὲ] | δεῖν καὶ τὰς τέγας τῶν οἰκιῶν ἀποδο-
 θῆναι τοῖς Λεβεδίοις, [ἕως ἂν πᾶσαι καταστεγά[ω]νται αἰ οἰκίαι,
 [ἐν ἔτε]σιν τέσσαρσιν πρὸς μέρος ἐκάστου ἐν[ι]αυτοῦ. Οἰόμεθα
 δὲ] | δεῖν καὶ τόπον ἀποδειχθῆναι τοῖς Λεβεδίοις οὗ θάψουσι
 το[ύ]ς νεκρούς.

"Ὅσα δὲ δάνεια | ὀφεί[[λ]ει ἡ Λεβεδίων πόλις, ταῦτα διορθω-
 20 θῆναι ἐκ τῶν κοιν[ῶν] προσόδων, ἀναλαβεῖν] || δὲ δάνεια ταῦτα

ὑμᾶς εἰς τὴν ὑμετέραν πόλιν, ὅπως οἱ Λεβ[έδιοι ἐλεύθεροι ὦσιν.]||
 Καὶ ὅσοι δὲ πρόξενοί εἰσι τῆς Λεβεδίων πόλεως ἢ εὐεργ[έται
 ἀναγεγραμμένοι] | ἢ ἄλλην τινὰ δωρεάν ἢ τιμὴν ἔχουσιν παρὰ
 τῶν Λεβεδίων, τ[ὰ αὐτὰ ἔχειν καὶ παρ' ὑ]μῖν, καὶ ἀναγραφῆ-
 ναι τούτους, ὅτου καὶ οἱ ὑμέτεροι πρόξεν[οι] [καὶ εὐεργέται
 εἰσὶν ἀναγε]γραμμένοι, ἐν ἐνιαυτῷ. Τὰ δὲ ἐγκλήματα καὶ τὰ
 25 συμβόλαια [τὰ ὑπάρχοντα ἀμφοτέ]ροις, αὐτοὺς πρὸς αὐτοὺς
 διαλυθῆναι ἢ διακριθῆναι [κατὰ τοὺς πατρίους | νόμους καὶ τὸ
 παρ' ἡμῶν διάγραμμα ἐν δυσὶν ἔτεσι ἀφ' οὗ ἄ[ν τὸ διάγραμμα
 προ|τε]θῆι· ὅσα δὲ ἔστιν πρὸς τοὺς Λεβεδίους ἢ τοῖς Λεβεδίοις
 π[ρὸς ὑμᾶς, ποεῖν ἀμφοτέ]ρους συνθήκην, γράψασθαι δὲ τὴν
 συνθήκην, καὶ ἄν τι ἀντι[έ]γρηται πρὸς τὴν | συ[ν]θήκην, ἐπικρι-
 θῆναι ἐν τῇ ἐκκλήτῳ ἐξαμήνῳ· ἔκκλητον [δὲ πόλιν αἰρεῖσθαι]||
 30 ἀμφοτέροι συνωμολόγησαν Μιτυλήνην. Τὰ μὲν οὖν ἄλλα ὑπ[έρ]
 τῶν ἐγκλημάτων οὗ]τω γράφειν τοὺς συνθηκογράφους, οἷς
 ἄν ποτε γινώσκωσιν· ἐπεὶ [δὲ τοσαῦτα τὸ πλήθος ἀκ]ούομεν
 εἶναι τὰ συναλλάγματα καὶ τὰ ἐγκλήματα, ὥστε, ἂν τῷ [νόμῳ
 διακριθῆι διὰ παν]τὸς τοῦ χρόνου, μηθένα ἂν δύνασθαι ὑπομεί-
 ναι, καὶ γὰρ ἕως το[ῦδε οὐ δύναται τέλος εἶ]ληφέναι ταῦτα ἄπερ
 οὐδὲ αἰ συν[θηκ]αι συντετελέσθαι διὰ τὸ ἐ[κ τῶν ἐπάνω χρόνων]||
 35 εἶναι ὑμῖν τὰ συναλλάγματα, καὶ ἂν προστιθῶνται οἱ τόκοι
 πα[ρ'] ἕκαστον ἔτος, μηθενὶ | δύνατὸν εἶναι ἀποτεῖσαι. Οἰόμεθα
 δὲ δεῖν, ἂμ μὲν ἐκόντες ἀπο[τείσωσιν οἱ ὀφείλο]ντες, γράφειν
 τοὺς συνθηκογράφους μὴ πλείον διπλασίου ἀπολ[ύ]σασθαι εἰς
 τόκον· | ἂν δὲ εἰς δίκην ἐλθ[ό]ντες ὀφείλωσι, τριπλάσιον. Ὅταν
 δὲ ἢ συνθήκ[η ἐπικυρωθῆι, γρά]ψασθαι τὰς δίκας καὶ ἐγδικάσα-
 40 σθαι ἐν ἐνιαυτῷ. Ὅσοι δ' ἂν μὴ γράψων[ται ἢ ἐγδικάσων]τα ἐν
 τῷ γεγραμμένῳ χρόνῳ δικῶν οὐσῶν, μηκέτι εἶναι γράψασθαι
 μηδ' [ἐγδικάσασθαι· ἐὰν δὲ τι]ς τῶν ὑμετέρων ἢ τῶν Λεβεδίων
 μὴ ἐπιδημῆ ἐν ταῖς προθεσμίαις, ἐξ[έ]στω τῷ δικαζομένῳ
 πρ[ο]σκαλέσασθαι ἀπὸ τοῦ ἀρχείου καὶ ἀπὸ τῆς οἰκίας, δηλοῦντα
 τῷ [ἀρχοντι ὅτι ὀφείλει] | ἢ ἐναντίον κάκ τόκων δύ[ο] ἀξιο-
 | χρεων. Εἰς δὲ τὸ λοιπὸν καὶ διδόναι [καὶ λαμβάνειν δίκας κατὰ
 νό]μους οὓς ἂν ὑπολαμβάνοιτε ἴσους ἀμφοτέροις εἶναι. Δ[εῖ δὲ
 45 ὑμᾶς αἰρεῖσθαι] νομογράφους τρεῖς μὴ νεωτέρους ἐτῶν τεσσε-
 ράκοντα [καὶ καλοὺς καὶ ἀγα]θούς· οἱ δὲ αἰρεθέντες ὁμοσάντων
 γράφειν νόμους οὓς ἄ[ν νομίσωσιν βελ]τίστους εἶναι καὶ συνοί-
 σειν τῇ πόλει. Ὅταν δὲ ὁμόσωσιν, [γραψάντων οὓς ἂν ἡγήσ]ων-
 ται ἴσους ἀμφοτέροις ἔσεσθαι καὶ ἐνεγκάντων ἐντὸ[ς ἐξαμήνου·
 εἶναι δὲ | κ]αὶ ἄλλῳ τῷ βουλομένῳ γράψαντι νόμον ἐσφέρειν·

50 τῶν δὲ [εἰσενεχθέντων ὄσα] || μὲν ἂν ἔξ ὁμολογουμένων ὁ δῆμος ἐπικυρώσῃ, χρᾶσθαι τού[τοις, ὄσα δὲ ἀντιλεγό]μενα ἦι, ἀναπεμφθῆναι πρὸς ἡμᾶς, ὅπως ἢ αὐτοὶ ἐπικρίνωμεν [ἢ τὴν πόλιν ἀποδεικνύω]μεν τὴν ἐπικρινούσαν· ἀναπέμψαι δὲ καὶ τοὺς συνομολογηθέν[τας νόμους, καὶ δια]σαφεῖν τοὺς τε ὑπὸ τῶν νομογράφων εἰσενεχθέντας καὶ τοὺς [ὑπ' ἄλλων γραφέντας, | ὅπω]ς, ἔάν τινες φαίνωνται μὴ τὰ βέλτιστα νομογραφοῦντες, ἀλλ'

55 [ἀσύμφορα, αὐτοῖς] || ἐπιτιμῶμεν καὶ ζημιῶμεν· ταῦτα δὲ συντελέσαι ἐν ἐνιαυτῷ.

[Ἐως δ' ἂν οἱ σύμπαν|τε]ς νόμοι συντελεσθῶσιν, οἱ μὲν παρ' ὑμῶν ὤιοντο δεῖν τοῖς παρ' ὑμῖν [νόμοις χρᾶσθαι, οἱ δὲ | τ]ῶν Λεβεδίων ἡξίουν ἔξ ἑτέρας τινὸς πόλεως μεταπεμφαμένους [χρᾶσθαι· ἡμεῖς δὲ δικαί]ότερον ὑπολαμβάνομεν εἶναι ἔξ ἄλλης πόλεως μεταπέμψασθαι, καὶ κελεύσαντες μὲν ἅμ]φοτέρους λέγειν ἐκ ποίας πόλεως βούλονται χρᾶσθαι νόμοις, συνο[μολο]γησάντων δὲ || ἅ]μφοτέρων ὥστε τοῖς Κώϊων νόμοις χρῆσθαι, ἐπικεκρίκαμεν, τοὺς [δὲ Κώϊους παρεκαλέσα]μεν πρὸς τοὺς νόμους ὅπως δῶσιν ὑμῖν ἐγγράψασθαι. Οἰόμεθα δὲ [δεῖν ὑμᾶς ἀποδεικνύ]ναι τρεῖς ἄνδρας εὐθὺς ὅταν [ἢ] ἀπόκ[ρι]σις ἀναγνωσθῆι, καὶ ἀποστ[εῖλαι ἐς Κῶν ἐν ἡμέ]ρα]ις τρισὶν ἐκγράψασθαι τοὺς νόμους, τοὺς δὲ ἀποσταλέντας ἐ[π]α[ναφέρειν τοὺς νό]μους ἐσφραγισμένους τῇ Κώϊων σφραγίδι ἐν ἡμέραις τρι[άκοντα·

60 ἐπανενεχθέν|τω]ν δὲ τῶν νόμων ἀποδείξει τὰρχεῖα ὑμᾶς τε καὶ τοὺς Λεβε[δίου]ς ἐν ἡμέραις | δέκα. Ὅσοι δὲ κεχορηγήκασιν ἢ τετρηραρχήκασιν ἢ ἄλλην [λητουργίαν παρ' ἄμφο]τέροις λητουργήκασιν, τούτους οἰόμεθα δεῖν μηκέτι τῆ[ι λητουργία] ἐνέχσθαι· ἡξί[ο]υν δὲ οἱ παρὰ τῶν Λεβεδίων καὶ χρόνον τινὰ αὐτοὺς ἀφεθῆναι [τῶν λητουργιῶν, ἕως] | συνοικίζονται· ἡμεῖς

70 δὲ οἰόμεθα δεῖν, ἅμ μὲν ὑμεῖς πάντες με[ῖνητε ἐν τῇ παλ]λαιῇ, ἀτελεῖς εἶναι τοὺς Λεβεδίους τῶν λητουργιῶν ἕτη τρία· ἐ[ἂν δὲ τινες ὑμῶν] | μετοικίζωνται εἰς τὴν Χερσόνησον, καὶ τούτους ἀτελεῖς εἶναι τὸν [αὐτὸν χρόνον, ὅσοι δ' ἂν τὰ | ἐπ]οικία μὴ μεθαιρῶνται, τούτους λητουργεῖν. Ἔφασαν δὲ οἱ παρὰ τῶν Λεβεδίων δεῖν ἐς σί[του] παράθεσιν ἐξαιρεῖσθαι ἀπὸ τῶν προσόδων χρυσοῦς τετρακοσί[ους] καὶ δισχιλίους, | ὥ]στε τὸν βουλόμενον λαβόντα τὸ χρυσίον τοῦτο εἰς ὑποθήκην, [εἰσάγειν σίτον

75 εἰς || τῆ]μ πόλιν καὶ πω[λείν] τὸν ἐνιαυτὸν ὀπόταν βούληται, ὅταν δὲ ὁ ἐ[νιαυτὸς τελεσθῆι, ἀπ]οδίδοσθαι τὸ χρυσίον τῇ πόλει αὐτὸ καὶ τοὺς τόκους ἐφ' ο[ἷς ἂν λάβῃ, καὶ ἡξίουν δια]τάξει ἡμᾶς καὶ νῦν τοῦτο γίνεσθαι, ὅπως ὑπάρχη(ι) σί[του] πλήθος ἐν τῇ

πόλ]ει· οὐ γὰρ ποεῖν ὑμᾶς ἱκανόν· ὤοντο (δὲ) δεῖν καὶ οἱ παρ'
 ὑ[μῶν σίτον παρατεθῆναι] | καὶ τὸ χρυσίον πλείον συνταχθῆναι,
 80 ἐπειδὴ ὁ συνοικ[ισμὸς συντελεῖται καὶ πλέον]||ες γίνεσθε εἰς ταῦτο
 ἔλθ(ό)ντες· ἡμεῖς δὲ πρότερον μὲν οὐ[κ ἐβουλόμεθα οὐδεμίαι
 πό]λει δίδοσθαι τὰ σιτηγῆσια μηδὲ σίτου γίνεσθαι παράθε[σιν,
 νομίζοντες τὰς | π]όλεις εἰς ταῦτα ἀναλίσκειν χρήματα συχνὰ οὐκ
 ἀναγκαῖα [ὄντα, ἐβουλόμεθα δὲ | ο]ὔδὲ νῦν ποεῖν τοῦτο, πλη-
 σίον οὐσης τῆς φορολογουμέν[ης χώρας· ὥστε ἐὰν χρεῖα |
 γ]ίνηται σίτου, εὐχερῶς οἰόμεθα εἶναι μεταπέμπεσθαι ἐκ [τῆς
 85 ἡμετέρας ὄσ]ο]ν ἂν τις βούληται· ἐσπουδάζομεν δὲ ὑπὲρ τούτων
 ταῖς [πόλεσιν βουλόμενοι συν|ε]νεγκεῖν, ἐπεὶ ὅτι γε ἰδία ἐκ τοῦ
 πράγματος οὐθὲν γί[νεται κέρδος, γινώσκετε | ὑ]μεῖς καὶ ἄλλοι
 πάντες· ἀλλὰ συντάσσομεν ταῦτα θε[ωροῦντες ὅπως ὦν ὄφ]εί-
 λουσιν αἱ πόλεις ἐλεύθεραι γένωνται. Νομίζον[τες οὖν ὑμᾶς τό
 γε ἐφ' ἡμῖν] | εἶναι τᾶλλα ἐλευθέρους καὶ αὐτονόμους πεποιηκέ-
 90 ν[αι, ἐφροντίζομεν ὅπως τούτ]ων ἐπιμέλειάν τινα ποιώμεθα, ἵνα
 ἀποδοθῆ τὴν ταχίστ[ην]. Ἐπεὶ δὲ συμφέροντα φαί]νεται τὰ περὶ
 τὴν παράθεσιν τοῦ σίτου, ὥστε μηθὲν δια[λιπεῖν ὃ δίκαιον μὲν,
 τῶι] | δὲ δήμῳ συμφέρον ἐστίν, οἰόμεθα δεῖν γίνεσθαι τὰς
 παραθέσεις τοῦ σί]του, ὥσπερ οἱ πρέσβεις τῶν Λεβεδίων ἔλε-
 γον, ὑπολαμ[βάνοντες χρυσί]ο]ν δίδοσθαι εἰς ὑποθήκην τὸ πᾶν
 χρυσοῦς χιλίου[ς].

95 Οἰόμεθα δὲ δεῖν] || καὶ εἰσαγωγὴν καὶ ἐξαγωγὴν πάντων
 ἀποδειχθῆνα[ι ἐν τῇ στοαῖ τῆς ἀγο]ρᾶς, ὅπως ἐὰν τισὶ μὴ
 λυσιτελῆ κατάγουσιν εἰς τὴν ἀ[γορὰν ἀπ' αὐτῆς ποιείσ]θαι τὴν
 ἐξαγωγὴν, ἐξουσία ἦι θεῖσιν τὰ τέλη ἐπὶ τῶν [ἐν τῇ στοαῖ
 ἀποδει]χθέντων ἐξάγειν· ὅσαι δ' ἂν κῶμαι ἢ ἐπαύλια ὦσιν ἔξ[ω
 τῶν τῆς πόλεως | ὄρ]ων, νομίζομεν δεῖν προσαφορισθῆναι ἐκά-
 100 στῶι ἐγγρ[άφαι μὲν ποίους καρπ]οῦς ἐξάγειν βούληται ἀπὸ τῆς
 ἀγροικίας, ἐπαγγείλαν[τα δὲ τῶι τελώνῃ καὶ τὰ | τ]έλη διορθω-
 σάμενον ἐξάγειν. Ἡεῖσιον δὲ οἱ παρ' ὑμῶν [καὶ οἱ παρὰ τῶν
 Λεβε]δίων καὶ ἄνδρας ἀποδειχθῆναι παρ' ἑκατέρων τρεῖς, οἵτιν[ες
 γενόμενοι ἔξετασ]ταῖ τῶν συμφερόντων εἰς τὸν συνοικισμὸν
 γράψουσιν· [ἡμῖν οὖν ἀναγκαίως δο]κεῖ ἔχειν ἀποδειχθῆναι τοὺς
 105 ἄνδρας ἐν ἡμέραις τριάκοντ[ι ἀφ' ἧς ἂν ἡ ἀπόκρισ]ις ἀναγνω-
 σθῆι· τοὺς δὲ αἰρεθέντας γράφαι τὰ παραλελε[ιμμένα ὑφ' ἡμῶν·]
 <τωνδε> τῶν δὲ γραφέντων τοὺς μὲν ὑπ' ἀμφοτέρων συνομ[ο-
 λογουμένους κυρίους εἶ]ναι, τὰ δὲ ἀντιλεγόμενα ἀναπεμφθῆναι
 ἐφ' ἡμᾶς ἐν ἄλλῃ διμ[ηνίαι, ὅπως ἀμφοτέρων ἀ]κούσαντες ἐπι-
 κρίνωμεν καθ' ἂν ὑπολαμβάνωμεν ἀμφο[τέροις συμφέρειν.] |

[Βασ]ιλεύς Ἀντίγονος Τηϊῶν τῆι βουλῆι καὶ τῶι δῆμωι χαί-
 110 ρειν. Ἡμεῖς τὸ [πρὶν σκοποῦντες] || ὅπου τάχιστ' ἂν συντελεσθῆι
 ὁ συνοικισμός, οὐκ ἐρωῶμεν τὰ [ἀναγκαῖα ὑμῖν | χ]ρήματα πόθεν
 πορισθῆι, τοῦ ἔχειν Λεβεδίοις τὰς τιμὰς τῶν οἰ[κίων ἀποδι-
 δό]ναι, διὰ τὸ τὰ ἐκ τῶν προσόδων γινόμενα κατὰ χρόνους
 προσπορεύ[εσθαι ὑστέρους. Ἄσμε]νοι δὲ τοὺς τε παρ' ὑμῶν
 καὶ τοὺς παρὰ τῶν Λεβεδίων διαπυθνανόμ[ενοι καὶ κελεύσαντες
 ὑ]μῖν πόρον εἰσηγεῖσθαι, ο[ὐ φ]αμένων δὲ ἔχειν ἕξω τῶν περὶ
 115 τὰ τέλη ἐπισ ----- || αὐτοῖς, εὐρίσκομεν αἰεὶ μ[όν]ον
 [πρ]οεισενεγκεῖν ὑμῶν τοὺς εὐπορωτά[τους, καὶ οὕτως συμφέ-
 ρ]ει ἔχειν, τοὺς μὲν γε εὐποροῦντας εἶναι ἔξακοσίους, προεισε-
 νεγκεῖν [δὲ εὐθύς ἐκ καταλόγου] | κατὰ τὰς οὐσίας, ὥστε γενέσθαι
 τὸ τέταρτον μέρος τῶν τιμῶν τάχιστ[α τοῖς Λεβεδίοις,] | τὴν δὲ
 κοιμηθῆναι γενέσθαι τοῖς προεμπορίσασιν πρώτοις ἐκ τῶν προσό-
 δω[ν ----- χρόνου | δ]ιесτώτος πασῶν συντασσομένων,
 120 τοὺς μὲν ἄξοντας τοὺς τιμήσοντα[ς τὰς οἰκίας καὶ τοὺς] || γρα-
 ψομένους τοὺς νόμους ἐκ Κῶ αἰρεθῆναι εὐθύς, ὅταν ἡ ἀποψή-
 φισις [γένηται, καὶ ἀποστ]αλῆναι ἐν ἡμέραις πέντε ἀφ' ἧς ἂν
 αἰρεθῶσι[ν, κ]αὶ τοὺς μὲν ἐπὶ τοὺς νόμο[υς ἀποσταλέντας κοιμι-
 σ]αμένους ἐκ Κῶ ἀνενεγκεῖν ἐν ταῖς ἡμέραις αἷς γεγράφαμεν ἐν
 τῆι ἀπο[κρίσει· τοὺς δὲ ἐπὶ τοὺς τι]μητὰς ἀποσταλέντας ἄγειν
 τοὺς τιμητὰς ὡς ἂν ἐνδέχεται τάχιστα. Οἰ[όμεθα δὲ δεῖν . . .] | ὡ
 ἔξαριθμηθῆναι τὰς παρ' ὑμῖν οἰκίας ἄς δεῖ δοῦναι τοῖς Λεβεδίοις
 125 εἰς π[αροικίαν ἐν ἡμέραις] || δεκαπέντε ἀφ' ἧς ἂν ἡ ἀπόκρισις
 ἀναγνωσθῆι, τοὺς δὲ ἔξαριθμήσοντ[ας τὰς οἰκίας καὶ δώσ]οντας
 τοῖς παροικιζομένοις αἰρεθῆναι ἐν τῆι πρώτῃ ἐκκλησίαι παρ'
 ἑκάσ[της φυλῆς].

Ligne 4, le marbre porte ΩΙΟΜΕΘΑ; ligne 19, ΦΕΙΔΕΙ; ligne 23, ΠΡΟ-
 ΞΕΝΘΙ; ligne 38, ΕΛΘΩΝΤΕΣ.

35. Lettres du roi Antiochus Soter à Méléagre.

(COMM. DU III^e S. AV. J.-C.).

Plaque de marbre trouvée à Novum Pium. — Schliemann, *Ilios* (trad. fr.), Paris, 1885, pp. 813-19 (trad.). — Droysen, *Hist. de l'Hellénisme* (trad. fr.), Paris, 1883, I, p. 780. — Dittenberger, 158.

Μελέαγρος Ἰλιέων τῆι βουλῆι καὶ τῶι δῆμωι χαί-
 ρειν. Ἀπέδωκεν ἡμῖν Ἀριστοδικίδης ὁ Ἄσσιος ἐπι|στολὰς παρὰ
 τοῦ βασιλέως Ἀντιόχου, ὧν τάντίγρα|φα ὑμῖν ὑπογεγράφαμεν·
 5 ἐνέτυχεν δ' ἡμῖν καὶ αὐ||τὸς φάμενος, πολλῶν αὐτῶι καὶ ἐτέρων
 διαλε|γομένων καὶ στέφανον διδόντων, ὥσπερ καὶ ἡ|μεῖς παρα-

κολουθοῦμεν διὰ τὸ καὶ πρεσβεῦσαι ἀπὸ τῶν πόλεων τινὰς
 πρὸς ἡμᾶς, βούλεσθαι τὴν | χώραν τὴν δεδομένην αὐτῷ ὑπὸ
 10 τοῦ βασιλέως Ἀντιόχου καὶ διὰ τὸ ἱερὸν καὶ διὰ τὴν πρὸς ὑμᾶς
 εὖνοι|αν προσενέγκασθαι πρὸς τὴν ὑμετέραν πόλιν. Ἄ | μὲν οὖν
 ἀξιοὶ γενέσθαι αὐτῷ παρὰ τῆς πόλεως, αὐ|τὸς ὑμῖν δηλώσει·
 15 αὐτῷ καὶ καθ' ὅτι ἂν || συγχωρήσῃ τὴν ἀναγραφὴν ποιησάμενοι
 καὶ στη|λώσαντες καὶ [θ]έντες εἰς τὸ ἱερὸν, ἵνα μένη ὑμῖν |
 βεβαίως εἰς πάντα τὸν χρόνον τὰ συγχωρηθέντα. | Ἔρρωσθε.

Βασιλεὺς Ἀντίοχος Μελεά|γρῳι χαίρειν. Δεδώκαμεν
 20 Ἀριστοδικίδῃ τῷ Ἀσσίῳ || γῆς ἐργασίμου πλέθρα δισχίλια,
 προσενέγκασθαι | πρὸς τὴν Ἰλιέων πόλιν ἢ Σκηψίων· σὺ οὖν
 σύνταξον | παραδείξαι Ἀριστοδικίδῃ ἀπὸ τῆς ὁμορούσης τῆ |
 Γεργιθίαι ἢ τῆ Σκηψίαι, οὗ ἂν δοκιμάζης, τὰ δισχίλια | πλέθρα
 25 τῆς γῆς, καὶ προσορίσαι εἰς τὴν Ἰλιέων ἢ τὴν || Σκηψίων.
 Ἔρρωσο.

Βασιλεὺς Ἀντίοχος Μελε|άγρῳι χαίρειν. Ἐνέτυχεν
 ἡμῖν Ἀριστοδικίδης ὁ | Ἀσσιος, ἀξίων δοῦναι αὐτῷ ἡμᾶς ἐν τῇ
 ἐφ' Ἑλλησ|πόντου σατραπείᾳ τὴν Πέτραν, ἡμ πρότερον | εἶχεν
 30 Μελέαγρος, καὶ τῆς χώρας τῆς Πετρίδος || ἐργασίμου π(λ)έθρα
 χίλια πεντακόσια, καὶ ἄλλα | γῆς πλέθρα δισχίλια ἐργασίμου
 ἀπὸ τῆς ὁμο|ρούσης τῆ πρότερον δοθείσῃ αὐτῷ μεριδίῳ· |
 καὶ ἡμεῖς τὴν τε Πέτραν δεδώκαμεν αὐτῷ, εἰ | μὴ δέδοται ἄλλω
 35 πρότερον, καὶ τῆγ χώραν τὴν || πρὸς τῇ Πέτραι καὶ ἄλλα γῆς
 πλέθρα δισχίλια | ἐργασίμου, διὰ τὸ φίλον ὄντα ἡμέτερον
 παρεσ|χῆσθαι ἡμῖν τὰς κατ' αὐτὸν χρείας μετὰ πάσης | εὐνοίας
 καὶ προθυμίας. Σὺ οὖν ἐπισκεψάμενος | εἰ μὴ δέδοται ἄλλω
 40 πρότερον αὕτη ἢ μερίς, πα||ράδειξον αὐτὴν καὶ τὴν πρὸς αὐτῇ
 χώραν Ἀρισ|τοδικ(ικ)ίδῃ, καὶ ἀπὸ τῆς βασιλικῆς χώρας τῆς
 ὁμο|ρούσης τῆ πρότερον δεδομένην χώραν Ἀριστοδι|κίδῃ σύν-
 45 ταξον καταμετρήσαι καὶ παραδείξαι | αὐτῷ πλέθρα δισχίλια καὶ
 ἑᾶσαι αὐτῷ προσενέ|γκασθαι πρὸς ἣν ἄμ βούληται πόλιν τῶν
 ἐν τῇ χώρῃ | τε καὶ συμμαχίαι. Οἱ δὲ βασιλικοὶ λαοὶ οἱ ἐκ τοῦ
 τό|που, ἐν ᾧ ἐστὶν ἡ Πέτρα, ἐὰμ βούλωνται οἰκεῖν ἐν τῇ |
 Πέτραι ἀσφαλείας ἕνεκε, συντετάχαμεν Ἀριστο|δικ(ικ)ίδῃ
 ἑᾶν αὐτοὺς οἰκεῖν. Ἔρρωσο. ||

50 Βασιλεὺς Ἀντίοχος Μελεάγρῳι χαίρειν. Ἐνέτυχεν ἡ|μῖν
 Ἀριστοδικίδης, φάμενος Πέτραν τὸ χωρίον καὶ τῆ[ν] | χώραν
 τὴν συκκουοῦσαν, περὶ ἧς πρότερον ἐγράψαμεν | διδόντες αὐτῷ,
 οὐδ' ἔτι καὶ νῦν παρεληφέναι διὰ τὸ Ἀθη|ναίῳ τῷ ἐπὶ τοῦ

55 ναυστάθμου ἐπικέχωρῆσθαι, καὶ ἡξί||ωσεν ἀντὶ μὲν τῆς Πετρί-
 τιδος χώρας παραδειχθῆναι | αὐτῷ τὰ ἴσα πλέθρα, συγχωρηθῆ-
 ναι δὲ καὶ ἄλλα πλέ|θρα δισχίλια, προσενέγκασθαι πρὸς ἣν ἄμ
 βούληται | τῷ πόλεων τῶν ἐν τῇ ἡμετέροι συμμαχίαι, καθά|περ
 60 καὶ πρότερον ἐγράψαμεν. Ὅρωντες οὖν αὐτὸν || εὖνουν ὄντα καὶ
 πρόθυμον εἰς τὰ ἡμέτερα πράγμα|τα βουλόμεθα πολυωρεῖν
 τάνθρώπου, καὶ περὶ | τούτων συγκεχωρήκαμεν. Φησὶν δὲ εἶναι
 τῆς | Πετρίτιδος χώρας τὰ συγχωρηθέντα αὐτῷ | πλέθρα χίλια
 65 πεντακόσια. Σύνταξον οὖν κατα||μετρήσαι Ἀριστοδικίδῃ καὶ
 παραδείξαι γῆς | ἐργασίμου τὰ τε δισχίλια καὶ πεντακόσια
 πλέ|θρα καὶ ἀντὶ τῶν περὶ τὴν Πέτραν ἄλλα ἐργα|σίμου χίλια
 πεντακόσια ἀπὸ τῆς βασιλικῆς χώ|ρας τῆς συνοριζούσης τῇ ἐν
 70 ἀρχῇ δοθείσῃ || αὐτῷ παρ' ἡμῶν· ἐᾶσαι δὲ καὶ προσενέγκασθαι
 | τὴν χώραν Ἀριστοδικίδῃν πρὸς ἣν ἂν βούληται | πόλιν τῶν ἐν
 τῇ ἡμετέροι συμμαχίαι, καθά|περ καὶ ἐν τῇ πρότερον ἐπιστολῇ
 ἐγράφα|μεν. Ἔρρωσο.

Le marbre porte : ligne 16, ΔΕΝΤΕΣ; ligne 51, ΤΗΜ.

36. Lettre de Lysimaque aux Samiens, au sujet de leur différend avec Priène. (ENV. 300-290 AV. J.-C.)

Marbre provenant de Samos, actuellement au musée d'Oxford. — C.I.G., 2254. — Hicks, 152. — Bérard, *op. c.*, p. 55. — Cf. *Greek Inscr. Br. M.*, III, p. 3.

Βασιλεὺς Λυσίμαχος Σαμίων τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ
 χ[αί]ρει|ν. | Κατ|έστησαν ἐφ' ἡμᾶς οἱ τε πρέσβεις οἱ παρ' ὑμῶν
 καὶ οἱ παρὰ τῶν Πρι|ην|νέων ἀποσταλέντες ὑπὲρ τῆς χώρας ἣς
 ἐτύχανον ἡμφ[ισ]|βητηκότες π[ρό]τερον ἐφ' ἡμῶν. Εἰ μὲν οὖν
 5 προείδειμεν (ἡμεῖς) τήν||δε τὴν χώραν ὑμᾶς ἐ[πὶ τ]οσοῦτων ἐτῶν
 ἔχειν καὶ νέμε[σ]θ[αι], καθ' | ὅλον οὐκ ἂν ἐπεσπασάμεθα τὴν
 κρίσιν· νῦν δὲ ὑπελαμβάνομεν [έξ] | ὑπογύου τινὸς χρόνου παν-
 τελῶς γεγονέναι τὴν ἐπί[κτησιν], | οὔτω γὰρ ἡμῖν ἐποιοῦντο τὴν
 μναίαν ἐν τοῖς πρότερον [λόγοις οἱ] | τῶν Πριηνέων πρέσβεις·
 10 οὐ μὴν ἄλλ' ἐπειδὴ παρήσαν οἱ τε παρ' ὑμῶν πρέσβεις || κ|αὶ
 οἱ παρὰ τῶν Πριηνέων ἀναγκαῖον ἦν διακοῦσαι ἃ [λέγεται] π[αρ'
 ἐ|κατέ]ρων. Οἱ μὲν οὖν Πριηνεῖς τὴν μὲν ἐξ ἀρχῆς γεγενημένην
 α[ὕ]τ[οις] | κτήσιν] τῆς Βατινητίδος χώρας ἐπεδείκνυον ἕκ τε τῶν
 ἱστοριῶν κ[αὶ] ἐκ | τῶν ἄλλων μαρτυριῶν καὶ δικαιωμάτων· [με]τὰ
 τῶν ἐξετῶν [γὰρ σπον|δῶν πρῶτ]ον δὲ συνωμολόγουν Λυγδάμεως
 15 ἐπελθόντος ἐπὶ [τὴν χώ|ραν μετὰ δυ]νάμεως, τοὺς τε λοιποὺς
 ἐγλιπεῖν τὴν χώραν αὐτ[οὺς] τε Σαμί|ους εἰς τὴν ν]ῆσον ἀποχω-

ρῆσαι· τὸν δὲ Λύγδαμ[ιν κ]ατασχόντα [τὴν χῶ|ραν τήνδε π]άλιν
 ἀποδιδόναι τὰς αὐτὰς κ[τ]ήσεις, τοὺς δὲ [Πριηνέας ἀπὸ | τούτου
 νέμεσθ]αι· Σαμίων δὲ οὐθένα παραγενέσθαι παρὰ τούτο[ις, πλήν
 20 εἴ τις ἐ]τύγχανεν παρ' αὐτοῖς κατοικῶν, τούτο[υ δὲ ἕ]νεκα αἰ
 τὸν βουλόμ]ενον προσενέγκασθαι Πριηνεύσιν. Ὑποστ[άν]των
 δὲ τὰς μετέπειτα παθ]άς, Σαμίους παρελέσθαι τῆγ χώραν
 α[ὐ]τῶν. | [Πεμφθῆναι οὖν παρὰ] Πριηνέων Βίαντα περὶ διαλύ-
 σεων τοῖς Σα[μίοις] ὑπὲρ τῆς χώρας· τὸν δ' ἐ διαλύσαι τε τὰς
 πόλεις καὶ τοὺς οἰ[κ]οῦντας | ἐκεῖ. Ὑπὲρ δὲ τῆς Βατ[ι]νητίδος
 25 χώρας πρότερον μὲν ὄρκων γεν[ο]μένων Πριηνέας αἰεὶ τε ἐμ]έ-
 νειν ἐν τούτοις καὶ μέχρι τοῦ ἐσχάτου χρό[ν]ου τὴν γῆν διατελεῖν
 ἔχον]τας, νῦν δὲ ἠξίουں ἡμᾶς κατὰ τῆ[ν περὶ τ]ῆς κ[τ]ήσεως |
 συνθήκην δοῦναι αὐτοῖς τὴν χώραν. Οἱ δὲ παρ' ὑμῶν ἀποστα-
 λέντες | [πρέσβεις τὴν κτῆσιν τὴ]ν [τε]γεννημένην αὐτοῖς τῆς
 [Βατ]ινητίδος | [χώρας ἔφασαν ἐκ προγόνων] παρειληφῆναι.
 30 Μετὰ δὲ τὴν Λυγδάμ[εως] || ἐσβολὴν ἐγλιπεῖν συνωμολόγουν
 ὡσπερ καὶ οἱ λοιποὶ καὶ αὐτο[ῖ] | τὴν χώραν ἀποχωρῆσαι δὲ εἰς]
 τὴν νῆσον· ὕστερον δὲ [ἔλεγον εἰ]σαγαγεῖν χιλίους [ἀποίκους ...

37. Lettre d'Antiochus Soter aux Érythréens.

(COMM. DU III^e S. AV. J.-C.)

Marbre trouvé dans les ruines d'Érythrées, actuellement au musée de
 Smyrne. — E. Curtius, *Monatsber. der Berlin. Akad.*, 1875, p. 554. — Hicks,
 164. — Dittenberger, 166. — Cf. Gaebler, *Erythrae*, Berlin, 1892, p. 26.

Βασιλεὺς Ἀντίοχος Ἐρυθραίων τῆι βουλῆι καὶ τῶι δήμωι |
 χαίρειν. Θαρσύνων καὶ Πυθῆς καὶ Βοττάς οἱ παρ' ὑμῶν πρέ-
 σ|βευταὶ τό τε ψήφισμα ἀπέδωκαν ἡμῖν, καθ' ὃ ἐψηφίσασθε |
 5 τὰς τιμὰς, καὶ τὸν στέφανον ἀνήνεκαν, ὡι ἐστεφανώ||σατε
 ἡμᾶς, ὁμοίως δὲ καὶ τὸ χρυσίον τὸ εἰς τὰ ξένια, καὶ | αὐτοὶ ἀπο-
 λογισάμενοι περὶ τε τῆς εὐνοίας ἦν διὰ παντὸς | εἰσχήκατε εἰς
 τὴν ἡμετέραν οἰκίαν, καὶ καθόλου περὶ τῆς εὐχα|ριστίας τοῦ
 πλήθους, ἧι χρῆται πρὸς ἅπαντας τοὺς εὐερ|γέτας, ἔτι δὲ καὶ
 10 τὴμ προαγωγῆν, ἐν ἧι γέγονεν ἡ πόλις ἐπὶ τῶν πρό|τερον βασι-
 λευσάντων, ἠξίουں μετὰ πάσης σπουδῆς τε καὶ | προθυμίας
 φιλικῶς διακέισθαι ὑμῖν καὶ ἐμοῦ πᾶσιν τοῖς ἀνή|κουσι πρὸς
 τιμῆν καὶ δόξαν συνσύξειν τὰ τῆς πόλεως· τὰς | τε δὴ τιμὰς
 καὶ τὸν στέφανον δεδέγμεθα οἰκειῶς, ὁμοίως δὲ | καὶ τὰ ξένια,
 15 καὶ ὑμᾶς ἐπαινοῦμεν εὐχαρίστους ὄντας ἐμ πᾶ|σιν· φαίνεσθε
 γὰρ καθόλου ἀγωγῆι ταύτη(ι) χρῆσθαι· διὸ καὶ ἐν ἀρχῆι | τε
 αἰρούμενοι διατελοῦμεν τὴμ πρὸς ὑμᾶς εὐνοίαν, θεωροῦν|τες

ἀπλάστως καὶ ἀληθινῶς ἐμ πᾶσι προσφερομένους, καὶ νῦν |
πολύ τι μᾶλλον ἐπεσπάσμεθα, κατανοοῦντες τὸ εὐγενές | ὑμῶν
20 καὶ ἔξ ἐτέρων μὲν πλεόνων, οὐχ ἥκιστα δὲ ἔκ τε τοῦ ψη|φίσμα-
τος τοῦ ἀποδοθέντος ἡμῖν καὶ ἐκ τῶν ῥηθέντων ὑπὸ | τῆς
πρεσβείας· καὶ ἐπειδὴ οἱ περὶ Θαρσύνοντα καὶ Πυθῆν καὶ Βοτ|
τᾶν ἀπέφαινον διότι ἐπὶ τε Ἀλεξάνδρου καὶ Ἀντιγόνου αὐτό|
[v]ομος ἦν καὶ ἀφορολόγητος ἢ πόλις ὑμῶν, καὶ οἱ ἡμέτεροι
25 τε κρῖ|[ναν]τας δικαίως καὶ αὐτοὶ βουλόμενοι μὴ λείπεσθαι ταῖς
εὐερ|[γες]ίαις, τὴν τε αὐτονομίαν ὑμῖν συνδιατηρήσομεν καὶ
ἀφορο|[λογ]ήτους εἶναι συγχωροῦμεν τῶν τε ἄλλων ἀπάντων
καὶ | [τῶν εἰς] τὰ Γαλατικὰ συναγομένων. Ὑπάρξει δὲ ὑμῖν καὶ
ἡ|[- - - - - καὶ ἐὰν τι ἄλλο φιλάνθρωπον ἢ ἡμεῖς ἐπινοήσω-
30 μέν ἢ || [αὐτοὶ ὑμεῖς αἰτήσησθ]ε. Παρακαλοῦμεν δὲ καὶ ὑμᾶς
μνημονεύον|[τας - - - - - τῆ]ν ἐκτενεστάτην πείραν
εἰληφόντων, ἃς δια|[- - - - -]ε εὐνοίαν, καθάπερ δίκαιόν
ἐστι καὶ ὕ|[στερον εὐνόως] τε καὶ τοῖς προγεγενημένοις ὑμῖν
ἀκο|[λούθως, ὧν ἂν παρ' ἡμῶν ε]ὔεργέτησθε μνημονεύσειν·
35 ἀξίως || [δ' ὑμᾶς φροντιεῖν ἐλπίζω καὶ] τῶν ἄλλων ὧν συλλελαλή|
[καμεν ἡμεῖς τε καὶ οἱ ὑμέτεροι] πρεσβευταί, οὓς διὰ τε τὰ ἄλ|[λα
ἀ ἔπραξαν ἐπαινοῦμεν καὶ δ]ιὰ τὴν σπουδὴν ἣν ἐποιοῦν|[το περὶ
τῶν ὑμῖν συμφερόντων.] Ἔρ(ρ)ωσθε.

**38. Lettre d'Eumène I invitant le peuple de Pergame
à honorer les stratèges préposés par lui à l'administration
de la cité. (MILIEU DU III^e S. AV. J.-C).**

Stèle de marbre blanc brisée en haut. Trouvée à Pergame. — Fraenkel, *Inscriften von Pergamon*, 18. — Voir plus loin, parmi les décrets de Pergame, la réponse à cette lettre, gravée sur le même marbre.

Εὐμένης Φιλεταίρου Περγαμηνῶν τῷ δήμῳ χαίρειν. | [Παλά-
μανδρος, Σκύμνος, Μητρόδωρος, Θεότιμος, Φίλ]ισκος, | [οἱ
κατασταθέντες ἐφ' ἱερέως τοῦ δείνος σ]τρ[ατηγ]οὶ φαίνοντα[ι |
ἐν παντὶ καιρῷ καλῶς προεστηκότες τ]ῆς ἀρχῆς· τῶν τε γὰ[ρ ||
5 ἱερῶν καὶ τῶν πολιτικῶν πάντα μ]ὲν πεπολίτευνται δικαίως, |
[οὐ μόνον δὲ τὰς τε τ]ῆς πόλεως καὶ τὰς ἱεράς προσόδους | [τὰς
οὔσας ἐ]φ' αὐτῶν ὠικονομήκασι συμφερόντως τῷ δήμῳ καὶ |
[το]ῖς θεοῖς, ἀλλὰ καὶ τὰ παραλελειμμένα ὑπὸ τῶν πρότερον |
10 ἀρχείων ἀναζητήσαντες καὶ οὐθενὸς τῶν κατεσχηκόντων || τι
φεισάμενοι ἀποκατέστησαν τῇ πόλει, ἐπεμελήθησαν δὲ | καὶ
περὶ τῆς ἐπισκευῆς τῶν ἱερῶν ἀναθημάτων, ὥστε τούτων | εἰς

ἀποκατάστασιν ἀγρηγοχότων τὰ προγεγραμμένα καὶ τοὺς | ἐπιγι-
νομένους στρατηγούς ἐπακολουθοῦντας τῆι ὑφηγήσει| | εὐχε-
ρῶς δύνασθαι διοικεῖν τὰ κοινά. Κρίνοντες οὖν δίκαιον εἶναι ||
15 μὴ ὀλιγωρεῖν τῶν οὕτως ἐπιστατούντων, ἵνα καὶ οἱ μετὰ ταῦτα |
δεικνύμενοι πειρῶνται κατὰ τρόπον προίστασθαι τοῦ δήμου, |
αὐτοὶ τε διεγνώκαμεν τοῖς Παναθηναίοις στεφανοῦν αὐτοὺς |
καὶ πρὸς ὑμᾶς υἰόμεθα δεῖν γράψαι περὶ τούτων, ὅπως ἐν τῷ |
μεταξὺ χρόνῳ βουλευσάμενοι τιμήσητε αὐτοὺς καθότι ἂν ||
20 ἀξίουσιν ὑπολαμβάνητε εἶναι. Ἔρρωσθε.

**39. Lettre de Séleucus II aux Milésiens accompagnant
des offrandes à Apollon Didyméen.** (MILIEU DU III^e S. AV. J.-C.)

Base de pierre trouvée aux Branchides, dans les ruines du temple d'Apollon, actuellement perdue. — C.I.G., 2852 (d'après une copie de Sherard). — Hicks, 175. — Dittenberger, 170.

Ἐπὶ στεφανηφόρου Ποσειδίππου, | ταμειούτων τῶν ἱερῶν
χρημά|των Τιμέα τοῦ Φύρσωνος, Ἀρισταγόρα | τοῦ Ναήμονος,
5 Κλεομήδους τοῦ Κρεί|σ(σ)ονος, Φιλίππου τοῦ Σωσιστράτου,
Ἄλεξάν|δρου τοῦ Λοχήγου, Πολυζένου τοῦ Βαβίωνο[ς], | τὰδε
ἀνέθηκαν βασιλεῖς Σέλευκος καὶ | Ἀντίοχος τὰ ἐν τῇ ἐπιστολῇ
γε|γραμμένα. ||
10 Βασιλεὺς Σέλευκος Μιλησίων τῇ βουλῇ | καὶ τῷ δήμῳ χαί-
ρειν. Ἀφεστάλκαμεν εἰς | τὸ ἱερόν τοῦ Ἀπόλλωνος τοῦ ἐν Διδύ-
μοις | τήν τε λυχνίαν τὴν μεγάλην καὶ ποτήρια | χρυσᾶ καὶ
15 ἀργυρᾶ εἰς ἀνάθεσιν τοῖς θεοῖς || τοῖς Σωτήρσι κομίζοντα
Πολιάνθην, ἐπι|γραφὰς ἔχοντα. Ὑμεῖς οὖν ὅταν παραγί|νηται,
λαβόντες αὐτὰ ἀγαθῇ τύχῃ | ἀπόδοτε εἰς τὸ ἱερόν, ἵνα ἔχητε
20 σπένδειν | καὶ χρᾶσθαι, ὑγαινότων ἡμῶν καὶ εὐτυχούν|των καὶ
τῆς πόλεως διαμενούσης ὡς ἐ[γώ] | βούλομαι καὶ ὑμεῖς, ----
----- | δὲ Πολιάνθη καὶ τὴν ἀνάθεσιν ποιούμενοι | τῶν ἀπε-
σταλμένων συντελέσατε τὴν θυσίαν | ἣν συντετάχαμεν αὐτοί.
25 Συνεπιμελήθητε || οὖν ἵνα γένηται κατὰ τρόπον· τῶν δὲ ἀφε-
σ|ταλμένων χρυσωμάτων καὶ ἀργυρωμά|των εἰς τὸ ἱερόν
ὑπογέγραφα ὑμῖν τὴν γραφήν, | ἵνα εἰδῆτε καὶ τὰ γένη καὶ τὸν
σταθμόν | ἐκάστου. Ἔρρωσ<σ>θε. ||

30 Γραφὴ χρυσωμάτων τῶν ἀφεσταλμένων. |
Φιάλη καρυωτὴ Ἀγαθῆς Τύχης μία, ὀλκὴ | δραχμαὶ διακόσiai
τεσσεράκοντα ἐπτά. | Ἄλλη καρυωτὴ Θέ[μ]ιδος μία, ὀλκὴ δραχμαὶ |
35 ἑκατὸν ἐνενήκοντα. Ἄλλη καρυωτὴ Λητοῦς || μία, ὀλκὴ δραχμαὶ

ἑκατὸν ἑξήκοντα ὀκτώ, | τρεῖς ὀβολοί. Ἄλλ[η] καρυ|ωτὴ Ἑκάτης
 μία, ὀκτὴ | δραχμαὶ ἑκατὸν δεκατριῖς]. Παλιμπότων | τραγελάφων
 προτομῶν ἐσγεγραμμένων | Ἀπόλλωνος Ζεῦτος ἕν, ὀκτὴ δραχμαὶ
 40 τρια|κόσια δεκαοκτώ, τρεῖς ὀβολοί. Ἄλλο παλίμπο|τον, ἐλάφου
 προτομή, ἐπιγεγραμμένον | Ἀρτέμιδος, ἕν, ὀκτὴ δραχμαὶ ἑκατὸν
 45 ἑξήκον|τα μία. Κέρας ἐπιγεγραμμένον Διὶ σωτήρι ἕν, | ὀκτὴ
 δραχμαὶ ἑκατὸν ἑβδομήκοντα τρεῖς, || τρεῖς ὀβολοί. Οἰνοχόα Θεῶν
 Σωτήρων μία, | ὀκτὴ δραχμαὶ τριακόσια ὀγδοήκοντα ἕξ<Ξ>. |
 Ψυκτὴρ βαρβαρικὸς λιθόκολλος, ἐπιγεγραμ|μένος Σωτείρας, εἷς,
 ἔχων ἀποπεπτωκότα | κάρυα ἑπτὰ, ὀκτὴ δραχμαὶ τριακόσια
 50 ἑβδο|μήκοντα δύο. Μαζόνομον χρυσοῦν, ὀκτὴ | δραχμαὶ χίλια
 ὀγδοήκοντα ὀκτώ. Εἰς τὸ π|άν χρυσωμάτων δραχμαὶ τρισχίλια
 δια|κόσια τεσσαράκοντα ὀκτώ, ὀβολοὶ τρεῖς. | Σκύφος ἀργυροῦς
 55 τορευτὸς Ζηωτός, || ἔχων σχοινίδα, εἷς, ὀκτὴ δραχμαὶ τριακόσια
 | ὀγδοήκοντα. Ψυκτὴρ ἀργυροῦς μέγας | δίωτος, ὀκτὴ δραχμαὶ
 ἑνακισχίλια. | Λιβανωτοῦ τάλαντα δέκα, σμύρνης | τάλαντον ἕν,
 60 κασίας μυαὶ δύο, κιν(ν)αμύ|μου μυαὶ δύο, κόστου μυαὶ δύο.
 Λυχνία | χαλκὴ μεγάλη. <ε> Προσήγαγεν δὲ καὶ θυσίαν | τῷ
 θεῷ, ἱερεῖα χίλια καὶ βο[ύς] δώδεκα.

La copie de Sherard porte : ligne 4, ΚΛΕΙ; ligne 20, ΕΠ.; ligne 21, ΥΜΕΙ-
 ΣΕΙΣΔΕΧΕΤΕΕΠΕΣΤΑΛΜΕΝΑ; ligne 33, ΘΕΟΣΙΡΙΔΟΣ; ligne 36,
 ΑΛΛ..ΤΙΝΩΤΗ; ligne 37, ΤΡΕΙΣΚΑΙΔΕΚΑ.

40. Rescrit d'Antiochus II instituant un culte officiel en l'honneur de la reine Laodicé. (MILIEU DU III^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre blanc brisée en deux morceaux. Trouvée à Durdurkar (Phrygie), actuellement à l'École Française d'Athènes. — Paris et Holleaux, *Bull. de Corr. Hell.*, IX (1885), p. 324 s. — Holleaux, *Bull. de Corr. Hell.*, XIII (1889), p. 523 s.

Ἀναξί|μβροτος Διονυταὶ χαίρειν. Τοῦ γρα|[φέντ]ος παρὰ τοῦ
 βασιλέως προστάγματος | [περ]ὶ τοῦ ἀποδεδείχθαι τῆς βασιλίσ-
 5 σης | [ἀ]ρχιέριαν τῶν ἐν τῇ σατραπείᾳ Βερενίκη[ν] || τὴν Πτο-
 λεμαίου τοῦ Λυσιμάχου θυγατέρα | κατακεχώρισται τὸ ἀντίγρα-
 φον· ἐπακολούθ[ως] | οὔν τοῖς ἐπεσταλμέν[ο]ις συντέλει καθ' ἃ |
 [οἶ]εται δεῖν, ἵνα δὲ καὶ τὰ ἀντίγραφα ἀναγρα|[φ]έντα εἰς στήλην
 10 λιθίνην ἀνατεθῆι ἐν τῷ || [ἐπι]φανεστάτῳ τόπῳ π[ρο]νοή[θη]τι. |
 Ἐ[τους ..], Ἀρτεμισίου, ι[θ']. |

Βασιλεὺς Ἀντίοχος Ἀναξί|μβρότῳ χαίρειν. | Βουλόμενοι τῆς
 ἀδελφῆς βασιλίσσης Λαοδίκ[ης] | τ]ὰς τιμὰς ἐπὶ πλείον αὔξειν

15 καὶ τοῦτο ἀναγκ[αιό]τατον ἑαυτοῖς νομίζοντες εἶναι διὰ τὸ |
 [οὐ μ]όνον ἡμῖν φιλοστόργως καὶ κηδεμονι[κῶς] αὐτὴν συμ-
 βιοῦν ἀλλὰ καὶ πρὸς τὸ θε[ῖ]ον εὐσεβῶς δια[κ]εῖσθαι, καὶ τὰ
 20 ἄλλα μὲν | [ὅσα πρ]έπει καὶ δίκαιόν ἐστι παρ' ἡμῶν αὐτῇ ||
 [χαρ]ί[σ]ασθαι δια[τ]ελοῦμεν μετὰ φιλο[σ]τ[ο]ρ[γ]ίας ποιούντες,
 [κρ]ίνομεν δὲ καθάπερ | [πρότερον καθεστήκασιν κ]ατὰ τὴν βασι-
 λε[ί]αν | ἡμῶν ἀρχιερεῖς καὶ ταύτ[η]ς καθίστασθαι | [ἐ]ν τοῖς
 25 αὐτοῖς τόποις ἀρχιερείας αἱ φο[[ρ]ήσουσιν στεφάνους χρυσοῦς
 ἔχοντας | [. . . .]ις, ἐπιγραφῆσονται δὲ καὶ ἐν | [τοῖς σ]υναλ-
 λάγμασι μ[ε]τὰ τοὺς τῶν | [τε θ]εῶν καὶ ἡμῶν ἀρχιερεῖς. Ἐπι
 30 οὔν | ἀποδέδειγμαι ἐν τοῖς ὑπὸ σὲ τόποις || [Βερ]νίκην Πτολε-
 μαίου τοῦ Λυσιμάχου | [τοῦ προσήκο]ντος ἡμῖν κατὰ συγγένειαν
 θυγατέρα, | συντελείσθω πάντα τοῖς προγεγραμμένοις ἀ[κ]ο-
 λούθως καὶ τὰ ἀντίγραφα τῶν | ἐπιστολῶν ἀναγραφέντα εἰς
 35 στήλας | ἀναθε[ή]τω ἐν τοῖς ἐπιφανεστάτοις | τόποις, [ὅ]πως
 νῦν τε καὶ εἰς τὸ λοιπὸν | πᾶσιν φανε[ρ]ὰ [δηλ]ῶ[τ]αι ἢ [ἡ]μετέρα
 καὶ ἐν τού[τοις κατ]ὰ τὴν ἀδελφὴν προαίρεσις.

Ligne 11, à la fin, le marbre porte 10.

41. Lettres de Philippe V aux habitants de Larissa.

(FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre bleuâtre, trouvée dans le cimetière de Larissa. — Lolling, *Athen. Mitth.*, VII (1882), p. 61 s. — Robert, *Hermes*, XVII (1882), p. 467 s. — Cauer, 409. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, II, p. 20 s. — Fick, *Samml. Gr. Dial.-Inscr.*, 345. — Cf. Th. Mommsen, *Hermes*, XVII, p. 477 s. — Blass, *Jahrb. f. Philol.*, 1882, p. 525 s. — Robert, *Hermes*, XVIII (1883), p. 318 (nouvelles lectures de Lolling).

[Τα]γεύοντων Ἀναγκίπποι Πετθαλείοι, Ἀριστονόοι Εὐνομείοι, Ἐπιγένεος Ἰασονεῖοι, Εὐδίκοι | Ἀδα]μαντεῖοι, Ἀλεξία Κλεαρχειοῖ, γυμνασιάρχεντος Ἀλεῦα Δαμοσθενεῖοι· Φιλίπποι τοῖ βασιλείως ἐπιστολὰν ἀ[π]υστέλλαντος πὸτ τὸς ταγὸς καὶ τὰν πόλιν τὰν ὑπογεγραμμέναν·

Βασιλεὺς Φίλιππος Λαρισαί|ων τοῖς ταγοῖς καὶ τῇ πόλει χαίρειν. Πετραῖος καὶ Ἀνάγκιππος καὶ Ἀριστόνους, ὡς ἀπὸ τῆς
 5 πρεσβείας ἐγένοντο, || ἐνεφάνιζόν μοι, ὅτι καὶ ἡ ὑμέτερα πόλις
 διὰ τοὺς πολέμους προσδεῖται πλεόνων οἰκητῶν· ἕως ἂν οὔν
 καὶ ἐτέ|ρους ἐπινοήσωμεν ἀξίους τοῦ παρ' ὑμῖν πολιτεύματος,
 ἐπὶ τοῦ παρόντος κρίνω ψηφίσασθαι ὑμᾶς, ὅπως τοῖς κατοικου-
 σιν παρ' ὑμῖν Θεσσαλῶν ἢ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων δοθῆι πολι-
 τεία· τούτου γὰρ συντελεσθέντος καὶ συνμεινάν|των πάντων διὰ

τὰ φιλόνηρωπα πέπεισμαι ἕτερα τέ πολλὰ τῶν χρησίμων ἔσσεσθαι
καὶ ἐμοὶ καὶ τῇ πόλει καὶ τὴν | χώραν μάλλον ἐξεργασθήσεσθαι.
Ἔτους β' Ὑπερβερεταίου κα'.

- 10 Ψαφιζαμένας τὰς πόλιος ψάφισμα || τὸ ὑπογεγραμμένον·
Πανάμμοι τῶ ἕκτα ἐπ' ἰκάδι συνκλείτοι[ι] γενομένας ἀγορανομέν-
του τῶν ταγῶν πάν|του· Φιλίπποι τοῖ βασιλείος γράμματα
πέμψαντος πὸτ τὸς ταγὸς καὶ τὰν πόλιν, διέκι Πετραῖος καὶ
Ἀνάγκιππος καὶ | Ἀριστόνοος, οὓς ἄτ τὰς πρεισβείας ἐγένονθο,
ἐνεφανίσσοεν αὐτοῦ, πόκκι καὶ ἅ ἀμμέουσι πόλις διέ τὸς πολέ-
μος πο|τεδέετο πλειόνουσι τῶν κατοικεισόντουσι· μέσποδι κε
οὖν καὶ ἐτέρος ἐπινοείσομεν ἀξίος τοῖ πᾶρ ἀμμέ | πολιτεύμα-
τος, ἐτ τοῖ παρεόντος κρεννέμεν ψαφιζάσθαι ἀμμέ, ο(ὔ)ς κε
15 τοῖς κατοικέντεσι πᾶρ ἀμμέ Πεθ[α]λοῦν καὶ τῶν ἄλλουσι Ἑλ-
λάνουσι δοθεὶ ἅ πολιτεία· τοῖνεος γὰρ συντελεσθέντος καὶ συν-
μεννάντουσι πάν|τουσι διέ τὰ φιλόνηρωπα, πεπέιστειν ἄλλα τε
πολλὰ τῶν χρησίμουσι ἔσσεσθαι καὶ ἐ(α)υτοῦ καὶ τῶ πόλι καὶ |
τὰν χώραν μάλλον ἐξεργασθίσεσθαι· ἐψάφισται τῶ πολιτεία
πρασσέμεν πᾶρ τουννέουσι, κατ τὰ ὁ βα|σιλεὺς ἔγραψε, καὶ τοῖς
κατοικέντεσι πᾶρ ἀμμέ Πεθαλοῦν καὶ τῶν ἄλλουσι Ἑλλάνουσι
δεδόσθαι τὰν πολι|τεία καὶ αὐτοῖς καὶ ἐσγόνοις καὶ τὰ λοιπὰ
τίμια ὑπαρχέμεν αὐτοῖς πάντα ὄσσαπερ Λα(ρι)σαίοις, φυλὰς
20 ἐλομέ|νοις ἐκάστου ποίας κε βέλλειται· τὸ μὰ ψάφισμα τότε
κύρρον ἔμμεν καπ παντὸς χρόνοι καὶ τὸς ταμίας ἐσδό|μεν
ὄνγράφειν αὐτὸ ἐν στάλλας λιθίας δύας καὶ τὰ ὄνύματα τῶν
πολιτογραφειθέντουσι καὶ κατθέμεν | τὰμ μὲν ἴαν ἐν τὸ ἱερὸν τοῖ
Ἄπλουσι τοῖ Κερδοίοι, τὰμ μὰ ἄλλαν ἐν τὰν ἀκρόπολιν, καὶ τὰν
ὄνάλα, κίς κε γι|νύεται ἐν τάνε, δόμεν. Καὶ ὕστερον Φιλίπποι
τοῖ βασιλείος ἐπιστολὰν ἄλλαν ἀπυστέλλαντος πὸτ | τὸς ταγὸς
καὶ τὰν πόλιν, ταγευόντουσι Ἀριστονόοι Εὐνομίοι, Εὐδίοι
25 Ἀλεξίπποι Ἰππολοχίοι, || Ἐπιγένεος Ἰασονίοι, Ἀδαμαντείοι,
Νυμειοὶ Μνασιαίοι, γυμνασιαρχέντος Τιμουνίδα Τιμουνιδάιοι,
τὰν ὑπογεγραμμέναν· |

Βασιλεὺς Φίλιππος Λαρισαίων τοῖς ταγοῖς καὶ τῇ πόλει
χαίρειν. Πυνθάνομαι τοὺς πολιτογραφηθέντας κατὰ | τὴν παρ'
ἐμοῦ ἐπιστολὴν καὶ τὸ ψήφισμα τὸ ὑμέτερον καὶ ἀναγραφέντας
εἰς τὰς στήλας ἐκκεκολάφθαι· εἴ|περ οὖν ἐγεγόνει τούτο,
ἡστοχῆκισαν οἱ συνβουλευσάντες ὑμῖν καὶ τοῦ συμφέροντος τῇ
πατρίδι | καὶ τῆς ἐμῆς κρίσεως. Ὅτι γὰρ πάντων κάλλιστόν
30 ἐστὶν ὡς πλείστων μετεχόντων τοῦ πολιτεύματος || τὴν τε πόλιν
ἰσχύειν καὶ τὴν χώραν μὴ ὡσπερ νῦν αἰσχυρῶς χερσεύεσθαι,

νομίζω μὲν οὐδ' ὑμῶν οὐθένα ἂν ἀν|τειπεῖν· ἔξεστι δὲ καὶ τοὺς λοιποὺς τοὺς ταῖς ὁμοίαις πολιτογραφίαις χρωμένους θεωρεῖν, ὧν καὶ οἱ Ῥωμαῖ|οὶ εἰσιν οἱ καὶ τοὺς οἰκέτας, ὅταν ἐλευθερώσωσιν, προσδεχόμενοι εἰς τὸ πολίτευμα καὶ τῶν ἀρχείων με|[ταδι]-δόντες· καὶ διὰ τοῦ τοιούτου τρόπου οὐ μόνον τὴν ἰδίαν πατρίδα ἐπηυξήκασιν, ἀλλὰ καὶ ἀποικίας (σ)χεδὸν | [εἰς ἔβ]δομήκοντα τόπους ἐκπεπόμφασιν. Πλ[ῆ]ν ἔτι γε καὶ νῦν παρακαλῶ ὑμᾶς

35 ἀφιλοτίμως προσελθεῖν || [πρὸς τὸ] πρᾶγμα καὶ τοὺς μὲν κεκριμένους ὑπὸ τῶν πολιτῶν ἀποκαταστήσαι εἰς τὴν πολιτείαν· εἰ δὲ | [τινες ἀ]νήκεστόν τι πεπράχασιν εἰς τὴν βασιλείαν ἢ τὴν πόλιν ἢ δι' ἄλλην τινὰ αἰτίαν μὴ ἄξιοί εἰσιν | [μετέχ]ειν τῆς στήλης ταύτης, περὶ τούτων τὴν ὑπέρθεσιν ποιήσασθαι, ἕως ἂν ἐγὼ ἐπιστρέψας ἀπὸ τῆς | [στρα]τείας διακούσω· τοῖς μὲν τὸν κατηγορεῖν τούτων μέλλουσιν προείπατε, ὅπως μὴ φανῶσιν διὰ [φι]λοτιμίαν τοῦτο ποιοῦντες. Ἔτους Ζ' Γορπιαίου ιγ'.

40 Ψαφισάμενας τὰς πόλιος ψάφισμα τὸ ὑπογε|[γρ]αμμένον· Θεμιστίοι τῶ ὕστερομειννία, ἀγορανομέτος Ἀλεξίπποι, πὲρ ἱεροῦν, Ἀλεξίπποι λέξα[ν|τ]ος, ἐψάφισται τῶ πολιτεία, ὅσσουν μὲν ἐφάνγρεν[θ]εῖν κινεσ τῶν πεπολιτογραφειμένων, τὸς ταγὸς ἐ[ν]γρά[ψαν]||τας ἐν λεύκουμα ἐσθέμεν αὐτὸς ἐν τὸν λιμένα, τοῦ[ν] μὰ λοιποῦν τῶν πεπολιτογραφειμένων κατ τὰν ἐπιστ[ο]-λὰν τοῖ βασιλείος τὰ ὀνόματα καὶ τὰς ἐπιστολὰς τοῖ βασιλείος καὶ τὰ ψαφίσματα τό τε ὑπρὸ [τ]ᾶς γενόμενον | καὶ τὸ τᾶμον ὀγγράψαντας ἐν στάλλας λιθίας δύοσ κατθέμεν τὰν μὲν ἴαν ἐν

45 τὸν ναὸν τοῖ Ἄπλουνος τοῖ Κερδοῖοι || τὰν δὲ ἄλλαν ἐν τὰν ἀκρόπολιν ἐν τὸν ναὸν τὰς Ἀθάνας, καὶ τὰν ὀνάλαν τὰν ἐν τάνε γινυμέναν τὸς | <τος> ταμίας δόμεν ἄτ τὰν κοινὰν ποθόδουν· τὸ μὰ ψάφισμα τόνε κύρρον ἔμμεν καπ παντὸς χρόνοι.

Οἱ πεπολιτο|γραφειμένοι κατ τε τὰς ἐπιστολὰς τοῖ βασιλείος καὶ κατ τὰ ψαφίσματα τὰς πόλιος· |

Σαμόθρακες : Ἄρχιππος Καλλιφούντειος.

Κραννούνιοι : Ἀγείσινοος Λυκίνειος, Φάλα|κρος Σιμίαιος : Σιμίας Φαλάκρειος : Λυσίας Φιλοκλείος : Ἐπικράτεισ Ἐπικρατί-
 50 δαιος : Λυκίνος Πολίταιος : Ἄγις Μενά[ν]δρειος : Παρμενίσκος Σουσιπολίειος : Ἰππόστρατος Δικαιοκράτειος : Ἀντίγονος Κρατεισιμάχειος : Δικαιοκράτεισ | Μοκ[α]τίνειος : Σύχουν Ἀντιγόνοιος : Πολύνικος Σιμμιούνειος : Ἀρχαιοκράτεισ Ἰπποστράτειος : Βοῖσκος Φιλολάειος : | Κλεόνδας Εὐδάμειος : Θεόδοτος Εὐδάμειος : Λασθένεις Μενούνειος : Μένουν Λασθένειος : Δαμοκράτεισ Πολυ|γνούτειος : Ἀλκίνοος Φιλοφείρειος : Νειλεὺς Πιτοίναιοσ : Ἱερομνάμουν

- Πολυγνούτειος : Ὀπλουνος Πιθούνη[ι]ος : Νικόλαος Ἀγεισίαιος :
 Στράτου Ἀγεισίαιος : Ἀντιγένης Ἀμφίαιος : Δύνατος Μαχίνιος :
 55 Πάμφιλος Εἰμούνηιος : Χαῖου Πιθούνηιος : Ἀντιγένης Σουσι-
 βίιος : Πετθαλὸς Πολίταιος : Θέρσου Νικοδρόμειος : Σούσιππος
 Μενούνηιος : Μενίσκος Μενούνηιος : Κίμου Ἀρειγούνηιος : Σού-
 στρατος Ἀρειγούνηιος : Λυκῖνος Εὐδάμειος : Φιλῖνος | Φιλομεί-
 λιος : Λεσχίνας Στασούνηιος : Στάσου Δικαιοκράτης Λεσχί-
 ναιοι : Ἀντιφάνης Κορούνηιος : Ἄρισ[το]φάνης Κορούνηιος :
 Νικίας Ἀρχελάειος : Φρύνος Ἀριστοφάνειος : Ἄρισταρχος Ἀριστο-
 φάνειος : Ἀνάξα[ρχ]ος Μενύλειος : | Πάντιος Ξενούνηιος : Εὐβίο-
 60 τος Κοπβίδαιος : Μελαμπρίας Κοπβίδαιος : Ἄρναϊος Παρμενιού-
 νειος : Ἐπίγονος Μικίναιος : || Θερσέας Πεταλῖαιος : Πεταλῖας
 Θερσέαιος : Ἀγαθοκλέας Βουλιούνηιος : Ἀθόνειος Ἀγαθοκλέ-
 αιος : Δαμόνικος Βουλιούνηιος : Σιμῖας Τιμογένηιος : Παρμε-
 νίσκος Παρμενιούνηιος : Νίκου Νικόρραιος : Σου[τά]δας Παρμε-
 νί|σκεῖος : Λέου Παρμενίσκειος : Ῥάδιος Νικόρραιος : Νικόρρας
 Ῥαδίειος : Φεῖδου Αἰνέαιος : Κο...ος Λυκῖνηιος : Μῖουπος
 Λεοντομένειος : Λυκῖνος Λύκειος : Παρμενίδας Σίμμειος : Μεν-
 νέας Σίμμειος : [Ἀσ]κλαπιάδας Ἀνδρειμο[ύ]νηιος : Ἀνδρείμου
 Ἀσκλαπιάδαιος : Δαμοφάνης Φιλοπόταιος : Μενέδαμος Ἀριστο-
 65 κράτης : Πάϊς Ἄρι|στοκράτης : Δικαιοκράτης Φιλᾶργειος :
 Δικαιοκράτης Παρμενίσκειος : Πολύξενος Ἀρχίνιος : Ἀντίμαχος |
 Φιλίππειος : Φίλιππος Μένανδρος Ἀντιμάχειοι : Φάλακρος Ἀρχε-
 λάειος : Ἀγεισίππος Παρμενίσκειος : Φερεκράτης | Ἀγεισίαιος :
 Κλέομαχος Ἀγεισίαιος : Σιμύλος Βούθαιος : Εὐθύδαμος Βούθαιος :
 Πρόγονος Αἰνέτιος : Θεόδοτος Λε|όντειος : Εὐδοξος Σουσιγέ-
 νειος : Ἄγλαος Ὀπλούνηιος : Λεούνδας Ἀλεξάνδρειος : Στράτιος
 Στασούνηιος : Μένου | Γλαυκῖαιος : Ὀρέστας Γλαυκῖαιος :
 Μελάνθιος Ἀνδρομάχειος : Μόνιμος Ἀνδρομάχειος : Θρασυ-
 70 μείδης Ἀνδρομάχειος : Νικ[ά]σιππος Πετραῖειος : Εὐβολῖνος
 Πετραῖειος : Πεταλῖας Τιμογένηιος : Ἐπικράτης Μενεδάμειος :
 Ἄσανδρος Κεφαλούνηιος : Ἐπικράτης Θεοδούρειος : Νικοκράτης
 Θεοζότειος : Ὑβρέστας Πολυξένηιος : Ἀριστόμαχος Πολυξένηιος :
 Βερέκκας Ἰάνειος : | Ἑλλανοκράτης Ἀγαθούνηιος : Ἐπικρατίδας
 Σ[ί]μμειος : Οἶδας Σκάρειος : Ξάνθιππος Νικασίππειος : Ἀγασικρά-
 τεις Ἀγασιδάμειος : Κλεο|πτόλεμος Ἀντιγένηιος : Λυσίας Ὑβρί-
 σταιος : Δαμόνικος Ἐπινίκειος : Αὐτόβουλος Πausανῖαιος : Ἄρι-
 στομένειος Ἀριστοκράτης : Μενε|κλείδας Σίμμειος : Νίκου Ὀνα-
 σίμμειος : Ἀριστόμαχος Μενεκλείδαιος : Ἄριστόνοος Ἀριστομέ-
 75 νειος : Νικασικράτης Ἐπικράτης : Φιλ|λόξενος Σουκράτης :

Σαμοίτας Πολυλάειος : Μύσκελος Στρατίειος : Πολύοκτος Ἄντι-
 γένειος : Φακᾶς Κριτολάειος : Πausανί|ας καὶ Αἶνος καὶ Πολυαι-
 νεΐδας : Αὐτόνοος Ἀμφιλόχειος : Ξένουν Λαμεδόντειος : Πολύνι-
 κος Ἄντινόειος : Ἐπικρατίδας Σαῖ|τάδαιος : Δαμαίνετος Νικίαιος :
 Θερσίτας Στρατούνειος : Λυκίνος Πεταλίας : Ἀγάθουν Ἐπικρά-
 τειος : Ἀγάθουν Ἀρύβ|γαιος : Ἐπίγονος Μικίναιος : Φίλιππος
 Μενοΐταιος.

- Γυρτούνιοι : Εὐθιοινοσ Λεττίναιοσ : Φιλόδαμοσ Λεττίναιοσ :
- 80 Βοΐσκοσ Δαμμάτρειοσ : Πουλυδά|μασ Νικουνίδαιοσ : Μνασίμα-
 |χοσ Μνασίαιοσ : Ἐπικράτεισ Νικασίππειοσ : Φιλόφειροσ Ἄνθρου-
 π|ύλαιοσ : Αἰσχύ|λοσ Ταλούνιοσ : Ἀψεύδουν Ἐπικράτειοσ : Ἀρι-
 στοκλέασ Ἀριστοδάμιοσ : Φιλίσκοσ Ῥαδίειοσ : Παρμονίδασ Σου|
 σάνδρειοσ : Εὐδαμίδασ Πολυκλείτειοσ : Ἀντιγένεισ Φιλοξέν|ειοσ [:
 Νε|κκόλαοσ Ἀριστάνδρειοσ : [Ἄρε]τάβολοσ Ἐπι|γένειοσ : Ἄπολ-
 λόδοUROσ Ἀδ|ρ]ατάδαιοσ : Φιλόξενοσ Ἀπολλοδούρειοσ : Κλ|έφ]υ-
 |τ]οσ Κλεάνδρειοσ : Πολ|ύ]ιδοσ Ἀ|μ|υθαοῦν]ε|ι]οσ : Ἀμυθάουν
 Πολυΐδαιοσ : Ἀριστόμαχοσ Παρμενίταιοσ : Τάλουν Αἰσχύλαιοσ :
- 85 Νικάσιπποσ Αἰσχ|ύ]λαιοσ : [Ἐπι]κρά|τ]εισ Ἀφευδούνιοσ : Σούσαν-
 δροσ Ῥαδίειοσ : Ἀγείτουρ Ἀριστοκλέαιοσ : Μέτουποσ Δαμοθέρ-
 σειοσ : Δικαι|ο : | Σαμίας Παρμονίδαιοσ : Δίουν Γαμί-
 φρειοσ : Ἄλκιπποσ Εἰρουίδαιοσ : Παρμενίουν Ὀρέσταιοσ : Αἰσχύ-
 λοσ [Γουνίππειοσ :] | Γούνιπποσ Αἰσχύλαιοσ : Θαύμαστ|ο]σ Εἰρουί-
 δαιοσ : Ἀρχιπποσ Ἄντανόρειοσ : Ἀντίγονοσ Σουσίππ|ειοσ :
 |τ]ειοσ : Σάτυροσ Δαμοκράτειοσ : Ἀριστοκράτεισ Πολυαι-
 νεΐδαιοσ : Κλειτόμαχοσ Ἀντιγόνιοσ : Ε : | Ἀθόνειοσ
 Κριτοφύλαιοσ : Πούταλοσ Ῥαδίειοσ : Αἰσχίνας Ἀστίππειοσ : Ἀγά-
 90 θιπποσ Ἀστίππει|ο]σ : Αἰσχ|ύ]λο]σ] Ἀστοκλεί|δαιοσ : . . . Τιμ|ογέ-
 νιοσ : Σουΐδασ Λακούνιοσ : Λάκουν Σουΐδαιοσ : Βερέκκασ Πετα-
 λίας : Ἀλκίδασ Σ | σίας
 Φιλοφείρειοσ : Σούσιπποσ Ἐργίνιοσ : Θ . . . |
 [Π]εταλίας : Λυκίδασ Παντα |

Ligne 10, le marbre porte ΣΥΝΚΛΕΙΤΟΣ; ligne 78, un nom a été martelé avant Ἐπίγονος.

42. Lettre de Philippe V aux habitants d'Abae.

(205 av. J.-C.)

Marbre blanc, aujourd'hui dans l'église de Kalapodi (Phocide). — Bilco, *Bull. de Corr. Hell.*, VI (1882), p. 171. — Dittenberger, 192.

Βασιλ|ε]ὺσ Φίλιπποσ | Ἀβαίων τῷ κοινῷ | χαίρειν. Οἱ παρ'
 5 ὑμῶν | πρεσβευταί, Ἄμεινίας, || Παγχαρίδασ, Σῶτιμοσ, | Ἀρχέδα-

μος, Εὐ[ά]νωρ, Ἀρχί|ας, Νικόβουλος, ἀποδόν|τες τὸ ψήφισμα
 10 διελέγη|σαν, ὅπως ὑπάρχει ὑμῖν || τῆς ἱερᾶς χώρας ἢ ἀτέλε[ια] |
 καθὰ καὶ πρότερον. [Κ]α[ῖ] διὰ | τὸν θεὸν οὖν καὶ ὑμ[ῖν β]ουλό|
 15 μενος χαρίζεσθαι γέγρα|[φ]α τῷ Ἡρακλείδῃ μὴ ἐνο||[χ]λεῖν
 ὑμᾶς. Ἔρρωσθε. | [Ἔ]τους F' καὶ ι', Ὑπερβερτα[ου].

43. Lettre de Philippe V aux habitants de Nisyros.

(COMM. DU II^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc, près de l'église de la Panagia, à Mandraki (Nisyros). — Ross, *Inscr. Graec. Ined.*, 166. — Dittenberger, 195. — Bechtel, *Samml. Gr. Dial.-Inscr.*, 3497. — Cf. *Hermes*, XVI (1881), p. 192.

Βασιλεὺς Φίλιππος Νισ[υ]ρίοις χαί|ρειν. Ἀ<σ>φέσταλκα Καλ-
 λίαν πρὸς | ὑμᾶς, ὄντα καὶ ἡμῖν συνήθη καὶ ὑ|μέτερον πολίτην·
 5 <ι>εἰδῶς δὲ [α]ὕτ||ὸν εὔνου[ν ὄν]τ[α] τῇ πόλει καὶ πολλ|άκις ὑπὲρ
 ὑμῶν δεξιωσ[ά]μενον πρὸς ἐμέ, ἐντέτ[αλμ]α[ι] αὐτῷ δ[ι]ανγείλα|ι
 ὑμῖν ἃ [ῆ]βουλόμην ὑμᾶς εἰδῆσαι. |
 10 Ἐπὶ Λυσικράτεος δαμιεργοῦ, || μηνὸς Καρνείου ἰκάδι, | ἔδοξεν
 τῷ δάμωι, βουλᾶς γνῶ|μα. Ἐπειδὴ Καλλίας πάρεστι | παρ βασι-
 λέως Φιλίππου γράμ|ματ(α) φέρων καὶ σφραγίδα τὰν | βασιλέως
 καὶ ἀπαγγέλλων | δεδωκέν βασιλῆ ἅμιν νόμοις | τοῖς πατρίοις
 καὶ ὑπάρχουσιν | χρῆσθαι, δεδόχθαι Νισυρίοις, | [ὄ]πως Καλλίας
 20 ἀπαγγέλλει, || [τοῖς νόμοις] χρῆσθαι ἀπα-----

La copie de Ross porte, ligne 1, ΝΙΣΙΡΙΟΙΣ; 1. 6, ΣΕΜΕΝΟΝ; 1. 7, ΕΝΤΕΤΜΙΝΤΑΡ, ΔΗΑΝΓΕΙ; 1. 8, ΝΒΟΥΛΟ.

44. Lettre de Flaminius aux habitants de Cyréties

(Thessalie). (COMM. DU II^e S. AV. J.-C.)

Marbre trouvé à Cyréties. — Visconti, *Journ. des Sav.*, 1816, p. 21 s. (trad. et comm.) — C.I.G., 1770. — Lebas-Foucart, 1303. — Hicks, 190. — Dittenberger, 202. — Viereck, *Sermo Graecus*, 1.

Τίτος Κοίνκτιος, στρατηγὸς ὑπάτος Ῥωμαίων, Κυρετιέων |
 τοῖς ταγοῖς καὶ τῇ πόλει χαίρειν. Ἐπεὶ καὶ ἐν τοῖς λοιποῖς πάσιν |
 φανεράν πεποθήκαμεν τήν τε ἰδίαν καὶ τοῦ δήμου τῶν Ῥωμαίων |
 προαίρεσιν ἦν ἔχομεν εἰς ὑμᾶς ὀλο[σχε]ρῶς, βεβουλήμεθα κ[αὶ] ||
 5 ἐν τοῖς ἐξῆς ἐπιδείξει κατὰ πᾶν μέρος προεσθηκότες | τοῦ ἐνδό-
 ξου, ἵνα μὴδ' ἐν τούτοις ἔχωσιν ἡμᾶς κατα|λαλεῖν οἱ οὐκ ἀπὸ
 τοῦ βελτίστου εἰωθότες ἀνα|στρέφεσθαι. Ὅσαι γάρ ποτε ἀπολεί-
 πονται κτήσεις | ἔγγειοι καὶ οἰκίαι τῶν καθηκουσῶν εἰς τὸ δημό-
 10 σιον || τὸ Ῥωμαίων, πάσας δίδομεν τῇ ὑμετέροι πόλει, | ὅπως

καὶ ἐν τούτοις μάθητε τὴν καλοκάγαθίαν ἡμῶν | καὶ ὅτι τελέως
 ἐν οὐθενὶ φιλαργυρήσ[αι] βεβουλήμεθ[α], | περὶ πλείστου ποιού-
 15 μνοι χάριτα καὶ φιλοδοξίαν. "Ὅσοι μὲν|τοι μὴ κεκομισμένοι εἰσὶν
 τῶν ἐπιβαλλόντων αὐτοῖς, || ἐὰν ὑμᾶς διδάξωσιν καὶ φαίνωνται
 εὐγνώμονα λέ|γοντες, στοχαζομένων ὑμῶν ἐκ τῶν ὑπ' ἐμοῦ
 γεγραμ|μένων ἐγκρίσεων, κρίνω δίκαιον εἶναι ἀποκαθίστασ|θαι
 αὐτοῖς. | Ὑερωσθε.

**45. Lettres des rois de Pergame Eumène II et Attale II
 au prêtre de Pessinonte. (MILIEU DU II^e S. AV. J.-C.)**

Marbres trouvés dans le cimetière arménien de Sivrihissar, près de Balahissar (Pessinonte) en Galatie. *A* et *B* sont gravés sur le même bloc, *C* et *D* sur des blocs différents. — Mordtmann, *Sitzungsber. der bayer. Akad.*, 1860, p. 180-189 (trad. et comm.). — A. von Domaszewski, *Arch.-Epigr. Mitth. aus Ö.-U.*, 1884, p. 95-101. — Cf. Th. Mommsen, *Hist. Rom.* (trad. franç. d'Alexandre), IV, pp. 379-81 (trad.). — Wilamowitz, *Lect. Epigr.*, 1885, p. 16. — Hennig, *Symbolae ad Asiae Minoris reges sacerdotes*, Leipzig, 1893, p. 49-55.

A

..... μένους συστη|σα διὸ καὶ νῦν τὴν
 τα|χίστην π[αραγ]ενόμενος ἐπὶ τοὺς τό|πους καὶ ἐπισκεψάμενος
 5 πάντα σα|φῶς διασάφησόν μοι, πόσων ἔτι χρεί|αν ἔξεις στρα-
 τιωτῶν. Καὶ τοὺς Πεσ|σόγγους δὲ ἐὰν δύνη πραξικοπήσαι, |
 γράφε μοι τίνων ἐστὶ χρεία· ἱεροῦ γὰρ τοῦ | χωρίου ὄντος
 10 ληπτέον ἐστὶ πάντως. || Ὑερωσο. Δλ' Γορπιαίου Ζ' ἀπὸν(τος). |
 Βασιλεὺς Εὐμένης Ἄττιδι χαίρειν. | Εἰ ἔρωσαι, εὖ ἂν ἔχοι,
 καὶ γὰρ δὲ ὑγίαινον. | Ἐκομισάμην τὴν παρὰ σοῦ ἐπιστολὴν, | ἐν
 15 ἦι διεσεσαφῆκες μοι περὶ τῶν [γ]ε κατὰ τὸν ἀδελφόν σου
 Αἰοιόριγα γεγραμ|μένων. Ὅρθως οὖν καθ' ὑπερβολὴν δι|ίστω,
 καὶ ὄφελον μὲν ἢ θεὸς ἐπιστρα|φείσα τῶν ἑαυτῆς ἱερέων
 20 ὑβρισμένων | καὶ ὑ[βριζο]μένων στερῆσαι τὸν ταῦτα || πο[ιή]-
 σαντα ὧν] μάλιστα ἐπιθυμῶ, εἰ δὲ | μ[ὴ] ἀθαδιζόμε]νός γε τῆ
 διανοίαι καὶ | θ[ύειν] βούλοιο, ἀνα|θήματα πεμπέτω κα....

B

ε..... οἰς δε ... ω τω | δώρωι κ[αὶ] τῶι
 ἀδελφῶι ἐληλυθότ[ι] π[ροσ]|φάτως ἐπὶ τ[ὸ] στ[ρα]τόπεδον προ-
 5 σαγ[α]γῶν καὶ τὴν αἴρε[σ]ίν σου ἐμφανίσας ἀπέ|λυσ' αὐτὸν
 πρὸς σέ. Ὑερωσο. |
 Ἄτταλος Ἄτ[τι]δι ἱερεὶ χαίρειν. Εἰ ἔρωσαι, εὖ ἂν ἔχοι, καὶ γὰρ
 δὲ ὑγίαινον. Μηνόδω|ρος, ὃν ἀπεστάλκεις, τὴν τε παρὰ σοῦ |

- 10 ἐπιστολὴν ἀπέδωκέ μοι οὖσαν ἐκτε||νή και φιλικήν, και αὐτὸς
 ὑπὲρ ὧν ἔφη|σεν ἔχειν τὰς ἐντολὰς διὰ πλείονων | ἀπελογίσατο.
 Ἀποδεξάμενος οὖν τὴν | παρὰ σοῦ αἴρεσιν διὰ τὸ θεωρεῖν ἐμ
 15 παντὶ | καιρῷ σε πρόθυμον ὄντα πρὸς τὰ ἡμέτερα || πράγματα
 και αὐτὸς τούτῳ, ἄπερ ἐνόμιζον | ἀναγκαῖον εἶδέναι σε, κεκοι-
 νολογημένος εἶρη|κα ἀναγγέλειν. Ἔρρωσο. |

- Ἄτταλος Ἄττιδι ἱερεῖ χαίρειν. Εἰ ἔρρωσαι, εὖ | ἂν ἔχοι, ὑγίαι-
 20 νον δὲ κἀγώ. Μηνόδωρος ἀπέδω||κέ μοι τὴν παρὰ σοῦ ἐπιστολήν,
 ἐν ἣ ἔγεγράφεις | ὅτι πυθόμενος ἐληλυθέναι τὸν ἀδελφὸν | ἐπὶ
 τὸ στρατόπεδον τοῖς θεοῖς ἔθυσας[ς ὑπὲρ] | τῆς ἡ[μ]ετέρας σωτη-
 ρίας. Ἀπελογίσατο

C

- Βασιλεὺς Ἄτταλος Ἄττιδι ἱερεῖ χαίρειν. [Εἰ ἔρρωσαι, εὖ ἔχοι] |
 ἂν ὡς ἐγὼ βούλομαι, ὑγίαινον δὲ και αὐτὸς. Ἐλθόντων ἡμῶν |
 εἰς Πέργαμον και συναγαγόντος μου οὐ μόνον Ἀθήναιον | και
 5 Σώσανδρον και Μηνογένην ἀλλὰ και ἐτέρους πλείο||νας τῶν
 ἀναγκαίων και προτιθέντος περὶ ὧν ἐν Ἀπαμείαι ἐβουλευόμεθα,
 λέγοντι[ός] τε περὶ ὧν ἔδοξεν ἡμῖν, πολλοὶ μὲν | ὑπεραγόντως
 ἐγίνοντο λόγοι, και τὸ πρῶτον πάντες κατέρρε|πον ἐπὶ τὴν
 10 αὐτὴν ἡμῖν γνώμην· Χλωρὸς δ' εὐτονώτατος ἦν | τὰ Ῥωμαϊκὰ
 προτείνων και οὐθενὶ τρόπῳ συμβουλευῶν οὐ||θὲν ἄνευ κείνων
 πράσσειν. Ὡ τὸ μὲν πρῶτον ὀλίγοι μετεί|χον, μετὰ δὲ ταῦτα ἐν
 ἄλλαις και ἄλλαις ἡμέραις αἰεὶ δι|ασκοποῦσιν ἠπτετο μᾶλλον
 ἡμῶν. Και τὸ προπεσεῖν ἄ|νευ κείνων μέγαν ἐδόκει κίνδυνον
 15 μοχθηράν, ἣν || και περὶ τοῦ ἀδελφοῦ ἔσχουσαν, και ἀποτυ-
 χούσιν ἄρσιν | πρόδηλον. Οὐ γὰρ ἐπιστραφήσεσθ[αι] κείνους,
 ἀλλ' ἠδέως ὄψεσ|θαι, ὅτι ἄνευ ἑαυτῶν τηλικαῦτ' ἐκινουόμεθα.
 Νῦν δ' ἐὰν και, ὃ | μὴ γίνοιτ', ἐλασσωθῶμεν ἐν τισιν, μετὰ
 τῆς ἐκείνων | γνώμης ἕκαστα πεπραχότας βοηθείας τεύξεσθαι
 20 και ἀ||ναμαχεῖσθαι μετὰ τῆς τῶν θεῶν εὐνοίας. Ἐκρινον οὖν εἰς |
 μὲν τ[ῆ]ν Ῥώμην αἰεὶ πέμπειν τοὺς συνεχῶς ἀναγγελοῦν|[τας τὰ
 δις]τ[α]ζόμενα, αὐτοὺς δὲ παρασκευάζεσθαι | ἡμᾶς ἐπιμελῶς,
 ὡς εἰ δέοι βοηθήσοντας ἑαυτο[ῖς] . . .

D

-ιν διὸ μὲν |ωι εὐλαβείαι τ[ὰ] δὲ γράμ-
 ματα λύσας | [και ση]μην[ά]μενος πάλιν ἀπέσταλκά σοι· εἰ||πὸν
 5 τ[ῆ]ρ ὅτι, ἐὰν ὁμοίως ἀναπέμψω, οὐ μὴ || [δυν]ηθῆς αὐτὰ λῦσαι.
 Σὺ και π[ρ]οσδέχου δὴ | [αὐτ]ὰ και πέμφ' οὗς βούλη καθὰ παρα-

καλοῦ|[σιν] ὡς ἡμῶν εἰδότων, ὅτι ἄπερ ἂν πράσσης, | [ἐπί] τῷ
 συμφέροντι τῷ ἡμετέρῳι ποήσεις· | [κα]ὶ τὸν ἐνηνοχότα δὲ τὰ
 10 γράμματα, ἐπεὶ | [βο]ύλεται σοι συμμεῖξαι, μετάπεμψαι πάντως. |
 [Χρ]ήσιμον γάρ ἐστι πρὸς τι[ἀ]λλα καὶ ἀκοῦσαι | [πα]ρ' αὐτοῦ, ἄ
 φησι θέλειν εἰπεῖν σοι, καὶ συν|[πε]μφθῆναί τινα αὐτῷ παρὰ
 15 σοῦ εἰς τοὺς ἄ[νω] τόπους, τὸν τά τε διδόμενα ληφόμενον· ||
 [ἀμα]θία γὰρ ἀποτριβεσθαι· καὶ τὴν [τῶ]ν ἐκεῖ γνώ|[μην ἀ]ναγρε-
 λουθῆ' ἡμῖν ἐπιμε[λέστερον]

Le marbre porte C, ligne 16 : ΕΠΙΣΤΡ'ΑΦΗΣΕΣΘΕ.

46. Lettres d'Attale II et d'Attale III de Pergame.

(MILIEU DU II^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc, brisée en deux morceaux; la partie supérieure manque. Trouvée à Pergame. — Fraenkel, *Inscr. von Pergamon*, 248. — Les quatre premières lignes, très mutilées, forment la fin d'un décret du peuple de Pergame.

5 Βασιλεὺς Ἄτταλος Ἀθηναίῳ τῷ ἀνεπιῳί χαίρειν. Σωσάν-
 δρο[υ] | τοῦ συντρόφου ἡμῶν, σοῦ δὲ γαμβροῦ κατασταθέντος
 ὑπὸ τὰ|δελοῦ βασιλέως τοῦ Καθηγεμόνος Διονύσου ἱερέως καὶ
 συν τετελεκότος τὰ ἱερά ἐμ πολλαῖς σφόδρα Τριετηρίσιν εὐσε-
 βῶς | [μ]ὲν καὶ ἀξίως τοῦ θεοῦ, προσφιλῶς δὲ τῷ τε ἀδελφῳ
 10 καὶ ἡμῖν [κ]αὶ τοῖς ἄλλοις ἅπασι — συνέβη ἐν ταῖς πρότερον
 Τριετηρίσι παρε|[ν]οχληθέντα αὐτὸν ὑπὸ νευρικῆς διαθέσεως τὰς
 μὲν θυσίας συ[ν]|τελεῖμ μεθ' ἡμῶν, τὰς δὲ πομπὰς καὶ τινα ἄλλα
 τῶμ πρὸς τὰ ἱε[ρ]ὰ | [δ]ιατεινόντων μὴ δύνασθαι — τὸν υἱὸν
 αὐτοῦ Ἀθήναιον ἐκρίν[α|με]μ προιεράσθαι, ὅπως ὅσα ὑπὸ τοῦ
 15 Σωσάνδρου ἀδύνατα ἦ[γ] | γίνε[σ]θαι, ὑπὸ τούτου ἐπιτελῆται.
 Ἐπεὶ οὖν τότε μὲν τὰ καθήκο[ν] τα ὡς ἔπρε]πεν ὁσίως συνε-
 λέσθη, νῦν δὲ μετηλλαχότος | το[ῦ] Σ]ωσάν[δρου ἀ]ναγκαῖόν
 ἐστι κατασταθῆναί τινα ἱερέα, | κεκρίκαμεγ κἀγὼ καὶ [Ἄτταλ]ος
 ὁ τὰδελοῦ υἱὸς διαμε[ι]ναί Ἀθηναί[ωι] | τῷ υἱῳ αὐτοῦ τὴν
 20 ἱερωσ[ύνη]ν καὶ ταύτην, ἐπεὶ καὶ κατ[ὰ] συντ[υ]χίαν ζῶντος ἔτι
 τοῦ πατρὸς κ[α]τεσπε[ί]σθη ἐπὶ τὰ ἱερά, ὑπολαμβ[ά]νοντες καὶ
 αὐτὸν τὸν Διονύσον οὐ[τ]ω[ς] βε]βουλησθαι ἀξιόν τε αὐ[τὸν]
 εἶναι καὶ τῆς τοῦ θεοῦ προστασίας κα[ὶ] <τ>ου> ἡμῶν τοῦ οἴκου.
 [Ἄ]πως δὲ καὶ σὺ εἰδῆις ὅτι περιτεθείκαμεν τ[ὴν] τ[ιμ]ήν καὶ
 ταύτ[ην] | τῷ Ἀθηναίῳ, ἔκρινον ἐπιστεῖλαί σοι. ||

25 Ἰη', Αὐδναίου ἰθ'. Ἀθηναγόρας ἐκ Περγάμο[υ]. |

Βασιλεὺς Ἄτταλος Κυζικηνῶν τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ χαί-
 ρειν. Ἀθή[ν]αιος ὁ Σωσάνδρου υἱός, τοῦ γενομένου ἱερέως τοῦ

Καθηγεμόνος [Δι]ονύσου καὶ συντρόφου τοῦ πατρός μου, ὅτι
 μὲν ἡμῶν ἐστὶ συ[γ]γενής, οὐ πείθομαι ὑμᾶς ἀγνοεῖν, εἴ γε ὁ
 30 Σώσανδρος γήμας τὴν Ἀθηναίου θυγατέρα τοῦ Μειδίου, ὃς ἦν
 Ἀθήναιος ἀνεπίδς τοῦ πατρός | μου, τοῦτον ἐγέννησεν. Ὡ καὶ
 γενομένωι ἀξίωι τοῦ οἴκου ἡμῶν τὸ | μὲν πρῶτον Ἄτταλος ὁ
 θεῖός μου σύγ καὶ τῆι ἐμῆι γνώμηι ζώντος | ἔτι τοῦ Σωσάνδρου
 35 ἔδωκε διὰ γένους ἱερωσύνην τὴν τοῦ Διὸς | τοῦ Σαβαζίου
 τιμιωτάτην οὔσαμ παρ' ἡμῖν, ὕστερον δὲ μεταλλάξαντος || τοῦ
 Σωσάνδρου διὰ τὴμ περὶ αὐτὸν οὔσαγ καλοκάγαθιαγ καὶ περὶ τὸ
 θε[ῖ]ον εὐσέβειαγ καὶ τὴν πρὸς ἡμᾶς εὐνοιαγ καὶ πίστιγ καὶ τῆς
 τοῦ Καθηγεμόνος Διονύσου ἱερωσύνης ἠξιώσαμεν αὐτόν, κρί-
 ναντες αὐτόγ καὶ | ταύτης εἶναι ἄξιον τῆς τιμῆς καὶ πρεπόντως
 40 προστήσ[ε]σθαι μυστηρί[ων] τηλικούτωγ κάγω καὶ Ἄτταλος ὁ
 θεῖός μου, ὡς διασαφεῖται, ἐν τῶ[ι] || ιη' ἔτει τῆς ἐκείνου βασι-
 λείας. Εἰδὼς οὖν ὅτι πρὸς μητρὸς καὶ ὑμ[έ]τερός ἐστὶ πολίτης,
 ἔκρινα ἐπιστεῖλαι ὑμῖμ πέμψας καὶ τὰ λοιπὰ προ|στάγματα καὶ
 φιλάνθρωπα τὰ γραφέντα ὑφ' ἡμῶμ περὶ τούτου, ὅπως | εἰδῆτε
 ὡς ἔχομεμ φιλοστοργίας πρὸς αὐτόν. |

Δ', Δίου Ζ'. Μένης ἐκ Περγάμου. ||

45 Βασιλεὺς Ἄτταλος Περγαμηνῶν τῆι βουλῆι καὶ τῶι δήμωι
 χαίρειν. Ἐπεὶ βασ[ί]λισσα Στρατονίκη ἡ μήτηρ μου, εὐσεβεστάτη
 μεγ' γενομένη πασῶμ, φιλ[ο]στοργιοτάτη δὲ διαφερόντως πρὸς
 τε τὸμ πατέρα μου καὶ πρὸς ἐμέ, | πρὸς ἅπαντας μὲν τοὺς θεοὺς
 εὐσεβῶς προσηνέχθη, μάλιστα δὲ | πρὸς τὸν Δία τὸν Σαβάζιον,
 50 πατροπαράδοτον αὐτόγ κομίσασα εἰς || τὴμ πατρίδα ἡμῶν, ὃγ
 καὶ ἐμ πολλαῖς πράξεσι καὶ ἐμ πολλοῖς κινδύ[νοι]ς παραστάτηγ
 καὶ βοηθὸν ἡμῖγ γενόμενον ἐκρίναμεν διὰ τὰς ἐξ αὐτοῦ | γενομέ-
 νας ἐπιφανείας συγκαθιερώσαι τῆι Νικηφόρωι Ἀθηναί, νομί-
 σαντες τοῦτον αὐτῶι ἄξιογ καὶ πρέποντα τόπον ὑπάρχειν,
 55 διαταξάμε|θα δὲ ἀκολούθως τούτοις καὶ περὶ θυσιῶγ καὶ πομπῶγ
 καὶ μυστηρίων || τῶν ἐπιτελουμένωνμ πρὸ πόλεως αὐτῶι ἐν τοῖς
 καθήκουσι καιροῖς καὶ τόποις, | ἐποήσαμεν δὲ αὐτοῦ καὶ ἱερέα
 διὰ γένους Ἀθήναιον τὸν ἐμόν, εὐσεβεῖαι κα[ῖ] | καλοκάγαθιαί
 διαφέροντα καὶ τῆι πρὸς ἡμᾶς διηνεκεῖ πίστει· κρίνομεν διὰ
 ταυ|τα, ὅπως ἂν εἰς τὸν ἅπαντα χρόνον ἀκίνητα καὶ ἀμετάθετα
 60 φιλάνθρωπα, τὰ γραφέντα ὑφ' ἡμῶμ || προστάγματα ἐν τοῖς
 ἱεροῖς νόμοις φέρεσθαι παρ' ὑμῖν. |

Δ', Δίου δ'. Λύτος ἐκ Περγάμου.

Le marbre porte, ligne 38, ΣΤΗΣΗΣΘΑΙ.

47. Lettre des Allariotes aux Pariens au sujet du droit d'asile. (II^e s. av. J.-C.)

Marbre transporté jadis de Crète à Venise, maintenant perdu. — C.I.G., 2557. — L'inscription débute par quelques lignes mutilées contenant la fin du décret des Pariens. Nous les avons supprimées ici.

Ἀλλαριωτᾶν οἱ κόσμοι καὶ ἅ πόλις Παρίων τᾷ βουλαῖ | καὶ
τῷ δάμωι χαίρεν. Παραγενομένων τῶν πρεσβευ|τᾶν ποθ' ἄμέ,
Φάνιός τε καὶ Δόρκω, οὓς ἀπεστείλατε | πρεσβεύοντας περὶ
5 τῷσύλω ποθ' ἄμέ, καὶ ἀνανε|ωσαμένων αὐτῶν ἐν τᾷ πρεσβείαι
κατὰ τὸ ψήφισμα | τὸ παρ' ὑμῶν τὰν τε φιλίαν καὶ τὰν εὖνοϊαν
τὰν ὑ|πάρχουσαν ταῖς πόλεσι ποτ' ἀλλάλας διαφυλάτ|τεν· ἐπὶ
κόσμων τῶν περὶ Φιλόμβροτον τὸν Εὐθυ|μάχω, ἀγαθαῖ τύχαι,
10 δεδόχθαι Ἀλλαριωτᾶν || τοῖς κόσμοις καὶ τᾷ πόλει, ἐπαινέσαι
μὲν τὸν | δάμον τῶν Παρίων, ὅτι διαφυλάττει τὰν φιλίαν | καὶ
τὰν εὖνοϊαν πρὸς τὰν πόλιν τὰν ἁμάν, κατὰ | ταῦτα δὲ ὑπάρχειν
καὶ Παρίοις τὰν φιλίαν καὶ τὰν εὖ|νοϊαν παρὰ Ἀλλαριωτᾶν, ὅπως
15 φαινόμεθα τὰ ὁμοῖ α τοῖς προαιρουμένοις ἄμες συντελόντες.
Εἴμεν δὲ | Ἀλλαριώταις καὶ Παρίοις ἰσοπολιτείαν, μετέχω|σιν τῷ
τε Ἀλλαριώται ἐμ Πάρωι καὶ θεῖνων καὶ ἀν|θρωπίνων, ὡσαύτως
δὲ καὶ τῷ Παρίωι ἐν Ἀλλα|ρίαι μετέχωσι καὶ θεῖνων καὶ ἀνθρω-
20 πίνων, ἐὰν || συνδοκεῖ ταῦτα τῷ δάμωι τῷ Παρίων. Ἀναγρα-
ψάντων αἱ πόλεις ἀμφοτέραι ἐς στάλαν λιθίναν, | καὶ ἀνθέντων
Πάριοι μὲν ἐς τὸ ἱερὸν τᾶς Δάματρος, | Ἀλλαριώται δὲ ἐς τὸ
ἱερὸν τῷ Ἀπόλλωνος. Ταῦ|τα δὲ εἶναι ἐφ' ὑγίαι καὶ σωτηρία
25 τὰν πόλεων || ἀμφοτερᾶν. Ἐὰν δέ τι φαίνεται ὑμε(ῖ)ν προσθεῖ-
ναι | ἢ ἀφέλ[εν], εὐχαριστῶμες. *Ἐρρωσθε.

Ligne 26, les copies dont s'est servi Bœckh donnent ΑΦΕΛΑΙ.

48. Rescrit d'un roi Séleucide à une ville de Lydie au sujet du droit d'asile. (II^e s. av. J.-C.)

Marbre apporté de Sari-Tsam à Magnésie du Sipyle. La fin des lignes manque, mais il est possible que l'inscription soit complète en haut et en bas. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, XI (1887), p. 81 s. (trad.)

Ἀσυλίαν τῆς παρ' ὑμῖν Περσικῆ[ς θεᾶς] | ἐπὶ τούτῳι βεβαιῶ
ὑμῖν <ν>ἐφ' ᾧ μ[η]δαμῶς | ἐν τῇ δωρεᾷ ταύτῃ ἀλλαγήνα[ι τὴν] |
5 συνήθειαν ἣν ἔχετε, εἴπερ ἀληθ[ινῶς] || γραφέντα λαβόντες παρὰ
τε τ[οῦ] πατρὸς | καὶ τῶν ἐμῶν προτόνων ταύτη[ν ἔχετε.] | Δύο
δὲ ὄντων ψηφισμάτων ἅ μ[οι] ἔδωκαν | οἱ ὑμέτεροι πρέσβεις καὶ

σχεδὸν [ὁμοίων] | μίαν πρὸς αὐτὰ ὑπηγόρευσα ἐπιταγ[ήν ἢ] ||
 10 γραφεῖσαν τύπῳ τοῖς δυσὶν ὑμῶν [πρεσβεῦσι] | ἐκέλευσα δοθῆ-
 ναι καὶ τὰ ὀνόματα [τῶν] | συμπρεσβευσάντων αὐτοῖς.

49. Lettre d'Antiochus Grypus au roi Ptolémée XI. (108 av. J.-C.)

Plaque de marbre blanc, complète en haut, brisée à gauche en diagonale. Trouvée dans le temple d'Aphrodite à Paphos (Chypre), maintenant au British Museum. — Gardner, Hogarth et James, *Journ. of Hell. Stud.*, IX (1888), p. 229. — Paton, *Class. Rev.*, 1890, p. 283. — Wilcken, *Hermes*, XXIX (1894), pp. 436-50. — Nous donnons ici les restitutions du dernier éditeur.

[Β]ασιλεὺς Ἀντίοχος βασιλεῖ Πτολεμαίῳ τῷ καὶ | [Ἄλ]εξάν-
 δρωι τῷ ἀδελφῷ χαίρειν. Εἰ ἔρρωσαι, εἴη ἂν ὡς βου|[λόμ]εθα,
 καὶ αὐτοὶ δὲ ὑγιαίνομεν καὶ σοῦ ἐμνημονεύομεν | [φιλο]στόργως.
 5 Σελευκεῖς τοὺς ἐν Πιερίαι τῆς ἱερᾶς καὶ ἀσύλου | [πάλαι] μὲν
 τῷ πατρὶ ἡμῶν προσκληρωθέντας καὶ τὴν | [παρ' αὐτῶν εὖνοιαν
 μέχρι τέλους βεβιάαν συντηρήσαν||τας, ἐμμείνα]ντας δὲ καὶ τῇ
 πρὸς ἡμᾶς φιλοστοργία καὶ ταῦ||τα διὰ πολλῶ|ν καὶ καλῶν
 10 ἔργων καὶ μάλιστα' ἐν τοῖς ἔπει||τα ἀναγκαι]οτάτοις καιροῖς
 ἀποδειξαμένους καὶ κα||λῶς καὶ μεγαλ]οψύχως καὶ αὐτῶν ἀξίως
 ἐπαυξήσαντες | [εἰς μείζον προ]ηγάγομεν ἀξίωμα, καὶ νυνὶ δὲ
 τῆς πρώ|[της εὐεργ]εσίας καταξιῶσαι σπουδάζοντες | [ἐκρίναμεν
 εἰ]ς τὸν ἅπαντα χρόνον ἐλευθέρους | [εἶναι. Ἀκολουθῶ]ς αἷς
 15 ἐποιησάμεθα πρὸς ἀλλή|[λους συνθή]καις, ὅ]πως καὶ τὸ πρὸς
 τὴν πατρίδα | [φιλόστοργον μέλλη] ἐκφανέστερον ἔσεσθαι, |
 [γράφω σοι α]κολουθῆς καλῶς ἔχειν | [. . . Ἔρρω]σθε.
 Λγ' Γορπιαίου κ[β'].

Il ne subsiste que quelques mots des cinq lignes suivantes.

50. Lettres de Mithridate à un satrape de Carie. (1^{er} s. av. J.-C.)

Bloc de pierre encastré dans un mur à Aktche, près des ruines de Nysa (Carie). — Hiller v. Gaertringen, *Athen. Mitth.*, XVI (1891), p. 95 s. — Cf. Th. Mommsen, *Athen. Mitth.*, XVI, p. 101 s. — Nous ne reproduisons pas les quinze premières lignes assez mutilées qui précèdent les lettres de Mithridate.

Βα]σιλ[εὺς Μιθραδ]άτης Λεωνίππῳ σατράπῃ | [τῆς Καρίας
 χαί]ρειν. |
 Ἐπει Χ[αίρ]ήμω[ν Πυ]θοδώρου ἐκχθρότατα κα[ί] | πολεμιώ-
 20 τα[τα προ]ς τὰ ἡμέτερα πράγματα δια[κείμ]ε|νο[ς] ἀπ' ἀρχ[ῆς] . . .

τ]οῖς ἐκχθίστοις πολεμίοις [ἐβοή|θ]ει, ν[ὺν] τε τῆ[ν ἐμὴν] παρου-
 σίαν ἐπιγνοὺς τοὺς [ιδίους υἱ|]οὺς Πυθόδ[ωρ]ον καὶ Πυθίων[α]
 ἐξέθετο καὶ αὐ[τὸς πέ|φ]ευγεν, κήρ[υ]γ[μα ἐ]ποίησα, [δ]πως ἐάν
 τις ζῶντ[ας ἐ]πάγη Χαιρήμ[ο]να ἢ Πυθόδωρον ἢ Πυθίωνα,
 25 λάβ[η] τάλαν[τα] τεσσαρά[κο]ντα· ἐὰμ [μόνον] τὴν κεφαλὴν τινος
 [τούτων] | ἐνένη, λά[βη] τάλαντα [εἶ]κοσι. |

Βασιλεὺς Μιθραδάτη[ς] Λεωνίππῳ χαίρειν. |

Χαιρήμω[ν] Πυθοδώρου πρότερον μὲν τοὺς δι[αφυ]|γόντας
 30 Ῥωμαίων σὺν τοῖς παισὶν εἰς τὴν Ῥοδ[ί]ων ἐξέ|θετο πόλιν νῦν
 τε τὴν ἐμὴν παρουσίαν πυθό[μενος] | εἰς τὸ τῆς Ἐφεσίας Ἀρτέ-
 μιδος ἱερὸν κατα[πέφευγε] | ἐντεῦθέν τε γράμματα πρὸς τοὺς
 κοινού[ς πολε]|μίους διαπέμπεται Ῥωμαίων· ἔστιν δὲ ἡ [τούτου] |
 35 ἄδηα τῶν γεγενημένων ἀδικημάτων φ[υλακ]|τήριον τῶν καθ'
 ἡμῶν πραττομένων. Φρ[όντι]|σον ὅπως μάλιστα μὲν ἄγης αὐτὸν
 πρὸς [ἐμέ] | ἢ ἐν φυλακῇ καὶ εἰργμῶ ὑπάρχῃ, ἄχρι ἂν ἀπ[ὸ] τῶν |
 πολεμίων ἐμὲ γενέσθαι.

51-68. Documents relatifs à l'asile de Téos.

(II^e s. av. J.-C.)

Les inscriptions qui suivent contiennent les réponses faites par différents États aux Téiens qui demandaient pour le temple de Dionysos la reconnaissance du droit d'asile. Elles étaient gravées sur différentes assises de ce temple à Téos, et sont maintenant dispersées dans les villages des environs. Une partie de ces textes a été publiée par Bœckh dans le C.I.G. d'après des éditions antérieures. Ils sont tous réunis dans Lebas-Waddington d'après de nouvelles collations. Nous ne reproduisons que les moins mutilés en en conservant aussi scrupuleusement que possible l'orthographe très irrégulière.

51. C.I.G., 3045. — Lebas-Waddington, 60. — Dittenberger, 204. — Viereck, *Sermo Graecus*, 2. — Cf. Egger, *Traité publics*, p. 157 (trad.).

Ῥωμαίων. |

Μάρκος Οὐαλάριος Μάρκου στρατηγὸς καὶ | δήμαρχοι καὶ ἡ
 σύνκλητος Τηίων τῆ βουλῇ καὶ τῶι | δήμῳ χαίρειν. Μένιππος
 5 ὁ τε παρ' Ἀντιόχου βα[σι]λεύς ἀποσταλεῖς πρὸς ἡμᾶς πρεσβευ-
 τῆς, προ|χειρισθεῖς καὶ ὑφ' ὑμῶν πρεσβεῦσαι περὶ τῆς πόλεως, |
 τό τε ψήφισμα ἀνέδωκεν καὶ αὐτὸς ἀκολουθῶς | τούτῳ διελέχθη
 μετὰ πάσης προθυμίας· ἡμεῖς δὲ τόν τε ἄνδρα ἀπεδεξάμεθα
 10 φιλοφρόνως καὶ διὰ τὴν προγεγενη|μένην αὐτῶι δόξαν καὶ διὰ
 τὴν ὑπάρχουσαν καλοκά|γαθίαν, περὶ τε ὧν ἡξίου δικησάμεν
 εὐνόως. Καὶ ὅτι | μὲν διόλου πλείστον λόγον ποιούμενοι διατε-

λοῦ|μεν τῆς πρὸς τοὺς θεοὺς εὐσεβείας, μάλιστ' ἂν τις στο|χά-
 15 ζοιτο ἐκ τῆς συναντωμένης ἡμῖν εὐμενείας || διὰ ταῦτα παρὰ
 τοῦ δαιμονίου· οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ ἐξ ἄλ|λων πλειόνων πεπείσμεθα
 συμφανῆ γεγονέναι | τὴν ἡμετέραν εἰς τὸ θεῖον προτιμίαν. Διὸ
 καὶ διὰ τε ταῦ|τα καὶ διὰ τὴν πρὸς ὑμᾶς εὐνοίαν καὶ διὰ τὸν
 ἡξιω|μέν]ον | πρεσβευτὴν κρίνομεν εἶναι τὴν πόλιν καὶ τὴγ
 20 χῶ||ραν ἱεράν, καθὼς καὶ νῦν ἔστιν, καὶ ἄσυλον καὶ ἀφορο|λό-
 γητον ἀπὸ τοῦ δήμου τοῦ Ῥωμαίων, καὶ τὰ τε εἰς | τὸν θεὸν
 τίμα καὶ τὰ εἰς ὑμᾶς φιλόανθρωπα πειρασό|μεθα συνεπαύξειν,
 - διατηρούντων ὑμῶν καὶ εἰς τὸ | μετὰ ταῦτα τὴν πρὸς ἡμᾶς
 εὐνοίαν. Ἔρρωσθε.

52. C.I.G., 3054. — Lebas-Waddington, 62. — Cauer, 126. — Cf. Egger, *op. cit.*, p. 264 (trad.).

Πολυρρηγνίων. |

Πολυρρηγνίων οἱ κόσμοι καὶ ἅ πόλεις Τητῶν τῷ δάμωι | καὶ
 τῷ βωλῷ χαίρειν. Κομισάμενοι τὸ ψάφισμα τὸ παρ' | ὑμῶν ἀνε-
 5 γνωμεν, καὶ τῶν πρεσβευτῶν Ἀπολλοδό| <.ο>τωι καὶ Κωλῶται
 διακούσαμεν παρακαλούντων μετὰ | πάνσας σπουδᾶς καὶ φιλοτι-
 μίας ἀκολούθως τοῖς ἐν τῷ | ψαφίσματι κατακεχωρισμένοις. Περὶ
 δὴ τούτων δεδό|χθαι Πολυρρηγνίων τοῖς κόσμοις καὶ τῷ πόλει
 ἀποκρίνασ|θαι Τητῶις, διότι τὸν Διόνυσον καὶ αὐτοὶ σεβόμεθα
 10 καὶ δίδο|ται τῷ θεῷ [παρ' ἄ]μῶν τὰν τε πόλιν καὶ τὰν χώραν
 ἀνίεμεν | ἱεράν καὶ ἄσυλον νῦν τε καὶ εἰς τὸν ἅπαντα χρόνον·
 ἡμεν δὲ | καὶ [πάνσι τ]οῖς ἐν Τέτῳ ἀσφάλειαν καὶ κατὰ γὰν καὶ
 κατὰ | [θάλασσ]αν ἐ[ς] τὸν ἅπαντα χρόνον. Ἔρρωσθε.

53. C.I.G., 3051. — Lebas-Waddington, 63. — Cauer, 127. — Cf. Egger, *op. cit.*, p. 264 (trad.).

Ῥαυκίων. |

Ἔδοξεν Ῥαυκίων τοῖς κόσμοις καὶ τῷ πόλει. Ἐπειδὴ παραγε|-
 νόμενοι πρεσβευταὶ παρὰ τῷ δάμωι τῷ Τητῶν πορτὶ Ῥω|κίους,
 5 Ἀπολλόδοτος Ἀστυάνακτος, Κωλῶτας Ἐκατωνύμου, || ἐπελθιόν-
 τεν ἐπὶ τὰν ἐκκλησίαν ἐνεφάνισαν τὰν τε | οἰκειότατα τὰν ὑπαρ-
 χονσαν Ῥαυκίοις ποθ' αὐτόνς | καὶ περὶ τᾶς ἀσυλίας τᾶς τε
 πόλεος καὶ τᾶς χώρας πα|ρεκάλεσαν, ἔτι δὲ καὶ τῷ παρ' Ἀντιόχω
 τῷ βασιλέος πρει|γευτᾶ Ἀγησάνδρω παρακάλεσαντος μετὰ πάνσ-
 10 σαν || σπουδᾶ[ν] καὶ φιλοτιμία[ν], ὁμοίως δὲ καὶ τῶν παρ' ἄμῶν |
 πρεισγευτῶν ἐμφανιζάντων τὰν ὑμ[ῶ]ν εὐνοί[αν] τε κ|αὶ | προθυ-

μίαν· δεδόχθαι Ῥαυκίων τοῖς [κόσμοις] [καὶ τᾷ] πόλῃ ἀποκρί-
 νασθαι Τ[η]ῖοι[ς], ὅτι ἅ τε καθ[ιέρωσις] [τῷ Δι]ονύ|σῳ τὰς
 15 πόλεος καὶ τὰς χώρας αὐτοῖς, ἅ τε ἀσυλία καὶ || τᾶλλα ἔνδοξα καὶ
 τίμια παρ' [ἀμῶν ὑπάρξει αὐτοῖς] | νῦν τε καὶ τὸν ἄλλον χρόνον
 πάντα.

54. C.I.G., 3055. — Lebas-Waddington, 64. — Cauer, 124. — Cf. Egger, *op. cit.*, p. 265 (trad.).

Κυδωνιατᾶν. |

Κυδωνιατᾶν ἡ πόλις καὶ οἱ ἄρχοντες Τηῖων τῷ βωλ[αῖ] | καὶ
 τῷ δάμῳ χαίρειν. Ἐπειδὴ [Τη]ῖοι φίλοι καὶ συγγενεῖς | ὑπάρ-
 5 χοντες διὰ προγόνων τῷ πόλῃ ψάφισμα καὶ πρεσβευτὰς
 ἀπεστάλκαντι Ἀπολλόδοτον καὶ Κωλύταν, οἱ | ἐπελθόντες ἐπὶ
 τὰν ἐκκλησίαν τό τε ψάφισμα (ἀ)πέδω|καν καὶ αὐτοὶ διελέγην
 ἀκολουθῶς τοῖς γεγραμμένοις | τὰν ἐκτενεστάταν σπουδὰν καὶ
 φιλοτιμίαν ποιόμενοι περὶ τῷ γενέσθαι τὰν καθιάρωσιν τῷ
 10 Διονύσῳ τὰς | τε πόλιος καὶ τὰς χώρας τὰς Τηῖων καὶ τὰν ἀσυ-
 λίαν, ἔτι | δὲ καὶ τᾶλλα τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῖς ἔνδοξα καὶ τίμια
 εἰς | τὸν θεὸν ψαφισαμένοι καὶ αὐτὸς συναύξεν καὶ αἰεὶ τι νος
 ἀγαθῷ παραιτίος γενέσθαι τῷ δάμῳ, καὶ ὅτι ταῦτα | ποιήσαντες
 15 ἀκόλουθα πράξομεν τῷ τε || [συγγενεῖαι καὶ τῷ] ποτὶ τὸ θεῖον
 εὐσεβεῖαι καὶ τὰ μέγιστα χαρι[ξιο]μέθα τῷ || δάμῳ· ἀποκρίνασθαι
 Τηῖοις φίλοις καὶ οἰκεί[οις οὔσιν], | ὅτι τὸν Διόνυσον καὶ αὐτοὶ
 σεβόμεθα καὶ τὸν Τηῖω[ν δάμον] | συγγενέα ὄντα ἀσπαζόμεθα
 καὶ ἐπαινώμεν, δ[ι]ό[τ]ι [κα]λῶς καὶ ἐνδόξως καὶ καταξίως τῷ
 20 θεῷ προεστάκαντι· || ἔνεκα ὧν καὶ παρ' ἀμῶν τὰ καλὰ καὶ τίμια
 δίδονται τῷ θεῷ, | καὶ Τηῖων τὰν τε πόλιν καὶ τὰν χώραν ἀνίμεν
 ἱερὰν καὶ | ἄσυλον νῦν τε καὶ εἰς τὸν ἄλλον χρόνον πάντα καὶ
 πει[ρα] | σόμεθα αἰεὶ τινος ἀγαθῷ παραιτίου γίνεσθαι τῷ δάμῳ |
 25 καὶ κοινᾷ καὶ ἰδίαι. Εἰ καὶ τινες ἄγωντι Τηῖος ἢ τὸς κατοικῶν|τας
 παρ' αὐτοῖς, οἱ κόσμοι καὶ ἄλλος ὄλων Κυδωνιατᾶν ἢ Τηῖων
 ἀφελόμενοι καὶ διδόντες τοῖς ἀδικη|μένοις κύριοι ἔστωσαν.
 Ἐρρωσθε.

55. C.I.G., 3050. — Lebas-Waddington, 65. — Cauer, 122. — Cf. Egger, *op. cit.*, p. 266 (trad.).

Φαξίων. |

Ἐδοξεν Φαξίων τοῖς κόσμοις καὶ τῷ πόλῃ ψαφισαμένοις | κατὰ
 τὸν νόμον. Ἐπειδὴ Τηῖοι διὰ προγόνων φίλοι καὶ συγγενεῖς
 5 ὑπάρχοντε[ς] τὰς ἀμᾶς πόλεος ἀπέστειλαν ψάφισμα καὶ πρει-

γευτάς, Ἀπολλόδοτον καὶ Κωλύταν, | οἱ καὶ ἐπελθόντες ἐπὶ τὰν
 ἐκκλησίαν καὶ τὸ ψάφισμα | ἀποδόντες διελέγεν πεδὰ πάνσας
 σπουδᾶς καὶ φιλοτιμίας περὶ τῷ γενέσθαι τὰν καθιέρωσιν τῷ
 10 Διονύ|σῳ τὰς τε πόλεος αὐτῶν καὶ τὰς χώρας καὶ τὰν ἀσυ|λίαν,
 τὰ τε ἄλλα τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῖς ἔνδοξα καὶ τίμι|α διαφυλάδεν
 καὶ συνεπαύξεν ἕς τὸν αἰὶ χρόνον, περ(ι) | δὲ τῶν αὐτῶν διαλε-
 γέντος καὶ Περδίκκα τῷ παρὰ τῷ βα|σιλέως Φιλίππῳ πρειγευτᾶ·
 15 τὸν(ς) πρειγευτάν(ς), || διότι καλῶς καὶ συμφερόντως διελέγεν
 περὶ τὰς οἰκειότατος | τὰς ὑπαρχόνσας αὐτοῖς πορτ' ἄμῃ καὶ τῶν
 λοιπῶν ἐνδό|ξων καὶ τιμίων, ἀποκρίνασθαι διότι ὁ δᾶμος ὁ
 Φαυζίων διαφυλάδων τὰν πορτὶ τὸ θεῖον εὐσέβειαν καὶ τῷ
 20 Δι|ονύσῳ τὰς τε πόλεος τῶν Τηϊῶν καὶ τὰς χώρας ἀναδεί|κ-
 νυντι καὶ παρδέχεται ἱερὰν καὶ ἄσυλον, καθότι παρκα|λεῖ ὁ δᾶμος
 ὁ Τηϊῶν· ὑπαρξεί δὲ καὶ τᾶλλα τίμια | Τηϊοῖς παρ τῷ πόλει τῶν
 Φαυζίων νῦν τε καὶ αἰεὶ. | *Ἐρρωσθε.

56. C.I.G., 3048. — Lebas-Waddington, 70. — Cauer, 123. -- Cf. Egger, *op. cit.*, p. 270 (trad.).

Ἰστρωνίων. |

*Ἐδοξεν Ἰστρωνίων τοῖς κόσμοις καὶ τῷ πόλει. Ἐπει|δὴ Τηϊοὶ
 φίλοι καὶ συγγενεῖς ὑπάρχοντες διὰ προ|γόνων τῷ πόλει ψάφι-
 5 σμα καὶ πρεσβευτὰς ἀπέ|σταλκαν Ἀπολλόδοτον καὶ Κωλύταν,
 οἱ ἐπελθόν|τες ἐπὶ τὸ κοινὸν τὸ Ἰστρωνίων τό τε ψάφισμα
 ἀπέ|δωκαν καὶ αὐτοὶ διελέγην ἀκολούθως τοῖς γε|γραμμένοις,
 τὰν ἐκτενεστάταν σπουδᾶν καὶ | φιλοτιμίαν ποιούμενοι περὶ τοῦ
 10 γενέσθαι τὰν κα|θιέρωσιν τῷ Διονύσῳ τὰς τε πόλιος καὶ τὰς
 χώρας | τὰς Τηϊῶν καὶ τὰν ἀσυλίαν, ἔτι δὲ καὶ τᾶλλα τὰ ὑπάρ|
 χοντα αὐτοῖς ἔνδοξα καὶ τίμια διὰ τὸν θεὸν ψάφισα μένους καὶ
 αὐτοὺς συναύξειν καὶ αἰεὶ τινος ἀγαθοῦ | παραιτίους γίνεσθαι
 15 τῷ δάμῳ, καὶ ὅτι ταῦτα ποιή|σαντες ἀκόλουθα πραξίομεν τῷ
 τε πορτὶ (τὸ) θεῖον | εὐσεβείαι καὶ τὰ μέγιστα χαριζιόμεθα τῷ
 δάμῳ· | περὶ δὲ τῶν αὐτῶν διαλεγέντος μετὰ πάσης σπου|δᾶς
 καὶ προθυμίας καὶ [τοῦ ἀποσταλέν]τος (παρὰ) βασιλέως Φι|λίπ-
 20 που πρεσβευτῶν Περδίκκα· ἀποκρίνασθαι τῷ|| δάμῳ τῷ Τηϊῶν,
 ὅτι πρότερόν τε ἂ πόλις διακει|μένα φιλικῶς καὶ εὐνόως ποτὶ τὸ
 πλᾶθος τὸ | Τηϊῶν ἔν τε τοῖς ὑπεράνω χρόνοις οὐδενὸς | ἀπέστα
 τῶν συμφερόντων, καὶ νῦν δέ, καθό|τι παρακαλεῖ ὁ δᾶμος ὁ
 25 Τηϊῶν καὶ Περδίκκας ὁ || πολίτης αὐτῶν, προαιρούμενοι οὖν ἐμ

πᾶσιν | εὐχαριστεῖν καὶ μεμναμένοι τὰς προυπαρχού|σας ταῖς
 πόλεσι συγγενείας, τάν τε καθιέρω|σιν τῷ Διονύσῳ τὰς τε
 πόλιος καὶ τὰς χώρας | ὑμῶν, ἔτι δὲ ἱερὰν καὶ ἄσυλον εἶναι,
 30 βουλόμενοι || χαρίζεσθαι Περδίκκαι, δίδομεν, καὶ τὰ λοιπὰ τὰ |
 ὑπάρχοντα ὑμῖν ἔνδοξα καὶ τίμια συνδιαφυλαξίομεν ἀπροφα-
 σίστως, ἐφ' ὅσον κ' ἔωμεν δυνατοί. | Εἰ δὲ τινὲς κα τῶν ὀρμιο-
 μένων ἐξ Ἰστροῦνος ἀδι κήσωντί τινα Τηῖων ἢ κοινᾷ ἢ ἰδίαι
 35 παρὰ τὸ γραφέν || δόγμα περὶ τὰς ἀσυλίας ὑπὸ τὰς πόλιος τὰς |
 Ἰστρονίων, ἐξέστω τῷ παραγενομένῳ Τηῖων | ἐπιλαβέσθαι καὶ
 τῶν σωμάτων καὶ χρήματα, εἴ | τίς κα ἄγῃ· οἱ δὲ κόσμοι οἱ τόκα
 ἀεὶ κοσμοῦντες ἐπαναγκαζόντων ἀποδιδόμεν τοὺς ἔχοντας ||
 40 ἀζήμιοι ὄντες καὶ ἀνυπόδιοι. Ἀναγράψαι δὲ καὶ | τὸ δόγμα εἰς
 τὸ ἱερὸν τὸ τὰς Ἀθήνας τὰς Πολι|άδος τοὺς γραμματέας τὰς
 πόλιος.

57. C I.G., 3047. — Lebas-Waddington, 71. — Egger, *op. cit.*, p. 271 (trad.).

Ἐλευθερναίων. |

Ἐπειδὴ Τηῖοι φίλοι καὶ συγγενεῖς διὰ προγόνων | ὑπάρχοντες
 ψάφισμά τε καὶ πρεσβευτὰς ἀπεστάλ|καντι παρ' ἡμῖν Ἀπολλόδο-
 5 τόν τε καὶ Κολώταν, οἳ τινες ἐπελθόντες ἐπὶ τὰν ἐσκλησίαν τὰν
 φιλίαν καὶ τὰν συγγένειαν τὰν ὑπάρχουσαν | ποτ' αὐτοὺς καὶ
 τὰλλα διελέγησαν [εὖ καὶ] ἐν δόξῳ, περὶ τε τῷ θεῷ καὶ τὰς
 καθιερώσεως τὰς πό|λεως καὶ τὰς χώρας ἀκολουθῳς ἀπολ[έγον-
 10 τες] | τοῖς ἐν τῷ ψάφισματι κατακεχωρισμένοι[ς], τάν τε φιλίαν
 καὶ τὰν εὖνοιαν διαφυλάσσειν καὶ | τινος ἀγαθῷ παραιτίους
 γίνεσθαι καὶ τὰ γ[ενό]μενα ἐπὶ πλέον συναύξειν, ὁμοίως δὲ
 παρεκάλ[εσε] | καὶ Ἀγήσανδρος Εὐκράτεὺς Ῥόδιος, ὁ παρὰ τῷ
 15 βασι|λέῳ Ἀντιόχῳ πρεσβευτὰς ἐπὶ τὰς τῷ πολέμῳ | διαλύσεις
 ἀποσταλείς, οὐθὲν ἐλλείπων σπου|δάς καὶ φιλοτιμίας κατ' οὐθένα
 τρόπον· ὡσαύτως δὲ | καὶ Περδίκκας ὁ παρὰ τῷ βασιλέῳ
 Φιλίππῳ πεμ|φθεῖς· δεδόχθαι τοῖς κόσμοις καὶ τῇ πόλει τῶν
 20 Ἐλευ|θερναίων ἀποκρίνασθαι Τηῖοις φίλοις καὶ οἰκέοις | οὖσιν,
 διότι τὰ τε περὶ τὸν Διόνυσον καὶ αὐτοὶ σεβό|μεθα καὶ τὸν
 ὕμον δᾶμον ἀσπαζόμεθ' αὖτε κὴ παινίομεν διότι καλῶς καὶ ἱερο-
 πρεπῶς καὶ κατα|ξίως τῷ θεῷ διεξάγοντες οὐ μόνον καθῶς
 25 παρ τῶν || προγόνων παρέλαβον διαφυλάσσοντες, ἀλλὰ καὶ |
 πολλῶι μᾶλλον προσαύξοντες. Ἐνεκεν ὧν καὶ παρ' ἡμῶν τὰ
 σεμνὰ καὶ τίμια δίδοται τῷ θεῷ καὶ Τηῖοις | καὶ τάν τε πόλιν
 αὐτῶν καὶ τὰν χώραν ἱερὰν καὶ ἄσυ|λον ἀποδείκνυμεν καὶ πειρα-
 σόμεθα συναύξειν.

58. Lebas-Waddington, 72. — Cf. Egger, *op. cit.*, p. 272 (trad.).

Ἀρκάδων. |

Ἔδοξεν Ἀρκάδων τοῖς κόσμοις καὶ τῇ πόλει. Ἐπειδὴ Τήϊοι
 φίλοι καὶ συγγενεῖς ὑπάρχοντες | διὰ προγόνων τῇ πόλει
 5 ψάφισμα καὶ πρειγευ|τὰς ἀπέσταλκαν Ἀπολλόδοτον καὶ Κωλύ-
 ταν, οἱ ἐπελθόντες ἐπὶ τὸ κοινὸν τῶν Ἀρκάδων | τό τε ψάφισμα
 ἀπέδωκαν καὶ αὐτοὶ διελέγαν | ἀκολούθως τοῖς γεγραμμένοις,
 10 τὰν ἐκτε|νεστάταν σπουδὰν καὶ φιλοτιμίαν ποιούμε|νοι περὶ τῷ
 γενέσθαι τὰν καθιέρωσιν τῷ | Διονύσῳ τὰς τε πόλεως καὶ τὰς
 χώρας τὰς | Τηϊῶν καὶ τὰν ἄσυλιαν, ἔτι δὲ καὶ τᾶλλα τὰ ὑ|πάρ-
 χοντα αὐτοῖς ἔνδοξα καὶ τίμια διὰ τὸν | θεὸν ψαφιζόμενος καὶ
 15 αὐτὸς συναύξεν καὶ || αἰεὶ τινος ἀγαθῷ παραιτίος γίνεσθαι τῷ
 δάμῳ, | καὶ ὅτι ταῦτα ποιήσαντες ἀκόλουθα πράξομεν | τῇ τε
 πρὸς τὸ θεῖον εὐσεβείᾳ(ι) καὶ τὰ μέγιστα χα|ριζόμεθα τῷ δάμῳ·
 περὶ δὲ τῶν αὐτῶν διαλε|γέντος μετὰ πάσης σπευδῆς καὶ τοῦ
 20 παρὰ τῷ || βασιλέως Φιλίππου πρεσβευτᾶ Περδίκκα· ἀ|ποκρίνασθαι
 τοῖς πρειγευταῖς ὅτι ἡ πόλις διακειμένα φιλικῶς καὶ εὐθήως
 ποτὶ τὸ πλῆθος | Τηϊῶν ἔν τε τοῖς ὑπεράνω χρόνοις οὐθενὸς
 25 ἀ|πεστάτου τῶν συμφερόντων, καὶ νῦν δὲ || καθότι παρακαλεῖ
 ὁ δᾶμος ὁ Τηϊῶν καὶ Περ|δίκκας ὁ πολίτας αὐτῶν, προαιρεόμε-
 νοι οὖν | ἐμὲ πᾶσιν εὐχαριστεῖν καὶ μεμναμένοι τὰν | προυπάρχω-
 σ(α)ν ταί(ς) πόλεσι συγγένειαν τὰν | τε καθιέρωσιν τῷ Διονύ-
 30 σῳ τὰς τε πόλεως || καὶ τὰς χώρας ὑμέων, ἔτι δὲ ἱερὰν καὶ
 ἄσυλον | ἡμεν, βουλόμενοι χαρίζεσθαι Περδίκκῃ, δί|δομεν καὶ τὰ
 λοιπὰ τὰ ὑπάρχοντα ὑμῖν ἔνδο|ξα καὶ τίμια διαφυλάξομεν ἀπρο-
 35 φασίστως | ἐφ' ὅσον ἡμεν ἐν δυνατῷ, καὶ αἴ|τινες τῶν ὀρμι||ο-
 μένων Ἀρκάδων ἀδικήσωντί τινα Τηϊῶν | ἢ κοινᾶ ἢ ἰδίαι παρ
 τὸ γραφὲν δόγμα περὶ τὰς | ἄσυλίας ὑπὸ τὰς πόλιος τὰς Ἀρκά-
 δων, ἐξ|έστω τῷ παραγενομένῳ Τηϊῶν ἐπιλαβέσ|θαι καὶ τῶν
 40 σωμάτων καὶ χρημάτων, αἴ τις κα||ἄγηι. Οἱ δὲ κόσμοι οἱ τότε αἰεὶ
 κοσμέοντες ἐ|παναγκαζόντων ἀποδιδόμεν τὸς ἔχοντας | ἀζάμιοι
 ἰόντες καὶ ἀνυπόδικοι. Ἀγγράψαι δὲ | καὶ τὸ δόγμα ἐς τὸ ἱερὸν
 τῷ Ἀσκληπιῷ τὸν γραμ|ματέα τὰς πόλεως, δοθῆμεν δὲ καὶ ξένια ||
 45 τοῖς πρειγευταῖς τὰ ἐν τῷ νόμῳ. Ἔρρωσθε.

59. Lebas-Waddington, 73. — Cf. Egger, *op. cit.*, p. 278 (trad.).

Ἄλλαριωτᾶν. |

Ἐπειδὴ Τήϊοι φίλοι καὶ συγγενεῖς διὰ προ|γόνων ὑπάρχοντες
 5 ψάφισμα καὶ πρεσβευ|τὰς ἀποστείλαντες παρ' ἡμῶν Ἀπολλόδο|τον

καὶ Κωλώτην, οἳ καὶ ἐπελθόντες ἐπὶ τὰν ἐκκλησίαν τὰν τε φιλίαν
καὶ οἰκειότατα τὰν ὑπάρχωσαν ἀμῖν ποτ' αὐτὸς ἀνενηύσαντο
καὶ τὰλλα διελέγησαν καλῶς καὶ ἐνδόξως περὶ τῷ θεῷ καὶ τὰς
10 καθιερώσιος ἢ τὰς τε πόλιος καὶ τὰς χώρας ἀκολουθῶς τοῖς ἐν
τῷ ψαφίσματι κατακεχωρισμένοις, καὶ ἀξίων τὰν τε φιλίαν καὶ
τὰν εὐνοίαν διαφυλάσσοντες ἀεὶ τινος ἀγαθῷ παραιτίως γίνεσθαι
τῷ δόμῳ καὶ τὰ παρακαλῶμενα ἐπὶ πλέον συναύξεν· ὁμοίως
15 δὲ παρεκάλει καὶ Περδίκκας ὁ παρὰ τοῦ βασιλέως Φιλίππου
πρεσβευτὰς οὐθὲν ἐλλείπων σπουδᾶς καὶ φιλοτιμίας· δεδόχθαι
τοῖς κόσμοις καὶ τῇ πόλει τῶν Ἀλλαριωτῶν ἀποκρίνασθαι ἢ
20 Τηῖσι φίλοις καὶ οἰκείοις ἐῷσιν· διότι τὸν Διόνυσον καὶ αὐτοὶ
σεβόμεθα καὶ τὸν Τηῖων δάμον συγγενῆ ἔοντα ἀσπαζόμεθα καὶ
ἐπαινῶμεν διότι καλῶς καὶ ἐνδόξως καὶ καταξίως τῷ θεῷ
προέστακεν· ἔνεκεν ὧν καὶ παρ' ἀμῶν τὰ καλὰ καὶ τίμια δίδοται
25 τῷ θεῷ καὶ Τηῖων τὰν τε πόλιν καὶ τὴν χώραν ἀνιέμεν ἱεράν
καὶ ἄσυλον νῦν τε καὶ εἰς τὸν ἄλλον χρόνον πάντα καὶ πειρα-
σόμεθα ἀεὶ τινος ἀγαθῷ παραιτίως γίνεσθαι καὶ κοινῶς καὶ ἰδίαι.
Ἐάν τέ τινες ἄγῳσιν Τηῖως ἢ τὸς κατοικῶντας παρ' αὐτοῖς, οἳ
30 κόσμοι καὶ ἄλλος ὁ βωλόμενος Ἀλλαριωτῶν ἢ Τηῖων ἀφελόμε-
νοι καὶ ἀποδιδόντες τοῖς ἀδικημένοις κύριοι ἔστων.

60. Lebas-Waddington, 74. — Cauer, 125. — Cf. Egger, *op. cit.*, p. 269 (trad.).

Λατίων τῶν πρὸς Καμάραι. ἢ

Ἔδοξεν Λατίων τοῖς κόσμοις καὶ τῇ πόλει. Ἐπει δὴ Τηῖοι συγ-
γενεῖς καὶ φίλοι διὰ προγόνων ὑπάρχοντες ψάφισμα καὶ πραι-
5 γευτῶν ἀπέσταλκαν Ἀπολλόδοτον καὶ Κωλώταν, οἳ δὲ ἐπελθόντες
ἐπὶ τὸ κοινὸν τὸ Λατίων τό τε ψάφισμα ἀπέδωκαν καὶ αὐτοῖς
διελέγαν ἀκολουθῶς τοῖς γεγραμμένοις τὰν ἐκτενεστάταν σπου-
δὴν καὶ φιλοτιμίαν ποιούμενοι περὶ τῷ γενέσθαι τὰν καθιέρωσιν
10 τῷ Διονύσῳ τὰς πόλιος καὶ τὰς χώρας τὰς Τηῖων καὶ τὴν ἄ-
συλίαν, ἔτι δὲ καὶ τὰλλα τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῖς ἐνδοξα καὶ τίμια
διὰ τὸν θεὸν ψαφισαμένους καὶ αὐτὸς συναύξεν καὶ ἀεὶ τινος
15 ἀγαθῷ παραιτίως γίνεσθαι τῷ δάμῳ, καὶ ὅτι ταῦτα πράξαντες
ἀκόλουθα πραξίομεν τῇ τε πορτὶ τὸν θεὸν εὐσεβεῖαι τῇ
μεγίσται καὶ χαριζόμεθα τῷ δάμῳ· περὶ δὲ τῶν αὐτῶν διαλε-
γέντος μετὰ πάσας εὐνοίας καὶ προθυμίας καὶ (τῷ) παρὰ τῷ
βασιλέως Φιλίππῳ πραιγευτῶ Περδίκκῃ· ἀποκρίνασθαι τῷ
20 δάμῳ τῷ Τηῖων, ὅτι πρότερον ἢ πόλις καὶ νῦν δὲ πᾶσιν εὐχα-
ριστεῖ, καὶ μεμναμένοι τὰν προυπάρχονσαν τῇ πόλει συγγένειαν

τάν τε καθιέρω|σιν τῷ Διονύσῳ, τάν τε πόλιν καὶ τὰν χώραν
 25 ἡμεν | ἱεράν καὶ ἄσυλον βωλόμενοι χαρίζεσθαι Περδίκ|και δίδο-
 μεν, καὶ τὰ λοιπὰ τὰ ὑπάρχοντα ὑμῖν ἔνδο|ξα καὶ τίμια συνδια-
 φυλαξίμεν ἀπροφασίστως, | ἐφ' ὅσον κ' ἴωμεν δυνατοί. Καὶ εἴ
 τινές κα τῶν ὀρ|μιομένων Λατόθεν ἀδικήσωντί τινα Τήϊον | ἢ
 30 κοινᾶ ἢ ἰδίαι παρὰ τὸ γραφὲν δόγμα περὶ τᾶς ἀ||συλίας τᾶς
 πόλιος καὶ τᾶς χώρας, ἐξέστω τῷ | παργενομένῳ Τηϊῶν ἐπιλα-
 βομένῳ καὶ σωμάτων καὶ χρημάτων, εἴ τις κα ἄγηι· οἱ δὲ
 κόσμοι | οἱ τόκα κοσμῖοντες ἀναγκαζόντων ἀποδιδόμεν τὸς
 35 ἔχοντας ἀζάμιοι ὄντες καὶ ἀνυπόδοκοι. || Γράψαι δὲ καὶ τὸ δόγμα
 ἐς τὸ ἱερόν τᾶς Ἐλευθυίας.

61. Lebas-Waddington, 75. — Cauer, 128. — Cf. Egger, *op. cit.*, p. 274 (trad.).

Ἄπτεραίων. |

Ἄπτεραίων οἱ κόσμοι καὶ ἡ πόλις Τηϊῶν τᾷ βωλᾷ καὶ τῷ
 5 δάμῳ χαίρειν. | Παραγενομένοι οἱ παρ' ὑμέων πρεγγε||ταί,
 Ἡρόδοτος Μηνοδότῳ Μενεκλῆς | Διονυσίῳ, τὸ τε ψάφισμα
 ἀπέδω|καν, ἐν ᾧ ἐγράψατε ἀνανεώσασθαι | τάν τε συγγένειαν
 10 καὶ τὰν προϋ|πάρχουσαν φιλίαν τὰ τε δεδομένα || τίμια ὑπὸ τᾶς
 ἀμᾶς πόλεως ἐν τοῖς | πρότερον χρόνοις καὶ τὰν καθιέρωσιν |
 τᾶς πόλιος καὶ τᾶς χώρας τῷ Διονύσῳ, παρεκαλεῖτε δὲ καὶ
 15 ἀναγράψαι | τὸ πρότερον δόγμα ἐν ᾧ καὶ κρί||νωμεν ἱερωῖ,
 διελέγην ἂν καὶ οἱ παρ' ὑμῶν πρεγγευταὶ ἀκολούθως τοῖς ἐν |
 τῷ ψαφίσματι, ἀποφαίνοντες τάν | τε πόλιν εὐσεβῶς διακειμέ-
 20 ναν | πρὸς πάντας τὸς θεός, μάλιστα δὲ || πρὸς τὸν Διόνυσον
 ὄντα (ἀ)ρχαγέταν τᾶς πόλεως, ᾧ καὶ καθιέρωσθαι συν βέβακε
 τάν τε πόλιν καὶ τὰν χώραν, ὑπὲρ τε τῶν λοιπῶν πᾶσαν σπου-
 25 δὰν καὶ φιλοτιμίαν ποτάγοντες δι|ελέγην· διὸ καὶ δεδόχθαι ἀπο-
 κρίνασθαι | τῷ δάμῳ τῷ Ἄπτεραίων Τηϊοῖς, οὓσιν συγγενέσι
 καὶ φίλοις, διό|τι ἐν τε τοῖς πρότερον χρόνοις τυ|χάνομεν εὐσε-
 30 βῶς διακειμένοι πο||τὶ πάντας τὸς θεός θ' ἡμῶν ----- | καὶ τὸν
 Διόνυσον, δι' ὃν καὶ πρότερον τάν | τε ἄσυλίαν ὑμῖν ἐδώκαμεν
 καὶ καθι|ερώσαμεν τὰν χώραν καὶ τὰν πόλιν, | τετηρηκότες δὲ
 35 τὰ προδεδομένα ὑ||μῖν φιλάνθρωπα μέχρι τοῦ νῦν πειρά|ζομεν καὶ
 εἰς τὸν λοιπὸν χρόνον | διαφυλάσσειν ἀνενεωσάμενοι ἂ | παρε-
 καλεῖτε διὰ τοῦ ψαφίσματος, καὶ | οὐκ ἀδικέομεν Τηϊος συγγε-
 40 νέας || καὶ φίλος ὑπάρχοντας οὔτε πολέμου | οὔτ' εἰράνας καθότι
 οὔτε πρότερον. | Πειράζομεν δὲ καί, ἐάν τινες ἀδικῶν|τι Τηϊος
 ἢ κατὰ κοινὸν ἢ κατ' ἰδίαν ἢ κατὰ γὰν ἢ κατὰ θάλασσαν ἐόντας

45 ἰα|ρὸς καὶ ἀσύλος, βοαθεῖν αὐτοῖς καθότι | ἂν ὦμεν δυνατοί.
 Καὶ ἕαν τινες ὀρμιόμενοι ἐξ Ἀπτεράς ἀδικήσωντι Τη|ῖος, εἶναι
 αὐτὸς ἐνόχος τῷ τῆς ἱερο|συλίας νόμῳ. Ἀγγραψάτωσαν δὲ
 50 καὶ || Τῆ|ιοι τὰν ἀνανέωσιν ἐς τὸ ἱερὸν | τῷ Διονύσω, ὅπως
 φανερά ἢ πᾶσι τοῖς | Ὑλλησι ἢ τῶν Ἀπτεραίων εὐσέβεια | πρὸς
 πάντας τὸς θεός. Ἀναγράψωμεν | δὲ καὶ ἄμεν τό τε πρότερον
 55 δόγμα || καὶ τὰν ἀνανέωσιν ἐς τὸ ἱερὸν τὸ | τᾶς Ἀρτέμιδος τᾶς
 Ἀπτεράς. Ἐκαλέσα|μεν δὲ καὶ ἐπὶ ξένια τοὺς πρεγγευτὰς | [τῶν
 Τῆ|ϊων ἐπὶ τὰ]ν κοινὰν ἐ[στίαν]. Ἐρρωσθε.

62. Lebas-Waddington, 76. — Cf. Egger, *op. cit.*, p. 275 (trad.). — Szanto, *Griech. Bürgerrecht*, pp. 72-73.

Ἐραυνίων. |

[Ἐπειδ]ῆ ὁ δᾶμος ὁ Τη|ῖων ἐκ παλαιῶν | [χρόνων] συγγενῆς
 ὑπάρχων καὶ φίλος | [δι]ὰ προγόνων τᾶς τῶν Ἐραυνίων πόλις ||
 5 ἐξαπέσταλκεν ψάφισμα καὶ πρεγ|γευτὰς Ἡρόδοτον καὶ Μενεκλῆν,
 πα|ρακαλίων ἄμε συντηρεῖν τὰ δεδομέ|να τίμια ὑπὸ τῶν προγό-
 10 νων ἁμίων καὶ | ἐπὶ πλείον αὖξειν, καὶ ὅπως ἀναγρα|φή(ι) τὸ
 πρότερον δόγμα, ὃ κατεβάλλοντο | οἱ πρόγονοι περὶ τᾶς ἀσυλίας
 καὶ καθιε|ρώσιος τᾶς τῶν Τη|ῖων πόλις καὶ τᾶς | χώρας, ἐν
 ὁποίῳ κα κρίνωμεν ἱερῶι, περὶ | ὧν καὶ οἱ πρεγγευταὶ διελέγη-
 15 σαν ἀκο|λούθως τοῖς ἐν τῷ ψαφίσματι κα|τακεχωρισμένοις μετὰ
 πάσης φιλο|τιμίας· ἀγαθαὶ τύχαι ἔδοξεν Ἐραυνίων | τοῖς κόσμοις
 20 καὶ τᾶι πόλει ἐπαινέσαι | τὸν δᾶμον τὸν Τη|ῖων ἐπὶ τῷ πρὸς || τε
 τὸς θεός εὐσεβῶς διακεῖσθαι καὶ | μεμνάσθαι τῶν φίλων καὶ
 συγγενέων, | καὶ ἀποκρίνασθαι ὅτι ἡ πόλις τῶν Ἐραυνίων | καὶ
 πρότερον τετήρηκεν τὰν πρὸς Τη|ῖους φιλίαν καὶ εὐνοίαν, καὶ νῦν
 25 δὲ || μένουσα ἐπὶ τᾶς αὐτὰς αἰρέσιος, τό τε | δόγμα τὸ πρότερον
 γραφὲν ὑπὸ τῶν προ|γόνων περὶ τᾶς καθιερώσιος καὶ ἀσυ|λίας
 τᾶς πόλις καὶ τᾶς χώρας τᾶς Τη|ῖων ὁμοίως δὲ καὶ τὸ νῦν ἀνα-
 30 γράψαι ἐς τὸ | ἱερὸν τὸ τοῦ Ἀσκληπιοῦ, καὶ τηρήσει | τὰν φιλίαν
 καὶ ἐπὶ πλείον αὖξήσει, καὶ ἕ|άν τις ἐπὶ τὰν πόλιν τὰν Τη|ῖων ἢ
 τὰν | χώραν τὰν καθιερωμένην τῷ Διονύσωι | τῷ ἀρχαγέται
 35 τᾶς πόλις αὐτῶν στρα||τεύηται ἢ κατὰ γὰν ἢ κατὰ θάλασσαν, |
 βοαθήσει ὁ δᾶμος ὁ Ἐραυνίων καθότι ἂν | ἢ δυνατός· ὅπως δὲ
 εἶδωντι Τῆ|ῖοι | τὰν Ἐραυνίων εὐνοίαν, ἂν ἔχοντι πορ|τ' αὐτός,
 40 δεδόχθαι ἡμεν Τη|ῖους πολίτας || Ἐραυνίων, εἶναι δὲ αὐτοῖς καὶ
 ἀτέλειαν | καὶ ἔνκτησιν γᾶς καὶ οἰκίας· ἐπαινοῦ|μεν δὲ καὶ τοὺς
 πρεγγευτὰς Ἡρόδοτον | Μηνοδότῳ Μενεκλέα Διονυσίῳ ἐπὶ τε |

45 τῷ σπεύδειν ὑπὲρ τᾶς πατρίδος φιλο||τίμως, καὶ τὰν ἐνδαμίαν
πεποιήσθαι | ἀξίως ἀμφοτερᾶν τὰν πόλιων, ἦμεν | δὲ αὐτὸς καὶ
προξένος τᾶς τῶν Ἑραν|γίων πόλιος, καλέσαι δὲ αὐτὸς καὶ ἐπὶ |
Ξενισμὸν ἐπὶ τὰν κοινὰν ἔστιαν.

63. Lebas-Waddington, 77. — Cf. Egger, *op. cit.*, p. 277 (trad.). — Szanto, *op. cit.*, pp. 72-74.

Βιαννίων. |

Ἔδοξεν Βιαννίων τοῖς κόσμοις καὶ τᾷ | πόλει. Ἐπειδὴ Τήϊοι
5 φίλοι καὶ συγγενεῖς | ὑπάρχοντες διὰ προγόνων ψάφισ||μα καὶ
πρεγγευτὰς ἀπέστειλαν, Ἡρό|δοτον Μηνοδότου καὶ Μενεκλῆν
Διου||σίου, οἱ καὶ ἐ|πελθόντες ἐπὶ τὸς κόσμος | καὶ τὰν ἐκκλη-
10 σίαν διελέγησαν ἀκολού|θως τοῖς ἐν τῷ ψαφίσματι κατακε||χω-
ρισμένοις ἀποδεικνύοντες τὰν | πόλιν ὑπὸ τῶν προγόνων ἀμῶν
κα|θιερωμένην τῷ Διούσῳ καὶ ἄσυλον γε|γενημένην· διὸ καὶ
15 ἔδοξεν τοῖς κόσμοις | καὶ τᾷ πόλει τῶν Βιαννίων ἀποκρίνασ||θαι
Τηϊοῖς, διότι καὶ ἐν τοῖς πρότερον χρό|νοις ἀπ' οὐθενὸς ἀπέστα-
μεν τῶν συμ|φερόντων ἡμῖν καὶ νῦν δ' ἐς τὰ παραβαλού||μενα
ὑφ' ἀμίων συνεμβάντες διὰ τε | τὰν συγγένειαν καὶ τὰν φιλίαν
20 τὰν || προυπάρχουσαν καὶ διὰ τὸν θεόν, ᾧ | καθιέρωται ἅ τε
πόλις καὶ χώρα ὑμί|ων, ἀναγράφομεν δὲ τό τε πρότερον | δόγμα
ἑστάλαι λιθίνοι καὶ ἀναθήσο||μεν ἐς τὸ τοῦ Ἄρεος ἱερόν. Ποιοῦ-
25 μεν || δὲ ἡμᾶς καὶ ἰσοπολίτας καὶ ἀτελεῖς | καὶ πολέμῳ καὶ εἰράνας·
καὶ ἕαν τινες | ἐπὶ τὰν χώραν τὰν καθιερωμένην | καὶ ἐπὶ τὰν
πόλιν ἐπερχόμενοι πολεμῶ|σιν ἢ ἀφαιρῶνται τι ἡμῶν, βοαθήσο||-
30 μεν, καθότι ἂν ὤμεν δυνατοί. Ἐν τε | τοῖς λοιποῖς πειρασόμεθα
αἰεὶ τινος | ἀγαθῷ ἡμῖν παραίτιοι γίνεσθαι. Ἐπαι|νούμεν δὲ καὶ
35 τοὺς πρεσβευτὰς, | Ἡρόδοτον καὶ Μενεκλῆν, ἐπὶ τῷ || σπεύδειν
ὑπὲρ τᾶς πατρίδος καὶ τᾶς πόλιος ἀμίων ἀ||ξίως ἀμφοτερᾶν
πόλιων· ἐκαλέσα|μεν δὲ ἐπὶ Ξενισ|μὸν ἐς τὸ πρυτανεῖον ἐπὶ
τὰν κοινὰν [ἔστιαν τὰν ἀμῶν] | αὐτοὺς καὶ τοὺς προξένους (τὰς)
πόλιος τᾶς Τηϊῶν. Ἐψαφίσθη ἐπὶ| κόσμου Δεξίου τοῦ Γλαύ-
κου, μηνὸς Ελγ...

64. C.I.G., 3052. — Lebas-Waddington, 80. — Cf. Egger, *op. cit.*, p. 272 (trad.). — Szanto, *op. cit.*, pp. 72-74.

Ἀρκάδων. |

Ἔδοξεν Ἀρκάδων τοῖς κόσμοις καὶ τᾷ πόλει. Ἐπει|δὴ Τήϊοι
φίλοι καὶ συγγενεῖς καὶ εὖνοιοι ὑπάρχοντες | τᾷ πόλει διὰ προγό-
5 νων ψάφισμα καὶ πρεσβευτὰς || ἀπέσταλκαν Ἡρόδοτον Μηνο-

δότου Μενεκλήν Δι ονυσίου, οἱ καὶ ἐπελθόντες ἐπὶ τὸ κοινὸν
 τῶν Ἀρκάδων τό τε ψάφισμα ἀπέδωκαν καὶ αὐτοὶ διελέ|γεν
 μετὰ πάσας σπουδᾶς καὶ φιλοτιμίας, ἐμφανί Ζοντες τὰν εὐνοίαν
 10 τοῦ δάμου ἂν ἔχει πρὸς Ἀρ|κάδας καὶ τοὺς λοιποὺς [Κρήτ]ας,
 τὰν τε εὐσέ|βειαν ἂν ἔχετε πρὸς πάντας τοὺς θεοὺς μά|λιστα δὲ
 πρὸς τὸν Διόνυσον τὸν ἀρχαγέταν ὑ μέτερον, ἃ τε πόλις καὶ
 χῶρα ὑμῶν καθιέρω|ται, περὶ τε τῶν ἄλλων τῶν συμφερόντων ||
 15 ταῖς πόλεσιν διελέγησαν ἀξίως ἀμφοτε ρὰν τὰν πόλεων, παρεκά-
 λεον δὲ ἀμὲ καὶ ἀνα γράψαι τὸ πρότερον δοθὲν ὑμῖν δόγμα περὶ |
 τὰς ἀσυλίας ἐν ὁποίῳ τε κρίνωμεν ἱερῶι · δε [δ]όχθαι ἀποκρι-
 20 νασθαι τοῖς πρεσβευταῖς τῶν || [Τ]ητῶν καὶ τῆι πόλει, διότι τὸ
 κοινὸν τῶν Ἀρ|κάδων καὶ ἐν τοῖς πρότερον χρόνοις ἀπ' οὐδε|
 [νός] ἀπέστα τῶν συμφερόντων τῆι δάμωι [τῶν] Τητῶν, διὰ τε
 τὸν Διόνυσον τὸν ἀρχαιγέταν [έόντα] τὰς πόλεως καὶ διὰ τοὺς
 25 λοιποὺς θεοὺς || [καὶ ἐκφανί]σαμένων τῶν παρ' ὑμῶν πρεσβευ-
 [τῶν τάν] τε φιλίαν καὶ συγγένειαν καὶ ἀποδεί[[ξαντες] τὰν
 εὐνοίαν ἂν ἔχετε διὰ παντός | [πρὸς τοὺς Κρήταιεῖς πάντας καὶ
 τὸ κοινὸν τῶν Ἀρ|κάδων· βωλόμενοι οὖν καὶ ἡμεῖς τοῖς εὐνόως ||
 30 διακειμένοις ἐν χάριτος μέρει μὴ λείπεσθαι, τό | τε πρότερον
 δόγμα ὃ ἔχετε παρ' ἡμῶν περὶ τὰς | ἀσυλίας καὶ τὰς καθιερώ-
 σις τὰς τε πόλις καὶ τὰς χῶρας ἀναγράφομεν, καθότι παρακα-
 λεῖτε διὰ τοῦ | ψαφίσματος, εἰς τὸ ἱερὸν τοῦ Ἀσκληπιοῦ, καὶ συν||-
 35 τηρήσομεν τὰ δεδομένα ὑμῖν φιλάνθρωπα· πα ρακαλεσάντων
 δὲ ἀμὲ τῶν πρεσβευτᾶν δοῦναι | ὑμῖν ἰσοπολιτείαν καὶ ἔγκτησιν
 γᾶς καὶ οἰκίας καὶ ἀτέ λειαν, ταῦτά τε δίδομεν ὑμῖν, καὶ ἐάν τινες
 40 ἀδικῶσιν ὑμᾶς ἢ τὰν χῶραν παραίρωνται τὰν καθιερωμέ|ναν
 τῆι Διονύσῳ καὶ πολεμέωσιν (ὑμῖν) κατὰ γᾶν | ἢ κατὰ θάλασσαν,
 βοαθήσομεν ὑμῖν καθότι ἂν ἔω|μεν δυνατοί· εἶναι δὲ καὶ τὰ
 φιλάνθρωπα Τητῶις πα|ρ' Ἀρκάσι πάντα ὅσα καὶ Ἀρκάσιν ἔσται.
 Ἐπαινόμεν | δὲ καὶ τὸς πρεσβευτὰς Ἡρόδοτον καὶ Μενεκλέα ||
 45 ἐπὶ τῆι σπεύδειν ὑπὲρ τὰς πατρίδος ἐκτενῶς | καὶ τὰν παρεπιδα-
 μίαν πεποιῆσθαι ἀξίως ἀμφοτε ρὰν τὰν πόλεων, δοθῆμεν δὲ
 αὐτοῖς καὶ ξένια τὰ | ἐκ τῶν νόμων, εἶναι δὲ Ἡρόδοτον Μηνο-
 δότῳ καὶ Μενεκλῆ Διονυσίῳ προξένος τὰς πόλεος ἀμῶν.
 Ἐρρωσθε.

65. C.I.G., 3053. — Lebas-Waddington, 81. — Cauer, 129. — Cf. Egger, *op. cit.*, p. 263 (trad.).

Κνωσίων. |

Ἐδοξε Κνωσίων τοῖς κόσμοις καὶ τῆι πόλει. Ἐπει δὴ Ἡρόδοτος Μηνοδότῳ καὶ Μενεκλῆς Διονυσίῳ | ἀποσταλθέντες πρεγγευταὶ

5 πὰρ Τηϊῶν πορτὶ || τὰς ἐν Κρήται πόλιας καὶ διατρίψαντεν τὸν
 πλείσ|τον χρόνον ἐν ταῖ ἀμαῖ πόλει οὐ μόνον τὰν ἀπὸ τὰς | ἀνα-
 στροφᾶς εὐταξίαν ἀπεδείξαντο, ἀλλὰ καὶ ἔπε δεῖξατο Μενεκλῆς
 μετὰ κιθάρας πλεονάκις τὰ τε | Τιμοθέω καὶ Πολυίδω καὶ τῶν
 10 ἀμῶν ἀρχαίων ποι|ητᾶν καλῶς καὶ ὡς προσῆκεν ἀνδρὶ πεπαιδευ-
 μέ|νωι· ὅπαι ὦν ἰσᾶντι Τηϊοῖ, ὅτι ἅ πόλις ἀποδέδεκται | τὸς
 τοιοῦτος τῶν ἀνδρῶν, δεδόχθαι ἐπαινέσαι τὰν τε τῶν Τηϊῶν
 πόλιν ἐπὶ τῷ τοιοῦτος ἄνδρας | πέμψαι, ὁμοίως δὲ καὶ τὸς
 15 πρεγγευτάς, Ἡρόδοτον || καὶ Μενεκλῆν, ὅτι καλῶς καὶ εὐτάκτως
 ἐνδεδαμῆκαντι· τὸς δὲ κόσμος δόμεν ἀντίγραφον τῷδε | τῷ
 ψαφίσματος σφραγίζαντας ταῖ δαμοσίαι σφρα|γίδι ἀποκομίσαι
 Ἡροδότῳ καὶ Μενεκλεί πρὸς Τηϊος, | ἴν' ἐπιγνῶντι καὶ αἰεὶ ποκα
 20 πρόνοιαν ποιῶνται τῶν || τοιοῦτων ἀνδρῶν.

66. C.I.G., 3057. — Lebas-Waddington, 82, — Cf. Egger, *op. cit.*, p. 273 (trad.).

Πριανσίων. |

Ἔδοξε Πριανσίων τοῖς κόσμοις καὶ ταῖ πόλει. | Ἐπειδὴ Ἡρό-
 δοτος Μενοδότου καὶ Μενεκλῆς Διου σίω ἔξαποσταλέντες
 5 πρεγγευταὶ πορτὶ ἀμὲ πα|ρὰ Τηϊῶν οὐ μόνον ἀνεστρά|φεν| τε
 πάντων ἐν ταῖ | πόλει καὶ [διελέγ|εν περὶ τὰς ἀμῶν ἰσ|το|ρί|ας,
 ἀλλὰ | καὶ ἐπεδείξατο Μενεκλῆς μετὰ κιθάρας τὰ τε Τιμοθέου
 καὶ Πολυίδου καὶ τῶν ἀμῶν παλαιῶν ποιη|τᾶν καλῶς καὶ πρε-
 10 πόντως, εἰσένεγκε δὲ κύκλον || ἱστορημέναν ὑπὲρ Κρήτας κα[ὶ
 τ]ῶν ἐν [Κρή]ται γε γονότων θεῶν τε καὶ ἡρώων, [ποι]ησάμενο[ς
 τ]ᾶν | συναγωγᾶν ἐκ πολλῶν ποιητᾶ[ν] καὶ ἱστοριογρά φων· διὸ
 δεδόχθαι ταῖ πόλει ἐπαινέσαι Τηϊος, ὅτι | πλείστον λόγον ποιῶν-
 15 ται περὶ παιδείας, ἐπαι|νέσαι δὲ καὶ Ἡρόδοτον καὶ Μενεκλῆν,
 ὅτι καλὰν | καὶ πρέπονσαν πεποίηνται τὰν παρεπιδημίαν | ἐν ταῖ
 πόλει ἀμῶν, διασαφήσαι τε ταῦτα καὶ Τηϊοῖς, ὅπως ἐπιγνῶ-
 σκωντι. | Ἔρρωσθε.

67. Lebas-Waddington, 84. — Cauer, 208. — Cf. Egger, *op. cit.*, p. 279 (trad.).

Δελ[φῶ]ν. |

[Δεδόχθαι ταῖ πόλει ἐν] ἀ[γ]οραὶ τελείωι σὺμ ψάφο(ι)ς ταῖς
 ἐν|νόμοις· ἐπεὶ Τηϊοῖ πρεσβευ|τὰς ἀποστείλαντες Πυθαγόραν
 Κλείτου κ[αὶ] Κλείτον | Κ]λείτου τὰν τε οἰκειότατα καὶ τὰν φιλίαν
 5 ἀνενέωσαν [καὶ Δελφῶν παρεκά||λεον τὰν πόλιν, ὅπως ἅ τε
 πόλις καὶ ἅ χώρα αὐτῶν ἐπιχ|ωρηθῆι ἱερά εἴ||μεν καὶ ἄσυλος τοῦ

Διονύσου· δεδόχθαι τῆι πόλει, τάν τε φιλίαν καὶ τάν οἰ] κειό-
 τата τάν ὑπάρχουσαν ποτὶ τοὺς Τηϊοὺς διαφυλάσ[σειν καὶ ἐπὶ
 πλεῖ] ον αὖξειν καὶ εἶμεν αὐτῶν τάν τε πόλιν καὶ τὰ[ν χώραν
 ἅπασαν] ἱεράν καὶ ἄσυλον τοῦ Διονύσου, καθὼς καὶ οἱ πρεσ-
 10 βε[υταὶ παρεκά] λειον, καὶ εἶμεν αὐτοῖς τάν ἀσφάλειαν [κα] ἄσ[υ-
 λίαν καὶ πᾶσι] τοῖς ἐν Τέωι κατοικέοντοῖς καθὼς καὶ τοῖς
 [Διονυσιακοῖς] τεχνίταις. Ὅπως δὲ διαμένη τόδε τὸ [δόγμα
 κύριον] ἐν τὸμ πάντα τὸν χρόνον, ἀναγράψαι τὸ [ψάφισμα
 τοὺς] βουλευτὰς ἐν τῷ ἱερῷ. Ἄρχοντος Μεγάρτ[α, βουλευόν-
 15 των] Ἰ Μνασιθέου, Πρωτάρχου, Ἀθάμβου, Φιλι[στίνωνος].

Ligne 2, ΨΑΦΟΣΟΤΑΙΣ.

68. C.I.G., 3016. — Lebas-Waddington, 85. — Cauer, 238. — Fick, *Samml. Gr. Dial.-Inscr.*, 1411. — Cf. Egger, *op. cit.*, p. 280 (trad.).

Αἰτωλῶν. |

Στραταγέοντος Ἀλεξάνδρου Καλυδωνίου, Παναιτωλικοῖς. |
 Ἐπεὶ Τηϊοὶ πρεσ[βευ]τὰς ἀποστείλαντες Πυθαγόραν καὶ Κλείτον,
 τάν τε οἰκειότατα καὶ τάν φιλίαν ἀνενηοῦντο καὶ παρεκάλειον
 5 τοὺς Αἰτωλοὺς, ὅπως τάν τε πόλιν αὐτῶν καὶ τάν χώραν ἐπι-
 χωρήσωντι ἱεράν εἶμεν καὶ ἄσυλον τοῦ Διονύσου, δεδόχθαι
 τοῖς Αἰτωλοῖς ποτὶ τοὺς Τηϊοὺς τάν φιλίαν καὶ οἰκειότατα τάν
 ὑπάρχουσαν | διαφυλάσσειν καὶ τὰ ψαφίσματα τὰ πρότερον
 γερονότα αὐτοῖς περὶ πάντων τῶν φιλιανθρώπων κατάμονα
 εἶμεν· ὑπάρχειν δὲ αὐτοῖς παρὰ τῶν Αἰτωλῶν τᾶς τε πόλιος καὶ
 τᾶς | χώρας τάν ἀνιέρωσιν καὶ ἀσυλίαν, καθὼς καὶ οἱ πρεσβευταὶ
 10 ἀξίου, καὶ μηθένα Αἰτωλῶν μηδὲ τῶν ἐν Αἰτωλία κατοικέον-
 των ἄγειν τοὺς Τηϊοὺς μηδὲ τοὺς ἐν Τέωι κατοικέοντας μηδαμό-
 θεν | ὀρμωμένους, ἀλλὰ τάν ἀσφάλειαν καὶ ἀσυλίαν εἶμεν αὐτοῖς
 τὰ ἀπ' Αἰτωλῶν καὶ τῶν ἐν Αἰτωλία κατοικέοντων. Εἰ δὲ τίς κα-
 ἄγηι ἢ αὐτοὺς ἢ τὰ ἐκ τᾶς πόλιος ἢ χώρας, τὰ μὲν ἐμ φανῆ ἀνα-
 πράσσειν τὸν σ[τρ]ατ[α]ρ[ὸν] καὶ τοὺς συνέδρους ἀεὶ τοὺς ἐνά-
 ρχους, τῶν δὲ | ἀφανέων ὑποδίκους εἶμεν τοὺς ἀχνηκότας, γινο-
 15 μένας τοῖς Τηϊοῖς τᾶς ἐγδικάσιος || καὶ τᾶς λοιπᾶς οἰκονομίας,
 καθὼς καὶ τοῖς Διονυσιακοῖς τεχνίταις ὁ νόμος τῶν Αἰτωλῶν
 κελεύει. Ὅπως δὲ καὶ εἰς τοὺς νόμους καταχωρησθῆι (ἀ) καθιέρ-
 ωσις καὶ ἄ ἀσυλία, | τοὺς κατασταθέντας νομογράφους κατα-
 χωρίζαι, ἐπεὶ κα αἱ νομογραφίαι γίνωνται | ἐν τοὺς νόμους.

**69. Sénatusconsultes en réponse à une ambassade
de Thisbé (Béotie). (170 av. J.-C.)**

Plaque de marbre bleuâtre qui servait de marche dans l'église de Kakosi (Béotie), actuellement au musée d'Athènes. — Foucart, *Arch. des Missions scientifiques*, 1872, pp. 322-384 (trad. comm.). — Th. Mommsen, *Ephem. Epigr.*, I, p. 278 s. (trad. lat.) — Schmidt, *Zeitschr. d. Savigny-Stift. f. Rechtsgesch.*, II (1881), p. 116 s. (trad. lat.) — Hicks, 195 (trad. lat.). — Dittenberger, 226. — Bruns, *Fontes iur. Rom.* 5^e éd., p. 152 s. (trad. lat.) — Viereck, *Sermo Graecus*, 11 (trad. lat.). — C.I.G.S., I, 2225 (trad. lat.). — Cf. Schmidt, *Athen. Mitth.*, IV (1879), p. 235 s. — Le même, *Rhein. Mus.*, XLV (1890), p. 482.

Κόιντος Μαίνιος Τίτου υἱὸς στρατηγὸς τῆι συνκλήτῳι συνε-
βουλεύσατο ἐν κομετίῳι πρὸ ἡμερ|[ῶ]ν ἑπτὰ εἰδυῶν Ὀκτωμ-
βρίων. Γραφομένῳι |παρήσαν Μάνιος Ἀκίλιος Μανίου υἱὸς
5 Ὀλτε|[ι]νί]α, Τίτος Νομίσιος Τίτου υἱὸς.

Περὶ ὧν Θισ|[β]εῖς λόγους ἐποιήσαντο περὶ τῶν καθ' αὐ|[τ]οὺς
πραγμάτων, οἵτινες ἐν τῆι φιλίᾳ τῆι | ἡμετέροι ἐνέμειναν, ὅπως
αὐτοῖς δοθῶσιν, | [ο]ῖς τὰ καθ' αὐτοὺς πράγματα ἐξηγήσωνται.
10 περὶ τοῦ|του τοῦ πράγματος οὕτως ἔδοξεν· ὅπως Κόιντος |
Μαίνιος στρατηγὸς τῶν ἐκ τῆς συνκλήτου | [π]έντε ἀποτάξῃ, οἱ
ἂν αὐτῷ ἐκ τῶν δημοσίων πρα|[γμ]άτων καὶ τῆς ἰδίας πίστεως
φαίνωνται. Ἔδοξε. |

15 Προτέροι εἰδυῶν Ὀκτωμβρίων. Γραφομένῳι παρῆ|σαν Πόπλιος
Μούκιος Κοῖντου υἱὸς, Μάαρκος Κλαύ|διος Μαάρκου υἱὸς,
Μάνιος Σέργιος Μανίου υἱὸς. — |

᾿Ωσαύτως περὶ ὧν οἱ αὐτοὶ λόγους ἐποιήσαντο περὶ χώρας |
[κ]αὶ περὶ λιμένων καὶ προσόδων καὶ περὶ ὀρέων· ἃ αὐτῶν ἐγε-
20 [γ]όνεισαν, ταῦτα ἡμῶν μ[ἐ]ν ἔνεκεν ἔχειν ἐξεῖναι ἔδο||ξεν. Περὶ
ἀρχῶν καὶ περὶ ἱερῶν καὶ προσόδων, ὅπως αὐτοὶ | [κ]υριεύωσι·
περὶ τούτου τοῦ πράγματος οὕτως ἔδοξεν· | οἵτινες εἰς τὴν
φιλίαν τὴν ἡμετέραν (παρεγέροντο) πρὸ τοῦ ἧ Γάιος Λοκρέ|τιος
τὸ στρατόπεδον πρὸς τὴν πόλιν Θίσβας προσήγα|γεν, ὅπως
25 οὔτοι ἔτη δέκα τ[ὰ] ἔγγιστα κυριεύωσιν. Ἔδοξ[εν]. || Περὶ χώρας,
οἰκίων καὶ τῶν ὑπαρχόντων αὐτοῖς· οὐ ποτέ | τι αὐτῶν γέγονεν,
ὅπως [τὰ] ἑαυτῶν αὐτοῖς ἔχειν ἐξῆι. | Ἔδοξεν.

᾿Ωσαύτως περὶ ὧν οἱ αὐτοὶ λόγους ἐποιήσαντο, ὅπω[ς] | οἱ
αὐτόμολοι οἱ ἴδιοι ἐκεῖ φυγάδες ὄντες, τὴν ἄκραν αὐτοῖς ὅπως |
τειχίσαι ἐξῆι καὶ ἐκεῖ κατοικῶσιν οὔτοι, καθότι ἐνεφάνισαν·
30 οὔ||τως ἔδοξεν· ὅπως ἐκεῖ κατοικῶσιν καὶ τοῦτο τευχίσωσιν.
Ἔδο|ξεν. Τὴν πόλιν τευχίσαι οὐκ ἔδοξεν.

᾽Ωσαύτως περὶ ὧν οἱ αὐτοὶ | λόγους ἐποιήσαντο, χρυσίον, ὃ
 συνήνεγκαν εἰς στέφανον, ὃ|πως εἰς τὸ Καπετώλιον στέφανον
 κατασκευάσωσιν, τούτοις, καθ[ότι] ἐνεφάνισαν, ὅπως αὐτοῖς
 35 ἀποδοθῆ, ὅ[πω]ς τούτον τὸν στέφανον εἰς || [τὸ] Καπετώλιον
 κατασκευάσωσιν· οὕτως ἀποδοῦναι ἔδοξεν.

᾽Ωσαύ [τ]ως περὶ ὧν οἱ αὐτοὶ λόγους ἐποιήσαντο, ἀνθρώπους,
 οἵτινες ὑπενα[ν] τί|α τοῖς δημοσίοις πράγμασι τοῖς ἡμετέροις καὶ
 τοῖς ἑαυτῶν εἰσιν, | [ὅ]πως οὗτοι κατέχωνται· περὶ τούτου τοῦ
 πράγματος, καθὼς ἂν Κοῖν[τ]ω|ι Μαινίωι στρατηγῶι ἐκ τῶν
 40 δημοσίων πραγμάτων καὶ τῆς ἰδίας πί[σ]τ|εως δοκῆ, οὕτως
 ποιεῖν ἔδοξεν. Οἵτινες εἰς ἄλλας πόλεις ἀ|πήλθοσαν καὶ οὐχὶ πρὸς
 τὸν παρ' ἡμῶν στρατηγὸν παρεγένοντο, ὅπως | μὴ εἰς τάξιν
 καταπορεύωνται· περὶ τούτου τοῦ πράγματος πρὸς Αὐλον |
 [Ὅ]στίλιον ὑπατον γράμματα ἀποστεῖλαι ἔδοξεν, ὅπως περὶ
 45 τούτου τῆι δι [αν]οῖ|αι προσέχη, καθὼς ἂν αὐτῶι ἐκ τῶν δημο-
 σίων πραγμάτων καὶ [τ]ῆς ἰδίας πίστεως φαίνηται. ᾽Εδοξεν. — |

᾽Ωσαύτως περὶ ὧν οἱ αὐτοὶ λόγους ἐποιήσαντο περ[ὶ] | τ]ῶν
 δικῶν Ξενοπιθίδος [καὶ] Μνασίδος, ὅπως ἐκ Χαλκίδος ἀφεθῶσι, |
 καὶ Δαμοκρίτα Διονυσίου ἐχ| Θηβῶν αὐτά· περὶ τούτων τῶν
 πόλε|ων ἀφεῖναι ἔδοξεν, καὶ ὅπως εἰς Θίσβας μὴ κατέλθωσιν.
 ᾽Εδοξεν. ||

50 [᾽Ω]σαύτως περὶ οὗ ταύτας τὰς γυναῖκας ὑδρίας σὺν ἀργυ-
 ρίω[ι] | εἰς τὸν στρατηγὸν ἐνεκεῖν εἶπασαν· περὶ τούτου τοῦ
 πράγ[μα]το|ς [πρ]ότερον ἔναντι Γαῖου Λοκρετίου βουλευσασθαι
 ἔδοξεν. |

᾽Ωσαύτως περὶ ὧν οἱ αὐτοὶ Θισβεῖς ἐνεφάνισαν περὶ σίτου
 καὶ ἐλ[αί] | ου ἑαυτοῖς κοινωνίαν πρὸς Γναῖον Πανδοσίνον γεγο-
 55 νέναι· περὶ τοῦ [τ]ου τοῦ πράγματος [ἐ]ὰν κριτὰς λαβεῖν βούλων-
 ται, τούτοις κριτὰς δο[ῦ]ναι ἔδοξεν.

᾽Ωσαύτως περὶ ὧν οἱ αὐτοὶ λόγους ἐποιήσαντο περὶ τοῦ |
 γράμματα δοῦναι Θισβεῦσιν εἰς Αἰτωλίαν καὶ Φοκίδα· περὶ τού-
 του | τοῦ πράγματος Θισβεῦσι καὶ Κορωνεῦσιν εἰς Αἰτωλίαν καὶ
 Φωκί|δα καὶ ἐάν που εἰς ἄλλας πόλεις βούλωνται, γράμματα
 60 φιλάν|θρῶπα δοῦναι ἔδοξεν.

LOIS ET DÉCRETS

I. ATHÈNES

70. Décret relatif à la ville de Chalcis. (445 av. J.-C.)

Marbre trouvé au sud de l'Acropole. Στοιχιδόν. — [Koumanoudis, Ἀθήναιον, V (1876), p. 76.] — Egger, *Journ. des Sav.*, 1876, p. 448 s. (trad.) — Kähler, *Athen. Mitth.*, I (1876), p. 184 s. — Foucart, *Rev. Arch.*, 1877, I, p. 242 s. (trad. comm.) = *Mél. d'Épigr. Gr.*, pp. 1-21. — C.I.A., IV, 27^a (p. 10). — Hicks, 28. — Dittenberger, 10. — Cf. Wilamowitz, *Aus Kydathen*, pp. 87-96.

Ἔδοχσεν τέ[ι β]ολέι καὶ τῷ δέμοι. Ἀντιοχίς ἐ[πρυτ]άνευε,
Δρακ[ον]τίδε^ς ἐπεστάτε. Διόγνε^{τος} εἶπε·

Κατὰ τάδε [τ]ὸν ἡόρκον ὁμόσαι Ἀθηναίων τ|έν βολὲν καὶ τὸς
5 δικαστάς· Οὐκ ἔχσε^δ Χα||λκιδέας ἐχ Χαλκίδος, οὐδὲ τὲν πόλιν
ἀνά|στατον ποέσο, οὐδὲ ἰδιότεν οὐδένα ἀτιμ ὅσο οὐδὲ φυγεῖ
Ζεμίσο οὐδὲ χσυλλέψο|μαι οὐδὲ ἀποκτενῶ οὐδὲ χρέματα ἀφαι-
10 ρέ|σομαι ἀκ[ρ]ίτο οὐδενὸς ἄνευ τῷ δέμο τῷ Ἀθ|εναίον, οὐδ' ἐπι-
φσεφιῶ κατὰ ἀπροσκλέτο | οὔτε κατὰ τὸ κοινὸ οὔτε κατὰ ἰδιότο
οὐδ' ἐ ἐνός. Καὶ πρεσβείαν ἐλθῶσαν προσάχσο | πρὸς βολὲν καὶ
δέμον δέκα ἡμερῶν ἦταν | πρυτανεύο κατὰ τὸ δυνατόν. Ταῦτα
15 δὲ ἐμπ||[ε]δόσο Χαλκιδεῦσιν πειθομένοις τῷ δέ [μ]οι τῷ Ἀθε-
ναίον. ἡΟρκῶσαι [δ]ἐ πρεσβεία|ν] ἐλθῶσαν ἐχ Χαλκίδος μετὰ τὸν
χορκοτῶ|ν Ἀθηναίος καὶ ἀπογράφσαι τὸς ὁμόσαν|τας. ἡΌπος
20 δ' ἂν [ὁ]μόσοσιν ἡάπαντες ἐπιμελ||όσθον ἡοι στ[ρ]ατεγοί. |

Κατὰ τάδε Χαλκιδέας ὁμόσαι· Οὐκ ἀπο[σ]τέ|σομαι ἀπὸ τῷ
[δ]έμο τῷ Ἀθηναίον οὔτε τέ[χ]ν|ει οὔτε μηχανεῖ οὐδεμῖαι οὐδ' ἔπει
25 οὐδὲ | ἔργοι, οὐδὲ τῷ ἀφισταμένοι πείσομαι. Κ|αὶ ἐὰν ἀφιστέι

τις, κατερῶ Ἀθηναίοισι. Καὶ τὸν φόρον ἠυποτελῶ Ἀθηναίοισιν, ἡὸν ἂν πείθο Ἀθηναίος. Καὶ χσύμμαχος ἔσομαι ἰσοῖος ἂν δύνομαι ἄριστος καὶ δικαιοτάτος. Καὶ τοὶ δέμοι τοὶ Ἀθηναίον βοε-
 30 θέσσο καὶ ἀμυνῶ, ἕάν τις ἀδικεῖ τὸν δέμον τὸν Ἀθηναίον, καὶ πείσομαι τοὶ δέμοι τοὶ Ἀθηναίον. Ὀμόσαι δὲ Χαλκιδέον τὸς ἠεβόντας ἡάπαντας. Ὅς δ' ἂμ μὲ ὁμοσεῖ, ἄτιμον αὐτὸν ἔναι
 35 καὶ τὰ χρέματα αὐτῶ δεμόσια καὶ τῷ Διὸς τῷ Ὀλυμπίῳ τὸ ἐπίδεκτον ἠιερό[ν] ἔστο τὸν χρεμάτων. ἠΟρκῶσαι δὲ πρεσβείαν Ἀθηναίον ἔλθοσαν ἐς Χαλκίδ[α] μετὰ τὸν ἠορκοτὸν τὸν ἐν Χαλκίδι καὶ ἀπογράφσαι τὸς ὁμόσαντας Χαλκιδέον. ||

40 Ἀντικλῆς εἶπε· Ἀγαθὴ τύχει τῷ Ἀθηναίῳ, ποέσθαι τὸν ἠόρκον Ἀθηναίος καὶ Χαλκιδέας, καθάπερ Ἐρετριεῦσι ἐψεφίσαστο ἠο δῆμος ἠο Ἀθηναίον. ἠὌπος δ' ἂν τάχιστα γίγνεται ἐπιμελόσθον ἠοι στρατηγοί. || ἠΟίτινες δὲ ἐχσορκόσοσι ἀφικόμενοι ἐς Χαλκίδα ἐλέσθαι τὸν δέμον πέντε ἠνδρας αὐτίκα μάλα. Περὶ δὲ τὸν ἠομέρον ἀποκρίνασθαι Χαλκιδεῦσιν, ἠότι νῦμ μὲν Ἀθηναίοις
 45 δοκεῖ ἕάν κατὰ τὰ ἐψεφισμένα, ἠ[ό]τ[α]ν δὲ δοκεῖ, βουλευσάμενοι ποέσοσι τὲν διαλλαγὲν καθότι ἂν δοκεῖ ἐπιτέθειον ἔναι Ἀθηναίοις καὶ Χαλκιδεῦσιν. Τὸς δ' ἐ χσέγος τὸς ἐν Χαλκίδι,
 50 ἠόσοι οἰκόντες μὲ τελῶσιν Ἀθήναζε, καὶ εἴ τοι δέδοται ἠ[υ]πὸ τῷ δέμῳ τῷ Ἀθηναίῳ ἀτέλεια· τὸς δὲ ἄλλος τελέν ἐς Χαλκίδα καθάπερ ἠοι ἄλλοι Χαλκιδέες. Τὸ δὲ ψέφισμα τότε καὶ τὸν ἠόρκον ἀναγράφσαι Ἀθήνεσι μὲν τὸν γραμμ[α]τέα τῆς βολῆς
 60 ἐστέλει λιθίνει καὶ καταθέναι ἐς πόλιν τέλει τοῖς Χαλκιδέον, ἐν δὲ Χαλκίδι ἐν τῷ ἠιεροῖ τῷ Διὸς τῷ Ὀλυμπίῳ ἠε βολῆ Χαλκιδέον ἀναγράφσασα καταθέτο. Ταῦτα μὲν ψεφίσασθαι
 65 Χαλκιδεῦσιν. — Τὰ δὲ ἠιερά τὰ ἐκ τὸν χρεσμῶν ἠυπὲρ Εὐβοίας θῦσαι ὅς τάχιστα μετὰ ἠηροκλέος τρεῖς ἠνδρας, ἠὸς ἂν ἔλειται ἠε βολῆ σφῶν αὐτῶν. ἠὌπος δ' ἂν τάχιστα τυθεῖ, ἠοι στρατηγοὶ συνεπιμελόσθον καὶ τὸ ἀργύριον ἐς ταῦτα παρεχόντων. ||

70 Ἀρχέστρατος εἶπε· Τὰ μὲν ἄλλα καθάπερ Ἀντικλῆς· τὰς δὲ εὐθύνας Χαλκιδεῦσιν κατὰ σφῶν αὐτῶν ἔναι ἐν Χαλκίδι καθάπερ Ἀθήνεσιν Ἀθηναίοις, πλὲν φυγῆς καὶ θανάτο καὶ ἀτιμίας· περὶ δὲ τούτων ἔφεσιν ἕνα Ἀθήναζε ἐς τὲν ἠλιαίαν τὲν τῶν θεσμοθετῶν κατὰ τὸ ψέφισμα τῷ δέμῳ. Περὶ δὲ φυλακῆς Εὐβοίας τὸς στρατηγὸς ἐπιμελῆσθαι ἠὸς ἂν δύνονται ἄριστα, ἠόπος ἂν ἔχει ἠὸς βέλτιστα Ἀθηναίοις. ||

80 ἠ ὁ ρ κ ο ς .

Le marbre porte, ligne 16, AE; ligne 52, ΤΕΛΕΙΟΝ; ligne 64, après Χαλκιδεῦσιν, il y a un espace vide de la largeur de quatre lettres.

71. Décret ordonnant la consécration des prémices des récoltes aux déesses d'Éleusis. (MILIEU DU V^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre trouvée à Éleusis, actuellement au musée d'Athènes. Στοιχηδόν. — [Eustratiadis, Ἀθήναιον, VIII (1879), p. 405 s.] — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), pp. 225-256 (trad. comm.). — Sauppe, *Attica et Eleusinia*, Göttingue, 1880, p. 3 s. = *Ausgew. Schriften*, p. 729. — Dittenberger, 13. — C.I.A., IV, 27^b (p. 59). — Cf. Lipsius, *Leipz. Stud.*, III, p. 207. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, VIII (1884), p. 194 s. — Rubensohn, *Mysterienheiligtümer in Eleusis*, p. 77 s.

[Τιμο]τέλ[ε]ς Ἀχαρνε[ὺς] ἐγραμμάτευε. |

[Ἔδοχ]εν τῇ βολῆι καὶ τῷ δέμοι. Κεκροπίς ἐπρυτάνευε, Τιμο-
 τέ[λε]ς ἐγραμμάτευε, Κυκνέας ἐπεστάτε. Τάδε οἱ χτυγραφῆς
 χσυνέ[γρα]ψαν· Ἐπάρχεσθαι τοῖν θεοῖν τῷ καρπῷ κατὰ τὰ
 5 πάτρια καὶ τέ[λε]ν μαντείαν τὴν ἐγ Δελφῶν Ἀθηνάϊος ἀπὸ τῶν ἑκα-
 τὸν μεδίμνον [κ]ριθὸν μὲ ἕλαττον ἢ ἑκτέα, πῦρρον δὲ ἀπὸ τῶν
 ἑκατὸν μεδίμνον μὲ ἕλαττον (ἕ) ἡμιέκτεον. Ἐὰν δέ τις πλείο
 καρπὸν ποιῆι ἢ τ[ο]σοῦτο[ν] ἢ ὀλείζω, κατὰ τὸν αὐτὸν λόγον
 ἀπάρχεσθαι. Ἐγλέγεν δὲ [τὸς δ]εμ[άρχ]ος κατὰ τὸς δέμος καὶ
 10 παραδιδόναι τοῖς ἱεροποιοῖς τοῖς || Ἐλευσινόθεν Ἐλευσινάδε.
 Οἰκοδομέσαι δὲ σιρὸς τρεῖς Ἐλευσίν[ι] κατὰ τὰ πάτρια, ἥπο αὖν
 δοκεῖ τοῖς ἱεροποιοῖς καὶ τῷ ἀρχ[ι]τ[έ]κτονι ἐπιτέδειον εἶναι, ἀπὸ
 τῷ ἀργυρίῳ τῷ τοῖν Θεοῖν. Τὸ[ν δὲ] κα[ρ]πὸν ἐνθαυθοῖ ἐμβάλλεν
 ἡὸν αὖν παραλάβοσι παρὰ τὸν δεμ[άρχ]ον. | Ἐπάρχεσθαι δὲ καὶ
 15 τὸς χσυμμάχος κατὰ ταυτά. Τὰς δὲ πόλες [ἐγ]λ[ο]γέας ἡελέσθαι
 τῷ καρπῷ καθότι αὖν δοκεῖ αὐτέσι ἄριστα ὁ καρπὸ[ς] ἐγλεγέσεσ-
 θαι. Ἐπειδὰν δὲ ἐγλεχθεῖ, ἀποπεμφσάντων Ἀθέναζε· | τὸς δὲ
 ἀγαγόντας παραδιδόναι τοῖς ἱεροποιοῖς τοῖς Ἐλευσινόθεν
 Ἐλευσινάδε· ἐ[ὰ]ν δὲ μὲ παραδέχσονται πέντε ἡμερῶν . . . |
 ἐπειδὰν ἐπαγγελῆι, παραδιδόντων τὸν ἐκ τῆς πόλεος ἡόθεν αὖν
 20 [ἐ]ἰ[τ]ὶ ὁ κα[ρ]π[ός], εὐθυνόσθων ἡοι ἱεροποιοὶ χιλίαισιν δραχμῆσι
 [ἡ]έκαστος. Καὶ παρὰ τὸν δεμ[άρχ]ον κατὰ ταυτά παραδέχεσθαι.
 [Κέρυ]κα[ς] δὲ ἡελομένε ἡε βολῆ πεμφσάτο ἐς τὰς πόλες ἀ[γ]γέ-
 λων[τ]ας [τὰ] . . .] ἐφσεφισμένα τῷ δέμοι, τὸ μὲν νῦν εἶναι ἡος
 τάχιστα, τὸ δὲ [λ]οιπὸν ἡόταν δοκεῖ αὐτέι. Κελευέτο δὲ καὶ ἡο
 25 ἡιεροφάντες καὶ [ὁ] || δαιδῶχος μυστερίοις ἀπάρχεσθαι τὸς ἡἘλ-
 λενας τῷ καρπῷ κατὰ | τὰ πάτρια καὶ τὴν μαντ[εί]αν τὴν ἐγ Δελ-
 φῶν. Ἀναγράφσαντες δὲ ἐ[μ] | πινακίοι τὸ μέτρον τῷ καρπῷ τῷ
 τε παρὰ τὸν δεμ[άρχ]ον κατὰ τὸ[ν δ]έ[μ]ον ἡέκαστον καὶ τῷ παρὰ

τὸν πόλεον κατὰ τὴν πόλιν ἡκάσ[τεν | κ]αταθέντον ἔν τε τοῖ
 30 Ἐλευσινίοι Ἐλευσίνοι καὶ ἐν τοῖ βολ[ευτ]ε[[ρ]ίοι. Ἐπαγγέλλεν δὲ
 τὴν βολὴν καὶ τέσι ἄλλεσι πόλεσιν [τ]έ[σι] ἡΕ|[λ]λενικέσιν ἀπά-
 σεσι, ἡόποι ἄν δοκεῖ αὐτῷ δυνατὸν εἶναι, λ[έγο]ν[τας] μὲν κατὰ ἡ
 Ἀθηναῖοι ἀπάρχονται καὶ οἱ χσύμμαχοι, ἐκε[ίνο(ι)|ς] δὲ μὲ ἐπιτάτ-
 35 τοντας, κελεύοντας δὲ ἀπάρχεσθαι ἔάν βόλονται | [κ]ατὰ τὰ
 πάτρια καὶ τὴν μαντείαν τὴν ἐγ Δελφῶν. Παραδέχεσθαι δ||ε καὶ
 παρὰ τούτον τὸν πόλεον, ἔάν τις ἀπάγει, τὸς ἱεροποιὸς κα|τὰ
 ταυτά. Θύεν δὲ ἀπὸ μὲν τὸ πελάνο καθότι ἄν Εὐμολπίδαι [έσε]-
 γέ|[σο]νται, τριττοῖαν δὲ βόαρχον χρυσόκερον τοῖν Θεοῖν ἡκα-
 [τέρ]αι ἀ|πὸ τὸν κριθῶν καὶ τὸν πυρῶν καὶ τοῖ Τριπτολέμοι καὶ
 40 καὶ || τῷ Ἀθηναῖοι βὸν χρυσόκερον. Τὰς δὲ ἄλλας κριθὰς καὶ
 πυρὸς ἀπ|οδομένοσ τὸς ἱεροποιὸς μετὰ τῆς βολῆς ἀναθέματα
 ἀνατιθέν|αι τοῖν Θεοῖν ποι[ε]σ[α]μένους ἡάττ' ἄν τοῖ δέμοι τοῖ
 Ἀθηναῖον δοκεῖ, καὶ ἐπιγράφεν τοῖς ἀναθέμασιν, ἡότι ἀπὸ τῷ
 45 [τοῖ]ς δὲ ταυτά ποιῶσι || πολλὰ ἀγαθὰ εἶναι καὶ εὐκαρπῖαν καὶ
 πολυκαρπία|ν ἡοῖ]τινες ἄν | [μ]ὲ ἀδικῶσι Ἀθηναῖος μεδὲ τὴν πόλιν
 τὴν Ἀθηναῖον μεδὲ τὸ Θεό. |

[Λ]άμπων εἶπε· Τὰ μὲν ἄλλα καθάπερ αἱ χσυγ[γ]ραφαὶ τῆς
 ἀπαρχῆς τῷ | καρπῷ τοῖν θεοῖν· τὰς δὲ χσυνγραφὰς καὶ τὸ φσέ-
 φισμα τόδε ἀναγ|ραφσάτο ἡο γραμματεὺς ἡο τῆς βολῆς ἐν στέ-
 50 λαιν δυοῖν λιθίνοι|ν καὶ καταθέτο τὴν μὲν Ἐλευσίνοι ἐν τοῖ ἱερῷ,
 τὴν δὲ ἡετέραν [έ]μ πόλει· ἡοι δὲ πολεταὶ ἀπομισθοσάντων τὸ
 στέλα, ἡοι δὲ κολ[ακρ]έται δόντων τὸ ἀργύριον. Ταυτά μὲν
 πε[ρ]ὶ τῆς ἀπαρχῆς τῷ καρ[πῷ τ]οῖν Θεοῖν ἀναγράφσαι ἐς τὸ
 στέλ[α], μὲνα δὲ :: : ἐμβάλλεν ἡΕκατονβ|αιδῶνα τὸν νέον ἄρχοντα,
 55 Τὸν δὲ βασ[ι]λέα ἡορίσαι τὰ ἡιερά τὰ ἐν τ[δ]||ῖ Πελαργικῷ, καὶ
 τὸ λοιπὸν μὲ ἐνἡιδρύεσθαι βομὸς ἐν τοῖ Πελα|ργικῷ ἄνευ τῆς
 βολῆς καὶ τῷ δέμο. Μεδὲ τὸς λίθος τέμνεν ἐκ τῷ [Π]ελαργικῷ
 μεδὲ γέν ἐχσάγεν μεδὲ λίθος. Ἐάν δὲ τις παραβαίνει | τ::ούτον τι,
 60 ἐς τὴν βολὴν. Περὶ δὲ τῷ ἐλαίῳ τῆς ἀπαρχῆς χσυνγρ[αφ]σας Λάμ-
 πων ἐπιδειχσάτο τῷ βολῆι ἐπὶ τῆς ἐνάτης πρυτανείας, | ἡε δὲ βολῆ
 ἐς τὸν δέμον ἐχσενενκέτο ἐπάναγκες.

Ligne 3, Kœhler lit ΜΥΝΝΕΑΣ; ligne 20, après χιλίαισιν, il y a sur le marbre un espace vide de la largeur d'une lettre.

72. Loi de la colonie athénienne de Bréa.

(MILIEU DU V^e S. AV. J.-C.)

Deux fragments de marbre pentélique, trouvés dans l'Érechthéion. Στοιχηδόν. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 785^b (fragm. A) et 770^b (fragm. B). — Böeckh, *Monatsber. der Berl. Akad.*, 1853, p. 147 s. = *Opusc.*, VI, p. 167 s. — Sauppe, *Ber. der Sächs. Akad.*, 1853, p. 33 s. — C.I.A., I, 31. — Hicks, 29. — Dittenberger, 12. — Cf. Foucart, *Mém. sur les Colonies Athéniennes*, 1878. — Curtius, *Hist. grecque* (trad. franç.), II, p. 544.

A

----- εκος ἤν ἄν φα[ίνει] ἔ | γράφεται, ἐσ[α]γέτο. Ἐὰν
 δὲ ἐσάγει, ἐνεχ[υραζέ]το αὐτ. .] ἡ φένας ἔ ἡ γραφσάμενος.
 5 Πο[ίμνια] | δὲ αἰγῶν αὐτοῖς παρασχόντων ἡ ἀπ[οικιστ] | αἰ καλ-
 λ | μερέσαι ὑπὲρ τῆς ἀποικίας, [ἡπόσα | ἄν αὐτο]ῖς δοκεῖ. Γεονό-
 μος δὲ ἠελέσθ[αι] δέκα | ἄνδρας], ἕνα ἐχ φυλῆς. ἡοῦτοι δὲ
 10 νεμάντ[ον] τὴν | γέν. Δεμ[οκλείδεν] δὲ καταστῆσαι τὴν ἀ[ποικί]αν
 αὐτοκράτορα, καθότι ἄν δύναται ἄριστα. Τὰ δὲ τεμ[έ]νε τα
 ἐχειρεμένα ἕαν καθά[περ] ἔστ[ι], καὶ ἄλλα μὲ τεμενίζεν. Βοῦν δὲ
 καὶ π[ρό]βατα | δύο ἀπά[γε]ν ἐς Παναθῆναιά τὰ μεγάλ[α] καὶ ἐς
 Δ | ιονούσι]α φαλλόν. Ἐὰν δὲ τις ἐπιστρα[τεύει] ἐπ[ὶ] τὴν γῆν τὴν
 15 τῶν ἀποίκων, βοεθῆν τὰς πόλεις || ὅς ὄχσ[ύ]τατα κατὰ τὰς χσυγ-
 γραφᾶς ἡ[ἰ] ἐπ[ὶ] . . |]το γραμματεύοντος ἐγένον[το] περὶ
 τῶν πόλε[ων] τῶν ἐπὶ Θράκιες. Γράφσαι δ[ὲ] ταῦτα | ἐν στέλ]ει καὶ
 καταθῆναι ἐμ Πόλει· πα[ρα]σχόν[των] δὲ τῶν στέλε[ων] ἡ ἀποικοι
 20 σφῶν αὐτῶν τέ[λε]σιν. Ἐ[ὰν] δὲ τις ἐπιφσεφίζει παρὰ τῶν στέλε[ων]
 ἔ ρέ]τορ ἀγορεύει ἔ προσκαλῆσθ[αι] ἐγχερ[εῖ] ἀφαι[ρῆ]σθαι ἔ λύν
 τι τῶν ἡεφσεφισμένων, | ἄτιμον] ἔναι αὐτὸν καὶ παῖδας τὸς ἐχ
 25 [ἐκείνο, | καὶ τὰ χ]ρέματα δεμόσια ἔναι καὶ τῆς [θεῶ τὸ ἐ]πιδέκα]-
 τον, ἕαμ μὲ τι αὐτοῖ ἡ ἀποικ[οι] περὶ | σφῶν δέ]ονται. :: ἡ'οσοι
 δ' ἄν γράφσοντα[ι] ἐποικ[έ]σεν τῶν στρατιοτῶν, ἐπειδὰν ἡέκοσι
 Ἐθῆνα]ζε, τριάκοντα ἡμερῶν ἐμ Βρέαι ἔναι ἐπ[οικέ]σ[ον]τας.
 30 Ἐχσάγε]ν δὲ τὴν ἀποικίαν τριάκοντα ἐ[μ]μερῶν. Αἰσχίνεν δὲ ἀκο-
 λουθῶντα ἀπο[διδόνα]ι τὰ χρέ[ματα].

B

[Φ]αντοκλῆς εἶπε· Περὶ | [μ]ὲν τῆς ἐς Βρέαν ἀποι[κ]ίας καθάπερ
 5 Δεμοκλ[ε]ίδης εἶπε· Φαντοκλέ[α] δὲ προσαγαγῆν τὴν Ἐ[ρ]εχ-
 θεῖδα πρυτανεία[ν] πρὸς τὴν βολὴν ἐν τῆ[ι] πρότει ἡδῆραι. Ἐς
 10 δὲ | [Β]ρέαν ἐχ θετὸν καὶ ζε[υ]γιτῶν ἰέναι τὸς ἀπο[ί]κος.

**73. Décret accordant la protection à Léonides
d'Halicarnasse. (v^o s. av. J.-C.)**

Stèle brisée par le haut, trouvée sur l'Acropole d'Athènes. Στοιχῆδόν. — Mylonas, *Bull. de Corr. Hell.*, XII (1888), p. 129-132. — Lolling, *Sitzungsber. der Berlin. Akad.*, 1888, p. 241. — C.I.A., IV, 27^c (p. 164).

..... ἔαν ἀδικῆν μέ[τε] Ἀ[θ]ένεσι μέτ[ε] εὐχόσες Ἀθηναῖοι κρα-
 τῶσι. Ἐ[π]ιμέλεσθαι δὲ αὐτὸ Ἀθένεσι μ[ε]ν τὸς πρυτάνεις καὶ
 5 τὲμ βολέ[ι]ν, ἐν δὲ τῆσι ἄλλεσι πόλεσι ἡο[ί]τινες Ἀθηναῖον ἄρχοσι
 ἐν τ[ε]ῖ ἡυπερορία, ἡό τι ἄν ἡέκασ[το]ι δυνατοὶ ὄσιν, ἡος ἄμ μὲ
 10 ἀδ[ικ]ῶνται : Ἐδοχσεν τῆι βολέ[ι] καὶ τῶι δέμοι. Ἀντιοχίς ἐπρυ-
 τάνευε, Χαροιάδες ἐγραμμά[τευε], ἡΕγέσανδρος ἐπεστάτε. Χ[αι]-
 15 ρέστρατος εἶπε· Λεονίδεν | ἐάν τις ἀποκτένει ἐν τὸν πόλ[ε]ον ἡὸν
 Ἀθηναῖοι κρατῶσι, τ[ε]ν τιμορίαν ἐναὶ καθάπερ ἐάν | τις Ἀθηναῖον
 ἀποθάνει. Ἐπαινέσαι δὲ ἀγαθὰ ἡόσα ποιεῖ π[ε]ρὶ Ἀθηναῖος
 20 Λεονίδες. Περὶ [δ] ἔ Λεονίδο τὰ ἐψφερισμένα ἀ[ν]αγραφσάτο
 ἡο γραμματεὺς τ[ε]ς βολῆς τέλεσι τοῖς Λεονίδο | ἐν στέλαιν δυοῖν·
 25 καὶ τὲν μὲν | ἡετέραν στέσαι ἐμ Πόλει, τὲν || δὲ ἡετέραν ἐν ἡΑλι-
 καρνασσῶ[ι] ἐν τῶι ἡιερωῖ τῶ Ἀπόλλονος. Ἐἄνδρα δὲ προσελέσθο
 Λεονίδ[ε]ς ἡόστις ἄχσει τ[ε]ν(ν) στέλεν καὶ | στέσει.

74. Décrets sur les affaires de Méthone de Piérie.

(428 ET 426 AV. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique surmontée d'un bas-relief. Trouvée au théâtre de Dionysos. Στοιχῆδόν. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 250. — Sauppe, *Inscr. Maced. Quatuor*, p. 6 s. — Kirchhoff, *Abhandl. der Berlin. Akad.*, 1861, p. 555 s. — Köhler, *ibid.*, 1869, p. 138 s. — C.I.A., I, 40. — Hicks, 44. — Dittenberger, 32. — Böeckh, *Staatsh. der Athen.* (3^e éd.), II, pp. 499-517 (comment.). — Lebas-Reinach, *Mon. fig.*, pl. 34. — Cf. P. Guiraud, *Ann. de la Fac. de Bordeaux*, V (1883), p. 168 s.

Μεθοναῖον ἐκ Πιερ[ί]ας. |

Φ[α]ίνιππος Φρυνίχο ἐγραμμά[τευεν]. |

Ἐδ[ο]χσεν τῆι βολέ[ι] καὶ τῶι δέμοι. Ἐρεχθεῖς ἐπρυτάν[τευε],
 5 Σκόπας ἐγραμμάτευε, Τιμονίδες ἐπεστάτε. [Διοπ[ε]ί]θες εἶπε·
 Δι[α]χειροτονῆσαι τὸν δέμον αὐτίκ[α] πρὸς Μ[ε]θοναῖος εἶτε φόρον
 δοκεῖ τάττεν τὸν δέμο[ν] αὐτίκ[α] μάλα, ἔ ἐχ[σ]αρκὲν αὐτοῖς τελέν
 ἡόσον τῆι θε[ῶ]ι ἀπ[ὸ] τ[ῶ] φόρο ἐγίγ[ν]ετο ἡὸν τοῖς προτέροις
 Παν[α]θηναῖοις ἐτετάχато φέρην, τῶ δὲ ἄλλο ἀτελῆς ἐνα[ι] τὸν
 10 δὲ ὄφ[ε]ιλεμάτον ἡὰ γεγράφαται τῶι δημοσίοι [τῶι τὸν Ἀθην[αῖ]οι]μ
 Μεθοναῖοι ὄφειλοντες, ἐάν ὄσι ἐπιτ[έ]δειοι Ἀ[θ]ε[ν]αῖοις ὄσπερ τε

νῦν, καὶ ἔτι ἀμείνος, ἐπιτρέπεν τ|ε τ[άχσιν περὶ τῆς πράχσεος
 Ἀθηναίος, καὶ ἐὰν κοινὸν|ν] φσέφισμά τι περὶ τῶν ὀφειλεμάτων
 15 τῶν ἐν τῆ[σι στ[έ]λλ[ε]σι γίγνεται, μεδὲν προσθεκέτο Μεθοναί[οις],
 ἐὰμ μ|ἐ|χ|ορὶς γίγνεται φσέφισμα περὶ Μεθοναίον. Π[ρέσβε]ς δ|ἐ
 τρῆς πέμφσαι ὑπὲρ πεντέκοντα ἔτε γεγον[ότας] | εἰ]ς Περδίκ-
 κα|ν]. Εἶπεν δὲ Περδίκκαι, ἡότι δοκε[ῖ δικά|ιον] ἔναι ἐὰν Μεθο-
 20 ναίος τῆι θαλάττει χρῆσθα[ι, μεδὲ || ἐχσ]ῆναι ἠορ[ί]σασθαι, καὶ
 ἐὰν εἰσεμπορεύεσθ[αι καθ|άπε]ρ τέος ἐ[ς] τ[ῆ]ν χώραν, καὶ μήτε
 ἀδικῆν μ[έ]τε [ἀ]δ[ικέσ]θαι, μεδὲ στρα[τι]άν διὰ τῆς χώρας τῆς
 Μεθ[ο]ναίον [διά]γεν ἀκόντομ [Με]θοναίον· καὶ ἐὰμ μὲν ὁμολ[ο]-
 γῶσιν [ἡεκ|άτερ]οι, χσυ[μβι]βασάντων ἡοι πρέσβες, ἐὰν δὲ μέ,
 25 [πρεσ|βεί]αν ἐκάτ[ερ]ο[ι] πεμπόντων ἐς Διονύσια, τέλος [ἔχον|τας]
 περὶ ἡδ[ὲ]ν ἂν διαφέρονται πρὸς τὲν βολὲν κα[ὶ] τὸν | δέμ]ον.
 Ε[ἰ]πὲν δὲ [Π]ερδίκκαι, ἡότι ἐὰν ἡοι στρατι[ῶται] | ἡοι] ἐμ Ποσει-
 δίοι ἐπαινόσι, γνόμας ἀγαθὰς ἡέ[χσοσι] | περὶ] αὐτὸ Ἀθε[ν]αίοι.
 30 Ἐχειροτόνεσεν ἡο δέμος [Μεθον|αί]οις τελὲν ἡ[όσο]ν τῆι θεοῖ
 ἀπὸ τὸ φόρο ἐγίγνε[το ἡὸν] | τοῖ]ς προτέρο[ις] Παναθηναίοις
 ἐτετάχατο φ[έ]ρεν, τὸ | δὲ ἄ]λλο ἀτε[λ]ῆς ἔ]ναι. —

Ἐδοχσεν τῆι βολῆι καὶ [τὸι δέμ]οι. ἡ]πποθο[ν]τῆς ἐ]πρυτάνευε,
 Μεγακλείδες [ἐ]γράμμά[τευ]ε, Νι[κ]ο[...]. ἐ]πέστάτε. Κλεόνυμος
 35 εἶπε· Μ[εθοναί]οις εἶ]ν[αί] τε ἐχ[σά]γεν ἐγ Βυζαντίο σίτο μέχ[ρι
 ... α|κισχ]ιλίον μεδίμνον τὸ ἐνιαυτὸ ἐκάστο, ἡοί [τε δ'] Ἐλλε[σ]-
 π[οντοφύ]λακες μέτε αὐτοῖ κολυόντων ἐχσάγεν, μ[έ]τε ἄ]λλον ἰόν-
 τον κολύεν, ἔ εὐθυνέσθον μυρίασι δρ[αχ]μαῖσιν ἕκαστος. Γραφ-
 40 σαμένος δὲ πρὸς τὸς Ἐλλεσπ[ον|το]φύλακας ἐχσάγε[ν] μέχρι τὸ
 τεταγμένο. Ἀζέμιος [δὲ] | ἔσ]το καὶ ἔ ναὺς ἔ ἐχσάγοσα. ἡ'Ο τι δ'
 ἂν κοινὸν φσῆφ[ισμ]α περὶ τῶν χσυμμάχο[ν] φσεφίζονται Ἀθε-
 ναίοι περὶ β[ο]ε[θ]είας ἔ ἄ]λλο τι προ[σ]τάττο[ν]τες τέσι πόλεσι
 ἔ [περ]ὶ σφ[ὸν] [ἔ] περὶ τῶν πό[λε]ον, ἡό τι ἂν ὀνομαστὶ περὶ τ[ῆ]ς
 45 π[ό]λε[ος] τ[ῆ]ς Μεθοναίον φσεφίζονται, τοῦτο προσέ[κεν] | αὐτοῖ]ς,
 τ[ὰ] δὲ ἄ]λλα μέ, ἀλλὰ φυλάττοντες τὲν σφετ[έ]ρα|ν αὐτῶν ἐν τῶι
 τεταγμένοι ὄντων. ἡ'Α δὲ ὑπὸ Περδ[ί]κκο ἐδικέσ]θαί φασι, βολεύ-
 σασθαι Ἀθ[ε]ναίος ἡό τι ἄ]ν δο|κῆ]ι [ἄ]χσι]ον εἶναι περὶ Μεθοναίον,
 50 ἐπειδὰν ἀπαν[τέσ]οσι ἐ[ς] τὸ]ν δέμον ἡοι πρέσβες [ἡ]οι παρὰ
 Περδίκκο, [οἱ] τ[ε] μετ[ὰ] Πλ[ε]ιστίο οἰ[χ]όμενοι καὶ ἡοι μετὰ Λεο-
 γό[ρο]. Τῆ[σ]ι δὲ [ἄ]λλ[ε]σι πόλε[σ]ι χ]ρηματίσαι, ἐπειδὰν ἐσέλ[θει
 ἔ | π]ρυ[ταν]εία ἔ δευτ[έ]ρα μετὰ τὰς ἐν τῶι νεορίοι εἰϋθὺς |
 55 ἔδρα]ς ἐκκλεσίαν [πο]ῆσαντες. Συν[ε]χὸς δὲ ποῆν τ[ὰς] ἐκ[κ]λη-
 σία]ς, ἔος ἂν δι[α]πραχθῆι, ἄλλο δὲ προχρεμα[τίσαι] | τούτο]ν
 μεδὲν, ἐὰμ μέ τι οἱ στρατε[τ]οὶ δέοντα[ι]. —

Ἔδοχ|σεν τῆ| βολῆι καὶ τῶι δέμοι. Κεκροπίς ἐπρυ|τάνευε
 .|.....|ες ἐγραμμάτε|υ|ε, ἡ|[|ε]ροκλείδες| ἐ|πεστάτε, ...|.....|
 60 εἶπε· Ἐπειδὲ ε|-----||-----| εἶναι|-----

Le marbre porte au début de la ligne 11, HOMM.

75. Décret sur la restitution des sommes empruntées aux temples pendant la guerre du Péloponnèse.

(FIN DU V^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre blanc inscrite des deux côtés (A et B). Trouvée à Kharvati (Attique), actuellement au musée du Louvre. Στοιχηδόν. — C.I.G., 76. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 118. — C.I.A., I, 32. — Frœhner, *Inscr. gr. du Louvre*, p. 98. — Hicks, 37. — Dittenberger, 14. — Bœckh, *Staatshaush. d. Athen.* (3^e éd.), II, p. 41-48 (trad. et comm.). — Cf. Kirchhoff, *Abhandl. d. Berl. Akad.*, 1864, p. 8. — Le même, *ibid.*, 1876, p. 21. — Beloch, *Rhein. Mus.*, XLIII (1888), p. 113 s. — Swoboda, *Wien. Stud.*, X, p. 278 s.

Nous ne reproduisons ici que le texte de la partie antérieure (A); le côté B est très mutilé, parce qu'on y a sculpté des feuilles de chêne et une croix byzantine.

Ἔ|δοχσεν τῆι βολῆι καὶ τῶι δέμοι. Κεκροπίς ἐπρυτάνευε, Μνε-
 σίθεος ἐ|[γ]ραμμάτευε, Εὐπίθεος ἐπεστάτε. Καλλίας εἶπε· Ἀπο-
 δῶναι τοῖς θεοῖς |[τ]ὰ χρέματα τὰ ὀφελόμενα, ἐπειδὲ τῆι Ἀθηναίαι
 τὰ τρισχίλια τάλαντ|[α] ἀνένεγκεται ἐς πόλιν, ἡὰ ἐφσέφιστο,
 5 νομίσματος ἡμεδαπῶ. Ἀποδι|[δ]ῶναι δὲ ἀπὸ τῶν χρεμάτων ἃ ἐς
 ἀπόδοσίν ἐστιν τοῖς θεοῖς ἐφσέφισμ|[έ]να, τὰ τε παρὰ τοῖς
 Ἑλληνοταμίαις ὄντα νῦν καὶ τὰλλα ἃ ἐστί τούτον |[τ]ῶν χρεμάτων,
 καὶ τὰ ἐκ τῆς δεκάτης ἐπειδὴν πρᾶθει. Λογισάσθον δὲ ἡ|[οι] λογι-
 σταὶ ἡοι τριάκοντα ἡοίπερ νῦν τὰ ὀφελόμενα τοῖς θεοῖς ἀκρ|[ι-
 βδ]ς, συναγῶγῆς δὲ τῶλ λογιστῶν ἐ βολῆ αὐτοκράτορ ἔστο. Ἀπο-
 10 δόντον |[δὲ τ]ὰ χρέματα ἡοι πρυτάνες μετὰ τῆς βολῆς καὶ
 ἐχσαλειφόντον ἐπει|[δ]ὴν ἀποδοσιν, ζετέσαντες τὰ τε πινάκια καὶ
 τὰ γραμματεῖα καὶ ἐὰμ π|[ο] ἄλλοθι εἶ γεγραμμένα. Ἀποφαινόντον
 δὲ τὰ γεγραμμένα ἡοὶ τε ἡιερ|[ῆς κ]αὶ ἡοι ἡιεροποιῶ καὶ εἴ τις
 ἄλλος οἶδεν. Ταμίαις δὲ ἀποκυμαεύε|[ν] το|ύτον τῶν χρεμάτων
 15 ἡόταμ περ τὰς ἄλλας ἀρχάς, καθάπερ τὸς τῶν ἡι|[ε]ρῶν τῶν τῆς
 Ἀθηναίας, ἡοῦτοι δὲ ταμειώντον ἐμ Πόλει ἐν τῶι ὀπισθ|[οδ]όμοι
 τὰ τῶν θεῶν χρέματα, ἡόσα δυνατὸν καὶ ὄσιον, καὶ συνανοιγόν-
 τον καὶ συγκλειόντον τὰς θύρας τῶ ὀπισθοδόμο καὶ συσσεμαι-
 νόσθο|[ν] τοῖς τῶν τῆς Ἀθηναίας ταμίαις. Παρὰ δὲ τῶν νῦν ταμιῶν
 καὶ τῶν ἐπισ|τατῶν καὶ τῶν ἡιεροποιῶν τῶν ἐν τοῖς ἡιεροῖς, ἡοὶ
 20 νῦν διαχερίζοσ|[ι]ν, ἀπαριθμεσάσθον καὶ ἀποστεισάσθον τὰ χρέ-
 νελγ

ματα ἐναντίον τῆς βολ[ε]ῖς ἐμ Πόλει, καὶ παραδεχσάσθον ἡοι
 ταμίαι ἡοι λαχόντες παρὰ τὸν νῦν | ἀρχόντον καὶ ἐν στέλει ἀνα-
 γραφσάντων [μ]ιᾷ ἅπαντα καθ' ἕκαστόν τε | τὸν θεὸν τὰ χρέματα
 ἡοπόσα ἐστὶν ἕκαστοι καὶ συμπάντων κεφάλαιο|ν, χωρὶς τό τε
 25 ἀργύριον καὶ τὸ χρυσίον. Καὶ τὸ λοιπὸν ἀναγραφόντων ἡοι αἰεὶ
 ταμίαι ἐς στέλεν, καὶ λόγον δίδόντων τὸν τε ὄντων χρεμάτων | καὶ
 τὸν προσιόντων τοῖς θεοῖς, καὶ ἕαν τι ἀ|π|αναλίσκεται, κατὰ τὸν
 ἐ|νιαυτὸν πρὸς τὸς λογιστάς, καὶ εὐθύνας δίδόντων. Καὶ ἐκ
 Παναθηναί|ον ἐς Παναθέναια τὸλ λόγον δίδόντων, καθάπερ ἡοι
 τὰ τῆς Ἀθηναίας τ[α]μειούντες. Τὰς δὲ στέλας, ἐν αἷς ἂν ἀνα-
 30 γράψοσι τὰ χρέματα τὰ ἱερ[ά], θέ|ντων ἐμ Πόλει ἡοι ταμίαι.
 Ἐπειδὰν δὲ ἀποδοδεμένα εἶ τοῖς θεοῖς | τὰ χρ|έματα, ἐς τὸ νεό-
 ριον καὶ τὰ τεῖχε τοῖς περιῶσι χρεσθαι χρέμασ|ιν ---

76. Décret de proxénie en l'honneur d'Astéas d'Aléa. ✓
 (421-20 AV. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique trouvée sur l'Acropole. Στοιχηδόν. — C.I.A.,
 I, 45. — Dittenberger, 33. — Cf. Kœhler, *Athen. Mitth.*, I (1876), p. 171. —
 S. Reinach, *Traité d'Épigr. gr.*, p. 42.

Προκλέες Ἀτάρβο Εὐον|υμ[ε]ῦς [ε]ῖ|γραμμάτευε. |

5 Ἐδοχσεν τῆι βολῆι καὶ τῶι | δέμοι. ἡ|πποθοντίς ἐπρυτ|άνευε,
 Προκλῆς ἐγραμμάτε|υε, Τιμίας ἐπεστάτε, Ἀριστ|ίον ἔρχε. Θρα-
 συκλῆες εἶπε· Ἐπαινέσαι Ἀστέαν τὸν Ἀλε|ὸν ἡότι εὖ ποιῆ
 10 Ἀθηναῖος κ|αὶ ἰδία καὶ δημοσίαι τὸν ἀ|φικνῶ|μένον, καὶ νῦν καὶ
 ἐν | τῶι πρόσθεν χρόνοι. Καὶ ἂν|αγραφσάτο πρόχσενον καὶ εὐερ-
 15 γέτεν Ἀθηναῖον καθά|περ Πολύστρατον τὸν Φλει|άσιον ἐστέλει
 λιθίνει ὁ γ|ραμματεὺς ἡο τῆς βολῆς κα|ὶ καταθέτο ἐν Πόλει. Τὸ
 20 δὲ ἀ|ργύριον δόντων ἡ(ο)ι κολακρ|έται.

77. Décret relatif à la restauration du sanctuaire de
 Codrus, de Neleus et de Basilé. (418/7 AV. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique trouvée à Athènes. — Koumanoudis, Ἐφημ.
 Ἀρχ., 1884, p. 161 s. — C.I.A., IV, 53^a (p. 67) — Wheeler, *Am. Journ. of Arch.*,
 1887, pp. 38-49 (trad. et comm.). — Cf. E. Curtius, *Sitzungsb. der Berl. Akad.*,
 1885, p. 487 s. — Wilamowitz, *Lectiones Epigraphicae*, 1885, p. 5. S. 50

Θεοί. | [Ἐ]δοχσεν τῆι βολῆι καὶ τῶι δέμοι. Πανδιονίς ἐπρυτά-
 νευε, Ἀριστόχ|[σ]ενος ἐγραμμάτευε, Ἀντιοχίδες ἐπεστάτε, Ἀντι-
 φῶν ἔρχε. Ἀδόσιο|[ς] εἶ|πε· Ἐρχσαι τὸ ἱερὸν τὸ Κόδρο καὶ τὸ
 5 Νελέος καὶ τῆς Βασιλῆς κ[α]||ἰ μισθῶσαι τὸ τέμενος κατὰ τὰς

συγγραφάς. Οἱ δὲ πολεταὶ τὸν ἔρχσ[ι|ν] ἀπομισθοσάντων, τὸ δὲ τέμενος ὁ βασιλεὺς ἀπομισθοσάτο κατὰ [τ] ἄς χσυγγραφάς. Καὶ τὸς ὀριστὰς ἐπιπέμφσαι ὀρίσαι τὰ hierà ταῦτα, ὅπως ἂν ἔχει ὃς βέλτιστα καὶ εὐσεβέστα(τα). Τὸ δὲ ἀργύριον ἐς τὸν ἔρχσιν ἀπὸ τοῦ τέμενος εἶναι. Πρᾶχσαι δὲ ταῦτα πρὶν ἢ ἐχσιέναι τένδε
 10 τὸν βολὲν ἢ εὐθύνεσθαι χιλίαισι δραχμῆσι ἕκαστον κατὰ τὰ εἰρε-
 μένα. —

Ἀδόσιος εἶπέ· Τὰ μὲν ἄλλα καθάπερ τῆι βολεῖ· ὁ δὲ βασι-
 λεὺς μ[ι|]σθοσάτο καὶ οἱ πολεταὶ τὸ τέμενος τῷ Νελέος καὶ τῆς
 Βασίλης κα[τὰ] τὰς χσυγγραφάς εἴκοσι ἔτε. Τὸν δὲ μισθοσάμε-
 15 νον ἔρχσαι τὸ hier [ρ]ὸν τῷ Κόδρου καὶ τῷ Νελέος καὶ τῆς Βασίλης
 τοῖς ἑαυτὸ τέλεσιν. Ὅπ[ο]σεν δ' ἂν ἄλφει μίσθ[θ]οσιν τὸ τέμενος
 κατὰ τὸν ἑνιαυτὸν ἕκαστον, καταβαλλέτο τὸ ἀργύριον ἐπὶ τῆς
 ἐνάτης πρυτανείας τοῖς ἀποδέκ[τ]αι[ς], οἱ δὲ ἀποδέκται τοῖς
 ταμίαισι τῶν ἄλλον θεῶν παραδιδόντων | [κ]ατὰ τὸν νόμον. Ὁ δὲ
 βασιλεὺς, ἂν μὲ ποιήσει τὰ ἐφσεφισμένα, ἔ[σ]τ[ι]ν ὅς τις, οἷς προσ-
 20 τέτακται περὶ τούτον, ἐπὶ τῆς Αἰγείδος πρυτανεί[α]ς, εὐθύνεσθω
 μυρίεσι δραχμῆσιν. Τὸν δὲ ἐ[σ]ο[ν]εμένον τὸν ἰλὺν ἐκκομίσασθαι ἐκ
 τῆς τάφρω ἐπὶ τῆσδε τῆς βολῆς ἀποδόντα τὸ ἀργύριον τῷ Νελεῖ
 ὅσο ἐπρίατο. Ὁ δὲ βασιλεὺς ἐχσαλεπάτο τὸν πριάμενον τὴν
 ἰλὺν, ἐπειδὰν ἀποδοῖ τέμ μίσθοσιν. Τὸν δὲ μισθοσάμενον τὸ
 25 τέμενος καὶ ὅποσο ἂν μισθόσεται, ἀντεγγραφάτο ὁ βασι-
 λεὺς ἐς τὸν τοῖχον καὶ τὸς ἐγγυετὰς κατὰ τὸν [ν]όμον ὅσπερ
 κεῖται τὸν τεμενῶν. Τὸ δὲ φσέφισμα τόδε, ὅπως ἂν εἰ εἰδέναι
 τῶ[ι] βολομένοι, ἀναγράφαι|ς ὁ γραμματεὺς ὁ τῆς βολῆς ἐν
 στέλει λιθίνει, καταθέτο ἐν τῷ Νελεῖοι παρὰ τὰ ἱκρία. Οἱ δὲ
 30 κολακρέται δόντων τὸ ἀργύριον ἐς ταῦτα. —

Μισθὸν δὲ τὸν βασιλέα τὸ τέμενος τῷ Νελέος καὶ τῆς Βασίλης
 30 κατὰ τάδε· Τὸν μισθοσάμενον ἔρχσαι μὲν τὸ hierὸν τῷ Κόδρου
 καὶ τῷ Νελέος καὶ τῆς Βασίλης κατὰ τὰς χσυγγραφάς ἐπὶ τῆς
 βολῆς τῆς εἰσιόσ[ε]ς, τὸ δὲ τ[έ]μ[ε]νο[ς] τῷ Νελέος καὶ τῆς Βασίλης
 κατὰ τάδε ἐργάζεσθαι· φυτεῦσαι φυτεῦτέρια ἐλαδὸν μὲ ὄλεζον ἔ
 διακόσια, πλέονα δὲ ἂν βόλεται. Καὶ τῆς τάφρω καὶ τὸ ὕδατος
 35 κρατὲν τῷ ἐγ Διὸς τὸν μι[σ]θοσάμενον ὅπόσον ἐντὸς ῥεῖ τῷ
 Διονυσίῳ καὶ τὸν πυλὸν, ἔ[σ]τ[ι]ν ἄλλαδε ἐ[χ]σελαῦνοσιν οἱ μύσται,
 καὶ ὅπόσον ἐντὸς τῆς οἰκίας τῆς δημοσί[α]ς|ς καὶ τὸν πυλὸν αἰ ἐπὶ
 τὸ Ἰσθμονίκο βαλανεῖον ἐκφέρουσι. Μισθὸν δὲ κατὰ | εἴκοσι
 ἔτῶν. | [.....] κλέπτῃ[ς].

La dernière ligne a été ajoutée à l'époque byzantine, en caractères plus
 grands.

78. Décret ordonnant de graver à nouveau la loi de Dracon sur le meurtre. (409 av. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique trouvée à Athènes, près de la Petite Métropole. Στοιχηδόν. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 259. — Kœhler, *Hermes*, II (1867), p. 27 s. — C.I.A., I, 61. — Philippi, *Der Areopag und die Epheten*, Berlin, 1874, pp. 333-61. — Hicks, 59. — Dittenberger, 45. — Duruy, *Hist. des Grecs*, Paris, 1887, I, p. 374 (trad.). — Cf. Dareste, *Plaidoyers civils de Démosthène*, Paris, 1875, II, p. 56 (trad.). — R. Schœll, *Comm. in honor. Momms.*, p. 460 s. — Nous reproduisons le texte, en suivant la restitution de Dittenberger.

Διόγν[ε]τος Φρεάρριος ἐγραμμάτε[υε], |
Διοκλῆς ἔρχε. |

[Ἔ]δοχσεν τῆι βουλῆι καὶ τῶι δέμο[ι]. Ἄκα[μ]αντ[ι]ς ἐπρυτά-
ν[ευε], [Δι]ό[γ]ν[ε]τος ἐγραμμάτευε, Εὐθύδικο[ς] ἐπεσ[τά]τε. [Χσ]ε-
5 [νοφ]άνες εἰ[π]ε· [Τ]ὸν || Δράκοντος νόμον τὸμ περὶ τὸ φ[όν]ο
ἀν[α]γρα[φ]σά[ν]τ[ρον] οἱ ἀ[ν]αγρ[α]φῆ[ι]ς τὸν νόμον παραλαβόντες
παρὰ τ[ὸ] βασιλέος μετὰ τὸ γραμματέο[ς] τῆς βουλῆς ἐστέλει
λιθίνοι κα[ὶ] κ[α]τ[α]θ[έ]ν[τ]ρον πρόσθεν τ[ῆ]ς στο[ύ]ας τῆς βασιλείας.
Οἱ δὲ πολεταὶ ἀ[π]ομ[ισθο]σάντων κατὰ τὸν νόμ[ο]ν, οἱ δὲ Ἑλλενο-
ταμίαι δόντον τὸ ἀ[ργύριον]. ||

10 Πρῶτος ἄχσον. |

Καὶ ἑὰμ [μ]ὲ κ[α] [π]ρονο[ί]ας [κ]τ[έ]νει τίς τινα, φεύγεν, δ[ι]κ[α]-
ζεν δὲ τὸς βασιλέας αἰτ[ι]ὸν[υ] φόνο[υ] ἢ [ἐ]άν τις αἰτιᾶται ἠὲ βου-
λ[ε]ύσαντα· τὸς [δ]ὲ ἐφέτας διαγν[ὸ]ναι. Αἰδέσασθαι δ' ἑὰμ μὲν
πατέρ[ε] ἢ ἢ ἀδελφ[ὸ]ς ἢ ἠυῆς, ἡπά[ν]τας, ἢ τὸν κ[ο]λύοντα κρα-
15 τῆν] υ[π]οιοσ[ε] . ε . ρα . σφ . . οτ . τος κτα

Dans le reste, il y a seulement quelques lettres, au commencement et à la fin des lignes.

79. Décret de proxénie en l'honneur d'Œniadès de Sciathos. (408 av. J.-C.)

Bloc de marbre pentélique trouvé sur l'Acropole. Στοιχηδόν. — Lolling, *Δελτιόν*, 1888, p. 206-7. — Mylonas, *Bull. de Corr. Hell.*, XIII (1889), p. 152. — C.I.A., IV, 62^b (p. 166). *Διττ*

Θεοί. | Ἔδοξεν τῆι βολῆι καὶ τῶι δήμ[ω]ι. Ἄντιοχίς ἐπρυτάνευε,
5 Εὐκλειίδης ἐγραμμάτευε, Ἰεροκλ[η]ῆς ἐπεσ[τά]τε, Εὐκτῆμων ἦρχε. |
Διειτρέφης εἶπε· Ἐπειδὴ ἀνή[ρ] ἐστί ἀγαθὸς Οἰνιάδης ὁ Παλ[αι]σ-
10 κιάθιος περὶ τὴν πόλιν τ[ὴ]ν Ἀθηναίων καὶ πρόθυμος πο[ρ]τιῆν ὃ τι
δύναται ἀγαθὸν καὶ εἰ[δ]οποιεῖ τὸν ἀφικνόμενον Ἀθη[ν]αίων ἐ(ς)
Σκίαθον, ἐπαινέσαι τ[ε] αὐτῶι καὶ ἀναγράψαι αὐτὸν | πρόξενον

15 καὶ εὐεργέτην Ἀθηναίων καὶ τὸς ἐκγόνοσ αὐτῶ· καὶ ὅπως ἂν
 μὴ ἀδικῆται, ἐπιμέλεισθαι τὴν τε βολὴν τὴν αἰεὶ βουλευούσαν
 20 καὶ τοὺς στρατηγὸς καὶ τὸν ἄρχοντα τὸν ἐν Σκιῶσι ὅσ ἂν ἦι
 ἐκάστοτε. Τὸ δὲ ψήφισμα τόδε ἀναγράψαι τὸν γραμματέα τῆς
 βολῆς ἐν στήλῃ λιθίνῃ καὶ καταθέσαι ἐμ Πόλει. Καλέσαι δὲ
 25 αὐτὸν καὶ ἐπὶ Ξένια ἐς τὸ πρυτανεῖον ἐς αἴθριον. — Ἀντιχάρης
 εἶπε· Τὰ μὲν ἄλλα καθάπερ τῇ βολῇ· ἐς δὲ τὴν γνῶμην μετα-
 30 γράψαι ἀντὶ τὸ Σκιαθίον ὅπως ἂν ἦι γεγραμμένον Οἰνιάδην
 τὸν Παλαισκιῶτιον.

80. Décrets en l'honneur des Samiens. (405-403 av. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique brisée en trois morceaux. *A*, surmonté d'un bas-relief, a été trouvé sur l'Acropole en 1888; *B* et *C*, près de l'Asclépieion, en 1876. Les trois fragments réunis sont placés au musée de l'Acropole, n° 1333. Στοιχηδόν. — *A* : Lolling, *Δελτίον*, 1889, p. 24 s. — Lipsius, *Leipz. Stud.*, XIII, p. 411 s. — C.I.A., IV, 2, 1^b (p. 1). — *B* et *C* : [Koumanoudis, *Ἀθήναιον*, V (1876), p. 92.] — C.I.A., II, 1^b (p. 393). — Hicks, 64. — Dittenberger, 48. — Cf. Hartel, *Attisches Staatsrecht*, p. 207 s. — Dittmar, *De Athen. more exteros coronis publ. ornandi* (Leipz. Stud., XIII), p. 191 s. — Szanto, *Griech. Bürgerrecht*, p. 95. — Swoboda, *Symbolae Pragenses*, Vienne, 1893, p. 214 s.

4 Κηφισοφῶν Παιανιεύς | ἐγραμμάτεε. | Σαμίσις ὅσοι μετὰ τὸ
 δῆμο τὸ Ἀθηναίων ἐγένοντο. ||
 5 Ἔδοξεν τῇ βολῇ καὶ τῷ δήμῳ. Κεκροπίς ἐπρυτάνεε,
 Πολύμνις Εὐωνυμεύς | ἐγραμμάτεε, Ἀλεξίας ἦρχε, Νικοφῶν
 Ἀθμονεύς ἐπεστάται. Γνώμη Κλεσόφο | καὶ συνπρυτάνεων·
 Ἐπαινέσαι τοῖς πρέσβεσι τοῖς Σαμίσις τοῖς τε προτέροισ ἦκοσι
 καὶ τοῖς νῦν καὶ τῇ βολῇ καὶ τοῖς στρατηγοῖς καὶ τοῖς ἄλλοις |
 Σαμίσις ὅτι ἐσὶν ἄνδρες ἀγαθοὶ, καὶ πρόθυμοι ποιῆν ὅ τι δύνανται
 10 ἀγαθόν, || καὶ τὰ πεπραγμένα αὐτοῖς ὅτι δοκοῖσιν ὀρθῶς ποιῆσαι
 Ἀθηναίοις καὶ Σαμίσις· καὶ ἀντὶ ὧν εὖ πεποιήκασιν Ἀθηναίος
 καὶ νῦν περὶ πολλοῦ ποιοῦνται καὶ ἐσηγόνται ἀγαθὰ, δεδόχθαι
 τῇ βολῇ καὶ τῷ δήμῳ· Σαμίσις Ἀθηναίος εἶναι, | πολιτευομένος
 ὅπως ἂν αὐτοὶ βόλωνται, καὶ ὅπως ταῦτα ἔσται ὡς ἐπιτηδεῖό-
 15 τата ἀμφοτέροις, καθάπερ αὐτοὶ λέγουσιν, ἐπειδὴν ἐρήνη γένηται,
 τότε περὶ || τῶν ἄλλων κοινῇ βολεύεσθαι. Τοῖς δὲ νόμοις χρῆσ-
 θαι τοῖς σφετέροις αὐτῶν | αὐτονόμος ὄντας, καὶ ἄλλα ποιῆν
 κατὰ τὸς ὅρκος καὶ τὰς συνθήκας καθάπερ | ζύνκεται Ἀθηναίοις
 καὶ Σαμίσις· καὶ περὶ τῶν ἐγκλημάτων ἃ ἄρ γίγνηται | πρὸς
 ἀλλήλοσ, δίδόναι καὶ δέχεσθαι τὰς δίκας κατὰ τὰς συμβολὰς
 τὰς ὄσας. | [Ἐ]ὰν δὲ τι ἀναγκαῖον γίγνηται διὰ τὸν πόλεμον καὶ

Σαμίων ἐς τὸ πρυτανεόν ἐς αὔριον : Κηφισοφῶν | [εἶπε· Τὰ μὲν
 ἄλλα κ]αθάπερ τῆι βολῆι· ἐψηφίσθαι δὲ Ἀθηναίων τῷ δήμωι
 κύρια | [εἶναι τὰ ἐψηφισμ]ένα πρότερον περὶ Σαμίων, καθάπερ ἡ
 βολῆ προβολεύσασα | [ἐς τὸν δῆμον ἐσ]ήνεγκεν· καλέσαι δὲ τὴν
 55 πρεσβείαν τῶν Σαμίων ἐπὶ δεῖπνον | [ἐς τὸ πρυτανεῖ]ον ἐς
 αὔριον. |

[Ἔδοξεν τῆι βολῆ]ι καὶ τῷ δήμωι. Ἐρεχθηῖς ἐπρυτάνευεν,
 Κηφισοφῶν Πα]ιαν]ιεὺ [ς ἐγραμμάτευε, Εὐκλ]είδης ἤρχε, Πύθων
 C ἐκ Κηδῶν ἐπεστάται. Εὐ[- ---- εἶπε· | Ἐπαινέσαι Ποσὴν τὸν]
 Σάμιον ὅτι ἀνὴρ ἀγαθός ἐσ[τ]ιν περὶ Ἀθηναίος· καὶ ἀνθ' ὧν |
 [εὖ πεπόηκε τὸν δῆμον, δ]όναι αὐ[τῷ τὸν δῆμο]ν δωρεῖαν πεντα-
 60 κοσίας δραχμᾶς || [ἐς κατασκευὴν στεφάνο, οἱ δὲ ταμί]αι δόντων
 τὸ ἀργύριον. Προσαγαγὲν δὲ αὐτὸ|[ν ἐς τὸν δῆμον καὶ εὐρέσθαι
 πα]ρὰ τὸ δῆμο ὅ τι ἂν δύνηται ἀγαθόν· τὸ δὲ βιβλίον | [τὸ
 ψηφίσματος παραδόναι αὐτ]ῷ τὸν γραμματέα τῆς βολῆς αὐτίκα
 μάλα. — | [Καλέσαι δὲ Ποσὴν καὶ Σαμίων τὸ]ς ἦκοντας ἐς τὸ
 πρυτανεόν ἐς αὔριον. — |

[..... εἶπε· Τὰ μὲν ἄλλα καθά]περ τῆι βολῆι· ἐπαινέσαι
 65 δὲ Ποσὴν τὸν | [Σάμιον καὶ τὸς Σαμίος, ὅτι ἄνδρες ἀγ]αθοὶ ἐσιν
 περὶ τὸν δῆμον τὸν Ἀθηναίων, | [καὶ κύρια ἐναι τὰ ἐψηφισμένα
 πρότε]ρον ὑπὸ τῷ δήμῳ τῷ Ἀθηναίων. Καὶ ἀναγρά[ψαι τὸν
 γραμματέα τῆς βολῆς ἐν στήλῃ]ι λιθίνῃ, οἱ δὲ ταμίαι παρασχόν-
 των | [τὸ ἀργύριον ἐς τὴν στήλην, δόναι δὲ Πο]σῆι δωρεῖαν τὸν
 δῆμον χιλίας δραχμᾶς | [ἀρετῆς ἕνεκα τῆς πρὸς Ἀθηναίος, ἀπὸ
 70 δ]ὲ τῶν χιλίων δραχμῶν στέφανον ποῆσα]ι || καὶ ἐπιγράψαι τού-
 τωι στεφανῶν αὐ]τὸν τὸν δῆμον ἀνδραγαθίας ἕνεκα καὶ | [ἀρετῆς
 τῆς ἐς Ἀθηναίος. Ἐπιγράψαι δὲ] καὶ Σαμίος ὅτι ἐσιν ἄνδρες
 ἀγαθοὶ [περὶ Ἀθηναίος : Ἐὰν δὲ το δέωνται παρὰ] τὸ δῆμο,
 προσάγειν αὐτὸς τὸς πρυτᾶ[νε]ς πρὸς τὸν δῆμον πρῶτος αἰεὶ μετὰ
 τὰ ἱερ]ά· προσαγαγὲν δὲ καὶ τὸς ὑἑς τὸ[ς Ποσέο | τὸς πρυτάνες
 75 τὸς ὑἑς αὐτὸ ἐπὶ ξέν]ια ἐς τὸ πρυτανεῖον] καὶ Σαμίων τὸς ἐπ[ι-
 δημόντας -----

81. Décret ordonnant le rétablissement d'une stèle détruite par les Trente. (FIN DU V^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre brisée en trois morceaux. Trouvée sur l'Acropole. Στοι-
 χηδόν. — C. Curtius, *Hermes*, IV (1869), p. 404. — C.I.A., II, 3. — Hicks, 62. —
 Dittenberger, 49.

Θεοί. | [Ἀμύντο]ρος, Εὐρυπύλο, | [Ἀργεῖ]ο, Λόκρο, Ἀλκίμο. |
 5 [Ἔδοξε]ν τῆι βολῆι. Οἰνηῖς || [ἐπρυ]τάνευε, Δεξίθεος ἐγ[γραμ]μά-

10 τευε, Δημοκλῆς ἐπε[[σ]τάτε. Μονιππίδης εἶπε· Ἄ|μύντορι καὶ
 Εὐρυπύλωι κα|καὶ Ἀργείωι καὶ Λόκρωι κα||ἰ Ἀλκίμωι τοῖς Ἀπη-
 15 μάντο | παισί, ἐπειδὴ καθιρέθη | ἡ στήλη [ἐ]πὶ τῶν τριάκον[τ]α,
 ἐν ἧι ἦ[ν] αὐτοῖς ἡ προξεν|ία, ἀναγράψ[αι] τὴν στήλην || τὸ γ
 γραμμα[τέα] τῆς βολῆς | τέλεσι τοῖς Εὐρυπύλο. Κα|λέσαι δὲ καὶ
 ἐπὶ ξένια Εὐ|ρύπυλον ἐς τὸ πρυτανεῖο|ν ἐς αὖριον.

82. Décret en l'honneur de Denys l'Ancien. ✓

(393 av. J.-C.)

Stèle surmontée d'un bas-relief, brisée en bas et à droite. Trouvée au
 théâtre de Dionysos. Στοιχηδόν. — Kähler, *Hermes*, III (1868), p. 157. —
 C.I.A., II, 8. — Hicks, 71. — Dittenberger, 54. — Cf. Kähler, *Athen. Mitth.*,
 I (1876), p. 4 s.

Ἐπ' Εὐβολίδο ἄρχοντος, ἐπὶ τῆς [Πανδιο]νίδος ἔκτης
 πρυτανευόσης, | ἧι Πλάτων Νικοχάρος Φλυεὺ[ς]
 ἐγρα]μμάτευε. ||

5 Ἐδοξεν τῆι βολῆι. Κινησίας εἶπε· Π[ε]ρὶ ὧν Ἄν||δροσθένης
 λέγει, ἐπαινέσαι Δ[ι]ο[ν]ύσιον τὸ|ν Σικελίας ἄρχ[ο]ν[τα] καὶ Λεπ-
 τίνην [τὸν ἀδελ|φὸν] τὸν Διον[υ]σ[ί]ο κα|ἰ [Θ]εαρίδην τὸν ἀδελ-
 φὸ|ν τὸν Διονυσ[ί]ο καὶ Πολύ|ξενον τὸν κηδεστήν τὸν Διονυ-
 σίο -----

83. Décret relatif aux Clazoméniens. (387/6 av. J.-C.)

Trois morceaux d'une plaque de marbre pentélique trouvés au sud de
 l'Acropole. *A* et *B* forment les huit premières lignes, *C* contient la suite.
 Στοιχηδόν. — *B* : C.I.A., II, 14^b, p. 397. — *C* : *Ibid.*, p. 425. — *B* et *C* : Hicks,
 76. — *A, B, C* : [Koumanoudis, *Ἀθηναίον*, X (1881), p. 68 s.] — Swoboda,
Athen. Mitth., VII (1882), p. 174 s. — C.I.A., IV, 2, 14^b (p. 8). — Cf. Kähler,
Athen. Mitth., VII, p. 313 s.

Θεόδωτος ἦρχε, Παράμυθος Φιλάγρο Ἐρχιεύς ἐγρ[αμμά]-
 τε[υε.] | Ἐδοξεν τῶι δῆ|μωι. Θεόδωτος ἦρχε, Κεκροπίς ἐπρυτά-
 νε|υε, Παράμυθος ἐγρ[αμμά]τευε, Δαῖφρων ἐπεστάται. Πολί|α-
 5 γρος εἶπεν· Ἐπαι[ν]έσαι μὲν τὸν δῆμον τὸν Κλαζομενί|ων, ὅτι
 πρόθυμός ἐσ[τι]ν ἐς τὴν πόλιν τὴν Ἀθηναίων κα[ἰ] | νῦθ καὶ ἐν
 τῶι πρόσθε|ν χρόνωι. Περὶ δὲ ὧλ λέγουσι, δε[δ]όχθαι τῶι
 δῆμωι· [ὑ]ποτε[λ]όντας Κλαζομενίους τὴν ἐπὶ | Θρασυβούλο
 10 καὶ τῶν ὀμήρων], οὓς ἔχουσι Κ[λαζομ]ένιοι τῶν ἀπὸ Χυτοῦ,
 κύριο|ν εἶναι τὸν δῆμον τὸν Κλαζ|ομενίων, καὶ μὴ ἐξεῖναι τῶι

δήμῳ τῷ Ἀθηναίῳ (μ)ῆτε τ]οὺς φεύγοντας κατάγειν ἄνευ
 τοῦ δήμου τοῦ Κλαζομε]νίῳ μήτε τῷ μενόντῳ μηδένα
 ἐξαιρεῖν. Περὶ δὲ ἀρχ]οντος καὶ φρουρᾶς διαχειρο]τονῆσαι τὸν
 15 δῆμον αὐτί]κα μάλα, εἴτε χρῆ καθιστάναι εἰς Κλαζομενᾶς εἴτε
 αὐ]τοκράτορα εἶναι περὶ τούτων [τὸν δῆμον τὸν Κλαζομε]νίῳ,
 εἰάν τε βούληται ὑποδέχεσ[θαι εἰάν τε μή τῶν δέ]σποτων, ὅθεν *the title*
 σιταγωγῶνται Κλαζομ[ένιοι | Σ]μύρνης εἶναι *See next*
 20 ἔνσπονδον αὐ]τ..... | [κα]ντῶν τοὺς στρατηγούς τοὺς
 [.....]

Il ne reste que quelques lettres de chacune des sept lignes suivantes.

84. Décret de proxénie en l'honneur du Thessalien Callippos. (COMM. DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique trouvée sur l'Acropole. Στοιχηδόν. — Mylonas, *Bull. de Corr. Hell.*, XII (1888), p. 142. — Lolling, *Sitzungsber. der Berl. Akad.*, 1888, p. 244. — Swoboda, *Rhein. Mus.*, XLV (1890), p. 299. — C.I.A., IV, 2, 11^e (p. 7).

Καλλίππο Θετταλῶ |

Ἔδοξεν τῇ βολεῖ καὶ τῷ δήμῳ. | Ἀκαμαντὶς ἐπρυτάνευε,
 5 Ἀρχικλ]ῆς ἐγραμμάτευε, Ἀντικράτης ἐπ]εστάτε. Γνώμη στρατη-
 γῶν· Κάλλι]ππον τὸν Θετταλὸν τὸν Γυρτῶνι]ον ἐπαινέσαι, ὅτι
 δοκεῖ εἶναι ἀν]ήρ ἀγαθὸς περὶ τῆμ πόλιν τὴν Ἀθ]ηναίων, καὶ ἀνα-
 10 γράψαι αὐτὸν ἐσ]τήλῃ λιθίνῃ πρόξενου καὶ εὐ]εργέτην Ἀθη-
 ναίων αὐτὸν καὶ τὸ] [ς παῖδ]ας τὸς Καλλίππο καὶ κατα[θ]ένοι ἐμ
 Πόλει]. Εὐκρατίδας ἵππ] [.....]

85. Décret en l'honneur de Phanocritos de Parium. (VERS 386 AV. J.-C.)

Stèle de marbre pentélique brisée en haut. Trouvée à Athènes, actuellement au musée du Louvre. Στοιχηδόν. — C.I.G., 84 (cf. Add. p. 897). — Schaefer, *Philol.*, XVII, p. 160. — Kirchhoff, *Abhandl. der Berl. Akad.*, 1861, p. 599 s. — Fræhner, *Inscr. gr. du Mus. du Louvre*, 100. — C.I.A., II, 38. — Foucart, *Rev. Arch.*, 1877, II, pp. 399-411 (trad.) = *Mél. d'Épigr. gr.*, pp. 36-48. — Hicks, 75. — Dittenberger, 58.

..... ας ἔνεκα [παραδοῦ]ναι, ἐὰν κα[ί] τῷ]ι δήμ[ω]ι δοκ[ῆ],
 καὶ τὴν εὐεργ[εσί]αν | ἀ]ναγράψ[αι ἐν σ]τήλῃ λιθίνῃ ἐν [Ἀ]κ[ρ]ο-
 5 πόλει. Κ[αλέ]σαι δὲ αὐτὸν ἐπὶ ξέν[ι]α εἰς τὸ πρυτανεῖον εἰς
 αὔριον. |

Κέφαλος εἶπε· Τὰ μὲν ἄλλα καθάπερ [τ]ῆι βολέι· ἀναγράψαι
 δὲ Φανόκριτο[ν] | τὸν Παριανὸν πρόξενον καὶ εὐεργ[έ]την αὐτὸν
 10 καὶ τὸς ἐκγόνο[ς] ἐν στή[λε]ι λιθίνει, καὶ στήσαι ἐν Ἀκροπόλει |
 τ]ὸν γραμματέα τῆς βολῆς, ἐπειδὴ π[α]ρ[ι]ήγγελε τοῖς στρατηγοῖς
 15 περὶ [τῶν | ν]εῶν τὸ παράπλο, καὶ εἰ οἱ στρ[α]τ[η]γο[ι] ἐπίθοντο,
 εάλωσαν ἂν α[ἰ] τρ[ι]ήρε[ι]ς || αἱ πολέμια· ἀντὶ τούτων ἔναι [κ]αὶ
 τ]ὴν προξενίαν καὶ τὴν εὐεργεσί[αν· κ]αὶ καλέσαι αὐτὸν ἐπὶ ξένια
 εἰς τ[ὸ π]ρυτανεῖον εἰς αὔριον. Με[ρ]ίσαι δὲ τὸ ἀργύριον τὸ
 20 εἰρημένον τὸς ἀποδέκ[τα]ς ἐκ τῶν καταβαλλομένων χρημά[τ]ων,
 ἐπειδὴν τὰ ἐκ τῶν νόμων μερ[ί]σω[σι].

86. Décret relatif à l'organisation de la nouvelle confédération athénienne. (377 av. J.-C.)

Stèle de marbre brisée en vingt morceaux. Trouvée au N.-O. de l'Acropole, actuellement au musée d'Athènes. *A* est gravé sur la partie antérieure, *B* sur le côté gauche. Στοιχηδόν. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 381 et 381^b (II, p. 373). — C.I.A., II, 17. — Hicks, 81. — Dittenberger, 63. — Cf. Schaefer, *De sociis Atheniensium Chabriae et Timothei aetate*, Leipzig, 1856. — Busolt, *Jahrb. f. Phil., Suppl. B*, VII, p. 739 s. — Fabricius, *Rhein. Mus.*, XLVI (1891), p. 589 s. — Zingerle, *Eranos Vindobonensis*, 1893, p. 364 s. — Swoboda, *Rhein. Mus.*, XLIX (1894), 321 s. — Egger, *Traitées publics*, p. 85 (trad.). — S. Reinach, *Traité d'Épigr. gr.*, p. 32.

Nous n'avons pas reproduit la fin de *A*. Un nouveau décret dont il ne reste que quelques lettres commence à la ligne 91.

A

Ἐπὶ Ναυσινίκο ἄρχοντος |

Καλλίβιος : Κηφισοφώντος | Παιανιεύς : ἐγραμμάτευεν. |
 5 Ἐπὶ τῆς Ἰπποθωντίδο[ς] ἐβδ[ό]μης πρυτανείας. Ἐδοξεν τῆι
 βολῆι καὶ τ]ῶι δήμωι. Χαρίνος Ἀθμον[εὺς] ἐπεστάται. | Ἀρισ-
 τοτέλης εἶπε· Τύχηι ἀγαθῆι τῆι Ἀθηναίων καὶ [τ]ῶν [συμ]μά-
 χων τῶν Ἀθηναίων, ὅπως ἂν Λα[κε]δ[αι]μόνιοι ἐώσι τὸς Ἑλλη-
 10 νας ἐλευθέρ[ο]ς [καὶ] αὐτονόμος ἡσυχίαν | ἄγειν τῆ[ν] χώραν]
 ἔχοντας ἐμ βεβαίωι τῆ[ν] ἑαυτῶν]ικ οσ ηι αι
 α | απ . . σ . . ε . σ .
 15 ωσ . ν || [. ἐψηφί]σθαι τῶι δήμωι· ἔάν τις βόλ[η]ται
 τῶν Ἑλ[λ]ήνων ἢ τῶν βαρβάρων τῶν ἐν | [ἡ]πείρωι ἐν]οικόντων
 ἢ τῶν νησιωτῶν, ὅσ[οι] μὴ βασι]λέως εἰσίν, Ἀθηναίων σύμμα-
 20 χ[ο]ς εἶναι καὶ τῶν συμμάχων, ἐξεῖναι αὐ[τ]ῶ[ι] ἐλευθέρ]ωι ὄντι
 καὶ αὐτονόμωι, πολί[τ]ευομέν]ωι πολιτείαν ἦν ἂν βόληται, μή|τε

[φρορῶ] ἂν εἰσδεχομένῳ μῆτε ἄρχοντα | ὑπο[δεχ]ομένῳ, μῆτε
 φόρον φέροντι, ἐπὶ | δὲ τ[οῖς] αὐτοῖς, ἐφ' οἷσπερ Χίοι καὶ
 25 Θηβαῖοι κα[ὶ] οἱ ἄλλοι σύμμαχοι. Τοῖς δὲ ποιησ[αμέν]οις συμ-
 μαχίαν πρὸς Ἀθηναίους καὶ | τὸς συ[μμ]άχος ἀφεῖναι τὸν δῆμον
 τὰ ἐγκ[τή]ματα, ὁ[π]ὸς ἂν τυγχάνη ὄντα ἢ ἴδια ἢ [δ], ημῶσια
 30 Ἀθ[η]ναίων ἐν τῇ χ[ώ]ραι τῶν ποιο[ύ]μένων τὴν συμμαχίαν· καὶ
 περὶ τούτων π[ῆ]ρίστιν δόναί αὐτοῖς. Ἐὰν δὲ τῷ τυγχάν[η]ι τῶν
 πόλεων [τῶν ποιομένων τ]ὴν συμμαχίαν πρὸς Ἀθηναίους στή-
 35 λαι ὄσαι Ἀθήνησι ἀνεπιτήδειοι, τῆμ βολὴν τὴν αἰεὶ βολεῖουσαν
 κυρίαν εἶναι καθαιρεῖν. [Ἀ]πὸ δὲ Ν. αὐσινίκο ἄρχοντος μὴ ἐξεῖ-
 ναι μῆτε ἰδ. ἰαί μῆτε δημοσίαι Ἀθηναίων μηθεὶ ἐγκτήσασθαι
 ἐν τ[α]ῖς τῶν συμμάχων χώραις μῆτε οἰκίαν μῆτε χωρίον μῆτε
 40 πριαμένῳ μῆτε ὑποθε[μ]ένῳ μῆτε ἄλλῳ τρόπῳ | μηθεὶ. Ἐὰν
 δὲ τις ὠνήται ἢ κτᾶται ἢ τι θῆται τρόπῳ ὀτιῶν, ἐξεῖναι τῷ
 βολομένῳ τῶν συμμάχων φῆναι πρὸς τὸς συν[έ]δρους τῶν
 45 συμμάχων· οἱ δὲ συνέδροι ἀπο[δ]όμεινοι ἀποδόντων [τὸ μὲν
 ἴ]μυσου τῷ[i] φήναντι, τὸ δὲ ἄ[λλο κοινόν] [ἔστ]ω τῶν συ[μμ]ά-
 χων. Ἐὰν δὲ τις ἴ[η] ἐπὶ πολέμῳ ἐπὶ τ[ὸ]ς ποιησαμένος | τὴν
 συμμαχίαν ἢ κατὰ [γῆ]ν ἢ κατὰ θάλατταν, βοηθεῖν Ἀθηναίους
 50 καὶ τὸς συμμάχος || τούτοις καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν
 παντὶ σθένει κατὰ τὸ δυνατόν. Ἐὰν δὲ τ[ι]ς εἴπηι ἢ ἐπιψηφίσῃ
 ἢ ἄρχων ἢ ἰδιώτης παρὰ τόδε τὸ ψήφισμα, ὡς λύειν τι δεῖ τ[ῶ]ν
 55 ἐν τῷδε τῷ ψηφίσματι εἰρημέν[ων, ὑ]παρχέτω μ[ὲν] αὐτῷ
 ἀτίμῳ εἶναι καὶ [τὰ] χρ[η]μά[τα] αὐτ[ο]ῦ δημόσια ἔστω καὶ τῆς
 [θεοῦ | τ]ὸ ἐπιδέκατον· καὶ κρινέσθω ἐν Ἀθηναί[ο]ις καὶ τ[οῖς]
 συμμάχοις ὡς διαλύων τῆ[ν] | συμμαχίαν· Ζημιόντων δὲ αὐτὸν
 60 θανάτῳ | ἢ φυγῇ ὄ[σ]ης Ἀθηναῖοι καὶ οἱ σύμμαχοι κρατοσίν·
 ἔαν] δὲ θάνατο τιμηθῆι, μὴ ταφῆτω ἐν τῇ[τ]ι Ἀττικῇ [μ]ηδὲ ἐν
 τῇ τῶν συμμάχων. Τὸ δ[ὲ] ψήφισμα τόδε ὁ γραμματεὺς | ὁ τῆς
 65 βολῆ[ς] ἀναγρ[αφ]ᾶτω ἐν στήλῃ λιθίνῃ καὶ καταθέ[τω] παρὰ
 τὸν Δία τὸν Ἐλευθέριον, τὸ δὲ ἀργύριον δόναί εἰς τὴν ἀνα-
 γραφὴν τῆς στήλης ἐξήκοντα δραχμᾶς | ἐκ τῶν δέκα ταλάντων
 70 τὸς ταμίας τῆς θεοῦ. Εἰς δὲ τὴν στήλ[η]ν ταύτην ἀναγρά[φ]ειν
 τῶν τε οὐσ[ῶ]ν πόλεων συμμαχίδων τ[ὰ] ὀνόματα, καὶ ἣ[ν]τις ἂν
 ἄλλη σύμμαχος γίγνηται. Ταῦτα [μ]ὲν ἀναγράψαι, ἐλέσθαι δ[ὲ]
 τὸν δῆμον πρέσβεις τρεῖς αὐτικά μάλ[α] εἰς Θήβας, [οἳ]τινες
 75 πείσοσι Θηβαῖος ὁ [τ]ι ἂν [δύ]νωνται ἀγαθόν. Οἶδε ἠιρέθησαν· |
 Ἀριστοτέλης Μαραθῆνιος, Πύρρανδρος Ἀναφλύστιος, Θρα-
 σόβολος Κολλυτεύς. |

	Ἰθηναίων πόλεις αἶδε σύμμαχοι·	
	1 Χίοι, Τενέδιοι	6 Θηβαῖοι
80	2 Μυτιλη[ν]αῖοι	7 Χαλκιδῆς
	3 [Μ]ηθυ[μν]αῖοι	8 Ἐρετριῆς
	4 Ῥόδιοι, Ποιήσσιοι	9 Ἀρεθόσιοι
	5 Βυζάντιοι	10 Καρύστιοι
	11 Περίνθιοι	11 Ἴκιοι
85	12 Πεπαρήθιοι	Παλλ -----
	13 Σκιάθιοι	
	14 Μαρωνῖται	
	15 Διῆς	
	Πάρ[ι]οι, Ὅ -----	
90	Ἰθην[ῖ]ται, Π -----	

B

[Κερκυ]ραίων | [ὁ δ]ῆμος. | [Ἰ]θην[ῖ]ται. | [Θάσ]ιοι. || [Χαλκι]-
 δῆς | ἀπὸ [Θράκ]ης. | Αἴνιοι. | Σαμοθράκ[ες]. | Δικαιοπολίται. ||
 10 Ἰθην[ῖ]ται. | Κεφαλλήνων | Πρῶννοι. | Ἀλκίας. | Νεοπτόλε-
 μος. || [Ἰ]θην[ῖ]ται. | Ἰθην[ῖ]ται. | [Τ]ήνιοι. | [Ἰ]θην[ῖ]ται. | Μυ[κ]όνιοι. ||
 20 Ἰθην[ῖ]ται. | Ἰθην[ῖ]ται. | Ἰθην[ῖ]ται. | Κείων Ἰουλιῆται || Καρ-
 θαιῆς | Κορήσιοι. | Ἰθην[ῖ]ται. | Ἰθην[ῖ]ται | Σηλυμβριανο[ῖ]ται. ||
 30 Σίφνιοι. | Σικινῆται. | Διῆς | ἀπὸ Θράκ[ης]. | Νεοπολίται. || Ζακυν-
 θίων | ὁ δῆμος | ὁ ἐν τῷ Νήλλ[ω].

**87. Décret admettant Chalcis
 dans la nouvelle confédération athénienne.
 (377 av. J.-C.)**

Plaque de marbre pentélique trouvée au sud de l'Acropole. Στοιχηδόν. — [Koumanoudis, Ἰθην[ῖ]ται, V (1876), p. 336.] — C.I.A., II, 17^b (p. 398). — Hicks, 79, — Dittenberger, 64. — Cf. Hæck, *Jahrb. f. Philol.*, 1878, p. 479.

Ἰθην[ῖ]ται :: Εὐφιλήτο | [Ἰ]θην[ῖ]ται ἐγραμμά-
 τευ[ε]ν. | Ἰθην[ῖ]ται ἐναυσινικό ἄρχοντος. |
 5 [Ἰ]θην[ῖ]ται ἐπὶ τῇ βολεῖ καὶ τῷ δήμῳ. Λεωντίς || ἐπρυτ[ῆ]ρα, ἐναυσιν,
 Ἰθην[ῖ]ται ἐγραμμάτευ[ε]ν, τῶν προέδρων ἐπεψήφισεν Παντά-
 ρετο[ῖ]ται. . . .] εὐς, Πύρρανδρος εἶπεν· Περὶ ὧν λ[έ]γουσιν οἱ Χαλ-
 κιδῆς, προσαγ[α]γῆν αὐτὸς π[ρὸς τὸν δ]ῆμον ἐς τὴν πρώτην
 10 ἐκκλησίαν, γ[ὰρ] τῷ δὲ ξυμβάλλεσθαι τῆς βολεῖς, ὅ[τι] δο[κεῖ
 τῇ] βολεῖ δέχεσθαι τὴν συμμαχίαν π[αρὰ τῷ] Χαλκιδ[έ]ων
 τύχῃ ἀγαθῇ, καθὰ ἐπαγγέλλον[τα] οἱ Χαλκιδῆς. Ὅμοσαι δὲ

- 15 τ[ὴν] | πό[λιν] Χα[λκι]δεύ[σ]τιν καὶ τὸς Χαλκιδέα[ς] Ἀ[θη]ναίοι[ς],
κα[ὶ ἀν]αγράψαι ἐστήληι λιθί[ν]ηι κ[αὶ σ]τήσα[ι] Ἀθή[νη]σι μὲν ἐν
Ἀκροπόλ[ει], | ἐν [δὲ] Χαλ[κιδ]ίει ἐν τῷ ἱερῷ τῆς Ἀθηναί[ας] [τ]ὸν
ὄρκον] καὶ [τὰς] συνθήκας. Εἶναι δὲ συν[θ]ήκας Ἀθηναίοι[ς] κ[αὶ]
Χαλκιδέουσιν τάσ[δε] ||
- 20 Συμμαχί[α] Χαλκιδέων τῶν ἐν Εὐ[βο]ίαι [καὶ | Ἀθηναί]ων.
Ἐχ[ε]ν τῆν ἑαυτῶν Χαλκιδέ[ας] ἐλευθέρ[ος] ὄντα[ς] καὶ αὐτονόμος
καὶ [αὐτοκ]ράτορα[ς], μῆτε φρορὰν ὑποδεχομένος [παρ' Ἀθηναίων,
μ]ῆτε φόρον φέροντας, μῆτε [συν]τάξεις παρεχομένος παρὰ τὰ
δόγματ[α] τῶν συμάχων· ἐὰν δέ] τις [ἴ]ηι ἐ[πὶ] πολέ[μ]ωι ἐπ[ὶ]
τὴν χώραν -----

88. Décret admettant Méthymna dans la nouvelle confédération athénienne. (VERS 377 AV. J.-C.)

Plaque de marbre brisée en haut, trouvée sur l'Acropole. Στοιχηδόν. —
Mylonas, *Bull. de Corr. Hell.*, XII (1888), p. 138. — Lolling, *Sitzungsber. der
Berl. Akad.*, 1888, p. 243. — C. I. A., IV, 2, 18^b (p. 10). — Cf. Judeich, *Kleinasiat.
Stud.*, p. 269. — Wilhelm, *Athen. Mitth.*, XVII (1892), p. 191-3. — Swoboda,
Rhein. Mus., XLIX (1894), p. 342.

- [Ἐδοξεν τῆι βολήι καὶ τῷ δήμωι | ἐπρυτ]άνευεν,
Καλ[ισθένης] Ἀλω]πεκήθεν ἐγραμμάτευεν, Σίμων[ος]]ιος
ἐπεστάτε. Ἀστύφιλος εἶπεν· Περ[ὶ] | ὧν οἱ Μηθυμναῖοι λέγουσιν,
5 ἐπειδὴ ἡ σύ(μ)μαχοὶ εἰσιν καὶ εὖνοι τῆι πόλ[η]ι τῆι Ἀθηναίων
Μηθυμναῖοι, ὅπως ἂν καὶ πρὸς τὸς ἄλλος συμάχος τὸς Ἀθ[η]-
ναίων ἦι αὐτοῖς ἡ συμμαχία, ἀναγρ[άψ]αι αὐτὸς τὸν γραμματέα
10 τῆς βολή[ς] ὡσπερ καὶ οἱ ἄλλοι σύμμαχοι ἀναγρ[ε]γραμμένοι εἰσίν.
Ἄομοσαι δὲ τὴν πρ[ε]σβείαν τῶν Μηθυμναίων τὸν αὐτὸν | ὄρκον,
ὄμπερ καὶ οἱ ἄλλοι σύμμαχοι | ὤμοσαν τοῖς τε συνέδροις τῶν
15 συμ[μ]άχων καὶ τοῖς στρατηγοῖς καὶ τοῖς | ἰππάρχοις. Ἄομοσαι δὲ
τοῖς Μηθυμναίοις τὸς τε συνέδρος τῶν συμάχων | καὶ τὸς
στρατηγὸς καὶ τὸς ἰππάρχ[ος] κατὰ ταῦτά. Ἐπιμεληθῆναι δὲ
20 Ἀἴ[σι]μον καὶ τὸς συνέδρος τὸς ἐπὶ τῶν [νε]ύων, ὅπως ἂν ὁμό-
σωσιν αἱ ἀρχαὶ αἱ Μ[ηθ]υμναίων καθάπερ οἱ ἄλλοι σύμμαχοι | .
Ἐπαινέσαι δὲ τὴν πόλιν τὴν Μηθυμναίων καὶ καλέσαι τὸς
25 πρέσβεις τῶν || Μηθυμναίων ἐπὶ ξένια.

Ligne 14, la copie de Lolling porte ΤΟΝ, mais M. Foucart lit ΤΩΝ sur
l'estampage.

89. Décrets en l'honneur des Mytiléniens.

(369/8 ET 368/7 AV. J.-C.)

Quatre morceaux d'une plaque de marbre pentélique, trouvés à Athènes. Στοιχηδόν, à partir de la ligne 35. — [Koumanoudis, *Ἀθήναιον*, V (1875), p. 94.] — C.I.A., II, 52^c (p. 401). — Hicks, 85. — Dittenberger, 74. — Cf. Hœck, *Jahrb. f. Phil.*, 1878, p. 473 s. — Szanto, *Athen. Mitth.*, XV (1889), p. 147. — Judeich, *Kleinasiat. Stud.*, p. 272. — Nous supprimons les débris des dernières lignes dont il ne reste que quelques lettres.

Θ] ε ο ι. |
[Μ υ τ] ι λ η ν α ί ω ν . |

- [Ναυσιγ]έννης ἦρχεν, Αἰαντὶς ἐπρυ[[τάνευε]ν, Μόσχος Κυδαθη-
5 ναιεύς ἐ[[γραμμά]τευεν, Ἀρίστυλλος Ἐρχι[ε]ύς ἐπεσ]τάται. |
[Ἐδο]ξεν τῆι βουλῆι καὶ τῶι δήμωι. | [Στέ]φ[α]νος εἶπεν·
[Π]ερὶ ὧν οἱ πρέσβεις οἱ ἐχ Λέσβου ἦκον[τες] λέ[[γο]υσιν,
10 [ἐψηφ]ίσθαι τῆι βουλῆι, προσαγαγεῖν αὐτοὺς εἰς τὸν δῆ[[μον
τοὺς] προέδρους οἱ ἂν λάχωσιν προεδρεύειν εἰς τὴν πρῶ[τη]ν
ἐ]κκλησίαν, γνώμην δὲ ἔυββάλλεσθαι τῆς βουλῆς εἰς [τὸν] δ[ῆ]μ[ον],
ὅ[τι] δοκῆι τῆι βουλῆι· ἐπ[ει]δὴ Μυτιληναῖοι ἄνδρες [ἀγαθοὶ εἰ]σι |
π[ε]ρ[ὶ] τὸν δῆμον τὸν Ἀθηναίων κα[ὶ] νῦ[ν] κα[ὶ] ἐ[ν] τῶι
πρόσθεν χ[ρό]νωι, ἐ[π]α[ν]έσαι τὸν δῆμον τὸμ Μυτιληναίων
15 ἀρε[τ]ῆς ξ[ι]νεκ[α] [π]ερὶ τὸν δῆμον] τὸν Ἀθηναίων· καὶ εἶναι πρό-
σο[δ]ον αὐτοῖς - - - | - - - πρὸς τῆ[ν] βουλὴν ἢ τὸν δῆμον πρῶ[τοις]
μετὰ τὰ] ἰ[ε]ρά. | [Ἐπαινέ]σαι δὲ καὶ Ἱερο[ί]ταν, ὅτι ἐστὶν ἀ[ν]ήρ
ἀγαθὸς περ[ὶ] τὸν δῆ[μον] τὸν Ἀθηναίων καὶ τὸν Μυτ[ι]λη-
[να]ίων. Ἀναγράψαι δ[ὲ] τὸδ[ὲ] [ε] τὸ ψ[ή]φ[ι]σμα τὸν γραμματέα τῆς
20 [βου]λ[ῆ]ς ἐν στήλῃ λιθίνῃ | καὶ στήσαι ἐν Ἀκροπόλει. [Ἀν]α-
γράψαι δὲ κα[ὶ] τὸ ψήφ[ι]σμα εἰ[ς] τὴν αὐτὴν στήλην, ὃ
ἀπεκρ[ί]νατο ὁ δῆμος τοῖς πρέσβεσι | [τοῖς Μυ]τιλην[α]ίων τοῖς]
μετὰ [ἰ]ε[ρο]ίτ[α]. Εἰς δὲ τὴν ἀναγραφ[ὴ]ν δοῦναι τῆς στήλης
[τ]ὸν ταμίαν τοῦ δήμου τῶι γραμματεῖ τ[ῆ]ς βου[λ]ῆς ΔΔ δραχ-
25 μάς. Ἐπαινέσαι δὲ τοὺς πρέσβεις τοὺς | [πεμφ]θέντας εἰς Μυτι-
λήνην, καὶ καλέσαι ἐπὶ δεῖπνον εἰς | [τὸ πρυ]τανεῖον εἰς αὔριον·
καλέσαι δὲ καὶ τοὺς συνέδρου[ς] τοὺς] Μυτιληναίων ἐπὶ ξένια
εἰς τὸ πρυταν[ε]ῖον εἰς αὔ[ρι]ον· κ[α]λέσαι δὲ καὶ τοὺς συνέ-
δρους τῶμ Μηθυμναίων | [καὶ Ἀ]ντισσαίων καὶ Ἐρεσίων καὶ
30 Πυρ[ρ]αίων ἐπὶ ξ[ένια] | εἰς τὸ πρυτανεῖον εἰς αὔριον. Αὐτόλυκος
εἶπεν· Τὰ μὲν | ἄλλα καθ[ά]π[ερ] τῆι βουλῆι· ἐπαινέσαι δὲ τοὺς
πρέσβεις | [τοῖς] πεμφθέντας εἰς Λέσβον, Τ[ι]μόνοο<ο>ν καὶ

Αὐτόλυκ|ον κ|αὶ Ἀ[ρ]ιστοπέιθην, καὶ καλέσαι αὐτοὺς ἐπὶ δεῖπνον εἰ|[ς τ]ὸ πρυτανεῖον εἰς αὔριον. ||

- 35 [Ἐπὶ Λυ]σιστράτου ἄρχοντος. Ἔδοξεν τῆ[ι] | βουλῆ[ι] καὶ τῶι δῆμωι. Καλλίστρατος [εἰ|πεν· Ἐπα]νέσαι μὲν τὸν δῆμον τὸμ Μυτ[ιλ]ηναίω[ν], ὅτι καλῶς καὶ προθύμως συ[ν]διε|πολέμη[σαν]
- 40 τὸμ πόλεμον τὸν παρελθό[ντ]α, ἀποκρί[ν]ασθαι δὲ τοῖς πρέσβειν [τοῖ|ς ἤκουσιν] ὅτ[ι] Ἀθηναῖοι ἐπολέμησαν [ὑπ|έρ τῆς ἐλε]υθε-
ρίας τῶν Ἑλλήνων, κα[ὶ] ἐπε|ιδὴ Λακεδαιμόνιοι ἐπεστράτευσ[αν]
- 45 Ἀθ[η]ναίοις παρὰ τ[ο]ὺς ὄρκους καὶ τὰ[ς] συν|θήκας, αὐτοί τε] ἐβοήθουν καὶ τοὺς [ἄλλο|ο[υ]ς συμμαχ]ο[υ]ς π[α]ρεκάλεσαν βοη-
θ[εῖν τῆ|ν καθήκου]σαν Ἀθηναίοις βοήθει[αν, πει|θόμενοι] τοῖς ὄρκοις, ἐπὶ το[ῦ]ς π[α]ραβαί|νοντας τὰ[ς] σπονδάς, ἀξιοῦσιν δὲ
- 50 [.....].|.....ἐν] τῶι πρόσθεν χρόνωι ν...|.αι τῶι δῆμωι τῶι Μυτι[λ]ηναίων καὶ τῶι δῆμωι τῶι Ἀθηναίων : .|.....
.....

90. Décret décernant des honneurs à Denys l'Ancien.

(368 AV. J.-C.)

Marbre très mutilé, brisé à gauche et en bas. Στοιχηδόν. — C.I.G., 85b (I, p. 897) et 85c (I, p. 899), d'après une copie de Fauvel, faite quand le marbre était un peu moins endommagé qu'actuellement. — C.I.A., II, 51. — Kœhler, *Athen. Mitth.*, I (1876), p. 13 (comm.). — Hicks, 84. — Dittenberger, 72. — Cf. Egger, *Traité des publics*, p. 90 (trad.). — Hæck, *Jahrb. f. Phil.*, 1883, p. 516 s.

- Ἐπὶ Λ]υσιστράτο ἄρχοντος, ἐπὶ [τῆ]ς Ἐ[ρεχ]θιδ[ος] δεκάτης
πρυτανείας [ἦ]ι Ἐξη[κ]ε[σ]τος [ἡ] [ἀντι]δ[ου] Ἀζηνιεύς ἐγραμμά-
5 τε[μεν]· | τῶν π[ρ]οέδρων ἐπεψή[φι]ζε Εὐάγγελ[ος]... || *Εὐάγγελος*
..... | . Πάν[δι]ος εἶπεν· Περὶ ὧν οἱ πρέσβεις
ο[ἱ] π[α]ρὰ Διονυσίου ἤκον[τε]ς λέγουσιν, δεδ[ό]χθ[αι τῆ]ι βουλῆ·
περὶ μὲν τῶν γραμμά[τ]ων ὧν ἐπε[ν]ψεν Διονύσιος τ[ῆ]ς ο[ἰ]κ[ο]δο-
10 μ[ί]ας τ[ο]ῦ νεῶ καὶ τῆς εἰρήνης τὸς συμμαχ[ο]υς δι[ό]γμα ἐξενε[γ]-
κε[ῖ]ν εἰς τὸν δῆμον, ὅτι ἂν αὐ[τ]οῖς βουλευομένοις δοκῆ ἄρισ-
τον εἶνα[ι]· προσαγαγεῖν δὲ τὸς πρέσβεις [εἰς | τὸν] δῆμον εἰς
15 τὴν πρώτη[ν] ἐκκλησί[αν] πα[ρ]ακ[α]λέσαντας τοὺς συμμαχ[ο]υς
[τοὺς πρ]οέδ[ρο]ς, [κ]αὶ χρηματίζεν περὶ ὧν λέγουσ[ιν], γνῶμ[η]ν
δ[ὲ] Ἐ[υ]μβάλλουσ[θ]αι τῆς β[ου]λή[ς] | ἐς τὸν δῆμον, ὅτι δοκεῖ τῆ
20 βουλ[ῆ]· ἐπα[ν]έσαι μὲν Διονύσιον τὸ[ν] Σικελ[ί]ας ἄρχ[οντ]α κ[αὶ] ἰ
τοὺς ὑεῖς τοὺς [Δι]ονυσίου, Διο[νύ]σιο[ν] καὶ Ἐρμόκριτον, ὅτι
εἰ[σιν] ἄνδρ[ες] ἀγαθοὶ [π]ερὶ τὸν δῆμον τὸν Ἀ[θ]ηναίων | καὶ τοὺς
συμμαχ[ο]υς καὶ βοηθοῦσιν τῆ | βασιλέως εἰρήνην ἦν ἐποίησαντο
Antalides

25 Ἀθηναῖοι] καὶ Λακεδαιμόνιοι] κ[α]ὶ [οἱ ἄλλοι Ἑλληγες]· καὶ
 Διονυσίωι μὲν ἀποπέμψαι τὸν στέφανον ὃν ἐψηφίσατο ὁ
 δῆμος, στεφάνωσαι δὲ τὸς ὑεῖς τὸς Διονυσίου χρυσῶι στε-
 30 φάνωι ἐκότερον ἀπὸ χιλίων δραχμῶν ἀνδραγαθίας [ἐνεκα κ]αὶ
 [φιλίας· εἶνα]ι δὲ Διονυσίον καὶ τοῦ]ς ὑεῖς αὐτὸ Ἀθηναίος
 αὐτοῦς] καὶ ἐκτόνους, [καὶ φυλῆς κα]ὶ δήμου καὶ φ]ρατρίας ἧ[ς]
 35 ἂν [βόλωνται. Τὸ]ς δὲ πρυτάνεις [τὸ]ς [τ]ῆ[ς Ἐρεχθίδος δοῦ]ναι
 τὴν ψήφον περὶ αὐτῶν

Il ne reste que quelques lettres des six lignes suivantes.

91. Décret de proxénie en l'honneur de Pythodoros de Délos. (368 av. J.-C.)

Stèle trouvée à Délos. — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, III (1879), p. 473 s.
 — Dittenberger, 71.

Θεοί. Πυθοδώρωι Ἡραίππο προξενία Δηλίωι. | Ἐπὶ Λυσι-
 στράτο ἄρχοντος, ἐπὶ τῆς Λεωντίδος | ἐνάτης πρυτανείας,
 Ἀριστείδης Στρεφένω Κυδαθηναίεῦς ἐγραμμάτευε, Σμικρίας
 5 Ἀθμονεὺς ἐπεστάται. Φοξίας εἶπεν· Ἐψηφίσθαι τῆι βουλῆι, τὸς
 προέδρο]ς οἱ ἂν λάχωσι προεδρεύειν εἰς τὴν πρώτην ἐκκλησίαν,
 προσαγαεῖν Πυθόδωρον τὸν Δῆλιον, γνῶ]μην δὲ ζυμβάλλεσθαι
 τῆς βουλῆς εἰς τὸν δῆμον, | ὅτι δοκεῖ τῆι βουλῆι· ἐπειδὴ ἀνὴρ
 10 ἀγαθὸς ἐστί | Πυθόδωρος ὁ Δῆλιος περὶ τὰ [χ]ρήματα τὸ θεὸ |
 καὶ τὸν δῆμον τὸν Ἀθηναίων, εἶναι αὐτὸν πρόξε]νον καὶ εὐεργέ-
 την τοῦ δήμου τοῦ Ἀθηναίων καὶ | αὐτὸν καὶ ἐκτόνος αὐτὸ.
 Ἐ[π]αινέσαι δὲ Πυθόδω]ρον τὸν Δῆλιον, καὶ κ[α]λέσ[α]ι ἐ[πὶ]
 15 ξένια εἰς τὸ πρυτανείον εἰς τρίτην ἡμέραν. Ἐπικράτης εἶπεν· Τὰ
 μὲν ἄλλα καθάπερ τῆι βουλῆι, ἐπιμελεῖσθαι δὲ τὴν βουλήν |
 [α]ὐτὸ τὴν αἰ βουλευούσαν καὶ τὸς στρατηγὸς τὸ]ς αἰ στρατη-
 γόντας καὶ τὸς Ἀμφικτύοντας τὸ]ς αἰ ἀμφικτυοεούοντας ἐν
 20 Δῆλῳ, ὅπως ἂν αὐ]τὸν μηδεὶς ἀδίκη]ῃ. Ἀναγράψαι δὲ τότε τὸ
 ψήφισμα ἐν | στήλῃ λιθίνῃ τὸν γραμματέα τῆς βουλῆς καὶ στή-
 σαι | ἐν Ἀκροπόλει· ἀναγράψαι δὲ τὸν γραμματέα | τῶν Ἀμ-
 φικτύονων ἐν στήλῃ λιθίνῃ ἀντίγ]ραφον καὶ στήσαι ἐν τῷ
 25 ἱερῷ τῷ Ἀπόλλωνος | ἐν Δῆλῳ. Εἰς δὲ τὴν ἀναγραφὴν δοῦναι
 τῆς στήλῃ]ς] τοὺς Ἀμφικτύοντας ἐκ τῶν χρημάτων τῶν εἰσ-
 πραττομένων παρὰ τῶν τὰς δίκας ὀφλόντων.

Les dix lignes qui suivent sont très mutilées. Il semble que ce soit l'extrait
 d'un décret athénien de l'année 363/2 au sujet de la sœur et du neveu de
 Pythodoros.

92. Décret de proxénie en l'honneur de Corcebos
de Lacédémone. (367 av. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique trouvée sur l'Acropole. Le morceau qui manquait en haut à gauche a été retrouvé en 1888. Στοιχηδόν. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 385. — C.I.A., II, 50. — Hicks, 89. — Dittenberger, 75. — Cf. C.I.A., IV, 2, p. 15.

Ἐπὶ Ναυσιγένοσ ἀρχοντοσ, ἐπὶ τῆσ Αἰαντίδοσ ἐ]βδόμησ πρυ-
τανείασ, Μόσχοσ Θεστίο Κ[υ]δ[αθηναεύσ] | ἐγραμμ[άτε]υε. Ἔδοξεν
τῆι βολῆι καὶ τῶ[ι] δήμωι. Αἰ]αντίσ [ἐπ]ρυτάνευε, Παράμυθοσ
5 Ὀτρυν[εὺσ ἐπεστάτ]||ει, Μόσχοσ Θεστίο Κυδαθηνα[εὺσ] ἐγ[ραμμά]-
τευεν. | Δι]όφαντοσ εἶπεν· Π[ερ]ὶ ὧν οἱ πρέσβεισ ἀπαγγέλ[λ]ου-
σιν οἱ ἐγ Λακεδαίμονοσ ἦκοντεσ, [ἐψηφίσθαι] | τῆι βολῆι τὸσ
προέδροσ οἱ ἂν [τ]υγχά[νωσι προεδρ]εύοντεσ ἐν τῶι δήμωι,
10 χρη[μα]τί[σ]αι περὶ αὐτῶν, γν]ώμην δὲ ζυβάλλ[εσθα]ι τῆσ
βολῆσ εἰσ τὸν δήμον, ὅ]τι δοκεῖ τῆι βολ[ῆ]ι· ἐπειδὴ Κ[όρ]ο[ιβ]οσ
ὁ [Λακεδαμ]όνιοσ ἀνὴρ ἀγαθ[όσ ἐστί]ν περὶ [τ]ὸν [δῆ]μ[ον τὸν
Ἄθην]αίων καὶ [νῦ]ν κα(ι) ἐ[ν τῶι] πρ[ό]σ[θ]ε[ιν] χρο[ν]ωι, εἶναι
15 αὐτὸ]ν πρόξενον καὶ εὐ[εργέ]την [τ]ὸ [Ἄθ]ηναίων δήμο κα]ἰ αὐτὸν
καὶ ἐγγόν[ο]σ. Τὸ δὲ [ψῆφισμα τὸδε ἀναγραφ]ῆ|άτω ὁ [γ]ραμμα-
τεὺσ τῆσ βολ[ῆ]σ ἐν στήλῃ λιθίνῃ κ]αὶ στ[η]σάτω ἐν Ἀκροπόλ[η].
Εἰσ δὲ τὴν ἀναγραφῆν ὁ | ταμί[α]σ τὸν δήμο δότω [Δ]Δ δ[ραχ]-
μὰσ ἐκ τῶν εἰσ τὰ κατὰ | ψηφίσματα ἀνα[λ]ισκ[ο]μέ[ων].

93. Décret en l'honneur de Straton, roi de Sidon.
(MILIEU DU IV^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre brisée en haut. Trouvée sur l'Acropole, actuellement au musée d'Oxford. Στοιχηδόν. — C.I.G., 87. — C.I.A., II, 86. — Hicks, 87. — Dittenberger, 93. — Cf. Hartel, *Attisches Staatsrecht*, p. 223. — Clerc, *Mélèques Athéniens*, p. 251 s. — Nous avons revu le texte sur un estampage dû à l'obligeance de M. Percy Gardner.

... κατασ[τ]αθῆναι... ^{ἐπαίνεσσι, εὐτάταια ὁμοίω} ασ, ἐπεμελ[ήθη], ὅπωσ ὡ[σ] | κάλλιστα
5 πορευθῆσονται οἱ πρέσ[β]εισ ὡσ βασιλέα, οὓσ ὁ δῆμοσ ἔπεμψ[εν].
Καὶ ἀποκρίνασθαι τῶι ἦκοντι π[α]ρὰ τῶ Σιδωνίων βασιλέωσ, ὅτι
καὶ | ἐσ τὸν λοιπὸν χρόνον ὧν ἀνὴρ ἀγαθ[όσ] περὶ τὸν δήμον τὸν
10 Ἄθηναίων οὐκ ἔστί ὅ τι ἀτυχήσει παρὰ Ἄθηναίω]ν ὧν ἂν δέηται.
Εἶναι δὲ καὶ πρόξεν[ο]ν τοῦ δήμου τοῦ Ἄθηναίων Στράτω]να
τὸν Σιδῶνοσ βασιλέα καὶ αὐτὸν | καὶ ἐγγόνοσ. Τὸ δὲ ψῆφισμα
15 τὸδε ἀν[α]γραφάτω ὁ γραμματεὺσ τῆσ βολῆσ || [ἐ]στήλῃ λιθίνῃ
δέκα ἡμερῶν καὶ | καταθέτω ἐν Ἀκροπόλει. Ἐσ δὲ τὴν ἀ[να]γρα-

- φὴν τῆς στήλης δοῦναι τοὺς | ταμίας τῷ γραμματεῖ τῆς βολῆς
 20 Δ|ΔΔ δραχμας ἐκ τῶν δέκα ταλάντων. Π||οισάσθω δὲ καὶ σύμ-
 βολα ἢ βολὴ πρὸς τὸν βασιλέα τὸν Σιδωνίων, ὅπως | ἂν ὁ δῆμος
 ὁ Ἀθηναίων εἰδῆι ἓάν τι | πέμπῃ ὁ Σιδωνίων βασιλεὺς δεόμενος
 25 τῆς πόλεως, καὶ ὁ βασιλεὺς ὁ Σιδωνίων εἰδῆι ὅταμ πέμπῃ τινὰ
 ὡ|ς αὐτὸν ὁ δῆμος ὁ Ἀθηναίων. Καλέσα|ι δὲ καὶ ἐπὶ ξένια τὸν
 ἦκοντα παρὰ | τῷ Σιδωνίων βασιλέως ἐς τὸ πρυτανεῖον ἐς
 αὔριον. — ||
 30 Μενέξενος εἶπεν· Τὰ μὲν ἄλλα καθά|περ Κηφισόδοτος· ὀπό-
 σοι δ' ἂν Σιδω|νίων οἰκόντες ἐς Σιδῶνι καὶ πολι|τευόμενοι
 35 ἐπιδημῶσιν κατ' ἐμπορ|ίαν Ἀθήνησι, μὴ ἐξεῖναι αὐτὸς μετ||οίκιον
 πράττεσθαι μὴδὲ χορηγὸν | μὴδένα καταστήσαι, μὴδ' εἰσφορὰν |
 μηδεμίαν ἐπιγράφεν.

**94. Décret en faveur d'Astycratès de Delphes et de
 ses partisans, condamnés par le Conseil Amphictionique.**

(363 av. J.-C.)

Stèle de marbre pentélique, brisée en deux morceaux (A et B). Trouvée sur l'Acropole. Στοιχηδόν. — A : Rangabé, *Ant. Hell.*, 386. — Sauppe, *Philol.*, XIX, p. 249. — A et B : Kirchhoff, *Monatsber. der Berl. Akad.*, 1866, p. 196 s. — C.I.A., II, 54. — Hicks, 91. — Dittenberger, 78.

- A Ἐπὶ Χαρ|ικλείδο ἄρχοντο[ς, ἐπὶ τ|ῆς Ἀκα|μαντίδος
 δευτέρα[ς πρυτ|ανείας, ἥι Νικόστρατο[ς Φ[λ.σ.τ.π.π.]
 5 Παλληνεὺς ἐγρα|μμάτευεν, || τρι|ακοστῆι τῆς πρυ-
 τ|ανείας. |

- Ἐδοξε ἐν τῇ βουλῆι καὶ τῷ δήμῳ, | . . ν]ης Παιανιεύς
 ἐπεστάτε[ι, Κρατίνος | εἶ]πεν· Περὶ ὧν λέγει Ἀστυκράτης ὁ
 10 Δελφ|ὸς καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ, ἐψηφίσθ[αι τῆι βουλ|ῆ]ι, τοὺς προέ-
 δρος, οἳ ἂν λάχω[σι προεδρε|ύειν ἐν τῷ δήμῳ, προσαγαγ[εῖν
 Ἀστυκρ|άτην καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ εἰς [τὸν δῆμον εἰ|ς τ]ὴν πρῶ-
 την ἐκκλησίαν, καὶ|ι χρηματίσ[αι, γ]νώμην δὲ ζυμβάλλεσθαι [τῆς
 15 βουλῆς || εἰς] τὸν δῆμον, ὅτι δοκεῖ τῆι [βουλῆι· ἐπε|ιδῆ] Ἀνδρόνι-
 κος ὁ Θετταλὸς [ἱερομνημο|νῶν] παρὰ τοὺς νόμους τῶν Ἀ[μ]φ[ικ-
 τιόνων | καὶ] τοὺς Δελφῶν εἰσῆ|γαγεν ἀ|ειφυγίαν | κατ' Ἀστυ-
 20 κράτος καὶ τῶν μετ' αὐτοῦ, ὥστε || φυγ|αδεῦσαι Ἀστυκράτην
 καὶ [τοὺς μετ' αὐτῷ], καὶ τὰς οὐσίας ἀφείλετο [τὰς ἐκείν|ων],
 δεδόχθαι τῷ δήμῳ· τὰς μὲν [δίκας τὰ|ς κ]ατὰ Ἀστυκράτος καὶ
 25 τῶν μετ' αὐτοῦ γε|γενημένας ἐν Ἀμφικτιόσιν [ἀ]τ[ελεῖς εἶ|ναι].
 εἰ δὲ τίς τι αἰτιάται Ἀστ[υκράτη κα|ι τὸ]ς μετ' αὐτοῦ ἀδικεῖν Δελ-

[φῶν τινα ἢ τὸ κοινὸν τῆς πόλεως τῆς Δελ[φῶν] | ----
 30 --- ου. ας καὶ αὐ --- | ----- ν αὐτ ---- ||-----
 B ---|απα----- |αγει----- [ἐκπε]πτωκός ----
 35 -----]ται παρὰ ----- ||ον, καλέσαι [δὲ Ἄστυκράτη
 καὶ τοὺς μετ' α]ὐτῷ ἐπὶ ξένια [εἰς τὸ πρυτανεῖον εἰς αὐ]ριον. |
 Κρατῖνος εἶπεν· [Τὰ μὲν ἄλλα καθάπερ τῆ]ι βουλῆι περὶ ὧν
 40 Ἄστυκράτης ὁ Δελφὸς λ]έγει, εἶναι δὲ Ἄστυκρ[άτην Ἀθηναῖον
 κα]ὶ ἐκγόνους αὐτῷ, καὶ εἶνα[ι αὐτὸν φυλῆς] | ἥστινος [ἄ]ν ἀπο-
 γράφηται [κα]ὶ [δήμου καὶ] | φρατρίας. Ἐπιμελείσθαι [δὲ] αὐτοῦ
 45 καὶ τ]ῆ μ βουλὴν τὴν αἰεὶ βο[υ]λε[ύ]ουσαν, ἐάν [το] || δέηται. Εἶναι
 δὲ αὐτῷ κα[ὶ] ἀτ[έ]λειαν οἰκόντι Ἀθήνησι. Τὴν δὲ ψήφον δῶναι
 περ[ὶ] | αὐτοῦ τὸς πρυτάνεις τὸς [μετὰ] τὴν Ἀκαμ[αν]τίδα πρυτα-
 ν[ε]ύοντας ἐν τῆ[ι] π[ρ]ώτῃ ἐκκλησίαι. Εἶναι δὲ τοῖ[ς] μ[ε]τ[ὰ]
 50 Ἄστυκ[ράτος] ἐκπεπτωκῶσι [ἰ]σοτέλειαν καθάπ[ερ] Ἀθηναίοις,
 Ἀρχεδάμωι, Ἄ[ρ]ι[στ]οξένωι, | Δαμοτίμωι, Νικά[νδ]ρω[ι], Πατρο-
 [κ]λεῖ, Ἀρχέ[λαι], Μένωνι, Ἐχε[. . κ]ράτει, Ἡ[γ]ησάρχωι, Ἐλ[πι]-
 55 νίκωι. [Τ]ὸ δὲ ψήφισμα τόδ[ε] ἀ[ν]αγράψα[ι] || τὸν γραμματέα τῆς
 βουλῆ[ς] ἐν [σ]τήλῃι λι[θ]ίνῃι [κ]αὶ στήσαι [ἐν] Ἀκροπόλ[ει]. Εἰς
 [δὲ] τ]ὴν ἀναγραφὴν τῆς στήλ[ης] δ[ι]δῶναι τὸν τα[μ]ῖαν τῷ δήμῳ
 ΔΔ δρα[χ]μὰς ἐκ [τῶν] [κα]τὰ ψηφί[σματα] ἀναλισκομένων τ[ῶν]
 60 δήμωι. Καλέσ[αι] δὲ Ἀστ[υ]κράτη κ[αὶ] τὸς μ[ε]τὰ Ἀστυκράτ[ος]
 ἐπὶ ξένια ἐς τὸ πρυτανεῖον ἐς αὐριον.

95. Décret relatif à la ville de Iulis (Céos).

(363/2 AV. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique trouvée au sud de l'Acropole. Brisée à gauche en diagonale à partir de la ligne 59. Στοιχηδόν. — [Koumanoudis, Ἀθηναῖον, V (1877), p. 516.] — Kœhler, *Athen. Mitth.*, II (1877), p. 142. — Hicks, 93. — Dittenberger, 79. — C.I.A., IV, 2, 54^b (p. 16). — Cf. Hartel, *Attisches Staatsrecht*, p. 88 s. — Wilamowitz, *Hermes*, XXII (1887), p. 241. — Szanto, *Athen. Mitth.*, XVI (1891), p. 35. — Pridik, *De Cei insulae rebus*, p. 36 s.

Θεοί. | Ἐπὶ Χαρικλείδω ἄρχοντος, Αἰαντῖς ἐπρυτάνευεν, Νικό-
 στρατος Παλληνεὺς ἐγραμμάτευε, Φιλίτιος Βοτάδης | ἐπεστά-
 5 τει. Ἐδοξεν τῆ βολῆι καὶ τῷ δήμωι. Ἀριστοφῶν || εἶπεν·
 Ἐπειδὴ Ἰουλιῆται, οὓς κατήγαγον Ἀθηναῖοι, ἀποφάινουσιν ὀφεί-
 λουσαν τὴν [πό]λιν τὴν Ἰολιητῶν τῆ πόλε(ι) | τῆ Ἀθηναίων τρία
 τάλαντα τὰ ἐκ τῷ λογισθέντος ἀργυ[ρ]ίου κατὰ τὸ ψήφισμα τοῦ
 δήμο τῷ Ἀθηναίων ὁ Μενέξενος εἶπεν, δεδόχθαι τῷ δήμωι·
 10 ἀποδοῦναι Ἰολιήτας Ἀθηναίοις ταῦτα τὰ χρ[ή]ματα ἐν τῷ Σκι-
 ροφοριῶνι μηνὶ τῷ ἐπὶ Χαρικλείδω ἄρχοντος· ἐάν δὲ μὴ ἀποδι-

δῶσιν ἐν τῷ χ|ρόνῳ τῷ εἰρημένῳ, ε[ί]σπραζάντων αὐτὸς οἱ
 ἡρημέν|οι ὑπὸ τὸ δῆμο εἰσπρά[τ]εν τὰ ὀφειλόμενα χρήματα
 15 παρ|ὰ τῶν νησιωτῶν τρόπ[ω]ι ὅτι αὖ ἐπίστωνται. Συνεισπρα||τ-
 τόντων δὲ αὐτοῖς [καί] οἱ στρατηγοὶ οἱ Ἰουλιητῶν Ἐχέ|τιμος καὶ
 Νικόλεω[ς κ]αὶ Σ[ά]τυρος καὶ Γλαύκων καὶ Ἡρακ|λειδῆς. Ὅπως
 δ' [ἄ]ν κ[αί] οἱ ὄρκοι καὶ αἱ συνθήκαι, ἃς συνέθετο Χαβρίας ὁ
 στ[ρ]ατηγὸς κα[ί] ὤμοσε Κείοις ὑπὲρ Ἀθηνα|ίων καὶ Κείων ὃς
 20 κα[τῆ]γαγον [Ἀ]θηναῖοι, κύριαι ὤσι, ἀναγ|ράσαι τὸς στρατηγ[ὸς]
 τὸς Ἰου|λιητῶν, ὃς εἴρηται ἐν τῷ | ψηφίσματι συνεισπράττεν
 τὰ χρήματα, ἐν στήλῃ λιθί|νῃ, καὶ στήσαι ἐν τῷ ἱερῷ τῷ
 Ἀπόλλωνος τῷ Πυθίῳ, καθ|άπερ ἐν Καρθαῖαι ἀναγεγραμμένα
 εἰσί· ἀναγράψαι δὲ | καὶ τὸν γραμματέα τῆς βολῆς ἐσστήλῃ
 25 κατὰ ταῦτα καὶ || στήσαι ἐν Ἀκροπόλει. Εἰς δὲ τὴν ἀναγραφὴν
 δοῦναι τὸν τ|αμίαν τῷ δῆμο ΔΔ δραχμὰς ἐκ τῶν κατὰ ψηφίσματα
 ἀναλι|σκομένων.

Ἐπειδὴ δὲ Ἰουλιητῶν οἱ παραβάντες τὸς ὄρκο|ς καὶ τὰς συν-
 θήκας καὶ πολεμήσαντες ἐναντία τῷ δή|μῳ τῷ Ἀθηναίων
 30 καὶ Κε[ί]οις καὶ τοῖς ἄλλοις συμμάχο||ις καὶ θανάτο αὐτῶν
 καταγνωσθέντος κατελθόντ[ε]ς ἐς | Κέω τὰς τε στήλας ἐξέβα-
 λο[ν] ἐ[ν αἰ]ς ἦσαν ἀναγεγραμ|μέν|αι αἱ συνθήκαι πρὸς Ἀθη-
 ναῖος καὶ τὰ ὀνόματα τῶν παρα|βάντων τὸς ὄρκος καὶ τὰς
 συνθήκας, καὶ τὸς φίλος τὸς Ἀ|θηναίων, ὃς κατήγαγεν ὁ δῆμος,
 35 τὸς μὲν ἀπέκτειναν, τῶν || δὲ θάνατον κατέγνωσαν καὶ τὰς
 ὀ[σ]ίας ἐδήμευσαν παρὰ | τὸς ὄρκος καὶ τὰς συνθήκας, Σατυρίδο
 καὶ Τιμοξένο κα[ί] Μιλτιάδο, ὅτι κατηγοροῦν Ἀντιπά[τ]ρο, ὅτε ἡ
 βολὴ ἢ Ἀθην|αίων κατέγνω αὐτὸ θάνατον, ἀποκτ[ε]ίναντος τὸν
 πρόξε|νον τὸν Ἀθηναίων Α . .ισ.ωνα παρὰ [τ]ὰ ψηφίσματα τοῦ
 40 δή|μο τῷ Ἀθηναίων, κ[α]ὶ [π]αρὰ [π]άντα, τὸς ὄρκος καὶ τὰς συν-
 θή|κας· φεύγειν αὐτὸς [Κ]έω [καί] Ἀθήνας καὶ τὴν οὐσίαν αὐτῶ|ν
 δημοσίαν εἶναι τοῦ δή|μο τοῦ Ἰουλιητῶν. Ἀπογράψαι δ' ἐ αὐτῶν
 τὰ ὀνόματα αὐτί[κα μά]λα ἐναντίον τῷ δῆμο τῷ γ|ραμματεῖ τὸς
 45 στρατηγ[ὸς τ]ῶ[ς] Ἰουλιητῶν τὸς ἐπιδημῶν|τας Ἀθήνησι. Ἐὰν
 δὲ [τινες τῶν] ἀπογραφέντων ἀμφισβη|ῶσι μὴ εἶναι τούτων
 τῶν ἀνδρῶ|ν, ἐξεῖναι αὐτοῖς ἐνγρη|τὰς καταστήσασι πρὸς [τ]ῶ[ς]
 στ[ρ]ατηγὸς τὸς Ἰουλιητῶν τρι|άκοντα ἡμερῶν δικά[ς] ὑ[π]ο[σ]χ[ῆ]ν
 [κα]τὰ τῶ[ς] ὄρκος καὶ τὰς | συνθήκας ἐν Κέωι καὶ [ἐν τῇ ἐκκ]λή-
 50 τῳ [π]όλει Ἀθήνησι. Σ||ατυρίδην δὲ καὶ Τιμό|ξενον καὶ Μ[ιλτιά-
 δ]ην ἀ[π]ιτέναι [εἰ]ς Κέω ἐπὶ τὰ ἑαυτῶν. Ἐπ[αι]ν[έ]σ[α]ι δ' ἐ τῶ[ς]
 ἦκοντας Ἰουλιητῶ|ν Δημήτριον, Ἡρακλε|ίδην, Ἐ[χέ]τιμο[ν], Κ[αλ]-
 λίφαντον. Ἐπαι|νέσαι δὲ καὶ Σατυρ|ίδην καὶ Τιμ[ό]ξενον καὶ

Μιλτιάδην. | Ἐπαινέσαι δὲ καὶ [τὴν] [π]όλι[ν] τὴν Κα[ρ]θαιῶν καὶ
 55 Ἀγλώκρι|τον, καὶ καλέσαι αὐτὸς ἐπὶ [Ξ]έ[νια] εἰς τ]ὸ πρυτανεῖον
 ἐς | αὔριον. |

Τάδε συνέθεντο καὶ ὤμοσαν οἱ στρατηγοὶ οἱ Ἀθηναίων πρὸς
 τὰς πόλε(ι)ς τ[ὰ]ς ἐν Κέωι κα[ὶ] οἱ σύμμαχοι. — Ὁ μνησικακῆσω |
 [τῶ]ν πα[ρ]εληλυθότων πρὸ[ς] Κεῖος οὐδ[ε]νός, οὐδὲ ἀποκτενῶ
 60 Κ[ε]ίω[ν] ὁ[δ]ένα οὐδὲ φυγάδα ποιήσω τῶν ἐμμενόντων τοῖς ὄρ-
 κο[ι]ς καὶ τ]αῖς συνθήκαις ταῖσδε· εἰς δὲ τὴν συμμαχίαν εἰσά[ξ]ω
 καθάπερ τὸς ἄλλος συμμαχος. Ἐὰν δὲ τι[ς] νεωτερίζῃ τι | [ἐν
 Κέωι παρ]ὰ τὸς ὄρκος καὶ τὰς συνθήκας, οὐκ ἐπιτρέψω οὐ[τε]
 65 τέχνῃ οὔτε μηχανῇ ὀδεμῆι εἰς τὸ δυνατόν. [Εἰ] δὲ τις || [μὴ βού-
 λεται οἰ]κεῖν ἐγ Κέωι, ἑάσω αὐτὸν ὅπο ἂν βόληται τῶ[ν] συμμαχί-
 δων πόλ]εων οἰκόντα τὰ ἑαυτὸ καρπῶσθαι. Ταῦτα || [ἐμπεδορκήσω
 νῆ τὸν] Δία, νῆ τὴν Ἀθηναίαν, νῆ τὸν Ποσειδῶ, [ν]ῆ | [τὴν] Δήμη-
 τρα. Εὐορκῶντι μὲν πολλὰ ἀγαθὰ εἶναι, ἐπιορκῶν[τ]ι δὲ κακά. —

70 Ὅρκοι καὶ συνθή[κ]αι τῶν πόλεων τῶν ἐν Κέωι πρὸ[ς] Ἀθη-
 ναίος καὶ τὸς συμμαχος] καὶ Κεῖων ὃς κατήγαγον Ἀθ[η]ναῖοι·
 Συμμαχήσω Ἀθηναίοις καὶ] τοῖς συμμαχοῖς καὶ οὐ[κ] ἀποστήσο-
 μαι ἀπ' Ἀθηναίων καὶ τῶ]ν συμμαχῶν οὔτε αὐτὸς | [ἐγὼ οὔτε
 ἄλλωι πείσομαι ἐς τὸ δυνατ]όν. Τὰς δὲ δίκας καὶ τ[ὰ]ς γραφὰς
 75 τὰς κατ' Ἀθηναίων ποιήσομαι] πάσας ἐκκλήτος κ[ατὰ] τὰς συν-
 θήκας, ὅποσαι ἂν ὦσιν ὑπὲρ ἐ]κατὸν δραχμάς. Ἐὰ[ν] δὲ τις τολ-
 μῆι ἀδικῆν Κεῖων τὸς κατελθ]όντας ἢ Ἀθηναί[ο]ς ἢ τῶν συμμα-
 χῶν τινὰ παρὰ τοὺς ὄρκους καὶ] τὰς συνθήκας, | [οὐκ ἐπιτρέψω
 οὔτε τέχνῃ οὔτε μηχανῇ οὐδ]εμῆι, βοηθῆ[σ]ω δὲ παντὶ σθένει
 80 κατὰ τὸ δυνατόν. Ταῦτα ἐμ]πεδορκήσω ν[ῆ] τὸν Δία, νῆ τὴν
 Ἀθηναίαν, νῆ τὸν Ποσειδῶ, νῆ τὴν Δ]ήμητρα. Εὐ[ο]ρκῶντι μὲν
 πόλλ' ἀγαθὰ εἶναι, ἐπιορκῶντι δὲ κα]κά. — |

[Τάδε ὤμοσαν Κεῖων οὓς κατήγαγον Ἀθηναῖοι· Οὐ μ]νησικα-
 85 κ[ή]σω - - - -] ων ὀδὲ | - - - - - μενο || - - - - - ου | - -

96. Décret récompensant Ménélaos des services rendus pendant la campagne de Chalcidique. (362 av. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique trouvée sur l'Acropole. — Sauppe, *Philol.*, XIX, p. 247 s. — C.I.A., II, 55. — Hicks, 92. — Dittenberger, 80. — Cf. le même, *Satura Philologa*, Berlin, 1879, p. 43 s.

Μενέλαος Πελαγῶν εὐεργέτ[ης]. | Ἐπὶ Χαρικλείδου
 ἄρχοντος, ἐπὶ | τῆς Οἰνηΐδος ἕκτης πρυτανείας. |

Ἔδοξεν τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ. Οἰνεῖς ἐπρυτάνευ[ε]ν,
 5 Νικ[ό]στρατος ἐγραμματεύεν, Χαρικλῆς Λευκονοεὺς ἐπεστά|

- [τ]ει. Σάτυρος εἶπεν· Ἐπειδὴ Τιμόθεος ὁ στρατηγὸς ἀποφαί|νε|
 Μενέλαον τὸν Πελαγὸνα καὶ αὐτὸν συνπολεμο|ῦ|ντα] καὶ χρή-
 ματα παρέχοντα εἰς τὸν πόλεμον τὸν προ|[ὸς] Χαλκιδέας καὶ πρὸς
 10 Ἀμφίπολιν, ἐψηφίσθαι τῇ β|[ουλ]ῇ, προσάγειν αὐτὸν εἰς τὸν
 δῆμον εἰς τὴν πρώ|[την] ἐκκλησίαν, γνώμην δὲ ζυμβάλλεσθαι τῆς
 βουλ|[ῆς εἰς] τὸν δῆμον, ὅτι δοκεῖ τῇ βουλῇ· ἐπαινέσαι με|[ν
 αὐ]τόν, ὅτι ἀνὴρ ἀγαθὸς ἐστίν καὶ ποιεῖ ὅ τι δύναται|[ι ἀγ]αθὸν
 15 τὸν δῆμον τὸν Ἀθηναίων. Ἐπιμελίσθαι |[δὲ α]ὐτοῦ καὶ τοὺς
 στρατηγούς τοὺς ὄντας περ|[ὶ Μα]κεδονίαν, ὅπως ἂν ἑάν του
 δέχεται τυγχά|[ν]η]. Εἶναι δὲ καὶ εὐρέσθαι αὐτῷ παρὰ τοῦ
 δήμο|[υ ἑ]άν τι δύνηται καὶ ἄλλο ἀγαθόν. Καλέσαι δὲ [καὶ | Με]νέ-
 λαον ἐπὶ ξένια εἰς τὸ πρυτανεῖον εἰς [αὔριον. ||
 20 Σάτυ|ρος εἶπεν· Τὰ μὲν ἄλλα καθάπερ τῇ βουλῇ· | ἐπει|δὴ
 [δ]ὲ καὶ οἱ πρόγονοι οἱ Μ[ενε]λαίου εὐεργ[έται ἦσαν] τοῦ δήμου
 τοῦ Ἀθη|ναίων, εἶναι καὶ | Μενέλαον εὐεργ[έτη]ν[ν -----

97. Décret de proxénie en l'honneur de Théogénès de Naucratis. (348 av. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique brisée en deux morceaux. *A* trouvé sur l'Acropole en 1888. *B* trouvé jadis près du monument de Lysistrate, actuellement perdu. Στοιχηδόν. — *A* : Mylonas, *Bull. de Corr. Hell.*, XII (1888), p. 144. — Lolling, *Sitzungsber. der Berl. Akad.*, 1888, p. 244. — *B* : C.I.G., 92 (d'après une copie de Dodwell). — *A* et *B* réunis : Wilhelm, *Hermes*, XXIII (1888), p. 471 s. — C.I.A., IV, 2, 107^b (p. 35).

- A* Θεο|[ί]. | Ἐπὶ τῆς Πανδιονίδος ἐνάτης π[ρυτα]|νέ|ας, ἡ
 Διεύχης Δημάρχου Φρε|[άρρ]|ιος ἐγραμμάτευεν, Σωκέρδης Ἀλ|αι-
 5 ε|[ῦς] ἐπεστάται, Καλλιμαχος ἤρχεν. [Ἐδ|ο]ξεν τῇ βουλῇ καὶ τῷ
 δήμῳ. [ε|[ρο]]κλείδης Τιμοστράτου Ἀλωπεκῆθε|[ν] | εἶπεν· Ἐπειδὴ
 10 Θεογένης ὁ Ναυκρατί|της ἀνὴρ ἀγαθὸς ἐστίν περὶ τὸν δῆμ|ον
 τὸν Ἀθηναίων καὶ ποιεῖ ὅ τι δύνατ|αι ἀγαθὸν καὶ ἰδία τοὺς
 ἀφικνουμ|ένους καὶ δημοσῖαι καὶ νῦν καὶ ἐν τ|ῷ πρόσθεν χρόνῳ
 15 καὶ αὐτὸς καὶ οἱ | πρόγονοι αὐτοῦ, δεδόχθαι τῇ βουλ|[ῇ]· τοὺς
 προέδρους, οἳ ἂν λάχωσιν προ|οεδρεύειν εἰς τὴν πρώτην ἐκκλη-
B σί|αν, προσαγαγεῖν Θεογένην καὶ χρημ|[ατίσαι] αὐτῷ· γνώμην
 20 δὲ ζυμβάλλεσ|θαι τῆς βου|λῆς εἰς τὸν δῆμον, ὅτ|[ι] δο|κεῖ τῇ βου-
 λῇ· εἶναι Θεογένην Ξε|[ν]οκ[λέ]ους Ναυκ[ρατίτην] πρόξενο|[ν
 κα]|ὶ εὐ[ε]ργ[έτην] [τ]ο[ῦ] δήμου τοῦ Ἀθηναίων|[ν] καὶ αὐτὸν καὶ
 25 [ἐκ]γόνους καὶ εἶναι | αὐτῷ οἰκίας ἔ|[γκτησιν]. Ἐπιμελίσ|θαι δὲ
 αὐτοῦ το[ῦς] στρατηγούς καὶ τ|ῆν βουλῆν τὴν ἀ[εὶ] βουλευούσαν[.]|

Ἱεροκλείδης Τιμοστράτου Ἄλωπεκ[ή]θεν εἶπεν· Τὰ μὲν ἄλλα
 30 καθάπερ τῆι | βουλῆι· ἀναγράφ[αι δὲ τότε τὸ ψήφισ]μα τὸν
 γραμματ[έα τῆς βουλῆς ἐν Ἄκρ]ι πόλει κ[αί] στήσ[αι δέκα ἡμε-
 ρῶν. Εἰς | δὲ τὴν ἀναγραφῆ[ν τῆς στήλης δοῦνα]ι τὸν [τ]αμίαν
 τοῦ [δήμου ΔΔ δραχμὰς ἐ]κ τῶν κατὰ ψηφίσ[ματα ἀναλίσκο-
 35 μὲν]ων τῷ δήμωι. Ἐ[πι]α[ινέσαι δὲ Θεογένη]ν κ[αί] [κα]λέ[σ]α[ι
 ἐπὶ ξένια εἰς τὸ πρυτ[ανεῖον εἰς αὔριον].

98. Décret en l'honneur des fils de Leukon II,
 roi du Bosphore. (346 av. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique surmontée d'un bas-relief. Trouvée au Pirée. Στοιχηδόν. — [Koumanoudis, Ἀθήναιον, VI (1877), p. 152 s.] — Schaefer, *Rhein. Mus.*, XXXIII (1878), p. 418 s. (cf. le même, *ibid.*, p. 607). — Hicks, 111. — Dittenberger, 101. — C.I.A., IV, 2, 109^b (p. 37). — Cf. Kœhler, *Athen. Mitth.*, III (1878), p. 132, n. — Hartel, *Att. Staatsr.*, p. 96, s. — Schaefer, *Rhein. Mus.*, XXXVIII (1883), p. 310. — Le bas-relief est reproduit *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), pl. 5 (cf. p. 194).

Σπαρτόκωι Παιρισάδηι |
 Ἀπολλωνίωι Λεύκωνος παισί. |

Ἐπὶ Θεμιστοκλέους ἄρχ[οντο]ς, | ἐπὶ τῆς Αἰγηΐδος ὀγδό[η]ς
 5 πρυτ[α]νείας, ἧι Λυσίμα[χ]ος Σωσιδῆ[μ]ο Ἀχαρνεὺς ἐγραμμά- IG 2.21
 τευεν, Θε[ό]φιλος Ἀλιμ[ού]σιος ἐπεστάτ[ε]ι. |

Ἄνδροτίων Ἄνδρωνος Γαργή[τι]ος [ε]ἰπ[ε]ν· Π[ε]ρὶ ὧν ἐπέσ-
 10 τελε Σπάρτοκος κ[αί] Παιρισάδ[η]ς καὶ οἱ πρέσβεις οἱ ἦκοντ[ε]ς
 π[α]ρ' αὐτῶν ἀπ[α]γγέλλουσιν, ἀποκρί[ν]ασθαι αὐτ[ο]ῖς, ὅτι ὁ
 [δῆ]μος ὁ Ἀθηναίων ἐπαινεῖ Σπάρτ[ο]κον καὶ Παιρισάδην, ὅτι
 εἰσὶν ἄνδρες ἀγαθ[ο]ὶ καὶ ἐπ[α]γγέλλονται τῷ δήμωι [τ]ῷ
 15 Ἀθηναίων ἐπιμελ[ή]σασθαι τῆς ἐκ[π]ομπῆς τοῦ [σ]ίτου, κα-
 θάπερ ὁ πατήρ αὐτῶν ἐπεμελῆ[τ]ο, καὶ ὑ[π]ηρητήσιν προ-
 θύμως ὅτου ἂν ὁ δήμος δ[έ]ητα[ι], καὶ ἀπαγγέλλειν αὐτοῖς
 20 τοῦ δήμου τοῖς Ἀθηναίων. Ἐπ[ε]ιδὴ δὲ τὰς δω[ρειὰς] διδώ-
 σιν Ἀθηναίοις, ἅσπερ Σάτ[υ]ρος καὶ Λεύκων ἔδοσαν, εἶναι
 [Σπαρ]τόκωι καὶ Παιρισάδει τὰς δω[ρειὰς] ἃς ὁ δήμος ἔδωκε
 Σατύρωι καὶ Λεύκωι. Καὶ στεφ[ανου]ν χρυσῶι στεφάνωι Παν-
 25 αθηναίοις τοῖς μεγάλοις ἀπὸ χιλίων δραχμῶν | ἐκάτερον
 [ποιε]ῖσθαι δὲ τοὺς στεφάνους τοῖς ἀθλοθέ[τα]ς τῷ προτέρωι γρ. ἕκαστ.
 30 τὸ πρότερον ἐψηφισμένον Λεύκωι· καὶ ἀναγορεύειν ὅτι στεφα-
 νοὶ ὁ δήμος ὁ Ἀθηναίων | Σπάρτοκον καὶ Παιρισάδην τοὺς

Λεύκωνος | παῖδας ἀρετῆς καὶ εὐνοίας ἕνεκα τῆς εἰς τὸν δῆμον
 τὸν Ἀθηναίων. Ἐπειδὴ δὲ τοὺς στεφάνους ἀνατιθέασι τῆι
 35 Ἀθηναίᾳ τῆι Πολιάδι, || τοὺς ἀθλοθέτας εἰς τὸν νεῦ ἀνατιθέναι
 τοὺς στεφάνους ἐπιγράψαντας · Σπάρτοκος | καὶ Παιρι-
 σάδης Λεύκωνος παῖδες ἀνέθεσα|ν τῆι Ἀθηναίᾳ στε-
 φανωθέντες ὑπὸ τοῦ δήμου τοῦ Ἀθηναίων. Τὸ δὲ
 40 ἀργύριον διδόναι τοῖς ἀθλοθέταις εἰς τοὺς στεφάνους τὸν τοῦ |
 δήμου ταμίαν ἐκ τῶν εἰς τὰ κατὰ ψηφίσματα | τῷ δήμῳ μερι-
 ζομένων. Τὸ δὲ νῦν εἶναι παραδρῦναι τοὺς ἀποδέκτας τὸ εἰς
 [τ]οὺς στεφάνους ἐκ τῶν σ[τ]ρατιωτικῶν χρ[η]μάτων. Ἀνα-
 45 γρ[α]ψαὶ δὲ τὸ ψηφίσμα τότε τὸν γραμματέα τῆς | βουλῆς ἐν
 στήλῃ λιθίνῃ καὶ στήσαι πλη[σ]ίον τῆς Σατύρου καὶ Λεύκωνος.
 Ἐς δὲ τὴν ἀν[α]γραφὴν δοῦναι τὸν ταμίαν τοῦ δήμου τριά-
 50 [κ]οντα δραχμάς. Ἐπαινέσαι δὲ τοὺς πρέσβεις || Σῶσιν καὶ
 Θεοδόσιον, ὅτι ἐπιμελοῦνται [τῶ]ν ἀφικ[ν]ουμένων Ἀθήνηθεν
 εἰς Βόσπορον, [κα]ὶ καλέσαι αὐτοὺς ἐπὶ ξένια εἰς τὸ πρυτα-
 [νε]ίον εἰς αὔριον. Περὶ δὲ τῶν χρημάτων τῶν [ὀφ]ειλ[ο]μένων
 55 τοῖς παισὶ τοῖς Λεύκωνος ὅ[πως] ἄν ἀπολάβωσιν, χρηματίσαι
 τοὺς προέδ[ρο]ς | οἷ ἂν λάχωσι προεδρεύειν ἐν τῷ δήμῳ [τῆι |
 ὀγ]δόμῃ ἐπὶ δέκα πρῶτον μετὰ τὰ ἱερά, ὅ[πως] ἄν ἀπολαβόντες
 τὰ χρήματα μὴ ἐγκαλῶσι τῷ | δήμῳ τῷ Ἀθηναίων. Δοῦναι
 60 δ' ἐ τὰς ὑπερ[ρεσί]α[ς] ἅς αἰτοῦσι Σπάρτοκος καὶ Παιρισάδης,
 τ[οὺς] δ' ἐ πρέσβεις ἀπογράψαι τὰ ὄνομα[τα] τῶν | ὑπερ[ρεσι]ῶν
 ἂν ἀλάβωσιν τῷ γραμμα[τεῖ] τῆς βουλῆς· οὓς δ' ἂν ἀπο-
 γράψωσιν εἶνα[ι] ἐν τῷ | [τε]ταγμένῳ ποιοῦντας ἀγαθὸν ὃ τι [ἀν
 65 δύνω]νται τοὺς παῖδας τοὺς Λεύκωνος. Π[ολ]ύευκ[τ]ος Τιμοκρά-
 τος Κρισεὺς εἶπε· Τὰ [μὲν] ἄλλα κ[α]θάπερ Ἀνδροτίων· στεφα-
 νῶσα[ι] δὲ καὶ Ἀπολλ[ών]ιον τὸν Λεύκωνος ὅν ἐκ τῶν αὐτῶν.

**99. Décret en l'honneur d'Arybbas, roi des Molosses,
 réfugié à Athènes. (ΕΝ. 343 AV. J.-C.)**

Plaque de marbre pentélique trouvée sur l'Acropole. Στοιχηδόν. — Rangabé,
Ant. Hell., 388. — Sauppe, *Inscr. Maced. Quatuor*, p. 17 s. — C.I.A., II, 115.
 — Hicks, 113. — Dittenberger, 106. — Cf. Lebas-Reinach, p. 150, *Mon. fig.*,
 pl. 40. — Reuss, *Rhein. Mus.*, XXXVI (1881), p. 161 s. — Egger, *Traité publicis*,
 p. 90 (trad.).

---- ἐπειδὴ ---- ἡ πολιτ[ε]ία ἢ δοθ[ε]ῖσα [τῷ πατρὶ κα]ὶ
 τῷ πάππῳ καὶ αἱ ἄλλαι δ[ι]ωρεῖαι ὑπάρχ[ο]υσ[ι] καὶ α[ὐ]τῷ καὶ
 5 τοῖς ἐκγόνο[ι]ς [κα]ὶ εἰσι κύ[ρι]οι. Ἐπιμε[λ]εῖσθαι | δὲ Ἀρύββου,
 ὅπως ἄμ μηδὲν ἀδίκηται, τὴν βουλὴν τὴν ἀεὶ βουλευούσαν

10 καὶ τοὺς στ|ρατηγούς τοὺς αἰὶ στρατηγούοντας καὶ ἐάν τις
 ἄλλο|ς που Ἀθηναίων παρατυνχά|νει. Εἶναι δὲ αὐτῷ πρόσοδο|ν
 15 καὶ πρὸς βουλὴν καὶ πρὸς | δῆμον ὅταν δέηται, καὶ τοῦ|ς πρυ-
 τάνεις οἱ ἂν πρυτανε|ύωσιν ἐπιμελείσθαι ὅπως | ἂν προσόδου
 τυγχάνει. Ἀνα|γράψαι δὲ τόδε τὸ ψήφισμα | τὸν γραμματέα τῆς
 20 βουλῆ|ς ἐν στήλῃ λιθίνῃ καὶ κα|ταθεῖναι ἐν Ἀκροπόλει. Εἰς |
 δὲ τὴν ἀναγραφὴν τῆς στήλ|ης δότω ὁ ταμίας τοῦ δήμου | ΔΔΔ
 25 δραχμὰς ἐκ τῶν κατὰ ψη|φίσματα μεριζομένων τῷ | δήμῳ.
 Καλέσαι δὲ Ἀρύββαν | ἐπὶ δέιπνον εἰς τὸ πρυταν|εῖον ἐς αὔριον·
 30 καλέσαι δὲ | καὶ τοὺς μετ' Ἀρύββου ἦκον|τας ἐπὶ ξένια εἰς τὸ
 πρυτα|νεῖον ἐς αὔριον. — Χρηματί|σαι δὲ καὶ περὶ τῶν ἄλλων
 35 [ῶ]|ν Ἀρύββας λέγει. Τὰ μὲν ἄλλ|α καθάπερ τῇ βουλῇ· ἐ[άν δ]|έ
 τις Ἀρύββα[ν] β[ε]ια|ίωι θ[ανά]τ|ωι ἀποκ[τ]εῖναι ἢ τῶν π[αῖδ]|ων
 τινὰ τῶν Ἀρύββου, εἶ|ναι | τὰς αὐτὰς τιμω[ρ]ίας αἴ|περ | κ|αὶ ὑπὲρ
 40 τῶν ἄλλων εἰσ[ῖν] | Ἀθηναίων. Ἐπιμελείσ[θαι δ]|, ἐ καὶ τοὺς στρα-
 τηγού|ς οἱ ἄ|ν στρατηγ[ῶ]σι, ὅπως Ἀρ[ύββα]|ς καὶ οἱ παῖδες
 45 αὐτοῦ [κομί]|σωνται τὴν ἀρχὴν τὴν [πατρ]|ώϊαν.

Couronne :

᾽Ολύμπια

τελέωι

Couronne :

Π[ύθ]ια

τελέωι

Le marbre porte. ligne 5, KYIIAI.

100. Décrets en l'honneur de sénateurs sortant de charge. (342/1 av. J.-C.)

Base quadrangulaire inscrite de trois côtés, trouvée à Athènes. — C.I.A., II, 114. — Dittenberger, 333. — Cf. [Riedenauer, *Verhandl. der Phil. Ges. in Würzburg*, 1862, p. 77 s.] — Wilamowitz, *Aristoteles und Athen*, I, p. 214.

A

Ἡ βουλὴ ἢ ἐπὶ Πυθοδότου [ἄρχοντος] ἀν[έ]θ[ηκεν] |
 Ἡφαίστῳ, στεφανωθείς[α ὑπὸ] τοῦ δήμου | ἀρε-
 τῆς ἕνεκα καὶ δικαιοσύνης. |

Δεινόστρατος Δεινιάδου Ἀρ^κκυλήθεν εἶπεν· Ἐπειδὴ ἡ βουλὴ ἢ
 ἐπὶ Πυθοδότου ἄρχοντος, ψηφισαμένη κρίσιν ποιῆσαι τῶν
 5 λεγόντων ἐν τῇ βουλῇ ἐπὶ τῆς ἐνάτης πρυ[τα]νείας καὶ τιμῆσαι
 ὅς ἂν δοκεῖ αὐτῇ ἄριστα λέγων καὶ πράττων καὶ ἀδωροδοκῆτως
 ὑπὲρ τῆς βουλῆς καὶ τοῦ δήμου τοῦ Ἀθηναίων διατετελεκέναι
 τὸν ἐνιαυτόν, ἔκρινεν διαχειροτο[γῆ]σασα περὶ τούτων ἢ βουλῇ
 Φανόδημον Διύλλου Θυμαϊτάδῃν· δεδόχθαι τῇ βουλῇ, ἀγαθῇ

τύχη τοῦ δήμου τοῦ Ἀθηναίων καὶ τῆς βουλῆς· ἐπαινέσαι Φανόδημον Διύλλου Θυμαϊτά[δην] | ἀρετῆς ἕνεκα καὶ δικαιοσύνης τῆς εἰς τὴν βουλήν καὶ τὸν δῆμον τὸν Ἀθηναίων, καὶ στεφανώσαι αὐτὸν χρυσῶι στεφάνωι ἀπὸ : Π : δραχμῶν· τὸ δὲ ἀργύριον εἶναι τὸ εἰς τὸν [στέ]φανον ἐκ τῶν εἰς τὰ κατὰ ψηφίσματα ἀναλισκομένων τῆι βουλῆι. Ἀναγ[ρ]άψαι δὲ καὶ ἐπὶ τὸ ἀνάθημα τῆς βουλῆς τόδε τὸ ψήφισμα τοὺς αἰρεθέντας ποιήσασθαι τὸ ἀνάθημα. Ὅπως δ' ἂν καὶ ὁ | δῆμος εἰδῶς τὰ ἐψηφισμένα τῆι βουλῆι περὶ Φανοδήμου τιμήσει καὶ αὐτὸς [κ]αὶ στεφανώσει, ἔαν δοκεῖ τῶι δήμωι καθάπερ τῆι βουλῆι, τοὺς προέδρους οἱ ἂν λάχωσιν

10 προεδρεύειν ἐν || τῶι δήμωι εἰς τὴν πρώτην ἐκκλησίαν, χρηματίσαι περὶ Φανοδήμου, καὶ ἀναγ[νῶ]ναι τόδε τὸ ψήφισμα τὸν γραμματέα τῶι δήμωι, γνῶμην δὲ ζυμβάλλεσθαι τῆς βουλῆς εἰς τὸν δ[ῆ]μον, ὅτι δοκεῖ τῆι βουλῆι· ἐπειδὴ Φανόδημος Διύλλου Θυμαϊτάδης καλ[ῶς κ]αὶ φ[ι]λοτίμως καὶ ἀωροδοκῆτως βεβούλευκεν, λέγων καὶ πράττων τὰ ἄριστα ὑπὲρ τῆς βουλῆς καὶ | τοῦ δήμου τοῦ Ἀθηναίων καὶ τῶν συμμάχων, ἐπαινέσαι αὐτὸν ἀρετῆς ἕνεκα καὶ δικαιοσύνης τῆς εἰς τὴν βουλήν καὶ τὸν δῆμον τὸν Ἀθηναίων [καὶ τοὺς συμμα]χους, καὶ στεφαν[ῶ]σαι χρυσῶι στεφάνωι ἀπὸ : Χ : δραχμῶν ἐπειδὴ τὰς εὐθύνας δῶι. Τὸ δὲ ἀργύριον εἶναι τὸ εἰς τὸν στέφανον ὁπόθεν ἂν τῶι δήμωι δοκεῖ. Ὅπως ἂν [οὖν καὶ οἱ ἄλλοι ἅπαν]τες εἰδῶσι ὅ[τι] | ὁ δῆμος καὶ ἡ βουλή ἐπίσταται χάριτας ἀποδιδόναι τοῖς αἰεὶ λέγουσιν καὶ πράττου[σιν τὰ βέλτιστ]α ὑπὲρ τῆς βουλῆς καὶ τοῦ δήμου, [ἀναγράψαι τόδε τὸ

15 ψήφισ]μα τὸν γραμ[μα]τέα τὸν κατὰ πρυτανείαν ἐν στήλῃ λιθίνῃ καὶ στήσαι ἐν Ἀκροπόλει. Εἰς δὲ τὴν ἀνα[γραφὴν τῆς στή]λης δοῦναι τὸν ταμίαν τοῦ δήμου Δ[- -] δραχμὰς ἐκ τῶν κατὰ ψηφί]σματα | [ἀναλισκομ]ένων [τῶι δήμωι.

B

Φα[ν]όδημος Διύλλου Θυμαϊτάδης εἶπεν· ----- | .ανα--
 ----ον ἐλέσθαι τὴν βουλήν αὐτίκ[α μάλα -----]ε-----|---
 ---τον καθότι ἂν αὐτοῖς δοκῆι ἄρισ[τ-----] ἀναθεῖναι τό
 5 τε ἄγα[λμα τῶι τε Ἡφαίστῳ τὴν βο]υλῆν κ[αὶ τῆι Ἀθηναί] τῆι
 Ἡφαιστίαι· ἐπιγράψαι δὲ τὸ ψήφισμα τόδε καὶ τοὺς β]ουλευτὰς
 πατρόθεν καὶ τοῦ δήμ[ου οὗ ἕκαστός ἐστι τὸ ὄνομα, οἱ ἔθυσαν]
 ἐφ' ὕγι[ε]ι καὶ σωτηρία τῆς βουλῆς καὶ τοῦ δήμου [τοῦ Ἀθη-
 ναίων. Ἐπιγράψαι δὲ καὶ τὸ ψήφισ]μα καθ' ὃ ἐστεφανώθη ἡ
 βουλή | [ὑπὸ τοῦ δήμου ἐν τ]ῇ ἐν Διονύσου ἐκκλησίαι, δόξασα

καλῶς ἐπιμε[μελήσθαι τῆς εὐκοσμίας τῆς περὶ] τὴν ἑορτὴν τοῦ
 Διονύσου το[ῦ --- |

Κηφι[σοφῶν] Καλλιβίου Παιανιεὺς εἶπεν· Ἐπειδὴ ἡ βουλὴ ἡ
 ἐ[πὶ Πυθοδ]ότο[υ ἄρχ]οντος καλῶς καὶ δικαίως ἐπε[ι]μελήθη [τῆ]ς
 εὐκοσμίας τοῦ θεάτρου, ἐπαινέσαι αὐτὴν καὶ στεφα[νῶ]σαι χρυ-
 σῶι [στεφ]άνωι ἀπὸ : P^{a} : δραχμῶν· δοῦναι δὲ αὐτ[ί]κα μάλα---
 δ]ραχμὰς τοὺς ταμίας οὓς εἴρηται ἐκ τοῦ νόμου τοῖς δ[όξ]ασιν
 ἄριστα τῶν βουλευτῶν ἐπιμεμελήσθαι τῆς εὐκοσ[μίας]. ||

- 10ω]ν Ἀντικράτους Πамβωτάδης εἶπεν· Τύχῃ ἀγαθῇ,
 ἐψηφίσθαι τῇ βουλή· ἐπειδὴ Εὐδοξος Θεαγ[γέ]λου | Συπαλ[ή]τ-
 τίδ[ε] καλῶς καὶ δικαίως ἐπεμελήθη τῆς διοικήσεως ὑπὸ τῆς
 βουλῆς ἐφ' ἣν εἰρέθη, καὶ τῆς ἄλλη[ς] εὐ[κοσμί]ας τῆς βουλῆς
 μετὰ τῶν πρυτάνεων τῶν αἰεὶ πρυτανευόντων, ἐπαινέσαι αὐτὸν
 καὶ στεφανῶσαι χρυ[σῶι στε]φάνωι ἀπὸ : P^{a} : δραχμῶν, ἐπειδὴ
 τὰς εὐθύνας δῶι. Ὅπ[ω]ς δ' ἂν ποηθῇ ὁ στέφανος καὶ ἦ
 φανερὰ ἡ δωρεὰ ἡ πα[ρὰ] τῆς βουλῆ[ς], ἐλέσθαι πέντε ἄνδρας
 τὴν βουλήν αὐτίκα μάλα, οἵτινες πώησονται τὸν στέφανον. Τοὺς
 15 δὲ ταμί[α]ς δοῦναι τὸ ἀργύριον ἐκ τῶν κατὰ ψηφίσματα ἀνα-
 λισκο[μένων] τῇ βουλή. Ἀναγράψαι δὲ τότε τὸ ψήφισμα | [ἐπὶ
 τὸ ἀνά]θημα τῆς βουλῆς τῆς ἐπὶ Πυθοδότο[υ ἄρχ]οντος.

C

[Γραμματ]ε[ῦ]ς κατὰ π[ρυτα]νείαν· |

Κλεόστρατος Τιμοσθένους Αἰγίλιεύς. |

Ἐπὶ τὰ ψηφίσματα· |

Δημόφιλος Πανταλέοντος Ἀγρυλλῆθεν. ||

- 5 Ἐπὶ τὸ θεωρικόν· ||

Κηφισοφῶν Κεφαλίωνος Ἀφιδναῖος. |

Βουλῆς ταμίαι· |

Ἀντικλῆς Ἀριστοκράτους Κυδαθηναίεύς,

Δρομοκλείδης Θρασυμήδους Ἀγνούσιος. ||

- 10 Βράχυλλος Βαθύλλου Ἐρχιεὺς εἶπεν· Ἐπειδὴ Εὐδο[ξ]ος καλῶς
 καὶ δικαίως ἐπεμελήθη ὧν αὐτῶι ἡ βουλὴ προσ[έτα]ξεν | τῆς τε
 διοικήσεως τῇ βουλή καὶ τῆς εὐκοσμίας μετὰ τῶν πρυτάνεων
 τῶν αἰεὶ πρυτανευόντων, καὶ διετ[έ]λεσεν τὰ | βέλτιστα συμβου-
 λεύων, [δ]εδόχθαι τῇ βουλή· ἐπαινέσαι Εὐδοξον Θεαγγέλου
 Συπαλήττιον ἀρετῆς ἕ[νεκα] καὶ δικαί[ο]σύνης τῆς εἰς τὴν βου-
 λήν, καὶ στεφανῶσαι αὐτὸν χρυσῶι στεφάνωι ἀπὸ : P^{a} : δραχ-

μῶν, ἐπειδὴν τὰς εὐ[θύν]ασι δῶμι. Τὸ δὲ ἀρ[χ]ῆ|γύριον εἶναι εἰς τὸν
 στέφανον π[α]ρ' [ἐκ]άστου τῶν βουλευτῶν. Εἶναι [δὲ] αὐτῶι καὶ
 15 παρὰ τοῦ δήμου [εὐρέσθαι ἀγαθὸν ὃ τι ἂν || δ]ύνηται. Ἄνα-
 γράψαι δὲ τὸδε τὸ ψή[φισμα ἐπὶ τὸ] ἀνάθημα τῆς βουλῆ[ς τῆς
 ἐπὶ Πυθοδ]ότου ἄρχοντος. [Εἶ]ς [δὲ τὴν ἀναγραφὴν καὶ τὴν ἀν]ά-
 θε]σιν τ -----

101. Décret en faveur de la ville d'Éléonte (Chersonèse).
 (340 AV. J.-C.)

Plaque de marbre de l'Hymette, trouvée sur l'Acropole. Στοιχηδόν. —
 C. Curtius, *Hermes*, IV (1869), p. 407. — C.I.A., II, 116. — Hicks, 114. —
 Dittenberger, 107. — Cf. Wilamowitz, *Hermes*, XXII (1887), p. 242.

Ἐπὶ Νικομάχου ἄρχο[ντος, ἐπὶ τῆς | Π]ανδιονίδος ἑβδόμης
 [πρυτανεί]α[ς, ἐνάτη καὶ εἰκοστῆ τῆς πρ[υτ]||ανείας, τῶν προέ-
 5 δρων ἐπεψήφισ[ε]||ν Ἀριστόμαχος ἐξ Οἴου, Ὀνήσιππο||ς] Ἄραφή-
 νιος ἐγραμμάτευεν. Ἐδοξ[εν τῶι δήμ]ωι. Ἰππόστρατος Ἐταρ|
 χίδου Παλληνεύς εἶπεν· Εἶναι κα|ὶ τοῖς Ἐλαιουσίοις τὰ αὐτὰ
 10 ἀπ[ερ] || ὁ δήμος ἐψήφισται τοῖς Χερρ[ονη]||σίταις, τὸν δὲ στρα-
 τηγὸν Χά[ρητα] | ἐπιμεληθῆναι αὐτῶν ἐν τῶι [τρόπ]||ωι τῶι
 αὐτῶι, ὅπως ἂν ἔχοντ[ες] Ἐλα||ίουσιοι τὰ ἑαυτῶν ὀρθῶς κ[αὶ]
 15 δικ||αίως οἰκῶσιν μετὰ Ἀθηναί|ων ἐν Χ||ερρονήσωι. Καὶ καλέσαι
 το[ύς] Ἐλα||ίουσίους ἐπὶ δεῖπνον εἰς [τὸ πρυ]||τανεῖον εἰς αὐριον.

**102. Décret en l'honneur d'Acarnaniens venus au secours
 d'Athènes.** (337 AV. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique trouvée sur l'Acropole, près des Propylées.
 Στοιχηδόν. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 2280. — Velsen, *Monatsber. der Berl.
 Akad.*, 1856, p. 115. — C.I.A., II, 121. — Hicks, 118. — Dittenberger, 109. —
 Cf. Reusch, *De diebus contionum ordin. ap. Athen.*, 1880, p. 8.

Ἐπὶ Χαιρών[δο]υ ἄρχο[ντος, ἐπὶ τῆς Πανδιονίδος δ]ε|κ|ά|της
 πρυτα|νείας, ἧι Φί|λιππος Ἄντιφων[ος] ἑταίρος | ἐγρ|α|μμά-
 τευεν, Θαρρηλιῶνος δευτέραὶ φθίνοντος, ἐ|κ|τη|ι [τῆς] πρυτα-
 5 νείας· τ[ῶν] προέδρων ἐ|πεψή[φ]ισεν . . . || Ἐρχιεύς. Ἐδοξεν
 τ[ῶ]ι | δήμ]ωι. Ἠγή|σι|ππος [Ἠγησί]ο|υ Σουნიεύς εἶπεν· Περὶ ὧν
 οἱ Ἀ[καρναν]ες λέγου[σιν Φο]ρμί|ων καὶ Καρφίνας οἱ νέ|ο|ν
 ἐλ[θόν]τες, δεδόχθαι [τῶι | δήμ]ωι· ἐπειδὴ Φορμίων καὶ Καρ[φί]-
 νας, ὄντες πατρό[θε]ιν φίλ|οι τοῦ δήμου τοῦ Ἀθηναίων, διαφυ-
 10 λάπτουσιν [τῆ]||ν εὐ|νοια|ν ἦν οἱ πρόγονοι αὐτοῖς παρέδωσαν πρὸς
 [τὸ]ν δῆμον τὸν Ἀθηναίων, καὶ νυνὶ βοηθήσαντ[ες] μετὰ δι|υ|νά-

μ]εως συνκατετάττοντο μετὰ Ἀθηναίω[ν καθ]ότι ὁ [σ|τρ]ατηγὸς
 παραγγέ[λλ]οι, ἐπαινέσαι αὐτο[ὺς ἀρε]τῆς [ἔ]νεκα καὶ στεφανώ-
 15 σαι ἑκάτερον αὐτῶν χρυσῶι στεφ[ά]νωι. [Ἐ]πειδὴ δὲ Φορ[μ]ίωνα
 τὸν Φορμίωνος καὶ Καρ[φ]ί[ν]α | πάππ[ο]ν ἐποιήσατο Ἀθηναῖον ὁ
 δῆμος ὁ Ἀθηναίων κ[α]ὶ τ[ο]ῦς ἐκείνου ἐκγό[ν]ους, καὶ τὸ
 ψήφισμα καθ' ὃ ἡ [π]οίη[σι]ς ἐγένετο ἀναγ[έ]ραπται ἐν Ἀκρο-
 πόλει, εἶ[ναι] Φορ[μ]ίων[ι] καὶ Καρφί[ναι] καὶ τοῖς ἐκγόνοις
 20 αὐτῶν κυρία[ν] τῆ[ν] [δωρε]ίαν, ἣν [ἔ]δωκεν ὁ δῆ[μ]ος Φορμίωνι
 τῶι πάππ[ω]ι [α]ὐ[τ]ῶν. [Ἐ]λέ[σθαι] [δὲ] αὐτοῦ[ς] φυλῆ[ν] καὶ
 δῆμον καὶ φρα[τ]ρίαν ὧν ἄ[ν] βο[ύ]λωντα[ι] εἶναι. Ἐπαινέσαι δὲ καὶ
 τοὺς | [ἄλλ]ο[υ]ς Ἀκα[ρ]νᾶνας τ[ο]ὺς βο. ηθῆσαντας μετὰ Φορμίω-
 25 [νο]ς κ[α]ὶ Κα[ρ]φί[ν]α, καὶ εἶνα[ι] αὐ[τ]οῖς, ἕως ἂν κατέλθωσι[ν],
 ἔγκτησιν ὧν ἂν οἰκ[ι]ῶν βούλωνται οἰκοῦσιν Ἀθήνη[σιν] ἀτελέ-
 σιν μετοικί[ου]· κα[ὶ] δίδοναι αὐτοὺς δίκ[α]ς | καὶ δέχεσθαι ἐξ
 ἴσ[ο]υ π[α]ρ' Ἀθηναί[ο]υ. Καὶ τὰς εἰσφοράς, | [δ]όποσαι ἂν γ[ί]ν[ω]ν-
 ται, μετὰ Ἀθηναίων εἰσφέρειν· καὶ | [ἐ]πιμελεῖσθαι [α]ὐ[τ]ῶν τῆ[ν]
 30 βουλ[ή]ν τῆν αἰεὶ βουλευούσ[αν] κ[α]ὶ τοῦ[ς] στρατηγ[ο]ῦς οἳ ἂν
 αἰεὶ στρατηγῶσιν, ὅπως | [ἂν] μὴ ἀδικῶνται. [Ἀναγρ]άψ[αι] [δὲ]
 τότε τὸ ψήφισμα ἐν στ[ή]λῃ | λιθ[ί]νῃ | τὸν γραμματέ[α] τῆ[ς]
 βουλῆς καὶ στήσαι | [ἐν] Ἀκροπό[λει]. Ἀναγρ[άψ]αι δὲ κ[α]ὶ τὰ
 ὀνόματα τῶν Ἀκαρναν[ί]ων εἰς τὴν αὐτ[ή]ν στήλῃν, ὑπογράψαντα
 35 τὰς πόλει[ς] τῆς Ἀκαρναν[ί]ας, ἧς εἰς ἕκ[ασ]τός ἐστιν. Εἰς δὲ τὴν
 ἀναγρ[α]φ[ή]ν τῆς στήλῃς δοῦναι τὸν ταμίαν τοῦ δήμου τῶι |
 [γ]ραμματεῖ | τῆς βουλῆς τ[ρ]ιάκοντα [δ]ραχμὰς ἐκ [τ]ῶν κατ[ὰ]
 ψηφίσματα ἀναλισκομένων τ[ῶ]ι δῆ[μ]ωι.

Couronne:

Φορμίωνα

40

ὁ δῆ[μ]ο[ς]

Couronne:

Καρφίαν

ὁ δῆμος

Lettres martelées : ligne 16, après ἐποιήσατο ; l. 21, après αὐτῶν ; l. 23, dans le corps du mot βοηθήσαντας.

103. Décret de proxénie en l'honneur d'un Macédonien (?), pour services rendus auprès de Philippe. (336 av. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique, complète mais très endommagée. Trouvée sur l'Acropole. Στοιχηδόν. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 413. — Velsen, *Rhein. Mus.*, XI (1857), p. 598 s. — C.I.A., II, 124. — Hicks, 121. — Dittenberger, 110.

Θεο[ί]. | [Ἐ]πι Φρυνίχου ἄρχοντος, [ἐ]πὶ τῆς Πα[ν]διονίδος
 5 δεκάτης πρυτανείας, ἧ | Χ[α]ιρ[έ]στρατος Ἀμεινίου [Ἀ]χαρνε[ῶ]ς
 [ἔ]γραμμάτευεν, τῶν προέ[δ]ρων ἐπ[ε]ψήφισεν [Ἀ]ντιφάνης

Εὖων[υμεύς. | Δ]η[μάδης Δ]ημέου Παιανιεύ[ς εἶπεν· | Ἄγα]θῆ[ι
 τ]ύχη [τ]οῦ δήμου το[ῦ Ἄθ]ηναί[ων, δεδ]ό[χθ]αι τῷ δήμωι·
 10 [ἐ]πιειδῆ . . . ||]σ. σανδρον. . ν[. | πρ]ὸς [τὸν] δήμον
 [τ]ὸν Ἄθην[α]ί[ων καὶ κ]αλῶς ἐπιμελεῖται Ἄθηναί[ων τῶν ἀ]φικ-
 ν[ο]σ[υ]μένων ὡς Φίλιππον, [πράττω]ν ἀγαθὸν ὃ τι δύ[ναται] Ἄθην-
 15 ν[αί]οις π[α]ρὰ Φιλίππου, εἶ[ναι] πρόξενον καὶ | εὐ]εργ[έ]την τοῦ
 [δήμ]ου τοῦ Ἄ[θηναίω]ν αὐτὸν καὶ ἐκτόνους αὐτο[ῦ]. Καὶ ἐπι-
 μελεῖσθαι α[ὐ]τοῦ τῆμ βουλῆν καὶ | τοῦ]ς στρατηγούς, ὅτου
 20 ἂν δέ[ηται]. Ἄ[να]γ[ρ]άσαι δὲ τὴν προξενία[ν εἰς στ]ήλ[ην λιθίνην
 καὶ στῆσαι [τὸν γραμ]ματέ[α [τ]ὸν κατ]ὰ πρυτανεί[αν ἐν Ἄκρ]ο-
 πόλ[ει]. Εἰς [δ]ὲ τὴν ἀναγρα[φὴν τῆς σ]τήλ[ης [δὲ] τω ὁ ταμίας
 25 τριάκοντα δρ[αχμ]ὰς κατὰ τὸν νόμον.

104. Décret autorisant des Chypriotes à élever un temple à Aphrodite. (333 av. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique intacte, trouvée au Pirée. Στοιχηδόν. — Foucart, *Associations religieuses*, p. 187 (trad. p. 128). — C.I.A., II, 168. — Dittenberger, 355. — Cf. Kœhler, *Hermes*, V (1870), p. 351. — Hartel, *Attisches Staatsrecht*, p. 80 s. — Miller, *De decretis atticis*, 1885, p. 30. — Clerc, *Mélanges Athéniens*, 1893, p. 121 (trad.).

Θ]εοί. | Ἐπὶ Νικοκράτους ἄρχοντ[ος, ἐπὶ τῆς Αἰγεΐδος πρῶ-
 5 τ]ῆς πρυτανείας; τῶν προέδ[ω]ρων ἐπεπήφιζεν Θεόφιλο[ς Φηγού]-
 σιος. Ἐδοξεν τῇ β[ου]λῆι. Ἀντί[δ]οτος Ἀπολλο[δώ]ρου Συπαλήτ-
 10 τιος εἶπε[ν· Περὶ ὧν λέγουσιν οἱ Κιτι]εῖς περὶ τῆς ἰδρύσειω[ς τῆι
 Ἄφροδίτ]η τοῦ ἱεροῦ, | ἐψηφίσθαι τῇ βουλῆι, το[ῦ]ς προέδρους
 15 οἱ ἂν λάχω[σ]ι προεδρεύειν εἰς τὴν πρ[ω]τὴν ἐκκλησίαν, προσα-
 γα[γεῖν] αὐτοὺς καὶ χρηματίσαι, γνώμην δὲ ξυβάλλεσθαι τῆς
 20 βουλῆς εἰς τὸν δῆμον, ὅτι δοκεῖ τῇ βουλῆι· || ἀκούσαντα τὸν
 δῆμον τῶν | Κιτιέων περὶ τῆς ἰδρύσειω[ς τοῦ ἱεροῦ καὶ ἄλλου |
 25 Ἄθηνάων τοῦ βουλομένου] βουλευσασθαι ὃ τι ἂν αὐ[τῶ]ι δοκεῖ
 ἄριστον εἶναι. |

Ἐπὶ Νικοκράτους ἄρχοντ[ος, ἐπὶ τῆς Πανδιονίδος δευτέρας
 30 πρυτανείας, τῶν | προέδρων ἐπεπήφιζεν Φα[λ]νόστρατος Φιλαι-
 δης. Ἐδοξεν τῷ δήμωι. Λυκόργος Λυκόφρονος Βουτάδης
 35 εἶπε[ν· Περὶ ὧν οἱ ἔμποροι οἱ Κιτι]εῖς ἔδοξαν ἔννομα ἰκ[τε]υεῖν
 αἰτοῦντες τὸν δῆμον χωρίου ἔγκτησιν ἐ[ν] | ᾧ ἰδρύσονται ἱερὸν
 40 Ἄφρ[ο]δίτης, δεδόχθαι τῷ δήμ[ω]ι· δοῦναι τοῖς ἐμπόροις || τῶν
 Κιτιέων ἔγκτησιν χ[ω]ρίου ἐν ᾧ ἰδρύσονται τὸ | ἱερὸν τῆς
 Ἄφροδίτης, καθάπερ καὶ οἱ Αἰγύπτιοι τὸ | τῆς Ἰσιδος ἱερὸν
 45 ἴδρυντ[αι].

105. Décret en l'honneur de Pythéas d'Alopéké, intendant du service des eaux. (333 av. J.-C.)

Plaque de marbre blanc surmontée d'un fronton. Trouvée dans l'Amphiarion à Oropos. Στοιχηδόν. — Léonardos, Ἐφημ. Ἀρχ., 1889, p. 14 s. — C.I.G.S., I, 3499. — Foucart, *Rev. des Ét. Gr.*, VI (1893), p. 1-7 (trad. comm.). — C.I.A., IV, 2, 169^b (p. 50).

Θεοί. | Ἐπὶ Νικοκράτους ἄρχοντος, ἐπὶ τῆς Αἰγηΐδος | πρώτης
 5 πρυτανείας ἢ Ἀρχέλας Χαιρίου Παλ|ληνεὺς ἐγραμμάτευεν,
 Μεταγεινιώνος ἐνά|τη ἰσταμένου, ἐνάτη καὶ τριακοστῆ τῆς |
 πρυτανείας, τῶν προέδρων ἐπεψήφισεν Νικί|ας Θημακειεύς.
 Ἔδοξεν τῷ δήμῳ. Χαιριωνίδ|ης Λυσανίου Φλυεὺς εἶπεν· Περὶ
 10 ὧν ὁ δῆμος προ|σέταξεν τῆ βουλῆ προβουλεύσασαν ἔξεν|
 τύχη ἀγαθῆ, δεδόχθαι τῷ δήμῳ|ι· ἐπειδὴ Πυθέας αἰρεθεὶς ἐπὶ
 τὰς κρήνας τῷ|ν τε ἄλλων τῶν ἐν τῇ ἀρχῇ ἐπιμελεῖται καλ|ῶς
 15 καὶ φιλοτίμως καὶ νῦν τὴν τε πρὸς τῷ τοῦ || Ἄμμωνος ἱερῷ
 κρήνηγ καινὴν ἐξωικοδόμηκ|εν καὶ τὴν ἐν Ἀμφιαράου κρήνην
 κατεσκευάκ|εν καὶ τῆς τοῦ ὕδατος ἀγωγῆς καὶ τῶν ὑπονόμ|ων
 ἐπιμελέηται αὐτόθι, ἐπαινέσαι Πυθέ|αν | Σωσιδήμου Ἀλοπεκῆ-
 20 θεν, ἐπειδὰν τὰς εὐθύνα|ς δῶι, καὶ στεφανῶσαι αὐτὸν χρυσῷ
 στεφάνῳ|ι ἀπὸ : X : δραχμῶν ἀρετῆς ἕνεκα καὶ δικαιοσ|ύνης τῆς
 περὶ τὴν ἐπιμέλειαν τῶν κρηνῶν, ὅπ|ως ἀ| και οἱ ἄλλοι οἱ αἰ
 25 χειροτονούμενοι ἐ|πὶ τὰς κρήνας φιλοτιμῶνται ἕκαστοι εἰς τὸ|ν
 δῆμον. Ἀναγράψαι δὲ τότε τὸ ψήφισμα καὶ τὸ | τῆς βουλῆς εἰς
 στήλας λιθίνας δύο τὸν γρα|μματέα τὸν κατὰ πρυτανείαν, καὶ
 στήσαι μία|ν μὲν ἐν τῷ τοῦ Ἄμμωνος ἱερῷ, μίαν δὲ ἐν Ἀμφ|ια-
 30 ράου. Εἰς δὲ τὴν ἀναγραφὴν τῶν στηλῶν δότ|ω ὁ ταμίας τοῦ
 δήμου : ΔΔ : δραχμὰς ἑκατέρας | τῆς στήλης ἐκ τῶν εἰς τὰ κατὰ
 ψηφίσματα ἀνα|λισκομένων τῷ δήμῳ. — |

[Ἔδοξεν τῆ βουλῆ. Ὅγ|δόμη καὶ τριακοστῆ | [τῆς πρυ-
 τανείας

Le marbre porte, ligne 9, ΕΙΓΚΕΝ; ligne 17, ΠΥΘΕΝΑ.

106. Décret décernant une couronne d'or à Amphiaraios. (331 av. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique trouvée dans l'Amphiarion à Oropos. Στοιχηδόν. — Léonardos, Ἐφημ. Ἀρχ., 1891, p. 79. — C.I.G.S., I, 4252.

Θεοί. | Ἐπὶ Νικήτου ἄρχοντος, ἐπὶ τῆς Ἐρε|χθηΐδος ἐνάτης
 5 πρυτανείας, ἢ Ἀρι|στόνους Ἀριστόνου Ἀναγυράσιος || ἐγραμ-
 μάτευεν, (Θαργηλιῶνος) ἑνδεκάτη, τρίτη | καὶ εἰκοστῆ τῆς

πρυτανείας· ἐκκλησία κυρία· τῶν προέδρων ἐπεψήφισεν
 Ἐπιχάρης Ἀγνούσιος. Ἔδοξεν | τῷ δήμῳ. Φανόδημος Διύλλου
 10 Θυμαίταδος εἶπεν· Ἀγαθὴ τύχη τοῦ δήμου τοῦ Ἀθηναίων·
 ἐπειδὴ ὁ θεὸς | καλῶς ἐπιμελεῖται τῶν ἀφικνουμένων Ἀθη-
 ναίων καὶ τῶν ἄλλων εἰς τὸ ἱερόν ἐφ' ὑγίαια καὶ σωτηρία
 15 πάντων τῶν ἐν τῇ χώρῃ, στεφανῶσα | τὸν Ἀμφιάραον χρυσῶι
 στεφάνῳ | ἀπό : Χ : δραχμῶν, καὶ ἀνειπεῖν τὸν | κήρυκα τοῦ
 δήμου ὅτι στεφανοὶ ὁ δήμος ὁ Ἀθηναίων τὸν Ἀμφιάραον
 20 χρυσῶι στεφάνῳ ἀπό : Χ : δραχμῶν. Τὸ | δὲ ἀργύριον τὸ εἰς
 τὸν στέφανον δοῦναι τὸν ταμίαν τῶν στρατιωτικῶν, καὶ παρα-
 25 δοῦναι τὸν στέφανον ποησάμενον τοῖς ἐπιμεληταῖς ἀναθεῖναι
 εἰς τὸ ἱερόν. Τοὺς δὲ ἐπιμελητὰς ἀνειπόντας τὰ ἐψηφισμένα |
 τῷ δήμῳ, ἐν τῷ ἱερῶι ἀναθεῖναι | τὸν στέφανον τῷ θεῷ ἐφ'
 30 ὑγίαια | καὶ σωτηρία τοῦ δήμου τοῦ Ἀθηναίων καὶ παίδων καὶ
 γυναικῶν καὶ τῶν ἐν τῇ χώρῃ πάντων. Ἀναγράψαι | δὲ τότε
 τὸ ψήφισμα ἐν στήλῃ λιθίνοι καὶ στήσαι ἐν τῷ ἱερῶι τὸν κατὰ
 35 πρυτανείαν γραμματέα. Εἰς δὲ τῆν | ἀναγραφὴν τῆς στήλης
 δοῦναι τὸν ταμίαν τοῦ δήμου : ΔΔ : δραχμᾶς ἕκ τῶν κατὰ
 ψηφίσματα ἀναλισκομένων τῷ δήμῳ.

107. Décret en l'honneur de Phanodémos, auteur d'une loi sur les fêtes pentétériques de l'Amphiaraion. (331 av. J.-C.)

• Plaque de marbre blanc surmontée d'un fronton. Trouvée près de la précédente. Στοιχηδόν. — Léonardos, Ἐφημ. Ἀρχ., 1891, p. 83. — C.I.G.S., I, 4253.

Θεοί. | Ἐπὶ Νικήτου ἄρχοντος, ἐπὶ τῆς Ἐρεχθηίδος ἐνάτης
 πρυτανείας, ἧ Ἀριστόνο|υς Ἀριστόνου Ἀναγυράσιος ἐγραμ-
 5 μάτ|ευεν, Θαρρηλιῶνος ἐνδεκάτει, τρίτη | καὶ εἰκοστή τῆς
 πρυτανείας· ἐκκλησία κυρία· τῶν προέδρων ἐπεψήφισεν
 Ἐπιχάρης Ἀγνούσιος. Ἔδοξεν τῷ δήμῳ : | Δημήτριος Εὐκτή-
 10 μονος Ἀφιδναῖος εἶ|πεν· Ἐπειδὴ Φανόδημος Θυμαίταδος
 καλῶς καὶ φιλοτίμως νενομοθέτηκεν πε|ρὶ τὸ ἱερόν τοῦ Ἀμφια-
 15 ράου, ὅπως ἂν ἦ τε | πεντετηρὶς ὡς καλλίστη γίγνηται καὶ αἱ
 ἄλλαι θυσίαι τοῖς θεοῖς τοῖς ἐν τῷ ἱερῶι τοῦ Ἀμφιαράου, καὶ
 πόρους πε|πόρικεν εἰς ταῦτα καὶ εἰς τὴν κατασκευὴν τοῦ ἱεροῦ,
 20 δεδόχθαι τῇ βουλῇ· τ|οὺς προέδρους οἱ ἂν λάχωσιν προε-
 δρεῦειν εἰς τὴν πρώτην ἐκκλησίαν, προσα|γαρεῖν Φανόδημον
 πρὸς τὸν δῆμον καὶ | χρηματίσαι, γνώμην δὲ ζυμβάλλεσθαι |
 τῆς βουλῆς εἰς τὸν δῆμον, ὅτι δοκεῖ τῇ| βουλῇ· ἐπαινέσαι

25 Φανόδημον Διύλλου Θυμαϊτάδην φιλοτιμίας ἕνεκα τῆς || πρὸς
 τὸν θεὸν καὶ τὸ ἱερὸν τοῦ Ἀμφιαράου, καὶ στεφανώσαι χρυσῶι
 στεφάνωι | ἀπὸ : Χ : δραχμῶν. Ἀναγράψαι δὲ τὸδε τὸ | ψήφισμα
 ἐν στήλῃ λιθίνει τὸν γραμμ|ατέα τὸν κατὰ πρυτανείαν, καὶ
 30 στήσαι || ἐν τῷ ἱερῶι τοῦ Ἀμφιαράου. Εἰς δὲ τὴν | ἀναγραφὴν
 τῆς στήλης δοῦναι τὸν ταμίαν τοῦ δήμου : ΔΔ : δραχμὰς ἕκ τῶν
 κατ'ἀ ψηφίσματα ἀναλισκομένων τῷ δήμωι.

**108. Décret en l'honneur des épimélètes des fêtes
 de l'Amphiaraiion. (329 av. J.-C.)**

Plaque de marbre blanc surmontée d'un fronton. Trouvée dans l'Amphiaraiion à Oropos. Στοιχηδόν. — Léonardos, Ἐφημ. Ἀρχ., 1891, p. 85. — C.I.G.S., I, 4251. — Cf. Szanto, *Eranos Vindobonensis*, p. 104 s.

Θεοί. | Ἐπὶ Κηφισοφῶντος ἄρχοντος, ἐπὶ τῆς Ἰπποθωντίδος
 5 τρίτης πρυτανείας, ἧι Σωστρατίδης Ἐχφάντου Εὐπ|υρίδης
 ἔγραμμάτευεν, [Πυανοψίων](ος) | ἔκτει ἐπὶ δέκα, τρίτει καὶ τρια-
 κο|στῆι τῆς πρυτανείας· ἐκκλησία· τῶ|μ προέδρων ἐπεψήφισζεν
 10 Δημοχάρης Φλυεύς. Ἔδοξεν τῷ δήμωι. Δημοσ|θένης Δημο-
 κλέους Λαμπρεὺς εἶπ|εν· Ἐπειδὴ οἱ χειροτονηθέντες ὑπὸ τοῦ
 δήμου ἐπὶ τὴν ἐπιμέλειαν τοῦ ἁγῶνος καὶ τῶν ἄλλων τῶν περὶ
 15 τὴν ἑορτὴν τοῦ Ἀμφιαράου καλῶς καὶ || φιλοτίμως ἐπεμελή-
 θησαν τῆς τε π|ομπῆς τῷ Ἀμφιαράωι καὶ τοῦ ἁγῶνος τοῦ
 γυμνικοῦ καὶ ἵππικοῦ καὶ τῆς ἀποβάσεως καὶ τῶν ἄλλων πάν-
 20 τω|ν τῶν περὶ τὴν πανήγυριν ὧν αὐτοῖς προσέταξεν ὁ δήμος,
 δεδόχθαι τῶ|ι δήμωι· ἐπαινέσαι τοὺς αἰρεθέντ|ας, Φανόδημον
 Διύλλου Θυμαϊτάδην, Λυκοῦργον Λυκόφρονος Βουτάδην :
 25 Δημάδην Δημέου Παιανία· Σώφιλλ|ον Ἀριστοτέλους Φυλάσιον·
 Θρασυ|λέοντα Θεοφῶντος Ἀχαρνέα : Ἐπιτέ|λην Σωινόμου Περ-
 γασῆθεν : Νικήρα|τον Νικίου Κυδαντίδην : Ἐπιχάρην | Ἀγονοχά-
 30 ρους Παιανία : Θυμοχάρη|ν Φαίδρου Σφήττιον· Κηφισοφῶντα |
 Λυσιφῶντος Χολαργέ(α) : δικαιοσύνη|ς ἕνεκα καὶ φιλοτιμίας τῆς
 πρὸς τὸν θεὸν καὶ τὸν δῆμον τῶν Ἀθηναίω|ν, καὶ στεφανώσαι
 35 αὐτοὺς χρυσῶι σ|τεφάνωι ἀπὸ : Χ : δραχμῶν. Δοῦναι δὲ α|ὐτοῖς
 καὶ εἰς θυσίαν καὶ ἀνάθημα | Η : δραχμὰς· τὸ δὲ ἀργύριον τ[ὸ]
 εἰς τὴν θυσίαν προδανεῖσαι τὸν ταμίαν | τοῦ δήμου. Ἐν δὲ τοῖς
 40 πρώτοις νομο|θέταις προσνομοθετῆσαι τῷ ταμί|ῃ· Δοῦναι δὲ
 καὶ τὰς τριάκοντα δ|[ρ]αχμὰς τὸν ταμίαν τοῦ δήμου τοῖς |
 [α]ἰρεθεῖσιν ἐπὶ τὸν ἁγῶνα, ἃς εἶρη|ται διδόναι ἐν τῷ νόμωι τῷ

45 αἵρε||θέντι ἐπὶ τὴν εὐταξίαν. Ἀναγράψα|ι δὲ τόδε τὸ ψήφισμα
 τὸν γραμματέ|α τῆς βουλῆς καὶ στήσαι ἐν τῷ ἱερ|ῳι τοῦ
 Ἀμφιαράου· εἰς δὲ τὴν ἀναγρ|αφὴν τῆς στήλης δοῦναι τὸν
 50 ταμίαι||ν τοῦ δήμου : ΔΔΔ : δραχμὰς ἐκ τῶν κατ|ὰ ψηφίσματα
 μεριζομένων τῷ δήμ|ωι.

109. Décret en l'honneur d'Eudémos de Platée.

(329 av. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique trouvée sur l'Acropole. Στοιχηδόν, mais les lignes sont de longueurs très différentes. — Velsen, *Arch. Anz.*, 1859, p. 70 s. — C.I.A., II, 176. — Hicks, 128. — Dittenberger, 111. — Cf. Cobet, *Mnemosyne*, X, p. 95. — Egger, *Mémoires d'hist. anc.*, p. 60 (trad.).

Εὐδήμ|ου Πλαται|έως. |

Ἐπὶ Ἀριστ|οφῶντος ἄρχοντο[ς, | ἐπὶ τῆς] Λεωντίδος ἐνάτη[ς]
 5 π[ρ]υτανείας, ἥι Ἀντίδωρος Ἀν[τ]ί|νου || Παιανι|εὺς ἐγραμ-
 μάτευεν : ἐ[ν]δεκάτ|ηι Θαρρηλιῶνος, ἐνάτη|ι | καὶ δε|κάτῃ τῆς
 πρυτανείας· | [τῶν προέδρων ἐπεψήφισεν Ἀν. | Εὐω-
 10 νυμέυς. Ἐδοξεν τῷ || [δήμωι]. Λυκούργος Λυκόφρονος | [Βου-
 τά]δης εἶπεν· Ἐπειδὴ | [Εὐδημ]ος πρότερόν τε ἐπ[η]γγε|ί||λατο
 τῷ δήμωι ἐπιδώσει|ν εἰς | [τὸν π]όλεμον εἴ τ[ι] δέ[οι]το [XXX]X ||
 15 [δ]ραχμὰς, καὶ νῦν [ἐπ]ι[δέδ]ω[κεν] | εἰς τὴν ποίησιν τοῦ στα-
 δ[ί]ου | καὶ τοῦ θεάτρου τοῦ Παναθη|ναϊ|κοῦ χίλια Ζεύγη, καὶ
 20 ταῦτα | πέπομφεν ἅπαντα π[ρὸ Π]αναθη|ναίων καθὰ ὑπέσ[χετο·
 δ]εδόχθ[αι] | τῷ δήμωι· ἐπαι|νέσαι Εὐ|δημ[ον] | Φι|λούργου Πλα-
 τ[αιέα] καὶ σ[τε]||φανῶσαι αὐτὸν θαλλὸ στεφ[άνωι] | εὐνοίας ἕνεκα
 25 τῆς εἰς τὸν || δήμον τὸν Ἀθηναίων· καὶ εἰν[αι] | αὐτὸν ἐν τοῖς
 εὐεργέταις το[ῦ] | δήμου τοῦ Ἀθηναίων [α]ὐτὸν κα|ὶ | ἐκτόνους·
 30 καὶ εἶναι αὐτῷ | ἔγκτησιν γῆς καὶ ο[ἰ]κ[ί]ας, καὶ || στρατεύεσθαι
 αὐτὸν τὰς | στρατίας καὶ τὰς εἰσφοράς | εἰσφέρειν μετὰ Ἀθη-
 ναίων. | Ἀναγράψαι [δ]ὲ τόδε τὸ ψήφισμα | τὸν γραμματέα τῆς
 35 βουλῆς καὶ || στήσαι ἐν Ἀκρ[ο]πόλει. Εἰ[ς] δ[ἐ] τ[ὴν] | ἀναγραφὴν
 τῆς στήλης[ς] δοῦ|να[ι] | τὸν ταμίαν τοῦ δήμ[ου] - - - | δραχμὰς
 40 ἐκ τῶν εἰς τὰ κ[ατὰ ψη]||φίσματα ἀναλισκομέ[νων] τῷ || δήμωι.

Pour mettre d'accord le jour du mois avec celui de la prytanie, Dittenberger suppose que, l. 7, δεκάτῃ a été écrit par erreur au lieu de εικοστῃ.

**110. Décrets en l'honneur d'Héracléidès
de Salamine (Chypre), pour services rendus pendant
une disette. (330-325 av. J.-C.)**

Stèle de marbre pentélique trouvée sur l'Acropole. — Στοιχηδόν (sauf le dernier décret). — Kœhler, *Athen. Mitth.*, VIII (1883), p. 211 s. — C.I.A., IV, 2, 179^b (p. 52 s.). — Drerup, *Jahrb. f. Philol.*, 1896, p. 242 s. στίλ 157

Des cinq décrets gravés sur le même marbre, le premier est le plus récent, c'est celui qui ordonne de graver les autres.

- I. Θεο[ί]. | Ἐπ' Ἀντικλ[έ]ους ἄρχοντος, ἐπὶ τῆς Αἰγείδος πέμ-
 5 τ|ης πρυτανείας, ἧ Ἀντιφῶν Κοροΐβου Ἐλευσί(νιος) ἐγρα|μμά-
 τευεν, ἐνδεκάτη, τετάρτη καὶ τριακοστῆ τῆς πρυταν|είας· τῶμ
 10 προέδρων ἐπεψήφισεν Φίλυλλος Ἐλευσί(νιος). || Δημοσθένης
 Δημοκλέους Λαμπρεὺς εἶπεν· Ἐπειδ|ῆ Ἡρακλείδης Σαλαμίνιος
 διατελεῖ φιλοτιμούμενος πρὸς τὸν δῆμον τὸν Ἀθηναίων καὶ
 ποιῶν ὅ τι δύνатаι ἀγαθόν, [καὶ] πρότερόν τε ἐπέδωκεν ἐν τῇ
 15 σ|πανοσιταίαι· XXX· μεδίμνους πυρῶν πε(εντε)δράχμου||ς πρῶτος
 τῶν καταπλευσάντων ἐνπόρων, καὶ πάλιν, | ὅτε αἱ ἐπιδόσεις
 ἦσαν, ἐπέδωκε· XXX· δραχμὰς εἰ|ς σιτώνιαν, καὶ τὰ ἄλλα διατε-
 λεί εὔνους ὦν καὶ φι|λοτιμούμενος πρὸς τὸν δῆμον· δεδόχθαι
 20 τῷ δήμω|ι· ἐπαινέσαι Ἡρακλείδην Χαρικλείδου Σαλαμίνι|ον καὶ
 στεφανῶσαι χρυσῶι στεφάνωι εὐνοίας ἕνεκ|α καὶ φιλοτιμίας τῆς
 πρὸς τὸν δῆμον τὸν Ἀθηναίων· | εἶναι δ' αὐτὸν πρόξενον καὶ
 εὐεργέτην τοῦ δήμου | τοῦ Ἀθηναίων αὐτὸν καὶ ἐγγόνους, εἶναι
 δ' αὐτοῖς | καὶ γῆς καὶ οἰκίας ἔγκτησιν κατὰ τὸν νόμον, καὶ
 25 σ|τρατεύεσθαι αὐτοὺς τὰς στρατείας καὶ εἰσφέρειν τὰς εἰσφο-
 ρὰς μετὰ Ἀθηναίων. Ἀναγράψαι δὲ τὸδ|ε τὸ ψήφισμα τὸν γραμ-
 ματέα τὸν κατὰ πρυτανείαν | καὶ τοὺς ἄλλους ἐπαίνους τοὺς
 γεγενημένους αὐ|τῷ ἐν στήλῃ λιθίνει καὶ στήσαι ἐν Ἀκροπόλει.
 30 Εἰς δὲ τὴν ἀναγραφὴν τῆς στήλης δοῦναι τὸν ταμίαν ΔΔΔ
 δραχμὰς ἐκ τῶν εἰς τὰ κατὰ ψηφίσματ' ἀναλισ|κομένων τῷ
 δήμωι. |
- II. Τηλέμαχος Θεαργέλου Ἀχαρνεὺς εἶπεν· Ἐπειδῆ Ἡρ|ακλείδης
 30 Σαλαμίνιος ἐπέδωκεν τὸν σίτον τῷ δή|μωι πεντέδραχμον
 πρῶτος τῶν καταπλευσάντων ἐ|μπόρων ἐπ' Ἀριστοφῶντος
 ἄρχοντος, ἐψηφίσθαι τῷ|ι δήμωι ἐπαινέσαι Ἡρακλείδην Χαρι-
 κλείδου Σαλ|αμίνιον καὶ στεφανῶσαι αὐτὸν χρυσῶι στεφάνωι |
 35 φιλοτιμίας ἕνεκα τῆς εἰς τὸν δῆμον τὸν Ἀθηναίω|ν. Ἐπειδῆ δὲ
 καταχθεις ὑπὸ Ἡρακλεωτῶν πλέων Ἀθῆ|ναζε παρειρέθη τὰ ἰστία
 ὑπ' αὐτῶν, ἐλέσθαι πρεσβ|ευτὴν ἓνα ἄνδρα ἐξ Ἀθηναίων ἀπάν-

των, ὅστις ἀφικόμενος εἰς Ἡράκλειαν ὡς Διονύσιον ἀξιώσει ἀποδοῦναι τὰ ἰστία τὰ Ἡρακλείδου καὶ τὸ λοιπὸν μηδέν' ἀδικεῖν τῶν Ἀθήναζε πλεόντων· καὶ ταῦτα ποιῶν τά τε δίκαια ποιήσει καὶ οὐθενὸς ἀτυχήσει τοῦ δήμου [τοῦ] Ἀθηναίων τῶν δικαίων· δοῦναι δὲ τῷ αἰρεθέντι πρεσβευτῇ εἰς ἐφόδια τὸν ταμίαν τοῦ δήμου : Ἰ : δραχμὰς ἐκ τῶν κατὰ ψηφίσματ' ἀναλίσκομένων τῷ δήμῳ. Εἰρέθῃ πρεσβευτῆς Θηβαγένης Ἐλευσίσιος. |

III. Τηλέμαχος Θεαγγέλου Ἀχαρ(νεὺς) εἶπεν· Ἐψηφίσθαι τῷ δήμῳ τὴν βουλὴν προβουλευσασαν ἐξενεγκεῖν εἰς τὴν πρώτην ἐκκλησίαν περὶ Ἡρακλείδου, καθ' ὃ τὶ εὐρήσεται ἂν τι δύνηται ἀγαθὸν παρὰ τοῦ δήμου || τοῦ Ἀθηναίων. |

IV. Κηφισόδοτος Εὐαρχίδου Ἀχαρνεὺς εἶπεν· Περὶ ὧν ὁ δῆμος προσέταξεν τῇ βουλῇ προβουλευσαι περὶ Ἡρακλείδου τοῦ Σαλαμινίου, δεδόχθαι τῇ βουλῇ· ἐπειδὴ Ἡρακλείδης καταπλεύσας Ἀθήναζε σίτον ἄγων ἐπέδωκεν τῷ δήμῳ τρισχιίους μεδίμνους πέντε δραχμῶν ἕκαστον, τοὺς προέδρους οἱ ἂν λάχωσι προεδρεύειν εἰς τὴν πρώτην ἐκκλησίαν προσαγαγεῖν Ἡρακλείδην πρὸς τὸν δῆμον καὶ χρηματίσαι, γνῶμην δὲ ζυμβάλλεσθαι τῆς βουλῆς εἰς τὸν δῆμον ὅτι δοκεῖ τῇ βουλῇ· ἐπαινέσαι Ἡρακλείδην Χαρικλείδου Σαλαμίνιον καὶ στεφανῶσαι χρυσῶι στεφάνῳ ἀπὸ Ἰ δραχμῶν· εἶναι δ' αὐτῷ καὶ εὐρέσθαι παρὰ τοῦ δήμου ὃ τι ἂν δύνηται ἀγαθόν, ὅπως ἂν [καὶ οἱ ἄλλοι] φιλοτιμῶνται εἰδότες, ὅτι τιμᾶι καὶ στεφανοῖ ἡ βουλή τοὺς φ(ι)λοτιμουμένους. |

V. Φυλεὺς Πausανίου Οἰναῖος εἶπεν· Ἐπειδὴ Ἡρακλείδης Σαλαμίνιος καταπλεύσας Ἀθήναζε σίτον ἄγων ἐπ' Ἀριστοφώντος ἄρχοντος ἐπέδωκεν τῷ δήμῳ XXX μεδίμνους πέντεδράχμους καὶ διὰ ταῦτα ὁ δῆμος ἐψηφίσατο αὐτῷ τὴν βουλὴν προβουλευσασαν ἐξενεγκεῖν εἰς τὸν δῆμον καθ' ὃ τι εὐρήσεται ἂν τι δύνηται ἀγαθὸν παρὰ τοῦ δήμου τοῦ Ἀθηναίων, καὶ πάλιν ἐπ' Εὐθυκρίτου ἄρχοντος ἐπέδωκεν τῷ (δήμῳ) εἰς σιτωνίαν XXX δραχμὰς, δεδόχθαι τῇ βουλῇ τοὺς προέδρους οἱ ἂν λάχωσι προεδρεύειν εἰς τὴν κυρίαν ἐκκλησίαν προσαγαγεῖν Ἡρακλείδην πρὸς τὸν δῆμον, καὶ χρηματίσαι, γνῶμην δὲ ζυμβάλλεσθαι τῆς βουλῆς εἰς τὸν δῆμον ὅτι δοκεῖ τῇ βουλῇ· ἐπαινέσαι Ἡρακλείδην Χαρικλείδου Σαλαμίνιον καὶ στεφανῶσαι χρυσῶι στεφάνῳ ἀπὸ Ἰ δραχμῶν. || Εἶναι δ' αὐτῷ καὶ εὐρέσθαι ἀγαθὸν παρὰ τοῦ δήμου ὅτου ἂν δοκεῖ ἄξιός εἶναι, ὅπως ἂν καὶ οἱ ἄλλοι ἐθέλωσι [...] τὴν βουλὴν καὶ τὸν δῆμον ὀρώντες |

τοὺς φιλοτιμουμέ[vous ----- τὸν] δῆμον | -----
πάσ[α]ς | α -----

Couronne: Couronne: Couronne: Couronne:
ὁ δῆμος ὁ δῆμος ἡ βουλή ἡ βουλή.

Ligne 9, le marbre porte : Γ : ΔΡΑΧΜΟΥΣ; la fin de la ligne 61 a été martelée.

111. Décrets en l'honneur d'Euphron de Sicyone.

(323 ET 318 AV. J.-C.)

CGA. II. 183

Plaque de marbre de Paros trouvée près du Portique d'Attale. Στοιχηδόν.
— Lolling, *Δελτίον*, 1892, p. 56-71. — G.I.A., IV, 2, 231^b (p. 64). — Cf. Wilamowitz, *Aristot. und Athen*, II, p. 175. — Drerup, *Jahrb. f. Philol.*, 1896, p. 233 s.

Θε[οί]. | Ἐπὶ Κηφισοδώρου ἄρχοντος, ἐπὶ [τῆς Ἀκαμαντίδος
πέ]νπτης πρυτανείας, ἧ [Εὐ]κλή[ης Π]υ[θ]οδώρου Ἀλοπεκῆθε]ν
ἐγγραμάτευεν· Ποσιδεῶνο[ς] ἕκκτη ἐπὶ δέκα, δευτέρ||αι καὶ
5 εἰκοστὴ τῆς πρυτανείας· ἐκκλησία κυρία· τῶ]ν προέδρων ἐπεψή-
φισεν Ἐπαμε[ίνων] Ἐδοξεν] | τῷ δήμῳ. Εὐφίλ[η]τος
Εὐ[φ] εἶπε]ν· Ἐπειδὴ Εὐφρων Ἀδέα Σικυώνιος
ἀ[ν]ήρ διατελεῖ ἀγα[θ]ὸς ὦν περὶ τὸν δῆμον τὸν Ἀθηναί[ων]
καὶ νῦν ἦκων παρ||ὰ τοῦ δήμου [τ]οῦ Σικυωνίων ἐπ[α]γ[γ]έλλεται
10 τὴν πόλιν] || φίλην καὶ σύμμαχον [οὐ]σαν [ἀ]μνεῖν κατὰ τῶν
πολεμ[ι]ῶν τῷ δήμῳ τῶ]ι Ἀθηναίων [π]ρώτην [τῶν ἐν Πελο-
πονν]ήσῳ πόλεων· δε[δ]ό[χ]θαι τῷ δήμῳ· ἐπαινεῖσαι μὲν
Εὐφ]ρονα Ἀδέα Σικυώνιον ἀρ[ε]τή[ς] ἕν]εκα [καὶ εὐνοίας τῆς] |
15 εἰς τὸν δῆμον τὸν Ἀθηναίων [καὶ τοὺς ἄλλους συμμα]χους καὶ
εἶναι αὐτῷ κυρίας τὰς δωρεὰς τὰς πρότερο]ν δεδομένας παρὰ
τοῦ δήμου [τοῦ Ἀθηναίων αὐτῷ. Ὅ]πω]ς δ' ἂν πάντες εἰδῶσι
ὅτι ὁ δῆμος [ὁ Ἀθηναίων καὶ δίδω]σι χάριτας τοῖς εὐεργέτ[αις]
ἀξίας τῶν εὐεργετημά]των ὦν ἂν εὐεργετήσῃ [ἐκαστος τὸν
20 δῆμον, εἶναι Ἀθη]ναῖον αὐτὸν καὶ ἐγγόνους, [καὶ εἶναι αὐτῷ
γράψασθ]αι φυλῆς καὶ δήμου καὶ φρατρίας, ἧς ἂν [βούληται καὶ] |
ὦν οἱ νόμοι κελεύουσιν· [καὶ ἐπαινεῖσαι τὸν δῆμον τὸ]ν Σ[ι]κ[υ]ων-
ίων [ἀ]ρετῆς ἕνεκα καὶ εὐνοίας τῆς εἰς τὸν δ]ῆμον τὸν Ἀθηναίων
25 καὶ στεφανῶσαι χρυσῷ στεφάνω]ι ἀπὸ : Χ : δραχμῶν καὶ ἀνει-
πεῖν α[ὐ]τῶ]ν Διονυσίων μεγά]λων τῷ ἀγῶνι. Ἀναγράψαι δὲ τὸ
ψήφισμα ἐν στήλαις λ]ιθίναις καὶ στήσαι τὴν μὲν μίαν παρὰ τὸν
Δία, τὴν δὲ | ἑτέραν ἐν Ἀ[κροπόλει παρὰ τὸν νεῶ τῆς Πολιά-
δος. Εἰς] | δὲ τὴν ἀναγραφὴν [τῶν στηλῶν δοῦναι τὸν ταμίαν
30 τοῦ] || δήμου : Γ : (δραχμὰς) ἐκ τῶν κατὰ ψηφίσματα ἀναλι[σκο-

.. μένων τῷ δ]ήμῳ. Τάδε Πανφίλου τοῦ Εὐφ[ι]λ[ή]του. [Δοῦναι δὲ
 τὴν ψή]φον τῷ δήμῳ περὶ τῆς πολιτε[ίας τοὺς πρυτάνεις τ]ῆς
 Πανδιονίδος ε[ί]ς τὴν πρώτην ἐκκλη[σίαν κατὰ τὸν] νόμον. ||
 35 Ἐπὶ Ἀρχίππου ἄρχοντος, ἐπὶ τῆς Ἀ[καμαντίδος τετάρ]της
 πρυτανείας, ἦι Θέρσηπος Ἴππο[.....ε]ὺς ἐγραμμάτευε·
 Μαιμακτηριῶνος [ἐ]ν[^{ἐξ ἑνὸς τοῦ ἐνομένου} και νείαι, πέμ]πει καὶ τριακοστῆι τῆς
 πρυτανείας· τῶν προέδρων | ἐπεψήφισζε Γ[ν]ωσί[ας Ἀλ]αιεύ[ς
 40 καὶ συμπρόεδροι. Ἄγν]ωνίδης Νικοζένου Περ[ρασηθεν εἶπεν·
 Ἐπειδὴ Εὐφρῶ]ν ὁ Ἀ[δ]έα τοῦ Σικυωνίου [πρότερον ἐν παντί
 καιρῷ ἀν]ήρ ἀγαθὸς ὢν διετελεῖ περὶ τὸν δῆμον [τὸν Ἀθη-
 ναίων] καὶ αὐτὸς καὶ οἱ πρόγονοι αὐτοῦ [καὶ ἐπὶ τοῦ πολέμου]υ
 45 τοῦ Ἑλληνικοῦ, ὃν ἐσ[τ]ήρισατο ὁ δῆμος ὁ τῶν Ἀθηναίων ὑ]πὲρ
 τῶν Ἑλλήνων, κατελθὼν Εὐφρων [ἐκ τῆς φυγῆς τὴν τ]ε φρουρὰν
 ἐξέβαλε ἐκ τῆς Ἀκ[ροπόλεως] πρώτον τῶν ἐν | Πελοποννήσῳ
 πόλεων καὶ ὅσον μὲν [χρ]ό[νο]ν [ἐπολέμει] | ὁ δῆμος, συνέπραττε
 τῷ δήμῳ καὶ [συμβοήθει στρ]ατιώταις καὶ τοῖς ἄλλοις πᾶσι
 50 τοῖς κατὰ [τὸν πόλεμ]ον, ἐπειδὴ δὲ συνέβη τῆι Ἑλλάδι ἀτύχη[μα
 καὶ φρουρ]ῆς εἰσπέμπεσθαι εἰς τὰς πόλεις τὰ[ς] ἐγ[νωσμέν]ας,
 πρ[ο]οείλετο τελευτῆσαι ὑπὸ τῶν ἐναντίων ἀγ[ωνιζόμε]νος ὑπὲρ
 τῆς δημοκρατίας, ὥστε μήτε τὴν ἑαυ[τοῦ πατρ]ίδα μήτε τὴν
 55 ἄλλην Ἑλλάδα ἰδεῖν δουλεύουσαν, [καὶ τι]μήσαντος αὐτὸν τοῦ
 δήμου τοῦ Ἀθηναίων πολι[τείας] | καὶ ταῖς ἄλλαις τιμαῖς αἷς προ-
 σήκει τοὺς εὐ[εργέτα]ς, καὶ αὐτὸν καὶ ἐγγόνους διὰ τε τὴν αὐτοῦ
 ἀρε[τὴν καὶ] | διὰ τὰς τῶν προγόνων εὐεργεσίας, ἀφείλοντο
 60 [αὐτὸν] | τὰς δωρεὰς οἱ ἐν τῆι ὀλιγαρχίᾳ πολιτευόμε[νοι καὶ] || τὰς
 στήλας καθείλον. Νῦν δὲ ἐπειδὴ ὁ τε δῆμος [κατελ]ήλυθε καὶ
 τοὺς νόμους καὶ τὴν δημοκρατίαν ἀ[νείλη]φε· ἀγαθῆι τύχει,
 δεδόχθαι τῷ δήμῳ· εἶναι τὰ[ς] δωρε]ῆς κυρίας Εὐφροني πάσας
 αἷς ἐτίμησεν αὐτὸν ὁ [δῆμο]ς ὁ Ἀθηναίων, καὶ αὐτῷ καὶ ἐγγό-
 65 νοις, καὶ τὰς στήλας || τὰς καθαιρεθείσας, ἐν αἷς αἱ δωρεαὶ ἦσαν
 γεγ[ραμμέν]αι καὶ τὸ ψήφισμα, ἀναγράψαι καὶ ἀναθεῖναι [τὸν
 γρα]μ[μα]τέ[α] τῆς βουλῆς τῆμ μὲν ἐν Ἀκροπόλει, τὴν δὲ πα[ρὰ
 τ]ὸν Δία τὸν Σωτῆρα, καθάπερ ὁ δῆμος ἐψηφίσατο [πρότε]ρον,
 70 προσαναγράψαι δὲ καὶ τόδε τὸ ψήφισμα ἐν ἀ[μφοτ]ῆραις ταῖς
 στήλαις· συνεπιμεληθῆναι δὲ τῆς ἀν[αγρ]αφῆς τοὺς φίλους καὶ
 τοὺς οἰκείους τοὺς Εὐφρο[νος]. | Ἐπιμελεῖσθαι δὲ καὶ τῶν ἐγγό-
 νων τῶν Εὐφρο[νος] [τὴν] | βουλὴν τὴν αἰεὶ βουλευούσαν καὶ τοὺς
 στρατηγο[ὺς κ]αὶ εἶναι αὐτοῖς πρόσσodon πρὸς τε τὴν βουλὴν
 75 [καὶ τὸ]ν δῆμον πρώτοις μετὰ τὰ ἱερά· καὶ νῦν δὲ κ[αθότι] ἐπι-
 μ]έλειαν ἔσχηκεν ὁ δῆμος τοῦ παιδίου τοῦ Εὐφρο[νος κ]αὶ

ψήφισμα ἐψηφίσατο καὶ πρέσβεις ἀπέστει[λε]ν [εἰ]ς τὸν δῆμον
 τὸν Σικυωνίων, καὶ τὸ λοιπὸν [ἐπιμελήσεται], ἐάν του δέωνται,
 80 ὅπως ἂν εἰδῶσι πάντες, [ὅτι ὁ δῆμ]ος ὁ Ἀθηναίων, ἐάν τις
 εὐνοήσῃ αὐτόν, οὐ μόνον αὐτ[ο]ῦς τοὺς ποήσαντας, ἀλλὰ καὶ
 τοὺς τῶν εὐεργετῶν παῖδας οἴεται δεῖν τιμᾶν καὶ μεμνήσθαι ὧν
 ἂν εὐ πάθῃ. | Εἰς δὲ τὴν ἀναγραφὴν τῶν στηλῶν δοῦναι τὸν
 ταμίαν | τοῦ δήμου : Γ : δρ(α)χμᾶς ἐκ τῶν κατὰ ψηφίσματα
 85 ἀναλισκομ[ένων] τῷ δήμῳ.

Couronne :
 ἡ βουλὴ

Couronne :
 ὁ δῆμος

Couronne :
 ἡ βουλή

Le marbre porte, ligne 23, ΣΥΚΙΩΝΙΩΝ; ligne 67, au début, ΜΝΑΤΕ.

112. Décret en l'honneur d'Événor d'Acarnanie.

(321 av. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique brisée en haut et en bas. Trouvée sur l'Acropole. Στοιχῆδόν. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 377. — C.I.A., II, 186. — Cf. Wilamowitz, *Hermes*, XXII (1887), p. 240.

... προσασαγαγ[εῖν] Εὐ[ύ]ηνορα [πρ]ὸς τὸν δῆμον, γνώ[μ]ην δὲ
 ζυμβάλλεσθαι τ[ῆς] | βουλῆς εἰς τὸν] δῆμον, ὅτι δοκεῖ τῇ βου-
 5 λ[ῆ]ι· ἐ[πειδ]ὴ Εὐ[ύ]ηνωρ Ἀκαρνὰν πρόθυμός ἐστι[ν] || περὶ τὸν
 δῆμον τὸν Ἀθηναίων καὶ ποιεῖ ὁ τ[ι] | δ]ύναται ἀγαθόν, εἶναι <δὲ>
 αὐτὸν πρόξεν[ο]ν | καὶ εὐεργέτην τοῦ δήμου τοῦ Ἀθηναίων κα[ὶ]
 αὐτὸν καὶ ἐκγόνους, καὶ εἶναι αὐτῷ καθ' ἅπερ τοῖς ἄλλοις εὐερ-
 10 γέταις. Καὶ ἀναγρ[ά]ψαι τότε τὸ ψήφισμα ἐν στήλῃ λιθίνῃ
 τὸ | γραμματέα τῆς βουλῆς καὶ στηῆσαι ἐν Ἀκρ[ο]πόλει. Εἰς
 δὲ τὴν ἀναγραφὴν τῆς στήλης [δ]οῦναι τὸν ταμίαν τοῦ δήμου
 : ΔΔ : δραχμᾶς ἐ[κ] | τῶ]ν κατὰ ψηφίσματα ἀναλισκομένων
 15 τῷ [δ]ήμῳ. — |

[Ἐ]πι Φιλοκλέους ἄρχοντος, ἐπὶ τῆς Οἰνεΐδος ἐνά[τ]ης] πρυτα-
 νε[ί]ας, ἡ Εὐθυγένης Ἡφαιστοδήμου Κηφι[σ]ι[ε]ῦς ἐγραμμά-
 τευεν· Θαργηλιῶνος δευτέραι ἰστ[α]μ[έ]νου, τρίται καὶ εἰκοστῇ
 20 τῆς πρυτανείας· ἐκκ[λ]η[σ]ία· τῶν προέδρων ἐπεψήφισεν Εὐαλκος
 Φαληρέ[υ]ς. Ἐδοξεν τῷ δήμῳ. Διόφαντος Φρασικλείδου
 Μ[υρ]ρι[ν]ούσιος εἶπεν· Τὰ μὲν ἄλλα καθάπερ τῇ βουλή· | [ἐ]πειδὴ
 δὲ Εὐ[ύ]ηνωρ Εὐηπίου δι' εὐεργεσίαν πρόξεν[ο]ς ἐγένετο τοῦ
 25 δήμου τοῦ Ἀθηναίων καὶ ἅπαντα ὅσ[τ]α προσέταξεν αὐτῷ ὁ
 δῆμος ὁ Ἀθηναίων καὶ ἰδία | καὶ κοινῇ ἐπιμέλεται· ἀγαθ[ε]ί
 τύχει, ἐψηφίσθαι | τῷ δήμῳ· ἐπαινέσα(ι) μὲν Εὐ[ύ]ηνορα Εὐηπίου
 κα[ὶ] στε[φ]ανῶσαι θαλλοῦ στεφάνῳ φιλοτιμίας ἐνε[κ]α καὶ | ἐπι-

30 μελείας, εἶναι δὲ αὐτῷ καὶ ἐγγόνο[ις γῆς καὶ || οἰ]κίας ἔγκτησιν ἀπέχοντι τῶν [κοινῶν καὶ τῶν ἰε|ρῶν]. Ἐπιμέλεσθαι δὲ αὐτοῦ [τὴν τε βουλὴν τὴν ἀεὶ β|ουλεύου]σαν καὶ τοῖς πρυτάνεις τοῖς ἀεὶ ὄντας. | Ἐναγράψαι δὲ τ ---- σ τ ε α τ η γ δ ο υ ς

L'inscription C.I.A., II, 187, donne à cet Événor le titre de médecin.

113. Décret en l'honneur de Callicratidès de Stiria, ἀναγραφεύς. (VERS 321 AV. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique brisée en haut et en bas. Trouvée sur l'Acropole. Στοιχηδόν. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 325. — C.I.A., II, 190. — Cf. Egger, *Journ. des Sav.*, 1874, p. 725. — Hartel, *Attisches Staatsrecht*, p. 121.

Nous avons supprimé les débris insignifiants des six premières lignes.

Σκιροφοριῶνος ἔνηι καὶ νέαι, τετά[ρτ]ει καὶ τριακοστῆι τῆς
 10 πρυτανείας· τ[ῶ|ν] προέδρων ἐπεψήφισεν Δημήτριος Ἐ[ρ|χι]εύς.
 Ἐδοξεν τῆι βουλῆι καὶ τῷ δήμω[ι]. Ἱερώνυμος Οἰκωφέλους
 Ῥαμνούσιος | [εἰ]πεν· Ἐπειδὴ ὁ ἀναγραφεύς Καλλικρα[τ]ίδης
 15 καλῶς καὶ δικαίως ἐπιμεμέλητ[α] τῆς ἀναγραφῆς τῶγ γραμμά-
 των καὶ [α||] πρυτανεῖαι αὐτὸν ἔστεφανώκασιν κα[ὶ] τ[ἀ]λλα
 ἄρχει καλῶς καὶ δικαίως, ἐψηφ[ί]σθη[ι] τῆι βουλῆι τοῖς προέ-
 20 δρους οἱ ἄ[ν] λάχωσ[ιν] προεδρεύειν εἰς τὴν πρώτη[ν] ἐκκλησίαν,
 προσαγαγεῖν αὐτὸν πρὸς || [τὸν δῆμο]ν καὶ χρηματίσαι, γνώμην
 δὲ ε[υ]μβάλλεσθ[αι] τῆς βουλῆς εἰς τὸν δῆμ[ο]ν ὅτι δοκεῖ τῆι
 βουλῆι· ἐπαινέσαι Καλ[λ]ικρατίδην Καλλικράτους Στειρία | [ἀρε-
 25 τῆς] ἔ[νε]κα καὶ δικαιοσύνης τῆς εἰ[ς] τὴν βου[λ]ῆν [κ]αὶ τὸν δῆμον
 καὶ στεφαν[ῶ]σαι αὐτὸν χ[ρ]υσῶι στεφάνωι ἀπὸ : Π^α : | [δραχ-
 μῶ]ν ἐπε[ιδ]ὰν τὰς εὐθύνας δῶι ἐπ[ε]ιονι
 30 ἔαν δόξε[ι] δικαίως ἄρξ[αι] [τῆ]ν [ἀρχήν, εἶ]ναι αὐτῷ εὐ[ρέ]σθαι
 παρὰ τοῦ [δήμου.]ου ---

Ligne 27, il y a un espace libre de la largeur d'une lettre, après Π^α.

114. Décret relatif aux agoranomes du Pirée. (320/1¹ AV. J.-C.)

Plaque de marbre de l'Hymette trouvée au Pirée, actuellement au musée d'Athènes. Στοιχηδόν. — [Koumanoudis, *Ἀθήναιον*, VI (1877), p. 157 s.] — Dittenberger, 337. — C.I.A., IV, 2, 192^c (p. 59). — Cf. Hartel, *Attisches Staatsrecht*, p. 37 s.

Ἐναγραφεύς Ἀρχέδ[ι]κος Ναυκρίτου Λαμπ[ρ]εύς. |

Ἐπὶ Νεαίχμου ἄρχοντος, ἐπὶ τῆς Ἐρεχθη[ί]δος δευτέ[ρ]ας πρυτανείας, εἰ Θηρα[μ]έν[ης] Κηφισιεύς ἐγρα[μ]άτευε, Βοηδρ[ο]μῶν-

5 νος ἔνδεκ[ά]τει, [μ]ιαὶ καὶ τ[ρ]ιακοστῆι τῆ|ς πρυτανείας· τῶν προ-
 ἐ[δρ]ω[ν] ἐπεψήφ[ι]ζε Διόδοτος Ἰκαριεύ[ς]. Ἔδοξεν τ[ῶ]ι δήμωι.
 Δ[η]μάδη[ς] Δημέου Παιανιεύς εἶπεν· Ὅπως ἂν ἡ ἀγορὰ ἢ ἐ[μ]
 10 Πειραεῖ[ι] κ[α]τασ[κε]υασθῆι καὶ ὁμαλισθῆι ὡς κάλλιστα κ[α]ὶ τὰ
 ἐν τῶι ἀγορανο[μ]ίωι ἐπι[σ]κευασθῆι ὅσων προσ[δ]εῖται ἅπαν[τ]α·
 ἀγαθῆ[ι] τ[ύ]χηι, δεδό[χ]θαι τῶι δήμωι· τοὺς ἀγορανό[μ]ους τοὺς
 15 ἐμ Π[ε]ιραεῖ ἐπι[μ]εληθῆν[α]ι ἀπάντων τούτων· τ[ὸ] δὲ ἀνάλωμα
 εἶναι εἰς ταῦτα [ἐκ] τοῦ ἀργ[υ]ρίου οὐ οἱ ἀγορανόμοι διαχειρίζου-
 σιν. Ἐπειδὴ δὲ καὶ ἡ τῶν ἀστυνόμων ἐπιμέλεια προστέτακται
 20 τοῖς ἀγορ[α]νόμοις, ἐπιμεληθῆναι τοὺς ἀγορανόμους τῶν ὀδῶν
 τῶν πλατειῶ[ν], ἢ ἢ πομπή πορεύεται τῶι Διὶ τῶι Σωτήρι
 καὶ τῶι Διονύσῳ, ὅπως ἂν ὁμαλισθῶσιν καὶ κατασ[κε]υασθῶ-
 σιν ὡς βέλτιστα· τ[ὰ] δὲ ἀν[α]λώματα εἶν[α]ι εἰς ταῦτα ἐ[κ] τοῦ
 25 ἀργυρ[ί]ου οὐ οἱ ἀγορανόμοι διαχειρίζουσιν· ἐπιμακαζόντων
 δὲ καὶ τοὺς τὸν [χ]οῦν κατα[β]εβληκότας εἰς τὰς ὁδοὺς ταύτας
 [ἀ]να[ρ]εῖν τ[ρ]όπῳ ὅτι ἂν ἐπίστων[τα]ι· ἐπε[ι]δὰν δ' ἐπι-
 30 σκευασθῆι τοῦ ἀγορανομ[ί]ου ἂ ἐνδεῖται καὶ τῆς ἀγορ[ᾶ]ς καὶ
 τῶν ὁδῶν [δι' ὧν] ἢ πομπή τῶι | τε Διὶ τῶι Σωτήρι καὶ τῶι
 [Δι]ονύσῳ πέμ[π]εται, τὰ λο[γ]ιπὰ χρέμ[α]τα κατα[β]άλλειν αὐτοὺς
 πρὸς τοὺς ἀποδέκτας κατὰ τὸν νόμον. Ὅπως [δ'] ἂν καὶ εἰς
 35 τὸν λο[γ]ισμὸν χρόνον ὡς βέλτισ[τα] ἢ κατασκευασμέν[α] τὰ τ'
 ἐν τῆ ἀγορ[ᾶ] τῆ [ἐ]μ Π[ε]ιραεῖ καὶ τὰ [ἐ]ν ταῖς ὁδοῖς, [μ]ὴ
 [ἐ]ξεῖναι [μ]ηδενὶ μῆτε] χοῦν κατα[β]άλλειν μῆτε ἄλλο μῆτε
 40 κοπ[ρ]ῶ [να μῆτε ἐ]ν τῆ ἀγορᾶ [μ]ητ' ἐν ταῖς ὁδοῖς || [μ]ηδαμοῦ·
 ἐὰν δὲ τις τούτων τι π[ο]εῖ, ἐὰμ μ[ὲ]ν δοῦλος ἦι,
 λαμβανέ[τω] π[λ]ηγὰς ἐὰν δ' ἐλε[υ]θερός
 αὐτῶι ε.|-|-|-|-

115. Décret en l'honneur d'Asandros de Macédoine.

(313 av. J.-C.)

Plaque de marbre blanc trouvée sur l'Acropole, actuellement au British
 Museum. — C.I.G., 105. — Hicks, *Anc. Greek Inscr. in the Brit. Mus.*, 14.
 — C.I.A., II, 234. — Hicks, 140. — Dittenberger, 122. — Cf. Droysen, *Hist. de
 l'Hellén.* (trad. fr.), II, p. 327.

Ἐπὶ Νικοδώρου ἄρχοντος, ἐπὶ τῆς Κεκροπίδος ἕκτη|ς πρυ-
 5 τανείας Γαμηλιῶνος ἑνδεκάτη, ἕκτη καὶ εικο|στήι τῆς πρυτα-
 νείας· ἐκκλη|σία· τῶμ προέδρων ἐπεψήφ[ι]ζεν Ἀριστοκράτης
 Ἀριστοδήμου Οἰν(αῖος) καὶ συμπροέδροι. Θρασυκλῆς Ναυσι-
 10 κράτο[υ]ς Θριάσι(ος) εἶπεν· Δεδόχθαι τῶι δήμωι· Ἀσανδρον
 Ἀγάθωνος Μακεδόνα ἐπαινεῖσαι ὅτι ἐστὶν ἀνὴρ ἀγαθὸς ἰδία |

15 τε περὶ Ἀθηναίους τοὺς ἀφικνουμένους εἰς τὴν χώραν τὴν
 ἑαυτοῦ καὶ κοινεῖ περὶ τὸν δῆμον τὸν Ἀθηναίων, καὶ παρα-
 20 γερόμενος εἰς τὴν πόλιν τὰς τε ναῦς τὰς ἰδίας καὶ τοὺς στρα-
 τιώτας παρ[έσχετο Ἀθηναίους] εἰς τὰς χ[.....]
ρ | -----

**116. Fragment de décret en l'honneur d'ambassadeurs
 Carthaginois. (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)**

Partie inférieure d'une plaque de marbre pentélique trouvée sur l'Acropole.
 Στοιχηδόν. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 505. — C.I.A., II, 235. — Hicks, 142. —
 Dittenberger, 123.

-----ιν, καλέσαι | [δὲ καὶ τοὺς πρ]έσβεις εἰς τὸ πρυτανεῖον
 ἐπὶ Ξένια εἰς αὔριον: Σύναλον | [καὶ Β]οδομάκαν. Ἀναγράψαι δὲ
 5 τόδε τ[ὸ] ψήφισμα τὸν γραμματέα τὸν κατὰ πρυτανείαν ἐν
 στήλῃ λιθίνῃ καὶ στήσαι ἐν Ἀκροπόλει. Εἰς δὲ τὴν ἀναγραφὴν
 τῆς στήλης δοῦναι τὸν ταμίαν τοῦ δήμου Ἰ δραχμὰς ἐκ τῶν εἰς
 10 τὰ κ[ατὰ] ψηφίσματ' ἀναλισκομένων τῷ δήμῳ.

117. Décret en l'honneur de l'orateur Lycurgue.

(307/6 AV. J.-C.)

Deux fragments d'une plaque de marbre pentélique, trouvés à Athènes en
 deux endroits différents. Στοιχηδόν. — C. Curtius, *Philol.*, XXIV, p. 83 s. —
 C.I.A., II, 240. — Hicks, 145. — Dittenberger, 124. — Cf. Pseudo-Plutarque,
Vies des dix orateurs, p. 852 (éd. Bernardakis, V, p. 200). — Dürrbach,
L'orateur Lycurgue, 1889, p. 103 s.

Nous avons supprimé quelques fragments de lignes à la fin de A.

A

Ἐπὶ Ἀναξικράτους ἄρχοντος. Ἐδοξεν τῷ δήμῳ. Στρατ[ο]-
 κλῆς Εὐθυδήμου Διομεεὺς εἶπεν. [Ἐπ]εἰδὴ Λυκούργος |
 Λυκόφρονος Βουτάδης παραλαβὼν [παρὰ] τῶν ἐα[υτοῦ]
 5 π[ρο]γόνων οἰκείαν ἐκ παλαιοῦ τ[ῆν] πρ[ὸς] τὸν δῆμον εὖνο[ι]αν

B

-----εις .. |ας
 ἀφικν[.....] καὶ κ[εκο]σμημένην τὴν | πόλιν
 5 ἀξίως] τῆς ὑπαρχούσης αὐτῆ[ι] δόξης
 ἐξωικοδόμησεν τὴν δὲ σ[κευο]θήκην καὶ τὸ θέατρον
 τὸ Διονυσιακὸν ἐξηργάσα[το], τὸ δὲ στάδιον τὸ Παναθηναϊκὸν
 καὶ τὸ γυμνάσιον τ[ὸ] κατὰ τὸ Λύκειον κατεσκεύασεν, καὶ ἄλλαις

δὲ πολλὰ|[ς κατασκευαῖς ἐκόσμησεν] ὅλην τὴν πόλιν· καὶ φόβων
 10 κ|[αῖ κινδύνων μεγάλων τοῦς] Ἕλληνας περιστάντων Ἀλε|[ξάν-
 δρωι Θεβῶν ἐπικρατήσα]ντι καὶ πᾶσαν τὴν Ἀσίαν κ|[αῖ ἄλλα δὲ
 τῆς οἰκουμένης μ]έρη καταστρεψαμένωι δι|[ετέλει ἐναντιούμενος
 ὑπὲρ τοῦ δήμου, ἀδιάφθορον κ|[αῖ ἀνεξέλεγκτον αὐτὸν ὑπὲρ]
 15 τῆς πατρίδος καὶ τῆς τῶ|[ν Ἑλλήνων ἀπάντων σωτηρίας] διὰ
 παντὸς τοῦ βίου παρ|[έχων καὶ ὑπὲρ τοῦ τὴν πόλιν] ἐλευθέραν
 εἶναι καὶ αὐτ|[όνομον πάσῃ μηχανῇ ἀγωνι]ζόμενος, δι' ὅπερ
 ἐξαιτή|[σαντος αὐτὸν Ἀλεξάνδρου ὁ δ]ῆμος ἀπέγνω μὴ συνχω-
 20 ρῆ|[σαι μὴδὲ λόγον ποιῆσθαι τῆς] ἐξαιτήσεως ἅμ' ἐν τοῖς ἄ|[λλοις
 πᾶσιν συνειδῶς ὧν μετ]έσχεν Λυκούργωι τὴν ἀπ|[ολογίαν
 δικαίαν οὔσαν· καὶ δ]οὺς εὐθύνας πολλάκις [τ]ῶν πεπολιτευμέ-
 νων τε καὶ τῶν] διωικημ[έ]ν[ων ἐν ἐλευθ]έροι καὶ δημοκρα-
 τουμένῃ τῇ] πόλει |
 ἰδι-----

118. Décret en l'honneur d'Oxythémis, favori de Démétrius Poliorcète. (306-301 av. J.-C.)

Partie inférieure d'une plaque de marbre pentélique, trouvée sur l'Acropole. Στοιχηδόν. — Velsen, *Arch. Anz.*, 1858, p. 230. — C.I.A., II, 213. — Hicks, 143. — Dittenberger, 128.

-----ου |την φ|.....
 5ας παρ | [..... τ]οὺς πολε|[μίους· ἀγαθῆ
 τύχηι, δεδ]όχθαι τῶι | [δήμωι· ἐπαινέσαι μὲν Ὀ]ξύθεμιν Ἰπ|[πο-
 στράτου]ν ἀρετῆς ἐνε|[κεν τῆς πρὸς τοὺς β]ασιλεῖς καὶ
 10 τῶ|[ν δῆμον τὸν Ἀθηνα]ίων, καὶ στεφανῶ|[σαι αὐτὸν χρυσῶ]ι
 στεφάνωι κατὰ τ|[ὰ πάτρια, ὅπως] ἂν ἐφάμιλλο[ν] ἦι πᾶ|[σι
 συναγωνί]ζεσθαι ἀπροφασίστω|[ς τῇ τε τῶν] βασιλέων προαι-
 15 ρέσει | [καὶ τῇ τῶ]ν Ἑλλήνων ἐλευθερίαι, τ|[ιμωμένων] ὑπὸ τοῦ
 δήμου κατ' ἀξίαν | [τῶν ἀπο]δεικνυμένων τὴν εἰς τὰ πρ|[άγματ]α
 εὖνοιαν, εἶναι Ὀξύθεμιν Ἰ|[πποστ]ράτου Ἀθηναῖον αὐτὸν καὶ
 20 ἐ|[κρ]όνοους, καὶ εἶναι αὐτῶι γράψασθ|[α]ι φυλῆς καὶ δήμου καὶ
 φρατρίας ἧς ἂν βούληται κατὰ τὸν νόμον· τοὺς | δὲ πρυτάνεις
 τοὺς τὴν εἰσιοῦσαν | πρυτανείαν πρυτανεύοντας δοῦν[αι] περὶ
 25 αὐτοῦ τὴν ψήφον τῶι δήμωι || εἰς τὴν πρώτην ἐκκλησίαν. Ἀνα-
 γράψαι δὲ τόδε τὸ ψήφισμα τὸν γραμμα[τέα] τὸν κατὰ πρυτα-
 νείαν ἐν στήλῃι λιθίνῃ καὶ στήσαι ἐν [Ἀ]κροπόλε|ι. Εἰς δὲ τὴν
 30 ἀναγραφὴν τῆς στήλης || δοῦναι τὸν ταμίαν τοῦ δήμου ΔΔΔ
 δ|ραχμὰς ἐκ τῶν κοινῶν χρημάτων, ὅπ|ως ἂν τετιμημένος ὑπὸ

τοῦ δήμου [π]ράττει καὶ ὑπὲρ τῶν ἰππέων τῶν αἰχμαλώτων ὡς
 35 ἂν ὑπὲρ πολιτῶν ὅ τι ἄν ὑπολαμβάνει συμφέρ(ε)ιν αὐτοῖς εἰς
 σωτηρίαν.

Ligne 11, le marbre porte ΕΦΑΜΙΛΛΟΣ.

119. Fragment de décret rappelant la délivrance d'Athènes assiégée par Cassandre. (304 av. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique brisée de tous les côtés. Trouvée sur l'Acropole. Στοιχηδόν. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 433. — C.I.A., II, 266. — Hicks, 141. — Dittenberger, 133. — Cf. Köhler, *Hermes*, V (1870), p. 346 s.

----- Στρατοκλῆς Εὐθ]υδ[ήμου] Δ[ι]ο[μ]εῦς εἶπεν· Ἐ[πει-
 δῆ | ...]ότιμος π[ρ]ό[τ]ερὸν τε, κατασταθεῖς ἐπὶ τ[ὴν] τ]οῦ Εὐρί-
 5 που φυλακὴν ὑπὸ Πολεμα[ίου, τελ]ε[υτ]ήσαντος ἐκείνου ἀπέδωκε
 Χα[λκιδεῦσι] τὸν Εὐρύπιδον κα[ὶ] ἀ[γ]γίτιος ἐγένετο [τοῦ τὴν π]όλιν
 αὐτῶν ἐλευθέραν [γ]ενέσθαι κα[τὰ] τὴν π[ρ]οα[γ]ίρεσιν τῶν βασιλέων
 Ἀντιγόνο[υ] καὶ Δη[μητρί]ου, καὶ νῦν ἐπιστρατεύσαν[τες] ἐπὶ τὸν
 10 δῆμον τὸν Ἀθηναίων Κασσάνδρου ἐπὶ δουλι[αί]α τῆς πόλεως
 π -----

120. Décret en l'honneur de Phidias, médecin public. (303 av. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique, trouvée à l'Asclépieion. Στοιχηδόν. — [Koumanoudis, Ἀθήναιον, V (1876), p. 338.] — C.I.A., II, 256^b (p. 425). — Dittenberger, 329. — Cf. Girard, *L'Asclépieion d'Athènes*, p. 84.

Ἐπὶ Φερεκλέους ἄρχοντος, ἐπὶ τῆς Οἰνείδος ἐβδόμης πρυτ-
 5 νείας, ἧ Ἐπιχαρίνος Δημοχάρους Γαργήτιος ἐγραμμάτευεν,
 Γαμηλιῶνος δευτέραι μετ' εἰκάδας, ἐνάτει καὶ εἰκοστῇ τῆς
 πρυτανείας· ἐκκλησί[α] τῶν προέδρων ἐπεψήφισεν Φυλαξίας
 10 Φανίου Ἀναγυράσιο[υ] καὶ συμπρόεδροι. Ἐδοξεν τῷ δήμῳ.
 Εὐβουλίδης Εὐβούλου Ἐλευσίνιος εἶπεν· Ἐπειδὴ [Φ]ειδίας ὁ
 15 ἰατρὸς διατελεῖ π[ρ]ό[τ]ων τὰ συμφέροντα τῷ δήμῳ, τῷ Ἀθη-
 ναίων καὶ τοὺς δεομένους Ἀθηναίων θεραπέων [φ]ιλοτίμως,
 καὶ νῦν ἐπιδέδωκε]ν ἑαυτὸν δημοσιεῦειν δωρε[άν], ἐνδεικνύμε-
 20 νος τὴν εὐνοιαν ἣν ἔχει πρὸς τὴν πόλιν· ἀγαθῆι τύχει, δεδόχθαι
 τῷ δήμῳ· ἐπαινέσαι Φειδίαν Ἀπολλ[ω]νίου Ῥόδιον εὐνοίας
 25 ἕνεκα [κ]αὶ ἐπιμελε(ι)ας, ἣν ἔχων διατελεῖ πρὸς τὸν δῆμον τὸν
 Ἀθηναίων, καὶ στεφανῶσαι αὐτὸν θαλλοῦ στεφάνῳ. Ἀνα-
 30 γράψαι δὲ τὸδε τὸ ψήφισμα τὸν γραμματέ[α] τὸν κατὰ πρυτα-
 νείαν ἐν στήλ[ῃ] λιθίνῃ καὶ στήσαι ἐν τῷ [] Ἀσκληπιείῳ.

121. Décret en l'honneur d'Alcæos d'Ænos (Thrace).

(302 av. J.-C.)

Plaque de marbre blanc, trouvée sur l'Acropole. Στοιχιῆδόν. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 438. — C.I.A., II, 263. — Cf. Reusch, *De diebus contionum*, p. 19.

Ἐπὶ Λ]εωστράτου ἄρχοντος, ἐπὶ τ[ῆς Αἰ|αντί]δος δωδεκάτης
 πρυτανείας, [ῆι Δ|ιόφα]ντος Διονυσοδώρου Φηγούσιο[ς | ἔγρα]μ-
 5 μάτευε· Σκιροφοριῶνος ἔνηι κ[[αὶ νέ]αι προτέραι, μιᾷ καὶ τρια-
 κοστ[[ῆι] τῆς πρυτανείας· ἐκκλησία· τῶν προ[[έδ]ρων ἐπεψήφισεν
 Ἐπικράτης Φιλέο[[υ] Λαμπτρέυς καὶ συμπρόεδροι. Ἔδοξε[[ν] τῷ
 10 δήμῳ. Στρατοκλῆς Εὐθυδήμου Δ[[ι]ομμεύς εἶπεν· Ἐπειδὴ
 Ἄλκαϊος Ἡραί[[ο]υ Αἰνίος διατρίβων παρὰ τῷ βασιλ[[ε]ῖ Δημη-
 τρίῳ διατελεῖ πράττων ἀγα[[θ]ὸν ὃ τι δύναται καὶ λόγῳ καὶ
 15 ἔργῳ[ι | π]ερὶ τε τοὺς ἀφικνουμένους ἰδία [Ἀ[[θη]ναίων πρὸς τὸν
 βασιλεία καὶ κοι[ν]ῆι] περὶ τὸν δῆμον τὸν Ἀθηναίων· ἀγα[θ]ῆι
 τύχει, δεδόχθαι τῷ δήμῳ· ἐπαιν[έ]σαι αὐτὸν ἀρετῆς ἕνεκα καὶ
 20 εὐνοία[ς | τῆ]ς εἰς τὸν δῆμον τὸν Ἀθηναίων καὶ [τ[[ο]ὺς βα]σιλεῖς
 καὶ στεφανῶσαι χρυσ[ῶ]ι στεφάν[ω]ι κατὰ τὸν νόμον Ἄλκαϊο[ν
 Ἡ]ραίου Αἰνίον, καὶ εἶναι αὐτὸν Ἀθ[η]ναίων καὶ ἐκγό[ν]ους αὐτοῦ
 [κ]αὶ γράψ[ασθ]αι φυλῆς - - -

122. Décret en l'honneur de deux métèques, Nicandros d'Ilion et Polyzélos d'Éphèse. (301 av. J.-C.)

Deux morceaux d'une plaque de marbre pentélique, trouvés sur l'Acropole, A en 1840, B en 1889. Στοιχιῆδόν. — A : Rangabé, *Ant. Hell.*, 441. — C.I.A., II, 270. — Hicks, 134. — Dittenberger, 135. — B : C.I.A., IV, 2, p. 78. — A et B réunis : Lolling, *Δελτίον*, 1889, p. 90 s. — Cf. Hartel, *Attisches Staatsrecht*, p. 132. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, VI (1882), p. 552 s. — Dürrbach, *L'orateur Lycurgue*, 1889, p. 67. — Clerc, *Métèques Athéniens*, p. 27 s.

A

Θ]εο[ί]. Ἐπὶ Νικοκλέους ἄρχοντος, ἐπὶ τῆς Αἰαντίδος δωδε-
 κάτης πρυτανείας, ἔι Νίκων Θεοδώρου Πλωθεύς [ἔ]γραμμά-
 τευεν, Σκιροφοριῶνος δεκάτει ὑστέραι, μ[[ι]αὶ καὶ εἰκοστῆι τῆς
 5 πρυτανείας· ἐκκλησία· τῶν π[[ρ]οέδρων ἐπεψήφισεν Ἐπικράτης
 Διοκλέους Ἀχαρ[ν]εὺς καὶ συνπρόεδροι. Ἔδοξεν τῆι βουλῆι καὶ
 τῷ[ι] | δήμῳ. Εὐφίλητος Ἀριστείδου Κηφισιεύς εἶπεν· [Ἐ]π[ι]δειδὴ
 Νικάνδρος Ἀντιφάνους Ἰλιεύς καὶ Πολύζ[η]λος Ἀπολλοφάνους
 10 Ἐφέσιος διατετελέκασιν ἐν [π]αντὶ τῷ καιρῷ εὖνους ὄντες· τῷ
 δήμῳ τῷ Ἀθη[ν]αίων καὶ κατοικοῦντες Ἀθήνησιν εἰς πολλὰ
 τῶ[ν σ]υμφερόντων τῷ δήμῳ χρήσιμοι γεγονάσιν, εἰς τ[[ε] τῶν

οἰκοδομίαν τῶν νεωσοίκων καὶ τῆς σκευοθή[κ]ης εἰσφέροντες
 15 τὰς εἰσφορὰς καθ' ἕκαστον τὸν ἐ[[ν]ιαυτὸν τὰς εἰς τὰ δέκα
 τάλαντα καλῶς καὶ προθύ[[μ]ως ἀπὸ Θεμιστοκλέους ἄρχοντος
 μέχρι Κηφισοδ[ί]ωρου, καὶ ἐπὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ πολέμου εἰς τὰς
 ναῦς | [τὰς] μετ' Εὐε[τί]ωνος ἐκπλευσάσας εἰς τε τὴν πρώτη[[ν]
 20 ἐξέτ]ασιν καλῶς καὶ φιλοτίμως συνεπεμελήθησ[[αν] ὅπως] ἂν
 ἐκπλεύσωσιν, καὶ πάλιν [ἀ]πὸ τῆς ναυμαχ[ί]ας κατα]πλευσασῶν
 τῶν νεῶν τῆς τῆς ἕξα. παραγγελίαισιν -----

B

. . . αν τούς τε β[.] ἐστ[ε]φάνωσαν
 μετὰ τῶν μ[.] | οντες τοῦ[ς] Εὐετ[ί]ων-
 νο[ς] [. , ἐστ]εφά[ν]ωσαν δὲ [κ]οιν[ή] με[τὰ] τῶν
 5 || χρυσῶι στεφάνωι ἀπὸ [. . . δ]ραχμῶν· καὶ
 ὅτε πολλοὶ | ἐπέ]θεντο τὰς ἐπιδόσαι[ς] εἰς [τὴν] παρασκευὴν τοῦ |
 πολέμου καὶ τὴν σωτηρία[ν] τῆς π[ό]λεως, ἐπέδωκαν ἀ[μ]φότε-
 ροι : Χ δραχμάς· καὶ ἐπὶ [Κοροίβου] ἄρχοντος | παρακαλέσαντος
 10 αὐτοὺς Ἡγη[σί]ου τοῦ στρατηγοῦ || κ[α]ὶ ἀξιώσαντος μετὰ τῶν
 ἄλλ[ω]ν [σ]υνδ[ιακινδυνεύ]σαι καὶ συνεποικοδομησαι τοὺς πύρ-
 γους [τοῦ] νοτ[ί]ου τείχους τοὺς ἀποδειχθέντας αὐτοῖ[ς], καλῶς
 κ[α]ὶ φιλοτίμως τὸ μέρος τὸ ἐπιβάλλον αὐτοῖς [ἐπι]κ[ο]δομήσαν·
 15 συνεστράτευνται δὲ καὶ τὰς στρατεῖ[α]ς πάσας τὰς τε ναυτικὰς
 καὶ τὰς πεζὰς, τὰ ὄπλ[α] με[τὰ] τοῦ δήμου τιθέμενοι καλῶς καὶ
 φιλοτίμω[ς] ἐκ τ[ῶ]ν ἰδίων καὶ ὅσα πώποτε αὐτοῖς ὑπὸ τοῦ
 δήμου [προ]σ[ε]τάχθη ἅπαντα καλῶς καὶ φιλοτίμως πεποιή[κα]-
 σ[ιν]· ὅπως ἂν οὖν ἅπασιν ἦι φανερόν, ὅτι ἡ βουλὴ καὶ ὁ ||
 20 [δ]ῆμος ὁ Ἀθηναίων ἐπίσταται χάριτας ἀποδιδόνα[ι] κ[α]ταξίας
 τοῖς φιλοτιμουμένοις εἰ[ς] ἐα[υ]τό[ν]· ἀγ[α]θῆι τύχηι, δεδόχθαι τῆι
 βουλεῖ, τοὺς προέδρους | [οἱ] ἂν λάχωσιν προεδρεύειν ἐν τῶ[ι]
 δ[ή]μωι εἰς [τὴ]ν π[ρ]ώτην ἐκκλησία[ν], χρηματίσαι περὶ αὐ[τῶ]ν
 25 κ[α]θὰ [αὐ]τοῖ β[ο]ύλ[η]σ[ιν], γνῶμην δὲ συμβάλλεσθαι [τῆς] βου-
 λ[ῆς] εἰ[ς] τὸν δῆμον ὅτι δοκεῖ τῆι βουλεῖ· ἐπα[ιν]έσαι | Νίκαν]δρον
 Ἀντιφάνους Ἰλιέα καὶ Πολύ[ζ]ηλον Ἐπολλοφ]άνους Ἐφέσιον
 καὶ στεφανῶσαι θαλλοῦ [στεφ]άν[ω]ι ἐκάτερον αὐτῶν· εἶναι δὲ
 30 αὐτοῖς κα[ὶ] ἰσ[ο]τέλ[η]σαν π[α]ρὰ τοῦ δ[ή]μου καὶ αὐτοῖς καὶ τοῖς
 ἐγγ[ό]νοις αὐτῶ[ν] καὶ γῆς καὶ οἰκίας ἔνκτησιν, καὶ [τὰς] εἰσ-
 φορὰς] αὐτοὺς εἰσφέρειν μετ' Ἀθηναίων καὶ [τὰς] στρατεῖ[ας]
 στρατεύεσθαι ὅταν καὶ Ἀθηναῖοι [στρατε]ύων[τα]ι· ἐπιμελεῖσθαι
 35 δὲ αὐτῶν καὶ [τὴν] βουλ[ῆ]ν τῆ[ν] αἰεὶ βουλευούσαν καὶ τοὺς
 στρατηγούς, ὅπως ἄ[ν] | μ[η]δ' ὑφ' ἑνὸς ἀδικῶνται· καὶ εἶναι

αὐτοῖς πρόσοδο|[ν] πρὸς τὴν βουλὴν καὶ τὸν δῆμον ὅταν δέωνται. Ἄνα|[γρ]άφαι δὲ τόδε τὸ ψήφισμα τὸν γραμματέα τὸν
 40 κατ|[ἀ] πρυτανείαν ἐν στήλῃ λιθίνῃ καὶ στήσαι ἐν Ἄκρ|[πο]λίει. Εἰς [δὲ] τὴν ἀναγραφὴν τῆς στήλης δοῦναι | [τὸν τα]μίαν τοῦ δήμου [: Δ]ΔΔΔ [:] δραχμὰς ἐκ τῶν εἰς τὰ | [κατὰ ψηφίσμα]τα ἀναλισκομένων τῷ δήμῳ.

123. Décret en l'honneur de l'Athénien Poseidippos.

(299 av. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique surmontée d'un bas-relief. Trouvée près de l'Pissus. Στοιχηδόν. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 2298. — C.I.A., II, 297. — Hicks, 153. — Dittenberger, 136.

Ἐπὶ Ε[ὐκτῆμον]ος ἄρχοντος, ἐπὶ | [τῆ]ς Ἀντιγο[νίδος] δευτέρας
 πρ|[υτ]ανείας, ἦι Θεόφιλος [Ξεν]ο[φώ]ντος Κε[φ]αλήθεν
 5 ἐγραμμάτε[υε]||ν· Μεταγεινιῶνος δεκάτει ὑστέραι, μιᾷ καὶ εἰκοστέι
 τῆς π|ρυτανείας· ἐκκλησία· τῶν προέδρων ἐπεψήφισε
 10 Λυσίμαχος Να|υσιστράτου Προσπάλιος καὶ || συνπρόεδροι.
 Ἔδοξεν τῷ δήμῳ|ι. Φιλιππίδης [Φ]ιλομήλου Παια|νιεύς εἶπεν·
 Ἐπειδὴ οἱ πρέσβεις οἱ ἀποσταλέντες πρὸς τὸν βασιλέα Κάσ-
 15 σανδρον ἀποφαίνο||σι Ποσειδίππον συναποδημή|σαντα μεθ' ἑαυτῶν
 χρήσιμον εἶναι ἑαυτοῖς ἀποδεικνύμενον | τὴν εὐνοίαν ἣν
 20 εἶχε πρὸς τὸν δῆμον τὸν Ἀθηναίων, δεδόχθαι τ||ῷ δήμῳ· ἐπαι-
 νῆσαι Ποσειδίπ|πον Βακχίου Κοθωκίδην καὶ στ|εφανῶσαι αὐτὸν
 25 θαλλοῦ στεφάνῳ, ὅπως ἂν ὡς πλείστοι φιλοτ|ιμῶνται χρεῖαν
 παρέχεσθαι εἰς τὰ συμφέροντα τῷ δήμῳ. Ἄν|αγράφαι δὲ τόδε
 30 τὸ ψήφισμα τὸ|ν γραμματέα τὸν κατὰ πρυτανείαν ἐν στήλῃ
 λιθίνῃ καὶ στή|σαι ἐν Ἀκροπόλει. Εἰς δὲ τὴν ἀν||αγραφὴν τῆς
 στήλης δοῦναι τὸ|ν ἔξεταστὴν καὶ τοὺς τριττυά|ρχους - ΔΔ-
 δραχμὰς.

124. Décret en l'honneur de Spartocos IV, roi du Bosphore.

(285 av. J.-C.) 89/5

Plaque de marbre de l'Hymette brisée en deux morceaux. Trouvée sur l'Acropole. A (lignes 1-24, côté gauche), encore à Athènes. B (lignes 14-57) actuellement au British Museum. Στοιχηδόν. — B : C.I.G., 107. — A et B : Rangabé, *Ant. Hell.*, 446. — Hicks, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 15. — C.I.A., II, 311. — Hicks, 159. — Dittenberger, 140. — Cf. Usener, *Rhein. Mus.*, XXXIV (1879), p. 414 s.

Ἐπὶ Διοτίμου ἄρχοντος, ἐπὶ τῆς Ἀντι[γονίδος] ἐ[βδό]μης πρυτανείας ἦι Λυσίστρατο[ς] Ἀριστομά[χου] Παιανιεύς ἐγραμμά-

τευεν, Γα[μηλιώνος ἔνηι | καὶ] νέαι, ἐνάτηι καὶ εἰ[κοσ]τῆι τῆ[ς
 5 πρυτανείας· || ἐκκ]λησία· τῶν προέδ[ρων ἐπέ]ψ[η]φιζεν |
 . . .] οσθένου Ξυπετ[αίων καὶ συμ]πρόεδροι. Ἐδο[ξε]ν τῷ δήμωι.
 Ἄγύρ[ριος Καλλιμέδοντος Κολλυ]· τεὺς εἶπεν· Ἐπειδὴ [πρότερόν
 τε οἱ πρόγονοι οἶ] | Σπαρτόκου χρείας [παρέσχη]νται τῷ δήμωι,
 10 καὶ || νῦν Σπάρτοκος πα[ρα]λαβὼν τὴν εἰς τὸν δῆμον οἶ] κειότητα
 κοινῆι [τε τῷ δήμωι χρείας παρέχε]ται καὶ ἰδία Ἄθη[ναίων τοῖς
 ἀφικνουμένοις] | πρὸς αὐτόν· ἀνθ' [ῶν καὶ ὁ δῆμος ὁ Ἄθηναίων
 15 αὐτοῦς] | πολίτας ἐποιή[σατο καὶ ἐτίμησ]εν [εἰκόσιν χαλ]καῖς ἔν
 τε τῆι [ἀγορᾷ καὶ] ἐν τῷ ἐμπορίω [καὶ] | ἄλλαις δωρεαῖ[ς, αἷς
 προσή]κει τιμᾶσθαι τοῦ[ς] | ἀγαθοὺς ἄνδρ[ας, καὶ διέθε]το ἕαν
 τις βαδίζε[ι] | ἐπὶ τὴν ἀρχὴν τ[ὴν τῶν προγόνω]ν αὐτοῦ ἢ τὴν
 20 Σπα[ρ]τόκου, βοηθ[εῖν παντὶ σθένε]ι κ[αὶ] κατὰ γῆν καὶ || κατὰ
 θάλατ[αν· ἔτι δὲ Σπάρτ]οκος, ἀφικ[ο]μένης | πρεσβείας [παρ'
 Ἄθηναίων, ἀκ]ούσας ὅτι ὁ δῆμος | κεκόμιστ[αι τὸ ἄ]στυ, συνήσ[θη
 τοῖς εὐ]τυχίμασ[ι] | τοῦ δή[μ]ο[υ, καὶ δέδω]κεν σίτ[ου δωρεάν
 25 μυρίου[ς] | καὶ πε[ντακισχιλίου]ς με[δίμνου]ς, ἐπαγγέλλε[ται δὲ
 καὶ ἔς τὸ λοιπὸν χρ]εῖαν παρέξεσθαι τῷ[·] δήμωι τῷ Ἄθηναίων
 καθότι ἂν δύνηται, καὶ ταῦ[τα πράττει προαιρου]μένου[ς] διαφυ-
 λάττειν τὴν [εὐ]νοίαν τὴν εἰς τὸν δῆμον τὴν παραδεδομένην |
 30 [αὐτῷ παρὰ τῶν προγόνω]ν. Ὅπως ἂν οὖν φαίνηται | [ὁ δῆμος
 χάριτος μεμνη]μένος πρὸς τοὺς εὐνοὺς | [διὰ τοῦ ἔμ]προσθεν
 χρόνου διαμ[ε]μενηκότας αὐ[τῷ·] τύχη ἀγαθῆι, δε[δό]χθαι τῷ
 δήμωι· ἐπ[αινε]ῖσαι μὲν τὸν βασιλέα Σπάρτοκον Εὐμήλου [Βοσ-
 35 π]όριον, καὶ στεφανῶ[σαι χρυ]σῶι στεφάνωι [ἀπό - - | δρα]χμῶν
 ἀρετῆς] ἕνεκα καὶ εὐνοίας ἣν ἔχω[ν δι]ατελεῖ πρὸς τὸν δῆμον,
 καὶ ἀνειπεῖν τὸν στέ[φ]α[νον Δι]ονυσίων τῶμ μεγάλων τραγωι-
 δοῖς ἐν τῷ | [ἀγῶνι. Τῆς δὲ π]οιήσεως τοῦ στεφάνου καὶ τῆς
 40 ἀ[ναγο]ρεύσεω[ς ἐπι]μεληθῆναι τοὺς ἐπὶ τῆι διο[ι]κῆσει. Στήσαι
 δ' αὐτοῦ καὶ εἰκόνα χαλκῆ[ν] ἐν τῆι | [ἀγορᾷ παρὰ] τοὺς προγό-
 νους, καὶ ἑτέραν ἐν Ἄκρ[ο]πόλει. Ὅπως ἂν δὲ καὶ εἰδῆι ὁ βασι-
 λεὺς Σπάρτ[ο]κος τὰ ἐψηφ[ισμένα] τῷ δήμωι, χειροτονήσαι
 45 πρέ[σβεις τρεῖ]ς ἄνδρας ἐξ Ἄθηναίων ἀπάντων, οἳ τ[ῶν] αἰρε-
 θέντες ἀπαροῦσιν καὶ τό τε ψήφισμα ἀπ[ο]δώσουσιν καὶ ἀπαν-
 γελοῦσι τὴν εὐνοίαν ἣν | [ἔχει πρὸς αὐτὸν ὁ δῆμος, καὶ παρακα-
 λουσιν αὐτ[ὸν βο]ηθ[εῖν τῷ δήμωι καθότι ἂν δύνηται. Δοῦ]ν[αι
 50 δὲ ἐφ]όδια τῶν πρέσβειων ἐκάστωι τὸ τετ[α]ρτ[ὸν]. Ὅπως ἂν
 δὲ καὶ ὑπόμνημα ἦι τῆς οἰκειό[τητος] καὶ τῶν δωρειῶν τῶν
 προστιθεμένων αὐ[τῷ πρ]ὸς ταῖς ὑπαρχούσαις, τὸν γραμματέα
 τὸν | [κατὰ π]ρυτανείαν ἀναγράψαι τόδε τὸ ψήφισμα | [ἐν στ]ήλῃι

55 λιθίνῃ καὶ στησαι ἐν Ἀκροπόλει· τὸ [δὲ ἀν]άλωμα τὸ γενόμενον
μερίσαι τοὺς ἐπὶ τῇ [διο]ικῆσει.

Couronne :

Ὁ δῆμος.

125. Décret en l'honneur d'Audoléon, roi des Péoniens.

(285 av. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique brisée en bas. Trouvée sur l'Acropole. Στοιχηδόν. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 447. — C.I.A., II, 312. — Hicks, 157. — Dittenberger, 141. — Cf. Droysen, *Kleine Schriften*, I, p. 79 s.

Ἐπὶ Διοτίμου ἄρχοντος, ἐπὶ τῆς [Π]α[ν]διονίδος δεκάτης
πρυ[τα]νείας ἢ Λυσίσ[τ]ρατος Ἀριστο[μ]άχου Παιανιεύ[ς]
5 ἐγρα[μ]μάτευεν, Σκιροροριῶνος ἔκει [μ]ετ' εἰκ[ά]δας, πέμπτει
καὶ εἰκοστ[ῆ]ι τῆς [πρ]υτανείας· ἐκκλησία· τῶ[ν] προέδ[ρ]ων
10 ἐπεψήφισεν Φιλόμηλος Φιλ[ο]μήλου Ἀλαιεύς καὶ συμπρόεδ[ρ]οι.
Ἔδοξεν τῷ δήμῳ. Σιμωνίδ[ης] Ἡγήμονος Ἀγνού[σ]ιος εἶπεν·
Ἐπει[δ]ὴ ὁ Παιόνων βασιλεὺς Αὐδωλέων ἐκ τε τῶν
15 ἔμ[π]ροσθε χρόνων ἐ[ὐ]νοῦς ἐστὶν τῷ δήμῳ τῶ[ι] Ἀθηναί[ω]ν,
χρείας παρεχόμενος καὶ συ[ν]εργῶν εἰς τὴν ἐλευθερίαν τῇ
[π]όλει, καὶ κοιμισμένου [τ]οῦ δήμου τὸ ἄστυ πυθόμενος
20 συνήσθη τ[ο]ῖς γεγενημένοις εὐτυχίμασι, νομίζων εἶναι κοινὴν
καὶ αὐτῶ[ι] τὴν τῆς πόλεως σωτηρίαν, παρ[έ]χεται δὲ χρείας
καὶ ἰδία τοῖς τε διατρίβουσιν Ἀθηναίων παρ[ρ]ῶν αὐτὸν καὶ
25 τοῖς ἀφικνουμένοις εἰς τὴν χώραν· δέδωκεν δὲ καὶ [σ]ίτου
δωρεάν τῷ δήμῳ μεδίμνους ἑπτακισχιλίους καὶ πεντακ[ο]-
σίους Μακεδονίας τοῖς ἰδίοις ἀναλώμασιν καταστήσας εἰς
30 [το]ὺς λιμένας τοὺς τῆς πό[λ]εως· ἐπ[α]νγέλλεται δὲ καὶ εἰς τὸ
λοιπὸν παρέξεσθαι χρείας συνεργῶν [ε]ἰς τε τὴν τοῦ Πει-
35 ραιεύς κομίδην καὶ τὴν τῆς πόλεως ἐλευθερίαν· ἀγαθὴ τύχει,
δεδοχθαι τῷ δήμῳ· ἐπαινεῖσθαι τὸν βασιλέα Αὐδωλέοντα
Πατράου Παίονα ἀρετῆς ἕνεκα καὶ εὐνοίας τῆς εἰς τὸν δῆμον
40 τὸν Ἀθηναίων, καὶ σ[τε]φανῶσαι αὐτὸν χρυσῶι στεφάνω, καὶ
ἀνειπεῖν τὸν στέφανον Διονυσίων τῶν μεγάλων [τρ]αγωιδί-
ων τῷ ἀγῶνι. Τῆς δὲ πό[λ]εως τοῦ στεφάνου καὶ τῆς
45 ἀναγορεύσεως ἐπιμεληθῆναι τοὺς ἐπὶ τῇ διοικῆσει. Εἶναι δὲ
αὐτὸν Ἀθηναῖον καὶ τοὺς ἐγγόνους αὐτοῦ, καὶ εἶναι αὐτῷ
50 γράψασθαι φυλῆς καὶ δήμου καὶ φρατρίας ἧς αὐτῷ βούληται.
Τοὺς δὲ πρυτάνεις οἱ ἀν[τι]ρῶτον λάχωσιν πρυτανεύειν δεόντα
περὶ αὐτοῦ τὴν ψήφον εἰς τὴν πρώτην ἐκκλησίαν. Τοὺς δὲ

- 55 [θε]||σμοθέτας [εἰ]σαγαγεῖν αὐτῶι τ|ῆν δοκιμα[σί]αν τῆς δωρεᾶς
εἰς [τ]|ὸ δικαστή[ρι]ον ὅταν πρῶτον ο[ἰ]ό[ν] τ' ἦι. Στή[σαι] δ|ἐ
αὐτοῦ καὶ εἰκό[να] | χ|αλκή[ν] ἐφ' [ἴ]π|που ἐν ἀγοραῖ. Τῆ[ς] δ|ἐ|
60 ποή[σ]ε[ω]ς κα|ὶ τῆς στά[σ]εως ἐπι[μ]||ελ|ηθῆ[ναι] το|ὺς ἐπὶ τῆ[ι]
διοικ[ή]σ|ει

Ligne 2, le marbre porte ΑΜΔΙΟΝΙΔΟΣ; ligne 37, il y a un espace de la largeur d'une lettre après ΠΑΤΡΑ.

126. Décret en l'honneur du poète comique Philippidès.

(284 AV. J.-C.) 287/6 ἀνεκμαν

Plaque de marbre de l'Hymette brisée en deux morceaux. *A*, trouvé au théâtre de Dionysos; *B*, à Éleusis. Στοιχηδόν. — *A* : C.I.A., II, 314. — Hicks, 160. — Dittenberger, 143. — *B* : Philios, Ἐφ. Ἀρχ., 1890, p. 69 s. — C.I.A., IV, 2, p. 85. — Cf. Dittenberger, *Hermes*, II, p. 286 s. — Drerup, *Jahrb. f. Philol.*, 1896, p. 249 s.

- A* Ἐ|πὶ Εὐθύιου ἄρχοντος, ἐπὶ τῆς Ἀ|καμαντίδος [τρίτης | π]ρυ-
τανείας, ἐῖ Ναυσιμένης Ναυσικύδου Χολαργεῦ|ς| ἐγγραμμάτευεν,
Βοιηδρομιῶννος ὀγδοεῖ ἐπὶ δέ|κα, ἐ|ν|άτει καὶ δεκάτει τῆς πρυτα-
5 νείας· ἐκκλησία κυρ[ί]||α· τῶν προέδ[ρ]ων ἐπεψηφίζεν Ἱερομνή-
μων Τεισιμάχ|ου ἐκ Κοίλης καὶ συμπρόεδροι. Ἔδοξεν τῆι βουλεί
κ|αὶ τῶι δήμωι. Νικήρατος Φιλέου Κεφαλῆθεν εἶπεν· Ἐ|πειδὴ
Φιλιππίδης διατετέλεκεν ἐν παντὶ καιρῶ|ι | ἀποδεικνύμενος τὴν
10 πρὸς τὸν δῆμον εὖνοϊαν καὶ ἀ|ποδημήσας πρὸς [τ]ὸν βασιλέα
Λυσιμάχον πρότερόν | τε διαλεχθεὶς τῶι βασιλεῖ ἐκόμισεν τῶι
δήμωι δω|ρεᾶν πυρῶν μεδίμνους Ἀττικοὺς μυρίους, τοὺς δια|δο-
θέντας πᾶσιν Ἀθηναίοις ἐπ' Εὐκτῆμονος ἄρχοντ|ος, διελέχθη
15 δὲ καὶ ὑπὲρ κεραίας καὶ ἴστοῦ, ὅπως ἂν || δοθῆι τῆι θεῶι εἰς
τὰ Παναθήναια τῶι πέπλωι, ἃ ἐκο|μίσθη ἐπ' Εὐκτῆμονος ἄρχον-
τος· καὶ νικήσαντος Λυ|σιμάχου τοῦ βασιλέως [τῆ]ν μάχην τὴν
Ἱψῶι γενομένην πρὸς Ἀντίγον|ον κα|ὶ Δημήτριον, τοὺς μὲν
τελευτ|ήσαντας ἐν τῶι κ|ινδύνω|ι τῶν πολιτ[ῶ]ν ἔθαπεν τοῖς ||
20 ἑαυτοῦ ἀναλώμα|σιν, ὅσοι δ|ἐ αἰχμάλωτοι ἐγένοντο, | ἐμφανίσας
τῶι βα|σιλεῖ κα|ὶ λαβῶν αὐτοῖς ἀφε|σ|ιν, τ|οὺς μὲν βουλομέν|ους
στρατ|εύεσθαι διώικησεν ὅπ|ως ἂν καταχωρισθῶσιν [ἐν] ἡγεμο-
νίαις, τοὺς δὲ προα|ιρουμένους ἀπιέναι ἀμφιέσας καὶ ἐφόδια
25 δους πα||ρ' ἑαυτοῦ ἀπέστειλεν οὐ ἕκαστοι ἠβ[ο]ύλοντο, πλείο|υς
ὄντας ἢ τριακοσίους· παρειτήσατο δὲ καὶ ὅπως ἂ|ν ἀφεθῶσιν
καὶ ὅσοι τῶν πολιτῶν κατελήφθησαν ἐν | τῆι Ἀσίαι εἰργμένοι
ὑπὸ Δημητρίου καὶ Ἀντ[ι]γόνο|υ· καὶ τοῖς αἰεὶ περιτυχνάνουσιν
30 Ἀθηναίων χρήσιμ|ος ὦν διατελεῖ καθότι ἂν ἕκαστος αὐτὸν παρα-

καλέ[ι], καὶ κομισαμένου τοῦ δήμου τὴν ἐλευθερίαν διατελέκε
λέγων καὶ πράττων τὰ συμφέροντα τῆς πόλεως σωτηρία,
καὶ παρακαλῶν τὸν βασιλέα βοηθεῖν καὶ χρήμασιν καὶ σίτῳ,
35 ὅπως ἂν διαμένει ὁ δῆμος ἐλεύθερος ὦν καὶ τὸν Πειραιᾶ κομί-
σῃται καὶ τὰ φρούρια τὴν ταχίστην, καὶ ὑπὲρ τούτων π[ά]ντων
πολλὰ κίς μεμαρτύρηκεν αὐτῷ ὁ βασιλεὺς πρὸς τοὺς π[ρ]οε-
βέοντας Ἀθηναίων πρὸς ἑαυτὸν· καὶ χειροτον[ηθεῖ]ς ἀγωνοθέ-
40 τῆς ἐπὶ Ἰσαίου ἄρχοντος ὑπήκουσε[ν] τῷ δῆμῳ ἐθελοντῆς ἐκ
τῶν ἰδίων, τὰς τε πατρί[ο]υς θυσίας ἔθυσεν τοῖς θεοῖς ὑπὲρ τοῦ
δήμου, καὶ τῆ[ν] διωβελία[ν] ἔδωκεν πᾶσιν Ἀθηναίοις πάντας
τοὺς ἀγῶνας, καὶ ἐπ[ί]θετον ἀγῶνα κατεσκεύασεν τῆ Δῆμ[η]τρι
45 καὶ τῆ Κόρε[ι] πρῶτος ὑπόμνημα τῆς τοῦ δήμου || ἐλευθερίας,
ἐπεμελήθη δὲ καὶ τῶν ἄλλων ἀγῶνων κα[ὶ] θυσίων ὑπὲρ τῆς
πόλεως, καὶ εἰς ταῦτα πάντα ἐκ τῶ[ν] ἰδίων ἀναλώσας πολλὰ
B χρ[η]μάτα τὰς εὐθύνας δέδωκεν κατὰ τοῦ νόμου κα[ὶ] οὐθ[έ]ν
ὑπεναντίον πρὸς δ[η]μοκρατίαν οὐδεπώποτε [ἐποίησεν] οὔτε
50 λόγῳ οὔτ' ἔργῳ. Ὅπως ἂν οὖν φανερόν ἐ[σ]τιν [πᾶσιν, ὅτι ὁ δῆμος
ἐπ[ί]σταται χάριτας ἀποδιδόναι τ[οῖς] εὐεργέταις ἀξί[ας] ὦν ἂν
εὐεργετήσωσιν· ἀγαθεῖ [τύχει, δεδόχθαι τῆ] βουλεῖ· τοὺς προέ-
δρους, οἳ ἂν λά[χ]ωσιν προεδρεύειν εἰς τὸν δῆμον, ὅταν ἐξέλθω-
55 σιν αἱ ἐκ τοῦ νόμου ἡμ[ε]ραί τῆς αἰτήσεως, χρηματίσαι περὶ
[τούτων εἰς τῆ]ν πρώτην ἐκκλησίαν κατὰ τὸν νόμον, γνῶ[μην] δὲ
ξυμβ[ά]λλεσθαι τῆς βουλῆς εἰς τὸν δῆμον ὅτι δοκεῖ τ[ῆ] β[ου]λεῖ·
ἐπαινέσαι Φιλιππίδην Φιλοκλέους Κεφαλ[ῆ]θεν ἀρετῆς ἕνεκα καὶ
60 εὐνοίας, ἧς ἔχων διατελεῖ π[ε]ρὶ τὸν δῆμον τὸν Ἀθηναίων, καὶ
στεφανῶσαι αὐτ[ὸ]ν [χ]ρυσῷ στεφάνῳ κατὰ τὸν νόμον, καὶ
ἀνειπεῖν τὸν στέφανον Διονυσίων τῶν μεγάλων τραγωιδῶν
τῷ ἀγῶνι. Στήσαι δὲ αὐτοῦ καὶ εἰκόνα χαλκῆν ἐν τῷ θεά[τ]ρῳ
65 καὶ εἶναι αὐτῷ σίτησιν ἐν πρυτανείῳ καὶ ἐκ[τ]ῶν ἀει τῷ
πρεσβυτάτῳ καὶ προεδρία[ν] ἐν πᾶσι [τ]οῖς ἀγῶσι, <τ>οῖς ἢ
πόλις τίθησιν. Τῆς δὲ ποι[ή]σεως τ[οῦ] στεφάνου καὶ τῆς ἀναγο-
ρεύσεως ἐπιμεληθῆναι | τοὺς ἐπὶ τῆ διοικήσει. Ἐναγράψαι δὲ τότε
70 τὸ ψηφί[σ]μα τὸν γραμματέα τὸν κατὰ πρυτανείαν ἐν στήλῃ || λιθί-
νει καὶ στήσαι παρὰ τὸν νεῶ τοῦ Διονύσου. Εἰς | δὲ τὴν ἀναγρα-
φὴν τῆς στήλης μερίσαι τοὺς ἐπὶ τῆ | διο[ικ]ήσει [Γ]Δ δραχμὰς
[ἐκ] τῶν εἰς τὰ κατὰ ψηφίσματ[α] ἀναλισκομένων τῷ δῆμῳ.

Couronne :
'Ο δῆ[μος].

Ligne 10, le marbre porte ΠΡΟΣΣΟΝ; l. 31, ΠΑΡΑΚΑΛΕ|ΚΚΑΙ; l. 72, ΛΔ.

127. Décret en faveur d'un officier étranger ayant combattu pour Athènes. (282 av. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique trouvée sur l'Acropole. — C.I.A., II, 317. — Dittenberger, 144.

Ἐπὶ Νικίου ἀρχοντος] Ὀτρυνέ[ως, ἐπὶ τῆς -----δος
 ἔκτ]ῆς πρυτανείας, ἦι Ἴσοκράτης Ἴσοκρά[του Περγασῆ]θεν
 [ἐγ]ραμματεὺν, Ποσιδεῶνος ἐν[δεκά]τει, δω[δεκά]τει τῆς π[ρ]ο-
 5 τανείας· ἐκκλησία κυρία· τῶν προέδρων ἐπεψήφιζε Μ[νη]σί-
 στρατος Σωσίππου Κυδαθηναίους καὶ συνπρόεδρο[ι]. Ἐδοξεν
 τῆ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ. — Φύτιος Παμφίλου Θεο[ρίκ]ιτος εἶπεν·
 Ἐπειδὴ Σ[τ]ρόμβιχος, στρατευόμενος πρότερο[ν] | παρὰ Δημη-
 τρίῳ καὶ καταλειφθεὶς ἐν τῷ ἄστει μετὰ Σ[πι]νθάρου, λαβόντος
 10 τοῦ δήμου τὰ ὄπλα ὑπὲρ τῆς ἐλευθερ[ί]ας καὶ παρακαλοῦ[ν]τος
 καὶ τοὺς στρατιώτας τίθεσθα[ι] π[ρὸς] τῆμ πόλιν, ὑπήκουσεν τῷ
 δήμῳ εἰς τὴν ἐλευθερίαν [κ.α.] ἵ ἔθετο τὰ ὄπλα μετὰ τῆς πόλεως,
 οἰόμενος δεῖν μὴ ἐνίσ[τ]ασθαι τῷ τῆς πόλεως συμφέροντι,
 ἀλλὰ συναίτιος γενέσθ[α]ι τῆ σωτηρίᾳ· συνεπολιόρκει δὲ καὶ
 15 τὸ Μουσ[ε]ῖον μετὰ [το]ῦ δήμου, καὶ συν[τε]λεσθέ[ν]των τῆ
 πόλει τῶν πρ[α]γμάτων [κ.] αἰ τὰς λοιπὰς χρεῖας ἀπροφασίστως
 παρασχόμενο[ς] δια[τ]ετέλεκεν, καὶ διαμεμένηκεν ἐν τῆ τοῦ δήμου
 εὐ[νο]ίᾳ, κα[ὶ] τοῦ πολέμου γενομένου [ἀ]νὴρ ἀγα[θὸς] [ἦν] περὶ
 τὸν δῆμον κα[ὶ] ἀγωνιζόμενος ὑπ[ὲρ] αὐτοῦ ἐποίησεν ὄσα παραγ-
 20 γέλλοι ὁ σ[τ]ρατηγ[ὸς] κα[ὶ] ----- |

Le marbre porte, ligne 7, ΣΥΡΟΜΒΙΧΟΣ.

128. Décret relatif à la fondation des jeux Sotéria à Delphes. (276 av. J.-C.) 174

Plaque de marbre pentélique, brisée en bas. Trouvée au S.-O. de la Stoa d'Attale. Στοιχηδόν. — C.I.A., II, 323. — Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 307 s. — Hicks, 161. — Dittenberger, 149. — Cf. C. Wachsmuth, *Histor. Zeitschr.*, X (1863), p. 1-18.

Ἐπὶ Πολυεύκτου ἀρχοντος, ἐπὶ τῆς Αἰγείδος ἐνάτης πρ[ο]υτα-
 νείας, ἦι Χαιρεφῶν Ἀρχεστράτου Κεφαλῆθεν ἐγρα[μ]μάτευν,
 Ἐλαφηβολίωνος ἐνάτει μετ' εἰκάδας, τριακο[σ]τῆ τῆς πρυτα-
 5 νείας. Ἐδοξεν τῷ δήμῳ. Κύβερνις Κ[υ]βερτίου Ἀλιμούσιος εἶπεν·
 Ἐπειδὴ τὸ κοινὸν τὸ τῶν Αἰτ[ω]λῶν ἀποδεικνύμενον τὴν πρὸς
 τοὺς θεοὺς εὐσέβειαν | [ἐψ]ήφισται τὸν ἀγῶνα τὸν τῶν Σωτη-
 ρίων τιθέναι τῷ Δι[ὸ] τῷ Σωτήρι καὶ τῷ Ἀπόλλωνι τῷ Πυ[θ]ίῳ
 ὑπόμνημα τῆ[ς] μάχης τῆς γενομένης πρὸς τοὺς βαρβάρους τοὺς

- 10 ἐπισ[[τ]ρατεύσαντας ἐπὶ τε τοὺς Ἑλληνας καὶ τὸ τοῦ Ἀπόλλωνος
 ἱε|ρὸν τὸ κοινὸν τῶν Ἑλλήνων, ἐφ' οὓς καὶ ὁ δῆμος ἐξέπεμπε|[ν]
 τοὺς τε ἐπιλέκτους καὶ τοὺς ἵππεῖς συναγωνιουμέν|[ους] ὑπὲρ
 τῆς κοινῆς σωτηρίας, καὶ περὶ τούτων τὸ κοι|[νὸν τ]ῶν Αἰτωλῶν
 15 καὶ ὁ στρατηγὸς Χαρίζενος ἀπεστάλακ|[ασι πρὸς τ]ὸν δ[ῆμο]ν
 πρεσβείαν τὴν διαλεξομένην ὅπως | [ἄ]ν ἄ[ποδέχεται ὁ δῆμος
 τ]ὸ[ν ἄ]γ[ῶ]ν[α, τὸ μ]ὲν μουσικὸν ἴσο|[πύθιον, τὸν δὲ γυμνικὸν
 καὶ ἵππικὸν ἴσονέμ]εον ταί[ς | τε ἡλικίας καὶ ταῖς τιμαῖς -----

129. Décret en l'honneur de Phædros de Sphettos.

(VERS 272 AV. J.-C.)

Stèle de marbre de l'Hymette, brisée en haut. Trouvée près de l'église de S. Dimitri Catiphoris, à Athènes, actuellement au Musée national. L'écriture est très irrégulière : de distance en distance, le graveur a indiqué une sorte de ponctuation en laissant des espaces vides de la largeur de quelques lettres ; nous les avons remplacés dans notre transcription par un point en haut. — C.I.A., II, 331. — Hicks, 167. — Dittenberger, 162. — Cf. [Klüber, *Verhandl. d. philol. Ges. in Würzburg*, 1862, p. 97 s.] — Dittenberger, *Hermes*, II (1867), p. 101. — Wilamowitz, *Antigonos von Karystos*, 1881, p. 223. — Kœhler, *Athen. Mitth.*, IX (1884), p. 52. — Droysen, *Hist. de l'Hellén.* (trad. fr.), II, p. 126 et 542

- εἰαν ... ἀσε ----- | [- - ἐ]πολιορκήσεν τῆς εἰ-----
 - - | -----ε]ν ὅσα ἦν ἐν τῆι τῶν ἐναντίων συμμαχίαι. Θυμο|
 5 χά]ρη[ς] δὲ ὁ υἱὸς ὁ τούτου, πατὴρ δὲ Φαίδρου, χει[ροτονη]||θεῖς
 στρατηγὸς ὑπὸ τοῦ δήμου ἐπὶ τὸ ναυτικὸν ἔπλε|[υσεν ἐπὶ τῶν
 νεῶν ἄς ὁ δῆμος [τῶι τῶν Μακεδόνων στόλωι] | συνέπεμπεν εἰς
 τὴν Ἀσίαν· καὶ συνδιεπολέμησ[εν τ]||ὸν πόλεμον τὸν ἐν Κύπρωι
 καὶ ἔλαβεν Ἀγωνα τὸν Τ[ήιο]|ν καὶ τὰς ναῦς τὰς μετ' αὐτοῦ, καὶ
 10 ἐπὶ Πραξιβούλου ἄρχον[τ]||ος, Γλαυκέτου καθειληφότος Κύθον
 καὶ καταγαρόντ[ος ἐντεῦθεν τὰ πλοῖα, τὴν τε πόλιν ἔλαβεν καὶ
 αὐτὸν | Γλαυκῆτην καὶ τὰ πλοῖα τὰ μετ' αὐτοῦ, καὶ παρεσκεύ[α-
 σεν ἀσφάλειαν τοῖς πλέουσι τὴν θάλατταν· Κασ|σάνδρου δὲ
 15 πολιορκούντος Ὀρεὸν ἀποσταλείς στ||ρατηγὸς ἐπὶ τῶν νεῶν τῶν
 τῆς πόλεως τοὺς πολίτας | τοὺς πλέοντας ἐν ταῖς ναυσὶν παρει-
 τήσατο ὥστε [τ]ῶν συμμάχων μόνους Ἀθηναίους ἀλειουργή-
 τους | εἶναι τῶν ἔργων τῶν πρὸς τὴν πολιορκίαν· καὶ αὐ|τὸς δὲ
 20 Φαῖδρος τὴν αὐτὴν ἀρεσὶν ἔχων τοῖς προγό||<γο>νοῖς διατετέ-
 λεκεν ἑαυτὸν ἀξιὸν παρασκευάζω|ν τῆς πρὸς τὸν δῆμον εὐνοίας·
 καὶ ἐπὶ Νικίου μὲν ἄρ|χοντος στρατηγὸς ὑπὸ τοῦ δήμου χειρο-
 τονηθεῖς ἐπὶ | τὴν παρασκευὴν δις πάντων ὧμ προσήκεν ἐπεμε-
 25 λήθ|η καλῶς καὶ φιλοτίμως· καὶ ἐπὶ τὴν χώραν χειροτονη||θεῖς

πλεονάκις καὶ ἐπὶ τοὺς ξένους γενόμενος τρίς | τὴν πᾶσαν ἐποή-
 σατο σπουδὴν ὅπως ἂν οἱ στρατιῶται | ὡς ἄριστα κατασκευα-
 σμένοι παρέχωνται τὰς χρεῖ|ας τῷ δήμῳ· πρεσβεύσας δὲ πρὸς
 τὸν βασιλέα τὸν | πρεσβύτερον Πτολεμαῖον ἐκόμισεν τῷ δήμῳ
 30 σῖτον || καὶ χρήματα· χειροτονηθεὶς δὲ ὑπὸ τοῦ δήμου ἐπὶ τὰ |
 ὄπλα στρατηγὸς τὸν ἐνιαυτὸν τὸν ἐπὶ Κίμωνος ἄρχοντος διετέ-
 λεσεν ἀγωνιζόμενος ὑπὲρ τῆς κοινῆς σωτηρί|ας, καὶ περιστάντων
 τῆι πόλει καιρῶν δυσκόλων διεφύ|λαξεν τὴν εἰρήνην τῆι χώρῃ,
 35 ἀποφαινόμενος αἰεὶ τὰ κράτ||ιστα, καὶ τὸν σῖτον ἐκ τῆς χώρας καὶ
 τοὺς ἄλλους καρποὺς | αἴτιος ἐγένετο εἰσκομισθῆναι, συμβου-
 λεύσας τῷ δήμῳ|ι συντελέσαι ----- | -- καὶ τὴν πόλιν
 ἐλευθέραν καὶ δημοκρατουμένην αὐ|τόνομον παρέδωκεν καὶ τοὺς
 40 νόμους κυρίους τοῖς μεθ' || ἑαυτὸν ----- | ----- διετέ-
 λεσε καὶ λέγων καὶ πράττων ἀγαθ|ὸν ὃ τι ἠδύνατο ὑπὲρ τοῦ
 δήμου ----- | ----- | -- χειροτονηθεὶς ἐπὶ τὰ ὄπλα
 45 πρῶτος ὑπὸ τοῦ δήμου || στρατηγὸς τὸν ἐνιαυτὸν τὸν ἐπὶ Ξενο-
 φῶντος ἄρχοντος | διετέλεσε πάντα πράττων ἀκολούθως τοῖς τε
 νόμοις κα|ὶ τοῖς τῆς βουλῆς καὶ τοῦ δήμου ψηφίσμασιν --- | --
 50 ----- | ----- || ----- | ----- | ----- |
 καὶ ἀγνωθ[έ]της χειροτονηθεὶς ὑπὸ τοῦ δήμου ἐπὶ Νικί|ου
 55 ἄρχοντος ἐπεμελήθη τῶν τε θυσιῶν ὅπως συντελε[σ]θῶσ|ι πᾶσαι
 κατὰ τὰ πάτρια καὶ οἱ ἀγῶνες ὡς κάλλιστοι | [γένω]νται καὶ ἄξιοι
 τῆς τοῦ δήμου φιλοτιμίας, καὶ ὕστ[ε]ρον, τοῦ υἱοῦ Θυμοχάρου
 ἀγωνοθέτου χειροτονηθέντος | [ἐξ τῶ]ν ἐνιαυτὸν τὸν ἐπ' Εὐβού-
 λου ἄρχοντος, συνεπεμε|λήθη καὶ τούτῳ πάντων, φανεράν ἀπο-
 60 δεικνύμενος || ἐμ πᾶσιν ἦν ἔχει πρὸς τὸν δῆμον εὐνοίαν· καὶ τὰς
 ἄλ|λας δὲ πάσας λειτουργίας λειτούργηκεν φιλοτίμ|ως, καὶ
 ὄσαι ἐπιδόσεις γεγόνασιν ἐν τῷ δήμῳ πα|σῶν μετέσχηκεν·
 καὶ ἐπὶ πᾶσιν τούτοις ἐστεφά|νεται ὑπὸ τε τῆς βουλῆς καὶ τοῦ
 65 δήμου· Ὅπως ἂ|ν οὖν φαίνεται καὶ ὁ δῆμος τιμῶν τοὺς ἀγαθοὺς |
 ἄνδρας καὶ ἀξίους μνήμης· ἀγαθῆι τύχει, δεδό|χθαι τῆι βουλῆι·
 τοὺς προέδρους, οἵτινες ἂν λά|χωσιν προεδρεύειν ἐν τῷ δήμῳ,
 ὅταν αἱ ἡμέραι | αἱ ἐκ τοῦ νόμου ἐξήκωσιν· χρηματίσαι περὶ
 70 τοῦ||των, γνώμην δὲ ζυμβάλλεσθαι τῆς βουλῆς εἰς τὸν | δῆμον,
 ὅτι δοκεῖ τῆι βουλῆι· ἐπαινέσαι Φαῖδρο|ν Θυμοχάρου Σφήττιον·
 καὶ στεφανῶσαι αὐτὸν | χρυσῷ στεφάνῳ κατὰ τὸν νόμον ἀρε-
 75 τῆς ἐνεκ|[α] καὶ εὐνοίας ἦν ἔχων διατελεῖ περὶ τὸν δῆμον τ|ὸν
 Ἀθηναίων· καὶ ἀναγορεῦσαι τὸν στέφανον Δι|ονουσίω τῶν
 μεγάλων τραγωιδῶν τῷ ἀγῶνι τῷ | καινῷ· καὶ Παναθηναίων
 τῶν μεγάλων τῷ γυ|μνικῷ ἀγῶνι· Τῆς δὲ ποιήσεως τοῦ στεφά-

80 νου | καὶ τῆς ἀναγορεύσεως ἐπιμεληθῆναι τὸν ἐπὶ || τῆι διοικήσει·
 στήσαι δὲ αὐτοῦ τὸν δῆμον καὶ | εἰκόνα χαλκῆν ἐν ἀγορᾷ, καὶ
 εἶναι αὐτῷ σίτ|ησιν ἐμ πρυτανείῳ καὶ ἐκγόνων τῷ πρεσβυ|ά-
 85 τω αἰί, καὶ προεδρίαν ἐμ πᾶσι τοῖς ἀγῶσιν | οἷς ἡ πόλις τίθησιν.
 Χειροτονῆσαι δὲ τὸν δῆ||μον ἤδη τρεῖς ἄνδρας ἐξ Ἀθηναίων, οἵτι-
 νες | ἐπιμελήσονται τῆς τε ποιήσεως τῆς εἰκόνας | καὶ τῆς ἀνα-
 θέσεως· Ἀναγράψαι δὲ τὸ ψήφι|σμα τὸν γραμματέα τὸν κατὰ
 90 πρυτανείαν ἐν σ|[τ]ήλει λιθίνει καὶ στήσαι παρὰ τὴν εἰκόνα· || Εἰς
 δὲ τὴν ἀναγραφὴν τῆς στήλης μερίσαι τ|ὸν ἐπὶ τῆι διοικήσει τὸ
 γενόμενον ἀνάλωμα. |

Λύανδρος Λυσιάδου Ἀναφλύστιος· εἶπεν· Ἄγα|[θ]εὶ τύχει·
 δεδόχθαι τῷ δήμῳ· τὰ μὲν ἄλλα | [πά]ντα πράττειν περὶ τῆς
 95 δωρεᾶς ἧς εἶτηκεν || [Φ]αῖδρος κατὰ τὸ πρότερον ψήφισμα δ
 Λύανδρο|ς εἶπεν, τοὺς δὲ θεσμοθέτας εἰσαγαγεῖν αὐτ|ῶι τὴν δοκι-
 μασίαν τῆς δωρεᾶς εἰς τὸ δικαστ|ήριον κατὰ τὸν νόμον· Ἐπὶ τὴν
 100 ἀνάθεσιν τῆ|ς εἰκόνας οἶδε κεχειροτόνηται· Θυμοχάρ||ης Σφήτ-
 τιος· Μένων Ἀχαρνεύς· Στράτων | Σφήτιος.

Couronne :

Ἡ βουλή. | Ὁ δῆμος.

Lignes 7, 37, 40-44, 47-52, les lettres qui manquent ont été martelées pour faire disparaître la mention d'Antigone et des Macédoniens. Cf. Tite-Live, XXXI, 44. — Le marbre porte, ligne 52, ΑΓΩΝΟΘΟΤΗΣ.

**130. Décret relatif à l'alliance d'Athènes
 et de Ptolémée II avec les Lacédémoniens et leurs alliés.
 (VERS 267 AV. J.-C.)**

Plaque de marbre de l'Hymette, trouvée sur l'Acropole. Στοιχηδόν. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 453. — C.I.A., II, 332. — Hicks, 169. — Dittenberger, 163. — Cf. Droysen, *Hist. de l'Hellén.* (trad. fr.), III, p. 227.

Θεο|ί. | Ἐπὶ Πειθιδήμου ἄρχοντος, ἐπὶ τῆς Ἐρεχθείδος δευ-
 5 τέρας π|[ρ]υτανείας. |

Μεταγεινιῶνος ἐνάτει ἰσταμένου, ἐνάτει τῆς πρυτανεί|ας·
 ἐκκλησία κυρία· τῶν προέδρων ἐπεψήφισεν Σώστρατος Κ|αλ-
 λιστράτου Ἐρχιεὺς καὶ συμπρόεδροι. — Ἔδοξεν τῷ δή|μῳ. —
 Χρემωνίδης Ἐτεοκλέους Αἰθαλίδης εἶπεν· Ἐπειδὴ | πρότερομ μὲν
 Ἀθηναῖοι καὶ Λακεδαιμόνιοι καὶ οἱ σύμμαχ|οι οἱ ἐκατέρων φιλίαν
 10 καὶ συμμαχίαν κοινήν ποιησάμενο||ι πρὸς ἑαυτοὺς, πολλοὺς καὶ
 καλοὺς ἀγῶνας ἠγωνίσαντο με|τ' ἀλλήλων πρὸς τοὺς καταδου-

λούσθαι τὰς πόλεις ἐπιχειροῦντας, ἐξ ὧν ἑαυτοῖς τε δόξαν
 ἐκτήσαντο καὶ τοῖς ἄλλοις | Ἐλλήσιν παρεσκεύασαν τὴν ἐλευ-
 15 θερίαν· καὶ νῦν δὲ κ[α]ιρῶν | καθειληφότων ὁμοίων τὴν Ἑλλάδα
 πᾶσαν διὰ το[ύ]ς κ[α]ταλύειν ἐπιχειροῦντας τοὺς τε νόμους καὶ
 τὰς πατρίους ἐκάστωις πολιτείας, ὃ τε βασιλεὺς Πτολεμαῖος
 ἀκολούθως τῆι τ[ῶν] προγόνων καὶ τῆι τῆς ἀδελφῆς προ[α]ίρεσει
 20 φανερός ἐστ[ιν] σπουδάζων ὑπὲρ τῆς κοινῆς τ[ῶν] Ἑλλήνων
 ἐλευθερίας· [κα]ὶ | ὁ δῆμος ὁ Ἀθηναίων, συμμαχίαν ποιησάμενος
 πρὸς αὐτόν, καὶ || τοὺς λοιποὺς Ἑλληνας ἐψηφίσται παρακαλεῖν
 ἐπὶ τὴν αὐτῆν προαίρεσιν· ὡσαύτως δὲ καὶ Λακεδαιμόνιοι φίλοι
 καὶ σύμ[μα]χοι τοῦ βασιλέως ὄντες Πτολεμαίου καὶ πρὸς τὸν
 δῆμον τ[ὸν] Ἀθηναίων εἰσὶν ἐψηφισμένοι συμμαχίαν μετὰ τε
 Ἡλείων | καὶ Ἀχαιῶν καὶ Τεγεατῶν καὶ Μαντινέων καὶ Ὀρχομε-
 25 νίων κα[[ι] Φια[λέων] καὶ Καφυέων καὶ Κρηταέων ὅσοι εἰσὶν ἐν
 τῆι συμμ[α]χίαι τ[ῆ]ι Λακεδαιμονίων καὶ Ἀρέως καὶ τῶν ἄλλων
 συμμάχων, καὶ πρέσβεις ἀπὸ τῶν συνέδρων ἀπεστάλκασιν
 πρὸς τὸν δῆ[μ]ον· καὶ οἱ παραγεγονότες παρ' αὐτῶν ἐμφανίζου-
 σιν τὴν τε Λακεδαιμονίων καὶ Ἀρέως καὶ τῶν ἄλλων συμμάχων
 30 φιλοτιμίαν ἣν ἔχουσιν πρὸς τὸν δῆμον, καὶ τὴν περὶ τῆς συμ-
 μαχίας ὁμο[λο]γίαν ἣκουσι κομίζοντες· ὅπως ἂν οὖν κοινῆς ὁμο-
 νοίας γενομ[έ]νης τοῖς Ἑλλήσι πρὸς τε τοὺς νῦν ἡδικοκῶτας καὶ
 παρεσπονδηκῶτας τὰς πόλεις πρόθυμοι μετὰ τοῦ βασιλέως
 Πτολεμαίου | καὶ μετ' ἀλλήλων ὑπάρχωσιν ἀγωνισταί, καὶ τὸ
 35 λοιπὸν μεθ' ὁμο[νο]ίας σώζωσιν τὰς πόλεις· — ἀγαθῆι τύχει,
 δεδόχθαι τῶι δ[ι]ήμωι· τὴν μὲν φιλίαν καὶ τὴν συμμαχίαν εἶναι
 Ἀθηναίοις κ[α]ὶ | Λακεδαιμονίοις καὶ τοῖς βασιλεῦσιν τοῖς Λακεδαι-
 μονίωι | καὶ Ἡλείοις καὶ Ἀχαιοῖς καὶ Τεγεάταις καὶ Μαντινεύσ[ιν]
 κα[[ι] Ὀρχομενίοις καὶ Φιαλεῦσιν καὶ Καφυεῦσιν καὶ Κρη[αεῦ-
 40 σι]ν, ὅσοι ἐν τῆι συμμαχίαι εἰσὶν τῆι Λακεδαιμονίων κα[[ι] Ἀρέως, |
 καὶ τοῖς ἄλλοις συμμάχοις κυρίαν εἰς τὸν ἅπαντα [χρόνον, ἦν] |
 ἣκουσι κομίζοντες οἱ πρέσβεις. Καὶ ἀναγράψα[ι] αὐτὴν τὸν γρ[α]μ-
 ματέα τὸν κατὰ πρυτανείαν ἐν στήλῃ χαλκ[ῆ] καὶ στήσαι ἐ[ν]
 Ἀκροπόλει παρὰ τὸν νεῦ τῆς Ἀθηνᾶς τῆς Πτολιᾶδος· Ὁμόσαι δὲ ||
 45 τὰ ἀρχαῖα τοῖς πρέσβεσιν τοῖς παραγεγο[ν]όσιν παρ' αὐτῶν τὸν
 ὄρκον τὸν περὶ τῆς συμμαχίας κατὰ τὰ [πάτρια - - - , - - - - -]
 ὑπὸ τοῦ δήμου πρ[ε]σβ[ε]ε - - - | - - - - - το - - - -

M. A. Wilhelm (*Athen. Mitth.*, XVII [1892], p. 192 s.), après un nouvel examen du marbre, considère l'inscription C.I.A., II, 333, comme formant la fin de notre texte; elle est trop mutilée pour que nous la reproduisions ici.

131. Décrets en faveur d'Eumaridas de Kydonia,
de Charmion, son fils et d'Eumaridas, son petit-fils.
(FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre pentélique, ornée d'un fronton et d'acrotères. Trouvée dans le voisinage du Théseion, actuellement au Musée national. — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, XV (1891), p. 353-69. — Lolling, *Δελτίον*, 1891, p. 40 s. — C.I.A., IV, 2, 385^c (p. 101).

Θεοί. | Ἐπὶ Ἡλιοδώρου ἄρχοντος ἐπὶ τῆς Κεκροπίδος ἑνδε-
κάτης πρυτανείας· Θαρρηλιῶνος· Λυσίστρατος Φυλαρχίδου
Οἰναῖος εἶπεν· Ἐπειδὴ Εὐμαρίδας πρότερόν τε | καθ' ὄν καιρὸν
5 συνέβη Βουῆκριν καταδραμόντα τὴν χώραν καταγαγεῖν εἰς Κρήτην
τῶν τε πολιτῶν πλείους κα[ι] τῶν ἄλλων τῶν ἐκ τῆς πόλεως,
πολλὰς καὶ μεγάλας χρείας παρέσχετο τῷ δήμῳ καὶ προεισή-
νεγκε χρήματα ἐκ τῶν ἰδίων εἰς τὰ εἴκοσι τάλαντα τὰ συμφωνη-
θέντα ὑπὲρ | τῶν αἰχμαλώτων, ἐδάνεισε δὲ καὶ τοῖς ἀλοῦσιν
10 εἰς ἐφόδια, || καὶ νῦν ἀποστείλαντος τοῦ δήμου πρεσβευτάς,
ὅπως τὰ | τε φιλόθρῳπα διαμένει πρὸς πάντας Κρηταίεῖς
καὶ ἴνα | εἴ που λάφυρον ἀποδέδοται τοῖς καταπλέουσιν, ἀρθεῖ
τοῦτο, συνηγόρησεν εἰς τὸ πάνταπραχθῆναι τὰ συμφέροντα |
τῷ δήμῳ, συνεπρέσβευσεν δὲ καὶ εἰς Κνωσὸν καὶ τοὺς συμ-
15 μάχους, ἔδωκε δὲ καὶ ἐπιστολάς τοῖς πρεσβευταῖς εἰς Πολύ-
ρρηνα πρὸς τοὺς φίλους ὅπως συναπραγματεύωνται μετ' αὐτῶν
περὶ τῶν συμφερόντων, ἀναδέχεται δὲ τὴν πᾶσαν ἐπιμέλειαν
ποιήσεσθαι τοῦ διαμένειν τὰ φιλόθρῳπα τῷ δήμῳ | πρὸς
20 τοὺς οἰκοῦντας ἐν Κρήτει πάντας· ὅπως ἂν οὖν καὶ ὁ δῆμος
φαίνεται τιμῶν τοὺς ἀποδεικνυμένους ἦν ἔχουσιν ἀρεσιν ἐμ-
παντὶ καιρῷ· ἀγαθεῖ τύχει, δεδόχθαι τῷ δήμῳ· | ἐπαινέσαι
Εὐμαρίδα Πανκλέους Κυδωνιάτην καὶ στεφανῶσαι αὐτὸν χρυ-
σῷ στεφάνῳ κατὰ τὸν νόμον εὐνοίας ἕνεκα καὶ φιλοτιμίας τῆς
25 εἰς τὴν βουλὴν καὶ τὸν δῆμον τὸ[v] || Ἀθηναίων, στήσαι δὲ αὐτοῦ
καὶ εἰκόνα χαλκῆν ἐν Ἀκροπόλει· εἶναι δ' αὐτῷ καὶ εἰς τὸ λοιπὸν
χρείας παρεχομένῳ | τιμηθῆναι καταξίως ὧν ἂν εὐεργετήσῃ.
Ἀναγράψαι δὲ τόδε τὸ ψήφισμα τὸν γραμματέα τοῦ δήμου εἰς
στήλην λιθί[v]ην καὶ στήσαι παρὰ τὴν εἰκόνα. Τὸ δὲ γενόμενον
30 ἀνάλωμα || εἰς τὴν ἀνάθεσιν τῆς εἰκόνης καὶ τῆς στήλης μερίσαι
τὸν | ταμίαν τῶν στρατιωτικῶν καὶ τοὺς ἐπὶ τῇ διοίκησει. |
II. Ἐπὶ Ἀρχελάου· Ἀνθεστηριῶνος ἐμβολίου· Διονύσιος Θεο-
φίλου Ἐλαιούσιος εἶπεν· Ἐπειδὴ διὰ τὴν εὐνοίαν ἦν ἔχων δια-
τελεῖ πρὸς τὸν δῆμον Εὐμαρίδας Κυδωνιάτης πρότερον μὲν || ὁ

35 δῆμος ἔψηφίσατο ἀναθεῖναι αὐτοῦ εἰκόνα, νῦν δὲ Εὐρυκλείδης
καὶ Μικίων ἐμφανίσαντες περὶ αὐτοῦ τὰς χρείας ἃς π[α]ρέχεται,
ἀξιοῦσι δοθῆναι τὴν ἀνάθεσιν ἐν τῷ τεμένει το[ῦ] | Δήμου καὶ
τῶν Χαρίτων· ἀγαθὴ τύχει, δεδόχθαι τῷ δήμῳ· δε|δόσθαι Εὐμα-
40 ρίδαὶ τὴν ἀνάθεσιν τῆς εἰκόνης ἧς πρότερον ἐ|ψήφισται ὁ δῆμος,
ἐν τῷ τεμένει τοῦ Δήμου καὶ τῶν Χαρίτων, | [κ]αθάπερ αἰτοῦνται
αὐτῷ Εὐρυκλείδης καὶ Μικίων· εἶναι δὲ | καὶ τὰς λοιπὰς τὰς
45 ἔψηφισμένας τιμὰς αὐτῷ κυρίας. |

Ἡ βουλή | Ὁ δῆμος || Εὐμαρίδαν | Πανκλέους | Κυδωνιάτην. |
III. Ἐπὶ Φαναρχίδου ἄρχοντος, ἐπὶ τῆς Πανδιονίδος τρίτης | πρυ-
τανείας· Βοηδρομιῶνος· Νικίας Πολ[υ]ξέ|νου Πόριος εἶπεν· ||
50 Ἐπειδὴ Χαρμίων ὑὸς ὦν Εὐμαρίδου τοῦ Κυδωνιάτου προξέ|νου
καὶ εὐεργέτου ὄντος ἄξιον ἑαυτὸν παρασκευάζων τῷ[v] | δεδομέ-
νων τῷ πατρὶ αὐτοῦ τιμῶν, καταπλεύσας εἰς τὸν | Πειραιᾶ
θεωρὸς ἀπεσταλμένος εἰς Δελφοὺς ὑπὸ τῶν πολιτῶν | προσα-
55 γαγόντων αὐτὸν τῶν στρατηγῶν ἀπολελόγισται τῆ || βουλῆι τὴν
τε πατρικὴν εὐνοίαν καὶ τὰ ὑφ' ἑαυτοῦ πεπρα|γμένα καὶ εἰς τὸ
λοιπὸν ἐπαγγέλλεται χρήσιμος ἔσεσθαι | καὶ ἴδια καὶ κοινῆι τοῖς
παραγινόμενοις εἰς Κρήτην Ἀθηναί|ων· ὅπως ἂν οὖν ἐμ παντὶ
καιρῷ τὰ φιλόφθωρα πρὸς τοὺς ἀξίους | πράττηται καὶ νῦν
60 καθάπερ καὶ πρότερον· τύχει ἀγαθῆι, δεδόχθαι || τῆ βουλῆι· τοὺς
λαχόντας προέδρους εἰς τὴν ἐπιούσαν ἐκ|κλησίαν χρηματίσαι
περὶ τούτων, γνώμην δὲ ξυμβάλλεσθαι | τῆς βουλῆς εἰς τὸν δῆμον
ὅτι δοκεῖ τῆ βουλῆι· τοὺς μὲν στρα|τηγοὺς ἀποστέλλαι ξένια
Χαρμίωνι Εὐμαρίδου καὶ τοῖς πα|ραγεγονόσι μετ' αὐτοῦ συνθεώ-
65 ροις καὶ τῷ ὑἱῷ αὐτοῦ Εὐμαρίδαι, || τὸν δὲ ταμίαν τῶν στρατιω-
τικῶν μερίσαι τὸ γενόμενον ἀνά|[λ]ωμα κατὰ τὴν διάταξιν·
ὑπάρχειν δ' αὐτῷ καὶ τὴν πατρικὴν | [π]ροξενίαν καὶ τοῖς ἐγγό-
νοις· εἶναι (δ') αὐτῷ καὶ εἰς τὸ λοιπὸν τῆ[ς] | ἰδί]ας αἰρέσεως
ποιουμένῳ τὴν ἀπόδειξιν εὐρέσθαι ἀγαθὸν | παρὰ τῆς βουλῆς
καὶ τοῦ δήμου ὅτου ἂν φαίνεται ἄξιος εἶναι.

132. Décret en l'honneur des épimélètes des mystères d'Éleusis. (220 av. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique, brisée en bas. Trouvée à Éleusis. — Philios,
Ἐφ. Ἀρχ., 1887, p. 175 s. — C.I.A., IV, 2, 385^a (p. 103).

Ἐπὶ Διοκλέους ἄρχοντος, ἐπὶ τῆς Ἰπποθωντί|δος τρίτης καὶ
δεκάτης πρυτανείας, ἧ | Ἀριστοφάνης Στρατοκλέους Κειριάδης
5 ἐ|γραμμάτευεν· βουλῆς ψηφίσματα· Σκιροφο|ριῶνος τρίτει

ἴσταμένου, τρίτει τῆς πρυτανείας· βουλή ἐμ βουλευτηρίω· τῶν
 προέδρων [ἐ]πεπήφιζεν Φανοκλῆς Ἴππομάχου Ἀγγελήθεν | καὶ
 10 συμπρόεδροι. | — Ἔδοξεν τῆ βουλῆι καὶ τῶι δήμωι. — || Δημο-
 κράτης Σουνιέως Κολωνῆθεν εἶπεν· Ἐπειδ[ῆ] | οἱ ἐπιμεληταὶ τῶν
 μυστηρίων οἱ χειροτονηθέντες | εἰς τὸν ἐνιαυτὸν τὸν ἐπὶ Διο-
 κλέους ἄρχοντος τὰς | τε θυσίας ἔθυσαν ὅσαι καθῆκον αὐτοῖς ἐν
 τῶι ἐνιαυτῶι τῆ τε Δήμητρι καὶ τῆ Κόρ[η]ι καὶ τοῖς ἄλλοις θεοῖς ||
 15 οἷς πάτριον ἦν ὑπὲρ τῆς βουλῆς καὶ τοῦ δήμου καὶ πα[ί]δων καὶ
 γυναικῶν, ἔθυσαν δὲ καὶ τὰ προθύματα. . | καὶ τὸ Ζεῦτος παρε-
 σκεύασαν ἐκ τῶν ἰδίων εἰς | τὴν κομιδὴν τῶν ἱερῶν, τὸ δὲ
 μερισθὲν αὐτο[ῖς] | εἰς τὴν τοῦ Ζεύτους τιμὴν ἐπέδωκαν τῆ
 20 βο[υ]λλῆι, ἐπεμελήθησαν δὲ καὶ τῆς ἄλαδε ἐλάσε[ως] | καὶ τῆς
 Ἐλευσίνι τοῦ Ἰαόκχου ὑποδοχῆς ὡς(σ)α[ύ]τως δὲ καὶ τῶν
 πρὸς Ἄγραν μυστηρίων γενο[μ]ένων δις ἐν τῶι ἐνιαυτῶι διὰ τὸ
 συντελεῖσ[θ]αι τὰ Ἐλευσίνια, ἀ[π]έστ[ει]λαν δὲ καὶ εἰς τὰ
 25 [Ἐ]λευσίνια θύμα ταυρόν, ἐκρεανόμησαν δὲ κα[ί] | τῆ βουλῆι
 τοῖς ἑξακοσίοις καὶ πενήκοντα, | καὶ περὶ τούτων ἀπάντων τούς
 τε λόγους ἀ[π]ενηνόχασιν πρὸς τοὺς λογιστὰς καὶ εἰς [τὸ] |
 30 Μητρώιον καὶ τὰς εὐθύνας δεδώκασιν ἐν || τῶι δικαστηρίω κατὰ
 τοὺς νόμους καὶ τὰ | ἄλλα πάντα ὅσα προσῆκεν εἰς τὰς θυσίας |
 ἀνηλώκασιν ἐκ τῶν ἰδίων φιλοτιμούμε[οι] | πρὸς τὴν βουλήν
 καὶ τὸν δῆμον· ὅπως ἂν | οὖν ἐ[φ]άμιλλον εἰ τοῖς φιλοτιμουμέ-
 35 νοις || εἰδόσιν ὅτι χάριτας ἀξίας κομιοῦντα[ι] ὦν | ἂν εὐεργετή-
 σωσιν· ἀγαθὴ τύχει, δε[δό]χθαι τῆ βουλῆι· τοὺς προέδρους
 οἵτινες ἄ[ν] λά[χ]ωσιν προεδρεύειν εἰς τὴν ἐπιούσαν [ἐκ]κλησίαν,
 40 χρηματίσαι περὶ τούτων, γν[ώ]μην || δὲ ζυμβάλλεσθαι τῆς βουλῆς
 εἰς τὸν [δῆ]μον ὅτι δοκεῖ τῆ βουλῆι· ἐπαινέσαι τ[οὺς] | ἐπιμελη-
 τὰς τῶν μυστηρίων τοὺς ἐπ[ὶ] Διοκλέους ἄρχοντος Θρασυκλῆν
 45 ---- | Αὐρίδην, Νικήτην Νικήτου ----- || καὶ στεφανῶσαι
 ἑκάτερον αὐτῶν μυρρί[ν]ης στεφάνωι εὐσεβείας [ἐνεκεν τῆς
 πρὸς] | τοὺς θεοὺς καὶ φιλοτι[μίας τῆς εἰς τὴν βου]λλῆν καὶ τὸν
 δῆμον. Εἶ[ναι] δὲ αὐτοῖς καὶ εἰς τὰ | λοιπὰ φιλοτιμο[υμ]ένους καὶ
 50 ἄλλο ἀγαθὸν εὐ[π]ρέσθαι παρὰ τοῦ [δήμου οὗ ἂν φαίνωνται ἀξιοι]
 εἶναι. Ἀναγράψαι δὲ τόδε τὸ ψήφισμα τὸν | γραμματέα τὸν
 [κατὰ πρυτανείαν ἐν στήλαις] | λιθίναις δυσ[ῖν] καὶ στήσαι τὴν
 μὲν ἐν τῆ αὐ]λλῆι τοῦ ἱεροῦ τοῦ ἐν Ἐλευσίνι, τὴν δὲ ἐν Ἀκρο-
 55 π[ό]λει, (εἰς) δ[ὲ] τὴν ἀναγραφὴν

Ligne 16, à la fin, le marbre porte M1; ligne 21, la lecture ΙΑΟΚΧΟΥ dont
 doutait Philios (Ἐφ. Ἀρχ., 1890, p. 131), est confirmée par O. Kern et Lolling
 (Athen. Mitth., XVII [1892], p. 141).

133. Décret conférant le droit de cité à Alexandros de Thessalie. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique, brisée par le bas. Trouvée sur l'Acropole. — Dumont, *Fastes éponymiques d'Athènes*, 1874, p. 9. — C.I.A., II, 401. — Cf. Perrot, *Droit public d'Athènes*, p. 247.

Ἐπὶ Διονυσίου ἀρχ[ον]τος, Ἐλαφηβολιῶνος δευτέραι [μ]ετ'
εἰκάδας· ἐκκλησί[α] | ἐμ Πειραιεῖ· Νικί[α]ς Πολυζένου Πόριος |
5 εἶπεν· Ἐπειδὴ Ἀλέξανδρος εὐχρηστον || ἑαυτὸν παρασκευάζει
καὶ κοινῆ καὶ ἰδί[αι] τοῖς ἐντυγχάνουσιν τῶν πολιτῶν· ἀγαθῆ
τύχει, δεδόχθαι τῆ βουλευῆ· τοὺς | λαχόντας προέδρους εἰς τὴν
10 ἐπιού|σαν ἐκκλησίαν χρηματίσαι περὶ τοῦ|των, γνώμην δὲ ζυ-
βάλλεσθαι τῆς | [βο]υλῆς εἰς τὸν δῆμον ὅτι δοκεῖ τῆ βομ|λῆι·
ἐπαινέσαι Ἀλέξανδρον Καλλι|στράτου Θετταλὸν καὶ στεφανῶσαι |
15 θαλλοῦ στεφάνωι. Δίδοσθαι δὲ αὐτῷ || καὶ πολιτείαν δοκιμα-
σθέντι ἐν τῷ | δικαστηρίωι κατὰ τοὺς νόμους, τοὺς | δὲ θεσμο-
θέτας, ὅταν καὶ ὡς πληρῶσιν | δικαστήριον εἰς ἓνα καὶ πεντακο-
20 σίους | δικαστάς, εἰσαγαγεῖν τὴν δοκιμασίαν || συννείμαντας καὶ
[δ]οῦναι περὶ [αὐ]τοῦ | τὴν ψήφον καὶ μη - - - - - | - αὐτο - -

134. Décret en faveur d'un métèque pour services rendus pendant la guerre contre Philippe V.
(COMM. DU II^e S. AV. J.-C.)

Deux morceaux d'une plaque de marbre de l'Hymette, trouvés sur l'Acropole. Στοικηδόν. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 479. — C.I.A., II, 413. — Hicks, 184. — Dittenberger, 196. — Cf. Clerc, *Métèques Athéniens*, p. 362.

- - - - - τῆς πρυτ|ανε[ί]ας - - - - - ψήφιστ|μα δήμου· τῶν
πρ[ο]έδρων ἐπεψή|φιζεν Ἀντιμένη[ς] | καὶ συμπρόε-
5 δροι. Ἐ[δο]ξεν τῷ|| δῆμωι.— Φιλέας Φι[λ]ον[αὐ]το[ο]υ | Παλληγενὺς
εἶπεν· Ἐ[π]ειδὴ Εὐξ[εν]ίδης διατελεῖ [ε]ῦνους ὦν τ|ῷ δῆμωι τῷ
10 Ἀθην[α]ίων, καὶ τὰ|ς τε εἰσφοράς ἀπ[ά]σ[α]ς, ὅσας ἐψ|ήφισται ὁ
δῆμος εἰ[σ]σενεγκέ|ν τοὺς μετοίκους, [ε]ὔτάκτως [ε]ἰ|σενήνοχεν,
καὶ ἐν τῷ πολέμ|ωι τῷ πρότερον ἔθειλοντῆς [ν]αύτας δώδεκα
15 ἐνεβίβασεν, κα|ὶ νῦν εἰς τοὺς καταπάλτας ν[ε]υ|ράς ἐπέδωκεν,
καὶ ὅσα ἐπετά|χθη αὐτῷ ὑπὸ τῶν στρατηγῶν | καὶ τῶν ταξιάρ-
20 χων ἅπαντα πρ|οθύμως ὑπηρετήκεν, καὶ τ[ὰ] ἄ[λλ]α διατελεῖ
φιλοτιμούμε[ν]ο[ς] εἰς τὴν βουλὴν καὶ τὸν δῆμο|ν τὸν Ἀθηναίων,
δεδόχθαι τῷ | δῆμωι· ἐπαινέσαι Εὐξενίδην | Εὐπόλιδος Φασηλί-
25 την, καὶ στ|εφανῶσαι θαλλοῦ στεφάνωι εἰ[ρ]υ|νοίας ἕνεκα καὶ
φιλοτιμία[ς] τῆς εἰς τὸν δῆμον· καὶ εἶναι | [αὐ]τῶν ἰσοτελεῖ καὶ
30 αὐτὸν καὶ | [ἐ]κγόνους· καὶ οἰκίας αὐτοῖς || [εἶ]ναι ἔγκτησιν Ἀθή-
νησιν ὅπ[ου] ἂν βούλωνται - - - - -

**135. Décret en l'honneur de Pamphilos, démarque
d'Éleusis. (151 av.-J.-C.)**

Plaque de marbre pentélique trouvée à Éleusis. — Philios, *Ἐφ. Ἀρχ.*, 1890, p. 125 s. — Foucart, *Rev. des Ét. Gr.*, VI (1893), p. 324 s. — C.I.A., IV, 2, 477^c (p. 122). — A la suite du décret athénien, se trouve le début, très mutilé, d'un décret du deme d'Éleusis, en l'honneur du même personnage.

Ἐπὶ Πέλοπος ἄρχοντος, ἐπὶ τῆς Πτολεμαίδος δωδεκάτης
πρυτανείας | ἦι Διονυσικλῆς Διονυσίου Ἐκαλήθην ἐγγραμμά-
τευεν, Σκιροφοριῶνος ἔ|κτει ἐπὶ δέκα, ἔκτει καὶ δεκάτει τῆς
πρυτανείας· ἐκκλησία ἐν τῷ θ[ε]ῖ|ἀτρῳι· τῶν προέδρων ἐπεψή-
5 φιζεν Ῥηξίων Δαματρίου Θοραιεύς καὶ συμ|πρόεδροι. Ἐδοξεν
τῆι βουλεὶ καὶ τῷ δήμῳι. Ἄρχιππος Ἄρχιου Βατήθην | εἶπεν·
Ἵπὲρ ὧν ἀπαγγέλλει ὁ δήμαρχος ὁ Ἐλευσινίων ὑπὲρ τῶν
θυσιῶν, ὧν ἔθυσεν τοῖς τε Ἀλώιοις καὶ τοῖς Χλοίοις τῆι τε
Δήμητρι καὶ τῆι | Κόρει καὶ τοῖς ἄλλοις θεοῖς, οἷς πάτριον ἦν,
συνετέλεσεν δὲ καὶ τὴν τῶν | Καλαμαίων θυσίαν καὶ τὴν πομπὴν
10 ἔστειλεν κατὰ τὰ πάτρια μετὰ || τοῦ ἱεροφάντου καὶ τῶν ἱερείων,
προσδαπανήσας εἰς ταῦτα πάντα οὐ|κ ὀλί(γ)α ἐκ τῶν ἰδίων καὶ
ἀπαγγέλλει γεγονέναι τὰ ἱερὰ καλὰ καὶ σωτήρια· | τύχει ἀγαθῆι,
δεδοχθαι τῆι βουλεὶ· τοὺς λαχόντας προέδρους εἰς τὴν | ἐπιού-
σαν ἐκκλησίαν χρηματίσαι περὶ τούτων, γνώμην δὲ ζυμ|βάλλ-
15 ἀ|γραθὰ δέχεσθαι τὰ γεγονότ[α] ἐ[ν] τοῖς ἱεροῖς, οἷς ἔθυσεν ἐφ'
ὑγίαια καὶ | σωτηρία τῆς τε βουλῆς καὶ τοῦ δήμου καὶ παίδων
καὶ γυναικῶν καὶ τῶν | φίλων καὶ συμμάχων, ἐπαινέσαι δὲ τὸν
δήμαρχον τὸν Ἐλευσινίων Πά[μ]φιλον Ἄρχοντος Ἐλευσίνιον
καὶ στεφανῶσαι μυρρίνης στεφάνῳι, ὧι πά|τριόν ἐστιν, εὐσε-
20 βε[ί]ας ἔνεκεν τῆς πρὸς τοὺς θεοὺς. Ἀναγράψαι δ[ὲ] || τόδε τὸ
ψήφισμα τὸν γραμματέα τὸν κατὰ πρυτανείαν ἐν στήλει λιθ[ί]νῃι
καὶ στήσαι ἐν τῆι αὐλῆ[ι] τοῦ ἱεροῦ τοῦ ἐν Ἐλευσίνι. Εἰς δὲ τὴν
ἀναγραφήν τῆς στήλης καὶ τὴν ἀνάθεσιν μερίσαι τὸν ταμίαν
τῶν στρατιω|τικῶν τὸ γενόμενον ἀνάλωμα. |

25 Ἡ Βουλὴ
Πάμφιλον
Ἄρχοντος
Ἐλευσίνιον
δημαρχή-
σαντα.

Ὁ Δῆμος
ὁ Ἐλευσινίων
Πάμφιλον Ἄρ-
χοντος Ἐλευ-
σίνιον δημαρ-
χῆσαντα.

Ὁ Δῆμος
Πάμφιλον
Ἄρχοντος
Ἐλευσίνιον
δημαρχή-
σαντα.

- 30 Ξενοκράτης Ξενοκράτου Ἐλευσίνιος εἶπεν· Ἐπειδὴ Πάμφιλος Ἄ[ρχοντος | κα]τασταθεὶς δήμαρχος εἰς τὸν ἐπὶ Πέλοπος ἄρχοντος ἐνιαυτ[ὸν . . . |] οἰς ἔθυσεν τῷ Διονύσῳ καὶ τὴν πομπὴν ἔπεμψεν καὶ τ. | τον, ἔθηκεν δὲ καὶ τὸν ἀγῶνα ἐν τῷ θεάτρῳ δν σ[. | σπου]δῆς καὶ φιλο-
- 35 τιμίας οὐθὲν ἐλλείπων, ἔθυσεν δὲ τοῖς Ἄλωις || καὶ τοῖς Χλοίοις τῇ Δήμη]τρι καὶ τῇ Κόρει θύματα παρασ[χῶν ἐκ τῶν ἰδίων | καὶ τῆς πομπῆς καὶ τῆς τῶν Καλα]μαίων θυσίας συνε[πεμελήθη μετὰ τοῦ ἱε|ροφάντου καὶ τῶν ἱερείων, εἰς αὐτὴν δ[απανήσας οὐκ ὀλίγα ἐκ τῶν | ἰδίων ----] τρ ----

Le marbre porte, ligne 19, ΕΥΣΕΒΕΥΑΣ; ligne 21, ΑΥΛΕΥ.

II. TRIBUS ET DÈMES DE L'ATTIQUE

136. Décret de la tribu Pandionis en l'honneur d'un chorège. (FIN DU V^e S. AV. J.-C.)

Marbre trouvé sur l'Acropole, actuellement perdu. — C.I.G., 213 (d'après Chandler). — C.I.A., II, 553. — Dittenberger, 420. 712

Θ]εο[ί. | *Εδ]οξεν τῆι Πανδιονίδι φυλῆι. Καλλικράτης εἶπε· |
 5 [Ἐπ]αινέσαι Νικίαν Ἐπιγένος Κυδαθηναῖα ἀνδρ|αγαθίας ἕνεκα
 τῆς εἰς τὴν φυλὴν, ὅτι εὖ καὶ προ|οθύμως ἐχορήγησεν τοῖς παισὶ
 καὶ ἐνίκα Δι|ονύσια, καὶ Θαργῆλια ἀνδράσιν, καὶ στεφαν|ῶσαι
 αὐτόν. Ἀναγράψαι δὲ τόδε τὸ ψήφισμα | εἰστήληι λιθίνῃ ἐμ
 Π[αν]δίονος τὸς ἐπιμελη|τάς. Ἀναγράψαι δὲ καὶ εἴ τις ἄλλος
 10 νενίκηκεν || ἀπ' Εὐκλείδο ἄρχοντος παισὶν ἢ ἀνδράσιν | Διονύσια
 ἢ Θαργῆλια ἢ Προμήθια ἢ Ἡφαίστια. | Ἀναγράφειν δὲ καὶ τὸ
 λοιπόν, ἕαν τις τούτων | τι νικήσῃ, τὸς ἐπιμελητάς ἐφ' ὧν ἂν
 νικήσῃ, | ἐν τῆι αὐτῆι στήλῃ. ||

	Διονύσια	Θαργῆλια	
15	ἀνδράσι· παισί·	ἀνδράσι·	παισί·
	Νικίας	Νικίας	Ἀπήμων
	Ἐπιγένος	Ἐπιγένος	Φειδίππο
	Κυδαθηνα-	Κυδαθη-	Μυρρινόσιο[ς].
20	ιεύς.	αιεύς.	Ξενοπείθη[ς]
	Ἄνδοκίδης <i>orator</i>	Δήμων	Ναυσιμάχο
	Λειωγόρο	Δημοτέλ-	Παιανιεύ[ς].
	Κυδαθηνα-	ος Παιαν-	Κλεωμέδων
	ιεύς.	ιεύς.	Κλέωνος
25	Εὐριππίδης	Χαρμαντί-	Κυδαθηνα-
	Ἄδειμάντο	δης Χαιρ-	ιεύς.
	Μυρρινόσιος.	εστράτο	Ἄντισθέν[ης]
		Παιανιεύς.	Ἄντιφάτο
		Φιλόμηλ-	Κυθήρριο[ς].
		ος Φιλίπ-	
		πίδο Παια-	
		νιεύς.	

**137. Décret de la tribu Pandionis
en l'honneur de Philonidès, sophroniste des éphèbes
de la tribu. (303/2 av. J.-C.)**

Plaque de marbre brisée en trois morceaux et incomplète par le bas. Trouvée sur l'Acropole. Στοιχηδόν. — Mylonas, *Bull. de Corr. Hell.*, XII (1888), p. 148. — C.I.A., IV, 2, 565^b (p. 138).

Θεοί. | Καλλ[ικ]ράτης Καλλικράτους Π|αιανιεύς εἶπεν· Ἐπειδὴ
5 Φιλων|ίδης Καλλικράτους Κ[ο]νθουλῆθ|εν σωφρονιστῆς ὑπὸ τοῦ
δήμου | χειροτονηθεῖς [τῶν] ἐφήβων τῶ|ν ἐγγραφέντων [τῆ]ς
Πανδιονίδ|ος φυλῆς ἐπὶ Λε[ω]στράτου ἄρχο|ντος, καλῶς καὶ
10 σωφρόνως καὶ || εὐτάκτως ἐ[πι]μελῆται αὐτῶ|ν καὶ ἀποφ[αί-
ν]ουσιν αὐτὸν εἰς | τὴν φυλὴν [οἰ] πατέρες τῶν ἐφήβ|ων ἐπιμε-
με[λ]ῆσθαι κατὰ τοὺς ν|όμους τῶν ἐφήβων· ἀγαθῆι τύχηι, ||
15 δεδόχθαι τῆι Πανδιονίδι φυλ|ῆι· ἐπαινέσαι Φιλωνίδην Καλλι-
κράτου[ς] Κονθουλῆθεν ἀρετῆς | ἔνεκα [καὶ] ἐπιμελείας τῆς περ|ι
20 [τοὺς ἐφήβ]ους καὶ στεφανῶσα|| [αὐτὸν θαλλ]οῦ στεφάνωι,
ὅπως | [καὶ εἰς τὸ λοιπὸν] ἕκαστος τῶν | [αἰρεθέντων σωφρο-
σιτῶν] ἐπι| ---

**138. Décret de la tribu Hippothoontis en l'honneur
de Phyleus d'Éleusis, prêtre d'Asclépios. (284 av. J.-C.)**

Stèle de marbre pentélique, surmontée d'un fronton. Trouvée à l'Asclépieion d'Athènes. Στοιχηδόν. — [Koumanoudis, *Ἀθήναιον*, V (1876), p. 339.] — C.I.A., II, 567^b (p. 429).

Θεοί. | Πρόξενος Πυλαγόρου Ἀχερδούσι|ος εἶπεν· Ἐπειδὴ
5 Φυλεὺς λαχὼν ἰ[ε]ρεὺς τοῦ Ἀσκληπιοῦ ἐπὶ Ἰσαίου|υ ἄ||ρχοντος
τάς τε θυσίας ὄσας πρ[ο]σ[ῆ]κεν αὐτὸν θῦσαι πάσας καλῶς κα|[ι]
φιλοτίμως τέθυκεν ὑπὲρ τοῦ δή|μου τοῦ Ἀθηναίων, ἐπιμελείται
10 δ|ὲ καὶ τῆς κληρώσεως τῶν δικαστ[η]||ρίων καὶ τῶν ἄλλων ὧν
αὐτῶι οἴ τ[ε] | νόμοι καὶ τὰ ψηφίσματα προστάτ|τουσιν δικαίως
καὶ κατὰ το|ύς νόμους καὶ διὰ ταῦτα ἢ τε βουλή καὶ | ὁ δῆμος
15 ἐπεινέκασιν αὐτόν· ἀγαθ|ῆι τύχει, δεδόχθαι Ἰπποθωντ[ί]δ[α]ι[ς]·
ἐπαινέσαι Φυλέα Χαιρίου Ἐ[λ]ε[υ]σ|ίνιον εὐσεβείας ἔνεκα τῆς
πρ|ὸ[ς] τοὺς θεοὺς καὶ δικαιοσύνη[ς] κ|[α]ι| φιλοτιμίας τῆς εἰς
20 τοὺς φυλέ|τας καὶ τὸν δῆμον τὸν Ἀθηναί[ω]ν κ|αὶ στεφανῶσαι
αὐτὸν θαλλοῦ στε|φάνωι. Ἀναγράψαι δὲ τόδε τὸ ψηφι|σμα τοὺς
25 ἐπιμελητάς τῆς φυλῆς ἐ|ν στήλαις λιθίναις καὶ στήσαι τ|ὴν μὲν
ἐν τῷ Ἀσκληπιεῖωι, τὴν δὲ | ἐν τῷ Ἰπποθωντῆι· ὅ τι δ' ἂν
ἀνάλ|ωμα γένηται λογίσασθαι τῆι φ[υλ]||εῖ.

139. Décret de la tribu Érechthéis en faveur d'Antisthénès de Lamprée et de sa fille. (III^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre de l'Hymette, brisée par le haut et par le bas. Trouvée sur l'Acropole. — Rangabé, 476. — C.I.A., II, 564. — Dittenberger, 295. — Cf. Wilamowitz, *Lectiones Epigraphicae*, 1885, p. 10.

---ζ--- | -----να ορο----- | -----
 -----σῆμα κα----- | -----τον ἅπαντα-----
 5 -||-----ζ σῴζωνται-----
 --- συμ]φρέροντ- τῆ] φυλῆι. Ἔγραψε δὲ καὶ ψήφισμα ὅπως
 ἂν [Ἐρεχ]θεῖ]δαὶ εἰδῶ[σιν ἅπ]αντες τὰ ἑαυτῶν κτήματα, καὶ οἱ
 ἐπιμεληταὶ | οἱ αἰεὶ καθιστάμενοι κατ' ἑνιαυτὸν βαδίζοντες ἐπὶ
 τὰ κτήμ]ατα δις τοῦ ἑνιαυτοῦ ἐπισκοπῶνται τὰ τε χωρία εἰ
 10 γεωργεῖτ]αι κατὰ τὰς συνθήκας καὶ τοὺς ὄρους εἰ ἐφεστήκασιν
 κατὰ τ]ὰ αὐτά· καὶ ταῦτα πεποίηκεν οὔτε χάριν οὐδὲ πρὸς ἕνα
 περὶ πλεῖονος ποιούμενος τῶν συμφερόντων τῆι φυλῆι οὔτε
 δω]ροδοκούμενος οὐδ' ὑφ' ἑνός, ἀλλὰ λέγων αἰεὶ καὶ πράττων
 δια]τετέλεκεν τὰ βέλτιστα τῆι φυλῆι, ἀνένκλητον ἑαυτὸν παρε-
 15 σ]χηκῶς πρὸς πάντας τοὺς φυλέτας· ἀγαθῆι τύχει, δεδόχθαι τῆι |
 Ἐρεχθηῖδι φυλῆι· ἐπαινεῖσαι Ἀντισθένην Νικάνδρου Λαμπτρίεα
 καὶ στεφανῶσαι αὐτὸν χρυσῶι στεφάνωι κατὰ τὸν νόμον ἀ]ρε-
 τῆς ἕνεκα καὶ δικαιοσύνης ἧς ἔχων διατελεῖ περὶ τὴν Ἐρ]εχθηῖδα
 20 φυλῆν. Ἐπειδὴ δὲ συμβαίνει Ἀντισθένει θυγατέρα εἶ]ναι ἐπίκλη-
 ρον ἐκ τῶν νόμων γεγενημένην, τοὺς ἐπιμελητὰς τοὺς αἰεὶ
 καθισταμένους κατ' ἑνιαυτὸν ἐπιμελεῖσθαι Ἀριστομ]άχης τῆς
 Ἀντισθένου θυγατρὸς ἕάν τις δέηται ἐ]μφανίζοντ]ας τῆι φυλῆι
 ὅταν ἀγορὰν ποιῶσιν, ὅπως ἂν μη[δ' ὑφ' ἐ]νό[ς ἀδικῆτ]αι· τὴν
 25 δ' εὔνοϊαν τὴν παρ' ἐκά[σ]του τῶν φυλετῶν καὶ ἰδία καὶ κ]οινῆι
 ὑπάρχειν τῆι θυγατρ]ι τῆι Ἀντισθένης Ἀριστομάχη δ]ιὰ τὴν
 τοῦ πατρὸς ἀ]ρετὴν καὶ δικαιοσύνην ἣν ἔχων περὶ τ]ὴν Ἐρεχ-
 θη]ῖδα φυλῆν διατετέλεκεν ---]θον---

140. Décret des Plothéiens relatif aux finances du dème.
 (COMM. DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre actuellement au musée du Louvre. Στοιχηδόν. — C.I.G., 82 (cf. I, p. 176 et 897). — Sauppe, *Rhein. Mus.*, IV (1849), p. 289 s. — Frœhner, *Inscr. gr. du Louvre*, 36. — C.I.A., II, 570. — Cf. Szanto, *Untersuchungen über das attische Bürgerrecht*, p. 38 s. — Haussoullier, *La vie municipale en Attique*, 1883, p. 63 s. et 75.

Κεφάλ]αια· | [Δη]μάρχωι Χ. | [Τα]μίαιν ἐς τὰ δι' ἔτος ἱερά]
 5 [Ἐ]ς τὸ Ἡρακλεῖον]XX. || [Ἐ]ς Ἀφροδίσια ΧΗΗ. | [Ἐ]ς Ἀνάκια

ΧΗΗ. | [Ὶ]Ε]ς τὴν ἀτέλειαν Ἰᾶ. | [Ὶ]Ε]ς Ἀπολλώνια ΧΗ. | [Ὶ]Ε]ς Πάν-
 10 δια Ἰᾶ. || [Μ]ισθώσεων ΗΔΔΔΤΤΤΤΙΙC. |

[Ὶ]Εδ]οξεν Πλωθειῦσι. Ἀριστότιμος [ε]ἶπε· Τὸς μὲν ἄρχοντας
 τὸ ἀργυρίο ἀ[Ξ]ιό]χρεως κυαμεύεν ὅσο ἐκάστη ἢ ἀ[ρχ]ῆ ἢ ἄ]ρχει,
 15 τούτος δὲ τὸ ἀργύριον σῶν [π|α]ρέχεν Πλωθεῦσι, περὶ μὲν ὄτο
 ἐστ[ῆ] | ψ]ήφισμα δανεισμὸ ἢ τόκος τεταγ[μέ]ν]ος κατὰ τὸ ψήφισμα
 δανείζοντ[ας κ|α]ῖ ἐσπράττονται, ὅσον δὲ κατ' ἐν[ιαυ]τ]ὸν δανείζε-
 20 ται δανείζοντας ὄ[στι|ς] ἂν πλείστον τόκον διδώι ὃς ἂν [πεί|θ]η
 τὸς δανείζοντας ἄρχοντα[ς τιμ|ή]ματι ἢ ἐγγυητῆι. Ἀπὸ δὲ τὸ τόκο
 [τε κ]ῖ|αὶ τῶμ μισθώσεων ἀντὶ ὄτο ἂν τ[ῶν κε|φ]αλαίων ὠνήματα
 25 ἦι μί[σ]θωσιν φ[έρο]ν]τα θύεν τὰ ἱερὰ τὰ τε ἐς Πλωθει[ᾶς κ]οινὰ
 καὶ τὰ ἐς Ἀθηναίος ὑπὲρ Πλ[ωθέ]ων τὸ κοινὸ καὶ τὰ ἐς τὰς πεν-
 30 τελὲν ἀργύριον ἐς || ἱερὰ, ἢ ἐς Πλωθέας ἢ ἐς Ἐπακρέα[ς ἢ ἐς] |
 Ἀθηναίος, ἐκ τὸ κοινὸ τὸς ἄρχον[τας] | οἱ ἂν ἄρχωσι τὸ ἀργυρίο
 τὸ ἐς τῆ[ν ἀτ|έ]λειαν τελὲν ὑπὲρ τῶν δημοτῶν· [καὶ | ἐ]ς τὰ ἱερὰ
 35 τὰ κοινὰ ἐν ὄσοισιν ἐσ[τι|ῶ]νται Πλωθῆς οἶνον παρέχεν ἡδὺν
 ἐ[κ τῶ] κοινῷ, ἐς μὲν τὰλλα ἱερὰ μέχρ[ι] | ἐ]κάστῳ τοῖς παρῶσι
 Πλωθε[ῶ]σι] διδασκάλῳ κα . . . | ἀπο-
 40 καίοντι κ[. . . . || κ]αὶ δημοργ |

141. Décret du dème d'Icarie en l'honneur du démarque et de deux chorèges. (MILIEU DU IV^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc trouvée à l'endroit appelé Dionysos, au nord du mont Pentélique. Στοιχηδόν. — Buck, *Papers of the American School*, V (1892), p. 71 s. — C.I.A., IV, 2, 572^c (p. 139).

Κάλλιππος εἶπεν· Ἐψηφίσθαι Ἰκαριεῦσιν· ἐπαινέσαι Νίκωνα
 τὸν δήμαρχον καὶ | στεφανώσαι κιττὸ στεφάνῳ, καὶ ἀνειπ[ε]ῖν
 5 τὸν κήρυκα ὅτι στεφανοῦσιν Ἰκαρι[ε]ῖς Νίκωνα καὶ ὁ δῆμος ὁ
 Ἰκαριέων τὸν δ[ή]μαρχον, ὅτι καλῶς καὶ δικαίως τῷ Διο[νύ]σῳ
 τὴν ἑορτὴν ἐποίησεν καὶ τὸν ἀγῶνα. Ἐπαινέσαι δὲ καὶ τοὺς
 10 χορηγὸς Ἐπικ[ρά]την καὶ Πραξίαν καὶ στεφανώσαι κιττὸ στε-
 φάνῳ καὶ ἀνειπεῖν καθάπερ τὸν | δήμαρχον.

142. Décret du dème de Sunium au sujet d'une nouvelle agora. (MILIEU DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre trouvée au nord du temple de Sunium. — Cordella, *Athen. Mitth.*, XIX (1894), p. 238 s. — C.I.A., IV, 2, 572^c (p. 297).

Θεοί. | Θεόδηλος εἶπεν· Ἐψηφί[σ]θαι Σουνιεῦσιν, τύχη|ι ἀγα-
 5 θῆι· ἐπειδὴ Λεύκιο|ς δίδωσιν ἀγορὰν τοῖς δ[η]μόταις ποιήσασθαι,
 ἐλ[έ]σθαι αὐτίκα μάλα τρεῖς ἀνδρας, οἵτινες ὀριο|ῦσιν τὴν ἀγο-

10 ρὰν μετὰ || Λευκίῳ μὴ ἐλάττω ἢ τῆ|ι μὲν δυοῖν πλέθροιν, | τῆ|ι δὲ
πλέθρου, ὅπως ἀ|ν ἦι εὐρυχωρία Σουνι|εῦσιν ἀγοράζεν καὶ
15 ἄλ||λῳι τῷ βουλομένῳ, | ἐπειδὴ ἡ νῦν οὔσα συν|ωικοδόμηται·
20 ἐνοικοῦ ὁμὲν δὲ μὴ ἐξέναι μῆ|τε δημάρχῳ μῆτε ἄλ||λῳι μηδενὶ
ἐντος τῶν | ὄρων. Ἀναγράψαι δὲ τό|δε τὸ ψήφισμα ἐν στή|λει
25 λιθίνει τὸν δῆμαρχ|ον μετὰ Λευκίῳ καὶ στή||σαι ἐν τῆ|ι ἀγορᾷ.

143. Décret du dème du Pirée relatif à la location du théâtre. (2^e MOITIÉ DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre blanc, incomplète en haut, actuellement au British Museum. — C.I.G., 102. — Hicks, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 12. — C.I.A., II, 573. — Dittenberger, 297. — Cf. Haussoullier, *La vie municipale*, p. 74.

----- αν [κα]ἰ πα[ρ]έχειν -----]αις ἡδ[ω]λιασμένην τὴν
θέαν [κ|ατὰ τ]ὰ πάτρια· ἐὰν δὲ μὴ ποιήσωσιν κατὰ τὰς συνθ[ή]||-
5 κας τὰς περὶ τὸ θέατρον, οἰκοδομήσαι μὲν Πειρα|έας τὰ δεό-
μενα, τὰ δ' ἀναλώματα τοῖς πριαμένοις | εἶναι. Ἐπιτιμητὰς δὲ
αἰρεῖσθαι Πειραέας ὅταν πα|ραδιδῶσι τὸ θέατρον τρεῖς ἄνδρας
ἐκ Πειραέων. | Ἀναγράψαι δὲ τὸν δῆμαρχον καὶ τοὺς ταμίας
10 ἀντί|γραφα τῶν συνθηκῶν εἰς στήλην λιθίνην καὶ στήσα||ι ἐν τῆ|ι
ἀγορᾷ τῶν δημοτῶν· παραγράψαι δὲ καὶ τὸ | ὄνομα παρ' ᾧ ἂν
κείωνται αἱ συνθήκαι. ὼνηται Ἄρι|στοφάνης Σμικύθο : Π^Η :
Μελησίας Ἄριστοκράτο : ΧΗ | Ἀρεθούσιος Ἀριστόλεω Πῆληξ :
Π^Β : Οἰνοφῶν Εὐφι|λήτου Πειραιεύς : ΧΗ — ||
15 Καλλιάρχης εἶπεν· Ἐψηφίσθαι Πειραεῦσι· ἐπειδὴ Θεαῖος | φιλο-
τιμεῖται πρὸς τοὺς δημότας καὶ νῦν καὶ ἐν τῷ | ἔμπροσθε χρό-
νωι, καὶ πεπόηκεν τριακοσίαις δρα|χμαῖς πλέον εὔρειν τὸ θέα-
τρον, στεφανῶσαι αὐτ|ὸν θαλλῷ στεφάνῳι ἀρετῆς ἕνεκα καὶ
20 δικαιο|σύνης τῆς εἰς τοὺς δημότας· στεφανῶσαι δὲ | καὶ τοὺς
πριαμένους τὸ θέατρον, Ἄριστοφάνην | Πειραέα, Μελησίαν Λαμ-
πτρέα, Οἰνοφῶντα | Πειραιέα, Ἀρεθούσιον Πῆληκα.

144. Décret du dème du Pirée relatif au culte. (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique brisée par le haut. Trouvée au Pirée. Στοιχηδόν. — C.I.A., II, 573b (p. 421). — Cf. Haussoullier, *La vie municipale*, p. 144.

--- ἐπιμελεῖσθαι --- τὸν δῆμαρχον | μετὰ] τῆς ἱερείας [τ]ὸ[ν
ἀεὶ δημαρχ|οῦ]ντα τοῦ θεσμοφορίου, [ὅ]πως ἂν μ[ηδ]εὶς ἀφέτους
5 ἀφιέι μηδὲ θιά[σο]υ[ς] συνάγει μηδὲ ἱερά ἐνιδρεύω[ν]||τα]ι μηδὲ
καθαρμοὺς ποιῶσιν μηδ[έ] [ἐ] πρὸς τοὺς βωμοὺς μηδὲ τὸ μέγαρ|ον
προσίωσιν ἄνευ τῆς ἱερέας, [ἀλ]||λ' ἢ ὅταν ἡ ἑορτὴ τῶν Θεσμοφο-

10 ρίων | καὶ πληροσῖαι καὶ Καλαμαίοις κ'αὶ τὰ σκίρα καὶ εἷ τινα
 ἄλλην ἡμέ|ραν συνέρχονται αἱ γυναῖκες κα|τὰ τὰ πάτρια. — Ἐψη-
 φίσθαι Πειραι|ευσιν· εἰάν τις τι τούτων παρὰ τα|ύτα ποεῖ, ἐπι-
 15 βολὴν ἐπ[ι]βαλόντα τ|ὸν δήμαρχον εἰσάγει[ν] εἰσστό δι|καστήριον
 χρώμενον τοῖς νόμοι|ς οἳ κείνται περὶ τούτων. — Περὶ δ|ὲ τῆς
 ὑλασίας τ[ῶ]ν ἱερῶν, εἰάν τις | ὑλάζηται, κυρίουσ εἶναι τοὺς
 20 ἀρ||χαίους νόμους οἳ κεί(ν)ται περὶ το|ύτων. Ἄναγ[ρά]ψαι δὲ τόδε
 τὸ ψήφισ|μα τοὺς ὀριστὰς μετὰ τοῦ δημάρ|χου καὶ στήσαι πρὸς
 τῆι ἀναβάσει | τοῦ θεσμοφορίου.

145. Décret du dème du Pirée en l'honneur de l'Athénien Callidamas. (COMM. DU III^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc intacte, surmontée d'un fronton. Trouvée au Pirée, actuellement au British Museum. Στοιχηδόν. — C.I.G., 101 (cf. add. I, p. 900). — Hicks, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 11. — C.I.A., II, 589. — Dittenberger, 296.

Διόδωρος Πειραιεύς εἶπεν· Ἐπειδὴ Καλλι|δάμας Καλλιμέ-
 δοντος Χολλείδης ἀνὴρ | ἀγαθός ἐστιμ περὶ τε τὸν δῆμον τὸν
 5 Ἄθην|αίων καὶ τὸν δῆμον τὸμ Πειραιέων, καὶ πο|εῖ ἀγαθὸν ὃ τι
 δύναται καὶ τὴν εὐνοίαν ἐ|νδέδεικται ἐπὶ τῷ καιρῶν, δεδόχθαι
 Πει|ραιεῦσιν· ἐπαιnéσαι Καλλιδάμαντα κα|ὶ στεφανῶσαι θαλλοῦ
 10 στεφάνωι ἀρετῆς ἔ|νεκα καὶ δικαιοσύνης τῆς εἰς τὸν δῆμον || τὸν
 Ἄθηναίων καὶ τὸν δῆμον τὸν Πειραιῶ|ν. Καὶ ὅταν θύωσι Πει-
 ραιεῖς ἐν τοῖς κοιν|οῖς ἱεροῖς, νέμειν καὶ Καλλιδάμαντι με|ρίδα,
 καθάπερ καὶ τοῖς ἄλλοις Πειραιεῦ|σιν, καὶ συνεστιάσθαι Καλλι-
 15 δάμαντα με||τὰ Πειραιέων ἐν ἅπασι τοῖς ἱεροῖς, πλὴν | εἷ που
 αὐτοῖς Πειραιεῦσιν νόμιμόν ἐστ|ιν εἰσιέναι, ἄλλωι δὲ μῆ· κατα-
 νεῖμαι δὲ α|ὐτὸν καὶ εἰς τριακάδα ἦν ἂν αὐτὸς βούλη|ται. Εἶναι
 20 δὲ αὐτῷ καὶ προεδρίαν ἐν τῷ || θεάτρωι ὅταμ ποιῶσι Πειραιεῖς
 τὰ Διον|ύσια, οὗ καὶ αὐτοῖς Πειραιεῦσι κατανέμ|εται, καὶ εἰσα-
 γέτω αὐτὸν ὁ δήμαρχος εἰς | τὸ θέατρον καθάπε[ρ] τοὺς ἱερεῖς
 25 καὶ τοῖς ἄλλοις, οἷς δέδοται ἡ προεδρία παρὰ Πε|ι[ρ]αίεων.
 Τελείν δὲ αὐτὸν τὰ αὐτὰ τέλη ἐν | τῷ δήμωι, ἄπερ ἄγ καὶ Πει-
 ραιεῖς, καὶ μῆ ἐ|γλέγεμ παρ' αὐτοῦ τὸν δήμαρχον τὸ ἐγκτ|ητικόν.
 Ἄνειπεῖν δ' ἐν τῷ θεάτρωι τὸν κή|ρυκα τραγωιδῶν τῷ ἀγῶνι,
 30 ὅτι στεφανοῦ|σι Πειραιεῖς Καλλιδάμαντα Καλλιμέδο|ντος Χολλεί-
 δην ἀρετῆς ἔνεκα καὶ εὐνοί|ας τῆς εἰς τὸν δῆμον τὸν Ἄθηναίων
 καὶ τὸ|ν δῆμον τὸμ Πειραιέων, ὅπως ἂν εἰδῶσι πά|ντες, ὅτι
 35 ἐπίστανται Πειραιεῖς χάριτα||ς ἀξίας ἀποδιδόναι τοῖς φιλοτιμου-
 μέν|οις εἰς αὐτούς. — Ἄναγράψαι δὲ τόδε τὸ ψή|φισμα ἐν στή-
 ληι λιθίνηι καὶ στήσαι ἐν τ|ῷ ἱερῷ τῆς Ἐστίας.

Couronne.

**146. Décret du dème d'Éleusis en l'honneur du Thébain
Damasias. (1^{re} MOITIÉ DU IV^e S. AV. J.-C.)**

Stèle de marbre pentélique brisée par le bas. Trouvée à Éleusis. Στοιχηδόν. — Tsountas, *Ἐφημ. Ἀρχ.*, 1884, p. 71. — Foucart, *Rev. des Ét. Gr.*, VI (1893), p. 335 s. (trad.) — C.I.A., IV, 2, 574^b (p. 140). — Cf. Haussoullier, *Ann. de la Fac. de Bordeaux*, 1885, p. 232 s. — Clerc, *Mélanges athéniens*, p. 256.

Κα[λ]ί[μ]αχος Καλλικράτους εἶπεν· Ἐπε|[ιδῆ] Δαμασίας Διονου-
 σίου Θηβαῖος οἰκ|[ήσ]ας Ἐλευσῖνι κόσμιός τε ὤ|[ν] διατετ[έ]λ[ε]κε
 5 καὶ φιλανθρώπως ἔχει πρὸς πάντ|[α]ς τοὺς ἐν τῷ δήμῳ οἰκοῦν-
 τας καὶ [αὐ]τ[ὸ]ς καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτῷ καὶ Διονύσ[ια] | πριούοντων
 Ἐλευσινίων ἐσπούδασε|[ν] κ|[αὶ] ἐφιλοτιμήθη πρὸς τοὺς θεοὺς κ|[αὶ]
 10 τ|[ὸ]ν δῆμον τὸν Ἀθηναίων καὶ Ἐλευσιν[ί]ο[ς], ὅπως ὡς κάλλιστα
 γένηται τὰ Διονύσ[ια] καὶ παρασκευάσας τοῖς αὐτοῦ [μ]έλ[ε]σ[ι]
 χόρους δύο, τὸν μὲν παίδων, τὸν δὲ ἀν|[δ]ρῶν, ἐπέδωκεν τῷ
 15 Δῆμητρι καὶ τῷ Κό[ρ]ει καὶ τῷ Διονύσ[ω]ι, δεδόχθαι Ἐλευσ[ί]νιοις·
 ἐπαινέσαι Δαμασίαν Διονυσί[ο] Θηβαῖον σωφροσύνης ἕνεκα καὶ
 εὐσεβείας τῆς πρὸς τῷ Θεῷ καὶ στεφανῶσαι | αὐτὸν χρυσῶι
 στεφάνῳ ἀπὸ Χ δραχμῶν· | ἀνειπάτω δ' αὐτὸν ὁ μετὰ Γνῶθιν
 20 δῆμαρχος Διονυσίων τῶν Ἐλευσῖνι τοῖς τραγοῖδοις ὅτι ὁ
 δῆμος ὁ Ἐλευσινίων στ[ε]φανοῖ Δαμασίαν Διονυσίου Θηβαῖον |
 σωφροσύνης ἕνεκα καὶ εὐσεβείας τῆς | πρὸς τῷ Θεῷ· ἔστω δὲ
 25 αὐτῷ προεδρία καὶ ἀτέλεια ὧν εἰσιν κύριοι Ἐλευσινί[ο]ι καὶ
 αὐτῷ (καὶ) ἐγγόνιοις, καὶ ἐάν τι ἄλλο [β]ούληται ἀγαθὸν εὐρέσθαι
 παρὰ τοῦ δήμου τοῦ Ἐλευσινίων· καὶ ἐπιμ[ε]λέσθω αὐτοῦ ὁ
 30 δῆμαρχος ὁ αἰεὶ δημαρχῶν ὅτου ἀ|[ν] δέηται· ἐλέσθαι δὲ αὐτίκα
 μάλα ὅστις ἐπιμελήσεται, ὅπως ἂν ἀναγραφῆι τόδε τὸ ψήφισμα
 καὶ σταθῆι ἐν τῷ Διονυ|[σ]ίωι· εἰς δὲ τὴν ἀναγραφὴν δοῦναι Δ
 35 ὀρ|[α]χμᾶς τὸν δῆμαρχον· δοῦναι δὲ εἰς θ[υ]σ|[ί]αν Δαμασία Η
 δραχμᾶς ἀπὸ τοῦ κοινῶ. | [Καλλίμαχος Καλλικράτους εἶπεν· Ἐπε]-
 [ιδῆ] Φρυνίσκος Θ[ή]ρω|[ν]ο[ς] Θη[βαῖ]ος ... | ...]ο κόσ[μ]ιος...

Ligne 11, à la fin, le marbre porte : ΛΕΛ.

**147. Décret du dème d'Éleusis en l'honneur du stratège
Dercylos. (2^e MOITIÉ DU IV^e S. AV. J.-C.)**

Plaque de marbre surmontée d'un bas-relief. Trouvée à Éleusis. Στοιχηδόν. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, III (1879), p. 120. — Dittenberger, 345. — C.I.A., IV, 2, 574^c (p. 141). — Cf. P. Girard, *L'Éducation athénienne*, Paris, 1889, p. 51. — Rubensohn, *Mysterienheiligtümer*, p. 202. — Le bas-relief est reproduit *Athen. Mitth.*, XVII (1892), p. 130.

Φίλιππος εἶπεν· Ἐπειδὴ Δερκύλος ὁ στρατηγὸς φιλοτιμεῖται
 περὶ τὸν δῆμον τὸν Ἐλευσινίων τὰ τε ἄλλα καὶ ὅπως ἂν οἱ

5 παῖδες παιδεύονται οἱ ἐν τῷ δήμῳ, δεδ|όχθαι Ἐλευσινίοις·
 ἐπαινέσαι | Δερκύλον Αὐτοκλέους Ἀγνούσιον καὶ στεφανώσαι
 10 χρυσῷ στε|φάνῳ ἀπὸ ^Π δραχμῶν, καὶ ἀνειπεῖ|ῖν τὸν στέφανον
 Ἐλευσῖνι ἐν τῷ θεάτρῳ τραγωιδῶν τῷ ἀγῶνι | ὅτι στεφανῶν
 ὁ δῆμος ὁ Ἐλευσιν|<ιν>ίων Δερκύλον Αὐτοκλέους Ἀγ|νούσιον
 15 ἀρετῆς ἔνεκα καὶ φιλο|τιμίας τῆς εἰς τὸν δῆμον τὸν Ἐλ|ευσι-
 νίων· εἶναι δὲ αὐτῷ ἀτέλε|ϊαν καὶ προεδρίαν ἐν τῷ δήμῳ | τῷ
 Ἐλευσινίων, καὶ καλείτω αὐ|τὸν ὁ δήμαρχος ὁ αἰεὶ δημαρχῶν
 20 εἰς τὴν προεδρίαν. Νέμειν δὲ αὐτ|ῶν καὶ μερίδα ἐκ τῶν ἱερῶν,
 καθά|περ Ἐλευσινίοις, τὸν δήμαρχον | τὸν αἰεὶ δημαρχο|ύοντα.
 25 Ἀναγράψα|ι δὲ τόδε τὸ ψήφισμα ἐν στήλῃ λιθίῃ καὶ στήσαι
 παρὰ τὰ προπύλαια τῆς Δήμητρ<ρ>ος καὶ τῆς Κό|ρης. Ἐπιμε-
 ληθῆναι δὲ τῆς ἀναγρ|αφῆς τοὺς πατέρας τῶν παίδων μετὰ τοῦ
 δημάρχου.

Ligne 7, le mot ΔΕΡΚΥΛΟΝ paraît avoir été écrit en surcharge.

148. Décret d'Éleusis honorant Xénoclès pour avoir construit un pont de pierre. (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique brisée en deux morceaux. Trouvée à Éleusis. Στοιχηδόν. — Philios, Ἐφ. ημ. Ἀρχ., 1892, p. 101 s. — C.I.A., IV, 2, 574^e (p. 142). — Cf. Foucart, *Rev. de Philol.*, 1893, p. 161 s. — Hiller v. Gærtringen, *Hermes*, XXVIII (1893), p. 469.

Δημαρχ|οῦντος Ὀνήτο|ρος . . . | [ἄρχ]οντος δὲ Ἀρχίππ[ου]. — |
 [Ἐδ]οξεν Ἐλευσινί|ων [τῷ δήμῳ | καὶ] Ἀθηναίοις [τοῖς ἐν τῇ
 5 φυλ|α]κῇ[ι· τύ]χη[ι ἀγα]θῆ[ι· . . .] ρ[οκλῆς | Εὐ]θ[υ]δήμ[ου Ἐλευ]-
 σ[ί]ν[ιο]ς εἶπεν· | Ἐπει|δὴ ὁ [νόμος κ]ελεύε[ι] προ|σγ[ρά]φειν ἐν
 10 [τῷ ψ]ηφί|σματι τὸν λ[α]μ[β]άνοντα δ[ω]ρεὰν ὅ[τι] ε[ὐ]εργέ[τ]ηκεν
 τὴν πό[λι]ν, Ξενοκλῆ[ς δὲ π]ερ[ί] τε τὸ ἱερὸν τοῖν θεοῖν [καὶ] |
 μυστηρ[ί]ων ἐπιμελητῆς χειρ[ο] | τονθηε[ῖς εὐ]σεβῶς κατῆκουσε |
 15 καὶ φιλοτίμ[ως] τὰ ἐν ταῖς ἀρχαῖ|ς ἔπραξεν. [Καὶ δ] [π]ω[ς] τ[ὰ]
 ἱερά ἀσ|φαλῶς καὶ καλῶ[ς] ἐκ|φέ[ρ]ηται [καὶ] ἡ πανήγυρις τῶν
 εἰ|σαφ[ι]κ[νο]υ[μ]ένων [Ἐ]λλήν[ων Ἐλευ]σ[ί]ν[ια]δε καὶ εἰς τὸ ἱερὸν
 20 [καὶ] οἱ τὸ προάστ|ιον οἰκοῦν[τ]ε[ς καὶ] οἱ γεω[ρ]γοῖ | σώιζονται,
 γέφυρα[ν λιθί]νην κ[α]τασκευάζει [παρ' ἑ]αυ[το]ῦ χρέμ[α]τα
 [κατ]αναλί[σκων], καὶ δη|μόσια διαχειρ[ί]σας [χρή]ματα πρότε|
 25 ρόν τε καὶ νῦν ἐπ[ί] δικαιοσύν[ε]ι στεφανοῦται [καὶ] ἐπὶ ταῖς λε|ι-
 τουργίαις ἔξ | . μος - - - -

Ligne 5, la lacune est de cinq lettres entre ΧΗ et Θ; ligne 24, le marbre porte ΔΙΑΧΕΙΡΗΣΑΣ.

149. Décret du dème d'Éleusis en l'honneur d'un péripolarque. (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique ornée d'un bas-relief, brisée en deux morceaux. *A* trouvé à Éleusis en 1883, *B* en 1888. Στοιχηδόν. — *A* : Philios, Ἐφημ. Ἀρχ., 1883, p. 133. — *A* et *B* : le même, *ibid.*, 1888, p. 21. — C.I.A., IV, 2, 574s (p. 143). — Cf. Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, XIII (1889), p. 265 s. — Le bas-relief, représentant les deux déesses d'Éleusis, a été publié *Ath. Mitth.*, XVII (1892), p. 131.

A Τιμοκῆδης Γνάθιδος εἶπεν· Ἐπε[ιδ]ῆ Σμικυθίων ὁ περιπόλαρ-
 χος ἀ[ν]ῆ[ρ] | ἀγαθός ἐστι περὶ τὸν δῆμον τὸν Ἐλ[ε]υσινίων καὶ
 5 αὐτός τε αὐ[τ]ὸν ἔταξεν Ἐλευσίνάδε καὶ τοὺς στρατιώτ[α]ς τοὺς
 μεθ' ἑαυτοῦ καὶ ἔπραττεν π[ρ]ὸς τε τοὺς στρατηγούς καὶ τὸν
 δῆ[μ]ον ὅπως φυλακὴ ἰκανὴ ἔλθοι Ἐλευ[σί]νάδε καὶ τῶν ἄλλων
 10 ὄσων ἐδεῖτο || [εἰς φ]υλακὴν Ἐλευσίνος, ἐψηφίσθη[ι] τοῖς Ἐλευ-
B σιν][οις· ἐπαινεῖσαι Σμικυθίωνα Κεφαλῆ[θ]εν καὶ
 στεφανῶσαι χρυσῶι στεφάνωι. [Ἀνειπε]ῖν δὲ καὶ τὸν δῆμαρ-
 15 χον τὸν μετὰ Ἰ[σ]αρχον [δημα]ρχοῦντα Διονυσίοις ἐν τοῖς
 τραγυδοῖς ὅτι ὁ δῆμος ὁ Ἐλ[ε]υσινίων στεφανοῖ Σμικυθίωνα
 [. Κεφαλή]θεν τῶιδε τῶ[ι] στε[φ]άνωι ἀρετῆς ἕνεκα
 20 καὶ δικαιοσύ[νης] τῆς εἰς τὸν δῆμον τὸν Ἐλευσινίων. Εἶναι δὲ
 αὐτῶι καὶ προεδρίαν, | καὶ καλεῖν τὸν δῆμαρχον αὐτὸν τὸ [ν αἰ]ῖ
 δημαρχοῦντα καθάπερ καὶ το[ὺς ἄλλ]ου[ς] οἷς δέδοται ἢ προε-
 25 δρία. || [Ὅ]πως δ' ἀ[ν] καὶ εἰδῶσιν πάντες ὅτι ὁ | δῆμος ὁ Ἐλευ-
 σινίων ἀποδίδωσι χά[ρι]τας το[ῖς] [εὔ] ποιούσιν αὐτόν, ἀνα-
 [γ]ράψαι δὲ τότε τὸ ψήφισμα τὸν δῆμ[αρχ]ον Ἰσαρχον ἐν στήλει
 30 [λ]ιθίνει || [κα]ὶ [σ]τήσαι ὅπου ἂν δο[κ]εῖ ἐν καλλί[σ]τιω εἶναι.

150. Décret du dème de Myrrhinonte relatif à la reddition des comptes. (IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre de l'Hymette, incomplète en haut et en bas, brisée en deux morceaux. Trouvée à Marcopoulo (Attique), actuellement au musée d'Athènes. Στοιχηδόν. — [Koumanoudis, Ἀθήναιον, III (1874), p. 688.] — C.I.A., II, 578. — Cf. Szanto, *Unters. über das att. Bürgerrecht*, p. 33 s. — Haussoullier, *Vie municipale*, p. 80 s. — Dragoumis, Ἐφημ. Ἀρχ., 1885, p. 183.

Nous avons supprimé les quelques lettres sans suite qui subsistent à la fin des neuf premières lignes.

10 - - - - - κα]ῖ ἐάν [μ]οι δ]οκεῖ ἀδικεῖν κα[τευθ]υ[ν]ῶ] α[ὐτ]οῦ [καὶ
 τιμή]σ]ω οὐ [ἀ]ν μ[ο]ι [δ]ο[κ]εῖ ἄξιον εἶναι τὸ ἀδ[ικ]η[μ]α· [ν]ῆ τ]δ[ν
 Δία, νῆ τ]δ[ν Ἀ]πόλλω, ν[ῆ] τῆ[ν | Δ]ήμη[τ]ρα, εὐορ[κ]οῦνται μ[έν]
 μ]οι πολ[λ]ὰ κα]ῖ ἀγαθά, εἰ δ' ἐπιορκο[ί]ην τάναντία. Ὀμύναι
 [δ]ὲ τὸν ὄρκον καὶ τὸν λογιστή[ν] λογι[εῖ]σθαι ἃ ἂν μοι δοκεῖ ἀ[νη]-
 15 λ]ωκέναι, [καὶ] τ[οῦς] σ[υ]νηγό[ρ]ους συ[ν]ηγορήσειν τῶι δῆμωι

τὰ δίκαια καὶ [ψηφι]εῖσθαι ἃ ἄν μοι δ[οκ]εῖ δικαιοτάτα εἶναι.
 Τ[ῶ]ι δὲ εὐθύ[ν]ωι [μ]ὴ ἐξεῖναι ἐξελεῖ[ν] τὴν εὐθυναν ἔαν μὴ τοῖς
 [πλ]έοσιν δ[ό]ξει τῶν δέκα τῶ[ν] αἰρ[ε]θ[έ]ντων διαψηφίζομένοις
 [κ]ρύβδην· τὴν δὲ ψῆφον διδότην [δ]ν[έ]ος δ[ή]μαρχος καὶ ἔξορ-
 20 κού[τ]ω αὐτοὺς ἕνα[ντί]ον τῶν δημο[τῶ]ν. Εἴ[ν]αι δὲ καὶ ἔφεισιν
 αὐτῶι [ε]ἰς ἀπα[ν]τας τοὺς δημότας. Ἐ[ὰν | δ]έ τις ἐφῆι, ἔξορ-
 κούτω ὁ δῆμα[ρ]χος τοῦ(ς) δημότας καὶ διδότην | τῆ]ν ψῆφον
 ἔαν παρῶσιν μ[ὴ] ἐλάττους ἢ : ΔΔΔ : Ἐ[ὰν δὲ καταψηφίζ]ωνται
 αὐτ[ο]ῦ οἱ δημόται, ὀφειλέτω τὸ ἡμιόλιον ὅσον ἂν [τιμ]ῆθῃ
 25 αὐτῶι ὑπὸ τῶν δέκα τῶν αἰρ[ε]θέντων. Μὴ ἐξεῖναι δ[ε] πρό[τε]ρο(ν)
 ἀφείναι τοὺς δημότας τῶι δ[η]μάρχωι πρὶν ἄ[ν] δῶ[ι] τὰς εἰ[σ]θ[ύ]-
 ν)ας ὁ περυσιν[ὸς] δῆμαρχος καὶ τὰ [ἄ]λλα χρηματίζ[η]ι τὰ ἐν
 τῶ]ι ψηφίσματι, ἔαν δὲ ἀφῆι, ὀφειλέτω[.] δραχμάς· ἔαν [δ]έ τ[ι]νι
 δέ]ει ἀργύριον δανείζειν τοῦ(ς) ἱερέας ἀ]ξιοχρεῖωι ἐπ[ὶ] χωρίω]ι
 30 ἢ οἰκίαι ἢ συνοικίαι καὶ ὄρον ἐφιστάναι, οὗ ἂν εἴ [θεοῦ πα]ρα-
 γράφοντα δ<υ>του ἂν εἴ τὸ ἀργύριον. Ἐ[ὰν δὲ μὴ ὀρί]σῃ αὐτά],
 ὀφείλειν τὸν ἱερέα οὗ ἂν εἴ θεοῦ ἱερεὺς καὶ τὰ χρ[ή]ματα αὐ]τοῦ
 ὑποκείσθω τῶι θεῶι οὗ ἂν εἴ ἱερε[ι]ωμένος. Τῆι δὲ π[έ]μπτ]ει
 θυέτω τὴν πληροσίαν ὁ δῆμαρχος τῶ[ι] Διὶ ἀπὸ : Π^α [δραχμῶν
 35 κ]αὶ νεμέτω τὰ κρέα τῆι ἐβδόμει ἰσταμένου τοῖς [πωληταῖς κ]αὶ
 συναγοράζουσιν καὶ συνενεχυρά[ζ]ουσιν α..... | .ι. Τῆι
 δὲ ἐνάτει ἐπὶ δέκα τοῦ Ποσιδεῶν[ος] μ[η]ν[ὸς] χρηματίζ[ε]ιν περὶ
 Διον]υσίων, τὰ δὲ ἄλλα πάντα τ[..... |
 χρη]ματίζειν πλὴν τοῦ δ[..... | τῆι αὐ]τῆι
 40 ἡμέραι τὸν δῆμα[ρχον] || ὄφει-
 λέτω] Η δρα[χμὰς] |

Le marbre porte : ligne 12, ΗΜΕΤΡΑΕΥΟΡΧΟΥΝΤΙΜ[.]ΙΠΟΙ; 1. 15, ΝΕΓΟΡΗΣΕΙΝ; 1. 17, ΤΩΜ; 1. 18, [.]ΕΜΤΩΝ; 1. 19, ΔΝΜΑΡΧΟΣ; 1. 20, ΕΙΜΑΙ, ΑΠΑΜΤΑΣ; 1. 22, ΜΕ, ΚΑΤΑΨΜ; 1. 23, ΑΥΤΟΥ; 1. 26, ΠΕΡΥΣΙ-ΝΩΣ, ΧΡΗΜΑΤΙΣΜΙ; 1. 27, ΕΑΝΟΕΤ; 1. 29, ΕΠ[.]ΤΑΝΑΙ; 1. 35, ΣΥΝΕ-ΝΕΧΥΡΑΣΟΥΣΙΝ; 1. 36, ΜΕΝ[- -

151. Décret du dème d'Aixoné en l'honneur de deux chorèges. (325/4 av. J.-C.)

Plaque de marbre brisée en deux morceaux. Trouvée à Trakhonés, actuellement perdue. Στοιχηδόν. — Rousopoulos, *Bull. dell' Instit. di Corr. Arch.*, 1864, p. 131 (en transcription). — C.I.A., II, 579 — Haussoullier, *Vie municipale*, p. 213 (trad. p. 171).

Φιλ[οκ]τήμων Χρέμητο[ς] | εἶπεν· Ἐπειδὴ οἱ χορηγ(οὶ) | οἱ ἐπὶ
 5 Χρέμητος ἄρχοντ[ος] Δημοκράτης Εὐφιλήτ]του καὶ Ἡγησίας Λυσι-
 στρ[ά]του καλῶς καὶ φιλοτίμ]ως ἐχορήγησαν Αἰῶνεῦ]σιν, ἐπαινέ-

10 σαι αὐτοὺς κ|αὶ στεφανῶσαι χρυσῶι σ|τεφάνωι ἀπὸ [-]δραχμῶ|ν
 ἑκάτερον φιλοτιμίας | ἔνεκα καὶ ἐπιμελείας τ|ῆς εἰς τοὺς δημότας·
 15 δοῦ|ναι δὲ αὐτοῖς καὶ εἰς θυ||σ|ίαν τὸν δήμαρχον Δωρό|[θε]ον
 καὶ τοὺς ταμίας Δ | δραχμὰς ἀπὸ τῆς προσόδ|ου τῶν δημοτῶν.
 20 Ἄναγράψ|αι δὲ τόδε τὸ ψήφισμα τὸ|ν δήμαρχον Δωρόθεον εἰ|ς
 στήλην [λ]ιθίνην καὶ στ|ῆσαι εἰς τὸ θέατρον, ὅπω|ς ἂν εἰδῶσιν οἱ
 25 αἰ| μέλ[λ]|οντες χορηγεῖν Αἰζωνε|ῦσι ὅτι τιμήσει αὐτοὺς | ὁ
 δῆμος ὁ Αἰζωνέων τοὺς | εἰς ἑαυτοὺς φιλοτιμου|[μέ]νους.

152. Décret du dème d'Aixoné en l'honneur de deux démotés, pour services rendus. (312 av. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique trouvée à Trakhonès (Attique), actuellement perdue. Στοιχηδόν. — Rousopoulos, *Bull. dell' Inst. di Corr. Archeol.*, 1864, p. 130 (en transcription). — Miller, *Rev. Arch.*, 1865, I, p. 154 s. — C.I.A., II, 585. — Haussoullier, *Vie municipale*, p. 216.

Ἐπὶ Θεοφράστου ἄρχοντος, ἐν τῆι ἀγορᾷ τῆι κυρ|ίαι. Ἔδοξεν
 Αἰζωνεῦσιν. Γλαυκίδης Σωσίππου Αἰ|ζωνεύς εἶπεν· Ἐψηφίσθαι
 Αἰζωνεῦσιν· ἐπειδὴ εἰ|σιν ἄνδρες ἀγαθοὶ καὶ φιλότιμοι περὶ τὸν
 5 δῆμο|ν τὸν Αἰζωνέων Καλλικράτης Γλαύκωνος Αἰζωνε|ῦς καὶ
 Ἄριστοκράτης Ἄριστοφάνους Αἰζωνεύς, ἐπαινέσαι | αὐτοὺς ἀρε-
 τῆς ἔνεκα καὶ δικαιοσύνης τῆς εἰς τ|ὸν δῆμον τῶν Αἰζωνέων
 καὶ στεφανῶσαι αὐτοὺς χ|ρυσῶι στεφάνωι ἀπὸ πεντακοσίω
 10 δραχμῶν ἑκάτ|ερον· τὸ δὲ ἀργύριον εἶναι τὸ εἰς τοὺς στεφάνου|ς
 ἐκ τῆς διοικήσεως ἐκ τῶν περιόντων χρημάτων | τῶν ἐπὶ Θεο-
 φράστου ἄρχοντος, δοῦναι δὲ αὐτοῖς | τὸ ἀργύριον τὸ εἰς
 στεφάνους Ἐγησίλεω τὸ|ν δήμαρχον καὶ τοὺς ταμίας. Ἄνειπείν
 15 δὲ καὶ Διο|γυσίων τοῖς κωμωδοῖς τοῖς Αἰζωνῆσιν ἐν τῶι
 θε|εάτρωι, ὅτι στεφανοῖ αὐτοὺς ὁ δῆμος ὁ Αἰζωνέων | ἀρετῆς
 ἔνεκα καὶ δικαιοσύνης τῆς εἰς τὸν δῆμο|ν τὸν Αἰζωνέων καὶ τὰ
 κοινὰ τὰ Αἰζωνέων. Ἄναγράψ|αι δὲ τόδε τὸ ψήφισμα εἰς στήλην
 20 λιθίνην τὸν δ|ῆμαρχον Ἐγησίλεω καὶ τοὺς ταμίας καὶ στῆσαι ἐ|ν
 τῶι θεάτρωι Αἰζωνῆσιν.

Couronne.

Couronne.

153. Décret du dème d'Aixoné en l'honneur de Démétrius de Phalère. (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique trouvée à Khasani (Attique). Στοιχηδόν. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 422. — C.I.A., II, 584. — Haussoullier, *Vie municipale*, p. 216. — Hicks, 139. — Dittenberger, 120.

Θ|εοί. | [Ἄριστοκ]ράτης Ἄριστοφάνου εἶπεν· Ἐπειδ|[ῆ] Δημή-
 τρ|ιος Φανοστράτου Φαληρεὺς ἀνήρ | [ἐστίν ἀτ]αθὸς περὶ τὸν

- 5 δῆμον τὸν Ἀθηναίων | [καὶ τὸν δῆμον τὸν Αἰζωνέων, καὶ πολέμου |
 γενομένου] ἐν τῇ χώρῃ καὶ χ[ω]ρισθέντων τ[οῦ Πειραιῶς] καὶ
 10 καὶ πάλιν ἐπανήγαγεν εἰς τὸ αὐτό, καὶ σῖ[τον εἰσ]ήγαγεν τοῖς
 Ἀθηναίοις καὶ τῇ χώρῃ, καὶ | ἐπιστάτης αἶρ[ε]θεις ὑπὸ τοῦ
 δήμου ----- ἀναθήματα | ---- ἀνέθ[η]κεν κάλλιστα ---- | -
 καὶ ἕστερον -----

154. Décret du dème d'Athmonon.

(324 av. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique, brisée par le bas. Trouvée à Marousi (Attique).
 Στοιχηδόν. — C.I.A., II, 580.

- Θεοί. | Θεοδωρίδης εἶπεν· Ἐπειδὴ οἱ μεράρχαι οἱ ἐπ' Ἀντι-
 5 κλείους ἄρχοντος καλῶς καὶ φιλοτίμως τῶν θυσιῶν ἐπεμελή-
 θησαν καὶ τῶν κοινῶν, δεδόχθαι τοῖς δημόταις· σ[ε]φανῶσαι
 τοὺς μεράρχας τοὺς ἐπ' Ἀντικλείους ἄρχοντος Χαιρέφανην
 10 Χαριάδου, Διονυσοφάνην || Διονυσόδωρου, Λυκόφρονα Λυκί-
 σκου, Ἀντιφῶντα Ἀρ[ι]στομάχου, | Λύσιπ[πο]ν Λυσίου, Σμικυ-
 θίωνα | Φιλάνθου χρυσῶι στεφάνωι ἕκαστον αὐτῶν ἀπὸ
 15 πεντακοσίων δραχμῶν, ἀρετῆς ἕνεκα καὶ δικαιοσύνης τῆς εἰς
 τοὺς δημότας καὶ | ἀνειπεῖν Ἀμαρυσίων τῷ ἀγῶνι. Ἀναγράψαι
 δὲ τόδε τὸ ψήφισμα ἐν στέλλει ---

Ligne 11, le marbre porte ΑΡΚΣΤΟΜΑΚΟΥ.

155. Fragment de décret du dème d'Épiképhisia.

(IV^e s. av. J.-C.)

Plaque de marbre de l'Hymette, brisée par le bas. Trouvée près du Dipylon.
 Στοιχηδόν. — [Koumanoudis, Ἀθήναιον, VIII (1879), p. 234.] — Dittenberger,
 298. — C.I.A., IV, 2, 583^b (p. 145). — Cf. Haussoullier, *Vie municipale*,
 p. 101 (trad.).

- Ἐδοξεν τοῖς δημόταις. Πυθόδωρος Φιλοκλέους Ἐπικηφίσιος
 5 εἶπεν· Ἐπειδὴ οἱ αἰρεθέντες ὑπὸ τῶν δημοτῶν κατήγοροι
 Νεοκλέους καλῶς καὶ | δικαίως ἐπεμελήθησαν τοῦ | ἀγῶνος
 καὶ εἶλον αὐτὸν ἐν τ[ῶ]ν δικαστηρίωι, δεδόχθαι τ[οῖς δημό]ταις·
 10 ἐπαινέσαι αὐ[τ]οὺς ἀρετῆς] ἕνεκα καὶ δικαιοσύνης -----

III. COLONIES ATHÉNIENNES

156. Décret des clérouques d'Imbros en l'honneur d'un polémarque. (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Trouvé à Imbros. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, VII (1883), p. 154-59.

Ἐπὶ τῆς Ἐρεχθίδος πρώτης πρυτανείας, Ἐκατομβαιῶνος
 δεκάτει ἰσταμ[έ]νου ἑκκλησία ἦν εἰ ἐπεστάται Εὐπολις | Κήτιος
 5 καὶ συμπρόεδροι Καλλίνομος Ἀ[χα]ρνεύς, Ἐπιγένης Ἀφιδναῖος.
 Ἐξήκεστ[ος] | Ἀριστογένους Ἀθμ[ονε]ύς εἶπεν· Ἐπειδὴ | [Λύ]κων
 πολέμαρχος λαχὼν [κα]λῶς καὶ [δι]καίως καὶ κατὰ τοῦς νόμοις
 ἦρξε τὴν ἀρχ[ή]ν ἐπὶ ἀρχοντος Ἱεροφῶντος καὶ ἔδωκε λ[όγον] ||
 10 κ[αὶ] εὐθύνας ἐν τῷ [δικασ]τηρίῳ καὶ ἐπεμ[λή]θη τῆς τε παρα-
 δόσεως τῶ[ν] γραμμάτων [δ]ίπ[ω]ς ἂν ὀρθῶς παραδοθῆι καὶ τῆς
 ε[--- | τῶ]ν [χρ]ημάτων, δεδόχθαι τῷ δήμῳ· ἐπα[νέ]σαι
 15 Λύκωνα Θερσίου Φρεάρριον καὶ τοὺς || προέδρους αὐτοῦ
 Με[νέ]στρατον Χ[--- | ----- καὶ] Θρασυμήδη ---

157. Décret honorifique des clérouques d'Imbros. (IV^e S. AV. J.-C.)

Trouvé à Imbros. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, VII (1883), p. 162 s.

Ἐδοξεν τῷ δήμῳ. Τη[λ]έας Ἀρισ[το]κράτου Χολαργεὺς εἶπεν·
 Ἐπειδὴ Λυσανίας εὖνος ἐστὶν τῷ | δήμῳ καὶ γινομένης τινὸς
 5 ἐπιβ[ου]λῆς εἰς τὴν [χώρα]ν οὐκ ὤλι(γ)ώρησ[εν] | οὐδὲ ὑπεστεί-
 λατο τὸν κίνδυν[ον] | τὸν καθ' αὐτόν, ἀλλὰ παρεγένε[το] | καὶ
 ἀπηντ[ή]σατο κατὰ τοὺς [λησ]τάς· ὅπως οὖν [ὁ] δῆμος εὐχά-
 10 ρισ[τος] || ὦν φαίνη[ται]· ἀγαθὴ τύχει, δεδόχθαι | τῷ δήμῳ·
 ἐπα[νέ]σαι Λυσανία[ν] | Ἀριστοκράτου Δεραδιώτην καὶ σ[τε]φα-
 νῶσαι χρυσῶι στεφάνῳ κατὰ | τὸν νόμον εὐνοίας ἕνεκα καὶ
 15 φιλο[τιμίας] τῆς εἰς τὸν δῆμον καὶ ἀνα[γο]ρευ[ε]σαι τὸν στέφανον
 τόνδε τὸν κ[ή]ρυκα τοῖς Διονυσίοις τραγιδῶν | τῷ ἀγῶνι, τῆς
 20 δὲ ποιήσεως τοῦ σ[τε]φάνου καὶ τῆς ἀναγορεύ[ε]σεως ἐπιμ[ε]λη-
 θῆναι ---

Ligne 1, le marbre porte ΤΗΔΕΑΣ.

158. Décret des clérrouques de Salamine.(MILIEU DU III^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre blanc, brisée à la partie inférieure. Trouvée à Salamine. — Monceaux, *Bull. de Corr. Hell.*, VI (1882), p. 525 s. — C.I.A., IV, 2, 591b (p. 148).

Χαιρέδημος Ἐπιχαρίνου Κολωνήθεν εἶπεν· Ἐπειδὴ Ἡρά|κλει-
 τος Ἀσκληπιάδου Ἀθμονεὺς πρότερόν τε παρὰ τῷ βα|σιλεῖ
 Ἄντιγ[ό]νῳι τεταγμένος διατέλει λέγων καὶ πράτ|των ὑπὲρ τοῦ
 5 δήμου τοῦ Σαλαμινίων ὅσα ὑπελάμβανεν συμ|φέρειν καὶ [τ]οῖς
 ἰδία Σαλαμινίων ἀφικνουμένοις πρὸς τὸν | βασιλέα συμφιλοτι-
 μούμενο<ι>ς εἰς τὸ μηθενὸς τῶν δυνατῶ|[ν] ἀπράκτους γενομέ-
 νους ἀπιέναι, καὶ νῦν καθεστηκῶς ὑπὸ τ|[ο]ῦ βασιλέως στρατηγὸς
 ἐπὶ τοῦ Πε(ι)ραιέως καὶ τῶν ἄλλων τῶν | [τ]ατομένων μετὰ τοῦ
 10 Πειραιέως διατελεῖ πολλὴν πρόνοιαν || ποιούμενος ὅπως ἂν
 μηθὲν ἀδίκημα γίνηται κατὰ τὴν χώρα|[αν], καὶ τῶν τειχῶν τῶν ἐν
 τῇ νήσῳι πεπτωκότων συνεπεμε|[λ]ήθη ὅπως ἀνοικοδομηθεῖ,
 καὶ πολέμου γενομένου τοῦ περὶ Ἀ|λέξανδρον καὶ πειρατικῶν
 ἐκπλεόντων ἐκ τοῦ Ἐπιλιμνίου | τὴν πᾶσαν πρόνοιαν ἐποίητο τοῦ
 15 μηθὲν βλαβερὸν γίνεσθαι π|[ε]ρὶ τὴν χώραν, ἀκολουθῶς τὴν
 τούτων ἐπιμέλειαν ποιούμεν|ος τῇ τοῦ βασιλέως πρὸς τὸν δῆμον
 αἰρέσει, ἔτι δὲ καὶ σώμα|τος ἀρπ[ασ]θέντος ἐκ τῆς νήσου καὶ
 ἔξαχθέντος εἰς τοὺς ὑπεναντ|[ίου]ς ἀ|πέδωκεν καὶ τοὺς ἀδική-
 σαν[τ]ας ἐκόλασεν φανερ[ὸ]ν ποιῶν | [ὅ]τι οὐκ ἐπιτρέψει τοῖς
 20 ἀδικοῦσιν τὰ ἐν τῇ πόλει καὶ τὰ ἐν τῇ χύ|[ραι], π|αρέχεται δὲ
 καὶ κοίνη καὶ ἰδία χρεῖαν τῷ βουλομένῳ Σαλ|[αμι]ν[ί]ων κα|
 τᾶλλα πράττων διατελεῖ τὰ συμφέροντα Σαλαμινί|[οις καὶ ἰδία]
 κα|[ι] κοινῇ· ἀγαθεὶ τύχει, δεδόχθαι τῷ δήμῳ τῷ Σ[αλ]αμινίων·
 ἐπαινέσαι Ἡρά[κλει]τον Ἀσκ[λη]πιάδου Ἀθμονέα - - - - -

Ligne 3, le marbre porte ANTIGΩΝΩΙ.

**159. Décret des clérrouques de Salamine en l'honneur
d'un gymnasiarque. (127/6 AV. J.-C.)**

Plaque de marbre pentélique, autrefois à Salamine, actuellement à Athènes. — C.I.G., 108 (cf. I, p. 900). — Rangabé, *Ant. Hell.*, 675. — C.I.A., II, 594.

Ἐ[πι] Ἐπικλέους ἄρχοντος ἐν ἄστει, ἐν Σαλαμῖνι δὲ Ἀνδρονί-
 κ[ου]· | Μεταγειτνιῶνος τετράδι μετ' εἰκάδας. — Θεογένης Κ[α]λ-
 λι|μάχου Λευκονοεὺς εἶπεν· — Ἐπειδὴ Θεόδοτος Εὐστρόφου |
 5 Πειραιεὺς χειροτονηθεὶς γυμνασιάρχος εἰς τὸν ἐνιαυτὸν || τὸν ἐπὶ
 Ἐργοκλέους ἄρχοντος τάς τε θυσίας ἐβουθ[ύ]τησε[ν] | ἀπάσας

τὰς καθηκούσας καὶ ὑπεδέξατο τοὺς ἀλειφομένους πάντας· —
 συνετέλεσεν δὲ καὶ τὰ Ἑρμῆαια κ[αί] ὕ[περ]δέξατο πάντας ἀνα-
 λώσας εἰς ταῦτα οὐκ ὀλίγον· — προ[σε]δαπάνησε δὲ καὶ πρὸς
 10 τὸ μερισθὲν αὐτῷ εἰς τὸ ἔλαιον ἐκ || τῶν ἰδίων. — Ἀνέθηκεν δὲ
 καὶ ὄπλα ὀκτῶ καὶ ἀνέγραψ[ε]ν τοῦ[ς] | νενικηκότας τοὺς δρόμους,
 — ὁμοίως δὲ καὶ τοὺς τ[ὰ] κ[αν]ᾶ [εἰ]ληφότας· — ἐπανήγαγεν δὲ
 καὶ τὰς ἐπαναγωγὰς καθ' ἕκασ[τον] μῆνα ποιούμενος ἐν ταῖς
 15 καθηκούσαις ἡμέραις· | ἤρξεν δὲ καὶ τὴν ἀρχὴν καὶ ἐν τοῖς λοιποῖς
 δικαίως κα[ὶ] || κατ(ὰ τ)οὺς νόμους φιλοτιμίας καὶ σπουδῆς οὐθὲν
 ἔλλε[ῖ]πων, — εἰς ταῦτα πάντα ἀνηλώσας πλεῖον ἀργύριον· |
 ὠικοδόμησεν δὲ καὶ τὸν τοῖχον ἐκ τῶν ἰδίων τῆς στο[υ]ᾶς | τὸν
 βλέποντα πρὸς νότον, — καὶ περὶ τούτων πάντων | ἀπολελό-
 20 γισται τῆ βουλῆι καὶ τῷ δήμῳ, — δέδωκε δ[ὲ] καὶ || τὰς εὐθύνας·
 ὅπως ἐφάμιλλον ἢ πᾶσι τοῖς βουλομέ[νοις] | φιλοδόξῃν εἰδόσιν
 ὅτι καταξίως τιμηθήσονται τ[ῶν] | εὐεργεσιῶν· — ἀγαθὴ τύχει,
 25 δεδόχθαι τῆ | βουλῆι· — τοὺς λαχόντας προέδρους εἰς τὴν ἐπιού-
 σαν ἐκκλησίαν χρηματίσαι περὶ τούτων, γνῶμην δὲ ζυμβάλ-
 λεσθαι τῆς βουλῆς εἰς τὸν δῆμον ὅτι δοκεῖ τῆ βου[λ]ῆι· — ἐπαι-
 νέσαι τὸν γυμνασιάρχῆσαντα τὸν ἐνιαυ[τ]ὸν ἐπὶ Ἐρτοκλέους
 ἄρχοντος Θεόδοτον Εὐστρόφου Πειραιέα καὶ στεφανῶσαι αὐτὸν
 30 χρυσῷ στεφάνῳ κατὰ τὸν νόμον φιλοτιμίας ἕνεκεν τῆς εἰς τὸν
 δῆ[μ]ον τὸν Σαλαμινίων καὶ ἀνειπεῖν τὸν στέφανον | τοῦτον
 Διονυσίων τῶν ἐν Σαλαμῖνι τραγωδοῖς, ὅταν | πρῶτον γίνηται,
 καὶ Αἰαντείοις τῷ γυμνικῷ ἀγῶνι. | Ἀναγράψαι τὸδε τὸ ψήφισμα
 τὸν γραμματέα τοῦ δή[μου] εἰστήλας λιθίνας [δ]ύο καὶ στήσαι μίαν
 35 μὲν ἐν τῷ || γυμνασίῳ, μίαν δὲ ἐν τῷ ἐπιφανεστάτῳ τῆς
 ἀγο[ρ]ᾶς τόπῳ. — Τῆς δὲ ἀναγορεύσεως τοῦ στεφάνου | καὶ τῆς
 ἀναθέσεως τῶν στηλῶν ἐπιμεληθῆναι τοὺς | ἐπιμελητάς· μερίσαι
 δὲ τὸν ταμίαν Φιλοκλῆν Πειραι[έ]α ἐκ τῶν εἰς τὰ κατὰ ψήφισματα
 40 ἀναλισκομένων || [τῷ] δήμῳ. |

Ὁ δῆμος ὁ Σαλαμινίων | Θεόδοτον | Εὐστρόφου | Πει-
 45 ραιέα γυμνασι[α]ρχῆσαντα ἐπὶ Ἐ[ρ]τοκλέους ἄρχοντος.

160. Fragment de décret des clérrouques de Myrina (Lemnos). (IV^e s. AV. J.-C.)

Stèle brisée dans le haut. Trouvée à Kastro (Lemnos). Στοιχηδόν. — Cousin
 et Dürrbach, *Bull. de Corr. Hell.*, IX (1885), pp. 49 et 54.

... ἐπ[ε]ιδῆ καὶ ὁ δῆ[μ]ος ὁ Ἀθη[ν]αίων ὁ ἐν Μυρ[ί]νῃ οἰκῶν
 5 ἔ[δ]ωκεν χωρίον τοῖς Χαλκιδεῦσιν, στήσαι τὴν στήλην τὴν περὶ
 τοῦ ἐπιμε[λ]ητοῦ καὶ ἀνειπεῖν τὸν κήρυκα Διο[ν]υσίων τῷ ἀγῶνι

τραγωιδοῖς ὅτι Χαλκιδέες οἱ ἐν Μυρίνῃ οἰκοῦντες | στεφανοῦσι
 τῷδε τῷ στεφάνῳ τὸ | ἐπιμελητὴν Θεόφ[ι]λον Μελίτωνος ||
 Ἄλωπεκῆθεν ἀνδραγαθίας ἕνεκα κα|ὶ δικαιοσύνης τῆς εἰς τοὺς
 10 Χαλκιδ|έας τοὺς ἐν Μυρίνῃ οἰκοῦντας.

Couronne.

**161. Fragment de décret des élérouques de Myrina
 en l'honneur d'un épimélète. (MILIEU DU IV^e S. AV. J.-C.)**

Stèle de marbre blanc, brisée dans le bas. Trouvée à Kastro (Lemnos).
 Στοιχηδόν. — Cousin et Dürrbach, *Bull. de Corr. Hell.*, IX (1885), p. 49.

Θεοί. | Ἔδοξεν τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ. — Ἀκ|αμαντῆς
 ἐπρυτάνευεν, Χα|ρί|ας Λαμπ|τρ|εὺς ἐγραμμάτευεν, .. σχ. . . .
 5 Παλλην|εὺς ἐπεστάται. Εὐθύδημος εἶπεν· Ἐπε|[ιδῆ. . .]ς ὁ ἐπι-
 μελητῆς ὁ ἐν Ἑφαιστία|[ι ἀνήρ ἀγαθός ἐστι περὶ] τὸν δῆμ[ο]ν
 τὸν | [Ἀθηναίων τὸν ἐν Μυρίνῃ

Ligne 5. il y a un espace d'une lettre entre l'H et le M de Εὐθύδημος.

**162. Décret des élérouques de Délos en faveur
 d'un musicien. (152/1 AV. J.-C.)**

Stèle de marbre blanc, brisée en deux morceaux. A, trouvée sur le soubassement du Portique des Cornes à Délos; B, près du Téménos d'Artémis. — A : Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, X (1886), p. 35 s. — B : Fougères, *Bull. de Corr. Hell.*, XIII (1889), p. 244. — Cf. plus loin, le décret n° 206.

A Ἐπὶ Πέλοπος ἄρχοντος, Γαμηλιῶνος ἔκει μετ' εἰκάδας· |
 5 ἐκκλησία κυρία ἐν τῷ ἐκκλη|σιαστηρίῳ. Ἀγαθοκλῆς Ἀπολλο|δώ-
 ρου Παιανιεύς εἶπεν· Ἐπείδῃ | Ἀμφικλῆς, μουσικὸς καὶ μελῶν |
 ποιήτης, ἀκροάσεις καὶ πλείους | ἐποίησατο, καὶ προσόδιον
 10 γράψας | ἔμμελές εἰς τὴν πόλιν, τοὺς τε || θεοὺς τοὺς τὴν νῆσον
 κατέχοντας | καὶ τὸν δῆμον τὸν Ἀθηναίων | ὑμνησεν, ἐδίδαξεν δὲ
 καὶ τοὺς τῶν | πολιτῶν παῖδας πρὸς λύραν τὸ | μέλος αἶδειν
 15 ἀξίως τῆς τε τῶν θεῶν || τιμῆς καὶ τοῦ Ἀθηναίων δήμου, | ἐπαγ-
 γέλλεται δὲ καὶ εἰς τὸ λοιπὸν | εὐχρηστον ἑαυτὸν παρεσκευά-
 ζ[ειν], | καθότι ἂν ἦ δυνατός· ὅπως οὖν καὶ ἡ | βουλὴ καὶ ὁ δῆμος
 20 ὁ Ἀθηναίων τῶν || ἐν Δήλῳ κατοικούντων φαίνωνται | τιμῶντες
 B τοὺς ἀξίους· ἀγαθὴ τύχει, | δεδόχθαι τῇ βουλῇ, τοῦ[ς] λαχόντας ||
 προέδρους εἰς [τὴν] ἐπι|οῦσαν ἐκκλη|σι|[α]ν | χρηματί[σ]αι περὶ
 25 τούτων, γνώμην δὲ || [Ξ]μβάλλεσθαι τῆς βουλῆς εἰς τὸν | δῆμον
 ὅτι δοκεῖ τῇ βουλῇ· ἐπαινέσαι | τε Ἀμφικλῆν Φιλο[Ξ]ένου Ῥηναέα,
 ἐπὶ | τε τῇ εἰς τοὺς θεοὺς εὐσεβείαι | καὶ τῇ εἰς τὸν δῆμον τὸν

30 Ἀθηναίων || εὐνοίαι· καὶ στεφανῶσαι αὐτὸν δάφνης | στεφάνωι,
ἀποστέλλαι δ' αὐτῷ καὶ | ξένιον, καλέσαι δὲ αὐτὸν καὶ εἰς τὸ |
πρυτανεῖον ἐπὶ τὴν κοινὴν ἐστίαν. | Ἀναγράψαι δὲ τόδε (τὸ) ψήφι-
35 σμα || εἰς στήλην λιθίνην καὶ στήσαι ἐν | τῷ ἱερῷ τῆς Ἀρτέμιδος.

163. Décret des élérouques de Délos en faveur d'Euboulos de Marathon. (148/7 av. J.-C.)

Marbre provenant de Délos, actuellement à la bibliothèque de Saint-Marc à Venise. — C.I.G., 2270. — Cf. Foucart, *Mémoire sur les Colonies Athéniennes*, p. 382.

Ἐπὶ Ἀρισταίχμου ἄρχοντος, | Γαμηλιῶνος δεκάτει ἰσταμένου· |
ἐκκλησία κυρία ἐν τῷ ἐκκλησιαστηρίωι. | Μένανδρος Μενάνδρου
5 Μελιτεὺς εἶπεν· || Ἐπειδὴ Εὐβουλος Δημητρίου Μαραθῶνιος |
ἔν τε ταῖς ἀρχαῖς ἐφ' ἃς ἐχειροτονήθη, καλῶς | καὶ ἐνδόξως
ἀναστραφεῖς, ἀνέ[ν]κλητον ἔαυ|τὸν παρέσχετο, ἀρχεθέρως τε
10 αἰρεθεὶς καὶ | μετὰ τοῦ ὑοῦ καὶ τῶν ἄλλων συνθεῶρων || πάντα
καλῶς καὶ πρεπόντως βραβεύσας, | τότε πρῶτον Παναθηναίους
ἐποίησεν τὸν | δῆμον τὸν Ἀθηναίων τῶν ἐν Δήλῳ τιμηθῆ|ναι
χρυσῷ στεφάνωι ἀν[η]γορευμένωι ἐν | τῷ ἐν ἄστει θεάτρωι,
15 πρεσβεύσας τε πλεονάκις || καὶ ἀγωνισάμενος ἐκτενῶς πολλὰ τῶν
χρη|σίμων Ἀθηναίοις τοῖς ἐν Δήλῳ περιποίησεν, | ἱερεὺς τε
γενόμενος τῷμ μεγάλων θεῶν καὶ | πάλιν τοῦ Ἀσκληπιοῦ, καὶ
πάλιν αἰρεθεὶς ὑπὸ τοῦ | δήμου, καὶ λαχὼν τοῦ Διονύσου, καὶ
20 ἐκ τῶν ἰδίων πάσ[ας] || δαπανήσας τὰς πομπάς, καὶ τὰς θυσίας
ὑπὲρ Ἀθηναί|ων καὶ Ῥωμαίων· καλῶς καὶ ἱεροπρεπῶ[ς] συνετέ-
λε|σεν· ὅπως οὖν ὁ δῆμος φαίνεται τοῖς εὐχρηστοῦ|σιν ἀξίας
ἀποδιδούς χάριτας· ἀγαθῆ τύχει, δε|δόχθαι τῇ βουλῇι, τοὺς
25 λαχόντας προέδρους || εἰς τὴν ἐπιούσαν ἐκκλησίαν χρηματίσαι |
περὶ τούτων, γνῶμην δὲ ζυμβάλλεσθαι τῆς | βουλῆς εἰς τὸν
δῆμον, ὅτι δοκεῖ τέι βουλεῖ· στε|φανῶσαι Εὐβουλον Δημητρίου
30 Μαραθῶνιον | τῷ ἱερῷ τοῦ θεοῦ στεφάνωι ἀρετῆς ἕνεκεν || καὶ
εὐνοίας τῆς εἰς τὸν δῆμον, χειροτονήσαι | δὲ καὶ πρέσβεις ἤδη
τρεις, οἵτινες ἐπελθόν|τες ἐπὶ τὴν Ἀθήνησιν βουλήν καὶ ἐκκλη-
σίαν, | παρακαλέσουσι τὸν δῆμον συνεπιχωρήσαι | τοῖς ἐψη-
35 φισμένοις Εὐβούλῳ φιλανθρώποις. || Ἀναγράψαι δὲ τόδε τὸ
ψήφισμα καὶ εἰς στήλην | λιθίνην, καὶ στήσαι ἐν τῷ Ἡρακλείωι.
Πρέσβεις | εἰς Ἀθήνας κατὰ τὸ ψήφισμα οἶδε κεχειρο|τόνηνται·
Ἄνθεστήριος ἐκ Μυρρινούττης, | Ξενόφιλος Οἰναῖος, Δημήτριος
40 Μαραθῶνιος. || Ἐπεψηφίσθη καὶ Ἀθήνησιν.

Neuf couronnes :

Ἡ βουλή καὶ ὁ δῆμος.	Ἡ βουλή καὶ ὁ δῆμος.	Ἡ βουλή καὶ ὁ δῆμος.
Ἱερεὺς θεῶν μεγάλων.	Ἱερεὺς Διονύσου.	Ἱερεὺς θεῶν μεγάλων.
Ἡ βουλή καὶ ὁ δῆμος.	Ἱερεὺς Ἀσκληπιοῦ.	Ἡ βουλή καὶ ὁ δῆμος.

Le marbre porte : ligne 7, ANEKKAHTON; ligne 13, ANAGOPEYMEΩI; ligne 21, IEPOTPEITΩN.

164. Décret des clérouques de Délos en l'honneur d'un pédagogue. (VERS 140 AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc surmontée d'un fronton. Trouvée à Délos. — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, XIII (1889), p. 420 s.

Ἐπὶ Ἄρχοντος ἄρχοντος, ἐπὶ τῆς Ἀτταλίδος ἕκτης πρυ|τανείας, Ποσιδεῶνος δεκάτει προτέραι· ἐκκλησία κυρί[α] | ἐν τῷ ἐκκλησιαστηρίῳ· Πέλοψ Εὐβούλου Ἀτηνεὺς εἶ|πεν· Ἐπειδὴ Ἀπολλώνιος Δημητρίου Λαοδικεὺς ὀρμώμε||νος ἀπὸ παιδείας τῆμ πλείστην πρόνοιαν πεποιήται εἰς | τὸ παραγερόμενος εἰς τὴν νῆσον μὴ μόνον τὴν ἀνα|στροφὴν ἀξίαν τοῦ ἐπιτηδεύματος παρασκευάσαι, | ἀλλὰ καὶ τοὺς πλείστους τῶν ἐλευθέρων παίδων | ἔτι δὲ
10 καὶ τῶν ἐφήβων καὶ νεανίσκων ἐπὶ τὴν αὐτὴν || αἴρεσιν προτρέψασθαι, ἐπεστατηκῶς δὲ αὐτῶν ἔτη | καὶ πλείω ἐν τοῖς ὄπλοις, καὶ τούτοις ἀνέγκλητον αὐ|τὸν παρεσκεύασεν, ἔτι δὲ καὶ τοῖς αἰχειροτονουμένοις | γυμνασιάρχοις· ὅπως οὖν καὶ ὁ δῆμος ὁ Ἀθηναίων τῶν | ἐν Δήλῳ κατοικούντων φαίνεται τιμῶν τοὺς
15 ἀξίο||υς τῶν ἀνδρῶν· τύχει ἀγαθῆι, δεδόχθαι τῆι βουλευῆι, τοὺς λαχόντας προέδρους εἰς τὴν ἐπιούσαν ἐκκλησίαν χρημα|τίσαι περὶ τούτων, γνώμην δὲ ζυμβάλλεσθαι τῆς βο[υ]λ[η]ῆς εἰς τὸν δῆμον ὅτι δοκεῖ τῆι βουλευῆι· ἐπαινέσαι μὲ|ν|| Ἀπολλώνιον Δημητρίου Λαοδικέα καὶ στεφανῶσαι || δάφνης στεφάνῳ τῷ ἱερῷ τοῦ θεοῦ ἐπὶ τε τῆι αἰρέ|σει ἡ(ι) ἔχων διατελεῖ περὶ τοὺς ἐν Δήλῳ πολίτας καὶ ἐπὶ | τῆι ἄλλῃ ἀναστροφῆι καὶ παρεπιδημίαι ἡι πεποιήται | ἐν τῆι νήσῳ· τοὺς δὲ κεχειροτονημένους ἀνδρας ἐπὶ τῆ|ν | φυλακὴν τῶν ἱερῶν χρημάτων Γόργιν καὶ Νικόδημον ||
25 μερίσαι Ἀπολλωνίῳ ξένιον ὅσον ἂν αὐτοῖς εὐκαιρον εἶ|[ν]αι φαίνηται. Ἀναγράψαι δὲ τόδε τὸ ψήφισμα εἰς στή|λ|ην λιθίνην καὶ ἀναθεῖναι αὐτὴν ἐν τῷ ἱερῷ. Τὸ [δὲ] | γενόμενον εἰς αὐτὴν ἀνάλωμα μερίσαι | Γόργιν καὶ Νικόδημον.

165. Décret des clérouques de Skyros.

(II^e s. AV. J.-C.)

Plaque de marbre trouvée à Skyros. — Lebègue, *Rev. Arch.*, 1873, I, p. 177. — Dumont, *Fastes éponymiques d'Athènes*, p. 11. — Girard, *Bull. de Corr. Hell.*, III (1879), p. 62. — Dittenberger, 383.

Νικασίων Δημητρίου Ἀθηνεὺς εἶπεν· Ἐπειδὴ τῆς | καταλεγείσης
 κανηφόρου ὑπὸ τοῦ ἄρχοντος Ἀθη|νίωνος τοῦ Διονυσ(ί)ου
 Ἀρμοξένας ὁ πατήρ Ἀρκεσί|δημος τὴν τε πομπὴν ἐπευσχημόνησε
 5 ὡς ἡδύ|νατο βέλτιστα καὶ θῦμα παρέστησεν τῷ | θεῷ, καὶ τὰ
 λοιπὰ ἀνεστράφη φιλοτίμως | καὶ εὐσεβῶς καὶ ἀκολούθως τῇ
 Ἀθηναίων προ|αιρέσει· ὅπως οὖν ἐφάμιλλος ἦι πᾶσι τοῖς φιλο-
 10 |τιμεῖμ βουλομένοις καὶ φιλοδο<ξ>||ξοῦσιν εἰς τὸν δῆμον· ἀγαθῆι
 τύχηι, δεδόχθαι | τῷ δήμῳ· ἐπαινέσαι Ἀρκεσίδημον Πεισικρά-
 του | Ῥαμνούσιον εὐσεβείας ἕνεκεν τῆς πρὸς τοὺς [θεε]|οὺς καὶ
 φιλοτιμίας τῆς εἰς τὸν δῆμον, καὶ στεφα|<φα>νῶσαι αὐτὸν
 15 κίττου στεφάνῳ. Ἀναγράψαι δὲ || καὶ τὸ ψήφισμα τότε τὸν
 γραμματέα τοῦ δήμου | ἐν στήλῃ λιθίνῃ καὶ στήσαι ἐν ἀγορᾷ.
 Εἰς δὲ τὴν | ἀναγραφὴν τῆς στήλης καὶ τὴν ἀνάθεσιν μερί|σαι
 τὸν ταμίαν τοῦ δήμου τὸ γενόμενον ἀνήλω|μα.

Ὁ δῆμος.

IV. MÉGARIDE ET PÉLOPONNÈSE

166. Décret de Mégare en l'honneur du Béotien Zoïlos.

(FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre gris ornée d'un fronton. Trouvée à Mégare. — Korolkov, *Athen. Mitth.*, VIII (1883), p. 183 s. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3010. — C.I.G.S., I, 1.

Ἐπὶ βασιλέος Ἀπολλοδώρου τοῦ Εὐφρονίου, γραμματεὺς
 βουλᾶς | καὶ δάμου Δαμέας Δαμοτέλεος, ἔστρατάγουν Δαμο-
 τέλης | Δαμέα, Φωκῖνος Εὐάλκου, Ἀριστότιμος Μενεκράτεος,
 Θέδωρος | Παγχάρεος, Πρόθυμος Ζεῦξιος, Τίμων Ἀγάθωνος. ||
 5 Ἐπειδὴ τοὶ Αἰγιστενῖτα[ι] ἀνάγγελον Ζωῖλον Κελαίνου Βοιώ-
 πιον, | τὸν ἐπὶ τοῖς στρατιώταις τοῖς ἐν Αἰγιστένοις τεταγμένον
 ὑπὸ τοῦ | βασιλέος Δαματρίου, αὐτὸν τε εὐτακτον εἶμεν καὶ τοὺς
 στρατιώ|τας παρέχειν εὐτάκτους, καὶ ἅλλα ἐπιμελεῖσθαι καλῶς
 καὶ εὐ|νόως, καὶ ἀξίουν αὐτὸν διὰ ταῦτα τιμαθῆμεν ὑπὸ τᾶς
 10 πόλιος· || ἀγαθαὶ τύχαι, δεδόχθαι τᾷ βουλᾷ καὶ τῷ δάμωι·
 στεφανῶσαι | Ζωῖλον Κελαί[γ]ου Βοιώτιοι χρυσέωι στεφάνωι καὶ
 εἶμεν αὐτὸμ πολίταν τᾶς πόλιος τᾶς Μεγαρέωγ καὶ ἐκγόνους
 αὐτοῦ· εἶμεν δὲ | αὐτῷ καὶ προεδρίαν ἐμ πᾶσι τοῖς ἀγῶσι οἷς
 ἂ πόλις τίητι. Ἀγγράφαι | δὲ τότε τὸ δόγμα τὸγ γραμματέα τοῦ
 15 δάμου εἰς στάλαν λιθίναν || καὶ ἀνθέμεν εἰς τὸ Ὀλυμπιεῖον, ὅπως
 εἰδῶντι πάντες ὅτι ὁ δάμος | [ὁ Μ]εγαρέων τιμῇ τοὺς ἀγαθόν τι
 πρᾶσσοντας ἢ λόγωι ἢ ἔργωι | ὑπὲρ τᾶς πόλιος ἢ ὑπὲρ τᾶγ κωμῶν.

167-168. Décrets de Mégare en l'honneur de deux frères, citoyens d'Érythrées. (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Bloc de pierre provenant des assises de l'Olympieion, à Mégare. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 699. — Lebas-Foucart, 31. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3012. — C.I.G.S., I, 5.

Ἐπειδὴ Κλέων Κλέωνος Ἐρυθραῖος διατρίβων παρὰ | | τὸμ
 βασιλέα [Δαμ]άτριον εὐ|νοῦς ἐ|ὼγ καὶ πρ[άσ]σω|ν τὰ συμ-
 [φέ]ροντα τῷ δάμωι τῷ Μεγαρέων [δια|τ]ελ[εῖ]· ἀγα|θαὶ τύχαι,
 5 δεδόχθαι τᾷ βουλᾷ καὶ || τῷ δάμωι· ἐπαινέσαι αὐτὸν ἀρετᾶς

ἔνεκα | καὶ εὐνοίας τὰς εἰς τὸν δᾶμον τὸν Μεγα[ρῶν] | καὶ
 [εἶμεν] αὐτὸν καὶ ἐκρόν[ου]ς προξένους τὰς | πόλιος[ς] τᾶ[ς] Μεγα-
 10 ρῶν, εἶμεν [δ]ὲ [αὐ]τῶι καὶ ἀτέ[λει]α[ρ] καὶ [ἀ]συ[λ]ία[ρ] καὶ [ἐμ
 π]ολέμωι καὶ ἐ[ν] εἰρά[ν]ηι καὶ κατὰ [γ]ᾶ[ρ] καὶ κατὰ θάλασσαν.
 Ἄγγρά[ψαι] δὲ τόδε τὸ δόγμα τὸν γραμματέα τοῦ δάμου | [ἐν
 στάλαι καὶ] ἀνθέμεν εἰς τὸ Ὀλυμπιεῖον· ἀγγρά[ψαι] δὲ αὐτὸν καὶ
 15 εἰς στάλαν εἰς ἄνπερ καὶ οἱ | ἄλλοι πρόξενοι. Βασιλεὺς Εὐκλίας·
 ἔστρατάγουν || Φωκῖνος Εὐάλκου, Ἀριστότιμος [Μ]ε[νεκρά]τεος, |
 Δαμ[οτέ]λης Δαμέα, Θ[έ]δωρος Παγχάρεος, | Πρόθυμος Ζεῦ-
 ζίος, Τίμων Ἀγά[θ]ωνος· [γ]ραμμα[τεὺς] βουλαῖς καὶ δάμου
 Εὐπαλῖνος [Ὁμό]φρο[νος].

A droite de la précédente, sur la même assise. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 698. —
 Lebas-Foucart, 32. — Hicks, 144. — C.I.G.S., I, 6.

Ἐπε[ιδὴ] Φίλ[ων] Κλέωνος Ἐρυθραῖος διατρίβων παρὰ | τὸ[μ]
 βασιλέα Δαμᾶτριον εἵνους ἕως καὶ πράσ[ισ]ων τὰ συμφέροντα
 τῶι δάμωι τῶι Μεγα[ρῶν] | διατελεῖ· ἀραθαὶ τύχαι, δεδ[ό]χθαι
 5 τᾶι βουλ[αῖ] || καὶ τῶι δάμωι· ἐπαινέσα[ι] αὐτὸν ἀρετὰς ἐν[ε]κα
 καὶ εὐνοίας [τ]ὰς εἰς τὸν δᾶμον τὸν Μεγα[ρῶν], καὶ εἶμεν αὐτὸν
 καὶ ἐγκόνους [προ]ξένου[ς] | τὰς πόλιος τὰς Μεγαρῶν· εἶμεν δὲ
 10 αὐτῶι καὶ | ἀτέλεια[ρ] καὶ ἀσυλία[ρ] καὶ ἐμ πολέμωι καὶ ἐ[ν] εἰράνῃ
 καὶ κατὰ γὰρ καὶ κατὰ θάλα[σ]σαν· ἀγγράψαι δὲ τόδε τὸ δόγμα
 [τὸν] γραμματέα | τοῦ δάμου ἐν στάλαι καὶ ἀνθέμεν εἰς τὸ
 Ὀλυμ[πιεῖ]ον· ἀγγράψαι δὲ αὐτὸν καὶ εἰς [στάλαν εἰς ἄν]περ καὶ
 15 οἱ ἄλλοι πρόξενοι. Βασιλεὺς Εὐκλίας· || ἔστρατάγουν Φωκῖνος
 Εὐάλ[κ]ου, Ἀριστότιμος | Μ[ε]νεκράτεος, Δαμοτέ[λης] Δαμέα,
 Θέδωρος | Παγχάρεος, Πρόθυμος Ζεῦζίος, Τίμ[ων] Ἀγά[θ]ων-
 ος· γραμματεὺς βουλαῖς καὶ δάμου | — Εὐπαλῖνος Ὁμόφρονος.

169. Décret de Mégare en l'honneur d'Icésios d'Éphèse.
 (ENTRE 192 ET 171 AV. J.-C.)

Petite plaque de marbre blanc surmontée d'un fronton. Trouvée à Mégare. —
 Velsen, *Arch. Anz.*, 1853, p. 381. — Vischer, *Kleine Schriften*, II, p. 64 s. —
 Lebas-Foucart, 35^a. — Hicks, 188. — Cauer, 108. — Dittenberger, 218. —
 Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3016. — C.I.G.S., I, 15. — Cf. Swoboda,
Griech. Volksbeschlüsse, Leipzig, 1890, p. 140.

Συναρχία προεβουλεύσαντο ποτί τε τοὺς αἰσιμνάτα[ς], | τὰν]
 βουλὰν καὶ τὸν δᾶμον· ἐπειδὴ Ἰκέσιος Μητροδ[ώρου] | Ἐφέσιος
 ὁ κατασταθεὶς ἐπ' Αἰγίνας ὑπὸ τοῦ βα[σ]ιλέως Εὐμένεος διατελεῖ

5 τὰν πᾶσαν σ[πουδ]ὰν [ποιού]μενος ὑπὲρ τοῦ δάμου το[ῦ] Μ[ε]γα-
ρέων, [ο]ὔθ' ἐν [ἐλλείπων | -----] τω ----

170. Décret des Ægosthénitains en faveur des Siphéens.
(FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

“ A Porto-Germano, l'ancienne Ægosthènes, sur un linteau de porte, servant de chambranle à la porte de l'église de la Panaghia. — Lebas-Foucart, 1 (trad. comm.). — Bœckh, *Opusc.*, VI, p. 363. — Larfeld, *Sylloge Inscr. Boeot.*, App. 1. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1145. — Cauer, 283. — C.I.G.S., I, 207.

Νικίας Διονυσίου ἔλεξε· Προβεβουλευμένον | [ε]ἶμεν αὐτοῖ· ἐπιδὴ
ἔστι τῇ πόλι Σιφείων προ|[ῦ]πάρχωσα εὖνοια ἐκ προγόνων, κῆ
5 ἐν προεδρίαν | καλὴ ἅ πόλις Ἴγροσθενιτᾶν ὁπόττοι κα παρί|ωνθη
Σιφείων, κατὰ ταῦτὰ δὲ κῆ τοῖ Σιφεῖες τὰς | αὐτὰς τιμὰς ἐκτεθή-
κανθι Ἴγροσθενιτῆς κῆ ἐ|[π]ὶ τὰς κοινὰς συνόδως καλέονθι τὼς
παργινυ|μένως· ὅπωτ ὦν φανερόν ἴει, ὅτι τὰν ὁμόνοι|αν διαφυ-
10 λάττι τὰν ἐκ τῶν προγόνων παρδοθεῖ|σαν ἅ πόλις Ἴγροσθενιτᾶν
πότ τὰν πόλιν Σιφε|ίων, δεδόχθη τῷ δάμοι· ὁπόττοι κα παργι-
νύ|ωνθη Σιφείων ἐν τὰς κοινὰς θυσίας, ἄς δαῖζοι ἅ πό|[λ]ις,
ὑπαρχέμεν αὐτοῖς καθάπερ κῆ τοῖς πολ|[ί]της· τοῖ δὲ πολέμαρχοι,
15 ἐπὶ κα τὸ ψάφισμα κου|[ρ]ωθείει, ἀνγραφάνθω τὸ ψάφισμα ἐν
στάλαν ἐ[v] | τοῖ Μελαμποδέιοι.

171. Décret des Ægosthénitains en faveur de Polémarchos de Chaléion.
(FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Sur la même pierre que l'inscription précédente, et immédiatement à la suite. — Lebas-Foucart, 2. — Bœckh, *Opusc.*, VI, p. 363. — Larfeld, *Sylloge Inscr. Boeot.*, App. 2. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3091. — C.I.G.S., I, 208.

Νικίας Διονυσίου ἔλ[ε]ξε· Προβεβουλευμένον εἶμεν αὐτοῖ·
ἐπειδὴ Πολέμα[ρ]|[χο]ς Μένωνος Χαλεὺς εὐεργέτας ἔων διατελὶ |
5 τὰς πόλιος Αἰγροσθενιτᾶν, δεδόχθαι τῷ δά|[μ]ωι· πρόξενον εἶμεν
καὶ εὐεργέταν τὰς πόλι|ος Αἰγροσθενιτᾶν, ὑπάρχειν δὲ αὐτῷ,
καθάπερ | καὶ τοῖς ἄλλοις προξένοις καὶ εὐεργέταις· τ[οῖ] δὲ πολέ-
μαρχοι, ἐπὶ κα τὸ ψάφισμα κυρωθέ[η]ι, | ἀνγραφάντω εἰς
10 στάλαν ἐν τῷ Μελαμπο|[δ]εῖοι.

La ligne 1 achève la ligne 16 de l'inscription précédente; immédiatement à la suite de la seconde, commence un troisième texte que nous reproduisons plus loin parmi les inscriptions éphébiques.

172. Décret d'Ægosthènes en l'honneur d'un Mégarien.
(COMM. DU II^e S. AV. J.-C.)

Trouvé près de Porto-Germano, transporté depuis à Athènes. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 704. — Lebas-Foucart, 12. — Cauer, 104. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3094. — C.I.G.S., I, 223. — Cf. Weil, *Zeitschr. f. Numism.*, IX (1882), p. 205.

Ἀγαθαὶ τύχαι. Ἐπὶ γραμμ[ατ]έω[ς --], | ἐπὶ δὲ βασιλέω[ς] ἐν
 Αἰγροσθέ[νοις Ἡρά]κωνος, μηνὸς τρίτου, συναρχί[αι προ]εβου-
 5 λεύσαντο ποτὶ τὰν βουλάν] || καὶ τὸν δάμον· ἐπειδὴ Ἀπολλό-
 δω]ρος Ἀλκιμάχου Μεγαρεὺς εὖ[νους] | ἐὼν διατελεῖ τῷ δάμωι
 τ[ὴν Αἰ]γροσθενιτάν καὶ χρείας παρέ[χεται] | καὶ κοινῶι καὶ καθ'
 10 ἰδίαν τοῖς δε[ομέ]νοις τῶν πολιτάν, αἰεὶ τινοσ ἀ[γαθοῦ] | π[α]ραί-
 τι]ος γενόμενος· ἀγαθαὶ τύχ[αι, δεδό]χθαι τῶι [βουλαῖ κα]ὶ τῷ
 δάμωι, πρό[ξε]νον εἶμεν αὐτὸν καὶ [ἐκ]γόν[ους] | τὰς πόλιος
 15 Αἰγροσθενιτάν· εἶ[μεν δὲ] || αὐτῷ ἔγκτησιν γᾶσ καὶ οἰκία[ς καὶ] |
 τὰ ἄλλα πάντα ὅσα καὶ τοῖς ἄλλ[οις] | π[ρ]οξένοις ὁ [νό]μο[ς]
 κε[λε]εῖ· εἶμεν δὲ | αὐτῷ καὶ ἐπινομίαν. Ἐπεὶ δὲ κα [δό]ξ[η],
 20 ἀναγραφάντω οἱ δ[αμιορ]γοὶ εἰ[ς] στά]λαν λιθίναν ἐν τῷ ἰ[ερῶι]
 τοῦ Με[λάμ]ποδος· δίδοσθαι δὲ [καὶ] μερίδα α[ὐτῷ] ἐ[κ] τῶν
 Μελαμποδείων, καὶ καλ[εῖσθαι] | αὐτὸν εἰς προεδρίαν καθάπερ
 [καὶ | το]ὺς ἄλλους προξένους.

Ligne 19, au début, le marbre porte ZH.

173. Décret de Mycènes en l'honneur de Protimos de Gortyne.
(COMM. DU II^e S. AV. J.-C.)

Stèle de pierre calcaire brisée par le bas. Trouvée à Mycènes en 1886. — Tsountas, *Ἐφημ. Ἀρχ.*, 1887, p. 156. — Prellwitz, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3315.

Προτίμου Γορτυνίου. | Θεοῖς· ἀγαθαὶ τύχαι. Ἀλιαία ἔδοξε |
 τελείαι τῶν Μυκανέων. Πανάμου | ὑστεραίαί πρατομηνίας· ἀρί-
 5 στευε || δαμιοργῶν Δελφίων Τ[ι]μοκρίτου Δαι[φοντεύς]. Ἐπε[ὶ]δὴ
 [ἀπαχ]θέντων [. . . ἡ]βώντων Μυκανέων ὑπὸ Νάβιος ἐς Λ[α]κεδαί-
 μονα ἐπολυώρη Πρότιμος | Τιμάρχου Γορτύνιος καὶ τὰν ἄπαν]-
 10 σαν σπουδὰν ἔθετο, ὡς διασωθεῖεν | τοῖ ἀπαχθέντες, δεδόχθαι
 τοῖς κωμε[ί]ταις· ἐς προεδρίαν κ[α]λίσθαι τοῖς Διονυσί[οις]
 καθάπερ καὶ τὸν[ς] ἄλλο[ν]ς εἰ[ὺ]ε[ργέ]τανς Πρότιμον [Τιμάρχου]
 καὶ τὸν[ς] ἐκγ[όν]ον[ς] καὶ τα --

Le texte épigraphique de Tsountas porte Τ. à la fin de la ligne 6.

174. Décret de proxénie d'Épidaure.(IV^o S. AV. J.-C.)

Stèle ornée d'un fronton. Trouvée à Épidaure. Στοιχηδόν. — Cavvadias, *Fouilles d'Épidaure*, I, 273. — Keil, *Athen. Mitth.*, XX (1895), p. 27.

Ἡγησιστράτου. | Ἔδοξε βουλᾷ καὶ δάμῳ | τῶν Ἐπιδαυρίων·
 5 Ἡγησί|στρατον Ἐκαταίου Καρδι|ανὸν πρόξενον εἶμεν τᾶ[ς]
 πόλιος τᾶς Ἐπιδαυρίων | καὶ θεαροδόκον τοῦ Ἄσ|κλαπιοῦ καὶ
 10 αὐτὸν καὶ | ἐκγόνους καὶ εἶμεν αὐ||τοῖς ἀτέλειαν καὶ ἀσυ|λίαν καὶ
 ἔμ πολέμῳ καὶ | ἐν εἰράνῃ καὶ κατὰ | γᾶν καὶ κατὰ θάλασσαν. |
 15 Κατάλογος βουλᾶς Ἀρι||στίων Ἐριλαΐς.

**175. Décret d'Épidaure en l'honneur d'Astypalée,
sa colonie.** (FIN DU IV^o S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre, surmontée d'un fronton, brisée dans le bas. Trouvée à Épidaure. Στοιχηδόν. — Cavvadias, *Fouilles d'Épidaure*, I, 233. — Cf. Baunack, *Aus Epidauros*, Leipzig, 1890, p. 10.

Θεός. Τύχα ἀγαθά. Ἔδοξε τοῖς | Ἐπιδαυρίοις· Ἄστυπα[λ]αιεῦ|-
 [σ]ιν ἀποίκιοις Ἐπιδαυρίων | ἑοῦσιν καὶ εὐεργέταις (εἶμεν) ἀτέ|-
 5 [λ]ιαια καὶ ἐν (ε)ἰράνῃ καὶ ἐν πο|λέμῳ καὶ κατὰ γᾶν καὶ κατὰ |
 θάλασσαν καὶ τὰ ἰα[ρῶμ]ατα τὰ | τῶν Ἄστυπα[λ]αιέων πέμπεσ|-
 10 [θα]ι σὺν τᾷ τῶν Ἐπιδαυρίων || [πομ]παὶ καὶ θύεν τοῖς θεοῖ[ς] |
 βούν] ἐν Ἐπι|δαύρῳ - - -

176. Décret de Trézène en l'honneur d'Échilas de Platée.(IV^o S. AV. J.-C.)

“Plaque de marbre blanc très bien gravée et intacte”. Trouvée dans les fondations de l'église de Saint-Georges à Trézène. — Legrand, *Bull. de Corr. Hell.*, XVII (1893), p. 102.

Ἔδοξε τᾷ βουλᾷ καὶ τῷ δάμῳ. | Ἐπειδὴ Ἐχίλαος Φιλωνίδου
 Πλα|ταιεύς, ἀφικόμενος ἐς Τροζᾶνα | περὶ τε τὰν σωτηρίαν τῆς
 5 χώρας || ἀνὴρ ἀγαθός ἐστι καὶ ὄσσα εἰδει|ο ὁ δᾶμος ὁ Τροζανίων
 ὑπρέτη|κε πάντα· δεδόχθαι τᾷ βουλᾷ καὶ | τῷ δάμῳ· ἐπαινῆσαι
 10 Ἐχίλαον Φιλ|ωνίδου Πλαταιῆ ἀρετᾶς ἕνεκα || καὶ εὐνοίας τᾶς ἐς
 τὸν δᾶμον τ|ὸν Τροζανίων· εἶμεν δὲ αὐτῷ | καὶ γένοι εὐεργεσίαν
 καὶ πολι|τείαν. Ἀγγράψαι δὲ τὸδε τὸ ψάφισ|μα ἐν στάλῃ λιθίνοι
 καὶ στᾶσαι || ἐν τῷ ἰαρῷ τοῦ Ἀπόλλωνος τοῦ | Θεαρίου, ὅπως
 καὶ τοὶ ἄλλοι ὑπε|ρετώντι εἰδότες ὅτι δύναται ὁ δ|ᾶμος ὁ Τροζα-
 20 νίων τὰς χάριτ|ας ἀποδίδόμεν τοῖς εὖ ποιουσ||ιν αὐτόν. Εἶμεν δὲ

αὐτὸν καὶ φυλᾶς ἄς κα λάχη· τὸν δὲ δεκαδῆ ἐπικλαρῶσαι ἤδη.
Φιλήσιος εἶπε. | Ἔλαχε φυλᾶς Σχελιάδας.

**177. Fragment de décret de Calaurie en faveur
des Siphniens. (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)**

Stèle encadrée jadis dans les murs d'une église en ruines à Calaurie, actuellement à Athènes. — Bœckh, *Opuscula*, VI, p. 385. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 740. — Dittenberger, 326. — Prellwitz, *Samml. Griech. Dial.-Inschr.*, 3378. — Cf. Wilamowitz, *Götting. Nachr.*, 1896, p. 158 s.

Σιφνίοις ἀτέλεια ἐγ Καλαυρέαι κατὰ τὰ πάτρια. |
5 Ἐπὶ Θεοφείδεος ταμία, ἔδοξε τῆι πόλι τῆι Καλαυρεατῶν· ἐπαι-
νέσαι τὰμ πόλιν | τῶν Σιφνίων, ὅτι διατελεῖ | εὖνους ἐοῦσα τῆι
πόλι [τῆι | Καλαυρεατῶν ----

**178. Décret de Calaurie relatif au culte de Poseidon.
(III^e S. AV. J.-C.)**

Stèle de marbre bleuâtre trouvée dans les ruines du temple de Poseidon à Calaurie. Actuellement dans l'école de Poros (Calaurie). — Wide et Kjellberg, *Athen. Mitth.*, XX (1895), p. 237 s. — Nous n'avons pas transcrit les débris très mutilés des huit premières lignes. Cette première partie du texte contenait probablement l'acte de donation dont il est fait mention dans le décret.

10 Ἐπὶ ταμία Σωφανέος τοῦ Πολι[---μη]γῶς Γεραιστίου,
ἔδοξε τοῖς πολί[ταις· τ]οῦ ἀργυρίου καὶ τοῦ χωρίου, οὗ ἀνάθη-
[καν Ἀ]γασικλῆς καὶ Νικαγόρα τῶι Ποσειδᾶνι ἐπιμε[λη]τῆς
καταστάσαι δύο, οἵτινες τό τε ἀργύριον ἐκδανεισοῦντι κατὰ
15 δραχμᾶς τριάκοντα ἐπ' ἐνγύοις ἢ ὑποθήκαις ἀρεστοῖς τοῖς |
ἐπιμεληταῖς καὶ τὸ χωρίον ἐκδωσοῦντι δωτ[ίνας] μετὰ τᾶς ἐκκλη-
σίας κατὰ συγγραφάν, | καὶ πράξαντες τὸ διάφορον τοῦ ἀργυ-
20 ρίου καὶ τὰ ν δωτῖναν ἐκ τοῦ χωρίου θυσοῦντι τῶι Ποσειδᾶνι
ἱερεῖον τέλειον καὶ τῶι Διῖ τῶι Σωτήρι ἱερεῖον τέλειον, βωμὸν
ἔσάμενοι πρὸ τῶν ἐκόνων αὐτῶν ποῖ τῶι βουλευτηρίωι, τῶν |
δὲ θυσίαν ποιησοῦντι, καθὼς ἐν τῆι στάλαι γέγραπται κατ'
25 ἐνιαυτὸν καὶ τὰ λοιπὰ ἐπιμελησοῦνται ὡς ὅτι χαριέστατα, καὶ
εὐθύνοους εἰσοισοῦντι τῆι πράται ἀμέραι ἐπὶ ταῖς σπονδαῖς καὶ
λόγον ἀποδωσοῦντι τοῖς αἰρεθείσιν εὐθύνοις τῆι | ἐπεχῆς ἀμέ-
ραι καὶ προτομοσοῦνται τὸν Δία τὸν Σιωτήρα εἴ μὴν μηθὲν
30 νοσφίζεσθαι ἐπὶ δὲ τῶν σπονδᾶν αἰρείσθωσαν τοὺς ἐπιμελητᾶς
εἰς τὸν ἐπεχῆς ἐνιαυτὸν τῆι πράται ἀμέραι.

**179. Décret d'Hermione relatif aux fêtes de Déméter
Chthonia. (II^e s. [?] AV. J.-C.)**

Marbre transporté d'Hermione en Sicile, actuellement perdu. — C.I.G., 1193 (d'après Gori). — Dittenberger, 389. — Prellwitz, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3386. — Nous suivons les restitutions de Dittenberger.

---- | καὶ συμπομπ[ε]ύειν (καὶ) ἄγειν | β[οῦ]ν, ὅπως φανερά
 ἦ διότι τὰν | τε συγγένειαν καὶ φιλίαν [θέ]λει | ἐπὶ πλείον προ-
 5 ἄγειν, ἔδοξε τῶ || πόλει, ἀποκριθῆμεν τοῖς πρεσβευ|ταῖς, διότι ἅ
 πόλις τῶν Ἑρμιονέων | ἀνανεοῦται τε τὰν συγγένειαν καὶ | φιλίαν
 τὰν ὑπάρχουσαν τῶ πόλει ποτ|τὰν πόλιν τῶν Ἀσιναίων, καὶ ἐπὶ ||
 10 πλείον προάξεται, καὶ διότι ἀποδέχεται ἅ πόλις φιλοφρόν[ω]ς
 τὰν τε θυ|σίαν ἂν μέλλει ἄγειν ἅ πόλις τῶν | Ἀσιναίων [τ]ῆ
 15 Δάματρι [τ]ῆ Χθονίαι· | καταστᾶσαι δὲ καὶ θεαροδόκον, ὅσ||τ[ι]ς
 ὑποδέξεται τοῦ]ς παραγινομέ|νους συνθύτας ἐπὶ τὰν θυσίαν |
 τῶν [μεγάλων] Χθονείων· [ἐπαινέσαι] δὲ καὶ | τοὺς πρεσβευτὰς
 20 ἐπὶ τε τῆ ἐν|δαμία καὶ τ[ῆ] ἀναστροφῆ (ἂν) πεπό|ηται ἀξίως
 ἑκατέρων (τὰν) πολίων. | Δόμεν δὲ καὶ ξένια τοῖς πρεσβευ|ταῖς
 Ἀπελλ[ᾶν τὸν ταμίαν] τὰ μέγιστα ἐκ | τῶν νόμων. Τοὺς δὲ νομο-
 25 γράφους | [τοὺς κα]σταθαθέντας καταχω|ρίσαι τοῦτο (τὸ) δόγμα
 εἰς τοὺς (νόμους, καὶ τοὺς) | δαμιουργοὺς τοὺς ἐπὶ Λαῖδα [ἐ]γδό-
 μεν στάλαν καὶ ἀναγράψαι (τὸ) | δόγμα καὶ ἀναθέμεν εἰς τὸ ἱερόν
 30 τᾶς | Δάματρος τᾶς Χθονίας, ὅπως ὑ||πόμνημα ἦ ἑκατέραις ταῖς
 πόλε|σιν εἰς ἅπαντα τὸν χρόνον. Καλέ|σαι δὲ καὶ τοὺς ἄρχοντας
 ἐπὶ τὰν | κοινὰν ἐστίαν τοὺς πρεσβευτὰς | ὅσας κα ἀμέρας ἐπι-
 35 δαμῶντι· τὸ || δὲ ἀνάλωμα δότω εἰς ταῦτα Ἀπε|λ[λᾶ]ς ὁ ταμίης.
 Θεαροδόκος Ἀγόρα|σος Πραξία.

La division des lignes paraît due à l'arbitraire du copiste. Le texte épigraphique porte : ligne 1, ΠΑΥΕΙΝ; l. 2, ΒΥΟΝ; l. 3, ΩΦΛΕΙ; l. 11, ΟΝΟΣ; l. 13, ΚΑΙΔΑΜΑΤΡΙΚΑΙ; l. 15, ΤΑΣΥΠΟΔΕΞΕΙΣ; l. 17, --ΕΔΕ; l. 19, ΤΕ; l. 26, ΛΑΙΔΑΙ; l. 35/36, ΑΠΕ|ΛΕΙΣ.

**180. Fragment de décret de Sparte relatif au temple
de Délos. (FIN DU V^e S. AV. J.-C.)**

Plaque de marbre blanc, brisée en haut et en bas. Trouvée à Délos. — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, III (1879), p. 12 s. — Müllensiefen, *De titul. Lacon. dialecto*, p. 37. — Røhl, I.G.A., 91 (*Imag.*, 2^e éd., p. 30). — Cauer, 24. — Hicks, 61. — Dittenberger, 50. — Cf. v. Schaeffer, *De Deli insulae rebus*, p. 50 s.

5 ν | ν καὶ θι[δ] | ν καὶ ναφδ | ν καὶ τὸν χ||ρεμάτον τὸν
 τ[ι]δ θιδ. | Ἐβασίλειον | Ἄγις, Πausanίας. | Ἐφοροὶ ἦσαν ||

10 Θυϊωνίδας, | Ἀριστογενίδας, | Ἀρχίστας, | Σολόγας, | Φεδίλας. ||
 15 Ἐν Δῆλῳ [ἦρχ|ε]ν Λ -----

**181. Décret de Sparte accordant la proxénie
 à un Ambraciote. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)**

Stèle de pierre trouvée à Sparte. — Vischer, *Kleine Schriften*, II, p. 22. s. — Lebas-Foucart, 194^a. — Müllensiefen, *De titul. Lacon. dialecto*, p. 20. — Cauer, 27. — Cf. Swoboda, *Griech. Volksbeschl.*, p. 141.

Πόθοδον ποιησαμένου Δαμίωνος | τοῦ Θεοκρίτου Ἀμβρακιώτα
 περὶ | προξενίας καὶ ἐπελθόντος ἐπὶ | τε τὰς συναρχίας καὶ τὸν
 5 δᾶμνον καὶ ἀπολογισαμένου ἃ ἦν πεποι[[η]κῶς εὐχρηστα καὶ
 κατὰ κοινὸν καὶ | κατ' ἰδίαν τοῖς ἐντυγχάνουσιν τῶν π[ο]λιτῶν,
 ἔδοξε τῷ δάμῳ· Πρόξενον | εἶμεν τὰς πόλεος Δαμίωνα Θεο-
 10 κρίτου | [Ἀ]μβρακιώταν καὶ αὐτὸν καὶ ἐγγόνους | [κ]αὶ ὑπάρχειν
 ἀτέλειαν αὐτῷ τε καὶ ἐγγ[γ]όνοις καὶ γᾶς καὶ οἰκίας ἔγκτησιν, |
 [εἰ] οἰ[κ]οῖε[ν] ἐλ Λακεδαίμονι. Ὅ δὲ ἐγγό[τ]ηρ ἐγγότῳ στάλαν
 15 λιθίναν, εἰς ἃν || ἀναγραφεῖσα ἃ δεδομένα προξενί[α] | ἀνατεθή-
 σεται εἰς τὸ ἱερὸν τᾶς Ἀθάν[α]ς | κατὰ συνγραφὰν ἃν κα γράψει
 ὁ ἀρχιτέ[κ]των· τὸ δὲ ἀνάλωμα δόντῳ οἱ ταμίαι. | Ἐπαινέσαι δὲ
 αὐτὸν καὶ ἐπὶ τῇ ἐν Ἰαμῳ καὶ ἀναστροφῇ, ἃ πεποιήται | ἐν τῇ
 πόλει· καλεσάντῳ δὲ αὐτὸν | καὶ οἱ ἱεροθύται ἐπὶ ξένια ἐπὶ τὰν
 κοινῶν ἐστῖαν.

**182. Décret de l'Oba Lacédémonienne d'Amyclées
 en l'honneur de trois éphores. (II^e S. AV. J.-C.)**

Stèle de marbre blanc, ornée d'un bas-relief. Trouvée à Mahmoud-Bey au sud de Sparte. Les trois premières lignes du texte sont gravées au-dessus du bas-relief. — Læscheke, *Athen. Mitth.*, III (1878), pp. 164-171. — Müllensiefen, *De titul. Lacon. dialecto*, p. 21. — Cauer, 32. — Dittenberger, 306. — Le bas-relief est reproduit *Athen. Mitth.*, loc. cit.; cf. Wide, *Lakonische Kulte*, p. 337.

Δραματογράφων Λυσινίκου τοῦ Σωτηρίδα, Νηκλέος | τοῦ
 Ἀριστοκράτους, Πασικράτους τοῦ Πασικλέος | τὸ δοχθὲν ὑπὸ
 Ἀμυκλαιῶν. |
 Ἐπεὶ κα[τ]ασταθέντες ἔφοροι εἰς τὸν ἐπὶ Νικέα ἐνιαυτὸν Πασι-
 5 τέλης || Τετάρτου, Εὐθυμος Λυσικράτους, Δαμιάδας Δαμιάδα
 ἀξίως | ἀνεστρέφθησαν αὐτῶν τε καὶ τὰς ἐνχειρισθείσας αὐτοῖς
 πίσ|τεις, ἐμ πάσιν ἀκερδῶς καὶ ἡμέρωσ τὸν ἐνιαυτὸν διεξα|γα-
 γόντες, δεδόχθαι τοῖς Ἀμυκλαιείοις· ἐπαινέσαι ἐφόρους | τοὺς
 10 περὶ Πασιτέλη ἐπὶ τὸ καλῶς τὰν ἀρχὰν διεξαγνηκέναι. || Ποιούν-

τω δὲ αὐτοῖς καὶ ἐπὶ τῇ προστροπῇ αἰεὶ μερίδα, ἕως | ἂν Ζῶσι,
 ὅπως ἀ[εὶ] ἅ ὠβὰ μναμονεύουσα τῶν γεγ(ον)ότων φι|[λ]ανθρω-
 πων εἰς αὐτὰν ἀποδιδούσα φαίνεται τὰς καταξίους | τιμὰς.
 Ἐγδόμεν δὲ τοὺς κατασταθέντας στάλαν λιθίναν, | εἰς ἂν ἀνα-
 15 γραφήσεται τὸ δόγμα, καὶ στάσαι εἰς [τ]ὸ ἱερὸν τὰς || Ἀλεξάνδρας·
 τὰν δὲ εἰς ταύταν δαπάναν δότω ἅ ὠβὰ, καὶ λόγον | ἐνεγκόντω
 περὶ τὰς γεγενημένας δαπάνας τοὺς ἐπὶ ταῦτα | κατασταθέντας.
 Ἐ[π]αινέσαι δὲ καὶ τὸν γραμματῆ αὐτῶν | Καλλικλῆ.

183. Fin d'un décret de la Confédération des Lacédémoniens.

(FIN DU II^e S. AV. J.-C.)

Fragment de marbre rouge actuellement au musée d'Athènes. — Wescher, *Rev. Arch.*, 1863, II, p. 486. — Lebas-Foucart, 255^a (texte épigr., 263^a).

... εὐ|[ε]ργέ]ταις το[ῦ] κοινού τῶν | Λακεδαιμονίων· τὰν δὲ |
 5 προξενίαν ταύταν ἀνα|γραψάτω ὁ ταμίας εἰς στά|λαν λιθίναν καὶ
 ἀναθέτω | εἰς τὸ ἱερὸν τοῦ Ποσειδᾶ|νος τοῦ ἐπὶ Ταινάρωι.

184. Décret de proxénie de la ville de Cotyrta (Laconie).

(II^e S. AV. J.-C.)

Marbre rouge de Laconie, trouvé près d'Épidaure Liméra. — Mylonas, *Bull. de Corr. Hell.*, IX (1885), pp. 241-44.

Ἐπειδὴ Ἄρατος Νικία Λακεδαιμόνι|ος εὖνους ὦν διατελεῖ τῇ
 πόλει | ἀμῶν, καὶ τοῖς πολίταις τοῖς χρεῖαν | ἔχουσι συμπροσι-
 5 νόμενος ἐκτε|νῶς ἐμ παντὶ καιρῶι, σπουδᾶς καὶ φι|λοτιμίας οὐθὲν
 ἐλλείπων περὶ πάσαν | χρεῖαν (ἂν) τυγχάνει τις ἔχων ἢ κατὰ
 κοινὸν | ἢ καθ' ἰδίαν· ἔδοξε τῶι δάμωι τῶν Κο|τυρτατᾶν Ἄρατον
 10 Νικία Λακεδαιμόνιον || πρόξενον εἶμεν καὶ εὐεργέταν τὰς πό|λεος
 τῶν Κοτυρτατᾶν αὐτὸν καὶ ἐκγό|νους· ὑπάρχειν δὲ αὐτοῖς γὰς
 καὶ οἰκίας | ἔγκτησιν, καὶ ἐπιγαμίαν, καὶ ἐπινομί|αν, καὶ ἀτέλειαν,
 15 καὶ ἀσυλίαν καὶ πολέμου || καὶ εἰράνας, καὶ τὰ λοιπὰ [πάντα] ὅσα
 καὶ | τοῖς ἄλλοις προ[ξ]ένοις τὰς πόλεος ὑ|πάρχει. Καλέσαι δὲ
 αὐτὸν καὶ εἰς τὰν | κοινὰν ἐστίαν, καὶ δόμεν αὐτῶι τοὺς ἐ|φόρους
 20 ξένια τὰ μέγιστα ἐκ τῶν νόμων. || Τὰν δὲ προξενίαν οἱ ἔφοροι οἱ
 περὶ Παλαι|στέ(α) ἀναγραφάντω εἰς στάλαν λιθίναν, | καὶ ἀνα-
 θέντω εἰς τὸ ἱερὸν τοῦ Ἀπό|[λλ]ω|νος τοῦ Ὑπερτελεάτα. Γρα-
 25 ψάντω δὲ καὶ | τοῦ ψαφίσματος ἀντίγραφον ποτὶ τοὺς || ἐφόρους
 τῶν Λακεδαιμονίων.

185. Décret de Gythion (Laconie) en faveur de Philémon et de son fils Théoxénos. (COMM. DU 1^{er} S. AV. J.-C.)

Marbre trouvé à Gythion. — Lebas, *Rev. Arch.*, II (1845), p. 206 s. (trad.). — Lebas-Foucart, 243.

[Ἐπειδὴ Φιλῆμων Θεοζένου καὶ Θεόξενος Φιλῆμονος, οἱ πολῖται ἀμῶν, πόθοδον ἐπ]οιήσαντο ποτὶ τε τοὺς ἐφόρο[υ]ς | καὶ τ]ὸν δάμον ὅπως ἐπισκευάσωσιν [ἐκ | τ]ῶν ἰδίων βίων τὸ ἱερὸν τὸ τοῦ Ἀπόλλω[υ]τος τοῦ ποτὶ τῆι ἀγοραῖ, ὃ καὶ ἦν ἐκ παλαιῶν ||
 5 [χρ]όνων κατηρειμμένον, καὶ ἐπισκευάζο[υ]σιν δαπάναν καὶ ἕξοδον μεγάλην ποιού[μενοι] ἐκ τῶν ἰδίων βίων, ἕνεκα τοῦ καὶ τὰ | πρὸς τοὺς θεοὺς τηρεῖν δίκαια καὶ τὰν ἰδίαν | πατρίδα, ἐφ'
 10 ὅσον ἐν δυνατῶι, συναὔξειν, δι[κ]αιον δέ ἐστιν καὶ τὸν ἀμέτερον δάμον τὰν τῶν προγεγραμμένων ἀνδρῶν προαίρε[σιν] συναύξειν, χάριτι τὰν προθυμίαν αὐτῶν | ἀμειβομένους, ἅτις ἔσται
 15 κεχαρισμένα | καὶ τοῖς διδοῦσι καὶ τοῖς λαμβάνουσι, ἐν || πολλοῖς δὲ καὶ ἐτέροις καιροῖς καὶ μέρεσ[ι] | τοῦ βίου, ἑαυτοὺς ἐπιδέδωκαν εἰς τὸ παν[τ]ὶ τρόπῳ τὰν τε πόλιν καὶ τοὺς πολίτας ε[ὑ]ερgetεῖν, οὐθένα καιρὸν ὑπερτιθέμενοι πρ[ὸ]ς τὸ διὰ παντὸς ἀγαθοῦ παραί-
 20 τιοι γείνεσθαι | τοῖς ἅπασιν· δι' ἃ ἔδοξε τῶι δάμῳι ἐν ταῖς | μεγάλαις ἀπελλαῖς· εἶναι τὸ ἱερὸν τὸ τοῦ Ἀ[πό]λλωνος Φιλῆμονος τοῦ Θεοζένου καὶ Θεοζέ[νου] τοῦ Φιλῆμονος τῶν πολιτῶν ἀμῶν καὶ
 25 εἶ[ναι] αὐτοὺς ἱερεῖς τοῦ Ἀπόλλωνος καὶ ἐγγόν[ο]υς αὐτῶν ἀεὶ διὰ βίου καὶ εἶναι παραδόσιμον τὸ | προγεγραμμένον ἱερὸν τοῖς ἐγγόνιοις αὐτῶν | ἀεὶ διὰ βίου καὶ εἶναι αὐτοῖς τὰ τίμια καὶ φιλάν[θρωπα] πάντα ὅσα καὶ τοῖς ἄλλοις ἱερεῦσιν τοῖς | κατὰ
 30 γένος ὑπάρχει καὶ ἔχειν αὐτοὺς τὰν ἐ[ξ]ουσίαν τοῦ τε ἱεροῦ καὶ τοῦ θεοῦ καὶ τῶν ἀ[πὸ] τοῦ ἱεροῦ πάντων, προστασίαν ποιουμέ-
 νους καὶ ἐπιμέλειαν καθὼς ἂν αὐτοὶ προαι ρ[ῶ]νται. Οἱ δὲ ἔφοροι ἐπὶ Κλεάνορος τούτου | τοῦ νόμου ἀντίγραφον εἰστάλαν λιθίναν
 35 γρά[ψ]αντες ἀνατέθωσαν εἰς τὸ ἱερὸν τὸ τοῦ Ἀ[πό]λλωνος. Ἄ δὲ δαπάνα ἐκ τῆς πόλεως ἔστω.

186. Décret des Messéniens accordant la proxénie à Ménalcos de Zante. (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre surmontée d'un fronton, brisée en deux morceaux. Actuellement au petit musée de Mavromati. Στοιχηδόν. — Wilhelm, *Athen. Mitth.*, XVI (1891), p. 346.

Τεί[σ]ων Ἰκαδέ[ος] Δαιφοντ[ί]δ[η]ς δυωδε εἶπε· Ἔδοξε τῶι δάμ[μ]ῳι· Μέναλκον Ἀ[ρ]ιστομένο[ς] | [Ζ]ακύνθιον πρ[ὸ]ξενον εἶμεν |

10 καὶ εὐεργέτ[α]||ν Μεσσανίων α|ὐτὸν καὶ ἐκγό|ρους· εἶμεν δὲ | αὐτῶι
τὰν προ|ξενίαν καθάπ||ερ τοῖς ἄ[λ]λοι[ς] | προξένους. [Προ]|στάτας
δα[μιορ]|γῶν Τρίτων.

187. Décret des Messéniens acceptant une convention proposée par les Étoliens. (MILIEU DU III^e S. AV. J.-C.)

Marbre intact en haut et à droite. Trouvé à Phigalie. — Lebas-Foucart, 328^a. — Cauér, 45. — Dittenberger, 181. — Cf. Conze et Michaelis, *Annali dell' Instit. arch.*, 1861, p. 56. — Szanto, *Griech. Bürgerrecht*, p. 76.

Ἐπειδὴ παραγενόμενοι| πρεσβε|υ|ταὶ καὶ διαλυ|[ταὶ παρὰ τῶν
Αἰτω]λῶν Τίμαιος, Κλεόπατρο|[ς, -----, τὸ ψάφισμ]α τὸ
παρὰ τῶν Αἰτωλῶν ἀπ|[έδωκαν καὶ αὐτοὶ] διελέγοντο ὅμοια τοῖς
5 ἐν τ|[ῶι ψαφίσματι, ἀξ]ιώντες διαλυθῆμεν ποτὶ τῶ|[ς Φιαλέας,
συνπ|αρόντες δὲ καὶ τῶν ἐ Φιαλείας | ----- Θαυρυκίδας,
Ἵονόμανδρος, Ἀμφίμα|[χος, -----]λας, Ὀρθολαΐδας, Κραταιμέ-
10 νης, Τι|-----, Δ]αμάρετος τὰ αὐτὰ ἡξίων· ἔδοξε τῶι |[πόλι τῶι
Μ]εσ(σ)ανίων· ἦμεν τοῖς Μεσσανίοις κα|[ὶ τοῖς Φια]λείοις ἰσοπο-
λιτείαν καὶ ἐπιγαμία|[ν ποτ' ἀλλ]άλως· ποιήσασθαι δὲ καὶ συμβο-
λὰν ἄ|[ν κα δοκεῖ] ἀνφοτέραις ταῖς πόλεοις· τὰν δὲ χ|[ύραν
15 καρπ]ίζεσθαι ἑκατέρως, τῶς τε Μεσαν(ί)ω|[ς καὶ τῶς Φια]λέας,
καθὼς καὶ νῦν καρπιζόμεθα. | [Ἵ]όποσα δὲ κ|α ὁμολογήσωμεν
ποτ' ἀλλάλως, ὁμό|[σαι ἀνφοτέρ]ως, καὶ στάλας καταθέσθαι ἐν
τοῖς | [ἱε]ροῖς, καθὼς κ|α δοκεῖ ἀνφοτέραις ταῖς πόλεοι|[ς. Ἐ]ὰν
20 δὲ μὴ ἐμ]μένωντι οἱ Φιαλέες ἐν τῶι φιλ|[ίᾳ ποτὶ τῶς Με]σσανίως
καὶ Αἰτωλῶς, ἄκυρος ἔ|[στω ἄ]δε ἡ ὁμολογία. Ἐδοξε δὲ καὶ τοῖς
Φιαλέοις ποιεῖν καθάπερ οἱ Μεσσανῖοι ἐψαφίζαντ[ο. Ὀρ]κ|ος
τῶν Μεσσανίων· Ὁμ]νύω Δία Ἰθωμάταν, Ἡρα|[ν-----]ον
25 καὶ θεῶς ὀρκί|[ως πάντας ἧ] || μάν ἐμμενεῖν ἡμᾶς ἐν τῶι φιλία|[τῶι
ποτὶ | τῶς Αἰτωλῶς καὶ Φια]λέας τ-----|----- μιν-----

188. Décret de proxénie d'Aléa (Arcadie) en l'honneur de l'Athénien Diphilos. (V^e S. AV. J.-C.)

Lamelle de bronze trouvée à Olympie. — Kirchhoff, *Arch. Zeitung*, XXXVI (1878), p. 139. — Rœhl, *I.G.A.*, 105 (*Imag.*, 2^e éd., p. 34). — Cauér, 467. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1183. — Dittenberger et Purgold, *Inscripfen von Olympia*, 30. — Cf. Weil, *Zeitschr. f. Numism.*, VII (1880), p. 120.

Ἐδοξεν Ἀλειοῖσι. | Δίφιλον τὸν Ἀθαν[αῖ]|ον, Μελανόπο ηιυίν, |
5 πρόξενον καὶ εὐεργέ|ταν τὸν Ἀλειῶν γράφσ|αι ἐν Ὀλυμπία
ἔδοξεν.

**189. Décret de proxénie de Tégée en l'honneur
d'un Thessalien. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)**

Trouvé dans une maison de Piali (Arcadie). — Sauppe, *De titulis Tegeaticis*, Gættingue, 1876, p. 4. — Dittenberger, 317. — Cf. Milchhøfer, *Ath. Mitth.*, IV (1879), p. 140. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1234.

Θ|εός. Τύχη. | *Εδοξε τῆι πόλει τῶν Τεγεατῶ|ν· Ἀγήσανδρον
5 Νικοστράτου Θ|εσσαλὸν ἐξ Σκοτούσσης Τεγε|ατῶν πρόξενον
εἶναι καὶ εὐε|ργέτην αὐτὸν καὶ ἐγγόνους, κ|αὶ εἶναι αὐτῶι ὡς
εὐεργέτη | ὄντι ἰσοπολιτεῖαν καὶ ἔμπα|σιν οἰκίας καὶ γῆς, ἐπινο-
10 μί|ν, ἀσυλίαν, ἀτέλειαν, ἀσφάλει|αν καὶ ἐμ πολέμωι καὶ ἐν εἰρή|
· νηι καὶ αὐτῶι καὶ γένει. Προσ|τάτα[ι] τοῦ δάμου· Λύκιος,
15 Θεόκ|ριτος, Ἀλέξανδρος. Στραταγο||ί· Οἰκίος, Δυαῖος, Καμπᾶς,
Κλεα|ίνετος, Φιλέας, Εὐδοξίδας, Ξε|νοκλῆς, Ἴππίας, Κλεόκριτος,
*Υ|λαιος, Αὐτοκλῆς. *Ἴππαρχος· Τε|ίσανδρος. Γραμματεύς·
20 Ἀγέας. || Ἱερεὺς τῆς Ἀθηνῶς· Εὐαίνετος.

· Ligne 13, le marbre porte TATAΣ.

**190. Décret de Tégée en l'honneur de soldats ayant
repoussé un assaut. (III^e S. AV. J.-C.)**

Plaque de marbre trouvée près du village d'Ibrahim-Effendi (Tégée). — Bérard, *Bull. de Corr. Hell.*, XVI (1892), p. 543 s.

· Ὅποτε Θεόκριτος καὶ Ἀμφάλκης, τῶν πολεμίων | ἐπιβάντων
ἐπὶ τὰ τεῖχεα, ἄνδρες ἀγαθοὶ | ἐγένοντο μαχόμενοι ὑπὲρ τὰι τὰς
5 πόλι[ος] | ἐλευθερίαι καὶ ἀπεδείξαντο τὰν εὐνοίαν || ἀξίως τῶ
προκειμένῳ κινδύνῳ, δεδόχθαι | τὰι πόλι· ἀν[καρῦξ]αι αὐτὸς
ἀνδραγαθίας | κατ τὸν νόμον καὶ ἀνγράψαντας τὸ ψάφισμα |
τόδε τὸς στραταγὸς τὸς περὶ Στρατέαν | εἰς στάλαν, ἀνθῆναι ἰν
10 τὰν ἀγορὰν ὅπως καὶ || οἱ λοιποὶ, [ιδ]όντες τὰν τὰς πόλιος ε[ὔ]|χα-
ριστίαν, ἄνδρες ἀγαθοὶ γίνωνται, | γρά[ψ]αι δὲ ἰν τὰν [στάλ]αν τὰν
αὐτὰν -- α -- | ---- εν Θεόκριτον, Σιμίδαν, Νικίαν, Ξένιππον, |
Ἀρχέαν, Ἐπ ----

**191. Décret de Tégée en l'honneur de l'Étolien Démétrios.
(FIN DU III^e S. AV. J.-C.)**

Marbre trouvé à Piali (Arcadie). — Lebas-Foucart, 340^b. — Sauppe, *De titulis Tegeaticis*, p. 5. — Cauet, 461.

Θεός. | *Ἐπὶ Σωστράτῳ ἱερεῖ, ἔδοξε τῶι δάμῳ τῶν | Τεγεα-
τᾶν· Δαμάτριον Δαματρίῳ Αἰτωλὸν πρό|ξενον εἶναι καὶ εὐεργέ-
5 ταν εἶναι καὶ αὐτὸν καὶ ἐκ|γόνο[υ]ς, εἶναι δὲ αὐτῶι καὶ ἐκγόνοις

γὰς καὶ | οἰκίας (ἔμπασιν), ἐπινομίαν, ἀσφάλειαν, ἀσυλίαν καὶ
 αὐ|τῶι καὶ χρήμασι καὶ ἐμ πολέμωι καὶ ἐν εἰράναι. | Ἐπὶ στρατα-
 γοῖς τοῖς περὶ Χρέμωνα.

Ligne 5, le marbre porte ΓΟΝΟΙΣ.

192. Décret de proxénie de Stymphale en faveur d'un habitant de Tégée. (III^e s. AV. J.-C.)

Plaque de marbre blanc couverte de lettres sur les deux faces et sur l'une des tranches. (Notre inscription est placée au bas de la face antérieure.) Trouvée au lac Stymphale. — J. Martha, *Bull. de Corr. Hell.*, VII (1883), p. 491.

..... Κ]αλλίαν Καλλισθένεος | Τεγεάταν πρόξενον εἶναι καὶ
 εὐεργέταν αὐτὸν καὶ | ἐγγόνους, εἶναι δὲ αὐτῶι ἀσφάλειαν καὶ
 ἀσυλίαν καὶ πολέ|μω καιράνας καὶ τὰ ἄλλα ὅσα καὶ τοῖς ἄλλοις
 5 προξέ|νοις δίδοται καὶ εὐεργέταις. Δαμιοργοί· [Μ]αντίας, |
 Ἄνδρότιμος, Χρῶμις, Φαίδιμος, Γραμματεὺς· | Θεοξενίδας.
 Προστάται· Χαίρωνίδας, Θράσυλλος. | Προμνάμων· Ξένων.

193. Décret de la ligue arcadienne en l'honneur de l'Athénien Phylarchos. (2^e MOITIÉ DU III^e s. AV. J.-C.)

Stèle surmontée d'un bas-relief, trouvée à Piali. — Foucart, *Mémoire sur un décret inédit de la ligue Arcadienne*, Paris, 1870 (Acad. des Inscr. et B.-L., Mém. sav. étrang., T. VIII). — Lebas-Foucart, 340^a. — Hicks, 171. — Cauer, 444. — Dittenberger, 167. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1181. — Hoffmann, *Griech. Dialekte*, I, p. 16. — Cf. Klatt, *Forsch. z. Gesch. des achaischen Bundes*, Berlin, 1877, p. 93 s. — Droysen, *Hist. de l'Hellén.* (trad. fr.), III, p. 561. — Weil, *Zeitschr. f. Numism.*, IX (1882), p. 39 s. — Dubois, *Ligues étolienne et achéenne*, p. 65.

Θεός: Τύχη. | Ἔδοξεν τῇ βουλῇι τῶν | Ἀρκάδων καὶ τοῖς |
 5 μυρίοις, Φύλαρχον || Λυσικράτους Ἀθηναῖον | πρόξενον καὶ εὐερ-
 γέτην | εἶναι Ἀρκάδων πάντων | αὐτὸν καὶ γένος. |

Δαμιοργοὶ οἷδε ἦσαν· ||

10 Col. A. Τεγεάται· Φαιδρέας, | Ἀριστοκράτης, | Νίκαρχος, |
 Ξενοπείθης, || Δαμοκρατίδας. | Μαινάλιοι· | Ἀγίας, | Εὐγείτο-
 20 νίδας, | Ξενοφῶν. || Λεπρεῶται· | Ἴππίας, | Γάδωρος. | Μεγα-
 λοπολίται· | Ἀρίστων, || Βλύας, | Ἀρχέψιος, | Ἄτρεστίδας, |
 30 Γοργέας, | Σμίνθις, || Πλειστίερος, | Νίκις | Λάαρχος, | Πελυ-
 χάρης. | Μαντινῆς· || Φαῖδρος, | Γάχος, | Εὐδαμίδας, | Δαΐ-
 στρατος, | Χαρείδας.

Col. B. Κυνοῦριοι· | Τιμοκράτης, | Καλλικλῆς, | Λαφάνης, ||
 10 [.]άις, | Σάις. | Ὅρχομένιοι· | Εὐγείτων, | Ἀμύντας, || Πάμφι-
 λος, | Πausανίας, | Καλλίας. | Κλ[η]τόριοι· | Τηλίμαχος, ||
 20 Ἄλκμᾶν, | Αἰσχύτης, | Δαμάγητος, | Πρόξενος. | Ἡραῆς· ||
 Ἄλεξικράτης, | Σιμίας, | Θεόπομπος, | Ἀγίας, | Ἴπποσθένης. ||
 30 Θελφουσίοι· | Πολέας, | Ἄλεξίας, | Ἐχίας, | Πausανίας, ||
 Λύκιος.

194. Décret des Chaladriens (Élide) conférant le droit de cité. (v^e s. av. J.-C.)

Plaque de bronze intacte, trouvée à Olympie. — Kirchhoff, *Arch. Zeitung*, XXXV (1877), p. 196 s. — Røhl, I.G.A., 113 (*Imag.*, 2^e éd., p. 37). — Cauer, 257. — Blass, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1153. — Dittenberger et Purgold, *Inschriften von Olympia*, 11. — Cf. Ahrens, *Philol.*, XVIII, p. 385 s. — Busolt, *Forsch. z. griech. Gesch.*, I, p. 47 s.

Ἄ Γράτρα τοῖρ Χαλαδρίο(ι)ρ : καὶ Δευ|καλίοι : Χαλάδριον ζην
 αὐτὸν | καὶ γόνον : Φισοπρόξενον, | Φισοδαμοργόν· τὰν δὲ γὰ[v] ||
 5 ἔχεν τὰν ἐν Πίσαι· αἱ δὲ | τις συλαίε, Φέρ(ρ)εν αὐτὸν | πὸ(τ) τὸν
 Δία, αἱ μὲ δάμοι δοκέοι.

195. Loi des Éléens. (COMM. DU VI^e S. AV. J.-C.)

Plaque de bronze trouvée à Olympie. — Kirchhoff, *Arch. Zeitung*, XXXVIII (1880), p. 66. — Comparetti, *Inscrizioni di Olympia*, Rome, 1881, p. 3 s. = *Accademia dei Lincei*, Ser. III, vol. VI, p. 70 s. — Røhl, I.G.A., 112 (*Imag.*, 2^e éd., p. 37). — Cauer, 253. — Blass, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1152. — Dittenberger et Purgold, *Inschriften von Olympia*, 2. — Cf. Ahrens, *Rhein. Mus.*, XXXV (1880), p. 578 s. — Bergk, *ibid.*, XXXVIII (1883), p. 526 s. — Meister, *Griech. Dialekte*, II, p. 20.

Ἄ Γράτρα τοῖς Φαλείοις. Πατρίαν θαρρὲν καὶ γενεὰν καὶ
 ταυτὸ· | αἱ Ζέ τις κατιαραύσειε, Φάρρην, ὅρ Φαλείο. Αἱ Ζὲ μέπι-
 θεῖαν τὰ Ζί|καία ὅρ μέγιστον τέλος ἔχοι καὶ τοὶ βασιλᾶες, Ζέκα
 μναῖς κα | ἀποτίνοι Φέκαστος τὸν μέπιποεόντων κα(τ)θυταῖς τοῖ
 5 Ζὶ Ὀλυμπίοι. Ἐπένποι Ζέ κ' ἔλλανοζίκας, καὶ τᾶλλα ζίκαια ἐπεν-
 π|έτο ἄ Ζαμοργία· αἱ Ζὲ μῆνποι, Ζίφυιον ἀποτινέτο ἐν μαστρά|αι.
 Αἱ Ζ[έ] τις τὸν αἰτιαθέντα ζικαιὸν ἱμάσκοι, ἐν τᾷ ζεκαμναῖαι κ'
 ἐ|νέχο[ι]τ]ο, αἱ Φειζὸς ἱμάσκοι· καὶ πατριάς ὁ γροφεὺς ταυ[τ]ά κα
 πάσκοι, | [αἱ τ]ιν' [ἀζ]ικέο[ι]. Ὁ [πί]ναξ ἱαρὸς Ὀλυμπίαι.

196. Fragment d'une loi des Éléens. (VI^e s. AV. J.-C.)

Plaque de bronze trouvée à Olympie. — Kirchoff, *Arch. Zeitung*, XXXIX (1881), p. 82 s. — Røhl. I.G.A., 113^c (p. 178). = *Imag.*, 2^e éd., p. 38. — Blass, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1156. — R. Meister, *Griech. Dial.*, II, p. 22. — Dittenberger et Purgold, *Inscriptionen von Olympia*, 7. — Cf. Meister, *Zum Eleischen, Arkadischen und Cyprischen Dialecte*, p. 3 s.

— κα θεαρὸς εἶε. Αἱ δὲ βενέοι, ἐν τιαροῖ, βοῖ κα θοάδ(δ)οι καὶ κοθάρσι τελείαι, καὶ τὸν θεαρὸν ἐν τ|α|ῦ|τάι. Αἱ δὲ τις πὰρ τὸ γράφος δικάδ(δ)οι, ἀτελὲς κ' εἶε ἅ δικά· ἅ δὲ κα φράτρα ἅ δαμοσία τελεία εἴ|ε δικάδ(δ)οσα. Τὸν δὲ κα γραφέον, ὃ τι δοκέοι καλ(λ)ιτέρος ἔχεν πὸ(τ) τὸν θ[ε]όν, ἔξαγρέον κα[ῖ] ἐ|ν|ποιὸν σὺν βολῆι [π]εντακατίον ἀφλανέος καὶ δάμοι πλεθύνοντι δινάκοι· (δινά)-
5 κοὶ δὲ κα [ἐ]ν τρίτ|ον, αἴ τι ἐνποιοῖ αἴτ' ἔξαγρέοι.

Le bronze porte : ligne 2, au début, ΑΧΤΑΙ ; ligne 3, ΘΠΟΝ ; à la fin, ΚΑΓΕ ; ligne 4, ΕΕΝΤΑΚΑΤΙΟΝ ; à la fin, ΚΑΠΝΤΡ ΠΙΤ.

197. Décret de proxénie des Éléens en faveur de Démocratès de Ténédos. (MILIEU DU IV^e s. AV. J.-C.)

Plaque de bronze surmontée d'un fronton et ornée de chaque côté d'une colonne corinthienne. Trouvée à Olympie. — Kirchoff, *Arch. Zeitung*, XXXIII (1875), p. 186 s. — Cauer, 264. — Blass, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1172. — Dittenberger et Purgold, *Inscriptionen von Olympia*, 39. — Cf. Foerster, *Die Sieger in den Olymp. Spielen*, II, Zwickau, 1892, p. 7.

Θεόρ. Τύχα. | Ὑπὸ Ἑλλανοδικῶν τῶν περὶ | Αἰσχύλον,
5 Θυίω. | Ὅπωρ, ἐπεὶ Δαμοκράτηρ Ἀγήτορορ || Τενέδιορ πεπολι-
· τευκῶρ παρ' ἀμέ, | αὐτόρ τε καὶ ὁ πατάρ, καὶ ἔστεφανωμέ|νορ
τόν τε τῶν Ὀλυμπίων ἀγῶνα καὶ | ἄλλοιρ καὶ πλείονερ, ἐπανι-
10 τακῶρ ἐν τὰν | ἰδίαν τὰν τε τῷ πατρὸρ θεαροδοκίαν δια|δέδεκται
καὶ ὑποδέχεται τοῖρ θεαροίρ, | ὁμοίωρ δὲ καὶ τοῖρ λοιποῖρ τοῖρ
παρ' ἀμέων | τὰν πᾶσαν χρεῖαν ἐκτενέωρ καὶ ἀπρο|φασίστωρ
παρέχεται, φανεράν ποιέων | τὰν ἔχει εὖνοϊαν ποτὶ τὰν πόλιν,
15 καθῶρ || πλείονερ ἀπεμαρτύρεον τῶμ πολιτῶν· | ὄπωρ δὲ καὶ
ἅ πόλερ καταξίαιρ φαίνονται | χάριτερ ἀνταποδιδῶσσα τοῖρ αὐτῶρ |
εὐεργέταιρ, ὑπάρχην Δαμοκράτη πρό|ξενον, καὶ εὐεργέταν δ'
20 ἦ||μεν τῶρ πόλιορ αὐτὸν καὶ γένορ, καὶ τὰ | λοιπὰ τίμια ἦμεν
αὐτοῖ, ὅσσα καὶ τοῖρ ἄλ|λοιρ προξένοιρ καὶ εὐεργέταιρ ὑπάρχει
παρὰ | τῶρ πόλιορ. Ἥμεν δὲ καὶ ἀσφάλειαν καὶ πολέμω | καὶ
25 εἰράναρ καὶ γᾶρ καὶ βοικίαρ ἔγκτησιν καὶ || ἀτέλειαν καὶ προε-
δρίαν ἐν τοῖρ Διονυσιακοῖρ | ἀγῶνοιρ, τὰν τε θυσιῶν καὶ τιμῶν
πασῶν | μετέχην, καθῶρ καὶ τοῖ λοιποῖ θεαροδόκοι | καὶ εὐεργέ-

ται μετέχοντι. Δόμεν δὲ αὐτοῖσι | καὶ Δαμοκράτη τὸν ταμίαν ξένια
 30 τὰ || μέγιστα ἐκ τῶν νόμων. Τὸ δὲ ψάφισμα | τὸ γεγονὸς ἀπὸ
 τῶν βωλῶν γραφὲν ἐν χάλκῳ | μα ἀνατεθῆαι ἐν τῷ ἱερῷ τῷ Διὶ
 τῷ Ὀλυμπίῳ· | τὰν δὲ ἐπιμέλειαν τῶν ἀναθέσιον ποιῆσσαι |
 35 Αἰσχίναν τὸν ἐπιμελητὰν τῶν ἵππων· || περὶ δὲ τῷ ἀποσταλᾶμεν
 τοῖς Τενεδίοις | τὸ γεγονὸς ψάφισμα ἐπιμέλειαν ποιῆται | Νικό-
 δρομος ὁ βωλογράφος, ὅπως δοθῆαι τοῖς | θεαροῖς τοῖς ἐν Μίλη-
 40 τον ἀποστελλομένοις ποτὶ τὰν θυσίαν καὶ τὸν ἀγῶνα || τῶν
 Διδυμείων.

**198. Décret de proxénie de Pisa en faveur
 de deux Sicyoniens. (VERS 364 AV. J.-C.)**

Lamelle de bronze brisée en deux morceaux. Trouvée à Olympie. —
 Dittenberger et Purgold, *Inscriptionen von Olympia*, 36.

Θεός. [Τ]ύχα : Πρό[Ξ]ενοι | θεαροδόκοι : Κλέανδρος, |
 Σωκ[λ]ῆς : Πισατῶν : αὐτοῖσι καὶ γένος : Σεκυώνιοι, | ὑπὸ
 [Ἑ]λλα[ν]οδικῶν : Ἀγιάδ[α]ς : Φίλ[ων] Λυκομή[δ]εος, | Βάθυλ[λος]
 Κλ]εομ[ά]χου.

**199. Décret de la ligue achéenne relatif à Orchomène
 d'Arcadie. (VERS 234 AV. J.-C.)**

Fragment de stèle trouvé à Orchomène (Arcadie). — Foucart, *Rev. Arch.*,
 1876, II, p. 96 s. — Lebas-Foucart, 353. — Hicks, 187. — Dittenberger, 178. —
 Hoffmann, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1634. — Cf. Dittenberger, *Hermes*,
 XVI (1881), p. 176 s. — Weil, *Zeitschr. f. Numism.*, IX (1882), p. 224. — Freeman,
History of feder. Governm., 2^e éd., p. 647.

----- ραιν ----- | ----- μον πέμπ[η]σι εἴτε ἄρχων ----
 -- | -----]είοσι εἴτε [ἰ]διώτας ψαφοφοροῖσι [- ----- | ὀφλέτω]
 τριάκοντα [α]τά]λαντα ἱερὰ τοῦ Διὸς τοῦ Ἀμαρίου, καὶ ἐξέστω τῷ
 5 βουλομένῳ αὐτῷ δίκαν θ[ε]ανάτου εἰσάγειν εἰς τὸ κοινὸν τῶν
 Ἀχαιῶν ----- ὀμνούντων τὸν | ὄρκον τὸν αὐτῶν οἱ Ὀρχο-
 μένιοι καὶ οἱ Ἀχαιοί, ἐμ μ[ὲ]ν Αἰγίῳ οἱ σύνοδοι τῶν Ἀχαιῶν καὶ
 ὁ στρατ[α]γός καὶ ἵππαρχος καὶ ναύαρχος, ἐμ δ[ὲ] Ὀρχομενῷ οἱ
 ἄρχοντες | τῶν Ὀρχομενίων· Ὁ[μ]νύω Δία Ἀμάριον, Ἀθανᾶν
 Ἀμαρίαν, Ἀφ[ρο]δ[ι]τήν καὶ τοῦς θεοὺς πάντας, | ἢ μὲν ἐμ
 πᾶσιν ἐμμε[ν]εῖν ἐν ταῖς στάλαι καὶ ταῖς ὁμολογίαι καὶ τῷ ψαφίσι-
 10 ματι τῷ γενο[μ]ένῳ τῷ κοινῷ τῷ τῶν Ἀχαιῶν· καὶ εἴ τις
 κα μὴ ἐμμένῃ, οὐκ ἐπιτρέψω εἰς δύναμιν. | Καὶ εὐορκέοντι μὲν
 μοι εἴη τάγαθά, ἐπιορκέοντι δὲ τάναντία. Τῶν δὲ λαβόντων ἐν

Ὀρχο|μενίοις ἢ κλᾶρ|ο]ν ἢ οἰκίαν ἀφ' οὗ Ἀχαιοὶ ἐγένοντο, μὴ
 ἐξέστω μηθενὶ ἀπαλλοτριω|[σαι ἐντὸς ἐτ]έων εἴ[κ]οσι. Εἰ δέ τι ἐκ
 τῶν ἔμπροσθε χρόνων ἢ οἱ Ὀρχομένιοι Ἀχαιοὶ ἐγέ|[νοντο, ἦτοι
 15 Νε[ά]ρ[χ]ω]ι ἔγκλημα γέγονεν ἢ τοῖς υἱοῖς, ὑπότομα εἰμεν πάντα,
 καὶ μ|[ῆ] δικαζέ]σθω μῆ[τε] Νεάρχωι μηθεὶς μήτε τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ,
 μηδὲ Νεάρχως μηδὲ | [τῶν υἱῶν αὐ]τοῦ μηθεὶς περὶ τῶν πρότερον
 ἐγκλημάτων ἢ οἱ Ὀρχομένιοι Ἀχαιοὶ ἐγέ|[νοντο· καὶ] ὄ[στ]ις
 20 δικάζοιτο ὀφλέτω χιλίας δραχμᾶς καὶ ἅ δικά ἀτελῆς ἔστω. Περ|[ι
 δὲ τὰς τραπέζα]ς τὰς χρυσέ[α]ς τοῦ Διὸς τοῦ Ὀπλοσμίου, ἀγ
 καταθέντες ἐνέχυρα οἱ Μεθυ|[δριεῖς οἱ μετοική]σαντες εἴ[ς] Ὀρχο-
 20 μενὸν διείλοντο τὸ ἀργύριον, καὶ τινες αὐτῶν ἀπέ|[δοσαν, τινὲς
 δὲ οὐ· ἐ]ὰμ μὴ ἀποδιδῶντι τὸ ἀργύριον τοῖς Μεγαλοπολίταις,
 καθὼς ἐ|[παγγείλαντο ποτὶ τὰμ πό]λιν τὰν Ὀρχομενίων, ὑποδί-
 κους εἰμεν τοὺς μὴ ποιοῦντας τὰ δίκαια.

200. Décret de proxénie de la ligue achéenne.

(III^e s. av. J.-C.)

Trouvé à Vostizza (Achaïe), actuellement perdu. — C.I.G., 1542 (d'après
 Cyriaque d'Ancone et Muratori). — Dittenberger, 182. — Hoffmann, *Samml.
 Griech. Dial.-Inscr.*, 1636.

Ἐδοξε τῷ κοινῷ τῶν Ἀχαιῶν· τοῖς ὀμήροις τῶν | Βοιωτῶν
 καὶ Φωκίων προξενίαν δόμεν αὐτοῖς | καὶ ἐκγόνοις, Εὐδάμωι
 Βρύχωνος Πλαταιεῖ, Ἀρχεῖ | Ὀλυμπίωνος Ταναγραίωι, Ἀρι-
 5 στομένωι Μειλίχου || Ὠρωπίωι, Ἀπολλοδώρωι Ἀσκληπιοδώρου
 Κορωνεῖ, | Ἀκροτάτωι Ἰσμηνοδώρου Θηβαίωι, Ῥόδωι Τιμο-
 κράτους Ἀλιαρτίωι, Ἀριστίωι Καλλιππίδου Ὀρχο|μενίωι, Νικέαι
 Κορ[ρ]ινάδου Θεσπιεῖ, Κλεαρέτωι | Ἀντιλέοντος Φανοτεῖ, Λεον-
 10 τιάδῃ Νικοβούλου Ἐ|[λατεῖ, καὶ εἰμεν αὐτοῖς ἀτέλειαν καὶ
 ἀσυλίαν καὶ πολέ|μου καὶ εἰρήνης καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατ-
 ταν | καὶ τᾶλλα πάντα ὅσα καὶ τοῖς ἄλλοις προξένοις | [κα]ὶ
 εὐεργέταις δίδοται. Ἐπὶ δαμιορ[γῶν -----]ήγα Βου|ρίου,
 Νικανδρίδα -----

Ligne 5, Cyriaque et Muratori lisent ΚΟΡΟΙΝΑΔΟΥ ; ligne 13, Cyriaque et
 Muratori : ΔΙΕΥΕΡΓΕΤΑΙΣ.

V. GRÈCE SEPTENTRIONALE

201. Décret d'Oropos en l'honneur d'Amyntas, fils de Perdikkas III. (MILIEU DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre blanc trouvée dans l'Amphiaraiion. — Léonardos, Έφημ. Αρχ., 1891, p. 108. — C.I.G.S., I, 4251.

Θεός. | [Δρί]μων ἔλεξε· Ἔδοξε | [τ]εῖ ἐκκλησίαι· ἀγαθῆι τύχει· |
5 [Ἀμ]ύνταν Περδίκκα Μακεδόν[α] || πρόξενον εἶν Ὀρωπίων | [κ]αὶ
εὐεργέτην· ἀτέλειαν δὲ | [εἶ]ν καὶ ἀσυλίαν καὶ πολέμου | καὶ εἰρή-
νης, καὶ γῆς καὶ οἰκίης | ἔγκτησιν αὐτῶι καὶ ἐκγόνοις.

Ligne 2, ΛΕΞΕΕΔΟΞΕ et l. 4, ΜΑΚΕΔΟΝ sont écrits en surcharge.

202. Décret d'Oropos en l'honneur d'un Macédonien. (MILIEU DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre blanc trouvée dans l'Amphiaraiion. — Léonardos, Έφημ. Αρχ., 1891, p. 107. — C.I.G.S., I, 4250.

Θεός. | Δρίμων ἔλεξε· Ἔδοξε | τῆι ἐκκλησίαι· ἀγαθῆι τύχει· |
5 Ἀμύνταν Ἀντιόχου Μακεδόν[α] || πρόξενον εἶν Ὀρωπί|ων καὶ
εὐεργέτην· ἀτέλειαν | δὲ εἶν καὶ ἀσυλίαν καὶ πολέμο[υ] | κ]αὶ εἰρή-
νης, καὶ γῆς καὶ οἰκίης | ἔγκτησιν αὐτῶι καὶ ἐκγόνοις.

203. Décret d'Oropos accordant le droit de cité à deux Macédoniens. (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre blanc trouvée dans l'Amphiaraiion. Στοιχηδόν. — Léonardos, Έφημ. Αρχ., 1891, p. 81. — C.I.G.S., I, 4256.

Θεοί. Τύχηι ἀγαθῆι. Ἐπὶ Χαροπίδου ἱερέως τοῦ Ἀμφιαράου·
πολεμάρχων Ἀμφιδήμου Ἀμφιμήδους, Χαιρεστράτου Εὐχάρι-
5 δος, Νικοξένου Σιμίου. Ἀμφίδη|μος Ἀμφιμήδους ἔλεξεν· Ἔδοξεν
τῆι β|ουλήι καὶ τῆι ἐκκλησίαι. Ἐπειδὴ ἀνδ|ρες ἀγαθοὶ καὶ δίκαιοι
περὶ τῆμ πόλ|ιν τὴν Ὀρωπίων γεγέννηνται Αἴσυμνο|ς Ὀξυμένους,
10 Ἀντίπατρος Σώσιος Μακ|εδόνες, προξένους καὶ εὐεργέτας εἶ|ναι
αὐτοὺς καὶ ἐκγόνους, καὶ εἶναι α|ὐτοῖς πολιτείαν, ἀτέλειαν

πάντων, γῆς οἰκιῶν ἔγκτησιν, ἀσυλίαν, ἀσφάλεια|ν καὶ πολέμου
15 καὶ εἰρήνης καὶ κατ|ἄ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν.

204. Décret d'Oropos en faveur de Phormion de Byzance.
(FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Piédestal de marbre blanc trouvé dans l'Amphiaraiion. — Dürrbach, *De Oropo et Amphiarai sacro*, p. 59. — Léonardos, *Ἐφημ. Ἀρχ.*, 1891, p. 113. — C.I.G.S., I, 298. — Cf. Holleaux, *Rev. des Ét. Gr.*, VIII (1895), p. 190 s.

Ἄρχοντος ἐν κοινῶι Βοιωτῶν Διονυσίου, ἐπὶ δὲ πό|λεως
Νικο|κλέους, ἱερέως δὲ τοῦ Ἄμφιαράου Δημοκράτου τοῦ δε|υ-
τέρου], | Νεάνδρος Νεανδρίδου εἶπεν· Προβεβουλευμένον αὐ|τῶι
εἶ|ναι πρὸς τὸν δῆμον· ἐπειδὴ Φορμίων ὁ Βυζάντιος φίλος
5 ἐστὶ|| τοῦ βασιλέως Πτολεμαίου καὶ λέγων καὶ πράττων [διατε]-
λεῖ τὰ συμφέροντα τῶι δήμωι καὶ καθ' ἰδίαν ἀεὶ τῶ|ν πολι|τῶν
τῶι χρεῖαν ἔχοντι τὴν πᾶσαν σπουδὴν ποιεῖται· [καὶ οὐ] | μόνον ἐν
τῇ ἰδίᾳ ὧν εὖνον ἑαυτὸν παρείχεται τῶι |δήμωι], | ἀλλὰ καὶ νῦν
10 παρὰ τῶι βασιλεῖ Πτολεμαίωι πολλ[οὺς καὶ] || συμφέροντας
λόγους ποιεῖται ὑπὲρ τῆς πόλεω[ς· ὅπως] | οὖν καὶ ὁ δῆμος φαί-
νηται τὴν πᾶσαν ἐπιμέλεια[ν ποιού]||μενος τῶν εὐεργετούντων
ἑαυτὸν, δεδόχθαι [τῇ βου|λῃ καὶ τῶι δήμωι· Φορμίωνα Νυμ-
φραίου Βυζά|ντιον] | πρόξενον εἶναι καὶ εὐεργέτην τῆς πόλεως
15 Ὄρωπι|[ων, αὐτον]|| καὶ ἐκγόνους, εἶναι δὲ αὐτοῖς ἰσοτέλειαν, καὶ
ἀσφάλεια|ν καὶ ἀ|συλίαν καὶ πολέμου ὄντος καὶ εἰρήνης καὶ κα[τὰ
γῆν] | καὶ κατὰ θάλατταν καὶ ἔγκτησιν γῆς καὶ οἰκί[ας καὶ] | προε-
δρίαν ἐν τοῖς ἀγῶσιν οἷς τίθησιν ἢ πόλ[ις, καὶ πρό]||σοδον πρὸς
20 τὴν βουλήν καὶ τὸν δῆμον πρώτο[ις μετὰ] || τὰ ἱερά, καὶ τὰ ἄλλα
πάντα καθάπερ καὶ τοῖς ἄλλοις προ||ξένοις καὶ εὐεργέταις τῆς
πόλεως ὑπάρχε[ι]. Ἄναγρά||ψαι δὲ τότε τὸ ψήφισμα τοὺς πολε-
μάρχου[ς τοὺς ἐ]||πὶ ἱερέως Δημοκράτου τοῦ δευτέρου, ἐν [τῶι
ἱερῶι τοῦ] | Ἄμφιαράου ἐπὶ τῆς βάσεως τῶν εἰκόν[ων τοῦ
25 βα]||σιλέως Πτολεμαίου καὶ τῆς βασιλι[ίσσης Ἀρσινόης].

205. Décret d'Oropos en l'honneur d'Hiéron d'Ægira.
(II^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre trouvée dans l'Amphiaraiion. — Léonardos, *Ἐφημ. Ἀρχ.*, 1885, p. 98 s. — Latschew, *Bull. de Corr. Hell.*, X (1886), p. 458. — C.I.G.S., I, 411. — Cf. Wilamowitz, *Hermes*, XXI (1886), p. 102. — Dürrbach, *De Oropo et Amphiarai sacro*, Paris, 1890, p. 63 s.

Ὀλύμπιχος Ἐρμοδώρου εἶπεν· Ἐπειδὴ Ἱέρων | Τηλεκλέους
Αἰγαιράτης εὖνους ὧν διατελεῖ | τῶι δήμωι τῶι Ὄρωπίων ἐν

παντὶ καιρῶι καὶ λέγων | καὶ πράττων τὰ συμφέροντα, γενομέ-
 5 νων τε συμ|πτωμάτων καὶ παρασπονδημάτων τῶμ μερίστων |
 περὶ Ὠρωπίους, καὶ τῶν ἀρχόντων ἡμῶν πα|ραγενομένων εἰς
 τὴν ἐν Κορίνθωι σύνοδον ἡρά|νισέν τε ἡμῖν καὶ συμβουλεύσας
 παρεστήσατο | τοῖς Ἀχαιοῖς τὴν πᾶσαν πρόνοιαν ποιήσασθαι
 10 ὑ||πέρ τε τῆς πόλεως ἡμῶν καὶ τοῦ ἱεροῦ τοῦ Ἀμφια|ράου, ἐπεὶ
 καὶ ἐν τῇ Ῥωμαίων φιλία καὶ πίστει διατε|λοῦμεν ὑπάρχουντες·
 δόξαντος δὲ τοῖς Ἀχαιοῖς | συναγαγεῖν σύνκλητον ἐν Ἄργει
 περὶ τούτων, | Ἰέρων ἐμ παντὶ καιρῶι βουλόμενος ἐκφανῆ
 15 π[οιι]||εῖν τὴν αὐτοῦ εὐνοίαν καὶ καλοκάγαθίαν ὑπ[ε]||δέξατο πάν-
 τας τοὺς παραγενομένους Ὠρ[ω]||πίων ἐπὶ τὴν ἰδίαν ἐστίαν, ἔθυ-
 σέν τε τῶι Δι[ῖ] | τῶι Σωτήρι ὑπὲρ ἡμῶν, πρὸς τε Ἀθηναίους
 20 κα[ῖ] | τοὺς ἄλλους τοὺς ἀντιπρεσβεύοντας [ἡ]μ[ῖν εἰπέ] || τε καὶ
 παρεστήσατο τοῖς Ἀχαιοῖς μὴ περιυδε[ῖν] | πόλιν Ἑλληνίδα ἐξαν-
 δραποδισθεῖσαν, οὐσάν | τε ἐν τῇ Ῥωμαίων φιλία καὶ πίστει καὶ
 διὰ τὴν | τούτου πρόνοιαν καὶ καλοκάγαθίαν συ[μ]βέβηκε | κεκο-
 25 μίσθαι ἡμᾶς τὴν πατρίδα καὶ κατεληλ[υ]||θῆναι μετὰ τέκνων καὶ
 γυναικῶν. Ὡπως οὖν κ[αῖ] | Ὠρώπιοι φαίνωνται μνημονεύοντες
 ὅ τι ἂν εὐε[ρ]||γετηθῶσιν ὑπό τινος, γίνωνται δὲ καὶ ἄλλοι Ζη[η]λ|ω-
 ται τῆς αὐτῆς αἰρέσεως, εἰδότες ὅτι τιμηθ[ή]||σονται ἀξίως ὦν
 30 ἂν εὐεργετήσωσιν· ἀγαθ[ε]||ί || τύχει, δεδόχθαι τῶι δήμωι Ὠρω-
 πίων· στεφαν[ῶ]||σαι Ἰέρω[ν]α Τηλε[κλ]έους Αἰγυραίου εἰκόνι |
 χαλκῆι ἀρετῆς ἕνεκεν καὶ καλοκάγαθίας ἧ[ς] | ἔχων διατελεῖ εἰς
 τὸν δῆμον τὸν Ὠρωπίων· ἀν[α]||γορευσαὶ δὲ τὴν τῆς εἰκόνης
 35 στάσιν Ἀμφιαρα[ῖ]ων || τῶμ μεγάλων τῶι γυμνικῶι ἀγῶνι.

206. Décret d'Oropos en faveur d'Amphiclès de Délos.

(MILIEU DU II^e S. AV. J.-C.)

Bloc de marbre trouvé dans l'Amphiaraiion à Oropos. — Fougères, *Bull. de Corr. Hell.*, XIII (1889), p. 248. — Léonardos, *Ἐφημ. Ἀρχ.*, 1891, p. 139. — *C.I.G.S.*, I, 373 (et p. 745). — Cf. Dürrbach, *De Oropo et Amphiarai sacro*, p. 61. — V. plus haut, le décret n° 162 en l'honneur du même personnage.

Δημήτριος Μνασίλλου εἶπεν· Προβεβουλευμένον εἶναι αὐτῶι
 πρὸς τῆ[ν] βουλῆν | καὶ τὸν δῆμον· ἐπειδὴ Ἀμφικλῆς Φιλοξένου
 Δήλιος εὖνους ὦν διατελεῖ τῆι τε πόλ[ει] καὶ τῶν πολιτῶν τοῖς
 ἀεὶ δεομένοις χρείας παρέχεται ἐν παντὶ καιρῶι καὶ λέ[γων] καὶ |
 πράττων τὰ συμφέροντα, ἐπιδημήσας τε παρ' ἡμῖν ἀκροάσεις
 5 καὶ πλείους πεπόηται, δεδόχθαι || τῆι βουλεῖ καὶ τῶι δήμωι·
 Ἀμφικλῆν Φιλοξένου Δήλιον ἐπαινέσαι ἐπὶ τε τῆι πρὸς τὴν πό[λιν]
 εὐνοίαι | καὶ ταῖς ἀκροάσεσιν καὶ ἐπὶ τῆι ἀναστροφῆι· εἶναι

δ' αὐτὸν πρόξενον καὶ εὐεργέτην τῆς πόλεως] | Ὠρωπίων καὶ αὐτὸν καὶ ἐκγόνους, καὶ εἶναι αὐτοῖς γῆς καὶ οἰκίας ἔγκτησιν καὶ ἰσοτέ[λειαν] | καὶ ἀσυλίαν καὶ πολέμου ὄντος καὶ εἰρήνης, καὶ τὰλλα πάντα ὑπάρχειν αὐτοῖς καθά[περ τοῖς] | ἄλλοις προξένοις καὶ εὐεργέταις τῆς πόλεως γέγραπται.

207-16. Décrets de proxénie d'Oropos.

(III^e ET II^e S. AV. J.-C.)

Les décrets qui suivent ont été trouvés, avec beaucoup d'autres, dans l'enceinte du temple d'Amphiaraios à Oropos, au cours des fouilles pratiquées par la Société Archéologique d'Athènes. — Nous avons réuni les types les plus caractéristiques des formules employées dans ces textes. Cf. Swoboda, *Griech. Volksbeschlüsse*, p. 288 s.

207. Léonardos, Ἐφημ. Ἀρχ., 1885, p. 107. — C.I.G.S., I, 376.

Ἀριστομένης Νικίου εἶπεν· Ἐπειδὴ Μεν[εκρά]||της Μελανίππου Εὐρωμεὺς εὐνους ὦν δι[ατε]||λεῖ τῆ τε πόλει Ὠρωπίων καὶ κοι-
νῆ καὶ ἰδία π[αρέ]||χεται χρείας τοῖς ἀεὶ δεομένοις, δεδόχθ[αι]
5 τῆ] || βουλεῖ καὶ τῷ δήμῳ· Μενεκράτην Μελανίππου [Εὐρω]μέα |
πρόξενον εἶναι καὶ εὐεργέτην τῆς πόλεως Ὠρωπίων καὶ αὐτὸν
καὶ ἐκγόνους, καὶ εἶναι αὐτοῖς | γῆς καὶ οἰκίας ἔγκτησιν καὶ
ἰσοτέλειαν καὶ ἀσυ[λί]||αν καὶ ἀσφάλειαν καὶ πολέμου ὄντος καὶ
10 εἰρή||νης καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν, καὶ τὰ ἄλλα πάντα
ὑπάρχειν αὐτοῖς καθάπερ καὶ τοῖς | ἄλλοις προξένοις καὶ εὐερ-
γέταις τῆς πό|λεως Ὠρωπίων γέγραπται. Ἐπεψήφισεν | Ἀντίνι-
κος.

208. Léonardos, Ἐφημ. Ἀρχ., 1886, p. 70. — C.I.G.S., I, 329.

Στέφανος Ἀκουσιλάου εἶπεν· Δεδόχθαι τῷ δήμῳ | Ἀρίστυλ-
λον Χαριδήμου Ἀθηναῖον πρόξενον εἶναι τῆς πόλεως Ὠρωπίων
καὶ αὐτὸν καὶ ἐκγόνους, | καὶ εἶναι αὐτοῖς γῆς καὶ οἰκίας ἔγκτη-
5 σιν καὶ ἰσοτέ||[λ]ειαν καὶ ἀσυλίαν καὶ ἀσφάλειαν καὶ πολέμου καὶ
εἰ|[ρ]ήνης καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν, καὶ τὰ ἄλλα πάντα |
[κ]αθάπερ τοῖς ἄλλοις προξένοις καὶ εὐεργέταις.

209. Léonardos, Ἐφημ. Ἀρχ., 1889, p. 46. — C.I.G.S., I, 275.

Ἐπὶ ἱερέως Δημοκράτου· | Πυθόκριτος Ἀνθέως εἶπεν· Ἐπειδὴ
Κλεόνικος ὁ τραγυιδὸς | εὐνους ὦν διατελεῖ τῆ τε πόλει κοινῆ
καὶ ἰδία τοῖς δεομέ|νοις τῶν πολιτῶν παρέχεται χρ[ε]ίας ἐμ παντὶ

5 καιρῶι, δεδόχθαι τῆι βουλῆι καὶ τῶι δήμωι· Κλεόνικον Κλεοκρά-
του Ῥόδιον | πρόξενον εἶναι καὶ εὐεργέτην τῆι πόλει Ὠρωπίων
αὐτὸν | καὶ ἐκγόνους, καὶ εἶναι αὐτοῖς γῆς καὶ οἰκίας ἔνκτησιν
καὶ | ἰσοτέλειαν καὶ ἀσυλίαν καὶ ἀσφάλειαν καὶ πολέμου ὄντος |
10 καὶ εἰρήνης καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν, καὶ τὰ ἄλλα || ὑπάρ-
χειν αὐτοῖς ὅσα καὶ τοῖς ἄλλοις προξένοις καὶ εὐεργέταις.

210. Léonardos, Ἐφημ. Ἀρχ., 1885, p. 101. — C.I.G.S., I, 316.

Ἱερέως Ἀθηνοδώρου, μηνὸς Ἀλακκομενείου, Διονυσόδωρος
Σίμου εἶ[πεν]· Ἐπειδὴ Φίλιππος Ἀλκιμάχου Μακεδῶν εὖνους
ἐστὶ κοινῆι τε τῆι πό[λ]ει | Ὠρωπίων καὶ ἰδίαι τοῖς χρεῖαν ἔχουσι
τῶν πολιτῶν διατελεῖ βοηθῶ[ν, λέ]γων | καὶ πράττων ὑπὲρ αὐτῶν
5 ἐν παντὶ καιρῶι τ[ὰ] συμφ[ε]ρόντα, δεδόχ[θαι] τ[ῆ]ι βουλῆι || καὶ τῶι
δήμωι· Φίλιππον Ἀλκιμάχου Μακε[δόν]α αὐτὸν καὶ ἐκ[γόν]ους
προξένους | εἶναι καὶ εὐεργέτας τῆς πόλεως Ὠρωπίων, κ[αί]
εἶναι αὐτοῖ[ς] γῆς καὶ οἰκίας ἔνκτησ[ιν] καὶ ἀσφάλειαν καὶ ἀσυλίαν
καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλαττα[ν] καθάπερ τοῖς ἄλλοις | προξέ-
νοις καὶ εὐεργέταις. Ἀναγράψαι δὲ τόδε τὸ ψήφισμα ἐν τῶι
ἱερῶι τοῦ Ἀμφιαράου ἐν τόπωι ὡς καλλίστωι.

211. Léonardos, Ἐφημ. Ἀρχ., 1891, p. 105. — C.I.G.S., I, 4266.

Θεοί. | Φιλόξενος Εὐκλέου εἶπεν· Ἐπειδὴ | Αὐτίας Αὐτοκλέου
5 Ἀθηναῖος διατελεῖ εὖνους καὶ χρήσιμος ὢν, || δεδόχθαι τῶι
δήμωι· εἶναι αὐτὸν πρόξενον καὶ εὐεργέτην τῆς πόλεως Ὠρω-
πίων καὶ αὐτὸν καὶ ἐγγόνους, καὶ εἶναι αὐτοῖς γῆς καὶ οἰκίας
10 ἔνκτησιν καὶ ἀσφάλειαν καὶ ἀσυλίαν καὶ πολέμου καὶ εἰρήνης
καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν, καὶ ἰσοτέλειαν, καὶ τὰλλα πάντα
καθάπερ τοῖς ἄλλοις προξένοις. Ἀναγράψαι δὲ τὴν προξενίαν
ἐν στήλῃ λιθίνῃ | καὶ στήσαι ἐν τῶι ἱερῶι τοῦ Ἀμφιαράου.

212. Léonardos, Ἐφημ. Ἀρχ., 1886, p. 66. — C.I.G.S., I, 247.

Ἄρχοντας ἐγ κοινῶι Βοιωτῶν Φίλωνος, ἱερέως | δὲ τοῦ
Ἀμφιαράου Θεοδώρου, μηνὸς Ἀγριωνίου | πέμπτει ἐπὶ δέκα,
5 ἐπεψήφισεν Ἀντίπατρος | Ἀρχιλόχου. — || Μείλιχος Ἀριστογεί-
τονος εἶπεν· Ἐπειδὴ | Ἡράκλειτος εὖνους ὢν διατελεῖ τῆι πόλει |
Ὠρωπίων καὶ τῶν πολιτῶν τοῖς χρεῖαν ἔχουσιν ἐμ παντὶ καιρῶι
τὸ συμφέρον πράττει, | δεδόχθαι τῆι βουλῆι καὶ τῶι δήμωι·
10 Ἡράκλειτον || Εὐάνδρου Κασσανδρέα πρόξενον εἶναι καὶ | εὐε-
ργέτην τῆς πόλεως Ὠρωπίων καὶ αὐτὸν καὶ ἐκγόνους, καὶ εἶναι

αὐτοῖς γῆς | καὶ οἰκίας ἔγκτησιν καὶ ἀσυλίαν καὶ ἀσφά|λειαν καὶ
 15 πολέμου καὶ εἰρήνης καὶ κατὰ || [γ]ῆν καὶ κατὰ θάλατταν, καὶ τὰ
 ἄλλα πάντα | ὑπάρχειν αὐτοῖς καθάπερ καὶ τοῖς ἄλλοις | προξέ-
 νοις καὶ εὐεργέταις γέγραπται.

213. Léonardos, Ἐφημ. Ἀρχ., 1886, p. 66. — C.I.G.S., I, 246.

Ἄρχοντος ἐγ κοινῶι Βοιωτῶν Ἀπολλοδώρου, | ἐπὶ δὲ πόλεως
 Πausανίου, ἱερέως τοῦ Ἀμ|φιαράου Γλαύκωνος, μηνὸς Ὀμο-
 5 λωῖου | ἐβδόμει ἰσταμένου. — || Ὠρωπόδωρος Θεοζότου εἶπεν·
 Ἐπειδὴ Μενεκράτ|ης εὖνους ὦν διατελεῖ τῆι πόλει Ὠρωπίων |
 καὶ τῶν πολιτῶν τοῖς χρεῖαν ἔχουσιν ἐμ παν|τὶ καιρῶι τὸ συμ-
 φέρον πράττει, δεδόχθαι τῆι | βουλεῖ καὶ τῶι δήμωι· Μενεκράτην
 10 Ἰππάρχου || Ἀθηναῖον πρόξενον εἶναι τῆς πόλεως Ὠρωπί|ων
 αὐτὸν καὶ ἐκγόνους, καὶ εἶναι αὐτοῖς γῆς | καὶ οἰκίας ἔγκτησιν
 καὶ ἰσοτέλειαν καὶ ἀσυ|λίαν καὶ ἀσφάλειαν καὶ πολέμου καὶ εἰρή-
 15 νης | καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν, καὶ τὰ ἄλλα || πάντα καθά-
 περ καὶ τοῖς ἄλλοις προξένοις | καὶ εὐεργέταις γέγραπται.

214. Léonardos, Ἐφημ. Ἀρχ., 1885, p. 107. — C.I.G.S., I, 377.

Ἄριστομένης Νικίου εἶπεν· | Προβεβουλευμένον εἶναι αὐτῶι, |
 5 ἐπειδὴ Ἄλκων Λακράτου[ς] | Παλεὺς διατελεῖ τὰ συμφέ||ροντα
 καὶ λέγων καὶ πράττων | τῆι πόλει καὶ τοῖς αἰε δεομένοις | χρήας
 παρέχεται, δεδόχθαι τῆι | βουλεῖ καὶ τῶι δήμωι· Ἄλκωνα Λ[α]|κρά-
 10 τούς Παλέα πρόξενον εἶναι κα[ὶ] || εὐεργέτην τῆς πόλεως Ὠρω-
 π[ί]ων, καὶ εἶναι αὐτῶι γῆς καὶ οἰκίας ἔγ|κτησιν καὶ ἀσφάλειαν
 καὶ ἀσυλί|αν καὶ πολέμου ὄντος καὶ εἰρήνης, | καὶ τὰλλα πάντα
 15 ὑπάρχειν αὐτῶ[ι] || καθάπερ καὶ τοῖς ἄλλοις προξένοι[ς] | καὶ
 εὐεργέταις τῆς πόλεως γέγρ[α]πται. Ἐπεφήριζεν Αἰσχροῦνδος |
 Βιόττου.

215. Léonardos, Ἐφημ. Ἀρχ., 1889, p. 45. — C.I.G.S., I, 276.

Ἄρχοντος ἐν κοινῶι Βοιωτῶν Στράτωνος, ἱερέως δὲ τοῦ
 Ἀμφιαράου Ἐπικράτου, | — μηνὸς Προστατηρίου τριακάδι, — |
 Χαιρέας Λυραίου εἶπεν· Προβεβουλευμένον εἶναι αὐτῶι πρὸς
 τὸν δῆ|μον· ἐπειδὴ Χαιρίτης εὖνους ὦν διατελεῖ τῆι τε πόλει καὶ
 5 τῶν πολι|τῶν αἰε τοῖς δεομένοις παρέχεται χρεῖας ἐμ παντὶ και-
 ρῶι καὶ λέγων καὶ | πράττων τὰ συμφέροντα, δεδόχθαι τῆι βουλεῖ
 καὶ τῶι δήμωι· Χαιρίτην | Φαιδίμου Ἀθηναῖον πρόξενον εἶναι καὶ
 εὐεργέτην τῆς πόλεως Ὠρω|πίων αὐτὸν καὶ ἐκγόνους, καὶ εἶναι

αὐτοῖς γῆς καὶ οἰκίας ἔγκτησιν | καὶ ἰσοτέλειαν καὶ ἀσυλίαν καὶ
 10 ἀσφάλειαν καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν καὶ πολέμου καὶ
 εἰρήνης, καὶ τὰ ἄλλα πάντα ὑπάρχειν αὐτοῖς καθάπερ καὶ τοῖς
 ἄλλοις προζένοις καὶ εὐεργέταις τῆς πόλεως γέγραπται.

216. Léonardos, Ἐφημ. Ἀρχ., 1891, p. 133. — C.I.G.S., I, 4262.

Ἄρχοντος ἐγ κοινῶι Βοιωτῶν Ἀγαθοκλέους, ἱερέως τοῦ
 Ἀμφιαράου Θεοκύδου, | μηνὸς Ὀμολωῖου· προξενία. Κίττος
 Ἀρίστωνος εἶπεν· Ἐπειδὴ Διονύσιος Ἀρίστωνος καὶ | Ἡλιόδω-
 ρος Μουσαίου εὖνους εἰσὶν καὶ εἰσαγαγόντες σίτον ἀξισάντων
 5 τῶν πολεμάρχων | ἀποδόσθαι τῇ πόλει καθυπήκουσαν τῆς καλῶς
 ἐχούσης τιμῆς· ὅπως οὖν ἡ πόλις φαίνεται || ἀξίας χάριτας ἀπο-
 διδοῦσα τοῖς τοιοῦτοις, δεδόχθαι τῇ βουλῇ καὶ τῶι δήμῳ·
 Διονύσιον Ἀρίστωνος | Τύριον καὶ Ἡλιόδωρον Μουσαίου Σιδῶ-
 νιον προξένους εἶναι καὶ εὐεργέτας τῆς πόλεως Ὠρωπίων, | καὶ
 εἶναι αὐτοῖς γῆς καὶ οἰκίας ἔγκτησιν καὶ ἰσοτέλειαν καὶ ἀσυλίαν
 καὶ ἀσφάλειαν καὶ κατὰ | γῆν καὶ κατὰ θάλατταν καὶ πολέμου
 ὄντος καὶ εἰρήνης, καὶ τὰ ἄλλα πάντα ὑπάρχ(ε)ιν αὐτοῖς | καθά-
 περ καὶ τοῖς ἄλλοις προζένοις καὶ εὐεργέταις γέγραπται.

217. Décret fédéral de la ligue béotienne en l'honneur
 d'un Carthaginois. (366/5 av. J.-C.)

Trouvée à Thèbes, actuellement perdue. — C.I.G., 1565 (d'après Pococke). —
 Lebas-Foucart, 498. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 316. — Meister, *Samml.*
Griech. Dial.-Inscr., 719. — Dittenberger, 222. — C.I.G.S., I, 2407. — Cf. Kœhler,
Hermes, XXIV (1889), p. 636 s.

Θεός. Τύχα. [Δι]οτέ[λ]ι[ος] ἄρχοντος, ἔδοξε | τοῖ δάμοι· πρόξε-
 5 νον | εἶμεν Βοιωτῶν καὶ εὐεργέταν Νύβαν Ἀειούβω Καρχαδό-
 νιον καὶ | εἶμέν [F]οι γᾶς καὶ [F]οικία|ς ἕ(π)πασιν καὶ ἀτέλιαν |
 10 καὶ ἀσυλίαν καὶ κἀ[γ γ]ᾶ[ν] || καὶ κἀτ θάλατ[τ]αν καὶ πολέμω
 κα(ι) ἱρά[να]ς ἰ[ώ]σας. [B]οιωταρχ[ι]όντων· Τίμ[ωνο]ς, Αἰτών-
 15 (δ)αο, Θίωνος, [M]έ[ν]ω[νο]ς, Ἰππί[α]ο, [E]ύμαρί[δ]αο, || Π[ά]ρ[ω]-
 νος.

La copie de Pococke porte, ligne 1, à la fin, ΟΤΕΑ; ligne 7, ΕΙΜΕΝΟΙ,
 ΟΙΚΙΑ; ligne 9, à la fin, ΚΑΠΠΑΕ; ligne 10, ΘΑΛΑΤΕΑΝ; ligne 11, à la
 fin, ΙΡΑΕΚΣΙΟΣΑΣ; ligne 12, à la fin, ΤΙΜΟΜ; ligne 13, ΑΙΤΩΝΑΟ[.]
 ΟΙΩΝΟΣΠΕ; ligne 14, ΟΝΟΣΙΠΠΙΔΟΣΥΜΑΡΙ[.]ΑΟ; ligne 15, ΠΛΕΡΟ-
 ΝΟΣ.

218. Fragment d'un décret fédéral de la ligue béotienne.
(364/3 AV. J.-C.)

Fragment de plaque de marbre blanc, actuellement au musée de Thèbes. — Lolling, *Athen. Mitth.*, III (1878), p. 93. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 317. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 720. — C.I.G.S., I, 2408. — Cf. Kœhler, *Hermes*, XXIV (1889), p. 636 s.

----- δεδόχθη τῶι δ[άμοι ----- | ---]λωνος Βυζ[άντιον |
5 Βοιωτῶν πρόξενον εἶ[μεν | κ]αὶ εὐεγέταν, καὶ εἶ[μ|εν] αὐτοῖ
ἀτέλειαν καὶ ἀσφ[άλ]λιαν καὶ [ἀ]σ[υ]λίαν | καὶ πολέμ[ω] καὶ εἰρά-
10 ν|ας ἰώσ|ας καὶ κατ[ὰ γὰν καὶ | κατ[ὰ θάλασ|σα]ν καὶ ἰ || γ|ᾶς καὶ
οἰκίας ἔγκτησι[ν] | καὶ αὐτῶι καὶ ἐγγόνο[ι]ς : Βοιωταρχιόν-
15 των· | Ἄσποδώρο, Μαληκίδαο, Διογί[ο]νος, Μιξί[ι]αο, Ἄμι-
νά[δα]ο, Ἰππίαο, | Αἰτώνδαο.

**219. Décret de la ligue béotienne en l'honneur
de Cléopante de Chalcis.** (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre blanc surmontée d'un fronton. Trouvée dans l'Amphithéâtre d'Oropos. — Léonardos, *Ἐφημ. Ἀρχ.*, 1891, p. 99. — C.I.G.S., I, 393. — Cf. Holleaux, *Bull. de Corr. Hell.*, XVI (1892), p. 466.

Χαροπίνω ἄρχοντος, μεινὸς Πανάμω, | ἐπεψάφιδ(δ)ε Διδύμ-
μων Ἐπαρμόστω Ὀπο|έντιος. Δαμόκριτος Τιμογένιος Ὠρώ-
πιος | ἔλεξε· Δεδόχθη τῷ δάμω· πρόξενον εἶμεν | κῆ εὐεργέταν
τῷ κοινῷ Βοιωτῶν Κλεόφαντο[ν] | Κλεοφῶντος Χαλκιδεῖα κῆ
αὐτὸν κῆ | ἐγγόνως, κῆ εἶμεν αὐτοῖ κῆ γᾶς κῆ ὑκίας | ἔππασιν
κῆ Φισοτέλιαν κῆ ἀσφάλιαν | κῆ ἀσουλίαν κῆ πολέμω κῆ ἰράνας
ἰώσας | κῆ κατὰ γὰν κῆ κατὰ θάλατταν, κῆ τὰ ἄλλα πάντα | καθά-
περ κῆ τῆς ἄλλυς προξένυς κῆ εὐ|[ε]ργέτης.

**220. Décret de la ligue béotienne en l'honneur
d'un Athénien.** (III^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre blanc surmontée d'un fronton. Trouvée dans l'Amphithéâtre à Oropos. Στοιχηδόν. — Léonardos, *Ἐφημ. Ἀρχ.*, 1891, p. 97. — C.I.G.S., I, 4259.

Χαροπίνω ἄρχοντος, Εὐφ|ραίνων Πτωϊοδώρου Ὠρώπιος
5 ἔλεξε· Δεδόχθη τῷ δάμ|οι· Ἀπολλόδωρον Φρουνίχ|ου Ἀθανῆον
πρόξενον εἶμ|εν κῆ εὐεργέταν τῷ κοινῷ | Βοιωτῶν αὐτὸν κῆ
ἐγγόνω|ς, κῆ εἶμεν αὐτοῖς γᾶς ἔππ|ασιν κῆ Φ[υ]κίας, κῆ ἀσφά-
10 λι|αν κῆ ἀσουλίαν κῆ πολέμω | ἰόντος κῆ ἰράνας κῆ κατὰ | γὰν
κῆ κατὰ θάλατταν, κῆ τ|ἄλλα πάντα ὅσα [κ]ῆ τοῖς λο|ιποῖς προ-
15 ξένοις κῆ εὐερ||γέτη<ι>ς τῷ κοινῷ Βοιωτῶν.

221. Décret de la ligue béotienne.(III^e S. AV. J.-C.)

Marbre surmonté d'un fronton. Trouvé près de Coronée, actuellement à Lébadée. — Novosadsky, *Athen. Mitth.*, X (1885), p. 217. — C.I.G.S., I, 2858.

Θιός. Ἐράτωνος ἄρχοντος Βοιωτοῖς, Ἀμφό[τερος] | Ἦσχίνας
 ἔλεξε· Ἐπιδεί Τίμων Δηδάλω Περρη|βός ἐς Φαλάννας χρεΐσιμός
 5 ἔστι τοῖς αἰ̄ δει|μένοις, δεδόχθη τῷ δάμοι· πρόξενον || εἶμεν
 κῆ εὐεργέταν τῷ κοινῷ Βοιωτῶ[ν] | αὐτὸν κῆ ἐγγόνως, κῆ εἶμεν
 αὐτ[οῖς οἰκ]ίας ἔππασιν κῆ Φισοτέλι[αν κῆ ἀσφάλιαν | κ]ῆ ἀσυ-
 [λίαν κῆ πολέμω κῆ ἱράνας ἰώσας -----

222. Décret de Tanagre (Béotie) en faveur d'Apollonios de Téos. (III^e AV. J.-C.)

Base quadrangulaire de marbre blanc portant plusieurs inscriptions. Trouvée près des anciens murs de Tanagre. — Stamatakis, Ἐφημ. Ἀρχ., 1883, p. 157. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 956^a. — C.I.G.S., I, 522.

Ἀπολλοδώρω ἄρχοντος | τῷ οὐσστέρω. Προξενίη· | Ἴπποδρο-
 5 μίω ἐσκηδεκά|τη· ἐπεψάφιδδε Θεογί||των Μνάμονος. Ἀντίγων |
 Ὀγρηστοδώρω ἔλεξε· | Προβεβουλευμένον εἶμεν | αὐτῷ πὸτ τὸν
 10 δάμον, πρό|ξενον εἶμεν κῆ εὐεργέ|ταν τὰς πόλιος Ταναγρεί|ων
 Ἀπολλώνιον Μενεκρά|τιος Τήιον αὐτὸν κῆ ἐκ|γόνως, κῆ εἶμεν
 15 αὐτὸς | γὰς κῆ ὑκίας ἔππασιν κῆ || Φισοτέλιαν κῆ ἀσφάλιαν | κῆ
 ἀσουλίαν κῆ πολέμω | κῆ ἱράνας ἰώσας κῆ κατὰ | γὰν κῆ κατὰ
 20 θάλατταν, [κ]ῆ | τᾶλλα πάντα ὀπόττα κῆ τὺς || ἄλλυς προξένυς
 κῆ εὐεργέ|της.

223. Décret de Tanagre en faveur de Sosibios d'Alexandrie. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Base quadrangulaire de marbre bleuâtre portant plusieurs décrets analogues. Actuellement dans une église de Skimatari (Tanagre). — Robert, *Hermes*, XI (1876), p. 97 s. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 492. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 938. — Cauer, 365. — C.I.G.S., I, 507. — Cf. Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), p. 98. — V. plus loin le décret n° 238.

Εὐξιθίω ἄρχοντος, μεινὸς Δαματρίω ὀγδόη ἰσταμένω, ἐπεψά-
 φιδδε Καφισίας. | Μειλίων Ἀφροδίτω ἔλεξε· Δεδόχθη τῷ δάμοι.
 πρόξενον εἶμεν κῆ εὐεργέταν | τὰς πόλιος Ταναγρήνῶν Σωσίβιον
 Διοσκουρίδαο Ἀλεξανδρεῖα αὐτὸν κῆ ἐσγόν[ως] || κῆ εἶμεν αὐτοῖς
 5 γὰς κῆ οἰκίας ἔππασιν κῆ Φισοτέλιαν κῆ ἀσφάλιαν κῆ ἀσουλία[ν]||
 κῆ πολέμω κῆ ἱράνας ἰώσας κῆ κατὰ γὰν κῆ κατὰ θάλαττα[ν κῆ]
 τᾶλλα π[άντα] καθάπερ τοῖς ἄλλοις προξένοις κῆ εὐεργέτης.

224. Décret de Tanagre en faveur de trois citoyens d'Antioche. (COMM. DU II^e S. AV. J.-C.)

Base de marbre noir portant plusieurs inscriptions. Trouvée dans les ruines du théâtre de Tanagre. — [Koumanoudis, *Ἀθήναιον*, IV (1875), p. 211.] — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 498. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 952. — Cauer, 370. — C.I.G.S., I, 518. — Cf. Holleaux, *Bull. de Corr. Hell.*, XVI (1892), p. 470.

Νικίαιο ἄρχοντος, μεινὸς Ἀλαλκομενίω ἐκ[τη] ἀπιόντος, | ἐπεψά-
φιδδε Εὐκτείμων. Θιόπομπος Ε(ὺ)νόμω ἔλεξε· Δε|δόχθη τῷ δάμω ·
προξένως εἶμεν κῆ εὐεργέτας τᾶς πόλιος | <ιος> Ταναγρήων
5 Φιλοκράτην Ζωῖλω, Θηραμένην Δαματρίω, || Ἀπολλοφάνην
Ἀθανοδότῳ Ἀντιοχείας τῶν πὸδ Δάφνη, αὐτῶς | κῆ ἐσγόνως,
κῆ εἶμεν αὐτῶς γᾶς κῆ Φυκίας ἔππασιν κῆ | Φισοτέλιαν κῆ ἀσφά-
λιαν κῆ ἀσουλίαν κῆ πολέμω | κῆ ἱράνας ἰώσας κῆ κατὰ γᾶν
κῆ κατὰ θάλατταν, κῆ τὰ | ἄλλα πάντα καθάπερ τῆς ἄλλυς προ-
10 ξένους κῆ εὐεργέ||της.

225. Fragment d'un décret de Platées (Béotie).

(III^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre bleuâtre encadrée dans le mur d'une maison, à Thèbes. — C.I.G.S., I, 1664.

----- ροκλείος ἔλεξε· [Δεδόχθη τῷ δάμοι ----- | Ἀρισ]το-
φάνεος Σεριπίον πρόξενον [εἶμ]εν κῆ εὐεργέταν [τᾶς] | πόλιος
Πλατηείων αὐτῶ[ν] κῆ ἐσγόνως, κῆ εἶμεν αὐτοῖς [γ]ᾶς κῆ | οἰκίας]
5 ἔμπασιν κῆ ἰσοτέλιαν κῆ ἀσφάλιαν κῆ ἀσουλίαν [κῆ πο||λέμω κῆ]
ἱράνας ἑώσας κῆ κατὰ γᾶν κῆ κατὰ θάλασσ[αν, κῆ | τᾶλλα π]άντα
καθάπερ κῆ τοῖς ἄλλοις προξένοις [κῆ εὐεργέτης].

226. Décret de Thespies (Béotie) en faveur de Dioclès de Tarente. (II^e S. AV. J.-C.)

Pierre actuellement au musée d'Athènes. — Keil, *Philol.*, 1863, Suppl.-B. II, p. 587. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 245. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 806. — C.I.G.S., I, 1726.

Εὐορμίδ[α]ο ἄρχον[τος], ἔδοξε τῷ δάμω · | πρόξενον εἶμεν κῆ
εὐεργέταν τᾶς πό|λιος Θεισπιείων Διοκλεῖν Διοφάνε|[ος] Ταραν-
5 τίνον κῆ αὐτὸν κῆ ἐσγό|[νω]ς, ---- κῆ εἶμεν αὐτοῖ γᾶς κῆ | ---
Φυκίας ἔππασιν κῆ Φισοτέ|λιαν κῆ ἀσφάλιαν κῆ ἀσουλίαν | κῆ
κατὰ γᾶν κῆ κατὰ θάλατταν κῆ | πολέμω κῆ ἱράνας ἑώσας, κῆ τὰ
10 ἄλλ||λα πά[ν]τα καθάπερ κῆ τῆς ἄλλυς | προξένους κῆ εὐεργέτης.

Ligne 1, la pierre porte ΕΥΟΡΜΙΔΔΟ, au témoignage de M. Foucart, cf. C.I.G.S., I, p. 746. Lignes 5 et 6, les tirets indiquent des espaces laissés vides par le lapicide à cause du mauvais état de la pierre.

227. Décret de proxénie de Thespies.(II^e s. AV. J.-C.)

Bloc de pierre blanche, au musée d'Érimocastro (Thespies). — [Koumanoudis, *Ἀθήναιον*, VII (1878), p. 287.] — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 247. — Cauet, 342. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 808. — C.I.G.S., I, 1727.

Ἐπὶ Μαχάνω ἀρχοντος, | μεινὸς Πανάμω. Τορτέας Φαεῖν[ω] |
 5 ἔλεξε· Δεδόχθη τῷ δάμω· — | πρόξενον εἶμεν κῆ εὐεργέταν || τᾶς
 πόλιος Θεισπιέων Λεόντιον | Κρινίαο Φουσκεία κῆ αὐτὸν κῆ
 ἐκ|γόνως, κῆ εἶμεν αὐτὺς γᾶς κῆ Φυ|κίας ἔππασιν κῆ ἀσφάλιαν
 10 κ[ῆ] | ἀσουλιαν κῆ κατὰ γᾶν κῆ κα|τὰ θάλατταν κῆ πολέμω κῆ |
 ἱράνας ἐώσας κῆ τὰ λυπὰ | πάντα καθάπερ κῆ τὺς ἄλ|λως προ-
 ξένυς κῆ εὐεργέ[της].

228. Décret de proxénie de Thespies en faveur de quatre Athéniens. (II^e s. AV. J.-C.)

Marbre encastré dans le mur d'une église, à Thèbes. — Lebas-Foucart, 497. — Rangabé, *Ant. Hell.* 705. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 250. — Cauet, 341. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 812. — C.I.G.S., I, 1728 (cf. p. 746). — Nous suivons le texte du dernier éditeur, en y introduisant les corrections de M. Foucart.

Θε[ρ]σ[ανδρίχω] ἄρχ[ων]τ[ος]. Κάνας Θειράρχω ἔλεξε· [Τ]ροβε-
 β[ωλευμένον] | εἶμεν αὐτῶι πὸτ τὸν δάμον, προξένως εἶμεν κῆ
 εὐεργέτας | τᾶς πόλιος Θεισπιέων Τίμωνα Κράτειτος, Ἀντι-
 κλε[ῖν] A - - - , | Διογένειν Πρωτογένειος, Κλεοφάνειν Κλεοφά-
 5 νειος Ἀθανίως || κῆ αὐτὺς κῆ ἐσγόνως, κῆ εἶμεν αὐτὺς γᾶς κῆ
 Φυκίας ἔπ[π]ασιν | κῆ ἀσφάλιαν κῆ ἀσουλιαν κῆ πολέμω κῆ ἱρά-
 νας ἐώσας [κ]ῆ κ[ατὰ γᾶν] | κῆ<ι> κατὰ θάλατταν κῆ τὰ λυπὰ
 πάντα καθάπερ κῆ τὺς ἄλ[λως] προξένυς | κῆ εὐεργέτης τᾶς
 πόλιος.

Ligne 5, le marbre porte ΕΠΡΑΣΙ.

229. Décret de proxénie de Thisbé (Béotie).(III^e s. AV. J.-C.)

“ Sur une pierre encastrée dans le mur d'une fontaine, à Kakosi (Thisbé). — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, VIII (1884), p. 405. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 747. — C.I.G.S., I, 2224.

Θεοπόμπω ἀρχοντος. | Δωρίμαχος Δωροθέω ἔλεξε· Προβε-
 βωλευμένον εἶμεν | αὐτῷ πὸτ τὸν δ[ά]μον· δεδ[ό]χθη [τῷ δ]άμω·
 [Φύ]σκον Μαχάταο | Ναυπάκτιον πρόξενον εἶμεν κῆ εὐεργέταν
 5 τᾶς πόλ[ιο]ς || Θισβείων αὐτὸν κῆ ἐσγόνως, κῆ εἶμεν αὐτοῖς γᾶς
 κῆ Φυκίας | ἔππασιν [κῆ ἰ]σοτέλιαν κῆ ἀσφαλίαν κῆ ἀσουλιαν κῆ

πολέ[μω] | κῆ ἱράνας ἐώσας, κῆ τὰ ἄλλα πάντα καθάπερ κῆ τῆς |
 ἄλλυς προξένους κῆ εὐεργέτης τᾶς πόλιος.

**230. Décret de Thisbé en réponse à une théorie venue
 d'Acraephiae. (FIN DU II^e S. AV. J.-C.)**

Demi-cylindre en marbre bleu trouvé dans les ruines du temple d'Apollon Ptoos, à Acraephiae. — Holleaux, *Bull. de Corr. Hell.*, XIV (1890), p. 51. — C.I.G.S., I, 4139. — Cf. Holleaux, *Bull. de Corr. Hell.*, XVI (1892), p. 457.

----- | του Καλλικλέους ἀνανεωσαμένουσ τήν | τε φιλίαν
 καὶ συγγένειαν τήν ὑπάρχου|σαν ταῖς πόλεσιν πρὸς ἀλλήλας
 5 παρακαλέ|σοντάς τε καὶ πρεσβεύσοντάς πρὸς ἡμᾶς || ὅπως ἀπο-
 δεξώμεθα καὶ συναύξωμεν κα|θὼς καὶ πρότερον τήν τε θυσίαν
 καὶ ἐκεχει|ρίαν καὶ ἀσφάλειαν καὶ τὸν ἀγῶνα τῶν Πτωίων | ὃν
 τίθησιν ἢ πόλις αὐτῶν κατὰ πενταετηρί|δα θυμηλικὸν στεφανίτην
 10 τῷ Ἄπολλωνι τῷ || Πτωίῳ, ἐπελθόντες δὲ καὶ αὐτοὶ ἐπὶ τό [τε]
 συνέδριον καὶ τὸν δῆμον διελέγησαν ἀκολούθως | τοῖς ἐν τῷ
 γραπτῷ κατακεχωρισμένοις σπου|[δ]ῆς καὶ φιλοτιμίας οὐθὲν
 ἐλλείποντες· ἐπεὶ οὖν | [κ]αθήκει Θισβεύσιν συντηρεῖν τήν τε πρὸς
 15 τήν || [π]όλιν τῶν Ἀκραφιείων φιλίαν καὶ συγγένειαν | τήν τε
 πρὸς τὸ θεῖον εὐσέβειαν καὶ συνεπαύ|ξειν τήν θυσίαν καὶ τὸν
 ἀγῶνα τῶν Πτωίων· δεδομέ|νον εἶναι τοῖς τε συνέδροις καὶ
 20 τῷ δήμῳ Θισβέων· ἀποδέξασθαι τήν τε θυσίαν καὶ ἐκεχειρίαν
 καὶ || ἀσφάλειαν καὶ τὸν ἀγῶνα τῶν Πτωίων ὃν τίθησιν | ἢ πόλις
 τῶν Ἀκραφιείων κατὰ πενταετηρίδα καὶ | συνθύειν καθὼς καὶ
 πρότερον, δοῦναι δὲ αὐτοῖς τὸν | ταμίαν τήν νομιζομένην ἀπαρ-
 χῆν ἀργυρίου δραχμᾶς | [δ]ύο τριόβολον· ἐπαινέσαι δὲ καὶ τοὺς
 25 πρεσβευτάς || [κ]αὶ θεωροὺς ἐπὶ τε τῇ ἀναστροφῇ καὶ ἐνδημίαι
 ἦ[ν] | ἐπιουήσαντο ἀξίως ἐκατέρων τε τῶν πόλεων καὶ ἐ[αυ]τῶν·
 καλέσαι δὲ αὐτοὺς καὶ ἐπὶ ξένια εἰς τὸ | πρυτανεῖον ἐπὶ τήν κοι-
 νὴν ἐστίαν τῆς πόλεως. | Ὅ δὲ ταμίας ἀναλίσκῃτω εἰς ταῦτα καὶ
 30 τὸ γενόμε|νον ἀνάλωμα ἀπολογισάσθω πρὸς τὸν ἐπι|μελητήν.
 Ἐλέσθαι δὲ αὐτοῖς καὶ θεωροδόκον. | Εἰρέθη Βροχᾶς Κάπωνος.

231. Décret de proxénie de Khorsiae (Béotie).

(III^e S. AV. J.-C.)

* Dans les oliviers du monastère τῶν Ταξιάρχων „ près de Khorsiae (Béotie).
 Le marbre est actuellement perdu. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, VIII
 (1884), p. 408. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 736^a (I, p. 398). —
 C.I.G.S., I, 2385.

Εὐαγόρω ἄρχον[τος]. | Ἀντίδοτος Κράτωνος ἔλ[εξε]. | Δεδόχθη
 5 τῷ δάμῳ· Ἀντιχά[ρειν] | Ἀδράστῳ Βελφὸν πρόξενον[εἶ]||μεν κῆ

εὐεργέταν τὰς πόλι[ος Χορ]σιείων αὐτὸν κῆ ἐσγόνως, [κῆ εἶ]μεν
 αὐτὺς γὰς κῆ [Φυκίας ἔππα|σιν κῆ ἀσουλιαν κῆ [κατὰ γὰν κῆ] |
 10 κατὰ θάλατταν [κῆ πολέμω κῆ] || ἱράνας ἐώ[σας, κῆ τὰ ἄλλα
 πάντα] | καθάπε[ρ κῆ τὺς ἄλλυς προξένους | κῆ εὐεργέτης.

**232. Fragment d'un décret
 de Thèbes (Béotie), précédé d'une lettre des Thébains
 à la ville de Polyrhénion (Crète). (II^e s. av. J.-C.)**

Fragment de marbre surmonté d'un fronton, à Kissamo-Kastelli (Crète). —
 Doublet, *Bull. de Corr. Hell.*, XIII (1889), p. 68.

Θηβαίω[ν. | Οἱ] Θηβαίων πολέμαρχοι καὶ οἱ σύεδροι, Π[ολυ]-
 ρη]νίων τοῖς κόσμοις κ[αὶ τῆ] π[ό]λει χαίρ[ειν. | Τοῦ] παρ' ἡμῖν
 5 ψηφίσματος τοῖς ἀποστα[λεῖ|σι] παρ' ὑμῶν ὑπογεγράφαμεν ὑμῖν
 τὸ ἀ[ντί]γραφον. |

Ἄρχοντος Θεοζότου, μηνὸς Πανάμου ἐ[β]δ[ό]μηι. | Ἔδοξε
 τῶι σ[υ]νεδρίωι καὶ τῶι δή[μωι]. Ἐπειδὴ | Πολυρηνίων οἱ κόσμοι
 10 καὶ ἡ πόλις ἐπ[ε]στάλ[κασι] πρὸς ἡμετέραν πόλιν ε --- || --- αἰώνα
 Φλίτου, Μηνόδωρον Ἄν --- | --- Σῶσον Ἀγησίππου, τῶν δὲ
 --- | --- οντας --- ννα [-]α, Θεόδωρον --- | --- ν Μενεδή-
 μου, Πυρ ---

**233. Décret de proxénie d'Acraephaie (Béotie).
 (COMM. DU II^e S. AV. J.-C.)**

« Pierre grise encadrée dans le mur extérieur d'une maison, à Acraephaie;
 actuellement détruite. — Girard, *Bull. de Corr. Hell.*, II (1878), p. 508. —
 Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 185. — Meister, *Samm. Griech. Dial.-Inscr.*,
 578. — C.I.G.S., I, 2708. — Cf. Holleaux, *Bull. de Corr. Hell.*, XIV (1890), p. 9 n.

Προξενίη. Χιοννίδας Δινομάχ[ω] ἔλε[ξ]ε· | Δεδόχθη τὺς σου-
 νέδρυς κῆ τῷ δ[ά]μωι· Μαν[τία]ν Ἀρχίππ[ω] Κωπ[α]ῖον πρόξενον
 5 εἶμεν | κῆ εὐεργέταν τὰς [π]ό[λι]ος Ἀκρηφ[ι]εῖ[ω]ν || [κῆ] αὐ[τὸν]
 κῆ ἐσγόνως, κῆ εἶ]μεν αὐτὺς | [πάντα τὰ ἄλλα] δίκαια κῆ τὺς
 ἄλλυς προ[ξένους] κῆ εὐεργέτης τὰς πόλι[ος] Ἀ[κρηφ]ιείων.

**234. Décret d'Acraephaie en faveur d'un Romain.
 (MILIEU DU II^e S. AV. J.-C.)**

Bloc de marbre gris trouvé dans un vieux mur à Karditza (Acraephaie). —
 Holleaux, *Bull. de Corr. Hell.*, XIV (1890), p. 8. — C.I.G.S., I, 4127.

----- ἄρχον]τος· πολεμαρχιόντων Δινομάχ[ω] Χιοννίδαο,
 Μαντία[ο] ---- | ---- Εὐά]λκω· γραμματίδδοντος Πραξι[λλ]ιοσ

Ἦσχυρ[ιῶ]νδαο· προξ[ενίη]. Τὸ | ἄρχοντες κή τὸ σ[ο]ύνεδρου ἔλεξαν·
Γάιον Ὀκτάιον Τίτου Ῥωμείον [πρόξενον | εἶμεν κή] εὐεργέταν
5 τὰς πόλιος Ἀκραφιείων κή αὐτὸν κή [ἐκγόνως, κή || εἶμεν αὐτ]ῆς
τὰ τιμία κή τὰ ἄλλα φιλόανθρωπα πάντα κ[αθάπερ τῆς | ἄλλυς
προξ[ένους κή εὐεργέτης τὰς πόλιος Ἀκραφιείων.

Ligne 2, le marbre porte ΠΡΑΞΙΜΙΟΣΗΣΧΡΟΝΔΑΟ, Dittenberger a corrigé d'après une autre inscription d'Acraephiae (*Bull. de Corr. Hell.*, XIV, p. 187 = C.I.G.S., I, 4148).

235. Décret d'Acraephiae
en l'honneur de Larissa (Thessalie) et des juges-arbitres
envoyés par cette ville. (MILIEU DU II^e S. AV. J.-C.)

Demi-cylindre en marbre bleuâtre, trouvé dans le temple d'Apollon Ptoos. — Holleaux, *Bull. de Corr. Hell.*, XIV (1890), p. 44 s. — C.I.G.S., I, 4131. — Le début de ce texte, gravé sur un autre demi-cylindre, est trop mutilé pour que nous le reproduisions ici.

----- | καὶ χάριτας ἀποδιδούσι τοῖς ἑαυτοῦ εὐεργέταις· |
δεδοχθαι τοῖς συνέδροις καὶ τῷ δήμῳ Ἀκραφιείων· | ἐπαινε-
σαι μὲν τὸν δῆμον Λαρισαίων ἐπὶ τῷ ἀποστείλαι | δικαστὰς
5 ἄνδρας καλοὺς ἀγαθοὺς καὶ στεφανῶσαι || αὐτὸν εἰκόνι χαλκῆ[ι]
καὶ χρυσῷ στεφάνῳ· ἐπαινέσαι | δὲ καὶ τοὺς δικαστὰς Ἀντιγέ-
νην Γόργω[νος], Πausanίαν | Ἀσκ[κ]λη[η]πιάδου, Μητρόδωρον
Ἀσκληπιάδου ἐπὶ τε τῷ | [δ]ιεξαγηχένοι αὐτοὺς τὰ κατὰ τὴν
δικαστείαν ἀπὸ παν[τ]ῶς τοῦ βελτίστου καὶ δικαιοτάτου ἀξίως
10 αὐτῶν τε καὶ || [τ]ῶν ἐκπεμψάντων αὐτοὺς ἐπὶ τῇ ἐνδημίᾳ ἢ
πεποίη[ν]ται ἐν τῇ πόλει, καὶ στεφανῶσαι αὐτοὺς ἐ[κ]α[σ]τον
αὐτῶν | [ε]ἰκόνι χαλκῆ τετραπῆχει καὶ χρυσῷ στεφάνῳ ἀρετῆς |
ἔνεκεν καὶ δικαιοσύνης· ἐπαινέσαι δὲ καὶ τὸν γραμματῆ | αὐτῶν
15 Ἀγαθοκλείδην Ἀγαθοκλέους ἐπὶ τῷ διεξ[α]γη[ο]χένοι αὐτὸν τὰ
κατὰ τὴν αὐτοῦ πραγμ[α]τείαν ἀπὸ παντὸς | τοῦ βελτίστου κα[ι]
ἐπὶ τῇ ἐνδημίᾳ ἢ πεποίηται μετὰ πάσης | [ε]ῦ[σ]χημοσύνης, καὶ
στεφανῶσαι αὐτὸν χρυσῷ στεφάνῳ, | καὶ δεδοσθαι τοῖς τε
δικασταῖς καὶ τῷ γραμματεῖ αὐτῶν | καὶ τοῖς ἐκγόνοις αὐτῶν
20 πολιτείαν καὶ τᾶλλα τιμία ἃ καὶ || Ἀκραφιεῦσιν ὑπάρχει. Εἶναι
δὲ αὐτο[ῦς] καὶ προξένους | καὶ εὐεργέτας τῆς πόλεως Ἀκρα-
φιείων, καὶ τᾶλλα | [τί]μια ὑπάρχειν αὐτοῖς ἃ καὶ τοῖς ἄλλοις
προξένοις | [καὶ εὐερ]γέταις ὑπάρχει. Τὸ δὲ ψήφισμα τοῦτο
κύριον εἶ[ν]αι | εἰς πάντα τὸν χρόνον, καὶ τοὺς πολεμάρχους
25 [ἐπιμεληθῆ]ναι || ἵνα ἀναγραφῆ εἰς στήλην λιθίνην, καὶ ἀναθεῖναι

ἐν τῷ | τεμένει τοῦ Ἀπόλλωνος τ[ο]ῦ Πτωί[ου]. — Γράψαι δὲ |
 τ[ο]ῦς πολεμάρχους καὶ τὴν πόλιν πρὸς τὴν πόλιν τῶν | Λαρι-
 30 σαίων καὶ οἶσθαι δεῖν αὐτὴν τὸ ψήφισμα ἀ[να]γρά[ψαι] καὶ
 ἀναθεῖναι αὐτὸ ἐν τῷ ἱερῷ τοῦ Ἀπόλλωνος || τοῦ Κερδώιου,
 ὅπως πᾶσι συμφανὲς [ἦ] ὅτι Ἀκραϊφιεῖς δύ|νανται τὰς καταξίας
 τιμὰς καὶ χάριτας ἀποδιδόναι | τοῖς ἑαυτῶν εὐεργέταις, οἳ τε
 παραγινόμενοι μετὰ | ταῦτα πρὸς ἡμᾶς δικασταὶ ἐπιγινώσκοντες
 τὴν | Ἀκραϊφίειων εὐχαριστίαν ἀμιλλῶνται περὶ καλοκάγαθίας. ||
 35 Καλέσαι δὲ αὐτοὺς καὶ ἐπὶ ξένια εἰς [τὸ πρυτανεῖον ἐπὶ τὴν |
 κοινὴν ἐστίαν καὶ ἀπολογίσασθαι τὸ ἄλωμα πρὸς τοὺς |
 κατόπτας.

**236. Décret de la ville d'Acraephaie en faveur
 d'un concitoyen. (2^e MOITIÉ DU II^e S. AV. J.-C.)**

Stèle en marbre bleu avec fronton. Trouvée près du temple d'Apollon
 Ptoos. — Holleaux, *Bull. de Corr. Hell.*, XIV (1890), p. 194 s. — C.I.G.S.,
 I, 4132.

Κλέ[ω]νος ἄρχοντος· πολεμαρχούν|των Πολυξένου τοῦ Νίκω-
 νος, Νύμφ[ω]νος τοῦ Φιλοξένου, Θεοδώρου τοῦ Τιμάρ|χου·
 5 γραμματεύοντος Ἀπο[λλοδ]ώρου τοῦ Μνασέο[υ]. || Οἱ ἄρχοντες
 καὶ οἱ σύνεδροι εἶπαν· Ἐπειδὴ Ξενο[κλέ]ας Ἀρκεσιλάου τῶν
 πολιτῶν ἀνὴρ καλὸς καὶ ἀγα|θὸς ὑπάρχων, διὰ παντὸς ἐν τοῖς
 ἀναγκαιοτάτοις καιροῖς | εὐχρηστος τῇ πόλει γι[ν]όμε[ν]ος διατε-
 λεῖ, σιτοδε|[ί]ας τε πλεονάκις γ[ε]γεννημέν[η]ς -- λ - ο - - - τε
 10 ὄσων||περ χρεῖαν εἶχεν ὁ δ[η]μος τὴν καλλίστην πρό|νοιαν
 ποι[ο]ύμ[ε]νος ὑπὲρ τῆς τῶν πολιτῶν σωτη|ρίας ἐπ[έ]δ[ωκε],
 κ[α]ὶ ἐν ἄ[λλ]οις π[ά]σιν π[α]ρ[ε]χόμενος ἑα|υτὸν ἀποτελεῖται
 χάριτας οὐκ ὀλίγας τῷ δή|μῳ, οὐδεμίαν βλ[ά]β[η]ν οὐδὲ δαπά-
 15 νην π[ρ]οορώμ[ε]||νος, ἀλλὰ διατηρῶν τὴν διὰ προγόνων [ὑπαρ|]-
 χούσ[α]ν ἑα[υ]τῷ [κ]αλοκάγαθίαν κ[α]ὶ περὶ πλείστο[υ] | ποι[ο]ύ-
 μενος πᾶν τὸ συμ[φέ]ρον τοῖς πολίταις· | [δ]πως οὖν καὶ ἡ πόλις
 φα|νερὰ ὑπαρχῇ τιμῶσα [τ]οῦ[ς] † ἀξίους ἀνδρας καὶ προαιρου-
 20 μένους εἰς αὐ|τὴν φιλοδοξ[εῖν], δεδογμένον εἶναι τοῖς τε συν|έ-
 δροις καὶ τῷ δήμῳ· ἐπαινέσαι Ξενοκ[λέ]α ἐπ' ἀ[ρ]ε|τῇ καὶ
 δικαιοσύνη| ἣν ἔχων διατελεῖ - - - - - | εἰς τῇ[ν] π[ό]λιν
 [Ἀκραϊφίειων - - - - -] | φα - - - -

Ligne 18. M. Holleaux, le premier éditeur de ce texte, ne note qu'une lacune
 de deux lettres après ΦΑ et restitue φα[νῆ].

237. Décret de proxénie d'Orchomène (Béotie).(III^e S. AV. J.-C.)

Base quadrangulaire de marbre gris, dans le monastère de Scripou (Orchomène). — C.I.G.S., 1564. — Lebas-Foucart, 630. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 26. — Cauer, 299. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 492. — C.I.G.S., I, 3167.

Θιὸς | τιούχαν ἀγαθάν. Ἀλεύα[ο] ἄ[ρ]|χοντος· ἔδοξε τῷ δάμυ
 5 Ἐ[ρ]|χομενίων· Ἀγέδικον Δα||φίταιο Ἥολεῖα ἀπ' Ἀλεξαν|δρείας
 πρόξενον εἶμεν [κ]|ῆ εὐεργέταν τᾶ(ς) πόλιος Ἐ[ρ]|χομενίων κῆ
 10 αὐτὸν κῆ ἐσ|[τ]όνως, κῆ εἶμεν αὐτῷ γᾶς || [κῆ] Φυκίας ἔπ(π)ασιν
 κῆ ἀσφάλι|[αν] κῆ ἀτέλιαν κῆ ἀσουλιαν | [κῆ] κατὰ γᾶν κῆ κατὰ
 θάλατ|[τ]αν κῆ πολέμω κῆ ἱράνας ἰώ|[σ]ας, κῆ τὰ ἄλλα ὀπόττα ||
 15 τὺς ἄλλυς προξένυς | [κῆ] εὐεργέτης.

Ligne 1, le marbre porte ΑΛΕΥΑΡΑ.

238. Décret de proxénie d'Orchomène en faveur de Sosibios d'Alexandrie. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Base demi-circulaire en marbre blanc, conservée dans le monastère de Scripou. — Curtius, *Rhein. Mus.*, II (1843), p. 106. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 705^b. — Lebas-Foucart, 631. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), p. 97. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 14. — Cauer, 297. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 493. — C.I.G.S., I, 3166. — V. plus haut le n^o 223.

Θιὸς τούχαν ἀγαθάν. Ἀριστοδάμω | Μνασιγενεῖω ἄρχοντος.
 Εὐδίκος Θίωνος | ἔλεξε· Δεδόχθη τῷ δάμοι· — Σωσίβιον | Διοσ-
 5 κορίδαο Ἀλεξανδρεῖα πρόξενον εἶμεν || κῆ εὐεργέταν τᾶς πόλιος
 Ἐρχομενίων, κῆ εἶ|μεν αὐτῷ γᾶς κῆ Φυκίας ἔππασιν κῆ ἀσφά-
 λιαν κῆ ἀσουλιαν κῆ κατὰ γᾶν κῆ κατὰ θάλατταν | [κῆ] π|ολέμω
 κῆ ἱράνας ἰώσας, κῆ αὐτῷ κῆ ἐγγόνιοις, | κῆ [τ]ὰ ἄλλα πάντα,
 10 καθήπερ κῆ τοῖς ἄλλοις προ||ξένυς κῆ εὐεργέτης γέγραπτη.

239. Décret d'Orchomène en l'honneur de Mégare.(COMM. DU II^e S. AV. J.-C.)

Stèle servant de sainte table dans une église de Mégare. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 703. — Lebas-Foucart, 35. — C.I.G.S., I, 21.

Εὐρυφάων Εὐθύμου ἔλεξε· Δεδόχθαι τοῖς συνέδροις καὶ | [τ]ῶι
 δάμωι· Ἐπειδὴ ἀποστειλάντων ἀμῶν πρέσβεις | [ἐ]ς Μέγαρα περὶ
 δικαστηρίων αἰτήσιος, Μεγαρεῖς δὲ βουλόμενοι | δ]ιατηρεῖν τὰν
 5 διὰ προγόνων ὑπάρχουσαν φιλίαν ταῖς πόλεσι|ν || πο]τ' [ἀ]λλά-
 λας, ἔδωκαν δικαστὰς καὶ ὑπογραμματέα ἀν|δρας καλοὺς καὶ
 ἀγαθοὺς, οἵτινες παραγενόμενοι τὰν τ[ε] | παρεπιδαμίαν καὶ
 ἀναστροφὰν ἐποίησαντο ἀξίως ἐκατ[ε]|ρᾶν τὰν πολίων καὶ τοὺς

ἔχοντας τὰς δίκας συνέλυσαν κα[ῖ] | εἰς ὁμόνοιαν κατέστασαν,
 10 σπουδᾶς καὶ φιλοτιμίας οὐθὲν || ἔλλείποντες, ἃς δὲ καὶ διεδίκαξαν
 δίκας, ἐποιήσαντο δ[ὲ] | τὰς κρίσεις κατὰ τοὺς νόμους τὰς
 πόλιος Ὀρχομενίων καὶ | κατὰ τὸ διάγραμμα ἀξίως τὰς ἐνχειρι-
 σθείσας αὐτοῖς πίστιο[ς]· ὅπως οὖν καὶ Ὀρχομένιοι [φ]ανεροὶ
 [ἔ]ωντι τιμᾶς καὶ χάριτας | ἀποδιδόντες τὰς καταξίας· δεδόχθα
 15 τοῖς συνέδροις κα[ῖ] || τῷ δάμωι· ἐπαινέσαι τὸν δάμον τὸν
 Μεγαρέων ἐφ' ἣ ἔχει | εὐνοίαι ποτὶ τὰν πόλιν Ὀρχομενί[ω]ν, —
 σ[τ]εφανῶσαι δ[ὲ] | αὐτὸν χρυσέωι στεφάνωι· ἐπαινέσαι δὲ καὶ
 τοὺς δικαστὰς | Ὑβρίαν Πρατίχου, Θ[ά]λιον Ἀπελλέα καὶ τὸν
 ὑπογραμματέα | Εὐκλῆν Εὐκλέος, καὶ στεφανῶσαι ἕκαστον
 20 αὐτῶν χρυσέ[ωι] || στεφάνωι ἀρετᾶς ἕνεκεν καὶ δικαιοσύνας ἃς
 ἐποιήσαντο | ἐν ταῖ δικαιονομίαι. Εἶμεν δὲ αὐτοὺς προξένους τὰς
 πόλι[ος] | Ὀρχομενίων καὶ αὐτοὺς καὶ ἐκγόνους καὶ εἶμεν αὐτοῖς
 ἴσο|τέλειαν καὶ ἀσυλίαν καὶ πολέμου καὶ εἰράνας οὔσας καὶ
 [κα]τὰ γὰν καὶ κατὰ θάλασσαν καὶ τᾶλλα πάντα καθάπερ καὶ
 25 τοῖ[ς] || ἄλλοις προξένοις καὶ εὐεργέταις τὰς πόλιος Ὀρχομε-
 νί[ων] | γέγραπται· καλέσαι δὲ αὐτοὺς καὶ ἐπὶ Ξένια εἰς πρυτανε-
 ν[ε]ῖον | ἐπὶ τὰν κοινὰν ἐστίαν. Ἀναγραψάτωσαν δὲ τοῖ πολέ-
 μα[ρχοι] | τόδε τὸ ψάφισμα εἰς στάλαν λιθίναν κα[ὶ] ἀναθέτωσαν |
 ἐν ἀγορᾷ εἰς τὸν ἐπιφ[ανέστατον] τόπον· κα[ῖ] τὸ γενόμενο[ν] ||
 30 ἀνάλωμα δότω ὁ ταμ[ίας]· δεῖσθαι δὲ τὰν πόλιν Ὀρχομενίω[ν] |
 καὶ τὰν πόλιν Μεγαρέων τ[ιμᾶσαι] τοὺς ἀνδρ[ας], καὶ ἀναγρά-
 ψαντας τόδε τὸ ψάφισμα εἰς στάλαν λιθίναν ἀναθέμεν | εἰς τὸν
 ἐπιφανέστατον τόπον· ἐπαγορεύσαι δὲ τοὺς στε[φάνους] ἐν τοῖς
 35 Διονυσίοις οἷς συντελοῦντι Μεγαρεῖς || τὸ κάρυγμα τόδε· Ἄ
 πόλις Ὀρχομενίων στεφανοῖ τὸν δάμο[ν] | τὸν Μεγαρέων χρυ-
 σέωι στεφάνωι ἀρετᾶς ἕνεκεν καὶ δι[καιοσύνας] τὰς εἰς αὐτὰν,
 στεφανοῖ δὲ καὶ τοὺς δικαστὰς | <καὶ τοὺς δικαστὰς> Ὑβρίαν
 Πρατίχου, Θάλιον Ἀπελλέα, | καὶ τὸν γραμματέα Εὐκλῆν
 40 Εὐκλέος, ἕκαστον αὐτῶν || χρυσέωι στεφάνωι, ἀρετᾶς ἕνεκεν καὶ
 δικαιοσύνας | τὰς εἰς Ὀρχομενίους.

240. Décret de proxénie de Chéronée (Béotie).

(COMM. DU II^e S. AV. J.-C.)

Marbre gris encastré dans une maison de Chéronée. — [Stamatakis, Ἀθήναιον, IX (1880), p. 360.] — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 53^a. — Cauer, 315. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 380 (cf. I, p. 389). — C.I.G.S., I, 3287. — Cf. Koehler, *Zeitschr. f. Numism.*, XII (1885), p. 110 s.

Ἄγαθῇ τύχη. | Φάεινος Πούθωνος ἔλεξε· Δεδόχθη | τῇ βωλῇ κῆ
 τῷ δάμωι· πρόξενον εἶμεν | κῆ εὐεργέταν τὰς πόλιος Χηρωνεῖ[ω]ν ||

- 5 Ἰατροκλείν Ἰατροκλείος Πευμάτιον, | κῆ αὐτὸν κῆ ἐσγόνως, κῆ
εἶμεν αὐτῷ γὰ[ς] | κῆ Φυκίας ἐνωνὰν κῆ ἀσφάλιαν κῆ πολ[έ]μω κῆ
ἱράνας κῆ τὰ ἄλλα πάντα καθάπε[ρ] | κῆ τῆς ἄλλης προξένους.

**241-4. Décrets de l'Amphictionie de Delphes en l'honneur
d'un héraut sacré. (2^e MOITIÉ DU III^e S. AV. J.-C.)**

241. Gravé sur le mur dit pélasgique qui soutient la terrasse du temple de Delphes. — Ross, *Inscr. Graec. Ined.*, 70. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 706. — Lebas-Foucart, 837. — Dittenberger, 187. — Pomtow, *Jahrb. f. Philol.*, 1894, p. 507. — Cf. Nikitsky, *Athen. Mitth.*, XIX (1894), p. 194 s. — Couve, *Bull. de Corr. Hell.*, XVIII (1894), p. 242. — Bürgel, *Die pylaïsch-delphische Amphiktyonie*, Munich, 1877.

Θεοί. | Ἐπὶ Ἀμύντα ἄρχοντος, ἱερομνημονούντων· Αἰτω-
λῶν Ἀριστοβούλου, Λέωνος, Ἀλε|ξάνδρου, Νικιάδα, Γεννάδα,
Παιδία, Ἀλαθίωνος, Νικοβούλου, Ἄντιλέωνος· Κωνωπίωνος |
Χίου· Δελφῶν Νικομάχου, Ἀγάθωνος· Βοιωτῶν Θαρσία,
5 Τιμόλα· Φωκέων Στράτωνος. Ἔδοξε τοῖς ἱε||ρομνήμοσι καὶ
τοῖς ἀγορατροῖς. Ἐπειδὴ Καλλικλῆς ἱεροκηρυκεύων τῷ κοινῷ
συνεδρίῳ τῶν Ἀμ|φικτυόνων διατελεῖ χρεῖας παρεχόμενος τοῖς
τε ἱερομνήμοσι καὶ τοῖς Ἀμφικτύοσι καὶ τοῖς ἄλ|λοις Ἑλλησιν
ἅπασιν ἀνεκλήτως· ἔδοξε τοῖς ἱερομν[ή]μοσιν· ἐπαινέσαι τε
Καλλικλῆ Καλλικλέ|ος Ἀθηναῖον οἰκοῦντα ἐν Αἰτωλῖαι, καὶ στε-
φανῶσαι δάφνης στεφάνωι παρὰ τοῦ θεοῦ, καὶ εἶναι αὐτῷ | καὶ
ἐκγόνοις προδικίαν, ἀσφάλειαν, ἀσυλίαν, ἀτέλειαν καὶ προεδρίαν
10 ἐμ πάσι τοῖς ἀγῶσιν οἷς τιθέα||σιν οἱ Ἀμφικτύονες.

242. Comme le précédent. — Curtius, *Anecdota Delphica*, 42. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 707. — Lebas-Foucart, 835. — Dittenberger, 188. — Pomtow, *Jahrb. f. Philol.*, 1894, p. 507. — Cf. Nikitsky, *Athen. Mitth.*, XIX (1894), p. 194 s. — Couve, *Bull. de Corr. Hell.*, XVIII (1894), p. 242.

Θεοί. | Ἐπὶ Νικαῖδα ἄρχοντος, ἱερομνημονούντων· Αἰτω-
λῶν Στομά, Φυσκίωνος, Φιλοδάμου, Πολεμάρ|χου, Ἀλεξάν-
δρου, Σιμόλου, Ἀγήμονος, Στρατάγου, Σθέννεος· Ἀμφίκλου
Χίου· Δελφῶν Πραόχου, | Κλεομάντιος· Βοιωτῶν Ἀνδρο-
κλέος, Ἀρίστωνος· Φωκέων Νικάνδρου. Ἔδοξε τοῖς ἱερομνή-
5 μο||σι καὶ τοῖς ἀγορατροῖς. Ἐπειδὴ Καλλικλῆς ἱεροκηρυκεύων
τῷ κοινῷ συνεδρίῳ τῶν Ἀμφικτυόνων | διατελεῖ χρεῖας παρε-
χόμενος τοῖς τε ἱερομνήμοσι καὶ τοῖς Ἀμφικτύοσι καὶ τοῖς ἄλλοις
Ἑλλησιν | ἅπασιν ἀνεκλήτως· ἔδοξε τοῖς ἱερομνήμοσιν· ἐπαινέ-
σαι τε Καλλικλῆ Καλλικλέος Ἀθηναῖ|ον οἰκοῦντα ἐν Αἰτωλῖαι, καὶ

στεφανῶσαι δάφνης στεφάνωι παρὰ τοῦ θεοῦ, καὶ εἶναι αὐτῶι |
καὶ ἐκγόνοις προδικίαν, ἀσφάλειαν, ἀσυλίαν, ἀτέλειαν, προεδρίαν
10 ἐμ πᾶσι τοῖς ἀγῶσιν || οἷς τιθέασιν οἱ Ἀμφικτύονες.

243. Comme le précédent. — Curtius, *Anecdota Delphica*, 41. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 708. — Lebas-Foucart, 834. — Wescher, *Étude sur le monument bilingue de Delphes*, p. 179. — Dittenberger, 186. — Pomtow, *Jahrb. f. Philol.*, 1894, p. 508 s. — Cf. Nikitsky, *Athen. Mitth.*, XIX (1894), p. 194 s. — Couve, *Bull. de Corr. Hell.*, XVIII (1894), p. 242 s.

Θεοί. | Ἐπὶ Δίωνος ἄρχοντος, ἱερομνημονούντων· Αἰτω-
λῶν Λυκώπου, Αἰακίδα, | Πολυκλείτου, Νικάνορος, Πανταινέ-
του, Δίωνος, Ἀλκιδάμου, Ἀγεμάχου, | Νικία· ἐχ Χίου Γάννω-
νος· Δελφῶν Ἐχεκρατίδα, Νικαῖδα· Βοιωτῶν Εὐπολέμου,
5 Ἐλ||λανίκου· Φωκῶν Ἀρχιδάμου. Ἔδοξε τοῖς ἱερομνήμοσι
καὶ τοῖς ἀγορατροῖς. | Ἐπειδὴ Καλλικλῆς ἱεροκηρυκεύων τῶι
κοινῶι συνεδρίωι τῶν Ἀμφικτυόνων διατε|λεῖ χρείας παρεχόμε-
νος τοῖς τε ἱερομνήμοσι καὶ τοῖς Ἀμφικτύοσι καὶ τοῖς ἄλλοις
Ἕλλησιν ἅπασιν ἀνεγκλήτως· ἔδοξε τοῖς ἱερομνήμοσιν· ἐπαινέ-
σαι τε Καλλι|κλῆ Καλλικλέος Ἀθηναῖον οἰκοῦντα ἐν Αἰτωλίαι,
10 καὶ στεφανῶσαι δάφνης στεφάνωι || παρὰ τοῦ θεοῦ, καὶ εἶναι
αὐτῶι καὶ ἐκγόνοις προξενίαν, ἀσφάλειαν, ἀσυλίαν, ἀτέλειαν, |
προεδρίαν ἐμ πᾶσι τοῖς ἀγῶσιν οἷς τιθέασιν οἱ Ἀμφικτύονες.

244. Comme le précédent. — Curtius, *Anecdota Delphica*, p. 48. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 710. — Lebas-Foucart, 838. — Wescher, *Étude sur le monument bilingue*, p. 192. — Pomtow, *Jahrb. f. Philol.*, 1894, p. 511 (p. 686 s.). — Voir plus loin le décret n° 269 en l'honneur du même personnage.

Θεοί. | Ἐπὶ Πραό|χου ἄρχοντος, ἱερομνημονούντων· Αἰτω-
λῶν Δαμοτίμου, Ἀνδρέα, Λευκία, Δίωνος, Δαμοτίμου, Φιλονί-
κου, Τιμαίου, | Μνασία, Θευδότου· Κλεοκύδου Χίου· Δελφῶν
Δαμονίκου, Εὐθυδίκου· Βοιωτῶν Ἡροδάμου, Σωσικράτεος·
Φωκῶν Λέωνος. | Ἔδοξε τοῖς ἱερομνήμοσι. — Ἐπειδὴ Καλ-
λ|ικλῆς ἱεροκηρυκεύων τῶι κοινῶι συνεδρίωι Ἀμφικτυόνω|ν ||
5 διατελεῖ χρείας παρεχόμενος τοῖς τε ἱερομνήμοσι καὶ τοῖς
Ἀμφικτύοσι καὶ τοῖς ἄλλοις Ἕλλησιν ἅπασιν ἀνεκλήτως· |
ἔδοξε τοῖς ἱερομνήμοσιν· ἐπαινέσαι τε Καλλ|ικλῆ Καλλικλέος
Ἀθη|ναῖον οἰκοῦντα ἐν Αἰτωλίαι, καὶ στεφανῶσαι δά|φνης
στεφάνωι παρὰ τοῦ θεοῦ, καὶ εἶναι αὐτῶι καὶ <τοῖς> ἐκγόνοις
προδικίαν, ἀσφάλειαν, ἀσυλίαν, ἀτέλειαν καὶ προ|εδρίαν ἐμ πᾶσι
τοῖς ἀγῶσιν οἷς τιθέασιν οἱ Ἀμφικτύονες.

La copie de Lebas porte ligne 1, ΠΡΑΟΤΟΥ; lignes 4 et 6, ΚΑΛΛΕΙΔΗ.

245. Décret abrégé de l'Amphictionie de Delphes.

(FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Gravé sur le mur pélasgique. — Curtius, *Anecdota Delphica*, 45. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 712. — Lebas-Foucart, 841. — Dittenberger, 189. — Pomtow, *Jahrb. f. Philol.*, 1894, p. 516.

Ἐπὶ Καλλικλέος ἄρχοντος, πυλαίας ὄπω|ρινῆς, ἱερομνη-
 μούντων<ν>· Αἰτωλῶν | Νικιάδα, Λυκέα, Μικκύλου, Ὑβρίλ-
 5 λου, Λέωνος, | Κρινολάου, Ἀντιλέωνος, Δαμοξένου, Ἄμυ||νάν-
 δρου· Δελφῶν Δεξιθέου, Ἦρυος· Βοιωτῶν | Φαινάνδρου,
 Γέρμνος· Φωκέων Μενεξένου· | Λακεδαιμονίων Φαβέν-
 νου· Ἐδωκαν οἱ ἱερο|μνάμονες Μέντορι Δαμοσθένης ἐκ Ναυ-
 10 πά|κτου αὐτῶι καὶ ἐκγόνοις προδικίαν καὶ ἀσφά|λειαν καὶ
 ἀσυλίαν καὶ ἀτέλειαν πάντων | καὶ σκανὰν ἐμ πυλαίαι τὰμ πρῶ-
 ταν ὑπάρχειν αὐ|τῶι ἐπιμελωμένωι καὶ κατασκευάζοντι τὸν |
 κόσμον τῶι Ἀθανῶι τῶι Προναίαι.

246. Décret de l'Amphictionie de Delphes en l'honneur de trois bienfaiteurs du temple. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Gravé sur le mur oriental de Delphes. — Wescher, *Étude sur le monument bilingue de Delphes*, Paris, 1868, p. 139 (trad.). — Dittenberger, 184. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, VII (1883), p. 412-13. — Pomtow, *Jahrb. f. Philol.*, 1894, p. 517. — Cf. Haussoullier, *Rev. de Philol.*, XVIII (1894), p. 155 s.

Ἐπὶ Ἀρχιάδα ἄρχοντος ἐν Δελφοῖς, πυλαίας ἠρινῆς, ἱερομνη-
 μονούντων· | Αἰτωλῶν Γαύσου, Τριχᾶ, Πολύφρονος, Τεισάρ-
 χου, Πολυχάρμου· Φωκέων | Δωροθέου, Πεισίθωνος· Δελφῶν
 Ἀναξανδρίδα, Νικοδάμου· Βοιωτῶν Θηβαγγ[έ]λ[ο]υ, | Μοιρίχου·
 Ἀθηναίων Φαλαίκου· Εὐβοιέων Ἐπηράστου· Σικυωνίων
 5 Σωσικλέους. || Ἐδοξε τοῖς ἱερομνήμοσιν. Ἐπειδὴ Σάτυρος Νικο-
 μάχου Ἀκαρναὺν ἐκ Τυρβαίου | καὶ Τείσανδρος Μικκίνα Αἰτωλὸς
 ἐγ Βόττου καὶ Φαινίων Καλ(λ)ικλέους | Μεγαρεὺς χρήματα τῶι
 θεῶι ἐμάνυσαν, ἃ ἦσαν ἐκ τοῦ ἱεροῦ ἀπολω(λό)τα | ἀπὸ τοῦ
 ἀναθέματος τοῦ Φωκέων, καὶ ἐξήλεξαν τοὺς ἱεροσυληκότας, |
 καὶ τὰ τε ἀπολωλότα ἐκ τοῦ ἱεροῦ ἀνέσωσαν καὶ τὰ ἄλλα ἃ
 10 αὐτοὶ ἐκτημέν[οι] || ἦσαν οἱ ἱεροσυλήσαντες ἱερὰ ἐγένοντο τῶι
 θεῶι, δεδόχθαι τοῖς ἱερομνήμο[σι]· | Σατύρωι καὶ Τεισάνδρωι καὶ
 Φαινίωι δοῦναι προδικίαν καὶ ἀσφάλειαν | καὶ ἐπιτιμᾶν, καθὰ καὶ
 τοῖς ἄλλοις αἰ προδικία ἐντί, καὶ αὐτοῖς | καὶ ἐκγόνοις, ἐπειδὴ
 φαίνονται τὸν θεὸν εὐεργετηκότες.

247. Décret de l'Amphictionie de Delphes en l'honneur d'un Cnidien et d'un Éléen. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Gravé sur une pierre tombée du mur pélasgique. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, VII (1883), p. 409 s. — Pomtow, *Jahrb. f. Philol.*, 1894, p. 520 s.

Ἐπὶ Εὐδόκου ἄρχοντος, πυλαίας ὀπωρινῆς, ἱερομ[νημονούντων· Αἰτωλῶν Γαύ[σου], | Τριχᾶ, Πολύφρονος, Πολυχάρμου, Τεισάρχου· Δελφ[ῶν] Ἀγίωνος, Ἡρακλεῖδου· Φωκέων | Δωροθέου, Πεισίωνος· Βοιωτῶν Θηβαγγέλου, Μοιρίχου, Φαντία· Ε[ὐ]βο[ι]ῶν Ἐπηράστου· | Ἀθηναίων Ἀσποδώρου·
 5 Σικυωνίων· Εὐθυδάμου. Ἐπειδὴ Σωκράτης Τελεσία || Κνίδιος καὶ Ἀλεξινίδης Φιλωνίδου Ἠλείος ἐν Αἰτωλία οἰκῶν ἐμήνυσαν | ἱερὰ χρήματα τῷ θεῷ καὶ κρίναντες ἐπὶ τῶν ἱερομνημόνων φανερὰ ἐποίησαν | τὰ χρήματα καὶ ἐνέβαλον εἰς τὸ κιβώτιον κατάδικον μυρίων στατήρων Ζήνωνα | σ[ύ]λλα (?), δεδόχθαι τοῖς ἱερομνήμοσιν· δοῦναι Σωκράτει καὶ Ἀλεξινίδῃ προδίκιαν | καὶ ἀσφάλειαν καὶ ἐπιτιμᾶν καὶ αὐτοῖς καὶ ἐκγόνοις καθὰ καὶ τοῖς
 10 ἄλλοις δίδονται [αἰ] || προδικία, ἐπειδὴ φαίνονται εὐεργετηκότες τὸν θεὸν ἄξια αὐτοῦ.

248. Décret de l'Amphictionie de Delphes en faveur d'Eudoxos d'Argos. (2^e MOITIÉ DU III^e S. AV. J.-C.)

Gravé sur une pierre tombée du mur pélasgique. — Curtius, *Anecdota Delphica*, 40. — Lebas-Foucart, 833. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 713. — Dittenberger, 185. — Pomtow, *Jahrb. f. Philol.*, 1894, p. 521.

Θε]ο[ί]. | Ἐπὶ Στράτωνος ἄρχοντος ἐν Δελφοῖς, πυλαίας ὀπωρινῆς, | ἱερομνημονούντων· Αἰτωλῶν Βουθήρα, Καλλία, Φρίκωνος, Ἄλκι|άδα, Ἀποκία· Δελφῶν Ἀθάμβου, Ἀμεινία· Φωκέων Πύλητος, Καφι|σία· Λοκρῶν Φρίκου Ἀλπώνιου· Βοιωτῶν
 5 Δαμοφίλου, Κλεώνδα· Εὐ|[β]οέων Ἀμφικράτους Χαλκιδέος· Ἀθηναίων Ἱερωνύμου· Ἐπ[ι]δαυρίων Λαφίλου. Ἐπειδὴ Εὐδοξος Ἐπιδόξου Ἀργεῖος προσ|ελθὼν πρὸς τοὺς ἱερομνήμονας ἐπηγγέλατο τῷ θεῷ εἶ[ς] | τὸν ἀγῶνα Πυ[θ]ίοις τὸν γυμνικὸν κατασκευάσας ἐκ τῶν | ἰδίων ἀναλωμάτων δώσειν ἀσπίδας
 10 ἐπιχάλκους ποικίλα[ς] || ἐνδρομίδας δέκα, δεδόχθαι τοῖς ἱερομνήμοσιν· δοῦναι | Εὐδόξῳ προδικίαν καὶ ἀσφάλειαν καὶ ἐπι[τι]μᾶν, καθὰ καὶ τοῖς | ἄλλοις δίδονται αἰ προδικία, καὶ αὐτῷ καὶ ἐκγόνοις καὶ χρή[μα]σι τοῖς αὐτοῦ, ἐπειδὴ φαίνεται τὸν θεὸν εὐεργετηκῶς. Ἐπιμελε[ῖ]σθαι δὲ Εὐδοξὸν καὶ τοὺς ἐκγόνους αἰεὶ εἰς τὰ

- 15 Πύθια ὅπως λαμπρα[ι] || εἰς τὸν ἀγῶνα παραφέρωνται αἱ ἀσπί-
 δες· ἐπισφραγίσασ[θ]αι | δ' ἀ[ὕτ]ῳι καὶ κηρυκεῖον ἐπιγεγραμμέ-
 νον· Ἴερὸν τοῦ Ἀπόλλωνος | τοῦ Πυθίου· δοῦναι δὲ τοὺς
 Δελφοὺς Εὐδόξωι καὶ θησαυρὸν | ὅπου τὰ ὄπλα θήσει.

**249. Décret de l'Amphictionie de Delphes en faveur
 d'un Sicilien. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)**

Gravé sur le mur oriental, à Delphes. — Wescher, *Étude sur le monument bilingue de Delphes*, p. 138 (trad.). — Pomtow, *Jahrb. f. Philol.*, 1894, p. 523. — Dittenberger, 212.

- Ἐπὶ Δαμοσθένους ἄρχοντος, πυλαίας ὄπωρινῆς, ἱερομνημο-
 νούντων· Αἰτωλῶν Νικάνορος, Φιλοξένου, Εὐρύα, Θεωδώρου, |
 Νικοφώντος· Δελφῶν Ἀγνία, Δαμαρμένου· Φωκέων Βου-
 θήρου, Εὐδαμίδα, Τιμώνδα· Βοιωτῶν Εὐσύτου· Ἴπποκρίτου
 Ἀθηναίω[ν]· | Ἰστιαίων Κλεομέδοντος· γραμματεύοντος
 Λαμπρίωνος Αἰτωλοῦ. Ἔδοξε τοῖς ἱερομνήμοσι· Ἀριστάρχωι
 Σιλενοῦ | Καμαριναίωι εἶναι προδικίαν καὶ ἀσφάλειαν καὶ
 5 ἀσυλίαν ἀπὸ πάντων, αὐτῷι καὶ ἐκγόνοις, εὐνοίας ἕνεκα || τῆς εἰς
 τὸ συνέδριον τῶν Ἀμφικτυόνων.

**250. Décret de l'Amphictionie de Delphes.
 (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)**

Gravé sur le mur pélasgique. — Wescher-Foucart, 454. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, VII (1883), p. 421 s. — Pomtow, *Jahrb. f. Philol.*, 1894, p. 525 s.

- Ἐπὶ Πειθαγόρα ἄρχοντος, πυλαίας ὄπωρινῆς, ἱερομνημονούν-
 των· | Αἰτωλῶν Τελέσωνος, Βίττου, Λεοντομένους, Βούκριος,
 Δρωπάκου, Ὁμά|ρου, Χηρία· Δελφῶν Λύσωνος, Ζακυνθίου·
 Φωκέων Νικάρχου, Τιμασικράτους· | Βοιωτῶν Οἰνάδου,
 5 Ξενοφάνους· γραμματεύοντος Μελανθίου Αἰτωλοῦ. || Ἔδοξε τοῖς
 ἱερομνήμοσι· Ἀχαιῶνα καὶ τὸν ὄν Ἀνταγόραν ὑπέρετας εἰ|μεν
 τοῖς ἱερομνήμοσιν καὶ εἶναι αὐτοῖς τὴν αὐτὴν προδικίαν καὶ
 ἀσφ[ά]λειαν ἥπερ καὶ τῷι κήρυκι τῶν Ἀμφικτυόνων καὶ ἀτέ-
 λειαν αὐτοῖ[ς] | εἶναι καὶ ἐκγόνοις. — |

- Εἰ δὲ τίς κα παρὰ ταῦτα πράσσηται, αὐτοὺς ὑποδίκους εἰμ[εν]||
 10 ἐν τοῖς ἱερομνάμοσιν τοὺς πράξαντας, τοὺς δὲ ἱερομνάμο[νας] |
 τοὺς ἐνάρχους ὄντας αἰὲ τὰν ἐπιμέλειαν ὑπὲρ αὐτῶν ποιεῖ[σθαι] |
 καὶ καταδικάζοντας καὶ πράσσοντας κυρίους εἶμεν.

251. Décret de l'Amphictionie de Delphes en l'honneur de l'architecte du temple. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Trouvé à Delphes. — Lebas-Foucart, 840. — Dittenberger, 206. — Pomtow, *Jahrb. f. Philol.*, 1894, p. 530. — Cf. Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, VII (1883), p. 423.

Πειθαγόρα ἄρχοντος, πυλαίας ὀπωρινῆς, ἱερομνημονούντων· Αἰτωλῶν Τελέσωνος, Βίπτου, Λεοντομένους, Δρωπάκου, Βούκ[ριος], | Ὀ[μάρου, Χηρία· Δελφῶν Λύσωνος, Ζακυνθίου· Φωκέων Νικάρχου, Τιμασικράτους· Βοιωτῶν Οἰνάδου, Ξενοφάνους· γρα[μματεύ]οντος Μελανθίου Αἰτωλοῦ. Ἐπειδὴ καλῶς καὶ δικαίως Ἀγάθων ὁ ἀρχιτέκτων τοῦ ναοῦ τὴν ἐπιμέλειαν τῶν ἔργων ἐποίη[σεν ἃ προσετάχθη] | ὑπὸ τοῦ θεοῦ καὶ τῶν Ἀμφικτιόνων, καὶ μετ' ἐκείνων ὁ ὕδὸς αὐτοῦ Ἀγασικράτης, καὶ νῦν Ἀγαθοκλῆς ἐπειδ[ὴ] ἐπαῦξε τὸ ἄ[-----] 5 δ ἤρξατο || Ἀγασικράτης· ἔδοξε τοῖς ἱερομνήμοσι· τὴν αὐτὴν εἶναι προδικίαν καὶ ἀσφάλειαν Δάμωνι καὶ αὐτῶι καὶ τοῖς ὑπάρχουσιν αὐτῶι, κα[ὶ πολέμου καὶ εἰρή]ν[η]ς, ἥμπερ καὶ τῶι ἀδελφῶι Ἀγαθοκλεῖ· ἐὰν δέ τις αὐτῶν ἄ[γ]η(ῆ) τῶν τούτου τι, τὸμ μὲν ἄγοντα ἀποτεῖσ[αι] σ' στατήρας ἱερ[οῦς] τῶι Ἀπόλλωνι τῶι Πυθίωι, καὶ | Δάμωνι ὑπόδικον εἶναι ἐν ἱερομνήμοσιν· τὴν δὲ πόλιν τῶν Δελφῶν καὶ τῶν ἄλλων ὄσ' ἄμ παρ----- | τας, ἐὰμ μή τις . . . ηι πρὸς ἴδιον συμβόλαιον ἐγκ[αλῶν] τ. α. . . Δάμωνι· ἀναγράψαι [δὲ-----]

La copie de Lebas porte, ligne 2, au début, ΟΥΛΙΟΥ; ligne 6, au début, ΝΕΣ et plus loin ΑΥΤΟΜΑΤΗΙ.

252. Décret de l'Amphictionie de Delphes en l'honneur d'Antiochus III et de la ville d'Antioche de Chrysaorie. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Base carrée trouvée à Delphes. L'inscription se trouve sur le côté droit. — Couve, *Bull. de Corr. Hell.*, XVIII (1894), p. 235 s. (trad.)

Θεοί. | Ἄρχοντος ἐν Δελφοῖς Φιλαιτώλου, πυλαίας ὀπωρινῆς, ἱερομνα|μονούντων· Αἰτωλῶν Τελεσάρχου Ἀπ(ε)ρίκου, Λέωνος Ναυπακτίου, Στομίου Μα[κ]ετιέος, Θεοδώρου Ἀργείου, Νικοβούλου Θηβαίου, | Εὐρυμάχου Θαυμακοῦ, Δορυμένους 5 Ὑπαταίου, Θεοδώρου Κοττα|έος, Λατταμίου Βου[χ]ατιέος, Εὐδάμου Ἀρσινοέος, Λαμίου Ἀπολλω|νιέος· Κεφαλλανῶν Οἰανθίου· Δελφῶν Ἀριστομάχου, Καλλικρά|τεος· Ἀθηναίων Ἀριστοκλέος· Βοιωτῶν Φόξου, Καλλικράτεος· | Μαγνήτων

- Πολεμαίου· Χίων Μητροφάνεος· γραμματεύον|τος τοῖς ἱερο-
 ννάμοσιν Μενάνδρου Θαυμακοῦ. — ||
- 10 Ἄγαθαί τύχαι· ἔδοξε τῷ κοινῷ τῶν Ἀμφικτιόνων· ἐπεὶ ἅ
 πόλις | ἅ τῶν Ἀντιοχέων τῶν ἐκ τοῦ Χρυσσαορέων ἔθνεος συγ-
 γενῆς ἔουσα | τῶν Ἑλλάνων, ἀποστείλασα πρεσβευτὰς ποτὶ
 πλέονας τέτευχε | πάντων τῶν τιμίων καὶ φιλανθρώπων, καὶ
 15 Παισιμαχος δὲ ὁ πα|ρ' αὐτῶν πρεσβεύσας ἐν ἐκείναις τε καλῶς
 καὶ ἀξίως τῶν Ἑλλά|νων ἀνέστρεπται, καὶ νῦν ποτελιηφῶς
 χρησμὸν παρὰ τοῦ θεοῦ, | κατακολουθῶν δὲ τούτῳ ποτελθὼν
 ποτὶ τὸ συνέδριον ἀμῶν, | περὶ τε τὰς ἰδίας πατρίδος πολλὰ
 κατευφάμηκε, ἐμφανίζων τὰν | εὐσέβειαν αὐτὰς καὶ τὰν ἀρετάν,
 ὁμοίως δὲ καὶ περὶ βασιλέος | Ἀντιόχου τοῦ εὐεργέτα Ἀντιοχέων
 20 εὐλόγηκε εὐχαριστῶν|| αὐτῷ διότι τὰν δαμοκρατίαν καὶ τὰν εἰρά-
 ναν [ἐ]ν τοῖς Ἀντιοχεύσιν | διαφυλάσσει κατ' τὰν τῶν προγόνων
 ὑφάγησιν· δεδόχθαι· ἀποκρίνασ|<σ>θαι αὐτῷ ὅτι τὸ κοινὸν τῶν
 Ἀμφικτιόνων τὰ μὲν πόλιν τὰν Ἀντιο|χέων καὶ τὰν χώραν
 ἀναδεικνύει ἄσυλον καὶ ἱεράν τοῦ Διὸς Χρυσσαορέ|ως καὶ Ἀπόλ-
 λωνος ἰσοτίμου, τὸν δὲ δάμον αὐτῶν καὶ βασιλῆ Ἀντίοχον ||
- 25 ἐπαινεῖ, καὶ στεφανοῖ ἐκάτερον εἰκόνι χαλκείᾳ ὀκταπαχεῖ ἐπὶ
 πᾶσι | τοῖς προγεγραμμένοις· στᾶσαι δὲ τὰς εἰκόνας ἐν τῷ
 ἱερῷ τοῦ Ἀπόλ|λωνος τοῦ Πυθίου καὶ καρύξαι ἐν τοῖς Πυθίοις·
 ἐπαινεῖ δὲ καὶ Παισι|μαχον Ἰατροκλέος, καὶ στεφανοῖ χρυ-
 σέωι στεφάνωι ἀρετᾶς ἐνε|κεν καὶ φιλοτιμίας τὰς εἰς τὰν αὐτοῦ
 30 πατρίδα· καὶ καρύξαι τὸν στέ|φανον αὐτοῦ ἐν τῇ πατρίδι, ὅταν
 εἰσάγη τὸν τῶν Σωτηρίων στέ|φανον· ὅπως δὲ καὶ ὑπόμνημα
 ἦ εἰς ἅπαντα τὸν χρόνον, ἀναγράψαι | τόδε τὸ ψάφισμα ἐν τῇ
 βάσει τῇ τοῦ βασιλέως Ἀντιόχου ἐν τῷ | ἱερῷ τοῦ Ἀπόλλωνος
 τοῦ Πυθίου, καὶ ἀποστεῖλαι ποτ' Ἀντιοχεῖς | σφραγισαμένους
 τῇ κοινῇ τῶν Ἀμφικτιόνων σφραγίδι.

Ligne 3, le marbre porte MAXETIEOS; ligne 5, ΒΟΥΚΑΤΙΕΟΣ; ligne 20, ANTOIS.

253. Décret abrégé de l'Amphictionie de Delphes.

(FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Gravé sur le mur pélasgique. — Wescher-Foucart, 455. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, VII (1883), p. 420. — Pomtow, *Jahrb. f. Philol.*, 1894, p. 526. — Cf. Nikitsky, *Athen. Mitth.*, XIX (1894), p. 194 s. — Couve, *Bull. de Corr. Hell.*, XVIII (1894), p. 242 s.

Ἐπὶ Ἡρωος ἄρχοντος, πυλαίας ὀπωρινῆς, ἱερομνημονούν-
 των· | Αἰτωλῶν Φύσκου, Δαμοτέλεως, Φαλαυσία, Δικαίαρχου,

Δαίμαχου, | Ἄγεμάχου, Πολεμάρχου, Τεισία, Κυφέλου, Καφισία,
 Ἄντιγένεως· | Δελφῶν Πολύωνος, Διοδώρου· Οἰνοπίδου ἐκ
 5 Χίου. Ἐδόθη ἅ ἀυτὰ προδικία καὶ ἀσφάλεια καὶ τῶν χοραγιάων
 ἀφείσθαι | τῶν τοῖ Δελφοὶ ἄγοντι Ἄνταγόραν.

**254. Décret de l'Amphictionie de Delphes en l'honneur
 d'Hermias, métèque de Délos. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)**

Gravé sur le mur pélasgique. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, VII (1833),
 p. 416 s. — Pomtow, *Jahrb. f. Philol.*, 1894, p. 535 s. — Cf. Nikitsky, *Athen.
 Mitth.*, XIX (1894), p. 194 s. — Couve, *Bull. de Corr. Hell.*, XVIII (1894),
 p. 242. — V. plus loin le décret n° 271,

Θεοί. | Ἐπὶ Καλλία ἄρχοντος, πυλαίας ὀπωρινῆς, ἱερομη-
 μονούων· Αἰτωλῶν Λύκου, Ἄλέξωνος, Ἄνδροσθενίδα,
 Ἄντάνδρου, Τεισάρχου, Ἐξακέστου, Δεινύλου, Δαμοκράτης,
 5 Ἀξιόχου, || Ἀμυνάνδρου, Ἀριστομάχου, Ὀρθαγόρα, Λυκία,
 Σωτύλου· | Δελφῶν Νικία, Ὀρέστα· Βοιωτῶν Ἀλκινόου,
 Πτωιοκλέους· | Χίου Διδυμάρχου. Ἐδοξε τοῖς ἱερονόμοσιν·
 10 Ἑρμῖαι Χαριζέ|νου οἰκοῦντι ἐν Δελφοῖς ἀσφάλειαν καὶ προδικίαν
 εἶναι | καὶ ἀτέλειαν τῶν τε ἄλλων πάντων καὶ τῶν χοραγιάων || ἄν
 τοῖ Δελφοὶ ἄγοντι αὐτῶι καὶ ἐκγόνοις, ἐπεὶ χρεῖας | παρεχόμενος
 διατελεῖ τοῖς ἱερονόμοσιν ἐν τε Πυ|λαίαι καὶ ἐν Δελφοῖς
 ἀνεγκλήτως. Εἰ δέ τις κα ἀυ|τοὺς ἀδικῆ ἢ πράσσει τι παρὰ τὸ
 15 δόγμα, τοὺς ἱερομ|νόμονας τοὺς ἐνάρχους ὄντας ἀεὶ τῶν ἐπιμέ-
 λειαν || ὑπὲρ αὐτῶν ποιεῖσθαι καὶ μὴ ἐπιτρέπειν καὶ καταδικά-
 ζοντας καὶ πράσσοντας κυρίουσ εἶμεν κατὰ τῶν πρα|σόντων
 αὐτούς.

255. Décret de l'Amphictionie de Delphes.

(FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Gravé sur le mur pélasgique. — Wescher-Foucart, 2. — Pomtow, *Jahrb. f.
 Philol.*, 1894, p. 540.

Ἐπὶ Νικάρχου ἄρχοντος ἐν Δελφοῖς, πυλαίας ὀπωρινῆς, |
 ἱερομημονούων· Αἰτωλῶν Ἀριστάρχου, Πραμίου, Ἐχε|τάρ-
 μου, Εὐτέλεος, Μενεσάνδρου, Κομαίθου, Ἄλέξωνος, | Μενάρχου,
 Ἄλέξωνος, Σίμου, Οἰνοκλέα, Θορίωνος, Λαττύγου, Νικοστρά-
 5 του· || Χίου, Μετροδώρου· Δελφῶν Ἴππωνος, Ἄντάνδρου·
 Βοιωτῶν Μέδω|νος, Θεοφάνεος. Ἐδοξε τοῖς ἱερομνήμοσι.
 Ἐπειδὴ Θεουκλῆς Τιμο|λόχου καὶ Κλεόμαχος Ἀρχελάου Αἰγίει
 χρεῖας παρέχον|ται τοῖς Ἀμφικτίοσι· δεδόσθαι αὐτοῖς καὶ ἐγγό-
 νοις ἀσφάλειαν, | προδικίαν, ἀσυλίαν, ἀτέλειαν, προεδρίαν ἐμ
 10 πᾶσι τοῖς || ἀγῶσιν οἷς τίθεντι Ἀμφικτίονες.

**256. Décret de l'Amphictionie de Delphes
relatif au territoire sacré. (178/7 av. J.-C.)**

Gravé sur le mur pélasgique. — Wescher-Foucart, 459. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, VII (1883), p. 427 s. — Pomtow, *Jahrb. f. Philol.*, 1894, p. 663 s.

Ἄρχοντος ἐν Δελφοῖς Πραξία, Πυθίοις. Ἔδοξε | τοῖς ἱερομνη-
μόνοις· Δελφῶν Ξενοκράτει | Πραόχου, Μελισσίωφι Εὐαγγέ-
λου· Θεσσαλῶν Ἰπ|πολόχῳ Ἀλεξίππῳ, Πολυζένωφι Θρασίπ-
5 πῳ || Λαρισαίοις· παρὰ βασιλέως Περσέως Ἀρπάλῳ |
Πολεμαίῳ Βεροιαίῳ, Σιμωνίδῃ Ἀπολλωνίδῳ | Βεροιαίῳ·
Βοιωτῶν Ὀφελήμῳ Ὀφελήμου Θηβαίου, | Ἑρμῖα Ζωῖλου
Ὠρωπίῳ· Ἀχαιῶν Φθιωτῶν Ξε|νοφά(ν)ει Ἄγιδος Λαρι-
10 σάῳφι, Κρατησιμάχῳ Κλεάνδρῳ || Θηβαίῳ· Μαγνήτων Χαρι-
κλεῖ Νίκωνος, Γενθίῳ Φρασι|σθένους Δημητρίῳ· Δολό-
πῳ Συάγρῳ Δατυιάδῳ· | Αἰνιάνῳ Λοχαγῳ Ἀγήτα
Καλλιπολίτῃ, Νικίῳ Ἀλεξάν|δρου Καλυδωνίῳ· Ἑρακλεωτῶν
Φαινέῳ Νικέῳ Σωσθενεῖ· Μα|λιέῳ Διοδώρῳ Κριτοβού-
15 λῳ Λαμιεῖ· Εὐβοέῳ Ἀπολλοφάνει || Διονυσίῳ Χαλκιδεῖ·
Ἀθηναίων Ἑρμαγόρῳ Λυσιστράτῳ· Λο|κρῶν ἐκατέρῳ
Προάνδρῳ Προάνδρου Φολᾷ, Νικάνδρῳ Βί|του Τριχονεῖ·
Δωριέῳ τῶν ἐν Μητροπόλει Ἀναξάνδρου Τελεσάρχου
Ἀπειρίκῳ· Περραιβῶν Ἀπολλοδώρῳ Ἀσκληπι|δώρου Φα-
20 λαναίῳ· Τᾶς ἱερᾶς χώρας ὑπάρχειν τόπον || ταῖς ἱεραῖς βόοις
καὶ ἵπποις καταλειμμένον ἀπὸ τᾶς ὀ|δοῦ τᾶς ἐπὶ τὸ Ἄστυρον
ἀγούσας, αἱ ἃ ὁδὸς ἄγει ἐπὶ τὸν Παι|παλίδαν καὶ ἐν τὸ Λακωνι-
κόν· ἀπὸ τοῦ Λακωνικοῦ ἐν σκαί|αν ἐν τὰν νάπαν τὰν ἐν Ἱεραπε-
τεῖαι [εἰς ὀρθόν, ὡς ἄ] ὁδὸς ἄ|γει ἃ ἐξ ἵπποδρόμου ἀξενισα ἐπὶ
25 τὸ λ - - - - α || ταῖς ἱεραῖς βόοις καὶ ἵπποις ἔστω ποτ- | ποτάγειν
τὰ ἰδιωτικὰ θρέμματα - - - | τὰν ποτὶ τᾷ Κεραμείῳ οὔσαν το - - |
Ἑλλανικοῦ ἡρώου· εἰ δέ τις ἐπὶ - - - | - - - τόπωι ἔξουσίαν εἴ|μεν
30 τῷ || θέλοντι· ἀναγρά|ψαι δὲ τὸ δόγμα τοὺς | ἄρχοντας τῶν
Δελφῶν | ἐν τῷ ἱερῷι.

**257. Décret de la ville de Delphes en l'honneur
des Naxiens. (COMM. DU III^e S. AV. J.-C.)**

Base de colonne trouvée à Delphes. — Wescher-Foucart, 466. — Foucart, *Rev. Arch.*, 1863, II, p. 56 s. — Dittenberger, 328. — Middleton, *Journ. of Hellen. Stud.*, IX (1888), p. 321. — Cf. Foucart, *Mém. sur l'hist. et les ruines de Delphes* (Archives des Missions scientifiques, II), Paris, 1866, p. 90. — Dittenberger, *Hist.-philol. Aufsätze E. Curtius gewidmet*, Berlin, 1884, p. 297.

Δελφοὶ ἀπέδωκαν | Ναξίοις τὰν προμαντηῖαν | κατὰ τὰ ἀρχαῖα.
5 Ἄρχοντος | Θεολύτῳ· βουλευόντος || Ἐπιγένεος.

258. Décret de Delphes en faveur de Smyrne et du temple d'Aphrodite. (MILIEU DU III^e S. AV. J.-C.)

Grand bloc d'un pilier en calcaire gris, trouvé à l'ouest du temple d'Apollon, à Delphes. — Couve, *Bull. de Corr. Hell.*, XVIII (1894), p. 228 s. (trad.) — Cf. plus haut le n^o 19.

Θε]οί. | [Ἔδοξε τῶν πόλει τῶν Δελφῶν. Ἐπεὶ βασιλεὺς
Σέλευκος βασιλέως | [Ἀντιόχ]ου, ἀποστείλας γράμματα ποτὶ τὰν
πόλιν, ἀξιοῖ τό τε ἱερὸν τὸ | [τᾶς] Ἀφροδίτας τᾶς Στρατονικίδος
5 καὶ τὰν πόλιν τῶν Συμρναίων || [ἱερ]ὰν καὶ ἄσυλον εἶμεν, αὐτὸς
πρότερον πεπεισμένος τῶν τοῦ θεοῦ | χρησμῶν, καὶ πεποι-
κῶς ἅ καὶ τὰν πόλιν ἀξιοῖ, ἐπικεχώρηκε δὲ τοῖς [Σμυρ]ναίοις
τὰν τε πόλιν καὶ τὰν χώραν αὐτῶν ἐλευθέραν εἶμεν καὶ ἀφο[ρο]-
λόγητον, καὶ τὰν τε ὑπάρχουσιν αὐτοῖς χώραν βεβαιοῖ, καὶ
τὰν πατρί[δα] | ἐπαγγέλλεται ἀποδώσειν, οἶονταὶ δὲ δεῖν καὶ οἱ
10 Συμρναῖοι, πρεσβευτὰς ἀπο[στεί]λαντες Ἑρμόδωρον καὶ Δημή-
τριον, ἀναγραφῆμεν ἐν τῷ ἱερῶν, ὡσπ[ερ] καὶ | ὁ βασιλεὺς
ἀξιοῖ, τὰ ἐπικεχωρημένα αὐτοῖς· δεδόχθαι τῶν πόλει τῶν Δε[λ]-
φῶν· τό τε ἱερὸν τὸ τᾶς Ἀφροδίτας τᾶς Στρατονικίδος καὶ τὰμ
πόλιν τῶν [Σμυρ]ναίων ἱερὰν καὶ ἄσυλον εἶμεν, καθάπερ ὁ τε
βασιλεὺς ἐπέστελκε [καὶ] | ἅ τῶν Συμρναίων πόλις ἀξιοῖ, ἐντεί-
15 λασται δὲ καὶ τοῖς θεωροῖς τοῖς τὰ || Πύθια ἐπαγγελλόντοισι
ἐπαινέσαι τὸν βασιλέα Σέλευκον ἐπὶ τε το[ῖσδε] | καὶ τῶν εὐσε-
βεῖαι καὶ τῶν ἐπακολουθηκέναι τῶν τοῦ θεοῦ χρησμῶν, | καὶ
θῦσαι τῶν Ἀφροδίται. Ἀναγράψαι δὲ τὸ μὲν ψάφισμα τόδε τὰν
πόλιν | ἐν τῷ ἱερῶν τοῦ θεοῦ, τὰν δὲ ἐπιστολὰν ἐν τῷ ἀρχείῳ
ἐν τῷ τοίχῳ.

259. Décret de Delphes en l'honneur du poète Cléocharès d'Athènes. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Bloc de marbre blanc, trouvé dans le Trésor des Athéniens, à Delphes. — Couve, *Bull. de Corr. Hell.*, XVIII (1894), p. 71 s.

Θ]εο[ί]. | Ἔδοξε τῶν πόλει τῶν Δελφῶν, ἐν ἀγοραὶ τελεῖω(ι),
σὺν ψάφοις ταῖς ἐννόμοις· Ἐπειδὴ Κλε[οχά]ρης Βίωνος | Ἀθη-
ναῖος, φυλῆς Ἀκαμαντίδος, δήμου Κικυννέως, ποιητῆς μελῶν,
ἐπιδαμήσας εἰς τὰν πόλιν, γέγραφε τῶν | θεῶν ποθόδιον τε καὶ
παιᾶνα καὶ ὕμνον, ὅπως αἰδωντι οἱ παῖδες τῶν θυσίαι τῶν Θεο-
5 ξενίων· ἀγαθαὶ τύχαι, δεδόχθαι || τῶν πόλει· τὸμ μὲν χοροδιδάσ-

καλον τὸν κατ' ἐνιαυτὸν γινόμενον διδάσκειν τοὺς παῖδας τό τε ποθόδιον καὶ τὸν παι|ᾶνα καὶ τὸν ὕμνον, καὶ εἰσάγειν τοῖς Θεο-
 ξενίοις· ὅπως δὲ καὶ ἡ πόλις φαίνεται τιμῶσα τοὺς ἄξιόν τι τοῦ
 θεοῦ γράφοντας, | ἐπεινέσαι Κλεοχάρη Βίωνος Ἀθηναῖον ἐπὶ τε
 ταῖ ποτὶ τὸν θεὸν εὐσεβείαι, καὶ ὅτι εὖνους ἐστὶ τῆ πόλει, καὶ
 στεφανῶ|σαι αὐτὸν δάφνας στεφάνωι, καθὼς πάτριόν ἐστι
 Δελφοῖς· εἶμεν δὲ αὐτὸν καὶ πρόξενον τᾶς πόλιος, καὶ ὑπάρχειν |
 αὐτῶι καὶ ἐκγόνοις προμαντείαν, προεδρίαν, προδικίαν, ἀσυλίαν,
 10 ἀτέλειαν πάντων, καὶ τὰ ἄλλα ὅσα καὶ τοῖς ἄλλ||λοις προξένοις καὶ
 εὐεργέταις τᾶς πόλιος. Ἄρχοντος Πατρῶνδᾶ· βουλευόντων
 Λύσωνος, Νικία, Δίωνος, Γνωσίλα, Εὐθυδικου.

260. Décret de Delphes en faveur d'un Tanagréen.

(FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Gravé sur le mur pélasgique, à Delphes. — Curtius, *Anecdota Delphica*, 46. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 733. — Lebas-Foucart, 874. — Cauer, 206. — Pomtow, *Jahrb. f. Philol.*, 1894, p. 536.

Θεοί. | Ἔδοξε τῆ πόλει τῶν Δελφῶν. Ἐπειδὴ Εὐρ[υ]τίων |
 Τύχωνος Ταναγραῖος ἱεροναμονήσας εὐεργέ|τας ἐγένετο τοῦ
 5 ἱεροῦ καὶ τᾶς πόλιος τὰ δίκαια πράσ||σων, δεδόσθαι αὐτῶι καὶ
 ἐκγόνοις προξενίαν, | προμαντείαν, ἀσυλίαν, ἐπιτιμ<ι>|ᾶν καθάπερ
 Δελφοῖς, | προεδρίαν ἐν πάντεσσι τοῖς ἀγῶνεσσι οὓς ἡ πό|λις
 ἄγει, καὶ τὰ ἄλλα πάντα ὅσα καὶ τοῖς ἄλλοις | εὐεργέταις καὶ
 10 προξένοις. Ἄρχοντος Ἡρακλεί|δα· βουλευόντων Στράτωνος,
 Κλευφάνεως, | Ἀθάμβου, Αἰνησίδα.

261. Décret de Delphes en l'honneur de la ville de Chersonésos et de ses ambassadeurs. (192/1 AV. J.-C.)

Bloc en pierre du Parnasse détaché du mur pélasgique. — Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, VI (1882), p. 214 s. — Cauer, 207. — Dittenberger, 207.

Θεοί. | Ἄρχοντος Κλεοδάμου· βουλευόντων Ἀμύντα, Θεο-
 φράστου, Πραξία. Ἔδοξε τῆ πόλει τῶν | Δελφῶν. Ἐπειδὴ
 ἐπανελθόντες θεωροὶ οἱ ἀποσταλέντες ἐπὶ τὰν ἐπαγγελίαν τῶν
 Πυ|θίων Ἀμύντας καὶ Χαρίξενος ψάφισμά τε ἀνήνεγκαν παρὰ
 5 Χερσονασιτᾶν τῶν ἐ[κ τ]οῦ || Πόντου, καθὼς ἦν λελυτρωμένοι
 ὑπ' αὐτῶν καὶ πεπολυωρημένοι ἐμ πάντοισ, κ[αὶ αὐ]|τοὶ διέλεγεν
 ἀκολούθως τοῖς γεγραμμένοις ἀπολογιζόμενοι ἂν ἔχοιεν ἀρε-

σ[ιν] | ποτί τὰμ πόλιν τὰμ Δελφῶν καὶ κοινάι καὶ καθ' ἰδίαν πάν-
 τοις, καὶ νῦν ἀποστείλα[ντες] | Φορμίωνα καὶ Ἡρακλείδαν θυσίαν
 συνετέλεσαν τῷ θεῷ ἑκατόμβαν βούπρω[ιρον, καὶ] | δωδεκαῖδα
 βούπρωιρον τῷ Ἀθανᾷ, καὶ τὰ κρέα τὰμ βούων διένειμαν τοῖς
 10 πολ[ίταις], || ἐποίησαντο δὲ καὶ αὐτοὶ τὰν ἐπιδαμίαν καταξίως
 καὶ αὐτῶν καὶ τῶν ἀποστειλάν|των αὐτοῦς, δεδόχθαι ταῖ πόλει
 τῶν Δελφῶν· ἐπαινέσαι τε τῷ πόλει τῷ Χερσονασιτᾶν τῶν ἐκ
 τοῦ Πόντου καὶ τοῖς ἀποσταλέντοις ὑπ' αὐτῶν ἐπὶ τε τῷ
 αἰρέσει | αἱ ἔχοντι καὶ εὐνοίαι ποτί τε τὸν θεὸν καὶ τὰμ πόλιν
 τῶν Δελφῶν· δεδόσθαι δὲ καὶ τῷ | [πόλ]ει τῶν Χερσονασιτᾶν
 15 προμαντείαν, καὶ τοῖς ἀποσταλέντοις Φορμίωني καὶ Ἡρα[κλεῖδ]αι
 προξενίαν. Ἀναγράψαι δὲ τὸ ψάφισμα τοὺς ἄρχοντας τοὺς
 ἐνάρχους ἐν τῷ [ι] ἐρωῖ τοῦ Ἀπόλλωνος· ἀποστείλαι δὲ καὶ
 ξένια τοῖς παραγεγονότοις Φορμίωني | [καὶ] [Ἡ]ρα[κλεῖδ]αί τοὺς
 ταμίας Χαρίξενον, Διόδωρον.

262. Décret de Delphes en réponse à une ambassade des Sardiens. (COMM. DU II^e S. AV. J.-C.)

Gravé sur le mur pélasgique, à Delphes — Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 398 s. — Dittenberger, 323. — Cf. plus loin le décret n^o 273.

Ἔδοξε τῷ πόλει τῶν Δελφῶν σὺν ψάφοις ταῖς ἐννόμοις.
 Ἐπειδὴ παραγεγόμενος | εἰς τὰν πόλιν ἀμῶν Μητροφάνης Μενε-
 κράτεος θεόπροπος καὶ πρεσβευτᾶς | παρὰ τοῦ δήμου τῶν Σαρ-
 διανῶν τὰ τε <τα τε> ὑπάρχοντα Δελφοῖς φ[ιλ]άνθρωπα | ἐκ
 παλαιῶν χρόνων ποτί Σαρδιανούς ἀνανεοῦται καὶ ἐμφανίζει ἀν
 5 ἔχοντι || εὐνοίαν πάντες ποτί τὰν πόλιν τὰν ἀμετέραν· | ἀγαθαὶ
 τύχαι, δεδόχθαι· ἐπαινέσαι τὸν δῆμον τῶν Σαρδιανῶν ἐπὶ τῷ
 εὐνοίαι | ἀν ἔχει ποτί Δελφούς, καὶ ὑπάρχειν αὐτοῖς τὰν δεδομέ-
 ναν ἔξ ἀρχᾶς παρὰ τᾶς | πόλιος τᾶς Δελφῶν προμαντείαν καὶ
 ἀτέλειαν καὶ προεδρίαν καὶ τᾶλλ' ἄ. | καὶ τοῖς ἄλλοις προξένοις
 10 καὶ εὐεργέταις. Εἶμεν δὲ καὶ τὰν πόλιν τῶν Δελ[φῶν] || πρόξενον
 τᾶς πόλιος Σαρδιανῶν, καὶ ἐπειδὴ ἀξιοῖ Ματροφάνης ἀποδε[ῖξαι] |
 τὸ[ν] προθύσοντα διὰ τὸ μὴ ὑπάρχειν πρόξενον Σαρδιανός, οὐ
 δυνατ(ῶν) ὄντων [αὐ]τῶν πλείον[ος] χρόνου παραγενέ[σσαι]
 εἰς τὸ μαντεῖον διὰ τᾶς αἰτίας | [ἀ]ς ἀπελογίσατο Ματροφάνης,
 προθύειν αὐτῷ τὰν πόλιν.

Ligne 12, le marbre porte ΠΑΡΑΓΕΝΕ. \ΤΑΙ; nous avons suivi la restitution de Dittenberger.

263. Décret de Delphes réglant l'emploi de sommes offertes par Attale II. (MILIEU DU II^e S. AV. J.-C.)

Bloc rectangulaire en pierre du Parnasse, gravé sur deux côtés. Trouvé en avant du Trésor des Athéniens, à Delphes. — Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 157 s. — Dittenberger, 233.

A

[Ἄ πόλις τῶν Δελφῶν | βα]σ[ιλέα Ἄτταλον | ἀρετῆ]ας
 5 ἔν[εκ]εν | [καί] εὐεργεσίας | [τᾶ]ς εἰς αὐτὰν || [Ἄπ]όλ-
 λωνι Πυθίωι. |

[Ἔδο]ξε τῆι πόλει τῶν Δελφῶν ἐν ἀγορᾷ τελείωι σὺμ ψάφοις
 ταῖς ἐν νόμοις· Ἐπειδὴ βασιλεὺς Ἄτταλος βασιλέως Ἄττάλου,
 ἀποστειλάντων | ἀμὺν πρέσβεις ποτ' αὐτὸν πρότερόν τε Πραξίαν
 Εὐδόκου, Καλλίαν Ἐμμε|νίδα ὑπὲρ τᾶς τῶν παίδων διδασκαλίας,
 10 καὶ πάλιν Πραξίαν Εὐδόκου, || Βάκχιον Ἄγρωνος, φίλος ὑπάρχων
 διὰ προγόνων καὶ εἵνους τῆι πόλει | τὰ τε ποτὶ τοὺς θεοὺς
 εὐσεβῶς καὶ ὀσίως διακείμενος, ἐπακούσας προθ[ύ]μωμ τὰ
 ἀξιούμενα ἀπέστειλε τῆι πόλει εἰς μὲν τὰν τῶν παίδων διδασκ[α]-
 λίαν ἀργυρίου δραχμὰς Ἄλεξανδρείους μυρίας καὶ ὀκτακισχι-
 λίας, | εἰς δὲ τὰς τιμὰς καὶ θυσίας δραχμὰς τρισχιλίας, ὅπως
 15 ὑπάρχη ἅ δω||ρεὰ εἰς πάντα τὸν χρόνον αἰδίοις καὶ οἱ μισθοὶ τοῖς
 παιδευταῖς εὐτα|κτέωνται καὶ τὸ ἀνάλωμα εἰς τὰς τιμὰς καὶ
 θυσίας γίνηται ἐκδανεισθέντος τοῦ ἀργυρίου ἀπὸ τῶν τόκων·
 ἀγαθὰί τύχαι, δεδόχθαι τῆι | πόλει· εἶμεν τὸ ἀργύριον ποθίερον
 τοῦ θεοῦ, καὶ μὴ ἐξείμεν μήτε ἄρχοντ[ι] | μήτε ἰδιώται μηθενὶ εἰς
 20 ἄλλο καταχρήσασθαι μηθὲν μηδὲ καθ' ὅποιον || τρόπον μήτε κατὰ
 ψάφισμα μήτε κατ' αἶνον· εἰ δὲ τις τούτων τι ποιή|σαι ἢ ἄρχων
 ἢ ἰδιώτας, κατάμαστρος ἔστω ἱερῶν χρημάτων φω|ρᾶς, καὶ οἱ
 μάστροι καταγραφόντω κατ' αὐτοῦ κατὰ τὸ ψαφισθὲν ἢ ἄλ|λως
 μετενεγχθὲν ἀργύριον ὀ[κ]ταπλοῦν, καὶ τὸ ψαφισθὲν ἢ διαινε|θὲν
 ἄκυρον καὶ ἀτελὲς ἔστω· εἰ δὲ τι περισσεύοι ἀπὸ τῶν τόκων
 25 διδομέ|νων τῶμ μισθῶν τοῖς παιδευταῖς καθὼς διατέτακται,
 ἀνενεγκεῖν ἐν | τοὺς προβούλους καὶ τοὺς πολλοὺς, καὶ τὸ
 δοχθὲν κύριον ἔστω. Ἐγδανει|σάντω δὲ τὸ ἀργύριον οἱ αἰρεθέν-
 τες ἐπιμεληταὶ ἄνδρες τρεῖς, οὓς κα οἱ πολλοὶ ἔλωντ[αι], τόκου
 πεντεκαϊδεκάτου ἐν τῶι μηνὶ τῶι Ἀμαλίωι ἐπὶ τὰς Ἄμφιστράτου
 ἀρχᾶς· οἱ δὲ ὀφ[εῖ]|λοντες δανείσασθαι ποτιγ[ρ]αφῆσθωσαν ποτὶ
 30 τοὺς κατεσταμένους ἐπιμελητὰς || ἐπὶ ὑποθέματι ἀγρῶι· ἔστω δὲ
 ὁ ἀγρὸς ἄξιος τοῦ διδομένου ἀργυρίου διπλασίου· δανειζόν|τω

δὲ μὴ ἔλασσον μνᾶν πέντε, καθιστάντων δὲ καὶ ἐγγύους οἱ
 δανειζόμενοι οὓς κα οἱ ἐπιμεληταὶ εὐδοκέωντι· οἱ δὲ αὐτοὶ
 [ἔγ]γυοὶ καὶ βεβαιωτῆρες ἔστωσαν τῶν ἐνεχύρων· | ἐπεὶ δὲ κα
 ἐγδανείσωντι ἀ[να]γράφαντες τοὺς δεδανεισμένους καὶ τὰ ἐνέ-
 χυρα | αὐτῶν ἐμ πίνακας λευκωμένους δύο, ἀναγνόντω ἐν ταῖ
 35 ἐκκλησίαι· ἔστω||σαν δὲ τὰ ἐνέχυρα ἀξιοχρ[ε]ίονα καὶ ἀνέφαπτα,
 καταθέντω δὲ τὸμ μὲν ἕνα πίνακα | ἐν τὸν ναόν, τὸν δὲ ἕνα
 π[ί]νακα ἐν τὸ δαμόσιον γραμματεῖον· τὰ δὲ ἀναλύμα|τα καὶ
 ἐφόδια ἐξέστω [κα]ταχρεῖσθαι ἐκ τοῦ κολλύβου, καὶ οἱ χειρίσαν-
 τες λό|γον ἀποδόντω ταῖ πόλει. Εἰς δὲ τὸν ὕστερον χρόνον ἄ
 κατάστασις τῶν ἐπιμελητῶν καὶ ἄ οἱ|κονομία ἄδε ἔστω· ἀπὸ μὲν
 τῶν μυριάδων καὶ ὀκτακισχιλῶν καταναλισκέσθω ὁ τόκος εἰς ||
 40 παιδευτᾶς, ἀπὸ δὲ τῶν τρισχιλῶν αἱ τιμαὶ καὶ αἱ θυσίαι ὑπὸ τῶν
 ἐπιμελητῶν τ[ῶν] | Ἀτταλείων γινέσθω κατὰ τάδε· καταγραφάντω
 οἱ ἄρχοντες αἰεὶ οἱ ἔναρχοι | ἐν τῷ μηνὶ τῷ Ποιτροπίῳ ἐν ταῖ
 ἐννόμῳ ἐκκλησίαι κατ' ἐνιαυτὸν ἐπιμελη[τὰς] | τρεῖς ἐκ τῶν
 προβληθέντων, οὓς κα οἱ πολλοὶ ἔλωνται διὰ τὰς ψάφου. Οἱ δὲ
 κα[τα]σταθέντες ἐπιμεληταὶ ὀμνούντω καθὼς καὶ τὰ λοιπὰ
 45 ἀρχεῖα, καὶ ἐκπράξαντες || τοῦ ἀργυρίου τοὺς τόκους ἐμ μηνὶ
 Ἐνδυσποιτροπίῳ πρὸ τῆς πεντεκαϊδεκάτης | τὸ μὲν εἰς τοὺς
 παιδευτᾶς γινόμενον ἀργύριον καταθέντω ἐν τὸν ναὸν ἐν τῷ |
 Ἑρακλείῳ μηνὶ καὶ ἐν τὸν ἐπεχεῖ ἐνιαυτὸν μισθοδοτεόντω τοὺς
 παιδευτᾶς κατὰ | <κατα> μῆνα, καὶ λόγον ἀποδιδόντω ταῖ πόλει.
 Εἰ δὲ μὴ ποιήσονται καθὼς γέγρα[πται], -----

B

----- ταν ----- | ----- τῷ Ἑρα[κλείῳ μηνὶ ----- | --
 --- λόγον ἀποδόντω [ταῖ πόλει ἐν τῷ | -----] μηνί· εἰ δὲ
 5 μῆ, οἱ μᾶστροι ----- || ----- ὄντω κατ' αὐτῶν κλοπᾶς
 κατὰ τὸμ μ[αστρικὸν | νόμ]ον. Θυόντω δὲ οἱ ἐπιμεληταὶ βοῦς
 τελεῖ||[ους τρ]εῖς, οὓς κα οἱ πολῖται δῶντι, τῷ Ἀπόλλωνι καὶ ταῖ
 10 Λ[α]τοῖ| καὶ ταῖ Ἀρτέμιτι, καὶ τὰ ἄλλα ἱερεῖα [καθ]ῶς διατέτακ-
 [ται | ὑ]πὲρ τὸν βασιλέα Ἀτταλον, ποταγ[ορ]εῦοντες τὰν θυσι[ί]αν
 Ἀττάλεια. Καταχρεῖσθωσαν δὲ τὰ τέλεα τῶν δαμοθ[οι]νῶν καὶ
 οἴνου μετρητᾶς τετταράκοντα. Ταῖ δὲ δωδεκάτ[αι] | τοῦ Ἑρακλείου
 μηνὸς ἐχέτωσαν τὰ ἱερεῖα ἐτοῖμα, ταῖ δὲ | τρεῖσκαϊδεκάται πομ-
 15 πρυσάνεις καὶ ἄρχοντες καὶ οἱ || παῖδες ἐστεφανωμένοι· πομπευ-
 ὄντω δὲ ἐκ τῆς ἄλλως | ἐν τὸν ναόν· ἐπεὶ δὲ κα πομπεύσωντι οἱ
 ἱερεῖς τοῦ Ἀπόλλω|νος, κατα(ρ)χέστων, ποταγορεύοντες τὰν

θυσίαν Ἀττά|λεια, καθὼς εἴθισται. Ὅπως δὲ καὶ ἐμφανῆ ἦ τὰ
 ἐψηφισμ[έ]||να, ἀναγράψαι τὸ ψάφισμα ἐπὶ τὰν εἰκόνα τοῦ βασι-
 20 λέως Ἀττά||λου. Ἀποδιδόντω δὲ οἱ δανεισάμενοι τὸ ἀργύριον
 πᾶν | τῆι πόλει ἐν τῷ πέμπτῳ ἐνιαυτῷ. Εἰ δέ κα μὴ ἀποδι-
 δῶντι καθὼς γέγραπται, τὰ ἐνέχυρα αὐτῶν τᾶς πόλιος ἔστω,
 καὶ οἱ ἐπιμεληταὶ αἰεὶ οἱ ἐγδανείζοντες κύρ[ι]οι ἔστωσαν πωλέον-
 25 τες· εἰ δὲ πωλείμενα τὰ ἐνέ||χυρα μὴ εὐρίσκοι τὸ ἀργύριον ποθ' ὃ
 ὑπέκειτο τῆι πόλει, πρά|κτιμοι ἔστωσαν τοῖς ἐπιμεληταῖς αἰεὶ
 τοῖς ἐνάρχοις τοῦ | ἐλλείποντος ἀργυρίου αὐτός τε ὁ δανεισάμε-
 μενος καὶ | οἱ γενόμενοι ἔγγυοι, τρόπῳ ᾧ θέλοιν πράσσειν
 καθὼς | καὶ τᾶλ[λ]α δαμόσια καὶ ποθίερα πράσσονται· εἰ δὲ τοὺς||
 30 τόκους μὴ διοικέουσιν οἱ δανεισάμενοι τοῖς ἐπιμελη|ταῖς πρὸ
 τᾶς πεντεκαίδεκάτας ἐν τῷ Ἐνδυσποιτρο|πίῳ μηνί, πράκτιμοι
 ἔστωσαν τοῖς ἐπιμεληταῖς οὗ | [κα] ἕκαστος φέροι τόκου τῶν
 δεδανεισμένων, αὐτοῦ | καὶ τοῦ ἡμιολίου, οἱ δὲ ἐπιμεληταὶ ἀπο-
 35 διδόντω τὸ ἀρ|γύριον τὸ πραχθὲν τῆι πόλει ἐν τῷ Βοαθῶμι
 μηνί, | κα[θ]ῶς καὶ τὰ λοιπὰ περισσὰ ὁ νόμος κελεύει, καὶ οἱ |
 ἐπικατασταθέντες ἐπιμεληταὶ πάλιν ἐγδανει|σάντω τόκων πεντε-
 καιδεκάτων. Εἰ δὲ μὴ ἀποδοί|ησαν οἱ ἐπιμεληταὶ ἐν τῷ
 40 γεγραμμένῳ χρόνῳ || τὸ ἀργύριον, ἄτιμοι ἀπογραφέντω ἀπὸ
 τῶν ἐπικα|τασταθέντων ἐπιμελητῶν ποτ' αὐτὸ καὶ τὸ ἡμι|όλιον.
 Ἄρχει τοῦ χρόνου τῶν δανείων ὁ μὴν ὁ Ἀμάλιος | ὁ ἐπ' Ἀνφι-
 στρατοῦ. Κατεστάθεν ἐπιμεληταὶ εἰς ἔτη | πέντε Πραζίας Εὐδό-
 45 κου, Βάκχιος Ἄγρωνος, Ξένων || Βούλωνος.

264. Décret de Delphes en l'honneur de peintres envoyés par le roi Attale II. (VERS 138 AV. J.-C.)

Bloc en pierre du Parnasse, brisé de tous côtés. Trouvé à Delphes. —
 Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 388. — Fränkel, *Jahrb. d. arch.*
Instit., VI (1891), p. 49 s. — Cf. Preuner, *Hermes*, XXIX (1894), p. 535.

Ἔδοξε τῆι πόλει τῶν Δελφῶ]ν ἐν ἀγο[ρᾷ] | τελειῶι σὺμ ψάφους
 ταῖς ἐ]ννόμοις. Ἐπ[ε]ιδὴ | Κάλας καὶ Γαῦδοτος καὶ --]ίδης,
 ζωγράφ[οι] | Περγαμηνοί, ἀποστα]λέντες ὑπὸ τοῦ [βασιλέος ||
 5 Ἀττάλου ὥσ]τε ἀπογράψασθαι τ[ὰ] ἐν τῆι | Λέσχαι (?), τ[άν] τε
 ἀναστροφᾶν κ[αὶ] τᾶν ἐν | ἀμὴν ἐνδαμί]αν ἐποιήσαντο ἀζίως μὲ[ν] |
 καὶ τοῦ ἀποστ]είλαντος αὐτοὺς βασιλέ[ος] | Ἀττάλου] καὶ τᾶς
 10 ἀμετέρας πόλιος, [καθ]ῶς δὲ] ἐπέβαλλε ἀνδρ[οῖς] καλοῖς [τε καὶ
 ἀ]γαθοῖς]. Ἐπὶ [δ]ὲ τούτοις δεδόχθαι τᾶ]ι πό]λει· ἐπ]αινέσαι
 Κάλαν καὶ Γαῦδοτον κα[ὶ] | --]ίδην Περγαμηνοῦς καὶ ὑπάρχει]ν
 15 αὐ[τοῖς] παρὰ τᾶς πόλιος προξενίαν, προ[μ]αντε]ίαν, προδικίαν,

ἀσυλίαν, ἀτέλειαν | καὶ προ]εδρίαν ἐμ πάσι τοῖς ἀγώνοις οἷς |
 ἅ πόλις τίθητι καὶ τὰ ἄλλα τίμια ὅσα κ[αὶ | τοῖς ἄ]λλοις προξέ-
 νοις καὶ εὐεργέταις | τὰς πόλιος ὑπάρχει. Ἄρχοντος Ξενοκρ[ί-
 20 του · β]ουλευόντων Καλλικράτους, Κ[λέ]ωνος, Μεγά[ρ]τα.

**265. Décret de Delphes en l'honneur de deux frères,
 musiciens de profession. (2^e MOITIÉ DU II^e S. AV. J.-C.)**

Base avec trous de scellement, trouvée à l'est du mur pélasgique. — Couve, *Bull. de Corr. Hell.*, XVIII (1894), p. 79 s.

Θεὸς τύχαν ἀγαθάν. | Ἔδοξε τῇ πόλει τῶν Δελφῶν ἐν ἀγορᾷ
 τελεί|ωι, σὺν ψάφοις ταῖς ἐννόμοις. Ἐπειδὴ Κλεόδωρος | καὶ
 5 Θρασύβουλος οἱ Θεοξενίδα Φεναῖται, παρα|γενόμενοι ποθ' ἀμέ,
 ἐπιδείξεις ἐποίησαντο τῷ | θεῷ, διὰ τὰς μουσικὰς τέχνας ἐν
 αἴς καὶ εὐδοκί|μουν, προφερόμενοι ἀριθμοὺς τῶν ἀρχαίων
 ποιη|τῶν οἱ ἦσαν πρέποντες ποτί τε τὸν θεὸν καὶ τὰν πό|λιν
 10 ἀμῶν, ἔτι δὲ καὶ τὰν ἐνδαμίαν καὶ ἀναστροφὰν || καὶ διδασκαλίαν
 τῶν παίδων ἐποίησαντο ἀξίως | αὐσωτῶν τε καὶ τὰς ἰδίας πατρίδος
 καὶ τὰς ἀμε|τέρας πόλιος. — ἀγαθαὶ τύχαι, δεδόχθαι τῇ πό|λει
 τῶν Δελφῶν · ἐπαινέσαι Κλεόδωρον καὶ Θρασύ|βουλον ἐπὶ τε τῇ
 15 ἀναστροφῇ καὶ τῇ φιλοτιμίᾳ αἱ || τυγχάνοντι ἔχοντες ἐν τῷ
 ἐπιταδεύματι, καὶ εἴ|μεν αὐτοῖς καὶ ἐγόνοις παρὰ τὰς πόλιος
 τῶν Δελφῶν | προξενίαν, προμαντείαν, προδικίαν, ἀσυλίαν,
 ἀτέλειαν, | προεδρίαν ἐμ πάσι τοῖς ἀγώνοις οἷς ἅ πόλις τίθητι,
 20 εἴ|μεν δὲ αὐτοῖς καὶ γὰς καὶ οἰκίας ἔνκτησιν καὶ τὰ ἄλλα || τίμια
 πάντα ὅσα καὶ τοῖς ἄλλοις προξένοις καὶ εὐερ|γέταις τὰς πόλιος
 τῶν Δελφῶν. Ἄρχοντος Ἀμύντα · | βουλευόντων τὰν πρώταν
 ἐξάμηνον Κλέωνος τοῦ | Διονυσίου, Ξενοκρίτου Στησιμέεος ·
 γραμματεῦ|οντος Μνασιδάμου τοῦ Ξενοκρίτου.

**266. Décret de Delphes en l'honneur de l'Athénien
 Alkidamos. (2^e MOITIÉ DU II^e S. AV. J.-C.)**

Bloc de marbre brisé en plusieurs morceaux, trouvé dans le Trésor des Athéniens, à Delphes. — Couve, *Bull. de Corr. Hell.*, XVIII (1894), p. 91. — Cf. Curtius, *Arch. Anz.*, 1895, p. 109 s.

Τύ]χαν ἀγαθάν. | [Ἐπει Ἄλ]κίδαμος Εὐφάνους [Ἀθηναῖος]
 πολίτας, εὐσεβῶς καὶ ὀσίως διακείμενος ποτί τε τὸν θεὸν | [καὶ
 ποτὶ] τὰν πόλιν ἀμῶν, ἀγα[γ]ῶν δὲ κ[αὶ] τὸν τρίποδα ἐφ' ἄρματος,
 ἀξίως τοῦ τε θεοῦ καὶ τοῦ ὑμετέρου | [δάμου κ]αὶ ἀμῶν, τὰν τε
 παρεπιδामीαν [καὶ] ἀναστροφὰν ἐποίησατο ὡς ἐνδέχεται κάλλι-

- 5 στα· ἀγαθαὶ τύχαι, δεδόχθαι τῇ πόλει τῶν Δελφῶν· [ἐπ]αινέσαι Ἀλκίδαμον Εὐφάνου· Ἀθηναῖον, ἐπὶ τε τῇ ποτὶ τὸν θεὸν εὐσεβείᾳ καὶ τῇ ποτὶ τὰν πόλιν ἀμ[ῶν] εὐνοίᾳ, καὶ ὑπάρχειν αὐτῷ καὶ ἐκρόνοις παρὰ τᾶς πόλιος προξενίαν, προμαντείαν, προδικίαν, ἀσυλίαν, [ἀτ]έλειαν, προεδρίαν ἐμ πᾶσι τοῖς ἀγῶνοις οἷς ἡ πόλις τίθητι, καὶ τὰ | ἄλλα τίμια πάντα ὅσα καὶ τοῖς ἄλλοις π[ροξ]ένοις καὶ εὐεργέταις τᾶς πόλιος ὑπάρχει. Ἄρχοντος Πύρρου· | βουλευόντων τὰν δευτέραν ἐξάμη[νον] Ἐχεφύλου τοῦ
- 10 Πολυκλείτου, Ταραντίνου τοῦ Ξενοκρίτου· γραμματεύοντος δὲ Σωπύλου τοῦ Σωσ[τράτου].

267. Décret de Delphes en l'honneur de Laïstas d'Héraclée. (II^e s. av. J.-C.)

Gravé sur une pierre calcaire, à Delphes. — Ross, *Inscr. Graec. Ined.*, 67. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 714. — Lebas-Foucart, 882. — Cauet, 210.

- Θ]εὸς τύχαν ἀγαθάν. | [Ἄρ]χοντος Σωσιπάρχου τοῦ Αἰακίδα· βουλευόντων τὰν πρώτην ἐξάμηνον Ἀντιγέ|νεος τοῦ Διοδῶρου, Ἀγίωνος τοῦ Κλεοδάμου· || γραμματεύοντος δὲ Ὑβρία τοῦ Ξένωνος. Ἐπεὶ | Ἀγίων Κλεοδάμου ἐπελθὼν ἐπὶ τὰν ἐκκλησί|αν διέλεγεν ὑπὲρ Λαῖστα τοῦ Ἀντάνορος Ἡρα|κλεῦτα, διότι ἐκτενὴς καὶ εὐνοὺς ὑπάρχει [π]ο|τί τε τὸ ἱερὸν [κα]ὶ τὰν πόλιν
- 10 τῶν Δελφῶν καὶ περὶ || πλείστου ποιούμενος τὰν ποτὶ τοὺς θεοὺς | εὐσέβειαν, αὐτὸς αὐτὸν εὐχρηστον ἐμ παντὶ | καιρῷ παρασκευάζων καὶ κοινῇ τῇ πόλει καὶ [κα]τ' ἰδίαν τοῖς ἐντυχάνοντοισ τῶν πολιτᾶν, εἰ [δέ] | κά τις αὐτὸν παρακαλῆ, συμποτιγινόμενος μετὰ || πάσας προθυμίας ἐν οἷς κα τυγχάνωντι χρεῖαν ἔ|χοντες καὶ λέγων καὶ πράσσων διὰ παντὸς περὶ | τοῦ ἱεροῦ καὶ τᾶς πόλιος τῶν Δελφῶν· — ἀγ[α]θ[ᾶ]ι τύχαι, δεδόχθαι τῇ πόλει τῶν Δελφῶν [ἐ]ν ἀγο|ρᾷ τελείω σὺμ ψάφοις ταῖς ἐννόμοις·
- 20 ἐπαινέ|σαι Λαῖσταν Ἀντάνορος Ἡρακλεῦταν ἐπὶ τε τῇ | προαιρέσει αἰ ἔχων διατελεῖ ποτὶ τε τὸ ἱερὸν καὶ | τὰν πόλιν τῶν Δελφῶν, καὶ ὑπάρχειν αὐτῷ καὶ ἐ|κ|γόνοις παρὰ τᾶς πόλιος προξενίαν, προμαντείαν, | προδικίαν, ἀσυλίαν, ἀτέλειαν πάντων, προεδρίαν ||
- 25 ἐμ πᾶσι τοῖς ἀγῶνοις οἷς ἡ πόλις τίθητι, καὶ γὰρ καὶ | οἰκίας ἔγκτησιν καὶ τᾶλλα π[άν]τα ὅσα καὶ τοῖς ἄλλοις | προξένοις καὶ εὐεργέταις τᾶς πόλιος ὑπάρχει. Ἀνα|γράψαι δὲ τὸ ψ[άφ]ισμα τοὺς ἄρχοντας ἐν τῷ [ίε]ρῷ τοῦ Ἀπόλλωνος ἐν τῷ ἐπιφα-
- 30 νεστάτῳ || τόπῳ.

268. Décret de Delphes en faveur de Philistion.(II^e s. AV. J.-C.)

Gravé sur le mur pélasgique. — Wescher-Foucart, 16. — Dittenberger, 313.

Θεοί. | Ἐπι Ἀχαιμένεος ἄρχοντος· βουλευόντων Ἰασιμάχου,
 Πραξία, Ἐμ[μ]ενίδα, | Ἐχεκρατίδα, Ἴππωνος. Ἔδοξε τῆι πόλει
 ἐν ἀγορῆι τελεῖαι σὺμ ψάφωι | τῆι ἐννόμωι· Φιλιστίωνι καὶ
 5 ἐκρόνοις ἀτέλειαν εἶμεν χοραγίας || καὶ τοῦ ἱατρικοῦ, ἀπολελύσθαι
 δὲ τὰν πόλιν ἀπὸ τῶν ῥυσίων πάντων | ὧν ἐπεκάλει Φιλ[ιστί]ων
 ὑπὲρ τὰν πόλιν, ἃ προτέτεικεν ὑφ' ὧν ἔφατο [διό]τι | ἐρρουσίασται
 ὑπὲρ τὰν πόλιν.

269-76. Décrets abrégés de Delphes.(FIN DU III^e s. — II^e s. AV. J.-C.)

269. Gravé sur le mur pélasgique. — Curtius, *Anecdota Delphica*, 60. — Lebas-Foucart, 856. — Pomtow, *Jahrb. f. Philol.*, 1894, p. 508. — Cf. plus haut les décrets n^{os} 241-244 en l'honneur du même personnage.

Θεο[ί]. | Δελφοὶ ἔδωκαν Καλλικλῆι Καλλικλέους Ἀθηναίωι
 οἰκοῦντι ἐν Αἰτωλίαι, ἱεροκήρυκι τῶν ἱερομναμόνων καὶ τῶν
 Ἀμφικτιόνων, | αὐτῶι καὶ ἐκρόνοις προξενίαν, προμαντεῖαν,
 5 προεδρίαν, προδικίαν, ἀσυλίαν, ἀτέλειαν πάντων, καὶ τᾶλλα
 πάντα ὅσα καὶ | τοῖς ἄλλοις προξένοις καὶ εὐεργέταις. Ἄρχοντος
 Δίω|νος· βουλευόντων Ἐχεκρατίδα, Ξένωνος. Εὐίππου.

270. Gravé sur une base de colonne en calcaire noir. Trouvé près du temple de Delphes. — Pomtow, *Athen. Mitth.*, XIV (1889), p. 34.

Θ]εοί. | Δελφοὶ ἔδωκαν Καλλιμάχωι Λαμέδοντος | Ἀρκάδι
 Στυμφαλίωι αὐτῶι καὶ ἐκρόνοις | προξενίαν, εὐεργεσίαν, προμαν-
 5 τεῖαν, || προεδρίαν, προδικίαν, ἀσυλίαν, ἀτέλειαν | πάντων καὶ
 κατὰ γᾶν καὶ κατὰ θάλασσαν, | καὶ ἐπιτιμᾶν καθάπερ Δελφοῖς,
 καὶ τᾶλλα | ὅσα καὶ τοῖς ἄλλοις προξένοις. Ἄρχοντος | Στράτω-
 10 νος· βουλευόντων Ὀρέστα, Ἴππια, || [Ξ]ένωνος, Ἀλκίνου,
 Ἀθανίωνος.

Ligne 10, l'éditeur croit possible aussi la lecture [Δ]είνωνος.

271. Gravé sur le mur pélasgique. — Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 402, (n^o 9). — Cf. plus haut le décret n^o 254.

Θεοί. | Δελφοὶ ἔδωκαν Ἑρμῆι Χαριζένου αὐτῶι καὶ ἐκρόνοις
 γᾶς καὶ [οικίας] | ἔγκτησιν. Ἀλεξάρχου ἄρχοντος· βουλευόντων
 Εὐκλέ[ος], | Εὐθυδίκου, Τελεδάμου.

272. Gravé sur le mur pélasgique. — Curtius, *Anecdota Delphica*, 56. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 716. — Lebas Foucart, 871. — Dittenberger, 327.

Θεο[ί]. | Δελφοὶ ἔδωκαν προμαντεία[ν Ἰ]αλε[ῖ]ξανδρειεῦσι τοῖς
 ἀπ' Αἰγύπτου, βασι[λεύ]οντος Πτολεμαίου τοῦ Πτολεμαίου
 5 βα[σι]λέως. Ἄρχοντος Ἄρισταγόρα· βουλευόν[των] | Χαριζένου,
 Ξένωνος, Θεωδωρίδα.

273. Gravé sur le mur pélasgique. — Wescher-Foucart, 452. — Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 402 (n° 8). — Cf. plus haut le décret n° 262.

Δελφοὶ ἔδωκαν Ματροφάνει Μενεκράτεος Σαρδιανῶι αὐτῶι
 καὶ [ἐκγό]νοις προξενίαν, προμαντείαν, προεδρίαν, προδικίαν,
 ἀσυλίαν, ἀτ[έλει]αν, θεωροδοκίαν τῶν τε Πυθίων καὶ Σωτηρίων,
 καὶ τὰλλα ὅσα κα[ὶ] τοῖς | ἄλλοις προξένοις καὶ εὐεργέταις.
 5 Ἄρχοντος Ἄναξανδρ[ίδ]α· βουλ[ε]υόντων Ἰππωνος, Μνασιθέου,
 Νικία, Πολύωνος, Ἄτεισίδα.

274. Gravé sur un banc situé le long de la Voie Sacrée, à Delphes. — Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, VI (1882), p. 217 s. — Caer, 209.

Ἄγαθαὶ τύχαι. Δελφοὶ ἔδωκαν Νικάνδρωι | Ἄναξαγόρου
 Κολοφωνίωι, ἐπέων ποιητῶι, αὐτῶι καὶ ἐγγόνιοις, προξενίαν,
 5 προμαντείαν, | ἀσυλίαν, προδικίαν, ἀτέλειαν πάντων, προε[δ]ρίαν
 ἐν πάντεσ(σ)ι τοῖς ἀγῶνοις οἷς ἂ πόλις τί|θητι, καὶ τὰλλα ὅσα καὶ
 τοῖς ἄλλοις προξένοις καὶ | εὐεργέταις τὰς πόλιος τῶν Δελφῶν.
 Ἄρχοντος | Νικοδάμου· βουλευόντων Ἄρίστωνος, Νικοδάμου,
 Πλείστωνος, Ξένωνος, Ἐπιχαρίδα.

275. Gravé sur le mur pélasgique. — Curtius, *Rhein. Mus.*, I (1842), p. 116. — Le même, *Anecdota Delphica*, 64. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 720. — Lebas-Foucart, 858. — Dittenberger, 319.

Δελφοὶ ἀνενεώσαντο τὰν πάτριον προξενίαν καὶ | θεωροδοκίαν
 Τελεσίαι Στράτωνος Οἰσυμαίωι καὶ ἔδω|καν αὐτῶι καὶ ἐκγόνοις
 προξενίαν, θεωροδοκίαν | εὐεργέται ἐόντι, προμαντείαν, προε-
 5 δρίαν, προδι|κίαν, ἀσυλίαν, ἀτέλειαν πάντων καὶ τὰλλα ὅσα καὶ |
 τοῖς ἄλλοις προξένοις. Ἄρχοντος Νικοδάμου· βουλευ|όντων
 Ἄμύντα, Κλεοτίμου, Ἐτυμῶνδα <Ἄμύντα>.

276. Gravé sur le mur pélasgique. — Wescher-Foucart, 8.

Θεοί. | Ἄ πόλις τῶν Δελφῶν ἔδωκε Τεισιμάχωι Λεοντίου
 ἀτέλειαν πάν|των ὡς καὶ τοῖς ἄλλοις πολίταις καὶ αὐτῶι καὶ ἐκγό-
 νοις καὶ γᾶς καὶ | οἰκίας ἔμπασιν· ἀντὶ δὲ τοῦ χειροτεχνίου τοῦ

5 προσκάνιον ιστάτω || Ἡρακλείοις. Ἄρχοντας Καλλικλεῦς· βουλευόντων Δαμαίου, Εὐρυμήδους, Ξενοδάμου, Στράτωνος, Κράτωνος.

277. Décret abrégé de la Confédération Phocidienne.

(FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Bloc de marbre trouvé dans une chapelle en ruines, à Élatée (Phocide). D'autres textes encore sont gravés sur le même bloc (cf. n^{os} 281 et 282). — Paris, *Bull. de Corr. Hell.*, X (1886), p. 359. — Le même, *Élatée*, Paris, 1891, p. 211 (cf. p. 61 s.).

Ἄγαθὰ τύχαι. Φωκεῖς ἔδωκαν Μενεφείδει Μενετίμου, Λύσων(ι) Νερίστο[υ], Ἄγεμάχῳ Πρωτομάχῳ Λαρισαίοις προξενίαν αὐτοῖς καὶ ἐκγόνοις | κατὰ τὸν νόμον. Φωκαρχέοντων Κυδίππου Τιθορρέος, Ξενοτίμου | Ἐλατέος, Εὐδρόμου Φανοτέος· γραμματευόντος Ἀντιλόχῳ Φαν[[οτέ]ος.

278. Décret de la Confédération Phocidienne en faveur de la ville de Ténos. (COMM. DU II^e S. AV. J.-C.)

Petite stèle de marbre, brisée en haut et en bas. Trouvée dans un mur sur l'emplacement du temple d'Athéna Cranaia. — Paris, *Bull. de Corr. Hell.*, XI (1887), p. 332 s. (trad.) — Le même, *Élatée*, p. 246. — Cf. Szanto, *Griech. Bürgerr.*, p. 74.

--- τὰν ὑπάρχουσαν Τηνί[οις] φιλιάν----- ἀγαθὰ τύχαι, δεδόχθαι τῷ κοινῷ Φωκέων· [τὸ ἰ]ε[ρ]ὸν τοῦ [Πο]τειδάνος καὶ 5 τὰς Ἀμφιτρίτας | ἐν Τήνῳ καὶ τὰν νᾶσον ἄσυλα εἶμεν, καὶ || ἐν τὰν κατασκευᾶν τοῦ ναοῦ τοῦ θεοῦ ἔ[κ] | μὲν τοῦ παρόντος [δ]όμεν πέντε μ[ν]ᾶς, [ῦσ]τερον δέ, γενομένων Φωκεῦσι τῶν πραγμάτων | καὶ τοῦ πολέμου κατὰ λόγον, ἀποστεῖλαι | καταξίως τῶν 10 θεῶν καὶ τὰς ὑπαρχούσας || οἰκ[ε]ιότατος ποτὶ Τηνίους· ἐπαινέσαι δὲ καὶ | τὰν πόλιν Τηνίων ὅτι τοῦ τε ἱεροῦ τὰν ἐπιμέλειαν ποεῖνται, καὶ τὰν ποτὶ Φωκεῖς οἰκειότα[τα] ἀνανεοῦνται, καὶ εἶμεν 15 Τηνίοις ἰσοπολιτεῖαν πᾶσι δεδομένην ἐμ Φωκεῦ[σ]ι· δόμεν || δὲ καὶ Θεστιάῃ Διαίτου τῷ θεα[ρ]ῶι μᾶν, καὶ ἔ[πι] | Ξένια καλεσάντων αὐτὸν τοὶ Φ[ωκ]άρχαι. Ἄν[α]γράφαι δὲ καὶ ἐν στάλας τρεῖς τὸ ψάφισμα· | ἀναθέμεν τὰν μὲν ἐν τῷ ἱερῷ τὰς [Ἀ]θανᾶς | ἐν 20 Κράναις, τὰν δὲ ἐν ταῖ ἀγοραῖ ἐν Ἐλατεί[αι], || τὰν δὲ ἐν Δελφοῖς· τὸ δὲ ἀνά[λω]μα δόμεν τ[οῦς] | Φωκάρχας καὶ τοὺς ἀ[ρι]στήρας θέσθα[ι] ἐν τοῖς | λόγοις ----

279. Décret de proxénie d'Ambrýssos (Phocide).

Pierre encastree dans l'église de Distomo (Phocide). — Lebas-Foucart, 975. — Conze et Michaelis, *Ann. dell'Inst. di Corr. Arch.*, 1861, p. 75. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1520.

Ἄ πόλις τῶν Ἀμβρ[υσσίων] ἔδωκε | ---]λωνι Κλ[ε]ωνόμου
 Οἰανθ[εῖ] αὐτ[ο]ῖσι κα[τὰ] ἔγγονοις προξενίαν, | [πρ]οεδ[ο]ρίαν, ἰσοπο-
 5 λιτίαν, καὶ γᾶς || [ἐ]γκτησιν καὶ οἰκίας καὶ τὰ ἄλλα | [ἀ]πανθ' ὅσα
 καὶ τοῖς ἄλλοις προξέ[ν]οις καὶ εὐεργέταις τᾶς πόλιος ὑ[πάρ]χει. [Ἐ]γγυοὶ τᾶς προξενίας· Ἀλ[κ]ικλῆς Αἰ[ν]ησία, Ἄλκαῖος
 10 Ἀγησία || [Ἀ]μβρύσσιοι.

280. Décret de proxénie d'Anticyra (Phocide).(II^e S. AV. J.-C.)

Trouvé à Anticyra. — Lebas-Foucart, 1002. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1521.

Ἄγα[θαί] τ[ύχ]αι. | Ἄρχοντος Καλλιστράτου· γραμματεύοντος
 δὲ τοῦ συνεδρίου ---ια, ἐν ἐ[ν]νόμ[ω]σι ἐκ[κ]λη[σί]αι. Ἐδοξε ταῖ
 πόλει τῶν Ἀ[ν]τικυρέ[ων]· δόμεν Ἡρακλέω[ν]ι Ξενοκρίτου
 5 Ἀμβρουσίω καὶ || αὐτῶ [καὶ] ἐγγόνοις προξενίαν, ἀσυλίαν,
 ἀσφάλειαν, προδικία[ν], | ἰσοπολιτείαν, [ἐ]γκτησιν γᾶς καὶ οἰκίας
 καὶ τὰλλα τίμια ὅσα | καὶ τοῖς ἄλλοις προξένοις καὶ εὐεργέ-
 ταις τᾶς πόλιος ὑπάρ[χει]. | Ἐγγυοὶ τᾶς προξενίας· Ἀ ---λα,
 Ἡρακλείδας Ξενοκρίτου.

281. Décret de proxénie d'Élatée (Phocide).(FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Gravé sur le même marbre que le décret n° 277. — Paris, *Bull. de Corr. Hell.*, X (1886), p. 360. — Le même, *Élatée*, p. 211 (cf. p. 61 s.).

Ἄγα[θαί] τύχαι. Ἄρχοντος Γενναίου. Ἐδωκε ἅ πόλις τῶν Ἐλα-
 τέων | [Κ]λεομάχῳ Μειλίχου Βοιωτίῳ ἐξ Ὠρωποῦ προξενίαν,
 ἀτέλειαν, | [ἀ]σφάλειαν, ἀ[σ]υλίαν καὶ αὐτῶ καὶ ἐγγόνοις καὶ
 5 πολέμου καὶ εἰράνας | εὐσας, καὶ κατὰ γᾶν καὶ κατὰ [θάλασ-
 σ]αν καὶ γᾶς ἐγκτησιν καὶ οἰκίας καὶ || [τὰ] λοιπὰ πάντα ὅσα
 ὑπάρχει τοῖς ἄλλοις προξένοις καὶ εὐεργέταις.

282. Décret de proxénie d'Élatée. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Sur le même marbre que le précédent. — Paris, *Bull. de Corr. Hell.*, X (1886), p. 362. — Le même, *Élatée*, p. 211 (cf. p. 61 s.).

Θεὸς τύχαν ἀγαθάν. Ἄρχοντος Ἀμφαρέτου τοῦ Κυ[θ]ῶν·
 γραμματεύοντος δὲ τοῦ συνεδρίου Με[γ]ά[ν]οι τοῦ Διοκλέος.

[Α] πόλις] τῶν Ἐλα[τέων ἔδ]ωκε | Ἀλέξωνι Ἀλεξαμένου Οἰταίωι
 5 ἔξ Ἐ[ρινε]οῦ αὐτῶι καὶ || ἐκγόνοις προ[ξενίαν] καὶ τὰ λοιπὰ πάντα
 ὄσα καὶ τοῖς | ἄλλοις προξένους καὶ εὐεργέταις τὰς πό[λιος]
 ὑπάρ|χει κατὰ τὸν νόμον. Ἐγγυοὶ τὰς προξενίας· Ἀλαῖος, |
 Κλεοφῶν, Μένανδρος.

283. Décret d'Élatée affranchissant un esclave.

(II^e s. av. J.-C.)

Petite stèle de marbre trouvée dans un mur, sur l'emplacement du temple d'Athéna Cranaïa, à Élatée. — Paris, *Bull. de Corr. Hell.*, XI (1887), p. 337 s. (trad.) — Le même, *Élatée*, p. 242 (cf. p. 184).

Θεὸς τύχαν ἀγαθάν. | Ἄρχοντος Καλλιπίπου | τοῦ Ἀριστοκλέος,
 5 γραμ|ματεύοντος δὲ τοῦ συ|νεδρίου Πολυξένου τοῦ Ξε|νοκράτους.
 Ψάφισμα. | [Μη]νὸς πέμπτου πεντεκα|δεκάτῃ· ἐν τοῖς συνέδροις
 10 χει|[ρ]οσκόπος Ξενόδοκος Θεόγνιος. || Ἔδοξε τοῖς συνέδροις·
 Στέφανον | τὸν ὄντα πρότερον παῖδα Λάμπρω|νος ἐλεύθερον
 εἶμεν, καὶ τὸν ἀπε|λευθερι[σμὸν] αὐτοῦ ἀναγράψαι | [ἐν] τῷ ἱερῷ
 15 τὰς Ἀθανᾶς τὰς Κραν[ά]ας ἀπὸ τε τοῦ Μενεκλείας κἀπὸ | τὰς
 πόλιος ὄν[όμα]τος, εἴ κα καὶ ἐν τῷ | δάμωι δόξη. Ἔδοξε καὶ ἐν
 τῷ δάμωι, | γενομένας ψαφοφορίας κατὰ τὸν νόμον. | Ὅ δάμος
 20 Ἐλατέων καὶ Μενέ|κκεια Λάμπρωνος ἀφιέντι | ἐλεύθερον Στέφα-
 νον τὸν ὄν|τα π[ρό]τε[ρον] παῖ|δα Λάμπρω[νος]·

284. Décret de proxénie de Stiris (Phocide).

(IV^e s. av. J.-C.)

Pierre encadrée dans un mur du monastère de Saint-Luc près de Stiris. — C.I.G., 1724^b. — Ross, *Inscr. Graec. Ined.*, I, p. 34. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 739. — Lebas-Foucart, 990. — Cauer, 221. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1544.

[Θεὸς τύχαν ἀγαθάν. Τοῖ Στίριοι ἔδω]καν Ὁρθοτίμοι Καλλι-
 [φῶντος] | Τυλισίοι προξενίαν, αὐ[τῶι καὶ] | ἐκγόνοις, καὶ ἔγκτησιν
 5 [γᾶς καὶ] || οἰκίας καὶ ἐπινομίας καὶ [ἀσυλ]ίαν καὶ ἀσφάλειαν καὶ
 πολέμ[ου] | καὶ εἰράνας καὶ τᾶλλα ὄ[σα καὶ] | τοῖς ἄλλοις προξέ-
 10 νοις καὶ [εὐερ]|γέταις Ἀρχόντων Δαμίδ[α . . .] || Κλεομέδοντος ..

Ligne 1, la copie de Rangabé n'a que des lettres indistinctes; ligne 2, à la fin, Bœckh : ΘΑΙΘΟ, Ross : ΑΛΛΙΟΟ, Rangabé : ΚΑΛΑΙΟΟ; ligne 9, Bœckh : ΔΑΜΙΝ, Rangabé : ΔΑΜΙΑ.

**285. Loi des Locriens orientaux portant fondation
d'une colonie à Naupacte.** (V^e s. AV. J.-C.)

Tablette de bronze inscrite des deux côtés. Trouvée à Galaxidi (Eanthé), dans la Locride occidentale, actuellement au British Museum.—Vischer, *Rhein. Mus.*, XXVI (1871), p. 39 s. = *Kleine Schriften*, II, pp. 172-235 (trad.). — Hicks, 63 (trad.). — Rœhl, I.G.A., 321 (*Imag.*, 2^e éd., p. 22). — Cauer, 229. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1478. — Roberts, 231. — Daresté, Haussoullier, Reinach, *Inscr. Jurid. Gr.*, p. 180 s. — Ed. Meyer, *Forsch. z. alt. Gesch.*, 1892, pp. 291-305 (trad.). — Meister, *Berichte d. sächs. Akad.*, 1895, pp. 272-334 (trad.). — Cf. Curtius, *Hermes*, X (1876), p. 237 s. = *Gesamm. Abhandl.*, I, p. 204 s. — Girard, *De Locris Opuntis*, 1881, p. 17 s. — Szanto, *Griech. Bürgerrecht*, p. 62.

A Ἐν Ναύπακτον : κὰ(τ) τόνδε : ἡα ἴπιφοικία :

Λοαρὸν τὸν : ἡΥποκναμιδίων, : ἐπ|εί κα Ναυπάκτιος : γένε-
ται, : Ναυπάκτιον ἔοντα, : ἡόπο Ξένον : ὄσια, λανχάν|ειν : καὶ
θύειν : ἐΞεῖμεν : ἐπιτυχόντα : αἴ κα δέι|εται : αἴ κα δέι|εται, :
θύειν καὶ λ|ανχάνειν : κέ δάμο κέ ροινάνον : αὐτὸν καὶ τὸ γένος :
5 κατ αἰ|φεί. : Τέλος τοῖς : ἐπιφοίρους Λοαρὸν : τὸν ἡΥποκναμι-
δίων : μὲ φάρειν ἐν Λοαρῶις τοῖς ἡΥποκναμιδίοις : φρίν κ' αὐ τις
Λοαρὸς γένεται τὸν ἡΥποκναμιδίων. : Αἴ (κα) | δέι|ετ' ἀνχορεῖν,
καταλείπον : τὰ ἐν τῷ ἰστίαι παῖδα ἡεβατὰν ἔ' δελφεὸν, : ἐΞ|εῖμεν
ἀνευ ἐνετερίον. : Αἴ κα ἡυπ' ἀνάγκας ἀπελάονται : ἐ Ναυπάκτο :
Λοαρῶι τοῖ ἡΥποκναμιδίοι, : ἐΞεῖμεν ἀνχορεῖν, : ἡόπο Φέκαστος
10 ἔν, ἀνευ ἐ|νετερίον. : Τέλος μὲ φάρειν μεδὲν : ἡότι μὲ [μ]ετὰ
Λοαρὸν τὸν Φεσπαρίον. :

◁ : Ἐνορμον τοῖς ἐπιφοίροις ἐν Ναύπακτον : μὲ ἴποστᾶμεν :
ἀπ' Ὀ(πο)ντίον | τέκναι καὶ μαχανᾶι : μεδεμῖαι : Φερόντας. Τὸν
ἡόρμον ἐΞεῖμεν, : αἴ κα δέι|λονται, : ἐπάγειν μετὰ τριάκοντα
Φέτα : ἀπὸ τὸ ἡόρκο ἡεκατὸν ἀνδρας Ὀ|ποντίοις : Ναυπακτίον
καὶ Ναυπακτίοις Ὀποντίοις. :

15 ◻ : ἡ Ὀσστις κα λιποτελέει|ι ἐγ Ναυπάκτο : τὸν ἐπιφοίρον, :
ἀπὸ Λοαρὸν εἶμεν, : ἔντε κ' ἀποτεῖσει : τὰ νό|μια Ναυπακτίοις. :

└ : Αἴ κα μὲ γένος ἐν τῷ ἰστίαι : εἶ, ἔ' χεπάμον : τὸν ἐπι-
φοίρον : εἶ ἐν Ναυπάκτοι, Λοαρὸν : τὸν ἡΥποκναμιδίων : τὸν
ἐπάνχισ|τον : κρατεῖν, Λοαρὸν ἡόπο κ' εἶ, : αὐτὸν ἰόντα, αἴ κ'
ἀνὲρ εἶ ἔ' παῖς, : τριδὸν μ|ενδ' : αἰ δὲ μέ, τοῖς Ναυπακτίοις :
νομίοις χρῆσται. :

20 ◁ : Ἐ Ναυπάκτο ἀνχορέ|οντα : ἐν Λοαρῶις τοῖς ἡΥποκναμι-
δίοις : ἐν Ναυπάκτοι : καρῦσαι ἐν τὰ|γοράι, : κέν Λοαρῶις :
τοῖ(ς) ἡΥποκναμιδίοις : ἐν τῷ πόλι, ἡὸ κ' εἶ, : καρῦσαι ἐν |
τὰγοράι :

π : Περροθαριάν : καὶ Μυσαχέον, : ἐπεὶ κα Ναυπάκτι(ο)ς :
 γένετα|ι : αὐτός, καὶ τὰ χρέματα : τὲν Ναυπάκτοι : τοῖς ἐν
 Ναυπάκτοι χρέσται, : | τὰ δ' ἐν Λογροῖς τοῖς ἠΥποκναμιδίους :
 25 χρέματα τοῖς ἠΥποκναμιδί|οις : |

B νομίους χρέσται : ἠόπος ἄ πόλις Γεκάστον νομίζει : Λογρὸν τὸν
 ἠΥποκν|αμιδίον. : Αἶ τις ἠυπὸ τὸν νομίον τὸν ἐπιφοῖγον :
 ἀνχορέει Περροθαριᾶ|ν καὶ Μυσαχέων, : τοῖς αὐτὸν νομίους :
 χρέσται : κατὰ πόλιν Γεκάστους | :

π : Αἶ κ' ἀδελφεοὶ ἔονται : τὸ ἂν Ναύπακτον Φοικέοντος, :
 5 ἠόπος καὶ Λογρὸν τὸν ἠΥποκναμιδίον : Γεκάστον νόμος ἐστί, :
 αἶ κ' ἀποθάνει, τὸν χ|ρεμάτων κρατεῖν : τὸν ἐπίφογον· τὸ κατι-
 γόμενον κρατεῖν. :

Ν : | Τοὺς ἐπιφοῖγους : ἐν Ναύπακτον : τὰν δίκαν πρόδιον :
 ἠαρέσται· πὸ(τ) τοὺς δ|ικαστέρας : ἠαρέσται· : καὶ δόμεν : ἐν
 Ὀπόεντι κατὰ Γέος αὐταμαρὸν : Λογ|ρὸν τὸν ἠΥποκναμιδίον· :
 10 προστάταν καταστάσαι : τὸν Λογρὸν τόπι|φοῖγοι : καὶ τὸν ἐπι-
 φοῖγον τὸι Λογρῶι : ἠοῖτίνες κα πῖατες ἔντιμοι ἔ[ονται]. :

⊥ : ἠ'Οσσ|τις κ' ἀπολίπει : πατάρα καὶ τὸ μέρος : τὸν χρεμά-
 τον τὸι πατρί, : ἐπεὶ κ' | ἀπογένηται : ἔξεῖμεν ἀπολαχεῖν : τὸν
 ἐπίφογον : ἐν Ναύπακτον | :

⊕ : ἠ'Οσσις : κα τὰ Γεφαδεσῶτα : διαφθεῖρει : τέχνηαι καὶ
 μαχανᾶι : κα|ῖ μιᾶι, : ἠότι κα μὲ ἀνφ<γ>οτάρους : δοκέει, :
 15 ἠΟποντίον : τε χιλίον : πλέθ|αι καὶ Ναφρακτίον : τὸν ἐπιφοῖγον :
 πλέθαι : ἄτιμον εἶμεν : καὶ χρέ|ματα παματοφαγεῖσται. : Τὸνκα-
 λειμένοι : τὰν δίκαν : δόμεν τὸν ἀρ|χὸν : ἐν τριάγοντ' ἀμάραις· :
 δόμεν, : αἶ κα τριάγοντ' ἀμάραι : λείποντ|αι τὰς ἀρχᾶς· : αἶ κα μὲ
 διδοῖ : τὸι ἐνκαλειμένοι : τὰν δίκαν, : ἄτιμ|ον εἶμεν : καὶ χρέματα
 20 παματοφαγεῖσται, : τὸ μέρος μετὰ Φο|ικιατᾶν· : διομόσαι ἠόρ-
 ρον : τὸν νόμιον· : ἐν ὕδριαν : τὰν ψάφιξ|ιν εἶμεν. : Καὶ τὸ
 θέθμιον : τοῖς ἠΥποκναμιδίους Λογροῖς : ταύ|τὰ τέλεον εἶμεν :
 Χαλειόεις : τοῖς σὺν Ἀντιφάται : Φοικεταῖς.

A, ligne 10, le bronze porte NETA; B, ligne 10, ENTIMOIES.

286. Décret de proxénie d'Oponte (Locride Orientale).

(II^e s. av. J.-C.)

Sur un bloc de pierre inscrit de trois côtés. — [Koumanoudis, Ἀθήναιον, I (1872), 484 s.] — Weil, *Arch. Zeit.*, XXXI (1873), p. 141. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1504^a.

Ἄρχοντος Σωτέλεος. | Ὀπούντιοι καὶ Λοκροὶ | οἱ μετὰ Ὀπουν-
 5 τῶν | ἔδωκαν Θεοκλείδῃ || Ἀθηνῶδωρου Τραλλι|ανῶι προξενίαν

αὐ|τῷ καὶ ἐγγόνιοις καὶ | ὅσα τοῖς ἄλλοις προ|ξένοις καὶ εὐεργέ-
 10 ταις || δίδονται πάντα κατὰ | τὸν νόμον. Ἔγγυος | Σωτέλης
 Σωσιβίου.

287. Fragment d'un décret de Thronion
 (Locride Orientale). (II^e s. [?] av. J.-C.)

C.I.G., 1751 (d'après Mélétius). — Lebas-Foucart, 1006. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1510.

Ἄγαθὰί τύχαι. Ἄρχοντος Ἀλεξίου, γραμμ|ατέως Εὐφράνορος,
 ταμῖα Ἄριστ(ογ)ένους. | Ἔδοξε τῇ βουλῇ καὶ τῷ δάμῳ Θρο-
 5 νίων | Ἀκκίνο[ν] Δημητρίου Ἐφ ---- Ὀπ|ου(ν)τίων -----
 ο - λογῆτον --

Le texte épigraphique porte, ligne 4, ΑΛΚΙΝΟΑ.

288. Décret de proxénie de Chaléion (Locride Occidentale).
 (COMM. DU II^e s. av. J.-C.)

Pierre trouvée près de l'Asopos, actuellement au musée d'Oxford. — C.I.G., 1567. — Lebas-Foucart, 580. — Cauer, 232. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1476. — Cf. Ahrens, *De graec. ling. Dial.*, I, p. 235.

Ἄγαθὰί τύ[χαι]. | Ἄρχοντος Ξένωνος, ἐ[ν Αἰγίῳ δὲ δα]||μορ-
 γέοντος Μίκκωνος. Ἐπ[ειδῆ] | Κλεογένης Ἀλκιδόου Αἰγιεὺ[ς] ||
 5 εὔνου ὦν καὶ εὐχρηστος διατε[λεῖ] | τῇ πόλει τῶν Χαλειέων·
 ἔδοξε τῇ πό|λει ἐν ἐνόμῳ ἐκκλησίαι· πρόξεν|ον εἶμεν καὶ εὐερ-
 γέταν τῆς πόλιο[ς] | τῶν Χαλειῶν Κλεογένῃ Ἀλκιδόου Αἰγ[ι]έα ||
 10 καὶ ἐγγόνους αὐτοῦ, καὶ εἶμεν α[ὐτ]ῷ ἰσο[πο] λιτεῖαν καὶ ἀσφά-
 λειαν καὶ ἀσυλίαν καὶ [πολέ]μου καὶ εἰράνας καὶ γᾶς καὶ οἰκίας
 ἔγκτησ[ιν] | καὶ τὰ ἄλλα ὑπάρχειν αὐτῷ πάντα ὅσα [καὶ] | τοῖς
 15 ἄλλοις προξένοις καὶ εὐεργέτ[αις] || τῆς πόλιος ὑπάρχει.

289. Décret de la ligue Étolienne en faveur d'un Delphien.
 (2^e MOITIÉ DU III^e s. av. J.-C.)

Gravé sur le mur pélasgique, à Delphes. — Wescher-Foucart, 1. — Wescher, *Étude sur le monument bilingue de Delphes*, p. 185. — Cauer, 205. — Pomtow, *Jahrb. f. Philol.*, 1894, p. 831 s.

Θεοί. | Στραταγέοντος Ἀρκίσωνος. Ἔδοξε τοῖς συνέδροις· |
 Ἄθανίων Πάτρωνος Δελφῶν τὴν ἀσφάλειαν εἶμεν | καὶ ἀτέλειαν
 5 πάντων καὶ ἀσυλίαν καὶ αὐτῷ καὶ τοῖς αὐτοῦ, || ἐπιμελομένῳ τῆς
 πανοπλίας ἂν οἱ Ἀμφικτιόνες ἀνα|τίθεντι καὶ τοῦ γυμνασίου καὶ
 τῆς παστάδος τῆς μεγά|λας καὶ τῶν ἐργαστηρίων καὶ τοῦ

νασποῖου ἐπιμελομένωι· | εἶμεν αὐτῶι τὰν ἀσφάλειαν, καθὼς κα
οἱ σύνοδροι καὶ ὁ ἀρχι|τέκτων συντάσσοιεν, καὶ εἴ κά τις αὐτὸν
10 ἀδικῆι, τοὺς ἀντι|τυγχάνοντας συνέδρους τὰν ἐπιμέλειαν ὑπὲρ
αὐτὸν | ποιείσθαι.

**290. Décret de la ligue Étolienne réglant la situation
des étrangers à Delphes. (COMM. DU II^e S. AV. J.-C.)**

Gravé sur le mur pélasgique, à Delphes. — Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 404 (trad.). — Cauet, 235. — Dittenberger, 325. — Fick, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1409. — Pomtow, *Jahrb. f. Philol.*, 1894, p. 833 s.

Στραταγέοντος Τιμαίου. Ἔδοξε τοῖς | Αἰτωλοῖς· Μηθένα τῶν
ἐν Δελφοῖς συνοῖ|κων ἀτελέα εἶμεν, εἴ κα μὴ δοθῆ[ι] παρὰ | τὰς
5 πόλιος τῶν Δελφῶν ἀτέλεια· καὶ εἴ || τινοις ἔμπροσθεν [ἀ] ἀτέ-
λεια γέγονε | μὴ δόντων τῶν πολιτᾶν, ὑποτελεῖς | εἶμεν, καθὼς
καὶ οἱ λοιποὶ σύνοικοι.

**291. Décret de la ligue Étolienne au sujet des jeux
Niképhoria fondés par Eumène II. (ENTRE 179 ET 172 AV. J.-C.)**

Plaque de marbre pentélique, trouvée en avant du Trésor des Athéniens, à Delphes. — Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 372-83 (trad.). — Cauet, 236. — Dittenberger, 215. — Fick, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1413. — Dubois, *Ligues Étolienne et Achéenne*, p. 220.

Ἔδοξε τοῖς] Αἰτωλοῖς. [Ἐπ]ε(ι) βασιλεὺς Εὐμένης ὑπάρχων
φίλος καὶ σύμμαχος διὰ προγόνων τὰν οὐσα[ν | πρότερον
ε]ῦνοϊαν ἐμ παντὶ καιρῶι φανερός γίνεται συναύξων, καὶ πολλὰς
καὶ μεγάλας ἀποδείξεις | ποιούμενος τ]ᾶς ἐν τῷ ἔθνος εὐνοίας
καὶ τοὺς ἄλλους Ἐλλανας, αἰεὶ τὰ συμφέροντα διαπρασσόμε-
νο[ς, | σπουδᾶς καὶ] φιλοτιμίας οὐθὲν ἐνλείπων, γεγονότων τε
5 αὐτῶι πολλῶν καὶ μεγάλων εὐαμερημά[των || διὰ τοὺς π]ολέμους,
ἐπαυσηκῶς τὰμ βασιλείαν καὶ ἐν τὰν καλλίσταν διάθεσιν ἀγνη-
κῶς κέκρικε | [τιθέναι] ἀγῶνας καὶ θυσίας τᾶι Ἄθανάι τᾶι Νικα-
φόρῳι μετὰ τῶν ἀδελφῶν καὶ τοῦ δάμου τῶν | [Περγαμηνῶ]ν,
περὶ πλείστου ποιούμενος τὰν ποτὶ τοὺς θεοὺς εὐσέβειαν·
παρακαλεῖ [δ]ὲ καὶ το[ὺς | Αἰτωλοῦς, ἐ]ξαπ[ε]σταλκῶς θεωροὺς
Πέρσαν, Θεόλυτον, Κτήσιππον, ἀποδέξασθαι τοὺς ἀγῶνας | [τῶν
Νικαφ]ορίων στεφανίτας, τὸμ μὲν μουσικὸν ἰσοπύθιον, τὸν δὲ
10 γυμνικὸν καὶ ἵππικὸν ἰσολύμπιον, || [καὶ ὁμοί]ως ἄσυλον τὸ
τέμενος τὰς Ἄθανᾶς τὰς Νικαφόρου· δεδόχθαι τοῖς Αἰτωλοῖς·

[ἐπ]αινέσαι | [βασιλέ]α Εὐμένη καὶ τοὺς ἀδελφοὺς αὐτοῦ Ἄττα-
 λον Φιλέταιρον Ἀθήναιον καὶ βασίλισσαν | [Ἀπολλωνίδα] τὰμ
 ματέρα αὐτῶν καὶ τὸν δᾶμον τῶν Περγαμηνῶν ἐπὶ τῆι ποτὶ τοὺς
 [θεοῦ]ς εὐσεβεί[αι] | καὶ στεφανῶσ[αι] ἕκαστον αὐτῶν εἰκόνι χρυ-
 σέαι, τὸμ μὲν βασιλέα ἐφ' ἵππου, τοὺς δὲ ἀδελφοὺς πεζικᾶι, |
 ἀρετᾶς ἕνεκεν] καὶ εὐνοίας τᾶς εἰς τοὺς θεοὺς· ἀποδεδέχθαι δὲ
 15 καὶ τοὺς ἀγῶνας τῶ[ν] Νικαφορίων οὖς || ἔθηκε βασιλεὺς Εὐμέ-
 νης [σ]τεφανίτας, τὸμ μὲν μουσικὸν ἰσοπύθιον, τὸν δὲ γυμνικὸν
 καὶ ἵππικὸν ἰσολύμπιον· | εἶμεν] δ[ὲ] τ[οῖς] νικεόντοις τῶν Αἰτω-
 λῶν τὰς τιμὰς καὶ τὰ λοιπὰ πάντα τὰ ἐν τ[οῖς] νενικηκότας τῶν
 Πυθίων καὶ Ὀλυμπίων τὰ κατακεχωρισμένα. Καὶ καθάπερ ὁ
 βασιλεὺς Εὐμένης ἀνακαλεῖ τὸ τέμνος | τᾶς Ἀθηνᾶς τὰς
 Νικαφόρου τὸ ποτὶ Περγάμωι ἄσυλον] καθὼς καὶ ὀρίξη, συναπο-
 δεδέχθαι τοὺς Αἰτωλοὺς | ἄσυλον] εἶμεν αὐτὸ τὰ ἀπ' Αἰτωλῶν
 καὶ τῶν ἐν Αἰτωλίαι κατοικούντων, καὶ μηθένα ἄγειν μηδὲ
 20 ῥυσιάζειν || τινὰ ἐγὼς τῶν ὀρίων· εἰ δὲ τίς καὶ ἄγη ἢ ῥυσιάξη ἢ
 ἀποβιάξειτο ἢ διεγγυάσῃ, ὑπόδικον εἶμεν ἐν τοῖς | συνέδροις
 τῶι ἀδικηθέντι καὶ ἄλλωι τῶι θέλοντι ἐν ταῖς ἐκ ποτιστάσιος
 δίκαις. Ἀποστέλλειν δ[ὲ] | θεωροὺς ἐν Πέρταμον ἐπε[ί] καὶ ἄ
 θυσία καθήκηι τῆι Ἀθανᾶι τῆι Νικαφόρωι· τὰς δὲ ἐκπομπὰς ἐπι-
 [με]λείσθαι τὸν στραταγὸν αἰεὶ τὸν ἑναρχον. Τοῖς δὲ θεωροῖς τοῖς
 ἐπαγγελόντοις τοὺς ἀγῶνας | τῶν Νικαφορίων καταστάσαι
 τὰς πόλεις ἐκάστας θεωροδόκους τῶν ἰδίων πολιτᾶν, καὶ ἀνε-
 25 νε[[γκεῖ]ν τοὺς ἄρχοντας τοὺς ἀπὸ τᾶν πόλιων τῶι στραταγῶι
 [ἢ] προξένωι ἐν τῆι Πύθια· δίδόμεν δ[ὲ] | ...]ρον καὶ ξένια ὅσα
 καὶ τοῖς τὰ Ὀλύμπια ἐπαγγελόντοις θεωροῖς δίδονται. Ὅπως δὲ
 καὶ [ἐν | τοὺς νόμους καταχωρισθῆ] ἅ τε ἀποδοχὰ τῶν ἀγῶνων
 καὶ τοῦ ἱεροῦ ἄ ασυλία καὶ ἄ τῶν θε[ω]ροδ[ό]κων κατάστ[α]σις
 καὶ τὰ ἄλλα τὰ ἐν τῶι ψαφίσματι κατακεχωρισμένα, ἐπιμέλειαν
 ποιήσασθαι τὸν στραταγ[όν] καὶ τοὺς ἄλλους ἄρχοντας. Ἐπαι-
 νέσαι δὲ καὶ τοὺς θεωροὺς, Πέρσαν Δ[ιο]νυσίου Συρακόσιον, ||
 30 [Θεόλυτον] Ἀρίσ[τω]νος Αἰγινάταν, Κτήσιππον Δαματρίου Περ-
 γαμηνόν, καὶ εἶμεν αὐτοὺς προξένους | [καὶ εὐεργέ]τας τῶν
 Αἰτωλῶν. Ἐγγυος τᾶν προξενιά[ν] ὁ γρ[αμμα]τεὺς. Ἀναγράψαι
 δὲ καὶ τὸ ψάφισ[μα] τόδε ἐν στήλαις λιθίναις δύο, καὶ ἀναθέμεν
 τὰν μίαν ἐν Θέρμο[ν], τὰν δὲ ἐν Δελφούς· τὸ δὲ γενόμεν[ον]
 ἀνάλωμα] δόμεν τὸν ταμίαν τᾶς κωλ... κ. λ. ι. ρ. ε... σ...
 λ... ιλι τὸν γραμματῆ τῶν | -----ιαν.

292. Décret de la confédération des *Ænians*.(II^e s. AV. J.-C.)

Trouvé à Hypata. — Cauer, 383. — Fick, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1431^b. — Cf. Szanto, *Griech. Bürgerrecht*, p. 143,

Θεὸς τύχαν ἀγαθάν. | [Αἰνιαρχούντων] Ἄγιος τοῦ Τολμαίου
 τὸ τρίτον, Ἰπ[ά]ρχου τοῦ Βουθή[ρ]α, Μοσχίωνος τοῦ Σιττύρα τὸ
 δεύ[τε]ρον, Σπερχίδα τοῦ Κυδολάου, Νικολάου τοῦ Μενε[---||
 5 Ἐπειδὴ Στρ]άτιος Γναθίου Κορκυραῖος, εὔνους καὶ εὐχρη[στος
 γενόμε]νος τοῖς Αἰνιάνοις, διατελεῖ ἐμ̄ πᾶν τὸ παρακ[α]λεόμενον
 ἐπιδι(δ)οῦς αὐτὸς αὐτὸν προθύμως, σπουδᾶς καὶ φ[ι]λοτιμίας
 οὐθὲν ἐνλείπων· ἔδωξε τοῖς Αἰνιάνοις· δεδόσ[θαι | αὐ]τῶι προξε-
 10 νίαν τε καὶ πολιτείαν ἀπὸ τοῦ κοινοῦ τῶν Α[ἰνι]άων καὶ γὰρ
 ἔγκτησιν καὶ οἰκίας ἐν ταῖς Αἰνίδι καὶ ὑπάρχε[ιν] | αὐτῶι τε καὶ
 τοῖς τούτου ἀσφάλειαν καὶ πολέμου καὶ εἰ[ρά]νας τὰ ἀπ' Αἰνιά-
 νων διὰ παντὸς καὶ τὰ λοιπὰ τίμια ὄσα καὶ | [το]ῖς ἄλλοις προ-
 ξένους καὶ εὐεργέταις τοῦ κοινοῦ τῶν | Αἰνιάνων δίδοται.
 15 Ἐγγραφοὶ τᾶς προξενίας κατὰ τὸν νό[μ]ον· οἳ τε Αἰνιάρχαι Ἄγιος
 Τολμαῖος, Ἰππαρχος Βουθ[ή]ρα, Μοσχίων Σιττύρα, Σπερχίδας,
 Κυδολάου, Νικόλαος Μενε[----- καὶ ἰδιῶται Χαριγένης,
 Κλεόστρατος οἳ | Μνάσωνος

293. Décret abrégé des *Ænians*. (II^e s. AV. J.-C.)

Pierre blanche encadrée dans le mur d'une église, à Hypata, et portant plusieurs inscriptions analogues. — Jamot et Deschamps, *Bull. de Corr. Hell.*, XV (1891), p. 327 s.

Αἰνιαρχέοντων Ἄγιος, Θεοδώρου, Πλειστάρχου, Χαριδάμου,
 Πολίτα. | Τὸ κοινὸν τῶν Αἰνιάνων ἔδωκε προξενίαν Λυσίππου
 Λυσίππου, | Δορκίνοι [Μ]ενεκράτεος, Ἀλέξωνι Πολεμάρχου,
 Ξένωνι Λαμίου, Ἐπιγνήτιω Ἀγελάου, Στρατίοις. Ἐγγραφοὶ τᾶς
 5 προξενίας· Πολέμαρχος || Φειδία, Πολύκλητος Ἄθ... μ. του,
 [Ξεν]ίας Ἀριστοδάμου, Λύκων | Τορύββα, [Μι]κ[ί]ων ιτυναῖος
 .. ελεα... εισλυ... νου, Ὑπαταῖοι, Λυκίδας | Ξένωνος Λαπιθήϊος.

294. Décret de proxénie de Lamia (Phthiotide).

(FIN DU IV^e s. AV. J.-C.)

Plaque de marbre blanc, ayant servi de seuil dans une maison de Lamia, Στοιχηδόν. — Latyschev, *Athen. Mitth.*, VII (1882), p. 361 s.

Ἀγαθαὶ τύχαι. Λαμειῖς | ἔδωκαν προξενίαν, πολ[ι]τείαν Ἰππο-
 5 κράτει, Δα[μ]ο[κρ]ίτιω Σιμμία Θεσσ[α]λοῖς ἐξ Λαρίσας; αὐτοῖς

καὶ ἐκγόνοις τὸμ πά|ντα χρόνον, καὶ ἔνκτησ|[ι]ν γᾶς καὶ οἰκίας καὶ
 10 ἀ|σφάλειαν καὶ κατὰ γᾶν || καὶ κατὰ θάλασσαν καὶ | εἰράνας καὶ
 πολέμου κ|αὶ ὄσα τοῖς ἄλλοις προ|ξένοις δίδοται. Ἄρχον|των
 15 Ξενο[κ]λέα, Τιμαρχί|δα, Ἀπολλωνίδα, Ἀλκίδα· | [σ]τραταγέον-
 τος Πασιξ|[ένου, ἰπ]παρχέοντος Φι|[λοξένου· γραμ]ματεύον|
 [τος]. Ἔ[γ]γυ[ο]||ς τᾶς προξενίας

295. Décret de Lamia en faveur d'un Acarnanien.

(FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Trouvé à Lamia. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 743. — Lebas-Foucart, 1143. —
 Cauet, 386. — Fick, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1439.

Στραταγέοντος τῶν Αἰτωλῶν | Ἄρσινοῦς· ἀγαθαὶ τύχαι·
 ἀ πόλ[ις τῶν] | Λαμιέων καὶ ἀ βουλά, μηνὸς Χρυτταί[ου] | πεν-
 5 τεκαϊδεκάται· Νικόμαχον Διοκλέο[ς] || Ματροπολίταν Ἀκαρνανα
 πρόξενον εἶμε[ν] | τᾶς πόλιος τὸν ἅπαντα χρόνον· αὐτῷ καὶ |
 ἐκγόνοις πολιτείαν, ἀσυλίαν, ἰσοτέλειαν, ἐπινο|μίαν, ἔνκτησιν γᾶς
 καὶ οἰκίας, ἀσφάλειαν καὶ κατ|ὰ γᾶν καὶ κατὰ θάλασσαν καὶ πολέ-
 10 μου καὶ || εἰ[ρ]άνα[ς] καὶ ὄσα τοῖς ἄλλοις προξένοις καὶ | εὐεργέ-
 ταις δίδοται πάντα. Ἀρχόντων | Νικασίππου, Ἀγασίππου,
 Λυσικράτους· ἰπ|παρχέοντος Βερβίνα· στραταγέοντος
 15 Θεο[δ]ώρου. Ἔγγυοι τᾶς προξενίας· Δρώπακος || Νεοπτολέμου,
 Σώτιμος Φιλόκκα.

296. Décret de Lamia en l'honneur d'une femme poète.

(II^e S. AV. J.-C.)

Trouvé à Lamia. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 741. — Lebas-Foucart, 1142. —
 Fick, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1440.

Τῶν Αἰτωλῶν | στραταγέοντος Γν[- - - Κα]λλιπολίτα· ἀγα-
 θαὶ τύχαι· ἔδοξε [τάι πόλει] | τῶν Λαμιέων· [Ἐπειδὴ - - -]ογανα
 Ἀμύντα Ζμυρναία ἀπ' Ἰω[νίας] | ποιήτρια ἐπέων παραγενομέ[ν]α
 5 ἐ[ν τῶ]μ πόλιν πλείονας ἐ[πιδείξεις] || ἐποιήσατο, τ[ῶν ιδίω]μ
 ποιημάτων ἐν οἷς περὶ τοῦ ἔθνεο[ς] | τῶν Αἰτωλῶ[ν καὶ τ]ῶμ
 προγόνων τοῦ δάμου ἀξίως ἐπεμνάσθη με[τὰ] | πάσας προθυ-
 μ[ίας τὰ]ν ἀπόδειξι[ν] ποιούμενα· εἶμ[ε]ν αὐτὰμ πρό[ξενον] | τᾶς
 πόλιος καὶ εὐεργέτιν· δεδόσθαι δ' αὐταῖ [κ]αὶ πολιτείαν, καὶ γᾶς
 καὶ [οἰκίας] | ἔγ[κ]τησ[ι]ν κ|αὶ [ἐπιν]ο[μίαν] καὶ ἀσυλίαν καὶ ἀσφά-
 10 λειαν καὶ κατὰ γᾶν καὶ κατὰ θ[ά]λασσαν καὶ || πολέ[μ]ου [καὶ
 εἰράνας καὶ αὐτὰ]ι καὶ ἐκγόνοις αὐτᾶς καὶ χρ[ή]μασιν ἐν τὸν
 ἅπ[αντα] | χρόνον καὶ ὄ[σα] τοῖς ἄλλοις προξένοις καὶ εὐεργέταις

δίδοται πάντα. Ὑ[παρ]χέτω δὲ ----- τεο --- ἰξωνι [αὐ]τὰς
καὶ ἐκγόνοις αὐτοῦ προξενί[α], | πολιτεία, [ἀσφάλει]α. Ἀρχόν[των]
Ν[ό]θωνος, Νέωνος, Ἀντιγένεος· στρατ[αρέ]οντος Ἐπι[- ----
15 ἰπ[παρ]χέ[οντος] ---]θος Κύλου. Ἐγγυος τὰς προξεί[νιας] ----
-----] οναίου.

**297. Décret de Lamia en l'honneur de Métrodoros,
médecin vétérinaire. (MILIEU DU II^e S. AV. J.-C.)**

Plaque de marbre trouvée à Lamia, actuellement au musée d'Athènes. — Latyschev, *Athen. Mitth.*, VII (1882), p. 363 s. — Cauér, 386*. — Fick, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1447.

Ἀγαθαὶ τύχαι, | Στραταγέοντο[ς τῶν Θε]σ[α]λῶν Τιμασιθέου
τ[οῦ] ταγεύοντων δὲ | ἐν Λαμίαι Φίλωνος τοῦ Εὐβ[ου]-
λίδα, Ἀγέα τοῦ Νικοδάμου, Κλεομέ[νεος τοῦ] Νικα[. . . .] μηνός |
Θύου δευτέραι· προστατεύοντος τὰς ἐ[κ]κλησίας τῶν ταγῶν
5 Φίλων[ο]ς· Πυρρία τοῦ Ε[ὐ]βουλίδα εἴπαντος· Ἐπεὶ Μητρόδω-
ρος Ἀνδρομένεος Πελινναεὺς ὑπάρχων ἱππίατρος | καὶ ἀνε-
στραμμένος ἐν τῇ ἀμετέρῃ πόλει χρόνον πλείω τάν τε ἀναστρο-
φὰν καὶ ἐ[π]ι[ι]δαμίαν ἐποιεῖτο καθὼς ἐπέβαλλε ἀνδρὶ καλῶι καὶ
ἀγαθῶι διὰ τε οὗ μετεχειρίζετο ἐπι[τ]α[δεύματος] ὠφέλει τῶν
πολιτῶν τοὺς ἐντυγχάνοντας αὐτῶι ἄνευ μισθοῦ, σπουδᾶς | καὶ
10 φιλοτιμίας οὐθὲν ἐνλείπων, παρακληθεῖς τε ἐπὶ τὸ ἔργον ἐπεδέ-
ξατο ἐπὶ τῶι συνφέ[ρ]ροντι τῇ πόλει· καὶ φαιμένου Πυρρία δεῖν
αὐτῶι ἀποδοθῆμεν χάριτας· ἔδοξε τῇ πόλει· ἐπαί[νεσαι] τε
Μητρόδωρον Ἀνδρομένεος Πελινναῆ ἐπὶ τῇ ἀναστροφῇ καὶ
τῇ κατὰ τὸ ἐπιτά[δευμα] φιλοτιμίῃ καὶ δεδόσθαι αὐτῶι καὶ
ἐγγόνοις αὐτοῦ προξενίαν, πολιτείαν, ἴσο[τέλειαν], ἔγκτησιν γᾶς
καὶ οἰκίας καὶ ἀσφάλειαν καὶ ἀσυλίαν καὶ πολέμου καὶ | εἰράνας
καὶ κατὰ γᾶν καὶ κατὰ θάλασσαν ἐν τὸν ἅπαντα χρόνον καὶ τὰ
15 λοιπὰ || πάντα φιλόανθρωπα ὅσα καὶ τοῖς ἄλλοις προξένοις καὶ
εὐεργέταις δίδοται παρὰ τᾶ[ς] | πόλιος. Ἐγγυος τὰς προξενίας·
Σάτυρος Ῥύβα.

298. Décret de proxénie de Thaumaces (Phthiotide).

(FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Trouvé à Domoko. — C.I.G., 1771. — Lebas-Foucart, 1183*. — [Koumanoudis, *Ἀθήναιον*, II (1873), p. 317.] — Cauér, 387. — Fick, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1456*.

Ἀγαθαὶ τύχαι. Πόλις Θαυμακῶν | ἔδωκε Ἀγέστῳ Ἀγρολέω-
νος | Καλλιῇ προξενίαν, ἐπινομί[αν], ἀσυλίαν, ἀσφάλειαν, ἔγκτη-

5 σιν, ἀτέλειαν πάντων καὶ πολέμου καὶ εἰράνας ἐν τὸν ἅπαντα |
 ... χρόνον καὶ αὐτῷ καὶ ἐκγόνοις καὶ | ὅσα τοῖς ἄλλοις προξένοις
 10 πάντα. Ἀρχόντων Σφοδρία, Λεωνίδα, || Φανᾶ. *Εγγυος τὰς
 ... προξενίας· | Πολύμναστος.

299. Décret de proxénie de Thaumaces.

(VERS 160 AV. J.-C.)

Sur une pierre blanche à Domoko (Phthiotide). — Monceaux, *Bull. de Corr. Hell.*, VII (1883), p. 44 s. — Fick, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1459.

Στραταγέοντος] Ἀλεξίππου, μηνὸς Ἰτωνίου δε[υ]τέραι, ἐν
 κυρία] ἐκκλησίαι· ἀρχόντων Στύφωνος | [τοῦ ---, Εὐ]θυδάμου
 τοῦ Μαράντα, Κάμωνος | [τοῦ ----]ου· ταμιεύοντος Ἡρακλεί-
 5 του τοῦ Λαμ[ί]σκου. Ἐπεὶ Ἀλέξ[ι]ππος καὶ Ἰππόλοχος οἱ Ἰππολό-
 χου Λαρι[σ]αῖοι φίλοι ὑπάρχοντι τῇ πόλει τῇ Θαυμάκων καὶ |
 [ἀπὸ τὰς πρῶ]τας ἀλικίας εὐχρηστοὶ [καὶ κα]τὰ κοινὸν καὶ κατ' |
 [ἰδίαν· ἔδ]οξε τῇ πόλει· ἐπαινέσαι αὐτοὺς καὶ δεδό[σθαι αὐ]τοῖς
 10 τε καὶ ἐκγόνοις προξενίαν, ἰσοπολιτεία[ν], ἐπινο]μίαν, ἀσυλίαν,
 ἀσφάλειαν, ἔγκτησιν, ἀτέλειαν | [πάντων] καὶ πολέμου καὶ εἰρά-
 νας ἐν τὸν ἅπαντα χρό[ν]ον καὶ ὅσα τοῖς ἄλλοις προξένοις καὶ
 εὐεργέταις | [δίδονται] πάντα. *Εγγυος τὰς προξενίας [- ----]-
 τοῦ] Νικοβούλου.

300. Décret de la ville d'Halos (Phthiotide) en l'honneur de Ménippes de Larissa. (COMM. DU II^e S. AV. J.-C.)

Marbre trouvé à Platanos (Thessalie). — Giannopoulos, *Bull. de Corr. Hell.*, XIV (1890), p. 240.

Στραταγέοντος τῶν Θεσσαλῶν Θεο[δ]ώρου τοῦ Ἀλ[ε]ξάνδρου].
 Ἀγαθαὶ τύχαι· ἡ πόλις ἡ Ἀλέω[ν] καὶ ἡ βουλά, μηνὸς Ὀμολωίου
 5 τριακ[άδι]· | Μένιππον Διοφάντου Λαρισαῖον πρόξ[ενον] || εἶμην
 τὰς πόλιος καὶ εὐεργέταν ἐν τὸν [ἅπαν]τα χρόνον· διδόνθαι δ'
 αὐτῷ καὶ ἐκγόνοις π[ο]λιτείαν, ἀσυλίαν, [ἰ]σοτέλειαν, ἐπινο-
 μίαν, | ἔγκτησιν γὰς [καὶ οἰ]κίας, ἀσφάλειαν καὶ κατὰ γὰρ καὶ
 10 κατὰ [θά]λασσαν καὶ πολέμου κ[αὶ] εἰράνας καὶ χρή[μ]ασι καὶ ὅσα
 τοῖς ἄλλοις | προξένοις καὶ εὐεργέταις δίδεται πάντα. | Ἀρχόντων
 Νί[κ]ωνος, Θεομνάστου, Ἀφθονή[του]· ἵππαρχέοντος Μενεκρά-
 τεος. *Εγγυος τ[ῆς] | προξενίας· Διονυσόδωρος Σωτηρίχου.

Ligne 1, l'éditeur restitue le nom du stratège d'après l'inscription de Lamia, Rangabé, *Ant. Hell.*, 745 = Lebas-Foucart, 1146 = *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1444.

301. Décret de Thèbes (Phthiotide). (II^e S. AV. J.-C.)

Pierre quadrangulaire trouvée près de Karabaché (Phthiotide). — Giannopoulos, *Bull. de Corr. Hell.*, XVIII (1894), p. 310.

Στρατ[α]γέοντος - - - - του, μηνός Ἰτωνίου δεκ[άτη, | ἐν
ἐκκλησία[ι], ἀρχόντω[ν Εὐθυ]δάμου τοῦ - - | εἵτου, Νικασίππου
τοῦ Ἀγασίππου, Δάμ[ωνος | τοῦ] Μενεστράτου· ταμιεύοντος
5 Στρατο[νίκου] || τοῦ - - - λου. Ἐπεὶ Ἀρισταγόρας Εὐβο[ύλου, |
Φ]εραῖος, φίλ[ος] ὑπάρχει τῇ πόλει τῇ Θηβ[αίων | καὶ] χ[ρ]ή[σι-
μ]ο[ς] καὶ κατὰ κοινὸν καὶ κατ' ἰδίαν, ἔδοξε τῇ | πόλει· ἐπαινεῖσαι
10 τε αὐτὸν καὶ δεδόσθαι καὶ αὐ[τῶι] | καὶ ἐκγόνοις [προ]ξενίαν, πολι-
τείαν, ἐπινομ[ίαν], || ἀσυλίαν, ἀσφάλειαν, ἔγκτησιν γᾶς καὶ οἰκίας,
ἀτέλ[ειαν] πάντων [καὶ] πολέμου καὶ εἰράνας ἐν τὸν | ἅπαντα χρό-
νον καὶ ὅσα τοῖς ἄλλοις προξένοις | καὶ εὐεργέταις δίδονται πάντα.
Ἐγγυος τᾶς προ[ξενίας]· Ἀ[ρίστι]π[ρο]ς Παρμεν[ίω]νος.

302. Décret de Crannon (Thessalie). (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Marbre trouvé à Crannon et portant encore un autre décret, plus mutilé que celui-ci. — Ahrens, *De graec. ling. Dial.*, II, p. 528 (d'après Leake). — Cauer, 400. — Fick, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 361^b. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, II, p. 38 s. — Cf. Blass, *Satura Philologa*, 1879, p. 120.

Στρατ[α]γέοντος τοῦν Πέ[ρ]θαλοῦν | Λίοντος] Πausανιαῖοι
Ματροπολ[ί]τα· | ταγεύ[ον]τον Σιλάνοι Ἀστο[μαχ]εῖοι, | Φίλ]ουνος
5 Ἀντιγενεῖοι, Γεν[νά]οι || Ἀστον]οεῖοι, Γεννάοι Αἰσχυλ[ε]ῖοι, ..|..
... Καλ[λ]ισθ[ε]ν[ε]ῖοι· ταμιε[υ]όντων ...|..... Ἀντιγενεῖοι,
Φεΐδουνος Εὐ[δο]ξεῖοι, | ...]ος Ἀντιγενεῖοι λέξαντος· Ἐπει[δ]εῖ
10 Λί]ουν Πausανιαῖος] Ματροπολίτας || διετε]λει εὐεργετὲς τὸ
κοινὸν [τᾶς | πόλι]ος ἔν τε τοῖς πρότερον χρόνοις | καὶ νῦν ἐν
τᾷ ἀρχᾷ τᾷ ἑαυτοῖ καὶ κ[οινῶ] τᾷ | πόλι] καὶ καθ' ἰδίαν αἶν τοῦ
15 χρεῖαν [ἔχον]τι· ἔδοξε τοῦ κοινου τᾶς πόλιος, [ἐπαι]νέσαι
Λίοντα ἔτ τᾷ προαγγρέσει τὰν | ἔχει καὶ π[ο]τ τὰν πόλιν καὶ π[ο]θ
ἔκα]στον τοῦν] πολιτάουν, καὶ δεδόσθαι | αὐτοῦ] κα(ι) τοῖς
ἔσγόνοις ἀτέλ[ειαν] πάντων | καὶ] ἀσυλίαν καὶ ἰσοτιμίαν, καὶ
20 [πάντα || τὰ λοι]πὰ αὐτοῦ ὑπαρχέμεν τίμια [ἴσση] καὶ | τοῖς
λοιποῖς προξένοις· καὶ [ἐπιμέλ]εσθαι τὸν] ταμ[ί]αν Φεΐδουνα
Εὐδόξει[ον, οὓς κε | ἄτ τᾶς] τοῦν ταγεῦν γνούμας [τόνε τὸ |
25 ψάφισμα ὀνγραφεῖ ἐν κίονα λίθιν]αν || καὶ θέ]σθα[ι] ἄκρουν ἐν
τοῖς ἱαρουτοῖς· [τὸ | δὲ ὀ]νάλουμα τὸ γενόμενον [ἐν τάνε | ἐγγρα-
φém]εν ἐν τοῖς λόγοις τᾶς πόλιος.

La copie de Leake donne, ligne 6, ΑΛΑΙΣΟΣΝΕΙΟΙ; ligne 17, à la fin, ΔΕΔΟΧ; ligne 18, à la fin, ΑΤΤ; ligne 27, au commencement, ΝΕΝ.

303. Décret de Kierion (Thessalie) conférant la proxénie à des Romains. (VERS 168 AV. J.-C.)

Pierre encastrée dans le mur de l'église de Sophadès (Thessalie). — Fougères, *Bull. de Corr. Hell.*, XIII (1889), p. 400. — Hoffmann, *Griech. Dialekte*, II, p. 42.

Στραταγέ|ντος τοῦμ Πετθαλοῦν Πεισσάνδ|ρου | ---|είου·
ταγεούντου ἐγ Κιαρ|ίοι Πλουμίονο|ς Δα|μμ|ατρείου, Ἄρτέ-
μουνος Φιλουταίου, Μνασσᾶ | Φιλ|τατείου, Μνασσᾶ Εὐανδρείου,
5 Μαχάτα || Αἰνετείου, Γενναίου Ἄκινυμίου, μειννός <ι> Ὑπε-
|ρο|ίου. | Τοῦ|ν ταγοῦν τὸν λόγον προθέντου περὶ προξεννίου·
| ἔδοξε| τῷ πόλι· Μαάρκοι Λευκίου Περπένναι Ῥουμαίοι, [Μα]|άρ-
κοι Γαῖου Ποπιλλιοι, Κοίντοι Μαάρκου Πακτομηῖοι κα|ι|
10 κ---ιοις, Λευκίοι Πλ|α|νουμ|α|ίου δεδοσθαι προξεννί|αν || κ|αἰ
τὰ λοιπὰ ὅσσα καὶ τοῖς ἄ|λλοις προ|ξένο|ις| ὑπάρχον|τι| | πάντα
κὰτ τὸν νόμον. Τόν|ν|α ψάφισμ' αὐτὸ ἀγγρά|ψαι| | ἐγ κίονα λιθί-
ναν καὶ στᾶσαι ἐν τὸ ἱερὸν τοῦ Ἑρακλῖος | ἐς τοῦν τᾶς πόλλιος
δαπαναμάτου.

Le marbre porte, ligne 5, à la fin, ΜΕΙΝΝΟΣΙΥΠΕΙΟ; ligne 9, ΠΛΑΝΟΥ-
ΜΛΙΟΥ.

304. Fragment d'une loi de Phalanna (?) (Thessalie).

(IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre trouvée à Tyrnavo. Στοιχηδόν. — Dimitriadis, Ἐφημ.
Ἀρχ., 1884, p. 223. — Prellwitz, *Bezenb. Beitr.*, XIV (1888), p. 301 s. — Hoff-
mann, *Griech. Dial.*, II, p. 12. — Cf. Wilamowitz, *Lectiones epigraphicae*,
1885, p. 15.

5 Νόμος. — | Αἶ κε τὸν | φασστὸν | κῖς φαλί||σσεκα|ι| κοινὰ
10 χ|ρ||έματα ἔ|χ|ον καὶ μ|ἐ| | δύναετ|α||ι ἀππε|ῖσ||αι τοῖς ---

305. Décret de Phalanna relatif à l'admission de nouveaux citoyens. (COMM. DU II^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc, ornée d'un fronton et d'acrotères. Trouvée dans le cimetière turc de Kasaklar, près de Tyrnavo. — Lolling, *Athen. Mitth.*, VIII (1883), p. 102 s. — Fick, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1329. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, II, p. 13 s. — Cf. Dittenberger, *Observationes epigraphicae*, Halle, 1885, p. 41 s. — Szanto, *Griech. Bürgerr.*, p. 33. — Les deux premières lignes sont gravées sur l'architrave.

Φίλουν Φίλουνος, | Παρμενίων Παρμενίωνος. ||

Ἄγαθὰ τύχα. Λειτουργέου|τος τοῖ Ἄσκ|λαποῖ Ἀντιμά|χοι
5 Φιλιουνεί|οι· ταγεούντου | Εὐάρχοι Εὐα|ρ|χείοι, || Κρατεραίοι

Π[α]υσαναίοι, | Στρατίπποι Λ[α]κρατιππέοι, | Κλεολάοι Ἄν[τ]ι-
 κρατείοι, | Νικίας Ἡρακ[λε]ίδαίοι, | Ἴπποκράτεις Ἴ[π]ποκλεαίοι, ||
 10 | Εὐρυλόχοι Προ[υ]ταγοραίοι. | Φ[α]λανναίων [ά] πόλις ἔδου|κε
 Περραιβοῖς κ[αί] Δολόπεσ|σι καὶ Αἰνιάνεσ[σ]ι καὶ Ἄχαι|οῖς καὶ
 15 Μαγνείτε[σ]σι καὶ τοῖς || ἐς τὰν Φαλανναίων πολι|τείαν τοῖς
 ποκγραψαμένοις | καὶ δοκιμασθέντεσσι κατ | [τὸν] νόμον· Νικά-
 20 νο[ρι] Χείμας, Σ[α]μίχου Χαίρουνοσ, Διοδούρου || Ἄπολλοδοῦ-
 ροι, Ἴππονίκου - - - - -

Nous avons supprimé le reste de la liste, en partie mutilée, qui se continue sur les côtés de la stèle.

**306. Décret de Pharsale accordant le droit de cité
 et un lot de terre à cent soixante-seize nouveaux citoyens.**
 (III^e s. av. J.-C.)

Plaque de marbre noir formant la table de l'autel dans l'église de Rhizi, près de Phersala (Pharsale). — Heuzey, *Annuaire de l'Association des Études grecques*, 1869, p. 114 s. (trad.) — Fick, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 326. — Cauer, 395. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, II, p. 43 s. — Les noms sont disposés en quatre colonnes (A, B, C, D) sous le texte du décret.

Ἄ[γαθὰ τύχα]. Ἄ πόλις Φαρσαλίουν τοῖς καὶ οὓς ἐξ ἀρχᾶς
 συμπολιτευομένοις καὶ συμπολ[ε]μισάντε]σσι πάνσα προθυμία
 ἔδουκε τὰν πολιτείαν καττάπερ Φαρσαλίοις τοῖς | ἐξ ἀρχᾶς
 πολ]ιτευομένοις· ἔδούκαεμ μὰ ἔμ Μακουνίαισ τᾶσ ἐχομένασ τοῦ
 Λουέρχου | γᾶ[ς] μόραν πλέ]θρα ἐξεῖκοντα ἐκάστου τοῦ εἰβάτα
 5 ἔχειν πατροῦεάν τὸμ πάντα χρόνον. || Τ[αγεύοντων] Εὐμειλίδα
 Νικασιαίου, Λύκου Δρουπακείου, Ὀτολόκου Μνασιππέου,
 Λύκου | Φερεκ[ρα]τίου, Ἄντιόχου Δυναταίου. |

A

Ὀρόβις Κολλύσσαιος, | Φιλοκράτεισ Φιλούνειοσ, | Χαρικλε[ί]τ[ι]σ
 10 Φιλοχάριοσ, || Κλέουν Ἡρακλείδαιοσ, | Φαλαρίουν Σαρδούνειοσ, |
 Κ[σ]λύσσαισ Ὀροβίειοσ, | Ἀσστόμαχοσ Ὀροβίειοσ, | Παρμενί-
 15 (σ)κοσ Ἀγαθούνειοσ, || [Μυ]λλίνας Βιρρούνειοσ, | Βίρρου Μυλλί-
 ναιοσ, | Γάλιοσ Πολυκλείτειοσ, | Ὀνάσιμοσ Νικηράτειοσ, | Παρμε-
 20 νίσκοσ Σαρδούνειοσ, || Καλλίστρατοσ Εὐδόξειοσ, | Εὐδόχοσ Καλ-
 λιστράτειοσ, | Φίλαπροσ Φειδούνειοσ, | Φάλακροσ Οὐφελίμιοσ, |
 25 Φαλάκροσ Ἴπποκράτειοσ, || Πείσασ Ἀργούνειοσ, | Ἀσσκλαπιά-
 दाσ Δαμούνειοσ, | Δράστας Αἰσσχίναιοσ, | Εὐφρόνιοσ Μαντι-
 30 κλείοσ, | Πίτινοσ Ἄντιόχειοσ, || Ὀνούμαρχοσ Χάββειοσ, | Εὐκρα-
 τίδασ Χάββειοσ, | Φιλόνικοσ Γενναίειοσ, | Σπύραγοσ Γενναίειοσ, |

- 35 Ἄσκετος Σαβυρούνης, || Νικόμαχος Ἀναζάνδρειος, | Ἀγάστας
Μινδύνης, | Καλλικλέας Μινδύνης, | Φιλίνιχος Παρμενιούνης, |
40 Ἄστας Δενδίλης, || Δενδύλος Ἀσσαιος, | Παύσουν Παυσα-
νίας, | Παυσανίας Παυσούννης, | Νικίας Φιλοζέννης, | Ξενο-
45 φαντος Νικίας, || Φιλόξενος Νικίας, | Σπεύδουν Ἀλαθονί-
κειος, | Ἴπποκλέας Σπευδούννης, | Φιλούτας Σπευδούννης, |
50 Ἀλεξίμαχος Ἀλεξιούννης, || Σουσίχαρμος Ἀλεξιούννης, | Μιλ-
τίας Σιμίτης, | Σιμίας Μιλτίας, | Ἀπεράξεις Ὑβριλάνης, |
55 -----σθέννης, || -----πέννης, | -----άτης,

B

- Ἐπ[ι]κρατίνος Ἴσμηνίας, | Λυσίμαχος Λυσούννης, | Ἀντι-
10 γέννης Φιλοζέννης, || Κριτόλαος Ἀντιγέννης, | Ἐχιππος Ξενο-
κλέτης, | Δίφιλος Πύρρειος, | Πυθοκράτης Ἐπιγέννης, |
15 Θέστουρ Νικάνδρειος, || Λ[ύ]κος Ἀργούννης, | Μένουν Ἀντό-
χειος, | Τιμόξενος Ξενοτίμης, | Θίβρουν Ὑβρίσταιος, | Βίρ-
20 ρουν Χορριούννης, || Αὐτόνοος Μύλλης, | Δεινίας Δαμοφί-
λης, | Ἡρακλείδας Γαστρούννης, | Σιμίουν Γαστρούννης, |
25 Σατυρίουν Νικούννης, || Βαθθέκας Βασανίτης, | Δάμουν Εὐφρο-
νίτης, | Καλλικλέας Αἰσσχίνης, | Ὑβρίστας Δικαίτης, | Ἴερουν
30 Στρατούννης, || Καρίουν Ἴπποκράτης, | Ἴπποκράτης Καριού-
νης, | Σίμουν Ἀριστούννης, | Ξενοκράτης Ἀριστούννης, |
35 Φερένικος Κεφαλούννης, || Μάχιος Κεφαλούννης, | Σουκράτης
Λυσανίας, | Γ[ε]νναῖος Ἀσάνδρειος, | Δαμοπέθεις Ἀλεξίτης, |
40 Ἀστύλος Στροφάκης, || Εὐδοξος Ἀσούννης, | Λέουν Καλλιφά-
νης, | Γέρας Καλλιφάνης, | Ἀριστόφιλος Ἀριστούννης, |
45 Δρουπύλος Πιτοΐδης, || Μέννης Ἴσστιάτης, | Ὑβρίστας
Εὐβοίτης, | Μνασίδαμος Ἐχέμματος, | Γενναῖος Θεορότης, |
50 Φίλιπος Ἀντιφάνης, || Ἀντιφάνης Φιλίππης, | Φειδίας
Αὐτοβούλης, | Θεόφιλος Ἐπικρατΐδης, | Βρέχας Ὑβρίσταιος, |
55 Πολίτας Εὐξενίδης, || Εὐξενίδης Πολίτης, | Σατυρίουν Ὑβρί-
σταιος,

C

- Ἄναστος Θεοδούρης, | Θεόδουρος Ἄναστης, | Ἀνδρόμαχος
10 Φαλα[ί]κης, || Διότιμος Φαλαίκης, | Πέτρουν Παμβούτης, |
Ἀντιγέννης Ἀντιγέννης, | Ἀρχιππος Λεοντοκράτης, | Ἀγάθα-
15 ρχος Νικούννης, || Κιθαῖρουν Εὐφρανόρης, | Ἀνδροκλῆς Ἀνδρέ-
της, | Εὐπόλεμος Δεινομέννης, | Βάχχιος Δεινομέννης, | Αὐτό-
20 νοος Ἀγαθούννης, || Ἀγάθουν Αὐτονόης, | Δρομίσκος
Ἀγαπύρρης, | Σίμος Ἀντιγέννης, | Ἀμοίβας Καλλιστράτης, |

25 Δεινίας Ταυρούνειος, || Μίκκυλος Λυσιπόνειος, | 'Ηρακλείδας
 Μικκύλειος, | Λυσίπωνος Μικκύλειος, | Σίμος 'Αγαθοκλείας, |
 30 'Ασανδρος Πυρρίαιος, || Παρμενίσκος 'Αρμοδίειος, | Μνασίμαχος
 'Ασστονόειος, | Καλλικλέας 'Ασστονόειος, | Φοξίνος 'Αστο-
 35 νόειος, | Κλεοφάνεις Δεματρίειος, || 'Αστομείδεις Κλεσθοίνειος, |
 Βούθοιnos Παιδίναιος, | Παρμενίου Παιδίναιος, | Φρυνίσκος
 40 Ευατόρειος, | Βούδουν Καλλιστράτειος, || 'Αμείσσας Πιθού-
 νειος, | Μαρσύας 'Αμύνταιος, | Πολυκράτειος Μαρσύαιος, |
 45 Δείνιος Μαρσύαιος, | Εϋδαμος<ς> Κλεσθοίνειος, || 'Αντίγονος
 Μελανθίειος, | Στρατόνικος 'Αργούνειος, | Χρείσουν Στρατονί-
 50 κειος, | Μελάνιππος Περραιίος, | 'Αγέμαχος Περραιίος, ||
 Παύσουν Περραιίος, | Πέρρας Χανυλάειος, | 'Αντιμένεις 'Αγε-
 55 λάειος, | Νέουν Μελανιόρειος, | Αίσχυλος Μνασούνειος, || Φιλό-
 ζενος Μνασούνειος, | Είρουϊδας Μνασούνειος,

D

[Λ]ύκος Χανύειος, | Νικάσσας Μικύλλειος, | 'Αμύντας Αϋτο-
 10 νόειος, || Λυκίας, | Εϋφρόνιος, | Μικίνας, | Κεφάλουν, | Εϋφρό-
 νιος, || Είρουϊδας, | Γίγουν, | 'Αγάθουν, | Κεφάλουν, | Σίμος, ||
 20 Πείθουν, | Δαμάρατος, | Γλαῦκος, | Πυθόρμας, | 'Αγροίτας, ||
 Κλεογένεις Σίμειος, | Κλείτος, | Σουσίας, | Νόστιμος, | Δέξαν-
 30 δρος, || Αὔτολυκος, | 'Αρκέσουν, | 'Ηρακλείδας.

**307. Décret de la confédération des Magnètes
 en l'honneur d'Hermogénès, secrétaire des synèdres.**

(1^{re} MOITIÉ DU II^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc, trouvée dans l'enceinte turque de Volo (Thessalie).—
 Fougères, *Bull. de Corr. Hell.*, XIII (1889), p. 272 s. — Lolling, *Δελτίον*, 1889,
 p. 40 s. — Wolters, *Athen. Mitth.*, XIV (1889), p. 51 s. — Cf. Swoboda, *Grie-
 chische Volksbeschlüsse*, p. 144 s. — Wilhelm, *Athen. Mitth.*, XV (1890), p. 294.

Μάγνητες 'Ερμογένην 'Αδύμ[ου] | Δημητριή, τὸν γραμματέα
 [τῶν] | συνέδρων, ἀρετῆς ἕνεκ[εν καί] | εὐνοίας τῆς εἰς αὐτούς. ||

Couronne.

5 Μένανδρος Νικίου Δημητριεύς ὁ στρατηγὸς [καὶ] Νικομήδη[ς] |
 Σίμου ὁ ἰπάρχης, Θεόδοτος Διογένου ὁ [ν]αύαρχος, Διογέ-
 [νης] | Νικολάου ὁ ταμιά[ς], 'Αδαῖος 'Αδύμου ὁ ἱερεὺς τοῦ Διὸς
 τοῦ [Ἄ]κραίου, Γηρόστρατος 'Ιστιαί[ο]υ, Θηβα[γέ]νης 'Απολλω-
 νίου, ---[τιος] Διονυσογένου, Θεόπρο[πος] Λέοντος, Δημη-
 10 τριεύς, εἰ[π]αν· || 'Επεὶ 'Ερμογένης 'Αδύμου [Δη]μητριεύ[ς],
 αἰρεθεὶς γραμμ[α]τεὺς τῶν συν[έ]δρων, πεποι[η]ται τὴν ἀναστρο-

φὴν ἐν [τῆι ἀρ]||χῆι δὲν τρόπον ἐπέβαλλεν ἀνδρὶ καλῶι καὶ ἀγαθῶι ἀξίω]ς [ἐαυ]||τοῦ τε καὶ τῶν [Μ]αγνήτων τῶν ἐγχειρισάντων [τὴν ἀρ]||χὴν τοῖς τε χρεῖαν ἔχουσιν καὶ ἐντυγχάνου[σιν ἴσον αὐτὸν] ||
 15 παρεχόμε[ε]νος πᾶσιν διατετέλεκεν· ὅπως ο[ὖν] ἅπαντες οἱ | μετὰ ταῦτα προαιρούμενοι παραγίνεσθαι ἐ[πὶ τὴν ἀρχὴν] | τ[αὐ]τῆν θεωροῦντες τὴν τῶν συνέδρων καὶ τ[ῶν] ἄλλων | Μαγνή]των ἐπίγν[ω]σιν ὑπὲρ τῶν καλῶν καὶ ἀγ[αθῶν] | καὶ [ῆ]ν ποιοῦνται
 20 μεγαλομέρειαν καὶ ἐκτέν[ειαν] εἰς τοὺς || καλῶς ἀναστρεφομέ- νους ἐν ταῖς ἀρχαῖς [μετέρχωνται τὰ | βέλ]τιστα καὶ συμφέροντα τοῖς κοινοῖς πράγμα[α]σιν· [δεδόχθαι | τοῖς σ]υνέδροις· ἐπαινεῖσαι τε ἐπὶ τούτοις Ἑρμογ[ένην Ἀδύ]μου Δημητριῆ, τὸν γραμματέα τῶν συνέδρων, καὶ [σ]τεφ[α]||νῶσαι αὐτὸν τῶι ἐκ τοῦ νόμου στε-
 25 φάνωι, εἶναι δὲ α[ὐτῶι] καὶ || προεδρίαν ἐν ταῖς κατὰ Μαγνησίαν πόλεσιν. Τὸ δὲ [ψήφισ]||μα τοῦτο ἀναγραφῆναι εἰς στήλην λιθί- νην, ἣν καὶ ἀν[ατεθῆ]||ναι ἐν Δημητριάδι ἐν ᾧ ἂν αὐτὸς αἰρήται τόπωι· κολα[φθῆ]||ναι δὲ εἰς αὐτὴν καὶ τὸν στέφανον, καὶ ἐπι- γράψαι· Μ[άγνη]||τες Ἑρμογένην Ἀδύμου Δημητριῆ τὸν
 30 γραμματέα [τῶν] || συνέδρων ἀρετῆς ἔνεκεν καὶ εὐνοίας τῆς ε[ἰ]ς αὐτούς]. | Τὸ δὲ ἐσόμενον ἀν[ή]λωμα εἰς ταῦτα δοῦναι τὸν ταμίαν, | δ]ιαπεμφθῆναι δὲ τοῦ ψηφίσματος τὸ ἀν[τί]γ[ραφον] πε[ρ]ῖ τὰς ἄλλας πόλεις, ἵνα παρακολουθῶ[σι] τὰ δεδομένα. | *Ἐδοξεν. — *Ἐδοξεν καὶ τῆι ἐκκλησίαι.

Ligne 18, le marbre porte ΕΠΙΓΝΟΣΙΝ.

308. Décret de Spalauthra (Thessalie) en l'honneur d'un stratège des Magnètes. (1^{re} MOITIÉ DU II^e S. AV. J.-C.)

Pierre trouvée dans la presqu'île des Magnètes, actuellement dans une collection particulière à Constantinople. — Mordtmann, *Athen. Mitth.*, XIV (1889), p. 196 s. — Cf. Swoboda, *Griech. Volksbeschlüsse*, p. 144.

Ἐ δῆμος ὁ Σπαλαυ[θρέ]ω[ν] Λ[υ]σία[ν] | Ἐπιτέλου Δημητ[ρι]ῆ, στρα]τηγ[ή]||σαντα τῶν Μαγν[ή]τ[ων], ἀρετ]ῆς ἔ|νεκεν καὶ εὐνοίας τῆ[ς] εἰς] αὐτ[όν]. ||

Couronne.

5 Σ]τρατηγούντος Λυσίου, μηνὸς Ἑρμαι[ῶ]νος ἐνδεκάτη, Ἄρι- στόνικος Πυθονίκο[υ] | ὁ ὑποστρατηγὸς καὶ οἱ δήμαρχοι Ἀμύ[ν]τιχος Πύθωνος, [Ἀρ]χίδημος Χαριδήμο[υ] | εἶπαν· Ἐπεὶ
 10 Λυσίας Ἐπιτέλου Δημητρ[ι]ε]ῦς ἀνὴρ καλὸς κάγαθος αἰρεθείς κο[ι]νὸς στρατηγὸς τῶν Μαγνήτων ἐν τε | τοῖς ἄλλοις πᾶσιν ἀνέστραπται καλῶ[ς] | καὶ ἐνδόξως, ἀξίως μὲν τῆς ἰδίας καλο-
 15 κάγαθίας, ἀξίως δὲ τῶν προγόνων, || τὰ τε πρὸς τὸν ἡμέτερον

δῆμον φιλαν|θρώπως καὶ εὐνώως διακείμενος ἱκανά | τινα λυσι-
 τελῆ περιπετόηκεν καὶ τοῖς ἐν|τυγχάνουσιν αὐτῷ τῶν πολιτῶν
 20 ἴσον αὐ|τὸν παρεχόμενος διατετέλεκεν· ἐπὶ δὲ || τοῦτοις, δεδόχθαι
 τῷ[ι δῆ]μω[ι τῶν Σπα]λαυ|θρέων, ἵνα φαινόμεθα τι[μ]ῶν[τες
 τοῦς] ἔαυ|τοῦς εὐεργετοῦντας· ἐπαινέσαι [μὲν Λ]υσί[α]ν καὶ
 στεφανῶσαι θαλλοῦ στεφάνωι· ἀνα[γρά]ψαι δὲ καὶ τὸ ψήφισμα
 25 εἰς στήλην λιθίνην κα[ὶ || τὸν] στέφανον κολάψαι, [καὶ ἐπι-
 γράψαι]· Ὁ δῆμος ὁ Σπαλαυθρέων Λυσίαν Ἐ[πιτέ]λου
 Δ[ημη]τριῆ στρατηγήσαντ[α τῶν Μαγνήτων] ἀρε|τῆς
 ἔνεκεν καὶ εὐνοίας τῆς ε[ἰς αὐτόν]. | Ἀναθεῖναι δὲ τὴν
 30 στήλην ἐν τῇ [ἀγορᾷ π]α[ρά] || τὸ ἱερόν τῆς Ἄρτεμιδος τῆς
 Σωτείρας. Ἴνα δὲ | [καὶ παρ]ακολουθήσῃ τὴν τοῦ δήμου εὐνοίαν,
 ἀπο|στεῖλαι πρὸς αὐτὸν ἄνδρας δύο τοῦς ἀ[να]δ[ύ]σσοντας αὐτῷ
 τοῦ ψηφίσματος [τούτου] τὸ ἀ[ν]τίγραφον. Καὶ ὅταν παραγένη-
 35 ται εἰς Σπάλαυ|θ[ρο]α, καλέσαι αὐτὸν ἐπὶ ξένια. Περὶ δὲ τῆς
 κα[τα]σκευ[ῆς] τ[ῆς] σ[τή]λη[ς] καὶ ἀναθέσεως π[ρο]νοηθῆναι
 τοῦς --- ονη -- πουδ --- | νομεν ---- ης [τὸ δὲ] ἀν[ή]λωμα εἰς
 40 ταῦ]τα [δοῦναι τὸν] ταμίαν. Ἐδοξεν· καὶ αἰρέθῃσ[α]ν [ἀ]ναδύ-
 [σων]τ[ες] τὸ ψήφισμα· Παρμενί[ων] | --- καὶ ---- Πρ[ο]αζιτέλου.

309. Décret de la ville de Démétrias en l'honneur des stratèges et des nomophylaqes des Magnètes.

(1^{re} MOITIÉ DU II^e S. AV. J.-C.)

Encasté dans le mur d'une église à Makrinitza. — Mézières, *Archives des
 Missions scientifiques*, III (1854), p. 265. — Lolling, *Athen. Mitth.*, VII (1882),
 p. 339 s. — Cf. Mordtmann, *Athen. Mitth.*, XIV (1889), p. 198. — Wilhelm,
ibid., XV (1890), p. 287 s. — Swoboda, *Griech. Volksbeschlüsse*, p. 144 s.

Ἡ πόλις] ἡ [Δ]ημη[τρι]έων Ἀβρύλαον Ἀθηναίου, | Ἀγελᾶδας
 Ξενοκράτου, Δαμόξενον Φιλίπ[που] | στρ]ατηγήσαντας καὶ Ἀρχέ-
 δημον Κρατίνου, | Δ]ημήτριον Νικολάου, Ἀσκληπιόδωρον Γεν-
 5 νίπ[που] νομοφυλακήσαντας. |

Six couronnes d'olivier.

Λυσίας Ἐπιτέλου ὁ ἱερεὺς τοῦ Διὸς τοῦ Ἀκράϊου καὶ Ἀντι|φά-
 νης Φιλοδημίδου ὁ κοινὸς στρατηγὸς καὶ ἡ συναρχία Θε[όδο]τος
 Διογένης, Γηρόστρατος Ἰστιαίου, Φιλόστρατος Ἰστιαίου, Ἀρί-
 [σταρ]χος Ἀριστοκράτου, Ἀρτεμίδωρος Πausανίου, Δημήτριος
 10 Αἰ[τω]λίωνος, Ἐπιμένης Νικάνδρου εἶπαν· Ἐπεὶ Ἀβρύλαος
 Ἀθηναίου, Ἀγελᾶδας Ξενοκράτου, Δαμόξενος Φιλίππου οἱ
 στρατη[γοὶ] καὶ οἱ νομοφύλακες Ἀρχέδημος Κρατίνου, Δημή-

τριος Νικολάου, Ἄσκ[ληπιόδ|ωρ]ος Γεννίππου παραλαβόντες
 τὴν ἀρχὴν ἀξίους αὐτοῦ[ς κατε|σκ]εῦακαν τῆς τε ἰδίας καλοκάγα-
 15 θίας καὶ τῆς τῶν προγό[νων ἀρ|ετ]ῆς τῶν τε τῆς πόλεως ἀγαθοί
 προστάται γεγόνασιν | πολιτευόμενοι ἐμ πᾶσιν, ἐν τε τοῖς
 ἄλλοις π[ε]ρ[ι]ο(ί)η[ν]ται τὴν | ἀν]αστροφὴν ὡς πρέπον ἀνδράσιν
 20 καλο(ῖ)ς καὶ ἀγ[α]θ[ο]ῖς ---|-----τα-ο-υ-ι--ο-ν- δόγματα
 καὶ τοὺς ---

Ligne 10, le marbre porte ΝΙΚΑΝΔΡΟΣ.

310. Décret de proxénie de Stratos (Acarnanie).

(v^e s. AV. J.-C.)

Plaque de bronze percée de quatre trous. Trouvée près du temple de
 Stratos. — Joubin, *Bull. de Corr. Hell.*, XVII (1893), p. 445 s. — Bechtel,
Hermes, XLI (1896), p. 318 s. — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, XIX (1895),
 p. 549.

Ἐδοξε τῇ πόλει τῶν Στρατίων· Λυσία τῷ Καλλία τῷ
 5 Μεγαρεῖ καὶ Ἀριστίωνι τῷ Λυσία Καλλίπῳ τῷ Λυσία προ|οξε-
 νίαν δόμεν καὶ προνομίαν καὶ προπραξίαν αὐτοῖς καὶ γενεῇ.
 Προένγυοι· Πρόπ[ρ]οτος, Β[ρ]ύσων, Τείσανδρος. | Καὶ ἀτέλειαν·
 10 βόλαρχος ἔς Σπί|νθαρος Σιτύλο υἱὸς Φοιτιάς.

311. Décret de proxénie de Stratos. (II^e s. AV. J.-C.)

Trouvé à Stratos. — Lolling, *Athen. Mitth.*, IV (1879), p. 224 s.

Θεοῖ. | [Ἐδοξε] τῇ πόλει τῶν Σ[τρατίων]· Ἀρίστιππον Ἀρι-
 5 [στοκρά]τους Καρύστιον || [πρόξε]νον εἶναι καὶ εὐερ|[γέτην]
 Στρατίων αὐτό[ν] κ[αὶ] ἐκγ[ό]νους καὶ ἐδώκα|[μεν αὐτῷ] ἀτέλειαν
 10 πάντῳ|[ν καὶ ἐν]τέλειαν καὶ πολι|[τείαν καὶ] [γῆ]ς ἔγκτησιν κ[αὶ]
 οἰκίας ---

312. Décret de la confédération Acarnanienne en l'honneur de trois Lacédémoniens. (2^e MOITIÉ DU III^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre trouvée à Sparte. — Lebas-Foucart, 194^d. — [Koumanoudis,
Ἀθήναιον, I (1872), p. 253.] — Cauer, 240. — Dittenberger, 321. — Fick, *Samml.
 Griech. Dial.-Inscr.*, 1379.

Ἐπὶ ἱεραπόλου τοῖ Ἀπόλλωνι τοῖ Ἀ|κτίοι Θευδότου τοῦ
 Σώτωνος Ἀνα|κτοριέος, γραμματέος δὲ τῷ βου|λάι Κλεάνδρου
 5 τοῦ Λυκίσκου Ἀνα|κτοριέος, προμνάμονος δὲ Σωπά|τρου τοῦ
 Σωτίωνος Ἀνακτοριέος, | καὶ συμπρομναμόνων Ἀριστάν|δρου
 10 τοῦ Ἀρχεστράτου Θυρρείου, | Ἀλεξιμάχου τοῦ Καρδαμίωνος Λι|μ-

ναίου, Φιλιστίωνος τοῦ Δεξάν|δ[ρ]ου Ματροπολίτα, μηνός Κου-
ρο|τρόπου. Ἐδοξε τῶν βουλῶν καὶ | τῶν κοινῶν τῶν Ἀκαρνάνων ·
15 προξένους | εἴμεν καὶ εὐεργέτας τοῦ κοινῶν || τῶν Ἀκαρνάνων
κατὰ τὸν νόμον Γό[ρ] | γιν Ἀλκαμένους, Δαμαιοσίδαν Ἀν|δροβό-
λου, Λαχάρη Ἐπηράτου Λακε|δαιμονίους, αὐτοὺς καὶ ἐκγόνους, |
20 καὶ εἴμεν αὐτοῖς ἀσφάλεια καὶ ἀ|συλία καὶ πολέμου καὶ εἰρά-
νας, | καὶ γᾶς καὶ οἰκίας ἔγκτησιν καὶ | τὰ ἄλλα τίμια καὶ φιλάν-
θρωπα πάν|τα ὅσα καὶ τοῖς ἄλλοις προξένοις | καὶ εὐεργέταις
25 τοῦ κοινῶν τῶν Ἀ|καρνάνων ὑπάρχει.

**313. Décret de la confédération Acarnanienne
en l'honneur de deux Romains.** (1^{re} MOITIÉ DU II^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre trouvée à Actium. — C.I.G., 1793^a (d'après Leake). —
Lebas-Foucart, 1043^a. — Cauet, 241. — Fick, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*,
1380^a.

Ἐπὶ ἱεραπόλου τῶν Ἀπόλλωνι τῶν Ἀκτίων Φιλήμονος, |
προξένου δὲ Ἀγήτα τοῦ Νικία Ἀλυζείου · συμπροναμόνων
δὲ Ναυσιμάχου τοῦ Ἀριστοκλέ|ος Ἀστάκου, Φιλοξένου τοῦ
5 Ἑρακλείου Φοιτιάδος · | γραμματέος δὲ τῶν βουλῶν Προΐτου τοῦ
Διοπίθεος | Ματροπολίτα, Κουροτρόπου. Ἐδοξε τῶν βουλῶν καὶ |
τῶν κοινῶν τῶν Ἀκαρνάνων · προξένους εἴμεν | καὶ εὐεργέτας
τοῦ κοινῶν τῶν Ἀκαρνάνων κατὰ | τὸν νόμον Ἀγασίαν Ὀλυμ-
10 πίνου Πατρῆ, Πόπλιον, || Λευκίον τοῦ Πόπλιου Ἀκιλίου
Ῥωμαί|ους, καὶ εἴμεν αὐτοῖς | καὶ ἐκγόνοις ἐν Ἀκαρνάνια ἀσφά-
λειαν καὶ αὐτοῖς | καὶ χρήμασι καὶ κατὰ γᾶν καὶ κατὰ θάλασσαν
15 καὶ | πολέμου καὶ εἰράνας καὶ γᾶς καὶ οἰκίας ἔγκτησιν || καὶ τὰ
ἄλλα τίμια καὶ φιλάνθρωπα πάντα ὅσα καὶ τοῖς | ἄλλοις προξέ-
νοις καὶ εὐεργέταις τοῦ κοινῶν τῶν | Ἀκαρνάνων ὑπάρχει.

314. Décret des Molosses. (MILIEU DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de bronze trouvée à Dodone. — Carapanos, *Dodone*, Paris, 1878,
pl. XXVII, 3. — Gomperz, *Arch.-epigr. Mitth. aus Ö.-U.*, V (1881), p. 133. —
Fick, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1335. — Cf. Szanto, *Griech. Bürgerr.*,
p. 144 s.

Βασιλείου|τος [Ἀ]λεξάνδρου, ἐπ[ι] | Μολο[σσῶν] | [προστάτα]
Ἀρισ|το|μάχου Ὀμφα|λος, γραμ|ματέος [δὲ] Μενεδάμου || [Ὀμφα-
λος. Ἐδ]οξε τ[ᾶ] ἐ[κ]κλησίαι τῶν | [Μολοσσῶν]. Κτήσων εὐερ-
γέτας ἐ|[στὶ, διὸ] πολεϊτείαν Κτήσ|[ων] δόμειν καὶ | γενεαί.

315. Décret abrégé des Molosses. (MILIEU DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de bronze trouvée à Dodone. — Gomperz, *Arch.-epigr. Mitth. aus Ö.-U.*, V (1881), p. 131 s. — Fick, *Samml. Griech. Dial-Inscr.*, 1334. — Cf. Szanto, *Griech. Bürgerr.*, p. 145.

Ἀγαθαὶ τύχαι. Βασ[ι]λεύοντος Ἀλεξ[άνδ]ρου· ἐπὶ προστάτα
 5 Μολοσσῶν || Ἀριστομά[χο]υ Ὀμ[φ]αλος· γραμματιστά δὲ Μενε-
 10 δά|μου Ὀμ[φ]αλος. Ἔδω|<μ>καν ἰσοπολιτεῖ|ϊαν Μολοσσῶν τὸ
 κοινὸν Σιμίαι Ἀ|πολλωνιάται κα|τοικοῦντι ἐν Θε|πρίνῳ αὐτῷ
 15 κα|[ι] γενεᾷ καὶ γέν|[ει ἐκ] γενεᾶς.

316. Décret de proxénie des Molosses en faveur d'Agriente. (III^e S. [?] AV. J.-C.)

Plaque de bronze trouvée à Dodone. — Carapanos, *Dodone*, I, p. 52 (pl. XXVIII, 2). — Cauer, 200. — Dittenberger, 322. — Fick, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1340.

Θεός. Τύχα ἀγαθά. | [Ἐπὶ π]ροστάτα Λευ|[χά]ρου, ἀφικομέ-
 5 νων Ἴπποσθένης, Τει|σέρμωνος, Σελί|νιος. Ἔδοξε τοῖς |
 10 Μολοσσοῖς· προ|ξενίαν δόμεν | τοῖς Ἀκραγαντί||νοισ.

317. Décret des Épirotes. (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de bronze trouvée à Dodone. — Carapanos, *Dodone*, pl. XXVII, 1. — Dittenberger, 324. — Fick, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1336. — Cf. Bursian, *Sitzungsber. der bayer. Akad.*, 1878, II, p. 14. — Szanto, *Griech. Bürgerrecht*, p. 146.

Θ[ε]ός· Τύχα. Λεωμάχῳ Ἀπιντάνι οἱ σ[ύ]μμαχοι τῶν Ἀπει-
 5 ρωτῶν ἔδωκαν ἐν Ἀ|πείρῳ ἀτέλειαν, ἐ|πὶ βασιλέος Νεοπτο|λέμου
 Ἀλεξάνδρου, | ἐπὶ προστά(τα) Δέρκα Μο|λοσσῶν, καὶ ἐντέλειαν.

318. Décret de proxénie des Épirotes.(1^{re} MOITIÉ DU II^e S. AV. J.-C.)

Pierre calcaire trouvée à Dodone. — Carapanos, *Dodone*, I, p. 114. — Cauer, 247. — Fick, *Samml. Griech. Dial-Inscr.*, 1339. — Cf. Bursian, *Sitzungsber. der bayer. Akad.*, 1878, II, p. 15 s.

Ἀγαθαὶ τύχαι. | Στραταγούντος Ἀπειρωτῶν Ἀντινόου
 Κλαθ|άτου· γραμματεύοντος δὲ συνέδροις Δοκίμου | τοῦ Κεφα-
 5 λίνου Τορυδαίου· Γαμλίου ἐμ Βουνίμαις ἔκ(τα) || καὶ εἰκάδι.
 - Πρ(οστάτας) Λύων Εὐρώπιος, ποθόδωμα γραφάμενου Λυσα|νία
 τοῦ Νικολάου Καριώπου περὶ προξενίας Γαίῳ Δαζούποι | Ἐν-
 νίῳ Βρεντεσίνοι καὶ ἀπολογιζομένου τῶν εὐνοίαν ἂν | ἔχων δια-

τελεῖ ποτὶ τοὺς Ἀπειρώτας, δι' ἃς οἶετο δεῖν τιμα|θῆμεν αὐτοσί·
 10 ἔδοξε τοῖς Ἀπειρώταις· πρόξενον εἶμεν αὐτὸν || Γάϊον Δάζουπον
 Ῥέννιον Βρεντεσίνον καὶ αὐτὸν καὶ ἐκγό|νους, ὑπάρχειν δὲ αὐτῶι
 καὶ ἀτέλειαν καὶ ἐντέλειαν καὶ ἀσφά|λειαν καὶ πολέμου καὶ εἰρά-
 νας τὰ ἀπὸ Ἀπειρωτῶν καὶ γᾶς | καὶ οἰκίας ἔγκτασιν ἐν Ἀπειροῖ
 καὶ τὰ λοιπὰ τίμια πάντα | ὅσα καὶ [τοῖς ἄ]λλοις προξένοις.

319. Décret de proxénie de Corcyre en l'honneur d'un Athénien. (IV^e s. av. J.-C.)

Plaque de bronze surmontée d'un fronton sur lequel est représenté un hibou dans une couronne d'olivier. Trouvée à Corfou, actuellement au British Museum. — Vischer, *Kleine Schriften*, II, p. 13 s. — Cauer, 89. — Newton, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 166. — Blass, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3199. — Cf. Swoboda, *Griech. Volksbeschl.*, p. 90 s.

Πρύτανις Στράτων, | μείς Ψυδρέυς, ἀμέρα τε|τάρτα ἐπὶ δέκα,
 5 προστάτας | Γνάθιος Σωκράτευς. || Πρόξενον ποεῖ ἁ ἀλία | Διο-
 νύσιον Φρυνίχου | Ἀθηναῖον, αὐτὸν καὶ | ἐκγόνους· δίδωτι δὲ
 10 καὶ | γᾶς καὶ οἰκίας ἔμπασιν. || Τῶν δὲ προξενίαν γράψαν|τας
 εἰς χαλκὸν ἀνθέμεν, | εἶ κα προβούλοισ καὶ προ|δικοῖς δοκῆι καλῶς
 15 ἔχειν. | Διονύσιον || Φρυνίχου | Ἀθηναῖον.

320. Décret de Corcyre en l'honneur d'un Ambraciote. (III^e s. av. J.-C.)

Plaque de bronze trouvée à Corfou, actuellement au British Museum. — C.I.G., 1843. — Newton, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 167. — Blass, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3202.

Ἔδοξε τῆι ἀλίαι· πρόξε|νον εἶμεν Πausανίαν Ἀτ|τάλου
 5 Ἀμβρακιώταν | τᾶς πόλιος τῶν Κορκουραῖ|ων, αὐτὸν καὶ ἐγγό-
 νους. | Εἶμεν δὲ αὐτοῖς καὶ τὰ | ἄλλα τίμια ὅσα καὶ τ[οῖς] |
 10 ἄλλοις προξένοις [καὶ] | εὐεργέταις γέγ[ρα]||πται. Τῶν δὲ προξε-
 νί|αν προβούλους καὶ προ|δικοὺς γράψαντας εἰς | χάλκωμα
 15 ἀναθέμεν. | Τὸν δὲ ταμίαν δόμεν || τὸ γενόμενον ἀνάλω|μα. — |
 Πausανίαν Ἀττάλου | Ἀμβρακιώταν.

VI. MACÉDOINE, THRACE, SARMATIE

321. Décret de Cassandre, roi de Macédoine.

(FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Stèle trouvée dans les ruines de Potidée, actuellement au monastère de Dokhiarion, au mont Athos. — Duchesne et Bayet, *Mission au mont Athos* (Arch. des Missions scient., 3^e série, t. III), 1876, p. 266 s. (trad.) — Dittenberger, 127. — Cf. Foucart, *Mémoire sur les Colonies Athéniennes*, p. 347.

Ἐφ' ἱερέως Κυδία. Βασιλεῦς Μακεδόνων Κάσσαν|δρος δίδωσι
 5 Περδίκκαι | Κοίνου τὸν ἀγρὸν τὸν || ἐν τῇ Σιναίαι καὶ τὸν ἐ|πὶ
 Τραπεζοῦντι, οὓς ἐ|κληρούχησεν Πολεμο|κράτης ὁ πάππος αὐτοῦ |
 10 καὶ ὄν ὁ πατὴρ ἐπὶ Φιλίππου, κα||θάπερ καὶ Φίλιππος ἔδω|κεν
 ἐμ πατρικοῖς καὶ αὐτ|οῖς καὶ ἐκγόνοις κυρίοις οὔσι κεκτήσθαι
 15 καὶ | ἀλλάσσεσθαι καὶ ἀ||ποδόσθαι· καὶ τὸν ἐ(ς) Σ|παρτώλῳ
 ὄμ παρὰ Π|τολεμαίου ἔλαβεν | ἐν ἀργυρίῳ, δίδωσι καὶ | τούτῳ
 20 ἐμ πατρικοῖς || καὶ αὐτῷ καὶ ἐκγόνοις | κυρίοις οὔσι κεκτήσ|θαι
 καὶ ἀλλάσσεσθα|ι καὶ ἀποδόσθαι, καθά|περ καὶ Ἀλέξανδρος ||
 25 ἔδωκεν Πτολεμαί|ῳ τῷ πατρὶ τῷ Πτολε|μαίου· δίδωσι δὲ καὶ
 30 ἀ|τέλειαν αὐτῷ καὶ ἐ|κγόνοις καὶ εἰσάγον||τι καὶ ἐξάγοντι τῶν |
 ἐπὶ κτήσει.

322. Décret de Thessalonique, précédé d'une lettre aux Déliens. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre trouvée à Délos. — Dürrbach, *Bull. de Corr. Hell.*, X (1886), p. 125 s. — Voir plus loin les décrets de Délos gravés sur le même marbre.

Ἡ πόλις Θεσσαλονικέων Δηλίων τῇ βουλῇ καὶ | τῷ δήμῳ
 χαίρειν. Παραγενομένου Βούλωνος | τοῦ παρ' ὑμῶν ἀποσταλέν-
 5 τος πρεσβευτοῦ καὶ τὰ | τε ψηφίσματα ἀποδόστος δι' ὧν ἐτετι-
 μήκειτε || Ἄδμητον Βόκρου, καὶ παρεθόντος εἰς τὴν ἐκκλησί|αν
 καὶ διαλεγέντος ἀκολούθως τοῖς ἐψηφισμένοις, | ταῦτά τε πρ[ὸ]ς
 ὑμᾶς προσεδεξάμεθα, καὶ τοῦ ψηφίσμα|[τ]ος, καθ' ὃ συνεκεχω-
 ρήκειμεν τῇ παρ' ὑμῶν ἀξιώσ|ει, ἀπεπέμψαμεν ὑμῖν τὸ ἀντί-
 γραφον ὅπως εἰδῆτε. ||
 10 Σωσίπατρος ὁ ὑπε|πιστάτης καὶ οἱ ἀ[ρμ]οσταὶ Μέναν|δρος,
 Νικόδημος, Φιλόδημος, Ἰππίας, .α. σων εἶπαν· Ἐ|πειδὴ Βούλων

ὁ παρὰ τοῦ δήμου τοῦ Δηλίων ἀποστα|λεις πρεσβευτῆς πρὸς
 τὴν πόλιν τὰ τε ψηφίσματα | ἀπέδωκεν, καθ' ἃ βουλευθεὶς ὁ δῆμος
 15 ἀποδοῦναι χά||ριν Ἀδμήτῳ τῷ Βόκρου τῶν εἰς αὐτὸν εὐεργε-
 σιῶν | ἔνεκεν ἐσστεφάνωκεν αὐτὸν δάφνης στεφάνῳ | τῷ τοῦ
 θεοῦ καὶ δυσὶ χάλκαϊς εἰκόσιν, ὧν τὴν μὲν | μίαν ἐψηφίσατο
 20 στήσιν παρὰ αὐτοῖς ἐν τῷ τεμένει | παρὰ τῷ βωμῷ τοῦ Διὸς
 τοῦ Πολιέως, τὴν δὲ ἐτέραν ἐν || Θεσσαλονικεῖ, καὶ τὴν τε ἀνα-
 γραφὴν τοῦ στεφάνου | καὶ τὴν ἀνάθεσιν τῆς εἰκόνης ὅπως
 συντελεσθῶσιν κα|θάπερ ἐγεγράφη διὰ τοῦ ψηφίσματος, ἡξίου
 τὴν ἡμετέ|ραν πόλιν οἰκείως ἔχουσιν πρὸς αὐτὸν· δοῦναι τόπον
 25 ὡς | βέλτιστον, καὶ τοῖς δεδογμένοις ἀκολούθως διαλεγέν|τος καὶ
 τοῦ Βούλωνος· δεδῶχθαι τῇ βουλῇ· τὸν τε δῆμον | ἐπαινέσαι
 τὸν Δηλίον, ὅτι καὶ Θεσσαλονικεῦσιν τοῖς Ἀ|δμήτου πολίταις
 εὐχαρίστησεν [στεφανώσας] αὐτὸν | τῶν εἰρημένων εὐεργεσιῶν
 ἔνε[κεν] ἄξιον ὄντα τῶν | ἐψηφισμένων τιμῶν, καὶ δοῦναι τὸν
 30 ἐπὶ τοὺς ἀγῶν[α]ς τῇ || μὲν ἀναγραφῇ τοῦ στεφάνου καὶ
 παρα - - - τωρισ - | τηρων τῇ ἀναθέσει τῆς εἰκόνης ὃν ἂν
 [τόπον] δό[ξι] τοῖς | βουλευταῖς - - -

Ligne 10, le marbre porte Λ. . ΟΣΤΑΙ.

323. Fragment d'un décret de Potidée-Kassandria.

(COMM. DU III^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre trouvée sur l'emplacement de l'ancienne Potidée. — Duchesne, *Rev. Arch.*, 1876, I, p. 107 s. (trad.) — Dittenberger, 142.

Ἐφ' ἱερέως τοῦ Λυσιμάχου Τιμησίου, | Δημητριῶνος. Πάν-
 τα(ι)νος Συμμάχου Ἰπ(π)ο|λυτεὺς εἶπεν· Ἐπειδὴ Ἄν(δ)ρόβολος
 5 Μ(ή)νιος, | Αἰτωλὸς ἐκ Ναυπάκτου, ἀνὴρ ἀγαθὸς ἔστιν || περὶ
 τὴν πόλιν τὴν Κασσανδρ(έ)ων καὶ | τοῖς εἰσαφικνουμένοις ἐκ
 ταύτη[ς] εἰς Αἰτωλίαν - - - - -

La copie dont s'est servi l'éditeur porte, ligne 3, ΜΕΝΙΟΣ; ligne 5, ΚΑΣΣΑΝΔΡΑΙΩΝ.

324. Décret d'Amphipolis (Macédoine) bannissant Philon et Stratoclès. (357 AV. J.-C.)

Stèle trouvée à Néokhorio (Amphipolis), actuellement au musée d'Athènes, Στοιχηδόν. — C.I.G., 2008. — Lebas-Foucart, 1418. — Sauppe, *Inscr. Maced. Quatuor*, p. 19. — Hicks, 98. — Cauer, 551. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 10. — Cf. Swoboda, *Arch.-epigr. Mitth. aus Ö.-U.*, XVI (1893), p. 55 s.

Ἔδοξεν τῷ δήμῳ· Φί|λωνα καὶ Στρατοκλέ|α φέγειν Ἀμφί-
 5 πολιν καὶ τῆγ γῆν τὴν Ἀμφ||πολιτέων ἀειφυγί|ην καὶ αὐτὸς

καὶ τὸς | παῖδας, καὶ ἤμ πο ἀλί|σκωνται, πάσχειν αὐ|τὸς ὡς
 10 πολεμῖος καὶ || νηποινεὶ τεθνάσαι, | τὰ δὲ χρήματ' αὐτῶν
 δ|ημόσια εἶναι, τὸ δ' ἐπ|ιδέκατον ἱρὸν τοῦ Ἀ|πόλλωνος καὶ τῷ
 15 Στρ||ύμονος· τὸς δὲ προστ|άτας ἀναγράψαι αὐτ|ὸς ἐστήλην
 20 λιθίνην. | Ἦν δέ τις τὸ ψήφισμα | ἀναψηφίζει ἢ καταδ|έχεται
 τούτος τέχν|ηι ἢ μηχανῆι ὀτειωθ|ῖν, τὰ χρήματ' αὐτὸ δημ|όσια
 25 ἔστω καὶ αὐτὸς | φεογέτω Ἀμφίπολιν || ἀειφυγῖν.

325. Décret d'Abdère (Thrace) en l'honneur d'ambassadeurs de Téos envoyés à Rome. (VERS 166 AV. J.-C.)

Plaque de marbre gris brisée en deux, trouvée à Sénri-Hissar (Téos). — Pottier et Hauvette-Besnault, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), p. 47 s. — Dittenberger, 228. — Dumont-Homolle, p. 442.

Ὁ δῆμος ὁ Ἀβ[δηριτῶν] |

Ἀμύμο|να Ἐπι|κούρου || Μεγάθυ|μον Ἀθη|ναίου. ||

5 Ἐπειδὴ χρείας τῷ δήμ[ωι γενο]μένης πρεσβείας εἰς | Ῥώμην
 ὑπὲρ τῆς πατρίο[υ χώρας], περὶ ἧς ἐπιδοὺς ἀξίω|μα βασιλεὺς
 Θρακῶν Κότ[υς τῆι συ]γκλήτῳι διὰ τε τοῦ υἱοῦ | αὐτοῦ καὶ τῶν
 ἄμ' ἐκείν[ωι ἐξ]αποσταλέντων ὑπ' [αὐ] | τοῦ πρεσβευτῶν ἡτεί[ο τὴν
 10 π]άτριον ἡμῶν χώραν, || αἰρεθέντες πρεσβευταῖ | ὑπὸ τοῦ δήμου
 τοῦ Τηῖων Ἀμύ|μων τε Ἐπικούρου καὶ Μ[εγάθυ]μος Ἀθηναίου,
 ἄνδρες | καλοὶ καὶ ἀγαθοὶ καὶ ἄξ[ιοι σφετέρ]ας πατρίδος καὶ
 εὖνοι | τῷ ἡμέτέρῳι δήμῳι ὄν[τες, τῆ]ν πᾶσαν σπουδῆν τε καὶ |
 15 φιλοτιμίαν εἰσήνεγκαν [προθυμ]ίας οὐδὲν ἐλλείπον[τες· ἔ]ν τε γὰρ
 ταῖς συνεδ[ρίαις τ]αῖς γενομέναις ὑπὲρ τῆς | χώρας πᾶσαν ἐπί-
 νοιαν π[αρέσχ]οντο χάριν τοῦ μηθὲν π[α] | ραλειφθῆναι τῶν δυνα-
 μ[ένων ἐπα]νορθῶσαι τὰ πράγματα, ἀ|ρατὴν ἅμα καὶ σωτήριον
 [περὶ τῶ]ν ἀπορουμένων ἀεὶ π[ρο] | τιθέντες γνώμην εἰς τῆ[ν - - - ,
 20 καὶ π]ρεσβεύσαντες ὑπὲρ τοῦ || δήμου ψυχικὴν ἅμα καὶ σω[ματι-
 κὴν] ὑπέμειναν ἰδιοπάθειαν, | ἐντυγχάνοντες μὲν τοῖ[ς πρώτοι]ς
 Ῥωμαίων καὶ ἔξομηρευ|όμενοι διὰ τῆς καθ' ἡμέρα[ν προσκυν]ή-
 σεως, καταστησάμε|νοι δὲ τοὺς πάτρωνας τῆς [πατρί]δος εἰς
 τὴν ὑπὲρ τοῦ ἡμε|τέρου δήμου βοήθειαν, τ[οὺς προ]νοουμένους
 25 τοῦ ἀντιδίκου || ἡμῶν καὶ προστατοῦντα[ς αὐτοῦ, πολλῶ]ν πραγ-
 μάτων παραθέσει, | ὥστε καὶ τῆς καθ' ἡμέρα[ν μετέχοντε]ς ἐφο-
 δείας ἐπὶ τῶν ἀτρέ|λων ἐφιλοπο[ν]οῦντο· περὶ δ[ὲ] τούτων, ἔ]δοξεν
 τῆι βουλῆι καὶ τῷ δή|μῳι τῷ Ἀβδηριτῶν· ἐπαιν[έσαι το]ὺς προ-
 γεγραμμένους ἄν[δρας] καὶ καλεῖσθαι εἰς προ[εδρίαν κατ'] ἐνιαυτὸν
 30 Διονυσίων τῷ ἀ||γῶνι ἕως ἂν ζῶσιν, καὶ [σ]τεφανοῦσ[θαι] χρυσῶι

στεφάνωι ἐν ἀγ[ῶνι] | τὴν ἀναγγελίαν ποιουμέν[ου τοῦ] κήρυκος,
 διότι ὁ δῆμος στεφανοῖ χρυσῶι στεφάνωι Ἀ[μύμονα] Ἐ[πικούρου]
 Τῆιον ἀρετῆς ἔνε[κεν καὶ εὐνοίας τῆς εἰς ἐα[υτόν, καὶ Με]γάθυμον
 Ἀθηναίου Τῆιον χρυ[σῶι] στεφάνωι ἀρετῆς ἔνε[κεν καὶ εὐ]νοίας
 35 τῆς εἰς ἐαυτόν. Οἱ δὲ νομοφύλακες οἱ ἐπὶ ἱερέως Ἡ[. . . . ἄν]α-
 γραπάτωσαν τόδε τὸ ψήφισμα εἰς στήλην λευκοῦ λίθου καὶ
 στησάτωσαν ἐν τῶι ἐπιφανεστάτῳ τόπῳ τῆς ἀγορᾶς, ἵνα
 [πάντες κοινῶς (ε)ἰδῶσιν τὴν τοῦ δήμου | προθυμίαν ἣν ἔχει
 πρὸς τοὺς καλοὺς] καὶ ἀγαθοὺς [τῶν] ἀνδρῶν. Καὶ ἐλέσθωσαν
 40 οἱ νομοφύλακες πρεσβευτὰς δύο πρὸς Τηῖους, οἵτινες || ἀπο-
 δημήσαντες εἰς Τέ[ων καὶ δό]ντες τόδε τὸ ψήφισμα παρακαλέ-
 σουσιν Τηῖους προσαγγεῖλαι τὰς ἐψηφισμένας ὑπὸ τοῦ δήμου
 ἡμῶν τοῖς πολίταις αὐτῶν [τιμὰς, καὶ συγχωρῆσαι τοῖς πρεσ-
 βευταῖς] | στησαι στήλην λευκοῦ λίθου ἐν τῶι ἐπιφανεστάτῳ
 τόπῳ, ἐν [ῆι] | ἀναγραφῆσεται τόδε τὸ ψήφισμα. Τὸ δὲ γενό-
 45 μενον ἀνάλωμα ἐπὶ || τε τὴν στήλην καὶ ἐπὶ ἀναγραφῆν τοῦ
 ψηφίσματος ἀπο . . . | μενοι τῆι πόλει οἱ πρεσβευταί. . .] ἀμεί-
 βωνται κομι. . . | ἀπὸ τῆς τραπέζης, θεμέν[ων. . . .] τὸ διπλά-
 σιον τῶν νομοφυλάκων ἀπὸ τῶν εἰς τὰς πρεσβείας. Τὸ δὲ]
 ψηφισμα τόδε εἶναι εἰς εὐχαριστίαν τοῦ δήμου. Ε[ἰρέθησαν]
 50 πρεσβευταὶ Ἡρακλεῖδης Ἀλκίφρωνος, Ἀλκίφρων Δημητρίου.

Le marbre porte, ligne 26, au milieu, ΗΣΕΦΟ; ligne 27, ΠΟΙΟΥΝΤΟ;
 ligne 39, au début, ΔΕΣΘΩΣΑΝ.

326. Considérant d'un décret de Maronée (Thrace).

(II^e s. av. J.-C.)

Morceau de marbre encastré dans le mur d'une maison à Maronée. —
 S. Reinach, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 89 (cf. Le même, *ibid.*, VIII [1884],
 p. 50). — Dumont-Homolle, p. 444.

Π[ό]ρκης Πορκέω εἶπεν· Ἐπειδὴ πᾶσιν μὲν ἀν[θ]ρώποις ἀδή-
 λου τῆς ἐσχάτης τοῦ βίου τε[λ]ευτῆς οὔσης καὶ πρὸς ἀστάτους
 5 καὶ φερομέ[ν]ους ἄλλ[ο]υς τῆς τύχης καὶ [το]ὺς οἰκο[ν]ομον-
 τ. . . ου ----

327. Décret de Sestos en l'honneur de Ménas.

(VERS 125 av. J.-C.)

Plaque de marbre trouvée à Sestos. — Curtius, *Hermes*, VII (1872), p. 113 s. —
 Jerusalem, *Wiener Studien*, I (1879), p. 32 s. — Dittenberger, 246. — Dumont-
 Homolle, p. 451 s.

Ἐπὶ ἱερέως Γλαυκίου [τ]ο(ῦ) Κιλλαίου, μηνὸς Ὑπερβερε-
 ταίου ----- Ἐδοξεν | τῆι βουλῆι καὶ τῶι δήμῳι. Μέναν-

δρος Ἀπολλᾶ εἶπε[ν]· Ἐ[πειδὴ Μηνᾶς Μένητος ἀπὸ τῆς] | πρώ-
 τῆς ἡλικίας κάλλιστον ἠγησάμενος εἶναι τὸ [τῆι πατρ]ίδ[ι] χρήσι-
 σιμον ἑαυτὸν | παρέχεσθαι, οὔτε δαπάνης καὶ χορηγίας οὐδεμίας
 5 φειδόμενος οὔτε κακοπαθίαν || καὶ κίνδυνον ἐκκλίνων οὔτε τὴν
 ἀπαντωμένην καταφθορὰν τῶν ἰδίων τοῖς ὑπὲρ | τῆς πόλεως
 πρεσβεύουσιν ὑπολογιζόμενος, πάντα δὲ ταῦθ' ἠγούμενος δεύ-
 τερα καὶ | πρὸ πλείστου θέμενος τὸ πρὸς τὴν πατρίδα γνήσιον
 καὶ ἔκτενές, βουλόμενός τε τῷ | μὲν δήμῳ διὰ τῆς ἰδίας σπου-
 δῆς αἰεὶ τι τῶν χρησίμων κατασκευάζειν, ἑαυτῷ δὲ | καὶ τοῖς
 10 δόξαν ἀ(ε)ἰμνησ||τον περιποεῖν, πολλὰς μὲν πρεσβείας ἐπιτε|λέσας
 πρὸς] τοὺς βασιλεῖς, ἐν αἷς πάντα | τὰ συμφέροντα κατηργάσατο
 μετὰ τῶν συνπρεσβευτῶν τῷ δήμῳ, τὰς τ' ἐνχειρισ|θείσας
 ἑαυτῷ πίστει ὁσίως διεφύλαξεν· πραγματευθεῖς δὲ καὶ παρὰ
 Στράτωνι τῷ | στρατηγῷ τῆς Χερρονήσου καὶ τῶν κατὰ τὴν
 Θράικην τόπων καὶ τῆς καλλίστης | ἀποδοχῆς ἀξιούμενος παρ'
 15 αὐτῷ διὰ τὴν ἐν τοῖς πιστευομένοις καθαριότητα, ἐ|κείνόν τε
 παρ<ε>ἶστατο χρήσιμον γείνεσθαι τῇ πόλει, αὐτὸς τε πᾶσι τοῖς
 πολίταις | ἔκτενῶς προσηνέχθη· τῶν τε βασιλέων εἰς θεοὺς μετα-
 στάντων καὶ τῆς πόλεως | ἐν ἐπικινδύνῳ καιρῷ γενομένης διὰ
 τε τὸν ἀπὸ τῶν γειτνιώντων Θρακῶν φόβον | καὶ τῶν ἄλλων
 τῶν ἐκ τῆς αἰφνιδίου περιστάσεως ἐπιστάντων χαλεπῶν, Μηνᾶς |
 καὶ λέγων καὶ πράσων διετέλει τὰ ἄριστα καὶ κάλλιστα, διδούς
 20 ἀπροφασίστως ἐ||αυτὸν εἰς πάντα τὰ συμφέροντα τῇ πόλει, τὰς
 τε πρεσβείας ἀνεδέχετο προθύ|μως πρὸς τε τοὺς στρατηγοὺς
 τοὺς ἀποστελλομένους ὑπὸ Ῥωμαίων εἰς τὴν Ἀ|σίαν καὶ τοὺς
 πεμπομένους πρεσβευτάς, ἐν αἷς ἐν οὐδενὶ καθυστέρησεν ὁ
 δη|μος, ἀλλὰ πάντα κατωκονομήσατο διὰ τῆς τῶν πρεσβευόν-
 των κακοπαθίας, | πρὸς οὓς τε ἐπρέσβευσεν δήμους ἐν καιροῖς
 25 ἀναγκαίοις τὰ λυσιτελῆ τῇ πατρίδι με||τὰ τῶν συνπρεσβευτῶν
 κατεσκεύασεν, ἔν τε ταῖς πολεμικαῖς περιστάσε|σιν ἀνὴρ ἀγαθὸς
 ὢν διατετέλεκεν περὶ τὸν δῆμον, ἱερεύς τε ἀποδειχθεὶς τοῦ | βασι-
 λέως Ἀττάλου ἀξίως ἀνεστράφη τοῦ δήμου, πᾶσαν ὑπομείνας
 φιλαγάθως | τὴν ἐν τοῖς δαπανωμένοις χορηγίαν, ἐπιστραφεὶς
 οὐ μόνον τῶν πολιτῶν [καὶ] | τῶν ἄλλων τῶν κατοικούντων τὴν
 30 πόλιν, ἀλλὰ καὶ τῶν παρεπιδημούντων || ξένων, περιτιθεὶς τὴν ἐκ
 τῶν ξένων εὐφημίαν τῇ πατρίδι· γυμνασί|αρχὸς τε αἰρεθεὶς τῆς
 τε εὐταξίας τῶν ἐφήβων καὶ τῶν νέων προενοήθη, | τῆς τε ἄλλης
 εὐσχημοσύνης τῆς κατὰ τὸ γυμνάσιον ἀντελάβετο καλῶς καὶ |
 φιλοτίμως· κατεσκεύασεν δὲ τὸν τε λουτῶνα καὶ τὸν ἐ|φε||ξῆς

οἶκον, ἀνέθ[η]κεν δὲ καὶ ἄγαλμα λευκοῦ λίθου, τὰ τε ἐλλείποντα
 35 καὶ ὄντα [ἀ]ναγκαῖα προσκατεσκεύασεν· ἔν τε τοῖς γενεθλίοις
 τοῦ βασιλέως καθ' ἕκαστον | μήνα θυσιάζων ὑπὲρ τοῦ δήμου
 διαδρομὰς ἐτίθει τοῖς τε ἐφήβοις καὶ τοῖς | νέοις, συνετέλει δὲ
 καὶ ἀκοντισμοὺς καὶ τοξείας, ἐτίθει δὲ καὶ ἐπαλείμματα, διὰ τῆς
 ἑαυτοῦ φιλοδοξίας προτρεπόμενος εἰς ἄσκησιν καὶ φιλοπονίαν
 40 τοὺς νέους, ἀνθ' ὧν ὁ δῆμος ἀποδεχόμενος αὐτοῦ τὸ φιλόσπου-
 δον καὶ || ἐκτενὲς συνεχώρησεν μὲν αὐτῷ τὰς ἐπιγραφάς, ἤξι-
 σεν δὲ ἐπαίνου διὰ | τῶν ψηφισμάτων, οἳ τε ἔφηβοι καὶ οἳ νέοι
 ἐστεφάνωσαν αὐτόν τε καὶ τὸν | ἐφήβαρχον, ὧν ἀποδεξάμενος
 τὴν τιμὴν τῆς δαπάνης αὐτοὺς παρέλυσεν, τὰς | τε τῶν ὄπλων
 ἀναθέσεις ἐκ τῶν ἰδίων ἐποιήσατο· τοῦ τε δήμου προελομέ-
 νομισματι χαλκίνῃ χρῆσθαι ἰδίῳ, χάριν τοῦ νομιτεύεσθαι μὲν
 45 τὸν τῆς πό-λεως χαρακτήρα, τὸ δὲ λυσιτελεῖς τὸ περιγεινόμενον
 ἐκ τῆς τοιαύτης προσόδου | λαμβάνειν τὸν δῆμον, καὶ προχειρι-
 σαμένου τοὺς τὴν πίστιν εὐσεβῶς τε καὶ | δικαίως τηρήσοντας,
 Μηνᾶς αἰρεθεὶς μετὰ τοῦ συναποδειχθέντος τὴν καθήκουσαν
 εἰσηγνέγκατο ἐπιμέλειαν, ἔξ ὧν ὁ δῆμος διὰ τὴν τῶν ἀνδρῶν
 50 δικαιοσύνην τε καὶ φιλοτιμίαν χρῆται τῷ ἰδίῳ νομισματι· ἔν τε
 ταῖς ἄλλαις ἀρχαῖς καὶ λειτουργίαις, εἰς ἃς ὁ δῆμος αὐτὸν
 προκεχειρίσται, ἴσον ἑαυτὸν καὶ δίκαιον παρείσχηται, βουλόμε-
 νος στοιχεῖν τοῖς ὑφ' ἑαυτοῦ πρασσομένοις καὶ κατὰ μῆθὲν
 ἐνλείπειν τῇ πρὸς τὸ πλῆθος εὐνοίαι, φυλάσσειν δὲ ὀρθῶς καὶ
 δικαίως τὰς ἐνχειριζόμενας αὐτῷ πίστεις· τό τε δεύτερον
 παρακλη-θεὶς γυμνασιαρχῆσαι ὑπέμεινεν ἐν καιροῖς δυσκόλοις,
 55 τεθλειμμένων ἡμ[ῶν] || ἔξ ἐτῶν πλειόνων διὰ τε τὰς Θρακίους
 ἐπιδρομὰς καὶ τοὺς περιστάνας τὴν | πόλιν πολέμους, ἐν οἷς
 ἀπήχθη μὲν τὰ ἀπὸ τῶν ἀγρῶν πάντα, ἄσπορος δὲ ἡ πλεί-στη
 χώρα ἐγένετο, αἱ τ' ἐπιγεγόμεναι κατὰ τὸ συνεχὲς ἀφοραὶ τοῦ
 σίτου εἰς ἀπορίαν κατὰ κοινόν τε τὸν δῆμον ἤγαγον καθ' ἰδίαν
 τε ἕκαστον τῶν πολιτῶν, ἐν οἷς | καὶ Μηνᾶς [ἦ]ν πολλοῖς τεθλειμ-
 60 μένος· πάντα δὲ ταῦτα παραιτησάμενος τῷ θε[ω]ρ[εῖν] τὸν δῆμον
 εὐχάριστον ὄντα καὶ τιμᾶν τοὺς ἀγαθοὺς ἀνδρας ἐπιστάμενον, |
 ὑπερέθετο ἑαυτὸν ταῖς τε δαπάναις καὶ τῇ λοιπῇ φιλοδοξίαι·
 εἰσελθὼν γὰρ εἰς | τὴν ἀρχὴν τῇ νομηνίαι συνετέλεσεν μὲν
 θυσίας τῷ τε Ἑρμῇ καὶ τῷ Ἡρακλεῖ | τοῖς καθιδρυμένοις ἐν
 τῷ γυμνασίῳ θεοῖς ὑπὲρ τῆς τοῦ δήμου καὶ τῆς τῶν νέων
 σωτηρίας, ἐπέτελεσεν δὲ καὶ διαδρομὰς καὶ θέσεις ἀκοντισμοῦ
 65 καὶ τοξείας, τῇ δ' ἐσχάτῃ καλλιερήσας ἐκάλεσεν ἐπὶ τὰ ἱερά οὐ
 μόνον τοὺς μετέχοντας τοῦ ἀλείμματος | ἀλλὰ καὶ τοὺς λοιποὺς

πάντας, ποιούμενος τὴν μετάδοσιν τῶν ἱερῶν καὶ τοῖς ξένοις·
 καθ' ἕκαστόν τε μῆνα ἐπιτελῶν τὰς πρεπούσας θυσίας ὑπὲρ τῶν
 νέων τοῖς | προεστηκόσιν τοῦ γυμνασίου θεοῖς φιλαγάθως καὶ
 μεγαλομερῶς ἐχρήτο τιθεὶς διακοντισμούς τε καὶ τοξείας καὶ
 70 διαδρομὰς ἐπιτελῶν, μεταδιδούς μὲν τοῖς νέοις τῶν || καλλιερου-
 μένων ὑφ' ἑαυτοῦ ἱερῶν, προτρεπόμενος δὲ διὰ τῆς τοιαύτης
 φιλοδοξίας | πρὸς ἄσκησιν καὶ φιλοπονίαν τοὺς νέους, ἐξ ὧν αἱ
 τῶν νεωτέρων ψυχαὶ πρὸς ἀνδρείαν ἀμιλλώμεν|αι καλῶς ἄγονται
 τοῖς ἡθεσιν πρὸς ἀρετὴν· μετεδίδου δὲ τοῖς ἀλειφομένοις τῶν
 ἱερῶν | τῶν ἀπὸ τοῦ ἀλείμματος εἰς οἶκον, κοινὴν ποιούμενος
 τὴν φιλανθρωπίαν καὶ τοῖς ξένοις | τοῖς μετέχουσι τοῦ ἀλείμ-
 75 ποιησαμένοις πᾶσιν, βουλόμενος καὶ ἐν τούτοις διὰ τῶν πεπαι-
 δευμένων τὸ ἔνδοξον | περιτιθέναι τῇ πατρίδι· ἐπεμελήθη δὲ καὶ
 τῆς τῶν ἐφήβων καὶ νέων παιδείας, τῆς τε λοιπῆς | εὐσχημοσύ-
 νης τῆς κατὰ τὸ γυμνάσιον προενοήθη, ἐχορήγησεν δὲ καὶ
 ξύστρας καὶ ἐπαλείμματα ἔθηκεν, συνετέλεσεν δὲ καὶ ἀγῶνα τῷ
 Ἑρμῇ καὶ τῷ Ἡρακλεῖ ἐν τῷ Ὑπερβερεταίῳ | τιθεὶς ἄθλα πάν-
 80 των τῶν ἀθλημάτων τοῖς τε νέοις καὶ τοῖς ἐφήβοις ὅπλα ἐπίσημα
 ἐνδεδεμένα || ἐν ὄπλοθήκαις, ἐφ' ἃ ἐπιγράψας τοὺς νικῆσαντας
 τὴν ἀνάθεσιν αὐτῶν παραχρῆμα ἐν τῷ γυμνασίῳ ἐποιήσατο·
 ἔθηκεν δὲ καὶ δευτερεῖα θέματα· ἔθηκεν δὲ καὶ παισὶν ἄθλα καὶ
 ὄπλομαχίας | θέματα ἐφήβοις τε καὶ ἀνδράσιν, ὁμοίως δὲ καὶ
 διατοξείας καὶ διακοντισμοῦ· ἔθηκεν δὲ καὶ | ὅπλα μακροῦ δρόμου
 καὶ εὐταξίας καὶ φιλοπονίας καὶ εὐεξίας· συντελέσας δὲ καὶ
 85 θυσίαν τοῖς | προγεγραμμένοις θεοῖς καὶ κατατροχάσας τὴν εὐαν-
 δρίαν κατὰ τὸν νόμον, ἐκάλεσεν ἐπὶ τὰ || ἱερὰ τοὺς ἀλειφομένους
 πάντας καὶ τοὺς ξένους τοὺς μετέχοντας τῶν κοινῶν, λαμπρὰν |
 ποιησάμενος τὴν ὑποδοχὴν καὶ ἀξίαν τῶν θεῶν καὶ τοῦ δήμου·
 ἵνα οὖν καὶ ὁ δῆμος φαίνηται τοὺς καλοὺς καὶ ἀγαθοὺς τῶν
 ἀνδρῶν τιμῶν καὶ τοὺς ἀπὸ τῆς πρώτης ἡλικίας φιλοτί|μους
 γινομένους περὶ τὰ κοινὰ καὶ φιλοδοξεῖν προαιρουμένους ἀποδε-
 χόμενος, καὶ ἐν χάριτος | ἀποδόσει μὴ λείπηται, θεωροῦντές τε
 90 καὶ οἱ λοιποὶ τὰς περιγινομένας τιμὰς ἐκ τοῦ δήμου || τοῖς καλοῖς
 καὶ ἀγαθοῖς, ζηλωταὶ μὲν τῶν καλλίστων γίνωνται, προτρέπων-
 ται δὲ πρὸς ἀρετὴν, | ἐπαύξεται δὲ τὰ κοινὰ παρορμωμένων πάν-
 των πρὸς τὸ φιλοδοξεῖν καὶ περιποιούντων αἰεὶ τι τῇ | πατρίδι
 τῶν καλῶν· τύχηι τῇ ἀγαθῇ, δεδόχθαι τῇ βουλῇ καὶ τῷ
 δήμῳ· ἐπηγήσθαι Μηνᾶν | Μένητος ἐπὶ τε τοῖς προγεγραμμένοις
 πᾶσιν καὶ ἐφ' ἣ ἔχων εὐνοίαι διατελεῖ πρὸς τὸν δῆμον, | συνκε-

χωρήσθαι δὲ αὐτῷ καὶ τὴν τῶν ὄπλων ἀνάθεσιν ἐπιτελέσαι ποι-
 95 ουμένῳ τὰς ἐπιγραφὰς καὶ ὅτι ἐστεφάνωται ὑπὸ τε τῶν ἐφή-
 βων καὶ τῶν νέων· στεφανοῦσθαι δὲ αὐτὸν καὶ ὑπὸ τοῦ δήμου
 ἀνά πᾶν [ξ]τος τῆς πανηγύρεως ἐν τῷ γυμνικῷ ἀγῶνι χρυσῷ
 στεφάνῳ, τὴν ἀναγόρευσιν τοῦ κήρυκος | ποιουμένου κατὰ
 τάδε· Ὁ δῆμος στεφανοῖ Μηνᾶν Μένητος γυμνασιαρ-
 χήσαντα δις καλῶς καὶ | φιλοδόξως, ἀρετῆς ἕνεκεν
 καὶ εὐνοίας τῆς εἰς ἑαυτόν. Στήσαι δὲ αὐτοῦ καὶ εἰκόνα
 χαλκῆν | ἐν τῷ γυμνασίῳ ἐφ' ἧς ἐπιγραφῆσεται· Ὁ δῆμος καὶ
 100 οἱ νέοι Μηνᾶν Μένητος γυμνασιαρχήσαντα δις καλῶς
 καὶ φιλοδόξως καὶ ἀγαθὸν ἄνδρα γεγενητότα περὶ τὸν
 δῆμον. Καλεῖσθαι δὲ αὐτὸν καὶ ἐκτόνους εἰς προεδρίαν ἐν
 πᾶσι τοῖς ἀγῶσιν, οἷς ἂν ἐπιτελῆι ὁ δῆμος· ποιῆσθαι δὲ | τοῦ
 στεφάνου τὴν ἀνάρρησιν τὸν κατ' ἐνιαυτὸν γινόμενον <ον> ἀγ-
 νοθέτην· ἐπεὶ δὲ | βουλόμενος διὰ τὴν ὑπάρχουσαν περὶ τὰ κοινὰ
 στενοχωρίαν χαρίζεσθαι καὶ ἐν τούτοις | τῇ πόλει ἀναδέχεται ἐκ
 τῶν ἰδίων τὸ ἀνήλωμα τὸ εἰς τὸν ἀνδριάντα, προνοηθήτω <ι> ||
 105 ἵνα ὡς κάλλιστος σταθῆι, ἀναγραφάτω <ι> δὲ καὶ εἰς στήλην
 λευκοῦ λίθου τόδε τὸ ψήφισμα καὶ στησάτω <ι> εἰς τὸ γυμνά-
 σιον.

Le marbre porte, ligne 34, ΕΘΕΚΕΝ; ligne 59, ΕΝ.

328. Décret d'Apollonia (?) (Thrace) en l'honneur d'un architecte. (II^e s. AV. J.-C.)

Plaque de marbre dans l'église du monastère de Dragomirna (Dobroudja). —
 Tocilescu, *Arch.-epigr. Mitth. aus OE.-U.*, XI (1887), p. 66 s. — Cf. Keil, *Hermes*,
 XXXI (1896), p. 472 s.

----- ιεσ[---|δ]εκάτη(ι)· οἱ σύνεδροι εἰ[παν· Ἐ]πειδὴ
 5 πρεσβευτῆς ἀποστ[αλεῖς] | Εὐπολις Φιλομήλου εἰς Βυ[ζάν]τιον
 καὶ προσταχὴν λαβῶν ἐ[πά]γειν ἀρχιτέκτονα, ἐμισθῶ[σα]το
 Ἐπικράτην ὃς παραγενό[με]νος πολλὰ καὶ λυσιτελῆ συνε[τε]λέ-
 10 σατο παρὰ τὰς ἐγδόσεις τῶ[ν] || ἔργων τοῖς τε καιροῖς συμπερι-
 φερόμενος τοῖς κατὰ τὴμ πόλιν | τοὺς μισθοὺς ἐλάμβανεν, | οὗς
 15 ὁ δῆμος ἡξίου, πολέμου τε | προσαγγελθέντος Ὀλατικοῦ || τὰ
 πρὸς τὸν καιρὸν ἐμπείρως καὶ | προθύμως παρεσκεύασεν ὧν
 ἦν | χρεῖα, εἷς τε τὸμ μετὰ ταῦτα | χρόνον ἐπιμελητὰς ἐλομένου |
 20 τοῦ δήμου τῶν τειχῶν εἰς ἔτη || δύο ἐπικληθεῖς ὑπὸ τῶν συνέ-
 δρων | ἐπεστάτησε συμφερόντως, πα[ρ]επιδημῶν τε ἔτη πλείω
 ἀνέγκλη[τος] ὧν διετέλεσεν καὶ τὰ λοιπὰ εἰ[ῶ]νους ὧν διατελεῖ
 25 τῷ δήμῳ· δόξα[ι] || τ[ῇ] βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ· ἐπαινέσαι | [ἀ]ρχι-

τέκτονα Ἐπικράτην Νικοβούλου | Βυζάντιον ἀρετῆς ἕνεκε καὶ
 εὐ[ν]οίας τῆς εἰς τὴν πόλιν καὶ στεφ[α]νῶσαι αὐτὸν χρυσῶι
 30 στεφάνωι το[ῖς] || Θαρ]γηλίοις ἐν τῷ θεάτρωι· δίδοσ[θ]αι | δὲ
 αὐτῷ τετάρτωι σιτηρέσια καὶ μ[έ]θου· εἶναι δὲ αὐτῷ καὶ ἐκγό-
 νοις προξ[ε]νίαν, πολιτείαν, εἴσπλουν καὶ ἔκπλου[ν] | καὶ ἐμ πολέ-
 35 μωι καὶ ἐν εἰρήνῃ ἀσυλ[ε]ι || καὶ ἀσπονδεῖ καὶ ἔφοδον ἐπὶ τῆμ
 βου[λ]ῆν | καὶ τὸν δῆμον μετὰ τὰ ἱερά. Τὸ δὲ ψ[ι]ήφ[ισμ]α τοῦτο
 ἀναγραφῆναι εἰς τελαμῶ[ν]α λίθινον ὑπὸ τῶν ἀρχόντων καὶ
 40 στ[α]θῆναι ἐν τῷ ἱερῷ τοῦ Ἀπόλλωνος· τ[ὸ] || δὲ ἀνάλωμα τὸ
 εἰς τὸν τελαμῶνα δ[ο]υ[να]ι τοὺς οἰκονόμους ἀφ' ὧν χειρίζουσ[ιν] |
 αὐτοί· καλέσαι δὲ αὐτὸν καὶ ἐπὶ ξέν[ια] | εἰς τὸ ἱερὸν τοῦ Ἀπόλ-
 λωνος.

Couronne.

329. Décret de proxénie de Mesambria (Thrace).

(III^e s. av. J.-C.)

Plaque de marbre gris trouvée à Missivri, actuellement au musée de l'Ermitage à Saint-Petersbourg. — C.I.G., 2053^b. — Lebas-Foucart, 1558. — Latyschev, *Athen. Mitth.*, IX (1884), p. 219. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3078. — Dumont-Homolle, p. 461.

Ἐδοξε τῷ βουλῶι καὶ τῷ δάμ[ω]ι. --- [-]ων Μαντιθέου εἶπε·
 Ἐπειδὴ Δεμόν[τ]ης Δήζου Ἄστας φίλος ἔων καὶ εὖνο[υ]ς | δια-
 5 τελεῖ τῷ πόλει κατ' ἰδίαν τοῖς || ἐντυγχάνουσι χρήσιμον ἑαυτὸν
 παρέρχεται· δεδόχθαι τῷ βουλῶι καὶ τῷ δάμωι· | δεδόσθαι αὐτῷ
 καὶ ἐκγόνοις προξενίαν, | πολιτείαν, ἰσοτέλειαν πάντων καὶ
 10 πολέμου καὶ εἰράνας ἀσυλεῖ καὶ ἀσπονδεῖ, || καὶ ἔφοδον ἐπὶ τὰν
 βουλὰν καὶ τὸν δάμ[ω]νον πράτοις μετὰ τὰ ἱερά. Τὸν δὲ ταμ[ί]αν
 ἀναγράφαντα τὸ ψάφισμα τοῦτο | εἰς τελαμῶνα λευκοῦ λίθου
 ἀναθῆμεν εἰς τὸ ἱερὸν τοῦ Ἀπόλλωνος.

330. Décret abrégé de Mesambria.

(III^e s. av. J.-C.)

Plaque de marbre brisée en bas et à gauche, actuellement au musée de l'Ermitage à Saint-Petersbourg. — C.I.G., 2053^c. — Lebas-Foucart, 1559. — Latyschev, *Athen. Mitth.*, IX (1884), p. 218. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3077. — Dumont-Homolle, p. 461.

Ἀγαθαὶ τύχαι. Μεσσα[μ]βριανοὶ ἔδωκαν Καλλίππωι | Θε]ρσαν-
 5 δρίδα Θεσσαλῶι προξ[ε]νίαν, πολιτείαν, προε[[δρί]αν, ἰσοτέλειαν
 παν[τῶ]ν χρημάτων αὐτῷ καὶ ἐκγόνοις καὶ εἴσπλουν [καὶ |
 ἔκπλουν καὶ] πολέμου καὶ | εἰράνας. . . .

331. Fragment de décret d'Odessos. (III^e s. AV. J.-C.)

Plaque de marbre gris brisée par le bas, actuellement au musée d'Odessa. — C.I.G., 2056^b. — Lebas-Foucart, 1566. — Latyshev, *Athen. Mitth.*, IX (1884), p. 225.

Ἐδοξε τῆι βουλῆι καὶ τῶι | δήμωι. Ἐπειδὴ Φιλοκράτης | [Λ]εω-
5 νίδου Ἐπιδάμιος | [ἀνὴρ ἀ]γαθὸς γεγένη[ται || πρὸς τὴν] πόλιν
τ[ῆ]ν [᾽]Οδησ[ι]τῶν· δεδό[σθ]αι...

332. Décret d'Odessos en l'honneur d'Hermios d'Antioche.(II^e s. AV. J.-C.)

Marbre trouvé à Varna. — C.I.G., 2056 (d'après Dousa et Gruter). — Lebas-Foucart, 1569. — Cf. Mordtmann, *Athen. Mitth.*, X (1885), p. 315 s.

Ἐδοξε τῆι βουλῆι καὶ τῶι | δήμωι. Κρατισθένης Ζωΐλου |
εἶπεν· Ἐπειδὴ Ἑρμείος Ἀσκληπιοδώρου | Ἀντιοχεὺς διατρίβων
5 παρὰ βασιλεῖ || Σκυθῶν <γ> Κανίτα(ι), εὖνον καὶ πρόθυμον |
ἑαυτὸν τῶι δήμωι διατελεῖ [παρεχόμενος], | καὶ ἰδίαι τοῖς ἐντυγ-
χάνουσιν αὐτῶι | τῶν πολιτῶν συμπαρίσταται, | σπουδῆς οὐθὲν
10 ἐπιλείπων ἐν πάσι || τοῖς ἀξιουμένοις· δεδόχθαι τῆι | βουλῆι καὶ
τῶι δήμωι· δεδόσθαι | αὐτῶι καὶ ἐκγόνοις προξενίαν, | πολιτείαν,
15 προεδρίαν, ἀτέλειαν | χρημάτων πάντων ὧν ἂν || εἰσάγωσι καὶ
ἐξάγωσι ἐπὶ κτήσει, | καὶ ἐγγείων ἔγκτησιν καὶ δίκας | προδίκους
καὶ εἴσπλουν καὶ | ἔκπλουν καὶ πολέμου καὶ εἰρήνης | ἀσυλεῖ καὶ
20 ἀσπονδεῖ. Εἶναι δὲ || αὐτοῖς καὶ ἔφοδον ἐπὶ τὴν | βουλήν καὶ τὸν
δήμον πρῶτοις | μετὰ τὰ ἱερά. Τὸν δὲ ἱεροποιὸν | ἀναγράψαι
25 τὸ ψήφισμα τοῦτο | εἰς τελαμῶνα, καὶ θεῖναι εἰς || τὸ ἱερὸν [τὸ
Σαμοθράκιον].

La division des lignes paratt arbitraire. Le dernier mot a été ajouté d'après un fragment de décret tout à fait semblable, sinon identique, trouvé à Varna. Cf. Mordtmann, *loc. cit.*

333. Fragment d'un décret de Callatis. (II^e s. AV. J.-C.)

Plaque de marbre trouvée à Mangalia (Dobroudja), actuellement au musée de Bucarest. — Tocilescu, *Arch.-epigr. Mitth. aus O.-U.*, XVII (1894), p. 99 s.

..... Ἰφιάδα εἶπεν· Ἐπεὶ | Πα]σιάδας Ἡροδό[του] | Χερσο-
5 νασίτας εὖνο[υ]ς | ὧν καὶ πρόθυμος διατ[ε]λλεῖ περὶ τὰμ πόλιν
καὶ [κοι]νῶν τε τῶι δάμωι καὶ ἰδία[ι] | τοῖς ἐντυγχάνουσι τῶ[ν] |
10 πολιτῶν παρέχεται χ[ρ]εῖ[α]ς· δεδόχθαι τῶι βουλαῖ [καὶ || τῶι]
δάμωι· ἐπαινέσαι μέ[ν] | ἐπὶ τ]ούτοις Πασιάδαν, δε[[δό]σθαι δὲ
αὐτῶι καὶ ἐγγό[ν]οις προξενίαν, πολιτε[ί]αν, | ἰσοτέλειαν καὶ
15 εἴσ[π]λ[ου]ν καὶ ἔκπλουν καὶ εἰ[ρ]ῆ[ν]ης καὶ πολέμου....

334. Décrets de Tomi concernant la création d'une garde de quarante citoyens. (1^o s. AV. J.-C.)

Plaque de marbre surmontée d'un bas-relief. Trouvée à Constantza (Dobroudja), actuellement au musée de Bucarest. — Tocilescu, *Arch.-epigr. Mitth. aus OE.-U.*, XIV (1891), p. 22 s.

- I. Ἐφ' ἱερῶ Σα[ραπί]ω[νο]ς [το]ῦ Διοσκορίδου, ἄρχοντες |
 εἶπαν· Ἐπειδὴ διὰ τὰς τῶν Καρῶν περ[ι]τὰς εἰσβολὰς μέγα |
 · [ἀπ]ορῶν καὶ θλιβόμενος ὁ [δ]ῆμος ἐν τῆ(ι) μεγίσ[τη] καθέσ[τ]η-
 5 [κ]εν δυσελπιστίαι καὶ μάλιστα πάντων μιω... κε[.] || ὑπὲρ τοῦ
 περιβόλου τῆς πόλεως, τῶν μὲν διὰ τὴν ἀπ[ο]ρίαν ἐκλελοιπότην
 τὴν πόλιν, τῶν δὲ διὰ τὴν γενομένην | πολε[μ]ικὴν περίστασιν
 καὶ τὰς ἀρρωστίας μὴ δυναμένων | [φυ]λάσσειν τὴν πατρίδα καὶ
 διὰ ταῦτα ἐνβριθεστέρας κ[αὶ] | μείζονος φυλακῆς προσδεόμενος
 10 οἴεται δεῖν καταστ[η]σ[α]ί τινας τοὺς ἀφηγησομένους καὶ φυλά-
 ξοντας τοὺς ἐ[γ]καιροτάτους τῆς πόλεως τόπους· δεδόχθαι
 τ[ῆ]ι | βουλῆι καὶ τῶι δήμῳ· ἐλέσθαι ἡγεμόνας ἐκ πάντων | τ]ῶν
 πολ[ε]ιτῶν ἤδη δύο, οἵτινες καταγράψουσιν ἄνδρ[ας] | ἐπιλέκ-
 15 τούς τεσσαράκοντα τοὺς ἐφημερεύσοντα[ς] || ἐπὶ τῶν πυλῶν καὶ
 παρακοιτήσοντας τὰς νύκτας κ[αὶ] | ἐφοδεύ[σ]οντας τὴν πόλιν,
 ἕως ἂν εἰς βελτίονα κατάσ[τ]ασιν παραγενηθεῖς ὁ δῆμος καὶ δια-
 φυγῶν τοὺς περ[ι]εστῶτας κινδύνους ἀποδῶ τὰς ἀξίας χάριτας
 τοῖς | θεοῖς. Τοὺς δὲ αἰρεθέντας ἡγεμόνας ἐξουσίαν ἔχειν ||
 20 ἀναγκάζειν καὶ ζημιοῦν ἐκάστης ἡμέρας ἀργυροῖς δέ[κα] | κ[αὶ]
 πρᾶσ[σ]ειν τοὺς ἀτακτοῦντας, τρόπον ὃν ἂν δύνωνται, | ἀζη-
 μίους ὄντας καὶ ἀνυποδίκους. Δοθῆναι δὲ αὐτοῖς | [ὑ]πὸ τοῦ
 δήμου κα[ὶ] εἰς ἀπαρχὴν καὶ σύνοδον χρυσοῦς | [τέ]σσαρας,
 25 παραπραθῆναι δὲ αὐτοῖς ὑπὸ τῶν ἀρχόντων || ἐν τῶ(ι) λιμένι
 τῶι ἐφ' ἱερῶ Ἀριστοφάνου. Εἰρήθησαν <απο> | Ἀπόλλους
 Νικηράτου, — Ποσειδώνιος Γέροντος. — |
- II. Ἐφ' ἱερῶ Θεοφίλου τοῦ Νουμηνίου, ἄρχοντες εἶπαν· Ἐπε[ὶ] δὴ
 αἰρεθέντες ὑπὸ τοῦ δήμου ἡγεμόνες κατὰ ψήφισμα | ἐφ' ἱερῶ
 30 Σαραπίωνος τοῦ Διοσκορίδου, Ἀπόλλους Νικη[ρ]άτου καὶ
 Ποσειδώνιος Γέροντος καὶ καταγράψαντ[ε]ς | ἄνδρας ἐπιλέκτους
 τεσσαράκοντα καὶ πᾶσαν εἰσενεγ[κ]άμενοι φιλοπονίαν ἐφημε-
 35 ρεύοντες ἐπὶ τῶν πυλῶν καὶ | τὰς νύκτας παρ[α]κοιτοῦντες καὶ
 ἐφοδεύοντες | διεφύλαξαν τὴν πόλιν ἕως τοῦ ἀποκατασταθῆ-
 να[ν] || τὸν δῆμον εἰς βελτίονα ἐλ[π]ίδα καὶ τὸ δοθῆν ἑαυτο[ῖ]ς |
 εἰς ἀπαρχὴν παρὰ τῆς πό[λ]εω[ς] αὐξήσαντες καθ' ἕκα[σ]τον
 ἑνιαυτὸν θύουσιν ὑπὲρ τῆ[ς] τοῦ δήμου σωτηρία[ς] | Μητρὶ θεῶν

καὶ Διοσκόροις· δεδόχθαι τῆ(ι) βουλῆ(ι) κα[ῖ | τ]ῶι δήμωι· ἐπαι-
 40 νέσαι μὲν ἐπὶ τούτοις τοὺς ἡγεμόνας || [κ]αὶ τοὺς ἐπιλέκτου[ς·
 ἀν]αγράψαι δὲ [τ]ὰ τε ψηφίσματα κ[αῖ | τ]ὰ ὀνόματα αὐτῶν ε[ῖ]ς
 τελαμῶνα λευκοῦ λίθου καὶ | ἀναθεῖναι ἐν ᾧ ἂν προαιρῶνται
 45 φιλοτι|μότεροι γέινωνται εἰς τὸ διαφυλάσσειν τὴν || πατρίδα. |

	Ἄπολλους Νικηράτου,	Μενίσκος Σκύμνου,
	Ποσειδόνιος Γέροντος,	Νουμήνιος Νουμηνίου,
	Ἡραίων Ἀρτεμιδώρου,	Χαιρήμων Εὐκράτου,
	Νουμήνιος Νουμηνίου τοῦ Θεοφίλου,	
50	Διοσκουρίδης Ἡρωνύμου,	Ἡφαιστίων Διονυσίου,
	Δημήτριος Γέροντος,	Τριακάδας Δοκίμου,
	Μῆνις Ἀρτεμιδώρου,	Ἄπολ(λ)ώνιος Ὑγιαίνοντος,
	Ἀντικράτης Εὐδόξου,	Ἔστιαῖος Ἀριστείδου,
	Τιμοκλῆς Ἀριστομάχου,	Ἡδύλος Θεοφάντου,
55	Νουμήνιος Μονίμου,	
	Διονύσιος Διογένου,	
	Διονύσιος Δημητρίου,	
	Μῆνις Ἀπολλοδώρου,	
	Νουμήνιος Εἰρανήχου,	
60	Δημήτριος Ἐκαταίου,	
	Γλαυκίας Στράτωνος,	
	Διοσκουρίδης Σωκράτου,	
	Παυσίμαχος Πολυφήμου,	
	Ἀπολλόδωρος Ἡραίωνος,	

Ligne 50, le marbre porte ΚΑΤΑΓΡΑΨΑΝΤΑΣ; ligne 36, ΠΟΑΕΩ.

335. Décret d'Olbia en faveur de Chairigénès de Mesambria. (IV^e s. av. J.-C.)

Stèle de marbre intacte, trouvée à Olbia, actuellement perdue. — Stephani, *Bull. hist. philol. de l'Acad. des sciences de Saint-Petersbourg*, X, p. 28 = *Mélanges Gréco-Romains*, I, p. 210. — Latyschev, *Inscr. ant. orae septent. Ponti Euxini*, I, 8.

Τύχη ἀγαθῆ. | Ὀλβιοπολίται | ἔδωκαν Χαιριγένει | Μητρο-
 5 δώρου Μεσημ||βριανῶι αὐτῶι καὶ ἐκ|τόνοις προξενίαν, | πολι-
 τείαν, ἀτέλειαν | πάντων χρημάτων | ὧν ἂν αὐτὸς εἰσάγη ||
 10 ἢ ἐξάγη, ἢ παῖδες, ἢ ἀ|δελφοὶ οἷς κοινὰ τὰ | πατρῶια, ἢ θερά-
 15 πων, | καὶ εἴσπλουν καὶ ἔκπλουν | καὶ ἐν πολέμωι καὶ ἐν || εἰρήνῃ
 ἄσυλε(ι) καὶ | ἀσπονδε(ι).

336. Décret d'Olbia réglant le commerce du Borysthène.

(COMM. DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre trouvée à Anatoli-Kavak, sur la côte asiatique du Bosphore. Actuellement dans le musée de la Société littéraire hellénique de Constantinople. — Mordtmann, *Hermes*, XIII (1878), p. 373 s. (trad.) — Dittenberger, 354. — Latyshev, *Inscr. ant. orae septent. Ponti Euxini*, I, 11. — Cf. Dittenberger, *Hermes*, XVI (1881), p. 189. — Mordtmann, *ibid.*, XX (1885), p. 314.

Εἰς Βο]ρυσσθένη εἰσπλεῖν τὸν βου[λόμ]ενον κατὰ τάδε.
 Ἔδοξε βουλῇ | [καὶ δῆ]μωι. Κάνωβος Θρασυδάμαντο[ς | εἶπε·]
 5 Εἶναι παντὸς χρυσίου ἐπίσημό[[υ κ]αὶ ἀργυρίου(υ) ἐπίσημου
 εἰσσαγωγῆ[ν | κ]αὶ ἔξαγωγῆν· ὁ δὲ θέλων πωλεῖν [ῆ | ὦν]εῖσθαι
 χρυσίον ἐπίσημον ἢ ἀργύρι[ο]ν ἐπίσημον πωλείτω καὶ ὠνεῖσθ[ω |
 10 ἐπὶ] τοῦ λίθου τοῦ ἐν τῷ ἐκκλησιασ[τη]ρίωι· ὁ[ς] δ' ἂν ἄλλοθι
 ἀποδώται ἢ πρίη[ται, φευ]ξέεται ὁ μὲν ἀποδόμενος το[ῦ |
 πωλουμέν]ου ἀργυρίου, ὁ δὲ πριάμενος τῆ[ς | τιμῆ]ς ὅσου ἐπρίατο.
 Πωλεῖν δὲ καὶ ὠν[ε]ῖσθαι πάντα πρὸς τὸ νόμισμα τὸ τῆ[ς |
 15 πόλε]ως, πρὸς τὸν χαλκὸν καὶ τὸ ἀργύριον | τὸ Ὀλβιοπολιτι-
 κόν· ὁ[ς] δ' ἂν πρὸς ἄλλο [τι | ἀποδ]ώται ἢ πρίηται, στερήσεται ὁ
 μὲν [ἀ]ποδόμενος ο(ῦ) ἂν ἀποδώται, ὁ δὲ πριάμ[ε]ν[ος] ὅσου ἂν
 20 πρίηται· πράξονται δὲ το[ῦ] πα[ρὰ] τὸ ψήφισμά τι παρανομόν-
 τας | ο[ῖ] ἂν τὴν ὠνὴν πρίωνται τῶν παρανομησάντων δίκη
 καταλαμβάνετε[ς]. | Τὸ δὲ χρυσίον πωλεῖν καὶ ὠνεῖσθ[αι, τὸ] μὲν
 25 στατήρα τὸν Κυζικηνὸν [ἐνδεκά]το ἡμισατήρο, καὶ μῆτε ἀξιώ-
 τερο[ν μῆ]τε τιμιώτερον, τὸ δ' ἄλλο χρυσίον τὸ [ἐ]πίσημον ἅπαν
 καὶ ἀργύριον τὸ ἐπίσημον | πωλεῖν καὶ ὠνεῖσθαι, ὡς ἂν ἀλλ[ή-
 30 λους] | πείθωσι. Τέλος δὲ μηδὲν [πράττειν μῆτε || χρ]υσοῦ ἐπίση-
 μου μῆτ' ἀργυ[ρίου] ἐπίση[μου] μῆτε πωλόντα μῆτ' [ὠνούμενον |
 -----] μ - ο - ργλιμ -----

337. Décret d'Olbia en l'honneur de Protogène.

(II^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre blanc inscrite des deux côtés et brisée par le bas. Trouvée dans les ruines d'Olbia, actuellement dans la bibliothèque publique de Saint-Petersbourg. — C.I.G., 2058. — Dittenberger, 248. — Latyshev, *Inscr. ant. orae septent. Ponti Euxini*, I, 16. — Cf. Schmidt, *Rhein. Mus.*, IV (1836), p. 357 s. et 571 s. — Grote, *Hist. de la Grèce* (trad. franç.), XIX, p. 238 s. — S. Reinach, *Traité d'Épigr. grecque*, p. 49. — Th. Reinach, *Rev. Arch.*, 1896, II, p. 157.

A Ἔδοξε βουλῇ καὶ δῆμ[ωι], εἰκάδι. Οἱ ἄρχ[ον]τες καὶ οἱ ἐπτά
 εἶπαν· Ἐπειδὴ Ἡροσῶν τε ὁ Πρ[ω]τογένους πατήρ πολλὰς καὶ
 5 μεγάλας | χρεῖας παρέσχηται τῇ πόλει καὶ εἰς χρ[η]μάτων καὶ

εἰς πραγμάτων λόγον, Πρωτο|γέννης τε διαδεξάμενος τὴν παρὰ
 τοῦ πα|τρὸς εὐνοίαν πρὸς τὸν δῆμον διὰ βίου δια|τετέλεκεν λέγων
 10 καὶ πράττων τὰ βέλ|τιστα· καὶ πρῶτομ μὲν παραγενομέ|νου
 Σαιταφάρνου τοῦ βασιλέως εἰς Κάγκυ|τον καὶ ἀπαιτούντος τὰ
 δῶρα τῆς παρόδου, | τῶν δὲ κοινῶν ἐξηπορημένων, ἐπικληθεῖς |
 15 ὑπὸ τοῦ δήμου ἔδωκε χρυσοῦς τετρακοσίου[ς]· | τῶν τε ἀρχόν-
 των θέντων τὰ ἱερὰ ποτήρι||α εἰς τὴν τῆς πόλεως χρεῖαν πρὸς
 Πολύχα[ρ]||μον πρὸς χρυσοῦς ἑκατὸν καὶ οὐκ ἐχόντων | λύσασθαι,
 20 τοῦ δὲ Ξένου φέροντος ἐπὶ τὸν | χαρακτήρα, αὐτὸς ὑπεραποδοῦς
 τοὺς ἑκα|τὸν χρυσοῦς ἐλύσατο· τῶν τε περὶ Δημοκῶν|τα ἀρχόν-
 των ἀγορασάντων λυσιτελῶς οἶνον | χρυσῶν τριακοσίων, οὐκ
 ἐχόντων δὲ τὴν τιμὴν | διαλύσαι, ἐπικληθεῖς ὑπὸ τοῦ δήμου
 25 ἔδωκε τοὺς | τριακοσίους χρυσοῦς· ἐπὶ τε Ἡροδώρου ἱερέω
 σιτο|δείας οὔσης καὶ πωλουμένου τοῦ σίτου εἰς πέν||τε, καὶ διὰ
 τὸν κίνδυνον τὸν ἐπιφερόμενον οἰο|μένου δεῖν τοῦ δήμου παρα-
 θέσθαι σίτον ἱκα|νόν, καὶ εἰς ταῦτα παρακαλοῦντος τοὺς | ἔχον-
 30 τας, πρῶτος παρελθὼν ἐπηγγείλα|το μεδίμνους δισχιλίους εἰς
 δέκα, καὶ || τῶν λοιπῶν παραχρῆμα κομισαμέ|νων τὴν τιμὴν,
 αὐτὸς ἑναιυτὸν συμπ[ε]||ριενεγχεθεῖς τόκον οὐθένα ἐπράξατο· ἐ|πί
 τε τοῦ αὐτοῦ ἱερέω ἀθρόων παραγενο|μένων Σαίων ἐπὶ τὴν τῶν
 35 δῶρων κομι|δὴν, οὐ δυναμένου δὲ τοῦ δήμου δοῦ|ναι αὐτοῖς,
 ἀξιωσάντος δὲ Πρωτογένην | βοηθῆσαι τοῖς καιροῖς, παρελθὼν
 ἐπηγγεί|λατο χρυσοῦς τετρακοσίους· αἰρεθείς τε | τῆς τῶν ἑννέα
 40 ἀρχῆς οὐκ ἐλαττόνωμ || μὲν ἢ χιλίων καὶ πεντακοσίων χρυσῶν |
 πρόθεσιν ἐποίησατο ἐπὶ ταῖς μελλούσαις | προσδόοις, ἔξ ὧμ
 πολλοὶ μὲν σκηπτουχοὶ | ἐθεραπεύθησαν εὐκαιρως, οὐκ ὀλίγα
 45 δὲ| δῶρα παρεσκευάσθη τῷ βασιλεῖ λυσιτελῶ[ς]· || πραθέντος
 τε τοῦ στόλου εἰς βασιλεία | κατὰ τὸ ψήφισμα, ἐν ᾧ ἔδει τοὺς
 ἀγορά|σαντας λαβεῖν παρὰ τῆς πόλεως χρυσο[ῦς] | τριακοσίους,
 καὶ ἀγοράσαντος Κόνωνος, δι|ὰ τὸ δὲ τὰ χρήματα μὴ δύνασθαι ||
 50 δοῦναι τοὺς ἄρχοντας, ἀλλ' εἶναι πα|ρὰ τοῖς τελώναις, δια[λ]υ-
 σαμένων τὴν ὠ|νὴν πρὸς τὴν πόλιν, καὶ διὰ ταῦτα τρι[ς] | ἀνα-
 πραθείσης τῆς ὠνῆς [κ]αι τὸ τρίτον | ἀγοράσαντος Φορμίωνος,
 55 συνιδῶν || Πρωτογένης διότι μεγάλοις διαπτῶ|μασι περιπεσέεται
 ἢ πόλις, αὐτὸς παρελ|θὼν εἰς τὴν ἐ(κ)κλησίαν ἔδωκε τοὺς τρια|-
 κοσίους χρυσοῦς· πάλιν τ' ἐπὶ Πλειστάρχο(υ) | ἱερέω σιτοδείας
 60 γενομένης ἰσχυρᾶς καὶ πω||λουμένου τοῦ σίτου εἰς μέδιμνον καὶ
 δύο τρι|τεῖς, προδήλου δὲ ὄντος ἔσεσθαι τιμουστέ|ρου, ὥσπερ
 δὲ καὶ ἐγένετο παραυτικά ὁ μέδι|μνος χρυσοῦ καὶ δύο τριτῶν,
 65 καὶ διὰ ταῦτα | διαγωνιάσαντο· τοῦ δήμου καὶ οἰομένου || δεῖν

σιτωνήσαι, εἰς δὲ ταῦτα χρεῖας παρα|σχέσθαι τοὺς εὐποροῦμέ-
 νους, πρῶτος συν|ελθούσης ἐ(κ)κλησίας ἐπηγγείλατο εἰς τὴν |
 70 σιτωνίαν χρυσοῦς χιλίους, οὓς παραντίκα ἐ|νέγκας ἔδωκε, ὦν
 τοὺς τριακοσίους ἀτόκους || εἰς ἐνιαυτόν, καὶ δούς χρυσίον πᾶν
 χαλκόν | ἐκομίσατο ἐκ τετρακοσίων· πρῶτος δ' ἐπηγ|γείλατο
 75 πυρῶν μεδίμνους δισχιλίους πεν|τακοσίων, ὦν τοὺς πεντακο-
 σίους μὲν ἔδωκεν | εἰς τέτταρας καὶ ἑκτέα, τοὺς δὲ δισχιλίους
 εἰς|ς|| δύο καὶ ἑπτὰ ἡμιέκτεα, καὶ τῶν λοιπῶν τῶν | ἐν τούτῳ τῷ
 καιρῷ ἐπαγγελαμένων πα|ραχρῆμα τὰς τιμὰς κομισαμένων ἀπὸ
 τῶν | πορισθέντων χρημάτων αὐτὸς συμπερι|νεγχεῖς ἐνιαυτόν
 80 τὴν τιμὴν ἐκομίσατο τό||κον οὐδένα πραξάμενος, καὶ διὰ τὴν Πρω-
 το|γένους προθυμίαν πολλὰ μὲν χρήματα, οὐ|κ ὀλίγος δὲ σίτος
 ἐπορίσθη τῷ δήμῳ· τοῦ τε | βασιλέως Σαιταφάρνου παραγενο-
 85 μέ<νομε>|νου εἰς τὸ πέραν ἐπὶ θεραπείαν, τῶν δὲ ἀρχόν|των
 συναγαγόντων ἐ(κ)κλησίαν καὶ τὴν τε πα|ρουσίαν ἐμφανισάντων
 τοῦ βασιλέως καὶ διό|τι ἐν ταῖς προσόδοις ἐστὶν οὐδέν, παρελ-
 θῶν | Πρωτογένης ἔδωκε χρυσοῦς ἑνακοσίων· τῷ|ν] δὲ πρεσβευ-
 90 τῶν λαβόντων τὰ χρήματα καὶ ἀ||παντησάντων βασιλεῖ, Πρωτο-
 γένους καὶ | [Ἀ]ριστοκράτους, τοῦ δὲ βασιλέως τὰ μὲν δῶρ[α |
 μεμψ]αμένου, εἰς ὄργην δὲ καταστάντος καὶ | [τὴν] ἀνάξουειν ποιη-
 σαμέν|ου ----- | ---] δὲ καὶ τοὺς ἄρχοντας ἀνα|ξίως,
 95 ὦν ἔνεκεν|| συν|ελθῶν ὁ δῆμος περίφο|βος ἐγένετο καὶ | πρε]σβευ-
 Β τὰς ἐπὶ τ----- | --ισω ----- | ἔτι δὲ τοῦ πλείστου μέρους τοῦ
 πρὸς τὸμ ποτ[α]|μὸν τῆς πόλεως ἀτειχίστου ὄντος, τοῦ τε κατ[ᾶ]||
 100 τὸν λιμένα παντὸς καὶ τοῦ κατὰ τὸ πρότερον] | ὑπάρχον
 ἰχθυοπώλιον, ἕως οὗ ὁ ἥρωσ ὁ Σωσίας, | τῶν δὲ αὐτομόλων
 ἐπαγγελόντων Γαλά|τας καὶ Σκίρους πεποιεῖσθαι συμμαχίαν
 105 καὶ δύ|ναμιν συνῆχθαι μεγάλην καὶ ταύτην τοῦ χει||μῶνος ἦξειν
 ἐπαγγελόντων, πρὸς δὲ τοῦ|τοις Θισαμάτας καὶ Σκύθας καὶ
 Σαυδαράτας ἐπι|θυμῆν τοῦ ὀχυρώματος, δεδιότας ὡσαύτως καὶ |
 αὐτοὺς τὴν τῶν Γαλατῶν ὀμότητα, καὶ διὰ | ταῦτα πολλῶν
 110 ἔχόντων ἀθύμως καὶ παρεσκε|ασμένων ἐγλείπειν τὴν πόλιν, ἅμα
 δὲ τῷ καὶ | ἄλλα γεγενῆσθαι ἐλαττώματα πολλὰ | κατὰ τὴν
 χώραν, ἐφθάρθαι μὲν τὴν οἰκετεί|αν ἅπασαν καὶ τοὺς τὴν παρῶ-
 115 ρειαν οἰ|κούντας Μιξέλληνας οὐκ ἐλάττους ὄν|τας τὸν ἀριθμὸν
 χιλίων καὶ πεντακοσίων, | τοὺς ἐν τῷ προτέρῳ πολέμῳ συμ-
 μαχήσαντας | ἐν τῇ πόλει, ἐγλεοιπέναι δὲ πολλοὺς μὲν | τῶν
 ξένων, οὐκ ὀλίγους δὲ τῶν πολιτῶν· ὦν ἔ|νεκεν συνελθῶν ὁ
 120 δῆμος διηγωνιακῶς καὶ τὸν || κίνδυνον τὸμ μέλλοντα καὶ τὰ δεινὰ
 πρὸ ὀ|φθαλμῶν ποιούμενος παρεκάλει πάντας | τοὺς ἰσχύοντας

βοηθήσαι καὶ μὴ περιδεῖν τὴν ἐκ | πολλῶν ἐτῶν τετηρημένην
 πατρίδα ὑποχείριον γενομένην τοῖς πολεμίοις, οὐδενὸς δ' ἐπι-
 125 διδόντος ἑαυτὸν οὐτ' εἰς ἅπαντα οὐτ' εἰς μέρη ὧν | ἡξίου ὁ
 δῆμος, ἐπηγγείλατο αὐτὸς κατασκευᾶν | ἀμφοτέρα τὰ τεῖχη καὶ
 προθήσειμ πᾶσαν τὴν | εἰς αὐτὰ δαπάνην, καίπερ αὐτῷ προκειμέ-
 130 νων | οὐκ ἐλασσόνων χρυσῶν ἢ χιλίων καὶ πεντακοσίῃ|ων, καὶ
 εὐθύς ἐνέγκας εἰς τὴν ἐ(κ)κλησίαν χρυσοῦς | πεντακοσίους εἰς
 τοὺς ἀρραβῶνας ἀπέδοτο πάντα τὰ ἔργα ὑπὸ κήρυκα, καὶ παρὰ
 τὸ τὴν ἀρίθμη|σιν ποιήσασθαι ἐξ ἐτοίμου τοὺς ἐργῶνας οὐκ
 135 ὀλί|γα χρήματα περιποίησε τῇ πόλει· ἔτι δὲ πολ|λῶν ἐργωνῶν
 ἐγκαταλιπόντων τὰ ἔργα Πρω|τογένης τῇ πόλει τὰ μὲν ἔργα
 αὐτὸς συνετελέ|σατο, διάπτωμα δὲ τῷ δήμῳ οὐδὲν ἀνή|νεγκεν,
 ἀναλώσας τε εἰς ἀμφοτέρα τὰ τεῖχη | χρυσοῦς χιλίους πεντακο-
 140 σίους καὶ τὸ πλεῖστον || διαλύσας χρυσίον ἐκομίσατο χαλκὸν ἐκ
 τετρα|κοσίων· κατεσκεύασε δὲ καὶ τοὺς πύργους κακῶς δι|κκει-
 μένους, τοὺς πρὸς ταῖς μεγάλαις πύλαις ἀμ|φοτέρους καὶ τὸν
 Καθηγήτορος καὶ τὸν κατὰ τὴν | ἀμαξιτὸν καὶ τὸν Ἐπιδουρίου·
 145 ἐπεσκεύασε δὲ || καὶ τὸ σιτόβολον· κατεσκεύασε δὲ καὶ τὸμ
 πυλῶ|να τὸν ἐπὶ τοῦ δείγματος· ἔτι δὲ τῆς πόλεως | ναύλον τελού-
 σης τοῖς ἄρουσι τοὺς λίθους ἰδιῶ|ταις διὰ τὸ τὰ πλοῖα τὰ δημό-
 σια κακῶς διακείσ|θαι καὶ μὴθὲν ἔχειν τῶν ἀρμένων, ἐπηγγείλατο||
 150 καὶ ταῦτα κατασκευᾶν, ἀναλώσας τ' εἰς ταῦτα | πάντα χρυσοῦς
 διακοσίους λόγον ἤνεγκε παρα|χρήμα· ὧν ἔνεκεν ὁ δῆμος πολλά-
 κισ αὐτὸν καὶ | πρότερον ἔστεφανωκῶς καὶ τότε ἔστεφάνωσεν |
 155 ἐπὶ τῇ τοῦ λόγου ἀποδείξει· ἔτι δὲ λοιπῆς οὔσης || ἀσυντελέστου
 τῆς κατὰ τὸμ Πόσιος πύργον σχοι|νιαίας εἰς τὸν ἐπάνω τόπον,
 ἐπικαλεσάμενος ὁ | δῆμος ἡξίωσε καὶ ταύτην συντελέσασθαι
 τε|τάρτην οὔσαν σχοινιαίαν, Πρωτογένης δὲ οὐ|δέμ βουλόμενος
 160 ἀχαριστεῖν ὑπέμεινε καὶ ταύ|την τὴν τεichoδομίαν, εἰς ἣμ προέθηκε
 χρυσοῦς ἐ|κατόν· ἐπὶ τε τῆς κοινῆς οἰκονομίας καὶ ταμει|ας
 γενόμενος καὶ χειρίσας τὰς μεγίστας τῆς πόλ[ε]|ως προσόδους
 οὐδένα μὲν τῶν τελωνῶν ἐκ τῶν | ὑπαρχόντων ἐξέβαλε, οὐδενὸς
 165 δ' ἀπηλοτρί|ωσε οὐδὲν τῶν ὑπαρχόντων· συμπεριενεγ|χθεὶς δὲ
 τοῖς καιροῖς αὐτῶμ πᾶσι, τοῖς μὲν ἀφέσεις ἐ|ποίησατο τῶν χρη-
 μάτων, τοῖς δὲ συμπεριενεγ|χθεὶς χρόνον ὅσον ἠβούλοντο, τόκον
 170 οὐδένα ἐ|πράξατο· πλεῖστα δὲ χειρίσας τῶν κοινῶν, τρία δὲ || ἔτη
 συνεχῶς πάντα διώικησεν ὀρθῶς καὶ δικαί|ως, τοὺς μὲν λόγους
 ἐν τοῖς ὠρισμένοις χρόνοις ἀ|ποφέρων, τὰ δ' ἀπὸ τῶμ προσόδωμ
 πίπτοντα | ἐν τοῖς τῆς πολιτείας χρόνοις παραδεξάμενος | εἰς
 175 κομιδὴν [ἐ]αυτῷ, οὐ γεγενημένου τούτου ἐπ' ἀ||ληθείας, ἐξ ὧν

ἀπέλυσε μὲν τῆμ πόλιν ὀφειλη|μάτων, παρέλυσε δὲ τόκων· τῶν
 δ' ἐν τῆ πόλει | κακῶς διακειμένων πάντων διά τε τοὺς πολέ|
 [μ]ους καὶ τὰς ἀφορίας, καὶ τῶν ὑπαρχόντων εἰς τὸ | [μη]θὲν
 180 ἠκόντων, ζητήσαντος ὑπὲρ τούτων τοῦ || [δή]μου ἐπιμνηθεῖσαι
 καὶ προνοήσαι χρησίμως | [τοῖς] τε δανεισταῖς καὶ τοῖς χρήταις,
 ὀφειλομένων | [α]ὐτῶι καὶ τῶι πατρὶ χρυσῶν ἑξακισχιλίων πρῶ-
 τος | [ἐ]πέτρεψε τῶι δήμωι ὄν ἄμ βούληται τρόποι χρῆ|[σασθαι]
 185 αὐτῶι· ἀξιώσαντος δὲ ἄφεσιμ ποιήσασ||θαι τοῖς χρ[η]ήταις ἀφήκε
 πᾶσι πάντα· καὶ οὐδὲν ἄ||λλο ποθειν]ότερον αὐτῶι νομίσας εἶναι |
 [τοῦ παρὰ τοῦ δήμου αὐτῶι] ὑπάρχειν εὐνοίαν τοῦ ἰδ|[ίου] ---
 ----- τ]εθραυσμένος τοῖς ὑπα| -----
 190 ----- αὐτοῖς οὐκ ἐλάσσους || [ἦ] ----- χρυσ]οῦς
 οὐς ἅπασι τοῖς | [- ----- πρὸς οὐ]δένα ε| ---
 ----- τειχ -----

338. Décret de Chersonésos en l'honneur de Diophante, général de Mithridate. (VERS 107 AV. J.-C.)

Bloc de marbre blanc brisé en deux morceaux. Trouvé dans les ruines de Chersonèse, actuellement dans un monastère près de Sébastopol. Le texte est disposé en deux colonnes sur la face antérieure. — Egger, *Journ. des Savants*, 1880, p. 706 s. (trad.) — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 70 s. (trad.) — Dittenberger, 252. — Latyshev, *Inscr. ant. orae septent. Ponti Euxini*, I, 185. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3087. — Th. Reinach, *Mithridate Eupator*, Paris, 1890, p. 460. — Cf. Blass, *Rhein. Mus.*, XXXVI (1881), p. 611. — Latyshev, *Bull. de Corr. Hell.*, IX (1885), pp. 265-300. — Rumpf, *Jahrb. f. Philol.*, 1881, p. 833 s. (cf. Le même, *ibid.*, 1885, p. 837 s.)

A ----- σω ----- | -----]ιθο[υ ε]ἴπαν·
 Ἐπε[ιδὴ Διόφαντος Ἀσκλ]α[πι]οδώρου Σινωπεύς, φίλος [μὲν
 καὶ | εὐεργέτας ἀμῶν] ἑών, πιστε[υ]όμενος δὲ κα[ὶ] τιμώμενος
 οὐ]θηνός ἦσσαν ὑπὸ βασιλέος Μιθραδάτα Εὐπά|[τορος] διὰ
 παντὸς ἀγαθοῦ παραίτιος γίνεται ἐ[κ]άστωι ἀμῶν, ἐπ[ὶ] τ]ὰ
 5 κάλλιστα καὶ ἐνδοξότατα τὸν || [βασι]λέα προτρεπόμενος· παρα-
 κληθεῖς δ' ὑπ' αὐτοῦ καὶ τ]ὸν ποτὶ Σκύθας πόλεμον ἀναδεξά-
 μενος, | [καὶ π]αραγεγόμενος εἰς τὰν πόλιν ἀμῶν, ἐπ'ἀνδρως
 παντὶ τῶι στρατοπέδῳ τὰν εἰς τὸ πέραν διάβα|[σι]ν ἐποίησατο·
 Παλάκου δὲ τοῦ Σκυθᾶν βασιλείος αἰφνιδίως ἐπιβαλόντος μετὰ
 ὄχλου πολλοῦ, παρα|[τα]ξάμενος ἐν χρ[ε]ῖλαι, τοὺς ἀνυποστάτους
 δοκοῦντας εἶμεν Σκύθας τρεψάμενος, πρῶτον ἀπ' αὐ|[τῶ]ν ἐπόησε
 10 παροικούντας Ταύρους ὑ|[φ] ἑ]αυτὸν ποησάμενος καὶ πόλιν ἐπὶ
 τοῦ τόπου συνοικίξας, εἰς τοὺς κατὰ Βόσπορον τόπους ἐχώ[ρη]-

σε]ν καὶ πολλὰς καὶ μεγάλας ἐν ὀλί(γ)ωι χρόνωι πράξεις ἐπιτελέ-
 σας, πάλιν εἰς τοὺς καθ' ἑμὲ τόπους [ἐπ]έ[στ]ρεψε καὶ παραλα-
 βῶν τοὺς ἐν ἀκμαί τῶν πολιτῶν, εἰς μέσαν τὰν Σκυθίαν προήλθε·
 παραδόντων δὲ | [αὐτ]ῶι Σκυθᾶν τὰ βασιλεία Χαβαίους καὶ Νέαν
 πόλιν, σχεδὸν πάντας ὑπακούους συνέβα γενέ[σθαι] | [βασ]ιλεῖ
 Μιθραδάται Εὐπάτορι· ἐφ' οἷς ὁ δᾶμος εὐχαριστῶν ἐτίμασε ταῖς
 15 καθηκούσαις αὐτὸν τιμαῖς, || [ὡ]ς ἀπολελυμένος ἤδη τᾶς τῶν
 βαρβάρων ἐπικρατείας. Τῶν δὲ Σκυθᾶν τὰν ἔμφυτον | [αὐ]τοῖς
 ἀθεσίαν ἐκφανῆ καταστασάντων καὶ τοῦ μὲν βασιλείος ἀποστάν-
 των, τὰ δὲ πρά[γμ]ατα εἰς μεταβολὰν ἀγαρόντων, δι' ἧς αἰτίας
 βασιλείος Μιθραδάτα Εὐπάτορος Διόφαντον | [πά]λιν ἐκπέ[μ]-
 φαντος μετὰ στρατοπέδου, καίπερ τοῦ καιροῦ συγκλείοντος εἰς
 χειμῶνα, Διό[φ]αντος ἀναλαβῶν τοὺς ἰδίους καὶ τῶν πολιτῶν
 20 τοὺς δυνατωτάτους ὤρμασε μὲν ἐπ' αὐτὰ || [τὰ β]ασιλεία τῶν Σκυ-
 θᾶν, κωλυθεὶς δὲ διὰ χειμῶνας, ἐπιστρέψας ἐπὶ τὰ παραθαλάσσια,
 Κερκινίτιν | [μὲν] ἐλάβετο καὶ τὰ Τεῖχη, τοὺς δὲ τὸν Καλὸν Λιμένα
 κατοικοῦντας πολιορκεῖν ἐπεβάλετο· Παλά[κου] δὲ συνεργεῖν τὸν
 καιρὸν ἑαυτῶι νομίζοντος καὶ συναγαρόντος τοὺς ἰδίους πάντας,
 ἔτι δὲ | [καὶ τ]ὸ τῶν Ῥευξιναλῶν ἔθνος συνεπισπασαμένου, ἅ
 διὰ παντὸς Χερσονασιτῶν προστατοῦσα | [Παρ]θένος, καὶ τότε
 συμπαροῦσα Διοφάντῳ, προεσάμανε μὲν τὰν μέλλουσαν γίνεσ-
 25 θαι πράξιιν || [διὰ τ]ῶν ἐν τῷ ἱερῷ γενομένων σαμείων, θάρσος
 δὲ καὶ τόλμαν ἐνεποίησε παντὶ τῷ στ[ρα]τοπέ[[δ]ωι· Δ]ιοφάντου
 δὲ διαταξαμένου σωφρόνως, συνέβα τὸ νίκημα γενέσθαι βασιλεῖ
 Μιθραδά[ται] Εὐπάτορι καλὸν καὶ μνάμας ἄξιον εἰς πάντα τὸν
 χρόνον· τῶν μὲν γὰρ πεζῶν ἦτοι τις (ἦ) οὐ|[δεῖς ἐσώ]θη, τῶν δὲ
 ἰππέων οὐ πολλοὶ διέφυγον· οὐδένα δὲ χρόνον ἀργὸν παρείς,
 παραλαβῶν | [τὸ στρατόπεδον] ἄκρου τοῦ ἕαρος ἐπὶ Χαβαίους
 30 καὶ Νέ[αν π]ό[λιν] ἐλθὼν παντὶ [τῷ βα]ρ[ε]ι || ---] σ. ω . . 1 ----
 B ----- | δ ----- φυγεῖν, τοὺς δὲ λοιποὺς
 Σκύθας περὶ τῶν καθ' ἑαυτο[ύς] ἠνάγκασε ἐν τοῦ|τι βουλευ-
 σασθαι. Εἷς τε τοὺς κατὰ Βόσπορον τόπους χωρισ[θεῖς] καὶ
 καταστα|[σάμενος] καὶ τὰ ἐν[θ]ίνα καλῶς καὶ συμφερόντως
 βασιλεῖ Μιθραδάται Εὐπάτορι, | τῶν περὶ Σαύμακον Σκυθᾶν
 35 νεωτεριζάντων καὶ τὸν μὲν ἐκθρέψαντα αὐτὸν [βα]σιλέα
 Βοσπόρου Παιρισάδαν ἀνελόντων, αὐτῶι δ' ἐπιβουλευσάν-
 των, διαφυγῶν τὸν | κίνδυνον ἐπέβα μὲν ἐπὶ τὸ ἀποσταλὲν
 ἐπ' αὐτὸν ὑπὸ τῶν πολιτῶν πλοῖον, παρα[γενό]με[ν]ος δι[ε]
 καὶ παρακαλέσας τοὺς πολίτας, συνεργὸν πρόθυμον ἔχων τὸν
 ἐξ[απο]στέλλοντα βασιλέα Μιθραδάταν Εὐπάτορα, παρῆν ἔχων

ἄκρου τοῦ ἕαρος [στρα] | τόπεδον πε[ζικό]ν τε καὶ ναυτικόν, παρα-
 40 λαβὼν δὲ καὶ τῶν πολιτῶν ἐπιλέ[κτους] ἔμ πληρώμασι τρισί,
 ὄρμαθεις ἐκ τῆς πόλεως ἀμῶν παρέλαβ[ε] | μὲν Θεοδοσίαν καὶ
 Παντικάπαιον, τοὺς δὲ αἰτίους τῆς ἐπαναστάσε[ς] | τιμωρησά-
 μενος καὶ Σαύμακον τὸν αὐτόχειρα γεγονότα βασιλέος Παιρι-
 σάδα λαβὼν ὑποχείριον εἰς τὴν βασιλείαν ἐξαπέστειλε, τὰ δὲ
 45 πράγματα ἀ[νεκ]τά[σατο] βασιλεῖ Μιθραδάται Εὐπάτορι. Ταῖς τε
 πρεσβείαις ταῖς ἀποστελ[λο]μέναις ὑπὸ τοῦ δάμου συνεργῶν
 εἰς πᾶν τὸ συμφέ[ρον] Χερσονασίταις εὐ[νουν] ἑαυτὸν καὶ φιλό-
 τιμον παρέχεται. Ὅπως οὖν καὶ ὁ δᾶμος τοῖς εὐεργέταις | ἑαυτοῦ
 τ[ᾶς] καθηκούσας φαίνεται χάριτας ἀποδιδούς· δεδόχθαι τῆι βου-
 λῆι καὶ τῆι δάμωι· στεφανῶσαι Διόφαντον Ἀσκλαπιοδώρου
 50 χρυσέωι στεφάνωι Παρθeneίοις ἐν τῆι πομπῆι, τὸ ἀνάγγελμα
 ποιουμένων τῶν συμμαχόνων· || Ὁ δᾶμος στεφανοῖ Διό-
 φαντον Ἀσκλαπιοδώρου Σινωπέα ἀρετᾶς ἕνεκα καὶ
 εὐνο[ί]ας τᾶ[ς] εἰς αὐτόν. Σταθῆμεν δὲ αὐτοῦ καὶ εἰκόνα χαλ-
 κέαν ἔνοπλον ἐν τῆι ἀκροπό[λε]ι | παρὰ τὸν τῆς Παρθένου βωμὸν
 καὶ τὸν τῆς Χερσονάσου· περὶ δὲ τούτων ἐπιμε[λ]ῆ[ς] γενέσθαι
 τοῖς ἐπιγεγραμμένοις ἄρχουσι, ὅπως ὅτι τάχιστα καὶ κάλλιστα |
 55 γένηται. Ἀναγράψαι δὲ καὶ τὸ ψάφισμα εἰς τὴν βάσιν τοῦ
 ἀνδριάντος, τὸ δὲ εἰς || ταῦτα γενόμενον ἀνάλωμα δόμεν τοὺς
 ταμίαις τῶν ἱερῶν. Ταῦτ' ἔδοξε βουλᾶ[ι] | καὶ δάμωι, μηνὸς Διονυ-
 σίου ἑνεακαιδεκάται· βασιλεύοντος Ἀγέλα τοῦ Ἀ[γε]νορίνου,
 προαισυμνῶντος Μήνιος τοῦ Ἡρακλείου· γραμματεύοντος
 Δαμ[ασ]κ[ε]ίους τοῦ Ἀθαναίου.

339. Décret de Pairisadès, roi du Bosphore, accordant la proxénie à un Athénien. (2^e MOITIÉ DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre blanc, brisée à droite. Trouvée près de Kertsch, actuellement au musée de l'Ermitage, à Saint-Petersbourg. — Latyschev, *Inscr. ant. orae septent. Ponti Euxini*, II, 1.

... ωι Διον[υσίου] Πειρα[ε]ί προξενία. |

Παιρισάδης καὶ παῖδε[ς] --- ωι | Διονυσίου Πειραεῖ καὶ [ἐκγό-
 5 νοις] | ἔδοσαν προξενίαν κ[αὶ] ἀτέλει[αν] πάντων χρημάτων ἐν
 παν[τι] Βοσπόρωι, αὐτοῖς κα[ὶ] θεράπου[σιν] τοῖς τούτων, καὶ
 εἰσπλοῦν | καὶ ἔκπλοῦν καὶ πολέ[μου] καὶ εἰ[ρήνης] ἀσυλεῖ κα[ὶ]
 ἀσπονδεῖ.

VII. ILES DE LA MER ÉGÉE

340. Décret d'Égine en l'honneur de Cléon de Pergame, gouverneur de l'île. (MILIEU DU II^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre trouvée à Égine, actuellement au musée d'Athènes. — C.I.G., 2139^b. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 638. — Lebas-Foucart, 1688. — Hicks, 189. — Nous suivons les restitutions de Hicks.

Ἄγαθῆι τύχηι, δεδ[όχθ]αι τῆι βουλῆι καὶ τῶι δήμωι · Τοῦ δήμου
 πᾶσιν μὲν τοῖς ἀπεσταλμένοις ἐπὶ τ[ῆ]ν [πό]λιν πεπειθαρχηκός
 τε καὶ ἐφ' ὅσον ἦν δυνατὸν κατηκ[ο]λουθηκός ταῖς ἐκάστων
 5 αὐτῶν βουλήσεσιν, καταχ[θ]έντος δὲ καὶ Κλέωνος τῶν τοῦ βασι-
 λέως Ἀττάλο[υ] | Φιλαδέλφου σωματοφυ[λ]άκων καὶ μείναντος
 ἔτ[η] δε||καέξ, καὶ ἐν τούτοις ἀπόδειξιν πεποιημένου τ[ῆ]ς
 π[ραγ]||ματικῆς καὶ τῆς κατὰ τὸν βίον εὐταξίας, ἴσως τε καὶ
 [δικαίως] | προσενηνεγμένου πᾶσιν μετὰ τῆς πάσης καθαρεῖ[ό-
 10 τη]||τος, οὐθὲν ἐφελκο[μέ]νου τῶν ιδιωτικῶν οὐδ' ἀπ' ὀρθῆς
 [κ]αὶ | μετ' ἐξουσίας θέλ[οντ]ος πράττειν, ἀλλὰ τὰ μὲν πλείστα
 [πει]||ρωμένου συλλύειν, τοὺς δὲ μ[ῆ] συλλυομένους ἀναπέμπον-
 [τος] | ἐπὶ τὰ καλῶς καὶ δικαίως ν[εν]ομοθετημένα ἡμῖν ὑπὸ τῶν
 βα[σι]λέων κατὰ τε τὰ ἐ[πέ]τε[ια] μόνον κεχρηματισμένα π[ρο-
 15 σ]||τάγματα καὶ τοὺς νόμους, [ὄ]μω[ς] καὶ τῶι ἀσθνεσεστάτῳ
 [πρὸς] | τὸν δυνατώτατον [καὶ] τῶι δημοτικωτάτῳ πρὸς τὸν
 εὐπο[ρώ]||τατον ἢ ἴση [ύ]πάρ[χη]· καὶ ἀ[τ]ο[πω]τάτων τε ἀπε-
 νευχθεῖσ[ων] | ἐν τούτοις τοῖς [ἔ]τεσι δικῶν, τὰς μὲν πλείστας εἰς
 σύλλυ[σι]ν ἀγροχῶ[ς], τὰς δὲ ἐπ' αὐτὸν ἐνενευχθείσας διεξαγ-
 20 [γο]||χῶς, ὥστε καὶ [κατ]ὰ [το]ύς τὰς δίκας ἔχοντας εὐδοκεῖν,
 τ[ῆ]ν | τε ἄλλην ἀναστροφὴν πεποιη[μέ]νος εὐσημόνως καὶ
 ἀ[ξί]ως τοῦ τε βασιλέω[ς] κ[αὶ] τῆ[ς] π[ό]λεως, κακοῦ μὲν εἰς τὸ
 δυν[α]||τὸν οὐθενὶ βουλευθεῖς παραί[τι]ος γίνεσθαι, [ἀ]γαθοῦ δὲ
 κατ[ὰ] τὸ | δίκαιον καὶ κοινῆι [π]ᾶ[σιν] καὶ ἰδία[ι] ἐκά[στωι], κατη-
 25 κολουθηκ[ώ]ς || ἦ(ι) ἔχοντες οἱ βασιλεῖς [ῆ]μῶν [δι]ατελοῦσιν
 πρὸς τὴν πόλιν | προαιρέσει, εὐαπάντη[το]ς γινόμενος τοῖς τε
 κατὰ τ[ῆ]ν πόλιν καὶ τοῖς παραγινόμενοις παρὰ τοῦ βασιλέως
 καὶ τῶν | Ἐγένων τοῖς παρεπιδήμοισιν· δι' ἃ καὶ πλειονάκις ὀ

- 30 δῆμο[ς ἡ]ξίου τοὺς βασιλεῖς μετὰ πρεσβείας, ὡς μέγιστον
 αὐτῶ[ν] || χαριουμένων τῷ [δῆμωι] ἐὰν ἐπιχωρήσωσιν μὲν[ειν]
 αὐτὸ[ν] | ἐπι τῆς πόλεως, διὰ τε δὴ ταῦτα καὶ διὰ τὸ εἰς τὰ τοῦ
 βασιλέως πράγματα [καλῶς] καὶ δικαίως ἀνεστράφθαι με[ταί-
 τι|ο]ν τοῖς ἄλλοις π[α]ρέχοντα ἑαυτὸν|καλοκάγαθίας καὶ δικαιο-
 σ[ύ]ν[η]ς· δεδόχθ[αι τῇ β]ουλῇ καὶ τῷ δῆμωι· ἐπαινεῖσαι Κλέω[να||
 35 Στ]ρατάγο[υ Περγ]α[μην]ὸν [τιμαῖς ἀ]ρ[ίσ]τα[ι]ς τῆς πόλεως καὶ
 τ[ι]μῆσαι χ[ρ]υσ[ῶ]ι στεφάνωι καὶ| εἰκόνι χαλκῇ ἀρετῆς ἕνεκεν
 [καὶ | εὐ]νοίας ἣν ἔχ[ων δια]τελ[εῖ] πρὸς| τὸν βασιλέα Εὐμένη καὶ
 τ[ὸν | βα]σιλέα Ἄτ[τα]λο[ν] [Φ]ιλάδε[λφον] καὶ τὴν βασιλισ[σα]ν
 Στρατο[νί]κην καὶ Ἄτταλο[ν υἱὸν] βασιλέως Εὐμένου καὶ τὸ[ν]
 40 δ[ὴ]μον τ[ὸν Αἰ]γ[ρι]νητῶν, καὶ ἀναγγεῖλαι τὸν στέφανον| Ἄττα-
 λείω[ν] κα[ὶ] Εὐμεν[εῖ]ων καὶ Νικηφορίων θυ[μελικῶ]ι ἀ[γ]ῶνι καὶ
 Διονυσ[ί]ων τρ[α]τ[ρ]ωδοῖς· [καὶ] | τὴν ἐπιμέλειαν εἶνα[ι τῶν ἐν
 ἀ]ρχῇ ὄντων| στρατηγῶν. [Εἶ]ναι δὲ αὐτὸν καὶ πολίτη[ν] διὰ
 βίου, καὶ γράψασθαι | φυλῆς καὶ δήμου οὗ ἂν [βούλη]ται· ὑπάρ-
 45 χε[ιν] δὲ αὐ[τ]ῷ καὶ σίτη[σ]ιν ἐν πρυτανείωι διὰ βίου. Τὸν δὲ
 γραμμα[τέα] τοῦ δήμου ἀναγράψαι | ἐς στήλην, ἣν σταθῆναι ἐν
 τῷ Ἄτταλείωι. Τὸ δὲ γενόμενον ἀνάλ[ω]μα εἰς| τε τὴν ἀναγρα-
 φὴν καὶ τὴν ἀνάθεσιν [μ]ερίσαι τὸν ταμίαν. Τῆς | [δὲ] ἀναθέσεως
 τὴν ἐπιμέλειαν ποιήσασθ[αι] τοὺς στρατηγούς, ἵ[να] τούτων
 50 συντελουμένων [φ]ανερός ἦι ὁ δῆμος καταξίως τιμ[ῆ]σ[ων] κατὰ
 τὴν ἑαυτοῦ δύναμ[ιν] τοὺς ἀξίως μὲν τοῦ βασιλέως, | [δ]σίως δὲ
 καὶ δικαίως προσφερομένους ἑαυτῷ. Ἀναπέμψαι δὲ [τόδε | τὸ
 ψή]φισμα τοὺς στρατηγούς πρὸς τὸν βασιλέα, ἵνα μετὰ τῆς
 ἐ[κείν]ου γνώμης (σ)υντελῆται τὰ ἐψηφισμένα. |
 55 Ἡ βουλῇ, || ὁ δῆμος | Κλέωνα | Στρατάγου | Περγαμηνόν.

Ligne 17, le marbre porte ΙΣΗΝΠΑΡ; ligne 19, ΑΥΡ.; ligne 33, ΗΣ>>ΔΕ-ΔΟΧΘ; ligne 41, ΤΡ.ΓΟΔΟΙΣ.

341. Décrets d'Érétrie (Eubée) en l'honneur de deux Tarentins. (FIN DU V^e S. AV. J.-C.)

Stèle trouvée à Érétrie, et portant deux décrets dont le second est postérieur au premier de quelques années. Le premier est gravé στοιχηδόν. — Wilhelm, Ἐφημ. Ἀρχ., 1890, p. 195 s.

- I. Θεοί. | Ἐδοξεν τῇ βουλῇ· Ἡγέλοχον | τὸν Ταραντῖνον πρό-
 5 ξενον εἶναι καὶ εὐεργέτην καὶ αὐτὸν || κ[α]ὶ παῖδας καὶ σίτηριν
 εἶνα[ι] καὶ αὐτῷ καὶ παιρὶν ὅταν ἐ[πι]δημέωριν καὶ ἀτελέην καὶ |
 10 προεδρίην ἐς τὸς ἀγῶνας ὡς σ[υ]νελευθερώραντι τὴν πόλιν || ἀπ'
 Ἄθηναίων. — |

- II. Ἔδοξεν τῆι βουλῆι καὶ τῶι δήμῳ· | Ἡράκλειτον τὸν Ταραντί-
 τον | πρόξενον εἶναι Ἐρετριῶν αὐ|τὸν καὶ ἐκγόνους· εἶναι δὲ
 15 αὐτῶι || προεδρίην καὶ σίτηριν καὶ αὐ|τῶι καὶ παιρὶν ὅσον ἂν χρό-
 νον | ἐπιδημέωριν καὶ τὰ ἄλλα καθ|άπερ τοῖς ἄλλοις προξένοις.

342. Décret d'Érétrie en l'honneur de Phanoclès.

(FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre encastrée dans une maison d'Érétrie. — C.I.G., 2144b. — Lebas-Foucart, 1601. — Wilhelm, Ἐφημ. Ἀρχ., 1892, p. 126.

Θεοί. | Ἑλπίνης εἶπεν· Ἐπειδὴ | Φανοκλῆς Φανιάδου Πτε|-
 5 λεάσιος ἀνὴρ ἀγαθός ἐστι || περὶ τὸν δῆμον τὸν Ἐρετριέ|ων·
 ἐπαινέσαι αὐτὸν καὶ εἶ|ναι πρόξενον καὶ εὐεργέ|την καὶ αὐτὸν
 10 καὶ ἐκγόνους. | Ἀναγράψαι δὲ καὶ ἐν στήλει || λιθίνει τὴν προξε-
 νίαν καὶ στή|σαι ἐν τῶι τῆς Ἀρτέμιδος ἱε|ρωί, καὶ εἶναι αὐτοῖς
 πρόσοδον | πρὸς τὴν βουλὴν καὶ τὸν δῆ|μον πρῶτῳ μετὰ τὰ
 ἱερά.

343. Décret d'Érétrie relatif à la célébration d'une fête.

(FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Marbre trouvé dans les ruines d'un temple d'Érétrie. — C.I.G., 2144 (d'après Cyriaque d'Ancône). — Lebas-Foucart, 1602. — Dittenberger, 201. — Cf. Wilamowitz, *Antigonos von Karystos*, p. 101. — Wilhelm, Ἐφημ. Ἀρχ., 1892, p. 129. — La séparation des lignes est arbitraire, elle est due à Muratori.

Ὁ ἱερεὺς τοῦ Διονύσου Θεόδοτος Θεοδώρου καὶ οἱ | πολέ-
 μαρχοι Σ[ω]σίστρατος Πρωτομένου, Αἰσχύλος Ἀντανδρίδου, |
 Ἰθαιγένης Αἰσχύλου εἶπα(ν). Ἐπειδὴ τῆι πομπῆι τῆι Διονύσου |
 ἢ τε φρου[ρ]ὰ ἀπήλθεν ὃ τε <ο> δῆμος ἠλευθερώθη κ[ατ]ὰ τοὺς ||
 5 ὕμνους καὶ τὴν δημοκρατίαν ἐκομίσατο· ὅπως ὑπόμνημα τῆς |
 ἡμέρας ταύτης ἦι, ἔδοξεν τῆι βουλῆι καὶ τῶι δήμῳ· στεφανη|φο-
 ρεῖν Ἐρετριεῖς πάντας καὶ τοὺς ἐνοικοῦντας κιττοῦ στέφανον |
 τῆι πομπῆι τοῦ Διονύσου· τοὺς δὲ πολίτας (λαβεῖν τοὺς στεφά-
 νους ἐκ τοῦ δημοσίου), ἀπομι(σ)θοῦν τε [τὸν ταμί]||αν (τ)οῦ(ς)
 σ[τεφ]άνους· ἐπάρχεσθαι δὲ καὶ τοὺς χοροὺς (- - - - -)εἰας
 10 τὰς τῶι || Διονύσωι (- - - - -) οἶνον καταπεμπο - - - -

La copie de Cyriaque porte, ligne 2, ΣΟΣΙΣΤΡΑΤΟΣ; ligne 4, ΦΡΟΥΤΑ. — Pour les lignes 8 et suivantes, nous avons suivi les restitutions de Dittenberger.

**344. Décret d'Érétrie en faveur de Glaukippos
et de ses deux frères. (VERS 302 AV. J.-C.)**

Stèle de marbre au musée d'Érétrie. Στοιχηδόν. — Wilhelm, Ἐφημ. Ἀρχ., 1892, p. 119 s.

Δαμασίας Φανοκλείου Ἀφαρε|ύθεν εἶπεν· Ἐπειδὴ Γλαύκιπ-
 5 π|ος καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ Ἴππο|δάμας καὶ Ἀπολλώνιος ἀνδρε|ς
 ἀγαθοὶ διατελοῦσιν ὄντε[ς] | περὶ τὸν βασιλεία Δημήτρι[ο]ν | καὶ
 τὸν δῆμον τὸν Ἐρετριέω|ν καὶ περὶ τοὺς στρατευομένους τῶν
 10 πολιτῶν ἐν ταῖς ναυσ|ῖν πολλὴν φιλοτιμίαν ποιόν|ται· ἔδοξεν
 τῷ δήμωι· εἶναι α|<α>ύτους προζένους καὶ εὐεργέ|τας τοῦ
 15 δήμου τοῦ Ἐρετριέω|ν Γλαύκιππον καὶ Ἴπποδάμαν|τα καὶ
 Ἀπολλώνιον Διονυσίου | Ἀντιγονεῖς καὶ αὐτοὺς καὶ ἐγ|γόνους
 καὶ εἶναι αὐτοῖς γῆς | καὶ οἰκίας ἔγκτησιν καὶ ἀτέ|λειαν εἰσάγου-
 20 σιν καὶ ἐξάγο|υσιν καθάπερ τοῖς ἄλλοις Ἐρε|τριεῦσιν καὶ ἀσυ-
 λίαν καὶ ἀσφ|άλειαν καὶ εἰρήνης καὶ πολέ|μου καὶ κατὰ γῆν καὶ
 25 κατὰ θάλ|ατταν καὶ πρόσσοδον πρὸς τὴν || βουλήν καὶ τὸν δῆμον
 πρῶτοις | μετὰ ἱερά. Ἀναγράψαι δὲ τότε | τὸ ψήφισμα ἐν στή-
 ληι λιθίνῃ | καὶ στήσαι ἐν τῷ ἱερῷ τοῦ Ἀπ|όλλωνος τοῦ
 Δαφνηφόρου.

**345. Décret d'Érétrie en l'honneur d'Eunomos de Carystos.
(COMM. DU III^e S. AV. J.-C.)**

Plaque de marbre trouvée à Érétrie. — Tsountas, Ἐφημ. Ἀρχ., 1887, p. 77 s.

Θ]εοί. | Πausανίας εἶπεν· Ἀγαθῆι τύχη | τοῦ δήμου· ὅπως
 5 ἂν πάντες εἰδῶ|σιν ὅτι ἡ πόλις ἡ Ἐρετριέων || αἰεὶ πολλὴν πρό-
 νοϊαν ἔχει | ὑπὲρ τῶν αὐτῆς φίλων καὶ εἴ|τινες ἐν τοῖς νῦν γενο-
 10 μένοις | κινδύνους χρήσιμοι ἐγένον|το καὶ ἐνεδείκνυντο τῆι πό|λει
 βουλόμενοι φίλοι εἶν καὶ | χρησίμους αὐτοὺς παρέχειν, οὐ|κ
 ἐπιλανθάνεται· ἔδοξεν τῷ | δήμωι· ἐπαινεῖσαι τε Εὐνομον | Κηφι-
 15 σίου Καρύστιον δικαιο|σύνης ἕνεκα τῆς περὶ τὸν δῆμον | τὸν
 Ἐρετριέων καὶ εἶναι αὐτὸν | πρόξενον καὶ εὐεργέτην Ἐρε|τριέων
 καὶ αὐτὸν καὶ ἐκγόνους· | εἶναι δ' αὐτῷ καὶ γῆς καὶ οἰκίας ||
 20 ἔγκτησιν ἐν Ἐρετρίαι καὶ ἀτέ|λειαν εἰσάγο|ντι καὶ ἐξάγοντι |
 καθάπερ τοῖς ἄλλοις Ἐρετριεῦ|σι καὶ ἄδειαν καὶ ἀσυλίαν | καὶ
 25 πολέμου καὶ εἰρήνης· εἶναι || δ' αὐτῷ καὶ πρόσσοδον πρὸς βου|λήν
 καὶ πρὸς τὸν δῆμον, ἂν του | δέηται, πρῶτῳ μετὰ τὰ ἱερά, | καὶ
 30 τὴν ἀρχὴν τὴν αἰεὶ προκα|θημένην ἐπιμελεῖσθαι αὐτο[ῦ] || ὑπὲρ
 ὧν ἂν αἰεὶ δέηται, καὶ προσ|άγειν ἂν τε πρὸς βουλήν, ἂν τε | πρὸς
 δῆμον βούληται προσιέναι.

347. Décret de Chalcis (Eubée) en l'honneur de Moschos de Thèbes. (II^e s. AV. J.-C.)

Stèle trouvée à Chalcis. — Wilhelm, *Bull. de Corr. Hell.*, XVI (1892), p. 96 s.

Ἐπὶ ἡγεμόνος Σωσιστράτου. — | [Φ]ιλόζενος Πολυκλέους
 εἶπεν· Ἐπειδὴ Μόσχος Νικίου Θηβαῖος | εὖνους ὦν διατελεῖ
 τῷ δήμῳ τῷ Χαλκιδέων καὶ πολλοῖς τῶν | πολιτῶν χρήσιμος
 5 γίνεται ἐν οἷς ἄν τις αὐτὸν παρακαλῆ· δεδόχθαι | τῇ βουλῇ
 καὶ τῷ δήμῳ· πρόξενον εἶναι καὶ εὐεργέτην τοῦ δήμου το[ῦ] |
 Χαλκιδέων Μόσχον Νικίου Θηβαῖον καὶ αὐτὸν καὶ ἐκγόρους
 αὐτοῦ | καὶ εἶναι αὐτοῖς γῆς καὶ οἰκίας ἔνκτησιν καὶ ἀσφάλειαν
 καὶ ἀσυλίαν | καὶ πολέμου ὄντος καὶ εἰρήνης καὶ τᾶλλα ὑπάρχειν
 αὐτο[ῖς] π[άν]τ[α] | ὅσαπερ καὶ τοῖς ἄλλοις προξένοις καὶ εὐεργέ-
 10 ταις τοῦ [δήμου] || τοῦ [Χαλκιδέων] γέγραπται.

346. Décret d'Histiée (Eubée) en l'honneur d'un Rhodien, et décret de Délos autorisant les Histiéens à exposer la stèle dans le sanctuaire d'Apollon.

(2^e MOITIÉ DU III^e S. AV. J.-C.)

Stèle trouvée à Délos. — Dürbach, *Bull. de Corr. Hell.*, X (1886), p. 102 s.

I. Ὁ δῆμος | ὁ Ἰστιαίων | Ἀθηνόδωρον | Πεισαγόρου. ||
 5 Οἱ ἄρχοντες εἶπαν· Προβουλευσαι τὴν βουλὴν εἰς | τὸν δῆμον·
 ἐπειδὴ Ἀθηνόδωρος Πεισαγόρου Ῥόδιος | εὖνους ὦν διατελεῖ
 τῷ δήμῳ καὶ χρείας παρέχεται | ἰδία τε τῶν πολιτῶν αἰεὶ τῷ
 δεομένῳ καὶ κοινῇ τῇ πόλει, καὶ τοῖς ἀποσταλείσι σιτώναις
 10 ὑπὸ τῆς πόλεως || εἰς Δῆλον συνεπραγματεύθη πάντα προθύ-
 μως καὶ ἀρ|γύριον ἄτοκον προεισήνεικεν, καὶ [π]αραίτιος ἐγένετο
 τοῦ | τὴν ταχίστην σιτωνήσαντας ἀπολυθῆναι, ἐπίπροσθε |
 ποιούμενος τὸ πρὸς τὴν πόλιν εὐχάριστον τοῦ ἰδίου λυ|σιτελοῦς·
 15 ὅπως οὖν συνειδῶσι πάντες ὅτι ὁ δῆμος ὁ τῶν Ἰσ|τιαίων ἐπί-
 σταται τιμᾶν τοὺς εὐεργετοῦντας αὐτόν, | καὶ πλείους ἀγωνισταὶ
 γίνωνται ὑπὲρ τῶν συμφερόντων | τῇ πόλει ὀρώντες τοὺς
 ἀξίους τιμ[ω]μένους· ἀγαθῇ τύ|χῃ, δεδόχθαι τῷ δήμῳ· ἐπαι-
 νέσαι Ἀθηνόδωρον Πεισαγόρου | Ῥόδιον ἐπὶ τῇ πρὸς τὴν
 20 πόλιν [ε]ὔ[ν]οιαι καὶ στεφανῶσαι θαλ|λοῦ στεφάνῳ ἀρετῆς ἔνε-
 κεν καὶ εὐνοίας τῆς εἰς τὸν | δῆμον τὸν Ἰστιαίων· ἀναγορεῦσαι
 δὲ τὸν στέφανον ἐν | τῇ πομπῇ τῶν Ἀντιγονείων, ἐπιμεληθῆναι
 δὲ τῆς ἀναγο|ρεύσεως τὸν ἀγωνοθέτην· δοῦναι δὲ καὶ πολιτεῖαν

αὐτῶι | καὶ ἐκγόνοις κατὰ τὸν νόμον καὶ πρόσσοδον πρὸς τὴν
 25 βουλὴν || [κ]αὶ τὸν δῆμον πρῶτῳ μετὰ τὰ ἱερά. Ἐναγράψαι δὲ
 τὸ ψήφισμα | [ε]ἰς στήλην λιθίνην καὶ ἀναθεῖναι παρά τε ἡμῖν
 εἰς τὸ ἱερόν | [τ]οῦ Διονύσου καὶ ἐν Δῆλῳ εἰς τὸ ἱερόν τοῦ
 Ἀπόλλ[λ]ωνος, | τόπον αἰτησαμένους τὸ κοινὸν Δηλίων· τὸ δὲ
 30 ἀνάλω|μα τὸ γενόμενον εἰς τὴν ἀναγραφὴν [δ]οῦν[α]ι τὸν τα||μίαν
 τὸν προστατεύοντα. — |

II. Ἐδοξεν τῆι βουλῆι καὶ τῶι δήμῳ. Παρμε[ν]ίων Πολυβούλου |
 [ε]ἶπεν· Δοῦναι τόπον ἐν τῶι ἱερῶι Ἰστιαέσιν [δ]ν αἰτοῦνται | ἀνά
 μέσον τῶν εἰκόνων τῆς τε Ὀφε - - - - - κρείος | ὥστε ἀναθεῖναι
 35 στήλην ἐν ἧι εἰσι ἀν[αγεγραμμέ]ναι || αἱ τιμαὶ δεδομέναι Ἀθηνο-
 δώρῳ ὑπὸ Ἰστιαίων. Θέοφας | Κλεοσθένου ἐπεψήφισεν.

348. Décret de la confédération des Eubéens.

(MILIEU DU II^e S. AV. J.-C.)

Bloc de marbre blanc mutilé à droite et en haut. Trouvé à Chalcis. — Joubin
 et Wilhelm, *Bull. de Corr. Hell.*, XVI (1892), p. 100 s.

----- εἶπεν· Ἐπειδὴ Ἐργ[ό]τιμος Ἀριστο[ν]ίκου ----- εὐνοῦς] |
 ὧν διατελεῖ τῶι κοινῶι τῶν Εὐβοίων καὶ πολλοῖς χρήσιμος <γ>
 γίνεται [ἐν οἷς ἄν τις αὐτὸν] | παρακαλῆι· ὅπως οὖν καὶ ἄλλοι τῶ[ν
 δ]υναμένων εὐεργετῶσιν Εὐβοίας, δεδό[χθαι Εὐβοιεύσιν]· | πρό-
 ξενον εἶναι καὶ εὐεργέτην τοῦ κοινοῦ τῶν Εὐβοίων Ἐργότιμον
 5 Ἀρισ[τον]ίκου - - - - - || καὶ αὐτὸν καὶ ἐκγόνους αὐτοῦ καὶ εἶναι
 [αὐ]τοῖς γῆς καὶ οἰκίας ἔγκτησιν ὅπο[υ] ἄν βούλωνται καὶ | πρό-
 σοδον πρὸς τὴν βουλὴν καὶ τὴν ἐκκλησίαν ὅταν βούλωνται πρῶ-
 τοις μεθ' ἱερά [καὶ τὰ Ῥω]μαίων, καὶ τὰλλα ὑπάρχειν αὐτοῖς
 πάντα ὅσα περ καὶ τοῖς ἄλλοις προξένοις καὶ εὐεργ[έταις τοῦ] |
 κοινοῦ τῶν Εὐβοίων γέγραπται. — Ἐπὶ ἡγεμόνος — Ἀμεινο-
 κλέους.

349. Décret de Myrina (Lemnos) en l'honneur de Polymnestos. (COMM. DU IV^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc brisée dans le bas. Trouvée à Kastro (Lemnos).
 Στοιχηδόν. — Cousin et Dürrbach, *Bull. de Corr. Hell.*, IX (1885), p. 46 s.

Ἐπειδὴ ἀ[ν]ήρ ἀ[γ]αθός ἐστιν | περὶ τὸν δῆμον [τ]ὸ[ν Μυρι-
 5 να]ίων καὶ εὖ ποεῖ Μυρ[ιναί]ος | καὶ πολέμο ὄντος καὶ εἰρή[ν]ης
 Πολύμνηστος Νόμω[νος] | Ἀκροθύιος· δεδόχθαι τ[ῆ]ι β[ου]λῆ
 καὶ τῶι δήμῳ· πρό[ξ]ε[ι]νον Μυρινα[ί]ων [εἶν]α[ι] αὐ[τό]ν, δεδόσθαι
 10 [δὲ] αὐτῶι [κ]αὶ ἀ[τ]έλειαν ἀπάν[τ]ων [ῶ]ν Μυρινα[ί]οι [κ]ύριοι

εἰ[σ]ιν καὶ προε|δρίαν ἐν τοῖ[ς] ἀγώσιν τοῖς | δημοτέλεσιν κα[ὶ]
 15 αὐτῷ καὶ ἐ|κρόνοις [τ]οῖς ἐκείνο. Ἀναγ||ράψαι δὲ τόδε τὸ ψήφι-
 σμα τ|ὸτ γραμματέα τῆς βουλ[ῆς] ἐ|ν σ|τήλῃ λιθίν[η]ι | ..
 ... οἰ

350. Décret de Samothrace en l'honneur de Lysimaque.
 (COMM. DU III^e S. AV. J.-C.)

Marbre trouvé dans l'île de Samothrace. — Blau et Schlottmann, *Monatsber. der Berl. Akad.*, 1855, p. 623 s. — Dittenberger, 138.

----- ἐπειδὴ ὁ βα]σιλεὺς Λυσιμα[χος] πρότερόν τε | διετέ]λει
 πᾶσαν ἐπιμέλεια[ν] ποιοῦμε|νος] τοῦ ἱεροῦ καὶ τῆς πόλεως, ν[ύ]ν
 5 τε | τοὺς] ἀσεβήσαντας εἰς τὸ ἱερόν καὶ [ἐπ|]ιχ[ε]ρ[ή]σαντας συλη-
 σαι τὰ ἀναθήματ[α] | τὰ] ἀνατεθέντα [ὑ]πὸ τῶν βασιλέων καὶ |
 [τῶν] ἄλλων Ἑλλήνων καὶ ζητήσαντ[ας] | ἐμπρ[ῆ]σαι τὸ τέμενος
 10 τῶν θεῶν καὶ [εἰσ|]πηδήσαντας νύκτωρ ἐπ' ἀδικία[ι] κα[ὶ] || ἀσε-
 βεῖαι <τοῦ> μετὰ τῶν [δια|]πλευσάντων ἐγ νυκτῶν παρὰ [Ἀθη-
 ν]αγόρου, παραγενόμενος ὁ βασι[λεὺς] | εἰς] τοὺς τόπους δέδωκεν
 5 ἐγδότου[ς] | τῆ] πόλει καὶ ἀφέσταλκε πρὸς τὸν [δῆ|]μον, ὅπως
 τύχῃσι τῆς προσηκού[σης] | τιμωρίας, καὶ τᾶλλα συντέταχ[ε]
 καλ]ῶς καὶ μεγαλοπρεπῶς, περὶ [πλε]ίστου ποιοῦμενος τῆμ
 20 πρὸς [τοὺς] | θεοῦ]ς εὐσέβειαν. — ἀγαθῇ τύχῃ [βασι]λλέως Λυσι-
 μάχου καὶ τῆς πόλεω[ς], ἐψ||ηφίσθαι τῷ δήμωι· ὅπως ἂν ἀξίας
 [χά]ριτας ἀποδιδῶι ἢ πόλις τοῖς [εὐ]εργέταις, ἰδρῦσασθαι βωμὸν
 25 [βα]σιλέως Λυσιμάχου εὐεργέτου [ὡς] || κ[α]λλίστο[ν] καὶ θύειν
 κατ' ἐνιαυτῶν καὶ | π[ο]μπ[ε]ύειν τοὺς ἐννέα ἄρχοντα[ς] | κ[α]ὶ
 στεφανηφορεῖν τοὺς πολίτας.

Ligne 2, à la fin, le marbre porte NI; ligne 25, ΑΛΛΙΣΤΟΙ; ligne 27, au début, XAI.

351. Décret de Samothrace en l'honneur d'Hippomédon,
général de Ptolémée Évergète. (MILIEU DU III^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre inscrite des deux côtés (A et B), actuellement dans l'école de Chora (Samothrace). — Kern, *Athen. Mitth.*, XVIII (1893), p. 346 s. — Cf. Frænkel, *ibid.*, XIX (1894), p. 133 s. et p. 395 s. — Wilhelm, *ibid.*, p. 294 s. et p. 526. — Nous avons suivi pour le texte B les restitutions de M. Wilhelm.

A

Βασιλεὺς Ἡγ]ησίστρατος [- - - - εἶπεν· Ἐπειδὴ | Ἴππομέδων]
 Ἀγησιλάου Λακεδαι[μόνιος] ὁ καταστα|θεις ὑπὸ τ]οῦ βασιλέως
 Πτολεμαίου σ[τρ]ατ[ηγ]ὸς ἐπὶ | τοῦ Ἑ]λλησπόντου καὶ τῶν ἐπὶ
 5 Θράικης τόπων ε[ὑ]σε[β]ῶ]ς διακείμενος πρὸς τοὺς θεοὺς τιμαῖ

τὸ τέ[μενος] | θυσίαις καὶ ἀναθήμασιν καὶ ἔσπευσεν παρα[γε-
νό]μενος εἰς τὴν νῆσον μετασχεῖν τῶμ μυστ[ηρίων], | τῆς τε
κατὰ τὸ χωρίον ἀσφαλείας πᾶσαν πρόνοια[ν ποιεῖ]ται ἀποστέλ-
10 λων τοὺς διαφυλάζοντας ἵππεις [τε καὶ] || πεζοὺς στρατιώτας καὶ
βέλη καὶ καταπάλτα[ς καὶ] | τοὺς χρησομένους τούτοις, εἰς τε
τοὺς μισθοὺς [τοῖς] | βραδέσιν ἀξ[ι]ωθεῖς προδανείσαι χρήματα
ἔδω[κεν], | βουλόμενος ὑπακούειν πάντα τὰ ἀξιούμενα | τῆ
15 πόλει, διακείμενος δὲ καὶ πρὸς τὸν δῆμον [εὐνό]||ως πᾶσαν ἐπι-
μέλειαν ποιεῖται καὶ κοινῆι τῆ[ς πό]||λεως καὶ ἰδίαι τῶμ πρὸς
αὐτὸν ἀφικνουμένω[ν, ἀκό]||λουθα πράττων τῆι τοῦ βασιλέως
αἰρέσει, ἢ [βου]||λλῆ προβεβούλευκεν αὐτῶι περὶ ἐπαίνου καὶ
καθότ[ι] | ἢ τε πολιτεία καὶ τὰ λοιπὰ τὰ δεδομένα παρὰ τῶν
20 πο[λλι]τῶν φιλά[νθ]ρωπα ἀναγραφῆσεται εἰς στήλην [καὶ | ἀνατε-
θ]ήσε[ται] ἐν τῶι ἱερῶι τῆς Ἀ[θηνᾶς]. ἀγαθῆι τύχηι | ἐψηφίσθαι
τῶι δήμωι

B

[----- ἐλέσθαι δὲ καὶ πρεσβευτὰς ----- οἵτινες -----
παρακαλέσουσιν αὐτὸν διαφυλάττειν τὴν ὑπάρχουσαν αὐτῶι
πρὸς τὴν πόλιν εὐνοίαν καὶ [ἀκο]λουθεῖν καὶ εἰς τὸ λοιπὸν τῆι
τοῦ βασιλέως καὶ τῆ[ς βα]σιλίσσης αἰρέσει καὶ σ[ίτου ἐ]ξαγωγῆ[ν]
καὶ ἀτέλειαν δοῦν[αι τῆι | πόλει ἐκ] Χερρονήσου καὶ ἄλλοθεν, ὅθεν
5 αὐτῶι εὐκαιρον φ[αίνε]ται εἶ[ναι]. Διαλέγεσθαι δὲ αὐτῶι [τ]οὺς
[πρε]σβευτὰς κα[ὶ περὶ] | τοῦ ὄχυράματος καὶ παρακαλεῖν αὐτὸν
συμπράξει τῆι π[όλ]ε[ι] εἰ[ς] τὸ συντελεσθέντος αὐτο[ῦ] κατα-
σ[τ]ρα[θῆ]ναι τῶμ πολ[ι]τῶν τοὺς κληρουχῆσοντας καὶ γεωργῆ-
σοντας τὴν χώρα[ν, ὅπως | ἂν] ἐκ τῶ[μ] προσόδ[ω]ν θυσίαι τε
10 συντελῶνται καὶ ἀπαρχ[αὶ ἀ]να[τι]θῶνται τοῖς θεοῖς ὑπὲρ τοῦ
βασιλέ[ω]ς καὶ τῆς βασι[λί]σσης ----

352. Décrets de Samothrace en l'honneur de Dymas de Iasos, poète tragique. (COMM. DU II^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre bleu trouvée à Iasos, actuellement au British Museum. —
Hicks, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 444. — Cf. Szanto, *Griech. Bürgerr.*, p. 52.

I. Ἐδοξεν τῆι βουλῆι. Βασιλεὺς Σωσιφάνης Σωφάνους εἶπε[ν· |
Ἐπε]ιδὴ Δύμας ποιητῆς τραγωιδιῶν ἀεί τι λέγων καὶ γράφων |
[καὶ] πράττων ἀγαθὸν διατελεῖ ὑπὲρ τοῦ ἱεροῦ καὶ τῆς πόλε[ω]ς |
καὶ τῶν πολιτῶν, ἢ δὲ βουλή προβεβούλευκεν αὐτῶι περὶ ἐ[παί-
5 νου] || καὶ στεφάνου καὶ πολιτείας. — ἀγαθῆι τύχηι, δεδόχθαι[ι
τῶι] | δήμωι· ἐπαινέσαι Δύμαντα ἐπὶ τῆι πρὸς τὴν πόλιν εὐνοίαι
καὶ στεφα[νῶ]σαι χρυσῶι στεφ[ά]νωι Διονυσίων τῶι ἀγῶνι, τὴν

- ἀνάρρησιν ποιουμένου[ς]· | Ὁ δῆμος στεφανοῖ Δύμαντα
 Ἀντιπάτρου Ἰασέα χρυσῶι στεφάνωι εὐσ[ε]||βείας ἔνε-
 κεν τῆς εἰς τοὺς θεοὺς καὶ εὐνοίας τῆς εἰς τὸν δῆ[μον]. ||
- 10 Τῆς δὲ ἀναρρήσεως ἐπιμεληθῆναι τοὺς προέδρους καὶ τὸν ἀγ-
 [ν,ο]θέτην. εἶναι δὲ αὐτὸν καὶ πολίτην μετέχοντα πάντων ὧν
 καὶ [οἱ | ἄ]λλοι πολῖται μετέχουσιν. Ἀναγράψαι δὲ τὸ ψήφισμα
 εἰς τὸ ἱερὸν | τῆς Ἀθηνᾶς. — |
- II. [Ἐ]δοξεν τῇ βουλῇ. Βασιλεὺς Θεοτέλης Ἀριφάντου εἶπεν·
- 15 Ἐπε[ιδῆ] || Δύμας ποιητῆς τραγωιδιῶν τά τε πρὸς τοὺς θεοὺς
 εὐσεβῶς δια[γό]||μενος καὶ τὰ πρὸς [τ]ῆμ πόλιν οἰκείως καὶ φιλαν-
 θρώπως αἰεὶ τι λ[έγων] | καὶ γράφων καὶ πράττων ἀγαθὸν διατελεῖ
 περὶ τῆς νήσου, κατὰ τὰ|χος τε ἀπόδειξιν ἐποιήσατο τῆς αὐτοῦ
 φύσεως καὶ πραγματείαν σ[υνέ]||ταξεν ἐν δράματι τῶν Δαρδάνου
- 20 πράξεων τὰς μεγίστας μνημοσ[ύνας], || ἡ δὲ βουλή προβεβ[ο]ύ-
 λευκεν αὐτῶι περὶ ἐπαίνου καὶ στεφάνου, [ὄπως] | οὐγ καὶ ὁ
 δῆμος φαίνεται τοὺς εὐεργετοῦντας αὐτὸν τιμῶν ἀξίω[ς] | διὰ
 παντός· — ἀγαθῇ τύχηι, ἐψηφίσθαι τῶι δήμωι· ἐπαινέσαι
 Δύμα[ντα] | ἐπὶ τῇ πρὸς τῆμ πόλιν εὐνοίαι καὶ στεφανῶσαι
 αὐτὸν χρυσῶι στε[φάνωι] | Διονυσίων τῶι ἀγῶνι, τὴν ἀνάρρη-
- 25 σιν ποιουμένους· Ὁ δῆμος στεφα[νοῖ] || Δύμαντα Ἀντιπά-
 τ[ρ]ου χρυσῶι στεφάνωι ἀρετῆς ἔνεκεν καὶ εὐν[οίας] |
 τῆς εἰς αὐτόν. Τῆ[ς] δὲ ἀναρρήσεως ἐπιμεληθῆναι τοὺς προέ-
 δ[ρους] | καὶ τὸν ἀγνοθέτην, εἶναι δὲ αὐτῶι καὶ ἄλλο ἀγαθὸν
 εὐρέσθαι ὅ τ[ι] ἂν | β]ούληται παρὰ τοῦ δήμου· ἀναγράψαι δὲ τὸ
 ψήφισμα τὸμ βασιλέα [εἰς τὸ | ἱε]ρὸν τῆς Ἀθηνᾶς. Ἰν[α δ]ὲ φανε-
- 30 ρὸν ᾗ καὶ Ἰασεῦσιν ὅτι ὁ δῆμος τιμᾶ[ι] τοὺς || καλοὺς καὶ ἀγα-
 θοὺς ἄνδρας ἀξίως τῆς αὐτῶν ἀρετῆς, δοῦν[αι] τότε | τὸ
 ψήφισμα τὸμ βασιλέα τοῖς πρώτοις παραγενομένοις θεωροῖς,
 εἴ[τι δὲ | καὶ] τὸ γραφὲν ἐπὶ Σωσιφάνους ἀνεε[γ]κεῖν τῇ βουλῇ
 καὶ τῶι δήμ[ωι] τῶι | Ἰα]σέων, καὶ παρακε[κ]λῆσθαι Ἰασ[εῖς] ἐπι-
 μεληθῆναι φιλοτίμως ἵνα [τὰ | ψ]ηφίσματα ἔν τινι τῶν ἱερῶν ἀνα-
- 35 γ[ρ]αφῆι καὶ οἱ στέφανοι ἀν[ακ]ηρυχθῶσιν ἐν Διο[γν]σίοις εἰδό-
 τας δι[ό]τι ποιήσαντες τὰ ἡξι[ωμένα] | χαριούνται τῶι δ[ήμ]ωι.

353. Décret de Samothrace. (II^e s. av. J.-C.)

Stèle de marbre blanc brisée en trois morceaux. Trouvée dans l'île de Samothrace. — Conze, Hauser et Niemann, *Archæol. Unters. auf Samothrake*, Vienne, 1875, p. 40.

Ἐδοξεν τῇ βο[υ]λῇ. Πρόε||δρος Πιερίων | δου εἶπεν·
 5 Ἐπ[ειδῆ] οἱ | πρέσβεις οἱ [ἀποστα]||λέντες ἐπ[ὶ] τὰ σώμα[τα] τὰ

ἀπο[κομισθέντα] | ἐκ τῆς νήσου ἀπαγγέλ|λουσι Κεν[δα]ίβιοι
 10 φίλον | ὄντ[α] τῆς πόλεως πάσαν || ἐπιμέλειαι ποιείσθαι | εἰς τὸ
 ἀνασωθῆναι τὰ σῶ|ματα, ἡ δὲ βου[λῆ] προβε||βούλευκεν αὐ[τὸν]
 15 ἄξιον ἐ||παίνου καὶ προ[ο]ξενίας εἶναι· || Δεδόχθαι τ[ῶ]ι δήμωι·
 ἐπαινέσαι Κενδαίβιον - - -

354. Décret de Thasos conférant le droit de cité à Polyaréto. (1^{re} MOITIÉ DU III^e S. AV. J.-C.)

Marbre trouvé à Thasos, transporté en Prusse, actuellement perdu. —
 C.I.G., 2161. — Bechtel, *Inscr. des Ion. Dial.*, 72. — Cf. Perrot, *Mémoire sur
 l'île de Thasos*, Paris, 1864, p. 41 (trad.). — Szanto, *Griech. Bürgerr.*, p. 59. —
 Jacobs, *Thasiaca*, Berlin, 1893, p. 39 s.

Ἀρχόντων Ἀριστοκλέους τοῦ Σατύρου, Ἀριστομένους τοῦ
 Ἀμωμήτου, [Λυ]σισ[τρά]του | τοῦ Βιτίωνος. Θεуроὶ ἀνέγραψαν
 Ἀμφριίδης Σιμαλίωνος, Εὐφριλλος Παγχάρους, Τιμοκλ[ῆ]ς |
 Χοίρου κατὰ ψήφισμα βουλῆς καὶ δήμου· Ἀγαθῆι τύχη· Ἐπειδὴ
 Πολυάρητος ὁ Ἰστιαίου, πρόξενος | ὦν καὶ εὐεργέτης τῆς
 πόλεως, ἀνὴρ ἀγαθὸς γεγένηται περὶ τὴν πόλιν τὴν Θασίων καὶ
 5 ποε[ῖ] ὁ | τι δῶ||ναται ἀγαθὸν καὶ κοινῆι τὴν πόλιν καὶ ἰδίαι τοὺς
 ἐντυγχάνοντας αὐτῶι· δεδόχθαι τῆι βουλῆι καὶ | τῶι δήμωι· ἐπαι-
 νέσαι μὲν Πολυάρητον Ἰστιαίου ἀρετῆς ἕνεκεν καὶ εὐνοίας τῆς
 εἰς τὴν πόλιν τὴν | Θασίων, καὶ εἶναι Πολυάρητον πολίτην καὶ
 τοὺς παῖδας τοὺς Ἰστιαίου τοῦ Πολυαρήτου, Πολυάρητον | καὶ
 Ἀντιγένην καὶ Ἰστιαίον, καὶ τὰς θυγατέρας Παρμένουσαν καὶ
 Νικᾶν καὶ γένος τὸ ἐκ τούτων γε|νόμενον, καὶ μετεῖναι αὐτοῖς
 πάντων ὦν καὶ τοῖς ἄλλοις Θασίοις μέτεστιν· ἰέναι δ' αὐτοὺς καὶ
 10 [ἐπὶ] || πάτρην ἢ ἂν πείθωσιν. Ἀναγράψαι δὲ καὶ τὸδε τὸ ψήφισμα
 τοὺς θευροὺς ἐπὶ τὸ τῆς Ἀθηναίης ἱερόν, ἵνα | ἂν ἀποδείξωσιν
 οἱ ἄρχοντες· ὁ τι δ' ἂν ἀνάλωμα γίνηται εἰς ταῦτα, δοῦναι τὸν
 ἱερομνήμονα. Μ[ῆ] ἐξεῖ||ναι δὲ ὑπὲρ τούτων μηδενὶ μῆτ' εἰπεῖν
 μῆτ' ἐπερωτῆσαι ὑπὲρ λύσιος μῆτε ἐπιψηφίσαι· κρατεῖν δὲ
 πάν|τα τὰ ἐψηφισμένα. Ὅς δ' ἂν παρὰ ταῦτα εἴπηι ἢ ἐπερωτήσῃ
 ἢ ἐπιψηφίσῃ, τὰ τε δόξαντα ἄκυρα ἔστω καὶ χι|λίους στατήρας
 ὀφειλέτω ἱεροὺς Ἀπόλλωνι τῶι Πυθίωι, χιλίους δὲ τῆι πόλει.
 15 Δικασάσθων δὲ οἱ ἀπό||λογοι· ἂν δὲ μὴ δικάσωνται, αὐτοὶ ὀφει-
 λόντων, δικασάσθων δὲ ἀπόλογοι οἱ μετὰ τούτους αἰρεθέν[τες]. |
 Δικασάσθω δὲ καὶ τῶν ἄλλων ὁ θέλων, καὶ ἂν ὁ ἰδιώτης νικήσῃ,
 μετεῖναι αὐτῶι τὸ ἥμισυ τῆς καταδίκης.

Ligne 2, à la fin, la copie dont s'est servi Bæckh porte TIMOKAN.; ligne 4,
 ΠΟΕΣΤΙ.

355. Décret de Ténéδος en l'honneur d'Érythrées.

(MILIEU DU II^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre gris trouvée à Érythrées, actuellement au musée de Munich. — Christ, *Sitzungsber. der bayer. Akad.*, 1866, I, p. 252 s. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 305. — Cauer, 432. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, II, p. 97. — Cf. Kenner, *Sitzungsber. der Wien. Akad.*, LXXI (1872), p. 345.

[Ἐδοξε τῷ βολλᾷ καὶ τῷ δάμῳ]ς εἶπεν· | [Ἐπειδὴ ξενί]α
καὶ φιλαν[θρωπία ἦν αἱ] τῷ πόλε(ι) τῷ Τενε[[δίων πρὸς] τὸν
δᾶ[μον τὸν Ἐρυθραίων] καὶ ἀποσ[[τέλλαν]τος τῷ δ[άμῳ πρεσ-
5 βευτᾶ]ν [π]ρὸς Ἐρυθραί[[οις, ὡ]ς ἀξιάσει αὐτο[ῖς καὶ]· παρκάλει
φίλοις ἐόντας | [τῷ δά]μῳ τῶν Τενεδ[ί]ων ἀποστέλλαι δικασ[[τὰν
εἰ]ς Τένεδον, ὁ δᾶμος Ἐρυθραίων πολ[[λὰν πρ]όνοιαν ποείμενος
10 κα [λὸν καὶ] ἀγαθόν, ὅστις παραγενόμενος εἰς τὰ[μ] πόλιν ἐ[δί]κασε
ταῖς δίκαις πάντεσσι ἴσως | [καὶ δικ]αίως, καὶ ὁ δᾶμος ἐσαφίστατο
τιμᾶσα[ι | τὰμ] πόλιν τὰν Ἐρυθραίων τιμαῖς ταῖς κατ το[ῖ]ς
15 νόμοις]· δεδόχθαι τῷ βολλᾷ καὶ τῷ δάμῳ· ἐ[πε]ιδὴ ὠφέληται ὁ
δάμος ὁ Τενεδίων διατη[ρέων] | τὰ ὑπάρ]χοντα ἑαυτῷ φιλάν-
θρωπα πρὸς τὸν | δᾶμον τὸν Ἐρυθραίων, ἐπαινῆσαι τὸν [δᾶμον
τὸν | Ἐρυθραίων] ἀρετᾶς ἕνεκα καὶ εὐνοί[ας] - - - -| - - - - σ - - - -

Ligne 4, le marbre porte ΝΡΟ Σ.

356. Décret de Mytilène relatif au retour des bannis.

(VERS 324 AV. J.-C.)

Plaque de marbre gris brisée en deux morceaux. Trouvée à Mytilène et conservée dans l'école. Στοιχηδόν. — A : Conze, *Reise auf Lesbos*, pl. VIII, 2. — Blass, *Hermes*, XIII (1878), p. 384 s. — B : C.I.G., 2166 (cf. II, p. 1022). — Hicks, 131. — A et B : Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 214. — Cauer, 428. — Hoffmann, *Griech. Dialekte*, II, p. 55 s. — Cf. Lolling, *Athen. Mith.*, XI (1886), p. 272 s. — Swoboda, *Griech. Bürgerr.*, p. 126. — M. W. R. Paton a eu l'extrême obligeance de revoir ce texte ainsi que les autres décrets de Lesbos sur ses estampages et de nous indiquer plusieurs améliorations.

..... οἱ β]ασιλῆες προστιθέ[σθον τῷ κατα]ηλυ-
θόν·τι ὡς τέχναν τεχνα[μέ]νῳ τῷ ἐν ταῖ] πόλι πρόσθε [ἐόντος·
αἱ δέ κέ τις | τῶν κατα]ηλυθόν]των μ[ῆ] ἐμμένῃ ἐν ταῖς διαλυ-
σ[ί]εσ]σι ταύτ[αισι, | μηδέ ποτε]ζέσθω πὰρ τὰς πόλιος
5 κτήματος μηδενός, μ[ῆ]δὲ στ[ει]χέτω ἐπὶ μ[η]δὲν τῶν παρεχώρησαν
αὐτῷ οἱ ἐν ταῖ πόλι πρόσθε | ἐόντες, ἀλλὰ σ]τειχόντων ἐπὶ ταῦτα
τὰ κτήματα οἱ παρχωρήσα[ν]τες αὐτῷ ἐκ τῶν] ἐν ταῖ πόλι πρόσθε
ἐόντων, καὶ οἱ στραταγοὶ εἰς | [αὔθις ἀποφερό]ντων ἐπὶ τὸν ἐν

τῆ πόλι πρόσθε ἔοντα τὰ [κ]τήματα | [ταῦτα ὡς . . .]μένω τῷ
 10 κατεληλυθόντος, καὶ οἱ βασιλῆ[ε]ς προστι|[θέσθον τῷ ἐν τ]ῆ
 πόλι πρόσθε ἔοντι ὡς τέχναν τεχνα[μ]ένω τῷ κα|[τεληλυθόντος].
 μηδ' αἶ κέ τις δίκαν γράφηται περὶ τ[ο]ύτων, μὴ εἰσα|[γόντον οἱ
 περί]δρομοι καὶ οἱ δικάσκοποι, μὴδὲ ἄ[λλα] ἄρχα μηδεῖα. | [Ἐπι-
 μέλεσθαι δὲ] τοῖς στροταγοῖς καὶ τοῖς β[ασιλῆ]ας καὶ τοῖς πε|[ρι-
 15 [φυλάσσηται πάν]τα ὡς ἐν τῷ ψ[αφίσματι τούτῳ], καὶ κατα-
 γρέντον | [τὸν ἀμελέντα τῶν ἐν τῇ στάλλαι ταῦτα γεγραμμένων,
 ὡς κε μηδ|[ἐν διάφορον εἴη τοῖς κατεληλυθόντεσσι π]ρὸς τοῖς ἐν
 τῇ πόλι | [πρόσθε ἔοντας, ἀλλὰ ὁμόνοοι καὶ διαλε]λυμένοι πάντες
 πρὸς ἀλ|[λάλοις τὰ τε κτήματα ἔχιοιεν ἀφθονή]τως καὶ ἐμμένοιεν
 20 ἐν τῇ ἀ|[ναγεγραμμένα διαλλαγαῖ καὶ τᾶ]ι διαλύσι τῇ ἐν τούτῳ
 τῷ ψα|[φίσματι γραφεῖσαι. Καὶ ἐλέσθ]αι τὸν δάμον ἄνδρας
 εἴκοσι, δέκα | [μὲν ἐκ τῶν κατελθόντων, δέκα] δὲ ἐκ τῶν ἐν τῇ
 πόλι πρόσθε ἔόντων. | [Οὔτοι δὲ ἐς δύναμιν φυλασσ]όντον καὶ
 ἐπιμελέσθον, ὡς μὴδὲν ἔσ|[σεται διάφορον τοῖς κα]τελθόντεσσι
 25 καὶ τοῖς ἐν τῇ πόλι πρόσ|[θε ἔόντεσσι, καὶ τὰ ἄλλα] καὶ περὶ τῶν
 ἀμφισβατημένων κτημάτων. | [ταῦτα δὲ πρ]ασσόντον κ[αὶ πρὸς
 τοῖς ἐν τῇ πόλι ἔοντας καὶ πρὸς | [τὸν κατελθόντα, ὡς μὲν δια-
 λυθήσονται· αἱ δὲ μὴ, ἔσσονται ὡς δικ|[ασταί. Οὕτω δὲ ἐν τα]ῖς
 διαλυσίεσσι ταῖς ὁ βασιλεὺς ἐπέκριννε | [καὶ ἐν τῇ διαλλαγ]αῖ ἐμμε-
 30 νέοισι πάντες καὶ οἰκήσοισι τὰμ πό|[λιν ἀτρέστως καὶ ὁμο]νόεν-
 τες πρὸς ἀλλάλοις. Καὶ περὶ χρημάτων | [ἐπεὶ κε πάντεσσι γένη]-
 ται [ἀ] διάλυσις ὡς πλείστα, καὶ περὶ ὄρκω, | [τόν κε ἀπομόσσωσι
 οἱ πολῖται], περὶ τούτων πάντων, ὅσσα κε ὁμο|[λογήσωσι πρὸς
 ἀλλάλο]ις, οἱ ἀγρεθέντες ἄνδρες φερόντων ἐπὶ τ[ὸν δάμον· ὁ δὲ
 35 δάμος ἀκο]ύσαις, αἶ κε ἄγεται συμφέρην, βολλευέτω || [κύρια
 ἔμμεναι πάντα τὰ] ὁμολογήμενα πρὸς ἀλλάλοις συμφέρον|[τα τῷ
 τε δάμῳ καὶ τοῖς κατ]ελθόντεσσι ἐπὶ Σμιθίνα προτάνιος, | [καθό
 κε ὑπὸ ἀμφοτέρων ψαφισ]θῆ· αἱ δὲ κέ τι ἐνδεύῃ τῷ ψαφίσματος |
 [τούτῳ, τὰν κρίσιν ἔμμεναι ἐπ]ὶ τῇ βολλαῖ. Κυρωθέντος δὲ τῷ
 ψαφίσ|[ματος ὑπὸ τᾶς βολλᾶς, πάντα] τὸν δάμον ἐν τῇ εἰκ[ο]ι-
 40 σταῖ τῷ μηννός || [θύσασθαι καὶ εὔξασθαι] τοῖς θεοῖσι, ἐπὶ
 σωτηρία καὶ εὐδαιμ|[ονία καὶ τύχαι τᾶς πόλιος] γενέσθαι τὰν
 διάλυσιν τοῖς κατελ|[θόντεσσι καὶ τοῖς πρόσθε] ἐν τῇ πόλι ἔόν-
 τεσσι· τοῖς δ]ὲ ἱρήας τ[ῶν θεῶν τῶν πάντων καὶ] ταῖς ἱρείαις
 45 ἰρὰ τὰ ὁ δάμος εὔξατο ὅτε ἐ|[πεψαφίσθη] πρεσβεία ἅ πρὸς] τὸν
 βασιλῆα, ἀπυδόμεν[α]ι τοῖς βασιλ[η]ῶς γενεθλοῖοισι κατ' ἐνιαυ]τὸν·

παρέμμεναι δὲ τῆι θυσίαι καὶ [το]ῖς ὑπὸ τῷ δάμῳ ἀγρεθέντας ἀγ]γέλοις τοῖς πρὸς τὸν βασιλῆα [πεμ]φθησομένοις ἀπὸ τῶν πρόσθε] ἐν τῆι πόλει ἐόντων καὶ τοῖς ἀ[πὸ τῶν | κατελθόντων. Τὸ δὲ ψάφισμα τοῦτο ἀναγράψαντας τοῖς.....

357. Décret de Mytilène en l'honneur d'Érythrées. (MILIEU DU II^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc intacte, trouvée à Érythrées (Ionie), actuellement au musée impérial de Vienne. — Kenner, *Sitzungaber. der Wien. Akad.*, LXXI (1872), p. 335 s. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 215. — Cauer, 431. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, II, p. 62 s. — Cf. Gaebler, *Erythrä*, Berlin, 1892, p. 69 s.

Ἔγνω δᾶμος· περὶ ὧν ἅ βολλά προεβόλλευσε καὶ Πολυδεύκης
Μέ|γνωνος ὁ τεταγμένος στραταγὸς ἐπὶ πάντων καὶ Αἰσχύλης
ὁ Θεμιστίῳ | ὁ ἀντιγραφεὺς ἐπὶ τὸν δᾶμον ἦλθον, περὶ τῷ δάμῳ
τῷ<ι> Ἐρυθραίων, ὡς | κε ἐπαινεθεῖη καὶ στεφανωθείη ἐν τοῖς
5 Διονυσίοις χρυσίῳ στε|φάνῳ, καὶ περὶ τῶν δικαστᾶν Ἐκαταίῳ
Δημητρίῳ, Διοδότῳ Κλε|ωνυμείῳ, ὡς κε ἐπαινεθεῖεν καὶ στεφα-
νωθεῖεν ἐν τοῖς Διону|σίοισι χρυσίῳ στεφάνῳ καὶ ὥστε Ξενισ-
θεῖεν ἐν τῷ πρυτ[α]|νείῳ, καὶ περὶ προξενίας καὶ πολιτ[ε]ίας, ἵνα
ποιήσωνται οἱ | στραταγοὶ ἔφοδον ὑπὲρ αὐτῶν ἐν τοῖς χρόνοις
10 τοῖς ἐκ τῷ νό|μῳ, καὶ περὶ τῷ γραμματέος αὐτῶν Θεοπόμπῳ
Ἀπολλοδότῳ, | ὡς κε ἐπαινεθεῖη καὶ στεφανωθείη ἐν τοῖς Διο-
νυσίοισι χρυ|σίῳ στεφάνῳ καὶ Ξενισθεῖη ἐν τῷ πρυτανῆ(ι)ῳ,
(καὶ) περὶ τῷ δι|κασταγωγῷ Ἀγεμάχῳ Ἀγ<γ>ελ(α)είῳ, ὡς κε
ἐπαινεθεῖη | καὶ στεφανωθεί[η] ἐν τοῖς Διονυσίοισι χρυσίῳ στε-
15 φάνῳ κα[ὶ] || εἰς τὸ πρυτανήιον κληθεῖη μετὰ τῶν δικαστᾶν· ἀγα-
θαὶ τύ|χαι, δεδόχθαι τῷ δάμῳ· Ἐπειδὴ Ἐρυθραῖοι συγγενεῖς
καὶ | φίλοι ἐόντες τὰς πόλιος θέλοντες ἀπόδειξιν ποιήσασθαι | τὰς
εὐνοίας ἃς ἔχοισι πρὸς τὸν δᾶμον, ἔν τε τοῖς ἄλλοις | τοῖς συμ-
20 φερόντεσσι τῇ πόλει προνόηται, καθὸ κε δυνα|τοὶ ἔωσι, καὶ
περὶ τῷ μεταπέμπτῳ δικαστηρίῳ<ι> ἐμβλ[έ]|ποντες εἰς τὰν σπου-
δὰν ἅμ ποιή ὁ δᾶμος, ἐφιλοτιμή|θησαν καὶ ἀπέστελλαν δικασταῖς
καλοῖς καὶ ἀγαθοῖς, οἳ τε παραγενόμενοι τὰν προσήκοισαν πρό-
νοϊαν | ἐποίησαντο περὶ τὰν δικᾶν καὶ ἐφρόντισαν, ἵνα οἱ μὲν
25 συλ|λυθῶσι τὰ πρὸς ἀλλήλοισ, οἱ δὲ διακρινόμενοι τύχῳσι | τῶν
δικαίων, τὰν τε παρεπιδαμίαν ἐποίησαντο ἀρμο|ζόντως· ὅπως
οὖν καὶ ὁ δᾶμος φανερὸς ἦ | εὐχαρίστως | συνάνταις ἐκάστοισι
καὶ μνᾶν ποιήμενος τῶν τε ἔξαπο|[σ]τελλάντων καὶ τῶν δικαστᾶν

30 τῶν ἐπιμελέως καὶ δικαίως προστάντων τῶν δικῶν καὶ ἀξίως
 τῶν τε ἀποστέλλαντων καὶ τῆς τῷ δάμῳ αἰρέσεως, ἐπαινεῖσαι τὸν
 δάμον τὸν Ἐρυθραίων ἐπὶ τῇ εὐνοίᾳ αἱ ἔχει πρὸς τὰμ πόλιν
 καὶ ἐπὶ τῷ ἀποστέλλαι δικασταῖς καλοῖς καὶ ἀγαθοῖς καὶ στεφα-
 νῶσαι ἐν τοῖς | Διονυσίοισι χρυσίῳ στεφάνῳ, ἐπαινεῖσαι δὲ καὶ
 35 τοῖς δικασταῖς Ἐκαταῖον καὶ Διόδοτον ἐπὶ τῷ προστᾶν τῶν κατ
 ταῖς δίκαις ἴσως | καὶ δικαίως καὶ στεφανῶσαι ἐν τοῖς Διону-
 σίοισι χρυσίῳ στεφάνῳ, | εἰσαγήσασθαι δὲ περὶ αὐτῶν ἐν τοῖς
 χρόνοις τοῖς ἐκ τῷ νόμῳ | καὶ τοῖς στραταγοῖς, ὅπως ὑπάρξη
 αὐτοῖσι προξενία καὶ πολιτεία, ἐπαινεῖσαι δὲ καὶ τὸν γραμματέα
 40 Θεόπομπον ἐπὶ τῷ πραγματεῦσθαι φιλοτίμως καὶ ἀξίως
 ἀμφοτέρων τὰμ πόλιν καὶ στεφανῶσαι αὐτὸν ἐν τοῖς Διону-
 σίοισι χρυσίῳ στεφάνῳ, ἐπαινεῖσαι δὲ καὶ τὸν δικασταγωγὸν
 Ἀγέμαχον ἐπὶ τῷ φιλοτίμως ἐπιδόμεναι | ἑαυτὸν καὶ προστᾶν
 τῶν κατ τοῖς δικασταῖς, ἵνα ἕκαστα διεξέλθῃ δικαίως καὶ
 45 συμφερόντως, καὶ στεφανῶσαι ἐν τοῖς Διονυσίοισι χρυσίῳ
 στεφάνῳ· τῆς δὲ ἀναγγελίας τῶν στεφάνων ὅπως γένηται,
 ἐπιμελήθη τὸν βασιλέα καὶ πρυτάνεις, καλέσαι δὲ ἐπὶ ξένια |
 τοῖς δικασταῖς καὶ τὸν γραμματέα ἐς τὸ πρυτανεῖον ἐπὶ τῶν κοί-
 ναν ἐστῆσαν, καλέσαι δὲ μετ' αὐτῶν εἰς τὸ πρυτανεῖον καὶ τὸν
 δικασταγωγόν· | χειροτονῆσαι δὲ καὶ πρεσβευτὰν ἐκ πάντων τῶμ
 50 πολιτῶν, τὸν δὲ ἀρεθέστατον τὸν τε ψάφισμα ἀνενέγκαι πρὸς Ἐρυ-
 θραίοις καὶ ἐμφανίσαντα | περὶ τῆς εὐνοίας, ἃς ἔχει ὁ δάμος
 πρὸς αὐτοῖς καὶ τὰ ὠικονομημένα | ὑπὸ τῶν δικαστῶν, παρακάλην
 αὐτοῖς ἐπιμελῆσαι ποιήσασθαι, ὅπως οἴσιν | τε στέφανοι ἀναγορευ-
 θέωσι καὶ παρ' ἑαυτοῖς καὶ τὸ ἀντίγραφον τῷ ψάφισματος ἀνα-
 55 γραφῇ ἐς στάλλαν καὶ ἀνατεθῆ ὡς ἐν ἐπιφανεστάτῳ τόπῳ, καὶ
 ἐμφανίζην, ὅτι ταῦτα ποιήσαντες χαρίζονται τῷ δάμῳ. |
 Πρεσβευτὰς Πυθοφᾶς Ἱερογένειος.

Couronne :
 Τὸν δῆμον
 τὸν Ἐρυθραίων.

Couronne :
 Ἐκαταῖον
 Δημητρίου.

Couronne :
 Διόδοτον
 Κλεοῦμου.

Couronne :
 Θεόπομπον
 60 Ἀπολλοδότου.

Couronne :
 Ἀγέμαχον
 Ἀγελάου.

Ligne 8, le marbre porte ΠΟΛΙΤΤΑΣ; ligne 14, ΣΤΕΦΑΝΩΘΕΙΕΝ.

**358. Décrets d'Érésos (Lesbos) et lettres
de Philippe et d'Antigone relatifs à l'expulsion des tyrans.
(FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)**

Pilier de marbre gris inscrit de trois côtés (I, II, III) et brisé en deux morceaux dans le sens de la largeur. Sur le bloc supérieur, l'inscription du côté II est seule encore lisible. *A* désigne la partie inférieure de I; *B* et *C*, les deux parties de II; *D*, la partie inférieure de III. Trouvé à Érésos. Στοιχηδόν. — *B*: C.I.G., 2166^b. — Conze, *Reise auf Lesbos*, p. 29. — *A, C, D*: Conze, *Ibid.*, pl. XII (p. 35 s.). — *A, B, C, D*: Sauppe, *De duabus inscript. Lesbias*, p. 9 s. — Droysen, *Hist. de l'Hellén.* (trad. fr.), I, p. 772 s. — Hicks, 125. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 281. — Cauer, 430. — Hoffmann, *Griech. Dialekte*, II, p. 80 s.

I.

A

..... πολ[ι]ορκηθέ[ν]τας | εἰς τὰν ἀκρό[πο]λιν
[ἀ]νοικοδόμησε καὶ τοῖς πολ[ι]ταῖς δισμυρίοις στατήρας εἰσέ-
πραξε[ε] καὶ | τοῖς Ἑλληνας ἐλαΐζε[το] καὶ τοῖς βωμοῖς [κατέ]-
5 σκαψε τῷ Διὸς τῷ [Φ]ιλίππ[ι]ω καὶ πόλεμον ἐξε[ν]ικήμενος πρὸς
Ἀλέξανδρον καὶ τοῖς Ἑλληνας | τοῖς μὲν πολίταις παρελόμενος
τὰ ὄπλα ἐξεκλάισε ἐκ τῆς πόλιος [πα]νδαμί, ταῖς δὲ γυνα[ί]κας
10 καὶ ταῖς θυγατέρας σ[υ]λλαβῶν καὶ ἔρξα[ι]ς || ἐν τῇ ἀκροπόλι τρι-
σχιλίοις καὶ διακοσίο[ι]ς | στατήρας εἰσέπραξε, τὰν δὲ πόλιν καὶ
τὰ ἱρ[ᾶ] | διαρπάσαις μετὰ τῶν [λα]ϊστᾶν ἐνέπρησε κα[ὶ] | συγ-
κατέκαυσε σώματα [τῶν] πολιτᾶν, καὶ τὸ τ[ε]λευταῖον ἀφικόμενος
15 πρὸς Ἀλέξανδρον κατ[ε]ψεύδετο καὶ διέβαλλε τοῖς πολίταις·
κρίνα[ι] | μὲν αὐτὸν κρυπτᾶι ψά[φ]ιγγι ὁμόσσαντας περ[ὶ] θ[α]νά-
τω· αἱ δὲ κε καταψ[α]φισθῆ θάνατος, ἀντιπ[ι]μασαμ[έ]νω
Ἀγωνίππω τὰν δευτέραν διαφορὰν | ποιήσασθαι, τίνα τρόπον
20 δεύει αὐτὸν ἀποθα[ν]νῆν. Αἱ δὲ κε καλλαφθέ[ν]τος Ἀγωνίππω τῇ
δίκα | κατάγη τίς τινα τῶν Ἀγωνίππω ἢ εἰπῆ ἢ προθῆ | περὶ
καθόδω ἢ τῶν κτημάτων ἀποδόσιος, κατ[ά]ρα[τον] ἔμμεναι καὶ
αὐτὸν καὶ γένος τὸ κῆνω, | [κ]α[ὶ] τᾶλλα ἔ[ν]οχος ἔ[σ]τω τῷ νόμῳ
25 [τῷ] τὰν στάλλαν || ἀνελόντι τὰν περὶ τῶν τυράννων καὶ τῶν
ἐκ[ρ]ό[ν]ων. Ποιήσασθαι δὲ καὶ ἐπαρὰν ἐν τῇ ἐκ[κ]λησίᾳ αὐ[τ]ή[κα],
τῷ μὲν δικάζοντι καὶ [β]α[θ]οέντι τῇ πόλει | καὶ (τοῖς νόμοισι)
τὰ δίκαια εὔ ἔμμεναι, τοῖς δὲ παρὰ τὸ δίκαι[ο]ν τὰν ψάφον
30 φερόντεσσι τὰ ἐναντία τούτων. || Ἐδικάσθη· ὀκτωκόσιοι ὄγδοή-
κοντα τρεῖς· ἀπ[ὸ] τ[α]υτᾶν ἀπέλυσαν ἑπτὰ, αἱ δὲ ἄλλαι κατεδί-
κα[σ]σαν. — |

[Ἐ]γνων δ[ᾶ]μ[ο]ς· περὶ ὧν οἱ πρέσβεις ἀπαγγέλλοισ[ι] | οἱ πρὸς
35 Ἀλέξανδρον ἀποσταλέντες καὶ Ἀλέ[ξ]ανδρος τὰν διαγραφὰν
ἀπέπεμψε, ἀφικόμε[νων] πρὸς αὐτὸν τῶν πρότερον τυράννων

ἀπογ[ό]νων, Ἡρωΐδα τε τῷ Τερτικωνεΐω τῷ Ἡραεΐω κα[ὶ Ἀ]γγη-
 σιμένε[ο]ς τῷ Ἐρμησιλείω, καὶ ἐπαγγελλα[μέ]νων πρὸς Ἀλέξαν-
 40 δρον ὅτι ἔτοιμοί ἐστι δίκ[αν] || ὑ]ποσ[χ]εθῆν περὶ τῶν ἐγκαλημένων
 ἐν τῷ δά[μω]· | ἀγραθᾶ τύχα, δ[ε]δόχθ[αι] τῷ δάμω· Ἐπειδ[ὴ]

II.

B

παρή]λετ[ο] τὰ [ὄπλα καὶ | ἐξ]εκλαΐσ[ε] ἐ[κ] τᾶς πό[λι]ος παν-
 δαμί, ταί[ς] | δὲ] γυναϊκας καὶ τ[αῖς] || θ]υγατέρας συλ[λαβῶν] |
 ἦ]ρξε εἰς τὰν [ἀκρόπο]λιν καὶ εἰσέ[πρ]α[ξε] | δισχιλίους καὶ δι[α]-
 10 κοσίους στατήρας· τὰ[ν] || δὲ πόλιν καὶ τὰ ἱρὰ [δι]αρ[ο]πάξαις μετὰ
 τῶν | [λ]αῖσταν ἐνέπρη[σε] | κ]αὶ συγκατέκαυσε | [σ]ώματα τῶν
 πολιτ[ᾶν]· || κ]ρίνναι μὲν αὐτὸν | [κ]ρυπτᾶι ψά[φ]ιγγ[ι] κα[τ]ὰ τὰν
 διαγραφὰν τῷ | β]ασιλέος Ἀλεξάνδ[ρω] | κ]αὶ τοῖς νόμοις· [αἰ]
 20 δέ || κε] καταφαρισθῆι [κατ' α]ὐτῷ θάνατος, ἀντι[τι]μασασμέν[ω]
 Εὐρυσι[λά]ω τὰν δευτέραν [κρί]σιν ποιήσασθαι διὰ || [χ]ειροτο-
 νίας, τίνα | [τ]ρόπον δεύει αὐτὸν [ἀ]πιθουμένην. Λαβέσθαι δ[ὲ] |
 30 κ]αὶ συναγόροις τὰ[ν] | πόλιν δέκα, οἵτινες || ὁ]μόσαντες Ἀπό[λ]-
 λω[ν]α Λύκειον δ[μοῖ] συνα[γ]ορήσοισι [τᾶ] πόλι, ὄ[π]ως κε] δύνα[ν]-
 ται . . .

C

. . . . τῷ μὲν δικ[αί]ω ὑπ[ὲρ] [ἀρχο]ντι καὶ βαθοέν[τι τᾶ] πόλει καὶ
 τοῖς | [νόμο]ισι ἢ τὰ δίκαια εὖ || [ἔ]μμε[ν]αι καὶ αὐτοῖσι | καὶ] ἐκγό-
 νοισι, τῷ δὲ | [πα]ρὰ τοῖς νόμοις κα[ὶ] | τὰ δίκαια δικαζόν[τε]σσι
 10 τὰ ἐναντία. Ὁ]μῶν δὲ τοῖς πολί[ταις] | τοῖς δικάζοντας· | [ν]αὶ
 δικάσω τὰν [δικάν] | ὄ]σσα μὲν ἐν τοῖς [νό]μοισι ἔνι, κατ τοί[ς]
 νό[μο]ις, τὰ δὲ ἄλλα ἐκ [φιλο]π[ο]νίας ὡς ἄριστα [καὶ | δ]ικαίτατα,
 καὶ τιμά[σ]ω, αἶ κε καταγῶ, ὀρθῶ[ς] | κ]αὶ δι(καί)ως· οὕτω
 20 ποιήσω || ναὶ μὰ Δία καὶ Ἄλιον. |

— Φιλίππω· — | Αἰ μὲν κατὰ τῶν φυγά[δ]ων κρίσεις αἰ κρι-
 θε[ῖ]σαι ὑπὸ Ἀλεξάνδρου || κύρια ἔστωσαν, καὶ | [ῶ]ν κατέγνων
 φυγῆν, φε[υ]γ[έ]τωσμαι μὲν, ἀγώγιμο[ι] | δὲ μὴ ἔστωσαν. — |

30 Πρότανις Μελίδωρος]. || Βασιλεὺς Ἀντίγονος | Ἐρεσιῶν τῆι
 βουλῆι | καὶ τῷ δήμωι χαίρειν. | Παρεγένοντο πρὸς ἡ|μᾶς οἱ
 παρ' ὑμῶν πρέ[σ]βεις καὶ διελέγοντ[ο], | φάμενοι τὸν δήμον |
 κομισάμενον τὴν παρ' [ἡ]μῶν ἐπιστολὴν ἣν ἐγρ[ά]ψαμεν ὑπὲρ
 40 τῶν Ἀγωνί[π]ου υἱῶν, ψήφισμά τε π[ο]ί[η]σασθαι δ ἀνέγνω-
 σα[ν] | ἡμῖν, καὶ αὐτοὺς ἀπει[σταλκέναι . . .]ασ . . .

III.

D

. ε η . λ ι ιτη | νλιι
 ν Ἀλεξαν[δρ] . . . |] ἔρρωσθε . . .

- 5 .. | Ἔγνω δᾶμος· περιὶ ὧν ἄ βολλά προεβύλλε|υσε.. ||
] ἄνδρες οἱ χ[ειροτο|νη[θ]έν[τες] κατ[ὰ]
 τῶν τυρ[άν]ων [καὶ τῶν ἐ]μ πό[λει οἰκη]θέντων καὶ τῶν ἐκγ[ό]-
 νων]ι καὶ ταῖς γραφαῖ[ς] | .. ε.....
- 10 τὰν ἐκ(κ)λησίαν. Ἐπειδὴ καὶ [πρό]τερον ὁ βασιλεὺς Ἀλέξανδρος
 διαγραφὰν ἀπο[σ|τέ]λλαις π[ροσέτ]αξε [Ἐρε]σίοις κρίναι ὑπέρ τε |
 [Ἄγω]νίπ[ω κ]αὶ [Εὐρυσιλά]ω, τί [δ]εῖ πα[θ]ῆν αὐτοῖς, [ὁ | δὲ
 δᾶμος ἀκο]ύ[σαις τὰν διαγραφὰν δικαστήρι]ο[ν καλ]έ[σ(σ)α]ίς
- 15 κατὰ τοῖς νόμοις ὁ ἔκριν[ν]ε Ἀγώνι[π]ο[μ] μὲν καὶ Εὐρυσι[λαο]ν
 τε[θ]ν[άκ]ην, τοῖς δὲ ἀπογ[ό]νοις αὐτῶν ἐνόχοις ἔμμεναι τῷ νόμῳ
 τῷ ἐν τᾷ | [σ]τάλλα, τὰ [δ]ὲ ὑπάρχο[ντα] πεπρα[σ]θ[αι] αὐτῶν κατὰ |
 [τ]ὸν νόμον· ἐπιστέλλ[αντος] δὲ Ἀλεξάνδρω καὶ ὑπέρ τῶν
- 20 Ἀπο[λ]λ[οδ]ωρεῖων καὶ τῶν κασιγνήτων [αὐ]τῶ, Ἐρμωνος καὶ
 Ἡραίων, τῶμ πρότερον τυραννη[σάντων τὰς πόλι]ος, καὶ τῶν ἀπο-
 γόνων αὐτῶν, κ[ρῖ]ν[αι] τὸν δᾶμον, πότερο[ν] δοκ[εῖ] καταπορεύεσ-
 θ[αι] | αὐτοῖς ἢ μή· [ὁ δ]ὲ δᾶμος ἀκούσαις τὰς διαγραφᾶ[ς] | δικα-
- 25 στή[ρ]ι[όν] τε αὐτοῖσι συνάγαγε κατὰ τὸν [νό]μο[ν] καὶ τὰν δια-
 γραφὰν τῷ βασιλέως Ἀλεξάνδρω, | ὁ ἔγνω λό[γ]ων ρηθέντων
 παρ' ἀμφοτέρων τὸν τε νό[μ]ο[ν] τὸν κατὰ τῶν τυράννων κύριον
 ἔμμεναι κα[ὶ] | φ[ε]ύγην αὐτοῖς κατ[ὰ] τᾶ[μ] πόλιν· δεδόχθαι τῷ
- 30 δάμ[ω]· | κ[ύ]ριον μὲν ἔμμεναι κατὰ [τῶν] τυράννων καὶ τῶν || ἐμ
 πόλι οἰκηθέντων καὶ τῶν ἀπογόνων τῶν τοῦ[τ]ων τὸν τε νόμον
 τὸμ περι [τ]ῶν τυράννων γεγρα[μ]μένον ἐν τᾷ στάλλα [τ]ᾶ
 [παλαι]ᾷ καὶ ταῖς διαγρα[φ]αῖς τῶν βασιλέων ταῖς κατὰ τούτων
- 35 καὶ τὰ ψα[φ]ίσματα τὰ πρότερον γραφέντα ὑπὸ τῶν προγ[ό]νων
 καὶ ταῖς ψαφοφο[ρ]αῖς ταῖς κατὰ τῶν τυράννων. [Αἰ | δ]ὲ κέ τις
 παρὰ αὐτὰ ἀλίσκηται τῶν τυράννω[ν] | τῶμ ἐμ πόλι οἰκηθέντων
 ἢ τῶν ἀπογόνων τῶν [τούτ]ων τις ἐπιβαίνων ἐπὶ τὰν γὰρ τὰν
- 40 Ἐρεσίων, .. | . ω τὸν δᾶμον, βουλευσασθαι καὶ πε || ..
 λλι

359. Décret d'Érésos en l'honneur d'Agemortos.

(1^{re} MOITIÉ DU II^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc, actuellement dans l'école d'Érisso (Lesbos).— Bechtel, *Goetting. Nachr.*, 1886, p. 373 s. — Lolling, *Athen. Mitth.*, XI (1886), p. 289 s. — Hoffmann, *Griech. Dialekte*, II, p. 87 s.

- μηδὲ τοῖς | ----- μηδενὶ ἀποπεράσ[σαι] -- πέραν
 τῷ εὐρίπῳ μηδὲ ὑποθέ[σθαι] μηδὲ ἀποφή[νασθαι] μηδενὶ μηδὲ
- 5 ὑπο[θέσθαι] μηδ' εἰπῆν ἐμ βολλᾶ μηδὲ ἐν | δάμῳ μηδένα, ὡς δεῖ
 περιβαλέσθαι | τὰν θυσίαν, μηδὲ τὸ ἀργύριον εἰς ἄλλο | κατατάξαι
 μηδέν· αἱ δὲ μή, ἄκυρα ἔμμεναι | τὰ πραχθέντα : Ἐπαινήσαι δὲ

10 Ἀγέμορτον || Βακχίω, ὅτι καὶ πρότερον ἀνὴρ ἀγαθὸς ἐὼν | διετέ-
 λειε περὶ τε τὰ ἱρὰ καὶ τὸν δάμον καὶ | πρυτανεύσαις ἐνεδείξατο
 τὰν εὐνοίαν | ἂν ἦχε περὶ τὰμ πόλιν καὶ | τοῖς πολίταις καὶ καλῆν-
 15 τον αὐτὸν καὶ ἐκγόνοις εἰς τὸ προτανήιον, || ὅτα κε τὰν θυσίαν
 ταύταν ποιέωσι· δεδόσ|θαι δὲ αὐτῷ καὶ τὰν ἐπιγραφὰν ἐπὶ τὸμ
 βωμόν, | [κα]θάπερ αἴτηται. Τὸ δὲ ψάφισμα τοῦτο ἀνα|γράψαι
 εἰς στάλλαις μαρμαρίναις καὶ | τὰμ μὲν θέμεναι ἐν τάγορᾳ, τὰν δὲ
 20 εἰς τὸ || Ἀθάναιον.

360-1. Décrets de χελληστύς de Méthymna (Lesbos)
en l'honneur du chef. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

360. Stèle de marbre blanc avec fronton, brisée en bas. Trouvée dans une église de Molyvo (Méthymna). — Pottier et Hauvette-Besnault, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), p. 434 s. — Cauer, 433. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 276. — Hoffmann, *Griech. Dialekte*, II, p. 73.

Βασιλεύοντος Πτολεμαίω τῷ | Πτολεμαίω καὶ Βερενίκας θεῶν |
 Εὐεργετᾶν· ἀγαθᾶ τύχα, ἐπὶ πρυτάνιος | Ἀρχία. Ἐδοξε τῷ κοινῷ
 5 τῶν Πρωτέων· || Ἐπειδὴ Πραξικλῆς Φιλίνω δειχθεὶς | χελληστυ-
 ἀρχας τὰν παῖσαν ἐπιμέλειαν ἐποιήσατο, ὅπως κε τοῖς θε[ε]οῖσι
 10 τοῖς πατρῴοις αἰ θυσίαι συ[ν]τελεσθεῖεν καὶ ἅ χελληστύς || ἐν
 παῖσα γίνηται ἐπιμελεία, κ[αὶ] | εἰς ταῦτα πάντα ἐκ τῶν ἰδίων
 ἐχο|ράγησε ἀξίως τῶν θεῶν καὶ τᾶς | χελληστύος· ἀγαθᾶ τύχα
 15 ἐσαφίσθαι· | ἐπεὶ κε συντελέη ἅ χελληστύς || τοῖς θεοῖσι τὰ ἱρὰ,
 δίδων αὐτῷ καὶ | ἐκγόνοις [διμοιρία]ν καὶ σάρκα πεντα|μναῖον
 ἀπὸ τῷ β[ε]δοῦ τῷ θυομένω τῷ | Δι τῷ Σω[τήρι], ἕως κε ζῶωσι,
 20 καὶ ἀνα|καρύσσην αὐτοῖς, ὅτι ἅ χελληστύς || στεφανοῖ Πραξικλῆν
 Φιλίνω καὶ ἐκγό|νοις διμοιρία καὶ σάρκι βοεία πεντα|[μ]ναίω συν-
 τελέσσαντα τὰ ἱρὰ τοῖς | θεοῖσι κατ τὸν νόμον καὶ τᾶς χελ|λή-
 25 στυος ἐπιμεληθέντα ἀξίως || [-----ἐ]ν τοῖς Πτολε|[μαίοις]

361. Plaque de marbre bleuâtre trouvée à Molyvo. — S. Reinach, *Bull. de Corr. Hell.*, VII (1883), p. 37 s. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 277. — Hoffmann, *Griech. Dialekte*, II, p. 74.

[Ἐπὶ πρυτάνιος Ἀ]ριστίωνος τῷ Ἀριστίω[νος]. | Ἐδοξε τῷ
 κ[οι]νῷ τῶν Φωκέων· Ἐπειδ[ὴ] | Ἀναξ[ί]ων Ἀναξίω[νος] δειχθεὶς
 5 χελληστ[υ]ἀρχας τὰν παῖσαν ἐπιμέλειαν ἐποιήσατ[ο] || ὅπως κε
 τοῖς θεοῖσι τοῖς πατρῴοις αἰ θυ|σίαι συντελεσθεῖεν καὶ ἅ χελλη-
 στύς ἐν | τᾶ παῖσα ἐπιμελεία γένηται, καὶ εἰς ταῦτα | πάντα ἐχορά-
 γησε ἐκ τῶν ἰδίων· ἐσαφίσθαι· στεφ[α]νῶσαι Ἀναξίωνα Ἀναξίω-
 10 νος ἐν τοῖς Διονυσί[ο]ις πρὸ τᾶς τῷ ἀγάλματος περιφορᾶς, καὶ |
 ἀνακαρύσαι ὅτι ἅ χελληστύς ἅ Φωκέων στ[ε]φανοῖ Ἀναξίωνα

Ἄναξίωνος ἀρετᾶς ἔ[νεκα] | καὶ εὐνοίας τᾶς εἰς αὐτὰν στεφάν[ω
15 χρυσίω] | τῷ ἐνόμῳ καὶ εἰκόνι γραπ[τῆ] || . . . τω

**362. Décret d'une tribu de Méthymna en l'honneur
du phylarque. (II^e S. AV. J.-C.)**

Marbre encastré dans un mur de Molyvo. — Conze, *Reise auf Lesbos*, p. 23 (pl. XI, 2). — Pottier et Hauvette-Besnault, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), p. 438 s.

Ἄγαθῆι τύχηι. Πρυτανεύον[τος τοῦ Ἄντικράτου] | -----
- ου. Ἐδοξεν τῷ κοινῷ τῆς φυλῆς | [τῆς Αἰολίδ]ος. Ἐπειδὴ
Ἄριστοφάνης Ἄριστοφῶν|[τος δειχθ]εῖς φυλάρχης ἐπεμελήθη
5 τῆς φυλῆς || ----- ας καὶ χορηγίας οὐδὲν ἐνλείπων, | [ἀποδεικ]-
νύμενος τὴν εὐνοίαν ἣν ἔχει πρὸς | [τὸ κοι]νόν, ἴνα οὐγ καὶ ἡ
φυλὴ φανερά γίνηται τιμῶσα|[σα τοῦ]ς φιλοδοξοῦντας εἰς αὐτήν·
ἀγαθῆ τύχη, ἐψη|[φί]σθαι· στεφανοῦν Ἄριστοφάνην Ἄριστο-
10 φῶντος κ[αθ'] || ἔκαστ[ον] ἐνιαυτὸν διὰ βίου τοῦ ἑαυτοῦ, τοῦ
Ἄπολ|λωνίου μηνὸς τῆι πέμπτῃ πρὸς τῷ ἱερῷ τῆς Ἀθηνᾶς, |
ἀναγορεύοντος τοῦ κήρυκος· Ἡ φυλὴ ἡ Αἰολίς στεφανοῖ |
[Ἄρ]ιστοφάνην Ἄριστοφῶντος φυλαρχήσαντα ἀρετῆς
ἐνε|κεν καὶ εὐνοίας τῆς εἰς ἑαυτὴν στεφάνωι χρυσῶι
15 τῷ || ἐκ [τοῦ] νόμου. Τοὺς δὲ ἐπιμηνίους τοὺς αἰι γινομέ|γους
παριστάναι αὐτῷ ἀπὸ τῶμ μισθουμένων ἱερεί|ων ἄρνα θηλεία[ν],
τὸν δὲ θύειν τῆι Ἀθηνᾷ ὑπὲρ ὑγείας | [κα]ι σωτηρίας τῶν συμ-
φυλετῶν, στεφανοῦν δὲ αὐτὸν | [τ]ῆι πέμπτῃ καὶ ἐν τῆι συνόδωι
20 μετὰ τὰς σπονδάς, || ἀνακηρύσσ[σον]τος τοῦ κήρυκος· Ἡ φυλὴ
στεφανοῖ | Ἄρισ[τοφάνην] Ἄριστοφῶντος φυλαρχή-
σαν[τα φι]λο[τιμίας] ἐνε|κεν τῆς εἰς αὐτήν στεφάνωι
[χρυσῶι | κα]ὶ ἄρ[νι θηλεί]αι. Στεφανοῦν δὲ αὐ[τὸν] ---- | -
-----σαν συν ----

363. Décret de Nésos en l'honneur d'un bienfaiteur.
(VERS 318 AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc inscrite sur la face antérieure (A) et sur la tranche gauche (B). Trouvée à Moschonisi (dans l'une des anciennes Hekatonnesoi). Στοιχηδόν. — C.I.G., 2166: (A, l. 1-16). — Droysen, *Hist. de l'Hellén.* (trad. fr.), II, p. 643 s. — Hicks, 138. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 304. — Cauer, 429. — Hoffmann, *Griech. Dialekte*, II, p. 92 s. — Cf. Swoboda, *Griech. Volksbeschl.*, p. 120. — Il ne reste que quelques lettres des vingt et une premières lignes de B, nous les avons supprimées ici.

A

..... [βασιλεὺς] Ἄλέξανδρος | χ]ώρας
ταῖ πόλι κα[ὶ] | ὅτα δὲ] Ἄλέξανδρος διάλ|[λαξε τὸμ

5 πὰρ ἀνθρώπων βίον, Φίλιππος δὲ || [ὁ Φιλίππων καὶ] Ἀλέξανδρος
 ὁ Ἀλεξάνδρῳ τ[ᾶμ βασιλείαν παρέλαβον, Θέρσιππος ἐὼν |
 [τοῖς βασι]λλήεσσι φίλος καὶ τοῖς στρατο[αγοῖσι] καὶ τοῖς ἄλλοις
 10 Μακεδόνεσσι, μ[εγάλων ἀγαθῶν αἴτιος γέγονε τᾷ πόλι· Ἀ[ντι-
 π]άτρῳ γὰρ ἐπιτάξαντος χρήματα εἰς | τὸμ πόλεμον εἰσφέρειν,
 πάντων τῶν ἄλλων εἰσφερόντων Θέρσιππος παραγενόμενος
 πρὸς τοῖς βασιλῆας καὶ Ἀντίπατρον ἐκο[ύφ]ισσε τὰμ πόλιν·
 15 ἔπραξε δὲ καὶ πρὸς Κλε[ῖτον περὶ] τᾶς εἰς Κύπρον στρατείας καὶ |
 ἐ[κ] μεγάλας δαπάνας εἰς μικρὸν συνάγαγε· [ἐγένετο] οὐ δὲ καὶ περὶ
 τὰν σιτοδείαν ἀνή[ρ] ἀγαθὸς καὶ πὰρ τῶν σαδραπάν εἰσαγωγὰ[ν
 20 συγκα]τεσκεύασσε· ἔδωκε δὲ καὶ τᾷ πόλι[ι] χρήμα[τα] εἰς σωτη-
 ρίαν καὶ τόκοις ἐλάσ[σοις] αἴτησε τῷ κατεστακόντων· ἐ[β]αθόη |
 [δὲ χρημ]άτεσσι καὶ τοῖς πολίταισι εἰς [δ]υνατόν· καὶ Πολυπέ-
 ρχοντος εἰς τὸν Ἀσ[ίαν] ἐλθόντος διώκησε φίλον αὐτὸν τᾷ
 25 π[όλι] ὑπάρ[χην]· παρεσκεύασσε δὲ καὶ [Ἀρ]ραβα[ῖον] καὶ τοῖς
 ἄλλοις τ[οῖς] ἐπ[ὶ] τινων τέτα[γμένο]ις ὑπὸ τῶν βασιλῆων φίλοις
 τᾷ π[όλι]· καὶ τᾶλλα πράσσει μετ' εὐνοίας πρὸς | [τὸν δᾶ]μον
 30 πάντα. — Δεδόσθαι αὐτῷ ἀτέλε[ια]ν πάντων τὸμ πάντα χρόνον
 καὶ αὐτῷ καὶ ἐ[κ] γόν[οισι]· στάσαι δὲ αὐτῷ καὶ εἰκόνα χ[αλκίαν]·
 δεδόσθαι δὲ καὶ σίτησιν ἐμ προταν[η]ῖτι· καὶ ὅτα κε ἅ πόλις ἱρο-
 ποιῆται, μερὶς δ[ι]δ[ό]σθω Θερσίππων καὶ τῶν ἐκτόνων αἰ τῷ
 35 γ[ε]ρα[τά]τῳ· καλῆσθαι δὲ καὶ εἰς προεδρίαν· | [στε]φανώτῳ δὲ
 αὐτὸν ὁ χοροστάτας αἰ ὁ ἐν[ε]ὼν ἐν τῷ ἀγῶνι καὶ ὀγκαρυσσέτω
 ἀνδρα[α]θί[ας] ἕνεκα καὶ εὐνοίας τᾶς πρὸς τὸν δᾶ[μον]· ἵνα
 40 γινώσκωσι πάντες, ὅτι ὁ δᾶμος [ὁ] || Να]σιωτᾶν τοῖς ἀγαθοῖς
 ἀνδρας [καὶ] εὐε[ρ]γέταις τ[ιμᾶ]ι καὶ σωθέντος αὐτῷ ἔστεφ[α]να-
 φόρησεν [ἀμ]έραις τρ[ί]σ κα[ὶ] εὐαγγέλι[α] | καὶ σωτήρια ἔ[θ]υσε
 καὶ παν[άγυρ]ιν συνά[γαγε] δαμοτε[λ]ήν καὶ νῦν τ[ιμᾶ]ι δικᾶως.
 45 Ἀ[ναγρ]άφαι δὲ τοῖς ταμίαις τοῖς μετ' Ἡρα[κλείτῳ] τὸ ψάφισμα
 εἰς στάλλαν λιθίνα[ν] | τῷ ἐκ Θέρμας λίθῳ καὶ στάσαι ὅππα κε
 Θε[ρ]σίππων συναρέσκη μέκρι Πορνοπίας· ἐξέ[σ]τω δὲ Θερ-
 σί[ππων] καὶ ἄλλα ὅππα κε θέλη τῷ[ν] || ἱ]ρῶν, στάσα[ι] τὸ ψάφισμα,
 50 καὶ κέ τι θέλη π[ρ]οσγράφη, ἔμμεναι αὐτῷ, τῷ κεν [ε]ὐεργε[τή]
 τὰμ πόλιν.

B

. . . | . [ἐγ] κυρία ἐκ[κ]λη[σί]α ταῖς δω[ρ]εῖαις παῖσα[ις] || ταῖς
 δεδομέ[ν]αις Θερσίππων | ὑπὸ τῷ [δ]άμῳ κ[α]ὶ ἐκτόνοισι δι[α]-
 30 μέ]ην εἰς τ[ὸ]μ πάντα χρόν[ον], καθάπερ ὁ δι[ᾶ]μος ἔδωκε κα[ὶ] ἱ
 μῆ] ἔμμεναι [π]ᾶρ ταῦτα μήτε || [ἄρ]χοντι προθ[έ]μεναι μήτε
 40 ῥ[ή]τορι εἶπαι μ[ὴ]τε ἐπιμνη[ῖ]ω | ἐ[σ]ενίκα· αἰ δι[ε] κέ τις ἦ

ρήτω|[ρ] εἶπη ἢ ἄρχων | [ἐσ]αγάγη ἢ | [ἐπ]ιμήν[ι]ος ἐσ|[ενί]κ]η,
 ἄκυρά τ|[ε] ἔ]στω, καὶ ὄφε|[λλ]έτω ἕκαστο|[ς] στατή]ρας τρ|[ιακ]ο-
 50 σίοις ἰρ|[οῖς] τ]ψ̄ Ἄσ[κ]λαπ|[ί]ω, καὶ ἑπάρατ|[ος] ἔ]στω καὶ ἄτι-
 [μος] καὶ γένος | [εἰ]ς τὸμ πάντα | [χρ]όνον καὶ ἔν[ο]χ[ος] ἔστω
 τῷ νόμ|[ω] π]ερὶ τῷ καλλ|[ύ]οντ]ος τὸν δᾶ|[μον]. Τὰ δ' ἔ]ψαφι|[σ]-
 60 μένα προσ]ανα|[γρ]άψαι τοῖς ἐ|[ξε]τάσταις εἰ|[ς] τ]αῖς στάλλα[ι]ς
 ταῖς ὑ]πὲρ [. | τὸ δ|[ε] ἀνάλωμα | [δό]μεναι].

**364. Décrets de Chios ordonnant
 la restauration de la statue d'un tyranicide.
 (VERS 322 AV. J.-C.)**

Plaque de marbre brisée par le bas. Trouvée à Chios. — Gerhard, *Monatsber. der Berl. Akad.*, 1863, p. 263 s. — Sauppe, *De duabus inscriptionibus Lesbicis*, Gœttingue, 1870, p. 30 s. — Hicks, 126.

- I. Ἔδοξεν τῆι βουλῆι καὶ τῷ δήμωι. Ζωῖλος Χιά|δου εἶπεν·
 Ἐπειδὴ οἱ ἐν τῆι ὀλιγαρχίαι τῆς εἰ|κόνος τῆς Φιλίτου, τοῦ
 5 ἀποκτείναντος | τὸν τύραννον, τοῦ ἀνδριάντος ἐξεῖλον || τὸ
 εἶφος, νομίζοντες καθόλου τὴν στάσιν | καθ' αὐτῶν εἶναι, ὅπως
 ἂν ὁ δῆμος φαίνεται | πολλὴν ἐπιμέλειαν ποιούμενος καὶ μνημο-
 νεύων ἀεὶ τῶν εὐεργετῶν καὶ ζώντων | καὶ τετελευτηκότων·
 10 ἀγαθῆι τύχηι, δεδόχθαι || τῆι βουλῆι καὶ τῷ δήμωι· τοὺς
 ἐξεταστὰς το[ῦ]ς ἐνεστηκότ[α]ς ἐγδοῦναι τὸ ἔργον διαστολήν |
 ποιησαμένους μετὰ τοῦ ἀρχιτέκτονος καθότι | συντελεσθήσεται
 ὡς πρότερον εἶχεν· ὑπηρετε[ῖ]ν δὲ αὐτοῖς τὸν κατὰ μῆνα ταμίαν.
 15 Ὅπως δὲ καθαρὸς || [ἰ]οῦ ἔσται ὁ ἀνδριάς καὶ στεφανωθήσεται
 ἀεὶ ταῖς | νομηνίαις καὶ ταῖς ἄλλαις ἑορταῖς, ἐπιμελεῖσθαι | τοὺς
 ἀγορανόμους. — |
- II. Ἔδοξεν τῆι βουλῆι καὶ τῷ δήμωι. Ζωῖλος Χιάδου | εἶπεν·
 20 Ἐπειδὴ ἐν τῷ πρότερον ψηφίσματι προσε|τάχθη τῷ ἀγορανό-
 μωι ἐπιμελεῖσθαι τῆς εἰκόνος | τοῦ ἀνδριάντος τοῦ Φιλίτου,
 ὅπως στεφανω|θήσεται τε καὶ λαμπρὸς ἔσται, ὁ δὲ ἀγορανόμος |
 φησὶν εἰς ταῦτα πόρου δεῖσθαι· ἀγαθῆι τύχηι, | δεδόχθαι τῆι
 25 βουλῆι καὶ τῷ δήμωι· τὸ μὲν καθ' ἔ|τος εἰς ταῦτα δίδοναι τὸ
 ἀνάλωμα τοὺς | [κα]τὰ μῆνα ταμίαις, ἐπιμελεῖσθαι δὲ τὸν |
 [ἀγορα]νόμον· εἰς δὲ τὸν λοιπὸν χρόνον, οἱ | ---- πωλοῦντες τὰς
 30 ὠνάς προστι- -- | ----- τῶν στεφ[ά]νων ---||-----
 . τε ----

Ligne 3, l'éditeur fait remarquer qu'il est impossible de distinguer sur l'estampage, s'il faut lire ΦΙΛΙΤΟΥ ou ΦΙΔΙΤΟΥ.

365. Décret de Chios relatif aux jeux Sotéria de Delphes.
(276 av. J.-C.)

Plaque de marbre de Paros, brisée en deux morceaux, complète dans le haut et dans le bas. Trouvée près du Trésor des Athéniens, à Delphes. — Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 303 s. — Dittenberger, 150. — Cf. plus haut, le décret n° 128.

Α Πολέμαρχος Ἐπιμ.ος, Μελήσιππος Φιλο----- | -----
 ν. .ς Ἀγγελίσκου εἶπαν· Ἐπειδὴ Αἰτωλοί, οἰκε[ῖοι τε καὶ φίλοι
 ἀπὸ προ|γόνων ὑπάρχοντες τῷ[ι δ]ήμῳ, ἀποδεικνύμενοι τὴν
 πρὸς τοὺς θε[οὺς εὐσέβειαν .. | ... θεωρ]οὺς ἀπ[ο]στείλαντες
 5 Κλέωνα καὶ Ἡρακῶνα καὶ [. ἐπαγγέλλουσιν τὸν ἀγῶνα]α
 τῶν Σωτηρίων, ὃν συντελοῦσιν ὑπόμνημα [τῆς αὐτῶν εὐσεβ]είας
 κ[αὶ τῆς νίκης τῆς γενομένης πρὸς τοὺς βαρβάρους τοὺς ἐπι-
 στρατεύσαν]τας ἐπὶ τὸ ἱερόν τοῦ Ἀπόλλωνος τὸ κοινὸν τῶν
 Ἑλλήνων καὶ ἐ[πὶ τοὺς Ἕλληνας, | ἀπέ]σταλκε δὲ περὶ τούτων
 τῷ δήμῳ καὶ τὸ κοινὸν τῶν Αἰτωλῶ[ν καὶ ὁ στρατηγὸς Χα]ρ[ί]-
 ξενος, ὅπως ἂν ἀποδεξ[ώ]μεθα [τὸν ἀγῶνα τὸμ μὲν μουσικὸν
 10 ἰσο|πύθιον, τὸν δὲ γυ]μνικὸν καὶ ἵππικὸν ἰσονέμεον ταῖς τε
 ἡλικίαις καὶ ταῖς τιμαῖς, [καθάπερ καὶ αὐτοῖ] | ἐψηφισμένοι εἰσὶν·
 ὅπως οὖν ὁ δῆμος φαίνεται τὰς τῶν θεῶν τιμ[ὰς συναύξων,
 μεμνη]μένος τῆς τε οἰκειότητος καὶ φιλίας τῆς ὑπαρχούσης
 αὐτῷ πρὸς [Αἰτωλοῦς· ἀγαθῆι τύ]χη, δεδόχθαι τῷ δήμῳ·
 δέχεσ[θ]αι τὴν τε ἐπαγγελίαν καὶ τὸν ἀγ[ῶνα τῶν Σωτηρίων, ὃν] |
 τιθέασιν Αἰτωλοὶ ὑπέρ τε τοῦ ἱεροῦ τοῦ Ἀπόλλωνος τοῦ ἐν
 15 Δελφοῖς [καὶ τῆς κοινῆς τῶν Ἑλλήνων] || σωτηρίας στεφανίτην,
 καθάπερ ἐψηφίσται τὸ κοινὸν τῶν Αἰτωλῶν, τὸμ μὲν μουσικὸν
 ἰσο|π]ύθιον, τὸν δὲ γυμνικὸν καὶ ἵππικὸν ἰσονέμεον ταῖς τε
 ἡλικίαις κ[αὶ ταῖς τιμαῖς· εἶναι | δ]ὲ καὶ τοῖς ἀγωνισαμένοις τῷμ
 πολιτῶν καὶ νικήσασι τὸν ἀγῶνα τῶν Σ[ωτηρίων πάντα ὄσα
 καὶ | τ]οῖς Πύθια καὶ Νέμεα νικήσασι ἐν τῷ νόμῳ γέγραπται.
 Ἐπαινέσαι δ[ὲ καὶ τὸ κοινὸν τῶν Αἰτ]ωλῶν, καὶ στεφανῶσαι
 χρυσῷ στεφάνῳ ἀρετῆς ἕνεκεν καὶ εὐσεβείας τῆς εἰς τοὺς
 20 θεοὺς κ[αὶ] ἀνδραγαθίας τῆς εἰς τοὺς βαρβάρους ἵνα δὲ καὶ
 εἰδῶσι πάντες [τὰς δεδομένας τιμά]ς, ἀνυπεῖν τὸν ἱεροκῆρυκα
 Διονυσίοις ἐν τῷ θεάτρῳ, ὅταν οἱ τῶν παῖ[δων χοροὶ μέλλωσιν
 ἀγων]ίζεσθαι, τότε (τὸ) κήρυγμα· Ὁ δῆμο[ς δ] Χίων στε-
 φανοῖ τὸ κοινὸν τῶν Αἰτωλῶν χρυσῷ στεφάνῳ |
 ἀ]ρετῆς ἕνεκ[εν] καὶ εὐσεβείας τῆς εἰς τοὺς θεοὺς.
 Ἐψηφίσται δὲ κα[ὶ ἀποδέχεσθαι τὸν ἀγῶνα] | ὃν συντελοῦσι,
 τ]ὸμ μὲν μουσικὸν ἰσοπύθιον, τὸν δὲ γυμν[ικὸν καὶ ἵππικὸν

25 ἴσο||νέμεον ταῖς τε ἡλικίαις καὶ ταῖς τιμαῖς. Τοῦ δὲ [κ]ηρύγματος
 ἐπιμ[ε]λεῖσθαι τὸν ἀγωνοθέ[ε]||την. Ἀναγράψαι δὲ καὶ τὸ ψήφισμα
 τόδε εἰς στήλην λιθίνην καὶ στῆ[σαι ἐν Δελφοῖς | ἐν τῷ ἱερῷ
 τοὺς διαπλ[ε]υ[σ]ομένους θεωρούς. Ἐλέσθ[αι δὲ θεω]||ροὺς τρεῖς
 ἐκ [πάντων], ὅταν τ[όδε τὸ] ψήφισμα χειροτονηθῆι· γίνεσ[θαι δὲ
 εἰς τὸ λοιπὸν] | τὴν ἀπόδειξιν τῶν θεωρῶν καθ' ἐκάστην πεντα-
 30 ετηρίδα, ὅταν κ[αὶ οἱ εἰς Ὀλυμπίαν καθιστ]||ῶνται· δίδοσθαι δὲ
 τοῖς ἀποδεικνυμένοις εἰς μὲν τὴν θυσίαν -----|---ο
 δίδωμι ἂν [τῷ] δῆμ[ω] δόξῃ. Τὸ δὲ ἀνάλωμα τὸ εἰς τὴν ἀνα-
 γραφὴν καὶ | τ]ὴν στήλην δοῦναι τοὺς τὰς τάξεις -----
 --|.αι ε. ε. λ. ται. δοῦναι δὲ καὶ εἰ[ς -----|-----] τὸ δὲ -----
 35 -----||-- το -----|-----
 B -|----- τοὺς ταμίαις καθότι [------|-- τὰ εἰς τὴν ἀνα-
 γραφὴν εἶν(αι) εἰς φυλακὴν. Ἐφό[δια] ἐτάχθη ἐκ[άστῳ] δραχ-
 μ[αῖ -]ἀ[κ]ο[ν]τα. Θε[ε]ωροὶ εἰρέθησαν Μίκκος Ἐρμιδος, Οἰνεὺς
 40 Φησίνου, ---- || Ἀριστοφῶντος.

Ligne 4, le marbre porte ΑΠΕΣΤΕΙΛΑΝΤΕΣ; ligne 9, au milieu, ΔΕΞΑ-
 ΜΕΘΑ; ligne 38, au début, ΕΑΦΗΝΕΙΝΕΙΣ.

366-9. Décrets de Samos accordant le droit de cité pour services rendus aux bannis. (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

366. Plaque de marbre intacte, trouvée près de l'Héraion à Samos, détruite depuis dans un incendie. — C. Curtius, *Inscriften zur Geschichte von Samos*, Lubeck, 1877, n° 7 (p. 22). — Droysen, *Hist. de l'Hellén.* (trad. fr.), I, p. 786. — Foucart, *Mém. sur les colonies Athén.*, p. 400 (trad.). — Hicks, 135. — Cauet, 510. — Dittenberger, 119. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 221. — Cf. Szanto, *Griech. Bürgerrecht*, p. 19.

Ἐδοξε[ν τ]ῇ βο[υ]λῇ καὶ τῷ δῆ[μ]ωι. Ἐπ[ί]κουρος Δράκον-
 τος | εἶπεν· Ἐπειδὴ Γόργος καὶ Μινν[ί]ων Θεοδότου Ἴασεῖς
 5 καλλοὶ καὶ ἀγαθοὶ γεγένηται | περὶ Σαμίους ἐν τῇ φυγῇ, καὶ |
 διατρίβων Γόργος παρὰ Ἀλεξάν[δ]ρωι πολ[λ]ῆν εἶδοιαν καὶ [προ]-
 10 θυμίαν παρείχετο περὶ τὸν δῆμο[ν τ]ὸν Σαμίων σπο[υ]δάζων
 ὅπως ὅτι τ[ά]χος | Σάμιοι τὴν πατρίδα κομ[μ]ίσαιτο, καὶ ἀναγ-
 γείλαντος Ἀλεξάνδρου ἐν τῷ[ι] | στρατοπέδωι, ὅτι Σάμον ἀποδι-
 15 δοῖ | Σαμίους, καὶ διὰ ταῦτα αὐτὸν τῶν Ἑ[λ]λήνων στεφανωσάν-
 των ἐστ[ε]φάνωσε καὶ Γόργος καὶ ἐπέστει[ι]λε εἰς Ἴασὸν πρὸς
 20 εἰς τὴν πατρίδα κατ[ί]ωσιν, ἀτελῆ τὰ ἑαυτῶν ἐξάξον[ται] καὶ
 πορεία αὐτοῖς δοθήσεται, τὸ ἀνάλωμα τῆς πόλεως τῆς Ἴασέων |
 παρεχούσης, καὶ νῦν ἐπαγγέλλον[ται] Γόργος καὶ Μινίων ποιήσειν
 25 ὅ τι || ἂν δύνωνται ἀγαθὸν τὸν δῆμον τὸν Σαμίων· δεδόκχθαι

τῶι δήμῳι· δε|δόσθαι ἀδοῖς πολιτείαν ἐπ' ἴσηι | καὶ ὁμοίηι καὶ
 30 ἀδοῖς καὶ ἐκγόνοις· | καὶ ἐπικληρῶσαι ἀδοῦς ἐπὶ φυλὴν κ|αὶ
 χλιαστὺν καὶ ἑκατοστὺν καὶ γέ|νος, καὶ ἀναγράψαι εἰς τὸ γένος
 δ' ἄ|ν λάχωσιν, καθότι καὶ τοὺς ἄλλου|ς Σαμίους· τῆς δὲ ἀνα-
 35 γραφῆς ἐπιμε|[λ]ηθῆναι τοὺς πέντε τοὺς ἡρη||μένους. Τὸ δὲ
 ψήφισμα τόδε ἀνα|γράψαι εἰς στήλην λιθίνην καὶ στή|σαι [έ]ν
 τῶι ἱερῶι τῆς Ἡρας, τὸν δὲ [τα]|μίαν ὑπηρετῆσαι.

Le marbre porte, ligne 4, M|INNEΩN; ligne 37, HN.

367. Plaque de marbre trouvée à Samos. — Curtius, *Inachriften von Samos*, n° 8 (p. 27 s.). — Hicks, 148. — Dittenberger, 132.

Ἔδοξε τῆι βουλῆι καὶ τῶι δήμῳι. Μόλπος | Πυθαγόρου καὶ
 Ἀμφίδοκος Σκύθωνος | εἰ|παν· Ἐπειδὴ Δήμαρχος Τάρωνος |
 5 Λύκιος ἔν τε τῆι φυγῆι εὖνους καὶ πρό||θυμος ὦν διατέλει τῶι
 δήμῳι τῶι Σαμ|ίῳν καὶ ἰδία τοῖς ἐντυχάνουσι τῶν | πολιτῶν
 χρήσιμον ἑαυτὸν παρείχε|το, καὶ νῦν διατρίβων παρὰ τῆι βασι-
 10 λίσ|[σ]ηι Φίλαι καὶ τεταγμένος ἐπὶ τῆς φυ||λακῆς εὖνουν καὶ
 πρόθυμον ἑαυτὸν | παρέχεται εἰς τε τὰς τοῦ δήμου χρεῖ|ας καὶ
 ὦν<ν> ἄν τις ἰδία τῶν πολιτῶν δε|όμενός του τύχηι· δεδόχθαι
 15 τῆι βουλῆι· | ἐπαινέσαι μὲν Δήμαρχον ἀρετῆς ἐνε||κε καὶ προθυ-
 μίας ἦν<ν> ἔχων διατελεῖ | πρὸς τὸν δήμον τὸν Σαμίων· (κ)[α]ῖ
 εἶναι | αὐτῶι τῆς αὐτῆς ἐπιμελείας τυγχά|νειν, ἄν του δέηται τοῦ
 20 δήμου· ἐπιμε|λεῖσθαι δ' αὐτοῦ καὶ τὰς συναρχίας ἀ||εἰ τὰς ἐνε-
 στῶσας, ἄν τινος τυγχά|νη χρεῖαν ἔχων. Εἶναι δ' αὐτῶι καὶ
 ἔφο|δον ἐπὶ τὴν βουλὴν καὶ τὸν δήμον, ἄν | του δέηται, πρώτῳι
 μετὰ τὰ ἱερὰ καὶ τὰ βα|σιλικά. Δεδόσθαι δ' αὐτῶι καὶ πο[λ]ι-
 25 τεῖ||αν καὶ ἐγγόνοις ἐφ' ἴσηι καὶ ὁμοίαι. Εἶναι | δ' αὐτὸν καὶ εὐερ-
 γέτην καὶ πρόξενον | τοῦ δήμου. Ἐπικληρῶσαι δ' αὐτὸν καὶ
 ἐ[πι] | φυλὴν καὶ ἑκατοστὺν καὶ <ε> γένος κ[αθό]||τι καὶ τοὺς
 30 ἄλλους Σαμίους· τῆς δ' [ἐπι]||κληρώσεως καὶ τῆς ἀναγραφῆς
 ἐ[πι]||μεληθῆναι τὸν γραμματέα τ[ῆς βου]||λῆς. Τὸ δὲ ψήφισμα
 τόδε ἀναγρ[άψαι] | εἰς τὴν λιθίνην καὶ στήσαι εἰ[ς τὸ ἱε]||ρὸν τῆς
 Ἡρας.

Ligne 16, le marbre porte ΔΙΕΙΝΑΙ; ligne 24, ΠΟΑΙΤΕΙ.

368. Plaque de marbre intacte trouvée près de l'Héraion à Samos en 1866, détruite depuis dans un incendie. — Decharme, *Bull. dell' Inst. di Corr. arch.*, 1866, p. 207 s. — Vischer, *Rhein. Mus.*, XXII (1867), p. 313 s. = *Kleine Schriften*, II, p. 140 s. — Curtius, *Inscr. von Samos*, n° 9 (p. 31).

Ἐπὶ δημιουργῶν Χαριδήμου καὶ Ὀρ|χαμενίου· μηνὸς Πελυσιω-
 νος | τετράδι. Ἔδοξε τῆι βουλῆι καὶ τῶι | δήμῳι. Γνώμη πρυτὰ-

5 νεων· Ἐπειδὴ || Διοκλῆς Ἀναξαγόρου Γελώσιος ἔν | τε τῆι φυγῆι
 εὐνοὺς καὶ πρόθυμος ὦν | διετέλει τῶι δήμωι καὶ χρήσιμος | ὦν
 ἰδίαι τοῖς ἐντυγχάνουσι τῶν π[ο]λιτῶν καὶ κοινῇ πᾶσι, κατελη-
 10 λυθό|των ἡμῶν εἰς τὴν πόλιν, τὴν αὐτ[ῆ]ν | εὐνοίαν διαφυ-
 λάσσων· δεδόχθαι τῆι | βουλῆι καὶ τῶι δήμωι· ἐπαινέσαι
 Διοκλῆ|ν προθυμίας ἔνεκεν καὶ εὐνοίας ἦν [ἔ]|χει περὶ Σαμίους
 15 καὶ ἀναγράψαι αὐτὸν || πρόξενον τοῦ δήμου· δεδόσθαι δὲ αὐ|τῶι
 καὶ πολιτείαν ἐφ' ἴσῃ καὶ ὁμοίαι καὶ αὐ|τῶι καὶ ἐγγόνιοις καὶ
 ἐπικληρώσαι αὐτὸ[ν] | ἐπὶ φυλὴν καὶ χιλιαστὸν καὶ ἑκατοστὸν |
 20 καὶ γένος καὶ ἀναγράψαι αὐτὸν καθότι || καὶ τοὺς ἄλλους
 Σαμίους. Τὸ δὲ ψήφισ|μα τόδε ἀναγράψαι εἰς στήλην λιθίνην |
 καὶ στήσαι εἰς τὸ ἱερόν τῆς Ἥρας. Τῆς δ[ὲ] | ἐπικληρώσεως καὶ
 25 τῆς ἀναγραφῆς ἐπ[ι]μεληθῆναι τοὺς πρυτάνεις καὶ τὸν || γραμ-
 ματέα τῆς βουλῆς· τὸν δὲ ταμί[αν] | εἰς τὸ ἀνάλωμα ὑπηρετήσαι.

Ligne 10, le marbre porte ΑΥΤΩΝ.

369. Trouvé près de l'Héraion à Samos, actuellement détruit. — Curtius, *Inscr. von Samos*, n° 10 (p. 32).

Ἐδοξε τῆι βουλῆι καὶ τῶι δήμωι. | Κλύμενος Ἀλκμαιονίδου
 εἶπεν· | Ἐπειδὴ Κοίης καὶ Λεοντίσκος Μίν<ι>|νου Ἐφέσιοι ἔν
 5 τε τῆι φυγῆι εὐνοὺς || ὄντες διετέλουν τῶι δήμωι τῶ[ι] | Σαμίων
 καὶ πᾶσαν προθυμίαν | ἐποίησαντο ὅπως Σάμιο[ι] κομίσων|ται
 τὴν πατρίδα, καὶ νῦν τὴν αὐ|τὴν εὐνοίαν παρέχονται [τοῖς] ||
 10 παραγινομένοις εἰς Ἐφεσον· ἔδοξε | τῆι βουλῆι καὶ τῶι δήμωι.

.....

La copie dont s'est servi l'éditeur porte, ligne 5, à la fin, ΤΩΝ; ligne 7, ΣΑΜΙΟΥΣ. — Ligne 4, l'éditeur croit, à tort, devoir corriger ΕΥΝΟΥΣ en εὔνοι; voir plus haut n° 122, l. 10 et n° 216, l. 3.

970. Décret de Samos en faveur d'un envoyé de Ptolémée Philopator. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc brisée par le bas; trouvée près du village de Kouméfka (Samos). — Girard, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 477.

Ἐδοξε τῆι βουλῆι καὶ τῶι δήμωι· Γνώμη | πρυτάνεων ὑ|πὲρ]
 ὦν ὁ δῆμος πρότε|ρον ἐψηφίσα[το· Ἐ]πειδὴ Στράτων Στρά|τω-
 5 νος ἀποστ[αλε]ῖς ὑπὸ τοῦ βασιλέως || Πτολεμαίου ἐπὶ τὰς παρα-
 βολὰς τῶν | ... ὦν λαμβάνειν ἐφ' ἃ τε ἀπεστά[λ]η | [καλῶς κ]αὶ
 δικαίως οἰκονομῶν δια[τε]λεῖ καὶ ἐν τοῖς] λοιποῖς εὐνοὺν καὶ
 10 π[ρ]ό|θυμον ἑαυτὸν παρέχ|εται τοῖς πολί[ταις] ... ||] εἰς τὸ
 λοιπ[ὸν] ---- | ----] οὐ ----

371. Décret de Samos relatif au culte d'Isis.(II^e s. av. J.-C.)

Stèle de marbre blanc, brisée par le bas. Conservée dans une maison de Tigani (Samos). — Rayet, *Rev. Arch.*, 1872, II, p. 38. — Foucart, *ibid.*, 1876, II, p. 56. — Girard, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 483 s. — Dittenberger, 393. — Cf. Swoboda, *Griech. Bürgerrecht*, p. 73.

Ἀγαθῆι τύχηι. Ἐπὶ δημ|ουργῶν Μαρσίου καὶ Μνη|σιμβρότου.
 5 Ἐδοξε τῆι βου|λῆι καὶ τῶι δήμωι. Φωκύλος || εἶπεν· Ὑπὲρ ὧν ὁ
 ἱερεὺς | τῆς Ἴσ|ιοσ ἔθετο τὴν ἱκε|τηρίαν ἐν τῆι βουλῆι καὶ |
 10 ἐγνώσθη ἔννομος εἶναι | ἀξιῶν τῆι θεῶι καθότι καὶ || πρότερον
 ἀγείρειν· δεδό|χθαι τῆι βουλῆι καὶ τῶι δή|μωι· τὸν ἱερέα τῆς
 Ἴσ|ιοσ | [ἀγείρειν] τῆι θεῶι κα[θότι καὶ πρότερον - - - - -

372. Décret de Léros en l'honneur d'Aristomachos.(II^e s. av. J.-C.)

Plaque de calcaire gris, surmontée d'un fronton. Trouvée à Parthéni (Léros) dans les ruines du sanctuaire d'Artémis. — Paton, *Classical Review*, VIII (1894), p. 376. — Fontrier, *Bull. de Corr. Hell.*, XIX (1895), p. 550 s. — Büchner, *Athen. Mitth.*, XXI (1896), p. 34 s.

Ἐπὶ στεφανηφόρου Σωισστράτο[υ], | μνηὸς Μεταγεινιώνος
 εἰκάδ[ι]. | Ἐδοξε Λερίων τοῖς κατοικοῦσιν | ἐν Λέρω. Μενεκρά-
 5 τῆς Ἐπιγόνου, || Ἡράκλειτος Τιμέου, Φιλισιτίδης | Ἀριστοβού-
 λου εἶπαν· Ἐπειδὴ | Ἀριστόμαχος Δρόμωνος κατο[ι]κῶν ἐν τῆ
 10 νήσῳ ἐκ πλείονος χρό|[ν]ου τὴν τε ἀναστροφὴν πεποίη||ται μετὰ
 πάσης εὐταξίας, ἔργα||ζόμενός τε τὴν κατὰ θάλασσαν | ἐργα-
 σίαν εὐχρηστον ἑαυτὸν πα|ρέχεται πρὸς πάντας| ὧν ἄν τι[ς] |
 15 χρήαν ἔχων τυγχάνη, ὅπως οὖν κ[αὶ] || ὁ δῆμος φαίνεται χάριν
 καὶ τιμῆ|[ν] | ἀπονέμων τοῖς τοιούτοις· δεδό|χθαι Λερίοις
 τοῖς κατοικοῦσιν ἐν | Λέρω· Ἀριστόμαχον μὲν ἐπηγήσ|θαι καὶ
 20 εἶναι ἐν ἐπιμελείᾳ παρὰ τῷ || πλήθει, δεδόσθαι δὲ αὐτῷ καὶ
 ἱε|ρωῶν μετουσίαν καὶ τῶν λοιπῶ|[ν] | πάντων, ὧν καὶ Λερίοις
 μέτεστι|[ν]· | ἵνα δὲ φανερὰ διαμένη ἢ τε Ἀρισ|τομάχου προ-
 25 αἰρεσις καὶ ἡ το[ῦ] || δήμου εὐχαριστία, τὸ ψήφισμα| τὸδε
 ἀναγράψαι εἰς στήλην λι|θίνην καὶ ἀναθεῖναι εἰς τὸ ἱερό|[ν] | τῆς
 Παρθένου· τὸ δὲ ἐσόμενον | εἰς ταῦτα ἀνάλωμα ὑπηρετήσα[ι] ||
 30 τοὺς χρυσονόμους καὶ ἐνγράψα[σ]||θαι εἰς τὸν λόγον· τὸν δὲ
 γραμματέ|[α] παραλαβόντα τὸδε ψήφισμα ἀ|ναγράψαι εἰς τὰ
 δημόσια καὶ δια|φυλάσ(σ)ειν μετὰ τῶν ἄλλων γρα[μμάτων].

373. Décret de la confédération des Cyclades en faveur de Ptolémée Philadelphé. (VERS 280 AV. J.-C.)

Pierre brisée en deux morceaux se raccordant exactement (On distingue quelques mots sans suite sur la face postérieure). Trouvée dans la petite île de Nikouria, près d'Amorgos. — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, XVII (1893), p. 205 s. — Delamarre, *Rev. de Philol.*, XX (1896), pp. 103-15 (trad. comm.).

Ἐδοξε|ν τοῖς συνέδροις τῶν νησιωτῶν. Ὑπὲρ ὧν | [Φιλοκλῆ]ς
 ὁ βασιλεὺς Σιδονίων καὶ Βάκχων ὁ νη|[σί]αρχος ἔγραψαν πρὸς
 τὰς πόλεις, ὅπως ἂν ἀπο|[στ]είλωσιν συνέδρους εἰς Σάμον ὅτι-
 5 νες || [χρημ]ατιοῦσιν ὑπὲρ τῆς θυσίας καὶ τῶν θεωρ|[ῶ]ν καὶ τοῦ
 ἀγῶνος ὃν τίθησιν ὁ βασιλεὺς Πτ|[ολε]μῆαιος τῷ πατρὶ ἐν Ἄλε-
 ξανδρεία ἰσολύμπ|[ι]ον, καὶ νῦν, ἐκ πόλεων παραγενομένοις τοῖς
 10 συ|[ν]έδροις] διελέγησαν Φιλοκλῆς καὶ Βάκχων· δ[ε]||δόχθαι τῷ
 κοινῷ τῶν συνέδρων· ἐπειδὴ ὁ | βασιλεὺς καὶ σωτῆρ Πτολε-
 μαῖος πολλῶν | καὶ μεγάλων ἀγαθῶν αἴτιος ἐγένετο τοῖς | [τ]ε
 νησιώταις καὶ τοῖς ἄλλοις Ἕλλησιν, τὰς τε πό|[λ]εις ἐλευθερώσας
 15 καὶ τοὺς νόμους ἀποδοὺς || [κ]αὶ τὴν πάτριον πολιτείαν πᾶσι
 καταστήσα[ς] | καὶ τῶν εἰσφορῶν κουφίσας, καὶ νῦν ὁ βασιλεὺς |
 [Π]τολεμαῖος, διαδεξάμενος τὴν βασιλείαν παρ|[ᾶ] τοῦ πατρός,
 τὴν αὐτὴν εὐνοίαν καὶ ἐπιμέλειαν π[α]ρεχόμενος διατελεῖ εἰς τε
 20 τοὺς νησιώτας κα[ὶ] || τοὺς ἄλλους Ἕλληνας, καὶ θυσίαν ποιεῖ
 τῷ πατρ[ι] | καὶ ἀγῶνα τίθησιν ἰσολύμπιον γυμνικὸν κα[ὶ] | μου-
 σικὸν καὶ ἵππικόν, τὴν τε πρὸς τοὺς θεοὺς [ε]ϋσέβ[ε]ιαν διαφυ-
 λάττω καὶ τὴν πρὸς τοὺς π[ρο]γ[ό]νου]ς εὐνοίαν διατηρῶν, καὶ
 25 παρακαλεῖ εἰς ταυτ[α] || τοῦ]ς τε νησιώτας καὶ τοὺς ἄλλους Ἕλλη-
 νας ψ[η]φίσα]σθαι τὸν ἀγῶνα ὑπάρχειν ἰσολύμπιον, προ|[σ]ήκει
 πᾶσι τοῖς νησιώταις τετιμηκόσιμ πρῶ[τ]οι]ς τ[ὸν] σωτῆρα Πτολε-
 μαῖον ἰσοθέοις τιμαῖ[ς] | καὶ διὰ τὰς κοινὰς εὐεργεσίας καὶ διὰ
 30 τὰς ἰδί[ο]υ]ς ὠφελείας, τῷ βασιλεῖ Πτο]λεμαίω παρακαλοῦ[ν]τι
 ἔν τε τοῖς ἄλλοις συλλα]μβάνεσθαι καὶ νῦν κατὰ | [τὴν] αὐτοῦ
 ἀρεσιν μετὰ πάσης] προθυμί[ας] ψηφίσα]σθα[ι] |
 μὲν τὸμ πᾶσ[ιν] ἀπ[ὸ] αι
 35 καταξίας τιμὰς || [. τῆ]ς ἑαυτῶν εὐνοί-
 α[ς] | ἀποδέχεσθαι τὴν θυσίαν, καὶ τοὺς θεωροὺς ἀ|[πο]στέλλειν
 εἰ]ς τὸμ πάντα χρόνον ἐν τοῖς καθ[ῆ]κουσι χρόνοις] καθάπερ ὁ
 βασιλεὺς ἐπέσταλκε | [κ]α[ὶ] εἶναι τὸν ἀγῶνα ἰσολύμπιογ, καὶ
 40 τοῖς νικῶσιν || [τῶν νησιωτῶν] τὰς τιμὰς τὰς αὐτὰς ὑπάρχειν
 ἀπερ | εἰσ[ί]ν ἐν] τοῖς νόμοις παρ' ἐκάστοις τῶν νησιωτῶν |
 [γεγραμμένοι] τοῖς τὰ Ὀλύμπια νικήσασιν· στεφανῶ|[σ]αι δὲ
 καὶ τὸ[μ] βα]σιλέα Πτολεμαῖον βασιλέως καὶ | [σ]ωτῆρ[ος] Πτολε-

45 μαίου χρυ[σῶι] στεφάνωι ἀριστεί|[ωι ἀπό] στα[τήρ]ωγ χ[ι]λίων,
ἀρετῆς ἕνεκεν καὶ εὐ|[νοί]ας τῆς εἰς τοὺς νησιώτας. Ἀναγράψαι
δὲ τοὺς | [συν]έδρους τότε τὸ ψ[ήφ]ισμα εἰς στήλην λιθίνην καὶ |
[στήσαι ἐν] Δήλ[ωι] παρὰ τὸν βωμὸν τοῦ σωτήρος | [Πτ]ολε-
50 [μαί]ου· [κατὰ] ταῦτὰ δὲ ψηφισάσθωσαν τότε || [τὸ ψ]ήφισμα καὶ
αἱ μετέχουσαι τῶμ πόλεων τοῦ συν|[ε]δρί[ου], καὶ ἀναγραψάτω-
σαν εἰς στήλας λιθίνας, | [καὶ] ἀναθέτωσαν εἰς τὰ ἱερά ἐν οἷς καὶ
αἱ λοιπαὶ τι|μαὶ εἰσιν ἀναγεγραμμένοι παρ' ἐκάστοις. Ἐλέσθαι |
55 [δ]ὲ τοὺς συνέδρους καὶ θεωροὺς τρεῖς ὅτινες ἀφ|[ι]κόμεμοι εἰς
Ἄλεξάνδρειαν θύσουσιν τε ὑπὲρ τοῦ | [κ]οινοῦ τῶν νησιωτῶν
Πτολεμαίωι Σωτήρι, καὶ | [τὸν σ]τέφανον ἀποδώσουσιν τῶι
βασιλεῖ· τὸ δὲ εἰς | [τ]ὸν στέφανον ἀργύριον καὶ εἰς ἐφόδιογ καὶ
60 πορε|[ί]ας τοῖς θεωροῖς εἰσενεγκεῖν τὰς πόλεις, ἐκάσ[τη]ν κατὰ
τὸ ἐπ[ι]βάλλον αὐτῇ, καὶ δοῦναι ὡι ἄμ Βάκ[χ]ω|ν ἀποδείξει·
Ἡρέθησαν θεωροὶ Γλαύκων Κύθ[νιος], | ας Νάξιος, Κλεώ-
κριτος Ἄνδριος.

**374. Décret de la confédération des Cyclades
en faveur de Sostratos, architecte du Phare d'Alexandrie.**
(1^{re} MOITIÉ DU III^e S. AV. J.-C.).

Stèle brisée en haut et en bas. Trouvée à Délos. — Hauvette-Besnault, *Bull. de Corr. Hell.*, VII (1883), p. 5 s. — Cf. Homolle, *ibid.*, XV (1891), p. 120.

--- εμὸ ---- ολι ----- | --- τα του --- νωτ[-----] | τ]ά
τε ἄλλα --- νοιλ ----- | τοῖς νησιώταις ὅσα πρὸς ενεα --- ||
5 καὶ Βάκχωνα οιοποιοὶ τήν τε εὐνοίαν [ἦν δια]||τελεῖ ἔχων Σώστρα-
τος πρὸς τοὺς νησιώτας, | καὶ ὅτι χρείας παρέχεται τοῖς ἀφικνο-
μένοις | [π]ρὸς τὸν βασιλέα μετὰ πάσης προθυμίας καὶ | [λέγων]
10 καὶ πράσσων ὅ τι ἂν δύνηται ἀγαθὸν ὑ||πὲρ τῶν νησιωτῶν·
δεδοχθαι τοῖς συνέδροις· | [ἐπαινέσαι Σώ]στρατον Δεξιφάνους
Κνίδιον | [ἀρετῆς ἕνεκα καὶ εὐν]οίας ἧς ἔχων διατελεῖ | [πρὸς τοὺς
νησιώτας καὶ τὸν βασιλέα Πτολεμαῖον | [- ----- καὶ στεφ]α|νω-
15 σαι αὐτὸν χρυ|[σῶι] στεφάνωι ἀπὸ δραχμῶν Ἄλ|εξανδρείων |
[- ----- ἀνακηρύξει δὲ τὸν σ]τέφανον -----

375. Décret de la confédération des Cyclades.
(III^e S. AV. J.-C.)

Fragment d'une stèle de marbre blanc. Trouvé au sud du temple d'Apollon, à Délos. — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), p. 321 s. — Dittenberger, 154.

Ἐδοξεν τ]οῖς συνέδροις τῶν | [νησ]ιωτῶν. Ἐπειδὴ Θέων
Πα[ρ]μ[ε]νίσκου Αἰγαεύς, τεταγμέ|[νο]ς ὑπὸ τὸν βασιλέα Πτολε|

5 μαίον ἐν Ἀλεξανδρείαι, τῶ[1] | τε βασιλεῖ τὰ συμφέροντ[α] | πράτ-
 τει καὶ τοῖς νησιώταις | εὖνους ὦν καὶ φι[λάνθρωπος δι|ατελ]εῖ,
 10 τοῖς δὲ [ἀφικνουμένοις τῶ||ν] νησιωτῶν ν -----

376. Fragment de décret de la confédération des Cyclades.
 (III^e s. AV. J.-C.)

Stèle de marbre, brisée à la partie supérieure. Trouvée à Délos. — Hauvette-Besnault, *Bull. de Corr. Hell.*, VII (1883), p. 7 s.

---- καὶ ε[ὔνοιοιαν ----- | --] περὶ τοὺς νησιώτας καὶ εἶναι
 [πρό]ξενον καὶ εὐεργέτην τῶν νησιωτῶν· δε[δό]σθαι δ' ἐ καὶ
 5 πολιτείαν αὐτῶι καὶ ἐργόνοις ἐ[ν] || πάσαις ταῖς νήσοις ὅσαι
 μετέχουσιν | τοῦ συνεδρίου, καὶ προεδρίαν ἐν τοῖς ἀγῶ|σιν καὶ
 πρόσσοδον πρὸς τὴν βουλήν καὶ τὸν | δῆμον εἰ ἄν του δέωνται
 πρώτοις μετὰ τὰ ἱε|ρά. Τὸ δὲ ψήφισμα τότε ἀναγράψαι κοινή
 10 μὲν τοῦ||ς συνεδρῶν εἰς στήλην λιθίνην καὶ ἀνα|θεῖναι ἐν Δῆλῳ
 εἰς τὸ ἱερόν τοῦ Ἀπόλλωνος | τοῦ Δηλίου, ἰδίαι δὲ τὴν πόλιν
 ἐκάστην ἐν | τοῖς ἱεροῖς ἐν οἷς ἕθος ἐστὶν ἀναγράψαι τὰς |
 15 εὐεργεσίας. Τὸ δὲ ἀνάλωμα τὸ εἰς τὴν || στήλην καὶ τὴν ἀναγρα-
 φὴν δοῦναι ἀπὸ | τοῦ περιοῦντος ἀργυρίου τῶι συνεδρίῳ.

**377. Décret de la ville d'Arcésiné (Amorgos) en l'honneur
 d'Androtion d'Athènes.** (VERS 356 AV. J.-C.)

Stèle de marbre brisée en bas, trouvée à Kastri (Amorgos) dans une citerne. Στοιχηδόν. — Radet, *Bull. de Corr. Hell.*, XII (1888), pp. 224-228 (trad. comm.).

Ἔδοξεν τῇ βουλήι καὶ τῶι δήμῳ τῶι | Ἀρκεσινέων· Ἐπειδὴ
 Ἀνδροτίων ἀνὴρ | ἀγαθὸς γέγονε περὶ τὸν δῆμον τὸν Ἀρ|κεσι-
 5 νέων, καὶ ἄρξας τῆς πόλεως οὐδέ|να τῶν πολιτῶν οὐδὲ τῶν
 ξένων τῶν ἀφ|ικνουμένων εἰς τὴν πόλιν ἐλύπησε, κ|αὶ χρήματα
 δανείσας ἐγ καὶρῶι τῇ π|όλει τόκον οὐδένα λαβὲν ἠθέλησεν κ|αὶ
 10 τὸν μισθὸν τοῖς φρουροῖς ἀπορού||σῆι τῇ πόλει παρ' ἑαυτὸ
 προαναλώσας ἐ|π' ἐξόδῳ τούνιαυτὸ κομισάμενος οὐ|δένα τόκον
 ἐπράξατο, καὶ τῆμ πόλιν ἐ|λάττω χρήματα δαπανᾶν δώδεκα μυαῖ|ς
 15 παρὰ τὸν ἐνιαυτὸν ἕκαστον ἐποίησ|ε, καὶ τῶν ἀλόνητων εἰς τὸς
 πολεμίους | οἷς περιέτυχεν ἐ[λύ]σατο· στεφανῶσαι | Ἀνδροτίωνα
 Ἄνδρωνος Ἀθηναῖον χρυ|σῶι στεφάνῳ ἀπὸ πεντακοσίων δραχ|
 20 μῶν, ἀρετῆς καὶ δικαιοσύνης καὶ εὐν|οίας ἕνεκα τῆς εἰς τὸν
 δῆμον τὸν Ἀρ|κεσινέων, καὶ ἀναγράψαι πρόξενον κα|ὶ εὐεργέτην
 τῆς πόλεως τῆς Ἀρκεσιν|έων καὶ αὐτὸν καὶ ἐκγόνους, καὶ εἶναι |

25 αὐτῷ ἀτέλειαν ἀπάντων . . . ἐπεὶ [. . . || κ]αὶ [τοῖς] συμμαχοῖς ἔδο-
 Ξ[εν |] σ. αὐτῷ ----

378. Décret d'Arcésiné en l'honneur d'un bienfaiteur.

(MILIEU DU III^e S. AV. J.-C.)

Marbre provenant d'Arcésiné (Amorgos). — S. Reinach, *Bull. de Corr. Hell.*, VIII (1884), p. 450 s. (trad.)

Θεοί. | Ἔδοξεν τῆι βουλῆι καὶ τῷ δήμωι. | Δημέας εἶπεν.
 5 Σῶσος ἐπεστάται. | Ἐπειδὴ Κλεόφαντος Κλεοφῶντος, || προανατε-
 θεὶς εἰς τὰ Ἰτώνια, τὰ τε | [ἄ]λλα ἐπεμελήθη καλῶς καὶ δικαίως |
 καὶ φιλοτίμως περὶ τὴν ἀρχὴν καὶ πα|ρήγγειλεν ἐν τῆι ἀγορᾷ μετὰ
 10 κηρύγματα | πορεύεσθαι εἰς τὰ Ἰτώνια ἀσυμβόλους || Ἄρκεσινεῖς
 πάντας καὶ ξένους τοὺς | ἐνδημοῦντας, καὶ ἐλθόντων εἰς τὰ
 Ἰ|τώνια ἑπτακοσίων, φιλότιμος γεγέ|νηται περὶ τὴν πομπὴν καὶ
 15 τὴν θυσίαν | τῆς θεοῦ, καὶ τοὺς ἰόντας εἰς τὴν ἑορτὴν || ἐστίασας
 λαμπρῶς καὶ φιλοτίμως ἡμέ|ρας ΞΞ, καὶ παρ' αὐτοῦ ἀνάλωσεν
 εἰς τὰ | ἱερεῖα πρὸς τε ἐκ τῆς πόλεως ἔλαβε δρα|χμὰς πεντακο-
 σίας, καὶ τὸ εἰς τὰς συμβο|λὰς γινόμενον δραχμὰς δισχιλίας
 20 πεν||τακοσίας, καὶ τοῦτο ἅπαν ἐπέδωκεν καὶ | ἀφήκεν ἀτελεῖς
 τοὺς ἰόντας τῶν συμβο|λῶν· περὶ δὲ τούτων, δεδόχθαι τῆι βου-
 λῆι | καὶ τῷ δήμωι· ἐπαινέσαι μὲν Κλεόφαντον | Κλεοφῶντος
 25 καὶ στεφανῶσαι αὐτὸν || θάλλου στεφάνωι ἀρετῆς ἕνεκα καὶ
 δικαιο|σύνης καὶ φιλοτιμίας τῆς εἰς τὸν δῆμον, | [δοῦ]ναι δὲ
 αὐτῷ ἀτέλειαν καὶ γυναικὶ καὶ | ἐκγόνοις πασῶν τῶν συμβολῶν
 30 πορευο|μένους εἰς τὰ Ἰτώνια, καὶ προεδρίαν ἐμ π[ᾶ]σι τοῖς ἀγῶ-
 σιν οἷς τίθησιν ἢ πόλις, εἰς δὲ | τὸν λοιπὸν χρόνον στεφανοῦν
 αὐτὸν | αἰεὶ τοὺς ἀγωνοθέτας πρὸ τοῦ ἀγῶνος | ἐμ πᾶσι τοῖς
 ἀγῶσιν οἷς τίθησιν ἢ πόλις | καὶ Ἰτωνίων τῆι πομπῆι ἐν τῆι
 35 ἀγορᾷ || ἀναγορεύειν τὸν κήρυκα· | Στεφανοῦται ὅπως . . .

379-80. Décrets de proxénie d'Arcésiné.

(III^e S. AV. J.-C.)

379. Dalle rectangulaire de pierre grise, trouvée dans une citerne, à Arcésiné. — Radet, *Bull. de Corr. Hell.*, XII (1888), p. 228 s.

Θεοί. | Ἔδ[ο]ξεν τῆι βουλ[ῆ]ι καὶ τῷ δήμω[ι]. | [.] Μειδιλέως
 5 εἶπεν. Λύκος ἐπ[ε]στάται. Ἐπειδὴ Ἐπίκτητος ἀνὴρ φι|λότιμός
 ἐστιν περὶ τὴν πόλιν τὴν Ἄρκε|σινέων καὶ τὸς ἀφικνομένους εἰς
 Θῆραν, | ποιεῖ ἀγαθὸν ὃ τι ἂν δύνηται καὶ λόγωι κα[ὶ] | ἔργωι·
 δεδόχθαι τῷ δήμωι· εἶναι Ἐπίκτ[η]τον Καλλιγνώτου Θηραῖον
 10 πρόξενον || τῆς πόλεως τῆς Ἄρκεσινέων μετὰ τῶν | ὑπαρχόντων

καὶ εἶναι αὐτῶι προ(ό)σοδο[ν] | πρὸς τε τὸν δῆμον καὶ τὴν βουλήν
 πρώ|τωι μετὰ τὰ ἱερά. Ἀναγράψαι δὲ αὐτοῦ τὴν προξε[ν]ία]ν εἰς
 τὸ Ἡραῖον ἐπιμεληθῆναι [δὲ] φιλτ ----

380. Trouvé à Arcésiné, actuellement au musée de Khora (Amorgos). — Radet et Paris, *Bull. de Corr. Hell.*, XV (1891), p. 583 s. — Le marbre porte d'abord un décret analogue, mais très mutilé, que nous supprimons.

15 Ἔδοξεν τῇ βουλήι καὶ τῶι δήμωι. || Κτησιφῶν εἶπεν. Μειδί-
 λεως ἐπεστά|ται. Ἐπαινέσαι Νικίαν Φιλάγρου Ἐρμιό|νεα, ὅτι
 πολλὴν εὖνοιαν παρέχεται | τῶι δήμωι τῶι Ἄρκεσινέων, λέγων |
 20 καὶ συμβουλευῶν τὰ βέλτιστα· εἶναι δὲ || αὐτὸν πρόξενον τὴν
 πόλεως τῆς Ἄρκεσινέων, καὶ αὐτὸν καὶ ἐκγόνους· | ὅπως δὲ
 ἀναγραφῆι αὐτοῦ ἢ προξε[ν]ία καὶ τεθῆι εἰς τὸ Ἡραῖον ἐπιμε-
 ληθῆναι τὴν βουλήν.

381. Décret de Minoa (Amorgos) en faveur d'un Thessalien.
 (2^e MOITIÉ DU III^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre bleuâtre provenant de Minoa, aujourd'hui à Katapola (Amorgos). — S. Reinach, *Bull. de Corr. Hell.*, VIII (1884), p. 440.

Γνώμη] πρυτάνεων. Ἔδοξεν τῇ βουλήι κ|αὶ τῶι δήμωι· | Περ|ι
 ὧν ἀναγγέλλουσιν οἱ παραγινόμενοι [παρὰ τοῦ | βα]σιλέως
 Ἀντιγόνου, Κότ|ταν εὖνουν καὶ φ[ί]λον εἰς τὸν δῆμον | τὸν]
 5 Μινοητῶν· [δε]δό[χθαι τῶι δήμωι]· ἐπαινέσαι [Κότταν || Κτησι]-
 κλέους Δημητριάα καὶ εἶναι αὐτὸν πρόξενον καὶ εὐεργέ|την καὶ
 αὐτὸν καὶ ἐκγόνους τοῦ δήμου τοῦ Μινοητῶν, ὑπάρχ|[ειν] δὲ
 αὐτοῖς καὶ προεδρίαν καὶ πρόσσodon πρὸς τε τὴν [βου]λήν καὶ τὸν
 δῆμον καὶ τᾶλλα ὅσα καὶ τοῖς ἄλλοις προξέ|νοις τῆς πόλεως
 10 ὑπάρχει. Ἀναγράψαι δὲ το[ῦτο τὸ ψή]ψισμα τοὺς νεωποιάς τοὺς
 περὶ Αἰνησικλήν εἰς τὸ | ἱερὸν τοῦ Ἀπόλλωνος τοῦ Δηλίου·
 ἀναλίσκειν ἐς [τόδε] | ἀπὸ τῶν προσόδων τῶν ἱερῶν.

Ligne 3, * Κότταν n'est pas d'une lecture certaine; il y a peut-être une autre lettre entre les deux T „.

382. Décret de Minoa en l'honneur d'un ambassadeur
 d'Antigone Doson (2^e MOITIÉ DU III^e S. AV. J.-C.)

Colonne de marbre bleuâtre trouvée à Katapola (Amorgos). — Weil, *Athen. Mitth.*, I (1876), p. 337 s. — Nous supprimons des fragments très mutilés qui précèdent et qui suivent notre texte.

Ἰασίδημος Μνήσιος εἶπεν· Ἐπειδὴ παραγενόμενος | Διοκλείδας
 ἀπεσταλμένος ὑπὸ τοῦ βασιλέως | Ἀντιγόνου τὰς τε ἐπιστολάς

ἀπέδωκε τὰς παρὰ | τοῦ βασιλέως, καὶ αὐτὸς δὲ διελέγη παρακα-
 5 λῶν τὸν || δῆμον ἀπολυθῆναι τῆς κατεστῶσης ταραχῆς, ἕς τε | τὸ
 λοιπὸν ἐπαγγέλλεται ἀγαθὸν ὃ τι ἂν δύνηται | ποιήσῃν καὶ λόγῳ
 καὶ ἔργῳ· δεδόχθαι τῇ βουλῇ καὶ τῷ | δήμῳ· ἐπαινέσαι
 Δ[ι]οκλείδαν Πύρρου Μεγαρέα | ἀρετῆς ἕνεκα καὶ εὐνοίας ἧς
 10 ἔχων διατελεῖ εἰς || τὸν δῆμον καὶ στεφανῶσαι αὐτὸν θάλλου
 στεφά|νωι ἐν τῷ θεάτρῳ, τῷ ἀγῶνι τῶν αὐλητῶν τοῖς | Ἑκα-
 τομβ[ί]οις· εἶναι δὲ αὐτὸν καὶ πρόξενον καὶ εὐεργέτην | τοῦ
 δήμου τῶν Μινοητῶν καὶ αὐτὸν καὶ ἐκγόνους· | δεδόσθαι δὲ
 15 αὐτοῖς καὶ πρόσοδον πρὸς τὴν βουλήν || καὶ τὸν δῆμον ἐάν του
 δέωνται πρώτοις μετὰ τὰ | ἱερά, καὶ εἴσπλουν καὶ ἔκπλουν ἀσυλεῖ
 καὶ ἀσπονδεῖ | καὶ ἐμ πολέμῳ καὶ ἐν εἰρήνῃ, ὅπως καὶ οἱ λοιποὶ
 εἰδῶσιν | ὅτι ὁ δῆμος ὁ Μινοητῶν ἐπίσταται τὰς ἀξίας χάριτας |
 20 ἀποδιδόναι. Δοῦναι δὲ αὐτῷ καὶ ξένια τοὺς στρατηγούς || ἀπὸ
 δραχμῶν πενήκοντα· τοὺς δὲ ταμίαις | εἰς ταῦτα ὑπηρετεῖν
 δανεισαμένους, κομιδὴν | δὲ εἶναι αὐτοῖς αὐτοῦ καὶ τόκου ἀπὸ
 τῆς δεκάτης | τῶν προσόδων· ἀναγράψαι δὲ αὐτοῦ τὴν προξε-
 25 νίαν | τοὺς νεωποιάς τοὺς περὶ Φανὸν εἰς τὸ ἱερὸν τοῦ || Ἀπόλ-
 λωνος τοῦ Δηλίου καὶ τὸ δαπάνημα δοῦναι | ἀπὸ τῶν προσόδων.
 Ligne 8, le marbre porte ΔΕΟΚΛΕΙΔΑΝ.

383. Décret de Minoa en faveur d'un Rhodien.

(II^e s. av. J.-C.)

Bloc rectangulaire brisé à gauche. Trouvé dans l'île d'Amorgos, actuellement au musée d'Athènes. Le texte est disposé en trois colonnes, dont la première a disparu presque entièrement. — Henzen, *Ann. dell' Instit. di Corr. arch.*, XIV (1842), p. 153. — Ross, *Inscr. Graec. Ined.*, III, 314. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 750. — Halbherr, *Athen. Mitth.*, XI (1886), p. 81 s. — Nous avons supprimé les quelques lettres sans suite qui restent de la première colonne.

 B. ω. Εἶναι δὲ αὐτὸν καὶ πρόξενον καὶ εὐεργέ|την τοῦ δήμου·
 ὑπάρχειν δὲ αὐτῷ τε καὶ | ἐκγόνοις πολιτῆαν τε καὶ ἔκκτησιν·
 5 εἶναι | δὲ αὐτῷ καὶ πρόσοδον πρὸς τὴν βουλήν || καὶ τὸν δῆμον
 ὅτω ἂν δέηται πρώτ[ω]ι μετὰ | τὰ ἱερά. Οἱ δὲ χορηγοὶ [κ]αθ'
 ἕκαστον [ἐν][α]υτόν, | ὅταν οἱ χοροὶ τῶν παιδῶν ἄγωνται ἐν τῷ |
 θεάτρῳ(ι), ἀναγορευέτωσαν διὰ τοῦ ἱεροκῆ|ρυκος ὅτι ὁ δῆμος ὁ
 10 Ἄμουργίων τῶν κατοικούντων Μινώϊαν ἐπαινεῖ καὶ στεφανοῖ |
 Νικόλαον Ἀριστάρχου Ῥόδιον, πρόξενον | καὶ εὐεργέτην ὑπάρ-
 χοντα τοῦ δήμου, χρυ|σῶι στεφάνῳ τῷ ἱερῶι ἐκ τοῦ νόμου,
 15 ἀρετῆ[ς] | ἕνεκεν καὶ εὐνοίας καὶ εὐεργεσίας τῆς εἰς || [τὸν] δῆμον
 τὸν Ἄμουργίων τῶν ἐν Μινώϊα(ι). |

C. Ἀναγράψαι δὲ καὶ τόδε τὸ ψήφισμα εἷς τε | τὸ ἱερὸν τοῦ
 Διονύσου καὶ εἰς τὸ βουλευτήριον ἐν τοῖς ἐπιφανεστάτοις
 τόποις. Ὅπως δὲ καὶ Ῥόδιοι ἐπιγνώσιν τὰ ἐψηφισμένα || τίμια
 τῷ πολίτῃ αὐτῶν Νικολάω(ι), ὁ γραμματεὺς τῆς βουλῆς δια-
 πεμψάσθω εἰς Ῥόδον | ἀντίγραφον τοῦδε τοῦ ψηφίσματος σφρα-
 γι|σάμενος τῇ δημοσίᾳ(ι) σφραγίδι ὡς ἂν τάχιστα δυνατὸν
 10 γένηται. Τῆς δὲ ἀναγραφῆς || προνοηθήτω ὁ γραμματεὺς τῆς
 βουλῆς | Κριτόβουλος· τὸ δὲ γενόμενον τέλοςμα δότωσαν οἱ
 ταμῖαι. Διαχειροτονήσαντι τῷ | δήμῳ ἔδοξεν ἀναγράψαι, καὶ εἰ
 δεῖ ἀποστέλλειν εἰς Ῥόδον ἔδοξεν ἀποστέλλειν.

**384. Décret d'Aigialé (Amorgos) en l'honneur d'Hégésippos
 et d'Antipappos. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)**

Trouvée à Aigialé (Amorgos), près des ruines d'un temple. — C.I.G., 2263c. —
 Ross. *Arch. Aufs.*, II, p. 643 s. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 767. — Hicks, 186. —
 Dittenberger, 193.

Ἔδοξεν τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ. | [Σω]τηρίδης Φεΐδιος
 Κοσυλλίτης | [ἐπε]στάται. Φειδόξενος Φιλοθέμιος | [Νη]σίτης
 5 εἶπεν· Ἐπειδὴ πειρατῶν εἰς || τὴν χώραν ἐμβαλόντων νυκτὸς
 καὶ | [ἀ]λουσῶν παρθένων τε καὶ γυναικῶν | καὶ ἄλλων σωμάτων
 καὶ ἐλευθέρων καὶ δούλων τῶμ πάντων πλειόνων ἢ τριάκοντα, |
 10 ἔτι ἐπὶ τοῦ λιμένος πλοῖα ἐξέκοψαν || [καὶ] ἔλαβον τὸ πλοῖον τὸ
 Δωριεὸς, ἐν ᾧ | [ῶ]ιχοντ' ἔχοντες τὰ τε σώματα καὶ τὰ | ἄλλα ἃ
 ἔλαβον· τούτων δὲ συμβάντων | Ἡγήσιππος καὶ Ἀντίπαππος οἱ
 15 υἱοὶ | Ἡγησιστράτου, ὄντες καὶ αὐτοὶ αἰχμη|άλωτοι, συνέπεισαν
 τὸν ἐπὶ τῶν πειρατῶν ἐπιπλέοντα Σωκλεῖδαν ἀπολύσαι τὰ τε
 ἐλεύθερα σώματα καὶ τίνα | τῶν ἐξελευθέρων καὶ τῶν δούλων, |
 20 [αὐ]τοὶ δὲ ὑπὲρ τούτων προήρηται | [ὄμ]ηρεύειν, ἐνδεικνύμενοι
 πᾶσαν | [φι]λοτιμίαν, ὅπως μῆτε τῶμ πολιτῶν | μῆτε τῶν πολι-
 τῶν μηθεὶς ἀχθεῖ ἐπὶ | [τ]ὸ λάφυρον μηδὲπραθεῖ μηδὲ ἐν
 25 ἀνάγκαις καὶ κακοπαθίαις γένηται, || μηδὲ διαφωνήσει σῶμα
 μηθὲν πολιτικόν, ἀλλὰ διὰ τούσδε σέσωισται | τὰ αἰχμάλωτα
 σώματα εἰς τὴν | [οἰκε]ῖαν ἀπαθῆ· δεδόχθαι τῷ δήμῳ· στεφα-
 30 νῶσαι Ἡγήσιππον καὶ || Ἀντίπαππον ἐκάτερον θαλλοῦ στε|[φ]ά-
 νωι ἀρετῆς ἕνεκεν καὶ φιλοτιμί|[α]ς ἣν τυγχάνουσιν πεπονημένοι |
 [εἰς] τοὺς γενομένους τῶν πολιτῶν | [αἰ]χμαλώτους. Ἀνεπιεῖν δὲ
 35 τόδε τὸ ψήφισμα Διονυσίοις ἐν τῷ ἀγῶνι τῶν | [τρ]αγικῶν·
 ὁ δὲ κῆρυξ ἀναγορεύε|[τ]ω ὅτι ὁ δῆμος στεφανοῖ Ἡγήσιππον |
 καὶ Ἀντίπαππον ἀρετῆς ἕνε|κεν καὶ φιλοτιμίας τῆς εἰς τοὺς ||
 40 [ἀ]λόντας μεθ' αὐτῶν. Ἀναγράψαι | δὲ τόδε τὸ ψήφισμα εἰς

στήλην κ[αὶ | σ]τήσαι εἰς τὸ ἱερὸν τῆς Ἀθηνᾶς τῆ[ς] | Πολιάδος·
τῆς δὲ ἀναγραφῆς ἐπιμ|εληθῆναι Ἡγησίστρατον.

**385. Décret d'Aigialé (?) conférant le droit de cité
à Sérapion de Séleucie. (II^e s. AV. J.-C.)**

Marbre trouvé à Arcésiné. — S. Reinach, *Bull. de Corr. Hell.*, VIII (1884), p. 445 s. — Cf. Szanto, *Griech. Bürgerrecht*, p. 59.

---- Ἐπειδὴ Σεραπίων διατελεῖ προσφερ]όμενος χρ[ηστῶς
καὶ φιλοτίμως καὶ | σεμν]ῶς καὶ ἐλευθέρως ἰσ.θ[- --- | - - μ]ετὰ
τῆς ἀδελφῆς καὶ τὴν πρὸς | [πάντ]ας ἔχων εὖνοιαν φιλικῶς,
5 ὅπως || [οὔν κ]αὶ ἡ πόλις τοὺς εὖνοοῦντας προ[σ|καλ]εσαμένη
πρὸς εὖνοιαν αὔξη τὸ | [π]ολείτευμα<α> τῶν προγόνων τοῖς
ὑ|πάρχουσιν χαριζομένη· τύχη ἀγα|θῆ, δεδόχθαι τῇ βουλῇ·
10 Σεραπίωνα || Διονυσίου Σελευκῆ Νικαρέτης ὑ|πάρχοντα υἱὸν τῆς
πολείτιδος, ὄντα | δὲ ἔτι καὶ οἰκῆον ἀγαθῶν καὶ πρώτων | τῆς
πόλεως ἀνδρῶν· δεδόσθαι [πο]λιτήαν αὐτῷ καὶ γῆς ἔγκτησιν καὶ
15 οἰ|κίας, μετέχοντα πάντων ὧν καὶ οἱ | λοιποὶ πολεῖται μετέχουσιν·
ἐπικε|κληρῶσθαι δὲ αὐτὸν ἐπὶ τὴν τῶν | συγγενῶν φυλὴν τὴν
20 Βασιλειῶν κα|λουμένην. Τὸ δὲ ψήφισμα τόδε ὁ || μὲν γραμμα-
τεὺς ἀναγραφάτω εἰς | τὰ δημόσια γράμματα, Σεραπίων | δὲ εἰς
στήλην λιθίνην, καὶ στησάτω | εἰς τὸ ἱερὸν τοῦ Διὸς καὶ τῆς
Ἀθηνᾶς | τῆς Πολιάδος.

**386. Décret de Délos en faveur du Byzantin Dionysios.
(FIN DU IV^e s. AV. J.-C.)**

Stèle complète surmontée d'un fronton. Trouvée à Délos. — Dürrbach, *Bull. de Corr. Hell.*, X (1886), p. 133 s.

Ἐδοξεν τῆ βουλεί καὶ τῷ δή|μῳ. Πυρρίδης Μηλίκου εἶπεν· |
5 Ἐπειδὴ Διονύσιος χρείας πα|ρεχόμενος διατελεῖ τοῖς || ἐντυγχά-
νουσιν αὐτῷ Δη|λίων καὶ σίτον ἀπέδοτο τῆ[ι] | πόλει πυρῶν
μεδίμνους | πεντακοσίους τιμῆς ἧς ὁ δή|μος αὐτὸν ἠξίωσεν·
10 δεδόχθ|αι τῷ δήμῳ· εἶναι Διονύσιον | [Κλεων]ύμου Βυζάντιον
πρόξε|νον καὶ εὐεργέτην τοῦ τε ἱε|ροῦ καὶ Δηλίων καὶ αὐτὸν
15 καὶ | [ἐκγόν]ους καὶ εἶναι αὐτοῖς [ἐν Δῆ]λῳ ἰσοτέλειαν καὶ γῆς
καὶ οἰκία|[ς ἔγκτησιν] καὶ πρόσοδον πρὸ[ς] | τὴν βουλήν καὶ τὸν
δῆμον πρῶ|τοις μετὰ τὰ ἱερά καὶ τᾶλλα | πάντα ὅσα ὑπάρχει τοῖς
20 ἄλλο|[ις] προξένοις καὶ εὐεργέταις τοῦ | τε ἱεροῦ καὶ Δηλίων.
Ἀναγράψαι | δὲ τόδε τὸ ψήφισμα τὴν μὲν | βουλήν εἰς τὸ βου-
λευτήριον, | [τ]οὺς δὲ ἱεροποιοὺς εἰς τὸ ἱερόν.

387. Décret de Délos en l'honneur de Philoclès, roi de Sidon. (VERS 279 AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc surmontée d'un fronton, trouvée au sud du temple d'Apollon. La partie inférieure est brisée. — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), p. 327 s. — Dittenberger, 155. — Cf. Homolle, *Arch. de l'Intend. sacrée*, p. 40 s. — De Schœffer, *De Deli ins. rebus*, p. 95. — Delamarre, *Rev. de Philol.*, XX (1896), p. 110 s.

Ἔδοξεν τῆι βουλῆι καὶ τῶι δήμωι. Μνήσαλκος Τελεσιδήμου |
εἶπεν· Ἐπειδὴ βασιλεὺς Σιδωνίων Φιλοκλῆς ἔν τε τοῖς [ἔ]μ[προ-
σ]θ[ῆ]ν χρόνοις πᾶσαν εὖνοιαν καὶ φιλοτιμίαν ἐνδεδε[ε]ι[μ]ῆ[ν]ος
5 διετέλει περὶ τὸ ἱερόν καὶ Δηλίους, καὶ νῦν πρεσβε[ί]ας ἀ[πο]στα-
λείσης πρὸς αὐτὸν περὶ τῶν χρημάτων ὧν [ῶ]φει[λ]ον οἱ νησιῶ-
ται Δηλίοις, πᾶσαν ἐπιμέλειαν ἐποίησατο ὁ[ύ]πως Δήλιοι κομίσων-
ται τὰ δάνεια [καθάπερ ὁ βασιλεὺς Π]τολεμαῖος συνέταξεν, καὶ
μὴ γ[έ]νωντ[α]ι διατριβαὶ καὶ | μελλή[σ]εις τῆς ἀποδόσεως Δηλίοις
10 ----- λοι--- || ---ι-----υ-----η-----τ--- | ---ει---
--- τῶι να[υ]άρχωι. Ἰν' οὖν [εἰ]δῶσιν [π]άντ[ε]ς | οἱ ἀφικνούμενοι
εἰς Δήλον ὅτι ἐπίσταται ὁ δῆμος ὁ Δη[λί]ων χάρι[τας] ἀποδιδόναι |
τοῖς εὐεργετοῦσι τὸ ἱερ[όν] | καὶ Δηλίους· [δε]δόχθαι τῶι δήμωι·
15 ἐπαινέσαι [βασ]ιλ[έ]α Σιδωνίων Φιλοκλή [εὐ]σεβείας ἕνεκεν τῆς
περὶ τὸ ἱερόν | καὶ ἀρετῆς τῆς [πρὸς τὸν δῆμον τὸν Δηλίον, καὶ
στεφανώ]σαι αὐτὸν χρυσῶι στεφάν[ω]ι ἀπὸ δραχμῶν χιλίων καὶ
ἀναγο]ρεῦσαι τὸν ἱεροκήρυκα ἐν τῶι θεάτρωι τοῖς Ἀπολλωνίοις |
20 ὅτι στεφανοῖ ὁ δῆμος ὁ Δηλίων βασιλέα Σι[δωνίων] || Φιλοκλή
χρυσῶι στεφάνωι ἀπὸ δραχμῶν Χ εὐ[σεβεί]ας ἕνεκεν τῆς [εἰς τὸ
ἱ]ερόν καὶ ἀρετῆς τῆς εἰς τὸν | δῆμον τὸν Δη[λί]ων, καὶ [θ]υσα[ι]
σωτήρια ὑπὲρ Φιλοκλέους, | ἐν Δήλωι Ἀπόλλ[ων]ι καὶ Ἀρτέμιδι
καὶ Λητοῖ, καὶ Διὶ Σωτήρι | ἐν Ἀθήναις. Τὸ δ[ὲ] γενόμενον ἀνά-
25 λωμα δοῦναι τὸν ταμίαν || ἀπὸ τῶν προσόδων -----τενι..

* Les lignes suivantes ne présentent que des lettres isolées et point de sens saisissable, (Homolle).

388. Décret de Délos en l'honneur du poète Démotélès d'Andros. (COMM. DU III^e S. AV. J.-C.)

Fragment de stèle en marbre blanc, trouvé près du temple d'Apollon. — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), p. 345 s. — Dittenberger, 332. — Cf. S. Reinach, *Traité d'Épigr. gr.*, p. 52.

Θεοί. | Ἔδοξεν τῆι βουλῆι καὶ τῶι δήμωι. | Ἀριστόλοχος Νικο-
5 δρόμου εἶπ[εν] | Ἐπειδὴ Δημοτέλης Αἰσχύ[λου] || Ἄνδριος ποιη-
τῆς ὧν πεπραγμ[ά] τευται περὶ τε τὸ ἱερόν καὶ τῆ[ν] | πόλιν τῆν

Δηλίων καὶ τοὺς μύθου[ς] | τοὺς ἐπιχωρίους γέγραφεν· | δεδόχθαι
 10 τῷ δήμῳ· ἐπαινέσαι || Δημοτέλῃν Αἰσχύλου Ἄνδριον | ἀρετῆς
 ἕνεκα καὶ εὐνοίας τῆς περὶ | τὸ ἱερὸν καὶ τὸν δῆμον τὸν Δηλίω[ν] |
 καὶ στεφανῶσαι αὐτὸν δάφνη[ς] | στε[φάνω]ι, καὶ ἄναγορευσαί
 15 τὸν || ἱερ[οκήρυκα] -----

389. Décrets de Délos en faveur d'Admétos de Thessalonique. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre trouvée à Délos. — Dürrbach, *Bull. de Corr. Hell.*, X (1886), p. 125 s. — Voir plus haut, n° 322, le décret de Thessalonique gravé sur le même marbre.

- I. Ἐδοξεν τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ. Βούλων Τύννω|νος εἶπεν.
 Ἐπειδὴ Ἄδμητος πρόξενος ὦν χρείας | παρέσχηται πολλὰς καὶ
 μεγάλας τῷ ἱερῷ καὶ Δη|λίοις καὶ κοινῇ καὶ καθ' ἰδίαν ἀεὶ τοῖς
 5 ἐντυγχάνου|σιν αὐτῷ τῶν πολιτῶν· ἵνα οὖν καὶ ὁ δῆμος εὐχά-
 ριστος ὦν φαίνεται, ὅσοι τιμῶσι τὸ ἱερὸν καὶ εὐεργ|ετεῖν προεί-
 ρηται τὸν δῆμον τὸν Δηλίων· δεδόχθαι | τῇ βουλῇ καὶ τῷ
 δήμῳ· στεφανῶσαι τε αὐτὸν | δάφνης στεφάνωι τῷ ἱερῷ καὶ
 10 εἰκόσι χαλκαῖς δυσί, || καὶ ἀναγορευσαί τὸν ἱεροκήρυκα ἐν τῷ
 θεάτρῳ | τοῖς Ἀπολλωνίοις, ὅταν ἀγωνίζ[ω]νται οἱ χοροὶ τῶν |
 παίδων, τότε τὸ κήρυγμα· Στεφανοὶ ὁ δῆμος ὁ Δη|λίων
 Ἄδμητον Βόκρου Μακεδόνα δάφνης στε|φάνωι τῷ
 15 ἱερῷ καὶ εἰκόσι χαλκαῖς δυσὶν ἀρετῆ||ς ἕνεκεν καὶ
 εὐσεβείας τῆς εἰς τὸ ἱερὸν καὶ εὐνοί|ας τῆς εἰς τὸν
 δῆμον τὸν Δηλίων. Ἀναγράψαι | δὲ τότε τὸ ψήφισμα τὴν
 μὲν βουλὴν εἰς τὸ βουλευ|τήριον, τοὺς δὲ ἱεροποιοὺς εἰς τὸ
 20 ἱερὸν. Κυνθιάδης | Τελέσωνος ἐπεψήφισεν. — ||
- II. Ἐδοξεν τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ. Βούλων Τύννω|νος εἶπεν·
 Ἐπειδὴ Ἄδμητος ὁ πρόξενος χρείας | πολλὰς καὶ μεγάλας
 παρέσχηται τῷ ἱερῷ καὶ | τῷ δήμῳ τῷ Δηλίων καὶ κοινῇ καὶ
 25 καθ' ἰδίαν | ἀεὶ τοῖς ἐντυγχάνουσιν αὐτῷ τῶν πολιτῶν· || ἵνα
 οὖν καὶ ὁ δῆμος εὐχάριστος ὦν φαίνεται, | ὅσοι τιμῶσι τὸ ἱερὸν
 καὶ εὐεργετεῖν αὐτοὺς | προείρηνται· τύχη ἀγαθῇ, δεδόχθαι τῇ
 βουλῇ | καὶ τῷ δήμῳ· ἀναθεῖναι εἰκόνας χαλκᾶς δύο τοῦ |
 30 προξένου Ἀδμήτου, τὴν μὲν εἰς τὸ ἱερὸν, τὴν δὲ || εἰς Θεσσαλο-
 νίκην, καὶ στήσαι τὴν μὲν εἰς τὸ ἱερὸν π[α]ρὰ τῷ βωμῷ τοῦ
 Δι[ός] τοῦ Πολιέως, τὴν δὲ [ἐν Θεσσα|λονίκη], καὶ ἐπιγράψαι ἐπὶ
 τὴν εἰκόνα τὴν ἐπιγρα|φὴν τήνδε· Ὁ δῆμος ὁ Δηλίων
 Ἄδμητον Βόκρου Μα|κεδόνα, ἀρετῆς ἕνεκεν καὶ εὐσε-

35 βείας τῆς περ[ι] || τὸ ἱερὸν καὶ εὐνοίας τῆς εἰς τὸν
 δῆμον τὸν Δηλίων. | Ἀποστεῖλαι δὲ καὶ πρεσβευτήν, ὅστις
 ἀφικνόμενος | εἰς Θεσσαλονίκην τὰ τε ψηφίσματα ἀποδώσει
 καὶ | ἀξιώσει τὸν δῆμον τὸν Θεσσαλονικέων ὄντα φίλο[ν] | καὶ
 40 οἰκείον τοῦ δήμου τοῦ Δηλίων δοῦναι τόπον ὡς || βέλτιστον τῆ
 τε ἀναθήσει τοῦ στεφάνου καὶ τῆ | εἰκόνι τῆ Ἀδμήτου ἦν
 ἀν[ετί]θη ὁ δῆμος τὴν ἐπιγρα|φὴν ἔχουσας τὴν αὐτὴν ἦν καὶ
 ἐν Δήλῳ, καὶ ὅτι | ταῦτα ποιήσαντες εὐχαριστήσουσιν τῷ
 45 δῆ|μῳ τῷ Δηλίων. Κυνθιάδης Τελέσωνος ἐπεψήφι|σεν. Πρεσ-
 βευτῆς εἰρέθη Βούλων Τύννωνος.

Ligne 11, au milieu, le marbre porte NIZONTAI; ligne 31, au milieu, ΛΙΑ.

390. Décrets de Délos en faveur d'Archinicos de Théra. (VERS 200 AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc surmontée d'un fronton. Trouvée à Délos.—Homolle,
 Ἐφημ. Ἀρχ., 1894, p. 142 s.

- I. Ἐδοξεν τῆ βουλῆ καὶ τῷ δήμῳ. Ἀντί|λακος Σιμίδου εἶπεν·
 Ἐπειδὴ Ἀρχίνικος | Γοργώπα ἀνὴρ ἀγαθὸς ὦν διατελεῖ πε|ρί τε
 5 τὸ ἱερὸν καὶ τὸν δῆμον τὸν Δηλίων || καὶ χρείας παρέχεται καὶ
 κοινῆ καὶ | ἰδία τοῖς ἐντυγχάνουσιν αὐτῷ τῶν | πολιτῶν εἰς ἃ ἄν
 τις αὐτὸν παρακαλεῖ· | δεδόχθαι τῆ βουλῆ καὶ τῷ δήμῳ· |
 10 εἶναι Ἀρχίνικον Γοργώπα Θηραῖον πρό||ξενον καὶ εὐεργέτην τοῦ
 τε ἱεροῦ | καὶ Δηλίων καὶ αὐτὸν καὶ ἐκ[τ]ρόνους, | καὶ εἶναι αὐτοῖς
 ἐν Δήλῳ γῆς καὶ οἰκί|ας ἔνκτησιν καὶ πρόσοδον πρὸς τὴν |
 15 βουλὴν καὶ τὸν δῆμον πρώτοις μετὰ || τὰ ἱερά· ὑπάρχειν δὲ
 αὐτοῖς καὶ τὰ ἄλ|λα ὅσα δέδοται καὶ τοῖς ἄλλοις προ|ξένοις καὶ
 εὐεργέταις τοῦ τε ἱεροῦ | καὶ Δηλίων. Ἀναγράψαι δὲ τὸδε τὸ |
 20 ψήφισμα τὴν μὲν βουλὴν εἰς τὸ βου|λευτήριον, τοὺς δὲ
 ἱεροποιούς εἰς τὸ | ἱερόν. Τελέσων Τηλεμνήστου ἐπεψήφισεν. |
- II. Ἐδοξεν τῆ βουλῆ καὶ τῷ δήμῳ. Χαρί|ας Χαριστίου εἶπεν·
 25 Ἐπειδὴ Ἀρχίνικος || Γοργώπα Θηραῖος, πρόξενος ὦν καὶ εὐ|ερ-
 γέτης τοῦ ἱεροῦ καὶ Δηλίων, χρείας | παρέχεται Δηλίοις καὶ
 κοινῆ πᾶσιν | καὶ ἰδία τοῖς ἐντυγχάνουσιν αὐτῷ· | περὶ δὲ
 30 τούτων, δεδόχθαι τῆ βουλῆ || καὶ τῷ δήμῳ· ἐπαινέσαι Ἀρχί-
 νικον | Γοργώπα Θηραῖον, καὶ στεφανῶσαι | δάφνης στεφάνῳ
 τῷ ἱερῷ καὶ ἀ|ναγορεῦσαι τὸν ἱεροκῆρυκα ἐν τῷ | θεάτρῳ, τοῖς
 35 Ἀπολλωνίοις ὅταν || τῶν παίδων οἱ χοροὶ ἀγωνίζωνται, τὸδε | τὸ
 κήρυγμα· Στεφανοὶ ὁ δῆμος ὁ Δη|λίων Ἀρχίνικον Γορ-
 γώπα Θηραῖον | δάφνης στεφάνῳ ἀρετῆς ἕνεκεν· | καὶ

40 εὐσεβείας τῆς περὶ τὸ ἱερόν καὶ ἢ εὐνοίας τῆς εἰς τὸν
 δῆμον τὸν Δηλίων. Μαντίθεος Μαντιθέου ἐπεψήφισεν.

Ligne 11, le marbre porte ΕΚΚΟΝΟΥΣ.

391. Décret de Délos en faveur d'un Rhodien.

(COMM. DU II^e S. AV. J.-C.)

Stèle brisée à gauche et en bas. Trouvée à Délos. — Dürrbach, *Bull. de Corr. Hell.*, X (1886), p. 112 s.

Ἐδοξεν τῆι βουλῆι καὶ τῶι δήμῳ[ι. | Τ]ηλέμηστος Ἄριστείδου
 εἶπ[εν· | Ἐ]πειδὴ Ἐπικράτης Πολυστράτο[υ | Ῥ]όδιος ἀποστα-
 5 λείς ὑπὸ τοῦ δήμο[υ] ἢ ἐπὶ καταφράκτων πλοίων κατὰ | πόλεμον,
 συστρατευομένων αὐ[τ]ῶι τῶν τε νησιωτικῶν τριηρῶν | [κα]ὶ
 τῶν Ἀθηναίων ἀφράκτων, ἐφρό[ντι]σεν τῆς τε τῶν πλεόντων
 10 ἀσ[φα]λείας καὶ τῆς τῶν νήσων φυλα[κῆς κ]αὶ τῆς περὶ τὸ ἱερόν
 εὐσεβεῖ[ας, δι]άγραμμα ἔχθεις ὅπως οἱ περ[ι]ιδιώκοντες τοὺς
 15 πολεμίους ὀρ[μηθῶ]σιν ἐκ τῶν ἰδίων λιμένων, τῶι δ' ἢ ἐν Δήλῳ
 μ[η]θεῖς ὀρμητηρίῳ χρη[σθ]ῆι, συμπρ[ά]σσωσιν τῆι τε τοῦ δ[ή]μου
 φανερ[ῶ]ι αἰρέσει καὶ τῆι περὶ | τὸ ἱερόν εὐσεβεῖ[αι, δι'] οὐ συνέβη
 20 μ[η]δε[ν]ος περὶ τοῦς το[ῦ]ς -----αἰκαὶ δι[ε]-
 -----ρον ευ[ρ]-----

392. Décret de Ténos en l'honneur d'Ammonios d'Athènes.

(II^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc, trouvée à Ténos, actuellement au British Museum. — C.I.G., 2329. — Lebas-Foucart, 1857. — Newton, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 373.

Ἐδοξεν τῆι βουλῆι καὶ τῶι δήμῳ[ι]. | Πρυτάνεω[ν γνῶ]μη·
 Ἐπειδὴ Ἀ[μ]μῶνιος Ἀμμωνίου ἀνὴρ ἀγαθ[ός] | ἔστιν καὶ εὖνους
 5 τῶι δήμῳ ἢ τῶι Τηνίων καὶ διατελεῖ χρεῖ[αν] | παρεχόμενος καὶ
 κοινῆι τῆι πόλ[ει] | καὶ καθ' ἰδίαν τοῖς ἐντυγχάνουσ[ιν] | αὐτῶι,
 10 ἀναδέκεται δὲ καὶ τ[ῆ]ν | θεαροδοκίαν τῶν Δηλίων· ἀγα[θ]θεῖ
 τύχει, δεδόχθαι τῆι βουλῆι κ[αὶ] | τῶι δήμῳ· ἐπαινεῖσαι τε αὐτῶ[ν |
 κ]αὶ στεφανῶσαι θαλλοῦ στεφά[νω]ι | ἐν τῶι ἱερῶι τῶι τοῦ
 15 Ποσειδῶνος κοῖ τῆς | Ἀμφιτρίτης ἀρετῆς ἔνεκεν καὶ ἢ εὐνοίας
 τῆς εἰς τὸν δῆμον τὸν | Τηνίων· εἶναι δὲ αὐτὸν καὶ τοὺς ἐκ[γ]ό-
 νους αὐτοῦ προξένους καὶ ἐ[υ]εργέτας τῆς πόλεως· δεδόσθαι |
 20 δὲ καὶ προεδρίαν ἐν τοῖς ἀρώσιν ἢ οἷς συντελεῖ ἡ πόλις καὶ
 πρόσο|δον πρὸς τὴν βουλήν καὶ τὸν δῆ|μον ἕαν του δέηται.
 Ἀναγράψαι | [δὲ] τὸδε τὸ ψήφισμα εἰς στήλην [λιθί]νην καὶ
 25 στήσαι εἰς τὸ ἱερόν τοῦ ἢ Ποσειδῶνος καὶ τῆς Ἀμφιτρίτης.

[Ἴνα | δὲ καὶ] Ἀθηναῖοι εἰδῶσιν [τὰ ἐψηφισμένα Ἀμμωνίωι, τοὺς ἄρχοντας ἀποστεῖλαι εἰς Ἀθήνας τότε τὸ ψήφισμα σφραγισμέ-
νους τῇ δημοσίᾳ σφραγίδι].

Les dernières lignes sont restituées d'après un autre décret de Ténos (C.I.G., 2332 = Lebas-Foucart, 1856 = *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 375), très semblable à celui-ci.

393. Décret de Ténos en l'honneur de Charinos.

(II^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre blanc trouvée à Ténos, actuellement au musée du Louvre (*Cat. somm. des marbres ant.*, n° 188). — C.I.G., 2330. — Lebas-Foucart, 1858. — Fræhner, *Inscr. gr. du Louvre*, 102. — Nous avons revu le texte sur le marbre et sur un estampage dû à l'obligeance de M. É. Michon.

----ιδι-----ην-----φει ι-----η τούτων. Τύχη
τῆι ἀγαθῆι, δεδ[ό]χθαι τῶι δήμωι· [ἐπαί]||νέσαι Χαρίνον Χαρίνου
Μινωητῆν [καὶ στεφανῶσαι] τῶ[ι ἐ]||κ τοῦ νόμου στεφάνωι,
5 ἀρετῆς ἕνεκεν [καὶ φι]λοτι[μίας] || τῆς εἰς τὴν πόλιν, καὶ ἀναγο-
ρεῦσαι αὐτῶι τὸν στέφ[α]||νον τὸν ἄρχοντα τὴν στεφανηφόρον
ἀρχὴν ἐν τῶι [θε]||άτρωι Ποσιδεῖων καὶ Διονυσίων τῶι ἀγῶνι
τῶν τραγῳδ[ῶ]ν· εἶναι δὲ αὐτὸν καὶ ἐκγόνους προξένους καὶ
εὐ[εργέ]τας τῆς πόλεως τῆς Τηνίων· δεδ[ό]σθαι δὲ αὐ[τοῖς]
10 παρὰ || τοῦ δήμου καὶ πολιτείαν καὶ γῆς καὶ οὐσίας ἔνκτη[σιν], |
[καὶ πρὸς] φυλὴν καὶ φρατρίαν προσγραφ[ῆ]ναι ὅπ[ο]ιαν | {ἀμ-
βούλωντ}αι, καὶ ἐμ πολέμωι εἰρήνην κ[αὶ ἀσφάλειαν | καὶ ἀσυ-
λίαν, καὶ προε]δρίαν ἐν τοῖς ἀγῶσιν οἷς ἡ πόλις [συ]ντε[λεῖ], | καὶ
15 πρόσοδον] πρὸς τὴν βουλὴν καὶ τὸν δήμον [ἐάν || του δέωνται,
πρῶ]τοις μετὰ τὰ ἱερά. Τὴν δὲ βουλή[ν] καὶ τοὺς | στρατηγούς
τοὺς ἐν τ]έλει ὄντας ἐπιμελείσ[θαι ὅπως μὴ τὰ | δεδογμένα τῇ
βουλήι καὶ τῶ]ι δήμωι ὑπε[ρεκβαίνωσιν οἱ ἐπιγιγ]νόμενοι· Ἀνα-
γράψαι δὲ καὶ τὸ ψή]φισμα [τόδε εἰς στήλην λιθίνην καὶ στήσαι
εἰς τὸ ἱερόν τοῦ Ποσειδῶνος καὶ τῆς Ἀμφιτρίτης].

394. Décret de Ténos en faveur d'un Romain.

(MILIEU DU I^{er} S. AV. J.-C.)

Marbre trouvé à Ténos, actuellement dans la bibliothèque de *Trinity College* à Cambridge. — C.I.G., 2335. — Hicks, 204.

Ἔδοξε τ]ῇ βουλήι καὶ τῶ]ι δήμωι. Πρυτάνεων γνώμη· Ἐπε[ιδ]ὴ
Λεύ]κιος Αὐφίδιος Λευκίου υἱὸς Βάσσος διὰ παντὸς εὖνους
ᾧ[ν] | διατελεῖ καὶ κατὰ κοινὸν τῇ πόλει καὶ καθ' ἰδίαν ἐκάστω
τῶ[ν] | πολιτῶν, πατροπαράδοτον παρεληφῶς τὴν πρὸς τὸν
5 δῆμ[ον] || ἡμῶν εὖνοιοι, καὶ πολλὰς καὶ μεγάλας τῇ πόλει παρέ-

σχηται | χρείας, μεγαλοπρεπῶς τε καὶ φιλαγάθως πολλῶν χρημά-
 των ἄφε|σιν πεποιήται· ὃ τε πατὴρ αὐτοῦ, καθ' ὃν καιρὸν ἐπιγε-
 νόμενος ὁ | κοινὸς πόλεμος καὶ συνεχεῖς πειρατῶν ἐπίπλοι τὴν
 νῆσον οὐ|χ ὡς ἔτυχεν συνηνάγκασαν ὑπὸ τῶν δανείων ἐπιβα-
 10 ρηθῆ|ναι, μόνος καὶ πρῶτος τῶν συνηλλαχότων, πρὸ πλείονος
 ἡγη|σάμενος τὴν τῆς πόλεως σωτηρίαν ἢ τὸ περὶ τὸν ἴδιον βίον |
 λυσιτελές, χρημάτων πλήθος, ὅσον προηρούμεθα, προθυμό|τατα
 ἔδωκεν ἐξ ἐτοίμου τόκων πολὺ κουφοτέρων παρὰ τοὺς ὑ|πάρ-
 15 χοντας τότε, τούτων τε συνπεριφορὰν ἐποιήσατο πάν||τα τὸν τῆς
 ζωῆς χρόνον, διετελεῖ τε λέγων καὶ πράττων | διὰ παντὸς τὰ
 βέλτιστα καὶ συμφέροντα τῇ πόλει· ἐφ' οἷς ὁ δῆ|μος ἡμῶν, ἔργω
 λαβῶν πείραν τῶν ὑπ' αὐτοῦ γεγονυιῶν εὐε|ρ|γεσιῶν παρα-
 χρήμα τὰς καθηκούσας ἐψηφίσατο τιμὰς αὐτῶ· | διαδεξάμενός
 20 τ' αὐτὸς ἐπηγωνίσατο τῇ πρὸς τὴν πόλιν εἰ|ύ||νοῖα καὶ δύο μὲν
 συγγραφὰς καταλειμμένας ὑπὸ τοῦ πα|τρὸς αὐτῶ κατὰ τῆς
 πόλεως ἐκ τῶν τόκων, τὴν μὲν μίαν δρα|χμῶν Ἀττικῶν μυρίων
 χιλίων, τὴν δ' ἑτέραν Ἀττικῶν μυρίων ἐ|νακισχιλίων πεντακοσίων,
 ἔλοιπογράφησεν χωρὶς ἀργυρίου κομι|δῆς παρακληθεὶς ὑπὸ τοῦ
 25 δήμου· τοῖς δὲ ἄλλοις δανείοις ἄνωθεν || ἀπὸ τῶν συγγραφῶν
 δραχμαῖον τόκον ἐξ εὐθυτοκίας ἴλκυσεν [έ|]τῶν καὶ πλειόνων· καὶ
 συνχωρήσας πλήθος χρημάτων ἱκανώτ[ε|]ρον, παλιν α(ύ)τὸν ἐν
 τῇ πρὸς τὸν δῆμον ὑπερέθετ' εὐεργεσία, τὸ | γὰρ συναχθὲν ἐκ τῆς
 ἐπιεικεστάτης ψήφου κεφάλαιον εἰς ἄ[λ|]λον πενταετη συνεγρά-
 30 ψατο χρόνον τόκου τετρωβόλου· δι||ελθόντος δὲ καὶ τούτου καὶ
 πλειόνων ἄλλων ἐτῶν ἐπιγε[νο|]μένων, καὶ μὴ δυνηθέντων ἡμῶν
 διὰ τὰς ὑφ' ἑτέρων γειν[ο|]μένας ἐπιβαρήσεις ἀποδοῦναι τὰ
 ὀφειλόμενα αὐτῶ, καὶ [διὰ] | ταῦτα συναθροισθέντων διαφόρων
 πλειόνων καὶ τῆς πόλ[ε|]ως ἐν τοῖς ἐσχάτοις ὑπαρχούσης κινδύ-
 35 νοις, πάλιν ἐν τοῖς [πα||]ροῦσι καιροῖς ἡγησάμενος εὐσεβὲς καὶ
 μεγαλοπρεπὲς ὑπ[άρ|]χειν ἑαυτῶ τὴν προσήκουσαν τῆς πατρίδος
 ἡμῶν ποιήσασ[θαι] | φροντίδα, ἀρχαίας νήσου καὶ ἱεράς ὑπαρ-
 χούσης, εἶναι θ' ἑαυτ[ῶ] | πλούτου παντὸς κρείττονα πόλεως
 σωτηρίαν καὶ τὴν πα[ρά] | πᾶσιν ἀγαθὴν εὐφημίαν, πολλὰ πάλιν
 40 χρήματ' ἐπέδω[κε] τῶ|| δήμῳ, οὐ μόνον ἀπὸ τῶν ὀφειλομένων
 αὐτῶ μεγάλ[α ἀφ]ελῶ[ν] | κεφάλαια, ἀλλὰ καὶ χρόνον εἰς τὴν
 ἀπόδοσιν ὧν ἐπέισ|θη δούς ἑνδεκαετη, καὶ τοῦτον ἄτοκον, χάριν
 τοῦ κατὰ | τὸ δυνατόν, ὅσον ἐπ' αὐτῶ, τὴν νῆσον καὶ πάντας
 ἡμᾶς | ἐν αὐτῇ συντηρηθῆναι, γενόμενος τῶν μεγίστων ἡμεῖ[ν] ||
 45 παραίτιος ἀγαθῶν· ἐπιδημήσας τε ἡμῶν ἐν τῇ πόλει πλεί|ονα
 χρόνον σῶφρονα καὶ σεμνήν καὶ πᾶσιν προσηγῆ τὴν | ἀναστρο-

φήν ποιείται· ἐφ' οἷς οὐχ ἦττον ὁ δῆμος [Ζ]ηλοῖ αὐτὸν καὶ διὰ
 ταῦτα θαυμάζει τε καὶ τιμᾶ κα[ῖ] εἰλ[ικρινῶς] [τ]νησ[ί]αν ἔχοντι
 50 πρὸς πάντας φιλοστοργίαν εὐχαρισ[τ]εῖ· ἐν τε || τοῖς ἄλλοις πᾶσιν
 ὦν δίκαιος καὶ εὐσεβὴ γνῶμην ἔχων καὶ ἀ[ρ]μοζούσῃ παρρησίᾳ
 χρώμενος, εἰς π[αρά]τασιν καθ[ίστησιν] ὄσον ἐπ' αὐτῷ τοὺς
 ἐπιβαροῦντας, καὶ τοῖς ἀδίκως ἐπι[βαρη]θ[εῖ]σι δικαίαν παρέχε-
 55 ταί βοήθειαν, [συνεχῶς τε] ἐν παντὶ [καιρῷ] πρόθυμον α(ὐ)τὸν
 ἐπιδίδωσιν ἐπὶ τὰ τῆς πόλεως [συμφέροντα]· ὅπως οὖν καὶ ὁ
 δῆμος ἡ[μῶν] φαίνεται τὰς ἐπιβαλλούσας [τιμὰς] | τοῖς εὐεργέταις
 ἀποδιδούς, [- - - - - ἀ]γαθῇ τύχῃ, δεδόχθαι τῇ
 βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ - - - - -

395. Décret de Syros. (COMM. DU II^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre blanc trouvée à Milo. — Dümmler, *Athen. Mitth.*, XI (1886), p. 115 s. (cf. Swoboda, *ibid.*, p. 447.) — Cf. Swoboda, *Griech. Volksbesch.*, p. 78. — Sonne, *De arbitris externis*, p. 75. — Holleaux, *Bull. de Corr. Hell.*, XVII (1891), p. 55.

Ἔδοξεν τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ. Θεόκριτος Θεοκρίτου |
 Ναξίτης ἔφοδον ἀπογραψάμενος ἐπὶ τῇ βουλῇ ἐῖπεν· | Ἐπειδὴ
 ἐψηφίσατο ὁ δῆμος ἐν τῷ παρεληλυθότι | [συνεδρ]ίῳ περὶ
 5 ἐπιστάτου καὶ εἶλετο πρεσβευτὰς || εἰς Ῥόδον τοὺς αἰτησομένους,
 ὃ τε δῆμος ὁ Ῥοδίων | ἐν πᾶσιν ὦν καὶ τοῖς προτέροις εὐεργετή-
 μασιν εἰς | τὸν ἡμέτερον δῆμον αὐτὸν ἔκτενῆ καὶ φιλόδοξον |
 καθεστακῶς ἐφρόντισεν καὶ τότε ὅπως λάβωμεν | [ἐπιστάτ]ην
 10 ἄξιον αὐτοῦ τε καὶ τῆς ἡμετέρας πόλεως || [ς] ὄντα δοκιμᾶσας ἄνδρα
 καλοκάγαθον Ὀχίδαν | [- - - - -] ὃς κα[ῖ] παραγνηθεὶς εἰς τὴν
 πόλιν | [τὴν ἡμετέραν πᾶσαν ἐ]ποίησατο σπουδὴν καὶ | [φιλοτι-
 μίαν ὅπως ἂν λύσας πάν]τα καὶ συναγαγῶν | [πάντας τοὺς
 διαφορομένους τὰ] τε ἀρχεῖα καταστ[ή]σειε - - - - -

Nous avons supprimé les débris des quinze dernières lignes trop mutilées pour qu'on puisse essayer une restitution.

396. Fragment de décret d'Andros. (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Dans une maison de Palaeopolis (Andros). — Weil, *Athen. Mitth.*, I (1876), p. 239 s. — Pernice, *ibid.*, XVIII (1893), p. 14 s.

- - - ογμε[- - - - -] | δρ]αχμῶν - - - - - | --εργου του
 ξενι--ο-- - - - - | -ν του μεδῖμου· [ὅπως ἂν οὖν εἰδῶσιν ἅπαν-
 5 τες ὅτι] || ἐπίσταται ὁ δῆμος χάριτας ἀξ[ί]ας ἀποδιδ[όναι] | τοῖς|
 εὐεργέταις ἐπ[αινέ]σαι - - - - - | [καὶ] στεφανῶσαι χρυσῶι στε-
 φάνῳ | [ἀπό . .] δραχμ[ῶν] ἀρ[ετῆ]ς ἐνε[κ]ε[ν] καὶ εὐν[οίας] | τῆς|

- 10 εἰς τὸν δῆμον τὸν Ἀνδρίων. Τὸν δὲ γραμματέα || τῆς βουλήσ
ἀπαγγεῖλαι τόνδε τὸν στέφανον | Διονυσίοις τραγωδῶν τῷ
ἀγῶνι. Εἶναι [δὲ αὐτῷ | κ]αὶ ἄλλο ἀγαθὸν εὑρεσθαι παρὰ τοῦ
δήμου [οὔτινος] | ἂν δοκεῖ ἄξιος εἶναι. Ἐπαινέσαι δὲ κ[α]ὶ [τ]ο[ύς] |
15 στρ]ατιώτας ὅσοι τὰς χρείας παρέσχοντ[ο τ]ῷ δῆ[μ]ωι || [μ]ωι καὶ
συνήρησαν εἰς τὸ σίτον εὐμαρέστερον | εἰσάγειν τῆι πόλει.
Τὸν δὲ γραμματέα τῶν πρυτάνεων | ἀναγράψαι τόδε τὸ ψήφισμα
ἐν στήλῃν λιθίην | καὶ | στήσαι ἐν τῇ ἀγορᾷ πρόσθε τοῦ βου-
20 λευ[τηρίου]. | Τὸ δὲ ἀνάλωμα τὸ γενόμενον εἰς τὴν ἀνα[γ]ραφὴν
δοῦναι τοὺς ταμίας ἀπὸ τῶν προσδ[ω]ν | τῶν τῆς πόλεως.

397. Décret d'Andros en l'honneur d'Apollonios de Cymé.
(III^e s. av. J.-C.)

Trouvé à Andros dans les ruines du temple d'Apollon. — Weil, *Athen. Mitth.*, I (1876), p. 236 s.

- ομι-----μηνὸς ----ιῶνος ---τητ---|ν εἶπεν· Ὑπὲρ ὧν
Μάλακος Θεοφείδου τὴν πρόσοδον ἐποίησ[α] το· δεδόχθαι τῆι
βουλῆι καὶ τῷ δῆμωι· Ἀπολλώνιον Ἀπολλωνίδου Κυμαῖον
5 [πο]λίτην εἶναι τῆς πόλεως || τῆς Ἀνδρίων κατὰ τ[οὺς] νόμους
αὐτὸν καὶ ἐγγόνους καὶ [με]τεῖναι αὐτοῖς πάντων ὄσων καὶ
Ἀνδρί[οις] μέ[τε]στι· ἐξεῖναι δὲ αὐτοῖς καὶ φυλῆς γενέσθαι ἡ[ς] ἂν
βούλῳνται καὶ φρατρίας ἧς ἂν [π]ρ[ο]α[ι]ρῳῶνται. Τὸν δὲ γρα[μ]-
10 ματέα τῶν [π]ρ[ο]τ[ά]νεων ἐπιμεληθῆναι, ὅπως ἡ πολιτεία || ἦδε
ἀναγραφείσα [εἰς] στήλῃν λιθίνην σ[τ]αθεῖ εἰς τὸ | ἱερὸν τοῦ
Ἀπόλλωνος. Τὸ δὲ εἰς τὴν ἀναγραφὴν ἀνάλωμα δοῦναι τοὺς
ταμίας ἀπὸ τῆς κοινῆς διοικήσεως.

Le texte épigraphique porte, ligne 8, ΗΣΑΝΩΡΗΕΙΣΩΝΤΑΙ; ligne 9, ΤΩΝ. ΡΑΤΗΣΕΩΝ; ligne 10, ΣΠΑΘΕΙ.

398. Loi de Iulis (Céos) sur les funérailles. (V^e s. av. J.-C.)

Stèle de pierre trouvée à Tzia (Iulis), actuellement au musée d'Athènes. Elle porte des inscriptions sur trois faces, mais deux seulement sont encore lisibles (A, B). Στοιχηδόν, sauf A, l. 17. — A : Roehl, *Imagines*, 2^e éd., p. 65. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 43. — A et B : Koehler, *Athen. Mitth.*, I (1876), p. 139 s. — Roehl, *I.G.A.*, 395. — Cauer, 530. — Dittenberger, 468 et 469. — Dareste, Haussoullier et Reinach, *Inscr. Jurid. Grecques*, p. 10 s. — Cf. Bergk, *Rhein. Mus.*, 1860, p. 467 s. — Dittenberger, *Hermes*, XV (1880), p. 225 s. — Pottier, *Étude sur les lécythes blancs attiques*, Paris, 1883, p. 13 s. — Dragoumis, *Athen. Mitth.*, X (1885), p. 172 s. — Roberts, p. 72. — Pridik, *De Cei insulae rebus*, Berlin, 1892, p. 18 s.

A

Οἶδε νό[μ]οι περὶ τῷγ κατ[α]φθι[μέ]νω[ν]. Κατὰ | τὰδε θά[π]-
τ]εν τὸν θανόντα· ἐν ἐμ[α]τ[ί]οις τρ[ι]σι λευκοῖς, στρώματι καὶ

5 ἐνδύματι [καὶ | ἐ]πιβλέματι· ἐξέναι δὲ καὶ ἐν ἐλ[ά]σ[σ]οσ[ι]· μ[ῆ] |
 πλέονος ἀξίοις τοῖς τρισὶ ἐκ[ατὸ]ν δ[ρα]χ[μ]έων. Ἐμφέρεν δὲ ἐγ
 κλίνη σφ[ε]ρόπ[οδι κ]αὶ μὲ καλύπτεν τὰδ' ὀλ[ο]σχερ[έα] τοῖς
 ἐματ[ί]οις. Φέρεν δὲ οἶνον ἐπὶ τὸ σῆ[μ]α [μ]ὲ [πλέον] | τριῶν χῶν,
 10 καὶ ἔλαιον μὲ πλ[έ]ο[ν] ἐν[ό]ς, τὰ δὲ || ἀγ[γ]εῖα ἀποφέρεσθαι. Τὸν
 θανόν[υ]τα [φέρεν | κ]ατακεκαλυμμένον σιωπῆι μέ[χ]ρι [ἐπὶ τὸ |
 σ]ῆμα. Προσφαγίω [χ]ρῆσθ[αι κ]ατὰ [τ]ὰ π[ά]τρι[α]. Τῆγ κλίνην
 ἀπὸ το[ῦ] σ[ή]μα[τ]ο[ς κ]αὶ τ[ὰ] σ[τ]ρώ[μ]ατα ἐσφέν ἐνδόσε. Τῆ
 15 δὲ ὑστεραί[η] δι[α]ρραίνειν τὴν οἰκίην [ἐ]λευ[θ]ερον θαλ[ά]σση[ι]
 πρῶτον, ἔπειτα . . . υ. ω. τ. . . ο. . . ι, τη[λοῦ] στ[ά]ντα· ἐπὴν δὲ διαραν-
 θῆι, καθαρὴν εἶναι τὴν οἰκίην, καὶ θύη θύεν ἐφ[ί]στι[α]. Τὰς
 γυναῖκας τὰς [ι]ούσ[α]ς [ἐ]πὶ τὸ κῆδ[ος] | ἀπιέναι προτέρας τῶν
 20 . . ἀνδρῶν ἀπὸ [τοῦ] || σ[ή]ματος. Ἐπὶ τῷ θανόντι τριηκόσ[τ]ια μὲ |
 ποιῆν. Μὲ ὑποτιθέναι κύλικα ὑπὸ τ[ῆ]γ κλί[ν]ην, μεδὲ τὸ ὕδωρ
 ἐκχέν, μεδὲ τὰ καλλύ[σ]μα[τ]α φέρεν ἐπὶ τὸ σῆμα. Ὅπου ἂν θάνῃ,
 25 ἐ[π]ὴν ἐ[ξ]ενεχθεῖ, μὲ εἶναι γυναῖκας π[ρὸ]ς τ[ὴ]ν οἰ[κ]ίην ἄλλας ἔ
 τὰς μαινομένας· [μ]ια[ίνεσθ]α[ι] δὲ μητέρα καὶ γυναῖκα καὶ ἀδε[λ]-
 φεὰς κ[αὶ] [θ]υγατέρας· π[ρὸ]ς δὲ ταύ[τ]αις μὲ [πλέον] π[ι]έντε
 γυναικῶν, παῖδας δὲ [δύο, θ]υγατέρας | ἀνεπιῶν, ἄλλον δὲ
 30 μ[ε]δ[έ]ν[α]. [Τ]οὺς [μ]ια[ίνου]ς [λ]ουσαμένο[υ]ς π[ε]ρὶ πάντα τὸν
 χρώτα | ὕδατος [χ]ύσι καθα[ρ]οὺς εἶναι ε. | η.
 νυ | τ

B

5 [Ἐ]δοξεν τῆι | [β]ουλῆι καὶ | [τῷ] δήμωι· | [τῆ]ι τρίτῃ || [ἐ]π[ὶ]
 τοῖς ἐν[ι]αυσ[ί]οις κα[θ]αρ[ο]ὺς εἶ[ν]αι τοὺς ποι[οῦ]ντας, ἔς
 10 ἰ[σ]ο[ρ]ὸν δὲ μὴ ἰ[έ]ναι, καὶ τὴν | [ο]ἰ[κ]ίαν καθα[ρ]ὰν εἶναι μ[ε] [χ]ρι
 15 ἂν ἐκ τοῦ || [σ]ήμα[τ]ο[ς] ἔλ[θ]ωσιν.

A, ligne 7, à la fin, la pierre porte ΣΦ . ΝΟΓΩ . . .

399. Fragment de décret de Iulis en l'honneur d'un Rhodien. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Marbre trouvé à Iulis. — [Ἐφημ. Ἀρχ., n^o 3267.] — Pridik, *De Cei insulae rebus*, p. 164.

----- | καὶ [εἶναι αὐτὸν πρόξενον] | καὶ τοὺς [ἐκγόνους
 αὐτοῦ] | τῆς πόλεως τῆς Ἰουλητῶν]. | Ὑπάρχειν δὲ αὐτῷ | καὶ
 5 πρόσο[υ]δον πρὸς τὴν βουλὴν κα[ὶ] τὸν δῆ[μ]ον καθάπερ καὶ τοῖς
 ἄλλ[οι]ς εὐ[ε]ργέταις. Ἀναγορεύεσθαι δὲ [τὸν] | στέφανον κατ'
 10 ἐνιαυτὸν ὑπὸ τ[ῆ] | Διονύσια τῷ ἀγωνί τῶν τραγω[ι]δῶν.
 Ὅπως δὲ καὶ ὁ δῆμος ὁ Ῥοδί[ων] ἐπιγνώι τὰς γεγενημένας τιμὰς

Χαρμίππωι, συνθέτωσαν οί | πρυτάνεις τῶι εἰρημένωι ἀνδρὶ |
 15 Θεωφανεῖ τὸ ψήφισμα σφραγισά||μενοι τῆι δημοσίαι σφραγίδι.
 Ἄνα|γράψαι δὲ τότε τὸ ψήφισμα τὸν | γραμματέα τῆς βουλῆς εἰς
 στήλην | λιθίνην καὶ στήσαι εἰς τὸ ἱερόν τοῦ | Ἀπόλλωνος τοῦ
 20 Πυθίου. Τὸ δὲ || γενόμενον ἄλωμα δό|τ[ω] ὁ ταμίας.

400. Début d'un décret de Iulis. (II^e s. AV. J.-C.)

Fragment de marbre blanc brisé par le bas, trouvé à Iulis. — [Ἐφημ. Ἀρχ.,
 n° 3001.] — Rangabé, *Ant. Hell.*, 750^b. — Ricci, *Monumenti Antichi*, II (1893),
 p. 255.

Ἐδοξε|εν τῆι βουλῆι καὶ τῶι | |δήμ]ωι· Ἐπειδὴ Ἑφαιστίων |
 [Ἑρ]ακλείδου Σιδώνιος ἀν[ή]ρ | ἀγαθός ἐστιν περὶ τὸ[ν] δῆ[μ]ον ||
 5 τὸν Ἰουλιητῶν, καὶ ποιεῖ ἀγα|θὸν ὃ τι δύναται καὶ κοινεῖ καὶ |
 [ἰδία] Ἰουλιη|τάς· εἶναι αὐτὸν | πολίτην -----

Le dernier éditeur n'a plus retrouvé la dernière ligne sur le marbre.

401. Décrets de Coressos et de Iulis assurant à Athènes le monopole du commerce du vermillon. (MILIEU DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre bleuâtre brisée en haut et à droite. Trouvée sur l'acropole
 d'Athènes. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 677. — Böeckh, *Staatsh. der Athener*, 3^e éd.,
 II, p. 312 s. — C.I.A., II, 546. — Hicks, 108. — Cf. Köhler, *Athen. Mitth.*, II (1877),
 p. 150 s. — Pridik, *De Cei ins.*, p. 107 s. — Nous avons supprimé les débris
 extrêmement mutilés des huit premières lignes qui forment la fin d'un décret
 de Carthaea.

I. Θεογ|ένης εἶπεν· Δεδόχθαι [τ]ῆι βο[υ]λῆι καὶ τῶι δήμωι τῶι
 10 Κορησίων· περὶ ὧν λέγουσι οἱ παρ' Ἀθη||ναίων, εἶναι τῆς μίλτου
 τὴν ἐξ[α]γωγὴν Ἀθήναζε ----- κ]||αθάπερ πρότερον ἦν.
 Ὅπως δ' ἂν κύρια ἦ[ι] τ]ὰ ψηφίσματα [------ Ἀθηναίων κ]||αὶ
 Κορησίων τὰ περὶ τῆς μίλτου, ἐξάγειν ἐμ πλοίοισι ὦ|ι ἂν ----
 ἀποδείξωσιν, ἐν ἄλλωι | | δὲ πλοίοισι μηδενί, ναῦλλον δὲ τελεῖν
 ὀβολὸν το[ῦ] ταλάντου ἐκάστου τοῖς ναυκλήροις το|ύ]ς ἐργαζο-
 μένους· ἐὰν δὲ τις ἐν ἄλλωι πλοίοισι ἐξάγ[η], ἔνοχον εἶναι τῶι
 15 νόμωι . . || Ἄναγράψαι δὲ τότε τὸ ψήφισμα ἐσστήληι λιθίνηι κα[ὶ]
 καταθεῖναι ἐν τῶι νέωι τ[ο]ῦ Ἀπόλλωνος, καὶ τὸν νόμον καθάπερ
 πρότερον εἶχ[ε] κύριον εἶναι· τὴν δὲ ἐνδείξιν εἶν]||αι πρὸς τοὺς
 ἀστυνόμους· τοὺς δὲ ἀστυνόμους δοῦνα[ι] τὴν ψήφον περὶ αὐτῆς
 τριάκοντα ἡ||μερῶν εἰς τὸ δικαστήριον. Τῶι δὲ φήναντι ἢ ἐν-
 δείξαντ[ι] ----- τῶν ἡμί||σ[ε]ων· ἐὰν δὲ δοῦλος ἦ ὁ ἐνδείξας,
 20 ἑὰμ μὲν τῶν ἐξαγόν[των] ἦι, ἐλεύθερος ἔστω καὶ --||τ]α μέρη

ἔστω αὐτῶι· ἐὰν δὲ ἄλλου τινὸς ἦι, ἐλεύθερος ἔστ[ω καὶ -----
 εἶν]αι [δὲ] καὶ ἔφεςιν Ἀθήναζε καὶ τῶι φήναντι καὶ τῶι ἐνδεί-
 [ξαντι. Ἐὰν δὲ τι ἄλλο ψηφίζωντα]ι Ἀθηναῖοι περὶ φυλακῆς τῆς
 μίλτου, κύρια εἶναι κατακομι[σθέντα τὰ ἐψηφισμένα. Τε|λ]εῖν δὲ
 τῆμ πεντηκοστὴν τοῖς πεντηκοστολόγοις τοὺς εἰ[sά]γοντας.
 Καλέσαι δὲ | κ]αὶ ἐπὶ ξένια εἰς τὸ πρυτανεῖον τοὺς Ἀθηναίους εἰς
 25 αὔριον. — ||

II. {Ἐδ}οξεν τῆι βουλῆι καὶ τῶι δήμωι τῶι Ἰολιητῶν. Περὶ [ῶν οἱ
 παρ' Ἀθηναίων λέγουσι, δεδόχθα]ι τῆι βουλῆι καὶ τῶι δήμωι τῶι
 Ἰολιητῶν· εἶναι τῆ[ν] ἔξαγωγὴν τῆς μίλτου Ἀθήναζ ε[ι], ἄλλοσε δὲ
 μηδαμῆ ἀπὸ τῆσδε τῆς ἡμέρας· ἐὰν δὲ τι[ς] ἄλλοσε ἐξάγη,
 δημόσια εἶναι τ]ῶ πλοῖον καὶ τὰ χρήματα τὰ ἐν τῶι πλοίωι· τῶι
 30 δὲ φήν[αντι ἢ ἐνδείξαντι εἶναι τὰ ἡ]μίσεια· ἐὰν δὲ δοῦλος ἦι ὁ
 μηνύσας, ἐλεύθερος ἔστ[ω καὶ -----τῶν --- χρημ]ῶτων μετέστω
 αὐτῶι. Τὸν δὲ ἐξάγοντα ἐκ Κέω μίλτον ἐξ[άγειν] ἐμ πλοίωι ὡι ἂν
 --- ἀποδ[ο]εῖξωσιν· ἐὰν δὲ τις ἐν ἄλλωι ἐξάγη πλοίωι, ἔνοχον
 [εἶναι -----· Ἐὰν δὲ τι ἄλ]λο ψηφίζωνται Ἀθηναῖοι περὶ φυλα-
 κῆς τῆς μίλ[του] ----- κύρια εἶ]ναι ἂ ἂν Ἀθηναῖοι ψηφίζωνται.
 Ἀτέλειαν δὲ εἶναι -----ιου ἀπὸ τοῦ μηνὸς τοῦ Ἑρμαιῶ-
 35 νος. Καλέσαι δὲ τοὺς Ἀθηναίους ἐπὶ ξένια εἰς τὸ πρυτανεῖ[ο]ν.
 Τὴν δὲ ἐνδείξιν εἶναι Ἀθήνησι μὲν πρὸς τοὺς [ἔνδεκα, ἐν Ἰουλίδι
 δὲ εἰσαγωγέας εἶν]αι τοὺς προστάτας. Ὅπόσοι δ' ἂν δόξωσιν
 ἐξάγειν [παρὰ τὸν νόμον, τῶν χρημάτων τὰ μὲν ἡ]μίσεια εἶναι τοῦ
 δήμου τοῦ Ἰολιητῶν, τὰ δ' ἡμίσεια [τοῦ φήναντος. Ἀναγράψαι
 δὲ τὸδε τὸ ψ]ῆφισμα τ[ῆμ] βουλήν καὶ καταθεῖν[α] ἐν τῶι λιμ ἐνι
 - - -] |

Οἶδε ἠιρέθησαν· Ἄνδρων ἐκ Κερα[μ]έων, Λυσια-----

40 -- || Φλυεύς, Εὐφρόσυνος Παιανιεύς.

402. Loi de Coressos relative à l'organisation d'une fête publique. (III^e s. av. J.-C.)

Stèle de marbre blanc, brisée en haut. Trouvée à Iulis, actuellement au musée d'Athènes. — C.I.G., 2360 (cf. II, p. 1070). — Rangabé, *Ant. Hell.*, 821. — Lebas-Foucart, 1775. — Dittenberger, 348. — Cf. Pridik, *De Cei ins.*, p. 137 s. et p. 167 (n° 66). — Nous avons suivi l'excellente copie de Lebas, négligée par Dittenberger.

----- εισεισ[.]κ τὸν δὲ νόμο[ν --- | --- ο -----ια.]ης
 Πολυπέιθης τοὺς -- | - ους τ ----- διδόναι ἐν τωι
 Μαιμακτηρ[ιῶ]νι τῆμ μηδ[-'---ἐν]άτη ἀπόντος, καὶ διδόναι
 5 τῶι ἐγλ[αβόν]τι εἰς ἱερεῖα ΗΓ^α δραχμάς· τὸν δ' ἐγλαβόντα ἔγγυον

καταστ[η]σαι ὃν ἂν δέχωνται οἱ πρόβουλοι ἐστιάσειν κατὰ τὸν νόμον· θύειν δὲ τὸμ μὲν βουὴν βεβληκότα, τὴν δὲ οἶν βεβληκυῖαν. | Ἄν δέ τι καὶ ὑαμινὸν θύηι, μὴ πρεσβύτερον ἐνιαυσίου καὶ ἐγμ[ή]νου. Ἐστῖαν δὲ τοὺς τε πολίτας καὶ οὓς ἡ πόλις κέκληκεν || καὶ τοὺς μετοίκους καὶ τοὺς ἀπελευθέρους ὅσοι τὰ τέλη | φέρουσιν εἰς Κορησίαν. Παρέχειν δὲ καὶ δεῖπνον καὶ οἶνον καὶ | τρωγάλια καὶ τᾶλλα πάντα καλῶς καὶ κρεῶν σταθμὸν κατὰ | τὸν ἄνδρα ὡμὰ ἰστάντα μὴ ἔλαττον : MM, καὶ ἐκ τῶν ἐγκο[ι]λίων ὅσα ἂν ἔχηι τὰ ἱερεῖα. Δοκιμάζειν δὲ τὰ ἱερεῖα τοὺς προβού-
15 λους || καὶ τὸν ταμίαν καὶ τὸγ κήρυκα καὶ ἀφίστασθαι τὰ κρέα καὶ τῶν ἱε[ρ]ῶν προῖστασθαι. Ἀποδιδόναι δὲ τὸ δεῖπνον δέκα ποδῶν, καὶ οἶνο[υ] | παρέχειν ἀρεστὸν μέχρις ἂν ἥλιος δύηι. Ἄν δὲ δοκιμασθῆι ἡ ἐσ[σ]τίασις, ἀποδοῦναι τῆι ὑστεραῖαι τὸ ἀργύριον τὸ λοιπὸν τὸν ταμίαν οὗ ἂν ἐγλάβηι· ἂν δὲ μὴ, ἀπεῖναι αὐτῶι
20 τῆς ἐγλαβῆς τὸ πέμ[π]το μέρος. Τιθέναι δὲ καὶ ἀγῶνα τῆι ἑορτῆι τοὺς προβούλους ἀπ[ὸ] | δραχμῶν ΓΔΓ. Αἰρεῖσθαι δὲ καὶ γυμνασίαρχον ἅμα ταῖς ἄλλαι[ς] | ἀρχαῖς μὴ νεώτερον τριάκοντα ἐτῶν· τοῦτον δὲ ποιεῖν λαμπάδα | τῶν νεωτέρων τῆι ἑορτῆι καὶ τᾶλλα ἐπιμελεῖσθαι τὰ κατὰ τὸ γυμνάσιον, καὶ ἐξάγειν εἰς μελέτην
25 ἀκοντισμοῦ καὶ τοξικῆς καὶ || καταπαλταφείας τρεῖς τοῦ μηνός· ὅς δ' ἂμ μὴ παρῆι τῶν νεωτέρων δυνατὸς ὢν, κύριος ἔστω αὐτὸν Ζημιῶν μέχρι δραχμῆ[ς]· | διδόναι δὲ τοὺς προβούλους τοῖς νικῶσιν τοξότηι ἀνδρὶ τόξον, φαρέτραν τοξευμάτων, ΔΓ· δευτερεῖον τόξον, ΓΓΓ· ἀκοντιστῆι ἀνδρὶ λόγχας τρεῖς, περικεφαλαίαν,
30 ΓΓΓΓ· δευτερεῖον λόγχας τρεῖς, ΓΙΙΙ· καταπαλταφέτηι ἀνδρὶ περικεφαλαίαν, κόντον, | ΓΓΓΓ· τῶι δευτέρωι κόντο[ν], ΓΓ· λαμπαδάρχωι τῶι νικῶντι ἀσπίδα, ΔΔ· | τιθέναι δὲ καὶ παίδων ἀγῶνα καὶ διδόναι ἄθλα παιδὶ τοξότηι | κρεῶν μερίδα, ἀκοντιστῆι παιδὶ μερίδα. Τὰ δὲ ὅπλα παρασκευάζειν τοὺς προβούλους τοὺς
35 ἐξιόντας καὶ παραδιδόναι τοῖς || ἐφισταμένοις, τὸν δὲ ταμίαν τὴν τιμὴν διδόναι. Διδόναι δὲ καὶ ῥαψιδῶι κρεῶν μερίδα. Καταλείπειν δὲ καὶ καταπάλτην τοὺς | προβούλους τοὺς αἰεὶ ὄντας καὶ βέλη τριακόσια, ἄχρις ἂν ἐπὶ καιρὸν δοκῆι εἶναι τῆι βουλήι. Μὴ ἐξεῖναι δὲ ἀποδόσθαι τὰ ἄθλα | ἂ ἂν λάβηι, τοὺς δὲ στρατηγούς
40 ἐν τῆι ἐξοπλάσεια ἐξετάζειν· || ἀναγράφειν δὲ εἰς λεύκωμα ἐξῆς τοὺς αἰεὶ νικῶντας τὸγ γρα[μ]ματέα. Ἄν δὲ δόξει ὁ νόμος, ἀναγράψαι εἰς στήλην καὶ στήσαι | εἰς τὸ τέμενος.

Ligne 31, le marbre porte KONTOS.

403. Décret de Carthaea en faveur de Cléomélos d'Athènes.

(MILIEU DU IV^e S. AV. J.-C.)

Trouvé dans les ruines du temple d'Apollon à Carthaea. — C.I.G., 2353. — Lebas-Foucart, 1766. — Cf. Sonne, *De arbitris externis*, p. 29. — Pridik, *De Cei ins.*, p. 98.

Ἐσχατίων εἶπεν. Ἔδοξεν τῆι βουλῆι καὶ τῶι δήμωι. Ἐπειδὴ Ἰ
Κλεόμηλος Κλεοβούλου Ἀθηναῖος πρόξενος ὦν τῆς πόλεως τῆς
Καρθαίων ἔν τε τῶι ἔμπροσθε χρόνωι εὖνους ὦν διατελεῖ τῶι
5 δήμωι τῶι Καρθαίων, ποιῶν ἀγαθὸν ὃ τι ἡδύνατο κοινῆι τε τὴν
πόλιν καὶ τοὺς ἀποστελλομένους δημοσίαι εἰς Ἀθήνας καὶ ἰ
ἰδίαῖ τὸὺς ἐντυγχάνοντας τῶμ πολιτῶν, καὶ νῦν ἀγγέλλουσιν
αὐτὸν Ξενοστρατος καὶ Ἀλεξιτέλης καὶ οἱ σύνδικοι οἱ ἀποστα-
λέντες ὑπὸ τῆς πόλεως ἐπὶ τὰς δίκας τὰς [κ]ατὰ [Ζ]ήνιδος[ς] καὶ
10 Λυσιμάχου, Διών[δας] Ἰσονίκο[υ], Σωσιτέλης Φιλονίκου, ἐπιμέ-
λειαν π[ε]π[ο]σ[ι]τῆσθαι ἑαυτῶν καὶ χρείας παρεσχῆσθαι εἰς τὰ
πράγματα, χαρίζεσθαι βουλόμενον τῆι πόλει δεδόχθαι τῶι
δήμωι ἐπαινεῖσαι μὲν αὐτὸν ἀρετῆς ἕνεκεν καὶ εὐνοίας ἦν ἔχων
διατελεῖ περὶ τὸν δήμον τὸν Καρθαίων, εἶναι δὲ αὐτῶι πολι-
15 τείαν ἐγ Καρθαί[αι] καὶ τοῖς ἐκγόνοις αὐτοῦ, μετέχουσιν πάντων
ὦν καὶ οἱ ἄλλοι πολῖ[ται] καὶ φυλῆς ἧς ἂν βούλωνται καὶ οἴκου
εἶναι. Ἐὰν δὲ δόξει τόδε τὸ ψήφισμα, ἀναγράψαι τὴν πολι-
τείαν εἰς φλιὰν πρῶ[τος] τῶ(ι) ν[ε]ῶι τοῦ Ἀπόλλωνος. Τὸ δὲ
γενόμενον ἀνάλωμα δοῦναι τὸν ταμίαν.

Le texte épigraphique porte, l. 8, ΑΤΑΞΗΝΙΔΟΝ; l. 9, ΣΟΝΙΚΟΣ; l. 10, ΓΕΓΟΝΙΣΘΑΙ; l. 13, à la fin, ΚΑΡΘΑΙΕΑΙ; l. 15, au début, ΝΚΑΙ; l. 16, ΛΙΤΕΙΑΝΕΙΕΨ... ΟΚΤΩΝ... ΠΟΛ.

404. Décret de Carthaea en faveur de Lycon de Byzance.

(III^e S. AV. J.-C.)

Stèle de pierre trouvée dans les ruines du temple d'Apollon à Carthaea, actuellement au musée d'Athènes. — Halbherr, *Mus. Ital. di Ant. class.*, I (1885), p. 218. — Cf. Pridik, *De Cei ins.*, p. 59 s.

Θεώριλος εἶπε[ν]. Ἔδοξεν τῆι βουλῆι καὶ τῶι δήμωι. Ἐπειδὴ
Λύκων Πυθία Βυζάντιος εὖνους ὦν τυγχάνει τῆ[ι] πόλει τῆι
5 Καρθαίων καὶ τῶν πολιτῶν τοῖς ἐντυγχάνουσιν χρείας
παρέχ[ε]ται χαρίζεσθαι βουλ[όμε]νος τῆι πόλει παρεπιδεδήμη-
κέν τε ἐν τῆι πόλει εὐτάκτως καὶ καλῶς δεδόχθαι τῆι βουλήι·
10 ἐπαινεῖσαι Λύκωνα εὐ[νοίας] ἕνεκεν καὶ [φ]ιλοτιμίας ἦν ἔχει
περὶ τὴν πόλιν ἡμῶν εἶναι δὲ αὐ[τὸν] πολίτην τῆς πόλεως

τῆς Καρ[θα]ι[έων] | καὶ τοὺς ἐκγόνοὺς αὐτοῦ μετέχον|τας πάντων
15 ὧν καὶ οἱ ἄλλοι πολῖται || [κα]ὶ φυλῆς ἧς ἂν βούλωνται καὶ οἴκο[υ].

405. Décret de Carthaea relatif au service des eaux.

(III^e s. AV. J.-C.)

Plaque de marbre brisée à droite, encastrée dans le mur d'une église, dans l'île de Céos. — [Ἐφημ. Ἀρχ., n° 3006.] — Le morceau de droite, actuellement perdu, a été publié, *ibid.*, n° 3523, d'une façon très imparfaite. — Halbherr. *Mus. Ital. di Ant. class.*, I (1885), p. 223 s. — Cf. Pridik, *De Cei ins.*, p. 84.

Ἦγιστος εἶπεν. Ἐδοξεν τῇ βουλῇ καὶ τῶ[ι δῆμω]. Ἐ[πι]με-
λ[η]τήν, | [ὄ]τ[αν ἀσχ]ολήσ[ε]ται τῆς κρήνης τῆς ἐπ[ὶ . . .]τασαν
ἐπ[ὶ | τ'] Ἄρ. Ξ. . . ὁ ὄχ]ετὸς ὁ κρυπτός, ἐπιμελεῖ[σθαι] τῶ[ν] κρη-
ν[ῶν] ὡ[ς] | ἂν μήτε [λό]ωνται μήτε πλύνωσιν ἐν [ταῖς κρήναις]
5 ὧν τὸ || ὕδω[ρ] εἰ[σ]ιν ἐς τὸ ἱερὸν τῆς Δήμητρος. [Ἐὰν δ]έ τις ἢ
λ[ό]ηι ἢ [π]λύνηι τι | ἐν ταῖς κρήναις, κύριος ἔστω ὁ ἐπιμε[λ]η-
τῆς [τὸν μ]ὲν [αἴτι]ον ζη[μι]ῶν ἄχρι δέκα δραχμῶν, τοὺς δ' ἐπ[ὶ
τόπ]ους [καταληπ]τοὺς | οἰκέτας πληγαῖς κολάζων. Στῆσαι [δὲ]
καὶ σ[τή]λην πρὸς [ταῖς | κρήναις ὅπου ἂν δοκ]εῖ τῇ βουλῇ
ἐ[πι]τήδ[ει]ον εἶναι. Τὸ δὲ ἀνά|λωμα δοῦναι τὸν ταμίαν.

406. Décrets de Poiessa (Céos) conférant le droit de cité.

(II^e s. AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc brisée en haut. Trouvée au lieu dit Φρέαρ, près de Poiessa (Céos), actuellement au musée d'Athènes. — [Ἐφημ. Ἀρχ., n° 3011.] — Halbherr. *Mus. Ital. di Ant. cl.*, I (1885), p. 197 s. — Cf. Pridik, *De Cei ins.*, p. 75 s. et p. 170 (n° 71). — Les sept premières lignes contiennent la fin d'un décret analogue que nous avons supprimé.

I. Ἐδο[ξ]εν τῇ βουλῇ καὶ τῶι δῆμωι. Ἐπειδὴ Μαί[ων Π]ολυκρεί-
οντος Ἑρακλ[εύ]τ[η]ς ἀνὴρ ἀγαθός ἐστι περὶ τοὺς [ἀ]φικνουμέ-
10 νους τῶν π[ολιτῶν] || εἶναι αὐτὸν πολίτην Ποιήσσιον καὶ αὐτὸν
καὶ ἐκγόνοὺς, [εἶναι δὲ] | αὐτῶι ἀγαθὸν εὐρέσθαι παρὰ τῆς
πόλεως τῆς Ποιησ[σί]ων ὅ | τι [ἂν | βού]ληται. Ἄν[α]γράφαι δὲ εἰς
τὸ ἱερὸν τοῦ Ἀπόλλω[νος] εἰς | τὴν στήλην. — |

II. Ἐδ[οξ]εν τῇ βουλῇ καὶ τῶι δῆμωι. Ἐπειδὴ Πausanί[ας]
15 Ἀνδρονίκου Μακεδῶν ἀνὴρ ἀγαθός ὧν [δι]ατε[λ]εῖ περὶ τὴν
πόλιν τὴν Ποιησ[σ]ίων εἶναι αὐτὸν π[ο]λ[ι]τῆν καὶ πρόξενον
Ποιησ[σί]ων καὶ αὐτὸν καὶ | [ἐκ]γόνοὺς καὶ εἶναι αὐτῶι ἀγαθὸν
εὐρέσθαι παρ[ὰ | τῆ]ς πόλε[ως] τῆς Ποιησ[σί]ων ὅ τι ἂν βούλη-
20 τα[ι]. || Ἄν[α]γράφαι δὲ εἰς τὸ ἱερὸν τοῦ Ἀπόλλω[νος].

407. Décret de Paros en faveur d'Arétos de Chios.(COMM. DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre blanc encastrée dans une maison de Paros. — Ross, *Inscr. Graec. Ined.*, 147. — C.I.G., 2374^c. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 760. — Lebas-Foucart, 2094.

Θεοί. | Ἔδοξεν τῆι βολῆι κ[αὶ τῶι] | δ[ήμ]ωι. Ἀρχέστρατος
 5 [εἶπεν]. | Ἐπαινέσαι Ἄρητον Ἀστε[ιν]||όμο Χίον, ὅτι πρόθυμὸς
 ἔστι ἢ περὶ τῆμ πόλιν τῆμ Παρίω[v] | ποιῆν ὃ τι δύναται ἀγαθὸν |
 καὶ νῦν καὶ ἐν τῶι πρόσθεγ χρόνωι. <v> ἀναγράψαι δὲ αὐτὸν
 10 τ[ὸ]ς πρυτάνες τὸς μετὰ Ἀρχη|γένος ἐς τὸ Πύθειον πρόξεν|ον τῆς
 πόλεως αὐτὸγ καὶ ἐκ|γόνος. Ἔναι δὲ Ἀρήτωι καὶ προεδρίαν
 15 καὶ δίκας προδίκος || ἔάν τι ἀδικῆται, καὶ πρόσσοδ|ον ἔάν το δέηται
 πρὸς τῆμ β. οὐγ καὶ τὸν δῆμον πρώτωι | μετὰ τὰ ἱερά.

La copie de Ross, qui a servi à tous les autres éditeurs, porte, ligne 2, Δ-ΝΩΙ.

408. Décret de Paros en faveur de trois citoyens de Chios.(COMM. DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre blanc, au même endroit que la précédente. — Ross, *Inscr. Graec. Ined.*, 148. — C.I.G., 2374^d. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 761. — Lebas-Foucart, 2095.

Ἔδοξεν τῆι βολῆι καὶ τῶι δῆμωι. | Ἀσμενόφαντος εἶπεν·
 Ἐπαι|[ν]έσαι Ἀμφίλυκογ καὶ Ἀ[πέ]λλη[v] | Πεδιέως καὶ Ἀρίστο-
 5 χομ Μεγαλοκλέος Χίος, ὅτι πρόθυμοί | εἶσι περὶ τῆμ πόλιν τῆμ
 Παρίων | ποιῆν ὃ τι ἂν δύνηται ἀγαθὸγ καὶ νῦν καὶ ἐν τῶι
 10 πρόσθεν | χρόνωι. ἀναγράψαι δὲ αὐτὸς || [κ]αθάπερ πρότερον
 ἤσαμ προ|ξένος αὐτὸς καὶ ἐκγόνος. | Εἶναι δὲ αὐτοῖς ἀτέλειαγ
 15 καὶ | προεδρίαν καὶ δίκας προδί|κος καὶ ἂν τινος ἄλλου δείων|ται
 πρόσσοδομ πρὸς τῆμ βολήν | [κ]αὶ τὸν δῆμον πρώτοις | μετὰ τὰ
 ἱερά.

La copie de Ross porte, ligne 3, ΑΓΣΛΛΗΙ.

409. Décret de Naxos en l'honneur du peuple de Cos.(COMM. DU III^e S. AV. J.-C.)

Marbre trouvé dans l'île de Cos. — [Sakkelion, Ἐφημ. Ἀρχ., 1862, n° 240]. — Sonne, *De arbitris externis*, p. 92 s. — Paton-Hicks, 16. — Holleaux, *Bull. de Corr. Hell.*, XVIII (1894), p. 400 s.

[Ἐπειδὴ Βάκχων Νικήτου ὁ νησιάρχος παρεγένετο εἰς τὴν
 πόλιν τὴν τῶν Κώϊων κατὰ τὰ προσταχθέντα ὑπὸ τοῦ βασι|λέως
 Πτολεμαίου καὶ το[ῦ] κοινού | τῶν Νησιωτῶν καὶ ἡ|ιτήσατο

δικαστὰς καὶ διαλ[λα]κτῆρας τοῦς διακρι[ν]οῦντας περὶ τῶν
 5 ἀμφ[ισ]βητουμένων συμβολαίων, καὶ ἡ πόλις ἡ τῶν || [Κύων
 ἀπέ]στειλεν ἄνδρας καλοὺς κἀγαθοὺς, | [οἱ παραγεν]όμενοι πρὸς
 ἡμᾶς περὶ τε τῶν ἀπὸ | [τῶν συμβολαί]ων ἀμφισβητήσεων καὶ
 τῶν ἄλλων | [τῶν παρ]αγγελθέντων αὐτοῖς ὑπὸ τῆς πόλεως |
 10 [τοὺς μὲν πλεί]στοις τῶν διαφερομένων ἀνα||κρινάμενοι πολλά-
 κίς ἐφ' αὐτοὺς διέλυον συμφ||ερόντως, τοὺς δὲ διέκρινομ μετὰ
 πάσης δικαιοσύνης, πλείονος δὲ αὐτοῖς τοῦ χρόνου γενομέ-
 νο[υ] | ἐπὶ τῶν κρίσεων καὶ βουλομένων τῶν δι|καστῶν αὐθις
 15 ἐπιστρέψ[αι] πρὸς τὰ ἴδια, ὁ δῆμος [ὁ || τῶν Κύων τοὺς δικαστὰς]
 τοὺς μετὰ Βάκχωνος | [παρεκάλεσεν αὐτόθι παρα]μείναντας καὶ
 τὰ λο|[ι]πὰ τὰ ἐπιτραπέντα αὐτοῖς ἐξα[γ]αγόντας με|[χρ]ι τέλους
 συμπαράγινε[σθαι] Ναξ[ιο]ις, οἱ δὲ κα|[λοὶ καὶ ἀγαθοὶ ἄνδρες
 20 χαρίζε[σθαι] βουλόμενοι τῷ || [ἡμετέρω]ι δῆμωι πᾶσαν σπουδὴν
 ἐποιήσαν[το] | ὅπως πάντα ἐξάγωσιν ἀξίω[ς] ἐκατέρων τῶν
 πόλεων καὶ τῆς ἐγχειρισθείσης αὐτοῖς πίστεως -----

Le texte épigraphique de Paton-Hicks porte, ligne 3, ΚΡΙΜΟΥΝΤΑΣ;
 ligne 17, ΕΞΑΠΑΓΟΝΤΑΣ.

410. Décret d'un dème de Naxos. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Fragment de stèle en marbre blanc, trouvé à Aulonitza (Naxos). — Martha, *Bull. de Corr. Hell.*, IX (1885), p. 496 s.

Ἔδοξεν Αὐλωνίοις. | Ἐπειδὴ ἀλόντων σω|[μ]άτων ἐκ τοῦ
 5 δήμου [ὅ]πὸ τῶν Αἰτωλῶν [δ]ι[α]κοσίων καὶ ὀγδοήκον|[τ]α
 [κα]ταπ[λ]εύσαντες | [δ]ημοσί[αι] Χάροπος Ἀ[μ]φικλείδου, Ξενο-
 10 δοκο[ς] Ἀριστοξένου, [Δ]ήμω[ν] || . . . ἀρ . . . Ἀριστοκλῆς . . . | . . . ου,
 Φειδίας Γνω|[σί]ου ἐλύτρ[ω]σαν | [π]αρά τ[ῶν] Αἰτωλῶν -- | ---
 ----εκα ----

411. Fragment de décret d'Ios. (IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre blanc, trouvée dans l'île d'Ios. — Ross, *Inscr. Graec. Ined.*, 94b.

Ἔδοξεν τῇ βο[λ]ῆι [καὶ τῷ] δῆμωι. Τιμο[κλ]ῆς [Κ]λεο[δ]ήμου
 [ἐ]πε[σ]τάτε. Πρόξενον εἶναι Ἰητῶν Αἰν[έ]θ[ε]ο[ν] Ε[ὐ]αινέτο Κ[ῶ]ινον
 καὶ | αὐτ[ὸ]ν καὶ ἐ[γ]γ[ό]ν[ος] πρὸς το[ῖς] ὑπάρχουσι προξένοις·
 εἶναι δὲ | αὐτῷ ----

Le texte épigraphique porte, ligne 2, ΑΙΝΙΟ.ΑΝΕΙΑΙΝΕΤΟΚΟ; ligne 3,
 ΓΙΟ.ΟΣΠΡΟΣΤΟ.

412. Décret de Sicinos. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre, trouvée à Sicinos. — Ross, *Abhandl. der bayer. Akad.*, 1838. — C.I.G., 2447^b. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 770^b.

--- ἀνήρ | ἀγαθὸς περὶ τὴν πόλιν τ[ῆν] | Σικινη[τ]ῶν·
 δ[εδό]χθαι τῆ β[ου]λῆι καὶ τῶι δήμωι· πρόξενον | εἶναι Αἰσχύ-
 5 λον Σωσιμάχου || ...ιον τῆς πόλεως τῆς Σικι[ν]η[τ]ῶν καὶ αὐτὸν
 καὶ ἐκγόνους | [με]τὰ τῶν ὑπαρχόντων προ[ξένων]· εἶναι δὲ αὐτῶι
 10 καὶ | [ἐ]κγόνοις [καὶ ἐν εἰρήνῃ καὶ || ἐ]μ πολέμ[ωι, καὶ κατὰ γῆν
 καὶ] | ἐς σύλ[ω]ι ἀσφά[λ]ε[ι]αν, καὶ [πρόσ]ο[δ]ον [πρὸς] τὴν βουλὴν
 15 καὶ | τὸν δήμον ἕαν του δέων|ται πρώτοις μετὰ τὰ ἱερά. || Τόδε δὲ
 ἀναγράψαι [τὸ ψή]φ[ισμα] ἐς στήλη(ι) λιθίνη· [ῶ]πως | καὶ στα-
 θῆι εἰς τὸ ἱερόν του | Ἀπόλλωνος τοῦ Πυθίου, ἐπι|μεληθῆναι τοὺς
 20 ἄρχοντας || τοὺς περὶ Καλλίνικον. [Τὸ δὲ ἀνά]λ[ω]μα δοῦναι τοὺς
 πράκτορας | τοὺς περὶ Πρα[ξ]ικράτην. | Τῆς ἀναγραφῆς ἐπεμε-
 λή[θη] | Καλλίνικος ἄρχων.

Ligne 22, le marbre porte ΠΡΑΣΙΚΡΑΤΗΝ.

**413. Décret d'Anaphé en faveur d'un prêtre d'Isis
et de Sérapis.** (1^{er} S. AV. J.-C.)

Gravé sur le piédestal d'une statue dans l'île d'Anaphé. — Riemann, *Bull. de Corr. Hell.*, I (1877), p. 286 s. (d'après Cyriaque d'Ancone). — Cauer, 154. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3432.

Ἔδοξε τῶι βουλῆι τῶι Ἀναφαίων καὶ | τῶι δάμωι· (γ)νώμων
 ἀγορεύσαντος Πινδάρου | τοῦ Τελεσιγένους, θέσει δὲ Εὐβούλου,
 5 ἐπι|ψηφιζομένου Ἀρχωνίδα τοῦ Κρατη||σίππου. Ἐπεὶ τῶ(ν)
 μεγίστω(ν) θεῶν Σερά|πιος καὶ Ἴσιος καὶ τῶν ἄλλων τῶν | παρ'
 αὐτοῖς ὁ ἱερεὺς Ἰάσων Ἰάσωνος | τὰν ποθεδρείαν καὶ τὰν ἐπιμέ-
 10 λειαν | ἀξίως [ἀ]εὶ τῶν θεῶν κατὰ πάντα || καιρὸν φαίνεται ποιού-
 μενος καὶ | τὰς θυσίας καὶ τὰ ἱερά τοῖς δέουσι | χρόνοις ἐπιτελῶν,
 [ὡ]ς δόξαν ἤμεν | πᾶσιν ἀμῖν χαίρειν ταῖς ὑπηρεσίαις | αὐτοῦ τὸς
 15 θεὸς καὶ ἀδέως ὑπ' αὐτοῦ || [γ]εραίρεσθαι· δεδόχθω ἐπαινησθαι |
 μὲν τὸν Ἰάσωνα πανδαμεί, ἐπικε|κυρώσθαι δὲ αὐτῶι καὶ τὰ προά-
 γοντα | ψαφίσματα πάντα, συνκεχωρήσ[θαι] | δὲ αὐτῶι καὶ εἰκόνα
 20 γραπτὰν ἀναθέμεναι || αὐτοῦ ἐν τῶι τῶν θεῶν ναῶι ἐπιγραφὰν |
 ἔχουσαν· Ἄ βουλὰ καὶ ὁ δάμος Ἰάσωνα | τὸν εὐσε-
 βέστατον ἱερέα τῶι ἀναθέσει τᾶς | εἰκόνας ἐτίμασεν.
 Ἔτι συνκεχωρήσ[θ]ω αὐτῶι | καὶ τοῦ ψαφίσματος τούτου ἀντί-
 25 γραφον || ὑποτάξει τ[ῶι] εἰκόνι ἐν τῶι ναῶι.

La copie de Cyriaque porte, l. 9, ἀξίως λείτων θεῶν (cf. Dittenberger, *Hermes*, XVI [1881], p. 162); l. 12, ἐπὶ τέλωνος δόξαν; l. 15, τεραίρεσθαι; l. 18, ρήστω; l. 25, τῶ.

414-415. Décrets d'Astypalée en l'honneur d'agoranomes.
(II^e s. av. J.-C.)

414. Dans une église d'Astypalée. — C.I.G., 2483 (d'après Villoison). — Cauer, 156. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3159.

Ἔδοξε τῶν βουλῶν καὶ τῶν δάμων. Φίλ[αρχος Ἄ]ριστ[οκλ]εὺς
ἐπεστάται. Γνώμα πρυ[τάνιων· | Ἐπει]δὴ Ἄρκεσίλας Μο(ι)ραγέ-
5 νευς αἰ[ρεθεῖς] | ἀγορανόμος ἐπεμελήθη τοῦ δάμου || μετὰ πάσας
φιλοτιμίας τῶν τε κατὰ | [τ]ὰν ἀγορὰν πάντων ἐπιμελόμενος, |
[ὅ]πως ὡς εὐωνότατα καὶ δικαιοτάτα πωλῆ[τ]ται, καὶ σίτον
προωνούμενος διετέλει | τῶν δάμων· ἐπαινέσαι τε αὐτόν, ὅτι
10 καλῶς || καὶ ἀγαθὸς γεγένηται περὶ τὸν δάμον, | καὶ διασαφίσασθαι
κατὰ τὸν νόμον, ἢ δοκεῖ αὐτὸν στεφανῶσαι θαλλοῦ | στεφά-
νωι. <κ> Αἱ δὲ κα δόξει, τοῖ πρυτανεύ[οντες Ληνοβάκχιον στε-
15 φανωσάντω || αὐτὸν τοῖς Διονυσίοις ἐν τῶν ἀγῶνι] | τῶν τρα-
γωιδῶν, (ὁ) δὲ κάρυξ ἀναγορε[υσ]άτω, ὅτι ὁ δάμος στεφανῶν
Ἄρκεσίλαν | Μοιραγένεως ἀρετᾶς ἕνεκα καὶ εὐνοί[ας], ἃς ἐνεδεί-
20 ξατο ἐς τὸν δάμον || ἀγορανομήσας καλῶς καὶ φιλοτίμως· |
ἐξέστω δὲ αὐτῶ(ι) καὶ ἀνάθημα ἀναθέμε[ν] | ὅπαι κα χρή[Ζ]η τᾶς
ἀγορᾶς ἐ[πι] τᾶ(ς) στοιᾶ[ς] | τᾶς παρὰ τὸ πρυτανεῖον. Τὸ δὲ
25 ψάφισμα | τόδε ἀναγράψαι ἐς τὰν φλιὰν τοῦ ἀγοραν[ο]μίου·
ἄνδρα δὲ ἐλέσθαι, ὅστις ἐπιμεληθῆ[σ]ει τᾶς ἀναγραφᾶς· τὸ δὲ
ἀνάλωμα [τοῖ] | ταμίαι δόντω. Ἔδοξε στεφανῶν· ἀίρεθη | ἀνα-
γράψαι Φίλαρχος Ἄριστοκλεὺς.

La copie de Villoison porte, l. 2, au début, OENEYΣ ; l. 22, ΧΡΗΞΗΙ.

415. Sur le même marbre que le précédent. — C.I.G., 2484 (d'après Villoison). — Dittenberger, 338. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3460.

Ἔδοξε (τῶν) βουλῶν καὶ τῶν δάμων. Ξ(ε)νο|τέλης Φιλονίκου
ἐπεστάται· γνώμαι | πρυτάνιων· Ἐπειδὴ Δημοτέλης Καλλίππου
5 αἰρεθεῖς ἀγορανόμος ἐπεμε|λήθη τοῦ δάμου μετὰ πάσας φιλοτι-
μίας τῶν τε κατὰ τὰν ἀγορὰν πάντων | ἐπιμελόμενος ὅπως ὡς
εὐωνότατα | καὶ δικαιοτάτα πωλῆται, καὶ σίτον διε|τέλει προ-
10 ωνούμενος τῶν δάμων· || ἐπαινέσαι τε αὐτόν καὶ διασαφί|σασθαι
τὰν βουλὰν καὶ τὰν ἐκ(κ)λησίαν | κατὰ τὸν νόμον, ἢ δοκεῖ αὐτόν
στεφα|νῶσαι θαλλοῦ στεφάνωι. Αἱ δὲ κα δόξει, τοῖ πρυτάνιες
15 τοῖ πρυτανεύον|τες Ληνοβάκχιον στεφανωσάν|τω αὐτόν τοῖς
Διονυσίοις ἐν τῶν ἀγῶνι τῶν τραγωιδ<ι>ῶν, ὁ δὲ κάρυ[ξ] |
ἀναγορευσάτω ὅτι ὁ δάμος στε|φανῶν Δαμοτέλη Καλλίππου ||
20 ἀρετᾶς ἕνεκα καὶ φιλοτιμίας ἂν ἐνε|δείξατο ἐς τὸν δάμον, ἀγορα-
νο|μήσαντα καλῶς καὶ φιλοτίμως τῶν [δάμων] -----

416. Fragment de décret d'Astypalée relatif à la confection d'une liste de proxènes. (II^e s. (?) AV. J.-C.)

Plaque de marbre noir, dans la façade d'une église de St-Basile (Astypalée). — Legrand, *Bull. de Corr. Hell.*, XVI (1892), p. 138 s.

-σει [------ κὰ]τ τὸν νόμον | [τοὺς προξέ]νους ἀναγρα-
 φέτω, καὶ εἰς τὸν | τοῖχον κατὰ τὰ αὐτά, προγράφων καὶ τὸν
 5 δαμιερ|γὸν ἐφ' οὗ ἕκαστος καθίσταται. Τὸ δ' εἰς τὰν ἀναγρα|φὰν
 τέλεσμα οἱ ταμίαι διδόντω, μὴ πλέον | ἐξόδια δόντες καθ' ἕκαστον
 πρόξενον δραχμᾶς. | Εἰ δέ κα μὴ ἀναγράφῃ κατὰ τὰ προγεγραμ-
 μένα ὁ γραμ|ματεὺς αἰὶ ὁ ἐν ἀρχαῖς ὦν τοὺς καθιστανομένους |
 10 μετὰ δαμιεργὸν πρύτανιν, ἀποτεισάτω καθ' ἕκαστον || πρόξενον,
 εἴ κα μὴ ἀναγράφῃ, δραχμᾶς ἑκατόν. | Φαινέτω δὲ ὁ χρήζων ἐπὶ
 τῷ ἡμίσῳ εἰς τοὺς λογιστάς. | Ὅ δὲ πριάμενος προγραψάτω
 τὰς ἀναγραφὰς | τῶν προξένων. Τόδε τὸ ψάφισμα ἔδοξε πάσαις.

« Suivent des noms de proxènes, distribués par nationalité, mais nulle part on ne voit le nom d'un démiurge... Là plupart des ethniques ont disparu ou sont altérés. »

417. Décret de Calymnos en faveur de la ville de Iasos. (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre servant d'autel dans une église en ruine à Iasos. — C.I.G., 2671 (d'après Chandler). — Hicks, 130. — Cauet, 157. — Müllensiefen-Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3585. — Cf. Cobet, *Mnemosyne*, VI (1857), p. 447 s. — Swoboda, *Griech. Volksbeschlüsse*, p. 63 s. — Le texte est précédé d'un décret de Iasos qu'on trouvera plus loin.

*Ἐδοξε τῆι βουλῆι καὶ τῷ δάμῳι. Γνώμα προστατᾶν· Ἐπειδὴ ||
 30 [ὁ δ]ᾶμος ὁ Ἰασέων ἔν τε τοῖς πρότερον χρόνοις εὖνους ὦν καὶ |
 [φίλ]ος διατελεῖ τῷ δάμῳι τῷ Καλυμνίων καὶ νῦν πρεσβέυ|[ον]-
 τος τοῦ δάμου καὶ ἀξιούντος δόμεν ἄνδρας πέντε, | [οἴτι]νες
 παραγενόμενοι μάλιστα μὲν διαλυσεῦντι τοὺς | [διαφ]ερομένους
 35 τῶν πολιτᾶν, εἰ δὲ μὴ, κρινεῦντι διὰ ψάφου, || [ἀπέσ]τειλε ἄνδρας
 καλοὺς κάγαθούς, οἱ παραγενόμενοι | [πᾶσ]αν σπουδὰν ἐποίη-
 σαν τοῦ<του> διαλυθέντ[α]ς τοὺς | [πολ]ίτας τὰ ποτ' αὐτοὺς
 πολιτεῦσθαι μετ' ὁμονοίας· | [καὶ ἀ]πογραφεισᾶν δικᾶν εἰς τὸ
 δικαστήριον [πλε]όνων | [τρι]ακοσιᾶν πενήκοντα, τὰς μὲν πλεί-
 40 σ[τας] διέλυσαν || [πείσ]αντες τοὺς ἀντιδίκους, ὅπως μὴ διὰ
 ψάφου τῶν πρα[[γμά]των κρινομένων εἰς πλέω ταραχᾶν ὁ
 δᾶμος | [καθισ]τᾶται· τινὰς δὲ καὶ διαίτασαν συμφερόντως |
 [ἀμφο]τέροις τοῖς ἀντιδίκουσ· δέκα δὲ δικᾶν εἰσαχθεισᾶν || [εἰς τὸ
 45 δι]καστήριον ἔκριναν διὰ ψάφου κατὰ τε τὸ διάγραμ[[μα] τοῦ]

βασιλέως καὶ τοὺς νόμους, ὄντες ἀνερίθευτοι | [καὶ δ]οκεῖν δηλό-
 μενοι· ὅπως οὖν καὶ ὁ δᾶμος ὁ Καλυμνίων | [φαίνη]ται χάριν
 ἀποδιδούς τοῖς εὐεργετοῦσι αὐτόν, καὶ πολ|[λοὶ προ]αιρῶνται καὶ
 λέγειν καὶ πράσ(σ)[ε]ῖν τὰ δέοντα ὑπὲρ τοῦ | | πλήθους τ]οῦ
 50 Καλυμνίων, εἰδότες ὅτι ὑπαρξεῦντι αὐτοῖς || [χάριτες κ]ατάξια
 ῶν κα εὐεργετήσωντι· δεδόχθαι τᾶ|[ι βουλαῖ κ]α(ι) τῷ δάμωι·
 ἐπαινέσαι τὸν δᾶμον τὸν Ἰασέων | [ἀρετᾶς ἔ]νεκεν καὶ εὐνοίας
 ἂν ἔχων διατελεῖ περὶ τὸ πλ[ῆ]θος τὸ Καλυμνίων, καὶ στεφανῶ-
 55 ἀποσταλέν|[τας δικαστ]ᾶς καλοκάγαθίας ἔνεκεν Κλέανδρον | [Διο-
 δώρου], Λέοντα Εὐβούλου, Κέφαλον Δράκοντος, | [Θεόδωρον
 Ν]ουμηνίου, Λέοντα Δρακοντίδου, | [καὶ στεφανῶ]σαι αὐτοὺς
 χρυσῶι στεφάνωι | [τῷ ἐννόμωι ἀπὸ μνᾶν π]έντε· δεδόσθαι δὲ
 60 αὐτοῖς || [καὶ προ]ξενίαν καὶ [πολιτε]ίαν, αὐτοῖς καὶ ἐγγόνοις, | [καὶ
 ἀτέλειαν πάντων· ἐπ]ικλ[α]ρῶσαι δὲ αὐτοὺς ἐπὶ φυλὰν | [καὶ
 δᾶμον τοὺς προστάτας· ἡμεν] δὲ αὐτοῖς καὶ προεδρίαν ἐν τοῖς |
 [ἀγῶσι καὶ πόθοδοι ποτὶ τὰν ἐκ]κλησίαν μετὰ τὰ ἰ[ε]ρά.

La copie de Chandler porte, l. 36, ΛΥΘΕΝΤΟΣ; l. 39, ΠΛΕΙΣΑΝΑ; l. 44, ΑΚΑΣΤΗΡΙΟΝ; l. 48, ΘΑΙΡΩΝΤΑΙ; ΠΡΑΣΒΙΝ; l. 49, au début, ΕΙΟΥ; l. 63, ΙΣΡΑ.

418. Décret de Calymnos conférant le droit de cité à Théognète de Lampsaque. (III^e s. AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc, trouvée dans le temple d'Apollon à Calymnos, actuellement au British Museum. — Newton, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 233. — Müllensiefen-Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3574.

*Ἐδοξε τᾶι βουλαῖ καὶ τῷ δά[μ]ωι. Γνώμα προστατᾶν· Ἐπειδὴ |
 Πραξιφάνης Κρατίδα ἐπελθὼν | ἐπὶ τε τὰν βουλὰν καὶ τὸν
 5 δᾶ[μ]ον ἐμφανίζει Θεόγνητον Ἄν[τιβίου Λαμψακηνόν] εὖνουν
 ἦ[μεν] τῷ δάμωι τῷ Καλυμνίων | καὶ τοῖς ἐντυγχάνουσι τῶν |
 10 πολιτᾶν χρείας παρεχόμενο[v] || πᾶσιν ἀπροφασίστως κατὰ δύ[να]-
 μιν τὰν αὐτοῦ οὐθέν ἐν[λείποντα προθυμίας, ὅπως οὖν | φαίνη-
 15 ται ὁ δᾶμος τιμῶν τοὺς | εὐεργετεῖν προαιρουμένους || αὐτόν καὶ
 τοὶ αἰρούμενοι τὰς | χρείας παρέχεσθαι τῷ δάμωι | τῷ Καλυμ-
 νίων εἰδῶντι ὅτι ὑπάρ[ξει] αὐτοῖς πάντα τὰ τίμια παρὰ | τοῦ πλῆ-
 20 θους τοῦ Καλυμνίων κα[τὰ] δύναμιν τὰν αὐτῶν· ἀγαθὰ | τύχαι,
 δεδόχθαι τῷ δάμωι· πολί[ταν] ἡμεν Καλυμνίων Θεόγνη[τον] Ἄντι-
 25 βίου Λαμψακηνόν καὶ | αὐτόν καὶ ἐγγόνους μετέχον[τας] πάντων
 ὦνπερ καὶ τοὶ ἄλλο[ι] | Καλύμνιοι· ἐπικλαρῶσαι δὲ αὐ[τὸν] καὶ ἐπὶ
 φυλὰν καὶ δᾶμον· | τοὺς δὲ προστάτας ἀναγράψαι | τότε τὸ

30 ψάφισμα εἰς στάλαν λιθίναν καὶ θέμεν εἰς τὸ ἱερόν τοῦ Ἀπόλ-
λωνος· τὰς δὲ ἀναθέσεως | καὶ τὰς ἀναγραφὰς ἐπιμεληθ[ῆ]μεν
35 Πραξιφανῆ Κρατίδα. Ἐπεικλαρώθη ἐπὶ φυλὰν καὶ δάμον· || ἔλαχε
φυλᾶς Κυδρηλείων, | δάμου Ἀμφιπετρᾶν.

Ligne 9, le marbre porte ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΟΣ.

419-421. Décrets de Calymnos conférant le droit de cité.
(III^e s. — II^e s. AV. J.-C.)

419. Stèle de pierre calcaire, trouvée dans le temple d'Apollon, actuellement au British Museum. — Newton, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 238. — Müllensiefen-Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3555. — Cf. Szanto, *Griech. Bürgerrecht*, p. 58

Ἔδοξε τῆι βουλᾷ καὶ τῷ δάμῳι. | Γνώμα προστατᾶν·
Ἐπειδὴ Ἀγοράναξ Ἀγορακλεὺς ἐπελθὼν ἐπὶ τε τὰν βουλὰν καὶ
5 τὸν δάμον ἀξιώη τὸν υἱὸν αὐτοῦ τὸν | πρόγονον Ἀγορακλῆ
ποιήσασθαι πολίταν· δεδόχθαι τῆι βουλᾷ | καὶ τῷ δάμῳι·
10 Ἀγορακλῆ τὸν υἱὸν τὸν πρόγονον Ἀγοράνα[[κ]]τος πολίταν
ἦμεν Καλυμνίων καὶ αὐτὸν καὶ ἐγγόνους· φυλὰν δὲ αὐτῷ
ὑπάρχειν καὶ | συγγένειαν ἄν καὶ τῷ πατρὶ | μέτεστι Ἀγοράνακτι.
15 Τὸ δὲ ψάφισμα τόδε ἀναγράψαι εἰς στά[[λ]]αν [λι]θ[ί]ναν κα[[ί]]
θέμεν εἰς [τὸ] ἱ[ε]ρόν τοῦ Ἀπόλλωνος ---

420. Stèle de pierre calcaire, trouvée dans le temple d'Apollon, actuellement au British Museum. — Newton, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 237. — Müllensiefen-Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3577.

I. Ἔδοξε τῆι βουλᾷ καὶ τῷ δάμῳι. | Θεύπομπος Θηβάδα εἶπεν·
Ἐπειδὴ Μητρόδωρος Ἀττάλου Καρδιανὸς ἀνὴρ καλὸς κά[[γ]]α-
5 θὸς καὶ || εὖνους ὦν διατελεῖ τῷ δάμῳι τῷ Καλυμνίων χρείας
παρ[ε]χόμενος ἐν παντὶ καιρῷ | καὶ κοινᾷ καὶ ἰδίαι τοῖς ἐντυν-
10 χάνουσι τῶν πολιτᾶν· δεδόχθαι τῷ δάμῳι· ἦμεν πολίταν |
Μητρόδωρον ἐν Καλύμναι καὶ | ἔνκτησιν καὶ αὐτῷ καὶ ἐγγόνοις
15 μετέχουσι πάντων ὦν|περ καὶ τοὶ ἄλλοι Καλύμνιοι με[[τ]]έχοντι·
ἐπικλαρώσαι δὲ αὐτὸν καὶ ἐπὶ φυλὰν καὶ δάμον· ἔλαχε φυλᾶς
Θευγενιδᾶν, δά[[μ]]ου Ποθαίων. Ταῦτα δὲ ἀναγράψαι εἰς στάλαν
20 λιθίναν καὶ θέμεν εἰς τὸ ἱερόν τοῦ Ἀπόλλωνος· | τὰς δὲ ἀναγρα-
φὰς ἐπιμεληθή[[τ]ω Θεύπομπος Θηβάδα. |
II. Ἔδοξε τῆι βουλᾷ καὶ τῷ δάμῳι. | Βλόσων Σωσαγγέλου
25 εἶπεν· Ἀ[[θ]]ῆναιον Ἀπολλωνίου Βαργυλὶ[ή]την εὖνουν ἦμεν τῷ
δ[ά]μῳι | τῷ Καλυμνίων χρείας παρ[ε]χόμε[[ν]ο]ν ἐν παντὶ καιρῷ
30 καὶ [κοι]νᾷ καὶ ἰδίαι τοῖς ἐντυνχά[[ν]ουσι] || τῶν πολιτᾶν· δεδόχθαι

τῶι [δά]μμι· ἦμεν πολίταν Ἀθήναιον | ἐν Καλύμναι καὶ αὐτὸν καὶ
 ἐγγόνους, μετέχοντας πάντων ὦν[[π]ερ καὶ τοὶ ἄλλοι Καλύμνιοι
 35 μετέ[[χ]οντι· ἐπικларώσαι δὲ αὐτὸν καὶ | ἐπὶ φυλὰν καὶ δάμον·
 ἔλαχε | φυλᾶς Κυδρηλείων, δάμου | [Μ]έσου. Ταῦτα δὲ ἀναγρά-
 40 ψαι | εἰς στάλαν λιθίναν καὶ θέμεν || εἰς τὸ ἱερόν τοῦ Ἀπόλλωνος·
 τᾶς | δὲ ἀναγραφᾶς ἐπιμεληθῆμεν | [Βλ]όσωνα Σωσαγγέλου.

Ligne 28, au début, le marbre porte ΜΕΝΟΣ.

421. Stèle de marbre blanc, brisée par le haut. Trouvée dans le temple d'Apollon, actuellement au British Museum. — Newton, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 242. — Müllensiefen-Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3565.

-- -ια[--- δεδόχθαι | τῶι βουλᾷ καὶ τῶι δάμωι· ἐπαινέσαι |
 αὐτὸν ἀρετᾶς ἐν[εκα καὶ εὐνοί[ας] ἂν ἔχων διατελ[εῖ πρὸς τὸν] ||
 5 δάμον τὸν Καλυμνίω[ν· ἦμεν] | δὲ αὐτὸν πολίταν Καλυμνίω[ν]
 καὶ αὐτὸν καὶ ἐγγόνους μ[ε]τέχοντας πάντων ὦν καὶ | τοὶ ἄλλοι
 10 Καλύμνιοι μετέ[[χ]οντι· ἐπικларώσαι δὲ αὐτὸν | καὶ ἐπὶ φυλὰν καὶ
 δάμον τοὺς | προστάτας· ἔλαχε φυλᾶς Θευ[[τ]ενιδᾶν, δάμου
 15 Ποθαίων. Ἀν[α]γράφαι δὲ τὸ ψάφισμα εἰς στά[[λ]αν λιθίναν καὶ
 θέμεν εἰς τὸ ἱε[[ρὸ]ν τοῦ Ἀπόλλωνος εἰς τόπον τὸν | [ἐ]πιφανέ-
 στατον. Τᾶς δὲ ἀναγρα[φ]ᾶς καὶ ἀναθέσεως ἐπιμεληθέν[τ]ω τοὶ
 προστάται.

422. Décrets de proxénie de Calymnos. (III^e s. av. J.-C.)

Stèle de marbre blanc intacte, trouvée dans le temple d'Apollon, actuellement au British Museum. — Newton, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 245. — Müllensiefen-Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3567.

I. Ἔδοξε τῶι ἐκκλησίαι τῶι Καλυμνίων· μηνὸς Ἀρταμιτίου· ἐπ'
 Ἀριστολαΐδα· Παρμενίσκον τὸν Ἀλεξιδίκου ἦμεν εὐεργέταν
 5 κα[ὶ] || πρόξενον Καλυμνίων καὶ αὐτῶ[ν] | καὶ γένος αἰεὶ καὶ ἦμεν
 αὐτοῖς ἔγ[κ]τησιν ἐν Καλύμναι καὶ ἀτέλεια[ν] | τῶν ἑξαγομένων
 10 καὶ ἑσαγομένων | καὶ ἐμ πολέμωι καὶ ἐν ἱράναι. ||

II. Θεός. |

Ἔδοξε τῶι ἐκκλησίαι τῶι Καλυμνίω[ν· μηνὸς Καρνείου· ἐπὶ
 Λευκάρου· | Διοσκουρίδα τὸν Δελφὸν καὶ Ἀλεξιδίκον εὐεργέ-
 15 τας καὶ προξένους || ἦμεν Καλυμνίων καὶ αὐτοὺς καὶ ἐγγόνους
 καὶ ἦμεν αὐτοῖς ἐν Καλύμναι | ἀτέλειαν τῶν ἑσαγομένων καὶ
 ἑξαγομένων καὶ ἔσπλον καὶ ἔκπλον καὶ | ἐμ πολέμωι καὶ ἐν
 20 ἱράναι. ||

III. Ἔδοξε Καλυμνίοις· Νικόμαχ|ον Ἀλκαίου Σικυώνιον πρό|ξενον
 Καλυμνίων ἡμεν κα|ί| | αὐτὸν καὶ ἐγγόνους καὶ ἡμε|ν αὐτοῖς
 25 ἀτέλειαν καὶ ἔσπλ|ουον καὶ ἔκπλουον καὶ ἐμ πολ|έμωι καὶ ἐν
 εἰρά[ν]αι.

423. Décret de Calymnos en l'honneur d'Aratocritos.

(II^e s. av. J.-C.)

Plaque de marbre blanc complète en haut et en bas, encadrée dans une tombe moderne à Calymnos. Actuellement au British Museum. — Newton, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 231. — Müllensiefen-Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3569.

Ἀριστόφιλος Ἀριστοδώρου εἶπε· Ἐπειδὴ Ἀρατόκριτος Ἀρι-
 στία διαδεξάμενος τὰν παρὰ τ[ῶν] | γονέων εὖνοϊαν ἂν ἔχοντες
 διετέλεσαν ποτὶ τοὺς πολίτας, ἐν τε τοῖς λοιποῖς καιροῖς [ἀκο]-
 λούθως τῆι κείνων αἰρέσει πάντα πράσσωσι τὰ χρήσιμα διατετέ-
 λεκε τῆι πατρίδι μετὰ π[ά]σας εὖνοϊας καὶ πολλὰκις εἰς τὰ τοῦ
 5 δάμου συμφέροντα χρήματα ἐκ τῶν ἰδίων κ[ιν]δυ[[νευ]θεῖς εὐπό-
 ρηκε, ἔξ ὧν συμβαίνει πολλὰ τῶι δάμωι τῶν χρησίμων γεγε-
 νῆσθ[αι καὶ] τ[ῶν π]ολιτῶν πολλοῖς χρείας παρείσχηται καὶ
 παραίτιος γεγένηται τοῖς μὲν αἰχμαλ[ύτ]οις γ[ενη]θείσιν εἰς τὰν
 πατρίδα ἐπανελθεῖν, τοῖς δὲ τὰ ἴδια ἐπανορθώσασθαι διὰ τὰν
 αὐτοῦ πο[τ]ί | πάν]τας εὐχαριστίαν, νῦν τε τὰν αὐτὰν αἵρεσιν
 ἔχων καὶ προαιρούμενος τὸ ἱερὸν το[ῦ] : Ἀπό]λλωνος τοῦ Δαλίου
 ἐπικοσμεῖν καὶ τὰν πατρίδα εἰς ἐπιφάνειαν ἄγειν ὅπως τοῖ μελ[ι]-
 10 κοῖ καὶ χορικοῖ ἀγῶνες συντελῶνται τοῖς τε θεοῖς καὶ τοῖς εὐερ-
 γέταις καθὰ καὶ ὁ δᾶμος [προ]αιρεῖται, αἰτεῖται τόπον ποτὶ τῶι
 θεάτρωι ὅς ἐστι ἐν τῶι ἱερῶι τοῦ Ἀπόλλωνος, ὥστε σκαν[ὰν
 καὶ] | προσκάνιον κατασκευάζαι τῶι θεῶι πᾶσαν ἐντελῆ τὰν
 οἰκοδομίαν καὶ τὰν σύμφραξιν ὑφι[στάμε]νος, ἔξ ὧν συμβαίνει
 δαπάναν ἀξίολογον αὐτὸν ἐκ τῶν ἰδίων ἀναλίσκειν εἰς τὰν τᾶς
 σ[κα]νᾶς καὶ προσκάνιου κατασκευάν· δεδόχθαι τῆι βουλᾷ καὶ
 15 τῶι δάμωι· ἐπαινέσαι Ἀρατόκρι[τον] || Ἀριστία ἀρετᾶς ἔνεκε καὶ
 εὖνοϊας ἂν ἔχει ποτὶ πάντας τοὺς πολίτας, καὶ δόμεν αὐτῶι τ[ὸν
 τό]πον τὸν ποτὶ τῶι θεάτρωι ὃν αἰτεῖται· δεδόσθαι δὲ αὐτῶι καὶ
 ἀναγραφὰν τοῦδε τοῦ ψαφίσματο[ς ἐπὶ] | τᾶς σκανᾶς ἂν ἀνατί-
 θητι καὶ ἄλλαν ἀναγραφὰν τᾶς ἀναθέσεως ἐπὶ τοῦ προσκάνιου
 τάνδ[ε]. | Ἀρατόκριτος Ἀριστία τὰν σκανὰν καὶ τὸ
 προσκάνιον στεφαναφορήσας Ἀπόλλωνι Δα[λίωι].

424. Décret de proxénie de Cos en faveur d'un Tyrien.

(III^e s. AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc encastrée dans le mur d'une maison de Cos. — Hauvette-Besnault et Dubois, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 206 s. — Cauer, 160. — Paton-Hicks, 1. — Müllensiefen-Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3613.

Ἔδοξε τῶν βουλῶν καὶ τῶν δάμων. Διαγώρας Κλευχίου εἶπε·
Ἐπειδὴ Θήρων | Βουδαστράτου Τύριος ἀνὴρ ἀγαθός | ἐστι περὶ
5 τὸν δάμον τὸν Κίωιν καὶ || ἐμὲ πᾶσι τοῖς καιροῖς χρείας διατελεῖ |
παρεχόμενος πᾶσι Κίωις· δεδόχθαι | τῶν δάμων· ἐπαινέσαι τε
αὐτὸν καὶ ἡμεν πρόξενον τὰς πόλιος τὰς Κίωιν καὶ ἐκτόνους·
10 ἡμεν δὲ αὐτοῖς ἔσπλου καὶ ἔκπλου καὶ ἐμὲ πολέμωι | καὶ ἐν
εἰράνῃ ἀσυλεῖ καὶ ἀσπονδεῖ | καὶ αὐτοῖς καὶ χρήμασι· τοῖ δὲ
π[ωλ]η[ταῖ] μισθωσάντων ἀναγρ[άψαι] τε τὰν | προξενίαν ἐς τὰν
15 στ[ά]λαν καὶ στᾶσαι || ἐν τῶν ἱερῶν τῶν δεκάθεκα θεῶν.

425. Décret de Cos en l'honneur d'un médecin.

(III^e s. AV. J.-C.)

Plaque de marbre trouvée à Cos. — Hauvette-Besnault et Dubois, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 201 s. — Dittenberger, 330. — Dubois, *De Co Insula*, Paris, 1884, p. 50. — Paton-Hicks, 5. — Müllensiefen-Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3618.

Πραξιμένης εἶπε· Ἐπειδὴ [Ξενότιμος Τιμοξέ]νου ἐν τε τοῖς
πρότερον χρόνοις ἐπιμέλειαν | ἐποιεῖτο τῶν πολιτῶν κατὰ τὰν
τέ[χ]ναν τὰν | ἱατρικάν, παρέχων αὐτὸς αὐ[τὸν] π[ρό]σ[θ]υμον εἰς ||
5 τὰν σωτηρίαν τῶν νοσούντων, καὶ [νύ]ν, ἐνπετόντων πολλῶν
ἄγαν ὀλεθρίων [ἄρρω]στ[η]μάτων, | καὶ τῶν ἱατρῶν τῶν [δαμ]ο-
σιεύόντων ἐν τῶν πόλει ἄρρωστησάντων [διὰ] τὰς [κα]κοπα-
θίας τὰς | γενομένας περὶ αὐτοὺς [διὰ] τὰν ἐπιμέλειαν ἂν |
10 [ἐ]ποιεῦντο τῶν καμνόντων, Ξενότιμος αὐτε[π]άγγελτος ἀεὶ
τοῖς δεομένοις παρέιχετο τὰν | βο[θ]ήθειαν φ[έ]ρειν προαιρέμενος
τοῖς ἄρρωσ[τ]οῖσι πᾶσι τὰν ἀ[κ]εσι[ν] οὐδεμίαν [δὲ] προτίμασιν |
15 πο[ι]εῦμενος, ἀλλ' ὁμοίως περὶ πάντα[ς] τοῦ[ς] πολί[τ]ας [σπου-
δ]άζων διέσωσε πολλοὺς· [δεδ]όχθαι | τῶν δάμων· ἐπαινέσαι
Ξενότιμον Τιμοξένου καὶ | στεφανῶσαι χρυσῶν στεφάνων
εὐνοίας ἕνεκεν | καὶ ἐπιμελείας ἂμ ποιούμενος διατελεῖ τῶν πο-
20 λι-
τῶν· ὁ δὲ ἱεροκάρυξ τοῖς Διονυσίοις ἀναγρ[άψαι] τῶν, ὅτι ὁ δάμος
στεφανοῖ Ξενότιμον Τιμοξένου ἀπὸ ἀργυρίου οὐ ἐκ τῶν νόμων
πλείστου. | [Κ]υρί[α] ἐστὶ ἀ ἐκκλησία χειροτονία μεγίσταν | [δ]ω-
ρ[ε]ῶν δόμεν εὐνοίας ἕνεκεν καὶ ἐπιμελείας | [ἂν] ἐποιεῖτο κ[ατὰ]

25 τὰν ἰα[τρι]κὰν τέχνην | τῶν ἐν || [ταῖς] π[ό]λει ἀρρωστειν[τ]ων,
ὅπως εἰδῶντι | [πάντες] ὅτι ὁ δά[μο]ς [το]ὺς χρησίμους ὄντας καὶ |
εὐνοῦς τῶν π[ο]λιτῶν καταζίω]ς τ[ι]μῆι ----

426. Décret de Cos en réponse à une ambassade d'Halicarnasse. (II^e s. AV. J.-C.)

Stèle de marbre trouvée à Cos. — Hauvette-Besnault et Dubois, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 211. — Cauet, 165. — Dubois, *De Co Insula*, p. 12. — Paton-Hicks, 13. — Müllensiefen-Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3620. — Le texte est précédé d'un décret d'Halicarnasse qu'on trouvera plus loin n° 455.

Ἐδοξεν ταῖς βουλῆσι καὶ τῷ δάμῳ. Γνώμα προστα[τῶν]· Περὶ
25 ὧν Ἀλικαρνασσεῖς φίλοι καὶ σύμμαχοι || [ὑπ]άρχοντες τοῦ δάμου
ψάφισμα καὶ πρεσβευ[τῶν] ἀποστείλαντες Σαμιάδην Μενεκρά-
του | [ἄξ]ιοῦντι δόμεν αὐτοῖς ἀναγόμευσιν καὶ ἀνα[γρα]φὰν
στεφάνῳ ἧ τιμημάκαντι Ἑρμίαν Ἐμμε [νίδα]· δεδόχθαι· ἀποκρί-
30 νασθαι αὐτοῖς ὅτι ὁ δά[μο]ς πρότ[ε]ρον τε πάντα τὰ δυνατὰ καὶ
καλῶς || [ἔχ]οντα πράσσωσιν διετέλει καὶ νῦν τὰν αὐτὰν || [διάθ]εσιν
ἔχων δίδωσι αὐτοῖς τὰν ἀναγ[ό]ρευσιν | [το]ῦ στεφάνου καὶ τὰν
ἀναγραφὰν καθ' ἃ ἀξιοῦν[τι]· τ]ὸν δὲ πρεσβευτὰν καλέσαι ἐπὶ
35 ξένια εἰς || [τὸ] πρυτανεῖον.

427. Décret de proxénie de Cos. (II^e s. AV. J.-C.)

Stèle trouvée à Cos. — Pantelidis, *Bull. de Corr. Hell.*, XI (1887), p. 71. — Paton-Hicks, 2. — Müllensiefen-Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3615.

- 10 ----- | Ξενοκρίτος εἶπε· Πρωτόμαχον | Ἐπινίκου
5 Κιανὸν πρόξενον | ἦμεν τὰς πόλιος τὰς Κώϊων καὶ || ἐκγόνοσ·
ἦμεν δὲ αὐτοῖς ἔσπλουσ | καὶ ἔκπλουσ καὶ ἐμ πολέμῳ καὶ ἐν
εἰράνῃ ἀσυλεῖ καὶ ἀσπονδεῖ | καὶ αὐτοῖς καὶ χρήμασι. Ἐδοξε |
10 ταῖς βουλῆσι καὶ ταῖς ἐκκλησίαι. Γνώ[μα] προστατῶν· [Χρ]ῆσθαι
ταῖς | Ξενοκρίτ]ο[υ] γν]ώ[μα]ι.

428. Décret d'une tribu de Cos. (II^e s. AV. J.-C.)

Stèle encadrée dans le mur d'une maison à Antimachia (Cos). — Hauvette-Besnault et Dubois, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 238. — Cauet, 163. — Paton-Hicks, 384. — Müllensiefen-Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.* 3720.

Ἐπὶ μ[ε]τ[α]φ[ο]ράρχου [Φ]ανίππο[υ]· μ[η]νὸς Πανάμου, ἀμφεικάδι· |
[Ἐ]δοξε τοῖς φυλῆταις. Ἐπ[ε]ιδὴ Π[ε]ρικλῆς Νικάρχου αὐ[τ]ὸς |
ἐπ[α]γγ[ε]λί[α]ς ἀρχεῖν τὰς τε θυσίαι· ἐξέθυσσε τοῖς θεο[ῖ]ς | μεγα-
5 λομερῶς καὶ ἀξίως αὐτοῦ τε καὶ τ[ῶ]ν φυλετῶν, [πο]η[σά]μενος
αὐτῶν καὶ τὰν ὑποδοχὰν φιλοδόξως καὶ εὐνό[ω]ως, βουλόμενος
ἐναποδ[ε]ίξ[ν]υσθαι τὰν ποτ' αὐτὸς εὐ[νο]ίαν· ὅπως οὖν καὶ τοῖ

φυλέται φαίνωνται ἐπισαμ[αιν]ό[[μ]ενοί τε και τιμώντες τὸς ἀγα-
 θὸς τῶν ἀνδρῶν ἐπὶ τε τ[αῖ | ποτ]ῖ τὸς θεὸς εὐσεβείαι και τῆ
 10 ποτ' αὐτὸς εὐνοίαι τε κα[ῖ || φιλ]οδοξία, τοί τε λοιποὶ τοὶ [μ]ετὰ
 ταῦτα αἰρέυμενοι [ἀρχ] εὐόντες, θεωρεύντες τὰν παρὰ τῶν φυλε-
 τῶν ἐπ[ισα]μα[σία]ν τε και εὐνοίαν, πολὺ προθυμότεροι γίνωνται·
 [δεδ]όχθ[αι, κ] | υρωθέντος το[ῦδ] τοῦ ψαφίσματος· ἐπαινέσαι και
 στεφ[α|ν]ῶσαι αὐτὸν στεφάνωι χρυσέωι ἀπὸ χρυσῶν δ[έ]κα
 15 [ἀρετᾶς || ἔ]νεκα και εὐνοίας τᾶς εἰς αὐτούς· ἀποδώτω δὲ [αὐτῶ]ι
 ὁ | ταμίας και τὸν στέφ[ανον] τὸν κατὰ τὸν νόμον· ἐ[ξή]μ[εν] δὲ
 αὐτῶι και εἷ κα [δή]ληται ἀναγράφαντα τόδε τὸ [ψάφ]ισμα ἐς
 στάλαν λιθίαν ἀναθέμεν παρὰ τὸς [β]ωμὸς | [τ]ὸς πατρίος. Ψάφοι
 20 ἐπιδιδούσαι τὸν στέφανον .. Δ. . , || [ἐ]να[γν]ία οὐδεμία.

429. Décret de Télés en l'honneur d'Aristoménès.

(FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre servant de marche d'escalier dans un monastère de Télés. — Ross, *Inscr. Graec. Ined.*, 169. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3486. — Nous avons supprimé les débris des six dernières lignes.

Ἐδοξε Τηλίου. Ἱεραπόλου γνῶμα· Ἐπειδὴ Ἀριστομένης
 Ἄρισ[το]β[ού]λου [Τή]λιος ἔν τε τῶι πρότερον χρόνωι ἀνὴρ ἀγα-
 θὸς [έων | δι]ετέλει περὶ τὸν δᾶμον τὸν Τηλίω, πολλὰς και μεγά-
 5 [λας | χρεί]α[ς] τῶι κ[οι]νῶι παρεχόμενος, αἰρεθεὶς τε ἱεραπόλος ἐπ'
 ἱερ[εὺς || Ἄ]γλ[ω]κρίτου [πά]σα[ς] τᾶς ποθόδους και τὰ τελέσματα
 ὀ[ρθῶς | και] δικαίως ὠ[ικ]ον[ό]μησε, σεισμοῦ τε γενομένου και
 τῶν [οἴκων | κ]αι τῶν τειχέων και τῶν πύργων διασεισθέντων
 πᾶσαν [σπου]δᾶν και φιλοτιμίαν ἐποίησατο εἰς τὸ ἀνοικοδο-
 10 μῆθῆμεν | [τ]ὰ ποτιδέομενα ἐπισκευᾶς καλῶς και λυσιτελῶς, οὐ
 μ[ό]νον τὰ || γε[γ]νόμενα [ε]ἰς ταῦτα τελέσματα διδούς ἀπροφασίσ-
 τως, ἀλλ[ὰ | και] καθ' αὐ[τὸ]ν χρείαν ἐν πᾶσιν ἐκτενή παρεχόμε-
 νος κα[ῖ | - - - -

430. Décret de proxénie de Télés. (II^e S. AV. J.-C.)

Stèle trouvée à Télés, actuellement au British Museum. — Cauer, 170. — Newton, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 342. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3487.

Ἐδοξε τῶι δάμωι. | Γνῶμα πρυτάνιων· Ἄριονα Ἀριστονίκου |
 5 Πτολεμαίῃ πρόξενον || ἦμεν και εὐεργέταν | τᾶς πόλιος τᾶς
 Τηλίω | και αὐτὸν και ἐκγόνο[ς]· | ἦμεν δὲ αὐτοῖς· εἶσ[π]λου και
 10 ἔκπλου || εἰς Τήλον ἀσυλὶ και | ἀσπονδὶ και ἐμ πολέμωι και ἐν
 ἱράναι· ἀνα[γ]ράψαι δὲ τὸ ψάφισμα | [τό]δε ἐστάλαν λιθίαν, ||
 15 [και θέ]μεν εἰς τ[ὸ] ἱερὸν |

431. Décrets de Rhodes relatifs à des négociations avec Iasos et avec le roi Philippe V. (202 av. J.-C.)

Montant de porte en marbre blanc trouvé à Iasos, actuellement au British Museum. — C.I.G., 2679 (quelques mots seulement). — Lebas-Waddington, 251. — Hicks, 182. — Le même, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 441. — Le marbre porte trois décrets de Rhodes. Nous avons supprimé le second et le début du troisième, extrêmement mutilés.

Ἐπὶ στεφανηφ[όρου] Δημέου τοῦ Στησιόχου· | γραμματέως δὲ
Μένητος τοῦ Πόδωνος· Γηφοριῶνος· Ψηφίσματα παρὰ Ῥοδίων·
I. [Ἔ]δοξεν τῷ δάμῳ περι ὧν Ἰασεῖς συν[γ]ενε[ί]ς καὶ φιλο[ι]||
5 ὑ[π]άρχοντες τοῦ δάμου ἀποστεί[λαν]τες ψάφισμα καὶ | [πρ]εσ-
βευτὰς ἐμφανίζοντι τὰ γεγενημένα· ἀδικήματα ἐ[ν] | τῷ χώρῳ
αὐτῶν ὑπὸ Ποδίου καὶ [παρακαλοῦ]ντι τὸν δάμον | [καθ]άπερ
καὶ ἐν τοῖ[ς] πρότερον χρόνοις διατε[τ]έλεκεν εὐε[ρ]γε[τ]ῶν
10 τὰν πόλιν τὰν Ἰασέων καὶ νῦ[ν] πρόνοιαν [ποιεῖ]σθ[αι] || ὅπ[ω]ς ἄ-
τε πόλις αὐτῶν ἐλευθέρα καὶ αὐτόνομος [περιγί]νη[ται] | καὶ
περὶ τῶν γεγονότων ἀδικημάτων ἐπιμ[έ]λειά[ν] τινα ποιή[σα]-
σ[θαι] καθότι κα δόξῃ τῷ δάμῳ καὶ τοῖ[ς] παραγενό[μενοι] παρ'
α[ὐ]τῶν Πολέμαρχος καὶ Γλαῦκος ἐπ[ε]λθόντες ἐπὶ [τὰν] β[ο]υ-
15 ψαφίσ[ματι] γεγραμμένοις, μετὰ πάσας σπουδὰς καὶ φιλοτι-
μ[ί]ας ἀπ[ο]κρίνασθαι αὐτοῖς· ὅτι ὁ δάμος εἰδ[ώ]ς [Ἰ]ασεῖς |
[εὐ]νοῦς ὑπάρχοντας τῷ πόλει πρότερόν τ[ε] αἰεὶ διατετελ[εκ]ῶς
ἐπιμέλειαν ποιούμενος περὶ τῶν [συμ]φερόντων Ἰασεῦσι | καὶ
20 προαιρ[ο]ύμενος συγκατασκευάζ[ειν] πάντα τὰ ποτ' ἀσφά[λλειαν]
καὶ σωτηρίαν τὰς πόλιος αὐτ[οῖ]ς, [τὰν] πᾶσαν πρόνοιαν | ποιη-
σεῖται ὅπως ὑπὲρ τε τῶν γεγονότων [ἀδικημάτων] --- | --- τὰ
δίκαια γένηται καὶ [ποτίταγμα] δώσει τοῖς | ὑφ' αὐτὸν τεταγμέ-
νοῖς μηθὲν [ἀδικήμα] ποιείσθαι ἐν τῷ | χώρῳ τῷ Ἰασέων καὶ εἰς
25 τὸ λοιπὸν ὡς [μάλιστα] διαφυλάξει· || τὰν ὑπάρχουσαν αὐτῷ
ποτὶ Ἰασεῖς [φιλίαν] καὶ εὐνοίαν καὶ | οὐθενὸς ἀποστ[ασεῖται]
τῶν Ἰασεῦσι συ[μ]φερόντων· τοὺς δὲ παρα[γε]νομένους παρὰ
Ἰασέων καλέσαι ἐπὶ [ξένια] εἰς τὸ πρυτανεῖον.

III.

---- γῶι ἀμ----- α[ν]τες τὰ ἐπεσ[---] | τὰν πόλιν
75 [π]αρακαλ----- αὐτοὶ καὶ τὸν ὑπάρχοντα----- || ἐνέπειν
τοῖς ὑφ' αὐτὸν τεταγμένοις μηθὲν ἀδικήμα [ποιεῖσθαι] ἐν τῷ
χώρῳ τῷ Ἰασέων ἀλλὰ ποτιφέρεσθαι αὐτοῖς φιλανθρωπῶς, καὶ

ἐπὶ τῶν γε|γ]ενημένων ἀδικημάτων πρόνοιάν τινα ποιήσασθαι
 ὄπω[ς γένη|τ]αι τὰ δίκαια ἀκολούθως τοῖς ὑπὸ τοῦ βασιλέως
 ἐπισταλείσ[ιν, | κ]αθότι τούτων ἐπιμεληθεῖς ὁμολογούμενα φαι-
 80 νεῖται πράσσω[ν τ]αῖ || τ]ε τοῦ βασιλέως αἰρέσει καὶ τοῖς ἐπιστελ-
 λομένοις ὑπ' αὐτοῦ φι|λαν|θ]ρώποις ποτὶ τὰν πόλιν. Ἐμφανίζον-
 των δὲ αὐτῶι τοῖ πρεσβευ[ταὶ | ὅ]τι ὁ δάμος εἰδῶς Ἰασεῖς εὐνοῦς
 ὑπάρχοντας τῆι πόλει καὶ προα[ιρού]μενος αὐτοῖς συγκατα-
 σκευάζειν πάντα τὰ ποτ' ἀσφάλειαν [καὶ | σ]ωτηρίαν, πρότερόν τε
 85 ἐτύγχανε δεδωκῶς ποτίταγμα τοῖς || ἄρχουσι τοῖς ἀποστελλο-
 μένοις ὑπ' αὐτοῦ ἐπιμελῆσθαι τὰς Ἰασ[έων] | χώρας καθάπερ
 καὶ τὰς τοῦ δάμου, καὶ νῦν μναμονεύων τὰς ὑπ[α]ρχούσας ποτ'
 αὐτοὺς οἰκειότατος οὐθενὸς ἀποσ[τα]σεῖται τῶν συ[μφ]ερόντων
 Ἰασεῦσι· εἰ δέ κα, τοῦ δάμου πᾶσαν σπουδὰν ποιουμένου [περὶ |
 τούτων, μηδεμίαν ἐπιστροφὰν Ὀλύμπιχος ποιῆται ἀλλὰ περ[ιο]||-
 90 ρηῖ τὰ γινόμενα ἀδικήματα δηλούντω[ν] αὐτῶι τοῖ πρεσβευταῖ
 ὅτι | τὰμ μὲν φιλίαν καὶ τὰν εὐνοίαν τὰν ὑπάρχουσαν αὐτῶι ποτὶ
 βασιλ[έα] | Φίλιππον διαφυλάξει ὁ δάμος, πράξει δὲ ἃ πέπεισται
 συμφέροντα | εἶμιν ποτὶ τὰν Ἰασέων ἀσφάλειαν. Αἴρεθεν —
 Τιμασίθεος | Διονυσίου, — Ἐπικράτης Τιμασιστράτου.

**432. Décret de Rhodes ratifiant la proposition
 d'une corporation religieuse. (n^o s. AV. J.-C.)**

Stèle brisée en deux morceaux, trouvée dans les ruines d'une église près d'Apollakia (Rhodes). — Newton, *Journ. of Hell. Stud.*, II (1881), p. 354 s. — I.G. Ins., I, 890. — Cf. Schumacher, *De republica Rhodiorum*, 1886, p. 20 s. — Swoboda, *Griech. Volksbeschlüsse*, p. 21 s. — Nous avons supprimé les débris trop mutilés des douze premières lignes.

--- στεφανῶσαι Σωσικράτη Κλε|ωνύ[μου] Νεττίδαν θαλλοῦ]
 15 στεφά[νω]ι, κυρ[ω]|θέν[τ]ο[ς] τοῦδε τοῦ ψαφί[σματος] οἱ ἐπισ[τά]||-
 ται καὶ οἱ κ[ά]ρυκες ἐπιμ[ε]ληθέντω τὰς | στεφανῶσ[ι]ος καὶ ἀναγο-
 ρεῦσιος ἐν τῶι ἔπε[ι]τ]α συλλόγωι. [Ὅ]πως οὖν κ[αὶ] εἰς τὸν μετὰ
 ταῦτ[α] | χρόνον φανερ[ᾶ] ἦι τὰ δ[ό]ξαντα, Εὐθαλίδαι | ἐλέσθωσαν
 20 ἄ[νδρα], ὁ δὲ αἰρεθεῖς αἰτησάσ[θω] τὰν βουλὰν κα[ὶ] τὸν δάμον·
 δεδόσθαι Εὐθ[α]λίδαις ἐπαινέσαι κ[αὶ] στεφανῶσαι Σωσικρά[τη] |
 Κλεωνύμου Νεττ[ί]δαν, καὶ ἀναγράφας τόδε | τὸ ψάφισμα εἰστά-
 λαν λιθίναν ἀναθέτω ἐ[ν] | Νεττεῖαι ἐν τῶι ἱερῶι τῶι τοῦ Διὸς
 25 το[ῦ] || Πατρώιου, εἰ κα Εὐθαλίδαι ἀποδείξωντ[αι]. | Ὅ δὲ ἱερο-
 ταμίας τελεσάτω εἰς τὰ ἔργα μ[ὴ] | πλεῖον δραχμῶν πεντήκοντα.
 Αἰρέθ[η] | Εὐφράνωρ Δαρδάνου Νεττίδας. — |

30 Ἐπ' ἱερέως Ἀγεστράτου· Καρνείου ἐβδόμαι ἐξ ἰκά[δ]ος. Ἐδοξε
 τῆι βου[λ]ῆ[ι] | καὶ τῶι δάμωι. Εὐφράνωρ Δαρδάνου Ν[ετ]τίδας
 εἶπε· Δεδόσθαι Εὐφράνωρι Δαρδάνο[υ] | Νεττίδαι καὶ Εὐθαλιδᾶν
 35 τῶι κοινῶι ἐπ[αι]νέσαι καὶ στεφανῶσαι Σωσικράτη Κλ[ε]ωνύμου
 Νεττίδαν θαλλοῦ στεφάνω[ι]. | Ἀναθέμειν δὲ καὶ στάλαν ἐν Νετ-
 τεῖ[αι] | ἐν τῶι ἱερῶι τοῦ Διὸς τοῦ Πατρῴου.

Ligne 30, à la fin, le marbre porte ΒΟΥΔΑ.

433. Décret de Camiros (Rhodes) ordonnant l'inscription des Κτοῖναι. (IV^e s. AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc, trouvée à Camiros dans les ruines du temple d'Athéna, actuellement au British Museum. — Martha, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), p. 144 (d'après Newton). — Cauer, 176. — Dittenberger, 305. — Newton, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 351. — I.G.Ins., I, 694. — Cf. Schumacher, *De republica Rhodiiorum*, p. 16.

Ἐδοξε Καμιρεῦσι. Τὰς κτοίνας τὰς Καμιρέων τὰς | ἐν τῆι
 νάσωι καὶ τὰς ἐν τῆι ἀπέρωι ἀναγράψαι πάσας | καὶ ἐχθέμειν
 ἐς τὸ ἱερόν τὰς Ἀθαναίας ἐστάλαι | λιθίνοι χωρὶς Χάλκης· ἐξή-
 5 μιν δὲ καὶ Χαλκήταις || ἀναγραφῆμειν αἶ κα χηρίζωντι. Ἐλέσθαι
 δὲ ἄνδρας | τρεῖς αὐτίκα μάλα οἵτινες ἐπιμεληθησεῦντι ταύ|τας
 τὰς πράξις ὡς τάχιστα καὶ ἀποδωσεῦνται | τῶι χηρίζοντι ἐλα-
 χίστου παρασχεῖν τὰν στάλαν | καὶ τὰς κτοίνας ἀναγράψαι καὶ
 10 ἐγκολᾶσαι ἐν τῆι στά|λαι καὶ στάσαι ἐν τῶι ἱερῶι τὰς Ἀθανᾶς
 καὶ περιβολιβῶ|σαι, ὡς ἔχη ὡς ἰσχυρότατα καὶ κάλλιστα. Τὰ δὲ
 τε|λεύμενα ἐς ταῦτα πάντα τὸν ταμίαν παρέχειν. | Ἐγ δὲ ταυτᾶν
 τὰν κτοινᾶν ἀποδεικνύειν τοὺς | κτοινάτας μᾶστρον ἐν τῶι ἱερῶι
 15 τῶι ἀγιωτάτῳ || ἐν τῆι κτοίνοι κατὰ τὸν νόμον τὸν τῶν Ῥοδίων· |
 τοῦτοι δὲ συνλεγέσθων ἐν Καμίρωι εἰς τὸ | ἱερόν τὰς Ἀθαναίας
 ὄκκα τοὶ ἱεροποιοὶ παραγγ[έλ]λ[ω]ντι, καὶ ἀθρεόντω τὰ ἱερά τὰ
 Καμιρέων [τὰ δα|μο]τελή πάντα, αἶ τι -----

434. Décret de Ialysos (Rhodes) promulguant une loi religieuse. (III^e s. AV. J.-C.)

Stèle de marbre bleuâtre, trouvée près de Ialysos, actuellement au British Museum. — Wilamowitz, *Hermes*, XIV (1879), p. 457 (d'après Newton). — G. Curtius, *Leipzig. Studien*, IV, p. 316. — Cauer, 177. — Dittenberger, 357. — Newton, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 349. — I.G. Ins., I, 677.

Ἐδοξε τοῖς μᾶστροις καὶ Ἰαλυσίοις. | Στράτης Ἀλκιμέδοντος
 εἶπε· Ὅπως τὸ ἱερόν καὶ τὸ τέμενος | τὰς Ἀλεκτρώνας εὐαγῆ-
 5 ται κα||τὰ τὰ πάτρια, ἐπιμεληθήμειν | τοὺς ἱεροταμίας, ὅπως

στᾶλαι | ἐργασθέωντι τρεῖς λίθου λαρι[ί]ου καὶ ἀναγραφῆι ἐς
 10 τὰς στάλα|ς τό τε ψάφισμα τόδε καὶ ἄ οὐχ ὄ||σίον ἐντι ἐκ τῶν
 νόμων ἐσφέ|ρειν οὐδὲ ἐσοδοιορεῖν ἐς τὸ τέ|μενος, καὶ τὰ ἐπι-
 τίμια τῶ[ι] πράσ|σοντι παρὰ τὸν νόμον· [θ]έμειν δὲ | τὰς στάλας
 15 μίαν μὲν ἐπὶ τὰς ἐσό||δου τὰς ἐκ πόλιος ποτιπορευομέ|νοις, μίαν
 δὲ ὑπὲρ τὸ ἰσπιατόριον, | ἄλλαν δὲ ἐπὶ τὰς καταβάσιος τᾶ[ς] | ἐξ
 Ἀχαΐας πόλιος. — |
 20 Νόμος. Ἄ οὐχ ὄσιον ἐσίμειν οὐδὲ || ἐσφέρειν ἐς τὸ ἱερόν καὶ
 τὸ τέ|μενος τὰς Ἀλεκτρώνας· Μὴ ἐσί|τω ἵππος, ὄνος, ἡμίονος,
 γῖνος | μηδὲ ἄλλο λόφουρον μηθέν, μη|δὲ ἐσαγέτω ἐς τὸ τέμενος
 25 μη|θείς τούτων μηθέν, μηδὲ ὑποδή|ματα ἐσφερῆτω μηδὲ ὕειον
 μη|θέν· ὅ τι δὲ κά τις παρὰ τὸν νόμον | ποιήσῃ, τό τε ἱερόν καὶ
 30 τὸ τέμενος | καθαιρέτω καὶ ἐπιρεζέτω ἢ ἔνο||χος ἔστω τᾷ ἀσε-
 βείαι· εἰ δὲ κα | πρόβατα ἐσβάλῃ, ἀποτεισάτω ὑ|πὲρ ἐκάστου
 προβάτου ὀβολὸν | ὃ ἐσβαλῶν· ποταγγελῆτω δὲ | τὸν τούτων τι
 35 ποιῶντα ὃ χρή||ζων ἐς τοὺς μάστρους.

435. Décret de Lindos (Rhodes) en l'honneur des épistates et de leurs assesseurs. (III^e s. av. J.-C.)

Plaque de marbre bleuâtre, trouvée sur le territoire de Lindos, actuellement au British Museum. — Foucart, *Rev. Arch.*, 1867, I, p. 204 s. = *Inscriptions inédites de l'île de Rhodes*, 1867, p. 60 s. (trad.) — Cauet, 183. — Newton, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 357. — I.G.Ins., I, 761.

Ἐδοξε μᾶστροις καὶ Λινδίοις. Ἐπιστατᾶν (γνώμα)· — | Ἐπειδὴ
 ἐπιστάται αἰρεθέντες ὑπὸ Λινδίων | Ἀνάξανδρος Πάγωνος
 5 Καμύνδιος, | Λυσίας Λυσικράτους Λαδάρ[μι]ος, || Εὐβουλος
 Εὐθυμάχου Πάγιος | καὶ τοὶ αἰρεθέντες ἄνδρες | συναγωνίζασθαι
 ταῖς δίκαις | Πausανίας Πολυζάλου Βράσιος, | Ἀστυμέδων
 10 Ἄνδροσθένης Λινδοπολί[τ]ας, || Ἀγησάνδρος Πολυαράτου
 Ἀργεῖος, | Ἐπικράτης Ἀγησιδάμου Κλάσιος, | Τελέσων Δαμοσ-
 [θ]έ|νευς Κλάσιος, | Φιλίων Ἄνδροσ[θ]έν|ευς Λινδοπολίτας, | Ἐπι-
 15 κράτης Πάγω[ν]ος Καμύνδιος, || Διδυμακλῆς Φιλ[ί]νου Λινδοπο-
 λίτας, | Ἀγησίλοχος Ἀγ[η]σάνδρου Καττάβιος, | Ἀρχίνωμος
 Φιλόφρονος Κλάσιος, | Ἀρχοκράτης Στρατοκλεῦς Βουλίδας, |
 20 Καλλίστρατος Νικοστράτου Νεττίδας, || Ἀλεξίμαχος Κλεανδρίδα
 Λαδάρμιος, | Ἀλεξίμαχος Μικύλου Λαδάρμιος, | Εὐκλῆς Ἀφαισ-
 τίνωος Ἀργεῖος, | Δεινίας Ἀνθαγόρα Λινδοπολίτας, | Ἴππασος
 25 Μικίωνος Λινδοπολίτας, || Καλλίγνωτος Δαμοσθένης Κλάσιος, |
 Ἀριστόμαχος Ἀλεξάρχου Πεδιεύς, | Φαίνιππος Ἐπικράτους

- Κλάσιος, | Νικαγόρας Ἀριστογένεος Νεττίδας, | Φιλοκράτης
 30 Δαμοκράτεος Λινδοπολίτας, || Κλεαγόρας Κομάτα Κλάσιος, | Ἀγη-
 σίστρατος Εὐδίκου Βουλίδας, | Πιστοκράτης Θευγένεος Κλά-
 σιος, | Ξενοφῶν Κλείωνος Βράσιος, | Φαέθων Φιλοκράτεος
 35 Λαδάρμιος, | Ἀλκιμέδων Φιλίωνος Λινδοπολίτας, | Ὀνομακλῆς
 Μελανώπου Λινδοπολίτας, | Θεαΐδητος Πολυχάρμου Νεττίδας, |
 ἄνδρες ἀγαθοὶ ἐγένοντο, συ[ν]διαφυλάξαντες Λινδίοις, ὅπως |
 ταὶ αἰρέσεις γίνωνται ἐν Λίνδῳ τῶν ἱερέων κ[αὶ] ἱεροθυτῶν κα[ὶ] ||
 40 ἱεροποιῶν καὶ τῶν ἄλλων τῶν ἐπὶ τὰ κοινὰ τασσομέν[ων] ἐξ |
 αὐτῶν Λινδίων, καθ' ἃ καὶ ἐν τοῖς νόμοις γέγραπται, καὶ μὴ
 μετέ|χωντι τῶν ἐν Λίνδῳ ἱερῶν οἱ μὴ καὶ πρότερον μετείχον·
 δεδό|χθαι τοῖς μάστροις καὶ Λινδίοις· ἐπαινέσαι αὐτούς, ὅτι
 45 ἄνδρες | ἀγαθοὶ ἐγένοντο περὶ τὰ ἱερά τὰ Λινδίων, καὶ ἀναγράψαι
 τὸδε τ[ὸ] || ψάφισμα ἐς στάλαν λιθίναν καὶ θέμειν ἐς τὸ ἱερόν τὰς
 Ἄθανᾶ[ς], | ὅπως πᾶσιν τοῖς ἐπιγινομένοις φανερόν ᾗ ὅτι Λινδιοὶ
 τῶν ἀ|γαθῶν ἀνδρῶν μνάμαν ποιεῦνται ἐς τὸν ἅπαντα χρόνον.
 Τὸ | δὲ ἀνάλωμα τὸ ἐς τὰν στάλαν καὶ τὰν ἀναγραφὰν ὁ ἱερεὺς
 [τᾶς] | Ἄθανᾶς τελεσάτω· ὅπως δὲ ἃ στάλα τεθῆι ἐς τὸ ἱερόν
 50 τὰς || [Ἀ]θανᾶς, τοὶ ἐπιστάται ἐπιμεληθέντων τοῖ ἐν ἀρχαῖ ἐόντες.

436. Décret d'un dème de Carpathos en l'honneur d'un médecin. (1^{er} s. av. J.-C.)

Stèle de marbre bleuâtre brisée en deux morceaux. Trouvée dans l'île de Carpathos, actuellement au British Museum. — Wescher, *Rev. Archéol.*, 1863, II, p. 469 s. (trad.) — Vercoûte, *Rev. Arch.*, 1880, I, p. 317. — Cauer, 171. — Dittenberger, 331. — Newton, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 364. — I.G.Ins., I, 1032. — Cf. Cauer, *Jahrb. f. Philol.*, 1883, p. 47.

- οἴου Βρυκο[ύν]τιος εἶπε· Ἐπειδὴ [Μ]η[νό]κ[ρι]τος Μητρο-
 δώρου Σάμιος δεδαμοσιευ[κῶ]ς ἔτη ὑπὲρ τὰ εἴκοσι ἐκτενώς τε
 5 καὶ φιλο[τί]μως θεραπεύων διατετελέκει πάντας || [κ]ατὰ τε τὰν
 ἐμπειρίαν καὶ τὰν ἄλλαν ἀνα[σ]τροφὰν ἀνέγκλητον αὐτὸν παρέ-
 σχηται, | λοιμικᾶς τε διαθέσιος γενομένης καὶ πολλῶν | εἰς τοὺς
 ἐσχ[ά]του[ς] κινδύνους ἐμπεσόντων | οὐ μόνον τῶν δαμετᾶν ἀλλὰ
 10 καὶ τῶν παροικεύν[των], τὰν πᾶσαν ἐκτένειαν καὶ κακοπαθίαν |
 παρεχόμενος παραίτιος γέγονει τὰς σωτηρ[ί]ας, πρὸ τοῦ τε
 μισθωθῆμειν διατρίβων ἐν [Ῥ]ό[δω]ι | πολλοὺς τῶν δαμετᾶν ἐν
 15 ἐπικινδύν[οις] | διαθέσει γενομένους ἔσωσε μ[ι]σθὸν οὐ || δεξά-
 μενος; εὐνοϊκῶς τε καὶ δικαίως [πρὸς ἔ]καστ[ον] τῶν κατοικεύν-
 των ἐν τῷ περιπολ[ί]ωι εἰσπορευόμενος διατετελέκει· ὅπως

οὖν | [κ]αὶ ὁ δάμος ὁ Βρυκουντίων φαίνεται εὐχάρι|[σ]τος καὶ
 20 τοὺς ἀγαθοὺς τῶν ἰατρῶν τιμῶν· || κυρωθέντος τοῦδε τοῦ
 ψαφίσματος, δεδόχθα[ι | τ]ῶι δάμωι· ἐπαινέσαι Μηνόκριτον
 Μητροδώρου | Σάμιον καὶ στεφανῶσαι χρυσέωι στεφάνωι | [κ]αὶ
 ἀναγορευσαὶ ἐν τῶι ἀγῶνι τῶν Ἀσκληπιέ|ων, ὅτι ὁ δάμος ὁ
 25 Βρυκουντίων ἐπαινεί καὶ || στεφανοῖ χρυσέωι στεφάνωι Μηνό-
 κριτον | Μητροδώρου Σάμιον ἐμπειρίας ἔνεκα καὶ καλοκά|[γ]α-
 θίας. Ἐξέστω δὲ Μηνοκρίτωι καὶ εἰς τὰς πανα|[γ]ύρεις παραγί-
 νεσθαι ἄς συντελοῦντι Βρυκοῦντι|οι. Τὸ δὲ γενόμενον τέλεσμα
 30 εἰς τὸν στέφαν[ο]ν || [τ]ελεσάτω ὁ ταμίας. Μετὰ δὲ τὰν κύρωσιν
 τοῦδ[ε | τ]οῦ ψαφίσματος ἐλέσθω ὁ δάμος παραχρῆμα | [ἀν]δρα,
 ὁ δὲ αἰρεθεὶς ἀ[ἰτ]η[σ]άσθω ἐν τῶι σύμπαντι | δ]άμωι τὰν δόσιν
 τοῦ στεφάνου καὶ ὥστε ἀναθέ|μειν εἰς τὸ ἱερὸν τοῦ Ποτειδάνου
 35 τοῦ Πορθμίου || ἴσταλαν λιθίαν καὶ ἀναγράψαι εἰς αὐτὰν τὸ |
 ψάφισμα καθ' ὃ τετιμάκει ὁ δάμος ὁ Βρυκουντίων | [Μ]ηνόκριτον
 Μητροδώρου Σάμιον· τὸ δ[ὲ] τέλ[ε]σμα | τὸ γενόμενον ----

437. Décret d'une Κτοίνα de Carpathos (II^e s. AV. J.-C.)

Stèle de marbre bleuâtre trouvée dans l'île de Carpathos. — Mondry Beau-
 douin, *Bull. de Corr. Hell.*, VIII (1884), p. 353 s. — I.G.Ins., I, 1033.

--- τοὺς ὑπ' αὐτῶι] τεταγμένους εὐθα[ρσῶς | -----] εὐ
 γενηθέντος συν[έπραξε τοὺς | μὲν ἐ]ναν[τ]ίους ἀποστάντας τὰς
 5 ἐ[πι]βολὰς | ἀπράκτο]υς ἀ[π]ε[λ]θεῖν, ἀμὲ δὲ κινδυνεύον[τας] || μετὰ
 τ[έ]κνων καὶ γυναικῶν τυχεῖν σωτηρί[ας· | τό τε] περιπόλιον διε-
 τήρησε τῶι δάμωι· ἔν τε | [στρατηγί]αις πάσαις φιλοδόξως ἀνέ-
 [σ]τραπ[ται] κατὰ δύναμιν τὰν αὐτοῦ, τοῖς τε ἐν[τυ]χά[ν]ουσι
 10 αὐτῶι τῶν πολιτῶν καὶ τῶν παροί[[κ]ω]ν εἰς πάντα τὰ καλῶς
 ἔχοντα αὐτὸν ἐπιδι[[δο]ύς διατελεῖ· ὅπως οὖν καὶ ἅ κτοίνα ἅ
 Ποτι[[δαι]έων φαίνεται εὐχάριστος οὔσα καὶ τιμοῦ|σα τοὺς
 ἀξίους τῶν ἀνδρῶν καὶ παρειαχημέ]νους χρείας ἐν ἀναγκαίοις
 15 καιροῖς· δεδό[[χθαι τῶι κτοίναι· ἐπαινέσαι καὶ στεφα[ν]ῶ[σαι] χρυ-
 σέωι στεφάνωι ἀπὸ χρυσῶν δέκ[α] | Παμφιλίδαν Ἰέρωνος Καρπα-
 θιοπολίταν | ἀρετᾶς ἔνεκα καὶ εὐνοίας ἂν ἔχων δια[τε]λεῖ εἰς τὰν
 20 κτοίναν τὰν Ποτιδαίεων· καλέ[σαι] || δὲ αὐτὸν καὶ ἐπὶ ξένια εἰς
 τὸ ἱεροθυτεῖο[ν]. | Ὅ[π]ως δὲ καὶ στάλαι ἀγ[ορ]ασθῶντι δύο
 λ[ί]θου] | λαρτίου εἰς ἄς ἀναγραφῆσει τόδε τ[ὸ] | ψάφισμα, καὶ
 ἀνατεθῶντι μία μὲν ἐν Π[ορ]θμῶι ἐν τῶι ἱερῶι τοῦ Ποσειδάνου,
 25 μία [δὲ] || ἐν Ποτιδαίωι ἐν τῶι(ι) ἱερῶι τὰς Ἀθανᾶς | [τ]ᾶς Λ[ί]ν-
 διάς, δότω ὁ ταμίας τὸ γενόμενον | [τ]έλε[σ]μα εἷς τε τὸν στέ-

φανον και τὰς | [σ]τάλας. Ἐλέσθαι δὲ και ἄνδρα· ὁ δὲ αἰρεθεὶς |
 30 [π]οιησάσθω τὰν αἴτησιν τοῦ στεφάνου || [κ]αι ἀνάθεσιν τὰν στα-
 λὰν ἐν τῷ σύμπαντι | [δ]άμωι. Αἰρέθηι Θεμιστόλας Τελεσάν-
 δρου | [Κα]ρπαθιοπολίτας.

438. Décret supposé de l'antique confédération crétoise relatif à la fondation de Magnésie du Méandre.

Trouvé à Magnésie (Carie). — Kern, *Gründungsgeschichte von Magnesia am Maiandros*, Berlin, 1894, p. 14. — Cf. Wilamowitz, *Hermes*, XXX (1895), p. 177 s. — Le texte a été gravé vers 200 av. J.-C.

Παρά τοῦ κοινοῦ τῶν Κρητῶν. | [Ἔ]δοξεν Κ[ρη]ταιέων τῷ
 κοινῷ, συνελ[θ]ουσᾶν [τ]ᾶμ πόλιων πασᾶν ἐς Βίλκω|να εἰς τὸ
 5 ἐ[ρ]ὸν τῷ Ἀπόλλωνος τῷ Βιλ|κωνίω, ἀγουμένων Γορτυνίων
 ἐπὶ | κόσμωι Κύδαντος τῷ Κυννίω. Ἐπειδὴ Μάγνητες οἰκειοί
 ἐντι και φίλοι Κρη|ταιέων πάντων, ἔδοξεν δὲ τισιν αὐ|τῶν ἐς τὰν
 10 Ἄσιαν ἀποικίαν στείλασθαι, || ὑπάρχειν Μάγνησιν πᾶσιν οἰκειό-
 τατα | και φιλίαν ἀγήρατον και ἐμ πρυτανεί|ωι σίτησιν και εἰσά-
 γουσιν και ἐξάγουσιν ἀτέ|λειαν εἶμεν ἀσυλεὶ και ἀσπονδεὶ κατὰ
 15 πᾶ|σαν Κρήταγ και ἔγκτησιν και πολιτείαν, || δόμεν δὲ αὐτοῖς
 ἀποπλέουσιν ἐκάστα[ν] | πόλιν ἀργυρίω τέσσαρα τάλαντα κα[ὶ]
 σῖ||τομ πεπονημένον και ἱερεῖα ὅσ' ἂν θέ[λω]σιν αὐτοῖ| εἰς
 20 θυσίαν· [πρ]οπέμψαι δὲ | αὐτοὺς μέχρι εἰς τὴν Ἄσιαν ταῖς
 μακρᾶς || ναυσὶν και συμπέμψαι αὐτοῖς τοξό|τας εἰς πεντακο-
 σίους ἄνδρας· προ|πέμψαι δὲ και ἀσπάσασθαι αὐτοὺς και |
 ἄνδρας και παῖδας και γυναῖκας καθ' ἄ|λικίαν και τοὺς ἱερεῖς και
 25 τὰς ἱερεῖας. || Τὸ δὲ ψάφισμα τόδε εἰστάλαν λιθίαν | ἀναγρά-
 ψαντας ἀναθέμεν εἰς τὸ ἱερὸν τῷ | Ἀ[πόλ]λωνος τῷ Βιλκωνίω·
 δόμεν δὲ και Λευ|[κίππωι τ]ῷ Λυκίωι τῷ καθαγεμόνι γενομένωι
 εἰς τὰν Ἀσί|[αν Κρήτα]ς πάσας πόλεις ἀργυρίω τάλαντον· τὸ δὲ
 30 ψά|[φισμα τ]ὸ ἐπὶ ἱερέως Ἀγαιμένιος [τ]ῷ Λ[απ]παίω - - - -

439. Décret du Κοῖνον des Crétois conférant l'asylie aux Anaphiotes. (VERS 200 AV. J.-C.)

Encastré dans le mur d'un couvent d'Anaphé. — Legrand, *Bull. de Corr. Hell.*, XVI (1892), p. 144 s. — Semenoff, *Antiquitates iuris publici Cretensium*, p. 53. — Nous avons supprimé les fragments très mutilés du décret d'Anaphé gravé à la suite de notre texte.

Ἔδοξε τοῖς συνέδροις και τῷ[ι | κοινῷ]ι τῶν Κρηταιέων. Κνω-
 5 [σ]ίωιν ἐν τῷ συνλόγωι κορμ[ίον|τω]ν· ἐν Γόρτυνι μὲν ἐ[πι] || τῷ]ν
 Δυμάνων τῶν σὺν [- | -]ίωι τῶν Ἀλλοδάμω[ν κορμ]όντων τὸ

δεύτερον, μηνὸς -- | --- ιη' τετράδι· Κνωσοῖ | δὲ ἐπὶ τῶν
 10 Αἰθαλέων κο[ρμι]όντων τῶν σὺν Κυσέλω[ι τῶι | ----]ρέτω,
 μηνὸς [- ----]τετράδι. Ἄσυλον ἤμεν [Ἄνα]φαίων τὰν πόλιν κ[αἰ
 15 --- | ---]αν καθὼς καὶ τὸ [-- || --] ὑπ' ἀρχεὶ ἄσυλο[ν --- | ----
 κ]οινοῦ τῶν Κρητ[αίων | ----]τω. Εἰ δὲ τίς τ[ι] ἀφαιρέσει Ἄνα-
 20 φαίων τῶν -- | ----]ας ὀρμιογένων [-- || ----] τ]ᾶς πόλεως ---
 - | --] ὑπόδικος ἔστω --- | ----] τε Ἄναφαιοί[ς --- | ----] τοι
 25 πρὸς τὰς ω[- -- | κ]οινοδικίῳ δέκα -- || ----] ρβολον καὶ κ[- -- | -
 εἴσπ]ραξις ἔστω κατὰ τὸ | διάτ]ραμμα.

440. Décret de Praisos (Crète) relatif à la navigation et à la pêche. (IV^e s. av. J.-C.)

Stèle de pierre grise, inscrite des deux côtés (A, B), trouvée à Praisos. —
 Mariani, *Monumenti Antichi*, VI (1896), p. 299-309.

A

Τύχα ἀγαθὰ. | [Ἐ]δοξε τ]ῶι κόσμωι κ[α]ὶ τῆι πόλι τῆι Πραι-
 σίω[ν]. | Ἐπὶ [Ἄ]λιδίου πρωτοκόσμου καὶ τῶν ἄλλων συνκόσ-
 5 μων. [Ἐ]πὶ τοῖσδε ἔδωκαν Πραῖσιοι Σταλίταις τὰ[ν] χ[ώ]ραν καὶ
 τὰν πόλιν καὶ νάσους, τὰς καὶ νῦν ἔχον[τι] καὶ ἔλλιμενίου καὶ
 πορφύρας, καὶ ἰχθύων δεκά[τα]ς· τούτων πάντων τὸ ἡμισσον·
 ἰχθύωμ μὲν καθάπε[ρ] καὶ πρότερον· ταῦτα δὲ ἔδωκαν εἰς τὸν
 ἅπαντα χρό[νον] ἀσφαλέως [νέμεσθα] καὶ αὐτοῖς καὶ ἐκγόνοις ||
 10 .. στ .. υλεζ[- ----] ὁ κόσμος ὁ αἰρεθείς ὑπὸ τὰς πό[λι]ω[ς] τὰς
 Πραισίων· [α]ἰρεθέντος δὲ τοῦ κόσμου | παρερπέ]τω Σταλίταις
 ὁ κόσμος καὶ [ἄ]λλοι δώδεκα | [πολί]ται Πραισίων. Ὁ δὲ κόσμος
 ὁ Πραισίων ὁμωσά[τω] ἐκάστου] ἔτεος, μηνὸς Διονυσίου, τόνδε
 15 τὸν ὄρ[κον] ὑπὲρ τᾶς αὐτοῦ ἀρχᾶς Σταλίταις· Ὀμνύω Δ[ι]ήνα
 Δικταῖον, Ποσειδῶνα, [Ἄ]θάναν, Ἀπόλ[λ]ωνα Πύθι[ον] | καὶ θεοὺς
 πάντας] καὶ πάσας· εὐνοήσω Σταλίταις, | [καὶ τὰν χώραν καὶ]
 τὰν πόλιν καὶ τὰν θάλασσα[ν] καὶ τὰς νάσους Στα]λίταις ἔασομεν
 20 ἔχειν ἀ[σ]φαλέως εἰς τὸν ἅπαντ]α χρόνον, καὶ οὔτε αὐτοῖς |
 [ἀφαιρησόμεθα· αἰ δὲ κα ἄ]λλος τις ἀφαιρήται [- - | ----]
 οὐκ ἐπι]τρέφομεν κατὰ δύ[να]μιν [- ----] εὐορκοῦσι μὲν
 [ἀμίν | ----]οις

B

----- βοη[θή]σω ----- | --- τ]ὰν καὶ [- ----]
 -----]νδ[- ----] ὑπο]ταχθῶ πάσαν προθυ[μίαν] -----]

5 μεν[.]ς κα --- | --- ντον δὲ ὡσπερ ἐγὼ σ ----- καὶ τ[οὺς
 ἄλλο]υς πολίτας ἐξορκίω το[ὺς ἐνδ]άμους, οἳ κα παρέω|ντι] τοὺς
 δ' ἀποδάμους αἶ κ' ἔλθωντ[ι, ὅσα καὶ ἐγὼ ὤμοσα | -- εὐορ]κοῦντι
 μέμ μοι καὶ αὐτῶι καὶ ἐκ[γόν]οις καὶ χρή|μασ]ι τοῖς ἐμοῖς καλῶς ·
 10 εἰ δὲ ἐπιο[ρκί]οι]μ[ι ἀπο]λεσεῖν κ[αὶ αὐ]τὸς καὶ γένος τὸ ἐμόν.
 Ὑπηρετ[εῖν] δὲ [Στα]λίτας [τᾶι || πόλε]ι τᾶι Πραισίων κατὰ τάδε ·
 ὅσα μὲν κατὰ Κρήταν τ[ᾶ]ν νοτίαν θάλασσαν πλεύσονται Στα-
 λιται, παρεχόμε[ε]νοι τὰ ἐπιτάδεια ἑαυτοῖς · ἐὰν δὲ δεῖ ἔξω Κρήτας
 [π]λεῖν, ὅσα μὲν εἰς Δελφούς καὶ Ὀλυμπίαν πλεύσονται |
 15 Σ]ηταῆται μετὰ Σταλιτᾶν, παρεχόμενοι τὰ ἐπιτάδ[ε]ια καὶ μισθοὺς
 παρ' αὐτοιαυτῶμ · πλεῖν δὲ τὰ ἔξω [Κρή]τας, κατὰ τὰ μέρη τᾶν
 χωρᾶν, Σηταῆτας καὶ Σταλίτας · ἐὰν δέ που ἄλλαι προστάξει
 ὁ κόσμος ὁ Πρα[ι]σίων ὁποτέραι ἂν τῶμ πόλεων οὔτοι πλέωντ[ι
 20 - - | Πρα]ίσῳθεν, τῶνδε ὁ κόσμος ὁ Πραισίων πράξαν[τε]ς τοὺς
 μισθοὺς παρὰ τῶν μὴ πλευσάντων, | [ἀ]ποδόντω τοῖς πλεύσασι
 δραχμᾶν ἐκάστωι τ[ᾶ]ν ἡμέραν, κατὰ τὰ μέρη τᾶν χωρᾶν, ἐφ'
 25 ἑκατερ [- - | ----- ὑ]πηρετήσονται δὲ Σταλιται καὶ [Πρα]ί-
 σιοι ----- ἔξω Κρήτας κ[αὶ ἂν] δεῖ κατιμενα[- - || ----- ἂν δὲ
 μὴ πα]ρέξων[τι] τὰ ἐπιτάδε[ια] -----

441-42. Fragments de décrets de Praisos. (III^e s. av. J.-C.)

441. Morceau de marbre trouvé à Héracléon (Crète) et déposé au musée du Σύλλογος. — Baunack, *Philologus*, XLVIII (1883), p. 398. — Halbherr, *Mus. Ital. di Ant. class.*, III (1890), p. 600.

Θεός. | Κόσμου γνώμα. Ἀγαθαῖ | τύχαι· ἔδοξε Πραισί|ων τᾶι
 5 βουλᾶι καὶ τ[ῶ]ι || κοινῶι· ἐκκλησίας | [κ]υρίας γε[ν]ομένας - - -

Ligne 4, à la fin, le marbre porte T A I .

442. Pierre calcaire de même provenance, actuellement dans la même collection. — Baunack, *Philologus*, XLVIII (1889), p. 399. — Halbherr., *Mus. Ital. di Ant. class.*, III (1890), p. 559.

Θεός. Ἀγαθ[αῖ] τύχαι. | Ἐδοξε Πραισίω[ν τοῖς ἄρ]χουσι
 5 καὶ τῶι κοινῶι· ἐκκλη]σίας κυρίας γεν[ο]μένας || Λέοντα Παυ-
 σ[ανίου]]ον καὶ Θράσω[να]] | Ἀθηναῖον φιλ[ί]ας
 ἔνεκα καὶ | εὐνοίας τῆς [εἰς τὴν Πραισί]ων πόλιν δέξ[ασθαι] - - -
 10 - - || -]ουσ -----

443. Fragment de décret des Arcadiens de Crète.(1^{re} MOITIE DU IV^e S. AV. J.-C.).

Fragment de marbre gris, trouvé à Kertch, actuellement au musée de Saint-Petersbourg. — C.I.G., 2103^e. — Hicks, 110. — Dittenberger, 99. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, XIII (1889), p. 183 s. — Latyshev, *Inscr. ant. orae sept. Ponti Euxini*, II, 4 (cf. p. 290).

Ἐδοξεν τοῖς Ἀρκάσιν· Λεύκωνα | [τὸν Σατ]ύρο Παντικαπαῖ-
ταν | -----

444. Décret d'Itanos (Crète) en l'honneur de Patroclus, général de Ptolémée Philadelphie.(1^{re} MOITIE DU III^e S. AV. J.-C.).

Stèle de pierre grise encadrée dans une maison près d'Itanos. — Halbherr, *Mus. Ital. di Ant. class.*, III (1890), p. 568 s.

Θεός[ς]. | Κόσμου γνώμα. Ἐδοξ[εν Ἴτα]νίων τῆ βουλῆ καὶ
5 τῆ ἐ[κ]κλησία. Ἐπειδὴ Πάτροκ[λος] || Πάτρωνος Μακεδῶν,
ἀπο[σ]ταλεῖς ὑπὸ βασιλέος Πτο[λεμαίου] στραταγὸς ἐς | Κρήταν,
10 ἀνὴρ ἀγαθὸς καὶ δί[καιο]ς ἐγένετο περὶ τὰν τῶν || Ἴτανίων πόλιν
καὶ πολλὰ | συνήγγησε τοῖς Ἴτανίοις ὅ[πως] τὰ τε κατὰ τὰν
πόλιν ἀσ[φαλέως] ἔχη, πολιτευομέ[νων] τῶν Ἴτανίων κατὰ τοὺς ||
15 νόμους, καὶ τὰν χώραν μετὰ | πάσας ἀσφαλείας νέμονται· |
δεδοχθαι τοῖς Ἴτανίοις· ποιή[σ]ασθαι αὐτὸν πρόξενον | [καὶ εὐερ-
γέταν καὶ αὐτὸν καὶ ἐγγόνους] ----

445. Décret d'Aptéra (Crète) en l'honneur du roi Attale II.(MILIEU DU II^e S. AV. J.-C.).

Bloc de tuf calcaire encadré dans un mur moderne, à Palaiokastro, près de la Canée. — Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, III (1879), p. 425 s. — Cauer, 130. — Cf. Ricci, *Monumenti Antichi*, II (1893), p. 309.

Ἐδοξεν [τῆ] βουλῆ καὶ τῷ δ[άμωι]· ---- εἶπεν· | Ἐπειδὴ ὁ
βασιλεὺς Ἄτταλος φίλος [ὑπάρχων διὰ προ]γόνων πρόνοιαν
ποηται περὶ τῷ κοιν[ῶ] τῶν Κρητῶν | καὶ ἰδία τὰς τῶν Ἀπταραίων
5 πόλιος καὶ τοῖς [παραγε]||νομένοις ποτ' αὐτὸν τὰμ πᾶσαν φιλαν-
θρωπίαν ἐνδ[εῖ]||κνυται· δεδοχθαι τῆ βουλῆ καὶ τῷ δάμωι· στεφα-
νῶσ[αι] | βασιλέα Ἄτταλον εἰκόνι χαλκεία τελεία, εἶτε κα [βύ]λη-
ται πεζόν, εἶτε κα ἐφ' ἵππωι, αἶ κα προαιρηται· καρυ|χθῆμεν ἔν
10 τινι τῶν ἀγώνων τῶν στεφανιτῶν· ἐπιμ[ε]||λὲς γενέσθω τοῖς
κόσμοις, ὅπως καρυχθῆ· ἡμεν δὲ αὐτ[ῶι] | καὶ προεδρίαν καὶ
ἀσυλίαν καὶ ἀτέλειαν καὶ ἀσφάλειαν καὶ π[ο]λλέμω καὶ εἰρήνας

καὶ ἐν πόλει καὶ ἐν τοῖς λιμένοις καὶ Ξενολο[γ]ῆσθαι καὶ ὀρμίζεσθαι
καὶ αὐτῷ καὶ τοῖς ἐκγόνοις καὶ τὰ λοιπὰ ὑ[π]άρχειν ὅσα κα
τοῖς ἄλλοις εὐεργέταις.

446. Décret de proxénie d'Aptéra en faveur de deux frères.

(MILIEU DU II^e S. AV. J.-C.)

Bloc encastré dans le même mur que le précédent. — C.I.G., 2558. — Haus-
soullier, *Bull. de Corr. Hell.*, III (1879), p. 431. — Cauet, 131. — Dittenberger, 318.

Ἄγαθαὶ τύχαι· ἔδοξε τ[ῶ]ν β[ι]βλῶν | καὶ τῷ δάμωι. Κλησθ[έ]νης
Σύ[σ]ω εἶπε· Ἀντίοχον καὶ Ἀγαθοκλ[ῆ]ν Σωσιγένης Ἱεροπολίτας ||
5 προξένος ἦμεν αὐτὸς καὶ | ἔγγονα· ὑπάρχεν δὲ αὐτοῖς καὶ | ἴσο-
πολιτείαν καὶ γᾶς καὶ οἰκίας | ἔνκτησιν, καὶ ἀτέλειαν εἰσ[α]γῶσι
10 καὶ ἐξάγῶσι καὶ κατὰ || γᾶν καὶ κατὰ θάλασσαν καὶ ἐν | πολέμῳ
καὶ ἐν εἰρήνῃ ἀσυλὶ καὶ | — ἀσπονδί.

447. Décret de Cnosse (Crète) en l'honneur du grammairien

Dioscouridès de Tarse. (MILIEU DU II^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc, trouvée dans un mur, au sud du temple d'Apollon, à
Délос. — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), p. 353 s. — Cauet, 132. —
Cf. S. Reinach, *Traité d'Épigr. gr.*, p. 52.

Ἔδοξεν Κνωσίων τοῖς κόσμοις καὶ τῇ πόλει. Ἐπειδὴ | Διοσ-
κουρίδης Διοσκουρίδου καθ' ὑθεσίαν δὲ Ἀσκλη[π]ιοδώρου
Ταρσεὺς γραμματικὸς διὰ τὴν εὐνοίαν ἂν | ἔχει πορτὶ τὴν ἀμᾶν
5 πόλιν συνταξάμενος ἐγκώ[μ]ιον κατὰ τὸν ποιητὰν ὑπὲρ τῷ ἀμῶ
ἔθνιος ἀπήστελκε Μύρινον Διονυσίῳ Ἀμισηνὸν ποιητὰν ἐπῶν
καὶ μελῶν τὸν αὐτοσαυτῷ μαθητὰν, διαθησιόμενον τὰ | πεπραγ-
ματευμένα ὑπ' αὐτῷ· ὑπὲρ ὧν Μύρινος πα[ρ]αγεγόμενος παρ'
10 ἀμὲ καὶ ἐπελθὼν ἐπὶ τε τὸς κόσμος || καὶ τὴν ἐκκλησίαν ἐμφανία
κατέστασε διὰ τὴν ἀκρο[α]σίω]ν τὴν τῷ ἀνδρὸς φιλοπονίαν τὴν
τε περὶ τὸ | ἐπιτάδουμα εὐεξίαν, ὁμοίως δὲ καὶ τὴν εὐνοίαν ἂν |
ἔχει πορτὶ τὴν πόλιν, ἀνανεώμενος αὐτῶς τὴν προγο[ν]ικὰν ἀρε-
15 τάν, δι' ἐγγράφῳ ἐπ[έ]δειξε, καὶ τοῦτο π[ε]ρὶ δὲ πλίου σπουδᾶς
καὶ φιλοτ[ι]μίας τὸν ἀπολογισ[μ]ὸν ποριόμενος, κ[α]θ[ὸ]ς ἐπέ[β]αλ-
λε, ὑπὲρ ἰδίῳ παι[δ]εῦ]τᾶ· ἐφ' ὧν καὶ τὸ πλῆθος τῶν πολιτῶν,
ἀκούσαντες | τὰ πεπραγματευμένα καὶ τὴν [ἄ]λλαν αἴρεσιν τῷ
20 ἀνδρὸς ἂν ἔχων τυγχάνει εἰς τὴν ἀμᾶν πόλιν, ἀπεδέ[λ]ξατο μεγά-
λως· — ὅπαι ὧν καὶ ἡ πόλις τῶν Κνωσίων | φαίνεται εὐχάριστος
ἰόνσα καὶ τὸς καλὸς κάγα[θ]ὸς τῶν ἀνδρῶν ἀποδεχομένα καὶ
τιμίονσα | τὰς τε καταξίανς χάριτας ἀπιδιδόνσα τοῖς | εὐεργετῆν

25 αὐτὰν προαιριομένοις καὶ φανεράν || καθιστάνσα ἐς πάντας
 ἀνθρώπος ὅσαν ἔχει διά|λαμψιν ὑπὲρ τῶν εὐνόως διακειμένων
 πορ|τ' αὐτὰν· δεδόχθαι τῆι πόλι· ἐπαινέσαι Διοσκουρί|δην Διοσ-
 30 ματευμένοις ὑπ' αὐτῷ || καὶ τῆι προαιρέσει ἂν ἔχων τυγχάνει ἐς
 τὰν | ἅμᾶν πόλιν. Ἦμεν δὲ αὐτὸν καὶ πρόξενον | καὶ πολίταν τὰς
 ἅμᾶς πόλεος, αὐτὸν καὶ ἐσγό|νος, καὶ πεδέχεν θινῶν καὶ ἀνθρω-
 35 πίνων | πάντων ὧν καὶ αὐτοὶ Κνωσῖοι πεδέχοντι· || ἦμεν δὲ αὐτοῖς
 καὶ ἔγκτησιν γᾶς καὶ ὀσκίας καὶ | ἀσφάλειαν πολέμου καὶ εἰρήνας
 καὶ καταπλέον|σι ἐς τὸς Κνωσίων λιμένας καὶ ἐκπλέονσι, αὐ|τοῖς
 καὶ χρήμασι τοῖς τούτων ἀσυλεῖ καὶ ἀσπον|δεῖ. Ὅποι δὲ καὶ τοῖς
 40 ἐπιγινόμενοις ἀείμνασ|τος ὑπάρχει ἅ τὰς πόλεος ἐκτενῆς προαι-
 ρεσις | καὶ φανερά ἦι ἅ εὐνοια τοῖς γησιῶς καὶ ἐνδόξως | τῶν
 καλλίστων ἐπιταδουμάτων προεστακόσι | καὶ τοῖς πορτ' αὐτὰν
 εὐνοϊαν αὔξεν προαιριο|μένοις, — ἀναγράψαι τόδε τὸ ψάφισμα
 45 ἐς στάλαν || λιθῖναν καὶ ἀνθέμεν ἐς τὸ ἱερὸν τῷ Ἀπέλ|λωνος τῷ
 Δελφιδίῳ. — Αἰτήσαθθαι δὲ καὶ τόπον | Ἀθηναίων τόνος ἐν Δάλῳι
 κατοικίοντας καὶ θέ|μεν ἐν τῷ ἱερῷ τῷ Ἀπέλλωνος λαβόντας
 50 τὸν | ἐπιφανέστατον τόπον· γράψαι δὲ περὶ τούτων || τὰμ πόλιν
 πορτὶ Ἀθηναίος τὸς ἐν Δάλῳι κατοικίοντας καὶ πορτὶ τὸν
 Ταρσέ[ω]ν δᾶμον, ὑποτά|ξαντας τὸ ἀντίγραφον τῷδε τῷ ψαφίσ-
 ματος. | Αἰρέθη ἐπὶ τὰς ἀναθέσις τὰς στάλας | Μακκιάδων
 Θαρυμάχῳ καὶ Λεόντιος Κλυμενίδα.

Ligne 51, le marbre porte TAPΣEON.

448. Décret de Malla (Crète) en l'honneur de juges étrangers.
 (FIN DU II^e S. AV. J.-C.)

Plaque en tuf calcaire brisée en deux morceaux. *A* : dans une collection particulière à la Canée. *B* : dans une maison près de Mallès (Malla). Les deux morceaux se rejoignent presque exactement. Sur la face postérieure, on ne distingue que quelques lettres. — *A* : Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, IX (1885), pp. 13-17. — *A* et *B* : Halbherr, *Mus. Ital. di Ant. class.*, III (1890), pp. 627-35.

4. Ἀγαθᾶι τύχαι. Ἐπὶ τῶν Αἰθαλέων κοσμιόν|των· Τύχωνος τῷ
 Πειθία, Διοτέλιος τῷ | Ἐλύρω, Φαλακρῷ τῷ Σωμένιος, Διο-
 φάντῳ (τῷ) Σω|τοκύδιος. — Ἔδοξε τοῖς κόσμοις καὶ τῆι πόλι
 5 ψαφι|ξαμένοις· Ἐπειδὴ τὰς γενομένης περιστάσιος πε|ρί τε τὰν
 πόλιν καὶ τὸ[ν ἅμῳν] δᾶμον, τυγχάνοντι τὰ[ν] | πᾶσαν πεποιημένοι
 σπουδάν, ἀμίῳν αἰτήσαμένων|δικαστάς, ἅ τε τῶν Κνωσίων πόλις
 καὶ ἅ τῶν Λυττίω[ν] | τῶν τε τὰν ἄνω πόλιν οἰκίοντων καὶ τῶν

10 τὰν ἐπὶ θαλάσσαι, ὅπαι τυχήϊ ἅ ὄλα κατάστασις τὰς προση[ρ]-
 τίας | σωτηρίας, καὶ περὶ τούτων ἀπέστηλαν ἀμείν δικαστὰ[ς] |
 Κνωσόθεν μὲν Εὐ . . . ν . . . , ἐς δὲ τὰς ἄνωθεν πόλεις Λάτων
 Στάσιος, ἐς δὲ τὰς ἐπὶ θαλάσσαι Ἀρίστ[αν] Μόννα, ἄνδρας τὸς
 15 ἔδοκίμασαν ὑπάρχεν τὰς τε ἰδί[ας] ποτρίδος ἀξίος καὶ τὰς ἀ[μ]ᾶς,
 οἵτινες παραγενόμενοι καὶ ἀναλαβόντες τὰ ὄλα τῶν πραγμάτων
 διεφθαρμένα<ν>, τὰν τε κτήσιων καὶ τῶν ποτ' ἀλλάλος | συναλ-
 λαγμάτων πάντων ἐν ταραχαῖ τε καὶ διχοστασί[αι] τῆι μεγίσται
 20 κειμένων, διὰ τε τὰς τῶν θεῶν [εὐ]μμενείας καὶ διὰ τὰς τῶν
 ἀνδρῶν τούτων ἐπιφανείσας | ἀσκ[ή]ῃς ἐποιήσαντο παρακλή-
 σιος τυγχάνθαι [καὶ] | τὰ μὲν ἐκουσίως συλλε[λ]υμένοι, τὰ δὲ καὶ
 διὰ τὰς τ[ού]των προνοίας ἀνεκτη[μ]ένοι τὰς τ[ε] ποτ' ἀλλάλος
 25 ἔχθρας διαλελυμένοι· δίκαιον δ' ἔστιν καὶ καλῶς || ἔχον τὰς τε
 ἀποστηλάνσας πόλεως καὶ τὸς ἐλθ[όν]τας δικαστὰς ταῖς μεγίσ-
 ταις τιμαῖς στεφανῶσ[αι]· | δεδόχθαι· ἀγγράψαι τὰν τε τῶν
 Κνωσίων πόλιν καὶ τὰ[ν] τῶν Λυττίων σωτηρίας τε καὶ βο[η]θῆς
 30 καὶ ὑπερμάχος τὰς ἀμᾶς πόλεως διὰ τὸ ἐν || τε τοῖ[ς] λοιποῖς πᾶσι
 προστάτην ἐπιδειχθῆναι | καὶ διὰ τὸ τοιοῦτος ἄνδρας ἀποστ[η]-
 λαι, ἀγγρά[ψα]ι δὲ καὶ τὸς προγεγραμμένους ἄνδρας εὐερ[γέ]τας
B. τε κ[αὶ] προξένους τὰς ἀμᾶς πόλεως καὶ αὐτὸς | καὶ τὸς τούτω[ν]
 35 ἐκ[γ]όνος· ἡμὲν τε α[ὐ]τοῖς πολι[τ]είαν τε καὶ ἔνκτησιν καὶ θνατῶν
 [μετοχὰν καὶ θινῶν] | τῶν ἐν τῆι ἀμᾶι πόλι, καὶ ἐπεὶ κά τις [αὐτῶν
 πα]ραγένηται ἐς τὰν ἀμὰν πόλιν ἡμὲν [αὐτῶι καὶ] | σίτη[σ]ιν ἐν
 πρυταν[ε]ίοι μετὰ τῶν κόσ[μ]ων. | Ἄγεν δὲ καὶ εὐάμερον τὸς
 40 κόσμος, τὸς [τόκ' αἰεὶ κοσ]μίου, κατ' ἐνιαυτὸν ἐν τῆι ἕκται
 τῶ Βα - - - | μηνὸς καὶ δρόμον καὶ τὸ[ς] ἐ[ξ]ταιρήας συ - - - - |
 ὅπαι καὶ τοῖς ἐπιγινόμενοις ὑπ[άρ]χηι | ἔνγροφος ἅ τε τῶν πόλεων
 45 καὶ [τῶν] | ἀνδρῶν το[ύ]των καλοκάγα[θ]ία ὁμοίως ἅ || δὲ καὶ
 διέξ' ἀμίων γινομένα φι[λ]ά[ν]θρω[ω]πος ἀποδοχὰ ἐς τὸς ἀμ[ὸ]ς
 εὐε[ργέ]τας, καὶ πολλοὶ τούτων μιμηταὶ κ[ατὰ] | τὸν ὕστερον
 χρόνον τᾶ[ς] καλοκάγα[θ]ίας | ὑπάρχουσιν· στᾶσαι δὲ καὶ στά-
 50 λ[αν] || ἐν τῶι ἐπιφανεστάτῳ τόπῳ τ[ᾶς] ἀ[γ]οράς.

Le marbre porte, ligne 15, ANΑΣ; ligne 22, ΛΕΔΥΜΕΝΟΙ; ligne 23,
 ANEKTHKENOITASTΣ; ligne 30, au début, TETOIO.

VIII. ASIE MINEURE

449. Fragment d'un décret de Cnide. (COMM. DU IV^e S. AV. J.-C.)

Pierre blanche brisée en haut. Trouvée à Datcha (Chersonèse Cnidienne). Στοιχηδόν. — Paton, *Rev. des Ét. gr.*, IX (1896), p. 420.

..... εος Ἀβ[υ]δηνὸν π[ρ]όξεν[ο]ν ἦμεν Κνιδίω[ν] | ἐπεὶ καὶ
αὐτὸς || ὑποδέκεται τὰ μ[ε] προξενίαν με|τὰ τοῦ ὑπάρχον|τος προ-
10 ξένο τὰ|ι πόλι ἐν Ἀβύδω|| καὶ ὑπάρχεν α|ὐτῷ καὶ ἐκγόν|οις
ἔσπλον ἐ[ς Κ]νίδον καὶ ἔ[κπλ]|ον ἀσυλὶ κα[ὶ] ἀσ|π|θονδὶ καὶ ἐ[αυ-
τ|οῖς κα]ὶ χ[ρ]ήμασι.

450. Fragment d'un décret de Cnide. (MILIEU DU III^e S. AV. J.-C.)

Morceau de pierre grise, trouvé dans les ruines de Cnide, actuellement au British Museum. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3500. — Hirschfeld, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 786.

Ἐ]δοξε Κνιδίοι[ς. Γν]|ώμα προστατ[άν]. | Περὶ ὧν τοὶ Βάκ[χοι] |
5 ἐπήλθον ὄπ[ως] || ἀγνεύηται τ[ὸ] ἱαρόν|ν τοῦ Διονύσου το[ῦ]
Βάκχου μὴ ἐ[ξεί]μ[εν] καταλύειν ἐν | τῷ] ἱαρώι τῶμ [Βάκχων] ||
10 μ]ηδένα μη[δέν, ἦ | μηδ]ένα μη[δέν ἀπο]φέρειν· εἰ δέ [κα -- |
ἀγνε]ύηται --

451. Loi d'Halicarnasse en faveur de citoyens bannis puis amnistiés. (V^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre blanc, cassée en deux dans le sens de la hauteur, trouvée à Boudroun, actuellement au British Museum. — [Newton, *Transactions of R. Soc. of Lit.*, 18 déc., 1867.] — Røhl, I.G.A., 500 (*Imag.*, 2^e éd., p. 53). — Hicks, 17. — Cauer, 491. — Dittenberger, 5. — Daresté, *Journ. des Sav.*, 1884, p. 513. — Comparetti, *Mélanges Graux*, p. 175. = *Mus. Ital. di Ant. cl.*, I (1885), p. 151 s. — Roberts, 145. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 238. — Thompson, *Class. Rev.*, I (1887), p. 314. — Th. Reinach, *Rev. des Ét. gr.*, I (1888), p. 27 s. — Daresté, Haussoullier, Reinach, *Inscr. Jurid. Gr.*, pp. 1-9. — Hirschfeld, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 886 (trad.). — Nous avons tenu compte de la copie de Lord Charlemont faite en 1749, quand le marbre était encore intact, et publiée pour la première fois par Hirschfeld (*l. c.*).

Τ]ὰδε ὁ σύλλο[γ]ος ἐβολ[εύ]σα[τ]ο | ὁ Ἄλικαρνατέ[ω]ν καὶ
Σαλμακί[τ]έων καὶ Λύγδαμ[ι]ς ἐν τῇ ἱερῇ|ι | ἀγορῇ· μηνὸς
5 Ἑρμαιῶνος πέμ|πτη ἰσταμένο· ἐπὶ Λέοντος πρυ|ταν[εύον]τος τῶ

Ἐπιτάγιος κα[ι] Σα[ρ]υτ[ω]ύλλο τὸ Θεικυλωνε | . οἱ [. . τ]ὸς μνή-
 10 μονας· Μὴ παρ[α]δίδο[σθα]ι μὴ[τε] γῆν μήτε οἰκ[ί]α τοῖς
 μνήμοσιν ἐπὶ Ἀπολλω[νίδεω] τὸ Λυγδάμιος μνημονε[ύ]οντος καὶ
 Παναμύω τὸ Κασβύλλιος καὶ Σαλμακιτέων μνημονευόντων
 15 Μεγαβάτεω τὸ Ἀ[φ]υάσιος καὶ Φορμίωνος τὸ Πα[ν]υάτιος. Ἦν δέ
 τις θέληι δικάζε[σθαι] περὶ γῆς ἢ οἰκίων, ἐπικαλέ[ε]τω ἐν ὀκτῶ
 20 καὶ δέκα μηνσὶν ἀπ' ὃ τ[ὸ] ἄδος ἐγένετο· νόμωι δὲ κατά[ε]ρ νῦν,
 ὀρκῶ[ς]ι τὸς δικαστὰς ὅ τι | ἂν οἱ μνήμονες εἰδέωσιν, τοῦτο |
 καρτερόν ἐσται. Ἦν δέ τις ὕστερον | ἐπικαλέη τούτο τὸ χρόνο
 25 τῶν | ὀκτῶ καὶ δέκα μηνῶν, ὄρκον ἐσται τ[ῶ]ι νεομένωι τῆγ γῆν
 ἢ τὰ οἰκ[ί]α, ὄρκον δὲ τὸς δικαστὰς ἡμί[ε]κτον δεξαμένος, τὸν
 δὲ ὄρκον ἐ[ν]αι παρεόντος τὸ ἐνεστηκότος· κ[α]ρτερός δ' εἶναι
 30 γῆς καὶ οἰκίων, οἵτινες || τὸτ' εἶχον ὅτε Ἀπολλωνίδης καὶ Πανα-
 μύης ἐμνημόνευον, εἰ μὴ ὕστερο[ν] ἀπεπέρασαν. Τὸν νόμον τοῦ-
 τον | ἦν τις θέληι συγχεῖαι ἢ προθητα[ί] ψήφον, ὥστε μὴ εἶναι
 35 τὸν νόμο[ν] τοῦτον, τὰ ἐόντα αὐτῷ πεπρήσθω | καὶ τῷπόλλωτος
 εἶναι ἱερά, καὶ αὐτὸν φεύγεν αἰεὶ· ἦν δὲ μὴ ἦι αὐτ[ῶ]ι ἄξια δέκα
 40 στατήρων, αὐτὸν [π]επρήσθαι ἐπ' ἐξαγωγῆι καὶ μη[δ]αμὰ κάθο-
 δον εἶναι ἐς Ἀλικαρνησόν. Ἀλικαρνασσέων δὲ τῶς σ[υ]μπάντων
 το[ύ]τωι ἐλεύθερον εἶ[ναι], ὅς ἂν ταῦτα μὴ παραβαίνειη, κατό-
 45 περ τὰ ὄρκια ἔταμον καὶ ὡς γέγραπ[τ]αι ἐν τῷ Ἀπολλω[νί]ωι
 ἐπικαλέν.

452. Décret d'Halicarnasse en faveur de Trézène.

(FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Marbre actuellement dans la bibliothèque de *Trinity College*, à Cambridge. — C.I.G., 106. — Hicks, *Journ. of Hell. Stud.*, II (1881), p. 98 s. — Cf. Swoboda, *Griech. Volksbeschl.*, p. 77.

----- Τρο[ζ]ήνι ἐν στήλῃ ἐν τῷ ἱερῶι· ἐπαινέσαι
 δὲ καὶ | Ζηνόδοτον Βαυκιδέως· ἐπειδὴ Τροζήνιοι γε[γ]ράφα-
 σιν ἐν τῷ ψηφίσματι τῷ πρὸς τὴν πόλιν ὅτι ἀνὴρ ἀγαθὸς
 5 γέρονε περὶ τὸν δῆμον || τὸν Τροζηνίων, καὶ κατὰ καιρὸν
 ἀφικόμενος | ἐβοήθησε καὶ συνηγωνίσασατο αὐτοῖς εἰς τὴν |
 ἐλευθερίαν τῆς πόλεως καὶ τὴν ἐξαγωγὴν | τῆς φρουρᾶς ἀξίως
 τῆς τε πατρίδος καὶ τῆς | οἰκειότητος καὶ εὐνοίας τῆς ὑπαρχού-
 10 σης || τῆι πόλει πρὸς Τροζηνίους. Καλέσαι δὲ αὐτ[ὸν] | καὶ εἰς
 πρυτανεῖον ἐπὶ δεῖπνον. — |

Ἔδοξε τῷ δήμωι. Ἰατροκλῆς Πυθίωνος εἶπε· | Τὰ μὲν ἄλλα
 καθότι ἢ βουλή ἐψηφίσασα· τὸ δὲ | ψηφισμα τὸ περὶ Τροζηνίων
 15 ὃ προεβούλευ[σεν] || ἢ βουλή, ἀναγράψαι ἐν στήλῃι λιθίνῃ καὶ

σ[τῆ]σαι ἐν τῷ ἱερῷ τοῦ Ἀπόλλωνος· ἐπιμεληθ[ῆναι] | δὲ τῆς
ἀναγραφῆς τοὺς ἐξεταστάς. Τὸ [δὲ | ἀνά]λωμα τὸ εἰς τὴν στήλην
δοῦναι τὸ[ν τα]μίαν - - -

**453. Décret d'Halicarnasse relatif à la vente
des sacerdoces d'Artémis. (III^e s. av. J.-C.)**

Plaque de marbre blanc, trouvée à Halicarnasse, actuellement au British Museum. — C.I.G., 2656. — Dittenberger, 371. — Hirschfeld, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 895. — Cf. Dittenberger, *Hermes*, XVI (1881), p. 171 s. — Herbrecht, *De sacerdotii apud Graecos emptione*, Strasbourg, 1885, p. 45. — Le texte est une copie qui paraît avoir été faite vers le début de notre ère. Nous n'avons pas cru devoir relever en note toutes les fautes dont il fourmille; nous avons simplement mis entre crochets les lettres corrigées.

Ἐπὶ ν[ε]ωποιοῦ Χαρμύλου [τ]οῦ Διαγόρου, μηνὸς Ἡρακλείου· |
[ἐπὶ] πρυτανείας τῆς μετὰ Μενεκλεῦς τοῦ Φορμίωνος, | [γρ]αμ-
ματεύοντος Διοδότου τοῦ Φιλονίκου. Ἐ[δ]οξεν [τῆ | βουλῆ] καὶ
5 τῷ δήμῳ. Γνώμη πρυτάνεων· — Πριάμει[[νο]ς [τ]ὴν ἱερητείαν
τῆς Ἀρτέμιδος τῆς Περγαίας π[αρ|έ]ξειται ἱέρειαν ἀστήν ἐξ ἀστών
ἀμφοτέρων ἐπὶ | [τ]ρεῖς γενεάς γεγενημένην καὶ πρὸς πατρός καὶ
πρὸς | [μη]τρὸς, ἣ δὲ πριαμένη ἱεράσεται ἐπὶ ζωῆς τῆς αὐτῆ[ς] |
10 καὶ θύσει τὰ ἱερά τὰ δημό[σ]ια καὶ τὰ ἰδιωτικά, καὶ λήψε[ι]ται τῶν
θυομένων δημοσίου ἀφ' ἐκάστου ἱερείου κω[λ]ῆν καὶ τὰ ἐπὶ κω[λ]ῆ
νεμόμενα καὶ τεταρτημορί[δα] σπλάγχων καὶ τὰ δέρματα, τῶν δὲ
ἰδιωτικῶν λήψεται κω[λ]ῆν καὶ τὰ ἐπὶ κω[λ]ῆ νεμόμενα | καὶ τεταρ-
15 τημορίδα σπλάγχων. Τοὺς δὲ ταμ[ί]ας δίδοναι τοῖς πρυτάνεσιν
εἰς τ[ῆ]ν θυσίαν | τῆς Ἀρτέμιδος ἐντελε[ί]ς δραχμὰς τριάκοντα.
Παρασκευάζειν δὲ τὴν θυσίαν τὰς γυναῖκας | τὰς τῶν πρυτά-
νεων λαβούσας τὸ ἐκ [τῆ]ς πό[λ]εως | διδόμενον τῶν πρυτα-
20 νεούοντων τὸμ μῆνα τὸν || Ἡράκ[λ]ειον. Τὴν δὲ θυσίαν συντε[λ]εί-
τω μηνὸς Ἡρακλείου δωδεκάτη. Ἐστω δὲ [ἡ] ἱέρεια ἰσόμοιρος
(ἀ)εὶ | ταῖς γυναῖξιν τῶν πρυτάνεων τῶν θυομένων | δημοσίου.
Ποιείσθω δὲ ἡ ἱέρεια καθ' ἐκάστην νο[μ]ηνίαν ἐπικουρίαν ὑπὲρ
25 πόλεως, λαμβάνουσα || δρα[χ]μὴν παρὰ τῆς πόλεως. [Ἐ]ν ὠ(ι)
μὲ(ν) μηνὶ ἡ θυσία | [σ]υντε[λ]εῖται ἡ δημοτελής, ἀχειρέτω πρὸ
[τ]ῆς θυσί[ας] ἡμέρας τρεῖς ἐπ' οἰκίαν μὴ πορ[ε]υομένη. Ὁ δὲ
ἀ[γερ]μὸς ἔστω τῆς ἱερείας, κατ[α]σκευασάτω δὲ ἡ ἱέρεια [κα]ὶ
30 τὸ ἱερόν οὗ ἂν βούληται. Κατασκευασάτω || δὲ καὶ θησαυρόν τῆ
[θ]εῶν, ἐμβαλλέτωσαν δὲ οἱ | θύοντες ἐπὶ μὲν τῷ[ι] τελείῳ ὀβολοὺς
δύο, ἐπὶ | δὲ γαλαθινῷ ὀβολόν· ἀνοιγόντων δὲ οἱ ἐξε[τα]σταὶ
κατ' ἐνιαυτ[ὸ]ν τὸν θησαυρόν καὶ δι[δ]ό[ν]των τῆ ἱερείᾳ εἷς τε
35 τὴν ἐπικουρίαν κ[α]ὶ [- -]ματισμὸν καὶ εἰς ἱματισμὸν καὶ

Ligne 4, la ponctuation est indiquée au moyen d'un C.

454. Décret de proxénie d'Halicarnasse. (III^e s. [?] AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc trouvée dans le cimetière turc de Boudroun. — Haus-soullier, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), p. 395.

Μηνὸς Ἀθησθηριῶνος· Νε[----- | Δη]μητρίου· γραμμα-
τεύοντος | Ἀμ]ύντου τοῦ Βότωνος· Γνώ[μη | πρυ]τάνιων· Ἔδοξεν
5 τῆι βουλῆι [καὶ | τῷ] δῆμῳι· Ἐπειδὴ Ἐπίκουρος --- | -ομένουσ
Ῥόδιος ἀνὴρ ἀγαθὸς [ἔσ|τ]ι περὶ τὴν πόλιν, ἀναγράψαι αὐτὸν |
[πρό]ξενον καὶ εὐεργέτην τῆσ πόλεωσ [ἐν | στ]ῆληι καὶ θείναι ἐν
10 τῷ ἱερῷ τοῦ || Ἄπ]όλλωνος· εἶναι δὲ αὐτῷ ἀτέλειαν [καὶ |
προ]σοεδρίαν ἐν τοῖσ ἀγῶσιν καὶ εἰσ --- | ----- καὶ ε -----

455. Fragment d'un décret d'Halicarnasse en faveur de Cos. (II^e s. AV. J.-C.)

Stèle de marbre brisée en haut, trouvée à Cos. — Hauvette-Besnault et Dubois, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 211. — Cf. plus haut notre n^o 426, gravé sur le même marbre.

----- εὐν]οίας τῆσ εἰσ τὸν δῆμον καὶ ἀναγγεῖλαι | [τ]ὸν στέ-
φανον ἐν τῷ θεάτρῳι ὅταν ἡ πόλις | πρῶτον ἄγχι χορικὸὺσ
ἀγῶνας τῆι δεύτερον | ἡμέραι τῶν κυκλίων, τοὺσ δὲ πρυτάνεισ
5 ἐφ' ὧν || ἂν ὁ ἀγὼν συντελῆται ἐπιμεληθῆναι μετὰ | τοῦ ἀγῶνο-
θέτου ὅπως ἂν ἡ ἀναγγελία γένη|ται τοῦ στεφάνου ἐν τῷ θεά-
τρῳι· ἀναγράψαι | δὲ τότε τὸ ψήφισμα τοὺσ ἔξεταστὰσ τοὺσ |
10 [ἐ]πι Τιμοθέου εἰσ στήλην λιθίνην, ἔξδοσιν || [π]οιησαμένους μετὰ
τοῦ πωλητοῦ ἐμ μηνι | Ἐ]λευθεριῶνι, καὶ στήσαι ἐν τῷ ἱερῷ
τοῦ Ἀπόλ|λωνος· ἐλέσθαι δὲ καὶ πρεσβευτὴν ὅστις ἀφ[ι]κόμενος
εἰσ Κῶ τότε τὸ ψήφισμα ἀποδώσει | [κ]αὶ παρακαλέσει αὐτοὺσ
15 ἐπιμέλειαν ποιήσα||σθαι ἵνα ἀναγγελη καὶ παρ' αὐτοῖσ ὁ στέφα-
νος | [ἐ]ν τῷ θεάτρῳι Διονυσίοισ τῶσ πρώτοισ καὶ | [τ]οῖσ
Ἀσκληπιείοισ γινομένοισ κατὰ πανήγυ|[ρι]ν, καὶ ὅπως ἂν τόπον
ἀποδείξωσιν τῆι ἀναγρα|[φ]ῆι τοῦ ψηφίσματος ἐν τῷ Ἀσκλη-
20 πιείῳι, ἵνα φα||νερὰ πᾶσιν ἦι ἡ τοῦ δήμου εὐχαριστία· Ψῆφοι
ἐγέ|[νο]ντο ἐν τῆι βουλῆι ἑκατόν, αἱ δ' ἐν τῷ δῆμῳι τε|[τρ]ακισ-
χίλιαι· Ἡρέθη Σαμιάδης Μενεκράτου.

456. Décret d'Halicarnasse en l'honneur d'un bienfaiteur du gymnase. (II^e s. AV. J.-C.)

Bloc de pierre trouvé à Halicarnasse. — Paton, *Classical Review*, VIII (1894), p. 217 (en transcription).

Ἐπι ἱεροποιοῦ Διοφάντου τοῦ Διοκλέους· ἐπι | πρυτανείας
τῆσ μετὰ Μητροδώρου τοῦ Λεοντι[ά]δ[ου]· | γραμματεύοντος

Δράκοντος τοῦ Θεοδώρου· μηνὸς | Ἄνθεστηριῶνος. Ἐδοξεν τῆι
 5 βουλῆι καὶ τῶι δήμῳ[ωι]. || Γνώμη πρυτάνεων· Ἐπειδὴ Διόδοτος
 Φιλονίκου πάσα[ν] | φιλοτιμίαν καὶ προθυμίαν παρέσχηται εἰς τὸ
 ἐπισκευασθῆναι τὸ γυμνάσιον τὸ Φιλιππέιον ἐμὲν [τῶ] |
 10 πρῶτῳ ψηφίσματι ἐπαγ[γ]ειλάμενος εἰς τὰ ἔργα με[ν] | τῆς
 διπλῆς στόας δώσειν ἄτοκον δραχμὰς μυρίας κα[ὶ] τὸ || ἐλλείπον
 κατὰ τὰς ἐπαγγελίας πᾶν, πάλι[ν] δὲ ἐν ἄλλ[λ]ωι | ψηφίσματι φιλο-
 τιμούμενος ὅπως ἂν ἅπαν ἦι συντετελεσμένον τὸ γυμνάσιον τὰ
 προσδέοντα χρήματα | κατὰ τὰς ἐπαγγελίας δώσειν αὐτὸς πάντα
 ἄτοκα καὶ | διὰ ταύτας τὰς αἰτίας συμβέβηκεν ἅπαν τὸ γυμνά-
 15 σι[ον] || ἐπεσκευάσθαι· καὶ ἀποδείχασιν οἱ ἐπιμεληταὶ τῆι βου-
 λῆι | συντετελεσμένα πάντα τὰ ἔργα ἀρεστῶς καὶ δεδο[κί]μακεν
 ἢ βουλή, καὶ ἐν τῶι λόγῳ φέρουσιν οἱ ἐπιμελη[ταὶ] | εἰς τὰ ἔργα
 δεδωκότα Διόδοτον τὸ πᾶν ἄτοκον δραχμὰς | τρισμυρίας τρισ-
 20 χιλίας τετρακοσίας, οὐ μόνον δὲ || αὐτὸς ἔδωκεν ἀλλὰ καὶ τινὰς
 τῶν δεδωκότων δώ[σ]ε[ιν] | ἔπεισεν· δεδοχθαι, ὅπως ἂν καὶ ὁ
 δῆμος φανερὸς ἦι | τὸν εἰς τὸ γυμνάσιον φιλοτιμηθέντα τιμῶν
 τιμ[αῖς] | ταῖς καταξίαις καὶ πάντες προτρέπωνται εἰς τοιαύ-
 25 τας χρ[ε]ίας | παρέχεσθαι εἰδότες τὴν εὐχαριστίαν τοῦ δήμου· || στε-
 φανῶσαι Διόδοτον Φιλονίκου χρυσῶι στεφάνῳ | καὶ εἰκόνι
 χαλκῆ ἀπὸ δραχμῶν τετρακισχιλίῳν· | [σ]τήσαι δὲ τὴν εἰκόνα
 αὐτοῦ ἐν τῶι [γ]υ[μ]νά[σ]ι[ω]ι ἵνα | [ὑ]πόμνημα ἦι τῆς φιλοτιμίας
 [ῆς] εἰς τὸ γυμνάσιον | παρέσχετο καὶ εἰς χρημάτων [λ]όγῳ[ν]
 30 ὑπὲρ τῶν . . . || .ων αὐτοῦ καὶ εἰς τὰ ἄλλα· ὅπως δ' ἂν [τὸ
 ἀργύριον] | δοθῆι τό τε εἰς τὸν στέφανον [κ]αὶ τὴν εἰκόνα, οἱ
 τάμιαι | ἐπειδὴ αἱ μὲν ἱεραὶ καὶ δημόσ[τ]αι δαπάναι γίνωνται |
 ὀρώντες δὲ ----- | Διόδοτον -----

**457. Décret de Bargylia en l'honneur de Tyron
 envoyé de Téos sur l'ordre d'Antiochus I pour juger
 les procès. (VERS 262 AV. J.-C.)**

Marbre trouvé à Sevri-hissar (Téos). — Lebas-Waddington, 87. — Dittenberger, 165.

----- τοῦ] δήμου πρέσβ[εις ἀπο]στέλλαντος πρὸς Τηΐους
 ὑπὲρ τοῦ δικαστοῦ, ἵνα παρα|διδῶσι πρὸς ἡμᾶς τὸν ἄνδρα,
 καθ' ὅτι ὁ βασιλεὺς ἐκέλ[ε]υεν, βουλόμενος ὁ δῆμος ὁ Τηῖων
 5 τῶι τε βασιλ[εῖ] πείθε[σ]θαι καὶ τῆι πόλει ἡμῶν χαρίζεσθαι, ἀπέσ-
 ταλε[ν] ἄνδρ[α] καλὸν καὶ ἀγαθὸν Τύρωνα Πολύθρου, ὃς ἀφικό-
 μ[ενος] | τῶν δικῶν τὰς μὲν διέλυσεν τὰς δὲ διέβαινε, ἀ[εὶ] ἀπὸ

π]αντὸς τοῦ βελτίστου ποιησάμενος τὰς κρίσεις [ς· δεδ]όχθαι τῇ
 10 βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ· ἐπηνήσθαι μὲν [τὸν] || δῆμον τὸν Τηϊῶν
 ἀρετῆς ἕνεκα καὶ εὐνοίας [τῆς] | τε εἰς τὸν βασιλέα καὶ τὴν πόλιν
 ἡμῶν, ἐπα[ινέσ]||αι δὲ καὶ τὸν δικαστὴν Τύρωνα, ὅτι καλῶς καὶ
 δι[καί]||ως τῶν δικῶν τὰς μὲν διέλυσεν τὰς δὲ δι[έβαιν]||εν, ἀφ'
 15 ἴσου πᾶσι ποιησάμενος τὰς κρίσεις· ἵνα δ[ὲ] καὶ || ο]ἱ ἄλλοι πάντες
 εἰδῶσιν, ὅτι τοὺς εἰς τὴν πόλ[ιν ἀν]||δρας ἀγαθοὺς γινομένους ὁ
 δῆμος τιμᾷ κα[ταξί]||ως, στεφανῶσαι αὐτὸν χρυσῶι στεφάνῳι
 ἀρετ[ῆς ἕνεκ]||α καὶ δικαιοσύνης τῆς τε εἰς τὸν βασιλῆ[καὶ εἰς] |
 20 τὸν δῆμον· τῆς δὲ ἀναγγελίας ἐπιμεληθῆ[ναι τὸν ἀ]||γωνοθέτην,
 ἴν' ἀ(ν)αγορευθῆι ἐν τῷ γυμνικῶι ἀ[γῶνι] | τ]ῶι συντελουμένῳι
 ὑπὸ τοῦ δήμου βασιλεῖ[τ] Ἀντιόχ]||ωι Σωτήρι. Εἶναι δὲ αὐτὸν καὶ
 πρόξενον καὶ ε[ὕερ]||γέτην τῆς πόλεως, δεδόσθαι δὲ αὐτῶι καὶ
 25 πολ[ιτεί]||αν καὶ μετουσίαν πάντων ὧν καὶ Βαργυλιήτ[αι || μ]ετέ-
 χουσιν, καὶ εἴσοδον ἐπὶ τε βουλῇ καὶ ἐ[κκλησ]||ίᾳ πρώτῳι μετὰ
 τὰ ἱερά καὶ τὰ βασιλικά, τὰ [δὲ αὐτὰ ὑ]||πάρχειν καὶ τοῖς ἐγγόνοις
 αὐτοῦ· τὸν δὲ ἐπιμήνιον τῶν | τ]αμιῶν ἐπιδοῦναι ὅπως ἀναγρα-
 [φ]ῆι τὸ ὄνομα α[ὐτοῦ] | π]ατρόθεν ἐν τῇ στήλῃ, ἐν ἣ καὶ οἱ ἄλλοι
 30 πρόξε[νοι || κ]αὶ εὐεργέται καὶ πεπολιτογραφημένοι εἰσὶν [ἀναγρ]ε-
 γραμμένοι· καλέσαι δὲ αὐτὸν καὶ ἐπὶ ξένια ἐ[ν τῷ | π]ρυτανείῳι
 καὶ μετεῖναι μετὰ τῆς συναρχίας· [ἐλέσθ]||αι δὲ καὶ ἄνδρας οἱ
 ἀποκαταστήσουσιν αὐτ[ὸν εἰς] | τὴν ἰδίαν μετὰ ἀσφαλείας, καὶ
 35 ἀποδόντες τὸ [ψήφ]||ισμα παρακαλοῦσιν τὸν δῆμον τὸν Τηϊῶν
 εἰς [τε] | τὸν λοιπὸν χρόνον διαφυλάσσειν τὴν φιλίαν τὴν
 [ὑπ]||άρχουσαν ταῖς πόλεσι πρὸς ἀλλήλας, καὶ νῦν [ἐπιμέ]||λειαν
 ποιήσασθαι ὅπ[ως] καὶ παρ' αὐτοῖς ἀναγο[ρευθ]||ῶσιν αἱ τιμαὶ αἱ
 40 διδόμεναι τῷ δικαστῇ, καὶ τὸ [ψήφι]||σμα ἀναγραφῆι ἐν στήλῃ
 καὶ σταθῆι παρὰ τῷ ἱερῶι | τ]οῦ Ἡρακλείους· ὅπως δὲ καὶ ὁ
 βασιλεὺς εἰδήσῃ [περὶ | τ]ούτων ὅτι χρησίμως αὐτῶι τε καὶ τῷ
 δήμ[ωι πε]||ποίηται τὰς κρίσεις καὶ ἀπὸ παντὸς τοῦ βελ[τίστου, |
 45 ἀ]ποδοῦναι καὶ τῷ βασιλεῖ τὸ ψήφισμα τῇμ πρό[τερον || ἀ]ποσ-
 ταλεῖσαν πρὸς αὐτὸν πρεσβείαν, ὡς ἂν τά[χιστ]||α παραγένηται
 ἐς τοὺς τόπους, ἀναγγεῖλα[ι δὲ] | καὶ Ἀλεξάνδρῳι τῷ [καταλ]ε-
 λειμμένῳι ὑπὸ [τοῦ | β]ασιλέως τοὺς προ[απεσταλ]μένους πρὸς
 αὐτ[ὸν | π]ρεσβευτὰς τὰ δεδομένα τῷ δήμῳ ὑπέ[ρ τοῦ] ||
 50 δικαστοῦ. Ἡιρέθησαν — Θεαίτητος Ἀναξίπ[που, | Ἀ]πολλωνίδης
 Θεοπόμπου.

Le texte épigraphique porte, ligne 28, vers la fin, ΑΝΑΓΡΑΨΗΙ; ligne 38, au milieu, ΟΤΤΟΣ.

458. Fragment d'un décret de Ceramus. (VERS 165 AV. J.-C.)

Stèle de marbre bleuâtre, brisée en haut et en bas. Trouvée à Keramo (Carie). — Hicks, *Journ. of Hell. Stud.*, XI (1890), p. 114 s.

-----ια καλο-----σω-----|---αν π--- ἡδυπαθεῖ,
 ἐκτενῆ καὶ πρόθυμον ----ην ἑαυτὸν παρεῖχε[ν ἐν τοῖς ἀν|αγ-
 καιο]τάτοις καιροῖς οὔτε κίνδυνον οὔτε κακοπαθίαν ὑφορώ[με]-
 νος περὶ πλείστου δὲ [π]οιοῦμ[εν]ος τ]ὴν ἐπὶ τοῖς καλλίστοις
 5 δόξαν· ἔν τε τῷ τῆς συνπολιτείας χρόνῳ διετέλει πάντα κα[ὶ] ||
 λέγ]ων καὶ πράσσων ὑπὲρ τῶν συμφερόντων, πάντι τῷ πλήθει
 τῆς ἰδίας εὐνοίας τὰς κρατί[σ]τα]ς ἀποδείξεις ποιούμενος ἰδία τε
 τοῖς ἐντυγχάνουσιν τῶν πολιτῶν ὑπὲρ ὧν προηροῦν[το] προσε-
 φέρετο φιλοστόργως. — Μετὰ τε ταῦτα ἐν δυσχερεῖ καταστάσει
 γενομένου τοῦ πο[λ]ιτεύματος οὐ καταπλαγείς τὴν τινων ἀνάτα-
 σιν πολὺ βεβαιότεραν ἐπειράτο τὴν πρὸς τὸ | πλήθος αὔξειν
 10 εὐνοίαν γνησίως καὶ ἀληθινῶς ἅπαντα καὶ λέγων καὶ πράσσων,
 διὸ [καὶ] || κατὰ τὸ κάλλιστον ἀντιλαμβανόμενον αὐτὸν συν[ε]β[η]
 τῆς αὐτῆς τυχεῖν τῷ δή[μ]ωι | π]εριστάσεως, ὑπὸ τε τῶν πολιτῶν
 παρακληθεῖς γενναίως ὑποστήναι [τὰ ὑπ]αντιθέντα, πάντα δεύ-
 15 τερα τὰ καθ' ἑαυτὸν θέμενος τοῦ κοινῆ συνφέρο[ντος], | οὐθενὸς
 ἀφίστατο τῶν πρὸς τιμὴν καὶ δόξαν διατεινόντων τοῖς πολίταις,
 [καὶ τοῦ] | δήμου κρίναντος ἀναγκαιοτάτην εἶναι ἑαυτῷ τὴν πρὸς
 20 Ῥοδίους συμμαχία[ν αἰρε]||θεῖς πρεσβευτῆς ἐπέδωκεν ἑαυτὸν
 προθύμως, καὶ προσεδρεύσας ἐπιμελ[ῶς ἐπὶ] | χρόνον πλείονα
 παρεστήσατο μετὰ τῶν συνπρεσβευτῶν Ῥοδίους ποιήσ[ασθαι |
 τὴν] συμμαχίαν, δι' ἧς συνβέβηκεν οὐ μόνον τοῖς πολίταις τὴν
 ἀσφάλειαν ὑπ[άρχειν | εἰς] τὸν αἰεὶ χρόνον ἀλλὰ καὶ τοῖς κατοι-
 25 κοῦσιν τὴν πόλιν καὶ τὴν χώραν. Πάλιν τ[ε] πρὸς Ἡ[ρακλ]εῦτας
 ἀποσταλεῖς πρεσβευτῆς ἐποίησατο τὴν δικαιολογίαν μετὰ [τῶν
 30 συνπρεσ|βευτῶ]ν ἐνδόξως εἰς τὸ μήτε κατὰ κοινὸν μήτε [κατ'
 ἰδίαν] μηθέν[α αὐτῷ ἔχειν | ἀντιστ]ῆναι, πολλὰς καὶ ψευδεῖς
 κατηγορίας ποιησαμένων τινῶν, ἀξίως δι|αλεξάμε]νος τῶν
 ἔξαποστειλάντων σὺν [-----|--- ἀ]λλὰ καὶ πεπολι-
 τευμένους ἐν α[-----|----- δ]ιὰ παντὸς ὑπάρχειν

459. Décret de Telmissos (Carie). (COMM. DU II^e S. AV. J.-C.)

Pierre calcaire encadrée dans une maison de Pelen, près de Ghieul (Carie). — Hicks, *Journ. of Hell. Stud.*, XIV (1894), p. 377 s.

Ἐ[δ]ο[ξε]ν τῷ[ι] κοιν[ῶι] Τελμισσέων. Ἐπειδὴ Ποσίδεος Ποσι-
 δέου | ὑπάρχων ἀνὴρ καλὸς καὶ ἀγαθὸς καὶ εὐσεβῶς μὲν διακεί-

μένος τὰ πρὸς τὸν Ἀρχηγέτην τοῦ γένους Ἀπόλλωνα Τελμισισῆ
 5 φιλοστόργως δὲ τὰ πρὸς πάντας Τελμισσεῖς καὶ ἥ γενόμενος
 στεφανηφόρος εὐσεβῶς καὶ δσίως ἐπετέλησεν τὰς θυσίας καὶ
 ἐκαλλιέρησεν ὑπὲρ τε τοῦ κοινοῦ Τελμισσέων καὶ τῆς πόλεως,
 μετὰ τε ταῦτα ἀνεδέξατο ἔκουσ[ίω]ς ἢ τὴν αὐτὴν πάλιν λειτουρ-
 γίαν δαπάνας μὲν οὐδενὶ [ἐν] λόγ[ω] ἢ ποιούμενος, τῆς τε πρὸς
 10 τὸ θεῖον εὐσεβείας καὶ τῆς πρὸς τὸ ἥ κοινὸν φιλοστοργίας
 τὴν μεγίστην πρόνοιαν ποιούμενο[ς], ἢ καθότι προδεδήλωται,
 οὐθένα τε καιρὸν παραλείπων τῆς ἢ πρὸς τὸ Τελμισσέων πλῆθος
 εὐνοίας· — ἐπιβαλομένων (δέ) ἢ τινων διαμφισβητεῖν, τῶν ἱερῶν
 χωρίων παρακληθεὶς ὑπὸ ἢ τοῦ κοινοῦ ἀνεδέξατο τὴν ἐνδικίαν καὶ
 15 διὰ τῆς ἑαυτοῦ ἢ [σ]πουδῆς ἀποκατέστησε τῷ θεῷ τὴν χώραν
 ἐξῆς, ὥστε ἢ [θ]υσίας καὶ τιμὰς τῷ Ἀπόλλωνι συμβέβηκεν ἐπι-
 τελεῖσθαι, πάλιν ἢ [δ] ἐπιβαλομένων τινῶν καταλύσαι τὰ διδόμε-
 μενα τίμια ἢ [τ]ῷ κοινῷ καὶ ἀφελέσθαι τὴν ὑπάρχουσαν ἐκ
 παλαιῶν ἢ [χρ]όνων Τελμισσεῦσιν ἀτέλειαν ὑπέμεινεν ἔκουσίως ἢ
 20 [ἔκ]δικος καὶ διὰ τῆς ἑαυτοῦ προσεδρείας ἀποκατέστησεν εἰς ἢ
 [τὴν] ἐξ ἀρχῆς ὑπάρξασαν Τελμισσεῦσιν κα[τ]ὰ προτιμὴν ἀτέ-
 λειαν ἢ [οὐθ' ἢ] περηφανίαν οὔτε ἀπέχθειαν οὔτε εἰς δικαστήρια
 τὰ ἐνταῦθα ἢ [ἀποδειλιῶν] οὔτε τὰς ἐπὶ τὰ ἔκκλητα ἐκδικίας ἀλλὰ
 ἐν πᾶσι ὄνησιμος γενόμενος διὰ τὴν πρὸς τὸ θεῖον εὐσέβειαν
 25 καὶ τὴν πρὸς πάντας ἢ τοὺς πολίτας φιλοστοργίαν καὶ ἀνογ-
 κείαν· ἐν δὲ --- εὐ ---

L. 8, à la fin, le marbre porte ΛΟΓΟ.

460. Décret de Iasos punissant une conspiration contre Mausole. (MILIEU DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre brisée en deux morceaux. Trouvée au lieu dit Narlu,
 aux environs de l'ancienne Iasos, actuellement au musée du Louvre (*Catalogue
 sommaire des marbres antiques*, n° 2937). — Hauvette-Besnault et Dubois,
Bull. de Corr. Hell., V (1881), p. 493 s. — Dittenberger, 77. — Bechtel, *Inscr.
 d. Ion. Dial.*, 104. — Nous avons collationné notre copie sur le marbre.

Ἐδοξεν τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ· μηνὸς Ἀπατουριῶνος· ἢ ἐπὶ
 στεφανηφόρου Παταίκο τοῦ Σκύλακο[ς]. Τῶν ἀνδρῶν ἢ τῶν
 ἐπιβουλευσάντων Μαυσώλλωι καὶ τῇ Ἰασέων πόλῃ τὰ ἢ κτήματα
 5 δημεῦσαι, καὶ τὰ τῶν φευγόντων ἐπὶ τῇ αἰτίῃ ταύτῃ ἢ καὶ τὰ
 τούτων δημεῦσαι, καὶ φεύγειν αὐτοὺς καὶ ἐκρόνους [ἔς] ἢ τὸν
 αἰδίων χρόνον. Οἶδε τὰ κτήματα ἐπώλησαν· ἄρχοντες·
 Ἡφυλλὸς Οὐλιάδευς, Δείνων Κόπρωνος, Μαρσύας Ἰστιάιου, ἢ
 Φανίας Πασιφάνευς. Ταμίαι· Θόας Ἰατροκλεῦς, Διοσκορίδης ἢ

- Ἐκαταίο, Θευγείτων Πασιφάνευσ, Ἀπολλωνίδης Ἐρμαίου. ||
 10 Ἀστυνόμοι· Εὐπόλεμος Δάμωνος, Φορμίων Γλαύκω[νος]. |
 Συνήγοροι· Βατιών Φάνεω, Εὐκλείδης Δημητρίο, Ἄνυτος |
 Βρυάξιος, Μάρων Μελανθίο. Πρυτάνεις· Εὐκλῆς Ἰατροκλεῦς, |
 Θόας Ἐκαταίου, Εὐθαλλίων Ἀρτέμωνος, Ἐρμων Ἐκαταίο, | Ἐρ-
 μῶναξ Μεννέα, Θαργήλιος Στράτωνος. Ἱερεῖς Διὸς Μεγίσ-
 15 τ[ου]· || Ἀπελλῆς Σαννίωνος, Κτήσων [Κ]ράτευσ, Ἀπολλωνίδης
 Μικίωνος, | Κόπρων Δείνωνος, Πιζῶδαρος Ἰέρωνος, Διονύσιος
 Ἀετίωνος, | Ἀπολλόδωρος Βρυάξιος, Φάνης Σφύρωνος, Λέων
 Σίλωνος, | Ἀπολλωνίδης Ἱπποκράτευσ, Μάχων Πόσιδος. Οἶδε |
 ἀπὸ φυλῆς· Ὑλίατος Ἐξαίτο, Δημοφῶν Πολεμάρχο, Κλέαρ-
 20 χος || Ἀντιφάνευσ, Κτίτης Ἰατροκλεῦς, Βρυάξις Πολέμωνος, |
 Μέλανθος Κυδίου, Μῆτρις Ἀμύντα, Ἀπολλωνί[δης] Λεωνί[δου], |
 Χαρμοφῶν Εὐηθίδου, Μέλανθος Νουμηνί[ου, -----] Πυργίω-
 νο[ς], | Δίων Ἀστύλο, Πασίας Διονυσίο, Βρύων Σαννίωνος,
 Ἐρμων[ος, | Δ]ισκορίδης Ἀμύντα, Τηλέμαχος Δ[ιο]-
 25 φῶντος, Ἐρμων || [Π]υργίωνος, Μῆτρις Σαννίωνος, Ἀρτεμίδω-
 ρος Πανταλέοντο[ς], | Διόδωρος Μέλανος, Ἀφθόνητος Δημητρίο,
 Ἐκαταίος Μεννέα, | [Σ]ατυρίδης Σατύρο, Ταργήλιος Φοινικίδευσ,
 Φαν[ίας Π]ασιφάνευσ, | Εὐθαλλίων Σκύλακος, Ἀπολλωνίδης
 Ἰδάκο, Δήμ[ων] Ταργηλί[ου, | Τ]ροιζήνιος Δημητρίο, Ἐρμων
 30 Εὐξιθέου, Δημήτριος Μελάνθου, || [Εὐ]μαχος Ἀρτέμωνος, Φανίας
 Σκύλακος. [Οἶδε τὰ] κτήματα | [ἐπ]ρίαντο· Εὐδίκος Σαμίο
 γῆν ἐν Τυενν[εσσῶι] Πύρωνος, | [σ]τατήρων δεκαδύο· μνήμονες
 συνε[πώλησαν] Ἰα[τρ]οκλῆς | Σαμίου, Θόας Ἰατροκλεῦς. Διοσκο-
 [ρίδης Ἐκα]ταίο γῆν | [ἐ]ν Τυεννεσσῶι τῶν πολεμάρ[χων] -----
 35 στατήρων || ἑβδομήκοντα τριῶν· μνήμονε[ς συνεπώλησαν] Ἐκα-
 ταίος | Σαμίο, Ἰστιαίος Ἀντιδότο. Μ[- ----- Μεν]νέα γῆν | ἐμ
 Βρίδαντι Πύρωνος τοῦ Σκύ[λακος στατήρων ἑβδομηκοντα |
 πέντε. Διογένης Διονυτᾶ ἐπ[ρί]ατο -----] Πύρωνος | [τ]ῷ
 40 Σκύλακος στατήρων ἑπτὰ. [- -----] || ἐπρίατο αὐλῆν
 Πύρωνος τῷ Σκύ[λακος στατήρων] εἴκοσι[ν | ἐ]νός· μνήμονες
 συνεπώλησαν [τὰ Πύρωνος κτή]ματα Θόας | [Ἰ]ατροκλεῦς, Ἀπελ-
 λῆς Μάρωνος, Κλεάνθ[ης] -----] ἀνδρου, | [Ἐ]ρμῶδωρος
 Ἀρτέμωνος, Κλεανδρίδης [Μελάν]θου. Εὐδίκος | [Σα]μίο ἐπρίατο
 45 καπηλεῖον τῶν πολεμάρχων || [στα]τήρων δεκαεξ· μνήμονες συνε-
 πώλησαν Ἰστιαίος | [Ἀντι]δότο, Ἐκαταίος Σαμίο. Βρυάξις Ἰδάκο
 ἐπρίατο τὴν αὐλῆν | [τὴν] Ἰσχυλίνου στατήρων πενήκοντα·
 μνήμονες [συνεπώλησα]ν -- | ---- μευς, Νουμήνιος Κυδίου, Κτή-
 σων Κρά[τ]ητος, Ἐρμων Λυ ---- | -----ων Ἀθηναγόρα καὶ

50 Ἀρτεμίδ[ωρος ----- | Χα]ρμοφῶν Εὐθηίδου καὶ Πανταλέων
 Φάνεω [καὶ ----- | Ἡ]ροδότο γῆν τὴν ἐμ Βρίδαντι ἐπρίαντο
 στατήρων [------ | κο]σίων τεσσεράκοντα· γνώμονες παρέστη-
 σαν ---- | --ς Πλουτίωνος καὶ παῖδες τρεῖς.

A la ligne 54 commence une autre énumération, mais l'inscription est fort effacée et il est impossible de dire comment les lots sont formés. On peut supposer qu'il s'agit d'une vente de biens mobiliers. — Nous avons supprimé ces trente dernières lignes.

461. Décret de Iasos en faveur de deux frères.

(FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Marbre amené de Iasos à Chios, où il a été copié par Chandler. — C.I.G., 2672. — Hicks, 132. — Dittenberger, 116. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 105. — Voir plus haut le décret n° 366 en faveur des mêmes personnages.

Ἐπειδ[ὴ] Γόργος καὶ Μιννίων Θεοδότ[ου υἱ]οὶ κ[αλ]οὶ κάγαθοὶ
 γεγένηται | [πε]ρὶ τ[ὸ] κοινὸν τῆς πόλεως, | [κα]ὶ πολλοὺς τῶν
 5 πολιτῶν ἰδία εὖ [π]εποιήκασιν, καὶ ὑπὲρ τῆς μικρῆς | θαλάσσης
 διαλεχθέντες | Ἀλεξάνδρῳ βασιλεῖ ἐκομίσαντο | [κ]αὶ ἀπέδοσαν
 10 τῷ δήμῳ· δεδόσθαι | αὐτοῖς καὶ ἐγγόνοις ἀτέλειαν καὶ | προε-
 δρίην εἰς τὸν αἰεὶ χρόνον. | Ἀναγράψαι δὲ τὸ ψήφισμα ἐν τῇ |
 παραστάδι τῇ πρὸ τοῦ ἀρχείου.

462. Décret de Iasos en réponse à un décret de Calymnos.

(FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Trouvé à Iasos. Gravé sur le même marbre que notre décret n° 417. — C.I.G., 2671 (d'après Chandler). — Hicks, 130. — Cf. Swoboda, *Griech. Volksbeschl.*, p. 70.

[Ἐ]πὶ στεφανηφόρου ----- ὠνος μηνὸς ἔκτη] ἰσταμέ-
 νου. Εὐμόλπος Μόλ]που ἐπεστάται· ---- ἐγραμμά]τευε. Γνώ]μη
 Μεσσηνέως τοῦ Δίωνος κατασταθέντος ὑπὸ -- | -[ο - τ]οῦ Μυγά-
 λου Ἐ]ρμῶνος τοῦ Μυῖστρου κατασθέντος [ὑπὸ -- | --]ράτου
 5 τοῦ Προμάχου, (Εὐ)μόλπου τοῦ Μόλπου, Λέοντος [τοῦ -- | -]ἵπ-
 που κατασταθέντος ὑπὸ Ἀριστοφάνου τοῦ Νουμηνίου, (Δαμα-
 σίππου) | τοῦ Στησιόχου, Ἡρακλείτου τοῦ Ἀρτεμιδώρου, Δημο-
 φ[ά]ντου [τοῦ | Π]ρυτάν(ι)ος, Δάμωνος τοῦ Ὀ[μ]αλίωνος. —
 Ἐπειδὴ οἱ δικασταὶ [οἱ] | ἀποσταλέντες εἰς Κάλυμναν κομίζουσιν
 ψήφισμα παρὰ τοῦ | δήμου τοῦ Καλυμνίων ἐν ᾧ γέγραπται ὅτι
 10 ὁ δῆμος ὁ Καλυμνίων στεφανοῖ τὸν δῆμον χρυσῶι στεφάνῳι
 ἀρετῆς ἕνεκεν | καὶ εὐνοίας τῆς εἰς αὐτόν, στεφανοῖ δὲ καὶ τοὺς
 δικαστὰς | τοὺς ἀποσταλέντας χρυσῶι στεφάνῳι καλοκάγαθίας |
 ἕνεκεν — Κλέανδρον Διοδώρου, — Λέοντα Εὐβ(ο)ύλου, — |
 15 [Κ]έ[φ]αλον Δράκοντος, — Θεόδωρον Νουμηνίου, — | Λέοντα

Δρακοντίδου, — καὶ περὶ τούτων οἶεται δεῖν | ἐπιμέλειαν ποιή-
 σ(ασ)θαί τὸν δῆμον, ὅπως ὁ τῆς πόλεως | [σ]τέφανος ἀναγορευ-
 θῆ(ι) καὶ ὁ τῶν δικαστῶν ἐν τῷ | [θ]εάτρῳ Διονυσίοις· δεδόχθαι
 τῷ δήμῳ· τὸν μὲν ἀγνο|θέτην ἀναγγεῖλαι τὸν τῆς πόλεως
 20 στέφανον καὶ τὸν || [τ]ῶν δικαστῶν, κυκλίῳν τῇ πρώτῃ· ἐπι-
 νῆσθαι δὲ καὶ [αὐ|τοὺς] τ[οὺς] δικαστὰς τοὺς ἀποσταλέντας,
 ἐπειδὴ ἄξιοι γενό|[με]νοι τοῦ δήμου τιμὰς περιεποίησαν τῇ πόλει.
 Ὅπως δὲ [καὶ | τ]ὸ ψήφισμα τοῦτο καὶ τὸ παρὰ Καλυμνίων ἀνα-
 γραφῆι [ἐν] | τῷ ἐπιφανεστάτῳ τόπῳ καθὰ καὶ Καλύμνιοι
 25 ἄξιουσιν, [οἱ ν]||εωποῖαι ἐπιμέλειαν ποιησάσθωσαν, ἵνα ἀναγρα-
 φῆ(ι) ἀμφό[τε]ρα τὰ ψηφίσματα ἐν τῷ ἱερῷ τοῦ Διὸς ἢ τῆς
 Ἀρτέμιδος. | [Καλ]έσαι δὲ καὶ τοὺς δικ[αστ]ὰς τοὺς ἀποσταλέν-
 τας | [εἰς] τὸ πρυτανεῖον.

La copie de Chandler porte, ligne 2, au début, ΟΜΗ; 1. 3, au début, Θ. ΟΥ; 1. 6, ΔΗΜΟΦΩΝΤΟΥ; 1. 7, au milieu, ΟΝ. ΑΛΙΩΝΩΣ. Bœckh a restitué, 1. 1, ἔκτη| ἱσταμένου "quod omnia huius argumenti decreta sexto mensis die scripta sunt". Les noms propres ont été corrigés par lui d'après d'autres inscriptions de Iasos.

463. Décret de Iasos en faveur de Théoclès.

(III^e s. AV. J.-C.)

Bloc de marbre trouvé à Iasos, actuellement au musée de Constantinople. — Hicks, *Journ. of Hell. Stud.*, IX (1888), p. 340, n^o 2.

Μηνὸς Ἀφροδισιῶνος· ἐπὶ στεφανηφόρου | Ἀπολλοφάνεως
 τοῦ Ἀπολλᾶ· ἔκτη ἱσταμένου· | Ξένων Ἀφθονήτου ἐπεστάται·
 Πανταλέων | Κλεανδρίδα εἶπεν· Ἐπειδὴ Θεοκλῆς Θερσίτου ||
 5 Μελίβοιους καλὸς καὶ ἀγαθὸς ἐστὶν περὶ τὴν | πόλιν τὴν Ἰασέων,
 καὶ τοῖς ἀφικνουμένοις | τῷμ πολιτῶν εἰς Μελίβοιαν προθύμωσ
 ὑπ|ρετεῖ· δεδόχθαι τῷ δήμῳ· Θεοκλῆν Θερσίτου | εἶναι πρό-
 10 Ξενον Ἰασέων· δεδόσθαι δὲ αὐτῷ || καὶ ἀτέλειαν ὧν ἡ πόλις
 κυρία ἐστίν, καὶ ἔσπλουν | καὶ ἔκπλουν καὶ ἐν πολέμῳ καὶ ἐν
 εἰρήνῃ ἀσυλεῖ καὶ | ἀσπονδεῖ· εἶναι δὲ αὐτῷ καὶ προεδρίην ἐν
 τοῖς ἀγῶσιν· ἀνα|γράψαι δὲ αὐτὸν καθάπερ καὶ τοὺς ἄλλους
 προξένους.

464. Décret de Iasos en faveur de Mélésias.

(III^e s. AV. J.-C.)

Gravé sur le même marbre que le précédent. — Hicks, *Journ. of Hell. Stud.*, IX (1888), p. 341, n^o 3.

Ἐπὶ στεφανηφόρου Ἱεροκλέους τοῦ Βρυάσιος· μηνὸς Ἀφρο-
 δισιῶνος ἔκτη | ἱσταμένου· Ἀρχίλοχος Συμμάχου ἐπεστάται.

Ἔδοξεν τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ. | Πρυτάνεων γνώμη· Μελη-
σία(1) Στρομβίχου δεδόσθαι πολιτείαν αὐτῷ τε καὶ | ἐκγόνοις,
5 κατατάξαι αὐτὸν εἰς φυλὴν καὶ πατρίην· ἀναγράψαι δὲ || τὸ
ψήφισμα τοὺς νεωποίας.

**465. Décret de Iasos conférant le droit de cité
à deux Athéniens. (III^e s. AV. J. C.)**

Gravé sur le même marbre que le précédent. — Hicks, *Journ. of Hell. Stud.*, IX (1888), p. 341 s., n^o 4.

Μηνὸς Ἀδωνιώνος· ἐπὶ στεφανηφόρου Ἀνδρονικίδου τοῦ
Ἰσοδίκου· γραμματέως | δὲ Κλεανδρίδα τοῦ Κλεάνδρου· ἔκτῃ
ἰσταμένου· Φορμίων Μελάνδου ἐπεστάται. | Ἔδοξε τῇ βουλῇ
καὶ τῷ δήμῳ. Δημείας Ἀθηναίου εἶπεν· Ἐπειδὴ Γλαῦκος καὶ |
Ἀριστόνικος Θεοπρό[π]ου Ἀθηναῖοι καλοὶ καὶ ἀγαθοὶ εἰσιν περὶ
5 τὴν πόλιν τὴν Ἰασέων || καὶ προθύμως ὑπηρετοῦσιν τοῖς ἐντυ-
χάνουσιν Ἰασέων, εἶναι αὐτούς τε καὶ | ἐκγόνους προζένους καὶ
εὐεργέτας Ἰασέων· δεδόσθαι (δὲ) αὐτοῖς πολιτείαν καὶ | ἀτέλειαν,
καὶ προεδρίην ἐν τοῖς ἀγῶσιν, καὶ ἔσπλουν καὶ ἔκπλουν καὶ
ἐν εἰρήνῃ καὶ | ἐν πολέμῳ ἀσυλεῖ καὶ ἀσπονδεῖ. Τὸ δὲ ψήφισμα
ἀναγράψαι τοὺς νεωποίας | εἰς τὸ Ἀπολλώνιον.

Ligne 4, la copie dont s'est servi M. Hicks, porte ΘΕΟΠΡΟΣΟΥ.

**466. Décret de Iasos relatif à la répartition
de l'ecclésiasticon. (III^e s. AV. J.-C.)**

Marbre trouvé dans l'île de Caryanda. — Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, VIII (1884), p. 218 s. — Hicks, *Journ. of Hell. Stud.*, VIII (1887), p. 103 s. et p. 116 s.

[Ἔδοξεν τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ. Πρυτάνεων γνώμη· Περὶ
ῶν ἐπήλθον οἱ νεωποῖαι ἐπερωτῶντες πῶς δεῖ καὶ πότε τ]ὸ
ἐκ[κλησιαστικὸν] διδ[όνα]ι· - - - - Εὐθ]υδήμου, Ἐπικρά[της] Κρέ-
οντο[ς, | - - - - Ἡρα]κλείτου, — Ἐστιαῖος Ἀπολλωνίδου, | [- - -
5 Μι]γνίωνος, Φορμίων Ἱεροκλέους, τοὺς μὲν || [πρυτάνεις κ]αὶ
το[ῦς] [ν]ε[ω]π[ο]ίας ἐκάστου μηνὸς τῇ νομηνίαι | λαβεῖν δραχ-
μὰς ἐκα[τὸν] ὀγδοήκοντα ἐκκλησιαστικόν, τοὺς δ' ἐ ἄλλους | τριῶ-
βολον (?) ἐκάστου μηνὸς ἔκτῃ ἰσταμένου· καὶ ταῖς [ἐκκλ]η[σί]αις
ἐκτιθέσθαι ἅμα τῇ ἡμέρῃ κεράμιον μετρητῆσιον [ὑδ]ατο[ς] πλήρες,
10 τρύπημα ἔχον κυμιαῖον ἀπέχον ἀπὸ τῆς γῆς || [ἐ]φ' [ᾧ]σον ποδῶν
ἐπ[τ]ά· ἀφέσθαι δὲ τὸ ὕδωρ ἅμα τῷ ἡλίῳ [ἀν]ατέλλοντι· καὶ
τοὺς νεωποίας καθῆσθαι, καὶ παρακεῖσθαι [ἐκά]στωι κιβώτιον

ἔσφραγισμένον ὑπὸ τῶν προστατῶν ἔχον | [ἕκαστον εἰς]βολὴν
 μήκος διδάκτυλον πλάτος [οὐ μείζονα | κυά]μου· καὶ ἐπιγεγράφθω
 15 τῷ κιβωτίῳ τῆς φυλῆς τοῦνομα· [τῶν || δ]ὲ εἰς τὴν ἐκκλησίαν
 πορευομένων διδόντω ἕκαστος πεσσὸν [τῷ | νεωπ]οί[η] τῆς
 αὐτοῦ φυλῆς, ἐπιγράψας τὸ αὐτοῦ ὄνομα [πατ|ρ]όθε[ν· -----
 --] ὁ δὲ νεωποῖς ἐμβαλλέτω | [εἰς τὸ κιβώτιον καὶ γρα]φέςθω
 τὰ ὀνόματα πατρόθεν -- | -----ων πεσσὸν παρὰ [-----||
 20 ----- τ]ὰς [σφρα]γῆ[δ]ας τῶν κιβω[τίων -----]-----
 -----] κ[ιβ]ωτίου -----

La copie de M. Paton, dont s'est servi M. Hicks, porte, l. 5, au début, ΑΙΤΟΙΣ.ΕΟΙΟΙΑΣ.

**467. Fragment de décret de Iasos en l'honneur
 d'Antiochus III et de la dynastie. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)**

Stèle de marbre bleuâtre, brisée en haut et en bas, trouvée à Iasos, actuellement au British Museum. — Hicks, 174. — Le même, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 442.

----- τὴν δημοκρ[α]τίαν καὶ αὐτονομίαν διαφυλάσσειν,
 γέγ[ρα]φε] πλεονάκις τῷ δήμῳ περὶ τούτων, ἀκόλουθα πράσ-
 σων | τῇ διὰ πατέρων ὑπαρχούσῃ αὐτῷ πρὸς τοὺς Ἑλληνας |
 5 εὐεργεσίαι, ὃ τε θεὸς ὁ ἀρχηγέτης τοῦ γένους τῶμ || βασιλέων
 συνεγεμαρτύρηκεν τῷ βασιλεῖ παρακαλῶν μεθ' ὁμονοίας πολι-
 τεύεσθαι, ὁ δὲ δῆμος ἔχων | ταύτην τὴν αἴρεσιν πολὺ τι μᾶλλον
 μεθ' ὁμονοίας πολιτευόμενος τὰ μέγιστα ἀγαθὰ παρειληφῶς
 παρὰ τοῦ | βασιλέως ταῦτα διατηρεῖ· ἵνα δὲ φανερόν γένηται τῷ
 10 τε || βασιλεῖ καὶ τοῖς ἄλλοις πᾶσιν, ἣν ἔχει διάληψιν ὁ δῆμος |
 πρῶτομ μὲν ὑπὲρ βασιλέως μεγάλου Ἀντιόχου καὶ | βασιλίσεως
 Λαοδίκης καὶ τῶν τέκνων αὐτῶν εἰ.εν. . . .

**468. Décret de Iasos en l'honneur de Priène, suivi
 de la réponse de Priène. (MILIEU DU II^e S. AV. J.-C.)**

Stèle de marbre blanc, surmontée d'un fronton. Trouvée dans les ruines du temple de Minerve à Priène, actuellement au British Museum. — Hicks, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 420. — Cf. Szanto, *Griech. Bürgerrecht*, p. 50.

I. Τὸ παρὰ Ἰασέων. Ἔδοξεν τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ. Πρυτάνεων
 γνώμη· Περὶ ὧν | ἐπήλθον Πρωτεύας Ἐρμίου καὶ Ἐκαταῖος Ποσει-
 δίππου, ἵνα ἡ βουλή καὶ ὁ | δῆμος βουλευέσῃται τίσιν δεῖ τιμαῖς
 τιμηθῆναι τὸν δῆμον τὸν Πριηνέων καὶ τὸν παραγενόμενον πρὸς
 5 ἡμᾶς δικαστὴν Ἡροκράτην Ἀνδρίου || [κ]αὶ τὸν γραμματέα

- Ἡρέπολιν Ἡγίου· δεδόχθαι τῆι βουλῆι καὶ τῶι δῆμῳ· ἐπειδὴ ὁ
 δῆμος ὁ Πριηνέων ἔν τε τοῖς πρότερον χρόνοις εὖνους ὦν | καὶ
 φίλος διετέλει, καὶ νῦν ἀξιοσάντων ἡμῶν ἀποστεῖλαι δικαστὴν, |
 ἀπέστειλεν ἄνδρα καλὸν καὶ ἀγαθὸν Ἡροκράτην Ἀνδρίου, ὃς
 παραγενόμενος τὰς μὲν συνέλυσε τῶν δικῶν οὐθὲν ἐλλείπων
 10 προθυμίας || ἀλλὰ πᾶσαν σπουδὴν ποιούμενος ἵνα συλλυθέντες
 οἱ ἀντίδικοι τὰ | πρὸς αὐτοὺς μεθ' ὁμονοίας πολιτεύωνται, τὰς
 δὲ διέκρινεν δικαίως, τὴν | τε ἄλλην ἐνδημίαν ἐποίησατο ἀπὸ
 παντὸς τοῦ βελτίστου ἀξίως ἀμφοτέρων τῶν πόλεων, ἵνα οὖν
 καὶ ὁ δῆμος φαίνεται χάριν ἀποδίδους | τοῖς εὐεργετοῦσιν αὐτὸν
 15 καὶ οἱ λοιποὶ οἱ παραγινόμενοι δικάζειν εἰς || τὴν πόλιν ζητῶσιν
 ἀξίως ἐπαινῶν καὶ τιμῶν ποιείσθαι τὰς κρίσεις εἰδότες ὅτι ὁ
 δῆμος τοὺς καλοὺς καὶ ἀγαθοὺς τῶν ἀνδρῶν ἐπαινεῖ τε | καὶ
 τιμαῖ· ἐπιηγήσθαι τὸν δῆμον τὸν Πριηνέων ἀρετῆς ἕνεκεν καὶ
 εὐνοίας | ἧς ἔχει εἰς τὴν πόλιν καὶ στεφανῶσαι χρυσῶι στεφά-
 νωι ἀπὸ πλήθους τοῦ | ἐκ τοῦ νόμου, ὅτι αἰτησαμένων ἡμῶν
 20 δικαστὴν ἀπέστειλεν ἄνδρα καλὸν καὶ ἀγαθὸν ἐπὶ τὰς κρίσεις·
 ἐπιηγήσθαι δὲ καὶ τὸν ἀποσταλέντα δικαστὴν Ἡροκράτην
 Ἀνδρίου ἀρετῆς ἕνεκεν καὶ καλοκάγαθίας ἐπὶ τῶι προσ|<σ>τῆναι
 τῶν τε κρίσεων καὶ τῶν συλλύσεων ἴσως καὶ δικαίως· ἐπαινεί-
 σαι δὲ καὶ τὸν συνεξαποσταλέντα μετ' αὐτοῦ γραμματέα Ἡρέπο-
 λιν | Ἡγίου ἐπὶ τῶι τὴν καθ' αὐτὸν χρεῖαν διωικηκέναι ἐπιμελῶς
 25 καὶ εὐτάκτως καὶ τὴν ἐνδημίαν πεποιήσθαι μετὰ πάσης εὐταξίας,
 καὶ στεφανῶσαι τὸν μὲν δικαστὴν χρυσῶι στεφάνωι ἀπὸ πλή-
 θους τοῦ ἐκ τοῦ νόμου, | τὸν δὲ γραμματέα θαλλοῦ στεφάνωι·
 εἶναι δὲ αὐτοὺς καὶ προξένους τῆς | πόλεως, περὶ πολιτείας
 δὲ αὐτοῖς τε καὶ τοῖς ἐγγόνις αὐτῶν προγράψ[ασ]θαι τοὺς
 προστάτας ἐν τοῖς ἐννόμοις χρόνο(ι)ς· εἶναι δὲ αὐτοῖς καὶ ἔφο-
 30 δον ἐπ[ι] || τὴν βουλὴν καὶ τὴν ἐκκλησίαν πρῶτοις μετὰ τὰ ἱερά·
 ἐλέσθαι δὲ καὶ πρεσβευτὰς οἵτινες παραγενόμενοι εἰς Πριήνην
 τό τε ψήφισμα ἀποδώσουσιν | καὶ παρακαλέσουσιν αὐτοὺς τὴν
 αὐτὴν αἴρεσιν ἔχειν πρὸς τὸν δῆμον, | [ἀξ]ιώσουσιν δὲ καὶ ἵνα οἱ
 στέφανοι ἀναγγελθῶσιν ἐν τῶι θεάτρῳ τοῖς πρώ[τοις Διον]υ-
 σίοις καὶ τὸ ψήφισμα ἀναγραφῆ ἐν ἱερῶι ὧι ἂν αὐτοῖς φαίνηται,
 35 ἵνα || [πᾶσιν φανερόν] ἦι διότι ὁ δῆμος ὁ Ἰασέων καὶ τὰς πόλεις
 καὶ τοὺς ἄνδρας τοῦ[ς] | ἀγαθοὺς τιμαῖ. Ἀναγράψαι δὲ τὸ
 ψήφισμα καὶ παρ' ἡμῖν ἐν τῶι ἱερῶι τῆς Ἀρτέ[[μιδος. Ἡιρέθη]-
 σαν Ἐκαταῖος Ποσειδίππου, Μενέξενος Κυδίου. |
- II. [Ἐδοξεν τῶι δῆμῳ. Γνώμη] στρατηγῶν· Ἐπειδὴ Ἰασεῖς φίλοι
 ὑπάρχοντες τῶι | δῆμῳ τῶι Πριηνέων καὶ νῦν] ἀποστεί[λα]ντες

40 Ἐ[καταίω]ν Ποσ[εῖδ]ίππου [καὶ || Μενέξενον Κυζίου ἐπαινοῦσιν
 τὸν ἀποσταλέντα ὑπὸ τοῦ δήμου] δικασ[τὴν Ἡροκράτην
 Ἄνδριου διότι παραγενόμενος πρὸς αὐτοὺς τὰς μὲν συνέλυσε |
 τῶν δικῶν οὐθὲν ἐλλείπ]ων προθυ[μίας ἀλλὰ πᾶσαν σπουδὴν
 ποιούμενος ἵνα | συλλυθέντες οἱ ἀντίδ]ικοι τὰ πρὸς αὐτοὺς μεθ'
 45 ὁμον[όιας πολιτεύωνται, τὰς δὲ διέ]κριεν δικαίως, τὴν δὲ ἄλλην
 ἐνδημίαν ἐποιήσατο [ἀπὸ παντὸς τοῦ βελτίστου || ἀξίως ἀμφο-
 τ]έρων τῶν πόλεων, ἐπαινοῦσίν τε τὸν δῆ[μον τὸν ἡμέτερον
 ἀρ]ετῆς ἔνεκεν] καὶ εὐνοίας ἧς ἔχει εἰς τὴν πόλιν αὐτῶν, καὶ
 ἐσ[τεφανώ]κασιν χρυ[σῶι στεφάνω]ι ἀπὸ πλήθους τοῦ ἐκ τοῦ
 νόμου ὅτι αἰτησαμένων α[ὐτ]ῶν δ[ικαστὴν | ἀπέστ]ειλεν ἐπὶ τὰς
 κρίσεις ἄνδρα καλὸν καὶ ἀγαθόν, ἐπαινοῦσι δὲ καὶ [τὸν | ἀπο-
 στ]αλέντα δικαστὴν Ἡροκράτην Ἄνδριου ἀρετῆς ἔ[νε]κεν καὶ
 50 καλοκά[γα]θία]ς ἐπὶ τῷ προστῆναι τῶν τε κρίσεων καὶ τ[ῶν
 συλ]λύσεων ἴ[σ]ως καὶ δικαίως, |[ἐ]παινοῦσιν δὲ καὶ τὸν συνε[ξ]-
 αποσταλέντα μετ' αὐτοῦ γραμματέα Ἡγέπο]λιν Ἡγίου ἐπὶ τῷ
 τὴν καθ' αὐτὸν χρεῖαν διωικηκέναι ἐπιμελῶς καὶ εὐτάκτω[ς] | καὶ
 τὴν ἐνδημίαν πε]ποιήσθαι μετὰ πάσης εὐταξίας, καὶ ἐστεφανώ-
 κασιν τὸν μὲν | [δι]καστὴν χρ[υ]σῶι στεφάνωι ἀπὸ πλήθους τῷ
 55 ἐκ τοῦ νόμου, τὸν δὲ γραμμα[τ]έα θ[α]λλοῦ στεφάνωι, πεποιήνται
 δὲ αὐτοὺς καὶ προσξένους τῆς [π]όλεως, περὶ δὲ | [π]ολιτείας
 αὐτοῖς τε καὶ τοῖς ἐγγόνοις αὐτῶν ἐπιτετάχασιν τοῖς προστάταις |
 προγράψασθαι ἐν τοῖς ἐννόμοις χρόνοις, δέδωκαν δὲ αὐτοῖς καὶ
 ἔφοδον ἐπὶ τὴν βουλὴν | καὶ τὴν ἐκκλησίαν πρώτοις μετὰ τὰ
 ἱερά, ἀξιοῦσιν δὲ καὶ ἵνα οἱ στέφανοι ἀναγγελῶ]σιν παρ' ἡμῖν ἐν
 τῷ θεάτρῳ τοῖς πρώτοις Διονυσίοις καὶ τὸ ψήφισμα ἀναγρα-
 60 φῆι || ἐν ἱερῶι ᾧ ἂν ἡμῖν φαίνηται, ἵνα πᾶσιν φανερὸν ᾗ ὅτι ὁ
 δῆμος αὐτῶν καὶ τὰς πό]λεις καὶ τοὺς ἄνδρας τοὺς ἀγαθοὺς
 τιμᾶι· ἐπελθόντες δὲ καὶ οἱ πρεσβευταὶ | ἐπὶ τὴν ἐκκλησίαν διελέ-
 γησαν ἀκολούθως τοῖς ἐν τῷ ψηφίσματι γεγραμμένοις | σπου-
 δῆς καὶ φιλοτιμίας οὐθὲν ἐλλείποντες, ἐποιήσαντο δὲ καὶ τὴν
 ἐπιδημίαν | εὐκόσμως· δεδόχθαι τῷ δήμῳ· ἐπηγήσθαι μὲν τὸν
 65 δῆμον τὸν Ἰασέων ἐπὶ τε || τῇ εὐνοίᾳ ἣ ἔχει εἰς τὴν πόλιν τὴν
 ἡμέτεραν καὶ ἐπὶ τῇ εὐχαριστίᾳ ἣμ πεποιή]ται εἷς τε τὸν δῆμον
 καὶ τὸν ἄνδρα τὸν ἀποσταλέντα Ἡροκράτην Ἄνδριου καὶ τὸν |
 γραμματέα Ἡγέπολιν Ἡγίου, καὶ ἀποκρίνασθαι αὐτοῖς διότι ὁ
 δῆμος διατηρήσει κ[αὶ | εἰ]ς τὸν ἄλλον χρόνον τὴν αὐτὴν αἴρεσιν
 πρὸς τὸν δῆμον αὐτῶν, ἵνα δὲ καὶ τὰ ἀ[ξί]ούμενα ὑπὸ Ἰασέων
 συντελεσθῆι τὸ μὲν ἀγνωσθῆν ὅς ἂν ἦ τότε ποιήσασθ[αι] ||
 70 τὴν ἀναγγελίαν αὐλητῶν τῷ ἀγῶνι τῷ παιδικῷ τῶν στεφάνων

οἷς ἐστεφ[α]νώκασιν ἰασεῖς τόν τε δῆμον τὸν ἡμέτερον καὶ τὸν
δικαστὴν καὶ τὸν γραμματέα· τὸν δὲ νεωποῖν Ἀναξαγόραν
ἀπεργδοῦναι στήλην λιθίνην εἰς ἣν ἀνα[γρ]αφήσεται τὰ ψηφί-
σματα, καὶ σταθήσεται ἡ στήλη ἐν τῷ ἱερῷ τῆς Ἀθηνᾶς |
[ἐ]νδέξια τῆς εἰκόνης τῆς Κώμου τοῦ Τιμοκλείους· δοῦναι δὲ τὸν
75 νεωποῖν || Ἀναξαγόραν τοῖς πρεσβευταῖς τοῖς παρὰ Ἰ(α)σέων
ξένια τὰ ἐκ τ<κτ>οῦ νόμου.

469. Décret de Iasos autorisant une saisie.

(II^e S. AV. J.-C.)

Marbre trouvé à Iasos, actuellement au musée de Constantinople. —
Th. Reinach, *Rev. des Ét. gr.*, VI (1893), p. 166 s.

Ψήφισμα τῶν πρεσβυτέρων ὑπέ[ρ] | χρημάτων. Ἐπὶ στεφανη-
φόρου Ἐκα[ταίου] | τοῦ Χρυσάορος· μηνὸς Ἀληθιώνος· | ὑπὲρ
5 ὧν οἱ πρεσβύτεροι προεγράψαντο. || Ἔδοξεν τῇ βουλῇ καὶ τῷ
δήμῳ· ἐκ[τη] ἴστα]μένου· Λεοντιάδης Δημέου ἐπεσ[τάτει]. |
Πρυτάνεων γνῶμη· Περὶ ὧν ἐπῆλθον οἱ [πρεσ]βύτεροι διὰ τοῦ
10 γυμνασιάρχου Χρυσίππου | τοῦ Ἀπολλωνίου, ἵνα, ἐὰν δόξῃ τῇ
βουλῇ || καὶ τῷ δήμῳ, ἐπιχωρηθῇ αὐτοῖς ποιεῖσθαι | πράξεις τῶν
ὑπαρχόντων αὐτοῖς κοινῶν χρη|μάτων κατὰ τῶν χ(ε)ιρισάν<το>-
των τι αὐτοῖς καὶ | μὴ ἀποδόντων ἐν τοῖς καθήκουσιν χρόνοις,
15 [κα]θότι καὶ τοῖς νέοις συγκεχώρηται ὑπὸ τῆς βου[λῆς] καὶ τοῦ
δήμου, παραλαμβάνοντος τοῦ γραμ|ματέως τῆς βουλῆς παρὰ τῶν
πρεσβυτέρων | τὰς ἀπογραφὰς κατὰ τὸ Θαλιεύκου διόρθωμα |
κατὰ τῶν μὴ ἀποδόντων ἢ τῶν κληρονόμων αὐτῶν· | δεδόχθαι
20 τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ· διοικεῖσθαι || καθότι ἐν τῇ ἐφόδῳ
γέγραπται.

470. Décret de Iasos en faveur de Téléutias de Cos.

(FIN DU II^e S. AV. J.-C.)

Marbre trouvé dans l'île de Cos. — Pantelidis, *Bull. de Corr. Hell.*, XI (1887),
p. 76. — Paton-Hicks, 15. — Cf. Preuner, *Hermes*, XXIX (1894), p. 550 s. — Voir
Anthol. Pal., VII, 426, l'épithape de Téléutias.

Ἔδοξε τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ. Πρυτάνεων | γνῶμη· Περὶ ὧν
ἐπῆλθον προστάται καὶ στρα|τηγοί· ἐπειδὴ Τελευτίας Θευδώρου
5 Κῳιος | ἀνὴρ καλὸς καὶ ἀγαθὸς ἐστὶν εἰς τὴν πόλιν || καὶ ἰδία τε
τοῖς ἐντυγχάνουσιν τῶν πολιτ[ῶ]ν | εὐχρηστῶν διατελεῖ καὶ κατὰ
κοινὸν παντὶ | τῷ δήμῳ εὐνοῦς ὑπάρχει, αἰεὶ τι καὶ λέγων | καὶ

πράσσων ὑπὲρ τοῦ πλήθους, ἵνα ἐπαινεθῆ | τε ὑπὸ τῆς βουλῆς
 10 καὶ τοῦ δήμου καὶ στεφαν[ω]||θῆ χρυσῶι στεφάνωι ἀπὸ πλήθους
 ὄσου | πλ(ε)ίστου ἕξεσι ἐκ τῶν νόμων, γένηται δὲ | καὶ πρόξενος
 τῆς πόλεως, δοθῆι δὲ αὐτῶι κα[ῖ] | πολιτεία, μετέχοντι πάντων
 15 ὦν καὶ τοῖς ἄ[λ]λοισι πολίταις μέτεστιν, τὰ δὲ αὐτὰ ὑπάρχη
 τιμ[ί]||α καὶ τοῖς ἐκγόνοις αὐτοῦ, ὑπάρχη δὲ αὐτῷ κα[ῖ] | προεδρία
 ἐν τοῖς ἀγῶσι πᾶσι οἷς ἡ πόλις τίθη[η]||σι, καὶ ἵνα ὁ ἀγωνοθέτης
 ἐπιμελὲς ποιήσῃτ[αι] | ὅπως ἀνανγελῆ ὁ στέ<ε>φανος ὦι τετί-
 20 μη|ται Τελ[ευ]τ[ί]ας ἐν τοῖς πρώτοις Διονυσίο[ις]. || δεδόχθαι
 Ἰασ[εύσιν]. ἐπαινέσαι Τελευτίαν | Θευδώρου Κῶιον εὐνοίας
 ἔνεκε(ν) τῆς εἰς τὴν [πό]||λιν καὶ στεφανῶσαι χρυσῶι στεφάνωι
 {ἀπὸ} | πλήθους ὄσου πλείστου ἕξεστιν ἐκ τῶν νόμων ἀρετῆς
 25 ἔνεκεν καὶ εὐνοίας τῆς εἰ[ς] || τὸ πλῆθος τὸ Ἰασέων· εἶναι δὲ καὶ
 προεδρίαν [ἐν] | τοῖς ἀγῶσι πᾶσι· ὑπάρχειν δὲ αὐτὸν καὶ πρόξε-
 ν[ον] | τῆς πόλεως· δεδόσθαι δὲ αὐτῶι καὶ πολιτείαν [με|τέ]χοντι
 πάντων ὦν καὶ τοῖς ἄλλοις πολίταις μέ|τεστι· ἐπικληρῶσαι δὲ
 30 αὐτὸν καὶ ἐπὶ φυλῆν ἐν τοῖς || ἐννόμοις χρόνοις, τὰ δὲ αὐτὰ
 ὑπάρχειν καὶ τοῖς ἐ[κ]ρό||νοις αὐτοῦ· τὸν δὲ ἀγωνοθέτην ἐπιμελὲς
 πο[ιή]||σασθαι ὅπως ἀνανγελῆ ὁ στέφανος ὦι τετίμη[ται] | Τελευ-
 35 μετὰ τὴν πομπήν· ἴν[α] δὲ || καὶ Κῶιοι εἰδήσωσι τὴν Τελευτία
 καλοκάγαθίαν [καὶ | τὴν Ἰα]σέων εὐχαριστίαν, ἐλέσθαι πρεσβευ-
 τ[ή]ν | -----]τα ἀφικόμενον πρὸς Κῶιους πε[-|-----] καλο-
 κά]γαθίας καὶ τῆς πρὸς τὸν | [------]πα]ρακαλεῖν οἴκηο
 40 -||-----οντας τῆς πό[λεως] | -----]

ψηφισμέν --

**471. Décrets de Mylasa relatifs à trois crimes
 de lèse-majesté commis contre le roi Mausole.**
 (367/6, 361/0, 355/4 av. J.-C.)

Marbre trouvé à Melasso (Carie), actuellement au musée du Louvre (*Cat. somm. des marbres ant.*, n° 2933). — C.I.G., 2691^{e, d, e}. — Lebas-Waddington, 377-79. — Froehner, *Inscr. gr. du Louvre*, 96. — Hicks, 101. — Cauer, 492-94. — Dittenberger, 76. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 248. — Cf. Egger, *Traité des publics*, p. 142. — Judeich, *Kleinasiat. Stud.*, p. 236 s. — Nous avons revu le texte sur le marbre et sur un estampage que nous devons à l'obligeance de M. É. Michon.

I. Ἐτει τριηκοστῶι καὶ ἐνάτῳι Ἄρταξέρξευς βασιλεύ|οντος,
 Μαυσσῶλλου ἑξαιθαπεύοντος. Ἐδοξε | Μυλασεῦσιν, ἐκκλησίης

κυρίας γενομένης, καὶ ἐπεκύρωσαν αἱ τρεῖς φυλαί· Ἐπειδὴ
 5 Ἄρλισσις Οὐσσώλλου ἥ ἀποσταλεῖς ὑπὸ Καρῶν πρὸς βασιλέα
 παρεπρέσβευσεν καὶ ἐπεβούλευσε Μουσσώλλω ὄντι εὐεργέτη |
 τῆς πόλεως τῆς Μυλασέων καὶ αὐτῷ καὶ τῷ πατρὶ | Ἐκατόμνω
 καὶ τοῖς προγόνοις τοῖς τούτων, καὶ βασιλεὺς ἄδικεῖν καταγνοὺς
 10 Ἄρλισσιν ἐζημίωσε θανάτῳ· — ἥ πράξει καὶ τὴν πόλιν τὴν Μυ-
 λασέων περὶ τῶν κτημάτων ἐκείνου κατὰ τοὺς νόμους τοὺς
 πατρίους. | Καὶ πρόσθετα ποιήσαντες Μουσσώλλω, ἐπαρὰς |
 ἐποίησαντο περὶ τούτων μήτε προτιθέναί ἐστι | παρὰ ταῦτα
 15 μηδένα μήτε ἐπιψηφίζειν. Εἰ δέ τις ἥ ταῦτα παραβαίνοι, ἐξώλη
 γίνεσθαι καὶ αὐτὸν | καὶ τοὺς ἐκείνου πάντας. — |

II. Ἐτεὶ τετρωκοστῷ καὶ πέμπτῳ Ἄρταξέρξευς | βασιλεύοντος,
 Μουσσώλλου ἔξαιθαρεύοντος. | Ἐδοξε Μυλασεῦσι, ἐκκλησίης
 20 κυρίας γενομένης, ἥ καὶ ἐπεκύρωσαν αἱ τρεῖς φυλαί· Τοὺς Πελ-
 δέμω | παῖδας, παρανομήσαντας ἐς τὴν εἰκόνα | τὴν Ἐκατόμνω,
 ἀνδρὸς πολλὰ καὶ ἀγαθὰ ποιήσαντος τὴν πόλιν τὴν Μυλασέων
 καὶ λόγῳ καὶ ἔργῳ, | ἄδικεῖν καὶ τὰ ἱερά ἀναθήματα καὶ τὴν
 25 πόλιν ἥ καὶ τοὺς εὐεργέτας τῆς πόλεως· ἄδικεῖν δὲ καταγνόντες
 ἐζημίωσαν δημεῦσαι τῆς οὐσίης, καὶ ἐπώλησαν τὰ κτήματα
 αὐτῶν δημοσίῃ, ἐκτῆσθαι κυρίως | τοῖς πριαμένοις, καὶ ἐπαρὰς
 ἐπο(ι)ήσαντο περὶ τούτων ἥ μῆτε προτιθέναί μήτε ἐπιψηφίζειν
 30 μηδένα. Εἰ δέ τις ἥ ταῦτα παραβαίνοι, ἐξώλη γίνεσθαι καὶ αὐτὸν
 καὶ τοὺς | ἐκείνου πάντας. — |

III. Ἐτεὶ πέμπτῳ Ἄρταξέρξευς βασιλεύοντος, — | Μουσσώλλου
 ἔξαιθαρεύοντος, Μανίτα τοῦ | Πακτύω ἐπιβουλεύσαντος
 35 Μουσσώλλω τῷ Ἐκατόμνω ἥ ἐν τῷ ἱερῷ τοῦ Διὸς τοῦ Λαμ-
 βραύνδου, θυσίης ἑνιαυσίης καὶ πανηγύριος εὐούσης, καὶ Μουσ-
 σώλλου μὲν | σωθέντος σὺν τῷ Δίῳ, Μανίτα δὲ αὐτοῦ [τὴν
 δίκην | λαβόντος ἐν χειρῶν νόμῳ, ἔγνωσαν Μυλασεῖς] παρηνο-
 40 μημένου τοῦ ἱεροῦ καὶ Μουσσώλλου τοῦ εὐεργέτην ἔρευαν
 ποιήσασθαι, εἴ τις καὶ ἄλλος μετέσχηεν ἥ ἐκοινώνησεν τῆς
 πράξιος· ἐλεγκθέντος δὲ | καὶ Θύσσου τοῦ Σύσκω καὶ κριθέντος
 συναδικεῖν | μετὰ Μανίτα· ἔδοξε Μυλασεῦσιν καὶ ἐπεκύρωσαν |
 45 αἱ τρεῖς φυλαί· Τὰ Μανίτα τοῦ Πακτύω καὶ Θύσσου ἥ τοῦ Σύσκω
 προστεθῆναι Μουσσώλλω· καὶ τὰ | κτήματα ἐπώλησεν ἥ πόλις
 δημοσίῃ(ι), ἐπαρὰς | ποιησαμένη, τούτων τὰς ὠνάς τοῖς πριαμέ-
 νοις | κυρίας εἶναι, καὶ μήτε προτιθέναί μήτε ἐπιψηφίζειν |
 50 μηδένα. Εἰ δέ τις ταῦτα παραβαίνοι, ἐξώλη γίνεσθαι καὶ αὐτὸν
 καὶ τοὺς ἐκείνου πάντας.

**472. Décret de Mylasa en l'honneur de Moschion,
prêtre de Zeus. (FIN DU II^e S. AV. J.-C.)**

Pierre trouvée à Melasso, actuellement au musée du Louvre (*Cat. somm. des marbres ant.*, n° 2941). — Lebas-Waddington, 394. — Fræhner, *Inscr. gr. du Louvre*, 56. — Cf. Swoboda, *Griech. Volksbeschl.*, p. 183 s. — Nous avons collationné notre copie sur le marbre.

Ἐπὶ στ]εφανηφόρου Ἐκαταίου [τ]οῦ Ἐκαταίου[υ τοῦ] Μενε-
 ζένου· | [γραμμ]ατεύοντος βουλήι Κόρριδος τοῦ Ἐκα[τόμ]ω·
 ἱερέως Διὸς Λα[β]ραύν]δου, καὶ ἀρχόντων Ἐκατόμω τοῦ Ἀρι-
 στέου τοῦ Ἀλεξάνδρου, | [Λέον]τος τοῦ Ἀριστέου τοῦ Λέοντος
 5 τοῦ Ἀριστέου, Διογέου τοῦ || [Ξενο]μένου· Ξανδικοῦ πεντεκα-
 δεκάτηι· ἐπιστατοῦντος ἀρχο[ν]τος Διογέου τοῦ Ξενομένου. —
 Ἔδοξεν τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ. Γν[ώ]μη ἀρχόντων Ἐκα-
 τόμω, Λέοντος, Διογέου, περὶ ὧν εἰσεγράματο | [Ἐκα]ταῖος
 10 Ἀριστέιδου, ἱερεὺς Διὸς Κρηταγ[έ]νους καὶ Κουρήτων, ἐξ ἀρ[χ]ῆς
 εἰρημένος τὰ βέλτιστα ἐπιτηδεύειν, καὶ προτεθειμένος ἀπὸ | τῆς
 πρώτης ἡλικίας ἰδία μὲν ἐκάστῳ τῶν πολιτῶν εὐχρηστος
 γ[ί]νεσθαι, κατὰ κοινὴν δὲ τῷ σύμπαντι δήμῳ τὰ συμφέροντα
 συγκα[τα]σκευάζειν, ἐν ἀρχείοις τε γενόμενος διεξαγείωχεν πάντα
 μι[σο]πονήρως καὶ ἀξίως τοῦ σύμπαντος δήμου· Εὐρωμένων [δ]ὲ
 15 συμ[πο]λιτευομένων τῷ δήμῳ, τῶν τε ἱερῶν κατασκευασμάτων
 ἔτ[ι] | δὲ καὶ τῶν ἰδίων ἐκάστου ὑπαρχόντων κατεχομένων ἐν
 Ἑρακλείᾳ, | ἔξαποσταλεῖς πρὸς Ἑρακλέωτας κατωκομησατο τ[ᾶ]
 συμφέροντα | τῇ πόλει· — Λεοντέως τε τῶν πολιτῶν καταστάν-
 20 τος ἐπὶ τὴν βουλή[ν] | καὶ τοὺς ἀρχοντας περὶ τῶν συντετελεσ-
 μένων εἰς αὐτὸν ἀδικημά[των], ἔτι δὲ καὶ ὑπὲρ τῶν ἀπαχθέντων
 αὐτοῦ ὑπὸ τῶν ἐξ Ἑρακλείας, | ἔξαποσταλεῖς εἰς τὴν τῶν Ἑρα-
 κλεωτῶν πόλιν καὶ πᾶσαν κακοπαθίαν | εἰσενεγκάμενος προενοί-
 ησεν εἰς τὸ τῷ πλημμεληθέντι ἀποκατατ[ε]θῆναι πάντα τὰ
 25 αὐτοῦ· — Φιλίππου τε τοῦ Διοφάντου ἐπελθόντος [ἐπὶ] | τὴν βουλήν
 καὶ τὴν ἐ(κ)κλησίαν, δηλώσαντός τε διότι σῶμα αὐτο[ῦ] || ἔψυχα-
 γωγημένον ἦκται εἰς Μύνδον, αἶρεθεῖς πρεσβευτῆς πρὸς Μυν-
 δίους καὶ ἐγδημήσας ἐφιλοτιμήθη εἰς τὸ τυχεῖν τὸμ Φίλιππον
 τῷ |

Le marbre porte, ligne 18, THIBOYΛH qui a été corrigé par le lapicide en THN.

473-75. Décrets honorifiques de la tribu des Otorcondes, de Mylasa. (II^e s. AV. J.-C.)

473. Pierre complète en haut et en bas, mutilée à gauche. Trouvée à Melasso, actuellement au musée du Louvre (*Catalogue somm. des marbres antiques*, n^o 2940). — Lebas-Waddington, 408. — Frœhner, *Inscr. grecques du Louvre*, 98.

Ἐπὶ στεφανηφόρου Ἀντιπάτρου τοῦ Ἀπολλωνίου· μηνὸς
 Ξανδικοῦ ὀγδόῃ ἐπὶ δέκα, ταῖς | [ἀρχαιρεσίαις. Ἔδοξεν τῇ
 Ὀτωρκονδέων φυλῇ· γνῶμην ἀποφνημαμένου Ἀπελλείου τοῦ |
 [....., Κ]ουροδίου Ταρκονδαρέως· Ἐπειδὴ Λιμναῖος
 Οὐλιάδου, κατὰ δὲ υἰοθε[σίαν Μενάνδρου] καὶ Δράκοντος, Ταρ-
 5 κονδαρέως, ἀπὸ τῆς ἀρχῆς Ζηλωτῆς ὧν τῶν ἀ[ρίστων, καὶ ἀκό]-
 λουθα βουλόμενος πράσσειν τῇ τῶν προγόνων καλοκάγαθιαι,
 πρό[τερον μὲν στρα]τηγὸς γενόμενος ἤρξεν τὴν ἀρχὴν καλῶς καὶ
 ἀξίως οὐ μόνον τῇ[ς φυλῆς ἀλλὰ καὶ] τοῦ σύμπαντος δήμου,
 ἀνερίθευτος καὶ ἀδωροδόκητος γενόμενος· | [χορηγὸς δὲ] χειρο-
 τονηθεὶς πᾶσαν τὴν καθ' αὐτὸν ἐκτένειαν καὶ χορηγίαν καὶ
 10 δ[α]πάναν τῶν ἄθλων εἰσφερόμενος εἰς τὰ κοινά, τῆς τε φυλῆς
 κατασκευαζούσης ἐν [ἀ]γορᾷ νέαν στο[άν, καὶ αὐτὸς ἐπαγγελίαν
 ποιησάμενος ἐκ τῶν ἰδίων ἔδωκεν εἰς τὴν [κα]τασκευὴν τῆς]
 στοᾶς. Ὅπως οὖν καὶ Ὀτωρκονδεῖς φαίνωνται τοῖς καλοῖς καὶ
 ἀγαθοῖ[ς ἀνδράσιν π]ροαιρουμένοις φιλοδοξεῖν, τὴν καταξίαν
 χάριτα καὶ τιμὴν ὑπομένον[τες· δεδόχθαι]· ἐπληρῆσθαι Λιμναῖον
 καὶ στεφανῶσαι αὐτὸν χρυσέωι στεφάνωι | [καὶ εἰκόνι γραπ]τῇ,
 ἀρετῆς καὶ φιλοδοξίας ἕνεκεν· ἀναθεῖναι δὲ τὴν εἰκόνα ἐν τῷ
 15 ἐ[ῶ] τοῦ Διὸς τοῦ] Ὄσογῶ καὶ ἐπιγραφῆν ποιήσασθαι τήνδε·
 Ἡ φυλὴ ἡ Ὀτωρκονδέων ἐτίμησεν | [Λιμναῖον Οὐλιά-
 δ]ου, κατὰ δὲ υἰοθεσίαν Μενάνδρου καὶ Δράκοντος,
 χρυσέωι στεφάνω κ[αὶ | εἰκόνι γραπ]τῇ. Ἀναγράψαι δὲ
 τότε τὸ ψήφισμα ἐπὶ τοῦ τοίχο[υ] τοῦ περιβόλου τοῦ τεμένους[ς].

474. Trouvé à Melasso. — Lebas-Waddington, 405.

Ἐπὶ στεφανηφόρου Καλλισθένου το[ῦ], μην[ὸς] Ξα[ν]-
 δικοῦ ἑκκαδεκάτη. Ἔδοξε τῶν Ὀτωρκονδέων φυλῇ· ταῖς |
 ἀρχαιρεσίαις. Ἐπειδὴ Διόφαντος Ἑρμοφάντου πρότερόν τε |
 5 αἰρεθεὶς ὑπὸ τῆς φυλῆς ἐγλογιστῆς ἤρξεν τὴν ἀρχὴν || καλῶς καὶ
 ἐνδόξως καὶ ἀξίως τῆς καταστησάσης αὐτὸν φυλῆς, | συνδιατη-

ρῶν τοὺς νόμους, ἀνθ' ὧν [κ]α[ῖ] ἡ φυλὴ ἐτίμησεν αὐτὸν [καὶ | ἡ
 π]όλις καταξίως· ὕστε[ρ]ον δὲ αἰρεθεὶς πανηγυριάρχης προ[έ]στη
 τῆς [ἀρ]χ[ῆ]ς ἀξίως, προστάς ἅμα καὶ τῆς κατὰ τὴν ἀγορᾶ[ν] | ἐπι-
 10 μελείας, ἀξιότιμον καὶ ἀδωροδόκητον ἑαυτὸν ἐμ π[ᾶ]σιν παρασ-
 κευάσας· ὅπως οὖν καὶ [ἡ φυ]λὴ φαίνεται τοὺς προ[α]ιρουμένους
 φιλοδοξεῖν τιμῶ[σ]α· ἔδ[ο]ξεν, ἀγαθῆι τύχη[ι]· | ἐπηνῆσθαι Διό-
 φαντον ἐπὶ τούτοις καὶ στεφανῶσαι αὐτὸν | χρυσῶι στεφάνωι
 ἀρετῆς καὶ φιλοδοξίας ἕνεκα τῆς εἰς τῆ[ν] | πόλ[ιν]· ἀναγράψαι δὲ
 15 καὶ τότε τὸ ψήφισμα ἐν τῶι περιβόλῳ τῶ[ι] | τῆς φυλ[ῆ]ς Ὀτωρ-
 κονδέων· εἰς δὲ τὸν στέφανον καὶ τὴν ἀναγρ[α]φὴν τοῦ ψηφίσ-
 ματος ὑπάρ[χε]ιν πόρον ἐκ τῶν τῆς φυλῆς [προ|σόδων ἀπὸ] τῶ[ν
 -]ω - - - - ἀποτετα[γμέ]νων - - - -

475. Trouvée à Melasso. — C.I.G., 2693^d. — Lebas-Waddington, 407.

----- Ἐδοξεν τῆι Ὀτ[ω]ρκονδέων φυλῆι· ταῖς ἀρχαιρε-
 [σίαις. Ἐπε]ιδὴ [Ἄμ]ύντας - - - - ἱερεὺς Ἰσιδος καὶ | Σαρ[ά]πιδος,
 πολιτευόμενος ἀπὸ τοῦ βελτίστου πρότερόν τε χ[ρ]είας πολλὰς
 καὶ μεγά[λ]ας παρείσχηται τῆι φυλῆι, ἐν ἀρχείοις τε γενόμενος
 πλείοσιν προέ[σ]τη καλῶς | καὶ ἐνδόξως, συνπεριενεχθεὶς τοῖς
 5 φυλέταις καὶ τοῖς ἄλλοις πολ[ί]ταις εὐνόως || καὶ φιλοστόργως
 καὶ ἐμ πᾶσιν ἀμεμπτος καὶ ἀνερίθευτος καὶ ἀδω[ρ]οδόκητος
 γεν[έ]μενος, χρημάτων τε χρείας γενομένης τῶι δήμῳ ἀξιωθεὶς
 ὑπὸ τῆς [φυλῆς κατεσκε]ύασεν τῆι πατρίδι· διὸ συνέβη τὴν τε
 φυλὴν πολλῶι μᾶλλον εὐδοκιμῆσαι π[α]ρὰ πᾶσιν κ[α]ί | τῆι πατρίδι
 συντελεσθῆναι τὰ χρήσιμα, ὧν ἕνεκεν — ἡ φυλὴ εὐχ[α]ριστοῦσα
 ἐτί[μη]σεν αὐτὸν ταῖς προσηκούσαις τιμαῖς· ἀλειτούργητός τε
 10 ὧν ἐκ τῶ[ν] νόμων, ἀξ[ί]ω >θεὶς ὑπὸ τῆς φυλῆς ὑπέμεινεν γυμνα-
 σίαρχος καὶ προέστη τῶν [γυμνασίων] | τῶν νέων ἀξίως τοῦ
 δήμου, προσενεχθεὶς πᾶσιν ἴσως καὶ μισοπονή[ρ]ως καὶ ἀκολού[-
 θ]ως τοῖς νόμοις· ἔτι δὲ καὶ ἀναθέμασι κοσμήσας τὴν παλαίστραν
 ἐκ τῶ[ν] ἰδίων χρη[μ]άτων, προαιρούμενος μὴ μόνον ἐν τοῖς
 προειρημένοις φιλοδοξ[εῖν, ἀλλὰ καὶ] | ὑπερίθεσθαι τὰς πρότε-
 15 ρον εὐεργεσίας· ὅπως οὖν καὶ ἡ φυλὴ φαί[ν]ηται τοῖς καλ[οῖ]ς
 κἀγαθοῖς ἀνδράσιν καὶ εὐεργετοῦσιν τὴν τε φυλὴν καὶ τὸν δῆμ[ον]
 χάριν | ἀπονέμουσα· — ἀγαθῆι τύχηι· ἐπηνῆσθαι Ἄμύνταν καὶ
 στεφανῶσαι αὐτὸν ἀρ[ε]τῆς καὶ καλοκάγαθίας ἕνεκα τῆς εἰς τε
 τὴν φυλὴν καὶ εἰς τὴν πατρίδα, ἵνα δὲ μᾶ[λλον] ἔχφανῆς γίνηται
 ἡ τῶν φυλετῶν ἀρεσίς τε καὶ σπουδὴ ἦν ἔχ[ου]σιν - - - - -

Cf. d'autres décrets analogues, mais plus mutilés : *Bull. de Corr. Hell.*, XII (1888), p. 16 et suiv.

**476. Décret d'Olymos réglant la participation
à des cérémonies du culte. (FIN DU II^e S. AV. J.-C.)**

Marbre trouvé à Karaova (Carie), actuellement au musée du Louvre (*Cat. somm.*, n° 2945). — Lebas-Waddington, 339. — Frœhner, *Inscr. gr. du Louvre*, 40. — Judeich, *Athen. Mitth.*, XIV (1889), p. 391. — Nous avons suivi les restitutions de M. Judeich.

Ἐπὶ στεφανηφόρου Ἱατροκ(λ)εῖους τοῦ Λέοντος τοῦ Μέλανος· μηνὸς Ἀρτεμισίου εἰκάδι. Ἔδοξεν τῷ Ὀλυμέων δῆ[μ]ωι· γνῶμην ἀποφηνάμενου Δη[μ]ητρίου τοῦ Ἑρμίου τοῦ Ἀντιπάτρου, καθ' υἰοθεσίαν δὲ Αἰνείου Παρεμβωρδέως· Ἐπειδὴ καθήκει ὑπάρχειν τ[ὴ]ν μετουσίαν τοῖς τε οὔσιν | Ὀλυμεύσιν κοινῶν ἱερῶν κατ' ἀνδρογένειαν, τοῖς τε οὔσιν ἀποτόνοις τῶν ἐπικληρωθέντων διὰ τὴν προϋπάρχουσιν αὐτοῖς ἐκ προγόνων | πολιτείαν, ἔτι δὲ καὶ τοῖς τετιμημένοις ἢ μετουσίαν εἰληφόσιν, ὁμοίως δὲ καὶ τοῖς γεγενημένοις υἰοθέτοις [τῶν προγεγραμμένων, κατὰ |
5 δὲ ταῦτά καὶ τοῖς ἐψηφισμένοις ὑπὸ τοῦ δήμου καὶ διὰ τὴν υἰοθεσίαν μετεληφόσιν ἢ καὶ μεταλαμβάνουσιν τῶν κοινῶν ὄντων ἱερῶν, ὅμως | δὲ τινες, κατ' οὐθένα τρόπον τῶν προγεγραμμένων ὑπαρχούσης αὐτοῖς τῆς μετουσίας τῶν ἱερῶν, μεταλαμβάνουσιν τῶν ἱερῶν τῶν περὶ τὸν Ἀπόλλωνα καὶ τὴν Ἄρτεμιν· οἷς θεοῖς οὐ μόνον πρόσοδοι ὑπὸ τοῦ δήμου καθιερωνται καὶ αἱ θυσίαι καὶ αἱ ὑποδοχαὶ συντελοῦνται κατ' ἐνιαυτόν, ἀλλὰ καὶ τὰ προσήκοντα] καὶ ἀνήκοντα πρὸς τιμὴν καὶ δόξαν διοικεῖται κατὰ τὰ πάτρια. Πρὸς δὲ τούτοις ὑπαρχουσῶν τοῦ Ὀλυμίων δήμου τῶν τριῶν πρότερον μὲν φυλῶν καλουμένων, νῦν δὲ συγγενειῶν, τῆς τε Μωσσέων καὶ Κυβιμένων καὶ Κανδηβέων, τούτων δὲ ἐν ἐκάστη ὑπαρχούσων θυσιῶν ἰδίων καὶ προστα-
10 τῶν ἰδίων ὄντων ἐν ἐκάστη καὶ προσοδῶν οὔσων ἰδίων, τινὲς λαβόντες κατὰ συνχώρημα τὴν μετουσίαν ἐν συγγενείαις τῶν ἱερῶν, ἀξιούντες αὐτοῖς καὶ τὴν ἐν ταῖς | τῶν . . .] κώτων συνόδοις ὑπάρχειν, τετολμήκασιν ἐπὶ τὰ διοικούμενα ὑπὸ τοῦ Ὀλυμίων δήμου, οἱ μὲν αὐτῶν ἐπὶ τὰς θυσίας μόνον ἵνα, οἱ δὲ καὶ ἐπὶ τὰς τιμὰς τῆς τε ἱερουργίας καὶ ἱερωσύνης καὶ προφητείας, καὶ ἐκ τῆς τῶν μηθὲν προσηκόντων ἀναιδοῦς ἀμφισβητήσεως | πολλὰ ἀσεβήματα συνέβη κατὰ τῶν δικαίων τῶν πολιτῶν καὶ κατὰ τῆς προστασίας τῶν θεῶν κατασκευάζεσθαι. Ἴνα οὖν εἰς δύναμιν πᾶσα μοχθηρὰ παρεύρεσις περὶ τούτων ἀναιρηται τὸ λοιπόν· ἀ[γαθῆ] τύχη], δεδόχθαι τῷ Ὀλυμέων δῆμ[ω]ι ἀναγρᾶψαι τοὺς διεστῶτας ταμίας ἐν τῷ ἐπιστάντι προπύλῳ τῷ τοῦ τεμένου Ἀπόλλωνος καὶ Ἀρτέμιδος.

477. Décret de Stratonicée (Carie) en l'honneur d'Assos.
(MILIEU DU II^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre trouvée à Assos. — Sterret, *Papers of the American School of Classical Studies at Athens*, I, p. 18 s. (trad.)

----- κατὰ τοὺς τῆς πατρίδος νόμους | -----
 ----- δ]ς καὶ παραγενόμενος εἰς [Στρα|τονικεῖαν ἐσπούδα-
 σεν ἀκόλουθ]α πράσσειν τῆι τῆς πατρίδος αἰρέ|[σει ----- δικά-
 5 ζων ἴσως κ]αὶ δικαίως καὶ κα[τ]ὰ τοὺς νόμους δεδεχ|[----- ἵνα
 φ]ανῆι ἴσον ἑαυτὸν παρεχόμενος πᾶσιν τοῖς δι|[καζομένοις, καὶ
 ἐν τοῖς ἄλλοις δὲ τοῖς κατὰ τὴν δικαστείαν ἅπα|[σιν ἐπεδήμ]ησεν
 ἀξίως τῶν τε ἀποστειλάντων πολιτῶν καὶ τοῦ ἡμ|[ετέρου]
 δήμου, κατὰ πάντα συντηρῶν τὸ τῆς πατρίδος ἀξίωμα, ἀπ|[ολου-
 10 θεί]ς τε ἀπὸ τῆς δικαστείας ἐπεδήμησεν μετὰ πάσης ε[ύ]νο]ίας
 καὶ ὡς πρόπον ἦν ἀνδρὶ καλῶ(ι) καὶ ἀγαθῷ· ὅπως οὖν | [καὶ ὁ
 δῆ]μος μεμνημένος τῶν ἀγαθῶν ἀνδρῶν ἐν παντὶ | [καιρῶι φ]αί-
 νηται τὰς καταξίας ἀποδιδούς χάριτας· ἀγαθῆ | [τ]ύχη· ἐπα[ιν]έ-
 15 σαι μὲν τὸν δῆμον τ[ὸ]ν Ἀσσίων καὶ στεφα|[ν]ῶσαι αὐτὸν
 χρυσέωι στεφάνωι ἐπὶ τῷ ἀποστείλ[α]ι ἄν||δρα καλὸν κἀγαθὸν
 καὶ ἄξιον ἀμφοτέρων τῶ(ν) πόλεων· ἐπα[ι]νέσαι δὲ καὶ τὸν
 δικαστὴν Ἀμυναμενὸν Βρησικλείους | καὶ δεδόσθαι πολιτείαν
 αὐτῷ καὶ ἐγγ[όνοι]ς αὐτοῦ ἐ[φ'] ἴση(ι) | καὶ ὁμοία(ι) τοῖς ἡμετέ-
 20 ροις πολίταις καὶ ἐπικληρῶσαι αὐτὸν | [ἐ]πι φυλὴν καὶ δῆμον·
 στεφανῶσαι δὲ αὐτὸν καὶ χρυσῶι στε|[φ]άνωι. Τὴν δὲ ἀναγγελίαν
 τῶν στεφάνων ποιησάσθωσα[ν] | οἱ ἀγωνοθέται ἐν τῷ ἀγῶνι τῷ
 μουσικῷ τῷ συντελουμ[έ]νῳ τῆι Ρώμη(ι) κατὰ τάδε· Ὁ δῆμος
 ὁ Στρατονικέων στεφανο[ί] | τὸν δῆμον τὸν Ἀσσίων
 καὶ τὸν ἀποσταλέντα δικαστὴν | Ἀμυναμενὸν Βρησι-
 25 κλείους χρυσῶι στεφάνωι ἀρετῆς [έ]νε||κεν καὶ δικαιο-
 σύνης καὶ τῆς πρὸς τὸν δῆμον εὐνοίας. Ἰνα | δὲ καὶ
 Ἀσσιοὶ εἰδήσωσιν τὴν τοῦ δήμου εὐχαριστίαν, ἐλ[έ]σθαι πρεσ-
 βευτήν. Ὁ δὲ αἰρεθεὶς ἀφικόμενος εἰς Ἀσσον καὶ ἐπ[ε]λ|θὼν ἐπὶ
 τὴν βουλήν καὶ τὴν ἐκ(κ)λησίαν ἐμφανισάτω τὰ ἐ[ψ]η|φισμένα
 30 αὐτοῖς τίμια ὑπὸ τοῦ δήμου καὶ τὴν γεγενημένη[ν] || ὑπὸ τοῦ
 δικαστοῦ δικαιοσύνην, καὶ παρακαλείτω αὐτοὺς εὐν|οί(κ)οὺς καὶ
 φίλους ὑπάρχοντας τοῦ δήμου ἐπὶ πλεῖον αὔξειν τῆ|ν φιλίαν,
 εἰδότας ὅτι καὶ Στρατονικεῖς τὴν πρὸς Ἀσσίους εὐνοια[ν] | διαφυ-
 λάξουσιν. Παρακαλε(ι)τω δὲ ὅπως καὶ παρ' αὐτοῖς ἀναγγέ|λων-
 35 ται αἱ τιμαὶ καθ' ἕκαστον ἔτος ἐν τοῖς συντελουμένοι|ς ἀγῶσιν,
 καὶ τόπος ἀποδειχθῆ(ι) ἐπιφανῆς ἐν ᾧ ἀνατεθήσεται | σ]τήλη

λιθίνη ἔχουσα ἀναγεγραμμένον τόδε τὸ ψήφισμα. | Τὸ δὲ τέλοςμα
 τὸ εἰς τὴν στήλην διαγραφάτωσαν οἱ τα[μῖαι τῷ(ι) ἀποστελλομέ-
 νῳι πρεσβευτῆ(ι) ἀπὸ τῶν κοινῶν προσ|όδων μὴ πλείον
 40 τέλοςμα δραχμῶν τριάκοντα. Ἡ(ι)ρέθη || Πυθίων Ἐνπεδίωνος.
 Le marbre porte, ligne 13, ΕΠΑΝΘΕΣΑΙ, ΤΩΝ.

478. Décret honorifique de Coraza, dème de Stratonicee.
 (II^e S. AV. J.-C.)

Bloc de marbre trouvé à quelques minutes de Kourbet-Keui (Carie). —
 Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, XIV (1890), p. 373 s. (trad.)

-----δ]ανείων [- --- | ----- χρήσιμοι γενόμε[ε]νοι
 τῆι συνόδωι | καὶ κοινῆι καὶ κ[ατ' | ἰδίαν τοῖς ἐντυγχάνο]υ[σ]ιν,
 5 οὐθένα κ[αί] ρὸν π[α]ραλεί[πον]τ[ες]. — Δεδόχθαι οὖν τῷ[ι κοί]-
 νῳι, κυρωθέντος τοῦδε τοῦ ψηφίσμ[α]το[ς]. ἔπαινέσαι τε αὐτοὺς
 καὶ στεφα[ν]ῶσαι, ἕκαστον αὐτῶν χρυσέωι στ[ε]φάνωι ἀρισ-
 10 τείωι· ἀναγράψαι δὲ κ[αί] αὐτοὺς ἐν τῆι παραστάδι τοῦ ναοῦ
 [τῆς] | Ἄ[ρ]τέμιδος εὐεργέτας τοῦ κοινοῦ· | [δίδ]οσθαι δὲ καὶ
 μερίδα [δ]ι[πλήν] ἑκάστωι | διὰ πάσης τῆς ζωῆς· ἐπιμέλειαν
 15 [δὲ | ποιέ]σθαι τοὺς αἰεὶ γεινομένους τα[μῖας] ὅ[πως ἄν] προ-
 πείνηται αὐτοῖς | [ἐν τοῖς δεῖπνοι]ς, ἐπειδὴν προπόθη το[ῖς] | ----
 κ[αί] τῷ δημάρχωι· μετὰ δὲ τὴν κύ[ρ]ωσιν τοῦ]δε τοῦ ψηφίσμα-
 τος, ἐλέσθω τ[ὸ] κοί]νὸν ἄνδρ]α ὃς ἀναγράψει τόδε τὸ ψήφισμα ||
 20 [ἐν τῆι παρασ]τάδι τοῦ ναοῦ τῆς Ἀρτέμιδο[ς]. | Ἡιρέθη ----]
 Μέλανος τοῦ Ἰάσονος κα[θ' ὕ]οθεσίαν] δὲ Ἐκαταίου.

**479. Décret des Panamareis (Stratonicee) en l'honneur
 d'un épistate Rhodien.** (COMM. DU II^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc, surmontée d'un fronton. Trouvée à Bayaka (Carie),
 dans les ruines du sanctuaire de Zeus Panamaros. — Holleaux, *Bull. de Corr.
 Hell.*, XVII (1893), p. 54.

Ἐπ' ἱερέως Ἀρχιδάμου· Δαλίου | ἀμφικάδι· ἐ(κ)κλησίας κυρίας
 γενομένης. Ἐδοξε Παναμαρέων τῷ | κοινῷ. Ἱεροκλῆς Φανίου
 5 εἶπεν· Ἐπει δὴ Πο - κο ---- σ - Διμόχου --- | καθ' ὕοθεσίαν δὲ
 Νικοφάνεως Ῥόδιος, | ἀποσταλεῖς ἐπιστάτης ὑπὸ τοῦ]δήμου
 τοῦ Ῥοδίων, τῆς τε φυλακῆς τοῦ | χωρίου καλῶς καὶ συμφερόν-
 10 τως προέσ]στη, τοὺς τε διαφορομένους τῶν πολι[ι]τῶ]ν, τοὺς
 μὲν συνλύων, τοὺς δὲ δια[κρί]νων, κατὰ τὸ δίκαιον εὐδοκούντας |
 [κατέστησεν, πρό]ς τε τοὺς θεοὺς εὐσεβῶς καὶ ὁ[σ]ίως διακείμε-
 15 νος δι]ατελεῖ, ἐν τε τοῖς ἄλ[λο]ις χρεῖας παρέχεται καὶ | κοινῆ] πᾶσι
 κα[ί] ἰ]δίαι τοῖς δεομένοις τῶν πολιτῶν ----

**480. Fragment d'un décret de Milet relatif
aux modifications à apporter aux fêtes d'Artémis Skiris.**
(1^{re} s. AV. J.-C.)

Marbre trouvé dans les ruines du théâtre de Milet, actuellement au musée du Louvre (*Cat. somm. des marbres ant.*, n° 2803). — Rayet, *Rev. Arch.*, 1874, II, p. 104. — Dittenberger, 391.

----- και] τ[ῆι θεῶι] κ[εχαρισ]μένω[ς ἔ]ξει κα[ὶ τῶι]
 δήμωι συμπερό[ν]τω[ς] και νῦγ και εἰς τὸν ἔπειτε χρόνον συντε-
 λουντ[ι] | τὰς ἀγέρσεις Ἀρτέμιδι Βουληφόρωι Σκιρίδι καθότι
 Σκιρ[ί]δα] ἐξηγούμενοι εἰσφέρουσι ἢ καθότι νῦγ γίνεται· Ἄ [δὲ ||
 5 ἄ]ν ὁ θεὸς θεσπίσῃ, οἱ μὲν θεοπρόποι εἰσαγγειλάτωσαν | εἰς
 ἐκκλησίαν, ὁ δὲ δῆμος ἀκούσας βουλευσάσθω, ὅπως | πάντα
 πραχθήσεται ἀκολουθῶς τῆι τοῦ θεοῦ συμβουλ[ῆ]· | κ[α]ἰ] θεο-
 πρόποι ἠρέθησαν Φείδιππος Ποσειδωνίου, | [A]ὐτομήδης Ἐλπή-
 10 νορος, Λάμπις Λαμπίτου, Λίχας || [Ἐρ]μοφάντου. Ὁ δῆμος ὁ Μιλη-
 σίων ἔρωτᾷ πότε[ρο]ν τῆι θεῶι κεχαρισμένον ἔξει και τῶι δήμωι
 συ[μ]φε]ρόντως ἔσται και νῦγ και εἰς τὸν ἔπειτα χρόνο[ν] | συ]ν-
 τελουντι τὰς ἀγέρσεις Ἀρτέμιδι Βουλη[φόρωι] | Σκιρίδι -----

481. Décrets de Priène en faveur de Larichos.
(MILIEU DU III^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc brisée en haut. Trouvée à Priène dans les ruines du temple de Minerve Poliade, actuellement au British Museum. — Hicks, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 415.

I. ----- εἰκόνα] χαλκῆ[ν κ]αι στήσαι παρὰ τοὺς [β]ασιλεῖς
 Σέλευκο[ν και] | Ἀ]ντίοχον· δεδοσθαι δὲ αὐτῶι και προεδρίαν ἐμ
 πᾶσι τοῖς ἀγῶ[σιν] | και ἔφοδον ἐπὶ τῆμ βουλήγ και τὸν δῆμον
 πρώτῳ μετὰ τὰ ἱε[ρά], | και σίτησιν ἐμ πρυτανείωι και ἐμ Πανιω-
 5 νίωι, και ἀτέλειαν τ[οῦ] || σώματος και ὦν ἂν εἰσάγηται ἢ ἐξάγη-
 ται εἰς τὸν ἴδιον οἶ[κον] | και ἐμ πολέμωι και ἐν εἰρήνῃ· ταῦτα
 δὲ ὑπάρχειγ και αὐτῶι και] | ἐκγόνοις. Ἀναγγεῖλαι δὲ τὸν στέφα-
 νον Διονυσίοις τραγῳδιῶ[ν] | τῶι πρώτῳ ἀγῶνι δηλοῦντας ἐν τῆ
 ἀναγγελίαι ὦν ἔνεκα τετ[ί]μηται· τῆς δὲ ἀναγγελίας ἐπιμεληθῆ-
 10 [ν]αι τὸν ἀγῶνοθέτην, τ[ῆς] || δὲ κατασκευῆς τῶν εἰκόνωγ και
 [τ]ῆς στάσεωγ ὅπως συντ[ε]||λεσθήσονται κατὰ τάχος και ἕμπε-
 ρόντως ἐπιμελεῖσθαι τ[οὺς] | ἐνεστῶτας ἀεὶ στρατηγούς. Ἰνα δὲ
 α[ἴ] τε τιμαὶ αἱ δεδομέν[αι Λα]ρίχῳ ἐπιφανέστεραι ὦσιγ και τῶν
 ἄλλων οἱ προαιρούμενο[ι τῆι] | πόλει παρέχεσθαι τὰς χρεῖ[ας]
 15 θεωρῶσιν ὅτι ὁ δῆμος τοῖς κ[α]λλοῖς και ἀγαθοῖς ἀνδράσιν ἐπί-

σταται χάριτας ἀποδιδόναι κατα|ξίας· ἀναγράψαι τόδε τὸ ψήφισμα ε[ι]ς στήλην λιθίνην καὶ στήσαι | παρὰ τὴν εἰκόνα· τὰ δὲ ἀναλώματα τὰ γενόμενα ὑπηρετεῖν | τοὺς οἰκονόμους. — |

- II. Ἐπὶ στεφανηφόρου Ἰπποθώντος· μηνὸς Μεταγεινιώνος.
 20 Ἐδοξε τῷ[ι] || δήμῳ. Γνώμη στρατηγῶν· Περὶ τῶν [τι]μῶν τῶμ πρότερον ἐψηφισμέ|ων Λαρίχῳ, τὰ μὲν ἄλλα εἶναι καθ[ὼς] πρότερον ὁ δῆμος ἐψήφιστ[αι], | στήσαι δὲ Λαρίχου εἰκόνα χαλκῆν ἐφ' ἵππου ἐν τῇ ἀγορᾷ ἀντὶ τῆς | πρότερον ἐψηφισμένης αὐτῷ· ὑπάρχειν δὲ Λαρίχῳ ἀτέλειαγ καὶ τῷ[τ] | κτηνῶγ καὶ τῶν
 25 σωματῶν ὅσα ἂν ὑπάρχηι ἐν τε τοῖς ἰδίοις κτήμασ[ι] || καὶ ἐν τῇ πόλει ὅπως ἂμ φαίνηται ὁ δῆμος χάριτας ἀποδιδούς | Λαρίχῳ τῶν εὐεργετημάτων ἀξίας. — |

- III. Ἐπὶ στεφανηφόρου Ἀκάμαντος· μηνὸς Ἀπατουριώνος· Ἀναξίλα[ς] | Λυκιδέως εἶπεν· Ὅπως ἂν αἱ ἐψηφισμένοι ὑπὸ τοῦ δήμου τι|μαὶ Λαρίχῳ ἀναγραφῶσιν εἰς στήλην λιθίνην καὶ στα-
 30 θῆι ἢ στή|λη ἐν τῷ ἱερῷ τῆς Ἀθηνᾶς· δεδόχθαι τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ· τὸν | νεωποῖην Λεωμέδοντα ἀπεγδοῦναι ὅπως στήλη τε κατα|σκευασθῆι καὶ ἀναγραφῆι εἰς αὐτὴν τὰ ψηφίσματα τὰ ἐψηφισ|μένα ὑπὸ τοῦ δήμου ὑπὲρ τιμῶν Λαρίχῳ καὶ σταθῆι ἢ στήλη ἐν τῷ[ι] | ἱερῷ τῆς Ἀθηνᾶς. Τὸ δὲ γενόμενον εἰς ταῦτα
 35 ἀνάλωμα ὑπηρετ[ῆ]||σαι τὸν νεωποῖηγ καὶ ἀνενεγκεῖν τῇ πόλει ἐλ λόγῳ.

482. Décret de Priène en l'honneur des sitophylakes.

(III^e s. av J.-C.)

Stèle de marbre bleuâtre, surmontée d'un fronton. Trouvée à Priène, dans les ruines du temple de Minerve Poliade, actuellement au British Museum. — Hicks, *Greek. Inscr. in the Br. Mus.*, 413.

- Ἐδοξε τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ. Εὐετί[ων] | Ἀπολλωνίου εἶπεν· Ἐπειδὴ αἰρεθέντες [σιτοφύλα]||κες ὑπὸ τοῦ δήμου Ἡγησίας Θρασυβούλου, Φιλίσκος | Ἀπολλωνίου, Ζωῖλος Εὐαγόρου
 5 κοινήν ἐπο[ι]ήσαν|το τὴν ἀρχήγ, καὶ τοῦ τε σίτου καὶ [τ]ῶν ἄλλω[ν τῶν] | κατὰ τὴν ἀγορὰν τὴν σιτόπωλιν πωλουμέ|ωνων | τὴν ἐ[ν]δεχομένην ἐπιμέλειαν ἐποῖήσα|ντο κατὰ | τοὺς νόμους, τοὺς τε λόγους ἀπέδωκαν [τῆς ἀρχῆς] | ὀρθοὺς καὶ δικαίους· ἐπληνῆσθαί
 10 τε Ἡγησίαν [Θρασυβού]||λου, Φιλίσκον Ἀπολλωνίου, Ζωῖλον Εὐαγόρου, ὅτι | ἦρξαν τὴν ἀρχὴν δικαίως καὶ κατὰ τοὺς νόμους καὶ | στεφανῶσαι αὐτῶν ἕκαστον στεφάνῳ χρ[υ]σῶι τῷ | ἐκ τοῦ νόμου· καὶ ἀναγγεῖλαι αὐτῶν τοὺς σ[τεφάνους] | ἐν τῷ θεά-

15 τρωι τοῖς πρώτοις Διονυσίοις ἐ[ν ἀγῶνι] || τῷ μουσικῷ δηλοῦν-
 τας διὰ τῆς ἀναγγ[ελίας τὰς]. | αἰτίας δι' ἃς στεφανοῦνται· τ[ῆς]
 τε ἀναγγελίας ἐπι||μεληθῆναι τὸν ἀγωνοθέτην· καὶ τὸ ψήφισμα
 τοῦτο ἀνα||γραφάτω ὁ νεωποῖης [εἰς στήλην λιθίνην καὶ στη||-
 σάτω ἐν τῷ ἱερῷ [τῆς Ἀθηνᾶς :

Ligne 7, le marbre porte, ΕΓΔΕΧΟΜΕΝΗΝ.

483. Décret de Priène en l'honneur de Nymphon.

(III^e S. AV. J.-C.)

Stèle trouvée à Kelibech (Carie). — Hicks, *Journ. of Hell. Stud.*, IV (1883), p. 237 s. — Cf. Le même, *Journ. of Hell. Stud.*, V (1884), p. 60 s.

Ν]ύμφωνι Πρωτάρχου. | [Ἐπι στ]εφανηφόρου Λεωμέδον-
 τος· μηνὸς Ταυ[ρε]ίου. Λυσίας Πολυχάρους εἶπεν· Ἐπειδὴ
 5 Νύμφω|[ν Πρωτ]άρχου πρότερόν τε φρούραρχος ἀποδει|[χθεῖς
 τῆς ἄκρας ὑπὸ τοῦ δήμου ἐπιμελῶς τε καὶ δι|[καίως] διαφυλάξας
 μετὰ τῶν φρουρῶν παρέδω|[κεν αὐτ]ὴν τῷ δήμῳ καθότι καὶ
 παρέλαβεν, καὶ π[ά]|[λιν τὸ δεύ]τερον ἀποδειχθεῖς φρούραρχος ὑπὸ
 10 τοῦ | [δήμου ἐπι] τῆς ἄκρας διέμενέ τε πάντα τὸν χρόνον || [ἐν
 τῷ φρ]ουρίῳ κατὰ τὸν νόμον καὶ παρέδωκεν τῷ | [δήμῳ, τ]οῖς
 φρουροῖς ὀρθῶς καὶ δικαίως χρώμενος | [ἐν παντὶ] καθότι καὶ
 πρότερον, καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις | [ἐαυτὸν δι]ατελεῖ παρεχόμενος εἰς
 τὰ συμφέ|[ροντα τῆς πόλεως]· τύχη ἀγαθῇ, δεδόχθαι τῇ βου-
 15 λῇ || [καὶ τῷ δήμῳ· στεφ]ανῶσαι Νύμφωνα Πρωτάρχου | [τοῖς
 πρώτοις Δι]ονυσί[οι]ς τῷ ἀγῶνι τῶν τραγιδ|[ῶν χρυσῷ στε-
 φάν]ωι τῷ ἐκ τοῦ νόμου, καὶ δη|[λῶσαι τὰς αἰτίας δι' ἃς στε]-
 φανοῦται· τῆς δὲ ἀνα|[γγελίας ἐπι]μεληθῆναι τὸν ἀγ[ωνοθέτην·
 20 ὅπως δ' ἀμη|[----- ἢ πρ]οαίρεσις ἦν ἔχων [δια]τελεῖ -----
 --]μαθωνοντων λι|[----- κοινῶν ἐπί]στα[ται] ὁ δῆμος |
 τιμᾶν ἀξίως ----- μνη]μονεύων ----- | ----- Λη]ναίοις
 25 -----||-----]ανα-----

484. Préambule d'un décret de la confédération ionienne.

(FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Marbre trouvé au Panionium. — C.I.G., 2909 (d'après Wheeler). — Bechtel, *Insch. d. Ion. Dial.*, 144.

Ἐπὶ πρυτάνεως Ἀμύντορος. Ἐδοξεν Ἴώνων τῇ βουλή. Τῶν
 Λεβεδίων ἀξιο(ύ)των ἀναγράψαι εἰς στήλην τέλεσι τοῖς ἑου-
 5 τῶν καὶ || στήσαι εἰς Παν(ι)ώνιον περὶ | τῆς δίκης τῆς γενομένης
 περὶ | τῆς ἱερατείας τοῦ Διὸς τοῦ | [Β]ουληίου καὶ τῆς Ἡ[ρ]η[ς]. •

10 δοῦ[ν]αι | αὐτοῖς κατάπερ [καί] ἀδοτοὶ ἀξιοῦσ[ιν]. || Ἐπὶ Χίου πρυ-
τανέ[ο]ντος Λεβέ[δ]οις κατα-----

Le texte épigraphique porte : ligne 8, ΜΟΥΛΗΙΟΥΚΑΙΤΗΣΗΚΗΕΔΟΥ-
ΜΑΙ; ligne 10, ΠΡΥΤΑΝΕΩΝΤΟΣ.

485. Décret de la confédération ionienne en faveur d'Hippostratos de Milet. (VERS 290 AV. J.-C.)

Bloc de pierre trouvé à Smyrne, actuellement à Athènes, — E. Curtius,
Arch. Zeit., 1872, p. 188. — Lüders, *Bull. dell' Inst. arch.*, 1872, p. 248. —
Dittenberger, 137.

Ἐδοξεν Ἴωνων τῷ κοινῷ τῶν τρεῖςκαί|| δεκα πόλεων Ἐπειδὴ
Ἰππόστρατος Ἰπποδῆ||μου Μιλήσιος, φίλος ὢν τοῦ βασιλέω[ς]
5 Λυσι||μάχου καὶ στρατηγὸς ἐπὶ τῶν πόλε[ων] || τῶν ἰάδων κατα-
σταθεῖς, οἰκείως κ[αὶ φι]λανθρώπως καὶ ἰδία ἐκάστη τῶν
π[όλεων] | καὶ κοινῇ πᾶσι χρώμενος διατελεῖ ἀγα[θῆ] τύ[χη],
δεδοχθαι τῷ κοινῷ ἐπαινεῖσαι Ἰππό[στρα]τον Ἰπποδῆμου Μιλή-
10 σιον ἀρετῆς ἕνεκ[α καὶ] || εὐνοίας ἣν ἔχων διατελεῖ πρὸς τὸ κοι-
ν[ὸν τῶν] | Ἴωνων, καὶ εἶναι αὐτὸν ἀτελῆ πάντων ἐ[ν ταῖς] |
πόλεσι ταῖς τῶν Ἴωνων ταῦτα δὲ ὑπάρ[χειν] | Ἰπποστράτῳ
αὐτῷ καὶ ἐκρόνοις στήσα[ι δὲ αὐ] τοῦ καὶ εἰκόνα χαλκῆν ἐφ'
15 ἵππου ἐμ Πανι[νίω] || ἐλέσθαι δὲ πόλεις δύο ἤδη, αἵτινες ἐπιμε-
λή||σονται ὅπως ἂν ἡ εἰκὼν ἢ Ἰπποστράτο[υ στα]θῆι κατὰ τάχος,
ἵνα καὶ οἱ λοιποὶ πάντες [εἰδῶ]σιν ὅτι οἱ Ἴωνες τοὺς καλοὺς
καὶ ἀγαθοὺς ὄντας | ἄνδρας καὶ χρεῖα παρεχομένους ταῖς
20 πόλε||σι τιμῶσι δωρεαῖς ταῖς προσηκούσαις [ἀνεφε] κείν δὲ ἐκά-
στους τῶν βουλευτῶν τὰ ἐγ[νωσμέ]να Ἰωσι εἰς τὰς ἰδίας πόλεις
ὅπως ὑπάρ[χει ἐν] | τοῖς δημοσίοις ἀναγεγραμμένα τὰ ἐ[γνωσ]-
25 μένα ὑπὸ Ἴωνων· τὸ δὲ δόγμα τόδε ἀνα[γράψα]ι εἰς τὸ βᾶθρον
τῆς εἰκόνας τῆς -----

486. Décret de la confédération ionienne en l'honneur d'Antiochus I. (VERS 266 AV. J.-C.)

Plaque de marbre trouvée à Glazomène. " Elle se compose de deux frag-
ments. L'un comprend 46 lignes brisées à gauche, complètes à droite; l'autre
contient la partie gauche des lignes 31-43 du fragment précédent. — Foucart,
Bull. de Corr. Hell., IX (1885), p. 388 s. (trad.) — Lenschau, *Leipz. Stud.*, XII,
p. 194 s. — Cf. Beurlier, *De divinis honoribus quos acceperunt Alexander et
successores eius*, Paris, 1890, p. 93 s.

----- τε[ράδι] ἵσταμένου ἵνα τῆ[ν] | ἡμέραν ἐν ἣ ὁ βασιλεὺς
Ἄντιοχο[ς] ἐγεννήθη μετ' εὐφημί|[α]ς καὶ εὐχαριστίας διατελ[ῶ]μεν·
δίδοσθαι δὲ τῶν | [παρόντων ἐκάστωι τοσοῦτον] ὄσον καὶ εἰς

5 τὴν Ἀλεξάνδρου τοῦ θεοῦ ἡμέραν γενεθλῖαν δίδοται. Ὅπως δὲ
 καὶ | [τὴν προαίρεσιν τοῦ κοινουῦ τῶν] Ἰώνων περὶ τῶν τιμῶν
 εἰ[[δῶσιν ὁ βασιλεὺς Ἀντίοχος καὶ ἡ] βασιλίσσα Στρατονίκη, |
 [ἐλέσθαι μὲν ἐκ τῶν συνόδων] δύο ἀφ' ἐκάστης πόλει[[ως πρέσ-
 10 βεις πρότερον ἤδη πρεσβεύσαντας πρὸς τὸν βασιλέα] Ἀντίοχον,
 τούτους δὲ τὸ τε ψήφισμα τόδε ἀποδοῦ[[ναί τῳ βασιλεῖ παρὰ
 τοῦ κοινουῦ] τῶν πόλεων τῶν Ἰάδων ἐμ | [[βραχυτάτωι καὶ
 πράξασθαι, ὅ τι ἂν] ἀγαθὸν δύνωνται τῳ κ[οι]νῳί τῶν πόλεων.
 Παρακαλείτω]σαν δὲ οἱ πρέσβεις τὸν βασιλέα] Ἀντίοχον
 15 πᾶσαν ἐπιμέλειαν ποιείσθαι τῶν πόλεω[[νων τῶν Ἰάδων ὅπως ἂν
 τὸ λοιπὸν] ἐλεύθεροι οὔσαι καὶ δημο[[κρατούμεναι βεβαίως ἤδη
 πολι]τεύωνται κατὰ τοὺς πατρί[[ους νόμους. Ἀποφαινέτωσα]ν
 δὲ αὐτῷ οἱ πρέσβεις διότι | [τοῦτο ποιῶν πολλῶν τε ἀγαθῶν
 αἴτιος ἔσται ταῖς πόλε[[σιν καὶ ἅμα ἀκολουθήσει τῇ τ]ῶν προγό-
 20 νων αἰρέσει. Παρακα[[λείτωσαν δ' οἱ πρέσβεις τὸν βασι]λέα
 Ἀντίοχον ἀποφίνασθαι | [τόπον ὃς ἂν αὐτῷ κάλλιστος φ]αίνη-
 ται εἶναι ἐν ᾧ τὸ τέμε[[νός τε αὐτοῦ ἰδρυθήσεται] καὶ ἡ πανή-
 γυρις συντελε[[σθήσεται. Ἐπειδὴν δ' ἐπανε]λθῶσιν αἱ πρεσβεῖαι,
 τῆμ πόλιν | [ἐν ἣ ἂν] συντελέσωμεν τὴν θυ[σίαν τῶν Ἀλεξαν-
 25 δρείων] | [παρακαλεῖν πάντας τοὺς δήμ]ους τοὺς μετέχοντας τῆς |
 [θυσίας, ὅπως κατὰ τὸ δόγμα τ]οῦ συνεδρίου βουλευσῶνται |
 [περὶ τῆς τοῦ ἱεροῦ οἰκοδομ]ῆς καὶ τῆς κατασκευῆς καὶ | [περὶ
 τοῦ ἀγῶνος καὶ τῶν θυσι]ῶν καὶ περὶ τῶν λοιπῶν καθ[ὸ]τι γενή-
 30 σεται καὶ ἐν οἷς δε]ήσῃ χρόνοις συντελεῖσθ[ῆ]αι τὸν ἀγῶνα ἐκ τοῦ
 ψηφίσ[μα]τος· τοὺς συνέδρους τοῦ[ς] | παρόντας ἀπὸ τῶν
 πόλεων [συ]ντελέσαι θυσίαν τοῖς θε[ο]ῖς πᾶσι καὶ πάσαις καὶ τοῖς
 β[α]σιλευσῖν Ἀντιόχῳ (καὶ Ἀντιόχῳ) καὶ τῇ | βασιλίσση Στρα-
 τονίκη καὶ [θ]ύσαι ἱερεῖα τέλεια· καὶ στεφ[α]νηφορήσαι, τοὺς τε
 35 συνέδρ[ους] καὶ τοὺς ἄλλους τοὺς ἐν | τῇ πόλει πάντας· ἀνοῖξαι
 δ[ὲ] τοὺς ἱερεῖς καὶ τὰς ἱερεῖας | τὰ ἱερά καὶ ἐπιθύειν ἐπευχομ[έ]-
 νους συνενεργεῖν τὰ δεδο[γ]μένα τοῖς τε βασιλευσῖν Ἀ[ν]τιόχῳ
 καὶ Ἀντιόχῳ καὶ τῇ | βασιλίσση Στρατονίκη καὶ [πᾶσι τ]οῖς
 μετέχουσι τῶν τιμῶν. Ἀναγράψαι δὲ καὶ εἰστ[ή]λην τὸ ψήφισμα
 40 τόδε καὶ τὰ | ὀνόματα πατρόθεν τῶν ἡκ[όν]των συνέδρων ἐκ τῶν
 πόλεω[ν] καὶ στήσαι ἐν τῷ τεμέν[ει] παρὰ τὸν βωμὸν τῶν βασι-
 λέ[ω]ν. Ἀναγράψαι δὲ καὶ τοὺς δ[ή]μους ἐν ταῖς ἰδίαις πόλεσιν. |
 [Τ]ὸ τε ψήφισμα τόδε καὶ τ[ῶν] συνέδρων τὰ ὀνόματα πατρό-
 [θεν καὶ στήσαι ἐν χωρίῳ ὅπερ ἂν] φαίνεται ἐπιφανέστατον. ||
 45 [- - - - - Ἐ]φεσίων Ἀρτεμίδωρος Γοργω[- - - - -
 Λεβεδίων Κ - - - - -

Ligne 12. à la fin, le marbre porte ΚΩΙ.

487. Décret de Magnésie du Méandre.

(COMM. DU II^e S. AV. J.-C.)

Base de marbre bleu foncé, trouvée dans les ruines du théâtre de Magnésie.—
Hiller von Gærtringen, *Athen. Mitth.*, XIX (1894), p. 9 s.

[--- Ἀπολλοφάνης Ἀπολλοφάνου ----- ὠμολόγη]σεν μετὰ
τοῦ σ[υν]αποδειχθέντος αὐτῷ [ἐπὶ] τῆς [κατασκευῆς τοῦ θεάτρου
υἱοῦ] | Δημητρίου προεισενέγκας τὸ ἀργύριον ἄτοκον καθότι
ἐπήγγε[ιλεν ὁ πατήρ· ἔπει]τα ἐγλιπόντος αὐτοῦ τὸν βίον καὶ
μετὰ τὴν ἐκείνου τελευτὴν μετα[λ]λά[ξαν]τος καὶ Μαιανδρίου,
5 συντελεῖ Δημήτριος ὁ υἱὸς ὁ Ἀπολλοφάνου, ἀδελφιδοῦ[ς δὲ] ||
Μαιανδρίου, βουλόμενος ἐπὶ τέλος ἀγαγεῖν τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ
πατρὸ[ς ἢν ὑπέ]σχετο τῷ δήμῳ, προεισφέρων τὸ ἀργύριον
ἄτοκον κατὰ τὴν τοῦ πατρὸς [ὑποδο]χὴν. Ἴνα οὖν ἢ τε τοῦ
δήμου μεγαλοψυχία καὶ εὐχαριστία πᾶσιν ἦι φαν[ερά τοῖς] |
καλοῖς καὶ ἀγαθοῖς τῶν ἀνδρῶν καὶ φιλοδοξεῖν αἰρουμένοις καὶ
Ἀπολλ[οφά]νης ἀξίως τιμηθῆι τῶν εἰς τὸν δῆμον εὐεργεσιῶν· —
10 δεδόχθαι τῷ δήμῳ· | ἐπηνῆσθαι μὲν Ἀπολλοφάνην Ἀπολλοφά-
νου ἐπὶ τῇ προαιρέσει ἣν εἶχεν | εἰς τὴν πατρίδα· — στήσαι δὲ
αὐτοῦ καὶ εἰκόνα χαλκὴν ἐν τῷ ἐπιφανεστάτῳ | τόπῳ τοῦ
θεάτρου καὶ εἰσκηρύσσεσθαι αὐτὸν ἐν τοῖς ἀγῶσιν καθότι καὶ οἱ |
ἄλλοι εὐεργέται. Τὸ δὲ ἀνάλωμα τὸ ἐσόμενον εἰς τὴν εἰκόνα
ὑπηρετήσ[αι Δημή]τριον ἐκ τῶν πόρων τῶν ἀποτεταγμένων εἰς
15 τὴν κατασκευὴν τοῦ θεάτρου [ἐκ] | τῶν προσεψηφισμένων. Τοὺς
δὲ ἄρχοντας ποιῆσαι ψηφοφορίαν κατὰ τὸν νόμ[ον] | ἀπάντων
συντελεσθέντων ἧν ὁ νόμος ἀγορεύει οὕτω κύρια εἶνα[ι τὰ] ἐψη-
φισμέ[να. Τὸ] δὲ ψήφισμα τότε ἀναγραφῆναι εἰς τὴν βάσιν τῆς
εἰκόνης τῆς Ἀ[πο]λλοφάνου· | λελύσθαι δὲ καὶ εἴ τι ψήφισμά
ἔστιν ἐναντίον τῷδε τῷ ψηφίσματι κα[τ'] αὐτὸ τοῦτο | [ὃ ἐ]στιν
ἐναντίον. Ψῆφοι ἐπηνέχθησαν δισχίλια ἑκατὸν δεκατρεῖς.

488. Décret d'Éphèse accordant le droit de cité à
Euphronios d'Acarnanie. (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Bloc de marbre provenant du temple d'Éphèse, actuellement au British
Museum. — Dittenberger, 134 (d'après Wood). — Hicks, *Greek Inscr. in the Br.
Mus.*, 449. — Cf. Droysen, *Hist. de l'Hellén.* (trad. fr.), II, p. 494. — Lenschau,
Leipz. Stud., XII, p. 191 s. — Swoboda, *Griech. Volksbeschl.*, p. 103 s.

Ἔδοξεν τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ· Ἐρογείτων εἶπεν· Περὶ ἧν
οἱ νεωποῖαι καὶ οἱ κουρήτες κατασταθέντες διελέχθησαν | τῇ
βουλῇ, καὶ τὸ ψήφισμα ἤνεγκαν τῆς γερουσίας καὶ τῶν ἐ[πι]κλή-

των ὑπὲρ Εὐφρονίου πολιτείας, δεδόχθαι τῆι βουλῆι· | ἐπειδὴ
 Εὐφρόνιος Ἠγήμονος Ἀκαρνὰν πρότερόν τε εὖνους ὦν καὶ πρό-
 θυμος διετέλει περὶ τὸν δῆμον τὸν Ἐφεσίων, καὶ νῦν | ἀποστα-
 λείσης πρεσβείας πρὸς Πρεπέλαον ὑπὸ τῆς γερουσίης καὶ τῶν
 5 ἐπικλήτων ὑπὲρ τοῦ σταθμοῦ τοῦ ἱεροῦ καὶ τῆς ἀτελεί[ας τῆι
 θεῶι, συνδιοίκησεν μετὰ τῆς πρεσβείας ὅπως ἂν ἡ ἀτέλει[α]
 ὑπάρχηι τῆι θεῶι, καὶ τὰ λοιπὰ ἐν ἅπασι καιροῖς διατελεῖ | χρή-
 σιμος ὦν καὶ κοινήι τῶι δήμωι καὶ ἰδίαι τοῖς ἐντυγχάνουσι [τῶ]μ
 πολιτῶν· ἐγνώσθαι ἐπαινέσαι τε Εὐφρόνιον εὐνοίας ἔνεκεν | ἦν
 ἔχει περὶ τε τὸ ἱερόν καὶ τὴν πόλιν, καὶ δοῦναι αὐτῶι πολιτεία]ν
 ἐφ' ἴσῃ καὶ ὁμοίῃ, αὐτῶι καὶ ἐκγόνοις· ἀναγράψαι δὲ αὐτῶι
 τῆμ | πολιτείαν εἰς τὸ ἱερόν τῆς Ἀρτέμιδος, οὗ καὶ αἱ λοιπαὶ
 πολιτεί[αι ἀ]ναγεγραμμένοι εἰσίν· ἐπικληρῶσαι δὲ αὐτὸν καὶ εἰς
 φυλὴν καὶ εἰς | χιλιαστύν, ὅπως ἂν εἰδῶσι πάντες ὅτι ὁ δῆμος ὁ
 Ἐφεσίων τοὺς εὐεργ[ετοῦ]ντας τό τε ἱερόν καὶ τὴν πόλιν τιμᾶι
 10 δωρεαῖς ταῖς προσηκούσαις. || *Ἐλαχε φυλὴν Ἐφεσεύς, χιλιαστύν
 Ἀργαδεύς.

**489. Décret d'Éphèse conférant le droit de cité
 à un Arcadien.** (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Gravé sur deux blocs de marbre provenant du temple d'Éphèse, actuelle-
 ment au British Museum. — Hicks, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 459.

Εὐθυδάμωι Εὐμήδους Ἀρκάδι ἐκ Καφυάν. [*Ἐδοξεν τῆι β]ου-
 λῆι. Πύρων εἶπεν· Ἐπειδὴ Εὐθύδαμος | πρόθυμός ἐστι περὶ τὸν
 δῆμον τὸν Ἐ[φεσίων]· ἔδοξεν τῶι δήμωι εἶναι αὐτὸν πολίτην
 καὶ | πρόξενον καὶ ἐκγόνους καθάπερ κ[αὶ τοῖς] ἄλλοις εὐεργέταις
 δέδοται. *Ἐλαχε φυλὴν | Καρηνάιος, χιλιαστύν Ἀλθαιμε[νεύς].

**490. Décret d'Éphèse en l'honneur de Démétrius
 Poliorcète.** (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Bloc de marbre provenant du temple d'Éphèse, actuellement au British
 Museum. — Hicks, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 448.

[*Ἐδοξεν τῆι βουλῆι καὶ τῶι δήμωι. ---- εἶπεν· Ἐπειδὴ
 Δημήτριος ὁ βασιλεὺς πολλῶν καὶ μεγίστων ἀγαθῶν αἴτιος ὦν] |
 τυγχάνει περὶ το[ῦ]ς Ἕλληνας καὶ τὴν πόλιν τὴν ἡμετέραν· |
 ἀγαθῆι τύχηι, δεδόχθαι τῶι δήμωι· συνησθ[ῆ]ναι ἐπὶ τοῖς ἔξηγ]-
 γελμένοις ἀγαθοῖς τοῦ βασιλέως καὶ το[ῦ] στρατεύματος | καὶ
 5 στεφανηφορεῖν Ἐφεσίους καὶ τοὺς κατοικ[οῦ]ντας αὐτοῦ || ἐπὶ
 τοῖς εὐτυχήμασιν τοῖς ἐξηγγεμένοις, [θύειν δὲ καὶ | εὐ]αγγέλια
 τῆι Ἀρτέμιδι τοὺς Ἐσσηνας καὶ [τὴν ἱέρειαν | καὶ τ]ὸν οἰκονόμον,

καὶ εὐχεσθαι καὶ εἰς τὸ λοιπὸν ἐπ[ὶ πλέον εὖ | γίνε]σθαι Δημη-
 τρίῳ τῷ βασιλεῖ καὶ τῷ δήμῳ[ι, δοῦναι | δὲ κα]ῖ Ἀντιγόνῳ καὶ
 10 Δημητρίῳ τοὺς στε[φάνους τοὺς ἐκ τῶν || νόμω]ν. Τοῦ δὲ ἀνα-
 λώματος τοῦ εἰς τὴν θυ[σίαν ἐπιμελεῖσθαι] | τ[ὸν οἰ]κονόμον.
 Ἐπαινέσαι δὲ καὶ Ἀπολλω[νίδην τὸν παρὰ] | τ[οῦ] βασιλέως καὶ
 ἀναγγείλαντα τὴν εὐν[οίαν τοῦ βασ]ιλέ[ως τῷ δήμῳ καὶ ἦν ἔχει
 αὐτὸς πρὸς τὸμ βα[σιλέα καὶ τὸν] | δ[ῆ]μον τὸν Ἐφεσίῳ, καὶ
 15 στεφανῶσαι αὐτὸν χρ[υσέῳ στεφάνῳ] || χρ[υ]σῶν εἴκοσι· τοῦ
 δὲ στεφάνου ἐπιμε[λεῖσθαι τὸν οἰκονόμον]. | Δ[ο]ῦναι δὲ αὐτῷ
 καὶ πολιτείαν ἐ[φ' ἴση καὶ ὁμοίη | καθα]πὲρ καὶ τοῖς ἄλλοις
 εὐερ[γέταις, καὶ πρόσδο]ν εἰς | τ[ῆ]μ βουλῆ καὶ τὸν δῆμ[ον
 πρῶτῳ μετὰ τὰ ἱερά, καὶ προεδρίαν ἐν τοῖς] | ἀγῶσι καθαπὲρ
 20 [καὶ τοῖς ἄλλοις εὐεργέταις. Ἀναγράψαι δὲ καὶ τὰς] || δεδομένας
 αὐτῷ δωρεὰς τοὺς νεωποίας ὅπου καὶ ἀναγράφουσι | τὰς
 ἄλλα[ς πολιτείας -----

491. Décret d'Éphèse en faveur d'un général de
 Démétrius Poliorcète. (VERS 302 AV. J.-C.)

Gravé sur un bloc de marbre provenant du temple d'Éphèse, actuellement au British Museum. La partie droite du texte était gravée sur un autre bloc, aujourd'hui perdu. — Hicks, 150. — Le même, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 452.

Ἔδοξεν τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ. Μητρᾶ[ς] εἶπεν· Ἐπειδὴ
 Ἀρχέστρατος Νίκωνος Μακεδῶν, οἰκείος ὢν τοῦ βασιλέως
 Δ[ημητρίου ----- καὶ γενόμενος] | ἐγ Κλαζο-
 μέναις στρατηγὸς πιστόν τε αὐτὸμ παρέσχηται εἰς τὰ τοῦ βασι-
 λέως πράγματα καὶ τῇ πόλει τὰ πλοῖα τὰ σιτ[α]γωγὰ διέσωζε·
 δεδόχθαι τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ· ἐπαινέσαι αὐτὸν ἀρετῆς
 ἕνεκεν καὶ εὐνοίας ἦν ἔχει πρὸς τὸν βασιλέα] | καὶ τὸν δῆμον τὸν
 Ἐφεσίῳ, καὶ στεφανῶσαι χρυσέῳ στεφάνῳ καὶ ἀναγγεῖλαι
 τοῖς Διονυσίοις ἐν τῷ θεάτρῳ· τῆς [δὲ ἀναγγελίας τοῦ στεφά-
 νου ἐπιμελεῖσθαι τὸν ἀγνωσθέν· δοῦναι δὲ αὐτῷ πολιτείαν
 ἐφ' ἴση καὶ ὁμοίη, ἐπικληρῶσαι δὲ] | καὶ εἰς φυλῆ καὶ χιλιασ-
 τῦν· εἶναι δὲ αὐτῷ καὶ προεδρίαν ἐν τοῖς ἀγῶσι καὶ ἀτέλειαν ὢν
 ἂν εἰσάγηται ἢ ἐξάγητ[αι εἰς τὸν ἴδιον οἶκον καὶ ἐν πολέμῳ καὶ
 ἐν εἰρήνῃ καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν. Ἀναγράψαι δὲ τόδε
 5 τὸ ψήφισμα] || τοὺς νεωποίας εἰς τὸ ἱερὸν τῆς Ἀρτέμιδος ὅπου
 καὶ αἱ λοιπαὶ πολιτεῖαι ἀναγεγραμμέναι εἰσὶ, ὅπως ἀπαντ[ες εἰδῶ-
 σιν ὅτι ὁ δῆμος τιμᾶι τοὺς εὐεργετοῦντας αὐτὸν δωρεαῖς ταῖς
 προσηκούσαις. ----

**492. Décret d'Éphèse en faveur d'un ambassadeur
de Démétrius et de Séleucus. (300 AV. J.-C.)**

Marbre trouvé à Éphèse, actuellement au British Museum. — Hicks, 151. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 147. — Hicks, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 453.

Ἐδοξεν τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ· Φιλαίνετος Φιλόφρονος
εἶπεν· Ἐπειδὴ | Νικαγόρας Ἀριστάρχου Ῥόδιος ἀποσταλεῖς παρὰ
τῶμ βασιλέων Δημητρίου | καὶ Σελεύκου πρὸς τε τὸν δῆμον τὸν
Ἐφεσίων καὶ τοὺς ἄλλους Ἕλληνας | κατασταθεῖς εἰς τὸν δῆμον
5 περὶ τε τῆς [ο]ικειότητος τῆς γεγεννημένης || αὐτοῖς διελέχθη καὶ
περὶ τῆς εὐν[οί]ας ἦν ἔχοντες διατελοῦσιν εἰς | τοὺς Ἕλληνας καὶ
τῆμ φιλίαν τῆμ πρότερον ὑπάρχουσαν αὐτῷ | πρὸς τῆμ πόλιν
ἀνενεώσατ[ο· δ]εδόχθαι τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ· | [ἐ]παινέσαι τε
Νικαγόραν ἐπὶ [τῇ] εὐνοίᾳ ἦν ἔχων διατελεῖ πρὸς τοὺς | [βα]σιλεῖς
10 καὶ τὸν δῆμον, καὶ στεφανῶσαι αὐτὸγ χρυσέωι στεφάνωι || [καὶ
ἀ]ναγγεῖλαι τοῖς [Ἐ]φεσείοις ἐν τῷ θεάτρῳ· δοῦναι δὲ καὶ πολι-
τείαν | [ἐφ' ἴ]σῃ καὶ ὁμοίῃ καθάπερ καὶ τοῖς λοιποῖς εὐεργέταις·
ὑπάρχειν δὲ αὐτῷ | [προεδρί]αν ἐν τοῖς ἀγῶσιν, καὶ εἴσπλουν
καὶ ἔκπλουν καὶ ἐμ πολέμῳ | [καὶ ἐν εἰρήνῃ], καὶ ἀτέλειαν ὡν
ἂν εἰσάγη ἢ ἐξάγη <η> εἰς τὸν ἴδιον οἶκον, | [καὶ ἔ]φοδον εἰς
τῆμ βουλήγ καὶ τὸν δῆμον πρώτῳ μετὰ τὰ ἱερά, ταῦτα δὲ εἶναι ||
15 [καὶ τοῖς ἐκγόνοις· ἀνα]γράψαι δὲ τὰ[ς] δεδομένας αὐτῷ δωρεὰς
τοὺς νεωποίας | [ὄ]που καὶ τὰς ἄλλας ἀναγράφουσιν· ἐπικληρῶ-
[σ]αι δὲ αὐτὸγ καὶ εἰς φυλῆγ καὶ εἰς | [χιλιαστὺν τοὺς Ἐ]σσηνας,
ὅπ[ω]ς ἅπαντες εἰδῶσιν ὅτι ὁ δῆμος ὁ Ἐφεσίων | [τιμᾶ]ι τοὺς εὐερ-
γετοῦντας αὐτὸν κ[αὶ] εἰς τὰ αὐτοῦ πράγματα προθύμους ὄντας |
[δωρεαῖς ταῖς προσηκούσ]αις· ἀποστεῖλαι δὲ καὶ ξένια αὐτῷ τὸν||
20 [οἰκονόμον. Ἐ]λαχε φυλὴν Ἐφεσεύς, χιλιαστὺν Λεβέδιος.

**493. Décret d'Éphèse en faveur d'un marchand Rhodien.
(COMM. DU III^e S. AV. J.-C.)**

Bloc de marbre provenant du temple d'Éphèse, actuellement au British Museum. — Hicks, *Greek. Inscr. in the Br. Mus.*, 455.

Ἐδοξεν τῇ βουλῇ [κ]αὶ τῷ δήμῳ. Δί[ω]ν Διοπέθους εἶπεν·
Ἐπειδὴ Ἀγαθοκλῆς | [Ἡ]γήμονος Ῥόδιος σίτον εἰσαγαγὼν εἰς
τὴν πόλιν πυρῶν ἐκτεῖς μυρίους | [τ]ετρακισχιλίους, καὶ καταλα-
βὼν τὸν σίτον τὸν ἐν τῇ ἀγορᾷ πωλούμε|νομ πλέονος δραχμῶν
5 ἔχς, πεισθεῖς ὑπὸ τοῦ ἀγορανόμου καὶ βουλόμενος || χαρίζεσθαι
τῷ δήμῳ ἐπώλησε τὸν σίτομ πάντα εὐωνότερον τοῦ ἐν | τῇ
ἀγορᾷ πωλουμένου· δεδόχθαι τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ· δοῦναι
Ἀγαθοκλεῖ | Ῥοδίῳ πολιτείαν ἐφ' ἴσῃ καὶ ὁμοίαι καὶ αὐτῷ καὶ

ἐκγ[ό]νοις· ἐπικληρῶσαι δὲ | αὐτὸν τοὺς Ἐσσηνας εἰς φυλὴν καὶ
 10 χιλιαστύγ, καὶ ἀναγράψαι αὐτῶι ταῦ|τα τοὺς νεωποίας εἰς τὸ
 ἱερὸν τῆς Ἀρτέμιδος οὗ καὶ τὰς λοιπὰς πολιτείας || ἀναγράφου-
 σιν, ὅπως ἅπα(ν)τες εἰδῶσιν ὅτι ὁ δῆμος ἐπίσταται χάριτας
 ἀπο|διδόναι τοῖς εὐεργετοῦσιν αὐτόν. Ἐλαχε φυλὴν Βεμβίνης,
 χιλιαστὺν Αἰγῶτεος.

**494. Décret d'Éphèse accordant le droit de cité à
 Antiphon d'Histiée.** (III^e s. AV. J.-C.)

Marbre provenant du temple d'Éphèse, actuellement au British Museum. —
 Dittenberger, 315 (d'après Wood). — Hicks, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 460.

Ἐδοξεν τῇ βουλῇ καὶ τῶι δήμωι· Ἐπικ[ράτ]ης εἶπεν· Ἐπειδὴ
 Ἀντιφῶν Ἀντιμένοντος Ἰστια|ε[ὺς] πρόθυμος ὢν εἰς τὸν δῆμον
 τὸν Ἐφε[σί]ων, καταστάς εἰς τὴν βουλήν καὶ τὸν δῆμον | αἰτεῖται
 πολιτείαν· δεδόχθαι τῇ βουλῇ [καὶ] τῶι δήμωι· δοῦναι αὐτῶι
 5 πολιτείαν ἐφ' ἴσηι | καὶ ὁμοίη· ἐπικληρῶσαι δὲ αὐτόν καὶ εἰς
 φυλὴν καὶ χιλιαστύν· καὶ ἀναγράψαι ὅπου καὶ αἱ λοιπαὶ || πολι-
 τεῖαι ἀναγεγραμμέναι εἰσί. Ἐλαχε φυλὴν Ἐφεσεύς, χιλιαστὺν
 Ἀργαδεύς.

Le marbre porte, ligne 2, au début, ΕΙΠΡΟΘΥΜΟΣ.

495. Décret d'un collège de magistrats d'Éphèse.
 (III^e s. AV. J.-C.)

Bloc de marbre provenant du temple d'Éphèse, actuellement au British
 Museum. — Hicks, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 461.

Ἐδοξεν τοῖς ἡρ|ημένοις ἐκ τοῦ δήμου ἐπὶ τῶι σίτῳι· ποιήσα-
 θαι πολίτας τρεῖς εἰς τὰ συμφέροντα τοῦ δήμου [δόντας κατὰ τὸ
 ψήφισ|μα τῆς βου]λῆς· ἀναγράψαι δὲ τὰ ὀνόματα τῶγ γενομένων
 πολιτῶν τοὺς νεωποίας ὅπου καὶ τοὺς ἄλλους πολίτα[ς ἀναγρά-
 φουσιν. | - - -]των Ἀθηναγόρου, Διονύσιος Χάρμου, Ἀπολλύ-
 νιος Εὐθήνου. Ἐλαχον φυλὴν Ἐφεσεῖς, χιλιαστὺν Οἰνώπες.

**496. Décret d'Éphèse relatif aux mesures à prendre
 pour la guerre contre Mithridate.** (86 AV. J.-C.)

Plaque de marbre, trouvée à Éphèse, actuellement au musée d'Oxford. —
 Lebas-Waddington, 136^a. — Hicks, 205. — Dittenberger, 253. — Dareste,
 Haussoullier et Reinach, *Inscr. Jurid. Grecq.*, p. 22 s. — Cf. Th. Reinach,
Mithridate Eupator, p. 463. — Egger, *Journ. des Sav.*, 1880, p. 712 (trad.). —
 Nous devons un excellent estampage à l'obligeance de M. Percy Gardner.

[-----] τοῦ δὲ δήμου | φυλάσσω]τος τὴν πρὸς Ῥωμαί-
 οὺς τοὺς κο[ινούς] σωτήρας πα[λαιὰν] εὐν]οίαν καὶ ἐν πᾶσιν τοῖς

- ἐπιτασσομέ[νοις προθύμω | συμφρον]οῦντος· Μιθραδάτης Καπ-
 παδοκί[ας βασιλεὺς παραβ]ᾶς τὰς πρὸς Ῥωμαίους συνθήκας καὶ
 5 συναγαγῶ[ν τὰς δυνάμεις ἐπ|χειρή]σεν κύριος γενέσθαι τῆς
 μηθὲν ἑαυτῶι προ[σηκούσης | χώρα]ς, καὶ προκαταλαβόμενος τὰς
 προκειμένας ἡμῶν πό[λεις ἀ|πάτ]η ἐκράτησεν καὶ τῆς ἡμετέρας
 πόλεως, καταπληξάμενος [τ|ῶι] τε πλήθει τῶν δυνάμεων καὶ τῶι
 ἀπροσδοκῆτι τῆς ἐπιβολῆς, | [δ] δὲ δῆμος ἡμῶν ἀπὸ τῆς ἀρχῆς
 10 συνφυλάσσωσιν τὴν πρὸς Ῥωμαί[οις] εὖνοιαν, ἐσχηκῶς καιρὸν
 πρὸς τὸ βοηθεῖν τοῖς κοινοῖς πράγμα|σιν, κέκρικεν ἀναδείξαι τὸν
 πρὸς Μιθραδάτην πόλεμον ὑπέρ | τε τῆς Ῥωμαίων ἡγεμονίας
 καὶ τῆς κοινῆς ἐλευθερίας, — ὁμο|θυμαδὸν πάντων τῶν πολιτῶν
 ἐπιδεδωκότων ἑαυτοὺς εἰς τοῦ[ς | π]ερὶ τούτων ἀγῶνας· — διὸ
 15 δεδόχθαι τῶι δῆμῳ, τοῦ πράγματος [ἀ]νήκοντος εἰς τε τὸν
 πόλεμον καὶ εἰς τὴν φυλακὴν καὶ ἀσφάλειαν κα[ι] | σωτηρίαν τοῦ
 τε ἱεροῦ τῆς Ἀρτέμιδος καὶ τῆς πόλεως καὶ τῆς χῶ[ρ]ας, τοὺς
 στρατηγούς καὶ τὸν γραμματέα τῆς βουλῆς καὶ τοὺς | προέδρους
 εἰσενεγκεῖν ψήφισμα παραχρῆμα καὶ περὶ φιλανθρώπων |
 [κ]αθότι συμφέρειν καὶ περὶ τούτου διέλαβεν ὁ δῆμος. — ||
- 20 Ἐδοξεν τῶι δῆμῳ. Γνώμη προέδρων καὶ τοῦ γραμματέως τῆς |
 βουλῆς Ἀσκληπιάδου τοῦ Ἀσκληπιάδου τοῦ Εὐβουλίδου, εἰσαγ-
 γειλαμένων τῶν στρατηγῶν· — Ἐπεὶ τῶν μεγίστων κινδύνων
 ἐ|παγομένων τῶι τε ἱερῶι τῆς Ἀρτέμιδος καὶ τῆι πόλει καὶ πάσι
 τοῖς πολέι|ταις καὶ τοῖς κατοικοῦσιν τὴν τε πόλιν καὶ τὴν χώραν, —
 25 ἀναγκαῖόν ἐστι || πάντας ὁμονοήσαντας ὑπ[ο]στῆναι τὸν κίνδυνον,
 δεδόχθαι τῶι δῆ|μῳ· τοῦ πράγματος ἀνήκον[τος εἰς τε] τὴν
 φυλακὴν καὶ ἀσφάλειαν καὶ σωτη|ρίαν τοῦ τε ἱεροῦ τῆς Ἀρτέμ[ι-
 δος καὶ] τῆς πόλεως καὶ τῆς χώρας. — Τοὺς | μὲν ἐκγεγραμμέ-
 νους ἢ παρα[γεγραμ]μένους ὑπὸ λογιστῶν ἱερῶν ἢ δη[μ]οσίων
 ὠιτινιοῦν τρόπῳ π[ά]λιν εἶ|ναι ἐντίμους καὶ ἠκυρῶσθαι τὰς
 30 κ[α]τ' αὐτῶν ἐκγραφὰς καὶ ὀφειλήμ[ατα]· τοὺς δὲ παραγεγραμ-
 μένους πρὸς εἰ[ε]ρᾶς καταδίκας ἢ δημοσίας ἢ ἐπίτειμα ἱερὰ ἢ
 δημόσια ἢ ἄλλα ὀφειλήματα | ὠιτινιοῦν τρόπῳ παρεῖσθαι πάν-
 τας καὶ εἶναι ἀκύρους τὰς κατ' αὐτῶν | πράξεις. — Εἰ δὲ τινες
 ἔνεισιν ἐν ταῖς ἱεραῖς μισθώσεσιν ἢ δημοσίαις ὠ|ναῖς μέχρι τοῦ
 νῦν, τούτοις ἐστάναι τὰς πράξεις κατὰ τὰς προϋπάρχουσας ||
 35 οἰκονομίας κατὰ τοὺς νόμους. — Ὅσα δὲ ἱερὰ δεδάνεισται, πάντας
 τοὺς | ὀφείλοντας καὶ χειρίζοντας ἀπολεῦσθαι ἀπὸ τῶν ὀφει-
 λημάτων, πλὴν | τῶν ὑπὸ τῶν συστ[η]μάτων ἢ τῶν ἀποδεδειγ-
 μένων ὑπ' αὐτῶν ἐκδανεισ[τ]ῶν ἐπὶ ὑποθήκαις δεδανεισμένων·
 τούτων δὲ παρεῖσθαι τοὺς τόκους ἀπὸ | τοῦ εἰσιόντος ἐνιαυτοῦ

40 ἕως ἂν ὁ δῆμος εἰς καλλίονα παραγένηται κατάσ[τα]σιν. — Καὶ εἴ
 τινες δὲ πεπολιτογράφηται μέχρι τῶν νῦν χρόνων, εἶναι πάντας
 ἐ[ν]τίμους καὶ τῶν αὐτῶν μετέχειν φιλανθρωπῶν. — Λελύσθαι δὲ
 καὶ εἶναι ἀκύρου[ς] | τὰς τε ἱεράς καὶ δημοσίας δίκας, εἰ μὴ τινὲς
 εἰσιν ὑπὲρ παρορισμῶν χώρας ἢ δι' ἀμφ[ισ]βητήσεως κληρονο-
 μίας ἐζευγμένοι. — Εἶναι δὲ καὶ τοὺς ἰσοτέλεις καὶ παροίκους |
 45 καὶ ἱεροὺς καὶ ἐξελευθέρους καὶ ξένους ὅσοι ἂν ἀναλάβωσιν τὰ
 ὄπλα καὶ πρὸς το[ύς] || ἡγεμόνας ἀπογράψωνται, πάντας πολίτας
 ἐ φ' ἴση καὶ ὁμοίαι, ὧν καὶ τὰ ὀνόματα δια|σαφησάτωσαν οἱ ἡγε-
 μόνες τοῖς προέδροις καὶ τῷ γραμματεῖ τῆς βουλῆς. — οἱ | καὶ
 ἐπι κληρωσάτωσαν αὐτοὺς εἰς φυλὰς καὶ χιλιαστῦς. — τοὺς δὲ
 δημοσίους | ἐλευθέρους τε καὶ παροίκους, τοὺς ἀναλαβόντας τὰ
 ὄπλα. — Προελθόντες | δὲ εἰς τὸν δῆμον καὶ οἱ δεδανεικότες τὰ
 50 συμβόλαια τὰ τε ναυτικὰ καὶ κατὰ χειρό||γραφα καὶ κατὰ παρα-
 θήκας καὶ ὑποθήκας καὶ ἐπιθήκας καὶ κατὰ ὠνάς καὶ ὁμολογί|ας
 καὶ διαγραφὰς καὶ ἐκκρήσεις, πάντες ἀσμένως καὶ ἔκουσίως συν-
 καταθέμε|[νοι] τῷ δήμῳ ἀπέλυσαν τοὺς χρε[ω]φ(ε)ιλέτας τῶν
 ὀφειλημάτων, μενουσῶν τῶν | [ἐμβάσεων κ]αὶ διακατοχῶν παρὰ
 τοῖς νῦν διακατέχουσιν, εἰ μὴ τινες ἢ ἐνθάδε ἢ ἔπει|[τα ἐπὶ δεδογ-
 55 μέ]νοις δεδανείκασιν ἢ συνηλλάχασιν. — τὰ δὲ πρὸς τοὺς τραπε-
 ζεῖ||τας ὅσα ἐν τῷ ---]ετος ἐνιαυτῷ τεθεματίκασιν ἢ ἐκκρήσεις
 εἰλήφασιν ἢ ἐνέ|[χυρα δεδώκασιν, ἐστά]ναι αὐτοῖς τὰς πράξεις
 τὰς προϋπάρχουσας κατὰ τοὺς | [νόμους. ὅσα δὲ ἐστὶν θέμα]τα
 ἢ ἐκκρήσεις ἐκ τῶν ὑπεράνω χρόνων, τούτων | [οἱ τραπεζεῖται
 τοῖς θεματεῖτα]ις καὶ οἱ θεματεῖται τοῖς τραπεζεῖταις τὰς ἀ||πο-
 δόσεις ποιείτωσαν κατὰ μέρος ἀπὸ το]ῦ εἰσιόν<ον>τος ἐνιαυτοῦ
 60 ἐν ἔτεσιν δέ||κα, τοὺς δὲ τόκους ἀποτινέτωσαν κατὰ τὸ ἀ|νάλο-
 γον. — Ἐὰν δὲ ἔν τινι ἐνια|[υτῷ] -----
 ἀπο]δόντος τὰς ἐν τοῖς νόμοις | ----- ος ἐπ'
 ἐνεχύροις ε|-----

Ligne 37, le marbre porte ΣΥΣΤΕΜΑΤΩΝ; ligne 52, ΧΡΕΟΦΙΛΕΤΑΣ;
 ligne 55, au début, Ο (ou Ω) ΕΤΟΣ. Ligne 44, ἂν est bien sur le marbre.

497. Fragment de décret d'Airai (près de Téos).

(III^e s. av. J.-C.)

Encasté dans une maison près de Téos. Στοιχηδόν. — Ruge, *Berl. Philol. Wochenschrift*, 1892, p. 739 (en transcription). — Cf. Buresch, *Ber. der sächs. Akad.*, 1892, p. 43.

.. πολέμου κ[α]ὶ εἰρήνης | δίκαις προδίκους καὶ ἔφ[ο]δο[ν] |
 ἐπ[ὶ] τὰς ἐκκλησίας πρώτῳ με|τὰ τὰ ἱερά· καὶ ἦν θέλη(ι) οἰκεῖν ||

5 ἐν Αἰρήσιν δίδοσθαι αὐτῶι | ὀκτῶ ὀβόλους ἡμέρης ἑκάστ|ης
 παρὰ τῆς πόλεως καὶ ἐς οἰ|κὴν πενήκοντα δραχμὰς τ|οῦ ἑνιαυ-
 10 τοῦ καὶ εἰς πρυτανεῖ|ον καλεῖν τὰς δημοσίας ἐορ|τάς· ταῦτα εἶνα ἰ
 καὶ αὐτῶι κ|αὶ ἐκγόνοις.

498. Loi de Téos réglant l'emploi d'une somme d'argent destinée à l'instruction des enfants. (III^e s. AV. J.-C.)

Plaque de marbre brisée en deux morceaux (A. B), à Seghedjik (Téos). — A : Hirschfeld, *Hermes*, IX (1874), p. 501. — B : C.I.G., 3059. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 158. — A et B : Potlier et Hauvette-Besnault, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), p. 110 s. — Dittenberger, 349. — Cf. Scheffler, *De rebus Teiorum*, Leipzig, 1882, p. 665.

A

----- ἀπο]δείκνυσθαι δὲ [καὶ μετὰ τὴν | τοῦ γυ]μνα-
 σιάρχου ἀίρεσιν παιδονόμον μὴ νεώτερ[ον | ἐτῶ]ν τεσσαρά-
 κοντα· ἵνα δὲ πάντες οἱ ἐλεύθεροι παῖδες πα[ι|δε]ύωνται καθότι
 5 Πολύθρους Ὀνησίμου προνοήσας ἐπηγγείλα|το τῶι δήμωι, κάλ-
 λιστον ὑπόμνημα τῆς ἑαυτοῦ φιλοδοξίας | κατατιθέμενος ἐπέ-
 δωκεν εἰς ταῦτα δραχμὰς τρισμυρίας | τετρακισχιλίας, ἀποδεί-
 κνυσθαι καθ' ἑκαστον ἔτος ἐν ἀρχ[αι]|ρεσίαις μετὰ τὴν τῶν
 γραμματέων ἀίρεσιν γραμματοδιδασκ[ά]|λους τρεῖς, οἵτινες διδά-
 10 ξουσιν τοὺς παῖδας καὶ τὰς παρθέ|νους. Δίδοσθαι δὲ [τ]ῶι μὲν
 ἐπὶ τὸ πρῶτον ἔργον χειροτονηθέντ[ι] | τοῦ ἑνιαυτοῦ δραχμὰς
 ἑξακοσίας, τῶι δὲ ἐπὶ τὸ δεύτερον δραχμὰ[ς] | πεντακοσίας πεν-
 τήκοντα, τῶι δὲ ἐπὶ τὸ τρίτον δραχμὰς πεντακο|σίας. Ἀπο(δεί)-
 κνυσθ(α)ὶ δὲ καὶ παιδοτρίβας δύο, μισθὸν δ' αὐτῶν ἐκα|τέρωι
 15 δίδοσθαι τοῦ ἑνιαυτοῦ δραχμὰς πεντακοσίας. Ἀπο]δείκνυσθ(α)ὶ
 δὲ κιθαριστὴν ἢ ψάλτην, μισθὸν δὲ δίδοσθαι τῶι | χειροτονη-
 θέντι τοῦ ἑνιαυτοῦ δραχμὰς ἑπτακοσίας, οὗτος δὲ | διδάξει τοὺς
 τε παῖδας οὓς ἂν καθήκη εἰς τοῦπιὸν ἐκκ[ρ]ίνεσθαι καὶ | τοὺς
 τούτων ἑνιαυτῶι νεωτέρους τὰ τε μουσικὰ καὶ κιθαρίζειν ἢ ψάλ-
 λειν, | τοὺς δὲ ἐφήβους τὰ μουσικὰ· περὶ δὲ τῆς ἡλικίας τῶν
 20 παίδων τούτων ἐπι|κρινέτω ὁ παιδονόμος. Πρ[ο]σδίδοσθαι δὲ
 καὶ ἐὰν ἐμβόλιμον μῆνα ἄγωμεν τὸ | ἐπιβάλλον τοῦ μισθοῦ τῶι
 μηνί. Ὀπλομάχον δὲ καὶ τὸν διδάξοντα | τοξεύειν καὶ ἀκοντίζειν
 μισθοῦ[τ]ωσαν ὃ τε παιδονόμος καὶ ὁ γυμνασί|αρχος ἐπ' ἀναφο-
 ραὶ τῆι πρὸς τὸν δήμον· οὗτοι δὲ διδασκέτωσαν τοὺς | τε ἐφή-
 βους καὶ τοὺς παῖδας οὓς καὶ τὰ μουσικὰ μανθάνειν γέγραπται· ||
 25 διδόσθω δὲ μισθὸς τῶι μὲν τοξεύειν καὶ ἀκοντίζειν διδάσκοντι
 δρα|χμαὶ διακόσiai καὶ πενήκοντα, τῶι δὲ ὀπλομάχωι δραχμαὶ
 τριακόσiai. | Ὅ δὲ ὀπλομάχος διδάξε(ι) χρόνον οὐκ ἐλάσσονα

μηνῶν δύο. Ὅπως δὲ ἐπιμελῶς ἐν τοῖς μαθήμασιν γυμνάζωνται οἱ τε παῖδες καὶ οἱ ἔφηβοι, | τὸν παιδονόμον καὶ τὸν γυμνασίαρχον ἐπιμελείσθαι καθότι ἐκατέρωι || αὐτῶν προστέτακται κατὰ τοὺς νόμους. Ἐὰν δὲ οἱ γραμματοδιδάσκα|λοι ἀντιλέγωσιν πρὸς αὐτοὺς περὶ τοῦ πλήθους τῶν παιδῶν, ἐπικρινά|τω ὁ παιδονόμος, καὶ ὡς ἂν οὗτος διατάξῃ πειθαρχείτωσαν. Τὰς δὲ ἀπο|δείξεις ἅς ἔδει γίνεσθαι ἐν τῷ γυμνασίωι πρῶϊσθαι τοὺς γραμματοδι|δασκάλους καὶ τὸν τὰ μουσικὰ διδάσκοντα ἐν τῷ βουλευτ|ηρίωι ||

B

35 -----ημερ-----|-----οντα----- τὴν Ζημίην ἐὰν μὴ καταβάλωσι, ἀν|αγκά|ζειν ἐξέσ|τω αὐτούς. Περὶ δὲ τοῦ ὄπλομάχου καὶ τοῦ τοξεύειν | καὶ ἀκοντίζειν διδάσκοντος συντελείσθω, καθάπερ ἐπάνω | γέγραπται. Ἦν δὲ οἱ ἐνεστηκότες
40 ταμίαι ἢ οἱ ἐκάστοτε γινόμενοι || μὴ παραδῶσιν τὸ ἀργύριον τοῦτο κατὰ τὰ γεγραμμένα, ἢ ἄλλος τις ἄρχων | ἢ ιδιώτης εἴπηι ἢ πρήξῃται ἢ προθῆι ἢ ἐπιψηφίσηι ἢ νόμον προθῆι ἐναντίον τού|τωι ἢ τοῦτον τὸν νόμον ἄρηι τρόπωι τινὶ ἢ παρευρέσει ἡιοῦν, ὡς δεῖ τὸ ἀργύρι|ον κινήθῃαι ἢ μὴ ἀναλίσκεσθαι ἀπ' αὐτοῦ εἰς ἃ ὁ νόμος συντάσσει, ἢ ἄλλ|ηι |που| | καταχωρισθῆναι
45 καὶ μὴ εἰς ἃ ἐν τῷιδε τῷ νόμωι διατέτακται, τὰ τε πραχθέν|τα ἄκυρα ἔστω καὶ οἱ μετὰ ταῦτα ταμίαι καταχωριζέτωσαν εἰς τὸν λόγον κατὰ | τὸν νόμον τό(ν)δε τὸ πλήθος τῶν χρημάτων τὸ ἴσον ἐ[κ τῶν] τῆς πό|λεως πρ|οσό|δων, καὶ τὰλλα πάντα συντελείτωσαν κατὰ τὸν νόμον τόνδε. [Ὁ δὲ εἴ|πας ἢ [πρή|ξ]ας τι παρὰ τόνδε τὸν νόμον ἢ μὴ ποιήσας τι τῶν προστεταγμένων ἐν τῷ | νόμωι τῷιδε ἐξώλης εἴη<ι> καὶ γένος τὸ ἐκείνου καὶ
50 ἔστω ἱερόσυλος καὶ συν||τελείσθω πάντα κατ' αὐτοῦ ἅπερ ἐν τοῖς νόμοις τοῖς περὶ ἱεροσύλου γεγραμμ[ένα ἐστί]. | Ὀφειλέτω δὲ καὶ τῇ πόλει ἕκαστος τῶν πρηξάντων τι παρὰ τόνδε τὸν νόμον | περὶ τοῦ ἀργυρίου τούτου ἢ μὴ ποιούντων τὰ προστεταγμένα δραχμὰς μυρί[ας·] | δικασάσθω δὲ αὐτῷι ὁ βουλόμενος καὶ ἐν ἰδίαις δίκαις καὶ ἐν δημοσίαις καὶ μετὰ | τοῦ λόγου τοῦ ἐπιμηνίου τὴν ἀπήγησιν καὶ ἐγ κAIRΩι ὦι ἂν βούληται· προθεσμιαί ||
55 δὲ μὴδὲ ἄλλωι τρόπωι μῆθενι ἐξέστω τῶν δικῶν τούτων μηδεμίαν ἐγβαλεῖν· ὁ δὲ ἀλίσκόμενος ἐκτινέτω διπλάσιον, καὶ τὸ μὲν ἡμισυ ἔστω τῆς πόλεως, ἱερόν | Ἑρμοῦ καὶ Ἡρακλέους καὶ Μουσῶν, καὶ καταχωριζέσθω εἰς τὸν λόγον τὸν προγε|γραμμένον, τὸ δὲ ἡμισυ τοῦ καταλαβόντος ἔστω. Τὰς δὲ πράξεις τῶν δικῶν τού|των ἐπιτελείτωσαν οἱ εὐθυνοὶ, καθάπερ καὶ τῶν ἄλλων

60 τῶν δημοσίων δικῶν. || Ἀναγγελέτωσαν δὲ οἱ ἐκάστοτε γινόμε-
νοι τιμοῦχοι πρὸς τῆι ἀρᾷ, ὅστις τὸ | ἀργύριον τὸ ἐπιδοθὲν ὑπὸ
Πολύθρου τοῦ Ὀνησίμου εἰς τὴν παιδείαν τῶν ἐλευθέ|ρων παί-
δων [κ]ι[ν]ήσειεν τρόπῳ τινὶ ἢ παρευρέσει ἡιοῦν ἢ ἄλλῃ που
καταχωρίσειεν | καὶ μὴ εἰς ἃ ἐν τῷ νόμῳ διατέτακτα(ι), ἢ μὴ
συντελοῖη τὰ συντεταγμένα τῷ | νόμῳ, ἐξώλης εἶη<ι> καὶ
αὐτὸς καὶ γένος τὸ ἐκείνου. — ||

65 Ἐάν δὲ οἱ τα[μίαι μ]ῆ δανείσωνται τὸ ἀργύριον κατὰ τὰ
γεγραμμένα ἢ μὴ ἀποδώσιν τὸ | [κατὰ τόνδε τὸν] νόμον τοῖς
καθισταμένοις ἐπὶ τῶν μαθημάτων, ὀφειλέτω ἕκασ[τος τ]οῦτων
τῆ[ι πόλει δρα]χμὰς δισχιλίας, δικασάσθω δὲ αὐτῷ [ὁ βου]λόμε-
νος [------] | ----- ἀλίσκ[όμεν]ος] ἐκτινέτω διπλά-
σιον, καὶ τὸ μὲν [ῆ]μισυ-----

A, ligne 20, le texte épigraphique de Hirschfeld porte ΠΡΩΣΔΙΔΟΣΘΑΙ;
ligne 22. ΜΙΣΘΟΥΩΣΑΝ. B, ligne 62, le marbre a ΝΙΚΗΣΕΙΕΝ.

499. Décret de Téos instituant des cérémonies religieuses en l'honneur de la reine Apollonis de Pergame.

(1^{re} MOITIÉ DU II^e S. AV. J.-C.)

Marbre trouvé à Téos, près du temple de Dionysos. — Lebas-Waddington,
88. — Dittenberger, 234. — Cf. Beurlier, *De divinis honoribus quos acceperunt
Alexander et success.*, p. 106.

----- ἀπ]οδεί[ξ]αντας καὶ [τ]ῶν ἐν τῷ Διο[νυσί]ωι ----|----
-- κατ'ἃ τὴν ἡμέραν· συνείναι δὲ καὶ τὰς συναρχίας [τὰς τε ἱεράς
καὶ | τὰς δημοσίας τ]ὰς ἐν τῆι πόλει καὶ τῆι χώρῳ, καὶ εἶναι
ἐχεχειρίας [καὶ καθιερούσ]θαι ταύτην τὴν ἡμέραν αὐτῆι· τῶν δὲ
5 θυσίων ἐπιμεληθῆναι τὸν ἱερέα [Ἀττάλ]ου Εὐσεβ]οῦς κα[ὶ] θεᾶς
Ἀπολλωνίδος Εὐσεβοῦς καὶ τὴν ἱέρειαν αὐτῆς κα[ὶ] | βα]σιλίσσης
Στρατονίκης, καὶ τὸν πρύτανιν καὶ τοὺς ἱεροποιοὺς καὶ τὰς |
[ἄ]λλας συναρχίας· καὶ μετὰ τὸ συντελεσθῆναι τὰς κατευχὰς καὶ
τὰς | [σπ]ονδὰς καὶ τὰς θυσίας ἄ[ι]σαι τοὺς ἐλευθέρους παῖδας
παραβύμιον· | [πομπ]εῦσαι δὲ καὶ τὰς παρθένους τὰς ἐπιλεγείσας
10 ὑπὸ τοῦ παιδονόμου || [καὶ ἄ]σαι ὕμνον· ἵνα δὲ καὶ εἰς τὸν λοιπὸν
χρόνον ὑπὸ μ[ε]ν τῶν παίδων ἄ|[δητ]ῶναι τὸ παρα[β]ύμιον, ὃ δὲ
ὕμνος ὑπὸ τῶν παρθένων, συμπομπᾶι δὲ καὶ ἤχ[ῆ] | συμπέ]μ-
πωσι, ἐννοεῖσθαι καθ' ἕκαστον ἔτος τοὺς τιμούχους καὶ τοὺς
σ[τρα]τηγούς, π[ά]σαις ταῖς ἄλλαις τιμαῖς ταῖς ἐψηφισμέναις
θεᾶι Ἀπολλωνίδ[ι ἀκολου]θούντας· ναὸν δὲ| θεᾶς Ἀπολλωνίδος
15 Εὐσεβοῦς Ἀποβατηρίας [καθιδρύ]σασθαι || ἐν τούτῳ τῷ τόπῳ
καὶ συντελεῖσθαι ἐπ' αὐτοῦ εὐσ[εβ]ῶς ἀγῶνα -----|----|έτην
εν ---|---- θηται---

500. Décret d'Érythrées en l'honneur de Conon.

(394 AV. J.-C.)

Stèle de marbre complète en haut, brisée en bas. Trouvée dans une église, à Litri (Érythrées). Στοιχηδόν. — Lebas-Waddington, 39. — Hicks, 70. — Dittenberger, 53. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 199.

*Εδοξεν τῆ(ι) βουλῆ(ι) καὶ τῶι | [δήμωι· Κ]όνωνα ἀναγράψαι |
 5 [εὐεργ]έτην Ἐρυθραίων | [καὶ π]ρόξενον, καὶ προε|[δρί]ην αὐτῶι
 εἶναι ἐν Ἐρυ|[θρ]ῆσιν καὶ ἀτέλειαν | [π]άντων χρημάτων καὶ |
 10 [ἐ]σαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς | [κ]αὶ πολέμοι καὶ εἰρήνης· || [κα]ὶ Ἐρυ-
 θραῖον εἶναι, | [ἦν] βούληται· εἶναι δὲ | [ταῦ]τα καὶ αὐτῶι καὶ
 15 ἐκ[γ]ρόνοις· ποιήσασθαι δὲ | [αὐτοῦ] εἰκόνα χαλκῆν || [ἐπί]χρυσον
 καὶ στήσαι | | ὄπου ἂν δόξηι Κόνωνι· | καὶ ----

501. Décret d'Érythrées en l'honneur de Mausole.

(VERS 357 AV. J.-C.)

Stèle de marbre noir, complète en haut, brisée en bas. Trouvée sur l'acropole d'Érythrées. Στοιχηδόν. — Lebas-Waddington, 40. — Hicks, 102. — Cauet, 483. — Dittenberger, 84. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 202. — Cf. Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 503. — Gæbler, *Erythrä*, p. 13. — Szanto, *Griech. Bürgerrecht*, p. 16.

*Εδοξεν τῆι βουλῆι καὶ τῶι | δήμωι· Μ]αύσσωλλο[ν Ἐ]κα-
 τ[ρό]νον | Μυλασ[έ]α, ἐπεὶ ἀνὴρ ἀγαθὸς [ἐγέ]νετο περὶ τὴν πόλιν
 5 τὴν Ἐρυ|[θρ]αίων, εἶναι εὐεργέτην τῆς | [πόλ]εως καὶ πρόξενον
 καὶ πολί|[την]· καὶ ἔσπλουν καὶ ἔκπλουν | [καὶ] πολέμοι καὶ εἰρή-
 10 νης ἀσυλε[ῖ] | καὶ] ἀσπονδεῖ, καὶ ἀτέλειαν κα[ὶ] || προεδρίην· ταῦτα
 δὲ εἶναι ἀδ|[τῶι] καὶ ἐκρόνοις. Στήσαι δὲ α[δ]τ[ὸ] κ]αὶ εἰκόνα χαλ-
 κῆν ἐν τῆι ἀ|[γορῆ]ι καὶ Ἀρτεμισίης εἰκόνα | [λιθί]νην ἐν τῶι
 15 Ἀθηναίωι, καὶ || [στεφ]ανῶσαι Μαύσσωλλον μὲν | [ἐκ] δαρ[ε]ικῶν
 πεντήκοντα, Ἀρτε|[μισίην] δὲ ἐκ τριήκοντα δαρ[ε]ικῶν. Γράψαι
 20 δὲ ταῦτα ἐστήλη[ν] | καὶ θεῖναι] ἐς τὸ Ἀθήναιον· || [ἐπι]μεληθῆ[ναι]
 δὲ τοὺς ἔξεταστάς.

Le texte épigraphique porte, ligne 10, à la fin, ΑΘΑ; ligne 20, ΙΝΑ.

502. Fragment de décret d'Érythrées en l'honneur d'un Rhodien. (1^{re} MOITIÉ DU III^e S. AV. J.-C.)

Pierre encadrée dans les remparts de Rhodes. — Foucart, *Rev. Arch.*, 1865, I, p. 299 s. — *Inscr. inéd. de Rhodes*, p. 19 s. — I. G. Ins., I, 6. — Cf. Gæbler, *Erythrä*, p. 112.

---- στήσαι δὲ αὐτοῦ] καὶ εἰκόνα χαλ[κ]ῆν ἐν τῆι ἀγο[ρ]αί ἀρε-
 τῆς ἕνεκα καὶ εὐνοίας τῆς εἰς τὸ[ν] | δ]ῆμον καὶ τοὺς ἀγωνοθέτας

τῶν Διονυσίων καὶ Σε|λευκε[ίω]ν ἀναγορευσαὶ ἐν τῷ [θε]άτρῳ
 5 τὰς δεδο|[μ]ένας αὐτῷ τιμάς. Ἐλέσθαι δὲ τὸν δῆμον ἐπιστάτας |
 ἐπὶ τὴν ἔγδοσιν τῆς εἰκόνας ἀνδρας δύο καὶ τόπον | ἐν ᾧ στα-
 θήσεται ἀναγνῶναι· ἀναγράψαι δὲ τὸ ψήφισ|μα καὶ εἰς στήλην
 λιθίνην καὶ στήσαι ἐρ Ῥόδωι. Τὸ δὲ | ἀνήλωμα τὸ εἰς τὴν εἰκόνα
 10 καὶ τὸ βάθρον καὶ τὴν || στήλην καθότι ὑπάρξει, τοὺς στρατηγούς
 τοὺς ἄρ|[ξ]οντας ἐπὶ ἱεροποιοῦ [ὸς ἄν] μετ' Ἐ[πίγο]νον γένηται |
 τῆμ πρώτῃν τετρ[άμ]ηνον γνώμην ἐνέτ[και] | καὶ π[ρὸς]
 τοὺς πρυτάνεις [περὶ ἐγδόσεως] τῆς εἰκόνας | ----οραν-----
 -----τατην-----

503. Décret d'Érythrées en l'honneur des stratèges.

(VERS 274 AV. J.-C.)

Marbre trouvé à Érythrées. « Le marbre est brisé dans le haut où les noms de magistrats honorés étaient gravés dans des couronnes; un fragment assez considérable manque à droite. » — [Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, III (1879), p. 388 s. — Dittenberger, 159. — Cf. Le même, *Hermes*, XV (1880), p. 609, et XVI (1881), p. 194. — Gæbler *Erythrä*, p. 23 s. et 59 s.

Ἐφ' ἱεροποιοῦ Ἀπατουρίου· μηνὸς Ἀρτεμισιώνος. | Ἔδοξεν
 τῷ δήμῳ. Πολύκριτος Ἰατροκλείους εἶπεν· Ἐπ|ειδὴ οἱ στρα-
 τηγοὶ οἱ στρατηγήσαντες τὴν πρώτῃν | τετράμηνον ἐφ' ἱεροποιοῦ
 5 Ἠγησαγόρου, Σίμος Ἀπολλω|νίου, Φύρσων Ἰατροκλείους, Ἀθή-
 ναιος Διονυσίου, Ἀνα[ξι]|κράτης Θρασυβούλου, Ἐκατὰς Γνώτου,
 Πύθεος Πυθέο[υ], | Ἀ|πελλικῶν Πειθαγόρου, Μοιρῶναξ Ἐνδή-
 μου, Λήν[αιος] | Ἡρογ|ένου, ἀνδρες ἀγαθοὶ καὶ φιλότιμοι γεγό-
 να[σι περὶ] | τὸν δῆμον, καὶ καλῶς μὲν καὶ συμφερόντως τῆς τε
 10 φυλα|[κ]ῆς καὶ τῶν ἐξοπλασιῶν ἐπεμελήθησαν, πολλῶν δὲ
 φό|[β]ων καὶ κινδύνων περιστάντων καὶ δαπ[ά]νης πρὸς | εἰρήνην
 οὐκ ὀλίγης ἐν ἅπασιν διετ[ή]ρησαν τὴν πό|[λι]ν καὶ τὴν χώραν
 ἀκέραιον, ἐπιμεληθέν[τες μὲν τῶν χρη]|μάτων συναγωγῆς τε καὶ
 15 ἀποστ[ολ]ῆς τοῖς περὶ Λεον[ο]ν|νόριον βαρβάρους ἃ συνετάξατο ἡ
 π[ό]λις, φροντίσαντες | δὲ τῶν τοῖς παρ' Ἐρμοκράτει τατ[τομέ]-
 νοις Πτολεμαϊκοῖς κατα|[γ]ραφέντων χρημάτων ὑπ' Ἀθη[ναίου],
 καὶ τῶν τοῖς Πτολε|[μ]αϊκοῖς προσοφειλομένων εἰς τὰ Γαλατικά·
 τοῖς δὲ μισθο|[φό]ροις τῶν ὀψωνίων ἐκ πλεί[ονος] λειπόντων,
 20 ἔδοσαν εἰσε|[ν]είκαντες ἐκ τῶν ἰδίων· [ἐπεμελήθησαν δὲ καὶ τῆς] |
 ἄλλης διοικήσεώς τε [καὶ τῆς ἀπώσεως τῶν πολεμίων] | τῶν ἐπι-
 πεσόντων π[ά]ντοθεν· τύχη ἀγαθῇ, δεδόχθαι τῷ | δήμῳ· ἐπαινέ-
 σαι μὲν τοὺς στρατηγούς τοὺς στρατη|γήσαντας ἐφ' ἱερο[ποιοῦ]
 25 Ἠγησαγόρου τὴν πρώτῃν τε|[τ]ράμηνον καὶ σ[τεφανώ]σαι χρυσῶι

στεφάνωι, Σίμον] | Ἀπολλωνίου, Φύρ[σωνα Ἰατροκλείους, Ἀθή-
 ναιον Διονυσίου,] | Ἀναξικράτην[Θρασυβούλου, Ἑκατᾶν Γνώτου,
 Πύθεον Πυθέ]ου, Ἀπελλικῶν[τα Πειθαγόρου, Μοιρώνακτα
 Ἐνδήμου, Λήναι]ον Ἡρογένου · [δοῦναι δὲ αὐτοῖς προεδρίαν ἐν
 30 πᾶσι τοῖς ἀγῶ]σιν· ἀνανγε[ῖλαι δὲ τὰς δεδομένας αὐτοῖς τιμὰς
 τοὺς] | ἀγωνοθέτας [τῶν Διονυσίων καὶ τῶν Σελευκείων ἐν τῶι]
 θεάτρωι, ὅτα[ν θύηται πρὸ πάσης σπονδῆς. Ἀναγράψαι δὲ] |
 τόδε τὸ ψή[φισμα τὸν γραμματέα ἐν στήλῃ λιθίνῃ καὶ στή]σαι
 35 ἐν τῇ[ι ἀγορᾷ-----]μαι χε-----
 ----|τω ὁ δῆ[μος-----]

504. Décret d'Érythrées en l'honneur des stratèges.

(MILIEU DU III^e S. AV. J.-C.)

Bloc de marbre trouvé à Érythrées. — Lebas-Waddington, 1536 (d'après Hamilton). — Dittenberger, 172. — Cf. Gæbler, *Erythrä*, p. 37 et p. 101 s. — Hicks, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, III, p. 35.

Ἐδοξεν τῶι] δήμω(ι). Στρατηγῶν, πρυτάνε[ων, ἔξεταστῶν |
 γνώμη· Ἐ]πειδὴ οἱ στρατηγοὶ οἱ στρατηγήσαν[τες ἐπὶ ἱερο]ποιου
 Ἀπολλοδώρου τῆμ μέσην τετράμηνον, Ἀθῆν[αιος Εὐπόλι]δος,
 5 Φίλων Ἡροσώντος, Βοττᾶς Βοττάδος, Ἀλυπ[ος Ἐπαμείνο]νος,
 Ἐπαμείνων Ἐπαμείνονος, Ἀριστομένης Διονυσίο[υ, Διο]τρέ-
 φης Ἡρακλείτου, [Λεωδά]μας Ἀριστάρχου, Μητροδώρος Θε[σο-
 τί]μου, τὰ τε κατὰ τὴν ἀρχὴν καλῶς καὶ ἐνδόξως διώικησαν [καὶ
 τοῦ πο]λλέμου περιστάντος τὴν πόλιν καὶ τὴν χώραν ἐκτενεῖς
 10 κα[ὶ προθύ]μοις αὐτοὺς παρέσχοντο πρὸς τὴν τῆς πόλεως
 φυλακ[ήν, οὐδένα οὐ]τε φόβον οὔτε κίνδυνον ὑποστέλλόμενοι,
 προθύμως δὲ ἐα[υ]τοὺς ἐπιδιδόντ[εις] εἰς τὸ καὶ λέγειν καὶ πράτ-
 τειν τὰ τῇ πόλ[ει] | συμφέροντα, διό[τι] τὴν δημοκρατίαν συνδιε-
 τήρησαν τ[ῶι] [δή]μωι καὶ τὴν πόλιν ἐλευθέραν παρέδωκαν τοῖς
 15 μεθ' αὐτοὺς σ[τρα]τη[γ]οῦσιν, ἐν τε τοῖς ἄλλοις ἀνεύθυνοι καὶ
 ἀνέγκλητοι γεγον[α]σι· τύχη ἀγαθῇ, δεδόχθαι τῶι δήμωι·
 ἐπαινεῖσθαι τοὺς σ[τρα]τη[γ]οὺς τοὺς στρατηγήσαντας ἐπὶ ἱερο-
 ποιῶ Ἀπολλοδώρου | [τῆ]ν δευτέραν τετράμηνον ἐπὶ τοῖς διωι-
 κημένοις κατὰ τὴν | [ἀ]ρχήν, καὶ στεφανῶσαι ἕκαστον αὐτῶν
 20 χρυσῶι στεφάνωι· | [ὑ]π[άρχει]ν δὲ αὐτο[ῖς] προε[δ]ρίαν ἐμ πᾶσι
 τοῖς ἀγῶσιν τοῖς ὑ[πὸ] τῆς πόλεως συντελουμένοις. Ἀναγράψαι
 δὲ καὶ τὸ ψήφισμα | [τόδε -----]

Ligne 11, la copie d'Hamilton porte ΕΠΙΔΙΔΟΝΤΑΣ; ligne 12, à la fin, ΤΟΙ

505. Décret d'Érythrées en l'honneur de Phanès.(III^e s. (?) AV. J.-C.)

Stèle de marbre trouvée à Érythrées. — [Μουσειον και βιβλιοθήκη τῆς ἐν Σμύρῃ εὐαγγελικῆς σχολῆς, 1876-1878, p. 58, n° 139.] — Dittenberger, 160.

Ἔδοξε [ἐν τῇ] βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ. | [Πρυτάν]ειων, στρα-
τηγῶν, ἔξεταστῶν γνῶμη· Ἐπειδὴ Φανῆς Μνησιθέου | [ἀνὴρ]
5 ἀγαθὸς ὦν καὶ εὖνους διατε||λεῖ εἰς τὸν δῆμον τὸν Ἐρυθραίων |
[π]ᾶσαν προθυμίαν ἐνδεικνύμενο||ς, χρήματά τε ἐσὴν[ε]γκεν
ἄτοκα κα||εἰ εἰς τὴν ἔκπεψι[ν τ]ῶν στρατιωτ[ῶν] καὶ τῆς ἀκρο-
10 πόλεως τὴν κατα[σ]καφὴν, δεδόχθαι τῇ [β]ουλῇ· στε[φ]ανῶσαι
Φανῆν Μνησιθέου χρυσῶι | [σ]τεφάνῳι στατήρων Φιλιππείων |
[π]εντήκοντα, καὶ ἀναγγεῖλαι τοῖ[ς] Διονυσίοις· ὅπως δὲ ἀναγ-
15 γελθῆ||σεται, ἐπιμεληθῆναι Ζηνόδοτον | τὸν ἀγωνοθέτην. Δεδόσ-
θαι δὲ αὐτῶι καὶ ἐμ πρυτανείῳι σίτησιν· ἀναγράψαι δὲ τὸ
20 ψήφισμα τόδε εἰς στήλας δύο, καὶ θεῖναι μίαν μὲν εἰ||ς τὸ
Ἄθηναίον, μίαν δὲ εἰς τὸ Ἡράκλειον, ἵνα ἅπαντες εἰδῶσιν ὅτι
ἐπίσταται ὁ δῆμος χάριτας ἀποδι[δ]όναι κατ' ἀξίαν τῶν εἰς
αὐτὸν εὐ[ε]ργετημάτων.

506. Décret d'Érythrées en faveur de l'Étolien Néoptolème .(FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Gravé sur le mur polygonal de Delphes. — Curtius, *Anecdota Delphica*, n° 68. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 737. — Lebas-Foucart, 850. — Dittenberger, 190^a. — Cf. Lolling, *Athen. Mitth.*, IV (1879), p. 206 s. — Nous suivons le texte de Lebas.

Θεοί. | Ἔδοξε τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ. Στρατηγῶν, πρυτά-
νεων, ἔξεταστῶν γνῶμη· Ἐπειδὴ|| Νεοπτόλεμος Φύσκου Αἰτωλός,
πρόξενος ὦν καὶ πολίτης ἡμῶν, παραγενομένων εἰς Θερμοπύ-
λας τῶν πρεσβευτῶν Πυθαγόρου, Ἐπικούρου, Λάμπωνος, καὶ
5 ἐμφανισάντων || περὶ ὧν ἦσαν ἀφισταμένοι, συνεβούλευεν τε
καὶ συνέπραττεν φιλοτίμως ἃ ἦν χρήσιμα | τῇ πόλει, καὶ ὤieto
δεῖν ἡμᾶς ἀποστεῖλαι πρεσβείαν πρὸς τὸ κοινὸν τῶν Αἰτωλῶν
περὶ τῆς πόλιος | καὶ τῆς καταδίκης, καὶ αὐτὸς ἐπηγγείλατο
συναντιλήψεσθαι τῶν τῇ πόλει συμφερόντων· ὅπως οὖν | ὁ
δῆμος φαίνεται τιμῶν τοὺς προαιρουμένους εὐεργετεῖν τὴν
πόλιν ἡμῶν· ἀγαθῇ τύχῃ, δεδόχθαι τῇ | βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ·
ἐπαινέσαι Νεοπτόλεμον Φύσκου καὶ στεφανῶσαι χρυσῶι στεφά-
10 νῳ ἀρετῆς ἕνεκα || καὶ εὐνοίας τῆς εἰς τὸν δῆμον. Ὅπως δὲ καὶ
τόδε τὸ ψήφισμα καὶ ὁ στέφανος ἀναγραφῆσεται εἰς στήλην |
καὶ ἀνατεθήσεται ἐν Δελφοῖς ἐν τῷ ἱερῶι τοῦ Ἀπόλλωνος, ἐπι-

μεληθήτωσαν οἱ πρεσβευταὶ Πυθαγόρας | καὶ Ἐπίκουρος καὶ ἐπιγραψάτωσαν· Ὁ δῆμος ὁ Ἐρυθραίων τῶν ἐν Ἰωνίαι Νεοπτόλεμον Φύσκου Αἰτωλόν. | Ἀναγγελάτωσαν δὲ καὶ οἱ ἀγωνοθέται τὸν στέφανον τοῖς Διονυσίοις καὶ τοῖς Σελευκείοις· ταῦτα δὲ | εἶναι εἰς φυλακὴν τῆς πόλεως.

507. Décret d'Érythrées en faveur de Timocratès d'Érythrées des Thermopyles. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Gravé sur le mur polygonal de Delphes. — Curtius, *Anecdota Delphica*, n° 69. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 738. — Lebas-Foucart, 851. — Dittenberger, 190^b. — Texte de Lebas.

Θεοί. | Ἔδοξε τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ. Στρατηγῶν, πρυτάνεων, ἐξεταστῶν γνώμη· Ἐπειδὴ Τιμοκράτης | Τιμέου Ἐρυθραῖος τῶν ἐπὶ Θερμοπύλαις ἔν τε τοῖς πρότερον χρόνοις αἰεὶ διατελεῖ τὰ συμφέροντα λέγων καὶ πράσσειν τῇ πόλει ἡμῶν, καὶ νῦν
 5 παραφενομένων πρὸς αὐτοὺς τῶν πρεσβευτῶν || Πυθαγόρου, Ἐπικούρου, Λάμπωνος, ἀποδειχθεὶς πρεσβευτῆς ὑπὸ τοῦ δήμου συνεπρέσβευεν | καὶ συνέπραττε φιλοτίμως μετὰ τούτων ἃ ἦν χρήσιμα τῇ πόλει· ὅπως οὖν καὶ ὁ δῆμος φαίνηται τιμῶν τοὺς προηρημένους εὐεργετῆν τὴν πόλιν· ἀγαθῇ τύχῃ, δεδόχθαι τῇ βουλῇ καὶ τῷ | δήμῳ· ἐπαινέσαι Τιμοκράτη Τιμέου καὶ στεφανῶσαι χρυσῶι στεφάνῳ ἀρετῆς ἕνεκεν καὶ εὐνοίας τῆς εἰς τὸν δήμον. Ὅπως δὲ καὶ τότε τὸ ψήφισμα καὶ ὁ στέφανος
 10 ἐνγραφῆσεται εἰς στήλην || καὶ ἀνατεθῆσεται ἐν Δελφοῖς ἐν τῷ ἱερῶι τοῦ Ἀπόλλωνος ἐπιμεληθήτωσαν οἱ πρεσβευταὶ | Πυθαγόρας καὶ Ἐπίκουρος, καὶ ἐπιγραψάτωσαν· Ὁ δῆμος ὁ Ἐρυθραίων τῶν ἐν Ἰωνίαι Τιμοκράτη | Τιμέου Ἐρυθραίων τῶν ἐπὶ Θερμοπύλαις. Ἀναγγελάτωσαν δὲ καὶ οἱ ἀγωνοθέται τὸν | στέφανον ἐν τοῖς Διονυσίοις καὶ τοῖς Σελευκείοις· ταῦτα δὲ εἶναι εἰς φυλακὴν | τῆς πόλεως.

508. Décret d'Érythrées en l'honneur de la ville de Priène et d'un juge envoyé par elle. (COMM. DU II^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre bleuâtre, trouvée à Priène, actuellement au British Museum. — Hicks, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 418.

Trois couronnes : Τὸν || δήμῳ ν. Κλέανδρον | Καλλι|στράτου | φύσει δὲ Ἀ|λέξιδος. Μο|αρέ|την Παυ|σανίου.

Ἐπὶ στεφανηφόρου Δημητρίου· μηνὸς Πανήμου. | Τὸ παρὰ Ἐρυθραίων τιμῶν δικαστῆι Κλεάνδρῳι. — Ἔδοξεν | τῇ βουλῇ

- καὶ τῷ δήμῳ. Στρατηγῶν, ἔξεταστῶν, πρυτάνε|ων γνώμη.
- 5 Ἐπειδὴ ὁ ἀποσταλείς δικαστὴς ὑπὸ τοῦ δήμου || τοῦ Πριηνέων Κλέανδρος Καλλιστράτου φύσει δὲ Ἀλέξιδος | ἐπὶ τὴν δίκην τῆς μηνύσεως τὴν τε δίκην ἐδίκασεν ἀξίως τῆς | τε ἑαυτοῦ πατρίδος καὶ τῆς ἡμετέρας πόλεως, ποιησάμενος | τὴν κρίσιν ἀπὸ τοῦ δικαίου, τὴν τε ἐπιδημίαν ἐποιήσατο αὐτός τε | καὶ ὁ γραμματεὺς
- 10 αὐτοῦ Μοαγέτης Πausανίου ἀξίως τῆς ἐνκεχει|ρισμένης αὐτῷ πίστεως, ὅπως οὖν καὶ ὁ δῆμος φαίνεται μνεί|αν ποιούμενος τῶν καλῶν καὶ ἀγαθῶν ἀνδρῶν καὶ δικαίως κρινάν|των τὴν δίκην καὶ ἀξίως τῆς ἔξαποστειλᾶσης αὐτοὺς πατρίδος, | οἱ τε μετὰ τούτους παρεσόμενοι εἰς τὴν πόλιν ἡμῶν δικασταὶ θεωροῦν|τες ἀποδιδόμενας τὰς καθήκουσας τιμὰς τ[οῖς] ἀγαθοῖς ἀνδράσιν
- 15 προ|ιστῶνται καὶ αὐτοὶ τῶν δικαίων μετὰ [πά]σης φιλοτιμίας· τύχη ἀ[γ]αθῆι, | δεδόχθαι τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ· ἐπαινέσαι μὲν τὸν δῆμον τὸν | Πριηνέων καὶ στεφανῶσαι αὐτὸν χρυσῷ στεφάνῳ ὅτι ὑπάρ|χων συγγενῆς καὶ φίλος καὶ εὖνους τῷ ἡμετέρῳ δήμῳ καὶ | προαιρούμενος διαφυλάσσειν τὴν πρὸς τὸ
- 20 πλήθος ἡμῶν εὖνοιαν || [ἀπέ]στειλ]εν δικαστὴν ἄνδρα καλὸν καὶ ἀγαθὸν καὶ ἄξιον ἀμφο|[τέ]ρων τῶν πόλεων· ἐπαινέσαι δὲ καὶ τὸν δικαστὴν Κλέανδρον Καλ|λιστράτου φύσει δὲ Ἀλέξιδος καὶ στεφανῶσαι αὐτὸν χρυσῷ στε|φάνῳ· ἐπαινέσαι δὲ καὶ τὸν γραμματέα αὐτοῦ Μοαγέτην Πausανίου | καὶ στεφανῶσαι αὐτὸν
- 25 θαλλοῦ στεφάνῳ ἀρετῆς ἕνεκεν καὶ εὖνοί|ας τῆς εἰς τὸν δῆμον· εἶναι δὲ αὐτοὺς καὶ προξένους καὶ πολίτας | τῆς πόλεως ἡμῶν· δεδόσθαι δὲ αὐτοῖς καὶ προεδρίαν ἐν τοῖς ἀγῶσιν | οἷς ἂν ἡ πόλις συντελῆι, ὑπάρχειν δὲ αὐτοῖς καὶ τὰς ἄλλας τιμὰς αἵ|τινες καὶ τοῖς ἄλλοις προξένοις παρὰ τῆς πόλεως ὑπάρχουσιν, | δεδόσ-
- 30 θαι δὲ ταῦτα καὶ τοῖς ἐκγόνοις αὐτῶν. Τὰς δὲ δεδομένας || τιμὰς τῷ δήμῳ τῷ Πριηνέων καὶ τῷ δικαστῇ καὶ τῷ γραμμα|τεῖ κατὰ τὸδε τὸ ψήφισμα ἀναγγειλάτω <δὲ> ἐν τῷ θεάτρῳ ὁ | ἀγωνοθέτης τῶν Διονυσίων. Ἀποδείξει δὲ καὶ πρεσβευτὴν | [δ]στις ἀναδοὺς Πριηνεῦσιν τὸδε τὸ ψήφισμα παρακαλέσει αὐ|[τούς] ὄντας συγγενεῖς καὶ φίλους καὶ εὖνους τοῦ δήμου ἐπι-
- 35 μέλει|[αν ποιέ]σθαι ὅπως αἱ δεδομέναί τιμαὶ τῷ τε δήμῳ αὐτῶν καὶ [τ]ῷ | [δικαστῇ καὶ] τῷ γραμματεῖ ἀναγγέλλωνται παρ' αὐτοῖς ἐν τοῖς ἐπιφα|[νεστάτοις ἀγ]ῶσιν ὅταν καὶ οἱ ἄλλοι στέφανοι ἀναγγέλλωνται καὶ ἵνα | [ἀναγραφέν τὸδε τὸ] ψήφισμα εἰς στή- λην λιθίνην ἀνατεθῆ παρ' αὐτοῖς | [ἐν τινι τῶν ἱερῶν]· ταῦτα δὲ
- 40 εἶναι εἰς φυλακὴν τῆς πόλεως. Πρεσ|[βευτῆς - - - Ἡρακ]λέωτου.

509. Décret de Nacrasa (Lydie) en l'honneur d'Apollonios.
(241 AV. J.-C.)

Trouvé à Bakir (Nacrasa). — C.I.G., 3521 (d'après Sherard). — Cf. Swoboda, *Rhein. Mus.*, XLVI (1891), p. 503.

Βασιλεύοντος Ἀττάλου πρώτου | ἔτους· μηνὸς Ὑπερβερεταίου
 5 τεσσα|ρεσκαϊδεκάτη. Ἐπεὶ Ἀπολλώνιος Μελεά|γρου ἐπιστάτης
 τῶν ἀχθέντων βασιλείων, καὶ εὐεργέτης | ὧν [ἐ]φιλαγάθησεν ἐμ
 10 πᾶσιν, ἐκδεξάμενος | τὰς τε παρούσας θεωρίας πρ[ε]πόντως
 καὶ | τοὺς παρεπιδημούντας ξένους, καὶ πρότε||ρον δὲ στρατηγὸς
 τῆς πόλεως κατασταθεὶς | ἀνεστράφη κατὰ τὸ δέον, ἐπήγγελται
 15 δὲ καὶ νῦν | ἀναθήσειν φιάλας δύο, ἑκατέραν ἀπὸ δραχμῶν |
 Ἀλεξανδρείων ἑκατόν· ἔδ[ο]ξεν· ἐπαινέσαι τε αὐ|τὸν καὶ στεφα-
 νῶσαι χρυσῶι στεφάνωι. Εἶναι δὲ αὐ||τῶι καὶ σίτησιν ἐμ πρυτα-
 νή[ωι]· προσφέρεσθαι δὲ | καὶ λιβανωτόν· καὶ τὰ δεδογμένα
 ἀναγράψαι εἰς | στήλην λευκοῦ λίθου, καὶ ἀναθεῖναι ἐν τῇ | στοαῖ
 20 πρὸ τοῦ ἀρχείου. Τὰ δὲ ἐσόμενα ἀναλώ|ματα εἰς τε τὸν στέφανον
 καὶ εἰς τὴν || στήλην προέσ[θ]α[ι] τ|ὸν τῆς πόλεως ταμίαν.

La copie de Sherard porte ligne 7, ΟΦΙΛΑΓΑΘΗΣΕΝ; ligne 8, à la fin, ΠΡΟΤΟΝΤΩΣ; ligne 20, au milieu, ΠΡΟΕΣΩΑΝΟΝ.

**510. Fragment de décret de Cymé en l'honneur de
 Magnésie.** (ENTRE 319 ET 306 AV. J.-C.)

Marbre mutilé à droite, trouvé à Cymé. — S. Reinach, *Rev. Arch.*, 1885, II, p. 95 s. = *Chron. d'Orient*, I, p. 144. — Meister, *Berl. Philol. Wochenschrift*, 1886, p. 483. — Cf. S. Reinach, *Rev. Arch.*, 1886, II, p. 91 = *Chron. d'Orient*, I, p. 261.

*Ἐδοξε τῷ δάμω· Ἐπειδὴ τὸ δικαστήριον παργενομέ[νον] | ἐγ
 Μαγνησίας κατὰ τὸ διάγραμμα τὸ Ἀντιγόνω | ἐπὶ ταῖς δίκαις
 ταῖς ἰδίαις ἐρδεδίκακε παῖσαι[ς] | αὐοιτέλας ἀνεγ[δ]εύτως [καὶ
 δικα]ίως, ἐπαινέ[σ]αι -----

511. Décret de Cymé en faveur de Philiscos de Cyrène.
(MILIEU DU II^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre rectangulaire encadrée dans le mur d'une maison à Tria Pigadia, près de Cymé. — Baltazzi, *Bull. de Corr. Hell.*, XII (1888), p. 360 s. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, II, p. 109.

Γ|νώμα τὰς βολλάς. *Ἐδοξε τῷ δ[ά]μω· | Φιλίσκω τ[ῷ Φι]λη-
 5 ράτω Κυραναίω εὐερ[γέ]τα | ἔονται δόμεναι καὶ αὐτῷ καὶ ἐκγό-
 νο[ισι] προ||ξενίαν καὶ προεδρίαν καὶ ἀτέλειαν πάντων, || καὶ

εἰσαγωγὰν καὶ ἔξαγωγὰν καὶ [εἴσπλο]υν | καὶ ἔκπλουν καὶ πολέμ[ω
καὶ εἰρήνας] ἀσυ[λι] | καὶ ἀσπονδί, κ[αὶ Κυμαίοις ἔμ]μεναι [καὶ
αὐ]||τὸν καὶ ἐκγόνοις ἐντίμοις εὐθύς· καὶ [ῥσσα] | οἱ πρόσθε ἐπέ-
10 δοντο [διαμένην καὶ δεδόσ]||θαι (αὐ)τὸν τᾶν κοινὰν τιμὰν μετέ-
[χ]ην, [καὶ γὰς] | καὶ οἰκίας ἔγκτησιν καὶ δίκαις [προ]δίοις, | καὶ
ὅτι κέ τις πρίαται παρὰ Φιλ[ίσκω τῷ] Φιλη|ράτῳ ἢ τῶν ἐκγόνων
τῶμ Φιλίσ[κω, ἦ] ἀποπ[ε]||ράσσει πρὸς τούτων τινά, ἀτελ[ές]
15 ἔμμεναι || τῷ περὶ τούτων τέ[λ]εος. Τὰν γινώμαν εἶπεν | Ἄριστο-
γείτων Ἡρακλείδα· τᾶ ἐκ[κλησία ἐ]π[έ]σ||τακε στραταγὸς Ἄριστο-
γείτων Ἡρακλείδα, | μὴννὸς Τέρφεος ἐνάτῃ ἀνομένῳ, ἐπὶ πρυ-
τάνιος Ἄριστίπῳ τῷ Ἄλκίπῳ.

512-13. Décrets de proxénie de Cymé. (II^e s. av. J.-C.)

512. Trouvé près de Phocée. — C.I.G., 3523. — Lebas-Waddington, 1522^{bis}. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 312. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, II, p. 111.

Ἔδοξε τῷ δάμῳ· Ἑλπινίκῳ | καὶ Ἀθανοδώρῳ, τοῖς παίδεσσι |
τοῖς Ἀγασιστράτῳ, Τενεδίοισι, | εὐεργέτασι ἐόντεσσι δέδοσθαι ||
5 καὶ αὐτοῖσι καὶ ἐκγόνοισι | προξενίαν καὶ προεδρίαν καὶ | ἀτέ-
λειαν πάντων καὶ εἰσαγωγὰν | καὶ ἔξαγωγὰν καὶ εἴσπλουν καὶ |
10 ἔκπλουν καὶ πολέμω καὶ εἰρήνας || ἀσυλι καὶ ἀσπονδί, καὶ
Κυμαίοις | ἔμμεναι καὶ αὐτοῖς καὶ τοῖς | ἐκγόνοις ἐντίμοις εὐθέως,
καὶ γὰ[ς κ]||αὶ οἰκίας ἔγκτησιν καὶ δίκαις | προδίοις, καὶ ὅτι κεν
15 [οἱ ἄλ]λοὶ πρόξενοι ἔχ[ωσ]ι[...].π....

513. Marbre provenant de Cymé. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 313 (d'après Papadopoulos). — Baltazzi, *Bull. de Corr. Hell.*, XII (1888), p. 370. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, II, p. 112.

Ἔδοξε τῷ δάμῳ· Θεμίσωνι τῷ Πά|τρωνος Σελεύκει εὐεργέτῃ
ἐόντι δ[έ]||δοσθαι καὶ αὐτῷ καὶ ἐκγόνοις προ[Ξε]||νίαν καὶ προε-
5 δρίαν καὶ ἀτέλει[αν πάν]||των καὶ εἰσαγωγὰν καὶ ἐξ[αγωγὰν].....

514. Décret d'une ville éolienne en l'honneur de Lampsaque. (III^e s. av. J.-C.)

Trouvé à Lampsaque. — C.I.G., 3640. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 318. — Cauer, 434. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, II, p. 112 s. — Nous avons supprimé les fragments très mutilés des cinq premières lignes.

---- Δε]δόχθαι τῷ δάμῳ· Ἐπειδὴ τῷ δ[άμω ψαφισσα|μέ]νῳ
δικαστὰν μεταπέμψασθαι [ἐγ Λαμψάκω | Λ]αμψακανοὶ ἐόντες ἄμμι

συγγε[νέες καὶ εὖνο|ο]ι τὰμ πᾶσαν ἐπιμέλειαγ καὶ σπουδ[αν
 10 ποιή||μ]ενοι ἀπέστειλαν ἄνδρα καλὸγ κάγα[θὸν Δαμ]οκρέοντα
 Ζήνωνος, ὃς καὶ παραγεγόμενος ταῖς | δίκαις ἐδίκασσε, ταί[ς]
 δὲ καὶ διέλυσε ἴσως κ[αὶ] δικαί[ως] καὶ κατ τοῖς νόμοις, ἐποιή-
 15 σατο δὲ καὶ τὰν [ἐπίδα]μ[ία]γ καὶ καθ' ὃγ καιρὸν ἐδίκασε καὶ ἀφε-
 θεῖς εὐκόσμ[ως καὶ] || ἀξίως ἀμφοτερᾶν τὰμ πόλιων· ἐπαινέσσαι
 οὖν τ[ὸν] | δᾶμον τὸν Λαμψακανῶγ καὶ στεφανῶσαι ἐν τῷ ἀγῶνι|
 τῶν Ἡρακλείων ἀναγγέλλοντος τῷ κάρυκος, ὅττι ὁ δᾶμ|ος στε-
 20 φανοῖ τὸν δᾶμον τὸμ Λαμψακανῶν, ἀποστέλλ|αντα δικαστᾶγ
 καλὸγ κάγαθόν, ἀρετᾶς ἕνεκα καὶ εὐ||νοίας τᾶς εἰς ἑαυτὸγ χρυσέω
 στεφάνω τῷ ἐνόμ[μ]ω· ἐπαινέσσαι δὲ καὶ τὸν δικαστᾶγ καὶ
 στεφανῶσαι ἐν | τῷ ἀγῶνι τῶν Ἡρακλείων ἀναγγέλλοντος τῷ
 κάρυκος, ὅτ|τι ὁ δᾶμος στεφανοῖ τὸν ἀποσταλέντα δικαστᾶν ἐγ
 25 Λαμψ|άκω Δαμοκρέοντα Ζήνωνος, δικάσαντα ταῖς δι||κ[α]ῖς
 ὀρθῶς καὶ δικαίως καὶ κατ τοῖς νόμοις, ἀρετᾶς [ἐ]||νεκα καὶ
 εὐνοίας τᾶς εἰς ἑαυτὸν στεφάνω χρυσέω [τῷ | ἐν]νόμω. Τᾶς δὲ
 ἀναγγελί[κ]ι[α]ς τῶν στεφάνων [ἐπ|μ]έλειαν ποιήσασθαι τοί(ς)
 στραταγοῖς. Ὑπάρχειν δ[ὲ] τῷ δ||ικαστᾶ καὶ προξενίαν παρὰ τᾶ
 30 πόλει καὶ ἔφοδον [ἐπὶ || τ]ὰμ βολλάγ καὶ δᾶμομ μετὰ τὸγ χρημα-
 τισμὸν | [τ]ὸμ περὶ τῶν ἰρῶν. Δεῖξαι δὲ καὶ πρέσβεια ἐν τᾶ
 ἐκκλησίᾳ, ὅστις παραγεγόμενος πρὸς Λαμψακανοῖς [τό τ]ε
 ψάφισμα ἀποδώσει καὶ ἀξιάσει ποιήσασθαι τὰ[ν ἀν]αγγελίαν
 35 τῶν στεφάνωγ καὶ παρ' ἑαυτοῖς ἐν το[ῖς Δι]||ονυσίοις, καὶ ἴνα
 ἀναγραφῆ τὸ ψάφισμα τοῦτο [εἰς σ]τ[ά]λαν λευκῷ λίθω καὶ ἀνα-
 τεθῆ ἐν τῷ ἐπιφ[ανεστά]τ[ω] τόπω· χειροτονῆσαι δὲ ἐν τᾶ ἐκκλη-
 [σίᾳ ἐφό]διον τῷ πρεσβευτᾶ πόσσαν | χειροτο-
 40 νηθεν || νος προσω

515. Décret d'Élée en l'honneur d'Attale III.

(VERS 135 AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc trouvée à Klisse-Keui (au nord d'Élée), actuelle-
 ment dans une école grecque de Smyrne. — E. Curtius et Conze, *Abhand-
 lungen der Berl. Akad.*, 1872, p. 68 s. — [Μουσεῖον καὶ βιβλιοθήκη τῆς ἐν
 Σμύρνῃ εὐαγγελικῆς σχολῆς, III (1878-80), p. 141 s.] — Fränkel, *Inschriften
 von Pergamon*, 246. — Cf. Beurlier, *De divinis honoribus quos acceperunt
 Alexander et successores eius*, p. 102 s. — Usener, *Rhein. Mus.*, XLVII (1892),
 p. 154 s.

----- χῶραν π[ο]λ[ι]εῖ[α]ν [ἦ]ν [π]ρῶ[τος] ----- | ---
 ---, οὐδενὸς τὸμ βασιλέα εὖνοῖα ὑπερ[τ]ιθ[ε]μένου εἰς] [ἐ]αυ-

τ]όν, ψηφίζεσ[θαι τ]ὰς πρεπούσας αὐτῶι τιμάς, ὅπως ἐπὶ τοῖς
 γεγενημένοις ἀγαθοῖς τῶι βασι|λεῖ ἔκτενεῖς οἱ πολῖται φαίνωνται
 5 καὶ ἀποδιδόντες αὐτῶι τὰς καταξίας χά||ριτας τῶν εὐημερημάτων
 καὶ τῶν εἰς ἑαυτοὺς εὐεργεσ[ιῶ]ν· ἀγαθῆι τύ|χηι, δεδόχθαι τῆι
 βουλήι καὶ τῶι δήμωι· στεφανῶσαι τὸμ βασιλέα χρυσῶι στε|φά-
 νωι ἀριστείωι, καθιερώσαι δὲ αὐτοῦ καὶ ἄγαλμα πεντάπηχυ
 τεθωρακισμέ|νον καὶ βεβηκὸς ἐπὶ σκύλων ἐν τῶι ναῶι τοῦ Σωτή-
 ρος Ἀσκληπιοῦ, ἵνα ἦ[ι]|| σύνναος τῶι θεῶι, στήσαι δὲ αὐτοῦ καὶ
 10 εἰκόνα χρυσῆν ἔφιππον ἐπὶ στυ||λίδος μαρμαρίνης παρὰ τὸν τοῦ
 Διὸς [τ]οῦ Σωτήρος βωμόν, ὅπως ὑπάρχη ἡ | εἰκὼν ἐν τῶι ἐπι-
 φανεστάτῳ τόπῳ τῆς ἀγορᾶς, ἐκάστης τε ἡμέρας ὁ στε|φανη-
 φόρος καὶ ὁ ἱερεὺς τοῦ βασιλέως καὶ [ἀ]γνοθέτης ἐπιθυέτωσαν
 λιβανωτὸν | ἐπὶ τοῦ βωμοῦ τ[οῦ] Διὸς τοῦ Σωτήρος τῶι βασι-
 λεῖ. — Τὴν δὲ ὀργὴν, ἐν ἣι παρεγένετο | εἰς Πέργαμον, ἱεράν
 τε εἶναι [εἰ]ς ἅπαντα τὸν χρόνον καὶ ἐν αὐτῇ ἐπιτελεῖσθαι κατ'
 15 ἐν||αὐτὸν ὑπὸ τοῦ ἱερέως τοῦ Ἀσκληπιοῦ πομπὴν ὡς καλλίστην
 ἐκ τοῦ πρυτανε[ί]ου εἰς τὸ τέμενος τοῦ Ἀσκληπιοῦ καὶ τοῦ
 βασιλέως συμπομπουόντων τῶν εἰ|θισμένων. Καὶ παρασταθείσης
 θυσίας καὶ καλλιερθείσης συναγέσθωσαν | ἐν τῶι ἱερῶι οἱ
 ἄρχοντες· δίδοσθαι δὲ εἷς τε τὴν θυσίαν καὶ τὴν σύνοδον
 αὐτῶν | ὑπὸ τοῦ ταμίου τῶν ἀμετοίστων προσόδων ἀπὸ τοῦ
 20 πόρου τοῦ Ἀσκληπιείου ἀρ|γυρίου δραχμᾶς πενήκοντα, τὴν δὲ
 θυσία|ν ἐπὶ τῆς ὑποδοχῆς ἐπιμελείσθωσαν | οἱ ἱερονόμοι.
 Γενέσθαι δὲ καὶ ἐπιγραφάς, ἐπὶ μὲν τοῦ ἀγάλματος· Ὁ δῆμος
 βασιλέα | Ἀτταλον φιλομήτορα καὶ εὐεργέτην θεοῦ
 βασιλέως Εὐμένου σωτήρος ἀρετῆ[ς] | ἔνεκεν καὶ
 ἀνδραγαθίας τῆς κατὰ πόλεμον, κρατήσαντα τῶν ὑπε-
 ναντίων· [ἐπὶ] | δὲ τῆς εἰκόνας· — Ὁ δῆμος βασιλέα
 25 Ἀτταλον φιλομήτορα καὶ εὐεργέτην θεοῦ βασ[ιλέ]||ως
 Εὐμένου σωτήρος ἀρετῆς ἔνεκεν καὶ φρονήσεως τῆς
 συναυξούσης τὰ πράγ[μα]||τα καὶ μεγαλομερείας τῆς
 εἰς ἑαυτόν.

Ὅταν δὲ παραγίνηται εἰς τὴν πόλιν ἡμῶν, [στε]||φανηφορῆσαι
 πάντα ἕκαστον στεφανηφόρον τῶν δώδεκα θεῶν καὶ θεοῦ βα|σι-
 λέως Εὐμένου, καὶ τοὺς ἱερεῖς καὶ τὰς ἱερε[ί]ας ἀνοΐξαντας τοὺς
 ναοὺς τῶν θε|ῶν καὶ ἐπιθύοντας τὸν λιβανωτὸν εὐχεσθαι· νῦν
 30 τε καὶ εἰς τὸν αἰεὶ χρόνον || δίδοναι βασιλεῖ Ἀττάλῳ φιλομήτορι
 καὶ εὐεργέτῃ ὑγίειαν, σωτηρίαν, νίκην, | κράτος καὶ ἐπ[ὶ] γῆ[ς] κα[ὶ]
 κατὰ] θά[λατταν], καὶ ἄρχοντι καὶ ἀμνομένωι, καὶ τὴν βα|σιλειαν
 αὐτοῦ διαμ[έ]ν[ε]ιν [εἰς] τὸν ἅπαντα αἰῶνα ἀβλαβῆ μετὰ πάσης

ἀσφα|λείας. Ἀπαντῆσαι δὲ αὐτῶ[ι] τού[ς] τε προγεγραμμένους
 ἱερεῖς καὶ τὰς ἱε|ρείας καὶ τοὺς στρατηγούς καὶ τοὺς ἄρχοντας
 35 καὶ τοὺς ἱερονίκας ἔχον[τας] τοὺς ἀπὸ [τῶν] ἀ[γίων]ων [στεφά-
 ν]ους, καὶ [τ]ὸν [γυ]μνασίαρχον μετὰ τῶν | ἐφήβων καὶ τ[ῶν]
 νέων] καὶ τ[ὸν] [παι]δ[ο]ν[ό]μον μετὰ τ[ῶ]μ παιδων καὶ τοὺς
 πο|λίτας καὶ τὰς [γυ]ναίκας καὶ παρθένους πάν[τας] καὶ τοὺς ἐνοι-
 κοῦντας | ἐν ἐσθῆσιν λα[μ]πραῖς καὶ ἐστεφανωμένους. Εἶ[ναι] δὲ
 40 καὶ τὴν ἡμέραν ἱε|ρὰν ἐν ἣ ἄμ παρατ[έ]νεται [εἰς τὴν π]όλιν,
 [καὶ θ]ῶ[σ]αι τοὺς πολίτας παν|δημῆι κατὰ φυλάς παρασ[χομέ]-
 νων τῶν φυλάρχων θύματα, δοθῆναι | δὲ εἰς ἐκάστην φυλὴν [εἰς
 αὐτὰ ἕξ ἱερῶν κ]αὶ πολιτικῶν προσόδων δραχμὰς | εἴκοσιν. Παρα-
 στα[θεί]σ[η]ς δὲ κ[αὶ] θ[υ]σίας ὡς καλλίστης ὑπὸ τοῦ δήμου ἐπὶ |
 τοῦ [β]ωμοῦ τοῦ Διὸς τοῦ Σ[ω]τήρ[ος] τῶ| βασιλεῖ [πο]ήσασθαι
 τὸν ἱε[ρ]οκῆρυκα τὴν | ἀνατ[γ]ελίαν τήνδε· Ὁ δ[ῆ]μ[ο]ς ἐτίμη-
 45 σεν βα[σ]ιλ[έ]α| Ἄτ[τ]αλον φιλομήτορα καὶ εὐ||εργέτην
 θεοῦ βασιλέ[ως] Εὐμέν[ου] σ[ω]τ[η]ρ[ος] χρυσῶ[ι] σ[τ]εφά-
 νων| ἀριστ[ε]ίῳ καὶ | ἀγάμα[τι] πενταπήχει καὶ εἰκόνη|
 ἀρετῆ[ς] ἔνεκεν [κ]αὶ μ[ε]γαλομ[ε]ρείας τῆς | εἰς ἑαυτόν·
 πά[ν]τας ἀνευφημῆσαι κε|λευό[ν]τα, θῶ[σ]αι δὲ αὐτῶι καὶ ἄλλας |
 θυσίας ἐπὶ στωιᾶ| τῆ βασιλικῆι, καὶ ἐπὶ τῶι βωμ[ῶ]ι τῆς βου-
 λαίας Ἑστίας | [κ]αὶ τοῦ [Δ]ιὸ[ς] τοῦ βου[λαίου]· οἱ δὲ στρατηγῶ|
 50 κα[λ]είτωσαν αὐτόν εἰς τὸ πρυ|τανεῖον ἐπὶ τ[ὴν] κοινὴν ἐστίαν
 -----]μ[ε] ν τοῖς τῶν χαρισ|τηρίων -----
 τοῦ βα[σ]ιλ[έ]ως [----- βασι]λεύσει | δῆ[μου] -----
 -----]ας τὸ ψήφισμα καὶ πα|ρακαλ[εῖ]τω[σ]αν εὖνουν
 [ὄντα] καὶ ε[ὐ]εργέτην τοῦ δήμου, συντηροῦντα τὴν | ὑπάρχου-
 σαν διὰ προγόνων εὐμένειαν πρὸς τὴν πόλιν [ἀ]εὶ τινος [ἀ]γα-
 55 [θ]οῦ | παραί[τι]ον γίνεσθαι αὐτόν [δι]ὰ τὸν [δῆ]μον, ὅπως εἰς βελ-
 τίονα καὶ εὐδαιμο|νεστέραν π[α]ραγίνηται κατ[ἀ]στασ[ι]ν τὰ κοινὰ
 τοῦ πο[λι]τεύματος. Ἰν[α] δὲ τὰ γε|γεννημ[έ]να ἐπιτ[ε]ύγμα[τα] τῶ[ι]
 βα[σ]ιλεῖ| ἐν τοῖς κατὰ πό[λε]μον ἀγῶσιν ἐκφανῆ | δι' [αἰ]ών[ος]
 πᾶσιν ὑπάρχ[η]ι καὶ ἡ [δι] αὐτ[οῦ] μ[ε]γαλομ[έ]ρ[ε]ια προ[σ]οῦσα|
 ὑπὸ πάντων θεῶ[ν] ἡμῖν, ἀναγρ[ά]ψαι τὸ ψήφισμα εἰς στήλην
 60 μαρμαρίνην καὶ στήσαι || ἐν τῶι το[ῦ] Ἀσκ[λ]ηπιοῦ ἱερῶι πρὸ τοῦ
 ν[α]οῦ, τὴν ἐπιμέλειαν πο[η]σαμένων | τῶν στ[ρα]τηγῶν. — Τὸ
 δὲ ψήφισμα τόδε κύριον εἶναι εἰς ἅπαντα τὸν χρόνον | καὶ κατ[α]-
 τεθῆναι αὐτὸ ἐν νόμοις ἱε[ρ]οῖς.

Le marbre porte, ligne 32, ΔΙΑΜΥΝ . ΙΝ; ligne 60, ΠΟΡΙΣΑΜΕΝΩΝ.

**516. Décret de Pergame en réponse à une lettre
d'Eumène.** (MILIEU DU III^e S. AV. J.-C.)

Gravé sur le même marbre que notre n° 38. — Fränkel, *Inscriptionen von Pergamon*, 18. — Cf. Swoboda, *Rhein. Mus.*, XLVI (1891), p. 497 s.

Ἔγνω δῆμος. — Ἀρχέστρατος Ἐρμίππου εἶπεν· Ἐπειδὴ οἱ
κατασταθέντες ὑπ' Εὐμένους στρατηγοὶ Παλάμανδρος, Σκύμ-
νος, | Μητρόδωρος, Θεότιμος, Φίλισκος καλῶς τῆς ἀρχῆς προέ-
στησαν καθάπερ καὶ Εὐμένης ἐπέστειλε· δεδόχθαι τῷ δήμῳ· ||
25 ἐπαινεῖσαι μὲν Εὐμένη διότι ἐμ παντὶ καιρῷ πρόνοιαν ποεῖται |
τῶν τῷ δήμῳ χρησίμων καὶ τοὺς εἰς ταῦτα συναντιλαμβανομέ-
νους τῶν πολιτῶν τιμᾶι τε καὶ στεφανοῖ, βουλόμενος τοὺς |
ἄρχοντας τοὺς καθισταμένους προθυμότερους κατασκευάζειν |
εἰς τὸ φροντίζειν τῶν τε ἱερῶν καὶ τῶν πολιτικῶν. — Ἴνα δὲ καὶ
30 ὁ δῆμος φανερός γίνηται Εὐμένει σπεύδων περὶ τῶν τοιούτων
ἀνδρῶν, | δεδόχθαι τῷ δήμῳ· στεφανῶσαί τε αὐτοὺς ἐν τοῖς
Παναθηναίοις χρυσῷ στεφάνῳ ἀρετῆς ἕνεκεν καὶ εὐνοίας τῆς
εἰς | Εὐμένη τε καὶ τὸν δῆμον· διδότησαν δὲ αὐτοῖς αἰεὶ οἱ ταμίαι
οἱ κα[[θ]ιστάμενοι κατ' ἐνιαυτὸν ἐν τοῖς Εὐμενείοις πρόβατον, οἱ
35 δὲ || λαμβάνοντες θυέτωσαν Εὐμένει εὐεργέτη, ἵνα φανερός ᾗ
ὁ δῆμος] | ἅπασιν εὐχάριστος ᾦν. — Ἀναγράψαι δὲ τὴν τε ἐπι-
στολὴν τὴν | παρ' Εὐμένου καὶ τὸ ψήφισμα εἰς στήλην λιθίνην
καὶ στήσαι ἐν τῇ | ἀγορᾷ. Τὸ δὲ ἀνάλωμα τὸ εἰς τὴν στήλην
καὶ τὴν ἀναγραφὴν δοῦναι | τοὺς ταμίαις τοὺς ἐφ' ἱερέως
Ἀρκέοντος.

Ligne 34, au début, le marbre porte ΤΙΣΤΑΜΕΝΟΙ.

517. Décret de Pergame en l'honneur d'une prêtresse.
(VERS 166 AV. J.-C.)

Base ronde de marbre blanc, trouvée à Pergame. — Fränkel, *Inscriptionen von Pergamon*, 167.

Ὁ δῆμος | Μῆτριν Ἀρτεμιδώρου | ἱερητεύσασαν τὰ ἔνατα |
Νικηφόρια τοῦ στεφανίτου ἀγῶνος. ||
5 Ἔδοξεν τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ. Γνώμη στρατηγῶν· Ἐπεὶ
ἱερητευούσης | τῆς Νικηφόρου Ἀθηνάς Μῆτριδος, τῆς Ἀρτεμι-
δώρου τοῦ Θεοτίμου θυγατρὸς, | μείζονα εὐημερήματα γέγονεν
τῷ βασιλεῖ, ἐξ ᾧν τὰ μέγιστ' ἀγαθὰ τῷ τε ἡμετέρῳ δήμῳ καὶ
τοῖς ἄλλοις ἅπασιν περιέγονεν, καθήκοντ' ἐστίν, πρὸς | τὴν κοι-
νήν τιμὴν τοῦ πράγματος ἀνήκοντος, πρόνοιαν ἡμᾶς ποιήσασθαι
10 τῶν τοιούτων || τὴν μεγίστην. Διὸ καί, ἀγαθῇ τύχῃ, δεδόχθαι

τῆι βουλῆι καὶ τῶι δῆμωι· ἐπη|νήσθαι τε Μῆτριν τὴν ἰέρειαν τῆς
 Ἰθηνᾶς ἐπὶ τῶι προσηνῆ γεγενῆσθαι | αὐτὴν τῆι θεᾷ καὶ τὴν
 καλλίστην κατάστασιν ἀπηντηκῆναι τῶν πραγμάτων, | καὶ στε-
 φανῶσαι αὐτὴν χρυσῶι στεφάνωι τῶι ἔκ τοῦ νόμου καὶ εἰκόνι |
 15 γράψαι ἐπὶ || τοῦ βήματος ὅτι· ὁ δῆμος Μῆτριν Ἀρτεμιδώ-
 ρου ἱερητεύσασαν τὰ ἕνατα Νι|κηφόρια τοῦ στεφανί-
 του ἀγῶνος. Τὴν δ' ἀναγόρευσιν ποιήσασθαι τῶν | ἐψηφισμέ-
 νων τιμῶν τὸν ἀγνωσθῆτην Τριετηρίδων τῆι δεύτερον ἡμέραι, |
 ἐν ἧι τοὺς χοροὺς ἴστησιν ἢ πόλις τῆι θεᾷ.

**518. Décrets de Pergame conférant le droit de cité à
 plusieurs catégories de personnes. (133 av. J.-C.)**

Stèle de marbre blanc, brisée en deux morceaux et incomplète en bas.
 Trouvée dans le théâtre de Pergame. — Fränkel, *Inscripfen von Pergamon*,
 249 (cf. II, p. 511).

I. Ἐπὶ ἱερέως Μενεστρά|του τοῦ Ἀπολλοδώρου, | μνηὸς Εὐμε-
 νείου ἐννε|κακαίδε|κάτη. Ἔδοξεν τῶ|ι | δῆμωι. Γνώμη στρατη-
 γῶν· Ἐπε|ὶ βασιλεὺς Ἄτταλος | φιλομήτωρ καὶ εὐεργέτης
 5 μεθισ|τάμενος ἐξ ἀν|θρώπων ἀπολέλοιπεν τῆ|μ πατρ|ίδα ἡμῶν
 ἐλευθέρα|μ, | προσορίσας αὐτῆι καὶ πολεμ|ίαγ| χώραν, ἣν ἔκρι-
 ν|εν (δεῖν ἰσονομῆσθαι, ?) | δεῖ δὲ ἐπικυρωθῆναι τὴν διαθή|κην
 ὑπὸ Ῥωμαίων, [ἀναγκαῖ]|όν τέ ἐστιν ἔνεκα τῆς κοινῆς ἀσ|φ|α-
 λείας καὶ τ[ἀ ὑποτετα]|γμένα γένη μετέχειν τῆς πολιτε|ίας διὰ τὸ
 10 ἀπα|σαν εὖ|νοιαμ προσενηχῆσθαι πρὸς τὸν δῆ|μον· ἀγαθῆ|ι
 τύχηι, δεδό|χθαι τῶι δῆμωι· δεδόσθαι πολιτείαν [τ]οῖς ὑπογε-
 γραμμέ|νοις· τοῖς ἀναφερομένοις ἐν ταῖς τῶ|ν παροί|κων ἀπο|
 15 καὶ τῆγ χώραν, ὁμοίως δὲ καὶ Μακεδό|σιν καὶ Μυ|σοῖς || καὶ τοῖς
 ἀναφερομένοις ἐν τῶι φρουρίωι καὶ [τῆι πόλει τῆι] | ἀρχαῖαι
 κατοικοῖς καὶ Μασδυηνοῖς κα[ὶ - - - - -] | καὶ παραφυλακίταις
 καὶ τοῖς ἄλλοις [ἐμ φρού]|ροις τοῖς κατοικοῦσιν ἢ ἐνεκτεμμένοις
 ἐν τ[ῆι πόλει] | ἢ τῆι χώρῃ· — ὁμοίως δὲ καὶ γυναῖ|ξιν καὶ παι-
 20 σ|ίν. || Εἰς δὲ τοὺς παροίκους μετατεθῆναι τοὺς ἐκ [τῶν] |, ἐξε-
 λευθέρων καὶ βασιλικούς τοὺς τε ἐνήλικα[ς] | καὶ τοὺς νέωτέ-
 ρους, κατὰ τὰ αὐτὰ δὲ καὶ τὰς γυναῖ|κας πλὴν τῶν ἡγορασμένων
 ἐπὶ τοῦ φιλαδέλφου | καὶ φιλομήτορος βασιλέων καὶ τῶν ἀνει-
 25 λημμένω|ν || ἐκ τῶν οὐσιῶν τῶγ γεγενημένων βασιλικῶν, κατὰ
 τα[ῦ]|τὰ δὲ καὶ τοὺς δημοσίους. — Ὅσοι δ[ὲ] τῶν κατοικούν|των
 ἢ ὄσαι ἐγλελοῖπασιν ὑπὸ τὸν και|ρὸν τῆς (τελευτῆς) τοῦ βασι-

λέ[ως] | ἢ ἐγλίπωσιν τῆμ πόλιν ἢ τῆγ χώραν, εἶναι αὐτοὺς κα[ί] |
 30 αὐτὰς ἀτίμους τε καὶ τὰ ἐκατέρων ὑπάρχοντα τῆς || πόλεως. — |
 II. Τετράδι ἀπίοντος. — | [᾿Εδ]οξεν τῶι δήμωι. Γνώμη στρατη-
 γῶν· ᾿Ε[π]εῖ [ἐν τῶι γε]νομένῳι ψηφίσματι περ[ι] τοῦ δοθῆναι
 πολιτεί[αν] τοῖς | ἀναφερομένοις ἐν ταῖς τῶ[μ] παρ[ο]ίκων ἀπο-
 35 γραφαῖς [καὶ || τοῖς λοιποῖς γένεσιν τ]οῖς δηλουμένοις ἐν τῶι
 ψηφ[ί]σ[μα]τι καὶ περὶ τοῦ μετατεθῆναι εἰς τοὺς] παροίκους τοὺς
 [ἐκ | τῶν ἐξελευθέρων καὶ βασιλικούς κα]ι [δ]ημοσίους -----

**519. Décret de Pergame conférant à une famille
 la prêtrise d'Asclépios.** (FIN DU II^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc brisée en deux morceaux. Trouvée sur l'acropole de Pergame. — Fränkel, *Inscripfen von Pergamon*, II, 251.

᾿Επὶ πρυτάνεως Καβεῖρου· μηνό[ς] Πανθείου· εἰκάδι. ᾿Εγνω
 βουλή καὶ δήμος· γνώμη | στρατηγῶν περὶ τῆς ἱερωσύνης τοῦ
 5 ᾿Ασκληπι[οῦ], | ὅπως ὑπάρχει εἰς τὸν ἅπαντα χρόνο[ν] || ᾿Ασκλη-
 πιάδῃ καὶ τοῖς ἀπογόνοις τοῖς | ᾿Ασκληπιάδου· τύχη τῆι ἀγαθῇ·
 δεδόχθαι | τῆι βουλῆι καὶ τῶι δήμωι· τὴν μὲν ἱερωσύνην | τοῦ
 ᾿Ασκληπιοῦ καὶ τῶν ἄλλων θεῶν τῶν ἐν τῶ[ι] | ᾿Ασκλη[πι]εῖω ἰδρυ-
 10 μένων εἶναι ᾿Ασκληπιάδου || τοῦ [᾿Αρχ]ίου καὶ τῶν ἀπογόνων τῶν
 ᾿Ασκληπιάδου | εἰς ἄ[π]α[ν]τ[α] [τ]ὸν χρόνον καὶ στεφανηφορεῖν
 αὐτῶν | αἰετὸν ἔχοντα τὴν ἱερωσύνην, λαμβάνειν δὲ | καὶ γέρα
 τῶν θυομένων ἱερείων ἐν τῶι ἱερῶι | πάντων σκέλος δεξιὸν καὶ
 15 τὰ δέρματα καὶ τὰλλ[α] || τραπεζώματα πάντα τὰ παρατιθέμενα |
 ---|σ[---]καρ]πεύεσθαι [δ]ὲ α[ὐ]τὸν καὶ τὸ ἱερ[ὸν] | -----
 ---|-----|----- ὑ[πάρ]χειν εἰς ἅπαν[τ]α [τ]ὸν χρό-
 20 [νον. || Εἶναι δ]ὲ καὶ ἀτέλειαν ᾿Ασκληπιάδῃ πάντων | [ῶν] ἢ
 πόλις κυρία, καὶ εἰς τὸ λοιπὸν | [ἀ]εὶ τῶι τὸν στέφανον ἔχοντι,
 ἀναγορεύεσθαι [δ]ὲ | εἰς προεδρίαν τὸν ἱερέα ἐν ἅπασι τοῖς
 ἀγῶσιν. | ᾿Επιμελεῖσθαι δὲ καὶ τῆς εὐκοσμίας τῆς κατὰ τὸ
 25 ἱερ[ὸν] || πάσης τὸν ἱερέ[α] ὡς ἂν αὐτῶι δοκῆ[ι] | καλῶς ἔχειν καὶ
 ὀσίως, κυριεύοντα τῶν ἱερῶν παίδων. | ᾿Οπως δὲ ταῦτα εἰς τὸν
 ἅπαντα χρόνον διαμένῃ | βέβαια ᾿Ασκληπιάδῃ καὶ τοῖς ἀπογόνοις
 30 τοῖς | ᾿Ασκληπιάδου, ἐπιτελεῖν ὄρκωμόσιον τὴν πόλιν || ἐν τῆι
 ἀγορᾷ ἐπὶ τοῦ Διὸς τοῦ σωτήρος τῶι βωμῶ[ι] | καὶ ὁμόσαι τὰς
 τιμουχίας· ἢ μὴν ἐμμενεῖν ἐν οἷς | ἐψηφίσται ἢ πόλις ᾿Ασκληπιά-
 δῃ καὶ τοῖς ἀπογόνοις | τοῖς ᾿Ασκληπιάδου. Τοὺς δὲ στρατηγούς
 35 τοὺς ἐπ[ι] | Καβεῖρου πρυτάνεως ἐπιμεληθῆναι, ὅπως || συντε-
 λεσθῆ ὁ ὄρκος καθάπερ γέγραπται. | ᾿Αναγράψαι δὲ αὐτοὺς καὶ
 τὸ ψηφίσμα τὸδ[ε] | εἰς στήλας λιθίνας τρεῖς καὶ στήσαι αὐτῶν |

μίαν μὲν ἐν τῷ ἱερῷ τοῦ Ἀσκληπιοῦ ἐμ Περγάμω[ι], ἄλλην δὲ ἐν
 40 τῷ ἱερῷ τῆς Ἀθηνᾶς ἐν ἀκροπόλ[ει, || τῆ]ν δὲ τρίτην ἐμ Μυτιλή-
 νῃ ἐν τῷ ἱερῷ τοῦ [Ἀσκλ]ηπιοῦ. Ἐγγράφαι δὲ καὶ εἰς τοὺς
 νόμους | [τοὺς τ]ῆς πόλεως τὸ ψήφισμα τότε καὶ | [χρήσθω]σαν
 αὐτῷ νόμῳ κυρίῳ εἰς ἅπαντα τὸν χρόνον.

520. Loi de Gambreion (Mysie) sur le deuil.

(FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc trouvée près de Poiradjik. Actuellement au musée de Berlin. — C.I.G., 3562. — Franz, *Fünf Inschriften und fünf Städte in Kleinasien*, Berlin, 1840, p. 16. — Dittenberger, 470. — Dareste, Haussoullier et Reinach, *Inscr. Jurid. Grecques*, p. 18 s. — *Beschreibung der antiken Skulpturen*, Berlin, 1891, p. 454, n° 1176. — Cf. S. Reinach, *Traité d'Épigr. gr.*, p. 156.

Ἀ]γαθῇ τύχῃ. [Ἱερ]ονομοῦντος | Δημητρίου· μηνὸς Θαργη-
 λιῶνος | δευτέραι. Ἀλέξων Δάμωνος εἶ|πεν· Νόμον εἶναι Γαμ-
 5 βρειώταις || τὰς πενθούσας ἔχειν φαιὰν ἐσθῆ|τα μὴ κατερρυπω-
 μένην· χρῆσθαι | δὲ καὶ τοὺς ἄνδρας καὶ τοὺς παῖδας | τοὺς
 10 πενθοῦντας ἐσθῆτι φαιῖ, | ἑὰμ μὴ βούλωνται λευκή. Ἐπιτε||εῖν
 δὲ τὰ νόμιμα τοῖς ἀποικομέ|νοις ἔσχατον ἐν τρισὶ μῆσιν, τῷ δ[ε] |
 τετάρτῳ λύειν τὰ πένθη τοὺς ἀν|δρας, τὰς δὲ γυναῖκας τῷ
 15 πέμπτῳ, | καὶ ἐξανίστασθαι ἐκ τῆς κηδείας || καὶ ἐκπορεύεσθαι
 τὰς γυναῖκας | τὰς ἐξόδους τὰς ἐν τῷ νόμῳ γε|γραμμένας ἐπά-
 ναγκον. Τὸν δὲ γυ|ναικονόμον τὸν ὑπὸ τοῦ δήμου αἰ|ρούμενον
 20 τοῖς ἀγνισμοῖς τοῖς πρὸ || τῶν Θεσμοφορίων ἐπεύχεσθαι τοῖς
 ἐμ|μένουσιν καὶ ταῖς πειθομέναις τῷ|δε τῷ νόμῳ εὖ εἶναι καὶ
 τῶν ὑπαρχόν|των ἀγαθῶν ὄνησιν, τοῖς δὲ μὴ πειθο|μένοις μὴδὲ
 25 ταῖς ἐμμενούσαις τὰ|ναντία· καὶ μὴ ὄσιον αὐταῖς εἶναι, ὡς |
 ἀσεβούσαις, θύειν μῆθενι θεῶν ἐπὶ δέ|κα ἔτη. Τὸν δὲ μετὰ Δημή-
 τριον | στεφανηφόρον ταμίαν αἰρεθέντα | ἀναγράψαι τόνδε τὸν
 30 νόμον εἰς δύο || στήλας καὶ ἀναθεῖναι τῆμ μὲν |μίαν πρὸ τῶν
 θυρῶν τοῦ Θεσμοφο|ρίου, τὴν δὲ πρὸ τοῦ νεῷ τῆς Ἀρτέ|μιδος
 35 τῆς Λοχίας. Ἀνενικάτω | δὲ ὁ ταμίας τὸ ἀνάλωμα τὸ γε||νόμενον
 εἰς ταστήλας τῷ | πρώτῳ λογιστηρίῳ.

521. Décret d'Alexandrie en Troade (?) (II^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre blanc provenant de Koulagli (Troade). — Lolling, *Athen. Mitth.*, IX (1884), p. 73. — Cf. Heberdey et Wilhelm, *Reisen in Kilikien*, p. 116.

Ἐδοξε τῇ βουλῇ καὶ τῷ δ|ήμῳ· Ἐπειδὴ Σφοδρίας Π|αιω-
 5 νίου Κιανὸς ἀγαθὸς ἀν|ήρ ὦν διατελεῖ περὶ τὴν || πόλιν πρόξε-
 ν(ον) εἶναι αὐτ|ὸν καὶ ἐκγόνους· εἶναι δὲ | αὐτοῖς ἀτέλεια[ν] ὦν

10 ἂν εἰσάγωσι ἢ ἐξάγωσι ἐπὶ | κτήσει κατὰ γῆγ καὶ κατὰ θάλασ-
 σαγ καὶ δίκας π|ροδίκους λαμβάνειγ | καὶ ἔφοδον εἶναι ἐπὶ τὴν |
 15 βουλῆγ καὶ τὸν δῆμον | μετὰ τὰ (ἰ)ερά πρώτοις || καὶ εἰσάφιξιγ
 εἰς ----

522. Décret de la confédération iliienne. (VERS 306 AV. J.-C.)

Plaque de marbre trouvée à Ilion. — Hirschfeld, *Arch. Zeit.*, 1875, p. 153. — Schliemann, *Ilios* (trad. franç.), p. 821. — Droysen, *Hist. de l'Hell.* (trad. fr.), I, p. 783 s. — Dittenberger, 125. — Cf. Haubold, *De rebus Iliensium*, p. 62 s.

Γνώμη τῶν συνέδρων· Ἐπειδὴ Μαλούσιος Βακχίου | Γαρφα-
 ρεὺς ἀνὴρ ἀγ|αθὸς ὦν διατελεῖ περὶ τὸ ἱερόν τῆς Ἄθ|ληνάς τῆς
 Ἰλιάδος] καὶ περὶ τὰς πόλεις, καὶ πρότερόν τε πολλὰ χρή[σι]μος
 ἐγένετο τῷ] συνεδρίωι καὶ ταῖς πόλεσιν, εἷς τε τὰ κατασκευάσ-
 5 μα||τα τοῦ ἱεροῦ καὶ τῆ]ς πανηγύρεως καὶ εἰς τὰς πρεσβείας τὰς
 ἀποστελ[λο]μένας καὶ ὑπὲρ] τῶν ἄλλων τῶν συμφερόντων τῆι
 πανηγύρει χρήματ[α | ἔδωκεν ἄτο]κα, καὶ τὴν ἄλλην προθυμίαν
 ἐμ πᾶσιν τοῖς καιροῖς παρεχόμε|[νος μετὰ] πολλῆς εὐνοίας, καὶ
 νῦν εἷς τε τὴν πρεσβείαν τὴν ὕστερον ἀποσ||τελλομέ]νην πρὸς
 10 Ἄντιγονον ἔδωκεν χρυσοῦς τριακοσίους ἀτόκους καὶ εἰς || [τὴν
 τοῦ θεάτρου κατασκευὴν χρήματα κομίσας εἰς Ἰλιον ἔδωκεν
 τοῖς ἐπ[ι]στ]άταις, ὅσον ἔδεον, χρυσοῦς χιλίους τετρακοσίους
 πενήκοντα | ἀτόκους· ἐπειδὴ Μαλούσιος διατελεῖ πράττων καὶ
 λέγων (ἀ)προφα|σίστως ἐμ πᾶσι τοῖς καιροῖς τὰ συμφέροντα τῆι
 θεῶι καὶ ταῖς πόλεσι· | ἀγαθῆι τύχηι, δεδόχθαι τοῖς συνέδροις·
 15 ἐπαινέσαι Μαλούσιον || [Β]ακχίου Γαρφαρέα καὶ στεφανῶσαι αὐτὸν
 ἐν τῷ γυμνικῷ ἀγῶνι | χρυσῶι στεφάνωι ἀπὸ δραχμῶν χιλίων
 ἀρετῆς ἔνεκεν τῆς πρ[ὸς] | τὸ ἱερόν καὶ τὴν πανηγυριν καὶ τὸ
 κοινὸν τῶν πόλεων, δεδόσθαι δὲ | αὐτῶι μὲν τὴν ἀτέλειαν καθά-
 περ δέδοται, δεδόσθαι δὲ καὶ τοῖς ἐκ|γόνοις αὐτοῦ τὴν ἀτέλειαν,
 20 ὃ τι ἂν πωλῶσιν ἢ ἀγοράσωσιν. Τὸ δὲ ψή||φισμα τὸδε ἀναγρά-
 ψαντας εἰς στήλην θεῖναι εἰς τὸ ἱερόν τῆς Ἄθηνάς, ἐπιμεληθῆ-
 ναι δὲ τοὺς Γαρφαρεῖς, ὅπως ἂν εἰδῶσιν ἅπα[ντες] | ὅτι ἐπίσταται
 τὸ κοινὸν τῶν πόλεων τοῖς οὖσιν ἀγαθοῖς ἀνδράσιν εἰς | αὐτοὺς
 χάριν ἀποδιδόναι.

Γνώμη τῶν συνέδρων· Ἐπειδὴ Μαλούσι[ος] | ἀποστελλόντων
 25 (τῶν) συνέδρων πρέσβεις εἰς τὸν βασιλέα ὑπὲρ] || τῆς ἐλευθερίας
 καὶ αὐτονομίας τῶν πόλεων τῶν κοινωνουσ[ῶν τοῦ] | ἱεροῦ καὶ
 τῆς πανηγύρεως ἔδωκεν ἄτοκα χρήματα τοῖς ἀποστε[λλο]μένοις
 ἀγγέλοις, ὅσα ἐκέλευον οἱ σύνοδροι, παρεσκευ[ασε] δὲ καὶ τὰ
 π[ρὸς] | σκηνὴν ἄτοκα χρήματα, καὶ τᾶλλα δὲ προθύμως ὑπηρε-

30 τε[ῖ ε]ἰς ὃ τι ἄ[ν πα]ρακαλήι τὸ συνέδριον· ἀγαθῆι τύχηι, δεδόχθαι
 τοῖς συνέδροις· ἐπα[ι]νέσαι τε Μαλούσιον Βακχίου Γαρφαρέα,
 ὅτι ἀνὴρ ἀγαθὸς ἔστιν περ[ὶ τὸ] | ἱερὸν τῆς Ἀθηνᾶς καὶ τὴν πανή-
 γυριν καὶ τὸ κοινὸν τῶν πόλεων, καὶ στ[ε]φανῶσαι αὐτὸν
 χρυσῶι στεφάνωι ἀπὸ δραχμῶν χιλίων ἐν τῶι γυμνικῶι ἀγῶνι.
 Ἀναγράψαι δὲ τὸ ψήφισμα τόδε εἰς στήλην τὴν ὑπὲρ[ρ] | τῶν
 35 συνεδρ(ε)ῶν τῶν Μαλουσίου μέλλουσ[α]ν ἀνατεθήσεσθαι εἰς τὸ
 ἱερό[ν]· || ἐπιμεληθῆναι δὲ τοὺς Γαρφαρεῖς, ὅπως ἂν εἰδῶσιν
 ἅπαντες ὅτ[ι] | ἐπίσταται τὸ κοινὸν τῶν πόλεων τοῖς οὖσιν ἀγα-
 θοῖς ἀνδράσιν εἰς ἀ[ύ]τους χάριν ἀποδιδόναι.

Γνώμη τῶν συνέδρων· Ἐπειδὴ Μαλούσιος κε[κ]λεύει ἐπαγγεῖλαι
 αὐτῶι ἤδη τὸ συνέδριον, πόσων δεῖται παρ' αὐτοῦ χρημά|των
 εἷς τε τὸ θέατρον καὶ εἰς τᾶλλα κατασκευάσματα καὶ εἰς τ[ᾶ] ||
 40 ἱερά καὶ εἰς τὴν πρεσβείαν, καὶ φησι θέλειν παρόντων τῶν
 συ[ν]έδρων ἤδη δοῦναι πάντα· ἀγαθῆι τύχηι, δεδόχθαι τοῖς
 συ[ν]έδροις· ἐπαγγεῖλαι Μαλουσίωι δοῦναι τοῖς ἀγωνοθέταις
 χρ[υ]σοῦς | τρισχιλίους καὶ πεντακοσίους σὺν τοῖς πέρυσι ὀφει-
 λο[μ]ένοις ἀ[τ]όκοις, | τοὺς δὲ ἀγωνοθέτας, οἷς μὲν ἂν αὐτοὶ χρή-
 45 σων[ται, τ]ᾶ δὲ ἄλλα χρή||ματα θεῖναι [εἰς τὸ ἱερό]ν· ἂν δέ τι
 περιγένηται ἐκ[κ]δοθέντ[ων τῶν] | ἔργων, ἀποδοῦναι Μ[αλο]υσίωι.

Γνώμη τῶν συνέδρων· Ἐπειδὴ Μα[λ]ούσιος [Βακ]χίου Γαρφα-
 ρεὺς ἀνὴρ ἀγαθὸς ὢν διατελ[εῖ περὶ τὸ] | ἱερὸν τῆς Ἀθ[η]νᾶς τῆς
 Ἰλιάδος καὶ τὸ συνέδριον, δεδόχθαι | τοῖς συνέδρ[οις]· στεφα-
 50 νῶσαι Μαλούσιον χρυσῶι στ[ε]φάνωι ἀπὸ || χρυσῶν] τρι[άκο]ντα·
 καλεῖν δὲ αὐτὸν καὶ εἰς προεδρί[αν σὺν τοῖς συνέδρ]οις ἐν τοῖς
 ἀγῶσιν ὄνομασ[τί]· διαμείναι δὲ [τὴν προεδρίαν] | καὶ αὐτῶι καὶ
 ἐγγόνοις. Τὸ δὲ ψήφ[ισμα τόδε] ἀναγράψαντα[ς τοὺς ἀγωνο]θέ-
 τας εἰς στήλην θεῖναι εἰς τὸ [ἱ]ερὸν τῆς Ἀθηνᾶς.

[Γνώμη τῶν συν]έδρων· Ἐπειδὴ Μαλούσιος ἀνὴρ ἀγαθὸς ὢν
 55 διατ[ε]λεῖ περὶ τὸ ἱερὸν || τῆς Ἀθηνᾶς τῆς Ἰλιάδος] καὶ τὸ κοινὸν
 τῶν πόλεω[ν καὶ τὴν πανήγυριν]· | ἀγαθῆι τύχηι, δεδόχθαι τοῖς
 συνέδροις· αἷς τιμαῖς [τετίμηται Μαλού]σιος ὑπὸ τοῦ συνε-
 [δρ]ίου, ἀναγράψαι ἐκά[στη]ν τῶν πόλεων τῶν κοινωνου[σ]ῶν
 τοῦ ἱεροῦ κ[αὶ τῆς] πανηγύρεως, καὶ θεῖν[αι τὴν στήλην ὅπου
 ἐκάσ]τη νόμος ἔσ[τιν].

60 Σίμαλος Λαμψακην[ός] εἶπεν· Ἐπειδὴ Μαλούσιος || ὁ Γαρφα-
 ρεὺς ἐπιμεμέληται προθύμω[ς] ----- | τὰ ἀναλώμ[ατα] ---
 ----- | πόλεσιν ----- | ὅτι προθυμ[ο] -----
 65 ----- | στεφ[αν]οῦ ----- || φαν -----

**523. Décret de proxénie d'Ilion en faveur
d'un Athénien. (IV^e s. AV. J.-C.)**

Marbre trouvé à Ilion. — Schliemann, *Arch. Zeit.*, 1872, p. 170. — Le même, *Ilios* (trad. fr.), p. 829. — Dittenberger, 81. — Cf. Le même, *Satura philologa*, Berlin, 1879, p. 43 s. — Haubold, *De rebus Iliensium*, Leipzig, 1888, p. 15.

Ῥλιεῖς ἔδοσαν Μενελάωι | Ἀρραβαῖου Ἀθηναίωι, εὐερ|γέτη·
5 γενομένωι αὐτῶν | καὶ περὶ τὴν ἑλευθερίαν || [ἀ]νδρὶ ἀγαθῶι
γενομένωι, | [προ]ξενίαν καὶ εὐεργεσίαν.

524. Loi d'Ilion contre la tyrannie et l'oligarchie.

(COMM. DU III^e s. AV. J.-C.)

Bloc de marbre quadrangulaire brisé en trois morceaux. Trouvé à Iénikeui, près d'Ilium novum, actuellement au musée de Constantinople. L'inscription couvre les quatre côtés (A, B, C, D) du marbre. — Brückner, *Sitzungsber. der Berl. Akad.*, 1894, p. 461 s. — Daresté, Haussoullier et Reinach, *Inscr. Jurid. Grecques*, n° xxii (II, p. 24 s.). — Nous devons à l'obligeance de M. Haussoullier une collation du texte faite directement sur le marbre, d'excellentes photographies du monument et les épreuves de la dernière publication. — Nous n'avons pas reproduit les dix-huit premières lignes très mutilées de A, ni le début de D.

A

20 ---- | Ὅς δ' ἂν ἀπ[ο]κτείνῃ τ[ὸν] τ[ύ]ραννο[ν] ἢ τὸν ἡ||γεμόνα
τῆ[ς] ὀλιγαρχ[ί]ας ἢ τὸν τὴν δημοκρα[τί]αγ καταλύο[ν]τα, ἐὰμ
μὲν ἔναρχος, τά||λαντον ἀργυρ[ί]ου λαμβάνειν παρὰ τῆς
πό]λεως αὐθήμερον ἢ τῆι δευτέραι [κα]ὶ εἰκό[να] | χαλκῆν αὐτοῦ
25 στῆ[σ]α[ι] τῶ[ν] δῆ[μ]ον, εἶναι δὲ || αὐτῶι καὶ σίτη[σ]ιν [ἐ]μ πρυ-
[τα]νείωι, [ἐ]ως [ἀ]ν Ζῆ[ι], | καὶ ἐν τοῖς ἀγῶ[σι] εἰς π[ρο]εδρίαν
[κηρύ]σσεισθαι ὀνομαστέι καὶ δύο δ[ρ]αχμὰς δίδοσθαι | αὐτῶι
ἐκάστης ἡμέρας μέχρι ἂν Ζῆι. Ἐὰν δὲ | ξένος ἦι ὁ ἀποκτεί[ν]ας,
30 ταῦτὰ δίδοσθαι αὐτῶ[ι] || καὶ πολίτης ἔστω [κα]ὶ εἰς [φυλ]ῆν
ἐξέστω αὐ[τῶ]ι | εἰσελθεῖν ἦν ἂν βούληται. Ἐὰν δὲ δούλος ἦ[ι] |
ὁ ἀποκτε[ί]νας, ἐπίτιμος [ἐ]στω καὶ πολιτεῖ|[ας] μ[ε]τεχέτω κατὰ
τὸν νόμογ καὶ τριάκοντα [μ]νᾶς λαμβανέτω παρὰ τῆς πόλεως |
35 αὐθήμερον ἢ [τῆι] || δευτέραι καί, μέχρι ἂν Ζῆι, ἐκάστης ἡμέρας
λαμβ[ι]νέτω δραχμῆν. ---- | τῆς ἀρχῆς οἱ με | [-----] τάλαντον
ἀργυρίου λαμβανέ[τ]ωσαν | --- τριάκοντα μνᾶ[ς] ---

B

---- ἀλλὰ τῆς πόλεως εἶναι· | [κα]ὶ εἴ τις τι ἠδικήθη ὑπ' αὐ[τῶ]ν,
5 ἀπολαμβάνειν ἐντεῦ[θεν]. Ἐὰν δὲ τις τὸν τύραν[νο]ν ἢ τ[ὸν]
ἡγεμόνα τῆς ὀλι[γαρχ]ίας ἢ τὸν (τὴν) δημοκρα[τί]αγ καταλύ-
σαντα τῶν συστ[ρατιωτῶ]ν τις ἀποκτεί[ν]ας εἰς δημοκρατίαγ

10 κατα στήσῃ τὴμ πόλιν, ἀζήμιόν | τε αὐτὸν εἶναι ὦν ἔπραξεν |
 μετ' αὐτῶγ καὶ τάλαντον ἀργυρίου λαμβάνειμ παρὰ τοῦ δήμου.
 15 Ὅς ἂν ἐπὶ τυράννο[υ] ἢ ὀλιγαρχία[ς] στρατηγήσῃ | ἢ ἄλλην τινὰ
 ἀρχὴν ἄρξῃ | [ἦν]τιναοῦν δι' ἧς εἰς ἀργυρί[ου] λόγον ἔρχεται ἢ
 20 ἐπιγρ[α]φὴν ἐπιγράψῃ Ἰλίων [τινὶ ἢ] || τῶν μετοίκων, π[α]ρὰ
 μηδε[ν]ὸς τούτων ὦν εἶσθαι μηδὲ | [παρατίθεσθαι μ]ῆτε γῆν
 25 μῆ[τε οἰκί]α[μ μῆτε] κτήνη μῆτε | [ἀνδ]ράποδα [μῆ]τε ἄλλο μηδ[ὲν]
 μηδὲ φ[ερν]ῆν δέχεσθαι. | Ὅς δ' ἂν παρὰ [τού]των τινὸς πρί[η]ταί
 τι ἢ παρ[αθ]ῆται ἢ φερ[ν]ῆν | λάβῃ ἢ ἄλλ[ω]ς πως κτήσῃται,
 30 ἄκυρον εἶ[να]ι τῆγ κτήσιν || καὶ τὸν ἀδικ[ηθ]έ[ν]τα ἵεναι εἰς | τὰ τοῦ
 ἀδικήσ[αν]τος ἀτιμη[τέ]ι, ὁπόταν θ[έ]λῃ. Ἐὰν δέ τις | τὸ δευτέ-
 35 ρον [στ]ρατηγήσῃ | ἢ ἄλλην ἀρχ[ὴν] ἄρξῃ ὅς ἂν || διαχειρίσῃ
 χ[ρ]ήματα, πάντα | ὀφείλειν ὡς δη[μ]όσια ὄντα· | [ἐξ]εῖναι δὲ
 δικάσ[α]σθαι τῶ | [βουλο]μένωι ὡ[ς] περὶ δημοσί[ω]ν ἐν τῶι
 40 δικασ[τ]ηρίω, ὅταν || [βούλη]ται μέχ[ρι] τέλος δί[κης] γένῃται
 [δη]μοκρατου[μένω]ν Ἰλίων. [Ὅ]ς δ' ἂν ἐπὶ τυ[ρά]ννου] ἢ ὀλι-
 45 γαρχίας ἐκ τοῦ[των] χρήματα δη[μ]όσια δῶι ἢ λά[β]ῃ, ἐξεῖναι
 δικάσ[α]σθαι ὡς || δημοσίων] χρημάτων, ὑπόδι[κος] δὲ ἔστω -----

C

ἐγ μισροῦ γένωνται· καὶ τὰ ὄν[τα] αὐτῶν | τὰ μὲν ἡμίση τῆς
 πόλεως εἶ[ναι], τὰ δ' ἡμί[ση] τῶμ παίδων τοῦ ἀποθανόντος, ἐὰν
 5 δὲ παῖδες μὴ ὦσιν, εἰς οὓς ἂν τὰ χρήματα ἰκνηταί· || δίκην δὲ
 εἶναι περὶ τούτω[ν] αἰεὶ, μέχρι τέλος | δίκης γένηται δημοκρατου-
 μένων Ἰλίων. | Ἐὰν δὲ δεθῆ ἢ ἐρχθῆ [ἢ] φεύγῃ δεσμῶν,
 τιμᾶς | διπλάσιας ὀφείλει[ν] καὶ ὅ τι ἂν βλαβῆ διπλάσιον. | Ἐὰν
 10 δὲ χρήματα ἐκ[τε]ίσει, διπλάσια ἀποτινέ[τω] ὁ κατηγορήσ[ας].
 δίκην δὲ εἶναι περὶ τούτων | [ἀ]εὶ, μέχρι τέλ[ος] δίκης γένηται
 δημοκρατου[μένω]ν Ἰλιέω[ν]. Ἐὰν τις ἐπὶ τυράννου ἢ ὀλιγαρχίας
 ἀποκτείνειν | τινὰ ἐν ἀρχῇ ὦν, πάντας τοὺς | τῆμ ψήφον
 15 προσθεμ[ένους] ἀνδροφόνους εἶναι καὶ || ἐξεῖναι ἐπεξελεθ[εῖν] αἰεὶ,
 μέχρι τέλος δίκης | [γέν]ηται δημοκρατουμέ[νω]ν Ἰλιέωγ· καὶ ἐὰν
 τῆν | δίκην ἀποφεύγῃ τις, ψήφον προσθέμενος ὥστε ἀποκ-
 τεῖναι, ἀτιμον εἶναι | καὶ φεύγειν αὐτὸγ | καὶ ἐκγόνους οἱ ἂν [ἐξ]
 20 αὐτοῦ γένωνται· φόνον || δὲ ἐπιγαμία[ι]ς μὴ καταλλάσ[σασ]θαι
 μηδὲ χρήμασιν· εἰ δὲ μὴ, ἔνοχον εἶναι τῆι α[ὐ]τῆι Ζημία. Ἐὰν
 δέ τις τύραννος ἢ ἡγεμῶν ὀλιγαρχίας ἢ ὅσ[τι]ς Ἰλίων ἀρχᾶς
 συ[να]ποδεικνύῃ μετὰ τού[των] | ἢ ἄλλος πρὸ τούτων πρίηται
 25 γῆν ἢ οἰκίαν ἢ κτήν[η] || ἢ ἀνδράποδα ἢ ἄλλο ὅποιον, ἀκύρως
 ἐωνήσθω κα[ὶ] | ἐπανίτω εἰς τοὺς ἀποδομένους. Ἐὰν τις ἐν

ὀλιγαρχίαι κακοτεχνῶν περὶ τοὺς νόμους | βουλὴν αἰρήται ἢ
 τὰς ἄλλας ἀρχὰς | ὡς ἐν δημοκρατίαι θέλων διαπράσσεσθαι
 30 τ[ε]||χνάζων, ἄκυρα εἶναι καὶ τὸν τεχνάζοντα πάσχειν ὡς ἡγεμόνα
 ὀλιγαρχίας. Ὅς ἂν τύραννος | ἢ ἡγεμῶν γένηται ὀλιγαρχίας ἢ
 τύραννον στή|σει ἢ συνεπανάστη ἢ δημοκρατίαγ καταλύ|σει,
 35 ὅτου ἂν τι ὄνομα ἦι τούτων ἐάν τε ἐν τοῖς || ἱερ(η)τεύσασιν ἐάν
 τε ἐν ἀναθήματι ἐάν τ' ἐπὶ τάφο[u], | ἐκκόπτειν πάντοθεγ καὶ ἐγ
 μὲν τῶν ἱερητευ|κότων ἐκκόψαντας πωλεῖγ καὶ τὸμ πριάμενον |
 ὄνομα ἐπιγράψασθαι ὅ τι ἂν θέλη οἷς μέτεστι· | τὰ δὲ ἀναθή-
 40 ματα ὅσα μὲν ἂν ἰδία ἀνατεθῆι, ἐξα||λείψαντας τοῦ ἀναθέντος
 τὰ ἐπιγράμματα βο[u]|λεύειν περὶ τοῦ ἀναθήματος τὸν δῆμον,
 ὅπως μ[ή]||τε ἐκείνων ἐστήξει μηδὲ μνημεῖον μηθὲν ἔσ[τα]ι· ὅπου
 δὲ κοινὸν ἀνάθημα καὶ ἐτέρων ἐπι|γέγραπται, ἄδηλον ποιεῖν
 45 ἐξαλείψαντας τ[ὸ] || ὄνομα τὸ ἐκείνου. Ἐάν τις ἐπὶ τυράννου ἢ
 ὀλιγαρχίας ---

D

5 --- ι - ηδιμ --- ἐάν δὲ | οἱ ἀρχοντες μ[ὴ] κηρύξωσι τὸν || στέ-
 φανον ἐν τοῖς [μεγάλοις Διο]||νυσίοις ἢ μὴ συντελέ[σωσιν], |
 ὅπως ἀναγραφῶσι κατὰ [τὸν νό]||μον, ὀφειλέτω τῶμ μὲν ἀρχόν-
 10 των ἕκαστος τριάκοντα στα|[τ]ήρας, βο[υ]λῆς δ' ἕκαστος δέ[κα]
 στατήρας, ὁ δὲ ταμίας στα|[τ]ήρας ἑκατόν· καὶ ἄτιμοι ἔστω[σαν]
 καθ' οὓς ἂν τῶν γεγραμ|[μέ]νων τιμῆς ἐπικ|αλήται, ἔ[ως] ἂν ||
 15 κομίσω[ν]ται τὰ χρήματα οἱ ἐπι|καλοῦντες· εἶν[αι] δὲ τὴν ἔφο-
 δον αἰεὶ ἐπὶ τοὺς ἀρχοντας καὶ | τῆμ βουλὴν τὴν ἐνεστῶσαν | καὶ
 20 ἔστω τοῦτο πρῶτον ἔτος || καὶ τὰ ἐπίτιμα ταῦτα εἶναι | τοῖς
 ἐνεστῶσιν ἀρχείοις, ἔ[ως] ἂν [κ]ομίσωνται τὰ χρήμα[τα] | κα]ὶ τὸν
 25 στέφ[ανον] οἱ ἐ|πικα[λοῦν]τες καὶ ἡ ἀναγραφὴ γένηται. | Ἐάν δέ
 τις κομίζεται μὴ τὴν | δημοκρατίαγ κατασκευάζων | εἰσενέγκας
 ἢ ἀναλώσας ἢ μὴ | ὀφειλόμενα ἢ πλείω ἀπολάβῃ, | ἀποτινέτω
 30 διπλάσια, ἐάν δίκη || [ν]ικᾷται· καὶ ὅς ἂμ παρὰ τούτων | [λ]αβῶν
 (μὴ) ἀναλώσῃ ὥστε ἡ δημο|κρατία κατασταθῆι ἢ ὅς ἂμ [πα]||ρά
 τούτω[ν] ἔχων μὴ ἀποδε[ίξῃ] | ἀναλωμένα εἰς ταῦτα, διπλ[άσια] ||
 35 ἀποτεισάτω ἄπερ ἂν λάβῃ[ι, ἐ]||άν δίκη νικᾷται· ὡι δ' ἂν ἐπικ[α]-
 λῆται καὶ γραφῆι δίκη μὴ εἰσ[ε]||νέγκαι ἢ μὴ εἰ[σ]αναλώσῃ [κα]||τὰ
 40 τὸν νόμον ἢ μὴ ὀφειλόμ[ενα] || ἢ πλείω ἀπολαβεῖν, μὴ στ[ε]φα-
 νούσθω μηδὲ ἀναγραφ[έσθω] | εἰς στήλην γέ|νηται κα[ὶ]
 -]π --- τα --- | - σι - χρήματα ---

Le marbre porte, B, l. 15/16, ΤΥΡΑΝΝΟΗΟΛΙΓΑΡΧΙΑΝ.

525. Décret d'Ilion en l'honneur d'Antiochus I.

(VERS 277 AV. J.-C.)

Marbre trouvé à Sigée, actuellement à Cambridge, dans la bibliothèque de Trinity College. — C.I.G., 3595. — Hicks, 165. — Dittenberger, 156. — Cf. Haubold, *De rebus Iliensium*, p. 21 s.

Ἐπιμηγιεύοντος Νυμφίου τοῦ Διοτρέφους· ἐπιστατοῦντος
 δὲ Διονυσίου τοῦ | Ἴππομέδοντος. Δημήτριος Διούς εἶπεν·
 Ἐπειδὴ βασιλεὺς Ἀντίοχος βασιλέως | Σελεύκου ἐν ἀρχῇ τε
 παραλαβὼν τὴν βασιλείαν καὶ προστάς ἐν|δόξου καὶ καλῆς αἰρέ-
 5 σεως ἐζήτησε τὰς μὲν πόλεις τὰς κα(τὰ) τὴν Σε|λευκίδα περιε-
 χομῆνας ὑπὸ καιρῶν δυσχερῶν διὰ τοὺς ἀποστάνας | τῶν
 πραγμάτων εἰς εἰρήνην καὶ τὴν ἀρχαίαν εὐδαιμονίαν καταστήσαι, |
 τοὺς δ' ἐπιθεμένους τοῖς πρά[γ]μασιν ἐπεξελθὼν, καθάπερ ἦν
 δίκαιον, ἀνα κτήσασθαι τὴν πατρίαν ἀρχήν· διὸ καὶ χρησάμενος
 ἐπιβολῇ καλῇ καὶ δικαίᾳ[ι] | καὶ [λ]αβῶν οὐ μόνον τοὺς φίλους
 10 καὶ τὰς δυνάμεις εἰς τὸ διαγωνίσασθαι περὶ || τῶν πραγμάτων
 αὐτῶι προθύμως, ἀλλὰ καὶ τὸ δαιμόνιον εὖνουν καὶ συν|εργόν,
 τὰς τε πόλεις εἰς εἰρήνην καὶ τὴν βασιλείαν εἰς τὴν ἀρχαίαν διά-
 θεσιν | κατέστησεν· νῦν τε παραγενόμενος ἐπὶ τοὺς τόπους τοὺς
 ἐπὶ τὰδε τοῦ Ταύρου | μετὰ πάσης σπουδῆς καὶ φιλοτιμίας ἅμα
 καὶ ταῖς πόλεσιν τὴν εἰρήνην κατεσκεύ|ασεν καὶ τὰ πράγματα καὶ
 15 τὴν βασιλείαν εἰς μείζω καὶ λαμπροτέραν διάθεσιν || ἀγήγοχε,
 μάλιστα μὲν διὰ τὴν ἰδίαν ἀρετὴν, εἶτα καὶ διὰ τὴν τῶν φίλων
 καὶ τῶν | δυνάμεων εὖνοιαν· ὅπως οὖν ὁ δῆμος, ἐπειδὴ καὶ πρό-
 τερόν τε καθ' ὃν καιρὸν | παρέλαβεν τὴν βασιλείαν, εὐχὰς καὶ
 θυσίας ὑπὲρ αὐτοῦ πᾶσι τοῖς θεοῖς | διετελεῖ ποιούμενος, καὶ νῦν
 εὖνους ὦν καὶ τὴν αὐτὴν αἴρεσιν ἔχων | φανερὸς ἦι τῶι βασιλεῖ·
 20 τύχηι τῇ ἀγαθῇ, δεδόχθαι τῇ βουλῇ καὶ τῶι || δήμῳ· τὴν μὲν
 ἱερείαν καὶ τοὺς ἱερονόμους καὶ τοὺς πρυτάνεις εὖξασ|θαι τῇ
 Ἀθηναίῃ τῇ Ἰλιάδι μετὰ τῶν πρεσβευτῶν τὴν τε παρουσίαν γεγο-
 νέναι (ἐπ' ἀγαθῶι) τοῦ βασιλέως καὶ τῆς ἀδελφῆς αὐτοῦ βασι-
 λίσσης καὶ τῶν φίλων | καὶ τῶν δυνάμεων, καὶ γίνεσθαι τὰ τε
 ἄλλα ἀγαθὰ τῶι βασιλεῖ καὶ τῇ βασι|λίσσῃ πάντα, καὶ τὰ πράγ-
 25 ματα καὶ τὴν βασιλείαν αὐτοῖς διαμένειν λαμβάνου||σαν ἐπίδοσιν
 καθάπερ αὐτοὶ προαιροῦνται· εὖξασθαι δὲ καὶ τοὺς ἄλλους ἱερεῖς
 καὶ | ἱερείας μετὰ τοῦ ἱερέως τοῦ τοῦ βασιλέως Ἀντιόχου τῶι τε
 Ἀπόλλωνι τῶι ἀρχηγ[ῶι] | τοῦ γένους αὐτοῦ καὶ τῇ Νίκῃ καὶ
 τῶι Διὶ καὶ τοῖς ἄλλοις θεοῖς πᾶσι καὶ πάσαις· ἐπὶ δὲ | ταῖς
 εὐχαῖς τῇ μὲν Ἀθηναίῃ συντελεσάτωσαν τὴν νομιζομένην καὶ

πάτ[ριον θυ]σίαν οἱ τε ἱερονόμοι καὶ οἱ πρυτάνεις μετὰ τῆς
 30 ἱερείας καὶ τῶν πρεσβευτῶν, τ[ῶν] δὲ Ἐπό[λλωνι καὶ τοῖς ἄλλοις
 θεοῖς οἱ στρατηγοὶ μετὰ τῶν ἄλλω(ν) ἱερέων. Ὅταν δὲ ποιῶ[σι
 τὰς θυ]σίας, στεφανηφορεῖτωσαν οἱ τε πολῖται καὶ οἱ πάροικοι
 πάντες, καὶ συνιόν[τες τὰς πάσ]ας συντε[λείτωσαν] θυσίας τοῖς
 θεοῖς ὑπὲρ [τ]οῦ βασιλέως καὶ τοῦ δήμου. Ὅπως δὲ τὰ | εἰς
 τὴν τιμὴν καὶ δόξαν ἀνήκοντα συγκατασκευάζων ὁ δῆμος φανε-
 ρὸς [ἦ] πᾶσιν, ἐπαι|νέσαι μὲν αὐτὸν ἐπὶ τῇ ἀρετῇ καὶ τῇ ἀνδρα-
 35 γαθίαι ἢ ἔχων διατελεῖ, [στήσαι δὲ αὐτοῦ εἰ]||κόνα χρυσῆν ἐφ'
 ἵππου ἐν τῷ ἱερῷ τῆς Ἀθηνᾶς ἐν τῷ ἐπιφανεστάτῳ τόπῳ |
 ἐπὶ βήματος τοῦ λευκοῦ λίθου καὶ ἐπιγράψαι· Ὁ δῆμος ὁ
 [Ἰλιέων βασιλέα Ἀντί]οχον βασιλέως Σελεύκου εὐσε-
 βείας ἔνεκεν τῆς εἰς τὸ ἱερό[ν, εὐεργέτην καὶ σω]||τῆρα
 γεγονότα τοῦ δήμου. Ἀναγορευσαὶ δὲ καὶ ἐν [τῇ πανηγύρει
 ἐν τῷ] | γυμνικῷ ἀγῶνι τὸν ἀγωνοθέτην καὶ τοὺς σ[τρατηγούς,
 40 ὅτι αὐτὸν ἢ πό]||λις καὶ αἱ λοιπαὶ πόλεις στεφανώσιν τῷδε [τῷ
 στεφάνῳ] εὐσεβοῦντα περὶ τὴν Ἀθηνᾶν τὴν | Ἰλι[ά]δα, τὴν
 ἀναγγελίαν ποιουμένους [διὰ τοῦ κήρυκος τῆς βουλῆς καὶ τοῦ
 δήμου]· ἐλέσθαι δὲ καὶ πρεσβευτὰς ἐκ πάν[των] Ἰλιέων ἄνδρας
 τρεῖς, οἵτινες | ἀσπασάμενοι αὐτὸν παρὰ [τοῦ] δήμου πρῶτον
 μὲν κελεύσουσιν ὑ]||γιαίνειν αὐτὸν τε καὶ τῆ[ν] ἀδελφὴν αὐτοῦ
 45 βασίλισσαν καὶ τὰ τέκνα | καὶ τοὺς φίλους καὶ τὰς [δυνάμεις,
 ἔπειτα δ' ἀπαγγελοῦσιν αὐτῷ τὴν τι]||μὴν, καὶ ἀπολογισάμενοι
 ὅσα ἡμῖν ὑπάρχει πρὸς αὐτὸν τε καὶ τὸν πα]||τέρα αὐτοῦ βασιλέα
 Σ[έλευκον, ἐπαινέσουσι τῆς αἰρέσεως ἧς ἔχων δια]||τετέλεκεν,
 παρακαλοῦσιν ----- | ----]ν συμβαίν[ειν -----

Le marbre porte, ligne 7, ΠΡΑΤΜΑΣΙΝ; ligne 9, ΑΑΒΩΝ; ligne 33,
 ΤΕΑΕΙΤΩΣΑΝ; ΠΟΥ.

526. Décret d'Ilion en l'honneur d'un médecin d'Antiochus I. (1^{re} MOITIÉ DU III^e S. AV. J.-C.)

Marbre trouvé près d'Ilion, actuellement perdu. — C.I.G., 3596. — Ditten-
 berger, 157. — Cf. Haubold, *De rebus Iliensium*, p. 23.

Ἐπειδὴ ὁ βασιλεὺς Ἀντίοχος ἐπέσ|ταλκεν ὅτι τραυματίας γενό-
 μενος | ἐν τῇ μάχῃ εἰς τὸν τράχηλον | θεραπευθ[εῖ] ὑπὸ Μητρο-
 5 δῶρου τοῦ || ἱατροῦ ἀκινδύν[ω]ς, ἐφέσταλκεν [δὲ] | περὶ αὐτοῦ
 καὶ Μελέαγρος ὁ στρα|τηγὸς προορώμενος τὸ τῆς πό|λεως
 συμφέρον· δεδόχθαι τῇ βουλῇ | καὶ τῷ δήμῳ· ἐπαινέσαι μὲν ||
 10 Μητροδῶρον Τιμοκλέους Ἀμφι|πολίτην ἀρετῆς ἔνεκεν καὶ |

529. Décret de Lampsaque en faveur d'Hégésias.

(VERS 195 AV. J.-C.)

Plaque de marbre brisée en deux morceaux. Trouvée à Lampsaque, actuellement au musée d'Athènes. — Koumanoudis, *Ἀθηναίων*, IX (1880), p. 313 s. (cf. p. 364 s.) — Lolling, *Athen. Mitth.*, VI (1831), p. 96 s. (cf. p. 212 s.) — Dittenberger, 200. — Nous avons suivi les restitutions de M. Dittenberger.

4. -- ε -- ια [----- ἐν | τοῖς ψηφίσμασι τοῖς ὑπεράνω γεγραμμέ-
νο[ις. Τοῦ δὲ δήμου Ζητοῦντος] καὶ κατακαλουμένου μετὰ πάσης
[φιλοτιμίας τοὺς] ἐπιδῶσοντας ἑαυτοὺς, καὶ ψηφισαμένου
5 [ἴ]να τοῖς] πρεσβέυσασιν ὑπὲρ τῆς πόλεως πρὸς τε | [Μασσα-
λι]ήτας καὶ Ῥωμαίους τίμιόν τι ὑπάρξει παρὰ τοῦ | δήμου κα]ἰ
ἴνα, ὅταν ἐπανέλθωσιν οἱ πρεσ[β]ευταί, προβο[υ]λεύσει ἢ βουλή
καθότι τιμ[η]θήσονται, καὶ προβληθέντων | τινῶν καὶ οὐκ ὑπο-
10 μενόντων, ἐνίων δὲ καὶ χειροτονηθέντων καὶ ἔξομοσαμένων
διὰ τὸ μέγεθος τῆς κομιδῆς [καὶ | τῆς ὀχλήσεως], Ἥγησίας προ-
βληθείς ἀντὶ τοῦ ἔξομόσ[α]σθαι χειροτονηθείς καὶ ἀ[ξ]ιωθείς ὑπὸ
τοῦ δήμου οὐδ[ὲν | φροντίσας τῶν] κατὰ τὴν ἐκγδημίαν κινδύ-
νων, ἀλλ[ᾶ ἐν | ἐλάσσονι θέμει]νος τὰ καθ' αὐτὸν τοῦ τῆ πόλει
15 συμφέροντος ἐπεδέξατο] τὴν πρεσβείαν, καὶ ἐγδημήσας καὶ
πα[ραγε]νόμενος εἰς τὴν] Ἑλλάδα, ἐντυχῶν μετὰ τῶν συμπ[ρε]σ-
βευτῶν τῶι στ[ρατηγῶι τῶν Ῥωμαίων τῶι ἐπὶ τῶν να[υτι]κῶν
Λευκίω ἀπελογίσασθαι αὐτῶι] διὰ πλειόνων διότι σ[υ]γγενῆς ὢν
20 καὶ φίλος ὁ δῆμος τοῦ Ῥωμαίων δήμου ἔξαπέστ[ει]λεν αὐτοὺς]
πρὸς αὐτόν, καὶ διότι ἀξιοῖ αὐτόν καὶ παρα[κα]λοῖ μετὰ τῶν
σ[υ]μπρεσβευτῶν, ὄντων ἡμῶν συγγενῶν τῶν Ῥω[μαίων, προ-
νοεῖ]ν περὶ τῆς πόλεως ἡμῶν, ἵνα συντελήτα[ι ἂ] δο[κεῖ εἶναι]
λυσιτελῆ τῶι δήμῳ, ἐπιβάλλειν γὰρ αὐ[τοῖς | ἀεὶ προῖ]σθαι
25 τῶν τῆ πόλει συμφερόντων διὰ τε [τὴν ὑ]πάρχουσαν ἡμῖν πρὸς
αὐτοὺς συγγένειαν, ἣν καὶ ἀπο[δέ]ξασθαι αὐτοὺς, κ]αὶ διὰ τὸ
Μασσαλιήτας εἶναι ἡμῖν ἀδελ[φούς, | οἳ εἰσι φίλ]οι καὶ σύμμαχοι
τοῦ δήμου τοῦ Ῥωμαίων, κ]αὶ ὅ[ταν παρ'] αὐτοῦ λάβωσιν
ἀποκρίσεις τὰς ἀρμοζούσας τ..... | στείλασθαι δι'
30 ὧν εὐθαρσέστερος ὁ δῆμος. ||]αῖς διασαφεῖ ἀποδε-
χόμενος τὴν οἰκειότη[τα] καὶ συγγένειαν τὴν ὑπάρχουσαν ἡμῖν
πρὸς Ῥω[μαίους, | καὶ ὑπέσχε]το, ἐὰν πρὸς τινὰς φιλίαν ἢ ὄρκια
ποῆται, [διότι | ἐν τούτοις π]εριλήψεται τῆμ πόλιν ἡμῶν καὶ δια-
τηρήσει | τὴν δημοκ[ρα]τίαν καὶ τὴν αὐτονομίαν καὶ τὴν εἰρή[νην]||
35 καθ' ἃ ἂν φαί]νηται εὐχρηστήσειν, καὶ διότι ἐὰν τις [παρεν]ο-
χλεῖν πειράτ]ηται οὐκ ἐπιτρέψει ἀλλὰ κωλύσει. Ἐντυχῶν δὲ μετὰ |
τῶν συμπ[ρε]σβευτῶν τῶι ἐπὶ τοῦ ναυτικοῦ ταμίᾳ[ι ...] καὶ

πείσα]ς αὐτὸν αἰεί τινος ἀγαθοῦ παραίτιον γίν[εσθαι, | λαβὺν δὲ
 40 π]αρ' αὐτοῦ ἐπιστολὴν πρὸς τὸν δῆμο[ν || καὶ γνοὺς] συμφέρου-
 σαν εἶναι κατεχώρισεν εἰς | διακομισθεῖς
 B. δὲ [------ | ----- καὶ ὑ]πὲρ ὧν εἶχεν τὰ ψηφίσι-
 ματα, π[λε]ύ[σας τὸν | εἰς Μασσαλί]αν πλοῦν πολὺν καὶ ἐπικίνδου-
 νον, ἐπ[ε]λθὼν ἐπὶ | τοὺς ἔξακο]σίους παρεστήσατο αὐτοὺς καὶ
 45 ἔπρα[ξεν ὅ]πως τύχοι πρεσβ]ευτῶν εἰς τὸ συμπρεσβεύσασθαι μεθ'
 ἀ[ύ]των -- | ----- εἰς] 'Ρώμην· κρίναντες δὲ χρήσιμοι εἶναι ἀξιῶ-
 [σαντες ἔ]λα[βον παρὰ τῶν] ἔξακοσίων συμφέρουσαν ἐπιστολὴν
 ὑ]πὲρ ἡμῶν | πρὸς τὸν δῆμ]ον τῶν Τολοστοαγίων Γαλατῶν, Δια-
 κομ[ισθεῖς δὲ εἰς | 'Ρώμην μετὰ τ]ῶν συμπρεσβευτῶν καὶ τῶν
 50 συναποστ[αλέντων || ἐκ τῆς Μασσα]λίας, καὶ χρηματίσας τῇ
 συνκλήτῳ μετ' [αὐτῶν, ἡ]κουσε δηλωσάν]των τὴν εὐνοίαν καὶ
 τὴν αἴρεσιν ἣν ἔχ[οντες δια]τελοῦσι πρὸς αὐ]τούς, καὶ ἀνανεωσα-
 μένων τὴν ὑπάρχο[υσαν συμ]μαχίαν πρὸς] αὐτούς, ἀπολογισα-
 μένων δὲ αὐτοῖς καὶ [περὶ ἡμῶν | διότι αὐτοῖς] εἶναι ἀδελφοῖς
 55 τῷ δήμῳ ἡμῶν συμβαίνε[ι καὶ τὴν || εὐνοίαν ἀκόλ]ουθον ἔχειν
 τῇ συγγενείᾳ[· ἐ]νεφάνισε δὲ αὐ]τοῖς καὶ | περὶ τῶν Γαλατῶν,
 καὶ ὧν προσδεόμε[ο]ς ὁ δῆμος ὑπάρ]ξει [αὐτῷ ἐξ]ἀπέστειλε
 τῆ]μ πρεσβείαν, καὶ παρεκάλει αὐτοὺς μετὰ τ[ῶν συμ]πρεσβευ-
 τῶν] περὶ τῆς τῶν ἄλλων φίλων καὶ οἰκείων [ἀσφαλεί]ας προ-
 νοεῖν κ]αὶ ὑπὲρ τῆς πόλεως ἡμῶν φροντί[ζ]ειν δι[ὰ τὴν συγ]γέ-
 νειαν καὶ τ]ὰ ὑπάρχοντα ἡμῖν πρὸς αὐτοὺς φιλά[νθρωπα | καὶ
 τὴν γεγενη]μένην ἡμῖν σύστασιν διὰ Μασσα[λητῶν ἀξι]ῶν ἐπι-
 στολὴν] λαβεῖν συμφέρουσαν τῷ δήμῳ· καὶ ἐγ[λιπαρησάν]των
 τῶν πρεσβ]ευτῶν ὅπως συμπεριληφθῶμεν [ἐν ταῖς | συνθήκαις]
 65 ταῖς γενωμέσαις 'Ρωμαίοις πρὸς τὸμ [βασιλέα, αὐ]τῇ μὲν συμπε-
 रिέλαβεν ἡμᾶς ἐν ταῖς συνθήκαις πρ[ὸς τὸμ βα]σιλέα, καθότι
 καὶ αὐτοὶ γράφουσιν· περὶ δὲ τῶν [ἄλλων πάν]των ἀνῆγαγ]εν
 αὐτο[ῦ]ς ἡ σύγκλητος πρὸς τὸ[ν τῶν 'Ρωμαί]ων στρατηγ[ὸν ὑπα]-
 τον Τίτον καὶ τοὺς δέκα τοὺς ἐ[πὶ τῶν τῆς | 'Ελλάδος πραγμά]-
 70 τω]ν· καὶ παραγεγόμενος εἰς Κόρινθον με[τὰ ---- || --- καὶ
 Ἄπο]λλοδώρου ἐνέτυχεν τῷ στρατηγῷ [καὶ τοῖς | δέκα, καὶ δια]-
 λεγείας αὐτοῖς ὑπὲρ τοῦ δήμου καὶ πα[ρακαλέσ]ας μετὰ πάσης]
 φιλοτιμίας ἵνα πρόνοιαν ποιῶνται [ὑπὲρ ἡμῶν | καὶ συμβάλλω]ν-
 ται εἰς τὸ διασιώζεσθαι τῆμ πόλιν [ἡμῶν αὐτ]ονομουμένην] καὶ
 75 δημοκρατουμένην· περὶ ὧν [κ]αὶ ελ ---- || ----- ν καὶ ἐπιστο-
 λὰς πρὸς τοὺς βασιλεῖ[ς ----- | ----- ο]ύσας αὐτῷ
 εἶναι διαπέστειλεν [------ | ----- ὁ δῆμ]ος, καθότι προειφη-
 φίσ[ατο -----]-1

Ligne 54, au début, le marbre porte NEINA I.

**530. Décret de Zéleia ordonnant la nomination
d'une commission d'enquête. (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)**

Marbre trouvé à Sarikeni (Zeleia), actuellement dans une collection particulière à Constantinople. — Lolling, *Athen. Mitth.*, VI (1881), p. 229 s. — Dittenberger, 113. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 113. — Cf. Kersten, *De Cyzico*, Halle, 1886, p. 31 s.

Ἐδοξεν τῷ δήμῳι · Κλέων ἐπεστά[τει· Τι]|μοκλῆς εἶπεν · Αἶρε-
 θῆναι ἄνδρας ἐνν[έα] | τῶν πολιτῶν ἐκ τοῦ δήμου ἀνευρετὰ[ς] |
 5 τῶν χωρίων τῶν δημοσίων, ὅσα μὴ οἱ Φ||ρύγες ἔχοντες φόρον
 ἐτέλεον, εἴ τις | τι κατέκτηται ἰδιώτης ἐξ ὃ ἡ ἀκρόπολ|[ι]ς κατε-
 λάφθη ὑπὸ τῶν πολιτῶν· ἐλέσθα[ι δ]||ἐ ἐκ τούτων τοὺς ἀνευρε-
 10 θ[έ]ντας ὁμοσαι τὴν Ἄρτεμιν, ἀνευρήσειν εἴ τις [τι] | τῶν δημο-
 σίων χωρίων ἔχει κατὰ τὸ ψήφισμ[α], | καὶ τιμήσειν τῆς ἀξίης
 ὀρθῶς καὶ δικαίως κ[α]||τὰ γνώμην τὴν ἑαυτοῦ. Ὡς δ' ἂν τιμή-
 15 σωσ[ι] | οἱ αἰρεθέντες ὑπὸ τοῦ δήμο, ἐκτίεν τὴν || τιμὴν τὸν ἰδιώ-
 την τῆ(ι) πόλει, ἢ τοῦ χωρίου ἐξ|ίστασθαι. Ἄνευρεῖν δὲ καὶ τιμή-
 σαι διὰ μην|ὸς Ἡραίο, τὴν δὲ ἔκτεισιν εἰ|ῖναι διὰ τὸ Κεκυπῶσ|ο.
 Ἦν δὲ τις ἀμφισβητῆ φὰς πρίασθαι ἢ λαβ[ε]||ῖν κυρίως παρὰ τῆς
 20 πόλει(ω)ς, διαδικασίην αὐ|τῷ εἶναι, καὶ εἰάν φανῆι μὴ ὀρθῶς
 κекτη|μένος, τὴν τιμὴν αὐτὸν ἐκτίεν ἡμιολ|ίην. Τοὺς δὲ ἄρχον-
 τας ἀποδόσθαι τὰ χω|ρία, ὧν ἂν ἐξστῶσι οἱ ἰδιῶται διὰ μηνὸς
 25 Ἀ|κατάλλο. Τοὺς δὲ ἀποδήμους, ἐπειδὴν ἐ|ῖλθωσι ἐς τὴν πόλιν,
 ἀποδοῦναι τὴν τιμὴν διὰ μηνὸς ἢ ἐνεχέσθων ἐν τῷ ψηφί[σ]-
 ματι κατὰ τὰ αὐτά. Δικαστὰς δὲ εἶναι ἐν|δεκα τῶν πολιτῶν μὴ
 ἐχόντων τι τῶν δη|[μ]οσίων χωρίων, οὓς ἂν ὁ δήμος ἔληται.
 30 Σ|[υ]νηγόρους δὲ εἶναι ἐκ τῶν ἐννεία τρεῖς |[ο]ῖ ἂν λάχωσι. Ὅμο-
 σαι δὲ καὶ τοὺς δικαστὰς | [κ]αὶ τοὺς συνηγόρους τὴν Ἄρτεμιν
 κατὰ | τὸν νόμον. Ἐγκόψαι δὲ τοὺς ἄρχοντα|ς τὸ ψήφισμα ἐς
 35 στήλην καὶ τὴν τιμὴν|, ὡς ἂν ἕκαστοι ἐκτείσωσι, τῶν χωρίων
 κ|αὶ θεῖναι ἐς τοῦ Ἀπόλλωνος τὸ Πυθίο [τὸ | ι]ερόν. Τὰ δὲ χρή-
 ματα ἀναλίσκει|ν το[ῦς] ἄρχοντας ἐς τὰ ἱερά τὰ δημόσια | [καὶ
 40 εἰ|άν πο ἄλληι τῆι πόλει δέηι. Αἰ [δ]ἐ || ----- δημόσια γέαι
 πρὸς ----- | ----- μέχρι τῶν -- σση --

**531. Décrets de Zéleia conférant le droit de cité
et certains privilèges. (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)**

Gravés sur la face postérieure du marbre précédent. — Lolling, *Ath. Mitth.*, IX (1886), p. 58 s. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 114.

I. ---- ω[--- εὔ]|εργέτηι γενομένῳι τῆς πόλεως [δοῦναι] | πολι-
 5 τεῖαν καὶ ἀτέλειαν καὶ προεδρίη[ν] | αὐτῷι καὶ ἐκγόνοις. — ||

- II. Ἐδοξεν τῷ δήμῳ. Πεισίθεος ἐπεστάται. | Δωρόθεος εἶπεν·
 Νίκωνι Θου[ρ]ίῳ | εὐ[ε]ργέτῃ γενομένῳ τῆς πόλεως δοῦ[ναι] |
 10 πολιτείαν καὶ ἀτέλειαν καὶ προεδρίην, | αὐτῷ καὶ ἐκγόνοις. — ||
- III. Ἐδοξεν τῷ δή(μῳ). Μνησίστρατος ἐπεστά|ται. Δρόμων
 εἶπεν· Δημοφῶντι Ἐρεσίῳ, | προξένῳ ἔοντι καὶ εὐεργέτῃ,
 δοῦν[αι] | πολιτείαν καὶ ἀτέλειαν κ[αὶ] προ[ε]δρίην, | αὐτῷ καὶ
 15 ἐκγόνοις. — ||
- IV. Ἐδοξεν τῷ δήμῳ. [Μ]νησίστ[ρα]τος ἐπεστά|ται. Δωρόθεος
 εἶπεν· [Ε]ὐήγορι [εὐεργέ]τῃ [τε]νομένῳ τῆς πόλεως δοῦνα[ι]
 πολιτεί[α]ν, | κληρον ἐν τῷ πεδίῳ, οἰκίην, κῆπ[ον], κέρα||μον
 20 διηκοσίῳ ἀμφορέων, ἀτέλειαν ἀγ[ο]ραίων τελέων, προεδρίην,
 ἀ|ὐτῷ καὶ | ἐκγόνοις. — |
- V. Ἐδοξεν τῷ δήμῳ. Πεισίθεος ἐ|πεστάται, | Δρόμων εἶπεν·
 Κλεάνθῳ Παρ | [ε]ὐεργέτῃ γενομένῳ τῆς πόλεως [δοῦ-
 25 ναι] || ἡμικλήριον δασείης, κλ[ῆ]ρον ἐν τῷ πεδίῳ, | οἰκίην, κῆπον,
 κέραμον ἀμφορέων ἑκατόν, | λεῶν αὐτοικον, ἀτέλειαν ἀγοραίων
 τελέω(ν) | καὶ προεδρίην, αὐτῷ καὶ ἐκγόνοις, καὶ στέ|[φ]ανον
 30 χρύσειον. — ||
- VI. Ἐδοξεν τῷ δή[μ]ῳ. Τὰς γέας τῶν φυγάδων | ἀποπεράσαι,
 τὸν [δὲ] πρι|άμενον τὴν τιμὴν | ἀποδοῦναι τεσσάρων ἐτέων,
 τέταρτον μ[έ]||ρος ἕτεος ἐ[κ]ά[σ]το[υ] διὰ μὴνὸς Κε[κ]υπ[ί]ωσου]. |
 Οἶδε ἐπρίαντο -----

532. Décret de Cyzique en faveur de Manès.

(VI^e s. av. J.-C.)

Bloc de marbre trouvé à Cyzique, actuellement au musée du Syllogue littéraire de Constantinople. Les premières lignes sont gravées boustrophédon. — Mordtmann, *Hermes*, XV (1880), p. 92 s. — Ræhl, *I. G. A.*, 491 (*Imag.* 2^e éd., p. 49). — Cauer, 488. — Dittenberger, 312. — Roberts, 147. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 108. — Cf. Swoboda, *Griech. Volksbesch.*, p. 48. — Le second texte est une copie du premier faite au I^{er} siècle av. J.-C.

- I. ---- τὴν δὲ στή|λην τήνδε πόλις Μ|ανῆ(ι) ἔδωκε τῷ Μεδίκ[εω].|
- II. Ἐπὶ Μαιανδρίο[υ]. |
- 5 Πόλις (Μανῆ τῷ) Μηδίκεω καὶ τοῖσιν Αἰσήπου παισίν || καὶ
 τοῖσιν ἐκγόνοισιν ἀτε[λ]είην καὶ πρυ|τανεῖον δέδοται, παρέξ ναυ-
 [πηγί]ο[υ] | καὶ τοῦ ταλάντου καὶ ἵππωνίης καὶ | τῆς τετάρτης
 καὶ ἀνδραποδωνίης· τῶν δὲ ἄλλων πάντων ἀτελεῖς· καὶ ἐπὶ ||
 10 τούτοισιν δῆμος ὄρκιον ἔταμον. Τῆν | δὲ στήλην τήνδε πόλις
 Μ[α]νῆ ἔδ[ω]κ[ε] | τῷ Μηδίκεω.

* Ligne 5, le marbre porte ΑΤΕΔΕΙΗΝ; ligne 6, ΝΑΥ:ΠΤΟ.

533. Début d'un décret de Cyzique. (IV^e s. AV. J.-C.)

“ A Haskeui, à l'intérieur de l'aqueduc, sur un marbre décoré d'un bas-relief à la partie supérieure (chèvre marchant à droite). — Recueil du Syllogie littéraire de Constantinople, Παράρτημα τοῦ ἰς' τόμου (1885), p. 4. — Cf. Swoboda, *Griech. Volksb.*, p. 42. — Nous avons supprimé les dernières lignes dont il ne reste que quelques lettres.

Ἔδοξε|ν τῷ δήμῳ. Ἀργαεῖς (ἐ)πρυ|τ[ἀνε]υεν. | Δημή|τριος
Διονύ|σο ἐπεστά|ται. Θεμί|στ[ιος] | Κρα|τύλο ἐγραμμά|τευεν. Δια-
φ[άνη]ς Μ[έμνο|νος] εἶπεν· Ἀ[γάματι τιμῆσαι Π]ᾶν' ἄ(τ)ριον-----

Le texte épigraphique porte, ligne 1, ΠΡΥΠΑΝΕ; ligne 3, à la fin, ΔΙΑΦΟ-
ΜΙΣ; ligne 4, à la fin, ΤΑΝΑΡΙΟΝ.

534. Décret de Cyzique pour remercier les habitants de Paros des honneurs rendus au nésiarque Apollodoros.

(COMM. DU III^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc, autrefois au musée Grimani à Venise, actuellement au musée de Louvre. (*Catalogue somm. des marbres ant.*, n^o 2859). — C.I.G., 3635. — Frøehner, *Inscr. gr. du Louvre*, 97. — Cf. Homolle, *Arch. de l'Intend. sacrée*, p. 45. — Nous avons revu le texte sur un estampage que nous devons à l'amabilité de M. É. Michon.

Ἔδοξεν τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ. Γοργόνικος | Διοκλέους
εἶπεν· Ἐπεὶ ἡ πόλις ἡ Παρίων ἔν | τε τοῖς ἔνπροσθε χρόνοις
εὖνους καὶ φίλ[η] | οὔσα διατελεῖ τῷ δήμῳ τῷ Κυζικηνῶν, καὶ
5 νῦ[ν] || ἀποστείλασα πρέσβεις — Κυδίαν Ἀμιάντου | καὶ Ἀρχέ-
φυλον Λεόντιος ἀξιοῖ τὸν δήμον, | Ἀπολλοδώρου τοῦ Ἀπολλω-
νίου νησιάρχου|τος καὶ πολλὰ καὶ μεγάλα χρησίμου γεγενη-
10 μένου τῷ δήμῳ τῷ Παρίων, τὰς τιμὰς τὰς δε||δομένας αὐτῷ
ὑπὸ τοῦ δήμου τοῦ Παρίων ἔ[ν] | τε τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ
ἀναγνῶναι, καὶ τοῖς | Διονυσίοις ἐν τῷ θεάτρῳ στεφανῶσαι
καὶ τὰς | τιμὰς ἀναγγεῖλαι, καὶ τόπον αἰτοῦνται ἐν τῇ ἀγο|ραῖ,
15 ἐν ᾧ στήσουσι τὴν εἰκόνα· δεδόχθαι τῇ βου||λῇ καὶ τῷ δήμῳ·
ἐπαινέσαι μὲν τὸν δήμον τὸν Πα|ρίων, ὅτι εὖνους ὦν καὶ φίλος
διατελεῖ τῷ δήμῳ τῷ Κυ|ζικηνῶν, ἐπαινέσαι δὲ καὶ Ἀπολλόδω-
ρον Ἀπολλω|νίου φιλοτιμίας ἕνεκε καὶ εὐνοίας τῆς εἰς τὸν |
20 δήμον τὸν Παρίων· τοὺς δὲ πρυτάνεις στεφα|νῶσαι Ἀπολλόδω-
ρον τοῖς Ἄνθεστηρίοις ἐν τῷ | θεάτρῳ καὶ ἀναγγεῖλαι τὰς τιμὰς
τὰς δεδομέ|νας αὐτῷ ὑπὸ Παρίων· δεδόσθαι δὲ αὐτῷ καὶ
τό|πον ἐν ᾧ στήσουσι τὴν εἰκόνα, παρὰ τὰς τραπέ|ζας πρὸ τῆς
25 στοᾶς τῆς Δωρικῆς· ἀναγράψαι δὲ || καὶ τὰ ψηφίσματα, καθ' ἃ
τετίμηται Ἀπολλόδωρος | ὑπὸ Παρίων εἰς τὰ δημόσια γράμματα •

πέμψαι δὲ | καὶ Ξένια τοῖς πρεσβευταῖς τοὺς πρυτάνεις καὶ | τὸν
ταμίαν, καθότι ἂν δοκεῖ αὐτοῖς. — |

30 Τῆς ἀναγραφῆς ἐπεμελήθη Σ[ορύ]νης || Φίλωνος ταμίας.

535. Décret de Cyzique en l'honneur d'Eudémos de Séleucie, précédé de décrets analogues d'Argos, de Rhodes, de Béotie, de Byzance et de Chalcédoine. (COMM. DU II^e S. AV. J.-C.)

Stèle de pierre calcaire, brisée en deux morceaux (A, B), trouvée sur l'acropole de Séleucie (Cilicie). — Heberdey et Wilhelm, *Reisen in Kilikien*, Vienne, 1896, p. 108 s.

A

I. Ἄρ[γ]εῖων ----- τ----- υτε-- |-----
-- ησ----- ἰδας προ -- |--- φαν-- το----- ος δ----- ν

5 πρόξε|νον εἶναι καὶ εὐεργέτην τῆς πόλεως τῶν Ἀργείω[ν] || Εὐδα-
μον Νίκωνος Σελευκέα αὐτὸν καὶ ἐγγόνου[ς]· εἶ|ναι δὲ αὐτοῖς
ἀτέλειαν καὶ ἀσυλίαν αὐτοῖς καὶ χρήμα|σι καὶ ἐν εἰρήνῃ καὶ ἐμ
πολέμῳ καὶ κατὰ γῆν καὶ | κατὰ θάλασσαν· εἶναι δὲ καὶ θεαρο-
δόκους τοῦ Διὸς | τοῦ ἐν Νεμέαι καὶ τῆς Ἡρας τῆς Ἀργείας καὶ
10 προεδρῖ|αν ἐν τοῖς ἀγῶσι. Ἀναγράψαι δὲ τόδε τὸ δόγμα ἐν τῷ
τοῦ Λυ|κείου ἱερῷ. Εἶπεν Ἐπικράτης. — |

II. Ῥοδίωv. Ἐπὶ ἱερέως Δαμοκλέους τοῦ Δαμέου· πρυτάνιων |
τῶν σὺν Ἀστυμῆδει τ[ῶ]ι Ἀρχοκράτους· Δαλίου· ἐκ τῶν λευ|κω-
15 μάτων. Ἐπίνικος Εὐκλέου[ς] Κρουασσεὺς εἶπε· Εὐδήμον Νί|κωνος
Σελευκῆ πρόξενον εἶμεν Ῥοδίωv.

Ἐπὶ ἱερέως Δα|μοκλέους· πρυτάνιων τῶν σὺν Ἀστυμῆδει.
Τοῖσδε ἐδόθ[η]σαν προξενίαι ἐπὶ μίαν ἐκκλησίαν· Δαισίου·
Εὐδήμ[ω]ι Νίκωvος Σελευ[κ]εῖ[ν].

Ἐπὶ ἱερέως Δαμοκλέους· πρυτάνιων τῶν | σὺν Ἰατροκλεῖ·
20 Βαδρομίου. Ἔδοξεν τῷ δάμῳ ἐν τῷ || δεύτερον ἐκκλησίαι·
τούσδε προξένους εἶμεν Ῥοδίωv· | Εὐδήμον Νίκωνος Σελευκῆ.

Ἔδοξε τῷ βουλᾷ. Τοῖ | ἄγγελοι τοῖ εἰρημένοι ποτὶ τὸν βασιλῆ
Ἄντιοχον | ἀφικόμενοι καὶ ποτὶ Εὐδάμον παρακαλεῦντον αὐτὸ[v] |
25 συνεπιμεληθῆμ(ε)ιν ὄ[π]ω[ς] ταῖ δωρ[εαῖ] ταῖ δεδομένα || τῷ δάμῳ
εἰς τὰν ναυτικὰν δύναμιν τὰν ταχ[ί]σαν εἰς | τὰν πόλιν ἀποστα-
λῶντι δηλοῦντες αὐτῷ ὅτι ταῦτα | πράξας χαριεῖται τῷ δάμῳ. — |

III. Βοιωτῶv. Ἐμμονος Ξεννέα ἔλεξεν· Δεδό[χ]θαι τῷ δάμῳ·
προ|ξένως εἶ[ν]μεν τῷ κοινῷ Βοιωτῶv Εὐδάμον Νίκωνος αὐτὸ[v] ||
30 κ[ῆ] ἐκρόνω(ς) κ[εῖ]με[v] αὐτοῖς γᾶς καὶ οἰκίας ἔμπασιv καὶ ἴσο|[τ]έ-
λειαν κῆ ἀσφάλειαν κῆ ἀσυλίαν ἐν πολέμῳ κῆ ἐν εἰρά[v]αι κῆ<ι>
κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλαττ[α]v κ[ῆ] | τᾶλλα πάντα | [κα]θάπερ καὶ
τοῖς ἄλλοις προξένους. — |

IV. [Βυ]ζαντίων. Ἐδοξε [ε] τῆι βουλῆι καὶ τῶι δάμωι. Ἐπ[ει]δὴ
 35 τοὶ || πρεσβευταὶ τοὶ ἀποσταλέντες π[ο]τὶ τὸν βασιλῆν | Ἀντί-
 χον ἐπελθόντες ἐπὶ τὴν βουλὴν [ἔ]φα[ν] Εὐδαμον | Νίκωνος
 Σελευκῆ] διατρίβοντα παρὰ [τῶι βα]σιλεὶ Ἀν[τι]όχω κοινῶι τε
 ποτὶ τὸν δάμον [ο]ικείως ἔχιν καὶ | ἰδία τοῖς ἐντυγχάνουσι τῶν
 40 πολιτῶν χρείας || παρέχεσθαι καὶ εἰς τὸν λοιπὸν χρόνον ἐπαγ-
 γ[έ]λ[ε]σθαι ἐπιμέλειαν ποιήσεσθαι τὰς π[ό]λιος· δ[ε]δό[χ]θαι τῶι
 δήμωι· ἐπαινέσαι μὲν ἐ[π]ὶ τούτοις Εὐδ[α]μον | καὶ εἶμεν αὐτὸν
 πρόξενον τὰς πόλιος· δε[δ]όσ[θ]αι δὲ αὐτῶι καὶ ἐκγόνοις καὶ
 45 εἴσπ[λου]ν κ[α]ὶ [ἔ]κπλουν || καὶ πολέμου καὶ εἰράνας <ας> ἄσυλῆι
 [κ]αὶ ἄ[σ]πονδῆι | καὶ ἔφοδον ἐπὶ τὴν βουλὴν καὶ τὸν δάμ[ον] πρῶ-
 τοις | μετὰ τὰ ἱε[ρ]ά. Τοὺς δὲ πεντεκαίδεκα καὶ τοὺς συναγ[ό]ρο-
 υς τὰς βουλᾶς ἀναθέμ[ε]ν [αὐτοῦ τὸν τελαμῶ]να εἰς τὸ ἱ[ε]ρὸν |
 50 τ[οῦ] Ἀπόλλ[ων]ο[ς]. — ||

B

V. Βυ]ζαντίων. — Ἐδοξε τῆι βουλῆι καὶ τῶι δάμωι. Ἐπ[ει]δὴ
 Φάεινος ἐπελθὼν ἐπὶ τὴν βουλὴν ἔφη Εὐδα[μον] | Νίκωνος
 Σελευκῆ πρότερόν τε διατελεῖν οἰκείως ἔ[χ]ον[τα] ποτὶ τὸν δάμον
 καὶ χρείας παρέχεσθαι τῆι τε πόλει | κοινῶι καὶ ἰδία τοῖς ἐντυ-
 55 χάνουσι τῶν πολιτῶν || καθάπερ αὐτὸν <ι>διαμαρτυροῦντι ταὶ
 πρεσβείαι ταὶ | ἀποσταλεῖσαι πρὸς τὸν βασιλῆν καὶ εἰς τὸν λοι-
 πὸν | χρόνον ἐπαγγέλλεσθαι πρόθυμον ἑαυτὸν παρέ[ξ]ειν εἰς τὰ
 τὰς πόλιος συμφέροντα· δεδόχθαι τῶι δ[ά]μωι· ἐπαινέσαι μὲν
 60 ἐπὶ τούτοις Εὐδαμον καὶ εἶμεν αὐ[τὸν] πολίταν κατὰ τὸν νόμον·
 ἐξείμεν δ' αὐτῶι καὶ ποτ[ι] | γράψασθαι ποτὶ τὴν ἑκατοστὴν ἄγ κε
 θέλη. Τοὺς δὲ | πεντεκαίδεκα καὶ τοὺς συναγόρους τὰς βου-
 λ[ᾶς] | ἀναθέμεν αὐτο[ῦ] τ[ὸν] τελαμῶνα εἰς τὸ ἱε[ρὸν] τ[οῦ] |
 65 Ἀπόλλωνος. — ||

VI. Καλχηδονίων. — Ἐδοξε τῆι βουλῆι καὶ τῶι δάμωι. Ἐπ[ει]δὴ
 Εὐδαμος Νίκωνος Σελευκεὺς φίλος ἐὼ[ν] καὶ εὐ[νο]υς τῶι βασι-
 λεὶ χρείας παρέχεται τῆι πόλει· δεδόχθαι | τῶι δάμωι· ἐπαινέσαι
 αὐτὸν καὶ στεφανῶσαι χρυσέωι | στεφάνωι εὐνοίας ἕνεκα τὰς
 70 εἰς τὸν δάμον· τὸν δὲ ἀ[γ]ωνοθέταν ἀναγγεῖλαι τὸν [σ]τέφανον
 τοῖς Διονυσίοις ἐν τῶι θεάτρω(ι)· δεδόσθαι δὲ αὐτῶι καὶ πολι-
 τῶν κα[ὶ] ἰσο[τέ]λειαν καὶ ἔφοδον ἐπὶ τὴν βουλὴν [κ]αὶ τὸν δάμον
 μετὰ τὰ ἱερά. Ὅπως δὲ καὶ πρόξενος γένηται, τοὺς στρα[τα]γοὺς
 75 τοὺς τὴν δευτέραν τετράμηνον στρα[τα]γεῦν[τας] εἰσαγγεῖλαι εἰς
 τὰ[ν] βουλὴν κατὰ τὸν νόμον· τοὺς δὲ | πρεσβευτὰς τοὺς αἰ[ρη]μέ-
 νους διαλέγεσθαι αὐτῶι καὶ | π[α]ρακαλεῖν χρείας παρέχεσθαι
 τῶι δήμωι π[ε]ρὶ ὧν πρεσ[β]εύοντι ποτὶ τὸν βασι[λ]έ(α) Ἀντιόχον

δηλοῦντας αὐτῶ[ι] | ὅτι τυχὼν τούτων ὁ δάμος χάριτας ἀποδώσει
80 αὐ|τῶι ἀξίας τῶν εὐερ[γε]τημάτων. — |

VII. [Κ]υζικηνῶν. — Ἐδοξε τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ. Ἡρο|γένης
Πυθομν[ή]στου εἶπεν· Ἐ<ι>πειδὴ Εὐ[δ]ημ[ο]ς Νίκω|νος Σελευ-
κεὺς ε[ὔ]νους καὶ πρόθυμός ἐστι περὶ | τὸν δῆμον καὶ τῶν πολι-
85 τῶν πρὸς τ[ο]ῦς ἐντυχά|νοντας· δεδόχ[θ]αι τῷ δήμῳ· ἐπαινέσαι
αὐτὸν εὐ|νοίας ἕνεκα καὶ προθυμίας τῆς εἰς τὸν δῆμον· εἶναι |
δ[ἐ] αὐτ[ὸ]ν καὶ πρόξενον Κυζικηνῶν καὶ δεδόσθαι αὐ|τῶι εἰσά-
φιξιν εἰς Κυζικὸν καὶ κατ[ὰ] γῆν καὶ κατὰ θά|λασσο[α]ν ἀσυλεῖ καὶ
90 ἀσπονδεῖ καὶ ἐμ πολέμῳ καὶ ἐν || εἰρή|νηι καὶ δίκας προδίκους
καὶ ἀτέλειαν ὧν ἂν εἰσάγῃ|τα[ι] ἢ ἐξάγῃται κατὰ τὸν νόμον, καὶ
προεδρίαν ἐν ἅπα|σιν τοῖς ἀγῶσιν. Τὸν [δ]ὲ ἀστυνόμον ἐπιμελη-
θῆναι | ὅπως ἂν ἀναγραφῆι εἰς τὴν στ[ῆ]λην [τ]ῶν π[ρο]ξέ[ν]ων.

La pierre porte, ligne 5, ΕΓΓΟΝΟΙΣ; ligne 13, au milieu, ΤΟΥ; ligne 17, ΕΥΔΗΜΟΥ; ligne 29, ΕΣΜΕΝ; ligne 32, au début, ΣΚΗΙ; ligne 87, ΔΙΑΥΤΩΝ.

536. Fragment d'un décret de Cyzique. (11^e s. av. J.-C.)

Marbre provenant de Cyzique, actuellement au musée d'Upsal. — Marquardt, *Cyzicus und sein Gebiet*, Berlin, 1836, p. 91. — C.I.G., 3658. — Cf. Lolling, *Athen. Mitth.*, VII (1882), p. 157.

Μηνὸς Ταυρεῶνος τρίτη ἀπι|όντος. Ἐπὶ ἵππαρχέω Βόσπω-
νος. | Ἐδοξεν τοῖς πολίταις. [Θεό]φιλος Ἀπ[ο]λλωνίου εἶπεν·
5 Ἐπειδὴ Ἐτα[ι]ρίας ἡξ[ί]ωσεν Θεόγνητον καὶ τοὺς πολίτας δια-
λυθῆναι ὑπὲρ ἀπάντων τῶν πρὸς ἀλ|λήλους, διαλεῦσθαι αὐτούς·
δοῦναι | δὲ τοὺς πολίτας Θεογνήτῳ στατήρας | ἑκατόν· ἀλλά-
10 ξασθαι δὲ αὐτῶι καὶ τα -- ||μενη - - - - ἐξ ἀρχῆς - - - - - | πατέ-
ρες - - - εσθλ - - - -

Le texte épigraphique porte, ligne 4, ΕΤΑΡΡΙΑΣ.

537-8. Décrets de Cyzique autorisant l'érection de statues en l'honneur d'une prêtresse de Cybèle Plakiane. (1^{er} s. av. J.-C.)

537. Plaque de marbre provenant d'Artaki (presqu'île de Cyzique), actuellement au Cabinet des Médailles, à Paris. — C.I.G., 3657. — Cf. Marquardt, *Cyzicus und sein Gebiet*, p. 99 s. — Lolling, *Athen. Mitth.*, VII (1882), p. 154. — S. Reinach, *Bull. de Corr. Hell.*, VI (1882), p. 614. — Swoboda, *Griech. Volksbeschl.*, p. 112.

Ἐπὶ Ἡγησίου· Ἄρτεμισιώνος τετράδι φθίνοντος. Ἐδοξεν τῇ
βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ. | Ἀσκληπιάδης Διοδώρου Αἰγικορεὺς μέσης

ἐπὶ Μενεσθέως εἶπεν· Ἐπεὶ Ἀρίστανδρος | ὁ Ἀπολλοφάνου
 φησὶν τὰς συντελούσας τοὺς κόσμους παρὰ τῇ Μητρὶ τῇ Πλα-
 κιανῇ | καὶ τὰς ἱεροποιούς τὰς προσαγορευομένας θαλασσίας
 5 καὶ τὰς συνούσας μετ' αὐτῶν || ἱερείας βουλομένας ἀναθεῖναι
 εἰκόνα χαλκὴν Κλειδίκης τῆς Ἀσκληπιάδου ἀξιοῦν | συνχωρηθῆ-
 ναι ἑαυταῖς τόπον ἐν τῇ ἀνδρῆᾳ ἄγορᾳ ἐπὶ τοῦ προγονικοῦ αὐτῆς
 συνηδρίου τὸν ἀπὸ δύσεως τοῦ ἀνδριάντος τοῦ ἀδελφοῦ αὐτῆς
 Διονυσίου τοῦ Ἀσκληπιᾶδου· δεδόχθαι τῷ δήμῳ· δεδοκιμάσθαι
 10 τε τὴν εἰκόνα καὶ ἔξεῖναι αὐταῖς ἀναθεῖναι καθάπερ ἀξιοῦσιν,
 ἔξεῖναι δὲ αὐταῖς καὶ ἐπιγράψαι ἐπὶ τὴν βάσιν· Αἶ συντελοῦσαι
 τοὺς κόσμους παρὰ τῇ Μητρὶ τῇ Πλακιανῇ καὶ ἱεροποιοὶ αἶ προ-
 σαγορευόμεναι θαλάσσιαι καὶ συνοῦσαι μετ' αὐτῶν ἱερεῖαι Κλει-
 δίκην Ἀσκληπιάδου ἱερωμένην Μητρὸς | τῆς ἐκ Πλακίας καὶ
 προιερωμένην Ἀρτέμιδος Μουρυχίας ἐπαγγειλαμένην καὶ ἐπιδοῦ-
 σαν ἑαυταῖς δωρεὰν εἰς τὰ συντελούμενα ὑπ' αὐτῶν ἱερά ἐν τῇ
 15 συνόδῳ τοῦ Ταυρεῶνος | τῇ πέμπτῃ στατήρας ἑπτακοσίους,
 εὐσεβείας ἔνεκεν τῆς πρὸς τοὺς θεοὺς καὶ φιλοστοργίας καὶ
 εὐνοίας τῆς εἰς ἑαυτὰς θεοῖς πᾶσι καὶ πάσαις.

538. Plaque de marbre brisée en deux morceaux (A, B), provenant de Cyzique, actuellement à Armenochori. — A : Kirchhoff, *Monatsber. der Berl. Akad.*, 1860, p. 493. — B : Perrot, *Rev. Arch.*, 1876, II, p. 269. — A et B : Lolling, *Athen. Mitth.*, VII (1882), p. 155 s. — Cf. Mordtmann, *Ibid.*, VII, p. 251.

Ἐπὶ Πεισιδῆμου. ---- τετ[ρ]άδι φ[θ]ίνοντος. | Ἐδ[ο]ξε[ν] [τῇ
 βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ. Ἀπολλώνιος Θε]οφίλου εἶπεν· | Ἐπεὶ [Ἀπολ-
 λώνιος Ἀπολλοφάνου φησὶν κα]τεσκευασμένου | πίνακος [εἰκο-
 5 νικοῦ Κλειδίκης τῆς Ἀσκληπ]ιάδου ἀξιοῦν δοθῆ[ναι] τ]όπον εἰς
 ἀ[νάστασιν αὐτοῦ] ἐν τῷ ἱερῷ [τ]ῆς Μητρὸς τῆς Πλακι[αν]ῆς ἐν
 τῷ παρθενῶνι· δεδόχθαι τῷ δ[ή]μῳ· δεδοκιμάσθαι τε τὸν | πίνακα
 καὶ συνκεχωρηθῆσθαι αὐτῷ τὸν τόπο[ν] καθάπερ ἀξιοῖ, ἔξεῖναι δὲ |
 αὐτῷ καὶ ἐπιγράψαι τῶν ἀνατιθέντων τὰ ὄν[ο]ματα πατρόθεν |
 καὶ ὅτι κοσμοφυλακήσαντες ἀνέθηκαν Ἀπολ[λ]ώνιος Ἀπολλοφά-
 10 νου, || Πραξίας Εὐθυκράτου, Ἀρτεμίδωρος Ἡρώδου, [Ἀ]πολλο-
 φάνης Ἀπολλοφάνου | τοῦ Μενεκλείου[ς], Μενέλαος Ἀπολλωνίου,
 Νικάνω[ρ] Ἀριστολόχου, Μώ[ρ]υχος | Ἀγαθάρχου, Γεροντ[ί]δης
 Ἀντιόχου, Νουμήνιος Μενί[σκ]ο[υ], Ἀλέξανδρος Ἀσκληπ[η]ιάδου |
 τοῦ Στρατίππου Κλειδίκην Ἀσκληπιάδου ἱερωμένην Μητρὸς
 Πλακιανῆς | καὶ Κόρης καὶ Μητρὸς καὶ Ἀρτέμιδος Μουρυχίας
 15 [ἀ]ρετῆς ἔνεκεν καὶ εὐσεβείας || — θεοῖς πᾶσι καὶ θεαῖς.

539. Décret de Kios (Bithynie) en faveur d'Athénodore d'Athènes. (VERS 358 AV. J.-C.)

Trouvé à Ghemlik (Kios). — Lebas-Waddington, 1140. — Hicks, 99. — Cf. Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, VII (1883), p. 161. — Kersten, *De Cyzico*, p. 34.

Ἐπὶ ἐπιμη]νίου Φρούρου· Ληναίωνος εἰκάδι. | [Ἐν κυρίαι] ἐκκλησίαι, Κόνων ἐπρυτάνευε. Γνώμη | [τῶν ἀρχόν]των καὶ τῶν στρατηγῶν· Ἀθηνόδωρον | [- - - - - Ἀθ]ηναῖον, ἄνδρα ἀγαθὸν
5 γενόμενον || [περὶ τὴν πό]λιν τὴν Κιανῶν καὶ εὐεργέτην· στήσαι | [αὐτοῦ εἰκό]να χαλκῆν, δεδόσθαι δὲ αὐτῷ καὶ ἐγγόνοις | [προεδρίαν κ]αὶ ἀτέλειαν πάντων καὶ εἴσπλου καὶ ἔ(κ)πλου | [ἀσυλεὶ καὶ ἀσπονδεὶ καὶ ἐν εἰρήνῃ καὶ ἐν πολέμῳ. | [Ἐὰν δὲ τις ἀδ]ικῆ
10 Ἀθηνόδωρον ἢ τοὺς ἐγγόνους τοὺς || [Ἀθηνοδώ]ρου βοιωθεῖν αὐτοῖς Κιανοὺς παντὶ σθένει | [κατὰ τὸ δυ]νατὸν καὶ ταχ[ῶ] δρα]μοῦσι αὐτοῖς ἄμεινον εἶναι.

540. Fragment d'une loi de Chalcédoine déterminant les droits des proxènes. (II^e S. AV. J.-C.)

Trouvé à Chalcédoine. — Kubitschek, *Arch.-Epigr. Mitth. aus Æ-U.*, XVII (1894), p. 63 s.

- - - - - τοῖς προ]ξένοις οὔσους κα ποήσῃται | [ὁ δᾶ]μο[ς, δεδ]όσθαι πολιτείαν καὶ ἰσο[τέ]λει[α]ν καὶ εἴσπλου καὶ ἔκπλου
5 κ[αὶ] πο[λέ]μου κα]ὶ εἰ[ρ]άνας (ἀσ)υλεὶ καὶ ἀσπο[ν]δεί· || καὶ τ[ὸ]ν ἱερ]ομνάμον[α] τοὺς προ]ξένο[υ]ς | τοὺς γενομ]ένους ἀναγρά[φε]ιν [εἰ]στά[λαν] | λιθίαν] τό τε ὄνομα αὐτο[ῦ] καὶ τοῦ [πα]τρ[ὸ]ς [καὶ τᾶ]ς πόλι[ο]ς. Τὸ δὲ εἰς τ[α]ῦτα ἀνά]λωμα διδόντω]ν οἱ
10 [ταμίαι] κα[τὰ] τὸν [νόμον]. || — Πρό]ξενοι·

La copie de Kempen (1740) qu'a éditée M. Kubitschek, porte, ligne 1, ΟΕΕΝΟΙΣ; ligne 3, ΣΙΣΠΛΟΥΝ; ligne 5, ΠΡΟΣΕΝΟΥ. — Nous avons supprimé les débris extrêmement mutilés de la liste des proxènes.

541. Décret d'Hiérapolis (Phrygie) en l'honneur de la reine Apollonis de Pergame.

(I^{re} MOITIÉ DU II^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc surmontée d'un fronton. Le bas est brisé en diagonale depuis la ligne 16. Provenant d'Hiérapolis, actuellement au musée de Berlin. — Fabricius et Fränkel, *Archaeol. Anzeiger*, 1889, p. 86. — Les mêmes, *Beschreibung der antiken Skulpturen*, Berlin, 1891, p. 455 s. (n^o 1176*) — Cf. Fränkel, *Inscr. von Pergamon*, p. 39. — Voir plus haut le décret n^o 499.

Γ]νώμη στρατηγῶν Ἀπολλωνίου τοῦ Μάτρωνος, Ἀπολλω<ι>-
νίου | τ]οῦ Ἐρμογένου, Ἀπολλωνίδου τοῦ Φαλαγγίτου· Ἐπεὶ

βασίλισσα | [Ἀπ]ολλωνίς Εὐσεβής, γυνή μὲν θεοῦ βασιλέως
 Ἀττάλου, μήτηρ | δὲ βασιλέως Εὐμένου Σωτήρος, μεθέστηκεν
 5 εἰς θεοὺς ἔνδο[ξ]ον κ[α]ὶ πρέπουσαν ἐν ἀνθρώποις ἀπόδειξι τῆς
 ἰδίας ἀρετ[ῆ]ς | [πε]πιοιημένη διὰ τὸ κεκρῆ[σθ]αι καὶ [θε]οῖς εὐσε-
 βῶς καὶ γονεῦσιν ὀσιω[τά]τω[ς] [κ]αὶ πρὸς τὸν ἴδιον ἄνδρα <v>
 συνβεβιωκέναι μεγαλοπρεπῶς, προσ|ενενηγέχθαι δὲ καὶ τοῖς
 10 τέκνοις μετὰ πάσης ὁμονοίας γνησίως | [κ]αλλιτεκνήσασά τε μεγά-
 λους ἐπαίνους πρὸς εὐδοξίαν ὑπελ[ί]πετο τὰς παρὰ τῶν τέκνων
 ἐπιφανεῖς <ε>δομισαμένη χάρι[τα]ς, | διὸ καὶ πᾶσιν ἐν τῷ βίῳ
 κεκρημένοις [τοῖς] π[ρὸς] τιμ[ῆ]ν καὶ δόξα[ν] | ἀνῆκουσιν καλὴν καὶ
 πρέπουσαν πεποιήται τὴν διαγω[γ]ήν | τοῦ βίου, θρέψασα τέκνα
 συντυχῆ καὶ συμπεριενεχθεῖσα γνησί[ω]ς βασιλεῖ τε Εὐμένει
 15 Σωτήρι καὶ Ἀττάλῳ Φιλαδέλφῳ καὶ Φιλ[ε]τ[α]ίρῳ καὶ Ἀθηναίῳ,
 καὶ τῆ[ς] πρὸς θεοὺς εὐσεβείας ἔ[ρ]γῳ καλλι[σ]τον καὶ οὐ μικρὸν
 δοκιμεῖον ἀπέλιπεν καὶ τῆς ἰδίας καλοκάγα[θ]ίας ἀρε[τ]ῆς πρὸς τὰ
 τέκνα σὺν περι[ν]οίαι καὶ ὁμονοίαι κάλλιστον | [διὰ παντὸς
 αἰῶν]ος ἔπαινον ὑπελίπετο, τῇ δὲ τοῦ βασιλέως Εὐμένου |
 [Σωτήρος γυναικί] βασιλίσση Στρατονίκη ἐν ἅπασιν [μετ']
 20 εὐνοίας || [- - - - - αὐτ]ὴν γενομένην κοινωνὸν τέ[κνων] τῆς
 ἰδί[ας] - - - - - κοιν]ωνὸν νομίσασα· διὸ καὶ στοιχοῦσα ν[[-
 - - - - -]νη τιμῆς ἀθανάτου τέτευχ[ε]ν ἐκ | - - - - -]νη
 πᾶσιν τε τοῖς Ἑλλησιν [- - | - - - - - Εὐ]μένει Σωτήρι καὶ
 τοῖς | - - - -

Le marbre porte, ligne 15, TH1. — Nous avons supprimé les débris des quatre dernières lignes.

**542. Décret du sénat de Peltaï (Phrygie)
 en l'honneur d'Antandros (Mysie) et d'un juge envoyé
 par cette ville. (COMM. DU II^e S. AV. J.-C.)**

Plaque de marbre rouge brisée en deux morceaux (A, B). Dans une mosquée d'Awdjilar (Antandros). — C.I.G., 3568^f. — Cf. Ramsay, *Cities and Bishoprics of Phrygia*, I, p. 241.

A. Ἐδοξεν τῇ βουλῇ. Ἐπειδὴ πεμφθέντος πρέσβευ[ς] | πρὸς
 Ἄντανδρίους, ὄντας ἡμῶν φίλους καὶ εὐνου[ς], | περὶ αἰτήσεως
 δικαστοῦ καὶ γραμματέως, Ἄντάν[δρι]οι διὰ παντὸς πρόνοιαμ
 5 ποιοῦμενοι περὶ δικαιο[σύ]νης ἔπεμψαν δικαστὴν ἄνδρα καλὸν
 καὶ ἀγαθ[ὸν] | καὶ πίστιν ἔχοντα καὶ κρίσιν ὑγιῆ προσφερόμε-
 ν[ον] | Σατυρίωνα Σατυρίωνος, ὃς καὶ παραγερόμενο[ς] | εἰς τὴμ
 πόλιν ἡμῶν ἐδίκασεν τὰς δίκας ὀσίως | καὶ δικαίως μετὰ πάσης

- 10 σωφροσύνης ἀκολο[ύ]θως τοῖς τε νόμοις καὶ τοῖς ψηφίσμασιν,
 τὴν π[α]σαν σπουδὴν καὶ φιλοτιμίαν εἰσφερόμενος, καὶ αὐτὸς
 παρεχόμενος τὰς τῶν νομοθετῶν βουλ[ή]σεις | τῶν προγενομέ-
B. νων παρ' ἡμῖν, τινὰς δὲ καὶ | διέλυσε τῶν δικ[ω]ν ἐπὶ τῷ συμφέ-
 15 ροντι τῶν δι[καζομέ]νων· καὶ μετὰ τὸ δικάσαι ἐπικρινάσης | [τ]ῆς
 βουλῆς τὰς κειμένας δίκας καὶ ὀφειλούσας τελεσθῆναι ἐπὶ τοῦ
 μετὰ ταῦτα δικαστηρίου, παρακαλέσαι τὸν δικαστὴν Σατυρίωνα,
 ἵνα ἂν τινες βούλωνται τῶν ἐν ταῖς φιλονικίαις ὑπαρχόντων
 20 διακρίνεσθαι ἐπ' αὐτοῦ, ὑπομείναι ἐπιδεξάμενον καὶ | ταύτας
 κρίνειν ἐν τῷ ἱερῷ τοῦ Διὸς τοῦ Πεληνηοῦ διὰ τὸ εὐδοκιμη-
 κέναι αὐτὸν ἐν ταῖς πρὸ τοῦ κρίσεσιν | καὶ δικαίως ἀνεστράφθαι·
 ὅς καὶ ἐπέδεδεξάτο | μετὰ τῶν συνδικαστῶν κρίνειν καθότι παρε-
 25 κλήθη· ἐπεμψαν δὲ καὶ γραμματέα καλὸν καὶ ἀγαθὸν | καὶ πίστιν
 ἔχοντα, Δημήτριον Ἀθηναίου, ὅς καὶ ἐπετέλεσεν τῆν καθ' ἑαυτὸν
 χρεῖαν καλῶς καὶ φιλοπόνως· ἐποιήσαντο δὲ καὶ τὴν παρεπιδη-
 30 μίαν | εὐτάκτως καὶ ἀξίως ἐκατέρων τῶν πόλεων ἔν τ[ε] | τῷ
 τῆς δικαστείας χρόνῳ καὶ μετὰ τὸ δικάσαι· [ὅ]πως οὖν ὁ δῆμος
 ὁ Πεληνηῶν μὴ λείπηται ἐγ[ὼ]τος ἀποδόσει, δεδόχθαι· ἐπαι-
 νέσαι τε τὸν δ[η]μόν τὸν Ἀντανδρίων καὶ στεφανῶσαι αὐτὸν |
 35 χρυσῷ στεφάνῳ καὶ εἰκόνι χαλκῆ ἐπὶ τῷ ἔξ[ε]ποστεῖλαι πρὸς
 ἡμᾶς ἄνδρας εὐσεβεῖς καὶ δικα[ί]ους· ἐπαινέσαι δὲ καὶ τὸν παρα-
 γενόμενον παρ' αὐτῶν δικαστὴν Σατυρίωνα Σατυρίωνος καὶ
 στεφ[αν]ῶσαι στεφάνῳ χρυσῷ καὶ εἰκόνι χαλκῆ ἐπὶ τῇ κατὰ |
 40 τὰς κρίσεις δικαιοσύνη καὶ ἐπὶ τῷ τοὺς νόμους | τετηρηκέναι,
 τὸν δὲ Δημήτριον χρυσῷ στεφ[αν]ῶσαι | καὶ εἰκόνι γραπτῆι διὰ τὸ
 παρεισχῆσθαι τῆν καθ' ἑαυτὸν χρεῖαν ἴσως καὶ δικαίως· εἶναι
 δὲ αὐτοὺς | καὶ προξένους - - -

La copie de Kiepert, dont s'est servi Bæckh, porte, ligne 15, au début, ENON. — Bæckh, que nous suivons, a cru pouvoir restituer comme s'il n'y avait pas de lacune entre les deux fragments du marbre.

543. Décret de Laodicée (Phrygie) en faveur de juges envoyés par Priène. (VERS 200 AV. J.-C.)

Stèle de marbre bleuâtre, trouvée dans les ruines du temple de Minerve à Priène, actuellement au British Museum. — Hicks, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 421.

Τὸ παρὰ Λαοδικέων. — |

Κύδωρος Διονυσίου εἶπεν· Ἐπειδὴ ἐκ Πασίωνος Σίμου δικῶν
 οὐσῶν ἀδικάστων παρ' ἡμῖν ὁ δῆμος ἐπιστροφῆς ἀξίαν πρό-

- 5 σευξιν περι Ξενικοῦ δικαστηρίου ποιούμενος, ὑπολαμβ[ά]ν[ων]
 μάλιστα προστήσεσθαι τῶγ κατὰ τὰς δίκας αὐτῶν τοὺς πα[ρὰ] |
 Πριηνέων ἀποσταλησομένους δικαστάς, ἐπα[ρ]ινεῖ[ι] αὐτῶν τῆι βο[υ]-
 λῆι καὶ τῶι δήμωι ὅπως προ[β]άλλωνται δικαστὰς τρεῖς ὡς ἐπι-
 μ[ε]||λεστάτους καὶ πέμψωσι πρὸς ἡμᾶς, ἀποστειλαντός τε καὶ
 τοῦ δι[ή]||μου πρὸς αὐτοὺς πρεσβείαν Πριηνεῖς ὄντες ἡμῶν φίλοι
 10 ἔπεμψαν δικαστάς, Μενίσκον Μητροδώρου, Ἄγιαν Σίμου,
 Μόλωνα Διαγ[ό]ρου, οἱ παραγερόμενοι εἰς τὴν πόλιν ἐδίκασαν
 τὰς δίκας δικαί[ως] | κατὰ τοὺς ὑπάρχοντας ἡμῖν νόμους, ἐπεὶ δὲ
 καλῶς ἔχον ἐσ[τι] | τιμᾶσθαι τοὺς εὖνους ἄνδρας· τύχη ἀγαθῆι
 καὶ ἐπὶ σωτηρίαι, δεδ[ό]χθαι τῆι βουλῆι καὶ τῶι δήμωι· [τοὺς
 15 μὲν] ἐπηνῆσθαι ἐπὶ τῶι πα[ρ]ᾶ || [Π]ριηνεῦσιν πρεσβε[ῦ]σαι ὄντας
 ἄνδρας καλοὺς] καὶ ἀγαθοὺς, τοῦ[ς] | δὲ δικαστάς, Μενίσκον
 Μητροδώρου, Ἄγιαν Σίμου, Μόλωνα Διαγόρου, | ἐπηνῆσθαί τε
 καὶ καλεῖσθαι ὑπὸ τοῦ δήμου εἰς τὸ θέατ[ρο]ν καὶ στεφ[α]||νου-
 σθαι ἕκαστον αὐτῶν χρυσῶι στεφάνωι καθ' ἕκαστον ἔτος δι[ὰ] |
 βῆ|ου ἐν τῶι ἀγῶνι τῶι γυμνικῶι τῶι συντελουμένωι ἐν τοῖς
 20 Ἄντι(ι)οχ[εῖ]||οις· ἐπηνῆσθαι δὲ καὶ τὸν συναποσταλέντα αὐτοῖς
 γραμματέα Ἡγ[έ]||πολιν Ἡγίου καὶ στεφανωθῆναι ἐν τοῖς Ἄντιο-
 χείοις ἐλαίας στεφά|νωι· περὶ δὲ τοῦ καλεῖσθαι εἰς τὴν προεδρίαν
 τοὺς δικαστάς, τῆς [τε] | ἀναγγελίας τῶν στεφάνων ἐπιμέλειαν
 ποιήσασθαι τὸν τε | ἀγωνοθέτην καὶ τοὺς πρυτάνεις τοὺς ἐκάσ-
 25 τοτε γινομένους, || ὑπάρχειν δὲ τοῖς δικασταῖς καὶ ἐμ πρυτανείωι
 σίτησιν καὶ ἔφοδον | ἐπὶ τὴν βουλήν καὶ τὸν δῆμον πρώτοις μετὰ
 τὰ ἱερά· ἵνα δὲ καὶ ὁ δῆμο[ς] | ὁ Πριηνέων εἰδήσῃ τὰ ἐψηφισ-
 μένα, ἐλέσθαι πρεσβευτὴν ὃς ἀφ[ι]||κόμεμος εἰς Πριήνην τό τε
 ψήφισμα ἀποδώσει καὶ τὴν τοῦ δήμο[υ] | εὐνοίαν ἐμφανίσει ἢν
 30 ἔχει πρὸς Πριηνεῖς, παρακαλέσει τ[ε] || αὐτοὺς ποιήσασθαι τὴν
 <αν> ἀναγγελίαν τῶν ἐψηφισμέ|νων στεφάνων τοῖς τε δικασταῖς
 καὶ τῶι γραμματεῖ | ἐν τῶι ἀγῶνι τῶν Διονυσίων ὅταν [θ]ύηται
 πρὸ πάσης | σπονδᾶς, καὶ ἵνα ἀναγραφῆι τὸ ψήφισμα εἰστήλην
 καὶ σταθῆι | ἐν τῶι ἱερῶι τῆς Ἀθηνᾶς· εἶναι δὲ τὸ ψήφισμα
 35 τοῦτο ἐπὶ σω||τηρίαι τῆς πόλεως, τοὺς δὲ ἔξεαστάς <τας> | ἀνα-
 γράψαντας | αὐτὸ εἰς λεῦκωμα θείναι ἐν τῶι Ἄρ[τέμ]ιδος θησαυ-
 ρῶ[ι]. | Πρεσβευτῆς Κύδωρος Διονυσίου.

La surface du marbre a beaucoup souffert et le texte est presque partout très difficile à lire. L'éditeur ne propose qu'avec hésitation ἐπιστροφῆς (l. 3), προβάλλωνται (l. 7) et la phrase des lignes 14 et 15. La troisième lettre de δύηται (l. 32) ressemble plus à un E qu'à un H.

**544. Décret de Thémisionion (Phrygie) en l'honneur
d'un gymnasiarque. (114 av. J.-C.)**

Marbre blanc encastré dans le mur de la mosquée, à Karayuk-bazar. — Cousin et Diehl, *Bull. de Corr. Hell.*, XIII (1889), p. 335 s. — Cf. Ramsay, *Cities and Bishoprics of Phrygia*, I, p. 260 s.

--- Ἐπειδὴ Χάρης Ἀττάλου [τοῦ | Τιμάρχου ἀνὴρ ἐστι καλὸς
κ]ἀγαθὸς χε- | ----- ης ἐκτενῶς κα[ῖ | μεγαλομερῶς ---]μει-
5 ἐγένετο μ. ε. ||. ἴδιος καὶ ἐν διμοινοῖς τυιο ἀνασ[]-ο-σθεις ἐχει-
ροτονήθη παιδονόμος | -- ἐκτενῶς καὶ μεγαλομερῶς συνεσ-
τρ[ά]φη, ἅτε καρτερῶν ἐν τε τοῖς διδασκάλοις | καὶ ἐν τῷ γυμ-
10 νασίῳ [τῆ] ἐπ[ί] τοῖς παισὶν [προ]νο[]ίαί ἑαυτοῦ, ἐποίησατο δὲ καὶ
γε[νε]θ[]λίας τοῖς τε παισὶν καὶ παιδευταῖς, γυ[μ]νασιαρχήσας τε
ἐπὶ ἱερέως Χρυσίππ[ο]υ τοῦ Ἀντιόχου ἔτους ἐν[νε]κακαιδεκά[το]υ
15 καὶ βουλόμενος στοιχεῖν τοῖς πρα[σ]σο[]μένοις τῆς τε εὐκοσμίας
ἐπεμε[λή]θη | καὶ τῆς παιδείας τῶν ἐφήβων, ἔθηκε [δὲ] | καὶ
ἄ[λ]ειμα παρ' ἑαυτοῦ δι' ὄλου τοῦ ἐν[ιαυ]τοῦ σὺν ἐνβολίμῳ
20 μῆνας δέκα [τρε]ῖς τοῖς τε ἐφήβοις καὶ νέοις καὶ τοῖς || ἐπιδημου-
σιν ξένοις ὁμοίως δὲ κα[ῖ] ἐπ[ά]λειμμα, ἐπετέλεσεν δὲ καὶ δια-
δρομὰς [πολ]λάς, πρὸς τε τούτοις φιλαγαθῶν ἐπε[μελ]ή[σ]ατο
κατασκευάσαι ἐν τῷ γυμνασίῳ | ἐξέδραν καὶ ἐν τοῖς λοιποῖς
25 φιλαγά[θω]ις ἀναστρα[φ]εῖς ἐπίσημον τὴν ἑαυτοῦ [ἀρε]τ[]ὴν κατέ-
στησεν κοινῇ τε πᾶσιν τοῖς πο[λ]ίταις καὶ ἰδία ἐκάστωι προσ-
φερόμε[νος καὶ] | γνησίως στοιχῶν ἐν πᾶσιν τῇ ἑαυτοῦ κα[λο]-
30 κ]ἀγαθία, δίκαιον δὲ ἐσ[τ]ιν τοὺς οὕτως ἐκτε[ν]ῶς τε καὶ
φιλανθρώπως ἀναστρεφο[μέν]ους τυγχάνειν παρὰ τοῦ δήμου
τῆς ἐπιβα[λ]λούσης τιμῆς ὅπως οἱ τε φιλάγαθοι [καὶ] ἐκ[τε]νεῖς
τῶν ἀνδρῶν θεωροῦντες [τὴν | τ]οῦ πλήθους εὐχαριστίαν διπλα-
35 σιάζω[σιν κ]α[]λοκάγαθια, οἱ τε λοιποὶ ἀποβλέποντες [τ]ὴν τῶν
ἀνδρῶν διαγωγὴν ζηλωταὶ γ[ίν]ωντα[ι] τῶν καλλίστων· δεδόχθαι
τῇ βουλῇ καὶ τῷ[ι] δήμ[ω]· ἐπηνῆσθαι τε Χάρητα Ἀττάλου τοῦ
40 Τιμάρχου ἐπ[ί] τοῖς προκειμένοις ἀνδρα καλὸν καὶ ἀγα[θ]όν,
τιμῆσθαι δὲ αὐτὸν καὶ εἰκόνι χαλκῇ, ἀνασ[τῆσαι | δ]ὲ αὐτοῦ τὴν
εἰκόνα ἐπὶ βάσεως λευκολίθου | ἐν] τῇ ἀγορᾷ ἐν τῷ ἐπιφανε-
στάτῳ τόπῳ [δν ἂν | αὐ]τὸς προαι[ρ]ῆται, ἐπιγραφῆς γενομένης
45 ἐπὶ το[ῦ] βήματος τῆς εἰκόνης τῆσδε· Ὁ δήμος ἐ[τίμ]η[σεν]
Χάρητα Ἀττάλου τοῦ Τιμάρχου ἀρετ[ῆς] | ἔνεκεν καὶ
εὐνοίας τῆς εἰς τὸν δήμ[ον]. | Τὸ δὲ εἰς ταῦτα ἐσόμενον
ἀνῆλ[ω]μα ὑ[π]έσχετο δώσειν ὁ Χάρης φιλανθρώπ[ω]ς τούτοις
50 χρώμενο[ς]· καλεῖσθαι δὲ αὐτὸν κα[ῖ] εἰς προ[]εδρίαν ἐν τοῖς
συντελουμένοις καθ' ἕκαστο[ν] ἐνιαυ[τ]ὸν γυμνικοῖς ἀγῶσιν

καὶ στεφανοῦσθαι [χρυσῶι στ]εφάνωι· τῆς δὲ ἀναγορεύσεως ποιῆσθαι τ[ὴν ἐπιμέλει]αν τὸν καθ' ἕκαστον ἐνιαυτὸν γραμματέα τ[ε κα|ι] τὸν ἀγωνοθέτην· εἶναι δὲ αὐτῶι καὶ ἔφοδον
 55 [κα|ι] σίτησιν ἐν πρυτανείωι· ἀνασταθῆναι δὲ αὐτοῦ καὶ | στή-
 λην ἐπὶ τῆς βάσεως ἢ παρὰ τὴν βάσιν λε[υκόλιθον, | καὶ]
 ἀναγραφῆτω τόδε τὸ ψήφισμα, τὴν δ[ὲ ἐπιμελεία|ν] τε τῆς
 βάσεως τῆς εἰκόνοσ καὶ τῆς σ[τήλης ποιεί|]σθαι τοὺς ἐν ἐκείνωι
 60 τῶι καιρῶι στρατηγούς καὶ αὐτ[οῦ]δὸς κληθεῖς ταῦτα ἀν[η]λῳματ[α
 καθὼς προγέγραπτα]ι. —

Ligne 60, le marbre porte ANNAΩMAT. — Les éditeurs qui ont eu beaucoup de peine à lire la pierre placée transversalement hésitent à garantir certains mots, comme φιλαγαθῶν (l. 22) et τιμῆσθαι (l. 40).

545. Décret de Prymessos [?] (Phrygie) en faveur de Philonidès. (II^e s. av. J.-C.)

Marbre provenant de Kara-Hissar (Phrygie), actuellement à Smyrne. — Ramsay, *Bull. de Corr. Hell.*, VII (1883), p. 300 s. — Contoléon, *Bull. de Corr. Hell.*, XI (1887), p. 219 s. — Cf. Reinach, *Chron. d'Orient*, I, p. 393 s.

---- δημο|σῖαισ [καὶ ταῖς λιοιπαῖς τιμαῖς καὶ ἀγά|[μα]τι μ[αρ-
 μαρί|]νωι κ[αὶ εἶναι α]ὐτὸν καὶ σύνναον καὶ σύνβωμον τω ----
 -- | δημ ---- εἰσανγειλάντων τῶν στρατηγῶ[ν, ἔδο|]ξεν [τῶι
 5 δῆμωι· Ἐπει|] Φιλωνίδης Ἡροδώρου τοῦ Λιμναίου ---- || χω ----
 --- ἡλικίαι ἀγωγῆς μὲν ἐτύγχανεν τῆς βε[λτίσ|]της διὰ τὴν τῶν
 γονέων περὶ τὰ σπουδαῖα τῶν ἐν τῶι βίωι κ[αλῶν], | Ζηλωτῆς δὲ
 γινόμενος τῶν ἀρίστων συνωκείου τὸν μὲν [τρό|]πον ἀρετῆ καὶ
 σωφρονύση, τό τε ἦθος κοσμιότητι καὶ εὐσ[χη|]μοσύνη, διὰ τὸ
 10 καὶ φύσ[ει] ἀνχίνοιαν αὐτῶι παρεῖναι, γινόμενό[ς] || τε ἄξιος τῆς
 τῶν γονέων δόξης ἐμεσολαβήθη ἐναντίω θε[ῶ] | τῆ[ι] τύχηι, ἔξ
 οὐ σ]υνέβη τοὺς γονεῖς αὐτοῦ καὶ τοὺς πολίτα[ς] | λιαστ ----
 μας καθ' ὑπερβολὴν λυπηθῆναι καὶ καθήκει τ[ὸν] | δῆμον [κατ'
 ἄξι|α τ[ιμ]ᾶν τοὺς πρὸς ἀρετὴν τρεπομένους, μεμ[νη|]μένον δ[ὲ]
 15 τῆς τ]ῶν προγόνων αὐτοῦ δόξης καὶ τῶν χρεῖ[ων] || ὧν ἔπραξ[αν,
 εὐρ]όντα δὲ καὶ παρὰ Φιλωνίδου τοῦ πάππου α[ὐτοῦ] | πληρῆ τὰ
 δί[και]α καὶ τὰς ἐξ αὐτοῦ γινομένας κατὰ τὸ σύ[νεχες] | εἰς τὴν
 πατρίδα εὐεργεσίας, ἔτι δὲ καὶ τὴν ἐν ταῖς ἀρχα[ῖς] | πίστιν τε καὶ
 καθαρ[ότητα] καὶ τὴν πρὸς ἕνα καὶ ἕκαστον [τῶν] | πολιτῶν γνη-
 20 σιότητά τε καὶ φιλανθρωπίαν ἀπ[ονέ]μειν αὐ[τ]ῶι τὰς ἐπιβαλλού-
 σασ τιμάς, ἐστεφανῶσ[θαι ἀπὸ τοῦ] | δήμου Φιλωνίδην Ἡροδώ-
 ρου τοῦ Λιμναίου σ[τεφάνωι] | τε χρυσῶι καὶ εἰκόνι γραπτῆι καὶ
 εἰκόνι χρυσηῖ, ὧν τὴν ἀ|νάθεσιν καὶ ἀνάστασιν γενέσθαι ἐν

τῶι γ[υμνασίωι, καὶ ἀγάλλ]ματι μαρμαρίνωι οὐ τὴν ἀνάστασιν
 γενέσθαι ἐν -----

546. Décret d'Anisa (Cappadoce [?]) en faveur d'Apollonios.

(1^{er} s. AV. J.-C.)

Plaque de bronze provenant de Gomerek (Cappadoce), actuellement au musée de Berlin. — E. Curtius, *Monatsber. der Berl. Akad.*, 1880, p. 646 s. — Cf. Le même, *Gesammelte Abhandlungen*, II, pp. 271 s. et 429 s. — M. Fr. Cumont a bien voulu nous communiquer un estampage qu'il doit à l'obligeance de M. Pernice.

Ἀγαθῆι τύχηι. | Ἔτους ζ', μηνὸς Δίου, ἐν Ἀνίσοις. Ἐπὶ |
 δημιουργοῦ Παποῦ τοῦ Βαλασώπου. | Ἔδοξεν Ἀνισηνῶν τῆι
 5 βουλῆι καὶ τῶι || δήμωι, πρυτάνων εἰπάντων. — Ἐπεὶ | Ἀπολ-
 λώνιος Ἄββατος ὑπάρχων ἀνὴρ καλὸς | κάγαθὸς διατελεῖ περὶ
 10 τὸ ἡμέτερον πολίτευμα, | ἄρξας τε ἐν τῶι δ' ἔτει μετὰ καὶ Ἐτέ-
 ρωνος | καὶ ἀντιποιησάμενος τὴν Σινδηνοῦ τοῦ || Ἀπολλ(λ)ωνίου
 ἀκληρο(νο)μήτου οὐσίαν, ὑποστησάμενος δαπάνας τε καὶ κακο-
 15 παθίας καλούμενος | ἐν Εὐσεβείαι ἐπὶ τὴν δικαιοδοσίαν ἐπὶ τε |
 Μηνοφίλου τοῦ Μαιδάτου ἀρχιδιοικητοῦ κα[ι] | Ἀλεξάνδρου τοῦ
 20 Σασαίτου ἐν Εὐσεβείαι ἐπὶ τῆς | πόλεως ὑπὸ τε Ἀνοπτηνοῦ τοῦ
 Τειρέους τοῦ καὶ | ἀντιποιοιμένου τὴν κληρονομίαν καὶ ἐτέρων |
 τινῶν πολιτῶν οὐ προέδωκεν τὸν δῆμον, ἀλλὰ | σπουδῆν καὶ
 25 φιλοτιμίαν εἰσενεγκάμενος περι|εποίησεν τῶι δήμωι κατὰ ἀπό-
 φασιν τὴν κληρο||νομίαν· διὸ καὶ δεδόχθαι τῆι βουλῆι(ι) καὶ τῶι(ι)
 δήμωι· | μὴ ἀπαρασῆμαντον ἑᾶσαι τὴν τοῦ ἀνδρὸς καλοκάγα-
 θίαν, ἀλλὰ κατὰ τὴν γεγενημένην ἐν βουλῆι καὶ ἐκκλη|σίαι χειρο-
 30 ἔν τε τοῖς Διὸς Σωτηρίοις || καὶ Ἡρακλείοις καὶ ἐν ταῖς κατὰ μῆνα
 καὶ κατ' ἐνιαυτὸν | δημοτελέσι συνόδοις χρυσῶι στεφάνωι, τοῦ
 ἱερο|κῆρυκος ἀναγορεύοντος κατὰ τάδε· Ὁ δῆμος | στεφανοῖ
 Ἀπολλώνιον Ἄββα(τος) εὐεργέτην χρυσῶι | σ(τ)εφά-
 35 νωι τύχηι ἀγαθῆι. Τοῦ δὲ ψηφίσματος τούτου || τὸ ἀντίγρα-
 φον ἀναγράψαντα εἰς π[ί]νακα χαλκοῦν | ἀναθεῖναι ἐν τῶι προ-
 νάωι τοῦ τῆς Ἀστάρτης ἱεροῦ· | ὅπως ἂν καὶ οἱ λοιποὶ θεωρῶν-
 τες τὸ τῶι δήμωι | εὐχάριστον πειρῶνται αἰεὶ τινος ἀγαθοῦ
 35 παραίτιοι | γενέσθαι τῆι πόλει. — || — Ἔδοξε.

Ligne 30, Mordtmann lit πίνακα (cf. Larfeld, *Bursian's Jahresbericht*, LXVI [1891], p. 151), tandis que Curtius a πλάκα. L'estampage ne nous permet pas de nous prononcer; il semble cependant qu'il y ait eu plutôt trois lettres que deux entre le Π et le Κ.

547. Décret de Telmessos (Lycie) en l'honneur de Ptolémée, fils de Lysimaque, gouverneur de la ville. (240 av. J.-C.)

Stèle de marbre blanc, complète en haut et en bas, légèrement endommagée à gauche. Trouvée à Makri (Lycie). — Bérard, *Bull. de Corr. Hell.*, XIV (1890), p. 162 s. — Cf. Holleaux, *Rev. de Philol.*, XVIII (1894), p. 119 s. — Mahaffy et Grenfell, *Revenue Laws of Ptolemy Philadelphus*, Oxford, 1896, p. LIII s.

Ἀγαθῆι τύχηι. | [Βα]σιλεύοντος Πτολεμαίου τοῦ Πτολε-
 [μα]ίου καὶ Ἀρσινόης θεῶν Ἀδελφῶν, ἔτους | [έβδ]όμου, μηνὸς
 5 Δύστ[ρ]ου, ἐφ' ἱερέως Θεοδό[[το]υ τοῦ Ἡρακλείδου, δευτέραι,
 ἐκκλησίας κυ[ρί]ας γενομένης. Ἔδοξε Τελμησέων | [τ]ῆι πόλει.
 Ἐπειδὴ Πτολεμαῖος ὁ Λυσιμά[χ]ου, παραλαβὼν τὴν πόλιν παρὰ
 10 βασιλέ[[ως Πτ]ολεμαίου τοῦ Πτολεμαίου κακῶς || [διακει]μένην
 διὰ τοὺς πολέμους, ἔν τε τοῖς | ἄλλοις ἐπιμελόμενος διατε[λεί]
 κοινῆι τε τῶν | [πολιτῶ]ν καὶ ἰδία ἐκάστου, [κ]αὶ ὄρων ἐν πάσιν |
 [θλιβο]μένους ἀφείκεν ἀτε[λεί]ς τῶν τε ξυλί[ων κ]αρπῶν καὶ
 15 ἐννομίων, [έ]ποίησε δὲ καὶ τῆς || [οῖν]ηράς ἀπομοίρας καὶ ὀσπρίων
 πάντων καὶ κέ[γ]χ[ρ]ου καὶ ἐλύμου καὶ σησάμου καὶ θερμῶν πρό-
 [τε]ρον τελουμένων σκληρῶς κατὰ τὸν | [νό]μον τελεῖν δεκά-
 την μετροῦντας ν(ε)ατὰ | [τῶ]ι τε γεωργῶι καὶ τῶι δεκατῶνῃ,
 20 τῶν δὲ λο[[ιπῶ]ν τῶν συνκυρόντων τῆι σιτηρῶι ἀπομ[ο]ίραι ἀφῆ-
 κεν πάντων ἀτελεῖς· δεδόχθαι Τε[[λμη]σσεῦσιν· ἐπαινέσαι Πτο-
 λεμαῖον ἐπι[μελη]τῆν εὐνοίας ἕνεκεν ἢν ἔχων διατελεῖ εἰς τὴν |
 25 [πό]λιν τὴν Τελμησέων καὶ ἰδρύσασθαι ὑ[[πέ]ρ αὐτοῦ Διὶ Σωτῆρι
 βωμὸν ἐν τῆι ἀγορῶι ἐν | [τῶ]ι ἐπιφανεστάτῳ τόπῳ καὶ θύειν
 κατ' ἐνια[υ]τὸν ἐν μηνὶ Δύστρωι τῆι ἐνδεκάτῃ βούην τρι[ε]τήν,
 συμπορεύεσθαι δὲ πάντας τοὺς π[ο]λί[τ]ας καὶ τοὺς παροίκους
 30 ἐπὶ τὴν θυσίαν. Ἐὰν || [δὲ] μὴ συντέληι ὁ ἄρχων καὶ οἱ πολῖται
 τὴν | [θυσ]ίαν κατ' ἐνιαυτόν, ἀμαρτωλοὶ ἔστωσαν | [θεῶ]ν πάντων
 καὶ ἀπο[τι]ν[έ]τω ὁ ἄρχων ἱεράς [τ]οῦ Διὸς Σωτήρος δραχμὰς
 χιλίας ἐά[ν | μὴ] διὰ πόλεμον εἴ[ργη]ται τὴν θυσίαν συν[τε]λείν.
 35 Τὸ δὲ ψήφισμα τοῦτο ἀναγραφάτω ὁ ἄρ[χ]ων εἰς στήλην λιθίνην
 καὶ στησάτω ἐν τῶι | [τῆ]ς Ἀρτέμιδος ἱερῶι, ἐν τῶι ἐπιφανεστά-
 τῳ τό[[πω]ι. Τὸ δὲ γενόμενον ἀνήλωμα ἐνεκὰτ[ω] | [τ]ῆι πόλει.

548. Décret de Lissa (Lycie) en faveur de Ménécratès.

(239 av. J.-C.)

Pierre faisant partie d'un mur antique près de Lydae (Lycie). — Hicks, *Journ. of Hell. Stud.*, IX (1888), p. 88. — Cf. Mahaffy, *Empire of the Ptolemies*, p. 487.

Βασιλεύοντος Πτολεμαίου το[ῦ] Πτολ[ε]μ[α]ίου ἔτους | ὀγδόου
 μηνὸς Ἀρτεμισίου. Ἔδοξε Λισσατῶν τ[ῶ]ι δ[ή]μω[ι]· κυρί[α]ς

ἐκκλησίας γενομένης. Ἐπειδὴ Μενεκράτ[η]ς Θ. . . ω . . . δους |
 Λισσάτης ἀνὴρ ἀγαθὸς ὦν διατελεῖ εἰς τὸν δῆ[μ]ον τὸν Λισσα-
 5 τῶν, || στεφανῶσαι αὐτὸν θαλλοῦ στεφάνωι ἀνδ[ραγα]θίας ἔνεκεν
 καὶ | εὐνοίας ἧς [ἔχ]ω[ν διατελεῖ] εἰς τὸν δῆ[μ]ον τὸν Λισσατῶν
 καὶ | εἶναι αὐτὸν εὐεργ[έ]την τοῦ [δήμου]. Ἀναγράψαι δὲ τὸ
 ψήφισμα | Λισσ-----ν-----ηι σὺν τ- | αι-----ετα

**549. Décret de Lissa conférant le droit de cité
 à un Rhodien. (236 av. J.-C.)**

A côté du précédent. — Hicks, *Journ. of Hell. Stud.*, IX (1888), p. 89.

Βασιλεύοντο[ς Πτολεμαίου το]ῦ Πτολεμαίου ἔτους ἑνδεκά-
 του | μη[νὸ]ς [----· ἐκκλησία]ς κυρίας γενομένης. Ἐδοξε |
 Λισσατῶν τῷ[ι] δήμωι· Ἐπ[ειδὴ] Ἀγέπολις Λάμπωνος Ῥόδιος |
 ἀνὴρ καλὸς κά[τ]αθὸς γ[έ]γον[εν εἰ]ς τὸν δῆμον τὸν Λισσατῶν ||
 5 [κ]αὶ κοινῆι καὶ ἰδίαι ἐκάστωι χρεῖ[α]ς [πα]ρεχόμενος· ἔδοξε τῷ
 δῆ[μ]ωι τῷ Λισσατῶν· στεφανῶσ[αι αὐτὸν] θαλλοῦ στεφάνωι |
 ἀρετῆς ἔνεκεν καὶ εὐνοίας [ἧς] ἔχ[ων] δι[α]τελεῖ εἰς τ[ὸν] δῆμον |
 [τ]ὸν Λισσατῶν, δίδωσι δὲ πο[λι]τείαν α[ὐ]τῷ καὶ ἑγγόνοις | [κ]αὶ
 10 ἀτέλειαν ἀπάντων ὃ π[ο]τ' ἂν εἰ[σάγ]η[ι]· ἀναγράψαι || [δ]ὲ τὸ
 ψήφισμα τοῦτο εἰ[ς] τὸ [ἱερὸν Δῆμ]ητρος· | [ἄλ]λων συνε . . . α.
 . ω ηκοτος.

M. Hicks restitue comme suit la dernière ligne : [ἄλ]λων συνε[παινεσ]δ[ν-
 τ]ω[ν μετὰ τοῦ εἰρ]ηκότος, ce qui paraît peu vraisemblable.

IX. SYRIE, ÉGYPTE, SICILE, ITALIE

550. Décret d'Antioche de Syrie honorant Eumène II, ses trois frères et leurs parents. (175 av. J.-C.)

Stèle de marbre blanc, brisée en haut, complète en bas. Trouvée dans le théâtre de Pergame. — Fränkel, *Inscripfien von Pergamon*, 160. — Cf. Swoboda, *Rhein. Mus.*, XLVI (1891), p. 509 s. — Un petit fragment qui paraît appartenir au début de l'inscription a été trouvé près du temple d'Athéna : il ne porte que trois ou quatre lettres, nous l'avons supprimé ici.

----- αρχ --- | ----- γως ὑπαρξ[--- | -----

5 --- ν]εύτερον φιλ --- | ----- τοῦ πατρὸς --- || -----
 ----- ενος τὴν ἀναστροφ[ὴν | ----- ως εἰς σύστασιν
 ἦι θε[λ - | -----] καὶ ἀδελφοῦ πέμπτου τὰ ε --- | -----
 με]ταλλάξαντος Σελεύκου [καὶ | τῆς συμφορ]ᾶς παρακαλοῦσης
 10 θεωροῦντες || [πόρον τ]ῶν καιρῶν παραδιδόντα πρὸς τὸ κατα-
 [θέσ]θαι χάριγ καὶ εὐεργεσίαν, πάντα πάρεργα | [τ]ᾶλλα ποιησά-
 μενοι καὶ ἑαυτοὺς ἐπέχρησαν καὶ | μέχρι τῶν ὀρίων τῆς ἰδίας
 βασιλείας συμπρο|ελθόντες καὶ χρήμασι χορηγήσαντες καὶ ||
 15 δυνάμεις παρασκευάσαντες καὶ τῷ διαδήματι | μετὰ τῆς ἄλλης
 κατασκευῆς κοσμήσαντες | ὡς καθῆκεν καὶ βου[θ]υτήσαντες καὶ
 πίστει | ποιησάμενοι πρὸς ἀλλήλους μετὰ πάσης εὐνοίας | καὶ
 20 φιλοστοργίας ἀξιολόγως συγκατέστησαν ἐπὶ τῆ[μ] || πατρίαν
 ἀρχὴν τὸν βασιλέα Ἀντίοχον. Ὅπως ἂν οὐ[ν] | ὁ δῆμος ἐγ χάρι-
 τος ἀποδόσει φαίνεται πρωτεύω[ν] | καὶ τοὺς ἑαυτὸν καὶ τοὺς
 φίλους εὐεργετοῦντα[ς] | ἀπαρακλήτους φανερὸς εἶ τιμῶν καὶ
 τὰ καλὰ τῷ[ν] | ἔργων εἰς αἶδιον μνήμην ἀνάγων καὶ νῦν καθά-
 25 πε[ρ] || καὶ πρότερον· ἀγαθῆι τύχη, δεδόχθαι τῆι βουλεῖ· | τοὺς
 λαχόντας προέδρους εἰς τὴν ἐπιούσαν ἐκκλησίαν | χρηματίσαι
 περὶ τούτων, γνώμην δὲ ζυμβάλλεσθαι | τῆς βουλῆς εἰς τὸν
 δῆμον ὅτι δοκεῖ τῆι βουλεῖ· | ἐπαινέσαι τὸν βασιλέα Εὐμένη
 30 βασιλέως Ἀττά[λου] || καὶ βασιλίσσης Ἀπολλωνίδος καὶ στεφα-
 νῶσαι χρυσ[ῶι] | στεφάνωι ἀριστέωι κατὰ τὸν νόμον ἀρετῆς
 ἔνεκεν | καὶ εὐνοίας καὶ καλοκάγαθίας ἣν ἀπεδείξατο | πᾶσιν
 ἀνθρώποις σπεύσας ὑπὲρ τοῦ βασιλέως Ἀντιόχου | καὶ συγκα-
 35 ταστήσας αὐτὸν εἰς τὴν τῷμ προγόνων [ἀ]ρ[χ]ήν. || Κατὰ ταῦτὰ

δὲ στεφανῶσαι καὶ Ἄτταλον, ὅτι μετὰ τοῦ | ἀδελφοῦ Εὐμένους
 πάντα συνέπραξεν ἀόκνως | καὶ φιλοκινδύνως. Ἐπαινέσαι δὲ
 καὶ τοὺς ἀδελφοὺς | αὐτῶν Φιλέταιρον καὶ Ἀθήναιον καὶ στε-
 φανῶσαι χρυσῶι | στεφάνωι ἐκάτερον αὐτῶν εὐνοίας ἕνεκεν
 40 καὶ || φιλοτιμίας ἡμ παρέσχοντο κατὰ τῆγ κάθοδον τοῦ | βασιλέως
 Ἀντιόχου. Ἐπαινέσαι δὲ καὶ τοὺς γονεῖς | αὐτῶν, τόν τε βασιλέα
 Ἄτταλον καὶ τὴμ βασιλίσσαν | Ἀπολλωνίδα, καὶ στεφανῶσαι
 χρυσῶι στεφάνωι | ἀριστείωι ἀρετῆς ἕνεκεν καὶ καλοκάγαθίας, ||
 45 ἡμ περιποιήσαν τοῖς υἱοῖς προστάντες τῆς παιδείας | αὐτῶγ
 καλῶς καὶ σωφρόνως. Ἀναγορεῦσαι δὲ τοὺς | στεφάνους τού-
 τους ἐν τε τοῖς ἀγῶσιν οἷς [----] | ὡσαύτως δὲ καὶ ἐν οἷς
 50 ὁ βασιλεὺς Εὐμένης μετὰ τε τῶν | ἀδελφῶν καὶ τοῦ δήμου τοῦ
 Περγαμηνῶν, κατὰ ταῦτὰ δὲ || καὶ ἐν οἷς ὁ βασιλεὺς Ἀντίοχος
 ἐπὶ Δάφνει θῆσει, καθάπε[ρ] | αὐτοῖς ἔθος ἦν. Ἰνα δὲ καὶ τὸ
 ὑπόμνημα διαμένει συμφα[νές] | εἰς τὸν αἰώνιογ χρόνον, ἀνα-
 γράψαι τόδε τὸ ψήφισμα εἰς στήλας | λιθίνας καὶ στήσαι τὴμ
 μὲν ἐν ἀγοραῖ παρὰ τὰς εἰκόνας τὰς | τοῦ βασιλέως Ἀντιόχου,
 55 τὴν δὲ ἐν τῶι ἱερῶι τῆς Νικηφόρου || Ἀθηνάς, τὴν δὲ ἐν τῶι ἐπὶ
 Δάφνει τοῦ Ἀπόλλωνος ἱερῶι. | Τῆς δὲ διαποστολῆς αὐτοῦ πρὸς
 τε τὸμ βασιλέα καὶ τῆ[μ] | μητέρα καὶ τοὺς ἀδελφοὺς ἐπιμεληθῆ-
 ναι τοὺς στρατηγ[οὺς] | ὅπως ἐπιμελῶς γένηται καὶ τὴν
 ταχίστην.

**551. Décret des prêtres égyptiens en l'honneur
 de Ptolémée III et de sa famille. (238 AV. J.-C.)**

Stèle de marbre légèrement mutilée à droite, trouvée près de Tell-Ramais, actuellement au musée de Gizeh. Le texte grec est précédé de deux versions, l'une en caractères hiéroglyphiques, l'autre en démotique. — E. Miller, *Journal des Savants*, 1883, pp. 214-229 (trad.). — Nous avons collationné le texte sur l'excellente héliogravure que Miller a jointe à sa publication, et indiqué en note, en caractères cursifs, les leçons d'un autre exemplaire de ce décret, trouvé à San (Canope), déposé aussi au musée de Gizeh et que nous désignons par B. Ce texte quoique moins correct est très utile pour combler les lacunes du nôtre. Il a été publié par Lepsius [*Das bilingue Dekret von Canopus*, Berlin, 1866]; — Wescher, *Rev. Archéol.*, 1866, II, p 49 s. (les vingt premières lignes, avec trad. fr.); — Hicks, 179 (d'après Wescher); — Mahaffy, *Empire of the Ptolemies*, p. 226 s. — Strack, *Dynastie der Ptolemäer*, Berlin, 1897, p. 227 s. — Cf. Gutschmid, *Kleine Schriften*, I, p. 375 s.

Βασιλεύοντος Πτολεμαίου τοῦ Πτολεμαίου καὶ Ἀρσινόης,
 θεῶν Ἀδελφῶν, ἔτους ἐνάτου, ἐπὶ ἱερέως Ἀπολλωνίδου τοῦ
 2 Μοσχίωνος Ἀλεξάνδρου [καὶ θεῶν] | Ἀδελφῶν καὶ θεῶν Εὐεργε-

τῶν, κανηφόρου Ἀρσινόης Φιλαδέλφου Μενεκρατείας τῆς Φιλάμ-
μονος, μηνὸς Ἀπελλαίου ἐβδόμη, Αἴγυπτίων δὲ Τυβὶ ἑπτα[και-
δεκάτη]. |

- Ψήφισμα. Οἱ ἀρχιερεῖς, καὶ προφῆται, καὶ οἱ εἰς τὸ ἄδυτον
εἰσπορευόμενοι πρὸς τὸν στόλισμον τῶν θεῶν, καὶ πτεροφόροι,
4 καὶ ἱερογραμματεῖς, καὶ οἱ ἄλλοι ἱερεῖς οἱ συν[αντήσαντες] | ἐκ
τῶν κατὰ τὴν χώραν ἱερῶν εἰς τὴν πέμπτην τοῦ Δίου, ἐν ἣ
ἄγεται τὰ γενέθλια τοῦ βασιλέως, καὶ εἰς τὴν πέμπτην καὶ εἰκάδα
τοῦ αὐτοῦ μηνός, ἐν ἣ παρέλαβεν [τὴν βασιλείαν] || παρὰ τοῦ
πατρός, συνεδρεύσαντες ταύτη τῇ ἡμέρᾳ ἐν τῷ ἐν Κανώπῳ
ἱερῷ τῶν Εὐεργετῶν θεῶν, εἶπαν· Ἐπειδὴ βασιλεὺς Πτολεμαῖος
6 Πτολεμαίου καὶ Ἀρσινόης, θεῶν] | Ἀδελφῶν, καὶ βασίλισσα
Βερενίκη, ἡ ἀδελφὴ αὐτοῦ καὶ γυνή, θεοὶ Εὐεργέται, διατελοῦσιν
πολλὰ καὶ μεγάλα εὐεργετοῦντες τὰ κατὰ τὴν χώραν ἱερά καὶ τὰς
τι[μὰς τῶν θεῶν] | ἐπὶ πλείον αὔξοντες· τοῦ τε Ἄπιος καὶ τοῦ
Μνηΐος καὶ τῶν λοιπῶν ἐνλογίμων ἱερῶν ζώων τῶν ἐν τῇ
χώραι τὴν ἐπιμέλειαν διὰ παντὸς ποιοῦνται μετὰ μεγάλῃς δαπά-
8 νης] | καὶ χορηγίας· καὶ τὰ ἐξενεγχθέντα ἐκ τῆς χώρας ἱερά
ἀγάλματα ὑπὸ τῶν Περσῶν ἐξστρατεύσας ὁ βασιλεὺς ἀνέσωσεν
εἰς Αἴγυπτον καὶ ἀπέδωκεν [εἰς τὰ ἱερά, ὄθεν] | ἕκαστον ἐξ ἀρχῆς
ἐξήχθη· τὴν τε χώραν ἐν εἰρήνῃ διατηρήκεν προπολεμῶν
ὑπὲρ αὐτῆς πρὸς πολλὰ ἔθνη καὶ τοὺς ἐν αὐτοῖς δυναστεύοντας·
10 καὶ τοῖς ἐν [τῇ χώρᾳ πᾶσιν] || καὶ τοῖς ἄλλοις τοῖς ὑπὸ τὴν
αὐτῶν βασιλείαν τασσομένοις τὴν εὐνομίαν παρέχουσιν, τοῦ τε
ποταμοῦ ποτε ἐνλίπεστον ἀναβάντος καὶ πάντων τῶν [ἐν τῇ
χώρᾳ] | καταπεπληγμένων ἐπὶ τῷ συμβεβηκότι καὶ ἐνθυμουμένων
τὴν γεγεννημένην καταφθορὰν ἐπὶ τινῶν τῶν πρότερον βεβασι-
12 λευκότων, ἐφ' ὧν συνέβη ἀβρο[χίαις περι] | πεπτωκέναι τοὺς τὴν
χώραν κατοικοῦντας, προστάντες κηδεμονικῶς τῶν τε ἐν τοῖς
ἱεροῖς καὶ τῶν ἄλλων τῶν τὴν χώραν κατοικούντων, πολλὰ
μὲν προνο[ηθέντες], | οὐκ ὀλίγας δὲ τῶν προσόδων ὑπεριδόντες
ἕνεκα τῆς τῶν ἀνθρώπων σωτηρίας, ἕκ τε Συρίας καὶ Φοινίκης
καὶ Κύπρου καὶ ἐξ ἄλλων πλειόνων τόπων σίτον μεταπεμ[ψάμε-
14 νοι] | εἰς τὴν χώραν τιμῶν μειζόνων διέσωσιν τοὺς τὴν Αἴγυπ-
τον κατοικοῦντας, ἀθάνατον εὐεργεσίαν καὶ τῆς αὐτῶν ἀρετῆς
μέγιστον ὑπόμνημα καταλείποντες [τοῖς τε νῦν] || οὐσιν καὶ τοῖς
ἐπιγινομένοις, ἀνθ' ὧν οἱ θεοὶ δεδώκασιν αὐτοῖς εὐσταθοῦσαν τὴν
βασιλείαν καὶ δώσουσιν τᾶλλα ἀγαθὰ πάντα εἰς τὸν αἰεὶ χρόνον.
16 Ἀγαθῇ τύχῃ· δεδο[χθαι τοῖς] | κατὰ τὴν χώραν ἱερεῦσιν, τὰς
τε προῦπαρχούσας τιμὰς ἐν τοῖς ἱεροῖς βασιλεῖ Πτολεμαίῳ καὶ

- βασιλίσση Βερενίκη, θεοῖς Εὐεργέταις, καὶ τοῖς γονεῦσιν αὐτῶν,
 θεοῖς Ἀδελφοῖς], | καὶ τοῖς προγόνοις, θεοῖς σωτήρσιν, αὔξειν·
 καὶ τοὺς ἰ(ε)ρεῖς τοὺς ἐν ἐκάστωι τῶν κατὰ τὴν χώραν ἱερῶν
 προσονομάζεσθαι ἱερεῖς καὶ τῶν Εὐεργετῶν θεῶν· καὶ ἐν[γρά-
 18 φεσθαι] | ἐν πᾶσιν τοῖς χρηματισμοῖς, καὶ ἐν τοῖς δακτυλίοις οἷς
 φοροῦσιν προσενκολάπτεσθαι καὶ τὴν ἱερ<ε>ωσύνην τῶν Εὐερ-
 γετῶν θεῶν· προσαποδει[χθ]ῆ[ν]α[ι] δὲ πρὸς ταῖς [νὺν ὑπαρ-
 χούσαις] | τέσσαρσι φυλαῖς τοῦ πλήθους τῶν ἱερέων τῶν ἐν
 ἐκάστωι ἱερῶι καὶ ἄλλην, ἣ προσονομασθήσεται πέμπτη φυλὴ
 τῶν Εὐεργετῶν θεῶν· ἐ[π]εὶ καὶ σὺν τῇ ἀγαθῇ τύχῃ[η] καὶ τῇ] ||
 20 γένεσιν βασιλέως Πτολεμαίου τοῦ τῶν θεῶν Ἀδελφῶν συμβέβη-
 κεν γενέσθαι τῇ πέμπτῃ τοῦ Δίου, ἣ καὶ πολλῶν ἀγαθῶν ἀρχὴ
 γέγονεν πᾶσιν ἀνθρώποις, εἰς δὲ [τὴν φυλὴν] | ταύτην καταλεχ-
 θῆναι τοὺς ἀπὸ τοῦ πρώτου ἔτους γεγενημένους ἱερεῖς καὶ τοὺς
 προσκαταταγησομένους ἕως μηνὸς Μεσορῆ τοῦ ἐν τῷ ἐνάτῳ
 22 ἔτει καὶ το[ὺς] τούτων] | ἐκρόνους εἰς τὸν αἰεὶ χρόνον, τοὺς δὲ
 προϋπάρχοντας ἱερεῖς ἕως τοῦ πρώτου ἔτους εἶναι ὡσαύτως ἐν
 ταῖς αὐταῖς φυλαῖς ἐν αἷς πρότερον ἦσαν, ὁμοίως δὲ καὶ τ[οὺς]
 ἐκρόνους] | αὐτῶν ἀπὸ τοῦ νῦν καταχωρίζεσθαι εἰς τὰς αὐτὰς
 φυλὰς ἐν αἷς οἱ πατέρες εἰσίν· ἀντὶ δὲ τῶν εἴκοσι βουλευτῶν
 ἱερέων τῶν αἰρουμένων κατ' ἐνιαυτὸν ἐκ τῶν προ[ὑπαρχουσῶν] |
 24 τεσσάρων φυλῶν, ἕξ ὧν πέντε ἀφ' ἐκάστης φυλῆς λαμβάνον-
 ται, εἴκοσι καὶ πέντε τοὺς βουλευτὰς ἱερεῖς εἶναι, προσλαμβανο-
 μένων ἐκ τῆς πέμπτης φυλῆς τῶν [Εὐεργετῶν] || θεῶν ἄλλων
 πέντε· μετέχειν δὲ καὶ τοὺς ἐκ τῆς πέμπτης φυλῆς τῶν Εὐεργε-
 τῶν θεῶν, τῶν ἀγνεῶν καὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων τῶν ἐν τοῖς
 26 ἱεροῖς, καὶ φύλαρχο[ν] αὐτῆς εἶναι], | καθὰ καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων
 τεσσάρων φυλῶν ὑπάρχει.

- Καὶ ἐπειδὴ καθ' ἕκαστον μῆνα ἄγονται ἐν τοῖς ἱεροῖς ἑορταὶ
 τῶν Εὐεργετῶν θεῶν κατὰ τὸ πρότερον γραφέν ψή[φισμα] ἢ τε
 πέμπτῃ] | καὶ ἡ ἐνάτη καὶ ἡ πέμπτῃ ἐπ' εἰκάδι, τοῖς τε ἄλλοις
 μεγίστοις θεοῖς κατ' ἐνιαυτὸν συντελοῦνται ἑορταὶ καὶ πανηγύ-
 ρεις δημοτελεῖς, ἄγεσθαι κατ' ἐνιαυτὸν παν[ή]γγυριν δημοτελεῖ] |
 28 ἐν τε τοῖς ἱεροῖς καὶ καθ' ὅλην τὴν χώραν βασιλεῖ Πτολεμαίωι
 καὶ βασιλίσσῃ Βερενίκη, θεοῖς Εὐεργεταῖς, τῇ ἡμέρῃ ἐν ἣ ἐπι-
 τέλλει τὸ ἄστρον τὸ τῆς Ἰσ[ιο]ς, ἢ ν[ο]μίζεται διὰ τῶν] | ἱερῶν
 γραμμάτων νέον ἔτος εἶναι, ἄγεται δὲ νῦν ἐν τῷ ἐνάτῳ ἔτει
 νομηγῖαι τοῦ Παῦνι μηνὸς ἐν ᾧ καὶ τὰ μικρὰ Βουβάστια καὶ τὰ
 30 μεγάλα Βουβάστια ἄγεται [καὶ ἡ συναγωγὴ τῶν] || καρπῶν καὶ ἡ
 τοῦ ποταμοῦ ἀνάβασις γίνεται· ἐὰν δὲ καὶ συμβαίη τὴν ἐπιτο-

- λὴν τοῦ ἄστρου μεταβαίνειν εἰς ἑτέραν ἀήμεραν διὰ τεσσάρων ἐτῶν, μὴ μετατίθεσθ[αι τὴν πανήγυριν] | ἀλλὰ ἄγεσθαι ὁμοίως τῇ νομηναίᾳ τοῦ Παῦνι ἐν ἣι καὶ ἐξ ἀρχῆς ἤχθη ἐν τῷ ἐνάτῳ ἔτει· καὶ συντελεῖν αὐτὴν ἐπὶ ἡμέρας πέντε μετὰ στεφανηφορίας
- 32 καὶ θυσιῶ[ν καὶ σπονδῶν] | καὶ τῶν ἄλλων τῶν προσηκόντων· ὅπως δὲ καὶ αἱ ὤραι τὸ καθήκον ποιῶσιν διὰ παντὸς κατὰ τὴν νῦν οὖσαν κατάστασιν τοῦ κόσμου καὶ μὴ συμβαίνειν τινὰς τῶν δ[ημοτελῶν] | ἐορτῶν τῶν ἀγομένων ἐν τῷ χειμῶνι ἄγεσθαι ποτε ἐν τῷ θέρει, τοῦ ἄστρου μεταβαίνοντος μίαν ἡμέραν διὰ τεσσάρων ἐτῶν, ἑτέρας δὲ τῶν νῦν ἀγομένων ἐν τ[ῷ] θέρει | ἄγεσθαι
- 34 ἐν τῷ χειμῶνι ἐν τοῖς μετὰ ταῦτα καιροῖς, καθάπερ πρότερόν τε συμβέβηκεν γενέσθαι, καὶ νῦν ἂν ἐγίνετο, τῆς συντάξεως τοῦ ἐνιαυτοῦ μενούσ[ης] ἐκ τῶν || τριακοσίων καὶ ἐξήκοντα ἡμερῶν καὶ τῶν ὕστερον προσνομισθεισῶν ἐπάγεσθαι πέντε ἡμερῶν, ἀπὸ τοῦ νῦν μίαν ἡμέραν ἐορτῆ[ν] τῶν Εὐεργετῶν θεῶν ἐπάγεσ-
- 36 [θαι διὰ] | τεσσάρων ἐτῶν ἐπὶ ταῖς πέντε ταῖς ἐπαγομέναις πρὸ τοῦ νέου ἔτους ὅπως ἅπαντες εἰδῶσιν, διότι τὸ ἐνλείπον πρότερον περὶ τὴν σύνταξιν τῶν ὠρῶν καὶ τοῦ ἐ[νιαυτοῦ] | καὶ τῶν νομιζομένων περὶ τὴν ὄλην διακόσμησιν τοῦ πόλου διωρθῶσθαι καὶ ἀναπεπληρῶσθαι συμβέβηκεν διὰ τῶν Εὐεργετῶν θεῶν.
- 38 Καὶ ἐπειδὴ τὴν ἐγ βασι[λέως] | Πτολεμαίου καὶ βασιλίσσης Βερενίκης, θεῶν Εὐεργετῶν, γεγεννημένην θυγατέρα καὶ ὀνομασθεῖσαν Βερενίκην, ἣ καὶ βασίλισσα εὐθὺς ἀπεδείχθη, συνέβη τα[ύτην] | παρθένον οὖσαν ἐξαίφνης μετελθεῖν εἰς τὸν ἀέναον κόσμον, ἔτι ἐνδημούντων παρὰ τῷ βασιλεῖ τῶν ἐκ τῆς χώρας
- 40 παραρινομένων πρὸς αὐτὸν κατ' ἐνιαυτὸν [ιερῶν] || οἱ μέγα μὲν πένθος ἐπὶ τῷ συμβεβηκότι εὐθὺς συνετέλεσαν, ἀξιώσαντες δὲ τὸν βασιλέα καὶ τὴν βασίλισσαν ἔπεισαν καθιδρῦσαι τὴν θεὰν μετὰ τοῦ Ὁσειρίου [ἐν τῷ] | ἐν Κανώπῳ ἱερῷ, ὃ οὐ μόνον ἐν τοῖς πρώτοις ἱεροῖς ἐστίν, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τοῦ βασιλέως καὶ τῶν κατὰ τὴν χώραν πάντων ἐν τοῖς μάλιστα τιμωμένοις ὑπάρχει,
- 42 καὶ ἡ ἀναγωγ[ὴ τοῦ] | ἱεροῦ πλοίου τοῦ Ὁσειρίου εἰς τοῦτο τὸ ἱερὸν κατ' ἐνιαυτὸν γίνεται ἐκ τοῦ ἐν τῷ Ἡρακλείῳ ἱεροῦ τῆι ἐνάτῃ καὶ εἰκάδι τοῦ Χοιάχ, τῶν ἐκ τῶν πρώτων ἱερῶν πάντων [θυσίας] | συντελούντων ἐπὶ τῶν ἰδρυμένων ὑπ' αὐτῶν βωμῶν ὑπὲρ ἐκάστου ἱεροῦ τῶν πρώτων ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν τοῦ
- 44 δρόμου, μετὰ δὲ ταῦτα τὰ πρὸς [τ]ὴν ἐκθέ[ωσιν] | αὐτῆς νόμιμα καὶ τὴν τοῦ πένθους ἀπόλυσιν ἀπέδωκαν μεγαλοπρεπῶς καὶ κηδεμονικῶς, καθάπερ καὶ ἐπὶ τῷ Ἄπει καὶ Μνηύει εἰθισμένον ἐστὶν γίνεσθαι, || δεδόχθαι· συντελεῖν τῆι ἐκ τῶν Εὐεργετῶν

θεῶν γεγεννημένη βασιλίσση Βερενίκη τιμὰς αἰδίου ἐν ἅπασι
 46 τοῖς κατὰ τὴν χώραν ἱεροῖς· καὶ [ἐπεὶ εἰς θεο[ὺς μετήλθεν] | ἐν
 τῷ Τυβί μηνί ἐν ὠπερ καὶ ἡ τοῦ Ἥλιου θυγάτηρ ἐν ἀρχῇ μετήλ-
 λαξεν τὸν βίον, ἦν ὁ πατὴρ στέρξας ὠνόμασεν ὅτε μὲν βασιλείαν
 ὅτε δὲ ὄρα[σιν αὐτοῦ, καὶ ἄρουσιν] | αὐτῇ ἑορτὴν καὶ περίπλου
 ἐν πλείοσιν ἱεροῖς τῶν πρώτων ἐν τούτῳ τῷ μηνί ἐν ὧ ἡ ἀπο-
 θέωσις αὐτῆς ἐν ἀρχῇ ἐγενήθη, συντελεῖν καὶ [βασιλίσση Βερέ-
 48 νίκη τῇ] | ἐκ τῶν Εὐεργετῶν θεῶν ἐν ἅπασι τοῖς κατὰ τὴν
 χώραν ἱεροῖς ἐν τῷ Τυβί μηνί ἑορτὴν καὶ περίπλου ἐπὶ ἡμέρας
 τέσσαρας ἀπὸ ἑπτακα[δεκάτης ἐν ἧ ὁ περίπλους] | καὶ ἡ τοῦ
 πένθους ἀπόλυσις ἐγενήθη αὐτῇ τὴν ἀρχὴν· συντελέσει δ' αὐτῆς
 καὶ ἱερὸν ἄγαλμα χρυσοῦν διάλιθον ἐν ἐκάστῳ τῶν πρώτων κ[αὶ
 50 δευτέρων ἱερῶν, καὶ] || καθιδρῦσαι ἐν τῷ ἀγίῳ δ ὁ προφήτης ἡ
 τῶν εἰς τὸ ἄδυτον εἰρημένων ἱερέων πρὸς τὸν στολισμὸν τῶν
 θεῶν οἴσει ἐν ταῖς ἀγκ[άλαι]ς, ὅταν αἱ [ἐξοδεῖαι καὶ πανηγύρεις] |
 τῶν λοιπῶν θεῶν γίνωνται, ὅπως ὑπὸ πάντων ὀρώμενον τιμᾶται
 καὶ προσκυνῆται, καλούμενον Βερενίκης ἀνάσσης παρθένων·
 52 εἶναι δὲ τῆ[ν ἐπιτιθεμένην βασιλείαν] | τῇ εἰκόνι αὐτῆς διαφέ-
 ρουσαν τῆς ἐπιτιθεμένης ταῖς εἰκόσιν τῆς μητρὸς αὐτῆς βασιλίσ-
 σης Βερενίκης, ἐκ σταχῶν δύο, ὧν ἀνὰ μέσον ἔσται ἡ ἀσπι-
 δοειδῆς βασιλεία, ταύτης] | δ' ὀπίσω σύμμετρον σκῆπτρον
 παπυροειδὲς δ εἰώθασιν αἱ θεαὶ ἔχειν ἐν ταῖς χερσίν, περὶ δ καὶ
 ἡ οὐρὰ τῆς βασιλείας ἔσται περιειλημένη, ὥστε καὶ ἐκ τῆς [δια-
 54 θέσεως τῆς βασιλείας] | διασαφεῖσθαι τὸ Βερενίκης ὄνομα κατὰ
 τὰ ἐπίσημα τῆς ἱερᾶς γραμματικῆς· καὶ ὅταν τὰ Κικίλλια ἄγῃται
 ἐν τῷ Χοιᾶχ μηνί πρὸ τοῦ περίπλου τοῦ Ὀσειρίου[ς κατασκευά-
 σαι τὰς] || παρθένους τῶν ἱερέων ἄλλο ἄγαλμα Βερενίκης ἀνάσ-
 σης παρθένων, ὧ συντελέσουσιν ὁμοίως θυσίαν καὶ τᾶλλα
 56 τὰ συντελουμένα νόμιμα τῇ ἑορτῇ | ταύτῃ· ἐξεῖναι δὲ] | κατὰ
 ταυτὰ καὶ ταῖς ἄλλαις παρθένοις ταῖς βουλομέναις συντελεῖν τὰ
 νόμιμα τῇ θεῷ· ὑμνεῖσθαι δ' αὐτὴν καὶ ὑπὸ τῶν ἐπιλεγομένων
 ἱερῶν παρθ[ένων καὶ τὰς χρείας] | παρεχομένων τοῖς θεοῖς περι-
 κειμένων τὰς ἰδίας βασιλείας τῶν θεῶν, ὧν ἱέρειαι νομίζονται
 εἶναι· καὶ ὅταν ὁ πρῶτος σπόρος παραστῇ, ἀναφέρε[ιν τὰς
 58 ἱερὰς παρθένους] | στάχους τοὺς παρατεθη[σ]ομένους τῷ ἀγάλ-
 ματι τῆς θεοῦ· αἰδεῖν δ' εἰς αὐτὴν καθ' ἡμέραν καὶ ἐν ταῖς ἑορ-
 ταῖς καὶ πανηγύρεσιν τῶν λοιπῶν θεῶν [τούς τε ὠιδούς ἀνδρας] |
 καὶ τὰς γυναικας οὓς ἂν ὕμνους οἱ ἱερογραμματεῖς γράψαντες
 60 δώσιν τῷ ὠιδοδιδασκάλῳ, ὧν καὶ τὰ ἀντίγραφα καταχωρισθή-
 σεται εἰς τὰς ἱερ[ὰς βύβλους· καὶ, ἐπειδὴ] || τοῖς ἱερεῦσιν δίδον-

ται αἱ τροφαὶ ἐκ τῶν ἱερῶν, ἐπὶ ἐπαχθῶσιν εἰς τὸ πλῆθος, δίδοσθαι ταῖς θυγατράσιν τῶν ἱερέων ἐκ τῶν ἱερῶν προσόδων, ἀφ' ἧς ἡμέρας γένωνται | τὴν συγκριθησομένην τροφήν ὑπὸ τῶν βουλευτῶν ἱερέων τῶν ἐν ἐκάστω ἱερῶι κατὰ λόγον τῶν ἱερῶν προσόδων· καὶ τὸν διδόμενον ἄρτον τα[ῖς] γυναῖξιν τῶν
62 ἱερέων | ἔχειν ἴδιον τύπον καὶ καλεῖσθαι Βερενίκης ἄρτον.

Ὁ δ' ἐν ἐκάστω τῶν ἱερῶν καθεστηκῶς ἐπιστάτης καὶ ἀρχιερεὺς καὶ οἱ τοῦ ἱεροῦ γραμματεῖς [ἀναγραψάτωσαν] | τοῦτο τὸ ψήφισμα εἰς στήλην λιθίνην ἢ χαλκὴν ἱεροῖς γράμμασιν καὶ αἰγυπτίοις καὶ ἑλληνικοῖς καὶ ἀναθέτωσαν ἐν τῷ ἐπιφανεστάτῳ
64 [τόπῳ τῶν τε] | πρώτων ἱερῶν καὶ δευτέρων καὶ τρίτων, ὅπως ο(ι) κατὰ τὴν χώραν ἱερεῖς φαίνωνται τιμῶντες τοὺς Εὐεργέτας θεοῦς καὶ τὰ τέκνα αὐτῶν, καθάπερ δίκαιόν ἐστιν.

L. 1, B: ἐφ' ἱερέως; l. 7, B: πλέον; l. 8, B: ἀνέσωσε; l. 10, B: ἐλλιπέστερον; l. 15, B: τὰλλ' ἀγαθὰ; l. 18, B: προσεγκολάπτεσθαι; à la fin, προς ταῖς; l. 19, B: τῶν Εὐργετῶν; l. 19, notre texte a ΕΓΕΙ; B: ἐπεὶ σὺν; l. 21-22, B: καὶ τοῦτων; l. 24, B: ἀφ᾽εακστῆς; l. 28, B: τὴν τὴν χώραν; l. 31, B: ἀλλ' ἀγεσθαι, sans ὁμοίως; l. 32, B: κατασταστασιν; l. 34, B: κα νῦν; l. 36, B: ἐλλείπον; l. 37, B: νομιζομένων; l. 40, μὲν manque dans B; l. 43, B: ταῦτα πρὸς τὴν; l. 46, B: ὅτε θρασιν; l. 48, B: ἐφ' ἡμέρας; l. 49, B: τηχαρχην --- ενεασται; l. 50, B: ὁ δὲ προφήτης; τῶν (εἰς τό; l. 52, B: ὄων; l. 53, B: περὶ οὐ... περιελημμένη; l. 56, B: ἱερείων; l. 57, B: εἰκαikai... προύριμος; l. 58, B: συαχὺς τοὺς παραθησομένους; notre texte: ΠΑΡΑΤΕΘΗΖΟΜΕΝΟΥΣ; l. 59, B: τάντίγραφα; l. 60, B: ἱερεῖσιν; l. 61, ἐν ἐκάστω τῶν ἱερῶν; l. 64, B: τῶν τε | α' ἱερῶν καὶ β' καὶ γ'... τιμῶντας.

552. Décret de Géla-Phinthis (Sicile) en faveur d'un gymnasiarque. (1^{er} s. av. J.-C.)

Pierre trouvée près de Licata (Sicile). — C.I.G., 5475. — Cauer, 198. — I.G.S.I., 256.

Ἐπὶ ἱεραπόλου Ἀριστίωνος | τοῦ Ἰστικίου, κατενιαυσίου | Σώσιος τοῦ Νυμφοδώρου. |
5 Βουλᾶς ἀλίασμα τᾶς(ς) δευτέρας ἑξαμή||νου, Καρνείου τριακάδι· προστάτας | Ἴπποκλῆς Ἴπποκλέος· στεφάνου | γυμνασιάρχῳ. Ἔδοξε τᾶ ἀλία | καθὰ καὶ τᾶ βουλᾶι. Ἐπειδὴ ὁ αἰρη|μένος
10 γυμνασιάρχος ἐς τὸν σᾶτες || ἐνιαυτὸν Ἡρακλείδας Ζωπύρου | ἐπιμέλειαν πεποιῆται τῶν τε | ἐφήβων καὶ νεωτέρων καὶ τῶν | ἄλλων τῶν ἀποδουομένων εἰς τὸ | γυμνάσιον τὰ τε ἄλλα τὰ κατὰ
15 τὸ || γυμνάσιον καλῶς διαπεπραγμένος ἐστί, ἄξια πράσσων αὐτοῦ τε | καὶ τᾶς τῶν προ[γόν]ων ἀρετᾶς, | καλῶς οὖν ἔχον
20 ἐστί στε|φανῶσαι ἐν τᾶι ἀλία τὸν γυ||μνασιάρχον Ἡρακλείδαν Ζω|πύρου ἐλαίου στεφάνῳ ἐπιμε|λείας ἕνεκεν καὶ φιλοπονίας | τ[ᾶς] κατὰ τὸ γυμνάσιον. Τὸ δὲ | δόγμα τόδε κολαφθὲν εἰς στά||-

25 λαν ἀναθέμειν εἰς τὸ γυμνάσιον· εἰς δὲ τὰν κατασκευὰν | τὰς
 στάλας ἐξοδιάζει τὸ τρι|ακοντάμερος, καθὰ κα [ά] βουλὰ | κατα-
 30 ν[α]γραφήση· — || Ὁ δᾶμος τῶν Γελώϊων ἐπαινεῖ | καὶ
 στεφανῶϊ τὸν γυμνασίαρχον | Ἡρακλεΐδαν Ζωπύρου
 ἐλαίου στε|φάνωϊ ἐπιμελείας ἔνεκεν καὶ φι|λοπονίας
 35 τὰς κατὰ τὸ γυμνά|σιον. — |

Ἐφηβοὶ οἱ στεφανωθέντες· | Ἀσκλαπιάδας Ἀσκλαπιάδα, |
 40 Ἀρτέμων Εὐθύμου, | Ἄνταλλος Ἀντάλλου, || Πολύξενος Ἀγαθάρ-
 χου, | Πρωτάρχος Πρωτάρχου, | Γελώϊος Γοργύλου, | Ἀριστίων
 45 Νυμφοδώρου, | Σωσίπολις Ἰσιδώρου, || Νίκαρ(χ)ος Πυρρω-
 ν[ίδα], | Ἀπολλώνιος Σατ[ύ]ρου, | Ζώπυρος Ἡρακλεΐδα Χαῖρ

Ligne 8, le texte épigraphique porte ΔΙΟΥΛΑΙ; ligne 29, ΑΝΟΓΡΑΦΗΣΗ;
 ligne 46, ΣΑΤΡΠΟΥ.

553. Décret d'Agrigente en faveur de Démétrius de Syracuse. (VERS 210 AV. J.-C.)

Plaque de bronze trouvée à Rome, actuellement au musée de Naples. —
 C.I.G., 5491. — Cauer, 199. — I.G.S.I., 952.

Ἐπὶ ἱεροθύτα | Νυμφοδώρου τοῦ Φίλωνος, | παραπροστά(τα)
 5 τὰς βουλᾶς, | προεδρευούσας τὰς φυλᾶς || τῶν Ὑλλέων· προα-
 γοροῦντος | Διοκλῆος τοῦ Διοκλῆος· | γραμματεύοντος Ἀδρανίω-
 νος Ἀλεξάνδρου. | Ἀλίσμα ἕκτας διμήνου, Καρνείου ἐξήκο[ν]τος
 πάντα, | ὑπὲρ προξενίας Δημητρίω Διοδότου Συρακοσίωι. ||

10 Ἐδοξε τῆι ἀλῆι καθὰ καὶ τῆι σ[υ]γκλήτῳ ρί'. Ἐπειδὴ ἀνάγ[η] γελ-
 λον οἱ πρεσβέες οἱ ἐς Ῥώμαν πορευθέντες, Πασίων | Πασίωνος
 Κότητος καὶ Θεόδωρος Θεοδώρου Ξηριάδα, | Δημήτριον Διοδό-
 του Συρακόσιον πολλὰς καὶ μεγάλας χρείας | παρεισχῆσθαι τῷ
 15 ἀμῶϊ δάμωϊ καὶ μεγάλων ἀγαθῶν παραίτιο[ν] || γηγόνειν, τοῖς δὲ
 Ἀκραγαντίνοις πάτριόν ἐστι καὶ ἐκ προγόνων | παραδεδομένον
 τιμῆιν τοὺς ἀγαθοὺς ἀνδρας καὶ προῖσταμέ|νους τοῦ ἀμοῦ δάμου
 ταῖς καταξίους τιμαῖς· — | δεδόχθαι ἐπὶ ἀγαθῶν τύχαι καὶ σωτηρία
 τοῦ δάμου τῶν Ἀκραγαντίνων· | εἶμειν πρόξενον καὶ εὐεργέταν

20 Δημήτριον Διοδότου Συρακόσι|ον, ὅπως πᾶσι φανερόν ἦ ὅτι ὁ
 δᾶμος τῶν Ἀκραγαντίνων ἐπί|σταται χάριτας ἀπονέμειν καταξίας
 τοῖς εὐεργετῆϊν προαι|ρουμένοις αὐτόν. — Τὸ δὲ δόγμα τόδε κολά-
 ψαντας ἐς χαλκῶ|ματα δύο, τὸ μὲν ἐν ἀναθέμειν εἰς τὸ βουλευ-
 τήριον, τὸ δὲ | ἄλλο ἀποδόμειν Δημητρίω Διοδότου Συρακοσίωι

25 ὑπό|μμα τὰς ποτὶ τὸν δᾶμον εὐνοίας. — Τοὺς δὲ ταμίας | ἐξοδιά-
 ζαι ἐς τὰ προγεγραμμένα, ὅσον κα χρεία ἦ, καὶ φέ|ρειν τὰν ἔξοδον
 διὰ τῶν ἀπολόγων. — | Ὅμογνώμονες τοῦ συνεδρίου πάντες.

Ligne 10, le bronze porte, ΣΥΠΚΛΗΤΩΙ; ligne 14, ΠΑΡΑΙΤΙΟΣ.

554. Décret de Malte en faveur de Démétrius de Syracuse.
(VERS 210 AV. J.-C.)

Plaque de bronze trouvée à Rome, actuellement au musée de Naples. — C.I.G., 5752. — I.G.S.I., 953.

Ἦπερ προξενίας καὶ εὐ|εργεσίας Δημητρίω | Διοδότου Συρα-
5 κοσίω | καὶ τοῖς ἐγγόνοις αὐ||τοῦ. — |

Ἐπὶ ἱεροθύτου Ἰκέτα Ἰκέτου ἄρχόν|των δὲ Ἡρέου καὶ Κ[ρά]-
τητος. | Ἔδοξε τῇ συγκλήτω(ι) καὶ τῷ δήμῳ | τῶν Μελιταίων.
10 Ἐπειδὴ Δημή|τριος Διοδότου Συρακόσιος διὰ παντός εὖνους
ὑπάρχων | τοῖς τε δημοσίοις ἡμῶν πράγ|μασιν [καὶ] ἐνὶ ἐκάστῳ
15 τῶν πολι|τῶν παραίτιος ἀγαθοῦ πολλάκι || γεγένηται, — | ἀγαθῆ
τύχῃ, δεδόχθαι· Δημήτριον | Διοδότου Συρακόσιον πρόξε|νον
20 εἶναι καὶ εὐεργέτην τοῦ δή|μου τ[ῶ]ν Μελιταίων καὶ τοὺς ἐγγ|γό-
νους αὐτοῦ ἀρετῆς ἕνεκεν | καὶ εὐνοίας ἧς ἔχ[ω]ν διατελεῖ εἰς |
τὸν ἡμέτερον δῆμον. Τὴν δὲ | προξενίαν ταύτην ἀναγράψαι | εἰς
25 χαλκ[ώ]ματα δύο καὶ τὸ ἐν δοῦ||ναί Δημητρίω Διοδότου Συρα-
κοσίω.

Le bronze porte, ligne 13, NAI; l. 19, TON; l. 21, EXON; l. 24, ΧΑΛΚΟ-
ΜΑΤΑ.

555. Décret de Rhegium en faveur de Cn. Aufidius.
(1^{er} S. AV. J.-C.)

Plaque de bronze trouvée à Rhegium, actuellement au musée de Naples. — Stornaiuolo, *Bull. dell' Inst. arch.*, 1878, p. 125. — Dittenberger, 251. — I.G.S.I., 612.

Ἐπὶ πρυτάνιος Νικάνδρου τοῦ Νικοδάμου· βουλᾶς προστα-
τέοντος Σωσιπόλιος τοῦ Δαματρίου, Χιω· Ἰππίου δυοδεκάται.
Ἔδοξε τῇ ἀλία[ι] | καθάπερ τῇ ἐσκλητῷ καὶ τῇ βουλᾷ· ἐπεὶ ὁ
στραταγὸς τῶν Ῥωμαίων Γναῖος Αὐφίδιος Τίτου υἱὸς εὖνους
ὑπάρχει τῇ ἀμᾶ πόλει, ἄξιος φαινόμενος | τὰς αὐτοῦ καλοκά-
γαθίας, δεδόχθαι· Γναῖον Αὐφίδιον Τίτου υἱὸν στραταγὸν
Ῥωμαίων στεφανῶσαι ἐν τῷ ἀγῶνι τοῖς πρώτοις Ἀθανίοις
ἐλαία(ς) στεφά|νω καὶ πρόξενον καὶ εὐεργέταν ποιῆσαι τοῦ
δά[μ]ου τῶν Ῥηγίων καὶ ἐγγόνους αὐτοῦ, εὐνοίας ἕνεκεν ἃς ἔχων
5 διατελεῖ εἰς τὸν δᾶμον τῶν Ῥηγί|ων. Τὰν δὲ βουλὰν τὸ ἀλίασμα
κολαψαμέναν εἰς χαλκῶματα δισσά, τὸ μὲν ἀναθέμειν εἰς τὸ
βουλευτήριον, τὸ δὲ ἀποστεῖλαι Γναίω Αὐφιδίω.

Le bronze porte, ligne 4, ΔΑΜΑΥ.

DOCUMENTS ADMINISTRATIFS

I. FINANCES ET TRAVAUX PUBLICS

556. ATHÈNES. Compte des logistes.

Sommes prélevées sur le tribut des alliés par le trésor d'Athéna (454 av. J.-C.)

Bloc de marbre pentélique inscrit des quatre côtés et brisé en un grand nombre de morceaux. Trouvé sur l'Acropole. Στοιχηδόν. — Il contient les listes des années 454 à 440 av. J.-C. — Le texte suivant forme le début. La liste est disposée en cinq colonnes. Il ne reste que quelques débris de la première colonne et du commencement de la seconde, nous les avons supprimés. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 131, 132, 133. — Kœhler, *Urkunden und Untersuchungen*, p. 6 s. = *Abhandl. d. Berl. Akad.*, 1869, II, p. 6 s. — C.I.A., I, 226. — Hicks, 24. — Hill, *Sources for Greek History*, II, 1.

ἡΑἶδε τῶν φόρον τῶν παρὰ τῶν ἡ[Ε]λλ[ενο]ταμίων, ἡοῖς
]. ἐγραμμάτευε, ὑπὸ τῶν τριάκο[ντα ἀ]πεφάνθη[σα]ν
 [ἀ]παρχαὶ τ[ε]ῖ θεοὶ ἐπὶ Ἀρίστονος ἀρχοντος Ἀ[θη]ναίων :, μνά
 ἀ[πὸ τῶ] ταλά[ντο].

	Col. II		Νεοπολίται : Γ
-----	HHH	350 x 60 = 170	Μαιάνδριοι : ΓΔΓΓΙΙΙΙ
[Κολοφόν]οι :	HHH		
[Ν]οτ[ι]ῆς :	ΔΔΔΓΓΓΓΓ	= 350 x 60 = 210	Col. III
Διοσερίται :	ΔΓΓΓΙΙΙΙ		[Μαρ]ονίται : ΗΓ
Σπαρτόλιοι :	ΗΗ		[Λί]νδιοι : ΓΗΗΗΔΔΔΔ--
Αἰραῖοι :	ΗΗΗ		[Οἰ]γαῖοι ἐν Ἴ-
Λινδίων Οὐάται :	ΓΓ		κάρροι : ΗΔΔΔΓΓΓΓ[ΙΙ]
Ἄστακενοί :	ΗΓ		Ἔσσιοι : Η

Νεάνδρεια :	ΔΔΔΓΓΓ[II]	Διδυμοτει-	
Λαμπόνεια :	ΔΓΓIII[I]	χίται :	ΔΓΓIII
ἡλικαρ-		[Δικ]αιοπο-	
νασσές :	ΗΓΔΓΓIII	[λίται :	Η]HHH
Στρεφσαῖοι :	Η	-----	
		Λι----	
	Col. IV	Κλαζομέν[ιοι -----]	
ἡΑβ[δερί]ται :	ΧΗΗΓΔΔΔΓ	Ἄργίλιοι :	ΧΓ
Ὀλύθη[ιοι]:	Σκα-	Καρβασυανδές -----	
βλαῖο[ι Ἄσ]σε-		Φασελίται :	ΓΗ
ρίται :	Η---Γ-	Τερμερές :	ΗΗΓ
Σερμυλ[ιές] :	ΧΓΗΗΓΔΔΓΓ	Κεβρένιοι :	ΗΗΗ
Μεκυπερ[να]ῖοι—		Κασολ[αβές -----]	
Στόλιοι :	Γ---I	Δίκ[α]ια]	
Χασταί :	ΗΗΔ[ΔΔ]ΔΓII	πα[ρ' Ἄβδ]ερα -----]	
Σίγγιοι :	ΗΗ[ΗΗΓΓ]ΓΓII	Ἄ[ρ]τακενο[ί -----]	
Θάσιοι :	ΗΗΗ	Ν[ε]ά[π]ολις	
Μυσοί :	ΔΔΔΓ[ΓΓII]	[ἐ]ν [Θρ]άικει :	ΔΓΓIII
Πίκρες Συνα[γ]ελεύς -----]		Βερ[ύ]σιοι ἠυπὸ	
Κεδριέτα[ι -----]		τῆ [Ἰ]δει :	ΔΓΓIII
Κεράμιοι :	-----	Αὐλιᾶται Κᾶρες :	ΓΓΓ[ΓII]
Βουθειές -----		Ἰᾶται :	Η
Κυλλάν[δ]ῖοι -----		Παριανοί :	Η
-----ο-----		[Δ]ασκύλειον	
		[ἐν] Προποντίδι :	ΓΓΓΓII
		[Α]ἰγινῆται :	XXX
	Col. V	Μιλέσιοι	
Να[ρι]σ[βαρ]ές -----]		[ἐ]χς Λέρο :	ΗΗΗ
Μυδ[ό]νες -----		[Μι]λέσιοι	
Κια[ν]οί :	Δ[ΓΓIII]	[ἐν Τ]ειχιόσσει -----	
Γαλέφσιοι :	ΗΓ		
Κυρβισσός :	ΔΔΔΓΓΓII		

Col. IV, à la fin, le marbre porte ΚΥΛΛΑΝΑΙ--.

557. ATHÈNES. Construction d'un corps de garde sur l'Acropole. (VERS 445 AV. J.-C.)

Stèle de marbre pentélique brisée en haut. Trouvée à Athènes dans l'église de Saint André. Στοιχηδόν.— Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, XIV (1890), p. 177 s.— Lolling, *Δελτίον*, 1889, p. 254.— C.I.A., IV, 1, 26^a (p. 140).— Wernicke, *Hermes*, XXVI (1891), p. 51 s.— Cf. Wilamowitz, *Aristoteles und Athen*, II, p. 202.

---- | τ[ὴν] πόλιν | οἰκο[δ]ομέσαι : ἡ[ό]πο[ς] ἄν : δρα-
5 πέτες μὲ ἐ[σ]ί[ι]ει : μεδὲ λοποδύτ[ε]ς] : Ταῦτα δὲ χουνγρά[φ]οι

10 μὲν Καλλικρά[τ]ε : ἥπος ἄριστα καὶ εὐτελέστατα σκευάσαι,
 ἀπομισθόσα[ι] δὲ τὸ[ς] πολετ[ά]ς : , ἡ[π]ος ἄν : ἐντὸς ἡεχσέ[-
 15 [κ]οντα : ἡμερῶν : ἐπισκ[ε]υασθῆι : . Φύλακας δὲ || [ἔ]ναι τρῆς
 μὲν τοχσό[τ]ας : ἕκ τῆς φυλῆς τῆς | [π]ρυτανευούσες .

558. ATHÈNES. Fragment d'un compte relatif à l'Athéna chrysoléphantine du Parthénon. (VERS 438 AV. J.-C.)

Plaque de marbre trouvée sur l'Acropole. Στοιχηδόν. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, XIII (1889), p. 171. — Lolling, *Δελτίον*, 1889, p. 6 s. — C.I.A., IV, 1, 298 (p. 146). — Cf. Michaelis, *Der Parthenon*, p. 288. — Kœhler, *Sitzungsber. d. Berl. Akad.*, 1889, p. 223. — Nous avons revu le texte sur un estampage que nous devons à l'obligeance de M. Homolle.

Κιχέσιππος ἔρ[ρ]αμμάτευε : ἀγάλ[μ]ατος : ἐπιστάτε[σ]ι :
 5 **Π** Μυρρινόσιος. [Λ]ἔμμα : παρὰ ταμι[δ]ῶν : ἡοῖς : Δεμόστρα-
 τος : ἔγραμμάτευε : Χσυπεταῶν : Ταμίαι : Κτεσίον : ,
 10 Στ[ρ]οισίας : , Ἀντιφάτ[ε]ς : , Μένανδρος : Θ[υμ]οχάρης : ,
 Σμόκορ[δ]ος : , Φειδελεῖδ[ε]ς . |

	Γ Δ Δ Δ ·	χρυσίον : ἕονέθ-
	Τ Τ Τ Τ	
15	Γ Τ Τ Χ :	ε, σταθμόν : Γ Τ Χ ^Π -
	Χ Χ Χ ^Π :	τιμὲ τούτο · Γ Τ Τ
	Η Γ Τ Τ ·	Ι Ι Ι Ι
	Τ Τ ^Π Η	ἑλέφας ἕονέθε
	Η Δ Δ Δ	-----
20	Δ Τ Τ Τ	

559. ATHÈNES. Comptes des logistes.

Sommes prélevées sur le tribut des alliés par le trésor d'Athéna. (436 AV. J.-C.)

Bloc de marbre pentélique inscrit des quatre côtés et brisé en un grand nombre de morceaux. Trouvé sur l'Acropole. Notre texte est gravé sur le côté droit. — Kirchhoff, *Abhandl. d. Berl. Akad.*, 1870, p. 108 s. — C.I.A., I, 244. — Hicks, 35. — Dittenberger, 17. — Hill, *Sources for Greek History*, II, 19.

Ἐπὶ [τῆς μιᾶς δεόσας εἰ]κοστῆς ἀρχῆς, ἡεἰ | Φιλέ[ται]-
 5 ρος Θεοδ[έ]κτο || ἔγραμμάτευε, ἡΕΛ]λε-
 νοτ[αμίας ἐν Δι]ονύσιος *νε οκς τ*

	[Ι]ονικὸς	φόρος	-----
	-----	Καύνιοι	-----
10	-----	Τελάνδριοι :	[ΗΗ]Γ Δ Δ [Δ] Τενέδιοι

-----	[Π]ασανδέες	[ΓΗΗΗΙ]	[Δασκύλειον]
-----	[Καρβασ]υανδέ[ς]		[ἐν Προποντίδι]
	[παρὰ Κα]ύνο[ν]	[Δ]ΔΔΗΗΗ[Ι]	-----
Δ	-----	οι ΗΗ	-----
15	ΗΗΗ[ΗΙ]	[Αύλι]ᾶται	[ἐπιφοράς]
	ΔΔΔΗΗ[ΗΙ]	[Μαρ]αθέσιοι	ΔΓΗΗΗ
	ΔΓΗΗΗ	[Μύ]νδιοι	ΠΗ
	ΗΗ	[Ἄσ]τυπαλαές	Η
	Χ	[Λί]νδιοι	ΔΔΓ
20	ΠΔΔΔΗ	[Πεδ]ιές	Η
	ΗΗΗΗ	[ἐκ Λίνδ]ο	[Χερρονεσίται]
	ΗΗΗ	[Χερρονέ]σιοι	Π
	[Δ]ΓΗΗΗ	Πύ[ρνοι]	ΔΔΔΗΗ[ΗΙ]
	[Γ]ΗΗΗ	Ν[αχσιᾶτ]αι	ΔΔΔΗΗΗ[ΗΙ]
25	-----	Ἰ[σίνδ]οι	[ΔΓ]ΗΗΗ
	-----	Κ[ολοφ]όνιοι	ΗΗΗ
	-----		Λ[αμπονειές ἐπι- φοράς]
	-----		Η
	-----	[Πελεᾶ]ται	ΗΗΗ
	-----		Π[ροκοννέσιοι]
	-----		[Δ]ΔΔ[ΗΗΗ]Ι
30	-----		ΠΗΗΗΗ
	-----		-- ΗΠΙC
	-----		Λαμφ[σακενοί]
	-----	[Ἐλαιέα]	ΧΠΗΗΗΔΔΔ
	-----	[παρὰ Μ]ύριναν	ΔΓ
	-----		Βυζά[ν]τιο[ι]
	-----	[Θερμαῖ]οι	Θράικιος φόρο[ς]
35	-----	[έχς Ἰκάρ]ο	ΔΓΗΗΗ
	-----	[Κ]αμ[ιρές]	[Δ]ΓΗΗΗ
	-----	Χαλ[κεᾶται]	
	-----	[ΠΗΗΗ]Η	
	-----	Κυμ[αῖοι]	
	-----	Τεί[οι]	
40	-----	Ἰε[λύσιοι]	ΗΗ
	-----	[Π]Η	Η
	-----	Φα[σελίται]	Π
	-----	Νισ[ύριοι]	
	-----	Ἐρυθ[ραῖοι]	
	-----	καὶ χ[συντελές]	ΔΓΗΗΗ
45	Η	Μυρι[νάιοι]	[Η]
	Η	παρὰ [Κύμεν]	[Π]Η
	Η	Οἶνα[ῖοι]	[ΔΓΗΗΗ]Ι
	-----	[έ]χς [Ἰκάρ]ο	-----
	-----	[Κ]διο[ι]	[ΔΓΗΗΗ]Ι
	-----		Ἄργίλιοι

50	-----	[Κ]αλύ[δνιοι]	-----	Δικαιοπολίτ[αι]
	[ΔΔΔ]Τ-[ΤΤ]Π	Πιτα[ναίοι]		Ἐρετριῶν
	[ΓΙ]ΠC	[Π]ιτα[ναίοι]	[ΠΤΤ]ΤΠ	Σερμαῖοι
		[ἐ]πιφο[ράς]	-----	[Δι]ἔς ἐκ τῷ Ἄθο
	[Δ]ΔΔΤΤ-[ΤΠ]	-----	-----	[Ἰ]κιοι
55	ΤΠΠΠ	-----	-----	[Σαμο]θραῖκες
		ἐπιφο[ράς]	[ΧΧ]Χ	Θάσιοι
	-----	Π	-----	Μαρονῖται
	-----	Τε	-----	Φεγέτιοι
	-----	Μι[λέσιοι]	-----	Αἰγάντιοι
60	[Π ^Η]ΗΠ	Ἐφ[έσιοι]	-----	Θραμβάιοι
	-----	-----	-----	ἡΑισόνι[οι]
	[Η ^Π]ΔΠΤΠΠΠ	Ἄλικαρ[νασσές]	-----	Ἀ[κ]άνθ[οι]
	[Η]	Λάτμιο[ι]	-----	Στρεψα[ῖοι]
	[Η]	Ἴασές	Χ ^Π	ἡΑβδερῖτ[αι]
65	[Η]	Μαδνα[σές]	Χ ^Π	Ποτειδεά[ται]
	Νεσιοτικός		ΔΔΓ	Σκαβλαῖοι
	-----	Σερίφιοι	Γ	Ἄσσερίται
	. ΗΗ	Χαλκιδέ[ς]	ΗΗΗΠΤΤΠΠ	Σπαρτόλιοι
	[Η]ΗΗΗ	Κεῖοι	Η	Σαναῖοι
70	[ΗΗ]Η	Τένιοι	--	Σίγγιοι
	[Π ^Η]Η ^Π ΔΠΤΠΠΠ	Νάχσι[οι]		Πόλες αὐταὶ
	-----	Μυκόνιοι		ταχσάμεναι
	[Π ^Η]Η	Ἄνδριοι	Γ	Γαλαῖοι
	[Η]ΗΗ	Σίφνιοι	ΔΔΓ	Σαρταῖοι
75	[Δ]ΔΓ	Σύριοι	Η	Ἄμόργιοι
	-----	Στυρῆς	ΔΠΤΠΠΠ	Ἐτεοκαρπάθι[οι]
	. ΗΗ	Ἐρετριῆς		ἐκ Καρπάθο
	[Δ]ΠΤΠΠΠ	Γρυνχῆς	ΔΠΤΠΠΠ	Κάσιοι
	Γ	Ῥεναιῆς	ΠΤΤΤΠΠ	Αἰολῖται
80	[Δ]ΔΔΤΤΤΠΠ	Ἄθηνῖται	Γ	Μιλκόριοι
	[Δ]ΔΔΤΤΤΠΠ	Διῆς ἀπὸ Κεναί[ο]	ΠΤΤΤΠΠ	Φαρβέλιοι
	[Π ^Η]	Ἰ[ε]τ[αι]	[Δ]ΠΤΠΠΠ	Καλλιπολίτα[ι]
	. ΗΗΗ	Α[ἰ]γινέται	[ΔΠΤΠΠΠ]	Χεδρόλιοι
			-----	-----ς
85				Πόλες, ἡὰς
				ἡοι ἰδιῶται
				ἐνέγραψαν
				φόρο[ν] φέρειν
90			[Π ^Η]ΤΤΤΠΠ	Κλ[ε]οναῖ[οι]

		ΔΗΗΗ	Δ[ια]κρές
			[ἀπό] Χαλκι[δέων]
	[Ἑλλεσπόντιος]	ΔΔΔ	[Σύμη]
		ΓΗΗΗ	-----
		ΔΔΓ	[Σίνος]
95	ΔΔΔΗ[ΗΗ]	-----	ΔΔΔΗΗΗ[Η]-----
	ΠΗ	Κ[α]λχεδόνοι	
	Χ	Π[ε]ρίνηιοι	
	ΔΓΗΗΗ	Διδ[υ]μοτειχίται	
	ΔΓΗΗΗ	Δαυνοτι[ε]ιχίται	
100	Η	Δαρδαν[ές]	
	ΓΗΗΗ	Ἄζειες.	

560. ATHÈNES. Comptes des trésoriers des richesses sacrées.
(433 AV. J.-C.)

Fragment de marbre pentélique trouvé sur l'Acropole. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 115. — C.I.A., I, 179 (cf. IV, 1, p. 30). — Hicks, 41. — Dittenberger, 25. — Hill, *Sources for Greek History*, V, 186. — Cf. Bœckh, *Kleine Schriften*, VI, p. 72 s. — Foucart, *Rev. Archéol.*, 1877, II, p. 388 s. = *Mél. d'Épigr. gr.*, p. 26 s. — Nous avons revu le texte sur un estampage que nous devons à l'obligeance de M. Homolle.

Ἀθηναῖοι ἀνέλ[ο]σαν ἐς Κό[ρ]κ[υ]ραν τάδε. Ἐπὶ Ἀ[φ]σεύδος
 ἄρχο[ν]τος καὶ ἐπὶ τῆς βολῆς, ἡεὶ Κ[ρι]τιάδες Φαένο] Τειθράσιος
 5 πρότος ἐγραμμά[τευε, ταμίαι ἡ]ιερῶν χρεμάτων τῆς Ἀθηναία[ς]
 ἐκ Κερ[α]μέον καὶ χσυνάρχοντες, ἠοῖς | [Κράτες Ναύτ]ονος
 Λαμπρεὺς ἐγραμμάτευε, | [παρέδοσαν] στρατηγοῖς ἐς Κόρκυραν
 τοῖς | [πρότοις ἐκ]πλέοσι, Λακεδαιμονιοὶ Λακιά[δ]ει, Πρωταῖα]
 10 Αἰχσονεῖ, Διοτίμοι Εὐονυμῆ || [ἐπὶ τῆς Αἰαν]τίδος πρυτανείας
 πρότες πρυ[τανευό]σες, τ[ρ]ῆς καὶ δέκα ἡμέραι ἐσελελυ[θ]υίας
] ΓΤ. — | [Ἐπὶ Ἀφσεύδος] ἄρχοντος καὶ ἐπὶ τῆς βολῆς |
 15 [ἡεὶ Κριτιάδες] Φαένο Τειθράσιος πρότος ἐ[γ]γραμμάτευε, ταμίαι
 ἡιερῶν χρεμάτων τῆς Ἀ[θηναίας]] ἐς Ἐρχιεύς καὶ χσυνάρ-
 χον[τες, ἠοῖς Εὐθίας Αἴ]σχρονος Ἀναφλύστιος | [ἐγραμμάτευε,
 παρέ]δοσαν στρατηγοῖς ἐς Κόρ[κυ]ραν τοῖς δευτέρ[οις ἐκ]πλέοσι,
 20 Γλαύκωνι || [ἐκ Κεραμέον, Μεταγ]ένει Κοιλεῖ, Δρακοντί[δ]ει Βατέ-
 θεν, ἐπὶ τῆς Αἰαντίδος πρυτανείας | [πρότες πρυτανευό]σε[ς] τῆ
 τελευ[ταία] ἡμέ[ρ]αι τῆς πρυτανείας.

- 20 [πρυτα]νευόσες, τρίτει ἐμ[έ]ραι τῆς πρυτανείας ἐ[σε]λελυθύ[ας], ἐκ τῷ ὀπισθ[ο]δόμο· $\Delta\Delta\Delta$. Τόκος τούτο[ις] ἐγένετο $\Gamma^{\text{H}}\text{H}\text{H}\text{H}\Delta$. —
 $\tau \quad \tau \quad \tau$
 ἡΕτ[έ]ρα δόσις στρατεγοῖς [Νικία Ν]ικεράτο Κυδα[ν]τιδεὶ καὶ χσυνάρχου[σιν] ἐπὶ τῆς Πανδιονίδος πρυτανείας ἐνάτες πρυτ[ανευό]σε[ις, πέμπτει καὶ] δεκάτει ἐμέραι τῆς π[ρυταν]είας ἐσελελυθείας· Η. Τόκος τούτοις ἐγένε[το] $\text{T}\text{T}\text{X}\text{X}\text{X}$ | $\Gamma^{\text{H}}\text{H}\text{H}\text{H}$. Κεφάλ[αι]ον τῷ
 τ
 ἀρχαίῳ ἀναλό[ματος] ἐπὶ τῆς Φοκιάδο ἀρχῆς καὶ χσυναρχόντων· Η[$\Delta\Delta\Delta$. Τόκο | κεφάλαιον τῷ ἀ]ργυρίῳ τῷ ἀναλοθ[έντι] ἐπὶ
 $\tau \quad \tau \quad \tau \quad \tau$
- 25 τῆς Φοκι[ά]δο ἀρχῆς καὶ χσυναρχόντων· T | $\text{T}\text{T}\text{X}\text{X}\text{X}$ | $\Gamma^{\text{H}}\text{H}\text{H}$ | $\text{H}\Delta$.
 Τάδε παρέδ[ο]σαν ἡοι ταμίαι Θ[ο]κυδίδες Ἀχερδόσιος καὶ χσυνάρχοντες ἐπὶ Ἰσά[ρχ]ο ἀρχοντος καὶ ἐπὶ τῆς βολῆς, εἰ . . .] ι. χος [πρῶ]τος ἐγραμμάτευε, ἡΕλληνοταμίαις ἡένοις δ | -----
 224/3 Χαροπίδει Σκ[α]μβ[ο]νίδει καὶ χσυνάρχου[σιν] ἐπὶ τῆς . . . | --- ἴδος πρυτανείας ----- ς πρυτανευόσες, ἡέκτει καὶ εἰκοστῆ τῆς πρυτανεί[ας] | --- Τόκος τούτοις ἐγένετο $\text{X}\text{X}\text{X}\text{X}$ | $\Gamma^{\text{H}}\text{H}\text{H}\Delta$
- 30 $\Gamma^{\text{H}}\text{H}\text{H}\text{H}$. Δευτέρα δ[ό]σις ἐπὶ τῆ[ς] ----- ἴδος πρυτανείας ----- ς πρυτανευόσες, δωδεκάτει τῆς πρυτανείας· $\Delta\Delta\text{T}\text{T}\text{T}$ [----- | -----
 $\tau \quad \tau$
 τόκος τούτοις ἐγένετο· ----- Τρίτει δ[ό]σις ἐπὶ τῆς Ἐρεχθείδος πρυτανείας ἡε[-----] ες πρυτανευόσες, ----- τῆς πρυτανείας -----]. Τόκος τούτοις ἐγένετο· $\Gamma^{\text{H}}\text{H}\Delta\Delta\text{H}\text{H}\text{C}$. Τε[τάρ]τει δόσις | ἐπὶ τῆς ----- ἴδος πρυτανείας -----] πρυτανευόσες, τριακοστῆ τῆς πρυτανείας | Τόκος τούτοις ἐγένετο ----- Κεφάλαιον] τῷ ἀρχαίῳ ἀναλόματος ἐπὶ
- 35 τῆς Θεοκυδίδο [ἀρχῆς καὶ χσυν]αρχόντων τόκο κεφάλαιον τῷ ἀργυρίῳ τῷ ἀναλοθέντι ἐπὶ τῆς Θεοκυδίδο ἀρχῆς καὶ | χσυναρχόντων ----- Τάδε παρέδ[ο]σαν ἡοι ταμίαι Τιμοκλῆς Εἰτεαῖος καὶ χσυνάρχοντες ἐπὶ Ἀμυνίῳ ἀρχοντος καὶ ἐπὶ τῆς βολῆς, ἡεὶ Δεμέτριος Κολλυτεὺς πρῶτος ἐγ[ραμμά]τευε, . . . | ----- Μυρρ[ι]νοσίοι καὶ χσυνάρχου[σιν] ἐπὶ τῆς Ἀκαμαντίδος πρυτανείας ----- ς πρυτανευόσες, ----- ει] τῆς πρυτανείας· $\Gamma^{\text{H}}\text{T}\text{T}\text{T}\text{T}$
 $\tau \quad \tau$
- 40 $\text{X}\text{X}\text{X}\text{X}$ | $\Gamma^{\text{H}}\text{H}\text{H}\Delta\Delta$. Τό[κος] τούτοις ἐγ[έ]νετο· ----- Δευτέρ]α δόσις ἐπὶ τῆς Πανδιονίδος πρυτανεί[ας] ----- ς | πρυτανευόσες, ----- ει τῆς πρυτανείας· ----] TT | Γ^{H} . Τόκος τούτοις ἐγένετο· $\text{H}\text{H}\Delta\text{H}\text{H}\text{H}\text{H}$ [-τρίτει δόσι]ς [ἐπὶ τῆς ----- ἴδος πρυτανείας | -----] τῆς πρυτανευόσες, τετάρτει τῆς πρυτανείας . . .] σαμ | [----- τόκος τούτοις ἐγένετο --] | $\Gamma^{\text{H}}\Delta\Delta\Delta\text{H}\text{H}$. Τετάρτει δόσις ἐπὶ τῆς Αἰαντι[ίδος] πρυτανεί[ας] [ὄ]γδοες πρυτανευόσες, δευτέραι καὶ] εἰκοστῆ τῆς πρυτανείας· Η. Τόκος τούτο[ις]
 τ

562. ATHÈNES. Comptes des logistes.

Sommes prélevées sur le tribut des alliés par le trésor
d'Athéna (425 av. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique trouvée sur l'Acropole. La liste était disposée en quatre colonnes, mais la dernière est perdue. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 202. — Köhler, *Urkunden und Untersuchungen*, p. 76. — C.I.A., I, 259. — Hicks, 48.

[Ἐπὶ τῆς τριακοστῆς ἀρχῆς, εἰ ----- ἐγγραμμάτευε.
Ἑλληνοταμίαι ἔσαν ----- | ----- Δι]ο[νύ]-
σιο[ς Ἄχαρ]νεύς, --- | --- ιος, Αἴσχροι Μαραθῶνιοι,
Φιλοτάδες Παλλε[νεύς]. — |

I.	[Ἴονικός]	5	ΠΗΗΗ	Μενδαῖοι
	-----		ΗΗΗ	Μαρονῖται
5	----- οἱ		ΔΡΓΙΙΙΙ	Σκιαθιοὶ
	----- αἱ		ΗΗΗ	Ἄφυτῆται
	[Θερμαῖοι] ἔχσ Ἰκάρο		XXX	Θάσιοι
	----- οἱ	10	ΗΗΗ	Πεπαρέθιοι
	----- ἱ ἔχσ Ῥόδο		Γ	Νεοπολίται Μενδαίων
10	[Πεδιῆς] ἐγ Λίνδο		ΠΗΗΗΗ	Σκιοναῖοι
	[Καρπά]θιοι		Η	Θύσσιοι
	----- οἱ		ΗΗ	Σαμοθράκιες
	----- οἱ	15	ΧΗΗ	Τοροναῖοι
	-----		ΔΡΓΙΙΙΙ	Σταγίρῆται
15	[Χαλκεί]αται		ΗΗΗ	Ἀκάνθιοι
	[Πελεῖα]ται ἀπὸ Καρίας		ΔΡΓΙΙΙΙ	Αἰνεῖαται
	[Ἐρυθραῖοι]		Η	Διῆς ἔχσ Ἄθο
	[Βοθει]ῆς Ἐρυθραίων	20	ΔΔΔΓΓΓ	Ὀλοφύχσιοι ἔχσ Ἄθο
	[Πτελέο]σιοι Ἐρυθραίων			
20	[Ἐλαιό]σιοι Ἐρυθραίων		Χ	Ἀβδερῖται
	[Πολιχνα]ῖοι Ἐρυ- θραίων		ΔΡΓΙΙΙΙ	Ἀργίλιοι
	[Σιδό]σιοι Ἐρυθραίων		ΓΓΓΓΓ	Θραμβῆται
	----- ἱ	25	ΔΡΓΙΙΙΙ	Αἰγάντιοι
	----- εἰς			Σαναῖοι
25	-----	III.	ἡ	Ἑλλησπόν[τιος]
	----- παρὰ Κα]ύνο[ν]		ΠΠΔΔΔΓ	Καλχ[εδόνιοι]
	[Καρβασσανδῆς παρὰ Κα]ύνο[ν]	5	ΔΡΓΙΙΙΙ	Κιαν[οί]
			ΗΗΗ	Προ[κοννέσιοι]
			ΠΗΗΗΠΡΓΓΓΓ	Κυζ[ικηνοί]
II.	Θράκιος		ΔΔΔΓΓΓ	Ἀρτ[άκενοί]
	ΔΔΓ Ἴκιοι		ΔΡΓΙΙΙΙ	Σιγεί[ιές]

10	ΗΗΓΔΔΔΓΙΙΙ	Τενέ[διοι]	20	ΔΓΓΙΙΙΙ	Διδ[υμοτειχίται]
	ΧΔΔΔΔΓ	Λαμφ[σακενοί]		ΓΓΓΓΙΙ	Δασ[κύλειον]
	Γ	Βρυ[λλειανοί]		ΔΔΔΓ	Παρ[ιανοί]
	ΔΓΓΓΓ	Ἐλα[ίοσιοι]		ΓΓΓΓΙΙ	Παλ[αιπερκόσιοι]
	ΔΔΓΓΓΙΙ	Λαμ[πονειές]		ΔΓΓΙΙΙΙ	Πε[ρκότε]
15	ΓΓΓΓΓΓΓΙΙ	[᾽Α]β[υδανοί]	25	ΓΓΙΙΙΙ	Ἄζ[ειές]
	ΧΧΗΓΓΓΓ	Βυ[ζάντιοι]		ΔΓΓΙΙΙΙ	Πα[ισενοί]
	ΓΗΗΗΗ	Σε[λυμβριανοί]		Γ	hΑ[ρπαγίανοί]
	Χ	Πε[ρίνθιοι]		ΓΓΓΓΓΓ	-----
	ΗΗΓΔΓΓΓΙΙΙ	Δαυ[νιοτειχίται]		-----	-----

563. ATHÈNES. Comptes des trésoriers des richesses sacrées.
(418-415 av. J.-C.)

Cinq fragments de marbre pentélique trouvés sur l'Acropole. Un des fragments est actuellement au British Museum (cf. C.I.G., 114. — Hicks, *Greek Inscriptions in the Br. Mus.*, 23). Στοιχηδόν. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 119, 120, 121, 122. — Bœckh, *Staatshaush. d. Athen.*, 3^e éd., II, p. 24 s. — C.I.A., I, 180-183. — Hicks, 53. — Dittenberger, 36. — Cf. Müller-Strübing, *Rhein. Mus.*, XXXIII (1878), p. 78 s. — Nous suivons les restitutions de M. Dittenberger.

[Ἄθηναῖοι ἀνέλοσαν ἐπὶ Ἀντιφῶντος ἄρχοντος καὶ ἐπὶ τῆς βολῆς, ἡεὶ πρῶτος ἐγραμμάτευσ' τ[α]μ[ί]αι | [ἱερῶν χρημάτων τῆς Ἀθηναίας, Πυθόδωρος Ἀλαιεύς καὶ συνάρχοντες, ἡοῖς Φορμίων Ἀριστίωνος Κυ]δαθεναιε[ῖ] [ὗς ἐγραμμάτευσ', παρέδωσαν Ἑλληνοταμίαις, Ἐργοκλεῖ Ἀριστείδω Βεσαιεῖ καὶ χσυνάρχουσι, καὶ παρέδωροι, ἡ|[ἱεροκλεῖ Ἀρχεστράτῳ Ἀθμονεῖ καὶ συνάρχουσι, ἐπὶ

5 τῆς ἴδος πρότερος πρυτανεύουσες καὶ ἡμέραι δευτ[έ]ραι καὶ τριακοστῆ τῆς πρυτανείας... ὅστε δῶναι τοῖς τριεράρχουσι ἐς Ἄργου τοῖς μετὰ Δεμοσθένος. Ἐ|[δοξεν τῆ βολῆ καὶ τῶ δέμοι ----- ἀποδῶναι] τὸς Ἑλληνοταμίαις καὶ | [τὸς παρέδωροι τοῖς ταμίαις τῆς] θεῶ, Πυθ[ο]δώροι ἡΑλαιεῖ καὶ χσυνάρχουσι, καὶ τὸς ταμίαις τῆς θεῶ πάλιν παραδῶ|[ναι τοῖς Ἑλληνοταμίαις κ]αὶ τοῖς παρέδωροι, τούτος δὲ δῶναι στρατηγοῖς ἐπὶ Θ[ε]ράκες, Εὐθυδέμοι Εὐδέμο | ----- ||

10 [Ἐπὶ τῆς ----- ἴδος πρυτανείας δευτέρας [πρυτανεύουσες Ἑλληνοταμίαις, Ἐργοκλεῖ Ἀριστείδω Βεσαιεῖ, | [----- --- Αἰχ]σονεῖ καὶ συνάρχουσι, καὶ παρέδωροι, ἱεροκλεῖ Ἀρχεστράτῳ Ἀθμονεῖ : καὶ συν[ά]ρ[χο]σι, τριακοστῆ ἡμέραι] τῆς πρυτανείας π[α]ρέδομεν ----- χρυσί]ο Κυζικηνὸ στατέρ[α]ς XXXX.. | ----- ἀργύριον τούτον ----- II.. Τοῦτο τὸ χρυσίον παρέδομ[εν] τοῖς τριεράρχουσι ἐς Ἄργου τοῖς μετὰ Δεμ[ο]σθένος, φσεφισαμένο τῶ δέμο τὲν] ἄδειαν ----- ||

2. 10. 11. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

15 [Ἐπὶ τῆς ----- ἴδος -----]ες πρυτανευόσες, δ[ι]γδοῖ
καὶ ----- τει ἡμέραι τῆς πρυτ[ανείας, στρατεγοῖς παρέδομ[εν,
-----] δει, Αὐτοκλεῖ Ἀναφλ[υστίοι ----- |

Ἐπὶ τῆς -----]τες πρυτανευόσες, τ[-----] τει καὶ ---
--- τει ἡμέραι τῆς π[ρυτανείας, παρέδομεν τὸ ἔχς | -----
----- πελθόντος ἠελλενοτ[αμίαις, Ἐργοκλεῖ Ἀριστείδο
Βεσ]αίει καὶ χσυνάρχοσι, κα[ι] παρ[ι]έδροις, Χσ]ενο[φάνει (?),
ἠ]εροκλεῖ Ἀρχεστράτο [Ἀθμονεῖ -----, ἡοῦτοι δὲ
20 ἔδοσαν] στρατεγοῖς, Νικαῖα Νικεράτ[ο Κυδαντ]ίδει, Λ[υσιστρ]άτο
Ἐ[μ]πέδο ἠΟἔθεν, κ ----- |

[Κε]φάλα[ι]ον ἀνα[λόματος τὸ] ἐπὶ τῆς | [ἀ]ρχῆς· ΠΠ
... ΠΗΗΗ Π — |

Ἀθηναῖοι ἀνέλοσαν ἐπὶ Εὐφέμο ἄρχον]τος καὶ [ἐπὶ τῆς βολῆς,
ἠῆι πρὸ]τος ἐγραμμάτευ· ταμίαι ἠιε|ρὸν χρεμάτων
τῆς Ἀ[θηναίας, Ἀναχσικράτες Λαμπτρεὺς καὶ χσυνάρχοντες, ἠοῖς]
25 Εὐχσενος Εὐφάνος Προσπάλτ[ι]ος ἐγραμμάτευ, π[αρέδοσαν ---
----- στρατεγοῖ ἐς] τὰ ἐπὶ Θράικες, [Χ]α[ι]ρ[έ]μονι Χ[α]ρι-
κλέος Παιανιε[ῖ], ἐπὶ τῆς ----- ἴδος ----- ς πρυτα-
νευόσες, ἡμέραι δευτέ]ραι καὶ εἰκοστῆι τῆς πρυτα]νείας, φσεφι-
σαμέ[νο τὸ δέμο τὲν ἄδειαν· -----] — |

Ἐπὶ τῆς Αἰαντίδο[ς ----- ς πρυτανευόσες παρέδομεν
στρατεγοῖς ἐς Μῆλον, Τεισί]αι Τεισιμάχο Κεφαλῆθεν, | Κλεομέδει
Λυκομέδος Φλυεῖ, ἡμέραι ----- τῆς πρυτανείας, φσε-
φισαμέν]ο τὸ δέμο τὲν ἄδειαν· Δ — ||

30 Ἐπὶ τῆς Ἀντιοχ[ίδος ----- ς πρυτανευόσες ἠελλενοταμίαις
παρέδομεν, -----]οι Α[ὐρ]ίδει, Τιμάρχοι Παλ]λενεῖ καὶ
στρα[τεγοῖς ἐς Μῆλον, Τεισί]αι Τεισιμάχο Κεφαλῆθεν, Κλεομέδει
Λυκομέδ]ος Φλυεῖ, τρίτει καὶ δεκ[ι]άτει ἡμέραι τῆς πρυτανείας
----- | Κεφάλαιον ἀναλόματος τὸ ἐ]πὶ τῆς | [ἀ]ρχῆς
-----] — ||

35 [Ἀθηναῖοι ἀνέλοσαν ἐπὶ Ἀριμνέστο ἄρχον]τος καὶ ἐπὶ τῆς βολῆς,
ἠῆι πρὸ]τος ἐγραμμάτευ· ταμίαι | ἠιερὸν χρεμάτων τῆς
Ἀθηναίας, Δεχσίθεος Φλυάσιος καὶ χσυνάρχοντες, ἠοῖς Λυσι-
κλῆς Δ]ρακοντίδο Βατέ[θεν | ἐγραμμάτευ, ----- | -----
40 ---] οἱ ----- | ----- τε [-----] || ----- Νικαῖα
Νι]κεράτο Κυδαντίδει καὶ παρέδρο[ι -----] | [Ἐπὶ
τῆς ----- ἴδος ----- ς πρυτανευόσες, ----- ἡμέραι τῆς
πρυτανείας, στρ]ατεγοῖς ἐς Σικελίαν, Ἀλκιβιάδει, Λαμάχο[ι, |
-----] Ἀντι]μάχοι ἠΕρμείοι· Δ. — |

gloss. 3. 73

5. 8

4. 8

--- τῆ]ι αὐτῆι ἡμέραι ἠελληνοταμίαι κ[αὶ παρέ]||δροι Φιλομέλοι
 Μαραθονίοι, καὶ στρατηγῶι ἐν Ε----- . ||
 70 Κεφάλαιον ἀναλ[όματος τ]ῶ ἐπὶ τ[ῆς] | ἀρχῆς· ΗΗ
 ΗΓΤΤΤ -----
 Τ Τ

Le marbre porte, ligne 25, à la fin, ΚΑ. ΠΙΝΟΝΙ; ligne 55, à la fin, ΓΙΑΝ.

564-68. ATHÈNES. Comptes des polètes.

Liste de biens confisqués à la suite du procès des Hermocopides. (414-413 av. J.-C.)

564. Fragment de marbre pentélique trouvé à Athènes. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 348. — C.I.A., 274 (cf. IV, 1, p. 35). — Hicks, 55¹. — Dittenberger, 40. — Cf. Kirchhoff, *Jahrb. f. Philol.*, 1860, p. 238 s. — Le même, *Monatsber. d. Berl. Akad.*, 1865, p. 545 s. — B. Keil, *Hermes*, XXXI (1896), p. 472 s. — Nous avons revu le texte sur un estampage que nous devons à l'obligeance de M. Homolle.

^{τῆ} [ΔΓ]ΤΤΤ ^{πρω} ΧΓΗΗΗ δρυνὸν κ[αὶ πρ]ινόν --- ε -
 καὶ πίθοι ΠΙΙΙ ἐν τῆι [ο]ικίαι
 ΤΙΙΙ ΗΔΔΔΓΤ Κυδίμαχον, δόλον Ἀδειμάντο. —
 Κεφάλαιον [σ]ύμπαν· ΠΠΔΤΤΤ
 5 [Τ]άδε ἐπράθε ἐπὶ τῆς Ἐρεχθείδος ἐβδόμες πρυτανευούσες·
 [Γ]αμελιόνος ἐβδόμει ἴσταμένο· Ἀχσιόχο τῷ Ἀλκιβιάδο Σκ[αμβο-
 νίδο]
 ΤΤ ΗΓΔΔΔΔΓ Ὀλας ἀνέρ
 ἐνάτει φθίνοντος Γαμελιόνος· Ἀχσιόχο τῷ Ἀλκι-
 βιάδ[ο Σκαμβονίδο]
 ΤΙΙΙ ΗΔΔΔ Μεσσένιος ἀνέρ
 10 ἔκτει φθίνοντος Γαμελιόνος· [Ἀ]δειμάντο τῷ Λευ-
 κολοφ[ίδο Σκαμβονίδο]
 Τ Γ ἐπικαρπία τῆς γῆς τῆς ἐν Ὀφρυ-
 νεῖοι ἐκέκο[πτο] ---
 Κεφάλαιον σύμπαν· ΗΗΗΓΔΔΠΤΤΤΤΤΙΙΙ
 τὸμ περὶ ἀμφοτέρα Γαμελιόνος ἔκτει φθίνοντο[ς]
 Εὐφίλετο (τῷ) Τιμοθέο Κ[υ]δαθε[ναιῶς]
 15 ΤΙΙΙ ΗΓ οἰκία ἐς Σεμαχι[δόν]
 ΤΙΙΙ ΗΓ χορίον ἐγ Γα[ρ]γετῶι
 ΤΤΤΙΙΙ ΗΗΓ χορίον ἔ[ν] -----
 ΙΙΙ Δ χορίο[ν] -----
 κεφάλαιον σύ[μπαν] -----
 20 κεφά[λ]αιο[ν] -----

Ligne 20, le marbre porte ΚΕΦΑΔΑΙΟ.

565. Fragment de marbre pentélique. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 2254. — C.I.A., I, 275. — Hicks, 55². — Dittenberger, 38.

----- κα]ι εἰ[κ]ο[στ]εῖ τῆς πρυτανείας -----
 Ἄχσιόχο τῷ Ἄλκιβιάδο Σκαμβονίδῳ
 --- ΗΓΔΔΔΔΠ Κεφ[αλλὲν ἀνὲρ]
 Ἄδειμάντο [τῷ Λευκολοφίδῳ Σκαμβονίδῳ]
 5 ΙΙ ΗΓΔΔ Σάτ[υρος]
 κεφάλαιον -----
 κεφάλαιον σ[ὺν ἐπο]νίῳις -----
 Τάδε ἐπράθε ἐπὶ τῆς Ἀντιο[χίδος] --- πρυτανευούσας
 ὄγ[δ]όει καὶ εἰκοστῇ τῆς πρυτανείας]
 10 III ΔΔ Ἄχσιόχο τῷ Ἄλκιβιάδο Σκαμβονίδῳ
 III ΔΔ he ἐ[πι]καρπία (?) -----
 ταῖς -----
 Οἰονίῳ τῷ Οἰονο -----
 ἐκ τῆ[ς] -----
 15 III ΔΔΙ φσυθ -----
 ἀμφ -----
 πέμπτει καὶ [τρ]ι[α]κοστῇ τῆς πρυτανείας --

566. Fragment de marbre pentélique brisé en deux morceaux. Στοιχηδόν. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 349. — C.I.A., I, 276. — Hicks, 55³. — Dittenberger, 39.

----- καὶ εἰκοστῇ τῆς πρυτανείας
 Ἄδειμάν]το τῷ Λε[υκ]ολοφίδῳ Σκα[μ]βονίδῳ
 ἀνὲρ Ἄρ]ιστόμαχος
 ἀγρὸς [ἐν] Θάσοι ἐν -----
 5 ----- ΗΗΠ καὶ οἰκ[ία]
 ἔπεστιν· [πίθ]οι ἐν -----
 ἠυγίης Δ[Δ. σ]αθροί [--]
 ἐπιθέμα[τα ἔχοντες]
 10 ΗΓ[Δ]ΔΔ.. οἴνο ἀμφο[ρ]ῆς -----
 Π[Η]ΔΔΔΔ τρ -----
 [Π]αναϊτίο οἴνο ἀμφο[ρ]ῆς -----
 ΔΔ καθαρῷ ΗΙΙΙ ε -----
 σμένε ἐν τῷ [ἀγρῶ]ι
 ΗΓΔ τῷ ἐν Ἴσ -----
 15 βόε ἐρ[γά]τα -----
 βόε δύ[ο] -----
 ΔΔ ----- β[ό]ε(?) -----

567. Plaque de marbre pentélique trouvée à Athènes. Στοιχηδόν. — Kœhler, *Monatsber. d. Berl. Akad.*, 1865, p. 541 s. — C.I.A., I, 277. — Hicks, 55⁴. — Dittenberger, 37.

| | | | |
|----|--|---|--|
| | [I]H | ΔΓΤΤΤ | ἐπικα[ρ]πί[α]
Θρίαι |
| | [I]II | ΔΔ | ἐπικαρπία
Ἀθμονοῖ |
| 5 | | κεφάλαιον σὺν ἐπονί[οις]
ΧΧΧΧ ^Ρ ΗΗΔΔΤΤΤΙΙΙΙ
Πολυστράτο τῷ Διο----
Ἀγκυλέθεν | |
| 10 | ΤΤΙ
[III] | ΗΗΤΤ
ΔΔΔΔΤ[Τ] | Πίστος
ἐπικαρπία Ἀγ-
κυλέσι |
| | | Κεφάλαιον σὺν ἐπονίο[ις]
ΗΗΔΔΔΔΓΤΤΙ
Κεφισοδόρο μετοίκο ἐμ Περα[ιεῖ] | |
| 15 | Τ[Τ]
ΤΙΙΙ
[Τ]Τ
ΤΤΙΙ[Ι]
[Τ]ΙΙΙ | Η ^Ρ ΔΓ
ΗΔΔΔΓ
Η ^Ρ ΔΔ
[Η]ΗΔΔΔΔ
ΗΓ | Θράιττα
Θράιττα
Θράιχς
Σύρος
Κάρ |
| 20 | ΤΤ
ΤΤΙΙΙ
ΤΙΙΙ
ΤΙΙΙ
ΤΙΙΙ
ΤΙΙΙ
ΤΙΙΙ
ΤΙΙΙ
ΤΤ
ΤΤ
Τ
ΤΤΤΙ
[Τ]Τ
[Τ]Τ | Η[^Ρ]ΔΤ
Η[Η]ΔΔ
ΗΔΓ
ΗΔΔΔΔΤΤΤΤ
ΗΔΔΤ
Η ^Ρ ΤΤΤ
Η ^Ρ ΔΔΤΤΤΤ
^Ρ ΔΔΤΤ
ΗΗΗΤ
Η[^Ρ]Τ
[Η]Γ ^ ^ | ήλλυριός
Θράιττα
Θράιχς
Σκύθες
ήλλυριός
Κόλχος
Κάρ παῖς
Καρικὸν παιδίον
Σύρος
Μελιττ[εν --]
[Λ]υδέ |

568. Fragment de marbre pentélique. — Kœhler, *Hermes*, XXIII (1888), p. 396. — C.I.A., IV, 1, 277^a (p. 178). — Cf. Pollux, X, 35.

| | | |
|---|-------|--------------------------|
| | ----- | κιβοτ[ὸς] δίθυ[ρος] |
| | ----- | κιβοτὸς τετ[ράθυρος] |
| | -- ΔΔ | κλῖναι Μιλεσιουργέ[ς] ΔΙ |
| | ΔΓΤ- | τράπεζαι ΙΙΙΙ |
| 5 | ΔΓΤΤ- | χαμεύνα παράκολλος |

| | | |
|----|---------|---|
| | ----- | παρα[πέ]τασμα [λιν]δ[ν] |
| | ----- | κλίν[η Μιλε]σιοργές [ά]μφ[ικν]έφα[λλος] |
| | ----- | άλάβαστ[οι] ΓΙ |
| | ----- | δίφροι Γ |
| 10 | --- ΙΙ | [ά]νάκλισις |
| | --- ΙΙΙ | καναύστρον |
| | ----- | - α ----- |

569. ATHÈNES. Comptes des trésoriers des richesses sacrées.
(410/9 ET 407/6 AV. J.-C.)

Plaque de marbre inscrite des deux côtés (A. B). Trouvée à Athènes, actuellement au musée du Louvre (*Catal. somm. des marbres antiques*, 831). Στοιχηδόν. — C.I.G., 147. — Bœckh, *Staatshansh. d. Athen.*, 3^e éd., p. 2 s (trad.) — Fröhner, *Inscr. grecques du Louvre*, 46. — C.I.A., I, 188 et 189^a (cf. IV, 1, p. 35). — Dittenberger, 44. — Nous suivons le texte de Kirchhoff qui reproduit une copie de Waddington.

A

Ἰθναναῖοι ἀνάλοσαν ἐπὶ Γλαυκίππο ἄρχοντος καὶ ἐπὶ τῆς βολῆς
 εἰ Κλεγένης ἡΑλαιεύς πρῶτος | ἐγραμμάτευσ ταμίαι ἱερῶν χρε-
 μάτων τῆς Ἰθναναίας Καλλίστρατος Μαραθόνιος καὶ χσυνάρχον |
 τες παρέδωσαν ἐκ τῶν ἐπετείων φσεφισαμένο τῷ δήμῳ Ἰπὶ τῆς
 Αἰαντίδος πρότες πρυτανευόσες, ἡΕ[λλ]ε[ν]οταμίαις παρε-
 δόθε : Καλλιμάχοι ἡΑγνοσίοι, Φρασιτελίδει Ἰκαριεῖ : ἡἵπποις
 5. σίτος ἐδόθε Ἰθναναίας Πολιτιάδ[ος] : ΤΤΤΧΧΗΗΔΔΔΓΓΓΓ :
 Νίκες : ΓΔΔΔΓΓΓΓ : Ἰπὶ τῆς Αἰγεῖδος δευτέρας πρυ-
 τανευόσες : ἀθλοθέταις παρεδ[ό]θε ἐς Παναθέναια τὰ μεγάλα
 Φίλωνι Κυδαθναναίῃ καὶ συνάρχουσιν, Ἰθναναίας Πολιάδος : ΓΧ :
 ἡιεροποιοῖς κατ' | [ἐ]νιαυτὸν : Διύλλοι ἡΕρχιεῖ καὶ συνάρχουσιν,
 ἐς τὴν ἐκατόμβην ΓΗΔΓΓΓΓ : Ἰπὶ τῆς Οἰνεῖδος τρίτες
 πρυταν[ε]υόσες : ἡΕλλενοταμίαις παρεδόθε : Περικλεῖ Χολαρ-
 γεῖ καὶ συνάρχουσιν : ἡἵπποις σίτος ἐδόθε : ΤΤΓΗΗΗΗΔΔ[.] |
 10. Ἰπὶ Ἰπὶ τῆς Αἰγεῖδος δευτέρας πρυτανευόσες : ΤΤ
 ΓΗΗΗΗ : Ἰπὶ τῆς Αἰγεῖδος δευτέρας πρυτανευόσες : ΤΤ
 ἄρχοντι ἐς Πύλον : ΓΤ : Ἰπὶ τῆς Αἰγεῖδος δευτέρας πρυτανευόσες : ΤΤ
 τὴν διοβελίαν : ΤΤ : Ἰπὶ τῆς Ἀκ|αμαντίδος τετάρτες πρυ-
 τανευόσες : ἡΕλλενοταμίαις παρεδόθε : Περικλεῖ Χολαργεῖ καὶ
 συνάρχουσιν : σ[ι]τος ἡἵπποις ἐδόθε : ΤΤΤ : Ἰπὶ τῆς Αἰγεῖδος
 ἡΕλλενοταμίαις ἐς τὴν διοβελίαν ἐδόθε : ΓΤΤΤΧΗΗΗΓΓ : Ἰπὶ
 τ[ε]ς Κεκροπίδος πέμπτες πρυτανευόσες : ἡΕλλενοτα-
 μίαις παρεδόθε : Περικλεῖ Χολαργεῖ καὶ συνάρχουσιν ἐ[ς] | τὴν

- διοβελίαν : ΤΤΤΤΧΧΗΗ : Ἐπὶ τῆς Λεοντίδος ἡέκτες πρυ-
 15 τανευόσες : τρίτει ἐμέραι τῆς πρυτανείας || Ἐλλενοταμίαις
 παρεδόθε : Διονυσίοι Κυδαθηναιεῖ καὶ συνάρχουσιν : ΧΗΗΓ
 ΔΔΔΓΓΓΓΓ : ἐνάτει τῆς πρυτανει[ί]ας ἡΕλλενοταμίαις Θράσωνι
 Βουτάδει καὶ συνάρχουσιν : ΤΤΤΧΓΔΔΔΓΓΓΓΓ : ἡενδεκάτει
 τῆς πρυτανείας ἡΕ|λλενοταμίαις παρεδόθε, Προχσένοι Ἀφιδναῖοι
 καὶ συνάρχουσιν στρατηγῶι ἔχς Ἐρετρίας : Εὐκλείδει ἀνομολό-
 γ|εμα : ΧΧΧΓΓΓΗΗΔΔΔΔΙΔ : τρίτει καὶ δεκάτει τῆς πρυτανείας
 ἡΕλλενοταμίαις Περικλεῖ Χολαργεῖ καὶ συνάρχουσιν : [.]|ΧΧΧΧΓΓ-
 20 ΗΗΗΗΓΓ : ὀγδόει καὶ εἰκοστῆι τῆς πρυτανείας : ἡΕλλενοτα-
 μίαις : Σπουδί[α] Φλυεῖ καὶ συνάρχουσιν : ΤΤΧΧ[.]|Η : τριακο-
 στῆι τῆς πρυτανείας τὰ ἐχ Σάμο ἀνομολογέθε : ἡΕλλενοταμίαι :
 Ἄναιτίοι Σφεττίοι καὶ παρέδροι [Π]|ολυαράτοι Χολαργεῖ : ΓΓΓΤΤΧ
 : Ἐπὶ τῆς Ἀντιοχίδος ἐβδόμες πρυτανευόσες : πέμπτει
 τῆς πρυτανείας παρεδ[ό]θε Διονυσίοι Κυδαθηναιεῖ καὶ συνάρχο-
 σιν ἐς τὴν διοβελίαν : Τ : ἐβδόμει τῆς πρυτανείας ἡΕλλενοτα-
 μίαις Θρ[ά]σωνι Βουτάδει καὶ συνάρχουσιν ἐς τὴν διοβελίαν :
 ΤΧΗΗΔΔΔΓΓΓΓΓ : τῆι αὐτῆι ἐμέραι ἡΕλλενοταμίαις Φαλάνθοι
 [Ἄ]λοπεκῆθεν καὶ συνάρχουσιν, σίτον ἡίπποις : ΤΤΤΤ : ἡέκτει
 25 καὶ δεκάτει τῆς πρυτανείας ἡΕλλενοταμίαις Προ[χσέ]νοι Ἀφιδ-
 ναῖοι καὶ συνάρχουσιν : ΧΓΔΔΔΓΓΓΓΓΓΓ : τετάρτει καὶ εἰκοστῆι
 τῆς πρυτανείας ἡΕλλενοταμίαις Εὐπόλι[δι] Ἀ|φιδναῖοι καὶ συνάρ-
 χουσιν : ΓΓΗΗΗΗ : ἐβδόμει καὶ εἰκοστῆι τῆς πρυτανείας ἡΕλλενο-
 ταμίαις Καλλία Εὐονυμ[εῖ κ]|αὶ συνάρχουσιν : ΤΧΧΓΓΓΔΓΓΓΓΓΓ :
 Ἐπὶ τῆς ἡΙπποθοντίδος ὀγδῶες πρυτανευόσες, δωδεκάτει
 τῆς πρυτανείας : ἡΕλ[λενο]ταμίαις παρεδόθε, Προχσένοι Ἀφιδ-
 ναῖοι καὶ συνάρχουσιν : ΤΤΤΓΓΓΗΔΔΔΓΓΓΓΓΓΓ : τετάρτει καὶ
 εἰκοστῆι τῆς πρυτανείας ἡΕλλενοταμίαις ἐδόθε Διονυσίοι Κυδα-
 30 θηναιεῖ καὶ συνάρχουσιν : ΤΤΤΧΧΧΧΗΗΗΗΔΓΓΓΓΓΓΓ : ἡέκτει
 καὶ τριακοστῆι || τῆς πρυτανείας ἡΕλλενοταμίαις ἐδόθε Θράσωνι
 Βουτάδει καὶ συνάρχουσιν : ΤΧΧΧΗΗΗΗΔΔΓΓΓΓΓΓΓΓ : Ἐπὶ
 τῆς Ἐρεχθεῖδ[ος] | ἐνάτες πρυτανευόσες, δωδεκάτει τῆς
 πρυτανείας : ἡΕλλενοταμίαις ἐδόθε Προχσένοι Ἀφιδναῖοι καὶ
 συνάρχουσιν, ..|ΧΧΗΓΔΔΔΓΓΓΓΓ : τρίτει καὶ εἰκοστῆι τῆς
 πρυτανείας : ἡΕλλενοταμίαις ἐδόθε, Διονυσίοι Κυδαθηναιεῖ καὶ
 συνάρχουσιν, | .| ΤΤΤΓΓΓΗΗΓΔΔΔΔΓΓΓΓΓΓ : ἡέκτει καὶ τριακοστῆι
 τῆς πρυτανείας ἡΕλλενοταμίαις ἐδόθε, Θράσωνι Βουτάδει καὶ
 σ[υν]ἀρχουσιν : ΤΤΧΧΧΓΓΓΗΗΗΓΓΓΓ : ἔκτει καὶ τριακοστῆι τῆς
 35 πρυτανείας τὰ ἐχ Σάμο ἀνομολογέσα[το ...]μαχ . . . ος στρα-
 τηγῶις : ἐς Σάμοι Δεχσικράτει Α[ἰ]γιλιεῖ : ΔΔΤΧ : Πασιφῶντι
 Τ Τ

Φρεαρρίοι : ΓT : Ἀριστοκρά[τει]ι : Γ : Ε...|...
 Εϋδονυμεί : $\Gamma\text{XXX}\text{P}\text{HHHH}\text{P}\text{DDDD}\text{P}\text{T}$: Νικεράτοι Κυδαντίδει
 τριεράρχοι : XXX : Ἀριστοφάνει Ἄνα[---στ]ρατεγ[ο]ιδι...|... Ἐ[π]ι
 τῆς Πανδιονίδος δεκάτες πρυτανευόσες : ἑνδεκάτει τῆς
 πρυτανείας Ἐλλενο[ταμίαις ἐδόθε], Πρ[ο]σχέ[νοι Ἀφιδυαίοι
 καὶ] συνάρχοσιν : $\Gamma\text{HHHH}\text{DDDD}\text{P}\text{HHH}$: τρίτει καὶ εἰκοστῆι
 τῆς πρυτανείας : $\text{H}\text{E}\text{L}\text{L}\text{E}\text{N}\text{O}\text{T}\text{A}\text{M}\text{I}\text{A}\text{I}\text{S}$ |..... καὶ
 συνάρχοσι]ν : $\text{T}\text{T}\text{P}\text{DDDD}\text{III}$: ἕκτει καὶ τριακοστῆι τῆς πρυ-
 40 τανείας : $\text{H}\text{E}\text{L}\text{L}\text{E}\text{N}\text{O}\text{T}\text{A}\text{M}\text{I}\text{A}\text{I}\text{S}$ ἐδόθε||.....
 καὶ συνάρχ]οσιν $\Gamma\text{XXX}\text{P}\text{HH}\text{P}\text{P}\text{HHH}$: Κεφάλαιον ἀργυρίο σύμ-
 παν δ κ ----

B

Ἐπὶ τῆς Ἐρεχθείδος δευτέρας πρ[υτανείας Ἐλλενοταμίαις καὶ
 παρέδροις Λυσιθέοι Θυμ]αιτά|δει καὶ συνάρχοσι, τρίτ[ει] καὶ δεκά-
 τε[ι τῆς πρ]υτα[νείας, δεκάτει φθίνοντος Μεταγειτ]νιδος, | ἐς
 τὴν διοβελίαν Ἄθena[ία]ι Νίκει Γ|... Ἐλλε[ν]ο[ταμίαις καὶ
 παρέδροις], Θ[ρ]α[σ]υ[λ]όχοι Θορικ[ίο]ι καὶ συνάρχοσι, ἑβδόμει καὶ
 δεκάτει [τῆς πρ]υτ[ανείας, ἕκτει φθίνοντος] Μεταγειτνιδος ||
 5 ἐς τὴν διοβελίαν $\text{H}\text{D}\text{P}\text{P}$. [Ἐ]λλενοταμίαις [καὶ παρέδροις,
 Λυσιθέοι Θυμαιτ]άδει καὶ συνάρχοσ[ι], | ἑβδόμει καὶ δεκάτει τῆς]
 πρυτανείας, ἕ[κτει φθίνοντος Μεταγειτνιδος, ἐς] τὴν διοβελίαν
 Ἄθena[ία]ι Νίκει $\text{P}\text{HHHH}\text{P}\text{DDDD}\text{P}\text{P}$. Ἐλλενοταμίαις καὶ παρέ-
 10 δροις, Προτάρχοι Προβαλισίοι καὶ σ[υνάρχοσι ὁ]γ[γ]δοί καὶ δεκά-
 τει [τῆς πρυτανείας, πέμπτει φθίνοντος Μεταγειτνιδος, ἐς τὴν
 διοβελία]ν· DP . Ἐλλενοταμίαις καὶ παρέδροις, [Προτάρχοι Προ-
 βαλισίοι] καὶ συνάρχοσι. Ἐνά||τει καὶ δεκ[ά]τει τῆς πρυτανείας,
 τετ[τ]ράδι φθί[ν]οντος Μετα[γε]ιτνιδος, ἐς τὴν διοβελίαν· HPD . |
 Ἐλλενοταμίαις καὶ παρέδροις, Λυσιθέοι Θυμαιτάδει καὶ συνά[ρ-
 15 χο]σι, δευτέραι καὶ εἰκοστ[ῆι] | τῆς πρυτανείας, ἔνει καὶ [ν]έαι
 Μεταγειτνιδος, ἐς τὴν διοβελίαν· $\text{D}\text{P}\text{P}\text{P}$. Ἐλλενοταμίαις
 καὶ | παρέδροις, Θρασυ[λ]όχοι Θ[ο]ρικ[ίο]ι καὶ συνάρχοσι, τρίτει
 καὶ εἰκοστῆι τῆς πρυτανείας, [ν]ο[υ]μ[ε]νία Βοεδρομιδονος, ἐς τὴν
 διοβελίαν· $\text{H}\text{P}\text{D}\text{P}\text{P}$. Ἐλλενοταμίαις καὶ παρέδροις, Λυσιθέοι
 15 Θυ[μ]αιτ]άδει καὶ συνάρχοσι, τετ[τ]άδει καὶ εἰκοστῆι τῆς πρυτα-
 νείας, δευτέραι Βοεδρομιδονος, [ἐς τὴν] | διοβελίαν· $\text{P}\text{P}\text{P}\text{C}$. Ἐλλε-
 νοταμίαις καὶ παρέδροις, [Λ]υσιθέοι Θυματάδει καὶ συνάρχοσι,
 ἕκτει | καὶ εἰκοστῆι τῆς πρυτανείας, τετράδι ἰσταμένο Βοεδρομιδ-
 ονος, ἐς τὴν διοβελίαν· $\text{P}\text{DDDD}\text{P}\text{P}$. Ἐλλενοταμίαις καὶ παρέ-
 15 δροις, Λυσιθέοι Θυμ]αιτάδει καὶ συνάρχοσι, τριακοστῆι τῆς

- πρυταν[εί]ας, ὀγδοεὶ ἰσταμένο Βοεδρομιόνος, ἐς τὴν διοβελίαν
 20 Ἀθηναῖαι [Ν|ίκει Γ|Π|Ι. Ἑλληνοταμίαι[ις κα|]ῖ παρέδροις, Λυσι-
 θέοι Θυμαϊτάδει καὶ συνάρχουσι, τριακοστῆ τῆς πρυτανείας,
 ὀγδοεὶ ἰστ[αμέ]νο Βοεδρομιόνος, ἐς τὴν διοβελίαν· Γ|Δ|Δ|Δ|Π|Τ.
 Ἑλληνοταμίαις καὶ παρέδροις, Προτάρχοι <Προτάρ|χοι> Προβα-
 λισιοὶ καὶ συνάρχουσι, ἕκτει καὶ τριακοστῆ τῆς πρυτανείας, τέτράδι
 ἐπὶ δέκα [Βοε|δ]ρομιόνος, [ἐς τὴν διοβελίαν· Δ|Δ|Π|Π|Π|Π|Τ. Ἑλλε-
 νοταμίαις καὶ παρέδροις, Λυσιθέοι Θυμαϊ[τάδει | κα|]ῖ συνάρ[χοισι,
 ἕκτει καὶ τριακ|οστῆ τῆς πρυτανεία[ς, τε]τράδι ἐπὶ δέκα Βοεδρο-
 25 μίονος, [ἐς τὴν || διοβελίαν -----.

A, ligne 19, le marbre porte ΣΠΟΥΔΙΔΙ.

570. AMPHICTYONIE ATTICO-DÉLIENNE. Actes des administrateurs athéniens. (410/9 AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc, trouvée à Délos, près des Propylées du Sud. Στοιχηδόν. — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, VIII (1884), p. 283 s. — Cf. V. de Schœffer, *De Deli insulae rebus*, p. 42 s.

- Θεοί. | Τάδε ἔπραξαν Ἀθηναίων Ἀμ|φικτύονες οἶδε· — | Θεο . .
 5 .ος Νεο . .ο. — || Ἀμφείων Ἀψιθύλλο, — | Δημόκριτος [Φ]ανίο,
 — | Ὀλυμπόδωρος Τελεσίο. — | Ἐπὶ Γλαυκίππο Ἀθήνησι
 10 ἄρ|χοντος· ἐν Δήλῳ ἐπὶ Ἀπημά|ντο ἄρχοντος. Ἀργύριον πα|ρε-
 λάβομεν παρ' Ἀμφικτυόν|ων Θεαγγέλο Φη[γαέ]ως καὶ σ|υναρ-
 15 χόντων καὶ νεωκόρων | Δηλίων [Σ|κ|ύ|λ|ακ]ος καὶ συνα|ρχόντων
 ἐν [τῷ ἱερ]ῷ καὶ τ|ῷ Ἀρτεμισίωι. Κεφάλαιον· | Δ|Δ|Χ|Χ|Γ|Η|Η|Η|Γ.
 Τ Τ

“ Au delà on ne distingue plus que des mots épars, ou même des lettres isolées „

571-3. ATHÈNES. Comptes des épistates des travaux publics. Construction de l'Érechtheion. (409 AV. J.-C.) *The oldest known of 571*

571. ÉTAT DES CHANTIERS LORS DE LA REPRISSE DES TRAVAUX. — Plaque de marbre blanc, brisée dans le bas. Trouvée sur l'Acropole, actuellement au British Museum. A partir de la ligne 8, le texte est disposé en deux colonnes (I, II). — C.I.G., 160. — O. Müller, *De Minervae Poliadis sacris*, p. 46 s. = *Kunstarchäologische Werke*, I, p. 136 s. (trad. lat.) — C.I.A., I, 322^a. — Hicks, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 35 (trad.). — Jahn-Michaelis, *Pausaniae descriptio arcis Athenarum*, Bonn, 1880, p. 46 s. — Choisy, *L'Érechtheion (Études épigraphiques sur l'Architecture grecque*, III, Paris, 1884), p. 88 s. (trad.) — Cf. pour la restauration de l'Érechtheion, Furtwängler, *Meisterwerke der griech. Plastik*, p. 192 s. — M. Collignon, *Histoire de la Sculpture grecque*, II, p. 87 s.

Ἐπιστάται τῷ νεῷ τῷ ἐμ Πόλει ἐν ἡὶ τὸ ἀρχαῖον ἄγαλμα·
 Βροσου . | . ες Κεφισιεύς, Χαριάδες Ἀγρυλῆθεν, Διόδης Κεφι-

σιεύς· ἀρχιτέκτο[ν, | Φι]λοκλῆς Ἀχαρνεύς· γραμματεὺς Ἐτέαρχος
 Κυδαθηναίεύς, | [τά]δε ἀνέγραφσαν ἔργα τῷ νεό, ἠος κατέλαβον
 5 ἔχοντα, κατὰ τὸ φσέ[[φισ]μα τὸ δέμο ἢ Ἐπιγένες εἶπεν, ἔχσερ-
 γασμένα καὶ ἡμιέργα· ἐπὶ Διο[κ]κλέος ἄρχοντος· Κεκροπίδος
 πρυτανευούσες πρότες, ἐπὶ τῆς βολῆς | [h]εῖ Νικοφάνες Μαραθό-
 νιος πρῶτος ἔγραμμάτευσεν. — |

I. Τὸ νεὸ τάδε κατελάβομεν ἡμιέργα· | Ἐπὶ τῇ γονίαι
 10 τῇ πρὸς τὸ Κεκροπίο· || IIII πλίνθος ἀθέτος μέκος
 τετρά|ποδας, πλάτος δίποδας, πάχος | τριημιποδίου· — |
 I μασχαλιαίαν μέκος τετράποδα, | πλάτος τρίποδα, πάχος τριὸν ||
 ἡμιποδίων. — | Γ ἐπικρανίτιδας μέκος τετράπο|δας, πλάτος
 τρίποδας, πάχος | τριὸν ἡμιποδίων. — | [I] γονιαίαν μέκος ηε-
 20 τάποδα, || πλάτος τετράποδα, πάχος | τριὸν ἡμιποδίων. — | [I]
 γογγύλος λίθος ἄθετος, ἀντίμο|ρος ταῖς ἐπικρανίτισιν, μέκος |
 δεκάπος, ἡύσος τριὸν || ἡμιποδίων. — | II ἀντιμόρο τοῖς ἐπι-
 στυλίοις | μέκος τετράποδε, πλ[άτος πέν]τε παλάστο. — | I κιο-
 30 κρανον ἄθετον [καὶ] || μέτοπον τὸ ἔσο μέ[κος δίπον], | πλάτος
 τριὸν ἡμιποδ[ίον, πάχος] | τριὸν ἡμιποδίων. — | Γ ἐπιστύλια
 ἄθετα με[κος ὀκτό]ποδα, πλάτος δυοῖν π[οδοῖν] || καὶ παλαστῆς,
 πάχο[ς δίποδα]. | III ἐπιστύλια ἄνο ὄντα [ἔδει] | ἐπεργάσασθαι
 μέκος ὀκτόπο|δα, πλάτος δυοῖν ποδοῖν καὶ πα|λαστῆς, πάχος
 40 δίποδα. || Τὸ δὲ λοιπὸν ἔργο χάπαντος | ἐγ κύκλοι ἄρχει ὁ Ἐλευσι-
 νιακὸς | λίθος, πρὸς ἠὲ τὰ ζῖδια καὶ ἐτέθε III | ἐπὶ τὸν ἐπιστατὸν
 τούτον. | Τὸν κίονον τὸν ἐπὶ τῷ τοίχῳ || τὸ πρὸς τὸ Παν-
 δροσεῖο· | IIII κειμένον κίονον | ἄτμετα ἐκ τῷ ἐντὸς ἀνθε|μιο
 50 ἐκάστο τὸ κίονος τρία | ἡμιπόδια. — || Ἐπιστυλίον ὀκτόποδος | ἐπὶ
 τῷ τοίχῳ τὸ πρὸς νότον | κυμάτιον ἐς τὸ ἔσο ἔδει| | ἐπιθῆναι. — |
 Τάδε ἀκατάχσεστα καὶ || ἀράβδοτα· — | Τὸν τοῖχον τὸν
 πρὸς νότο | ἀνέμο ἀκατάχσεστον | πλὴν τὸ ἐν τῇ προστάσει |
 60 τῇ πρὸς τῷ Κεκροπίοι. || Τὸς ὀρθοστάτας ἀκατα|χσέστος ἐκ τῷ
 ἔχσοθεν ἐγ κύκλ[οι] | πλὴν τὸν ἐν τῇ προστά|σει τῇ πρὸς τῷ
 Κεκροπίοι. | Τὰς σπέρας ἀπάσας || ἀραβδότος τὰ ἄνοθεν. | Τὸς
 κίονας ἀραβδότος χάπαντας | πλὴν τὸν ἐπὶ τῷ τοίχῳ. Τὸν κρεπίδα
 ἐγ|κύκλοι χάπασαν ἀκατάχσεστον. | Τὸ τοίχῳ τῷ ἐντὸς ἀκατά-
 70 χσεστα· || [γ]ογγύλο λίθο τετραποδίας ΓIII, | τὸ ἐν τῷ προστο-
 μαί[οι] | τετραποδίας ΔII, | τῆς παραστάδος [τῆς - -] | τετραπο-
 δίας I., || τὸ πρὸς τὸ γάλατος | τετραποδίας -I. | Ἐν τῇ
 προστάσει τῇ πρὸς | τὸ θυρόματος· — | τὸν βομὸν τὸ
 80 θ[υ]ρχῶ | ἄθετον. — | Τῆς ἐποφορίας σφεκίσκος | καὶ ἡμάντας
 ἀθέτος. — | Ἐπὶ τῇ προστάσει τῇ πρὸς τῷ[ι] | Κεκροπίοι·

Ἔδει || τὸς λίθος τὸς ὄροφιαίος τὸς | ἐπὶ τὸν Κορὸν III ἐπεργά-
 σα|σθαι ἄνοθεν, μέκος τριῶν | καὶ δέκα ποδῶν, πλάτος πέντε |
 90 ποδῶν· — || τὰς κάλχας τὰς ἐπὶ τοῖς ἐπι|στυλίοις ἐχσεργάσασθαι |
 ἔδει. — | Λίθινα παντελῶς ἐχσεργασμένα | ἡὰ χαμαί· — ||
 Πλίνθοι τετράποδες μέκος, | πλάτος δίποδες, πάχος | τριῶν
 100 ἡμιποδίων, ἀριθμὸς ΔI. | I μασχαλιαία μέκος τετρά|πος, πλάτος
 τρίπος, πάχος | τριῶν ἡμιποδίων. — | -----

II. Τούτον ἑκάστο οὐκ ἐχσέργα|σται ἡο ἡαρμὸς ἡο ἡέτερος
 10 οὐδὲ || ἡοι ὄπισθεν ἡαρμοί. — | ΔII μέκος ἡέκποδες, πλάτος
 δίπο|δες, πάχος ποδιαίoi· — | τούτον ἑκάστο οὐκ ἐχσέργα|σται
 ἡο ἡαρμὸς ἡο ἡέτερος οὐδὲ | ἡοι ὄπισθεν ἡαρμοί. — || Γ τετρά-
 20 ποδες μέκος, πλάτος δίπο|δες, πάχος ποδιαίoi· — | τούτον
 ἡεκάστο οὐκ ἐχσέργα|σται ἡο ἡαρμὸς ἡο ἡέτερος οὐδὲ || ἡοι
 ὄπισθεν ἡαρμοί. — | I πεντέπος μέκος, πλάτος δίπος, | πάχος
 ποδιαίoi· — | τούτο ἀργὸς ἡο ἡαρμὸς ἡο ἡέτερος καὶ ἡοι
 ὄπισθεν ἡαρμοί. — || Γ εἶσα μέκος τετράποδα, πλάτος | τρίποδα,
 30 πάχος πεντεπάλαστα, | ΓII λεία ἐκπεποιημένα ἄνευ κατα|το-
 ἡεκατέρο | ἄτμετοι ἔσαν τέτταρες πόδες | ἡεκάστο. — | II ἡετέ-
 ροιν — | ἄτμετοι ἔσαν τὸ κυματίο τέτταρες || πόδες, τὸ δὲ
 ἀστραγάλο ὀκτὸ πόδες. — | I ἡετέρο — | τὸ κυματίο τρία ἡεμι-
 40 πόδια ἄτμετα, | ἀστραγάλο τέτταρες πόδες. — | I ἡέτερον — ||
 τὲμ μὲν λείαν ἐργασίαν ἔργαστο, | τὸ δὲ κυματίο ἀργοὶ πόδες
 ἔσαν ἔχς | καὶ ἡεμιπόδιον, ἀστραγάλο ἀργοὶ | πόδες ὀκτό. — |
 I ἡετέρο — | κυματίο ἔχς πόδες ἀργοί, || ἀστραγάλο ὀκτὸ πόδες. |
 I ἡέτερον — | ἡεμίεργον τὲς λείας ἐργασίας. | IIII τὸν ἀπὸ τὲς
 50 στοᾶς μέκος τετράπο|δα, πλάτος τρίποδα, πάχος πεντε|πάλαστα,
 λεία ἐκπεποιημένα | ἄνευ κατατομές. — | II γονιαία ἐπὶ τὲν πρό-
 στασιν τὲν | πρὸς ἡέο, μέκος ἡέκποδε, πλάτος || τετάρτο ἡεμι-
 ποδίο, πάχος | πεντεπάλαστα· — | τούτον τὸ ἡετέρο ἡε λεία μὲν
 ἐργα|σία ἐχσέργαστο, τὸ δὲ κυματίον | ἀργὸν ἡόλον καὶ ἡο
 60 ἀστραγάλος· || τὸ δὲ ἡετέρο ἀργὸν κυματίο [τ]ρὲς | πόδες καὶ
 ἡεμιπόδιον, τὸ δὲ ἀστρα|γάλο ἀργοὶ πόδες πέντε. — | Ἐπὶ τὸν
 τοῖχον τὸν πρὸς τὸ Πανδροσε[ίoi]· | I μέκος ἡεπτὰ ποδῶν καὶ ἡεμι-
 ποδίο, || πλάτος τριῶν ποδῶν καὶ ἡεμιποδίο, | ἡεμίεργον τὲς λείας
 ἐργασίας. | I μέκος ἡέκ(ς) ποδῶν, πλάτος τριῶν | ποδῶν καὶ παλα-
 70 στές, πάχος πεντε|πάλαστον, ἐ[π]ι τ[ὸ]ν τοῖχον τὸν πρὸς || τὸ
 Πανδροσείο· — | τούτο ἀστραγάλο ἄτμετοι πόδες | πέντε. —
 ΓI αἰετιαίoi τὸν ἀπὸ τὲς στοᾶς μέκο[ς] | ἡεπτάποδες, πλάτος
 τριῶν ποδο[v] || καὶ ἡεμιποδίο, πάχος ποδιαίoi· | ἡούτοι ἡεμίερ-

γοι. — | II ηετέρο μέκος πεντέποδε, π[λάτος] | τριὸν ποδὸν καὶ
 80 ἡμιποδί[ο, πάχος] | ποδιαῖοι, ημιέ[ρ]γοι. — || Γεῖσα ἐπὶ τὸς
 αἰετὸς π[λάτος] | πέντε ἡμιποδίον, μέ[κος τεττά]ρον ποδὸν
 καὶ ἡμιπο[δίο, πάχος] | ποδιαῖα· I τὲν λείαν ἐρ[γασίαν] | ἐκπε-
 ποιημένον. — || I ἡτέρον ημιέργον τῆς | λείας ἐργασίας. — |
 90 IIII Θύραι λίθιναι μέκος ὀκτὸ ποδὸν | καὶ παλαστῆς, πλάτος
 πέντε | ἡμιποδίον. — || τούτον τὰ μὲν ἄλλα ἐχσεπεποί[ετο, ἐς
 τὰ ζυγὰ δὲ ἔδει τὸς λίθος | τὸς μέλανας ἐνθῆναι. — | Ἰδὸς τοῖ
 ὑπερθύροι τοῖ πρὸς ξο, | ημιέργον. — || Τὸι βομδι [τῶ]ι τῶ
 θυεχὸ λίθοι Πεν|τελεικο[ί]. III μέκος τετράποδες, | ἡψφος
 [δ]υοῖν ποδοῖν καὶ παλαστῆ[ς], | πάχος ποδιαῖοι. — | I ἡτέρος
 τρί[πος μέκος] - - -

Le marbre porte, col. I, ligne 70, ΤΟΓΓΥΛΟ; col. II, ligne 29, ΗΕΤΕΡΟΙ.

572. COMPTES DES DÉPENSES. I. — Fragment de marbre pentélique, trouvé sur l'Acropole, actuellement au musée d'Athènes. Le texte est disposé en deux colonnes. Στοιχηδόν. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 56. — C.I.A., I, 324. — Jahn-Michaelis, *Pausaniae descriptio arcis Athenarum*, p. 49 s. — Choisy, *L'Érechtheion*, p. 115 s. (trad.) — Nous ne reproduisons que la première colonne, la seconde étant très mutilée.

I. . . ε . . . ο ος λαβόντοι|[v] δυοῖν ἀνδροῖν· Σοσίαι Ἄλοπ|ε-
 κῆσι οἰκὼν(τι) : † : Σίνδρονι : † : Τὲν | ὀροφὲν κατιστάσιν· τὲν
 καμπ|ύλεν : σελίδα εἰς ἔδραν καὶ τὰ|ς ἄλλας ἐπαγαγῶσιν εἰς
 ἔδρα|ν ἡκάσταν· Μάνιδι ἐν Κολλυτ|ῶι οἰκόντι : † : , Κροῖσοι ἐν
 10 Σκαμ|βονιδὸν ἡοικόντι : † : , Ἀνδρέαι || ἐμ Μελίτει ἡοικόντι : † : ,
 Πρέπο|ντι Ἀγρυλέσι οἰκόντι : † , Μέδο|ι ἐμ Μελίτει ἡοικόντι : † : ,
 Ἄπολ|λοδόροι ἐμ Μελίτει ἡοικόντι|ι : † : . ἡκρίοματα καθελδῶσιν
 τὰ || ἀπὸ τὸν κίονον τὸν ἡεν τῆι προ|στάσει ἡὲς ἀνδράσιν· Τεῦ-
 κ|ρος ἐν Κυδαθηναῖοι ἡοικὼν : † , | Κέρδον Ἀχαιοπέιθος † : , Κροῖ-
 20 σ|ος ἐν Σκαμβονιδὸν : ἡοικὼν : † : , Π|ρέπον Ἀγρυλέσι ἡοικὼν :
 † : , Κεφ|ισόδορος : † : , Σποδίας : † : . ἡκρί|σασι τοῖς ἐνκαυ-
 τὰς ἡεκ τῶ ἡ|[εν]τὸς ἡυπὸ τὲν ἡοροφὲν· Μάνι|[δι ἐν Κ]ολλυτῶι :
 ἡοικόντι : † III : . Λ|| ἀναφορέσασιν : Πρέπο|[ντι Ἀ]γρυ-
 λέσι ἡοικόντι : † : , Μέδ|[ο]ι ἐμ Μελίτει : ἡοικόντι : † : . Κεφ|[ά]-
 λαιον ἡυποργῶις : ΓΔΔΔ††††|[I]III C : . Πρίσταις καθ'
 30 ἐμέραν ἡερ|[γ]αζομένοις, δυοῖν ἀνδροῖν ἡ|εκκαίδεκα ἡεμερὸν, δραχ-
 μῆς | τῆς ἡεμέρας ἡεκάστες ἡεκατ|[έ]ροι· Ῥαῖδιοι ἐν Κολλυτῶι
 ἡο|[ι]κόντι καὶ ἡυνεργῶι ΔΔΔ†† : . Π|[ρίσταις καθ' ἐμέραν ἡεργα-
 ζο|μένοις, τρίτες δοδεκεμέρο, κ|αλύμματα εἰς τὲν ἡοροφὲν, ἡε|πτά
 40 ἡεμερὸν δραχμῆν τῆς ἡεμ|έρας ἡεκάστες δυοῖν ἀνδροῖ|ν· Ῥαι-

- μέσ ἡκατέ[[ρα]ν· ΓΓ, Κεφάλαιον ἡονεμάτων· | [ΓΓ]. Λιθορ-
 γικὸ· Ῥαβδόσους τὸν || [κι]όνον τὸν πρὸς ἔο, τὸν κατὰ τ[ὸν]
 βομόν· τὸν τρίτον ἡαπὸ τὸ β[ομ]ῶ τῆς Διόνες· ἡΑμεινιάδες | ἐν
 Κ[ο]ίλ(ι) ἡοικὸν ΔΓΓΓΓ, ἡΑ[ι]σχ[ί]νες : ΔΓΓΓΓ, Λυσανίας
 40 ΔΓΓΓΓ, Σ[[ο]μέ]νες ἡΑμεινιάδο : ΔΓΓΓΓ : Τε[[μο]κ]ράτες :
 ΔΓΓΓΓ : Τὸν ἡεχόμεν[[ον] ἡεχσ]ῆς· Σιμίας Ἄλοπεκῆσι ἡ[[οικὸν
 Δ]ΓΓΓ, Κέρδον : ΔΓΓΓΓΓ, Σίν[υ]δρον Σιμ[ί]ο : ΔΓΓΓΓΓ, Σοκλῆς
 ἡΑχ[[ο]σπείθ]ος ΔΓΓΓΓΓ, Σαννίον Σι[[μ]ί]ο ΔΓ[ΓΓ]ΓΓ, ἡΕπιεί-
 κες [Σ]ιμίο : Δ[ΓΓ]ΓΓΓ, Σόσανδρος Σιμίο ΔΓΓΓΓΓ. | [Τὸν]
 ἡεχόμενον ἡεχσῆς· [ἡ]Ονέσι[[μο]ς] Νικοστράτο : ΔΓΓ[ΓΓ]Γ, ἡΕύ-
 50 δο[[χ]σο]ς Ἄλοπεκῆσι ἡοικὸν ΔΓΓΓΓ[[Γ], Κλ]ῆον : ΔΓΓΓΓΓ,
 Σίμ[ον] ἡΑγ[ρ]υλῆ[[σι] ἡοικὸν ΔΓΓΓΓ, [ἡΑν]τίδοτος | [Γλαύ]κο
 ΔΓΓΓΓ, ἡΕ[ύ]δοκος ΔΓΓΓ[[Γ]. Τὸν ἡεχόμενον [ἡεχ]σῆς· Θευ-
 γ[[έ]νες] Πειραιεύ[ς] ΔΓ, Κ[ε]φισογέ[[νες] Π]ειραιεύ[ς] ΔΓ, Τ[ε]υκρος
 ἐν | Κυδα[θ]εναίοι [ἡο]ικὸν : ΔΓ : Κεφ[ι]σ[ό]δορος ἐν Σκαμβ[ο]-
 60 νιδὸν ἡοικὸν ΔΓ : Νικό[στ]ρατος : ΔΓ, Θευγ[έ][[ί]τον] Πει-
 ραιεύ[ς] : ΔΓ. Τὸς ὀρθοσ[[τάτ]ας καταχ[ο]ντι τὸ παρὰ τὸ[[ν
 θ]υεχὸ βομόν· Πολυκλῆς Λακί[[ά]δες : ΔΔΔΓ. Ῥαβδόσους τὸν
 κίό[[νον] τ]ὸν πρὸς ἔο, τὸν κατὰ τὸν β[ομ]ῶ· τὸν πρὸς τὸ βομῶ
 τῆς Διό[[νες]· Λ]άοσσοσ Ἄλοπεκῆθεν ΔΔ, Φ[ί]λο[ν] ἡΕρχι[ε]ύς
 ΔΔ : Παρμένον Λ[[α]ό]σσο ΔΔ, Καρίον Λαόσσο : ΔΔ : ἡ[[κ]α-
 70 ρος Δ]Δ. Τὸν ἡεχόμενον [έ]χσῆ[[ς]· Φά]λ[α]κρος Παιανεύς : ΔΔ :
 Φιλ[ό]στ[ρα]τος Παιανιεύς) ΔΔ, Θ[α]ργέλ[ι]ος Φαλάκρο [Δ]Δ,
 Φιλόρ[γ]ος Φαλ[[ά]κρο : ΔΔ, Γέρυ[ς] Φαλάκρο ΔΔ : Τὸν |
 [ἡ]εχόμενον [έ]χσῆς· Ἄμ[ε]ινιάδε[[ς] ἐ]ν Κοίλ[ε]ι οἰκὸν : ΔΔ,
 [Α]ισχί[ν]ες [Δ]Δ, Λυσα[ν]ίας [Δ]Δ, Σομένες ἡΑμ[ε]ινιάδο ΔΔ,
 Τ[ε]μοκ[ρ]άτες : ΔΔ : Τὸ[[ν] ἡ]εχόμενον ἡεχσῆς· Σιμίας Ἄλ[[ο]π]ε-
 80 κῆσι ἡοικὸν ΔΓΓΓΓΓ, Κέρδ[[ον] ΔΓΓΓΓΓ, Σίνδρον Σιμίο
 ΔΓΓΓΓΓ, Σοκλῆς ἡΑχ[ο]σπείθ[ος] [ΔΓΓΓΓΓ], Σαννίον Σιμίο
 ΔΓΓΓΓΓ, ἡ[Ε]πιείκες Σιμίο [ΔΓΓΓΓΓ], Σόσανδρος :
 ΔΓΓΓΓΓ : Τὸν ἡεχόμενον || ἡεχσῆς· ἡΟνέσι[[μο]ς] Νικοστράτο
 ΔΓΓΓΓΓ, ἡ[Ε]ύδοχος ἡΑλοπεκῆσι ἡοικὸν Δ ----
- II. [Κεροπλάσταις τὰ παρα]δείγματα πλάττοσι· Τὸν χαλκ[ί]δον τὸν
 ἡ[ε]ις τὰ καλύματα· Νέσ[ε]ι ἐμ Μελίτει ἡοικόντι : ΓΓΓΓ. | ἡ[Ε]τε-
 ρον παράδειγμα πλάσαν[τι], τὸν ἄκανθαν ἡεις τὰ καλύματα·
 Ἄγαθάνορ Ἄλοπεκῆσι ἡοικὸν ΓΓΓΓ. Κεφάλαιον κεροπλάσταις :
 10 ΔΓΓ. Μισθοί· Ἄρχιτέκτονι Ἄρχιλόχοι Ἄγρυλῆθεν ΔΔ[[Δ]ΓΓ·
 ἡυπογραμματεῖ Πυργίονι ἡΟτρυνεῖ ΔΔΔ. Κεφάλαιον μισθῶ
 ΓΔΓΓ. Ἐγκαυτεῖ τὸ κυμάτιον ἐγκέαντι τὸ ἡεπὶ τὸι ἡεπιστυ-
 λιοι τὸι ἡεντός, πεντόβο[[λον] τὸν πόδα ἡέκαστον, πόδας | ἡεκα-

574. ATHÈNES. Construction d'un pont près d'Eleusis.(FIN DU V^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre pentélique surmontée d'un bas-relief, brisée en bas. Trouvée à Éleusis. Στοιχηδόν. — Philios, *Athen. Mitth.*, XIX (1894), p. 163 s.

Π|ρέπις Εὐφέρο ἐγραμμάτευε. | *Ἐδοχσεν τῆι βολῆι καὶ
 τῶι δέμοι. | Αἰγείς ἐπρυτάνευε· Πρέπις ἐγρα|[μ]άτευε· Πατροκλῆς
 5 ἐπεστάτε. Θε|[α]ῖος εἶπε· Τὸν Ῥετὸν τὸμ παρὰ τῶ [ῥ]Α|στεος
 γεφυρῶσαι λίθοις χρομέ|[ν]ος ῥΕλευσιν[ό]θεν τὸν καθειρεμέ|[ν]ον
 ἐκ τῶ νεὸ τῶ ἀρχαίῳ, ἡὸς ἔλιπον | ἐς τὸ τεῖχος ἀναλίσκοντες,
 10 ἡὸς ἄ|ν τὰ hierà φέροσιν ἡαι hieréai ἀ|[σ]φαλέστατα. Πλάτος
 δὲ ποιόντον | [π]εντέποδα, ἡίνα μὲ ἡάμαχσαι διε|λαύνονται, ἀλλὰ
 15 τοῖς ἰὸσιν εἶ βα|[δ]ίζεν ἐπὶ τὰ hierá. Λίθοις δὲ κατ|[ακ]αλύφσαι
 τὰς διαρροὰς τῶ <ρ> Ῥε|[τ]ῶ καθ' ὃ τι ἄν χσυγγρ(ά)φσει Δεμομέ-
 λ|[ε]ς ἡὸ ἀρχιτέκτον ἐ|άν δὲ μὲ ὄσιν ε |-----

575-6. ATHÈNES. Fortifications du Pirée. (395-394 AV. J.-C.)

575. Pierre encastree dans un mur antique de la forteresse d'Héétioneia, au Pirée. Actuellement au musée de cette ville. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, XI (1887), p. 130. — Wachsmuth, *Ber. der sächs. Akad.*, 1887, p. 371. — C.I.A., IV, 2, 830b, (p. 197).

Ῥεπὶ Διοφάντο ἄρχον|το(ς)· Σκιροφοριῶνος | μῆνός. ῬΕ[ς] τὰ
 5 κατ' ἡμέραν ἔργα· Ζεῦ|[ε]σι τὸς λίθος ἄγοσι | μισθός : ΗΓΔ — |
 — Σιδηρίων μι|σθός : ΓΤΤΤ.

576. Pierre encastree à gauche de la précédente. Actuellement au musée du Pirée. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, XI (1887), p. 131. — Wachsmuth, *Ber. der sächs. Akad.*, 1887, p. 371. — C.I.A., IV, 2, 830c, (p. 197).

Ῥεπ' Εὐβολίδο ἄρχοντο[ς]. | Ῥπὸ τῶ σημεὸ ἀρξάμε|νον μέχρι τῶ
 5 μετώπ|ο τῶν πυλῶν τῶν κατὰ || τὸ Ῥφροδίσιον ἐπὶ δεξ|ιὰ ἐξιόντι·
 ΓΗΗΓΔΔΔΔ. Μι|σθω(τῆς) Δημοσθῆνης Β|σιώτιο[ς] α[ὐ]τῆι
 προσα|γωγῆ[ι] τῶν λίθων.

577. AMPHICTYONIE ATTICO-DÉLIENNE. Actes des administrateurs athéniens du temple. (377-374 AV. J.-C.)

Plaque de marbre inscrite des deux côtés (A, B). Trouvée à Athènes, actuellement dans la bibliothèque de Trinity College, à Cambridge (*Marbre Sandwich*). Στοιχηδόν. — C.I.G., 158. — Bœckh, *Staatshaush. d. Ath.*, 3^e éd., II, p. 68 s. (trad.) — Hicks, 82. — C.I.A., II, 814. — Dittenberger, 70. — Cf. G. Gilbert, *Delos*, Göttingue, 1869, p. 36 s. — Lebègue, *Recherches sur Délos*, 1876, p. 295 s. — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, VIII (1884), p. 290 s. — V. de Schœffer,

De Delī insulae rebus, p. 54 s. — Nous n'avons pas reproduit le second fragment de ce texte (C.I.A., II, 814, b, actuellement au musée d'Athènes) parce qu'il est très mutilé.

A

Θ]εο[ι]. | Τάδε ἔπραξαν Ἀμφικτύονες Ἀθηναίων ἀπὸ Καλλέο
 ἄρχοντος μέχρι τὸ Θαργηλιῶνος μηνὸς τὸ ἐπὶ Ἴπποδάμαντος
 ἄρχοντος Ἀθήνησι, | ἐν Δήλῳ δὲ ἀπὸ Ἐπιγένοιο ἄρχοντος
 5 μέχρι τὸ Θαργηλιῶνος μηνὸς || τὸ ἐπὶ Ἴππίοιο ἄρχοντος, χρόνον
 ὅσον ἕκαστος αὐτῶν ἦρχεν, οἷς Διό|δωρος Ὀλυμπιόδωρο Σκαμ-
 βωνίδης ἐγραμμάτευεν, ἀπὸ Χαρισάνδροιο ἄρχοντος Ἰδιώτης
 Θεογένοιο Ἀχαρνέως μέχρι τὸ Ἐκατομβαιῶνοιο μηνὸς τὸ ἐπὶ
 10 Ἴπποδάμαντος ἄρχοντος Σωσιγένης Σωσιάδοιο Ξυπε|ταιῶν, ἐνιαυ-
 τὸν ἐπὶ Καλλέοιο ἄρχοντος Ἐπιγένης Μεταγένοιο ἐκ Κο|ίλης,
 Ἀντίμαχος Εὐθυνόμοιο Μαραθῶνιοιο, Ἐ|πι|κρά|της Μενεστράτοιο
 Π|αλληνεύοιο.

Αἶδε τῶν πόλεων τ[ὸ] τόκο ἀπέδο[σ]αν· Μυκόνιοι· ΧΗΗΓΔ.
 Σύριοι· ΧΧΗΗΗ. Τήνιοι· Τ. Κεῖοι· [Γ^ΗΗΗ]ΗΓΔΔΓΓΠΙΙΙ.
 Σερῖφιοι· ΧΓ^Η. Σίφνιοι· | ΧΧΧΗΓΔΔΔΔΠΙΙΙ. Ἰήται· Γ^ΗΗΗ.
 [Πάριοι]· ΧΧΓ^ΗΗΗΗΗΓΔΔ. Οἰναῖοι ἐξ Ἰκάρο· Χ|ΧΧΧ. Θερ-
 μαῖοι ἐξ Ἰκάρο· ΗΗΗ[Η. Κ]εφάλαιοιο τόκο παρὰ τῶν πόλεων·
 15 ΤΤΤ||[Τ]ΧΧΧΓ^ΗΗΗΗΗΓΔΔΔΔΓΓΓΠΙΙΙ.

Οἱ[δ]ε τῶν ἰδι(ω)τῶν τὸ τόκο ἀπέδοσαν· Ἀρίστω[ν] Δήλιος
 ὑπὲρ Ἀπολλοδώροιο Δηλίοιο· Γ^ΗΗΗΗΗ. Ἀ[ρ]τυσί[λ]εωιο Δήλιος
 ὑπὲρ | Γλαυκέτοιο Δηλίοιο· Γ^ΗΗΗ. Ὑψοκλῆσιοιο Δήλιος· ΗΗΗ. Ἀγα-
 σ[ι]κλῆσιοιο Δήλιος ὑπὲρ Θεοκύδοιο Δηλίοιο· ΗΗΔ[ΔΓ]. Θεόγνητοιο
 Δήλιος ὑπὲρ Ὑψοκλέοιο Δηλίοιο· | [Γ^Η]ΗΗΗΔΓΓΠΙΙΙ. Ἀντίπατροιο
 20 Δήλιος ὑπὲρ Ὑψοκλέοιο Δηλίοιο· ΗΗΓΔΔΔΓΓΓΠΙΙΙ. Πολυ...
 ..ς Τήνιοιο ὑπὲρ Μ... μένοιο Τήνιοιο· ΗΗΗΗ. Λευκίνιοιο Δήλιος
 ὑπὲρ Κλετάρχοιο Δηλίοιο· Γ^ΗΗ[ΗΔ]ΔΔΔ. Κλεοφῶνιοιο Δήλιος ὑπὲρ
 Πιστοξέ[ι]νοιο Δηλίοιο· ΗΗΗΓ. Πατροκλῆσιοιο Δήλιος ὑπὲρ Ὑψο-
 κλέοιο Δηλίοιο· ΗΗΗ. Ἀρισ[τ]εῖδοιο Τήνιοιο ὑπὲρ Οἰνάδοιο Τήνιοιο·
 ΗΗΔ. [Κ]εφάλαιοιο τόκο παρὰ τῶν ἰ[δ]ιωτῶν· Γ^ΗΗΗΗΔΔΓ.

Εἰσεπράχθη μηνυθὲν ἐκ τῶν Ἐπισθένοιοιο Δηλίοιο· ΗΗ|[Η]ΓΔΔΔ.
 Εἰσεπράχθη μηνυθῆ[ν] παρὰ Πύθωνοιοιο Δηλίοιο· ΧΗ. Ἐκ τῶν ἐνε-
 χύ[ρ]ων τῶν ὠφληκότων τὰς δίκαι[ς], τιμῆιοιο κε[φ]άλαιοιο· ΧΓ^ΗΗΗΗ
 ΔΔΔΔΓ. Μισθῶ[σ]εις τεμενῶν ἐξ Ῥηνεῖοιοιο ἐπὶ ἀρχόντων Ἀθή-
 25 νησιοιο Χαρισάνδροιοιο, Ἴπποδάμαντοιοιο, ἐν Δήλῳ δὲ Παλαῖοιοιο, Ἰπ[π]ίοιοιο·
 ΤΤΧΗΗ[Δ]Δ. Μισθῶ[σ]εις τεμενῶν ἐν Δήλῳ ἐπὶ τῶν αὐτῶν
 ἀρχόντων· ΧΧΗΗΗΗΓΔΔΔΓΓΓΓ.

30 Οἰκίωιοιο μισθῶ[σ]εις ἐπὶ Ἴπποδάμαντοιοιο ἄρχοντοιοιο Ἀθήνησιοιο, ἐν

Δήλῳ δὲ Ἰππίο· ΗΗΓ|[Δ]ΔΔΔΓΓΓ. Λήμματος κεφάλαιον·
ΓΤΤΤΧΧΧΧ^ΡΗΔΔΔΔΓΓΓΓΙΙΙ.

^Τ Ἀπὸ τότο | τάδε ἀνηλώθη· Στέφανος ἀριστεῖον τῷ θεῷ, καὶ
τῷ ἐργασαμένῳ|[ι] μισθός· Χ^Ρ. Τρίποδες νικητήρια τοῖς χοροῖς
καὶ τῷ ἐργασαμένῳ|ι μισθός· Χ[.]. Ἀρχεθεώροις· Τ. Εἰς κομιδὴν
35 τῶν θεωρῶν καὶ τῶν χορῶ|[ν] Ἀντιμάχῳ Φίλωνος Ἐρμείῳ τριη-
ράρχῳ· ΤΧ : Ἀριθμὸς βοῶν τῶν ε|[ίς τή]ν ἑορτὴν ὠνηθέντων·
ΗΠΙΙΙ· τιμὴ τότε· ΤΧΧΗΗΗΗΔΓΓΓΓΓ. Πέταλ|[α χρυσ]ᾶ
καὶ χρυσωτέι μισθός· ΗΔΔΓ. Εἰς τὰ προθύματα τῆς ἑορτῆς |
[. . . Κομ]ιδῆ τῶν τριπόδων καὶ τῶν βοῶν [κα]ὶ πεντηκοστῆ καὶ
τρο[φα]ῖ τῶν βοῶν] καὶ ξύλων τιμὴ τῶν ἐπὶ ν
40 τιμ[ῆ] . . .|[.] καταλλ -----

B

Αἶδε τῶν πόλεων τὸ τό[κ]ο, ὃν ἔδει αὐτὰς ἐπὶ τῆς ἡμετέρας |
ἀρχῆς ἀποδοῦναι, [ἐ]νέλ[ι]πο[ν] καὶ ὃκ ἀπέδοσαν τῶν τεττάρῳ|ν
ἐτῶν· Κεῖοι· ΧΧΧΗΔΔΓΓΓΙΙΙ. Μυκόνιοι· ΗΗΗΗΔΔ. Σύριοι·
ΧΧΧ|Χ^ΡΗΗΗΗ. Σίφιοι· ΧΧΓ^ΡΔΔΔΓΓΓΓΓΙΙ. Τήνιοι· ΧΧΗ
5 ΗΗΗ. Θερμαῖοι|ι ἔξ Ἰκάρο· ΗΗΗΗ. Πάριοι· ΤΤΤΤΧ^ΡΗΗΗ
ΔΔΔ. Οἰναῖοι ἔξ Ἰκάρο· | Τ^ΡΔΔΔ.

Αἶδε τῶν πόλεων τὸν τόκον ὃκ ἀπέδοσαν τὸν ἐπὶ τῆ|ς ἡμετέ-
ρας ἀρχῆς, τεττάρων ἐτῶν ἐπὶ ἀρχόντων Ἀθήνησι | Καλλέο,
Χαρισάνδρῳ, Ἰπποδάμαντος, Σωκρατίδῳ, ἐν Δήλῳ | δὲ Ἐπιγέ-
10 νος, Παλαίῳ, Ἰππίῳ, Πυρραίθῳ· Νάξιοι· ΤΧΧΧ^ΡΗ· Ἄνδ|ριοι·
ΤΤ· Καρύστιοι· ΤΧΧΗΗΗΗ. — —

Οἶδε τῶν ἰδιω|τῶν τὸν τόκον ὃκ ἀπέδοσαν τὸν ἐπὶ τῆς ἡμετέ-
ρας ἀρχῆς, τ|εττάρων ἐτῶν ἐπὶ ἀρχόντων Ἀθήνησι Καλλέο,
Χαρισάνδρ|ο, Ἰπποδάμαντος, Σωκρατίδῳ, ἐν Δήλῳ δὲ Ἐπιγένος,
Παλαί|ο, Ἰππίῳ, Πυρραίθῳ· Ἀγάθαρχος Ἀρίστωνος Δῆ|λιος·
15 ΗΗΗΗ. Ἀγ|ακλῆς Ὑποκλῆος Τήνιος· ΗΗ[. .]. Εὐφραίνετος
Εὐφάντο Δῆ|λιος· ΗΔ. Ἀλκμεωνίδης Θρασι|μάχο Ἀθηναῖος·
^ΡΔ. Γλαύκιππος Κλειτάρχο Δῆλιος· ΗΗΗΗ. Δ[εῖν]ων Καρύ-
στιος· ΗΗ. Σκυλλί|ας Ἄνδριος· ΗΗ. Ὑποκλῆς Θεο|γνήτο,
Δῆλιος· ΗΗΗΗ. Πριανεύ|ς Σύριος Γαλήσιος· ΔΔΔΔΓ. |
20 [Ἄνδρ]οκλειδῆς Θρασυννάλο || Δῆλιος· ΓΓΓ. Ἄβρων Θράσω-
νος [Σφήττ]ιος· ΗΗ^ΡΔΔΔ. Λάχης Λάχ|ητος Στειριεύς· ^ΡΗΗ.
μαισι. Νυμφοδώρο Δῆλιος· ΗΔΔ|ΔΔ. Θράσων Ἄβρωνος
Σφήττιο|ς. . . . Ἀριστηίδης Δεινομέν|ος Τήνιος ὑπὲρ Οἰνάδο
(τὸ) Κλεο[. . . . Τ]ηνίῳ· ΗΗΔ. |

Οἶδε ὤφλον Δηλίῳν ἀσεβείας [ἐπὶ Χα]ρισάνδρῳ ἄρχοντος ||
25 Ἀθήνησι, ἐν Δήλῳ δὲ Παλαίῳ, τ[ίμ]ημα τὸ [ἐ]πιγε[γ]ραμμένον |

[κ]αὶ ἀειφυγία, ὅτι [καὶ] ἐκ τῷ ἱερῷ τῷ Ἀπόλλωνος τῷ Δηλίῳ
 ἦ|γον τὸς Ἀμφικτύονας καὶ ἔτυ[πτον· Ἐ]πιγένης Πολυκράτο|ς·
 Μ. Πύρραιθος Ἀντιγόνο· Μ. Πατρο[κλέ]ης Ἐπισθένο· Μ. |
 30 Ἀριστοφῶν Λευκί[ππο· Μ. Ἀντιφῶν Τύννω|]νος· Μ. [Ὀ]δοι-
 τέλης Ἀντιγ[όν]ο· Μ. Τηλ[εφάν]ης Πολυάρκος· Μ. |

Οἰκ[ίαι] ἐν Δή[λῳ] ἱεραὶ τῷ Ἀπόλλωνος τ[ῷ] Δηλίῳ· οἰκία
 ἐν Κολωνίῳ, ἡ ἦν Εὐφάν|το, ἡ γείτων Ἀλεξο· | [τὰ] κεραμεῖα
 ἃ ἦν Εὐφάν|το, ο[ἱ]ς γε[ῖτον] τὸ βαλανεῖον τὸ Ἀ[ρ]ίσ|τωνος· ἐμ
 35 πεδίῳ, οἰκία ἡ ἦν Λευκί[ππο, ἡ]ι γε[ῖτων] Ὑπεσ. ||... ς. Οἰκία
 ἡ ἦν Ἐπισθέ[νο]ς, ἡ[ἱ] γεί[των] Ποσῆς. Χαλκεῖον δ ἡ[ἱ]ν Λευ-
 κίππο, ὡ γείτων δεων ο[ἱ]κῆματα· οἰκία |
 [ο]ικία ἡ ἦν Ἐπισθένο[ς, ἡ] γείτων ----|
 [-----, αἱ ἦσαν] Λευκί[ππο, αἱ]ς γεί[των] -----|----
 40 -----ιτο οἰκη[α] |-----] ----- ἃ ἦν Εὐφ[άν]το
 1.....] ιεο ----

A, l. 28, B, ll. 9, 13 et 25, M. Kähler lit ΓΑΛΛΑΙΟ.

578. ATHÈNES. Contrat pour la construction d'un édifice public à Éleusis. (354/3 av. J.-C.)

Stèle de marbre pentélique trouvée à Éleusis. Στοιχηδόν. — Philios, *Athen. Mitth.*, XIX (1894), p. 180 s. — G.I.A., IV, 2, 105^{1d} (p. 234). — Cf. Keil, *Athen. Mitth.*, XX (1895), p. 41.

Θεοί. | Τάδε ἐμισθώθη ἐπὶ Διοτίμου ἄρχοντος, Μουνηχιῶνος
 τετράδι | ἰσταμένου· Ἐλευσίνι ἐν τῷ ἱερῷ παρὰ τὸ νότιον τείχος
 τὸ τοῦ | ἱεροῦ, ἀρξάμενον ἀπὸ τοῦ ἐστρωμένου δ τοῖς κίσσιν
 5 ἔστρωται || τοῖς προσθίοις, τάφρον ὀρύξαι πλάτος ὀκτώ ποδῶν,
 μήκος τριά|κοντα ποδῶν, βάθος μέχρι τοῦ στερίφου, καὶ ἐκφο-
 ρήσαντα τὴν γ|ῆν ἔξω τοῦ ἱεροῦ εἰς τὸ θέατρον τὸ ἐπὶ τοῦ στα-
 δίου τιθέναι το|ὺς λίθους τῆς μαλακῆς πέτρας προσεπιτέμνοντα
 οὐ ἂν ἦ πέτρ|α, συντιθέντα τοὺς ἄρμους στερίφους ἀρμόττον-
 10 τας πανταχῆ, || μήκος τετράποδας, πλάτος δίποδας, πάχος τριμη-
 ποδίοις, καὶ | ἐπεργάζεσθαι κατὰ τὸν στοῖχον ἕκαστον διανεκῆ·
 ἐπὶ δὲ τούτ|ων τιθέναι καταληπτῆρας μήκος τετράποδας, πλάτος
 πενθημι|ποδίοις, πάχος πεντεπαλάστος τῶν ἐκ τῆς στοῶς καθαι-
 ρουμέν|ων ἐξεργασάμενο[ν] ὀρθοὺς καὶ εὐγωνίους πανταχῆ
 15 καὶ τοὺς ἄ|ρμους ποιήσαντα ἐπὶ ἡμιπόδιον συντιθέναι ἀθραύ-
 στους καὶ | ἀρμόττοντας πανταχῆ καὶ ἐπεργασάμενον ὀρθὰ καὶ
 εὐτενῆ. | Μισθωτῆς Ἀντίμαχος Νεοκλείδου Κηφισιεύς : Γ-ΠΙ :
 ΗΗΗΗ — | Ἐγγυητῆς Νικόστρατος Ἀρεσίου Πειραιεύς. —
 Στήσαι τοὺς κί|ονας τοὺς λιθίνοὺς τοὺς νῦν ὑποκειμένους ὑπὸ
 20 τῇ στοᾷ κατὰ τ|αὐτὰ προσεξεργασάμενοὺς σφόνδυλον ἐκάστω

τῶι κίονι τὸν | εως ὕψος δίποδα, τὴν αὐτὴν ἐργασίαν τῶι
 κίονι : ΔΠΙ : Μισ[θωτῆς] | ης Παμφίλου [.
 ἐγ]γραφετῆς Ἐπικ[----- Λε]υκονοι[εὺς] · -----

Le marbre porte, ligne 14, ΕΡΓΑΣΑΜΕΝΟΣ.

579. ATHÈNES. Devis descriptif de l'arsenal de Philon à Zéa.
 (346 ΔΥ. J.-C.)

Plaque de marbre trouvée au Pirée. Στοιχηδόν. — [Meletopoulos, Ἡ σκευοθήκη τοῦ Φίλωνος, Athènes, 1882.] — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, VI (1882), p. 540 s. — Dittenberger, 352. — Fabricius, *Hermes*, XVII (1882), p. 551 s. — Choisy, *L'Arsenal du Pirée (Études épigraphiques sur l'architecture grecque, I, Paris 1883)* p. 1 s. (trad. et plan restauré.) — C.I.A., II, 1054. — Cf. Dörpfeld, *Athen. Mitth.*, VIII (1883), p. 147 s. — Keil, *Hermes*, XIX (1884), p. 149 s. — Dürrbach, *L'Orateur Lycurgue*, p. 69 s.

Θ]εο[ί. | Σ]υνγραφαὶ τῆς σκευοθήκης τῆς λιθίνης τοῖς
 κρεμαστοῖς σκεύεσιν | Εὐθυδόμου Δημητρίου Μελι-
 τέως, Φίλωνος Ἐξηκεστίδου Ἐλευσινίου. |

Σκευοθήκην οἰκοδομήσαι τοῖς κρεμαστοῖς σκεύεσιν ἐν Ζείαι
 5 ἀρξά||μενον ἀπὸ τοῦ προπυλαίου τοῦ ἐξ ἀγορᾶς προσιόντι ἐκ
 τοῦ ὄπισθεν τῶν ν|εωσοίκων τῶν ὁμοτερῶν, μήκος τεττάρων
 πλέθρων, πλάτος πενήκοντα π|οδῶν καὶ πέντε σὺν τοῖς τοίχοις.
 Κατατεμῶν τοῦ χωρίου βάθος ἀπὸ τοῦ μετεωροτάτου τρεῖς
 10 πόδας, τὸ ἄλλο ἀνακαθαράμενος ἐπὶ τὸ στέριφ|ον στρωματιεῖ
 καὶ ἀναλήφεται ἴσον κατὰ κεφαλὴν ἅπαν ὀρθὸν πρὸς τ|ὸν διαβή-
 την, στρωματιεῖ δὲ καὶ τοῖς κίοσιν ἀπολείπων ἀπὸ τοῦ τοίχ|ου
 ἑκατέρου πέντε κ[αὶ δέκ]α πόδας σὺν τῶι πάχει τοῦ κίονος. Ἀριθ-
 μὸς | τῶν κίωνων ἑκατέρου τοῦ στοίχου πέντε καὶ τριάκοντα, δια-
 λείπων δ|[ί]οδον τῶι δῆμῳ διαμέσ[ω]ς τῆς σκευοθήκης, πλάτος
 τὸ μεταξὺ τῶν κί|ωνων εἴκοσι ποδῶν, πάχος [δ]ὲ ποιήσει τὸ στρώμα
 15 τετράπου, τιθεὶς τοὺς || λίθους ἐναλλάξ φορ[μ]ηδὸν καὶ παρὰ
 μῆκος. Οἰκοδομήσει δὲ τοὺς τοίχ|ους τῆς σκευοθήκης κα|ὶ τοὺς
 κίονας ἀκτίτου λίθου, θεὶς εὐθυντηρί|αν τοῖς τοίχοις, πλάτος
 τριῶν ποδῶν, πάχος τριῶν ἡμιποδίων, μήκος τ|ετραπόδων τῶν
 λ[ίθ]ων, ἐπὶ δὲ ταῖς γωνίαις τετραπόδων καὶ τριῶν παλ|αστῶν,
 20 καὶ ἐπὶ τῆς εὐθυντηρίας ἐπιθήσει ὀρθοστάτας περὶ μέση τῆ||
 εὐθυντηρία, μήκος τετράποδας, πάχος πένθ' ἡμιποδίων καὶ
 δακτύλ|ου, ὕψος τρίποδας, τοὺς δ' ἐπὶ ταῖς γωνίαις μήκος ἐκ τοῦ
 μέτρου τῶν τρι|γύλων, διαλείπων θυραίας κατὰ τὸ πλάτος τῆς
 σκευοθήκης δύο ἐκ[α]|τέρωθεν, πλάτος ἐννέα ποδῶν. Καὶ οἰκοδο-
 μήσει μετώπον ἑκατέρωθε[ν] | ἐν τῶι μετα[ξ]ὺ τῶν θυρῶν, πλά-
 25 τος δίπου, εἰς δὲ τὸ εἶσω δεκάπου, καὶ περ|ερίκαμψι τὸν τοίχον

μέχρι τῶν πρώτων κίωνων πρὸς ὃν ἀνοίξεται ἡ θύρα ἑκατέρα. Ἐπὶ δὲ τοῦ ὀρθοστάτου πλινθίσιν οἰκοδομήσει τοὺς τοίχους, μήκος τετράποσιν, πλάτος πέντε ἡμιποδίων, ἐπὶ δὲ ταῖς γωνίαις μήκος ἕκ τοῦ μέτρου τῶν τριγλύφων, πάχος τριημιποδίοις. Ὑψος δὲ ποιήσει τῶν τοίχων ἀπὸ τῆς εὐθυνηρίας ἑπτὰ καὶ εἴκοσι
30 ποδῶν σὺν τῇ τριγλύφῳ ὑπὸ τὸ γείσον, τὰς δὲ θυραίας ὕψος πέντε καὶ δέκα ποδῶν καὶ ἡμιποδίου. Καὶ ἐπιθήσει ὑπερτόνια λίθου Πεντεληκοῦ, μήκος δώδεκα ποδῶν, πλάτος ἴσα τοῖς τοίχοις, ὕψος δίστοιχα, παραστάδας στήσας λίθου Πεντεληκοῦ ἢ Ὑμηττίου, ὁδοὺς ὑποθεῖς Ὑμηττίους, καὶ γείσον ἐπιθήσει ἐπὶ
35 τῶν ὑπερτοναίων, ὑπερέχον τρία ἡμιπόδια. Ἢ καὶ ποιήσει θυρίδας κύκλῳ ἐν ἅπασιν τοῖς τοίχοις, καθ' ἕκαστον τὸ μετακίονιον, ἐν δὲ τῷ πλάτει τρεῖς ἑκατέρωθεν, ὕψος τριῶν ποδῶν, πλάτος δυοῖν ποδοῖν, καὶ ἐναρμόσ[ε]ι εἰς ἑκάστην τὴν θυρίδα χαλκᾶς θυρίδας ἀρμοττούσας. Καὶ ἐπιθήσει ἐπὶ τοὺς τοίχους γείσα κύκλῳ, καὶ τοὺς αἰετοὺς οἰκοδομήσει καὶ γείσα ἐπιθήσει καταίε-
40 τια. Καὶ στήσει τοὺς κίονας, ὑποθεῖς στυλοβάτην κατὰ κεφαλὴν ἴσον τῇ εὐθυνηρίαι, πάχος τριῶν ἡμιποδίων, πλάτος δὲ τριῶν ποδῶν καὶ παλαστῆς, μήκος τετάρτων ποδῶν· πάχος τῶν κίωνων κάτωθεν δυοῖν ποδοῖν καὶ τριῶν παλαστῶν, μήκος σὺν τῷ ἐπικράνῳ τριάκοντα ποδῶν, σφονδύλῳ ἕκαστον ἑπτὰ, μήκος
45 τετραπόδων, τοῦ δὲ πρώτου πεντέποδος. Τὰ δὲ ἐπίκρανα ἐπιθήσει ἐπὶ τοὺς κίονας λίθου Πεντεληκοῦ. Καὶ ἐπιθήσει ἐπιστύλια ξύλινα, ἐπὶ τοὺς κίονας κολλήσας, πλάτος πέντε ἡμιποδίων, ὕψος ἐννέα παλαστῶν ἕκ τοῦ ὑψηλοτέρου, ἀριθμὸς δεκαοκτὼ ἐφ' ἑκάτερον τὸν τόνον. Καὶ μεσόμνας ἐπιθήσει ἐπὶ τοὺς κίονας ὑπὲρ τῆς διόδου, πλάτος καὶ ὕψος ἴσα τοῖς ἐπιστυλίοις. Καὶ
50 ἐπιθήσει κορυφαῖα Ἢ πλάτος ἑπτὰ παλαστῶν, ὕψος δὲ πέντε παλαστῶν καὶ δυοῖν δακτύλοιν ἄνευ τῆς καταφορᾶς, ὑποθεῖς ὑπόθημα ἐπὶ τῆς μεσόμνης, μήκος τριῶν ποδῶν, πλάτος τριῶν ἡμιποδίων, καὶ διαρμόσει τὰ κορυφαῖα κερκίσιν ἐπὶ τῶν μεσομνῶν. Καὶ ἐπιθήσει σφηκίσκους πάχος δέκα δακτύλων, πλάτος
55 τριῶν παλαστῶν καὶ τριῶν δακτύλων, διαλείποντας ἀπ' ἀλλήλων πέντε παλαστάς. Καὶ ἐπιθεῖς ἱμάντας πλάτος ἡμιποδίου, πάχος δυοῖν δακτύλοιν, διαλείποντας ἀπ' ἀλλήλων τέτταρας δακτύλους, καὶ ἐπιθεῖς καλύμματα, πάχος δακτύλου, πλάτος ἕξ δακτύλων, καθελώσας ἢ οἰς σιδηροῖς, δорώσας κεραμώσει Κορινθίωι κεράμῳ ἀρμόττοντι πρὸς ἄλληλον. Καὶ ἐπιθήσει ὑπὲρ τῶν
60 θυρῶν ἐπὶ τὰ μέτωπα ἕκ τοῦ ἐντὸς ὀροφῆν λιθίνην λίθου Ὑμηττίου. Καὶ θύρας ἐπιθήσει τῇ σκευοθήκῃ ἀρμοττούσας εἰς τὰς

θυραίας, χαλκᾶς ἕξωθεν ποιήσας. Καὶ συνστρώσει τὸ ἔδαφος
 λίθοις τὸ ἐντὸς ἅπαν συναρμόττουσι πρὸς ἀλλήλους, κ|αὶ
 ἐπεργάσεται ὀρθὸν καὶ ὁμαλὲς ἄνωθεν. Καὶ διαφράξει τὸ μετα-
 65 στύλιον ἕκαστον ὀρθοστάταις δυοῖν λιθίνοις, ὕψος τριῶν ποδῶν,
 καὶ ἐν || τῷ μεταξύ κινκλίδα ἐπιθήσει[1] κλειομένην. Ποιήσει δὲ
 καὶ τὰς ὀροφ|ᾶς τὰς διὰ μέσου, ἐφ' ὧν τὰ σκεύη κείσεται, τὸ
 ἐντὸς τῶν κίωνων ἑκατέρ|ωθεν μέχρι τοῦ τοίχου διαρμόσας καθ'
 70 ἕκαστον τὸν κίονα καὶ παρὰ τὸ|ν τοῖχον ἑκατέρωθεν διερείσματι,
 πλάτος πέντε παλαστῶν, ὕψος ποδ|ιαίωι, ἐπιβάλλοντι ἐπὶ μὲν
 τὸν τοῖχον τρεῖς παλαστᾶς, παρὰ δὲ τὸν κ|ίονα παραστύλια στή-
 σει λίθινα. Καὶ ἐπὶ τῶν διερεισμάτων ἐπιθήσει| σφηκίσκους ἑπτὰ
 ἐφ' ἑκάστην τὴν χώραν, συμπληρῶν μέχρι τῶν κίωνω|ν, πλάτος
 τριῶν παλαστῶν, πάχος ἡμιποδίου, καὶ συνστρώσει πίναξιν |
 ἅπαν τὸ χωρίον, συμβαλῶν καὶ κολλήσας, πλάτος τρίποδας,
 75 πάχος δυοῖ|ν δακτύλοι. Ποιήσει δ[ὲ κ]αὶ μεσόμνας, ἐφ' ὧν κεί-
 σεται τὰ ὑποζώματα κ|αὶ τᾶλλα σκεύη, παρ' ἑκότερον τὸν τοῖχον,
 διπλᾶς τὸ ὕψος. Καὶ ἐπικάμψ|ει παρὰ τοὺς πλ[α]γίους τοίχους,
 καὶ κατὰ τοὺς κίονας ἐπικάμψ|ει καθ' | ἑκάστην τὴν χώραν. Ὑψος
 δὲ ποιήσει ἀπὸ τῆς ὀροφῆς τεττάρων ποδῶν, τ|ὴν δὲ ἐπάνω
 μεσόμνην ἀπὸ τῆς ἐτέρας ἀπέχουσαν πέντε πόδας. Ἴκριωτ|ήρα
 στήσας ἀπὸ τῆς κάτω ὀροφῆς μέχρι τῆς ἄνω ὀροφῆς, πλάτος
 80 ἡμιποδ|ίου, πάχος ἕξ δακτύλων, διερείσας διερείσματα εἰς τοὺς
 ἴκριωτῆρα|ς τὸ αὐτὸ πάχος, θράνους ἐπιθήσει διανεκεῖς, ἕνα
 ἑκατέρωθεν, πάχος | ἕξ δακτύλων πανταχῆ, καὶ ἐπὶ τούτων ἐπι-
 θήσει πίνακας συνκολλήσας, μήκος τετράποδας, π|λάτος τρίπο-
 δας, πάχος δυοῖν δακτύλοι, καὶ [κ]|αθηλώσει συναρμόττοντας
 85 ἕξ ἴσου τοῖς θράνοις. Καὶ κλίμακας ποιή||σει ξυλίνας ἀναβαίνειν
 ἐπὶ τὰς μεσόμνας. Ποιήσει δὲ καὶ κιβωτοὺς | τοῖς ἰστίοις καὶ τοῖς
 παραρρύμασιν τοῖς λευκοῖς, ἀριθμὸν ἑκατὸν | τριάκοντα τέττα-
 ρας, πρὸς τὸ παράδειγμα ποιήσας, καὶ θήσει κατὰ τὸ|ν κίονα
 ἕκαστον καὶ μίαν εἰς τὸ καταντροκὺ χωρίον, καὶ ποιήσει ἀνο|ι-
 γνυμένας τῶμ μὲν πρὸς τῷ τοίχῳ κειμένων τὸμ πρόσθιον τοῖ-
 90 χον, τ|ῶν δὲ κατὰ τοὺς κίονας κειμένων ἀμφοτέρους τοὺς πλα-
 γίους τοίχου|ς, ὅπως ἂν ἦι ὄραν ἅπαντα τὰ σκεύη διεξιούσιν,
 ὀπόσ' ἂν ἦι ἐν τῇ σκευο|θήκῃ. Ὅπως δ' ἂν καὶ ψῦχος ἦι ἐν τῇ
 σκευοθήκῃ, ὅταν οἰκοδομῆι τοῦ|ς τοίχους τῆς σκευοθήκης, δια-
 λείψει τῶν πλινθίδων ἐν τοῖς ἀρμοῖς ἦ|ι ἂν κελεύῃ ὁ ἀρχιτέκτων.
 95 Ταῦτα ἅπαντα ἐξεργάσσονται οἱ μισθωσάμ|ενοι κατὰ τὰς συγγρα-
 φὰς καὶ πρὸς τὰ μέτρα καὶ πρὸς τὸ παράδειγμα ὃ ἂν φράζηι ὁ
 ἀρχιτέκτων. Καὶ ἐν τοῖς χρόνοις ἀποδώσουσιν οἷς ἂν μισ|θώ-
 σωνται ἕκαστα τῶν ἔργων.

580. ATHÈNES. Contributions à une liturgie.

(VERS 340 AV. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique, brisée de trois côtés. Trouvée sur l'Acropole. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 1241. — C.I.A., II, 172. — Nous avons supprimé les débris très mutilés d'une deuxième colonne.

----| σιν ἐξείναι γράψαι ... ο. ε. -----| ου καὶ : † : κατὰ τὸν
 ἄνδρα εἰς δὲ -----| τῷ δῆμῳ δοκῆι. — |
 Οἶδε ἐλη<ρ>τού<ρ>ησαν ἐπὶ [---- ἄρχοντος]· ||
 |Εὔταξίας· — | Ἐρεχθίδος· — | Κηφισόδωρος Μειδίου
 Ἀ[να]γυράσιος : † | Ἀρχέβιος Ἀρχεβιάδου [Λα]μπ[τρ]εὺς : †. |
 10 Αἰγιῆδος· — || Θεόπομπος Πυρρίχου Γ[αργή]τιος : † | Νικο-
 κλῆς — Κυ[δα]ντίδης : †. | Πανδιονίδος· — | Διόφαντος Διο-
 πείθου [Μυρ]ρινού(σιος) : - | Πάμφιλος Χ[αιρε]φίλου Π[αια]νιεύς
 : Η. || Λεωντίδος· — | Λεύκιος Θεοκλέους [Σου]νιεύς : † |
 Πύθω[ν] Πυθοκ[λέ]ους Σ[ου]νιεύς : †. | Ἀκαμαντίδος· — |
 20 Δη[μ]οκλῆς Ξεΐνιδος Σ[φ]ήτιος : Η || Σκ[ί]π[ω]ν — [Θορί]κιος
 : Η. | [Ο]ἰνήτιδος· — | Σμίκρος — Ἀ[χ]αρνεύς : † | Μέ[ν]ιππος
 Δημοκράτου[ς] Ἀ[χ]αρνεύς : †. | Κεκροπίδος· — || Χαρίδημος
 Αἰσχύλου Ἀ[θμον]εύς : † | Χά[ρ]ης Λ... ου Αἰζων[εύς] : ΔΔΔΔ
 Γ††††. | Ἴπποθωντίδος· — | Χαϊρέδ[η]μος — [Ἐλ]ευ[σί]-
 30 νι[ο]ς : †. | Αἰαντίδος· — || Θεόμνητος — [Ῥαμ]νούσιος : † |
 [Δη]μοσθένης — [Ῥαμ]νούσιος : †. | [Ἀντι]οχίδος· -----

581. ATHÈNES Comptes des recettes et dépenses
 faites par les épistates d'Éleusis et les deux trésoriers
 des déesses. (329/8 AV. J.-C.)

Plaque de marbre blanc brisée en deux morceaux (A, B) et trouvée à Éleusis. Le texte est disposé en deux colonnes (I, II), sauf à la fin de B, à partir de la ligne 85. Στοιχηδόν. — A : C.I.A., II, 834^b (2, p. 516 s.). — B : C.I.A., IV, 2, 834^b (p. 198). — A et B : Tsountas, Ἐφημ. Ἀρχ., 1883, p. 118 s. et p. 253 s. — Cf. Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, VII (1833), p. 388 s. — Le même, *Ibid.*, VIII (1884), p. 194 s. — Choisy, *Étud. épigr. sur l'Arch. gr.*, p. 217 s. — Nebe, *Dissert. philol. Halenses*, VIII (1885), p. 69 s. — Swoboda, *Wiener Stud.*, X (1888), p. 279 s. — Dürrbach, *L'Orateur Lycurgue*, p. 96 s. — Rubensohn, *Mysterienheiligtümer in Eleusis*, 1892. — Les deux fragments de cette stèle donnent le commencement et la fin de l'inscription. Il manque entre les deux un morceau assez important. Nous ne donnons ici que les comptes de la deuxième, de la sixième et de la dixième prytanie. Nous avons supprimé les débris mutilés du début de ces derniers (B, II).

A

I.

Λόγος ἐπιστατῶν Ἐλευσινόθεν καὶ ταμιῶν τοῖν θεοῖν ἐπὶ τῆς
 Ἀντιοχίδος δευτέρας πρυτανείας τὸ πείριον παρὰ ταμίαιν

: ΗΗΔΔΠ :: Ταύτας ἤγαγε Καρίων, Ἀρτίμας, Κύ[πρι]ος, Εὐκλῆς, Κόνων. Μισθωτῆτι τῷ ἀναβαλόντι τὰς πλίνθους Δημη-
 60 τρίωι Ἀ[λ]ωπε(κῆσι) : οἰκοῦ(ν)τι : τὰς : Χ : (δραχμῶν) ΔΠΗΤ : (14 x 9 1/2) x 17
 κεφάλ(αιον) : ΗΗΗ[ΠΔΔΗ]ΗΙΙΙ : Μισθωτοῖς τοῖς τὴν γῆν βωλο- 372
 κοπήσασι καὶ διατηρήσασιν εἰς τὸν ἐπαγωγέα τοῦ τείχους, καὶ
 εἰς τοὺς πύργους καὶ εἰς τὴν περιαλ(ο)ιφήν τοῦ τείχους, ἀνδράσιν
 : Δ : , τριῶν κ[αὶ] δέκα ἡμερῶν, τῷ ἀνδρὶ : ΗΙΙΙ : οἰκοσίτωι :
 κεφάλ(αιον) ΗΠΔΔΔΔΠ :: Δοκοὶ ἡγοράσθησαν παρὰ Φορμίω-
 νος : ΔΠ : , ἡ δ[ι]ο[κ]ός : ΔΠΗΤ : * κεφάλ(αιον) : ΗΗΗΗΗΗ :: 12 x 17 = 204
 Στρωτῆρες : ΠΔΔΔΔΗΙΙΙ : [πα]ρ' Ἀγάθωνος τοῦ Φιλεταίρου, ὁ 93 x 1 1/2 = 139 1/2
 στρωτῆρ ΗΙΙΙΙ : * κεφάλ(αιον) | ΗΠΠ : * Ἰμάντας παρ' Ἀρχίου
 Σαμίου : ΔΔΔΔ : , τιμὴ : ΔΔΔΔ : * Καλαμίδες παρ' Ἀρτέμιδος 40 = 4
 65 ἐκ Πειραῶς, τιμὴ : ΠΔΔ. Ἐπίβλητ[ι]ες παρ' Ἀρχίου Σαμίου 70
 ΗΗΗΗ : τιμὴ : ΔΔΔΔ : * Κόφιν(ο)ι : Π : παρ' Ἀγάθωνος Ἀλω- 400 - 40
 πε(κῆσι) : οἰκοῦ(ν)τος : τιμὴ Η[Η]ΗΗΗ : * Κόφιν(ο)ι παρ' Ἀμεινίου ἐκ 5 - 4 1/2
 τοῦ Θησείου : Δ : τιμὴ : Δ : * [Π]ρίστ(αι)ς τοῖς πρίσασι τῶν Μακε-
 δονικῶν τρία μὲν εἰς τὰ ὑποτόναια, δύο[ο] δὲ εἰς τὰ θυρώματα,
 μισθωτῆι Καρίω[ν]ι : ΔΔΗΗΗ : * Τῷ ποιήσαντι τὰς θύρας Διονυ-
 σίωι Ἐλευσί(ν)ι : οἰκοῦ(ν)τι μισθ[ο]ς : ΠΔΠ : * Κόλλα παρ' Ἀγά-
 θωνος ταῖς θύραις : ΗΗΗΗ : * Ἠλοὶ ταῖς θύραις ἐκ τοῦ Θησείου
 ΗΠΔΔΔΔ, ὁ ἦλος Ι, κεφάλ(αιον) | ΔΔΔΗΗΗΙΙΙ : * Πίττα παρὰ 190 x 1/2 = 95
 Τιβείου κερά(μια) : ΗΙΙ : εἰς τοὺς πύργους καὶ τὰς οἰκίας τὰς ἱεράς 3.0.
 70 ΔΔΔ : * Μίλτος : ΠΗΗ : Μελα[ν]τήρια παρ' Ἀρ[ε]μυνο(ς) : Δ : * 30.
 Σταθμὰ ταῖς θύραις ἐπὶ τὰς ἱεράς οἰκίας παρὰ Σύρου ἐμπόρου :
 ΔΔΠΗΗΗΗΗΗ. Πῖλοι | τοῖς δημοσίοις παρὰ Θετταλῆς : ΔΠΠ : , 38 1/2
 (δραχμῶν) ΗΗΗΗΗΗΗΗΗΗΗΗ. Κεραμίδες Κορίνθιαι παρὰ Δημητρί(ο)υ 17 x 4 1/2
 ἐλ Λακι(αδῶν) οἰκοῦ(ν)τος | Η : , τιμὴ : Η, κομιδὴ τούτων Ἐλευ- 200 x 1/2 = 100
 σινάδε ΔΔΔΔ : * Κεραμίδες Κορίνθιαι ΗΗ ἐκ Κορίνθου, ἡ κεραμὶς
 : ΗΗΗΗ : , κεφάλ(αιον) | ΗΠΔΠΗΗΗΗ : * Κομιδὴ τούτων Ἐλευσινάδε 120 x 1 1/2 = 180
 : ΠΗΗΗΗ : * Ἀχύρῶν σάκοι εἰς τὴν οἰκοδομίαν τοῦ τείχους ΗΔΔ
 καὶ τὴν οἰκίαν τῆς ἱερείας καὶ τὸ ἐπιστάσιον, ὁ σάκος : ΗΗΗ παρ'
 Ἀρτίμου Μάνου : ΗΠΔΔΔ. Μισθω[τ]εῖ[ι]αι Ἀλωπ(εκῆσι) ||
 75 οἰκοῦ(ν)τι : τῆς καθαιρέσεως τῶν οἰκοπέδων τῆς ἱεράς οἰκίας 1200
 ΗΔΔΠ. Τῷ τὸν χοῦν ἐχοφ[ο]ρήσαντι]ωνι | μισθ[ο]ς : ΠΔ : 00
 Μισθωτῆι τῷ τὰ λιθολογήματα ἀνελόντι τὰ παλαιὰ καὶ ἐκφο-
 ρήσαντι καὶ ἀνακαθήραντι ἐπὶ | τὸ] στέριφ[ο]ν
 βροχῆ

Η. Λόγος ἐπιστατῶν Ἐλευσινόθεν καὶ ταμ[ι]ῶν τοῖν Θεοῖν ἐπὶ
 τῆς Πανδιονίδος ἔκτης πρυτανείας· τὸ περιὸν παρὰ ταμίαιν
 τοῖν Θεοῖν : ΧΠΠΔΠΗΗΗΧ καὶ τὸ περιὸν παρὰ ταμίαι τοῖν Θεοῖν

(41)
 372
 5
 10 x 13 x 3/2
 = 195
 12 x 17 = 204
 93 x 1 1/2 = 139 1/2
 40 = 4
 70
 400 - 40
 5 - 4 1/2
 23
 65
 4
 190 x 1/2 = 95
 3.0.
 30.
 38 1/2
 17 x 4 1/2
 200 x 1/2 = 100
 120 x 1 1/2 = 180
 1200
 00
 ✓
 Rural Dionysia at Per...
 Under city etc

θύραι(ς) ταῖς] εἰς τὸ Ἐλευσίνιον τὸ ἐν ἄστει, ἀριθμὸς : ΗΗΠΙ : ,
 ὁ ἥλος : ΙΙΙ : , παρ' Ἀπολλοδώρου ἐν Κολλυτιῶν οἰκοῦντ[ος] ΗΗΓΓ : .
 Τῶι ποιήσαντι τὰς θύρας τὰς ἐπὶ τὰς πυλίδας καὶ | ἐ(ν)στήσαντι,
 μισθωτῆι Καλλιῶν ἐν Πυ[.] οἰκοῦντι : ΓΔΔΔΓ . Κανόνες τρεῖς εἰς
 τὸ ὑπερτόναιον τοῦ νεωκ[ο]ρίου καὶ εἰς τὸ πρόθυρο[ν], ὁ κανὼν
 ΔΔΓ, παρὰ Φορμίωνος ἐγ Πειραιῶς, ΓΔΔΓ : . Τῶι ποιήσαντι
 30 τὰς θύ[ρ]ας || τὰς εἰς τὸ Ἐλευσίνιον τὸ ἐν ἄστει καὶ τὸ πρόθυρον,
 μισθωτῆι Παμφίλῳ Ὀτρυνεῖ : ΓΔΔΔΓΓ : . Ἡλῶν στ[α]τῆ[ρ]ες
 τρεῖς, ὁ στατῆρ : ΓΓ : , παρὰ Φίλωνος ἐκ τοῦ Θησέου : ΓΓΓΓΙΙΙ(Ι) : .
 Κόφιννοι τοῖ(ς) δημοσίοις ἀναχῶσαι [τ]ὸ Ἐλ[ε]υσίνιον τὸ ἐν ἄστει
 πα[ρ'] Ἀμεινίου Κυδαθηναί(ως) : Δ : , ὁ κόφιννος : Γ, κεφά(λαιον) :
 Δ : . Σανίδες πετελείναι εἰς τὰς θυ[[ρ]οκινκίδας ἐπὶ τ[ὸ] τοῦ Πλού-
 τωνος ὀκτώ, μῆκος ἐννεάποδες, πλάτος ἡμιποδίου, πάχος παλαι-
 στιαῖαι, | παρ' Ἡγίου Κορινθίου, τιμὴ τῆς σανίδος : ΓΓΓΓΓ : .
 35 κεφάλαιον : ΓΔΔΓΓΓ . Πίττης κεράμια πέντε ἀλείψαι τὰς || ὀρο-
 φὰς τοῦ Ἐλευσίνιου τοῦ [ἐν] ἄστει καὶ τὰς θύρας· τιμὴ τοῦ
 κεραμίου : ΔΓΓ παρὰ Παμφίλου σκηνίτου | ΓΔ : Μισθωτῆι τῶι
 τὰς θυροκινκίδας ποιήσα<ν>τι τὰς ἐπὶ τὸ τοῦ Πλούτωνος Παμ-
 φίλῳ Ὀτρυνεῖ : ΓΔ | Ξύλα εἰς (σ)τάθμα ταῖς θυροκινκίδαις παρὰ
 Ξανθίππου ἐ<χ>κ Πειραιῶς : ΔΔΔ : . Ἡλοι εἰς τὰς θυροκιν-
 κίδ[ας], ἀριθμὸς : ΗΗΓ : παρὰ Φίλωνος Ἄλμπεκῆσιν οἰκοῦ(ν)τος
 : ΔΔΔΓΓΓΙΙΙ . Ὀδοὶ ταῖς θυρ[οκ]ινκίδαις λίθινοι, | τιμὴ παρὰ
 40 Ἡρακλείδου : ΔΔΓ : . Τῶι ἀπεργασαμένῳ τοὺς ὁδοὺς καὶ κομί-
 σαντι καὶ θ[έ]ν[τ]ι καὶ τοῖς τόρμ[ο]ις ἐντετρά[ν]αντι καὶ ταινη-
 μισθὸς καὶ μολυβδοχοήσαντι ΔΔΓ : . Μολύβδου τά[λ]αν-
 τον καὶ χώνης | μισθὸς : ΓΓΓΓΓ : . Τοῖς ἀποξέσασιν τὰς παρα-
 στάδας τὰς ἐν τῶι τοῦ Πλούτωνος ἀνδράσ[ι]ν τέτταρσ[ι]ν, τῶι
 ἀνδρὶ οἰκοσίτῳ τῆς ἡμέρας : ΓΓ : , δυοῖν ἡμέραιν : ΔΓΓ : . Τῶι
 ἰκριώσαντι τοῖς ἀποξοῦσιν τὰς παραστάδ[ας] καὶ κονιῶσιν καὶ
 τοῖς πιττοκοποῦσιν τὰς ὀροφὰς μισθωτῆι Ἀγάθῳ ἐ(ν) Σκαμβω-
 νιδῶν οἰκοῦντι [Η]. | Μισθωτῆι τῶι ἀλείψαντι τὰς ὀροφὰς τῆι
 45 πίττηι Λεπτίνῃ ἐμ Μελίτει οἰκοῦντι : ΔΔΓΓ : . Τῶι ἐρειψαμέ[ν]ῳ
 τὸ νεωκόριον καὶ ξύλα παρασχόντι Διειτρέφει Ποταμίῳ καὶ
 καθελόντι πάλιν καὶ [τὰ] ξύλα — | ΔΔΔΔΓ : . Ἐπαρχὴ Δῆμητρι
 καὶ Κόρη καὶ Πλούτωνι : Γ : . Ἐπιστάταις Ἐπιλήναια εἰς Διονύσια
 θῦσαι : ΔΔ : . Πλί[ν]θοι εἰς τὸ Ἐλευσίνιον τὸ ἐν ἄστει ΧΓΗ : , αἱ
 ἑκατὸν : ΓΓΓΓΓ, σὺν τῇ κομιδῇ ἀπ' Ἀγελάστου πέτρας : ΗΔΔ . |
 Λε[κ]άναι ὀκτώ, τιμὴ : ΓΓ : . Μίλτου στατῆρες : Γ : , ὁ στατῆρ
 : ΙΙ : , παρ[ὰ] Σωτηρίδος Ἀπρο[υ] ΓΓΓΓΓ : . Τέκτοσιν τοῖς ἀ[να]βα-
 λούσιν τὰς πλίνθους ΔΔΙΙ : . Μισθωτῆι Μοσχίῳ τῶι τὰ ἐπί-

- 50 κрана ἔργασαμένωι τὰ ἐπὶ τοῦ Πλούτ|ωνος ταῖς παραστάσιν Γ^ο
 Ἐργασίωι τῶι ἐγκαύσαντι : ΔΔΔΔ : Τῶι τὰ κυμάτια ποιή-
 σαντι καὶ τὴν κανονί|δα Ἀρτέμωνι ἐν Κυδαθηναίωι οἰκοῦντι ἐφ'
 ὦιτε ξύλα αὐτὸς αὐτῶι παρέχειν : ΔΠΤΤ : Τῶι γράψαντι τὰ
 κυ|μάτια Δεξιθέωι ἐμ Μελίτει οἰκοῦντι : Π : Κεράμου Λακωνικοῦ
 Ζεύγη : Γ^ο : τὸ Ζεῦγος : Ι[Ι]|| : παρὰ Σίμου : ΔΔ(ΔΤΤΤ||) — |
 Καλαμίδες παρὰ Ἐργάσου Ἰκαριέως τιμῆ : ΠΤΤΤ : Λιθολόγωι τῶι
 τὸ ὀπτάνιον λιθολογήσ<σ>αντι Αἴγυπ[τ]|ίωι μισθὸς : Π : Ὑποδη-
 μάτων δημοσίοις κάττυσις τοῦ Ζ[ε]ύγους Ἀπολλωφάνηι Τυρμείδει
 55 : ΤΤΤΤ : κεφάλ[α]ι(ον)|| : Γ^ο ΔΠΤΤΤΤ. Κυπαρίττου κορμοὶ τέτταρες,
 ὁ κορμὸς Γ^ο, κεφάλαιον παρὰ Σοφοκλείους Κνιδίου : ΗΗ : Ἀμφι-
 δεῖ|αι ταῖς θυροκινκλίσι τέτταρες παρὰ Φίλωνος ἐκ τοῦ Θησέου
 : ΤΤΤΤ|| : Κιβωτὸς Ἐλευσινάδε, ἐν ἧι τὰ|πὸ τῶν κίωνων κείσεται,
 : ΔΔ : Ξύλα δύο, τριῶν καὶ δέκα ποδῶν ἑκάτερον, καὶ ἐπιβλήτες
 εἴκοσιν, εἰς τὸν| ἵπνον τὸν ἐν τῶι ἐν ἄστει Ἐλευσινίωι, παρὰ Φίλω-
 νος ΔΤΤΤ : Καλαμίδες παρὰ Ἐργάσου Ἰκαριέως τρεῖς |ΤΤ : Γῆς
 Λουσιάδος ἀγωγαὶ ΔΔΔ<Δ> : εἰς τὸ Ἐλευσίνιον τὸ ἐν ἄστει,
 60 τιμῆ καὶ κομιδῆ τῆς ἀγωγῆς : ΤΤ||, παρ||ὰ Χαρίου Ἐρμεῖου,
 Γ^ο ΔΔΠ. Γῆς Σκιράδος ἀγωγαὶ τρεῖς, [τιμ]ῆ καὶ κομιδῆ, Ἀρρενεί-
 δει Παι(ανειῖ) : ΔΤΤ|| : Ἄχυρα κ|αὶ χνοῦς, τιμῆ : ΔΔΔ. Ἄμμου
 ἀγωγαὶ πέντε, τῶι διαττήσαντι καὶ κομίσαντι μισθὸς Σωσῖαι
 : ΔΠ : Κονίας με|λαίνης μέδιμοι : ΔΔΔ : ὁ μέδιμος : Τ : παρὰ
 Σωπόλιδος Πτε(λεασίου) : ΔΔΔΠ : Κομιδῆ τῆς κονίας καὶ σάκ-
 κων μισθὸς | Π : Ἀκτίτιδος μέδιμοι Π : ὁ μέδιμος Τ<Τ>|| :
 κεφάλαιον : ΠΤΤΤΤ : Πυκνίτιδος μέδιμοι : Π : ὁ μέδιμος |
 ΤΤΤ : κεφάλαιον : ΔΠΤΤΤ : Λατύπης μέδιμοι Π : ὁ μέδιμος
 : Τ||, κεφά(λαιον) : Δ : Χυλώματος χόες : Π : ὁ χόυς : Τ, κεφά-
 65 (λαιον) : Π. || Χοινικίδες ταῖς θύραις τοῦ θησαυροῦ καὶ ταῖς θύραις
 τῶν πυλίδων καὶ ταῖς τοῦ νεωκορίου καὶ τα|ῖς θυροκινκλίσι καὶ
 ταῖς ἐπὶ τῶι θησαυρῶι, σταθμὸν : μ(ναῖ) ΔΔΔΔ, ἡ μνᾶ : ΤΤ :
 παρὰ Ἡδύλου ἐν Κυδαθη(ναίωι) οἰκοῦντ(ος) | Γ^ο ΔΔΔΔ : Σόλωνι
 μισθωτῆι κονιάσεως καὶ ἀλοιφῆς τοῦ Ἐλευσινίου τοῦ ἐν ἄστει
 Γ^ο ΔΔΔΔ. Πλινθεία : ||| το|ῖς πύργοις τοῖς Ἐλευσῖνι, μισθὸς
 Λιχί[α] Δ : Εἰς Χόας δημοσίοις ἱερείον : ΔΔΤΤΤ : Κε[ρ]άμια : Π :
 οἴνου δύο | μετρηταὶ ΔΠΤ : Σωσιδῆμωι τροχιλείας σιδηρώσεως,
 70 τὸ προσοφειλόμενον ἄνευ οὗ ἔλαβεν ἐπὶ Ἀριστο|φώντος ἄρχον-
 τος, ἐξ ὀκτῶ ἄβ[ο]λῶν καὶ ἡμιωβελίου τὸν στατήρα, ταλάντων
 ΔΔΔΔ||| σ(τατήρων) ΔΔ||, (ἀργυρίου) Χ^ο Γ^ο ΔΠΤΤΤΤ. ||
 Μήσις δυοῖν τῶν δημοσίων : ΔΔΔ : Λατύπης μέδιμοι : Γ^ο Δ : ὁ
 μέδιμος Τ||, κεφάλαιον Γ^ο ΔΔΔΔΔ : Κομιδῆ ταύ|της Ἐλευσινάδε

- ΔΔΔΔΙΙΙ, τέτταρ' ἡμικτεῖα, πυρῶν δύο μέδιμνοι, ἡμικτεῖον.
 Ἐντιοχίδος κρι(θῶν) ΓΓ[ΙΙ], | ἡμικτεῖα ὀκτώ, δύο χοίνικες·
 πυρῶν μέδιμνος, ἔννεα ἡμικτεῖα, πένθ' ἡμιχοϊνίκια. Ἐγ (Δ)ρύ-
 60 μου Φίλλων στρατηγὸς κρι(θῶν) μέδιμνος, δύο χοίνικες· πυρῶν
 μέδιμνοι δύο, πένθ' ἡμικτεῖα, χοϊνιξ. Ἐκ τῆς ἐπ' | Ἀμφιαράου
 δήμαρχος Προκλῆς Σουνιεύς κρι(θῶν) ΔΔ, πυρῶν Γ μέδιμνοι,
 ἔννεα ἡμικτεῖα. Ὡν αὐτοὶ ἀπήν|εγκαν οὐδενὸς ἐγλέξαντος
 κρι(θῶν) ΔΓΙΙ, πυρῶν τρία ἡμέδιμνα. Ἐξαλαμίνος Τιμόθεος
 Ἄλωπε(κῆθεν) κρι(θῶν) ΔΔΔΔ, | δέκα ἡμικτεῖα, δύο χοίνικες.
 Ἐ Σκύρου στ(ρ)ατη[γ]ὸς Μνησίστρατος Κυθήρ(ιος) κρι(θῶν)
 ΔΔΔΔΓΙΙΙ, πυρῶν ὀκτώ. | Ἐγ Μυρίνης στ(ρ)ατηγὸς Σθενύλ-
 65 [κρι(θῶν) : Η]ΓΔΙΙ, || πυρῶν ΔΔΙΙΙ, πένθ' ἡμικτεῖα. Ἐξ Ἡφαι-
 στίας στρατηγ[ὸς] Μνησίμαχος Ἀγνούσιος, Δημήτρ[ι]ος ἐκ
 Κοί(λης), | Λυσιμαχίδης Ἀγνούσιος κρι(θῶν) ΗΗΓΙΙ, ἑκτεὺς,
 δύο χοίνικες· πυρῶν εἴκοσι τρεῖς (μέδιμνοι), δέκα ἡμικτεῖα,
 δύο[ο] χοίνικες. Κεφάλαιον κριθῶν μέδιμνοι ΧΗΓΙΙΙ, ἡμικτεῖα
 τέτταρα, δύο χοίνικες. Ἀπὸ τούτων εἰς | [π]ροκῶνια τοῖν θεοῖν
 μέδιμνος· εἰς τὸν πέλανον ἱεροποιοῖς ἐγ βουλῆς ἑκκαίδεκα
 μέδιμνοι τρι|[ῶ]ν χοϊνίκων ἀπολείποντες. Ἀπεδόμεθα μεδίμνους
 70 ΧΔΔΓΙΙ, ἑκτέα πένθ' ἡμιχοϊνίκια, καὶ ἐπίμετρα || ταύταις μέδι-
 μνοι ΓΔΙΙΙΙ, ἑκτεὺς(ς), πένθ' ἡμιχοϊνίκια. Κεφάλαιον τιμῆς κριθῶν
 ΧΧΧΓΔΔΔΓΓΓΙΙΙ πρα|θεισῶν ἐκ τριῶν δραχμῶν τὸν μέδιμνον
 ἕκαστον ὡς ὁ δῆμος ἔταξεν· πυρῶν κεφάλαιον μέδιμνοι
 ΓΔΔΔΔ., | δέκα ἡμικτεῖα, χοϊνιξ. Ἀπὸ τούτων εἰς πέλανον τοῖν
 θεοῖν μέδιμνος, καὶ ἱεροποιοῖς ἐγ βουλῆς | Δ μέδιμνοι καὶ ἐπι-
 βολῆ πένθ' ἡμικτεῖα. Ἀπεδόμεθα μεδίμνους ΓΔΔΙΙ, ἑκτεῖα,
 χοϊνίκα· ἐπίμετρα | τούτοις μέδιμνοι τρεῖς, χοίνικες τρεῖς.
 Κεφάλαιον τιμῆς πυρῶν τῶν ἐξήκοντα καὶ δυεῖν μεδίμνων ||
 75 ΗΗΗΓΔΔΓΓΓΓΙΙΙ, πραθέντων ἕξ δραχμῶν τοῦ μεδίμνου ἑκά-
 στου, ὡς ὁ δῆμος ἔταξεν, πλὴν τῶν δέκα μεδίμνω[ν]· | τού-
 των δὲ τμηὴ Γ. Κεφάλαιον ἀργυρίου τῆς ἐπαρχῆς τοῦ σίτου
 ΧΧΧΓΔΔΙΙΙΙΙΙΙΙΙΙ. Ἀπὸ τούτου τάδε ἀνήλω|ται· ἱεροποιοῖς ἐγ
 βουλῆς ὅσον ὁ δῆμος ἔταξεν τοῦ προβάτου καὶ τῆς αἰγὸς
 ἑκάστου ΔΔΔ, — | ἱερείων τετταράκοντα τριῶν, κεφάλαιον
 ΧΗΗΓΔΔΔΔΔ. Τῶν βοῶν ἑκάστου ΗΗΗΗ, τριῶν βοῶν ΧΗΗ.
 Ἴπποθῶ[ν]τος ἱερεῖ πέλανον ΔΔΔΔΓΓΓΓΓΓΓΓΙΙ. Προμετρητέ
 80 μιστὸς ἀπὸ τῶν ἑκατὸν ΓΙΙ, κεφάλαιον ΔΓΓΓΓΓΓΓΙΙΙΙ. || Σανίδων
 ΔΙΙΙΙ τιμὴ καὶ γραφὴ ΓΓΓ. Τοῦ πύργου ἐπισκευὴ τῷ σίτῳ
 ΓΔΔ. Μισθωτοῖς τοῖς ἐκφέρουσι | τὸν σῖτον, τῶν ἑκατὸν

μεδίμων ΙΙΙΙ, κεφά(λαιον) ΓΓΓΓ. Εἰς τὰς ἱεράς οἰκίας ταῖς ἱερείαις θυρώματα ΔΙΙΙ | καὶ σταθμὰ ταῖς θύραις καὶ ὑπερτόναια· τιμὴ ζύλων καὶ ἤλων καὶ κόλλης καὶ μισθωτοῖς ἐργασάμεν[οις] | ΗΗΗΗΓΔΓΓ. Εἰς τὰ ἐπιθύσιμα ΓΔΔΔΔ ἱεροποιοῖς ἐγ βουλῆς. Κεφάλαιον λήμματος ΧΧΧΓΔΙΙΙΙΓ· κεφά(λαιον) | ἀναλώματος ΧΧΗΗΔΔΔΓΓ. — ||

85 Περὶ ἐστὶν ΗΗ[ΓΔΔ]ΔΓΙΙΙΙ· τοῦτο παρεδώκαμεν ἱεροποιοῖς τοῖς ἐγ βουλῆς· καὶ ἐξ Ἰμβρο[υ τ]ῆς ἀπαρχῆς οἱ ὕστερον [ἐ]λθόντες τῆς θυσίας, ἦν ἐκόμισε Χαιρέστρατος Ἀναγυράσιος, πυρῶν μέδιμνοι ΔΔΔΓΙ, δέκα ἡμ[ι]εκτεῖα ἔχοντες [τὴν] ἐπιβολὴν· τιμὴ τούτων ΗΗΔΔΓ· κριθῶν μέδιμνοι ΔΔΔΔΙΙΙ, ἡμικτε[ῖ]α τέτταρα ἔχοντες τὴν ἐπιβολὴν· τιμὴ τούτων τοῦ μεδίμνου ἐκάστου ΓΓΓΓΙΙΙΙ· σύμπαν τιμῆς κεφάλαιον ΗΗΗΓΔΔ(Δ)ΓΓΓ[Γ]. | Ἀπὸ τούτου προμετρητέ ΓΓ· μισθωτοῖς ΓΙΙΙΙΓ· ἐνοίκιον ΓΙ· κεφάλαιον ἀναλώματος [Γ]Τ· περὶ ἐστὶν ΗΗΗΓΔΔΔΓΓΓ· καὶ τοῦτο παρεδώκαμεν ἱεροποιοῖς ἐγ βουλῆς Δημοφίλῳ Ἀχαρνεῖ καὶ συνιεροποιοῖς | εἰς ἀνάθημα τοῖν θεοῖν. [Ε]κ τῶν θησαυρῶν ἐξειρέθη τῶν Ἐλευσίνι τοῖν θεοῖν· ἐκ τοῦ<ς> τῆς πρεσβυτέρας φιλίππειοι δύο, τριῦβολον χρυσοῦν, ὄβολοι δύο χρυσοῖ, δραχμὴ χαλκιδική, τριῦβολον, ὄβολος δελφικ[ός], | νομίσματος ΓΙΙΙΙΓ. Ἐκ τοῦ τῆς νεωτέρας ὄβολοι δύο χρυσοῖ, νομίσματος ΓΔΔΔΔ ΙΙΙΙΓΧ· σύμπαν κεφάλαιον σὺν τῇ τιμῇ τοῦ χρυσοῦ καὶ τοῦ ξενικοῦ ΧΓΔΔΔΔΓΓΙΙΙΧ. Ἀπὸ τούτου τάδε ἀνήλθαι·

90 Λυκῆτι || Περιθοῖ(δη) τῷ τοὺς θησαυροὺς ἀνοίξαντι μισθὸς ΓΓΓΓ· ἀρεστηρίαν θῦσαι ἱερεῖον ἐκατέραι τοῖν θεοῖν κατὰ ψήφισμα βουλῆς ὁ Λυκοῦργος εἶπεν, ΓΔΔ· κεφάλαιον τοῦ περιόντος ΧΔΓΓΓΓΙΙΙΧ. Καὶ τοῦτο ἱερο[ποιοῖς] κατεβάλομεν κατὰ ψήφισμα δήμου ὁ Λυκοῦργος εἶπεν, Νικομάχῳ Στειρ[ιεῖ καὶ] συνιερ[οπ]οιοῖς. Ὡν παρελάβομεν παρὰ τῆς προτέρας ἀρχῆς μοχλῶν τρι[μ]ματα ΓΙΙΙ, ταῦτα εἰς (σ)φῆνας ἀνήλθαι· μοχλοὶ | ταῖς κατακτητήριαις παλαιοὶ κατεχρήσθησαν εἰς σφῆνας καὶ σφύρας καὶ πιεστή[ρας]. Ζύλα τετράγωνα τῶν Μακεδονικῶν ΔΔΔΔΓΙΙ, κορμο[ῖ] τούτων ἐπὶ τῇ σκινηῇ σὺν τοῖς διαπερισμένοις καὶ τῷ κειμέν[ω] | χαμαὶ ΔΔ, ἐπὶ τῇ κρήνῃ ΓΙ, εἰς τοὺς ἰμάντας ΙΙ, εἰς Ἀμφιάραον ΓΙΙΙ, εἰς τὸ πύργον [ΙΙ, εἰς τὸν πυλῶνα ΙΙ, ἐπὶ τῷ νοτίῳ πυλῶνι Ι, εἰς τὰς θύρας τῆς ἱερείας] καὶ τοῦ δαιδούχου ΙΙΙ, εἰς τοὺς ὀχετοὺς τῶν πύ[ργων] | καὶ τὰ ὑπερτόναια τοῖς ὀχετοῖς Ι· καὶ κορμο[ῖ] εἰς τὰς θύρας εἰς τὸ Ἐλευσίνιον τὸ ἐν ἄστει ΙΙ· ἴστο[ι] τ[ε]ταραες, τούτων εἰς μὲν ἐστὶν τριπῆδ-

95 στος, οἱ δὲ τρεῖς οἱ ὕγιεις ἀνήλθωνται εἰς τὴν τροχιλείαν· || Ζύλα

[πτ]ελέϊνα μονόβολα, ὦν παρελάβομεν, κατεχησάμεθα εἰς τὴν τροχιλείαν ΔΔΓΓ· ἕτερα δίβολα ΙΙΙΙ· ἕτερα ῥυμέϊνα μελέϊνα μονόβολα ΔΔ· ἕτερον δίβολον Ι· ἕτερα ῥυμοὶ δίβολα ΔΔΓ· ἕτερα ῥυμεῖα μονόβολα ΓΓ· ἀ[ὐ]χ[ῆ]νες δρύινοι ΙΙΙΙ εἰς τὸ ἐσχαρεῖον καὶ τοὺς ἐνδέσζμους τοῦ [τείχ]ους· ἕτεροι μελέϊνοι [εἰς τὴν] τροχιλείαν, πρὸ[ς] οἷς αὐτοὶ ἐπριάμεθα, καὶ ἕτερον ζύλον πτελείνον καὶ τοῦτο εἰς τοὺς ἀναβαζμ[ο]ῦς τῆς τροχιλείας· ἕτεροι μοχλοὶ δύο μελέϊνοι ὑπὸ τῆι κρήνῃ· λίθοι Ἐ[λευ]σινιακοὶ ΔΔΔΓ, τούτ[ο]υς [Π]ολύευκτος εἰς τὴν κρήνην κατεχρήσατο· λίθος Πεντελικὸς ἐν τῆι ἱματιοθήκῃ· [ἕ]τερος Πεντελικὸς | [ἐπὶ] το[ῦ] κηρυκείου· σφόνδυλοι Αἰγιναιοὶ παλαιοὶ ΔΙ εἰς τὴν λιθολογίαν κατεχησάμεθα τοῦ τείχους· σίδηρος καταβεβρωμένος ὑπὸ τοῦ ἰοῦ τάλαντα ΔΤ σ[τατῆ]ρες) Δ· ἐκ τούτου ἐποιησάμεθα τὰς ὀβελείας ΔΓ ΙΙΙΙ, | [καὶ εἰς τὴν] τῶν τοπέων συμβολὴν [ἀμ]φιδέας κ[αὶ] ἥλους ἐποιησάμεθα τῷ συμβάλλοντι τὰ το[π]εῖα. —

Le marbre porte, A, I, l. 49, ΑΡΙΧΜΟΣ ; ligne 52, ΠΙΣΤΙΑΣ ; ligne 57, ΖΕΙΗΜΙΠΟΔΙΟΥΣ ; II, ligne 1, ΤΑΜΤΩΝ ; ligne 24, ΟΙΚΟΣΙΤΩΙΣ ; ligne 27, ΟΙΚΟΥΝΤΙ ; ligne 29, ΠΡΟΘΥΡΟΥ ; B, II, ligne 46, ΕΚ ; ligne 48, ΙΠΠΟΔΡΟΜΙΑΝ ; ligne 85, ΗΛΘΟΝΤΕΣ ; ligne 91, ΤΡΙΝΜΑΤΑ ; lignes 92 et 93, ΚΟΡΜΟΣ ; ligne 96, ΠΡΟΤΟΙΣ ; ligne 97, ΑΤΕΡΟΣ.

582. ATHÈNES. Comptes des trésoriers d'Athènes.

(305 av. J.-C.)

Plaque de marbre brisée de trois côtés. Trouvée sur l'Acropole, actuellement au musée d'Athènes. — C.I.A., II, 737 (cf. add., p. 508). — Köhler, *Athen. Mitth.*, V (1880), p. 268 s. — Dittenberger, 130. — Cf. Fränkel, *Histor. philol. Aufsätze E. Curtius gewidmet*, 1884, p. 37 s.

----- Προβα[λ]ίσιο[ς], Ε[ὐ]π[ό]λε[μο]ς Ἐρ[μ]ειος, -- | ----
 ---] Ξενόφιλος Ἀλ[ω]πεκ[ῆ]θεν, Θεο[----- | ----, -----]
 Κονθυλήθεν· ἐπιστά[της] π[ρ]υτ[ά]ν[εω]ν --- | ----]ίδου Ἀμφι-
 5 τ[ρ]οπήθεν· δημόσιοι· Ἄγαθ[-----] || ----, ----- ρος. — Ἐπὶ
 Κοροΐβου ἀ[ρ]χον[τ]ος, ἐπὶ τῆς [Οἰ]νείδος δεκάτης πρυτανείας,
 ἐν[ά]τ[ε]ι φθ[ῖ]νον[τος], [ταμί]αις τῶν τῆς θεοῦ χρήματα τάδε
 [π]αρέδ[ω]κεν [τ]ὰ παρ' Ἀντιγ[ό]νου, | ἀ ἐκόμ[ισεν] [Ξ]ενοκλῆς
 [Σφ]ῆτ[τ]ιος, Κλε.. ἐν[ης] Π[ε]ργασ[ῆ]θεν, Χιω[ν]ίδης Θρα[κ]ιά-
 10 σ[τ]ιος, [ἀ]ργυρίο[υ] Ἀλεξ[α]ν[δ]ρ[ε]ίου || [δοκ]ιμαστ[ῆ] τάλαντα
 ΓΔ[ΔΔ] καὶ χρ[υ]σοῦς ΜΓ^βXXX· σύμ[παν] | κεφά[λαιον] τάλαντα
 ΗΔΔ[ΔΔ.] Τ[ο]ύτων δεδ[ώ]κ[α]σι [ταμί]αι [τῶν τῆς θεοῦ ἐπὶ
 Κοροΐβου ἀ[ρ]χον[τ]ος ἐπὶ τῆς Ἀκαμα[ν]τίδος ἐν[δεκάτης] πρυτα-

νείας ἐβδό[μη] φ[θί]ν[ο]ντος· χρήματα ἐδ[όθη | Πολυ]κλείτωι
 15 [Ἰ]θηνάϊωι, [Ἡρα]κ[λ]εῖ[τω]ι Ἐρυθ[ρ]αίωι [καὶ] τ[ροῖς] || στρα[τη]γοῖς
 ἀργυρίου Ἄλ[ε]ξ[α]νδ[ρ]εῖου τάλαντα ΔΔΔΔ [- - - | κατὰ ψήφ[ι]-
 σ]μα βουλ[ῆς] δ' ἔ[τρ]αψεν [Σα]υ[ρ]ίας [Α]ἰξωνε[ύ]ς -- | -- νήσων
 Τεω ης [Σφῆ]ττιος . χ. αι ι [- - - - | ἐπιστ]άτης π[ρ]υτά-
 20 νεω[ν]· Ἐπικρά[τη]ς Ἴππο[κλ]έους Ἀχα[ρ]νεύς. Δημόσιοι· Ζωπυ-
 ρ[ί]ω[ν], Λ[έ]ω[ν], Ταμί[α]ς· Μενεκλῆς -- || ατέρει Σκύλαξ. — Ἐπὶ
 Κ[ο]ροίβου ἄρχοντος ἐπὶ | τῆς Ἀντιοχίδος δωδεκάτη[ς] πρυ-
 τα[νείας], ἐβδόμει [φθίν]οντος, κατὰ ψήφισμα[β]ουλῆς δ' ἔ[τρ]α-
 ψεν [Σ]αυρία[ς] Αἰξ[ι]ωνεύς, ἀπὸ τ[ῶ]ν ΔΔΔ --- τ[αλ]ά[ν]των,
 ὧν ἔλ[α]βον [Π]ολύκλ[ε]ιτος Ἀθ[η]ναῖος καὶ Ἡ[ρ]άκλ[ε]ιτος Ἐρυ-
 25 θραῖος [καὶ] οἱ στ[ρα]τηγοί, ἀπεδόθη τ[αμ]ία[ι]ς τῶν [τῆς] θεοῦ
 [τά]λαντα ΔΓ [- - | ὑπὸ --- πολ]έμου [τ]οῦ παρ[ὰ] τῶν στ[ρα]-
 τ[η]γῶν. — Ἐπὶ [Κο]ροίβου ἄ[ρχ]οντος, ἐπὶ τῆς Ἀντι[ο]-
 χίδος δωδεκάτης πρ[υ]τανείας, ἐνάτει φθίνοντος· ἐδώκαμεν εἰς
 τὴν τ[ῶ]ν [ἐ]υ[κ]λ[ω]ν κομιδ[ῆ]ν τῶν π[ε]υκῶν παρ[ὰ] βασιλέων [εἰ]ς
 30 τὰς ναῦς || χρυσοῦς ἐπτακοσίους δ[ύ]ο κατὰ ψήφ[ι]σμα δ[ί]η[μο]υ
 δ' ἔ[τρ]αψεν Φίλιππος Ἀχαρνεύς, ταμί[αι] τῶν στ[ρα]τιωτικῶν
 Ἀ[β]ρω[ν]ι | Βουτάδει. — Ἐπ' Εὐξενίππου ἄ[ρχ]οντος, ἐπὶ τῆς
 [Ἰ]ντι[γ]ονίδος πρώτης πρυτανείας, [τε]τράδι ἐπὶ δ[έ]κα· χρή-
 35 ματα ἀνεκόμισεν κατὰ ψήφισμα δήμου δ' ἔ[τρ]αψε Δη[μ]οχά-
 ρης Λευκονεύς, Ἀ[ρ]ε[ο]παγ[ι]τ[ῶ]ν οἷδε· [- - - | - - - - - Κ]ολ-
 λυτεύς, Φιλοκῆδης Ἀ[χ]αρνεύς, Εὐπόλεμος [Ἐ]ρμειος,
 Σωσίστρατος Μυρ[ρ]ινού[σι]ος, Ξενόφιλος Ἀλωπεκ[ῆ]θεν καὶ
 ὁ ταμίας τῶν στ[ρα]τιωτικῶν Φίλιππος Ἀ[χ]αρνεύς | ἀργυ-
 40 ρίου Ἀττικοῦ τάλαντα ΔΓ[X]XXX καὶ χρυσοῦς --- Δ || - - - -
 -- ος καὶ ἕτερα [χρ]ήματα ἀ ἐκόμισε Χιωνίδ[η]ς Θ[ρ]ιάσιος,
 - - - - Ἐρ[ο]ιάδης ἐγ[ὲ]ρ Λήμνου καὶ Ἰ[μ]βρου, ἀργυρίου Ἀττι-
 κοῦ τάλαντα - -) TTTXXXΓΓIIICT. Σύμπαν [κε]φάλαιον τῶν |
 χρημάτων ὧν ἀνεκόμισαν Ἀρεοπαγ[ι]ται καὶ ὁ ταμίας τῶν |
 45 στ[ρα]τιωτικῶν Φίλιππος Ἀχαρνεύς· τ[ά]λαντα ΔΔ [- - | - - και
 δραχμάς ΧΗΗΔΔΔ· τὸ χρυσίον [ἐ]δοκίμασ[ε]ν Σπο[υ]δ --- | --
 Φιλίππου ἀγ[α]ρόντος αιο . τῶν . ξη[- - | - - - - Ἐπ' Εὐξε-
 νίππου ἄρχοντος ἐπὶ τῆς [Ἰ]ντιγ[ο]νίδος πρώτης πρυτα-
 50 νείας, ὄγδομη - - - - - | - - - - - ταμίαι - - - - - || - - - - -]ε - - - -

Le marbre porte, ligne 1, ΒΑΑΙΣΙΟ; ligne 41, ΚΑΥΙ; ligne 45, ΟΚΙΜΑΣΞΙΙ.

On trouvera les inventaires de temples parmi les textes relatifs aux institutions religieuses;

583. ARGOS. Contrôle du trésor d'Athéna. (v^e s. [?] av. J.-C.).

Plaque de bronze provenant d'Hermione, actuellement dans la collection Tyszkiewicz. — Fröhner, *Rev. Archéol.*, 1891, II, p. 51 (trad.). — T. Reinach, *Rev. des Ét. gr.*, IV (1891), p. 171 s. (trad.). — C. Robert, *Monumenti Antichi*, I (1891), p. 594. — Peppmüller, *Wochenschr. f. klass. Philol.*, 1891, p. 860. — Meister, *Indogerm. Anzeiger*, I (1891), p. 200 (trad.). — Fröhner, *Collection Tyszkiewicz*, p. 79 (Pl. xxiii, 4). — Cf. Blass, *Jahrb. f. Philol.*, 1891, p. 559. — Røehl, *Imag.*, 2^e éd., p. 67. — Nous suivons l'interprétation de M. Meister.

Τὸν θεσσαυρῶ[ν τῶ]ν : τὰς : — : Ἀθηναίαις : αἰτιστις : |
 [ποτ]ῶν : βολῶν : τ[ὸ]νς] ἀνφ' ἀρίστονα : ἔ τὸνς) συναρτύν-
 τας | [ἔ] ἄλλον τινά. Ταμίαν εὐθύνοι : τέλος ἔχον : ἐ(δ) δίκας. |
 5 [Αἰ δ]ὲ δικάσζοιτο : τὸν γρασσιμάτων, : ἡένεκα τὰς : κατα||θέ-
 σιος : ἐ(τ) τὰς : ἀλιάσσιος : τρέτο καὶ δαμευέσσο : ἐνς | Ἀθα-
 ναίαν. : hA δὲ βολὰ ποτελάτο : ἡάντιυχόνσα· αἰ | δέ κα μέ :
 αὐτοὶ : ἔνοχοι ἔντο : ἐνς Ἀθηναίαν. —

584. ÉPIDAURE. Construction de l'Asclépieion.(COMM. DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre brisée en neuf morceaux, inscrite des deux côtés (A B). Trouvée près du temple d'Asclépios à Épidaure. Le texte est disposé en cinq colonnes (I et III sur A et II, IV, V sur B). — Cavvadias, *Ἐφημ. Ἀρχ.*, 1886, p. 145 s. — Prellwitz, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3325. — Baunack, *Aus Epidaurus*, 1890, p. 22 s. — Cavvadias, *Fouilles d'Épidaure*, p. 78 s. (n^o 241). — Cf. Defrasse et Lechat, *Épidaure*, Paris, 1895, p. 49 s. — Nous avons supprimé les débris trop mutilés d'un certain nombre de lignes. Nous avons transcrit les chiffres spéciaux employés à Épidaure en chiffres attiques ordinaires et indiqué les oboles au moyen de chiffres arabes.

I. ---- | ---- Στοιβάν ἤλετο Μνασικλῆς Ἐπιδαύριος -- | ταμῆν
 5 καὶ ἀγαγῆν καὶ συνθέμεν XX [--, ἔνγυος] || Κλεάνωρ. Λύκιος
 Κορίνθιος ἤλετο λατομία[ν ταμῆν καὶ ἀγαγῆν] | ἔς τὸ ἱερόν
 τῆν περιστάσι ϜΧΗΗΗ., ἔνγυος Ὀρσίαις, | Ἀγέμων. Ἀντίμαχος
 Ἀργεῖος ἤλετο τὰς ὄρο]φᾶ[ς καὶ τὰς κρη]||πίδος καὶ στυλοβάτα
 ἐργασίαν ϜΗΗΗϞΔΠΓΓΓ, ἔν[γυ]ος --. | Θεόδοτος ἀρχιτέκτων
 10 ἔχει ἐνιαυτοῦ μισθ[ὸν] ΗΗΗ[ϜΓΓΓ, ἔνγυος Δᾶ]||μος Μησια-
 ρεύς, Νικασίλας, Δ[α]μο.....χος, Σωφάνης, | Λινάτας.
 Ἀντίμαχος Ἀργεῖος ἤλετο στορᾶν τὸ σακὸ ταμ[ῆν] καὶ ἀγαγῆν καὶ
 συνθέμεν ΧΗΗΗϞΔΔΔΠ, ἔνγυος Νικάτας. | Σωτάδας Ἀργεῖος
 ἤλετο τὰν περίστασιν ἐργάσ[α]σθαι ΧΧΧ|ϞΔΠΓΓΓ, ἔνγυος
 15 Ἀριστόλας, Δαμοκρίνης. Εὐτερ[πί]δας ἤλετο || [Κ]ο[ρ]ίνθιος
 λατομίαν καὶ ἀγωγᾶν [ἔ]ς τὸ ἱερόν τὸ σ[ακὸ], τὸ ἡμισσον, |
 ϜΧΗϞΔΠΓΓ, ἔνγυος Πυρρίας, Ἀ[ρ]ίστανδρος. Ἀρχικλῆς

- Κορίν[θιος] ἦλετο λατομίαν τὸ σακῶ, τὸ ἥμισσον, [XX]XXHHHH |
 [. . . , ἔνγυ]ος [᾽Ασ]φαλτος, ᾽Ορσίας. Λύκιος Κ[ο]ρίν[θ]ιος [ἦ]λετο |
 20 |λίθων ἀγωγὰν τὸ σακῶ, τὸ ἥμισσον, Χ^ΡΗ -- || -- ο . . . λ -- |
 -- ἀτει ΗΗΔΔΔ, Καλλιδικίω ΗΗΗ [-, | -- ᾽Α]ργείος ἦλετο τὸ
 σακῶ ἐργα[σίαν] ΧΧΧΗΗ | [. . . , ἔνγυ]ος ᾽Επίσ]τρατος, Δέξανδρος.
 25 Πολέμαρχο[ς Σ]τυμφά[λιος] ἦλετο ἔνκαυ]σιν τὰς περιστάσιος
 Χ^Ρ, ἔνγυ]ος Λ[υ]κίνο[ς]. Λύκι[ος] Κορίνθιος ἦλε]το τὰς ἐλάτας
 παροχὰν ΧΧΧΗΗΗ^ΡΔΔΔΔ, ἔνγυ]ος ᾽Αριστόκρι]τος. Τυχα-
 μένης Κρή]ς ἦλετο κυπαρίσσο παροχὰν | -- -. Εὐτε[ρπί]δας Κορίν-
 θιος ἦλετο τὸν σκῦρον ἰς τὸ ἐργαστή[ριον ταμ]ῆν καὶ ἀγ[αγ]ῆν
 καὶ συνθέμεν ^ΡΗΗΗ^ΡΔΔΔ^Ρ 4, [ἔνγυ]ος ᾽Επίστ[ρατος].
 30 Κλεανδρίδ[ας Κ]ορίνθιος ἦλετο τὸ σακῶ τὰν καταξοὰν τὰ ἐν[δοι]
 τῷ θυρέτρο Η[ΗΗΗ]^ΡΔΔ, ἔνγυ]ος Κλείδικος. Δόρκων Κορίνθιος
 ἦλετο | ἔνκαυσιν τὸ σακ[ῶ . .] ΗΗΗΔΔΔΔ, ἔνγυ]ος Κλεάνωρ.
 ᾽Αλλου ἐνιαυτοῦ Θεοδότ[ωι ΗΗΗ^ΡΡ^ΡΡ. Δαμ[ό]χος ἔλετο δοκὸς
 ἐς τὸ ἐργαστήριον ΗΗΔΔΔΔ|^ΡΡ^ΡΡ^Ρ 5, ἔνγυ]ος Τιμόδα-
 μος. Λυσικράτης ἔλετο στορὰν | ταμῆν καὶ ἀγ[αγ]ῆν καὶ συνθέμεν
 35 τῷ στρώματι ^ΡΗΗΗΔΔΔΔ^Ρ 2, || ἔνγυ]ος Εὐδ[αμ]ί[δα]ς],
 Λακρίνης. Φάϋλλος ἔλετο τὸ ἐργαστηρίο τὰν | ἐργασίαν
 Η. . . ^ΡΔ^ΡΡ^ΡΡ, ἔνγυ]ος Δωριεύς. Τιμόθεος ἔλετο τύπος
 ἐργάσα[σθαι] καὶ παρέχεν ^ΡΗΗΗΗ, ἔνγυ]ος Πυθοκλῆς. ᾽Αρχέ-
 στ[ρατος] ἔλ[ε]το θύρωσιν τοῦ ἐργαστηρίου ΗΗΔ^ΡΡ^ΡΡ, ἔνγυ]ος ᾽Αρίσταρχο[ς].
 Σαμίων ἔλετο ἄλινσιν τοῦ ἐργαστηρίου
 40 καὶ κονιάσιν ^ΡΔ^ΡΡ^ΡΡ, ἔνγυ]ος || ᾽Επίστ[ρατος]. Μνασίλαος
 ἔλετο λατομίαν τῷ στρώματι καὶ τὰ | πο[ι]στ[ά]σει ταμῆν καὶ
 ἀγαγῆν ΧΧΧΗΗΗΔΔ, ἔνγυ]ος Λακρίνης, Πυάνθη[ς]. Θεό]τι-
 μος ἔλετο τὰς ὑπερυφίας τὰν ἐργασίαν ΗΗΗΗ^ΡΔΔΔΔ, |
 [ἔνγυ]ος ᾽Αριστοκράτης. Σωταῖρος ἔλετο ἄλους καὶ χοινίκας ἐς
 τὸ | [ἐρ]γαστήριον Η^ΡΔ^ΡΡ^Ρ 2. Σωταῖρος ἔλετο πελέαν καὶ
 45 λωτὸν || [κ]αὶ πύξον ἐς τὰς θύρας καὶ τὸ ἐργαστήριον
^ΡΗΗΗΔΔΔΔ. Θρασυμῆδης ἔλετο τὰν ὄροφὰν τὰν ὑπένερθε
 καὶ τὸ θύρωμα τὸ ἐνδοὶ καὶ | διὰ στύλων ἐργάσασθαι ^ΡΧΧΧΧ
^ΡΗΗΗ, ἔνγυ]ος Πυθοκλῆς, Θεοφείδης, ᾽Αγέμων. Εὐκλέων
 ἔλετο κεραμῶσαι τὸν ναὸν ΗΗ^ΡΔ^ΡΡ^Ρ 4 ^Ρ 3. Εὐδαμος ἔλετο
 50 τὸς ὁδὸς παρέχεν ^ΡΗΗ, ἔνγυ]ος Θιάρη[ς]. Τρο[χι]λείων ᾽Αρχεδά-
 μωι ΗΗ^ΡΔ· κόλλας ἐ[ς] τὰς θύρας καὶ τὰν ὕλαν | τὰν ὑπένερθεν
^ΡΗΗΗ^ΡΡ^Ρ 2. ᾽Ενκαύσιος ἀκάνθων Δόρκωνι, ᾽Αναξί[λαι], Ξενο-
 φῶνι, Πρωταγόραι ΗΗΗΔ^ΡΡ. ᾽Εχέτιμος ἔλετο τὰν στρω[σί]σιν
 τοῦ ναοῦ ^ΡΗΗΔΔΔΔ^ΡΡ^ΡΡ, ἔνγυ]ος Καλλίας, ᾽Ατλατίδας. |
 55 Θεοδότ[ωι] ἄλλου ἐνιαυτῷ ΗΗΗ^Ρ, Μνασικλείδας εἶλε]το κέραμον

ΠΗΗΓΔΔΔΔΠΓΓΓΓ, ἔνγυος Ἀριστομήδης. Τιμα|σίθεος
 εἶλετο καταξο[άν] τοῦ προδόμου ΗΗΓΔΔΠ, Ἀρξείοχοι | καλυ-
 μάτων προ[σώ]π[ων] ΗΔΔΠΓΓΓ, Κλεινία(ι), Πρωταγόραι, Ἀρι-
 στομά[χ]ωι κυματίων, ἀστραγ[άλ]ων, καλυμμάτων ἄνευ προ-
 σώ[π]ω[ν] ΗΗΓΔΔΠ 5. Πρωτα[γό]ραξ εἶλετο ἔνκαυσιν τοῦ
 60 ὑποδοκί[ου] κα(ι) κ(υ)ματίου ΠΗΗΔΔΔΔΠΓΓ, ἔνγυος Σώτιμος.
 Φρίκων εἶλετο σίδαρον ἐργάσασθαι ποὶ τὰς θύρας ἀνφοτέρας
 ΠΗΗΠΓΓΓ, | ἔνγυος Ἀριστομίδας. [Δ]αμοφάνης εἶλετο ἄλος
 καὶ χοινί|κας καὶ δακτυλί[ου]ς καὶ ἐπιούρους ποὶ τὰ διὰ στύλων
 θυ|ρώματα ΧΗΗΗΗ, ἔνγυος Ἀριστόφυλος. Σωταῖρος εἶλετο ||
 65 ἐλέφαντα παρέχεν ὀπόσ[ο] κα δῆ(ι) πο(ι) τὸ θύρωμα ΧΧΧΓΔΔ. |
 Μαρσύας εἶλετο στύλων [κατ]αξοάν, τὰν ἔχθοι καὶ τὰν ἔν|δοι
 ΧΗΗΗΔΔΔΠΓ, ἔνγυος Ἀντ[ί]κριτος, Ἀριστόφυλος. Δαμο-
 φῶ|νι καλυμμάτων προσώπ[ω]ν ΓΔΔΔ. Καφισίας εἶλετο | κολ-
 70 λατικὸν τῷ θυρώματι ΧΧΠΗ, ἔνγυος Λυσίων, || Νίκαιος. Κάλλις
 εἶλετο ἐπιξοάν [το]ῦ στρώματος τοῦ ἔν|δοι καὶ τοῦ προδόμου
 ΗΠ, ἔνγυος Εὐκλῆς.

II. Δαμοφάνης εἶλετο τῷ μεγάλωι θ[υ]ρώματι | χοινίκας καὶ
 πλίνθους καὶ ἐπιούρ[ους] ---]. Δαμοφά|νης εἶλετο δακτυλίος
 75 τοῖς γιγλύμ[οι]ς ἐς τὸ μέγα θύ|ρωμα ΗΗΓΔΔΔΠΓ. Ἀπολλω-
 νίδας εἶλετο φάρξιν τοῦ | ναοῦ ΓΔΔΔΠΓ, ἔνγυος Ἀριστόκρι-
 τος. Σωκλῆς εἶλετο | καλύμματα ἄνε[υν] προσώπων γράψαι
 καὶ κυμάτια καὶ | ἀστραγάλους .. ΔΠΓΓ 5, ἔνγυος Πολέας.
 Εὐκράτης | εἶλετο ἀσπίδα κ[α]ὶ ἀνπαιστήρα τῷ μεγάλωι θυρώ-
 80 ματι || ΗΗΠΓΓΓΓ, ἔνγυος Ἀριστόκριτος. Ἰκαδίων εἶλετο κέρα-
 μον | ΗΗΔΓΓΓ 2, ἔνγυος ... αν. Φίλαργος εἶλετο κονίασιν
 ΠΗΔΠ, | ἔνγυος Ἀρίστρα[ς], Πεισίλαος. Κλεινίας εἶλετο κυμά-
 τια | καὶ ἀστραγάλους καὶ κάλχας καὶ ἀστέρας χρυσῶσαι |
 85 ΗΠΔΔΠ 1, ἔνγυος [Π]υθοκλῆς. Γοργίας εἶλετο ἐπιξοάν || τοῦ
 στ[ρώ]ματ[ος] τοῦ ἔχ[θ]ω καὶ τοῦ σακοῦ καταξοάν : τὰ ἔξω
 ΠΗΗΗΔΔΠ 2, ἔνγυος Ὀλιγίδας, Ἀλεξος. Χρυσίου | ἐς τοὺς
 ἀστέρας ΓΔΓΓΓΓ 1. Εὐφραῖωι κεράμου ΗΔΔΔΔ. Χαῖρις
 εἶ|λετο κρηπίδος καταξοάν ΓΔΓΓΓΓ. — |

90 --ας ἔλετο κερκίδα τῷ αἰετῷ ἐργάσασθαι ΧΠΗΔ, || ἔνγυος
 Φιλοκάλας, Τιμοκλείδας. Τιμόθεος ἔλε[το τὰκρω]|τ[ή]ρια ἐπὶ τὸν
 ἄτερον αἰετὸν [Χ]ΧΗΗΔΔΔΔ, ἔνγυος Πυθ[οκ]λῆς, Λαμέδ[ω]ν.
 Θιόσοτος ἔλετο χρυσὸν χόρον ἐργάσασθαι Χ[-, ἔνγυος] | Θ[εό]-
 τιμος, Δαμοσθένης. Δαμοφάνης ἔλετο τῷ με[γά]λωι θυρώματι |
 ἀσφάλτ[ο]υ καὶ πίσσας κ - - - -ιον ΗΗΔΔΔ. Πασίθ[ε]μις ἔλετο ||
 95 -- ἐργά|σασθαι [. . . , ἔνγ]υος Λα[κ]ρίνης - - | - - -] καὶ - - - ΗΗΗ

--|ων [καὶ φ]α[τ]νωμ[άτων ...]μα....ων ΗΗ. Θεο[τίμωι τῶν ἀκρωτηρίων ἐπὶ] | τὸν ἄτερον αἰετὸν ΧΧΗΗ[ΔΔ]ΔΔ, ἔνγυος ΘεοΞενίδα[ς. -- καὶ ἐναί]ε[τ]ίω[ν [ἐς] τὸν ἄτερον αἰετὸν [Χ|ΧΧΔ, 100 ἔνγυος ΘεοΞενίδ[ας. -- ἐλε]]το παραιετίδας καὶ ἀγεμόνας καὶ βάρθρα τοῖς ἀκρωτηρίοις --|...] ΔΔ, ἔνγυος Ἀτλατίδας, Αἰνέας, Πυρίας, Εὐκλή[ς. -- ἐλετο ἐπι]θ[έ]μεν τὰκρωτήρια ΗΗΓΔΓ, ἔνγυος Λυσίω[ν - -]. | Ἀγαθίνωι ΧΧΓΗΗΗΔΔΔΓΗ, Λυσίωι Γ2Τ, Θηρ -- | ... φαντι ΓΗΓΗΗ2, Ἐκτορίδαί ΓΓ. 105 [Θεο]δότ[ωι ἀρχιτέκτο]νι ἐνιαυτῷ ΗΗΗΓ, ἐς τὸς χρυσεὸς ἄλος π[α]ρ Ἀσκλαπιῷ --, | ἀργυρίο παρ Ἀσκλαπιῷ ΑΘ 1 καὶ δραχμαὶ ΗΗΗΗΔΔΔ 2, ... ναίο παρ Εἰβόλ[ο ...], | παρ Ἀγέμονος ΓΔΔ. Ἐξ Ἐρμιόνος ΧΗΗΔΔΔΔΔΓ 3. Μ[ακ]έλλ[ο] ἐργασίας [Πα]σιθέμι ΗΗΗΔΔΔΔΔΓΗΗΗΗ, ἔνγυος Ἀντισθένης, Λαμέδ[ω]ν. Λεοντοκεφαλᾶν | ἐνκαύσιος καὶ τὸ ναὸ ἐπικαθάρσιος Πρω- 110 ταγόρα[ι] ΓΓΔΗΗΗ, ἔνγυος || Πυθοκλής. Κλαϊκὸς ἐς τὸ μέγα θύρωμα Δαμοφάνει ΗΗΔΔΔΔ. Ἄλλων | ἔξ μηνῶν Θεοδότ[ωι ΗΓΔΔΓ. Ἀστίας ἔχει μισθὸν ΗΗΓΔΔΓΗ. Ἐκτορίδα[ι] | ἐναιετίων τὰς ἀτέρας κερκίδος ΧΗΗΗΗ. Θεοδότ[ωι] ΓΔΔ.

III. -----

165 Εὐθύμω[ι κεραμ]ιώσιος ΗΗΗΗ, ξύλων σ[υνθέσ]ιτος καὶ διαρέ-
σιος --, | δοκῶν συνθέσιος --, Θε[ε]στίμοι ΗΗ Πα[σ]ιθ[έ]μι -- |
170 στύλου κατ[αξοᾶς --,] || Ἀγακλεί ----|ς καὶ παροχ[ᾶ]ς -- | Γ5,
175 Φίλωνι -- | θεύσιος ΔΔΔΔ --, | ἀνγέλωι ἐς --, || ἐς Τεγέα[ν
--, ἐς Ἐρμι]όνα 1.. μα [-- κερά]μου [--, κάρυκι ἐ]ς Ἀργος --,
180 δεσμ[ῶ]ν Η 3, Δόρκωνι ---|τήρων ἀγωγᾶς ---

IV. -----

220 -----, ἐς Τροζᾶ[να Η 4, λίθ]ου 3, οἰκοδο-
μήσιος 2, | τῶ[ν] κλαϊκῶν ἐς τὰς θύρας τοῦ ἐργαστηρί[ου --], |
κάρυκι Η3 1/2, δεσμῶν καὶ ἄλων τοῖς κύφωσιν Φρίκωνι ΔΔΔΔ
225 ΓΗ 4, κυπ[α]ρίσσου διαρέσιος Η 3, κυπαρίσ[σ]ου ἀγωγᾶς Γ,
κάρυκι 3, Ἀπολλ[ο]δώρωι Δ, [Δ]αῖπ[ω]ι Η 3, Εὐφάντωι | ξύλου
ἀνθέσιος Γ, κάρυκι ἐν Ἐρ[μ]ιόνι 3, γόνφων ἐς τὰς θύρας ΗΗΗΗ||
230 5 1/2, κάρυκι εἰς Ἀργος Η 5, λίθων Εὐ[τε]ρπίδαί ἐς τὸν θησαυρὸν
καὶ | ὁδοὺς καὶ ὑπὸ τοῦς κύφωνα[ς ΔΔΔΓΗΗΗ 3, Δαῖπ[ω]ι
235 ὑποδοκίου ἐ]ργασίας Δ. Εὐτερπίδας εἶλε[το] στρωτήρων ἐπικοπᾶν
ΔΔΔΔΓΗΗΗ, | Φρίκωνι ὀφίων ἐς τὸν θησαυρὸ[ν] ΔΓΗΗ 4,
κάρυκι ἐν (Ἐ)ρμιόνι 3, Ξένων[ι] πίσσας ΓΗ 2 Τιμασιθέοι πισ-
240 σάσιος τὸν κεράμον ΓΔ 5 1/2, || πίσσας ἀγωγᾶς ΗΗΗΗ 5, [κ]άρ-
ρυκι 4, ὀφίω[ν] ἀκάνθοις ΗΗ, κόλλας ἀγωγᾶς 3, | χαλκίων ποι
τοῦς ἀκάνθους 4. | Λακρίνει λίθων ποι τὸν θησαυρ[ὸν] ΔΗ,

- 245 κυάνου Οϊνίλῳ ΓΔ, δοκῶν Λαχάρει ΔΔΔΔΗΗ 2, Φίλωνι
πισσάσιος τοῦ ἐργαστηρίου ΗΗΗ 3, κάρυκι 1-, ἄλων ἐς τοὺς
ἀκάνθους ΔΗΗ, προμνάμονι 4, Ἀσφάλτι λίθων ὑπὸ τὸν
250 ὄδον ΠΗΗ, Μικύθῳ ΗΗΗ 3, ἀγγέλωι 3, προμνάμονι 3, Ἀντιφί-
λωι κονιατῆρι παρδειχμάτων ΓΔ, Ἀρίστῳ ἐφόδια Δ, Ἴσοδά-
μῳ ἄλων ἐς τὰ φάρμακα ΠΗΗΗ 4, Ἀριστόνοι πλίνθων Η,
255 κάρυκι Θήβαις 2, πισσάσιος Ἀρισταίῳ θυρᾶν τοῦ ἐργαστη-
ρίου ΗΗ 5, Σωταίρωι ἐφόδια ΠΗΗ 4, ἀγγέλωι 4, κλαϊκὸς ἰ-
σοδάμῳ Γ, κάρυκι εἰς Ἄργος Η 5, κάρυκι εἰς Κόρινθον Η 2,
260 Εὐδάμῳ ἢ στάλας ἐργασίας ΔΔ, Σωταίρωι ἐφόδια ΠΗ.
Ἀριστόνους εἴλετο κλίμακα ποὶ τὰ διὰ στύλων θυρώματα
ἐργάσασθαι ΠΠΗΗΗ, Λυσίονι ἐς Ἀθάνας ΠΗ, Ξένοκλει 1,
265 ἀγγέλωι 3 1/2, Πασέαι γραμμάτων ἐνκολλάπιος κένκαύσιος
ΔΔΔΠΗΗ 1, Ἀριστᾶρχῳι καλυμμάτων ΔΔΔΔΓ, ἐφόδια ἰ-
σωταίρωι ΗΗΗ, κάρυκι Αἰσχίνοι ΔΗΗ, Δαμοφάνει κλαϊκὸς
270 ΔΗΗ, Σωταίρωι ἐφόδια Δ, ἢ ἔς Αἴγιαν δαπάνα ΠΗ, Ἀντιλό-
χωι ἢ καλυμμάτων γροφᾶς ΠΠΗ 4, Ἴσοδάμῳ δεσμῶν σιδάρο
ΔΔΗΗ 3, Εὐκλίνωι κηρὸ ΗΗ, βολίμῳ Σωταίρωι ΔΔΗΗΗ 4 1/2,
ἀγωγᾶς ΗΗΗ, ἀγγέλωι . . , Ἀντιμάχωι Η 1 1/2, Πρωταγόραι
275 κυματίο ΠΗ 3, Πυρομάχωι βολίμο ΗΗ 3, Ἀρισταίῳ θυρᾶν
ἀκέσιος . . 2, Ἀρισταίῳ ξύλων πεδαφορᾶς ΗΗΗΗ, Φειδόλα
κόλλας Η, Ἀρισταίῳ θύρας πισσάσιος καὶ πισάν παροχᾶς
280 ΔΠΗΗΗΗ, ὄφοιον ἐνκαύσιος ἐπὶ τὸ γοργόνισον 3, Λυσιώνῳ
κάρυκι ΠΗ, Φίλωνι 1, Ἀρισταίῳ ἔλετο τόπιλοιπον τὸ
κεραμικὸν κεράμο ἢ κεραμῶσαι ΔΔΔΔΓ, γροφίδων ΗΗ 1/2,
ξύλων ἐφορᾶς ΗΗΗ 3, Πασιθέμι θυρᾶν ἐκαθάριος ΗΗΗΗ,
285 Ξέλωι βολίμο ΔΠΗΗΗΗ 1/2, Πραξιμῳι ἀγωγᾶς ΗΗ, ἰσοδά-
μῳ δεσμῶν [τοῖς κύφῳ]σι ΔΔΔ, ἀποτομᾶς ΗΗ, Εὐκλίνωι
ἐφόδια Δ, ἀγγέλωι 5, κάρυκι Λυσιώνῳ ΔΗΗ, Ἀρισταίῳ
στεγασίος -2, ἀγγέλωι Εὐαίνῳ ΗΗ, Ἀρχεστράτῳ 2.
- V. Ἀρισταίῳ κεραμῶσιος τὸ ναὸ ΓΔ, ἢ ἐκαθάριος Φειδοκράτει
Η 2, ἀγγέλωι Μέλιτι 4, Ἀντιμάχωι Η 2 1/2, Δαίππῳ ἐφόδια ΠΗ,
Λυσιώνῳ ἐς Ἀθάνας ΠΗΗΗ, Λυσιώνῳ ἐς Κόρινθον ΗΗ 4, Δαμο-
φάνει ἢ τροχῶν ΗΗΗ 4 1/2, γροφίδων ΠΗΗ 5Π, κάρυκι . . 1/2, Ἀρι-
σταίῳ γραμμάτων ἐνκοπᾶς Δ, προμνάμονι Θράσῳνι Η 3,
Ἀρισταίῳ στέγας καθαρέσιος ΗΗΗ 3, Νικαίῳ κλαϊκὸς Η,
Εὐτύχωι κλαίθρο 4, Εὐκράτει γόνφων ἐς τὰς λεοντοκεφαλὰς ἢ
295 ΔΔΔΔΗΗΗ 2, κάρυκι ἐς Κόρινθον Θράσῳνι ΠΗ, Ἀρισταίῳ
ξύλων ἐσφορᾶς Η 3, ἀγγέλωι 3 1/2, παρδειχματος μακέλλο Ἀπολ-
λοδῶρωι ΔΓ, Δαίππῳ ἐφόδια ΗΗΗΗ, Ἀρισταίῳ κλίμακος

ἔσφορὰς Ἦ, Ἄρισταίωι θ[υρά]ν ἀκέσιος, κάρυκι ποὶ Θεόδοτον
 Ἄρισταίωι ΠΗΠΠΗ 2, Ἄρισταίωι κλίμακος ἐργασία[ς .] ΠΗ,
 σιδάρο ποὶ τὸ μάκελλον Φρίκωι ΔΔ, | Κα[λ]ιδίκωι λατομίας
 ΔΔΔΔΠΗ, ἀνγέλω[ι] ἐς Ἐρμιόνα Π 3Τ, ἀγγέλωι ἐς (Ἐ)ρμιόνα
 300 ΔΠ 2, | ἀγγέλωι ἐς Κόρινθον ΠΗ, Δαῖππωι ἐφόδια ΠΗ, Ἄρισταίωι
 θησαυρὸ ἐργασίας ΠΔ, | δακτυλίωι καὶ ἐπιούρωι ἐς τὸ μάκελλον
 Ἄντιφάνει ΠΔΠΠΗΠΗ, Πασιθέμωι μισθὸ | ποὶ τὰ ἐναίετια ΔΠΗ,
 βολίμο Ξένωι ΔΠΠΣΣ, ἀργῶς Π 51 2 ΣΣ, κάρυκι ἐς Κόρινθον
 [.], | Ἐκτορίδωι παρδείχματος λεοντο[κ]εφαλῶν ἐγκαύσιος ΔΠΗ,
 Ζύλωι | ἐσφορὰς Ἄρισταίωι Π 5, ἀγγέλωι 2, Ἄρισταίωι στεγά-
 305 σιος ΠΗ, Κλεινίωι θυρότωι || λευκώσιος Π, θυρώτωι φορὰς
 Ἄρισταίωι 4.

Le marbre porte, ligne 57. ΠΡΑΣΩΠ; ligne 107, Μ. . ΕΛΛΩ; ligne 299, ΚΑΑΛΙΔΙΚΩΙ.

585. TÉGÉE. Règlement général pour les travaux que la ville fait exécuter par des entrepreneurs. (III^e s. [2] AV. J.-C.)

Pierre trouvée à Tégée, actuellement au musée d'Athènes. « A gauche on distingue la fin de plusieurs lignes appartenant à une autre colonne. » Nous avons supprimé ces débris. — Michaelis, *Jahrb. f. Philol.*, 1861, p. 585 s. — Lebas-Foucart, 340^e (trad.). — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1222. — Cauer, 457. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, I, p. 25. — Cf. Dareste, *Ann. de l'Ass. des Étud. gr.*, 1877, p. 107 s. — Choisy, *Étud. épigr. sur l'Arch. gr.*, p. 225. — Pour les marchés de travaux publics en Grèce, cf. Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, XIV (1890), p. 462 s.

Περὶ φι...λο... | εἴ κ' ἄν τι γίνητοί τοῖς
 ἐργῶνας τοῖς ἰν τῶι αὐτῶι | ἔργοι, ὅσα περὶ τὸ ἔργον· ἀπυέσθω
 δὲ ὁ ἀδικήμενος | τὸν ἀδικέντα ἰν ἀμέραις τρισὶ ἀπὺ τῶι ἄν τὸ
 5 ἀδικήμα γένητοί, ὕστερον δὲ μή· καὶ ὅ τι ἄρ κρίνωσι | οἱ ἐσδο-
 τήρες, κύριον ἔστω. — Εἰ δὲ πόλεμος διακωλύσει τι τῶν ἔργων
 τῶν ἐσδοθέντων ἢ τῶν | ἡργασμένων τι φθέραι, οἱ τριακάσιοι
 διαγρόντω | τί δεῖ γίνεσθαι· οἱ δὲ στραταγοὶ πόσοδομοι ποέντω, ||
 10 εἴ κ' ἄν δέατοί σφεις πόλεμος ἦναι ὁ κωλύ[ω]ν ἢ ἐφθορκῶς τὰ
 ἔργα, λαφυροπωλίου ἐόντος κατὺ τῶς | πόλιος. Εἰ δὲ τι(ς) ἐργω-
 νήσας μὴ ἰτεκερηήκοι τοῖς | ἔργοις, ὁ δὲ πόλεμος διακωλύοι,
 ἀπυδόας [τ]ὸ ἀργύριον, | τὸ ἄν λελαβηκῶς τυγχάνη, ἀφεύσθω
 15 τῶ ἔργω, | εἴ κ' ἄν κελεύωσι οἱ ἐσδοτήρες. Εἰ δ' ἄν τις ἐπι|συ-
 νίστατοί ταῖς ἐσδόσεσι τῶν ἔργων ἢ λυμαίνη|τοί κατ' εἰ δὲ τινα
 τρόπον φθέρων, Ζαμιόντω | οἱ ἐσδοτήρες ὅσοι ἄν δέατοί σφεις
 20 Ζαμίωι καὶ | ἀγκαρυσ[σόντ]ω ἰν ἐπικρίσιν καὶ ἰναγόντω | ἰν δικα-

στήριον τὸ γινόμενον τῷ πλήθει τᾶς | Ζαμίαυ. Μὴ ἐξέστω δὲ
 μηδὲ κοινᾶνας γενέσθαι | πλέον ἢ δύο ἐπὶ μηδενὶ τῶν ἔργων· εἰ
 δὲ μή, ὀφλέτω | ἕκαστος πενήκοντα δαρχμάς, ἐπελασάσθων |
 25 δὲ οἱ ἄλιασταί· ἰμφαίνεν δὲ τὸμ βολόμενον ἐπὶ τῷ || ἡμίσοι τᾶς
 Ζαμίαυ. Κα(τ) τὰ αὐτὰ δὲ καὶ εἴ κ' ἄν [τ]ις | πλέον ἢ δύο ἔργα ἔχη
 τῶν ἱερῶν ἢ τῶν δαμ[ο]σίων | κατ' εἰ δὲ τινα τρόπον, ὅτινι ἄμ μὴ
 οἱ ἄλιασταί | παρετάξωνσι ὁμοθυμαδὸν πάντες, Ζαμιό[σ]θω |
 30 καθ' ἕκαστον τῶν πλεόνων ἔργων κατὸ μῆν[α] || πενήκοντα δαρχ-
 μαίς, μέστ' ἄν ἀφ[ῆ]τοι | τὰ ἔργα τὰ πλέονα. Εἴ κ' ἄν τι[ς]
 ἀδ]ικῆτοι τῶν | περὶ τὰ ἔργα συ κατ' εἰ δὲ τι, μὴ |
 υ· εἰ δὲ μή, μὴ οἱ ἔστω ἴνδικον | μηδέποθι ἀλλ' ἢ
 35 ἰν Τεγείαι· εἰ δ' ἄν ἰνδικάζητοι, || ἀπυτεισάτω τὸ χρέος διπλάσιον,
 τὸ ἄν δικάζητοι. | Ἔστω δὲ καὶ τῶνι τῷ ἐπιζαμίῳ ὁ αὐτὸς ἴγγυος
 ὄπερ | καὶ τῷ ἔργῳ ἧς ἰν ἔστεισιν. Εἰ δ' ἄν τις ἐργωνήσας |
 ἔργον τι ποσκατυβλάβη τι ἄλλυ τῶν ὑπαρχόντων | ἔργων εἶτε
 40 ἱερὸν εἶτε δαμόσιον εἶτε ἴδιον || παρ τὰν σύγγραφον τᾶς ἐσδο-
 καῦ, ἀπυκαθιστάτω | τὸ κατυβλαφθὲν τοῖς ἰδίῳις ἀναλώμασιν, μὴ
 ἦσσον | ἢ ὑπάρχε ἰν τῷ χρόνοι τᾶς ἐργωνίαυ· εἰ δ' ἄμ μὴ | κατυ-
 στάση, τὰ ἐπιζάμια ἀπυτειέτω, κατάπερ | ἐπὶ τοῖς ἄλλοις ἔργοις
 45 τοῖς ὑπεραμέροις τέτακτοι. || Εἰ δ' ἄν τις τῶν ἐργωνᾶν ἢ τῶν
 ἐργαζομένων | ἐπηρειάζεν δέατοι ἰν τὰ ἔργα ἢ ἀπειθῆναι τοῖς |
 ἐπιμελομένοις ἢ κατυφρονῆναι τῶν ἐπιζαμίῳν | τῶν τεταγμένων,
 κύριοι ἐόντω οἱ ἐσδοτῆρες | τὸμ μὲν ἐργάταν ἐσδέλλοντες ἐς τῷ
 50 ἔργοι, || τὸν δὲ ἐργῶναν Ζαμίοντες ἰν ἐπὶκρισιγ, κατάπερ | τὸς
 ἐπισυνισταμένος ταῖς ἐσδοκαῖς γέγραπ[το]ι. | Ὅ τι δ' ἄν
 ἐσδοθῆ ἔργον, εἶτε ἱερὸν εἶτε δαμόσι[ον], | ὑπάρχεν τὰγ κοινὰν
 σύγγραφον ταν[ν]ἰ κυρί[αν] | πὸς ταῖ ἐπὲς τῷ ἔργοι γεγραμμέν[αι]
 σ]υγγράφ[οι].

586. OROPOS. Devis de la construction d'une conduite d'eau.
 (2^e MOITIÉ DU IV^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc surmontée d'un fronton, brisée en deux morceaux.
 Trouvée dans l'Amphiarion d'Oropos. — Léonardos, Ἔφημ. Ἀρχ., 1891,
 p. 72 s. — C.I.G.S., I, 4255.

Θεοί. | Ἐν Ἀμφιαράου ἐκ τοῦ λο(υ)τρώνος τοῦ <αν>
 ἀνδρείου, ὅπως ἄν τὸ ὕδωρ μὴ κωλύηται ρεῖν ὑπὸ τῆς χ[α]ρά-
 5 δρας, ὅ[τ]αν [ῦ]ει, ἀλλ' εἰ χρήσιμος ὁ λουτρῶν ὅ[τ]αν χειμάζει ὁ
 θεός, ὀχετὸμ ποιῆσαι λίθινον κ|ρυπτόν, τὸ μὲν μήκος ἀρξάμενον
 ἀπὸ τοῦ στρ|ώματος τοῦ τῆς γεφύρας μέχρι τῆς καταβάσ[ειω][ς]
 τῆς παρὰ τὸν γυναικείον λουτρῶνα, τά|φρον ὀρύξαντα μήκος

10 μὲν τὸ γει[ρα]μμένον, πλ||άτος δὲ ἀπὸ τοῦ ἀναλήμματος τοῦ τῆς
 χάρα|δρας τεττάρων ποδῶν, βάθος δὲ τρίπου, θήσει λ|ίθους τοὺς
 μὲν ἐν τῷ ἐδάφει φορητὸν συντιθ|εις πρὸς ἀλλήλους ἀρμότ-
 15 στον || μολύβδωι ἢ λίθωι, ἐπικόπας δὲ κατὰ κεφαλὴν καὶ σ|υνο-
 μαλίσας πρὸς τὴν καταφορὰν ὅπως <ς> ἂν εἶ | εὔρο(υ)ν, ἐπι-
 θήσει ἐπὶ τούτων ἐξε(ι)ργασμένους | τῶν λίθων τὰς ἔδρας ὀρθὰς
 καὶ ἀστραφεῖς καὶ τ|οὺς ἀρμούς ὄλους, τὰ δὲ μέτωπα ἀναπε-
 20 λεκῆσ|ει εὐτενῆ, θήσει δὲ τοὺς λίθους ὀρθοὺς ἐπὶ τὰ τ|ριμηπίδια
 διαλείπων διάρρουν πλάτος ποδός, | θήσει δὲ εἰς ἔδραν ἀσκά-
 25 στους κ[αι] πρὸς ἀλλήλ|ους ἀρμόττοντας, συμβά[λλων] τοὺς
 ἀρμούς | ὄλους. Ἐπικόπας δὲ [κ]ατὰ κεφαλὴν εὐτενῆ συ||νστ[ρώ]-
 σει λίθοις συντιθεῖς πρὸς ἀλλήλους ἀ|ρμόττοντας καὶ εἰς ἔδραν
 ἀσκάστους τιθεῖς | ἀρτιλιθίαν μηδαμοῦ ποιῶν. Παρασάξει δὲ
 τοῦ|ς λίθους ἀπαντας γῆι τῆι ἐκ τῆς τάφρου. Λίθοις | δὲ χρήσε-
 30 ται τοῖς ἐκ τοῦ θεάτρου τοῦ κατὰ τ||ὸν βωμόν, προσαγόμενος
 αὐτὸς αὐτῷ πρὸ|ς τὸ ἔργον· ἐὰν δὲ μὴ ἱκανοὶ ὦσιν, παρέξουσιν |
 ὄσων ἂν προσδεῖ οἱ ἐπιμεληταὶ πρὸς τῷ ἔργω|ι. Ἀναιρήσεται
 δὲ τὸ ἔργον κατὰ τετραποδίαν κα|ὶ ἀποδώσει τέλος ἔχον εἴκοσι
 35 ἡμερῶν ἀφ' ἧς ἂν || λάβει τὸ ἀργύριον. Ἐμισθώσατο τὴν τετρα-
 πο|δίαν . . μισθωτῆς Φρύνος Ἄλωπεκῆσι οἰκῶν· ἐγγ|υητῆς Τελε-
 σίας Τελλίου Εὐωνυμεύς.

Le marbre porte, ligne 9, ΓΕΓΑΡΜΜΕΝΟΝ; ligne 24, ΤΑΤΑ; ligne 25, ΣΤΩΡΣΕΙ.

587. OROPOS. Emprunt pour la construction des murs.

(FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc intacte, trouvée dans l'Amphiaraiion. — Léonardos, Ἐφημ. Ἀρχ., 1891, p. 77 s. — C.I.G.S., I, 4263.

Θεοί. | Λύσανδρος εἶπεν· Ὅπως ἄμ πόρος χρημάτων | γίνη-
 ται εἰς τὴν οἰκοδομίαν τοῦ τείχους καὶ | συντελεσθέντων τῶν τει-
 5 χῶν χρήσιμοι || ὦμεν αὐτοῖ τε αὐτοῖς καὶ τῷ κοινῷ Βοιωτῶν· |
 δεδόχθαι τῷ δήμωι· τοὺς τειχοποιούς καὶ | τοὺς πολεμάρχους
 δανείσασθαι χρήμα|τα, ἑὰμ ποθεν δύνωνται, τόκων ὅ τι ἂν ἐλα|
 10 χίστων δύνωνται .: Τοῖς δὲ δανείσασιν || ἀποδοῦναι τὰ χρήματα
 ἐν τῷ ἐνιαυτῷ | τῷ μετὰ Ὁρωπόδωρον ἱερέα, αὐτὰ καὶ τοὺς |
 τόκους, ὧν ἂν ἕκαστα δανείσωνται· τοὺς δὲ | δανείσαντας τῆι
 πόλει εἰς τὸν τειχισμὸν | μέχρι ταλάντου καὶ τοῦ πλέονος τόκων||
 15 τῶν ἐπιδεκάτων προξένους εἶναι καὶ εὐ|εργέτας τῆς πόλεως
 Ὁρωπίων, καὶ αὐτοὺς | καὶ ἐκτόνους, καὶ εἶναι αὐτοῖς γῆς καὶ

οικίας | ἔγκτησιν, καὶ ἰσοτέλειαν καὶ ἀσφάλειαν καὶ | ἀσυλίαν,
 20 καὶ πολέμου καὶ εἰρήνης, καὶ κατὰ γῆν || καὶ κατὰ θάλατταν, καὶ
 τὰ ἄλλα πάντα καθάπερ | τοῖς πολίταις, καὶ ἀναγράψαι αὐτοὺς
 πατρό|θεν (ἐν) στήλῃ λιθίνῃ καὶ στήσαι ἐν τῷ ἱερῷ | τοῦ
 Ἀμφιαράου. Ὅσοι δ' ἂν ἔλαττον ταλάντου | δανείσωσιν τῇ
 25 πόλει, ὑπὲρ τούτων τὸν δῆμον || ἐπισκέψασθαι καθ' ὅ τι ἂν ἕκα-
 στος αὐτῶν ἄξιος | ἦι τιμηθῆναι ὑπὸ τῆς πόλεως. Ἀναγράψαι
 τοὺς | πολεμάρχους τὸ ψήφισμα ἐν στήλῃ λιθίνῃ | καὶ στήσαι
 ἐν τῷ ἱερῷ τοῦ Ἀμφιαράου : Τὸν δὲ | ταμίαν τὸ ἄλωμα δοῦ-
 30 ναι. — || Οἶδε πρόξενοι καὶ εὐεργέται κατὰ τὸ ψήφισμα· | —
 Νίκων Χάρμιδος. —

588. THÈBES. Comptes de l'hipparque Pompidas.

(2^e MOITIÉ DU II^e S. AV. J.-C.)

Stèle intacte en pierre calcaire, au musée de Thèbes. — Wilamowitz, *Hermes*, VIII (1873), p. 431 s. — C.I.G.S., I, 2426. — Cf. Preuss, *Questiones Boeoticae*, Leipzig, 1879, p. 7 s.

Μίκκου ἄρχοντος· ἀπολογία ἱπάρχου Πομπίδ[ου]. | Λῆμμα
 τὸ παρὰ τῆς πόλεως· Βοιωτίου ΧΧΗ. Ἄλλο λῆμ|μα· ἵππων
 τῶν ἀποπραθέντων· Φιλλέου ὃν ἐπρίατο | Ἐρπώνδης χαλκοῦ
 5 δραχμῶν ΓΔΔΔ[Γ]. Φρυνίσκου ὃν ἐπρίατο Εὐανορίδας χαλ-
 κοῦ δραχμῶν ΓΔΔΔΓΓ· ἄλ|λο ὃ ἐπρίαμεθα παρὰ Καφισοδώ-
 ρου, συμμαχικοῦ ΗΔ. | Κεφ(άλαιον)· ΧΧΗΗΗΓΔΔΔΓ· ἐν
 τούτῳ ἀργυρίου ΧΧΗΗΔ καὶ χ|α[λ]κοῦ ΗΓΔΔΓ. Ἄλωμα·
 Κλέωνι Πολυζένου, ἀργυρίου συμ|μαχικοῦ ΗΗΓΔΔΔ· Αἴσχωρι,
 0 ἀργυρίου συμμαχικοῦ || ΗΗΔ· Ἐρμαίωι Χαρικλέους, ἀργυρίου
 συμμαχικοῦ ΗΔΔΔΔ· | Ὑπατοδώρωι Ἀγασίωνος, ἀργυρίου
 συμμαχικοῦ ΗΓΔΔΓ· | Φιλλέαι, ἀργυρίου συμμαχικοῦ ΗΗΓ
 ΔΔΔ· Φρυνίσκωι, | ἀργυρίου συμμαχικοῦ ΗΗΓΔΔΔ· Μνησι-
 θέωι, ἀργυρίου συμ|μαχικοῦ ΗΗΔΔΔΔΓ. Ἄλλο ἄλωμα· στή-
 15 λης Ἀσσωποδώρωι || ΓΓΓΙΙΙ· Ἡρακλείδῃ ἀρτάμησιν τοῦ βοός
 Γ· Καφισοδώρωι, | ἀργυρίου συμμαχικοῦ δραχμῶν ἑκατὸν δέκα
 τιμῆν | χαλκοῦ ΗΔΔΔΓΓΓΙΙΙ. Κεφαλὴ ἀλώματος· Χ[Γ]ΗΗΓΔ·
 ἐν τούτῳ ἀργυρίου Χ[Γ]Η<Η>Δ· καὶ χαλκοῦ ΗΓ. Λοιπόν· |
 20 ΓΗΔΔΓ· ἐν τούτῳ ἀργυρίου ΓΗ καὶ χαλκοῦ ΔΔΓ. || Τοῦ[τ]ο
 διελάβοσαν οἱ ἱππέες.

La pierre porte : ligne 4, Γ; ligne 8, au début, ΑΑΚΟΥ; ligne 17, Γ; ligne 20, ΤΟΥΤΟ.

**589. LÉBADÉE (Béotie). Cahier des charges et devis
des travaux du temple de Zeus. (II^e s. AV. J.-C.)**

Plaque de pierre grisâtre, complète en haut et en bas, encadrée dans une maison de Livadie. Le texte est divisé en deux colonnes (ll. 1-94; ll. 95-188). — Koumanoudis, *Ἀθήναιον*, IV (1875), p. 369-74. — Fabricius, *De Architectura graeca*, Berlin, 1881, p. 5 s. — Dittenberger, 353. — Choisy, *Un devis de travaux publics à Livadie (Études épigr. sur l'archit. grecque, IV, p. 173 s.)*, Paris, 1884. — C.I.G.S., I, 3073. — Cf. Dareste, *Ann. de l'Assoc. des Études grecques*, 1877, p. 107 s. — Les n^{os} 3074, 3075, 3076 du C.I.G.S. contiennent aussi des débris mutilés de ce texte. Un autre fragment a été publié par M. de Ridder, *Bull. de Corr. Hell.*, XX (1896), p. 318 s. et traduit par M. Choisy, *Ibid.* — Un autre encore par M. A. Wilhelm, *Athen. Mitth.*, XXII (1897), p. 179 s. — Ces morceaux sont trop incomplets pour être reproduits ici.

----- τῶν ἔργων τὸ ἐπίπεπτον ἀποτείσει· [ἰ ὁ ἐργώ-
νης· τοῦτο δὲ κ]αὶ τὸ ὑπερέυρεμα, καὶ ἕαν τι ἄλλο | [ἀργύριον
ἐκ τῶ]ν ἐπιτιμίῳν προσγένηται αὐτῶ, ἅπαν|τα πρά[ξουσιν] οἱ
5 ναοποιοὶ τὸν ἐργῶνην καὶ τοὺς ἐγγύους· || ἕαν δὲ μὴ δύνωνται,
εἰς τὸ λεύκωμα ἐκγράψουσιν. Ἐγ|δίδομεν δὲ τὸ ἔργον ὅλον πρὸς
χαλκόν, τὰς μὲν στή|λας καὶ τοὺς θριγκοὺς πρὸς λίθον ἐφ' ὠμα-
λίαν ὅ τι ἂν εὐ|ρωσιν, τοὺς δ' ὑποβατήρας ἐν προσέργῳ ποιή-
σει. Τῶν | δὲ πύρων ὑποτίμημα λήψεται τοῦ λίθου ἐκάστου
10 δρα|χμὰς πέντε ὅσους ἂν παρίσχη, τῶν δὲ γραμμάτων | τῆς
ἐγκολάψεως καὶ — ἐγκαύσεως στατήρα καὶ | τριῶβολον τῶν
χιλίων γραμμάτων. Ἐργᾶται δὲ συνε|χῶς μετὰ τὸ τὴν δόσιν
λαβεῖν ἐντὸς ἡμερῶν δέκα, | ἐνεργῶν τεχνίταις ἱκανοῖς κατὰ τὴν
15 τέχνην, μὴ ἔ|λλαττον ἢ πέντε. Ἄν δέ τι μὴ πείθηται τῶν κατὰ
τὴν | συγγραφὴν γεγραμμένων ἢ κακοτεχνῶν τι ἐξελέγη|ται,
ζημιωθήσεται ὑπὸ τῶν ναοποιῶν καθ' ὅ τι ἂν φαίνη|ται ἄξιος
εἶναι μὴ ποιῶν τῶν κατὰ τὴν σ|υγγραφὴν γε|γραμμένων· καὶ ἕαν
20 τις ἄλλος τῶν συνεργαζομένων ἐξε|λέγηται τι κακοτεχνῶν,
ἐξελαυνέσθω ἐκ τοῦ ἔργου καὶ | [μ]ηκέτι συνεργαζέσθω· ἕαν δὲ
μὴ πείθηται, ζημιωθήσεται καὶ οὗτος μετὰ τοῦ ἐργῶνου. Ἐάν
δέ που παρὰ τὸ ἔρ|γον συνφέρη τι μέρῳ τῶ γεγραμμένων
προσλι|πεῖν ἢ συνελεῖν, ποιήσει ὡς ἂν κελεύωμεν. Μηδὲ ἀπολε|
25 λύσθωσαν ἀπὸ τῆς ἐργῶνίας οἱ ἐξ ἀρχῆς ἔργου καὶ ὁ ἐρ|γῶνης,
ἄχρι ἂν ὁ ἐπαναπριάμενος τὰ παλίνπῳλα τοὺς | ἐγγύους ἀξιο-
χρέους καταστήσῃ· περὶ δὲ τῶν προπε|ποιημένων οἱ ἐξ ἀρχῆς
ἔργου ἔστῳσαν ἕως τῆς ἐσχά|της δοκιμασίας. Μηδὲ καταβλα-
30 πτέτω μηθὲν τῶν ὑπαρ|χόντων ἔργων ἐν τῷ ἱερῶι ὁ ἐργῶνης·
ἕαν δέ τι καταβλά|ψη, ἀκείσθω τοῖς ἰδίῳις ἀνηλώμασιν δοκίμως
ἐγ χρόνῳ | ὄσῳι ἂν οἱ ναοποιοὶ τάξωσιν· καὶ ἕαν τινα ὑγῆ λίθον

δια|φθείρηι κατὰ τὴν ἐργασίαν ὁ τῆς θέσεως ἐργώνης, ἔτε|ρον
 35 ἀποκαταστήσει δόκιμον τοῖς ἰδίοις ἀνηλώμασιν, οὐ|θὲν ἐπικω-
 λύοντα τὸ ἔργον, τὸν δὲ διαφθαρέντα λίθον ἐξ|άξει ἐκ τοῦ ἱεροῦ
 ἐντὸς ἡμερῶν πέντε, εἰ δὲ μή, ἱερὸς ὁ λίθος | ἔσται· ἐὰν δὲ μὴ
 ἀποκαθιστῆ ἢ μὴ ἀκῆται τὸ καταβλα|φθέν, καὶ τοῦτο ἐπεγδώ-
 40 σουσιν οἱ ναοποιοί· ὃ τι δ' ἂν εὔρηι, | τοῦτο αὐτὸ καὶ ἡμιόλιον
 ἀποτείσει ὁ ἐργώνης καὶ οἱ ἔγ|γυοι· ἐὰν δὲ κατὰ φυὰν διαφθαρήι
 τις τῶν λίθων, ἀζήμιος ἔσ|τω κατὰ τοῦτον ὁ τῆς θέσεως ἐργώ-
 νης. Ἐὰν δὲ πρὸς αὐ|τούς ἀντιλέγωσιν οἱ ἐργῶναι περὶ τινος
 τῶν γεγραμμέ|νων, διακρινούσιν οἱ ναοποιοὶ ὁμόσαντες ἐπὶ τῶν
 ἔργων, πλεί|ονες ὄντες τῶν ἡμίσεων· τὰ δὲ ἐπικριθέντα κύρια
 45 ἔστω. || Ἐὰν δὲ τι ἐπικωλύσωσιν οἱ ναοποιοὶ τὸν ἐργῶνην κατὰ |
 τὴν παροχὴν τῶν λίθων, τὸν χρόνον ἀποδώσουσιν ὅσον ἂν | ἐπι-
 κωλύσωσιν. Ἐγγύους δὲ καταστήσας ὁ ἐργῶνης κατὰ | τὸν νόμον
 λήψεται τὴν πρώτην δόσιν ὀπόσου ἂν ἐργωνή|σῃ πασῶν τῶν
 50 στηλῶν καὶ τῶν θριγκῶν τῶν ἐπὶ ταύτας || τιθεμένων, ὑπολιπό-
 μενος παντὸς τὸ ἐπιδέκατον· ὅταν δὲ | ἀποδείξῃ πάσας εἰργα-
 σμένας καὶ ὀρθὰς πάντη καὶ τέλος | ἐχούσας κατὰ τὴν συγγρα-
 φὴν καὶ μεμολυβδοχοημένας ἀ|ρεστῶς τοῖς ναοποιοῖς καὶ τῷ
 ἀρχιτέκτονι, λήψεται τὴν | δευτέραν δόσιν πάντων τῶν γραμμά-
 55 των τῆς ἐπιγραφῆς || ἐκ τοῦ ὑποτιμήματος πρὸς τὸν ἀριθμὸν τὸν
 ἐκ τῶν ἀντι|γράφων ἐγλογισθέντα, ὑπολιπόμενος καὶ τούτου τὸ
 ἐπιδέ|κατον· καὶ συντελέσας ὅλον τὸ ἔργον, ὅταν δοκιμασθῆι,
 κομι|σάσθω τὸ ἐπιδέκατον τὸ ὑπολειφθὲν καὶ τῶν πύρων τὸ
 ὑπο|τίμημα ὅσους ἂν θῆι, καὶ ὅσα ἂν γράμματα ἐπιγράψῃ ||
 60 μετὰ τὸ τὴν δόσιν λαβεῖν, κομισάσθω καὶ τούτων, ὅταν καὶ τὸ
 ἐ|πιδέκατον λαμβάνῃ, ἐὰν μὴ τι εἰς τὰ ἐπιτίμια ὑπολογισθῆι
 αὐ|τῷ. Ἐὰν δὲ τι πρόσεργον δῆι γενέσθαι συμφέρον τῷ
 ἔργωι, | ποιήσῃ ἐκ τοῦ ἴσου λόγου καὶ προσκομιέται τὸ γινό-
 μενον αὐτῷ, | ἀποδείξας δόκιμον. Ἐὰν δὲ ὁ τόπος ἀνακαθαιρό-
 65 μενος μα||λακὸς εὐρίσκηται, προσστρώσει πύροις ὅσοις ἂν χρεια
 ῆι καὶ | προσκομιέται καὶ τούτου τὸ γινόμενον αὐτῷ μετὰ τοῦ |
 ἐπιδ<δ>εκάτου. Ἐπιθήσει δὲ καὶ ἐπὶ τὰς στήλας τὰς ὑπαρχού|σας
 θριγκοὺς ἔνδεκα, προεπικόψας τὰς στήλας, ἐπιλαβῶν | ὅσον ἂν
 70 κελεύωμεν πρὸς τὴν περιτένειαν τὴν δοθεῖσαν· || ἔξελεῖ δὲ καὶ τὰ
 δέματα τὰ ὑπάρχοντα ἐν ταῖς στήλαις ὅσα | ἂν ὑπερέχη καὶ
 κωλύῃ αὐτὸν ἐν τῇ ἐπικοπῇ καὶ τρήσας βα|θύτερα καθαροῦσαι
 καὶ περιμολυβδοχοῆσει δοκίμως· ἐμβαλεῖ | δὲ καὶ εἰς τούτους
 γόμφους δέματα καὶ περιμολυβδοχοῆσει καὶ ἐρ|γάται πάντα
 75 καθῶς καὶ περὶ τῶν ἐπάνω γέγραπται. Ἐκγδ(ι)δομεν δὲ || καὶ τού-

- τους τοὺς θριγκοὺς, τοὺς μὲν ἐκπέδους καὶ πενταπέδους | τοῦ ἴσου, ὅσον ἂν καὶ οἱ λοιποὶ εὕρωσιν, τοὺς δὲ τριπέδους, τοὺς | τέτταρας σύνδου εἰς τὸν θριγκὸν ἀπομετρησόμεθα. Λήψεται δὲ καὶ τούτων τῶν θριγκῶν τὴν δόσιν, ὅταν ἐπιδείξῃ | τὰς
- 80 στήλας εἰ(ι)ργασμένας καὶ κειμένας καὶ μεμολυβδοχοη|μένας καὶ τοὺς θριγκοὺς τοὺς ἐπὶ ταύτας τιθεμένους δε|δεμένους κατὰ κεφαλὴν· λήψεται καὶ τούτων τὴν δόσιν, ὑπολι|πόμεινος τὸ ἐπιδέκατον, καθὼς καὶ περὶ τῶν ἐπάνω γέγραπται. Ὅταν δὲ συνθῇ τοὺς θριγκοὺς καὶ ἀποδείξῃ κειμένους, | μεμολυβδοχοημένους,
- 85 τέλος ἔχοντας, δεδεμένους κατὰ | κεφαλὴν, συμφωνοῦντας πρὸς ἀλλήλους δοκίμως, ἔπειτεν | ἐγνιτρώσει τὰς στήλας καὶ ἀποδώσει τὰ γράμματα καθαρὰ | καὶ ἐκπλυνεῖ ἕως ἂν κελεύωμεν. Τὰ δὲ ἄλλα ὅσα μὴ ἐν τῇ | συγγραφῇ γέγραπται, κατὰ τὸν κατοπτικὸν νόμον καὶ να|οποικὸν ἔστω. —
- 90 Εἰς τὸν ναὸν τοῦ || Διὸς τοῦ Βασιλέως εἰς τὴν ἕξω περίστασιν τοῦ σηκοῦ | τῶν εἰς τὴν μακρὰν πλευρὰν καταστρωτῆρων ἔργα|σία καὶ σύνθεσις. — Ὁ ἐργωνήσας παρὰ τῶν ναοποιῶν | εἰς τὸν ναὸν τοῦ Διὸς τοῦ Βασιλέως εἰς τὴν ἕξω περί|στασιν τοῦ σηκοῦ τῶν εἰς τὴν μακρὰν πλευρὰν
- 95 τοῦ <του> τόπου τοῦ πρὸς μεσημβρίαν βλέποντος καταστρω- [τήρων πέ|]τρας τῆς σκληρᾶς τῆς Λεβαδεικῆς τὴν ἐργασίαν καὶ [σύνθε|]σιν, πλήθος δεκατρεῖς, μέτρα δὲ τούτων ἔσται μῆκος [καὶ] | πλάτος καὶ πάχος ἀκόλουθοι τοῖς κειμένοις καὶ τέλος ἔ|χουσιν ἐν
- 100 τῇ μακρᾷ πλευρᾷ, πρὸς οὓς οὗτοι τίθενται. Παρα|λαβὼν δὲ ὁ ἐργῶνης τοὺς λίθους παρὰ τὸν ναόν, οὗ καὶ [ἔδοκ|]ιμάσθησαν, ὑγιεῖς, τὰ μέτρα ἔχοντας, ἐκποιῶντας πρὸς | τὰ μεγέθη τὰ γεγραμμένα, πρῶτον μὲν ἐργᾶται τῶν λίθων | πάντων τὰς βάσεις ὀρθάς, ἀστραβεῖς, ἀρραγεῖς, συμμίλους | ἀπὸ ζοῖδος χαρα-
- 105 κτῆς, πυκνῆς, ἐπηκονημένης τὰ ἐπιβαί|νοντα πάντα ἐπὶ τοὺς κρατευτὰς καὶ ἐπὶ τὴν ὑπευθυντη[ρί|]αν μὴ ἔλαττον ἢ ἐπὶ δύο πόδας ἐκ τοῦ προσιόντος ἄρμου, τὰ | δὲ μέσα συνψαύοντα ἀπὸ ζοῖδος χαρακτῆς τραχείας, ποι|ῶν ὀρθὰ πάντα πρὸς κανόνα διηνεκῆ μὴ ἐλάττω τοῦ ἐν|εργουμένου λίθου, πλάτος μὴ στενότερον
- 110 δακτύλων ἕξ, || ὕψος ἡμιποδίου· ὑποτεμεῖ δὲ τῶν καταστρωτῆρων πάν|των ἐγ βάσεως τὸ ἐπὶ τὴν ὑπευθυντηρίαν ἐπιβαῖνον ἐ|κ τοῦ ἀπιόντος ἄρμου πλάτος καὶ βάθος τὸ δειχθέν, ἐρ|γαζόμενος τὰς ὑποτομάς, καθὼς καὶ περὶ τῶν βάσεων | γέγραπται,
- 115 χάλασμα ποιῶν ἐν τῇ ὑποτομῇ τῇ παρὰ τῇ[v] || ὑπευθυντηρίαν μὴ πλέον δακτυλίσκου. Ἐργᾶται δὲ καὶ | τοὺς ἄρμους πάντας τοὺς ἀπιόντας τῶν καταστρωτῆρων, συμμίλους, ὀρθοὺς,

ἀστραβείς, ἀρραγείς, καθέτο(υ)ς, εὐ|γωνίους πρὸς τὸ προσαγω-
 γεῖον, στερεοῦς, κύκλωι τὰ τρία | μέρη μὴ ἔλαττον δακτύλων
 120 ἔννεα ἀπὸ λειστρίου λείου ἐ||πηκονημένου, μιττολογῶν δοκίμως,
 τὰ δὲ μέσα συν|παύοντα ἀπὸ ζοῖδος χαρακτῆς τραχείας, καὶ
 ἀναθυρώ|σει τοὺς ἀρμούς πάντας τοὺς ἀπιόντας κανόνι λιθί|-
 νωι μιττολογῶν δοκίμως, ἀναξέων τοὺς καν[όνας] | πάντας,
 125 ὁσάκις ἂν κελεύωμεν, πρὸς τὸν κανόν[α τὸν λίθινον] || τὸν ἐν τῷ
 ἱερῷ ὑπάρχοντα δοκίμως. Ἀποξέσ[ει δὲ πρὸς] | τοὺς ἀρμούς τῶν
 καταστρωτήρων τοὺς ἀπιό[ντας τοὺς τῶν] | κειμένων καὶ τέλος
 ἔχοντων, πρὸς οὓς μέλλει αὐτοὺς | τιθέναι, ἐκτείνας τὴν λινέην
 κατὰ κεφαλῆ[ν] || νείου ἐν ὀρθῷ [ἀρι]στεραχόθεν καὶ τοῦ
 130 προδόμ[ου τῆς] || μακρᾶς πλευρᾶς καὶ γραμμᾶς καταγραφάμε[νος
 παρόν]||τος τοῦ ἀρχιτέκτονος ἀφελέτω τὸ πρόσεργον [τὸ ὑπάρ-
 χ]||ον ἀπὸ κολαπτήρος, πλάτος ποιῶν τὸ δοθέν, ποι[ῶν πάντα] |
 ὀρθά, ὄξυῦρια· καὶ μιττολογησάτω τὴν ἄκραν πάν[των τῶν] |
 135 λίθων τῶν κειμένων τῶ[ν] τρεισκαίδεκα πρὸς κ[ανόνα] || μακρὸν
 μὴ ἐλάττονα ποδῶν εἴκοσι, πάχος ἕξ δακτ[ύλων], | ὕψος ἡμιπο-
 δίου, μιττολογῶν ἀπὸ λειστρίου λείου ἐ[πηκονη]||μένου, ποιῶν
 ὀρθά, ἀρραγῆ, σύμμιλτα, βάθος μὴ ἔλατ[τον ἔννεα] | δακτύλους,
 πρῶτον διαξέσας σημείας παρὰ το[ὺς ἀρμούς] | καθ' ἕκαστον
 140 τῶν λίθων ἐν ὀρθῷ πρὸς τὸ προσα[γωγεῖον] || καὶ τὴν γραμμὴν
 τὴν καταγραφείσαν, πρὸς ἣν | παραξέ]||σει τὴν παραξοήν· παρα-
 ξέσει δὲ καὶ τὴν ἐν τῷ πρ[οδόμωι γραμ]||μὴν ὡσαύτως· ἔπειτεν
 ἀναθυρώσει τοὺς ἀρμούς [πρὸς τὸν] | κανόνα τὸν λίθινον τῶν
 κειμένων καταστρωτ[ήρων, πρὸς] | οὓς μέλλει τιθέναι, καθὼς καὶ
 145 περὶ τῶν ἀπιόντων [ἀρμῶν] || γέγραπται. "Ὅταν δὲ μέλλῃ τιθέναι
 τοὺς λίθους, πρ[οσηπικόμει] | τοὺς κρατευτὰς κατὰ κεφαλὴν καὶ
 τὴν ὑπευθυντη[ρίαν, τοὺς] | μὲν κρατευτὰς ἀπὸ ζοῖδος πυκνῆς,
 χαρακτῆς, ἐπη[κονημέ]||νης, τὴν δὲ ὑπευθυντηρίαν ἀπὸ ζοῖδος
 ἀρτιστόμο[υ, ἀκολου]||θως τοῖς κειμένοις καὶ τέλος ἔχουσιν, καὶ
 150 ἀποδείξ[ει ἐπικε]||κομμένα δοκίμως. Εἶτεν θήσει τοὺς καταστρω-
 τήρ[ας, ἔργα]||ζόμενος καθὼς γέγραπται, ἀρχόμενος τῆς θέσεω[ς
 ἀριστε]||ραχόθεν, ὡς ἂν αὐτῷ δειχθῆι, ἓνα ἀμφ' ἀρμόν, ἐμβαλῶν
 . . .]||πος ἐπίσφηνον, κατὰ κεφαλὴν δὲ στοιχοῦντα τ[οῖς κειμέ-
 νοις] | καὶ τέλος ἔχουσιν. Καὶ ἐλαίωι δὲ καθαρῷ πρὸς πάν[τας
 155 τοὺς κα]||νόνας χρήσεται καὶ μίλτωι Σινωπίδι, ἐὰν δὲ μὴ χρῆται
 μίλ]||τωι Σινωπίδι ἢ ἐλαίωι καθαρῷ, ζημιωθήσεται ὑπ[ὸ τῶν
 ναο]||ποιῶν καὶ βοιωταρχῶν, καὶ οὐ πρότερον αὐτῷ λί[θος
 οὐδεὶς] | κατακλεισθήσεται ἕως ἂν ἐπιδείξῃ τοῖς ναοπο[ιοῖς χρή-
 160 σά]||μενος μίλτωι Σινωπίδι δοκίμωι καὶ ἐλαίωι καθαρῷ[ι ἐπιδεί]||ξει

δὲ τὴν μὲν ἐργασίαν καὶ τὴν σύνθεσιν τῷ ἀρχιτέκ[τονι, τῷ δ' ὕ]παρχιτέκτονι τῶν λίθων πάντων τοὺς ἀρμούς καὶ τ[ὰς βά]σεις, ἅμα τριμματολογῶν τὰς μὲν βάσεις ἐκ χλόης ἐ[λαίας] | ἐν ταῖς ἰδίαις χώραις βεβηκότας ὄλους ἀσχάστους, ἀνε[γκλή]τους, 165 ἀνυποπάστους, ὁμοτριβούντας, διακρούων τὰ δι[ιάκε]να τῶν τριμμάτων, τὰ μὲν εἰς τοὺς κρατευτάς ἀπὸ ζοῖδ[ος χα]ρακτικῆς, πυκνῆς, ἐπηκονημένης, τὸ δὲ ἐπὶ τὴν ὑπευθυν[τηρί]αν ἀπὸ ζοῖδος ἀρτιστόμου, τοὺς δὲ ἀρμούς ἐξ ἐλαίου κ. | βδίου ἀπὸ λειστρίου λείου, ἐπηκονημένου. "Ὅταν δὲ συντε[λέσῃ] | τὸν 170 ἀρμόν, ἐγνιτρώσας καὶ ἐκπλύνας ὕδατι καθαρῶι, ἔπ[ειτεν] || κατακλειέτω· τὴν δὲ ἐμβολὴν τῶν γόμφων καὶ τῶν δε[ματίων] | καὶ τῶν π[ε]λεκίνων καὶ τὸν σταθμὸν τούτων καὶ τὴν μ[ολυβδο]χοῖαν πᾶσαν τοῖς ναοποιοῖς παρῶν αὐτὸς ὁ ἐργῶνης, ἀ[νεπί]δεικτον δὲ μηδὲν κατακλειέτω· ἐὰν δὲ τι κατακλείσῃ[ι, πάλιν] | τε ἐξ 175 ἀρχῆς ἄρας ποιήσῃ καὶ ζημιωθήσεται ὑπὸ τῶν ναοπ[οιῶν] || καὶ βοιωταρχῶν καθ' ὃ τι ἂν φαίνεται ἄξιός ἐστι μὴ ποιῶν [τῶν ἐν] | τῇ συγγραφῇ γεγραμμένων· καὶ ἐὰν τις ἄλλος τῶν συν[εργα]-ζομένων ἐξελέγχηται τι κακοτεχνῶν, ἐξελαυνέσθω ἐ[κ τοῦ] | ἔργου καὶ μηκέτι συνεργαζέσθω· ἐὰν δὲ μὴ πείθεται, ζη[μιωθή]σεται 180 καὶ οὗτος μετὰ τοῦ ἐργῶνου, καὶ οὐ πρότερον οὐδέν[α μο]λυβδοχοήσῃ λίθον, ἕως ἂν ποιήσῃ τὰ γεγραμμένα. "Ἐὰν δὲ [παρὰ] | τὸ ἔργον συμφέρηι τινὶ μέτρῳ τῶν γεγραμμένων προσλ[ιπεῖν ἦ] | συνελεῖν, ποιήσῃ ὡς ἂν κελεύωμεν. "Ὅταν δὲ συνθῇ π[άντα] | τοὺς καταστρωτῆρας, ἐπικοψάτω κατὰ κεφαλὴν ἀκολούθ[ως τοῖς] | κειμένοις καὶ τέλος ἔχουσιν, καὶ μιλολογησάτω 185 ἀπὸ ζοῖδ[ος χα]ρακτικῆς δοκίμως τῷ μακρῶι κανόνι, διακολοπηρίζων τού[τους] | κύκλῳ πάντας, διαβητιζόμενος κατὰ κεφαλὴν ἀπὸ τῆς ὑ[παρχού]σης περιτενείας τῶν καταστρωτῆρων, κύβους κατασκευ[ασάμε]νος ξύλων ξηρῶν ἀγριελαίνων καὶ ἀποδείξας ὀρθὰ καὶ σύμ[μυλτα].

590. ORCHOMÈNE (Béotie). Fragment de comptes publics.

(FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Dans une maison de Scripou (Orchomène). — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), p. 89 s. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 23. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 502. — Cauer, 296. — C.I.G.S., I, 3193.

..... χα[λκί]ω[ς]. Ἀμινοκλή Ἀριστίωνος Γίκατι δίου, πέτταρες ὀβολοί, ἑπτὰ χάλκιοι. | Θ]ιουτίμου Θιογίτονος ὀκτό, πέτταρας ὀβολῶς, ἑνδεκα χαλκίως· Ξενοτίμου Δ[ε]ῖππίδαο ἑβδομείκοντα ἑπτὰ, τρίς ὀβολοί, πέτταρες χάλκιοι· Εὐφάμη

Καφισοδώ[ρω | πέτ]ταρας, τρίς ὀβολοί, πέντε χαλκίως· Εὐχώροι
 5 Δορκίλλιος Φίκατι ἕξ, δίου ὀβολοί, || [ἐν]νία χάλκιοι· Δορκίλλι
 κῆ Πουθίνη Νίκωνος Φίκατι ἕξ, δίου ὀβολοί, ἐννία χάλκιοι· |
 [Ἄθ]ανοδώροι Εὐθιούμω πεντακατίας τριάκοντα, πέντε ὀβολοί,
 ὀκτὸ χάλκιοι· | [Πε]δάλλοι Φίλλιος πετταράκοντα πέτταρες, ἐπτὰ
 χάλκιοι· Ξενοτίμω Δεξιπί[δ]α]ο ἑβδομείκοντα, δίου ὀβολοί,
 πέντε χάλκιοι. Νικάρχοι Σαυκλίας τριάκοντα, | [ἐπ]τὰ χάλκιοι·
 Ἄμφικτίονι Καλλικράτιος ὀκτὸ, πέντε χαλκίως· Δορκεΐδῃ Πολέ-
 10 [μω]νος δέκα ἐπτὰ, πέττα(ρες) ὀβολῶς, δέκα χαλκίως· Ἀπολλω-
 νίδῃ Διοσκορίδαο | [δέ]κα ἐπτὰ, πέτταρε(ς) ὀβολῶς, δέκα χαλ-
 κίως. Κλιώνδῃ Ἀπολλωνίδαο δέκα, ἐπ[ι]τὰ ὀβολοί, δέκα
 χάλκιοι· Πισιμείλῳ Ἀρχεδάμ[ω] ἔξει[κον]τα

591. DELPHES. Comptes des naopes au sujet du temple.

(353 à 325 av. J.-C.)

Deux plaques de calcaire gris-bleuâtre trouvées au N.-E. du trésor des Athéniens à Delphes. Στοιχηδόν. — Bourguet, *Bull. de Corr. Hell.*, XX (1896), p. 197 s. — Cf. Pomtow, *Berl. Philol. Wochenschr.*, 1897, p. 92 s. — Keil, *Hermes*, XXXII (1897), p. 399 s.

I. Ἐπὶ Ἀργιλίου ἄρχοντος, ὀπωρινᾶς πυλαίας, παρ τὰν πόλιν τῶν Δελφῶν λοιπὰ χ[ρ]ήματα τοῖς ναο|ποιοῖς· τάλαντα ἵκατι, μναῖ δέκα τέτορες, στατῆρες δέκα. Μετὰ τοῦτο ἀπεδώκα-
 5 μες, ἐπιστει|λάντων τῶν ναοποιῶν πάντων, τῆι ἡρινᾷ πυλαίαι, ἐπὶ Ἡρακλέϊου ἄρχοντος, ἀργύριον διδόμεν. | Ἔδωκε ἅ πόλις τῶν Δελφῶν, ἐπὶ Ἀριστοξένου ἄρχοντος, μηνὸς Ἀπελ-
 5 λαίου, βουλευόντων || Καλλίππου, Σακεδάλλου, Ἀργύλου τοῦ Ἰέρωνος, Ἀρισταγόρα μὲν ἀφισταμένου τὰς ναοποιίας, | Νικομάχου δὲ τοῦ Μενεκράτεος ναοποιέοντος, ἐπιμνηεύοντος δὲ Φιλολάου Λακεδαιμονίου, | Λαφάρεος Φωκέος, Πασίωνι ἰσχεγᾶου μνάς δέκα, στατῆρας ἐπτὰ, ὀβολοὺς ἐννέα· Ἀρμοδίω | χαλκεῖ δεσμῶν μνάς ἕξ, στατῆρας δέκα πέντε. Ἄλλο ἔδωκε ἅ
 10 πόλις τῶν Δελφῶν, ἐπὶ Ἀριστοξένου | ἄρχοντος, μηνὸς Ἡραίου, ὀπωρινᾷ πυλαίαι, ναοποιέοντος Νικομάχου Δελφοῦ, βουλευόντων || Καλλίππου, Σακεδάλλου, Ἀργύλου, τοῖς ἐργῶναις κελευόντων πάντων τῶν ναοποιῶν, | παρεόντων δὲ ναοποιῶν τῶνδε· Νικομάχου Δελφοῦ, Νικοτέλεος Ἀργεῖου, Κλεοδώρου Ἀργεῖου, | Ξενοτίμου Σικωνίου, Δαμοφάνεος Κορινθίου, Νικοδάμωι Εὐλῶν ποτὶ τὰ μαχανώματα μνάς [ἕξ]· | Πασίωνι ἄλλο τοῦ ἰσχεγᾶου, τοῦ αὐτοῦ ἔργου, μνάς δέκα, στατῆρας τρεῖς, ὀβολοὺς τρεῖς· | Νικοδάμωι Πασίωνι λατομίας μνάς τριάκοντα τέτορας,

15 στατήρας ἴκατι ἕξ· Πραξίωσι || Ἄριστάνδρῳ λιθαγωγῶσι μνάς
δέκα τέτορας, στατήρας δέκα· Κλεινίαι σκαπέτων στατήρας |
ἴκατι τέτορας, ὀβολοὺς ὀκτώ· Ἄριστίωσι λίθων ἀπαγωγῶς στα-
τήρας δέκα· τῷ μαγίρῳ | τρία ἡμιβέλια. Ταῦτα ἀπελογιζάμεθα
ποτὶ πάντας τοὺς ναοποιοὺς καὶ ἐγένετο | κεφάλωμα τάλαντον,
μναὶ ἴκατι δύο, στατήρες ἴκατι ἕξ, ὀβολοὶ ἑννέα, ἡμιβέλιον. |

Μετὰ τὸν λογισμὸν, παρεόντων τῶν βουλευτῶν, ἐπέταξαν τοὶ
20 ναοποιοὶ πάντες τῇ πόλει τῶν || Δελ[φῶν] ἀργύριον δόμεν πο[τ]ῆ
τὰ ἔργα τὰ ἐν Κορίνθῳ καὶ ἐδώκαμεν τοῖς μὲν ναοποιοῖς εὐθὺς |
μνα[ς] τέτορας. Τοῦτο δὲ ἐδόθη λαβύται, Δαμοφάνει Κορινθίῳ,
Ξενοτίμῳ Σικυωνίῳ. || Ἄλλο ἐδώκαμεν λαβύται, Δαμοφάνει
Κορινθίῳ, Ξενοτίμῳ Σικυωνίῳ, μνάς δέκα. | Ἄλλο Νικόμαχον
ἀπεπέμψαμεν φέροντα εἰς Κόρινθον τοῖς ναοποιοῖς μνάς τέτο-
ρας. | Κεφάλωμα τοῦ ἔλαβον μετὰ τὸν λογισμὸν οἱ Κορίνθιοι
25 ναοποιοὶ καὶ ὁ Σικυώνιος μνάς || δέκα ὀκτώ. — |

[Ἀπὸ] τούτου ἀνάλωμα μαχανώματος Χαιρόλαι μνάς τέτορας·
βολίμου εἰσφορᾶς δραχμαὶ τρεῖς, | [ἡμ]ιβέλιον· πὸτ τὸ μαχάνωμα
λίθων τομάς Θεογένει δραχμαὶ πέντε· ἀγωγῶς τούτων Ἀγάθῳ
δραχμαὶ | ἐπτὰ· βολίμου στάσιος Σατύρῳ δραχμά· τριγλύφων
δυώδεκα ἀγωγῶς Χαιρόλαι μναὶ τρεῖς, | στατήρες ἑννέα· τοπέιου
Ξένῳ μναὶ τρεῖς, στατήρες ἴκατι δύο· ἐπιστυλίῳ ἕξ Χαιρόλαι ||
30 μναὶ ἕξ, στατήρες τριάκοντα· βολίμου συνθέσιος ὀβολοὶ δέκα·
πινακίῳ ὀβολοὶ τέτορας. | Ἐπὶ Ἄριστοξένῳ ἄρχοντος, πυλαῖαι
ἠρινᾶι, ναοποιοὶ οὐ συνῆλθον· οὐδὲ ἐπὶ Ἰερίνου ἄρχον-
τος, πυλαῖαι ὄπωρινᾶι καὶ ἠρινᾶι, οὐ συνῆλθον· οὐδὲ ἐπὶ Νίκωνος
ἄρχοντος, πυλαῖαι ὄπωρινᾶι, | ναοποιοὶ οὐ συνῆλθον. — Ἐπὶ
Νίκωνος ἄρχοντος, ἠρινᾶς πυλαίας, ναοποιοὶ συνῆλθον τοῖδε· |
Ἄγησάρχῳ Δελφῶς, Τηλοκλέας Ἀθηναῖος, Εὐορμος Λοκρός,
35 Νικέας Λοκρός, Θέων Μεγαρεύς, || Ἀστίας Ἐπιδαύριος, Φιλό-
λαος Λακεδαιμόνιος, Καλλιμήδης Κορίνθιος, Θρασύδαμος Κορίν-
θιος, Ἐπιχάρης Φωκεύς. — |

Ἐπὶ Νίκωνος ἄρχοντος, ἠρινᾶς πυλαίας, ἡ πόλις ἔδωκε
τοῖς ναοποιοῖς τοῖς ἐν τῷ πολέμῳ, | πράταν δόσιν, ναοποιέοντος
Ἄγησάρχῳ Δελφοῦ, βουλευόντων Λύσωνος, Μαχίδα, Ἀρχε[μ]α-
χίδα, | προστατευόντων Τηλοκλέος Ἀθηναίου, Ἀστία Ἐπιδαυρίου,
40 στατήρας πενήκοντα ὀκτώ, || ὀβολοὺς τρεῖς. Τοῦτο ἐδόθη τῷ
ἀρχιτέκτονι Ξενοδώρῳ πὸτ τὸν μισθόν. | Ἄλλο ἔδωκε ἡ πόλις
τῶν Δελφῶν, δευτέραν δόσιν, ναοποιέοντος Ἄγησάρχῳ Δελφοῦ,
βουλευόντων Διοκλέος, Ἡρακλείτου, Δεινομάχου, ἐπὶ Αὐτίᾳ
ἄρχοντος, τᾶς ὄπωρινᾶς πυλαίας, | τοῖς ναοποιοῖς, προστα-

τευόντων Θέωνος Μεγαρέος, Κυδίου Ἀθηναίου, Θράσωνος Ἀθηναίου, | Ξενοτίμου Σικωνίου, Εὐόρμου Λοκροῦ, μνάς ἵκατι
 45 ἐπτά, στατήρας ἵκατι πέντε. || Τούτου ἐδόθη Νικοδάμῳ ποτὶ τὸ ἐγ Κίρραι μαχάνωμα καὶ τοῦ χώματος μναὶ τρεῖς, στατήρες | τριάκοντα δύο, (ὀ)βολο(λο)ὶ ἐπτά, ἡμιβέλιον· Νικοδάμῳ σφενδόνας τιμὰν ποτὶ τὸ ἐγ Κίρραι μαχάνω|μα στατήρες πενήκοντα εἷς, ὀβολοὶ τέτορες· Ὀνασίμῳ λιθαγωγῶι κατὰ θάλασσαν μναὶ ἵκα|τι μία, στατήρες ἵκατι πέντε· Χῆρι ἐφόδιον καλυμένῳ τοὺς Ἡρέα ἐγγύους στατήρες δέκα | τέτορες· γραμματιστῶι στατήρες
 50 πέντε· κάρυκι δραχμαὶ τρεῖς· Ζυγᾶστρου ὀβολοὶ πέντε, || ἡμιβέλιον· πινακίων ὀβολός. — | Ἄλλο ἔδωκε ἅ πόλις τῶν Δελφῶν, τρίταν δόσιν, ναοποιέοντος Ἀγησάρχου Δελφοῦ, βουλευόντων | Κλέωνος τοῦ Τιμοκράτους, Φειδίλα, Θεοχάριος, Ὀρνιχίδα, ἐπὶ Αὐτία ἄρχοντος, τὰς ἡρινᾶς, | τοῖς ναοποιῶις, προστατευόντων Νικιάδου Ἀθηναίου, Δέξιος Κορινθίου, Θράσωνος Φωκέος, | μνάς δέκα δύο, στατήρας ἕξ, ὀβολοὺς τρεῖς· τούτου ἐδόθη Ὀνα-
 55 σίμῳ κατὰ θάλασσαν λιθαγωγῶι || ποτεθήκαμες ποτὶ τὰν δόσιν μνάς δέκα μίαν, στατήρας δέκα πέντε· Νικοδάμῳ πίσσας τιμὰ καὶ | τὸ μαχάνωμα πισσῶσαι τὸ ἐγ Κίρραι στατήρες δέκα, ὀβολοὶ τρεῖς· Χῆρι ἐφόδιον καλυμένῳ | τοὺς Ἡρέα ἐγγύους στατήρες δέκα ἕξ. — | Ἄλλο ἔδωκε ἅ πόλις τῶν Δελφῶν, τετάρταν δόσιν, ναοποιέοντος [Ἀ]γ[ησάρχ]ου Δελ[φο]ῦ, | βουλευόντων Κλέωνος, Κλεινία, Δίωνος, ἐπὶ Θευχάριος ἄρχοντος, τὰς ὄπωρινᾶς,
 60 τοῖς || ναοποιῶις, προστατευόντων Δέξιος Κορινθίου, Ἀστία Ἐπιδαυρίου, Πολυπέιθεος Λακεδαί|μονίου, μνάς δύο, στατήρας ὀκτώ, δραχμὰν· τούτου ἐδόθη Ξενοδώρῳ ἀρχιτέκτονι μναὶ δύο, | στατήρες πέντε· Καλλιτέλει τοῦ μαχανώματος ἀκέσιος στατήρες τρεῖς, δραχμὰ. | Ἄλλο ἔδωκε ἅ πόλις τῶν Δελφῶν, πέμπταν δόσιν, ναοποιέοντος Ἀγησάρχου [Δ]ελ[φο]ῦ, βουλευόντων Καλλαγό[ρα], Ἀθάνιος, Μένωνος, ἐπὶ Θευχάριος ἄρχοντος, τὰς
 65 ἡρινᾶς, τοῖς ναοποιῶις, || προστατευόντων Ἀγία Λακεδαιμονίου, Μνασικλέος Φλειασίου, μνάς τρεῖς· τοῦτο ἐδόθη | τῶι ἀρχιτέκτονι Ξενοδώρῳ. Ταῦτα ἀπελογιζάμεθα τοῖς ναοποιῶις τοῖς ἐν τῶι πολέμῳ | καὶ ἐγένετο κεφάλωμα ἐν ταῖς πέντε πυλαῖαις μναὶ τετρώκοντα ἕξ, στατήρες ἵκατι ὀκτώ. |
 Σύμπαντος κεφάλωμα οὐ ἀπέδωκε ἅ πόλις τῶν Δελφῶν τοῖς ναοποιῶις ἀπὸ Ἀργιλίου ἄρχοντος, | τὰς ἡρινᾶς πυλαίας, εἷς τε εἷς Θευχάριν ἄρχοντα, εἷς τὰν ἡρινὰν πυλαίαν, ἀργυρίου τάλαντα||
 70 δύο, μνάς ἵκατι ἐπτά, στατήρας δέκα ἐννέα, ὀβολοὺς ἐννέα, ἡμιβέλιον. |

Ἐπὶ Δαμοξένου ἄρχοντος, ὄπωρινᾶς πυλαίας, ἐπεὶ ἂ
εἰρήνα ἐγένετο, ναοποιοὶ συνήλθον· | Σιμυλίων Δελφός, Φρυ-
νώνδας Γυρτώνιος, Εὐαίων Φαρσάλιος, Γενναῖος Φαρσάλιος,
Οἰόλυκος | Λαρισαῖος, Ἀριστοφυλίδας Λαρισαῖος, Ἀμύντωρ
Φεραῖος, Ἰππίας Πελινναῖός, Ὀρέστας Κραννώνις, | Φίλιππος
Μακεδών, Τιμανορίδας Μακεδών, Εὐκτῆμων Ἀθηναῖος, Ἐπικράτης
75 Ἀθηναῖος, Τέλλη Θηβαῖος, Προκλῆς Θηβαῖος, Φίλιππος Θηβαῖος,
Διαικλῆς Λακεδαιμόνιος, Ἔρασις Λακεδαιμόνιος, | Κλεοσιμένης
Λακεδαιμόνιος, Λαβύτας Κορίνθιος, Δαμοφάνης Κορίνθιος, Ξενο-
τιμος Σικυώνιος, | Ἀλκίμαχος Ἀργεῖος, Νόθων Ἀργεῖος, Φίλλης
Ἀργεῖος, Μικίων Ἀργεῖος, Τιμύλος Μεγαρεύς, Δεξίας· Ἐπιδαύ-
ριος, Τείσανδρος Τροζάνιος, Πυθέας Αἰγινάτας, Τιμασικράτης
80 Περραιβός, Μέντωρ Φλειάσιος, Παραμύθιος Χαλκιδεύς, Ἄντοχος
Ἀμφισεύς, Δαμοσθένης Ὀπούντιος, Πασίας Θρονιεύς. || Ἐπὶ
Δαμοξένου ἄρχοντος, τᾶς ἡρινᾶς πυλαίας, ἂ πόλις ἔδωκε
τοῖς ναοποιοῖς, πρᾶταν δόσιν, ἐπεὶ ἂ εἰρήνα ἐγένετο, ναοποιούν-
τος Σιμυλίωτος Δελφοῦ, βουλευόντων τῶν περὶ Γόργιππον,
προστατευόντων Εὐαίωτος Φαρσαλίου, Μέντορος Φλειασίου,
Ξενοτίμου Σικυωνίου, τριημιναῖα. | Ἄλλο ἔδωκε ἂ πόλις τῶν
Δελφῶν, δευτέραν δόσιν, ναοποιούντος Σιμυλίωτος Δελφοῦ,
βουλευόντων Ἰππάρχου, Νικομάχου, ἐπὶ Ἀρχωνος ἄρχοντος,
85 τᾶς ἡρινᾶς πυλαίας, τοῖς ναοποιοῖς, | προστατευόντων Φρυ-
νώνδα Γυρτωνίου, Ἀμύντορος Φεραίου, Λαβύτα Κορινθίου, |
τάλαντα τρία, μνᾶς ἕκατι πέντε, στατήρας ἕκατι πέντε· τούτων
τὰ μὲν τρία τάλαντα τοῖς | Τεγεάταις ἔχρησαν ποτὶ τὰν κατα-
σκευὰν τᾶς λιθαργίας τᾶς εἰς Δελφούς· ἕκατι δὲ μνᾶς Λαβύται
καὶ Δαμοφάνει ποτὶ τὰ | ἔργα τὰ ἐν Κορίνθωι· Ξενοδώρωι ἀρχι-
τέκτονι μισθὸς μναῖ πέντε, στατήρες πέντε· γραμματιστᾶι μισθὸς
90 στατήρες ἕκατι. — || Ἐπιστειλάντων τῶν ναοποιῶν πάντων ποτὶ
τὰν πόλιν τῶν Δελφῶν δίδομεν χρήματα τοῖς ἐπιμηνιεύουσι τῶν |
ναοποιῶν, ἂ πόλις ἔδωκε τῶν Δελφῶν, τρίταν δόσιν, ἐπὶ Κλέω-
νος ἄρχοντος, ναοποιούντος Σιμυλίωτος Δελφοῦ, | βουλευόν-
των Ξενοχάρους, Δαμοτίμου, Θεοαίστου, μηνὸς Ἀπελλαίου,
ἐπιμηνιεύοντος Τέλλη Θηβαίου, | Φιλί(π)ου Θηβαίου, Πυθέα
Αἰγινάτα, μνᾶς δέκα. Τοῦτο ἐδόθη Ἀθανογεῖτονι Βοιωτίωι λατό-
μωι. | Ἄλλο ἔδωκε ἂ πόλις τῶν Δελφῶν, τετάρταν δόσιν, ναο-
ποιούντος Σιμυλίωτος Δελφοῦ, βουλευόντων Ξενοχάρους, ||
95 Δαμοτίμου, Θεοαίστου, ἐπὶ Κλέωνος ἄρχοντος, ὄπωρινᾶς
πυλαίας, τοῖς ναοποιοῖς, προστατευόντων Δα[μο]φάνους Κοριν-
θίου, Εὐκτῆμονος Ἀθηναίου, Ἀριστοφυλίδα Λαρισαίου, τάλαντα

δύο, μνᾶς τριάκοντα· τούτου ἐ[δόθη] | Νικοδάμωι Ἀργείωι καὶ
 Τηλεφάνει Σικυωνίωι τᾶς περιστάσιος ἔργασίας τάλαντον, μνᾶς
 πέντε, στατήρας ἑκα[τι], | Χαιρόλαι Κορινθίωι λιθαγωγῶι κατὰ
 θάλασσαν τάλαντον· Ἀγαθωνύμωι Κορινθίωι λιθαγωγῶι ἐγ
 Κορίνθωι | [μ]ναί ἑπτά, στατήρες ἑκατι δύο· Ξενοδόρωι ἀρχιτέ-
 100 κτονι μισθὸν μνᾶς τρεῖς, στατήρας ἑκατι ἓνα, δραχ[μάν]· || Νικο-
 δάμωι Ἀργείωι λατόμωι μνᾶς δύο, στατήρας ἔνδεκα· Κάπωνι
 Βοιωτίωι λατόμωι μνᾶς δύο, στατήρα[ς] | ἑκατι ἑπτά· Ἀρχετίμωι
 Κορινθίωι λατόμωι μνᾶν, στατήρας τρεῖς καὶ δέκα, δραχμάν·
 Δαμοστράτωι Κορινθίωι | [λα]τόμωι μνᾶν, στατήρας τρεῖς καὶ
 δέκα, δραχμάν· Ἰσμηνίαι Βοιωτίωι λατόμωι μνᾶς τρεῖς, στατήρας
 εἴκοσι], | δραχμάν· κάννας τιμὰ δραχμά. — | Ἄλλο ἔδωκε ἅ
 πόλις τῶν Δελφῶν, πέμπταν δόσιν, ναοποιέοντος Σιμυλίωνος
 105 Δελφοῦ, βουλευόντων Μαχίδα, || Ἀριστομάχου, ἐπὶ Χαιρόλα
 ἄρχοντος, μηνὸς Βουκατίου, ἐπιμηνιεύοντος Τιμασικράτεως
 Περραιβοῦ, μν[ᾶν], | στατήρας δύο· τοῦτο ἐδόθη Νικοδάμωι
 Ἀργείωι, λατύπας ἔξαγωγᾶς, στατήρας εἴκοσι, καὶ τοῦ παραδείγ-
 μ[ατος] | τᾶς λεοντοκεφαλᾶς, στατήρες δέκα ἑπτά. — |

- II. Ἄλλο ἔδωκε ἅ πόλις τῶν Δελφῶν, ἕκταν δόσιν, ναοποιέοντος
 Σιμυλίωνος Δελφοῦ, βουλευόντων Θεοαίστου, Φιλαίχμου, ἐπὶ
 110 Πειθαγόρα ἄρχοντος, ὀπωρινᾶς πυλαίας, τοῖς ναοποιῶις,
 προστατεύοντων Οἰολύκου Λαρισαίου, Τέλλη Θηβαίου, Ἐπικρά-
 τεος Ἀθηναίου, | μνᾶς δύο, στατήρας τριάκοντα· τοῦτο ἐδόθη
 (5) [Κ]ε[φά]λωνι τοῦ Ἑ[υ]λ[ί]νου ἀστέρος τοῦ παρδείγματος στατήρες
 τέτορες, δ[ρα]χ[μ]ᾶ· Πυθοδήμωι Ἀθηναίωι [β]ολίμου τέλος μναί
 δύο, στατήρες ἑκατι πέντε, δραχμά. — | Ἄλλο ἔδωκε ἅ πόλις τῶν
 Δελφῶν, ἑβδόμαν δόσιν, ναοποιέοντος Σιμυλίωνος Δελφοῦ, βου-
 115 λευόντων Τελεσάρχου, Κορινθοτίμου, [ἐ]πὶ Ἀριστωνύμου
 ἄρχοντος, ὀπωρινᾶς πυλαίας, | τοῖς ναοποιῶις, προστατεύόν-
 (10) των Φιλίππου Θηβαίου, Κλεοσιμένεος Λακεδαιμονίου, | Ἰππία
 Περινναίος, μνᾶς ἑξ[ή]κοντα· ταῦτα ἔδοθεν Μ[ο]λοσσῶι Ἀ[θ]η-
 ναίωι ὄσσου ἐν ἐ[τ]ερα[ι] | ποτὶ τὰν δόσιν τὰν λεοντοκεφαλᾶν. — |
 Κεφαλὰ οὗ ἀπέδωκε ἅ πόλις τῶν Δελφῶν τοῖς ναοποιῶις ἐπεὶ
 120 ἅ εἰρήνα ἐγένετο, ἀπὸ Δαμοξένου ἄρχοντος, ἡρινᾶς πυλαίας, εἷς
 τε εἰς Ἀριστώνυμον ἄρχοντα, ὀπωρινὰν πυλαίαν, | πυλαίαν πέντε
 καὶ ἐπιμηνιᾶν δυοῖν, τάλαντα ἑπτά, μναί ἔνδεκα, στατήρες
 τέτορες, δραχμ[ά]. |
 (15) Σύμπαντος κεφάλωμα τοῦ ἀπέδωκε ἅ πόλις τῶν Δελφῶν τοῖς
 ναοποιῶις ἀπὸ Ἀργιλίου | ἄρχοντος εἷς τε εἰς Ἀριστώνυμον
 ἄρχοντα, ὀπωρινὰν πυλαίαν, τάλαντα ἑννέα, μνᾶς | τριάκοντα

- 125 ὀκτώ, στατήρας ἕκατι τέτορας, ὀβολούς τρεῖς, ἡμιωβέλιον. || Παρ
 τὰν πόλιν τῶν Δελφῶν λοιπὸν τοῖς ναποιοῖς τάλαντα δέκα, μναῖ
 τριάκοντα πέντε, | στατήρες ἕκατι, ὀβολοὶ ὀκτώ, ἡμιωβέλιον. — |
- (20) Ταῦτα διελογίσθη ποτὶ τοὺς ναποιοῦς, ἐπὶ Χαριξένου
 ἄρχοντος, τὰς ἡρινᾶς πυλαί[ας], | βουλευόντων Πλείστωνος
 Εὐφράντου, Χηρία Ἰατ[άδ]α, Ἡρακλείδ[α] Καλλία, | Ἀριστοκρά-
 130 τεος Ἀγάθιος, Εὐθυ[κ]ρήτου Αἰσχύλου, Θράσωνος Ἐρ[υμ]άν-
 θου, || Εὐθία Θοινίωνος, Δίωνος Ὀφελάνδρου, Κεφάλωνος
 Τιμομάχου, Θεοδώρου [Κρ]αττίδα, | Τεισιβίου Νικάρχου, Κάφιος
 Σατύρου, Ἀρχέλα Ἀρχωνος, Ἀριστοκράτεος Σωκ[λ]εῖδα, |
- (25) Θυμέα Λακράτεος· γραμματεύοντος τῆι βουλῇ Ἐρασίππου
 Λυ[σ]ία· | προαιρετοὶ ὑπὸ τᾶς πόλιος μετὰ τὰς βουλᾶς Ἐτυμῶν-
 135 δας Λαρισίου, Σιμυλίων Πειθ[α]γόρα, | Δάμων Ἰππία, Λυκίνος
 Μεγακ(λ)έους, Ἀρχ[έ]λας Κ[ρ]ίτωνος, Καλλι[κρ]άτης Καλλικλέος, ||
- (30) Θεσσαλοῦ, Θεόαιστος [Ξ]εναγόρα. | Παρῆν ναποιοὶ τοῖδε·
 Μολύσων Φαρσάλιος, Κεφάλων Πελιννα[ιεύς], Ἰππίας Πελιν-
 140 να[ιεύς], | Μῆδειος Λαρισαῖος, Οἰόλυκος Λαρισαῖος, Κλεόττας
 Περραιβός, Τιμαν[ορ]ίδ[ας] Μακεδών, | Ἐτυμῶνδας Δελφός,
 Σιμυλίων Δελφός, Πύθων Θεσπιεύς, Μνασίων Πλαταιεύς, ||
- (35) Πυθόδωρος Ἀθηναῖος, Ἐπιτέλης Ἀθηναῖος, Θεόφρων Ἀθηναῖος,
 Κ... Κορ[ίν]θ[ιος], | Διευχίδας Μεγαρεύς, Πολυκράτης Ἀργεῖος,
 145 Ὅρμασίλας Ἀργεῖος, Ν[ό]θων Ἀργεῖος, | Δεινίας Ἀργεῖος, Φίλις
 Ἀργεῖος, Φίλλις Ἀργεῖος, Κράτης Σικυώνιος, | Εὐστρα[τος]
 Σικυώνιος, Νικήρατος Αἰγινάτας, Τράχαλος Λακεδαιμόνιος, |
 150 Κυλω[ν]άδας Λακεδαιμόνιος, Ἄντοχος Λοκρός, Εὐφάνης Τροζά-
 νιος. || Προεστάτευον ναποιοὶ ὅκα ὁ λογισμὸς ἦς· Ἐτυμῶνδας
 40 Δελφός, [Ἐπι]τέλης Ἀθηναῖος, | Ὅ[ρ]μασίλας Ἀργεῖος· ἐπὶ
 τοῖς Ζυγᾶστροις ἐφεστάκεον καὶ τὰ [ἔ]ρ[γα] [διενέμ]ον[το] | [Μῆ]-
 45 δειος Λαρισαῖος, Σιμυλίων Δελφός, Εὐφάνης Τροζάνιος, Τιμα-
 νοριδ[ας] [Μακεδών]. | Ἐνεφανίζθη τοῖς ἱερομνάμοσιν ὁμόλογα.
 Παρῆν ἱερομνάμονες τοῖδε· [Θε]σσ[α]λῶν | Πολίτας Φαρσάλιος,
 [Ν]ικασίππος Πελινναῖός· παρὰ βασιλέω[ς] Ἀλ[ε]ξ[άνδ]ρου ||
- (40) Ἀρχέπολις, Ἄγιππος· Ἀλέξαρχος, Καλλίξενος Δελφοί· Δω-
 155 ριέω[ν] Εὐθρεῖσο[ς] Λακεδαιμόνιο[ς], | Ἀριστομήδης Πελοπον-
 νάσιος· Ἰώνων Λυσίστρατος Ἀθηναῖος, ος Χαλκιδεύ[ς]. |
- (45) Περραιβῶν Δολόπων Ἀριστόλας Φαλανναῖος, Ἕλληνοκρά-
 45 τής αῖος· | Βοιωτῶν Ὕλιμος Θεσπιεύς, Καλλίας Πλα-
 ταιεύς· Λοκρῶν Πολυκλήης Ὀποῦντιος, | Τιμοκράτης Ἐσπέ-

ριος· Ἀχαιῶν Μεγαλλίας Μελιταιεύς, Εὐξ[εν]ος Λα[ρι]σ[αί]ος· ||
 155 Μαγνήτων Σιμμίας Ὀμολιεύς, Φειδόλας Κοροφαίος· Αἰνιάνων
 Εὐπόλεμος, | Εὐρύας· Μαλιέων Νικάτας Λαμιεύς, Λυκόφρων
 (50) Ἡρακλεώ[τα]ς. — || Ἄλλα ὕστερον ἀπεδόθη χρήματα ἀπὸ τῶν
 δέκα ταλάντων, μῶν τριάκοντα πέντε, | στατήρων ἱκατι, ὀβολῶν
 ὀκτώ, ἡμιωβελίου. Ἄ βουλὰ ἀπέδωκε τοὶ περὶ Μελάνωπον, |
 Κλέωνα Αἰνησιδάμου, Δαμοχάρη, Αἰσχιρῶνδαν Ἀγέλα, Δαμο-
 160 κράτη, Χαϊρόλαν Ἰε[ρ]ῶνδα, Ἐχεδωρίδαν, Ξενοκλείδαν, Ἐπίαν
 Θεοτίμου, Χαίρωνα, Ἀρχέμηλον, | Θαρρίκωνα Εὐδάμου, Θράσυν,
 (55) Φιλόνικο[ν], Λιάφιλον, τοῖς πρυτανίεσσι τοῖς ἐπὶ Πλείστωνος
 ἄρχοντος Δαμοκράτει, Ἀριστωνύμω Δαμαίου, Βούλωνι, Ἀγ[α-
 σσαι], | Νικάνδρωι Ἀριστίωνος, Χαρίαί Ἡρακλείδα, Ἡρακλείδα
 Τιμαίου, Ἀγέλαι Παντέ[α], | μῶς τριάκοντα· τούτας δὲ τὰς τριά-
 165 κοντα μῶς παρέδωκαν τοὶ πρυτάνιες τοὶ ἐπὶ || Πλείστωνος
 ἄρχοντος τοῖς πρυτανίεσσι τοῖς ἐπὶ Εὐαρχίδα ἄρχοντος, καὶ
 τοὶ | πρυτάνιες τοὶ ἐπὶ Εὐαρχίδα ἄρχοντος ἐν ταῖ ἐκκλησίαι
 (60) τῶν Δελφῶν ὠ[μ]ολόγηον | παραλαβεῖν τὰ χρήματα ταῦτα παρ
 τῶν πρυτάνιων τῶν ἐπὶ Πλείστωνος· τοὶ ἐπὶ Εὐαρχίδα· Ἐχ[έ]μ-
 μας, Ἀρχέλας, Εὐφραντος, Ἀριστείδας, Κλεόμαντις, Φιλῶνδας,
 Σύλοχος, Ἐπιθάλης. || Ἄλλα ἀπέδωκε ἄ βουλὰ τοὶ περὶ Καλ[λ]ι-
 170 κράτη Ἀρισταγόρα, Κλεόβουλον, || Ταραντῖνον Ἀγησίλα, Θεοδω-
 ρίδα[ν] Δ[ί]κωνος, Λυσίδαμον Ἀγεστράτου, Εὐάτορον, | Κρινιάδαν,
 Ἡρακ[λ]εῖδαν Τιμαίου, Πανταλέοντα Τιμοκράτους, Ξένωνα Ἀρι-
 (65) στοξένου, | Ἀριστόξενον Πυρρία, Μένωνα Θρασεά, Ἀγησιδάμον,
 Ἀρχέτιμον, Κέφαλον, ἐπὶ | Εὐκρίτου ἄρχοντος, Ἐτυμῶνδαι
 175 καὶ Σιμυλίωφι, ναποιοῖς Δελφοῖς, μῶς τριάκοντα. — || Ἄλλα
 ἀπέδωκε ἄ βουλὰ τοὶ περὶ Διοσκουρίδαν, Κορινθότιμον, Κλεο-
 φάνη, Ἀγόρη, | Ἀρίσταρχον, Δεινόμαχον Κρατησίχου, Πεισί-
 (70) θεον, Πολύξενον, Δάτυν Τιμογένε[υ]ς, | Παλαῖον Πάτρωνος,
 Τείσωνα Κλεάνδρου, Πανταλέοντα Ἀλέξιος, Βούλωνα, | Αἰνέαν,
 ἐπὶ Κλεοβούλου ἄρχοντος, Ἐτυμῶνδαι καὶ Σιμυλίωφι, ναο-
 180 ποιοῖς Δελφοῖς, | μῶς τριάκοντα. — || Ἄλλα ἀπέδωκε ἄ βουλὰ
 τοὶ περὶ Διοσκουρίδαν, Κορινθότιμον, Κλεοφάνη, | Ἀγόρη,
 Ἀρίσταρχον, Δεινόμαχον Κρατησίχου, Πεισίθεον, Πολύξενον, |
 (75) Δάτυν Τιμογένε[υ]ς, Παλαῖον Πάτρωνος, Τείσωνα Κλεάνδρου,
 Πανταλέοντα | Ἀλέξιος, Βούλωνα, Αἰνέαν, ἐπὶ Κλεοβούλου
 ἄρχοντος, Ἐτυμῶνδαι καὶ Σιμυλίωφι, | ναποιοῖς Δελφοῖς,
 185 τάλαντον. — || Ἄλλα ἀπέδωκε ἄ βουλὰ τοὶ περὶ Καλλικράτη Καλ-
 λικλέος, Πραξίαν, Ἀλκινεῖδα[ν], | Ἀρίστων Λυντός, Ἀριστεί-
 (80) δαν, Αὐτόλοχον, Δαμοσθένη, Ἀνδρῶνα Στράτωνος, | Ἐπίαν

Τιμογένευσ, Ξένωνα Ἑλλία, Θεόξενον Ἄν[τ]άνδρου, Ἀγασέαν, Θάρρανδρο[ν] | Εὐδάμου, Ἀγημονίδα Κραττίδα, Πατροκλείδαν, ἐπὶ Μεναιίχμου ἄρχοντος, | Ἐτυμώνδαι καὶ Καλλικράτει, 190 ναοποιοῖς Δελφοῖς, μνάς τριάκοντα. — | Ἄλλα ἀπέδωκε ἅ βουλὰ τοὶ περὶ Δαμοχάρη, Εὐαρχίδα Κ[ρ]ίτωνος, Νεοκλῆ, Τλάσω[ν]α Μαχίδα, Αἰνησίδαμον Ἀλέξιος, Πάτρωνα Θρασέα, [Κ]ίμωνα, (85) Ἄντωννα Χηρία, Κα[λ]ι[κ]ράτη Δάμωνος, Χαρίξενον Ἡρακ[λε]ίδα, Τεισίαν Λύσωνος, Φλείακα Μαχί[δ]α, | Δαμ[ο]κράτη Θεσπία, Ἄ[λε]ξ[ιν] Αἰνησι[δ]άμου, ἐπὶ Μεναιίχμου ἄρχοντος, Ἐτυμώνδαι | καὶ [Κ]αλλικράτει, ναοποιοῖς Δελφοῖς, μνάς τριάκοντα. — || 195 Ἄλλα [ἀ]πέδωκαν τοὶ πωλητῆρες τῶν δεκατῶν Πυθόδωρος, Ἡρακλείδας, Ἀλκινείδας, Κλευφάνης, Πραξίας, Εὐφραντος, (90) ἐπὶ Θοινίωτος ἄρχοντος, βουλευόντων | Ἀχαιμέγους, Πάτρωνος, Αἰσχριώνδα, Θεομνάστου, Ἀρχιάδα, Ἐτυμώνδαι καὶ Κα[λ]λικράτ[ε]ι, ναοποιοῖς Δελφοῖς, μνάς τριάκοντα. — | Ἄλλα ἀπέ[δ]ωκαν τοὶ πωλητῆρες τῶν δεκατῶν Πυθόδωρος, Ἀλκινείδας, 200 Κλεοφάνης, | Ἡρακλείδας, Πραξίας, Εὐφραντος, ἐπὶ Λύσωνος ἄρχοντος, βουλευόντων Ἀρχέ[λα], | Κλέωνος, Πεισίλα, Δαμο- (95) στράτου, Ἀχρίνου, Ἐτυμώνδαι καὶ Καλλικράτει, ναο[οι]οῖς Δελφοῖς, μνάς τριάκοντα. — | Ἄλλα ἀπέδ[ω]κε ἅ βουλὰ τοὶ περὶ Ἐτυμώνδαν Λαρισίου, Εὐφραντον Θεοχάριος, | Σύλοχον Δαμοτίμου, Ἀλκαμένη Ἀμφιστράτου, Εὐάγορον Θεοχάριος, 205 Λάφιλον Νί[κ]αίου, Ξένωνα Δαμάνθευς, Δάμωνα Ἀκρατήτου, Ζηνέαν Ἀ[γ]νία, Κλεόδαμον Αὐτία, | Θοινίωνα Εὐθία, Ξενοφίλον (100) Φιλομήλου, Σωτιμέδαν Κλέωνος, Ἀνάξανδρον Ξενοδά[μ]ου, Ἐπιχαρίδ[α]ν Δίωνος, ἐπὶ Μαιμάλου ἄρχοντος, Ἐτυμώνδαι καὶ Καλλικράτει, | ναοποιοῖς Δε[λ]φοῖς, μνάς τριάκοντα. —

Ligne 170, M. Pomtow (*loc. cit.*) propose de lire Νίκωνος, mais M. É. Bourguet veut bien nous apprendre que la pierre ne permet pas cette lecture. Ligne 193, la pierre porte ΑΤΙΞΟΥ. Lignes 135 et 205, M. Bourguet a lu ΑΙΝΙΑ, mais il croit possible la lecture ΑΓΝΙΑ, proposée par M. Pomtow.

592. ÉLATÉE. Contribution imposée aux Phocidiens vaincus dans la guerre Sacrée. (MILIEU DU IV^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre trouvée dans un mur près du temple d'Athéna Cranaia, à Élatée, actuellement au musée de Drachmani. — Paris, *Bull. de Corr. Hell.*, XI (1887), p. 326 s. — Le même, *Élatée*, p. 257 (cf. p. 192 s.). — C.I.G.S., III, 110.

Θεός. Κατεβάλλοντο Φωκεῖς τὰ χρήματα ἐν Δελφοὺς ΔΔΔ (τάλαντα), | ἄρχοντος [Νικ]α[σι]βούλο [τ]ο[ι]οῦ Αἰσχρ[ί]ωνος 5 Μεδωνίου, βρυτα[νευόντ]ων Δελφῶν Ταραντίνου, Α. . . ο - - ου,

-ηθ--εος, Ἐτυμώνδα. | Μάρτυρες· Φοκέων Ἀγήσιππος, |
 10 Ἀ[ειμν]αστίδης, Πλειστέας, Κλ|εόνβροτος· Δελφῶν Πλειστέ[[ας
 ----] τραπεζίτας. —

593. LESBOS. Fragment de cadastre. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre blanc encastrée dans une maison de Mytilène. — Fabricius, *Athen. Mitth.*, IX (1884), p. 89 s. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, II, p. 66. — Cf. Meister, *Studia Nicolaïtana*, 1884, p 3 s.

----λειον μόρω. — | Ἐπὶ προτάνιος Ξενοκλή· συντάλα παρ'
 Οἴσεζεΐα Ἀριστία Τιμαρχ[εῖω] | ἀμπέλων μόροι πέντε καὶ ἐπὶ
 Καῖκω μόροι τρεῖς καὶ Κρινία Τιμαρχεῖω | ἐπὶ Καῖκω μόρος. Ἐπὶ
 5 προτάνιος Ἀντιάνορος· Ζῆης Πανκρέ[τειος] || ἐν Μαλόεντι
 μόρον. — | Ἐπὶ προτάνιος Ποσειδαίω· ἐν τῷ συμπεδίω ἐγ | Γρα-
 δανορέεσσι ἀπογράφεται Κλείνος συ|κίαν φυτὰ πλέα τῶν ΓΔΔ,
 καὶ ἀμπέ|λων μόρον. Ἐπὶ Δαμοκρέτω· Θεόδωρος Βιτῶνεος
 10 ---- || — εανδρέδα ἐν τῷ Αἰχέρω ἀμπέλων ἡμ[ιόριον]. | Ἐπὶ
 προτάνιος Δονάκω· Ἑλλανοκράτεια Ἀντιγόν[ε]ια ἀμπέ|λων
 μόροις ἐν Δρομαίε δύο. — | Ἐπὶ προτάνιος Θεογένη· Μικίων
 Ἀντιφάν[ε]ιος ἐν Αἰ|γάει ἐν τῷ χωρίῳ τῷ ἐπάνω τὰ σκιλλάω[ν]
 15 καὶ σκορ|ό]δω φυτὰ. Ἐπὶ προτάνιος Ἑρμαγόρα Νηλιδείω· Κάϊκος
 Ἀ... | — ἐμ Μαλεία ἀμπέλων μόρον. — | Ἐπὶ προτάνιος Ἰππώ-
 νιος· Διονύσιος Πρωταγόραος [ἀμπέλων] | φυτὰ XXXXEEEE
 ἐν Ἀχερδάει τῷ μεγάλῳ. — | — Ἐπὶ προτάνιος Ἀντιφάνη· Ἀλέ-
 20 Ξ[ανδρος] || — ἀριστέα ἀμπέλων φυτὰ Χ Τάλα[ς τὰς --- ξ]|νερθε.
 Ἐπὶ Δονάκω· Γλαῦκος Ἀντωνύμειος | ἐν [Θε]λαισεῖα ἀμπέλωμ
 μόροι[ς] ----

594. DÉLOS. Comptes des recettes et des dépenses des hiéropes. (279 AV. J.-C.)

Grande stèle intacte en marbre bleuâtre, gravée sur les deux faces et les tranches. Trouvée à Délos en arrière du sanctuaire des Taureaux, actuellement au musée de Myconos (n° 270). — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, XIV (1890), p. 389 s. — Notre texte est gravé sur la face antérieure. On trouvera plus loin l'inventaire des trésors du temple gravé sur la face postérieure.

Λόγ]ος ἱεροποιῶν τῶν ἱεροποιησάντων ἐπὶ ἄρχοντος Ὑψο-
 κλέους, Ἀριστοθέου τοῦ Τιμοθάλους, Ξενοκλέους τοῦ Φιλαρ-
 χίδου.

Παρελάβομεν | π]αρά ἱεροποιῶν τῶν ἱεροποιησάντων ἐπὶ
 ἄρχοντος Χάρμου, Ἠγία τοῦ Φωκαίεως, Ἀνασχέτου τοῦ Θεοξέ-
 νου, παρόντων βουλευτῶν καὶ γραμμ[α]τέων, τοῦ τῆς πόλεως

Τιμησιδῆμου τοῦ Ἀντικράτους, τοῦ τῶν ἱεροποιῶν Λυσιμαχίδου τοῦ Λύσου· Ἀργυρίου νομίσματος δραχμᾶς : Μ^ΡΧ|ΧΧ^ΡΗΔΔ ΔΔΠ^ΡΗΤ, καὶ χρυσοῦς : ΔΙ, καὶ τεττίγια πτολεμαϊκὰ χρυσᾶ δύο· καὶ φωκαῖδα· καὶ παντοδαποῦ ἀργυρίου εἰς Ἀλεξανδρείου
 5 λόγ[ον] || δραχμᾶς : Π^ΡΗΤ· καὶ παρὰ Ἀριστοκλέους τοῦ Φίλωνος : Η· καὶ παρὰ Φιλαίθου καὶ Εὐκλείδου τῶν ἱεροποιησάντων ἐπ' ἄρχοντος Γλαυκιάδου· ^ΡΗ. |

Οἶδε τῶν ἱερῶν τεμενῶν ἐπὶ τῆς ἡμετέρας ἀρχῆς ἐνηρόσια τεθήκασιν· τῆς γῆς τῆς ἐπὶ Πορθμῶι, Ἀπολλόδωρος Ξενομήδους, δραχμᾶς : ΧΗΗΗΔΔ· τῆς γῆς τῆς ἐμ Πύργοις, Δόρκων, δραχμᾶς : ΧΗΗΔΔ^ΡΗΤ· τῆς γῆς τῆς ἐν Λίμναις, Ἀριστέας Ἀμφοτέρου, δραχμᾶς : ΗΗΗ^ΡΔΔΔΔΠ^ΡΗΤ· τῆς γῆς τῆς ἐν Ῥάμνοις, Ἀντίγονος Ἀνέκτου, δραχμᾶς : ΗΗΗΗΔΔΠ^ΡΗΤ· τῆς γῆς τῆς ἐν Διονυσίωι, Παρμενίων Χοιρύλου, δραχμᾶς : ^ΡΗΔΔΔ· | τῆς γῆς τῆς ἐν Νικουχώρῳι, Διονύσιος Αὐτοκλέους, δραχμᾶς : ΗΗ^ΡΔΔ^Ρ· τῆς γῆς τῆς ἐμ Πανόρμῳι,
 10 Ἰηκλῆς, δραχμᾶς : ^ΡΗΗ^ΡΗΤ^Ρ· τῆς γῆς τῆς || Σκιτωνείας, Δίδυμος Καλλιδικίου, δραχμᾶς : ^ΡΔΔΔ· τῆς γῆς τῆς Χαρητείας, Ἐμπεδοκλῆς Χαριλέοντος, δραχμᾶς : Χ^ΡΗΗΗ· τῆς γῆς τῆς Χαρω^Ρνείας, Μελήσιππος Ῥηναίεϋς, δραχμᾶς : ^ΡΗΗΗ· τοῦ
 Ἰπποδρόμου καὶ τῆς ἀφέσεως, Ἀριστείδης Ἀριστέου, δραχμᾶς : ^ΡΗΠ· Λεϊμώνος, Φερεκλείδης | Εὐκλείδου, δραχμᾶς : ΗΗΗΔΔΔ· τοῦ Κεραμείου, Ἰερόμβροτος Ἐτεοκλείδου, δραχμᾶς : ΗΔΔΔΔ· τῆς γῆς τῆς ἐν Σολόηι καὶ Κορακίαις, Τελέσων Αὐτοκλέους, δραχμᾶς : ΗΗΗΗΔ· τῆς γῆς τῆς ἐν Ἀκραὶ Δῆλῳι, Ζώπυρος Αὐτομέδοντος, δραχμᾶς : ^ΡΗ· τῆς γῆς τῆς ἐμ Φοίνιζι Θεώρυλος : ^ΡΗΗΔ· | τῆς γῆς τῆς Ἐπισθeneίας, Χοίρυλος Τελέσωνος, δραχμᾶς· ^ΡΠ^ΡΔΔΔΔ· τῶν ἐμ Φυταλῳιαι, Καλλισθένης Διακρίτου,
 15 δραχμᾶς : Π^ΡΔ· τοῦ Λυκωνείου, || Ἀριστείδης Ἀριστέου, δραχμᾶς : Η^Ρ· τῶν Σωσιμαχείωγ, Γέρυλλος Πιστοζένου, δραχμᾶς : ΗΗΗΔΔΔΔ. — |

Καὶ τάδε τῶν ἱερῶν οἰκιῶν ἐνοίκια εἰσῆκει· τῶν οἰκημάτων ἐν οἷς Ἐφεσος καπηλεύει, παρὰ Ἐφέσου, δραχμαὶ : Π^Ρ· τῆς Χαρητείας οἰκίας· τῆς ἀνδρωνίτιδος, παρὰ Ἰσου, δραχμαὶ : Π^ΡΔΠ· τῆς γυναικωνίτιδος, παρὰ Ἀνδρुकτίδου, δραχμαὶ : Π^ΡΔΔΔΔΠ· τῆς ἀνδρωνίτιδος, παρὰ Σωτέλ[ου]ς, τῶν ἀνδρῶνων τῶμ πρὸς τῆι θαλάττῃ : Π· τοῦ ἀνδρῶνος τοῦ ἐχομένου τούτων, παρὰ τῶν Διοφάντου παίδων : ΔΠ^ΡΗΤ· τῆς οἰκίας ἧ ἦν | τῶν παίδων τῶν Ἀριστοβούλου, παρ' Αὐτοσθένους : ΔΔΔΠ^ΡΗΤ^ΡΗΠΠ^ΡΗΤ· τῶν οἰκιῶν τῶμ πρὸς τῳι σιδηρείωι, αἱ ἦσαν Κλεοκρίτου, παρὰ Πρω-

20 τομάχου : || ΔΔΔΔΓΓ· τῆς οἰκίας ἢ ἦν Ὀρθοκλέους, παρὰ Γερύλλου τοῦ Πύθωνος : ΔΔΔΔΙ· τῆς Σωσιλείας οἰκίας πρὸς ἤϊ ἢ κρηπίς, παρὰ Κτησικλέους : ΗΔΔΔΓΓ· | τῶν οἰκημάτων τῶν πρὸς τῇ θαλάττῃ καὶ τῶν ἐπὶ τούτοις, ὑπὲρ Διονυσόδωρου, παρὰ Μνησίλεω : ΓΔΔΔΔΓ· τῶν ἐχομένων τούτων οἰκημάτων, παρὰ Ἀγαθάρχου : ΓΔ· τῆς οἰκίας ἢ ἦν Ἐπισθένης, ἦν ἐμεισθῶτο Ἀπήμαντος Λεωφώντος -- δραχμῶν· ΓΓ· παρὰ Πρωτόλ[εω], | τοῦ ἔγγυθου κατὰ τὸ ἥμισυ· ΔΔΓΙΙΙ· τῆς οἰκίας ἢ ἦν Ἀρκέοντος, παρὰ Ἀρκέοντος· ΔΔΓ· τῆς οἰκίας ἢ ἦν Πυθαγόρου, παρὰ Φίλτου : ΔΔΓ· τῆς | οἰκίας ἐν ἡϊ Ἀντίγονος οἰκεῖ, παρὰ Ἀρχεπόλιος : ΓΔ· τῆς οἰκίας ἢ ἦν Ἐπισθένης, ὑπὲρ Τολμίδου οἱ ἔγγυοι Τεισικλῆς Λύσου, Ἀντίγονος Κυδι... : ΓΔ. ||

25 Καὶ τάδε ἄλλα εἰσῆλθεν· εἰς τὴν ἀπόδοσιν τοῦ ἀργυρίου οὐ ἢ πόλις ὀφείλει τῷ θεῷ, παρὰ βουλευτῶν τῶν ἐπ' ἄρχοντος Ὑφοκλέους· | ἐκ τῆς πεντηκοστῆς σὺν τοῖς ἐπωνίοις· ΜΧΧΧ ΓΗΗΗΗΔ· τῶν ἐνοικίων τῆς δεκάτης, ὑπὲρ Τεισικλέου(ς)· ΓΗ· τοῦ ὑποτροπίου ὑπὲρ Φίλλιος | : ΓΔΔΔ· τῆς δεκάτης τοῦ σίτου, ὑπὲρ Γνωσιδίου : Η[Δ]Δ· ἐπώνια τούτων δραχμᾶς : ΓΔΓΙΙΙ· καὶ τὸ χορηγικὸν ἀργύριον : ΧΧΓΓΗΙΙΙ. |

Οἶδε τόκους τεθήκασιν ἐπὶ τῆς ἡμετέρας ἀρχῆς· Γέρυλλος Πιστοξένου, δραχμᾶς : Η· Ἀθηνῆς Εὐρυμάνθου, ὑπὲρ τῶν χωρίων τῶν ἐμ Πασσίρωι, τοῦ αὐτοῦ μέρους δραχμᾶς : ΓΔ· Μνήσαλκος Τελεσαρχίδου ὑπὲρ τῶν χωρίων τῶν ἐμ Πασσίρωι, ἃ ἦν πρότερον Σωσιπόλιδ[ος], || δραχμᾶς : ΓΔ· Ἀνδρομένης Ξένωνος : ΔΔΙΙΙΙ. Ἀλεξικράτεια ὑπὲρ Ἀριγνώτου : ΔΔΙΙΙΙ· Φωκαεὺς Πιστοξένου : Δ· Κλεινόδικος καὶ Δεξικράτης | Στησίλεω : ΔΔ· Ἀνδρομένης Δημόνου καὶ Ἐρασινὸς Τλησιμένους : ΔΔ· Ἀπολλόδωρος Ἀπολλωνίου Κυζικηνὸς : Δ· Γοργῶ καὶ ὁ κύριος Εὐκλείδης ὑπὲρ Χάρητος : Δ· Φαναγόρας Φαναγόρου, ὑπὲρ τοῦ οἰκήματος ὃ ἦν πρότερον Νεωκόρου δραχμᾶς : ΔC· Τελέσων Χοιρύλου : ΓΓΓ· Φίλτης | καὶ Ἀντιχάρης Τληπολέμου : ΓΓΓΓ· Παρμενίων Χοιρύλου : ΓΓΓ· Ἰερόμβροτος Μνησικλέους : Γ· Πύρραιθος Νησιώτου : ΔΔΔ· Ὀλυμπιάδης Θήριδος : ΔΓΓΓ· Ναυτέλης καὶ Ἀριστόβουλος Ἀμφιτίμου : ΓΓ· Ἐρμόδοτος Ἀριστέου : ΗΔΔ· Σωσιθένης Φιλοσόφου : ΔΔΔΔΓΙΙΙΙ.

35 Ἀντίπατρος : ΓΓΙΙΙ· || Σώστρατος Στράτωνος : ΓΓΓΓΙΙ· Πόλυβος Διοδότου : ΓΓΓΓ· Τελέσων Αὐτοκλέους) ὑπὲρ Ξένωνος Ἐρμιονέως : ΓΓΙΙ. — |

Καὶ τάδε ἄλλα εἰσῆκει. Τῶν ἰχθύων τῶν ἐν τῇ Λίμνῃ, παρὰ Καλοδίου : ΓΔ· ἐκ τῶν ἐγκυκλίων τὸ περιγεγόμενον : ΗΗΓΔΔ

in signatione

*14910
ἐπώνιον ἀποδοτῶν*

ΓΓ· ἐκ θησαυρῶν· τοῦ ἐν τῷ ἱερῷ· ΔΓΓΓΓΓΓ· Αἰγιναιία
 Γ· Ῥόδιον : ΙΙΙ· Ἐπιδαύριον : ΙΙΙ· τοῦ ἐν Ἀσκληπείῳ : ΔΔΓ
 ΓΙΙΤ· ἐκ τοῦ ἐν Ἀφροδίσει : ΙΙΙΙΤ/· | καὶ χρυσοῦς. Χηνὸς
 ἀποθανόντος : ΓΙΙΙ· χηναλώπεκος καὶ χηνὸς ὠϊῶν : ΓΙΙ· πέρδι-
 κος : Γ· ἀπὸ τοῦ προπύλου ζύλων πραθέντων : ΓΓΓΓΓΓΓΤ/· +
 40 παρὰ βουλευτῶν τῶν ἐπ' ἄρχοντος Χάρμου τοῦ χορηγικοῦ ἀργυ-
 ρίου δραχμᾶς ΧΗΗΗΗΓΔΔΔΓΓΓ· ἄλλας παρὰ βουλευτῶν
 καὶ ἱεροποιῶν || τῶν ἐπ' ἄρχοντος Χάρμου δραχμᾶς : ΗΗ· ἃς
 ἐξέτεισεν Ὑποκλῆς Ἀρχεστράτου ὑπὲρ τῆς ἐγγύης ἧς ἠγγύητο
 Ἀμφίστρατον Ὑποκλέους· ἄλλας παρὰ βουλευτῶν τῶν ἐπ'
 ἄρχοντος Ὑποκλέο(υ)ς : ΗΓΔΔΓ· ἃς ἐξέτεισε Ἀρίγνωτος Ἀντι-
 πάτρου ὑπὲρ τῆς ἐγγύης ἧς ἠγγύητο Δίαϊτον Ἀπολλοδώρου |
 τῆς τοῦ θεάτρου περιοικοδομίας τὸ καθ' αὐτὸν μέρος. Καὶ παρ'
 Ἀντικράτους τοῦ Τιμησιδήμου, ἀντὶ τοῦ παλαιοῦ ἀργυρίου
 δραχμᾶς : Η· τοῦ | φοίνικος τοῦ περιγενομένου ἀπὸ τοῦ παρα-
 δείγματος, παρὰ Φανέου : ΓΓ· τῶν περιστερῶν τῆς κόπρου :
 ΓΓ· τῆς πορφύρας : ΔΓΓ· σικαμίνου[υ -]. |

Τάδε ἔργα ἐξεδώκαμεν κατὰ ψηφίσματα τοῦ δήμου, μετὰ τοῦ
 ἀρχιτέκτονος καὶ τῶν ἐπιμελητῶν οὓς εἴλετο ὁ δῆμος καὶ <καὶ>
 45 κατὰ συγγραφάς· τοῦ νεῦ τοῦ Ἀπόλλωνος τοῦ περιστύλου τοῦ
 κατάπροσθεν τῆς ὀροφῆς ποιῆσαι φάτνας δεκαπέντε ἠργολά-
 βησαν Φανέας | Καῖκου καὶ Πεισίβουλος Πάριος, τὴν φάτνην
 ἐκάστην δραχμῶν : ΗΗΗ : ὥστε παρέχειν αὐτοὺς ἑαυτοῖς πάντα
 ὄσων ἂν δεῖ εἰς τὰ ἔργα | πλὴν ζύλων· τούτοις ἐδώκαμεν κελευ-
 ὄντων ἐπιμελητῶν καὶ ἀρχιτέκτονος τὴν πρώτην δόσιν, δραχμᾶς
 : ΧΧΗΗΓ· ποιήσασι δὲ τὰ | ἡμίση τῶν ἔργων κατὰ τὴν συγ-
 γραφὴν ἐδώκαμεν δευτέραν δόσιν δραχμᾶς : ΧΓΗΗΗ : συντε-
 λέσασι δὲ τὸ ἔργον καὶ ἀποδοῦσι — | δόκιμον κατὰ τὴν συγγρα-
 φήν, τὸ ἐπιδέκατον ἀπεδώκαμεν, ἀρχιτέκτονος καὶ ἐπιμελητῶν
 50 κελυόντων, δραχμᾶς : ΗΗΗΗΓ· τὸν θράνον τοῦ || νεῦ τοῦ
 Ἀπόλλωνος ἐπικόψαντι Νίκωνι μισθός, δραχμαὶ : Γ· Δεινοκρά-
 τει τὴν ταινίαν ἐπὶ τὸν θράνον τοῦ νεῦ ἐπιθέντι δραχμαὶ : ΔΔΔ
 ΓΓΓΓ· | Τοῦ νεῦ τοῦ Πωρίνου τὴν ὑπρωφίαν ἐργάσασθαι καὶ
 ἐπιθεῖναι παρέχοντας αὐτοὺς αὐτοῖς εἰς τὰ ἔργα πάντα ὄσων ἂν
 δεῖ πλὴν ζύλων | καὶ κεράμου, ἠργολάβησαν Δεινοκράτης Λεω-
 φάντου, Ξενοφάνης Σύριος, Θεόφαντος Καρύστιος δραχμῶν
 : ΧΗΗΗ· τούτοις ἐδώκαμεν, | ἀρχιτέκτονος καὶ ἐπιμελητῶν
 κελυόντων, τὴν πρώτην δόσιν δραχμᾶς : ΓΗΓ· ποιήσασι δὲ τὰ
 ἡμίση τῶν ἔργων, ὡς ἡ συγγραφὴ λέγει, | τὴν δευτέραν δόσιν
 ἐδώκαμεν δραχμᾶς : ΓΔΔ· συντελέσασι δὲ τὸ ἔργον καὶ ἀπο-

- 55 δούσι δόκιμοι κατὰ τὴν συγγραφὴν τὸ ἐπιδέκατον || ἀπεδώκαμεν, ἀρχιτέκτονος καὶ ἐπιμελητῶν κελυόντων, δραχμᾶς : ΗΔΔΔ· — | τοῦ Πωρίνου τὰς παραετίδας ἄραι καὶ τὰς δοκοθήκας ἐγπ[ε] | τρήσαι καὶ πάλιν καθαυρόσαι, ἀρχιτέκτονος ἐγδόντος, ἡργολάβησαν Νίκων καὶ Ἀριστοκλῆς δραχμῶν : ΔΔΓΓΓΓ· τὸ περιοικοδόμημα τὸ πλίν|θινον τὸ ἐν τῷ Πωρίνῳ καθελούσι καὶ τοὺς πύρους καὶ τὸν χοῦν ἐξενέγκασι καὶ τὸ ἔδαφος ὁμαλίσασι Θεοφάντῳ καὶ Ξενοφάνει δρα|χμαί : ΔΔΔΔ. Τῆς ὑποδομῆς τῆς ἐν τῇ νήσῳ τῇ ἱερᾷ τῆς Ἀρτέμιδος ἀνοικοδομήσαι καὶ συγχῶσαι ὀργύας πεντήκοντα ἡργολάβη|σαν Νίκων Σύριος, Ἀλεξικλῆς Σεριφίος, Δημόφιλος δραχμῶν : Γ· <του> τούτοις ἐδώκαμεν τὴν
- 60 πρώτην δόσιν δραχμᾶς : ΗΗΓ· ἀρχιτέ<κ>||κτονος καὶ ἐπιμελητοῦ κελυόντος· ποιήσασι δὲ τὰ ἡμίση τῶν ἔργων κατὰ τὴν συγγραφὴν δευτέραν δόσιν ἐδώκαμεν δραχμᾶ[ς] : ΗΗ· συντελέσασι δὲ τὸ ἔργον καὶ ἀποδοῦσι δόκιμον τὸ ἐπιδέκατον ἀπεδώκαμεν, ἀρχιτέκτονος καὶ ἐπιμελητοῦ κελυόντος δραχμᾶ[ς] : Γ· τὸ λοιπὸν τῆς ὑποδομῆς ἀνοικοδομήσαι καὶ συγχῶσαι ἡργολάβησαν Μολπίων Ῥηναίους, Ἀλεξικλῆς, Δημόφιλος ὀργύας — (πεντήκοντα) δρα|χμῶν : Γ· τούτοις ἐδώκαμεν, ἀρχιτέκτονος καὶ ἐπιμελητοῦ κελυόντων, τὴν πρώτην δόσιν δραχμᾶς : ΗΗΓ· ποιήσασι δὲ τὰ ἡμί[ση] | τῶν ἔργων δευτέραν δόσιν ἐδώκαμεν δραχμᾶς : ΗΗ· συντελέσασι δὲ τὸ ἔργον κατὰ τὴν συγγραφὴν τὸ ἐπιδέκατον ἀπεδώκαμεν : Γ· ||
- 65 Τορνίσκον εἰς τὸ θέατρον ἐργασαμένῳ Ἀντιτόνῳ Καϊκού, παρέχοντι αὐτῷ πάντα εἰς τὸ ἔργον πλήρῃ ξύλων, μισθὸς δραχμαί : ΓΔΔ. Τοῦ Προπύλου τὰς θύρας τὰς συντριβεῖσας κατασκευάσασι καὶ ἐπιστήσασι τὰ θύρετρα Ἀμεινονίκῳ Θηβαίῳ καὶ Θεοδήμῳ δρα|[χ]μαί : ΗΔΔΔ· καὶ τὰς πυλίδας τὰς καινὰς τοῦ Προπύλου ποιήσασι καὶ ἐπιθεῖσι — Θεοδήμῳ καὶ Ἀμεινονίκῳ μισθὸς δραχμαί : ΔΔ· ἧλων πα|[ρά] Δεξίου εἰς τὰς πυλίδας μῶναι πέντε· ἢ μῶν ΓΙC· τὸν κίονα τοῦ Προπύλου τὸμ πεσόντα, πρὸς ὧν τὰ θύρετρα ἔστηκεν, ὥστε στήσαι, μισθῳ|[τοῖς] τὴν μηχανὴν ἐξενέγκασι καὶ στήσασι μισθὸς ΓΓΙΙΙ· Θεοδήμῳ, τέκτονι, τὴν
- 70 μηχανὴν ἐπισκευάζοντι, ἡμέρας δύο μισθὸς : ΓΓΓΓ· ἧλων — || μῶν — παρὰ Πρωτόλεω : ΓΙΙ : εἰς τὸν ἄξονα τῆς μηχανῆς ξύλον ἀρείνον (?) : ΓΙΙΙ· ξύλον εἰς τὰς ἀψίδας τοῖς σφονδύλοις τοῦ κίονος : ΓΓΓ· Νίκω|νι καὶ τῷ υἱῷ ἐργασαμένοις ἐπὶ τοῦ κίονος ἡμέρας δύο μισθὸς δραχμαί : ΓΓΓΓ· μισθωτοῖς συνάρασι τὸν κίονα· ΓΓΙΙΙ. Καίρωι ὑπηρετοῦντι πρὸς | τῇ μηχανῇ : ΙΙΙΙ· μισθωτοῖς τὴν μηχανὴν καθελούσι καὶ ἀπενέγκασι : ΓΓΓΙΙΙ. Τοῦ νεῶ τοῦ Ἀσκληπιοῦ τῆς ὀροφῆς τὰ κρίνα λευκῶ—σαντι κα[ὶ] |

τὰς κάλας χρυσώσαντι Ἀντιδότῳ, ἀρχιτέκτονος καὶ ἐπιμελητῶν ἐγδόντων, ἐδώκαμεν δραχμὰς : ΔΔΔΔΓΓΓΓ. Ἐπὶ τὸν νεῶ τὸμ Πύρινον, κεράμου Ζεύγη : ΗΓΔΔΓ. ἐκ Σύρου· τιμὴ τοῦ Ζεύγους : ΙΙΙΙ· ἢ πᾶσα τιμὴ δραχμαὶ : ΗΔΔΔΓΓ· τέλος ἐν Σύρῳ τοῦ κεράμου· ΓΓΓΓΙΙΙΙ· ναύλλον τοῦ Ζεύγους Ι[Τ] : *freight*

75 Νικοκλεῖ· τὸ πᾶν, δραχμαὶ : ΔΔΔΓΓΓ· ἀνακομίσασι τὸν κέραμον εἰς τὸ ἱερὸν μισθὸς : ΓΙΙΙ. Εἰς τὸ παραδείγμα τοῦ Προτύλου πίνακα ἠγοράσαμεν παρὰ | Χρησίμου : ΔΓΓ· ἐπισκευάσαντι τὸμ πίνακα Θεοδήμῳ : ΓΓ· λευκώσαντι τὸμ πίνακα ἀμφοτέρωθεν : ΓΓΓ.

Καὶ τάδε τῶμ πρὸ ἡμῶν ἔργων | ἐγδεδομένων ἐδώκαμεν, ἀρχιτέκτονος καὶ ἐπιμελητῶν κελευόντων· Κροίσῳ, ἐργῶνῃ τῶν λίθων τῶν εἰς τὸ ἱερὸν τοῦ Διὸς τοῦ Κυνοθ[ί]ου, ἀπαγαγόντι καὶ ἀπομετρήσαντι τοὺς προσοφειλομένους λίθους εἰς τοὺς χιλίους καὶ τέτταρας πόδας τὴν δευτέραν δόσιν ἐδώκαμεν δραχμὰς : ΧΓ ΗΗΗΗΓΔΔΔΔΓΓΓΓΓΓΓΓ. Τοῦ νεῶ τοῦ Ἀσκληπιοῦ τὴν ὄροφην

80 συντελέσαντι Δεινοκράτει τὸ ἐπιδέκατον ἀπεδώκαμεν || δραχμὰς : ΓΓ. Ὑπὲρ Θεοφίλου τοῦ ἐργολαβήσαντος τὰς παραετίδας ἐργάσασθαι τῷ νεῶι τῆς Ἀρτέμιδος τοῖς ἐγγυηταῖς αὐτοῦ Σωσιμέ(ναι) | καὶ Τιμησιδήμῳ συντελέσασι τὸ ἔργον κατὰ τὴν συγγραφὴν τὸ ἐπιδέκατον ἀπεδώκαμεν δραχμὰς : ΗΔΔΔΓ. Τοῦ θεάτρου τὴν ὄρχη|στραν καὶ τοὺς ὄλκους ἀνακαθάρασι καὶ τὸν χοῦν ἐξενέγκασι μισθωτοῖς, ἀρχιτέκτονος ἐγδόντος, μισθὸς : ΓΓΓ.

Καὶ τάδε ἄλλα ἐδώκαμεν· Ἀρχιτέκτονι μισθὸς : ΓΗΗΔΔ· τῇ ἀνθρώπῳ εἰς τὰ ἐπιτήδεια : ΗΔΔ· τῷ ὑπηρέτῃ Δώρῳ : ΗΓΓΓ· Λεπτίνῃ καὶ Βακχίῳ τοῖς λιθουργοῖς | εἰς τὰ ἐπιτήδεια : ΗΗΗΗ ΓΔΔΔ· καὶ εἰς ἱματισμὸν : ΔΔΔΔΓΓΓΓ· γραμματεῖ μισθὸς :

85 ΓΔΔΔ· κήρυκι : ΓΔ· νεωκόρῳ εἰς Ἀσκληπιεῖον : || ΗΓΔΔΔ· νεωκόρῳ εἰς τὸν θεόν : ΓΔ· κρηνοφύλακι· ΓΔΔΔΔ· τῇ αὐλητρίδι τῇ αὐλούσῃ τῷ χορῶι τῷ γυναικῶν μισθὸς : ΗΔΔ· χορῶι τῷ γε|νομένῳ τοῖς κωμικοῖς καὶ τῷ τραγωιδῶι Δράκοντι τοῖς ἐπιδειξαμένοις τῷ θεῶι· δαίδες παρὰ Ἐργοτέλους : ΓΓΓΓ· ῥυμοὶ καὶ | ξύλα : ΙΙΙΙ· εἰς τὸν σίδηρον τῶν λιθουργῶν στόμωμα παρὰ Πολύβου : ΓΓΓΓΙΙΙ· Δεξίῳ στομώσαντι τύχους δύο καὶ γλαρίδα καὶ σφῆνας καὶ | παρασφήνια ποιήσαντι μισθὸς : ΓΓΓΓΙΙΙ· ἱερισταῖς εἰς σπονδὰς : Δ· εἰς τὸν χορὸν τὸν γενόμενον τοῖς Ἀπολλωνίοις· δαίδες παρὰ Ἐργοτέλου(s) | : ΓΓΓΓΙΙΙ· ῥυμὸς : ΙΙ· τοῖς κατὰ μῆνα λόγοις ἐκτιθεμένοις εἰς τὴν ἀγορὰν λεύκωμα : ΙΙΙ· στάμνον εἰς Ἀρτεμίσιον : ΙΙΙ· εἰς τὸ

- 90 ἄγαλμα τῷ Διονύσῳ||σῳι κεραία παρὰ Ἐλπίνου : ΔΔΓΓΓΓ·
 ἐργασαμένῳ τὸ ἄγαλμα Ἀριστοθάλει : Γ· γράψαντι Δεινομένει :
 Γ· εἰς κόσμησιν τοῦ ἀγάλματος : ΓΓΓΓ· τὴν ἄμαξαν ἢ ἄγεται
 τὸ ἄγαλμα τοῦ Διονύσου Θεοφάντῳ ἐπισκευάσαντι : Γ· ἦλοι :
 ΓΓΓ· τοῦ οἴκου οὗ Στρατονίκη κληῖδα ποιήσαντι Δεξίῳ : ΓΓ·
 τοῦ Ἀρτεμισίου εἰς κόσμησιν, νίτρον : ΓΓΓ· σφόγγοι : ΓΓ·
 ἔλαιον, χοῦς ἡμίχουν : ΓΓΓΓ· λίνογ καὶ κηρὸς : ΓΓΓ· μύρον
 ῥόδιον | παρὰ Κωμωιδίας : Γ· εἰς τοὺς χοροὺς τοὺς γενομένους
 τοῖς Λητίοις καὶ τοῖς Ἀρτεμισίοις, καὶ τὸν τῆι ὀγδόῃ δαίδες
 παρὰ Λυσίου|] καὶ Ἐργοτέλους : ΓΓΓΓ· ῥυμοὶ παρὰ Μνησι-
 κλέους : ΓΓΓ· Δεξίῳ κληῖδα ποιήσαντι ἀνάπαιστον : ΓΓΓ· λαβῆ
- 95 τῆι κληῖδι : Γ· (?) Θεοδήμῳ || τὸν τρύφακτον τὸν ἐν τῆι νήσῳ
 τῆς Ἐκάτης ἐπισκευάσαντι : ΓΓ· ἦλοι : ΓΓΓ· νίτρον : Γ· τὴν
 θυμέλην τοῦ βωμοῦ τοῦ ἐν τῆι νήσῳ | κονιάσαντι Φιλοκράτει :
 Γ· σανίδες φιλύρινα ἑννέα, παρὰ Δεινοκράτους, ἀρχιτέκτονος
 κελεύοντος, τιμῆ ΓΔΔΓΓΓ· μισθωτοῖς | τὰς σανίδας ἀπενέγ-
 κασιν εἰς τὸ ἱερόν : Γ· τὸν τρύφακτον τὸν ἐν τῷ Διοσκουρίῳ
 καὶ τοῦ Ἐστιατορίου τὰς θύρας ἐπισκευάσαν|τι Θεοδήμῳ : Γ·
 ἦλοι : ΓΓΓ· Διοσκουρίοις ἐπίκρασις : Δ· Δεξίῳ παρασφήνια
 ποιήσαντι : ΓΓ· τροχιλείας εἰς παλαίστραν : Γ· σχοινίον παρὰ |
 Διακοσίου : Γ· σκαφεῖον εἰς παλαίστραν παρὰ Ἀλεξιδῆμου·
 ΓΓΓ· χαλκίον ἐπισκευάσαντι Δεξίῳ : ΓΓΓ· κηρύκειον ἡγοράσα-
 100 μεν : ΓΓ· || εἰς τὸν χορὸν τὸν γενομένον Τιμοστράτῳ τῷ αὐλη-
 τῆι, ὅτε ἐπεδείξατο τῷ θεῷ, δαίδες παρὰ Ἀρχικλέους : ΓΓΓΓ·
 ῥυμὸς : Γ· πίττης με|τρηταὶ τρεῖς τὸν Κερατῶνα ἀλείψαι, τιμῆ
 τοῦ μετρητοῦ δραχμαὶ : ΔΔΔΔ· τὸ πᾶν· ΗΔΔ· ἀλείψαντι τὸν
 Κερατῶνα Ἐρμωνι : ΔΓΓ· τοῦ κρατῆ|ρος τοῦ ἀργυροῦ τοῦ ὑπὸς
 ἀποπεσόνητος, κολλήσαντι Ἀριστάρχῳ : ΓΓ· ἄνθρακες : Γ· εἰς
 τῆν κόσμησιν τῆς Ἡρας· σφόγγοι : Γ· μύρον : ΓΓΓΓ· | ταῖς
 ἱερείαις εἰς τᾶλλα : ΓΓ· τοὺς βωμοὺς τοὺς ἐν τῷ Θεσμοφορίῳ
 ἐξαλείψαντι καὶ γῆν ἐνέγκαντι καὶ λευκώσαντι καὶ ἀνακα|θάραντι
 τὸ Θεσμοφόριον καὶ τὸν χοῦν ἐξενέγκαντι Διονυσίῳ μισθὸς :
 ΔΓΓ· γῆ λευκῆ : Γ· κρανείας τάλαντον παρὰ Μνησικλέους :
 105 ΓΓΓΓ· || Θεοδήμῳ τορνίσκον ποιήσαντι : ΓΓΓΓ· τὸν λίθον τὸν
 ὑπὸ τὸ μέλαθρον ὑποκείμενον τοῦ Πωρίνου ἐκ τοῦ Ἀσκληπιείου
 παραγαθοῦσι καὶ ἀ|νακομίσασι εἰς τὸ ἱερόν καὶ συνάρασι
 μισθωτοῖς : ΓΓΓΓ· τὰς πλίνθους ἐκ τοῦ Πωρίνου ἐξενέγκασι
 μισθωτοῖς εἰς τὸν ξυλῶνα : ΓΓ· μό|λυβδος : ΓΓΓ· ποτήρια ἐπι-
 σκευάσαντι Ἀριστάρχῳ : Γ· ξύλον διαπρίσαντι Θεοδήμῳ :
 ΓΓΓ· Δεξίῳ ὀξύνοντι τὰ σιδήρια τοῖς λιθουργοῖς εἰς|] τὸν

ἐνιαυτὸν : ΔΔΔΔ· ἐλαίου εἰς ἱεροπόιον μετρητής, τιμὴ :
 ΔΔΤΤΤΤ· ζύλων εἰς Πύθιον τάλαντα : ΓΔΔΔΓ· τὸ τάλαντον :
 ΤΠ· ἢ πᾶσα τιμὴ : Η[Δ]ΤΤ|ΤΠ· ἀνακομίσασι τὰ ζύλα : Τ· ἀνθρά-
 κων κάλαθοι δύο καὶ ἡμικαλάθιον, τιμὴ : ΔΔ· τῆς οἰκίας τῆς
 110 Σωσιλείας πρὸς ἦι ἢ κρηπὶς τοῖχον οἰκοδομήσαντι || Θεοδήμωι·
 ΤΤΤ· τῆς οἰκίας ἐν ἦι Ἰέρακος οἰκεῖ τὰ τέγη ἐπισκευάσαντι καὶ
 δόκον ὑποθέντι τῷ θαλάμωι Θεοδήμωι : ΔΤΤ· τράπεζα εἰς ἱερο-
 πόιον : ΤΤΤΤΠΠ· τοῦ κωθῶνος τοῦ χαλκοῦ τοῦ πυθμένος ἀπο-
 πεσόντος, κολλήσαντι Ἀριστάρχωι : Τ· ἄνθρακες : Τ· κηρὸς : Τ·
 κληῖς εἰς Κύνθο[v] | Ξοῖδος Δεξίωι : ΤΤΠΠ· χαρτία δύο : ΤΤΤΤ·
 χορῶι τῷ γενομένωι τοῖς Ῥοδίων θεωροῖς δαίδες παρ' Ἐργωτέ-
 λους : ΤΤΤ· ῤυμὸς· ΙC· σανὶς πετελείνη εἰς | τὴν ταινίαν καὶ τὰ
 καταζεύγματα τῆς ὀροφῆς τοῦ νεῦ τοῦ Ἀπόλλωνος παρὰ Ἱερομ-
 βρότου : ΔΓ· ταῖς συγγραφαῖς καὶ τῷ λόγῳ λευκώματα λευκώ-
 σαντι : ΤΤΤ·

Καὶ τάδε ἄλλα ἀναλώσαμεν κατὰ ψηφίσματα τοῦ δήμου· τοῦ
 Ἐσπιατορίου τοῦ ἐν τῇ Νήσῳ τὸ τέγος στεγνώσαντι Ἐρμῳι || :
 115 ΔΤΤ· τῆς σκηνῆς τὸ τέγος καταλείπαντι Ἐρμῳι : ΔΤΤ· τῶν
 οἰκημάτων τῶν ἐν τῇ ἀποβάσει τὰ τέγη στεγνώσαντι Διονυσίωι
 : ΔΓΤ· εἰς | <εις> τὰ Θεσμοφόρια προσαναλώσαμεν πρὸς ὦι παρὰ
 ταμίου ἐλάβομεν δραχμὰς : ΓΔΔΓ· εἰς τὴν θυσίαν τῇ Εἰλειθύηι
 : ΔΔΓ· πρὸς τὸ ἐκ φιάλης εἰσελθὼν κατὰ μῆνα ὥστε τὸ ἱερόν
 καθαίρεσθαι προσαναλώσαμεν δραχμὰς : ΔΤΤΤΙC· Δῶρωι ὑπη-
 ρέτηι ἰμάτιον ΔΔΤΤΤΤ· στήλη | παρὰ Φιλωνίδου : ΔΔΓ· παρα-
 γαροῦσι τὴν στήλην ἐκ τοῦ Ἀσκληπιείου καὶ εἰς τὸ ἱερόν ἀνακο-
 μίσασιν : ΤΠΠ· γράψαντι τὴν στήλην Δεινομέν(ει) | τῆς δραχμῆς
 γράμματα τριακόσια· τὰ πάντα γράμματα τρισμῦρια· μισθὸς
 δραχμαὶ : Η· μόλυβδος : Γ· ζύλα : Τ· τοῖς στήσασι τὴν στήλην :
 120 ΤΤΠΠ· || τῆς οἰκίας ἐν ἦι Ἀντίγονος ὁ Τιμοκράτους οἰκεῖ πτώμα
 οἰκοδομήσαντι : Δ· σανὶς πετελείνη εἰς τὴν ταινίαν τὴν ὑποκειμέ-
 νην τῇ | ὀροφῇ τοῦ νεῦ τοῦ Ἀπόλλωνος παρὰ Δεινοκράτους :
 ΔΓ· ἄλες : ΤΤΠΠ· ζύλον εἰς (σ)τύλους : ΠΠΠ· πίττης ἡμιαμόριον
 παρ' Ἀμφιθάλους : ΔΔ· |

Κεφάλαιον οὐτε παρελάβομεν ἀργυρίου καὶ τοῦ ἐπὶ τῆς ἡμετέ-
 ρας ἀρχῆς εἰσελθόντος δραχμαὶ : [M]XXXXHΓΔΤΤ· ἀργυρίου
 παντοδα|ποῦ εἰς Ἀλεξανδρείου λόγον δραχμὰς : ΔΤ· καὶ χρυ-
 σοῦς ΔΠ· καὶ τεττίγια χρυσᾶ δύο, καὶ φωκαῖδα.

Κεφάλαιον ἀναλώματος δραχμα[ι] | ΜΧΧΓΗΗΔΔ. Τὸ δὲ
 λοιπὸν παρεδώκαμεν ἱεροποιοῖς τοῖς ἐπ' ἄρχοντος Μενεκράτους
 125 Δημόνωι τῷ Νίκωνος, Πίστηι τῷ Ξένωνος, πα||ρόντων βουλευ-

τῶν καὶ γραμματέων, τοῦ τῆς πόλεως Ἀντιπάτρου τοῦ Δημη-
 τρίου καὶ τοῦ τῶν ἱεροποιῶν Κλεινοδ[ίκου] τοῦ Κλεινοδίκου,
 ἀργυρίου νομίσματος δραχμᾶς ΜΜΜΜΧΗΗΗΗΔΔΔΔΗ-CT/
 σὺν ταῖς ΜΜΧΧΧΧ^ΠΗΔΔΔ· αἷς ὁ δῆμος ἐψηφίσατο [ἐν παρα-
 δ]όσει παρα|λαμβάνειν αἰεὶ τοὺς ἱεροποιούς τοὺς ἐν τέλει ὄντας —
 καὶ τεττίγια Η· καὶ φ[ωκ]αῖδα· καὶ ἀργυρίου παντοδ[αποῦ : ΔΗ·
 [καὶ χρυσ]οῦς ΔΙ[1].

Ligne 74, le marbre porte ΕΞΥΡΟΥ; ligne 108, à la fin, ΗΠΗΗ.

**595. HALICARNASSE. Emprunt pour la construction
 d'une stoa. (MILIEU DU III^e S. AV. J.-C.)**

Bloc de marbre encastré naguère dans un mur du Mausolée, actuellement au
 British Museum. — Daresté, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), p. 341 s. (d'après
 Newton) [trad.]. — Hirschfeld, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 897.

- Καλλικλῆν το[ῖς τα]μίαις, οἱ δὲ ταμίαι δότω[σαν] παρα-
 χρήμα τοῖς ἐπι[με]ληταῖς, οἱ δὲ ἐπι[με]ληταὶ δότωσαν τοῖς
 ἐ[ργ]ώναις κατὰ τὰς διαγρα|φάς· ὅπως δ' ἂν οἱ προδανείσαντες
 εἰς τὴν στοὰν ἦν ὁ δῆμος ἀνατί|θησιν τῷ Ἀπόλλωνι καὶ βασιλεῖ
 5 Πτολεμαίω φανεροὶ ὣσιν πᾶσιν, τοὺς || ἐξεταστὰς ἐφ' ὧν<v>
 ἂν συντελεσθῆ ἡ στοά, ὅσοι ἂν προδανείσωσιν | ἄτοκα μὴ ἔλασ-
 στον ^Π, ἀναγράψαι αὐτῶν τὰ ὀνόματα ἐν τῇ παρα|σταδί τῆς
 στοᾶς πατριστὶ προσγράψαντας ὅτι οἶδε ἔδωκαν τῷ δήμω[ι |
 ἄ]τοκα χρήματα εἰς τὴν κατασκευὴν τῆς στοᾶς, ἀναγραφόντων
 δὲ πρῶ|τον τὸν πλείστον δόντα· ὅπως δ' ἂν κομίσωνται οἱ προ-
 10 δανεισταί, πό||ρους ὑποκεῖσθαι αὐτοῖς τοὺς τε ὑποτεθέντας εἰς
 τὸ βουλευτήριον, | κομισαμένων οἷς πρότερον ὑπετέθησαν ὑπο-
 κε[ῖ]σθαι δὲ αὐτοῖς καὶ | τοὺς ὑποτεθέντας εἰς τὰς εἰκόνας, τὴν
 πεντηκοστὴν καὶ τὸ γραφῖον | τῶν ὄρκων, κομισαμένων οἷς πρό-
 15 τέρον ἐψηφίσται, ὑποκεῖσθαι δὲ αὐ|τοῖς καὶ ἐκ τῆς οἰκονομίας
 ἑκάστου ἐνιαυτοῦ τάλαντον ὅταν ἐκκομί|σωνται αὐτὸ καὶ τὸν
 τόκον οἱ δανείσαντες ἐπὶ τοῖς ὑποτεθείσιν αὐ|τοῖς ἀπὸ τῆς οἰκο-
 νομίας ἕξ ταλάντοις, τὰ δὲ λοιπὰ ὑπάρχειν εἰς τὴν | οἰκονομίαν·
 προσυποκεῖσθαι δὲ καὶ τὸ γεννηθὲν ἐκ τῆς στοᾶς πραθέν|των τῶν
 κίωνων καὶ τῶν ξύλων καὶ τοῦ κεράμου καὶ τῶν πλίνθων, ἀπο-
 δόσ|θωσαν δὲ τοὺς μὲν κίονας τοὺς μέχρι τοῦ δικαστηρίου οἱ
 20 καὶ τὰ ἔρ||γα μισθοῦντ[ες ἐν] τῇ αὐτῇ ἐκκλησίαι, ὁ δὲ πρ[ι]άμε-
 νος ἐν ἡμέραις τρ[ι]άκο[ν]τα τὸ [ἀργύριον κα]ταβαλέτω τοῖς
 ταμίαις· οἱ δὲ ταμίαι ----

**596. CYZIQUE. Contrat au sujet de la construction
d'une tour. (1^{re} MOITIÉ DU IV^e S. AV. J.-C.)**

Marbre trouvé dans les ruines des fortifications de Cyzique. — Perrot, *Rev. Archéol.*, 1875, II, p. 93 s. (trad.) — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 111.

Ἐπὶ Εὐφήμου τοῦ Λεωδά[μα]ντος ἱπάρχεω· παρὰ στρα-
[τη]γῶν καὶ φυλάρχων τῶμ με|[τὰ] Ἑρμοδίκου τοῦ Διονυσίου ||
5 [κα]ὶ τῶμ μετὰ Ἀριστολόχου τοῦ | [Ἀ]ντιαγόρου καὶ τειχοποιοῦ |
... εὖς τοῦ Ὀνήτορος ἔμισ|[θῶ]σατο Τεῦκρος Διοδότου | τὸμ
10 πύργον [καὶ || τὸμ] βασμὸν οἰκοδομῆσαι | στατήρων τετρακο-
σίων | [τ]εσσεράκοντα. Ἐγγυος | [Κηφι]σόδοτος τ[οῦ] -----

II. ÉPHEBIE, ARMÉE, MARINE

597. ATHÈNES. Liste des soldats de la tribu Érechthéïs tués à l'ennemi. (459/8 AV. J.-C.)

Plaque de marbre provenant d'Athènes, actuellement au musée du Louvre (*Marbre de Nointel*: *Cat. somm. des marbres antiques*, 863). Στοιχῆδόν. — C.I.G., 165. — C.I.A., I, 433. — Fröhner, *Inscr. gr. du Louvre*, 112. — Hicks, 19. — Dittenberger, 3. — Roberts, 69. — La liste est disposée en trois colonnes, à partir de la ligne 5.

Ἐρεχθεΐδος |

hoïde : ἐν τῷ : πολέμῳ : ἀπέθανον : ἐν Κύπρῳ : ἐν Αἴγ[[ύ]-
πτοῖ : ἐν Φοινίκῃ, ἐν Ἀλιεῦσιν, ἐν Αἰγίνῃ : Μεγαρο[ῖ] |

τῷ αὐτῷ ἐνιαυτῷ ||

I. [Σ]τ[ρα]τεγὼν | Φ[ρ]ύν[ι]χος. | Π[αν]τ[α]λέων | Πολύστρατος |
10 [Δρ]ακοντίδες || .. μ[ό]στ[ρ]ατος | .. μέας | [Ε]ύκλειδες | .. κράτες |
[Χα]ιρέδεμος || .. εἰσίας | .. ἐσανδρος | [Λυ]κόφρον | [Ἄ]πολλόδο-
20 ρος | [Ἄ]ριστοτέλης || [Π]ροτίας | Δράκαλος | Μεχανίον | Φιλι-
στιδες | Τιμογένης || Χαρίσανδρος | [Μ]ενεκλῆς | [Μ]ελάνοπος |
30 [Κ]λεόνβροτος | [Ἄ]ριστοκλείδες || Θοκυδίδες | Εὐθύδεμος |
[Κ]αλλικράτες | Ἀψέφες | [Ἄ]ριστείδες || [Φ]ιλόδεμος | [Κ]εφι-
40 σόδοτος | [Σ]όφιλος | [Ἄ]ντιμένες | [Ἐ]παίνετος || Ἐργαῖος |
Διογένης | Φρῦνος | [Κ]τεσιάδες | [Κ]όροιβος || [Κ]ράτυλλος |
50 [Σ]υνφέρμιος | [Ν]ικίας | Λυσικλείδες | Φρούραρχος || Χα[ρί]σ[αν]-
δρος | Ὀ[λυμ]π[ιά]ρατος | Σ...ος | Μνε[σ]ίφιλος | Σοσίας ||
60 Ἀρχίνος | Λυκίνος | Καλλίας | Μνεσιγένης | Σίκον || Ἀμφικέδες |
Χσένυλλος |

II. Φάνυλλος | Χ[ρ]όγιος | Ε[ὐ]γ[ε]ίτον | Ἄρ[χ]ιππος | Λυ[σ]ικλῆς ||
10 Κέλ[ε]υσος | Εὐ[θ]ύδεμος | Δίκαιος | Φιλ[ί]νος | Καλλικλῆς ||
Ναυσικλῆς | [Τ]ιμεσίθεος | [Μν]εσιγένης | Π[ο]λυκλῆς | Ἀλ[ε]χσίας ||
20 Ἀμύδριππος | Ἀπολλόδορος | Γοργίας | Νόθαρχος | Παρμον[ί]-
30 δες || Βάκον | Πίθον | Λυσίας | Σόστρατος | Φιλίνος || Φίλαιθος |
Φιλέταιρος | Σοτέλης | Λυσίας | Ἀριστογένης || Φιλίνος | Διότι-
40 μος | Καλλονίδες | Καλλίχσενος | Δεινίας || Σμίκυθος | Τιμόδε-
μος | Λύσις | Ἀκεσίας | Ἐπιχάρες || Ἡερώνυμος | Ἀναχσίλας |

50 Χαιρίας | ΗΕρακλείδες | Ἄγασικλῆς || Ἄλκᾶς | Κεφισόδωτος | Καλ-
λικλῆς | Κεφισόδωρος | Νομένιος || Χσενόφιλος | ΗΥπέμβιος |
60 ΗἌγνον | Πολύχσενος | Ἐρχσιμένες || Νίκον |

III. Ἄκρυπτος | Τιμοκράτες | Ἀρχέλας | Εὐθυκράτες | Πατροκλεί-
10 δε[ς] || Ἄλκμεονίδ[ες] | Γλαύκον | Δεμόνικος | Ἀναχσίδωρος |
Γλαύκον || Προκλῆς | Ἀντιφῶν | Ἀναχσίλα[ς] | Ἀρχέπολι[ς] | Καλ-
20 λέας || Θαλίαρχο[ς] | Φιλόνιχο[ς] | Εὐκλείδε[ς] | Διόδωρος | Νίκαρ-
χος || Ἐπιτέλες | Κύβον | Χ[α]ιρίας | Δεμέτριο[ς] | Ἄρκεσίλας ||
30 Εὐθιοινο[ς] | Δεμέτριος | Γόργον | Στράτ[ο]ν | Ἄριστ[τ]οφάνες ||
Γλα[ύ]κον | Φυσ[ον]ίδες | ΗΑγ[ν]όδεμος | Διοκλῆς | Φανόστρα-
40 το[ς] || Εὐμένιος | Θε[ό]δορος | {Εὐρ}ύλεος | [Κέ]ρδον | {Ἐπ}ιχά-
ρες || Εὔ[δ]οχος | Π[ο]λύζελος | Γ[λ]αυκίας | Ἐριγένης | Ἀντιχά-
50 ρες || Φιλιστίδε[ς] | Ἀμφικλείδ[ες] | Φρούρος | Τίτον | Εὐβιος ||
60 Καλλίβ[ι]ο[ς] | Σμῖκρο[ς] | Νεαῖος | Ἐργωτέ[λες] | Φοκίον || Ἄραι-
θ[ο]ς].

I. Στρατεγὸς | Ηἰπποδάμας. || Εὐθύμαχος | Εὐμελος | Ἄνδροσθέ-
70 νες. | Τοξόται : Φρῦνος | Ταῦρος | Θεόδωρος || Ἄλεχσίμαχος.
II. Ἐν Αἰγύπτοι· : Τελένικος | : μάντις.

Les derniers noms ont été ajoutés postérieurement au bas des deux premières colonnes.

598. ATHÈNES. Liste de soldats morts dans la campagne de l'Hellespont. (408 av. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique, trouvée à Athènes, actuellement au musée National. Στοιχηδόν.— Koumanoudis, Ἀθήναιον, X (1881), p. 524 s.— Kirchhoff, *Hermes*, XVII (1882), p. 623 s.— C.I.A., IV, 1, 446* (p. 108). — Le texte est disposé en deux colonnes (I, II). La troisième liste commence au bas de la colonne I et se termine au bas de la colonne II, après la deuxième liste. L'épigramme (Hoffmann, *Sylloge epigrammatum graecorum*, Halle, 1893, n° 36) occupe dans le bas toute la largeur du marbre.

I. Ἐγ Χερρονέσοι | Ἀθηναῖον : hoide | ἀπέθανον· |
Ἐπιτέλες : στρατεγός. || Ἐρεχθείδος· | Πυθόδωρος, |
10 Ἄριστόδικος, | Τέλεφος, | Πυθόδωρος. || Αἰγεΐδος· | Ἐπι-
χάρες, | Μνесьφίλος, | Φαιδιμίδες, | Λάχες, || Νικόφιλος. | Παν-
20 διονίδος· | Λυσικλῆς. | Λεοντίδος· | Χαίρεσ(τρατος). || Οἰνεΐ-
δος· | Ῥοδοκλῆς, | Εὐρύβοτος, | Πολίτες, | Ἐροκλείδες. ||
Κεκροπίδος· | Ἀρίσταρχος, | Καρυστόνικος, | Θεόμνεστος, |
30 Ἄρίσταρχος, || Εὐκράτες, | Νικόμαχος. | Ηἰπποθοντίδος· |
Σοτελίδες, | Ποσειδίππος. || Αἰαντίδος· | Δίφιλος. | Ἄντιο-
40 χίδος· | Κράτον, | Ἀντικράτες, || Εὐδοξος. |

- II. Ἐμ Βυζαντίωι | Ἀθηναίον : ἠοῖδ[ε] | ἀπέθανον· |
 Ἐρεχθεΐδος· || Νικόστρατος, | Φιλόκομος. | Αἰγεΐδος· | Χίο-
 10 νις. | Πανδιονίδος· || Φιλιστίδες. | Λεοντίδος· | Λυσίμαχος. |
 Ἀκαμαντίδος· | Καλλισθένης. || Οἰνεΐδος· | Κάλλιππος. |
 20 Κεκροπίδος· | Κνίφον, | Δεμοτέλης. || Ἡπποθοντίδος· |
 ἠΑίσον. | Αἰαντίδος· | Νικόδεμος· | Ἀντιοχίδος· || Φανίας. |
 I. ἠΟῖδε : ἐν τοῖς ἄλλοις | πολέμοις : ἀπέθανον· | Ἐρεχθεΐδος· |
 II. Λυσανίας. | Πανδιονίδος· | Σιμονίδες, | Αἰσχύλος, Ἀρχέπο-
 30 λις, | Σμικρίον, || Χαροπίδες, | Ναχσιάδες. | Λεοντίδος· |
 Φίλον, | Εὐδεμος. || Ἀκαμαντίδος· | Πρόταρχος. | Κεκροπί-
 40 δος· | Χαίριος, | Ἀστυάναχος, || Λυσίστρατος. | Ἡπποθον-
 τίδος· | Τιμόνοθος, | Ἀντιφάνες. | Αἰαντίδος· || Κλένοθος, |
 Φίλιος, | Καλλίκλες. | Ἐλευθεράθεν· | Σεμιχίδες. |

ἠΟῖδε παρ' ἠΕλλέσποντον ἀπόλεσαν ἀγλαὸν ἠέβεν
 βαρνάμενοι, σφετέραν δ' εὐκλείσαμ πατρίδα,
 ἠόστ' ἠχθρὸς στεναχέμ πολέμο θέρος ἠκκομίσαντας·
 ἠ αὐτοῖς δ' ἠθάνατον μνέμ' ἠρετές ἠεθεσαν.

599. ATHÈNES. Cavaliers tués à Corinthe et à Coronée.
 (394/3 av. J. C.)

Fronton d'un monument funéraire trouvé au Céramique, actuellement au musée National (n° 754). — Kœhler, *Sitzungsb. d. Berl. Akad.*, 1870, p. 272 s. — Rayet, *Bull. de l'École Franç. d'Ath.*, I, p. 272. — Hicks, 68. — Dittenberger, 56. — C.I.A., II, 1673. — Cf. Martin, *Les Cavaliers Athéniens*, p. 415 s. — Le monument est reproduit par Brückner, *Athen. Mitth.*, XIV (1889), p. 407.

Οῖδε ἠππέης ἀπέθανον ἐν Κορίνθωι· | Φύλαρχος Ἀντι-
 φάνης. |

Μελησίας, Ὀνητορίδης, Λυσίθεος, Πάνδιος, Νικόμαχος, |
 Θεάγγελος, Φάνης, Δεμοκλῆς, Δεξίλεως, Ἐνδηλος. ||

5 Ἐν Κορωνεΐαι· | Νεοκλείδης.

600. ATHÈNES. Garnison d'Andros. (356 av. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique trouvée sur l'Acropole. Στοιχηδόν, sauf la ligne 6. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 393. — C.I.A., II, 62. — Hicks, 103. — Dittenberger, 88.

Ἐπὶ Ἀγαθοκλέο[ς] ἄρχο[ντος]· ἐπὶ τῆ[ς] Αἰγηΐδος ἐνάτης πρυ-
 τα[νείας] | ἦι Διόδοτος [Δ]ιοκλέους Ἀ[γγελῆθ] | ἐν ἐγραμμάτευεν,
 5 ὀγδόῃ τῆ[ς] πρυ[τ]α[νείας]· τῶν προέδρων ἐπ[ε]ψή[φ]ιζε | Διότι-
 [μ]ος Οἰ[ν]αῖ[ος] : Ἐδοξε τῆι βολῆι | καὶ τῶι δήμωι. | Ἠγή-
 [σ]αν[δ]ρο[ς] εἶπεν· Ὅπως [ἄ]ν Ἀνδ[ρο]ς [εἶ] | σ[ἄ] τῶι δ[ή]μωι τῶι

- 10 Ἄθη[ναί]ων [κα]ἰ τῷ δήμῳ τῷ Ἄνδρίῳ[ν], καὶ ἔχ[ωσ]||ιν οἱ[ί] φρουροὶ οἱ ἐν Ἄ[νδρῳ]ι μισ[θὸ]ν ἐκ τῶν συντάξεων κ[ατὰ τὰ] δό[γμα]τ[α] τῶ[ν] συμμαχῶν, καὶ μὴ κα[τ]α[λ]ύ[η]τ[αι] ἢ φυλακὴ, ἐλέσθαι στρ[α]τ[η]γὸν ἐκ τῶν κεχειροτονημένων· [τ]ὸ[ν] δὲ
 15 α||ἰ|ρ[εθ]ῆντα ἐπιμελεῖσ[θ]αι [αὐτῶν]. | Εἰσπράξει δὲ καὶ τὰ ἐγ ν[ή]σων χρή[μα]τ[α] Ἀρχέδημον, τὰ ὀφειλόμενα τ||οῖς στρατιώταις
 20 το[ῖς] ἐν Ἄνδρῳι, | κα]ἰ παραδοῦναι τῷ[ι] ἄρχοντι τῷ || ἐν Ἄνδρῳι, ὅπως [ἂν οἱ] στρατιῶται | ἔχ]ωσι μισθ[ὸν] -----

601. ATHÈNES. Inventaires de la marine. Catalogue de vaisseaux avec leurs agrès. (353/2 av. J.-C.)

Bloc de marbre brisé en deux morceaux. Trouvé au Pirée. Le texte était disposé en six colonnes, dont cinq sur la face antérieure, et une sur le côté gauche. Nous reproduisons cette dernière qui seule est presque intacte. — Bœckh, *Urkunden über das Seewesen*, n° V et p. 332 s. (les lignes 32-93.) — Kœhler, *Athen. Mitth.*, VI (1881), p. 21 s. — C.I.A., II, 795 (col. f.).

- Ἀπὸ το[ύ]των [τούσδε | ἐν] τῷ δικαστη[ρί]ῳ ἀπο[πε]φευγό-
 τας καὶ πα[ρα]δόντας τὰ | σκεύη ἐν τῇ στήλῃ || [παρέ]δμεν· — ἐπι. τ. π. π. α.
τῶν κ. κ. κ.
 Τριήρη[ς] | Σύνταξις· τριήραρχοι | Ἰέρων Σφήττιος, | [Φα]νό-
 10 στρατος Γαργή(ττιος)· | [τῶν] κρεμαστῶν οὔτοι || [ἔχ]ουσιν·
 ὑποζώματα, | [ύ]πόβλημα, κατάβλημ[α], | π[α]ραρρύματα λευκά, |
 [πα]ραρρύματα τρίχινα, | [σ]χοινία ἀγκύρεια IIII, || [ἀγ]κύ-
 ρας. — | [Τρι]ήρης ^{Σαῖνας}Θρασεία, Ἐπιχα[ρί]δου ἔργον· τριήραρχ[ο]ι
 20 Ἐξηκεστίδης Κοθω(κίδης), | [Π]ολύμνηστος Παιαν(ιεύς)· || [τ]ῶν
 ξυλίνων οὔτοι ἔχουσιν | ταρρόν, τῶν δὲ κρε[μα]στῶν ὑποζώ-
 ματα, | [σ]χοινία, ἀγκύρας. — | [Τρι]ήρης Εὐτυχής, || [Λυ]σικλεί-
 δου ἔργον· | [τρι]ήραρχοι Φιλιππίδης | Πα[ν]ια(νιεύς), Δημοσθέ-
 30 νης Παι(ανιεύς)· | [τῶν] ξυλίνων οὔτοι ἔχουσιν πηδάλια, ἰστὸν
 μέγαν, || κεραιὰς ἀκα(εῖους)· τῶν δὲ κρεμαστῶν ἰστίων· |
 Τριήρης Λόγχη· [αὐ]ται ἐξετέισθησαν· αἱ τριήρη[ς]. — || Τριή-
 ρης Καλλιστώ· | ταύτης Τιμόδημος τὰ σκεύη | ἔχει· αἱ δὲ δύο
 40 τριήρεις | αἶδε| ἐπὶ Διοτίμο[υ] | διεδικάσθησαν κ[αὶ] ἔδοξαν
 κατὰ χειμῶνα διαφθα[ρῆ]ναι· Τριήρης Εὐτυχία, | Ἐπιγένο(υ)ς
 ἔργον· τριήραρχοι Ἐπιγένης Κυδαθη(ναιεύς), | [Καλ]λί[α]ς
 Λαμπρέυς. — || [Τρι]ήρης Στρατηγίς, — | Ἄμύντου ἔργον·
 τριήραρχοι | — ἀνδρος Σφήττιος, — | Ἀπολλόδωρος Βατή-
 50 θεν, | [Πο]λυδάμ[α]ς Λευκονοεύς· || [τῶν] ξυλίνων ταρρός, |
 [πηδάλια, κλιμακίδες, | [κον]τοί, παραστάτας, | [ἰστὸν] μέγαν,
 κεραιὰ με[γά]λαι, ἰστὸς ἀκάτειος· || [τῶν] δὲ κρεμαστῶν | [ύπο-

Ζύματα, ιστίον, παραρρύματα λευκά, παραρρύματα τριήρι-
 60 χινα· — | {ἀριθμὸς} τριήρων καὶ {σκ|εῦω}ν τῶν διαδεδικασ|μέ-
 νων· — τριήρεις ΓΠ· | {ταρροὶ} Π, πηδάλια ναυσὶ Π, | {κον}τοῖ,
 {κλι}μ|ακίδες, παρασ|τάται, ἱστοὶ μεγάλοι : Π, || {κεραῖ}αι μεγά-
 λαι νηϊ, | {κεραῖ}αι ἀκάτειοι, ἱστὸς ἀκά|τειος· τῶν δὲ κρεμαστῶν |
 70 {ὑποζώ}ματα ναυσὶν Π, | {ιστία} ναυσὶν Π, ὑπόβλημα, || {κατά-
 β}λημα, παραρρύμα|τα λευκὰ ναυσὶν Π, | παραρρύματα τρίχινα
 | ναυ|σὶν Π, σχοινία νηϊ, {ἀγ|κύρεια} ΠΠ, ἀγκύρας || {ναυσὶν} Π. — |

Τάδε παρελάβομεν σκεύη | {κρεμα}στὰ ἐπὶ τὰς ἐξαιρέ|τους
 80 τριήρεις ἐν τῇ σκευο|θήκῃ καὶ παρέδομεν· || {Τῶν ἐ}πὶ Καλλι-
 στράτου | {ἄρχον}τος· — | {ὑποζώ}ματα ναυσὶν : Δ· | {ιστία
 ναυσὶν : Δ· | {τοπ}εῖα ναυσὶν : Δ· || {παραρ}ρύματα λευκὰ | {ναυ-
 σὶν : Δ· | παραρρύ}ματα τρίχινα | {ναυσὶν : Δ· | ἀγκύρα}ς {ναυ-
 90 σὶν : Δ· || {Τῶν ἐ}πὶ Διοτίμου ἄρχ(οντος)· — | {ὑποζώ}ματα
 ναυσὶν : Δ· | {ἀγκύρα}ς : ΔΓ· — | {Τῶν ἐ}πὶ Θ[ο]υδήμου ἄρχον-
 (τος)· — | {ὑποζώ}ματα ναυσὶν : ΔΓΠΠΠ· || {ιστία ν}αυσὶν ΔΓΠΠΠ· |
 {παραρ}ρύματα λευκὰ | {ναυσὶν} ΔΓΠΠΠ· — | {παραρ}ρύματα
 100 τρίχινα | {ναυσὶν} ΔΓΠΠΠ· — || {σχοιν}ία ἐντελῆ | {ναυσὶν}
 | ΔΓΠΠΠ· | {ἀγκύρα}ς ναυσὶν ΔΓΠΠΠ· — |

{Αἰχμά}λωτα τάδε παρελάβο|μεν σκευή καὶ κατέθεμεν || {εἰς
 τὸ οἴκ}η|μα ἃ Θρασύβουλο[ς | ἐκόμισ]εν· — | --- ἀδ[ό]κιμον, |
 110 {παρα}ρρυμα τρίχινον Ι, | -- α Π : ἀδόκ(ιμα), || ---, ἄγ|κοιναν : Ι :
 ἀδόκ(ιμον), | [- - ας] Π ἀδικ(ίμους), ὑπέρας Π ἀδ(οκίμους), |
 ---- Δ ἀδοκι(μ-), | -- ας ΠΠ ἀδοκί(μους), | --- α ΠΠ ἀδοκί(μα), ||
 - - μ . . ων τόνοι ΠΠΠ | {ἀδόκιμ}οι· — | ἐν τῇ σκευοθήκῃ τόνο(υ)ς |
 {αἰχμα}λ[ώ]το(υ)ς ἀδοκίμο(υ)ς | ---- . ||

120 {Σύμ}πας ἀριθμὸς τριήρω[ν | τῶν ἐν τ]οῖς νεωρίοις | {δόντων
 καὶ ὧν οἱ τριήραρ|χοι ἔχου}σιν καὶ τῶν δεδ[ομέ]νων κ|ατὰ
 ψήφισμα — || {καὶ τῶν ὑ}παιθρίων, ὧν | {παραε}λάβομεν καὶ παρέ-
 [δομεν], καὶ τῶν διαδεδι|κασμέ]νων καὶ σκευῶν | {τῶν ξυλ}ίνων
 130 καὶ κρεμασ|τῶν τῶ]ν ἐν τοῖς νεωρίοις | {δόντων κ}αὶ τῶν παρὰ
 τοῖς τρι|ηράρ]χοις ὀφειλομένων | {καὶ ὧν οἱ} οἰκισται ἔχουσιν
 {οἱ | εἰς Χερ}ρόνησον καὶ τῶν {πα}ρὰ ταῖς ἀρχαῖς ὀφειλομέ|νων
 καὶ τοῖς ταμίαις καὶ | {τῶν διαδ}εδικασμένων· | {Τριήρ}εις ΗΗΗ
 140 ΔΔΔΔΓΠΠΠ· — | {ταρροὶ ἐ}πὶ ναῦς ΗΗΓΔΔΔΔΔΙ || {Ι καὶ κωπῶν}
 ΗΓΔΔΔΔΠ ἀργύ|ρο]ν· | πηδάλια ἐπὶ ναῦς {Η}ΗΓΔΔΔ[-
 καὶ | - - μ]έρη πηδάλιων· {κλι}μακίδ[ες ἐπὶ ναῦς | - - κα]ὶ μία κλι-
 μακίς· κοντοὶ || ἐπὶ ν]αῦς — | ----

Ligne 118, le marbre porte ΛΟΤΟΣ.

602. ΑΘΗΝΕΣ. Inventaire de la marine. Dettes contractées par les triérarques pour les vaisseaux. (334/3 av. J.-C.)

Plaque de marbre de l'Hymette. inscrite des deux côtés (A, B). Trouvée au Pirée, actuellement au musée d'Athènes. Après l'intitulé (A, lignes 1-5), le texte est disposé en deux colonnes. — Kœhler, *Athen. Mitth.*, IV (1879), p. 79 s. — C.I.A., II, 804. — Dittenberger, 351. — Cf. Dürrbach, *L'Orateur Lycurgue*, p. 47 s.

A

[Τάδε παρέδοσαν ἐπιμεληταὶ τῶν νεωρίων οἱ ἐπὶ Κτησικλέους ἄρχοντος, -----, -----] Φηγαι(εύς) : Ὀρσιμένης Εὐκτ[ή-
μονος | -----, -----, -----, -----,
-----] Φιλοκτῆμονος Ἀθμονεύς, — | -----, -----, -----, -----
Σιμωνίδου Ἀλωπεκ(ῆθεν) : νεω[ρίων | ἐπιμεληταῖς τοῖς ἐπὶ Νικο-
κράτους ἄρχοντος, -----, -----, -----]ήμου Παια-
5 νι(εῖ) : Ἀρχίνωι Ἀρχίνου Δ[ειραδιώτηι, || -----, -----,
-----, ---]μωι Ἀριστοκλείους Οἰναί(ω) : Δημοκ-----,
-----.

I. ----- | ταύτην ὠμολόγησεν | ἐπὶ τοῦ δικαστηρίου | καινήν
10 ἀποδώσειν τῇ | πόλει Εὐξένιππος || Ἐθελοκράτους Λαμπτρ(εύς), |
τὴν δὲ παλαιάν διαλύ|σειν καὶ τὸν ἔμβολον | ἀποδώσειν εἰς τὰ
νεύρια.

Ἴππαγωγός, — || Λυσιστράτου<ς> ἔργον, | τριήραρ(χοι) : Λυσι-
κλῆς | Λυσίππου Ἀθμονεύς, | Ἀρχικλῆς Ἀρχεστράτο | Γαργή(τ-
20 τιος) : ἦν παρέλαβον || παρ' Ἀριστηίδου τοῦ | Εὐφιλήτου Κηφι-
σιῶς | καὶ παρὰ Κλεομέδοντος | τοῦ Διογείτονος Λαμπ(τρέως) |
καὶ παρὰ Μνησιθέου || τοῦ Ταχυβούλου Μυρρι(νουσίου)· | ταύτην
τὴν ναῦν ὠμολό|γησεν παρειληφέναι | ἐπὶ τοῦ δικαστηρίου |
30 ΦαίαΞ Λεωδάμαντος | Ἀχαρν(εύς) : καὶ ἀποδώσειν || καινήν, τὴν
δὲ παλαιάν | διαλύσειν καὶ τὸν ἔμ|βολον ἀποδώσε(ιν) εἰς | τὰ
νεύρια. — |

Εἰς Σκίαθον μετὰ | Κηφισοφῶντος Ἀφιδναί(ου) |
στρατηγοῦ τριήραρ(χοι) | Δημαίνετος Τιμασι|θέου ἐκ Κερα-
40 μέ(ων), || Πολύφιλος Ἐπιχαρίδο | Σκαμβ(νίδης) : σκευὴ ἔχουσι |
ἃ ἔλαβον ἐπὶ τὴν | Ἀμφιτρίτην, Λυσικλεί|δου ἔργον, ξύλινα ||
ἐντελῆ, κρεμαστά ἐντελῆ, | ἰστίον τῶν λεπτῶν· | ταῦτα Μενε-
σθεὺς | Ἴφικράτους Ῥαμ(ν)ούσι(ος) | ἔχει. — ||

50 Τριηρά(ρχου) Θεοδώρου τοῦ | Εὐδημίδου Μελιτέως | κληρονό-
μος Θεόδωρος | Θεοδώρου Μελιτεὺς | σκευῶν δ προσώφειλεν ||

τὸ καθ' αὐτὸν ἐπὶ τὴν Ἰερύθειαν, Λυσικλείδου | ἔργον : ΗΔΗΤ :
τούτου | ὤφλεν τὴν διπλασίαν | ΗΗΔΔΗΤΗΤΗ. — ||

60 Εὐπολις Προνάπου | Αἰζω(νεὺς) : τῶν σκευῶν | προσώφειλεν
ὦν ἔλαβε | ἐπὶ τὴν Σάλπιγγα, Ἀριστομάχου ἔργον || ΓΔΓΗΤΗΤΗ :
τούτο ἀναδεξάμενος Φιλόμηλος | Μενεκλέους Χολαργεὺς) |
70 ἀποδώσειν καὶ εἰσαχθεὶς εἰς τὸ δικαστήριον ὤφλεν διπλοῦν |
ΗΔΔΔΓΗΤΗΤΗ. — |

[Τ]ριήραρχος) : Κτήσιππος | [Χ]αβρίου Αἰζωνεὺς | [σκ]εὺή ἔχει
κρεμαστὰ || [ἐν]τελή, ξύλινα ἐντελή | [ἀ]πὸ τῆς Ὀρθείας, | [Ἐ]πι-
80 γένους ἔργον, | [ἀ] παρέλαβεν παρὰ | [Φ]ιλίππου τοῦ Πολυεύκτου
Λαμπτρέ(ως) : καὶ συντριηράρχων. |

[Σ]υμμαχία, Ἄγνο(δήμου) | ἔργον· τριήραρχος) | Δίων Διαιτο[υ
Φρεάρριος] || σκεὺή ἔχει [ξύλινα] | ἐντελή ---

II. ----- οὔτοι εἰσαχθέντε[ς] | εἰς τὸ δικαστήριον | ὤφλον τὴν
90 διπλασίαν || ΓΓΓΗΤΗΤΗ. — |

Χαρίας Νεοπολέμου | Αὐρίδης δ' ὤφειλεν τὸ | καθ' αὐτὸν :
ΗΗΓΔΔΗΤΗΤΗ, | εἰσαχθεὶς ἐς τὸ δικαστήριον ὤφλεν τὴν | διπλα-
σίαν : ΓΔΔΔΔΗΤΗΤΗΤΗ. |

Εὐκαρπία, Ἐπιγένους | ἔργον· τριηράρχος | Διόδοτος Φιλίνου ||
100 Ἄμαξαν(ειεὺς) : Κηφισόδοτος Πραξιτέλους Συβ(ρίδης), | Ἄγνό-
δημος Ἄγνωνος | Ἄχαρ(νεὺς), : Ἄρχιππος Φορμίωνος Πει-
ραιεὺς, || Χαρίας Νεοπολέμου | Αὐρίδ(ης) : οὗτος προσοφείλει
110 τῶν σκευῶν | τοῦ διαγράμματος | ΗΗΓΗΤΗΤΗΤΗ : καὶ εἰσαχθεὶς
εἰς τὸ δικαστήριον ὤφλεν ὑπὲρ τούτων | τὴν διπλασίαν : ΓΓΓΗΤΗ, |
τὴν δὲ τριήρην ταύτην | εἰσαχθεὶς εἰς τὸ δικαστήριον Διοδό-
το[υ] | τοῦ Φιλίνου Ἄμαξαν(τειῶς) | κληρονόμος Διομένης Ἄμα-
120 ξαν(ειεὺς) : ὠμολόγησεν καινὴν μίαν || ἀποδώσειν τῆι πόλει, |
τὴν δὲ παλαιὰν διαλύσειν καὶ τὸν ἔμβολον | ἀποδώσειν εἰς τὰ
νεώρια. |

Δηλιάς, Τιμοκλέους ἔργον, || τριηράρχοι) : Κρατίνος | Σμι-
κύθου Λουσιεὺς, | Μένιος Διφίλου Προσπά(λιος), | Χαρίας
130 Νεοπολέμου | Αὐρίδ(ης) : ταύτην ὠμολόγησαν ἐπὶ τοῦ [δικα-
σ]τηρίου καινὴν ἀποδώσειν τῆι πόλει | Κόνων Ἀναφλύστιος,
ταὺτ' ἔργον Ὀνήτωρ Μελιτεὺς, || Εὐβοῖος Κρατιστόλεω | Ἀναγυρά(σιος) : τῶν
δὲ σκευῶν ὀφείλει τοῦ διαγράμματος Κρατίνος | Σμικύθου
140 Λουσιεὺς || ΓΔΔΗΤΗΤΗΤΗΤΗ : τούτου | εἰσαχθεὶς εἰς τὸ δικαστή-
ριον ὤφλεν τὴν διπλασίαν : ΧΔΔ[ΔΔΓΗΤΗΤΗ]. |

Ἐπίδειξις, [Λ]υσιστράτο || ἔργον, τριηράρχος) | Πausανίας
Φιλίμωνος Ἀγρυλῆθ(εν) : οὗτος | εἰσαχθεὶς εἰς τὸ δικαστήριον
150 ὤφλεν || δύο τριήρεις καινὰς | ἀποδοῦναι τῆι πόλει κατὰ : Γ :

Ἀχαρνεύς, | Στησιλείδης Καλλαί|σχρου Σίφνι(ος) : Φεΐδιπ|πος
 Φαύλλου Πιθεύς, || ἦν εἶχεν τῶν εἰς πλοῦ[ν] | λαβόν(των) : Εὐθυ-
 κράτης | Εὐθυκράτους Ἀμφιτρο(πήθην), | Διότιμος Εὐωνυ(μεύς):
 260 ταύ|την ὠμολόγη(σεν) : παρειληφ(έναι) || Διόδωρος Σίμου Παια-
 (νεύς). |

Δύναμις, Χαιρεστράτο | ἔργον, τριήραρχος | Φιλόμηλος Φιλιπ-
 πί|δου Παιανιε(ύς) : ἦν εἶχε || τῶν εἰς πλοῦν λαβόν|των Ἀρχέ-
 στρατος | Εὐθυκράτους Ἀμφιτρο(πήθην) · | ταύτην ἔχει ἄσκειον · |
 270 τριήραρχος Στησιλεί|δης Καλλαίσχρου | Σίφνι(ος) : σκευή ἔχει |
 ξύλινα ἐντελῆ, κρε|μαστὰ ἐντελῆ, ἰστί|ον τῶν λεπτῶν, ἃ εἶχε ||
 ἐπὶ τὴν Ἰασώ, Λυσικρ|άτους ἔργον. — |

Τριήρεις αἶδε ἐξέπλ|ευσαν μετὰ στρατηγῶ | Διοτί-
 280 μου ἐπὶ τὴν || φυλακὴν τῶν λεισ|τῶν κατὰ ψήφισμα |
 δήμου ὃ εἶπεν Λυκ|οῦργος Βουτά(δης) : καὶ Ἀ|ριστό-
 νικος Μαραθῶ(νιος) || ταχυναυτοῦσαι ἐπὶ | Εὐαινέτου
 ἄρχοντος. |

Ἰούσα, Ἀρχένεω ἔργον, | τῶν ἐπὶ Πυθοδήλου | ναυπηγηθει-
 290 σῶν, || καινῆ, δόκιμος, | τριήραρχος Αἰσχροῖς | Ἀναγυρά(σιος) :
 καὶ συντριή(ραρχος) | Ἀπολλόδωρος Γαργήτ(τιος) · | ταύτην
 ἔλαβον (ἄ)σκειον. ||

Δελφίς, Ἐπιγένους ἔρ(γον), | τῶν ἐπὶ Φρυνίχου | ναυπηγηθει-
 300 σῶν, | καινῆ : δόκιμος, | τριήραρ(χος) : Ξενοκλ|ῆς Σφήττ(ιος) :
 καὶ συν|τριήραρχ(ος) : Ἀρχιππος | Πειραι(εύς) : ταύτην ἔλα|βον
 ἄσκειον· ταύτην | ὠμολόγησαν πρὸς || τὴν ἀρχὴν παρειλη|φέναι
 Λυσιππίδης | Πασικλέους Γαργήτ(τιος), | Πάνθηρ Δημονίου |
 [Λα]κιάδης. -- ||

310 Οἶδε [τ]ῶν τριηράρχων | τῶν ἐπιδόντων τὰς | τρι-
 ἡρεις σκευή ἔχο|υσ(ιν) κατὰ ψήφισμα | δήμου ὃ Ν[α]υ-
 σικλῆς εἶπ[ε]. ||

Φιλόμηλος Χολαργ(εύς) | σκευή ἔχει ξύλινα | ἐντελῆ, κρεμαστὰ |
 320 ἐντελῆ, ἰστίον τῶν | λεπτῶν ἃ ἔλαβεν ἐπὶ || τὴν Παραλίαν, Ἄγνο|
 δήμου ἔργον. — |

Τριήραρχος Χαρίδη|μος Ἀχαρνε(ύς) : σκευῶν | λοιπὸν ὀφείλει :
 Π^ΑΔΔΔΔ, || ὧν ἔλαβεν ἐπὶ τὴν | Αὔραν, Λυσικλείδο ἔργ(ον) · |

Τριήρη(ς) Δημοκρατία, | Χαιρεστράτου ἔργ(ον), | καινῆ : δόκι-
 330 μος · | στρατηγὸς Ναυσι|κλῆς Οἰήθην ταύ[της] ἔχει | σκευή
 [ξ]ύλινα ἐντελῆ, | κ]ρεμαστὰ ἐντ[ε]λῆ, | ἰσ]τίον τῶν λε[πτῶν]. ||

Φιλῶδημος Ἐρ|οιάδης -----]

Le texte épigraphique porte, ligne 165, ΑΦΙΑΝΑΙΟΣ; ligne 309, ΑΛΚΙΑΔΗΣ;
 ligne 314, ΟΝΑΥΣΙΚΛΗΣ; ligne 332, ΣΥΛΙΝΑ.

603. ATHÈNES. Éphèbes de la tribu Cécropis en garnison à Éleusis. (334/3 av. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique brisée à la partie supérieure. Trouvée sur l'Acropole. Στοιχηδόν. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, XIII (1889), p. 252 s. — Lolling, *Δελτίον*, 1889, p. 10 s. — C.I.A., IV, 2, 563^b (p. 135 s.). — Nous supprimons les débris des quatre premières lignes.

| | | |
|----|--------------------------|--------------------------|
| 5 | | --- Μνησιθέου |
| | | [--- Ἡ]γησιφάνους |
| | | [...μα]χος Γλαυκέτου |
| | | ... ανόδωρος Λυσιστράτου |
| | | [Κα]λλίας Καλλιάρχου |
| 10 | | Ἄντιφών Ἐπιτρόπου |
| | | Χρέμης Σμικύθου. |
| | | Αἰξωνῆς· |
| | | Εὐκλῆς Εὐκλείδου |
| | | Μελάνθιος [Ἄ]ριστ(ε)ίδου |
| 15 | --- --- | Θεότιμος Θεοπόμπου |
| | --- -μοκρίτου | Ἄμφιστρατος Φιλημονίδου |
| | [--- -κ]ράτους | Δημοκλείδης Δημέου |
| | ---- | Θεόδотος Αἰσχρωνος |
| |νος Φυρομάχου | Ἐπικράτης Εὐκράτους. |
| 20 | [Χαιρέστ]ρατος Χαιρίωνος | Ξυπεταιόνες· |
| |στος Δημητρίου | Νικίας Εὐκταίου |
| | ...γένης Σάβωνος | Ξενοφών Μνησιάδου. |
| | [Ἄ]ντισθένης Ἄντιφάτους. | Πιθῆς· |
| | Δαιδαλίδαι· | Τεισαμενὸς Κίρου |
| 25 | Φιλόξενος Φιλονόμου. | Αὐτοκλῆς Χαρίππου. |

Καλλικράτης Αἰξωνεύς εἶπεν· Ἐπειδὴ οἱ ἔφηβοι οἱ τῆς Κεκροπίδος οἱ ἐπ[ὶ Κτη]σ[ὶ]κλέους ἄρχοντος εὐτακτοῦσιν καὶ [ποι]ούσιν | πάντα ὁ[σα αὐτ]οῖς οἱ νόμοι προστάττουσιν, καὶ [τῶ] σωφρονιστ[ε]ῖ πει[θαρχο]ῦσιν τῶ χειροτονηθέντι ὑπὸ τοῦ

30 δ[ὲ] μου, ἐπ[ὶ] αὐτ[οῦ]σιν καὶ στεφανῶσαι χρυσῶι στεφάνωι ἀπὸ ἑδραχμῶν | κοσμιότητος ἕνεκα καὶ εὐταξίας· ἐπαινεῖσαι δὲ καὶ τὸν σωφρο[νιστ]ήν [Ἄ]δ[ε]ιστον Ἄντιμάχου Ἄθμονέα καὶ στεφανῶσαι χρυσῶι | στεφάνωι ἀπὸ ἑδραχμῶν, ὅτι καλῶς καὶ φιλοτίμως ἐπεμελήθη | τῶν ἐφήβων τῆς Κεκροπίδος φυλῆς·

35 ἀναγράψαι δὲ τότε τὸ ψήφισμα ἐν στήλῃ λιθίνῃ καὶ στήσαι ἐν τῶι τοῦ Κέκροπος ἱερῶι. |

Ἡγέμαχος Χαιρήμονος Περιθοίδης εἶπεν· Ἐπειδὴ οἱ ἔφηβοι οἱ τῆς Κεκροπίδος ταχθέντες Ἐλευσίνοι καλῶς καὶ φιλοτίμως ἐπιμελοῦνται ὧν αὐτοῖς ἡ βουλή καὶ ὁ δῆμος προστάττει καὶ

εὐτ[]άκτους αὐτοὺς παρέχουσιν, ἐπαινέσαι αὐτοὺς κοσμιότη-
 40 [τος] || ἔνεκα καὶ εὐταξίας καὶ στεφανῶσαι θαλλοῦ στεφάνω
 ἔ[καστον] | αὐτῶν· ἐπαινέσαι δὲ καὶ τὸν σωφρονιστὴν αὐτῶν
 Ἄδαιστ[ρον Ἀντι]μάχου Ἀθμονέα καὶ στεφανῶσαι θαλλοῦ στεφά-
 νω ἐπε[ιδὰν τὰ]ς εὐθύνας δῶι. Ἐπιγράψαι δὲ τόδε τὸ ψήφισμα
 ἐπὶ τὸ ἀ[νάθημα] | ὃ ἀνατιθέασιν οἱ ἔφηβοι οἱ τῆς Κεκροπίδος. — ||
 45 Πρωτίας εἶπεν· Ἐψηφίσθαι τοῖς δημόταις· Ἐπειδὴ καλ[ῶς] καὶ
 φι[λοτίμως] ἐπιμελοῦνται τῆς φυλακῆς Ἐλευσίνος ο[ἱ] τῆ[ς]
 Κεκροπί[δ]ο[ς] ἔφηβοι καὶ ὁ σωφρονιστῆς αὐτῶν Ἄδαιστος
 Ἄν[τι]μα[χ]οῦ Ἀθμο[νε]ύς, ἐπαι[ν]έσα[ι] αὐτοὺς καὶ στεφανῶσαι
 ἔκαστον αὐτῶ[ν] θαλλοῦ | στεφάνωι· ἀναγ[ρ]άψαι δὲ τόδε τὸ
 50 ψήφισμα εἰς τὸ ἀνάθημα [δ] ἀνα[τι]θέασιν οἱ ἔφηβοι οἱ τῆς
 Κεκροπίδος οἱ ἐπὶ Κησικλέ[ους] | ἄρχοντος. — |

Εὐφρόνιος εἶπεν· Ἐψηφίσθαι τοῖς δημόταις· Ἐπειδὴ οἱ ἔ[φη-
 βοι] | οἱ ἐπὶ Κησικλέο[υ]ς ἄρχοντος ἐνγραφέντες εὐτακτοῦσιν
 [καί] | ποιοῦσιν πάντα ὅσα οἱ νόμοι αὐτοῖς προστάττουσιν, καὶ
 55 ὁ [σω]φρονιστῆς ὁ ὑπὸ τοῦ δήμου χειροτονηθεὶς ἀποφαίνει
 αὐτο[ῦς] | πειθα[ρχο]ῦντας καὶ τὰλλα πάντα ποιοῦντας φιλοτί-
 μως· ἐπ[αι]νέσαι αὐτοὺς καὶ στεφανῶσαι χρυσῶι στεφάνωι ἀπὸ
 Ἰ δρα[χμ]ῶν κοσμιότητος ἔνεκα καὶ εὐταξίας· ἐπαινέσαι δὲ καὶ
 τὸ[ν] | σωφρονιστὴν αὐτῶν Ἄδαιστον Ἀντιμάχου Ἀθμονέα καὶ
 60 στεφ[αν]ῶσ[αι] χρυσῶι στεφάνωι ἀπὸ Ἰ δραχμῶν, ὅτι καλῶς καὶ
 φιλοτίμως ἐπιμελήθη τῶν τε δημοτῶν (καὶ τῶν) ἄλλων ἀπάντων
 τῶν τῆς Κεκροπίδος | φυλῆς. Ἐπιγράψαι δὲ τόδε τὸ ψήφισμα
 ἐπὶ τὸ ἀνάθημα ὃ ἀνατιθέασιν οἱ ἔφηβοι τῆς Κεκροπίδος καὶ ὁ
 σωφρονιστῆς. — |

Ἡ φυλή. Ἡ βουλή. Ἐλευσίνιοι. Ἀθμονῆς.

604. ATHÈNES. Inventaires de la marine. Catalogue de vaisseaux donnés aux triérarques. (325/4 av. J.-C.)

Plaque de marbre de l'Hymette brisée en onze morceaux. Trouvée au Pirée. — Le texte est disposé en quatre colonnes sur la face antérieure. Une cinquième colonne est gravée sur le côté droit. — Bœckh, *Urkunden über das Seewesen*, XV (p. 450 s.). — C.I.A., II, 809. — Dittenberger, 112 (A, ll. 170-236, B, ll. 1-38). — Nous ne reproduisons que la première colonne et le début de la seconde (A et B).

A. Τριή[ρ]ης Κουφοτάτη, | [Τολ]μαίου ἔργον, και(νή) :, δόκ(ιμος),
 διάζυξ· | [τρ]ιήραρχος Κριτό[δ]ημος Ἐνδίου Λαμπτρ(εὺς) || καὶ
 συντριήραρχοι | Δέρκιππος Κόπρει(ος), | Θεόφραστος [Χολλεί-
 10 δης]· | καὶ σκεύη ἔχουσιν | ξύλινα ἐντελῆ, κρε[μα]στὰ ἐντελῆ,
 ἰστίον τῶν λεπτῶν, | [καὶ] ἔτερα ὑποζώματα ἔλα[βον] τῶν ἐγλυ-

θέντων | δύο κατὰ ψήφισμα δήμου δ εἶπεν Ἀγωνίῃδης Περ-
 γασήθεν· ταύτην τὴν ναῦν καὶ τὰ σκεύη παρέλαβεν | Μιλτιάδης
 20 Λακιάδης ὁ οἰκιστῆς) : κατὰ ψήφισμα δήμου δ εἶπεν | Κηφισο-
 φῶν Χολαργεύς). |

[Τ]ριήρης Εὐφημία, | [Ἐ]πιγένους ἔργον, ἐπεσκευασμένη),
 δόκιμος· | [Τ]ριήραρχος || [Ἀ]πολλόδωρος | Διοφάνους Γαργήτ-
 τιος) | καὶ συντριήραρχοι | Δέρκιππος Κόπρειος)· | καὶ σκεύη
 30 ἔχουσιν | ζύλινα ἔντελῃ, κρεμαστά ἔντελῃ, καὶ ἔτρα ὑποζώ-
 ματα ἔλαβον τῶν ἐγλυθέντων | [δύ]ο κατὰ ψήφισμα δήμου
 δ εἶπεν Ἀγωνίῃδης Περγασήθεν· ταύτην τὴν ναῦν καὶ τὰ |
 40 [σ]κεύη παρέλαβεν | [Μ]ιλτιάδης Λακιάδης || ὁ οἰκιστὴς κατὰ
 ψήφισμα δήμου δ εἶπεν | [Κη]φισοφῶν Χολαργεύς). | [Τ]ριή-
 ρης Στεφανηφορία, | [Ἀ]γνοδήμου ἔργον, καινὴ) : || [τ]ριήραρ-
 χος Λυσικράτης Λυσιθείδου Κικυννεύς) | [καὶ] συντριήραρχοι |
 50 [Δ]έρκιππος Κόπρειος, | Εὐθυκράτης Χαρίου || Κυδαθηναίους·
 καὶ | σκεύη ἔχουσιν ζύλινα | ἔντελῃ, κρεμαστά | ἔντελῃ, καὶ ἕτερα
 ὑποζώματα ἔλαβον τῶν || ἐγλυθέντων δύο κατὰ | [ψ]ήφισμα
 δήμου δ εἶπε | [Ἀ]γωνίδης Περγασήθεν)· | [τ]αύτην τὴν ναῦν
 60 καὶ | τὰ σκεύη παρέλαβεν || [Μ]ιλτιάδης Λακιάδης) | ὁ οἰκιστὴς
 κατὰ ψήφισμα δήμου δ εἶπεν | [Κη]φισοφῶν Χολαργεύς). |

[Ἰ]ππηγὸς Ἰπάρχη, || [Ἀ]ριστοκράτους ἔργον)· | [τ]ριήραρχος
 Διοπέτης Διοκλείδου, Φρεάρριος)· | [σ]κεύη ἔχουσι ζύλινα |
 70 | ἔντελῃ, κρεμαστά ἔντελῃ, || ὑποζώματα δὲ IIII τριηριτικῶν·
 (ταύτην) | τὴν ναῦν καὶ τὰ σκεύη | [παρέ]λαβεν Μιλτιάδης |
 [Λακιά]δης <w> ὁ οἰκιστὴς | [κατὰ ψ]ήφισμα δήμου || [δ εἶπε]
 Κηφισοφῶν Χολαργεύς). |

[Ἰ]ππηγὸς Ἀξιονίκη, | [Λυ]σιστράτου ἔργον· | [τ]ριήραρχος
 80 Δημοκλῆς | [Κ]ράτητος Μελιτεύς)· || [καὶ] σκεύη ἔχουσιν | [Ξ]ύλινα
 ἔντελῃ, | κρεμαστά ἔντελῃ, | ὑποζώματα δὲ IIII | [τῶν] ἐγλυθέν-
 των) : τριηριτικῶν) : ταύτην || [τὴν] ναῦν καὶ τὰ σκεύη | [παρέ]λα-
 βεν Μιλτιάδης Λακιάδης : ὁ οἰκιστὴς κατὰ ψήφισμα | [δ]ήμου
 90 δ εἶπεν Κηφισοφῶν Χολαργεύς). |

[Τ]ριακόντοροι· - - - -ία, Ἀντάνδρου ἔργον)· | [τ]ριήραρχος
 Φρόναιος | [- - ἴ]που Ἀθμονεὺς || [καὶ] συντριήραρχοι | [Εὐθυ]-
 κράτης Χαρίου | [Κυδα]θηναίους· σκεύη | [ἔ]χουσι ζύλινα ἔντελῃ |
 100 [καὶ] κρεμαστῶν ὑποζώματα τριηριτικῶν | [ἐ]γλυθέντων δύο
 ἔλαβον κατὰ ψήφισμα δήμου δ) εἶπεν Ἀγωνίῃδης Περγα-
 σήθεν· ταύτην τὴν τριακόντορον | [καὶ] τὰ σκεύη παρέλαβεν
 Μιλτιάδης Λακιάδης ὁ οἰκιστὴς κατὰ ψήφισμα δήμου δ
 110 εἶπεν || [Κηφισοφῶν] Χολαργεύς). |

[Τριήρα]ρχος Φρύναιος | [- - ί]ππου Ἄθμονεὺς | [σκεύη] ἔχει
 ζύλινα ἐν|[τελῆ, ὑ]ποζώματα τριη|[ριτικά] τῶν ἐγλυθέν|[των δύο],
 καὶ ἰστιόν τρι|[ακοντ]ίου ἐποησάμε|[θα· ἃ] ἔλαβεν κατὰ ψή|[φι-
 120 σμα] δήμου ὃ εἶπεν | [Ἄγνω]νίδης Περγασῆθ(εν), || [ἐπὶ τὴν]
 τριακόντορον | - - -ν, Χαιρεστράτου | [ἔργον]· ταῦτα τὰ σκεύη |
 [παρέ]λαβεν Μιλτιάδης | [Λακι]άδης ὁ οἰκιστ[ῆς] κατὰ || [ψήφι]σμα
 δήμου ὃ εἶπε | [Κηφι]σοφῶν Χολαργε(ύς). |

[Τριακ]όντορος — | - - -ηρα, Χαιρίωνος ἔργ(ον)· | [τριή]ραρχος
 130 Διοπέιθης || [Διοκλ]είδου Φρέαρρ(ιος) καὶ συντριή(ραρχοι) Φρύ-
 ναιος Ἄθμο(νεύς), | [σκεύη] ἔχει ζύλινα | [ἐντε]λῆ, κρεμαστὰ
 ὑπο|[ζώμα]τα τριηριτικά | [τῶν ἐγ]λυθέντων δύο || [ἐλαβ]ον κατὰ
 ψήφισμα | [δήμου] ὃ εἶπεν Ἄγνω|[νίδης] Περγασῆθεν· | [ταύτην]
 140 τὴν τριακόν|[τορον] καὶ τὰ σκεύη || [παρέ]λαβεν Μιλτιάδης |
 [Λακιάδ]ης ὁ οἰκιστῆς | [κατὰ ψή]φισμα δήμου | [ὃ εἶπε] Κηφισο-
 φῶν Χολαργε(ύς). |

[Τριακόντ]ορος αἰχμάλωτος || - - -, Εὐδίκου ἔργ(ον)· | [τριή]-
 ραρχος Δημοκλῆς | [Κράτη]τος Μελιτεὺς | [καὶ συν]τριήραρχοι |
 150 [Εὐθυκρ]άτης Χαρίου || [Κυδαθ]η(ναίεύς): σκεύη ἔχει | [ξύλινα]
 ἐντελῆ, κρε|[μαστὰ] ὑποζώματα τρι|[ηριτικά] τῶν ἐγλυθέν|[των]
 δύο] ἔλαβον κατὰ || [ψήφισ]μα δήμου ὃ εἶπε | [Ἄγνω]νίδης
 Περγασῆθ(εν)· | [ταύτη]ν τὴν τριακόν|[τορον] καὶ τὰ σκεύη
 160 πα|[ρέλα]βεν Μιλτιάδης || [Λακιά]δης ὁ οἰκιστῆς | [κατὰ ψή]φισμα
 δήμου | [ὃ εἶπε] Κηφισοφῶν | [Χολα]ργε(ύς). — ||

[Ψήφισ]μα καθ' ὃ παρέλαβε | [Μιλτ]ιάδης τὰς τριή|[ρεις] καὶ
 τετρήρεις | [καὶ τ]ὰς τριακοντόρους | [καὶ] τὰ σκεύη· — ||
 170 [Κηφισ]οφῶν Λυσιφώντος | [Χολα]ργεὺς εἶπεν· ἀγα|[θή]ι
 τύχηι τοῦ δήμου τοῦ | [Ἀθην]αίων, ὅπως ἂν τὴν | [ταχίσ]την
 πράττηται || [τὰ δεδ]ογμένα τῷ δήμῳ | [περὶ] τῆς εἰς τὸν Ἄδριαν |
 [ἀποικ]ίας, ἐψηφίσθαι τῷ | [δήμ]ῳ· τοὺς μὲν τῶν νε|[ωρί]ων
 180 ἐπιμελητὰς πα|[ραδο]ῦναι τοῖς τριηρά|[ρχοι]ς τὰς ναῦς καὶ τὰ
 σκεύη | [κατὰ τὰ] δεδογμένα τῷ δή|[μῳ], τοὺς δὲ τριηράρχους |
 [τοὺς κα]θεστηκότας παρα|[σκευάζει]ν τὰς ναῦς ἐπὶ τὸ|[ν] πλοῦν
 ἐν τῷ Μουνηχιῶνι | [μηνί] πρὸ τῆς δεκάτης | [ἰσταμέ]νου καὶ
 190 παρέχειν | [παρεσ]κευασμένας εἰς || [πλοῦν]· τὸν δὲ πρῶτον
 πα|[ρασκευά]σαντα στεφανωσά|[τω ὁ δῆ]μος χρυσῶι στεφά|[νῳι]
 ἀπ[ὸ] : Π : δραχμῶν, | [τὸν δὲ] δεύτερον ἀπὸ : ΗΗΗ || [δραχμ]ῶν,
 τὸν δὲ τρίτον ἀ|[πὸ . . .] : καὶ ἀναγορευσά|[τω ὁ κῆ]ρυξ τῆς βου-
 λῆς Θαρ|[γηλί]ων τῷ ἀγῶνι τοὺς στε|[φάνους]· τοὺς δὲ ἀπο-
 200 δέκτας || [μερίσα]ι τὸ ἀργύριον τὸ | [εἰς τοῦ]ς στεφάνους, ὅπ|[ω]ς
 ἂν ᾖ| φανερά ἢ φιλοτι|[μία ἢ] εἰς τὸν δῆμον τοῖς | [τριηρά]ρχοις.

"Οπως δ' ἂν || [καί] αἱ σκήψεις εἰσαχθῶσι, | [τοὺς] θεσμοθέτας
 παρα|πληρῶσαι δικαστήρια εἰς | [ἐν]α καὶ διακοσίους τῶι |
 210 [στ]ρατηγῶι τῶι ἐπὶ τὰς συμ|[μ]ορίας ἡρημένωι ἐν τῶι | [Μ]ου-
 νιχίωι μηνὶ τῆι δευ|[τ]έραι ἰσταμένου καὶ τῆι | [π]έμπτῃ ἰσταμέ-
 νου, τὸν | δὲ μισθὸν δίδοναι τοῖς || δικαστηρίοις τοὺς ταμί|[α]ς
 τῶν τῆς θεοῦ κατὰ τὸν | [νό]μον. "Οπως δ' ἂν ὑπάρχη | [τῶ]ι
 220 δῆμωι εἰς τὸν ἅπαντα | [χρ]όνον ἐμπορία οἰκεία καὶ || [σιτ]ο-
 πομπία, καὶ ναυστάθμο | [οἰκ]είου κατασκευασθέν|[το]ς ὑπάρχει
 φυλακῆ ἐπὶ | [Τυρ]ρηνούς, καὶ Μιλτιά|[δης] ὁ οἰκιστῆς καὶ οἱ
 ἔποι[κοι] ἔχλωσιν χρῆσθαι οἰκεί|[ω]ι ναυ|τικῶι, καὶ τῶν Ἐλ|[λήνων
 κ]αὶ βαρβάρων οἱ | [πλέοντε]ς τὴν θάλατταν | ἀσφαλῶς εἰσπλέω-
 230 σιν εἰ|[ς] Ἀδρίαν, ὄρυ|ν τὸ Ἀθηναίων | [ναύ]σταθμον ἔχο|ντες
 καὶ τὰ ἄλ|[λα] ---- εἰδῶ]τες ὅτι -----

B -----

ἐὰν δέ τις μὴ ποιήσει, οἷς | ἕκαστα προστέτακται, ἢ | ἀρχων ἢ
 ἰδιώτης, κατὰ τόδε | τὸ ψήφισμα, ὀφειλέτω ὁ μὴ | ποιήσας
 μυρίας δραχμὰς | ἱεράς τῆι Ἀθηναί, καὶ ὁ εὐ|θυνος καὶ οἱ πάρε-
 10 ὄροι ἐ πάναγκες αὐτῶν καταγι|γνωσκόντων ἢ αὐτοὶ ὀφει|λόντων.
 Τὴν δὲ βουλὴν τοὺς | Π : ἐπιμελεῖσθαι τοῦ ἀπο|στόλου κολάζου-
 σαν τοὺς | ἀτακτοῦντας τῶν τριη|ράρχων κατὰ τοὺς νόμους' ||
 τοὺς δὲ πρυτάνεις ποεῖν | βουλῆς ἔδραν ἐπὶ χύματι | περὶ τοῦ
 ἀποστόλου συ|νεχῶς, ἕως ἂν ὁ ἀπόστο|λος γένηται· ἐλέσθαι δὲ ||
 20 καὶ ἀποστολέας τὸν δῆ|μον δέκα ἄνδρας ἐξ Ἀ|θηναίων ἀπάντων,
 τοὺς | δὲ αἰρεθέντας ἐπιμε|λεῖσθαι τοῦ ἀποστόλου, | καθάπερ τῆι
 βουλῆι προσ|τέτακται. Εἶναι δὲ τῆι | βουλῆι καὶ τοῖς πρυτάνει|σιν
 30 ἐπιμεληθεῖσιν τοῦ | ἀποστόλου στεφανωθη|ναι ὑπὸ τοῦ δήμου
 χρυσῶι | στεφάνωι ἀπὸ : Χ : δραχμῶν. | Ἐὰν δὲ του προσδέει
 τόδε | τὸ ψήφισμα τῶν περὶ τὸν | ἀπόστολον, τὴν βουλὴν || κυρίαν
 εἶναι ψηφίζεσθαι, | μὴ λύουσιν μηθέν τῶν | ἐψηφισμένων τῶι
 δῆμωι. | Ταῦτα δ' εἶναι ἅπαντα | εἰς φυλακὴν τῆς χώρας. ||
 40 Τετρήρη ἔδομεν κατὰ ψήφισμα βουλῆς δ | εἶπεν Ἀλκίμαχος) :
 ἐγ Μυρρι(νοῦττης)· | τετρήρης Εὐετηρία, Ἀρχένεω ἔργ(ον) :
 τῶν | ἐπ' Εὐθυκρίτου ναυπη(γηθείσων) : ἦν ἐπόησα(το) Ππολυκρά-
 (της) Ἀφι(δναῖος) || δόκι(μος), διάζυξ· | τρι(ήραρχος) Ἀριστογέ-
 ν(ης) Χαρισάν(δρου) Φιλα(ῖδης)· καὶ σκευὴ ἔχει κρεμαστὰ ἐντελῆ
 καὶ ὑποζώματα || τῶν ἐγλυθέντων κατὰ ψήφισμα δήμου δ εἶπε
 Ἀγνωνίδης Περγ(ασήθεν).

Le marbre porte, A, l. 7, ΟΧΟΙΔΑΣ; l. 61, ΟΙΚΙΣΤΗΙ; l. 70, ΤΡΙΗΡΗΤΙ-
 ΤΩΝ; l. 107, ΙΑΤΙΑΔΗΣ; l. 124, ΟΙΚΙΣΤΕΙ; l. 160, ΔΗΙΣΩΟΟΙΚΙΣΤΗΣ.
 Lignes 86 et 140, le graveur a écrit par erreur ΕΔΟΚΑΝ.

605. ATHÈNES. Catalogue de soldats mercenaires.
(FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Bloc de marbre pentélique dans l'Érechtheion. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 1298. — C.I.A., II, 963. — La liste est disposée en trois colonnes.

- I. --- Σεῦθης | Σιμίας | Διονύσιος | Γλαυκίας || Βάκχιος | Παρ-
10 μενίσχος | Πυρρίας | Εὔδημος | [Ἰπ]πίας || Στράτων | Ἀσκληπιό-
δωρος | Ζωῖλος | Θόας | Διονύσιος || Ζωῖλος | Ἡρακλείδης |
20 Σίμος | Παρμενίων | Κτησίας || Κόνων | Πατουμάσης | Δίβυθος |
Ῥοσηζίς | Φίλων || Πατούμας | Δουλήζελμις | Κάρσις | Πυρουρ-
30 ρήδης | Δριαζίς || Δισούπης | Πρωτίων | Ἀριστόμαχος | Πυρ-
ρίας | Σίμος || Κόλπος | Πυρρίας | Κεδρήπολις | Μάμοξις |
40 Θέων || Κένθος | Ἡρακλείδης | Δρομιχαίτης | Τράλις | Καλλι-
στρατος || Γλαυκίας | Νικίας. | Λευκανοί. | Βάκχιος | Λέων ||
50 Λεύκων. | Θετταλοί. | Νίκων | Θεότιμος | Αἰσχίνης || Αἰθιῆ |
60 Λέσχος. | Κῶιοι. | Διοκλῆς. | Καρύστιοι. || Διονυσόδωρ(ος). |
Λαρισαῖοι. | Ἐρμόδωρος. | Μεσσάνιοι. | Αἰσχυρίων. || Ἀσπέν-
70 διοι. | Φίλων. | Κυρηναῖοι. | Ξένων. | Μεγαρεῖς. || Διονύσιος |
Σωκλῆς | ---νος. | [Ἐρ]υθραῖοι. | ---
- II. ----- | Κ----- || Σ--- | Με--- | Ἡφαι[στ-]. | Καρύστιοι. |
Διοκλῆς. || Κυζικηνοί. | Διοφάνης. | Αἰνιάνες. | Ἀγέμαχος |
20 Ἀρίστων || Ἀμύντας | Δικαίαρχος | Δράκ[ω]ν | Ἰππίας. |
Θηβαῖοι. || Εὔφημος. | Λήμνιοι. | Σώστρατος | Σώστρατος. |
30 Κἄρες. || Μέλας. | Φασηλίται. | Μουσαῖος. | Θεαγγελεῖς. |
Ἐρμογένης || Φανίας | Μελάνθιος | Ἡρακλείδης | Ἀρτεμίδωρος. |
40 Ἐφέσιοι. || Κν[ῶ]σος. | Ἀργεῖοι. | Μητρόδωρος. | Μηθυ-
μναῖοι. | Ἀγίας || Ζωῖλος. | Κασσανδρεῖς. | Διόδοτος | Θρά-
50 σων | Ἀριστοκλῆς || Πλειστίας | Διοφάνης. | Κολοφώνιοι. |
Σώπατρος | Κρίτων. || Περίνθιοι. | Διονύσιος | Ἡράκλειτος |
60 Ζ[ω]ῖλος | Δίων. || Σαμοθραῖκες. | Πάμφιλος | Λεωκράτης. |
Μιλήσιοι. | Εὐάγορος. || Θεόμνηστος. | Σιδηταί. | Ξένων. |
70 Μυτιληναῖοι. | Λαμε- || Ἐρμ[ῶ]ναξ | Ἡρακλείδης | Στράτων. |
Μαλιεῖς. | Φιλώτας. || Ῥόδιοι. | [Κ]ό[ν]ων | ---
- III. ---- | Ἀμείνιχος | Ἀγέας | Δάμων. | Ἰασεῖς. || Σαμιάδης. |
Ἀλικαρνασσ[ε]ῖς. | Μοσχί[ω]ν. | Φιλιππεῖς. | Ἐρμόλυκος. ||
20 Λύκιοι. | Ἀγάθων. | Ἡρακλεῶται. | Ἐρμίας | Σώστρατος. ||
Ἀθαμᾶνες. | Ὀρθαγόρας. | Πριηνεῖς. | Τιμαγένης. | Ὀλύν-
30 θιοι. || Θεόμαστος. | Γαργαρεῖς. | Δεινοκράτης. | Καρύστιοι. |
Σόφων || Μικίνου. | Λοκροί. | Μικίνας | Τίμων | Ἀρίστων ||
40 Νικόλας. | Αἰνιάνες. | Ἀνδρέας. | Μιλήσιοι. | Ζύπυρος. ||

Θη[β]αῖοι<ς> | Λύσανδρος | Διοσκουρίδ[η]ς. | Βοιωτοί· |
 50 Ἀντίγων. || Φωκείς· | Οἶνιχος | Τιμόκριτος. | Θρᾷκες· | Θεό-
 δωρος || Νίκων. | Περίνθιοι· | Φιλόξε[νος]. | Ἡπειρώται· |
 60 Βοῖσκος. || Ἀχαιοί· | Μεί<λ>λιχος | Ὀλύμπιχος[ς] | [Ξ]ένω[ν] |
 Μεγακλέου[ς]. || Περίνθιοι· | Μεγακλή[ς]. | Λοκροί· | [Δ]ίων |
 70 Εὐθίας || Θέων | Πύρρος | Εὐαγ-- | Ο-----

Le marbre porte, II, l. 22, ΔΡΑΚΟΝ; l. 40, ΚΝΟΣΟΣ; l. 58, ΖΟΙΛΟΣ;
 l. 70, ΕΡΜΟ; III, l. 17, ΜΟΣΚΙΟΝ.

606. ATHÈNES. Garnisons de la frontière béotienne.

(COMM. DU III^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique, brisée en deux morceaux, incomplète en haut et à droite. Trouvée à Eleusis. Στοιχηδόν. — Philios, Ἐφημ. Ἀρχ., 1884, p. 135 s. — C.I.A., IV, 2, 614^b (p. 154). — Cf. Pantazidis, Ἐφημ. Ἀρχ., 1884, p. 213 s. — Wilamowitz, *Lectiones epigraphicae*, 1885, p. 6 s. — G. de Sanctis, *Contributi alla Storia Ateniese* (G. Beloch, *Studi di Storia antica*, II, Rome, 1893), p. 47 s.

----- ἑαυτὸν παρ]ασκε[υ]ά[ζων] κ[α]ὶ ἀδ[ωροδόκητον] -----
 - | ----- ἀνθ' ὧν ὁ δῆμος ἐστεφάνωσεν χρυσοῦν στεφά-
 νωι ----- | -----] διατελεῖ ἀκόλουθα [πράττων
 5 ----- | -----] τῶν φρουρίων ὅπως [- -----
 --- | ----- ἐπα]γῶνται καὶ στεφανῶντ[αι] ----- | --
 ----- φ]ρούρια<i>, παρεσκευάσ[α]το δὲ [ὅπως ----- | ---
 ---- ἐξ ἐτοίμου κατὰ μῆνα μῆθενὸς ἐλαττῶνται τῶν λο[---|-----
 ἔθυσεν] δὲ καὶ τοῖς Ἀλώοις τῆι τε Δήμητρι καὶ τῆι Κόρει καὶ
 10 τοῖς [ἄλ]λοισ θεοῖς οἷ]ς πάτριον ἦν ὑπὲρ τοῦ δήμου τοῦ Ἀθη-
 ναίων καὶ τοῦ βασιλέως [Δη]μητρίου κ[α]ὶ τῆς βασιλίσσης [Φίλας]
 καὶ τ[ῶ]ν ἐγγόνων αὐτῶν· — παρεκάλεσεν δὲ | [καὶ τοῦ]ς πολίτας
 ἄ[παντας] ἐπὶ τὴν θυσίαν, οἰόμενος δεῖν τῶν ἀγαθῶν τῶν γεγ[ο]-
 νότ[ων] ἐν τοῖς ἱεροῖς [μ]ετασχεῖν, ἀναλώσας ἐκ τῶν ἰδίων, ἀπο-
 δεικνύμενος κα[ὶ] ἐ[ἴ]ν τούτοις τὴν εὐνοίαν ἦν ἔχων διατελεῖ πρὸς
 15 τοὺς ἑαυτοῦ πολίτας· — ἐπαγγ[έλ]ληται δὲ καὶ εἰς τὰ λοιπὰ εἰς ἅ
 [ἅ]ν αὐτὸν ὁ δῆμος καθιστεῖ ἢ οἱ τεταγμένοι τ[ῶ]ν | πολιτῶν ἐν
 τοῖς φρουρίοις παρακαλῶσιν, ἄξιον ἑαυτὸν παρέξειν τῆς τε τοῦ
 δή]μου χειροτονίας καὶ τῶν ἐν τοῖς πρότερον χρόνοις πεπραγ-
 μένων. — Ἴνα οὐ[ν] φαί[ν]ωνται καὶ οἱ τεταγμένοι τῶν πολιτῶν
 ἐν τοῖς φρουρίοις χάριτας ἀξίας [ἀπο]διδόντες τοῖς εἰς ἑαυτοὺς
 20 φιλοτιμουμένοις καὶ τὸν δῆμον τὸν Ἀθηναίων· || ἀγ]αθὴ τύχει,
 δεδόχθαι τοῖς τεταγμένοις τῶν πολιτῶν Ἐλευσίνοι καὶ ἐμ [Πανά]κ-
 τω] καὶ ἐπὶ Φυλῆι καὶ τοῖς στρατιώταις τοῖς παρὰ τῆι πόλει
 στρατευομ[ένοις | καὶ] τεταγμένοις Ἐλευσίνοι· τὰ μὲν ἀγαθὰ

δέχεσθαι ἅ φησιν γεγονέναι ἐν τοῖς ἰε|ροῖς οἷς ἔθουεν τῆι τε
 Δήμητρι καὶ τῆι Κόρει καὶ τοῖς ἄλλοις θεοῖς οἷς πάτριον | ἦν],
 ἐπαινέσαι δὲ τὸν στρατηγὸν Ἀριστοφάνην Ἀριστομένου Λευ-
 25 κονοέα καὶ σ[τε|φ]ανῶσαι αὐτὸν χρυσῶι στεφάνωι κατὰ τὸν
 νόμον. — Ὅπως ἂν δὲ εἰδῶσιν ἅπαντες [δοι | το]ῖς φιλοτιμου-
 μένοις εἰς τοὺς τεταγμένους τῶν πολιτῶν ἐν τοῖς φρουρίοις
 κα|ῖ] χάριτας ἀξίας ἀποδιδόασιν τῶν εὐεργεσιῶν, — ποιήσασθαι
 αὐτοῦ εἰκόνα χ[αλ|κ]ῆν καὶ στήσαι ἐν Ἐλευσίνι ἐν τῆι αὐλῆι τοῦ
 ἱεροῦ. — Ἀνεπιεῖν δὲ τὸν στέφανον | καὶ] τὴν ἀνάθεσιν τῆς
 εἰκόνης Ἀλῶϊων τε τῶι πατρίωι ἀγῶνι καὶ ἐμ Πανάκτωι Ἀπα|
 30 το|υρίων τῆι θυσίαι καὶ ἐπὶ Φυλῆι ὅταν γίνηται ἡ θυσία τῆι
 Ἀρτέμιδι τῆι [Ἀγροτέ|ρα]ι καὶ Διονυσίων τῶν ἐν ἄστει τραγω-
 δῶν τῶι καινῶι ἀγῶνι ὅταν πρῶτον ὁ δῆμος | συν|τελεῖ τὰ
 Διονύσια· ποιήσασθαι δὲ τὴν ἀναγόρευσιν τήνδε· — Οἱ τεταγ-
 [μένοι Ἀθη|να]ίων ὑπὸ τοῦ δήμου ἐν Ἐλευσίνι καὶ ἐμ
 Πανάκτωι καὶ ἐπὶ Φυλῆι στεφανοῦσι τὸν | στρατη-
 γὸν Ἀριστοφάνην Ἀριστομένου Λευκονοέα χρυσῶι
 35 στεφάνωι κα[τὰ τὸν νόμ|ον] καὶ εἰκόνι χαλκῆι ἀρετῆς
 ἕνεκα καὶ εὐνοίας ἣν ἔχων διατελεῖ εἷς [τε τὸν δῆμ|ον]
 τὸν Ἀθηναίων καὶ τὸν βασιλέα Δημήτριον καὶ τοὺς
 ἐγγόνους αὐτοῦ [καὶ δικαιο|σύ]νης τῆς εἰς ἑαυτούς.
 Ἰνα δὲ καὶ συντελεσθῆι τὰ δεδομένα τὴν ταχίσ[την, ἐλέσ|θ]αι
 πέντε μὲν ἄνδρας τοὺς Ἐλευσίνι τεταγμένους, πέντε τοὺς ἐμ
 Πανάκτωι καὶ ἓνα | τῶν ἐπὶ Φυλῆι· — τοὺς δὲ αἰρεθέντας
 40 ποιῆσθαι τὴν ἔγδοσιν τῆς εἰκόνο[ς τὴν ταχίσ|την]. Εἰς δὲ τὸ γενό-
 μενον ἀνάλωμα παραγγελέ[τω]σαν οἱ αἰρεθέντες τοῖς ἐν Ἐλευ-
 σί|νι τεταγμένοις τῶμ πολιτῶν καὶ τοῖς ἐμ Πανάκτωι καὶ ἐπὶ
 Φυλῆι καὶ τοῖς ξένοις | τοῖς μετὰ Γνωσίου τεταγμένοις εἰσφέ-
 ρειν ὅ τι ἂν αὐτοῖς ἐγλογιζομένο[ις φαίνη|ται]. Ὅπως ἂν δὲ εἰδῶ-
 σιν οἱ παραγινομένοι εἰς Ἐλευσίνα τὴν τε τοῦ στρατ[η]γοῦ | Ἀρι-
 στοφάνου εὐνοίαν καὶ τὴν τῶν ἀνατεθηκότων εὐχαριστίαν, ἀνα-
 45 γ[ρά]ψαι τὸδε || τὸ ψήφισμα ἐν στήλει λιθίνει καὶ στήσαι παρὰ
 τὴν εἰκόνα· τῆ[ς] δὲ ἀναγ[ρα]φῆς καὶ | τῆς ποιήσεως τῆς στήλης
 καὶ τῆς ἀναγορεύσεως τοῦ στεφάνου ἐπιμε[ληθῆ]ναι | τοὺς αἰρε-
 θέντας ἐπὶ τὴν ποιήσιν τῆς εἰκόνο[ς]· — εἶναι δὲ αὐτοῖς ἐπι[μελη-
 θεῖσι] | καὶ οἰκονομ[ή]σασιν ὀρθ[ῶ]ς καὶ δικαίως ἅπαντα — καὶ
 ἀποδοῦσ[ι] τοὺς λογισμοὺς | ἐπαινεθῆναι καὶ στεφανωθῆναι
 50 κοινῆι τε ὑπὸ πάντων καὶ ἰδί[αι] ὑπὸ τῶν τεταγ[μ]ένων. — |
 Θεόδοτος Δημοκράτου Ἐλευσίνιος εἶπεν· Ἐπειδὴ Ἀριστοφά-
 νης [ἔν τε τῶι πρό|σθεν χρόνωι πολλὰς καὶ μεγάλας χρείας

παρέσχηται τῷ δήμῳ τ[ῷ Ἀθηναίων], | γυμνασίαρχός τε χειρο-
 55 τונהθείς ὅτε τὸ πρῶτον ὁ δήμος συνετέλ[εσε Δημήτρι]α,
 προέστη τε τοῦ γυμνασίου καλῶς καὶ εὐσχημόνως πάντα πράτ-
 τω[ν ἀκόλουθα τοῖ]ς τε νόμοις καὶ τοῖς τοῦ δήμου ψηφίσμασιν,
 φύλαρχός τε χειρ[ο]τονηθείς ἐν | ταῦτε τῇ ἐπιμελείᾳ ἀπεδείξατο
 τὴν ἑαυτοῦ φιλοτιμίαν, [- - - - ἐ]πὶ Λυσίου ἄρχοντος ἐν ᾧ
 ἐνιαυτῷ ὁ πόλεμος ἐνέστη διετέλε[σεν ἐν τῇ τῶν ἐφο]δίων
 ἐπιμελείᾳ οὔτε τὴν τοῦ ἑαυτοῦ σώματος ἀσφάλειαν οὔτ' ἄλλο
 οὔθ' ἐν πρόσ]θεν τιθέμενος τοῦ τῇ πατρίδι συμφέροντος, — κατα-
 60 σταθεί[ς τε στρατηγός ἐπ' Ἐλ]ευσίνος εἰς τὸν ἐπὶ Κίμωνος
 ἐνιαυτὸν ἐπεμελήθη τῆς τε τῶν [φρουρίων φυλακῆς] | καὶ τῶν
 ἄλλων ᾧν αὐτῷ προσέταπτον οἱ τε νόμοι καὶ τὰ ψηφίσματα τοῦ
 δήμου, καὶ | ἐπὶ πᾶσι τούτοις ἐπέεικε καὶ ἐστεφάνωκεν αὐτὸν ὁ
 δήμος [οὐθὲν ἐλλείποντα] | σπουδῆς πρὸς τὴν πόλιν, — ἐπήνεκε
 δὲ καὶ ὁ δήμος ὁ Ἐλευσιν[ίων καὶ ἐστεφάνωκε]. | χειροτονηθείς
 65 τε τὸ δεύτερον στρατηγός ἐπ' Ἐλευσίνος εἰς τὸν ἐπὶ - - - -
 ἐ[ν]ιαυτὸν — ἐπεμελήθη τῆς τε τῶν τειχῶν ἐπισκευῆς καὶ τῆς
 [φυλακῆς τῶν φρουρίων] | Ἐλευσίνος καὶ Πανάκτου καὶ Φυλῆς·—
 ἐπεμελήθη δὲ καὶ ὅπως ἐκ τῆς χώρας οἱ σῖ]τοι μετ' ἀσφαλείας
 εἰσενεχθῶσιν· διατελεῖ δὲ καὶ ἰδία [τοῖς ἐντυγχάνουσιν] | χρείας
 παρεχόμενος εἰς ἃς ἂν αὐτὸν παρακαλῆι πολλοῖς [τε τῶν Ἐλευ-
 70 σινίων] | ἐν τῷ πολέμῳ γέγονεν αἴτιος τῆς σωτηρίας. Ὅπως
 ἂν οὖν π[άντες οἱ αἰρεθέντες] | ἐπ' Ἐλευσίνος στρατηγοὶ φιλοτι-
 μῶνται πάντα τὰ συμφέροντ[α πράττοντες ἀποδείκ]νυσθαι τὴν
 ἑαυτῶν σπουδὴν καὶ νῦν καὶ εἰς τὸ λοιπὸν εἰδ[ότες ὅτι οὐ μόνον
 ὑπὸ | τοῦ δήμου τοῦ Ἀθηναίων τιμηθήσονται, ἀλλὰ καὶ παρὰ
 τοῦ δήμου τοῦ Ἐλευσινίων | κ]ομιοῦνται χάριτας ᾧν προσήκει
 τυγχάνειν τοὺς ἀγαθο[ὺς πολίτας· ἀγαθῆι τύ χ]ηι, δεδόχθαι Ἐλευ-
 75 σινίοις· ἐπαινέσαι Ἀριστοφάνη[ν] Ἀρι[στομέ]νον Λευκονοέα] | καὶ
 στεφανῶσαι αὐτὸν χρυσῷ στεφάνῳ κατὰ τὸν νόμον εἰϋνοίας
 ἕνεκα καὶ φιλο[τιμ]ίας τῆς εἰς τὸν δήμον τὸν Ἀθηναίων καὶ τὸν
 δήμον τ[ὸν Ἐλευσινίων] καὶ ἀνει[πεῖν τὸν] στέφανον τοῦτον
 [Ἀλῳίων τῷ πα]τρῳι ἀγῳνι. Ἀναγράφαι δὲ τὸ ψήφισμα | τὸδε
 ἐν στήλῃ λιθίνῃ κ[αὶ στήσαι ἐν τῇ ἀ]ύλῃ τ[οῦ] ἱεροῦ. Τῆς δὲ
 ἀναγορεύσεως | τοῦ στε[φάνου] καὶ τῆς [ποιήσεως καὶ] σ[τ]άσεως
 80 τῆς στή[λης ἐπιμεληθῆναι τὸν δήμ]αρχον καὶ τοὺς [εἰ]ρομήμ]ο-
 νας. — |

Οἶδε εἰρέθησαν ἐπὶ τὴν ἀνάθεσιν τ[ῆς εἰκό]νος]. |

Ἦφαιστόδωρος Λευκονοεὺς, | Ἀρχίας Ἀνακαεὺς, | Διογένης
 Κόπρειος, | Ξενοφῶν Κικυννεὺς, | Μυννίσκος Περγασθῆεν, |

Ἀριστίων Φυλάσιος, | Χαιρίων Ὑβάδης, | Ἀντιφάνης Εὐωνυ-
 90 μεύς, || Ἱερώνυμος Πόριος, | Πυθόδωρος Τειθράσιος, | Κηφισό-
 δοτος Ἀραφίνιος· | καὶ οἶδε τῶν ξένων συνανέθηκαν· | ἡγε-
 μῶν || Γνωσίας Φωκεύς· | Ἐχέτιμος Φωκεύς, | Γέλων Μακεδών, |
 100 Ἀγησίπολις Κρής, | Πολύξενος Κρής, || Καλλίγειτος Μεγαρεύς, |
 Ζωῖλος Θετταλός, | Ἀγάθων Λύκιος, | Ξενόφιλος Μακεδών, |
 Ἀριστόδαμος Μεγαλοπολίτης, || Νικοκλῆς Φωκεύς, | Μενεκλῆς
 Ἀργεῖος, | Νικάνωρ Μακεδών, | Ἀριστόδαμος Κρής, | Νικασίων
 110 Κρής, || Πυραιμένης Ἀργεῖος, | Ἀγασίας Θετταλός, | Ἀπολλώ-
 νιος Αἰτωλός, | Καλλίδαμος Φωκεύς, | Ἀλέξων Ὀπούντιος, ||
 Ἀπολλόδωρος Πλαταιεύς, | Λύσων Φωκεύς, | Θεόδωρος
 Ἀρχαῖος. —

Le marbre porte, ligne 7, ΕΣΚΕΥΑΣΟΤΟ; ligne 11, ΤΟΝ; ligne 40, ΑΝΓΕΛΛΕΤΟΣΑΝ; ligne 48, ΟΡΘΟΣ. — Nous avons supprimé les débris très mutilés d'une seconde colonne de noms propres.

607. ATHÈNES. Honneurs décernés aux éphèbes et à leur cosmète. (282/1 av. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique brisée en quatorze morceaux, trouvée à Athènes. Στοιχηδόν. — Kirchhoff, *Philol.*, XII, p. 734. — C.I.A., II, 316. — Dittenberger, 346. — Cf. Girard, *Éducation athénienne*, p. 289. — La liste des éphèbes est disposée en trois colonnes.

Ἐπὶ Νικίου ἄρχοντος [Ὀτρυνέ]ως· ἐπὶ τῆς Ἀκαμαντίδος τρί-
 1 τ[η]ς πρυτανείας, ἣν Ἴσο[κράτης] Ἴσοκράτου Ἄλωπεκῆθεν
 ἔγρα|[μ]άτευεν· Βοηδρομιῶ[νος] ἔκτει μετ' εἰκάδας, ἔκτει καὶ
 εἰκ|[οσ]τέι τῆς πρυτανείας· ἐκκλη[σία] τῶν προέδρων ἐπεψήφι-
 5 ζε|[ν] Λεωκράτης Λεωστρά[του] . . . ι]ος καὶ συμπρόεδροι. —
 Ἔδοξ|[εν] τῆ βουλῆ καὶ τῶι [δήμωι· . . . σ]τρατος Μυννίσκου
 Περ|[γα]σήθεν εἶπεν· Ἐπειδ[ὴ] οἱ ἔφηβοι οἱ ἐ]φηβέυσαντες ἐπὶ
 Μεν|[εκ]λέους ἄρχοντος πο[λέμου] κατέ]χοντος τὴν πόλιν διέμει-
 10 [ναν] πάντες εὐτακτ[οῦντες] καὶ πε]ιθόμενοι τοῖς τε νόμοις || κα]ὶ
 τῶι κοσμητέ[ι] καὶ διετελέσα]ν τὸν ἐνιαυτὸν τάς τε [φυλ]ακ]ὰς
 λειτου[ρ]γοῦντες κ[αὶ ἅπαν]τα τὰ παραγγελλόμενα ὑπὸ [τοῦ
 σ]τρατηγοῦ εἰς τὴν τ[ο]ῦ Μ[ου]σειοῦ φυλακὴν, καθάπερ ἐτά|[χθη]-
 σαν ὑ]πὸ τοῦ δήμου· — ὅπως [ἂν ο]ῦν, ἐπειδὴ καὶ οἱ ἄλλοι οἱ δ|[ια]-
 15 μείν]α[ν]τες τε[τ]ίμηνται, κ[ατὰ τ]ὴν ἀξίαν τιμηθῶσιν καὶ οὐ|[τοι]
 ἀγαθῆι τύχηι, δεδόχθαι [τῆι] βουλήι· — τοὺς προέδρους | [οἱ ἂν]
 προεδρ[ε]ύουσιν εἰς τὴν [ἐπι]ῦσαν ἐκκλησίαν προσαγα|[γεῖν] τὸν
 κο[σμητὴν] μετὰ τὰ [ἱε]ρά κ[αὶ] χρηματίσαι περὶ τοῦτ[ων, γνῶμην]
 20 β]ουλῆι· — ἐπαινέσα[ι] τοῦ]ς ἐφήβους τοὺς ἐφηβέυσα|[ντας] ἐπὶ

Με]νεκλέους ἄρχοντ[ος καὶ] στεφανῶσαι αὐτοὺς χρ[υ]σῶνι] στε[-
 φάνω] κατὰ τὸν νόμ[ον εὐ]ταξίας ἔνεκεν καὶ φιλοτ[ιμί]ας ἦν
 [ἔχοντες] διατελο[ῦσιν π]ρὸς τὸν δῆμον. — εἶναι δ' αὐ[τ]ο[ι]ς καὶ
 π[ροεδρία]ν ἐν τοῖς ἀγῶσιν] οἷς ἡ πόλις τίθησιν. — | [Ῥ]ε]π]αινέσαι
 25 [δὲ καὶ τὸν κοσ]μητὴν αὐ[τ]ῶν Ἀμεινίαν Ἀντιφάν[ου] Κηφισία·
 [ἐπαιν]έσαι [δὲ καὶ τὸν παιδο]τρίβην Ἑρμόδωρ[ον] Ἑορτίου
 Ἀ[χαρνέα καὶ τὸν ἀκον]τιστὴν Φιλόθεον Στρατ[ίου] Λαμπρέα
 [καὶ τὸν καταπ]αλ[τα]φέτην Μνησίθεον Μνησι[θέου] Κόπρειον
 [καὶ τὸν γραμ]ματ[έ]α Ἑρμογένην καὶ τὸν το[ξό]την Σῶνδρον
 30 [Κρήτα καὶ] στεφα[ν]ῶσαι αὐτοὺς θαλλοῦ στε[φ]άνω]ι εὐταξίας
 ἔ[νεκα καὶ] ἐπιμελείας ἦν ἔχοντες διατελ[οῦ]σιν περὶ τοὺς ἐφή-
 [βους]. Ἀναγράψαι δὲ τόδε τὸ ψήφισμα τ[ὸν] γραμματέα τὸν
 κα[τὰ πρ]οϋτανεία]ν ἐν στήλῃ [λιθί]νῃ] καὶ | στ[η]ῆσαι ἐν ἀγορᾷ·
 τὸ δὲ [γεν]όμενον ἀνάλ[ω]μα εἰς τὴν [σ]τήλην | [με]ρίσαι τοὺς
 ἐπὶ τῇ δι[οική]σει. — ||

35 Ἡ βουλή τοὺς ἐφήβους. | [Ἄ]δῃ]μος τὸν [κοσ]μητὴν | [Ἀμ]ει-
 νίαν | Ἀντιφάνου | [Κη]φισία. || Ἄ]δῃ]μος τοὺς ἐφήβους. |

40 Οἱ ἐφηβ[ε]ύσ[α]ντες. |

I. [Ἀντιγονίδος]· | Αἰθαλίαι· | Χα[ρ]ίνοσ Θρασωνίδου· |
 Εἰταῖοι· || Λυ[σι]κράτης Φορμίωνος. | Κυδαθηναίεις· | Θεόφιλος
 50 Θεοξένου. | [Δημητριάδος]· | Μελιτεῖς· || [Αἰσχ]ητάδης Προξέ-
 νου. | [Ῥ]ε]κ Κοίλης· | --ης Εὐθύου. | [Ῥ]ε]ρχθη[τῆ]δος· | ----||--
 --ου | ---|----

II. Πανδιονίδος· | [Μυρρ]ινούσιοι· | Ἀρισ[τοκρά]της Ἀντιμά-
 [χου]. | Π[αι]ανιεῖς· || Τεισ[αμ]ενὸσ --- | [Ἄ]θεν· | Ἱερο[κ]λῆς
 50 Ἀντ--- | Ἀγγελῆθε[ν]· | Χα[ιρ]έστρατος Χαί--- || Λεωντίδος· |
 Σουνείεις· | Ξενοφῶν Θεμιστοκ[λέους]. | Πήληκες· | Λυσάνιας
 Λυσάνδ[ρου]. || Ἀκαμαντίδος· | Κεφαλήθε[ν]· | Φιλοκράτης
 --- | Σφή[ττιοι]· | Εὐκλείδης --ου. | [Ἄ]οινεῖδος· | ---|---

III. Κεκροπίδος· | Φλυεῖς· | Νικηράτος Νικηράτου. | Ἴπποθωντί-
 δος· || Ἀζηνεῖς· | [Χά]ρης Πολλίου. | Θυματάδαι· | [Ἀ]ριστόδημος
 50 Κλεόλεω. | Αἰαντίδος· || Μαραθῶνιοι· | [Β]ούθηρος Φιλωνίδου, |
 Εὐθύνομος Ἀντιμάχου. | Ῥαμουῖοι· | Κλεομέδων Κλεαρέτου, ||
 Τηλέσκοπος Ἀριστοκρίτου. | Φαληρεῖς· | Ἀμεινίας Δηλιάδου. |
 60 Ἀντιοχίδος· | Ἀλυπεκεῖς· || Διοφάνης Κλειανέτου, | Χαρίας
 Ἀρχεβιάδου. | Παλληνεῖς· | Τιμοκράτης Κηφισοδήμου, | Κηφί-
 σιος Κηφισοδήμου. ||

Τὸν παιδο]τρίβην | Ἑρμόδωρον | Ἑορτίου || Ἀχ[αρνεά].

[Τὸν καταπ]αλ[τα]φέτην | Μνησίθεον | Μνησιθέου | Κόπρειον.
 [Τὸν] τοξότην | [Σῶνδρ]ον Κρήτα.

608. ATHÈNES. *Souscriptions volontaires pour l'armée.*
(FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre de l'Hymette, brisée en quatre morceaux. Trouvée à Athènes. Στοιχηδόν. — Rangabé. *Ant. Hell.*, 880. — C.I.A., II, 334. — Hicks, 170. — Dittenberger, 164. — Nous avons revu le texte sur un estampage que nous devons à l'obligeance de M. Homolle.

Ταμίας στρατιω[τικῶν] | Εὐρυκλείδης Μικίωνος
[Κηφισιεύς]. |

[Ἐ]πὶ Διομέδοντος ἄρχοντος· ἐπὶ τῆς [.]ς δεκάτης
πρ[υ]τανείας, ἢ Φορυσκίδης Ἀριστομένου Α[.] ἐγγραμμά-
5 τε]υεν· Ἐλαφβολιῶνος ἔνει καὶ νέαι ἐμ[βολίμωι, ὀγδοίηι τ]ῆς
πρυτανείας· ἐκκλησία· τῶν προέδρων ἐ[πεψήφισεν Καλλίσ]τρ[ατος
Τελεσίνου Ἐρχι]ε[ὺς κ]αὶ συμ[πρόεδροι]. | — Ἐδοξεν τῷ δήμωι· |
[Θε]όφημος Τιμοκλέους Μαραθῶνιος εἶπε[ν]· Ὅπως ἂν χρημάτων ||
10 π[ο]ρισθέντων ἔχει ὁ ταμίας μερίζειν τὰ [δεόμενα, καὶ κατὰ τὸ]ν
κ[α]τάλοιπον χρόνον τοῦ ἑνιαυτοῦ συνκ[ομισθῶσιν οἱ ἐκ γῆς |
κ]αρποὶ μετ' ἀσφαλείας· — ἀγαθῆι τύχει, δε[δόχθαι τ]εὶ βουλεῖ, |
τ]οὺς λαχόντας προέδρους εἰς τὴν ἐπιού[σαν ἐκκλησίαν χρημ]α[ι]-
τίσαι περὶ τούτων, γνῶμην δὲ ζυμβάλλε[σθαι τῆς βουλῆς, ὅτι] ||
15 δοκεῖ τῆι βουλεῖ, — τοὺς βουλομένους τῶ[ν πολιτῶν καὶ τῶν
ἄλ]λων τῶν οἰκούντων ἐν τῇ πόλει ἐπιδιδό[ναι εἰς τὴν σωτη-
ρία]ν τῆς πόλεως καὶ τὴν φυλακὴν τῆς χώρας ἐ[παγγείλασθαι τ]εὶ
β[ου]λεῖ ἢ πρὸς τοὺς στρατηγούς ἀπογράψαι[σθαι ἐντὸς μηνὸς
Μο]υ[νιχῶνος· μὴ ἐξέστω δὲ μηθενὶ ἐπιδουνα[ῖ] πλεον ΗΗ δραχ-
20 μῶν] || μὴδ' ἔλαττον Γ'. Εἶναι δὲ τοῖς ἐπιδουσι [στεφανωθῆναί τε
κα]ὶ ἐπαινεθῆναι καὶ τιμηθῆναι ὑπὸ τοῦ δή[μου καθότι ἂν ἦ
ἄξι]ος ἕκαστος αὐτῶν. Τὸν δὲ γραμματέα τοῦ δή[μου ἀναγράψαι
τό]δε τὸ ψήφ[ισμα] καὶ τὰ [ὀ]νόματα τῶν ἐπιδόντ[ων ἐν στήλει
λιθίν]ει κ[α]ὶ σ[τ]ῆσαι ἐν τῇ ἀγορᾷ, ὅπως ἂν φανερ[ᾷ ἦ ἅπασιν
25 ἢ φιλοτ]ιμία τῶν βουλομένων εὐεργετεῖν [τὸν δ]ῆ[μον· τὸ δὲ
ἀνάλωμα τ]ὸ γενόμενον εἷς τε τὴν στήλην καὶ τὴν ἀ[ναγραφὴν
τῶν ὀνομάτ]ων μερίσαι τὸν ἐ[π]ὶ τῇ διοικήσει. Τὸ δὲ ψή[φισμα
τόδε, ἐπειδὴ] | περὶ πόρου χρημάτων[ων] ἐστὶν στρατιωτικῶ[ν, εἶναι
ἅπαν εἰς φυ]λακὴν τῆς χώρας. — ||

30 Οἶδε ἐπέδωκαν εἰς τὴν σω[τηρίαν τῆς πό]λεως καὶ
τὴν φυλακὴν τῆς [χώρας κατὰ τὸ] ψήφισμα τοῦ
δήμου. — |

Ἀντιφῶν Ἐρχι. ΗΗ Δρακοντίδης Ἐρχι. ΗΗ ----

Εὐρυκλείδης Κηφισ. ΗΗ Ἀριστοφῶν Ἐρχι. Η[Η] ----

| | | | | | |
|----|---------------------|----|------------------------|------|--------------|
| 35 | Μικίων Κηφισι. | ΗΗ | Ἱεροκλῆς Σουνιε. | ΗΗ | ---- |
| | [Δ]ρομέας Ἐρχιε. | ΗΗ | Μικίων Θριάσι. | ΗΗ | ---- |
| | [Διο]κλῆς Ἐρχιε. | ΗΗ | Σπυριάς Τειθρά. | ΗΗ | ---- |
| | ----- | | ορος Θημακ. | ΗΗ | ---- |
| | ----- | | ρας Ἀφιδ. | ΗΗ | ---- |
| 40 | ----- | | Εἶρεσ. | ΗΗ | ---- |
| | ----- | | [..... ἐκ Κ]οιλ. | Η[Η] | ---- |
| | ----- | | ----ωνίδης Κολων. | | ---- |
| | ----- | | ὑπὲρ αὐτοῦ καὶ τοῦ ὑοῦ | ΗΗ | Υ--- |
| | -----υ. | ΗΗ | Σῶσος Ἀλαιεύς | ΗΗ | Λυ-- |
| 45 | [----- ἐΞ] Οἴου | ΗΗ | Ζήνων Ἀλαιεύς | ΗΗ | Θε-- |
| | -----αθο. | ΗΗ | Νικαγόρας Ἐρχι. | ΗΗ | Κα-- |
| | -----ης Μακε. | ΗΗ | Λυσίας Κηφισιε. | ΗΗ | Φιλ-- |
| | -----ων Ἀφιδναῖ. | Η | Στράτιος Σφήττ. | ΗΗ | Αι-- |
| | [---γ]νωτος Ἄλωπ. | Η | Παυσίμαχος ἐκ Κολ. | ΗΗ | Κτ-- |
| 50 | Εὔμαχος Σωκράτου | | Παυσίας Παιανι. | ΗΗ | Δ-- |
| | Εὐπυρίδης | ΗΗ | Σωσίβιος ἰσοτε. | Γ | Ἱερ-- |
| | Φίλισκος Παμβω. | ΗΗ | καὶ ὑπὲρ τοῦ ὑοῦ | | Ἱερ-- |
| | Ἀριστόλας Ἐρχι. | ΗΗ | Διο[ν]υσίου | Γ | Τιμ-- |
| | Θουμόριος Εὐων. | ΗΗ | Ξέν[ων] Ἀσκληπιάδου | | Τι-- |
| 55 | Ἀρισταγόρας ἐκ Κολ. | ΗΗ | Φυλάσιος | [Η]Η | Αι-- |
| | [Ξ]ενοκλῆς Σφήττ. | ΗΗ | Ἀσκληπιάδης [Ξ]ένω- | | Ἀλκ-- |
| | [Ξ]άνθιππος Ἐρχι. | ΗΗ | νος Φυλ[ά]σιος | ΗΗ | Δημ--- |
| | [Ζ]ώπυρος Συρακ. | ΗΗ | Εὐαγίδ[ης] Φιλαῖ. | ΗΗ | Φυσ-- |
| | .ίμων Ὀθήθεν | ΗΗ | Κηφισοφ[ων] Ἄθμ[ον]. | ΗΗ | Κηφι--- |
| 60 | [Δ]ημόφιλος ἐΞ Οἴ. | ΗΗ | Ἄρχανδρος Ἐλευσίαν. | ΗΗ | Φειδ--- |
| | Ἐρίωτος Μελιτ. | ΗΗ | Χαιρεφῶν Εἰτεαῖ. | Η | Διογ--- |
| | Νικοκλῆς Φλυε. | ΗΗ | Ἀρίστων Παιανι. | ΗΗ | Φιλι--- |
| | Νικοςθένης Φλυ. | ΗΗ | Ἀντίπατρος Παιαν. | ΗΗ | Πυθο--- |
| | Φιλ[λ]οκλῆς Κορίν. | ΗΗ | ..νοκ[ρά]της Ἀλαι. | ΗΗ | Ἄμοι-- |
| 65 | Διοπέιθης Φυλά. | ΗΗ | Φυρόμ[αχ]ος Στε(ι)ρι. | ΗΗ | Ἀριστ-- |
| | Τίμων Σφήττι. | ΗΗ | Αἴσχωρον Παιανι. | ΗΗ | Θεα[ι]τ-- |
| | Ἀπολλόδωρος Σωγέν- | | Ἀπολλοφάνης Ἄλωπ. | ΗΗ | Ἐπι.α-- |
| | ου Ὀτρυνεύς | ΗΗ | Σωσιγένης Παιαν. | Η | Πραξιτ-- |
| | Καλλίμαχος | ΗΗ | Θυμοχάρης Σφήττι. | ΗΗ | Εἶρεσ-- |
| 70 | Λύκων φιλόσο. | ΗΗ | Θεόπομπος Λαμπτρ. | ΗΗ | Θουκρ-- |
| | Ἄλε[Ξ]ις Φυλάσι. | ΗΗ | Αὐτίας Ἀχαρνε. | ΗΗ | Δωρίων-- |
| | Ἐκαταῖος Μεσημβρι. | ΗΗ | Θεόπομπος Αἰγίλ. | ΗΗ | Λαχαρ-- |
| | Νικήτης Περγασῆ. | Η | Λυσιθείδης Ἐρχι. | ΗΗ | Σιμίας Δ-- |
| | [Νι]κοκρά[τι]ς Μελ. | ΗΗ | Φιλόθεος Φρεάρρι. | ΗΗ | Θ[ε]μ[ι]στο- |

| | | | | | |
|----|---------------|----|--------------------|----|------------|
| 75 | ----- Σφήτ. | ΗΗ | Δημόφιλος Φρεάρρι. | ΗΗ | [Ν]ικομα-- |
| | -----ης Σφήτ. | ΗΗ | Σώφιλος Κολλυτ. | | Η |
| | ----- | | Ἄριστίων Θημακ. | | Η |
| | ----- | | -----ος Φλυεύ. | | ΗΗ |
| | ----- | | [----- Εί]ρεσί. | | Η |
| 80 | ----- | | ----- | | Η |

Ligne 67, le marbre porte distinctement ΑΠΟΛΛΟΦΑΝΗΣ.

609. ATHÈNES. Garnisons de la frontière béotienne.

(FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique brisée en quatorze morceaux. Trouvée à Éleusis. Στοιχηδόν. — Philios, Ἐφημ. Ἄρχ., 1887, p. 1 s. — C.I.A., IV, 2, 619^b (p. 163). — Cf. Schtschoukareff, *Bull. de Corr. Hell.*, XII (1888), p. 69 s.

Θεοί. | Ἔδοξεν Ἀθηναίων τοῖς τεταγμέν[οι]ς ἐ[ν Ἐλευ]σί-
καὶ Πανάκτωι κ[αὶ] | Φυλεῖ καὶ τοῖς ὑπαίθροισ. [Ἐπει]δὴ Δ[ημ]αί-
νετος διατελεῖ εὐ[νο]υς ὦν τῷ δήμωι καὶ εἰς [δ]σ[τα]ς αὐτὸν
5 λ[ε]ιτ[ου]ργίας κεχειροτόνη||κεν καλῶς καὶ ἐνδόξως ἐξ[ή]χεν καὶ
πρὸς τ[ε] τὸ κοινὸν τῶν Αἰτωλῶν | πλεονάκις ἐπρέσβευσε[ν,
ὁ]μοίως δὲ καὶ πρὸς τὸν βασιλέα Φίλιππον, | ὅπως ἂν παρ'
ἐκατέρων τῷ [δ]ήμωι ἢ τε φιλί[α] κ[αὶ] ἢ εἰρήνη διατηρῆ|ται καὶ
μηδ' ὑ[φ'] ἐνὸς περι[σ]πωμένη ἢ πόλις [ἀ]ποκατασταθεῖ εἰς | τὴν
10 ἐξ ἀρχῆς εὐδαιμονίαν, οὔτε κακοπά[θ]ιαν οὐδεμίαν οὔτε κί[ν]||δυ-
νον ὑποσσελλόμενος ἀλλὰ καὶ λόγωι κ[αὶ] ἔργωι τὰ συμφέρον|τα
π[ρ]άττων τῆι πατρίδι, ἀνθ' ὧν αὐτὸν ὁ δῆ[μ]ος ἐπέινεσέν τε
πλεο|νάκις καὶ ἐστεφάνωσεν χρυσῶι στεφάνωι, χάριν ἀξίαν
ἀποδιδούς | [τῶ]ν ἐ[υ]εργεσιῶν τῶν εἰς ἑαυτὸν· χειροτον[η]θεὶς δὲ
στρατηγὸς | ἐπὶ τὴν χώρ[α]ν τὴν ἐπ' Ἐ[λε]υσίνος τὸ μὲν πρῶτον
15 ἐπὶ Χαιρεφώντος || ἄρχοντος καλῶς κα[ὶ] ἀξί[ως] αὐτοῦ ἐξ[ή]γαγεν
τὴν [ἀ]ρχὴν τοῖς τε | νόμοις [ἀ]κλούθως [καὶ] τοῖς ψηφίσμ[α]σιν
καὶ] πᾶσαν πρόνοιαν π[οι]οῦμενος [καὶ] ἐπιμ[έ]λειαν τοῦ [μ]ηθ[έ]ν
μηδαμοῦ ἀδίκημα μῆτε ἐ[ν] | τῆι χώρῃ μ[ή]τ' ἐ[ν] τοῖς φρουρίοις
γενέσθαι· ὡσαύτως δὲ καὶ πάλιν χειροτον[η]θεὶς τὸ δεύτερον
20 ἐπὶ τὴν αὐ[τὴ]ν χώραν ἐπὶ Διο||κλέους ἄρχ[ο]ντος διετέλεσεν
ὑπερτιθέ[με]νος ἑαυτὸν ἐν τε| τ[ῆ]ι | πρὸς τὴν φυλακὴν ἐπιμε-
λεῖσθαι καὶ [τ]ῆι πρὸς τ[ο]ὺς ὑφ' ἑαυ[τὸ]ν τε|ταγμένους [φι]λοτι-
μίαι· χειροτονηθεὶς [δὲ] καὶ τὸ τρίτον στρα|τηγὸς ἐπὶ τ[ὴ]ν χώραν
τὴν [ἐ]π' Ἐλευσίνος [ἐ]πὶ Αἴσχωρονος ἄρχον|τος τῆς τε [φ]υλακῆς
25 ἐφρό[ν]τισεν τῆς χώρ[α]ς κ[αὶ] τῶν φρουρίω[ν] || καθάπερ [καὶ] ἐ[ν]
τοῖς ἔνπροσ[θ]ε χ[ρ]όνοις· γινομένης δὲ καὶ | τῆς πανηγύρεως
τῶν Ἐλευσ[ι]νίων τῶμ μεγάλωι ἐν τοῖς ἔτε|σιν οἷς ἐστρατή-
γηκεν, ἔθυσεν ταῖς θεαῖς μετὰ τῶν ἐξ Ἐ[λε]υσίνος περὶ τ[ῆ]ς τοῦ

δήμου σωτηρίας· ἐπεμελήθη δὲ καὶ | τῆς τῶν μυστηρίων [τελ]ε-
 30 τῆς καθ' ἐκάστην στρατηγίαν, ὅπως || μετὰ πάσης ἀσφαλε[ί]ας
 συντελεσθεῖ· διέτελεσεν δὲ καὶ | πρὸς τοὺς ὑφ' ἑαυτὸν [τετα]γμέ-
 νους τῶν πολιτῶν ἴσον αὐτὸν | παρασκευάζων ἐν πᾶ[σι κα]ῖ
 <καί> ἀδωροδόκη[τ]ον· ἐπεμελήθη δὲ καὶ τῆς τῶν ὀψωνίων
 35 διαδόσεως, σ[ίτ]ό[ν] τε [π]α[ρ]ατιθέμενος ἐξ ἐτοίμου ὀ[π]ως ἂν
 ἔχ[ω]σιν ὡς λυσιτελέσ[τα]τ[ον] || καὶ ἐν πᾶσι τοῖς ἔτεσι[ν αὐ]τοῖς
 προδιδοὺς ἀργύριον εἰς | ἐσθήτα, ἀεὶ προνοούμενο[ς τ]ῶν ὑφ'
 ἑαυτὸν τεταγμένων τῆς | εὐσημοσύνης, καὶ εἰς ταῦ[τ]α οὐκ
 ὀλίγα ἐκ τῶν ἰδίων ἀναλίσκων, καὶ κοινῇ πᾶσιν εὐχρηστῶν καὶ
 40 ἰδία ἐκάστου | φροντίζων. Ὅπως ἂν οὖν καὶ Ἀ[θ]ηναίων ο[ἱ]
 τεταγμένοι ἐν || τοῖς φρουρίοις φαίνωνται [τ]ιμῶντες τοὺς εἰς τὸν
 δῆμον φιλοδοξοῦντας καὶ εἰς ἑαυτοὺς φιλοτιμουμένους· ἀγαθῇ
 τύχει, δεδόχθαι τοῖς τετ[α]γμένοις τῶν πολιτῶν | ἐν Ἐλευσίῃ καὶ
 Πανάκτι καὶ Φυλῆι καὶ τοῖς ὑπαίθοις· | ἐπαινέσαι Δημαίετον
 45 Ἐρμ[ο]κλέου[ς] Ἀθμονέα καὶ στεφάνωσαι αὐτὸν χρυσῶι στεφά-
 νω[ι κατὰ] τὸν νόμον καὶ εἰκό[ν]ι χαλκῆι, καὶ στήσαι αὐτὴν ἐν [τῆ]
 αὐλῇ τοῦ ἱεροῦ. Ἀναγορεύσαι δὲ τὸν στέφανον τοῦτ[ο]ν
 Ἀλίων τῷ πατρίω | ἀγῶνι. Τῆς δὲ ποιήσεως τῆς εἰκό[ν]ος καὶ
 τῆς ἀναγορεύ[ε]ως ἐπιμεληθῆναι τὸν γραμματέα καὶ τὸν ταμίαν
 50 καὶ τοὺς || εἰρημένους. — | Οἶδ' εἰρέθησαν ἐπὶ [τ]ῆν ἀνάθε-
 σ[ιν] | τῆς εἰκό[ν]ος· | [Κλε]ιτοφῶν Ἰφιστιάδης, [Ξε]νοφῶν
 Βερενικίδης, |ης Παιανιεύ[ς], Νίκα[ν]δρος Τυρμεῖδης - - - -
 Ἀθηναίων οἱ τε[τα]γμένοι οἱ ἐν Ἐ[λευσί]νι καὶ οἱ ὑπαι[θροι]
 Δημαίετον | [Ἐρμ]οκλέου[ς] Ἀθμο[ν]έα στρατηγήσαν[τα] ἐφ'
 ἑαυτῶν τρίς. |

Ἀθηναίων | οἱ τεταγμένοι | ἐν Πανάκτ[ω] | Δημαίετον |
 Ἀθμονέα.

Ἀθηναίων | οἱ τεταγμένοι | ἐπὶ Φυλῆι | Δημαίετον | Ἀθμονέα.

Ces trois courtes inscriptions qui se rapportent certainement à notre texte sont gravées sur deux fragments de marbre trouvés postérieurement. Ils ne se raccordent pas (cf. Philios, Ἐφημ. Ἀρχ., 1890, p. 85).

610. ATHÈNES. Décret éphébiq. (100/99 av. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique brisée en quarante-deux morceaux, trouvée à Athènes, actuellement au musée National. — [Koumanoudis, *Philistor*, I, p. 50. — Dumont, *Essai sur l'Éphébie attique*, II, p. 175 (n° IX). — C.I.A., II, 467. — Dittenberger, 347. — Cf. Le même, *De ephēbis atticis*, Göttingue, 1863. — La liste des éphèbes est disposée en trois colonnes (I, II, III). Les noms des étrangers occupent la fin des colonnes II et III.

Ἀγαθῇ τύχει. Ἐπὶ Μηδείου ἄρχοντος· ἐπὶ τῆς Λεωντίδος τρί-
 της πρυτανείας ἢ Φιλίων Φιλίωνος Ἐλευσίνιος ἐγραμμάτευεν·

Βοηδρομιώνος ἐνάτη ἰσταμένου, ἐνάτη | τῆς πρυτανείας· ἐκκλη-
 σία κυρία ἐν τῷ θεάτρῳ· τῶν προέδρων ἐπεψήφισεν Ἐπιτέλης |
 Ἀρεταίου Παιανιεύς καὶ συμπρόεδροι. Ἔδοξεν τῷ δήμῳ· Νικό-
 5 στρατος || Δημαρέτου Λαμπρεὺς εἶπεν· Ἐπειδὴ οἱ ἔφηβοι οἱ
 ἐπὶ Ἐχεκράτου ἄρχοντος θύσαν|τες ἐν ταῖς ἐγγραφαῖς ἐν τῷ
 πρυτανείῳ ἐπὶ τῆς κοινῆς ἐστίας τοῦ δήμου· | καὶ καλλιερῆσαντες
 μετὰ τοῦ κοσμητοῦ καὶ τοῦ ἱερέως τοῦ δήμου καὶ τῶν Χα|ρίτων
 καὶ τῶν ἐξηγητῶν ἐπόμπευσάν τε τῇ Ἀρτέμιδι τῇ Ἀγροτέρᾳ
 ἐν ὄπλοις, | ἐποίησαντο δὲ καὶ τὴν ὑπαπάντησιν τοῖς ἱεροῖς ἐν
 10 ὄπλοις καὶ προέπεμψαν || αὐτά, καὶ τὸν Ἰακχον ὠσαύτως· ἤραντο
 δὲ καὶ τοῖς μυστηρίοις τοὺς βοῦς | ἐν Ἐλευσίνι τῇ θυσίᾳ καὶ
 αὐτοὶ ἐβουθύτησαν ἐν τῷ περιβόλῳ τοῦ ἱεροῦ· | συνετέλεσαν δὲ
 καὶ τοὺς δρόμους τοὺς ἐν τοῖς γυμνασίοις καὶ τοῖς λοι|ποῖς ἀγῶ-
 σιν ἅπαντας, καὶ ἤραντο ταῖς θυσίαις τοὺς βοῦς εὐσχημόνως,
 καὶ τὰς | λαμπάδας ἔδραμον ἀπάσας καὶ τὰς πομπὰς ἐπόμπευ-
 15 σαν· ἀπήνησαν δὲ || καὶ τοῖς συμμάχοις καὶ τοῖς εὐεργέταις τοῦ
 δήμου Ῥωμαίοις· παρήγαγον δὲ | καὶ τοῖς Ἐλευσινίοις βοῦς
 τροφίας δύο καὶ ἔθυσαν, καὶ τοῖς Πειραίοις τῷ Δι|ονύσῳ ταύ-
 ρον καὶ ἔθυσαν, τοῖς τε Διονυσίοις ἕτερον [β]οῦν ὡς ὅτι κάλλι-
 σ|τον παρήγαγον τῇ πομπῇ, ὃν καὶ ἔθυσαν ἐν τῷ ἱερῷ, καὶ
 ἐπὶ τούτοις ἅπασιν | ἐκαλλιέρησαν· ποιησάμενοι δὲ καὶ μελέτην
 20 ἐν τοῖς ὄπλοις ἀπεδείξαντο || τοῖς τε Θεσείοις καὶ τοῖς Ἐπιτα-
 φίοις· ἐποίησαντο δὲ καὶ τῇ πομπῇ ἄμιλλαν ἐν τῷ λιμένι·
 περιέπλευσαν δὲ καὶ εἰς Μουνιχίαν καὶ ἔθυσαν τῇ θε[ῶ]ι· | ἐξήλ-
 θον δὲ καὶ ἐπὶ τὰ φρούρια καὶ τὰ ὄρια τῆς Ἀττικῆς πλεονάκις ἐν
 ὄπλοις | καθὼς ἐπέταττον αὐτοῖς τὰ ψηφίσματα τῆς τε βουλῆς
 καὶ τοῦ δήμου· ἔθυσαν δὲ καὶ τοῖς Διογενείοις ταύρους δύο·
 25 ἐπλευσαν δὲ καὶ εἰς Σαλαμίνα τοῖς [Αἰ]||αντέιοις καὶ ἔθυσαν τῷ
 Αἴαντι καὶ τᾶλλα καθήκοντα ποιήσαντες ἀνεσ|τράφησαν εὐτά-
 κτως, ἐφ' οἷς καὶ ἐτιμήθησαν ὑπὸ τοῦ δήμου τοῦ Σαλαμινίων· |
 προαναπλεύσαντες δὲ καὶ ἐπὶ τρόπαιον δυσὶ πλοίοις ἔθυσαν τῷ
 Διὶ τῷ Τρο|παίῳ· τοῖς τε Προηρεσίοις ἤραντο τοὺς βοῦς ἐν
 Ἐλευσίνι καὶ ἐλειτούργησαν | ἐν τῷ ἱερῷ εὐτάκτως· ἀνέθηκαν
 30 δὲ καὶ τοῖς μεγάλοις μυστηρίοις φιάλην || τῇ τε Δήμητρι καὶ τῇ
 Κόρῃ χαριστήριον ἀπὸ δραχμῶν Στεφανηφόρου ἑκατόν· τὰς |
 τε ἄλλας θυσίας τὰς καθηκούσας ἀπάσας ἔθυσαν μετὰ τε τοῦ
 κοσμητοῦ καὶ τῶν διδασ|κάλων τοῖς θεοῖς καὶ τοῖς εὐεργέταις
 τοῦ δήμου καὶ ἐκαλλιέρησαν ἐμ πάσαις· γινόμε|νοι δὲ καὶ Ζηλω-
 ταὶ τῶν καλλίστων ἐκ τῆς πρώτης ἡλικίας ἠλείφοντό τε ἐνδ[ελε]-
 χῶς ἐν τοῖς γυμνασίοις ἀγόμενοι ὑπὸ τοῦ κοσμητοῦ, καὶ ἐσχόλα-

35 σαν δι' ὄλου τοῦ ἐν[ιαυτοῦ] || τοῖς φιλοσόφοις μετὰ πάσης εὐτα-
 ζίας· παρήδρευσαν δὲ καὶ ταῖς ἐκκλησ[ίαις ἀπά]σαις ἐν ὄπλοις
 ταῖς τε ἐν ἄστει καὶ ἐμ Πειραιεῖ· παρετύγγανον δὲ καὶ ταῖς
 [ἀκροάσε]σιν ἀπάσαις εὐτάκτως· ἐποίησαντο δὲ καὶ τὰς καθολ-
 κὰς καὶ τὰς νεωλκ[ίας, πειθαρ]χοῦντες τοῖς ὑπὸ τῶν στρατηγῶν
 παραγγελλομένοις, καὶ διετέλεσ[α]ν ὁμ[ονοοῦν]τες καὶ πειθαρ-
 χοῦντες τῷ τε κοσμητῇ καὶ τοῖς διδασκάλοις δι' ὄλου τοῦ
 40 ἐ[νιαυ]τοῦ· ἀνέθηκαν δὲ καὶ φιάλην τῇ Μητρὶ τῶν θεῶν ἀπὸ
 δραχμῶν Στεφανηφόρου ἐ[βδο]μήκοντα κατὰ τὸ ψήφισμα ὃ
 Διοσκουρίδης Διοσκουρίδου Φηγαιεὺς εἶπεν· ἐπο[ι]ήσαντο δὲ
 καὶ ἐπ' ἐξόδῳ τῆς ἐφηβείας τὴν ἀπόδει[ξιν τ]ῇ βουλῇ· ὅπως
 οὖν ἢ | [τε] βουλή καὶ ὁ δῆμος φαίνωνται τιμῶντες τοὺς
 [πειθα]ρχοῦντας τοῖς τε νόμοις κα[ί] | ψηφίσμασιν ἐκ τῆς πρώ-
 45 τῆς ἡλικίας· ἀγαθῇ τύχη[ι, δεδ]όχθαι τῇ βουλῇ· τοὺς λα[χόν]τας
 (προέδρους εἰς τὴν ἐπιούσαν ἐκκλησίαν χρηματίσαι περὶ τούτων,
 γνώμην δὲ συμβάλλεσθαι τῆς βουλῆς εἰς τὸν δῆμον ὅτι δοκεῖ τῇ
 βουλῇ)· ἐπαινέσαι τοὺς ἐφή[βους] καὶ στεφαν[ῶ]σαι αὐτο[ὺς]
 χρυσῶι στεφάνωι | εὐτα[ξ]ίας ἐνε[κ]εν ἧς ἔχο[ν]τες διε[τέ]λεσαν
 καὶ εὐ[σ]βεβείας τῆς πρὸς [τ]οὺς θεοὺς | καὶ φιλοτιμίας τῆς εἰς
 τῆ[ν βουλήν] καὶ τὸν δῆ[μον] καὶ εὐνοίας τῆς πρὸς τὸν κοσμη[η-
 τήν], καὶ ἀνειπεῖν τ[ὸν] στέφανον τ[οῦτον] Διονυ[σίω]ν τε τῶν
 ἐν ἄστει καινοῖς τραγῳδοῖς καὶ | Παναθηναί[ων] καὶ Ἐλευσινίων
 50 [καὶ Πτολεμαίων τ]οῖς γυμνικοῖς ἀγῶσιν· τῆς δὲ ἀναγο[ρευ]σεως
 [τοῦ] στεφάνου ἐπιμεληθῆναι τοὺς σ[τρατηγ]οὺς καὶ τὸν ταμίαν
 τῶν στρατιω[τικῶν]· ἐπαινέσαι δὲ καὶ τοὺς διδ[ασκάλους], τ[ὸν] τε
 παιδοτρίβην Τιμοκράτην Ἀλιμού[σιον] καὶ τὸν ὄπλομάχον Ἡρόδο-
 τ[ον] Εἰτ[ε]α[ίω]ν καὶ τὸν ἀκοντιστὴν Δημόστρατον | Συπαλήττιον
 καὶ τ[ὸν] τοξότ[η]ν Ζώ[πυρον] Αἰξ[α]νέα καὶ τὸν ἀφῆτην Καλ-
 λίαν Αἰγιλ[ιέα] | καὶ τὸν γραμματέ[α] Ἐπίστρατ[ον] Περιθοῖδ[ην] καὶ
 55 τὸν ὑπηρέτην Διόδωρον Ἀζην[ιέα], || κ[αί] στεφανῶσαι [ἕκαστον
 α]ὑτῶν θαλλοῦ στεφάνωι. Ἀναγράψαι δὲ τό[δε] τὸ | ψήφισμα τὸν
 γρα[μματέα] τὸν κατὰ πρυτανε[ίαν] εἰς στήλην λιθίνην καὶ στή-
 σ[αι] ἐν τῇ ἀ[γο]ρᾷ· τὸ δὲ γενόμε[νον] εἰς αὐτὴν ἀνάλωμα μερ[ί-
 σα]ι τὸν ταμίαν τῶν στρα[τιω]τικῶ[ν]. |

Cinq couronnes:

[Ἡ] βουλή καὶ ὁ δῆμος | τοὺς ἐ[φή]βους καὶ | τὸν κοσ[μη]τὴν |
 Τίμων[α] | Βου[τάδην].

Ἡ βουλή | καὶ ὁ δῆμος | τοὺς ἐφή[βους].

Ἡ βουλή καὶ | ὁ δῆμος || τὸν κοσ[μη]τὴν | Τίμωνα | Βουτά[δην].

Ὁ δῆμος | [ὁ] Σαλαμινίων || [τ]οὺς ἐφή[βους] καὶ τὸν | κοσμη-
 τήν | Τίμωνα | Βουτά[δην].

Οἱ ἔφ[ηβο]ι | τὸν κοσ[μ]ητὴν | Τίμωνα | Βουτά|δην.

- Ἄγαθῆ [τ]ύχη. Ἐπὶ Μηδείου ἄρχοντος· ἐπὶ τῆς Λεωντ[ίδο]ς τρίτης πρυτανείας, ἧ Φι|[λ]ίων Φιλίωνος Ἐλευσίνιος ἐγραμμάτευεν, Βοηδρομιώνος ἐκτ[η] ἴστα|μένου, ἐνάτη τῆς πρυτανεί|ας· ἐκκλησία κυρία ἐν τῷ θεάτρῳ· τῶν προέδρων ἐπεψήφιζ[εν] Ἐ|πιτέλης Ἀρεταίου Παιανιεύς | καὶ συμπρόεδροι. Ἐδοξεν τῷ
- 70 δῆμ[ω]ι· — || Νικόστρατος Δημαρέ[τ]ου Λαμπρεὺς εἶπεν· Ἐπειδὴ Τίμ[ω]ν Σιμαρχίδου Βουτάδης χειρ[ο]||τονηθεὶς κοσμητὴς ἐπὶ τοὺς ἐφήβους εἰς τὸν [ἐνι]αυτὸν τὸν ἐπὶ Ἐχεκράτου ἄρχον|τος, παραλαβὼν τὴν ἐ[γ]χειρισθεῖσαν ἑαυτ[ῷ] πί|στιν ὑπὸ τοῦ δήμου καὶ θύσας ἐν τῷ[ι] | πρυτανείῳ ἐκ τῶν ιδίω[ν] μετὰ τῶν ἐφήβων [ἐπὶ] τῆς κοινῆς ἐστίας κατὰ τὰ ἐψηφισμ[έ]||να τῷ δήμῳ, θύσας δὲ κ[α]ἰ τὰς ἄλλας θυ[σί]ας τὰς ἐν τῷ ἐνιαυτῷ πάσας καὶ καλ|
- 75 λιερήσας ἤρξεν τὴν ἀρχὴν κατὰ τοὺς ν[ό]μους καὶ τὰ ψηφίσματα τοῦ δήμου· διε|τήρησεν δὲ αὐτῶν καὶ τὴν πρὸς ἀλλ[ή]λους ὁμόνοϊαν καὶ φιλίαν δι' ὄλου τοῦ ἐνια[υ]||τοῦ· παρεστήσατο δὲ καὶ εἰς τὸ ε[ὔ]τάκτους αὐτοὺς εἶναι πρὸς τὰ παραγγε[λλό]||μενα ὑπὸ τε τῶν στρατηγ[ῶ]ν κα[ὶ] ἑαυ|τοῦ καὶ τῶν διδασκάλων· προενοή[θη] | δὲ καὶ τῆς τοῦ ἐλαίου θέσεως [δι' ὄ]λου τοῦ ἐνιαυτοῦ, προτρεψά-
- 80 μενος τοὺς [δυ]||γαμένους τῶν ἐφήβων συνε[πιδ]ο[ῦ]ναι ἑαυτούς· ἐφρόντισεν δὲ ὁμοίως καὶ | ὑπὲρ τῶν γινομένων διόλου τοῖς [ἐ]φήβοις ἀργυρικῶν ζημιῶν, ἄρας αὐτὰς καὶ ο[ὕ]κ ἕασας εἰς τὸ κοινὸν συνάγε[σθαι] διάφορον κατ' οὐθένα τῶν τρόπων· ἐποιή|σατο δὲ καὶ πρόνοϊαν καὶ μά[λ]ισ|τα ἔσπευσεν καὶ τοῦ διατηρηθῆναι τὴν εὐφη|μίαν αὐτοῖς προσκαρτερω[ν] ἐπ|ιμελῶς καὶ προσεδρεύων, εἷς τε τὰ γυμνάσι[α] || ἄγων αὐτοὺς καθ' ἐκάστ[η]ν
- 85 ἡ|μέραν καὶ ταῖς σχολαῖς παρακαθιζάνων· ἤγα|γεν δὲ αὐτοὺς ἐνόπλους [ἐπὶ τ]ὰ φρούρια καὶ τὰ ὄρια τῆς Ἀττικῆς πλεονάκις κα|θάπερ αὐτῷ προσέτ[αττον] οἱ τε νόμοι καὶ τὰ ψηφίσματα τῆς τε βουλῆς καὶ | τοῦ δήμου· ἐφρόντισεν δι[ε] καὶ ἐν ἄλλοις πλείοσιν μετὰ πάσης ὀσιότητος | καὶ δι[ε]τήρησεν πάντας ὑγιαίνοντας
- 90 καὶ σωζομένους· ἐποιήσατο δὲ || καὶ τὴν ἀπόδειξιν αὐτῶν καὶ τὸν ἀπολογισμὸν ἐν τῇ βουλῇ ὑπὲρ τῶν κατὰ | τὴν ἀρχὴν καὶ περὶ τῶν ἐν τῷ ἐνιαυτῷ γεγονότων πάντων τοῖς ἐφήβο[ις], | ἀνθ' ὧν καὶ οἱ ἔφηβοι βουλόμενοι τιμᾶν αὐτὸν ἀξίως τῆς γεφονείας εἰς ἑαυτοῦ[ς] | εὐεργεσίας ἐστε[φ]άνωσαν αὐτὸν ἐν τῇ [βο]υλῇ· ὅπως ἄ[ν] | οὔν ἡ βουλή καὶ ὁ δῆμος φαίνωνται τιμῶν[τ]ες τοὺς
- 95 ἀξίους τῶν ἀρχόντων καὶ γ[ί]νηται φα||νερὸν ὅτι πᾶσι τοῖς καλῶς καὶ εὐσεβῶς ἀναστραφείσιν ἐστὶν τιμηθῆναι κα[ταξί]||ως τῶν πεπραγμένων· ἀραθῆι τύχη, δεδόχθαι τῇ βουλῇ· τοὺς λαχόντας

(προέδρους εἰς τὴν ἐπιούσαν ἐκκλησίαν χρηματίσαι περὶ τούτων, γνῶμην δὲ συμβάλλεσθαι τῆς βουλῆς εἰς τὸν δῆμον, ὅτι δοκεῖ τῇ βουλήῃ)· [ἐπαι]||νέσαι τὸν κοσμητὴν τῶν ἐφήβων Τίμωνα Τιμ[αρ]-
 χίδου Βουτάδην, καὶ στεφανῶσ[αι] | χρυσῶι στεφάνωι κατ[ὰ
 τὸν] νόμον ἀρετῆς ἔνεκεν καὶ δικαιοσύνης ἧς ἔχω[ν] διετέ[λε]||σεν
 100 εἰς τε τὸν δῆμον [καὶ] τοὺς ἐφήβους, καὶ ἀν[ειπεῖν τ]ὸν [στ]έφα-
 νον τοῦτ[ο]ν Διονυσ[ί]||ων τε τῶν ἐν ἄστει κ[α]ινο[ί]ς τραγῳδοῖς
 καὶ [Παναθηναίων καὶ Ἐλευ]σινίων [κα]ὶ Πτολεμαί|ων τοῖς
 γυμνικοῖς ἀ[γ]ῶσιν· τῆς δὲ ἀν[αγορεύσεως τ]οῦ στεφ[άνου]
 [ἐπ]ιμεληθῆ|ναι τοὺς στρατηγού[ς]· εἶναι δὲ αὐτῶι καὶ ἄλλο
 ἀγαθὸν εὐρέσθαι π[αρά τ]οῦ δήμου ὅτου | ἀν δοκῆ ἄξιος εἶναι.
 Ἀναγράψαι δὲ τόδε [τὸ ψήφισμα τὸν γρα]μματέα τὸν [κα]τὰ
 πρυτανείαν εἰς (σ)τή|λην λιθ|ίνην καὶ στήσ[αι ἐν ἀγορᾷ]. — ||

105 Οἱ ἐ[φηβε]ύσαντ[ες ἐπὶ Ἐχ]εκράτου ἄρχον[τ]ος. |

I. [Ἐρεχθεῖδος | --- | --- | --- || --- | -- Διο]νυσί[ου Λαμπ]-
 τρέυς, | --ς Διονυσίο[υ Λαμπ]τρεύς, | --ρος Μηνοδώρο[υ]
 Π[α]μβωτάδης, | [-ν]δρος Ἐπαινέτ[ο]υ ἐκ Κηδῶν, || ...οσθένης
 Ποσειδ[ω]νίου Λαμπτ[ρέυς], | ..όδικος Χαριδήμου Κηφισιεύς, |
 [Ἡ]ρακλείδης Ἡρακλεῖ[ί]δου ἐκ Κ[η]δῶν, | Ἀσκληπιάδης Μνησίου
 120 [Κηφ]ισιεύς. | Αἰγείδος· || Θεόδωρος Θεοδώρου [ἐκ] Μυριν-
 νοῦτ[της], | Ξένων Ἐρμαγόρου Ἰ[ω]νίδης, | Θράσων Καλλιφάνου
 Ὀτρυνεύς, | Ἀλέξανδρος Ἀρχι[ι]δάμου Ἐρχι[εύς], | .ερ..είδης
 Βακχίου Ἀγρυλῆθεν, || Δ[ημ]οκράτης Ἀριστοδήμου Ὀτρυνεύς. |
 Πανδιονίδος· | Δ[η]μήτριος Ἀπολλωνίου Παιανιεύς, | [Αἰ]ν[ε]ίας
 130 Κολώτου Στεριεύς, | Φιλιστίων Εἰρηναίου ---, || Ἰέρων Καλλίου
 Μυρρινούσιος, | Εὐθυκράτης [Ε]ὐθυκράτους Μυρρι[ν]ούσιος]. |
 Λεωντίδος· | Διονυσόδω[ρο]ς Κησιφῶντος [Λ]ευκονοεύς, ||
 Πολύν[ικ]ος [Δι]ονυσοδώρου Ὑβάδης, | Σωφάνης [Σ]ωφάνου
 Δειραδιώτης, | Ἀρίστων Ζήνωνος Ὑβάδης, | Φι[λ]όμηλος
 [Ε]ὐμά[χ]ου Χολλείδης, | Διονύσιος Διονυ[σί]ου Σκαμβωνίδης, ||
 140 [Ἀ]μύκλας Πολυαινέτου Σκαμβωνίδης. | Πτολεμαῖ[ῖ]δος· |
 Ἐρμογένης Ἐρμοδώρου Αἰγυλιεύς, | [Ἰ]σιγένης Ἀσκλη[πιάδ]ου
 Ἀφιδναῖος, |

II. -----ς, | -----ς, | -----εύς, | -----ς, || -----ς, | [----ῆ]θεν, |
 [---- Φ]λυεύς. | [Ἀκαμαντί]δος· | --- Χολαργεύς, || [Ἀ]ρίστων
 Μνησ[ί]ππου --ς, | [Θ]έρσων Θέρσωνος Κεφα[λ]ῆθεν, | [Φι]λόξε-
 νος Ἀριστόνου Σ[φ]ήττιος, | [Θε]όδωρος Θεοδώρου Χ[ο]λαρ-
 120 γεύς, | [Δι]ονύσιος Ἐργοχάρου [ἐκ] Κεραμέων, || --ρος Εὐθυ-
 μάχ[ο]υ ἐκ Κεραμέων, | --ς Ἀρατογένου Κικυνεύς, | --ας Ἀρι-
 στοφάνου Χολαργεύς. | [Οἰνεῖ]δος. | Τιμοκρ[ά]της Ἀστυνόμου

Φυλάσιος, || Φίλων Φίλωνος Περιθοίδης, | Αἰσχρίων Νικομάχου Κοθωκίδης, | Ἀριστίνωνος Ποτίτου Ὀήθεν, | Ἀμυνόμαχος Τιμομάχου Ἀχαρνεύς, | Δημοκλήης Ἡρακλείδου Θριάσιος, || Θεόφιλος Ἀρχοντος Ὀήθεν, | Στράτων Ἀριστοδήμου Ἀχαρνεύς, | Κλεόμαχος Δίωνος Περιθοίδης. | Κεκροπίδος. | Μένανδρος Δίωσκουρίδου Συπαλήτης, || Σωκλῆς Ζηνομένου Ξυπεταιών. | Ἴπποθωντίδος. | Λέων Πυθώνακτος Ἀζηνιεύς, | Φιλώνυμος Ἀπολλοδώρου --, | Θεόπομος Ἀπολλοδώρου --ε., || Εὐπόλεμος Ἐπινίκου --ος, | Μένανδρος Αἰσχ-- Ἀζηνιεύς, | Διονύσιος Ἀνθ-- Πειραιεύς, | Πόπλιος Αὔλου --αεύς. |

III. Εὐβουλίδης Ἀρίστωνος ἔκ Κισίλης, | Σιλανὸς Εὐσθένου Κεiriάδης, | Χαίριν Φαιδρίου Ἐλαιούσιος, | Ἀριστόξενος Πινδάρου Πειραιεύς, || Ποσειδίππος Ποσειδίππου Θυματίταδης. | Αἰαντίδος. | Διότιμος Ζηνίωνος Μαραθώνιος, | Θεόδωρος Χαρικλέους Φαληρέυς, | Σωσθένης Σωσιγένητος Μαραθώνιος, || Εὐθυμένης Διοφάντου Τρικορούσιος, | Διονύσιος Ἀγαθοκλέους Φαληρέυς, | Δοσίθεος Πλουτάρχου Ῥαμνούσιος, | Μένυλλος Σωσικράτου Ῥαμνούσιος, | Μνασέας Δημέου Ῥαμνούσιος, || Νουμήνιος Ἀφροδισίου Μαραθώνιος, | Ζήνων Ἀρίστωνος Μαραθώνιος, | Βάχχιος Ἀπολλωνίου Μαραθώνιος, | Φιλιστίδης Φιλιστίδου Ῥαμνούσιος, | Ἀγανόφρων Ἀγαθοκλέους Φαληρέυς, || Ἀντισθένης Διογένητος Μαραθώνιος, | Δικαιΐδης Δικαιΐδου Ῥαμνούσιος, | Νικόμαχος Δοκίμοτος Μαραθώνιος, | Ἀντίπατρος Διονυσίου Τρικορούσιος, |

130 Νικόστρατος Ἀριστίωνος Φαληρέυς. || Ἀντιοχίδος. | Ἀνδρόνικος -- γόνου Ἀναφλύστιος, | Μνησικλήης Ἀρίστωνος Ἀμφιτροπῆθεν, | Γοργίας Διονυσίου Παλληνεύς, | --τος Διονυσίου Παλληνεύς, || --ς Λεπτίνου Σημαχίδης, | --μήδης Εὐδήμου Εἰταιεύς. | Ἄτταλίδος. | Ἀριστεὺς Σωσικλέους Σου140 νιεύς, | Μηνόδωρος Διοκλέους Τυρμείδης, || Δάμων Ἀπολλοδώρου Ἀθμονεύς, | Ἀθηνίων Ἀθηνίωνος Τυρμείδης, | Σώπατρος Σωπάτρου Κορυδαλλεύς, | Δημοφών Δημητρίου Τρινεμείος.

II. Ξένοι. | Σίμαλος Σιμάλου Ταραντίνοτος, | Ἰσίδωτος Σωσιγένητος Τερμεσεύς, | Ἐπιγένης Ἴπποκίου Ἰουλιήτης, | Ζήνων Μόσχου Ἀσκαλωνίτης, | Βόηθος Γλαυκίου Ἀντιοχεύς, | Μένελαος Δημητρίου Μιλήσιος, | Ἀντίπατρος Ἡρακλεώτης, | Ἡράκλειος Θεζότου Ταναγρείος, | Σωσικράτης Μιλήσιος, | Ἀρτέμιων Δημητρίου Μιλήσιος, | Ἀμύντας Ἀμύντου Ἀντιοχεύς, | Μάακρος Λι-- Ῥωμαῖος, | Ἀπολλώνιος --- Ἀντιο-

-160 (χεύς), | Ζωῖλος Λε[----]ος, | [Λ]εύκιος Λ[----], || Νικόδη[μος

III. Μενεκράτης Μενεκράτου Σολε(ύς), || Ἀμμώνιος Ζωπύρου
Μιλή(σιος), | Θεόφραστος Μιλήσι(ος), | Ἀμμώνιος Διοδώρου
Κ[---]εύς, | Θεόδωρος Πολυξένο[υ] Ἄγντιο(χεύς), | Λεωσθένης
150 Ὀλύμπ[ου] Μαρων(εΐτης), || Σῶσος Δημητρ[ίου] Κυρηναῖο[ς], |
Θεόφιλος Ἡρα[κλεί]δου Μιλήσι(ος), | Διονύσιος Δ[ι]ον[υ]σίου
Μαρων(εΐτης), | Νικάνωρ Ἰάσωνος Λαοδικεύς, | Ἀφροδίσιος
Εὐπόρου Σινωπεύς, || Θεόφραστ[ος] Δίου Μιλήσιος, | Δέκομ[ος]
Δ[ε]κ[ό]μου Ῥωμαῖος, | Διονύσιος Δι[φί]λου Νεαπολί(της), |
160 Θε[----]πολίτης, | ----- Τενέδιος, || --ς Ἰσιδώρου Κλαζομ(έ-
νιος), | --ος Ἀττά[λ]ου Λαοδικε(ύς), | ---ς [Ἀτ]τάλου Ἀρά-
διο[ς], | ----α Τριπολίτη[ς], | ----- Τριπολίτης. | —

I. Ἡ βουλή καὶ ὁ δῆ[μος] | τοῦ[ς] | ἐφ[ή]βους.
Ἡ βου[λή] τὸν | παιδοτ[ρ]ίβην [Τι]μοκρά[την] | Ἀλιμ[ού]σιο[ν].
Ἡ βουλή | τὸν γραμ[ματέα] | Ἐπίστρα|τον Περι|θοῖδην.
[Ἡ βουλή τὸν ὄπλομάχον] | Ἡρόδ[ο]τον Εἰ|τεαῖον.
Ἡ βουλή τὸν τοξό[την] | Ζώπυ|ρον Αἰ|ξωνέ|α.
Ἡ βο[υλή] τὸν | ἀφέτην | Καλλί|αν Αἰ[γι]λίε|[α].
Ἡ βουλή τὸν | ἀκοντισ[τήν] | [Δημόστρα|τον Συ]πα|λήττι[ον].
Ἡ βουλή τὸν ὑπηρέτην | Διόδω|ρον Ἀ|ζηνιέα.

Le marbre porte, ligne 13, au début ΠΕΙΣ; ligne 17, au milieu ΚΟΥΝ;
ligne 53, ΑΙΞΑΟΞΝΕΑ.

611. ARGOLIDE. Liste des soldats de Cléones tombés aux côtés des Athéniens à la bataille de Tanagre. (457 av. J.-C.)

Quatre fragments d'une stèle de pierre, trouvés à Athènes et provenant du
Céramique (cf. Paus., I, 29, 7). Στοιχηδόν.— A : Kæhler, *Athen. Mith.*, IX (1884),
p. 389. — C.I.A., IV, 1, 441^c (p. 107). — B : C.I.G., 166. — C.I.A., I, 441^a. — Rœhl,
I.G.A., 36. — Roberts, 77^a. — C : Rangabé, *Ant. Hell.*, 367. — C.I.A., I, 441^b. —
Rœhl, I.G.A., 36. — Roberts, 77^b. — D : Kirchhoff, *Stud. z. Gesch. d. griech.*
Alph., 4^e éd., p. 97. — C.I.A., IV, 1, 441^d (p. 107). — A, B, C, D : Prellwitz, *Samml.*
Griech. Dial.-Inscr., 3266. — Rœhl, *Imagines*, 2^e éd., p. 66 (n° 6).

A. --- ἐν Τανάγραι Λα[κε]δαιμονι --|---|ι πένθο[ς] --|---]ος
Ἄντ--- | Θε[ό]δοτος || Ε-- | Ο--
B. ---ς, | [Φ]οῖνιξ, | [Φ]ιλίας, | [Β]ράχας, || Τελέστας, | Δαμο-
10 φάνες, | Θυμάρες, | Δαΐκλῆς, | Σύλιχος, || Δέρκετος, | Λυραδόρ-
κας, | Κλέον, | Κρατιάδας, | [Α]ισχύλος, || [Εὐ]αρχί[δ]ας.

Le long de la marge de droite et verticalement : --ι μαρνάμ[ενοι] --.

- C. Πάτριος, | [᾽]ριστίον, | [Σ]φενδονίον, | [Λ]υκίνος, || [F]αναξί-
λας, | [Δ]έρκετος, | [᾽]εκμεμένες, | ---ις.
D. Αἰσχίων, | Δαμ[α]η[ίσ]τρατος, | Παν[θ]ά[ε]τος, | Δορό[θ]εος, ||
Μῦς Π-- , | Ἄρτε[μ]ίδορος ----

612. THOURIA (Messénie). Catalogue éphébique.

(FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Τρουνὲ à Thouria (Messénie). — Lebas-Foucart, 301. — Cauer, 46.

Ἱερεὺς τᾶς Ἄθάνας Νίκων Νικοστρά[του], | γυμνασίαρχος
Σῆμος Σωσάνδρου, ὑπο[γυ]μνασίαρχος Ξενοκλῆς Δαμοκρά-
τεος. |

5. Ἐφηβοί· || Χαρησίδαμος Δαμοτέλεος, | Φιλόξενος Ἀγαθαμέ-
ρου, | Ἴπποκράτης Ἴππωνος, | Δαμοκράτης Χαϊρήμονος, | Σόλων
10 Νικωνύμου, || Ἄριστων Καλλισθένης, | Δεινίας Δαμοσθένης, |
Δείνων Στράτιος, | Ἄριστιππος Δαμοθήρσεος, | Ἄριστόμαχος
15 Θεοφίλου, || Νεόδαμος Μνασιμαχίδα, | Νίκων Δάμωνος, | Ξένων
Σωσινίκου, | Κάλλιππος Ἀριστονίκου, | Δαμοκράτης Δαμίωνος, ||
20 Ξένων Πασίωνος, | Εὐτυχίδας Νικαρέτου, | Ἄριστείδας Κρατιπ-
πίδα, | Σώστρατος Φιλοξένου.

613. THOURIA. Catalogue militaire. (II^e S. AV. J.-C.)

Τρουνὲ à Thouria. — Keil, *Rhein. Mus.*, XIV (1859), p. 526. — Lebas-Foucart, 302.

- Ἐπὶ γυμνασίαρχου Ἄγία· — Τριτίρηνες· — — Δαΐφοντί-
δος· — | [Εὔ]θυμος Εὐτέλεος, || Κτησικλῆς Φαινοκλεί[δα], |
Νικεὺς Νικοδάμου, | Λεωνίδας Πτολεμαί[ου], | Τιμόξενος Τιμο-
10 γένε[ος], | --εὺς Δεξία, || Ξένων Ἐπιτέλεος, | Τιμόξενος Τίμω-
νος. | — Ἀριστομαχίδος· — | Ἀντίας Πρατονίκου, | Θεοκλῆς
Χαρμίνου, || Ξένων Ξενίπ[που], | Ἀβόλητος Ἄρ--- , | Νικό-
στρατ[ος] ---

**614. MANTINÉE (Arcadie). Liste de soldats tués
dans un combat. (MILIEU DU IV^e S. AV. J.-C.)**

Plaque de pierre bleuâtre trouvée à Mantinée. — Lebas-Foucart, 352r. — Cauer, 449. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1203. — Cf. Bursian, *Geographie von Griechenland*, II, p. 209.

- Ἐπ' Ἀλέας· | Εὐδοξος Ἰμπεδέα | Δαμαγόρας Ἐξίκεος |
Ἄρχυλλος Γλαυκίδαυ. || Ἐνυαλίας· | Σάων Σάωνος | Ἄλκίας
10 Ἀριστοξένω | Τρίτιος Φικαδίω | Δαμοκλῆς Καβαίσω. || Ὅπλο-

δμίας· | Θεόμαντις Θεομάντιος | Γόργων Διονυσίω | Τιμόφαν-
τος Ἀλκίππω. | Π[ο]σοιδλίας· || Εὐτέλης Ὀριπίωνος | [Σ]ακλῆς
Ἐπιστράτω | [Θ]ωρακίδας Ἀγησινώω | .λύγας Φιστίου. | Φανακι-
20 σίας· || Εὐχαρίδας Πιστοζένω.

615. CONFÉDÉRATION ΒΕΟΤΙΕΝΝΕ. Liste de soldats de Tanagre tués dans un combat. (426 [?] av. J.-C.)

Plaque de marbre noir, au musée de Skimatari (Tanagre). Les noms sont disposés en quatre colonnes. — Koumanoudis, Ἀθήναιον, IV (1875), p. 213. — Rœhl, I.G.A., 157 (*Imag.*, 2^e éd., p. 17). — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 383. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 914. — Cauer, 357. — Roberts, 217. — C.I.G.S., I, 585.

- I. ος | ος | δας | κχος || Ἄρ[ιστο]τέ-
λες | Μοέριχος | Ἄρισστόθεος | Διόπομπος | Δαλιάδας ||
10 Ἀβαεόδωρος | Λάκων | Πausανίας | Πίθαρχος | Δαμότιμος ||
Νικίας. | Φανόδαμος : Ἐρετριεύς. | [Μ]ύννος : Ἐρετριεύς.
II. Γοθθίδας | Μισσθίδας | Σαμίας | Πυθάνγγελος || Ἄριστόδα-
10 μος | Χαρόνδας | Εὐαγοντίδας | Λακρινίδιον | Δαμομέλον || Διά-
κριτος | Μελίτον | Μορυχίδας | Βαχχυλίδας | Ἀριόμναστος ||
Μεγαλίνος.
III. Χάβας | Αἰσχίνας | Πυρραῖος | Ἀκύλλε || Φεργαένετος | Φάλα-
10 ρις | Ἐράτον | Ἄμινοκλέες | Μάτρον || Ὀνατορίδας | Φιλοχάρες |
Ἀπολλόδωρος | Μεγγίδας | ἱσστιαιῖδας || Θεόζωτος.
IV. Κόερανος | Ἀφρόδιτος | Σαγυθινίδα[ς] | Σαυγένης || Εὐκλίδας |
10 Δαμόξενος | Χαρόνδας | Καφισοφάνον | Καλλικράτες || Φισοκλέες |
Χοερίλος | Σάρβαλος | Γόργος | Ἀπολλόδωρος || Βυλί[δ]α[ς] |
Ἀμεύ[σιππ]ος.

616. CONFÉDÉRATION ΒΕΟΤΙΕΝΝΕ. Soldats de Thespies tués dans un combat. (424 [?] av. J.-C.)

Huit stèles de pierre calcaire trouvées près d'un lion de pierre le long de la route de Thespies à Leuctres. Στοιχηδόν. — Stamatakis, Πρακτικὰ τῆς ἐν Ἀθήναις ἀρχαιολογικῆς ἐταιρίας, 1882, pl. I (cf. p. 71). — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 791^{a-b}. — C.I.G.S., I, 1888. — Rœhl, *Imagines*, 2^e édit., p. 17 (n° 23). — Nous avons transcrit par e le signe † employé dans l'inscription pour noter, semble-t-il, un son intermédiaire entre e et i.

- I. Βράμις | Πυθίας | Πυθόδωρος | Φρῦνος || Ἄρξικλέες | Ἀρέ-
σανδρος | Ἀριστόμα[χ]ο[ς] | Σάμιχος | Πολυόδαλος || Λέβερρος |
Δράπυς | Κόκκυφς.
II. Ἀριστίον | Πολυκλέες | Πετραδίον | Μέλανθος || Πολυτιμί-

- δας | Στιόνδας | Πυθόδωρος | Δάμαλκος | Τεσιμένες πυθιονίκα ||
 Πολύνικος όλυμπιο[νίκα] | Δαμόφιλος | Παραιβάτας.
- III. Λίπαρος | Καλλιφάον | Σάμιχος | Ἀμινομένες || Ἐμμοнос |
 Ἀσόπιος | Σάον | Σαυκράτες | Γύλις || Καφισοθ[ρ]ά[σ]ες | ΗΙΠΠΌ-
 κριτος | -- όνδας.
- IV. Ἀντανορίδας | Ἀνφικράτες | Φοινίας | Εὐχορίδας || Πολύσ-
 τροτος | Φέρρον | Κρινόλαος | Φοίκον | Φίλτερος || Φάον |
 Φαλίδιος | Ἀρμόδιος.
- V. Κάπος | Ἐπικράτες | Κυδίας | Σαυτέλες || Καλλιροΐδας | Διό-
 δωρος | Φιλόλαος | Καλλίστροτος | Νεομένιος || Σμίνθος | Εὐμά-
 ριχος | Καφισίνος.
- VI. Κρεοντίδας | Φρυνίσκος | Εὐφάτας | Ἀρχίλαος || Λέσσχον |
 Ἐπικράτες | Προκλέες | Ἐχεςσθένης | ΗΙμεραΐος || Σφρίγον |
 Διονύσιος | Εὐκοσμίδας.
- VII. Δαμόφιλος | Γλαῦκος | Δίκκον | Π[ρ]όθοος || Φαναξίλαος |
 ἩΈριχος | Δρέκον | Κέλαινος | Βράτον || ΗΕρμυΐας.
- VIII. Φίσαρχος | Ἀντιγένης | Φόσον | Δεξικράτες || Φαΐκος | [᾽Α]μφίας |
 [᾽Α]ντιγενέδας | Ἀμφιμέδες | Ἀριστοκράτες || Πυθόδωρος | Πέρ-
 διΞ | Βαβύριος.

**617. CONFÉDÉRATION BÉOTIENNE. Contributions des alliés pour
 la guerre Sacrée. (MILIEU DU IV^e S. AV. J.-C.)**

Marbre trouvé à Thèbes, actuellement au musée de cette ville. — Koumanoudis, Ἀθήναιον, III (1874), p. 479. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 309. — Cauer, 353. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 705 (cf. I, p. 398). — Dittenberger, 95. — C.I.G.S., I, 2418. — Cf. Blass, *Rhein. Mus.*, XXXVI (1881), p. 609.

Τοῖ᾽ χρεΐ]ματα συνεβ[άλονθο ἐν τὸν πόλεμον | τὸν
 ἐπο[λέμιον] Βοιωτοὶ πε[ρὶ τῷ ἱαρῷ τῷ ἐμ Βελφοῖς |
 π]οτ τῷς ἀσεβίοντας τὸ ἱαρὸ[ν τῷ Ἀπόλλωνος τῷ |
 Π]ουθίω. — ||

- 5 Ἀριστίωνος ἄρχοντος· Ἀλυζῆοι ----- | πρισγέες·
 Χάροψ Δάδωνος : Ἀριστο----- | Ἀνακτοριέες τριάκοντα
 μνάς : πρι[σγέες· --] | Φόρμω : Ἄρκος Τερῆος. — |
- 10 Βυζάντιοι χρουσίω Λαμψακανῷ στ[ατεΐρας] || ὀγδοέκοντα πέτ-
 ταρας : ἀργυρίω Ἀτ[τικῷ δρα]χμὰς δεκαέξ. Σύνεδροι Βυζαν-
 τίων [εἰνίξαν] | τὸ χρυσίον Κερκίνος Εἰροτίμω, Ἄγ---- | Δηλο-
 π[ιτίχω; Διωνύσιος Εἰραίωνος. — |
- 15 Ἀθανόδωρος : Διωνυσίω : Τενέ[διος] || πρόξενος : Βοιωτῶν
 χε[ιλίας] : δ[ραχμὰς]. |

Νικολάω ἄρχοντος· Ἴλυ[ζῆοι] | ἄλλας τριάκοντα μνάς· εἴ[νι-
ξαν] | πρισγείες Ἴλυζαίων Θεο[----- | Ἰ]λεζάνδρου, Δίων
Πολυ[άου].

- 20 Ἰ]γεισινίκω ἄρχοντος· Βυσζάντιοι [συνεβή|λ]ονθο ἄλλως
πεντακατίως στατεῖρα[ς χρυσ|ίω]ς Λαμψακανῶς ἐν τὸν πόλεμον
τὸν ὑ[πὲρ τῶ] | ἱαρῶ τῶ ἐμ Βελφοῖς ἐπολέμιον Βοιωτο[ί]. |
25 Σύνεδροι εἴνιξαν Σῶσις Καρατίχου, || [Π]αρμενίσκος Πυράμου. —
Ligne 15, le marbre porte ΧΕΙΔΙΑΣ.

618-39. CONFÉDÉRATION BÉOTIENNE. Inscription des éphèbes dans les registres militaires.

618. MÉGARE. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.) — Pierre trouvée à Mégare. — Lebas-Foucart, 34^a. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3020. — C.I.G.S., I, 27. — Cf. Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), p. 83 s. — Collignon, *De Collegiis Ephēborum apud Graecos*, Paris, 1877, p. 33 s. — Beloch, *Bevölkerung der gr.-röm. Welt*, p. 167 s.

Ἰ]ρχοντος Κλειμάχου, | ἐν δὲ Ἰ]ρχηστῶι Ποτιδαῖχου· | ἐπολε-
5 μάρχουν | Ἰ]ράκλειτος Κνιφᾶ, || Ἰ]πολλόδωρος Φίλωνος, | Ἰ]ρι-
στόνικος Ἰ]γαθοκλῆος, | Ἰ]λκαῖος Τελεσία, | Δαμάτριος Εὐδά-
10 μου. | Τοῖδε ἀπῆλθον ἐξ ἐφήβων || εἰς τὰ τάγματα· | Ἰ]γέλαος
Ἰ]ροτίμου, | Ἰ]ρίστων Μυρτίλου, | Μέγυλλος Κοροῖβου, | Πολυ-
15 δευκείδας Θεδώρου, || Ἰ]γόλαος Ἰ]ριγνώτου, | Ἰ]σκαπίων Νίκω-
νος, | Χαρίδαμος Διοδώ[ρο]υ, | Ἰ]ρ[ρ]όδοτος Θεδώρου, | Ματρό-
20 δωρος Ἰ]ντιφίλου, || Ἰ]γέμαχος Χαριλάου, |ος Παιανίχου, |
Μελ[ισσ]ίων Φιλλέα, | Ἰ]πολλόδωρος Ἰ]ολυμπίχου, | Διοκλείδας
25 Χαριδάμου, || Μελισσίωιν Ματροξένου, | Σωκλ[ί]ας Ἰ]ράκων[ος].

619. MÉGARE. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.) — Sur la même pierre. — Lebas-Foucart, 34^b. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3021. — C.I.G.S., I, 28.

Ἰ]ρχοντος Ὀμόφρ[ο]νος, | ἐν δὲ Ἰ]ρχηστῶι Ἰ]ριστοκλῆος· |
πολεμαρχούντων | Καλλία τοῦ Εὐπαλίνου, || Ἰ]ρίωνος τοῦ Ἰ]άρω-
νος, | Διοκλείδα τοῦ Ἰ]ρογείτου, | Ἰ]πολλοδώρου τοῦ Φιλω-
10 νίδα, | Πολυδώρου τοῦ Ἰ]ρέα. — Τοῖδε — || ἀπῆλθον ἐξ ἐφήβων |
εἰς τὰ τάγματα· | Σωσικλῆς Χαίρινος, | Ἰ]ριστοτέλης Ἰ]ριστο-
τέλεος, | Νικίας Ἰ]πολλοδώρου, || Ἰ]πολλώνιος Εὐφρονίου, |
Εἰ[ὐ]φρό[ν]ιος Ἰ]ριστέος, | Ἰ]ρακλείδας Ἰ]γάθ]ωνος, |ς
20 Πολυστράτου, | Ὀναςος Ἰ]φροδισίου, || Εὐφ[ο]ρίων Ἰ]ριστίω-
νος, | Νέας Νεανία, | Παλλέας Παλλέα, | Ἰ]ρίστων Ἰ]ερύωνος, |
Μνασίθεος Θεδώρου, || Ξενόδικος Ἰ]πολλ[ο]ο[δ]ό]του, | Εἰ[ὐ]ρ[ρ]υ-
κλείδας Πουλυδάμα, | Εἰ[π]ι[χ]άρης Π[ο]λυχάρεος, | Λύσανδρος

30 Ἡρέα, | Αὐτόλ[υ]κος Μνασιθέου, || Ἀ[νδρ]οκλέος, |
Πλεύνικος Πραυάρχου, | Εὐνομος Σωπάτρου, | Κλειώνυμος
Ἀνδρομένεος, | Ζῦπυρος Μενεκράτεος.

620. ÆGOSTHÈNES. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.) — Gravé sur la même pierre que nos décrets n^{os} 170 et 171. — Lebas-Foucart, 3. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, App. 2. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3095. — C.I.G.S., I, 209.

Καφισία[ο] ἄρχοντος ἐν Ὀρχη|στῶι, ἐπὶ δὲ πόλιος Κλεοδρό-
μου. Τοῖδε <εξε> | ἐξ ἐφήβων. — Ἀπελλέας Κάλληνος, Πίσων |
Ἡρακλείτου, Ἡρω[ν] Ἡροδώρου, Διονύσιος | Θεγεΐτου, Πυθίων
30 Ὀνασίωνος, Θέτιμος || Ποτιδάου, Διονύσιος Πυθοδώρου,
Εὔγει|τος Εὔγειτου, Χαρίδαμος Δινία, | Φιλιστίων Σιλανίωνος.
Τὸν ὀπλίταν ἐνί|κασε Εὔγειτος Διοτίμου.

621. ÆGOSTHÈNES. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.) — Gravé sur la même pierre que le précédent. — Lebas-Foucart, 4, 5. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, App. 4, 5. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3096, 3097. — C.I.G.S., I, 210, 211.

I. Ὀνασίμου ἄρχοντος ἐν Ὀρχηστῶι. Ἐξ ἐ[φῆ]βων ἐν πελτοφό-
ρας ἀπεγράφατο Ἀλκίας | Ἀπολλοδώρου. —
II. Ἰππῖαιο ἄρχοντος | ἐν Ὀρχηστῶι. [Ἐξ] ἐ[φῆ]βων ἐμ πελτοφό-
5 ρα[ς] || ἀπεγράφατο Διονύσιος Πασικλέος.

622. THESPIES. (COMM. DU III^e S. AV. J.-C.) — Pierre blanche complète dans le haut seulement, au musée de Thespies. — Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, III (1879), p. 382 s. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 237. — Cauer, 338. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 798. — C.I.G.S., I, 1747.

Ἐρμαῖικω ἄρχοντος ἐν Ὀρχεστῶι, | [ἐπὶ] πόλιος δὲ Κλεεσθέ-
νεος· τοῖ [ἀπεγράψαντο | ἐς τῶν νε]ωτέρων ἐν τῶς ὀπλίτας — |
5 [κῆ] ἐν τῶς ἰππότας· Ἐπιγένες Ἐμ, || . . . ων Λαμεδόντιος,
Φίλων Φ[.], | Κλε]οφάνες Σωτήριος, Κεβρίνος, |
.ων Ἀντιγένειος, Ἰσ[.] | . . . δρίδας Λυσίλ[ι]λιος . . . |
10 Ἀ]μεινοκλείς Εὐχ[.] ||οιωνε[.]

623. THESPIES. (II^e S. AV. J.-C.) — Plaque de pierre grise, trouvée à Èrimo-
kastro, maintenant au musée de cette ville. La pierre porte encore plusieurs
autres textes analogues, mais moins bien conservés. — Lebas-Foucart, 491. —
Rangabé, *Ant. Hell.*, 705. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 252. — Meister, *Samml.*
Griech. Dial.-Inscr., 814. — C.I.G.S., I, 1757.

Τιμέου ἄρχοντος· ἀπεληλυθότες | ἐκ τῶν ἐφήβων εἰς τάγμα· |
Μενεκλῆς Μενεκλέος, | Ἀπολλόδωρος Τειμέου, || Δημοφῶν
Μελιστίχου, | Εὔπορος Φαλακρίωνος, | Παράμονος Φαλακρίω-

- 10 νος, | Στράτων Σιμίω, | Ἄρχιππος Λουσιστράτω, || Καραιόγειτος
 Ἐμπέδωνος, | Σώτων Εἰθυκράτους, | Λεοντεὺς Ἀριστίωνος, |
 Ζώπυρος Βοιωτῶ, | Ὀνάσ[ι]μ[ος] .ε. . . . || Θέδωρος Θε[ε]δῶρω, |
 Ὀνάσιμος Ὀνασίμω, | Παράμονος Δάμωνος, | Στρότων Σωσι-
 20 βίω, | Σωτείριχος Σωτείρω, || Καλλικλῆς Ἀγαθοκλ[έου]ς, | Ἀρι-
 στίων Ἀριστίωνος, | Πουθοκλῆς Πολουάρχω, | Ἀφροδίτιος
 Παραμόνω, | Διονούσιος Ὀμολῶιχω, || Πραξίων Πραξίωνος, |
 Εὐπορος Διονυσίου, | Ἀριστίων Σωσικλέου, | Ἀριστοκλῆς
 30 -----, | Ξενοφίλος Ἀμφικλέου, || Ἀρίστων Ζωπούρω.

624. ACRAEPHIAE. (2^e MOITIÉ DU III^e S. AV. J.-C.) — Pierre calcaire brisée en plusieurs morceaux. Trouvée à Acraephia. — Korolkow, *Athen. Mitth.*, IX (1884), p. 9. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 571^a (I, p. 397). — C.I.G.S., I, 2716. — La liste est disposée en deux colonnes.

- Δορκύλω ἀρχ[οντος] Βοιωτοῖς, ἐπὶ δὲ πόλι[ος] Νι[κ]αρέ[τ]ω· |
 πολεμαρχιό[ν]των Ἀργιλίω Λαονι[κί]ω, Ἀριστοτίτονος | Ξενω-
 νίω, Πτωϊοκλείος Ἀθανο[δ]ωρίω· γραμματιδδοντος | Πολυξένω
 Διογενίδα· τυτ̄ ἀπεγράψανθο ἕς ἐφήβων || ἐν [θυ]ρεαφόρω·
 I. Διωνύσιος Νικομάχω, Χάβας Φίλλιος | Δαμάτριος Πουθοδώρω, |
 Τιμοκλείς Ξένωνος, | Λυσίστρο[τος] Φι[σ]οδίκω, | Πτωϊόδωρος
 10 Καλλικλείος, || Πτωϊών Διωνυσίω, | Ἀφθόνειτος Μγάσωνος, |
 Ἀπολλόδωρος Ἀπολλοδώρω, | Ἀριστοκλ[εῖ]ς Ἀριστοκλείος, |
 Νικόλαος Ἀθανοδώρω, || Χαρικλείς Πολυστρότω, | Νίκων
 Μελίσσω | Φρουνίσκος Χηρώνδαο, | Ἀριστοτίτων Διδύμμιος, |
 20 Θεόδωρος Φρουνίχω, || Ἀθανίας Φαῦλλω, | Θοινίων Ἐρμαϊών-
 II. δαο, | Ὀνάσιμος Σωστρότω, — | Ἀριστοκλείς Ἐμπέδωνος, |
 Καφισόδωρος Μνάσωνος, | Εἴρων [Π]τωϊοσίμω, | Ἀρίστων
 10 Καφισοδώρω, || Ἀσχλαπίων Δαματρίω, | Ῥόγκων Θοινάρχω, |
 Λευκόδωρος Δίωνος, | Εὐαρχίδας Διωνυσίω, | Πουθάνγελος
 Εὐδρόμω, || Σωκλείς Σωκλείος, | Πατροκλείς Μαντίαο, | Σάων
 Ἀργιλίαο, | Ὀμολῶιχος Ἀθανίχω, | Θρασώνδας Μνασίαο, ||
 20 Διωνύσιος Ἀθηοδώρω.

625. COPAE (1^{re} MOITIÉ DU III^e S. AV. J.-C.) — Plaque de marbre blanc surmontée d'un fronton, encastrée dans le mur d'une église de Topolia (Copae). — C.I.G., 1574. — Lebas-Foucart, 599. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 533. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 169. — Cauer, 307. — C.I.G.S., I, 2781.

Θιός. Μελαντίχω ἀρχοντος, | τοῖ ἀπεγράψαντο ἐν ὀπλίτας, |
 πολεμαρχιόντων | Φαναζίωνος Σαώνδαο, || Φαλλίνω Τιμανδρί-
 δα[ο], | λοχαγίοντος Φάδωνος Πολυκριτίω, | γραμματιδδοντος |

- 10 Καφισοδώρω Σαμινώνω· |εις Νικοδώριος, || Ἄρχίας Νικο-
μάχιος, | [Εὐ]χ[ι]α[ρ]ισ[τ]ο[ς] Γ]ρούλιος, | Σάμιχος Καλλιγιτόνιος, |
Ποίδικος Διωνουσίχιος, | Τριακαδίων Ἐπαμινώνδαο, || Ἄγαθων
20 Διώνος, | Ἀντιγένεις Ἀντιγώνιος, | Θαλωνίδας Μνασιώνιος, |
Δίων Φανακώνιος, | Μνασίων Καλλιῆος, || Μενεκράτεις Μολώ-
νιος, | Ἴσμηνίας Μολώνιος, | Φιλήμων Νιώνιος, | Εὐωφελίνος
Ἀπολλοδώριος, | Ἀμφίτιμος Εὐίστιος, || Εὐφρονίσκος Ὀνασί-
μιος, | Εἰρωῖλλει Πουρρίχιος, | Ἀμφίων Στροτόνιος, | Κλίων
30 Πτωιδώριος, | Μελάμβιος Κλεοπολέμιος, || Ἄρχιππος Μελιτώ-
νιος, | Καφισάνδρος Ξενοκράτιος, | Τριακαδίων Κλιώνιος, |
Εὐφραμίδας Εὐανορίδαο, | Ἀργουνίων Ἀντιγενίδαο, || Τίμων
Ὀνασίμιος.

626-29. CΟΡΑΕ. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.) — Pierre noire encastrée dans un mur de l'église de Topolia (Coraee). — Koumanoudis, Ἀθήναιον, I (1872), p. 501. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 172-175. — Meister, *Samm. Griech. Dial.-Inscr.*, 555-558. — Cauer, 308-311. — C.I.G.S., I, 2786-2789.

- 626.** Θιός. | Καφισοδώρω ἄρχοντος· πο|λεμαρχιόντων Πούρρω |
5 Δαμηνίδαο, Μνασικλείος || Καλλιδάμω, Μνασικλείος | Ἀθανογι-
τονος, γ[ρ]αμματιδ[ι]δ[ον]τος Θιοκλίδαο Ματρο|δώρω· τυῖ ἀπε-
10 γράψανθο ἐμ | πελτοφόρας· Καλλίας Εὐ|χειρίδαο, Ἀρίστων
Ἄντι[π]α[τ]ρ[ί]δαο, Θύνων Ὀφελείμω, | Μνασίμαχος Φίλωνος, |
15 Ὀλιούμπιχος Ὀλιουμπίχω, | Εὐξίθιος Δαμοκρίτω, Πολιού|Ξενος
Καφισοδώρω, Πτώ|[ι]ος Πτωῖωνος, Ἀγίας Ἀ|πολλοδώρω,
Πτωῖων | Ἰρανίχω.

- 627.** Θιός. | Μνασικλείος ἄρχοντος· | πολεμαρχιόντων Τέχνω|νος
5 Σωκλείδα, Καφισοδώ|ρω Ὀφελτορίδαο, Καρίωνος | Ἴσμενίχω,
γραμματιδδον|τος Πτω[ι]λλιος Ἀριστοκρά|τιος· τυῖ ἀπεγρά-
10 ψανθο | ἐμ πελτοφόρας· Καφι|σίας Νιουμφοδώρω, Δα|μάτριος
Δάμωνος, Μνά|σων Ἀρχάνδρω, Δάμων | Σαμίχω, Καφισόδωρος |
15 Εὐμείλω, Καφισίας Δά|μωνος, Φαλλίνος Θιο|κρίτω, Μνάσων
Καφισίαο, | Θιογίτων Ἀσπασιώνδαο, | Κλίων Κάρμωνος, Ἀρι-
20 στοκράτεις Εὐπομπί|δαο, Διόζοτος Τελε|σάρχω, [Κα]λ[ι]φάων
Ἀγε[ί]σιος, Δεξίκρι[τ]ος Ὀλ.

- 628.** Θιός. | Καφισίαο ἄρχοντος· | πολεμαρχιόντων Φα|διουλόγω
5 Ἀρχικλίδαο, || Εὐμείλω Καφισοδότω, | Κράτωνος Φίλωνος, |
γραμματιδδον|τος | Γλαυκίαο Μνασιγέν(ι)ος· | τυῖ ἀπεγράψανθο
10 ἐμ || πελτοφόρας· Ἄνκου|λος Ἀγάθ[ω]νος, Νικίας | Νίκωνος,
Εὐθωνος Ἀγάθ|ωνος, Ὀφέλιμος | Καλλίππωνος, Χάρμων ||

15 Ἐπιζένω, Φαναζίων Που|θίαο, | Εὐάλκος Πασιτίμω, | Μύριχος
Ἄριστωνος, Ἄρ|μόζενος Προζένω, | Τιμόθιος Σωκλείος.

629. Θιός. | Νικαρίστω ἄρχοντος· | πολεμαρχιόντων | Χαρίνω
5 Μνασιζένω, || Ἐμπέδωνος Ἄθανοδώ|ρω, Εὐμεν(ι)δαο Ἐπωφέ-
λιος, γραμματιδδοντος | Μνασικλείος Ε[ὐπ]ισίαο· | τυτῆ ἀπε-
10 γράψανθο ἐμ || πελτοφόρας· Καλλι|κλείς Ἄθανίαο, Κλίων |
Ἀπολλοδώρω, Ξενόδα|μος Φιδίπτω, Ἀπολ|λόδωρος Φαναζίω-
15 νος, || Καλλίδαμος Μνασι|κλείος.

630. ΗΥΕΤΤΟΣ. (VERS 255 AV. J.-C.) — Gravé sur un mur polygonal d'Hyettos.
— Koumanoudis, Ἀθήναιον, I (1872), p. 491. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*,
156. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 529. — Cauer, 303. — C.I.G.S., I,
2809.

Θιός· Τιούχα ἀγαθὰ. Ἀπολλοδώρω ἄ[ρχοντος] | Βοιωτῦς, ἐπὶ
πόλιος δὲ Μελαντίω· πολεμαρχιόντων Φαρμίχω Φαρμιχίω, Καλο-
νίκω Κλισθέ|νιος, Θρασουλά|ω Ἄριστοκράτιος, γραμματιδδον||-
5 τος Θρασουλαῖδαο Καλλιδάμω· τυτῆ ἀπεγράψανθο | ἐν πελτοφό-
ρας· Ἀριστίων Λίλειτος, | Θιόδωρος Ἀγασίαο, Εὐθούτιμο|ς
Ἀμινίχω, Δαμόκριτος Κα|φισοδώρω, Κρίτων Θράσωνος, || Μικρί-
10 νας Φαναζίωνος, Γοργο|ύλος Πολιουκλídaο, Χαίριας [Κ]|αλλίαο,
Ἐπαμινώνδας Φαρμί|χω, Τελέσων Μενεκλídaο.

631. ΗΥΕΤΤΟΣ (FIN DU III^e S. AV. J.-C.) — Sur le même mur que le précédent.—
Girard, *Bull. de Corr. Hell.*, II (1878), p. 493. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*,
144. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 542. — Cauer, 305. — C.I.G.S., I,
2813.

Θιός. | Φίλωνος ἄρχοντος Βοιωτῦς, ἐπὶ πό|λιος δὲ Θρα-
σουλάω· πολεμαρχιόντων | Δαμοζένω Προππίδαο, Καλονίκω
5 Κλισθέι|νιος, Πολιουχάριος Δαμοχαρίδαο, γραμ|ματιδδοντος
Προππίδαο Δαμ(ο)ξείνω, | τυτῆ ἀπεγράψαντο ἐμ πελτοφόρας· |
Πολιούρειτος Εἴρωνος, Διωνιούσιος Ἄρι|στίωνος, Ἀνικράτεις
10 Γόργω, Μελεσί|ων Μυρίχω, Ἄριστόνικος Ἀμφικλídaο, | Τιμο-
κλídaς Περιβωτάδαο.

632. ΗΥΕΤΤΟΣ. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.) — Sur le mur polygonal. — Kouma-
noudis, I (1872), p. 492 (n^o 4). — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 159. — Meister,
Samml. Griech. Dial.-Inscr., 532. — Cauer, 304. — C.I.G.S., I, 2820.

Θιός. | Ποτιδαῖχω ἄρχοντος Βοιωτῦς, ἐπὶ πόλιος δὲ | Μικρίω-
νος· πολεμαρχιόντων Κλίωνος Ἐμπέ|δωνος, Κάλλωνος Κάλλω-
5 νος, Ἄθανοδώρω Φι||λομειλίδαο, γραμματιδ(δ)οντος Θάρσωνος

Λίλει|τος· τυῖ ἀπεγράψανθο ἐμ πελτοφόρας· Τιμασί|θιος Πουρ-
 ρίχῳ, Φιλοκράτεις Καλ(λ)ιχάριος, Ἄγλων Δά|μῶνος, Κριτόλαος
 ξένος, Εὐφάνεις Δαμοκλῖδαο, | Πισίων Φίδῶνος, Λιούσῶν Φέρ-
 10 γῶνος, Φίλων Ἄ|γρασίαο, Καφισίων Ξενίαο, Πιθιούλος Φαρμίχῳ.

633. ΗΥΕΤΤΟΣ. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.) — Sur le mur polygonal. — Koumanoudis, Ἀθήναιον, I (1872), p. 490. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 155. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 528. — Cauet, 302. — C.I.G.S., I, 2823.

Θιός. | Ἀγαθαρχίδαο ἄρχοντος Βοιω|τύς, ἐπὶ πόλιος δὲ Που-
 5 θανγέλῳ· | πολεμαρχιόντων Τιμασίῳνος || Τιμασιθίῳ, Πολιου-
 κλείος Μνασί|νω, Ξενάρχῳ Σωκράτιος, γραμ|ματιδδοντος
 Δαμοχαρίδαο Πολιουχάριος· — | τυῖ ἀπεγράψανθο ἐμ πελτοφό-
 10 ρας· || Δαμόξενος Τιμασίῳνος, | Διωνιουσόδωρος Διωνιου-
 σόδώρῳ, | Γόργ[ος] Ἀντικράτιος, | Καλλικλῖδας Νέρῶνος, |
 15 Τιμογένεις Τιμογένιος, || Πουθίας Νιουμεινίῳ, | Ἀριστογίτων
 Εὐμείλῳ, | Σωτέλεις Θιοτίμῳ, | Εὐμειλος Κουδίαο, | Δάμῶν
 20 Δάμῶνος, || Φαναζίων Φαναζίῳνος, | Ὀνάσιμος Ἐρμῶνος, |
 Ἀριστοφάνεις Δικηάρχῳ.

634. ΗΥΕΤΤΟΣ. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.) — Sur le mur polygonal. — Girard, *Bull. de Corr. Hell.*, II (1878), p. 498. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 149. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 547. — Cauet, 306. — C.I.G.S., I, 2826.

Δαματρίῳ ἄρχοντος Βοιωτοῖς, | ἐπὶ πόλιος δὲ Νικασίῳνος·
 πολε|μαρχιόντων Πουθογένιος Δαμονί|κῳ, Φιλοστράτῳ Τελεσ-
 5 ἴπῳ, Τι||μασίῳνος Τιμασιθίῳ, γραμ|ματιδδοντος Καφισίαο
 Πολι|ουμείλῳ· τυῖ ἀπεγράψαν|θο ἐμ πελτοφόρας· Θάρσῶν |
 10 Φίλωνος, Ἀριστοκράτεις || Κεφάλλιος, Θιοφάνεις | Διυδότης,
 Ξενάρετος | Δαματρίῳ, Ἀσώπιχος | Ἀμνοκλείος.

635. LÉBADÉE. (III^e S. AV. J.-C.) — Actuellement perdu. — C.I.G., 1575. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 1309. — Lebas-Foucart, 765. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 68. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 418. — Cauet, 322. — C.I.G.S., I, 3068.

Χαροπίνῳ ἄρχοντος Βοιωτοῖς, Λεβαδει[ή]οις δὲ Κα[φισ]||ότι-
 ος· Φικατιφέτεις ἀπεγράψαντο· | Διωνουσόδωρος Φηδρίαο,
 Δέξιππος Ἄγλωνος, Φιλό|ξενος Χειρίαο, Φίλων Δαμοκλῖδαο,
 5 Μνασί[λλ]ει Ἀρ[ν]ί[χ]ῳ, Σ[τ]ιλανός || Τιμασιθίῳ, Ἀλέξῳν Ἀπολλο-
 δώρῳ, Φέρεις Νίκωνος, Ἀμνίας Σα[ω]σίχῳ, Πρόξενος Σάωνος,
 Εὐγίτων Ξένωνος, Ἡράκλειτος Δα|μίαο, Φασίας Στρεπιππίδαο,
 Ἀριστογίτων Μνασί[λλ]ος, | Κλίων Νίωνος, Καράιχος Μνασι-

μείλω, Βραν[ί]δας | Μνασιμάχω, Φίδων Ἀσωπίχω, Εὐφίλειτος
 10 Ἀντάνδρω, || Πασίων Ἀρίστωνος, Καλλίας Ἀρίστωνος, Ὀλύμπιχος | Παμπύραο, Μνασίας Πασίωνος, Ἀριστίων Ὀφειλείμω | Ξενοκλείς Σαυμείλω, Διοπίθεις Ὀφειλείμω.

636. ORCHOMÈNE. (COMM. DU III^e S. AV. J.-C.) — Encastré dans le mur de l'église de Scripou, actuellement perdu. — E. Curtius, *Rhein. Mus.*, II (1843), p. 108. — Lebas-Foucart, 626. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 1304. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 13. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 476. — Cauer, 292. — C.I.G.S., I, 3175.

Φιλοκόμω ἄρχοντος Βοιωτοῖς, Ἐρχομε[ν]οῖς δὲ Θιογενί-
 5 δαο· πολεμαρχιόντων | Εὐχαρίδαο Δαματριχίω, Καφισιάδαο
 Πεδ[α]κλείω, Φιλ[λ]ιος Ποταμοδωρίω, γραμματιδ[δ]οντος τοῖς
 πολεμάρχοις Πολυρεῖτω Θιοκουδεῖω· τοῖ πρᾶτον ἔστρο-
 τεύαθη· — |

Μνασιδικος Ἀθανοδώριος, Πουθίας Θιοδότιος, Θρασύλαος
 Τιμασιθίω, Ἴππων Ἀθανοδώριος, Ἀπολλόδωρος Ὀλυμπίχος,
 10 Κορειά[δ]ας Ξενώνιος, Εὐπομπος Καλλιγιτόνιος, Πο[ύ]θων Ἀμι-
 νοκλείος, Καλλικράτεις Ἀγασ[ί]ηος, Πουθόδωρος Ὀρνῆος,
 Τιμόλλει Θιοδωρίχιος, Εὐρύλοχος Φαστίνιος, Πτω[ί]ων Ἀνα-
 15 σίωνιος, Ἀμίνιας Τιμώνιος, Ἀγείσα[ν]δρος Φιλώνιος, Καφισό-
 δωρος Λακράτειος, Ἀριστοκλείς Ἀρίστωνος, Ἀριστο[μ]ένεις
 Φιλοκλείος, Δεῦξιππος Ὀλυμπίχος, | Διωνιούσιος Τελεσάρχιος,
 20 Καλλίας | Νικοκλείος, Μνασίνικος Ἀριστοδ[ά]μιος, Ὀνάσιμος
 Βιόττω, Γλαῦκος Κα[ρ]αίωνιος, Μνασιθάλεις Θιοπόμπιος, Σ[ί]αθων
 Ὀμολωῖχιος, Εὐάγγελος Θιοτίμω, Μενέδαμος Θιοτίμω, Ἐρμων
 25 Ἀθανι[η]ος, Μνασίων Μνασιθίω, Δαμ[ο]τίων Σαμί[χ]ιος, Μύρτων
 Σομφόρω, Ν[.]...[.]ιος, Καράιχος Τιμάνδριος, ...[.]ος ...
 ...ν ...κα[.....], Φι[λ]ιππίδας Ξενο[τί]μιος, Ε[.]...[.]ολος
 30 Εὐφάμιος, Καλλίστροτος Καλλιστ[ρ]ότιος, Ποταμόδ[ωρ]ος Προ-
 κλείος, Τελεσ[ί]ας Καπιώνιος, Πάσων Πολουξένιος, Θιο[τέ]λεις
 Ἀθανοδώριος, Δαμάτριχος Στρα[τ]ώνιος, Ἀντίγων Ἰαρώνιος,
 35 Καλλίας Ἀρισ[το]κλῖδαο, Σω[φά]νεις Σω[στ]ρα[τ]ίδαο, Ἰθυκρ[ά]-
 τεις Ἀρχικλῖδαο, Ἀ[φ]ηστῶν Λυκίνιο[ς], Χαρ[ών]δας Καρώνιος,
 Μέδων Τιμώνιος[ς], | Διότιμος Θρασώνιος, Ἀθανίας Ἀνδρ[ύ]-
 νιος[ς], Πρόκριτος Μειλιῆος, Κάλλιππος Φασάνδ[ρι]ος[ς], Λάαρχος
 40 Τιμολάιος, Ξένων Φιλετήρ[ιο]ς, || Ἀρίσταρχος Ἀσκαπίχιος, Καφι-
 σίων Δυ[ν]ά[τ]ιος, Εὐμειλος Εὐκλείδαο, Ἀμευσίας Κεφώνιος, |
 [Ε]ῦμει[ι]λος [Λ]α[γ]έταο, Ἀγείσινικος Ἀρίστωνος, | [Πο]τ[α]μό-
 δωρος Εὐρωτίωνος, Κρατεῦα[ς] Μ[να]σιθ[ί]ω, Ἀντικράτεις Χηρών-
 45 δαο, Εὐθουμος Τελεσι[η]ος, Ε[ὐ]φρονίσκος Καφισοδώριος,

Φιλόξενος [Κ]εφωνίχ(ι)ος, Ἄθανάδας Ἀνδροτέλειος, Σωτή[ρι]-
 χος | Καφι|σοδώριος, Πουθόνικος Φιλοκράτειος, [Δ]|ινόστρο[τ]ος
 Πραξιώνιος, Κοροπίδας Δοκί[μ]ιο[ς], | Τελεσίας Ἀρί[στ]ωνος.

Le texte épigraphique porte, ligne 4, au début ΥΛΕΙΩΦΙΑΛΙΟΣ; ligne 16, à la fin, ΑΡΙΣΤΟΝ; ligne 34, ΣΩ. ΠΑΣΙΔΑΟ. Pour les sept dernières lignes, on n'a que la copie de Rangabé dont nous n'avons pas noté les particularités.

637. ORCHOMÈNE. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.) — Bloc de pierre inscrit des quatre côtés, dans l'église de Scripou. Notre texte est gravé au haut de la face antérieure. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), p. 77. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 17. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 485. — Cauer, 293. — C.I.G.S., I, 3179.

Ἄνασίμω ἄρχοντος Βοιωτῶς, Ἐρχομενίω | δὲ Πολυκράτιος
 Μυριχίω· πολεμα|ρχιόντων Φιλομείλω Φίλωνος, Καφισοδώ|ρω
 5 Διωνιουσίω, Ἄθανοδώρω Ἴππωνος, γραμ(μ)α|τιδ(δ)οντος τῶς
 πολεμάρχου Δαίκρατίδαο Ἀ|πολλωνίδαο· τῷ πρῶτον ἐστρο-
 τεύαθη· |

• Ἀμφικτούων Δρωπούλω, Εὐκλείω Διωνιουσο|δώρω, Ἀριστο-
 κλείω Καλ(λ)ιμέλιω, Ἀντιχαρίδα[ς] | Κρινίππω, Εὐπομπος Ἀρχέ-
 10 λαο, Ξενοτίμω || Φιδομείλω, Πισίδικω Ἀρκέσωνος, Πουθίλ-
 λει | Τιμογίτωνος, Καλλικράτειω Πουρεινίδαο, | Ἀντίφων Γλαύκω
 Διόδωρος Κλιμασί|τω, Τελεσίας Χαρίμωνος, Δαμόφαν|τος
 15 Ἀσκαλαπιάδαο, Κλιμαχίδαο || Κλιμαχίδαο, Μελίτων Ὀφελεί|μω,
 Πραξι[ω]ν Τιμασίωνος, Νικάδαο | Καφισίαο, Διωνούσιος Μνα-
 σίωνος, | Γερήνιχος Ἐρμῶνος, Ἀρχέπολις Ὀφελείμω, Θεοδώρι-
 20 χος | Τίμωνος, Πασάρετος Ἐνπέδωνος, || Φελίζιων Διοκλείος,
 Ἄθανοδώρος | Ἀριστίωνος, Ἐπίξενος Κριτονίκω, | Φιλόστροτος
 Νίκωνος, Δαμοχαρί|δας Μνασικλίδαο, Ξενοκλείω Ἐπιξέ|νω,
 25 Νικο-
 τέλειω Λουσίαο, Νι(ο)υμείνω || Πολιουξένω, Λίπαρος Ἄνασίμω,
 Κλέ|ων Ἀγεισάνδρω, Κλεάριστος Παρμενίσ|κω, Εὐθιουμίδαο
 Διωνιουσίω, Νεάνδρω | Ἀμινίαο, Κάπων Θιοδώρω, Νικόδαμος
 30 Σωσ[ι]δάμω, Ἀνθεὺς Ἀντιφάνεος, Δάμων Ἀρι|τοφάνιος, Ἀμι-
 νάδαο Καφισίαο, Τιμοκράτειω | Καλλικλίδαο, Ἀριστίων Λάμμω,
 Φιλιππίδαο Ἀθανίαο, Ἀριστίων Διω|νιουσίω<ν>, Ἀντικράτειω
 35 Ἀντικράτειω, | Ἀντιγένειω Παρμενίωνος, Ἀπολλο|δώρος Καφι-
 σοδώρω, Θέων Πουθίωνος, | Δαμάτριω Εὐβωλίδαο, Φιλόξενω
 Παν|τακλείω, Τιμόκριτος Ἀριστοτέλειω, | Κούων Ἐρμαίσκω,
 40 Εὐάνγγελω Δάμωνος, | Εὐκλείων Ἀμινοδώρω, || Ὁμολύχω
 Τίμωνος, Καλλίας Καλλικράτειω, | Θιογίτων Ἀθανίππω, Σαμίας
 Θίωνος, | Εἰρόδοτος Ἀρχίππω, Δαμάτριω | Ἀπολλοδώρω,
 Ἀρίσταρχω Φίλωνος.

638. ORCHOMÈNE. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.) — Sur l'un des petits côtés de la même pierre que le précédent. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), p. 79 s. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 18. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 486. — Cauer, 294. — C.I.G.S., I, 3180. — La deuxième ligne n'a pas été achevée. A ce qu'il semble, on avait commencé à graver le catalogue d'Onasimos, puis on l'avait abandonné pour le graver sur la face principale.

Ἵνασίμῳ ἄρχοντος | Βοιωτ |

Δαμοφίλῳ ἄρχοντι[ος] | Βοιωτοῖς, Ἐρχομενίοις [δὲ] || Σφοδρίαο
Εὐρυτιμίδα[ο]· | πολεμαρχιόντων | Κλιοξένῳ Πολουκρί|τω, Κωμί-
10 ναο Τελεσιπ|πίῳ, Μνάσωνος Μεκ|τήῳ, γραμματιδδ[ον]τος τῆς
πολεμάρχου | Πολουκρίτῳ Φιλοκλειῶ· | τῷ πρᾶτον ἔστρο-
τεύα|θη·

Καφισόδωρος Καλ|λίαο, Φίδων Ἄθανοδώ|ρω, Δαμοκράτεις
Διωνου|σίῳ, Φαναζίων Ἀριστο|κλείος, Πούθων Ἡράκων[ος], |
20 Σωκράτεις Διωνουσοδώ|ρω, Ἀριστίων Ἀριστονίκῳ, | Ἀνφίνικος
Θιοβώλῳ, | Μνάσων Ἀπολλοδώρῳ, | Νικόστροτος Πολουκρά-
τιος, Νίκων Δωροθέῳ, || Καράϊχος Ἀπολλοδώρῳ, | Καλλίνος Ὀφε-
λείμῳ, | Καλλικλίδας Πολουξέν[ω], | Ἀντιγένεις Παρμενίω|νος,
30 Κλίων Πουθίωνος, || Πτωίλλει Φηνομάχῳ, | Νίκων Πολουχάρμῳ, |
Εὐμυρος Τέλλιος, | Μέλανθος Διωνουσίῳ, | Εὐθυμος Που-
θανγέλω, || Ξένων Βητίδαο, | Ἵνάσιμος Ἀγαισάνδρῳ, | Θιότιμος
40 Καλλιμάχῳ, | Θιοδώριχος Θεοδώρῳ, | Μύριχος Χηρίππῳ, Εὐγί|των
Χηρίππῳ, Ἀγαισίλαος | Φιλίππῳ, Λιόντιχος Λιον|τίχῳ, Τίμων
Σωσάνδρῳ, | Μνασέας Πάτρωνος, | Ἐπιχαρίδας Ἴαροκλείος, ||
Κλίων Πούθωνος, | Διωνουσόδωρος Μνασι|λάῳ, Ἀνδροκλείς
Νικάνδρῳ, Δίων Διοδώρῳ, | Εὐφάμος Ὀρχειστίωνος, ||
50 Φικαδίων Δάμωνος, | Τιμόλαος Κλιοξένῳ, | Ποταμόδωρος
Εὐρουτίωνος, | Φαστίας Κλιοξένῳ, | Φαστιούλλει Σάωνος, ||
Ἀριστόλας Διωνου[σίῳ], | Σαύμειλος Ἀπολλοδώρῳ, | Φιλο-
κράτεις Παρμενί|ωνος, Καλλίνος Μνάσω|νος, Σιμύρτιος Ἄθα-
60 νίαο, || Ἐρμάϊος Δεξίππῳ, | Θράσων Νικομάχῳ, [Διω]νυσίῳ,
Καφισίω|ν Σανδρίδαο, | Ἰππίας Ἀγαισι|λάῳ, Λουσίνος Εὐ|θου-
μοκλείος, | Διωνούσιος Καφισο|δώρῳ, Πετρῆος | Μενεκράτιος, ||
70 Βουκάττει Ἵνασίμῳ, | Φιλωνίδας Καλλι|σθένιος, Δαμοκ[λί]δαο
Ῥίνκῳ, Ἀρί[στων] | Τίμωνος, Φιλώτα||ς Ἀριστοκλείος.

639. ANTHÉDON. (2^e MOITIÉ DU III^e S. AV. J.-C.) — Stèle trouvée à Loukisi (Anthédon). — [Buck et Tarbell, *American Journ. of Archaeology*, V (1889), p. 443.] — C.I.G.S., I, 4172.

Κτεισίαο ἄρχοντος Βοιωτοῖς, | ἐπὶ δὲ πόλι[ος] Ἡσχ|ρίωνος· |
5 πελτοφόρῃ ἀπε[γ]ράψαν[θο]· | Ἐφηστίων ----- || Πολ[υ]κλείς

Δ----- | Τύχων Σ----- | Κα[φι]σία[ς -----] | Ἄριστίω[ν
 10 -----] | Α...στ----- || Ἄρισ[τ-----] | Ἄρισ[τ-----]
 --|---

640. ÉRÉTRIE (Eubée). Catalogue éphébique.

(FIN DU IV^e S. [?] AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc, trouvée à Érétrie. — Wilhelm, Ἐφημ. Ἀρχ., 1892, p. 136 s. — Stavropoulos, Ἐφημ. Ἀρχ., 1895, p. 144 s. — Cf. Holleaux, *Rev. des Ét. gr.*, X (1897), p. 181 s.

Θε[οί.] | Ἐ[πὶ τῆς Μο...εω καὶ Πυθογέ[νους καὶ ----] |
 πολεμα[ρχίας] οἶδε ἔφηβοι ἀνεγ[ράφησαν]· | Ἄριστοτέλης Ἄρι-
 στωνύμου --, || Τόλλος : Ἄριστάρχου Δύσ[τιος], | Χαιρίδημος
 Ἄντιφίλου Πετ[αλιεύς], | Κλείτων Ἐχφά[ντου] ἐχ [Φηραι-?], |
 10 Λαόδικος Σαυ[ν---], | Φόρυς Ἄριστ-----, || Ἄλκιδάμας -----, |
 Πρήξιππος -----, | Φιλιστίδης -----, | Ναυκράτης -----, |
 Χορόνικος -----, || Δημοφῶν Κορων ---, | Ναύτης Κλεο[γένου
 --], | Ἄμφαλκος Ἐφαισ[τίω]νο[ς] Δύσ[τιος], | Μαντίδης Χορο-
 20 νίκου Δύσ[τιος], | Κλεισθένης Κλεοστρ[άτου] Λάκ[εθεν], || Ἡγή-
 ριππος Ἡγηριν[ίκου] [Π]ανα-, | Μοιρέστρατος Σκύθεω : ἀπὸ
 Τα[μυνῶν], | Δήμων Ἄριστοφῶ[ντος] Πενε--, | Φιλίσκος Καλ-
 λικρατίδε[ω] Χοιρ[εάτης], | Ὀνήριμος : Ἄμυ[νάν]δρου : Λά[κ]ε-
 30 θεν, || Διονυσεύ[χη]ς Φίλωνος --, | [Ε]ὐθύδημος : Διοδώρου :
 [Ἰ]στι[αίου], | Θέων : Θεώρου : --, | Θεοπροπίδης : --ου : ἐ[Ξ]
 Ἄσ-, | Βίотτος : Εὐβίου : -ου-, || Κλεύκριτος : Πολυκρί[του] :
 [Ἄ]φαρ-, | Ὀνήσανδρος : Φιλίσ[του] : ἐχ Φη[ραι]-, | Ἄριστο-
 φάνης : Ἄριστοφ[ώντος] : [Τ]αμ-, | [Δ]ημότιμος : Ἄρχίππ[ου]
 --, | --]οχος : Θρασωνίδε[ω] --

A la fin de la ligne 22, M. Stavropoulos lit : ΕΓΝΕ; ligne 30, Κλεόκριτος.

641. DÉLOS. Catalogue éphébique (FIN DU II^e S. AV. J.-C.)

Base cubique en marbre bleuâtre, brisée en deux morceaux. Trouvée à Délos au-dessus de la rive orientale du lac sacré. — Fougères, *Bull. de Corr. Hell.*, XV (1891), p. 252 s.

Ἐπὶ Ξένωνος ἄρχοντος· γ[υμν]ασι[αρχ]οῦντος Δίωνος τοῦ
 Δάμωνος Κοθωκίδου, | [π]αιδοτριβούντων Σωτάδου Αἰγιλιεύς
 5 καὶ | [Σ]τασέου Κολωνῆθεν· οἶδε ἐφήβευσαν· || Ἰάσων Σελεύκου
 Παιανιεύς, | Στρατόνικος Διοκλέους Παιανιεύς, | Χαρμικός
 Αἰνησίου Κικυννεύς, | Σωσιγένης Διοδότου Ἀπολλωνιεύς, |
 10 Ἐπικράτης Ἐπικράτους [ἐκ Μ]υρρινούτ[της], || Γλαῦκος Ἐπιδαύ-
 ρου Ἐρ[μει]ος.

642. Cos. Liste de souscripteurs à un emprunt pour armer une flotte. (VERS 200 AV. J.-C.)

Stèle de marbre inscrite des quatre côtés (A, B, C, D). Trouvée à Rhodes, actuellement au British Museum. — Newton, *Greek Inser. in the Br. Mus.*, 343. — Paton-Hicks, 10. — Müllensiefen-Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3624. — Cf. Dittenberger, *De Saeris Rhodiorum commentatio altera* (Progr.), Halle, 1887, p. x-xiii. — Preuner, *Hermes*, XXIX (1894), p. 547 s. — Nous avons supprimé la fin très mutilée de A.

A

Ἐπὶ μονάρχου Νικομήδους, | [. . . .] ο] νουμηνία. Διοκλῆς |
 5 [Λεω]δάμαντος εἶπε. Ὅπως | [ἐφ' ἐκά]στου καιροῦ φαίνων||ται
 τοῖ πολῖται συναντι|[λα]νβανόμενοι τὰς κοινὰς | [ἀ]σφαλείας,
 δεδόχθαι ἐ|[π]αγγέλλεσθαι τὸς δηλο|μένος τῶν τε πολιτᾶν καὶ ||
 10 πολιτῶν καὶ νόθων καὶ πα|[ρ]οίκων καὶ ξένων, τῶν δὲ ἐπαγ-
 γειλαμένων τὰ ὀνόματα | ἀναγορευσάντων παρα|χρῆμα ἐν ταῖ
 15 ἐκκλησίαι, ὃ δι'ἐ] || δᾶμος διαχειροτονεῖτω | τὰν ἀξίαν τὰς
 δωρεᾶς | [κ]αί, εἴ κα δοκῆ, λαμβαν[έ]ττω· ὅπως δὲ ὑπόμνα[μα |
 20 ὑπ]άρχηι [τ]ῶν ἐς τὰν σω[τη]||ρίαν τὰν τὰς πατρίδος [καὶ] | τῶν
 συμμαχῶν συνεπιδ[όν]ω|των ἑαυτοῦς, τοῖ πωληται | ἐγδόντων
 25 στάλας ἐργάξασθαι τρεῖς καὶ ἀναθέ[ντω] μι[ί]α μὲν ἐν τῷ θεά-
 τρωι, τὰν δ'ἐ | ἄλλαν ἐν τῷ Ἀσ[κλα]πι|εῖω, τὰν δὲ τρίταν ἐν
 ταῖ ἀγορᾷ παρὰ τὸν βωμὸν τὸν τοῦ | Διονίσου, τῶν δὲ χειρο-
 30 το|νηθέντων τὰ ὀνόματα ἀν[α]γραψάντων [εἰς] τὰς στάλας, |
 καταρημα[τι]σάντων δὲ κα[ὶ] | εἴ κ[ά] τινων ἀποχειροτονη|θῆι
 35 ἂ ἐπαγγελία· αἱ δὲ κά τι||νες ὑστερῶντι τὰς ἐπαγγελ|[ί]ας, ἐξῆμεν
 αὐτοῖς καὶ ἐν ταῖ ἐχομένοι ἐκ|κλησίαι ἐπαγγέλλεσθαι. — Διοκλῆς |
 Λεωδάμαντος καὶ ὑπὲρ τοῦ υἱοῦ Ξενοτίμου ϜXX. | [Θ]εῦδοτο[ς]
 40 Ἀρχιδάμου ὑπὲρ αὐτοῦ καὶ τῶν τέκνων || [καὶ τὰς] γυ[ν]αι|κὸς
 XXX. Δάρδανος Ἡρακλείτου XXX. | . . . θεος [Φι]λίππου Η.
 Ἐκατόδωρος Νικομή|δευς Η. Καλλικ[ράτ]ης Κλευμήδευς Η.
 Φίλιππος | [Φι]λίππου τοῦ [Δ]α[μο]φώντος ΗΗ. Ἐκαταῖος |
 45 [Ζ]ωῖλου καὶ ὑπὲρ τ[ῶν] παιδίων καὶ τὰς γυναικὸς X. || Παχράση[ς]
 παιδίον Ἀρ|ιστίππου καὶ ὑπὲρ το[ῦ] | πάππου Ἀλ[κι]δάμου --.
 Δαμόκριτος καὶ Διογένη[ς] | τοῖ Τεισέα καὶ Δαμόκρ[ιτ]ος καὶ
 Τισίας τοῖ Διογέν[ευς] | XXX. Ἀπολλώνιος Ἀπο[λλ]ωνίου καὶ
 ὑπὲρ τοῦ π[α]τρὸς Ϝ. Ἀγαθοκλῆς Στ[ρατοκ]λεῦς Εὐεργέ[τας]
 50 . . . || Τιμοκλείδας Ἀριστοφῶ[ντος] ΗΗ. Ἐφαντίδας Ε. . . . | του
 Ϝ. ----

B

Θευκλῆς Φιλίππου Η. Παρμε|νίσκος Ἱέρωνος Η. Λύκαιθος
 Δε|κίππου καὶ ὑπὲρ τῶν παιδίων | καὶ τὰς γυναικὸς Ϝ. Θαυ-

5 μῖνος || Ἄριστου Η. Πολύκλειτος Νικο|μάχου Η. Δίων Διοκλεῦς
 καὶ ὑ|πὲρ τὰς γυναικὸς Ἰ. Φίλιστος | Μοσχίνος καὶ ὑπὲρ τῶν
 10 υἰῶν ΧΧΧΧ. | Ἄρισταγόρας Διοκλεῦς ΗΗΗ. Πρω|τοφάνης
 Χαιρεφάνευσ καὶ ὑπὲρ | τοῦ υἱοῦ Χ. Εὐδαμος Πυθαγόρα κα[ῖ] |
 ὑπὲρ τῶν παιδίων Χ. Ἄριστόκριτος | Κριτοβούλου καὶ ὑπὲρ τοῦ
 15 υἱοῦ Χ. Φιλ[ῖ]νος Φιλίππου καὶ ὑπὲρ τοῦ υἱοῦ ΗΗ. Ἄν|τίοχος
 Ἄθανίππου καὶ ὑπὲρ τοῦ υἱ[οῦ -]. | Νικοκλῆς Νικαγόρα καὶ ὑπὲρ
 τῶ[ν παιδ]ίων ΗΗΗ. Θράσων Ἄρχιδάμου ΗΗ. [Με]λάντας
 Ἱεροκλεῦς Η. Ἱεροκλῆς [Με]λάντα Ἰ. Βότων Θευδώρου καὶ
 20 ὑ|πὲρ || τῶν υἰῶν Η. Γόργος Ζωῖλου κ[αὶ] ὑπὲρ | τῶν υἱῶν ΗΗ
 καὶ μισθο[ῦ]ς ἄν' ἐνια[υτ]όν]νος Ἄρατίδα καὶ ὑπὲρ . |
 Ἰ. Ὀνασικλῆς Φαινίππου Η. Τε[λ]έσανδ[ρ]ος Νικάρχου καὶ ὑπὲρ
 25 τῶν υἱῶν Η. || Ἄγησίας Δαμοφώντος καὶ ὑπὲρ τῶ[ν] | τέκνων
 καὶ τὰς γυναικὸς Χ. Ὀνύμα[ν]δρος Χαρμοφάντου καὶ ὑπὲρ
 τῶ[ν] | παιδ[ί]ων καὶ τὰς γυναικὸς Χ. Ἄρχιπ[ο]ς | Ἄρχιλόχου
 30 Η. Προστάται τοὶ σὺν Χ[α]ρίνω[ι] Ἰ. Θευτιμίδας Ἄριστάνδρου
 Ἰ. | Χαρμύλος Θευτιμίδα τοῦ Δαμοκρ[ί]του ΗΗΗ. Χαιρέδαμος
 Θεμιστοκλεῦς Η. | Κλεισανθίδας Κλεισιμάχου καὶ ὑ|πὲρ τοῦ
 35 υἱοῦ Η. Διογένης Διομέδον[τ]ος καὶ ὑπὲρ τὰς θυγατρὸς Ἰ.
 Φίλιστος Ἱέρωνος Η. Ἄρισταρχος Τιμο[γ]ένευσ Η. Φιλίτιον
 Ἄπολλωνίου Η. Πο[λ]υχάρης Πολυτίμος καὶ ὑπὲρ τῶν | υἱῶν
 40 Η. Ἐρμογένης Νικοστράτου Η. Ἱε[ρ]οκλῆς Ἄριστάρχου Ἰ.
 Φίλιστος Εὐ|τελίδα ΗΗΗ. Κλειτίας καὶ Εὐξίμβρο[τ]οι Θευ-
 [δ]ώρου σὺν τῇ τιμαῖ τοῦ οἴνου Χ. | Ἄλέξανδρος Ἐρμία καὶ
 ὑπὲρ τῶν υἱῶν ΗΗ. | Ξεῖνι[ς] Ἄθανύλου καὶ ὑπὲρ τοῦ υἱοῦ Η. ||
 45 Κλεύκριτος Θευδώρου ΗΗΗ. Φίλιππος Ἄ[ὑ]τοφῶ[ν]τος Χ. Μηνό-
 φιλος Ἄλία καὶ ὑ|πὲρ | τῶν παιδίων ΗΗΗ. Λαμπίας Ζωῖ-
 λο[υ] | καὶ ὑ|πὲρ | τῶν υἱῶν ΗΗΗ. Πυθίας Φιλίνου Χ. | Ἀνά-
 50 ξι[π]πος Ἀναξίππου Η. Μενεκράτης || Ἄπολλωνίου ΗΗ.
 Χάρμιππος Ζωῖλου [ὑπὲρ] | τοῦ [υἱοῦ] καὶ τοῦ παιδίου τοῦ
 Χαρμί[π]πο[υ] . . Ἐκατόδωρος Ἐκατόδωρου [.]. | Θε. . . . ης
 Ἄλεξία καὶ ὑπὲρ τῶν υἱῶν | καὶ τὰς γυναικὸς ΗΗΗ. Φιλίτας
 55 Μοιρίχου . . ||]ος Πραξιάνακτος ΗΗΗ. Λυσα. . . | . . .
 [Αἰσ]χρίωνος Βοιώτιος Η. Εὐνομ[. . .] Ἐρμίας καὶ Θεῦδω-
 ρος τοὶ Ἐμ[μ]ερίδα .]. Πόμπις Ζωπύρου καὶ ὑπὲρ | ---- ἀντὶ
 60 τοῦ οἴνου ΧΗΗΗΗ. Θεύκριτος || ----]ομένευσ ΗΗΗ. Σίμος
 Σίμου Ἰ. | [---- Χ]αρμίνου Χ. Δαμάτριος Ἐρμί[π]πο[υ] . . Μενε-
 κράτης Ἄρτεμιδώρου κα[ῖ] | ὑπὲρ τῶν υἱῶν ΗΗΗ. Ἱέρων
 Φώκου Χ. Ἡράκλ[ε]ι[τ]οςου καὶ ὑπὲρ τοῦ υἱοῦ ΗΗ.
 65 Ἄρ[. . .]ος Ῥο[δοκλ]εῦς Ἰ. Ἀχελῷος Ἱέρωνο[ς] | καὶ ὑπὲρ τῶν

παιδίων Γ. Τιμόξενος [Παρ]μενίσκο[υ . .]. Εὐκλῆς Πραξιδάμαν-
 [τος] | καὶ ὑπὲρ [τοῦ] υἱοῦ ΗΓ. Νικομήδης Πα[ρθε]νοπαίου [. .].
 70 Πλάτων Ἀντιπάτρου πρό[ξε]νος ΗΗΗ. Ἀρίστανδρος Ἀριστάν-
 δρο[υ . .]. | Ἀρίστανδ[ρ]ος Ἀριστίππου καὶ ὑπὲρ [τοῦ] πατρὸς
 ΗΗ. [Π]αιδία Ξενοδίκου Χ. Κλύ[μενος] | Εὐκλεὺς . . Η. Παναμύας
 Μαιδάτ[α καὶ] | ὑπὲρ τᾶς [γυ]ναικὸς καὶ τῶν παιδ[ί]ων . . ||
 75 Διοκλῆς Θε[ε]υδότου ΗΗΗ. Ἐκαταῖος Στ[.] . . . Πει[σί]δαμος
 Πεισιστράτου [καὶ | ὑπὲρ τ]οῦ υἱοῦ ΗΗΗ. Ἄρχων Ἀρχεδάμου
 καὶ | ὑπὲρ τῶν υἱῶν Χ. Θρασύμβροτος ----

C

Παιδίον Αἰσχρου Η. Πολυκλ[ῆς] Χαρ[.]μίλου Γ. Διοκλῆς Κλείνου
 [καὶ ὑπὲρ] | τοῦ παιδίου ΗΗ. Δαμαγόρας ----|γου Η. Ἀγησίας
 5 Θράσωνος Γ. ---|σας Εὐκράτεως καὶ ὑπὲρ τοῦ υἱοῦ --. | Νικό-
 μαχος Νικομήδους καὶ ὑπὲρ | τῶν παιδίων ΗΗ. Κράτης Δαρδω-
 πίδ[α . .]. | Νικασίων Κράτητος Η. Ξενοφάντος | Κράτητος Η.
 10 Θεὺδ[ω]ρος Θευδότου Η. || Καλλιππίδας Καλλιπίδα καὶ ὑπὲρ |
 τῶν παιδίων Γ. Σάτυρος Θεαιτήτο[υ] | καὶ ὑπὲρ τῶν υἱῶν ΗΗΗ.
 Ὀνατορίδας | Φρασιμήδους ΗΗ. Βοΐδας Φιλοστρά[.]του Χ. Νικο-
 15 τέλης Νικηράτου Χ. Ἀλέ[.]ξανδρος Ἀναξίππου καὶ ὑπὲρ τοῦ | υἱοῦ
 Η. Κόνων Ἀπολλωνίου Η. Καλλιδ[ά]μας Νικάνδρου ΓΗ. Ὀλυμ-
 πος Σώφρ[ο]νος ΗΗ. Φίλιππος Τιμοξένου καὶ ὑπὲρ | τῶν υἱῶν
 20 ΗΓ. Λεοντιδεὺς Φιλίππου Η. || Θεῦδοτος Θευγένους καὶ ὑπὲρ
 τοῦ | υἱοῦ ΗΓ. Νίκης Νικωνος Η. Κόνων Τιμοκλεῦς καὶ ὑπὲρ τοῦ
 υἱοῦ Η. Φαινύλος | [Σ]ίμου καὶ ὑπὲρ τοῦ υἱοῦ Γ. Πολύαρχος |
 25 Κλεομβρότου ΗΗ. Λεωνίδας Διοσκουρί[.]δα καὶ ὑπὲρ τῶν υἱῶν Γ.
 Δαμάτριος Νικηράτου Γ. Νικά[νω]ρ Εὐτηρίδα καὶ ὑπὲρ | τῶν
 υἱῶν καὶ τᾶς γυναικὸς ἀντὶ τοῦ | οἴνου ΧΗΗΗΗ. Νικόμαχος
 30 Πολυμνάστου | καὶ ὑπὲρ τοῦ υἱοῦ Γ. Τελέσανδρος || Φίλωνος Η.
 Θεσσαλὸς Κληναγόρα | καὶ ὑπὲρ τῶν παιδίων καὶ τᾶς γυναικὸς |
 ἀντὶ τοῦ οἴνου ΧΓ. Ἐκαταῖος Ἐκαταίου τοῦ Ἐκατοδώρου Γ.
 35 Δίων Κλείνου καὶ | ὑπὲρ τῶν υἱῶν Γ. Δαμαγόρας Νικαγό[.]ρα Η.
 Εὐτελίδας Νικαγόρα ΗΗ. Δέλφης | Φιλίνου Γ. Ἀριστίων Λαμπία
 καὶ ὑπὲρ | τᾶς γυναικὸς Γ. Ἡράκλει[ι]τος Πασία Γ. | Μοιραγένης
 Διογένους Γ. Πυθάρατος | Γλαυκίππου Γ. Διαγόρας Ἡρακλείτου
 40 Χ. | Μενεκράτης Μενεκράτους Γ. Πλά[.]των Ἐκατοδώρου καὶ
 ὑπὲρ τῶν υἱῶν ΗΗ. | Νίκαρχος Πολυκλείτου καὶ ὑπὲρ τῶν υἱῶν
 ΗΗΗ. Ἰέρων Στρατίππου καὶ ὑπὲρ | τῶν υἱῶν Γ. Ἄριστος
 45 Κλεομβρότου Γ. Κα[.]λιάνναξ Τημένου Η. Νικόμαχος Σατύ[.]ρου
 Η. Σωσίστρατος Ἀγαθοκλεῦς | καὶ ὑπὲρ τῶν υἱῶν ΗΗ. Κλεῦ-
 μαχος Φα[.]νομάχου καὶ Φανόμαχος Φανομά[.]χου ΧΧΧ. Χαρμύλος

- 50 Χαιρύλου ΗΗΗ. Ἐπίν[ι]||κος Ἀρισταγόρα ΗΗΗ. Θεκλῆς Ἀγλάου
 Π. | Νικαγόρας Πυθοκλεῦς Χ. Νάννακος Πυ|θοκλεῦς Χ. Χαιρέας
 Χαιρύλου καὶ ὑπὲρ | τὰς γυναικὸς [καὶ] τῶν παιδίων Π, καὶ ὑ|πὲρ
 55 παιδίου Φαν[ομ]άχου ΗΗ. Κυδίας Νικο||μήδους καὶ ὑπὲρ τῶν
 υ[ι]ῶν ΗΠ. Εἰραναῖος Ἰάσονος Π. Εὐέλθων Σωφίλου καὶ ὑ|πὲρ
 τὰς θυγατρὸς Η. Λεοντίσκος Κλευ|φάντου Η. Ἄρατος Κλευφάν-
 60 του Η. Φιλι|στῆς Νικόλα Π. Ἀριστομένης Ἀριστω||νύμου Π.
 Χαιρέας<σ> Ἀριστοκλείδα κα[ι] | ὑπὲρ τοῦ υἱοῦ Π. Διοκλῆς
 Ἀναξικλεῦς κα[ι] Καλλιμάχος Δ[ι]ογένους Π. Ζωῖλος καὶ | Καλλί-
 στρατος τοῖ Καλλιστράτου ΗΗ. Τιμ[ό]θεος καὶ Νικόμαχος τοῖ
 65 Νικομήδους καὶ ὑπ[ὲρ] || τῶν παιδίων ΗΗΗ. Ἀγίας Δορκύλου Η.
 Χαίρ[ιπ]||πος Νικομάχου Π. Βίτταρος Βιτάρου κ[αὶ] | ὑπὲρ τοῦ
 ἀδελφοῦ Καλλισθένους ΗΗ. Ἀρ[ι]||στόπολις Βοήθου Χ. Παιδίον
 Ἀρχέλα ΧΧΧ. | Θεοκράτης Διοτ[ί]μ[ο]υ καὶ ὑπὲρ τῶν υἱῶν Η. ||
 70 Βίτων καὶ Φιλίνος [τοῖ Κ]ρατίδα ΗΗ. Βότρι|χος Διονυσίου Η..
 [Λ]α[μ]πίας Θαρσύνο[ν]||τος καὶ ὑπὲρ τὰς γυ[ναι]κὸς Χ. Ἡρά-
 κλε[ι]||τος Νικοστράτου ΗΗΗ. Λιμναῖος Θεο|ξενίδα καὶ ὑπὲρ τοῦ
 75 παιδίου καὶ τὰς || γυναικὸς Π. Φιλίνος Εὐτηρίδα Η. Πλε[ί]||σταρχος
 Ῥοδοκλεῦς καὶ ὑπὲρ τοῦ [υἱοῦ - -]. | Ἀναξίβιος Νικομήδους καὶ
 ὑπὲρ [τὰς θυγα]τρὸς ΗΗ. Ἐτεοκλῆς Ἰέρωνος κα[ι] ὑπὲρ τοῦ |
 80 υἱοῦ Π. Ἡρακλείδας Ἀπολλωνίου [- . Τιμα]||γόρας Τιμογένους
 ΗΗΗ. Ἀριστ- - - | Καλλιάν(α)κτος Π. Ἄρατος Μακα- - . | Σωσί-
 στρατος Πυθονίκου Η. Θε- - |τος Καλλισθένους Η. Σωσθένης
 85 Φιλίνου Η. | Κλεύμαχος Καλλιάνακτος Χ. Ἀδό|κῆτος Ἀγέα Π.
 Φίλιππος Ἀχαίου ΗΗ. Γο[ρ]||γίας καὶ Ἰπποκράτης τοῖ Τίμ[ω]νος
 καὶ ὑ|πὲρ τῶν υἱῶν Η. Ἀριστόλας Δαμαγόρα [. . | Κ]αλλι[στρα]-
 90 Ἀρχέ||λα ΧΧΧ. Φίλιππος Ἀριστολόχου καὶ ὑπ[ὲρ] | τῶν υἱῶν
 ΗΗΗ. Πάμφιλος Δίωνος ΗΗ. Εὐκ. | οκρίτου καὶ
 [ὑ]πὲρ τοῦ υἱοῦ | - - - - -ωνος ΧΧΧ - - - -

D

- - - - |ος Νικοφῶ[ν]τος καὶ ὑπὲρ - - - - |τρὸς ΗΠ. Καλλιπ[πί]-
 5 δας - - - - . Ἀρισταγόρας Σίμο[υ] - - - - | Αἰνίνος καὶ ὑπὲρ
 τῶν υἱῶν Π. Ἐ[κα]||τόδωρος Χαιρεστράτου καὶ ὑπὲρ | τὰς
 γυναικὸς ΗΗ. Πεισικλῆς Σιμά|λου Η. Αἰσχυλίνος Παρμενίσκου
 10 καὶ | ὑπὲρ τοῦ υἱοῦ Π. Ἐπικράτης Σίμου || καὶ ὑπὲρ τῶν παιδίων
 Η. Νίκανδ[ρος] | Ἀριστοβούλου Π. Διοσκουρίδας Κλ[ει]||σαν-
 θίδα Η. Εὐφίλητος Γλαυκίππο[υ] | καὶ ὑπὲρ τῶν παιδίων Η·
 15 Ὀνασικλῆ[ς] | Ὀνουμάνδρου Π. Ζμένδρων Διομ[έ]||δοντος καὶ
 ὑπὲρ τῶν παιδίων - - . | Ἡράκλειτος Ἀρέτωνος κ[αὶ] ὑπ[ὲρ] | τοῦ

υίου ΗΗ. Ἐκατ[ό]δ[ω]ρος Εὐ--|νου Η. Σύμμαχ[ος] ---. Νι|κα-
 20 γόρας Νικομ --. -- || Ζωῖλου Η. Μο[----] καί | ὑπὲρ τὰς γυν[αι-
 κὸς --. --]|δωνος Γ. Πυ----|τευσ καὶ ὑπέ[ρ] ---|. | Φιλωνίδας
 25 Πυ---- || καὶ ὑπὲρ τῶν --. --]|δας Ἐπιστράτ[ου] καὶ ὑπὲρ τῶν
 υἱ[ί]ων Γ. Νικόμαχος [---- καὶ | ὑ]πὲρ τῶν υἱῶν Η. ----α καὶ
 30 [ύ]πὲρ τῶν υἱῶν ΗΗΗ. Ἀ[ρτέ]μων Ἐπιγῆ[ριος] Γ. Ἄριστος Θευ-
 γένευσ Η. Λυ|σανίας Χαρμένου καὶ ὑπὲρ τῶν π[αι]δίων Η.
 Στρατόνικος Καλλισθέ[ν]ευσ Γ. Θεύμναστος Ἀριστοδ[ίκου] |
 35 κα[ί] ὑπὲρ τῶν παιδίων Η. Ἐπίχαρμ[ος] || Ἀρχ[ε]πόλιος Η. Θεσ-
 σαλὸς καὶ Ἀ[ρι]δέικης τοῖ Θεσσαλοῦ Η. Παιδίων | Ἀναξα[ν]δρίδα
 Γ. Χάρμιππος Χαρ[μ]ύλου κα[ί] ὑπὲρ τῶν υἱῶν καὶ τὰς γυ[ν]αι-
 40 κὸς Γ. [Νι]κόμαχος Παρμενίσκ[ου] || ὑπὲρ τοῦ πατρὸς Γ. Ἐπίχαρ-
 μος Ἐ[πι]γῆριος καὶ ὑπὲρ τῶν υἱῶν ΗΗ. Κράτης --|. ἀνορος καὶ
 ὑπὲρ τοῦ υἱοῦ Η. Ἐκαταῖ[ος] Θευδότου Η. Κ[ρα]τίδα[ς] Ἐκατο-
 45 δ[ύ]ρ[ου] ΗΗΗ. Εὐδωρίδας Ε[ύ]δω[ρίδα] ΗΓ. || Θεῦδωρος Τελευ-
 τία Η. [Γ]ύλιπ[πος] | Φιλίσκου ΗΗ. Αἰσχος Πυ[ρ]ρίχου {.
 Νι|κόμαχος Φαινίωνος ΗΗ. Νικασίων Ἀ[λ]κιδάμου ΗΗ. Λύκων
 50 . λίππου ΗΗ. Ἀ[ρι]στόβουλος Ἄριστο[υ] τοῦ Νόσσω[νος] || καὶ
 ὑπὲρ τῶν υἱῶν Γ. [Σ]αδύλος Σα[δύ]λου καὶ ὑπὲρ τῶν υἱῶν Γ.
 Τιμο-- | Εὐκλείτου ΗΗ. Ἀνδροτέλης Π[αρμενί]σκου καὶ
 ὑπὲρ τῶν υἱῶν ΗΗΗ. Τι-- | Διδυμάρχου καὶ ὑπὲρ τοῦ υἱοῦ
 55 καὶ τὰς || γυναικὸς Χ. Φιλίων Λαμπία [καὶ ὑπὲρ] | τῶν παι-
 δίων καὶ τὰς γυναικ[ὸς] -. Νι|κόμαχος Πύλωνος Η. Ἄρισ[τος]
 Δορ[κ]ύλου Η. Ἀνθαγορίς Ἀνθαγ[ό]ρα Γ. Α[ί]νησίας Λυκαίθου
 60 καὶ ὑπὲρ τοῦ υἱ[οῦ] Λυκαίθου ΗΗΗ. Δαμάτρι[ος] Δαμα[τ]ρί[ου]
 καὶ ὑπὲρ τῶν υἱῶν καὶ τὰς [γ]υναι[κ]ὸς ΗΗ. Παιδία Πραξία ΗΗ.
 Ἀ[ρ]ιστομ[έ]νης Εὐτιρίδα Γ. Σωσί(σ)τρατος Ἀρισταγόρα καὶ
 65 ὑπὲρ τοῦ υἱοῦ Γ. Οἱ ἐ[π]ηγηγελέμει τὰς μισθοφορά[ς]. Σ[τα]σα-
 γορίνος Τιμοξένου τοῦ σ[ι]τηρεσί[ου] ἐνιαυτὸν ΗΓΓ. Τείσαρχ[ος]
 Γερά[στιος] τοῦ σιτηρεσίου ἐνιαυτὸν ΗΓΓ. | Ἄριστων Ἀριστο-
 70 κλείδα τοῦ σ[ι]τηρεσί[ου] ἐνιαυτὸν ΗΓΓ. Ἀλθαιμέ[νης] --]'σθέ-
 νευσ καὶ ὑπὲρ τῶν υἱῶν σι[τη]ρέσιον | ἐτῶν δύο ΗΗΗΓΓ.
 Χρυσάντα[ς] ---. | σιτηρέσιον ἐξαμήνου ΓΔΔΔΓΓΓΓΓΓ
 75 στρατος Μέμνονος σι[τη]ρέσιον ἐ]ξαμήνου ΓΔΔΔΓΓΓΓΓΓ
 ΓΓΓΓ. -- | Νικία σιτηρέσιον ἐξαμήνου ----. --|κος Νικάνδρου
 σιτηρέσιον --μῆ[ν]ου ΗΗΓΔΓΓΓΓΓΓ, Κλείνος, Κρατ[-, --, |
 80 Ἐκατόδωρος ἕκαστος σι[τη]ρέσιον --μῆ[ν]ου ΧΓΔΓΓ. Ζμέν-
 δρω[ν] ---- | σι[τη]ρέσιον ἐνιαυτοῦ καὶ ὑπὲρ τῶν υἱ[ί]ων κ[αί]
 ὑπὲρ τὰς γυν[αικὸς] ---- | ----]ονος σι[τη]ρέσιον ----

643. APOLLONIE [?] (Lydie). Catalogue éphébique.
(FIN DU II^e S. AV. J.-C.)

Pilier carré, trouvé près de Kirk-Agatch (Lydie). — E. Curtius, *Beiträge zur Geschichte und Topographie Kleinasiens*, Berlin, 1872, p. 63 s. — La liste est disposée en deux colonnes.

Ἐπὶ πρυτάνεως Ἀττάλου τοῦ | Μενάνδρου καὶ γυμ-
νασιάρχου | τοῦ αὐτοῦ Ἀττάλου ἐκ τῶν ἰδί|ων· ἐφηβαρ-
5 χοῦντος Ἀσκλη||πιάδου Γαῖου τοῦ Λουκίου· γραμ|μα-
τέως δὲ τῶν ἐφήβων Νικάν|δρου Γαῖου τοῦ Πουπλίου·
οἱ ἐνκρι|θέντες ἔφηβοι· εἰσὶν δέ·

I. Χαρμίδης Διογένους, || Νικάνδρος Μενάνδρου, | Μηνογένης
Ἐπικράτους, | Μενάνδρος Ἐπικράτους, | Μητρόδωρος Ἀρτέμω-
νος, || Διόδωρος Ὀρθησίου, | Ἀσκληπιόδωρος Ἀπολλοδότου, |
Κόνων Ζοσίμου, | Ἀρτεμίδωρος Μηνοφίλου, | Μηνόφιλος Μηνο-
20 φίλου, || Ἄριστος Μητροφάνους. | Ἀττικὸς Θαρσύνοντος, |
Τιμόθεος Τιμοθέου, | Πάτροκλος Τιμοθέου, | Φιλόξενος Λι[μ]-
ναίου, || Μένιππος Μίδα, | Πρωτέας Πρωτέου, | [Μέναν]δρος
Ἀπολλωνίου, | Μένιππος Σεκούνδου, | Χαρμίδης Μενάνδρου, ||
30 Δημήτριος Ἀλεξάνδρου, | Μενάνδρος Ἡρακλείου, | Ἀπολλώνιος
Ἀρτέμωνος. | Ἀσκληπιάδης Ἀρτέμωνος, | Ἡρακλείδης Μητρο-
δώρο[υ], || Γλύκων Μητροδώρου, | Ἡρώδης Εὐκλέους, | Ἀπολ-
40 λώνιος Ἀπολλ[ωνίου], | Γλύκων Τιμοθέου, || Ἄσκλας Τιμοθέου, |
Μητρόδωρος Ἀπολλω[νίου], | Ἀλέξανδρος Ἐρμογένους, | Τέλε-
σφορος Ὀνησίμου, | Μελέαγρος Ἀπολλωνίο[υ], || Ἀπολλώνιος
Σελεύκου, | Μητροφάνης Ἀρτεμᾶ, | Γλαῦκος Γλαύκου, | Μητρό-
50 δωρος Γοργίου, | Ἀρτεμᾶς Ἀρτεμᾶ, || Ἡρακλείδης Ἡρακλείδου, |
Μητρόδωρος Ἡρακλείδου, | Νικάνδρος Ἀπολλωνίου, | Ἀπολλώ-
νιος Μηνοφάντου, | Διόδωρος Ἀπολλωνίου, || Μελέαγρος Ἀπολ-
λωνίου, | Ἐρμογένης Ἀνδρονίκου, | Ἀπολλώνιος Ἀνδρονίκου, |
60 Τρύφων Ἀνδρονίκου, Ἀσκληπιάδης Ἀσκληπιάδου, || Μηνοφάνης
Μηνοφίλου.

II. Λιμναῖος, || Ἀθηναῖος, | Διονύσιος, | Μηνόφαντος | οἱ Μητρο-
δώρου, | Θεύδας || Ἀνδρονίκου, | Μητρόδωρος | Μηνοφίλου, |
20 Ἀπολλώνιος | Λουκίου, || Ἀρτεμίδωρος | Λουκίου ὁ καὶ Γάϊος, |
Ἀρτεμᾶς | Ἀρτέμωνος, | Ἄσκλας Θεοδώρου, || Ἀπολλώνιος Δάου,
Λεύκιος Λευκίου, | Χαρμίδης Μοσχίου, | Ἀττινᾶ[ς] Δη|μητρίσι, |
30 Δημή[τριος] || Δημητρίου, | Κίμβρος Κίμβρου, | Θεό|δωρος |
Φιλοξ|ένου, | [Δημ]ήτριος || [Θρασ]ύνοντος, | [Μην]όδοτος |
40 -- ππου, | --- ρο - | ---- το - || ----- σε - | [Νικ]ομάχου, |

[Δημ]ήτριος | [Δημ]ητρίου, | [Μηνο]φῶν || [Μην]οφάντου, | Διό-
 φαντος | Διοφάντου, | Μένανδρος | Μενάνδρου, Γλύκ[ων], ||
 50 Βάκχιος | Μενάνδρου, | Ἄτταλος Σελεύκου, | Ἄτταλος καὶ Ἄπολ-
 λῶνιος οἱ || Διοφάντου, | Δημόστρατος | Μηνοδότου, | Ἄπολ-
 60 λῶνιος | Μηνογένους, || Γλύκων Γλύκωνος | ὁ καὶ Λεύκιος.

Col. II, ligne 58, le texte épigraphique porte ΑΠΟΛΛΟΝΙΟΣ.

644 CYRÈNE. Officiers de l'armée et des éphèbes.

(III^e s. AV. J.-C.)

Stèle de marbre trouvée à Cyrène, dans les ruines du grand temple. —
 R. M. Smith et E. A. Porcher, *History of the recent discoveries at Cyrene*,
 Londres, 1864, pp. 110 et 111 (n° 6, pl. 78 et 79). — Cauer, 151. — Cf. Wilamo-
 witz, *Zeitschrift für Gymnasialwesen*, 1884, p. 108.

----- | [Λ]οχαγοὶ τεθ[ρί]π[π]ων· | Μναστοκλῆς Βαθυκλεῦς, |
 Πίθακος Ἄριστωνύμω, | Ἄρισταγόρας Φιλοκώμω, || Ἄριστοφά-
 νης Κλευγένεω, | Δαμασίστρατος Καλλιπίπω, | Ἄριστόπολις
 Εὐρυπτολέμω. | Λοχαγοὶ μονίππων· Ἄριστοκλῆς Στεφάνω, ||
 10 Ὕξαν Εὐπτολέμω, | Στράτων Κάρνιος, | Πράξις Θευχρήστω, |
 Πρατομήδης Φιλίππω. | Τριακατιάρχαι· || Πολυκλῆς Μελα-
 νίππω τῷ Ἄριστάνδρῳ, | Ἄριστοφάνης Παρα[ι]βάτα, | Καλλιμα-
 χος Ἄννικέριος, | Βαθυκλῆς Νικοστράτῳ, | Ἰάσων Δαιμένεω, ||
 20 Πρῶρος Κύκνω, | Θαλιάρχος Εὐρυπτολέμω, | Κλέων Χάρωνος, |
 Λύσις Ἐπικλεῦς, | Φίλων Ἄννικέριος, || Ἡρίλοχος Ἐ[πι]βάτα, |
 Καλλίστρατος [Ἄ]ριστωνύμω, | Νικάνδρος Ἀλεσάνδρῳ, | Χάρων
 30 Ἰάσονος, Νικόδαμος | Θα. . α. ιος, || Ὀνουμοκλῆς Πολυκλεῦς, |
 Ἰππόδαμος Φιλοδάμω. | Λοχαγοὶ πεζῶν· | Πολυάρατος Παρα-
 τ. . ος, | Φιλοκλῆς Θευ., || Ἀντίπατρος Πολ. ος, |
 Πασέας Ἰπποδάμω, | Χαιρεσίλας Ἀν[α]εῖτος, | Ψάφων Ἄγλω-
 40 μ[ά]χῳ, | Εὐκλῆς Θευχρήστω, || Σίφυρος Πιθάκω, | Φίλων Θευ-
 χρήστω, | Τιμῶχος Πολυτίμω, | Περιάνδρος Θρασυλλίωνος, |
 Θεύδωρος Καλλιμάχῳ, || Φρασάμενος Ἄριστοτέλε[υ]ς, | Ἄναξις
 Δαμῶνακτος, | Πράταρχος Ὀνυμάρχω, | Τιμόλας Πιθάκω, |
 50 Θεύμανδρος Λυσίππω, || Δαϊλέων Θευχρήστω. | Λοχαγοὶ πελ-
 ταστῶν συμμ[α]χοῦντων | τοῖς τριακατιοῖς· | Ἄνδροκλῆς
 Καλλιμάχῳ, | Ἄριστομένης Α. || Πρῶρος Σωσία. . . | Ἄρι-
 στοφῶν] . . . | Τελεσα. . . . | Εὐ.

Le texte épigraphique porte, ligne 26, ΧΡΙΣΤΩΝΥΜΩ. La correction que nous avons adoptée est proposée par M. de Wilamowitz-Moellendorf (l. c.).

III. LISTES DE MAGISTRATS, DE PROXÈNES, DE CITOYENS

645. ATHÈNES. Liste des prytanes de la tribu Léontis. (COMM. DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique trouvée sur l'Acropole. Στοιχηδόν. — Koumanoudis, Ἀθήναιον, IV (1875), p. 196. — C.I.A., II, 864. — Cf. Kähler, *Athen. Mitth.*, IV (1879), p. 98 s. — La liste est disposée en trois colonnes.

Λεωντίδος πρυτάνεις Λεῶι | νικήσαντες δ[ό]ξαν τῷ δήμῳι. |

I. [Κ]ήττιοι· | Ἀμφιτέλης || Ἀμφιτελίδο, | Τελέσιππος | Πει-
10 σίο, | Ἀντικλείδης | Ἀντικλεί(δο). || [Ἄλι]μόσιοι· | [Π]ρεσ-
βυχ[ά]ρη[ς] | Ἀριστίωνο[ς], | Νικήρατος | Λεωκράτος, || Θούκρι-
20 τος | Κηφισοδώρο. | Ποτάμιοι καθύ(περθεν)· | Χαρίνος |
Λάχηςτος, || Φίλιππος | Φιλίωνος. | [Π]οτάμιοι ὑ[π]έν(ερθεν)· |
[Κ]λ[ε]ρό[ν]ικος | Σησάρχο. || [Σ]καμβωνίδαι· | Ἀντικράτης |
30 [Εὐκ]ράτο[ς], | Πυθ[ό]δωρος | [Π]υθοκλέος, || Ἀριστηίδης | Ἴμεραίο· |
Λευκονοιῆς· | Καλλίμαχος | Ἀλκίο, || Χαριάδης | [Χ]αιροκλέος, |
40 Διόγητος | Διογένος. | [Χολλ]ηῖδαι· || [Ἄλ]κισθένης | [Ἄλ]κι-
βιάδο, | [Νίκ]αρχος | [Νικ]οζένο.

II. Φρεάρριοι· | Ἀντιχάρης || Φιλίωνος, | Φιλίας | Φιλίωνος, |
10 Πειθιάδης | Διοδώρο, || Ἀριστοκράτης | Ἀρίστωνος, | Εὐάγγε-
λος | Χα[ι]ρελη(ῖδο), | Ἠγήμων || Λάβητος, | Φανόδημος, | — |
20 Θεμισθοκλῆς, | — || [- - σ]τρατος. | — | Σονιῆς· | Σκ[ε]υ[σι]κλῆς |
Δημητ[ρ]ίο, || [Νι]κόμαχος, | — | Πολύζενος | Πολυκρά(τος), |
30 Σμίκρων. || — | Δειραδιῶται· | Ἄγνων | Τιμοκλέος, | Χαιρε-
φῶν. || — | Ποτάμιοι· | Νίκων | — | Στρατόνικος. —

III. Πήληκες· | Φιλίας || Φιλοθή(ρο), | Ἰεροκλείδ[η]ς | Φείδωνος. |
10 Ὑβάδαι· | Σίμων || Σιμώνδο, | Χαίριων | Πόλλιδος. | Ἐξ Οἴο· |
Γλαῦκος || Γλαυκέτο. | Ἐκαλειῆς· | Φειδέστρατο[ς] | Σωσικλέος. |
20 Κρωπίδαι· || Ἐνδημος | Ἀρρινηῖδο. | Παιονίδαι· | Μενέστρα-
το[ς] | Οἰνοφίλο, || Θεογένης | Θεοδώρο, | Φιλόθηρος | Θεο-
30 φράστο. | Εὐπυρίδαι· || Φειδέστ[ρ]ατ[ο]ς | Χαιρεστ[ρ]άτο, |
Ἀντίρητος | Αἰσχέο. | Αἰθαλίδαι· || Κτήσιππος | Κτησωνίδο, |

40 Εὐκλείδης | Εὐκλέος. | Κολωνῆς· || Μενέστρατος | Μενεκρά-
το[ς], | Ἐρμόδωρος | Ἐρμολύκο.

Ligne 2, le marbre porte : ΔΘΞΑΝ.

646. ATHÈNES. Liste des prytanes de la tribu OEnéis.

(360/59 AV. J.-C.)

Base de marbre pentélique trouvée sur le flanc méridional de l'Acropole. — Koumanoudis, *Ἀθήναιον*, V (1876), p. 526. — C.I.A., II, 868. — La liste est disposée en trois colonnes.

Οἰνήϊδο[ς] πρυτάνεις ἀνέθεσαν | οἱ ἐπὶ Καλλ[ιμή]-
δο[υς] ἀρχ[οντος]. |

- I. Ἐπικηφίσιοι· | Κλεόλεως, || Φίλων. | Φυλάσιοι· | Θύων, |
10 Εὐήνιος. | Πτελεάσιοι· || Διοκλῆς. | | Ἰ]πποτομάδαι· |
Φαιδριάδης. | [Λ]ακιάδαι· | Δημόνικος, || Ἄριστώνυμος. |
20 [Β]ουτάδαι· | Ναύτης. | [Λ]ου[σ]ιῆς· | Θεότιμος. || Περιθοῖ-
δαι· | Ἐργοκλῆς, | Ἀντιπῶ[ν], | Καλλι[κρά]της.
- II. Κοθωκίδαι· | Θρασυλέων, || Τιμόστρατος. | Θριάσιοι· |
10 Ναυσικράτης, | Ξενοκλείδης, | Νικόμαχος, || Κλεόπομπος, |
Μεγακλῆς, | Ἀρχίλοχος, | Ναυσικράτης. | Οἰήθεν· || Ἀπόλη-
[Ξ]ις, | Κ[τ]ησιφῶν, | Πολυκρ[ά]της, | Π[ο]λύιδος, | Χαριάδης, ||
20 Ὀψιος. | Ἀχαρνῆς· | Σῶνδρος, | Φιλωνίδης,
- III. Αὐτοκλῆς, | Πυθανδρίδης, || Ὀψιος, | Ἀθηνοκλῆς, | Ἀντίδω-
10 ρος, | Δωρόθεο[ς], | Ἐπίστρατος, || Ἀταρβίων, | Γλαύκων, |
Δημοκράτης, | Δημοσθένης, | Καλλιτέλης, || Νίκων, | Φανό-
20 [μ]αχος, | Φιλοκύδης, | Διοκλῆς, | Φιλιππίδης, || Ἀρχέστρα-
τος, | Κ[η]φισοφῶν, | Καλλίστρατος.

647. ATHÈNES. Liste des prytanes de la tribu Antiochis.

(MILIEU DU IV^e S. AV. J.-C.)

Piédestal en marbre de l'Hymette, trouvé à Athènes. — Kähler, *Athen. Mitth.*, IV (1879), p. 97. — C.I.A., II, 869. — La liste est disposée en trois colonnes.

- I. Ἀναφλύστιοι· | Ἱεροκλῆς Ἱέρωνος, | Ἐρατόστρατος Ναυ-
σικύδου, | Κύκνος Φιλοχόρου, || Δημήτριος Πυθίππου, | [Ἀ]πολ-
λόδωρος Ὀλυμπίχου, | Ἐπικράτης Ἀλεξιάδου, | Θεαγένης
10 Ἀκεσάνδρου, | [Φ]ιλαιγίδης Λεωκίδου, || Πausανίας Θρασύλ-
λου, | Δημ[ή]τριος Καλλίππου. | Ἀμφιτροπαιῆς· | Διοκλῆς
Φιλαρχίδου, | Αἰσχύλος Αἰσχύλου. || Βησαιῆς· | Κηφισόστρατος
Ἀρχί[ο]υ, | Ἀριστεὺς Θεογένου. | Ἀτηνῆς· | Ἀριστοδάμας
20 Καλλίου, || Γναθίος Εὐφιλήτου, | Εὐφιλέτος Γναθίου.

- II. Αἰγιλίης· | Κρατῖνος Κρατύλου, | Κράτιος Κρατύλου, | Ἄριστόδημος Ἐπικράτου, || Φαίνιππος Σωστράτου, | Εὐξίππος Θερσίππου, | Ἀρχέδημ[ο]ς Φειδιάδου. | Θοραιῆς· | Κλεανδρίδης
 10 Κλεάνδρου, || Χαρικλῆς Ἀθηνοδώρου, | Φιλοκλῆς Βίσωνος, | Χαρικλῆς. | Παλλενῆς· | Ἀρχέβιος Ἀρχεναύτου, || Ἡγεσίλεως Δεισιθέου, | [Χ]αιρέστρατος Γνίφωνος, | Κλεοπέιθης Θεοπόμπου, |
 20 Τιμόθεος Σμικρίου, | Κηφίσιος Κηφισοδήμου, || Θεόδοτος. —
 III. Ἄλωπεκῆς· | Φιλόξενος Ξενοφώντος, | Διογένης Διογείτωνος, | Αὐτοφωντίδης Δεινίου, || Χαιρέστρατος Εὐξιθέου, | Ἄντι...[ο]ς...[ν]τος, | Ἀντιφῶν Σόλωνος, | Θεόδωρος Ἀντιφάνου, | Νίκων Ἀρχίνου, || Ἀφθόνητος Φά[νη]το[ς], | Κλέων Κλεαγόρου. | Κριωῆς· | Θεόφιλος Χαιρέου. || Κολωνῆς· Ἐπιχαρίωνος Εὐθυκράτου, | Εὐκρίτος Εὐκρίτου. | Εἰτεαῖοι· | Ἰερὸς
 20 Μελανώπου. | Ἐροιάδα[ι]· || Ἀνθίππος Ἀντιχάρους. | Σημαχίδαί· | Κοραῖος Κόμωνα[ς]. |

| | | |
|-------------|-------------------------|--------------|
| Κύκνον | Γραμματεὺς τῆς βο[υ]λῆς | Ἐρατόστρατον |
| Φιλοχόρου | καὶ τοῦ δήμου | Ναυσικύδου |
| Ἄναφλύστιου | Προνάπης Προξένου | Ἄναφλύστιον |
| οἱ φυλέται. | Προσπάλτιος. | ἡ βουλή |
| | | ὁ δῆμος. |

Le marbre porte I, ligne 11, ΔΗΜΝΤΡΙΟΣ.

648. Liste des prytanes de la tribu *Ægéis*. (341/0 av. J.-C.)

Base en marbre de l'Hymette, inscrite de trois côtés (A, B, C). Trouvée à Athènes, près de la petite Métropole. — Hauvette-Besnault, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 361. — Gollob, *Wien. Studien*, III (1881), p. 209 s. — Dittenberger, 334. — C.I.A., II, 872. — La liste est disposée en trois colonnes (I, II, III). — Cf. C.I.G., 183 = C.I.A., II, 870, une autre liste de la tribu *Ægéis*.

- A. Αἰγηῖδος πρυτάνεις ἀνέθεσαν οἱ ἐπὶ Νικομάχου ἄρχοντ[ος] | στεφανωθέντες ὑπὸ τῆς βουλῆς καὶ τοῦ δήμου ἀρετῆς ἕνεκ[α] | καὶ δικαιοσύνης. — |
- I. Ἐρχιεῖς: || Θαρρίας Θαρριάδου | Κυδίας Λυσικράτους | Χαίρεας Παραμύθου | [Φ]ύλαρχος Παραμύθου | Ξενοκλῆς Καλλιᾶδου || Πολυκλείδ[ης] Καλλιστράτου. | Γαργήττιοι· | Διόδωρος Φιλοκλέους | Μειζίας Ἡγησίου | Σμικρίας Φιλοκίδου || Ἄρ[ε]σίας Πασίου. | Φιλαῖδοι· | Διονύσιος Ἡφαιστίωνος |
 10 Εὐθυκλῆς Ἀμεινίου | Εὐθύδικος Ἀμεινίου. || [Κ]υδαντίδοι· | Πυθίων Αἰσχωρίδου | Δημόστρατος [Δ]ημοστ[ρά]του. | [Ἰ]ωνίδαί· | [Μ]ηλιεὺς Ἰλιονέως. ||

II. Ἰκαριεῖς· ἄ Τιμόκριτος Τιμοκράτους | Ἀριστοφάνης Εὐκλεί-
 10 δου | Ἀρχεναύτης Ἀρχεναύτου | Ἐράτων Ἐρατίωνος | [Ἀ]ρίγνων-
 20 τος Βαβυρίου. ἄ Ἐστιαίης· Ποσειδίππος Καλλικράτους. |
 Βατεῖς· Λυσίστρατος Πολυεύκτου. ἄ Εκ Κολωνοῦ· ἄ Καλλιφά-
 νης Καλλικλέους | Θεάγης. — | Κολλυτεῖες· Χαιρεφῶν Θράσω-
 νος | ἄ Αλεξίς Σωσιάδου ἄ Φερεκράτης Φιλοκράτους. | Πλωθεῖς·
 Χαιρίας Χαιρίου. ἄ Ὀτρυνῆς· Φιλῖνος Θεοδώρου. ἄ Ἐρικεεῖς·
 ἄ Ἐπαμείνων ἄ Ἐπαινέτου. |

III. Ἀλαιεῖς· ἄ Λυσιμαχίδης Λυσιπόλιδος | Εὖβιος Αὐτοσθένους |
 10 Ἀπολλόδωρος Ἀρχίου | Εὐνοστίδης Θεοφάντου | Καλλιμήδης
 20 Ἀρχεμάχου. ἄ Τειθράσιοι· Δημοσθένης Δημοφῶντο[ς] | Δημό-
 φιλος Δημοκλείος | Καλλίστρατος — | Προκλείδης Προξενίδου. ἄ
 Φηγαιεῖς· ἄ Ἀκήρατος Ἀρχεδήμου | Θεόμνηστος — | Θεόδωρος
 20 Θεόγνιδος. ἄ Αραφήνιοι· ἄ Ἐλπίνος Σωσιγένους | Καλλιμάχος
 Μνησιθείου. ἄ Εγ Μυρρινούττης· Θεόφιλος. — | Ἀγκυλη-
 θεν· ἄ Εὖβιος Εὐβιότου. | Διομειεῖς· Δωρόθεος Θεοδώ-
 ρου. | [Ἀ]γκυληθεν· Μελήσιππος Μελησίου. ἄ

30 [Θ]αρρίας Ἐρχιεὺς εἶπεν· Ἐψηφίσθαι τοῖς φυλέταις· ἐπειδὴ
 Ποσειδίππος Ἐστιαίοθεν ὁ ταμίας | [τῆ]ς φυλῆς καλῶς καὶ
 [δικαί]ως ἐταμίευσεν [τοῖς φυλέτ]αις, καὶ τὰ ἱερά ἀπέθυσεν ὑπὲρ
 τῶν πρυτάνε[ων], ἄ ὅσα ἔδει τυθῆναι, ἐπαιν[έ]σαι αὐτὸν ἀρετῆς
 ἔνεκα [καὶ δι]καιοσύνης τῆς περὶ τοὺς πρυτάνες | καὶ στ]εφα-
 νῶσαι θαλλοῦ στ]εφ[αν]ών[ω]ι.

B. Ἀριστοφάνης Ἰκαριεὺς εἶπεν· Ἐψηφίσθαι τοῖς φυλέταις ἐπαι-
 νέσαι· ἐπειδὴ καλῶς καὶ [δι]καίως ἐπεμελήθησαν τῆς συλλογῆς
 τοῦ δήμου καὶ τῆς [δι]αδόσε[ω]ς τῶν συνβόλων καὶ ἐπόησαν τὴν
 5 δωρει[άν] | τοῖς φυλέταις, ἐπαινέσαι αὐτοὺς ἀρετῆς ἔνεκα καὶ
 δικαιοσύνης τῆς εἰς τοὺς φυλέτας, καὶ στεφανῶσαι | αὐτῶν
 ἕκαστον θαλλοῦ στεφάνωι ἀρετῆς ἔνεκα καὶ δικαιοσύνης τῆς εἰς
 τὴν φυλὴν· — ἄ Διόδωρον Φιλοκλέος Γαργήτιον, Τιμόκριτον
 Τιμοκράτου Ἰκαριέα, Θαρρίαν Θαρριάδου Ἐρχιέα. |

Θαρρίας Ἐρχιεὺς εἶπεν· Ἐπαινέσαι τοὺς ἱεροποιοὺς τοὺς τὰ
 μυστήρια ἱεροποιήσαντας Ἐλευσίν[ι]· καὶ στεφανῶσαι αὐτῶν
 ἕκαστον θαλλοῦ στεφάνωι ἀρετῆς ἔνεκα καὶ δικαιοσύνης τῆς εἰς
 τοῦ[ς] | φυλέτας· Ποσειδίππον Ἐστιαίοθεν, Τιμόκριτον Ἰκαριέα,
 Ἀριστοφάνην Ἰκαριέα, Χαιρίαν Πλωθειά, ἄ Καλλίστρατον Τει-
 10 θράσιον, Πυθίωνα Κυδαντίδην, Εὖβιον Ἀγκυληθεν, Θεόμνηστον
 Φηγ[α]ιέα, Θεόφιλον ἐγ Μυρρινούττης, Μηλιέα Ἰωνίδην. — |

Ὁ δῆμος ἄ Ἡ βουλὴ

C. [Διόδωρος Γ]αργήτιος εἶπεν· Ἐπαινέσαι Ἄριστο[φ]άνην
Εὐκλείδ[ο]υ Ἰκαριέα δ[ικαιοσύ]νης ἕνεκ[α] τῆς εἰς τὴν Αἰγεῖδα
φυλὴν, καὶ στεφανῶσαι αὐτὸν θαλλοῦ στεφάνωι.

B, ligne 2, le marbre porte ΑΔΟΣΕΟΣ.

649. ATHÈNES. Liste d'archontes. (232-218 av. J.-C.)

Plaque de marbre de l'Hymette, brisée en quatre morceaux, incomplète en haut et en bas. Le texte est disposé en deux colonnes (I et II). La seconde beaucoup moins longue que la première forme la fin de la liste. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 1238. — C.I.A., II, 859. — Cf. Beloch, *Jahrb. f. Philol.*, 1884, p. 481 s. — Philios, *Ἐφημ. Ἀρχ.*, 1887, p. 183.

I. ----- | Ἄρχ. --- Δ]ιομ(εεύς). || [Βασ. Ὀλυμ]πίδωρος
· Ἀχα(ρνεύς). | [Πολ. Εὐπ]όλεμος Προσ(πάλτιος). | [Θεσμ]οθέ-
ται· | [Δη]μοκλῆς ἐκ Κολω(νοῦ), | Ποσειδίππος Παιαν(ιεύς), ||
10 Ἀλκιβιάδης Λευκον(οεύς), | Δίφιλος Ἀχερδούσι(ος), | Λυσικλεί-
δης Ῥαμν(οῦσιος), | Θεόδωρος Ἄλωπεκ(ῆθεν).

Ἄρχ. Λεωχάρης Παλλ(ηνεύς). || [Β]ασ. Φιλοκράτης Παια-
(νιεύς). | [Π]ολ. Φιλωτάδης Φυλά(σιος). | Θεσμοθέται· |
20 Σωφάνης Κυδαθηνα(ιεύς), | Ἀρχέμαχος Φηγαί(εύς), || Ἀγαθοκλῆς
Κικυνν(εύς), | [Ἡ]γησίας Φλυεύς, | [Θ]ρασυμήδης Ἀνακαί(εύς), |
Καλλίστρατος Φαλη(ρεύς).

[Ἄ]ρχ. Θεόφιλος ἐξ Οἴου. || [Β]ασ. Πρόξενος Ἀφιδν(αῖος). |
[Πολ.] Θέωρος Θριάσιο(ς). | [Θε]σμοθέται· | Φίλαγρος Κοθω-
κίδη(ς), | Εὐβουλος Λαμπτρέύ(ς), || Εὐδημος Παιανιεύς, | Ἱερο-
30 κλῆς Παιονίδη(ς), | [Δ]ημόστρατος Φλυεύ(ς), | [Ἰ]σόφιλος Ἀμφι-
τροπῆ(θεν).

[Ἄ]ρχ. Ἐργοχάρης Σφήτ(τιος). || [Βασ. ----- | Πολ.
-- -]ς Κήττι(ος). | [Θεσμοθέται]· | [Λ]αμπρίας Θοραιεύς, | . . κοι-
40 φρέων Παμβωτά(δης), || [Ε]ὐφίλητος Φλυεύς, | [Μ]νησίθεος
Κόπρειος, | Λυσίστρατος Ῥαμνού(σιος).

[Ἄ]ρχ. Νικήτης Σκαμβων(ίδης). | [Β]ασ. Ξενοφάντος Κεiri(ά-
δης). || [Πολ. Θεότιμος Λαμπτρ(εύς). | [Θεσμοθέται]· Σωκρά-
της Θοραιεύς, | Καλλιτέλης Πλωθεύ(ς), | [Θ]ράσων Κικυνν(εύς), ||
50 [Λ]ύσανδρος Ἀχαρνε(εύς), | Ἡγησίνικος Φλυεύς, | Ἡροσκάμαν-
δρος Ἄλωπ(εκῆθεν).

Ἄρχ. Ἀντίφιλος Ἀφιδν(αῖος). | [Β]ασ. Δωρόθεος Ἱπποτο-
(μάδης). || Πολ. Πρωτομένης Εἶτε(αῖος). | [Θεσμοθέται]· |
Εὐθύλοχος Γαργήτι(ος), | Ἀντίπατρος Περγασ(ῆθεν), | Μητρό-
60 δωρος Ἀθμονε(εύς), || Δρωπίδης Κήττι(ος), | Φιλιππίδης Π[αια-
(νιεύς)], | Θεόπομ[πος ----- |

- 70 ---]άτης Ἀλαιε(ύς), || [Ἡρ]ακλείδης Πτελεά(σιος), | Αἰνέας Ἀμαξαντεύ(ς), | Εὐμηλος Οἰναῖος. |
 * Ἀρχ. Μενεκράτης Ὀῆθ(εν). | Βασ. Αἰνησίδημος Συπ(αλήτ-
 τιος). || [Π]ολ. Κλεομέδων Ἀτην(εύς). | Θεσμοθέται· | Ἱέρων
 Αἰθαλίδης, | [*Ε]λπιστος, Ἀνακαι(εύς), | [Ἡρα]κλείδης Φιλαΐ-
 80 δ(ης), || ---ς Κήτιος, | ---ς Αἰγυλιεύς, | ---- Τικορούσι(ος). |
 [* Ἀρχ. Χαιρεφῶν Ἀλωπε(κῆθεν). | -----
- II. --- [* Ἀ]ρχ. Γλαυκίππο[ς] Ἐρχιε(ύς). | Βασ. Φιλι[π]πίδης
 Κεφ(αλήθεν). || Πολ. Οἰνό[φι]λος Παιο(νίδης). | Θεσμοθέται· |
 Ναυσίας Ἀτηνεύ(ς), | Δημοκλῆς [Σ]υβρίδης(ς), | Προκλείδης[ς]
 10 Ἀγγελ(ῆθεν), || Ἀθήνηππο[ς] Ἀφιδν(αῖος), | Δρομοκλή[ς] Πιθεύ(ς), |
 Ἡρώιδης Φα[λ]ηρεύ(ς). |
 * Ἀρχ. Διοκλῆς Κυδαθ(ηναίεύς). | Βασ. Θράσων --- || Πολ.
 Αἰσχυρίων -ρο- || Θεσμοθέται· Θεοκλῆς ἐγ [Μ]υρρι(νούττης), |
 20 Λίνδος [Β]ερ[ε]νικίδ(ης), | Ἀρχικλῆς Θ[ο]ρίκιο(ς), || Ματρέας
 Λα[κ]ιάδης, | Δημόκριτος Συπαλήττιος), | Χαιρέας Παλληνε(ύς). |
 * Ἀρχ. Εὐφίλητος Προβ(αλίσιος). | Βασ. Ναυκράτης Ἀ[μ]α-
 ξ(αντεύς). || Πολ. Καλλικλῆς Ἀχαρ(νεύς). | Θεσμοθέται· |
 Κλεόδημος Κυδαθ(ηναίεύς), | Ἀπολλόδωρος [Λ]αμπ(τρεύς), |
 30 Δημήτριος Βε[ρ]ενικ(ίδης), || Κιχησίας Αἰξ[ω]νεύ(ς), | Λεύκασπις
 Φ[α]ληρε(ύς), | Παντακλῆς Π[α]λλη(νεύς). |
 * Ἀρχ. Ἡράκλειτο[ς] Ἀθμο(νεύς). | Βασ. Θηραμέν[ης] ---]. ||
 Πολ. -η- --- | Θεσμοθ[έ]ται· | Ἀταθοκλ[ῆ]ς ---], | Σίμων
 40 Κο- ---, | Ἡρακλείδης[ς] ---], || Εὐνικός Σ[φ]ήτ(τιος), | Ἀδμητος
 Π- ---, | * Ἀνδρων Ἀμ- --- | —

650. ATHÈNES. Liste des métronomes [?] de service au Pirée.
 (COMM. DU II^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre de l'Hymette, trouvée au Pirée. — C.I.A., II, 861.

- Τιμοκράτης Ἀρισταγόρου Σημαχίδης, | Ἰθμόνικος Ἀντισθενεί-
 δου Βερενικίδης, | Θέογνις Δημητρίου Ἀχαρνεύς, | Τίμων Τιμο-
 5 λόχου Παιανιεύς, || Κλεάρατος Διονυσίου Λαμπτρεύς. | Γραμ-
 ματεὺς κληρωτῶς· | Διόδοτος Θεοδώρου Ἀμαξαντεύς. |
 Γραμματεὺς αἰρετῶς· | Τιμογένης Αἰσχυρίωνος Ἀφιδναῖος. ||
 10 Ὑπογραμματεὺς· | Ζωπυρίων Τέχνωνος Προβαλίσιος. |
 Τοῦσδε ἐστεφάνωσαν οἱ συνάρχοντες· |
 Τιμοκράτην | Σημαχίδην, | Ἰθμόνικον | Βερενικίδην, |
 τὸν κληρωτὸν | γραμματέα | Διόδοτον | Ἀμαξαντέα, |
 οἱ ἄρχοντες | τὸν αἰρετὸν | γραμματέα | Τιμογένην | Ἀφιδναῖον.

651. SPARTE. Liste de sénateurs. (FIN DU II^e S. AV. J.-C.)

Copiée à Sparte par Fourmont. — C.I.G., 1260. — Cf. Lebas-Foucart, p. 86. — Nous n'avons pas reproduit les erreurs de la copie de Fourmont. Nous supprimons les débris très mutilés des sept derniers noms.

---δαμος Κρατησίππου, | Φιλοκλῆς <α> Ἀσκλάπωνος, |
Τιμοκλῆς Ἐνακίδα, | Εὐθυκλῆς Λίχα, || Ἀριστόδαμος Πασιμάχου, |
Εὐδαμίδας Ἀρμονίου, | Πανκλῆς Πολυζένου, | Ἀριστόνικος Ἀρι-
10 στέος, | Πολύαρχος Φιλίππου, || Τιμογένης Διοκλέος. | Γραμμα-
τεὺς· | Νικοκράτ[η]ς Πεισίππου. |

Γέροντες ἐπὶ Σηρίππου· | Δάμαρχος Ἀλεξιμάχου, || Ἀντιαλκί-
δας Φαί[δων]ος, | Γοργιάδας Εὐαμ[έρ]ου, | Θεόφιλος Θεοφίλου, |
20 Βιόδαμο[ς] ---φάνεος, | Πασιτέλης [Ἄ]νδρονίκου, || Ἀντίμαχος
Πασιμάχου, | [--- Δα]μίππου, | Πρατό[νικ]ος Λυσιμάχου, | [Π]ρα-
τ[όλ]ας Ἀριστοτίμου, | [-α]ρχίδας Καλλικράτεος, || [Ἀγῆμων]
Περικλέος, | ---μος Πασικλέος, | --- κλῆς Δαμοκράτεος, | [-κ]ρά-
της Νικοτέλεος, | -----

652. SPARTE. Liste de magistrats. (COMM. DU I^{er} S. AV. J.-C.)

Marbre trouvé à Sparte. — Lebas, *Rev. Arch.*, 1844, p. 639. — Lebas-Foucart, 168.

Καβωνίδας Ἀνδρονίκου | πατρονόμος. Δαμοχάρης | Μελα-
5 νίππου πατρονόμος. Πρατόνικος Ἐπι||στράτου πατρονόμος. |
Καλλικρατίδας Τιμοζένου | πατρονόμος. Τιμοζένος | Φιλοκλέος
10 πατρονόμος. | Δαμόχαρις Τιμοζένου || πατρονόμος. Σύναρχοι· |
Ἀριστοκράτης Εὐτελίδα, | Εὐδαμίδας Κλεωνύμου, | Τιμάριστος
15 Δάμωνος, | Ἴππαρχος Γοργίππου, || Φιλόξενος Δαμόλα, | Πασι-
τέλης Κλεάνορος. | Γρα(μματεὺς)· Σωτηρίδας Ἀγαθοκλέος. |
Ὑπογρα(μματεῖς). Ἀριστοκλῆς, Σωκρατίας, | Εὐτυχίδας.
Ὑπηρέ(τας)· Εὐτυχος.

653. DUME (Achaïe). Liste de nouveaux citoyens créés par décret. (III^e S. AV. J.-C.)

Stèle de pierre calcaire, inscrite sur la face antérieure (A) et sur la tranche droite (B). Trouvée à Kato-Achaïa. — Martha, *Bull. de Corr. Hell.*, II (1878), p. 41 s. — Cauer, 267. — Dittenberger, 316. — Hoffmann, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1612. — Cf. Dubois, *Ligues achéenne et étoliennne*, p. 230. — Szanto, *Griech. Bürgerrecht*, p. 33.

A. Ἐπὶ θεοκόλου Ἀριστολαΐδα, | βουλάρχου Τιμοκράτεος, | προ-
στάτα Κύλ[λι]ος, | γραμματιστᾶ δαμοσι||οφυλάκων Μενάνδρου, |
τούσδε ἅ πόλις πολί|τας ἐποιήσατο συμπολε|μήσαντες τὸμ

10 πόλεμον | καὶ τὰμ πόλιν συνδιασώσαντες, κρίνασα κα|θ' ἓνα ἕκαστον· |

Φίλων Θράσωνος, | Λύκων Ἀρισταινέτου, | Κλεαφάνης Τιμοφάνεος, || Νικομένης Τιμοφάνεος, | Ἀθανάδας Ἐπεύκτου, | Ἐπιτέλης Κόνωνος, | Κλέων Ἐπιτέλεος, | Νίκαρχος Νικάρχου, ||
 20 Σαμίδας Τιμέα, | Ξέναρχος Τιμέα, | Ἀριστόδαμος Μεγακλέος, | Εὐαπτος Μεγακλέος, | Θρασύβουλος Ἀδειμάντου, || Λύκιος Νίκωνος, | Σάτυρος Ἀρίστωνος, | Εὐφάμος Φιλοδάμου, | Φιλό-
 30 μηλος Εὐδίκου, | Σωσικράτης Ἀλεξίωνος, || Σωτίων Σωσικράτεος, | Εὐκράτης Στρομβ[ιχί]δα, | Εὐδοξος Θεοξένου, | Κλέων Ἀλεξί[ω]νος, | Πυθίων Εὐξένου, || Λεπτίνας Λεπτίνα | Ξενόδοκος Νευμηγίου, | Τιμοκλῆς Χαίρεα, | Τίμων Εὐάνδρου, | Θεοκλῆς
 40 Σίμωνος, || Πύρων Πύρωνος, | -----ωνος.

B. Νικάδας | Νικάνορος, | Μενέστρατο[ς] | Θεοπόμπου, || Δαμο-
 10 νίδας | Νεικολάου, | Βουθύων | Προκρίτου, | Δεινίας || Θηρύωνος, | Λέων Βουθύωνος, | Νίκαρχος | Κλεοφάνεος, | Πολυξενίδας || Μνασιππίδα, | Σωσίστρατος | Δεινία, | Δράκας | Θεοδότου, ||
 20 Σαμίδας | Εὐάρχου, | Ξενοχάρης | [Ξ]ενοχάρεος, | [Σ]ώσιππος || [Ἡρ]ακλείδα, | [Εὐ]μηλος | [Ἀσ]κλαπιοδώρου, | [Ζη]νόδωρος |
 30 [Ἀσ]κλαπιοδώρου, || [Ἐρ]μαῖος | [Σ]ίμωνος, | Φιλιστος | Ἡρακλείδα, | Δαμάτριος || Ἀπολλοφάνεος, | Νικόστρατος | Διονυ-
 40 σίου, | Ἀμμώνιος | Πεισία, || [Ἀ]φαιστος | Ἀριστοκλέος, | [Δ]ρόμων | [Σί]μωνος.

654. THESPIES. Liste de magistrats. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Base de marbre blanc brisée en deux morceaux, au musée de Thespies. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, VIII (1884), p. 412. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 807b (I, p. 403). — C.I.G.S., I, 1745.

Ἀρχό[ς]. — | Φάεινος Ἀγ[ει]σίππω. | Πολέ[μ]αρχοι· — |
 5 Θείραρχος Κ[ά]ναο, || Μέλανθος [Ξε]νέο, | Ἀσώπων [Κα]φισο-
 δότω. | Γραμ[μα]τιστάς· | Μελάνιπ[πος Κ]αλλιμάχ[ω]. |
 10 Ἴππαρχος· || Κοκκουβία[ς] ----

655. DELPHES. Liste des proxènes. (197-170 AV. J.-C.)

Gravée sur le mur polygonal à Delphes. — Wescher-Foucart, 18. — Dittenberger, 198. — Cf. A. Mommsen, *Philol.*, XXIV, p. 1 s. — Bergk, *Ibid.*, XLII, p. 228. — Nikitsky, *Athen. Mitth.*, X (1885), p. 103 s. — Monceaux, *Proxénies Grecques*, p. 271 s.

Τοῖδε Δελφῶν πρόξενοι· |

Ἄρχοντος Ἐμμενίδα, βουλευόντων | Δαμοχάρεος, Ἀγίω-
 5 νος, Πράξωνος· | Πολύξενος Λεοντομένεος Λιλαϊεύς· || ἄρχον-

τος Ἐμμενίδα, βουλευόντων | τὴν δευτέραν ἐξάμηνον Πατρέα,
Ταραντίνου, | Ἡρως· Ξένων Διονυσίου Ἀθηναῖος. — |

10 Ἄρχοντος Ὀρθαίου τοῦ Μαντία, βουλευόντων | τὴν
δευτέραν ἐξάμηνον Κλεοδάμου, Λύσωνος, || Παρνασσίου· Θεό-
δωρος Ἡρώνακτος, Κλεόδαμος | Καΐκου, Κρινᾶς Πυθία, Πυθίας
Κρινᾶ, Μασσαλιῶται. |

Ἄρχοντος Διοδώρου τοῦ Μαντία, βουλευόντων τὴν
15 δευτέραν | ἐξάμηνον Καλλικράτεος, Ὀρθαίου, Δίωνος· Βλάττος |
Ματούρου Κανυσίνος· — || ἄρχοντος Διοδώρου, βουλευόν-
των τὴν δευτέραν | ἐξάμηνον Καλλικράτεος, Ὀρθαίου, Δίωνος·
Κοῖντος | Ὀτόριος Κοῖντου Ῥωμαῖος· — | ἄρχοντος Διοδώ-
20 ρου, βουλευόντων τὴν πρώτην | ἐξάμηνον Ὀρέστα, Βούλωνος,
Μένωνος· Ὑμνος || Σκύθα Χερσονασίτας· — | ἄρχοντος Διο-
δώρου, βουλευόντων τὴν πρώτην | ἐξάμηνον Ὀρέστα, Βούλω-
νος, Μένωνος· Ἀπατούριος | Κίκωνος Παντικαπαιεύς· — |
25 ἄρχοντος Διοδώρου, βουλευόντων τὴν πρώτην || ἐξάμηνον
Ὀρέστα, Βούλωνος, Μένωνος· Ἰάτροπος | Ζωβίου Κορίνθιος· — |
ἄρχοντος Διοδώρου, βουλευόντων τὴν δευτέραν | ἐξάμηνον
Καλλικράτεος, Ὀρθαίου, Δίωνος· Ξενοφῶν | Εὐρυλέοντος
Αἰγιεύς. ||

30 Ἄρχοντος Πειθαγόρα, βουλευόντων τὴν πρώτην | ἐξάμη-
νον Ἀβρομάχου, Εὐρυμάχου, Βαβύλου· | Ἀλέξανδρος Ἀντιόχου
Ἀκαρνάν, καὶ τοὶ υἱοὶ αὐτοῦ | Φίλιππος, Ἀντίγονος, Ἀκαρνᾶ-
35 νες· — | ἄρχοντος Πειθαγόρα, βουλευόντων τὴν || πρώτην
ἐξάμηνον Ἀβρομάχου, Εὐρυμάχου, | Βαβύλου· Φανταγόρας
Φανταγόρα Κῶιος. |

Ἄρχοντος Θεοξένου, βουλευόντων τὴν δευτέ|ραν ἐξάμηνον
Φιλοκράτεος, Πολεμάρχου, Ἄρχωνος, οἶδε πρόξενοι· Κάσανδρος
40 Μενε||σθέος Τρῶς ἀπὸ Ἀλεξανδρείας. — |

Ἄρχοντος Πειθαγόρα, βουλευόντων | τὴν δευτέραν ἐξάμη-
νον Διοδώρου, | Εὐκλείδα, Μνάσωνος· Ἡγησίαναξ | Διογένους
45 Ἀλεξανδρεὺς ἐκ τᾶς Τρωάδος· || ἄρχοντος Πειθαγόρα, βου-
λευόντων | τὴν δευτέραν ἐξάμηνον Διοδώρου, | Εὐκλείδα, Μνά-
σωνος· Ἀθηναγόρας Ἀθη|ναγόρα τοῦ Λεωσέβου Χίος. — |

50 Ἄρχοντος Ὀρθαίου τοῦ Μαντία, βουλευόντων || τὴν δευ-
τέραν ἐξάμηνον Λύσωνος, | Κλεοδάμου, Παρνασσίου· Σωκρά-
της Ἐπικράτεος, Λύκων Σωσάνδρου, Βόηθος Ἀμειο|κλέος,
Λαμειῖς. — |

55 Ἄρχοντος Κλεοδάμου, βουλευόντων τὴν || πρώτην ἐξάμη-
νον Ἀμύντα, Θεοφράστου, | Πραξία· Φορμίων Πυθίωνος, Ἡρα-

- κλείδας | 'Ρίσθα, Χερσονασίται ἐκ τοῦ Πόντου· — | ἄρχοντας
 Κλεοδάμου, βουλευόντων τὰμ | πρώταν ἐξάμηνον Ἀμύντα,
 60 Θεοφράστου, || Πραξία· Ἱππαρχος Γλαυκίππου Δημητρίου. — |
 Ἄρχοντας Φαίνιος, βουλευόντων τὰν δευτέραν ἐξάμηνον
 65 Παρνασίου, | Μενεστράτου, Μαντία· Σάλσιος Ταγύλλιος
 Ταγίλου υἱὸς Ἀργυρίππανος· | ἄρχοντας Φαίνιος, βουλευόν-
 των | τὰν δευτέραν ἐξάμηνον Παρνασίου, Μαντία, Μενεστρά-
 70 του· | Γάιος Στατώριος Γαίου υἱὸς || Βρεντεσίνος· — | ἄρχοντας
 Φαίνιος, βουλευόντων τὰν πρώταν ἐξάμηνον Ἀνδροκρίτου,
 Κλεοδάμου, | Ξένωνος· Εὐβουλίδας Εὐχῆρου Ἀθηναῖος· — |
 ἄρχοντας Φαίνιος, βουλευόντων τὰν δευτέραν ἐξάμηνον
 75 Μαντία, || Παρνασίου, Μενεστράτου· Ἄγρων Θεοφίλου Ἡρα-
 κλειώτας. |
 Ἄρχοντας Καλλικράτεος, βουλευόντων | τὰμ πρώταν
 ἐξάμηνον Μνάσωνος, Θρασυκλέος, Μένωνος· Δημήτριος Μνα-
 80 σέα | Θεραῖος· — || ἄρχοντας Καλλικράτεος, βουλευόντων |
 τὰν πρώταν ἐξάμηνον Μνάσωνος, | Μένωνος, Θρασυκλέος·
 Ὀρθων Ζωπύρου | Ῥηγῖνος· — | ἄρχοντας Καλλικράτεος,
 85 βουλευόντων | τὰν πρώταν ἐξάμηνον Μνάσωνος, | Μένωνος,
 Θρασυκλέος· Μάρκος Ὀαλέριος | Ὀμοιτόνης καὶ τοῖ υἱοὶ
 αὐτοῦ Πόπλιος, | Γάιος, Μάρκος, Κόιντος, Ῥωμαῖοι· — |
 90 ἄρχοντας Καλλικράτεος, βουλευόντων || τὰν πρώταν ἐξάμη-
 νον Μνάσωνος, | Μένωνος, Θρασυκλέος· Λέοντις | Σωσικράτεος
 Ἀκραγαντῖνος· — | ἄρχοντας Καλλικράτεος, βουλευόντων |
 95 τὰν πρώταν ἐξάμηνον Μνάσωνος, Μένωνος, Θρασυκλέος·
 Στρόμβιχος | Διονυσιοδότου Ἀπολλωνιάτας· — | ἄρχοντας
 Καλλικράτεος, βουλευόντων | τὰν δευτέραν ἐξάμηνον Γλαύ-
 100 κου, Δεξικράτεος, Καλλία· Ἐράτων Ἀμφιτίμου || Λευκάδιος· — |
 ἄρχοντας Καλλικράτεος, βουλευόντων τὰν | δευτέραν ἐξάμη-
 νον Γλαύκου, Δεξικράτεος, Καλλία· Ὀνάσιμος Ἐπικρατίδου
 Πελλαῖος. |
 105 Ἄρχοντας Ξένωνος τοῦ Ἀτεισίδα, βουλευόντων τὰν
 πρώταν ἐξάμηνον Ἀγάθωνος, Ξενοστράτου, Κλεοδάμου· Ἄβρων
 Καλλίου Ἀθηναῖος· | ἄρχοντας Ξένωνος τοῦ Ἀτεισίδα,
 βουλευόντων τὰν δευτέραν ἐξάμηνον Κλεοδάμου, Ξένωνος,
 110 Δεξικράτεος· Πραῦλος Φοξίνου Σκοτουσσαῖος· — || ἄρχοντας
 Ξένωνος τοῦ Ἀτεισίδα, βουλευόντων τὰν | δευτέραν ἐξάμη-
 νον Κλεοδάμου, Ξένωνος, Δεξικράτεος· | Τίτος Κοῖγκτιος Τίτου
 υἱὸς Ῥωμαῖος· — | ἄρχοντας Ξένωνος τοῦ Ἀτεισίδα,
 βουλευόντων τὰν δευτέραν ἐξάμηνον Κλεοδάμου, Ξένωνος,

- 115 Δεξικράτεος· Λεύκιος Ἀκίλιος Καίσωνος υἱὸς Ῥωμαῖος· |
 ἄρχοντας Ξένωνος τοῦ Ἀτεισίδα, βουλευόντων τὰν δευ-
 τέραν ἐξάμηνον Κλεοδάμου, Ξένωνος, Δεξικράτεος· | Μάρκος
 Αἰμύλιος Λέπεδος Μάρκου υἱὸς Ῥωμαῖος· | ἄρχοντας Ξένω-
 120 νος τοῦ Ἀτεισίδα, βουλευόντων τὰν || δευτέραν ἐξάμηνον
 Κλεοδάμου, Ξένωνος, Δεξι|κράτεος· Λύκος Φιλέα Ταραντίνος· |
 ἄρχοντας Κλεοδάμου τοῦ Π[ολυ]κλείτου, | βουλευόν-
 των τὰν πρώταν ἐξάμηνον Ἐτυ|μῶνδα, Πραξία, Πεισίλα· Χαρο-
 125 πῖνος Ἀντάλλου Ἐλεάτας· — | ἄρχοντας Κλεοδάμου τοῦ
 Πολυκλείτου, βουλευόντων τὰν πρώταν ἐξάμηνον Ἐτυ-
 μῶνδα, | Πραξία, Πεισίλα· Εὐδοξος Αἰσχυρίωνος Ἐλε|άτας· — ||
 130 ἄρχοντας Κλεοδάμου τοῦ Πολυκλείτου, βουλευόντων
 τὰν πρώταν ἐξάμηνον Πεισίλα, Ἐτυ|μῶνδα, Πραξία· Πτολεμαῖος
 Πτολεμαίου | τοῦ Χρυσέρμ[ου] Ἀλεξανδρεὺς καὶ ὁ υἱὸς αὐτοῦ
 Γαλέστ[ης], | Πτολεμαῖος Μάκρωνος καὶ τοὶ υἱοὶ αὐτοῦ Κλεό||-
 135 βουλος, Πτολεμαῖος, Ἄνδρυτος, Ἀλεξανδρεῖς, — |
 Ἄριστόνικος Ἄριστονίκου Ἀλεξανδρεὺς, | Διονύσιος |
 Πτολεμαῖος Πτολεμαίου Ἀλεξανδρεὺς, | Διονυσίου |
 137^b Νέων Πτολεμαίου Ἀλεξανδρεὺς, | Ἀλεξανδρεὺς, ||
 Κομανὸς Ἀλεξανδρεὺς, |
- 140 Ἄρατομένης Ἀλεξανδρεὺς, || Στράτιος Στρατίου Ναυπάκτιος, |
 Φίλων Κάστορος Ἀλεξανδρεὺς, | Ἀγήσαρχος — Τλευεύς· — |
 ἄρχοντας Κλεοδάμου τοῦ Πολυκλείτου, βουλευόν|των
 145 τὰν δευτέραν ἐξάμηνον Ἡρως, Ὀρθαῖου, || Ξενοκράτεος· Λεόν-
 τιχος Ἀριστοβούλου Ἀσχειεύς· |
 ἄρχοντας Μαντία τοῦ Πολύωνος, βουλευόντων | τὰν
 πρώταν ἐξάμηνον Σωδαμίδα, Πολυκρά|[τε]ος· [Φερ]ενεικίδης
 Δορκύλου Θηβαῖος· — |
- 150 ἄρχοντας Εὐχαρίδα τοῦ Φαίνιος, βουλευ||όντων τὰν
 δευτέραν ἐξάμ[η]νον· ----- |
 ἄρχον|τος Πεισίλα, βουλευόντων τὰν πρώταν | [ἐξά]μηνον
 Θεοφράστου, Ξένωνος, Ἀριστοτέλεος· | ...λων Εὐδάμου Τρι-
 155 χονεύς, Πυθόδωρος Μεγιστοτίμου Ναυπάκτιος· — || ἄρχοντας
 Πεισίλα, βουλευόντων τὰν δευτέραν | ἐξάμηνον Κλεοδάμου,
 Ἡρως, Φιλαιτώλου· | Κλέων Φιλισίτιδα Ὠρώπιος· — | ἄρχον-
 τος Πεισίλα, βουλευόντων τὰν δευτέ|ραν ἐξάμηνον Κλεοδά-
 160 μου, Ἡρως, Φιλαι|τώλου· Θρασύλοχος Ἀλεξάνδρου | Ἀτρά-
 γιος, Ἀριστοκλῆς Ἀριστοκλέους | Ἀλικαρνασσεύς· — |
 ἄρχοντας Νικοβούλου, μηνὸς Βου|κατίου, βουλευόντων
 165 τὰμ πρώταν ἐξά||μηνον Δεξικράτεος, Εὐκλείδα, Ξενο|στράτου·

- Καφισόδωρος Μνασέα, Ξενότιμος Φιλίππου, Θράσων Μύτωνος, Λεπαδείς· | ἄρχοντος Νικοβούλου, βουλευόντων τὰν δευτέραν | ἐξάμηνον Εὐκράτεος, Δάμωνος, Ξενοχάρεος· Ἀπολλύ-
 170 νιος Δημητρίου Χίος· — | ἄρχοντος Νικοβούλου, βουλευόντων τὰν | πρώταν ἐξάμηνον Εὐκλείδα, Δεξικράτεος, Ξενοστράτου· Δάμαρχος Ἀγησία Θισβεύς. |
- 175 Ἄρχοντος Πεισίλα, βουλευόντων τὰν δευτέραν ἐξάμηνον Κλεοδάμου, Ἡρως, Φιλατύλου· Ξένων Ξένωνος Κασσανδρεύς. |
- Ἄρχοντος Εὐκράτεος, βουλευόντων τὰν | πρώταν ἐξάμηνον Ἀβρομάχου, Ἀρχελάου, | Ξένωνος· Εὐάγγελος Εὐκράτεος,
 180 Ἐπιτέλης Ἐρμαίου, Λεβαδείς· — | ἄρχοντος Εὐκράτεος, βουλευόντων τὰμ πρώταν ἐξάμηνον Ἀβρομάχου, Ἀρχελάου, Ξένωνος· Ἀμμώνιος Ἀμμωνίου | Ἀλαβανδεύς, Ζῶλος Ἰστιαίου
- 185 Ἀλεξανδρεύς, || Γλαύκων Πτολεμαίου τοῦ Χρυσέρμου Ἀλεξανδρεύς. |
- Ἄρχοντος Φαίνιος, βουλευόντων τὰν | δευτέραν ἐξάμηνον Παρνασσίου, | Μενεστράτου, Μαντία· Βότρυσ Τιμοθέου Ἀλεξανδρεύς. — ||
- 190 Ἄρχοντος Εὐκράτεος, βουλευόντων | τὰν δευτέραν ἐξάμηνον Κράτωνος, | Ὀρθαίου, Σωδαμίδα· Σκύμνος | Ἀπελλοῦ Χίος. — |
- 195 Ἄρχοντος Κράτωνος, βουλευόντων || τὰν δευτέραν ἐξάμηνον Πεισιλάου, | Ἀνδρονίκου, Σωσινίκου· Διόγνητος, | Δημάς Καλλικράτεος, Χίοι. — |
- Ἄρχοντος Ἀρισταινέτου, βουλευόντων | τὰν πρώταν ἐξάμηνον Ἀμύντα, Ἀρχελάου, || Πράξωνος· Ὀλυμπιόδωρος Ὀλυμπίχου Ἀθηναῖος. |
- 200 Ἄρχοντος Δημοσθένεος, βουλευόντων | τὰν δευτέραν ἐξάμηνον Ἡρως, Σωδαμίδα, | Ἀστυόχου· Νικάνωρ Λυκίσκου Ἀμβρακίωτας, | Ὀλύμπιχος Εὐμήλου, Ἐπιχάρης Καλλίππου, ||
- 205 Φιλοκράτης Δεξιάρου, Κορωνεῖς. — |
- Ἄρχοντος Ἀνδρονίκου, βουλευόντων | τὰν δευτέραν ἐξάμηνον Καλλία, | Δαμένεος, Κράτωνος· Δωσίθεος | Ζῶλου Καλχηδόνιος, || Ἀντίπατρος Μενεδάμου Κορίνθιος. — |
- Ἄρχοντος Μανθία, βουλευόντων τὰν | πρώταν ἐξάμηνον Διοδώρου, Ξένωνος, | Σωσινίκου· Εὐφανίσκος Καλλιξείνου,
 215 καθ' οἰοθεσίαν δὲ Νικασιδάμου, Πιστόζενος Πυθοδότου, || καθ' οἰοθεσίαν δὲ Θήριδος, Γοργόνας Κλεισιμβρότου, | Πειθιάδας Κλεομβρότου, Βωλίων Ἀλεξάνδρου, | Ἀγήτωρ Δημοστράτου,

καθ' υίοθεσίαν δὲ | Τιμοστράτου, Εὐέλθων Ἀντιδότου, Στράτων |
220 Ἀριστοκράτες, Κλεώνυμος Δαμοκράτες, || Ῥόδιοι. — |

Ἄρχοντες Εὐαγγέλου, | βουλευόντων τὰμ πρῶταν
225 ἐξάμηνον Βούλωνος, | Αἰακίδα, Μελισσίωνος· Διονύσιος Ληφέ-
του Ἐλεάτας. — | ἄρχοντος Εὐαγγέλου, | βουλευόντων τὰμ
230 πρῶταν ἐξάμηνον Βούλωνος, Αἰακίδα, [Με]λισσίωνος· Μικυ-
θίων Μικυλίωνος | Χαλκιδεύς. — |

Ἄρχοντος Πραξία, βουλευόντων τὰν | πρῶταν ἐξάμηνον
Μνάσωνος, Σωτίμου, Ἀμφιστράτου· Ἀπολλωνίδης Ἀσκλη-
235 πιδώρου Ζεφ[υ]ριώτης· ἄρχοντος Πραξία, βουλευόντων
τὰμ πρῶταν ἐξάμηνον Μνάσωνος, Σωτίμου, | Ἀμφιστράτου·
240 Ἀθηνίων || Ἀθηνίωνος Κορίνθιος· | ἄρχοντος Πραξία,
245 βουλευόντων τὰν | δευτέραν ἐξάμηνον || Καλλία, Δαμέ-
νεος, | Βάχχιος· Ὀλύμπιχος | Εὐμήλου, Μίκκων Διονυσιδώρου,
Ἀθανίας | Ἐπαιnéτου, Κορωνεῖς. ||

Ἄρχοντος Μελισσίωνος, βουλευόντων τὰμ | πρῶταν
250 ἐξάμηνον Δεΐκράτες, Ἀρχελάου, Ἀνδρομένεος· Δαμέας
255 Θεάντου Βούριος, | Φιλόνικος Σωκράτες | Ἐλατεύς. — |
ἄρχοντος Μελισσίωνος, βουλευόντων | τὰν δευτέραν ἐξάμη-
260 νον Πραξία, Ἀνδρονίκου, || Ἀριστίωνος· Πολέμων Μιλησίου
Ἰλιεύς. |

Ἄρχοντος Ἀρχέλα, βουλευόντων τὰμ πρῶταν ἐξάμηνον
Μελισσίωνος, Ξένωνος, Βούλωνος· | Κάλλιππος Σωχώρου
Ἐλατεύς. |

Ἄρχοντος Ξενοχάρους, βουλευόντων || τὰν δευτέραν ἐξά-
265 μηνον Ἐκεφύλου, Πράξιωνος Θεοφράστου· Ἀδμητος Ἀριστο-
μένεος, Σωμένης Σωμένεος, Καλλικράτης | Νέωνος, Σεκυώνιοι, |
270 Μνήμων Ἀρίστωνος Πάφιος, || Πεισίλας Κρίτωνος Ἐλατεύς. |

Ἄρχοντος Αἰακίδα, βουλευόντων τὰν δευτέραν ἐξάμηνον
Εὐκράτες, Ξενέα, Δαμοκράτες· Νικάνδρος | Μενεκράτες
275 Ῥωμαῖος· εἶμεν δὲ αὐτῶι || γὰς καὶ οἰκίας ἔγκτησιν. |

Ἄρχοντος Κλεοφάνεος, βουλευόντων | τὰν δευτέραν
ἐξάμηνον Αἰακίδα, Μελισσίωνος, Λαϊάδα· προξενία ἐδόθη παρὰ
280 τὰς πόλιος κατὰ τὸν νόμον Ἀσκληπιάδῃ Μητροδῶρου, Δημη-
τρίωι Ἀναξίππου, | Ἀντιοχείοις ἀπὸ Πυράμου· | ἄρχοντος
Κλεοφάνεος, βουλευόντων | τὰν δευτέραν ἐξάμηνον Αἰακίδα, |
285 Μελισσίωνος, Λαϊάδα· Φιλόνικος || Θεωνίδα Ὑανπόλιος. |

Ἄρχοντος Λαϊάδα, βουλευόντων τὰν πρῶταν ἐξάμηνον ||
290 Βακχίου, Ἀριστίωνος, Ἀμυνέα, οἶδε πρόξενοι· Ἀντίφιλος |
295 Ἀρίστωνος || Ταναγραῖος, | Ἄλεξις | Ἀριστέα | Ἡρακλειώτας, |
300 Διόδωρος || Ἡρακλείδου | Ταναγραῖος. |

Ἄρχοντος Πύρρου, βουλευόντων Ἀθάμβου, Ἀρχία, | Δίω-
 νος· Νίκων Νικίου Μεγαλοπολίτας, Ἐχεκράτης | Ἐχεκράτου,
 305 Φίλων Φιλοκλέους Ἀργεῖοι, Πυθῆς || Ἀπολλωνίου Ἀθηναῖος, |
 Θεόπομπος Νίκωνος Σικυώνιος, | Νίκων Διοδώρου Θηβαῖος. |

Ἄρχοντος Εὐχαρίδα τοῦ Φαίνιος, βουλευόντων τὰν
 δευτέραν ἐξάμηνον Εὐδώρου τοῦ Ἀμύντα, Ξεναγόρα τοῦ
 Εὐκλείδα, γραμματεύοντος δὲ Εὐκράτεος τοῦ Καλλικῶνος· Ἰσί-
 310 δω||ρος Διονυσοφάνεος Αἰολεὺς ἀπὸ Ἄσσου· — | ἄρχοντος
 Εὐχαρίδα τοῦ Φαίνιος, βουλευόντων τὰν δευτέραν ἐξάμη-
 νον | Εὐδώρου τοῦ Ἀμύντα, Ξεναγόρα τοῦ Εὐκλείδα, γραμμα-
 τεύοντος | δὲ Εὐκράτεος τοῦ Καλλικῶνος· Πολύαινος Πολυαῖνου
 Ἀλε|ξανδρεὺς ἀπὸ Αἰγύπτου. —

Pour ne rien changer à la façon de numéroter les lignes adoptée par MM. Wescher, Foucart et Dittenberger, nous avons donné un numéro spécial à la ligne 137^b qui avait échappé aux premiers éditeurs.

656. DELPHES. Liste des proxènes rangés par ordre géographique. (VERS 175 AV. J.-C.)

Fragments (A, B, C) d'une table de pierre, trouvés à Delphes. Le texte est disposé en colonnes (I, II, III, IV). — Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, VII (1883), p. 191 s. — Nous avons supprimé les lignes trop mutilées. — Un autre fragment de cette liste a été publié par M. Nikitsky, *Athen. Mitth.*, X (1885), p. 101. Il est trop incomplet pour que nous le reproduisions.

A

II. ----- | Ἐν Παλλέοις· Νικέας Ὀρθαγόρα. | Ἐν Κρανίοις·
 15 Ἀρίστων Σατυρίων, | Δαμόφιλος Δαμοφῶντος. || Ἐν Σά[μ]αι·
 Τίμαιος Ξενόλαος, | Φρυνίων Τιμομάχου. | Ἐν Πρώνοις·
 Εὐάνδρος Ἐπιχά[ρ]εος. | Ἐν Αἰγίνοι· Τιμόδαμος Τιμολά[ο]υ. | Ἐν
 20 Ζακύνθωι· Ξοῦθος Ἀμφάρεος. || Ἐν Λαῖ· Τηρεὺς Θράσωνος. |
 Ἐν Σ[ά]μαι· Μάαρκος Κορνήλιος Γαῖου. | Ἐν Κλεωναῖς· Μέντωρ
 Ἀρχίππου, | Δάμω Εὐρυδάμου. | Ἐν Ὀρχομενίωι· Καφισίας. ||
 25 Ἐν Κορωναίωι· Μνάσ[ω]ν Ἀθάνωνος. | --

III. ---- | Ἐν . . . πειθείωι· Δίων Τίμωνος. || [Ἐν Ὑπ]άται· Εὐθύ-
 μαχος Ἀρίστωνος. | Ἐν [Σ]ωσθενίδι· Νικέας Φαινέα. | Ἐν Σπερ-
 χεῖαι· Μένων Ξεναρχου. | Ἐν Ἀπεταῖ· Ἐπικράτης Νικάνορος. |
 35 Ἐν Ἐχινεῶι· Φιλίνος Μενεκράτεος. | Ἐν Ἀργεθίαι· Νεοπτόλε-
 μος. | Ἐν Ἐλ[α]τίαις· Στροφφῆς Ἀσάνδρου. | Ἐμ Μυλ[α]ῖς·
 Πτολεμαῖος Εὐφρονίου. | Ἐν Λαμίαι· Πολύξενος Φίλωνος. | Ἐν
 40 Σκαρφεῖαι· Ἀριστόβουλος Πυρρία. || Ἐν Σωσθενίδι· Φιδίας
 Ἀγρολέων[ος]. | Ἐν Κυφαίραι· ἀ πόλις. | Ἐν Ἡρακλήα· Τιμό-
 θεος Εὐφράνορος.

IV. Ἐν Ἀλαίσᾳ· Διο--- | Ἐν Θέρμοις· Φ--- || Ἐν Λιπάραι·
 Α--- | Ἐν Ἀλπᾶι· Λύσω[ν-- | Ἐ]γ [Ξ]υριάδαις· --- | Ἐν
 50 Λάφρωι· Τιμ-- | Ἐν Ἀπόμφωι· --- || Ἐν Καλλιπόλι· --- | ---

B

II. --- || Ἐν ---οις· Ἀντικίδης Ἐπικράτους. | [Ἐν Οἰ]σύμαι·
 Ἐπι... Τελεσίου. | Ἐν [Ν]έαι πόλει· Φίλτων, Ἀπολλωνίδης
 Φίλτωνος. | Ἐ[ν] .ιταις· Ἀντιφάνης Ἀντιγέν[εος --] | Ἐμ
 10 Μ...δ...ς· Σέλευκος .αιο- || Ἐ[ν ...]ανέας Σόλωνος. | Ἐν
 Ἀ[κ]άνθωι· Ἀλέξανδρος Ἀλεξάνδρου. | Ἐν Ὀλύκαι [Δαμοφ]ά-
 νης [Τ]ελεσί[ου]. | Ἐ[ν Ἀ]σσάροις· Διονυσᾶς Διονυσόδωρου, |
 15 Διονυσόδωρος Νυμφοδύρου, || Εὐφαντος Διονυσ[--]. | Ἐν
 Μ[α]ρω[νε]ΐαι. Ἄκεστος, Καλλικρατίδης, | Ἐπίγονος Διονυσᾶ. |
 [Ἐν ---· Κ]ράτιππο[ς] Καλλίππου. | -----

III. [--- | Ἐν Μασσαλίαι· Θεόδωρος Ἡρών[ακτος], Κλ[εόδ]ημος
 Καῖκο[υ], | Πυθίας Κρινᾶ. | Ἐν Ἐλέαι· Διονύσιος [Ληγέτου]. ||
 25 Ἐγ Χαλείωι· Χα[ρί]λα[ος --]. | Ἐν Τολφῶνι· Ἀνδροσθένης
 ---, | Ἀρχίδαμος Ἀνδροσθ[ένης]. | Ἐν Οἰανθείαι· Ἀριστόμ[α-
 30 χος ---], | Κρινίας Ἀριστομά[χου]. || Ἐν Λυσιμαχείαι· Ἄρισ- --- |
 Ἐν Θεσσιαίς· Ἀν[τί]γο[νος]. Ἐν Ἀμφίσαι· Ἐ[--- Ἐμ]μ[ε-
 35 νίδα. — | Ἐν Λαοδικεαίαι τῆι πρ[ὸς ---]ιδας Φιλωνίδα καὶ
 ὁ ἀδελφὸς || Δικαίαρχος Φιλωνί[δα]. | Ἐγ Κορκύρα· Μνασι- ---, |
 40 Λαδέκτας Λεω--- | Ἐν Τάραντι· Ν--- || Ἐν Ἡρακλείαι· Ἡρα-
 ---|τεος Οὐτάλη-- | Ἐμ Πετηλίαι· Ὀφαλ--- | Ἐν Λοκροῖς·
 Φιλω--- | Ἐν Ταισίαις· Κομ--- || Ἐν Ῥηγίωι· Μυῖσκο[ς --]. |
 Ἐμ Μεσσάναι· Λα---|νας, Λεύκων Λα--- | ---

C

5 --- | Ἐν Γυρτῶνι· Μυρτίλος Σ--|---ου. — || [Ἐν Λ]αρ[τί]-
 σα[ι]· Φιλοκράτης --- | Ἐν Κονδαία· Περδίκκας --- | Ἐν
 Φαλ[άν]ναι· Ἰππαῖτας --- | Ἐμ Ματροπόλει· Κύδας Εὐθηϊῶνος· |
 10 Ἐν Ὀρθοῖς· Σιβυσ--- || Ἐ[ν Ν]αρθ[α]κίωι· Ἀλαθέας Ἀπολλω-
 νίδα. — | [Ἐν ---]αι Σώσανδρος [--- | Ἐν ---]τία· Ἀλ[έ]ξανδρος
 Ἀρχιδάμ[ου]. | Ἐν Κρ[ά]νν[ω]νι· Μαρσύας Φα--- || ---

657. NARTHAKION (Phthiotide). **Fragment d'une liste
 de proxènes.** (MILIEU DU II^e S. AV. J.-C.)

Pierre grise trouvée près de Limogardi (Phthiotide). — Latyshev, *Bull. de
 Corr. Hell.*, VI (1882), p. 581 s. — Cf. Lolling, *Athen. Mitth.*, X (1885),
 p. 285. — Monceaux, *Proxénies grecques*, p. 180.

---- θ----- | --ν πλ----- | ---- τῶν ἀπ[ὸ] ----|----ου. — ||
 5 --- Στ[ρα]τιῶν· Κλέα[ν]δρος. | Δελφῶν· Ἀπ[ο]λλωνίδα· Ἀλ[α]θέα. |

----ων]· Εὐνικός Εὐνίκ[ου]. | Μαγνήτων] τῶν ἀπὸ Μαϊάνδρου·
 10 --|----]ρου. — || ----ων· Νικόλαος Δικαίρχο[υ· | ----ων·
 Ἄ]γρέλαος Γλαυκέτα. | [---ω]ν· Μένης Νικάτα· Ὁ αὐτ[ὸς |
 ---]ων. Ὁ αὐτὸς Ἀθηναίων. | [----ων]· Ξενοκρίτος Ἀγάθω-
 15 νος. || [----ω]ν· Θρασύμαχος Τηλέας οἱ Ἄ[--- | ----ων·
 Εὐ]αίνετος Κλεοστράτου, | [Ἀπολλωνίδα]ς Ἀλαθέα. | [Ἀχαιῶν
 τῶν ἐν Αἰγίωι· Σιμίας Νικάρχου. | [----ω]ν· Στράτων Νικο-
 20 στράτου. || [----ω]ν· Εὐπολις Σωτέλεος. | ----]τῶν· Μικκίων
 Ἀντιπ[ά]τρου. | [----ων· Φάλ]αικος καὶ Σῦτιμος [οἱ Ἀν]τιγέ-
 νος. | ----]ᾶν· Φιλέταιρος Φιλωνίδα. | [----ων]· Εὐάνθιος
 25 Εὐβουλίδα. || ----ων· Ἀριστομένης Θερσία. | ---ων· Ἀνδρο-
 μένης Θεοτίμου. | [---ων· Εὐ]ώνυμος Ἀντιπάτρου. | [---ων·
 Εὐ]ξενος καὶ Ἀλαθέας οἱ Κρατίου. | ----έων καὶ Μηλησίων·
 30 Αἰσχίνας Ταυρ[ί]σκου. || ---ων· Εὐ]πόλεμος Δαμαινέτου. | —

658. CARYSTOS (Eubée). Liste de magistrats. (III^e s. av. J.-C.)

Pierre grise trouvée à Karysto (Eubée). Le texte est disposé en deux colonnes (A, B). — Papasliotis. *Arch. Anz.*, 1856, p. 267 s. — Girard, *Bull. de Corr. Hell.*, II (1878), p. 275. — Dittenberger, 343, 591³ 951

- A. Ἄρχοντος Εὐαίνετου· | Λιμενοφύλακες· | Καλλίας Ἀριστοδήμου, | Κτησιππίδης Κράτωνος, || Νικοσθένης Κτησικλέου, | Εὐτέλης [Κ]λεαρίστου, | Ναυσίας Ἐπισθένου, | Χαιρέας Ἀριστομήδου, |
- B. Αἰσχίνης Τηλεμάχου. | Γραμματεὺς· | Ἀρμόδιος Θεάνδρου. | Σιτώνης· || Ἀντιλείδης Ἐπικράτου. | Τοῦ ἐνιαυτοῦ ἡμέραι· | ΗΗΗΓΔΔΔΙΙΙΙ. | Κῆρυξ· Ἀρίστων Ἀριστ----

659. HISTIÉE (Eubée). Liste de proxènes. (VERS 260 av. J.-C.)

Stèle de marbre blanc brisée dans le bas. Trouvée à Oréos (Eubée). — Couve. *Bull. de Corr. Hell.*, XV (1891), p. 412 s. — Wilhelm, *Arch.-Ep. Mitth. aus O.-U.*, XV (1892), p. 111 s.

Ἀγαθῇ τύχηι. Ἐπ' ἀρχόντων Φύτωνος | ἐκ Πρωτείου, Φιλο-
 στρατοῦ Εἰλυμνίως, | Εὐρραντίδου Διέως, Ἀριστομένου ἐξ |
 5 Ἄνω λόφο[υ], Φιλεταίρου ἐξ Ἰρίστου, Λύκωνος, | Εἰριέως, ἱεροθύ-
 του Τιμησιθέου τοῖσδε | ἔδωκεν ὁ δῆμος προξενίαν αὐτοῖς | καὶ
 ἐκγόνοις κατὰ τὸν νόμον· | Ἴδαι Δρωνίλου Ἐχινάϊωι, | Φαΐακι
 10 Τιμασίᾳ Ἐχινάϊωι, || Ὑβρίλαι Ἰδρόμα Ἐχινάϊωι, | Θεωδῶρωι
 Διονυσίου Σιδωνίωι, | Φιλίτ[ω]ι Μνησιβούλου Ἀθηναίωι, | Εὐθυ-
 κρίτ[ω]ι Εὐθυκρίτου Ἀθηναίωι, | Λακλείδ[ω]ι Ἀχωνος Φωκέι, ||

15 Ἀρχίππῳ Εὐξένου Συρακοσίῳ, | Ἀρτεμιδώρῳ Μέλανος Φαση-
 λίτῃ, | Ἀσκλη[π]ιάδῃ Ἡροδότου Σαμίῳ, | Διφίλῳ Πολυούρῳ
 20 Τενεδίῳ, | Λέοντι Πανταλέοντος Ταραντίνῳ, || Φιλοχάρεϊ Αὐτο-
 κλέους Κυρηναίῳ, | Εὐρύῳ Στρατονίκου Αἰτωλῷ, | Νικοφώντῃ
 Ἀριστολάου Λοκρῷ, | Θεωδῶρῳ Δαμοξένου Ἡρακλεώτῃ, |
 25 Πausισμάχῳ Π[ρ]ωτέου Ἀλικαρνασσεῖ, || Λυκόφρονι Κινέου
 Ἡρακλεώτῃ, | Ἡρακλείτῳ Ἀσκληπιάδου Ἀλικαρνασσεῖ, |
 Ἀγαθάρχῳ Εὐφάνου Κυτινείῳ, | Δορκίῳ Εὐχείρου Ἐχινάῳ, |
 30 Ἀριστοβούλῳ Πεισιλάου Καλκηδονίῳ, || Ἀμύντῳ Μένωνος
 Μακεδόνι ἐξ Αἰγέων, | Ἀριστοβούλῳ Περσαίῳ, | Ἀπολλοδώρῳ
 Ἡρακλείδου Κυζικηνῷ, | [Κ]αλλίῳ Ἐρμαφίλου Τενεδίῳ, |
 35 [Ἀγ]αθάρχῳ Δημοκρίτου Ἀχαιῷ ἐξ Αἰγίρας, || [Στρά]βονι Δημο-
 κλέους Ἐρυθραίῳ, | ῳ Ἀγεμάχῳ Ἀχαιῷ ἐγ Λαρίσης, |
 ῳ Ἀρχεδήμου Μακεδόνι ἐκ Θετταλονίκη[ς], |]εξεως
 Μακεδόνι ἐκ Θετταλονίκη[ς], | οὺς Μακεδόνι.

660. THASOS. Liste de magistrats. (1^{er} s. AV. J.-C.)

Bloc de marbre intact trouvé dans les ruines du temple d'Alki (Thasos). — Hicks, *Journ. of Hell. Stud.*, VIII (1887), p. 410. — Cf. Jacobs, *Thasiaca*, p. 50.

* Ἀρχων· Ἡραγόρας Νεικάδου. — | Περιγένης Νύμφιδος,
 Ἀντιφάνης | Εἰσιδώρου. — Πολέμαρχοι· Σώφρων Μαρκελεί-
 νου, | Ἀνανδρος Θεογένου, Μάρκος Ἀρήτου, — Χαρίτων ||
 5 Παραμόνου, Ζώσιμος Εὐφροσύνου. Διοσκουρίδης ἱεροκῆρυξ. |
 Ἀπόλογοι· Φίρμος Πετρωνίου, Ἡραγόρας Ἀρχελέου, | —
 Λούκιος. —

661. TÉNOS. Liste de magistrats. (1^{er} s. AV. J.-C.)

Tronçons de colonnes, trouvés dans l'île de Ténos, actuellement au musée du Louvre (*Cat. somm. des marbres ant.*, 118, 173, 174). — C.I.G., 202-206. — Lebas-Foucart, 1839-1843. — Frœhner, *Inscr. grecques du Louvre*, 82-86. — Cf. Swoboda, *Griech. Volksbeschlüsse*, p. 82. — Nous avons revu le texte (sauf B) sur un estampage qui confirme presque partout les lectures de Lebas.

Δ

* Ἀρχοντος Ἀντιγόνου οἶδε ἦρξαν τὴν | πρώτην ἐξάμηνον·
 Γραμματεὺς βου|λῆς· Χαρμενίδης Σωσινίκου. [Πρ]υτά-
 5 νεις· | Ἀρίστων Ἀρτεμιδώρου, Κλεόδημος Κλεο|δήμου, Ἀφρο-
 δίσιος Σωτάδου. Στρατηγοί· | Εὐφίλητος Κλεοφράδου, Ἐπα-
 φρόδιτος | Σωτίχου, Φιλίνος Πρωτομάχου, Ἐπιτυ|χάνων
 Ἀθηνίωνος, Τιμοκλῆς Σατύρου, | Φιλίνος Ἀντιμέδοντος. Ὑπο-
 στρατηγός· |

B

Ἄρχοντος Διοφόβου οἶδε ἦρξ[αν τὴν] | πρώτην ἑξάμηνον·
 Γραμματεὺς [βουλῆς]· Ἄντιοχος Φιλιστίνωνος. Πρυτάνεις·
 5 [Πρω]τόμαχος Πρωτομάχου, Λεωνίδης Φιλί[νου], Δωρόθεος
 Σώτου. Στρατηγοί· Πολύξενος Φιλίνου, Πτολεμαῖος Ἡρώ-
 δου, | Περιγένης Περιγένου νεώτερος, Φιλόμου|σος Ἀπολλο-
 φάνους, Ἰερώνυμος Παναί|του, Ζώσιμος Ἐπιφάνους. Ὑπο-
 10 στρατηγός· || Ἀρκεσίλαος Ἀτάβρου. Γυμνασίαρχοι· | Σκύλαξ
 Θεοδότου, Ἀριστόδημος Τυ|χάνδρου. Ταμίας· Ζήνων Ζήνω-
 νος. | Τραπεζίτης· Ξενοφίλος Σίμου. | Ἀστυνόμοι· Ἀναξί-
 15 θεμις Ἡφαιστίωνος, Χαρί|δημος Ὠφελίωνος, Διονύσιος Διονυ-
 σίου. | Ἀγυνοθέτης· Περιγένης Κλεοκρίτου. Πρά|κτορες·
 Θεοδόσιος Προκλέους, Φιλίνος Ἀντι|μέδοντος, Πολύξενος
 Λυσιμάχου. Λογισταί· | Ἀριστομένης Νικολάου, Κότους[.....
 20 ... || Θ]αρσύνων Ξενοκρίτου. Ἀ[γορανόμοι].....|.]ης Ἀντι-
 φώντος, [Π]ολ-----|πος Εὐ--

C

Ἄρχοντος Φα..... οἶδε ἦρξαν τὴν πρῶ|[την ἑξά]μη-
 ν[ον]· Γραμματεὺς βουλῆς· Θεόμ|.... Θεοδώρου [.....
 Πρυ]τάνεις· Ἀρίστων | ενοδώρου, [Δωρό]θεος Σώτου.
 5 Χαρίδα|[μος Ὠφελίωνος] Στρατηγοί· Εὐμένης Νι|[κί]ου].
 Ἀν..... Ἐστιαῖος Ἐπάκου |ις
 Διογένης Βασιλείδου, |νο.ος. Γυμνασίαρ-
 10 χος· |ας ίδου Ταμίας· Ἀρτεμίδω|ρος
 Τραπεζίτης· Σουνιά|δης Φιλίνου. Ἀστυνόμοι· Δράκων
 Ἰερω|[ν]ύμου, Θεριναῖος Θεριναίου, Πτολεμαῖ|ος Ἡρώδο[υ].
 Ἀγυνοθέτης· Κλεοχάρης | Διομήδου. Πράκτορες· Σίμος
 15 Εὐκράτου, || Ἰερώνυμος Παναί|του, Φίλιππος Φιλί|που. Λογι-
 σταί· Ἀναξίθεμις Ἡφαιστί|ωνος. Λεωνίδης Φιλίνου. Φιλοφῶν
 Ἀντι|φίλου. Ἀγορανόμοι· Ζήνων Ζήνωνος, | Ἀπολλωνίδης
 20 Ἀπολλοφάνου. Εἰσαγω|γ εἰς· Πα[ν]ταλέων Εὐθυκράτου, Αἰμύ|-
 λιος Αἰμυλίου, Σίμος Μελανίππου.

D

- I.|δημος Ρ...οσιδήμου υἱός. ...πλιος Μ..... υἱός·|
 Εἰσαγωγ εἰς· Ἀριστόλοχος Πολυμνήστου, Μένιππος Κλεοστρα-
 τί|δου, Χαρτάδης Ἀντιγόνου. — |
 II. Ἄρχοντος Σίμου τοῦ Εὐκράτου οἶδε ἦρξαν· Γραμματεὺς |
 βουλῆς· Α[----] Δη]μοφώντος. Πρυτάνεις· Βασιλ[εὺς] |
 Κλεοφράδου, καθ' ὑποθεσίαν δὲ Φιλοφώντος. Ἀριστόλοχος |

- Πολυμνήστου, Χαίρεας Δάμωνος. Στρατηγοί· Εϋκλ[η]τος ||
 5 Κλεοφράδου, καθ' ὑποθεσίαν δὲ Φιλοφώντος, Εἰρηναῖος Ἀρτε-
 μιδώρου, Ἐπαφρόδιτος Ζωτίχου, Βίτων Διονυσίου. Γυμνα-
 σιαρχός· Ἀθηνίων Ἀθηνίωνος. Ταμίας· Ἀ[ρι]σ[τό]λοχ[ος]
 Ε[ὐξέ]νου. Τραπεζίτης· Σάτυρος Φιλοκλέους. Ἀστυνόμοι·
 10 Π[ολυ]μνήστου. || Ἀγωνοθέτης· Ἐπαφρόδιτος Ποσιδωνίου.
 Πράκτορες· Χαρτάδης | Ἀρχιδίκου, Εὔβουλος Φίλωνος, Σωσι-
 κλῆς Τιμοθέου. Λογισταί· | Λεωνίδης Φιλίνου, Ἰερώνυμος Δρά-
 κοντος, Ἡρακλείτος . . . | κάνδρου. Ἀγορανόμοι· Ἔστιαος
 Ἐπάλκου, Μένιππος Κλεοστρατίδου. Εἰσαγωγεῖς· Πολύξενος
 15 Λυσιμάχου, Γοργίας Θεμί[σ]ωνος, Κλεόδημος Κλεοδήμου. —

E

- I. Εἰρηναῖος Ἀρτεμιδώρου | [Τιμοκλῆς] Σατύρου |
 [Πολύξενος Φιλίνου] | [Φιλίνος Πρωτ]ομάχου . . . | ὁ-
 λαος Γυμνασ[ί]αρχοι· . . . | νδρου Πολύ[ξενος]
 5 Πολυξέ[νου] Ταμίας· || οὺς Ἀσκληπιάδου. Τραπεζίτης·
 Ζήνων [Ζήνωνος]. | [Ἀστυν]όμοι· Νικίας Νικ[ολ]άου, Εὐμένης
 Νικίου . . . | ίνου. Ἀγωνοθέτης· [. Σατυ]ρίωνος
 [Πράκτορες]· | [Με]νεσθεὺς . . . οὐθ . . .
 [Διον]υσίου. [Λογισταί]· | αμος Ἀθηνίωνος
 10 Πρώταρχος || Ἀθηνίων Ἀθηνίωνος. Ἀγορα-
 νόμοι· Λ | ημέρου. Εἰσαγωγεῖς· Ἀπέλ-
 λα[ς] | ξενίδου. Ἀρκεσίλας Ἀ[ρκε-
 σιλάου]
 II. [Ἄρχοντος Λ]εωνίδου τοῦ Φιλίνου οἶδε ἤ[ρ]ξαν τὴν δευτέραν
 ἑξάμηνον· Γραμματεὺς βουλῆς· Ἀριστόλοχος Ἀ[. |
 καθ' ὑποθεσίαν] δὲ Ἀρχιδίκου. Πρυτάνεις· Χ |
 . . . οὺ, Ἀντίοχος Φιλιστίωνος | Στρα-
 τηγοί· Σωσίβιος Φιλίνου, Σά[τυ]ρος | . . .]ωνος, Ζήνων
 5 Ζήνωνος, Σωκράτης || Ὑποστρατηγός· Νικησίας
 Ἀρτεμισίου. — | [Γυμνα]σίαρχος· Ἔστιαος Ἐπάλκου. Ταμίας·
 Φιλί[νος] | Πολυξένου. Τραπεζίτης· Ξενοφάνης |
 του. Ἀγορανόμοι· Μάρκος Ὀφιλιᾶος | Ἀντά-
 λεξις Δευκαλίω[νος]. Ἀγωνοθέτης· [. . . |] Νικησίου.
 Πράκτορες· Σίμος Εὐκτάμον[ος], | Κλεό[δη]μος Κλεοδήμου,
 10 Ζώπυρος [. || Λογισταί·]λοχος τοῦ Μεγίστου
 ας οχος. Ἀστυ[νό]μοι·

On trouvera parmi les dédicaces, d'autres listes de magistrats.

662. ANAPHE. Liste de proxènes. (IV^e s. av. J.-C.)

Fragment de marbre brisé en haut et en bas, trouvé à Anaphe. — C.I.G., 2477^c (II, p. 1094, d'après une copie de Ross).

----- πρόξενος Ἀναφαίων καὶ αὐτὸς καὶ ἔκγονοι. — |
 Ἀλόχιος Σ[ω]στ[ράτου] | Θεσσαλὸς ἐκ Φαρ[σά]λου πρόξενος
 5 [Ἄ]να[φαίων] || καὶ αὐτὸς καὶ [ἔ]κγονοι. | Ἀρίστω[ν]δου |
 Μυκόνιο[ς] πρόξενος Ἀ[να]φαίων καὶ [αὐτὸς] καὶ ἔκ[γ]ο[ν]οι. — ||
 10 Ἀγροτέλης Ἀ[πο]λλωνί[δου] | Κνίδιος [π]ρόξενος Ἀναφ[αίων] | καὶ
 αὐ[τ]ῶς καὶ ἔκγονοι. — | Καλλίγνωτος, Λυσάγορας ---- | Πάριοι
 15 πρόξενοι Ἀναφαίω[ν] καὶ || αὐτοὶ καὶ ἔκ[γ]ο[ν]οι. — | — Βρυ — |
 ---ων Φιλοστράτου | Χίος πρόξενος Ἀναφ[αίων] καὶ | αὐτὸς
 20 καὶ ἔκγονοι. — || Ἀπολλώνιος Δαμο[φίλου] | Τ[ε]λ[ε]μ[η]σ[ε]ῦς πρόξε-
 νος | Ἀναφαίων καὶ αὐ[τ]ῶς καὶ ἔκγονοι.

663. RHODES. Liste des principaux fonctionnaires.

(COMM. DU I^{er} S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre trouvée à Rhodes. — Rœhl, *Athen. Mitth.*, II (1877), p. 224 s. — Cauer, 182. — I.G. Ins., I, 49. — Hiller v. Gærtringen, *Athen. Mitth.*, XX (1895), p. 378 s. — Cf. Holleaux, *Rev. de Philol.*, XVII (1893), p. 181 s. — Le même, *Bull. de Corr. Hell.*, XVIII (1894), p. 399. — Brandis, *Geogr. gel. Anz.*, 1895, p. 649 s. — Le texte est disposé en deux colonnes (I, II).

I. [- - - - πρυτανεύσαντα οἱ συνάρξαντες | Πρυτάνιες·
 ..]αρ. . . . | . . . Ἀγησιστράτου | [καθ' ὕ]θεσίαν δὲ Ἐξακέστου |
 5 . . . στρατος Δαμοκλεῦς || . . . σίλοχος Πausία | [καθ' ὕ]θεσίαν
 δὲ Ἀνδρωνίδα | [Πυθ]όδοτος Πυθοδότου. | Γραμματεὺς βου-
 10 λᾶς | [Θεύ]προπος Θεοφάνους || [καθ' ὕ]θεσίαν δὲ Θεοφάνους . |
 Ὑπογραμματεὺς | βουλᾷ καὶ πρυτάνεσι· | [Ἀρι]σταγόρας
 15 Ἀρισταγόρα | τοῦ Ἀρισταγόρα. || Στραταγοί· | [Πολ]υκρέων
 Δαμοφίλου | . . . οκράτης Πύθωνος | . . . αγόρας Πολυκλεῦς |
 20 [Λύ]σανδρος Τιμοκράτης || [Πει]σιάνης Ἀπολλοδότου | [καθ' ὕ]θεσίαν
 δὲ Γόργωνος | . . . αγόρας Κλείνου | . . . στος Παναι-
 25 τίου | . . . στος Ἀλεξάνδρου, || [ἐ]πὶ τὰν χώραν· | . . . ρίδας
 Δαμοκράτης, | [εἰ]ς τὸ πέραν· | . . . χος Θαρουβίου. | Γραμμα-
 30 τεύς· || . . . ς Διοκλεῦς. | —

II. [Ταμίαι]· | Ἀναξί[κ]λεῖτος . . . | Δωρόθεος Νικαίου | Νικο-
 5 κράτης Πausίωνος | Ἐμμενίδας Πausία || Μένιππος Οὐλιάδου |
 Νικόμαχος Ἐξακέστου | καθ' ὕθεσίαν δὲ Εὐφράστου | Μενε-
 10 κράτης Μενεκράτης. | Γραμματεὺς· | Τηλέμαστος Ἀνδρα-
 [γόρα] | καθ' ὕθεσίαν δὲ Ἀρχιτέλους. | Ἐπίσκοποι· |
 15 Σωσικράτης Πλειστ[έρου] . . . | Δεινόμαχος Σίμωνος || Αἰνήσιος
 Ἀναξικ[ρά]της | Τελέστωρ Θεοφάνους | Τρίτυλλος Ἀναξα-

- 20 [γόρα]. | Γραμματεὺς· | Ἐπιμένων Κλήνακτο[ς]. || Ἐπιμελη-
 ται τῶν Ξέ[νων]· | Ἀριστομβροτίδας Ἀριστο... | Εὐφαντος
 Παισαίου | Σωκράτης Νυμφίωνος | Ἀντίπατρος Ἡρακλε[ίτου] ||
 25 Φίλατος Φιλτάτου | καθ' ὕθεσίαν δὲ Θαρσιπό[νου]. | Γραμμα-
 30 τεύς· | Σιμίας Χαρμοκλεὺς. | Ἄγεμῶν ἐπὶ Καύνου· || Φιλιστί-
 δας Ἀρχιπόλιος. | Ἄγεμῶν ἐπὶ Καρίας· | Θευγένης Πιστοκρά-
 35 τε[υς]. | Ἄγεμῶν ἐπὶ Λυκίας· | Διοκλῆς Θευπρόπου· || θεοῖς.

664. KYDONIA (Crète). Liste des biens concédés en usufruit à des proxènes. (III^e s. av. J.-C.)

Marbre transporté de Crète à Corfou, puis à Venise, actuellement perdu. — C.I.G., 1840 (d'après Muratori). — Dittenberger, 320. — Blass, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3193. — C.I.G.S., III, 693 (cf. p. 212). — Th. Reinach, *Rev. des Ét. gr.*, X (1897), p. 138 s. — Ziebarth, *Athen. Mith.*, XXII (1897), p. 221 s. — Cf. Monceaux, *Proxénies grecques*, 1885, p. 185 (trad.). — Nous suivons le texte de M. Ziebarth qui a trouvé une meilleure copie dans le *Codex Ambrosianus R. 124*, p. 85.

- Ἀγαθαὶ τύχαι. | Τάδε ἐπρίατο ἅ πόλις τοῖς προξένοις | καρ-
 πεύειν ἄς κα ἐπιτάδειοι ὦντι·
 5 Λυγδά|μι Φεῖδωνος Κνωσίωι· ἐμ Μολοχάντι ἀν|πέλων πέλεθρα
 δέκα, ἐν τῷ πεδίωι | ἀνπέλων τετραπελεθρίαν. |
 Ἐρμωνι Τυλισίωι· ἀνπέλων τετραπελεθρίαν ἐν τῷ πεδίωι.
 10 Ἀτάρπωι Ἀπταραίωι· ἀνπέλων πλέθρα || εἵκατι ἐν τῷ πεδίωι
 κατὰ βαθείαν. |
 Σκιρτία εὐεργέται· ἀνπέλων πλέθρα εἵκα|τι δύο ἐν Μινωίαι
 ποὶ τῷ πόρωι ἐσχάτω[ι]. |
 Φαισίτωι, Θαμυκλεῖ καὶ Φαινοκλεῖ· ἀν|πέλων τετραπελεθρίαν
 15 ἐν τῇ νάσωι, || ἐπὶ Λιπάροι ἀνπέλων τετραπελεθρίαν. |
 Ἀρχαγόροι Δελφῶι· οἰκίαν ἐν τῇ Ἡραίδι ψι|λᾶς πλέθρα ἕξ
 ποὶ τῇ Κωμικοῦ, ἀνπέ|λων τετραπελεθρίαν ἐν τῷ πεδίωι. |
 20 Μισγόλοι Ἀρκάδι· ἀνπέλων τετραπε|λεθρίαν ἐν τῷ πεδίωι,
 ἄλλαν ἀνπέλων δι|πλεθρίαν ἐν τῷ πεδίωι, ἄλλαν ἀνπέ|λων
 διπλεθρίαν ἐν Σχινούρι, οἰκίαν | [ἐ]ν τῇ Ἀλλανίδι κ[ώ]μαι.

665. MILET. Liste de nouveaux citoyens.

(COMM. DU II^e S. av. J.-C.)

Marbre provenant des ruines de Milet, actuellement au musée du Louvre (*Catal. somm. des marbres ant.*, 2804). — Rayet, *Rev. Arch.*, 1874, II, p. 107. — Dittenberger, 314. — Cf. Szanto, *Griech. Bürgerrecht*, p. 43.

Ἐπὶ στεφανηφόρου Ὀλυμπίχου τοῦ Ἀριστοτέλου, οἶδε |
 ἐγ|ένοντο πολῖται κατ' εὐεργεσίαν αὐτοὶ <οι> καὶ ἔκγονοι· |

[Δι]ονύσιος Σπαρτάκου Αἴνιος, Διονύσιος Διονυσίου Αἴνιος, |
 5 Πυθίων Διονυσίου Αἴνιος, Δημήτριος Βοήθου Αἴνιος, || Ἀπολ-
 λώνιος Δημητρίου Αἴνιος, Ἀρχέλας Διονυσίου Αἴνιος, |
 Ἑρμίας [Λ]υκίδου Ἡρακλεῦτης.

L'ethnique du dernier nom de la ligne 5 est gravé à l'extrémité de la ligne 6.

666. Τέος. Liste de magistrats éponymes. (II^e s. [?] av. J.-C.)

Trouvée à Sigazik, près de Téos. — C.I.G., 3064 (d'après Pocock et Guérin). — Cf. Scheffler, *De rebus Teiorum*, p. 55. — Nous suivons les restitutions de Boeckh, sans noter toutes les fautes des copies dont il s'est servi. — Nous avons supprimé plusieurs lignes.

.5 ---- | Βα[θυκλ]έων, τοῦ Πρύου πύργου, Πρυ[ίδης]· || Ὀρθα-
 γ[ό]ρης, τοῦ Ποικέω πύργου, Βα[----] | Ε[ὑ]θυρρήμ[ων], τοῦ
 Β[ο]ίου πύργου, Βοί[δης]· | Πολυθ-- , τοῦ Κιναβάλου πύργου, Βρι-
 θαῖ[δης]· | Ἐ[ρ]μ[ων], τοῦ Ἀλ[ξ]ήν[ο]ρος πύργου, Ἀλεηνορίδ[ης]· |
 10 Ἀρτέμ[ων], τοῦ Φιλαίου πύργου, Φιλαΐδης· || ---οκλῆ[ς], τοῦ
 Γαλαίσου πύργου, Γαλαισίδης· | Ἀναρχον· — | Σεύχης, τοῦ
 Μύστ[ο]υ πύργου, Εὐρυμηστορίδης· | Ἀναρχα [δ]ύ[ο]· — | (Θ)αρ-
 15 σύν[ων], ἐκ τοῦ Ἰέρου πύργου, Ζωριάδης· || Ἀπολλ[ώ]ν[ι]ος, ἐκ
 τοῦ Δάδδου πύργου. Δάδ[δ]ειος· | Ἑρμ[ί]θεστος, ἐκ τοῦ Ἴσθμίου
 πύργου, Λεωνίδης· | ----- πύργο[υ], ---· | Ἀναρχα [τ]έσ-
 [σ]ε[ρ]α· — | -----

Ἀναρχα δύο· — | Πάντανδρος, τοῦ Σίντους πύργου, Βρυσκί-
 25 δης· || Ἀναρχον· — | Πάρμις, τοῦ Σθενέλου πύργου, Χαλκίδειος· |
 ---, τοῦ Κόθου πύργου, Κοθίδης· | ---, τοῦ Ἐκαδίου πύργου,
 Σκηβηΐδης· | Ἀπολλόδοτος, τοῦ Μεγαμήδους πύργου, Μαιαν-
 30 δρίδ[ης]· || Οὐλιά[δ]ης, τοῦ πύργου τοῦ Κιζῶνος, Κιζών· | Ναίων,
 τοῦ Μηράδου πύργου, Βρυσκίδης· | Κ[ο]λωτίων, τοῦ Ἀλκίμου
 πύργου, Ἀλκιμίδης· | Ἀρίστιππος, τοῦ Μαλίου πύργου, Μαλιά-
 δης· | Μητρ[ό]δωρος, τοῦ Κοπρέως πύργου, Βρεαλωνίδης· ||
 --έας, τοῦ Τρωγίλου πύργου, Τρωγιλίδ[ης].

667. Ἴλιον. Liste de citoyens. (III^e s. av. J.-C.)

Stèle de marbre encadrée dans un mur romain à Iliion. Inscrite des deux côtés. — Schliemann, *Bericht über die Ausgrabungen in Troja im Jahre, 1890* (Leipzig, 1891), p. 31 s. — Cf. Szanto, *Griech. Bürgerrecht*, p. 43.

A

----- Λαμπρίς· — Ἀσκληπιόδωρος Φίλων·-----
 ----- Ἡδίννα, υἱὸς Φίλων· — Φιλοκλῆς Φίλωνος, γυνὴ | -----
 ----- ἰος Ἀρτεμιδώρου, μήτηρ Νικογενίς· — Ἀσκληπιά|[δης] -----

-] μήτηρ Εὐθήνη. — Σίμος Ἀριστάρχου. — Μάτρων Ἀριστο-
 5 νί[[κου -----] Ἡροβία. — Θεότιμος Ποταμῶνος, γυνὴ Ἡραΐς,
 θυγάτηρ Δημη|-----ων Δημητρίου, γυνὴ Παρμενίς, υἱὸς
 Δημήτριος, θυγάτερες | --α, Ἀριστοδάμα. — Ἡρακλείδης
 Δημητρίου, γυνὴ Ἀρτεμῶ, μήτηρ Ἀρ|[τ]εμῖς. — Μενεκράτης
 Μηνοφίλου. — Ἀρτεμίδωρος Εἰκαδίου, μήτηρ | Φιλότιμον. —
 Μενεκράτης Ἀρτέμωνος. — Μηνόφαντος Δημητρίου, γυνὴ ||
 10 Μεγάρα. — Βάκχιος Ποσειδίππου, μήτηρ Κλεοπάτρα, γυνὴ
 Μικίνα. — Διονύ|σιος Παμφίλου. — Βάκχιος Παμφίλου. —
 Διονύσιος Φιλίτα, γυνὴ Ἑρμιόνη, θυγά|τηρ Σκαμανδροδίκη. —
 Κορίσκος Ἀπολλωνίου, γυνὴ Μικίνα, υἱὸς Ἀπολλώνιος. | Τιμο-
 γένης Ἡρωΐδου. — Αὐϊλούπολις Διονυσίου, μήτηρ Μηνοκρίτη. —
 Ἀπολλώνιος[ς] | Ποταμῶνος, γυνὴ Εὐθυμία. — Ἀπολλώνιος
 15 Ἀριστοκράτου. — Ζήνις Διονυσίου, || μήτηρ Μητροφίλα. —
 Ἀπολλώνιος Ἀπολλοδώρου, γυνὴ Φιλουμένη, θυγά|τηρ Μητρο-
 δώρα. — Νουμήνιος Ἀγαθοκλείους, μήτηρ Μητρίχη. — Μενέ-
 στα|τος Γλαύκου. — Φιδίτας Διονυσίου. — Μηνοφάνης Ἀλεξάν-
 δρου. — Σίμαλος Λάμ|πωνος. — Ζηνόδοτος Αἰσχύλου. —
 Ἀπολλωνίδης Γέροντος. — Μενίσκος Ἀρ|τεμιδώρου. — Ἰσόδικος
 20 Τιμάρχου, μήτηρ Ἑκαταία. — Σόλων Ἀπόλλα. — Ἀσκλη|πιάδης
 Μελεάγρου, γυνὴ Ἄνδα, μήτηρ Μηνοφίλα. — Ἰκέσιος Μενεκρά-
 του. — Πραξιάναξ Ἰππίου. — Τιμογένης Μενίππου, μήτηρ
 Νικαία. — Φα|ίδημος Ἀθηναγό|ρου. — Ἄνδροσθένης Μηνοφί-
 λου. — Ποσειδώνιος Μηδείου, γυνὴ Βατίς, | υἱὸς Μήδειος,
 θυγάτηρ Θεογένεια. — Μηνοφάνης Ποταμῶνος, γυνὴ | Ἰννα,
 υἱοὶ Μηνόδοτος, Μηνοφάνης, θυγάτηρ Φίλα. — Μένιππος
 25 Τίμωνος, || γυνὴ Ἑρμιόνη, υἱὸς Μένιππος. — Μενέμαχος Ἀρί-
 στωνος. — Μενίσκος | Περάνθου, γυνὴ Λύδιον. — Κλέων
 Μηδείου, γυνὴ Τατίς, υἱοὶ Παρμενίσκος, Μή|δειος, θυγάτηρ
 Θεογένεια. — Ζωῖλος Ἡγησίου, μήτηρ Ἀσιννώ, γυνὴ Μάνα|κον,
 θυγάτηρ Ἀσιννώ. — Καλλίστρατος Ἀττίνου, γυνὴ Ἀθηναΐς. —
 Μηνόφι|λος Μητροδώρου, γυνὴ Κιρέϊς. — Πραξιμένης Σκαμαν-
 30 δρίου, γυνὴ Ἀρτεμῖς, || υἱὸς Σκαμάνδριος, θυγάτηρ Λαμπρίς. —
 Μιθραδάτης Φιλάγρου, γυνὴ Φιλί|στα. — Διοκλῆς Διονυσίου,
 υἱὸς Διοκλῆς, μήτηρ Μενεστράτη. — Ἀσκληπι|άδης Ποσειδω-
 νίου, γυνὴ Ὀλυμπίας. — Μηνόφιλος Θέωνος, μήτηρ Μίδα|
 σία. — Μενίσκος Θέωνος. — Βάτης Μένωνος. — Ἀντίγονος
 Μηνοφάνου. — | Πρωτόμαχος Εὐθυδάμου, γυνὴ Μέλινα. —
 35 Ἐρξανδρος Λέοντος, || γυνὴ Μυσταλίνη, θυγάτηρ Σιμοτέρα. —
 Διονύσιος Μηνοδώρου, μή|τηρ Ἀρτεμῶ, γυνὴ Ναννίς, υἱὸς

— Ἀπολλοφάνης. — Ἰππίας Λάμπωνος. | Ἀθηνόδωρος Ζωΐλου, μήτηρ Ἀρτεμιδώρα. — Ἀπολλοφάνης Ἡγησίου. — | Ἀνδρίας Ἀνδρίου. — Ἀνδρείας Μενάνδρου, μήτηρ Ἡραΐς. — Ἀσκλάπιν Με|[νά]νδρου, μήτηρ Μήνακον. — Πυθόμνηστος Ἐπιγένου, 40 μήτηρ Μενεστρά||τη. —] Μηνόδωρος Μενίσκου, γυνὴ Ἀμφιονίς, υἱοὶ Ἀρτεμίδωρος, Μενίσκ[ος | --]ραντος Ἀσκληπιάδου, γυνὴ Φίλα, υἱὸς Μελέαγρος. — Μητρόδ[ωρος | ---]οκλείους. — Θεόφιλος Ποσειδίππου. Ἐπιγένης Ἐπιγένου. | -----ος Τιμάρχου. — Κῶκος Διονυσοδώρου. — Μύρτιλος Λάμπωνος. | --- --ης Κλεάρχου. — Δημήτριος Κλεάρχου. — Μηνόδωρος Μηνο- 45 δ[ώ]ρου ---- Πε|ριστερά. — Διονυσόδωρος Μενεκράτου. — Λυσίμαχος Στρα|-----χος καὶ Σεύθης οἱ Νικομάχου, μήτηρ Μαιανδρία. — Μιλήσιος | [---- Ἀπολλώνιος Μενάνδρου. — Ἀλέξανδρος Μενάνδρου, γυνὴ Ἀρ|[τεμις --]σίας Εὐάνδρου, γυνὴ Ἑρμιόνη. — Φιλόξενος Φιλοξένου, γυ|[νή ----]. — Δίφιλος Διφίλου, γυνὴ Ἄδεια. — Πρωτοφάης Διονυσίου. | -----

B

----- | - υ]ὸς Ἀπολλώνιος. Ἐπίκουρος Μόσχου. — Μη----- | Μιλήσιος Εὐβουλίδου, γυνὴ Ἀρτεμιδώρα, υἱοὶ Θεοδέκτης --- -|ης Ἡγησάνδρου. — Παρμενίσκος Ἀντιπάτρου, γυνὴ Μοιρώ. — Εὐβιος --- | -ίσκου. — Δημήτ[ριος] Δοκίμου. — Νικάνδρος 5 Μηνοδώρου. — Μηνόδωρος || Νικάνδρου. — [Μ]η|[νό]δωρος Τιμέου, μήτηρ Διο[νυ]σία. — Δημήτριος Νικομή|δου. — Φιλίνος Διονυσίου. — Κλεάριστος Σωσθέ[ν]ου. — Ἀρτεμίδωρος Θεοτέ|νου. — Μηνόφαντος Ἀμύντου. — Μειδίας Θέωνος. Στράτιος Ζωΐλου. | Ἀσκληπιάδης Μείδωνος, γυνὴ Ἀρτεμιδώρα, υἱὸς Μενεσθεύς. | Χῆρα[ι]· Εὐμενίς Μικ--ου. — Στρατο[κλις] Ἀπολ- 10 λοφάνου. — Πόα Ἀριστομάχ[ου]. || Ἀριστοδάμα Ἰδαίου. — Φιλίνα Ποταμῶνος. — Μανία Ἀνδρέου. — Εὐκλεία | Βακχίου. — Ναννίς Πολυμήδου. — |

Καὶ οἷς ἐδόθη ἡ πολιτεία· Μηνόφιλος Τεύκρου. — Μηνό- φιλος Νικο|μήδου. — Μητρόδωρος Λευκίου. — Νουμήνιος Νέωνος. — Ἀπολλώνιος Διο|νυσίου. — Κίλλης Δημοσθένου. — 15 Ματροφάης Δημοσθένου. — Δημόχαρις || Ἀρτεμίδωρου. — Ἡρακλείδης Ξενοκράτου. — Ἀριστόνους Καλλίππου. — | Ἀσκλη- πιάδης Μέμνονος. — Μηνόφιλος Μενίππου. — Ἀρχέστρατος Ἀπολ[λο]δώρου. — Μενέδημος Ἀϊκλείδα. — Μηνόφιλος Ἀμύν- του. — Μιλήσιος Ἀριστίων[ος]. | Νικάδας Μηνογένου. — Μαχι- - - - -ενου, μήτηρ Μητροδώρα. — Ἡρωῖδ[ης] | καὶ Ποταμῶν οἱ

20 Μενεμάχ[ου ---] Ἐφαιστίωνος. — Μην[αγέ]||νης Μελανίππου. —
 Καρσ ----- δύρου. | Μένανδρος Ἀσκληπιά[δου]. -----]
 Ἀσκληπιάδης.

668. ANTANDROS (Mysie). Liste de stéphanéphores.

(1^{er} s. av. J.-C.)

Au revers du marbre portant notre décret n° 542. La plaque est actuellement dans une maison d'Awdjilar. — Fabricius, *Sitzungsber. der Berl. Akad.*, 1894, p. 905.

--- | Βί|ων Βιώνης φύσει δὲ Μενε|λάου τὸ δεύτερον. |
 Ἑρακλείδης Ἑρακλείδα, | Φαέννης Ἑρροίδαος, || Ματρόδωρος
 Μεινάτω, | Ἀριστομένης Ἀριστομένηος, | Ἀλκιβιάδης Ἑρμό-
 10 κληος, | Λεοντίσκος Διοφάντῳ, | Μενέλαος Βιώνης, || Ἀριστίων
 Εὐρυδαμάντηος, | Μενέδημος Διοδότῳ, | Μενέδημος Διοδότῳ
 τὸ β', | Ἀριστοφάνης Ξενοκλείδης, | Ἀπόλ[λ]ων — τὸ ε' ||
 Ἀλέξανδρος Ἀριστίωνος, | — καὶ ἐν τῷ α[ὐτῷ]ι ἔτει | Πολύκριτος
 Ἀπολλωνίῳ [τὸ --] | — Ἀπόλ[λ]ων — τὸ ζ' | [Γ]λαυκίας Μηνο-
 20 φίλος, || Ἀπόλλων — τὸ ζ', | Διονύσιος Λευκίῳ, | Ἀπόλλων —
 τὸ η', | Ἀπόλλων — τὸ θ', | Μάρκος Κλώδιος, || Ἀπόλλων —
 τὸ ι', | Ἀρίστων Διόκληος, | Ἀγέλαος Ἀλεξάνδρῳ, | Νικίας
 30 Σώσῳ, | Ἀριστοκράτης Ἀρχελάῳ, || Εὐσθένης Ξενώνης, |
 Ἀπόλλων — τὸ ια', | Ματρόδωρος Ματροδώρῳ, | Ἀρτεμίδωρος
 Διοδότῳ, | Ἀπόλλων — τὸ ιβ', || Ἀπόλλων — τὸ ιγ', | Ἀπόλ-
 λων — τὸ ιδ', | [Ξ]ενοκλίδας Ἀριστοφάνης, | [Νι]κίας Σώσῳ —
 40 τὸ β', | [Νι]κίας Σώσῳ — τὸ γ', || [Νικία]ς Σώσῳ — τ[ὸ] δ'.

Lignes 14 et 18, le marbre porte ΑΠΟΛΛΩΝ.

DROIT PUBLIC

II.

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

LOIS ET RÉGLEMENTS

669. ATHÈNES. Décret relatif aux mystères d'Éleusis.

(COMM. DU V^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc, brisée en haut, trouvée près du Théseion à Athènes, actuellement au British Museum. Inscrite de trois côtés (A, B, C). Στοιχηδόν. — C.I.G., 71. — C.I.A., I, 1 (cf. IV, 1, p. 3, 4). — Hicks, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 2. — Dittenberger, 384. — Cf. Sauppe, *De Inscriptione Eleusinia*, Gættingue, 1861. — Rubensohn, *Mysterienheiligtümer in Eleusis*, p. 51 s. — Un nouveau fragment du côté C a été publié par M. Novassadsky, *Athen. Mitth.*, XIV (1889), p. 410 s. (cf. C.I.A., IV, 1, p. 133.) — Nous n'avons pas reproduit le côté A dont il ne reste guère que des lettres sans suite.

B

---τ|ὰ μ|έν ακόσι[α | η]απλεί, τὰ δὲ [η|ε]κόσια διπλ[έ]ι.
 Σ]πονδάς εἰν|[αι] τοῖσι μύστ|[εσιν] καὶ τοῖς | ἐπ|όπτεισιν [κ|αὶ
 10 τ]οῖς ἀκολ[ο]ύθ[ο]ισιν καὶ [δ|ό]λοισιν τοῖς | τού]τον καὶ [Ἄθ|ε]-
 ν[α]ίοισιν [ηά]πασιν· ἄρχειν δ|]ὲ τὸν χρόνον τ|]ὸν σπονδὸν
 [τὸ] | Μεταγεινι[δ]νοσ μενὸς ἀπ[ὸ] | διχομενίας [κ|αὶ τὸν
 20 Βοεδρ[ο]μῖδνα καὶ τὸ [Π]υανοφσιόνος | μέχρι δεκάτε|ς ἡστα-
 μένο· τ|ὰς δὲ σπονδάς || εἶναι ἐν τείσ|ι πόλεσιν ἡο[ι] | ἄν χρῶνται
 30 τὸ|ι ἱερῶι, καὶ Ἀ|θηναίοισιν ἐ|κεῖ ἐν τείσιν | αὐτέσι πόλεσ|ιν.
 Τοῖς δὲ ὀλ|είζοσι μυστε|ρίοισιν τὰς [σ||]πονδάς εἶνα[ι] | τὸ
 Γαμελιδνο|ς μενὸς ἀπὸ δι|χομενίας κα[ὶ | τ]ὸν Ἄνθεστε[ρ|ι]δνα
 καὶ τὸ Ἐλ|αφεβολιδνος | μέχρι δεκάτε|ς ἡσταμένο. — | —

C

-----δ|βολ[ο].....|.....]ο : ἱερ[οκέρυχ]ς λαμβα-
 νέτο ἡε]μιοβέ|λιον κα|θ' ἐμ|έραν [παρὰ τ]ὸ μύστο [ηεκάσ|το η]έν.
 ἡε[ροφά]ντεν δὲ μι[σθόν | λ]αμβά|γεν μ[υστε]ρίοις τ[οῖς μ]ε|ρίζο-
 10 σιν παρ[ὰ τὸ μ]ύστο ἡ[εκάσ]τ|ο ὀβολόν, καὶ [τοῖς ὀλ]είζ[ο]-
 σιν | μυστερίοις [ὀβολόν παρὰ τὸ μ]ύστο ἡεκάστο σ.....
 ... | ...τοῖν θεο[ῖν]..... |οχιονι..... |

...ο δὲ τον η..... |ιον δραχ[μ..... || ..
 ἀν]αλόματα..... |νεδοτοι |ς
 λαμβαν |ας το..... |ενον θέλει
 20 ο..... || τε. με ε..... |λεν τὸ ἀφ...
 |ο. Κέρυκας δὲ μυ[ρομένος τ]ὸς μ]ύστας η[έκ]αστον
 |ας κατὰ τά[δ]ε· αε..... || .πλῆθος εὐθ[ύ]-
 νεσθα[ι... ασ]ι δραχ]μέσι. Μ[υ]έν δ' εἶ[ναι τοῖς] | ὅσι [Κε]ρύκον
 30 [καὶ] Εὐ[μολπιδόν]. | Τ]ὸ δὲ hierō ἀργυρί[ο τὸ μὲν ἐκ | τ]ῆς
 [. γενόμ]εν[αν ταμιεύ]ε[σθαι] [ἐν περιβ]όλο[ι τῷ νότο]θ[εν τὸ
 τῆς Ἀθ]εναία[ς ἀρχαί]ο ν[ε]ρὸ ἐμ πόλει· τ[ὸ] δὲ ἀρ[χ]αίον τοῖ[ς]
 hierοποιο[ῖσι] το[ῖν θεοῖν] ἐ[μ] πόλει ταμιεύεσθ[αι]..... || .]δ.....
 χεν ἐν τῷ η[ι]ερῷ ... | .]β.....εν τὸς ὀρ[φ]ανὸς | .]τὸς
 ὀρφανὸς .ι[..... | μ]ύστας ηεκάστο μ[..... | τὸς
 40 μύστας τὸς Ἐλε[υσίνι] μυο[μέ]νος ἐν τῷ αὐλῆι [. τὸ η[ι]ερῷ,
 τὸς δὲ ἐν ἄστει [μυομένο]ς ἐν τῷ Ἐλ[ε]υσινίῳ. — |
 [Τ]ὸν ἐπὶ τῷ βομῷ iερέα καὶ τ[ὸν] iερέα | τ[ὸν] θεοῖν καὶ τὸν
 iερέα τῷ [-..... || λ]ανβάνεν ἕκαστον τὸ τό[κο(?)]-..... |
 ...]υς ... αστον-.....

670. ATHÈNES. Fragment d'un décret relatif aux sacrifices d'Éleusis. (COMM. DU V^e S. AV. J.-C.)

Fragment d'une base de marbre pentélique brisée à droite et à gauche. A la partie supérieure, une cavité carrée entre deux trous ronds. Trouvée à Éleusis. — Lenormant, *Recherches archéol. à Éleusis*, p. 70. — A. Mommsen, *Heortologie*, p. 257. — C.I.A., I, 5. — Roberts, 65. — Rubensohn, *Mysterienheiligtümer in Eleusis*, p. 196 s. (cf. p. 32 s.) — Cf. Michaelis, *Arch. Zeit.*, 1867, p. 9.

Ἔδοχσεν τῷ βολῆι : καὶ [τ]ῷ δέμοι : ἡό[τ]ε Παραιβάτε[ς] πρό-
 τος ἐγραμμά[τευεν] ---- : θυεῖν : τὸς hierοποιὸς : Ἐλευσινίον :
 καὶ [-..... | ηΕκάτ]ει : ηΕρμῆι ἐναγονίῳ : Χάρισιν :
 αἶγα [-..... |οῖ]ν : Ἀρτέμιδι : αἶγα : Τελεσιδρόμοι :
 5 Τριπ[τολέμοι] --- || Ἰάκ]χοι : Θεοῖν : τριπτόαν : βδάρ-
 χον : ἐν τῷ : ἕορ[τῆι].

671. ATHÈNES. Décrets relatifs au temple d'Athéna Niké. (MILIEU DU V^e S. AV. J.-C.)

Bloc de marbre brisé en haut et en bas, inscrit des deux côtés (A, B). Trouvée sur le flanc septentrional de l'Acropole. Στοιχηδόν. — Cavvadias, Ἐφημ. Ἄρχ., 1897, p. 177. — S. Reinach, *Comptes-Rendus de l'Acad. des Inscri. et B.-L.*, 1897, p. 549 s. — Cf. Haussoullier, *Rev. de Philol.*, 1898, p. 61.

A.κος εἶπε [τῆι | Ἀθ]εναίαι τῆι Νίκη[ι] hiέρεαν
 ἡὲ ἄ[ν] ἀσ|τὲ ἕχς ἀστὼν εἶ| ἕχς Ἀθ]εναίων ηαπά[ντ]ον καταστῆσ[αι]

5 καὶ τὸ ἱερὸν θυρῶσα|| καθότι ἄν Καλλικράτες χυσιγράφσ|ει·
ἀπομισθῶσαι δὲ τὸς πολετὰς ἐπὶ τ|ῆς Λεοντίδος πρυτανείας,
φέρεν δὲ τ|ἐν ἠέρεαν πεντέκοντα δραχμὰς καὶ | τὰ σκέλε καὶ τὰ
10 δέρματα φέρεν τὸν δε||μόσιον, νεὸν δὲ οἰκοδομῆσαι καθότι | ἄν
Καλλικράτες χυσιγράφσει καὶ βο|μὸν λίθινον. — |

ἩἘστιαῖος εἶπε· Τρεῖς ἄνδρας ἠελέσθ|[α]ι ἐγ. βολές, τούτος δὲ
15 μετ[ᾶ] Καλλικρά||τος] χυσιγράφσαντας ἐπ[ι]δεῖχσαι τῆ|ι βολ|ῆι
καθότι ἀπομ[ι]σθῶσαι ἄν αὐτο|ῖς δόχσ|ει, τὸς [δὲ πρυτάνες ἐς τὸν
δέμ|ον ἔχσενεγκέν -----

B. Ἔδοχσεν τῆι βολῆι καὶ τῶι δέ|μοι. Αἰγεῖς ἐπρυτάνευε· Νεο-
κ|λείδες ἐγραμμάτευε· Ἀγνόδε|μος ἐπεστάτε. Καλλίας εἶπε·
5 Τ|ῆι ἱερέαι τῆς Ἀθενάας τῆς Νί|κες — πεντήκοντα δραχμὰς
τ[ᾶ]ς γεγραμ[μ]ένας ἐν τῆι στήλ[η]ι | ἀποδιδόναι τὸς κωλακρ[έ]-
10 τας | οἷ] ἄν κωλακρετῶσι τὸ [Ποσειδ|εῶ]νος μηνός, τῆι ἱερ[έ]αι
τῆς Ἀ|θηνα]ίας τῆς Νίκη[ς] ----

672. ATHÈNES. Règlements religieux. (COMM. DU IV^e S. AV. J.-C.)

Petit pilier quadrangulaire de marbre pentélique, inscrit des quatre côtés (A, B, C, D). Actuellement au musée du Pirée. — Dragatsis, Ἐφημ. Ἀρχ., 1885, p. 88 s. — C.I.A., II, 1651. — Cf. Wilamowitz, *Isyllos von Epidauros*, p. 100. — Fritze, *De libatione Graecorum*, 1893, p. 35 s.

A. Θεοί. | Κατὰ τὰδε προθύεσθα|ι· Μαλεάτη πόπανα τρ|ία·
5 Ἀπόλλωνι πόπανα τ|ρία· Ἑρμῆι πόπανα τρί|α· Ἴασδι πόπανα
τρία· Ἀ|κεσδι πόπανα τρία· Πα|νακείαι πόπανα τρία. | Κυσὶν
10 πόπανα τρία· κυ|νηγέταις πόπανα τρί(α). | — |

15 Εὐθύδημος | Ἐλευσίνιος | ἱερεὺς Ἀσκληπιῶ || τὰς στήλας
ἀνέθηκ[ε] | τὰς πρὸς τοῖς βωμοῖς | ἐν αἷς τὰ πόπανα πρῶτος |
ἔξηκάσατο ἃ χρῆ πρ[ο]θύεσθ[αι]---

B. Ἡλίω | ἄρεστῆρ[α] | κηρίον. | Μνημο||σύνηι | ἄρεσ[τῆ]||ρα — |
10 κηρίον. | Νηφάλι||οι τρεῖς | βωμοί.

C. [Νη]φάλιοι | τρεῖς | βωμοί.

D. Νηφάλιοι.

673. ATHÈNES. Fragment d'un règlement religieux.

(COMM. DU IV^e S. AV. J.-C.)

Deux fragments de marbre de l'Hymette, trouvés sur l'Acropole. Στοιχηδόν.— Rangabé, *Ant. Hell.*, 816. — C.I.A., II, 631. — Cf. Martha, *Sacerdotes Athéniens*, p. 121 s. — Nous avons supprimé quelques lignes très mutilées.

---ο[---] | ----- πυρῶν ἡμιέκτε]ω : III : μέ[λι]τος [κοτ|ύλης
: III : ἐλαίω τριῶν κοτυλ|ῶ]ν : IC : φ]ρυγάνων : II : ἐπὶ δὲ τ[ῆ]ν |
5 τράπεζα]ν κω[λῆ]ν, πλευρὸν] ἰσχίω, ἡμίκραιραν χορδῆ||[ς· —

Εἰρή]νης ἱε[ρεῖαι ἱερε]ώσυνα : Γ : τὰ δέρματα ἐκ τῶν |
 .. εἰνίων, ἅπαν[τος δέρμα τ]ελέο : ΓΓΓ : δεισίας κρεῶν, | πυρῶν
 ἡμῖεκτω : ΙΙΙ : μέλιτος] κοτύλης : ΙΙΙ : ἐλαίῳ τριῶν κ]οτυλῶν
 : ΙC : φρυγάνω]ν : ΙΙ : ἐπὶ δὲ] τὴν τράπεζαν κ[ω]λῆν, πλευρῶν
 10 ἰσχίῳ, ἡμῖκραι[ραν χορδῆ]ς· — Διονύσο[ο Ἄ]ν[θ]ίῳ ἱε||ρεῖαι
 ἱερεώσυνα : Γ : τ[ὸ δέρμα τὸ τελέ]ο, ἐπ[ὶ δὲ τὴν τρά]πεζαν
 κωλῆν, πλευρῶν [ἰσχίῳ, ἡμῖκραιραν χορδῆ]ς· — Ἡ] | ρας ἱερεῖαι
 ἱερεῶσυν[α : Γ : τὰ δέρματα τὸ τ]ελέο : ΓΓΓ : δεισίας
 κρεῶν, [πυρῶν ἡμῖεκτω : ΙΙΙ : μέλιτος] | κοτύλης : ΙΙΙ : ἐλαίῳ τριῶν
 15 κο[τυλῶν : ΙC : φρυγάνων : ΙΙ : ἐπὶ δὲ] || τὴν τράπεζαν κωλῆν,
 πλευρῶν ἰσχίῳ, ἡμῖκραιραν χο]ρδῆ]ς· — Δήμητρος Χλόης
 ἱερε[ῖαι ἱερεῶσυνα : Γ : δεισί]ας κρεῶν, πυρῶν ἡμῖεκτω : ΙΙΙ :
 μέλιτος κοτύλης : ΙΙΙ : ἐλαί]ο τριῶν κοτυλῶν : ΙC : φρυγάνων
 : ΙΙ : ἐ[πὶ δὲ τὴν τράπεζαν κ]ωλῆν, πλευρῶν ἰσχίῳ, ἡμῖκραιρα]ν
 χορδῆ]ς· -----

674. ATHÈNES. Décret relatif à l'Orgas d'Éleusis (352 av. J.-C.)

Stèle de marbre pentélique, brisée en plusieurs morceaux, incomplète en haut. Trouvée à Éleusis. Στοιχηδόν. — Philios, Ἐφημ. Ἀρχ., 1888, p. 25 s. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, XIII (1889), p. 433 s. — C.I.A., IV, 2, 104^a (p. 30). — Cf. Tsountas, Ἐφημ. Ἀρχ., 1888, p. 113 s. (lignes 15-56.)

5 ---- Ἐλέσθαι δὲ τὸν δῆμ]ον δέκα ἀνδρα||ς ---- μὲν ἔ]ξ Ἀρειο-
 παρειτῶν ---- δὲ] ἐκ τῆς βουλῆς. — | [Τοὺς δὲ αἰρεθέντας δικάζειν
 ἐν τῷ Ἐλευσι]νίῳ τῷ ἐν ἄστ]ι [εἰ περὶ τῶν ὄρων τῶν ἀμφισβη-
 τουμένων] τῆς ἱεράς ὀργάδος, ὁ] [μόσαντας τὸν νόμιμον ὄρκον ἧ
 μὴν] μῆτε χάριτος ἕνεκα μῆτ' ἔ] [χθρας ψηφιεῖσθαι, ἀλλὰ ὡς
 10 δικ]αιότατα καὶ εὐσεβέστατα· τὰ||ς δ' ἔδρας ποεῖν συνεχῶς ἀ]πὸ
 τῆς ἕκτης ἐπὶ δέκα τοῦ Ποσιδεῶ] [νος ἕως ἂν διαδικασθῆ] ἐπὶ
 Ἀριστοδήμου ἄρχοντος. Παρεῖν] [αι δὲ καὶ τὸν βασιλέα] καὶ τὸν
 ἱεροφάντην καὶ τὸν δαιδουχο] [ν καὶ Κήρυκας καὶ] Εὐμολπίδας
 καὶ τῶν ἄλλων Ἀθηναίων τὸν β] [ουλόμενον ὅπως] ἂν [ὡ]ς εὐσε-
 15 βέστατα καὶ δικαιοτάτα τοὺς ὄρ] [ους θῶσιν. Ἐπι]μελεῖσθαι [δὲ
 τῆς ἱεράς ὀργάδος καὶ τῶν ἄλλω] [ν ἱερῶν τεμεν]ῶν τῶν Ἀθήνη-
 σιν ἀπὸ τῆσδε τῆς ἡμέρας εἰς τὸν | [ἀεὶ χρόνον οὔ]ς τε ὁ νόμος
 κελεύει περὶ ἐκάστου αὐτῶν καὶ τ] [ῆν βουλήν τὴν] ἔ] [ξ] Ἀρείου
 πάγου καὶ τὸν στρατηγὸν τὸν ἐπὶ τῆ] [ν φυλακῆ]ν τῆς χ]ώρας
 20 κειροτονημένον καὶ τοὺς περιπολά] [ρχους καὶ το]ῦς [δη]μάρ-
 [χους καὶ τὴν βουλήν τὴν αἰ]εὶ βουλευού] [σαν] καὶ τῶν [ἄ]λλ[ων
 Ἀθη]ναίων τὸν βουλόμενον τρόπῳ ὅτῳ ἂν | [ἐπ]ίστω]νται.
 Γρ[άψαι δὲ τὸν] γραμματέα τῆς βουλῆς εἰς δύο κα] [τ]ιτέρω

ἴσω καὶ [ὁμοίω, εἰς μὲν τ]ὸν ἕτερον· Εἰ λῶιον καὶ ἄμει|[νό]ν
 ἐστὶ τῷ δῆμ[ω]ι τῷ Ἀθηναίων μισθοῦν τὸμ βασιλέα
 25 τ[ὰ] νῦ|[|ν ἄ]νειρ[γ]ασμ[έ]να [τῆς ἱερᾶς ὀργάδος τὰ ἐν]τὸς
 τῶν ὄρων εἰς οἰ|[κ]οδομίαν το[ῦ] Προ[στ]ώιου καὶ ἐπι-
 σκευὴν τοῦ ἱεροῦ τοῖν Θεο[ῖ]ν· εἰς [δ]ὲ τὸν ἕτερον [κα]ττι[ί]-
 τερον· Εἰ λῶιον καὶ ἄμει|νόν ἐστὶ | τῷ δῆμωι τῷ Ἀθη-
 ναίων τὰ ν[ῦ]ν ἐντὸς τῶ]ν ὄ[ρων ἀν]ειρ[γ]ασμ[έν]α τῆς
 ἱερᾶς ὀργάδος ἔαν ἀνετ[α τοῖν Θεοῖ]ν. Ἐπειδὰν δὲ ὁ
 30 γραν|[μα]τεὺς γράψῃ, λαβὼν ὁ ἐ[π]ιστά[της] ὁ ἐκ τῶν προέδρων
 συνει|[ξ]άτ[ω] τ[ὸν κ]αττι[τε]ρον ἐ[κ]άτ[ε]ρον καὶ κατελίξας ἐρίοις
 εἰ|ς ὑδρ[ία]ν [ἐμ]βαλέτ[ω] [χαλ]κ[ῆ]ν ἐναντίον τοῦ δήμου· παρα-
 σκευασ[άντων] [δ]ὲ [τ]αυ[τα] οἱ π[ρ]υ[τάνεις]· οἱ δὲ ταμίαι τῆς Θεοῦ
 κατενε|[κόν]των ὑ[δ]ρία[ν] χ[ρ]υ[σ]ῆν καὶ ἀργυρᾶν αὐτ[ί]κα μάλ[α]
 35 εἰς τὸν δῆμ[ον]· ὁ δ' ἐπι[σ]τ[ά]της [ἀνασ]είσας τὴν ὑδρίαν τὴν
 χαλκῆν ἐλέκτω τ[ὸν] καττι[ί]τ[ε]ρον ἐκάτερον ἐμ μέρει καὶ τὸμ μὲμ
 πρότερον εἰς | τὴν ὑδρίαν τὴν χρυσοῦν ἐμβαλέτω, τὸν δὲ ὕστε-
 ρον εἰς τὴν ἀργυρᾶν καὶ [κα]τα[δη]σ[ά]τω· ὁ δὲ ἐπιστάτης [τῶ]μ
 πρυτάνεων καταση|[μη]νάσθω [τῆ] δημοσία σφραγίδι, παραση-
 40 μηνάσθω δὲ καὶ τῶν || [ἄ]λλ[ων] Ἀθ[η]ναί[ω]ν ὁ βου[λ]όμενος·
 ἐπειδὰν δὲ κατασημανθῶσιν, | ἀνε[ε]ρκ[όν]τ[ω]ν οἱ [ταμ]ῖαι τὰς
 ὑ[δ]ρίας εἰς Ἀκρόπολιν.

Ἐλέσθω | δὲ ὁ δ[ῆ]μος [τρ]εῖς [ἄ]νδρας ἐν[α] μὲν ἐκ τῆς βουλῆς,
 δύο δὲ ἐξ Ἀθην[αίω]ν ἀπάντων οἵτιν[ες] εἰς Δ[ε]λφοὺς ἀφικόμε-
 νοι τὸν θεὸν ἐπ[ε]ρ[ή]σ[ο]ντ[α]μ[ι] [κα]θ' ὄπ[ο]τερα τ[ὰ] γρ[άμ]ματα
 45 ποιῶ[σ]ιν Ἀθηναῖοι περ|[ι] τῆς ἱερ[ᾶς] ὀργ[ά]δος, [εἰ]τ[ε] τὰ ἐκ τῆς
 [χ]ρυσῆς ὑδρίας εἴτε τὰ ἐκ | τῆς ἀργυρ[ᾶς]· ἐπειδὰν [δ]ὲ [ἦκ]ω-
 σιν παρὰ τοῦ θεοῦ, καθελόντ[ω]σ[α]ν τὰ[ς] ὑδρί[α]ς κ[α]ί | ἀ[ν]α-
 [γν]ωσθ[ή]τ[ω] τῷ δῆμωι ἢ τε μαντεία καὶ τὰ | [ἐ]κ τῶν καττι[ι]τέ-
 ρων γρ[άμ]ματα· καθ' ὄπ[ο]τερα δ' ἂν τὰ γράμματα ὁ | [θ]εός[ς]
 50 ἀ[νέ]λ[η]ι λῶιον [καὶ ἄμειν]ο[ν] εἶναι τῷ δῆμωι τῷ Ἀθηναί[ω]ν,
 κ[α]τὰ τὰ ταῦτα ποι[εῖν], ὅπ[ω]ς ἄ[ν] ὡς εὐσεβέστατα ἔχει τὰ πρὸς
 τ[ὴ]ν Θεῶ [καὶ μηδέποτ' εἰς τὸν λοιπ]ό[ν] χρόνον μ[η]δ[έ]ν ἀσεβές
 γίγν[η]τ[αι] περὶ τῆς ἱερᾶς ὀργ[ά]δος καὶ περὶ τῶν ἄλλων ἱερῶν
 τῶν Ἀθ[η]νησιν.

Νῦν δὲ ἀν[α]γρ[άφ]α[ι] τόδ[ε] τὸ ψ[ήφ]ισμα καὶ τὸ πρότερον τὸ |
 Φι[λ]οκ[κ]ράτ[ου]ς τὸ π[ε]ρὶ τῶν ἱερῶν τὸν γραμματέα τῆς βουλῆς
 55 ἐ|[ν] στ[ῆ]λαιν λιθίναιν καὶ στῆσαι τὴν μὲν Ἐλευσίνι πρὸς τῷ
 π[ρ]ο[πύ]λωι τοῦ ἱεροῦ, τὴν δὲ ἐν τῷ Ἐλευσινίωι τῷ ἐν ἄστει·
 θύ|[σαι] δὲ καὶ ἀρεστήριον το[ῖν] Θεοῖν τὸν ἱε[ρ]οφάντην καὶ τὴν
 ἱέ|[ρ]ειαν τῆς Δήμητρος, δῶναι δ' αὐτοῖς τὸν ταμίαν τοῦ δήμου

τὸ | [ἀργύριον] δοῦ[ν]αι [δ]ὲ καὶ εἰς τὴν ἀνα-
 60 γρα[φ]ῆν τῶν στηλῶν : Γ : δραχμὰς εἰς τὴν ἐκ[ά]τεραν ἐκ τῶν
 κατὰ ψη[φ]ί[σ]ματα ἀναλισκομένων τῶι δῆ[μ]ωι· [δ]οῦ[ν]αι [δ]ὲ καὶ
 τῶν αἰρεθ[έ]ντων εἰς Δελφοὺς ἐκάστωι Δ] δραχμὰς εἰς ἐφόδια·
 δῶναι δὲ κα(ι) | [τ]ο[ῖ]ς ἴκουσιν ὀρίσαι τὴν ἱερ[ά]ν ὀργάδα : Γ :
 δραχμὰς : ἐκάστ[ω]ι αὐτῶν ἐκ τῶν κατὰ ψηφίσματα] ἀνα-
 65 λισκομένων τῶι δῆμωι· π[α]ρέχειν στήλας μονολίθους] ὀπόσων
 ἂν προσδέηι τοὺς πωλη[τ]ὰς ποιήσαντας μετὰ τῆς] βουλή[ς]
 μ[ε]ρίσθωμα, τοὺς τε προέδρος | [καὶ τοὺς πωλητὰς τὰς στήλας
 ἐ]γγράφαι καθότι] ἐξεργασθή[σ]ονται, ἐπιμελεῖσθαι δ' ὅπως
 ἐπι]σταθήσονται τῆς ἱεράς ὀργ[ά]δος οἱ ὄροι καθ' ἃ δείξουσιν
 70 οἱ αἰρεθέντες· τὸ δὲ ἀργυρίον || [ὥστε σημειῶσαι στήλαις
 μ]ο[νο]λίθ[ο]ις τοὺς ὄρους δοῦναι τὸ[ν] ταμίαν τοῦ δήμου] ἐκ
 τῶν κατὰ [ψηφί]σ[μα]τα ἀναλισκομένων [τ]ῶι δῆμωι. — |

Οἶδε ἠιρέθησαν ἐπὶ τὴν ἱεράν] ὀργά[δ]α ἀντὶ τῶν ἐκπεπτωκό-
 [τ]ῶν νέους ὄρους θεῖναι· ἐκ τῆς β]ο[υ]λή[ς]· Ἄρκεφῶν Λαμπ-
 75 (τρ)εύς || -----ης Θριάσιος. | -----
 ----- Ἄγνούσιος | -----
 --ιος — Ἰπποκράτης ἐκ Κερ[α]μέων ----]ος, [Χαιρ]ε[φ]ῶν] ἐκ
 Κ]ηδῶν — Ἐμμενίδης ἐκ. | ----- Σ]ουν[ι]εύς,
 80 Ἄ]ριστείδης Οἰῆθεν || -----ος Γλαύκων Περιθοί-
 δης — Φαῖδρος | [---- ἐπὶ τὸ μαν]τεῖον εἰς Δελφοὺς· ἔξ ἰδιω-
 τῶν· | -----εὺς Εὐδίδακτος Λαμπτρεύς· | [ἐκ τῆς βουλή]ς
 -----] Λαμπ[τ]ρεύς. [Τάδ]ε ἐπανορθοῦται. | [Ἐάν] του
 85 προσδέηι τὸδ]ε τὸ ψηφίσμα, τὴν βουλήν κυρίαν εἶναι] | ψηφί-
 ζεσθαι ὅ τι ἂν αὐτῇ δ]οκῆ ἄριστον εἶναι. —

675-77. ATHÈNES. Règlements de sacrifices.

(IV^e-III^e s. AV. J.-C.)

675. Cippes de marbre pentélique trouvés au Pirée. Στοιχηδόν. — C.I.A., II, 1661.

Ἄρτέμιδος. | Ἀκόλουθοι | μονόμφαλ[α] | III. — || [Δόλ]οι :
 μονό[μ]φα[λ]α : III.

676. Cippes de marbre pentélique trouvés au Pirée. — Meletopoulos, Ἀθήναιον, X (1881), p. 556. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, VII (1883), p. 68. — C.I.A., II, 1662.

Μοίραις | ἀρεστήρας | [I]II : κηρία : III.

677. Autel carré de marbre pentélique, trouvé sur le flanc méridional de l'Acropole. — Koumanoudis, Ἀθήναιον, V (1876), p. 329. — Kähler, *Athen. Mitth.*, II (1877), p. 249. — C.I.A., II, 1665.

Ἑρακλέως. | Θύειν τρία μονόμφαλα.

**678. ATHÈNES. Décret du deme d'Aixoné en l'honneur
des sacrificateurs attachés au temple d'Hébé. (320/19 av. J.-C.)**

Plaque de marbre pentélique trouvée en Attique. — C.I.G., 214. — C.I.A., II, 581. — Haussoullier, *Vie municipale en Attique*, p. 214 s. — Cf. Lolling, *Athen. Mitth.*, IV (1879), p. 195. — Girard, *Éducation Athénienne*, 1889, p. 46.

Φιλα[ῖ]ος Χρέμητος εἶπεν· Ἐπειδὴ οἱ | λαχόντες ἱεροποιοὶ εἰς
τὸ τῆς Ἥβης ἱερὸν δικαίως καὶ φιλοτίμως ἐπ[ε]μ[ε]λήθησαν τῆς
5 θυσίας τῇ Ἥβῃ κ[αὶ] τοῖς ἄλλοις θεοῖς οἷς ἕδει αὐτοὺς θύσαι
καὶ λόγον καὶ εὐθύνας δεδώκα[σ]ιν, στεφανῶσαι αὐτῶν ἕκαστον
θαλλοῦ στεφάνωι Ἀντίχαρ[μ]ον Ναύσω|νος καὶ Νέαρχον Χαιρι-
10 γένους, || Θεόδοτον Αἰσχρωνος, Ἀριστοκλέα | [Κ]αλλιφώντος
δικαιοσύνης ἕνεκα [κ]αὶ φιλοτιμίας τῆς εἰς τοὺς δημότ[α]ς.
Ἀναγρά(ψα)ι δὲ τόδε τὸ ψήφισμα ἐ[σ]τήληι λιθίνῃ καὶ στήσαι
15 εἰς τὸ ἱερόν τῆς Ἥβης τὸν δήμαρχον τὸν μετὰ Νέαι<η>χμον
ἄρχοντα. — | Ἐπαινέσαι δὲ καὶ τοὺς σωφρονιστὰς | καὶ στεφανῶ-
20 σαι θαλλοῦ στεφάνωι | ἕκαστον αὐτῶν Κίμωνα, Μεγά — || ληζίν,
Πυθόδωρον Πυθέου καὶ τὸν | κήρυκα Χαρικλέα φιλοτιμίας
ἐν[ε]κα τῆς περὶ τὴν παννυχίδα· ἐπαι[ν]έσαι δὲ καὶ τὸν ἱερέα τῶν
25 Ἑρακλειδῶ[ν] | Καλλίαν καὶ τὴν ἱέρειαν τῆς Ἥβης καὶ τῆ||ς
Ἀλκμήνης καὶ τὸν ἄρχοντα Καλλι|σθένην Ναύσωνος καὶ στεφα-
νῶσαι ἕ|καστον αὐτῶν εὐσεβείας καὶ φιλοτιμί|ας ἕνεκα τῆς περὶ
30 τοὺς θεοὺς. Ἀναγρά|ψαι δὲ τόδε τὸ ψήφισμα ἐστήληι λι|θίνῃ
καὶ στήσαι ἐν τῷ ἱερῷ τῆς Ἥβης. —

La copie de Pittakis, dont M. Kœhler s'est servi pour les parties du marbre devenues illisibles, porte, ligne 1, ΦΙΛΑΤΟΣ; ligne 4, ΕΝΕΛΗΘΗΣΑΝ; ligne 7, au début, ΕΙΝ. Le marbre porte, ligne 11, ΧΑΛΛΙΦΩΝΤΟΣ.

**679. ATHÈNES. Décret relatif à la célébration
des Panathénées. (2^e MOITIÉ DU IV^e S. AV. J.-C.)**

Plaque de marbre pentélique brisée en haut, en bas et à gauche. Trouvée sur l'Acropole. Στοιχηδόν. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 814. — C.I.A., II, 163. — Dittenberger, 380. — Cf. Michaelis, *Der Parthenon*, p. 332. — Martin, *Cavaliers Athéniens*, p. 153 s. — Dœrfeld, *Athen. Mitth.*, XII (1887), p. 48 s. — Dürrbach, *L'Orateur Lycurgue*, p. 94 s. — S. Reinach, *Traité d'Épigr. gr.*, p. 129. — Nous avons revu le texte sur un estampage.

-- ὅπως ἂν εὐ|σ[εβ]ῶς κα|[ι]
κατ' ἐνιαυτὸν κ|[αὶ] τελεσθῆι ἡ πομπή π|αρεσκε[υασμέ]νη ὡς
ἄριστα τῇ Ἀ|[θηναί]α καθ' ἕκαστο]ν τὸν ἐνιαυτὸν ὑπὲρ τοῦ δήμου
5 τοῦ Ἀ|[θηναίων] καὶ τᾶλ]λα ὅσα δεῖ διοικῆται περὶ τὴν ἑορτῆ|[ν]
τὴν ἀγομένην τ]ῆι θεῷ καλῶς ὑπὸ τῶν ἱεροποιῶν εἰς | [τὸν ἀεὶ

χρόνον, ἐ]ψηφίσθαι τῷ δήμῳ· τὰ μὲν ἄλλα καθά|περ τῆι βουλῆι,
 θ]ύειν δὲ τοὺς ἱεροποιοὺς τὰς μὲν δύο | [θυσίας τήν τε τῆι] Ἀθη-
 10 νῶι τῆι Ὑγίειαι καὶ τὴν ἐν τῷ ἄρ||χαίῳ νεῶι θυο]μένην καθάπερ
 πρότερον, καὶ νεύμαντ|[ας τοῖς πρυτάν]εσιν πέντε μερίδας καὶ
 τοῖς ἑννέα ἄρ|[χουσιν πέντε] καὶ ταμίαις τῆς θεοῦ μίαν καὶ τοῖς
 15 ἱερ|[οποιοῖς μίαν] καὶ τοῖς στ[ρατ]ηγοῖς καὶ τοῖς ταξιάρχ|[οις καὶ
 πᾶσιν τ]οῖς πομπ[εῦσι]ν τοῖς Ἀθηναίοις καὶ τα|[ῖς κανηφόροις]
 κα(τὰ) τὰ εἰω[θότα]· τὰ δὲ ἄλλα κρέα Ἀθηναίο|[ις μερίζειν. Ἀ]πὸ
 δὲ τῶν τε[τταρ]άκοντα μνῶν καὶ τῆς μι|[ᾶς τῶν ἐκ τῆς μισθώ-
 σεως τῆς νέας βωωνήσαντες οἱ ἱερ|[οποιοὶ μετὰ τ]ῶν βωωνῶν
 πέμψαντες τὴν πομπὴν τῆι θε|[ῶι θυόντων τα]ύτας τὰς βοὺς
 20 ἀπάσας ἐπὶ τῷ βωμῷ τῆς || [Ἀθηνᾶς τῷ με]γάλῳ, μίαν δὲ ἐπὶ
 τῷ τῆς Νίκης, προκρί|[ναντες ἐκ τῶν] καλλιστευουσῶν βοῶν,
 καὶ θύσαντες τῆ|[ι Ἀθηνᾶι τῆι] Πολιάδι καὶ τῆι Ἀθηνᾶι τῆι Νίκηι
 ἀπασῶ|[ν τῶν βοῶν τῶ]ν ἀπὸ τῶν τετταράκοντα μνῶν καὶ μίαν
 ἐω|[νημένων νεμ]όντων τὰ κρέα τῷ δήμῳ τῷ Ἀθηναίων ἐν ||
 25 [Κεραμεικῷ] καθάπερ ἐν ταῖς ἄλλαις κρεανομίαις. Ἀ[π]οδοῦναι
 δὲ τὰς μερίδας εἰς τὸν δῆμον ἕκαστον κατὰ [ἄ]νδρα νέμον]τας
 ὁπόσους ἂν παρέχη ὁ δῆμος ἕκαστος. [Ε]ἰς δὲ τὰ μισθώματα
 τῆς πομπῆς καὶ τὸ μαγειρικὸν κα[ῖ] | κόσμησιν] τοῦ βωμοῦ τοῦ
 30 μεγάλου καὶ τᾶλλα ὅσα προσ[ή]κει προνο]εῖσθαι περὶ τὴν ἑορτὴν
 καὶ εἰς παννυχίδα | [διδόναι] : Π : δραχμάς. Τοὺς δὲ ἱεροποιοὺς
 τοὺς διοικ]οῦντας τ]ὰ Παναθήναια τὰ κατ' ἐνιαυτὸν ποεῖν τὴν
 πα[ν]νυχίδα] ὡς καλλίστην τῆι θεῶι καὶ τὴν πομπὴν πέμπε[ι]ν
 35 ἅμα ἡ]λίῳ ἀνιόντι, Ζημιούντας τὸν μὴ πειθαρχοῦντ|[α ταῖς ἐκ]
 τῶν νόμων Ζημίαι[ς]. Ἐλέσθαι δὲ τὸν δῆμ[ον ...] |
 ἄ]ν[δ]ρας ἕξ Ἀθηναίων ἀπ[άντων]. | ----

**680. ATHÈNES. Décret en l'honneur des hiéropes
 des Dionysies et de différents prêtres ayant pris part
 à la fête. (2^e MOITIÉ DU IV^e S. AV. J.-C.)**

Plaque de marbre pentélique brisée en haut, trouvée près du théâtre de
 Dionysos. Στοιχηδόν. — Koumanoudis, Ἀθηναῖοι, VI (1877), p. 482 s. — C.I.A.,
 IV, 2, 184^b (p. 57). — Cf. Martha, *Sacerdotes Athéniens*, p. 177. ;

-----ευ]κτος Κ[υδαθηνα]ιεύς εἶπεν· Περὶ ὧν ἀπαγγέλλει ὁ
 ἱερεὺς τοῦ Διο[νύ]σο[υ] .. | καὶ οἱ ἱεροπο]ιοὶ
 οἱ αἰρ[εθ]έντε[ς] | ὑπὸ τῆς βουλῆς ὑπὲρ τῶν ἱερῶν ὧν ἔ]θουον τῷ
 5 Διονύσῳ καὶ || [τοῖς ἄλλοις θεοῖς οἷς προσ]ῆκε θύειν ὑπὲρ τῆς
 βουλῆς κα[ῖ] | τοῦ δήμου τοῦ Ἀθηναί]ων· ἀγαθῆι τύχηι· ἐψηφίσθαι
 τῆι βο[υ]λῆι· τοὺς προέδρους] οἱ ἂν λάχω[σι] προεδρεύειν ἐν τῷ

10 δὴμ|[ωι εἰς τὴν] πρ[ώτ]ην ἐκκλησίαν προσαγαγεῖν τὸν ἱερέα καὶ |
 τ[οὺς] ἱεροποιοὺς πρὸς τὸν δῆμον καὶ χρηματίσαι περὶ ὧν || λέγου-
 σιν, γνῶμην δὲ ζυμβάλλεσθαι τῆς βουλῆς εἰς τὸν δῆ|[μ]ον ὅτι δοκεῖ
 τῇ βουλήι· τὰ μὲν ἀγαθὰ δέχεσθαι τὸν δῆμο|[ν] ἃ ἀπαγγέλλουσι
 ὁ ἱερεὺς καὶ οἱ ἱεροποιοὶ γεγονέναι ἐ|ν τοῖς ἱεροῖς οἷς ἔθυσον τῷ
 15 Διονύ[σ]ωι καὶ τοῖς ἄλλοις θε|οῖς ἐφ' ὑγείαι καὶ σωτηρίαι τῆς
 βουλῆς καὶ τοῦ δήμου το(ῦ) || Ἰθναίων καὶ παίδων καὶ γυναι-
 κῶν καὶ τῶν ἄλλων κτημάτ|ων τῶν Ἰθναίων· ἐπαινέσαι δὲ τὸν
 ἱερέα τοῦ Διονύσου Μειλιτιγένην Χολλείδην καὶ τὸν τοῦ Ποσει-
 δῶνος τοῦ Πελαγίου Ἰμεραῖον Φαληρέα καὶ τὸν τοῦ Διὸς τοῦ
 Σωτήρος Νικοκ|λέα Ἄγνούσιον καὶ τὸν τοῦ Ἄμμωνος Παισι|ά-
 20 δην Φαληρέα || φιλοτιμίας ἕνεκα τῆς πρὸς τὴν βουλὴν καὶ εὐσε-
 βείας τῆ|ς πρὸς τοὺς θεοὺς, καὶ στεφανῶσαι [ἐκ]αστον αὐτῶν
 χρυσῶι | στεφάνωι ἀπὸ : Π : δραχμῶν, ἐπειδὰ|[ν] τ[ᾶς] εὐ[θ]ύνας
 δ[ῶ]σ[ι]· ἐπ[ε]ιδὴ δὲ οἱ ἱεροποιοὶ οἱ αἰρεθέντες ὑπὸ τῆς βουλῆς
 καλῶ[ς] | καὶ φιλοτίμως ἐπεμελήθη[σα]ν τῆς τε..ωι τῶν
 25 ἱερε(ί)|ων καὶ τῶν θυσιῶν το. ἠρίων καὶ |
 τᾶλλα τὰ περὶ τὴν ι. . . μ. ιο. . . ε. ιται ἐπιμε|μέληνται
 δικαίως καὶ φι[λ]οτ[ί]μ[ω]ς· [ἐπαι]νέ[σ]αι τοὺς ἱεροπ[ο]ιοὺς Εὐνομον
 Εὐνωμέα, [Σ]υ[β]α[ρ]ίτην [Γ]αρ[γ]ήτιον, Γνωσίαν Κυδαθηναίεα,
 30 Φιλέαν Παιονίδην, [Χα]ι[ρ]εφάνην Σφήτ|τιον, || Ἀπολλόδωρον
 Πτελεάσιον, [Εὐ. . . ἔνην Ξυπεταιόν]α, Ἀμίαντον Αὐρίδην, Ἐπι-
 κράτην Ἀφιδναῖ[ο]ν, Φιλ[ό]στρατον Παλλη|νέα ἀρετῆς ἕνεκα καὶ
 δικαιοσύνης τῆς εἰς τὴν βουλὴν καὶ τὸν δῆμον τὸν Ἰθναίων
 καὶ ἐπιμελεία[ς] τῆς περὶ τὰ ἱερ|[ά], καὶ στεφανῶσαι ἕκαστον
 35 αὐτῶν χρυσῶι στεφάνωι ἀπὸ : [Π] || δραχμῶν, ἐπ[ε]ιδὰν τὰς εὐθύ-
 νας δῶσ[ι]· δοῦναι δὲ αὐτοῖς καὶ | [εἰ]ς θυσίαν κατ' ἀνδ[ρ]α
 [.] δρ[α]χμᾶς τὸν ταμίαν τοῦ δήμο(υ) | [ἐ]κ τῶν κατὰ ψηφί-
 σματα ἀναλισκομένων τῷ δήμωι. Ἀναγρά|ψαι δὲ τότε τὸ
 ψήφισμα τὸν γραμματέα τῆς βουλῆς ἐν στήλ|ῃ λιθίνῃ καὶ [σ]τῆ-
 40 σαι ἐν τῷ θεάτρωι τοῦ Διονύσο[υ] . . . || ---|· εἰ[ς] δὲ τὴν ἀνα-
 γραφὴν τῆς στήλης δοῦναι τὸν τα|μίαν τοῦ δήμου : ΔΔΔ[Δ] :
 δραχμᾶς ἐκ τῶν κατὰ ψηφίσματα[ἀ]ν|αλισκομένων τῷ δήμωι.— |

Dix couronnes d'olivier : Φιλέαν | Ἀντιγένου | Παιονίδην. Ἀπολ-
 λόδωρον | Εὐκτῆμονος | Πτελεάσιον. Χαιρεφάνην | Σφήτ-
 τιον. Ἐπικράτην | Γλαύκωνος | Ἀφιδναῖον. Εὐνομον | Τ. . .
 . . ο. | Εὐνωμέα. Συβαρίτην | Γαργήτιον. [Εὐ] . . . ἔνην |
 Εὐ . . . ο. | Ξυπεταιόντα. Ἀμίαντον | Αὐρίδην. Φιλόστρατον |
 Παλληνέα. Γνωσίαν | Χαρήμονος | Κυδαθηναίεα.

681. ATHÈNES. Décret en l'honneur d'un agonothète.
(288 av. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique trouvée dans le théâtre de Dionysos. Στοιχηδόν (à partir de la ligne 7). — C.I.A., II, 307. — Dittenberger, 381. — Cf. Kœhler, *Athen. Mitth.*, III (1878), p. 233.

Μοῦσ[αι]. | Ἐπί Καλλιμήδου ἄρχοντος· ἐπί τῆς Αἰαντίδος ἐνά-
της πρυτανείας, ἥι Καλ]ίας Καλλιάρχου Πλωθεὺς ἐγραμμάτευεν·
Ἐλαφροβλιώνος δεκάτη [ὑστέραι], ἐνάτη καὶ εἰκοστῆ τῆς
5 πρυτανείας· ἐκκλησία ἐν Διονύσου· [τῶν προέδ]ρων ἐπεψήφισεν
Χαρίας Ἡνιόχου Πήληξ καὶ συμπρόεδροι. — [Ἔδοξεν] | τῷ δήμῳ.
Νεοπτόλεμος Φιλίου Δειραδιώτης εἶπεν· Περὶ ὧν [ἀπαγγέλλ]ει
ὁ ἀγνοθέτης ὑπὲρ τῶν θυσιῶν ἃς ἔθυσεν τῷ τε Διονύσῳ καὶ
τοῖς ἄλλ]οις θεοῖς οἷς πάτριον ἦν· ἀγαθῆ τύχη, δεδόχθαι τῷ
δήμῳ | τὰ μὲν ἀ]γαθὰ δέχεσθαι τὰ γεγονότα ἐν τοῖς ἱεροῖς οἷς
10 ἔθυσεν ἐφ' ὑγίαι καὶ σω]τηρίας τῆς βουλῆς καὶ τοῦ δήμου τοῦ
Ἀθηναίων καὶ παίδων κα[ὶ γυναικῶ]ν -----
----- | -----ς· ἐπειδὴ δὲ ὁ ἀγνοθέτης περὶ πλείστου
ποιούμεν[ος τὴν πρ]ὸς τοὺς θεοὺς εὐσέβειαν καὶ ἀποδεικνύμενος
[τ]ὴν εὐνοίαν [καὶ φιλοτι]μίαν ἣν ἔχει πρὸς τὸν δῆμον τὸν Ἀθη-
15 ναίων, τὰς τε θυσίας πά[σας] ἔθυσεν τ]ῶν πατρίους ἐν τοῖς
καθήκουσιν χρόνοις καλῶς καὶ εὐσεβῶ[ς, ἐπετέλεσ]ε δὲ καὶ τοὺς
προαγῶνας τοὺς ἐν τοῖς ἱεροῖς κατὰ τὰ πάτρια, [ἐπεμελήθ]η δὲ
καὶ τῶν ἀγῶνων τῶν τε Διονυσιακῶν καὶ τῶν ἄλλων καλῶς [καὶ
φιλοτί]μῳ· ἐπαινεῖσαι τὸν ἀγνοθέτην Ἀγαθαῖον Αὐτοκλέους
[..... | ε]ὐσεβείας ἕνεκα τῆς πρὸς τοὺς θεοὺς καὶ φιλοτιμίας
20 τῆς [εἰς τὴν βουλ]ῆν καὶ τὸν δῆμον τὸν Ἀθηναίων· εἶναι δὲ
αὐτῷ [δό]ντι τὰς [εὐθύνας τῆς ἐ]πιμελείας κατὰ τὸν νόμον
εὐρέσθαι παρὰ τοῦ δήμου ἀγαθ[ὸν] ὅτου ἂν δοκ]εῖ ἄξιός εἶναι.
Ἀναγράψαι δὲ τότε τὸ ψήφισμα τὸν γρ[αμματέα τὸν κατὰ] |
πρυτανείαν ἐν στήλῃ λιθίνῃ καὶ στήσαι ἐν τῷ [τεμένει τοῦ Διο-
νύσου]· εἰς δὲ τὴν ποίησιν καὶ τὴν ἀνάθεσιν τῆς στή[λης] δοῦναι
25 τοὺς ἐπὶ τῇ δ]ιοικ[ή]σει τὸ γεγόμενον ἀνάλωμα. — |
Ἐπὶ Θερσιλόχου ἄρχοντος, ἐπὶ τῆς |..... ἐνάτης πρυ-
τανείας, ἥι Δ]ιόδωτος Διογνήτου Φρεάρριος ἐγραμμάτευεν,
Ἐλαφροβλιώνος δεκάτη | ὑστέραι, τετάρτη καὶ εἰκοστῆ τῆς
30 πρυτανείας· ἐκκλησία ἐν Διονύσου· | τῶν προέδρων ἐπεψήφισεν
Χα[----- καὶ συμπρόεδροι]· | Ἔδοξεν τῷ δήμῳ. — Διονύσι[ος
---- εἶπεν· Ἐπειδὴ ----]ος εἷς τε τὰς λοιπὰς ἐπιμ[ελείας] εἰς ἃς
ἡ βουλή ἢ ὁ δῆμος αὐτὸν ἔχειρ]τόνησεν ἀπάσας ὑπα[κου----
35 ----]ου χειροτονίας -----]ος γινόμεν[ος -----
-] | ἀγνο[θέτης] -----]ο-----

682. ATHÈNES. Décret ordonnant des dépenses en l'honneur d'Aphrodite Pandémos. (283 av. J.-C.)

Stèle brisée dans le bas, trouvée sur l'Acropole. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, XIII (1889), p. 162-7 (trad.). — Lolling, *Δελτίον*, 1888, p. 187. — *Berl. Philol. Wochenschrift*, 1889, p. 234. — C.I.A., IV, 2, 314c (p. 86). — Cf. Farnell, *Cults of greek States*, II, p. 658. — Frazer, *Pausanias's Description of Greece*, II, p. 245 s.

Ἐπι ἱερείας Ἡγησιπύλης. — | Ἐπ' Εὐθείου ἄρχοντος· ἐπὶ τῆς |
 5 Αἰαντίδος δωδεκάτης πρυτανείας ἢ Ναυσιμένης || Ναυσικίδου
 Χολαργεύς | ἐγραμμάτευεν· Σκιροφοριῶνος ἔνηι καὶ νέαι. Καλ-
 10 λίας Λ[υ]σιμάχου Ἐρμείος εἶπεν· Ὅπ[ω]ς ἂν οἱ ἀστυνόμοι οἱ
 αἰὲ λανχ[ά]νοντες ἐπιμέλειαν ποιῶντα[ι] | τοῦ ἱεροῦ τῆς Ἀφρο-
 15 δίτης τῆς | Πανδήμου κατὰ τὰ πάτρια· τύχηι ἀγαθῆι, δεδόχθαι
 τῆι βουλήι· τοὺς προέδρους οἱ ἂν λάχω[σιν] προεδρεύειν εἰς τὴν
 ἐπι[ο]ύσαν ἐκκλησίαν, προσαγαγεῖν τὸν | [ο]ϊκεῖον τῆς ἱερείας
 καὶ χρηματίσαι | περὶ τούτων, γνῶμην δὲ ἔνυβάλλε[σθαι] τῆς
 20 βουλῆς εἰς τὸν δῆμον ὅ[τ]ι δοκεῖ τῆι βουλήι· τοὺς ἀστυνόμους
 τοὺς αἰὲ λαχόντας, ὅταν ἢ | ἢ πομπῆι τῆι Ἀφροδίτῃ τῆι Πανδή-
 μωι, παρασκευάζειν εἰς κάθαρσι[ν] | τ[ο]ῦ ἱεροῦ περιστερὰν καὶ
 25 περιαλε[ῖ]ψα[ι] τοὺς βωμοὺς καὶ πιτῶσαι τὰς | [ό]ροφάς] καὶ
 λούσαι τὰ ἔδη· παρασκευ[ά]σαι δὲ κα[ὶ] πορφύραν ὀκλήν Ι- - - |
 -----τα ἐπιτ- - -

683. ATHÈNES. Décret en l'honneur des épimélètes des mystères d'Éleusis. (282 av. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique, brisée en bas. Trouvée au S.-O. de la Stoa d'Attale, actuellement au musée d'Athènes. Στοιχηδόν. — C.I.A., II, 315. — Dittenberger, 386. — Cf. Töpffer, *Attische Genealogie*, p. 78 s.

Ἐπ[ὶ] Μενεκλέους ἄρχοντος· ἐπὶ τῆς Πανδιονίδ[ος] ὀ[ρ]θῆς
 πρυτανείας, ἢ Θεόδωρος Λυσιθέου | [Τρ]ι[κ]ο[ρ]ύσιος ἐγραμμά-
 5 τευεν· Ἀνθεστηριῶνος | [ἔ]νηι καὶ νέαι· ἐκκλησία· τῶν προέδρων
 ἐπεψήφ[ι]ζεν... ἄνωρος Ναυσιμάχου Εὐωνυμεύς καὶ συ[μ]-
 10 πρόεδροι. — Ἐδοξεν τῶι δῆμωι. — Καλλίστρατο[ς] Γλαύκωνος
 Κρωπίδης εἶπεν· Περὶ ὧν ἀπαγγέλλ[ουσιν] οἱ ἐπιμεληταὶ τῶν
 μυστηρίων ὑπὲρ τῆ[ς] θυσίας] ἦν ἔθυσαν ἐν τοῖ[ς] πρ[ὸ]ς Ἄγραν
 10 μυστηρ[ί]οις· ἀγαθῆι τύχει, δεδόχθαι τῆι βουλήι· τοῦ[ς] πρ[ὸ]ε-
 δ[ρο]υς, οἱ ἂν λάχωσιν προεδρεύειν ἐν τῶ[ι] δῆμωι εἰς τὴν
 ἐπιούσαν ἐκκλησίαν, προσαγα[γεῖν] αὐτο[ὺς] πρ[ὸ]ς τὸν δῆμον
 καὶ χρηματίσαι, γ[ν]ῶμην δὲ ἔνυμ[β]άλλεσθαι τῆς βουλῆς εἰς τὸν
 15 δῆ[μ]ον, ὅτι δοκεῖ τῆι βουλήι· τὰ μὲν ἀγαθὰ δέχεσθ[αι] τὴν

βουλὴν καὶ τὸν δῆμον ἅ φασιν γεγονένα|[ι ἐν τοῖς ἱεροῖς οἷς
 ἔθουον ἐφ' ὑγίαιαι καὶ σωτ|[ηρίαι τῆς βουλῆς καὶ τοῦ δήμου καὶ
 20 τῶν ἄλλων | [δσ]οι εἰσὶν εὖνους καὶ φίλοι τοῦ δήμου. — Ἐπει|[δῆ
 δ]ἔ οἱ ἐπιμεληταὶ [τ]ῶν μυστηρίων πρότερόν | [τε] ἐν τῇ θυσιῳ
 τῶν μεγάλων μυστηρίων ἐπεμ|[ελή]θ[η]σαν τῆς θυσίας, καὶ νῦν
 τεθύκασιν τὰ σω|[τήρ]ια [τα]ῖς [θ]εα[ί]ς ὑπὲρ τῆς βουλῆς καὶ τοῦ
 25 δῆμ|[ου ἐκ] τῶ[ν ἰδ]ίων, καὶ τῶν ἄλλων ἐπιμελέληνται || [καλω]ς
 κα[ὶ φι]λοτιμῶς, ἐπ[αινε]σαι τοὺς ἐπιμε[λ]ητὰς τῶ[ν μ]υστηρίων
ημον[.] Γλαυκῶν[ος] Κρωπίδην, — Δημ[ο]κ[ρά]τη[ν] Ἐπι-
 [κράτ]ου ἐκ Κερ[αμ]ίων εὐσεβε[ί]α[ς] ἕνεκα τῆ[ς] πρὸς τὰ[ς] θεὰς
 30 κ[α]ὶ [φι]λοτιμ[ί]α[ς] τῆ[ς] πρὸς τῆ[ν] βουλὴν καὶ τὸν δῆμον. || Ἄνα-
 γράψαι δ]ἔ τότε [τὸ ψήφισμα τὸν γραμματέα | τὸν κατὰ] πρυτα-
 [νεῖαν ἐν στήλῃ λιθίνῃ καὶ σ]τήσαι ἐν τῷ | Ἐλευσ[ινί]ωι -----

684. ATHÈNES. Décret en l'honneur
 de l'archonte Nicias d'Otryné, de ses assesseurs
 et des épimélètes des Dionysies. (281 av. J.-C.)

Plaque de marbre de l'Hymette, brisée en haut. Trouvée dans le théâtre
 de Dionysos. — Koumanoudis, Ἀθήναιον, VII (1878), p. 480. — J. Martha,
Sacerdotes Athéniens, p. 178. — Dittenberger, 382. — C.I.A., IV, 2, 318^b (p. 87).

---|εν [----- κα]ὶ συμπρόεδροι. Ἐδοξεν τῷ δήμῳ.
 -|]ας Αἰσχύλου Σ[.] εἶπεν· Περὶ ὧν ἀπαρ]γέλλει ὁ ἄρχων
 5 [περὶ τῶν ἱερῶν ὧν ἔθουε τῶ]|| [Δ]ιονύσῳ· τύχει ἀγαθῇ, δεδόχθαι
 τῷ δή]μῳ· τὰ μὲν ἀγαθὰ δέχεσθ[αι] τὸν δῆμον ἅ ἀπα]γγέλλει ὁ
 ἄρχων γεγονέν[αι] ἐν τοῖς ἱεροῖ]ς οἷς ἔθουεν ἐφ' ὑγίαιαι καὶ σωτη-
 10 [ρίαι τῆς βο]||υλῆς καὶ τοῦ δήμου τοῦ Ἀθηναίων κα[ὶ τῶν κ]||αρ-
 πῶν τῶν ἐν τῇ χώρῃ· ἐπειδὴ δὲ ὁ ἄρχω[ν τὰ]ς τε ἄλλας θυσίας
 τέθυκεν ὄσας αὐτῷ προσ]ῆκεν ὑπὲρ τῆς βουλῆς καὶ τοῦ δήμου
 καλῶς κ[αὶ] εὐσεβῶς, ἐπιμελέληται δὲ καὶ τῆς πομπῆ[ς] τῷ
 15 [Δ]ιονύσῳ μετὰ τῶν παρέδρων καὶ τῶν ἐ||πιμελητῶν, διατελεῖ δὲ
 καὶ τῶν περὶ τὴν ἀρ|χὴν ποιούμενος τὴν ἐπιμέλειαν κατὰ τοὺς |
 νόμους, ἐπαινέσαι τὸν ἄρχοντα Νικίαν Φίλ|ωνος Ὀτρυνέα καὶ
 τοὺς παρέδρους αὐτοῦ, | Ἀλκίμαχον Κλεοβούλου Μυρρινούσιον,
 20 Ἄν|τιφάνην Πολυκράτου Ὀτρυνέα, εὐσεβείας ἕ|νεκα καὶ φιλοτι-
 μίας ἦν ἔχοντες διατελοῦ|σιν περὶ τὸν δῆμον τὸν Ἀθηναίων·
 ἐπαινέσ[αι] δὲ καὶ τοὺς τῆς πομπῆς ἐπιμελητὰς Ἴσα|νδρον Ἐχε-
 25 δήμου Κυδαθηναίεα, Μνησίθεον || Ἐχεδήμου Κυδαθηναίεα, Ἐκα-
 λίθεον Βουλά|ρχου Φλυέα, Ἀντιφάτην Εὐθυκρίτου Ἀζηνίεα, |
 Κάλλαισχρον Διοτίμου Παλληνέα, Ἀμεινοκ|λῆν Ἀντιφάνου Κήτ-

τιον, Ἴέρωνα Φειδύλλου | Αἰθαλίδην, Κάλλιππον Ἴπποθέρσου
 30 Ἀχαρνέ|α, Πολύζηλον Εὐηνορίδου Ἀλαιέα, Θεογένη|ν Ποσει-
 δωνίου Ἀμφιτροπῆθεν· ἐπαιέσαι δ|ἐ καὶ τὸν πατέρα τῆς κλη-
 φόρου Καλλιφῶντ|α Καλλιφῶντος Ἀθμονέα. Ἀναγράψαι δὲ τόδε |
 35 τὸ ψήφισμα τὸν γραμματέα τὸν κατὰ πρυτανε|ίαν ἐν στήλι
 λιθίνη καὶ στήσαι ἐν τῷ τεμ|ένει τοῦ Διονύσου. Εἰς δὲ τὴν
 ἀναγραφὴν καὶ | τῆμ ποιήσιν μερίσαι τοὺς ἐπὶ τῇ διοικήσε|[ι] τὸ
 γενόμενον ἀνάλωμα. —

685. ATHÈNES. Culte d'Asclépios et d'Hygie.

(COMM. DU III^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique brisée en bas. Trouvée dans l'Asclépieion d'Athènes. — C.I.A., II, 352^b (p. 426). — Girard, *L'Asclépieion d'Athènes*. p. 85 (trad.). — Cf. Kærte, *Athen. Mitth.*, XVIII (1893), p. 257. — A. Walton, *Cult of Asclepius* (Boston, 1894), p. 69.

Ἐπὶ Διογείτονος ἄρχοντος· ἐπὶ τῆς Δη|μητριάδος δωδεκάτης
 πρυτανείας, ἦι | Θεόδοτος Θεοφίλου Κειριάδης ἐγραμ|μάτευεν·
 5 Σκιροφοριῶνος ὀγδόει μετ' ε|ϊκάδας· ἐκκλησία κυρία· τῶν
 προέδρων | ἐπεψήφισεν Διόδωρος Ἐπιχάρου Κόπρ|ειος καὶ
 συμπρόεδ|ροι. — Ἔδοξεν τῷ δή|μῳι. — Ἀκρότιμος Αἰσχίου
 10 Ἰκαριεύς εἰ|πεν· Ἐπειδὴ πάτριόν ἐστιν τοῖς ἰατρο|ῖσι ὅσοι δημο-
 σιεύουσιν θύειν τῷ Ἀσκ|ληπιῷ καὶ τῇ Ὑγίαι δις τοῦ ἐνιαυ|τοῦ
 ὑπέρ τε αὐτῶν καὶ τῶν σωμάτων ὧν ἔ|καστοι ἴασαντο· ἀγαθῇ
 15 τύχει, δεδόχ|θαι τῇ βουλῇ· τοὺς προέδρους οἱ ἄν || λάχωσιν εἰς
 τὴν ἐπιούσαν ἐκκλησίαν | χρηματίσαι περὶ τούτων ἐν ἱεροῖς,
 γν|ώμην δὲ συμβάλλεσθαι τῆς βουλῆς εἰς | [τὸν δή]μο[ν] ὅτι δοκεῖ
 τῇ βουλῇ· — τὸν [ἐ|ρέα τὸν ἀεὶ λα]γχάνοντ|α . . .

686. ATHÈNES. Règlement relatif à un témenos d'Apollon.

(COMM. DU III^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique surmontée d'un fronton. Trouvée aux environs d'Athènes, actuellement au musée National. Στοιχηδόν. — C.I.A., II, 841. — Lebas-Foucart, p. 173. — Dittenberger, 359. — Cf. Martha, *Sacerdotes Athéniens*, p. 91 (trad.). — Haussoullier, *Vie municipale en Attique*, p. 109 s.

Θεοί. | Ὁ ἱερεὺς τοῦ Ἀπόλλωνος τοῦ Ἐριθασέου π[ρ]οαγο-
 ρεύει καὶ ἀπαγορεύει ὑπέρ τε ἑαυτ[ο(ῦ)] | καὶ τῶν δημ[ο]τῶν καὶ
 5 τοῦ δήμου τοῦ Ἀθηνα[ῖ]ων· μὴ κόπτειν τὸ ἱερόν τοῦ Ἀπόλλωνος,
 μηδὲ [φ]έρει(ν) ξύλα μηδὲ κοῦρον μηδὲ φρύγανα μηδ[έ] | φυλλό-
 |β[ρ]ολα ἐκ τοῦ ἱεροῦ. Ἄν δέ τις ληφθῇ [κ]όπτων ἢ φέρων τι τῶν

ἀ[π]ειρημένων ἐκ τοῦ [ί]εροῦ, ἂν μὲν δοῦλος ᾖ ὁ λη[φ]θείς,
 10 μαστιγώ[σ]||εται πεντήκοντα πληγὰς καὶ παραδώσει [α]||ὐτὸν καὶ
 τοῦ δεσπότη τοῦνομα ὁ ἱερεὺς [τ]||ῶι βασιλεῖ καὶ τῆ βουλεῖ κατὰ
 τὸ ψήφισ[μ]||α τῆς βουλῆς καὶ τοῦ δήμου τοῦ Ἀθηναίων. — | Ἄν
 15 δὲ ἐλεύθερος ᾖ, θοάσει αὐτὸν ὁ ἱερεὺς[ς] || μετὰ τοῦ δημάρχου
 πεντήκοντα δραχμαῖς | καὶ παραδώσει τοῦνομα αὐτοῦ τῶι βασι-
 λ[εῖ] | καὶ τῆ βουλεῖ κατὰ τὸ ψήφισμα τῆς βου[λ]||ῆς καὶ δήμου
 τοῦ Ἀθηναίων. —

687. ATHÈNES. Culte du Héros Médecin. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Base en marbre de l'Hymette, brisée en trois morceaux, trouvée à Athènes.
 — Hirschfeld, *Hermes*, VIII (1873), p. 350 s. — Koumanoudis, *Ἀθήναιον*, III
 (1874), p. 262 s. — C.I.A., II, 403. — Cf. Hartel, *Attisches Staatsrecht*, p. 79 s. —
 Girard, *L'Asclépieion d'Athènes*, p. 59 s. — S. Reinach, *Traité d'Épigr. gr.*,
 p. 71 s. — Miller, *De decretis atticis*, p. 85. — Sybel, *Hermes*, XX (1885), p. 41 s.

Ἡρωὶ ἰατρῶι | Εὐκλῆς Εὐνόμου | Κεφαλῆθεν | ἀνέ-
 θεκεν. ||

5 Θεο[ί]. | Ἐπὶ Θρασυφώντος ἄρχοντος· [ἐπὶ τῆς Πανδι|ονί-
 δος ἔκτης πρυτανείας ἦι [-----]||του Παιανιεύς ἐγραμμάτε|υεν·
 10 δήμου ψη||φίσματα· Μαιμακτηριώνος -----, || ἔκτει καὶ δεκάτει
 τῆς πρυτ[ανείας· ἐκκλη]||σία κυρία ἐν τῶι θεάτρ[ω]ι· τ[ῶν προέ-
 δρων] | ἐπεψήφισεν Κλεόμαχος Λα----- | σιος καὶ συμπρόεδροι·
 15 — | — Ἔδοξεν τῆ βουλ[εῖ]. — || Ἐμπεδίων Εὐμήλου Εὐων[υ-
 μεὺς εἶπεν]· | Ὑπὲρ ὧν τὴν πρόσδοδον πε[ποιήται ὁ ἱερεὺς] | τοῦ
 ἥρωος τοῦ ἰατροῦ Οἰο[- - ὅπως ἂν ἐ]κ τῶν τύπων τῶν ἀνακει[μέ-
 20 νων ἐν τῶι ἱερῶι] | καὶ τοῦ ἀργυρίου κατασ[κευασθῆι ἀνά]||θ[η]μα
 τῶι θεῶι [ο]||ἰνοχό[η] ὡς ἂν καλλίστη· | ἀγα[θ]εῖ τύχει, δεδό[χθαι] τῆ
 βουλεῖ τοὺς | λαχ[όντας] προέδ[ρους] εἰς τὴν ἐπιούσαν | ἐκκ[λη]σίαν
 25 χρῆμα[τίσαι] περὶ τούτων, γνῶ[μην] δὲ συμβάλλεσ[θαι] τῆς βουλῆς
 εἰς τὸν δι[ῆ]μον] ὅτι δο[κ]εῖ τ[ῆ] βουλεῖ· ἐλέσθαι τὸν | διῆ]μον [δύ]ο
 μέ[γ]αν ἄνδρας ἐξ Ἀρευπαγιῶν, | τ[ρ]εῖς δὲ ἐξ ἑαυτῶ[ν], οἵτινες μετὰ
 τε τοῦ | ἱερέως καὶ τοῦ στρατηγ[οῦ] τοῦ ἐπὶ τὴν | π[α]ρασκευῆν
 30 καὶ τοῦ ἀρχιτέκτονος[ς] τοῦ [ἐπὶ || τ]ῶ ἱερά καθελόντες τοὺς τύπους
 καὶ εἴ[τι] | ἄλλο ἐστὶν ἀργυροῦν ἢ χρυσοῦν καὶ τὸ | [ἀ]ργύριον
 τὸ ἀνακειμενον στήσαντες | [κ]ατασκευάσουσι τῶι θεῶι ἀνάθημα
 35 ὡς | ἂν δύνωνται κάλλιστον καὶ ἀναθήσου||σιν ἐπιγράψαντες·
 Ἡ βουλή ἢ ἐπὶ Θρασυφῶ[ν|τ]ος ἄρχοντος ἀπὸ τῶν
 ἀναθημάτων ἡρω[ι] | ἰατρῶι. Ἀναγραμμάτωσαν δὲ οἱ αἰρε-
 θέ[ν]||τες τὰ ὀνόματα τῶν ἀνατεθηκότων ἐ[ν] | τῶι ἱερῶι καὶ

- 40 σταθμὸν εἰς στήλην λιθίην καὶ στησάτωσαν ἐν τῷ ἱερωί· ἃ δὲ
 ἄν | οἰκονομήσωσιν, λόγον καταβαλέσθαι αὐ|τούς. — Ἐλέσθαι
 δὲ καὶ δημόσιον τὸν ἀντι|γραφόμενον, ὅπως ἂν τούτων γενομέ-
- 45 νων | ἔχει καλῶς καὶ εὐσεβῶς τῆ βουλῆ καὶ τῷ[ι] || δῆμι τὰ
 πρὸς τοὺς θεοὺς. Οὐσαι δὲ τῷ θε|ῳ ἄρεστήριον ἀπὸ πέντε καὶ
 δέκα δρα|χμῶν. — Ἐπὶ τὴν κατασκευὴν τῆς οἰνο|χόης τῷ ἥρωι
 τῷ ἱατρῷ ἕξ Ἀθηναίων ἀ|πάντων κεχειροτόνηται. — Γλαυκῆτης
- 50 Κη|φισιεύς, — Σωγένης Ἰκαριεύς, — Κόνων Ἄλω|πεκῆθεν. — ἕξ
 Ἄρευπαριτῶν· Θεόγνης Κυδα|[θη]να|ιεύς, — Χάρης Ἀφιδ-
 ναῖος. — Δημόσιο[ς] | κέ[χειρο]τόνηται Δημήτριος. — |
- 55 [Ἐ]ν τ[ῷ] τοῦ ἥρωος τοῦ ἱατροῦ τὰ καθαιρεθέντα || [εἰ]ς τὸ
 ἀνάθημα. — Ἀργυρᾶ· τέτραχμον δ ἀνέ|[θη]κεν Καλλίστρατος·
 τύπον δν ἀνέθηκε Λα|μίδιον· τύπον δν ἀνέθηκεν Ζωῖλος ὑπὲρ
 τοῦ | παιδίου· τύπον δν ἀνέθηκεν Καλλίστιον· | τύπον δν ἀνέθη-
- 60 κεν Λαμίδιον· τύπον δν ἀνέθη|κεν Ἀσφαλίω· τύπον δν ἀνέθηκεν
 Νικοκλή[ς]· | τύπον δν ἀνέθηκεν Καλλίστιον· τύπον δν ἀν[έ]θηκε
 Φιλιστί[ς]· τύπον [κ]αὶ ἀσπίδιο[ν] δ ἀνέθη|κεν Εὐθιον· τύπον δν
 ἀνέθηκεν Ζωῖλος· μή[ρ]ο[υ]ς | δύο οὖς ἀνέθηκεν Ξενοκλῆς· τύπον
 65 δν ἀνέθη|κεν Εὐκλεία· τύπον δν ἀνέθηκεν Ὀλυμπίς· | τύπον δν
 ἀνέθηκε Καλλίστιον· ὀφθαλμοὺς | οὖς ἀνέθηκεν Κτήσων· τύπον
 δν ἀνέθηκε Καλλίστιον· δραχμαὶ ἕξ .. ετ. α. . . . ἀνεπίγραφον· |
- 70 τύπον δν ἀνέθηκεν Κ[αλλίστιο]ν· μήρους οὖς [ἀ]ν[έ]θηκεν Σπιν-
 θήρ· τύπον δν ἀνέθηκε [Π]ατροκ[λ.]· | ὀφθ[αλ]μοὺς οὖς ἀνέθηκε
 Λαμίδιον· ὀφθαλμοὺς | [οὖς] ἀνέθηκε Φιλοστράτη· ἀκροστόλιον
 δ ἀ[νέ]θηκε Θεό[δ]οτος· τύπον δν ἀνέθηκε Σόφον· στ[ῆ]θος δ
- 75 ἀνέθηκε Πύρων· τύπον δν ἀνέθηκε Μοσχ[.] . || ὑπὲρ Καλλιστρά-
 τῆς καὶ Καλλίππου· τύπον δν | ἀνέθηκεν Καλλίστιον· τύπον δν
 ἀνέθηκεν | Καλλίστιον· τύπον δν ἀνέθηκεν Καλλίστ[ι]ον· | τύπον
 δν ἀνέθηκε Καλλίστιον· χεῖρ ἦν ἀνέθη[κε] | Νικοστράτη· τυπία
 δύο (ἄ) ἀνέθηκεν Εὐκλῆς. — ||
- 80 Ἀργυρίου δραχμᾶς ΔΓΓΓ· τύπων ὀκτὴ ΗΔΓΓ | φιάλη
 ὀκτὴ Η· κεφάλαιον ΗΗΔΔΔΓΓΓ· ἀπὸ τού|του ἀρεστήριον
 κατὰ τὸ ψήφισμα ΔΓ· καὶ συ[ν]|χωνευθέντων τῶν τυπίων καὶ
 τῆς φιάλης | ἀπουσία ΔΓΓ· καὶ εἰς ἀναγραφὴν τῆς στήλης ||
- 85 ΓΓΓΓΙΙΙ· ἔργαστρα τῆς οἰνοχόης ΔΓΓ· ἢ οἰνοχόη ἄγει
 ΗΓΔΔΔΓΓΓΙΙΙ· κεφάλαιον ΗΗΔΔΔΓ<Γ>· λοιπὸν ΓΓ·
 τοῦτο κατασκευασάμενοι ἀναθήσο|μεν τύπον. —

Le marbre porte, ligne 20, ΩΙΝΟΧΟ. — Nous avons suivi pour les chiffres des lignes 80-1, la copie de Lueders citée par M. Kœhler.

688. ATHÈNES. Décrets en l'honneur du père d'une canéphore et des épimélètes des Dionysies. (187 av. J.-C.)

Plaque de marbre de l'Hymette surmontée d'un fronton. Trouvée dans le théâtre de Dionysos. — C.I.A., II, 420. — Cf. Kœhler, *Athen. Mith.*, III (1878), p. 258.

- Θεο[ί. | Ἐπὶ Ζῳπύρου ἄρχοντος· ἐπὶ τῆς Πτολε[μα]ίδος
δεκ[άτ]ης [πρυ|τανείας ἢ Μεγάριστος Πύρρου Αἰῶνε[ύ]ς ἐγραμ-
μ[ά]τευεν· | [Ἐλαφ]ηβολιώνος δεκάτει ὑστέραι, τετάρτει τῆς
5 πρυτανεί[ας· ἐκκλ]ησία ἐν Διονύσου· τῶν προέδρ[ων] ἐπεψή-
φιζεν Σῶπα[τρος Φιλ]άγρου Ὑβάδης καὶ συμπρόεδροι. — | —
Ἔδοξεν τῷ δήμῳ. — | [Ξένων] Ἀσκληπιάδου Φυλάσιος εἶπεν·
Ἐπειδὴ ὁ [ἄ]ρχων Ζῳπυρος | [ἀπο]φαίνει τὸν πατέρα τῆς κατα-
10 λε[γ]είσης κανηφόρου Ζῳπυρο[ν] || πέμψαι τὴν θυγατέρα τὴν
ἑαυτοῦ Τ--- οἴσουσα[ν] τὸ ἱερόν | κανοῦν τῷ θεῷ κατὰ τὰ
πάτρια, προσαγαγεῖν δὲ αὐτὸν καὶ θύ[μα] ὡς ἡδύνατο κάλλιστον,
ἐπιμελεῖσθαι δὲ καὶ τῶν λοιπῶν | τῶν καθηκόντων ἑαυτῷ εἰς
τὴν πομπὴν καλῶς καὶ φιλοτί[μως· ἀγαθεὶ] τύχει, δεδόχθαι τῷ
15 δήμῳ· ἐπαινέσαι τὸν πατέρα || τῆς κανηφόρου Ζῳπυρον Δικαίου
Μελιτέα [καὶ] στεφανῶσαι | αὐτὸν κιττοῦ στεφάνῳ εὐσεβείας
ἕνεκ[α] τῆς πρὸς τοὺς | θεοὺς καὶ φιλοτιμίας τῆς εἰς τὸν δῆμον
τὸ[ν] Ἀθηναίων. Ἀναγρά[ψαι] δὲ τόδε τὸ ψήφισμα τὸν γραμματέα
τὸ[ν] κατὰ πρυτανείαν | ἐν στήλῃ λιθίν[ε]ι [καὶ] στήσαι ἐν τῷ
20 τεμένει τοῦ Διονύσου· || τὸ δὲ γενόμενον (ἀν)άλωμα μερίσαι τὸν
ταμ[ν]ίαν τῶν στρατιωτικῶν. — |
25 Couronne de lierre: Ὁ δῆμος | τὸν πατέρα | τῆς κανη[φόρου] |
Ζῳπυρον | Δικαίου | Μελιτέα. |
Ἐπὶ Ζῳπύρου ἄρχοντος· ἐπὶ τῆς Πτολεμαίδος δεκάτης πρυ-
30 τανεί[ας ἢ] Μεγάριστος Πύρρου Αἰῶνεὺς ἐγραμμάτευεν· Ἐλαφ-
βολιώ[ν]ος δεκάτει ὑστέραι, τετάρτει τῆς πρυτανείας· ἐκκλησία ἐν
Διο[νύ]σου· τῶν προέδρ[ων] ἐπεψή[φι]ζεν Σῶπατρος Φιλάγρου
Ὑβάδης κα[ὶ] | συμπρόεδροι. — Ἔδοξεν τῷ δήμῳ. — | Ξένων
35 Ἀσκληπιάδου Φυλάσιος εἶπεν· Ἐπειδὴ οἱ χειροτονηθέντες || ἐπι-
μεληταὶ τῆς πομπῆς ἐπὶ Ζῳπύρου ἄρχοντος τὰς τε θυσίας ἔθυ-
σαν τοῖς θεοῖς οἷς πάτριον ἦν, ἐπεμψαν δὲ καὶ τὴν πομπὴν μετὰ |
τοῦ ἄρχοντος ὡς ἡδύναντο φιλοτιμώτατα, ἐπεμελήθησαν δὲ καὶ |
τῶν ἄλλων ὧν καθῆκεν αὐτοῖς· ἀγαθεὶ τύχει, δεδόχθαι τῷ
δήμῳ· ἐπαινέσαι τοὺς ἐπιμελητὰς τῆς πομπῆς καὶ στεφανῶσαι
40 ἕκαστο[ν] || αὐτῶν χρυσοῖ ὀστεφάνῳ εὐσεβε[ί]ας ἕνεκα τῆς πρὸς
τοὺς θεοὺς καὶ | [φι]λοτιμίας τῆς εἰς τὴν βουλὴν καὶ τὸν δῆμον

τὸν Ἀθηναίων | [Μ]ύρρινον Θεοπόμπου Γαργήττιον, Ἀγαθοκλῆν
 Λυσιάδου Βερενική|[δ]ην, Ἀριστόμαχον Σθενέλου Μελιτέα, Ἀλκίμα-
 χον Θεοδότου Τρικορ[ύ]σιον, Ἀριστείδην Πρ[ο]ξένου Λαμπτρέα,
 45 Εὔξενον Ἀρχίππου Εἰρεσίδ[ην], || Ἡρακῶντα Εὐβίου Φυλάσιον,
 Μενέμαχον Ἀνθεστηρίου ἐγ Μυρρινο[ύτ]της, Γόργιν Ξανθί-
 ππου Φιλαΐδην, [Ἀ]ριστείδην Ζωΐλου Κηφισιέα, | Νουμήνιον
 Μενάνδρου Ἀλαιέα, Ἀλέξανδρον Ἀντιγόνου Ὀτρυνέα, | Τιμο-
 κράτην Τιμοκράτου Θορίκιον, Θάρσυτον Σωσάδου Φιλαΐδην, |
 50 Μενάνδρον Ξένωνος Ὀήθεν, Βάκχιον Βακχίου Θριάσιον, Δάφνιν
 Φανο[δί]κου Ἀφιδναῖον, Θεόδωρον Δημητρίου Κυδαθηναίέα,
 Ἀθηνά[δ]ην Κρατέ[ρ]μου Ῥαμνούσιον, Μενέδαμον Ἀνδροσθένου
 Φιλαΐδην, Διονύσιον Ξέν[ω]νος Ἀμαξαντέα, Φιλόπολιν [Μικ]-
 κέου Ποτάμιον, Ἴωνα Ἀριστοβούλου Ἀμφ[ι]τροπήθεν, Νέαρχον
 Χαίρωνος Θριάσιον. Ἀναγράψαι δὲ τὸδε τὸ ψήφισμα τὸν γραμ-
 55 ματέα τὸν κατὰ πρυτανείαν ἐν στήλῃ λιθίνει καὶ στήσ[αι] || ἐν
 τῷ τεμένει τοῦ Διονύσου· τὸ δὲ γενόμενον ἀνάλωμα εἰς ταῦτα
 μ[ερί]σαι τὸν ταμίαν τῶν στρατιωτικῶν. — |
 60 Couronne de lierre : Ἡ βουλή | ὁ δῆμος | τοὺς παῖδας || τοὺς
 ἔλευθέρους καὶ τὸν διδάσκαλον | αὐτῶν ---
 60 Couronne d'olivier : Ὁ δῆμος | τοὺς [ἐπιμε]λητῆς τῆς ||
 πο[μπῆς].

Le marbre porte, ligne 10, ΟΙΣ ΟΥΣ ΑΜ. — Lignes 50, 51, cf. C.I.A., II, 953, l. 14.

689. ATHÈNES. Décret en l'honneur d'un prêtre d'Asclépios. (151 av. J.-C.)

Plaque de marbre de l'Hymette, brisée en deux morceaux. Trouvée au sud de l'Acropole. — C.I.A., II, 477^b (p. 427). — Cf. Martha, *Sacerdotes Athéniens*, p. 139. — Voir notre décret n° 135 daté du même jour.

Ἐπὶ Πέλοπος ἄρχοντος· ἐπὶ τῆς Πτολεμαΐδος δω|δεκάτης
 πρυτανείας· Σκιροφοριῶνος (ἔκτει ἐπὶ δέκα), ἔκτει καὶ δ[ε]|κάτει
 τῆς πρυτανείας· ἐκκλησία ἐν τῷ θεάτρῳ. Ἔδοξεν τῇ βουλῇ
 5 καὶ τῷ δήμῳ. Αἰσχέας Θεοπέιθου || Κηφισιεὺς εἶπεν· Ἐπειδὴ ὁ
 ἱερεὺς τοῦ Ἀσκληπιοῦ | τοῦ ἐν ἄστει Πρωταγόρας Νικήτου
 Περγασῆθεν [πρό]σοδον ποιησάμενος πρὸς τὴν βουλήν ἀπήγ-
 γελ[λ]εν | ἐν αἷς πεποιήται θυσίαις γεγονέναι τὰ ἱερά καλὰ | καὶ
 10 σωτήρια πᾶσιν Ἀθηναίοις καὶ τοῖς οἰκοῦσιν τὰς π[ό]λεις τὰς
 Ἀθηναίων, ἐπιμεμέληται δὲ καὶ τῆς [τοῦ να]οῦ εὐκοσμίας καὶ
 τὰς θυσίας ἀπάσας τέθυκεν κατὰ [τὰ] | ψηφίσματα, πεποιήται δὲ
 καὶ τὴν ἀναστροφὴν εὐσχημό[νως] --- τὰ ἱερά· [τύχει ἀγαθῆ,

δεδόχθαι τῆι | βουλῆι· τοὺς λαχόντας προέδρους εἰς τὴν ἐπιούσαν
 15 : [ἐκκλησί]||αν χρη[ματί]σαι περὶ τούτων, γνῶμην δὲ ἔυ[μβάλλε]||σθαι
 τῆς βουλῆς εἰς τὸν δῆμον ὅτι δοκεῖ [τῆι βουλῆι]· | ἐπαινέσαι τὸν
 ἱερέα τοῦ Ἄσκληπι[οῦ τ]οῦ ἐν ἄ[στει]· | καὶ στεφανῶσαι αὐτὸν
 θαλλοῦ στεφάνωι εὐσε|βείας ἕνεκα καὶ φιλοτιμίας ἣν ἔχων διατε-
 20 λεί || πρὸς τοὺς θεοὺς. — Ἄναγράψαι δὲ τὸ ψήφισμα ἐν | στήλῃ
 λιθίνῃ καὶ στήσαι ἐν τῷ τοῦ Ἄσκληπιοῦ ἱερῷ[ι]· | τὸν δὲ ταμίαν
 τῶν στρατιωτικῶν μερίσαι τὸ γενόμενον | ἀνάλωμα εἰς τὴν ἀνα-
 γραφὴν τῆς στήλης. — |
 Couronne : Ἡ βουλὴ | ὁ δῆμος | Πρω[ταγόραν] | Περγασή[θεν].

**690. ATHÈNES. Décret autorisant la restauration
 d'un sanctuaire d'Asclépios. (31 av. J.-C.)**

Plaque de marbre pentélique trouvée à l'ouest du théâtre de Dionysos. —
 Koumanoudis, *Ἀθήναιον*, V (1876), p. 104. — C.I.A., II, 489^b (p. 420). — Dittenber-
 ger, 356. — Cf. Kœhler, *Athen. Myth.*, II (1877), p. 174 s. — Girard, *L'Asclépieion
 d'Athènes*, p. 6 s. (trad.)

Ἄγαθῇ τύχῃ τῆς βουλῆς καὶ τοῦ δήμου τοῦ Ἀθηναίων. Ἐπὶ
 Λυ|σάνδρου τοῦ Ἀπολήξειδος ἄρχοντος· ἐπὶ τῆς Πανδιονίδος |
 δωδεκάτης πρυτανείας ἢ Γάϊος Γαῖου Ἄλαιεὺς ἐγραμμά|τευεν,
 5 Σκιροφοριῶνος ὀγδόῃ μετ' (ε)ἰκάδας, τρίτῃ καὶ εἰκοστῇ || τῆς
 πρυτανείας· βουλὴ ἐν βουλευτηρίωι· τῶν προέδρων | ἐπεψήφισεν
 Θεάνγγελος Θεανγέλου Αἰθαλίδης καὶ συν|πρόεδροι. Ἔδοξεν τῇ
 βουλῇ. Μενίσκος Φιλοκλέους Κολω<ι>|νήθεν εἶπεν· Ἐπειδὴ πρόσ-
 οδον ποιησάμενος πρὸς τὴν | βουλὴν ὁ εἰληχῶς ἱερεὺς Ἄσκλη-
 10 πιοῦ καὶ Ὑγιείας εἰς τὸν με|τὰ Λύσανδρον ἄρχοντα ἐνιαυτὸν
 Διοκλῆς Διοκλέους Κηφι|σιεὺς νεώτερος ἐμφανίζει τὰ θυρώματα
 διεφθάρθαι τῆς πρό|τερον οὔσης εἰς τὸ ἱερὸν εἰσόδου, ὁμοίως
 δὲ καὶ τ(ῆ)ν ὀπίσω | τοῦ προπύλου στέγην, ἔτι δὲ καὶ τὸν ναὸν
 τοῦ ἀρχαίου <ου> ἀφι|δρύματος τοῦ τε Ἄσκληπιοῦ καὶ τῆς
 15 Ὑγιείας, καὶ διὰ τοῦτο παρα|καλεῖ τὴν βουλὴν ἐπιχωρῆσαι
 ἑατῷ κατασκευάσαντι ἐκ τῶν | ἰδίων θυρῶσαι τὸ ἀρχαῖον πρό-
 πυλον, στεγάσαι δὲ καὶ τοῦ | προπύλου τὸ ὀπίσω μέρος καὶ
 τὸν ναὸν τὸν ἀπέναντι τῆ[ς] | εἰσόδου, χά[ρ]ιν τοῦ τὴν ἀρχαῖαν
 ἀποδοθῆναι τῷ ἱερῷ τάξιν· ἀγαθῇ | τύχῃ, δεδόχθαι τῇ βουλῇ·
 20 ἐπιχωρῆσθαι Διοκλῆι Διοκλέους Κηφι||σιεὶ νεωτέρωι ποιή-
 σασθαι τὴν ἀνάθεσιν τῶν θυρωμάτων | καὶ στεγάσαι τοῦ προ-
 πύλου τὸ ὀπίσω μέρος, κατασκευάσα[ι] | δὲ καὶ τὸν ἀρχαῖον
 (ναὸν) καθάπερ παρακαλεῖ, καὶ ποιήσασθαι τὴν ἐπ[ι]||γραφὴν ἐπὶ
 μὲν τῶν θυρῶν καὶ τῆς στέγης τήνδε· — Διοκλῆ[ς] | Δι ο-

κλέους Κηφισιεύς νεώτερος, ἱερεὺς γενόμενος ἐν τῷ
 25 ἐπὶ Λυσιάδου ἄρχοντος ἐνιαυτῷ, τὰ θυρώματα καὶ
 τὴν ὀπίσωι | τοῦ προπύλου στέγην Ἀσκληπιῷ καὶ
 Ὑγίειᾳ καὶ τῷ δήμῳ | ἀνέθηκεν· ἐπὶ δὲ τοῦ ναοῦ
 ὁμοίως· Διοκλῆς Διοκλέους Κηφισιεύς νεώ<i>τερος</i>, ἱερεὺς
 30 γενόμενος ἐν τῷ ἐπὶ Λυσιάδου | ἄρχοντος
 ἐνιαυτῷ, τὸν ναὸν κατασκευάσας ἐκ τῶν ἰδίῳων
 Ἀσκληπιῷ καὶ Ὑγίειᾳ καὶ τῷ (δήμῳ) ἀνέθηκεν· ἵνα
 τούτων συντελουμένων εὐσεβῶς μ(ἐ)ν [τῆ] βουλῇ τὰ πρὸς
 τὸ θεῖον ἔχη[ι], | γίνωνται δὲ καὶ ἕτεροι Ζηλω<i>ταὶ</i> τῶν ὁμοίων.
 Le marbre porte, ligne 12, ΤΟΝΟΠΙΣΩ; ligne 31, ΜΝΕΗΒΟΥΛΗΙ.

**691. ATHÈNES. Règlement d'un temple d'Asclépios
 et d'Hygie. (1^{er} s. av. J.-C.)**

Plaque de marbre blanc trouvée en Attique. Elle provient sans doute d'un petit sanctuaire de village, fondé par un particulier sur un terrain consacré aux divinités. — Latyschev, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 262. — Dittenberger, 378. — Cf. Haussoullier, *Vie municipale en Attique*, p. 154.

Ἱερὸν τὸ τέμενο[ς] | τοῦ Ἀσκληπιοῦ καὶ | τῆς Ὑγίειας. | Θύειν
 5 τοὺς γεωργοὺς || καὶ τοὺς προσχώρους | τοῖν θεοῖν ἦι θέμις, |
 καὶ τὰς μοίρας νέμειν | τῷ τε εἰσαμένῳ καὶ | τῷ θεηκολοῦντι. ||
 10 Τῶν δὲ κρεῶν μὴ | φέρεσθαι.

692. ATHÈNES. Règlement religieux. (1^{er} s. ap. J.-C.)

Marbre trouvé à Athènes, actuellement au musée d'Oxford. — C.I.G., 523. — Lebas, *Attique*, 403. — C.I.A., III, 77. — De Prot, *Leges Graecorum sacrae*, 3 (cf. p. 45 et p. 59). — Cf. Brückner, *Athen. Mith.*, XVI (1891), p. 230.

Μεταγίτινιῶνος θεαῖς βο. . . . | του τῆς παντέλειας πόπανον
 [δωδεκόν]φαλον χοινικιαῖον ἰε' νηφάλιον. | Βοηδρομιῶνος
 5 γί' Νέφθυϊ καὶ Ὀσιρίδ[ι] || ἀλεκτρούνα καρπώσεις σπείρων
 πυρ[οῦς] | καὶ κριθάς, σπένδων μελίκρατον· Ζί' Δήμη[τρι]
 Κόρη δέλφακα ἀνυπερθέτως· ἠί' τρυγ[η]||τὸν Διονύσῳ καὶ τοῖς
 ἄλλοις θεοῖς ἀν[υπερ]ε[θέτως]. | Πυανεψιῶνος Ἀπόλλωνι καὶ
 10 Ἀρτέμιδι Ζ' π[ό]πανον χ[οιν]ικιαῖον ὀρθόνφαλον καὶ καθήμε-
 ν[ον] | δωδεκόνφαλον. — | Μαιμακτηριῶνος Διὶ Γεωργῷ κ'
 πόπανον | χοινικιαῖον ὀρθόνφαλον δωδεκόνφαλον, | ναστὸν
 15 χοινικιαῖον ἐπιπεπλασμένον, || πανκαρπῖαν νηφάλιον. — || Ποσι-
 δεῶνος ἠ' ἰσταμένου πόπανον | χοινικιαῖον δωδεκόμφαλον
 καθήμε[νον] | Ποσιδῶνι Χαμαιζήλῳ νηφάλιον· θί' | ἀνέμοις

20 πόπανον χοινικιαῖον ὀρθόν||φαλον δωδεκόνφαλον νηφάλιον. |
 Γαμηλιῶνος κιτῶσεις Διονύσους θί'. | Ἄνθεστηριῶνος
 ἱερεῖς ἐκ λουτρῶν. | Ἐλαφηβολιῶνος εἰ Κρόνῳ πόπανον |
 25 δωδεκόφαλον καθήμενον, ἐπι||πλ]άσεις βοῦν χοινικιαῖον ἀνυ-
 πε[ρθέ]τως. Μουνοχιῶνος β' ἀπίοντος Ἡρα|κλεῖ καὶ Θειω
 ἀλέκτορας β', πόπανον | χοίνικος δωδεκόφαλα ὀρθόνφαλα
 ἀνυπερθέτως. —

693. GYTHION (Laconie). Règlement religieux. (7^e s. AV. J.-C.)

Gravé sur un rocher près de Gythion. — C.I.G., 1469. — Ross, *Inscr. Gr. Ined.*, 52. — Lebas-Foucart, 238. — Weil, *Athen. Mitth.*, I (1876), p. 154. — Røhl, I.G.A., 72. — Cauer, 13. — Müllensiefen, *De titul. Lacon. dialecto*, p. 15. — Roberts, 260. — Skias, Ἐφημ. Ἀρχ., 1892, p. 185 s. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 4564 (trad.). — Nous suivons l'interprétation de M. Meister.

Μεδένα | [ἀ]ποστρυθῆσται· [αἰ] | δέ κα ἀποστρυθ|έται, ἀφάτα-
 τα[ι] || ἡ δόλος. [Μ]ο[ῖ]ραι δέ, ἡόπε | νόμος, | [π]ροστάτο.

694. ANDANIE (Messénie). Règlement relatif aux mystères.
 (91 AV. J.-C.)

Stèle de pierre, brisée en deux morceaux, encastrée dans le mur de l'église de Constantini (Messénie). L'inscription continue sur le côté droit de la pierre, à partir de la ligne 117. — [Koumanoudis, Φιλόπατρις, 1859]. — Sauppe, *Die Mysterieninschrift aus Andania*, Gættingue, 1860. = *Ausgew. Schriften*, pp. 261-307. — Lebas-Foucart, 326* (trad. comm.). — Cauer, 47. — Dittenberger, 388. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 4689. — Cf. Conze et Michaelis, *Ann. dell' Instit. archeol.*, 1861, p. 52 s. — S. Reinach, *Traité d'Épigr. gr.*, pp. 134-41. — Tœpffer, *Attische Genealogie*, p. 220. — Swoboda, *Wiener Studien*, XI (1889), p. 75 s. — Le même, *Griech. Volksbeschl.*, p. 147 s. — Rubensohn, *Mysterienheiligtümer in Eleusis*, p. 135 s. — Frazer, *Pausanias's Description of Greece*, III, p. 406 s.

Περὶ ἱερῶν καὶ ἱερᾶν. Ὁ γραμματεὺς τῶν συνέδρων τοὺς
 γενηθέντας ἱεροὺς ὀρκιζάτω παραχρῆμα, ἄμ μή τις ἀρρωσ[τεῖ], |
 ἱερῶ]ν καιομένων, αἶμα καὶ οἶνον σπένδοντας, τὸν ὄρκον τὸν
 ὑπογεγραμμένον· Ὁμνύω τοὺς θεοὺς οἷς τὰ μυστήρια ἐπι[ε]-
 λεῖται, ἐπιμέλειαν ἔξειν, ὅπως γίνηται τὰ κατὰ τὰν τελετὰν θεο-
 πρεπῶς καὶ ἀπὸ παντὸς τοῦ δικαίου, καὶ μήτε αὐ|[τ]ὸς μηθὲν
 5 μηδὲ ἄλλωι ἐπιτρέψειν, ἀλλὰ κατακολλο||θήσειν τοῖς γεγραμμέ-
 νοις, ἔξορκίσειν δὲ καὶ τὰς ἱεράς καὶ τὸν ἱερῆ κατὰ τὸ διάγραμμα.
 Εὐορκοῦντι μὲν μοι εἴη ἅ τοῖς εὐ|σεβείοις, ἐφιορκοῦντι δὲ τάναν-
 τία. Ἄν δέ τις μὴ θέλει ὀμνύειν, Ζαμιούτῳ δραχμαῖς χιλίαις καὶ

ἄλλον ἀντὶ τούτου κλαρωσά|τω ἐκ τὰς αὐτὰς φυλάς. Τὰς δὲ
 ἱεράς ὀρκίζετω ὁ ἱερεὺς καὶ οἱ ἱεροὶ ἐν τῷ ἱερῷ τοῦ Καρνείου
 τῆι πρότερον ἀμέραι τῶν μυστη|ρίων τὸν αὐτὸν ὄρκον, καὶ
 ποτεξορκίζοντω· πεποίημα δὲ καὶ ποτὶ τὸν ἄνδρα τὰν συμβίωσιν
 ὀσίως καὶ δικαίως. Τὰν δὲ μ[η] | θέλουσαν ὀμνύειν Ζαμιούντω
 οἱ ἱεροὶ δραχμαῖς χιλίαις καὶ μὴ ἐπιτρεπόντω ἐπιτελεῖν τὰ κατὰ
 10 τὰς θυσίας μὴδὲ μετ[έ]||χιν τῶν μυστηρίων, αἱ δὲ ὁμόσασαι ἐπι-
 τελούντω. Οἱ δὲ γεγενημένοι ἱεροὶ καὶ ἱεραὶ ἐν τῷ πέμπτῳ καὶ
 πεντηκοστῷ | ἔτει ὁμοσάντω τὸν αὐτὸν ὄρκον ἐν τῷ ἑνδεκάτῳ
 μηνὶ πρὸ τῶν μυστηρίων. Παραδόσιος. Τὰν δὲ κάμπτραν καὶ
 τὰ | βιβλία ἃ δέδωκε Μνασίστρατος παραδιδόντω οἱ ἱεροὶ τοῖς
 ἐπικατασταθέντοις, παραδιδόντω δὲ καὶ τὰ λοιπὰ ὅσα | ἂν κατα-
 σκευασθεῖ χάριν τῶν μυστηρίων. Στεφάνων. Στεφάνους δὲ
 ἔχοντω οἱ μὲν ἱεροὶ καὶ αἱ ἱεραὶ πῖλον λευκόν, | τῶν δὲ τελουμέ-
 νων οἱ πρωτομύσται στλεγγίδα. "Ὅταν δὲ οἱ ἱεροὶ παραγγείλωντι,
 15 τὰμ μὲν στλεγγίδα ἀποθέσθωσαν, || στεφανούσθωσαν δὲ πάντες
 δάφναι. Εἰματισμοῦ. Οἱ τελούμενοι τὰ μυστήρια ἀνυπόδοτοι
 ἔστωσαν καὶ ἔχοντω τὸν | εἰματισμὸν λευκόν, αἱ δὲ γυναῖκες μὴ
 διαφανῆ μὴδὲ τὰ σαμεῖα ἐν τοῖς εἰματίοις πλατύτερα ἡμιδακτυ-
 λίου, καὶ αἱ | μὲν ἰδιώτιες ἔχοντω χιτῶνα λίνεον καὶ εἰμάτιον μὴ
 πλείονος ἄξια δραχμῶν ἑκατόν, αἱ δὲ παῖδες καλάσηριν ἢ σιν|δο-
 νίταν καὶ εἰμάτιον μὴ πλείονος ἄξια μνάς, αἱ δὲ δοῦλαι καλάση-
 ριν ἢ σινδονίταν καὶ εἰμάτιον μὴ πλείονος ἄξια δρα|χμῶν πεν-
 20 τήκοντα· αἱ δὲ ἱεραὶ, αἱ μὲν γυναῖκες καλάσηριν ἢ ὑπόδουμα μὴ
 ἔχον σκιὰς καὶ εἰμάτιον μὴ πλείονος ἄξια δύο || μνᾶν, αἱ δὲ [παῖδε]ς
 καλάσηριν καὶ εἰμάτιον μὴ πλείονος ἄξια δραχμῶν ἑκατόν· ἐν δὲ
 τῆι πομπῇ αἱ μὲν ἱεραὶ γυναῖκες ὑποδύ|ταν καὶ εἰμάτιον γυναι-
 κείον οὐλον, σαμεῖα ἔχον μὴ πλατύτερα ἡμιδακτυλίου, αἱ δὲ παῖδες
 καλάσηριν καὶ εἰμάτιον μὴ δια|φανές. Μὴ ἐχέτω δὲ μηδεμία χρυ-
 σία μὴδὲ φῦκος μὴδὲ ψιμίθιον μὴδὲ ἀνάδεμα μὴδὲ τὰς τρίχας
 ἀνπεπλεγμένας μὴδὲ ὑπο|δήματα εἰ μὴ πῖλινα ἢ δερμάτινα ἱερό-
 θυτα. Δίφρους δὲ ἔχοντω αἱ ἱεραὶ εὐσυσῖνους στρογγύλους καὶ
 ἐπ' [αὐ]τῶν ποτικεφάλαια | ἢ σπῖραν λευκά, μὴ ἔχοντα μήτε
 σκιὰν μήτε πορφύραν. "Ὅσα δὲ δεῖ διασκευάζεσθαι εἰς θεῶν
 25 διάθεσιν, ἔχοντω τὸν εἰματισμὸν || καθ' ὃ ἂν οἱ ἱεροὶ διατάξωντι.
 Ἄν δέ τις ἄλλος ἔχει τὸν εἰματισμὸν παρὰ τὸ διάγραμμα ἢ ἄλλο
 τι τῶν κεκωλυμένων, μὴ ἐπιτρεπέ|τω ὁ γυναικονόμος καὶ ἐξου-
 σίαν ἐχέτω λυμαίνεσθαι, καὶ ἔστω ἱερά τῶν θεῶν. "Ὀρκος
 γυναικονόμου. Οἱ δὲ ἱεροὶ ὅταν καὶ αὐτοὶ ὁμό|σωντι, ὀρκι-
 ζόντω τὸν γυναικονόμον ἐπὶ τῶν αὐτῶν ἱερῶν· Εἰ μὲν ἔξιν ἐπι-

μέλειαν περί τε τοῦ εἵματισμοῦ καὶ τῶν λοιπῶν τῶν | ἐπιτεταγμέ-
 νων μοι ἐν τῷ διαγράμματι. Πομπᾶς. Ἐν δὲ ταῖς πομπαῖς ἀγείστω
 Μνασίστρατος, ἔπειτα ὁ ἱερεὺς τῶν θεῶν οἷς | τὰ μυστήρια
 γίνεται μετὰ τὰς ἱερέας, ἔπειτα ἀγωνοθέτας, ἱεροθύται, οἱ αὐλη-
 30 ταί· μετὰ δὲ ταῦτα αἱ παρθέναι αἱ ἱεραὶ καθὼς ἂν λά|χωντι,
 ἄγουσαι τὰ ἄρματα ἐπικείμενα<ς> κίστας ἐχούσας ἱερὰ μυστικά·
 εἶτεν ἃ θοιναρμόστρια ἃ εἰς Δάματρος καὶ αἱ ὑποθοιναρ|μόστρια
 αἱ ἐμβεβακυῖαι, εἶτεν ἃ ἱερεαὶ τὰς Δάματρος τὰς ἐφ' ἵπποδρόμωι,
 εἶτεν ἃ τὰς ἐν Αἰγίλῳ· ἔπειτα αἱ ἱεραὶ κατὰ μίαν κα|θὼς κα
 λάχωντι, ἔπειτα οἱ ἱεροὶ καθὼς κα οἱ δέκα διατάξωντι. Ὁ δὲ
 γυναικονόμος κλαρούτω τὰς τε ἱεράς καὶ παρθένους καὶ ἐπιμέ-
 λειαν | ἐχέτω ὅπως πομπεύωντι καθὼς κα λάχωντι. Ἀγέσθω δὲ
 ἐν ταῖς πομπαῖς καὶ τὰ θύματα, καὶ θυσάντων τὰ μὲν Δάματρι σὺν
 ἐπίτοκα, Ἐρμᾶ|νι κριόν, Μεγάλοις θεοῖς δάμαλιν σὺν, Ἀπόλλωνι
 35 Καρνεῖωι κάπρον, Ἄγναι οἶν. Σκανᾶν. Σκανᾶν δὲ μὴ ἐπιτρε-
 πόντων οἱ ἱεροὶ μηθένα ἔχειν ἐν || τετραγῶντι μείζω ποδῶν τριά-
 κοντα, μηδὲ περιτιθέμεν ταῖς σκαναῖς μήτε δέρρεις μήτε αὐλείας,
 μηδὲ ἐν ᾧ ἂν τόπωι περιστε|ματώσωντι οἱ ἱεροὶ μηθένα τῶν
 μὴ ὄντων ἱερῶν ἔχειν σκανᾶν. Μηδὲ παρερπέτω μηθεὶς ἀμύητος
 εἰς τὸν τόπον ὃν κα περιστεμα|τώσωντι. Χωραξάντων δὲ καὶ
 ὑδράνας. Ἀναγραφάντων δὲ καὶ ἀφ' ᾧν δεῖ καθαρίζειν καὶ ἃ μὴ δεῖ
 ἔχοντας εἰσπορεύεσθαι. Ἄ [μ]ή δεῖ ἔχειν | ἐν ταῖς σκαναῖς.
 Μηθεὶς κλίνας ἐχέτω ἐν ταῖς σκαναῖς μηδὲ ἀργυρώματα πλείονος
 ἄξια δραχμῶν τριακοσιᾶν· εἰ δὲ μή, μὴ ἐπιτρεπόν|τω οἱ ἱεροὶ, καὶ
 τὰ πλειονάζοντα ἱερὰ ἔστω τῶν θεῶν. Ἀκοσμοῦντων. Ὅταν δὲ
 40 αἱ θυσίαι καὶ τὰ μυστήρια συντελεῖται, εὐφραμῖν πάν|τας καὶ
 ἀκούειν τῶν παραγγελλομένων· τὸν δὲ ἀπειθοῦντα ἢ ἀπρεπῶς
 ἀναστρεφόμενον εἰς τὸ θεῖον μαστιγούντω οἱ ἱεροὶ | καὶ ἀποκω-
 λυόντων τῶν μυστηρίων. Ῥαβδοφόρων. Ῥαβδοφόροι δὲ ἔστω-
 σαν ἐκ τῶν ἱερῶν εἴκοσι, καὶ πειθαρχούντων τοῖς ἐπιτελούν|τοις
 τὰ μυστήρια, καὶ ἐπιμέλειαν ἐχόντων ὅπως εὐσχημόνως καὶ
 εὐτάκτως ὑπὸ τῶν παραγενημένων πάντα γίνηται, καθὼς ἂν |
 παραγγέλλωντι οἱ ἐπὶ τούτων τεταγμένοι· τοὺς δὲ ἀπειθοῦντας
 ἢ ἀπρεπῶς ἀναστρεφόμενους μαστιγούντω. Ἄν δὲ τις τῶν Ῥα|β-
 δοφόρων μὴ ποιῇ καθὼς γέγραπται ἢ ἄλλο τι ἀδικοῖ ἢ ποιῇ ἐπὶ
 45 καταλύσει τῶν μυστηρίων, κριθεὶς ἐπὶ τῶν ἱερῶν ἂν κατακριθεῖ
 μὴ || μετεχέτω τῶν μυστηρίων. Περὶ τῶν διαφόρων. Τὰ δὲ
 πίπτοντα διάφορα ἐκ τῶν μυστηρίων ἐγλεγοντο οἱ κατασταθέν-
 τες ὑπὸ | τοῦ δάμου πέντε. Εἰσφερόντων δὲ οἱ ἄρχοντες ἀνάγκαι
 πάντες, μὴ δις τοὺς αὐτοὺς, τίμαμα ἔχοντα ἕκαστον μὴ ἔλασσον

τάλαν|του, καὶ τῶν κατασταθέντων παραγραφάτω ἅ γερουσία τὸ
 τίμαμα, ὡσαύτως δὲ καὶ τὸ τῶν εἰσενεγκάντων. Τοῖς δὲ ἐγλο-
 γεούνοις | τὰ διάφορα λειτουργεῖτω ὁ ἀργυροσκόπος. Ὅταν δὲ
 ἐπιτελεσθεῖ τὰ μυστήρια, ἀπολογισάσθωσαν ἐμ πάντοις ἐν ταῖ
 πρώται συν|νόμωι συναγωγαῖ τῶν συνόδων, καὶ γραφὰν ἀπο-
 δόντω τῷ ἐπιμεληταῖ παραχρῆμα γράφοντες ἐπ' ὀνόματος τὰ
 50 πεπτωκότα δι|ἀ||φορα ἀπὸ τοῦ καθαροῦ, καὶ ἀπὸ τῶν πρω-
 τομυστῶν τὸ ὑποστατικὸν καὶ ἂν τι ἄλλο πέσει, καὶ τὴν γεγενη-
 μέναν ἔξοδον καὶ τί ἂν εἴ | λοιπὸν, καὶ ἀριθμησάντω παραχρῆμα
 τῷ ταμίαι καὶ ἔστωσαν ὑπόμαστοροι, ἂν τι εὐρίσκωνται ἀδικούν-
 τες, διπλασίου καὶ ἐπιτιμίου | [δραχ]μῶν χ[ι]λιῶν, καὶ οἱ δικαστ[αῖ
 μ]ῆ ἀφαιρούντω μηθέν· οἱ δ' ἐν τῷ πέμπτωι καὶ πεντηκοστῷ
 ἔτει κατεσταμένοι ἐξοδιασάντω καὶ Μνα|[σις]τράτωι τὸ διδόμε-
 νο[ν αὐτῷ] διάφορον εἰς τὸν στέφανον ὑπὸ τῆς [πό]λεως, δραχ-
 μὰς ἑξακισχιλίας· ἀποδόντω δὲ τῷ ταμίαι καὶ ὄσαι κα εἴ |
 [πρ]οεξωδιασμένα διάφορα ὑπὸ τοῦ ταμίου ἐ[ν τῷ πέμπτωι καὶ
 55 πεντηκοστῷ] ἔτει[εἰς τὰ] κ[α]τασκευαζόμενα ἐν [τῷ] Καρνεια-
 σίωι ἢ δαπανούμενα χάριν τῶν μυστηρίων. Τὸ δὲ [λοιπὸν ἐκ τῶν
 διαφόρων τούτου τοῦ ἔτους] ἐξοδιαζόντ[ω οἱ πέντε εἰς τὰ] ἐπι-
 σκ[ευα]ζόμενα ἐν τῷ Καρνειασίωι, καὶ ἂν τινος ἔτι χρεῖα εἴ [παρὰ
 ταύτας τὰς] ποθόδους, φερόντω γράφοντες ῥη[τῶς εἰς] ὃ ἂν
 χρεῖα εἴ, καὶ οἱ ἄρχον|τες καὶ οἱ σύνοδροι δογματοποιεῖσθωσαν
 ὅτι δεῖ τὸν ταμίαν [ἐγδόμεν] τὰ διάφορα. Ἀπὸ δὲ τῶν πίπτοντων
 ἐκ τῶν μυστηρίων ἀποκαθ|στάσθω τῷ ταμίαι τὰ διάφορα, καὶ
 ἀποδόντω γραφὰν τῷ ἐπιμεληταῖ περὶ ὧν κα διοικήσωντι, καὶ
 ἔστωσαν ὑπόμαστοροι ἂν τι ἀδικήσωντι, κα θῶς ἐπάνω γέγραπται.
 Ὅ δὲ ταμίας ὅσον κα παραλάβει διάφορον λοιπὸν ἐκ τούτων,
 60 γραφέτω ἐν ὑπεχθέματι εἰς τὰν ἐπισκευὰν τῶν ἐν τῷ || Καρνεια-
 σίωι, καὶ μὴ ἀναχρησάσθω εἰς ἄλλο μηθέν, μέχρι ἂν ἐπιτελεσθεῖ
 ὅσων χρεῖα ἐστὶ ποτὶ τὰν τῶν μυστηρίων συντέλειαν· μηδὲ γρα-
 ψάτω μηθεὶς δόγμα, ὅτι δεῖ ταῦτα τὰ διάφορα εἰς ἄλλο τι κατα-
 χρήσασθαι· εἰ δὲ μὴ, τό τε γραφὲν ἀτελεὲς ἔστω καὶ ὁ γράψας
 ἀποτεισάτω δρα|χμὰς δισχιλίας, ὁμοίως δὲ καὶ ὁ ταμίας ὅ τι κα
 ἐξοδιάσει διπλοῦν καὶ δραχμὰς δισχιλίας, καὶ οἱ δικασταὶ μὴ
 ἀφαιρούντω μηθέν, καὶ τὰ πίπτοντα | ἐκ ταυτῶν τῶν κρισίων
 διάφορα ὑπαρχέτω εἰς τὰν ἐπισκευὰν τῶν ἐν τῷ Καρνειασίωι.
 Ὅταν δὲ ἐπιστελεσθεῖ ὅσων χρεῖα ἐστὶ ποτὶ τὸ συν|τελεῖν τὰ
 μυστήρια, ὑπαρχέτω τὰ πίπτοντα διάφορα τῶν μυστηρίων εἰς
 τὰς τὰς πόλεως ἐσόδους. Θυμάτων παροχᾶς. Οἱ ἱεροὶ μετὰ τὸ
 65 κα|τασταθῆμεν προκαρῦξαντες ἐγδόντω τὰν παροχὰν τῶν θυμά-

τῶν ὧν δεῖ θύεσθαι καὶ παρίστασθαι ἐν τοῖς μυστηρίοις καὶ τὰ εἰς
 τοὺς | καθαρμούς, ἐγδιδόντες ἂν τε δοκεῖ συνφέρον εἶμεν εἰς|
 τὸ αὐτὸ πάντα τὰ θύματα, ἂν τε κατὰ μέρος, τῷ τὸ ἐλάχιστον
 ὑφισταμένω | λάμψεσθαι διάφορον. Ἔστι δὲ ἃ δεῖ παρέχειν πρὸ
 τοῦ ἄρχεσθαι τῶν μυστηρίων· ἄρνας δύο λευκοῦς, ἐπὶ τοῦ
 καθαρμοῦ κριὸν εὐχρουν, καὶ ὄταν | ἐν τῷ θεάτρῳ καθαίρει,
 χοιρίσκους τρεῖς, ὑπὲρ τοὺς πρωτομύστας ἄρνας ἑκατόν, ἐν δὲ
 ταῖς πομπαῖς Δάματρι σὺν ἐπίτοκα, τοῖς δὲ Μεγάλοις | θεοῖς δάμα-
 λιν διετῆ σὺν, Ἐρμῶν κριόν, Ἀπόλλωνι Καρνεῖωι κάπρον, Ἄγναι
 70 οἶν· ὁ δὲ ἐγδεξάμενος κατεγγυεύσας ποτὶ τοὺς ἱερούς λα|βέτω τὰ
 διάφορα καὶ παριστάτω τὰ θύματα εὐίερα καθαρὰ δλόκλαρα, καὶ
 ἐπιδειξάτω τοῖς ἱεροῖς πρὸ ἡμερῶν δέκα τῶν μυστηρίων· τοῖς |
 δὲ δοκιμασθέντοις σαμεῖον ἐπιβαλόντω οἱ ἱεροί, καὶ τὰ σαμειω-
 θέντα παριστάτω ὁ ἐγδεξάμενος· ἂν δὲ μὴ παριστῶι ἐπὶ τὰν δοκι-
 μασί|αν, πρᾶσσόντω οἱ ἱεροὶ τοὺς ἐγγύους αὐτὸ καὶ τὸ ἥμισυ, τὰ
 δὲ θύματα αὐτοὶ παρεχόντω καὶ ἀπὸ τῶν πραχθέντων διαφόρων
 κομισάσθωσαν | τὰν γενομένην δαπάναν εἰς τὰ θύματα. Τεχνι-
 τῶν εἰς τὰς χοριτείας. Οἱ ἱεροὶ προγραφόντω κατ' ἐνιαυτὸν
 τοὺς λειτουργήσοντας ἐν | τε ταῖς θυσίαις καὶ μυστηρίοις αὐλη-
 τὰς καὶ κιθαριστάς, ὅσους κα εὐρίσκωντι εὐθέτους ὑπάρχοντας,
 75 καὶ οἱ προγραφέντες λειτουργούντω || τοῖς θεοῖς. Ἄδικημάτων.
 Ἄν δέ τις ἐν ταῖς ἡμέραις, ἐν αἷς αἶ τε θυσίαι καὶ τὰ μυστήρια
 γίνονται, ἄλῳ εἴτε κεκλεβῶς εἴτε ἄλλο τι ἀδίκη|μα πεποιηκῶς,
 ἀγέσθω ἐπὶ τοὺς ἱερούς, καὶ ὁ μὲν ἐλεύθερος ἂν κατακριθεῖ ἀπο-
 τινέτω διπλοῦν, ὁ δὲ δούλος μαστιγούσθω καὶ ἀποτεισάτω
 δι|πλοῦν τὸ κλέμμα, τῶν δὲ ἄλλων ἀδικημάτων ἐπιτίμιον δραχ-
 μὰς εἴκοσι· ἂν δὲ μὴ ἐκτίνει παραχρήμα, παραδότω ὁ κύριος τὸν
 οἰκέταν τῷ ἀ|δικηθέντι εἰς ἀπεργασίαν, εἰ δὲ μὴ, ὑπόδικος ἔστω
 ποτὶ διπλοῦν. Περὶ τῶν κοπτόντων ἐν τῷ ἱερῷ. Μηθεῖς
 κοπτέτω ἐκ τοῦ ἱεροῦ τόπου· | ἂν δέ τις ἄλῳ, ὁ μὲν δούλος
 μαστιγούσθω ὑπὸ τῶν ἱερῶν, ὁ δὲ ἐλεύθερος ἀποτεισάτω ὅσον
 80 κα οἱ ἱεροὶ ἐπικρίνωντι· ὁ δὲ ἐπιτυχῶν ἀγέτω || αὐτοὺς ἐπὶ τοὺς
 ἱερούς καὶ λαμβανέτω τὸ ἥμισυ. Φύγιμον εἶμεν τοῖς δού-
 λοις. Τοῖς δούλοις φύγιμον ἔστω τὸ ἱερόν, καθὼς ἂν οἱ ἱεροὶ |
 ἀποδείξωντι τὸν τόπον, καὶ μηθεῖς ὑποδεχέσθω τοὺς δραπετάς
 μηδὲ σιτοδοτεῖτω μηδὲ ἔργα παρεχέτω· ὁ δὲ ποιῶν παρὰ τὰ
 γεγραμ|μένα ὑπόδικος ἔστω τῷ κυρίῳ τὰς τοῦ σώματος ἀξίας
 διπλασίας καὶ ἐπιτιμίου δραχμῶν πεντακοσιῶν· ὁ δὲ ἱερεὺς ἐπικρι-
 νέ|τω περὶ τῶν δραπετικῶν ὅσοι κα ἦνται ἐκ τὰς ἀμετέρας
 πόλεος, καὶ ὅσους κα κατακρίνει, παραδότω τοῖς κυρίοις· ἂν δὲ

μη παραδιδῶι, ἐξ[έσ]||τω τῶι κυρίωι ἀποτρέχειν ἔχοντι. Περὶ τὰς κράνας. Τὰς δὲ κράνας τὰς ὠνοίμασμένας διὰ τῶν ἀρχαίων
 85 ἐγγράφων Ἄγνας καὶ τοῦ γε[γε]||νημένου ποτὶ τῆι κράναι ἀγάλματος τὰν ἐπιμέλειαν ἐχέτω Μνασίστρατος ἕως ἂν Ζεῖ, καὶ μετεχέτω μετὰ τῶν ἱερῶν τὰν τε θυσι|ὰν καὶ τῶν μυστηρίων, καὶ ὅσα κα οἱ θύοντες ποτὶ τῆι κράναι τραπεζῶντι καὶ τῶν θυμάτων τὰ δέρματα λαμβανέτω Μνασίστρατος. | Τῶν τε διαφόρων ὅσα κα οἱ θύοντες ποτὶ τῆι κράναι προτιθῆντι ἢ εἰς τὸν θησαυρόν, ὅταν κατασκευασθεῖ, ἐμβάλωντι, λαμβανέτω Μνα|σίστρατος τὸ τρίτον μέρος· τὰ δὲ δύο μέρη καὶ ἂν τι ἀνάθεμα ὑπὸ τῶν θυσιαζόντων ἀνατιθῆται, ἱερά ἔστω τῶν θεῶν· ὁ δὲ ἱερεὺς καὶ οἱ ἱε ροὶ ἐπιμέλειαν ἐχόντω, ὅπως ἀπὸ τῶν διαφόρων ἀναθέματα κατασκευάζεταιται τοῖς θεοῖς, ἃ ἂν τοῖς συνέδροις δόξει. Θησαυρῶν
 90 κατασκευε||ᾶς. Οἱ ἱεροὶ οἱ κατεσταμένοι ἐν τῶι πέμπτῳι καὶ πεντηκοστῳι ἔτει ἐπιμέλειαν ἐχόντω μετὰ τοῦ ἀρχιτέκτονος ὅπως κατασκευασ|[θ]ῆντι θησαυροὶ λίθινοι δύο κλαικτοί, καὶ χωραξάντω τὸν μὲν ἕνα εἰς τὸν ναὸν τῶν Μεγάλων θεῶν, τὸν δ' ἄλλον ποτὶ τῆι κράναι ἐν ὧι ἂν τόπ|ωι δοκεῖ αὐτοῖς ἀσφαλῶς ἔξειν· καὶ ἐπιθέντω κλαίκας, καὶ τοῦ μὲν παρὰ τῆι κράναι ἐχέτω τὰν ἀτέραν κλαῖκα Μνασίστρατος, τὰν δὲ ἀλ|[λ]αν οἱ ἱεροὶ, τοῦ δὲ ἐν τῶι ναῳι ἐχόντω τὰν κλαῖκα οἱ ἱεροὶ, καὶ ἀνοιγόντω κατ' ἐνιαυτὸν τοῖς μυστηρίοις, καὶ τὸ ἔξαριθμηθὲν διάφορον ἐ[Ξ] | ἐκατέρου τοῦ θησαυροῦ χωρὶς γράψαντες ἀνενεγκάντω· ἀποδόντω δὲ καὶ Μνασιστράτῳι τὸ γινόμενον αὐ[τῳι] διάφορον, καθῶς ἐν [τῳι] ||
 95 διαγράμματι γέγραπται. Ἱεροῦ δεῖπνου. Οἱ ἱεροὶ ἀπὸ τῶν θυμάτων τῶν ἀγομένων ἐν τῆι πομπῆι ἀφελόντες ἀφ' ἐκάστου τὰ νόμ[ιμα] | τοῖς θεοῖς, [τὰ λοι]πὰ κρέα καταχρησάσθωσαν εἰς τὸ ἱερὸν δεῖπνον μετὰ τὰν ἱερῶν καὶ παρθένων, καὶ παραλαβόντω τὸν τε ἱερῆ | [καὶ τὰν] ἱέραν, κ[αὶ τὰν] ἱέραν τοῦ Καρνείου καὶ Μνασίστρατον καὶ τὰν γυναῖκά τε καὶ τὰς γενεὰς αὐτοῦ καὶ τῶν τεχνιτῶν τοὺς λει|[τουργή]σαντας [ἐν τα]ῖς χορείαις καὶ τὰν ὑπηρεσιᾶν τοὺς λειτουργούντας αὐτοῖς· καὶ εἰς τὰ λοιπὰ δαπάνματα μὴ πλείον ἀνάλωμα | [π]οιοῦ[ν]τες δραχμῶν ---. Ἄγορᾶς. Οἱ ἱεροὶ τόπον ἀποδειξάντω ἐν ὧιπραθῆσεται πάντα· ὁ δὲ ἀγορα-
 100 νόμος ὁ ἐπὶ πόλεος <επι>|[ἐ]πιμέλειαν ἐχέτω, ὅπως οἱ πωλοῦντες ἄδολα καὶ καθαρὰ πωλοῦντι καὶ χρῶνται σταθμοῖς καὶ μέτροις συμφώνοις ποτὶ τὰ δαμόσια, καὶ | [μ]ὴ τασσέτω [μ]ὴ[τε] πόσου δεῖ πωλεῖν, μηδὲ καιρὸν τασσέτω μηδὲ πρασσέτω μηθεὶς τοὺς πωλοῦντας τοῦ τόπου μηθέν· τοὺς δὲ μὴ πω|λοῦντας καθῶς γέγραπται, τοὺς μὲν δούλους μαστιγούτῳ, τοὺς δὲ ἐλευθέρους

Ζαμιούτω εἴκοσι δραχμαῖς, καὶ τὸ κρίμα ἔστω ἐπὶ τῶν ἱε|[ρῶν].
 Ὑδατος. Ἐχέτω δὲ ἐπιμέλειαν ὁ ἀγορανόμος καὶ περὶ τοῦ ὕδα-
 τος, ὅπως κατὰ τὸν τᾶς παναγύριος χρόνον μηθεὶς κακοποιεῖ
 μήτε |[τὸ] ἤλημα μήτε τοὺς ὀχετοὺς μήτε ἄν τι ἄλλο κατασκευα-
 σθεῖ ἐν τῷ ἱερῷ χάριν τοῦ ὕδατος, καὶ ὅπως, καθὼς ἂν
 105 μερισθεῖ, ρεῖ τὸ ὕδωρ καὶ μ[η]θεὶς ἀποκωλύει τοὺς χρωμένους·
 ἂν δὲ τινα λαμβάνει ποιοῦντά τι τῶν κεκλυμένων, τὸν μὲν δοῦ-
 λον μαστιγούτω, τὸν δὲ ἐλεύθερον |[ζαμιούτω] εἴκοσι δραχμαῖς,
 καὶ τὸ κρίμα ἔστω ἐπὶ τῶν ἱερῶν. Ἀλείμματος καὶ λουτροῦ.
 Ὁ ἀγορανόμος ἐπιμέλειαν ἐχέτω, ὅπως οἱ θέλοντες |[βαλανεύειν]
 ἐν τῷ ἱερῷ μὴ πλεῖον πράσσωντι τοὺς λουομένους δύο χαλκῶν
 καὶ παρέχωντι πῦρ καὶ μάκραν εὐκρατον καὶ τοῖς κατακλυ|[ζομέ-
 νοις ὕ]δωρ εὐκρατον, καὶ ὅπως ὁ ἐγδεξάμενος τῶν ζύλων τὰν
 παροχὰν εἰς τὸ ἀλειπτήριον παρέχει ζύλα ξηρὰ καὶ ἱκανὰ τοῖς
 ἀλει|[φομένοις] κατ' ἡμέραν ἀπὸ τετάρτας ὥρας ἕως ἐβδόμας·
 δοῦλος δὲ μηθεὶς ἀλειφέσθω. Οἱ δὲ ἱεροὶ ἐγδιδόντω τὰν
 110 παροχὰν τῶν ζύλ[ω]ν |[εἰς τὸ] ἀλειπτήριον· ἂν δὲ τις τῶν ἐγδε-
 ξαμένων ἢ τῶν βαλανέων μὴ ποιεῖ καθὼς γέγραπται, τὸν μὲν
 δοῦλον μαστιγούτω ὁ ἀγορ[α]νό[μο]ς, τὸν δὲ ἐλεύθ[ε]ρον
 Ζαμιούτω καθ' ἕκαστον ἀδίκημα εἴκοσι δραχμαῖς, καὶ τὸ κρίμα
 ἔστω ἐπὶ τῶν ἱερῶν. Συνέσιος ἀναφορᾶς. Οἱ ἱε|[ροὶ] ὄσα κα
 διοικήσωντι ἐν τῷ παναγύρει ἢ κατακρίνωντί τινας, σύνεσιν
 ἀνενεγκάντω εἰς τὸ πρυτανεῖον· ἀναγραφάντω δὲ καὶ |[εἰς τ]ὸν
 οἶκον τὸν ἐν τῷ ἱερῷ οὗς ἂν κατακρίνωντι καὶ ἐπὶ ποίωι ἀδική-
 ματι. Ἀντίγραφον ἔχειν τοῦ διαγράμματος. Οἱ κατεστα-
 μέ|[νοι] ὥστε γράψαι τὸ διάγραμμα καθὼς ἂν δοκιμασθεὶ δόντω
 115 τῷ |[χρεία]ν ἔχοντι. Καὶ ἐν τοῖς μυστηρίοις συνλειτουρگوῦντω
 τοῖς ἱεροῖς καὶ ὁ κᾶρυξ καὶ αὐλητὰς καὶ μάντις καὶ ἀρχιτέκτων. |[
 [Τᾶς κατα]στάσιος τῶν δέκα. Οἱ δαμιοργοὶ τοῦ ἔκτου μηνὸς
 τῆι δωδεκάτῃ πρὸ τοῦ τὸν καιρὸν τῶν ἱερῶν |[καὶ τὰν ἱερᾶν
 120 γί]νεσθαι ἀποδόντ[ω] | τῷ δάμωι χειροτο|[νίαν] ὅπως καταστά-
 σει ἐκ πάντων τῶν | πολιτᾶν δέκα μῆ | νεωτέρους ἐτῶν | τεσ-
 125 σαρᾶκοντα μῆ|[δ]ὲ δις τοὺς αὐτοὺς τ|[ὸ]ν γ' ἰὸν ἐνιαυτόν.
 Π|[ο]τ]εισφερόντω δὲ οἱ τε | ἄρχοντες καὶ τῶν | ἄλλων ὁ θέλων,
 130 εἰσ|[φ]έροντες ἕξ ὧν γέ|γραπται τοὺς ἱεροὺς | κλαροῦσθαι· τοὺς
 135 δὲ | κατασταθέντας ὄ[ρ]κιζάτω ὁ γραμματεὺς |[τῶν] συνέδρων
 τὸν | ὄρκον ὃν οἱ ἱεροὶ ὀμν[ύ]οντι. Ἐχόντω δὲ οἱ κα|τασταθέντες
 140 ἐπι|μέλειαν περὶ πάν|[των] ὧν δεῖ ἐν τοῖς μυσ[τη]ρίοις συντε-
 λεῖσ[θαι], καὶ φροντιζόντω | ὅσων χρεῖα ἐστὶ εἰς | τὸ ἐπιτελεῖσθαι

145 τὰ || μυστήρια. Προγρα|φόντων δὲ ἐκ τῶν ἱε|ρῶν καὶ ραβδοφό-
 150 ρους | τοὺς εὐθελωτάτους, | ὁμοίως δὲ καὶ μυστα||γωγούς. Τοὺς
 δὲ συν|λειτουρηήσοντας, | μετὰ Μνασιστρά|[τ]ου προγραφόντων
 155 ἄν | [τ]ινας εὐρίσκωντι εὐ||θέτους ὑπάρχοντας | καὶ τῶν μὴ ὄντων
 ἱε|ρῶν· καὶ οἱ προγραφέν|τες πειθαρχοῦνται | καὶ ἐπιτελοῦνται δ
 160 ἄν || προγραφῆντι· τὸν δὲ | μὴ ποιοῦντα κατακρι|νάντω εἴκοσι
 165 δρα|[χ]μαῖς καὶ ἐγγραψάν|τω εἰς τοὺς πολεμάρ||χους. Οἱ δὲ ραβ-
 δοφόροι | μαστιγοῦνται οὖς κα | οἱ δέκα κελεύονται· | οἱ δὲ
 170 κατασταθέν|τες δέκα κρινόνται || [τ]ὰ κ[ρίμα]τα [πάντα]. |

Ἄ[ν] δὲ χρεῖα εἶπε||ρί τις διαβούλιον [γί]νεσθαι, συναγόντων |
 175 οἱ δέκα πάντες τοὺς ἱ||ερούς, καὶ καθὼς τοῖς | πλείονοις δόξα,
 ἐπιτε|λείσθω. Φοροῦνται δὲ οἱ | δέκα ἐν τοῖς μυστηρί|οις στρό-
 180 φιον πορφύριον. || Ἄγγραφων. Εἰ δὲ τινα | ἄγγραφα ἔστι ἐν τῷ
 δι|αγράμματι ποτὶ τὰν | τῶν μυστηρίων καὶ | τῶν θυσιᾶν συντέ-
 185 λει||αν, βουλευέσθωσαν οἱ | σύνεδροι, μὴ μετακι|νοῦντες ἐπὶ
 190 καταλ[ύ]σει τῶν μυστηρίων μ[η]||θὲν τῶν κατὰ τὸ διά||γραμμα·
 εἰ δὲ μή, τὸ | γραφὲν ἀτελὲς ἔστω· | τὸ δὲ διάγραμμα κύρι|ον
 ἔστω εἰς πάντα τὸν | χρόνον.

695. ΤΕΓΕΕ (Arcadie). Règlement relatif au temple d'Athéna Aléa. (COMM. DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre blanc, brisée en bas. Trouvée près de Piali (Arcadie).
 Στοιχηδόν. — Bérard, *Bull. de Corr. Hell.*, XIII (1889), p. 281 s. (trad.) —
 Meister, *Ber. d. sächs. Akad.*, 1889, p. 71 s. (trad.) — Danielsson, *Epigraphica*,
 Upsal, 1890. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, I, p. 23. — Rœhl, *Imagines*, 2^e éd.,
 p. 33, n^o 9. — Cf. Bérard, *Bull. de Corr. Hell.*, XVII, (1893), p. 1 s. — Immerwahr,
Kulte und Mythen Arkadiens, I, p. 47 s. — Frazer, *Pausanias's Description of
 Greece*, IV, p. 426.

Τὸν ἱερὲν πέντε καὶ εἴκοσι οἷς νέμεν καὶ ζευγο|ς καὶ αἶγα·
 εἰ δ' ἄν καταλλάσσε, ἰνφορβισμόν εἶναι· τ|ὸν ἱερομνάμονα ἰνφορ-
 βίην· εἰ δ' ἄν λευτὸν μὲ ἰνφορβίε, ἡκοτὸν δαρχμᾶς ὄφλῃν ἰν
 5 δάμον καὶ κάταρ||φον εἶναι :: Τὸν ἱεροθυτᾶν νέμεν ἰν Ἄλῃαι,
 ὅτι ἄν ἀ|σκεθὲς ἔ· τὰ δ' ἀνασκεθέα ἰνφορβίην, μεδ' ἔσπεράσα|ι,
 παρ' ἄν λέγε ἱεροθυτές· εἰ δ' ἄν ἔσπεράσε, δωδέκ|ο δαρχμᾶς
 ὄφλῃν ἰν δάμον. :: Τᾶς Τριπαναγόρσιος τ|ᾶς ὑστέρας τρῖς ἀμέ-
 10 ρας νέμεν, ὅ τι <h>ἄν βόλετοι, ὅς || μὲ ἰν τῷ περιχόροι· εἰ δ' ἄν
 ἰν τῷ περιχόροι, ἰνφορ|βίην. :: Ἰν Ἄλῃαι μὲ νέμεν μέτε Ξένον
 μέτε Φαστόν, | εἰ μὲ ἐπὶ θοίαν ἡίκοντα· τῷ δὲ Ξένου καταγομέ-
 ν|οι ἔξῃαι ἀμέραν καὶ νύκτα νέμεν ἐπιζύγιον· εἰ δ' | ἄν παρ τάνυ
 15 νέμε, τὸ μὲν μέζον πρόβατον δαρχμᾶν ὀ|φλῃν, τὸ δὲ μείον
 ἰνφορβίην. :: Τὰ ἱερά πρόβατα μὲ | νέμεν ἰν Ἄλῃαι πλὸς ἀμέ-

ρας καὶ νυκτός, εἰ κ' ἂν διε|λαυνόμενα τύχε· εἰ δ' ἂν νέμε,
 δαρχμᾶν ὄφλὲν τὸ πρό|βατον Φέκαστον τὸ μῆζον, τὸν δὲ μείονον
 προβάτο|ν ὄδελὸν Φέκαστον, τᾶν συὸν δαρχμᾶν Φεκάστου, εἰ|ι ||
 20 μὲ παρῆταξαμένος τὸς πεντέκοντα ἔ τὸς τριακα|σίος. :: Εἰ κ'
 ἐπὶ δῶμα πῦρ ἐποίησε, — δωδέκεο δαρχμᾶς | ὄφλὲν, τὸ μὲν ἔμισυ
 τᾷ θεοῖ, τὸ δ' ἔμισυ τοῖς ἱερο|μνάμονσι. :: Εἴ κ' ἂν παρα-
 μαζεύε θυσθῆν τὰς κελε|ύθ||ο τὰς κακειμέναυ κατ' Ἀλέαν, τῆς
 25 ὄδελὸς ὄφλῃ|ν ἄν||τι Φεκάστου, τὸ μὲν ἡέμισυ τᾷ θεοῖ, τὸ δ'
 ἔμισυ|ν τοῖ||ς ἱερομνάμονσι :: Τᾷ Παναγόρσι τὸς ἱερ|ομνάμ||ο-
 νας ἀρτύεν τὰ ἰν ταῖς ἱνπολαῖς πάντα [. τ]||ὸς δαμιορ-
 γό[ς]. —] Τὸν κόπρον τὸν ἀπύ|δοσ | . τᾷ ἡεδῶμαι τῷ
 30 Λεσχανασίο μενός· [εἰ δ' ἂν μὲ ὀδε||λό]ν ὄφλὲν :: Τὸν Παναγόρ-
 σιον μῆνα το | ζεν τοῖς ξένοις εἰ κατάγοι τᾷ . . .
 | εἰ δ' ἀπιόντα εἰ | ν
 35 δάμοι ἐφαπ----- | -----αι τὸς ἰ----- || ---
 ---νον---

696. ΤΕΓΕΕ. Intitulé d'une loi religieuse. (III^e s. [?] AV. J.-C.)

Stèle brisée avec corniche et fronton, trouvée à Tégée. — Bérard, *Bull. de Corr. Hell.*, XVII (1893), p. 12.

Νόμος ἱερὸς ἰν ἄματα πάντα.

697. PHIGALIE (Arcadie). Fragment de règlement religieux. (I^{er} s. AV. J.-C.)

Trouvé à Phigalie. — Lebas-Foucart, 329. — Dittenberger, 392. — Immerwahr, *Kulte und Mythen Arkadiens*, I, p. 186.

-----ωπας. Ἄν | [δὲ πο]ιῆ|ι ἅ πόλις τὰ Διονύσια ἐ|ν τῷ
 ἐνιαυτῷ ἐν ᾧ δεῖ τὰ Ἄνδρίνε|α γίνεσθαι, γινέσθω παρὰ τρία.

698. OROPOS. Règlement du temple d'Amphiaraios. (I^{re} MOITIÉ DU IV^e s. AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc, trouvée dans l'Amphiaraiion. Στοιχηδόν. — Léonardos, *Εφημ. Ἀρχ.*, 1885, p. 93 s. — Wilamowitz, *Hermes*, XXI (1886), p. 91 s. (trad. comm.) — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 18. — C.I.G.S., I, 235^a. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, III, p. 16, n^o 25. — Cf. Dürrbach, *De Oropo et Amphiarai sacro*, p. 117 s. — Frazer, *Pausanias's Description of Greece*, II, p. 470. — On a retrouvé deux autres morceaux de la même stèle, mais le texte en est presque illisible (cf. C.I.G.S., I, 235^b, c).

Θεοί. — | Τὸν ἱερέα τοῦ Ἀμφιαράου φοιτᾶν εἰς τὸ ἱερό|ν ἐπει-
 δᾶν χειμῶν παρέλθει μέχρι ἀρότου ὤρ|ης, μὴ πλέον διαλείποντα
 5 ἢ τρεῖς ἡμέρας, καὶ || μένειν ἐν τῷ ἱερῶι, μὴ ἔλαττον ἢ δέκα ἡμέρα|ς

τοῦ μηνὸς ἐκ[ά]στο : καὶ ἐπαναγκάζειν τὸν νεωκόρον τοῦ τε
 10 ἱεροῦ ἐπιμελεῖσθαι κατὰ τὸ νόμον καὶ τῶν ἀφικνε(ο)μένων εἰς
 τὸ ἱερόν. — *Ἄν δέ τις ἀδικεῖ ἐν τῷ ἱερῷ ἢ ξένος ἢ δημότης,
 Ζημιούτω ὁ ἱερεὺς μέχρι πέντε δραχμῶν κυρίως καὶ ἐνέχυρα
 λαμβανέτω τοῦ ἐζημιωμένου· ἂν δ' ἐκτίνει τὸ ἀργύριον παρέον-
 15 τος τὸ ἱερέος ἐμβαλέτω εἰς τὸν θησαυρόν. : Δικάζειν δὲ τὸν
 ἱερέα, ἂν τις ἰδίῃ ἀδικηθεῖ ἢ τῶν ξένων ἢ τῶν δημοτέων ἐν τῷ
 ἱερῷ μέχρι τριῶν δραχμῶν· τὰ δὲ μέζονα ἤχοι ἐκάστοις αἱ δίκαι
 ἐν τοῖς νόμοις εἴρηται, ἐντῶθα γινέσθων. — Προσκαλεῖσθαι δὲ
 20 καὶ αὐθημερόν περὶ τῶν ἐν τῷ ἱερῷ ἀδικιῶν, ἂν δὲ ὁ ἀντίδικος
 μὴ συνηγῶν, εἰς τὴν ὑστέρην ἢ δίκη τελείσθω. : Ἐπαρχὴν δὲ
 διδοῦν τὸν μέλλοντα θεραπεύεσθαι ὑπὸ τοῦ θεοῦ μὴ ἔλαττον
 ἐννεοβόλου δοκίμου ἀργυρίου καὶ ἐμβάλλειν εἰς τὸν θησαυρόν
 25 παρεόντος τοῦ νεωκόρου ||
 Κατεύχεσθαι δὲ τῶν ἱερῶν καὶ ἐπὶ τὸν βωμὸν ἐπιτιθεῖν, ὅταν
 παρῆ, τὸν ἱερέα, ὅταν δὲ μὴ παρῆ, τὸν θύοντα. Καὶ τῆι θυσίῃ
 αὐτὸν ἑαυτῷ κατεύχεσθαι ἕκαστον, τῶν δὲ δημορίων τὸν
 30 ἱερέα — τῶν δὲ θυομένων ἐν τῷ ἱερῷ πάντων τὸ δέρμα [λαμβά-
 νειν. —] Θύειν δὲ ἐξεῖν ἅπαν ὃ τι ἂν βόληται ἕκαστος, τῶν
 δὲ κρεῶν μὴ εἶναι ἐκφορὴν ἕξω τοῦ τεμένεος. — Τῷ δὲ ἱερεῖ
 διδοῦν τὸς θύοντας ἀπὸ τοῦ ἱερέου ἐκ[ά]στο τὸν ὤμον, πλὴν
 35 ὅταν ἡ εορτὴ εἶ· τότε δὲ ἀπὸ τῶν δημορίων λαμβανέτω ὤμον ἀφ'
 ἐκάστου — | — τοῦ ἱερέου. — Ἐγκαθεύδειν δὲ τὸν δεϊόμενον
 ----- | ----- πειθόμενον τοῖς
 40 νόμοις. — Τὸ ὄνομα τοῦ ἐγκαθεύδοντος ὅταν ἐμβάλλει τὸ ἀργύ-
 ριον, γράφεσθαι τὸν νεωκόρον καὶ αὐτοῦ καὶ τῆς πόλεως καὶ
 ἐκτιθεῖν ἐν τῷ ἱερῷ γράφοντα ἐν πετεύροι σ|κοπεῖν [τ]οῖ βολο-
 μένοι· ἐν δὲ τῷ κοιμητήριῳ καθεύδειν χωρὶς μὲν τὸς ἄνδρας
 45 χωρὶς — || δὲ τὰς γυναῖκας, τοὺς μὲν ἄνδρας ἐν τῷ πρὸ ἡ|ὄς
 τοῦ βωμοῦ, τὰς δὲ γυναῖκας ἐν τῷ πρὸ ἡσπέ|ρης
 τὸ κοιμητήριον τοὺς ἐν[καθεύδοντας -----

699. OROPOS. Décret relatif à la célébration des Ptoia.
 (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Base de marbre blanc, trouvée dans l'Amphiaraiion et portant un grand nombre d'inscriptions. — C.I.G.S., I, 351 (incomplet). — Léonardos, Ἐφημ. Ἄρχ., 1892, p. 41 s.

Ἐπικράτης Ἀρχίππου εἶπεν ὑπὲρ ἱερῶν· Ἐπειδὴ συμβαίνει τῆμ | πόλιν Ἀκραϊφείων ἀποστεῖλαι πρεσβευτὰς τρεῖς ἄνδρας τοὺς διαλεξομένους μετὰ τοῦ ἱερέως καὶ τοῦ προφήτου πρὸς

τὰς πόλεις | τὰς ἐν τῇ Βοιωτίᾳ καὶ παραγενόμενοι εἰς τὴν
 5 ἐκκλησίαν τό τε ψήφισμα ἀνέγνωσαν τὸ παρὰ τῶν Ἀκραϊφείων
 καὶ παρεκαλοῦσαν τὸν | δῆμον συναύξειν τὴν θυσίαν τῷ Ἀπόλ-
 λωνι τῷ Πτωίῳ καθάπερ καὶ τὸ | κοινὸν Βοιωτῶν καὶ ἡ πόλις
 τῶν Ἀκραϊφείων· ὅπως ἂν οὖν φαίνηται ἡ πόλις | τῶν Ὀρω-
 πίων, καθάπερ αὐτῇ προσήκει, εὐσεβῶς καὶ ἐνδόξως τὰ πρὸς |
 10 τοὺς θεοὺς συντελοῦσα καὶ εὐχαριστοῦσα τῇ πόλει Ἀκραϊ-
 φείων· || δεδόχθαι τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ· τὸν ἄρχοντα καὶ
 τοὺς πολεμάρχους | τοὺς αἰετινομένους καὶ τὸν γραμματέα
 πέμπειν βουὴν ἀπὸ τῆς πόλεως | εἰς τὰ Πτώια καὶ αὐτοὺς συμ-
 πομπεύειν καὶ ἄλλα πάντα πράττειν καθάπερ καὶ ἐν ταῖς
 λοιπαῖς θυσίαις γέγραπται αἷς ἡ πόλις θύει ἐν τῷ κοινῷ |
 Βοιωτῶν. Ἀναγράψαι δὲ τοὺς πολεμάρχους τόδε τὸ ψήφισμα
 15 ἐν τῷ || ἱερῷ τοῦ Ἀμφιαράου οὐ ἂν αὐτοῖς φαίνηται ἐν καλ-
 λίστῳ εἶναι· τὸ δὲ | ἄλμα τὸ γενόμενον εἰς τὴν ἀναγραφὴν
 τοῦ ψηφίσματος δοῦναι | τὸν ταμίαν τὸν προάρχοντα τὴν δευ-
 τέρην τετράμηνον. —

700. ACRAEPHIAE (Béotie). **Fondation des Ptoia.**

(2^e MOITIÉ DU III^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre bleu, brisée en haut et en bas. Trouvée au nord du temple d'Apollon Ptoios. — Holleaux, *Bull. de Corr. Hell.*, XIV (1890), p. 19 s. — C.I.G.S., I, 4135-4137. — Cf. Holleaux, *Bull. de Corr. Hell.*, XVI (1892), p. 453 s. — Pomtow, *Jahrb. f. Philol.*, 1894, p. 666.

I. -----ς πορευομε[ν ----- | -----]ας καὶ ὡς ἂν
 ἡ πανήγυ[ρις ----- | -----] ἀκολουθοῖς καὶ ἂν ἔχῃσι
 ----- | --- ἐὰν δέ τις [παρὰ] ταῦτα ἄτην τινὰ ἢ ῥυ[σιάζη], ||
 5 ὑπόδικος ἔστω ἐν Ἀμφικτύοσιν. Εἶναι δὲ καὶ ἄσυ|λον τὸ ἱερὸν
 τοῦ Ἀπόλλωνος τοῦ Πτωίου τὸ ἐν Ἀκραϊφίῳ ὡς ἂν | αἰσθῆλαι
 ὀρίζῃσι καθάπερ τὸ ἐν Δελφοῖς· τὴν δὲ λοιπὴν χῶ|ραν τὴν
 ἱερὰν τοῦ Ἀπόλλωνος τοῦ Πτωίου μὴ ἀδικεῖν μηδένα· | ἐὰν δέ
 10 τις ἀδικῆ ὑπόδικος ἔστω ἐν Ἀμφικτύοσιν. Τῆς δὲ || ἐκεχειρίας
 καὶ τῆς ἀσφαλείας ἄρχειν τὴν πεντεκαίδεκά|την τοῦ Ἰπποδρο-
 μίου μηνὸς κατὰ θεόν, ὡς Βοιωτοὶ ἄγουσιν, | ὡς δὲ [Δ]ελφοὶ
 Ἀπελλαίου. Κυρίου δ' εἶναι οἰκονομοῦντας | τὰ κατὰ τὸ ἱερὸν
 τὸν τε προφήτην καὶ τὸν ἱερέα τοῦ Ἀπόλλω|νος τοῦ Πτωίου
 15 καὶ τὴν πόλιν τῶν Ἀκραϊφείων καὶ τὸ κοινὸν || τῶν Βοιωτῶν
 καθὼς καὶ ἐνπροσθεν καὶ τὸν ἀγωνοθέτην | τὸν εἰρημένον ἐπὶ
 τὸν ἀγῶνα τῶν Πτοίων. Ἀναγράψαι δὲ τὸ ψή|φισμα ἐν στήλαις

Πτωϊοκλήν Ποταμοδώρου καὶ ἀναθεῖναι | τῆμ μὲν ἐν Δελφοῖς
 ἐν τῷ ἱερῷ τοῦ Ἀπόλλωνος, τὴν δ' ἐν Ἀ|κραιφίσις ἐν τῷ
 20 ἱερῷ τοῦ Πτωῖου, τὴν δὲ ἐμ Πυλαίαι· ἀναθεῖ|ναι δὲ καὶ τῶν
 ἄλλων ἱερῶν ὅπου ἂν δοκῆι ἐν καλλίστῳ εἶν|αι. Ἐὰν δὲ τι
 γίνηται ἀδίκημα παρὰ τὸ δόγμα τῶν Ἀμφικτυ|όνων, ἀποτεισάτω
 ὁ ἀδικῶν δισχιλίους στατήρας καὶ δ | ἂν καταβλάψῃ, τὰ δὲ
 δικασθέντα χρήματα ἱερὰ ἔσ|τω τοῦ Ἀπόλλωνος τοῦ Πτωῖου.
 25 Ἀνενεγκεῖν δὲ τὸ δόγμα τοὺς || ἱερομνήμονας ἐπὶ τὰς πόλεις
 καὶ τὰ ἔθνη τὰ ἴδια ὅπως εἰδῶ|σιν πάντες τὰ δεδογμένα τοῖς
 Ἀμφικτίοσιν. — |

II. Καλλικλίδας Λοκρὸς ἔσς Ὀπόεντος καταβάς ἐν Τρεφῶ|νιον
 ἀνάγκειλε Λεπαδείαν τῷ Δι| τῷ Βασιλεῖ ἀνθέμεν | κῆ τῷ Τρεφω-
 30 νίοι, κῆ Ἀκρήφια τῷ Ἀπόλλωνι τῷ Πτωῖ, κῆ με| || ἀδικίμεν
 μεδένα οὕτως. Οὕτως [δ] ἐ ἀγίρεμεν ἀμφοτέ|ρωσ τὰ ἱερὰ χρεῖ-
 ματα κυνῆ ἐφ' οὐγίη κατὰ πᾶσαν χῶ|ραν, κῆ τὸν ἀγῶνα ἱερὸν
 καταγελλέμεν. Ὅστις δὲ κα τῷ | Διὸς τῷ Βασιλείος ἐπιμελει-
 θεῖι τῷ ναῷ, τὸν στέφανον | ὕσση. — ||

III. ἔνιος ἄρχοντος· πολεμαρχιόντων Νικαρίστῳ Δεξαρίω|
 [νος]ωνος, Ἀπολλοδώρῳ Θιογίτονος, γραμματίδοντος |
 [. Ὀλυμ|πίχῳ· Κάπιλλος Στράτωνος Ληρουμνεὺς ἀνέ-
 θεικε | [τῷ Ἀπόλλωνι τῷ Πτ]ωῖ χαλκῷ δραχμὰς πετρακισχιλίας
 ἑπτακατίας | [. χαριστ]εῖριον, καθὼς ἐμέριξε ὁ
 40 κλαρονόμος κατ τὰν || [διαθεῖκαν Διων]ουσίω. —

**701. ORCHOMÈNE (Béotie). Décret relatif au temple
 de Zeus Meilichios. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)**

Trouvé dans les ruines d'une maison, à Orchomène, actuellement perdu. —
 C.I.G., 1568. — Lebas-Foucart, 615. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 36. — Meister,
Samml. Griech. Dial.-Inscr., 495 (cf. I, p. 394). — C.I.G.S., I, 3169. — Cf. Dit-
 tenberger, *Commentatio de inscriptione Orchomenia*, Halle, 1883, p. v s.

Δαμοθίδαιο ἄρχοντος· ἱαριεῖάδδοντος | Ἀντιχαρίδαιο Ἀ[θ]α-
 5 νο|δώρω· [Ἀ π]όλις Διὶ Μειλι[χίω]. || Ἀντιχαρίδας Ἀθανοδώρω
 ἔλ[ε]ξε· Δεδόχθη τῷ δάμω· ὀπω[ς] ἔχω[ν]θι τῶν πολιτῶν τῷ
 θύ[ο]ν[τ]ες ἔ[ν] | τῷ Μειλιχίω ο[ὔ]δατι χρεῖεῖσθη π[ο]τίμω, κατα-
 10 σκευάττη κ[ρά]ναν || ἐν τῷ ἱερῷ εἶ παρ τὸ [ἱ]αρ[όν], εἶ κα | δοκί
 ἔ[ν] καλλίστο[ι] εἶμεν.

La copie de Clarke, qui a servi à tous les éditeurs, porte : ligne 4, ΔΡΙΟΛΙΣ ;
 ΜΕΙΛΙΑ; ligne 6, à la fin, ΕΧΩΡ; ligne 7, ΤΥΟΥΘΝΙΕΣ; ligne 8, ΟΧΛΑΤΙ;
 ligne 9, à la fin, ΚΕ; ligne 10, à la fin, ΤΟΛΛΡ; ligne 11, ΔΟ ΚΙΕΙ.

702. DELPHES. Loi des Amphictions. (380 av. J.-C.)

Plaque de marbre transportée jadis d'Athènes à Égine, actuellement au musée du Louvre (*Cat. somm. des marbres ant.*, 1233. — C.I.G., 1688. — Ahrens, *De Graecae linguae dialectis*, II, p. 484 s. — Frœhner, *Inscr. gr. du Louvre*, 32. — C.I.A., II, 545. — Cauer, 204. — Cf. Foucart, *Mém. sur les ruines et l'hist. de Delphes*, 1865, p. 166 s. — Bürgel, *Die pylaïsch-délphische Amphiktynionie*, 1877, pp. 142 et 176 s. — M. M. Laurent a bien voulu collationner notre copie sur le marbre et nous avons revu le texte sur un estampage dû à l'obligeance de M. É. Michon.

Πυθέο(υ) ἄρχοντος· ἐπὶ τῆς Ἱπποθ[ω]ντίδος τρίτης [πρυτανεύουσης ----- |
 5 Ὀρκο[ι]. — | Δικα[ξέω τ]ὰς δίκας ὥς κα δικαιοτάτα[ι] γνώμαι τὰ μὲν γεγραμμ[έ]να -----, περὶ ὧν δὲ μὴ γέ[γραπται, κ]ατὰ γνώμαν τὰν αὐτο[ῦ] καὶ [έ]τερα ἀ[νά] τὰν δ[ί]κ[αν] οὐ [----- οὐδέ]||ποκα· [κα]ὶ τὰ καταδικασθέντα ἐκπραξέω ἐν δ[ύ]νασιν [κα]ὶ τασα----- |
 10 τοιέ. οντ. οὐδὲ τῶν χρημάτων τῶν Ἀμφικτιονικῶν ὑποβαλέομαι οὐδὲν ----- αὐτῶι | ἐμί[ν] γ[α] οὐδ' ἄλλωι δωσ[ῶ] τῶγ κοινῶν χρημάτων -----ετ----- [ὀμνύω κατ] | τῷ Ἀπόλλωνος τοῦ Πυθίου καὶ τὰς Λατὸς καὶ τὰς Ἀρτάμι[τος, καὶ εὐορκέοντι μὲμ μοι περὶ ταῦτα γίνοιτο πάντα τὰ κα]||λά καὶ τὰγαθὰ, αἱ δ' ἐφορκέ[οιμι], τὰ κακὰ ἀντὶ τῶν ἀγαθῶν [----- ὀμνύω ----- τῶν γ]||εγραμμένων μὴ ἀπογραφῆν, ἀλλ' ὧν κατὰ τὰ τοῖ ἱερομνάμονες κέλευσόντι ----- | κα(τ) τὰ[ν] ἀξίαν μὴδὲ δῶρα δεξεῖσθαι μὴδέποκα, οὕτως ὑπισχόμενος ὀμνύω κατ τοῦ Ἀπόλλωνος τοῦ Πυθίου καὶ τὰς Λα[ί]τὸς καὶ τὰς Ἀρτάμιτος, καὶ εὐορκέοντι μὲμ μ[οι] πολλὰ καὶ ἀγαθὰ [γίνοιτο, αἱ δ' ἐφορκέοιμι, τὰ κακὰ ἀντὶ τῶν ἀγαθῶν. Τὸς δὲ] | ἱερομνάμονας ὀρκιξέω καὶ τὸς κάρυκας τὸν αὐτὸν ὄρκον, -----
 15 ----- | τὸμ φόρον καὶ τὰ ἱερῆια ἀθρόα συναγόντων, τὸς ὄνος τὸν δοκιμ[----- ἐπὶ τὰν ἐκ]||ατόμβαν ὄ[ρ]κον ὀμόσας εἶπερ τοῖ ἱερομνάμονες, δοκιμαζέτω: Π[έ]ροδος τὰς ἰαράς γὰς· αἶ τίς κα τὰν γὰν ἐπιερ]||γάζ[η]ται, ἂν Ἀμφικτιόνες ἰάρωσαν, ἐπεὶ κ[α] ἄ.πέροδος γίνηται, ἀποτι[νέτω ----- | στατήρας Αἰγίναίος κατ τ[ὸ] πέλεθρον ἐ[κασ]τον· τοὶ δὲ ἱερομνάμο[νες] περιόντων τὰν ----- γὰν ----- | καὶ π[ρα]σόντων τὸν ἐπιερφαζόμενον· αἱ δὲ μὴ περιεῖεν ἢ μὴ π[ρα]σσοιεν, ἀποτινόντων πελέθρου ἐκάστου, οὐ μὴ περιήισαν] | μὴδὲ [ἐπ]ρασο[ν], τριάκοντα στατήρας· αἱ δὲ κα μὴ ἀποτινήι ὀ

[ἱερομνάμων ὁ ὀφείλων, ἅ πόλις ἔξ ἄς κ' εἶ ὁ ἱερομνάμων], ||
 20 εἰλέσ[θω] τοῦ ἱαροῦ, καὶ στρατευόντων ἐπ' αὐτὸς Ἀμφικτύονες,
 [κατὰ τὰ καὶ τοὶ ἱερομνάμονες ----- ἐπαγγέλ]λυντ[ι. Ἐπὶ τὰς
 ἱερῶς γῆς κόπρον μὴ ἄγην μηδεμίαν· οἰκήσιος ε-----
 -----] | ἐνειδία . ἐπὶ θαλάσσαι, τὰς δὲ παστάδας κοινὰς εἶμεν
 πάντεσσι[------ μι]σθὸμ μηδένα φέρεν μη-
 δενὶ μὴδ' ἐνοικῆν τὸν αὐτὸν πλέον τριάκοντα ἡμερῶν -----
 -----] | ἐνοικῆ[ν] μηδεμίαν, μηδὲ μύλαν ἐνεῖμεν μηδὲ ὄλμον.
 25 Αἰ δὲ τις τ[------ τοὶ ἱ]||αρομνά[μ]ονες Ζαμιόν-
 των, ὅτινι καὶ δικαίωι σφ[ι]ν δοκῆι εἶμεν ἐπιζαμίωι, τὸ δ' ἡμισυ
 τοῦ ἐπιζαμίου ἔστω τῶν | κα[τ]α[γ]α[γ]ελ[λ]όντων πο[τ] τὸς ἱαρομνά-
 μονας:

Λῶτις· ἅ λῶτις τὰς ἀμφικτιονικᾶς ----- στατήρες] |
 Αἰγίνα[ι]οι· τὸ δ' ἀμπέχονον πενήκοντα καὶ ἑκατὸν στατήρ[ε]ς
 Αἰγίναιοι· ----- πορπαμά]των ἑκατὸν στατήρες
 Αἰγίναιοι· τὰς στεφάνας ἑκατὸν στατή[ρ]ες Αἰγίναιοι -----
 -----] | δέκα στατήρες Αἰγίναιοι· τὰς ἀσπίδος διακάτιοι
 30 στατήρες Αἰγί[να]ιοι ----- στα]τήρες Αἰγίναιοι·
 λόφου πεντεκαίδεκα στατήρες Αἰγίναιοι· δόρατ[ο]ς -----
 ----- στατήρ[ε]ς Αἰγίναιοι· καὶ τὰ πορ[π]άματα καὶ ἅ στεφάνα
 χρύσεια ἐόντων πάντα -----] | ἐνέστω· [τ]οῦ
 βοῶς τιμὰ τοῦ ἥρωος ἑκατὸν στατήρες Αἰγίναιοι· τὰς [------
 --- στατήρας Αἰγίναίος] | ὀφειλέτω· χρηστήριον αἶ τις καὶ μὴ
 παρέχη, ἑκατὸν στατήρας ὀφε[ι]λέτω -----]ς
 ἔφοδον θύεν ἐν Ἀνεμαίαις τρικτεῦαν κηῦαν τῶι (Ἀπόλλωνι),
 35 τρικτεῦαν κηῦ[αν -----]ιοι τὸν ναὸν τοῦ Ἀπόλ-
 λωνος τῷ Πυθίῳ καὶ τὰν αὐλὰν καὶ τὸν τὰς Ἀ[ρ]τάμιτος ναὸν
 ----- καὶ τὸν] | δρόμον καὶ τὰν κράναν τὰν ἐμ πεδίωι τοὶ
 ἱαρομνάμονες τοὶ Ἀμφικτιόνων ----- κατὰ Πυθιάδα ἐκά]-
 σταν ἐφακείσθων πρὸ Πυθίων, ὅτινός κα δέωνται· αἶ κα μὴ τοὶ
 ἱαρομ[νά]μονες -----] | ἐν τῶι <ται> Πυθιάδι τῶι
 (ἰ)αράι ἐπικοσμήσωντι, ὅτινός κα δέωνται, ἀπο[τ]εισάτω ὁ
 ἱαρομνάμων ὁ μὴ ἐπικοσμήσας--] στατήρας Αἰγίναίος· αἶ κα μὴ
 ἀποτίνη τοῖς ἱερομναμόνεσσι το[ῖ]ς Ἀμφικτιόνων ὁ ἱερομνάμων
 40 ὁ ὀφείλων, εἰλέσθω τοῦ ἱ]||αροῦ ἅ πόλις, ἔξ ἄς κ' εἶ ὁ ἱαρομνά-
 μων, ἔντε κα ἀποτείσηι:

Ἄδῶν τα[------ καὶ τ]||ὰς γεφύρας ἐφακῆσθαι
 Ἀμφικτίονας κατὰ τὰν αὐτὸ ἕκαστον κ-----
 -----] | μὴ σίνηται· καὶ τοῦ δρόμου τοὺς ἱαρομνάμονας τοὺς
 Ἀμφικτι[ό]νων ἐπιμελεῖσθαι ----- δ]έηται, καὶ Ζαμι-

ούντων τοῖ ἱερομνάμονες· κῆπὶ τοῖς ποταμοῖς [-----
 ---- Ἱερομνή]α Πυθιάς· ἑνιαυτία ἅ ἱερομνήα ἅ Πυθιάς ἴσα
 45 πάντεσσι ἐκ τᾶς ι ----- || Πύθια δ' ἀ[γ]όντων
 τοῦ Βουκατίου μηνὸς τοῦ ἐν Δελφοῖς, τὸς δὲ π[-----
 ----- Δ]ελφοὶ τοῦ Βυσίου μηνός· αἱ δὲ κα μὴ πέ[μ]πωντι,
 ἀποτεισάντω[ν ----- στατήρας Αἰγίναίος -----] ; πὸτ τὸν
 θεὸν κατ τὰ πάτρια διδόντων τοῖς Δελφοῖς· αἱ δὲ κα [μὴ διδῶντι
 ----- ἦ] | ...ωνται τὰν ἐκεκηρίαν, εἰλέσθων τοῦ
 ἱαροῦ π[----- | τὰν ἐ]κεκη-
 ρίαν ἱερομ-----ρο-----

Le marbre porte, ligne 9, ΟΡΚΕΜΙΟΙ; ligne 19, ΠΑΣΣΩΝ; ligne 26, ΚΑΞΑΓ...ΛΟΝΤΩΝΠΟΙΤΟΣ; ligne 31, ΠΟΡΝΑΜΑΤΑ; ligne 34, à la fin, ΚΗΥΜ; ligne 45, ΑΕΟΝΤΩΝ. Ligne 11, ΔΕΞΕΙΣΘΑΙ est bien sur le marbre.

703. PHOCIDE. Règlement religieux d'un temple des Dioscures. (v^e s. av. J.-C.)

Pierre mal dégrossie provenant de Sfaka (Phocide), actuellement au musée de Drakhmani. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, VIII (1884), p. 217 (trad.). — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1531. — Roberts, 229bis. — C.I.G.S., III, 129. — Cf. Paris, *Élatée*, 1891, p. 34. — Rœhl, *Imagines*, 2^e éd., p. 21.

Ἐν τῷ φα|νακείῳ | θύοντα | σκανῆν, || γυναῖκα | μὲ παρίμε[ν].

704. TOMI. Règlement religieux. (II^e s. av. J.-C.)

Plaque de marbre brisée en haut et à gauche. Actuellement dans une collection particulière à Bucarest. — Tocilescu et Gomperz, *Arch.-Epigr. Mitth. aus Æ.-U.*, VI (1883), p. 8 s. — Cf. Herbrecht, *De sacerdotii apud Graecos emptione*, 1885, p. 45. — Lehmann, *Quest. sacerdot.*, 1888, p. 17. — Nous avons supprimé les débris d'une première colonne.

---- ἡ ὀ πριάμενος τὴν ἱερω||σύνην τῶν μυστῶν θεῶν τῶν
 ἐν | [Σαμοθρά]κη ἱερήσεται διὰ βίο[υ, καὶ | Ἀπατου]ρεῶνος
 5 ἐβδόμη παρ[έξει || τὰ ξύλ]α σχίξας καὶ ἐγχείει [τὸ πο|τὸν τοῖ]ς
 μύσταις καὶ πομπε[υ]θησέ[ται πα]ρ' αὐτοῦ· στεφανωθήσεται δὲ |
 [παρὰ] τῶν μυστῶν φιλοτιμίας ἐνε|[κε]ν τῆς εἰς ἑαυτοῦς, ἐν ἧ
 10 ἱεράται ἡμέ[ρα]· συνθύσει δὲ καὶ τοὺς λιβάνους ἐμ | πάσαις ταῖς
 συνόδοις μετὰ τοῦ προ|υπάρχοντος ἱερέω(ς) τῶν μυστῶν καὶ |
 οἷς ἐπιβάλλει ἐκ τοῦ νόμου· ὑπάρχειν | δὲ αὐτῷ τὸν στέφανον εἰς
 15 τὸ κατ[άλοιπ]||ον. Ἐπρίατο τὴν ἱερωσύνην Τίμ[αιος] | Στράτωνος
 χρυσῶν ἑπτὰ, χαλ[κῶν] | ἑξήκοντα, οὓς ἔδωκε παραχρηῖμα. —

705. OLBIA. Règlement religieux. (II^e s. AV. J.-C.)

Plaque de marbre blanc intacte, trouvée dans les ruines d'Olbia, actuellement au musée de Moscou. — Struve, *Rhein. Mus.*, XXIV (1869), p. 559 s. — Müllenhoff, *Hermes*, III (1869), p. 442. — Latyshev, *Inscr. ant. orae septent. Ponti Euxini*, I. 43. — Cf. Dittenberger, *Sylloge*, p. 364. — Swoboda, *Wiener Studien*, X (1888), p. 298 s. — Dittenberger, *Hermes*, XXVI (1891), p. 475.

Ἐπταδεύσαντες | ἐπεμελήθησαν τοῦ | θησαυροῦ· — | Ἡρό-
5 δος Παντακλέους, | Ἐπιχάρης Διονουσοφάνους, | Ποσειδώνιος
Εὐκράτους, | Ἀδείμαντος Ἀπα[τ]ουρίου, | Ἴστικ[ῶ]ν Μητροδώ-
10 ρου, | Λεοντομή[ν]ης Ἡροσώντος, | Ἡρακλείδης Εὐβίου. — |

Τοὺς θύοντας ἀπάρχεσθαι | [εἰ]ς τὸν θησαυρόν· — | βοός μὲν
15 χιλίους διακοσίους, | ἱερείου δὲ καὶ αἰγὸς τριακοσίους, | [τ]έ[ρ-
φ]ους δὲ ἑξήκοντα. —

Ligne 15, au début, on lit sur le marbre ΓΕΙ.ΟΥΣ.

706. THASOS. Règlement religieux. (V^e s. AV. J.-C.)

Gravé sur un bas-relief provenant de Thasos, actuellement au musée du Louvre (*Cat. somm. des marbres ant.*, 696). — Miller, *Rev. Arch.*, 1865, II, p. 439 s. et 1866, I, p. 419 s. — Michaelis, *Arch. Zeitung*, 1867, p. 1 s. — Rœhl, I.G.A., 379 (*Imag.*, 2^e éd., p. 62, n^o 2). — Cauer, 525. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 68. — Roberts, 22. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, III, p. 35 (n^o 69). — Cf. Fick, *Gött. Gel. Anz.*, 1883, p. 126.

A. Νύμφησιν κάπολλωνι Νυμφηγέτη θήλυ καὶ ἄρσ|εν, ἀμ βόλην
προσέρδεν. Οἶν οὐ θέμις οὐδὲ χοῖρον. |

Οὐ παιωνίζεται.

B. Χάρισιν αἶγα οὐ θέμις οὐδὲ χοῖρον.

707. CHIOS. Décret relatif au culte. (IV^e s. AV. J.-C.)

Trouvé au lieu dit Ναός, au nord de Cardamyla (Chios). Στοιχηδόν. — C.I.G., 2214 (II, p. 1030 : quelques mots). — Reinach, *Chroniques d'Orient*, I, p. 639. — Haussoullier, *Rev. des Ét. gr.*, III (1890), p. 211. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, III, p. 42 (n^o 81).

Ἐπὶ Γ[έ]λλ[ι]ος πρ[ο]σ[τ]άν[ε]ος· βολῆς γνωμ[ή]. Ἐν τ[ῶ] οἷς ἄλσεσιν
μ[ὴ] ποιμ[α]ίνεν μηδὲ κοπρ[ε]όε[σ]ιν. Ἦν δὲ ποιμαίνει [ἢ ὕ]φορβῆι ἢ
βοκολῆι [ὁ ἰ]δῶν κατειπάτω πρ[ὸ]ς | τὸς βασιλέας ἀγ[ν]ῶς | πρὸς
10 τὸ θεοῦ· τῷ δὲ [πο]ιμαίνοντι ἢ ὕφορβέ[ον]τι ἢ βοκολέοντι
ἢ μίεκτον ἴθυνα ἔστω | κατὰ κτήνος ἕκαστο[ν]. Ἦν δὲ κοπρεῶν
ἀλ[ί]σκηται πέντε στατή[ρ]ας ὀφειλέτω ἀγνῶς | πρὸς τὸ θεοῦ· ἦν
20 δὲ ὁ ἰδῶν μ[ὴ] κατείπει πέντ[ε] στατή[ρ]ας ὀφειλέ[ε]τω [ἰ]ερὸς τῷ
θεῷ . . . | λωρανα ἐν τοῖς . . . | .σ . . . κευα ἐκ τοῦ ἱε[ρ]οῦ μ[ὴ] ἔ-
ρεν τὰ ἱερά· | [ἦν δ'] ἐ[χ]φέρη[ι] ἀρεστα | ν . . . ὠνδε.

708. CHIOS. Règlement de sacrifice. (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre encastrée au-dessus d'une porte à Pyrgi (Chios). — Studniczka, *Athen. Mitth.*, XIII (1888), p. 166.

Τῶι ἱερεῖ τοῦ Ἑρακλέος | δίδοσθαι ὅταν τὸ γένος | θύῃ γλώσ-
 5 σας καὶ σπλάγχνα τὰ εἰς χεῖρας καὶ μερίδ[[[α] δίκρεων καὶ τὰ
 δέρματ[α· | ἐ]ὰν δὲ ἰδιώτης θύῃ δίδο[σθ]αι τῶι ἱερεῖ γλώσσας καὶ
 [σπ|λ]άγγχνα τὰ εἰς χεῖρας κα[ἰ μ]ερίδα δίκρεων, ἐπαγγελ[άτω] ||
 10 δὲ ὁ θύων τῶι ἱερεῖ, ἐὰν δ[ὲ] ὁ | ἱερέος μὴ παρῆι προιερη[τευ]||έτω
 τις ὦν αἰ λόγγχαι εἰσ[ίν, τὰ] | δὲ γιν[ό]μενα ἀποδιδόν[αι τὸ]||ν
 15 θύοντα τῶι ἱερεῖ· γίνεσ[θαι] || δὲ καὶ τοῖς ἄλλοις ἱερε[ῶσι δ]||σοι
 ἱερητείας ἐώνη[νται πάντ]||α ταῦτά.

709. LESBOS. Règlement de sacrifice. (III^e S. AV. J.-C.)

Marbre actuellement placé dans l'école de Mytilène. — Conze, *Reise auf Lesbos*, pl. IV, 3. — Cauer, 435. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 293. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, II, p. 68. — Cf. Wilamowitz, *Zeit. f. Gymn.-Wesen*, 1877, p. 647.

Θεός. Τύχα ἀγαθ[ά]. | Ὁ κε θέλη θύῃν ἐπὶ τῷ βωμ[ῶ] | τὰς
 5 Ἀφροδίτας τὰς Πείθως καὶ τῷ Ἑρμᾶ, θυέτω || ἰρήιον ὅτι κε
 θέλη καὶ | ἔρσεν καὶ θῆλυ π[λάν] ὑ[ὸς] | καὶ ὄρνιθα [δ]τι[νά] κε
 θέλη.

710. SAMOS. Loi relative à la célébration d'une fête.

(FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Marbre blanchâtre, brisé à gauche et en bas. Trouvé à Samos. — Clerc, *Bull. de Corr. Hell.*, VII (1883), p. 517 s. — Kœhler, *Athen. Mitth.*, X (1885), p. 32 s.

Τάδε εἰσῆνεγκαν οἱ αἰρεθέν[τες νομο]γράφοι περὶ τῆς ἐν Ἑλι-
 κωνίωι | [θυσία]ς· Τοὺς ἀποδεικνυμένους ὑπὸ τῶν χιλιαστήρων
 ἐπιμηνίουσ τῆς | [πανηγυριακ]ῆς συνόδου τῆς ἐν Ἑλικωνίωι
 γινομένης ἐπιμηνιεύειν ἐὰν | [ἐνδημῶσιν, ἐ]ὰν δὲ ἀποδημῶσιν, οὐδ
 5 ἂν καταλίπωσιν αὐτῶν κυρίουσ κατὰ || [ταῦτά. Ἐὰν δὲ] αὐτε-
 πάγγελτοί τινεσ πείσωσι τοὺσ αὐτῶν χιλιαστήρας, | [- - - αὐτὸ]ν
 τοῖσ αὐτοῦ χιλιαστήρσι. Ἄν δὲ αἰρεθείσ τισ ἢ αὐτὸσ | [πείσασ μὴ
 ἐπιμηνιέ]ύσηι, εἰσπραχθήτω δραχμὰσ διακοσίας ὑπὸ τῶν νο[μο]-
 γράφων τῶν αἰρεθέντων καὶ τ[ῶν ἐπι]μηνίων τῶν συναποδεικ-
 [νυμένων. —

711. AMORGOS. Décret religieux (III^e s. AV. J.-C.)

Plaque de marbre brisée en deux morceaux, incomplète en bas. Trouvée à Amorgos. — Ross, *Inscr. Gr. Ined.*, 136 (la partie gauche seulement). — Weil, *Athen. Mitth.*, I (1876), p. 342. — Dittenberger, 358. — Nous avons supprimé les débris très mutilés qui précèdent et qui suivent notre texte.

Θεοί. | Ἔδοξεν τῆι βο[υλ]ῆι καὶ τῶι δήμωι· Ἀγ[νων] | εἶπε·
 Μελίτων ἐπ[εστ]άται· Μὴ ἐξείναι κα[τάρ]|χεσθαι εἰς τὸ Ἑραῖ[ον]
 5 ξένωι μηδενί, ἐπιμελ[εῖ]σθαι δὲ τὸν νεωκό[ρο]ν καὶ ἐξείργειν· ἔαν
 δὲ | μὴ ἐξείργηι, ἀποτ[ίνει]ν αὐτὸν τῆς ἡμέρας | ἐκάστης δέκα
 δραχμ[ῶ]ν ἱεράς τῆι Ἑραι. Ἀναγ[ράφαι] δὲ τόδε τὸ [ψή]φισμα πρὸ
 τῶν θυ[ρῶ]ν, ἐπιμεληθῆ[ναι] δὲ τοὺς νεωποιάς.

712. AMORGOS. Décret des prêtres d'Athéna Itonia.

(FIN DU III^e s. AV. J.-C.)

Stèle de marbre provenant de Minoa (Amorgos), actuellement au musée de Syra. — Delamarre, *Revue Archéol.*, 1896, II, p. 73 s.

Θεοί. | Ἀγαθῆι τύχηι. Ἐπὶ δημιουργοῦ Παγκρίτου, | μηνὸς
 Κρονίωνος. Ἔδοξεν τοῖς ἱερουργοῖς | τῆς Ἀθηνᾶς τῆς Ἰτωνίας·
 5 Ἐπειδὴ Ἐπινομίδης || Θεογένου ἄρξας τὴν ἀρχὴν τὴν εἰς Ἰτώ-
 νια, | τῆς τε θυσίας καὶ τῆς πομπῆς ὅπως γένητα[ι] | τῆι θεῶι ὡς
 καλλίστη, πᾶσαν σπουδὴν ἐποίησατο καὶ τῶμ πορευομένων εἰς
 10 τὴν ἑορτὴν | καλῶς καὶ φιλοτίμως ἐπεμελήθη, τοὺς μὲν || τόκους
 τοὺς γινομένους αὐτῶι ἀπὸ τοῦ ὑπάρχοντος πελάνου τῆι θεῶι
 ἀφ' ὧμ πρότερον ἢ θυ[σί]α συνετελείτο ἐπιδοὺς τῶι κοινῶι τῶ(ν)
 ἱερουρ[γῶ]ν εἰς κατασκευὴν τοῦ τεμένου, τὸ δὲ ἀνάλωμα τὸ
 15 γενόμενον εἰς τὴμ βούν τὴν θυθείσα[ν] || καὶ τὴν ἄλλην δαπάνην
 ἅπασαν ἀναλώσ[ας] | ἐκ τῶν ἰδίων, καὶ τοὺς πορευομένους εἰς
 τὴν ἑορτ[ή]ν | ὄντας οὐκ ἐλάσσους πεντακοσίων πεντήκοντ[α] |
 ἀφήκεν ἀσυμβόλους προκηρύξας ἐν τῆι ἀγορᾷ | ὡς ὁ νόμος
 20 προστάσσει καλῶς καὶ δικαίως γενο||μένου τοῦ ἀναλώματος οὐκ
 ἐλάσσονος δραχμῶν | χιλίων κρίνων τοῦτο μέγιστον καὶ κάλλι-
 στον | εἶναι διαφυλάσσειν τὴν τε πρὸς τὸν δῆμον εὖνο[ι]αν καὶ
 τὴμ πρὸς τοὺς θεοὺς εὐσέβειαν· ὑπὲρ οὗν | τούτων, δεδόχθαι
 25 τοῖς ἱερουργοῖς τῆς θεοῦ· ἐπαι|νέσαι Ἐπινομίδην Θεογένου ἀρε-
 τῆς ἕνεκα καὶ | φιλοτιμίας ἧς ἔχων διατελεῖ περὶ τὸ κοινὸν τῶν |
 [ἱερ]ουρῶν καὶ στεφανῶσαι αὐτὸν θαλλοῦ στεφάν[ω]ι | κατὰ
 τὸν νόμον καὶ ἀνακηρύξαι τὸν στέφανον | [.] τ]οὺς
 30 πρυτάνεις ἐν τῆι ἑορτῆι καὶ || -----τα καὶ τοὺς
 π. | [-----] ἐκ]αστον ἐνιαυ[τὸν] . . .

713. AMORGOS. Règlement religieux des Samiens de Minoa.

(1^{er} s. AV. J.-C.)

Marbre brisé en haut et en bas. Trouvé à Minoa, actuellement au musée de Syra. — Delamarre, *Revue Archéol.*, 1896, II, p. 77 s.

----- | οἱ] ἐπιμήνιοι ----- | -]ωσαν ει-----
 ----- | -αν ἐν τῷ ἱερῶ[ι ----- | -εναι τὸν
 5 λόγον [- ----- και πα||ραχρήμα ἐγδανεισ[- ----- παρα-
 τιθέτω]σαν δὲ και [ἐπ]ὶ τὴν τράπεζαν τῇ θεῶι ----- | γλῶσ-
 σαν και σαρκὰς τρε[ῖ]ς ----- | ὁμοίως δὲ και τῶν ἄλλων
 [- --- παρατιθεμένων] | τῇ θεῶι ἐπὶ τὴν τράπεζαν ἔστω -----
 10 -- μέ||ρος τῆς ἱερείας, τὰ δὲ λοιπὰ τῶν ἐπα----- | ἐπὶ δὲ
 τελετὴν ποιῆ ἡ ἱερεία ὁ πέλαν[ος --- δι]δόμενος ὑπὸ τῶν τεθυ-
 μένων ἱε[ρ]ο[ς] ἔστω, [δι]δόσθω δὲ πέ||λανος ἐκάστου δραχμῆ και
 ἐγδανεισθήτω π[αραχρή]μα· — τὸν δὲ τόκον λογευέτωσαν και
 15 τοῦτον ο[ἱ] ἐπιμή||νιοι και καθιστ<ι>άτωσαν, τὰ δὲ ἄλλα ἔστω τῆς
 ἱε[ρείας] | κατὰ τὰ ἔθιμα, ἡ δὲ αἴρουμέν[η] ἱερεία παρεχέ[τω
 αὐ]τῇ τὰ τέλεστρα ἰδία και ἱεραζέτω ἔτη δέκα ἂν βο[ύλη]ται· οἱ
 δὲ πρυτάνεις τῇ δευτέρῳ ἡμέρῃ μετὰ [τὰς] | σπονδὰς ποιείτω-
 20 σαν διαχειροτονίαν τοῖς πα[ροῦ]||σιν ὅτω δοκεῖ καλῶς και φιλο-
 τίμως τοὺς ἐπιμηνί[ο]υς | ἐπιμεμελήσθαι τῆς τε θυσίας και τῶν
 παρόντων [και] | ὅτω μή, και ἂν νικᾶν δοκῆ στεφανωσάτωσαν
 αὐτοὺς | θαλλ[οῦ] στεφάνωι και ἀναγγελάτω ὁ κῆρυξ ὅτι ὁ
 25 δῆμος | στεφανοῖ αὐτοὺς ἀρετῆς ἕνεκα και φιλοτιμίας τῆς || εἰς
 ἑαυτόν. — Ἐπιμεληθήτωσαν δὲ οἱ ἐπιμήνιοι τῇ | πρώτῃ ἡμέρῃ
 με[τ]ὰ τὰς σπονδὰς ὅπως σιωπὴν κα|τακηρύξας ὁ κῆρυξ ἀναγ-
 γείλη ὅτι στεφανοῖ ὁ δῆ|μος ὁ Σαμ[ί]ων ὁ κατοικῶν ἐν Μινωίαι
 Ἠγησαρέτη(ν) Αἰνη|σικράτου, γυναῖκα δὲ Ἐρμοκράτου τοῦ
 30 Παγκρίτου εὐ||σεβείας ἕνεκεν τῆς πρὸς τοὺς θεοὺς και ἀρετῆς
 ἔνε|κεν και εὐνοίας τῆς εἰς ἑαυτόν, ἀναγγελλέτωσαν | δὲ [κ]αι οἱ
 ἀγνωσθέντες τοῖς Ἐκατομβ(αί)οις ἐν τῷ θεάτρῳ | [κ]αθ' ἕκαστον
 ἑνιαυτὸν τὸν στέφανον τοῦτον· ἂν | δὲ τις τ[ῶ]ν ὀφειλόντων τὸ
 35 ἀργύριον τῇ θεῶι βούλη||ται ἀποδοῦναι τὸ ἀρ[χ]αῖον καταβαλλέτω
 τοῦ μην[ος] τοῦ Κρονίου, ἐν κυρία ἐκκλησίαι, τὸ μὲν ἀρ[χ]αῖον
 τοῖς ἔξετασταῖς, τὸν δὲ τόκον τοῦ μην[ος] | τοῦ Πανῆμου τοῖς
 ἐπιμηνίοις· οἱ δὲ ἔξετασταὶ | λαβόντες παραχρήμα ἐγδανει[σ]άτω-
 40 σαν και ἀνα||γραψάντων εἰς τὴν φλιὰν τὸ ὄνομα τοῦ δανεισαμέ-
 νου πατρόςθεν, και τὸ ἐνέχυρον ὁ ἂν ὑποθῆ και ἂν ἐγ[γ]υθητὴν
 καταστήσῃ· τὸ δὲ τοῦ ἀποδόντος τὸ ἀργύ|<γυ>ριον ὄνομα και
 τοῦ ἐγγυητοῦ και τὸ ἐνέχυρον τ[ὸ] | ὑποθεθὲν ἐκκολαψάντων ἐκ

45 τῆς φλιάς· προσ[λο]||γευέτωσαν δὲ οἱ ἐπιμήνιοι καὶ ἕαν τις γένη-
 τα[ι] | μείς ἐμβόλιμος τὸ δωδεκατημόριον, καὶ κατισ[τ]||άτωσαν.—
 Ὑπαρχέτω δὲ τῆι θεῶι τὰ χρήματα | ἐπὶ τοῖς κτήμασιν ἐκάστων
 τῶν δεδανεισμέ|νων, καὶ ἡ κομιδὴ ἔστω πρώτη τῆι θεῶι καὶ τῶν
 50 τό||κων καὶ τῶν ἀρχαίων, καὶ πρακτοὶ ἔστωσαν αἰεὶ οἱ ἐ|χοντες
 καὶ νεμόμενοι τὰ ἐνέχυρα τὰ ὑποκείμενα | τῆι θεῶι καὶ ἀναγε-
 γραμμένα ἐν τῆι φλιάι· ὁ δὲ | δῆμος αἰρείσθω αἰεὶ ἐν ταῖς ἀρχαι-
 ρεσίαις ἐπι|μηνίους εἰς μητρῶια ἄνδρας δύο τῶν πολιτῶν ||
 55 τίμημα ἔχοντας μὴ ἔλασσον δραχμῶν διακοσί|ων· οἱ δὲ ὀφείλον-
 τες τὰ χρήματα τῆι θεῶι κατα|βαλλέτωσαν τοὺς τόκους τοὺς
 γινομένους τοῖς | ἐπιμηνίοις καθ' ἕκαστον ἑνιαυτὸν ἐν τῶι μηνί
 60 τῶι | Πανήμωι καὶ ἀποσφράγισμα ποιείτωσαν τῆς [ἀποδό]||σεως
 ἐπὶ τοὺς ἔξεταστάς· ἕαν δὲ τις τῶν [ὀφει|λόντων] μὴ ἀπόδω τοὺς
 τ[όκους] -----

714. MYCONOS. Décret religieux. (1^{er} s. av. J.-C.)

Plaque de marbre blanc, trouvée à Myconos, actuellement au musée d'Athènes. — Lebas-Foucart, 2058. — Koumanoudis, Ἀθήναιον, II (1873), p. 237. — Dittenberger, 373. — Latyschev, *Bull. de Corr. Hell.*, XII (1888), p. 459 s. — De Protz, *Leges Graecorum Sacrae*, 4 (cf. p. 46). — Cf. Haussoullier, *Rev. des Ét. gr.*, II (1889), p. 195. — Stengel, *Jahrb. f. Philol.*, 1891, p. 450. — Le même, *Hermes*, XXVII (1892), p. 164 s. — Svoronos, *Bull. de Corr. Hell.*, XVII (1893), p. 493 s. — Wilhelm, *Arch.-Ep. Mitth. aus Ae.-U.*, XVII (1894), p. 41. — Nous avons supprimé les débris très mutilés des dernières lignes,

Θεοί. Τύχηι ἀγαθῆι. | Ἐπ' ἀρχόντων Κρατίνου, Πολυζήλου,
 Φιλόφρονος, ὅτε | συνωκίσθησαν αἱ πόλεις, τάδε ἔδοξεν Μυκο-
 νίοις ἱερ[ᾶ] | θύειν πρὸς τοῖς πρότερον καὶ ἐπνορθώθη περὶ τῶν
 5 προτέ|ρων· Ποσιδεῶνος δωδεκάτει Ποσειδῶνι Τεμενίτη |
 κριὸς καλλιστεύων λευκὸς ἐνόρχης· ὁ κριὸς εἰς πόλιν οὐ|κ εἰσά-
 γεται· νῶτογ καὶ πλάτη κόπτεται· ἡ πλάτη σπένδε|ται· τῶι ἱερεῖ
 γλώσσα καὶ βραχίων. Τῆι αὐτῆι ἡμέραι Ποσει|δῶνι Φυκίωι ἀμνὸς
 10 λευκὸς ἐνόρχης· γυναικὶ οὐ θέμις. Καὶ || ἀπὸ τοῦ τέλους τῶν
 ἰχθύων βουλή πριαμένη ἱερεῖα εἴκο|σι δραχμῶν διδότω. Τῆι
 αὐτῆι ἡμέραι Δήμητρι Χλόηι ὕες | δύο καλλιστεύουσαι· (ἡ) ἐτέρη
 ἐγκύμ|ων· νῶτογ κόπτετα[ι] | τῆς ἐγκύμονος. Τὰς ὕς βουλή
 κ|ρινέ|τω· μ[αγίρ]ωι ἄρχοντες | διδόντων ὄσφυν καὶ κωλῆν τῆς
 15 ὕος τῆς ἐτέρης, ἀλφίτων || δύο χοίνικας, οἴνου τρεῖς κοτύλας.
 Ληναίωνος δεκάτη | ἐπὶ ᾠιδῆι ὑπὲρ καρποῦ Δήμητρι ὕν ἐνκύ-
 μονα πρωτοτόκον, | Κόρηι κάπρον τέλεον, Διὶ Βουλεῖ χοῖρον.
 Ταῦτα διδόντων ἱε|ροποιοὶ ἀπὸ τοῦ ἱεροῦ ἀργυρίου, καὶ ζύλα
 διδόντων καὶ ὀλάς. | Ἐπιμελέσθων δὲ τῶν ἱερῶν ὅπως καλὰ

- 20 ἦι ἄρχοντες καὶ ἱεῖρες· ἐὰν δέ τι δέη καλλιερῆν, ἱεροποιοὶ
 διδόντων· εἰς δὲ | τὴν ἑορτὴν [πελ]αζέτω Μυκονιάδων ἢ βουλο-
 [μ]έ[νη] καὶ τῶν οἰκουσῶν ἐμ Μυκόνωι ὄσαι ἐπὶ Δήμητρα τετέ-
 λενται. Ἐνδεκάτη ἐπὶ Τοταπλήθος Σεμέληι ἐτήσιον· τοῦτο
 ἐναυτεύεται. Δωδεκάται Διονύσωι Ληνεῖ ἐτήσιον. Ὑπ[ερ] ||
 25 κα[ρ]πῶν Διὶ Χθονίωι, Γῆι Χθονίηι δερτὰ μέλανα ἐτήσι[α]· | ξένωι
 οὐ θέμις· δαινύσθων αὐτοῦ. Βακχιῶνος δε[κά]||τηι ἐν Δειράδι
 Διονύσωι Βακχεῖ χίμαρος καλλιστεύω[ν]. | Τὴν τιμὴν ἱεροποιοὶ
 διδόντων καὶ συνεστιάσθων, δ[αι]||νύσθων δὲ αὐτοῦ. Ἐκατομ-
 30 βαιῶνος ἐβδόμη ἰσταμέ||νου Ἀπόλλωνι Ἐκατομβίωι ταῦρος καὶ
 δέκα ἄρνες· νῶτον | τοῦ ταύρου κόπτεται· τῷ ἱερεῖ τοῦ ταύρου
 δίδοται γλώσ[σα] καὶ βραχίων· τῶν ἀρ[ν]ῶν ὧν οἱ παῖδες θύου-
 σιν, ἱερεῖ γλώσ[σα] καὶ τῷ παιδί γλώσσα ἑκατέρωι· ὧν οἱ νυμ-
 φίοι θύ[ου]σιν — | τῶν ἀρ[ν]ῶν τῷ ἱερεῖ καὶ τῷ νυμφίωι
 35 γλώσσα ἑκατέρωι. [Τῆι] || αὐτῇ ἡμέραι Ἀχελίωι τέλειον καὶ
 δέκα [ἄ]ρνες· τούτω[ν] τρι[ί]α, τέλειον καὶ ἕτερα δύο, πρὸς τῷ
 β[ωμ]ῶι σ[φάττειν] τ[ᾶ] ἄ[λ]λα εἰς τὸν ποταμόν. Ὁ ἐργαζόμε[ος] τὸ
 χωρ[ί]ον τὸ ἐν σα. . | τοῦ Ἀχελίου μίσθωμα ἀποδιδ[ό]τω [αὐτοῦ]
 Ἀχελίωι, νο | [καί] τοῦτο καταθυσῶ [ε]ἰς [τὸν θησαυρόν].
 40 Πέμπτη ἐπ[ὶ] δέ[κα] Ἀρχηγέτη ἐτήσιο[ν] - - -

Le marbre porte, ligne 25, ΚΑΜΠΩΝ; lignes 32 et 34, ΑΡΤΩΝ.

715. THÉRA. Offrandes à la Mère des Dieux. (II^e s. av. J.-C.)

Stèle de marbre blanc trouvée à Kontochori (Santorin). — Ross, *Archäol. Aufsätze*, II, p. 423. — C.I.G., 2465^f (II, p. 1086). — Rangabé, *Ant. Hell.*, 893. — Dittenberger, 377.

Οὔροι· γὰς | Θεῶν ματρί. |

- 5 Θεὸς ἀγαθὰι τ[ύ]χα ἀγαθοῦ δ||αίμονος. Θυσία | Ἀρχίνου· τῷ
 10 ἔτ[ε]ι τῷ πρατίστ[ω]ι θύσοντι βοῦ[ν] καὶ πυρῶν ἐγ || μεδίμων
 καὶ | κριθᾶν ἐγ δύο μεδίμων καὶ οἶνο[υ] μετρητὰν καὶ ἄλλα |
 15 ἀπάργματα ὧν αἰ ὦρ||αι φέρουσιν, μηνὸς Ἀρτεμίσίου πέμπται
 ἰσταμ[έ]νου καὶ μηνὸς Ὑακινθίου πέμπται ἰσταμένου.

716-18. Cos. Fragments d'un calendrier liturgique.

(III^e s. av. J.-C.)

716. Plaque de marbre incomplète en haut et en bas. Trouvée à Cos.—Hicks, *Journ. of Hell. Stud.*, IX (1888), p. 332 s. — Paton-Hicks, 37. — Müllensiefen-Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3636. — Cf. Haussoullier, *Rev. des Ét. gr.*, II (1889), p. 195 s.

- - - ἐς δὲ [τ]ᾶν [ἀγορ]ᾶν ἐλάντω Πάμφυλοι πρᾶτοι, ἐν ἀγορᾶι
 δὲ σ[υ]μμί[σ]τοντι, ὃ δὲ ἱερεὺς κα[θ]ήσθω [πᾶρ] τ[ᾶν] τράπεζαν

- 10 ἔχων τὰν || φιά|λ|α|ν τὰν ἱεράν, τοὶ δὲ ἱερ[οποιοὶ ἑκατ]έρω τὰς
 τραπέζας. Π[άμ]φυλοι δὲ ἐπελάντω βοῦς τρεῖς τοῦς [καλλί-
 [σ]τους, αἱ μέγ κα | το]ύτω κριθῆ τις· αἱ [δὲ μή, Ὑλλεῖς τρεῖς
 ἐλάντω, αἱ μέγ [κα τ|ο]ύτω κριθῆ τις· αἱ δὲ [μή, Δυμάνες τρεῖς
 τοὺς [λ]οιπούς, αἱ μέγ| κα τούτω κριθῆ τις· αἱ δὲ μή, ἀτέρους]
- 15 ἐλάντω ἕς τὰν ἀγ[ορ]||άν καὶ ἐπελάντω κατὰ ταῦτά, αἱ μέγ κα
 τούτω κριθῆ τις· | αἱ δὲ μή, τρίτον ἐπελάντω καὶ ἀτέρους·
 αἱ δὲ κα τούτω κρι[θῆ] | μηδεῖς, ἐπικρίνονται βοῦν ἐκ χι[λια-
 σ]τύος ἐκάστας· ἐλά[σα]ντες δὲ τούτους συμμίσθον[τι τοῖς
 ἄλλοις· καὶ εὐθύς [κρίν]οντι καὶ εὔχονται καὶ ἀποκαρῦ[σσουν]τι·
- 20 ἔπειτα ἐπελάντ[ω αὖ]||τις κατὰ ταῦτά· θύεται δὲ, αἱ μέγ κα ὑπο-
 κ[ύψ]ει, τῆ Ἰστία· θύει | δὲ γ]εραφόρος βασιλέων καὶ ἱερά
 παρέχει καὶ ἐπιθύει ἱερά ἐξ [ἡ]μ|έκτου, γέρη δὲ λαμβάνει τὸ
 δέρμα καὶ τὸ σκέλος, ἱεροποιῶν | δ]ἐ[σ]κέλος, τὰ δὲ ἄλλα κρέα
 τὰς πόλιος. Τὸν δὲ κριθέντα τ[ῶ]ι | Ζηνὶ κάρυκες ἄγοντι ἕς
- 25 ἀγοράν· ἐπεὶ δὲ κα ἐν τῆ ἀγορᾷ ἔων[ν]τι, ἀγορεύει οὐ κα ἦι ὁ
 βοῦς, ἢ ἄλλος ὑπὲρ κήνου ἐνδέξιο[ς· Κ]ῶν[ο]ις παρέχω τὸ[μ]
 βοῦν, Κῶιοι δὲ τιμὰν ἀποδόντω <το> τῆ Ἰστία[ι]. | Τιμῶντω δὲ
 προστάται ὁμόσαντες παραχρήμα. Ἐπεὶ δὲ κα τιμαθ[ῆ]ι, ἀναγο-
 ρεύετω ὁ κάρυξ ὀπόσου κα τιμαθ[ῆ]ι· τούτω δὲ ἐ[λ]άντ[ω πα]ρὰ
 τὰν Ἰστίαν τὰν Ταμίαν, καὶ ὁ [.] ἱερεὺς στέ[π]τει καὶ [ἐκ]||-
- 30 σπένδει κύλικα οἴνου κεκραμένου [π]ρὸ τοῦ [βοός]· ἔπειτα ἄγοντι
 τὸ[μ β]οῦν καὶ τὸν καυτὸν καὶ [φ]θοῖας ἑπτὰ καὶ μέλι καὶ στέμμα·
 ἐξάγ[οντ|ε]ς δὲ καρύσσουντι εὐφάμιαν, κῆν [σίτοις δ]ήσαντες τὸμ
 βοῦν κα[λ]λύν[ον]ται θαλλῶι καὶ [δάφ]ναι· τοὶ δὲ [ἱερεῖς κ]αρπῶντι
 τὸμ μέγ χοῖ[ρ]ον καὶ τὰ σπλάγχνα ἐπὶ τοῦ βωμοῦ ἐπι[σπένδ]οντες
- 35 μελίκρατον, ἔντε[ρα] δ]ἐ [ἐ]κπλύναντες παρὰ τὸ[μ βωμὸν καρ-
 π]ῶντι· ἐπεὶ δὲ κα καρπω[θῆ]ι, | να[π]οῖος ἐπισπενδέτω μελί[κρα-
 τον, κάρυξ δ]ἐ καρυσσέτω ἑορτάζ[εν] | .]ο. .ο. ἐνιαυτία ὠραία ἐορ-
 τάν· ἱερεὺς δὲ τοῖς ἐντέροις ἐπιθυέ[τω] | θ]ύη καὶ [τοὺς] φθοῖας
 καὶ σπονδὰν ἄκρατο]ν καὶ κεκραμέναν καὶ στέ[αρ]. Με[τ]ὰ τοῦτο
 δὲ ἰόντω παρ τοὺς ἱεροποι[οὺς] ἕς] τὸ οἶκημα τὸ δαμόσιον
- 40 ἱα[ρε]ῦ[ς] καὶ κάρυκες, ἱεροποιοὶ δὲ ξενιζό[ν]τω τὸν [ἱερῆ] καὶ τὸς
 κάρυκας τ[αὐτ]α|ν τὰν νύκτα· ἐπεὶ δὲ κα σπονδὰς ποιή[σ]ωνται,
 αἶρε(ι)σθω ὁ ἱαρεύ[ς·] | . . .]η τῶν ἱεροποιῶν βοδὸς τοῦ θυομένου
 τῶι Ζηνὶ τῶι Πολιῆι, καὶ προ[αγορ]εῦέτω ἀγνεύεσθαι γυναικὸς
 καὶ ἀνδρὸς ἀντὶ νυκτός· τοὶ δὲ κάρυ[κες] | αἶρ]είσθω σφαγῆ τοῦ
- 45 βοδὸς ὄγ κα χρήζωντι ἠτύων, καὶ προαγορευέ[τω] || τῶι αὖ]λητᾷ
 τῶι αἰρεθέντι κατὰ ταῦτά. Τῆ αὐτᾷ ἀμέραι· Διονύσωι [σκ]υλλί-
 τ]αι χοῖρος καὶ ἔριφος· τοῦ χοίρου οὐκ ἀποφορά· θύει δὲ ἱερεὺς
 κ[αὶ ἱε]ρ]ὰ παρέχει· γέρη φέρει δέρμα, σκέλος.

Ἰκάδι· βούς ὁ κριθείς θύεται Ζηνί [Πο|λιή]ι καὶ ἔνδορα ἐνδέ-
 ρεται· ἐφ' ἑστίαν θύεται ἀλφίτων ἡμίεκτον, ἄρτο[ι δ|ύ]ο ἐξ
 ἡμίεκτου, ὁ ἄτερος τυ[ρ]ώδης, καὶ τὰ ἔνδορα· καὶ ἐπισπένδει
 50 ὁ ἱε[ρ]||εὺς] τούτοις οἴνου κρατῆρας τρεῖς· γέρη τοῦ βοῦς τῷ
 ἱερῆι δέρμα κ[αὶ σκ|έ]λος· ἱερὰ ἱερεὺς παρέχει ... κ.. ἥπατος
 ἡμισυ καὶ κοιλίας ἡμ[ισυ], | θυαφόρωι δὲ τοῦ σκέλεος τοῦ τῶν
 ἱεροποιῶν [δίδ]οται· ἀκρίσχιον, [ν]||ώτου δίκρεας, ὑπώμια,
 αἱματίου ὄβελος τρικώλιος, Νεστορίδαι[ς] | ν[ύ]του δίκρεας,
 55 ἱατροῖς κρέας, αὐλητῶν κρέας, χαλκῶν καὶ κερα[μέ]||ω]ν ἑκατέροις
 τὸ κεφάλαιο[ν -----| -] απ--ιε-
 ται εκτοστο [- - - Τῶι] αὐτῶν ἡμέραι· Ἀθαναΐαι Πο[λιά]||δι οἷς
 κευόσα· θύει δὲ ἱε[ρ]εὺς καὶ ἱερὰ παρέχει· γέρη λαμβάνει δ[έ]ρ[μ]α
 καὶ σκέλος.

Ἐνάται με...α· Διονύσωι Σκυλλίται χοῖρος [καὶ ἔ]ρ[ι]φος·
 τοῦ χοίρου οὐκ ἀποφορά· θύει ἱερεὺς καὶ ἱερὰ παρέχει· γέρη
 60 [λα]||μβάνει δέρμα καὶ σκέλος.

Ἐβδόμαι ἀνομέν[ου]· ἐς Ἀλκηΐδας Δ[άμα]||τρι οἷς τέλεως
 καὶ τελεία κευόσα· τούτων οὐκ ἀποφορά· κύλικες [οἴ]νου δύο
 δίδονται· θύει ἱερεὺς καὶ ἱερὰ παρέχει· γέρη δὲ οὐατα.

Ἐκχτα[ι· | Διονύσωι] Σκυλλίτα[ι] χοῖρος καὶ ἔριφος· τοῦ
 χοίρου οὐκ ἀποφορά· θύει | ἱε[ρ]εὺς καὶ ἱερὰ παρέχει - - -

Le marbre porte, ligne 29, ΣΤΕΓ ΤΕΙ.

717. Marbre placé dans une vieille église à Cos. — Hicks, *Journ. of Hell. Stud.*, IX (1888), p. 327 s. — Paton-Hicks, 38. — Müllensiefen-Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3637. — Cf. Keil, *Athen. Mitth.*, XX (1895), p. 32.

-----αι- [θύει ἱερεὺς | καὶ ἱερὰ παρέ]χει· γέρ[η] λαμβάνει
 δέρμα καὶ σκέλη· : Τ[ῶι αὐτ]||ῶι ἡμέραι· Ῥεαί οἷς κευόσα καὶ
 ἱερὰ, ὄσσαπερ τοῦ Πεδαγειτν[ί]ο]υ γέγραπται· τούτων οὐκ ἀπο-
 5 φορά· θύει ἱερεὺς καὶ ἱερὰ παρέχε[ι· γ]||ῆρη λαμβάνει δέρμα.

Δεκάται· Ἦραι Ἀργεῖαι Ἐλείαι Βασιλείαι δάμ|αλις κριτά,
 κρινέσθω δὲ μὴ ἐλάσσοнос ἐνημημένα πεν[τ]||ήκοντα δραχμῶν·
 θύει ἱερεὺς καὶ ἱερὰ παρέχει· γέρ[η] λαμβά[ν]ει | δέρμα καὶ σκέ-
 λος· ταύτας ἀποφορά· ἔνδορα ἐνδέρεται, καὶ θύ[ε]ται | ἐπὶ τῶν
 10 ἰστίαι ἐν τῷ ναῶι τὰ ἔνδορα καὶ ἐλατῆρ ἐξ ἡμίεκτου [σπ]||υρῶν·
 τούτων οὐκ ἐκφορά ἐκ τοῦ ναοῦ.

Ἐνδεκάται· Ζηνὶ Μαχα|νή βούς κρίνεται τὸ ἄτερον ἔτος ἐφ'
 οὗ κα ἔωντ[ι] Κ[α]ρνεῖαι, κα[θ]ά|περ τοῦ Βατρομίου τῷ Ζηνὶ τῷ
 Πολιῆι κρίνεται, κα[ὶ] χο[ῖ]ρος προ|καυτεύεται καὶ προκαρύσσεται
 καθάπερ τῷ Πολιῆι.

Δυωδε[κ]άται· Ζηγὶ Μαχανῆι οἶες τρεῖς τέλει καὶ βοῦς ὁ
 15 κριθεῖς τὸ ἄτερον ἔτος ἐφ' οὗ κα ἔωντι Καρνεῖαι, τὸ δὲ ἄτερον
 ἔτος οἶες [τ]ρεῖς τέλει· ταῦτα θύει ἱαρεὺς ὁ τῶν Δώδεκα Θεῶν,
 καὶ ἱερά π[α]ρέχει· τούτοις προθύεται παρ τὸν κο[ιν]ὸν ἃ φέροντι
 Φυλοεμ[α]χίδαι ἀλφίτων ἡμίεκτον, οἴνου τετάρταν· γέρη δὲ
 Φυλοεμ[α]χίδαις δίδοται τοῦ βοῦς ὄπλά, ταρσός, τῶν δὲ οἴων τὸ
 20 ὦμόν ἢ ἐξ οὗ ἃ θεομοῖρία τάμνεται κα[ὶ] τὸ στῆθος· γέρη λαμβά-
 νει ὁ ἱα[ρ]εὺς σκέλη καὶ δέρματα. : Τῆι αὐτῆι ἀμέραι· Ἄθα-
 ναί[αι] Μαχα[νί]δι δάμαλις κριτὰ τὸ ἄτερον ἔτος ἐφ' οὗ κα ἔωντι
 Καρνεῖα[ι, τ]ὸ δὲ ἄτερον ἔτος οἶς τελέα· θύει ἱαρεὺς καὶ ἀπορ-
 ραίνεται θαλ[ά]σσαι· τούτων οὐκ ἀποφορά· [θύ]στρα δίδοται τῆι
 25 θεῶι ἐλαί[ο]υ τέτορες κοτυλέαι, οἴνου τετάρτα, πρόχοι καιναὶ
 δύο καὶ κύλ[ι]κες καιναὶ τρεῖς· .ο.....ις τὰμ πόλιν
 ὠνεῖσθαι δάμ[α]λιν | ----- δρ]αχμ.....υ...

718. Marbre brisé en haut et à gauche, dans une maison à Cos. — Hauvette-
 Besnault et Dubois. *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 216 s. — Hicks, *Journ. of*
Hell. Stud., IX (1888), p. 324 s. — Paton-Hicks, 39. — Müllensiefen-Bechtel,
Samml. Griech. Dial.-Inscr., 3638.

Τε[τάρ]ται ἐξ] εἰκάδος· |ιυ οἰ..... οἶε τέλει
 ι...ονται κατὰ φυλ[λ]άς, ὁ] μὲν τῶν Ὑλλέων παρὰ τὸ Ἡρακλείον,
 ὁ δὲ τῶν Δυμά[ων] παρὰ τὰ Ἀναξίλεια, ὁ δὲ τῶν Παμφυλέων ἐν
 5 Σιτέαι ἢ παρὰ τὸ Δαμάτριον· [ἐπὶ] τούτων ἐκάστωι ἱερά, οὐλομέ-
 τ[ριον] ἡμίεκτον ἐκατέρων, καὶ κύλικες καιναὶ τρεῖς ἐ[κ]άστωι,
 καὶ πίναξ ἐκάστωι· ταῦτα παρέχοντι τοῖ ἱα[ρ]εῖς καὶ θύοντι.
 Τρίται ἀνομένου· Ἡρακλεῖ ἐς Κο[νί]σαλον ἄ[ρ]ῆν καυτός.
 10 Τῆι αὐτῆι ἀμέραι· Ἡρακλεῖ ἢ [ἐς] Κονί]σαλον βοῦς· τούτων
 θύει ὁ ἱαρεὺς, τῶι δὲ ἢ [ἱαρή] ἱερά δίδοται κριθῶν τρία ἡμέδιμνα
 καὶ σπυ[ρ]ῶν τρεῖς τεταρτῆς καὶ μέλιτος τέτορες κοτυλ[έ]αι, καὶ
 15 καὶ ξυλέων ἄχθος, καὶ οἴνου τρία ἢ ἡμίχοα.

Le marbre porte, ligne 9, ΑΨΗΝ.

719. Cos. Fragment de règlement. (11^e s. av. J.-C.)

Marbre brisé en haut et en bas, dans une maison de Cardamina (Cos). —
 Paton-Hicks, 369. — Müllensiefen-Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3707.

---- θυέτω ὁ ἢ ἱε[ρ]εὺς τοῦ Ἀπόλλωνος ἐν τῶι μ[η]νὶ
 Πανά]μω[ι] τῆι ἐβδόμῃ αἴγα τῆι Ἀφροδίτ[αι] ἀπὸ δρ[α]χμῶν
 εἴκοσι, καὶ τῆι ἐνάτῃ τοῦ αὐτοῦ μηνός] ἢ αἴγα ἀπὸ τοῦ ἴσου,

5 καὶ σ[ιαλ]ίδια τ----- || διαγραφόντω δὲ τοὶ ναποῖαι τῶ[ι] ἀει
 πρι]αμένωι τὰν ἱερωσύναν ἐν τῶι μηνί Δαλί[?]ωι καὶ ἄλλας
 δραχμὰς εἴκοσι ὥστε θύε[ν τὰι Ἄ]φροδίται αἶγα· θυέτω δὲ καὶ ὁ
 ἱερεὺς το[ῦ Ἄ]πόλλωνος τῆι εἰκάδι αἶγα ἀπὸ δραχμῶν εἴ[κοσι]· ||
 10 θυόντω δὲ καὶ τοὶ μεμισθωμένοι τὸς ἱερὸς κά]πος καὶ τὸ βαλα-
 νεῖον ἕκαστος αὐτῶν ξιφ[ον | ἀ]πὸ δραχμῶν δεκαπέντε ----- |
 [τ]ᾶς ἐν ἀκροπόλει α. οἰ. γ----- | --ετω ὁμοίως. Αἱ δὲ
 15 κ[α-----] || ο. αἰων γερ--

Le marbre porte, ligne 4, ΣΑΛΛΙΔΙΑΤ.

720. Cos. Règlement de sacrifices. (1^{re} MOITIÉ DU II^e S. AV. J.-C.)

Marbre trouvé dans l'île de Cos, actuellement au musée de Constantinople. — Kōntolōon, *Athen. Mitth.*, XVI (1891), p. 407 s. — Th. Reinach, *Rev. des Ét. gr.*, IV (1891), p. 359 s. — Müllensiefen-Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3632. — Cf. Tœpffer, *Athen. Mitth.*, XVI (1891), p. 411 s. = *Beitr. z. griech. Altertumsw.*, 1897, p. 204 s. — Le même, *Bull. de Corr. Hell.*, XVI (1892), p. 162 s. — Th. Reinach, *Rev. des Ét. gr.*, V (1892), p. 100 s. et p. 253.

----- θυέτω δὲ καὶ σκανοπαγείσθω<v> καὶ ὁ τὰν
 ὠνὰν ἐωνημένος ναύσσου ἕξω καὶ τὰν εγα ... | βίου κατὰ
 ταυτά· θυόντωι δὲ καὶ τοὶ ἐωνημένοι ὠνὰν ναύσσου ἄρτων,
 κάπων κατ[ὰ ταυ]τά· θυόντωι δὲ καὶ σκανοπαγείσθων καὶ τοὶ
 ἀγοράξαντες τὰν ὠνὰν τᾶς ὀβελίας κατὰ τ[αυτά]· | θυόντωι δὲ καὶ
 σκανοπαγείσθων καὶ τοὶ πριάμενοι τὰν ὠνὰν σίτου κατὰ ταυτά·
 5 θυόντωι δὲ [κ]αὶ σκανοπαγείσθων καὶ τοὶ πριάμενοι ὠνὰν οἴνου
 ἐπὶ θαλάσσαι, ἑταιρᾶν, ζύλων, ἀλφίτ[ω]ν, ἐ[ν]οικίων κατὰ ταυτά·
 θυόντωι δὲ καὶ σκανοπαγείσθων καὶ τοὶ πριάμενοι τὰν ὠνὰν
 τετραπό[δ]ων· θυόντωι δὲ καὶ σκανοπαγείσθων καὶ τοὶ ἀγορά-
 ζοντες τὰν ὠνὰν ἐν Καλύμναι οἴνου | ἕξ οἱ[ν]οπέδων, ζευγέων,
 ἐρίων κατὰ ταυτά· θυόντωι δὲ καὶ σκανοπαγείσθων καὶ τοὶ
 ἀγορά[ξ]αντες ὠνὰν ἀμπελοστατεύντων καὶ τῶν γυναικείων
 10 σωματίων κατὰ ταυτά· θυόντωι δὲ καὶ || σκανοπαγείσθων καὶ
 τοὶ ἀγοράξαντες τὰν ὠνὰν σκοπᾶς δαμοσίας· θυέτωι δὲ κ[αὶ
 σκανο]παγείσθωι καὶ ὁ τὰν ἄλ(λ)αν μισθωσάμενος σκοπᾶν τὰν
 ἐπὶ ναυτιλέωι· θυέτωι δ[ὲ] κατὰ ταυ]τά καὶ σκανοπαγείσθωι καὶ
 ὁ πριάμενος τὰν ὠνὰν τὰν Μουσᾶν κατὰ ταυ(τ)ά· θυέτωι δὲ
 κα]τά ταυτά καὶ σκανοπαγείσθωι καὶ ὁ πριάμενος <ος> τὰν
 ὠνὰν τοῦ Ἄφροδεῖσιου· θυέτωι δὲ καὶ σ]κανοπαγείσθωι καὶ ὁ
 πριάμενος τὰν ὠνὰν κύκλου γᾶς κα(τὰ) ταυτά· θυόντωι δὲ [κατὰ
 15 ταυ]τά καὶ σκανοπαγείσθων τοὶ ἔχοντες τὰν ὠνὰν λιβανοπ[ω]λᾶν,
 ὀσπρί[ω]ν, ταρείχο[υ]· θυέτω]ι δὲ κατὰ ταυτά καὶ σκανοπα-

γείσθωι καὶ ὁ ἔχων τὰν ὠνὰν τοῦ [i]ατρικοῦ· θυόντωι δὲ [καὶ
σ]κανοπαγείσθων τοὶ κωποξύσται τ[ῶ]ι Ποτειδάνι καὶ Κῶ οἶν
ἀπὸ δραχμῶν τριά[κον]τα καὶ Ῥόδωι ἀπὸ δραχμῶν τριάκοντα·
θυόντωι δὲ κατὰ ταῦτὰ καὶ ὄσσοι κα σκοπᾶς μισθο|ποιήσων-
ται ἢ ἔχωντι ἰδιωτικὰν μεμισθωμένοι Ποτειδάνι καὶ Κῶ οἶν
20 ἀπὸ δραχμῶν τριάκον[τα] καὶ Ῥόδωι ἀπὸ δραχμῶν τριάκοντα ἕς
ὁ κα ἦι συνεστηκυῖα ἄ σκοπᾶ· θυόντω δὲ κα[τὰ τ]αῦτὰ καὶ [τ]οῖ
μετάβολοι τοὶ ἐν τοῖς ἰχθύσιν Ποτειδάνι καὶ Κῶ οἶν ἀπὸ δραχμῶν
τριάκον[τα] καὶ | Ῥόδωι οἶν ἀπὸ δραχμῶν τριάκοντα· θυόντωι δὲ
κατὰ ταῦτὰ καὶ τοὶ νεωλκοί, λαμβάνο[ντες] | ὁμοίως καὶ οὔτοι
παρὰ τῶν ταμιῶν δραχμᾶς ἑξήκοντα· θυέτωι δὲ καὶ ὁ ναυαρχὸς
τ[ῶ]ι Πο[τ]ειδάνι οἶν ἀπὸ δραχμῶν τριάκοντα καὶ Κῶι οἶν ἀπὸ
25 δραχμῶν τριάκοντα καὶ Ῥόδωι ο[ἶ]ν || ἀπὸ δραχμῶν τριάκοντα·
διαγραφέσθωι δὲ αὐτῶι παρὰ τῶν ταμιῶν δραχμᾶς ἐνενή[κο]ντα·
θυόντωι δὲ κατὰ ταῦτὰ καὶ σκανοπαγείσθων ἕκαστος τῶν
τριηράρχων, θυόν[τω]ι δὲ τῶι Ποτειδάνι οἶν ἀπὸ δραχμῶν
τριάκοντα καὶ Κῶι οἶν ἀπὸ δραχμῶν τριάκοντ[α] καὶ | Ῥόδωι οἶν
ἀπὸ δραχμῶν τριάκοντα, λαμβανόντωι δὲ καὶ τοῦτοι παρὰ τῶν
ταμι[ῶ]ν | δρ]αχμᾶς ἐνενήκοντα· θυόντωι δὲ καὶ τοὶ καρπολο-
30 γεῦντες τῶι Ποτειδάνι οἶν ἀ[πὸ] || δρ]αχμῶν τεσσαράκοντα καὶ
Κῶι οἶν ἀπὸ δρα[χ]μῶν τεσσαράκοντα καὶ Ῥόδωι οἶν ἀ[πὸ]
δρ]αχμῶν τεσσαράκοντα· θυόντωι δὲ καὶ τοὶ ὑπηρέται τῶν
μακρῶν ναῶν Ποτειδάνι καὶ [Κῶι οἶν ἀ]πὸ δραχμῶν τρι[ά]κοντα
κα[ὶ] Ῥόδωι [οἶν ἀπὸ δραχμῶν τριά]κοντα· θυόντωι δὲ καὶ τοὶ -- |
οὶ ἐκ τῶν ὑπηρε[τῶ]ν ---- οἶν ἀπὸ] δραχμῶν τ --

Le marbre porte, ligne 5, ΑΛΦΙΤΟΝ; l. 8, ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ; l. 15, ΠΟΛΑΝΟΣΠΡΙΟΝ; l. 16, ΛΑΤΡΙΚΟΥ; l. 21, ΝΟΙ.

721-722. RHODES. Règlements de sacrifices. (III^e s. av. J.-C.)

721. Stèle de marbre noirâtre, trouvée au lieu dit *Gennadi* (Rhodes). — Martha, *Bull. de Corr. Hell.*, II (1878), p. 615 s. — Cauer, 188. — Dittenberger, 375. — I.G.Ins., I, 905.

Θευδαισίου ἕκτα[ι] | ἴσταμένου Ποτ|ειδάνι Φυταλί|ωι ὕς
5 τέλος || θοινήται.

722. Stèle analogue trouvée au même endroit. — C. Smith, *Journ. of Hell. Stud.*, IV (1883), p. 352. — I.G.Ins., I, 906.

Ἄγριανίου ἐνάται | ἕξ ἱκάδος· Διονύ|σωι ἕριφος.

723. LINDOS (Rhodes). Règlement de temple. (II^e s. AV. J.-C.)

Stèle surmontée d'un fronton, encastrée dans le pavement d'une église près de Lindos. — Lebas-Foucart, p. 171 (*ad* n° 326*). — I.G.Ins., I, 789. — Cf. Wilhelm, *Arch.-Epigr. Mitth. aus Æ.-U.*, XV (1892), p. 8.

Ἄγαθ]αί Τύχ[α]ι. | Ἄφ' ὧν χρ[ῆ] πα[ρ]ῖν[α]ι αἰσίως | εἶ[ι]ς
 5 τ[ὸ] ἐ[ρ]όν· Πρῶτον μὲν | καὶ τὸ μέ[γ]ιστον· χεῖρας καὶ || [γ]νώ-
 μην καθαρὸς καὶ ὑγιε[ῖ]ς | ὑπάρχοντας καὶ μηδὲν αὐτοῖς |
 δεινὸν συνειδόμενος. — | Καὶ τὰ ἐκτός· — | Ἄπο φακῆς ἡμερῶν
 10 γ' — || ἀπὸ αἰγείου ἡμε(ρῶν) γ' — | ἀπὸ τυροῦ ἡμέ(ρας) α' — |
 ἀπὸ φθορεῖ[ων] ἡμε(ρῶν) μ' — | ἀπὸ κήδους [οἰκ]είου ἡμ(ερῶν)
 15 μ' — | ἀπὸ συνουσίας νομ[ί]μου — || — αὐθημερὸν περιανα-
 μένους | καὶ πρότερον χρεισαμένους | ἐλαίω· — | ἀπὸ παρθε-
 νείας —

724. IASOS. Loi relative au culte de Zeus Mégistos.(FIN DU V^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre bleuâtre, encastrée dans une construction byzantine à Iasos, actuellement au British Museum. — Hicks, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 440.

Κατὰ τὰδε ἱεράσθω ὁ ἱερεὺς τοῦ Διὸς τοῦ μεγίστου· Λαμβανέτω δὲ τῶν θυομένων | σκέλος ἐν ὁποῖον ἂν θέλῃ σὺν τῆ[ι] ὀσφύϊ ὡς ἐκ[τέμ]νεται ἢ ὀσ[φ]ύς, εἰάν τε πολλὰ ἐξά[γ]γη ἱερέα εἰάν τε ἓν, καὶ κεφαλὴν καὶ πόδας [καὶ] σπλ[ά]γχων] τέταρτομ μέρος. Τῶν δὲ | ἐνθρύπτων λαμβανέτω ἐν ἀπὸ πλεκ[το]ῦ τῷ
 5 θεῷ [κ]α[ὶ] ἱερώσυνα. Κατὰ ταῦτὰ δὲ καὶ παρὰ τῶν μετοίκων. Παρὰ δὲ τῶν ξένων [τ]ὰ μὲν ἄλλα καθὰ καὶ παρὰ τῶν ἀστών, λαμβανέτω δὲ καὶ τὰ δέρματα. Ἦν δὲ μὴ [κ]ατὰ τὰ γεγραμμένα ποιῆ[ι] μὴ ἱεράσθω καὶ τοῦ | ἱεροῦ ἐργέσθω. Ἦν δέ τις [τὴν στήλην] ἀφαν[ί]ζη ἢ τὰ γράμματα] πασχέτω | ὡς ἱερόσυλος. Τῶν δὲ ἀναθ[η]μάτων ὅσα μὲν ἀργ[υ]ρίον ἐστὶν αὐτῶν ἔστω τοῦ ἱερέω[ς], | τὰ δὲ ἄλλα ἀναθήματα τοῦ θεοῦ ἔστω. Ἐπιμέ[λ]εσθαι
 10 δὲ τῶν ἀναθημάτων || τοὺς νεωποίας κατὰ τὸν νόμον. —

725. MYLASA. Décret d'une tribu relatif au culte.(FIN DU II^e S. AV. J.-C.)

Bloc de marbre bleuâtre trouvé au sud de Mylasa (Carie). — Judeich, *Athen. Mitth.*, XV (1890), p. 268 s. — Cf. notre n° 473, daté du même jour.

Ἐπὶ στεφανηφό[ρ]ου Ἀντι[π]ά[τ]ρου τοῦ Ἀπ[ο]λλωνίου μηνὸς Ξανδικοῦ ὀκτωκαιδεκάτη ταῖς [ἀρχα]ῖς [ρεσ]ῖαις. Ἐδοξεν τῇ Ὑαρβευτῶν φυλῇ· γνώμην [ἀ]ποφ[η]ναμένου Θεομνήστου τοῦ

5 Λέοντος, κατὰ δὲ || [υἰοθ]εσίαν Διοκλείου τοῦ Πολυκλείτου, ἱερέως Διὸς | [Στ]ρατείου καὶ Ἑρας Ἀγανίτου ἄρχοντος· Ὅπως μὴθὲν | [τ]ῶν συμφερόντων παραλείπεται· δεδόχθαι ὅσοι ἂν | [τ]ῶν φυλετῶν τιμηθῶσιν ὑπὸ τῆς φυλῆς μετὰ σ[τ]ε[φ]α[ν]ηφό-
 10 ρον Ἀντίπατρον ἀνατιθέναι ἕκαστον τῷ Διὶ τῷ || [Υ]αρβευτῶν ποτήριον ἀργυροῦν ἢ φιάλην [ἀπὸ δ]ραχμῶν | [Ἀ]λεξανδρείων ἑκατόν, ἐπιγραφὴν [π]ο[ι]ησαμέ[ν]ου τοῦ κα[τ]ασκευαζομένου τοῦ τε ὀνόματος τοῦ τεχν[η]μένου καὶ ὅτι | [τ]ιμηθεὶς ἀνέθηκεν Διὶ Ὑαρβευτῶν [κ]α[ι] τῆς ὀλκῆς, τὴν δὲ | ἀνάθεσιν ποιείσθαι
 15 ἕκάστο(υ)ς μετὰ τὸ τιμη[θῆ]ναι ἔμ μησὶν || [Ἔ]ξ· ἐὰν δὲ ἀφ' ἑτέρας φυλῆς ὑπάρχων τις τιμηθῆ [ἀν]ατιθέ[τ]ω ἐν τῷ αὐτῷ χρόνῳ ποτήρια τρία ἢ φι[ά]λας τρεῖς [ἀπ]ὸ δραχμῶν Ἀλεξανδρείων τριακοσίων καὶ ὁμοίως τ[ὴν αὐ]τὴν ἐπι[γ]ραφήν ποιείσθω ἕφ' ἑκάστου καὶ παραδιδότω [αὐτὰ τοῖς] ταμί[αι]ς ἢ οἰκονόμοις τῆς
 20 φυλῆς κατὰ χρηματισμὸν [τὸν] τ[ῶν] δικασ[τ]ῶν καὶ τοῦ νομοφύλακος. Καὶ μηθενὶ ἐξέστω κατα[λ]ύσαι τὸδε | [τὸ ψήφ]ισμα, εἰ δὲ μή, [ὁ κ]α[τα]λύσας ἀποτεισάτω δίκ[η]ν εἰς τὸν [ναὸν] τοῦ Διὸς τοῦ Ὑαρ(β)ευτῶν δραχμᾶς τρισχιλίας, οἱ δὲ ταμίαι - -

Le marbre porte, ligne 16, ΦΙΕΛΑΣ.

726. MILET. Règlement de sacrifice. (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc, incomplète en haut et en bas. Trouvée dans le théâtre de Milet, actuellement au musée du Louvre (*Cat. somm. des marbres antiques*, 2802). — Rayet, *Rev. Archéol.*, 1874, II, p. 105 s. — Dittenberger, 376. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 100. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, III, p. 58 (n° 128). — Cf. Stengel, *Questiones sacrificales*, Berlin, 1879, p. 17 s. — Nous avons collationné notre copie sur le marbre.

-----ντων. Λαμβάνειν δὲ τὰ δέρματα [καὶ] τὰ ἄλλα γέρεα· ἦν ἐν θ[ύ]ηται, λά[ψ]εται γλώσ[σ]αν, ὄσφύν, δασέαν, ὠρήν. Ἦν δὲ πλέω θύηται, λάψεται ἀπ' ἑκάστου ὄσφύ[ν], | δασέ[α]ν καὶ γλώσσαν, καὶ κωλῆν μίαν ἀπὸ πάντων. Καὶ τῶν ἄλλων θεῶν τῶν | ἐν[τ]εμενίων ὄσων ἱεράται ὁ ἱερέως, λάψεται
 5 τὰ γέρεα τὰ αὐτὰ καὶ κωλῆν ἀντὶ || [τῆς] ὠρῆς, ἡμ μὴ βασιλεὺς λαμβάνη. Ἦν δὲ εὐστὸν θύη ἡ πόλις, λάψεται γλώσ[σ]αν, ὄσφύν, δασέαν, ὠρήν. Ἦν ξένος ἱεροποιῆ τῷ Ἀπόλλωνι, προιεράσθαι τῶ[ν] | ἀστών ὃν ἂν θέλη ὁ ξένος, διδόναι δὲ τῷ ἱερεὶ τὰ γέρεα ἄπερ ἡ πόλις διδοί, π[άν]τα χωρὶς δερμάτω[ν] π[λήν] τοῖς Ἀπολλωνίοις - - -

727. ÉPHÈSE. Fragment d'un règlement pour les auspices.
(COMM. DU V^e S. AV. J.-C.)

Fragment de marbre bleuâtre brisé de tous les côtés. Trouvé à Ayassoulouk (Éphèse), actuellement au British Museum. Στοιχηδόν. — C.I.G., 2953. — Rehl, I.G.A., 499 (*Imag.*, 2^e éd., p. 49, n^o 11). — Cauer, 478. — Roberts, 144. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 145. — Hicks, *Gr. Inscr. in the Br. Mus.*, 678. — Skias, Ἐφημ. Ἀρχ., 1892, p. 27 s. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, III, p. 55 (n^o 113). — Cf. Bouché-Leclercq, *Hist. de la Divination dans l'Antiquité*, I, p. 140 s.

[. ἐγ μὲν τῆς δεξιῆς ἐς τὴν ἀριστερὴν πετ|όμεν]ος, : ἡμ
μὲν : ἀποκρύψε|[ι, : δε]ξιός, : ἦν δὲ : ἐπάρει : τῆ|[ν ε]ὐώνυμον :
5 πτέρυγα, : κᾶν | [δι]άρει : κᾶν ἀποκρύψει, : ε|[ὐ]ώνυμος : ἐγ
δὲ τῆς ἀρισι|[ερ]ῆς : ἐς τὴν δεξιὴν : πετό|[μ]ενος, : ἡμ μὲν :
ἰθὺς : ἀποκρ|[ύ]ψει, : εὐώνυμος, : ἦν δὲ : τὴν | [δεξ]ιὴν :
πτέρυγα : ἐπάρας |

728. SMYRNE. Règlement religieux. (1^{er} S. [?] AV. J.-C.)

Stèle de marbre trouvée à Smyrne. — [Μουσεῖον καὶ βιβλιοθήκη τῆς ἐν Σμύρνῃ εὐαγγελικῆς σχολῆς, 1873-75, p. 102, n^o 104.] — Dittenberger, 364. — Cf. S. Reinach, *Traité d'Épigr. gr.*, p. 153 s.

Ἰ]χθὺς ἱεροὺς μὴ ἀδικεῖ(ν) | μηδὲ σκευὸς τῶν τῆς | θεοῦ
5 λυμαίνεσθαι, μηδὲ | [ἐ]κφέρειν ἐκ τοῦ ἱεροῦ ἐπ[ι] || κλοπῇ. Ὅ
τούτων τι ποιῶν | κακὸς κακῇ ἐξωλεία ἀπό|λοιτο, ἰχθυόβρωτος
10 γενόμε|νος· ἐὰν δὲ τις τῶν ἰχθύ|ων ἀποθάνῃ, καρπούσθω || αὐθη-
μερὸν ἐπὶ τοῦ βωμοῦ· | τοῖς δὲ συμφυλάσσουσιν | καὶ ἐπαύξου-
σιν τὰ τῆς | θεοῦ τίμια καὶ τὸ ἰχθυο|τρόφιον αὐτῆς βίου καὶ ||
15 ἐργασίας καλῆς γένοιτο | παρὰ τῆς θεοῦ ὄνησις.

729. PERGAME. Lettre d'Attale I relative au culte.
(FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Pilier de marbre blanc, brisé en deux morceaux, incomplet en haut. — Frænkel, *Inscripfien von Pergamon*, 40.

--- | ὁ δ' αἰὶ| λαχῶν φορέιτω | [χ]λαμύδα λευκὴν καὶ σ[τέ]-
5 φανον ἐλάας μετὰ ταινι|δίου φοινικιοῦ καὶ λαμβα||νέτω τῶν
θυομένων γέ|ρα τὸ δέρμα καὶ κωλέαν | καὶ τῶν ἐργαστηρίων
10 ῶν | ἀνατέθηκα τὴν πρόσο|δον. Μισθοῦτω δ' αἰὶ ὁ λα||χῶν,
ἐπεσκευασμένα | δὲ παραδιδότω ὁ ἐξι|ῶν ἢ ἀποτινέτω τὸ γε|νό-
15 μ[ε]νον εἰς τὴν ἐπι|[σ]κευὴν δαπάνημα. || Ἀφείσθω δὲ καὶ τῶν
λη|τουργιῶν πασῶν, ὃν ἂν | χρόνον ἔχη τὸν στέ|φανον. Τὰ δὲ
20 ἀργυρῶμα|τα τοῦ θεοῦ καὶ τὰ ἄλ||λα ἀναθέματα τηρή|σας τῷ
εἰσιώντι παρα|διδότω. — Ἔρρωσο.

730. PERGAME. Règlement du temple d'Athéna Niképhoros.
(II^e s. AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc brisée en deux morceaux. Trouvée sur l'Acropole de Pergame. — Frænkel, *Inscripfen von Pergamon*, II, 255.

Διονύσιος Μηνοφίλ[ου] | ἱερονομήσας τῷ δήμ[ωι]. |

Ἄγνεύετ[ω]σαν δὲ κ[α]ὶ εἰσῖτ[ω]σαν εἰς τὸν τῆς θεο[ῦ] ναὸν | οἳ τε
5 πολῖται καὶ οἱ ἄλλοι πάντες ἀπὸ μὲν τῆς ἰδίας γ[υ]ναικ[ῶ]ν καὶ τοῦ
ἰδίου ἀνδρὸς αὐθημερόν, ἀπὸ δὲ ἀλλοτρίας κ[α]ὶ | ἀλλοτρίου
δευτεραῖοι λουσάμενοι, ὡσαύτως δὲ καὶ ἀπὸ | κήδους κ[α]ὶ
τεκούσης γυναικὸς δευτεραῖοι. Ἄπὸ δὲ τάφου | καὶ ἐκφορ[ᾶ]ς
περιρ[α]νόμενοι καὶ διελθόντες τὴν πύλην κα[θ]᾽ ἣν τὰ ἀγιστήρια
τίθεται, καθαροὶ ἔστ[ω]σαν αὐθημερόν. — ||

10 Ἔδοξεν τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμωι. Γνώμη στρατηγῶν. Τὰ
μέ[ν] | ἄλ[λ]α περὶ τῶν θυόν[των] τῆι Νι[κ]ηφόρωι Ἀθηναῖ γίνε-
σθαι κατ[ὰ] | τὰ προγεγραμμένα ----- | -- καὶ τῶν εἰς τὸν
[θη]σαυρὸν ἐμβαλλομένων εὐχ[α]ριστηρί[ων] σκέλος δεξιὸν καὶ τὸ
15 δέρμα. Τὸ δὲ ὑπὲρ τῶν ὑῶν ἐκ[κ]είμ[ε]νον τετράβολον καὶ τῶν
ἄλλων ἱερείων (διώβολον καὶ -) ἐμ[β]άλλ[ε]ιν εἰς τὸν θησαυρὸν,
καθάπερ διατέτακται. Εἶναι δ[ὲ] τὸ | ψήφισμα κύριον διὰ παντός,
ἐὰ(μ) μὴ τι ἄλλο δόξηι. — |

Ἔδοξεν τῇ βουλῇ καὶ τῷ [δ]ήμωι. Γνώμη στρατηγῶ[ν].
Ἐπει[δ]ὴ πρότερον ἦν εἰθισμένον τοὺς θύοντας τῇ Νικηφόρ[ω]ι
20 Ἀ[θη]ναῖ μετὰ τῶν διατεταγμένων τῇ θεᾷ γερῶν διδ[ό]ναι | κα[ὶ]
ἄλλοις τισὶν τῶν περὶ τὸ ἱερόν διατριβόντων πλε[ί]ο[ν]α τρί-
πλευρα· δεδόχθαι· ἀπὸ τοῦ νῦν τοὺς κατ' ἐνιαυτὸν τασ[σ]ομένους
ἱερον[ό]μους παραλ[α]μβάνοντας τὰ τιθέμενα δέρ[μ]ατα ὑπὸ τῶν
25 θυόντων καὶ πωλοῦντας διδόναι νεωκόρωι || [ύ]ὸς μὲν (διώβο-
λον), προβάτου δὲ ἡμιβέλιον, αὐλητρίδι καὶ ὄλο|λυκτρίαι κοινήι
τὸ ἴσον, τῶν δ' ἐν τῇ ἄκραι θυομένων καὶ πυλω|ρῶι τῆς ἄκρας
βοὸς μὲν Σ-, προβάτου δὲ Σ, τὸ δὲ λοιπὸν | τῆς τι[μ]ῆς κατατάσ-
σειν εἰς τὰς ἱεράς προσόδους. Εἶναι δὲ τὸ | ψήφισμα κύριον
διὰ παντός, ἐὰν μὴ τι ἄλλο δόξηι. —

Le marbre porte, ligne 7, ΔΕΥΤΕΡΑΙΟΣ; ligne 8, ΠΕΡΙΠΑΣΑΜΕΝΟΙ;
ligne 18, ΛΗΜΩΙ. — Ligne 15, la somme est indiquée au moyen des signes
= 0, dont le premier signifie certainement 2 oboles, comme à la ligne 25, mais
dont le second représente une fraction qui n'est pas encore déterminée. Une
autre fraction de l'obole paraît désignée, ligne 27, par Σ.

731. ILION. Décret relatif à la célébration des Panathénées.
(II^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre brisée en deux morceaux. Trouvée près d'Ilion, actuellement au musée du Louvre (*Cat. somm. des marbres antiques*, 2874). — C.I.G., 3599. — Fröhner, *Inscr. gr. du Louvre*, 37. — Cf. Haubold, *De rebus Iliensium*, p. 25. — Nous devons à l'obligeance de M. É. Michon un estampage qui ne nous a été malheureusement que d'un médiocre secours à cause du mauvais état de la pierre. Comme le dit Bœckh, *universa inscriptio difficilis ad legendum est*.

Ἐπειδὴ ὁ ἱερεὺς τῶν πάντων θεῶν Ἑρμίας Ἑρμίου [ἀεὶ
κ]ατακολουθῶν τῆ | τῶ]ν προ[οφαν]ε[στάτων] εὐεργετῶν προγόνων
εἰς τὸν δῆμον προθυ]μία καὶ [δι]αφερ]οῦ[σ]η εὐδοξ]ία, πρὸς τε
τοὺς θεοὺς ὁσίως καὶ εὐσ[εβῶ]ς προσφέρεται καὶ | πρὸς τὸν
δῆμον φιλαγάθως καὶ μεγαλάμπρως, προ[αιρού]μενός τε καὶ
5 αὐ|[τὸς] πρὸς τοὺς θεοὺς [εὐσέβες]θαι καὶ τὸν δῆμον [εὐσεβῶς
διαθέσθαι, ἐπιδέδωκεν | [ἐ]κ τοῦ ἱεροῦ ἀργυρίου [-----
δραχμὰς μυρίας καὶ] πεντακισχιλίας, | [συνδ]οκεῖ δὲ τῷ δήμῳ
ἀποδεξαμένῳ αὐτοῦ τὴν ε[ῦ]νοιάν τε καὶ σπουδὴν | [καθ]ὰ
καὶ περὶ τῶν ἐπιδεδομένων χρημάτων προσήκόν ἐστιν· ἵνα αἱ τε
[τῶν | Ἰλια]κῶν τιμαὶ ἀπὸ τῶν χρημάτων καὶ αἱ εἰς τοὺς πολίτας
10 φιλανθρωπία δια|[μένω]σιν εἰς τὸν ἅπαντα χρόνον, ἀγαθῆ
τύχη, ἐπὶ ὑγείᾳ καὶ σωτηρίᾳ καὶ τοῖς | ἄλλοις] ἀγαθοῖς πᾶσι·
δεδοχθῆναι τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ· τὰ μὲν χρήματα εἶνα | τὰ
ἐπιδοθῆντα ὑπὸ Ἑρμίου ἱερὰ τῆς Ἀθηνᾶς· τοὺς δὲ τραπε[ζί]τας,
ἐπεὶ διαγεγραμμέ[να ἦ] τὰ δι[ά]φορα, ἔχειν ἔνθεμα [διδόντας]
τόκον αὐτῶν δέκατον, καὶ παραδοῦναι τ[ο]ῖς τραπεζίταις τοῖς
μεθ' ἑαυτοὺς τοὺς πρυτανέας τόκο[v] διμήνου δέκατον, τοὺς δὲ ||
15 [τραπεζίτας] ἔ]χειν ἔνθεμα τὰς μυρίας καὶ πεντακισχ[ι]λίας Ἀλεξαν-
δρείας καὶ | [τὸν διμήνου τό]κον. Ἀπὸ δὲ τῆς προσόδου γίνεσθαι
ἀν[ἀ] πᾶν ἔτος ἐν τῷ Παναθη[ν]αίῳ ἐν τῇ ἑορ[τῇ] τῶν Ἰλιακῶν
πομπῆν καὶ θυσίαν [τ]ῆ Ἀθηνᾶ· τοὺς δὲ τραπε[ζί]τας διδόναι
ἐκάσ]του ἔτους ἀπὸ τῆς προσόδου τῇ ἐνδεκ[ά]τῃ ἐν τῷ Πανα-
θηναίῳ | [τοῖς ἀφ' ἐκάστ]ης φυλῆς αἰρεθησομένοις φυλάρχαις
20 [κ]ατὰ φυλὴν δραχμὰς ἐκα|[τὸν καὶ πεντήκον]τα, τριῦβολον ἀνα-
τριακοσιολόγιστο[v] καὶ τὸ ἥμισυ ἀργύριον. [Ἀ]πὸ τούτων δὲ
τὴν φυλὴν ἱερ]εῦσαι βοῖ θηλείαι καὶ προβάτωι ἄρρени [καὶ] τὰ
πέμματα προφέρεσθαι εἰς | τὴν θυσίαν, τὰ δὲ] περὶ τὴν πομπὴν
ἐπιτελέσαι καθὸ πάτριόν ἐστιν. Ἀκολουθεῖν δὲ | [καὶ ἔχοντας
ἐκ]άστους τῶν φυλαρχῶν τὴν ὑφ' ἑαυτῷ [φυλ]ῆν, τῇ βοῖ ἐπι-
γράψαντας | [τὸ ὄνομα τῆς φυλῆς] καὶ προθύεσθαι τῷ Διὶ τῷ

25 Πολιεῖ τὰ π[έμ]ματα. Ἐπιτελέσαι δὲ καὶ δεῖ[[πνον τοὺς φυλέτας] καὶ λόγον θέσθαι τῆς δαπάνης. Τ[ῆ]ς δὲ πομπῆς ἐπιμελητὰς | [εἶναι τὸν τε ἱερέα] τῶν πάντων θεῶν καὶ τὸν ἀγω[νοθ]ῆτην καὶ τὸν ἐγλογιστῆν, | [ἐπιμελείσθων δ' ὅπ]ως κατὰ κάλλος πομπεύ-
σιν ὡς [καὶ ἐπ]άξια πομπῆς. Καθιστάνα[ι] δὲ καὶ ἀνδρας τ]οὺς τῆς εὐταξίας ἐπιμελησομέ[νους], καὶ τοὺς κατασταθέντας ἔχε[ιν] | ἐξουσίαν τοὺς ἀτακτ]οῦντας τῆι βάρβωι κολάζειν· ἄγε[ιν] δὲ τὴν
30 πομπὴν ἐκ τῶν βασιλ[ε]ίων, ἧτινι ἀν ὀδώι], διατάξωσιν οἷς ἐπι-
τέτακται τῆι --- τοὺς Ἰλιάς δὲ -----

732. CHALCÉDOINE. Règlement relatif à la vente du sacerdoce d'Asclépios. (COMM. DU II^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre provenant de l'Asie Mineure, actuellement au musée d'Athènes. — Koumanoudis, *Ἀθήναιον*, VII (1878), p. 207. — Dittenberger, 369. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3052. — Cf. Dittenberger, *Hermes*, XVI (1881), p. 164 s. — Latyschev, *Bull. de Corr. Hell.*, IX (1885), p. 282 s.

-----εισιδ-- | ----- στρατείας καὶ αι-----| ----
αν ἄν κα μὴ αὐτὸς θέ[λη]ι----| --- τοῦ] ἐπικεφαλαίου τέλεος
5 τοῦ ι-----|| -----γον. Στε[φ]ανα[φ]ορεῖτω δὲ τὰς ἐρ[ότ]ιας καὶ ἐπὶ τὰ δεῖπνα φοιτήτω τὰ δ[αμ]ό[σ]ια]. Χρηεῖσθω δὲ καὶ τῶι περὶ τὸ ἱερὸ[ν] χώ[ρ]ωι τῶι δαμοσίωι ὅ τι κα θέληι, ὅ τι κα [μῆ] | ἄ
10 πό]λις κατασκευάζη· ὠνεῖσθω δὲ ὅς [κα ἦ] || ὀλ]όκλαρος καὶ ὠι δαμοσιοργίας [μέτε]στι· ἐξέστω δὲ καὶ [π]αιδὶ ὠνεῖσθαι, ἄ[λλ]ωι δὲ μηθενὶ ἐξέστω τὰν ἱερωτεία[ν] ἢ ἐα[υτ]ῶι· ὅς δὲ κ[α] εἴπηι ἢ προαισιμνάσῃ [ἢ ἐν βου]λαῖ] ἢ ἐν δάμωι ἢ ἄλλει καὶ χ' ὀπειοῦν
15 [ὡς δεῖ] || ἀφε]λέσθαι τὸν πριάμενον τὰν ἱερω[τε]ίαν, | χιλ]ίας δραχμὰς ἀποτεισάτω ἱερά[ς] τοῦ | Ἄσ]κλαπιοῦ· τὰς δὲ τιμὰς καταβαλεῖ [τὸ μὲν | ἡμι]σσον καὶ ἑκατοστὰν καὶ τριακο[στ]ὰν | ἐν] τῶι
20 Πεταγεινίωι μηνὶ πρὸ τὰς δε[κά]τας, || τὸ δ'ἔ ἡμισσον ἐν τῶι Διονυσίωι πρὸ [τὰς δεκ]άτα]ς. Ἐπ[εῖ] δ'ἔ κα τὰν τιμὰν πᾶσαν κα[τα]βάλλη]ι, ἀντεθησεῖται· τὸ δὲ ἀνάλωμα [τὸ ἐς | τὰ]ν ἄνθεσιν παρέξει αὐτὸς ἑαυτῶι. [Κοσ]μῆ]ν δὲ τὸν ἱερῆ τὸν ναὸν κατ'
25 ἀμέ]ραν. Ἐπι]μέ]λεσθαι δὲ αὐτὸν καὶ τὰς στοιά[ς] τὰς | πο]τ τῶι Ἄσκλαπιέωι ὅπως καθαρ[ᾶ] ἦι. | Τὰ]ς δὲ ποθόδου ἄρξει μείς Μαχανε[ύ]ς. | Τιμ]ὰ ἱερωτείας σὺν ἑκατοστῶι κ[αὶ] τρια[κο]στῶι
30 δραχμαῖ πεντακισχίλια [- - - -|| κον]τα ὀκτώ, τέτορες ὀβολοί. Ἐπρί[α]το Σω[π]α[τ]ρὶς Μηνίου.

733. CHALCÉDOINE. Règlement relatif aux sacerdoces.

(II^e s. AV. J.-C.)

Stèle de marbre trouvée à Kadikeui (Chalcédoine). — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3052^a (III, 1, p. 57 s.). — Cf. Latyshev, *Bull. de Corr. Hell.*, IX (1885), p. 382 s. — Nous avons transcrit les chiffres spéciaux à Chalcédoine en chiffres attiques.

---- τὰν δαμοσιο---- | -- τῶν ἱερείων ἐν τῷ[ι αὐτῷ] χρόνῳ·
 ἱερεῖ | -- ἀπὸ τὰς μνᾶς III, ἱερεῖ Ἑρμᾶ ἀπὸ τὰς μνᾶς [III, | ἱερεῖ
 5 Ἀ]μμωνος ἀπὸ τὰς μνᾶς III, ἱερεῖ Ἡρακλείος || [ἀπὸ τᾶς μνᾶς
 FIIIC, ἱερεῖ θεῶν Σαμοθραϊκίων | [ἀπὸ τ]ᾶς μνᾶς FFFII, ἱερεῖ
 Διὸς Βουλαίου ἀπὸ τὰς | [ἱερῳτ]είας FFFIII. Τοῦ δὲ λοιποῦ τὸ
 ἥμισον τοῦ Μα[χ]ανέ[ι]ου, τὸ δὲ λοιπὸν τοῦ Ἀπελλαίου τοῦ ἐπὶ
 10 Ὀλυμπί|--. Ἀφελέσθαι δὲ μηθεὶ ἐξεῖμεν τὰν ἱερῳτείαν. || [Ἦ]ὸς
 δέ κ[α] εἶπη ἢ προαισιμνάση ἢ ἐν [β]ουλᾷ ἢ ἐν δάμῳ, ὁ[φ]ειλέτω
 δραχμὰς M ἱεράς τοῦ Ἡρακλείος, καὶ τὰ | [προαισι]μναθέντα ἢ
 ῥηθέντα ἄκυρα ἔστω. Ἀναθέ[ι]τω δὲ αὐτὸν ὁ βασιλεὺς ἐπεὶ κα
 τὰν τιμὰν δῶι, τὸ δὲ | [ἀνάλω]μα δῶσει ὁ πριάμενος τὰν ἱερῳ-
 15 τείαν. Γρά[φ]ται δὲ κ[α] εἰς σανίδα κοῖλα γράμματα καὶ ε[ι]στάλαν |
 [καὶ στάσα]ι τὰν μὲν στάλαν πρὸ τοῦ ἱεροῦ, τὰν δὲ σα[ν]ίδα εἰς
 τὸ βουλευῖον. Ἀρξεί δὲ αὐτῷ τὰς ποθόδου | [ἀφ' οὗ ὁ πρ]ότερον
 ἱερέυς οὐκ ἐλάζετο. |
 20 [Ἐ]πρία[ι]το τὰν ἱερῳτείαν Μενέμ[α]χος || --]λου δραχμᾶν
 F[X[HHH· | τριακο]στὰ· HHΔ· δυοκαεβδομη[κο]στὰ καὶ | ἐνα-
 κατ[ι]ασταὶ τρεῖς· HΓΓ[FFFIII--|--] καρύκειον. FFFIII-----

734. SINOPE. Droits du prêtre de Poséidon Héliconios.

(III^e s. AV. J.-C.)

Plaque de marbre brisée à droite, actuellement à l'École Hellénique de Sinope. — [Mordtmann, *Recueil de la Société littéraire de Constantinople*, XV (1884), p. 46.] — Doublet, *Bull. de Corr. Hell.*, XIII (1889), p. 299 s.

Ἀγαθῆι τύχηι. Ἐπὶ τοῖσ[δε ἱερά]σεται | Ποσειδῶνος Ἐλικ-
 νίου ὁ συν---- | μέχρι βίου λαμβάνωμ π[α]ρὰ τῶν θυόντων
 5 τῶ] | μεμερισμένον, παρέξει [δὲ ἐν τοῖς] || δημοσίοις πάντα, καὶ
 λήψ[ε]ται τῶν ἱερείων | δημοσῖαι θυομένων δε[ξ]ιὸν σκέλος -- |
 πρότμησιγ, γλῶσσαν, τῶν δὲ [ἰδιωτικῶν] | πρότμησιν ἢ ὠμοπλά-
 την καὶ στ[ῆ]θος -- | ἀπὸ δωδεκάτης τοῦ Ταυρεῶνος ἔω[ς]
 10 εἰκοστῆς || κ[α] εἰ ἐν τῷ Ποσειδεῶνι μηνὶ ἀπὸ δω[δε]κάτης | ἔω[ς]
 τεσσαρεσκαδεκάτης· ὑπάρ[ξ]ει δὲ αὐτῷ | --]ν, οἶνος, στέφανος
 ἐν ἀπάσ[ι] τοῖς ἀγῶσιν | --τι καὶ ταῖς τιμουχίαι[ς]· ἔσται δὲ κ[α] εἰ

15 τῆς στρατ[ι]ᾶς ἀτελῆς σῶ[μα]τι τῶι ἑαυτοῦ, || [πωλή]σει δὲ καὶ τὰ
 συν[ε]λε[γ]μέν[α] ἐκ τοῦ | [μ]ερισμοῦ ἢ ὑποχω[ρή]σει- - - - -

735. COMMAGÈNE. Loi religieuse du roi Antiochus I.

(MILIEU DU 1^{er} S. AV. J.-C.)

Gravée en double exemplaire au dos des statues colossales qui ornent le tumulus d'Antiochus I de Commagène, sur le Nemroud-Dagh. — Puchstein, *Monatsber. der Berl. Akad.*, 1883, p. 49 s. — Hamdy-Bey, *Le Tumulus du Nemroud-Dagh*, Constantinople, 1883, p. 1-xx (trad. comm.). — Beurlier, *De divinis honoribus quos acceperunt Alexander et successores eius*, Paris, 1890, p. 133 s. (cf. p. 110 s.) — Humann et Puchstein, *Reisen in Klein-Asien und Nordsyrien*, Berlin, 1890, p. 262 s. — Cf. F. Cumont, *Textes et monuments figurés relatifs aux Mystères de Mithra*, II, p. 89 s. (cf. p. 187 s.) — Norden, *Antike Kunstprosa*, 1898, I, p. 141 s. — Nous n'avons pas divisé le texte en colonnes, et nous n'avons noté comme manquantes que les lettres qui ont disparu dans les deux exemplaires. La division des lignes est celle du texte placé à l'orient du monument.

Βασιλεὺς μέγας Ἀντίοχος, Θεὸς | Δίκαιος [Ἐπιφ]αν[ή]ς],
 Φιλορώμαιος καὶ | Φιλέ[λλ]ην, ὁ ἐκ βασιλέως Μιθραδά[του] Καλλι-
 5 νίκου καὶ βασιλίσσης Λαο[δ]ί[κ]ης Θεᾶς Φιλαδέλφου τῆς ἐκ
 βασιλέω[ς] Ἀντίοχου Ἐπιφανοῦς Φιλομήτορος Καλλινίκου,
 ἐπὶ καθωσιωμένων βάσεων ἀσύλοις | γράμμασιν ἔργα χάριτος
 10 ἰδίας εἰς || χρόνον ἀνέγραψεν αἰώνιον. |

Ἐγὼ πάντων ἀγαθῶν οὐ μόνον | κτήσιν βεβαιότατην ἀλλὰ καὶ
 ἀπόλαυ|σιν ἡδίστην ἀνθρώποις ἐνόμισα τὴν | εὐσέβειαν, τὴν
 15 αὐτὴν τε κρίσιν καὶ || δυνάμειος εὐτυχοῦς καὶ χρήσεως | μακαρι-
 στῆς αἰτίαν ἔσχον, παρ' ὀ|λον τε τὸν βίον ᾤφθην ἅπασι βασι-
 λείας | ἐμῆς καὶ φύλακα πιστοτάτην καὶ | τέρψιν ἀμίμητον
 20 ἠγούμενος τὴν ὀσιότητα. || Δι' ἃ καὶ κινδύνους μεγάλους παρα-
 δόξωσ διέφυγον, καὶ πράξεων δυσελπίστων | εὐμηχάνως ἐπεκρά-
 τησα καὶ βίου πολυ|ετοῦς μακαριστῶς ἐπληρώθην. — |

Ἐγὼ πατρίωιαν [ἀ]ρχὴν [π]αρ[α]λ[α]β[ω]ν | βασιλείαν [μ]ὲν ἐμοῦ[ι]ς
 ὑπήκοον θρο[ν]οῖς κοινὴν θεῶν ἀπάντων εὐσεβείαι γνῶμης ἐμῆς |
 δίαιταν ἀπέδειξα, μορ[φ]ῆς μὲν ἰκόνας παντοῖαι τέχνηι καθ' | ἃ
 30 παλαιὸς λόγος Περσῶν τε καὶ || Ἑλλήνων, ἐμοῦ γένους εὐτυ-
 χεσι|τάτη ρίζα, παραδέδωκε, κοσμήσας, | θυσίαις δὲ καὶ πανη-
 γύρεσιν, ὡς ἀρ|χαῖός τε νόμος καὶ κοινὸν ἀνθρώ|πων ἔθος· ἔτι
 35 δὲ ἐμὴ δικαία φροντίς || προσεξεῦρε τιμὰς ἐπιφανῶς γερα|ράς.
 Ἐπει δὲ ἱεροθεσίου τοῦδε κρη|πεῖδα ἀπόρθητον χρόνου λύμαις |
 οὐρανίωι ἀγχιστα θρόνων κατασ|τήσασθαι προενοήθην, ἐν ᾧ
 40 μα||καριστὸν ἄκρι [γ]ήρωσ ὑπάρξαν σῶμα | μορφῆς ἐμῆς πρὸς

οὐρανίους Διὸς | Ὁρομάσδου θρόνους θεοφιλῆ ψυχὴν | προ-
 πέμψαν εἰς τὸν ἄπειρον αἰῶνα κοι|μῆσεται· τότε δὴ καὶ τόνδε
 45 χῶρον || ἱερὸν ἀπάντων κοινὸν ἀναδείξει | θεῶν ἐνθρόνισμα
 προειλάμην, ὅπως | μὴ μόνον ἐμῶν προγόνων οὗτος ὄν ὄρῳς |
 ἠρῶ(ο)ς λόχος ἐμαῖς ἐπιμελείαις ὑπάρ|χη καθιδρυμένος, ἀλλὰ
 50 καὶ || δαιμόνων ἐπιφανῶν θεῖος τύπος ἐν | ἀγίωι λόφωι καθοσι-
 θεῖς μὴδὲ τόν|δε τὸν τόπον ὄρφανὸν ἐ|μῆς εὐσεβείας ἔχη μ[ά]ρ-
 55 τυρα. Διόπερ | ὡς ὄρῳς Διὸς τε Ὁρομάσδου καὶ Ἀπόλ||λωνος
 Μίθρου Ἡλίου Ἑρμοῦ καὶ Ἀρτά|γνου Ἡρακλέους Ἄρεως, ἐμῆς
 τε πατρίδος | παντρόφου Κομμαγηνῆς θεοπρε|πῆ ταῦτα ἀγάλ-
 ματα καθιδρυσάμην. | Ἀπὸ τε λιθείας μιᾶς δαίμοσιν ἐπηκόοις ||
 60 σύνθρονον χαρακτῆρα μορφῆς ἐμῆς | συνανέθηκα, καὶ τύχης
 νέας ἡλικιῶ|τιν ἀρχαίαν θεῶν μεγάλων τιμὴν ἐποι|ησάμην,
 65 μίμημα δίκαιον φυλάσ|σων ἀθανάτου φροντίδος, ἢ πολλὰ|κίς
 ἐμοὶ παραστάτις ἐπιφανῆς εἰς βοή|θειαν ἀγώνων βασιλικῶν
 εὐμενῆς | ἐωρᾶτο. Χώραν τε ἱκανὴν καὶ προ|σόδους ἐξ αὐτῆς
 70 ἀκινήτους, εἰς θυσι|ῶν πολυτέλειαν, ἀπένειμα, || θεραπείαν τε
 ἀνέγλειπτον καὶ | ἱερεῖς ἐπιλέξας σὺν πρεπούσαις | ἐσθήσι Περ-
 σικῶι γένοι κατέστησα, | κόσμον τε καὶ λειτουργίαν πάσαν | ἀξίως
 75 τύχης ἐμῆς καὶ δαιμόνων || ὑπεροχῆς ἀνέθηκα. Περὶ δὲ ἱεουρ|
 γιῶν αἰδίων διάταξιν πρέπουσαν | ἐποιησάμην, ὅπως σὺν αἰς
 ἀρχαῖος | καὶ κοινὸς νόμος ἔταξεν | θυσίαις, καὶ νέας ἑορτὰς εἰς
 80 τε || θεῶν σεβασμὸν καὶ ἡμετέρας τι|μὰς ἅπαντες οἱ κατ' ἐμὴν
 βασιλείαν | ἐπιτελῶσιν. Σώματος μὲγ γὰρ | ἐμοῦ γενέθλιον
 85 Αὐδοναίου ἐκκαιδε|κάτην, διαδήματος δὲ Λύσου δεκά|την ἀφιέρωσα
 μεγάλων δαιμόνων ἐπι|φανείαις, αἵτινες ἐμοὶ καθηγεμόνες | εὐτυ-
 χοῦς ἀρχῆς καὶ βασιλείαι πάσῃ | κοινῶν ἀγαθῶν αἰτία κατέστη-
 90 σαν. | Χάριν τε θυ|σιῶν] πλή||θους καὶ μεγέθους | εὐτυχίας δύο
 προσκαθωσίωσα ἡμέρας, | ἑκατέραν τούτων ἐνιαύσιον | ἑορτήν.
 95 Βασιλείας δὲ πλήθος | εἰς συναγωγὰς καὶ πανηγύρεις || καὶ
 θυσίας ταύτας διελὼν κατὰ | κώμας καὶ πόλεις τοῖς ἔγγιστα |
 τεμένεσιν, ὡς ἥρμοζεν ἑκάστοις | κατὰ γιτνίαν ἐνεορτάζειν
 100 ὠρι|σα. Τοῦ δὲ λοιποῦ χρόνου, κατὰ || μῆνα, μία[ν] ὁμώνυμον
 τ|αῖς εἰρημέ|ναις, ὑπὲρ μὲν γενέσεως ἐμῆς τὴν | ἐκκαιδεκάτην,
 ὑπὲρ δὲ ἀναλήψεως | διαδήματος τὴν δεκάτην, αἰεὶ διὰ | τῶν
 105 ἱερέων γεραίρεσθαι παρήγγει|λα. Διαμονῆς δὲ τούτων ἕνεκεν, |
 ἦν ἐμ φρονίμοις ἀνδράσιν εὐσεβῆς | αἰεὶ τηρεῖν, οὐ μόνον εἰς τιμὴν
 ἡμετέραν, | ἀλλὰ καὶ μακαριστὰς ἐλπίδας ἰδίᾳς ἐ|καστοῦ τύχης
 110 ἐγὼ καθοσιώσας, ἐν στή||λ[α]ῖς ἀσύλοις ἐχάραξα γνῶμη θεῶν |
 ἱερὸν νόμον ὄν θέμις ἀνθρώπων | γενεαῖς ἀπάντων οὓς ἂν χρὸ-

νος | ἄπειρος εἰς διαδοχὴν | χώρας ταύτης ἰδία βίου μοίρα
 115 καταστή||ση, τηρεῖν ἄσυλον, εἰδότας ὡς χαλεπὴ νέ||μεσις βασιλι-
 κῶν δαιμόνων τιμωρὸς ὁμοί|ως ἀμελίας τε καὶ ὕβρεως ἀσεβειαν
 διώκει, | καθωσιωμένων τε ἠρώων ἀτειμασθεῖς νόμος | ἀνειλά-
 120 τους ἔχει ποινάς. Τὸ μὲν γὰρ ὅσιον ἅπαν || κοῦ | ον ἔργον, τῆς δὲ
 ἀσεβείας ὀπισθοβαρεῖς | ἀνάγκαι. Νόμον δὲ τοῦτον φωνῇ μὲν
 ἐξήγγειλεν | ἐμῇ, νοῦς δὲ θεῶν ἐκύρωσεν. — |

— Νόμος. — | Ἱερεὺς ὅστις ὑπ' ἐμοῦ καθέσταται θεῶν ||
 125 ἠρώων τε τούτων, οὓς περὶ κορυφὴν Ταυ|ρείων αὐχένων ἱεροθε-
 σίωι σώματος ἐμοῦ καθει δρυσάμην, ὅστις τε ἂν ὑστέρωι χρόνωι
 τάξιν | λάβῃ ταύτην, ἐκείνος ἠλευθερωμένος ἄλλης | χρείας ἀπά-
 130 σης, ἀνεμπόδιστος ἀπροφάσιστος || τε ἱεροθεσίωι τούτωι
 προσκαρτερεῖτω προνο|ούμενος θεραπείας τε καὶ κόσμου πρέ-
 ποντος | ἱερῶν ἀγαλμάτων. Ἐν δὲ γενεθλίοις ἡμέραις, | ἃς
 ἐμμήνους ἐνιαυσίους τε [ἐορτὰς] | θεῶν τε κάμου κατὰ πᾶν ἔτος
 135 αἰὶ δια||τέταχα, κόσμον Περσικῆς ἐσθῆτος ἀ[ν]αλαμ|βάνων, ὃν
 καὶ [χ]άρις ἐμῇ καὶ πάτριος νό|μος ἡμετέρου γένους αὐτῶι περιέ-
 θηκε, | στεφανούτω πάντας τοῖς χρυσοῖς στεφά|νοις οὓς ἐγὼ
 140 καθιέρωσα δαιμόνων εὐσεβέσι || τιμαῖς, προσόδους τε λαμβά-
 νων, ἀπὸ κωμῶν | ὧν ἐγὼ καθωσίωσα, φύσεως ἠρωικῆς χάρι-
 σιν | ἱεραῖς, ἐπιθύσεις ἀφειδεῖς λιβανωτοῦ καὶ | ἄρωμάτων ἐν
 βωμοῖς τούτοις ποιείσθω | θυσίας τε πολυτελεῖς εἰς τιμὰς θεῶν ||
 145 τε καὶ ἡμετέρας ἀξίως ἐπιτελείτω. |[Τρ]απέζας μὲν ἱεράς πρεπού-
 σης θοίνης γε|μί[Ζ]ων, κρατήρας δὲ ὑποληνίους ἀφθόνου | κράμα-
 τος πληρῶν, δεχόμενός τε σὺν | θεραπείαι πᾶν τὸ παρατυγχάνον
 150 πλήθος, || ἐπιχώριον καὶ παρεπίδημον κοινὴν ἀπόλασιν | ἐορτῆς
 παρεχέτω συναγωγαῖς ὄχλων, αὐτὸς | μὲν ὡς ἔθος ἱερω<ο>-
 σύνης τιμῇ γέρας ἐξαιρού|μενος, — | τοῖς δὲ λοιποῖς χάριν
 155 ἐμὴν εἰς ἐλευθέ|ραν ἡδονὴν διανέμων, ὅπως ἕκαστος ἐν | ἱεραῖς
 ἡμέραις ἀνελλιπῆι χορηγίαν λαμβά|νων, ἀσυκοφάνητον ἔχῃ τὴν
 ἐορτὴν εὐ|ωχούμενος ὅπου προαιρεῖται. Τοῖς τε ἐκπύ|μασιν οἷς
 160 ἐγὼ καθιέρωσα διακονεῖσ||θωσάν, ἕως ἂν ἐν ἱερῶι τόπωι συνό-
 δου | κοινῆς μεταλαμβάνωσιν. Ὅσον τε πλη|θος εἰς τοῦτο
 καθιέρωσα μουσικῶν | καὶ ὅσον ἂν ὕστερον καθωσιωθῆ, υἱοί τε
 165 τού|των καὶ θυγατέρες, ἔκγονοί τε αὐτῶν || ἅπαντες, διδασκό-
 μενοι τὰς αὐτὰς τέ|χνας, ἀπαρενόχλητοι μὲν τῶν ἄλλων | ἀπάν-
 των ἀφείσθωσαν, ταῖς δὲ διατετα|γμέναις ὑπ' ἐμοῦ συνόδοις
 170 ἐνταῦθα προσ|καρτερεῖτωσαν, ἀπροφασίστως τε τὰς || λειτουρ-
 γίας ἐφ' ὅσον ἂν βούληται χρόνον ἢ | σύνοδος ποιείσθωσαν.
 Μηθενὶ δὲ ὅσιον | ἔστω μήτε βασιλεῖ, μήτε δυνάστει, μή|τε

175 ἱερεῖ, μῆτε ἄρχοντι, τού|τους ἱεροδούλους, οὓς ἐγὼ θεοῖς || τε
 καὶ τιμαῖς ἐμαῖς κατὰ δαιμό|νιον βούλη|σιν ἀνέθηκα, | μὴδὲ μὴν
 180 παῖδας ἐκγόνους | τε ἐκείνων οἴ|τι]νες ἂν ἐν || ἅπαντι χρόνῳ
 τοῦ|το γένος διαδέχωνται, | μῆτε αὐτῷ καταδουλώσασθαι, | μῆτε
 185 εἰς ἕτερον ἀπαλλοτριῶσαι | τρόπῳ μὴδενί, μῆτε κακῶσαι || τίνα
 τούτων ἢ περισπάσαι λειτουρ|γίας ταύτης, ἀλλ' ἐπιμελείσθω-
 σαν | μὲν αὐτῶν ἱερεῖς, ἐπαμυνέτωσαν | δὲ βασιλεῖς τε καὶ
 190 ἄρχοντες | ἰδιῶταί τε πά|ν]τες· οἱ|ς ἀποκείσε||ται παρὰ θεῶν καὶ
 ἡρώων χάρις | εὐσεβείας. Ὅμοίως δὲ | μὴδὲ κώμας, ἃς ἐγὼ
 καθειέρωσα | δαίμοσιν τούτοις, μὴδενί | ὄσιον ἔστω, μῆτε
 195 ἐξειδιά|σασθαι, μῆτε ἐξαλλοτριῶσαι, | μῆτε μεταδιατάξαι, μῆτε |
 βλάψαι κατὰ μὴδένα τρόπον κώ|μας ἐκείνας | ἢ πρόσοδον ἦν
 200 ἐγὼ κτῆμα δαιμόνων || ἄσυλον ἀνέθηκα. Ὡσαύτως δὲ μὴδὲ |
 ἄλλην παρεύρεσιν εἰς ὕβριν, ἢ ταπεινώ|σιν, ἢ κατάλυσιν, ὧν
 ἀφωσίωκα | θυσιῶν καὶ συνόδων ἐπιμηχανή|σασθαι μὴδενί
 205 κατὰ τιμῆς ἡμετέρας || ἀκίνδυνον ἔστω. Ὅστις δ' ἂν διατά|ξεως
 ταύτης δύναμιν ἱερὰν ἢ τιμὴν | ἡρωϊκὴν, ἦν ἀθάνατος κρίσις
 ἐκύρωσεν, | καταλύειν ἢ βλάπτειν ἢ σοφίζεσ|θαι, δίκαιον νοῦν
 210 ἐπιβάληται, τούτῳ || δαιμόνων ὄργῃ καὶ θεῶν ἀπάντων, αὐ|τῷ
 καὶ γένει, πρὸς ἅπασαν τιμωρίαν | ἀνειλατος ἔστω. Τύπον δὲ
 εὐ|σεβείας ἦν θεοῖς καὶ προγόνοις | εἰσφέρειν ὄσιον, ἐγὼ παισὶν ||
 215 ἐκγόνους τε ἐμοῖς ἐμφανῆι | καὶ δι' ἑτέρων πολλῶν καὶ | διὰ
 τούτων ἐκτέθεικα, νομί|ζω τε αὐτοὺς καλὸν ὑπόδειγμα | μιμή-
 220 σασθαι γένους αὔξον||τας ἀεὶ συγγενεῖς τιμὰς, ὁμοί|ως τ' ἐμοὶ
 πολλὰ προσθήσειν | ἐν ἀκμῇ χρόνων ἰδίων εἰς | κόσμον οἰκεῖον.
 225 Οἷς ταῦτα πράσ|σουσιν ἐγὼ πατρώους ἅπαντας θε|οὺς ἐκ
 Περσίδος τε καὶ Μακετίδος | γῆς Κομμαγηνῆς τε ἐστίας εἰλε|ως
 εἰς πᾶσαν χάριν εὐχομαι δια|μένειν. Ὅστις τε ἂν βασιλεὺς ἢ |
 230 δυνάστης ἐν μακρῷ χρόνῳ ταύτην || ἀρχὴν παραλάβῃ, νόμον
 τούτον | καὶ τιμὰς ἡμετέρας δια|φυλάσσωσιν καὶ παρὰ τῆς ἐμῆς |
 εὐχῆς ἴλεως δαίμονας καὶ θεοὺς | πάντας ἐχέτω· παρανόμῳ
 235 δὲ || γνώμῃ κατὰ δαιμόνων τιμῆς καὶ | χωρὶς ἡμετέρας ἀράς
 παρὰ | θεῶν ἐχθρὰ πάντα.

Nous donnons ci-après les légères variantes que présente le texte de la terrasse occidentale : ligne 3, ἐγ; ligne 19, ἀμείμητον; ligne 68, ἀκινήτους; ligne 96, ἔνγιστα; ligne 98, γειννίαν; ligne 104, παρήνγειλα; ligne 106, ἐν; ligne 118, ἀτιμασθεῖς; ligne 137, περιέθηκεν; ligne 164, ἔγγονοι; lignes 170 et 185, λειτουργίας; ligne 178, ἐγγόνους; ligne 215, ἐγγόνους.

On trouvera encore des prescriptions religieuses parmi les textes suivants.

Bornes de temples et de lieux consacrés. Autels.

736. ATHÈNES. (v^e s. av. J.-C.) — Cipse trouvé au Pirée. — Dragatsis, Ἐφημ. Ἀρχ., 1884, p. 220. — C.I.A., IV, 1, 521^b (p. 122).

ἡ'Ὀρος | τῷ ἱερῷ.

737. ATHÈNES. (v^e s. av. J.-C.) — Cipse quadrangulaire en marbre pentélique, trouvé à Ambelokipi, actuellement au musée d'Athènes. — Koumanoudis, Ἐφημ. Ἀρχ., 1889, p. 51. — C.I.A., IV, 1, 528¹ (p. 190). — Cf. Kern, *Athen. Mitth.*, XVI (1891), p. 11. — S. Reinach, *Bull. de Corr. Hell.*, XVI (1892), p. 411 s.

ἡλερὸν : | Διὸς : Μιλιχίῳ : [Γ]ῆς : Ἀθηναίας.

Le marbre porte, ligne 3/4, ΑΙΧΙΟ : Α | ΗΣ.

738. ATHÈNES. (v^e s. av. J.-C.) — Stèle trouvée près de Marousi (Attique). — C.I.G., 528. — Rangabé, *Ant. Hell.*, I, p. 219. — C.I.A., I, 526. — Cf. Pausanias, I, 31, 4. — Voir un autre exemplaire de la même borne: *Athen. Mitth.*, V (1880), p. 290 = C.I.A., IV, 1, 526 (p. 122). — Ces bornes paraissent avoir été regravées au 1^{er} s. av. J.-C.

ἡ'Ὀρος : Ἀρτέμιδος : τεμέ|νος : Ἀμαρυ|[σ]ίας.

739. ATHÈNES. (v^e s. av. J.-C.) — Cipse de pierre encastré dans un mur au sud de l'Acropole. — Koumanoudis, Ἀθήναιον, V (1876), p. 331. — Kœhler, *Athen. Mitth.*, II (1877), p. 183. — C.I.A., IV, 1, 499^a (p. 51).

ἡ'Ὀρος | κρένες.

740. ATHÈNES. (v^e s. av. J.-C.) — Cipse de pierre trouvé près de la route d'Éleusis. — E. Curtius, *Arch. Zeitung*, 1875, p. 162. — C.I.A., IV, 1, 505^a (p. 51).

ἡ]Ὀ[ρος | τ]ῆς ὁδοῦ | τῆς Ἐλευσινάδε.

741. ATHÈNES. (iv^e s. av. J.-C.) — Pierre brisée au bas, trouvée en Attique. Actuellement au musée d'Athènes. — Kœhler, *Athen. Mitth.*, IV (1879), p. 287. — C.I.A., II, 1062. — Dijsenberger, 303.

ὄρος ἱερῷ Τριτο|πατρῶν | Ζακυαδῶ|ν.

742. ATHÈNES. (iv^e s. av. J.-C.) — Cipse de marbre pentélique trouvé à Athènes, actuellement au musée National. — C.I.A., II, 1095.

ἡ'Ὀρος | Μουσῶν | κήπου.

743. ATHÈNES. (iv^e s. av. J.-C.) — Pilier de marbre de l'Hymette, trouvé à Athènes, actuellement au musée National. — Koumanoudis, Ἀθήναιον, IV (1875), p. 121. — C.I.A., II, 1098.

ὄρος χωρίου κοι|νοῦ Εἰκαδείων. | Μὴ συνβάλλειν | εἰς τοῦτο
τὸ χω||ρίον μηθένα | μηθέν.

744. ATHÈNES. (IV^e s. AV. J.-C.) — Cippe de marbre blanc trouvé à Kératéa (Attique). — Brückner, *Athen. Mitth.*, XVIII (1893), p. 209 s. — C.I.A., IV, 2, 1074^b (p. 244). — Cf. Milchhæfer, *Unters. über die Demenordnung des Kleisthenes*, Berlin, 1892, p. 25.

h'Opoc | τεμένους | Ἀφροδίτης | Κεφαλῆθεν.

745. ATHÈNES. (IV^e s. AV. J.-C.) — Plaque de pierre calcaire trouvée à Thorikos (Attique), actuellement au musée d'Athènes. — Lolling, *Δελτίον*, 1890, p. 141. — C.I.A., IV, 2, 1074^d (p. 244). — Cf. *Athen. Mitth.*, XV (1890), p. 443.

h'Opoc | ἱεροῦ | Διὸς | [A]ῦαντῆ||ρος.

Le marbre porte, ligne 4, ΛΥΑΝΤΗ.

746. ATHÈNES. (IV^e s. AV. J.-C.) — Cippe trouvé près de Képhisia. — Buck, *Class. Review*, 1889, p. 188. — C.I.A., IV, 2, 1074^e.

᾽Ο]ρος τεμένους | Ἀπόλλωνος | πατρίω Ἐλα|σιδῶν.

747. ATHÈNES. (IV^e s. AV. J.-C.) — Petit fragment de marbre trouvé à Athènes, au sud de l'Acropole. Actuellement dans une collection particulière, à Paris. — Delamarre, *Rev. de Philol.*, XIX (1895), p. 129 s. — C.I.A., IV, 2, 1659^e (p. 304). — Cf. *Etym. Magn.*, s. v. Ἐνηλύσια (Ed. Sylburg, Leipzig, 1816, p. 309).

Δι]ὸς Καται||βάτο· Ἀβ[ατον] | ἱερόν.

748. ATHÈNES. (IV^e s. AV. J.-C.) — Fragment de stèle en marbre pentélique trouvé à l'est de l'Acropole. — Lolling, *Δελτίον*, 1890, p. 154. — C.I.A., IV, 2, 1659^b (p. 265).

Διὸς Κα[τ]αιβάτο[υ] | ἄβατον.

749. ATHÈNES. (IV^e s. [?] AV. J.-C.) — Copié à Kératéa par Fourmont. — C.I.G., 463. — Dittenberger, 302. — C.I.A., II, 1653.

Ἴ]ιερόν | [Ἀ]πόλλωνος | Ἑβδομείο | φρατρίας || Ἀχναδῶν.

750. ATHÈNES. (III^e s. AV. J.-C.) — Fragment de marbre pentélique, au musée d'Athènes. — Kæhler, *Athen. Mitth.*, II (1877), p. 186 s. — C.I.A., II, 1652. — Cf. Buermann, *Drei Studien auf dem Gebiete des att. Rechtes*, 1878, p. 646 (*Jahrb. f. Philol.*, Suppl.-B. IX).

Ἴ]ιερό[ν] Ἀ|πόλλων[ος] πα[τ]ρ[ι]ῶτου φ[ρατ]ρ[ι]ᾶς [Θ]ερρικ[ι]||αδῶν.

Ligne 4, le marbre porte ΣΟΕΡΡΙΚ.

751. ATHÈNES. (III^e s. [?] AV. J.-C.) — Petit cippe trouvé en Attique. — C.I.A., II, 1658.

Ἡρακλειδῶν | ἔσχάρα.

759. SPARTE. (v^e s. av. J.-C.) — Pierre non travaillée, trouvée à l'est de Sparte. — Dressel et Milchhøfer, *Athen. Mitth.*, II (1877), p. 434 (cf. p. 303). — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, II (1878), p. 515. — Røhl, I.G.A., 60 (*Imag.*, 2^e éd., p. 26, n^o 7). — Cauet, 5. — Roberts, 251. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 4409. — Cf. Wide, *Lakonische Kulte*, p. 155.

hΕρμᾶνος.

760. GYTHION. (v^e s. av. J.-C.) — Encastré dans une niche de pierre près de Gythion. — Skias, Ἐφημ. Ἀρχ., 1892, p. 57. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 4563. — Cf. Wide, *Lakonische Kulte*, p. 370 s.

Μοῖρα | Διὸς Τεραστ[ί]ο.

761. MARTINÉE. (v^e s. av. J.-C.) — Sur une pierre à peine dégrossie. — Lebas-Foucart, 352^a. — Foucart, *Monuments Grecs*, 1875, p. 23 s. — Weil, *Rev. Arch.*, 1876, II, p. 50 s. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, II (1878), p. 515. — Røhl, I.G.A., 101. — Cauet, 447. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1197. — Cf. Immerwahr, *Kulte und Mythen Arkadiens*, I, p. 25.

Διὸς | Κεραυνὸ.

762. OROPOS. (iv^e s. av. J.-C.) — Autel de marbre blanc trouvé dans l'Amphiaraiion. — Léonardos, Ἐφημ. Ἀρχ., 1885, p. 155. — Dürrbach, *De Oropro et Amphiarai sacro*, p. 111. — C.I.G.S., I, 421.

Ἀμφιαράο | Ἀμφιλόχο.

763. OROPOS. (iv^e s. av. J.-C.) — Bloc de tuf à peine dégrossi, trouvé dans l'Amphiaraiion. — Girard, *Bull. de Corr. Hell.*, III (1879), p. 437. — Dittenberger, 361. — C.I.G.S., I, 422. — Cf. Dürrbach, *De Oropro*, p. 105.

Ὀροσ. Μῆ τοιχοδομῆν | ἐντὸς τῶν ὄρων ἰδιῶ|την.

764. TANAGRE. (v^e s. av. J.-C.) — Pierre noire trouvée à Aulis, actuellement au musée de Tanagre. — Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, II (1878), p. 590 (pl. XXVI, n^o 23). — Røhl, I.G.A., 234. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 338. — Cauet, 376. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 907. — Roberts, 225. — C.I.G.S., I, 547.

Μυλλιχιδάον.

765. TANAGRE. (v^e s. av. J.-C.) — Marbre bleuâtre, dans une église de Skimatari (Tanagre). — Robert, *Arch. Zeitung*, 1875, p. 160. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, II (1878), p. 515. — Røhl, I.G.A., 170. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 382. — Cauet, 360. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 883. — C.I.G.S., I, 546.

Ἀρτάμι|δος.

766. TANAGRE. (III^e s. av. J.-C.) — Stèle de pierre, au musée de Skimatari. — C.I.G.S., I, 548. — Cf. Pausanias, IX, 17, 3.

Διός | Μα[χ]ανέος, | Ἄθα[ν]ᾶς | Ζω[σ]τειρ[ί]ας.

767 THESPIES. (II^e av. J.-C.) — Pierre noire, autrefois devant la porte d'une église près de Thespies, actuellement perdue. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 892. — Lebas-Foucart, 403. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 243. — Cauet, 339. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 800. — C.I.G.S., I, 1785. — Cf. Lüders, *Dionys. Künstler*, Berlin, 1873, p. 162. — Keil, *Philol.*, XXIII, p. 231.

Ἔορος τᾶς | γᾶς τᾶς [ἰα]||ρᾶς τῶν σ[υν]||θυτᾶτων τᾶμ | Μυσά[ων]
τῶν Εἰ|σιοδείων.

768. ÉTOLIE. (II^e s. av. J.-C.) — Stèle encastree dans le mur d'une église à Mokista (Étolie). — Bazin, *Archives des Missions scientifiques*, 1864, p. 368. — Cauet, 246. — Fick, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1428b. — Cousin, *Bull. de Corr. Hell.*, X (1888), p. 188. — Woodhouse, *Journ. of Hell. Stud.*, XIII (1893), p. 353. — C.I.G.S., III, 413, 414.

Ἄρτέμιτος Ἄγεμόνος. Ἄρτέμιτος Ἀ[γ]γεμόνος.

769. ACARNANIE. (IV^e s. av. J.-C.) — Sur une plaque grossière, à Kekropoula (Palaeros). — Heuzey, *Le Mont Olympe et l'Acarnanie*, p. 491, n° 72. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, II (1878), p. 515. — Cauet, 243. — Fick, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1395. — C.I.G.S., III, 464.

Ἄθανᾶς. | Διός.

770. CORCYRE. (V^e s. av. J.-C.) — Fragment de colonne au musée de Corfou. L'inscription est gravée le long du fût, de droite à gauche. — Franz, *Arch. Zeit.*, 1846, p. 378. — Vischer, *Kleine Schriften*, II, p. 18. — Riemann, *Recherches sur les îles Ioniennes*, I, p. 43. — Rœhl, *I.G.A.*, 345 (*Imag.*, 2^e éd., p. 73, n° 17). — Cauet, 86. — Blass, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3191. — Roberts, 101. — C.I.G.S., III, 696. — Kirchhoff, *Stud. z. Gesch. d. griech. Alph.*, 4^e éd., p. 106 s.

Λεξιτάτας.

Autour de la colonne, on lit de gauche à droite, en caractères de l'époque postérieure (IV^e s. av. J.-C.) :

Διοσκούρων.

771. CORCYRE. (V^e s. av. J.-C.) — Tronc de colonne en pierre calcaire trouvé à Palæopoli (Corfou), actuellement au musée. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 356. — Wachsmuth, *Rhein. Mus.*, XVIII (1863), p. 575 s. — Riemann, *Recherches*, I, p. 43. — Rœhl, *I.G.A.*, 346 (*Imag.*, 2^e éd., p. 74 n° 18). — Cauet, 87. — Blass, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3192. — C.I.G.S., III, 698. — Cf. Kirchhoff, *Studien z. Gesch. d. griech. Alph.*, 4^e éd., p. 106. — Schmidt, *Jahrb. f. Philol.*, 1892, p. 313 s.

Ἄορος ἱαρός | τᾶς Ἄκρίας.

772. CORCYRE. (v^e s. AV. J.-C.) — Colonne trouvée à Corfou, actuellement au musée. — C.I.G., 1877. — Riemann, *Recherches*, I, p. 42. — Rœhl, I.G.A., 347 (*Imag.*, 2^e éd., p. 74, n^o 19). — Blass, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3193. — Roberts, 103. — C.I.G.S., III, 699.

Ῥός Πυθαίος.

773. CORCYRE. (IV^e s. [?] AV. J.-C.) — Copié à Corfou par Cyriaque d'Ancone. — C.I.G., 1909. — Cauet, 88. — Blass, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3194. — C.I.G.S., III, 700.

Ὀρβος ἱαροῦ κ|αὶ ὄσιου.

774. GALEPSOS [Macédoine]. (COMM. DU IV^e s. AV. J.-C.) — Marbre blanc, dans une maison de Karien (Piérie du Pangée). Στοιχηδόν. — Perdrizet, *Bull. de Corr. Hell.*, XVIII (1894), p. 441.

Διὸς Ἐρκεῖο Πατρῷ|ο καὶ Διὸς Κτησίο.

775. ÉGINE. (v^e s. AV. J.-C.) — Petit pilier quadrangulaire trouvé à Égine. — Δελτιόν, 1888, p. 36. — Wolters, *Athen. Mitth.*, XIV (1889), p. 115. — C.I.A., IV, 1, 528^a (p. 157). — Voir un autre exemplaire : C.I.G., 2138^c = C.I.A., I, 528 (cf. IV, 1, p. 123).

ἠὸρος | τεμένος | Ἀθελναιας.

776. CHALCIS [Eubée]. (III^e s. AV. J.-C.) — Encastré dans une margelle de puits. — [Papabasileios, Ἀθηναῖα, 1891, p. 612.] — Hoffmann, *Griech. Dial.*, III, p. 4 (n^o 2).

Τ|έμενος | [Ἀ]θηναίης.

777. THASOS. (IV^e s. AV. J.-C.) — Encastré dans un escalier près de Liménas (Thasos). — S. R(einach), *Bull. de Corr. Hell.*, VI (1882), p. 443. — Cauet, 526. — Rœhl, *Imag.*, 2^e éd., p. 62, n^o 4. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 70. — Roberts, 23. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, III, p. 35 (n^o 70).

Πειθὸς | ἱηρόν.

778. CHIOS. (III^e s. AV. J.-C.) — Parallélipède en pierre noirâtre, près d'un puits à Dotia (Chios). — Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, III (1879), p. 322. — Cauet, 501. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 186. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, III, p. 43 (n^o 85).

Ἀπόλλωνος | Ἀγρέτω.

779. SAMOS. (IV^e s. AV. J.-C.) — Marbre trouvé près de l'Héraion. Στοιχηδόν. — C.I.G., 2246. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 216. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, III, p. 71 (n^o 166). — Cf. C. Curtius, *Inscr. z. Gesch. von Samos*, p. 9, n^o 4. — Foucart, *Mémoire sur les Colonies athéniennes*, p. 384.

Ὀρος τε|μένος | Ἀθηναῖς | Ἀθηναίων || μεδεόσης.

780. SAMOS. (IV^e s. AV. J.-C.). — Trouvé à Khora. Στοιχηρόν. — Rayet, *Bulletin de l'École française d'Athènes*, p. 231. — C. Curtius, *Inscr. z. Gesch. von Samos*, p. 9, n° 5. — Foucart, *Mém. sur les Colonies athén.*, p. 335. — Rœhl, *I.G.A.*, 8.

ἠ'Όρος τε|μένος | Ἐπονύμον | *Αθήνηθ[ε]ν.

781. SAMOS. (IV^e s. AV. J.-C.). — Trouvé à Khora (Samos). — Filippucci, *Bull. de Corr. Hell.*, VIII (1884), p. 160.

ἠ'Όρος | τεμένος | Ἴονος | Ἄθένεθεν.

782. AMORGOS. (V^e s. AV. J.-C.). — Trouvé à Minoa. — Radet, *Bull. de Corr. Hell.*, XII (1888), p. 236. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, III, p. 29 (n° 54).

Δήμητρος Ὁρέης ἡ οἰκίη.

783. AMORGOS. (I^{er} s. AV. J.-C.). — Trouvé à Egialé. — Radet et Paris, *Bull. de Corr. Hell.*, XV (1891), p. 597.

Ἄπόλλωνος | Προφύλακος.

784. DÉLOS. (Fin du V^e s. AV. J.-C.). — Gravé sur un rocher au pied du Cynthe. — Hauvette-Besnault, *Bull. de Corr. Hell.*, VI (1882), p. 351. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, III, p. 31 (n° 60).

Ἄθηνάης | Ὁργάνης.

785. DÉLOS. (II^e s. AV. J.-C.). — Pierre grossière, polie seulement sur la face qui porte l'inscription. — Hauvette-Besnault, *Bull. de Corr. Hell.*, VI (1882), p. 350.

Ἄπ' οἴνου μὴ προσιέναι, | μηδὲ ἐν ἀνθινοῖς.

786. SYROS. (III^e s. AV. J.-C.). — Plaque de marbre trouvée près du rivage, à Syra. — Ross, *Inscr. Gr. Ined.*, II, p. 18 (ad n° 107). — C.I.G., 2347^a (II, p. 1059).

Ποσειδῶνος Ἀσφαλείου.

787. CÉOS. (III^e s. AV. J.-C.). — Encastré dans une maison à Ozias. — Halbherr, *Mus. Ital. di Ant. class.*, I (1885), p. 219.

Ἄρτέμιδο|ς ἱερόν.

788. PAROS. (COMM. DU IV^e s. AV. J.-C.). — Stèle de marbre servant de seuil dans une église de Marmara (Paros). — Olympios, Ἄθηναίον, V (1876), p. 33. — Rœhl, *I.G.A.*, 406. — Cauet, 523. — Roberts, 19. — Cf. Kirchhoff, *Studien z. Gesch. d. griech. Alph.*, 4^e éd., p. 82. — Une autre borne toute semblable a été trouvée à peu de distance de l'église.

ἠ'Όρος | τῷ ἱερό.

789. NAXOS. (V^e s. [?] AV. J.-C.) — Gravé dans le roc. — C.I.G., 2418.

Ὀρος | Διὸς Μηλωσίου.

790. NAXOS. (III^e s. AV. J.-C.) — Dans un champ, près d'une chapelle à Naxia. — Martha, *Bull. de Corr. Hell.*, IX (1885), p. 500. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, p. 21 (n^o 35).

Νυμφέ|ων Μυ|χιέων.

791. NAXOS. (II^e s. [?] AV. J.-C.) — C.I.G., 2420.

Ὀρος τεμένους τοῦ Ὠτου | καὶ Ἐφιάλτου.

792. SIPHNOS. (V^e s. AV. J.-C.) — Gravé dans le roc. — C.I.G., 2423^c (II, p. 1080). — Ross, *Inscr. Gr. Ined.*, III, p. 5. — Rœhl, I.G.A., 399 (*Imag.*, 2^e éd., p. 62, n^o 1). — Cauer, 528. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 88. — Roberts, 20. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, III, p. 38 (n^o 75). — Cf. Kirchhoff, *Stud. z. Gesch. d. gr. Alph.*, 4^e éd., p. 80.

Νυ(μ)φέων | hierón.

793. THÉRA. (V^e s. AV. J.-C.) — Gravé dans le roc. — Weil, *Athen. Mitth.*, II, (1877), p. 77. — Cauer, 147.

Οὔρορ Ἀθαναίας.

794. ASTYPALÉE. (III^e s. AV. J.-C.) — Dans la petite chapelle d'Haghios Eustathios. — Dubois, *Bull. de Corr. Hell.*, VII (1883), p. 477. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3472.

Ἐ]ς τὸ ἱερόν μὴ ἐσέρπεν ὄσ|τις μὴ ἀγνός ἐστι ἢ τελεῖ | ἢ αὐτῷ ἐν νῶϊ ἐσσεῖται.

795. COS. (COMM. DU IV^e s. AV. J.-C.) — Encastré dans la margelle d'un puits. — Paton-Hicks, 148. — La pierre a peut-être été apportée de Samos, cf. plus haut n^o 779.

Ὀρος [τ]εμ|ένος Ἀθην|ᾶς Ἀθηνῶν | μεδεόσης.

796. COS. (IV^e s. AV. J.-C.) — Dalle engagée dans le pavage d'une ancienne chapelle. — Hauvette-Besnault et Dubois, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 224 (n^o 12). — Paton-Hicks, 149. — Müllensiefen-Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3674.

Διὸς Ἴκεσιου | Σιμωνιδᾶν.

797. COS. (IV^e s. AV. J.-C.) — Dans le dallage de la même chapelle. — Hauvette-Besnault, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 224 (n^o 13). — Cauer, 159. — Paton-Hicks, 150. — Müllensiefen-Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3675.

Δ]ιὸς Φατρίο[υ], | Ἀθαναίας | Εὐρυανακτ[ι]|δᾶν.

“Ορος ἱερὸς ἄσυλος Διονύσου | Βάκχου· Τὸν ἰκέτην [μ]ή
 10 ἀδικεῖν || μηδὲ ἀδικούμενον περιορᾶν· | εἰ δὲ μή, ἐξώλη εἶναι καὶ
 αὐτὸ[ν] | καὶ τὸ γένος αὐτοῦ.

805. MAGNÉSIE DU MÉANDRE. (1^{er} s. AV. J.-C.) — Encastré dans le mur du théâtre antique. — Hiller von Gærtringen, *Athen. Mitth.*, XIX (1894), p. 44 (cf. p. 67).

“Ορος ἱεροῦ.

806. ΤΕΟΣ (II^e s. AV. J.-C.) — Petit autel trouvé à Τέος. — C.I.G., 3074.

Διὸς Κτησίου, | Διὸς Καπετωλίου, | Ῥώμης, | Ἄγαθοῦ δαί-
 μονος.

807. Τέος. (II^e s. AV. J.-C.) — Pierre encastrée dans une maison de Seghedjik (Τέος). — Pottier et Hauvette-Besnault, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), p. 168.

Ἀπόλλωνος | Κουρέου, | Πολλιδῶν | καὶ [Θ]αινιαδῶν.

La pierre porte, ligne 4, ΟΑΙΝΙΑΔΩ Ν.

808. ἘΡΥΘΡΕΕΣ. [IV^e s. AV. J.-C.) — Pierre bleuâtre trouvée entre Clazomène et Ἐρυθρές. — Judeich, *Athen. Mitth.*, XVI (1891), p. 286.

Ζηνὸς | Ὀλυμπίο.

809. SMYRNE. (III^e s. AV. J.-C.) — Plaque de marbre trouvée aux environs de Smyrne. — Contoléon, *Athen. Mitth.*, XVI (1891), p. 133 s. — La fin a été restituée à l'aide de l'inscr. C.I.G., 3156, dont l'original est reproduit par M. Contoléon (*l. c.*).

Τέμενος | ἱερὸν | Ἀφροδίτης | Στρατονικίδος | [ἐ]ξ οὗ ἡ
 5 δεκάτη καὶ || τὸ παραπεπραμέ|νον ἀπὸ τῶν πλέ|θρων κατατάσ-
 σε|τ[α]μὶ εἰς τ[ὰς] ἱε|ρά[ς] | προσόδους.

δ' ἂν λείπει : δυνη[ατὸς ὄν : ἀποτίνε]ν : δύο δραχμ[ἄ ἕκαστον :
 ἔσπρ]άττε[ν δὲ τὸ(μ) π]ρύ[τανιν : ἄ]ν δὲ μέ, κα[τὰ τὰ νομιζό-
 μενα] εὐθ[ύ]νεσθ[αι : φα[ί]νεν δὲ : τὸ(μ) π[ρύτανιν τὰ ἀδικήματα]
 25 το[[ίς] ταμίαςι : Τὰ ἐν τῷ λί[θοι γεγραμμένα. —]
 Ταῦτ' ἔδοχεν : τῷ δέ[μοι ἐ]πι Φ[ιλοκράτος ἄρχοντ]ος : τὰ
 ἐν τοῖν λίθοι[ν τούτ]οιιν. —

Le marbre porte, ligne 15 ΟΥΤΦΛΤΙΔΡΑ.

811. ATHÈNES. Inventaires des trésors du Parthénon.

(422-419 av. J.-C.)

Plaque de marbre brisée en plusieurs morceaux, trouvée sur l'Acropole. Στοιχηδόν. — C.I.G., 139. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 108, 109. — C.I.A., I, 170-173. — Hicks, 50. — Cf. Bœckh, *Staatshaush. d. Athener*, 3^e éd., II, p. 142 s. — Michaelis, *Der Parthenon*, p. 296. — Les restitutions sont empruntées aux inventaires des années qui précèdent et qui suivent (cf. C.I.A., I, 161-67).

I. Θεοὶ ἐ[πικούριοι]. | Τάδε παρέδοσαν ἡι τέτταρες ἀρχαί,
 ἡαὶ ἐδίδοσαν τ[ὸν λόγον ἐκ Παναθηναίων ἐς Π[αναθέναια· τοῖς
 τ]αμίαςι τοῖς Πρεσβίας Σεμ[ί]ο Φε[γ]γαιεύς ἐγραμμάτευε, [ἡοὶ δὲ
 ταμίαςι τοῖς Πρεσβίας Σεμ[ί]ο Φε[γ]γαιεύς | ἐγραμμάτευε, παρέδο-
 σαν τοῖς ταμίαςι : τοῖς Νικέας Εὐ[θυ]κλέος ἡΑλιμόσιος ἐ[γ]γραμ-
 5 μά[τευε, Εὐφέμοι] || Κολλυτεῖ καὶ χσυνάρχουσι :

Ἐν τῷ Παρθενῶνι· Στέφανος χρυσοῦς· σταθμὸν τούτο
 ΓΔ. Φιάλα[ι χρυσαῖ Γ· στ]αθμὸν τούτον : ΓΗΗΓΔΔΔΓΓ :
 χρυσίον ἄσημον· σταθμὸν τούτο Η[- - Καρχέσιον] χρ[υ]σῶν :
 τὸμ πυθ[μένα] ὑπάρ[γυρον] : ἡέχον, ἡιερόν τὸ ἡΕρακλέος τὸ ἐν
 Ἐλαιεῖ· σταθμὸν τούτο ΗΔΔΔΓΓΓΓΓ. Ἐλο δ[ύ]ο ὑπαργύ[ρο]
 καταχρ[ύ]σο· σταθμὸν τούτοιιν : Η...ΓΓΓΓΓ : Πρόσοπον
 ὑπάργυρον κατὰ[χρυσον· σταθμὸν τούτο : ΗΔΓΓ : Φ[ιάλα]
 ἀρ[γυρά]ι : ΗΔΔΔΓΓΓΓ : κέρας ἀργυρὸν· σταθμὸν τούτον :
 ΤΤΧΧΗΗΗΗΓΓΓΓ.

10 Ἄριθμὸν τὰδε· Ἀγινάκαι περ[ί]χρσοι ΓΙ· || λείομ περίχρσον,
 στάχυες : ΔΙ· [κ]ανὸ ὑποχόσυλο καταχρύσο [ΙΙ· θυμιατέρι]ον
 ὑπόχσυλον κατὰ[χρυσον] | Ι : κόρε ἐπὶ στέλες κατὰχρσος :
 [Ι]· κοῖτε ὑπόχσυλ[ος] κατὰχρσ[ος] Ι· Γοργ[όνειον, κάμπε ἐπί-
 χ[ρ]υσα· ἡίππ]ος, γρύψ : γρυπὸς προτομέ, γρύψ : λέοντος
 κεφαλé, ἡό[ρ]μος· ἀν[θέμον, δράκ]ον, ἐπίχρσα ταῦτα· [κυνέ
 ἐπίχ]ρσος· ἀσπίδες ἐπίχρσο[ι] ὑπόχσυλοι : ΔΓ : κ[λί]ναι
 Χιορ[γές] [ΓΙΙΙ· κλί]ναι Μιλεσιοργές : Δ : χσιφ[ομάχαιρα]ι :
 ΓΙΙΙ· χσίφε : Γ : θόρακες Δ[ΓΙ]· ἀσπίδες ἐπίσμοι : [Γ]Ι :
 ἀσπίδε[ς ἐπίχαλκοι ΔΔ]ΔΙ· θ[ρ]όνοι : ΔΙΙ : δίφρ[οι ΙΙΙ]· ὄκλα-

- [σον, στάχες ΔΙ· κανὸ ὑποχσύλο καταχρύσο ΙΙ· θυματέριον·
 10 ὑπόχσυ]||λον κατάχρυσον : Ι : κόρε ἐπὶ στέλεξ[ς κατάχρ]υσ[ος·
 κοίτε ὑπόχσυλος κατάχρυσος Ι· Γοργόνειον, κάμπ]ε ἐπίχρυσα·
 ἥϊππος : γρύφς, γρυπὸς προτομέ : γρ[ύφς, λέοντος κεφαλέ, ἡόρ-
 μος ἀνθέμον, δράκον, ἐπίχρυσα] | ταῦτα· κυνέ ἐπίκρυσος : ἀσπί-
 δες ἐπίχρυσοι ἡ[υπόχσυλοι ΔΓ· κλῖναι Χιοργές ΓΙΙΙ· κλῖναι
 Μιλεσιοργές] | Δ : χσιφομάχαιραι : ΓΙΙΙ : χσίφε : Γ : θόρακες :
 ΔΓΙ : ἀσπί[δες ἐπίσεμοι Γ]· ἀσπίδες ἐπίχαλκοι ΔΔΔΙ· θρόνοι
 ΔΙ]· | δίφροι : ΙΙΙ : ὀκλαδία : ΓΙΙΙ : λύρα κατάχρυσος : Ι :
 λύραι [ἐλεφάντιναι ΙΙΙ· λύραι ΓΙΙ· τράπεζα ἐλεφαντομένε]· ||
 15 κράνε χαλκᾶ : ΙΙΙ : κλινὸν πόδες ἐπάργυροι : ΔΙΙΙ· πέλτε : Φι[ά-
 λαι ἀργυραῖ ΙΙΙ, κύλικες ἀργυροῖ ΔΙΙΙ, ἥϊππος ἀ]ργυρὸς :
 σταθμὸν τούτον : ΓΗΗΗΗ : Ἄσπίδε ἐπίχρυσό ὑπ[οχσύλο ΙΙ·
 ἀκινάκες ἐπίχρυσος ἄσταθμος. Φιάλα]ι ἀργυραῖ : ΓΙΙΙ : σταθμὸν
 τούτον : ΓΗΗΗΓΓΓ : Ποτέρια Χαλ[κιδικὰ ἀργυρᾶ ΙΙΙ· στα-
 θμὸν τούτον ΗΔ ΔΓΓΓΓΓ. Συβ]||ένε ἡε παρὰ Μεθυμναῖον ἐλεφαν-
 τίνε κατάχρυσος : ἀσπί[ς ἐκ Λέσβο ἐπίσεμος χρυσῆ Ι· ἐκ Λέσβο
 Ἰλλυρι]κὸν χαλκὸν : Φιάλα ἀργυρᾶ ΙΙ : καρχεσίον ἀργυρὸ : ΙΙ :
 20 σταθμὸ[ν τούτον ΓΓΔΔΔ. Λέσβιοι κότυλοι ἀργυροῖ ΙΙΙ· στ]||α-
 θμὸν τούτον : ΗΗΗΓΔΔ : Στέφανος χρυσὸς· σταθμὸν τούτο
 [ΔΓΓΓΓΓΙΙΙ. Στέφανος χρυσὸς· σταθμὸν τούτο ΔΔΓ]ΓΓΓΓΓ :
 Ἀθηναίας Νίκες στέφανος χρυσὸς· σταθμὸν τούτο : [ΔΔΓΓΓΓΓΓ.
 Στέφανος χρυσὸς· σταθμὸν τούτο ΔΔ]ΔΓΓΓΓ : Ἀθηναίας Νίκες
 στέφανος χρυσὸς· σταθμὸν τούτο : [ΔΔΔΓΓΓΓΓ. Τετράδραχμον
 χρυσὸν· σταθμὸν τούτ]ο : ΓΓΓΓΙΙΙ : Ὀνυχς τὸν δακτύλιον
 χρυσὸν ἔχον, ἄσταθμος. — |
- IV. Τάδε οἱ ταμίαι τὸν ἱερὸν χρεμάτων τῆς Ἀθηναία[ς], Λύκον
 Πρασιεὺς καὶ χσυνάρχοντες, [ἡοῖς Λυσίδικος Χολαργεὺς ἐγραμ-
 μάτευε, παρέδωσαν τοῖς ταμίαισι, ἡοῖς Φορ]μίον Κυδαθηναιεὺς
 ἐγραμμάτευε, Χαρίνοι Ἀλεξιμάχο [Π]έλεκι (καὶ χρυσάρχοσι),
 παραδεχσάμενοι παρὰ [τὸν προτέρον ταμιδὸν, ἡοῖς Ἐπιγένης
 Αἰγίλιεὺς ἐγραμμάτευε.
 Ἐν τῷ Παρθε]||νῶνι· Στέφανος χρυσὸς· σταθμὸν τούτο
 ΓΔ. Φιάλαι χρυσᾶ Γ· σταθμὸν τούτον ΓΗΗΗΓΔΔΔΓΓΓ. Χρ[υ-
 σίον ἄσεμον· σταθμὸν τούτο Η.. καρχέσιον χρυσὸν τὸν πυθμένα
 ὑπάργυρο]ν ἔχον, ἱερὸν τὸ ἠΕρακλέος τῷ ἐν Ἐλαεῖ· σταθμὸν
 τούτο ΗΔΔΔΓΓΓΓΓ. Ἐλο δύο ὑπαργύρο κατ[αχρύσο· στα-
 θμὸν τούτοι Η... ΓΓΓΓΓ. Πρόσσοπον ὑπάργυρον κατάχρυσον·
 5 στ]||αθμὸν τούτο ΗΔΓΓΓ. Φιάλαι ἀργυραῖ ΗΔΔΔΓΓΙΙΙ, κέρας
 ἀργυρὸν· σταθμὸν τούτον ΤΤΧΧΧΗΗΗΗΓΓΓΓ.

ταμίαισι, ἡοῖς Νικέας Εὐθυκλέος ἡΑλιμόσιος ἐῖ[γραμμά]τε[υε,
5 Εἰ[ὐφέμ]ο[ι] Κολλυ[τεῖ] καὶ χσυνάρχοσι·

Ἐν τῷ νέ[ο]ι τῷ ἡΕκατομπέδοι· Φιάλαι χρυσαῖ III, σταθμὸν το[ύ]τον XX[^ρ]ΔΔΔΔ[^ρ]ΓΓΓΓ· κόρε χρυσῆ ἐπὶ στέλες, ἄσταθμος· ἀπορραντέριον ἀργυρὸν, ἄσταθμον· στεφάνο [χρ]υσῶ II, σ[τ]αθμ[ὸν] τούτοι ΓΔΔΔ· στέφανος χρυσοῦς ἦν ἐ Νίκε ἔχει, σταθμὸν τούτο ΓΔΔ· φιάλαι ἀργυρ[αῖ] ΓIII, σ[τ]αθμ[ὸν] τούτον ΠHHH· καρχέσιον ἀργυρ[ὸν], σταθμὸν τούτο HH· καρχέσιον ἀργυρὸν Διὸς Πολι[ιδ]ος, σ[τ]αθμ[ὸν] τούτο HH· στέφανος χρυσοῦς, σταθμὸν [τούτο ... ΓΓΓΓ]· στεφάνε χρυσῆ, σταθμὸν ταύτες ΓΔΓΓΓΓ· στέφανοι χρυσοῖ IIII, σταθμὸν τούτον ΗΔΔΔ]ΓΓII.

Ἐπέτεια ἐπεγένετο ἐπὶ τὸν ταμιὸν, ἡοῖς Πρε[σβι]α[ς] Σε[μ]ίο Φε[ρ]α[ι]εύς ἐγραμμάτευε· Στέφανος χρυσοῦς, σταθμὸν τούτο ΔΓΓΓΓIII· χρυσίδε II, σταθμ[ὸν] τ[ού]τον Η[^ρ]Η[^ρ]ΔΔΔΔΓΓΓΓ· χρυσίς, σταθμὸν ταύτες ΗΔΔΔΓΓΓII. —

Τάδε ἡοῖ τα[μ]ί[αι] τὸν ἡιε[ρ]ῶν χρεμάτων τῆς Ἀθ[η]ναίας Εὐφ[ε]μος Κολλυτεὺς καὶ χσυνάρχοντες ἡοῖς | Νικέας Εὐθυκλέος ἡΑλιμόσιος ἐγραμμάτευε, παρέδωσαν τοῖς ταμίαισι ἡοῖς Ἐπιγέ-
15 νες Λυσάνδρο || Αἰγίλιεύς [ἐ]γραμμάτευε Εὐφιλέτοι Κεφισιῆ καὶ χσυνάρχοσι, παραδεχσάμενοι παρὰ τὸν προτέ[ρ]ον ταμιόν·

Ἐν τῷ νέοι τῷ ἡΕκατομπέδοι· Φιάλαι χρυσαῖ III, σταθμὸν τούτον XX[^ρ]ΔΔΔΔΓΓΓΓ· κόρε χρυσῆ ἐπὶ στέλες, ἄσταθμος· ἀπορραντέριον ἀργυρὸν, ἄσταθμον· στεφάνο χρυσοῦ II, σταθμὸν τούτοι | Γ[^ρ]ΔΔΔ : στέφανος [χρυσὸς ἦν ἡε Νίκε ἔχει, σταθμὸν τούτο ΓΔΔ· φιάλαι ἀργυραῖ ΓIII, σταθμὸν τούτον Π|Η]HH· καρχέσιον [ἀργυρὸν, σταθμὸν τούτο HH· καρχέσιον ἀργυρὸν Διὸς Πολιδος, σταθμὸν τούτο HH· στέφανος χρυσοῦς, σ[τ]αθμ[ὸν] τούτο ... ΓΓΓΓ]· σ[τ]εφάνε χρυσῆ, σταθμὸν ταύτης ΓΔΓΓΓ· στέφανοι χρυσοῖ IIII, | σ[τ]αθμ[ὸν] τούτον ΗΔΔΔΓII· στέφανος χρυσοῦς, σ[τ]αθμ[ὸν] τούτο ΔΓΓΓΓIII· χρυσίδε δύο, σταθμὸν τούτοι[ν] ΗΗ[^ρ]ΔΔΔΔΓΓΓΓIII· χρυσίς I, σταθμὸν [ταύ]τες ΗΔΔ[^ρ]ΔΓΓΓΓII.

Ἐπέτεια ἐπεγένετο ἐπὶ τὸν ταμιὸν ἡοῖς Νικ[ι]ά[ς] Εὐθυκλέος [ἡ]Αλιμόσιος ἐγραμμά[τε]υε· Χρ[υ]σ[ί]ς, σταθμὸν ταύτης ΗΔΓΓΓΓΓ. —

Τ[ά]δε ἡοι ταμίαι τ[ὸ]ν ἡιε[ρ]ῶν χρεμάτο[ν] τῆς Ἀθ[η]ναίας Εὐφί-
25 λητος Κεφισιεύς καὶ χσυνάρχοντες, ἡοῖ[ς] Ἐ[π]ιγένης Λυσάνδρο Αἰγίλιεύς ἐ[γ]ραμμά[τε]υε, παρέδωσαν τοῖς ταμίαισι ἡοῖς Λυσίδικος]ο Γ[αρ]γε[τ]ιος) ἐγραμμά[τε]υε Λύκον[ι]]

Πρ[α(σιεύς) καὶ χσυνάρχοσι, παραδεχσάμενοι παρὰ τὸν προτέ-
ρον] [τ]αμιὸν ἡοῖ[ς Ν]ικέας ἡΑλιμό[σιος ἐγ]ραμμά[τευε·

Ἐν τῷ νέοι τῷ ἡΕκατομπέδοι· Φιάλαι χρυσαῖ | τρέ[ς],
σταθμὸν τούτον· ΧΧ^ΡΔΔΔΔ^ΤΤ^Τ· κόρ]ε χρυ[σῆ ἐπὶ στέλες
ἄσταθμος· ἀπορραντέριον ἀργυρὸν, ἄσ]ταθμ[ο]ν· στεφάνο
χρυσὸ II, σταθμ[ο]ν τούτ[ο]ν ^ΡΔ[ΔΔ· στέφανος χρυσὸς ἡὸν
30 ἡε Νικε ἔχει, σταθμὸν τούτο ^Ρ||ΔΔ· φ[ι]ά[λ]αι ἀργυρ[αῖ] δ[κ]τό,
[στ]αθμ[ο]ν τούτ[ο]ν ^ΡΗ[ΗΗ· καρχέσιον ἀργυρὸν, σταθμὸν
τούτο ΗΗ· καρχέσιον ἀργυρ[ο]ν : Διὸς Πολ[ι]ῶς, [σ]ταθμ[ο]ν
τούτ[ο] Η[Η]· στέφ[α]νος χρυσὸς, σταθμὸν τούτο ... ΤΤ^Τ·
στεφάνε χρυσῆ, σ[τ]αθμ[ο]ν ταύτες ^ΡΔ^ΤΤ^Τ· στέφανοι χρυσοῖ
III : σ[τ]αθμὸν τούτον ΗΔΔΔ^Π· στέφανος χρυσὸς, σταθμὸν
τούτ[ο] Δ^ΤΤ^ΤIII : χρυσ[ί]δε δύο, σταθμὸν τούτ[ο]ν : Η[Η^Ρ
ΔΔΔΔ^ΤΤ^ΤIII· χρυσις I, σταθμὸν ταύτες ΗΔΔΔ^ΠΤ^ΤΤ^Τ·
χρυ[σ]ίς, σ[τ]αθμὸν ταύτ[ε]ς [ΗΔ^ΠΤ^ΤΤ^Τ· — ||

35 Τάδε ἡοι ταμίαι τῶν ἡιερωτῶν χρεμάτων τῆς Ἀθηναίας Λύκον
Πρασιεύς καὶ χσυνάρχοντε[ς] ἡοῖ[ς] Λυσίδικο[ς] Γ[αργέ]τ[ι]ος
ἐγραμμάτευε, παρέδοσαν τοῖς ταμίαισι ἡοῖς Φορμίον Κυ[δ]αθε-
ναιεύς ἐγρ[α]μμ[ά]τευε, [Χαρίνοι Ἀλεχσιμάχο Πέλεκι καὶ χσυν-
άρχοσι, παραδεχσάμ]ενοι παρὰ τὸν προ[τ]έ[ρον] ταμ[ι]ῶν ἡοῖς
Ἐπιγένες Αἰγλιεύς ἐγραμμάτευε·

Ἐν τῷ νέοι τ[ῷ] ἡΕκατονπέδοι· Φ[ι]ά[λ]αι χρ[υ]σαῖ τρῆς,
40 σταθμὸν τούτον ΧΧ^ΡΔΔΔΔ^ΤΤ^Τ· κόρε χρυσῆ ἐπὶ σ[τ]ῆ[λες],
ἄσταθμος· ἀ[π]ορ[ρ]αν[τ]έρ[ι]ον ἀργυρὸν, ἄσταθμ[ο]ν· στεφάνο
χρυσὸ II, σταθμὸν τούτ[ο]ν ^Ρ||ΔΔΔ· στέφανος χρ[υ]σῶ[ς] ἡὸν
ἡ[ε] Νικε ἔχει, σταθμὸν τούτο ^ΡΔΔ· φιάλαι ἀργυραῖ ΠIII, στα-
θμὸν τούτ[ο]ν ^ΡΗΗΗ· καρχέσι[ο]ν [ἀργ]υρῶν, σταθμὸν τούτο
ΗΗ· καρχέσιον ἀργυρὸν Διὸς Πολιῶς, σταθμ[ο]ν τούτο ΗΗ·
στέφ[α]νο[ς] χρ[υ]σῶ[ς], σταθμὸν τούτο ... ΤΤ^Τ· στεφάνε χρυσῆ,
σταθμὸν ταύτες ^ΡΔ^ΤΤ^Τ· στέφανοι χρ[υ]σοῖ III, σ[τ]αθμὸν
[τούτον ΗΔΔΔ^Π· στέφανος χρυσὸς, σταθμὸν τούτο Δ^ΤΤ^Τ
45 Τ^Τ· || χρυσ[ί]δε δύο, σταθμ[ο]ν τούτ[ο]ν Η[Η^ΡΔΔΔΔ^ΤΤ^Τ·
χρυσις I, σταθμὸν ταύτες ΗΔΔΔ^ΠΤ^ΤΤ^Τ· χρυσις, σ[τ]αθμὸν
ταύτες ΗΔ[^ΠΤ^ΤΤ^Τ·

[Ἐ]πέτε[ι]α ἐ[π]εγένετο· Στέφανος χρυσὸς, σταθμὸν τούτο
ΔΔ^ΤΤ^Τ· ἀργυρίς, σταθμὸν ταύτ[ε]ς [Η^ΡΔΔ] ΔΔ^ΤΤ^Τ· θυμια-
τέριον ἀργυρὸν, σταθμὸν τούτο X. —

Le texte qui suit a pu, comme les deux précédents, être restitué presque complètement, malgré son état fragmentaire, grâce aux inventaires identiques que nous possédons pour les années 431-415 et 409-407 av. J.-C. (cf. C.I.A., I, 117-132, 138-140.)

813. ATHÈNES. Inventaires des trésors du Pronaos.

(414-411 AV. J.-C.)

Plaque de marbre gravée des deux côtés, trouvée à Athènes, actuellement au British Museum. Notre texte se trouve sur la face postérieure. Στοιχηδόν. — C.I.G., 142 (cf. I, p. 902). — C.I.A., I, 133-136. — Hicks, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 26. — Hicks, 54. — Cf. Bœckh, *Staatshaush. d. Athener*, 3^e éd., II, p. 190 s. — Michaelis, *Der Parthenon*, p. 295.

Τάδ]ε παρέδ[ο]σαν ηαι τέτταρ[ε]ς ἀρχ[α]ὶ ηαι ἐδίδοσαν τὸν λόγον ἐκ Παναθηναίων ἐς Παναθήναια· | τοῖ]ς ταμί[α]ις Τεισαμενοῖ Παιαν[ι]εῖ καὶ χσυνάρχουσιν, hoῖς Πολυμέδες Κεφισίουος Ἄτενεὺς ἐγρα|μμά]τευε, hoι δὲ ταμίαι hoῖς Πολυ[μέ]δες Κεφισίουος Ἄτενεὺς ἐγραμμάτευε, παρέδoσαν τοῖς ταμί[α]ις Πολυχσενίδει Ἀχαρνεῖ καὶ χσ[υν]άρχουσιν hoῖς Λευκαῖος Κομάρχο Ἀφιδναῖος ἐγραμμάτευε· ||

- 5 Ἐν τῶ] Πρόνεοι· Φιάλε χρυσῆ ἐχς ἐς ἀ[πορρα]ίνονται, ἄσταθμος· φιάλαι ἀργυραῖ ΗΔΔΙ, σταθμὸν τοῦ|τον ΤΤΗ|ΗΗΗΔΔ ΔΤΤ· κέρατα ἀργυρᾶ ΙΙΙ, [σταθμὸν τούτον ΠΔΔΠΤΤΤ· ποτέρια ἀργυρᾶ Π, σταθμὸν τούτον | ΗΠΔΠΤΤ· λύχνος ἀργυρῶς, σταθμὸν τ[ούτο ΔΔΔΠΤΤΤ· φιάλαι ἀργυραῖ ΠΙΙ, σταθμὸν τούτον ΠΗΗ· στέφαν]ος χρυσῶς, σταθ(μ)ὸν τούτο ΔΔΔΤΤΤΠΙΙ· φ[ιά]λα ἀργυρᾶ ΙΙ, σταθμὸν τούτοι ΗΗ· φιάλαι ἀργυραῖ ΙΙΙΙ, σταθμὸν τ[ό]τον Η|ΗΗΔΔΔΠΤΤΤΤ· ποτέριον ἀργυρῶν, σταθμὸν τούτο ΔΔΔΔ· φιάλαι ἀργυραῖ ΠΙΙ, σταθμὸν τούτον ΠΗΗ||Η ΗΔΔ· φ[ι]άλα ἀργυραῖ ΙΙΙΙ, σταθμὸν τ[ό]τον| ΗΗΗΗΔΔ· ποτέριον ἀργυρῶν, σταθμὸν τούτο ΔΔΔΔ· φιάλαι ἀρ[γ]υραῖ ΠΙΙ, σταθμὸν τούτον ΠΗΔΔΔΔΤΤ[ΤΠΙΙ· φ[ι]άλα ἀργυραῖ Ι|Π, σταθμὸν τούτον ΗΗΠΤ· ποτέριον ἀργυρῶν, | σταθ(μ)ὸν τότο ΠΔΠΤ· λύχνος ἀργυρῶς, στ[α]θμὸν τότο ΔΔΤ[Τ· φιάλαι ἀργυραῖ ΙΙΙ, σταθμὸν τούτον ΗΗΠΔΔΔ|ΔΤΤΤΤ· φ[ι]άλα ἀργυραῖ Π, σταθμὸν [τό]τον| ΗΗΗΗΔΤΤΤ· ἀργ[υ]ρίς, σταθμὸν ταύτης ΗΔΤΤ· ποτέριον ἀργυρῶν, (σταθμὸν τούτο) ΔΔΔΔ|ΠΤΤ· ἀργυρίς Ι, σταθμὸν τα[ύ]τες ΠΔ· ποτέριον ἀρ[γ]υρῶν, σταθμὸν τότο ΔΔΔ ΠΤΤΤΤ· ἀργυρίς Ι, σ[τ]αθμὸν τ[α]ύτες ΗΠΤΤΤΤ· ποτέριον ἀ[ρ]γυρῶν σταθμὸν τό[το ΔΔΔ· ἀργυρίδες ΙΙΙΙ, σταθμὸν τότον ΗΗΗΠΔΔ|ΔΠΤ· κύλι]χς ἀργυρᾶ, ἄσταθμος· φιά[λε ἀργ]υρᾶ, σταθμὸν τ[α]ύτες ΗΠΔΔΔΔΤΤΤΤ· ἀργυρίδες ΙΙΙΙ, σταθμὸν | τούτον Π|ΗΗΠΔΔΔΠΤΤΤ.

Ἐπέτεια ἐπ[ε]γένετο ἐν τῶι Πρόνεοι· Ἀργυρίδες ΙΙΙ, σταθμὸν τότον ΠΗΗΔΠΤΤΤ..|

Τάδε hoι] ταμίαι τὸν hierῶν χρε[μά]τον] τῆς Ἀθηναίας Π[ολυ]

- σενίδες Ἀχαρνεὺς καὶ χσυνάρχοντες, | hoῖς Λευ]καῖος Κομάρχο
 Ἐπίδο[ος ἐγ]ρα[μ]μάτευε, παρ[έ]δοσαν τοῖς ταμίαις hoῖς Αὐτο-
 20 κλείδες || Σοστράτ]ο Φρεάρριος ἐγραμμάτ[ευε Κα]λλαίσχροι
 Εὐπ[υ]ρίδει καὶ χσυνάρχοσι, παραδεχσάμενοι | παρὰ τὸν] προτέ-
 ρον ταμῖον hoῖς [Πολυ]μέδες Κεφισίον[ος Ἄ]τενεὺς ἐγραμμάτευε·
 Ἐν τῷ Πρόνεοι· | Φιάλαι ἀ]ργυραῖ ΗΔΔΙ, σταθμὸν το[ύ]τον
 ΤΤΗΗΗΗΔΔΔΓΓΓ· κ[έ]ρατα ἀργυρᾶ ΙΙΙ, σταθμὸν τούτον ΓΔΔ
 ΓΓΓΓ· | ποτέρια ἀ]ργυρᾶ Γ, σταθμὸν τούτο[ν] ΗΓΓΔΓΓΓ·
 λύχνος ἀργυρῶς, σταθμὸν τούτο ΔΔΔΓΓΓΓ· φιάλαι ἀργυρ[αῖ]
 ΓΙΙ, σταθμὸν τούτον ΓΗΗ· στέφα[νος] χρυσοῦς, σταθμὸν [τούτο
 25 ΔΔΔΓΓΓΓΙΙ· φιάλα ἀργυρᾶ ΙΙ, σταθμὸν το[ύ]τοιον ΗΗ· φ]ιάλαι
 ἀργυραῖ ΙΙΙΙ, σταθμὸν] τούτον ΗΗΗΔΔΓΓΓΓΓΓ· ποτέριον
 ἀργυρῶν, σταθμὸν τούτο ΔΔΔΔ· | φιάλαι ἀρ]γυραῖ ΓΙΙ, στα-
 θμὸν τούτ[ον] ΓΗΗΗΗΔΔ· φιάλαι ἀ]ργυραῖ ΙΙΙΙ, σταθμὸν τούτον
 ΗΗΗΗΔΔ· ποτέριον] ἀργυρῶν, σταθμὸν τούτο ΔΔΔΔ· φιά-
 [λαι] ἀργυραῖ ΓΙΙ, σταθμὸν τούτον ΓΗΔΔΔΔΓΓΓΓΓ· φιάλαι
 ἀργυραῖ ΙΙΙ, | σταθμὸν τ]ούτον ΗΗΓΓ· ποτέριον ἀρ]γυρῶν,
 σταθμὸν τού[το] ΓΔΓΓ· λύχνος ἀργυρῶς, σταθμὸν τούτο
 ΔΔΓΓ· | φιάλαι ἀρ]γυραῖ ΙΙΙ, σταθμὸν τούτον [Η]ΗΓΔΔΔΔ
 ΓΓΓΓ· φιάλ[αι] ἀργυραῖ Γ, σταθμὸν τούτον ΗΗΗΗΔΓΓΓ·
 30 ἀ]ργυρῖς Ι, σταθμὸν ταύτες ΗΔΓΓ· ποτ[έ]ριον ἀργυρῶν,
 σταθμὸν τούτο ΔΔΔΔΓΓΓ· ἀργυρῖς Ι, σταθμὸν ταύ]τες ΓΔ·
 ποτ[έ]ριον ἀργυρῶν, σταθμὸν [τ]ούτο ΔΔΔΓΓΓΓΓ· ἀρ]γυρῖς Ι,
 σταθμὸν ταύτες ΗΓΓΓ· ποτέριον ἀρ]γυρῶν σταθμὸν τούτο
 ΔΔΔ· ἀργυρῖ[δες] ΙΙΙΙ, σταθμὸν τούτ[ον] ΗΗΗΓΔΔΔΓΓ· κύλιχς
 ἀργυρᾶ, ἄσταθος· φιάλε ἀργυρᾶ, σταθμὸν ταύτες ΗΓΔΔΔ
 [Δ]ΓΓΓ· ἀργυρῖδες ΙΙ[ΙΙ], σταθμὸν τούτον ΓΗΗΓΔΔΔΓΓΓ·
 ἀργυρῖδες | ΙΙΙ, σταθμὸν] τούτον ΓΗΗΔΓΓΓ·
 Ἐπέτε[ια] ἐπεγένετο· ἀργυρῖς, σταθμὸν ταύτες - - - - ||
 35 Τάδε hoι] ταμίαι τὸν hierὸν χρεμά[τ]ον τῆς Ἀθηνάι(α)ς, Κάλλ-
 λαισχος Εὐπυρίδες καὶ χσυνάρχοντες, | hoῖς Αὐτ]οκλείδες
 Σοστράτο Φρεάρ[ρ]ριος ἐγραμμάτευ[ε, παρέ]δοσαν τοῖς ταμίαις
 hoῖς |] ἰ]ονος Εὐνονυμεὺς ἐγραμμ[ά]τευε, παραδε-
 χσάμε[νοι παρὰ τὸν προτέ]ρον ταμῖον hoῖς Λευ]καῖος Κομάρχο
 Ἐπίδο[ος ἐ]γραμμάτευε·
 Ἐν τῷ Πρόνεοι· | Φιάλαι ἀργυραῖ ΗΔΔΙ, σταθμὸν τούτον |
 ΤΤΗΗΗΗ]ΔΔΔΓΓΓ· κ[έ]ρατα ἀργυρᾶ ΙΙΙ, σταθμὸν τούτον
 40 ΓΔΔΓΓΓΓΓ· ποτέρια ἀργυρᾶ Γ, σταθμὸν τούτον ΗΓΓΔ· ΓΓΓ·
 λύχνος ἀργυρῶς, σταθμὸν τού[το] ΔΔΔΓΓΓΓ· φιάλαι ἀρ]γυραῖ
 ΓΙΙ, σταθμὸν τούτον ΓΗΗ· στέφα[νος] χρυ]σοῦς, σταθμὸν τούτο

- ΔΔΔΓΓΓ[ΓΠ]· φιάλα ἀργυρᾶ δύο, σ[ταθμὸν τούτοι]ν ΗΗ· φιάλαι
 ἀργυραῖ ΙΙΙ, σ[ταθμὸν τ]ούτον ΗΗΗΔΔΓΓΓΓΓ· ποτέρι[ο]ν
 ἀργυρῶν, σταθμὸν [τούτο ΔΔΔΔ· φιάλαι ἀργυραῖ ΓΠ, σταθ-
 μὸν | τούτον] ΓΗΗΗΗΔΔ· φιάλαι ἀργυραῖ ΙΙΙ, σταθμὸν τού-
 τον Η[ΗΗΗΔΔ· ποτέριον ἀργυρῶν, σταθμὸν τούτο | ΔΔΔΔ·
 45 φιά]λαι ἀργυραῖ ΓΠ, σταθμὸν [τ]ούτον ΓΗΔΔΔΔΓΓΓΠ·
 [φιάλαι ἀργυραῖ ΙΙΙ, σταθμὸν τούτον ΗΗΓΓ· || ποτέρι]ον ἀργυ-
 ρῶν, σταθμὸν τού[το] ΓΔΓΓ· λύχνος ἀργυρῶς, σταθμὸν τούτο
 ΔΔΓΓ· φιάλαι ἀργυραῖ ΙΙΙ, | σταθμ]ὸν τούτον ΗΗΓΔΔΔΔ
 ΓΓΓΓ· φ[ιά]λαι ἀργυραῖ Γ, σταθμ]ὸν τούτον ΗΗΗΗΔΓΓΓ·
 ἀργυρῖς Ι, σταθμ]ὸν ταύτες ΗΔΓΓ· ποτέριον ἀργυρῶν, σταθμὸν
 τούτο ΔΔΔΔ[ΓΓΓΓ· ἀργυρῖς, σταθμὸν ταύτες ΓΔ· ποτέριον |
 ἀργυρ]ῶν, σταθμὸν τούτο ΔΔΔΓΓΓ[ΓΓ· ἀ]ργυρῖς, σταθμὸν
 ταύ[τες ΗΓΓΓΓ· ποτέριον ἀργυρῶν, σταθμὸν | τούτ]ο ΔΔΔ·
 50 ἀργυρᾶ, ἄσταθμος· φιάλε ἀργυρᾶ, σ[ταθμ]ὸν ταύτες ΗΓΔΔΔΔ
 ΓΓΓΓ· ἀργ[υρῖδες ΙΙΙ, σταθμὸν τούτο]ν ΓΗΗΓΔΔΔΓΓΓ· κύλι[χ]ς
 ἀργυρῖδες ΙΙ, σταθμὸν | τούτ]ον ΓΗΗΔΓΓΓΓ· ἀργυρῖς, σ[ταθ-
 μὸν ταύτες ---- |

Τάδε ἡ[ο]ι ταμίαι τῶν ἱερῶν χρεμά[τον τ]ες Ἀθηναίας Ἀσοπόδο-
 ρος Κυδαθηναιεύς καὶ χσυνάρχοντες ἡοῖς|.....]ίονος
 Εὐονυ[μεὺς ἐ]γραμμάτευε παρέδοσαν τοῖς ταμίαις -----

814. ATHÈNES. Inventaire des trésors de l'Hécatompédon. (398/7 av. J.-C.)

Plaque de marbre blanc brisée à gauche et en bas. Trouvée sur l'Acropole,
 actuellement au British Museum. Inscrite des deux côtés (A, B). Στοιχηδόν.
 — C.I.G., 150 (cf. I, p. 905). — Hicks, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 29. — C.I.A.,
 II, 652. — Dittenberger, 366 — Cf. Bœckh, *Staatshaush. der Athener*, 3^e éd.,
 II, p. 213 s. — Michaelis, *Der Parthenon*, p. 300 s.

- A. Θε[ε]οί· | [Τάδε οἱ ταμίαι τῶν ἱερῶν] χρημάτων τῆς Ἀθηναίας
 καὶ τῶν ἄ[λλων] θεῶν οἱ ἐπὶ Εὐθυκλέος ἀρχοντος, Ἐπιχάρης
 Εὐωνυμ[ε]ί[υς, Πρωτοκλῆς Ἰκαριεύς, Κηφισοφῶν Παιανιεύς,
 5 Χαρίας Π[η]λήξ, Δημοκλῆς Κεφαλήθεν, Δ[ι]ογείτων Ἀχαρ-
 νεύς, — | [.ομήδης Φλυεύς, Ἀρισ]τοκλῆς Ἀμαξαντιεύς, Φιλο-
 κράτης | Ἀφιδναῖος, Ἀ...μ... Ἀναφλύστιος, οἷς Μνησίεργος
 Ἀθμο[ν]εύς ἐγραμμάτευε, πα[ρ]έδοσαν ταμίαις τοῖς ἐπὶ Σονιάδο |
 10 [ἀρχοντος,]άτῳ Εὐωνυμ[ε]ῖ, Χαρίαί Ἀραφηνίῳ, Δ[ι]..
αιῖ, Εὐβίῳ Αἰθαλίῳ, Εὐάθλῳ ἐκ Κερ[α]μέων,
]νεί, Φιλωτάδῳ Δεκελειεί, — | [..... Ἀναφλυ]στίῳ,

B. [Θε]ο[ί. — | Τ]άδε ἄ[γρ]αφα παρέδοσαν καὶ ἄστατα
 [ἐπέτεια· Γοργόνειον χρυσόν] | ὑπάργυρον ἀπὸ τ[ῆ]ς ἀσπίδος
 τῆς ἀπὸ τὸ [ἔδος· ἀργύριον κίβδηλον τ|ὸ] Ἐλευσινόθεν : ΔΔΓ :
 5 βοίδιον ἐλεφάντινον· φιάλη ἀργυρᾶ, ἦν Λεωκρ[ῶ]||ἄτης Αἴσχωρονος
 Φαληρεὺς ἀνέθηκε· σταθμὸν ταύτης· ΗΔ· φιάλη ἀργυρ|ᾶ, ἦν
 Λυσιμάχη Τηλεμάχο μήτηρ, ἐν ἣ τὸ [γοργόνειον· σταθμὸν ...]||
 Ἑῖῖ : δακτύλιος χρυσῶς ἐν πινακίῳ, ὃν Κλ[ενομάχη ἀνέθηκε
 Ἄρτέμ]||ιδι Βραυρωνία· δακτύλιος χρυσῶς, καὶ χρ[υσιόν ἄπυρον
 πρόσσεστ]||ι δεδεμένον, ὃν Φρυνίσκος Θετταλὸς ἀνέθηκε· σταθμὸν
 10 τούτων· ...]||Ἑῖῖ : ἐνωιδίῳ [χ]ρυσῶ : Π : Ἄρτέμιδος Βραυρωνία[ς ,
]||ος ἀνέθηκε· σταθμὸν [Ι]ΠC : στατήρες κίβδη-
 λοι [ἐν κιβωτίῳ σεσημασ]||μένοι οἱ παρὰ Λάκωνος· ὄνυξ μέγας
 τραγελάφο πρια[πίζοντος· στα]||θμὸν : ΔΔΔἙῖ : χρυσία σύμ-
 μεικτα διάλιθα καὶ ἐνωιδί[ον· σταθμὸν Η. .]· |

Τάδε ἐπέτεια παρέδομεν· Χρυσίον δ' Ἀριστοκλῆς ὁ ἀπο . .
 15]||ης ἀπήνεγκεν τὸ ἀπὸ τὸ βάθρο τὸ ἀγάλματος· σταθμὸν :
 Η[...· ἕτερο]||ν χρυσίον, ὃ παρὰ τῷ χρυσοχῶνι ἠύρεθη· στα-
 θμὸν : ΠIC : στέφ[ανος χρυ]||σῶς, ἀριστεία τῆς θεᾶ· σταθμὸν :
 ΗΗΔΔΔΔΠIC : παλλάδιον ἐλε[φάντινον]||ον περίχρυσον, καὶ ἡ
 ἀσπίς ἐπίχρυσος, ὃ Ἀρχίας ἐμ Πειραιε[ῖ οἰκῶ]||ν ἀνέθηκε·
 Ἄνδρων Ἐλαιόσιος ἀπῆρξαστο χρυσᾶς : Ἑῖῖ : Θράσυλλο[ς Εὐω]||-
 20 νυμεὺς χρυσόν : C : στατήρ : Π : Αἰγιναίῳ· Ἄρτέμιδος Βραυρω-
 νίας· [χρυ]||σῶς δακτύλιος, ὃν Ἀξιοθέα Σωκλέος γυνὴ ἀνέθηκε·
 σταθμὸν : ἙΠI : [ἄ]||ργύριον σύμμεικτον ἄσημον· σταθμὸν :
 ΠἙῖῖΠI : χρυσίον ἄσημον· [στα]||θμὸν : Ἑῖῖ :

Τάδε ἐν τῷ ὀπισθοδόμῳ ἐκ τῆς κιβωτῆς τῆς Βραυ-
 ρων[όθε]||ν· ἵππικὸς κεκρύφαλος, ἐχίνα, Ξενότιμος Καρκίνο
 25 ἀνέθηκε· ἐ[ν ἐτ]||έρῳ κιβωτίῳ· συβήνη ἐλεφαντίνη κατάχρυσος·
 ἐν κιβωτί[ῳ· ὄρμ]||ῳ δύο, ὑποδερὶς, διοπῶν δύο ζεύγε· ταῦτα
 ὑπόξυλα κατακεχ[ρυσωμέ]||να· φουσητόν, μήλω δύο ὑπόξυλα
 κατακεχρυσωμένω, δακτύ[λιοι σιδη]||ροὶ ὀκτώ, πρὸς ἐνὶ χρυσίον
 ἄπυρον πρόσσεστιν, σφραγί[ς ὑαλίνη, κα]||ττιτέρη ἐνωιδία πέντε·
 30 ταῦτα Θαυμαρέτη ἀνέθηκ[ε Τιμωνίδο γ]||υνή· ἐγ κιβωτίῳ· λύριον
 ἐλεφάντινον καὶ πλήκτρον]||νον Ξύλινον· ἐγ κιβωτίῳ
 ποικίλῳ, ὃ Κλειτῶ Ἀριστο.....]||ίο, Κίμωνος γυνὴ ἀνέθηκε·
 ἐν τῷ κιβωτίῳ ἐνὶ ἐγ κυλ[..... σφρα]||γίς χρυσόν δακτύλιον
 ἔχουσα· Δέξιλλα ἀνέθηκε· ὄχθοι[βο]||ς [χρυσία] | ἔχων δώδεκα,
 35 ἕτερος ὄχθοιβος χρυσία ἔχων : ΔΠ : ὄχθοιβος χ[ρυσία ἔ]||χων :
 ΠI : χλιδῶν χρυσία ἔχων : Δ : σὺν τῷ ἀπύρῳ, σφραγίδε ὑα[λίνα
 ποι]||κίλα : Π : περικεχρυσωμένα ἀλύσες χρυσᾶς ἔχουσαι· ὄνυξ

[σφραγίς χ]||ρυσὸν δακτύλιον ἔχων, σφραγίς ἱάσπις χρυσὸν
 δακτύλ[ιον ἔχοσα], | σφραγίς ἱάσπις περικεχρυσωμένη, σφραγίς
 ὑάλινη [περικεχρυσ]||ωμένη, χρυσὸν δακτύλιον ἔχοσα, σφραγίδες
 40 δύο ἀργυ[ρὸς δακτυλί]||ος ἔχοσαι, σφραγίδες ὑάλιναι : ΓΙΙ :
 ποικίλαι περικε[χρυσωμένοι, σ]||φραγίς περίχρυσος, ὑποδερὶς
 πρὸς [λί]ν|ωι ἔχοσα|. ἐν τῷ μέσῳ ἄπυρον χρυ-
 σίον καὶ ἀμφι[δέαι -----|-----] ἔχων : ΙΙΙ : κ-----

815. AMPHICTIONIE ATTICO-DÉLIENNE. Inventaire des temples de Délos. (364 av. J.-C.)

Stèle de marbre grisâtre, surmontée d'un fronton triangulaire. Trouvée à Délos entre le temple d'Apollon et le sanctuaire des Taureaux. — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, X (1886), p. 461 s. — Cf. Le même, *Bull. de Corr. Hell.*, XV (1891), p. 113 s. — Swoboda, *Wiener Studien*, X (1888), p. 289.

Ἐπὶ Τιμοκράτους ἀρχοντος Ἀθήνησι, ἐν Δήλῳ δὲ Αἰετίωνος. | Τάδε ἀπέφηναν ἐν τῷ Ἀρτεμισίῳ καὶ παρέδωσαν
 σταθμῷ καὶ | ἀριθμῷ μετὰ βουλῆς Δηλίων καὶ ἱεροποιῶν Ἀπα-
 5 τουργίου καὶ συν|αρχόντων, Ἀμφικτύονες Ἀθηναίων, Ἀρίστων
 Ἀφιδναῖος καὶ συν|ἀρχοντες οἷς Πραξιτέλης Πραξιάδου Κεφα-
 λῆθεν ἐγραμμάτευεν, | Ἀμφικτύοσιν Ἀθηναίων, Θρασωνίδη
 Εὐπυρίδει καὶ συνάρχουσι|ν, οἷς Μένης Μενεκλέους ἐγραμμά-
 τευεν·

Ἄ ὁ πρῶτος ῥυμός, | ἀργυρᾶ, (σταθμὸν) ΤΤ, ἀριθμὸς φιαλῶν
 ΗΔΔΔΔ· δεύτερος ῥυμός, σταθμὸν ΤΤ, | ἀριθμὸς φιαλῶν ΗΔΔΔ
 10 ΓΙΙΙ· τρίτος ῥυμός, σταθμὸν ΤΤ, ἀριθμὸς φιαλῶν ΗΔΔΔΓ·
 τούτῳ μίᾳ πυθμένα οὐκ ἔχει· τέταρτος ῥυμός, σταθμὸν Τ|Τ,
 λείπει ΗΗΓΔΤΤΤΤ, ἀριθμὸς φιαλῶν ΗΔΔΔΓΙ· τούτῳ μίᾳ
 ὄμφαλον οὐκ ἔχει· τούτῳ κεντρωταὶ ΔΔΓΙΙΙΙ, κύλικες λακωνι-
 καὶ ΙΙΙ· πέμπτος ῥυμός, (σταθμὸν) ΤΧΓΗΗΗΗΓ· ἐν τούτῳ
 15 τάδε ἐστάθη· πρόχοι ἕξ Ἀτραμυτείου ΔΙ ἀργυρᾶι, πρόχοι περί-
 χρυσοὶ ΙΙ, καρρήσια ΓΙΙ, ποτήριον κυδωνικὸν Ι, κύλικες λακωνι-
 καὶ ΙΙΙ, κύλικες χαλκιδικαὶ ΔΔΔΓ, χορεῖα ποτήρια ΙΙ, κυ|[μβίον]
 Λεωστρατίδης ἀνέθηκεν Ι, ποτήριον κονδυλωτὸν Ι, τρίβλιον Ι, |
 ὀξύβαφα ἐλαιρὰ ΙΙ, ὀξηρὰ ΙΙ, τόμι(α) ἀργυρᾶ καὶ διακλείματα
 ΔΙΙΙ, δακτύλιοι ΙΙ, σατυρίσκοι ἀπὸ καρρησίων ΙΙΙ, πομφόλυγες
 ἐπίτηκτοι ΙΙ· κεφάλ|αιον φιαλῶν ἀριθμοῦ ΓΔΔΔΔΓΙΙΙ· κρατῆρ
 ἀργυροῦς, σταθμὸν ΤΧΧΓΗΗ. ||

20 Τάδε πρὸς ἀργύριον ἐστάθη· Κύλικες λακωνικαὶ ΔΓΙ, στα-
 θμὸν ΓΗΗ|.ΔΓΤΤΤ· κέρας ἐλάφιον, σταθμὸν ΗΔΔΔΔΓΙ·
 κῶδνα, σταθμὸν ΓΔΔΔ· φιάλ|η νικοδρόμειος, σταθμὸν ΓΔΔ

- ΔΔΓΓΓΓΓ· καρχήσιον, σταθμὸν ΗΔΓΓΓ, Θεο|πόμπου ἀνά-
 25 θημα· κώδου ἀκονδυλωτόν, κύαθος, σταθμὸν ΗΗΔΔΔΔ· τρί-
 βλι|α| μον[όμφαλ]α, ὀξίδες δύο, κυαθίδες ΙΙ, ὀξύβαφα ἐλαιηρὰ ΙΙ,
 ὄξηρὰ δύο, διαο.||μαι, σταθμὸν ΗΗ...Δ· κύλιξ λακωνική,
 Ἐγκλέους ἀνάθημα, σταθμὸν Δ|ΔΔΔΓΓΓ· φιάλιον Λητούς,
 σταθμὸν ΔΔΔΓΓΓ· κυμβία ἐξ Μυκόνου ΙΙ, σταθμὸν |ΓΔΓΓΓ·
 κρατηρίσκος ἀργυρῶς, σταθμὸν ΗΔΔΔΔΓΓ· πινακίσκοι ΙΙΙΙ, |
 σταθμὸν ΧΧΓΔΔΔΓ[ΓΓ]· φιάλη καὶ δακτύλιος, σταθμὸν
 ΓΔΔΔΔΓΓ· φιά|λαι ΙΙ, χορεΐα ΙΙ, Ἴφικράτος ἀνάθημα, σταθμὸν
 30 ΗΗΔΔΔΓΓΓΓ· Εὐπόλεμο||ς Ἄργειος ἀνέθηκε κυμβίον, στα-
 θμὸν ΔΔΔΔΓΓΓΓ· φιάλαι ἀργυραὶ ΔΙ, | ἄθλα, περιγενόμεναι ἐκ
 τῆς ἵπποδρομίας, σταθμὸν ΓΗΗΗΗΓΔΔΔΓ· | φιάλιον χρυ-
 σῶν, σταθμὸν ΓΓΙΙΙΙ· φιάλαι χρυσαὶ βαλανωταὶ ΓΙ, σταθμὸν
 ΧΗ[Γ]ΔΔΔ[Δ]ΙΙ· φιάλαι χρυσαὶ λείαι [ΓΙΙ], σταθμὸν {ΓΗΗ}ΗΗ
 ΓΔΔΔΓΓΓΓΙΙΙ· | φιάλαι χρυσαὶ ἀκτινωταὶ ΙΙ, σταθμὸν Η[·
 35 φιάλη καρυωτῆ] Ναξίων ἀνά||θημα, σταθμὸν ΗΓΔΔΔΔΓΓ·
 οἰνοχόη χρυσῆ, [σταθμὸν ΓΗ]ΓΔΔΔΔΔΓΓΓΓ· | ἑτέρα οἰνοχόη
 χρυσῆ, σταθμὸν [ΓΗΓΔΔΔΔΓ· πίναξ] χρυσοῦς ὦτα καὶ πυθ|μένα
 ἀργυρὰ ἔχων λείος, σταθμὸν [ἐπιγέγραπται] ἐπὶ τῷ πίνακι τῶν
 ἀργυρῶν ΓΗΗΗΔΔΔΓΓ, τοῦ δὲ χρυσίου [σταθμὸν ἐπι]γέγρα-
 40 πται ΧΗΓΔΔΔ[ΔΓΓΓ], | συναμφότερα δὲ εἴλκυσε ΧΧΔΔΓ
 ΓΓΓΓ· θυμιατήριον χρυσῶν ὑγι|ῆς ὑπόχαλκον, σταθμὸν τοῦ
 χρυσίου [ἐπι]γέγραπται ἐπὶ τῷ θυμια|τηρίωι ΓΗΗΗΔΔΙΙ,
 συναμφότερα δὲ εἴλκυσε ΧΧΓΓΗΗ..· ἕτερον θ,υμιατήριον
 χρυσῶν ὑγιῆς ὑπόχαλκον, σταθμὸν τοῦ χρυσίου οὐκ ἐπι|γέγρα-
 45 πται, συναμφότερα δὲ εἴλκυσε ΧΓΔΔΓΓΓΓ· κανὸν χρυσῶν
 ὑ|γιῆς ὑπόχαλκον ὀρθηλόν, σταθμὸν τοῦ χρυσίου ἐπιγέγραπται
 ἐπὶ τ||ῷ κανῶι ΧΗΗΔΔΔΓΓΓΓ· θυμιατήριον ἀργυρῶν ὑπό-
 χαλκον οὐχ ὑγιῆς, | σταθμὸν σὺν τῷ χάλκωι καὶ τοῖς ἀποπεπτω-
 κόσι ΧΧΔΔ· οἰνοχόη ἀρ|γυρᾶ, σταθμὸν ΓΗΗΓΓΓ· ἑτέρα
 οἰνοχόη ἀργυρᾶ, σταθμὸν ΓΗΔ· φιά|λαι ἀργυραὶ ΓΙ, σταθμὸν
 ΓΗΗ· κυμβίον ἀργυρῶν, σταθμὸν ΓΔ[Δ]ΔΓΓΓΓ· κύλικες
 ἀργυραὶ λακωνικαὶ ΔΙΙΙ, σταθμὸν ΧΗΗΔΔΔΓΓ· σπονδοχόη
 50 χρ||υσῆ, σταθμὸν ΗΔΓΓΓ· χρυ...ς, σταθμὸν ΔΓ· χρύσιον
 καθαρὸν | ἄσημον, περόναι καὶ ἀμφ...λια καὶ δακτύλιοι καὶ
 δίοποι καὶ ἐνώϊδια καὶ | σφραγίδες καὶ μῆλα καὶ ἄλλα κομμάτια
 χρυσίων, σταθμὸν τούνων ΗΓΓΓΓΓΓ· σφραγὶς περιχρυσος
 καὶ ο... χρυσῶν δακτύλιον ἐν .. ἄστατα· πέ|ταλα χρυσαὶ ἐξ
 55 κира...ροη.. σταθμὸν ΗΗΗΔΓ· χρύσιον σύμμεικτ|ον, στα-
 θμὸν ΗΗΔΔΙΙ· [κύαθ]ος ἀργυρῶς, σταθμὸν ΗΗΗΔΔΔΓ· ἕτερον

- ἄσημον ἄργύριον καὶ φιάλιον, σταθμὸν ΗΔΔΔΓΓ· σύμμεικτον χρυσίον καὶ ἄργύριον, σταθμὸν ΔΔ δύο Μυκονία ἀνέθηκεν· ἐτ(έ)ρα δραχμὴ | ἄπτικὴ [- - - - - ἄστ]ατον· ἄρυστήρα ἄργυροῦν, σταθμὸν ΔΔΓΓΓ· ὄρχομενίου νομισ[ματος
- 60 . . .] ὀβολὸς ἠρίθμηται ἐν τοῖς ΙΙΙ ἢ μισθελίοις καὶ ἦγον ΗΗΗΗ· αἰγίναϊοι στατήρες τρεῖς, τούτῳ χαλκὸς Ι· τετράδραχμα ἄπτικὰ ΠΙΙ, τούτων α-- , γεγ... μένον Ι· τρίδραχμα μαρωνιτικά ΙΙ· σφραγὶς ἀργυρᾶ -----]· σύμμεικτον χρυσίον, σταθμὸν ΓΓΓΓ· δακτύλιοι [. ἀργυροῦς [ΓΔ] ὑπόχαλχοι] ἄστα|τοι· ἄργύριον αφοολι . . . ἔκτυπον, σταθμὸν ΠΙΙΙ· ἀμφιδέαι
- 65 ἀργυραῖ, σταθμὸν Δ· δακτύλιοι χρυσοῖ συνειρμένοι Π, σταθμὸν ΠΙΙΙ· ψίλιον ἀργυροῦν, σταθμὸν ΓΓΓΓΙΙΙ· [σφ]ραγὶς χρυσίῳ δεδεμένη ἄστατος τετραδραχμον νάξιον· ὀβολὸς ἄπτικός· δραχμὴ ἄπτικὴ· δακτύλιος ἀργυρῶς, σταθμὸν ΙΙΙ· τετράδραχμον ἄπτικόν· δακτύλιοι ἀργυροῖ ΙΙΙ, σταθμὸν ΓΓΓ· . . . φικὸς τια·
- 70 δαρεϊκοὶ ο οἱ ἀνάθημα· δ|αρεϊκοὶ ΙΙΙ· ἄργύριον τὸ π . . . τελλιδος, σταθμὸν ΓΙΙΙ· Αἰσχυλὶς Κέ|λητος ἀνέθηκεν ια . . . Μέδων Πάριος ἀνέθηκε στατήρα σ|ικυώνιον· Ἀριστοφίλη Ἀμοργίη ἐπέβαλε δραχμὰς ἄπτικὰς ΔΓ· Συμμαχί|[α] Μηλία ἀνέθηκε ΙΙΙ, δήλιον Ι καὶ τριτήμορον ἄπτικόν· ἄργύριον ἄσημον·
- 75 σύμμεικτον, σταθμὸν ΔΔΔΓΓΓ· Θεοξενίδης ἀνέθηκεν· ἀργύριον ἄσημον εὐρέθη σταθμὸν ΔΙΓ· ἀνδριαντίσκος ἀργυροῦς, σταθμὸν | [Δ]ΔΓΓΓ· δακτύλιοι ἀργυροῖ συνειρμένοι ΙΙΙ, σταθμὸν ΓΙΙ· τῶν ἀπὸ τῆς γ|εράνου ἀποπεπτωκότων σταθμὸν ΗΗΗΓΔΔΔ· χρυσίον ὑπάργυρον, σταθμὸν ΔΔΔΔ[Γ]· ἀμφιδέαι ἀργυραῖ, σταθμὸν ΔΓΓ· ὄρμος χρυσοῦς δν Λύδιον ἀ|[ν]έθηκεν, σταθμὸν ΔΔΓΓΓΓ· ὄρμος χρυσοῦς δν Ἀβρῶ ἀνέθηκε,
- 80 σταθμὸν || ΓΓΓΓ· περόναι χρυσαῖ ΠΙ καὶ δακτύλιος στρεπτὸς χρυσοῦς καὶ κερχνία, | σταθμὸν ΓΓΓΓΙΙΙ· στέφανος χρυσοῦς δάφνης, σταθμὸν ΓΔΔΓΓΓΙΙΙ· στέ|φανος χρυσοῦς μυρρίνης, σταθμὸν ΓΓΓ· ὄρμος χρυσοῦς σὺν τῷ λίνῳ κα[ῖ] | τοῖς ἐπηρημένοις, σταθμὸν ΗΗΓΓΓΓΓ· δακτύλιοι ἀργυροῖ καὶ ἐνώϊδια· ἢ κ|αλο(υ)μένη γέρανος, σταθμὸν ΧΧΧΗΗΗΗΔΔΓΓΓΓ, πρὸς
- 85 τοῖς κίοσι καὶ τῷ ὑ|[π]ερτοναίῳ προσηλωμένου κοιλοῦ ἀργυροῦ, σταθμὸν ΤΓΗΗΔΔΔΔ, ἀριθμ[δ|ν] ΠΙΙΙ· ἐν τούτοις ἐστάθη· λεβήτια ΙΙ, ἀλάβαστοι Γ, λέοντος κεφαλὴ, | οἰνοχόαι ΙΙΙ, ἔκτυμα, κέρας, καρχῆσιον Ι, κυλιχνὶς Ι· στέφανος χρυσοῦς δ|[ά]φνης περὶ Ζύλῳ καὶ ἄλυσις ἔπεστιν ἀργυρᾶ, ἄστατα· σλιγγίς χρυσῆ ὑπάρ[ρ|γ]υρος πρὸς τῇ καλιάδι ἄστατος· ὄρμος χρυσοῦς Ἐριφύλης ἄστατος· ἀλ|λος περίχρυσος ἄστατος· μήλα χρυσᾶ κηρω-
- 90

τῆς μεστὰ ἄστατα, ἀριθμὸς | Γ]ΙΙΙ· ἐν ζύλῳ ἐνηρμοσμένη
 φιάλη ἀργυρᾶ φολιδωτῆ ἤμ Φύλακος Ἐλα[ι]τῆς ἀνέθηκεν·
 φιάλη ἀργυρᾶ λεία ἤμ Φιλώτας Σικυώνιος ἀνέθηκεν· φ[ι]άλῃ
 λεία ἀργυρᾶ ἦν Λεοντῖνοι ἀνέθεσαν· ἀνδριαντίσκος χρυσὸς
 ἀργ|υρὸν βάθρον ἔχων, σταθμὸν ΔΓΓ· ἀμφιδέαι ἀργυραῖ, στα-
 95 θμὸν ΔΔΓΓΓ· ἔτ[ε]ρος ἀνδριαντίσκος ἀργυρὸς πρὸς τῆ χειρὶ
 ἔχων δραχμὰς προσδεδεμέν|νας ἀττικὰς ΙΙ, σταθμὸν ΔΔΓΓΓ·
 ληνὶς ἀργυρᾶ καὶ ἔκτυπον, σταθμὸν Δ·· | κλάσματα ἀργυρᾶ
 παντοδαπά, σταθμὸν ΓΓΓΓΓ· ὄρμος χρυσὸς βοὸς κεφαλ[[ᾶ]
 ἔχων περὶ τῷ αἰετῷ ΙΙ, σταθμὸν ΔΓΙΙ· ὄφις ἀργυρὸς πεντόρο-
 βον ἔχων | χρυσὸν περὶ τῷ αἰετῷ, σταθμὸν ΓΓΓΙΙΙ· ὑποδερὶς
 100 χρυσεῖ λευκοῦ χρυσοῦ || ἐν ῥαβδίῳ ἀργυρῷ, σταθμὸν ΔΙΙΙ·
 δηλῖαι δραχμαὶ ΓΓ· φωκικὸν τριῷβολον· | ἀττικὸν τριῷβολον·
 ἀττικὸν τριῷβολον· ῥόδον χρυσὸν ἐγ Ζύλῳ ἄστατον· | αἰετὸς
 ἀργυρὸς ἄστατος· ὄρμος ὁ περὶ τῆ γεράνῳ περίχρυσος ἄστα-
 τος· κλιμάκιον ζύλινον περικεχρυσωμένον ὄφειν ἀργυροῖς
 διεζωμένον | ἄστατον· χρυσίον, σταθμὸν ΔΔΔΓΓΓ· χρυσίον
 105 καθαρὸν ἄσημον, μῆλα καὶ || [ἀ]νθήμια καὶ ἄλλα κομμάτια, στα-
 θμὸν ΔΓ· συρία δραχμαὶ Γ· ἀττικὸν τρι[ῷ]βολον· ἀττικὸν τριτῆ-
 μορον· ἀττικὰ δύο ἡμιβέλια· δακτύλιοι ΙΙ, σταθμὸν | [··].

Τάδε παρέδομεν χρυσᾶ ἐν τῷ νεῷ τῷ Ἀθηναίων·
 Στέφανοι χρυ[σ]οῖ ΔΙΙ· στέφανος ὁ πρῶτος ὁ πρὸς τῆς Λητοῦς
 ἄγει σταθμὸν Η· ὁ δεύ[τ]ερος ἄγει σταθμὸν ΗΔΓΓΙΙΙ· ὁ τρίτος
 110 ἄγει σταθμὸν ΓΔΓΓΓΓΙΙΙ· ὁ τετάρτος ἄγει ΓΔΓΓΓΓΓΓΙΙΙ· ὁ
 πέμπτος ἄγει ΗΔΓΓΓΓΓΓΙΙΙ· ὁ ἕκτος ἄγει ΓΔΓΓΓΓ· | ὁ ἕβδομος
 ἄγει ΓΔΓΓΓΓΓΓΙΙΙ· ὁ ὄγδοος ἄγει ΓΔΓΓΓΓΓ· ὁ ἔνατος ἄγει
 ΓΔΓΓΓΓΓΓ· ὁ δέκατος ἄγει ΓΔΔΔΔΓΓΓΙΙ· ὁ ἐνδέκατος ἄγει
 ΓΔΓΓΓΓΙΙΙ· ὁ δωδέκατος ἄγει ΓΔΔΔΙΙ· στλιγγίδες ἐπίτηκτοι
 καὶ στέφανος ΗΙΙ ἄστ|ατοι ἄς Νικίας Ἀθηναῖος ἀνέθηκεν· στέ-
 115 φανος χρυσὸς ὄν Αὐτοκλῆς || Ἀθηναῖος ἀνέθηκεν, ἄστατος·
 στλιγγίδες ἐπίτηκτοι προσηλωμένοι | ἄς Καλλίας Ἀθηναῖος ἀνέ-
 θεκεν ΗΔΓΓΙΙΙ, ἄστατοι· φιάλαι ἀργυραῖ ΙΙΙ ἄστ|ατοι ἐγ Ζύλῳ
 ἄς Ταυρομενῖται οἱ ἀπὸ Σικελίας ἀνέθεσαν· ἕτερα φιάλη ἄστα-
 τος ἐν λίθῳ ἦν Εὐθύδικος Διοκλέους Ἀθηναῖος ἀνέθηκε|εν.

Ἐν τῷ Δηλίων νεῷ· Στέφανος χρυσὸς ἀμπέλου σταθμὸν
 120 ἄγει || ΓΔΔΔΔΙΙΙ· στέφανος χρυσὸς δάφνης σταθμὸν ἄγει
 ΔΔΔΙΙΙ· στέφαν|ος χρυσὸς δάφνης σταθμὸν ἄγει ΓΓΓΓΓ· στέ-
 φανος χρυσὸς δάφνης | ὁ κρεμάμενος σταθμὸν ἄγει ΓΔΔΓΓΓ·
 στέφανος χρυσὸς δάφνης ὁ | κρεμάμενος σταθμὸν ἄγει ΓΓΙΙΙ·
 στρεπτὸς χρυσὸς ἀλύσιον ἔχων ἀ|ργυρὸν ὄν Βάτησις Βάβιδος

- 125 ἀνέθηκεν, σταθμὸν ἄγει ΔΔΔΓΓΗ. Τάδε χαλκᾶ· Κρατήρες
 ὑπόστατα ἔχοντες ΙΙΙ· ὑπόστατον τὸ κρατήρος τὸ ἀργυρὸ· κρα-
 τήρες ἐλάττος ΓΙΙΙ· ἡθμὸς Ι· ὑδρίαί ΔΔΔΙ, τούτων πυθμένας
 οὐκ ἔχουσι Γ· χερνιβεία ΔΔΙΙΙ· κανᾶ μικρὰ πλατέα ΔΙΙΙ· κανᾶ
 μεγάλα πλατέα ΙΙΙ· ὀλκεία ΙΙ· θυμιατήρια ΓΙΙΙ· λυχνῶχοι ΙΙΙ·
 οἰνοχοαί ΔΓ· χῶς Ι· ἐπιχύτ[αι] ΙΙΙ· κάδοι ΙΙΙ· ἀμφορίσκος
- 130 πανιώνιος· κρατήρ ὑπόστατον ἔχων σιδηρῶν· κρατήρ στρόγγυ-
 λος ὑπόστατον ἔχων σιδηρῶν· ἀρυστήρες ΔΙΙΙ· οἰνοχόη μικρὰ·
 προχοῖδιον Ι· ψυκτήρια ΙΙΙ· κρατήρες τριηρητικοί ΙΙ· οἰνοχοαί
 βέουσαι καὶ κατεαγῦναι ΔΔΔΓΙ· προχοῖδια καὶ ἤμιχα κατεαγῶτα
 ΔΙ· κύαθοι | ΓΙΙΙ· ἀρυστήρες ΔΙΙΙ· κανᾶ ὀρθηλὰ συντετριμμένα
 ΙΙ· ποτήρια ΙΙΙ· ἐσχάραι ΓΙΙΙ· κρατήρ στρόγγυλος καὶ χύτρα
- 135 κατεαγῶτα χαλκῷ μεστά, σταθμῶν ΤΤ· κρατήρ τριηρητικὸς
 κατεαγῶς χαλκῷ μεστός, σταθμὸν Τ· ποδανιπτ[ή]ρ κατεαγῶς καὶ
 κανὸν καὶ χαλκία παντοδαπά, σταθμὸν Τ· ψυκτήρ μέγας· [ύ]πό-
 στατον κρατήρος· λυχνεῖον χαλκῶν· κότταβος· θυμιατήριον
 στρεπτόν· τριήρων ἔμβολοι ΙΙΙ· κρατήρες κατεαγότες ΙΙΙ·
 ὀλκείον κατεαγός· λέβητες ΔΔ|ΓΙΙΙ, τούτων στέγῃσι ΔΙΙΙ·
- 140 περιρραντήριον ὑπόστατον ἔ(χ)ον σιδηρῶν· τράπεζαι ΙΙ χαλκαῖ·
 κρατήρ μέγας· ποδανιπτήρες ΙΙ· ἐξαστήρες ΙΙ· χαλκῷ παντο-
 दा|πὸ σταθμὸν Τ· σιδηρὰ λυχνεῖα ΓΙΙΙ κατεαγῶτα· ἄλλα ΙΙ·
 τροχὸς ἐκ παλαιστρα[ς]· ὀβελίσκοι ΓΔΔ· γαστρόπτης ὑγιῆς·
 ἔτερα κατεαγῦα· ἐσχάρα μεγάλη αὐτόστρ[οφος]· ἐσχάραι μικραὶ
 ΙΙΙ· ξύλινα κλίνα καιναὶ μικραὶ ΗΙΙ, τούτων ἐπισκευῆς | δεόμε-
 ναι Δ· παλαιαὶ ΓΙ, τούτων ὑγιεῖς Γ, αἱ δὲ ἄλλαι ἐπισκευῆς δεό-
- 145 μенаι· τράπεζαι μικραὶ ΔΔΔΔΙΙΙ, τούτων ἐπισκευῆς δεόμεναι
 ΔΙΙΙ· μεγάλα τράπεζαι | ΔΔΙΙ, τούτων ἐπισκευῆς δεόμεναι ΙΙΙ.
 Τάδε προσπαρέδομεν· περόναι χρυσαῖ ΓΙ, σταθμὸν ΗΗΙΙΙΙ·
 χρυσίον καὶ ἀργύριον σύμμεικτον, σταθμὸν ΔΔΔ. —

816-818. ATHÈNES. Inventaires du temple d'Éleusis.

816. (355 av. J.-C.) — Plaque de marbre brisée en bas, trouvée dans le temple d'Éleusis. — C.I.A., II, 682^c (2, p. 507). — Cf. Lehner, *Ueber die Athen. Schatzverzeichnis des IV^{ten} Jahrhunderts*, p. 80 s.

Θεοί. | Τάδε παρέδωκε Λεπτίνης ἐκ Κοί(λης) τοῖς ταμίαις τῶν |
 ἄλλων θεῶν Χαιρεστράτῳ Κολλυτεῖ καὶ συνά[ρ]χουσι ἐπὶ Χαρι-
 5 κλείδου ἄρχοντος, οἱ δὲ ταμία[ι] || τοῖς ἐπιστάταις Ἀμφικτύονι
 Ἀφιδναίῳ καὶ συνά[ρ]χουσι, οἱ δ' ἐπιστάταις τοῖς ἐπ(ι)στάταις
 Νικοδ[ήμ]ῳ Ἀθμονεῖ καὶ συνά[ρ]χουσι ἐπὶ Ἐλπίνου ἄρχοντος[ς]. |
 Κανᾶ χαλκᾶ δύο ὑγιῆ· ἔτερα κανᾶ πέντε χαλκᾶ, ποδὸς ἐνὸς

- 10 δέοντα· ἤθμοι ΓΙ· κύαθοι τέτταρε||ς, ὁ εἷς κατεαγώς· χυτρίδια
 μικρά ΓΙ· ζωμηρύσεις | -|| κρηστήριον· πίνακες δύο χαλκοί·
 σφαγεῖον· | λοιβίδες ΙΙΙ· οἰνοχόαι ΙΙΙΙ· ἡμίχουν, χούς χαλκά·
 κρηστήριον κατεαγός· κάδοι ΙΙ οὐ στέγοντες· κρέα[γ]ρια ΙΙ
 15 κατεαγότα· κότυλος οὐ στέγων· ψυκτήριον|ν μικρὸν οὐχ ὑγίης·
 λαμπαδεῖον· χειροπέδαι· στ(λε)|γγίς χαλκῆ· λεβήτια ΙΙ, τὸ ἕτερον
 οὐ στέγον· ἐχίνο|[ς] ὦτα ΔΙΙ χαλκά· στυράχιον λόνχιον· ὑδρία
 ΙΙΙ, ἡ μί[α] οὐκ ἔχουσα πυθμένα· λυχνεῖα ΙΙ σιδηρὰ· πο[δ]ανιπ[τ]ή-
 20 ρ|[ε]ς| ΙΙΙΙ, εἷς πυθμένα οὐκ ἔχων· ὀβελίσκοι ΔΔΙ· ἐπ[.] || - - - -
 μικρὸν πό[δ]α οὐκ ἔ[χ]ον· κ[ρ]αδευταὶ πέ[ν]τε - - - -
 Le marbre porte, ligne 15, à la fin, ΣΤΕΛ.

817. (332)1 av. J.-C.) — Plaque de marbre brisée en deux morceaux. Trouvée à Éleusis. Στοιχηδόν. — Philios, Ἐφημ. Ἀρχ., 1888, p. 35 s. — C.I.A., IV, 2, 767^b (p. 183). — Nous ne reproduisons que le début qui est presque intact; le reste est très mutilé.

- Τάδε παρ[έδ]οσαν ἐπιστάται Ἐλευσινόθεν Ἀντισθένης Ἀντι-
 κράτου|ς Ἰκαρι[ε]ύς, Ἀμφιετίδης Θεοπόμπου Παιονίδης, Δημο-
 κλείδης Φιλ|οκλέου[ς] Εἰ|ταῖος, Θεόφιλος Καλλιμάχου Ἀχαρνέυς,
 Λαμπρίας Λαμ|πρίου Συ[π]αλήττιος, Ἀλεξίμαχος Τεισαμενοῦ ἐκ
 5 Κοιλῆς, Διόξενος || ΠΛ[ά]τωνα|ς Τρικоруύσιος, οἷς ἐγραμμάτευεν
 Ἀγνόθεος | Ἀ[λ]ωπεκῆθεν, ἐπιστάταις τοῖς ἐπὶ Νικήτου ἄρχον-
 τος Καλλεῖα Καλ|λίππο Λαμπρῆι, Χαριγῆνει Χαيرهφώντος Μυρ-
 ρινουσίωι, Πολυε|ύχη Ἀναγόρου Περιθοῖδη, Πολυμήδη Διει-
 τρέφους Φλυεῖ, Τεισ|ῖαι Δεξιθέου Φλυεῖ, Πεισῖαι Ἀριστοκράτους
 10 Μαραθωνίωι, Εὐαινέ|τωι Εὐθυδίκου Ἀναφλυστίωι, οἷς ἐγραμ-
 μάτευεν Θουκριτίδης Καλ|λίω Θορίκιος·

- Χρυσᾶ· Πλάσ[τρ]α χρυσᾶ· ὄρμου μῆλα : ΔΓΙΙ : ἄκυλοι :
 ΔΓΙ, | σταθμὸν τούτων ἀπάντων : ΓΔΔΔΓΓΙΙΙ : ἀργυρίου
 νομίσματος ἀ|ρχαίου : ΔΔΔΓΓΙΙΙΙ : στλεγγίδιον κατεαγός
 ἐπίτηκτον· ἕτερον | ἐπίτηκτον κατεαγός, σταθμὸν τούτων :
 15 ΓΓΙΙΙΙΙ : ὑποδερὶς χρυσεῖ || καὶ δακτύλιος, ἃ Ξενοκλεα ἀνέθηκεν,
 σταθμὸν τούτων : ΓΓΙΙΙΙΙ : δα|κτύλιος ἀπείρων χρυσοῦς, στα-
 θμὸν : ΙΙΙΙ : ἀσπίδισκη χρυσεῖ καὶ δ|ακτύλιος χρυσοῦς, ἄπυρον
 χρυσίον ἀργυρίωι δεδεμένον· δακτύλι|οι δύο κατεαγότες· μηνίσκοι
 τρεῖς χρυσοῖ· δακτύλιοι τρεῖς ἀπεί|ρονες· δακτύλιοι χρυσοῖ χρυ-
 20 σίου λευκοῦ ἀπείρονες δύο· ἕτερον || κατε[α]γός χρυσίου λευκοῦ·
 ἕτερα ἄπυρα χρυσία δύο· ἐνώϊδια δύο χρ|υσᾶ συντεθλασμένα·
 χρυσία λεπτά· σταθμὸν τούτων ἀπάντων : ΔΙΙΙΙ· [Ἀ]ργυρᾶ·—
 Σίγλοι καὶ ἀσκοὶ ἐξάριστοι, σταθμὸν τούτων : ΓΓΓΓΙΙ· σί|[γ]λοι
 καὶ δα|κτ[ύ]λιος ἀργυροῦς, σταθμὸν : ΓΙΙΙΙ : δακτύλιος ἀργυ-

[ροῦς, σταθμὸν] ΠΙC : ἀνερμα τοῦ . . . ου ἀργύρου, σταθμὸν :
 ԻԻII[: | -----

818. (IV^e s. [?] av. J.-C.) — Plaque de marbre blanc, brisée en haut et bas, trouvée à Eleusis. Στοιχηδόν. — Skias, Ἐφημ. Ἀρχ., 1895, p. 89 s. — Cf. Dragoumis, *Athen. Mitth.*, XXII (1897), p. 385.

---- φιάλη ἀργ[υ]υ[ρ]ᾶ χρυσόμ[φαλος πρὸς τῶι τοίχῳ ἀ]νακει-
 μένη :: ἀσπίδισκη χρυσῆ | δύ]ο χρυσῶ καὶ [ἄ]γματε
 5 δύο· δακτυλίω Ι[Ι· σφρα]γιδίω δύο καὶ δακτυλίω δύο λευκοῦ
 χρυσοῦ τὸ ἔτερον· χρυσίον ἀργυρίω δεδεμένον, τούτων
 σ[ταθμ]ὸν ΠԻԻΠΙΠΙC :: Ἔτερα χρυσία· μη[ν]ίσκω δύο, δ[ακτύ]-
 10 λιοι ἀπίρονες τρεῖς, δακτύλιο[ς] κατεαγῶς, [χρυσ]ῆ ἀπύρω
 δύο, χρυσίω λευκῶ δύο, τούτων σταθμὸν :: Ἀργυρίου
 νόμισμα ΔΔΔԻԻΠΙC :: Ἀσήμο[υ ἀργ]υρίου(υ) σταθμὸν ΔΠΙ ::
 Ἐσχαρις ἀργυρᾶ, σταθμὸν | ԻԻΠΙ :: Σφραγίδε ἰάσπιδε
 χρυσίω δεδεμένω :: Σ[φ]ραγίδιον βασανιστὸν χρυσίω δεδεμέ-
 15 νεον· σ[αρδ]ῆω δύο χρυσίω δεδεμένω· σ[φ]ραγίδ[ς] ἀργ[υ]υρίω
 δ[ε]δ[ε]μ[έ]νη· σφραγίδες λίθιναι ἄδεσμοι ΠΠ· [δ]ν[υ]ξ· ἄ[κ]υ[λο]ν
 δ ἐπὶ πέτραν· σπληγγίδιον ἐπίτηκτον κατεαγῶ[ς] | καὶ ἕτερον
 σπληγγίδιον :: Χαλκώματα· Ποτήριον ἄ[ν]ευ ὠτός· σφραγείον·
 20 κώθων[ς] ΠΙ, εἰς πυθμένα οὐκ ἔχει[ι]· οἰνοχόαι [.]ΠΙ· κοτύλη
 ἔρωγυᾶ· κάδοι Ι[Ι]Ι, τούτ[ων] εἰς ὄλος στέγων, ὁ δ' ἕτερος
 πυθμένα οὐκ ἔχει, ὁ τ[ρ]ίτος οὔτε ἄρτημα οὔτε πόδε δύο, ὁ δὲ
 τέταρτος τὸν πυθμένα ὑπέρ(ρ)απται· ψυκτήρια ΠΠ, τῶ δύο οὔτε
 25 ὦτα οὔτε πυθμένας ἔχει· καρχῆσιον· κυλιχίδε δύο, ἡ ἑτέρα
 ἔχει στέφανον ἀργυροῦν· φιάλιον· κατρόπ[τω] Π· δακτύλ[ι]οι
 ἰππόδεσμοι ΔΔ | ὑγιεῖς, τού[των] -----

Ligne 15, le texte épigraphique porte : N. ΞΑΠΥ . . (cf. Dragoumis, *l. c.*).

819-820. ATHÈNES. Inventaires des vêtements offerts à Artémis Braurionienne.

819. (349-345 av. J.-C.) — Plaque de marbre grisâtre, brisée en haut et en bas. Trouvée à Athènes, actuellement au British Museum. Στοιχηδόν. — C.I.G., 155. — Hicks, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 34. — C.I.A., II, 754. — Cf. Michaelis, *Der Parthenon*, p. 310. — Studniczka, *Vermutungen z. griech. Kunstgesch.*, 1884, p. 20 s. — Robert, *Archæolog. Märchen*, 1886, p. 151 s. — Studniczka, *Hermes*, XXII (1886), p. 494 s. — Frazer, *Pausanias's Description of Greece*, II, p. 285. — Swoboda, *Wiener Studien*, X (1888), p. 282 s. — Nous avons supprimé des débris de lignes au commencement et à la fin.

----- Ἀρχ[ι]πέπη· κατάστικτον χειριδ[ω]τὸν ἐμ πλα[ισί]ωι.
 Ἐπὶ [Κ]αλλιμάχου ἄρχοντος· Χιθωνίσκο[ς] κτεν[ω]τ[ὸς] περι-

- ποίκιλος, Καλλίπη· οὔτος ἔχει γράμ[μα]τα ἐ|νυφασμένα. Χαι-
 10 ρίπη, Εὐκόλινη κατάστικτον ἐ[μ]||πλαισίωι. Φιλ[ι]ουμένη· χιτώνα
 [ἀ]μόργινον. Ἐπὶ Θεοφ[ί]λου ἄρχο[ν]τος· Πυθιάς· κατάστι-
 κτον Ξυστιδωτόν. Ἐ[π]||ὶ Θεμιστοκλέους ἄρχοντος· Χιτω-
 νίσκος ἀλουργός ποίκιλος ἐμ πλαισίωι, Θυαίν[η] καὶ Μαλ-
 15 θάκη ἀνέθ[η]κεν· χιτωνίσκος ποίκιλος ἐμ πλαισίωι ἀλουργός
 .||ο.τασω.α, Εὐκόλινη ἀνέθηκεν. Φίλη· Ζῶμα. Φεΐδυλλ[α]· | ἱμά-
 τιον λευκὸν γυναικίον ἐμ πλαισίωι. Μνησώ· β[α]||τραχίδα.
 Ναυσίς· ἱμάτιον γυναικίον πλατυαλουργές περι[κ]υμάτιον.
 Κλεώ· ἀμπέχονον. Φίλη· περιήγητ|ον. Τ[ε]ρισικράτεια· κάνδυν
 20 ποικίλον. Μέλιττα· ἱμάτι|ον λευκὸν καὶ χιτωνίσκον, βράκος. Γλυ-
 κέρα, Ξανθίππου γυνή· χιτωνίσκον περιήγητον ἐκπλύττωι
 ἀλουργ[ε]ῖ καὶ [τ]ριβώνια δύο. Νικολέα· χιτώνα ἀμόργινον,
 πε[ρ]ὶ τῷ ἔδει. [Κά]τροπτον ἐλεφαντίνην λαβ[η]ν ἔχον, πρὸς τῷ
 25 τ[ρ]ίχῳι, Ἀριστοδαμέα ἀνέθηκεν. Ἐπὶ Ἀρχίου· Ἀ|ρχεστράτ[η],
 Μνησιστράτου Παιανιώς θυγάτηρ· χιτω|νίσ[σ]ο(κον) πυργωτόν ἐμ
 πλαισίωι. Μνησιστράτη Ξενοφίλου· | ἱμάτιον λευκὸν παρα-
 λουργές, τοῦτο τὸ λίθινον ἔ[δ]ος ἀμπέχεται· χιτωνίσκιον καρτὸν
 παιδέιον ἀν[ε]π[ί]γραφον, παρυφήν ἔχει θερμ[α]στίν. Ξενοφάνη·
 30 χ[ι]τω|νίσκον ἐξίστ[ω]ν κτενωτόν, οὔτος ἐπὶ τῷ κανῶι. [Νικ]ο-
 βούλη· ἐπίβλη[μα] ποικίλον καινόν, σημεῖον ἔ[χ]ει ἐμ μέσωι, Διό-
 νυσος σπένδων καὶ γυνή οἰνοχοοῦσα. Ἀρ[ί]στεια· ἐπίβλημα [ἐ]μ
 πλαισίωι, ἐμ μέσωι ἔχει Ζῶια δεξιο[ύ]μενα. Ἐπὶ Εὐβούλου
 35 ἄρχοντος· Ἀμπέχονον, Ἀρτ[έ]μιδος ἱερὸν ἐπιτέγραπ[τ]α, περὶ
 τῷ ἔδει τῷ ἀρχ[ι]αίωι· Θεανώ. Ἀμπέχονον περὶ τῷ ἔδει τῷ
 ἀρχαίωι· Π[ι]εντετηρ[ί]ς. Ταραντῖνον περὶ τῷ ἔδει τῷ ἀρχαίωι·
 Θεανώ. Κατάστικτον διπτέρυγον περὶ τῷ ἔδει [τῷ] | ἀρχαίωι .
 40 Χλανίς καρτὴ ἄγραφος παράβολον ἔχο[υ]σα. || Παιδίου χλανί-
 σκιον λευκὸν καρτὸν, ἱερὸν ἐπι[γ]ε[ρ]απται Ἀρτέμιδος, παράβο-
 λον ἔχει φοινίκιον. Χι[τ]ωνίσκος κτενωτὸς περιποίκιλος, περὶ τῷ
 ἀγάμ[α]τι τῷ ὀρθῷι. Χιτωνίσκος κτενωτὸς περιήγητος. [Λή]-
 45 διον ἀνεπίγραφον. Ξεναρίστη Ἀντιφώντος γυνή Π[ε]ριθοίδου·
 χιτωνίσκον κτενωτόν, λή[δι]ον. Χιτωνίσ[κ]ος λευκὸς πυργωτὸς
 παρακυμάτιος πλατυαλουργ[η]ς ἀνεπίγραφος. ἱμάτ[ι]ον ἀνδρείον
 Ἀργονιάς ἀνέθ[η]κεν. Βατραχίς, ἔγκυκλον ποικίλον Ἀθηναίς
 ἀνέθ[η]κεν. Ἀλουργίς ξενική, [β]ράκος, ἀνεπίγραφος. Μνησι-
 50 [σ]τρ[ά]τη ἀμπέχονον ἐμ πλαισίωι. Ἀντιβίου γυνή Φεΐδυλλ[α]·
 χιτώνιον ἀμόργινον ἀπλοῦν. Καλλίπη· χιτωνίσ|κον κτενωτόν.
 Νικώ· χ[ι]τ[ω]νίσκον περιήγητον Ἀρτέμ[ι]δι. Ἰπποδάμη Θεοτέ-
 λ[ους] Ἀλ[α]ιώς· χιτωνίσκον ἡμ[ι]ν[φ]ῆ ἐμ πλαισ[ί]ωι· καὶ κροκω-
 τόν -----

820. (VERS 330 av. J.-C.). — Plaque de marbre de l'Hymette, inscrite des deux côtés (A, B). Trouvée sur l'Acropole. Le texte est disposé en trois colonnes, mais la première et la troisième sont très mutilées. Στοιχηδόν. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 863, 863^a. — C.I.A., II, 758. — Cf. Michaelis, *Der Parthenon*, p. 309 s. — Nous ne reproduisons que la seconde colonne du côté B.

-----λυ...|του Φρεαρ(ίου) : κατά[στικτ]ον ράκος ζ[τ]ι κα[ῖ]
 χρ[ῖ]σιμον, πασμάτια ἐπίτηκτα ἔχον παρὰ τὴν [π]εζί[δ]α :
 5 ΠΙΠΙ : σταθμ(όν) : Π : Φιλονίκη χλανίδα ἐ[ῖ]ν κιβω(τίωι) : ράκος :
 κάνδυν Διοφάντη Ἱερωνύμου : γυνή Ἀχαρνέ(ως) : πασμάτια
 ἔχοντα χρυσᾶ, ράκ(ος) : | κατάστικτος ἐν κιβω(τίωι) : χειρίδας
 ἔχων, Ξυστ[ι]δ[ω]τός, Μενεκράτεια ἀνέθη(κε) : ράκος : [Με]νεκρά-
 10 τεια Διφίλου γυνή χιτῶνα στύππι(νον) : ράκος : Ἡγ[ῖ]σιλλα
 χιτῶνα στύππι(νον) : ράκος : Φαναγόρα κατ[ά]στικτον : Ἀριστο-
 μάχη χιτωνίσκον λευκ(όν) : | Τελεσῶ χιτωνίσκον βατραχειοῦν,
 ράκος : Καλλιστράτου Ὀῆθ(εν) : γυνή ἀνάδημα ποικίλ(ον) : Ζῶμ[α]
 15 λευκόν : ἡ αὐτὴ Καλλίππη χιτωνίσκον μεσα[λο]ουργῆ λευκ(όν) :
 ράκος : χιτῶνα στύππι(νον) : ἡ αὐτὴ | Καλλίππη χιτωνίσκον
 γλαυκε(ιοῦν) : χιτωνίσκο[ν] παραλοουργῆ παραποίκιλ(ον) : ράκος :
 Καλλιστ[ρ]άτου γύνῃ Ἀφιδν(αίου) : θῦρακα κατάστικτον : Ἡδ[ύ]λη
 20 Φρεαρ(ρίου) : ἀμόργινον χιτῶνα, ράκος : Θ[α]λλί[ς] τρύ[φ]ημα ἀμόρ-
 γι(νον) : περιποίκιλον, ράκος : κε[κ]ρύφαλον ποικίλ(ον) : Μίνυλλ[α]·
 Θ[α]λλί[ς] χιτωνί[σ]κον χειριδωτ(όν) : περιποίκιλ(ον) : ράκος :
 Μνησιστράτη Αἰσίμου χιτωνίσκον βατραχειοῦν | περιποίκιλ(ον) :
 25 ράκος : Μυρρίνη τρύφημα : Φανο[δί]κη Νεά[ν]δρου κατάστικτον,
 ράκος : ἡ αὐτὴ χ[ι]τωνίσκον ἀνδ[ρ]εον, ράκος : Φαινίππη χιτωνί[ο]ν
 στύππι(νον) : κατάστικτον· κάνδυν, τὸ ἀγαλμ[α] ἔχει, Μόσχ[ου] θυγά-
 τηρ Λεωσθένους γυνὴ ἀνέθη(κεν) : Λυσιμάχη κάλυμμ[α]· κάνδυν,
 30 τὸ ἀγαλμ[α] ἔχει, | Φί[λη] Δημ[ο]χ[α]ρ[ί]ου γυνή : ἰμάτιον λευ-
 κ(όν) : περ[ὶ] τῷ ἀγάλματι, ράκος, ἔνκυκλον λευκ(όν) : ἀνεπίγρα-
 φ(ον) : περ[ὶ] τῷ ἀγάλματι τῷ ἐστηκότι, ρά[κ]ος, χιτωνίσκος περιή-
 γη(τος) : ράκος, κατάστικ[τ]ος [Ξ]υσ[τ]ιδ[ω]τός : ταῦτα Νικομάχη
 35 ἀνέθηκε : [Ξ]ε[νο]κράτεια ἰμάτιον λευκόν καὶ χιτώνιον· Με[ν]ίππη
 χιτῶνα λιτὸν ἀμόργι(νον) : Φαιναρέτη χιτωνίσκου κτενωτοῦ
 πτέρυγας, ράκος : Νικομ[ά]χη χιτωνίσκον ἡμιυφῆ, ράκος. Χρ(ύ)-
 40 σιλλα κρο[κ]ωτόν· Ἀρχίππη διπτέρυγον ἀμόργι(νον) : Ἰππίσ[κ]ου
 θυγάτηρ χιτωνίσκον περιήγη(τον) : περ[ὶ] τῷ ἀγάλματι· Ἰπάρχη
 χιτῶνα ἀμόργι(νον) : Ὀλυμπ[ι]ᾶς κάνδυν ἀμόργι(νον) : περιποίκι-
 45 λ(ον) : Ἀριστάρ[χ]ου γυνὴ παρυφές· Σωστράτου γυνὴ ἀπέχο-
 ν[ο]ν· Ἡδίστη Πολυεύκτου γυνὴ κάνδυν λινοῦ[ν] || ποικίλ(ον) [·]
 βατραχειοῦν· παρυφές ποικίλο[ν] ἢ | αὐτῆ· Θεαν[ῶ] Δημαρέτου

γυνῆ παρυφ[έ]ς ... | στ]ύππι(νον) : ῥάκος· Οἰνάνθ[η]
 :... |] ἔγκυκλον λευκ[ὸν] ----- | -----] περὶ τῷ
 ἀ[γάματι] -----

821-23. ATHÈNES. Inventaires de l'Asclépieion.

821. (341-37 av. J.-C.). — Plaque de marbre pentélique dont la partie inférieure est devenue presque complètement illisible. Trouvée dans l'Asclépieion. — Koumanoudis, 'Αθήναιον', VII (1878), p. 87. — C.I.A., II, 766. — Cf. Girard, *L'Asclépieion d'Athènes*, p. 116 s. — Nous ne reproduisons que le début, qui est bien conservé. Des lignes 37-119, il ne reste que quelques lettres. Le commencement de l'inventaire devait se trouver sur une autre plaque.

Δ]ακτύλιος χρυσοῦς ἄστ[α]τος, Ξενοκρ[άτης ἀν]έθ[η]κ[εν, ἐν]
 ἐλύτ[ρω]ι· στέφ[ανος ἀρ]γυ[ροῦς] δν Δίων ἀνέθ[η]κ[εν, ο[ὐ]κ ἔστιν·
 Διοπέιθης πρὸς πινακίωι : Γ : Καλλίμαχος ἐ[μ] πινακίωι πρὸς τῷ
 τοίχ[ωι] : ΔΔΔΔ : Μνησαρέτη : Δ : ἐλ[λείπει] : ΓΓΓ : ταύτας
 δεῖ[ν] ἔφη ἀποδοῦναι Διοκλέα Μυρρι(νούσιον) : ἑτέρας ἐνδεῖ : Γ :
 παρὰ Τελεσίαι· Καλλιστῶ : | πρὸς τῷ ὑπερτοναίωι : ΓΓ : Αἰσχυ-
 λίδης πρὸς ταινιδίωι : ΓΠΠ : ἑτέρα ἐμ πινακίωι : Γ : πρόσωπον
 5 μικρὸν || ἐν καλιάδι πρὸς τῷ τοίχ[ωι] : Δημοστράτη οἰνοχόην
 χαλκ[ῆν] : Ἡδύλη οἰνοχόην χαλκ[ῆν] : Νικίας κόγχον Παρίου
 λ[ίθου]· Ἐμπορίων πρὸς πινακί[ωι] : ΔΓΓ· Ὀνασος ἐμ πινακι-
 δί[ωι] : ΔΓΓ : ἐνδεῖ : ΓΓΓΓ : τοῦτο τὸ ἐλλείπον ὃ ὑπὲρ ἑα(υ)τοῦ
 <το> ἀπέδωκε Πολύξενος θυμιατήριον ξύλι(νον) πηχυαῖον ἐπί-
 χρυσον· Μυννίον : Γ : ταύτας ἔφη ὁ ἱερε(ὺς) Εὐ[νικίδης]
 Ἄλαι(εὺς) παλαιὰς εἶναι· Διοδότη : Δ : καὶ σκέλος ἐπίχρυ(σον)·
 χλαμύς· θρόνος ξύλι(νος) :

Τάδε ἀνετέθη ἐπὶ | Διοκλέους ἱερέ(ως), ἄρχοντος
 δὲ Θεοφράστου· Ἀργυρίου συμμείκτου σταθ(μὸν) : ΓΓΓΓ :
 10 Πασιλέα ἐν ἐλύτρ[ωι] : πρὸς || τῷ τοίχ[ωι] : ΔΔ : Δίφιλος ἐν πινα-
 κίωι πρὸς τῷ τοίχ[ωι] : πρόσωπον ἀργυροῦν καὶ ἀργυρίου : Δ :
 Πύθων ἐμ πινακίωι πρὸς τῷ Ἀντιγόνας πινακίωι : ΔΔΔΔ :
 Ἡγήμων Ἀθμο(νεὺς) ἐν ταινιδίωι : ΓΔ : Κλυμένη ἐμ πινακί[ωι] :
 ΓΔΔ | ΓΓΓΓΠΠΠ : Νικόμαχος ἐμ πινακίωι : Δ : Καλλίας Καλλίππου
 Ῥαμνού(σιος) φιάλην ἀργυρ(ᾶν) [ἄ]στατον ἐν ἐλύτρ[ωι], στα-
 θμὸν ἐπιγέγραπ(ται) : ΗΗΓ : φιάλην Ἀριστοφῶν Ἀζηνι(εὺς) ἀνέ-
 θεκε ἄστατον, σταθ(μὸν) : ἐπιγέγραπ(ται) : Η : φιάλη ἀ[ργυρᾶ] ἦν
 Φίλων ἀνέθη(κε) : ἄστατον ἐν ἐλύτρ[ωι] : Τελέσαρχος Χολαρ(γεὺς) :
 15 ποτήριον ἀργυροῦν ἄστατον, σταθ(μὸν) : ἐ[πι]γ[ρα]φ[ῆ] (π[τα]ι) :
 ΓΔΓΓΠΠΠ : οὐ τὰ Νικίδια· κυμβίον ἀργυ(ροῦν) : ἐν ἐλύτρ[ωι] : δ

Θεανῶ ἀνέθη(κε) : ἄστα(τον) : κυμβίον ἀργυροῦν ἄστα(ον) : δ
 Φίλη | ἀνέθη(κε) : σταθμ(όν) : ἐπιγέγραπται : Γ : Οϊνάνθη ἐν ται-
 νιδίωι : ΓΓ : Μέλητος καρδίαν ἀργυρᾶν καὶ ὀφίδιον : | πρὸς πινα-
 κί(ωι) : Χαλκᾶ — Φίλων Φαληρε(ὺς) : δικαδίαν· Παμφίλη τρι-
 ποδίσκον· Τιμό Ξενος καρχήσιον· ἰάσπ[ι]δε[ς] | Γ : δακτύλιος
 ὑάλι(νος)· σφραγίδες ὑάλι(ναι) : Γ : χλαμὺς φαιά.

Τάδε ἀνετέθη ἐπὶ Λυσιμαχίδου ἄρχοντ(ος) : ἱερεῖ[ω]ς |
 δὲ Πολυξένου· Χρυσίον, σταθμ(όν) : Ι : ἀργύριον σύμμεικτ(ον) :
 20 ΠΙ : Χρήσιμος : ΔΔ : Φίλων κερχνίον ἄστα(ον) : χ[ρυ]σ[ω]ί ἄλυ-
 σίωι δεδεμέ(νον) : σταθμ(όν) : ἐπιγέγραπται : ΓC : φιάλη ἀργυρᾶ
 ἄστα(τος) : ἦν Θεόδωρος ἀνέθη(κε) : πρὸς τῶι τέτ[ι]τι τῶι Ξυλίωι
 τῶι κατακεχρυσομέ(νωι) : χρυσαὶ δραχμαί : ΓΓ : Κλεαρέτη ἐμ
 πινακίωι : ΔΔ : Φίλη ἐν ἐλύτ[ρ](ωι) | ΔΔΔΔ : Ἄριστόδωρος ἐν
 ἐλύτρ(ωι) : ΓΓ : ὀφθαλμοὶ χρυσοῖ ἄστατοι πρὸς πινακίωι οὗς
 Λύσις ἀνέθη(κε) : Ἥγησίας | Σουნი(εὺς) : δύο τριῦβολα πρὸς τῶι
 τοίχ(ωι) : Μενίππη κερχνίον ἐν πινακίωι ἄστατον· ἀστράγαλοι
 δορκάδεοι ἀργυρίωι δεδεμέ(νοι) : Δ : στλεγγίδες : ΙΙ : χαλκῆ ἀλύσει
 25 δεδεμέ(ναι) : δύο, ἡ μὲν χαλκῆ, ἡ δὲ σιδηρᾶ, τούτων ἡ μία ὀρι-
 χαλκίνη· δακτύλιος σιδηρ(οῦς) : ἀλύσει χαλκῆι δεδεμέ(νος) :
 Ἄμεινῶ ἴασπιν ἐπικεχρυσωμέ(νην) : ἀλύσει χαλκῆι | δεδεμέ(νην) :
 δακτύλιος σιδηροῦς ὑπεργυρωμέ(νος) : σφραγίδια : ΙΙΙ : χυτά,
 λίθινον ἐν· καρχήσιον δ Κλεινῶ χαλκ(οῦν) | ἀνέθηκε· δακτύλιοι
 σιδηροῖ : ΔΠΙ : καὶ κλειδίον πεντεβάλανον· οἰνοχόη ἐκ τῆς χειρὸς
 τοῦ ἀνδριάντ(ος) : | τοῦ Πολυκρίτου· στέφανοι ὑπόχαλκοι : ΙΙ :
 σφραγίς σύνθετος, χρυσίον διὰ μέσου, Ἄρισταγόρα ἀνέθη(κε) :
 ἰα[σ]πιδες, σάρδιον συνκόλλητ(α) : σφραγίς ὄνου[Ξ].

Ἐπὶ Τεισίου ἱερέ(ως) : ἄρχοντος δὲ Χαιρώνδου.
 30 Ὀφθαλμοὶ ἐπίχρ(υσοι) : ΙΙ || τετράδραχμον ἐν· τύπος ἀργυροῦς
 πρὸς πινακίωι· ὀφθαλμοὶ ἐπίχρ(υσοι) : ΙΙ : ὑποδημάτων γυναι-
 κε(ίωιν) : Ζεύγη | ΙΙΙ : θολία· πίναξ Παρίου λίθου· κυλιχνίς Παρίου
 λίθου καὶ αὐλός, Ἰᾶς ἀνέθη(κε) : δραχμᾶς ἐν ἀνθεμίωι : ΔΠ : |
 ἑτέρας Ἐρμων ἀνέθη(κε) : Γ : ἀστραγάλιον ἐπίχρ(υσον) : ἀλυσίωι
 χαλ[κ]ωὶ διεδε[μ]έ(νον) : στλεγγίς· λήκυθος· στλεγγίδες | [σ]ιδηραῖ
 : ΙΙΙ : λήκυθος σκυτίνη· λήκυθος ἀλύσει δεδεμέ(νη) : στλεγγίς
 σιδηρᾶ· λήκυθο[ι] : ΙΙ : στλεγγίς σιδηρᾶ· | [σ]ικύα χαλκῆ μικρά·
 στλεγγίς χα[λ]κῆ σιδηρᾶ(ν) λ[α]βήν ξου(σα)· στλεγγίδες σιδηραῖ
 35 : ΙΙ : στλεγγίς πρὸς ληκῦθ[ω]ι σιδηρᾶ· στλεγγίς σιδηρᾶ· κυμβίον
 ὑ[ά]λι(νον) : προσ[κ]εφάλαιον ἑρεοῦν· κυλιχνίς [ἐ]ν ἐλύτρ(ωι)
 [Ξ]υλίωι· λύρα· κ[υ]λιχνίς Παρ[ί]ου [λί]θ[ου] -----

822. (2^ο ΜΟΙΤΙΕΪ ΔΥ ΗΠ^ο S. AV. J.-C.). — Plaque de marbre gravée des deux côtés et brisée en un grand nombre de fragments. Trouvée dans l'Asclépieion. — Girard et Martha, *Bull. de Corr. Hell.*, II (1878), p. 419 s. — C.I.A., II, 835, 836. — Nous ne reproduisons que la partie la mieux conservée du texte gravé sur la face postérieure.

- Καὶ τὰδε ἐφ' ἱερέως Θεοξένου Περγασ(ῆθεν)·
- 45 Τύπος Ἀριστοκ|-----η ἙἙ· πρόσωπον, Θεοφίλη
 ἙἙIII· — σκέλος Βοῖ[δί]ου IIII· ὀφθαλμοὶ Φιλοκλείας ἙἙ· —
 ὀφθαλμοὶ Σωφίλο[υ -]· τέτραχμον ἀντιγόνοιον Εὐαγίωνος·
 τιθο|----- σ[ῶ]μα. Σεύθου ἙἙIII· — σ[ῶ]μα[τα] δύο
 Ἐπαινήτης [κα]ὶ Φρυνίχου ἙἙ· σ[ῶ]μα Ἀρχεστράτου ἙἙIII· —
 σκέλος [...ί]ππης ἙἙIII· σ[ῶ]μα γ[υ]ναικείον καὶ τυπία δύο |
 [------ Φιλονίκου ἙἙIII· — σ[ῶ]μα[τα] δύο ἀνδρὸς καὶ
 γυν[α]ϊκὸς Καλλίππου καὶ Μίκας ΠἙἙIII· — ὀφθαλμοὶ Μένω-
 νος· ὀφθαλμοὶ Τε--ο ἙἙ· — τριώβολον Μένωνος· |-----
 ---- ὠτάρια δύο Νίκης ἙἙIII· Ἀν[τι]πατρις (Σ)μάκιο[ν -]ΔΓ·
 δραχμαὶ τέτταρες Δημοκλέους· — μήκων Καλ(λ)ιστράτης
 -]ΠἙἙ· [τυπ]ίον Ἀγαθοκλέους Δ· τύπο|----- τέτραχμα
 δέκ(α) Φιλίστας· σ[ῶ]μα[τα] γυναικ[ό]ς, Δ--ω Π· — σ[ῶ]μα(α) ἀνδρὸς
 (Σ)ίμου Μυρρ(ινουσίου) ΠἙἙἙἙ· ἦβη, Στρατονίκη ΔἙἙ-Π·
 ποτήριον(ν), πα[ύ]δ[ι]ον Μένης ΔIII· —
- 50 Καὶ τὰδε ἐφ' ἱερέ[[ως Θεοδώρου Μελιτέως· Τύπος] δύο
 σ[ῶ]ματα ἔχων Καλλίππου Φαληρέ(ως) κ[αὶ] Μίκας ΠἙἙ· — τύποι
 δύο καὶ ὀφθαλμοὶ Νικαγόρας καὶ τ[ί]θης ἙἙIII· τύποι δ[ύ]ο καὶ
 στ[ό]μα Θεοτέλους Π· ὀφθα[λ]μοὶ ---- σκ[έ]λος Νακίο Ἑ· χεῖρ
 Δρόμωνο(ς) IIII· τυπ[ί]ον Καλλι[στ--] Π· καρκίνος, Τιμοθέα Ἑ·
 ὀφθαλμοὶ Θηριππίδου [- τ]ύπος Σεύθο ἙἙ· τυπ--υρίωνος IIII·
 τύπος Ἀρχ|-----ς· ὀφθαλμοί, στόμ(α), Ἀρχίλλη καὶ Ἀρχε-
 στ[ρά]τη III· [σ[ῶ]μα] γυναικείον Ἡδυτίου ἙἙ· τύπος ὑπὲρ τοῦ
 ὑοῦ Νικοκλέου(ς) ἙἙἙ· σκέλη Ἀ[ρχε]τίμου Φρεαρρ(ίου) ἙἙἙ·
 τυ[π]----- ὀφθαλμοί, Νικοστράτη Ἑ· τυπ[ί]ον Ἀριστάρ[χου
 -]I· --ος, Χαιρεστράτη Ἑ· ὀφθαλμοί, Εὐκλεία III· [π]ροσώπου τὸ
 κάτω Θεοκλέου[ς] III· τύπος Νεαρχίδου ἙἙ· |----- Φαλη-
 ρ(έως) II· ὠτάρια Θεμιστίο III· οὖς Νικασίρ Ἑ· ὀφθ[αλμοὶ] καὶ
 55 Θεμιστοδίκη ΔΔΔ· δραχμαὶ πέντε Φάνου· || [------δε]κα
 Παρμένοντος Παιανι(ῶς)· ποτήριον Δημητριάδ(ος, ἱερε)ῦ(ς)
 Θεόδωρο(ς) Μελιτε(ῶς) ἐκ τῶν τύπων(ν) ΔΔΔΠIII· [τέ]τραχμα
 δώδεκα καὶ δραχμαὶ δύο Φιλωτίου.

Καὶ τὰδε ἐ[φ'] ἱερέως --ου] Εὐωνυ(μέως)· Αἰδοῖον

Λαμίδιο ΙΙΙΙ· — τύποι δύο ΙΙΙΙ· ὀφθαλμοὶ χρυσοῖ, Οἰνάνθη
 Ι· — τύπο(ς) Εὐβίου ΙΙΙΙ· αἰδοῖ[ο]ν Φιλονίκο ΙΙΙΙ· — τύπος,
 Ἀρχεστράτη ΙΙΙ· τύπος Εὐαγ[ί]ωνος | ----- Ἱεροκλέο(ς)
 Ι· τύπος Ἀρχίου ΙΙΙΙ· τυπίον ὑπὲρ Ξενα[ρ]- ἡ μήτηρ ΙΙΙΙ·
 ὀφθαλμοὶ ἀνεπίγραφοι ΙΙ· ἔτ[ε]ρο(ι) Ἡδυτίο ΙΙ· τύπος Πάνθηρο(ς)
 ΙΙΙΙ· — τύπ[ο]ς Σίμωνος ΙΙΙΙ· ὀφθαλμοὶ ---- τύπο]ς
 60 τρία σώματα ἔχων Θάλλο ΙΙΙΙ· τύπος Καλλίππο Φα[ληρ]έως
 καὶ Μίκας ΙΙΙΙ· — τύπος Εὐμάχο ΙΙΙΙ· — ὀφθαλμοί,
 Μίκα ΙΙ· ὀφθαλμοί, Καλλιστομάχη -· τύπος Ἀρχεστρά[τ]-----
 δε]κα Φίλης· δραχμαὶ ἕξ Διοκλείας· τέτραγμα δώδεκα [-ο]υς·
 τέτραγμα τρία καὶ τυπίον Μυνηοῦς· δραχμαὶ δέκα Ναυσίου·
 χεῖρες [-ι]δος ΔΔ· φιάλ]-----· δραχμαὶ ΔΓ· Εὐδήμου·
 δραχμαὶ ἕξ Φιλιτίου· ἡδυπότιο[ν μιλη]σιουργὲς Καλλίππου Φαλη-
 ρέ[ως] ΙΙΙΙ· — δραχμαὶ ΔΔΔ καὶ τυπίον Ι, ἀνεπί[γρα-
 φον]. —

Κα[ι] τὰδ[ε] ἐφ' ἱερέως Φιλίππου Ἰωνί(δου)· Δραχμαὶ
 ὀκτώ Ἀριστοφώντος· δραχμαὶ δέ[κα] Κλεογένους· δραχμαὶ πέντε
 Εὐάρχου· δραχμαὶ δέκα Ἀριστάρχου· δραχμὴ Γναθ[αίνης] καὶ
 ὀφθαλμοὶ διττοὶ Σιωτηρίδο Ι· — σῶμα καὶ καρδίαι δύο,
 Μαιμία ΙΙ· ὀφθαλμοὶ Αὐτοκράτου Ι· σῶμα, Πατρόκλεια Ι·
 σκέλος Φράσμονος Ι· — δραχμὴ Τύχωνο(ς) Ι· ὀφθαλμοὶ διττοὶ
 Κλε[ο]--- ἕτεροι Ἀρχεστράτης ΙΙΙ· — σκέλος καὶ ὀφθαλμοὶ
 Θεομνήστη[ς] Ι· ὀφθαλμοὶ Ἰδίου ΙΙ· σκέλος Βότρου(ος) ΙΙΙ·
 ὀφθαλμοὶ Στρόφης Ι· σκέλο(ς) Σφραγίδο(ς) Ι· σ[ώ]μα]τα δύο
 Κ[ο]---οὺς ΙΙ· σῶμα Μίκας ΙΙΙ· ὀφθαλμοὶ διττοὶ Γοργοσθέ-
 νο(ς) καὶ Νικοκλείας Ι· σῶμα Σεύθο Ι· ΙΙ· [π]ροσώπο ἡμισυ
 65 Καλλιστράτης ΙΙΙ· μῆλαι Μέλωνο(ς) ΙΙΙ· σ[ώ]μα Φιλιτίου ΙΙΙ· ὀφθαλμοὶ ΙΙΙ καὶ
 δραχμὴ Αὐτοκλέους· ὀφθαλμοὶ(ς) Εὐτυχι[δ]ο(υ) Ι· σκέλος Δήμω-
 νος ΙΙΙ· — τέτραχμον Μαιμίας· τύποι δύο Χαρίου | [-
 ὀφθαλμοὶ Τέχωνος ΙΙΙ· — τέτραχμον Θέμιδος ἱερείας καὶ
 ὀφθαλμοὶ Ι· σῶμα Ἀρχεστράτου ΙΙ· [τ]υπίον ὀφθαλμοὺς ἔχον
 χρυσοῦ(ς) ΙΙ καὶ δράκων ἀργυροῦς ΔΔΙΙΙ | --- Μεγαλο-
 πολιτίδος. —

Καὶ τὰδε ἐφ' ἱερέως Αὐτοκλέους Ὁαθε(ν)· Ὄφθαλμοὶ
 χρυσοῖ Θεοδώρου [Ι]· ὀφθαλμοὶ Αἰσχρίου ΙΙΙ· ὀφθαλμοί,
 Σιμάλη ΙΙ· — στήθος Τιμοστράτ[τ]· τέτραχμον Ἀριστοπόλιδο(ς)
 χεῖρ Μενίππου Ι· χεῖρ, τίθη ΙΙ· ὀφθαλμοὶ Ἡδ[υ]τοῦ(ς) ΙΙ· —
 τύποι τ[ρ]ε[ῖ]ς Θεοδότης καὶ Πυθιάδος ΙΙ· τύπος Ἀντιφίλης
 Ι· — ὀφθαλμοὶ καὶ τύπο]-- φίλης καὶ Διφίλης ΙΙΙ· χεῖρες

Νικαγόρας ƒ ƒ III· σκέλη Ἀγάθωνος ƒ· οὖς, Γλυ[κέρ]α IIII· —
 ὀφθαλ[μ]οί, Δημητρία III· ὀφθαλμοὶ Φανοστράτο IIII· τύπος
 70 Σεύθου ƒ ƒ ƒ· αἰδοῖον Αὐτ[ο]|- ƒ ƒ· ὀφθαλμοὶ καὶ τύπος [Ἡ]ρο-
 φάνου ƒ III· ὀφθαλμοὶ Μυδίου ƒ· ὀφθαλμοὶ Αἴσχρου I· ὀφθαλ-
 μοὶ Ἐράτου IIII· [τ]ύπος Ἀρχεστράτο ƒ ƒ IIII· — αἰδοῖον ἀνε-
 πίγραφο(ν) ƒ ƒ ƒ IIII· τίτθης Μίκκης ƒ· σκέλο[ς] ƒ ƒ ƒ· —
 ὀφθαλμοὶ καὶ σκέλος Χρυσίου II· — τύπος Φιλακίου ƒ ƒ· ὀφθαλ-
 μοὶ Νίκωνος II· αἰδοῖον κ[α]ῖ τυπίον ἀνεπίγραφον ƒ· — τυπίον
 ἀνεπίγραφον ƒ· τέτραγμα τρία Ἐρατοῦς· | [χει]ρίδιον παιδικόν,
 Τημένη ὑπὲρ Ἀπολλοδώρου ƒ ƒ ƒ III· τέτραγμα ƒ Ἀρχεστρά-
 τῆς· τέτρα[χ]μα ƒ τίτθης· φιάλη Ναννίου Η· φιάλιον λείον Φιλο-
 νίκο ƒ· — φιάλη Κτησικράτου Θρι|ασί(ου) -]ΔΔΔƒ ƒ ƒ ƒ ƒ·
 δραχμαὶ δέκα ὀκτώ Παρμένοντος Παιανί(έως)· τυπίον Νικοστρά-
 του ƒ· δρακό[ν]τ[ι]ο[ν] ἄργυροῦν Κώμου ƒ· —

Καὶ τὰδε ἐφ' ἱερέως Φιλοκράτου Ἐκαλή(θεν)· Τύπος
 Μήτηρ[ος -]· τύπος Σεύθου ƒ ƒ III· — τύπος Μαρμίας ƒ ƒ· —
 δραχμαὶ πέντε Μνησιθέου· δραχμαὶ τέτ[τα]ρες καὶ τέτραχμον
 75 Μνησικρίτης· δραχμαὶ τέτταρες Φίλωνος· — χεῖρ Ἐρμιονίδ[ο]ς
 -] ƒ· τέτραγμα ἕξ Κρατίου Ἀχαρν(έως)· σκέλος Ἀπολλωνίου
 ƒ IIII· — δραχμαὶ δέκα Ἱεροθέας· ὀφθαλμοὶ Θάλλιδος ƒ IIII· —
 τύποι τρεῖς Διφίλου ƒ ƒ ƒ· τύπος Φιλακίου ƒ· [σ]κέλος καὶ |
 [ὀφθ]αλμοὶ Σώτου ƒ ƒ IIII· σῶμα καὶ τίτθος Ναννίου ƒ ƒ· τύπος
 Ἡδείας ƒ· σκέλος καὶ ὀφθαλμο[ὶ] Ἀρισταγόρας IIII· τύπος
 Αἴσχρου ƒ ƒ· — ὀφθαλμοὶ Μενεκράτου ƒ· Ὀνασ[- ƒ ƒ] τυπί[ον - ƒ |
 τυπία τέτταρα Ἡδυτίου ƒ ƒ II· τύπος καὶ καρδία Θεοδώρας ƒ· —
 ὀφθαλμοὶ Φιλτατίου I· ὀφ[θ]αλμοὶ χρυσοὶ Μιδαίας I· τύποι δύο
 καὶ ὀφθαλμοὶ Αὐτοκλέ<λε>ους ƒ ƒ ƒ III· ὀφθαλ[μ]οὶ M--| ƒ ƒ·
 ὀφθαλμοὶ Ἱερόπτο ƒ· ὀφθαλμοὶ Μένωνος ƒ· τυπίον Κρατίου I·
 τύπος Ἀρχίπτης ƒ IIII· τυπί[ον], τίτθοι Τιμοστράτης IIII· —
 χεῖρ Καλλιφώντος ƒ· — οὖς ἀνεπίγραφο(ν) III· σκέλο(ς) Θέμι-
 [δος -] ƒ ƒ· ὀφθαλμοὶ Γάστρωνος, Ἰδίου III· ὀφθαλμοὶ χρυσοῦς
 Ἡδείας, Φίλτωνος ƒ II C· τύπος Ἀγνοδήμ[ο] ƒ ƒ· τύπος ƒ, δραχμαὶ
 Δ ƒ ƒ ƒ Ἱεροκλέους Ἀγρυ(λήθεν)· κύαθος Ἀντιφάνου Ἀχαρν(έως)
 80 ΔΔΔƒ ƒ ƒ· δραχμα[ὶ εἰ]κ[ο]σιν Ἀρχεστράτης· δραχμαὶ ƒ ƒ ƒ ƒ ƒ
 Ἀκροτίμου Ἰκαρν(έως)· τέτραγμα ἀντιγόνεια τέτταρα Φ[ειδωνί]-
 δου· φιάλιον Σωστράτης ΔΔ· σκάφιον, ἱερεὺς Φιλοκράτης
 Ἐκαλ(ήθεν) ἐκ τῶν τύπων ΔΔΔ-| ƒ ƒ ƒ III· ἡδυπότιον, ἱερεὺς
 Αὐτοκλῆς Ὀαθε(ν) ἐκ τῶν τύπων ΔΔΔΔƒ ƒ III· — θηρικλείον,
 ὁ δῆμος τ[α]μιεύοντος Εὐβούλου Μελιτ(έως) ΗΓΔ· δραχμαὶ
 ἐπτὰ Ἀντιφάνου Ἀχαρν(έως). — - - - -

823. (220 av. J.-C.). — Stèle de marbre de l'Hymette surmontée d'un fronton, brisée en bas. Trouvée dans l'Asclépieion. — Koumanoudis, *Ἀθήναιον*, V (1876), p. 103. — C.I.A., II, 839. — Girard, *L'Asclépieion d'Athènes*, p. 58 s. — Nous devons un estampage à l'obligeance de M. Ad. Wilhelm.

Θ[ε]οί. | Ἐπὶ Διοκλέους ἄρχοντος· Σκιροφοριῶνος· Λόγος
 τῶν αἰρεθέντων | ὑπὸ τοῦ δήμου ἐπὶ τὴν καθαίρεσιν καὶ τὴν
 ἐπισκευὴν τῶν ἐν τῷ | Ἀσκληπιείῳ. Τάδε καθειρέθη παρόντος
 τοῦ ἱερέως τοῦ Ἀσκληπιοῦ Εὐστράτου Οἰναίου καὶ τῶν εἰρημέ-
 5 νων ἐπὶ τὴν καθαίρεσιν καὶ τὴν κατασκευὴν κατὰ τὸ ψήφισμα ὃ
 Τελεσίνοσ Ἐρχιεύσ εἶπε· | [ἐκ] τοῦ δήμου Νικομάχου Παιανιεύσ,
 Γλαύκου Ῥαμνουσίου, Εὐ[---]ου Οἰναίου· ἐξ Ἀρευπαριτῶν
 Ὀπάωνος Φαληρέως, Θεόγνιδος | Κυδαθη[ν]α[ι]εύσ· καὶ στρα-
 τηγοῦ τοῦ ἐπὶ τὴν παρασκευὴν Ἀριστ[---] Ἐλευσινίου· καὶ
 10 δημοσίου τοῦ ἀντιγραφομένου Δημητ[ρ]ίου τοῦ νεωτ[έ]ρου·
 Τάδε καθειρέθη· — Ἀργυρωμάτων· ἡδ[υ]πότιον ----· Φίλαργρος
 Ἀλκέτου ἀλάβαστρον, ὄγκη ΗΓ· [φι]άλην [-]----γ[ό]ρα, ὄγκη
 ΔΔΔΔ· ἄλλην Θεοκλῆς Οἰναῖος [-]-----] Μαλθάκη, ὄγκη
 ΔΔ· κεφαλαὶ ἄς Η[-]---- ἀνέθηκεν], ὄγκη ΙΙΙ· Κτησῶ τύπους
 15 ----- || ----- Ι· Φιλίππης τύποι π[έντε]--

824. ATHÈNES. Comptes du Dermaticon. (334-331 av. J.-C.)

Fragments d'une stèle en marbre de l'Hymette, gravée des deux côtés. Trouvée sur l'Acropole. Στοιχηδόν. — C.I.G., 157. — C.I.A., II, 741. — Dittenberger, 374. — Cf. Bœckh, *Staatshaush. der Athener*, 3^e éd., II, p. 118 s. — Martha, *Sacerdoces Athéniens*, p. 123. — Dürrbach, *L'orateur Lycurgue*, p. 87 s. — La stèle contient d'autres comptes encore, nous n'avons reproduit que les trois principaux fragments (I, II, III) gravés sur la face antérieure.

I. Ἐκ τοῦ δε]ρματικοῦ· ||
 5 [Ἐπὶ Κτησι]κλέους ἄρ[χον]τος· | [Ἐγ Διο]νυσίων τῶν [ἐμ
 Πει]ρα[ι]εὶ παρὰ | βοων]ῶν : ΗΗΗΔΓ — | [καὶ] τὸ περιγενομέ]νον
 10 ἀ]πὸ τῆς | βοων]ίας : ΗΗΓΔΔΔ---· || [ἐγ] Διονυσίων τῶν [ἐπὶ
 Λ]ηναίω[ι] | π]αρὰ μυστηρίων [ἐπιμ]ελητῶν --· | ἐκ τῆς θυσίας
 τῆ[ι] Ἀγαθ]ῆ Τύ[χη] παρὰ | ἱεροποιῶν : ΗΓΔ----· | ἐξ Ἀσκλη-
 15 πείων πα[ρὰ] || ἱεροποιῶν : ΗΗΓΔΔΔΔΓ· | ἐγ Διονυσίων τῶν
 ἐν ἄστει] π[αρὰ] | βοων]ῶν : ΓΗΗΗΓΓΓΓ---· | ἐξ Ὀλυμ[π]ιείων
 20 παρὰ [τῶν τοῦ] | δήμου συλ[λο]γέων : ΓΗ[Η]ΔΔΓ· || ἐκ τῆς
 θυσ[ίας] τῷ Ἐρμῆ τῷ | Ἡγεμονίω παρὰ [στ]ρατηγῶν·
 ----· | ἐγ Βεν[δ]ιδέων παρὰ ἱεροποι[ῶν]· | ΗΗΗΗΓΓΓΓ· — |
 25 ἐκ τῆς θυσίας τῷ Διὶ τῷ || Σωτῆρι παρὰ βοων]ῶν : ΧΓ· |

Κεφάλαιον δερματικοῦ | ἐπὶ Κτησικλέους ἄρχοντος |
 ΓΓΔΔΔΔΓΓΓΓΓΓΓΓΓΓ — |

ἀποφυγοῦσα | Φερεκλείδη Φερεκλέ|ου Περιθο(ίδην), φιάλ(η),
 σταθ(μόν) : H. | Κορδύπη παιδίον, ἐν Θ|ορικ(ῶι) οἰκοῦ(σα),
 15 ἀποφυγο[θ](σα) || Φερε[κλε]ίδ[η] Φ[ερεκ]λέ|ου [Περιθ]οί(δην)·
 [φιά]λ(η), σταθ(μόν) [: H. | ----

B

I --- | κα|ι κοινό[ν] ἐ[ρα]νι[στῶν] --- | .]κεστρίαν ἐν Κειρι(αδῶν)
 5 [οἰκοῦσαν φιά]λ(η) : H. — | Τυδεὺς Λαμάχου Ὁῆθεν --||ν ἀρτ[ο]-
 πῶλην Ἄλωπεκῆ(σι) οἰ[κοῦν]τα· φιάλ(η) : H. — | [Ε]ὐάνγ[ελ]ος
 Θεανγέλου Χολλε[ίδης] | Μ]ῶμον σκυλόδεπον ἐν Κυδαθ(ηναίωι) |
 10 οἰκόν[τ]α· φιάλ(η) : H. — || Πολύστρατος Πολυστράτ[ο]υ Ἐπ[ικη]-
 φίσιος Σωσίαν γεωργόν ἐν | [Ἡ]φαιστια(δῶν) οἰκόντα· φιάλ(η) :
 H. — | Ἄντιγένης Ἐπιγένους ἐν Μελί(τηι) | [οἰκ]ῶ(ν) Μνάσων(α)
 15 [σ]κυτοτόμο(ν) ἐν Με[[λί]τ(ηι) οἰκόν(τα)· φιάλ(η) [H — | Πά]νκαλος
 Ἀθηνάδου, Πρόξενος, | [Ἄρ]χων Ταχυδήμου ἐκ Κοίλης |
 ἀν παιδ[ί]ον ἐν Πειρα(εῖ) οἰκοῦσαν· φιάλ(η) : H. — | --

Nous n'avons pas indiqué les fautes commises par le lapicide dans le texte B.

826. — Plaque de marbre de l'Hymette gravée des deux côtés (A, B).
 Trouvée sur l'Acropole. — Lolling, *Sitzungsber. der Berl. Akad.*, 1887, p. 1199 s. —
 C.I.A., IV, 2, 772^b (p. 188). — Cf. Foucart, *Rev. d. Ét. gr.* IX (1897), p. 414. — Voir
 la bibliographie du n° précédent. — Le texte est divisé en deux colonnes. Nous
 ne reproduisons que la 2^e col. de A et la 1^{re} de B, qui sont les mieux conservées.

A

II. ----- Εὐ-- | . ους Ἐπικη(φίσιον)· φιάλ(η), στ[α](θμόν) : H. |
 5 Σ]ωπ[η]ρίδης ὀνηλάτης, ἐν | Διομεί(οις) οἰκῶν, ἀποφυ[γῶν] ||
 Ἀντιμένην Πιστοκ[λέ]ου Κηφισιέ(α)· φιάλ(η), στα(θμόν) [H. |
 Σ]ωστράτη παιδίον ἐ[ν] | ... | ἐλ οἰκοῦ(σα), ἀποφυ[γ](οῦσα) |
 10 Ἀντιμένην Πιστοκ[λέ]ου Κηφισι(έα), Ἀγνων(α) Εὐ[θυ]κρί(του)
 Κυδαθην(αία)· φιάλ(η), στ[α](θμόν) H.] | Πλάγγων ταλασιο(υρ-
 γός), ἐν [Κ]υδα(θηναίωι) οἰκοῦσ(α), ἀποφυγ[οῦ](σα) | Αὐτο-
 15 κλει(δην) Ἀνδροκλέ[ου] || Εὐωνυμέ(α)· φιάλ(η), σταθ(μόν) [H]. |
 Πάμφιλος ὄρεωκό(μος), [ἐν Λ]ακι(αδῶν) οἰκῶν, ἀποφυγ[ῶν] |
 Θεοχάρην Ἐργοχά[ρου] | Πρ[α]σιέα· [φ]ιάλ(η), σταθ(μόν) [H]. ||
 20 Νικίας λιβαντω(πώλης), ἐμ [Π]ει(ραιεῖ) οἰκ[ῶ]ν, ἀποφυγῶν |
 Φιλοκράτη(ν) Ἐπικράτο | Ἐλευσί(γιον) καὶ κοινό(ν) ἐρα[ν]ιστῶν
 25 τῶμ μετὰ Θεοφ[ῶ]ράστου Βαθύλλου Χολ[α]ργέως· φιάλ(η), στα-
 θμό(ν) [H]. | —

B

I. ----- φιάλ(η) : H. — | [Θ]έρσιππος Ἀντιφάνου-- || αρτι-
 νων ὄρεω(κόμον) ἐμ Π(ειραιεῖ) οἰκ(οῦντα)· φιάλ(η), H]· |

- Θέρσιππος Ἄντιφάνου[υ --- | Σ]ῖμον [π]αιδίον ἐμ Π(ειραιεῖ)
οἰκ(οῦσαν)· φιά(λη), [H. | --]άρης Ἄλωπεκῆσι καὶ Π--|-- ἐκ
10 τῶν ἐργ(αστήρια) ἐπὶ Σουν(ίωι) οἰκ(οῦντων)· φιά(λη) : [H. || ---]
ἰστοτελῆς Μεσῶ ταλα(σιουργόν) | [Ἄλω]πεκῆσιν οἰκ(οῦσαν)·
φιάλη : H. — | --μόστρατος Πολυχαρμίδου | --λ Φειδέστρατον
15 χρυσοχόον | ---οἰκ(οῦντα)· φιάλη : H. — || [Εὐ]κρά[τ]ης Εὐξένου
Παλλη(νεύς), | [N]ικόξενος Ἡγησίου Ἐρχ(εύς), | [Δη]μόστρατος
Δημοστράτου | [Π]αλλη(νεύς), Ὠκιμον ταλα(σιουργόν) ἐν
20 Ἡφαι(στιαδῶν) | [οἰ]κ(οῦσαν)· φιάλη : H. — || [Κλ]εόξενος καὶ
κύριος Κτησωνί[δη]ς [᾽Ο]ῆθ(εν) Εὐκλέα ἐγ Κολ(-) οἰκ(οῦντα) |
[γ]εωρ(γόν)· φιά(λη) : H. — | Μενίτης Μένωνος Κυδαθ(ηναίεὺς)
Ἄτταν | ὄσπριοπῶλην ἐγ Κ(-) οἰκ(οῦντα)· φιά(λη) : H. — ||
25 Μενίτης Μένωνος Κυδαθ(ηναίεὺς) Μαλ|θάκην ταλασιουργόν
ἐγ Κηφ(ισιῶι) | οἰκ(οῦσαν)· φιάλη : H. — | Μενίτης Μένωνος
Κυδαθ(ηναίεὺς) | Πλαγγόνα παιδίον ἐγ Κει(ριαδῶν) οἰκ(οῦσαν)·
30 φι(άλη) : H. || Μενίτης Μένωνος Κυδαθ(ηναίεὺς) | [Μ]όσχον
παιδίον ἐγ Κει(ριαδῶν) οἰκ(οῦσαν)· φι(άλη) : H. | Μενίτης
Μένωνος Κυδαθ(ηναίεὺς) | Ἀριστονίκην παιδί(ον) ἐγ Κει(ριαδῶν)
οἰ(κοῦσαν)· φιά(λη) : H.

**827. OROPOS. Refonte de différents objets du trésor
d'Amphiaraos. (MILIEU DU III^e S. AV. J.-C.)**

Plaque de marbre inscrite des deux côtés (A, B). Trouvée à Kalamo, près d'Oropos, actuellement au British Museum. — C.I.G., 1570. — Lebas-Foucart, 467. — Newton, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 160. — C.I.G.S., I, 303. — Cf. S. Reinach, *Traité d'Épigr. gr.*, p. 69 s. — Swoboda, *Wiener Studien*, X (1888), p. 300 s.

- A. Ἄρχοντος ἐν κοινῶι Βοιωτῶν Στράτωνος, ἱερέως δὲ τοῦ
Ἄμφιαρά|ου Ἐπικράτου. — Πίργης Ἀρχιππίδου εἶπεν ὑπὲρ
ἱερῶν· Προ|βεβουλευμένον αὐτῶι εἶναι πρὸς τὴν βουλὴν καὶ
τὸν δῆ|μον· ἐπειδὴ συμβαίνει τινὰ τῶν ἐπὶ τῆς τραπέζης τοῦ
5 Ἄμ|φιαράου ἀργυρωμάτων ἀχρεῖα γεγονέναι, τινὰ δὲ ἐπισκευ|ῆς
χρεῖαν ἔχειν, εἶναι δὲ καὶ τῶν πρὸς τοῖς τοίχοις ἀνακει|μένων
πεπτωκότᾳ τινὰ, νόμισμά τε ἐπίσημον χρυσοῦν | καὶ ἀργυροῦν
καὶ ἕτερα ἄσσημα ἃ ἐμ παραδοσίμοις ἔχου|σιν οἱ ἱεράρχαι,
10 πεπονηκέναι δὲ καὶ τὴν φιάλην τὴν χρυσοῦν || τὴν ἐπὶ τῆς τραπέ-
ζης, ἣι σπονδοποεῖται ὁ ἱερεύς, καὶ εἶναι ἀχρεῖ|αν· δεδόχθαι τῆι
βουλῆι καὶ τῶι δήμωι, ὡς ἂν κυρωθῆι τὸ | ψήφισμα· ἐλέσθαι
τρεῖς ἄνδρας ἐκ πάντων τῶν πολιτῶν· | τοῖς δὲ αἰρεθεῖσιν οἱ

15 ἱεράρχαι παραδότησαν τό τε νόμισ|μα τὸ ἐκπεπτωκὸς ἀριθμῶι,
 καὶ τῶν ἀργυρωμάτων ὅσα || ἐστὶν ἀχρεῖα, πυρώσαντες καὶ
 ἀποξύσαντες τὸν καττί|τερον· ὡσαύτως δὲ καὶ τὰ χρυσία τὰ
 ἄσημα ἃ παρελήφα|σιν, καὶ τὴν φιάλην τὴν χρυσοῦν. Ταῦτα δὲ
 20 παραδότησαν | οἱ ἱεράρχαι τῇ ἀρχῇ ἀπεψήσαντες καὶ ποιήσαν-
 τες | τῷ κάλλει πρὸς τὸ ἐπίσημον, καὶ οὕτως ἀποστησάτω||σαν·
 παραδότησαν δὲ πάντα ταῦτα σταθμῶι μετὰ | πολεμάρχων καὶ
 κατοπτῶν, καὶ ἀπολογισάσθωσαν | τὰ παραδοθέντα πρὸς κατό-
 25 πτας· οἱ δὲ παραλαβόντες, | ὅσα μὲν ἂν δοκῆ ἐπισκευῆς προσ-
 δεῖσθαι, ἐπισκευ|ασάτωσαν, ἐγ δὲ τῶν λοιπῶν ποιησάτωσαν
 ἀργυρῶ||ματα τῷ θεῶι βουλευόμενοι περὶ τῆς κατασκευῆς
 με|τὰ πολεμάρχων καὶ ἱεραρχῶν καὶ συνηγόρων τῆς πό|λεως
 τὰς ἐγδόσεις ποιούμενοι τῆς τε ἐργασίας καὶ | [τ]ῆς ἐπισκευῆς
 παρὰ κατόπτας. Ἐγδοτῶ δὲ ἡ ἀρχὴ | [κ]αὶ ἐξ οὗ ἂν παραλάβῃ
 30 χρυσοῦ ἀσήμου καὶ ἐπισή||μου κατασκευάσαι τῷ θεῶι φιάλην
 χρυσοῦν, | καταλιπομένη δοκιμείον, ὡς δ' ἂν συντελεσθῆ πα|ραδό-
 τωσαν τοῖς ἱεράρχαις καὶ ἀποστησάτωσαν με|[τ]ὰ πολεμάρχων
 καὶ κατοπτῶν. Ὁ δὲ συλλογεὺς ἀνοί||ξας τὸν θησαυρόν, ὡς
 35 νομίζεται, ἐξελέτω τὸ γινό||μενον ἀνάλωμα καὶ διδότη τὰς
 δόσεις τῷ ἐργῶν[ι | πάσας κα]τ[ὰ τὰς προ|ρ]ρήσεις, ἐὰν δὲ μὴ
 ᾖ ἐν τῷ θη|σαυρῶι τὸ [κεφάλαιον τοῦ ἀ]ναλώματος, προσθέτω
 ὅ τα|μίας ὁ προάρχων τὸ ἐ|λλείπον καὶ ἀπολογισάσθω πρ[ὸς] |
 40 κατόπτας. Ἴνα δὲ τ[οῖς ἀναθεῖσ]ιν ὑπομ[νήματα ἢ τῶν] || ἀναθε-
 μάτων ὅσα μ[έλλ]ει κατασ[κευασθῆναι, τοῦς] | ἱεράρχας στήσαν-
 τας ἕκαστον τὸ ἀνάθε[μα ἀναγρά]ψαι εἰς στήλην λιθίνην τό τε
 ὄνομα τοῦ ἀνα[θ]έντος | καὶ τὴν πόλιν ἐξ ἧς ἂν ᾖ καὶ τὴν ὄλκην
 τοῦ ἀναθέ[ματος καὶ τοῦ νομίσματος τὸ πλήθος. Ἐναγραψά-
 45 τω||σαν δὲ καὶ τὸ ψήφισμα τὸ κυρωθὲν περὶ τούτων | εἰς τὴν
 στήλην καὶ ἀναθέτωσαν οὗ ἂν δοκῆ ἐν | καλλίστῳ εἶναι, καὶ τὸ
 γενόμενον ἀνάλωμα ἀπο|λογισάσθωσαν. Ἐὰν δὲ τι μὴ ποιήσῃ
 ἡ ἀρχὴ ἢ αἰρε|θεῖσα τῶν γεγραμμένων ἐν τῷ ψηφίσματι ἢ οἱ
 50 ἱε|ράρχαι ἢ ὁ συλλογεὺς ἢ ὁ ταμίας, ἔνοχοι ἔστωσαν | τῷ κατὰ
 τὸν τῆς οἰκονομίας νόμῳ ὡς κατεβλαφό|τες τὰς προσόδους
 τοῦ θεοῦ. — |

B. Τάδε συνεκόπη τῶν ἀναθημάτων | κατὰ τὸ ψήφισμα
 ὃ ἔγραψε Πίργης· | Λυσάνδρας κανοῦν, ὄλκῃ ΗΓΔΔΔΓΓΓ· |
 5 κωθώνιον Κρατήσιον, ὄλκῃ ΔΔΔΔΓΓΓΓ· || φιάλη Νικαρίστης,
 ὄλκῃ ΔΔΔΔΓΓΓΓ· | Κλιτῶ φιάλιον, ὄλκῃ ΔΓΓΓΓΓ· Ἀπολλώ-
 νιος | φιάλην, ὄλκῃ ΓΓΓΓΓΓ· Ἀρχῶ Καρυστία φιάλην, | ὄλκῃ
 ΔΔΔΓΓΓ· Ἰππάζενος φιάλην, ὄλκῃ ΓΔΔΔΔΓΓΓ· | Δέων Αἰτω-

- 10 λος φιάλην, ὄγκη ΗΓΔΔΓΓ· || Καφισόδωρος φιάλην, ὄγκη
ΓΔΔΓΓ· Ἀρχίας Ἀκαρνάν | σκάφιον, ὄγκη ΔΔΔΔΓΓ· Ἀντίφι-
λος σκάφιον, ὄγκη ΔΔΔΔΓΓΓΓ· | Ἀρχέμαχος σκάφιον, ὄγκη
ΔΔΔΔΓΓ· Μνασικλῆς | [Κ]ορίνθιος τριποδίσκον, ὄγκη ΠΗΗΗ
- 15 ΔΓΓΓ· | Λυσικράτης καὶ Πραξαγόρας τριποδίσκον, || ὄγκη
ΗΔΔΔΔΓΓΓΓΓ· — | Μέλανος προσώπιον, ὄγκη ΔΔΓΓΓΓΓΓ·
Βοϊσκου | πρόσωπον, ὄγκη ΠΓΓΓΓΓ· Φιλίας τιθός, ὄγκη
ΠΓΓΓΓΓ· | Ἀρσίνου αἰδοῖον, ὄγκη ΠΓ· Καλλιμάχης ὀφίδ[ιο]ν,
ὄγκη Π· | [Ἰ]ππωνος αἰδοῖον, ὄγκη ΓΓΓΓ· Εὐφροσύνης τιτ-
20 θός, ὄγκη ΠΙ· || Φαττίου χεῖρ, ὄγκη ΓΓΓΓ· Ἀγαθοκλῆς ἡδυ-
ποτίδιον, | ὄγκη ΔΔΔ· Ἀριστοκράτεια λιβανωτίδα, ὄγκη [Γ]ΔΔ
ΓΓ· | [Ἐ]λιζος σκάφιον, ὄγκη ΔΔΔ·
· Καὶ ἀργυρίου | [Τ]οῦ ἐκπεπτωκότος ἐκ τῶν ἀναθη-
μάτων· | Κλεονόης ΓΓΓ· Μέλανος ΓΓΓ· Ἀντιμάχου ΓΓΓ· ||
- 25 Ἡρακλείδου τετράχμα ΔΓ· Κησοῦς τετράχμα ΙΙ· | ἄλ(λ)ο
τετράχμον· Δημητρίας τετράχμον· | Ῥόδωνος τετράχμα ΙΙ·
Σιμάλης τετράχμα Γ· | Ἐπιτέλου ΓΓΓ· Μιθριδάτου ΓΓΓ· Λυσι-
μάχου | τετράχμα ΙΙ· Πλαν[γ]όνος ΓΓΓ· ατίου ΙΙΙ· Δημοῦς ΙΙΙ· ||
- 30 Μικύθου ΓΓΓ· Εἰρήνης ΓΓΓ· Πτωῖωνος τετράχμα ΠΙΙ· |
[Κ]ολλύρας τετράχμα ΙΙΙ· Προσόδου ΓΓΓ· Ἀρχίου ΓΓΓ· |
[Φ]ιλομήλου ΓΓΓ· Μελίτης τετράχμα ΙΙ· | Θεομνάστα τετράχμα
ΙΙΙ· [Ξ]ενοκλέος | τετράχμα ΠΙΙΙ· Παμφίλου τετράχμα ΙΙΙΙ· ||
- 35 Βάκχιος τετράχμα ΙΙΙ· Βίων τετρά[χ]μα ΙΙ· Ἄδα | τετράχμα ΙΙΙ·
Φιλιστίδου τετράχμα ΙΙΙΙ· | Κλεοξένου τετράχμα ΙΙ· Ἀντανδρίδου
τετράχμα Γ· | Ἀριστοκλέους ΓΓΓ· Κησαρέτης | τετράχμα Γ·
- 40 Ἀριστοκλέους ΓΓΓ· Λυσίου || Πτολεμαϊκὰ ΠΙ· Δημάρχου
Πτολε[μαί]κὰ Ι· | Φιλοκλεί[ας] Πτολεμαϊκ[ά ---]νος ΓΓ· |
Ἀγαθον[ίκης] ΓΓΓ· Ἀρισ[το]κράτεια στατήρας ΔΓ· | --νίκης
ΓΓ· Φιλοκλείας Γ· — Ἠδίστης Γ· | ...ωνας Γ· Ἀριστοῦς
- 45 ΓΓΓΓ· Κρατήσιον || Ἀλεξανδρείας ΓΓΓΓ· Ἄδα Ἀλεξανδρείας
Γ· | Δωρίς Ἀλεξανδρείας Γ· Νίκωνος χρυσοῦς· | Προσόδου
χρυσοῦς· Νικοκλέους χρυσοῦς· | Σωτηρίδου χρυσοῦς· Ἀριστοῦς
χρυσοὶ δύο· | καὶ ἀνεπίγραφοι χρυσοὶ Γ· Μηλίδος ὀβολοὶ ΔΔ· ||
- 50 Ἀλφιάδης χύμα, ὄγκη ΗΔΔΔΔΓΓΓΓΓ· —

Le marbre porte, B, ligne 21, ΓΔΔΓΓ; ligne 29, ΠΛΑΝΙΟΝΟΣ (cf Dittenberger, *Historische und philologische Aufsätze E. Curtius gewidmet*, 1884, Berlin, p. 300).

828. THÈBES (Béotie). Offrandes faites au sanctuaire des Cabires. (VERS 200 AV. J.-C.)

Stèle trouvée dans le Cabirion, près de Thèbes. — Szanto, *Athen. Mitth.*, XV (1890), p. 379 s. — Meister, *Berichte der sächs. Akad.*, 1891, p. 1 s. — C.I.G.S., I, 2420. — Cf. Baunack, *Philol.*, 1891, p. 568 s. — Hultsch, *Jahrb. f. Philol.*, 1892, p. 23 s.

Μνασιλάω ἄρχοντος· ἱαριαδδόν|των Σαμίαο Ἴσμεινικέταο,
 Φοξίνω | Ἀθανοδύρω· καβριαρχιόντων | Ἐρμαίω Ἀπολλοδώρω,
 5 Φιλομείλω || Ἐπιχάρμω, Καπίωνος Κοσμίππω· | γραμματιδδοντος
 Καφισοδώρω | Ἀκαστίδαο. Ἐπάνθηετα· Αὐταρξία | Δάμωνος
 Θεισικὰ πόρπαν χρουσί|αν, ὀλκὰ δὺ' ὀβολοὶ τριχαλκί[ο]ν. — ||
 10 Ἐρμαίω ἄρχοντος· ἱαριαδδόν|των Σαμίαο Ἴσμεινικέταο,
 Φοξίνω | Ἀθανοδύρω· — καβριαρχιόντων | Ἀσσωποκλίδαιο Ξενο-
 15 κράτιος, Διοκλίδαιο, | Ἀμφίαο, Ἀσσωπίχω Καφισοδώρω τῷ ||
 νιωτέρω· γραμματιδδοντος | Ἀπολλοδώρω Νυμεινίω. — |
 Ἐπάνθηετα· — Δαματρία κῆ Σατύ|ρα — πόρπαν χρουσίαν,
 20 ὀλκὰ χρου|σίος. Σκόπας ἴασπιν ἔχωσαν χρου||σίδιον διὰ μέττω,
 ὀλκὰν ὀβολόν, κῆ | ἄλυσιν χαλκᾶν. Ὠκυθόα ἀστραγά|λως
 πέτταρας, στρόβιλον, μᾶστιγα, | δαΐδα, ἀργούρια, ὀλκὰ δραχμή
 25 πέντε. | Ἐνώμα δαΐδα ἀργουρίαν, ὀλκὰ δρα||χμὰ τρῖς ὀβολοί. —
 Ἐρατῶ φιάλιον ἀργού|ριον, ὀλκὰ τρῖς ὀβολοί. [Ἡ]μανος κῆ
 Μέ|νανδρος χειριπέδας κῆ πεδίσκαο | [ἀρ]γουρίας, ὀλκὰ τρῖς
 δραχμή. — |
 30 Τιμόλλιος ἄρχοντος· ἱαριαδδόντων || Σαμίαο Ἴσμεινικέταο,
 Φοξίνω Ἀθανο|δωρίω· καβριαρχιόντων Πισία Δαΐκράτι|ος,
 Διοδώρω Ἐρμωνος· γραμματιδδοντο[ς] | Εὐρέα Πειλεμάχω. —
 35 Ἐπάνθηετα· Νικό|δαμος τρεπεδ[δ]ίτας τὰν παρκαταθεί|καν ἀν
 ἔλαβεν πᾶρ Πουθίνωος Πουθιήω. | Ὁ ἔπραξε Δάμω, δραχμὰς
 ἑκατὶ πέττα|ρας πεντοβ(ολ)ῶς ἐννία χαλκίω· ἐν οὗτο | χρου-
 σίος ἐνκονιστάς, ὀλκὰ χρούσιος, κῆ | τριώβολον Ἀττικόν. —

Le marbre porte. ligne 9, ΤΡΙΧΑΛΚΙΟΙ; ligne 26, ΗΜΑΝΟΣ; ligne 34, ΤΡΕΠΕΔΛΙΤΑΣ.

829. ACRAEPHIAE (Béotie): Comptes d'un agonothète du Ptoion.
 (1^{re} MOITIÉ DU 1^{er} S. AV. J.-C.)

Fragment d'une stèle en marbre blanc, trouvé devant le temple d'Apollon Ptoios à Acraephae. — Holleaux, *Bull. de Corr. Hell.*, XIV (1890), p. 181 s. — G.I.G.S., I, 4149. — Cf. Holleaux, *Bull. de Corr. Hell.*, XVI (1892), p. 460 s.

-----σευο, | συνέθεσαν δὲ καὶ οἱ ἔξαποσταλέντες ὑπὸ | τῶν
 πόλεω· Θηβαίων· Ἱεροκλῆς Ἴσμ[η]νοκλέους, Χιόννης Διογεί-

- 5 τώνδου, Ἄγαθ[ο]κλήης Ζωπύρου, Φιλλέας Μεγακλέους. | —
 Ταναγραίων· Πυθοκλήης Ὀλυμπιοδώρου, Εὐμηθίδης Νηρι-
 κώντος, Δωρόθε[ο]ς Ὀλυμπιοδώρου. — | — Λεβαδέων·
 10 Μνάσων Πινυτοῦ, || Ἀντιγένης Μελησίου. — | — Θεσπιέων·
 Φιλόνικος Ὀλυμπιοδώρου, Ἴσμηνίας καὶ Φαράδας Θηβαγέ-
 νου[ς]. | — Ὀρχομενίων· Ἀριστίων Πυθίλλου, | Προπί[δα]ς
 15 Μελαμβίου, Ξένων Βουκάττω. || — Κοπαέων· Ἱερόμναστος
 Ἑρμα[ῖ]του, | Σώτηρος Θεοδώρου. — |
 Ἐπεσκευάσα δὲ καὶ τὸ προσκίηνιον [καὶ εἰς] | τὴν τῶν ἀγαλμά-
 των ἐπαγάνωσιν καὶ θ[ε]ραπείαν ἔδωκα τῇ κατασταθείσῃ ἀρχῇ ||
 20 δραχμὰς διακοσίας ἐνενήκοντα τέττ[α]ρας καὶ τῇ κατασταθείσῃ
 ἀρχῇ ἐπὶ | τὴν τῶν κλινῶν κατασκ[ε]υὴν δραχμὰς | ὀγδοήκοντα
 ἑνέα, τ[ὸ] δὲ κατάλοιπον | παρέδωκα τῷ ἐπιστήσονται ἀγωνο-
 25 θέτῃ || δραχμὰς χιλίας πέντε ὀβολοῦς δύο | ----

830. EUBÉE. Restauration de l'Artémision.

(FIN DU II^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc, brisée en bas. Trouvée à Kourbatsi (Eubée). — Lolling, *Athen. Mitth.*, VIII (1883), p. 18 s. — Nous avons revu le texte sur un estampage que nous devons à l'obligeance de M. Ad. Wilhelm.

Ἄγαθῇ τύχῃ. Ἱεροθύτου Δη|μοκρίτου, οἶδε ἐπηγ-
 γείλαν|το καὶ εἰσήνεγκαν εἰς τὴν | ἐπανόρθωσιν τοῦ
 5 ἱεροῦ τῆς Ἀρτέ||μίδος τῆς Προσηΐας καὶ κατασκευῆν
 τοῦ ἀγάλματος· |

Ἐργαίνετος Παραμόνου ἀπ' Ἀμφιθόης — τ'. | Θεοφάνης Ἥγη-
 10 σίου Ναπαῖος — φ'. | Φύτων Ἀντιγένου Εἰρίστιος — υ'. || Ἥρό-
 θεος Ἥροθέου Χρεμμείδης — χ'. | Ἀριστοφάνης Πύρρου ἐκ Πίν-
 νου — υ'. | Ἀριστοφάνης Τίμωνος ἐκ Πίννου — τ'. | Σώπατρος
 Δάμωνος Σημώνδης — ρ'. | Μάνιος Μέυιος Μαάρκου Ῥωμαῖος
 15 σκε'. || Μενεκλῆης Μενεκλέους ἕξ Σιδουῦντος — τ'. | Ἴσμηνίας
 Ἀθανίου ἐκ Τυδεΐας — ι'. | Φιλων[ί]δης Ἀρίστωνος — ι'. | Ἑρμό-
 δωρος Λέοντος ἐκ Κύμβρου — λ'. | Ἐπικράτης Δημητρίου
 20 θύτης — λ'. || Μενέδημος Μενεδήμου Ποσειδίτης — ρ'. | Μελάν-
 τας Παραμόνου ἐκ Κύμβρου — ν'. | Κλέων Δάμωνος Σημών-
 δης — ρ'. | Ἀπολλόδωρος Ἀπολλοδώρου ἐκ Μαιόνων — ν'. |
 25 Δάμων Μνησαγόρου Σημώνδης — ρ'. || Ἀντιφέρων Δημοκλέους
 ἐκ Κλειμακῶν — ρ'. | Καρπιάδης Κάρπου — ρ'. | Διδύμαρχος
 Τιμοκρίτου Ὀροβιεύς — ρ'. | Ἀγαθοκλέας Χαρίτωνος Ποσειδί-
 30 τῆς ρ'. | Νικόστρατος Ἀθανίου ἐκ Τυδῆας — ι'. || Μνησικράτης

Δάμωνος Σημίωνδης — ξ'. | Μικίων Ξένωνος Μηκίστιος — ρ'. |
 Φερένικος Μικίωνος Μηκίστιος — ρ'. | Πρόξενος Διονυσίου ἐξ
 ἄνω λόφου — ψ'. | Μάχης Φιλομήδου Παλληνίτης — σ'. ||
 35 Ἐμπεδόξενος Πολυκλέους Ἀκαϊδῆς ι'. | Φρυνίτας Δεινοκλέους
 ἐξ Σιδουῦντος τ'. | Εὐθυκράτης Πολυξένου Ὀροβιεύς — φ'. |
 40 Πυθαγόρας Ἀντικράτου Παλληνείτης — κ'. | Ξενοφάντος Λύκω-
 νος Ποσειδ[ι]ίτης [- . || Μικίων Ἀντιγέου [- - - - | Ἀριστίων
 Αἰσχύλου - - - - -

**831. IMBROS. Fragment de décret des clérouques relatif
 aux finances d'un temple. (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)**

Plaque de marbre blanc brisée en haut et en bas. Provenant d'Imbros, actuellement au musée de Berlin. — Blau et Schlottmann, *Monatsber. d. Berl. Akad.*, 1855, p. 628 s. — Kirchhoff, *Ibid.*, 1865, p. 121 s. — *Beschreibung der antiken Skulpturen*, Berlin, 1891, n° 1171 (p. 451). — Cf. Swoboda, *Wien. Stud.*, X (1888), p. 286.

--- | -υ περὶ γῆς εἰς----- | -εἶναι δὲ αὐτοὺς ἰλ[-----
 με] | τέχειν τῶν ἱερῶν καθάπε[ρ-----] | ἐὰν δέ τι μὴ ποιήσωσιν
 5 οἱ πράκτο[ρες] τῶ[ν ἐν τῶι] | δε τῶι ψηφίσματι γεγραμμένων ἢ
 τῶν ἐν τῶι νό[μωι] | γεγραμμένων, ὀφειλέτω ἕκαστος αὐτῶν Η
 δραχμὰς | τοῖς θεοῖς τοῖς μεγάλοις καὶ μὴ εἶναι αὐτοῖς τὰς
 εὐθύνα[ς] | δοῦναι πρὶν ἂν ἐκτείσωσιν· προσαναγραφέτωσαν
 10 δ[ε] | κ]αὶ οἱ μετὰ ταῦτα γινόμενοι πράκτορες, ἐὰν τι προσγέ[|ν]-
 ται ἀργύριον τῶι ἱερῶι ἢ ἄλλο τι προσκατασκευασθ[ῆ]. | Τ]ὸν δὲ
 ταμίαν μερίσαι τὸ γενόμενον ἀνάλωμα εἰς | τὴν στήλην καὶ
 λογίσασθαι τῶι ἱερῶι. — | Καὶ τάδε ἐξήτασαν ὑπάρχοντα τῶι
 ἱερῶι ἐπὶ Κτησ[ι] κράτου ἄρχοντο[ς] οἱ πράκτορες Ἀνδροκλῆς
 15 Κλεοφῆμου || Θορίκιος, — Θεμίστιος Ἀντιφάνου Λαμπρεύς, — |
 Εὐθύμαχος Εὐθέτου Λαμπρεύς· — |

| | |
|-------------------------------------|----------------------------|
| Πλάστρα χρυσᾶ· ὀλκὴ ΔΔΓΓΓ | καὶ ἀργυρίου τῶι ἱερῶι τῶι |
| ὀρμίσκος· ὀλκὴ ΓΔΓΓΓΓΓΓ | τῆς θεοῦ Μ ΗΗΗΔΔΔ |
| λε πιδίσκαι μικραὶ δέκα δύο ΗΓΓΓΓΓΓ | καὶ πυρῶν μέδιμοι ΓΔΔΔ |
| 20 μ εῖζους δύο· ὀλκὴ ΔΓΓΓΓΓΓ | καὶ τῶν ζιρριείων |
| -- αλία· ὀλκὴ ΓΔΓΓΓΓΓ | ΧΧΓ ΗΗΗΓΓΓΓΓ |
| ἔσχαρις ἀργυρᾶ· ὀλκὴ ΗΗΗΓΓΓΓ | καὶ τῶν γλαυκανέων |
| λιβανωτίς· ὀλκὴ ΓΔΔΔΔ | ΧΧΗΓ |
| κηρύκειον· ὀλκὴ ΔΔΔ | καὶ τῶν ἀτ--- |
| 25 καρχήσιον· ὀλκὴ ΗΗΔΔΔΔΓΓΓ | ΗΗΗΓ-- |
| φιάλαι τέτταρες ἀνὰ ΓΔ | καὶ σι--- |

- ἄλ[λ]αι φιάλαι δύο ἀνά Γ'Δ†
 ἄλλαι φιάλαι δύο ἀνά Γ'Δ††
 ἄλλαι φιάλαι τέτταρες ἀνά Γ'-
 30 ἄλλη φιάλη μία· ὀγκή Γ'Γ†--
 ἄλλη φιάλη· ὀγκή Γ'--
 ἄλλη φιάλη· ὀγκή ---

832. SAMOS. Inventaire du temple d'Héra. (346/5 av. J.-C.)

Plaqué de marbre dans une maison de Mytilini (Samos). — C. Curtius, *Inscr. und Stud. z. Gesch. von Samos*, p. 10 s. (n° 6). — Bechtel, *Insch. d. Ion. Dial.*, 220. — Cf. Foucart, *Mém. sur les Colon. Athén.*, p. 387 s. — Kähler, *Athen. Mitth.*, VII (1882), p. 367 s. (leçons nouvelles d'après une copie de M. Soteriou.) — Swoboda, *Wiener Studien*, X (1888), p. 284 s.

- Ἐπι] Πεισίλω ἄρχοντος ἐν Σάμῳ, Ἀθήνησι δὲ ἐπὶ Ἀρχίου
 ἀρχοντος]· παρέλαβον οἱ ταμίαι Φίλων Λαμπ(τεύς), Διονύ-
 σιος Κολλυ(τεύς), Βλέ[πυ]ρος Π]ια(νιεύς), Φιλοκλῆς Φρεάρ-
 (ριος), Εὐξενος Θορί(κιος), Θεοκλῆς Ἀχαρ(νεύς), Θεόφιλος |
], Θέωρος Ἐλευ(σίσιος), Ἀριστόμαχος Ἀναφλ(ύσιος),
 5 παρὰ ταμιῶν τῶν ἐπὶ || Θεο]κλέους ἄρχοντος ἐν Σάμῳ, Ἀθή-
 νησι δὲ Θεμιστοκλέους, [Σω]σθένους Εὐωνυμέως), Ἀγνοκρά-
 τος Ἀλ[αι](έως), Ἀλκίου Πρασι(έως), Φιλοστράτου ἐ[Ξ Οἴ](ου), |
 Ἀρ]ιστάρχου Ἀγνου(σίσιου), Ἀγασίου Ἀχαρ(νεύς), Ρ[αι]δίου
 Μελι(τέως), Ἀντιφώντος Ἐλε[υ]σι(νίου), Καλλιμάχου Ἀφιδ-
 (ναίου), Ἀμφικλέους Αἰγι(λιεύς), ἐπὶ τῆς Κεκροπίδος δε[υ]τέρας
 10 πρυτανείας ἕκτη καὶ δεκάτη· βουλή ἐν Ἡραίῳ· τῶν προέδ[ρ]ων
 ἐπεψήφισε Φαίνιππος Κήττιος), συμπρόεδροι Φιλόστρατος
 Κηφι(σιεύς), Χ[αι]ρεφάνης Ἀλαι(εύς), Λύσανδρος Στερι(εύς),
 Διότιμος Ἀχαρ(νεύς), Φόρυς Μελι(τεύς), Θεόξ[ε]νος Ἐλευ(σί-
 νιος), Παρμονίδης Τρικο(ρύσιος), Τιμαίνετος Αἰγι(λιεύς).

- Κόσμος τῆς θεοῦ· Κι[θῶ]ν Λύδιος ἕξαστιν ἔχων ἰσ[ά]τιδος,
 Διογένης ἀνέθηκε· κιθῶν Λύδιος ἕξαστιν ὑακινθίνην ἔχων·
 15 κιθῶν Λύδιος ἕξαστιν ὑακινθίνην ἔχ[ω]ν· κιθῶν Λύδιος ἕξαστιν
 ἄλοργὴν ἔχων· κιθωνίσκος λινοῦς ἕξαστι[ν] | ἄλοργὴν ἔχων·
 κιθῶν κατάστικτος· κιθῶν Λύδιος ἕξαστιν λευκὴν [ἐ]χων· μίτρη
 λιτὴ στυππείου· κιθωνίσκος χρυσῶι πεποικιλμένος μύρ[τον]
 χρύσειον ἔχων· περίβλημα λίνου ῥάκινον· μίτρη πάραυλος
 ταύτη[ν | ἡ] θεὸς ἔχει· παράλασσις ἴριν ἐμ μέσῳ ἔχει ἄλοργὴν·
 20 σινδῶν λις ἦντινα || [τ]ῆ θεῶι παραπιτνωσι· κιθῶνος στυππίνου
 τόμος· πρόσλημμα τῆς θε[ο]ῦ παραλοργὲς ἀμφιθύσανον· σφεν-
 δόνα λιναῖ δύο· κρήδεμνα ἑπτὰ, τού[τ]ων ἐν ἡ Εὐαγγελίς ἔχει :

- περίζωμα ἄλοργου ῥάκινον ποικίλον· κεκρ[ύ|φ]α(λος) ἐκτὸς ἄλοργου· ὑποκεφάλαια δύο ἡμιτυβίου λιτά· ὑποκεφάλαιον ὑπο[γεγ]ραμμένον· σπληνίσκον ὑπογεγραμμένον ἱπέ[α]· σιν-
 25 δονίσκος ὑπογε[γ]ραμμένη : σπληνίσκον λινούν ἄρτι νέον· καταπέτασμα τῆς τραπέζης [ῥ]άκινον : παραπετάσματα δύο : βαρβα[ρ]ικὰ ποικίλα : αὐλαῖαι δύο· πρόσλημ[μ|α] λινούν : ἱμάτιον λευκόν, [ῆ] ὄπι[σ]θε θεὸς ἔχει· κιθῶνες Λύδιοι ἐξάστεις | [ἄ]λοργὰς ἔχοντες : κιθῶνες ἐπὶ Θρασυάνακτος τούτους ἢ θεὸς ἔχει· κιθ[ῶ]νες ἐπ[ὶ] Ἰ]πποδάμαντος δύο τούτους ἔχει ἢ θεός· ἐπὶ
 30 δημοργοῦ Δαμασικ[λ]έους χλάνδιον ἄλοργου τούτο ἐπὶ τοῦ ὁδο[ῶ]· ἐπὶ Δημητρίου ἄρχοντος | κιθῶνες δύο τούτους ἢ θεὸς ἔχει : ἱμάτια Ἐρμῆ· Κιθῶνες ΔΔΔΠΙΙ τ[οῦ]των ὁ Ἐρμῆς ἓνα ἔχει· ἱμάτια ΔΔΔΔΠΙΙ τούτων ὁ Ἐρμῆς ἔχει ἓν, ἀπ[ὸ] | τούτων τῶν ἱματίων ὁ Ἐρμῆς ὁ ἐν Ἀφροδίτης ἔχει δύο· στρουθοὶ ὑπὸ τῆ[ι] | τραπέζῃ· στρουθοὶ ἐπίχρυσοι δύο· στρουθοὶ
 35 ὑπάργυροι δύο, τῶν στρουθῶν || τῶν ἐπιχρύσων ἐγλείπει τὰ ὀρσοπύγια : Φιλόστρατος ἀπέγραψε· σπληνίσ[κ]ον· μίτρη· κρήδεμον· χλάνδια δύο ἄλοργὰ ἐπὶ τοῦ ὁδοῦ τῆς Ἡρας· μίτραι δύο | στύππιναι· κιθῶνες δύο, ἐνδυτὰ τῆς Εὐαγγελίδος· τρίχαπτον παλαιόν. | Ἐν τῷ μεγάλῳ νειῳ ὅσα ἐν [τ]ο[ῖ]ς μέρεσιν ἀνεγίγνωσκεν ἐκ τοῦ βιβλίου τοῦ σε|σημασμένου, καὶ ὁ ἱερός τῆς
 40 θεοῦ Πελύσιος ἀπέφαιναν ὄντα πλὴν τῶν[δ]ε, τῶ[ν] ἐνέλειπ[εν]· Σκάφης χαλκῆς ταύτην [ἔ]φ[α]σαν θεσμοθέτας ἔχιν· ἀνδριαντίσκω(ν) | ἐκ τοῦ ὠιδείου : ΔΙΙ : ἱπίσκος χαλκοῦς : Ἐβδόμει καὶ δεκάτει· βουλή ἐν Ἡραίῳ· | τῶ[ν] προέδρων ἐπεψήφιζε Κτησικλε[ί]δης : Εὐωνυ(μεύς) : συμπρόεδροι : Παράμυθος | [Ἀ]λαι(εύς) : Ἀβροκόμας : Κυδαθη(ναίεύς) : Φειδιάδης : Αἰθαλί(δης) : Διόδοτος : Θριά(σιος) : Χαρίας : Ξυπετα(ών), | [Γορ]γίας : Ἐλευ(σίσιος) : Κηφισοκλῆς : Μαραθῶ(νιος) : Σωκρά-
 45 τῆς : Αἰγίλι(εύς) : Τῶν δ' ἐνελίνπανεν ἐν || τῷ οἰκῷ· ἐκ τοῦ γάμμα· ἐξάλειπτρον ἐλεφάντινον, λεοντοβάσις, ποικίλον· ἐ[ν] | τῷ εἶ ἐνλείπει· χερνιβεία χαλκὰ δύο : ἐν τῷ πρώτῳ· ἐν δίφρακον συντετριμμένον· τοῦ δευτέρου δίφρακου ἐνλείπει τὰ πλέκτρα· ὑπὸ τούτῳ δίφρακον | τὸν τό[ν]ον οὐκ ἔχε[ι] στρ.α· κλινηρίσκος ἐλέφαντι [π]ο[ι]κίλος, οὐκ ἦν, τοῦτον | Μαιάνδριος Χάρπος ἀνέθηκεν· πλάγιος τοίχος· δίφρος, Ἡρόδοτος Ζήν[ω]νος
 50 Ἡρη : σφελίσκον, Καλλιδάμας Φυλάκου· γυνὴ ἐπὶ βήματος ζυλίνου, χεῖρες πρόσωπον πόδες λίθινοι, αὕτη ἔχει τέττιγας ἐπιχρύσους, ἐνλείπει | τῶν τεττίγων τριῶν καὶ τῶν ἐνωιδίων : μάχαιρα(ι) ἐμ μαχαιροθήκει ἐν|έα, τούτων μία παρὰ τῇ Ηραι·

833. DÉLOS. Inventaires des trésors des temples. (279 av. J.-C.)

Grande stèle intacte en marbre bleuâtre, gravée sur les deux faces et les tranches. Trouvée en arrière du sanctuaire des Taureaux, actuellement au musée de Myconos (n° 270).—Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, XIV (1890), p. 389 s.— Cf. le même, *Archives de l'Intendance sacrée*, p. 121. — Le même, *Bull. de Corr. Hell.*, XV (1891), p. 113 s. — Notre texte est gravé sur la face postérieure. Nous avons publié au n° 594, les comptes de recettes et dépenses gravés sur la face antérieure.

Ἄρχοντος Ὑψοκλέους, μηνὸς Γαλαξιῶνος, τάδε παρελάβομεν
 παρὰ ἱεροποιῶν τῶν ἱεροποιησάντων ἐπ' ἄρχοντος Χάρμου,
 Ἀνασχέτου τοῦ | Θεοξένου, Ἥγια τοῦ Φωκαιέως, παρόντων
 βουλευτῶν καὶ γραμματέων, τοῦ τῆς πόλεως Τιμησιδήμου τοῦ
 Ἀντικράτους καὶ τοῦ τῶν ἱεροποιῶν | Λυσιμαχίδου τοῦ Λύσου.
 Ἐν τῷ Ἀρτεμισίῳ· Φιαλῶν ὁ πρῶτος ῥυμὸς, ὀλκὴν τρία
 ἡμιτάλαντα, ἀριθμὸς φιαλῶν ·ΗΙΙΙ· ὁ δεύτερος ῥυμὸς, (ὀλκὴν)
 τρία ἡμιτάλαντα, ἀριθμὸς φιαλῶν ·ΗΙΙΙ· ὁ τρίτος ῥυμὸς, ὀλκὴν
 τρία ἡμιτάλαντα, ἀριθμὸς φιαλῶν ·ΗΙΙΙ· ὁ τέταρτος ῥυμὸς,
 5 ὀλκὴν τρία ἡμιτάλαντα, ἀριθμὸς φιαλῶν ·||ΗΙΙ· ὁ πέμπτος
 ῥυμὸς, ὀλκὴν τρία ἡμιτάλαντα, ἀριθμὸς φιαλῶν ·ΗΙΙΙ· ὁ ἕκτος
 ῥυμὸς, ὀλκὴν τρία ἡμιτάλαντα, ἀριθμὸς φιαλῶν ·ΗΔΔΙ· ὁ ἕβδο-
 μος ῥυμὸς, ποτηρίων παντοδαπῶν, ὀλκὴν τάλαντον, ἀριθμὸς
 ποτηρίων ·ΗΔ· ὁ ὄγδοος ῥυμὸς — —, ὀλκὴν τάλαντον, μναί
 δέκα, ἀριθμὸς | ·ΓΔΔΔΓΙΙΙΙ· ὁ ἕνατος ῥυμὸς, ποτηρίων
 παντοδαπῶν, σταθμὸν τάλαντον, ἀριθμὸς ·ΓΔΓΙΙ· ὁ δέκατος
 ῥυμὸς, πυθμένωγ καὶ ὠτῶγ καὶ τῶν | ἀπὸ τῆς γεράνου, ὀλκὴν
 μναί εἴκοσι δύο· ὁ ἐνδέκατος ῥυμὸς φιαλῶγ καὶ ἄλλων ἀργυρω-
 μάτων ἃ καθηρέθη προσηλωμένα, ὀλκὴν | τάλαντον μναί δύο,
 ἀριθμὸς πάντων ·ΓΔΔΔΓΙΙΙ· σὺν τοῖς ἀλαβάστροις τοῖς ·Γ·
 10 καὶ τῇ οἰνοχόῃ τῇ παλαιᾷ· ὁ δωδέκατος ῥυμὸς, αἶ προτομαί
 καὶ | αἶ οἰνοχόαι καὶ τὰ λεοντόποδα, ὀλκὴν πάντων μναί τριά-
 κοντα· τρεῖςκαδέκατος ῥυμὸς, οἰνοχόαι δέκα δύο, ὀλκὴν πασῶν
 μναί ·ΔΔΙΙΙΙ· — |

Καὶ τάδε ἄστατα ἐν τῷ Ἀρτεμισίῳ· Θυμιατήριον ὑπό-
 χαλκον, λεπίδα ἀργυρᾶν ἔχον, συντετριμμένον· Ζῶϊδια ἀργυρᾶ
 δύο, Κλεινοῦς | ἀνάθημα· αἰτὸς ἀργυροῦς τῶν ἀρχαίων διαπε-
 πτωκῶς· φιάλαι ΙΙ ἐμ πλινθεῖσις, Ἰκαρίου ἀνάθημα· φιάλη,
 Βάκχωνος ἐπιδόντος Δηλιάσιν, | χορεῖα· φιάλη χρυσόκλυστος,
 ἀνάθημα Δηλιάδωγ, χορεῖα· φιάλη, Δηλιάδων ἀνάθημα, χορεῖα,
 ἐπὶ ἀρχεθεώρου Ῥοδίων Θρασυμάχου· φιάλη, [Φι]λῶ|[τ]α

[Σι]κυωνίου ανάθημα· φιάλη, Φυλάκου ανάθημα· φιάλη, Λεοντίων ανάθημα· φιάλη, Κίωων ανάθημα, ἐπὶ ἀρχεθεώρου Σίμου·
 15 φιάλαι δύο ἐμ [πλιν]θει|[ο]ις, Ἀπολλ]λοδώρου ανάθημα· φιάλαι δύο, Στρατονίκης βασιλίσσης ανάθημα· φιάλαι δύο, Κίωων ανάθημα, ἐπὶ ἀρχεθεώρου Πολυκλείτου· φιάλη, Ῥοδί]ων [ἀνάθημα, ἐπὶ ἀρχεθεώρου Ἀγησάνδρου· φιάλη, Θεοτίμης ανάθημα· φιάλη ἔκτυπον ἔχουσα καὶ οὐ πρόσωπον, ανάθημα Δηλιάδων χορεῖα, ἐπὶ ἀρχεθεώ|[ρου] Πολυχάρμου· κρατῆρ ἀργυροῦς, ὃν ἀνέθηκε Παρμίσκος, ὄλκην· ϜXXXϜϜΔΔΓΓ· ἀργύριον παντοδαπὸν καὶ ἀνδριαντίσκος καὶ ἡλακά|τα[ι] καὶ ἀμφιδαῖ καὶ δελφίς καὶ προχοῖδιον καὶ ἄλλα παντοδαπά, ὄλκῃ πάντων δραχμαὶ ΗΗΗΗΔΔΔΔΓΓΓΓ· ἄλλο παντοδαπὸν ἀργύριον, ὄλκῃ | ΧΗΗϜΔΔΔΓΓΓΓ· ψίλια ἀργυρᾶ δύο καὶ ἀμφιδῆ ἀποκεκλασμένη, ὄλκην· ϜΔΔΓΓΓΓ· πεντόροβος χαλκοῦς ἐπίχρυσος·
 20 Ὅρχομένιοι ὀβολοὶ· ΗΗΗΗ· || ἀργυρίου ἀττικοῦ καὶ ἀλεξανδρείου δοκίμου καὶ χαλκοῦ ἐπιχωρίου — δραχμᾶς· ϜΔΔΓΓΓΓ· αἰγιναῖοι καὶ κρητικοὶ στατήρες ἕνδεκα· καὶ Κο|ρίνθιοι στατήρες δύο· καὶ μασσώλεια τετράδ — ραχμα ἕννεα· νάξια τετράδραχμα δύο· καὶ φωκαῖδα καὶ ὀβολὸν φωκαϊκόν· νομίσματος πα[ν]τοδαποῦ, ὄλκην· ΔΔΓΓΓ·

Καὶ τάδε χρυσᾶ ἐν τῷ Ἀρτεμισίωι· Ὅρμος, ὁ πρὸς τῷ θρόνωι ἡρτημένος, οὗ οἱ γρύπες οἱ πέντε καὶ ὁ | λέων ὁ τὸν ταῦρογ κατέχων, ὄλκῃ δραχμαὶ· ΗΗΔΓΓΓ· ὄρμος λογχωτός, ὃν ἀνέθηκε Σιμίχη Μυκονία, ἄστατος· ἀριθμὸς λογχιῶν· ϜΔΔΔΠ· <ὄρμος λογ> | ὄρμος λογχωτός, ὃν ἀνέθηκε Δημοστράτη, ἄστατος· ἀριθμὸς λογχιῶν· ϜΔΔΠΠΠ· τραγίσκοι χρυσοὶ ἄστατοι·
 25 δακτύλιος περίχρυσος, ὃν ἀνέθηκε || Στράτων Αἰτωλός, ἄστατος· ἀσπιδίσκη χρυσῆ, Αἰσχύλιος ανάθημα, ὄλκῃ δραχμαὶ· ΓΓΓΓ· φιάλη ῤαβδωτῆ χρυσῆ τετρασημένη, ὄλκην· ϜΔΔ· | ψίλιον στρεπτόν, ὄλκην δραχμαὶ· ΓΓΓΓΠΠΠΠ· ἐπιχύτης χρυσοῦς, ὄλκην δραχμαὶ· ΗΔΓΓ· ἐνώτια χρυσᾶ δύο, ὄλκην δραχμαὶ· ΠΠΠΠ· θηρίκειο[ς] | κύλιξ, ανάθημα Πτολεμαίου, ὄλκῃ ΗΗ ΔΔΔΓΓ· φιάλιον — Δημοσῶντος Μυκονίου ανάθημα, ὄλκην δραχμαὶ· ΔΔΓΓΓΓ· φιάλαι χρυσαὶ λείαι | ἑπτὰ· ὄλκῃ τῆς πρώτης δραχμαὶ· ΗΔΔΔΔΓΓ· τῆς δευτέρας ὄλκῃ δραχμαὶ· ΗΔΔΔΔΓΓ· τῆς τρίτης ὄλκῃ δραχμαὶ· ΗΔΔΔΔΓΓ· τῆς τετάρτης ὄλκῃ | (δραχμαὶ)· ΗΔΔΔΔ· τῆς πέμπτης ὄλκῃ δραχμαὶ· ΗΔΔΔΓΓΓΓ· τῆς ἕκτης ὄλκῃ δραχμαὶ ΗΔΔΔΔΓΓΓΓ·
 30 τῆς ἑβδόμης ὄλκῃ δραχμαὶ· ΗΔΔΔΓΓΓΓ· φιάλαι || καρυωταὶ χρυσαὶ ἕξ· ὄλκην, ἢ πρώτη δραχμᾶς· ΗΗΓΓ· ἢ δευτέρα, ὄλκην

ΗΗΗΗΗΗ· ἡ τρίτη, ὀλκὴν ·ΗΓΔΔΔΔΓ· ἡ τετάρτη, ὀλκὴν
 ΗΓΔΔΔΔΓΗΗΗ· ἡ πέμ|πτη, ὀλκὴν ·ΗΗΗ· ἡ ἕκτη, ὀλκὴν ·ΗΓ
 ΔΔΔΔΓΗ· φιάλη χρυσῆ καρυωτή, Ναζίων ἀνάθημα, ὀλκὴν
 ·ΗΗΗ· φιάλιον χρυσοῦν λεῖον τετροπημένον, ὀλ|κὴ ·ΔΔΓΗΗΗ·
 ἀνεπίγραφον· φιάλιον χρυσοῦν ῥαβδωτὸν τετροπημένον, ὀλκὴν
 ·ΓΔΓ· λευκοῦ χρυσοῦ, φιάλιον ῥαβδωτόν, ὀλκὴν δραχμαὶ ·Γ· |
 οἰνοχόαι δύο χρυσαῖ· ὀλκὴ τῆς πρώτης δραχμαὶ ·ΓΗΓΔΔΔΔ
 ΓΗΗΗ· τῆς δευτέρας ὀλκὴ δραχμαὶ ·ΓΗΓΔΔΔΓ· πέταλα
 χρυσᾶ πενήκοντα καὶ <ο> | ὀκτώ καὶ ἀσπιδίσκης κλασμάτιον
 καὶ σπλεγγίς, ὀλκὴν πάντων δραχμαὶ ·ΗΗΗΔΓΗΗΗΗ· κανοῦγ
 35 χρυσοῦν λεῖον ὡτα καὶ πυθμένα ἀργυρᾶ ἔχον, ἐπ[ι||γ]έγραπται
 ὀλκὴ τοῦ χρυσοῦ δραχμαὶ ·ΧΗΓΔΔΔΔΓΗΗΗ· τοῦ ἀργυρίου
 ὀλκὴν ·ΓΗΗΗΔΔΔΓΗ· κλιμάκιον ζύλινομ περίχρυσον ὄφεισιν
 ἀργυροῖς δι[ε]ζω(σ)|μένον, ἄστατον· θυμιατήριον φιαλωτὸν μέγα
 περίχρυσον, ὡ ἐπιγέγραπται ὀλκὴ τοῦ χρυσοῦ δραχμαὶ ·ΓΗΗΗ
 ΔΔΗ· τοῦτο οὐκ ἐστάθη· ἄλλο θυμιατή|ριον ἔλαττον φιαλωτὸν
 ἐπίχρυσον ἀνεπίγραφον· τοῦτο οὐκ ἐστάθη· κανοῦν ὄρηλὸν
 ἐπίχρυσον, ἐπιγραφὴν ἔχον σταθμὸν δραχμᾶς | ·ΧΗΗΔΔΔΓΗ
 ΗΗ· χρυσίον λευκόν, καὶ ἐν τούτῳ στατήρες Κυζικηνοὶ δύο καὶ
 φωκαῖς, ὀλκὴ τούτων πάντων δραχμαὶ ·ΗΗΗΔΔΓΗΗΗ· ὄρμος
 ἀμφορέ<ω>|ων, ὀλκὴν σὺν τοῖς λίνοις δραχμαὶ ·ΔΓΗΗΗ· ἀρι-
 40 θμὸς ἀμφορέων·ΓΓΗΗ· σπλεγγίς καὶ στεφάνωγ κλάσματα χρυσᾶ,
 ὀλκὴν ·ΔΔΓΗΗΗΗΗ· πεντόροβο[ς] || χρυσοῦς, ὀλκὴν ·Γ· στεφά-
 νωγ κλάσματα χρυσᾶ καὶ ἀσπιδίσκαι καὶ σπλεγγίδωγ κλάσματα
 καὶ ἄλλα παντοδαπὰ χρυσία, ὀλκὴ πάντων δρα|χμαὶ ·ΗΗΗ
 ΔΔΔΔΓΗΗΗΗ· μῆλα χρυσᾶ, ἔνια πλήρη γῆς, ἀριθμὸν ΔΔΔΗΗΗ
 καὶ ἀνθεμίου ὑπαργύρου κλάσμα· ὀλκὴ τούτων ·ΔΔΔΔΗΗΗ·
 περόναι χρυσαῖ καὶ | τούτῳ κλάσματα, ἀριθμὸν ·ΔΔΗΗ· ἄστα-
 τοι· ὄρμος ὁ Ἐριφύλης χρυσοῦς, ὀλκὴν δραχμαὶ ·ΗΓΓΗ·
 ἀσπιδίσκαι καὶ φύκια δύο καὶ περιδειρίδια χρυσᾶ, ὀλκὴν | πάν-
 των, σὺν τοῖς λίνοις, δραχμαὶ ·ΔΓΗΗΗΗΗ· δακτύλιοι χρυσοὶ ἔξ,
 ὀλκὴν δραχμαὶ ·ΓΗΗΗ· σφραγίδια διάλιθα δύο ἄστατα· δαρεικοὶ
 χρυσοὶ ὀκτώ· χρυσ|ί[ου] ὀλκὴ ·ΓΗΗ· ῥοαὶ χρυσαῖ πέντε ἄστατοι
 καὶ μῆλον καὶ πέταλα χρυσᾶ ἄστατα· ἀμπελος χρυσῆ ἄστατος·
 45 σφραγίς μαράγδου δεδεμένη σειρᾷ χρυ|σῆι, Ἀπολλοδώρου
 ἀνάθημα, ἄστατος· ὄρμος ἀμφορέων ἐφ' οὗ ὁ Τριπτόλεμος, καὶ
 ἀνθήμια καὶ ἀσπιδίσκη καὶ ἐνώτια καὶ σπλεγγίς, χρυσᾶ, ὀλκὴ |
 δραχμαὶ ·ΔΔΔΔΓΗΗΗ· στέφανος χρυσοῦς δάφνης ὁ παρ' Ἀμει-
 νώνδα ἀπελθών, ὀλκὴν δραχμαὶ ·ΓΔΔ· δακτύλιος χρυσοῦς[ς]
 Ἄρτεμίσιον ἔχων | ἐπίσημον, ὀλκὴν δραχμαὶ ·ΓΗΗ· δακτύλιος

- χρυσοῦς λείος, ὀλκὴν ·ΓΓΓΓΙΙΙ· δακτύλιος χρυσοῦς, ὀλκὴν
 ·ΓΓ· ἐπίσημον ἔχων Ἔρωτα· δακτύλιος σιδηροῦς χρυσίω
 ἐνδεδεμένος ἄστατος· σφραγὶς χρυσίω [ἐνδ]εδεμένη ἄστατος,
 σημεῖον ἔχουσα τραγέλαφον· κυλινδρίσκος χρυσένδετος ἄστα-
 τος· σφραγὶς χρυσένδετος ἄστατο[ς]· λυγγούριον κίρκον ἔχον
 χρυσοῦν ἄστατον· σφραγίδιον χρυσένδετον ἄστατον· σφραγί-
 50 διον κίρκον ἔχον χρυσοῦν || ἄστατον· σφραγίδιον ἀργυρίω
 ἐνδεδεμένον· σφραγίδιον ὑάλινον χρυσένδετον· ἀνθήμια καὶ
 ὀφίδιοι καὶ κίρκος καὶ ἄλλα παντοδαπά, ὀλκὴν ·ΔΙ· | δακτύ-
 λιος χρυ[σ]οῦς ἐν ταινιδίω ἐνδεδεμένος Ξυλίνωι, Καλλικρίτης
 ἀνάθημα· στεφανίσκοι χρυσοῖ δύο, ὀλκὴ δραχμαὶ ·ΓΓΓΓ·
 στέφανος | χρυσοῦς μυρρίνης, ἀνάθημα βασιλέως Πτολεμαίου,
 ὀλκὴν δραχμαὶ ·ΗΓΔΔΔΔΓΓΓ· στέφανος χρυσοῦς μυρρίνης,
 Βερενίκης ὑπὲρ Πτολεμαίου | ἀνάθημα, ὀλκὴν δραχμαὶ ·ΓΔΔΓ·
 στέφανος δάφνης χρυσοῦς, ὃν ἀνέθηκε Πευκέστης, ὀλκὴν
 δραχμαὶ ·ΓΔΓ· στέφανος μυρρίνης χρυσοῦς, | Δηλιάδων ἀνά-
 θημα, χορεῖα Νικοκρέοντος ἐπιδόντος, ὀλκὴν δραχμαὶ ·ΔΔΔΔ
 ΓΓΓΓ· στέφανος δάφνης χρυσοῦς, Καλλικράτους ἀνάθημα[α] ||
 55 ὀλκὴν δραχμαὶ ·ΔΔ· στέφανος δάφνης χρυσοῦς, ὀλκὴν δραχμαὶ
 ·ΔΔΓΓ· Ἰωμῖκου ἀνάθημα· στέφανος δάφνης χρυσοῦς, ἀνά-
 θημα Δηλιάδων, χορεῖα Φιλοκλέους ἐπιδόντος, ὀλκὴν δραχμαὶ
 ·ΔΔΔΔΓ· στέφανος κιττοῦ χρυσοῦς, ἀνάθημα βασιλέως
 Πτολεμαίου, ὀλκὴν δραχμαὶ ·ΗΔΔΔΔ· στέφανος χρυσοῦς
 δάφνης, Δημητρίου βασιλέως — — ἀνάθημα, ὀλκὴν δραχμαὶ
 ·ΓΔΓΓΓ· στέφανος χρυσοῦς, Δηλιάδων ἀνάθημα, χορεῖα |
 Μήτρωνος ἐπιδόντος, ὀλκὴν δραχμαὶ ·ΓΔΔΓΓ· στέφανος
 χρυσοῦς δάφνης, Δηλιάδων ἀνάθημα, χορεῖα Κλείτου ἐπιδόντος,
 ὀλκὴν δραχμαὶ | ·ΓΔΔΔΔ· στέφανος μυρρίνης χρυσοῦς,
 Λυσάνδρου Λακεδαιμονίου ἀνάθημα, ὀλκὴν δραχμαὶ ·ΓΓΓΓΓ·
 60 σὺν τῷ ρόδωι· στέφανος χρυσοῦς δάφνης <Π>, || Κρατέρου
 ἀνάθημα, ὀλκὴν δραχμαὶ ·ΓΓΓΓΓ· στέφανος χρυσοῦς, Φιλο-
 κλέους ἀνάθημα, ὀλκὴ δραχμαὶ ·ΓΔΔΔΔ· ἀνδριαντίσκος χρυ-
 σοῦς | σκέλος οὐδὲ χεῖρα ἔχων, ὀλκὴ δραχμαὶ ·ΓΓΓΓ· χρυσίου
 ἀσήμου ὀλκὴν ·ΓΓΓ· δακτύλιοι καὶ ἐνώτια ἀργυρᾶ ἀνειρμένα·
 ἢ καλουμένη γέρανος καὶ ὁ ὄρμος ὁ ὑποτείνων ὑπὸ τῆς γέρανον
 ἄστατα· ὁ κόσμος ὁ τοῦ ἀγάλματος τοῦ τὴν ἔρειαν ἐσθῆτα
 ἔχοντος, ὀλκὴν δραχμαὶ ·ΓΔΔΔΓΓΓ· περόνη ἀργυρᾶ ἐπίχρυ-
 σος, ὀλκὴν δραχμαὶ ·ΔΓ· δακτύλιος χρυσοῦς, Πολυαράτου
 ἀνάθημα, ὀλκὴν δραχμαὶ ·ΓΓΓ· φιάλη ἀργυρᾶ ἐμ πλινθείωι,
 Χοροίτιδος ἀνάθημα, ἄστατον· | φιάλη, Θεεσταδῶγ καὶ Ὀκυνει-

65 δῶν ἀνάθημα, ὀλκὴν δραχμαὶ Ἡ· ἀντὶ τῆς θηρικλείου τῆς ἀποβληθείσης ἧς ἀνέθηκε Πύθειος, φιάλη ὀλκὴν || δραχμαὶ ·ΓΔΔΔΔΓΓ·

Ἐν τῷ προδόμῳ τοῦ νεῷ τοῦ Ἀπόλλωνος· Ἄστατα· Φιάλη ἀργυρᾶ ἐμ πλινθείῳ, τῆς πόλεως τῆς Κώϊων ἀνάθημα, ἐπὶ ἀρχεθεώρου Ἀρά|του· φιάλη ἔκτυπον ἔχουσα ἄρμα καὶ Νίκην καὶ Ζῶϊδια δύο, Ἡρακλείδου ἀνάθημα· φιάλη λεία ὄμφαλον ἐπίχρυσον ἔχουσα, Ῥοδίων ἀνάθημα, | ἐπὶ ἀρχεθεώρου Πολυαράτου· φιάλη ἐπίχρυσος βραβδωτή, Τιμάνθους Ῥοδίου ἀνάθημα· φιάλη λεία ὄμφαλον ἐπίχρυσον ἔχουσα, Ῥοδίων | [ἀν]άθημα, ἐπὶ ἀρχεθεώρου Φρασίλα· φιάλη ἔκτυπος διάχρυσος, Διοκλέους Κώϊου ἀνάθημα· φιάλιον Πυρρίου ἀνάθημα· φιάλη λεία ὄμφα-
 70 λο[ν || ἐπίχ]ρυσον ἔχουσα, ἀρχεθεώρου Ἴππαγόρα καὶ θεωρῶν ἀνάθημα· φιάλη, Ῥοδίων θεωρῶν ἀνάθημα, ἐπὶ ἀρχεθεώρου Ἄκεστία· φιάλη λογχωτὴ | [τῆς Κα]λυμνίων πόλεως ἀνάθημα, ἐπὶ Πολυμήδους ἄρχοντος· φιάλη ἐμ πλινθείῳ, Ἀρχία Καλυμνίου ἀνάθημα· φιάλαι τρεῖς, Στησίλεω ἀνάθημα· | [φιάλη] λεία, Νικίππου ἀνάθημα· φιάλη καρυωτὴ ἔκτυπος, Ἀρταπάτου ἀνάθημα· φιάλη λεία, Δηλιάδων ἀνάθημα, χορεῖα Ῥοδίων θεωρῶν ἐπι-
 75 δόντων, | [ἐπὶ ἀρχ]εθεώρου Ἀγησιδάμου· φιάλαι καρυωταὶ δύο ἔκτυπα Ζῶια ἔχουσαι τῷ Χαρμίδου θυγατέρων ἀνάθημα· φιάλη λεία ὄμφαλον ἐπίχρυσον ἔχουσα, | [Ῥοδίων] θεωρῶν ἀνάθημα, ἐπὶ ἀρχεθεώρου Φίλωνος· φιάλη καρυωτὴ ἔκτυπον ἔχουσα Ζῶϊδιον, τῆς πόλεως τῆς Κώϊων ἀνάθημα, τῷ Ἀπόλλωνι
 80 ἄ||παρχ|ήν· φιάλη λεία, Ἀμμωνίου ἀνάθημα· φιάλη λογχωτὴ κεχρυσωμένη, Ἀριστοφίλου Ῥοδίου ἀνάθημα· φιάλη ἐν ἐλάφου προτομῇ, Ἐτεάρχου ἀνάθημα[α]· | [φιάλη] ἐπάργυρος ἔκτυπα Ζῶια ἔχουσα προσηλωμένα, Ἀρχεστράτου ἀνάθημα· κύρβη ἀργυρᾶ ἐν σανιδίῳ προσηλωμένη, Κοσκάλου ἀνάθημα· ῥόδο[ν | ἀργυ]ροῦν, Δεξικράτους ἀνάθημα· τόπος ἀργυροῦς, Ὀνητορίδου ἀνάθημα· περικεφαλαία σιδηρᾶ περιηργυρωμένη, Λεωνίδου ἀνάθημα· κρατῆρες | ἀργυροὶ μεγάλοι δύο βραβδωτοί, βασιλίσσης Στρατονίκης ἀνάθημα, ἄστατοι· τριῆρης ἀργυρᾶ, βασιλέως Σελεύκου ἀνάθημα, ὀλκὴν δραχμαὶ ·ΧΓΔΔ|[Δ]<Δ>ΓΓΓΓ· θυμιατήριον ἐν ναῖσκῳ ἀργυροῦν, Σκιαπύριος ἀνάθημα, ὀλκὴν δραχμαὶ ·ΓΓΓΓ· κύλικες τηουργεῖς ἀργυρένδετοι δύο, Κτήσωνος ἀνά||θημα, ἄστατοι· πτολεμαϊκὰ τετράδραχμα δύο καὶ ἀρβυλικοὺς ὀβολοὺς δύο· ἀργυρίου παντοδαποῦ ἐπισήμου, ὀλκὴν δραχμαὶ Ἡ· δακτύλιοι σιδηροῖ | ὑ|πάργυροι ·ΗΗΠΠ· δακτύλιοι ὑπόχρυστοι σιδηροῖ ·ΠΙΠΠ· δακτύλιος χρυσοῦς ἀπεί-

- ρων, Ὀνασικράτους ἀνάθημα, ὀλκὴν ·ΓΙΙΙ· δακτύλιος χρυσοῦς | [σ]υντεθλασμένους, ὀλκὴν ·ΓΓΓΙΙΙΙ· δακτύλιος χρυσοῦς ἀνθρώ-
κιον ἔχων, Σαπφούς ἀνάθημα, ὀλκὴν ·ΓΓ· χρυσοῦς ἀσήμου
παντοδαποῦ ὀλκὴν | δραχμαὶ ·ΗΓ· σὺν τῷ κλάσματι τῷ τοῦ
θυμιατηρίου· χρυσοῦς, Νικολάου ἀνάθημα· στέφανος χρυσοῦς,
ὄν ἀνέθηκε Πευκέστης, ὀλκὴν σὺν τ[ῶι] | λίνωι, δραχμαὶ ·ΓΔ
ΠΓΓΓΓ· στέφανος χρυσοῦς κιττοῦ, βασιλέως Πτολεμαίου ἀνά-
θημα, ὀλκὴν δραχμαὶ ·ΗΔΔΔΔΙΙΙ· σὺν τῷ λίνωι· στέφανος ||
85 <στέφανος> δάφνης χρυσοῦς, βασιλέως Δημητρίου ἀνάθημα,
ὀλκὴν δραχμαὶ ·ΓΔΔΔΔΠΓΓΓ· στέφανος δάφνης χρυσοῦς,
Ἄντιπάτρου ἀνάθημα, ὀλκ[ὴν] | δρ[α]χμαὶ ·ΔΔΔΔΠΓΓ· στέφα-
νος χρυσοῦς, βασιλέως Σιδωνίων Φιλοκλέους ἀνάθημα, ὀλκὴν
δραχμαὶ ·ΓΔΔΔΔΠΓΓ· στέφανος δάφνης χρυσοῦς, | Πολυ-
κλείτου ἀνάθημα, ὀλκὴν δραχμαὶ ·ΓΔΔΔΔΙΙΙ· στέφανος χρυ-
σοῦς, Φάρακος Λακεδαιμονίου ἀνάθημα, ὀλκὴν δραχμαὶ ·Γ·
σὺν τῷ ξύλωι [καὶ] | τῷ λίνωι· στέφανος χρυσοῦς κιττοῦ, τοῦ
δήμου τοῦ Δηλίων ἀνάθημα, ὀλκὴν δραχμαὶ ·ΓΔΔΔΔΠΓΓΓ·
στέφανος μυρρίνης χρυσοῦς, Πνυταγόρου | ἀνάθημα, ὀλκὴν
δραχμαὶ ·ΔΔΔΓΓ· στέφανος δάφνης χρυσοῦς, Ξενοφάντου
ἀνάθημα, ὀλκὴν δραχμαὶ ·ΓΔΓΓΓΓ· στέφανος δάφνης χρυσοῦς,
90 Καλλικ[ράτ]||ους ἀνάθημα, ὀλκὴν δραχμαὶ ·ΔΔΔΔΠΓΓΓΓ· στέ-
φανος χρυσοῦς μυρρίνης, Νικοκρέοντος ἀνάθημα, ὀλκὴν δραχμαὶ
·ΓΔΠΓΓ· στέφανοι χρυσοὶ δύο ἐπὶ [τοῦ] | αὐτοῦ ξύλου ἀνε-
πίγραφοι, ὀλκὴν δραχμαὶ ·ΔΔΔΔΠΓΓΓ· στέφανος χρυσοῦς,
Ἰωμῖλκου ἀνάθημα, ὀλκὴν δραχμαὶ ·ΔΔΓΓΓΓ· στέφανος
ἀμπέλου χρυ[σοῦς], Λυσάνδρου Λακεδαιμονίου ἀνάθημα, ὀλκὴν
δραχμαὶ ·ΓΔΠΓΓΓΓ· στέφανος δάφνης χρυσοῦς, Λυσάνδρου
ἀνάθημα, ὀλκὴν δραχμαὶ ·ΔΔΠΓΓ[-]· | στέφανος χρυσοῦς,
Κάρπου καὶ Ἀδράστου ἀνάθημα, ὀλκὴν δραχμαὶ ·ΔΔΔΓΓΓ·
στέφανος χρυσοῦς μυρρίνης, Ἀνδροκλέους ἀνάθημα, ὀλκὴν |
δραχμαὶ ·ΔΔΔΓ· σὺν τῷ λίνωι· στέφανος μυρρίνης, Τιμασι-
πόλιος ἀνάθημα, ὀλκὴν δραχμαὶ ·ΔΠΓΓΓ· στέφανος χρυσοῦς,
95 ἐπὶ τοῦ ὑπερθύρου || προσηλωμένος, ἄστατος, Τιμοκράτους
ἀνάθημα· στέφανος χρυσοῦς δάφνης, ὦι τὸ ἄγαλμα ἐστεφανώ-
ται, ὀλκὴν δραχμαὶ ·ΗΔΔΔΔΠΓ· στρεπτόν | χρυσοῦν — —
πρὸς τῷ τοίχωι, Δάτιδος ἀνάθημα, ὀλκὴν δραχμαὶ ·ΔΔΔΠΓ·
στέφανοι δάφνης χρυσοὶ δύο πρὸς τῷ τοίχωι· ὀλκὴν τοῦ
πρώτου δραχ[μα]ὶ ·ΓΔΓΓΓΓΙΙΙ· τοῦ ἑτέρου στεφάνου ὀλκὴν
δραχμαὶ ·ΔΔΔΔΠΓΓΓ· χρυσοῦς παντοδαποῦ, ὀλκὴν δραχμαὶ
·ΠΓΓ· σὺν τῇ σφραγίδι τῇ ἀργυρᾷ — — | κηρύκειον ἀργυ-

ροῦν, ὀλκὴν δραχμαὶ —· κηρύκειον ἀργυροῦν φοίνικα, ὀλκὴν
 δραχμαὶ —· στλεγγίς χρυσοῦ, Γλαύκου ἀνάθημα, ἄστατος· |
 μάχαιρα ἵππική, Θυμώιδου ἀνάθημα· κολεὸν μαχαίρας ἵππικῆς,
 Τιμέου ἀνάθημα· θυμιατήριον χαλκοῦν· κανοῦμ μέγα χαλκοῦν
 100 τόξα || κρητικὰ δύο καὶ φαρέτραι ζωιωταί· ὀβελίσκουσ· ·PIII·
 χαλκοῦ ἐπισήμου παντοδαποῦ ἐν ὑδρίαι καὶ στάμνῳ χαλκοῖς,
 ὀλκὴν σὺν τοῖς ἀγγε[[ίοις] μναὶ ·H· φύκιον χρυσοῦν πρὸς
 τῷ στυλι[σ]κῳ, ὀλκὴ σὺν τῷ ἱμαντὶ ·F· δακτύλιος φωκαῖδος
 λογγὴν ἔχων σημεῖον· σφραγίδα ἐπίχρυσον· | [κυ]λίκιον ἀργυ-
 ροῦν, ὀλκὴν III· ἔσχαρις ἀργυρᾶ, Βουλομάτας ἀνάθημα, ὀλκὴν
 σὺν τῷ ἐμπύρῳ δραχμαὶ ·FH· — |

[Ἐν] τῷ νεῶνι οὗ τὰ ἑπτὰ, ἐν τῷ προδόμῳ· Φιάλη
 λεία ἐμ πλινθείῳ, Καλλικλέους ἀνάθημα· φιάλαι τρεῖς ἐμ
 πλινθείῳ ἔκτυποι, Ταυρομενι[[τῶν ἀ]νάθημα· φιάλη λεία ἐμ
 πλινθείῳ, Εὐθυδίκου ἀνάθημα· στέφανος χρυσοῦς προσηλω-
 105 μένος, Αὐτοκλέους ἀνάθημα, ἔχων φύλλα ΔΔII || [κύκκου]ς
 ·PIII· στέφανος δάφνης χρυσοῦς, Νικίου ἀνάθημα, ἀριθμὸς
 φύλλων ·ΔΔΔΔII· κόκκοι ·ΔIIII·

Ἐν τῷ νεῶνι· Στέφανος χρυσοῦς συντεθλα[[σμένος] ἐγ
 κιβωτίῳ, ὀλκὴν ·PΔΔΔΔΔPFF· ἄλλος στέφανος χρυσοῦς
 συντεθλασμένος ἐν τῷ αὐτῷ κιβωτίῳ, ὀλκὴν δραχμαὶ ·PΔΔΔF·
 φιάλ[αι] ·ΔΔΔΔ·, ὀλκὴν πᾶσαι ·XXPΔPFFFF· κυμβία τέτ-
 110 ταρα, ὀλκὴν ·HPFFFF· τῷ κρεμαμένῳ στεφάνῳ· ὁ πρῶτος,
 ὀλκὴν δραχμᾶς ·HCT· ὁ δεύτερος, ὀλ[[κὴν] ·PΔΔΔFFFFIII· ὁ
 τρίτος, ὀλκὴν ·PΔPFFFFIIII· ὁ τέταρτος, ὀλκὴν ·PΔPFFFFIIII·
 ὁ πέμπτος ἐπιγραφὴν εἶχεν ·HΔFFFFIII· σταθεῖς δ' εἴλκυσεν |
 ·[H]ΔΔFF· ὁ ἕκτος ἐπιγραφὴν μὲν εἶχεν ·PΔFFFF· σταθεῖς δ'
 εἴλκυσεν ·PΔP· ὁ ἕβδομος, ὀλκὴν ·PΔPFFFFFFIII· ὁ ὄγδοος,
 110 ὀλκὴν ·PΔΔFF· ὁ ἔνατος, ὀλκὴν || ·[P]ΔPFFFF· ὁ δέκατος
 ἐπιγραφὴν μὲν εἶχεν ·PΔΔΔΔΔFFIII· σταθεῖς δ' εἴ(λ)κυσεν
 δραχμᾶς ·PΔΔΔΔΔPFF· ὁ ἐνδέκατος ἐπιγραφὴν μὲν εἶχεν
 ·PΔPFFIIII· σταθε[ίς] | δ' εἴλκυσεν ·PΔPFFFF· ὁ δωδέκατος,
 ὀλκὴν ·PΔΔΔIIIC· ὁ τρίτος καὶ δέκατος εἶχε μὲν ἐπιγραφὴν
 ·PΔΔΔΔFFIIII· σταθεῖς δ' εἴλκυσεν ·PΔΔΔΔFFFFIII· ὁ τέταρ-
 110 τος <τος> καὶ δέκατος, ὀλκὴν ·HΔΔPFFFFIIII· ὁ πέμπτος
 καὶ δέκατος εἶχε μὲν ἐπιγραφὴν ·PΔΔΔΔFFIII· εἴλκυσε δὲ στα-
 θεῖς ·PΔΔΔΔFFFFFFIII· ὁ ἑκαδέκατος, ὀλ[[κ]ὴν ·HΔΔFFFF·
 ὁ ἑπτακαδέκατος, ὀλκὴν ·HFII· ὁ ὀκτωκαδέκατος, ὀλκὴν
 ·PΔΔΔΔPFFFF· ὁ ἔνατος καὶ δέκατος εἶχε μὲν ἐπιγραφὴν
 ·PΔΔΔΔFFII· σταθεῖς | [δ' εἴ]λκεν ·PΔΔΔΔFFIII· ὁ εἰκοστὸς

επεγέγραπτο μὲν ὀλκὴν ·Η· σταθεῖς δ' εἴλκυσεν ·ΗΓΙΙ· ὁ εἷς
καὶ εἰκοστός, ὀλκὴν ·ΗΓΙΙ·

- 115 Ἐν τῷ Εἰλειθιαίῳ· Βατια||κὴ ἐμ πλινθείῳ, ἦν ἀνέθηκε
Κλεαρχίς· φιάλη ἔκτυπα ἔχουσα Περσῶν πρόσωπα, Κτησύλιος
ἀνάθημα, ὀλκὴν ·ΓΔΔΓΓ· ἀμφιδαῖ καὶ τύποι καὶ | ὄφεις καὶ
δακτύλιοι καὶ κριθαί, ἀργυρᾶ, ὀλκὴν ·ΓΔΔΔΔΓ· πυρήνια χρυσᾶ
καὶ ἐνδεσμίδες καὶ τύποι καὶ καρδία καὶ ἄλλα χρυσία, ὀλκὴν
πάντων ·ΔΠΙ· | ἄλλα Ζωιδάρια τέτταρα, ἐν αὐτῶν Ζύλιον
ἐπίχρυσον, καὶ δακτύλιοι δύο, ὁ εἷς λιθάριον ἔχων καὶ ἐνώπι(α)
ὀλκὴν ·ΓΓΓΓ·, μῆλα ἐννέα ἐπάργυρα επ|., ὀλκὴν ·ΓΓΓΓ· ἐρω-
τίῳ καὶ βουβαλίῳ Ζεῦτος πρὸς Ζύλι, Θεσσαλίας ἀνάθημα.

Καὶ τὰδε ἀνετέθη ἐπὶ τῆς ἡμετέρας ἀρχῆς εἰς τὸ
Εἰλειθιαίον· | Δακτυλίδιον χρυσοῦν, ἀνδριάντιον, τυπίον,
χρυσᾶ· ὀλκὴ πάντων ·ΓΓ· τυπίον ἀργυροῦν, ὀλκὴν ·ΓΓ· δακτυ-
120 λίδιον διάλιθον ἐν ταινιδίῳ, Κερκίδος ἀν||άθημα· —

- Ἐν τῇ Χαλκοθήκῃ· Χαλκᾶ τὰδε· Ὑδρίας· ΔΠ· ἄλλη
πυθμένα οὐκ ἔχουσα· ὕδρια δύο, ἑκάτερα ἐν οὓς ἔχουσα·
ὕδρια ἐν οὓς ἔχου|σα· ὕδρια ἐν οὓς ἔχουσα, πυθμένα οὐκ
ἔχουσα· ἄλλη πυθμένα οὐκ ἔχουσα, οὓς ἔχουσα ἐν· ὕδρια ὦτα
οὐκ ἔχουσα δύο· στάμνος μέγας· ἐν οὓς | ἔχων· στάμνος βοιω-
τιακὸς ἐν οὓς ἔχων· στάμνος ἐλαιηρός· κρατῆρες τυρρηνικοὶ
τρεῖς ὑπόστατα ἔχοντες· κρατήριον τυρρηνικὸν | οὓς οὐκ ἔχον·
κρατήριον λακωνικὸν τὸμ πυθμένα ἔχον ἀπο(πε)πτωκότα· κρατῆ-
ρες λακωνικοὶ τρεῖς· κανᾶ ὀρθηλὰ δύο· κανοῦμ μέγα πυθμέ|να
οὐκ ἔχον· κανᾶ τρία· κάδοι λεῖοι δύο, ὁ εἷς πυθμένα οὐκ ἔχων·
κάδοι στρεπτοὶ δύο· ἐσχάροι πυρκαῖοι τρεῖς· λεβήτια ἐννέα
125 ἀχρεῖα· χαλκία με||γάλα τρία ἀχρεῖα· χαλκία δύο μικρὰ ἀχρεῖα·
χαλκία ἑπτὰ μικρὰ ἀχρεῖα· κρατῆρ στρογγύλος ὑπόστατον ἔχων·
ἐχινῆ στρατιωτικὴ· ἐξάλειπτρον· | κανᾶ μικρὰ πέντε· πινακίσκοι
τέτταρες· περιρραντήριον ὑπόστατον ἔχου καὶ ἐπιγραφὴν· χερ-
νιβεία δύο τετρουπημένα, τὸ ἐν οὓς οὐκ ἔχον· | χερνιβεία ὀκτώ
τετρουπημένα· ποδανιπτῆρες δύο οὐκ ὑγιεῖς, οὓς ἔχοντες ἐν,
ἑκάτερος· ψυκτῆρες τρεῖς ὦτα οὐκ ἔχοντες· λυχνεῖα | σιδηρᾶ
δύο ἐπὶ τοῖς μέσοις φιάλ[ας] οὐκ ἔχοντα· ὀβελίσκοι μικροὶ
·ΔΔΔΠ· κλάσματα δύο· ἐσχάρα σιδηρᾶ· γαστροπτις διαπεπτω-
κυῖα· σκαφεῖω[ν] | κλάσματα ·Π· δίσκοι χαλκοὶ δύο· [ἐσχα]ρίου
μικροῦ ἡμυσο κατεαγός, ὑπόστατον ἔχον· ψυκτῆριον ὦτα καὶ
πυθμένα οὐκ ἔχον· χεῖρ σιδηρᾶ· οἰνοχόη· —

Le marbre porte, ligne 49, ΑΣΤΑΤΟΝ. — Nous avons noté par un point en haut les petits traits qui, sur la pierre, précèdent et suivent chaque chiffre.

834. CARTHAEA (Céos). Fragment d'inventaire du temple d'Apollon. (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Bloc de marbre inscrit de trois côtés (I, II, III), trouvé dans les ruines du temple d'Apollon. La partie supérieure, *A*, est perdue (C.I.G., 2361-63. — Lebas-Foucart, 1776-78), la partie inférieure, *B*, actuellement à Tzia (Céos). — Nous ne reproduisons que le côté IH : C.I.G., 2363. — Lebas-Foucart, 1778. — Halbherr, *Mus. Ital. di Ant. Class.*, I (1885), p. 208. — Cf. Szanto, *Wiener Studien*, VIII (1886), p. 9 s. — Swoboda, *Ibid.*, X (1888), p. 291 s. — Pridik, *De Cei insulae rebus*, p. 127 s. et 142 s. (n^o 14.)

A

Παρά χορηγοῦ Θεοκλεῖ[ι]του τοῦ Νικηράτου | τὸν στέφανον
ἐλάβο|μεν : H. — ||

Παρά χορηγοῦ Θεο|κλέους τὸν στέφα|νον ἐλάβομεν : H. |

10 Παρά ἄρχοντος | Δεινοκλέους || τὸν στέφανον | ἐλάβομεν :
H. | Παρά ἄρχοντος | [Κτ]ησία τοῦ Νικηράτου | τὸν στέφα-
νον H. ||

Παρά στρατηγῶν | Σωκράτους, | Ἀρίστωνος, | Νικία, τὸν
στέφα[νον] | ἐλάβομ[εν] : H. ||

20 Παρά ---- | -τη ---

B

--- τὸν στέ||φανον : H. — | [Παρά σ]τρατηγῶν | --- ξένους ||

[Π]ολυστράτου τὸν | [σ]τέφανον : H. | Παρά χορηγοῦ | Τελλία

10 τὸν στέ|φανον : H. — || Παρά στρατηγῶ[ν] | Ἀριστοπεΐθους, |

Θεοκλείους, | Εὐκτήμονος, | τὸν στέφανον : H. || Παρά χορηγοῦ |

Καλλιγένους | τὸν στέφανον : H. | Παρά στρατηγῶν | Φερε-

20 κλείους, || Θεοδώρου, | Ἐτεάρχου, | τὸν στέφανον : H. | Παρά

χορηγοῦ | Φιλοκλείους || τὸν στέφανον : H. | Παρά χορηγοῦ |

30 Ἐπιγένους | τὸν στέφανον : H. | Παρά στρατηγῶν || Χάρητος, |

Φιλοκλέος, | Καλλιστράτου, | τὸν στέφανον : H. |

Ἐπὶ ἄρχοντος || Ἀλεξιτέλους· Ἀριστοπεΐθης | Ἐρασικλείους |

40 χορηγήσας παι|σὶν εἰς Δῆλον, || στεφανωθείς | ὑπὸ τοῦ δήμου |

χρυσῶι στεφά|νωι, ἀνέθηκεν | τὸν στέφανον || τῶι Ἀπόλλωνι |

δραχμὰς ἑκα|τόν. — |

50 [Π]αρά χορηγοῦ | τῶν ἀνδρῶν || Ἀρετᾶνος τὸν | στέφανον

ἐλά|βομεν : H. |

Παρά χορηγοῦ | τῶν παίδων || Δεξιθέου τ[ὸν] | στέφανον

ἐ[λά]β|βομεν : H. |

60 Παρά χορηγοῦ | τῶν παίδων || Ἀγλωκλείδου | τὸν στέφανον |

ἐλάβομεν : H. | —

835. HALICARNASSE. Vente, au profit des dieux créanciers, des biens et des personnes de débiteurs insolvable.

(MILIEU DU V^o S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre blanchâtre inscrite des quatre côtés (A, B, C, D), complète dans le haut, légèrement endommagée sur les côtés et brisée dans le bas. Trouvée dans la citadelle de Boudroun. — Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), p. 296 s. et p. 522. — Dittenberger, 6. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 240. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, III, p. 75 (n° 173). — Cf. Szanto, *Wiener Studien*, IX (1887), p. 284 s. — Keil, *Hermes*, XXIX (1894), p. 249 s. — Nous ne reproduisons que le côté A et le début de B.

- A. Θε[οί]. | [Οἱ]δε ἐπρίαντο παρὰ τοῦ Ἀπόλλωνος κα[ὶ τῆς] |
 Ἀθηναίης καὶ Παρθένου γέας καὶ οἰκίας [τῶν] | ὀφειλόντων τοῖς
 5 θεοῖς τούτοις· βεβαιοῦν το[ὺς] || θεοῦς τὸν αἰδίων χρόνον, συμβε-
 βαιοῦν δὲ το[ὺς] | νεωποίας τῶν θεῶν τοὺς αἰεὶ ὄντας καὶ ἔξορκί-
 ζε[σ]θαι κατὰ ταῦτα : Κονδμάλας Ἀρλιώμο γῆν τὴν Αἰγ[υ]πτί-
 οῦ Ἀρχαγόρεω τὴν ἐλ Λυρισσῶι καὶ τὰ ἐν τῇ Κυ[ο]ργισίδι,
 ὄσα πρὸς τῇ αὐτῇ ταύτῃ, δρα(χμῶν) ΜΧΗΗΗ. || [Ζ]ηνόδωρος
 10 Ἀρουάσιος οἰκίην τὴν Ἀρτέμῳνος τοῦ | Παναμύω τὴν ἐν Σαλ-
 μακίδι δρα(χμῶν) ΗΗΗΓ^ρ : Τεισίμαχος | [Ἡ]ρακλείδω γῆν τὴν
 Ἀρβήσσιος τοῦ Ἀπολλωνίδω | [τ]ῆμ πρὸς Σαλμακίδι δρα(χμῶν)
 ΗΗΗΔΔΔΔ : Βόσθων Ἀστυ[ν]όμου οἰκίην τὴν Ἀρλιώμο
 15 τοῦ Πύργῳνος τῆμ πρὸς || τῶι τείχει καὶ τὸ κηπίον τὸ πρὸς τῇ
 οἰκίῃ δρα(χμῶν) ΧΗΗΓ^ρΔΔΔΔ | [Παν]ταλέων Ἀρτέμῳνος γῆν
 ἐγ Κότοις τὴν Ἀρλιώμο | [τοῦ Π]ύργῳνος Γ^ρΔ : Λεοντίσκος
 Οὐλιάδεος καὶ Διοσ[κ]ουρίδης Πιρώμιος γῆν ἐγ Κευάρωι πάσαν
 τὴν Ἀργεῖο | [τοῦ Π]ύργῳνος Γ^ρΗΗΗΔΔΔΔ : Παραύσσωλλος
 20 Παναάσιος || γῆν τὴν ἐν Οὐασσῶι τὴν Ἀρλιώμου τοῦ Πύργῳ-
 νος Η [: | Πα]νταλέων Ἀρτέμῳνος γῆν τὴν ἐμ Πουνομοῦις τῆ[ν] |
 Ἀρλιώμου τοῦ Πύργῳνος Γ^ρ : Πρωταγόρης Ἡρακλείδε[ω] | γῆν
 τὴν Ἰάσονος τοῦ Παναβλήμιος Γ^ρΗΗΗΓ^ρΔ : Ἀρλί[ω]μος Κυτβε-
 25 λήμιος οἰκίην τὴν ἐν Σαλμακίδι τὴν || [Μ]όσχου τοῦ Ἀρλιώμο καὶ
 αὐτὸγ καὶ ὦν ἰκνεῖται ΗΗΗ | . . Δ : Γρίσων Ἀμύντεω γῆν ἐν
 Ὠνζωσσυάσωι τὴν Τύ[μνε]ω τοῦ Σουεσκυρέβο ΧΗ : Μόσχος
 Τενδέσιος γῆν ἐγ Κότο[ις] | τῆν Λύξεω τοῦ Πίγρεω ΧΓ^ρΗΗΗΗ.
 Ποσειδώνιος Δημητ[ρ]ίο | γῆν ἐλ Λυρισσῶι τῆμ Πυθοδώρο τὸ
 30 Δημητ[ρ]ίο Γ^ρΗΓ^ρΔ. || . . νων Ἀντιδότο οἰκίην τῆμ Μέλῳνος τοῦ
 Σιληνῶ Γ^ρΓ. | [Κα]λλίστρατος Θεοδώρο γῆν ἐλ Λυρισσῶι τὴν
 Σα[τ]ύρου τοῦ Ἰστιαῖο ΧΧΧΓ^ρΗ : Διοσκουρίδης Πιρώμιος |
 οἰκίην τῆμ Μέλῳνος τοῦ Σιληνοῦ τὴν ἐμ πόλει | ΧΓ^ρΔΔΔΔ : —
 35 Ἀμύντης Ἀρχίππο γῆν ἐγ Κάσαι || τῆμ Μέλῳνος τοῦ Σιληνῶ

- Ἰδρύα ἐφ' ἧς ἐπιγραφὴ | Ἀπόλλωνος Διδυμέως, ὄλκην
 ἄγρουσα Ἀλεξάνδρειας χιλίας τετρακοσίας ἐνεήκοντα. Φιάλη
 15 Ἀπόλλωνος Διδυμέως ἐκ τῆς ἀποσταλείσης || ἀπαρχῆς ὑπὸ
 βασιλέως Προυσίου, ὄλκην ἄγουσα Ἀλεξανδρείας τριακοσίας. |
 Κυζικηνῶν φιάλη, ὄλκην ἄγουσα Ἀλεξανδρείας ἑκατόν. Κρατέ-
 20 (ρ)ου τοῦ Κρατέ[ρ]ου φιάλη, ὄλκην ἄγουσα Μιλησίας ἐνεή-
 κοντα. Κανοῦν φυλῆς τῆς Ἀσωπίδος, ὄλκην ἄγον Ἀλεξανδρείας
 πεντακοσίας. Βασιλέως Προυσίου προυσιάδες | δύο, ὄλκην
 ἄγουσαι ἢ μὲν Ἀλεξανδρείας | ὀκτακοσίας [τριακόνα (?)], ἢ δ[ὲ]
 25 ὀκτακοσίας τριάκοντα ἔξ. — Λιβανωτὶς χρυσῆ Ἀπόλλωνος καὶ
 Ἀρτέμιδος, ὄλκην ἄγουσα | χρυσοῦς ἑκατόν· τὸ δὲ ἔμβολον
 [αὐτῆς] ἀρ[ρ]υροῦν, ἄγον δραχμὰς τεσσαράκοντα τρεῖς, ὀβολόν.
 30 Βασιλίσσης Καμασαρῦς || χρυσοῦς, ὄλκην ἄγων χρυ-
 σοῦς ἑκατόν ὀγδοήκοντα ἐπτὰ, ἡμίχρυσον. Ἀρτέμω[νος] | Ἀντι-
 γό[νου], α Ὑπομηλίδα, [φιάλη] ὄλκῆς χρυσῶν ἑκατόν,
 φιάλιον | ὄλκῆς Ῥοδίων εἴκοσι. —

Ligne 24, la copie de Sherard porte ΟΚΤΑΚΟΣΙΑΣΚΑΙΕΚ.

837. (155/154 av. J.-C.) — Stèle de marbre blanc découverte en avant du temple d'Apollon Didyméen. — Haussoullier, *Rev. de Philol.*, XXII (1898), p. 114.

- Ἐπὶ στεφανηφόρου τοῦ θεοῦ τοῦ τετάρτου τοῦ μετὰ Μηνό-
 δωρον, προφητεύοντος δὲ Ταυρίσκου τοῦ Νειλοστράτου,
 5 ταμειούωντων δὲ καὶ παρεδρευόντων ἐν τῷ ἱερῷ Χαιριμένου
 τοῦ Βίωνος, Μενεκλείου[ς] | τοῦ Μενεκλείου· τάδε ἀνετέθη·
 Βασιλέως | Παιρισάδου φιάλη χρυσῆ, ἧς ὄλκῃ χρυσοὶ διακί-
 σιοι· Χίτων φιάλη ἧς ὄλκῃ Ἀλεξάνδρειαι ἐκατόν· Ἀλαβανδέων
 10 φιάλη ἧς ὄλκῃ Ἀλεξάνδρειαι ἐκατόν· Κυζικηνῶν φιάλη ἧς
 ὄλκῃ Ἀλεξάνδρειαι ἑκατόν· τοῦ δήμου τοῦ Ἰασίων φιάλη ἐπι-
 γραφὴν ἔχουσα, Ῥοδίας μὲν ὀγδοήκοντα, | Ἀλεξανδρείας δὲ
 ἑξήκοντα δύο [.] . . . φιάλη, ἧς ὄλκῃ Ἀλεξάνδρειαι - - - -

838. (MILIEU DU II^e S. AV. J.-C.) — Gravé sur le même marbre que le n° 836. — C.I.G., 2858. — Haussoullier, *Rev. de Philol.*, XXII (1898), p. 130. — Cf. Le même, *Mélanges H. Weil*, 1898, p. 149 s.

- Ἐπὶ στεφανηφόρου Μενεκράτου· προφητεύοντος Βάβωνος
 τοῦ Ἀπημάντου· ταμειούοντος δὲ καὶ παρεδρευόντος ἐν τῷ ἱερῷ
 5 Κρατῆρος τοῦ Ἀπολλωνίου· τάδε ἀνετέθη τῷ Ἀπόλλωνι·
 Ἀθηναίου τοῦ Τηρέως φιάλη βοηγία νικήσαντος ἐφ' ἧς ἐπι-
 γραφὴ, ἐπιχώρια ἐνεήκοντα· Κυζικηνῶν φιάλη ἐφ' ἧς ἐπι-
 γραφὴ, ὄλκῃ Ἀλεξάνδρειαι ἑκατόν. —

839. ÉRYTHRÉES. Vente de sacerdoces.

(1^{re} MOITIÉ DU III^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre inscrite de trois côtés (A, B, C), brisée en haut. Trouvée à Érythrées, actuellement dans le musée de l'école évangélique de Smyrne. — Rayet, *Revue Archéol.*, 1877. I, p. 107 s. — Dittenberger, 370. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 206. — Cf. Herbrecht, *De Sacerdotii apud Graecos emptione*, 1885, p. 10 s. — Lehmann, *Quaestiones sacerdotales*, I, 1888, p. 21. s. — Heller, *De Cariae Lydiaeque sacerdotibus* (*Jahrb. f. Philol.*, Suppl.-B. 18), p. 226 s. — Gæbler, *Erythrä*, pp. 61-89. — M. Gæbler, dont nous suivons en général l'interprétation, a montré que le texte inscrit sur la face B était le premier des trois.

B

Αἶδε ἐπράθησαν] ἱερ[η]τεῖ[αι | ἐφ' ἱεροποιοῦ -----].
 Ἀχιλλέως, Θέ[τιδος, Νηριεῖδων ----- ἐπώνιον -----]αιος
 Ἀλκιμάχου, | [ἐγγυητής -----]θ]έμιδος. Αἶδε ἐπεπράθη-
 5 σα[ν· || -----] ἐπώνιον Γ, Ἀριστ[ῆ]ς Ἀριστεῦ, |
 ἐγγυητής Θεύπομπος Δ[η]μ[ύ]ν[α]κ[τ]ος. Γῆς Δ, ἐπώνιον [Γ, |
 --- Φανν]ο[θ]έμιδος, ἐγγυητής Ἀναξίπολις | [Διονυσίου.
 Ἀφρ]οδίτης Πανδήμου ΗΗ, ἐπώνιον [Δ, | Ἀριστ[ῆ]ς Ἀριστεῦ,
 10 ἐγγυητής Ἀλέξανδρος || [.] Ἐστίας Τεμενίας ΗΓ, ἐπώνιον
 Γ, ἱερο[γ]γένης Ἰέρωνος, ἐγγυητής Δημήτριος Ἀριστάρχου. |
 [Ἀθηνᾶς] Ἐπιμάχου ΗΗ, ἐπώνιον Δ, Ξενοφίλος | -----,
 ἐγγυητής Φιλιστής Ἐρμώνακτος. Αἶδε | [ἐπεπωλήθη]σαν ἐφ'
 15 ἱεροποιοῦ Ἐπιγόνου· Δημήτρος ἐγ Κ[ο]λλωναῖς ΧΗΗΗ, ἐπώ-
 νιον ΔΔ, Τρέφων Σίμου, ἐγγυη[τ]ῆς Ζῆνις Φιλίσκου. Ἐστίας
 Βουλαίης ΓΗΗΗΔΔΔ, | [ἐπώ]νιον Δ, Δημήτριος Ἀπελλίου,
 ἐγγυητής Ἀπολλών[ι]ος Ζωπύρου. Ἀβλαβιῶν ΗΗΗΗ, ἐπώνιον
 Δ, Φιλίσκος | [Π]υθικῶντος, ἐγγυητής Ζηνόδοτος Μύτωνος.
 20 Διὸς || Ἀποτροπαίου καὶ Ἀθηνᾶς Ἀποτροπαίας ΓΓΓ, ἐπώνιον
 Γ[Γ], | Ἀριστ[ῆ]ς Ἀριστεῦ, ἐγγυητής Θεύπομπος Δημόνακτο[ς]. |
 Δημήτρος καὶ Δημήτρος Κόρης ΗΓ ΔΔΔΔ, ἐπώνιον Γ, | Ἐκα-
 τώνυμος Χρυσίππου, ἐγγυητής Ἐκατὰς Γνώτου. | Διονύσου
 25 ΓΔΔΔ, ἐπώνιον ΓΓ, Θεύξενος Θρασυμ[ά]λλου, ἐγγυητής Πρύ-
 τανις Εἰρηνάδος. Ἀφροδίτης | Πυθοχρήστου ΗΗΗ, ἐπώνιον Δ,
 Ἡρακλεώτης Ἡ[ρ]ο[σ]ῶντος. Ἀχιλλέως, Θέτιδος, Νηριεῖδων
 ΓΔΔΔ, ἐπώ[ν]ιον Γ[Γ], Κ[τ]ησικράτης Ἐπιγένου, ἐγγυητής
 Ἀθύν[αι]ος | Ζωπυρίωνος. Ἀπόλλωνος ἐγ Κοίλοις ΓΗΗΗΔ,
 30 ἐπ[ώ]νιον Δ, Πύθερος Ἀριστάρχου, ἐγγυητής Ἡρόδοτος
 Εὐπαθίδου. Ποσειδῶνος Φυταλμίου ΗΔΔΔΓΓ, | ἐπώνιον
 [Γ], Ἐπίγονος Ἀστυκράτεω, ἐγγυητής Κρ[α]τίδημος Παρμενί-
 τας. Κόρης Σωτείρης ΗΗΗΓΓ, | ἐπώνιον Δ, Χάρης Χάρη-

- 35 τος. Μητρός Μεγάλης || ΗΗΗΗΓΔΔΔ, ἐπώνιον Δ, Μολίων
 Διονυσίου, ἐγγυητῆς Φανόπολις Μενεκλείους. Αἶδε ἐπεπωλή-
 θησαν | [ἐ]π' Ἀ[γα]σικλείους· Ἡρακλέους ΧΡΗΗΗΗΔΔΓ· |
 [Θ]εόφρων Δημητρίου, ἐγγυητῆς Ἑρμήσιος Ἑρμησιάνακτος· |
 40 Ἀγ[α]θῆς Τύχης Η· [Ἐ]λπήνωρ Ἀπολλωνίου, ἐγγυη[τῆ]ς Πατρῆς
 Ἀπολλωνίου. Δήμητρος καὶ Κόρης | [Πυ]θοχρήστου ΗΗΔ· Ἐκα-
 τώνυμος Χρυσίππου, ἐγγυ[η]τῆς Ἐκατᾶς Γνώτου. Ἡδε ἐπε-
 πράθη ἐπὶ Θευδώρου τοῦ | [Μ]ήτρωνος· Ἑρμοῦ Ἀγοραίου
 ΧΧΧΓΗΔ, ἐπώνιον | ΔΔΔΔ, Μολίων [Δι]ονυσίου, ἐγγυητῆς
 45 Ἄρατος Μητροδώρου. || Αἶδε ἱερωτεῖαι ἐπράθησαν ἐφ' ἱερο-
 ποιοῦ Ἀπατουρίου, μηνὸς Λη|ναιῶνος· Κορυβάντων Εὐφρο-
 νειῶν καὶ Θαλείων ἐπὶ Θαλέω Ἰσέως ἕ[τι]σεν Ἀντίπατρος
 Ἀγασικλείους ΓΔΓ, ἐπώνιον Δ, ἐγγυητῆς | Ἡρόδοτος Ἀρκέον-
 τος. Τῶν Ἀνδρείων ἠγόρασεν Ἀριστοκλῆς Ἀδε[ι]μάντου δρα-
 50 χμῶν ΗΓΔΔΔ, ἐπώνιον Γ, ἐγγυητῆς Σῴσιμος || Ἀριστοκλείους.
 Αἶδε ἐπεπράθησαν ἐφ' ἱεροποιοῦ Ἀπατουρίου, μηνὸς |
 Ληναίων· Ἀπόλλωνος Ἐναγωνίου ΗΗΔΔΔ, ἐπώνιον Δ, |
 Σῴμος Ἀπολλωνίου, ἐγγυητῆς Βακχύλος Μητροδώρου. Ἑρμοῦ |
 Ἀγοραίου ΧΧΧΓΗ, ἐπώνιον ΔΔΔΔ, Μολίων Διονυσίου,
 ἐγγυητῆς Φανόπολις Μενεκλείους. Ἀπόλλωνος ἐν Σαβηρίδαις
 55 ΗΓ, || ἐπώνιον Γ, Φαναγόρας Ἀπολλοδότου, ἐγγυητῆς Ἀπολλό-
 δοτος | Φαναγόρου. Κορυβάντων Θαλείων, Ἀνδρείων ΗΓΔΔΓ,
 ἐπώνιον [Γ], | Ἠνίοχος Ἠνιόχου, ἐγγυητῆς Μητροδώρος Μητρο-
 δώρου. Διὸς Ἐλε[υ]θ[ε]ρίου, εἰ μὲν ἔστιν ἱερεὺς, ἐπιπωλεῖται, εἰ
 δὲ μὴ ἔστιμ, πωλεῖται | ----, ἐπώνιον Δ, Βακχύλος Μητρο-
 60 δώρου, ἐγγυητῆς Σῴμος Ἀπολλωνίου. || [Αἶ]δε ἱερωτεῖαι ἐπρά-
 θησαν ἐφ' ἱεροποιοῦ Ζηνοδότου, μηνὸς Λη[ναι]ῶνος· Διὸς
 Βασιλέως ΗΗΔΔΔ, ἐπώνιον Δ, Μέδων Μέ[δων]τος, ἐγγυητῆς
 Ἱερογένης Ἡροδώρου. Βασιλέως Ἀλεξάν[δρου] ---- | ἐπώνιον
 --| ΔΔ, Θεοφάνης Ἡροδότου, ἐγγυητῆς -----]

A

- ογέ[νης] [-----|----- Πυθ]οχρήστου· Η-----|--
 ---- Ἑρμησίλως Μέντορος, ἐγγυητῆς Δημή[τριος] Ἀπελλίου.
 5 Ἀφροδίτης Πυ[θ]οχρήστου] ΗΔΔΔ, ἐπώνιον Γ, Ἀριστο[μένης]
 Μητρο[δώρου], ἐγγυητῆς Βακχύλος [Μητρο]δώρου]. Διοσκόρων·
 ΗΗΗΗΓ, ἐπώνι[ον Δ-], | Ἠνίοχος Ἠ[νιό]χου, ἐγγυητῆς Μητρᾶς
 10 Μ[-----|--- ἥ]δε ἐπεπράθη· Ἑστίας Τεμενίας [-----|---
 ἐπώνιον Δ, Ἀντίπατρος Ἀπολλοδώ[ρου] ----|----] Πηρῆας
 Εὐβούλου καὶ ἐπεπράθη -----|----- ἐπώνιον Γ, Ἡράκλεος

Ἀντιπάτρο[υ, | ἐγγυη]τῆς Ἐπίκουρος Στεφάνου. Διασ[υστά]-
 15 σεις ἰερητεῖων ἐφ' ἱεροποιοῦ Φανοτίμου || μηνὸς ----
 --]νος· Δαμασίστρατος Ἐκατινύμου | [Ἐκατων]ύμωι Δαμασι-
 στρατοῦ διασυνέσ[τησεν ἰερητεῖαν ἦν ἐπηγοράκει ἐπὶ Δ-- |
 ---- Βάκχωνος ἐφ' ἱεροποιοῦ Πυθοκρίτου | [Ἀπό]λλωνος
 20 Καυκασέως καὶ Ἀρτέμιδος Καυ[κα]σί]δος καὶ Ἀπόλλωνος Λυκείου
 καὶ Ἀπόλ[λω]νος Δηλίου καὶ ποταμοῦ Ἀλέοντος, | [ΗΗ]ΔΔΓ,
 ἐπώνιον Δ, ἐγγυητῆς Ἐπί[κου]ρο]ς Καλλιστράτου. Ἐφ' ἱερο-
 25 ποιοῦ Ἐρμο[κλ]εῖτου, μηνὸς Ληναίωνος, αἶδε ἐπεπρά[[θη-
 σ]αν ἰερητεῖαι ἐπ' ἐξεταστών τῶμ με[ε]τὰ Ὑψικλείους τοῦ Θευδό-
 του· Ζηνὸς | [Φη]μίου καὶ Ἀθηνᾶς Φημίας ΗΔΔΔΔ, ἐπ[ώ]νιον
 Γ, Πολυπέιθης Φαννοθέμιδος, ἐ[γ]γυητῆς Κρίτος Θευκρίτου.
 30 Ἀθηνᾶς Νίκη[ς] || Η]ΔΔ, ἐπώνιον Γ, Δημήτριος Ἀριστάρχου, |
 ἐγγυητῆς Τηλέμαχος Ἀθηνογένου. Ἀθ[η]νᾶς Ἀρείας Γ' ΔΔ,
 ἐπώνιον Γ, Πυθοκλῆς | [Ἀκέ]σ]τευ, ἐγγυητῆς Ἱεροίτας Ἱερογέ-
 35 νου. | [Ἐνυ]οῦς καὶ Ἐνυαλίου ΗΔΔ, ἐπώνιον Γ, || [Πυθ]οκλῆς
 Ἀκέστευ, ἐγγυητῆς Ἱεροίτας Ἱερ[ο]γέ]νου. Διασυστάσεις
 ἰερητεῖων ἐφ' ἱεροπο[ι]οῦ] Φανοτίμου, μηνὸς Ἀνθεστη-
 ρίωνος | [τρι]τήν ἐξιόντος· Ἱατροκλῆς Ἡρακλεώτου | [Ἀρ]ιστείδη
 40 Ἱατροκλείους διασυνέστη[[σε] τὴν ἱερωσύνην Ἀφροδίτης τῆς
 ἐν | Ἐμβ]άτῳ ἦν ἐπηγοράκει ἐπὶ Κηφισίῳ -- | --- ἐφ' ἱερο-
 ποιοῦ Μήτρωνος, ΧΧΔΔΔΔ, | [ἐπώ]νιον ΔΔΔΔ, ἐγγυητῆς
 45 Ἱατροκλῆς | [Ἡρακ]λεώτου. Ἱερητεῖαι αἱ ἐπιπλη[[θη]εῖσαι
 ἐφ' ἱεροποιοῦ Ἐρμωστράτου, | [μην]ὸς Ποσιδεῶνος ὀγδόη
 ἐξιόν[τος· Δήμ]ητρος ἐγ Κολωναῖς ἑξα[κο]σίων, ἐπώνιον δέκα,
 Μητρόδ[ω]ρος Διοφάντου· ἐγγυητῆς ---

C

-----ω[----- | Διοφάν]τος Κτησικράτου. Διὸς | Ἀπο-
 τ]ροπαίου καὶ Ἀθηνᾶς Ἀποτ[ρο]πα]ίας ΗΓ, ἐπωνίου Γ, Καλλίας
 5 [Καλλ]ίου υἱὸς νεώτερος, ἐγγυητῆς Μη[τρό]δ]ωρος Διοφάντου. — |
 Αἶδε ἰερητεῖαι ἐπεπράθησαν ἐπὶ [ίε]ροποιοῦ Ἡρα-
 κλεώτου, μηνὸς Ληνα[ίω]νος· Διοσκόρων Ἀσύνους Εὐθύ-
 10 [νου || κ]αὶ ἐπίτροπος Νοσσῶ Σίμου καὶ κύριος | Ν]οσσούς
 Θεόφρων Δημητρίου· Η[...], | ἐπ[ώ]νιον Δ, ἐγγυητῆς Θεοφρων
 Δη[μη]τρίου. Ἱερατεῖαι αἱ πραθεῖσαι | καὶ ἐπιπραθεῖσαι
 15 ἐπὶ ἱερο[ποιοῦ] || Πυθέου· Ἡρας Τελείας Γ, | ἐπ[ώ]νιον Δ,
 Διονυσόδωρος Ἀριστομ[ένου], | ἐγγυητῆς Διονύσιος Ἀριστο-
 μένου]. | Θεῶν Προκυκλίων ΗΗΗΗ, ἐπ[ώ]νιον [Δ], | Μενεκλῆς
 20 Φανοπόλιδος, ἐγγυητῆς Καλλίας || Κ]αλλίου. Τῶν ἐπιπραθει-

- σών· Ἦρας Τελείας ΗΗΓΓΙ, ἐπώ(νιον) Δ, | {Φύ}λαρχος Αὐτο-
νόμου, ἐγ(τυητής) Καλλίω[ν | Φ]υλάρχου. Θεῶν Προκυκλίων
25 ΗΓ, | [ἐ]πώ(νιον) Γ, Μητρόδωρος Διοφάντου, || [ἐ]γγυ(ητής)
Καλλίας Καλλίου. | [Ἀ]ρτέμιδ<ωρ>ος Φωσφόρου Γ [... | ἐπώ-
(νιον) ...] Ζωπάς Ζωπάδος, ἐγγυ(ητής) Καλλίων | Φυλάρχου.
30 Εἰρήνης Γ, ἐπώ(νιον) Δ, | [Διο]νύσιος Ἀριστομένου, || [ἐ]γγυ(η-
τής) Διονυσόδωρος Ἀριστομένο[υ. | Ἐρ]μοῦ Πυλίου Ἀρματέως
ΗΗΓΔΔ, ἐπώ(νιον) Δ, | Φύλαρχος Καλλίωνος, ἐγγυ(ητής)
Καλλίω[ν | Φ]υλάρχου. Διονύσου Πυθοχρήστου ΗΓ, | ἐπώ(νιον)
35 Γ, Ἠγέμων Μητροφάνου, ἐγγυ(ητής) || Παρμενίσκος Πυθεῦ.
Διονύσου | Βακχέως Η, ἐπώ(νιον) Γ, Ἀγασικλῆς | Ζωπύρου,
ἐγγυ(ητής) Ἀριστοκλῆς Ἀδημά[ντου]. | Ἀρισταγόρη Διονυσο-
40 δώρου με[τά τοῦ] | παιδὸς Διονυσοδώρου τοῦ Ἀρισ[το]μένου,
κληρονόμος οὔσα τ[ῶν] | Ἀριστομένου τοῦ Μητροδ[ώ] <εκεν
τῆγ γυναικείαν ἡγόρα>ρου κατὰ διαθήκην διασυνί[σ]τησιν
45 ἱερητεῖαν ἦν ἡγόρα||σεν Ἀριστομένης Μητρο[δώ]ρου ἐπὶ ἱερο-
ποιοῦ Ἠγησαγόρου | μηνὸς Ληναιῶνος τριακάδι, | Ἀφροδείτης
50 Πυθοχρήστου, | δ]ραχμῶν ΗΔΔΔ καὶ ἐπωνίου [Γ || Ἀ]πολλω-
νίωι Ἀριστομένου· | [ἐ]γγυητής Ἀπολλωνίου | [Δι]ονυσόδωρος
Ἀριστομένο[υ]. | [Ἐ]γγύη ἱερητεῶν τῶμ πραθεισ[ῶν].

ORACLES

840. ATHÈNES. Oracle relatif au sacerdoce d'Asclépios.

(III^e s. AV. J.-C.)

Stèle de marbre trouvée à Athènes, actuellement au musée du Louvre (*Cat. somm. des marbres antiques*, 108). — C.I.G., 459. — Frœhner, *Inscr. grecques du Louvre*, 48. — Dittenberger, 368. — C.I.A., II, 1654.

‘Ο] θεός ἔχρησεν τῷ δήμῳ τῷ Ἀθη[ναίων ἀναθεῖναι] | τὴν οἰκίαν τὴν Δῆμωνος καὶ τὸν κ[ῆπον τὸν προσόντα] | τῷ Ἀσκληπιῷ, καὶ αὐτὸν Δῆμωνα [ιερέα εἶναι αὐτοῦ]. |

5 Ἱερεὺς Δῆμων Δημομέλους Παιαν[ιεὺς ἀνέθηκεν] || καὶ τὴν οἰκίαν καὶ τὸν κῆπον, προσ[τάξαντος τοῦ θεοῦ] | καὶ τοῦ δήμου τοῦ Ἀθηναίων δόν[τος ἱερέα εἶναι] | τοῦ Ἀσκληπιοῦ κατὰ τὴν μαγ[τεῖαν].

841. TRÉZÈNE. Oracle d'Asclépios. (COMM. DU IV^e s. AV. J.-C.)

Petite pierre mal dégrossie trouvée à Trézène. — Legrand, *Bull. de Corr. Hell.*, XVII (1893), p. 86 s. — Baunack, *Indogerman. Forschungen*, IV (1894), p. 188 s. — Rœhl, *Imagines*, 2^e éd., p. 35 (n^o 5). — Danielsson, *Eranos*, II (1897), p. 23 s. — Cf. Dragoumis, Ἐφημ. Ἀρχ., 1893, p. 100.

5 Εὐθυμίδας | ἀνέθεκε | χά κα ποιὸν | ποὶ τὸν θεὸν || ἰοίει λουσά-
μενος δαῖναι χρέ[ι]ζον. Θυσάμεν[ον | ἠ]Ηρακλεῖ λαϊὸς | ἰδόντα
10 ἐπὶ λα[ί]α || οἰονόν. —

842. DÉMETRIAS (Thessalie). Décrets relatifs à l'oracle et au sanctuaire d'Apollon Koropaios. (I^{re} MOITIÉ DU II^e s. AV. J.-C.)

Deux morceaux (A, B) d'une grande stèle de marbre blanc, le 2^d est brisé lui-même en deux fragments. Trouvés près de Koropé. — Lolling, *Athen. Mitth.*, VII (1882), p. 71 s. — Reichl, *Der Bundesstaat der Magneten und das Orakel des Ἀπόλλων Κοροπαῖος*, Prague, 1891, p. 28 s. — Cf. Wilhelm, *Athen. Mitth.*, XV (1890), p. 237 s. — Holleaux, *Rev. de Philol.*, XXI (1897), p. 181 s.

A. Ἱερέως Κρίνωνος τοῦ Παρμενίωνος· μηνὸς Ἀρείου δεκάτη· |
Κρίνων Παρμενίωνος Ὅμολιεύς ὁ ἱερεὺς τοῦ Διὸς τοῦ Ἀκραίου

καὶ Διονυσόδωρος Εὐφραίου Αἰολεὺς ὁ στρατηγὸς τῶν Μα|γνή-
των καὶ οἱ στρατηγοὶ Αἰτωλίων Δημητρίου Παγασίτης, Κλεο|
γένης Ἀμύντου Ἀλεύς, Μένης Ἰππίου Αἰολεὺς καὶ οἱ νομοφύ-
λα|κες Μενέλαος Φιλίππου Ἰώλκιος, Αἰνίας Νικασιβούλου,
Ἄλέξαν|δρος Μενίσκου Σπαλαυθρεῖς καὶ Μένανδρος Νικίου
Κοροπαῖος | εἶπαν· Ἐπεὶ τῆς πόλεως ἡμῶν καὶ πρὸς τοὺς ἄλλους
10 ἂν θεοὺς | εὐσεβῶς διακειμένης, οὐχ ἥκιστα δὲ καὶ πρὸς τὸν
Ἀπόλλωνα || τὸν Κοροπαῖον καὶ τιμώσης ταῖς ἐπιφανεστάταις
τιμαῖς διὰ τὰς | εὐεργεσίας τὰς ὑπὸ τοῦ θεοῦ προδηλοῦντος διὰ
τοῦ μα[ν]|τείου καὶ κατὰ κοινὸν καὶ κατ' ἰδίαν ἐκάστω περὶ τῶν
πρὸς ὑγίεια[ν] | καὶ σωτηρίαν ἀνηκόντων, δίκαιον δὲ ἔστιν καὶ
καλῶς ἔχον ὄν|τος ἀρχαίου τοῦ μαντείου καὶ προτετιμημένου διὰ
15 προδό|νων, παραγινομένων δὲ καὶ ξένων πλειόνων ἐπὶ τὸ
χρηστή|ριον, ποιήσασθαί τινα πρόνοιαν ἐπιμελεστέραν τὴν
πόλιν | περὶ τῆς κατὰ τὸ μαντήιον εὐκοσμίας· δεδόχθαι τῆ·βουλῆ
καὶ | τῷ δήμῳ· ὅταν συντελεῖται τὸ μαντήιον, πορεύεσθαι τὸν |
20 αἰεὶ ἱερέα τοῦ Ἀπόλλωνος τὸν εἰρημένον ὑπὸ τῆς πόλεως || καὶ
τῶν στρατηγῶν καὶ νομοφυλάκων ἀφ' ἑκατέρας ἀρχῆς | ἕνα καὶ
πρυτάνων ἕνα καὶ ταμίαν καὶ τὸν γραμματέα τοῦ | θεοῦ καὶ τὸν
προφήτην· ἐὰν δὲ τις προγεγραμμένων ἀρρωσ|στη εἰ ἐγδήμη,
ἕτερον πεμψάτω· καταγραψάτωσαν δὲ οἱ στρα|τηγοὶ καὶ οἱ
25 νομοφύλακες καὶ βραβδούχοι ἐκ τῶν πολιτῶν ἄν||δρας τρεῖς, νεω-
τέρους ἐτῶν τριάκοντα, οἱ καὶ ἐχέτωσαν ἔξου|σίαν κολύειν τὸν
ἀκοσμοῦντα· διδόσθω δὲ τῷ βραβδούχῳ ἐκ τῶν | λογευθησομένων
χρημάτων ὀψώνιον ἡμερῶν δύο, τῆς ἡμέρας | ἐκάστης δραχμῆ
μ[ί]α· ἐὰν δὲ τις καταγραφέντων εἰ[δ]ῶς μὴ | παραγένηται, ἀπο-
30 τεισάτω τῇ πόλει δραχμὰς Π, παραγραφάν|των αὐτὸν τῶν στρα-
τηγῶν καὶ νομοφυλάκων· ὅταν δὲ παρα|γένωνται οἱ προειρημέ-
νοι ἐπὶ τὸ μαντεῖον καὶ τὴν θυσίαν ἐπι|τελέσωσι κατὰ τὰ πάτρια
καὶ καλλιερῆσωσιν, ὁ γραμματεὺς | τοῦ θεοῦ ἀποδεξάσθω ἐ[π']
αὐτῆς τὰς ἀπογραφὰς τῶν βουλομένων | χρηστηριασθῆναι καὶ
35 τ[ού]τ[ων] ἀναγράψας τὰ ὀνόματα εἰς λεύκωμα, || παραχρήμα
προθέτω τὸ λεύκωμα πρὸ τοῦ ναοῦ καὶ εἰσαγέτω κατὰ | τὸ ἐξῆς
ἐκάστης ἀναγραφῆς ἀνακαλούμενος, εἰ μὴ τισιν συγ|κεχώρηται
πρώτοις εἰσιέναι· ἐὰν δὲ ὁ ἀνακληθεὶς μὴ παρῆ, τὸν | ἐχόμενον
εἰσαγέτω, ἕως ἂν παραγένηται ὁ ἀνακληθεὶς· καθήσθ[ω]σαν δὲ
40 οἱ προγεγ(ρ)αμμένοι ἐν τῷ ἱερῷ κοσμίως ἐν ἑσθῆσιν λαμ|πραῖς,
ἔστεφανωμένοι στεφάνοις δαφνίοις, ἀγνεύοντες | καὶ νήφοντες
καὶ ἀποδεχόμενοι τὰ πινάκια παρὰ τῶν μαν|τευομένων· ὅταν δὲ
συντελεσθῇ τὸ μαντεῖον ἐμβαλόν|τες εἰς ἀγρεῖον κατασφραγισά-

σθωσαν τῇ τε τῶν στρα|τηγῶν καὶ νομοφυλάκων σφραγίδι,
 45 ὁμοίως δὲ καὶ τῇ || τοῦ ἱερέως καὶ ἐάτωσαν μένειν ἐν τῷ ἱερῷ.
 Ἄμα δὲ τῇ ἡ|μέρᾳ ὁ γραμματεὺς τοῦ θεοῦ προσενέγκας τὸ
 ἀγγεῖον καὶ ἐ|πιδείξας τοῖς προειρημένους τὰς σφραγίδας, ἀνοι-
 ξάτω καὶ ἐ|κ τῆς ἀναγραφῆς ἀνακαλῶν ἐκάστοις ἀποδιδόσθω τὰ
 πινάκ[ια ----- τοῦ]ς χρησμούς ---

B. -----οὶ ραβδοῦ||χοι προνοείσθωσαν τῆς εὐκοσμίας· ὅταν δὲ
 ἡ ἔ|ν]ν[ομος ἐκκλη]||σία ἐν τῷ Ἄφροδισιῶνι μηνί, πάντων πρῶτον
 οἱ ἐξετασται ὀρκιζ[έτω]||σαν ἐναντίον τοῦ δήμου τοὺς προει-
 5 ρημένους ἄνδρας τὸ[ν ὑπογε]||γραμμένον ὄρκον· Ὁμνύω Δία
 Ἄκραϊον καὶ τὸν Ἀπόλλω[να] | τὸν Κοροπαῖον καὶ τὴν Ἄρτεμιν
 τὴν Ἰωλκίαν καὶ τοὺς ἄλ[λους] θε|οὺς πάντας καὶ πάσας, ἐπιτε-
 τελεκεναὶ ἕκαστα, καθά[περ] ἐν | τῷ ψηφίσματι διασαφεῖται τῷ
 κεκ[υ]ρωμ[έ]νῳ περὶ το[ῦ] μαν]τείου ἐφ' ἱερέως Κρίνωνος τοῦ
 10 Παρμενίωνος· ἂ ἐὰν ὁμό[σῳ]σιν, ἔστω||σαν ἀθῶοι· ἐὰν δὲ τις μὴ
 ὁμόσῃ, ὑπόδικος ἔσ[τ]ω τοῖς ἐξε[τασ]||ταῖς καὶ ἄλλῳ τῷ βουλο-
 μένῳ τῶν πολιτῶν ὑ|πάγει]ν τούτου ἀ|δικήματος· ἐὰν οἱ ἐξετα-
 ται δὲ μὴ ποιή[σῳ]σιν τι τῶν προγε|γραμμένων ὑπεύθυνοι ἔστω-
 σαν τοῖς μετ[ὰ] ταῦτα ἐξετασ|ταῖς καὶ ἄλλῳ τῷ βουλομένῳ· ἵνα
 15 δὲ ἐπιτελῆται διὰ παντὸς || τὰ δεδογμένα διαπαραδιδόναι τότε τὸ
 ψή[φ]ισμα τοὺς δέκα | [κα]τ' ἑνιαυτὸν αἰρουμένους στρατηγούς
 καὶ τοῦ]ς νομοφύλακας τοῖ[ς] | μετὰ ταῦτα κατασταθησομένοις
 ἀρχ[ο]υσιν, ἀναγραφῆναι δὲ | καὶ τοῦ ψηφίσματος τὸ ἀντίγρα-
 φον εἰς [στήλ]ην λιθίνην γενομέ]νης τῆς ἐγδόσεως διὰ τῶν τειχο-
 20 [ποιῶ]ν, ἣν καὶ ἀνατεθῆναι || ἐν τῷ ἱερῷ τοῦ Ἀπόλλωνος τοῦ
 [Κ]οροπαίου. — |

Ἱερέως Κρίνωνος τοῦ Παρμενίω[ος], μηνὸς Ἄρτεμισιῶνος
 δεκάτη· | Κρίνων Παρμενίω[ος] Ὀμολιεὺς ὁ ἱερεὺς τοῦ Διὸς τοῦ
 Ἄκραϊοῦ καὶ | Διονυσόδωρος Εὐφραίου Αἰολεὺς ὁ κοινὸς στρα-
 τηγὸς καὶ οἱ στρατη|γοὶ καὶ οἱ νομοφύλακες εἶπαν· Ἐπεὶ τὰ ὑπάρ-
 25 χοντα [δ]ένδρα ἐν τῷ ἱε|ρῷ τοῦ Ἀπόλλωνος τοῦ Κο[ρ]οπαίου
 εἰσὶν κατεφθαρμένα, ὑπολαμ|βάνομεν δὲ ἀναγκαῖ[ον] εἶναι καὶ
 συμφέρον γενέσθαι τινὰ πε|ρὶ τούτων ἐπιστροφῆν, [ὥ]στε κατ]α-
 σπ[αρ]τηθέντος τοῦ τεμένου ἐ|πιφανεστέραν εἶναι τὴν τοῦ
 τό|που μεγαλομέρειαν, διὸ καὶ δε|δόχθαι τῇ βουλῇ [καὶ τῷ
 30 δήμῳ· τὸν] καθεσταμένον νεωκορεῖν || ποιεῖν συμφανέ[ς] πᾶσιν
 τοῖς αἰ|παραγενομένοις εἰς τὸ (ἱερὸν τὸ) μηθενὶ | ἐξεῖναι τῶν
 π[ολιτῶν] μηδὲ τῶν ἐν]οικούντων μηδὲ τῶν ἐνδη]μούντων ξένων
 [δένδρα] κόπτειν ἐν τῷ] διασαφουμένῳ τόπῳ μηδὲ κολουεῖν,
 ὁμοίω[ς] δὲ καὶ μὴ εἰσβάλλειν θρέ]μματα νομῆς ἕνεκεν μηδὲ | στά-

σε[ω]ς· εἰ δέ τις κόπτει, ἀποτίνειν τῆ|ι πόλει δραχμὰς ^π, τῶι δέ
 35 προ||σαγγεῖλα[ντι] δίδοσθαι τοῦ εἰσπραχθέντος τὸ ἥμισυ παρα-
 χρῆμα παρὰ | τῶν ταμι[ῶν]· εἰ δέ τις ἐννέμει, Ζημι|οῦσθαι ὑπὸ τῶν
 στρατηγῶν καὶ νο||μοφυλά|κων τοῦ ἀδικήματος δρα|χμὰς ἑκατόν,
 τοῦ δὲ θρέμματος ἀποτί|νειν ἐκά[στου] . . . ἀναγραφῆν|αι δὲ καὶ
 τὰς προσαγγελίας τούτων πρὸ<ς> τοῦ | διασαφο|υμένου τόπου·
 40 ἀν|αγραφῆναι δὲ καὶ τοῦ ψηφίσματος τὸ ἀν|τίγραφον ἐπὶ λιθί-
 νου πυ|λῶνος, ὀ(ν) καὶ προτεθῆναι πρὸ τῆς εἰσόδου | τοῦ ἱε[ροῦ],
 γενομένης τῆς ἐγδόσ|εως ὑπὸ τῶν τειχοποιῶν, ὅπως πα|[ρα]-
 κ|ολουθῶσιν οἱ ἐμβ|άντες τὰ δεδογμένα· διαπαραδίδόσ|[θη]ω [δὲ
 τὸ ψηφισμα τοῖς] αἰρεθησομένοις μετὰ ταῦτα στρατηγοῖς | [καὶ
 45 νομοφύ|λαξιν νομοθεσίας τά[ξ]ιν ἔχον. Ἔδοξεν || τῆι βουλῆι —
 καὶ τῆι ἐκκλησίαι.

Le marbre porté : B, ligne 44, ΤΑΣΙΝ.

843-51. DODONE. Questions faites à l'oracle de Zeus.

Les inscriptions suivantes sont gravées sur de petites lames de plomb découvertes dans les fouilles faites à Dodone par M. Carapanos. Elles ont été déchiffrées et publiées par lui avec l'aide de M. P. Foucart. — Cf. Carapanos, *Dodone et ses ruines*, Paris, 1878, p. 78 s. (trad.), planches xxxiv-xl. — Bursian, *Sitzungsber. der bayer. Akad.*, 1878, p. 9 s. — Roberts, *Journ. of Hell. Stud.*, I (1880), p. 228 s. — Bouché-Leclercq, *Histoire de la Divination dans l'Antiquité*, II, p. 517 s. — Pomtow, *Jahrb. f. Philol.*, 1883, p. 305 s. — Stütze, *Das griech. Orakelwesen*, Ellwangen, 1887 et 1891. — Certaines de ces lamelles portent des inscriptions de chaque côté (A, B).

843. (FIN DU V^e S. AV. J.-C.) — Carapanos-Foucart, p. 72, pl. xxxiv, n. 4. — Dittenberger, 67. — Pomtow, p. 308 (n^o 2). — Blass, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3209. — Hoffmann, *Ibid.*, 1563. — Le fragment, Carapanos, pl. xxxix, n. 7, ne nous paraît pas appartenir à notre texte.

Θεόν. Τ[ύ]χαν [ἀ]γαθ[ά]ν. | Ἐπ[ι]κοινωνται τοῖ Κ[ο]ρκυρα[ίοι]
 τῶι Δι| | Νάωι καὶ τῆ Δι[ῶ]ναι, τίνι κα [θεῶν ἢ] | ἡρώων θύον-
 [τες καὶ εὐχ[όμενοι] || ὁμοοοῖεν ἐ[πι] τῶγαθόν. —

844. (II^e S. AV. J.-C.) — Carapanos-Foucart, p. 70, pl. xxxiv, 2. — Pomtow, p. 317 (n^o 5). — Hoffmann, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1590.

Ἐπερωτῶντι τὸ κοινὸν τῶν . . . |ων Δία Νᾶον καὶ Διῶναν ἢ
 [αὐ]|τὶ αὐτοῖς συμπολιτεῦουσιν|ν | μετὰ Μολοσσῶν ἀσφαλῆ ἦι.

845. (IV^e S. AV. J.-C.) — Carapanos-Foucart, p. 71, pl. xxxiv, 3. — Cauer, 250. — Pomtow, p. 320 (n^o 8). — Hoffmann, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1582. — Cf. S. Reinach, *Traité d'Épigr. gr.*, p. 115.

A. Θεοί. Τύχαν ἀγαθάν. Ἐπικοινωνται Εὐβαν|δρος καὶ ἄ γυνὰ τῶι
 Δι|ει τῶι Νάωι καὶ τῆ Δι[ῶ]ναι· τίνι κα φεῶν ἢ ἡρώων ἢ δαιμό-

5 νων | εὐχόμενοι καὶ φύοντες λῶιον καὶ ἄμεινο||ν πράσσοιεν καὶ
αὐτοὶ καὶ ἅ οἰκησις καὶ νῦν | καὶ ἰς τὸν ἅπαντα χρόνον.

B. Εὖαν(δρος).

846. (III^e s. av. J.-C.) — Carapanos-Foucart, p. 77, pl. xxxvii, 1. — Cauer, 257. — Dittenberger, 428. — Pomtow, p. 329 (n° 19). — Hoffmann, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1573. — Cf. Blass, *Rhein. Mus.*, XXXIV (1879), p. 160.

Ἦ αὐτὸς πεπαμένος τὰν ἐ(μ) πόλι οἰκίαν καὶ τὸ χωρί|ον βέλ-
τιόμ μοί κ' εἶη καὶ πολυωφελέ(σ)τε(ρ)ον.

847. (III^e s. av. J.-C.) — Carapanos, *Rev. Archéol.*, 1883, II, p. 354 s. — Gomperz, *Berl. Philol. Wochenschr.*, 1884, p. 129. — Hoffmann, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1587. — Carapanos, *Bull. de Corr. Hell.*, XIV (1890), p. 156. — La plaque porte au revers (B) la réponse de l'oracle.

A. Θεός[ς. Τύ]χα ἀγα|θά. [Ἐ]ρ[ω]τεῖ Ἀντί|χος τ[ὸ]ν Δί(α) καὶ
5 τὰν | Διώναν ὑπὲρ ὑγι|είας [α]ὔτου καὶ πα|τρὸς καὶ ἀδελφ|ῶς·
τ[ί]να θεῶν | ἢ ἡρ[ώ]ων τιμᾶν|τι λ[ῶ]ιον καὶ ἄ|μεινον εἶη.

B. Εἰς Ἐρμ|ίονα | ὀρμά|σα|<α>ντι.

848. (III^e s. [?] av. J.-C.) — Carapanos-Foucart, p. 80, pl. xxxviii, 1. — Pomtow, p. 326 (n° 15). — Cauer, 252. — Fick, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1333. — Hoffmann, *Ibid.*, 1559.

A. Ἐρουτῆι Κλεούτα[ς] τὸν Δία καὶ τὰν | Διώναν αἴ ἐστι-αὐτῶ
προβατεύοντι | ὄναιον καὶ ὠφέλιμον.

B. Πῆρ προβα|τείας.

A, ligne 1, le fac-simile porte ΚΛΕΟΥΤΑΙ.

849. (III^e s. [?] av. J.-C.) — Carapanos-Foucart, p. 78, pl. xxxviii, 4. — Dittenberger, 430. — Pomtow, p. 327 (n° 17). — Hoffmann, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1568.

Τύχα ἀγαθά. Ἦ τυγχάνοιμί κα ἐμπορευόμενος | ὄπυς κα δοκῆι
σύμφορον ἔμειν καὶ ἄγων τῆι κα δοκῆι | ἅμα τῆι τέχνηι χρεύμενος.

850. (II^e s. av. J.-C.) — Carapanos-Foucart, p. 75, pl. xxxvi, 2. — Dittenberger, 429. — Pomtow, p. 323 (n° 11). — Hoffmann, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1565.

Ἐρωτῆ Ἰυσα|νίας Δία Νᾶιον | καὶ Δηώναν, ἧ οὐ|κ ἔστι ἐξ
5 αὐτοῦ || τὸ παιδάριον | ὃ Ἀννύλα κύει.

851. (II^e s. av. J.-C.) — Carapanos-Foucart, p. 75, pl. xxxvi, 1. — Pomtow, p. 324 (n° 12). — Hoffmann, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1586.

A. Ἐρωτεῖ Ἄγισ Δία Νᾶον [καὶ Διώναν] | ὑπὲρ τῶν στρωμάτων
καὶ τῶν προσ|κεφαλαίων, τὰ ἀπώλο[ε ---] | ἧ τῶν ἔξωθέν τις
ἀν ἔκ[λεψεν --

B. Ἄγ[ις].

852. DÉLOS. Oracle d'Apollon Pythien aux Cyzicéniens.(FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Deux fragments (A, B) d'une stèle de marbre, trouvés à Délos. — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), p. 472 s.

A. Κυ[ζικηνῶν]· | Ὁ θεὸς ἔχ[ρησεν ὅτι τὰς θυσίας] | ἐπιτετελέ-
 5 κα[τε τὰς πατρίας] | τὰ σωτήρια πράτ[τοντες Κόραι] || τὰι Σωτείραι
 καλῶς [καὶ εὐσεβ]ῶς καὶ εὐτυχῶς, λῶιον [εἶμεν] | καὶ ἄμεινον
 ἐπαγγελλό[ντεσ]σιν ἐς ἀνθρώπους ἱερὰν τὰν π[ό]λιν οὖσαν
 10 κατὰ τοὺς χρησμοὺς || καὶ τὰν θυσίαν τὰς θεᾶς. — |

Ἔδοξεν τῆι βουλῆι καὶ τῶι δήμωι. Χαρία[ς] | Χαριστίου εἶπεν·
 Ἐπειδὴ Κυζικηνοὶ φίλ[οι] | ὄντες τοῦ δήμου τοῦ Δηλίων [ἀπέσταλ-
 15 καν | μὲν] ἀρχιθέωρον [- - - - - || κ]α[ὶ] θεωροὺς - - - - -]

B. --- κομίζοντας ψήφισμα | ἐν ᾧ ἀξιοῦσι Δηλίους, φίλους
 ὄντας τῆς | πόλεως αὐτῶν ἀποδείξει τόπον ἐν τῶι | ἱερῶι τοῦ
 5 Ἀπόλλωνος, ἐν ᾧ σταθήσεται || ἡ στήλη εἰς ἣν ἀναγραφῆσεται
 ὁ δεδομέ[ν]ος χρησμὸς Κυζικηνοῖς ὑπὸ τοῦ Πυθίου Ἀπ[ό]λλω-
 νος καθ[ό]τι καὶ ἐν τῶι ἱερῶι τῶι ἐν Δελ[φοῖς] | ἀναγράφεται,
 περὶ αὐτῶν δὲ τούτων [διε]λέ[γησαν ἀκολουθῶς ὅ] τε ἀρχιθέωρος
 10 [καὶ οἱ] || θεωροί· δεδόχθαι τῆι βουλῆι καὶ τῶι δήμ[ωι· ἐπι]μ[ελη]-
 θῆναι τοὺς ἱεροποιοὺς μετὰ τῆ[ς] βου[λ]ῆς ὅπως δο[θη]ι τόπος ἐν
 ᾧ σταθήσεται ἡ | στήλη ἐν τόπωι ὡς ἐπιφανεστάτ[ωι, καθῶς
 15 ἀ]ξιῦσι Κυζικηνοὶ ὅπως ἔχει καλ[ῶς καὶ εὖ]σεβῶς τῶι δήμωι
 τῶι Δηλίων [τὰ πρὸς τε] | τοὺς θεοὺς καὶ τὸν δήμον τὸν [Κυζι-
 κηνῶν]· | ἐπαινέσαι δὲ τοὺς θεωροὺς κ[αὶ] καλέσαι ἐπὶ | ξένια εἰς
 τὸ πρυτανεῖον [εἰς αὔριον]· | τὸ δὲ ἀνάλωμα δοῦ[ναι τὸν ταμίαν
 - - - - - || ομο - - -

853. ANAPHÉ. Oracle relatif à un temple d'Aphrodite.(FIN DU II^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc brisée en haut. Trouvée à Anaphé, actuellement à Athènes. — Ross, *Archæolog. Aufsätze*, II, p. 495 s. — C.I.G., 2477 (cf. II, p. 1091 s.). — Rangabé, *Ant. Hell.*, 820. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3430. — I.G.Ins., III, 248.

--- κα]θότι καὶ ὁ θεὸς ἔ[χρη]σε[ν· τὰς] δ' ἐπερωτά-
 σ[ε]ῖ[ως καὶ τοῦ χρησμοῦ ἀντίγραφά ἐστι τάδε· |

Ἔδοξε τὰι βουλῆι καὶ τῶι δάμωι· ἀρχόντων Ξενο[μ]νάστου,
 5 Ἀριστομάχου, Σωσικλεῦς καὶ βουλᾶς γνώμα· || ὑπὲρ τὰς ἐφόδου
 ἄς ἐποίησατο Τιμ[ό]θεος Σωσικ[λ]εῦς, κατὰ δὲ ὑποθεσίαν Ἴσοπό-
 λιος· ἀξίως αὐτῶι δοθῆ[μεν] ἐν τῶι ἱερῶι τοῦ Ἀπόλλωνος τοῦ
 Ἀσφαλᾶτα τόπον, ὡσ[τε] ναῶν Ἀφροδίτας οἰκοδομῆσαι ὕλαι

- 10 καὶ λί|θοις καὶ [χ]οῖ χρώμενος ἐκ τοῦ ἱεροῦ ὧν κα χρεῖαν ἔχη || ἐν
 τῷ τόπῳ, ἐν τῇ αἵμασι, ὅπερ ἅ ἐλαία ἅ ποτὶ τὸν | Εὐδῶρειον
 οἶκον καὶ τὸν Μειδίλειον· τὸν δὲ τόπον, | [δ]πεὶ ὁ βωμὸς τοῦ
 Κτησίου καὶ τὸν Ξοάνιον· τὸν τοίχον | λύσαντα τὰν πάροδον
 ποιῆσαι ἐς τὸν ναὸν | ταῦται, καὶ οἰκοδομηθέντος τοῦ τοίχου, τὸν
 15 βωμὸν || καὶ τὸ Ξοάνιον καταστᾶσαι πάλιν ἐς τὸν τοίχον· τὰς δὲ
 στάλας τὰς οὔσας ἐν τῷ τοίχῳ | καὶ τὸν ἀπόρανθρον, ὅσας μὲν
 κα δυνατὸν ἦι, | αὐτεῖ καταστᾶσαι· ὅσαις δὲ [κα] μὴ ἦι τόπος,
 20 ὅπερ κα | δοκῆι χρήσιμον ἦμεν. Συντελεσθέντος δὲ || τοῦ ναοῦ
 ἦμεν δαμόσιον καθὰ καὶ ὁ θεὸς ἔχρησε. | Τὰς δὲ ἐπερωτάσιος καὶ
 τοῦ χρησμοῦ ἀντίγραφόν | ἐστὶν τὰ ὑπογεγραμμένα.— |
 Ἐπερωτᾶι Τιμόθεος [τὸ]ν θεόν, πότερον | αὐτῷ λῶιον καὶ
 25 ἄμει[νό]ν ἐστιν αἰτήσασθαι || τὰν πόλιν ἐν τῷ ἐπινοεῖ τόπῳ ἐν
 τῷ τοῦ | Ἀπόλλωνος τοῦ Ἀσγελάτα, ὥστε ναὸν τὰς | Ἀφροδίτας
 οἰκοδομήσαι καὶ ἦμεν δαμόσιον, | ἢ ἐν τῷ ἱερῷ τοῦ Ἀ[σκλ]α-
 πιοῦ ἐν ᾧ ἐπινοεῖ | τόπῳ. Ὁ θεὸς ἔχρησε αἰτήσασθ[α]ι ἐν τῷ
 30 τ[οῦ] || Ἀπόλλωνος. Τελεσθέντος δὲ τοῦ ναοῦ ἀνα|γραφήμεν τό τε
 ψάφισμα καὶ τὸν χρησμὸν | καὶ τὰν ἔφοδον ἐστάλαν λιθίναν.
 Περὶ δὴ | τούτων δεδόχθαι τῇ βουλᾷ· δεδόσθαι | αὐτῷ καθάπερ
 35 αἰτεῖται, εἴ κᾷ [δό]ξηι || τῇ ἐκκλησίαι.—

**854. HALICARNASSE. Donation et fondation faites en vertu
 d'un oracle. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)**

Stèle de marbre bleuâtre brisée en plusieurs morceaux. Trouvée à Halicarnasse, actuellement au British Museum. — Hirschfeld, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 896. — Paton et Myres, *Journ. of Hell. Stud.*, XVI (1896), p. 234. — Daresté, Haussoullier et Reinach, *Inscr. Jurid. Grecques*, n^o xxv (II, p. 128 s.). — Cf. Ziebarth, *Das Griech. Vereinswesen*, p. 10 s.

- Ἀπο[στ]εῖλαντος Πο[σ]ειδ[ωνίου] χρ|ησα[μέν]ου | τῷ Ἀπόλ-
 λωνι, τί ἂν αὐτῷ τε καὶ τοῖς ἐξ αὐτοῦ | γινομένοις καὶ οὔσιν, ἐκ
 τε τῶν ἀρσένων καὶ τῶν θ|ηλείων, εἴη λῶιον καὶ ἄμεινον ποιοῦ-
 5 σιν καὶ πρᾶσ||σουσιν, ἔχρησεν ὁ θεὸς ἔσεσθαι λῶιον καὶ ἄμεινον
 αὐτοῖς ἰλασκομένοις καὶ τιμῶσιν, καθάπερ | καὶ οἱ πρόγονοι, Διὰ
 Πατρῶιον καὶ Ἀπόλλωνα Τελε|μεσσοῦ μεδέοντα καὶ Μοίρας καὶ
 Θεῶν Μητέρα· | τιμᾶν δὲ καὶ ἰλάσκεσθαι καὶ Ἄγαθὸν Δαίμονα
 10 Ποσειδ|ωνίου καὶ Γοργίδος, τοῖς δὲ ταῦτα διαφυλάσσουσιν | καὶ
 ποιοῦσιν ἄμεινον ἔσεσθαι. — |

- Ποσειδώνιος Ἰατροκλέους ὑπέθηκεν τοῖς ἐξ ἑαυτοῦ | καὶ τοῖς
 ἐκ τούτων γινομένοις ἐκ τε τῶν ἀρσένων | καὶ τῶν θηλείων, καὶ
 15 τοῖς λαμβάνουσιν ἐξ αὐτῶν || [εἰ]ς θυσίαν οἷς ὁ θεὸς ἔχρησεν
 ἀγρὸν τὸν ἐν Ἄστυ[[πα]λαίαι τὸν ὁμορροῦντα Ἄνθει καὶ Δαμα-

γῆτι, | [κ]αὶ τὴν αὐλὴν καὶ τὸν κῆπον καὶ τὰ περὶ τὸ μνημεῖον |
 [κ]αὶ τοῦ ἐν Ταράμπτι ἐνηροσίου τὸ ἥμισυ· καρπευ|[έ]τω δὲ
 20 καὶ ἱερατευέτω τῶν ἐκγόνων τῶν ἐκ Ποσειδωνίου ὁ πρεσβύτα-
 τος ὧν αἰεὶ κατ' ἀνδρογένειαν, | ἀποδίδους κατ' ἐνιαυτὸν χρυσοῦς
 τέσσαρας ἀτελέ|ας. — Ἔδοξεν Ποσειδωνίῳ καὶ τοῖς ἐκγόνοις
 τοῖς | ἐκ Ποσειδωνίου καὶ τοῖς εἰληφόσιν ἐξ αὐτῶν, αἰρεῖ|σθαι
 25 ἐπιμηνίους ἐξ αὐτῶν τρεῖς κατ' ἐνιαυτό[ν], || οἵτινες ἀπολαμβάνον-
 τες τῆς ὑποθήκης π[α]ρὰ [τοῦ ἰ]ερέως ἐκάστου ἐνιαυτοῦ μηνὸς
 Ἐλευθερίου [χ]ρυσ[οῦς] | τέσσα[α]ρας συντελέσουσιν τὰς θυσίας·
 ἂν δι[έ] μὴ ἀποδίδωι, ἢ μὴ θέληι καρπεύειν, εἶναι τὰ ὑποκείμενα
 κ[οι]νά, καὶ τοὺς | ἐπι[μ]ηνίους ἐγδιδόναι, τὸ δὲ τέμενος εἶναι [κοι]-
 30 νὸν [κ]αὶ || τ[ι]οὺς ἐπιμηνίους ἐγμισθοῦν, καὶ τὸ μίσθωμα καὶ τὸ
 ἐνη|[ρό]σιον κομιζόμενοι — μηνὸς Ἑρμαιῶνος ἐπιμελεῖ|τῶσαν ἐπὶ
 δύο ἡμέρας, τῷ ἱερεῖ τὰ νομιζόμε[να] | παρέχοντες εἰς τὰς θυσίας
 πάντα, τῇ μὲν π[ρ]ώτῃ | θύειν Τύχηι Ἀγαθῇ πατρὸς καὶ μητρὸς
 35 Ποσειδωνίου || κ[ρ]ιὸν καὶ Δαίμονι Ἀγαθῷ Ποσειδωνίου καὶ
 [Γο]ργίδος | κριὸν, τῇ δὲ δευτέρῃ Διὶ Πατρίῳ κριὸν καὶ Ἀπόλ-
 λωνι | Τελεμεσσοῦ μεδέοντι κριὸν καὶ Μοίραις κριὸν | καὶ Θεῶν
 Μητρὶ αἶγα. Ὁ δὲ ἱε[ρ]εὺς λαμβανέτω ἐκάστου | ἱερείου κωλῆν
 40 καὶ τεταρτη[μ]ερίδα σπλάγχων, || καὶ τῶν ἄλλων ἰσόμοιρος
 ἔ[σ]τω· τὰ δὲ λοιπὰ κρέα οἱ | ἐπιμήνιοι, ἀφελόντες ἱκανὰ τοῖς
 δειπνοῦσιν καὶ | γυναιεῖν, μερίδας ποιησάντωνσαν ἴσας καὶ ἀπο-
 δόντω|σαν ἐκάστω μερίδα τῶν τε παρόντων καὶ τῶν ἀπόντων, |
 45 τὰς δὲ κεφαλὰς καὶ τοὺς πόδας αὐτοὶ ἐχόντων, τὰ δὲ || κώidia
 πωλούντων ἐν τῷ θιάσῳ καὶ τῇ δευτέρῃ | λόγον ἀποδόντωνσαν
 πρὸ τοῦ δήμου ἀνα|γράψαντες εἰς ὃ ἕκαστον ἀνήλῳται, καὶ τὸ |
 περιγινόμενον ἀναλίσκειν εἰς ἀναθήματ[α]. | Ἀναγράψαι δὲ καὶ
 50 τὸν χρησμὸν καὶ τὴν ὑποθήκην || κ[α]ὶ τὸ δόγμα ἐν στήλῃ λιθίνῃ
 καὶ στήσαι ἐν τῷ | τεμέν[ει]. Τοῖς δὲ ταῦτα διαφυλάσσουσιν καὶ
 ποιοῦ|σιν ἄμεινον γένοιτο ὑπὸ θεὸν καὶ ἄνθρωπον.

Le marbre porte, ligne 46, ΑΠΟΛΟΝΤΩΣΑΝ.

855. MAGNÉSIE DU MÉANDRE. Oracles de Delphes relatifs à la fondation de la ville.

Stèle de marbre blanc, incomplète en haut et en bas. Trouvée à Magnésie, actuellement au musée de Berlin. — O. Kern, *Die Gründungsgeschichte von Magnesia am Maiandros*, Berlin, 1894, p. 7 s. — Sakolowski, *Mythographi Graeci*, vol. II, 1, p. xxi s. — Cf. Wilamowitz, *Hermes*, XXX (1895), p. 176 s. — Judeich, *Geogr. Anz.*, 1896, p. 316 s. — Le texte a été gravé vers 200 av. J.-C.

----- χείρας [έ]ξήγαγο[ν] -----|-----
 σημ]εῖον τῆς γενομένης -----|----- πα]ρὰ πάν-

των κατὰ κοινὸν[ν -----|----- ψ]ηφι[σ]μάτων. Μέχρι
 5 μὲν [οὖν χρόνου τινὸς || σ]υν[τ]ελεσθέντων ταχέως ὦν ἔνεκεν
 ἦλ[θον, περιέμενον] | τὸ ῥηθὲν ὑπ[ὸ] τοῦ θεοῦ σημεῖον πρὸς τὴν
 ἀ[ναχώρησιν· ἐπεὶ] | δὲ ἐλά[μ]βανε χρόνον, πόλιν ἀνὰ μέσον πηλη-
 σίον Γόρτυ||νος καὶ Φαιστοῦ [κα]τῶικουσαν εὐδαιμο[νοῦντες
 κτησά]]μενοι τέκνα καὶ γυναῖκά[ς]· ἐνεφυσίωσάν τε κ[αὶ τοῖς
 10 γινομέ]]νοις ἕξ ἑαυτῶν τὴμ βούλησιν τοῦ θεοῦ τὴν κατὰ [τὸν
 χρησμόν]· | ὡς δὲ περὶ ὀγδοιήκονθ' ἔτη μετὰ τὴν ἀφίξιιν ἐφά[νη]-
 σαν οἱ λευκοὶ | κόρακες, εὐθέως ἅμα θυσίαις χαριστηρίοις
 πέμ[πονται εἰς Δελ]φοὺς ἐρωτήσοντες περὶ τῆς εἰς τὴν ἰδί[αν]
 ἐπανόδο[υ ἱερωμένης] | ἐν Ἄργει Θεμιστοῦς, προάρχοντος ἐν
 15 [Δελ]φοῖς τὴν ἐν [- - -] || Ξενύλλου. Πάλιν δὲ παρὰ τὴμ βούλησιν
 αὐτῶν χ[ρ]ηστηριάζε[ται]· |

Ἦλθετε Μάγνητες Κρήτης ἄπο νόσφι τραπέν[τες]
 οἰωνὸμ πτερύγεσσι σὺν ἀργεννήσιν ἰδόντες
 [ἐ]γ μέλανος, καὶ θαῦμα καταθητοῖσιν ἐφάνθη,
 [κ]αὶ δίζησθε, πάτρην εἰ λωῖόν ἐστιν ἰκέσθαι.
 20 Ἄλλὰ χρεώγ γαίης ἀπ[ο π]ατρίδος ἄλλοθι νεῖσθα[ι]·
 πατρί δ' ἐμῶι [καὶ] συγγόνωι ὠδε μ[ε]λήσει
 μή τι χεριοτέραμ β--ο Μάγνητα δάσασθαι
 [χ]ώρας ἧς Πηνειὸς ἔχει κα[ὶ] Πήλιον α[ἰ]πύ.

Ἀπογνόντες οὖν διὰ τὸν χρησμόν [τ]ὴν εἰς οἶκον ἐπάνοδον
 25 καὶ || σπεύδο[ν]τες ἑαυτοῖς ἐπιτελεσθῆναι τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ |
 θεοῦ πά[λ]ιν ἐπρωτ[η]σαμ πέμψαντες ὄπ[ο]υ στέλλοιεν | καὶ
 πῶς· ὁ δὲ θεὸς ἔχρησεν· — |

Εὔρεσθ' ὦ Μάγνητες ἀμύμονες ἔνθα νήσθε·
 ὕμμι δὲ ἀνὴρ ἔστηκε πάρος νηοῖο θυράων
 30 [δ]ς γ' ὑμῖν ἄρξαιτο καὶ ἡ[γ]ήσαιτο κελεύθου
 [Π]αμ[φ]ύλων ἐπ' ἄρουραν ὑπὲρ Μυκάλης ὄρος αἰπ[ύ].
 Ἐνθα δὲ Μανδρολύτου δόμος ὄλβιος ἐμ περιωπή[ι]
 πολλοῖσιν κτεάνοισι πολυστρεφῆος ποταμοῖο·
 Ἐνθα δὲ ἀμυνομένοισι καὶ οὐκ ἄρχουσι δόλοιο
 35 νίκηγ καὶ μέγα κῦδος Ὀλύμπιος ἐγγυαλίξει.

Ἐπερωτησάντων δὲ τίς ὁ ἀνὴρ οὗτός ἐστιν ὁ καθηγησόμενος
 ἡμῖν καὶ πόθεν, ὁ θεὸς ἔχρησεν· — |

Ἔστι τις ἐν τεμένει Γλαύκου γένος ἀ[λ]κιμος ἀνὴρ
 ὅς γ' ὑμῖν πρῶτιστ[α] ἐπιέξεται ἀ[ν]τιβολήσας
 40 νηὸν ἐμὸμ προλιποῦσι· τὸ γὰρ[ρ] πεπρωμένον ἐστίν.
 Οὗτος καὶ δείξει χέρσου πολύπυρον ἄρουραν.

Συναντησάντων δὲ κατὰ τὸ ρηθὲν καὶ τῆ[ν] συγγένεια[ν] | πρὸς
τὸν [Λ]εύκιππον ἀνανεωσαμένων, ἐπιδειξάντων | τοὺς χρησμοὺς
45 [ἄ]σμενος ὑπήκουσεν ὁ Λεύκιππος, ὅμως μ[έν]||τοινε καὶ αὐτὸς
ἐπ[η]ρ[ώ]τ[η]σ[ε] κατ' ἰδίαν τὸν θεόν, τῷ δ' ἔχρησεν· |

Στέλλ' ἐπὶ Παμφύ[λ]ωγ κό[λ]πον, Λεύκιππε, φέροπλον
λαὸν ἄ[γ]ωμ Μάγνητα ὁμοσύγγονον, ὡς ἂν ἴκειαι
Θ[ώ]ρηκος σκόπελον κ[αὶ] Ἰαμανθίου αἰπὺ βέεθρον
καὶ [Μ]υκάλης ὄρος αἰπὺ ἀπεναντ[ί]ον Ἐνδυμίω[ν]ος].
50 Ἔνθα δὲ Μ[α]νδρόλυτου δόμον ὄλβιοι οἰκήσουσιν
Μ[α]γνητ[ε]ς πολ[ί]εσσιν περικτιόνεσσιν ἀγητ[ο]ί.

Le marbre porte, ligne 25, ΣΠΕΥΔΟΥΤΕΣ; ligne 26, ΠΑΤΙΝΕΤΗΡΩ-
ΤΩΣΑΜ; ligne 30, ΗΣΗΣΑΙΤΟ; ligne 38, ΑΑΚΙΜΟΣ; ligne 39, ΠΡΩΤΙΣΤΕ;
ligne 44, ΔΕΥΚΙΠΠΟΣ.

856. MAGNÉSIE DU MÉANDRE. Oracle d'Apollon Pythien au sujet d'un prodige. (IV^e s. [?] av. J.-C.)

Plaque de marbre quadrangulaire posée sur une base, trouvée à Magnésie
du Méandre. — S. Reinach, *Rev. des Ét. Grecques*, III (1890), p. 350 s. (trad.) —
Contoléon, *Athen. Mitth.*, XV (1890), p. 330 s. — Maass, *Hermes*, XXVI (1891)
p. 182 s. — Cf. P. Wolters, *Athen. Mitth.*, XVI (1891), p. 248 s. — S. Reinach,
Chron. d'Orient, II, p. 475 s. — La base porte une inscription que nous
reproduisons ci-dessous (B). — Le texte est une copie faite au I^{er} s. av. J.-C.
d'une inscription plus ancienne de deux ou trois siècles probablement.

Α. Ἄγαθῆ τύχη. | Ἐπὶ πρυτάνεως Ἀκροδήμου τοῦ Δι|στειμοῦ ὁ
δῆμος ὁ Μαγνήτων ἐπερω|τᾷ τὸν θεὸν περὶ τοῦ σημείου τοῦ ||
5 γεγονότος, ὅτι πλατάνου κατὰ τὴν | πόλιν κλασθείσης ὑπὸ ἀνέ-
μου εὐ|ρέθη ἐν αὐτῇ ἀφείδρυμα Διονύσου, | τί αὐτῷ σημαίνει·
10 ἢ τί ἂν ποιήσας | ἀδεῶς διατελοῖ ἥδιον. Θεοπρόποι || ἐπέμφθη-
σαν ἰς Δέλφους <ε> Ἐρμῶνα[Ξ] | Ἐπικράτους, Ἀρίσταρχος
Διοδώρου. | — Θεὸς ἔχρησεν· — |

Μαϊάνδριοι λαχόντες ἐφ' ὕδασιν | ἱερὸν ἄστν,
15 Μαγνήτες κτεάνοις || ἐπαμύντορες ἡμετέροισιν, |
ἦλθετε πειυσόμενοι στομάτων ἀπ' ἐ|μείο, τίς ὑμῖν
μῦθος, ἐπεὶ Βάκ|χος θάμνω ἐνὶ κείμενος ὤφθη. |
20 Ἐξεφάνη δὲ ἔτι κούρος, ἐπεὶ πολ[ί]||αιθρα τιθέντες
νηοὺς οὐκ ὤκισ|σατ' ἐυτμήτου(ς) Διονύσω.
Ἄλλὰ | καὶ ὥς, ὦ δῆμε μεγασθενές, ἴδρυε | νηοὺς
θυρσοχαροῦς, ἱερῆα τίθει· | δὲ εὐάρτιον, ἀγνόν,
25 ἔλθετε δὲ || ἐς Θήβης ἱερὸν πέδον, ὄφρα λάβητε |
Μαινάδας, αἱ γενεῆς εἰνοῦς ἀπὸ Κα|δημείης·

αἰδ' ὑμῖν δώσουσι καὶ | ὄργια καὶ νόμιμ[α ἐσθ]λά
 30 καὶ θιά|σους Βάκχοιο καθειδρῦσουσιν || ἐν ἄστει.

Κατὰ τὸν χρῆσμὸν διὰ | τῶν θεοπρόπων ἐδόθησαν ἐκ Θηβῶν |
 Μαινάδες τρεῖς Κοσκῶ, Βαυβῶ, Θετταλή. Καὶ ἡ μὲν Κοσκῶ
 35 συνήγαγεν | θίασον τῶν Πλατανιστηνῶν, || ἡ δὲ Βαυβῶ τὸν
 πρὸ πόλεως, ἡ δὲ | Θετταλή τὸν τῶν Καταιβατῶν. | Θανούσαι δὲ
 αὔται ἐτάφησαν | ὑπὸ Μαγνήτων, καὶ ἡ μὲν Κοσκῶ | κείται ἐν
 40 Κοσκωβούνῳ, ἡ δὲ Βαυ||βῶ ἐν Ταβάρνει, ἡ δὲ Θετταλή | πρὸς
 τῷ θεάτρῳ.

B. Θεῶ Διονύσῳ | Ἀπολλώνιος Μοκόλλης | ἀρχαῖος μύστης
 ἀρχαῖον | χρῆσμὸν ἐ[πὶ σ]τήλης ἀναγράψας σὺν τῷ βωμῷ [ἀν]έ-
 θ[η]]κεν. —

Le marbre porte, *A*, l. 10, ΕΕΡΜΩΝΑΣ. — La fin de chaque vers est indiquée par un petit trait horizontal.

LISTES DE PRÊTRES ET DE THÉORES

857. ATHÈNES. Liste de fonctionnaires religieux.

(FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique brisée en deux morceaux, incomplète à droite. Trouvée sur l'Acropole. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 1251. — Kœhler, *Hermes*, VI (1871), p. 106. — C.I.A., II, 948. — Cf. Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, VII (1883), p. 387 s. — Tœpffer, *Attische Genealogie*, p. 50 s. — Les inscriptions C.I.A., II, 949 et 950 permettent de restituer à coup sûr les premières lignes. — Nous avons revu le texte sur un estampage que nous devons à l'obligeance de M. Ad. Wilhelm.

• Τούσδε ἐπιώψ[ατο] ὁ ἱεροφάντης [τὴν κλίνην στρώ]σαι τῷ
 Πλούτων[ι] καὶ τὴν τράπ[εζαν κοσμήσαι] | κατὰ τὴν μα[ν]τεῖαν
 5 τοῦ [θεοῦ]· — | Κριτόδημον [Ἐ]νδίου Λαμπ[τ]ρέα], || Ἐπικράτην
 [Πε]ισιάνακτος ---, | Θράσυλλον Θρασύλλου [Δε]κελεέα], |
 Ἄντιγένης Ξε[ν]οκλέους Ὀῆ[θεν], | Πύρρος Πυθοδώρου [Ἄ]χερ-
 10 δ[ούσιος], | Βούλαρχος [Β]ουλάρ[χ]ου Φ[λ]ευέ[ς], || Ἀπολλόδωρον
 Ἀπολλοδώ[ρου] ---, | Ἐτεοκλῆς Χρεμωνίδου Αἰθαλίδης], | Φιλό-
 τιμος [Ἄ]κεσσοθέμιδος ---, | Ἄριστ -- Ἄριστοδήμου[---]. | —

858. ATHÈNES. Liste d'hiéropes. (160/59 AV. J.-C.)

Fragments d'un bloc de marbre de l'Hymette, trouvés sur l'Acropole. — Ross, *Demen von Attica*, p. 40. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 1245. — C.I.A., II, 954.

Ἐπὶ Καλ[λ]ιστρά[του] ἄρχοντος· οἶδε | ἱεροποίησ[α]ν
 τὰ Ἀθήναια· Ἐξάκεστο[ς] Λακιάδης | Εὐάνδρος [Σ]ουνιεύς ||
 5 Τιμόθεος [Ἄ]γνούσιος | Ἐπικράτης [Σ]ουνιεύς | Τηλεφάνης[ς]
 Ἄλ[ω]π[ε]κῆθεν | Μείδων Χο[λ]αργεύς | Ἄβρων Βα[τ]ῆθεν ||
 10 Ἡρακλείδης Μυρρινούσιος | Θεόφραστ[ος] Ἄγνούσιος | Ἰέρων
 Διο[μ]εεύς | [Ε]ϋνομος Κ-ινος | [Ἄρισ]τομένης -]ρνασσεύς || ---

859. ATHÈNES. Catalogue de théores. (2^o MOITIÉ DU II^e S. AV. J.-C.)

Bloc de marbre de l'Hymette brisé en haut. Trouvé près du Dipylon. — Koumanoudis, Ἀθήναιον, I (1872), p. 401 s. — C.I.A., II, 955.

----δης ---- Ἴφισ[τιάδης, | Νικοκράτης Ν[ικ]οστράτου
 Παιονίδ[ης, | Ἀ]πολλωνίδης Ἀπολλωνίου Ὑβάδης, | [Μητ]ρόδω-
 5 ρος Ἐρμύνακτος Ἐρμειος, || [Νικά]νωρ Ἐρμίππου Ἀφιδναῖος, |
 [Ἀπο]λλώνιος Ἀπολλωνίου Ἀγκυλῆθεν, | Σώστρατος Λακρατείδου
 10 Ἴ[κ]αριεύς, | [Ἐ]ρμιππος Ἀπολλωνίου Ξυπεταίων, | [Ἀ]πολλώ-
 νιος Ἀπολλωνίου Ξυπεταίω[ν], || Τιμαγένης Τιμαγένου Ἀχαρ-
 νεύς, | Φιλιστίδης Σωσιγένου Ἀφιδναῖος, | Διονυσόδωρος
 Ἀπολλωνίου Κριωεύ[ς]. — Ἀρχεθέωρος κατὰ τὰ πάτρια· |
 15 Ἀγαθοκλῆς Ἀγαθοκλέους Αἰζωνεύς. || — Ἐστιάτωρ κατὰ τὰ
 πάτρια· | Τεισάνωρ Ἡρακλείδου Ἴφιστιάδ[ης].

Couronne.

Couronne.

860. ATHÈNES. Sièges des prêtres au théâtre de Dionysos.

(II^e S. AV. J.-C. — II^e S. AP. J.-C.)

Ces inscriptions sont gravées sur les sièges de marbre encore actuellement en place dans le théâtre de Dionysos à Athènes. — Pervanoglu, *Bullet. dell' Inst. arch.*, 1862, p. 113 s. — Vischer, *Kleine Schriften*, II, p. 324 s. — C.I.A., III, 240-298. — Cf. Martha, *Sacerdotes Athéniens*, p. 12 s. — Wheeler, *Papers of the American School at Athens*, I, p. 154 s. — Haigh, *Attic Theater*, p. 117 s. — J. Harrison, *Mythology and Monuments of ancient Athens*, p. 274 s. — Navarre, *Dionysos*, p. 295 s. — Nous avons suivi l'ordre adopté par M. Dittenberger dans le C.I.A., en commençant par les sièges occupant le centre du théâtre (1-11), puis ceux de gauche (12-27) et ceux de droite (28-59). Une notable partie de ces inscriptions date de l'Empire romain.

1. Ἱερέως | Διονύσου | Ἐλευθερέως.
2. Πυθοχρήστου | Ἐξηγητοῦ.
3. Ἱερέως Διὸς Πολιέως.
4. Ἱερέως | Διὸς Ὀλυμπίου.
5. | Θυηχόου.
6. Ἱερέως | Ὀλυμπίας | Νίκης.
7. Δαδούχου.
8. Ἱερέως | Ἀπόλλωνος | Πυθίου.
9. Στρατηγοῦ.
10. -- 11. Κήρυκος.
12. Ἱερομνήμονος.
13. Ἱερέως | καὶ ἀρχιερέως | Σεβαστοῦ Καίσαρος.
14. Ἱερέως | Ἀδριάνου | Ἐλευθερ[έ]ως.
15. Ἀρχον[το]ς.
16. Βασιλέω[ς].
17. Πολεμάρχου.
18. Θεσμοθέτου.
19. Θεσμοθέτου.
20. Θεσμοθέτου.
21. Θεσμοθέτου.
22. Ἱεροκήρυκος.
23. Ἱερέως | Ἰακχαγωγοῦ.
24. Ἱερέως | Ἀσκληπιοῦ | Πα[ί]ω[ν]ος.
25. Ἱερέως | πυρφόρου ἐξ ἀκροπόλεως.
26. Ἱερέως Δήμου | καὶ Χαρίτων καὶ Ῥώμης.
27. Κήρυκος παναγοῦς | καὶ Ἱερέως.
28. Ἐξηγητοῦ | ἐξ Εὐπατριδῶν χειρο|τονητοῦ ὑπὸ τοῦ | δήμου διὰ βίου.
29. Ἱερέως Χαρίτων | καὶ Ἀρτέμιδος | Ἐπιπυργιδίας |

πυρφόρου. 30. Ἱερέως | Ποσειδῶνος | Φυταλμίου. 31. Ἱερέως | Ἀπόλλωνος | Δηλίου. 32. Ἱεροφάντου. 33. Ἱερέως | Διὸς Βουλαίου | καὶ Ἀθηνᾶς Βουλαίας. 34. Βουζύγου | Ἱερέως Διὸς ἐν | Παλλαδίῳ. 35. Ἱερέως | Μελπομένου | Διονύσου | ἐξ Εὐνειδῶν. 36. Ἱερέως | Ἀρτέμιδος | Κολαινίδος. 37. Ἱερέως | Ποσειδῶνος | Γαιήοχου καὶ | Ἐρεχθέως. 38. Ἱερέως | Εὐκλείας καὶ | Εὐνομίας. 39. Ἱερέως | Διονύσου | Μελπομένου ἐκ τεχνειτῶν. 40. Ἱερέως | Ἀπόλλωνος | Πατρ[ῶ]σ[υ]. 41. Ἱερέως | Ἀντινόου | χορείου | ἐκ τεχνειτῶν. 42. Ἱερέως Διὸς <Διὸς> Σωτέρος | καὶ Ἀθηνᾶς Σωτείρας. 43. Ἱερέως Ἀθηνᾶς Ἀθηνίου. 44. Φαιδύντου | Διὸς ἐκ Πείσης. 45. Ἱερέως | Δώδεκα Θεῶν. 46. Ἱερέως Διὸς Φιλίου. 47. Ἱερέως | Μουσῶν. 48. Ἱερέως Ἀσκληπιοῦ. 49. Ἱερέως Ἡφαίστου. 50. Ἱερέως | Οὐρανίας Νεμέσεως. 51. Ἱερέως | Ἀνάκων | καὶ Ἡρωος | Ἐπιτεγίου. 52. Φαιδύντου | Διὸς Ὀλυμπίου ἐν ἄστει. 53. Ἱερέως | Ἀπόλλωνος Λυκίου. 54. Ἱερέως Δήμητρος | καὶ Φερρεφάττης. 55. Ἱερέως | Διὸς Τελείου βουζύγου. 56. Ἱερέως | Θησέως. 57. Ἱερέως λιθοφόρου. 58. Ἱερέως | Αὐλωνέως | Διονύσου. 59. Ἱερέως Ἀπόλλωνος Δαφνηφόρου.

861. ARGOS. Liste d'hiéromnémons. (v^e s. av. J.-C.)

Trouvé dans l'Héraion d'Argos. — Richardson, *American Journal of Archaeology*, 1896, p. 42 s. = *Papers of the Amer. School at Athens*, VI, p. 283. — Paris, *Rev. de l'Hist. des Relig.*, (XXXV) 1897, p. 80.

Ἄ στάλα : καὶ ἡο τελαμὸ | [ἰ]αρά [τ]ᾶς ἡ[Ε]ρας : τᾶς Ἀργε[ἰ]ίας :
5 ἱερομόναμονες : τοῖδε | ἡΥρφαλίον : Δύμανς : ἀφρέτευε || Ἄλκα-
μένες : ἡΥλλεύς | Ἀριστόδαμος : ἡΥρνάθιος | Ἀμφίκοιτος :
Πανφύλας.

862. ÉPIDAURE. Liste de théarodoques. (III^e s. av. J.-C.)

Stèle de marbre ornée de moulures en haut. Trouvée à Épidaure. — Canvadias, *Fouilles d'Épidaure*, 243. — Cf. Haussoullier, *Rev. de Philol.*, XVIII (1894), p. 155. — Keil, *Athen. Mitth.*, XX (1895), p. 101. — A droite de la 1^{re} colonne (I), on a ajouté postérieurement une série de noms qui forment une seconde colonne (II).

I. Θεαροδόκοι· Ἐπ' Ἀκαρνανίαν· | Κόρινθος Λυκομήδης. |
Δελφοῖς· Δαμοσθένης. | Ἀμφίσσαι· Ξενοκράτης. || Οἰανθέαι·
Θεαρῖνος. | Ναύπακτος· Νέων, Ἀγεμος Λύσωνος. | Καλυδῶν·
[Ν]έων Πολεμάρχου, Τολ--. | Ἀκαρνανία ἐ[ν] Λιμναῖαι· Θω[ππ]ίας
10 Ἀρι-. | Οἰνιάδαι· Λαίππος, Λυκόφρων. || Στράτος· Θεοπροπίδας,
Φίλλος. | Φοιτία· Σίσυρνος. | Κορόντα· Ἀξίοχος, Πίμφις. |

- Μεδίων· Ἀριστίων· | Ἄστακοῖ· Καλίας --ωνος. || [Εὖ]ριπος·
 Κοιρόμαχος· | Θύρρειον· Ταυρίσκος· | Ἐχίνεος· Κόσων· | Τορύ-
 20 βεια· Ἄντανδρος πρόξενος· | Ἀλύζεια· Ἄρχειος Γόργου· || Λευκάς·
 Τιμοφράδης· | Πάλαιρος· Λεόντιος· | Ἀνακτόριον· Ἀριστίων
 Περιάνδρο· | Ἄπειρος· Ἰέρων Ἀριστοδάμου· | Πανδοσία· Διόσ-
 ζοτος· || Κασσώπα· Σκέπας, Ἀριστόδαμος· | Θεσπρωτοί· Πετόας
 Σίμακος· | Ποίωνος· Ἄδματος· | Κόρκυρα· Μνασικλείδας, Ἀντι-
 30 ρήδα[ς]· | Χαονία· Δόροπος· || Ἄρτιχία· Σχιδάς· | Μολοσσοί·
 Θάρυψ· | Ἀμβρακία· Κορράδας, | Τιμογένης· | Ἄρχει· Λεοντεύς· |
 Ἄκρι[τ]ιω· Μύστρων· || Ὑπυρειαίς· Τείσανδρος· | Θερμινεαί·
 Ἐχεμένης· | Φυλείαι· Φιλοίτιος· | Προσχέωι· Ἄνδρυσ· | Συρα-
 40 κοῦσαι· Δίων Ἰππαρίνου, || Ἡρακλείδας Λυσιμάχου· | Ἰταλίας
 Λοκροῖς· Βύτιος· | Κρότωνι· Σώνικος Πείθους· | Θουρίοις·
 Φρασίδης Φαύλλου· | Τάραντι<ι> Πίσων, Δαμόξενος· || Τέρινα·
 Μέγων Ἀγησιδάμου·
- II. Ἰταλία[ς] | Ῥήγιον· Ἀλκέδαμο[ς] | Ζήνωνος· | Μεταπόντιον· |
 Φιλημενός | --- | Θουρίοις· | Δάμων· | — Ἐπὶ Σικελίας |
 Συρακούσαις· Ἀριστόμαχος, | Κλέαρχος· | Λεοντίνοις· | Ἰκέτας |
 Νικάνορος· | Κατάναι· Ἄ[λ]κιππος Μάρκο[υ]· | Ἄπειρος Κασώ-
 πας· | Σμαράθαι· Ἐπίν[ι]κος Νικ· | Σικελίας Μεσσάνα[ι]· | Ο --- ος
 Ὀλυμπιοδῶ||ρου ----|---]. Γέλαι· | Ἡρακλείδας | Γλαύκου,
 Ἄπολ||λόδωρ[ος] Λύσω||νος --|. | Σικελίας ἐν Ἀκρά|γαντι·
 Θεστίας Φ ----

863. HERMIONE. Liste de théarodoques. (III^e s. av. J.-C.)

Plaque de marbre blanc brisée à droite et en bas. Trouvée dans une maison d'Hermione. — Jamot, *Bull. de Corr. Hell.*, XIII (1889), p. 195.

- Θεαροδόκ[οι]· | Χαιρήμω[ν] | Εὐαινέτο[υ] | Με[σ]σά[ν]ιο[ς] ||
 αὐτὸς καὶ | ἔκγονοι, | Ἀριστόξενος Ἀριστ[ο]γείτονος Τεγεάτας, |
 10 Ἄλε[ξ]ιάδ[ας] Ἀν[δ]ρο||τίμου .α. ησ . .

864. THÈBES (Béotie). Liste de prêtres.

(1^{re} MOITIÉ DU III^e s. av. J.-C.)

Pierre trouvée dans le temple des Cabires près de Thèbes. — Canvadias, *Δελτίον*, 1888, p. 16. — Meister, *Berl. Philol. Wochenschr.*, 1888, p. 579. — Szanto, *Athen. Mith.*, XV (1890), p. 378. — C.I.G.S., I, 2428. — La liste est disposée en deux colonnes (I, II).

Καβιριάρχη· |

- I. Πυρρίδας Ἀθανίης, | Ἀριστογίτων Νικοδάμω, | Θιότιμος
 Πολυστρότω, || Καλλιστόνικος Μελίσσω. | — Παραγωγεῖες· |

- Ἐρουξίλαος Διοδώρω, | Ἴσμενίας Φιλομελίδαιο, | Αὐτόνοος
 10 Εὐθυμίχῳ, || Πύρρος Μναστιχίδαιο,
 II. Νίκαρχος Θίωνος, | Ἀριστίας Νικίππ[ι]ος, | Διωνύσιχος Ξενο-
 κρίτῳ, || Θιόκριτος Κούλωνος, | Φίλων Ἀμινίχιος, | Δαμασίας
 Πτωίωνος, | Βούκων Γαστήρος, | Νυμείνιος Ἀσσωποδώρω. —

865. THYRREUM (Acarnanie). Liste de fonctionnaires religieux. (II^e s. av. J.-C.)

Marbre trouvé à Thyrréum. — C.I.G., 1793^b (II, p. 932). — Lebas-Foucart, 1047. — Cauer, 242. — Fick, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1389. — C.I.G.S., III, 486.

- Πρύτανις, | Πολύευκτος Θεοδότου· | ἔστιας, | Λυσιὰς Μενοι-
 5 ·τίου· || ὑποπρυτάνιες, | Ἐπικράτης Δωριμάχου, | Λεωνίδα
 Λεωνίδα, | Ἀγησίστρατος Μνασιστράτου, | Μένανδρος Μενάν-
 10 δρου, || Σωτέλης Ἐπιτέλεος, | Λαμίσκος Λέοντος· | μάντις, |
 15 Εὐξενος Δαζίμου· | ἀυλητάς, || Λέων Λεοντίσκου· | ἱεροφόρος,
 Φίλιππος Πολυεύκτου· | μάγειρος, Νικάνδρος Σωκράτεος· |
 διάκονος, Πρώτος Δημητρίου· | ἀρχοινόχους, Κάλλιππος
 20 Πολυεύκτου· || ἱεροθύτας, | Καλλικράτης Τιμοκράτεος.

866. ODESSOS. Liste de prêtres. (I^{er} s. av. J.-C.)

Marbre trouvé à Varna. — Mordtmann, *Athen. Mitth.*, X (1885), p. 317 s. — Monceaux, *Ann. de l'Ass. des Ét. gr.*, 1886, p. 238 s. — Cf. Latyschev, *Athen. Mitth.*, XI (1886), p. 200.

- Ἀγαθῆι τύχηι. Οἶδε ἱέρηνται | τῷ θεῷ μετὰ τὴν
 κάθοδον· |
 Ἠγέμων Σωστράτου | Νουμήνιος Ἕλληνας || Κότυς Δερναίου |
 Μητρόδωρος Μητροδώρου | Ἀπατούριος Ἀπατουρίου | Ἐστιαῖος
 10 ---ρου | Ἀμύντωρ Ἕλληνας || Ἀπόλλας Ἐκαταίου | Ἕλληνας
 Νουμηνίου | Παρμένων Ἀρτεμίδωρου | Ἀπόλλας Διονυσίου |
 Ἀπόλλας Ἀπολλωνίου || Ἀμύντωρ Αἰαντίδου | Ἐρμάφιλος Ἐμη-
 νος | Αἰαντίδης Ἀπόμα | Τιμοκράτης Ἐπιμένους | Παρμενίων
 20 Παρμενίωνος || Ποσίδης Ἀπόμα | Ἀρτεμίδωρος Ἀπολλοδώρου |
 Νουμήνιος Ἀπολλωνίου | Ἀσκληπιάδης Ἀρτεμίδωρου | Ἀπολλώ-
 νιος Προμαθίωνος || Μάρκος Ἀντώνιος Ἀθηναῖος | Διονύσιος
 Ζωπυρίωνος | Ἀριστείδης Αἰσχύρωνος | Ζήνις Ἀγαθήνορος |
 30 Ἀγαθήνωρ Ζήνι || Παρμένων Ζωῖλου | Μητρόδωρος Κόνωνος |
 Ἀρτεμίδωρος Νουμηνίου | Ἕλληνας Ἐπιμένους | Εὐπόλεμος
 Ἀπτέω || Πόσσεις Ξένωνος | Ἀρτεμίδωρος Ἐστιαίου | Ποσιδών-
 νιος Νουμηνίου | Ἡφαιστίων Διονυσίου | Ἀριστοκλῆς Ζήνι ||

40 Φίλεινος Ἀλεξιμάχου | Προμαθίων Ἀπολλωνίου | Διονύσιος
 Ἐκατοδώρα | Ἡρότιμος Ἀγαθήνορος | Πόσσεις Διογένους ||
 Νουμήνιος Ἱππομέδοντος | Διονύσιος Πόσσειος | Διονύσιος
 Ἀπατουρίου | Μοσχίων Ζωΐλου.

867-8. SAMOTHRACE. Listes de théores. (III^e ET II^e S. AV. J.-C.)

867. Bloc de marbre blanc encastré dans le mur d'une église à Samothrace. — Conze, Hauser, Niemann, *Neue archäol. Unters. auf Samothrake*, p. 96 s. — La liste est disposée en quatre colonnes. — Cf. pour la restitution du début, Conze, *Reise auf den Inseln des Thrakischen Meeres*, p. 67.

[Ἐπὶ βασιλέως --- οἶδε πρόξενοι ἐγένοντο] | τῆς πόλεως
 θεωροὶ παραγενόμενοι] |

- I. Μαρωνιτῶν· | Διόδοτος Ζήνωνος, || Δόρκος Μητροδότου. |
 Πριηνέων· | Μοσχίων Ἀναξίλου, | Φιλέας Κράτητος. | Καυ-
 10 νίων· || Ἀντίπατρος Ἰατροκλείους | τοῦ Ἡφαιστίνως, | Ἐρμο-
 κράτης Ζήνωνος, | ---ν Κυδίου. |
- II. Ἀβδηριτῶν· | Νικομήδης Διοδώρου, || Ἐρμογένης Ἀγαθο-
 κλείους. | Σαμίων· | Ζωΐλος Ζωΐλου, | Φιλόξενος Δράκοντος, |
 10 Θεοδέκτης Πρωταΐδου. || Κωίων· | Εὐκλείδης Ἀντιγόνου, |
 Ἀ[μ]ικράτης Εὐφρονος, | [Ἀ]πατούριος Ἀπατουρίου. |
- III. --- | Εὐάρατος Εὐαράτου, || Τιμάπολις Εὐφραγόρου | [κ]αθ'
 ὕθεσίαν δὲ Τιμαπόλιος, | Φίλιννος Ζωΐλου. | Ἰασέων· Εὐμαρος
 10 Ἐρμίου, | Ἀντιλέων Μενεκράτου. || Στρατονικέων· Χρυσάωρ |
 Ἀρτεμιδώρου τοῦ Πατροκλείους τοῦ Γλ[α]υκίου, | Π----
- IV. Ζωΐλος Ο... Ἄρισ[το]μένου. — | Παρὰ [β]α[σι]λέως
 Ἀττάλου· || Μάνδρων, Ἀπολλότιμος. | Παριανῶν· Βασιλείδης |
 Ἄριστομένου, --- | τῆς Διονυσίου, | Δημήτριος Εὐμένους. ||
 10 Ἐφεσίων· | Θεόδοτος ---- | Ἀρτεμίδωρος Ἀρτεμιδώρου.

868. Marbre blanc trouvé dans les ruines d'une église. — Blau et Schlottmann, *Monatsber. der Berl. Akad.*, 1855, p. 621. — Conze, *Reise auf den Inseln des Thrakischen Meeres*, p. 68. — Conze, Hauser, Benndorf, *Neue archäol. Unters. auf Samothrake*, 1880, p. 97 s. (n° III.)

[Ἐπὶ βασιλέως --- οἶδε πρόξενοι ἐγένοντο] | τῆς πόλεως
 θεωροὶ παραγενόμενοι] | Ἀλικαρνασεῖς· — | Μενεκράτης
 5 Μενεκράτου Μητροδ[ώρου], || Φύλης Ἐρμίου, | Μηνόδοτος
 Ἀπολλωνίου. | Κολοφώνιοι· — | Νικάνωρ Μηνοφίλου, |
 Κισταῖος Ἀπολλᾶ. | Ἐφέσιοι· — | Θεόφις Νικοστράτου, |
 Θεμισταγόρας Εὐέλθοντος. | —

869-71. THASOS. Listes de théores. (IV^o s. AV. J.-C.)

869. Marbre trouvé à Thasos, actuellement au musée du Louvre. — Miller, *Rev. Archéol.*, 1865, II, p. 142. — Bechtel, *Thasische Inschriften*, 7. — Cf. Szanto, *Athen. Mitth.*, XV (1890), p. 74 s. — Jacobs, *Thasiaca*, p. 13 s.

- I. Ἐπὶ τῆς δευ[τέρης] ἀπαρχῆς | οἶδε ἐθεόρεον· — | [Εὐ]ριπίδης
 Νικοδήμου, | Τίμανδρος Φρυνικίδειω, || Ἀγασικλῆς Λάβρου, |
 Λεύκιππος Εὐρυβούλου, | Καλλίνους Ξενοδόκου, | Εὐρυμένης
 10 Ἠγησιάνακτος, | Λυσίλειωσ Μελησάνδρου, || Νικαγόρης Λεαγό-
 ρειω, | [Κα]λλιμήδης Θράσυος.
- II. [----- | Σ]η[μ]αγόρης Ἀρι[στίωνος], | Ξεινήρης Ἀριστοκ -- |
 Ἐξάλλαξις Σίμ[ου], || Δημῶναξ Πυθόλε[ω], | Φαίηλος Γόργου, |
 Δημοκράτης Νύμφιος, | Χαιτίδης Ἀριστάρχου, | Δηῖλλος Βρατ-
 10 τιδέω, || Πασίης Κλεοκρίτου.

870. Marbre trouvé à Thasos, actuellement au musée du Louvre. — Miller, *Rev. Archéol.*, 1865, II, p. 144. — Bechtel, *Thasische Inschriften*, 8. — Cf. les indications données au n^o précédent.

- I. --- | Τεισίμαχο[ς -- -]λου, | Ἠγίων Ἀγασικλέος, | Ἀριστίων
 Σημαγόρειω, | Οἶνιχος Καλλίνου. ||
 Ἐπὶ τῶν δωδέκα ἀρχόντων | οἶδε ἐθεόρεον· | Ὀρθαγόρης
 Χαρίλλου, | Ἐλλιμένιος Ἀντιλόχου, | Κλειτώνυμος Νικίδειω, ||
 10 Δημύλλος Ἀδίλειω, | Ἄναξις Χοίρωνος.
- II. Πουλύαναξ Θρασ ---, | Ἴπποκράτης Μυρπι --, | Λεαγόρης
 Νέστιο[ς], | Πέταλος Ἄσκυτ --. || Ἀριστόπολις Κρα ---, | Πηρξί-
 πολις Φανόλ[εω], | Φάλων Μίκου. | Δημοφῶν Ξείνιος, | Ἴφικλῆς
 10 Λεωφάνε[υς], || Μέγρων Περιάνδρ[ου]. | Γόργος Ἐχεκράτ[ευσ], |
 Ὑψίτος Φανόλεω | --

871. Marbre trouvé à Thasos, actuellement au musée du Louvre. — Miller, *Rev. Archéol.*, 1865, II, p. 143. — Bechtel, *Thasische Inschriften*, n^o 9. — Cf. les indications données au n^o 869.

- | Λεωκράτης Πει[σ]ιστρά[του], | Ἀγλαίων Ξανθίππου, |
 Νικάνδρος Ξένωνος. |
 Ὑπὸ τὸν χρόνον || ὃν οἱ ἐξήκοντα καὶ | τριηκόσιοι ἦρχον, | οἶδε
 10 ἐθεόρεον· | Πάμφιλος Ἰθυπόλιος, | Ἰλις Δηϊάλκου, || Ἄνδρων
 Χοίρωνος. | Ἄρπακος Τύννου, | Σπιθαμαῖος Ἀλεξίδειω, | Ἴππων
 Χοίρωνος. | Κρίνις Ἠγίλλ[ου].

872. NAXOS. Liste de fonctionnaires religieux.(I^{er} s. av. J.-C.)

Encadrée dans une église de Drymalia (Naxos). — Curtius, *Rhein. Mus.*, II (1843), p. 95 s. — C.I.G., 2416^b (II, p. 1079). — Lebas-Foucart, 2155. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 28.

Ἐπί δημιουργοῦ ---, ἱερέως δὲ τῆς] Ῥόδου Κριτοβούλου·
 Ἀρτεμισιώνος· ταμιεύοντος Φανοφῶντος τοῦ Χορίκτωνος· ἦρξαν
 5 τὰ | Σαραπήια Ἀρχέλεως Ἀριστείδου, καὶ ἀφῆκεν || ἀτέλειαν προ-
 κηρύξας κατὰ τὸν νόμον, ἐβου|[θ]ύτησέν τε καὶ οἰνομέτρησεν
 πᾶσι, καὶ τὴν λοιπὴν δαπάνην ἐκ τῶν ἰδίων ἐποιήσατο. — |
 Ἐπί δημιουργοῦ Ἀντιόχου, ἱερέως δὲ] | τῆς Ῥόδου Ἀρχέλεω·
 10 μηνὸς Ἀρτεμισιώνος· ταμιεύοντος Θεουβούλου· | ἦρξαν τὰ
 Σαραπήια Πάνκριτος Κρ[ι]τολάου καὶ Κλεαίνετος Ἀπολλωνιά-
 του, καὶ ἀφῆκαν ἀτέλειαν | προκηρύξαντες κατὰ τὸν νόμον. ||
 15 Ἐπί δημιουργοῦ Πανκράτου, ἱερέως δὲ] | τῆς Ῥόδου Ἑρμο-
 κράτου· μηνὸς Ἀρτεμισιώνος· ταμιεύοντος Βουλοθέμιος τοῦ |
 Κλείωνος --- του· ἦρξαν τὰ Σαραπήια Κλείων Κλείωνος,
 20 Ἀγῆνωρ Ἱεροφάντου, καὶ ἀφῆκαν ἀτέλειαν προκηρύξαντες
 κατὰ τὸν νόμον. — |

[Ἐπί] δημιουργοῦ Ἑρμοκράτου, ἱερέως δὲ τῆς Ῥόδου | -- σίου·
 μηνὸς Ἀρτεμισιώνος· ταμιεύοντος Ἀγλήνορος τοῦ Ἱεροφαν-
 25 τίδου· ἦρξαν τὰ Σαραπήια Εὐ|[ν]ομίδης Ἀκέστου, Ερ ---- ος
 Ἀντιόχου καὶ ἀφῆκαν ἀτέλειαν προκηρύξαντες κατὰ τὸν |
 νόμον, ἐβουθύτησάν τε] καὶ οἰνομέτρησαν πᾶσι.

Le texte épigraphique porte, ligne 10, ΘΕΥΚΟΥΛΟΥ; ligne 11, à la fin, ΚΡΗ; ligne 19, au début, ΠΙΗΑ; ligne 25, ΟΝΙΔΙ.

873. SYMÉ. Liste de prêtres. (II^e s. av. J.-C.)

Pierre calcaire trouvée dans l'île de Symé. — I.G.Ins., III, 1.

Πρύτανις, | Τιμασίπολις Τιμαπόλιος. | Ἱερεῖς· | Ἀπόλλω-
 5 νος Πυθίου· || Ἀκταίων Ἐξακέστου. | Ἀσκλαπιοῦ· | Δαμά-
 γητος Τιμαπόλιος. | Σαράπιος· | Πύθων [Ῥ]απολλοδ ----

874. RHODES. Extrait d'un décret relatif à la confection de listes de prêtres. (VERS 100 av. J.-C.)

Stèle de marbre bleuâtre trouvée dans l'île de Rhodes. — Hiller von Gærtringen, *Athen. Mitth.*, XXI (1896), p. 53 s.

Ἐκ τοῦ ψαφίσματος τοῦ | ἐπὶ Ἀρχεστράτου· | Ἀρταμίου
 κέ· || Ὅπως δὲ καὶ ἐν τῷ | μετὰ ταῦτα χρόνῳ | ἄναγραφα

- 10 τῶν | [ἱ]ερατευόντων | γίνηται κατὰ || τὸ ἐξάν | οἱ μὲν ἱερεῖς |
 γραφόντω τὰ ὄν[ό]μα[τ]α τὰ αὐτῶ[ν] καὶ | ἱερ[α]τ[ε]ί[α]ν | καὶ
 δᾶ[μον] || καὶ τὸν ἱε[ρ]ῆ τοῦ Ἀλί[ου] | ἐφ' οὗ ἔλαχε· | [ὁ] δὲ ἐχο-
 20 μένως | ἱερατεύων μετ[ὰ] | τὸν ἐνεστακότα || ποτιγραφέτω | τῷ
 πρὸ αὐτοῦ | ἱερατεύσαντι ε-|--μα καὶ τὰ ἔτη | [ὀ]πόσα ἱερά-
 τευσε· | [κατὰ] τὰ αὐτὰ δὲ καὶ | [οἱ] ἄει ἱερατεύον[τ]ες ποτιγρα-
 φόντω. | —

875. RHODES. Liste de prêtres d'Apollon Éréthimios.

(109-82 ΔΥ. J.-C.)

Stèle intacte de marbre bleuâtre trouvée dans les ruines du temple d'Apollon Éréthimios (Rhodes). — Ross, *Inscr. Graec. Ined.*, 277. — Hiller von Gærtringen, *Hermes*, XXIX (1894), p. 16 s. — I.G.Ins., I, 730. — Cf. Dittenberger, *De sacris Rhodiorum*, I (1886), p. vi et II (1887), p. ix s. — R. W. Paton, *Bull. de Corr. Hell.*, XIV (1890), p. 234. — Holleaux, *Rev. de Philol.*, XVII (1893), p. 180. — Hiller von Gærtringen, *Athen. Mith.*, XXI (1896), p. 55.

Ἱερεῖς Ἀπόλλωνος Ἐρεθιμίου. |

- Π]ανάγ(υρις)· Μηνόφιλος Ἐπικράτευσ Βρυγινδάριος. | Πει-
 σικράτης Δαμαίνετος Ἰστανίος. | Πανάγ(υρις)· Ἀησίλοχος
 Κλευσθένευς Ἰστανίος. | Ἀστυκρατίδας Καλλιστράτου Ὑπερεγ-
 5 χεύς. || [Ἀ]ρε(μίτια). [Π]ανάγ(υρις)· Πραξιφῶν Ἀριστομ-
 βρότου Βρυγινδάριος. | Δεξιναύτας Ἀγήμονος Ἰστανίος. |
 [Ῥ]ωμαῖα· Τεισαγόρας Τεισαγόρα Νεοπολίτας. | Διπα(νάμια)
 [Ἀ]λίεια· Ἀλεξίμαχος Εὐφάνευσ Ἀστυπαλαιεύς. | Δαμόπολις
 10 Δαμοπόλιος Ποντωρεύς. || Ἀρχίας Ἀρχία Ἰστανίος | Εὐφράνωρ
 Ἀγήμονος Ποντωρεύς. | Διπα(νάμια) [Ἀ]λίεια· Ἀησίπολις
 Φιληράτου Ἰστανίος. | Τρι(ετηρίς)· Σύμμαχος Συμμάχου
 15 Ἰστανίος. | Ἀριστομβροτίδας Δάμωνος Πολίτας. || Τριετηρίς.
 Ῥωμαῖα· Εὐαγόρας Διονυσίου Νεοπολίτας. | Δι(πανάμια)
 Ἀλίεια· Ἀρχίας Ἀριστανδρίδα Ἰστανίος. | <αλεια> Τριετηρίς·
 Ἀριστείδας Ξενομβρότου Ποντωρεύς. | Ἀναγόρας Ἀγεστράτου
 Βρυγινδάριος. | Ῥωμαῖα. Τριετηρίς διπαναμία· Ἀγέστρατος
 20 Δαμοκράτευσ Ἰστανίος. || Διπανάμια Ἀλίεια· Νικασικράτης
 Ξενοδάμου Ἰστανίος. | Τιμοκλείδας Τιμαγόρα Σιβύθιος. | Πανά-
 γυρις μετὰ τὸν πόλεμον· Δαμόστρατος Σπουσίλα Ποντω-
 ρεύς. | Ῥωμαῖα. Τριετηρίς· Ἀλεξιμβροτίδας Διοπέθειυς
 Σιβύθιος. | Πανάγυρις. Διπανάμια Ἀλίεια· Ξεῖνις Ξενομέ-
 25 νευς Ποντωρεύς. || Τριετηρίς· Ἡρόδοτος Λυσάνδρου | Βρυγι-
 νδάριος. | Φιλότιμος Φιλοτίμου Ποντωρεύς. | Γόργων Γόργωνος

Βρυγινδάριος. | Πανάγυρις. Διπανάμια Ἀλίεια· Κλευσθένης
Ἀγησιλόχου | Ἰσάνιος.

Les indications reproduites ici en caractères espacés sont gravées sur le marbre en lettres plus petites et placées tantôt à gauche tantôt au-dessous des lignes correspondantes.

876. CARPATHOS. Liste de prêtres. (II^e s. av. J.-C.)

Pierre encastree dans un mur moderne au nord de Carpathos. — Hiller von Gärtringen, *Athen. Mitth.*, XVIII (1893), p. 392. — I.G.Ins., I, 1034. — La liste est disposée en deux colonnes (I, II).

Θεῶν Σαμοθράικων ἱερεῖς. |

- I. ----- | ---ς Κα[λλιάν]ακτος | Ἀγορα-- Κρατιστόλα || Ἀ[ρ]χιά-
δης Σαμιάδα | Στρ[α]τίων Εὐμάχου | Κρέων Δαμοκρέωνος |
10 [Μ]ενεκράτης Τελέσωνος | Ἀρκεσίλας Ἀρχιμβρότου || [Θ]α[ρ]σα-
γό[ρας] Στ[α]σ[μ]ιβ[ρό]του | Φιλτατίων Ἀγησάνδρου | Μόσχος
Μοσχίωνος | [Π]ολύμναστος Πολυγνώτου | Φιλίσκος Κλείνου ||
[Ἀ]ριστολαΐδας Πραταγόρα | Διογένης Διογνήτου | [Ν]ίκαρχος
Ἰ[φ]ιδάμου | [Λά]μαχος Μαχάωνος | Ἀ[ρ]χέμαχος Ἀρχεκράτευσ ||
20 Φιλίσκος Τιμασιδίου | [Π]όλλις Νευπόλιος | Φιλήρατος Κλει-
ν[ί]α | [Πο]λ[υ]κ[λ]ῆς Πολυ[κ]λ[ε]ύς | Δαμόχαρ[ι]ς Στασικλεῦς ||
Θέρσι[π]πος Θερσαγ[ό]ρα | Ξενο[γ]εῖτω[ν] Διοκ[λ]εῦς | Ἀντι-
χίδας --- | -----
- II. Νικήρατος Αἰσχύλου | Χαρμάδας Ἐπικλεῦ[ς] | Καλλικράτης
Ἀναξικλείτου | Ἀριστομένης Ἀντισίμου || Ἀσκαπιάδας Κλευ-
κράτευσ | Φε[ρέ]πο[ν]ος [Π]αντακλεῦς | Νικάνωρ Πολυμνάστου |
10 Ἀριστοκράτης Ταχίστο[υ] | Χορόνικος Πραξί[π]που, καθ' ὕθε-
σιν δὲ | Δεξανδρίδα. | —

877. HALICARNASSE. Liste de prêtres. (I^{er} s. av. J.-C.)

Marbre blanc trouvé à Halicarnasse. — C.I.G., 2655. — Dittenberger, 372. — Cf. Gutschmid, *Kleine Schriften*, IV, p. 293. — Heller, *De Cariae Lydiaeque sacerdotibus*, p. 233 s. — Beloch, *Rhein. Mus.*, XLV (1890), p. 573. — E. Meyer, *Forsch. z. alt. Gesch.*, I, p. 173.

---- Ἀριστοκλέους μεταγράψαι [ἐκ τῆς ἀρχαίας | στ]ήλης
τῆς παρεστῶσης τοῖς ἀγ[ά]μασι τοῖς | τ]οῦ Ποσειδῶνος τοῦ
(Ἰ)σθμίου τοῦς γεγ[ε]νημένους | ἀπὸ τῆς κτίσεως κατὰ γένος
5 ἱερεῖς τοῦ Πο[σειδῶ]νος τοῦ κατιδρυθέντος ὑπὸ τῶν τῆν
ἀποικί[αν] ἐκ | Τροι[ζ]ῆνος ἀγαγόντων Ποσειδῶνι καὶ Ἀπόλ-
λ[ωνι]· | εἰσὶν δὲ ἐν αὐτῇ ἱερεῖς τοῦ Ποσειδῶνος οἶδε· — |

- I. Τελαμῶν Ποσειδῶνος ἕτη ιβ'. | Ἀντίδιος Τελαμῶνος κζ' ||
 10 Ὑπέρης Τελαμῶνος θ' | Ἄλκυονεύς Τελαμῶνος ιβ'. | Τελαμῶ(ν)
 Ἀντιδίου κβ' | Ὑριεύς Ἀντιδίου η' | Ἄνθας Ἄλκυονέως ιθ'. ||
 15 Νησιώτης Ὑριεύς κθ' | Ἰππαρχος Αἰθαλέως ζ' | [Ἄλκυ]ονεύς
 Ἄνθα ιζ'. | [Πο]λύκριτος Νησιώτου κέ' | [Φυ]λεὺς Ἰππάρχου ιθ'. ||
 20 [Ἄν]δρων Φυλέως κέ' | ...ηφος Ἰέρωνος ιδ' | [Ποσ]ιδῶνιος
 Ἀριστέα κα' | [Ἀνδ]ροσθένης Ἀνδρωνος κγ' | Ἰππαρχος Φυλέως
 25 δ'. || Δημήτριος Διοσκουρίδου θ'. | Φίλιστος Δημητρίου ιζ'. |
 [Ε]ὐάνδρος Ἀνδρωνος κβ'. | [Δ]ημόφιλος Θεοδώρου ζ' | [...κ]ρά-
 30 τῆς Κρατίνου ιζ'. || [Ἀνδ]ροσθένης Πολ[είτου?] λ'. |
- II. Ἀθήνιππος | Ἀνδροσθένους — ν' || Πολεΐτης Ἀνδρο|σθένους
 15 — ε'. | Εὐαίων — | — | — || Πολεΐτου — κη]. | Πολεΐτης — |
 — | Εὐαίωνος καθ' οὐ(οθεσίαν δὲ) | Ἀπολλωνίδου κζ' || —

Le texte épigraphique de Bœckh porte, ligne 6, ΤΡΟΙΣΗΝΟΣ, et, à la fin ΑΠΟΛΛΟ; I, ligne 17, au début, ΠΝΕΥΣ; II, ligne 15, ΚΝ.

878. CORYCOS (Cilicie). Liste de prêtres de Zeus.

(1^{re} MOITIÉ DU II^e S. AV. J.-C.)

Sur la partie antérieure d'un pilier dans un temple ancien transformé en église. Le texte occupe neuf blocs de pierre superposés (I-IX) et la face antérieure a été gravée en une fois. Les autres côtés du pilier portent le reste de la liste gravée ensuite chaque année au fur et à mesure. Nous n'avons pas reproduit cette partie de l'inscription. — Hicks, *Journ. of Hell. Stud.*, XII (1891), p. 244 s. — Heberdey et Wilhelm, *Reisen in Kilikien*, 1896, p. 73 s. — Cf. Bent, *Journ. of Hell. Stud.*, XII (1891), p. 214 s. — Kretschmer, *Einl. in die Gesch. der griech. Sprache*, p. 397.

- I. Ἀπολλ[ό]δο[τος] Ἀπολλ — | [Ἀθή]ναιος Ἀθηναῖοι | [Νέ]ων
 Μιστραίου β | [Ἀ]πολλωνίδης Λυσιστράτου || [Ἀ]πελλῆς Λυσι-
 στράτου | Ζᾶς Ἀπολλῶτος | Μισραῖος Ἀρτέμῶνος β | Νέων
 10 Κόμῶνος | Ἀθηνόδωρος Ζήνωνος[ς] || .ιογρ. πας Ἰέρακος | Σέλευ-
 κος Ἀπελλέους β | [Ἀ]ρ[τ]έμω[ν] Π[ο]λυκλείτου | [Ἀ]θήναιος
 Μουσαίου | Σάνδων Πάμμιος || Χόρειος Χορείου | [Βά]των
 Μῶτος | [Ἀσ]τερίων Ἀπελλέους | [Νικά]νωρ Ἀπολλωνίδου |
 20 [- - - - Ἀπ]ελλέους β || - - - - Μισ[ρ]αίου | - - - - - ενο[υ] |
- II. - - -]τος Ἀπελλέους | [Ταρ]κῦαρις Ἀρτέμῶνος | [Ἐπι]κράτης
 Ἀπολλωνίδου || Διομήδης Ἀπολλωνίδου | Νικόλαος Ἀρτέμῶνος |
 30 Ἰάσων Νέωνος | Βίθης Λακράτου | Ὀεβίς Ἀπολλωνίδου || Μόνεμις
 Νεναόρ[μι]ος | Ῥώσγητις [Ζ]ᾶτος | Κνίδας Νεναόρμιος | Τερβέμα-
 σις Σανδάτιος | Ἀρτέμῶν Ῥωνδβέρρα || Τετῆς Νεναόρμιος |
 Τεδίαρις Ῥου .α.α | Πολύκλειτος Νεναόρμιος β | Ξένων Ἀπολ-

- 40 λωνίδου β | 'Ρωζρύμερις 'Οετάσιος || Λυσίστρατος Νικάνορος |
 'Ιαζάρμας 'Ρω[ζ]άρμα | Μῶς 'Επικράτου | 'Απελλῆς 'Ρωνδ--
 Νέων Νικάνορος || Διομήδης Νικάνορος | Νικάνωρ 'Επικράτου |
- III. -----ω--- | Θ[α]λ[ί]αρχος 'Οξέους | 'Ολλις Τροκοαρβάσιος ||
 50 'Ρωνβίης Ξένωνος | 'Ρωνζρύμερις 'Οετάσι[ο]ς β | Τετῆς 'Οξέους |
 Μῶς 'Ρωσγήτιος | Νέων 'Ρωζάρμα || Μαρβόλλας 'Οητάσιος |
 Τετῆς 'Οξέους β | 'Οξόλλας 'Οξέους | Παπᾶς Δηλιάρχου |
 60 'Ρωμβίγρεμις 'Ρωσγήτιος || Παράσρουνις 'Ρωμνάμιος | Μισραῖος
 'Ρωσγήτιος | Κόμων 'Ρωμνάμιος | Διομέδων 'Ρωνδβίου | Τρο-
 κομβίγρεμις Νήνιος || 'Υβρις Τεύκρου | Ζηνοφάνης 'Ιαζάρμα |
 'Ρώσγητις 'Αρτέμωνος | Τβερασήτας Τόκριος |
- IV. ['Ρ]ωνδβέρρας 'Ρωνδινάσιος β || 'Αντίπατρος Ταρκυμβίου |
 Κλοῦς Τεδιάριος β | Ζᾶς Τεδιάριος | Ξένων 'Απολλωνίου | 'Οξῆις
 Τετέους || Σῦις Παρασερρύμου | Κνίας Νεναόρμιος | Τροκοζάρ-
 μας 'Ρωζάρμα | 'Οπράμωσις Νήνιος | 'Ρώνησις 'Ρωνδβίου ||
 80 Γιάλις Τεδιάριος | 'Ρώσγητις Μῶτος | 'Ρωνδβίης 'Απολλωνίου
 β | 'Ρωνδέρβεμις Νήνιος | 'Ρωνδίνεσις 'Ρωνδβέρρα || Κβεδίασις
 'Ρωνδβίου | 'Ερμοκράτης Ζηνοφάνου | 'Ρωνδινάσις 'Ρωνδβίου |
 Μῶς Μικύρου | Ζᾶς Δόρτιος ||
- V. [Τα]ρκίμως Κομασ...νιο. | [Ζ]ᾶς Τροκομβιγρέμιος | 'Οπράμω-
 σις Τεύκρου | Διόνικος Ταρκυμβίου β | Πλῶς 'Οάριος || 'Ιάσων
 'Ρωμβιγρέμιος β | Τεῦκρος 'Υβριτος β | 'Αριστόβουλος 'Υβριτος |
 100 Νενικάμιδις 'Ρωμβιγρέμιος | Νικάνωρ Ζηνοφάνου β || 'Αντιγένης
 'Ρωνδβέρρα β | Ζηνοφάνης 'Αντιπάτρου β | 'Ερμιππος Τβερα-
 σήτα | Ζᾶς 'Ρωνδερβέμιος | Πολύκλειτος 'Οξέους || Δηλιάρχος
 Παπᾶ | Κλεάτορος Γοργίου | Νικάνωρ 'Ρωσγήτιος | Κλοῦς
 110 Μῶτος | Διόνικος Δηλιάρχου || Ζᾶς Γιάλιος |
- VI. [Βι]άνωρ Χειροκρά[τους] | Λ[ί]ων Ζηνοφάνο[υ] | Παρασέρρυμος
 'Ρω[νδερ]βέμιος | 'Ρωνδβίης 'Αντιγένου β || Μενέδημος Διομέ-
 δοντος | Νεοπτόλεμος 'Ερμίππου | 'Ηρακλεόδωρος Βίου β |
 120 'Επικράτης Ζᾶτος β | 'Αντίπατρος 'Αντιπάτρου β || 'Αντιγένης
 'Απολλωνίου β | 'Υβρις 'Αριστοβούλου β | 'Επικράτης Τεύκρου
 τοῦ 'Υβριτος | Ζηνοφάντος Μίσιος β | Διοσκουρίδης 'Ερμίππου
 β || 'Ορόντης Μῶτος | Ταυρίσκος Νικολάου β | Δᾶζας Ζᾶτος |
 130 'Ερμοκράτης Πολυκλείτου β | 'Υβρις Τεύκρου || Διοκλῆς Πολέ-
 μωνος |
- VII. Θρασεάς 'Ερμοκ[ρά]του β | 'Ερμοκράτης Τεύκρου τοῦ 'Υβρι-
 τος β | Διομήδης 'Ερμοκράτου | Ζηνοφάνης Τεύκρου || Κλέων

Ἐρμίππου β | Ἰάσων Ἐρμογένους β | Ἐρμόφαντος Νικάνορος
 140 β | Κλέων Διομήδου | Ἐρμοκράτης Μῶτος β || Ἀπολλόδοτος
 Διονίου β | Ἀρμαρῶνζας Μίσιος | Κλέων Διοσκουρίδου |
 Ἀντίοχος Μενεδήμου β | Ἰάσων Νικάνορος || Τεῦκρος Νικάδου β |
 Τεῦκρος Διοκλέους | Διομήδης Διονίου | Ἐρμόφαντος Διο-
 σκουρίδου β | Ἐρμιππος Λακρ[ά]το[υ] ||

VIII. Νέ[ων] Διομήδο[υ] β | Λοῦς [Ῥω]σδρυμαρίου β | Κνῶς Ἐρμο-
 κράτου β | Διονίκος Εὐ[β]ούλου | Ἀριστόβουλος Ὑβριτος ||
 Ἐρμησιάναξ Ἐρμοκράτου | Ἐρμοκράτης Ἐπικράτου β | Ἐπι-
 κράτης Τεύκρου | Διοσκουρίδης Ἀπολλοδότου | Νικόλαος
 160 Ταυρίσκου || Ἐρμόφαντος Ἐρμοφάντου |

IX. Ζηνόφαν[τος] Ἐ[ρμ]οφάντου | Διοσκουρίδης Ἐ(ρ)μοφίλου |
 Δηλιάρχος Τεύκρου β | Διονίκος Βοήθου β || Ἐπικράτης Ἀπολ-
 λοδότου | Διοσκουρίδης Κλέωνος β | Τεῦκρος Πάπου | Πολύ-
 κλειτος Διοσκουρίδου β | Ἀρχέλαος Ἀρχελάου. —

CONCOURS ET JEUX PUBLICS

879. ATHÈNES. Liste de vainqueurs aux Dionysies.

(v^e s. av. J.-C.)

Trois fragments de marbre pentélique trouvés sur l'Acropole. — *A* : Rangabé, *Ant. Hell.*, 1003. — Leo, *Rhein. Mus.*, XXXIII (1878), p. 142. — Bergk, *Ibid.*, XXXIV (1879), p. 301. — Kœhler, *Athen. Mitth.*, III (1878), p. 105. — C.I.A., II, 971^a. — Dittenberger, 405. — *B* : Kœhler, *Athen. Mitth.*, III (1878), p. 107 s. — Bergk, *Rhein. Mus.*, XXXIV (1879), p. 330. — C.I.A., II, 971^b. — Dittenberger, 406. — *C* : Palaeologos, Ἐφημ. Ἀρχ., 1886, p. 267 s. — Lipsius, *Ber. der sächs. Akad.*, 1887, p. 278 s. — C.I.A., IV, 2, 971^c (p. 218). — Cf. Reisch, *De musicis Graecorum certaminibus*, Vienne, 1885, p. 15. — Haigh, *Attic Theater*, p. 321 s. — Navarre, *Dionysos*, p. 277 s. — *A* est disposé en deux colonnes (I, II). — Nous avons supprimé les débris d'une première et d'une troisième colonne de *C*, et revu le texte de la deuxième sur un estampage que nous devons à l'obligeance de M. Ad. Wilhelm. — Le marbre a été gravé dans la 2^e partie du iv^e s. av. J.-C.

A. -- ἀφ' οὗ πρῶτον κῶμοι ἦσαν τῶν τραγιδῶν καὶ
τῶν κωμιδῶν |

I. Ξενοκλείδης ἐχορήγε | [Μ]άρνης ἐδίδασκεν· | τραγιδῶν, ||
5 Περικλῆς Χολαρ(τεύς) : ἐχορή(ρει) : | Αἰσχύλος ἐδίδασκε[ν] | ---

II. Πανδιονί[ς ἀνδρῶν] | Κλεαίνε[τος Κυδαθη(ναίεὺς)] : ἐχορήγε· |
5 κωμιδῶ[ν], || Θαρ[----- ἐχορήγε] | -----

B. --- κωμιδῶν | ----- Παι[ανίεὺς ἐχορήγει] | -----]ος ἐδ[ί-
δασκεν· | τραγ]ιδῶν, | |---ων Παιανίε[ὺς ἐχορήγει], || Με]νε-
5 κράτης ἐδ[ί]δασκεν, | ὑπ[ο]κριτῆς Μυνν[ίσκος]. | Ἐ]πί Ἀλκαίου· |
Ἱπποθωντί[ς παιδῶν], | Ἀρίσταρχος Δεκε[λεεύς] : ἐχορή[γει]. ||
10 Αἰαντί[ς ἀνδρῶν], | Δημοσθένης ἐχορήγει· | [κ]ωμιδῶν, | ----
----- ἐχορ]ήγει ---

Le marbre porte, *B*, l. 1, ΠΑΙΔ.

C. --- : ἐχορή(ρει) | --- ἐδίδασκεν. ^{1000 ενικα}
 459 | [Ἐπι Φιλοκλέους· | [Οἰ]νήσις παίδων, || Δημόδοκος ἐχορή-
 10 κωμωιδῶν, ^{1000 ενικα} | Ἴπποθωντίς ἀνδρῶν, | Εὐκτήμων Ἐλευ(σίσιος) : ἐχορή(ρει)·
 10 κωμωιδῶν, ^{1000 ενικα} | Εὐρυκλείδης ἐχορήγει, || Εὐφρόνιος ἐδίδασκε·
 τραγωιδῶν, — | Ξενοκλῆς Ἀφιδνα(ῖος) : ἐχορή(ρει), | Αἰσχύλος
 ἐδίδασκεν. |
 Ἐπι Ἀβρωνος· || Ἐρεχθίδης παίδων, | Χαρίας Ἀγρυλῆ(θεν) :
 ἐχορή(ρει)· | Λεωντίς ἀνδρῶν, | Δεινόστρατος ἐχορή(ρει)· |
 κωμωιδῶν, | [--- ἐχ]ορή(ρει) ---

880. ATHÈNES. Liste des récompenses décernées aux Panathénées. (1^{re} MOITIÉ DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique brisée en deux morceaux (A, B), trouvée sur l'Acropole. Le texte est disposé en deux colonnes (I, II). — A : Rangabé, *Ant. Hell.*, 961. — B : Rangabé, *Ant. Hell.*, 960 — O. Jahn, *Einleitung in die Vasenkunde*, Munich, 1854, p. ci. — Sauppe, *De inscriptione panathenaica*, Gœttingue, 1858 = *Ausgew. Schriften*, p. 215 s. — A et B : C.I.A., II, 965. — Dittenberger, 395. — Nous avons supprimé les débris de A, II, et revu le texte de B sur un estampage que nous devons à l'obligeance de M. Ad. Wilhelm.

Robertus Suid 176.

A

I. ----- σ[τέφανος· | ---- δευ]τέρωι· | [---- τρί]τῳι· |
 5 κιθαρῳιδοῖς, || πρώτῳι στέφανος | X θαλλῶ χρυσοῦς | ^Π
 10 ἀργυρίοι, | [X|HH δευτέρωι, | [^Π|H τρίτῳι, || [HH|HH τετάρτῳι, |
 HHH πέμπτῳι· | ἀνδράσιν αὐλῳιδοῖς, | HHH πρώτῳι·
 15 τούτο [στ]έφανος, | H δευτέρωι· | ἀνδράσι κιθαρισταῖς, |
^Π πρώτῳι τούτο | στέφανος HHH, | [- -HH] δευτέρωι, | H
 20 τρίτῳι· || αὐληταῖς, | -H πρώτῳι τούτο στέφανος, | [δευτέ]-
 ρωι | ----

B

I. ----- | παιδὶ στά]διον νικῶντι, | [^Π ἐλα]ίῳ ἀμφορῆς, |
 Δ δευτέρωι· | παιδὶ πένταθλον νικῶντι, | ΔΔΔ ἀμφορῆς
 10 ἐλαίῳ, | ΠI δευτέρωι· || παιδὶ παλαιστει νικῶντι | ΔΔΔ
 ἀμφορῆς ἐλαίῳ, | ΠI δευτέρωι· | παῖδας πύκτει νικῶντι, |
 15 ΔΔΔ ἀμφορῆς ἐλαίῳ, || ΠI δευτέρωι· | παιδὶ παγκράτιον
 νικῶντι, | ΔΔΔ ἀμφορῆς ἐλαίῳ, | ΠIII δευτέρωι· | ἀγενοίωι
 20 στάδιον νικῶντι, || ΠΔ ἀμφορῆς ἐλαίῳ, | ΔII δευτέρωι· |
 ἀγενοίωι πεντάθλῳι νικῶντι, | ΔΔΔΔ ἀμφορῆς ἐλαίῳ, |
 25 ΠIII δευτέρωι· || ἀγενοίωι παλαιστει νικῶντι, | [ΔΔ]ΔΔ
 ἀμφορῆς ἐλαίῳ, | [^ΠIII δ]ευτέρωι· | [ἀγενοί]ωι πύκτει

- 30 νικῶντι, | [ΔΔΔΔ ἀμορφῆς ἐλαί]ο· || [ἀγενεΐωι παγκρά-
τιον νικῶντι, | ---
- II. ----- ἀμορφῆς ἐλαί]ο, | [--- δευτέρωι· | ἵππων πωλικῶι
5 Ζεύγει, | ΔΔΔΔ ἀμορ[ρ]ῆς ἐλαί]ο, || ΓIII δευτέρωι· || ἵππων
Ζεύγει ἀδηφάγωι, | ΗΔΔΔΔ ἀμορφῆς ἐλαί]ο, | ΔΔΔΔ δευ-
10 τέρωι· πολεμιστηρίοις· | ἵππωι κέλητι νικῶντι, || ΔΓI
ἀμορφῆς ἐλαί]ο, | IIII δευτέρωι· | ἵππων Ζεύγει νικῶντι, |
15 ΔΔΔ ἀμορφῆς ἐλαί]ο, | ΓI δευτέρωι· || Ζεύγει πομπικῶι
νικῶντι, | IIII ἀμορφῆς ἐλαί]ο, | I δευτέρωι· | ἀφ' ἵππο ἄκον-
20 τίζοντι, | Γ ἀμορφῆς ἐλαί]ο, || I δευτέρωι· | νικητήρι[α], | Η
παισὶμ πυρρῖχισταί(ς) βοῦς, | Η ἀγενεΐοις πυρρῖχισταίς βοῦς, |
25 Η ἀνδράσι πυρρῖχισταίς βοῦς, || Η εὐανδρίαι φυλῆι νικῶσει
βοῦς, | Η φυλῆι νικῶσει βοῦς, | ΔΔΔ λαμπαδηφόρωι νικῶντι
ὑδ[ρία]· | νικητήρια νεῶν ἀμίλλης· | ΗΗΗ τῆι φυλῆι τῆι
30 νικῶσει βόοες·, || ΗΗ κ[α]ὶ εἰς ἐστίασιν, | ΗΗ τῆι δε[υ]τέρωι
β[ό]ες δύο ---

881-82. ATHÈNES. Fragments de didascalies.

881. (342-40 av. J.-C.) — Deux fragments de marbre de l'Hymette, trouvés près du théâtre de Dionysos. — Koumanoudis, *Ἀθήναιον*, VI (1877), p. 476. — Kœhler, *Athen. Mitth.*, III (1878), p. 112. — Dittenberger, 407. — C.I.A., II, 973. — Cf. Reinach, *Traité d'Épigr. gr.*, p. 401. — Haigh, *Attic Theater*, p. 323. — Navarre, *Dionysos*, p. 281 s. — Le marbre paraît avoir été gravé vers le milieu du III^e s. av. J.-C. — Il reste à gauche des traces d'une première colonne que nous avons supprimée ici.

- | [παλαι]ᾶι· Νε[οπτό]λεμος | Ἰφιγε[νεί]αι Εὐ[ριπί]δο |
[ποη](ταί): Ἀστυδάμας | Ἀχιλλεΐ· ὑπε(κρίνετο): Θετταλός· ||
5 Ἀθάμαντι, ὑπε: Νεοπτόλ[εμος]· | Ἀντιγόνη, ὑπε: Ἀθηνόδω-
[ρος]· | Εὐ[άρ]ετος δε[ύ](τερος) Τεύκρωι, | [ὑ]πε: Ἀθηνόδω-
10 ρος· | Ἀχιλλεΐ, ὑπε[κρίνετο]: Θετταλός· || [4- --- -ε]ῖ, ὑπε:
Νε[οπτό]λεμος· | [--- -τ]ρί(τος): [Π]ελιάσιν, | [ὑ]πε: Νεοπ[τό]-
λεμος· | Ὀρέστη, [ὑ]πε: Ἀθηνόδω[ρος]· | Αὐγ[η]ι, ὑπε: Θεττα-
15 [λός]· || ὑπο(κριτής): Νεοπτόλεμος ἐνίκ[α].

- Ἐπὶ Νικομάχου· σατυρικῶι· | Τιμοκλῆς Λυκούργωι· |
20 παλαιᾶι: Νεοπτόλε[μος] | Ὀρέστη Εὐριπίδο· || [π]οη(ταί):
Ἀστυδάμας | Παρθενοπαίωι, ὑπε(κρίνετο): Θετ[ταλός]· |
Λυ[κ]ά[ον]ι, ὑπε: Νεοπτόλε[μος]· | Φιλοκλῆς δεύ(τερος):
25 Φρίξωι, | [ὑ]πε: Θετταλός· || [Οἰδ]ίποδι, ὑπε: Νεοπτόλε[μος]· |
Εὐ[άρ]ετος τρί(τος) | -----με. .ι, ὑπε: Θεττα[λός]· | ----
-]δη: ὑπε: Νεοπτό[λεμος]· | ὑπο(κριτής): Θετ[ταλός] ἐνίκα. ||

30 [Ἐπὶ Θεο]φράστου· σατυ[ρικῶι· | -----] Φορκίσ[ι· |
παλαιαί· Νικ]όστ[ρατος | ----- Εὐ]ριπί[δο | -----]-ο--

Le marbre porte, ligne 11, ΓΕΛΙΑΣΙΝ.

882. (1^{re} moitié du 1^{er} s. av. J.-C.) — Fragments de stèles en marbre de l'Hyette, trouvés près du théâtre de Dionysos et appartenant à un même monument. Le texte était disposé en plusieurs colonnes (I-V). Nous n'avons reproduit que les parties les mieux conservées. — Koumanoudis, Ἀθηναίων, VI (1877), p. 477 s. — Kœhler, *Athen. Mitth.*, III (1878), p. 118 s. — C.I.A., II, 975. — Dittenberger, 408, 409. — Cf. Haigh, *Attic Theater*, p. 325 s. — Navarre, *Dionysos*, p. 284 s.

II. ----- Ἐφήβοις || [ὑπε(κρίνετο) -----· | ὑπο(κριτῆς)
-----] ἐνίκα. | [Ἐπὶ --- οὐ]κ ἐγένετο· | [Ἐπὶ --- ο]υ· παλαιαί |
10 [--- Μισο]γῦνει Μενάνδρου· || [ποη(ταί)· ---]νης Ἀδελφαίς, |

III. [Ἐπὶ -----· παλαιαί· | -----]ηι Μ[ενάνδρου | ποη(ταί)].
5 Κρίτων Ἐφεσίοις, | [ὑπε(κρίνετο) Σώ]φιλος· || Παράμονος
Ναυαγῶι, | ὑπε(κρίνετο) Ὀνήσιμος· | Τιμόστρατος Φιλο-
κείωι, | ὑπε(κρίνετο) Καλλίστρατος· | Σωγένης Φιλοδεσπότῳι, ||
10 ὑπε(κρίνετο) Ἐκαταίος· | Φιλήμων νεώ(τερος) Μιλησίοι, |
ὑπε(κρίνετο) Κράτης· | ὑπο(κριτῆς) Ὀνήσιμος ἐνίκα]. |
15 Ἐπὶ Ἐρμογένου οὐκ ἐ[γένε]το. || Ἐπὶ Τιμησιάνα[κτος·
παλαιαί· | Φιλόστρατος] Ἀποκλειομένοι Ποσει(δίππου)· |
ποη(ταί)· Ἀ[ρχ-----]κλήρωι | ὑπ[ε(κρίνετο) -----]

IV. ----- | Ἐπὶ ---- παλαιαί· | ---- Μονοτ]ρόπωι |
[----- | ποη(ταί)· --- Δι]ασιζομέ[ν.ι, ὑπε(κρίνετο) ---
5 ---]ο]υμένωι, | [ὑπε(κρίνετο) -----]ος· | -----
Ἄγνοοῦντι, | [ὑπε(κρίνετο) Κριτόδ]ημος· | [--- Νε]μέσει, ||
10 [ὑπε(κρίνετο) ---]ένικος· | [Παρά]μονος Χορηγοῦντι, | [ὑπε-
(κρίνετο) Μόνιμος· | [ὑπ]ο(κριτῆς) Κριτόδημος ἐνίκα. | [Ἐ]πὶ
15 Εὐνίκου οὐκ ἐγένε[τ]ο. || Ἐπὶ Ξενοκλέους· παλαι[αί]· |
Μόνιμος Φάσ]ματι Μενά[νδρου]· | ποη(ταί)· Παράμονος τεθνη-
20 κῶς ---ις, | ὑπε(κρίνετο) Δάμων· | Κρίτων Αἰτωλῶι, || ὑπε-
(κρίνετο) Μόνιμος· | Βίοττος Ποητέ, | ὑπε(κρίνετο) Δάμων· |
25 Λάμπυτος ----- | ὑπε(κρίνετο) Καβείριχος]· || Ἐπικράτης
-----] | ὑπε(κρίνετο) -----.

V. ----- | [ὑπε(κρίνετο) Καβεί]ριχος | [Ἐπ]ιγέ[ν]ης
Λυτρομένωι, | ὑπε(κρίνετο) Καβείριχος· | ὑπο(κριτῆς) Νικό-
5 λαος ἐνίκα. || Ἐπὶ Ἀνθεστηρίου οὐκ ἐγένε[τ]ο· | Ἐπὶ Καλλι-

στράτου οὐκ ἐγένε[το]. | Ἐπὶ Μνησιθέου· παλαιᾶι· | Δάμων
 Φιλαθηναίωι Φιλιππίδου· | πο(ηται)· Φιλοκλῆς Τραυματία, ||
 10 ὑπε(κρίνετο) Καλλικράτης· | Χαρίων Αὐτοῦ καταφευδομέ[νωι],
 ὑπε(κρίνετο) Δάμων· | Βίотτος Ἄγροοῦντι, | ὑπε(κρίνετο)
 15 Δάμων· || Τιμόξενος Συγκρύπτον[τι], | ὑπε(κρίνετο) Καλλι-
 κράτης· | Ἀγαθοκλῆς Ὀμονοίαι, | [ὑπε(κρίνετο) Νικ]όλαος· |

883. ATHÈNES. Liste de vainqueurs aux Panathénées.

(COMM. DU II^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre de l'Hymette, brisée de trois côtés. Trouvée à Athènes, près de la petite Métropole. — Bœckh, *Kleine Schriften*, VI, p. 435 s. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 962. — C.I.A., II, 966. — Le texte était disposé en deux colonnes. Nous avons supprimé les débris très mutilés de la seconde.

---σ. .α---· | πάλην, | Καλλικράτης Ἡγιστράτου Μα--· |
 5 πυ[γμ]ήν, || Μοίρας Ἀρ[κε]σιλάου Κολοφ[ώνιος]· | παγκρά-
 τιον, | Καλλικράτης Ἡγιστράτου Μα--· | ἀγενοίους· στά-
 10 διον, | Ἀκαστίδας Κλεομνάστου Βοιώτι[ος]· || πένταθλον, |
 Ἀκαστίδας Κλεομνάστου Βοιώ[τιος]· | πάλην, | Μέλαν[τος]
 15 Ἀρτεμιδώρου Σιλλυε[ύς]· | πυγμήν, || Βασιλείδης Ἡρακῶντος
 Ἀ[λα]βανδεύς· | παγκράτιον, | Μέν[ανδ]ρος Μενίππου Ἀχαιοῦ
 ἀπ' Ἄργους· | ἄνδρας· δόλιχον, | Βίων Φιλώτου Ζυρναῖος· ||
 20 στάδιον, | Ποσειδώνιος Πολεμάρχου Σιδώνιος· | δ[ί]αυλον, |
 25 Πρωτέας Πρωτομένου Ἀλαβανδεύς· | ἵππιον, || Βίων Φιλώτου
 Ζυρναῖος· | πένταθλον, | Νικόμαχος Λεωνίδου Ἀχαιοῦ ἀπὸ
 30 Μεσσήνης(ς)· | πάλην, | Νίκων Φιλίσκου Ἐρυθραῖος· || πυγμήν, |
 Πολυδεύκης Νεοπολέμου Ἀντιοχεύς ἀπὸ Δάφ(νης)· | παγκρά-
 35 τιον, | Καλλίας Σωσικράτου Ἀθηναῖος· | ὀπλίτην, || Πολύ-
 κλειτος Πίθωνος Ἀλεξανδρεύς· | ἀποβάτης, | Καλλίας Θρα-
 σίππου Αἰγείδος φυλῆς· | ἡνίοχος ἐγβιβάζων, | Εὐρυκλείδης
 40 Μικίωνος Ἐρεχθείδος φυλῆς· || ἄρματι δίαυλον, | [βα]σιλεὺς
 Πτολεμαῖος βασιλέως Πτολεμαίου | [Πτο]λεμαῖδος φυλῆς· |
 ἄρματι ἀκάμπιον, | [Μικίων Εὐρ]υκλείδου Ἐρεχθείδος φυλῆς
 45 νεύτε(ρος)· | κέλητι πωλικῶι, | ---ρίστου Καρπασεώτης
 ἀπὸ Κύπρου· | [σ]υνωρίδι πωλικεῖ, | [-- Μνασι]άδα Ἀργεῖα
 50 ἀπ' Ἀχαΐας· | [ἄ]ρματι πωλικῶι, || [Ζευ]ξὼ Πολυκράτου
 Ἀργεῖα ἀπ' Ἀχαΐας· | [κέ]λητι τελείωι, | ----άδου Ἀλεξαν-
 δρίτης· | [σ]υνωρίδι τελείαι, | ----- Ἀργεῖα ἀπ' Ἀχαΐας· ||
 55 [ἄ]ρματι τελείωι, | --- Π[το]λεμαίου Μακεδών· | ----

Le marbre porte, ligne 15, ΑΛΒΑΝΔΕΥΣ.

884. ΑΘΗΝΕΣ. Liste de vainqueurs aux Théseia.

(164/63 av. J.-C.)

Plaque de marbre brisée en trois morceaux, trouvée à Athènes. — C.I.A., II, 444. — Cf. A. Martin, *Rev. de Philol.*, X (1886), p. 17 s. — Le même, *Cavaliers Athéniens*, p. 211 s. — La liste est disposée en deux colonnes (I, II).

Ἀντιίδημος Κλείπ[πίδου] - - - - εἶπεν· Ἐπειδὴ | Νικ[ο]γένης
 Νίκωνος Φιλαΐδης χειροτονηθεὶς | ὑπὸ τοῦ δήμου Θησεΐων
 ἀγωνοθέτης εἰς τὸν ἔνιαυ[τ]ὸν τὸν ἐπὶ Ἀριστολά[ου] ἄρχοντος
 5 τὴν τε πομπὴν || ἔπεμψεν εὐ[σ]χ[ή]μ[ον]α [καὶ τ]ὴν θυσίαν· συνε-
 τέλεσεν | τῷ Θησεῖ κ[α]τὰ [τὰ πά]τρια καὶ τῆς λαμπά[δος] καὶ |
 τοῦ γυμνικοῦ ἀγῶ[ν]ος ἐποίησατο τὴν ἐπιμέλειαν | προ[ν]ο[η]θεὶς
 τοῦ μηθένα τῶν ἀγωνιζομένων [ἀδι]κήμ[α]τι περιπεσεῖν ἔθηκεν
 10 δὲ καὶ ἄλλα τοῖς ἀγῶνι[σ]σαμέν[ο]ις σπουδῆς οὐθὲν ἑλλείπων κατὰ
 τὰ ἐψηφισ[τ]μένα [τ]ῶ[ι] δήμωι· παρεσκεύασεν δὲ καὶ ταῖς φυλαῖς |
 [τ]αῖς νικώσαις ἄλλα τῶν τε ἵππέων καὶ τῶν ἐπιλέ[κ]των,
 ὁμοίως δὲ καὶ τοῖς ἐκ τῶν ἔθνῶν τάγμασιν καὶ | [τα]ῦ[τ]ᾶ ἀνέθη-
 15 κεν· ἔδωκεν δὲ καὶ τῷ βουλευῖ καθέσμιον || [δρ]αχμὰς ΧΗΗ καὶ
 τοῖς πρυτάνεσιν εἰς θυσίαν Η· | ἀνέθηκεν δὲ καὶ στήλην ἐν τῷ
 τοῦ Θησεῶς τεμένει εἰς ἣν ἀνέγραψε τοὺς νικῆσαντας, καὶ εἰς
 ταῦτα πάντα ἀπολογίζεται ἀνηλωκῶς ἐκ τῶν ἰδίων | ὑπὲρ τὰς
 20 δισχιλίας ἑξακοσίας ἑνενήκοντα δραχμὰς· || καὶ περὶ ἀπάντων ὧν
 ὠικονόμηκεν ἀπενήνοχεν λό[γ]ους εἰς τὸ μητρώσιον καὶ πρὸς τοὺς
 λογιστὰς καὶ τὰς | εὐθύνας ἔδωκεν· ὅπως οὖν καὶ ἡ βουλή καὶ ὁ
 δῆμος | μνημονεύοντες φαίνωνται τῶν εἰς ἑαυτοὺς φιλοτιμουμέ-
 25 νων καὶ ἐτοίμως διδόντων εἰ<ι>ς τὰς ἐπιμελείας· || ἀγαθὴ τύχει,
 δεδόχθαι τῷ βουλευῖ τοὺς λαχόντας προ[έ]δρους εἰς τὴν ἐπιούσαν
 ἐκκλησίαν χρηματίσαι | [π]ερὶ τούτων, γνῶμην δὲ συμβάλλεσθαι
 τῆς βουλῆς | [εἰ]ς τὸν δῆμον ὅτι δοκεῖ τῷ βουλευῖ· ἐπαινέσαι |
 30 [Νικο]γένην Νίκωνος Φιλαΐδην καὶ στεφανῶσαι αὐτὸν || [χρ]υσῶι
 στεφάνωι κατὰ τὸν νόμον εὐνοίας ἐνε[κ]α[κ]αὶ φιλοτιμίας ἦν
 ἔχων διατελεῖ περὶ τε τὴν | [βου]λή[ν] καὶ τὸν δῆμον τὸν Ἀθη-
 ναίων· ἀναγορεύσ[αι] | δὲ τὸν] στέφανον Διονυσίων τε τῶν ἐν
 ἄστει καινοῖς | [τ]ραγῶιδ[ο]ῖς καὶ Παναθηναίων καὶ Ἐλευσινίων
 35 καὶ Πτολε[μαίων] τοῖς γυμνικοῖς ἀγῶσιν· Ἀναγ[ράφ]αι δὲ τὸδε
 τὸ ψή[φ]ισμα τὸν γραμματέα τὸν κατὰ πρυτανείαν εἰς στήλην |
 [ἐ]ν ἣ καὶ οἱ νενικηκότες. — |

40 Ἡ βουλή, | ὁ δῆμος || Νικογένην | Νίκωνος | Φιλαΐδην. |

Ἐπὶ Ἀριστολάου ἄρχοντος οἶδε ἐνίκων τὸν ἀγῶνα τῶν

I. Θησείων· | [Τοὺς] σ[α]λπ[ι]κτάς, || [Ἄ]ριστος] Ἀριστοκράτου

Ἄθηναῖος· | τοῦ[ς κήρυκ]ας, | Θεόδωρ[ος Π]οσειδω[νίου]
 Ἄθηναῖος· | τῶν ἐπι[λέκ]των εὐανδρῖαι, | φυλὴ ἐν[ικα]
 50 Ἀτ[τ]αλίς, [τα]Ξιαρχοῦντος || Ἀργείου [τοῦ] Ἀσκλά[πι]ωνος Ἀτη-
 νέως· | τῆι [εὐοπλίαι, φυλὴ ἐνί]κα Κεκροπίς, | ταΞ[ιαρχο]ῦντ[ος]
 Ἄν[τιδ]ώρου [τοῦ] Ἀρείου | --ως· τῶ[ν ἐν] τοῖ[ς] ἔθνεσιν |
 55 [ε]ὔ[ανδρῖαι, τάγ]μα ἐνί[κα] τὸ Ὀμίλου· || [τ]ῆι εὐοπλίαι,
 τάγμα ἐνί[κα] τὸ Δημέου· | [τῶ]ν [ἰππέων εὐανδρῖαι, φυ]λὴ
 ἐν[ικα] Αἰγεῖς, | [φυλαρχοῦντος Ἀρατίω]νος τοῦ Σίμου | [---
 60 τ]ῆι εὐοπλίαι, | [φυλὴ ἐνίκα Α]ἰγε[ῖς], φυλαρχοῦντος || [---
 τοῦ Σ. .ου ἐγ Μυρρινούτης· | τῆ[ι] λαμπά]δι τοὺς παῖδας ἐκ
 τῆς | [Τι]μέου παλ[αίσ]τρας ἐνίκα λαμπαδαρχῶν | [Νικογένης]
 Νίκωνος Αἰγείδος φυλῆς· | [τῆι λαμπά]δι τοὺς ἐφήβους οἱ
 65 ἔξ ἐφήβων || [--- λαμπαδαρχοῦντος | [Ἀπολλ]ωνίου τοῦ
 Εὐκταίου Ἀκαμαντίδος | [φυλῆς· τῶν νεαν]ίσκων οἱ ἐγ Λυκείου |
 [λαμπαδαρχοῦντ]ος Καιρίου τοῦ | [Τέλωνος --γτίδ]ος φυλῆς· ||
 70 [π]α[ῖ]δας δόλιχ[ον] τῆς τρίτης ἡλικίας, | [--- -οδ]ώρου
 Ἀκαμαντίδος φυλῆς· | [παῖδας ἐκ] π[ά]ντων δόλιχον, |
 75 [--- Δρο]μέου Ἀθηναῖος· | [ἄνδρας] δ[ό]λιχον, || [---
 Ἀρχεστράτου Ἀθηναῖος· | [παῖδας] στάδιον τῆς πρώτης
 ἡλικίας, | [--- Δ]ημάρχου Αἰγείδος φυλῆς· | [παῖδας στ]ά-
 διον τῆς δευτέρας ἡλικίας, | [Μελέτων Σ]τ[ρ]ο[μ]βυλιῶνος
 80 Αἰγείδος φυλῆς· || [π]αῖ[α]δας [στ]άδ[ι]ον τῆς τρίτης
 ἡλικίας, | [Ἀ]σκλη[πι]άδης Ἀριστ[ο]βούλου Αἰαντίδος φυλῆς· |
 παῖδας ἐκ πάντων στάδιον, | [Κ]αίριος Τέλωνος Ἀθηναῖος·
 ἄνδρας στάδιον, | [Αἰ]σχρίων Δημητρίου Ἀθηναῖος· ||
 85 [π]αῖδας διάυλον τῆς πρώτης ἡλικίας, | [Ἀ]πολλώνιος
 Ἐθελάνδρου Οἰνείδος φυλῆς· —

II. Παῖδας διάυλον τῆς δευτέρας ἡλικίας, || Μελέτων
 Στρομβυλιῶνος Αἰγείδος φυλῆς· | παῖδας διάυλον τῆς
 τρίτης ἡλικίας, | Ἀλέξων Ἀπολλοφάνου Πανδιονίδος φυλ[ῆς]· |
 παῖδας ἐκ πάν[τ]ων διάυλον, Καίριος | Τέλωνος Ἀθηναῖος·
 50 ἄνδρας διάυλον, || Ἀλέξανδρος Σήμ[ο]ς Ἀθηναῖος· | παῖδας
 πάλην τῆ[ς] π[ρ]ώτης ἡλικία[ς], | Νίκων Νικογένου Αἰγείδος
 φυλῆς· | παῖδας πάλην τῆς δευτέρας ἡλικία[ς], | Μελέτων
 55 Στρομβυλιῶνος Αἰγείδος φυλ[ῆς]· | παῖδας πάλην τῆς τρίτης
 ἡλικίας, | Ἀπολ[λ]ώνιος Ἀπολλωνίου Αἰγείδος φυλ[ῆς]· |
 παῖδας ἐκ πάντων πάλην, | Ἡραγόρας Διονυσόδωρου Ἀθη-
 60 ν[αῖος]· | ἄνδρας πάλην, Εὐδημος Σ[ω]κ[ράτους] Ἀθη[ν]αῖος·
 παῖδας πυγμὴν τῆς πρῶ[της] ἡλικίας, | Εὐφρέας Εὐφρέου
 Ἀκαμαντίδ[ος] φυλῆς· | παῖδας πυγμὴν τῆς δευτέρας

- ἡλ[ικίας], | Πausανίας Πausανίου Οἰνείδος φυ[λῆς]· | παῖδας
 65 πυγμῆν τῆς τρίτης ἡλικί[ας], || Ἡβάκων Πείθωνος Ἴππο-
 θωντίδος φυ[λῆς]· | παῖδας ἐκ πάντων πυγμῆν, Δωρό-
 [θεος] | Χαρμίδου Ἀθηναῖος· ἄνδρας πυγ[μῆν], | Σωσικράτης
 70 Δημονόμου Ἀθηναῖος· | παῖδας παγκράτιον τῆς πρώτῃς
 ἡλικίας], || Φιλέας Φιλέου Ἀκαμαντίδος φυλ[ῆς]· | παῖδας
 παγκράτιον τῆς δευτέρα[ς] ἡλ[ικίας], | Ἀβρων Καλλίου
 [Ο]ἶν[ε]ίδος φυλῆς· παῖδας | παγκράτιον τῆς τρίτης
 ἡλικίας, | Ἀπολλώνιος Ἀπ<π>ολλωνίου Ἀτταλίδος φυλῆ[ς]· ||
 75 παῖδας ἐκ πάντων παγκράτιον, Σάμος Σάμο[υ] | Ἀθηναῖος·
 ἄνδρας παγκράτιον, Θεο[δω]ρίδ[ης] | Πausανίου Ἀθηναῖος·
 ὀπλίτην, Νικόδημο[ς] | Πυθοδώρου Ἀθηναῖος· ἐν ὄπλοις
 δίαυλο[ν] | ἐκ τῶν φυλάρχων, Ἀρατίων Σίμου Αἰγεί[δος] ||
 80 φυλῆς· δίαυλον ἐκ τῶν φυλάρχων, Ἀρατίων Σίμου |
 Αἰγείδος φυλῆς· ἀκάμπιον ἐκ τῶν φυλ[άρχων], | Ἀρα-
 τίων Σίμου Αἰγείδος φυλῆς· ἵππω[ι] πολε[μ]ιστῆ δίαυ-
 λο[ν] ἐκ τῶν ἵππέων, Ἀρ--|της Ἀντιμάχου Οἰνείδος
 85 φυλῆς· δίαυλο[ν] ἐκ τῶν || ἵππέων, Νικόδωρος Νικησίου
 Λεωντίδ[ος] φυλῆς· | ἀκάμπιον ἐκ τῶν ἵππέων, Νικόδωρος
 Ν[ικη]σίου | Λεωντίδος φυλῆς· ἵππω[ι] λαμπρῶι, Λύανδρ[ος] |
 Νικογένου Αἰγείδος φυλῆς· δίαυλον ἐκ πάντ[ων], | Φιλο-
 90 κράτης Ἡδύλου Οἰνείδος φυλῆς· ἀκάμπιον ἐκ πάντ[ων], | Φιλο-
 Δέξανδρος Φιλίνου Ἀντιοχίδος φυλῆς· ἀφ' [ἵπ]που ἀκ[ο]ν[ο]-
 τίζων ---] Δημητρίου Ἴπποθω[ντίδος] φυλῆς. —

II, ligne 76, le marbre porte ΟΗΔΩΡΙΑΔ.

885. ATHÈNES. Liste de poètes indiquant le nombre des victoires remportées.

Fragments très mutilés, trouvés près du théâtre de Dionysos. — Kœhler, *Athen. Mitth.*, III (1878), p. 241 s. — C.I.A., II, 977. — Dittenberger, 425. — Haigh, *Attic Theater*, p. 327 s. — Navarre, *Dionysos*, p. 288 s. — Cf. Bergk, *Rhein. Mus.*, XXXIV (1879), p. 292 s. — Nous reproduisons quelques-uns des morceaux les moins incomplets du catalogue des Dionysies. — La liste paraît avoir été gravée au III^e s. av. J.-C. Elle était disposée en colonnes. — Nous devons des estampages à l'obligeance de M. Ad. Wilhelm.

A

- I. Αἰ[σχύ]λος -- | Εὐ[ῆ]της | | Πολ[υ]φράσμ[ων] - ~~Ἡ~~ ~~α~~ ~~π~~ ~~π~~ ~~ο~~ ~~ς~~ | - ||
 [Σοφο]κλῆς Δ[Π]ΙΙΙ ~~Με~~ ~~ν~~ ~~τ~~ ~~ο~~ ~~ς~~ | - - | Πρατίνας --
 II. ---ασ[-] | Καρκίνος Δ | | Ἀστ[υ]δάμας Π[Ι]Ι | | Θεο[δ]έκτας
 Π[Ι]Ι || Ἄφα[ρ]εὺς Π | ---

B

- I. Ἀναγράφῃ τῶν | [κωμωιδῶν· | | Ξε]νόφιλος | [Τ]ηλε-
κλείδης Γ || Ἀριστομένης II | Κρατῖνος III | Φερεκράτης II |
10 Ἐρμιππος III | Φρύνιχος II || Μυρτίλος I | [Εὐ]πολις III | ----
- II. Πο---- I | Μεταρένης II | Θεόπομπος II | Πολύζηλος
III || Νικοφῶν -- | Ἀπολλοφάνης I | Ἀμειψίας - | N---- |
10 Ξ[ε]νοφῶν I | Φιλόλλιος I | Φιλόνικος I | ---
- III. Φίλιππος II | Χόρη[τος -] | Ἀναξανδρίδης III | Φιλέτα[ιρος]
II || Εὐβουλος Γ I | Ἐφιππος I | [Ἀ]ντιφάνης Γ III | [Μ]νησί-
10 μαχος I | Ναυσικράτης III || Εὐφάνης - | Ἄλεξις II - | ---
- IV. --- | Διο-ος I | Κλέ[αρχος -] | Ἀθην[ο]κλῆς - | Πυρ-- I ||
Ἀλκ[ή]νωρ I | Τιμοκλῆς I | Προκλείδης I | Μ[έν]ανδρος I - |
10 Φιλ[ή]μων III || Ἀπ[ο]λλόδωρος - | Δίφιλος III | Φιλιππίδης II - |
Νικόστρατος - | Καλλιάδης I || Ἀμειν[ία]ς I | ---

**886. SALAMINE. Liste des récompenses en argent accordées
aux vainqueurs de différents jeux. (v^e s. av. J.-C.)**

Marbre encasté dans une maison de Koulouri (Salamine). Στοιχηδόν. —
Fougères, *Bull. de Corr. Hell.*, XVI (1892), p. 299 s.

- παιδὶ παλαιστῆ· --- | δευ[τέρ]οι· --- | ἀγ[εν]εῖοι παλαι-
στῆ· --- | δευ[τέρ]οι -- | ἀνδρὶ παλαιστῆ· -- || δευ[τέρ]οι· Γ I — |
παιδὶ πύκτει· Δ -- | [δ]ευτ[έ]ροι· III — | [ἀ]γ[εν]εῖοι πύκτ[ει] -- |
10 δευ[τέρ]οι· III — | ἀνδρὶ πύκτει· Δ -- | δευ[τέρ]οι· Γ I — | παιδὶ
παγκράτιον· -- | δευ[τέρ]οι· III — | ἀγ[εν]εῖοι παγκράτιον· -- ||
δευ[τέρ]οι· III C. —

**887. SICYONE. Liste des victoires remportées
par Callistratos. (COMM. DU II^e S. AV. J. C.)**

Plaque de marbre trouvée à Sicylene. — Mc Murtry, *Papers of the American
School*, V. p. 17 s. (trad.) — La liste forme deux colonnes (I, II).

Καλλίστρατος Φιλοθάλεος. |

- I. Παῖδας Βασίλεια πάλαν, | Λύκαια παγκράτιον, | Ἴσθμια παγ-
κράτιον, | Παναθήναια πυγμάν, | Νέμεα πυγμάν, Ἀσκληπίεια
10 παγκράτιον, | Νᾶα πάλαν καὶ πυγμάν | καὶ παγκράτιον, || Ῥεία
πάλαν καὶ πυγμάν | καὶ παγκράτιον, |
- II. Ἴσθμια ἀγ[εν]εῖους καὶ ἀνδρας πυγμάν | τᾷ αὐτᾷ Ἴσθμιάδι, |
Νέμεα παγκράτιον, || Νέμεα παγκράτιον, | Νέμεα πυγμάν καὶ παγ-
κράτιον | τᾷ αὐτᾷ Νεμεάδι, Ἴσθμια πυγμάν, | Πυθοῖ πυγμάν, ||
10 Λύκαια [πυ]γμάν δῖς, | [- - κα] πυγμάν καὶ παγκράτιον. |
— Θοινίας Τεισικράτου ἐποίησε. —

888. ΤÉGÉE (Arcadie). Liste de vainqueurs dans des jeux publics. (II^e s. av. J.-C.)

Plaque de marbre blanc, encadrée jadis dans le mur d'une église à Tégée, actuellement au British Museum. — C.I.G., 1513, 1514. — Lebas-Foucart, 328^b. — Cauer, 454. — Newton, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 156. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1231. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, I, p. 27 (n° 33). — Cf. Clerc, *Rev. des Univ. du Midi*, 1898, p. 5 s. — Le texte était disposé en deux colonnes, nous n'avons reproduit que les deux dernières (II, III), la première étant très mutilée.

Ἐν ἀρ[ῶ]σι τοῖς Ὀλυμπιακοῖς τῷ μερίστῳ καὶ κεραυνοβόλῳ
Διὶ ἀνατεθειμένοις ἔκομίσαντο τοῦ[ς] στεφάνους· |

II. [Ἱερῆς | Ἐπ' Ἀθαναίαν πολῖται· |
... |]ίδαυ || Φίλωνος |ος |
[Σ]ωτέλεος | [Κ]ληονίκεος | [Κραριῶ]ται πολῖται· ||
10λας Πυθαγελλία[υ] | [Ξ]ενόφαντος Ἀριστίωνος | Νικίας
Νικοδάμῳ | [Ἰ]σόδαμος Θερσίαυ | Καλλίας Ἀρίστωνος. ||
[Μ]έτοικοι· | Δαμάτριος Ἀπολλωνίδαυ | Πιστοκλῆς Φιλλίαυ ||
20 Σωσικλῆς Μόσχῳ | Ὀνάσιμος Καλλίαυ || Χαρμίων Ξένωνος |
Ἀγέμαχος Ἀγίαυ. | Ἀπολλωνιᾶται πολῖται· | Σιμίδας Θέσ[τ]ω-
νος | Ἰμπεδοκλῆς Θεοτίμῳ || Ἴππιχος Ἀλεξιάδαυ | Δαμαίνετος
Εὐρυτίμῳ. | Μέτοικοι· | Ἀριστόβιος Εὐπράκταυ. | Ἴπποθοῖ-
30 ται πολῖται· | Θεοκλείδας Θεοκλέος | Μεγαλίας Μεγαλίαυ |
Εὐθυκρέτης Πολέαυ. | — — — | Ἱερῆς Δαμόστρατος· ||
Κραριῶται πολῖται· | Ἀλκισθένης Λυσιστράτῳ | Ἐπαίνετος
40 Γοργιπίδαυ | Δαμαίνετος Ἀγαθίαυ. | — — — || Μέτοικοι· |
Ἀρίστων Ἀρίστωνος | Σεύθας Σ[εύθ]ῳ. | — — — | — — — ||
Ἀπολλωνιᾶται πολῖται· | Δεξίας Σωτέλεος. | — — — |
50 — — — | Ἴπποθοῖται πολῖται· || Ἀρισταῖος Τιμοστράτῳ |
Εὐδοξος Κλεινέτο. | [Μέτ]οι[κοι]· | Νικάσιππος Ἀσφα[λί]ῳ· |
Ἐπ' Ἀθαναίαν πολῖται· || [Ἰ]ππαρχος Διοφάντῳ. |
. . . . | ---

III. Ἱερῆς Σωκρέτης. | Ἴπποθοῖται πολῖται· | Περίλαος Σίμω-
ν[ος] | Δεξίας Μνασιστράτ[ω] || Δαμόστρατος Ἀριστοδά[μ]ῳ. |
Ἐπ' Ἀθαναίαν πολῖται· | Ἀριστοπάμων Ἀντιφάεος | Ἀγα-
10 θοκλῆς Ἐπιτέλεος. | Κραριῶται πολῖται· || Λισάν Μικίωνος |
Ἀγασέας Ἀριστοφάνεος | Γόργιππος Γόργιος | Ἱέρων Ἴππω-
νος | Τελέστας Πάχῳ || Θάλιος Ἐργονίκῳ. | Μέτοικοι· | Θεό-
δωρος Πραξιδάμῳ | Λάμιχος Ὑπεράνθεος. | Ἀπολλωνιᾶται
20 π[ολῖται]· || Θρασεάς Φίλωνος | Πατροκλείδας Ξενοφάνεος |
Ξενότιμος Εὐμηλίδαυ | Τιμοκλῆς Τιμόκρεος | Μικίων Γόργῳ ||

Παντιάδας Φιλοκλέος | Δαμοκλῆς Ἀπολλωνίδαυ. | Μέτοικοι· |
 30 Δαμοκλῆς. | Ἱερῆς Φιλόδαμος. || Ἐπ' Ἀθηναίαν πολῖται· |
 Δαμέας Φυτίω | Φίλων Ἀριστοτέλειος | Καλλίστρατος Ἰπάσω. |
 Μέτοικοι· || Ὀλυμπιόδωρος Ὀλυν[πιοδώρῳ] | Δεξικράτης Δεξι-
 [κράτειος] | Ἀριστείδας Δίωνος. | Κραριῶται πολῖται· | Κλέας
 40 Θρασέαυ || Δυοκλῆς Ἐπάλκε[ος] | Νικασίας Λακρίτ[ω] | Δαμαίνε-
 τοϛ Δει... | Νεοκλῆς Θεοχάρ[εος] | Νικίας Ἀλκισθένεος || Καλ-
 λιπάτας Ἱερο... | Καρανίος Αἴσχυρωνος. | Μέτοικοι· | Φιλιστι-
 50 δας Εὐφρα... | Σωσικράτης Καλλί[αυ]. || Ἱερῆς Τιμοκρέτη[ς]. |
 Κραριῶ[ται] πολῖται· | Σθέν[νις ...]αυ |αυ ---

889. OROPOS. Liste de vainqueurs aux Amphiaraiia.

(VERS 325 AV. J.-C.)

Plaque de marbre trouvée près de l'Amphiaraiion. Στοιχηδόν. — Koumanoudis, Ἐφημ. Ἀρχ., 1884, p. 128 s. — C.I.G.S., I, 414. — Cf. Reisch, *De musicis Graec. certam.*, p. 19 s. — Delamarre, *Rev. de Philol.*, XVIII (1894), p. 164 s. — Klein, *Praxiteles*, p. 36.

Ὁῖδε ἐνίκων Ἀμφιαράϊα] τὰ μεγάλα· --- |
ς Πάμφιλος Ἀθη[ναῖος .]...α..... Λύσανδρος
 Θηβαῖος· ῥαψ||ωιδός;στρατος Σικυώνι(ος)· ἀν[ήρ
 5 κι||θαριστής, ...ος Θετταλός· ἀν[ήρ αὐλwidός[ς, Χ]|αρίας
 Ἀθη[ναῖος· αὐλητής, Κλείταρχος Ἀθ[η]ναῖος· κιθαρωιδός,
 Κλεόνικος Ἀθηναῖος· | σοφιστής, Πausίμαχος Ἀθηναῖος. — |
 10 Παῖδας δόλιχον, Μνησαρχίδης Ἀθηναῖος· || ἀνδρας δόλιχον,
 Μάλακος Μακεδών· παῖδας | στάδιον ἐξ ἀπάντων, Θεόπομ-
 πος Κυρηναῖος)· | ἀγενοίους στάδιον, Ἀκαρνὰν Ἀθηναῖος·
 ἀνδρας στάδιον, Ἀνθιππος Ἀργεῖος· παῖδας δ[ί]αυλον ἐξ
 15 ἀπάντων, Ἐπικράτης Λαρισαῖος· || πένταθλον ἀγενοίους,
 Ἱέρων Ἀργεῖος· διά[υλ]ον ἀνδρας, Θρασυάνωρ Κολοφώνιος·
 ἵππ[ι]ον παῖδας, Μνησαρχίδης Ἀθηναῖος· ἵππιον | ἀνδρας,
 Θρασυάνωρ Κολοφώνιος· παῖδας πάλην ἐξ ἀπάντων, Ἀρί-
 20 σταιχος Ἀνδρι(ος)· ἀγενοίους πάλην, Φιλόνικος Ἀργεῖος·
 παῖς παγκράτιον, Ἀντιφάνης Ἀθηναῖος· ἀν[ήρ πάλην,
 Εὐτελείων Φλεάσιος· ἀν[ήρ πύκτης, Σάτυρος Ἡλείος· ἀγε-
 νοίων — παγκράτιον, Ἀντικράτης Θηβαῖος· ἀγενοίους
 25 πυγμήν, Ἐστιαῖος Σι[γ]ωπεύς· ἀνδρας πανκράτιον, Σάτυρος
 Ἡλείος· παῖδας πένταθλον, Στρατοκλῆς Ἀθηναῖος· παῖδας
 πυγμήν, Πausίας Ἀθηναῖος· ἀνδρας πένταθλον, Μελάνιπ-
 πος Φαρσάλιος· ὄπλ[ι]της, Ἀνθιππος Ἀργεῖος· παῖδας στά-
 30 διον ἀπὸ γυμνασίων, Ἀντίβιος Ἀθηναῖος· παῖδας |

[π]άλη[ν] ἀπὸ γυμνασίων, Χαρίσανδρος Ἀθηναῖος· |
 πύκτης παῖς ἀπὸ γυμνασίων, Νικόμηδος Ἀθ[η]ναῖος· παῖς
 πανκράτιον [ἀπὸ γ]υμνασί[ων· .|. .]ος Ἀθηναῖος· ἡνίοχος
 35 [ἐγ]βιβάζων, || . . .] Ἀθηναῖος· Ζεύ[ε]ι πωλικῶι ---

890. TANAGRE (Béotie). Liste de vainqueurs aux Sarapieia.
 (COMM. DU 1^{er} S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique brisée à gauche et en bas, dans une maison de Skimatari. — Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, II (1878), p. 590 s. — Reisch, *De musicis Graec. certam.*, p. 128. — C.I.G.S., I, 540. — Cf. Latyschev, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 261. — Nous avons supprimé les fragments de quatre lignes à la fin de l'inscription.

Γλαύκου τοῦ Βουκάττου οἶδε ἐνίκων τὸν ἀγῶνα τ[ῶν] | Σαρα-
 πειών· — |

Σαλπικτῆς, — Ἄντανδρος Ἐρεδάμου Αἰγिरάτης· | κ]ῆρυξ, —
 5 Πραξιτέλης Θεογένου Ἀθηναῖος· || βραψιδός, — Βουκάττης
 Γλαύκου Ταναγραῖος· | ποιητής, Ἀθανίας Φρύωννος Τανα-
 γραῖος· | αὐλητής, — Ἀρτέμων Μύρτονος Θηβαῖος· | αὐλω-
 δός, Παρμενίων Παρμενίωνος Ἀθηναῖος· | κιθαριστής, Φίλων
 10 Φίλωνος Ταραντίνος· — || [κ]ιθαρωδός. Τιμοκλῆς Ἡροδότου
 Αἰολεὺς ἀπὸ Κύμης· | [σ]ατύρων ποιητής, Ἀλέξανδρος
 Γλαύκου Ταναγραῖος· | τραγωδιῶν ποιητής, Ἀσκληπιά-
 δης Ἰκεσίου Θηβαῖος· | [ὑ]ποκριτής, Διογένης Ἀντίφωνος
 Θηβαῖος· | [κ]ωμωδιῶν ποιητής· Ποσῆς Ἀρίστωνος Ἀθη-
 15 ναῖος· || [ὑ]ποκριτής, ---]ος Δημητρίου Ἀθηναῖος | -----

891-892. THESPIES. Listes de vainqueurs aux Mousieia.

891. (VERS 250 av. J.-C.) — Base de pierre blanche en forme de prisme triangulaire. — Jamot, *Bull. de Corr. Hell.*, XIX (1895), p. 332 s.

Ἀγνοθετοῦντος τοῦ Ἀρί[σ]τωνος, ἱερέως δὲ τ[ῶν]
 Μο[υ]σῶν | Ἀρίστωνος τοῦ Μό[ν]δων[ος], | ἀπὸ δὲ τῶν
 5 τεχνιτῶν ---]έ[ους] τοῦ ---- πυ[ρ]φοροῦν[τος] | Εὐδ[ά]-
 μου τοῦ Λόμβακος, ἄρχοντος | Φίλωνος, ἐν δὲ Ὀγχει-
 στῶι Λυκίνο[υ]· | οἱ νικήσαντες — τὸν θυμ[ε]λι[κ]όν· |
 10 Ποητῆς ἐπῶν, || Ἠλιόδωρος Ἠλιόδωρου Ἀντιοχεύς· |
 αὐλητής, | Ἀριστοκλῆς Ἀριστοκλέους Βοιώτιος· | αὐλωι-
 15 δός, | Ἀγαθίας Ἀρμοδίου Ὀπούντιος· || κιθαριστής, | [Φιλ]ό-
 ξενος Ξένωνος Βοιώτιος· | κιθ[α]ρωιδός, | Ἐπικράτης Εὐκρά-
 του Βοιώτιος· | —

892. (COMM. DU 1^{er} S. AV. J.-C.) — Plaque de marbré brisée en deux morceaux, trouvée près de Thespies, actuellement au musée d'Érimocastro. — Decharme, *Archives des Miss. scient.*, 1867, p. 522. — Le même, *Les Muses*, Paris, 1869, p. 106 s. (trad.) — Lüders, *Dionys. Künstler*, p. 186. — Reisch, *De musicis Graec. certam.*, p. 120 s. — C.I.G.S., I, 1760. — Jamot, *Bull. de Corr. Hell.*, XIX (1895), p. 339 s. — Cf. Preuss, *Quaestiones Boeoticae*, Leipzig, 1879, p. 35 s.

Ξένωνος ἄρχοντος, ἄγωνοθετοῦντος τὸ | δεύτερον Κλεινέτου
 τοῦ Δασύου· ἐπὶ ἱερέ|ως τῶν Μουσῶν Πολυκρατίδου τοῦ
 5 Φαείνου· ἀ|πὸ δὲ τῶν τεχνιτῶν ----- || Ἄργείου· γραμμα-
 τεύοντος Ἀμφικλεί|δου | τοῦ Κλεινέτου· πυρφοροῦντος Κλ|ει-
 νέ|του τοῦ Δασύου· οἱ νικήσαντες τὰ [Μουσεῖα] | οἶδε· — |
 10 Ποιητῆς προσοδίου, || Βάκχιος Βακχίου Ἀθηναῖος· |
 σαλπισ|τῆς, | Φιλόαρνος Μελανθίου Θετταλὸς ἀπὸ Κιερίου· |
 15 κῆρυξ, | Ἡρώιδης Σωκρά|τους] Θηβαῖος· || ἐπῶν ποιητῆς, |
 Μῆστωρ Μῆστορος Φωκαεὺς· | ῥάψωιδός, | [Θ]εόδοτος
 20 Πυθίωνος Ἀθηναῖος· | αὐλητῆς, || Περιγένης Ἡ[ρα]κλείδου
 Κυζικηνός· | αὐλωιδός, | Στράτων Στράτωνος Σιδώνιος· |
 κιθαρισ|τῆς, | Ἀπολλόδοτος Δημέου Λύκιος ἀπὸ Ξάνθο[υ]· ||
 25 κιθαρωιδός, | Δημήτριος Ἀμαλῶϊου Αἰολεὺς ἀπὸ Μυρίνης· |
 σατύρ|ων ποιητῆς, | Φαράδας Τίμωνος Ἀθηναῖος· | ὑπο-
 30 κριτῆς παλαιᾶς [τρα]γωιδίας, || Φιλοκράτης Θεοφάντου
 Θηβαῖος· | [ὑ]ποκριτῆς παλαιᾶς κωμ|ωιδίας, | Εὐ|αρχος
 Ἡροδότου Κορω|νεύς ----

893. CORONÉE (Béotie). Liste de vainqueurs aux Pamboiotia.
 (1^{er} S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre blanc surmontée d'un fronton, encadrée dans une petite église à Mamoura, près de Coronée. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, IX (1885), p. 430 s. — C.I.G.S., I, 2871.

Ἄρχοντος ἐν Ἀκραϊφίοις Ἰππονίκου, | γραμματεύοντος τῶν
 ναοποιῶν | Μνασάρχου τοῦ Χαρίτωνος, τοῦ δὲ αὐτοῦ | [κ]αὶ ἐπι-
 μελητοῦ τῆς πανηγύρεως, οἶδε ἐνεέικω[ν]· ||
 5 Σαλπιστῆς, | Ἀθηνόδωρος Ἀσώπωνος Ὀρχομένιος· |
 κῆρυξ, | Ἀπολλώνιος Ἀπολλωνίου Θηβαῖος· | ἵππῳ πῶλῳ
 10 τὸ[ν ἀπὸ] τοῦ Ἄρεως, || Καφισίας Τίμωνος Ὀρχομένιος· |
 ἵππῳ τελέῳ τὸν [ἀπὸ] τοῦ Ἄρεως, | Δάμων Ἀρίστωνος
 Θεσπιεύς· | ἵππῳ πῶλῳ διάυλον, | Αὔλος Καστρίκιος Αὔλου
 15 υἱός· || τελέῳ διάυλον, | Ἀγαθοκλῆς Κλεινέτου Θεσπιεύς· |
 τὴν ἱεράν λαμπάδα, Θεσπιέων τὸ τέλος· | [σ]τάδιον ἐκ
 πάντων, Εὐκράτης Δάμωνος Θεσπιεύς· | παῖδας δόλιχον, ||
 20 [Κ]άλλιππος Διονυσίου Ὀρχομένιος· | πάμπαιδας, Ἡρά-

κων Θεσπιεύς· | παῖδας στάδιον, | [Μν]άσαρχος Δάμωνος
Θηβαῖος.

894. ORCHOMÈNE (Béotie). Liste de vainqueurs aux Charitésia.
(COMM. DU 1^{er} S. AV. J.-C.)

Stèle encadrée dans le mur d'une église à Skripou. — C.I.G., 1583. — Lebas-Foucart, 621. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 32. — Meister, *Samml. Griech. Dial. Inscr.*, 503 (cf. I, p. 395). — Cauet, 301. — Reisch, *De musicis Graec. certam.*, p. 116 s. — C.I.G.S., I, 3195.

Μνασίω ἄρχοντος, ἀγωνοθετίοντος τῶν Χαριτεῖ-
σίων | Εὐάριος τῷ Πάντωνος, τύδε | ἐνίκωσαν τὰ
Χαριτεῖσια· ||

- 5 Σαλπικτάς, | Φιλῖνος Φιλίνω Ἀθανεῖος· | κᾶρουξ, | Εἰρώ-
10 δας Σωκράτιος Θειβεῖος· | ποειτάς, || Μῆστρω Μῆστορος
Φωκαεῖς· | ῥαψαφυδός, | Κράτων Κλίωνος Θειβεῖος· | αὐλει-
15 τάς, | Περιγένεις Ἑρακλῖδαο Κουζικηνός· || αὐλαφυδός, |
Δαμήνητος Γλαύκω Ἀργίος· | κιθαριστάς, | Ἀγέλοχος Ἀσκα-
20 πιογένιος Αἰολεὺς ἀπὸ Μουρίνας· | κιθαραφυδός, || Δαμάτριος
Ἀμαλιῶω Αἰολεὺς ἀπὸ Μουρίνας· | τραγαφυδός, | Ἀσκαπιό-
δωρος Πουθέωο Ταραντῖνος· | κωμαφυδός, | Νικόστρατος
25 Φιλοστράτω Θειβεῖος· || τὰ ἐπινίκια κωμαφυδός, | Εὐαρχος
Εἰροδότῳ Κορωνεύς.

**895. DELPHES. Liste des artistes ayant pris part
aux Sotéria. (VERS 260 AV. J.-C.)**

Sur le mur polygonal de Delphes. — Wescher-Foucart, 6. — Lüders, *Dionys. Künstler*, p. 195 (cf. p. 112 s.). — Dittenberger, 404. — Cf. A. Mommsen, *Delphica*, p. 216 s. — Reisch, *De musicis Graec. certam.*, p. 88 s.

- Ἐπὶ Κλεώνδα ἄρχοντος, ἱερέως δὲ Φιλωνίδου τοῦ Ἀριστομά-
χου Ζακυνθίου — ἱερομνημονούντων Αἰτωλῶν Φίλωνος,
5 Ὀρθαίου, Πausανία, Ἀγελάου, Βίωνος, Ἀγρίου, || Εὐστράτου,
Τιμαγόρου, Λέωνος — Δελφῶν | Βούλωνος, Πυρρίνου —
οἶδε ἡγωνίσαντο τὸν ἀγῶνα τῶν Σωτηρίων· | ῥαψωιδοί,
10 Κλειτόριος Ἀριστείδου Ἀρκ[άς, Εὐθύδημος || Χάρητος Ἀθη-
ναῖος· | κιθαρισταί, Καλλίας Πολυξένου Πελληγεύς· | κιθα-
ρωιδοί, Οροι... Φιλίσκου Μεσσήνιος, | Χαρίνος Γε...οντος
15 Βυζάντιος, | Διονυσόδωρος Πάρμιδος Ἀβδηρίτης· || αὐληταί,
Ἄνδρων Πολυξένου Πελληγεύς, | Ἴπποκλῆς Μίκκωνος Βοιώ-
τιος· | διδάσκαλοι αὐλητῶν, Λύσιππος Ξενοτίμου Ἀρκάς,
20 Νικόδημος· | παῖδες χορευταί, || Στράτων Στράτωνος Βοιώ-
τιος, | Φιλόμηλος Δαίτωνος Βοιώτιος, | Ἐπικρατ[ίνος] Νικομή-

- 25 του Ἀργεῖος, | Ἀντιγένης Βουλευτοῦ Χαλκιδεύς, | Ἀρίστων
 Εὐθυμίχου Βοιωτίας, || Ἀριστογένης Ἡράνορος Σικυώνιος, |
 Ξενίας Ἀρχετίμου Ἀρκάς, | Ξένων Σατύρου Ἀρκάς, | Φιλινίων
 30 Γόργου Ἀρκάς, | Γνωτέας Γλαύκου Κνίδιος, || Κλειτίας Καλλίου
 Κλειτόριος, | Μικύλος Ἰππάκου Κυναιθεύς, | Ἀλκίας Δαΐφάντου
 Κλειτόριος, | Τίμαρχος Ἀνδροίτα Κλειτόριος, | Ἀλέξιππος Δει-
 35 νομένου Κυναιθεύς· || χοροὶ ἀνδρῶν, Πανκλῆς Κορυμβίου
 Αἰτωλός, | Ἀμφαρεΐδας Δεῖνία Κλειτόριος, | Γνωτέας Γλαυκίου
 Κνίδιος, | Ἴππων Ἀριστοκράτους Σικυώνιος, | Ὀνατίδας Χαρι-
 40 δήμου Σικυώνιος, || Ἀπολλόδωρος Ἡρωνος Βοιωτίας, | Φειδακί-
 δας Φειδᾶ Κεῖος, | Ἀριστόθεος Θεοτιμίδου Βοιωτίας, | Ἴππων
 45 Ὀνασίμου Βοιωτίας, | Δάμαρχος Γέλωνος Βοιωτίας, || Πραξίων
 Πραξαγόρου Σικυώνιος, | Ἡράκλειτος Νικοδήμου Ταραντίνος, |
 [Θυ]έστων Δαμοφάντου Ἀργεῖος, | Ἀλκισθένης Ἀριστογένου
 50 Σικυώνιος, | Κάλλιππος Διονυσίου Σάμιος· || τραγῳδοί, Ἀλέ-
 ξανδρος Δημητρίου Ἀθηναῖος, | Ἡράκλειτος Δίωνος Ἀθηναῖος, |
 Φρασίλαος Τεισικράτους Ἀθηναῖος· | αὐλητῆς, Ὀρσίλαος
 Ἐρμαίωνος Βοιωτίας· | διδάσκαλος, Πειθίας ἘΞαινέτου
 55 Ἀρκάς· || Διοκλῆς Διοκλέους Ἀθηναῖος, | Ἀρχίας — Αἰγινή-
 [της], | Κλεώνυμος — [Ἀ]χαιός· | αὐλητῆς, Φιλίσκος Φίλ-
 νος Βοιωτίας· | διδάσκαλος, Φιλῆσιος Καλλίου Βοιωτίας· ||
 60 κωμικοί, Ἱεροτίμος Ἱεροκλέους Τερεάτης, | Νουμήνιος
 Ἐρμῶνακτος Ἀργεῖος, | Δαμότιμος Τίμωνος Ἀμβρακιώτης· |
 αὐλητῆς, Φιλόξενος Ἑλλανος Τερεάτης· | διδάσκαλος, Θύρ-
 65 σος Κρίτωνος Ἐφέσιος· || Ἀστίας Ἀπολλοδώρου Βοιωτίας, |
 Διονύσιος Σίμου Ἡρακλειώτης, | Σωσικράτης Μνασίωνος
 Σικυώνιος, | Λυκίσκος Λύκου Κεφαλλάν, | Διονυσόδωρος
 70 Ἀσκληπιάδου Βοιωτίας, || Πραξίας Κρατέου Τερεάτης· | χορευ-
 ταὶ κωμικοί, Ἀρχεδάμας Ἀριστοκρίτου | Σικυώνιος, Στράτιος
 Κύμωνος Ἀργεῖος, | Χαίριχος Ἀρχελόχου Βοιωτίας, | Θερσί-
 75 νους Νικωνίδου Σικυώνιος, || Ἡρακλείδης Λύκου Ἀμβρακιώτης, |
 Κηφισόδωρος Καλλίου Βοιωτίας, | Διονυσόδωρος Παμφίλου
 Μεγαρεύς· | ἱματιομίσθαι, Στρατοκλῆς Ἀπολλοδώρου | Σαλα-
 μίνιος. —

896. CHALCIS (Eubée). Liste de vainqueurs aux Héracléia.
(FIN DU II^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre trouvée près de Chalcis, actuellement au musée d'Athènes. — Cavvadias, Ἐφημ. Ἀρχ., 1897, p. 195 s. — Ad. Wilhelm, *Anzeiger der Wiener Akademie*, 1897 (9 Décembre). — Les noms sont placés dans

trente-trois couronnes, disposées en trois rangées (I-III): Dans la 1^{re} rangée, les couronnes sont de feuilles de laurier, dans la 2^e de chêne, et dans la 3^e d'olivier. Au-dessus de chaque couronne est indiqué le nom du concours.

Δημήτριος Ἀνδρομάχου ἐπιμελητῆς γενόμενος τοῦ γυμνασίου
ἀθλα προέθηκεν ἐν | τῷ ἀγῶνι τῶν Ἑρακλείων καὶ ἐνίκων
οἶδ[ε]· |

I. Παῖδας πάνπαιδας· δόλιχον, Γλαυκίας Γλαυκίου ---·
στάδιον, Κλέων Χαριλέου Χαλκιδεύς· δίαυλον, Ἀλεξίμαχος
Θεοξενίδου Χαλκιδεύς· πάλην, Ζώπυρος Θεοφάνου Ἀντιοχεύς·
πυγμῆν, Ἀρτεμίδωρος Νικίου Ἀντιοχεύς· πανκράτιον, Λεω-
νίδης Ἀρχελάου Χαλκιδεύς.

Παῖδας· δόλιχον· Ποσειδώνιος Ξενοκράτου Χαλκιδεύς·
στάδιον, Βρόμιος Παραμόνου Χαλκιδεύς· δίαυλον, Παράμο-
νος Ξενοκράτου Χαλκιδεύς· πάλην, Θεοκλῆς Ἀρχίου Χαλκιδεύς·
πυγμῆν, Λεύκιος Καστρίκιος Λευκίου Ῥωμαῖος·

II. παγκράτιον, Θεοκλῆς Πausανίου Χαλκιδεύς.

Ἐφήβων· δόλιχον, Ἀγέλαος Φίλωνος Χαλκιδεύς· στάδιον,
Τιμαρχίδης Λυσιστράτου Χαλκιδεύς· δίαυλον, Ἡρόφιλος Ζωίπ-
που Χαλκιδεύς· ἵππιον, Ἀπολλόδωρος Πύρρου Χαλκιδεύς·
πάλην, Πόπλιος Ὠράριος Δέκμου Ῥωμαῖος· πυγμῆν, Διονύ-
σιος Παραμόνου Χαλκιδεύς· πανκράτιον, Εὔκριτος Πυρρίχου
Χαλκιδεύς.

Ἀγενείους· στάδιον, Ἀσκληπιάδης Εὔχειρος Χαλκιδεύς·
πένταθλον, Φιλῖνος Διονυσίου ---· πάλην, Ἀρχίας Ἀρχίου
Χαλκιδεύς·

III. πυγμῆν, Μάαρκος Ἐρέννιος Μαάρκου Ῥωμαῖος καὶ Νίκαν-
δρος Κλεογένου Χαλκιδεύς· πανκράτιον, Ἀρτεμίδωρος Πausa-
νίου Χαλκιδεύς.

Ἄνδρας· δόλιχον, Περίλαος Μνησιμάχου Χαλκιδεύς· στά-
διον, Αὔλος Κορνήλιος Αὔλου Ῥωμαῖος· δίαυλον, Μένανδρος
Μνησιμάχου Χαλκιδεύς· πένταθλον, Μοσχίων Ἑρμαφίλου
Χαλκιδεύς· πάλην, Καλλικράτης Ἀμύντου Χαλκιδεύς· πυγμῆν,
Εἰρηναῖος Ἀλεξάνδρου Ἀντιοχεύς καὶ Φιλόνικος Λεωνίδου Χαλ-
κιδεύς· πανκράτιον, Ἑρμάφιλος Ἑρμαφίλου Χαλκιδεύς.

Ἄνδρας· ὀπλίτην, Πόπλιος Κοῖγκτιος Τίτου Ῥωμαῖος·
ἵππῳ· δίαυλον, Ἀνδρομάχος Δημητρίου Χαλκιδεύς·

Sur la cimaise qui forme la partie supérieure de la stèle : Ἐλά[ξευ]ε μό[ν]ος
Τιμα[ρ]χίδ[ης -]υσιστράτο[υ].

897. TAMYNA (Eubée). Liste de vainqueurs dans des jeux publics. (COMM. DU 1^{er} S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc complète en haut et à droite. Trouvée à Alivéri (Eubée), actuellement au gymnase de Chalcis. — Eustratiadis, *Ἐφημ. Ἀρχ.*, 1869, n° 412. — Cf. Reisch, *De musicis Graec. certam.*, p. 126 s.

Πολ[ε]μάρχου Εὐθυππίδου· ἀγυνοθέτο[υ | τῶν] Ταμυνείων
Βουλάρχου τοῦ Χαρίδα· | [οἶδ]ε ἐνίκων·

- Ἐγκώμιον εἰς τὸν Ἀπόλλ[ω]να, --]ημος Κραταιμένου
5 Ἐρετριεύς· || — σαλπιστάς, — | [Ἀριστῶν]αξ Ἀριστῶνακ[ι]τος
Πάπιος ἀπὸ Κύπρο[υ]· | — κήρυκας, — | εἰτωρ Φιλο[Ξ]έ-
[ν]ου Ἐρετριεύς· αὐλητάς, | [Διονύ]σιχος Ἐπικλέους Θηβαῖος·
10 κιθαριστάς, || [Ἡγέλο]χος Ἀσκληπιογένου Αἰολεὺς ἀπὸ Μυρί-
νης· | . . .]ν κοινήν, Ἡγέλοχος Ἀσκληπιογέ[ν]ου Αἰολεὺς ἀπὸ
Μυρίνης· παῖδας | [δόλι]χον, Ἀριστόνικος Ἀριστονί[κου]
15 Καρύστιος· στάδιον, Ἀριστ[ό]νικος Ἀριστονίου Καρύστιος· |
[δίαυ]λον, Τιμοκράτης Φανο[υ]ς Ἐρετριεύς· πάλην, | [Θεό-
δ]ωρος Δημητρίου Θηβαῖος· | [πυγμ]ήν, Θεόδωρος Δημητρίου
20 Θηβαῖος· παγκρά[τι]ον, Νικόξενος Ἐπινίκου | [Χαλκι]δεύς·
ἄνδρας δόλιχον, Λυσίθε[ος] Ἡρακλεοδώρου Θηβαῖος·
στάδιο[ν]· | . . .]όδωρος Καλλιππίδου Ἐρετριεύς· δίαυλον,
25 Μνάσιπ[ι]πος Ἀψεύδωνος || Χαλκι[δεύς]· πάλην· Μελάνθιος
Ἰσ[ι]μηνοδώρου Ἀθηδόνιος· πυγμ[ή]ν, . . .]ηλῆς Φίλωνος
Κυρηναῖος | - - -

Ligne 11, Eustratiadis croit pouvoir garantir la lecture ΝΚΟΙΝΗΝ.

898. CHIOS. Liste de vainqueurs dans des concours éphébiques. (II^e S. AV. J.-C.)

Fragment de stèle encadré autrefois dans un mur à Chios. — C.I.G., 2214. — Dittenberger, 350. — Cf. Le même, *Hermes*, XVI (1881), p. 191.

- Ἐπὶ προ[υ]τά]νεως Α----ι[---, γυμνασι]αρχούντων Ἐρμησί-
λεω τοῦ Ξούθο[υ, Δίν]υτος τοῦ Ἐλίξου, Νικίου τοῦ Μήτρωνος,
5 οἶδε | ἐνίκ[ων] τῶν τε παίδων καὶ τῶν ἐφήβω[ν καὶ τῶν] || νέων
τοὺς τιθεμένους ἀγῶνας καὶ [ἔθυσαν] | ταῖς τε Μούσαις καὶ τῶι
Ἡρακλεῖ ἀπὸ τῆς προσό[δ]ου τῆς δεδομένης κατὰ τὸ ψήφισμα
τὸ [Τηλαύ]γευς τοῦ Λυσίου.

- Ἀναγνώσεως, Ἀγαθοκλή[ς] | Ἀγαθοκλεὺς· ῥαψωιδίας,
10 Μιλτιάδης Διονυσίου· || ψαλμοῦ, Ξένων Τιμοκλεὺς· κιθαρι-
σμοῦ, Κλε[οί]της Διονυσίου· παίδων δ[ό]λιχον, Ἀσκληπιά-

δης | [Πρ]ωτογένου· ἐφήβων νεωτέρων δόλιχ[ον, Δι]ο|νύσιος
 Καλλιστράτου· μέσ[ω]ν δόλιχον, [Τι|μο]κλῆς Τιμοκλεῦς· πρεσ-
 15 βυτέρων δόλιχο[ν], || Μοσχίων Μοσχίωνος· ἀνδρῶν δόλιχον,
 Αἰσχυρ[ί]ω[ν] Αἰσχυρίνος· παίδων στάδιον, Ἀθητικῶν Θε[ε]ο-
 φάνου· ἐφήβων νεωτέρων στάδιον, Ἐστιαῖο[ς] | Μεγή-
 20 νορος· μέσων στάδιον, Ἀπολλώνιος Ἀπολλωνίου· πρεσβυ-
 τέρων στάδιον, Ἀρτέμ[ω]ν [Ἀρ]||τέμωνος· ἀνδρῶν στάδιον,
 Μητροδῶρος Πά[τρ]ω[ν]ος· παίδων δίαυλον, Ἀθητικῶν Θεο-
 φάνου· ἐ[φ|ή]βων νεωτέρων δίαυλον, Ὑβριστος Παταί-
 25 [β]υτέρων δίαυλον, Ἀπολλώνιος Ἀπολλωνίου· || [ἀ]νδρῶν
 δίαυλον, Μῆνις Ἀδράστου· παίδων π[ά]λλη[ν], Ἀθητικῶν
 Θεοφάνου· ἐφήβων νεωτέρων π[ά]λη[ν], | Δημήτριος Μάκρω-
 νος· μέσων π[ά]λη[ν], Μόσχος Μό[σ]χου· πρεσβυτέρων
 π[ά]λη[ν], Θεόδοτος Θεοδότου· [ἀνδ]ρῶν π[ά]λη[ν], Ἀπελλᾶς
 30 Κλεινομάχου· παίδων πυγ[μ]ή[ν], || Ἑρακλείδης Ἑρακλείδου·
 ἐφήβων νεωτέρων [πυγμ]ή[ν], | -----π-----

Le texte épigraphique de Bœckh porte, ligne 1, au début ΔΙΠΡ; ligne 4, ENIKON; ligne 11, ΔΩΛΙ; ligne 13, ΜΕΣΟΝ; ligne 19, ΤΕΜΟΝ.

899. SAMOS. Liste de vainqueurs dans des concours de gymnase. (III^e s. av. J.-C.)

Quatre plaques de marbre (A, B, C, D) trouvées à Samos. — Kirchhoff, *Monatsber. der Berl. Akad.*, 1859, p. 740 s. — Stamatiadis, *Σαμιακά*, 1862, I, appendice, p. 335. — Cf. Kirchhoff, *Monatsber. der Berl. Akad.*, 1862, p. 71.

A. ---- όπλομαχίαι, | Ἀρίστιμος Ὀνοσάνδρου· | Θυρεαμα-
 χίαι, | Ἀπολλωνίδης Διαφάνου· | δολίχωι, || Ζωῖλος Ζωῖλου·
 σταδίωι, | Ζωῖλος Ζωῖλου. |

10 Κυανοφιῶνος καὶ Ἀπατουριῶνος· | καταπάλτηι, || Νέων
 Δίωνος· | ἀκοντίωι, | Βίων Ζωῖλου· | τόξωι, | Δοσίθεος
 Δωσιθέου Ἀλεξανδρ[εύς]· | όπλομαχίαι | Μενεκλῆς Φιλοκρά-
 20 του· | θυρεαμαχίαι, | Διογένης Ἀρχίνου· | δολίχωι, || Ζωῖ-
 λος Ζωῖλου· | σταδίωι, | Ζωῖλος Ζωῖλου. |

Ποσιδεῶνος· | καταπάλτηι, || Δημαίνετος Δημαινέτου· |
 ἀκοντίωι, | Ἑρακλείδης Ἑρακλείδου· | τόξωι, | -- πιος Γορ-
 30 γίου· | όπλομαχίαι, | Μενεκλῆς Φιλοκράτου· | θυρεαμαχίαι, |
 Ἀπολλωνίδης Διαφάνου· | δολίχωι, || Ζωῖλος Ζωῖλου· | στα-
 δίωι, | Ζωῖλος Ζωῖλου.

B. ---- όπλομαχίαι, | Μενεκλῆς Φιλοκρ[άτου]· | θυρεαμα[χίαι], |

- Ἄπολλωνίδης [Διαφάνου]· | δολίχῳι, || Ζωῖλος [Ζωῖλ]ο[υ]· | σταδίῳι, | Ἄπολλωνίδης [Διαφάνου]. |
- 10 Ἄνθε[σ]τηριῶνος· || καταπάλτῃι, || Μητρόδωρος Ἄπολλοφάνου· | ἄκοντίῳι, | Βίων [Ζωῖλου]· | τόξῳι, | Ἑρμογένης [- - - || ὄπλομαχίαι], | Μενεκλῆς [Φιλοκράτου]· | θυρεαμα-
- 20 χίαι, | Μενεκλῆς [Φιλοκράτου]· | δολίχῳι, || Ζωῖλος Ζωῖλου· | σταδίῳι, | Ζωῖλος Ζωῖλου. |
- Ταυρεῶνος· | καταπάλτῃι, || Μενεκλῆς Φιλοκρά[του]· | ἄκοντίῳι, | Περιγένης Περιγένου[υ] Ἐφέσιος· | τόξῳι, | Μενεκλῆς Φιλοκρά[του]· || ὄπλομαχίαι, | Μενεκλῆς Φιλοκρά[του]· | θυρεαμαχίαι, | Ἐπίγονος Ἐπιγόνου· | δολίχῳι, || Δημαίνετος Δημαινέτου· | σταδίῳι, | Ἄπολλωνίδης Διαφάνου.
- C. - - - - ὄπλομαχίαι, | Ἄπολλωνίδης Διαφάνου· | θυρεαμαχίαι, | Ἄπολλωνίδης Διαφάνου· | δολίχῳι, || Ζωῖλος Ζωῖλου· | σταδίῳι, | Ζωῖλος Ζωῖλου. |
- 10 [Π]ανήμου καὶ Κρονι[ῶ]νος· | καταπάλτῃι, || Μενεσθεὺς Μενεσθέως· | ἄκοντίῳι, | Ἐπίγονος Ἐπιγόνου· | τόξῳι, | Μητρόδωρος Ἄπολλ[ο]φάνου· || ὄπλομαχίαι, | Μενεκλῆς Φιλοκράτου· | θυρεαμαχίαι, | Μενεκλῆς Φιλοκράτου· | δολίχῳι, ||
- 20 Ζωῖλος Ζωῖλου· | σταδίῳι, | Ζωῖλος Ζωῖλου. |
- Ἐμβολίμου· | καταπάλτῃι, || Βίων Ζωῖλου· | ἄκοντίῳι, |
- 30 Ἄπατούριος Μιννίωνος· | τόξῳι, | Νέων Δίωνος· || ὄπλομαχίαι, | Μενεκλῆς Φιλοκράτου· | θυρεαμαχίαι, | Ἀρίστιμος Ὀνοσάνδρου· | δολίχῳι, || Ζωῖλος Ζωῖλου· | σταδίῳι, | Ζωῖλος Ζωῖλου.
- D. [- - - - ὄπλομαχίαι], | Μενεκλῆς Φιλοκράτου· | θυρεαμαχίαι, | Μενεκλῆς Φιλοκράτου· | δολίχῳι, || Ζωῖλος Ζωῖλου· | σταδίῳι, | Ζωῖλος Ζωῖλου. |
- 10 Ἐμβολίμου τρίτου· | καταπάλτῃι, || Δημαίνετος Δημαινέτου· | ἄκοντίῳι, | Ἄπολλωνίδης Διαφάνου· | τόξῳι, | Ἀλέξανδρος Ἰσαίου· || ὄπλομαχίαι, | Μενεκλῆς Φιλοκράτου· | θυρεαμαχίαι, | Περιγένης Περιγένου Ἐφέσιος· | δολίχῳι, ||
- 20 Ζωῖλος Ζωῖλου· | σταδίῳι, | Ζωῖλος Ζωῖλου. |
- Ἐμβολίμου τετάρτου· | καταπάλτῃι, || Νέων Δίωνος· | ἄκοντίῳι, | Ἀλέξανδρος Ἰσέου· | τόξῳι, | Δυμαίνετος Δυμαίνετου· || ὄπλομαχίαι, | Μενεκλῆς Φιλοκράτου· | θυρεαμαχίαι, | Ἄπολλωνίδης Διαφάνου· | δολίχῳι, || Ζωῖλος Ζωῖλου· | σταδίῳι, | Ζωῖλος Ζωῖλου.

900. SAMOS. Liste de vainqueurs dans des concours
éphébiques. (II^e s. av. J.-C.)

Trouvé à Samos. — Kirchhoff, *Monatsber. der Berl. Akad.*, 1862, p. 72. — Dittenberger, 396.

---- | σταδίωι, Δημήτριος Δημοκράτου· | διαύλωι, Ἄρ-
τος Μιννίνωος· | εὐεξίαι, Ἀπολλώνιος Ποσειδίππου· | εὐτα-
5 ξίαι, Καλλίδρομος Ἐξακεστᾶ· || φιλοπονίαι, Σώπατρος
Ἐξακεστᾶ· | λιθοβόλωι, Μέντωρ Ζωῖλου· |

— Παλλήκων· — | καταπάλτηι, Ἀστερίσκος Ἀστερίσκου· |
10 ἀκοντίωι, Ἀσκληπιάδης Δημοκράτου· || τόξωι, Ἀσκληπιά-
δης Δημοκράτου· | ὄπλομαχίαι, Σώστρατος Σωστράτου· |
θυρέαμαχίαι, Ἀπολλᾶς Ἀπολλωνίου· | δολίχωι, Ἀσκληπιά-
15 δης Δημοκράτου· | σταδίωι, Σώστρατος Σωστράτου· || διαύ-
λωι, Πορθεσίλαος Κλεογένου· | εὐεξίαι, Ἡγεμονεύς Πορθεσι-
λάου· | εὐταξίαι, Ἀσκληπιάδης Δημοκράτου· | φιλοπονίαι,
Ἀπολλᾶς Ἀπολλωνίου· | λιθοβόλωι, Θεόκριτος Θεοκρίτου.

901. SAMOS. Liste de vainqueurs aux Heraea.

(II^e s. av. J.-C.)

Plaque de marbre trouvée à Tigani (Samos). — Percy Gardner, *Journ. of Hell. Stud.*, VII (1886), p. 148 s. — Cf. Th. Bent, *Ibid.*, p. 145.

Ἐπὶ Ἀντιπάτρου· ἀγνωθετούντων Ἑρμίππου τοῦ -----,
Ἄριστείδου τοῦ Ἀπολλοδότου, | Νικολάου τοῦ -----δου·
γυμνασιάρχουτος Σωσιστράτου τοῦ Σωσιστράτου τοῦ νεωτέ-
ρου· ἐνίκων οἶδε· | Σαλπιστῆς -----]ους Τραλλιανός· κήρυξ
Εὐβιος Σωστράτου· ὑποκριτῆς παλαιᾶς τραγωδίας Δημήτριος |
Νικάρχου· τῆι λαμπάδι τοῦ Ἡφαίστου τοὺς ἀπὸ πρώτων Λεω-
5 νίδης Θεοδώρου Χησιεύς, || λαμπαδάρχης Ἀριστομένης Ἀριστίπ-
που Χησιεύς· [τοῦ]ς διδασκάλους τῶν κιθαριστῶν Καλλικράτης
Καλλικράτου· | [αὐλη]τῆς Νειλεὺς Ἀμμωνίου· ἀ[ὐλψδ]ός Κιθαρι-
στίων [καθ' ὑ:]^{αὐτῶν} Ἀντιγόνου φύσει δὲ Σιμακῶντος· κιθαρωδός
Λύκιον· | αὐλῶν [σατ]ύραν ----- Χησιεύς· λ[αμπαδιστ]ῆς Σώ-
των Καλλικράτου Χησιεύς· λαμπαδάρχης | Ποσειδίπ[πος] --]ου
Χησιεύς· τοὺς ποιητὰς [τῶν] καινῶν σατύρων Ἀρχένομος Ἑρμία
Ῥόδιος· τοὺς ποιητὰς | τῶν καινῶν τραγ[ω]δ[ί]ων Σωσ[ίσ]τρα-
τ[ος] ----· τοὺς] ὑποκριτὰς Δημήτριος Νικαίου Μιλήσιος· ||
10 τοὺς ποιητὰς τῶν καινῶν κωμωδίων Ἀρίστων Τιμοστράτου
Ἀθηναῖος· ὑποκριτῆς Καμναγόρας Στράτωνος Μαλλώτης· |
παῖδας δόλιχον Ἀσκληπιάδης Δημοκράτου· ἄνδρας Ἀπολλώνιος

Ἀλκίππου Ἐφέσιος· παῖδας στάδιον Ἀγαθοκλῆς Ἀττάλου· |
 ἄνδρας Σώτων Καλλικράτου· παῖδας δίαυλον Ἀγαθοκλῆς Ἀττά-
 λου· ἄνδρας Σώτων Καλλικράτου· π[ένταθ]λον Ἀριστεὺς Ζηνο-
 δότου | Μάγνης ἀπὸ Μαιάνδρου· παῖδας πάλην Τιμόθεος Ἴππο-
 στράτου Ἀπαμεὺς ἀπὸ Μαιάνδρου· ἄνδρας Ἄρχων Ἄρχοντος·
 15 παῖδας πυγμὴν | ----- || -----· παῖδας
 παγκράτιον Ἀμμώνιος.

902-904. DÉLOS. Catalogues choragiques.

902. (284 av. J.-C.). — Gravé sur une colonne de marbre trouvée dans le sanctuaire de Dionysos à Délos. — Hauvette-Besnault, *Bull. de Corr. Hell.*, VII (1883), p. 104 s. — Brinck, *Inscr. graecae ad choregiam pertinentes* (Halle, 1885), 87.

Ἐπὶ Ἀριστοκρίτου ἄρχοντος, ὑγίεια καὶ | εὐετηρία ἐγένετο. — |
 Οἶδε ἐχορήγησαν εἰς Ἀπολλώνια· | Στησίλειως Διοδ[ότου],
 5 Θεόφραστος Θεογνώτου, || Ἀνάσχετος Ἐρμίου, Ἄλεξις Φίλω-
 νος. | Εἰς Διονυσία· παίδων, --- φάνης Ἐλπίνου, | Θεώρυ-
 λος Διακτορίδου, Ἀπατούριος Λάμπωνος, | Ἀνδρόλας Σάττου·
 κωμωιδῶν, Ἐπιγένης Ἀριστοζένου, | Φανόδικος Ο.λου, — ἐγ
 10 μετοίκων Κόνων, || Χαρικλείδης Ἀγαθάρχου, Χαρικλείδης Ἀρι-
 στάκου, | ἐγ μετοίκων Πόρος· τραγιδῶν, — | Καλλίας Ἀντι-
 πάτρου], Θεοφάνης Θεοφάνους, | ἐγ μετοίκων --ος, — |
 15 Εὐθυμος Ἐρασίππου, Ἐρμοκράτης Λεωφάντου, || ἐγ μετοίκων
 Ἄρτεμίδωρος. — |

Οἶδε ἐπεδείξαντο τῷ θεῷ ἐπὶ Ἀριστοκρίτου ἄρχοντος· | τρα-
 γιδῶν, Θεόδωρος Μεγαρέως, | Φιλοκλείδης Χαλκιδεύς· |
 20 κωμωιδῶν, Τελέστης Ἀθηναῖος, || Σαννίων δῖς, — Δεξίλαος, |
 Διόδωρος Ἀθηναῖος, Διόδωρος Σινωπεύς· | αὐληταί, Καφι-
 σίας Θηβαῖος· | κιθαρῶν, Μέμνων Ἀθηναῖος, | Ξενοκρά-
 25 τῆς Ἀμβρακιάτης, Φιλόδαμος· || [ψ]άλτης, Διομήδης Μηθυ-
 μναῖος· | κιθαρῶν, Ἐπικράτης Ἀργεῖος, Ἐλληνοκράτης· |
 ῥαψωιδῶν, Ἀρχέλαος Θετταλός, | Γλαῦκος Ἀθηναῖος. —

903. (282 av. J.-C.). — Gravé sur la même colonne que le précédent. — Hauvette-Besnault, *Bull. de Corr. Hell.*, VII (1883), p. 105 s. — Brinck, *Inscr. graecae ad choregiam pertinentes*, 88.

Ἐπὶ Κλεοστράτου ἄρχοντος· οἶδε ἐχορήγησαν | εἰς Ἀπολλ-
 λώνια· | Πλεισταίνετος Τελέσωνος, Δίδυμος Ἀντιγόνου, | Στη-
 5 σίλειως (Σ)κύμνου, Ἀπήμαντος Ἡροδίκου. || Εἰς Διονυσία·
 παίδων, Καλλίδικος Διοδότου, | Ὀρτυγῆνης Τυχάνδρου, -----, |

- Ἐργοτέλης Θεοφάνους· | κωμωιδῶν, Ἀνδρόλας Σάττου, Πύρ-
 ραιθος Νησιώτου, | Θεώρυλος Διακτορίδου, Ἀριστείδης Χαρίλα· ||
 10 ἐγ μετοίκων, Ἀντιγένης, Δίσκος· | τραγωιδῶν, Ἀμφιθάλης
 Φιλωνύμου, Νεοκροντίδης Βλεπύρου, | Κράτων Μνησιάδου,
 Ἀγλωνέας Οἰτάκου· | ἐγ μετοίκων, Δήλικος Δριμάκου, Δωρίων. |
 Ἦλευθερώθη Ἄρτεμις Εὐθύμου. ||
 15 Οἷδε ἐπεδείξαντο τῷ θεῷ· αὐλητῆς, | Ξενοφάντος Θη[β]αῖος· |
 κωμωιδοί, Φαῖδρος Ἀθηναῖος, Κηφίσιος Ἰστιαεὺς· | κιθα-
 ριστῆς, Ἦρις Καλχηδόνιος· τραγωιδοί, | Θεόδωρος Μεγα-
 20 ρεύς, Θε...τωνος Πάριος, || Νικόστρατος Κασσανδρεύς. —

904. (268 av. J.-C.). — Sur la même colonne. — Hauvette-Besnault, *Bull. de Corr. Hell.*, VII (1883), p. 109 s. — Cf. Dragoumis, *Ibid.*, p. 383 s. — Homolle, *Archives de l'Intendance sacrée*, p. 127. — Brinck, *Inscr. graecae ad choregiam pertinentes*, 91.

- Ἐπ' ἄρχοντος Καλλίμου, ὑγεία | καὶ εὐετηρία ἐγένετο, | καὶ
 οἶδε ἐχορήγησαν εἰς Ἀπολλώνια· | Σωσίδημος Νίκωνος,
 5 Πάχης Ἀναξιθέμ(ιος), || Μνησίας Καλοδίκου, Αἰχμόκριτος | Ἀγα-
 θάρχου. Εἰς Διονύσια· παίδων, | Ἐπιτροφῶν Τιμέου, Εὐδι-
 κος Παντα[λέοντος], | Ποσειδίκος Φίλλιδος, Δημόσων Ἀλέ-
 10 ξ(ιος)· | κωμωιδῶν, Κοσμιάδης Σήμου, .ε--- || Τιμοθέμιδος,
 Ἀμφιθάλης Φιλωνύμου, | Ἀγάθαρχος Εὐέλθοντος· | ἐκ μετοί-
 κων, Χάρνα Κύπριος, Πε...ξ...λ...ν· | τραγωιδῶν, Ἀρκέων
 15 Ἀριστοβούλου, | Ἐμπεδοκλῆς Χαριλέοντος, Ἀριστόδικος || Ἀντι-
 κράτους, Βωληκράτης Ὀρθοκλέους· | ἐκ μετοίκων, Δημέας
 Ἰτωνος, Διονύσιος | καὶ τῶν ἱματίων τοὺς μισθοὺς οὐκ ἀπ[έ-
 δο]ν[το] | τῶν εἰς τὰ Διονύσια. — |
 20 Καὶ τὰδε ἀργυρῶματα παρέδωκα· Θυματιήριον, || λιβανωτίδα,
 ψυκτῆρα, δῖνον, κάδον, | οἰνοχόην, ῥοδιακὰς δύο, ἄλλο ῥοδια-
 κόν, | μάνας δύο, τηιουργῆ δύο, πλατείας πέντε, | ἄλλην πλα-
 τεῖαν, ἀντιπατρίδας δύο, | σκύφον καπηλικόν, σπονδοχόην, ||
 25 χυτρίδα, ἀρυσάς, κιάθους δύο, καπηλικόν | καὶ ἄλλον σκύφον,
 ἠδυποτίδα, φιάλην, | χιουργές, ἀπόλυστρον, ἄλλο ῥοδιακόν. |
 Καὶ οἶδε τῷ θεῷ ἐπεδείξαντο· κιθαρωιδοί, | Αἰνησιδήμος,
 30 Μνησίθεος· αὐληταί, || Θεόδωρος, Νεοπόλεμος· τραγωι-
 δοί, | Θεόδωρος, Διονυσόδωρος, Εὐκλῆς, | Οἰκιάδης·
 κωμωιδοί, Ἐργόφιλος, Ἰέρωνος, | Χόρηγ[ος], Κάλλιπ(ιος),
 Κλεόξενο[ς]· | θαυματοποιός, Κλευπάτρα. —

905. IULIS (Céos). Liste de vainqueurs aux Néméia.

(IV^e s. AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc, brisée en deux morceaux, incomplète en haut et à droite. Trouvée à Iulis, actuellement au musée d'Athènes. — Pridik, *De Cei insulae rebus*, p. 160, n^o 39 (cf. p. 135).

----- ἀνδρῶν --|----|εο[ς] ἀ[----], | Λ]εο[κρ]έων Ἴώλεος
 5 ἀνδρῶν | Λι]παρίων Λιπάρου ἀνδρῶν --, | Λι]παρίων Λιπά-
 [ρ]ου ἀνδρῶν --, | Λ]εοκρέων Ἴώλεος ἀνδρῶν --, | Λ]εο-
 κ[ρ]έων Ἴώλεος ἀνδρῶν --, | Λι]παρίων Λιπάρου ἀνδρῶν --, |
 10 Φ]αιδιπίδης Λιπάρου ἀγ[γε]νείων --, || ἀ]δελφοὶ τῆ αὐτῆ ἡμέραι, |
 [Κ]ίμων Κάμπου ἀνδρῶν --, | [Σ]μικυ . . . ης Τιμάρχου ἀ[----], |
 Σ]ίνις Ἀξίλειω παίδων πατ[ρ]κράτιον], | Πολύ[φαν]τος Θεοφρά-
 15 [δε]ος ἀγ[γε]νείων --, || Ἀ]ργεῖος Πανθ[ε]ίδω παίδων --, | Λέων
 Λεωμέδοντος [κῆ]ρυξ]. | —

Οἷδε Νέμεια ἐνίκων οἱ --- | . ωκ -- ννεδ .. τίου ἀνδρῶν --, |
 20 Ἐ]πα[κρ]ος Ναξικύδεος ἀνδρῶν --, || Ἀ]λεξίδικος Ξένητος
 ἀνδρῶν --, | Κρινόλεως [Θ]ρασέα ἀγ[γε]νείων --, | Λιπαρίων
 Λιπάρου ἀνδρῶν --, | Λαμπροκλῆς Ἀ]ξίλειω ἀνδρῶν --, |
 25 Κίμων Κάμπου ἀνδρῶν πατ[ρ]κράτιον], || Πολύφαντος Θε[ο]φράδεος
 ἀγ[γε]νείων --, | Ἀ]ργεῖος Πανθ[ε]ίδω ἀγ[γε]νείων --, | Μ]άχων
 Ἀριστο[μ]ένης παίδων --. | Μ]άχων Ἀριστ[ο]μένους παίδων
 --, | Λέων Λεωμέδοντος κῆρυξ. —

906-7. TRALLES. Listes de vainqueurs. (II^e s. AV. J.-C.)

906. Base surmontée d'une corniche, trouvée à Aïdin (Tralles). — Hauvette-Besnault et Dubois, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 343 s. — Dittenberger, 397. — La liste est disposée en deux colonnes (I, II).

Ἀριστοκράτης Ἀριστομένου νεώτερος γυμνασιαρχῶν ἄθλον νέοις. — Οἷδε ἐνίκων· |

I. Δρόμωι, | Εὐδημος Ἀθηναγόρου· || εὐεξίαι, | Πυθαγόρας Πυθαγόρου· |

II. Ἀκοντισίαι, | Ἀπολλόδωρος Λεοντέως· || τοξικῆι, | [Δη]μήτριος Ἀρτεμιδώρου.

907. Base de marbre trouvée à Tralles. — Papaconstantinou, *Athen. Mitth.*, XIII (1888), p. 410.

Οἷδε ἐνί[κ]ων τῶν ἀνδρῶν· | δρόμ[ο]ν, Πολύδωρος Νικίου· | εὐεξίαν, Ἀντίοχος Ἀντιόχου· | ἀκοντισίαν, Πανθείδης Ἐρμίου· | τοξικῆν, Ἀριστομήδης Ἀριστονίκου.

908-912. IASOS. Contributions volontaires pour les fêtes de Dionysos. (1^{re} MOITIÉ DU II^e S. AV. J.-C.)

908. Plaque de marbre encastrée jadis dans le théâtre de Iasos, actuellement au château de Clandeboye (Irlande). — Lebas-Waddington, 252. — Cf. Foucart, *De collegiis scenicorum artificum*, Paris, 1873, p. 56 s. — Brinck, *Inscr. graecae ad choregiam pertinentes*, 107.

Ἐπὶ στεφανηφόρου Ἀπόλλωνος τοῦ μετὰ Νημέρτεα· | οἶδε
ἐπέδωκαν· Ἄγωνοθέτης Ἀπολλόδωρος | Χάρμου, Σώσυλον τὸν
κωμωιδὸν ἡμέρας δύο, | καὶ ἡ [πάρ]οδος εὔρεν δραχμῆν, ἡ δὲ
5 θέα ἐγένετο || δωρεάν. Ἰ]δύμας Ἀντιπάτρου τῆς ἐπιδόσε|ως ἧ[ς
ἐπ]ένευσεν χορηγῶν ἐν τῷ ἐπάνω ἐνιαυτῷ, | Σώσυλον τὸν
κωμωιδόν, καὶ ἡ πάροδος εὔρεν | δραχμῆν, ἡ δὲ θέα ἐγένετο
10 δωρεάν. Βλόσων | Πυθίωνος τῆς ἐπιδόσεως ἧς ἐπένευσεν χορη-
γῶν || ἐν τῷ ἐπάνω ἐνιαυτῷ, Σώσυλον τὸν κωμωιδόν, | καὶ ἡ
πάροδος εὔρεν δραχμῆν, ἡ δὲ θέα ἐγένετο | δωρεάν. — Νημέρτης
Θεοτίμου τῆς ἐπιδόσεως ἧς | ἐπένευσεν στεφανηφορῶν Εὐάλ-
κην τὸν κιθαριστὴν, | καὶ ἡ πάροδος εὔρεν δραχμῆν, ἡ δὲ θέα
15 ἐγένετο || δωρεάν. — Μένων Ἀρτέμωνος χορηγῶν, Εὐάλκην |
τὸν κιθαριστὴν, καὶ ἡ πάροδος εὔρεν δραχμῆν, ἡ δὲ | θέα ἐγένετο
δωρεάν. — Μενέδημος Ἀρτέμωνος | χορηγῶν, Εὐάλκην τὸν
κιθαριστὴν, καὶ ἡ πάροδος εὔρεν | δραχμῆν, ἡ δὲ θέα ἐγένετο
20 δωρεάν. Ἐρμόδωρος || Δρακοντίδου τῆς ἐπιδόσεως ἧς ἐπένευσεν
ἀγωνοθετ[ῶν] | ἐν [τῷ ἐπά]νω ἐνιαυτῷ, δραχμὰς τριακοσίας.

909. Comme le précédent. — Lebas-Waddington, 255. — Brinck, *Inscr. graecae ad choregiam pertinentes*, 110.

Ἐπὶ στεφανηφόρου Ἀπόλλωνος τοῦ δευτέρου μετὰ | Μένιπ-
πον, ἀγωνοθέτου δὲ Πανταίνου τοῦ | Ἱεροκλείους· οἶδε ἐπέδω-
καν τῶν ἐπινευσάντων· |
5 Ἄγωνοθέτης Πάνταιος Ἱεροκλείους, || αὐλητὴν Σάτυρον Ἀρι-
στοκλείους Βοιωτίου | ἡμέρας δύο, καὶ εὔρεν ἡ πάροδος
δραχμῆν, ἡ δὲ | θέα ἐγένετο δωρεάν. — Ἀριστόκριτος Γλαύκου, |
κατὰ ὑποθεσίαν δὲ Διοδώρου, χορηγῆσας πρότερον, | Κράτωνα
10 Ζωτῆχου Καλχηδόσιον αὐλητὴν ἡμέρας || δύο, καὶ εὔρεν ἡ πάρο-
δος δραχμῆν, ἡ δὲ θέα ἐγένετο | δωρεάν. — Ἡράκλειτος Φορ-
μίωνος χορηγῆσας πρότε|ρον, Ἀθηνόδωρον κωμωιδόν, καὶ εὔρεν
ἡ πάροδος δρα|χμῆν, ἡ δὲ θέα ἐγένετο δωρεάν. Κλέαναξ Κλει-
νέτου | ἀγωνοθετήσας πρότερον, Ἀθηνόδωρον κωμωιδόν, ||
15 καὶ εὔρεν ἡ πάροδος δραχμῆν, ἡ δὲ θέα ἐγένετο δωρε|άν. —

Κτησίας Μητροδώρου χορηγήσας πρότερον, | Ἀθηνόδωρον
 κωμωιδόν, καὶ εὖρεν ἢ πάροδος | δραχμὴν, ἢ δὲ θεὰ ἐγένετο
 δωρεάν. — Μενίτας | Μαιανδρίου χορηγήσας πρότερον, Ἀθηνό-
 20 δωρον κωμωιδόν, καὶ εὖρεν ἢ πάροδος δραχμὴν, ἢ δὲ | θεὰ
 ἐγένετο δωρεάν. — Χαρίδημος Θεοφίλου | χορηγήσας πρότερον,
 Ἀθηνόδωρον κωμωιδόν, | καὶ εὖρεν ἢ πάροδος δραχμὴν, ἢ δὲ
 θεὰ ἐγένετο | δωρεάν.

910. Comme le précédent. — Lebas-Waddington, 257. — Cf. Foucart, *De collegiis scenicarum artificum*, p. 37 (trad.). — Brinck, *Inscr. graecae ad choregiam pertinentes*, 112.

Ἐπὶ στεφανηφόρου Ἀπόλλωνος τοῦ τετάρτου μετὰ [Μέ]νιπ-
 πον, ἀγωνοθέτου δὲ Μοσχίωνος τοῦ Ἀντιφώντ[ος· | οἶ]δε ἐπέ-
 δωκαν τῶν ἐπινευσάντων πρότερον·

Θεαίτητος Μελανίωνος ἀγωνοθετήσας, Ἀθηνόδωρον Ἡρα-
 5 κλείδου κωμωιδόν ἡμέραν μίαν, καὶ εὖρεν ἢ πάροδος δρα-
 χμὴν, ἢ δὲ θεὰ ἐγένετο δωρεάν. Θεαίτητος Μελανίωνος | χορη-
 γήσας [πρότερον ---] κωμωιδόν ἡμέραν μίαν καὶ | εὖρεν ἢ
 πάροδος [δραχμὴν], ἢ δὲ θεὰ ἐγένετο δωρεάν. | Ἱπποκράτης
 10 [Μητρο]δώρου χορηγήσας πρότερον, || Ἀθηνόδωρον Ἡρακλείδου
 κωμωιδόν ἡμέραν μίαν, | καὶ εὖρεν ἢ πάροδος δραχμὴν, ἢ δὲ θεὰ
 ἐγένετο δωρεάν. | Μάνδρων Φανοκρίτου χορηγήσας Ἀθηνόω-
 ρον Ἡρακλείδου κωμωιδόν ἡμέραν μίαν, καὶ εὖρεν ἢ πάροδος |
 15 δραχμὴν, ἢ δὲ θεὰ ἐγένετο δωρεάν. Δημήτριος || Ἀπολλοδώρου
 χορηγήσας Ἀθηνόωρον Ἡρακλείδου κωμωιδόν ἡμέραν μίαν,
 καὶ εὖρεν ἢ πάροδος δραχμὴν, ἢ δὲ θεὰ ἐγένετο δωρεάν. Ἀγαθο-
 κλῆς Ἰεροκλείους χορηγήσας μετοίκων, Ἀθηνόωρον Ἡρακλεί-
 δου κωμωιδόν | ἡμέραν μίαν, καὶ εὖρεν ἢ πάροδος δραχμὴν, ἢ δὲ
 20 θεὰ ἐγένετο δωρεάν.

Καὶ τῶν ἐπ' ἑμοῦ ἐπινευσάντων ἐπέδωκαν· | Πύθων Σκύλακος
 χορηγήσας Κλεινοῦν Εὐάνδρου χορ[ο]ψαλτρίαν ἡμέρας δύο, καὶ
 εὖρεν ἢ πάροδος δραχμὴν, | ἢ δὲ θεὰ ἐγένετο δωρεάν. Ἀπολλώ-
 νιος Βίβνος χορηγήσας | μετοίκων, Κλεινοῦν Εὐάνδρου χορο-
 25 ψαλτρίαν ἡμέραν μίαν, καὶ εὖρεν ἢ πάροδος δραχμὴν, ἢ δὲ θεὰ
 ἐγένετο δωρεάν. —

911. Comme le précédent. — Lebas-Waddington, 262. — Brinck, *Inscr. graecae ad choregiam pertinentes*, 117.

Ἐπὶ στεφανηφόρου Ἀπόλλωνος τοῦ πέμπτου μετὰ Κλεά-
 5 νακτα | Θεοκλείως, ἀγωνοθέτου δὲ Ἀπολλωνίου τοῦ | Παιω-
 νίου· οἶδε τῶν πρότερον ἐπιδόντων ἀπέδωκαν· Εὐθιάδης

- 10 Μελανθίου | δραχμὰς διακοσίας, Ἐρμαῖσκος Ἐπιγόνου δραχμὰς |
 διακοσίας, Ποσειδίππος | Συμμάχου δραχμὰς διακοσίας, Διού-
 15 χης Δείωννος | δραχμὰς διακοσίας, Ἄγαθόβουλος Διονυσίου
 Ἄλινδεὺς δραχμὰς ἑκατόν.

912. Gravé sur la base du mur du théâtre, à Iasos. — Lebas-Waddington 287. — Brinck, *Inscr. graecae ad choregiam pertinentes*, 141.

- Ἐπὶ στεφανηφόρου Ἀπόλλωνος τοῦ μετὰ Κυδίαν | Μενεξένου,
 ἀγωνοθέτου δὲ Μητροδώρου τοῦ Μηνοφίλου · ὄϊδε τῶν πρότε-
 ρον ἐπινευσάντων ἐν Διονυσίοις ἀπέδωκαν · Ἄγωνοθέτης Ἀπο-
 5 λώνιος Ἰατροκλείους · χορηγοί, || Ἀπολλώνιος Ἰατροκλείους,
 Ἐρμογένης Μιννίωνος τοῦ Ἐρμογένου, | Ἀντίπατρος Μενε-
 κλείους, Διότιμος Διοτίμου, ἕκαστος | δραχμὰς διακοσίας.
 Μετοίκων, Κινέας Πρωτοάρχου | Τραλλιανὸς Τραλλέων τῶν
 ἐπέκεινα τοῦ Ταύρου, Ποσειδώνιος | Βεννέτου Ἡρακλεώτης
 10 Ἡρακλείας τῆς ἐν τῷ Πόντῳ, || ἕκαστος δραχμὰς ἑκατόν. —

913. Τέος. Liste de vainqueurs dans des concours d'enfants. (II^e s. av. J.-C.)

Marbre inscrit de deux côtés, trouvé à Téos, actuellement au musée d'Oxford. — C.I.G., 3088. — Cf. Wilamowitz, *Homerische Unters.*, p. 265. — Girard, *Éducation athénienne*, p. 21.

- A. ----- | ὑποβολῆς ἀνταποδόσεως, | Ζωῖλος Ζωῖλου · |
 ἀναγνώσεως, Ζωῖλος Ζωῖλου. | Μέσης ἡλικίας· ὑποβο-
 λῆς, || Μητρόδωρος Ἀττάλου · ἀναγνώσεως, Διονύσικλης |
 Μητροδώρου · | πολυμαθίας, Ἀθήναιος | Ἀπολλοδώρου · ||
 10 ζωγραφίας, Διονύσιος Διονυσίου | τοῦ Διονυσίου τοῦ Μενε-
 κράτου.
 B. ----- | Νεωτέρας [ἡλικίας· ---], | Ἡράκλεος Ἡρ----- |
 ἀναγνώσεως, ----- | καλλιγραφίας, ----- || λαμπά-
 δος, Ἡ----- | ψαλμοῦ, Ἰατρο----- | κιθαρισμοῦ, Μ----- |
 10 κιθαρωδίας, Α----- | ῥυθμογραφία[ς, -----] · || κωμω-
 δίας· Ἀτ[ταλος -] · | τραγωιδίας, Κα----- | μελογρα-
 φίας, [Νίκανδ]ρος Νικίου.

914. MAGNÉSIE DU MÉANDRE. Liste de vainqueurs dans un concours dramatique. (I^{er} s. av. J.-C.)

Gravé sur l'architrave d'un portique entourant l'agora de Magnésie. — O. Kern, *Athen. Mitth.*, XIX (1894), p. 96 s. *οἶα* 699.

Στεφανηφοροῦντος Ἀπολλοδώρου, ἀγωνοθετούντων Εὐαν-
 δρίδου τοῦ Εὐανδρίδου, Μανδροδώρου | τοῦ Κλαίνου, Ἀπολλο-

δώρου τοῦ Λεοντέως· οἶδε ἐνίκων τὸν ἀγῶνα τῶν Ῥωμαίων
ποιηταὶ καινῶν δραμάτων· |

Τραγωιδιῶν· | Θεόδωρος Διονυσίου δράματι Ἑρμιόνη, ||
5 ὑποκριτῆς Ἀπολλώνιος Ἀπολλωνίου· | κωμωδιῶν· | Μητρό-
δωρος Ἀπολλωνίου δράματι Ὁμοίσις, | ὑποκριτῆς Ἀγαθοκλῆς
10 Ἀγαθοκλείους | Μιλήσιος· || σατύρων· | Θεόδωρος Διονυσίου
δράματι Θυτῆι.

915-960. Ex-voto de vainqueurs.

915. ATHÈNES. Dionysies. (V^e s. av. J.-C.) — Marbre servant de marche d'escalier dans une maison d'Athènes. — C.I.G., 212. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 54. — C.I.A., I, 336. — Brinck, 2. — Cf. Reisch, *De music. Graec. certam.*, p. 31. — Le même, *Griech. Weihgeschenke*, p. 75.

Οἰνεῖς | ἐνικά | παίδον. | Εὐρυμένε[ς] | Μελετεῶνος | ἐχορέγε. |
Νικόστρατος | ἐδίδασκε. —

916. ATHÈNES. Dionysies. (COMM. DU IV^e s. av. J.-C.) — Base carrée trouvée à Éleusis. — Phillos, *Athen. Mitth.*, XIX (1894), p. 174. — Foucart, *Rev. de Philol.*, XIX (1895), p. 119 s. — C.I.A., IV, 2, 1280^b (p. 254).

Γ]νάθις Τιμοκ[ήδ]ο[ς], Ἀ]ναξανδρίδης Τιμα[γ]όρ[ου] | χορηγόν-
τες κωμωιδο[ί]ς ἐνίκων· | Ἀριστοφάνης ἐ[δ]ίδασκεν. | Ἐτέρα νίκη
5 τραγωιδίς· || Σοφοκλῆς ἐδίδασκεν.

917. ATHÈNES. Dionysies. (COMM. DU IV^e s. av. J.-C.) — Copié à Athènes par Cyriaque d'Ancone. — C.I.G., 211. — C.I.A., II, 1257. — Brinck, 6. — Cf. Plutarque, *Aristide*, I. — Reisch, *De music. Graec. certam.*, p. 32.

Ἄντιοχίς ἐνικά· | Ἀριστείδης ἐχορήγε | Ἀρχέστρατος ἐδί-
δασκε.

918. ATHÈNES. Dionysies. (COMM. DU IV^e s. av. J.-C.) — Plaque de marbre pentélique, actuellement au musée d'Athènes. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 981. — Köhler, *Hermes*, II (1867), p. 23. — C.I.A., II, 1280. — Brinck, 7. — Cf. Bodenstein, *Commentationes philol. Monacenses*, 1891, p. 77 s.

Μνησίστρατος Μίσγωνος | Διοπέιθης : Διοδώρο ἐχορήγον· |
[Δι]καιογένης ἐδίδασκεν.

Μνησίμαχος : Μνησιστράτο | Θεότιμος : Διοτίμο ἐχορήγον· |
Ἀρίφρων : ἐδίδασκεν. | Πολυχάρης Κώμω[ν]ος ἐ[δ]ίδασκεν.

919. ATHÈNES. Dionysies. (1^{re} MOITIÉ DU IV^e s. av. J.-C.) — Marbre encastré dans le mur d'une église. — C.I.G., 217. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 974. — Hirschfeld, *Arch. Zeit.*, 1872, p. 23. — Dittenberger, 421. — Löwy, *Inscr. griech.*

Bildhauer, 74. — C.I.A., II, 1249. — Reisch, *op. cit.*, p. 46. — Bodensteiner, *Comment. philol. Monac.*, 1891, p. 68. — M. Kähler a montré que les lignes 3-5 forment l'inscription ancienne. Les lignes 1, 2, 6 ont été ajoutées au ^{iv} siècle.

--- οκρα - δα ----- | ανέθηκε Κλείδημος Μείδωνος
Πλωθείς. |

Ἐρεχθίης ἀνδρῶν ἐνίκα· | Μενετέλης Μένητος Ἀναγυράσιος
5 ἐχορήγε· || Ἄρατος Ἀργῆιος ἤλυε.
Νικόμαχος ἐποίησεν.

920. ATHÈNES. Dionysies. (MILIEU DU IV^e S. AV. J.-C.) — Pierre encastrée dans le mur méridional de l'Acropole. Elle avait échappé aux recherches de M. Kähler, mais vient d'être retrouvée par M. Brown. Στοιχηδόν. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 2352. — C.I.A., II, 1263. — Brinck, 23. — Richards, *Class. Rev.*, 1898, p. 233. — Cf. Schäfer, *Demosthenes und seine Zeit.*, I, p. 373. — Reisch, *De music. Gr. certam.*, p. 40.

Κετροπίς παίδ[ων ἐνίκα]. | Κτήσιππος Χαβρ[ίου] | ἐχορήγει.
Δα ---.

921. ATHÈNES. Dionysies. (335/4 AV. J.-C.) — Gravé sur l'architrave du Monument de Lysicrate, au sud-est de l'Acropole. — C.I.G., 221. — Dittenberger, 415. — C.I.A., II, 1242. — Brinck, 24. — Cf. Reisch, *De music. Gr. certam.*, p. 35. — Haussoullier, *Athènes et ses environs*, 1890, p. 68 s. — Reisch, *Griech. Weihgeschenke*, p. 77 s.

Λυσικράτης Λυσιθείδου Κικυννεὺς ἐχορήγει, | Ἀκαμαντὶς
παίδων ἐνίκα, Θέων ἤλυε, | Λυσιάδης Ἀθηναῖος ἐδίδασκε,
Εὐαίνετος ἦρχε.

922. ATHÈNES. Dionysies. (328/7 AV. J.-C.) — Copié à Athènes, actuellement perdu. — C.I.G., 222. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 975. — Dittenberger, 416. — C.I.A., II, 1244. — Brinck, 25. — Cf. Reisch, *op. cit.*, p. 36.

Αἰγῆς ἀνδρῶν ἐνίκα, Εὐαγίδης Κτησίου Φιλαΐδης ἐχορήγει, |
Λυσιμαχίδης Ἐπιδάμνιος ἤλυε, Χαρίλαος Λοκρὸς ἐδίδασκε, |
Εὐθύκριτος ἦρχε.

923. ATHÈNES. Dionysies. (320/19 AV. J.-C.) — Architrave en marbre pentélique encastrée dans la porte de Beulé, sur l'Acropole. — Beulé, *L'Acropole d'Athènes*, I, p. 102. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 986. — C.I.A., II, 1246. — Kähler, *Athen. Mitth.*, X (1885), p. 230 s. — Brinck, 55. — Cf. Reisch, *op. cit.*, p. 37. — Dœrpfeld, *Athen. Mitth.*, X (1885), p. 219 s. — J. Harrison, *Mythology and Monuments of ancient Athens*, p. 345 s.

Νι[κ]ί[α]ς Νι[κ]οδήμου Ξυ[π]ραιῶν ἀνέθηκε νικήσας χορηγῶν
Κετροπίδι παίδων. | [Πα]νταλέων Σικυώνιο[ς] ἤλυε, αἶσμα
Ἐλπήνωρ Τιμοθέου. Νέ[αι]χ[μ]ο[ς] ἦρχε.

924 ΑΘΗΝΕΣ. Dionysies. (320/19 av. J.-C.) — Gravé sur un monument choragique au sud de l'Acropole. — C.I.G., 224. — Dittenberger, 423. — C.I.A., II, 1247. — Brinek, 54. — Cf. Reisch, *op. cit.*, p. 36. — J. Harrison, *Mythology and Monuments of ancient Athens*, p. 268. — Bodensteiner, *Comment. philol. Monac.*, p. 66.

Θράσυλλος Θρασύλλου Δεκελεεύς ἀνέθηκεν | χορηγῶν νική-
σας ἀνδράσιν Ἴπποθωντίδι φυλῆι : | Εὖσιος Χαλκιδεύς ἤλει,
Νέαιχμος ἦρχεν : Καρκίδαμος Σώτιος ἐδίδασκεν.

925 ΑΘΗΝΕΣ. Dionysies. (307 6 av. J.-C.) — Deux fragments d'une architrave en marbre pentélique, trouvés dans le théâtre de Dionysos. — Koumanoudis, *Ἀθήναιον*, VI (1877), p. 276 (cf. p. 367). — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, II (1878), p. 392 s. — Dittenberger, 417. — C.I.A., II, 1289. — Cf. Kœhler, *Athen. Mitth.*, III (1878), p. 236 s. — Reisch, *op. cit.*, p. 83.

Ὁ δῆμος ἐχορήγει ἐπ' Ἀναξι]κράτους ἄρχοντος· | ἀγνοθέ-
[της Ξενοκλῆς Ξε]κίνδος Σφήττιος· | ποιητῆς τραγω[ιδίας Φανό-
στρατο]ς Ἡρακλείδου Ἀλικαρνασσεύς· | ὑποκριτῆς τραγω[ιδίας
5 <sup>Ἰερα]μω]ν Εὐανορίδου Κυδαθηναίεύς· || ποιητῆς κωμω[ιδίας
Φιλήμω]ν Δάμωνος Διομειεύς· | ὑποκριτῆς κ[ωμω]ιδίας Κάλλιπ]-
πος Καλλίου Σουნიεύς.</sup>

926 ΑΘΗΝΕΣ. Dionysies. (COMM. DU III^e S. AV. J.-C. [?]) — Architrave en marbre pentélique, trouvée au sud de l'Acropole. — Koumanoudis, *Ἀθήναιον*, V (1876), p. 330. — Dittenberger, 418. — C.I.A., II, 1295. — Cf. Reisch, *op. cit.*, p. 85. — Münzer, *Athen. Mitth.*, XX (1895), p. 221.

Ὁ δῆμος ἐχορήγει, Σωσίστρατος ἦρχε, | [ἀγ]νοθέτης Θεο-
φάνης Διοσκουρίδου Εὐωνυμεύ[ς], | Ἐρεχθηῆς ἀνδρῶν ἐνίκα, |
Σωκράτης Ῥόδιος ἤλει, Ἐράτων Ἀρκὰς ἐδίδα[σκεν].

927 ΑΘΗΝΕΣ. Dionysies. (271/70 av. J.-C.) — Base en marbre de l'Hymette placée à gauche du monument de Thrasyllus (voir plus haut, n° 924). — C.I.G., 225. — C.I.A., II, 1292. — Cf. Reisch, *De music. Graec. certam.*, p. 85.

Ὁ δῆμος ἐχορήγει Πυθάρατος ἦρχεν· | ἀγνοθέτης Θρασυ-
κλῆς Θρασύλλου Δεκελεεύς· | Ἴπποθωντῆς παίδων ἐνίκα, | Θέων
Θηβαῖος ἤλει, | Πρόνομος Θηβαῖος ἐδίδασκεν.

928 ΑΘΗΝΕΣ. Dionysies. (271/70 av. J.-C.) — Base de marbre de l'Hymette placée à droite du monument de Thrasyllus (n° 924). — C.I.G., 226. — C.I.A., II, 1293. — Cf. Reisch, *op. cit.*, p. 85.

Ὁ δῆμος ἐχορήγει Πυθάρατος ἦρχεν· | ἀγνοθέτης Θρασυ-
κλῆς Θρασύλλου Δεκελεεύς· | Πανδιονῆς ἀνδρῶν ἐνίκα, | Νικο-
κλῆς Ἀμβρακιώτης ἤλει, | Λύσιππος Ἀρκὰς ἐδίδασκε.

929. ATHÈNES. Thargélie. (v^e s. av. J.-C.) — Fragment de marbre blanc, trouvé près du monument de Lysistrate. — C.I.G., 1037. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 55. — C.I.A., I, 337. — Dittenberger, 410. — Brinck, *op. cit.*, 3. — Cf. Reisch, *De musicis Graecorum certaminibus*, p. 31.

----- | ος Δοροθέο Ἄλαιεύ[ς ἐχορέγε] | Παντακλῆς ἐδίδα[σκε].

930. ATHÈNES. Thargélie [?]. (FIN DU v^e s. av. J.-C.) — Fût d'une colonne cannelée en marbre pentélique. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 341. — C.I.A., I, 422. — Dittenberger, 22. — Brinck, 46. — Cf. Reisch, *Griech. Weihgeschenke*, p. 81 s. — Bodensteiner, *Commentat. philol. Monacenses*, p. 72.

Ἄριστοκράτης | Σκελίο | ἀνέθηκεν | νικήσας [χορηγῶν] ||
Κεκροπίδ[ι] | ενεορτ (?) ---

La copie porte, ligne 5, ΚΕΚΡΟΠΙΔΑ. La lecture de la ligne 6 est très incertaine.

931. ATHÈNES. Thargélie. (FIN DU v^e s. av. J.-C.) — Plinthe de marbre pentélique trouvée à Athènes. — Kœhler, *Athen. Mitth.*, VIII (1883), p. 34. — C.I.A., IV, 1, 337* (p. 79). — Cf. Reisch, *op. cit.*, p. 31. — Le même, *Griech. Weihgeschenke*, p. 75. — Nous devons un estampage à l'obligeance de M. Ad. Wilhelm.

Κλεισθένης ἐχορέγε Αὐτοκράτος | Ἐρεχθηίδι Αἰγιίδι. | Κεδεί-
δης ἐδίδασκε. —

932. ATHÈNES. Thargélie. (365/4 av. J.-C.) — Base ronde de marbre pentélique trouvée à l'est de l'Olympièion. — Koumanoudis, *Ἀθήναιον*, I (1872), p. 169. — Dittenberger, 411. — C.I.A., II, 1236. — Brinck, 15. — Cf. Reisch, *op. cit.*, p. 33.

Αἴσιος Μνησιβούλο Σφήττιος | χορηγῶν ἐνίκα Ἀκαμαντίδι |
5 Πανδιονίδι παίδων, Εὐκλῆς | ἐδίδασκε, Εὐδαμίσκος ἠϋλε, || Χίων
ἦρχεν.

933. ATHÈNES. Thargélie. (364/3 av. J.-C.) — Base ronde de marbre pentélique, trouvée près de la précédente. — Koumanoudis, *Ἀθήναιον*, I (1872), p. 170. — Dittenberger, 412. — C.I.A., II, 1237. — Brinck, 16. — Cf. Reisch, *op. cit.*, p. 34.

Ἰερώνυμος Λάχτος Ἐκαλήθεν | χορηγῶν ἐνίκα Λεωντίδι
Αἰγιίδι παίδων, | Εὐκλῆς ἐδίδασκε. | Τιμοκράτης ἦρχεν.

934. ATHÈNES. Thargélie. (334/3 av. J.-C.) — Stèle de marbre pentélique trouvée au sud de l'Acropole. — Kœhler, *Athen. Mitth.*, II (1877), p. 189. — Dittenberger, 414. — C.I.A., II, 1240. — Brinck, 21. — Cf. Reisch, *op. cit.*, p. 35.

[Χ]άρης Θεοχάρους Ἀγγελῆθεν χορηγῶν ἐνίκα· | Π]ανδιονίδι
Ἀκαμαντίδι παί[δων]· | Σ]άτυρος Σικυώνιος ἠϋλει. | [Ἐ]πίκου-
5 ρος Σικυώνιος ἐδίδα[σκειν]· || Λυκίσκος ἦρ[χεν].

935. ATHÈNES. Thargélie. (IV^e s. av. J.-C.) — Base ronde de marbre pentélique, trouvée près des précédentes. — Koumanoudis, *Ἀθήναιον*, I (1872), p. 169. — Dittenberger, 413. — C.I.A., II, 1251. — Brinck, 17. — Cf. Reisch, *op. cit.*, p. 34. — Sur la partie postérieure du monument, l'inscription est répétée dans les mêmes termes, seulement les lignes 5 et 6 sont interverties.

Φιλόμηλος Φιλιππίδο | Παιανιεύς χορηγῶν | ἐνίκα Πανδιό-
5 νίδι | Ἀκαμαντίδι παίδων, || Ἀλέξιππος ἡϋλει, | Εὐκλῆς ἐδίδασκε.

936. ATHÈNES. (VI^e s. av. J.-C.) — Fût de colonne trouvé sur l'Acropole à l'est du Parthénon. Στοιχηδόν. — Mylonas, *Ἐφημ. Ἀρχ.*, 1883, p. 35. — C.I.A., IV, 1, 373⁷⁹ (p. 86). — Hoffmann, *Syll. epigramm. graec.*, 232. — Cf. Reisch, *Griech. Weihgeschenke*, p. 59.

Τόνδε Φίλον ἀνέθεκεν | Ἀθηναῖαι τριποδίσκον |
Θάυμασι νικέσας | [ἐ]ς πόλιν ἠΑρεσίου.

Ligne 4, ΗΑΡΕΣΙΟ = ὁ Ἀρεσίου.

937. ATHÈNES. (COMM. DU IV^e s. av. J.-C.) — Base de marbre pentélique trouvée à Kalyvia (Attique), actuellement au musée d'Athènes. — Kœhler, *Athen. Mitth.*, III (1878), p. 229. — Dittenberger, 422. — C.I.A., II, 1282. — Brinck, 48. — Cf. Reisch, *De music. Graec. certam.*, p. 45. — Milchhœfer, *Athen. Mitth.*, XII (1887), p. 281.

Τιμο]σθένης Μειζωνίδο | Μειζωνίδης Τιμοσθένος | Κλεόστρα-
5 τος Τιμοσθένος | [χ]ορηγοῦντες νικήσαντες ἀνέθεσα[ν || τ]ῶι
Διονύσῳ τᾶραλμα καὶ τὸμ [β]ωμόν.

938. ATHÈNES. (1^{re} MOITIÉ DU IV^e s. av. J.-C.) — Base de marbre pentélique trouvée sur l'Acropole. Στοιχηδόν. — C.I.G., 233. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 988. — Kaibel, *Epigrammata graeca*, 941. — C.I.A., II, 1301. — Cougny, *Anthol. Palat.*, III, I, 106. — Hoffmann, *Sylloge epigramm. graec.*, 367.

Διοφά[ν]ης | Ἐμπεδίωνος. | Νίκη : Ἴσθμοῖ. |
Ἐμπεδίωνος παῖδες Ἀθηναῖο[ι] δυ' ἐνίκων, ||
5 Διοφάνης ἀγένειο[ς] ἐ[ν] Ἴσθμῶι πανκρατι[αστῆς], |
Κα[ὶ] πρόγονος Στέφ[ανος]· ῥώμην δὲ χερῶν ἐπέδειξαν.

939. ATHÈNES. (MILIEU DU IV^e s. av. J.-C.) — Base quadrangulaire de marbre blanc, ornée de bas-reliefs sur trois côtés, trouvée au nord du Théseion. — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, XV (1891), p. 369 s. — Canvadias, *Δελτίον*, 1891, p. 34 s. (cf. Lolling, *Ibid.*, p. 55 s.) — C.I.A., IV, 2, 1305^b (p. 255). — Cf. Canvadias, *Ἐφημ. Ἀρχ.*, 1893, p. 39 s.

Φυλαρχοῦντες ἐνίκων ἀνθιππασίαι | Δημαίνετος Δημέο Παι-
ανιεύς, | Δημέας Δημαινέτο Παιανιεύς, | Δημοσθένης Δημαινέτο
5 Παιανιεύς. || Βρύαξις ἐπόησεν.

940. ATHÈNES. (MILIEU DU IV^e S. AV. J.-C.) — Plaque de marbre pentélique trouvée sur l'Acropole. — Rangabé, 111. — Ross, *Demen von Attika*, p. 80. — C.I.A., II, 1303.

Τιμοκράτης Ἀντιφῶντος Κριωεὺς ἀνέθηκ[ε | ν]ικί[σ]ας Ὀλυμ-
πίασιν ἵππων συνωρίδι. —

941. ATHÈNES. (346/5 AV. J.-C.) — Plaque de marbre pentélique trouvée sur l'Acropole. — Bœckh, *Staatsh. der Athen.*, 3^e éd., II, p. 513. — C.I.A., II, 1229.

Ἀκαμα[ν]τίς ἐνίκα λαμπάδι Παναθήναια | τὰ μεγ[ά]λα ἐπ'
Ἀρχίου ἄρχοντος. | Ξενοκλ[ῆ]ς ἐγυμνασιάρχει.

942. ATHÈNES. (2^e MOITIÉ DU IV^e S. AV. J.-C.) — Base ronde trouvée près d'un sanctuaire à Rhamnonte. — Staïs, *Ἐφημ. Ἀρχ.*, 1891, p. 57 s. — C.I.A., IV, 2, 1233^b (p. 253). — La liste est disposée en quatre colonnes (I-IV).

----- Ἀναγυρ[ά]σιος | [- ---- γυμ]νασί[α]ρχοι ἀνέθεσαν | [- - -
ἐπὶ - - - ἄρχ]οντος λαμπάδι νικί[σ]αντες | [- - - - Εὐ]ωνυμεύς,
Χαρικλῆς Ἀλεξιμένου Περγασῆθεν. || Λαμ[π]αδηφόροι |

I. Ἀγακλῆς [Π]ερ[γ]ασῆ(θεν), | ----- | Ἀρχάγαθος Λαμπ-
10 τρ(εύς), | Σόλων Ἀγρυλῆθεν, || Πυθοκλῆς Λανπτρε(εύς), | Δημο-
κρίνης Περγασῆθεν), | Δικαιοκράτης Περγασῆθεν), | Χαριναύ-
της Λανπτρε(εύς), | Φιλήμων Ἀγρυλῆ(θεν), || Ἀριστοκλῆς
Λανπτρε(εύς), | Φιλοχάρης Ἀναγυρ(άσιος), | —

II. ----- | Φανομα----, | Ἀλκιμαχίδης Περγασῆθεν), |
10 Κίμων Περγασῆ(θεν), || Τιμοκράτης Κηφ(ισιεύς), | Σωσίβ(ιος
Εὐωνυμ(εύς), | Διοκλῆς Λανπτρε(εύς), | Ἴερων Λαμπτρε(εύς), |
Πολυκράτης Εὐωνυμ(εύς), || Ξενοφῶν Λαμπτρε(εύς), | Ἐπικράτης
Εὐωνυμ(εύς), | —

III. Ὑπέρβολος Λαμπτρε(εύς), | Φιλοκλῆς Ἀναγυρ(άσιος), | Ἀρι-
10 στίων Περγασῆ(θεν), | Τελένικος Περγασῆ(θεν), || Εἴδων Ἀγρυ-
λῆθεν, | Φίλιππος Ἀναγυρ(άσιος), | Φιλόδημος Λανπτρε(εύς), |
Ἀντίφημος Περγασῆ(θεν), | Ἀντιφάνης Κηφισι(εύς), || Φιλόνεως
Περγασῆ(θεν), | Νικίας Κηφισιεύς, | Φανοτέλης Εὐωνυμ(εύς), |
[Διοπ]είθης Λαμπτρε(εύς), | —

IV. Ἐπικράτης Ἀναγυρ(άσιος), | Θηραμένης Κηφισι(εύς), |
10 Φίλων Λαμπτρε(εύς), | Θεόφιλος Ἀναγυρ(άσιος), || Ἀγνωνίδης
Κηφισι(εύς), | Φιλόστρατος Λαμπτρε(εύς), | Κάλλιπ(π)ος Λαμπ-
τρε(εύς), | Γλαῦκος Εὐωνυμ(εύς), | Νικόφημος Εὐωνυμ(εύς), ||
Φιλωνίδης Εὐωνυμ(εύς), | Κηφισογένης Κηφισι(εύς), | Πολυ-
μήδης Λαμπτρε(εύς), | — | Λεω[χ]ίδης Εὐωνυμ(εύς). —

On ne peut distinguer, IV, ligne 19, s'il faut lire ΛΕΩΚ ou ΛΕΩΧ.

943. ATHÈNES. (IV^e s. AV. J.-C.) — Base de marbre pentélique trouvée à Ikaria, au lieu dit Dionysos. — Buck, *Papers of the American School*, V, p. 87. — C.I.A., IV, 2, 128^b (p. 254).

Ἔργασος Φανομάχο | Φανόμαχος Ἔργασο | Διόγνητος
5 Ἔργασο | τραγωιδίς χορηγήσαντες || νικῶντες ἀνέθεσαν.

944. ATHÈNES. (IV^e s. AV. J.-C.) — Base de statue trouvée à Rhamnonte. — Staïs, Ἐφημ. Ἀρχ., 1891, p. 49 s. — C.I.A., IV, 2, 1233^c (p. 254). — Nous avons revu le texte sur un estampage que nous devons à l'obligeance de M. Ad. Wilhelm.

Μεγακλῆς Μεγακλ[έου]ς Ῥαμνούσ[ι]ος ἀνέθηκεν Θέμιδι στεφανωθεὶς ὑπὸ τῶν δημοτῶν δικαιοσύνης ἕνεκα ἐπιῖερείας Καλλιστοῦς } καὶ Φειδοστράτης Νεμέσει ἱερείας { καὶ νικήσας παισὶ καὶ ἀνδράσι γυμνασιάρχων } καὶ κωμωιδίς χορηγῶν { . |

5 Χαιρέστρατος Χαιρεδήμου || Ῥαμνούσιος ἐποίησε.

Les mots que nous avons placés entre } { sont gravés au-dessous de la ligne 2, immédiatement sous les mots dont nous les avons rapprochés, en suivant l'exemple de M. Kœhler.

945. SALAMINE. (COMM. DU IV^e s. AV. J.-C.) — Base triangulaire trouvée dans l'île de Salamine. — Monceaux, *Bull. de Corr. Hell.*, VI (1882), p. 521. — C.I.A., II, 1248. — Cf. Reisch, *De music. Graec. certam.*, p. 55.

Διόδωρος Ἐξηκεστίδο | νικήσας χορῶι παίδων· |
5 Παιδίας ἐδίδασκε. | Τελεφάνης ἤλπει Μεγαρεύς. || Φιλόμελος ἦρχε.

946. SPARTE. (COMM. DU IV^e s. AV. J.-C.) — Stèle de marbre trouvée à Mistra, actuellement au musée de Sparte. — Dressel et Milchhaefer, *Athen. Mitth.*, II, (1877), p. 318 s. — Fick, *Bezzenberger's Beiträge*, III (1879), p. 121 s. — Røhl, I.G.A., 79 (*Imagines*, 2^e éd., p. 28, n^o 16). — Cauer, 17. — Roberts, 264. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 4416.

Δαμόνον | ἀνέθεκε Ἀθαναία[ι] | Πολιάχοι
5 Νικάχας | ταυτὰ ἡτ' οὐδὲς || πέποκα τῶν νῦν. |

Τάδε ἐνίκαθε Δαμ[όνον]· | τῶι αὐτῷ τεθ[ρ]ίππο[ι] | αὐτὸς ἀνιο-
10 χίον | ἐν Γαιαφόχο τετράκι[ν] || καὶ Ἀθάναια τετ[ράκιν] | κέλευθῦ-
νια τετ[ράκιν]· | καὶ Ποιοΐδαια Δαμόνο[ν] | ἐνίκε ἠ' ἔλει, καὶ ἡο
15 κέλ[εξ | ἡμ]ᾶ, αὐτὸς ἀνιοχίον || ἐνθεβόχαις ἡίπποις | ἡεπτάκιν
ἐκ τᾶν αὐτῷ | ἡίππον κέκ τῷ αὐ[τ]ῷ [ἡίππο]· | καὶ Ποιοΐδαια
20 Δαμόνον | [ἐ]νίκε Θευρίαὶ ὀκτά[κ]ι[ν] || αὐτὸς ἀνιοχίον ἐν|θε-
βόχαις ἡίπποις | ἐκ τᾶν αὐτῷ ἡίππον | κέκ τῷ αὐτῷ ἡίππο· |
25 κέν Ἀριογτίας ἐνίκε || Δαμόνον ὀκτάκιν | αὐτὸς ἀνιοχίον |
ἐνθεβόχαις ἡίπποις | ἐκ τᾶν αὐτῷ ἡίππον | κέκ τῷ αὐτῷ ἡίππο,
30 καὶ || ἡο κέλεξ ἐνίκε ἡ[αμ]ᾶ· | καὶ Ἐλευθύνια Δαμ[όνον] | ἐνίκε

35 αὐτὸς ἀνιοχίον | ἐνθεβόηαις ἡπίποις | τετράκιν. — || Τάδε ἐνίκαθε
 Ἔνυμα[. . | χα] πρᾶτ[α γυν]αικῶν δ. . . | ἔηια καὶ κέλεξ μι | . . ασηα
 40 ..εν...ν | ...εβ.ν[..... || ... ἀνιο]χίον

947. OLYMPIE. (v^e s. av. J.-C.) — Base de statue trouvée à Olympie. — Fränkel, *Archäol. Zeit.*, 1876, p. 227. — Rœhl, I.G.A., 498 (*Images*, 2^e éd., p. 58, n^o 45). — Löwy, *Inscr. griech. Bildhauer*, 41 (p. 33). — Roberts, 165. — Dittenberger et Purgold, *Inscr. von Olympia*, 146. — Cf. Pausanias, VI, 6, 1. — Förster, *Die Sieger in den olymp. Spielen*, n^o 208.

Καλλίας Διδυμίο : Ἄθηναῖος | παγκράτιον. |
 Μίκων : ἐποίησεν : Ἄθηναῖος.

948. OLYMPIE. (v^e s. av. J.-C.) — Base de marbre blanc trouvée à Olympie. — E. Curtius, *Archäol. Zeit.*, 1878, p. 82 s. — Kaibel, *Rhein. Mus.*, XXXIV (1879), p. 203. — Rœhl, I.G.A., 388 (*Images*, 2^e éd., p. 54, n^o 23). — Löwy, *Inscr. griech. Bildhauer*, 23 (p. 19). — Dittenberger et Purgold, *Inscr. von Olympia*, 144. — Cf. Pausanias, VI, 6, 4. — Förster, *Die Sieger in den olymp. Spielen*, n^o 185.

Εὐθυμος Λοκρὸς Ἄστυκλέος τρίς Ὀλύμπι ἐνίκων |
 Εἰκόνα δ' ἔστησεν τήνδε βροτοῖς ἔσορᾶν. |
 Εὐθυμος Λοκρὸς ἀπὸ Ζεφυρίου ἀνέθηκε. |
 Πυθαγόρας Σάμιος ἐποίησεν.

949. OLYMPIE. (2^e MOITIÉ DU v^e s. av. J.-C.) — Base de marbre blanc trouvée à Olympie. — Fränkel, *Archäol. Zeit.*, 1877, p. 138. — Kaibel, *Rhein. Mus.*, XXXIV (1879), p. 205. — Rœhl, I.G.A., 99 (*Images*, 2^e éd., p. 32, n^o 7). — Roberts, 280. — Löwy, *Inscr. griech. Bildhauer*, 50 — Cougny, *Anthol. Pal.*, III, 1, 67^b (p. 587). — Hoffmann, *Syll. epigramm. gr.*, 377. — Dittenberger et Purgold, *Inscr. von Olympia*, 149. — Cf. Pausanias, VI, 4, 11. — Robert, *Archäol. Märchen*, p. 99 s. — Förster, *Die Sieger in den olymp. Spielen*, n^o 255.

Πύ[κ]τ[ας τόν]δ' ἀνέθεκε|ν ἀπ' εὐδόξοιο [Κ]υνί|σκος
 Μαντινέας νικῶν, | πατρὸς ἔχον ὄνομα.

950. OLYMPIE. (2^e MOITIÉ DU v^e s. av. J.-C.) — Trois fragments d'une base en marbre de Paros, trouvés à Olympie. — Dittenberger, *Archäol. Zeit.*, 1878, p. 189. — Treu, *Ibid.*, 1879, p. 212. — Rœhl, I.G.A., 380 (*Images*, 2^e éd., p. 63, n^o 3). — Löwy, *Inscr. griech. Bildhauer*, 29 (p. 23). — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 69. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, XI (1887), p. 289 s. — Roberts, 24 (cf. 377 s.). — Dittenberger et Purgold, *Inscr. von Olympia*, 153. — Cf. Pausanias, VI, 7, 1 et 4. — Förster, *Die Sieger in den olymp. Spielen*, n^o 191. — La liste est disposée en deux colonnes.

[Δωριεὺς Διαγόρα Ῥόδιος] . . |

I. [Ὀλυμπίαι παγκράτιον | Ὀλυμπίαι παγκράτιον | Ὀλυμπίαι
 παγκράτιον. || [Πυθοῖ πύξ | Πυθοῖ πύξ] | [Πυθοῖ πύξ ἀκονιτεῖ. |
 [Ἴσθμοῖ πύξ | [Ἴσθμοῖ πύξ || [Ἴσθμοῖ πύξ | [καὶ πα]γκράτιον].

II. [Ἴσθμοὶ πύξ | Ἴσθμοὶ πύξ] | Ἴσθμ[οῖ] || Ἴσθμ[ο]ῖ. | Νεμῆ[ι] πύξ |
 Νεμῆι πύξ | Ν[εμ]ῆι πύξ | Νε[μ]ῆι πύξ || [Νεμ]ῆι πύξ | [Νεμῆι]
 πύξ | Νεμῆι πύξ].

Le nom du vainqueur a été restitué par M. Foucart, grâce au texte de Pausanias.

951. OLYMPIE. (COMM. DU IV^e S. AV. J.-C.) — Base ronde de calcaire noir trouvée à Olympie. — Furtwängler, *Archäol. Zeit.*, 1879, p. 151. — Löwy, *Inscr. griech. Bildhauer*, 99 (p. 78). — Hoffmann, *Syll. epigr. graec.*, 381. — Dittenberger et Purgold, *Inscr. von Olympia*, 160. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 4418. — Cf. Pausanias, VI, 1, 6. — Anthol. Palat., XIII, 16. — Förster, *Die Sieger in den olymp. Spielen*, n^o 326.

Σπάρτας μὲν [βασιλῆες ἔμοι] | πατέρες καὶ ἀδελφοί,
 Ἄ[ρ]ματι δ' ὠκυπόδων ἵππων | νικῶσα Κυνίσκα
 Εἰκόνα τάνδ' ἔστασε· μόν[αν] | δ' ἐμέ φαμι γυναικῶν
 5 Ἑλλάδος ἐκ πάσας τό[ν]δε λαβὲν στέφανον. — |
 Ἄπελλέας Καλλικλέος ἐπόησε.

952. OLYMPIE. (IV^e S. AV. J.-C.) — Plaque de bronze trouvée à Olympie. — Furtwängler, *Archäol. Zeit.*, 1879, p. 145 s. — Löwy, *Inscr. griech. Bildhauer*, 94 (p. 76). — Dittenberger et Purgold, *Inscr. von Olympia*, 166. — Cf. Pausanias, VI, 1, 4.

Ἐλλήνων ἦρχον τότε Ὀλυμπίαι ἠνίκα μοι Ζεὺς |
 Δῶκεν νικῆσαι πρῶτον Ὀλυμπιάδα |
 Ἴπποις ἀθλοφόροις τὸ δὲ δεύτερον αὐτὶς ἐφεξῆς |
 Ἴπποις. Υἱὸς δ' ἦν Τρωῖλος Ἄλκινόος.

953. OLYMPIE. (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.) — Stèle de calcaire gris trouvée à Olympie. — Purgold, *Archäol. Zeit.*, 1881, p. 87. — Cauer, 26. — Dittenberger et Purgold, *Inscr. von Olympia*, 171. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 4427. — Cf. Pausanias, VI, 16, 8. — E. Curtius, *Archäol. Zeit.*, 1881, p. 94 s. — Hirschfeld, *Ibid.*, 1882, p. 103. — Schubart, *Jahrb. f. Philol.*, 1883, p. 471. — Brunn, *Ibid.*, 1884, p. 23 s. — Förster, *Die Sieger in den olymp. Spielen*, n^o 403.

Δειν[οσ]θ[ένης] | Δε[ι]νοσθέ[ν]ε[ος] Λα|κεδαι[μό]νιος τῷ|ι Δι
 5 Ὀ[λ]υμπίω || ἀνέθ[η]κε, Ὀλύμπια | νικάας στάδιον. |
 10 [Ἄ]πὸ τᾶσδε τὰς στά|λας ἐλ Λακεδα|ίμονα ἐξακάτι||οι τριά-
 κοντα, ἀπὸ τᾶσδε ποτ τὰ|ν πρᾶταν στά|λαν τριάκον|τα. —

954. OLYMPIE. (III^e S. AV. J.-C.) — Bloc de marbre trouvé à Olympie. — Dittenberger, *Archäol. Zeit.*, 1877, p. 95. — Löwy, *Inscr. griech. Bildhauer*, 142 (p. 107). — Dittenberger et Purgold, *Inscr. von Olympia*, 177. — Cf. Pausanias, VI, 13, 11.

Τηλέμαχος Τηλεμάχ[ου] | Ὀλύμπια τεθρίππωι, Πύθια κέλητ[ι]. |
 Φιλωνίδης ἐποίησε.

955. THESPIES [Béotie]. (III^e s. av. J.-C.) — Trouvé dans une maison d'Érimocastro, actuellement perdu. — C.I.G.S., I, 1819.

Ἀριστίδης Εὐκλέους Βοιωτίας, | [Μουσε]ῖα τοὺς ποητὰς τῶν
ἐπῶν νικῆσας, Μούσαις.

956. LÉBADÉE [Béotie]. (2^e MOITIÉ DU III^e s. av. J.-C.) — Trouvé à Lébadée. — C.I.G., 1588. — Lebas-Foucart, 731. — Cauet, 324. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 66. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 414. — C.I.G.S., I, 3087. — Cf. Preuss, *Quaestiones Boeoticae*, 1879, p. 27 s.

Τοὶ ἵπποτη Λεβαδειῶν ἀνέθιαν Τρεφωνίοι, | νικάσαντες
ἵππασίη Παμβούτια· ἵππαρχίοντος | Δεξιππῶ Σαυκρατείῳ·
Φιλαρχίοντων Μύτωνος | Θρασωνίῳ, Ἐπιτίμῳ Σαυκρατείῳ.

957. ORCHOMÈNE [Béotie]. (III^e s. av. J.-C.) — Marbre encasté dans le mur extérieur d'un monastère. — C.I.G., 1579. — Lebas-Foucart, 617. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 24. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 477. — Cauet, 290. — Brinck, *op. cit.*, 85. — C.I.G.S., I, 3210. — Cf. Preuss, *Quaestiones Boeoticae*, p. 33. — Reisch, *op. cit.*, p. 109.

Μύριχος Πολυκράτιος, Ἰαρώνυμος Διογίτινος, | ἄνδρεςσι
χοραγείσαντες νικάσαντες Διωνύσοι | ἀνέθεικαν· Τίμωνος ἄρχον-
τος, αὐλιόντος Κλεινίου, | αἰδόντος Ἀλκισθέσιος. —

958. ORCHOMÈNE. (III^e s. av. J.-C.) — Marbre trouvé à Orchomène, actuellement au British Museum. — C.I.G., 1580. — Lebas-Foucart, 618. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 25. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 478 (cf. I, p. 393). — Brinck, *op. cit.*, 86. — Newton, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 159. — C.I.G.S., I, 3211. — Cf. Reisch, *op. cit.*, p. 109.

Ἀλεύας Νίκωνος, Καφισόδωρος Ἀγλαοφαῖδαο ἄνδρεςσι |
χοραγίοντες νικάσαντες Διωνύσοι ἀνεθέταν· Ἀθ|ανίαο ἄρχοντος,
αὐλιόντος Κλεινίου, αἰδόντος Κρά|τωνος. —

959. DELPHES. (II^e s. av. J.-C.) — * Base encore en place, au bord de la voie sacrée, au-dessous du rocher „, à Delphes. — Couve, *Bull. de Corr. Hell.*, XVIII, (1894), p. 84 s. (trad.)

Σάτυρος Εὐμένους Σάμιος· | τούτῳ πρώτῳ συμβέβηκεν
μόνῳ | ἄνευ ἀνταγωνιστῶν αὐλῆσαι | τὸν ἀγῶνα, καὶ ἀξιωθέντα
5 ἐπιδουῖ|ναι τῷ θεῷ καὶ τοῖς Ἑλλησι μετὰ | τὸν γυμνικόν, τῆι
θυσίαι ἐν τῷ στα|δίῳ τῷ Πυθικῷ αἶσμα μετὰ χοροῦ | Διόνυ-
σον καὶ κιθάρισμα ἐκ Βακχῶν | Εὐριπίδου. —

960. RHODES. (II^e s. av. J.-C.) — Base de marbre bleuâtre trouvée à Rhodes. — Foucart, *Rev. Archéol.*, 1866, I, p. 163 s. = *Inscr. inél. de l'île de Rhodes*, p. 33 s. — Löwy, *Inscr. griech. Bildhauer*, 184^a (p. 145). — I.G.Ins., I, 73^a.

Κόμων Ἀκέστορος | νικάσας Πύθια καὶ | Ἀλῆια παῖδας
πάλαν. |

Θέων Ἀντιοχεὺς ὧι ἅ ἐπιδαμία ἐποίησε.

PHRATRIES, THIASSES, CORPORATIONS

961. ATHÈNES. Règlements de la phratrie des Démotionides. (396 ET MILIEU DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique gravée des deux côtés (A, B). Trouvée à Décélie (Attique). Στοιχηδόν. — A : C.I.A., II, 841^b (2, p. 534). — Koumanoudis, Ἐφημ. Ἀρχ., 1883, p. 69 s. — Schäfer, *Altes und Neues über die attischen Phratrien*, Naumbourg, 1888, p. 4 s. — B : Lolling, Δελτίον, 1888, p. 159 s. — C.I.A., IV, 2, 841^b (p. 205 s.). — A et B : Pantazidis, Ἐφημ. Ἀρχ., 1888, p. 1 s. — Tarbell, *Amer. Journ. of Arch.*, 1889, p. 135 s. (trad.) = *Papers of the Amer. School at Athens*, V, p. 170 s. — H. Sauppe, *De phratriis atticis*, II, Gættingue, 1890, p. 3 s. — Cf. Schöll, *Sitzungsber. der bayer. Akad.*, 1889, II, p. 1 s. — Buermann, *Berl. Philol. Wochenschr.*, 1889, p. 225 s. et p. 258 s. — Paton, *Class. Rev.*, 1891, p. 221 s. — Wilamowitz, *Aristoteles und Athen*, II, p. 260 s. — Lipsius, *Leipz. Stud.*, XVI (1894), p. 161 s. — Beauchet, *Droit privé de la Républ. Athén.*, I, p. 344 s. — De Sanctis, Ἀτθίς, 1898, p. 67 s. — A. Mommsen, *Die Feste der Stadt Athen*, 1898, p. 323 s. — Le texte prendra place dans le *Recueil des Inscriptions juridiques grecques*, t. II, fasc. 2.

A. Διὸς Φρατρίο· | Ἱερεὺς Θεόδωρος Εὐφαντίδο ἀν|έγραψε
5 καὶ ἔστησε τὴν στήλην. | Ἱερεῶσυνα τῷ ἱερεῖ διδόναι τ||άδε·
Ἀπὸ τῷ μείο κωλῆν, πλευρόν, ὄ|ς, ἀργυρίο III· — ἀπὸ τῷ κορείο
κωλῆ|ν, πλευρόν, ὄς, ἐλατήρα χοινικια|ιον, οἴνο ἡμίχον, ἀργυρίο
10 Ἦ. — | Τάδε ἔδοξεν τοῖς φράτερσι ἐπὶ || Φορμίωνος ἄρχοντος
Ἀθηναίοι|ς, φρατρίαρχόντος δὲ Παντακλέ|ος ἐξ Οἴο. — |
Ἱεροκλῆς εἶπε· Ὅποσοι μήπω διεδικάσ|θησαν κατὰ τὸν νόμον
15 τὸν Δημοτιωνιδ|ῶν, διαδικάσαι περὶ αὐτῶν τὸς φράτερ|ας αὐτίκα
μάλα, ὑποσχομένους πρὸς τῷ Δ|ιὸς τῷ Φρατρίο, φέροντας τὴν
ψῆφον ἀπ|ὸ τῷ βωμῷ· ὃς δ' ἂν δόξηι μὴ ᾧν φρατῆρ ἔσα|χθῆναι,
20 ἔΞαλειπάτω τὸ ὄνομα αὐτῷ ὁ ἱερ|εὺς καὶ ὁ φρατρίαρχος ἐκ τῷ
γραμματεῖ|ο τῷ ἐν Δημοτιωνιδῶν καὶ τῷ ἀντιγράφ|ο· ὁ δὲ ἔσα-
γαγῶν τὸν ἀποδικασθέντα ὀφε|ιλέτω ἑκατὸν δραχμὰς ἱεράς τῷ
25 Διὶ τ|ῷ Φρατρίωι, ἐσπράττεν δὲ τὸ ἀργύριο||ν τοῦτο τὸν ἱερέα

καὶ τὸν φρατρίαρχο|ν ἢ αὐτὸς ὀφείλεν· τὴν δὲ διαδικασίαν | τὸ
 λοιπὸν ἔναι τῷ ὑστέρωι ἔτει ἢ ῥῆσιν τὸ κόρεον θύσει τῆι
 30 κορεώτιδι Ἄπατ|ορίων, φέρεν δὲ τὴν ψῆφον ἀπὸ τοῦ βωμοῦ· ἐ|ἂν
 δὲ τις βόληται ἐφείναι ἐς Δημοσιων|ίδας, ὧν ἂν ἀποψηφίσωνται,
 ἐξείναι αὐ|τῷ· ἐλέσθαι δὲ ἐπ' αὐτοῖς συνηγόρος τ|ὸν Δεκελειῶν
 οἶκον πέντε ἄνδρας ὑπὲρ τριάκοντα ἔτη γεγονότας, τούτος δὲ ||
 35 ἐξορκωσάτω ὁ φρατρίαρχος καὶ ὁ ἱερε|ῦς συνηγορήσεν τὰ
 δικαιότατα καὶ ὁκ | ἔασεν ὁδὲνα μὴ ὄντα φράτερα φρατρίζ|εν·
 ὅτο δ' ἂν τῶν ἐφέντων ἀποψηφίσωντα|ι Δημοσιωνίδαι, ὀφειλέτω
 40 χιλίας δρα|χμὰς ἱεράς τῷ Διὶ τῷ Φρατρίω· ἐσπ|ραττέτω δὲ τὸ
 ἀργύριον τοῦτο ὁ ἱερεὺς | τῷ Δεκελειῶν οἴκῳ ἢ αὐτὸς ὀφειλέτω·
 ἐ|ξεῖναι δὲ καὶ ἄλλωι τῷ βολομένωι τῶ|ν φρατέρων ἐσπράττεν
 45 τῷ κοινῷ· ταῦ|τα δ' ἔναι ἀπὸ Φορμίωνος ἄρχοντος· ἐπι|[ψ]η-
 φίζεν δὲ τὸν φρατρίαρχον περὶ ὧν ἂν διαδικάζεν δέηι κατὰ τὸν
 ἐνιαυτὸν | ἕκαστον· ἐὰν δὲ μὴ ἐπιψηφίσῃ, ὀφελέτ|ω πεντακο-
 50 σίας δραχμὰς ἱεράς τῷ Διὶ || τῷ Φρατρίω[ι, ἐ]σπράττεν δὲ τὸν
 ἱερέα | [κ]αὶ ἄλλο[ν τὸν βολόμενον τὸ ἀργύριον | [τοῦ]το [τῷ
 κοινῷ], τὸ δὲ λοιπὸν ἄγεν τὰ | [μεῖα καὶ τὰ κόρεια] ἐς Δεκέλειαν
 55 ἐπὶ τ|[ὸν βωμόν· ἐὰν δὲ μὴ θ]ύσει ἐπὶ τῷ βωμῷ, ὀφ||ειλέτω πεν-
 τήκοντ|α δραχμὰς ἱεράς τῷ|[ι Διὶ τῷ Φρατρίω· ἐσ]πραττέτω δὲ
 ὁ ἱερ|[εὺς τῷ Δεκελειῶν οἴκῳ ἢ] αὐτὸς ὀφειλέτ|ω --- |

B. Ἐὰν δὲ τι τούτων διακωλύῃ, ὅποι ἂν ὁ ἱερεὺς προγράφηι,
 ἐνθαῦθα ἄγεν τὰ μεῖ|α καὶ τὰ κόρεια. Προγράφεν δὲ πρό-
 5 πεμπ|τα τῆς δορυπίας ἐν πινακίωι λελευκομ|ένωι μῆλαττον ἢ
 σπιθαμιαίωι, ὅπο ἂν Δ|εκελειῆς προσφοιτῶσιν ἐν ἄστει· τὸ δ|ε
 ψήφισμα τότε καὶ τὰ ἱερώσινα ἀναγ|ράψαι τὸν ἱερέα ἐν στήλῃι
 10 λιθίνῃι προ|σθεν τῷ βωμῷ Δεκελειᾶσιν τέλεσι το|ῖς ἑαυτοῦ.

Νικόδημος εἶπε· Τὰ μὲν ἄλλα κατὰ τὰ πρότερα ψηφίσματα
 ἂ κέται περὶ τ|ῆς εἰσαγωγῆς τῶν παίδων καὶ τῆς διαδ|ικασίας,
 τὸς δὲ μάρτυρας τρεῖς ὄς εἴρη|ται ἐπὶ τῇ ἀνακρίσει παρέχεσθαι
 15 ἐκ τ|ῶν ἑαυτοῦ θιασωτῶν μαρτυρόντας τὰ ὑπερωτώμε(να) | καὶ
 ἐπομνύντας τὸν Δία τὸν Φράτριον· | μαρτυρέν δὲ τὸς μάρτυρας
 καὶ ἐπομνύ|ναι ἔχομένος τῷ βωμῷ· ἐὰν δὲ μὴ ῥῆσιν ἐν τ|ῷ(ι) θιά-
 20 σωι τότε τὸς τοσοῦτοι τὸν ἀριθμόν, ἐ|κ τῶν ἄλλων φρατέρων παρε-
 χέσθω· ὅταν | δὲ ἦ ἡ διαδικασία, ὁ φρατρίαρχος μὴ π|ρότερον
 διδότω τῆ|ν ψῆφον περὶ τῶν παίδων τοῖς ἅπασιν φράτερσι,
 25 πρὶν ἂν οἱ αὐ|τῷ τὸ εἰσαγομὲνο θιασῶται κρύβδην ἀ|πὸ τοῦ βωμοῦ
 φέροντες τὴν ψῆφον διαψηφ|ίσωνται· καὶ τὰς ψήφους τὰς τότε
 ἐναν|τίον τῶν ἀπάντων φρατέρων τῶν παρόν|των ἐν τῇ ἀγορᾷ
 30 ὁ φρατρίαρχος διαρ|ιθμησάτω καὶ ἀναγορευέτω ὁπότερ' ἂν || ψηφί-

σωνται· ἂν δέ, ψηφισαμένων τῶν θ|ιασωτῶν ἔναι αὐτοῖς φρά-
 35 τερα, οἱ ἄλλοι φράτερες ἀποψηφίσωνται, ὀφειλόντ|ιν ἑκατὸν
 δραχμᾶς ἱερὰς τῷ Διὶ τῷ Φ|ρατρίωι οἱ θιασῶται, πλὴν ὄσοι
 40 ἂν τῶν || θιασωτῶν κατήγοροι ἢ ἐναντιόμενοι | φαίνωνται ἐν τῇ
 διαδικασίᾳ· ἂν δέ | ἀποψηφίσωνται οἱ θιασῶται, ὁ δὲ εἰσά|γων
 ἔφη ἰς τὸς ἅπαντας, τοῖς δὲ ἅπασ|ι δόξει ἔναι φράτηρ, ἐνγρα-
 45 φέσθω εἰς τ|ᾶ κοινὰ γραμματεῖα· ἂν δὲ ἀποψηφίσω|νται οἱ
 ἅπαντες, ὀφειλέτω ἑκατὸν δρα|χμᾶς ἱερὰς τῷ Διὶ τῷ Φρατρίωι·
 ἂν δέ, | ἀποψηφισαμένων τῶν θιασωτῶν, μὴ ἔφη|ι εἰς τὸς
 45 ἅπαντας, κυρία ἔστω ἢ ἀποψήφ|ισις ἢ τῶν θιασωτῶν· οἱ δὲ
 θιασῶται με|τὰ τῶν ἄλλων φρατέρων μὴ φερόντων τὴν | ψήφον
 περὶ τῶν παίδων τῶν ἐκ τῷ θιάσο | τῷ ἑαυτῶν. Τὸ δὲ ψήφισμα
 50 τὸδε προσαναγ|ραψάτω ὁ ἱερεὺς εἰς τὴν στήλην τὴν λι||θίνην.
 Ὅρκος μαρτύρων ἐπὶ τῇ εἰσαγω|γῆι τῶν παίδων· Μαρτυρῶ
 ὄν εἰσάγει ἑα|υτῷ ὄν ἔναι τὸτον γνήσιον ἐγ γαμετ|ῆς· ἀληθῆ
 ταῦτα νῆ τὸν Δία τὸν Φράτριον· εὐορκῶ(ν)τι μὲν μοι πολλὰ καὶ
 55 ἀγαθὰ ἔν|αι· εἰ δ' ἐπιорκοῖην, τάναντία. — |

Μενέξενος εἶπεν· Δεδόχθαι τοῖς φράτερσι περὶ | τῆς εἰσαγω-
 γῆς τῶμ παίδων τὰ μὲν ἄλλα κα|τὰ τὰ πρότερα ψηφίσματα,
 ὅπως δ' ἂν εἰδῶσι οἱ | φράτερες τοὺς μέλλοντας εἰσάγεσθαι,
 60 ἀπο|γράφεσθαι τῷ πρώτῳ ἔτει ἢ ῶι ἂν τὸ κούρεον ἄγει τὸ
 ὄνομα πατρόθεγ καὶ τοῦ δήμου καὶ τῆ|ς μητρὸς πατρόθεν καὶ
 τοῦ δήμου πρὸς τὸν | φρατρίαρχον· τὸν δὲ φρατρία|ρχον ἀπο-
 65 γραψ|αμένων ἀναγράφαντα ἐκ[τιθένα] ὅπου ἂν Δεκ||ελεές προσ-
 φοιτῶσι, ἐκτιθ[ένα] δὲ καὶ τὸν ἱερέα] | ἀναγράφαντα ἐν σανιδ[ίωι
 λευκῷ ἐν τῷ ἱερ]ῷ τῆς Λητοῦς. Τὸ δὲ ψ[ήφισμα] τὸδε ἀνα-
 γράψαι | εἰς τὴν] στήλη[ν] ----

962. ATHÈNES. Décret du γένος des Céryces.

(FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique surmontée d'un fronton, brisée en bas. Trouvée à Éleusis. Στοιχηδόν. — Lenormant, *Recherches archéol. à Éleusis*, p. 58. — C.I.A., II, 597. — Dittenberger, 385. — Cf. Le même, *Hermes*, XX (1885), p. 1 s.

[Θ]εοί. | Ἐπιγένης Ἐυεργέτου ἐκ Κοίλης εἶπεν· | [Ἐ]πιειδῆ
 Εὐθύδημος ὁ πάρεδρος τοῦ βασι|[ι]λέως καλῶς καὶ φιλοτίμως
 5 μετὰ τοῦ β|[ασ]ιλέως κα[ι] τοῦ γέν[ο]υς τοῦ Κηρύκων ἐ|[πε]με-
 λήθη τ[ῶ]ν περὶ τὰ μυστήρια καὶ φ[ι]λοτιμού[με]νος διατελεῖ πρὸς
 τὸ γέν[ο]ς τὸ Κηρύκων καὶ [έ]στιν εὖνους ἅπασ[ιν] | ἀε[ί], [κ]αὶ
 λακ . νκ ---

963. ATHÈNES. Décret du γένος des Eumolpides.

(FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique brisée en deux morceaux. Trouvée à Éleusis. Στοικηδόν. — Philios, Ἐφημ. Ἀρχ., 1890, p. 83. — Foucart, *Rev. des Ét. gr.*, 1893, p. 330 s. (trad.) — C.I.A., IV, 2, 597^b (p. 149).

Θ[εοί]. | Ἰροφάντης εἶπεν· Ἐπειδὴ Τληπό||λεμος Α[.....
 5 κα||λῶς καὶ φι||λοτίμως καὶ εὐσεβῶς τ||ῶν ἱερῶν ἐ[πι-
 μελείται καὶ] τὸ το[ῦ] | Πλούτωνος ἱερὸν καλῶς ἐκ|όσμη|σεν·
 ἐπαινεῖσαι [αὐτὸν κ]αὶ στεφ|ανῶσαι μυρρίνης [στεφά|]νῳ εὐσ[ε]-
 10 βείας ἔνεκα καὶ φ[ιλ]οτιμίας· νέ||μειν δὲ αὐτῷ καὶ [με]ρίδα ἐγ
 [μ]υσ|τηρίων τῶν μεγάλ[ω]ν καὶ τῶν πρὸς Ἄγραν ὄσημπερ
 [Ε]ὐμολπιδῶν ἐκ|άστῳ, ἐπειδὴ σπουδαῖός ἐστι π|ερὶ τὰ ἱερά
 15 κα[ὶ] τὸ γένος τὸ Εὐμο||[λπιδῶ]ν. Ἀνα[γράψαι] δὲ τὸ ψήφισμα
 ἐν στ|ήλ[η] λιθίνῃ -----

964-65. ATHÈNES. Décrets des Céryces et des Eumolpides.

964. (III^e S. AV. J.-C.) — Stèle de marbre de l'Hymette trouvée à Éleusis. — Philios, Ἐφημ. Ἀρχ., 1883, p. 81 s. — C.I.A., IV, 2, 597^c (p. 150).

Θρασυφῶν Ἰεροκλείδου Ξυπεταιῶν εἶπεν· | Ἐπειδὴ ὁ ἱερο-
 φάντης Χαιρήτιος εὖνους ὦν δι|ατελεῖ τῷ γένει τῷ τε Κηρύκων
 5 καὶ Εὐμολ|πιδῶν καὶ λέγει καὶ πράττει ὅ τι ἂν δύνηται || ἀγαθὸν
 ὑπὲρ αὐτῶν καὶ τοῖς ἀποδημοῦσιν ἐ|πὶ τὰς σπονδοφορίας δια-
 τελεῖ μετ' εὐνοίας | ἀπογράφων τὴν ἐπαγγελίαν, ἀναστρέφεται |
 δὲ καὶ ἐν τῇ ἀρχῇ τῆς ἱερωσύνης εὐσχημό|νως, ἀνέγκλητον
 10 ἑαυτὸν παρασκευάζων· ὅπω[ς] || ἂν οὖν καὶ τὰ γένη φαίνηται
 τιμῶντες τοὺς | ὄντας εὖνους τε καὶ ἀξίους ἑαυτῶν· ἀγαθεῖ |
 τύχει, δεδόχθαι Κήρυξι καὶ Εὐμολπίδαις· ἐπαινεῖ|σαι τὸν ἱεροφάν-
 την Χαιρήτιον Προφήτου Ἐλευ|σίνιον καὶ στεφανῶσαι μυρρίνης
 15 στεφάνῳ ᾧ || πάτριόν ἐστιν αὐτῷ εὐνοίας ἔνεκεν ἦν ἔχων |
 διατελεῖ εἰς τὰ γένη, καὶ ἀναγορεύειν τοῦτον | τὸν στέφανον
 Διονυσίων τῷ πατρίῳ ἀγῶνι | Ἐλευσῖνι ἐν τῷ θεάτρῳ· τῆς
 δὲ ἀναγορεύσεως | τοῦ στεφάνου ἐπιμελεῖσθαι τοὺς ἄρχοντας ||
 20 τοὺς αἰ: καθισταμένους ἐξ ἑκατέρου τοῦ γένους. | Ἀναγράψαι
 δὲ τότε τὸ ψήφισμα ἐν στήλῃ λιθίνῃ | καὶ στήσαι Ἐλευσῖνι ἐν
 τῇ αὐλῇ τοῦ ἱεροῦ· τῆς | δὲ ποιήσεως τῆς στήλης καὶ τῆς
 ἀναθέσεως ἐπι|μεληθῆναι τοὺς ἄρχοντας τῶν γενῶν. —

Couronne : Κήρυκες | καὶ Εὐμολπίδαι | τὸν ἱεροφάντην |
 Χαιρήτιον | Ἐλευσίνιον.

965. (COMM. DU II^e S. AV. J.-C.) — Plaque de marbre pentélique brisée de trois côtés. — C.I.A., II, 605. — Cf. *Ibid.*, IV, 2, p. 151. — Kœhler, *Athen. Mitth.*, VIII (1883), p. 382 s. — Latyschev, *Ibid.*, X (1885), p. 76. — Dittlenberger, *Hermes*, XX (1885), p. 9 s. — Tœpffer, *Att. Geneal.*, p. 21 s.

----- π[α]ρὰ τοῦ δήμου πρὸς τοὺς βασιλεῖς ---|-----] καὶ διὰ ταῦτα καὶ τὰς ἄλλας εὐεργεσίας ἃς ποίω[ν] | διατελεῖ τὸν δῆμον, ἐτίμη]σεν ὁ δῆμος πολιτεία αὐτόν τε καὶ τοὺς υἱοὺς αὐ[τοῦ] | Φιλωνίδην καὶ Δικαί[α]ρχον καὶ ἔστεφάνωσεν θαλλοῦ στεφάνωι
5 καὶ πάλιν χρυσῶι || [στεφάνωι καὶ ἔστη]σεν ἐν τῷ τεμένει τοῦ Δήμου καὶ τῶν Χαρίτων βουλευθέντο[ς] | καὶ αὐτοῦ καὶ ἔ]σωισεν ἐκ τῆς αἰχμαλωσίας τὴν πᾶσαν σπουδὴν ποιησάμεν||ος αὐτοῦ καὶ ἐλθόντος]. αὐτοῦ εἰς τὴν πόλιν μετὰ τοῦ πρεσβυτέρου τῶν ὑῶν Φιλω[ν]ίδου προσήγαγον αὐτοῦς οἱ πρυτάνεις πρὸς τὸν δῆμον ἐν ἱεροῖς καὶ διαλέγοντ[ο]ς αὐτοῦ περὶ τῆς εὐνοίας ἧς
10 ἔχουσι πρὸς πάντας Ἀθηναίους φιλανθρώπως προ[ο]σεδέξατο ὁ δῆμος] καλέσαι αὐτοὺς εἰς τὸ πρυτανεῖον ἐπὶ τὴν κοινὴν ἐστία[ν] τοῦ δήμου· ἵνα οὖν καὶ Εὔ]μολπίδαι καὶ Κήρυκες αὐτὸν καὶ τοὺς ἐκγόνους αὐτοῦ | [εὐσεβήσαντας] τὰ περὶ τῷ<ι> θεῷ<ι> φαίνωνται τιμῶντ[ες] καὶ] φιλοτιμού[μενοι] περὶ τοὺς] εἰς τοῦ(ς) ἐκπεμπομένους ἐξ ἑαυτῶ[ν] ἀγαθοῦς]. — ἀγα[θ]ῆι τύχηι, δεδόχθαι τοῖς γένε]σιν ἐξ ὧν οἱ σπονδοφόροι ἐκπέμποντ[αι]· ἐπαι]νέσα[ι]
15 Φιλ[ω]νίδην Λαοδικέα καὶ τοὺς υἱοῦς αὐτοῦ Φιλωνίδην καὶ [Δικ]αί[α]ρχον καὶ στεφανῶσα[ι] αὐ]τοὺς μυρρίνης στεφά]νωι ᾧ πάτριόν ἐστιν στεφανῶσαι τοὺς ἑαυτῶν ε[ὐ]εργέτας· εἶναι δὲ αὐτῷ καὶ τ]οῖς ἐκγόνοις αὐτοῦ διατηροῦσιν τὴν αὐτὴν [εὐ]νοί]αν πρὸς τὸν δῆμον εὐρέσθ]αι καὶ ἄλλο ἀγαθὸν ὅτου ἂν δοκῶσιν ἄξιοι εἶναι. | Ἀναγράψαι δὲ τόδε τὸ ψήφισμα τὸν ἄρ]χοντα τῶν
20 γενῶν ἐν στήλει λιθίνει [- -| - - - - τὸ δὲ ἀν[άλ]ωμ[α] ἀπ]οτίσασθαι [τοῖ]ς γένε[σι] - -

966-67. ATHÈNES. Décrets des orgéons d'Amynos, d'Asclépios et de Dexion.

966. (2^e MOITIÉ DU IV^e S. AV. J.-C.) — Stèle de marbre pentélique, ornée d'un fronton portant deux couronnes. Trouvée à l'ouest de l'Acropole. — Kærte, *Athen. Mitth.*, XXI (1896), p. 299 s.

Κλειάινετος Κλεομένους : Μελιτεὺς : εἶπεν· | Δεδόχθαι τοῖς ὀργεῶσι· ἐπειδὴ εἰσιν ἄνδρες | ἀγαθοὶ περὶ τὰ κοινὰ τῶν ὀργεῶ-
5 ων τοῦ Ἀμύ|νου καὶ τοῦ Ἀσκληπιοῦ καὶ τοῦ Δεξίονος || Καλ-
λιάδης Φιλίνου : Πειραιεύς ;, Λυσιμαχί|δης Φιλίνου : Πειραιεύς ;,

ἐπαινέσαι αὐτοὺς | ἀρετῆς ἕνεκα καὶ δικαιοσύνης τῆ(ς) εἰς τοὺς |
 θεοὺς καὶ περὶ τὰ κοινὰ τῶν ὀργεῶνων, καὶ | στεφανῶσαι αὐτῶν
 10 ἐκάτερον χρυσῶι στε||φάνωι ἀπὸ : Π^α : δραχμῶν· εἶναι δ' αὐτοῖς
 καὶ | ἀτέλειαν τοῦ χοῦ ἐν ἀμφοῖν τοῖν ἱεροῖν | καὶ αὐτοῖς καὶ ἐγγό-
 νοις· δοῦναι δὲ καὶ εἰς | θυσίαν καὶ ἀνάθημα αὐτοῖς ὅ τι ἂν δόξει |
 15 τοῖς ὀργεῶσιν. Ἀναγράψαι δὲ τόδε τὸ ψῆφισμα ἐν στήλαις
 λιθίναῖς δυοῖν καὶ στήσαι | τὴν μὲν ἐν τῷ τοῦ Δεξίουτος ἱερῶι,
 τὴν δὲ | [ἐ]ν τῷ το[ῦ] Ἀμύνου καὶ Ἀσκληπιοῦ· δοῦνα[ι] | δὲ καὶ
 εἰς τὰς στήλας αὐτοῖς ὅ τι ἂν δόξε[ι] | τοῖς ὀργεῶσι, ὅπως ἂν
 20 καὶ οἱ ἄλλοι φιλοτι|[μῶντα]ι περὶ τὰ κοινὰ τῶν ὀ[ρ]γεῶνων εἰδό-
 [τες ὅτι χάριτας ἀποδ]ώσουσι τοῖς εὐεργετοῦ|[σιν ἀξίας τῶν
 εὐεργετημάτων. —

Le marbre porte, ligne 17, ΤΩΙΤΟΤ; ligne 20, ΤΩΝΟΙΓΕΩΝΩΝ.

967. (III^e s. av. J.-C.) — Petite stèle à fronton, en marbre bleu. Brisée en trois morceaux, le haut, à droite. Trouvée à l'ouest de l'Acropole. — Bourguet, *Bull. de Corr. Hell.*, XVIII (1894), p. 491 s. — C.I.A., IV, 2, 617^c (p. 306).

Θεοί. — | Ἔδοξεν τοῖς [ὀργεῶσιν· ---] | Ἴππομάχου Με[λι]-
 τεὺς εἶπεν· Ἐπειδὴ Διό||δωρος καὶ Ἀντ[-----] ἄν||δρες
 5 δίκαιοι γε[γρ]όνασι περὶ τὰ κοινὰ || τῶν ὀργεῶνων τοῦ Ἀμύνου
 καὶ τοῦ | Ἀσκληπιοῦ καὶ τοῦ Δεξίουτος : ἐπαινέ|σαι αὐτοὺς :
 δικαιοσύνης ἕνεκα καὶ | στεφανῶσαι αὐτῶν ἐκάτερον χρυσῶι |
 10 στεφάνωι. Τὸ δὲ ψῆφισμα τόδε ἀναγρά|[ψαι ἐ]ν τῷ[ι] ἱερῶι ἐν
 στήλει λιθίνει. —

968. ATHÈNES. Décret des Mésogéens. (MILIEU DU III^e s. av. J.-C.)

Stèle de marbre blanc trouvée près d'Athènes. — Koumanoudis, *Ἀθήναιον*, IV (1875), p. 112 s. — C.I.A., II, 603.

Ἐπιγ|έν[ης Μητροδώρου | Κυδαθηναιε|ύς]. — | Προ-
 κλείδης ἐκ Κεραμῶν εἶπεν· [Ἐπ]||ειδὴ Ἐπιγένης ἄρχων αἰρεθεῖς
 5 [ύ]||πὸ Μεσογέων τὰς θυσίας ἔθυσσε το[ῖ]ς τε θεοῖς καὶ τοῖς
 ἥρωσι καλῶς καὶ | κατὰ τὰ πάτρια καὶ τῆς πονπῆς ἐπ|εμελήθη
 τῷ Ἡρακλεῖ καλῶς καὶ φιλοτιμω<ς> καὶ τὰ κρέα ἅπαντας
 10 (ε)ἰσέ||πραξε· δεδόχθαι Μεσογείοις· ἐπα|ινέσαι αὐτὸν καὶ στεφα-
 νῶσαι χρ|υσῶι στεφάνωι ἀπὸ πεντακοσίων [δ]||ραχμῶν· καὶ
 15 ἀνειπέτω ὁ κῆρυξ ἐν τ|εῖ ἑορτῇ τοῦ Ἡρακλέους ἐν τῷ || [Ἡ]ρα-
 κλέωι ὅτι· Μεσόγειοι στεφανοῦ||σι Ἐπιγένην Μητρο-
 δώρου Κυδαθη|ναέα δικαιοσύνης ἕνεκα. Ἐπαινέ|σαι δὲ

καὶ τὸν ἱερέα τοῦ Ἡρακλ(έ)ους | καὶ τὸν τοῦ Διόμου καὶ τοὺς
 20 μνήμο||νας καὶ τὸν πυρφόρον καὶ τὸν κορα|γωγὸν καὶ τὸν
 κήρυκα τὸν πάτριον καὶ | στεφανῶσαι ἕκαστον αὐτῶν θαλλοῦ |
 στεφάνωι ὅτι [κ]αλῶς καὶ φιλοτίμως | συνεπεμελήθησαν τῆς
 25 πομπῆς τῷ Ἡ|ρακλεῖ καὶ τῆς θυσίας. Ἀναγράψαι δ' ἐπὶ τὸδε τὸ
 ψήφισμα ἐν στήλῃ λιθίνῃ καὶ στήσαι ἐν τῷ ἱερῷ· εἰς δὲ τ|ὴν
 ἀναγραφὴν τῆς στήλης {δ}ότω ὁ ἄρ|χων Ἀδείμαντο|ς : Δ :
 30 δραχμὰς ἐκ τῆς || κοινῆς προσόδου τῶν τοῦ θεοῦ χρη|μάτων καὶ
 εἰς θυσίαν : ΔΓ : δραχμὰς. | —

Le marbre porte, ligne 28, ΤΟΤΩ; ligne 29, ΑΔΕΙΜΑΝΤΟΝ.

**969. ATHÈNES. Décret d'un thiasse en l'honneur des épimélètes
 et de leur secrétaire. (278/7 av. J.-C.)**

Stèle de marbre de l'Hymette trouvée dans une carrière à l'est de la Pnyx.
 Στοιχηδόν. — Lolling, Δελτίον, 1892, p. 100 s. — C.I.A., IV, 2, 615^b (p. 160 s.).

Ἐπὶ Δημοκλέους ἄρχοντος· Μουνηχιῶν|ος [ἐβδ]όμῃ|ῃ ἐ[π]ί
 δ[έ]κα· ἄγορᾷ κυρία. Νο|υ[μνη]ία[ς] εἰ|π[ε]ν· Ἐπ[ε]ιδῆ| οἱ ἐπιμελη-
 5 τὰ | καὶ ὁ γραμματεὺς ο[ἱ] ἐπὶ Δ[η]μοκλέους ἄρ|χον[το]ς καταστα-
 θέντες ὑπὸ τοῦ κοινοῦ, τοῦ τε ἱεροῦ ἐπιμ[ε]λέ|λη[ν]ται καλῶς κ|αὶ
 φιλοτιμῶς καὶ τ[ᾶ]ς θυσίας| ἔθυσαν π|άσας κατὰ τὰ πάτρια καὶ τὰ
 10 νόμιμα, ἐπε|κόσμησαν δὲ καὶ τῆ|ν θεὸν καὶ τὸν βωμῶ||ν ἐξ ἀρχῆς
 ὠικοδόμησαν, καὶ εἰς ταῦτα | ἐπιδεδῶκασιν παρ' ἑαυτῶν ΓΔΓ
 δραχμὰ|ς, καὶ ποτήρ|ιο|ν ἄργυρον πησάμενοι | παρ' ἑαυτῶν ἀνέ-
 15 θηκαν τῇ θεῷ ὀκτὴν Γ|ΔΓΓIII δραχμὰς· ἐπιμεμέληνται δὲ καὶ
 τ|ῶν ἀπογενομένων καλῶς καὶ φιλοτιμῶ|ς, δεδῶκασιν δὲ λόγον
 καὶ εὐθύνας πάν|των ὧν διωικήκασιν· ἀγαθῇ τύχῃ, δεδ|ό-
 20 χθαι τοῖς θιασῶταις· ἐπαινέσαι τού|ς τε ἐπιμελητὰς Εὐκλῆν,
 Θάλλον, Ζήνων|α καὶ τὸν γραμματέα Κησιάν καὶ στεφ|ανῶσαι
 ἕκαστον αὐτῶν θαλλοῦ στεφάνωι ἀρετῆς ἕνεκα καὶ φιλοτιμίας
 τῆς π|ρὸς τὸ κοινὸν καὶ εὐσεβείας τῆς πρὸς | τὴν θεὸν· ἀναγο-
 25 ρεῦσθαι δὲ καὶ τοὺς σ|τεφάνους αὐτοῖς καὶ τὸν ἔπαινον καθ' |
 ἑκάστην τὴν θυσίαν μετὰ τῶν ἄλλων εὐ|εργετῶν· εἶναι δὲ αὐτοῖς
 καὶ ἄλλο ἀγαθὸν εὐρέσθαι παρὰ τοῦ κοινοῦ οὐ ἂν δο|κῶσιν
 30 ἄξιοι εἶναι, ὅπως ἂν πάντες οἱ α||ιεῖ καθιστάμενοι εἰς τὰς ἐπιμε-
 λείας φιλοτιμῶνται πρὸς τε τὴν θεὸν καὶ τ|ὸ κοινόν, εἰδότες ὅτι
 χάριτας ἀξίας κ|οιμοῦντ[α]ι. Ἀναγράψαι δὲ τὸδε τὸ ψήφισμα
 35 τοὺς ἐπιμελητὰς τοὺς μετὰ Δημοκ|λέα ἐν στήλῃ λιθίνῃ καὶ
 στήσαι ἐν τ|ῷ ἱερῷ. — |

Εὐκλῆν.

Θάλλον.

| Ζήνωνα.

Κησιάν.

970. ATHÈNES. Décret d'un thiasé ordonnant la confection d'une liste de ses membres. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre de l'Hymette, brisée en haut et en bas. Trouvée près du Dipylon. Στοιχηδόν. — Koumanoudis, Ἀθήναιον, VIII (1879), p. 235. — Dittenberger, 426. — C.I.A., IV, 2, 618^b (p. 162).

- 5 ---εσι[--- | Δ]ωρίων | [N]ουμήνιος | [Φ]ειδίας || [Σω]σιγένης | [Δί]ης. |
- 5 ----- | Καλλι[ίστιο]ν | Δόρκιον | Κόμψη || Σιμάλη | Μηλίσ. |
 [Ἀγα]θήι τύχηι. Ἐπὶ Διομέδοντος ἄρχοντος· Σ[κ]ιροφοριῶνος ἀγορᾷ κυρίαι, Διούσιος Τ|.ιος εἶπεν· Δεδόχθαι τῷ κοινῷ
- 10 τῶν θι[[ασω]τῶν. — Ἐπεὶ τὰ τε ἄλλα πράττουσιν καλῶς | [κ]αὶ εὐσεβῶς τὰ κατὰ τοὺς θεοὺς, ἀναθεῖναι | [α]ὐτοὺς καὶ στήλην ἐν τῷ ἱερῷ τῆς Ἀρτέμι[[δο]ς καὶ τὰ ὀνόματα ἀναγράψαι τῶν
- 15 θιασωτῶ|[ν] πᾶντων, ἀναγράψειν δὲ καὶ τῶν ἱερείαν τῶ|[ν] ἀ]εὶ γενομένων κατ' ἐ[ξ]ἑαυτὸν ἀπὸ Διομέδο|[ν]τος ἄρχοντος, ἐὰν δόξει τῷ κοινῷ ὀρθῶς ἐ[[π]ι]μεμελῆσθαι τῶν κατὰ τὴν θεόν. — ἀναγράψ[ειν] δὲ καὶ τῶν ἐπεισιόντων συνθιασωτῶν | τὰ ὀνό-
- 20 ματα, ἐπὶ ἀν καταβάλωσιν τὸ ἐπιβάλλο|[ν] αὐτοῖς τοῦ ὑπάρχοντος ἀργυρίου κατὰ τὸ|[ν] νό[μ]ον ἐν τῷ ἐράνωι. — ἐνγραφέτω δὲ ἕκασ[τος] αὐτὸν τῷ αὐτοῦ ἀναλώματι μετὰ τοῦ ταμ[ί]ου καὶ τοῦ γραμματέως. — |
- 25 Τὸν ταμί|[αν] | Διούσιον.
- 25 Τὸν γραμ[μ]ατέα | Θεόπροπον.

971. ATHÈNES. Décret d'un thiasé en faveur du trésorier. (II^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique brisée en bas. Trouvée à Athènes. — Kähler, *Athen. Mitth.*, IX (1884), p. 388. — C.I.A., IV, 2, 623^b (p. 167).

- Θεο[ί]. | Ἐπὶ [Δ]ιονυσίου ἄρχοντος· Ἐλαφροβ[ο]λιῶνος ἀγορᾷ κυρίαι. Ἐδοξεν τοῖς θι|[α]σῷταις. Ζήνων Ζηνοδότου Ἐρικεὺς |
- 5 εἶπεν· Ἐπειδὴ Θέων κατασταθεῖς τ|[α]μ[ί]α[ς] εἰς τὸν ἐνιαυτὸν τὸν ἐπὶ Νικ[ο]φῶντος ἄρχοντος λειτούργηκ[εν] | ἔτη πλείω, μεμέρικεν δὲ καὶ εἰς τὰς θ[υ]σ[ί]ας ἐν τοῖς καθήκουσι χρόνοις ἀπ[ρο]-
- 10 φ[ά]σιστος, δέδωκεν δὲ καὶ τοῖς μετα|[λ]λ[ά]ξασιν τὸ ταφικὸν παραχρήμα· ὁ[μ]ο[ί]ως δὲ καὶ ὁ γραμματεὺς λειτούργ[η]κεν ἔτη πλείω, καὶ διατελοῦσ[ιν] εὖν[ους] ὄντες τῷ κοινῷ τῶν
- 15 θ[ι]ασωτῶν καὶ | παρ]ασκευάζοντες ἑαυ[τοὺς] εὐχρήσ[του]ς καὶ ἴσο[υ]ς α-----|--ομιλ---

972. ATHÈNES. Liste des membres d'un éranos.

(III^e s. av. J.-C.)

Plaque de marbre pentélique, incomplète en bas. Trouvée au Pirée. — Koumanoudis, Έφην. Αρχ., 1883, p. 245 s. — C.I.A., IV, 2, 626^b (p. 170).

Θεο[ι]. | Ἀγαθὴ τύχει. Ἐπὶ Θεοκλέους ἄρχοντος· Μουνηχιῶνος
 ἀγορᾷ κυρίαι· | ἔδοξεν τοῖς Σαβαζιασταῖς ἀναγγράψαι τὰ ὀνόματα
 τῶν ἐρανιστῶν ἐν στήλῃ λιθίνῃ καὶ στήσαι | ἐν τῷ ἱερῷ. — |
 10 Ἱερεὺς, | Ζήνων Ἀντιοχεύς· || ταμίας καὶ γραμματεὺς |
 καὶ ἐπιμελητής, | Δωρόθεος Ὀάθεν. | Ἐρανισταί, || Εὐβου-
 λος Σημαχίδης, | Βάκχιος Μιλήσιος, | Ξενοκλείδης Σουნიεύς, |
 20 Διοκλῆς Κολωνῆθεν, | Ἐπαινος Φαληρεὺς νε(ώτερος), || Σωμένης
 Οἰναῖος, | Ἐπαινος Φαληρεὺς πρεσ(βύτερος), | Διογένης Μακε-
 δῶν, | Φαῖδρος Μιλήσιος, | Διογένης Ἀμφιτροπῆθεν, || Ἀπελλῆς
 Κολωνῆθεν, | Ἀπολλόδωρος Τρικορῦσιος, | Φιλοκράτης Ξυπε-
 30 ταιῶν, | Θεοδόσιος Ἀχαρνεύς, | Κοῖντος Προβαλίσσιος, || Ἀρτέ-
 μων Λαοδικεὺς, | Διονύσιος Λαοδικεὺς, | Δημήτριος Ἀντιοχεύς, |
 Διόδοτος Ἀλιμούσιος, | Διονύσιος Ἀλιμούσιος, || Ἀθηνόδοτος
 Οἰναῖος νε(ώτερος), | Μενέδημος Μακεδῶν, | Σή[ραμ]βος Αἰθα-
 40 λίδης, | Θεοδόσιος Ἀγνούσιος, | Ζῷβιος Ἡρακλεώτης, || Διονύ-
 σιος Φλυεὺς, | Εὐφρόνιος Φαληρεὺς, | Εὐρύστρατος Κικυν-
 νεύς, | Ἀθηνόδοτος Οἰναῖος πρε(σβύτερος), | Διονύσιος
 Ἐρμειος, || Σῶσος Μαρωιτιῆς, | Φίλων, — | Λῦσις Παλληνεύς, |
 50 Πλούταρχος Αἰγινήτης, | Ἀριστοτέλης Παιανιεύς, || Ὁκυμένης
 Προβαλίσσιος, | Πύθων, — | Πολέμαρχος Φαληρεὺς, | Σωσιγέ-
 νης Προβαλίσσιος, | Ρόδιππος Ῥαμνούσιος, || Σωσιγένης Ἀπα-
 μεύς, | Φιλόστρατος Κολωνῆθεν, | Μενέμαχος Παιανιεύς, |
 60 Ἀγαθοκλῆς δημόσιος, | Ἀριστόνικος Ὀῆθεν, || Δημήτριος Ἀλω-
 πεκῆθεν, | Ληναῖος Μιλήσιος, | Θέων Ὀῆθεν, | Σωτᾶς Ἀναγυ-
 ράσιος, | Εὐβουλίδης, — || Δημήτριος Ἀμαξαντεύς. | ---ο.
 ἐπὶ Μηδείου· Μουνηχιῶνος. —

973. ATHÈNES. Décret des Sotériastes en l'honneur
de Diodoros. (36/35 av. J.-C.)

Plaque de marbre de l'Hymette trouvée près du Dipylon. — Mylonas, Έφην. Αρχ., 1893, p. 49 s. — C.I.A., IV, 2, 630^b (p. 171). — Nous avons revu le texte sur un estampage que nous devons à l'obligeance de M. Ad. Wilhelm.

5 Διόδωρον Σωκράτους | Ἀφιδναῖον. |

Ἐπὶ Θεοπίθου ἄρχοντος· Μουνηχιῶνος | ἔκτη· Ἐπ[ε]ιδῆ [Δι]ό-
 δωρος Σωκράτους Ἀφ[ι]δναῖος εὐνοῦς ὦν διατελεῖ τῷ [κοινῶι]
 τῷν | Σωτηριαστῶν καὶ λόγῳ καὶ ἔργῳ πρά[ξι]των τὰ || συνφέ-

10 ροντα τῆ συνόδωι, γενηθείς δ[ἐ] | καὶ παραίτιος τῆς ἄνωθεν συλ-
 λογῆς καὶ | τὴν σύνοδον αὐτὸς κτίσας ἄρχερανοιστῆς ὑπέμει-
 15 προεστά|τησεν τοῦ θεμελιωθῆναι τὴν σύνοδον· ἀ|διαλίπτως δὲ
 ἐπαγωνιζόμενος καὶ ἐν | τῶι ἐπὶ Νικάνδρου ἄρχοντος ἐνιαυτῶ
 ταμιεύ|σας ὡσαύτως εὐξῆσεν τὰ κοινά· ἀκοπίατον δὲ | ἐα(υ)τὸν
 20 παρεχόμενος καὶ ἐν τῷ ἐπὶ Διοκλέους || Μελιτέως ἄρχοντος
 ἐνιαυτῶι ταμιεύσας ἐποίησεν ἐκ πλήρους τὰ δίκαια, καὶ τὰ νῦν
 ἐν τῶι | ἐπὶ Καλλικρατίδου ἄρχοντος ἐνιαυτῶ ταμιεύσας π[ἀ]|σαν
 25 εἰσηνέγκατο σπουδὴν καὶ φιλοτιμίαν περὶ τῶν κοι|νῶν· καταστα-
 θείς δὲ καὶ ἱερεὺς τῆς Σωτείρας ἐν τῶι ἐ|πὶ Μενάνδρου ἄρχοντος
 ἐνιαυτῶι ἐκαλλιέρησεν καὶ ἀφιλαργύρως | ἰστανόμενος ἡστίασεν
 τοὺς ἐρανιστάς ἐκ τῶ<ι>ν ἰδίων | ἀναλώσας οὐκ ὀλίγον χρῆμα·
 ἐφ' οἷς ἅπασιν ἡ σύνοδος ἀποδε|ξαμένη τὴν ἐκτένειαν καὶ
 30 φιλοτιμίαν αὐτοῦ ὁμοθυμα|δὸν προεβάλετο τοὺς εἰσοίσοντας
 αὐτοῖς τὰς καθηκού|σας τιμὰς, Λεύκιον Ἀρτεμιδώρου Ἀζηνιέα,
 Δημήτριον Ἀρτε|μιδώρου Λαμπτρέα, Διότιμον Δημητρίου Κηφι-
 σιέα, Φίλιππον | Φιλίππου Ἰκαριέα· τύχη ἀγαθῆι, δεδόχθαι τῷ
 κοινῶι τῶν Σωτηρι|αστῶν ὧν ἄρχερανοιστῆς Διόδωρος Σωκρά-
 35 τοῦ Ἀφιδναῖος· (ἐπαινέσαι Διόδωρον) καὶ | στεφανῶσαι θαλ-
 λοῦ στεφ(ά)νωι ἐφ' ἣ ἔσχηκεν πρὸς τὴν σύνοδον || ἀδιαλίπτωι
 φιλοτιμίᾳ· στεφανοῦσθαι δὲ αὐτὸν καθ' ἑκα|σ||τον ἐνιαυτὸν ὑπὸ
 τοῦ ἀεὶ ἔσομένου ταμίου καθὼς καὶ οἱ | ἱερεῖς καὶ ὁ ἀρχερα-
 νοιστῆς· ἀναγορεύεσθαι δὲ ὅτι τὸ κοι|νὸν τῶν Σωτηριαστῶν
 40 στεφανοῖ τὸν Διόδωρον κατὰ τὸ δό|γμα. Ἀναγράψαι δὲ τότε τὸ
 δόγμα εἰς στήλην λιθίνην || καὶ ἀναθῆναι ἐν τῶι τεμένει τῆς
 Σωτείρας ἵνα τούτων | συντελουμένων πολλοὶ ζηλωταὶ γίνωνται
 τὴν | <την> σύνοδον ἐπαύξειν, βλέποντες τὸν κτίσαντα τυγ|χά-
 νοντα τῆς πρεπούσης εὐνοίας τε καὶ μνήμης. — | Λεύκιος Ἀρτε-
 45 μιδώρου Ἀζηνιεύς εἶπεν. — Τῶ<ι>ν ψῆ||φωιν αἰς ἐδόκει τότε τὸ
 δόγμα κύριον εἶναι, ἐξήκο[ντα]· | αἰς δὲ οὐκ ἐδόκει, οὐδεμία. —

974. ATHÈNES. Décret du κοινόν des Eicadéens.

(324/3 av. J.-C.)

Plaque de marbre trouvée à Marcopoulo (Attique). — Ross. *Demen von Attica*, p. iv s. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 418. — C.I.A., II, 609. — Cf. Ziebarth, *Griech. Vereinswesen*, p. 182. — De Sanctis, Ἄτθις, p. 64 s.

Ἐ|παμείνων Ἀμεινίου εἶπεν· Ἐπειδὴ τι|[ν]ες ἐναντίον τῶι
 ὄρκωι δν ἄμωσαν καὶ τε|[ι] | ἀράι ἦν Εἰκαδεὺς ἐπῆράσατο διατε-
 5 λ|οῦσι πράττοντες καὶ λέγοντες κατὰ Ε||ικαδέων ἐπὶ βλάβει τῶν

κοινῶν τῶν | Εἰκαδέων ἀφ' ὧν τὰ ἱερά τοῖς θεοῖς θύουσιν
 Εἰκαδέες, καὶ τοῖς δικαζομένοις Εἰκαδεῦσιν συνδικουῖσιν ὑπε-
 10 ναντία τοῖς Εἰκαδεῦσιν καὶ μεμαρτυρήκασιν ἐπὶ τοῦ δικαστη-
 ρίου ἐπὶ βλάβει τοῦ κοινοῦ τοῦ Εἰκαδέων | ψευδεῖς μαρτυρίας,
 ἐλέσθαι τρεῖς | ἄνδρας ἤδη ἐξ Εἰκαδέων οἵτινες | συναγωνιού-
 15 ται τῷ ἐπεσκημένῳ ταῖς μαρτυρίαις Πολυζένῳ, ὅπως ἂν
 δίκην δίδωσιν οἱ τὰ ψευδῆ μαρτυροῦντες· ἐπαινέσαι δὲ Πολύζε-
 20 νον | Διοδώρου καὶ στεφανῶσαι χρυσῶι στεφάνῳ ὅτι δίκαιός
 ἐστὶν περὶ τὰ κοινὰ τὰ Εἰκαδέων καὶ ἐπεσκήψατο τοῖς | μάρ-
 τυσιν. Ἀναγράψαι δὲ τόδε τὸ ψήφισμα τοὺς ἄρχοντας τοὺς
 ἐφ' Ἡγησίου ἄρχοντος εἰς στήλην λιθίνην καὶ στήσαι ἐν τῷ
 25 ἱερῶι τοῦ Ἀπόλλωνος τοῦ Παύρησιου.

Ligne 24, le marbre porte ΙΕΡΟΥ.

975-78. ATHÈNES. Décrets de thiasés du Pirée.

975. (302-300 av. J.-C.) — Plaque de marbre trouvée au Pirée. Στοιχηδόν, sauf le dernier décret. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, III (1879), p. 510 s. — Dittenberger, 427. — C.I.A., IV, 2, 611^b (p. 152).

Ἐπὶ Νικοκλέους ἄρχοντος. | Ἔδοξεν τοῖς θιασώταις· Ἐπειδὴ |
 Στέφανος ὁ θωρακοποιὸς ἐπιμελητῆς γενόμενος τῶν κοινῶν
 5 πᾶντων ἐπιμελέηται τὴν ἐπιμελείαν ἣν ἔδει αὐτὸν ἐπιμελη-
 θῆναι, καὶ τᾶλλα φιλοτιμούμενος δὲ ἐτέλεσεν ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ
 10 καὶ τὴν πομπὴν τῶν Ἀδωνίων ἐπεμψε || κατὰ τὰ πάτρια·
 τύχει ἀγαθῆι, δὲ ἐδοῦσθαι τοῖς θιασώταις· ἐπαίνεσαι Στέφανον
 τὸν ἐπιμελητὴν | φιλοτιμίας ἕνεκεν καὶ ἀνδραγαθίας τῆς εἰς
 15 τὸ κοινὸν τῶν θιασῶτων καὶ στεφανῶσαι θαλλοῦ στεφάνῳ,
 δοῦναι δὲ αὐτῷ Δ δραχμᾶς).
 20 Στεφανῶσαι ὑπὸ τοῦ κοινοῦ ἀνέθηκε τὴν Δήμητρα || δμό-
 νοιαν τοῦ κοινῶ. — Ἀφροδίτης | οἱ θιασῶται Στέφανον
 Μυλωθρῶ. ||
 25 Ἐπὶ Κλεάρχου ἄρχοντος. — Ἔδοξε τοῖς θιασώταις· Ἐπειδὴ
 Στέφανος πρότερόν τε ἐπιμελητῆς γένόμενος καὶ νῦν ἱερο-
 30 ποιὸς λαχὼν μετὰ τῶν ἄλλων συνιεροποιῶν ἀνὴρ ἀγαθὸς
 γέγονεν καὶ τὰς θυσίας ἔθυσσε τοῖς θεοῖς ἃς πάτριον ἦν
 αὐτοῖς, καὶ τᾶλλα ἐπιμελέηται ὅσα προσήκει αὐτῷ περὶ
 35 τὴν ἐπιμελείαν· τύχει ἀγαθῆι, || δεδοῦσθαι τοῖς θιασώταις·
 ἐπαίνεσαι Στέφανον τὸν ἱεροποιὸν | φιλοτιμίας ἕνεκεν καὶ
 ἀνδραγαθίας τῆς εἰς τὸ κοινὸν τῶν θιασῶτων, καὶ στεφα-
 40 νῶσαι θαλλοῦ στεφάνῳ, δοῦναι δὲ αὐτῷ Δ δραχμᾶς). — |
 Ἀφροδίτης | οἱ θιασῶται | Στέφανον Μυλωθροῦ. |

45 Ἐφ' Ἡγεμάχου ἄρχοντος. Ἀγαθῆι τύχ[ει]. || Σωκλῆς εἶπεν·
 Ἐπειδὴ Στέφανος ἱερο|ποιὸς γενόμενος εὖ ἐπεμελήθη τῆς
 θ[υ]|σίας τῆς Ἀφροδίτης· δεδόχθαι τοῖς θι[α]|σώταις· ἐπαινέσαι
 Στέφανον Μυλωθρ[οῦ] | καὶ στεφανῶσαι θαλλοῦ στεφάνωι, καὶ ||
 50 δοῦναι αὐτῷ ἀπὸ τοῦ κοινοῦ : Δ Δ : δραχ(μάς) : τὸν | δὲ λαβόντα
 ἀναθεῖναι ἀνάθημα ἐν | τ[ῷ] ἱερῷ ἐπιγράψαντα τόδε τὸ
 ψήφισ|μα, ὅπως ἂν ὧσι πολλοὶ οἱ φιλοτιμούμενοι, εἰδότες ὅτι
 55 ἐπίστανται χάριτας ἀ||ποδιδόναί οἱ θιασώται. —

Les lignes 16-21 sont coupées en deux et disposées de chaque côté d'un espace vide destiné sans doute à recevoir une couronne et le nom de Stéphane. — Le marbre porte, ligne 51, à la fin, ΤΟΙ.

976. (300 av. J.-C.). — Plaque de marbre pentélique trouvée au Pirée, actuellement au musée de la ville. Στοιχηδόν. — Rousopoulos, *Arch. Anz.*, 1865, p. 105 s. — Foucart, *Associations religieuses*, n° 30. — C.I.A., II, 611.

Ἐπι Ἡγεμάχου ἄρχοντος· μηνὸς Πυαν|οσιώνος πέμπτῃ
 ἰσταμένου· ἀγορὰ | κυρία τῶν θιασωτῶν. Ἐδο[ξ]εν τοῖς θι|ασώ-
 5 ταις. Κλέων Λεωκράτου Σαλαμίν|ι|ος εἶπεν· Ἐπειδὴ Δημήτριος
 γραμμ|ατεὺς αἰρεθεὶς ὑπὸ τῶν θιασωτῶν ἐπὶ Κλεάρχου ἄρχον-
 10 τος, καλῶς καὶ δι|καίως ἐπεμ[ε]λήθη τῶν κοινῶν πάντων καὶ
 τοὺς λογισμοὺς ἀπέδωκεν ὀρθ||ῶς καὶ δικαίως καὶ εὐθύνας
 ἔδωκεν | ὧν τε αὐτὸς ἐκυρίευσεν καὶ τὰ πρὸς | τοὺς ἄλλους
 ἐξελογίσατο ὅσοι τι τ[ῶν] κοινῶν διεχείρισαν, καὶ νῦν δια|τελεῖ
 15 τὰ συμφέροντα πράττων καὶ λ||έγων ὑπὲρ τῶν θιασωτῶν καὶ
 κοινῆι | καὶ ἰδίαι ὑπὲρ ἐκάστου, καὶ ψηφισα|μένων τῶν θιασω-
 τῶν μισθὸν αὐτῷ δι|ίδοσθαι ἐκ τοῦ κοινοῦ καὶ τοῦτον ἐπέδωκε
 20 τοῖς θιασώταις· ἀγαθῆι τύχ||ῃ, δεδόχθαι τοῖς θιασώταις· ἐπαι-
 ν|έσαι Δημήτριον Σωσάνδρου Ὀλύνθι|ον ἀρετῆς ἕνεκα καὶ
 δικαιοσύνης ἧς ἔχων διατελεῖ πρὸς τὸ κοινὸν τῶν | θιασωτῶν
 25 καὶ στεφανῶσαι αὐτὸν ἀν||αθήματι ἀπὸ : Π : δραχμῶν· τὸ δὲ
 ἀνάθ|ημα ἀναθεῖναι ἐν τῷ ἱερῷ, οὗ ἂν βο|ύληται, αἰτήσας τοὺς
 θιασώτας, ὅπως ἂν καὶ οἱ ἄλλοι φιλοτιμῶνται εἰς | τοὺς θιασώ-
 30 τας, εἰδότες ὅτι χάριτα||ς ἀπολήψονται παρὰ τῶν θιασωτῶν
 ἀ|ξίας τῶν εὐεργετημάτων. Τὸν δὲ ταμ|ίαν τὸν ἐπὶ Ἡ[γ]εμάχου
 ἄρχοντος δοῦ|ναι τὸ ἀργύριον εἰς τὸ ἀνάθημα καὶ || ἐπιμεληθῆναι
 35 τοῦ ἀναθήματος ὅπως ἂν τὴν ταχίστην συντελεσθεῖ. Στε|φα-
 νῶσαι δὲ αὐτὸν καὶ θαλλοῦ στεφά|νωι ἤδη, ἀναγορεύειν δὲ
 τόνδε τὸν σ|τέφανον τοὺς ἱεροπο[ι]οὺς τοὺς αἰεῖ | λαγχάνοντας
 40 ἱεροποεῖν μετὰ τὰς σ||πονδὰς ὅτι στεφανοῖ τὸ κοινὸν τῷδε τῷ
 στεφάνωι Δημήτριον ἀρετῆς | ἕνεκα καὶ εὐνοίας ἧς ἔχων διατε-

λεῖ|ι εἰς τοὺς θιασώτας· ἐὰν δὲ μὴ ἀναγο|ρεύσωσι, ἀποτινέτωσαν
 45 τῷ κοινῷ || Γ' : δραχμάς. Ἀναγράψαι δὲ τόδε τὸ ψή|φισμα
 πρὸς τῷ ἀναθήματι. — |

Οἱ θιασῶται | Δημήτριον | Ὀλύμβιον.

Le marbre porte, l. 3, ΕΔΟΖΕΝ; ll. 45, ΣΑΛΑΜΙΝΙΑΣ; l. 8, ΕΠΕΜΗ-
 ΛΗΘΗ; l. 32, ΗΠΕΜΑΧΟΥ; l. 38, ΙΕΡΟΠΟΥΟΥΣ.

977. (298/97 av. J.-C.) — Plaque de marbre bleuâtre, trouvée au Pirée. —
 Foucart, *Rev. Archéol.*, 1864, II, p. 399 s. (trad.) — Le même, *Associations reli-
 gieuses*, n° 26 (cf. p. 105 s.). — C.I.A., II, 613.

-----οκλής εἶπεν· Ἐπειδὴ Μῆνις | [Μνησιθέου διατελεῖ]
 εὖνους ὦν τοῖς θιασώταις καὶ φιλο|τιμούμενος π]ερὶ τὸ ἱερόν,
 καὶ νῦν αἰρεθεὶς ταμίας ἐπ|ῖ Εὐκτῆμ]ονος ἄρχοντος, καλῶς καὶ
 5 φιλοτίμως πάσ||[ας τὰς] ἐπιμελείας ὑπέστη καὶ τό τε πρόστιον
 καὶ | [τ]ὸ ἀέτωμα τοῦ ἱεροῦ τοῦ Διὸς τοῦ Λαβραῦνδου ἐπε|τέλε-
 σεν ἀξίως τοῦ θεοῦ καὶ τὰ κοινὰ καλῶς καὶ δικαί|ως διεχείρισεν,
 ἀνένκλητον παρέχων ἑαυτὸν πᾶσ]ι τοῖς θιασώταις ἕκ τε τῶν
 10 πρότερον χρόνων καὶ ἀφ' οὗ ε||ἰς τὴν ἐπιμέλειαν τῆς ταμείας
 εἰσῆλθεν, καὶ ἐκ τῶν ἰ|δίων ἑαυτοῦ προσανήλωσεν ἀργύριον
 ἀπροφασί|στως εἰς τὸ ἱερόν, φανεράν ποιούμενος τὴν εὖνοιαν
 ἣ|ν ἔχει εἰς τοὺς θιασώτας καὶ τὴν ἱερωσύν]ην ἀξίως ἱερε|ώσατο
 15 τοῦ θεοῦ· ὑπὲρ οὖν τούτων ἀπάντων· δεδόχθαι το||ῖς θιασώταις·
 ἐπαινέσαι Μῆνιν Μνησιθέου Ἑρακλεώτην | καὶ στεφανῶσαι
 αὐτὸν θαλλοῦ στεφάνωι· ἀναθεῖναι | δ' αὐτοῦ καὶ εἰκόνα τοῦ
 ἱεροῦ οὗ ἂν εἶ κάλλιστον, γράψαν|τας ἐν πίνακι κατὰ τὸν νόμον,
 ὅπως ἂν εἶ πᾶσιν φαν|ερὸν τοῖς βουλομένοις φιλοτι<με>μείσθαι
 20 περὶ τὸ ἱερόν || ὅτι (τι)μηθήσονται κατ' ἀξίαν, ἕκαστος ὦν ἂν εὐερ-
 γετή|σει τοὺς θιασώτας. Ἀναγράψαι δὲ τόδε τὸ ψήφισμα ἐν |
 στήλει λιθίνῃ καὶ στήσαι ἐν τῷ ἱερῷ τοῦ θεοῦ. —

Couronne.

978. (281/80 av. J.-C.) — Plaque de marbre pentélique trouvée dans les
 ruines du Métroon du Pirée, actuellement au musée d'Athènes. Στοιχηδόν. —
 Papsliotis, *Arch. Anz.*, 1855, p. 83. — Foucart, *Associations religieuses*, p. 205
 (n° 22, 23). — C.I.A., II, 614. — Cf. C.I.A., IV, 2, p. 153. — Nous avons revu le
 texte sur un estampage que nous devons à l'obligeance de M. Ad. Wilhelm.

Ἐπὶ Οὐρί]ου ἄρχοντος, [μη]νὸς Ἀνθεςτηριῶ]νος. | Κεφ]αλίων
 Ἑρακλεώτης εἶπεν· Ἐπειδὴ Σ|[ωπ]τήριχος Τροζήνιος ἐν τε τῷ
 5 ἔμπροσ|[θε]ν χρόνωι διατελεῖ φιλοτιμούμενο||[ς π]ρὸς τοὺς θια-
 σώτας καὶ αἰρεθεὶς ὑπ|[ὸ τ]ῶν θιασωτῶν ἐπὶ Νικίου ἄρχοντος
 κ|[αλ]ῶς καὶ [φ]ιλοτίμως ὑπὲρ τοῦ οἴκου ἐπ|[ιμ]εμέληται τῆς οἰκο-

10 δομίας· — ἀγαθῆι | [τ]ύχει, δεδόχθαι τοῖς θιασώταις· ἐπαί|[ν]έσαι
 Σωτήριχον Τροζήνιον εὐνοίας· | [ἐ]νεκα καὶ φιλοτιμίας τῆς εἰς
 τοὺς θι|[α]σώτας καὶ στεφανῶσαι αὐτὸν θαλλοῦ | [σ]τεφάνωι καὶ
 τὸν ἱερέα τὸν αἰε λαχόν|[τ]α καὶ ὄντα ὅταν θύσωσιν οἱ θιασώ-
 15 ται || [κ]αὶ σπονδὰς ποιήσωνται, στεφανούτω | [ὁ] ἱερεὺς Σωτή-
 ριχον θαλλοῦ στεφάνωι | καὶ ἀνειπάτω φιλοτιμίας ἔνεκα τῆς
 εἰ|[ί]ς τοὺς θιασώτας, ὅπως ἂν φανερόν ἔι π|ᾶσι τοῖς θιασώταις
 20 τοῖς βουλομένοι|[ς] φιλοτιμεῖσθαι εἰ|[ς] τὸ κοινὸν τῶν θι|ασω<v>-
 τῶν. — Ἐὰν δὲ ὁ ἱερεὺς μὴ στεφανῶσ|ει ἢ μὴ ἀνειπεί καθάπερ
 γέγραπται, ἀπ|οτινέτω [Γ] δραχμὰς παραχρήμα ἱεράς τ|[ἐ]ι Μητρὶ
 25 τῶν θεῶν· ἢ δ' εἰσπραξίς ἔστω τ|[ο]ῖς θιασώταις καθάπερ καὶ
 τὰ ἄλλα ὀφειλήματα. Ἀναγράψαι δὲ τότε τὸ ψήφισμ|α εἰς
 στήλην. — |

[Λ]εύκων εἶπεν· Ἐπειδὴ Κε[φ]αλίων Ἡρακλ[ε]ώτης, ἱερεὺς
 30 λαχὼν ἐπὶ Νικίου ἄρχον|τος, μηνὸς Βοηδρομιῶνος, καλῶς καὶ
 φιλοτίμως ἐπιμετέληται τοῦ τε ἱεροῦ τῆς | Μητρὸς τῶν θεῶν
 [κ]αὶ τῶν θιασ[ω]τῶν· — ἀγ|αθῆι τύχει, δεδόχθαι τοῖς θιασώ-
 35 τα[ίς]· | ἐπαίνεσαι Κεφαλίωνα καὶ στ[ε]φανῶσαι α|[ὐ]τὸν θαλλοῦ
 στεφ[ά]νωι -----|---]ιο-----

Le marbre porte, ligne 7, au début, ΩΣΚΑΙΠΛΟ; ligne 23, Γ; ligne 23, ΚΕΙΑΛΙΩΝ.

979-85. ATHÈNES. Loi et décrets des orgéons du Pirée.

979. (2^e MOITIÉ DU IV^e S. AV. J.-C.) — Plaque de marbre pentélique brisée en haut et en bas. Trouvée au Pirée. — Koumanoudis, Ἀθήναιον, I (1872), p. 14. — Foucart, *Associations religieuses*, n^o 2 (cf. p. 12 s. et 20 s.). — C.I.A., II, 610.

---ναικε---ε---ας ὁπόσοι ἐν τῆ|[ι] στή|λ|ηι ἐγ[γε]γραμμέ-
 νοι εἰσὶν ἢ το[ὺς] τ|ούτων ἐκγόνους. — Ἐὰν δὲ τις θύη | τῆι θεῶι
 τῶν ὀργεῶνων οἷς μέτεστιν τοῦ ἱεροῦ ἀτελεῖς αὐτοὺς θύειν· |
 [ἐ]ὰν δὲ ιδιώτης τις θύη τῆι θεῶι διδόναι τῆι ἱερέαι γαλαθνοῦ
 5 μὲν : IC : || [κ]αὶ τὸ δέρμα καὶ κωλῆν διανε[κ]ῆ δεξιάν, τοῦ δὲ
 τελέου : III : καὶ δέρμα καὶ | [κ]ωλῆν κατὰ ταῦτά, βοὸς δὲ : I[C] :
 καὶ τὸ δέρμα· διδόναι δὲ τὰ ἱερώσυνα τῶ|[ν] μὲν θηλ[ε]ϊῶν τῆι
 ἱερέαι, τῶν δὲ ἀρρένων τῶι ἱερεῖ· παραβῶμια δὲ μὴ | [θ]ύειν
 [μ]ηδέ|[ν]α ἐν τῶι ἱερώι ἢ ὀφείλε|[ν] : Γ : δραχμὰς. — Ὅπως δ'
 10 ἂν ἡ οἰκία καὶ | [τ]ὸ ἱερόν ἐπισκε[υ]άζηται, τὸ ἐν[ο]ικιον τῆς
 οἰκίας] καὶ τὸ ὕδωρ ὄσου ἄμ πραθῆι εἰ|[ί]ς τὴν ἐ|πισκευὴν τοῦ
 ἱεροῦ [καὶ τῆς] οἰκίας, εἰς ἄλλο δὲ μηδὲν ἀναλίσκειν, ἔ|[ω]ς ἂν
 τ[ὸ] ἱερόν ἐπισκευ[ασ]θῆι κ[αὶ] ἡ οἰκία], ἐὰν μὴ τι ἄλλο ψηφίσων-
 ται οἱ ὀργεῶνε[ς] | δαπα[ν]ᾶν εἰς τὸ ἱερόν. — Ὑπολι[μ]πάγειν δὲ

ὔδωρ τῷ ἐνοικοῦντι ὥστε χρῆσθ[αι]. | Ἐὰν διέ τις [εἰ]π[η] ἢ
 ἐπισηφίση παρὰ τόνδε τὸν νόμον, ὀφειλέτω : Γ : δραχμὰς τῆι |
 θεῷ ὃ τ[ε] εἰπὼν καὶ ὁ ἐπισηφίσας καὶ μὴ μετέστω αὐτῷ τῶν
 15 κοινῶν· ἀναγράφειν δὲ || [αὐτὸν ὀφείλο]ντα τῆι θεῷ τοῦτο τὸ
 ἀργύριον εἰς τὴν στήλην τοὺς ἐπιμελητὰς. | Ἀγορὰν [δὲ] καὶ
 ζύ[λλ]ογον ποεῖν τοὺς ἐπιμελητὰς καὶ τοὺς ἱεροποιούς ἐν τῷ
 ἱερ[ῶ]ι περὶ τῶν κοινῶν τῆι δευτέραι ἰσταμένου τοῦ μηνὸς
 ἐκάστου. — Διδόναι δὲ | [τοῖς ἱ]εροποιοῖς εἰς τὴν θυσίαν : ΓΓ :
 δραχμὰς ἕκαστον τῶν ὀργεῶνων οἷς μέτεστι | [το]ῦ [ἱ]εροῦ τοῦ
 20 Ἐπισηφίονος πρὸ τῆς ἔκτης ἐπὶ δέκα, ὅς δ' ἂν ἐπισηφίονος Ἀθή-
 νη[σ]ι καὶ ὑγιαίνων μὴ συνβάλληται, ὀφειλέτω : ΓΓ : ἱερὰς τῆι
 θεῷ. — Ὅπως δ' ἂν ὡ[ς] πλεῖστοι ὡσιν ὀργεῶνες τοῦ ἱεροῦ
 ἐξεῖναι τῷ βουλομένω εἰσενέγκαντι | [- ὀρ]αχμὰς μετεῖναι αὐτῷ
 τοῦ ἱεροῦ καὶ εἰς τὴν στήλην ἐγγράφεισθαι· τ[ο]ὺς | δ' ἐγγε-
 γραμ[μ]ένους εἰς τὴν στήλην δο[κι]μ[ά]ζειν τοὺς ὀργεῶνας καὶ
 25 παρ[α]-|----- το]ῦ Ἐπισηφί[ων]ο-
 νος -----

980. (329) 28 av J.-C. — Stèle de marbre pentélique ornée d'un bas-relief. Trouvée au Pirée, actuellement dans la collection Jacobsen, à Ny-Carlsberg (Copenhague) Στοιχηδόν. — C.I.A., IV, 2, 573^b (p. 298). — Hartwig, *Bendis*, Leipzig, 1897, p. 6.

Θεοί. | Φιλοκράτης — εἶπεν· Ἐπειδὴ Εὐφύης καὶ Δέξιος,
 γενόμενοι ἐπιμεληταὶ τοῦ ἱεροῦ ἐπὶ Κηφισοφώντος ἄρχοντος,
 5 καλῶς | καὶ φιλοτίμως ἐπεμελήθησαν καὶ ἀξίως τῆς θεοῦ καὶ
 τῶν ὀργεῶνων· δεδόχθαι τ[ο]ῖς ὀργεῶσιν· στεφανῶσαι Εὐφύην
 καὶ Δέξιον δικαιοσύνης καὶ ἐπιμελείας ἕνεκα χρυσῶι στεφάνωι
 ἐκάτερον ἀπὸ : Η : δρα[χμ]ῶν, καὶ ἀναγράψαι τότε τὸ ψήφισμα
 10 ἐν || στήλει λιθίνει καὶ στήσαι ἐν τῷ ἱερ[ῶ]ι τῆς θεοῦ. —

Couronne.

Couronne.

981. (219/18 av. J.-C.) — Stèle de marbre pentélique trouvée aux Moulins du Pirée, actuellement au musée de la ville. — Foucart, *Associations religieuses*, p. 195 (n° 7). — C.I.A., II, 619.

Θεοί. | Ἐπὶ Ἡρακλείτου ἄρχοντος· Μουνηχιῶνος | ἀγορᾶι
 κυρίαι· — Παράμονος Παρμενίσκου | Ἐπιεικίδης εἶπεν· Ἐπειδὴ
 5 Γλαῦκον, ἰέ[μ]πρεια λαχοῦσα εἰς τὸν ἐνιαυτὸν τὸν ἐπὶ | Εὐφιλήτου
 ἄρχοντος καλῶς καὶ εὐσεβῶς | τὴν ἱερωσύνην ἐξήταγεν καὶ τὰ
 λοιπὰ | ἐφιλοτιμήθη ὅσα προσῆκεν τῆι θεῷ, | ὅπως ἂν οὖν καὶ
 10 οἱ ὀργεῶνες φαίνωνται || χάριν ἀποδιδόντες ταῖς φιλοτιμουμέ-
 ναις τῶν λαγχανουσῶν ἱερειῶν εἷς τε | τὴν θεὸν καὶ εἰς τὸ κοινὸν

τῶν ὀργεῶνων· | ἀγαθεὶ τύχει, δεδόχθαι τοῖς ὀργεῶσιν· | ἐπαι-
 15 νέσαι τὴν ἱέρειαν Γλαῦκον καὶ || στεφανῶσαι θαλλοῦ στεφάνωι
 εὐσε|βείας ἔνεκεν τῆς εἰς τὴν θεὸν καὶ φιλο|τιμίας τῆς εἰς
 20 ἑαυτοῦς· — ἀναθεῖναι δὲ | αὐτῆς καὶ εἰκόνα ἐν τῷ ναῷ· στεφα-
 νοῦν | δὲ καὶ εἰς τὸν ἔπειτα χρόνον κατ' ἐνιαυ||τὸν καθ' ἐκάστην
 θυσίαν καὶ ἀναγορεύειν | τὸν στέφανον αὐτῆς τοὺς ἐπιμελητάς.
 Ἄνα|γρᾶψαι δὲ τόδε τὸ ψήφισμα τοὺς ὀργεῶνας | ἐν στήλει
 25 λιθίνει καὶ στήσαι ἐν τῷ τεμέ|νει [τῆς θεο]ῦ. — ||
 Οἱ ὀργεῶνες | τὴν ἱέρειαν | Γλαῦκον.

982. (217/16 av. J.-C.) — Plaque de marbre de l'Hymette surmontée d'un fronton. Trouvée au Pirée, actuellement au musée d'Athènes. — Foucart, *Associations religieuses*, n° 8. — C.I.A., II, 622. — Nous avons revu le texte sur un estampage que nous devons à l'obligeance de M. Ad Wilhelm.

Θεοί. | Ἄγαθεὶ τύχει. Ἐπὶ Αἴσχρωνος ἄρχον|τος· Μουνηχιῶ-
 νος ἀγορᾷ κυρία· Διο|νυσόδωρος Ζωπύρου Ἄλωπεκῆθεν
 5 εἰ||πεν· Ἐπειδὴ Κράτεια, ἱέρεια λαχοῦσα | εἰς τὸν ἐνιαυτὸν τὸν
 ἐπὶ Αἴσχρωνος, τά | τε εἰσιτητήρια ἔθυσεν καὶ τὰς λοιπὰς |
 10 θυσίας τὰς καθῆκεν θύειν ὑπὲρ τοῦ | κοινοῦ, — ἔστρωσεν δὲ καὶ
 κλίνην εἰς || ἀμφοτέρα τὰ Ἀττίδεια, καὶ τὰ λοιπὰ πα|ρεσκεύασεν
 καλῶς καὶ ἱεροπρεπῶς. ο[ύ]||θὲν ἐνλείπουσα φιλοτιμίας καὶ τὸν
 15 ἐ|νιαυτὸν καλῶς καὶ εὐσεβῶς διετέλε|σεν θεραπεύουσα τὰς θεὰς
 καὶ ἀνοίγου||σα τὸ ἱερὸν ἐν ταῖς καθηκούσαις ἡμέ|ραις. — Ὅπως
 20 ἂν οὖν καὶ οἱ ὀργεῶνες φαί|νωνται χάριν ἀποδιδόντες τοῖς
 φιλοτ[ι]||μουμένοις εἰς τε τὰς θεὰς καὶ εἰς ἐ[αυ]τοῦς· | ἀγαθεὶ
 25 τύχει, δε|δόχθαι τοῖς ὀργεῶσιν· || ἐπαινέσαι Κράτειαν καὶ στεφα-
 νῶσαι | θαλλοῦ στεφάνωι, εὐσεβείας ἔνεκεν | τῆς εἰς τὰς θεὰς
 καὶ φιλοτιμίας τῆς εἰς | <εἰς> ἑαυτοῦς· στεφανοῦν δὲ καὶ εἰς
 τὸν ἔ|πειτα χρόνον ταῖς θυσίαις καὶ ἀναγο||ρεύειν τὸν στέφανον
 αὐτῆς. — Ἄναγρά|ψαι δὲ τόδε τὸ ψήφισμα τοὺς ὀργεῶνας | ἐν
 30 στήλει λιθίνει καὶ στήσαι [π]ρὸ τοῦ | ναοῦ. — |
 Οἱ ὀργε||ῶνες τὴν | ἱέρειαν | Κράτειαν. Ἡ ἱέρεια || Κράτεια |
 Ἱερώνυμον.

983. (11^e s. av. J.-C.) — Plaque de marbre de l'Hymette trouvée au Pirée. Στοιχηδόν. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, VII (1883), p. 69 s. — C.I.A., IV, 2, 620^b (p. 166).

Deux couronnes portant la même inscription : Οἱ θιασῶται | Ἀγά-
 θωνα | καὶ τὴν γυναῖκα | αὐτοῦ Ζεῦξιον.

Ἐπὶ Λυσιθείδου ἄρχοντος· μηνὸς Ἑκατομβαιῶνος. Σ|ωκλῆς
 εἶπεν· Ἐπειδὴ Ἀγάθων Ἀγαθοκλέους καὶ Ζεῦξιον ἡ γυνὴ αὐτοῦ

- ἡ ἱέρεια [κα]τ[α]σταθέντες ὑπὸ το[ῦ κ]οινοῦ καλῶς καὶ φιλοτί-
 5 μως ἐπεμελήθησαν [τῆς] ἱε[ρ]||ει[ωσ]ύνης καὶ τοῦ ἱεροῦ, ἐπεμελή-
 θησαν δὲ καὶ τῶν [ὀ]ργεῶ|νων ἐ[κ] τῶν ἰδίων ἀναλωμάτων,
 ἀπέφησαν [δὲ τῷ] | κοινῷ καὶ τὰ ἀναθήματα τὰ ἐφ' ἑαυτῶν
 ἀνατεθέντ[α ὀ]ρθῶς καὶ δικαίως· ἀπέδωκ[α]ν [δ]ὲ κα[ὶ] τὴν π[ρό-
 σοδο]ν [τῆ|ν γ]ε[ν]ομένην ἐφ' αὐτῶν [δικ]αίως· ἀγαθῆι τύχηι,
 10 [δεδοχ]||θαι το[ῖς] ὀργεῶσιν· ἐ[παι]ν[έσαι] Ἀγάθω[να ..]ἐ[α] καὶ
 τ[ῆ|ν] γυναῖκα αὐτοῦ Ζε[ύ]ξιον τ[ῆ]ν ἱέρειαν καὶ στεφ[αν]ῶσαι
 χρυσῷ στεφάνωι ἑκάτερον αὐτῶν ἀρετῆς ἕνεκεν κ[αὶ] δ[ικ]α[ι]ο-
 σύνης ἦν ἔχοντες διατελοῦσιν περὶ τε τὴν [θ]||εὸν καὶ περὶ τὸ
 15 κοινὸν τῶν ὀργεῶνων, ἵνα εἰδῶ[σιν] π[ᾶ]ντες ὅτι χάριτας ἀποδι-
 δόασι οἱ ὀργεῶνες τοῖς [ε]ἰς αὐ[τ]οὺς φιλοτιμουμένοις· Ἀναγ[ρά-
 ψαι] δὲ τ[ὸ]δε [τὸ | ψήφισμα] εἰς στήλην λιθίνην καὶ στήσαι ἐν
 τῷ [ἱ]ε[ρ]||ῳ· τ[ῆς] δὲ [ἀνα]γραφῆς ἐπιμεληθῆναι τὸν ταμίαν
 κ[αὶ] | το[ῦς] ἐπιμ[ε]λη[τάς]· μ[ε]ρ[ί]σ[αι] [δ]ὲ τὸν ταμίαν ἀπὸ τ[οῦ]
 20 κο[ι]νοῦ εἰς τὴν ἀναγραφὴν τῆς στήλης [δ]ο[ρα]χ[μ]ᾶς -. —

Deux couronnes portant la même inscription : Οἱ θιασῶται | Ἀγά-
 θωνα | καὶ τὴν γυναῖκα | αὐτοῦ Ζεύξιον.

Le marbre porte, ligne 8, ΑΠΕΔΩΚΕΝ.

984. (COMM. DU II^e S. AV. J.-C.) — Stèle en marbre de l'Hymette trouvée au Pirée, actuellement au musée d'Athènes. — Papasliotis, *Arch. Anz.*, 1855, p. 83. — Foucart, *Associations religieuses*, p. 193 (n^o 6). — *Philologus*, X, p. 293. — C.I.A., II, 621. — Nous avons revu le texte sur un estampage que nous devons à l'obligeance de M. Ad. Wilhelm.

- Θεοί. | [Ἐ]πὶ Φίλωνος ἄρχοντος· Μουνηχιῶνος ἀγορᾶ
 κυρία· | [ἀ]γαθῆι τύχει· Εὐκτῆμων Εὐμαρίδου Στεριεὺς εἶπεν· |
 5 [Ἐ]πειδὴ Ἑρμαῖος Ἑρμογένου Παιονίδης, τμίας γενόμενος
 πλείω ἔτη, εἷς τε τοὺς θεοὺς εὐσεβῶς διατελ[εῖ] | καὶ κοινῆι τοῖς
 ὀργεῶσιν καὶ ἰδία ἑκάστωι εὐχρησ|τον αὐτὸν παρασκευάζων
 καὶ φιλοτιμούμενος τὰς | τε θυσίας τοῖς θεοῖς θύεσθαι τὰς καθη-
 10 κούσας, | καὶ εἰς ταῦτα προεῖς εὐπορῶν πλεονάκις ἐκ τῶν ἰδίων
 καὶ τισιν τῶν ἀπογερονότων, οὐχ ὑπάρχοντος | ἀργυρίου τῷ
 κοινῷ, προϊέμενος εἰς τὴν ταφὴν τοῦ | εὐσχημονεῖν αὐτοὺς καὶ
 τετελευτηκότας, καὶ | εἰς τὰς ἐπισκευὰς δὲ προαναλίσκων, καὶ
 15 τοῦ ἐρά|νου τοῦ ἀργυρήρου ἀρχηγὸς γενόμενος συναχθῆ|ναι,
 καὶ τὰ ἄριστα συνβουλεύων καὶ λέγων διατελεῖ | καὶ ἐμ πᾶσιν
 εὖνον ἑαυτὸν παρασκευάζων· ἀγαθῆι | τύχει, δεδοχθαι τοῖς
 ὀργεῶσιν· ἐπαινέσαι Ἑρμαῖον | Ἑρμογένου Παιονίδην καὶ στε-
 φανῶσαι ἀρετῆς | ἕνεκεν καὶ εὐσε<v>βείας τῆς πρὸς τοὺς

- 20 θεοὺς || καὶ κοινῆι πρὸς τοὺς ὀργεῶνας, ὅπως ἂν ἐφάμιλλον εἶ |
 καὶ τοῖς λοιποῖς τοῖς βουλομένοις φιλοτιμεῖσθαι | εἰδότας ὅτι
 χάριτας ἀξίας κομιοῦνται | ὧν ἂν εὐεργετήσωσιν τὸ κοινὸν τῶν
 ὀργεῶνων· | ἀναθεῖναι δὲ αὐτοῦ καὶ εἰκόνα ἐμ πίνακι ἐν τῷ ||
 25 ναῶι καὶ στεφανοῦν καθ' ἐκάστην θυσίαν αὐτόν. | Ἐπιγράψαι
 δὲ τὸδε τὸ ψήφισμα ἐν στήλει λιθίνῃ | [τοὺς] ἐπιμελητὰς καὶ
 στήσαι ἐν τῷ Μητρῴωι. Τὸ δὲ | ἀνάλωμα τὸ τε εἰς τὸν πίνακα
 γενόμενον καὶ εἰς | τὴν στήλην μερίσαι ἐκ τοῦ κοινοῦ. — ||
 30 Ἐπι ἐπιμελητῶν | Νέωνος Χολαργέως | Σίμωνος Πορίου
 Ἐργασίωνος.

985. (180/79 av. J.-C.) — Plaque de marbre trouvée au Pirée. — Meletopoulos-Koumanoudis, Ἀθήναιον, VIII (1879), p. 294. — Bursian, *Sitzungsber. der bayer. Akad.*, 1879, p. 108. — Schäfer, *Jarb. f. Philol.*, 1880, p. 423. — C.I.A., IV, 2, 624b (p. 170).

- Ἀγαθῆι τύχει. Ἐπι Σωνίκου ἄρχοντος· Μουνιχιῶνος ἀγορᾶ
 κυρία. Ὀνησίκριτος Διοκλέους Πειραιεύς εἶπεν· Ἐπειδὴ Χαι-
 ρεᾶς εὔνοος ὧν | διατελεῖ ἐν παντὶ καιρῷ τοῖς ὀργεῶσιν, κατα||
 5 σταθεῖς δὲ καὶ γραμματεὺς ὑπ' αὐτῶν ἀπὸ | Θεοξένου ἄρχοντος
 οὐδὲν ἐνλέλοιπεν φιλοτιμίας συναύξων τε διατετέλεκεν τοῖς
 ὀργεῶσιν τὴν σύνοδον, πεφρόντικεν δὲ καὶ θεριμπίης τοῦ ἱεροῦ
 10 πλεονάκις, οὐκ ἀπολέλιπται δὲ || οὐδ' ἐν ἐπίδοσει οὐδεμίαι,
 εἰσήνεγκεν δὲ καὶ | ψηφίσματα ἐπὶ τῷ συμφέροντι ἵνα συνστα-
 λῶσιν αἱ λίαν ἄκαιροι δαπάναι, ἐφρόντισεν δὲ τοῦ καὶ | τοὺς
 15 δημοτικούς μετέχειν τῶν δεδομένων ὑπὸ | τῶν ὀργεῶνων φιλαν-
 θρώπων, διατετέλεκεν δὲ καὶ || συνλειουργῶν ἐν τοῖς ἀγερμοῖς
 καὶ ταῖς στρώσεσιν ταῖς ἱεράις, προευχρήστηκεν δὲ καὶ διάφο-
 ρον | πλεονάκις ἄτοκον ἀποδημοῦντος τοῦ ταμίου, ἐπαγγέλλεται
 δὲ καὶ εἰς τὸν λοιπὸν χρόνον συνφρουτιεῖν εἰς ὃ ἂν αὐτὸν
 20 παρακαλῶσιν οἱ ὀργεῶνες· ἵνα οὖν || ἐφάμιλλον ἢ τοῖς ἀεὶ φιλο-
 τιμουμένοις, εἰδότες | ὅτι χάριτας ἀξίας κομιοῦνται ὧν ἂν εὐερ-
 γετήσωσιν· — ἀγαθῆι τύχει, δεδόχθαι τοῖς ὀργεῶσιν· ἐπαινεῖσαι
 Χαιρέαν Διονυσίου Ἀθμονέα καὶ στεφανῶσαι αὐτὸν θαλλοῦ
 25 στεφάνωι ἀρετῆς ἕνεκεν καὶ || εὐσεβῆας εἰς τε τὰς θεὰς καὶ τοὺς
 ὀργεῶνας καὶ | ἀναγορεύειν τὸν στέφανον τῇ θυσίᾳ τοῦ Μουνι-
 χιῶνος ὅταν καὶ τὰς ἱερείας· δοῦναι δὲ αὐτῷ καὶ ἰκόνοσ ἀνάθε-
 σιν ἐν τῷ ναῶι. Ἀναγράψαι δὲ τὸδε τὸ ψήφισμα εἰς στήλην
 30 λιθίνην καὶ στήσαι ἐν τῇ αὐλῇ || — τοῦ ἱεροῦ. — |

Couronne :

Οἱ ὀργεῶνες | Χαιρέαν | Διονυσίου | Ἀθμονέα.

986-7. ATHÈNES. Décrets des Dionysiastes du Pirée.

(1^{re} MOITIÉ DU II^e S. AV. J.-C.)

986. — Plaque de marbre pentélique trouvée près du Pirée. — Dragatsis, *Ἐφημ. Ἀρχ.*, 1884, p. 45 s. — C.I.A., IV, 2, 623^e (p. 169). — Cf. Kœhler, *Athen. Mitth.*, IX (1884), p. 288 s.

Θεοί. | Ἀγαθὴ τύχει. Ἐπὶ Ἰππάκου ἄρχοντος· Ποσιδεῶν^{ος},
 ἀγοραὶ κυριαί. Σόλων Ἐρμογένου Χολαργεὺς | εἶπεν· Ἐπειδὴ
 5 συμβέβηκεν Διονυσίῳ μεταλλάξαι τὸν βίον ἀποδεδειμένῳ ἐμ
 πολλοῖς ἦν ἔχων εὖνοιαν διετέλει πρὸς ἅπαντας τοὺς τὴν |
 σύνοδον φέροντας τῷ θεῷ, αἰεὶ τινος ἀγαθοῦ πει[ρ]ώμενος
 παραίτιος γίνεσθαι καὶ ἰδία καὶ κοινῆι | [φ]ιλάγαθος ὦ[ν] ἐμ
 10 πάντι καιρῷ· ὃς γοῦν προτιμῆθεις ὑπὸ τῶν Διονυσιαστῶν καὶ
 λαβῶν τὴν ἱερεωσύνην τοῦ θεοῦ καὶ κατασταθεὶς ταμίας τὰς | τε
 κοινὰς προσόδους ἐπηύξησεν ἐκ τῶν ἰδίων | ἐπιδοὺς αὐτοῖς ἀργυ-
 ρίου χιλίας δραχμὰς καὶ τόπον (παρεσκεύασεν) μετὰ τῆς ἄλλης
 15 χορηγίας πάσης εἰς δὴ συνιόντες θύσο[υ]σιν κατὰ μῆνα ἕκαστον
 τῷ θεῷ κατὰ τὰ πάτρια, ἐπέδωκεν δὲ καὶ ἄλλας ἀργυρίου |
 πεντακοσίας δραχμὰς, ἀφ' ὧν κατεσκευάσατο τὸ | ἄγαλμα τοῦ
 Διονύσου τοῖς ὄργεωσιν καὶ προσιδρύσατο κατὰ τὴν μαντείαν
 20 τοῦ θεοῦ, καὶ περὶ ἁπάντων || τούτων ὑπάρχουσιν αἱ ἀποδείξεις
 ὑπὲρ ἀνδρὸς σαφείας διὰ τῶν χρηματισμῶν εἰς τὸν ἅπαντα
 χρόνον· ἀνθ' ὧν ἐπιγόντες οἱ Διονυσιασταὶ ἐτίμησαν | αὐτὸν
 ἄξιο[ν] ὄντα καὶ ἐστεφάνωσαν κατὰ τὸν | νόμον· ἵνα οἱ[ῶ]ν φαί-
 25 νωνται οἱ τὴν σύνοδον φέροντες μενημῆνοι αὐτοῦ καὶ ζῶντος
 καὶ μετῆλλα[χότος] τὸν βίον τῆς πρὸς αὐτοὺς μεγαλοψυχίας |
 καὶ εὐνοίας καὶ ἀντὶ τούτων φανεροὶ ὦσιν τιμῶντες τοὺς ἐξ
 [ἐκ]είνου γεγονότας, ἐπειδὴ συμβαίνει διαδόχους [αὐτ]ὸν [κα]τα-
 30 λειοπνεύει πάντων || τῶν ἐν δόξῃ καὶ τιμῇ αὐτῷ ὑπαρχόντων,
 περὶ ὧν | καὶ ὁ νόμος τῶν ὄργεων καλεῖ πρῶτον ἐπὶ [ταῦ]τα
 τὸν πρεσβύτατον τῶν ὄντων, καθὼς καὶ ^{ἡ ἐκείνη} προεισῆκται ἐπὶ τὴν
 χώραν τῆς ἀδελφῆς Καλλικράτου ζῶντος τοῦ πατρὸς· δεδόχθαι τοῖς
 35 ὄργεωσιν· τὴν ἱερωσύνην τοῦ Διονύσου δεδόσθαι Ἀγαθοκλεῖ
 Διονυσίου | [Μα]ραθωνίῳ καὶ ὑπάρχειν αὐτῷ διὰ βίου ἐπὶ
 ταῖς | [τιμ]αῖς ταῖς αὐταῖς αἰς ἐτετίμητο καὶ ὁ πατὴρ αὐ[τοῦ],
 ἐπειδὴ ὑπομεμένηκεν τὴν ταμειαν εἰς τὸν | [με]τὰ ταῦτα χρόνον
 40 διεξάξειν καὶ ἐπαύξει τὴν || [σύνο]δον διδοὺς εἰς ταῦτα
 ἑαυτὸν ἀπ[ροφ]ασίστως, | [βου]λόμενος [ἀ]ποδείκνυσθαι τὴν
 ἑαυτοῦ εὖνοιαν | [καὶ] καλοκάγαθίαν πρὸς ἅπαντας τοὺς Διο-
 νυσιαστάς, | εἰσήγαγεν [δ]ὲ καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ Διονύσιον

Διο|νυσίου Μαρα[θ]ώνιον εἰς τὴν σύνοδον ἐπὶ τὰ τοῦ πατ[ρός] ||
 45 ὑπάρχοντα [μ]εθέξοντα τῶν κοινῶν κατὰ τὸν νόμο[ν]· φροντίσαι
 δὲ τοὺς ὀργεῶνας, ὅπως ἀφηρωισθῆι Δι[ο]νύσιος καὶ ἀ[ν]ατεθῆι
 ἐν τῷ ἱερῷ παρὰ τὸν θεόν, ὅπου κα[ὶ] | ὁ πατήρ αὐτοῦ, ἵνα
 50 ὑπάρχει κάλλιστον ὑπόμνημα αὐτοῦ | εἰς τὸν ἅπαντα χρόνον.
 Ἐναγράψαι δὲ τὸδε τὸ ψήφισμα ἐ[ν] || στήλει λιθίνῃ καὶ στήσαι
 παρὰ τὸν νεῶ τοῦ θεοῦ· τὸ δὲ | γενόμενον ἀνάλωμα εἰς τὴν
 στήλην καὶ τὴν ἀνάθεσιν | μερίσαι τὸν [τ]αμίαν. Ταῦτα Σόλων
 εἶπεν. —

987. — Plaque de marbre de l'Hymette brisée en bas. Trouvée près du Pirée. — Dragatsis, Ἐφημ. Ἀρχ., 1884, p. 39 s. — C.I.A., IV, 2, 623¹ (p. 167). — Cf. Kœhler, *Athen. Mitth.*, IX (1884), p. 288 s. — Nous supprimons les débris très mutilés d'un second décret.

Ἱερά Διονύσου. | Ἀγαθῆι τύχει. Ὀργεῶνες· |
 Διονύσιος Ἀγαθοκλέους Μαραθῶνιος, | Ἀγαθοκλῆς Διου-
 5 σίου Μαραθῶνιος, || Σόλων Ἐρμογένου Χολαργεύς, | Ἐπιχάρης
 Κράτωνος Σκαμβωνίδης, | Ἴσοκράτης Σατύρου Κυδαθηναί[ε]υς, |
 Ἄνδρων Σωσάνδρου Ἀμαξαντεύς, | Διονυσογένης Διονυσίου
 10 Παιανιεύς, || Σίμων Σίμωνος Πόριος, | Φιλόστρατος Διονυσίου
 Πόριος, | Λέων Σίμου Ἐλαιούσιος, | Θεόδωτος Τιμησίωνος
 15 Φλυεύς, | Δίων Ἀντιλόχου Λαμπτρέυς, || Ἡρακλείδης Θεοδώρου
 Παιονίδης, | Καλλικράτης Τιμησίωνος Κηφισιεύς, | Ἀπολλό-
 δωρος Ἀπολλωνίου Λαμπτρέυς. |

[Ἀ]γαθῆι τύχει. Ἐ[πι] Εὐπολέμου ἄρχοντος· Ποσιδεῶνος
 ἀγοραὶ κυριαί. Ἐδοξεν τοῖς | [Διου]νυσιασταῖς, Σόλων Ἐρμογέ-
 20 νου Χολαργεύς εἶπεν· Ἐπειδὴ Διονύσιος Ἀγαθοκλέους || [Μαρα-
 θῶ]νιος, κατασταθεὶς ταμίης ὑπὸ τῶν Διονυσιαστῶν πλείω ἔτη,
 καὶ λαβὼν παρ' αὐτῶν | [τὴν ἱερωσ]ύνην τοῦ Διονύσου τὸν τε
 νεῶ τοῦ θεοῦ κατεσκεύασεν καὶ ἐκόσμησεν πολλοῖς | [καὶ καλοῖς
 ἀνα]θήμασιν καὶ εἰς ταῦτα ἀνήλωκεν οὐκ ὀλίον πλήθος ἀργυρίου,
 ἐπέδω[κεν] δὲ εἰς τὸ κοινὸν δραχμὰς χιλίας ὅπως ἔχωσιν ἀπὸ
 τῆς προσόδου θύειν τῷ θεῷ κα[τὰ] μῆνα ἕκαστον κα[τὰ] τὰ
 25 πάτρια, παρεσκεύασεν δὲ τοῖς Διονυσιασταῖς ἵν' ἔχωσιν χρᾶ||-
 σθαι αὐτοῖς καὶ χρυσῶ]ματα καὶ ἀργυρῶματα καὶ τὴν λοιπὴν
 χορηγίαν πᾶσαν τὴν δέο[υσαν] εἰς τὰ ἱερά καὶ τόπον εἰς ὃν
 συνιόντες καθ' ἕκαστον μῆνα μεθέξουσιν τῶν ἱερῶν· | [δεδόχθαι
 τοῖς ὀργεῶσιν· ἐ]παίνεσαι Διονύσιον Ἀγαθοκλέους Μαραθῶνιον
 καὶ στεφα|[νῶσαι] κίττου στεφάνωι κα[τὰ] τὸν νόμον ἀρετῆς
 ἕνεκεν καὶ καλοκάγαθίας καὶ εὐ|[νοίας] τῆς αὐτοῦ καὶ ἀναγο-
 ρεῦ]σαι τὸν στέφανον τοῦτον μετὰ τὸ τὰς σπονδὰς ποιή||-

30 [σασθαι ὅταν συντελεσθῆι τ]ὰ ἱερὰ τοῖς ὀργεῶσιν ἐν τῇ
 πρώτῃ συνόδῳ. Ἐναγρά|[ψαι δὲ τότε τὸ ψήφισμα ἐν στήλει
 λιθί|ναι καὶ στήσαι παρὰ τὸν νεῶ τοῦ θεοῦ· εἰς δὲ τὴν ἀ|[να-
 γραφὴν καὶ τὴν ἀνάθεσιν τῆς στήλης μερ]ίσαι τὸ γενόμενον
 ἀνάλωμα τὸν ταμίαν. Ταῦ|[τα Σόλων εἶπεν. — | - - - -

**988. LAURIUM (Attique). Règlement d'un sanctuaire
 en l'honneur de Men Tyrannos. (II^e s. AP. J.-C.)**

Stèle trouvée près de Sunium. — Koumanoudis, *Bull. de l'Éc. fr. d'Ath.*,
 p. 55. — Foucart, *Associations religieuses*, n° 38 (cf. p. 121 s.). — C.I.A., III,
 74. — Dittenberger, 379. — Cf. Reinach, *Traité d'Épigr. gr.*, p. 105 et 127 s. —
 Ziebarth, *Griech. Vereinsw.*, p. 38. — Perdrizet, *Bull. de Corr. Hell.*, XX (1896),
 p. 84 s. — L'inscription a été gravée deux fois, les deux exemplaires ne sont
 pas identiques. Nous donnons plus bas les variantes principales du texte le plus
 court (B = C.I.A., III, p. 73), sans relever toutes les fautes des deux copies fort
 négligemment écrites.

Ξάνθος Λύκιος Γαίου Ὀρβίου καθειδρύσατο ἱερ[ὸν τοῦ Μηνός] |
 Τυράννου, αἰρετίσαντος τοῦ θεοῦ, ἐπ' ἀγαθῇ τύχῃ, καὶ [μηθένα] |
 ἀκάθαρτον προσάγειν· καθαρίζεστω δὲ ἀπὸ σ[κ]όρδων καὶ [χοι-
 ρέων] | καὶ γυναικός· λουσαμένους δὲ κατακέφαλα αὐθημερὸν
 5 εἰ[σπορεύ]||εσθα[ι], καὶ ἐκ τῶν γυναικείων διὰ ἑπτὰ ἡμερῶν
 λουσαμένην [κατα]κέφαλα εἰσπορεύεσθαι αὐθημερόν, καὶ ἀπὸ
 νεκροῦ διὰ ἡμερῶν δ[έκα], | καὶ ἀπὸ φθοράς ἡμερῶν τετταρά-
 κοντα, καὶ μηθένα θυσιάζειν ἄνε[υ] | τοῦ καθειδρυσάμενου τὸ
 ἱερόν· ἐὰν δὲ τις βιάσῃται, ἀπρόσδεκτος | ἢ θυσία παρὰ τοῦ θεοῦ.
 10 Παρέχειν δὲ καὶ τῷ θεῷ τὸ καθήκον δεξιὸν || σκέλος καὶ δορὰν
 καὶ κεφαλὴν καὶ πόδας καὶ στηθύνιον καὶ ἔλαιον | ἐπὶ βωμὸν καὶ
 λύχνον καὶ σχίζας καὶ σπονδὴν. Καὶ εὐείλατος | γένοι[τ]ο ὁ θεὸς
 τοῖς θεραπεύουσιν ἀπλῆ τῇ ψυχῇ. Ἐὰν δὲ τινα | ἀνθρώπινα
 πάσχη ἢ ἀσθενήσῃ ἢ ἀποδημήσῃ που, μηθένα ἀνθρώ|πων ἔξου-
 15 σίαν ἔχειν ἐὰν μὴ ᾧ ἂν αὐτὸς παραδῶι· ὅς ἂν δὲ πολυ|πραγμο-
 νήσῃ τὰ τοῦ θεοῦ ἢ περιεργάσῃται, ἀμαρτίαν ὀφιλέτω Μηνί |
 Τυράννῳ, ἣν οὐ μὴ δύνηται ἐξειλάσασθαι. Ὁ δὲ θυσιάζων τῇ
 ἐβδόμῃ | τὰ καθήκοντα πάντα ποιέτω τῷ <τῷ>θεῷ, λαμβανέτω
 δὲ τῆς θυσίας ἧς | ἂν φέρῃ σκέλος καὶ ᾧμον, τὰ δὲ λοιπὰ κατα-
 κοπτέζωι ἱερῶι· εἰ δὲ τις | <εἰ δὲ τις> προσφέρει θυσίαν τῷ
 20 θεῷ, ἐγ νομηνίας μερὶ πεντεκα|δεκάτης· ἐὰν δὲ τις τράπεζαν
 πληρῶι τῷ θεῷ, λαμβανέτω τὸ ἡμισ[ύ]. | Τοὺς δὲ βουλομένους
 ἔρανον συνάγειν Μηνί Τυράννῳ ἐπ' ἀγαθῇ τύ[χη]· ὁμοίως δὲ
 παρέξουσιν οἱ ἔρανισταὶ τὰ καθήκοντα τῷ θεῷ δέ[ξιον] | σκέλος
 καὶ δορὰν καὶ κοτύλην ἐλαίου καὶ χοῦν οἴνου καὶ να[στὸν] |

καιῖον καὶ ἐφίερα τρία καὶ κολλύβων χοίνικες δύο καὶ ἀκρο[κώ-
25 λια ὄτ]||αν κατακλιθῶσιν οἱ ἐρανισταὶ καὶ στέφανον καὶ λημνί-
σκ[ους]· | καὶ εὐεῖλατος γένοιτο τοῖς ἀπλῶς προσπορευομένοι[ς] ὁ
θεός.

Lignes 5 et suiv., B : καὶ | ἀπὸ νεκροῦ καθαρῖσζεσαι δεκά|ταν, ἀπὸ γυναι-
κῶν ἐβδομα|α|ν | ἀνδροφόνον μηδὲ περὶ τὸν τό|πον, ἀπὸ δὲ φθοράς τεττα-
ρα|κοσταίαν..

989. SALAMINE. Honneurs rendus aux membres d'un thiasé.

(FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre bleuâtre surmontée d'une corniche. Inscrite sur la face antérieure (A) et sur le côté droit (B). Trouvée à Salamine, puis transportée à Egine. — C.I.G., 110. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 1247. — Lebas-Foucart, 1634. — Foucart, *Associations religieuses*, n^o 39. — C.I.A., II, 987. — Cf. Ziebarth, *Griech. Vereinsw.*, p. 42. — Fränkel, *Abhandl. der Berl. Akad.*, 1897, p. 237 s.

A. Τούσδε ἐστεφάνωσαν οἱ θια[σ]ῶται φιλοτιμ[ί]ας ἔνεκεν τῆς
εἰς ἑαυτοῦς· |

Couronne : Φιλιστίδην | Σωσίβιον. ||

Τούσδε ἐστεφάνωσεν τὸ κοινὸν τῶν θιασωτῶν ἀρετῆς ἔνεκα |
καὶ δικαιοσύνης τῆς εἰς τὸ κοινὸν τῶν θιασωτῶν· | Ἄρχέστρατον,
Ἄντιφῶντα, | Σιλανίωνα, Κυχραῖον, | Ἐπικράτην, Εὐεργέτην, ||
10 Σιλανίωνα, Πυρρίνον, | Ἀριστοτέλην, Ἐπικράτην, | Ἄρχέστρα-
τον, Ἐπικλήν.

B. Ἄρχέστρατος, | Φιλιστίδης, | Εὐκλέων, | Πυθίας, || Εὐεργέτης, |
10 Σιλανίων, | Σωσίβιος, | Πάμφιλος, | Κλεοφών, || Ἐπικράτης, |
Θράσων, | Παρθενίων, | Ἑσυχία, | Ἐρωτῖς, || Αἰθέριον.

990. SPARTE. Liste des membres d'un collège ayant pris part au banquet. (1^{er} S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre bleuâtre surmontée d'un fronton, actuellement au musée de Sparte. — Welcker et Henzen, *Bull. dell' Inst. arch.*, 1844, p. 145 s. — Lebas-Foucart, 1634. — Deneken, *De Theoxeniis*, Berlin, 1881, p. 20 s. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 4440. — Cf. Dressel et Milchhæfer, *Athen. Mitth.*, II (1877), p. 383 s. — Wide, *Lakonische Kulte*, p. 311. — Ziebarth, *Griech. Vereinswesen*, p. 64.

Οἱ σιτηθέντες ἐπὶ Νικοκ[λέ]ος· | Εὐρυβάνασσα Σιδέκτα. — |
5 Τυνδάρης Σιδέκτα, ἱερεύς. | Δεξιμαχος Πρατόλα. — || Σιδέκτας
Πρατόλα. — | Δαμοκρατίδας Εὐδαμίδα, βίδυος. | Τιμόδαμος
Δαμοστράτου γερουσ[ίας]. | Ἀριστομένης Ἀριστομένεος, ἔφο-
10 ρος· | Φιλόστρατος Σωσ[ι]κράτεος, νομοφύλαξ. || Δινοκράτης
Δινοκλέος γυναικο[νό]μος. | Πρατόλας Δεξιμάχου. — | Δαμοκρά-

- της Ἄρισ[το]κρατίδα, κάρυξ. | Εὐκράτης Εὐρυκράτεος, μάντις. |
 15 Καλλικράτης [Κ]λέωνος αὐλητής. || Νικανδρίδας Νικομάχου κιθα-
 ριστάς. | Εὐδαιμοκλῆς (Εὐδαιμοκλέος) διδάσκαλος, κατὰ νόμον. |
 Δαμοκράτης (Δαμοκράτεος), ἀρχιτέκτων. | Μαντικλῆς Σωσικρά-
 20 τεος, γλυφεύς. | Δαμοκράτης (Δαμοκράτεος), χρυσωτάς. |
 Φιλωνίδας Φιλωνίδα, καρνεονείκας. | Ἄριστόπολις Δαμοχάρι-
 σος, κατὰ νόμον. | Πρατόνικος ἐξ Περφίλας, κλωστάς. | Ἴππο-
 μέδων Νικάνδρου, παιανίας. | Νικοκλῆς ἐκ Τυνδάρους, ψιλινο-
 25 ποιός. || Ἄνδρόνικος Νικοκλέος, καθαρτής. | Ζήλωτος ἐκ
 Παντειμίας, γραμ(μ)ατεύς. | Δάμιππος Ἄγαθοκλέος, ῥογεύς. |
 Στέφανος Φοιβίδα, ἀναγνώστας. | Νικήφορος ἐγ Δαμοστράτου,
 30 ὑπηρέτας. || Δαμοκράτης Λυσίππου, πάροχος. | Εὐνους ἐξ
 Ἄριστοκράτεος, ἀρτοκόπος. | Κλωδία κυρίας Ἄκαμαντίας, στε-
 φανόπωλις. | Φιλόδαμος ἐξ Εὐθυκλέος, μάγιστος. | Διοκλῆς
 κυρίας Καλλισθενίας, ἀφατεῖν.

Lignes 16, 17 et 19, le signe) indique, sur le marbre, que le patronymique est identique au nom. Cf. C.I.G., I, p. 613.

991. SPARTE. Liste des membres d'une association.

(1^{er} s. AV. J.-C.)

Marbre trouvé à Sparte, actuellement au musée. — [Heuzey, Thenon et Hinstin, *Journ. gén. de l'Instr. publ.*, 1858, n° 45.] — Conze et Michaelis, *Ann. dell' Inst. arch.*, 1861, p. 41 s. — Lebas-Foucart, 163^b. — Cauer, 33. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inschr.*, 444. — Cf. Wide, *Lakonische Kulte*, p. 31 s. — Ziebarth, *Griech. Vereinsw.*, p. 42. — La liste est disposée en deux colonnes.

Ταινάριοι ἐπὶ Ἄριστοκρατίδα· |

- I. Κλεόμαχος Σηρανδρίδα | Τίμων Στεφάνου | Πολυδάμας Πολυ-
 στράτου || Στέφανος Σηρίππου | Ἄριστοκράτης — | Τίμων
 Τιμοκλέος | Ἄριστογένης Ἄριστοκλέος | Καλλιάδας Εὐδαιμοτέ-
 10 λeos || Σίπομπος Σίμου | Καλλιάδας Καλλικράτεος | Καλλικράτης
 Εὐμωλίωνος | Ἄριστίδας Κλεοδάμου | Ἄρατος Δεξικράτεος ||
 Χαϊρήμων Καλλινίκος | Ἀμείνιππος Δαμοκράτεος | Ἀμίαντος
 Ἄριστονίκου | Κρατιστόλας Ἀριστόλα | Στέφανος Στεφανο-
 20 κλέος || Νικάνδρος Παντοκλέος | Νικόδαμος Νικία | Ἄριστοκλῆς
 Φιλέα | Σήριππος Εὐξένου | Σίπομπος Ἄριστοδάμου || Πρατόλας
 Ἄριστοτίμου | Πρατόνικος Καλλικράτεος | Σικλῆς Σωτηρίδα |
 30 Τιμοκλῆς Κλέωνος | Ἄγις Στρατίου || Μνάσων Μνασικράτεος |
 Θέων Μνασικράτεος.
- II. Δαμέας Νικία | Ἄριστόμαχος Πασικλέ[ος] | Κραταιμένης
 Ἄνδρομένε[ος] || Δαμάγητος Τιμοκράτε[ος] | Ἱέραρχος Ἀρχίππου |

Φιλόφρων Σοῖδα | Ἄλκισοῖδας Ἴπποδάμ[ου] | Ὀλυμπιάδας
 10 Ὀλυμπιάδα || Νικομήδης Νικία | Ἀγήμων Περικλέος | Φιλοκλῆς
 Τιμοξένου | Τάρας Τιμόλα· | κάρυκες, || Ἀρχίτας Ἀριστοκλέος |
 Κλεώνυμος Κλήτορος· | μάντις, | Ἀρέτιππος Λυσίππου· |
 20 αὐλητάς, Ἀριστόδαμος· || γραμματεύς, Κλήνικος· | τὸν σὶν
 φέρων, Εὐδαμίων· | ἐπὶ γραφῶν, Εὐάμερος· | κοιακτήρ,
 Εὐβιος· | μάγειρος, Κτησιφῶν. — |

**992. MANTINÉE (Arcadie). Décret des Coragoi en l'honneur
 de Nicippa. (61 av. J.-C.)**

Stèle de pierre trouvée à Mantinée. — Foucart, *Ann. de l'Assoc. des Ét. gr.*, 1875, p. 327 s. (trad.) — Lebas-Foucart, 352^b (cf. p. 212, trad. et comm.). — Immerwahr, *Kulte und Mythen Arkadiens*, p. 100 s. — Cf. Fougères, *Mantinée*, 1898, p. 306 s. et p. 325.

Ἀγαθαὶ τύχαι. | Ἐπεὶ Νικίππα Πασία ἀπὸ προγόνων ὑπάρ-
 χουσα φιλοδόξων καὶ αὐτὰ τειρεῖν ἐξελομένε|να τὰν τῶν προγόνων
 5 ἀρετάν, ἐτήρησεν οὐ μόνον τὰ πρὸς || τοὺς ἀνθρώπους δίκαια
 ἀλλὰ καὶ τὰ πρὸς τοὺς θεοὺς εὐ[σεβῶ]ς | διακειμένα καὶ τι[μ]ῶσα
 πάντας [τοὺς θεοὺς, τὰν δὲ θεῶ]ν ἐμ | παντὶ καιρῶι θεραπεύουσα
 καὶ συνευκ[ο]σμ[οῦ]σα τοῖς ἀεὶ γι|νομένοις ἱε[ρ]εῦσι]ν ὧ[ν παρ]έ-
 χει ἐκάστοις [χρείας πρ]ὸς τὰν τὰς θε|οῦ τιμὰν καὶ κ[ό]σμησιν
 10 ἀπρο[φ]ασίστως [ὑ]πηρετοῦσα καὶ ἐν τῶι πέμ||πτῶι καὶ ὄγδοη-
 κόστῳ ἔτει, μηνὸς - - - - - ὑπογυίου | οὔσας τὰς τῶν Κοραγίων
 θυσίας καὶ [πομπὰς], μελλόντων ἐπι|τελεῖσθαι τῶν περὶ τὰν θεὸν
 μυστικῶν [τῶν] ἀ[ρρ]ήτων ἐμφανί|σάντων τῶν ἱερέων [ἐ]πεδέξατο
 Νικίππα τὰν λειτουργίαν ἀνε|πικωλύτως καὶ ἐποίησατο πᾶσαν
 15 [δ]α[π]άν[αν ἀ]φειδῶς καὶ ἐκ[τε]||νῶς ἀν ἔδει|εῖς τ[ε] τὰν θεὸν καὶ
 τὰν σύνοδον, ἄγαγε δὲ καὶ | τὰν πομπὰν τῶν Κοραγίων ἐπισά-
 μως καὶ μεγαλοπρεπῶς | καὶ ἔθυε τὰι θε[ῶ]ι καὶ ἐκαλλιέρει ὑπὲρ
 τὰν σύνοδον ἀξίως | αὐσαυτὰς καὶ τὰς συνόδου, προσεπέδωκε
 δὲ καὶ εἰς κα|τεπίγουσαν χρεῖαν δ[ρ]αχ[μ]ὰς ὄγδοήκοντα, εἰσή-
 20 νεγ|κε δὲ καὶ τὰι θεῶι πέπλο[ν] καὶ ἐσκέπασεν καὶ εὐσημό|νισεν
 τὰ περὶ τὰν θεὸν ἄρρητα μυστήρια, [ὑ]πεδέξατο | δὲ καὶ τὰν θεὸν
 εἰς τὰν ἰδίαν οἰκίαν, καθὼς ἐστὶν ἔθος | τοῖς [ἀ]ε(ι) γινομένοις
 ἱερεῦσιν, ἐποίησε δὲ καὶ τὰ νομι|ζόμενα ἐν τοῖς τριακοστοῖς τὰι
 25 ἀνοίξει τοῦ ναοῦ || μεγαλομερῶς, προενοήθη δὲ καὶ ἄς προσε-
 δέιτο ὁ | ναὸς [ο]ἰκοδομάς· διὰ οὖν ταῦτα ἔδοξε τὰι συνό|δῳ
 τῶν Κοραγίων· ἐπαινεῖσαι Νικίππαν ἐφ' αἰ ἔχει | φιλανθρωπία
 καὶ τὰι πρὸς τοὺς θεοὺς εὐσεβεῖ|αι καὶ τὰι πρὸς τὰν σύνοδον
 30 εὐνοίαι· καλεῖν δὲ αὐ||τὰν καὶ ἐπὶ τὰ ἱερά τοὺς ἀεὶ ὑποδεχομένους

κα|θώς καὶ τοὺς λοιποὺς τοὺς τὰν σύνοδον τετι|μακότας ἐν ταῖς
 αὐταῖς ἀμέραις, πέμπειν δὲ | αὐταῖ καὶ αἴσαν ὡσαύτως· εἴ| δέ
 35 τ|ις μὴ καλέσει | τῶν ὑποδεχομένων κα. ιωμα καὶ ||
 ἐπαναγκαζέ(σ)θω καλεῖν [καὶ Ζαμιούσ]θω ὁ | τούτων τι μὴ ποιή-
 σας [δραγμαῖς ----]-|α· ἔ|στω δὲ καὶ ὑπεύθυνος Νι|κίππαι ὡς
 40 κατ|αλύων | τὰ δεδομένα αὐταῖ [ὑπὸ τὰς συνόδου] τίμια, ἴ|να
 τούτων συντελ|ουμένων φ|αίνηται ἅ σύ|ν||οδος εὐχάριστος
 οὗ|σα ἔχουσά τ|ε καὶ περὶ τῶν | μελλόντων ἀγαθὰς ἐλ|πίδας·
 καταστασά|τῳσαν δὲ οἱ ἱερεῖς τοὺς ἀναγράφοντας τοῦ|δε τοῦ
 45 δόγματος τὸ ἀντίγραφον ἐν στάλαι | λιθίνοι καὶ ἀναθήσοντας ἐν
 τῷ ἐπιφα|νεστάτῳ τοῦ ἱεροῦ τόπῳ· ὁμοίως δὲ καὶ | εἰς τὰν
 κοινὰν πινακίδα κατέσταθεν Ἄ|λεξίνικος Ἀλέωνος, Θουνίδας
 50 Θουνί|δα, Σιμίας Ἀνθεμοκρίτου, Ἀρίσταρχος Μει|νίππου, Φιλή-
 σιος Σαμίδα, Ἀλκαμένης Μαν|δρηκίδα, Αἴθων Φιλοσθένης,
 Μηνᾶς Μηνᾶ. —

Ligne 23, le marbre porte ΤΟΙΣΔΕΓΙΝΟ.

993. MANTINÉE. Décret d'un collège de prêtresses de Déméter. (43 av. J.-C.)

Stèle de pierre, avec pied, trouvée dans l'enceinte de Mantinée. — Lebas-Foucart, 352¹. — Immerwahr, *Kulte und Mythen Arkadiens*, p. 102 s. — Cf. Fougères, *Mantinee*, p. 307 et p. 325.

Ἐπειδὴ Φ[αηνᾶ Δαματρίου Ἀντιγονικὰ εὐνοὺς ὑπάρ||χουσα
 καὶ εὐσεβῆς ἀνέστραπταί τε καλῶς ἐν ὄλῳ τῷ βίῳ κ|αι|] εὐσεβῶς
 πρὸς πάντας μὲν τοὺς θεοὺς, μάλιστα δὲ πρὸς τε τὰν | Δάματρα
 5 καὶ τὰν Κόραν καὶ τὰς ἱερείας τὰς Δάματρος φανε|ράν τε
 πεποίηκε τὰν ἰδίαν μεγαλοψυχίαν καὶ ἐκτένειαν εἰς | τὸ θεῖον·
 ἱερίτευχε γὰρ τῇ Δάματρι μεγαλοπρεπῶς, οὐδένα | λόγον δαπά-
 νας ποιούμενα οὔτε εἰς αὐτὰν τὰν θεόν, οὔτε | εἰς τὰς καθηκού-
 10 σας ἀντ' ἐνιαυτοῦ τῆ θεῶν λειτουργίας, οὔ|τε εἰς τὰς ἱερείας·
 παρέσχηται δὲ καὶ ταῖς ἀεὶ ἀντιτυχανο[ύ]σ|αις ἱερείαις εὐχρη-
 στον αὐσαυτὰν καὶ τὸν ἴδιον βίον ἀπρο|φάσιστον ὑπηρετοῦσα
 πρὸς πᾶσαν λειτουργίαν καὶ δαπά|ναν τὰν ἀνήκουσαν εἴ|ς] τε
 τὰν θεὸν καὶ τὰς ἱερείας· οὐ μό|νον δὲ ἐν τούτοις εὐεργετικῶς
 ἀνέστραπται, ἀλλὰ καὶ | μετὰ τὸ ἱεριτεῦσαι οὐ διαλέλοιπε εὐερ-
 15 γετοῦσα δείπνοις || τε μεγαλομερέσι καὶ ταῖς ἄλλαις εὐεργεσίαις
 τε καὶ δα|πάναις ταῖς εἰς τὰν θεὸν γινομέναις καὶ εἰς τὰς ἱερείας, |
 εἰσενήνεκται δὲ καὶ ἄλλαν μείζω φιλανθρωπίαν αἰώνιον | εἰς τε
 τὰν θεὸν καὶ τὰς ἱερείας· τὰς γὰρ ἀντ' ἐνιαυτοῦ γιν[ο]μ|ένας
 20 δαπάνας [ἀ]π' αὐτὰς ἐντέταται ἐπιτελεῖν ἀντ' αὐσα[υ]τὰς, ἐάν

τι ἀνθρώπινον πάθη, τὰς ἐγγόνους αὐτὰς Θεοδώ|ραν τε τὰν
 θυγατέρα καὶ Φαηνὰν Δαμασίλα τὰν τὰς θυγατρὸς| | θυγατέρα,
 ὅπως ἂ ἐκτένεια αὐτὰς εἷς τε τὰν θεὸν καὶ τὰς| | ἱερείας αἰωνίου
 25 μνείας τυγχάνουσα διατελεῖ, οὐ μόνον δ[ἐ] | ἐν τοῖς προγεγραμ-
 μένοις εὐεργετήμασιν ἀνέστραπται || φιλοδόξως, ἀλλὰ ἐπὶ μείζον
 αὔξεσθαι θέλουσα τὰν τε θεὸν | καὶ τὰν σύνοδον τὰν ἱερίαν,
 ἀνάκεικε δραχμὰς ἑκατὸν εἴκο|σι εἷς τε τὰν τοῦ μεγ[άρ]ου
 ἐπισκεῖαν καὶ εἰς ἄλλαν χρεῖαν, | ἂν ἂν δόξη ταῖς ἱερείαις ἂ ἀνα-
 30 τεθεῖσα [τ]αύτας δωρεὰς | εὐχρηστος εἶναι· ὅπως οὖν καὶ ἂ
 σύνοδος φαίνεται τὰν ἱ|ερίαν τὰς Δάματρος εὐχάριστος οὔσα
 καὶ μναμονεύουσα τῶν εἰς αὐτὰν ἀναστρεφόμενων καλῶς καὶ
 ἐνδό|ξως· ἔδοξε τῷ κοινῷ τὰν ἱερίαν· ἐπαινέσαι Φαηνὰν Δ|αμα-
 35 τρίου Ἀντιγονικὰν ἐπὶ τε τῇ καλοκάγαθίᾳ καὶ εὐεργε|σίᾳ τῇ
 ἔσχηκε εἷς τε τὰν θεὸν καὶ τὰς ἱερείας, καλεῖν || τε αἰτὰν ἐπὶ τὰ
 ἱερά διὰ παντὸς ἐν ταῖς γινομέναις ἀντ' ἐ|νιαυτοῦ θυσίαις τε
 καὶ σιταρχίαις ἀνακαλούσας τὰς αἰὶ | ἀντιτυγχανούσας ἱερείας
 τε καὶ σιτάρχους· τὸ κοινὸν τὰν | ἱερίαν τὰς Δάματρος ἐπὶ τὰ
 ἱερά καλεῖ Φαηνὰν Δαματρί|ου τὰν αὐτὰν εὐεργέτιν· δίδοσθαι δὲ
 40 αὐτῇ διὰ βίου ἱερά τὰ || εἰθισμένα· Ἀναγράψαι τε τὸ ψάφισμα
 τοῦτο εἰστάλαν λιθίναν καὶ ἀναθεῖναι εἰς τὸ Κοράγιον, καθὼς
 ἔδοξε τοῖς ἄ[ρ]χουσι καὶ συνέδροις τοῖς ἐν τῷ τρίτῳ καὶ
 ἑκατοστῷ ἔτ[ει]. | Εἰ δὲ τις μὴ καλέσει ἐπὶ τὰ ἱερά, εἰ μὴ δώσει
 τὰ προγεγραμ|μένα ἱερά, ὑπόδικος ἔστω καὶ ἔνδεικτος ποτὶ
 45 δραχμὰς| || ἑκατὸν αὐτῇ τε καὶ τοῖς ἐγγόνοις αὐτῆς. —

**994. HALIARTE (Béotie). Décret d'une association
 de chasseurs. (1^{er} s. av. J.-C.)**

Stèle surmontée d'un fronton, trouvée à Haliarte, actuellement perdue. —
 Ulrichs, *Ann. dell' Inst. arch.*, 1848, p. 55. — Lebas-Foucart, 661. — C.I.G.S., I,
 2850. — Cf. Ziebarth, *Griech. Vereinsw.*, p. 117. — Nous avons suivi les
 restitutions de M. Dittenberger, sans noter les fautes du texte épigraphique.

Ἄρχοντος Ἀθήνησι Νικοδήμου· | ἐπιμε[λητ]οῦ δὲ [ἐ]ν [Ἀ]λιάρτ[ω]
 Ἄ[ντα]γόρου τ[ι]οῦ Ἀντ[α]γόρου|υ, Ὅτ[ρ]υνέ[ω]ς. Ὁ ἱερε[ῖ]ς τῆς
 5 Ἀρτέμιδος Καλλίστρα||τος (εἶπε)· Ἐπειδὴ Ἀντάγορος Ἀνταγό|ρου
 Ὅτρυνεὺς ὁ κατασταθεὶς τα|μίας τῆς συνόδου τῶν κυνηγῶν |
 [τ]οῦς τε λόγους καταβέβληται ὀρ|[θῶ]ς καὶ δικαίως, κατασταθεὶς
 10 δὲ | [καὶ ἐπὶ] τὴν ἐπισκευὴν τοῦ οἴκου κ[α]||λῶς καὶ δικαίως
 ἀνεστράφη, ἔτι | [δ]ὲ πλείονα εὐχρηστα πεποίηκε [τῆ]ι | συνόδωι
 τῶν κυνηγῶν· κατὰ τ[α]ῦτα | πάντα ἐπαινέσαι Ἀντάγορον
 15 [Ἀντ]α[γό]ρο[υ], δεδόχθαι τ[ε] τῆι συνόδωι τῶν κυ|[ν]η[γῶ]ν,
 στεφ[α]νῶ[σαι] αὐτὸν χρυσῶι στεφάν[ω]ι ----

995. DELPHES. Règlements de la phratrie des Labyades.

(FIN DU V^e S. AV. J.-C.)

Cippe de calcaire compacte, couvert d'inscriptions sur les quatre faces (A, B, C, D). * La partie supérieure manque, sans qu'on puisse mesurer l'étendue des lacunes, probablement assez considérables. * Trouvé à Delphes, en avant du portique des Athéniens. Στοιχηδόν. — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, XIX (1895), p. 6 s. (trad.) — Baunack, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 2561. — Cf. Dragoumis, *Bull. de Corr. Hell.*, XIX, p. 295 s. — Keil, *Hermes*, XXXI (1896), p. 508 s. — De Sanctis, *Ἀθίς*, p. 71 s. — Fournier, *Bull. de Corr. Hell.*, XXII (1898), p. 271 s. — Le texte prendra place dans les *Inscriptions jurid. grecques*, t. II, fasc. 2.

A

... ἔστω· ταρε[υ]σέω δι[καίως κ]|ατά τὸν νόμους τᾶς [π]ό[λι]ος
 5 καὶ τοὺς τῶν Λαβυαδ[ᾶν] | περ τῶν ἀπελλαίων καὶ τᾶ|ν δαρατᾶν·
 καὶ τὰ χρήματα | συμπρασέω κάποδειξέω [δ|ι]καίως τοῖς Λαβυά-
 10 δαῖς, [κ]|οὔτε κλεπέω οὔτε [β]λα[ψ]ί[ε]ω | οὔτε τέχνηαι οὔτε μαχαν[ᾶ]ι
 τῶν τῶν Λαβυαδᾶν χρημ[ᾶ]των καὶ τὸς τάγου[ς] ἐπ|αξέ|ω τὸν
 ἡόρκον τοῦ[ς] ἐν γ|έ[ω]τ|α κατὰ τὰ γεγραμμένα. Ἡ Ὀρκίος· Ἡ Υπίσχο-
 15 μαι ποῖ τοῦ Δι[ὸ]ς τοῦ πατρώιου· εὐορκέο|ντι μέμ μοι πόλλ'
 ἀγάθ', αἰ δ' | ἐφιορκέοιμι, [εἶ]μεν τὰ κα|κὰ ἀντὶ τῶν ἀραθῶν.— |
 20 Ἔδοξε Λαβυάδαῖς· Βουκατ[ί]ου μηνὸς δεκάται, ἐπὶ Κ[ά]ρπου, ἐν
 τᾷ ἄλιαι, σὺμ ψάφ|οις ἑκατὸν ὀγδοήκοντα | δυοῖν. Τοὺς τάγους
 25 μὴ δέκ|εσθαι μῆτε δαρατᾶν γάμ|ελλα μῆτε παιδιῆαι μῆτ' ἀπελ|λαῖαι,
 αἰ μὴ τᾶς πατρίαις ἐπ|αινεούσας καὶ πληθυόσα|ς, ἄς κα ἦι. Αἰ δέ
 30 τί κα παρ νό|μον κελεύσωντι, τῶν κελε|υσάντων ὁ κίνδυνος
 ἔστω. | Τὰ δὲ ἀπελλαῖαι ἄγεν Ἐπέλ|λαιαι καὶ μὴ ἄλλαι ἀμέραι, |
 35 μῆτε ἄγεν τοὺς ἄγοντας, μ|ῆτε τοὺς τάγους δέκεσθ|αι. Αἰ δέ κα
 [δέ]ξ|ωνται ἄλλαι | ἀμέραι ἢ Ἐπέλλαιαι, ἀποτεισάτω Γέκαστος
 40 δέκα δρα|χμάς· ὁ δὲ χρήζων καταγορ|εῖν τῶν δεξαμένων ἐπὶ τῶ|ν
 ἡυστέρων τάγων καταγορ|εῖτω ἐν τᾷ ἄλιαι τᾷ με|τὰ Βουκάτια,
 αἰ κ' ἀμφιλέ|γωντι τοῖ τάγοι τοῖ δεξά|μενοι. Ἄγεν δὲ τὰπελλαῖαι ||
 45 ἀντὶ Φέτεος καὶ τὰς δαρά|τας φέρεν. Ἡ Ὅστις δέ κα μὴ | ἄγη
 τὰπελλαῖαι ἢ τὰν δαρ|άταν μὴ φέρη, ἀμμόνιον κ|ατθέτω στατήρα
 50 ἐπὶ Γεκα|τέρωι· τῶι δὲ ἡυστέρωι Φέ|τει ἀγέτω τὰπελλαῖαι καὶ | τὰν
 δαράταν φερέτω· αἰ δέ | κα μὴ ἄγη, μηκέτι δεκέσθ|ων ἀμμόνια,
 55 ἀλλ' ἢ ἀγέτω ἀπ|ελλαῖαι, ἢ ἀποτεισάτω Γικ|ατι δραχμάς, ἢ ἡυπο-
 γραφό|μενος τόκιου φερέτω· καὶ | τὰν δαράταν τῶι ἡυστέρωι
 Φέτει φερέτω, ἢ ἀποτεισ|| -

B

[άτω -- δραχμάς -----

--|.θ-----|.μα η[..... πα|τ]ρίαις ἀγ[α]ρόντων

5 τοὺς | πατριώτα[ς]· πάντες δὲ κ||αὶ Λαβυάδα[ι] Εὐκλείοι[ς] περὶ

τὰν δα[ρατὰν ἐπι]κρινόντων καὶ [Ἀπέλλα]ις περὶ τῶν ἀπελ-
 10 [λαίων, | π]αρεόντες μὴ μείο[ς ἡ]ῶς καὶ ἑκατόν· τὰν δὲ |
 ψάφον φερόντων ἀνδ[εξ]άμενοι ποὶ τὸ Ἀπόλλω[ν]ος καὶ τοῦ
 15 Ποτειδάνος | τοῦ φρατρίου καὶ τοῦ Δ[ι]ῶς πατρώϊου δικαίως |
 οἴσιν κατ τὸν νόμους | τῶν Δελφῶν· κῆπευχέσθ[ω] δικαίως τὰν
 20 ψάφον φέροντι πόλλ' ἀγαθὰ τοῦ[ς || θ]εοῦς διδόμεν, αἱ δὲ
 ἀ[δ]ίικως, τὰ κακά. Τοῦτα δὲ τ[ο]ι τάγοι ἐπιτελούντ[ω]ν καὶ τῶι
 25 δεομένωι συν[α]γόντων τοὺς Λαβυάδα[ς]. Αἱ δὲ κα μὴ ποῖωντι
 κα[τ] τὰ γεγραμμένα ἢ μὴ το[ῦ]ς τάγους τὸν ἥορκον ἐ[πα]γά-
 30 γωντι, ἀποτεισάτ[ω]ν Φέκαστος ἐπὶ Φεκατέ[[ρω]ι δέκα δραχμάς.
 Ἡ'Οστ[ι]ς δὲ κα μὴ ὁμόση, μὴ τα[γ]ευέτω. Αἱ δὲ κ' ἀνώμοτο[ς]
 35 ταγεῦη, πενήκοντα | δραχμάς ἀποτεισάτω. — || Αἱ δὲ κα
 δέξωνται τοὶ [τ]άγοι ἢ γάμελα ἢ παιδιῆ[α] παρ τὰ γράμματα,
 40 ἀποτ[ε]ισάτω πενήκοντα δρ[α]χμάς Φέκαστος τῶν δε[ξ]αμένων. Αἱ
 δὲ κα μὴ ἀποτ[ε]ίση, ἄτιμος ἔστω ἐγ | Λαβυαδὰν καὶ ἐπὶ τούτ[ω]ι
 45 καὶ ἐπὶ ταῖς ἄλλαις | Ζαμίαις ἕντε κ' ἀποτ[ε]ίση· καὶ ἡδ κα
 δέξωντα[ι] ἢ δαράταν ἢ ἀπελλαῖα | παρ τὰ γράμματα, μὴ ἔστ[ω]
 50 Λαβυάδας, μηδὲ κοινα[ν]είτω τῶν κοινῶν χρημ[α]τῶν μηδὲ τῶν
 θεμάτων. | Αἱ δὲ τίς κα τῶν τάγων κ[α]ταγορηῖ ποιῆσαι τι π[α]ρ
 τὰ γράμματα, ἡο δὲ ἀν[τι]φ[α]ῖ, τοὶ τάγοι ἐν ταῖ |

C

[άλιαι -----

Ὅμνύτω ποὶ τοῦ Ἀπόλλωνος κ[α]ὶ Ποτειδάνος τοῦ φρατ[ρ]ίου
 καὶ Διός, καὶ δικ[α]ζο[ν]τι μὲν δικαίως ἐπ[ε]υχέσθ[ω] πόλλ' ἀγαθὰ
 5 τ[ο]ὺς θεοὺς [δ]ιδόμεν, αἱ δ' ἐφιορκέοι, κα[[κά]. Αἱ δὲ κα μ[ὴ]
 δικάζη[ι] ἡαι[ρε]θεῖς, ἀποτ[ε]ισάτω πέντ[ε] δραχμάς], ἄλλον δ'
 10 ἀνθελό[μ]ενοι τ[ὸ]ν δίκαν τελεόντ[ω]ν. Ἡ'Οστ[ι]ς δὲ κα παρ νόμον |
 [τ]ι ποιέοντα τῶι δίκαι ἡέλη, τὸ ἡήμισσον ἐχέτω. Το[ῦ] δὲ τάγοι
 15 τῶι καταγορέο[ν]τι τὸν δίκαν ἐπιτελέον[τ]ων· αἱ δὲ μ[ὴ], τὸ διπλὸν
 Φέκ[α]στος ἀποτεισάτω. Ἡ'Οστ[ι]ς δὲ κα Ζαμίαν ὀφείλη, ἄτ[ι]μος
 ἔστω ἕντε κ' ἀποτ[ε]ίση. —
 20 Ἡ'Οδ' ὁ τεθμὸς περ τῶ[ν] ἐντοφηῶν. Μὴ πλέον πέν[τε]
 καὶ τριάκοντα δραχμ[ᾶ]ν ἐνθέμεν, μήτε πριάμενο[ν], μήτε Φοίκω·
 25 τὰν δὲ παχεῖ[α]ν χλαῖναν φαυτὰν εἶμεν. || Αἱ δὲ τι τούτων παρ-
 βάλλο[ι]το, ἀποτεισάτω πενήκοντα δραχμάς, αἱ κα μὴ ἔξο[μ]όση
 30 ἐπὶ τῶι σάματι μὴ πλ[έ]ον ἐνθέμεν. Στρώμα δὲ ἡέ[ν] ὑποβαλέτω
 καὶ ποικεφ[α]λαιον ἕν ποθέτω. Τὸν δ[ὲ] νεκρὸν κεκαλυμμένον
 35 φ[ε]ρέτω σιγᾶι, κῆν ταῖς στρ[ο]φαῖς μὴ καττιθέντων μη[[δ]αμεί,
 μηδ' ὀτοτυζόντων ἔ[χ]θος τᾶς Φοικίας πρίγ κ' ἐπὶ τὸ σάμα
 ἡίκωντι· τῆνεῖ | δ' ἔνατος ἔστω ἕντε κα ἡα[ο]ῖ γᾶι ἀποτθέθη.

40 Τῶν δὲ πρῶστα τεθνακότων ἐν τοῖς | σαμάτεσσι μὴ θρηνεῖν
μηδ' ὀτοτύζεν, ἀλλ' ἀπῆμεν Φοίκαδε ἕκαστον ἔχθω ἡομείστιων
45 καὶ πατραδελφεῶν || καὶ πενθερῶν κηγγόνων [κ]αὶ γαμβρῶν.
Μηδὲ τὰι ἡυσ[τ]εραία(ι), μηδ' ἐν ταῖς δεκάτ[α]ῖς, μηδ' ἐν τοῖς
50 ἐνιαυτοῖς, | μῆτ' οἰμώζεν μῆτ' ὀτοτύ[ζε]ν. Αἱ δέ τι τούτων
παρβ|άλλοιο τῶν γεγραμ|μένων, — |

D

----- |αχα...δ...|..... — Θοῖναι δὲ [τ]αῖδ|[ε
5 νόμιμ]οι· Ἀπέλλαι, καὶ Β|ουκάτ]ια, ἠΗραῖα, Δαδαφ||όρια],
Ποιτρόπια, Βυσίου | [μην]ὸς τὰν ἡεβδέμαν καὶ | [τ]ὰν ἠενάταν,
κηῦκλει[α, κ]αὶ ἄρταμίτια, καὶ Λάφρι[α, κ]αὶ Θεοξένια, καὶ Τραχί-
10 ν]ια, καὶ Διοσκουρήϊα, Μεγ|αλάρτια, καὶ ἠΗράκλει[α], | καὶ κ'
αὐτὸς θύη ἠιαρῆ|ιον, καὶ κα λεκχοῖ παρῆι, [κ]αὶ κα ξένοι Φοῖ
15 παρέωντ]ι ἠιαρῆ|ια θύοντες, καὶ κ|α πενταμαριτεύων τύχη]ι. Αἱ δέ
τι τούτων παρβ|άλλοιο τῶν γεγραμμένων, | θεωόντων τοῖ τε
20 δαμορ|ροῖ καὶ τοῖ ἄλλοι πάντε]ς Λαβυάδαι, πρασσόντων | δὲ τοῖ
πεντεκαίδεκα· αἱ | δὲ κα ἀμφιλλέγηι τὰς θω|ιάσιος, ἔξομόσας τὸν
25 νό|μιμον ἠόρκον λελύσθω. Α||ῖ δ' ἄ]λιαν ποιόντων ἄρχω|[ν
ἄ]πειη, ἀποτεισάτω ὀδε|λόν, καὶ συγχέοι, ἀποτε|ισάτω ὀδελόν.
30 Τοιάδε κῆν || Φανατέι γέγραπται ἐν [τ]αῖ πέτραι ἐνδω· [Τ]ὰ δὲ
[Φ]ά|[ν]οτος ἐπέδωκε τὰι θυγατ]ρι Βουζύγαι, τὰ ἡεμῖρ[η]ν]ια κῆκ
35 τὰς δυοδεκαῖδο]ς χίμαιραν καὶ τῆμῖρ[η]ν]αιᾶν δάρματα, καὶ τὰ τῶι
Λυκέωι δάρματα, καὶ τὰν ἀγαῖαν μόσχομ, πάντων | καὶ Φιδίω
40 καὶ δαμοσίω]ν τὸμ προθύοντα καὶ προ|μαντευόμενον παρέχεν |
τὰ γεγραμμένα Λαβυάδα]ς· τὰι δὲ θυσαῖα Λαβυαδ|ᾶν τῶπελλαῖου
45 μηνὸς τῶι Διονύσωι, Βουκατίοις | τῶι Δι πατρῶιωι· καὶ
τῶπ|όλλωνι τὰ ἠακρόθινα, κα|ὶ συμπιπίσκεν ἠαμῆι το|ύς Λαβυά-
50 δας· τὰς δ' ἄλλας || θοῖνας κα[τ] τὰν ἠώραν ἀπ|άγεσθαι. —

C, ligne 39, MM. Homolle et Fournier distinguent sur la pierre ΟΙΓΑΝΑ, et le dernier propose de lire : ἠέντε κα ἠα | θιγᾶνα ποτθέθη.

996. CALLATIS (Thrace). Décret d'un thiasse. (II^e s. av. J.-C.)

Plaque de marbre brisée en trois morceaux, incomplète en bas. Trouvée à Mangalia, actuellement au musée de Bucarest. — Tocilescu, *Arch. epigr. Mitth. aus E.-U.*, XI (1887), p. 34. — Le même, *Ibid.*, XIV (1891), p. 32 s.

Ἔδοξε τοῖς θιασίταις· Ἐπειδὴ Βίκω[ν] | Διοσκουρίδα φιλόδο-
ξος ἔων καὶ | φιλότιμος εἰς τὸν θίασον, ἔκ τε | τῶν ἰδίων εἰσφο-
5 ρὰς ποιησάμ|ενος καὶ τὸ κοινὸν_διάφορον πιστευ||θε]ῖς καὶ ἐγδα-

νείσας λυσιτελέως | [τῶι θι]ιάσῳ ἀπέδωκε τὰ χρήματα | [μετὰ
 τῶν γενομένων τόκων καίπερ | [δι]ὰ τοὺς καιροὺς ἀποβαλὼν τὰ
 10 θιασι||τικά χρήματα καὶ τοῦ κατὰ τὸν νόμον | ὀφειλήματ[ο]ς ἀπο-
 λυθεῖς· ὅπως οὖν καὶ | οἱ θιασῖτα[ι φα]ίνονται τὰς ἀξίας | τιμὰς
 ἀποδιδόν[τες τοῖς εἰς ἑαυτοῦ[ς] | φιλοτιμο[υ]μένοις· δεδόχθαι
 15 τοῖς θι||ασίταις ----

997. CHIOS. Décrets de la phratrie des Clytides.

(FIN DU IV^e S. AV. J.-C.)

Pierre d'un bleu noirâtre, dans une maison de Chios. Στοιχηδόν. — Sourias,
Athen. Mitth., III (1878), p. 203 s. — Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, III (1879),
 p. 47 s. — Dittenberger, 360. — Cf. Schöll, *Satura philologica*, p. 168 s.

--- εσωτ[..... Κλ|υ]τίδαις ἐ[... ἐν τῶ]ι τεμένει
 [τῶν Κ|λ]υτιδῶν [ο]ἶκον τεμένιον ἱερὸν οἰ[κ]οδομήσασθαι καὶ
 5 τὰ ἱερά τὰ κοινὰ [ἐ|κ] τῶν ιδιωτικῶν οἰκιῶν εἰς τὸν κο[ι]νὸν
 οἶκον ἐνεγκεῖν. Θυσασμένοις ἐ[κ|α]λλιέρησεν οἰκοδομήσασθαι καὶ
 [τ|ὰ] ἱερά τὰ κ[οι]νὰ ἐ[κ] τῶν ιδιωτικῶν οἰ[κ]ιῶν εἰς τὸν [κοι]νὸν
 10 οἶκον ἐνεγκε[ῖν].

Ἐπὶ πρυτάνεω[ς Φο]νί[κ]ο[ς]· Πλυντη[ρ]ιῶνος τετράδι· [ἔ]γνω-
 σαν Κλυτίδαι [θ]ύσασθαι περὶ τῶν ἱερ[ῶν] τῶν Κλυτιδῶν
 τῶν ἐν ταῖς ιδιωτικαῖ[ς] οἰκίαι[ς] | ὄντων, πότερον δεῖ α[ὐ]τὰ [εἰς]
 15 τὸν οἰ[κ]ο[ν] δὲν Κλυ[τ]ίδαι κατὰ μα[ν]τείαν ὠικ[ο]δομήσαντο
 φέρεσθαι τῇ ἡμέρῃ ἧ|ι | γί]νεται ἡ θυσία, τὸν δὲ ἄλλον χρόν[ο]ν
 παρὰ τοῖς ιδιώται[ς] φυλάσσεσθαι | καθαίπερ καὶ πρότερον, ἢ διὰ
 20 παντὸς α[ὐ]τὰ κείσθαι ἐν τῷ οἴκῳ. Θυσασμέν[ο]ι[ς] ἐκαλλιέρησεν
 διὰ παντὸς τὰ ἱερ[ῶ] κείσθαι ἐν τῷ οἴκῳ.

Ἐπὶ πρυτάνεω[ς] Κλεοκύδους, Ποσιδεῶνος τετάρ[τ]η|ι ἐξ
 25 εἰκάδος· ἔγνωσαν Κλυτίδαι τῶ(ι) || ἱερῶι οἴκῳ τῷ Κλυτιδῶν, ἐν
 ᾧ τὰ [π|α]τρίωια ἱερά κάθηται, καὶ τῷ χώρῳ[ι | τῶ]ι πρὸς τῷ
 οἴκῳ χρῆσθαι Κλυτίδ[α]ς κοινῇ, φατρίαν δὲ μηδὲ ιδιώτην |
 30 μ]ηθένα τῷ οἴκῳ τούτῳ χρῆσθαι [μ|η]δὲ ἄλλῳ δοῦναι χρῆσα-
 σθαι μηθε[ν]ί. Ὅς δ' ἂν παρὰ ταῦτα ἦ ἀότ[ο]ς χρήσητ[α]ι τῷ
 οἴκῳ ἢ ἐτέρῳ δῶι χρήσασθαι, | ἀποδότω καθ' ἐκάστην χρῆσιν
 35 ἢ δόσι[ν] Κλυτίδαις χιλίας δραχμὰς ἱερά[ς] || τοῦ Διὸς τοῦ
 Πατρίωιου, καὶ ταῖς ἐκ [τῶν] νόμων ἀραις ἔνοχος ἔστω· τοὺς δ'
 [ἐ]πι]μελητὰς τὰς γενομένας γνώμας [π|ε]ρὶ τοῦ οἴκου καὶ τῶν
 40 ἱερῶν καὶ τὰ[ς] | δια[μ]αντείας ἀναγράφαντας εἰς σ[τ]ῆ[λ]ην λιθίνην
 στήσαι παρὰ τὴν εἴσο[δο]ν τοῦ οἴκου. —

Ligne 34, au début, le marbre porte ΑΥΤΙΔΑΙΣ.

998. DÉLOS. Décret d'une corporation de marchands.

(COMM. DU II^e S. AV. J.-C.)

Marbre trouvé à Délos, actuellement au musée du Louvre (*Cat. somm. des marbres ant.*, n° 840). — C.I.G., 2271. — Lebas-Foucart, 1915. — Fræhner, *Inscr. gr. du Louvre*, 68. — Foucart, *Associations religieuses*, n° 43. — Cf. Ziebarth, *Griech. Vereinsw.*, p. 29 s.

Ἐπὶ Φαιδρίου ἄρχοντος Ἐλαφβολιῶνος ὀγδόοι, ἐκκλησίᾳ ἐν τῷ ἱερῷ τοῦ Ἀπόλλωνος Διονύσιος Διονυσίου | ἀρχιθιαστί-
 5 ἐπέλθων || ἐπὶ τὴν ἐκκλησίαν καὶ ἀναμνησάμενος τὴν ὑπάρχουσαν αὐτῷ εὐνοίαν εἰς τὴν σύ(ν)οδον, καὶ ὅτι πολλὰς χρείας | παρείσχηται ἀπαρακλήτως διατελεῖ διὰ παντός, κ[οι]νῆι τε τῇ συνόδῳ [λ]έγων καὶ πρᾶττων τὰ συμφέροντα, | καὶ κατ' ἰ(δι)αν
 10 εὐνοῦς ὑπάρχων ἐκάστωι τῶν πλοῖζομέ[νων] || ἐμπόρων καὶ ναυκλήρων συνελθόντων] ἐπευξημένης αὐτῆς, μετὰ τῆς παλαιᾶς εὐνοίας παρεκάλεσεν τὸ | κοινὸν ἔξαποστεῖλαι πρεσβείαν πρὸς τὸν δῆμον τὸν Ἀθηναίων, ὅπως δοθῆ αὐτοῖς [τόπος] ἐν ᾧ κατασκευάσουσιν τέ[μενος] Ἡρακλέους τοῦ πλείστων ἀγαθῶν
 15 παρατίου γε[γονότος] τοῖς ἀνθρώποις, ἀρχηγοῦ δὲ τῆς πατρίδος ὑπάρχοντος· αἰρεθεὶς πρεσβευτῆς πρὸς τὴν βουλὴν καὶ | τὸν δῆμον τὸν Ἀθηναίων π[ρεσβεί]αν ἀναδεξάμενος ἔπλευσεν δαπανῶν ἐκ τῶν ἰδίων, ἐμφανίσας τε τὴν | τῆς συνόδου πρὸς τὸν
 20 δῆμον εὐνοίαν παρεκάλεσεν || αὐτὸν καὶ διὰ ταύτην τὴν αἰτίαν ἐξετελέσατο | τὴν τῶν θιασιτῶν βούλησιν καὶ τὴν τῶν θεῶν τιμὴν, | καθάπερ ἤρμοττεν αὐτῷ ὑπὲρ δικαίου. Ἀπη(ρ)κῶς δὲ | καὶ πλείονας ἐν τοῖς ἀρμόζουσιν καιροῖς, εἶρηκεν | δὲ καὶ ὑπὲρ
 25 τῆς συνόδου ἐν τῷ ἀναγκαιοτάτῳ || καιρῷ τὰ δίκαια μετὰ πάσης προθυμίας καὶ φιλοτιμίας καὶ ἐδέξατό τε τὸν θίασον ἐφ' ἡμέρας δύο ὑπὲρ | τούτων· ἵνα οὖν καὶ εἰς τὸν λοιπὸν χρόνον ἀπαρακλήτον ἑαυτὸν παρασκευάζῃ καὶ ἡ σύνοδος φαίνηται
 30 φροντίζουσα τῶν διακειμένων ἀνδρῶν εἰς ἑαυτὴν εὐνοικῶς, καὶ ἀξίας χάριτας ἀποδιδούσα τοῖς | εὐεργέταις, καὶ ἕτεροι πλείονες τῶν ἐκ τῆς συνόδου διὰ τὴν εἰς τοῦτον εὐχαριστίαν ζηλωταὶ γίνωνται καὶ παραμιλλῶνται, φιλοτιμούμενοι | περιποιεῖν τι τῇ
 35 συνόδῳ· — ἀγαθὴ τύχει, || δεδόχθαι τῷ κοινῷ τῶν Τυρίων Ἡρακλεῖστῶν | ἐμπόρων καὶ ναυκλήρων· ἐπαινεῖσαι Πάτρωνα Δωροθέου καὶ στεφανῶσαι αὐτὸν κατ' ἑναυτὸν χρυσῷ στεφάνῳ ἐν ταῖς συντελουμέναις θυσίαις | τῷ Ποσειδῶνι, ἀρετῆς
 40 ἔνεκεν καὶ καλοκάγαθίας, ἧς ἔχων διατελεῖ εἰς τὸ κοινὸν τῶν Τυρίων ἐμπόρων καὶ ναυκλήρων· ἀναθεῖναι δὲ αὐτοῦ καὶ εἰκόνα

γραπτήν ἐν τῷ τεμένει τοῦ Ἡρακλέους καὶ ἀλλαχῇ οὐ ἂν αὐτὸς
 45 βούληται· ἔσ|τω δὲ ἀσύμβολος καὶ ἀλειτούργητος ἐν ταῖς || γινο-
 μέναις συνόδοις πάσαις. Ἐπιμελὲς δὲ ἔστω | τοῖς καθισταμένοις
 ἀρχιθιασίταις καὶ ταμίαις | καὶ τῷ γραμματεῖ, ὅπως ἐν ταῖς
 50 γινομέναις θυ|σίαις καὶ συνόδοις ἀναγορεύηται κατὰ ταύτην |
 τὴν ἀναγόρευσιν· Ἡ σύνοδος τῶν Τυρίων ἐμπό||ρων καὶ
 ναυκλήρων στεφανοῖ Πάτρωνα Δωροθέου | εὐεργέτην.
 Ἀναγραψάτωσαν δὲ τόδε τὸ ψή|φισμα εἰς στήλην λιθίνην καὶ
 στησάτωσαν ἐν | τῷ τεμένει τοῦ Ἡρακλέους· τὸ δὲ ἐσόμενον
 ἀνήλωμ[α] | εἰς ταῦτα μερισάτω ὁ ταμίης καὶ ὁ ἀρχιθιασίτης. ||
 55 Ἐπὶ ἀρχιθιασίτου | Διονυσίου τοῦ Διονυσίου, | ἱερατεύοντος
 δὲ | Πάτρωνος τοῦ Δωροθέου. |
 60 Ὁ δῆμος || ὁ Ἀθηναίων. |
 60 Ἡ σύνοδος || τῶν Τυρίων | ἐμπόρων | καὶ ναυκλήρων.

999. CÉOS. Décret d'un thiasé de Sérapistes en l'honneur d'un bienfaiteur. (III^e s. [?] av. J.-C.)

Trouvé à Céos. — Foucart, *Associations religieuses*, n^o 42. — Cf. Pridik, *De Cei insulae rebus*, p. 135.

Ἐδοξεν τοῖς Σαραπισταῖς· | Ἐπειδὴ Ἐπαμείνων Σωμένου |
 ἀνὴρ καλὸς κἀγαθὸς ὢν διατε|λεῖ περὶ τὸν θίασον καὶ φιλότι||-
 5 μος, χρείας τε γενομένης ἀργυ|ρίου εἰς ζυλωνίαν τῷ θιάσῳ
 προ|εισήνεγκε τὸ ἀργύριον ἄτοκον· [β]||πως οὖν ἔχωμεν καὶ εἰς
 10 τὸ λοιπὸν | ἀνδράσιν φιλοτίμοις χρᾶσθαι· δε||δόχθαι τοῖς Σαρα-
 πισταῖς· ἐπαινέ|σαι Ἐπαμείνονα Σωμένου ἀρετῆς | ἔνεκεν καὶ
 φιλοτιμίας ἣν ἔχων δια|τελεῖ περὶ τὸν θίασον καὶ στεφανῶ|σαι
 15 αὐτὸν θαλλοῦ στεφάνῳ καὶ ἀ||νακηρύξαι τὸν στέφανον τοῖς |
 Εἰσιδέοις.

1000. PAROS. Cotisations versées par une association de courtisanes [?]. (COMM. DU I^{er} S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre blanc brisée en deux morceaux, incomplète en bas. Trouvée dans une maison de Parikia (Paros). — Pernice, *Athen. Mitth.*, XVIII (1893), p. 16 s. — Cf. Maass, *Ibid.*, p. 21 s. — M. Ad. Wilhelm a bien voulu nous communiquer ses lectures nouvelles, qu'il se propose de publier prochainement. — Nous avons supprimé à la fin quelques lignes mutilées.

--- | Ἐπ' ἄρχοντος Θεόφρονος τοῦ Δειφά|νου· νεωκοροῦντος
 5 Ἀκέσιος· | καὶ Σοιστρ[ο]ῦς ἱερῆς ἐλόγευσε[ν] || εἰς ἐπισκευὴν
 τῆς κρήνης καὶ | τοῦ βωμοῦ καὶ τοῦ θαλάμου· | Μυλλίς Χάρητος
 ε'. Πνυτῶ Εὐαγό(ρου) | Ϛ'. Φιλακῶ Εὐαγό(ρου) γ'. Ἀσπασία

- Χάρη(τος) | έ. Μνήσιον Τιμησί(ου) ζ'. Ἀσπασία Τεισή(νορος)
 10 ζ'. || Παιδαρχίς Τιμή(νορος) γ'. Φίλισσα Τιμησί(ου) ζ'. | Ἐρα-
 σίπη Ἀρχελά(ου) έ. Μελίνιον Μνησιέ(πους) | ζ'. Μυλλίς Κρίτω-
 (νος) γ'. Τιμαρέτη Τιμησί(ου) ζ'. | Ἐρασίπη Μνη(σίου) ζ'.
 Μάλθιον Ἐπιάνα(κτος) έ. | Μάλθιον Φίλω(νος) έ. Φιλυτὼ Γόρ-
 15 γου έ. || Ἀρπάλη Προσθέ(νου) ζ'. Πεκὼ Τιμά(ρχου) γ'. | Φανο-
 δίκη Πάρω(νος) γ'. Μάλθιον Προσθέ(νου) | α'. Π[ρ]ωτὼ Μνη-
 (σίου) γ'. Τιμαρέτη Γόργου έ. | [Κ]λειναρὼ Πυθίπ(που) γ'.
 Τιμαρέτη Κλι(νίου) | -. Τιμαρέτη Ἐπιάνα(κτος) β'. Ἐρασίπ(πη)
 20 Κρα(τίνου) β'. || Ἀρχίς Ἀρχετί(μου) β'. Φρυνίς Κλε[-. | Γ]οργίς
 Κλεο[δῆ](μου) α'. Τιμησαρίστ[η -]. | Ἀσπασία Π[α]ττα(-) β'.
 Εἴσιον Δεξι(κράτου) β'. | [. . . . κρ]ίτη α'. Ζωσίμη α'. Ἀγλαίς I. |
 25 [Πρ]ωτὼ Ἀλκί(ου) γ'. Ἀσπασία Ἀλεξάν(δρου) α'. || Γλύκινα β'.
 Πατροφίλα Φίλω(νος) γ'. | Ἀσπασία [Ν]ικαγό(ρου) γ'. Σῦτειρα
 Δή(μωνος) III. | Π[α]ιδαρχίς Ἀρχέ(ου) β'. Ζωσίμη Αἰχρί(ου) α'. |
 [Ε]ἴσιον Θεοδώ(ρου) β'. Σωτρὼ Ἀκέσιος α'. | . . . τροξένα α'.
 30 Κλεοπάτρα III. || Ἀγαν[ί]πη Μητρο(δώρου) α'. Εὐημερία Γλύ-
 (κωνος) έ. | [Διο]τίμη Ζωῖ(λου) III. Λαίς Μνη(σίου) α'. - - -

**1001. THÉRA. Communauté de famille instituée par Épictète.
 Fondation testamentaire. (VERS 200 AV. J.-C.)**

Quatre plaques de marbre, transportées en Crète, puis à Venise, enfin à Vérone. — C.I.G., 2448. — Schulin, *Das griech. Testament*, 1882, p. 44 s. — Cauer, 148. — Ricci, *Monumenti Antichi*, II (1893), p. 69 s. — Dareste, Haus-soullier et Reinach, *Inscr. Jurid. Gr.*, xxiv^a (II, p. 77 s.). — I.G.Ins., III, 330. — Cf. Keil, *Hermes*, XXIII (1888), p. 289 s. — Homolle, *Ἐφημ. Ἀρχ.*, 1894, p. 141 s. — Ziebarth, *Griech. Vereinsw.*, p. 7 s. — Le texte est disposé en huit colonnes.

Ἀνδραγόρας Φοίνικος, Ἐπικτήτα Γρίννου,
 Κρατησίλοχος Φοίνικος, |

- I. Ἐπὶ ἐφόρων τῶν σὺν Φοιβοτέλει | τάδε διέθετο νοῦσα καὶ
 φρονούσα Ἐπικτήτα | Γρίννου μετὰ κυρίου Ὑπερείδους τοῦ
 5 Θρα|συλέοντος, συνευαρεστούσας καὶ τὰς θυγα|τρὸς Ἐπιτε-
 λείας τὰς Φοίνικος.

Εἴη μὲν μοι ὑγια|νούσαι καὶ σπιζομέναι τὰ ἴδια διοικέν· εἰ
 δέ τί κα | γένηται περὶ με τῶν ἀνθρωπίνων, ἀπολείπω | κατὰ τὰν
 γεγενημέναν μοι ὑπὸ τοῦ ἀνδρὸς | Φοίνικος ἐντολάν, τοῦ καὶ
 10 κατασκευαζαμένου || τὸ μουσεῖον ὑπὲρ τοῦ μεταλλαχότος ἀμῶν |
 υἱοῦ Κρατησιλόχου καὶ ἀγαγόντος τὰ ζῶια | καὶ τὸς ἀνδριάντας
 ἑαυτοῦ τε καὶ Κρατησι|λόχου καὶ τὰ ἡρῶια καὶ ἐνευξαμένου,
 15 ὥστε | κατασκευάσαι με τὸ μουσεῖον καὶ θέμεν τὰς || τε Μούσας

καὶ τὸς ἀνδριάντας καὶ τὰ ἡρώια· | μετὰ δὲ δύο ἔτη τοῦ ἀπολε-
 λειμμένου ἔτι | μου υἱοῦ Ἐνδραγόρα μεταλλάσσοντος τὸν | βίον
 καὶ ἐντειλαμένου ἐπιτελῆ με ποιῆσαι | τὰν τοῦ πατρὸς αὐτοῦ
 20 Φοίνικος ἐντολὰν καὶ || θέμεν καὶ ὑπὲρ αὐτοῦ, ὡς καὶ ὑπὲρ τοῦ
 πατρὸς | καὶ τοῦ ἀδελφοῦ, τὸν τε ἀνδριάντα καὶ τὸ ἡ|ρώιον καὶ
 συναγαγῆν κοινὸν ἀνδρείου τῶν συγγενῶν καὶ δόμεν τῷ κοινῷ
 τοῦ ἀνδρείου δρα|χμὰς τρισηλίας πόθοδον, ἀφ' οὗ συναχθη||-
 25 σούντι· ἐπιτετελεκεῖα οὖν καὶ ἔστακεῖα πάν|τα κατὰ τὰς ἐκείνων
 ἐντολὰς καὶ τὸ κοινεῖ<v>|ον συναγαγοχεῖα τῶν συγγενῶν, ὧν
 καὶ τὰ ὀνό|ματα ὑπογέγραπται, ὥστε συνάγεσθαι τὸ κοι|νὸν ἐν
 30 τῷ μουσεῖω, δίδωμι δραχμὰς τριση||λίας τῷ προδεδηλωμένω
 κοινῷ τοῦ ἀνδρεί|ου τῶν συγγενῶν, ὥστε ὀφείλεσθαι αὐτὰς
 II. ἐπὶ | τοῖς ὑπάρχουσί μου αὐτοκτῆτοῖς χωρίοις τοῖς || ἐμ Μελαι-
 ναῖ|ς ---]σι[- - ἀπὸ τῶν κλα||ρονόμων καὶ -----]χου.

Ἐπολείπω δὲ τὸ μουσεῖον [καὶ τὸ τέμενος] | τῶν ἡρώων τῶν
 5 θυγατρὶ μου Ἐ|πιτελείᾳ, ὥσ||τε παραλαβοῦσαν αὐτὰν καὶ τὰ[ν
 πόθοδον τῶν] | ἄλλων μοι ὑπαρχόντων τελῆν καθ' ἕκασ||τον ἔτος
 ἐμ μηνὶ Ἐλευσυνίω δραχμὰ[ς δια]|κοσίας δέκα τῷ κοινῷ τοῦ
 ἀνδρείου [οὗ συν]|αγάγοχα τῶν συγγενῶν.

10 Μὴ ἐχέτω [δὲ ἔξου||σίαν μηθεῖς μήτε ἀποδόσθαι τὸ μουσεῖον
 [μή]]τε τὸ τέμενος τῶν ἡρώων, μηδὲ τῶν ἀγαλ|μάτων τῶν ἐν τῷ
 μουσεῖω μηδὲ τῶν ἐν | τῷ τεμένει τῶν ἡρώων μηθέν, μήτε
 15 κατα|θέμεν, μήτε διαλλάξασθαι, μήτε ἔξαλλο||τριῶσαι τρόπῳ
 μηθεὶ μηδὲ παρευρέσει | μηδεμίᾳ, μηδὲ ἐνοικοδομησαὶ ἐν τῷ
 τε|μένει μηθέν, εἴ κα μή τις στοὰν οἰκοδομησαὶ | προαιρεῖται,
 μηδὲ χρῆσαι τὸ μουσεῖον μηθεὶ, | εἴ κα μή τις τῶν ἐξ Ἐπιτελείας
 20 γάμον ποιῆ· || εἰ δὲ μή, κωλυέσθω ὑπὸ τοῦ κοινου καὶ κύρι|ον
 ἔστω τὸ κοινὸν κωλυὸν τὸν τούτων τι ποι|οῦντα. Μὴ ἐχέτω δὲ
 ἔξουσίαν μηδὲ ἐξενέγ|και τῶν ἐν τῷ μουσεῖω ὄντων μηθέν· εἰ
 25 δὲ μή, | κωλυέσθω ὑπὸ τοῦ κοινου τῶν συγγενῶν || καὶ κύριον
 ἔστω κωλυὸν.

Τὰν δὲ ἱερατεῖαν τῶν | Μουσῶν καὶ τῶν ἡρώων ἐχέτω ὁ τῶν
 θυγα|τρὸς μου υἱὸς Ἐνδραγόρας, εἰ δὲ τί κα πάθη οὗ|τος, αἰεὶ ὁ
 πρεσβύτατος ἐκ τοῦ γένους τοῦ Ἐπι|τελείας.

30 Ὁ δὲ ἀνδρείος τῶν συγγενῶν συν||αγέσθω ἐν τῷ μουσεῖω
 καθ' ἕκαστον ἔτος | ἐμ μηνὶ Δελφινίω, λαμβάνων παρὰ τῶν
 δι|αδόχων μου τὰς διακοσίας δέκα δραχμὰς, | ἀμέρας τρεῖς ἀπο-
 δέξας ἐπιμηνίος ἕξ αὐ|τῶν, καὶ θυέτω τῶν μὲν ἐννεακαιδεκάται ||

III. ταῖς Μούσαις, τῶν δὲ εἰκάδι τοῖς ἥρωσιν <φοι> || Φοίνικα καὶ
 Ἐπικτῆται, τῶν δὲ ἀμφεικάδι | Κρατησιλόχῳ καὶ Ἐνδραγόρα.

Εἰ δέ κα μὴ ἀπο<ι>δῶμι Ἐπιτέλεια [εἶ] οἱ κλαρονόμοι αὐτὰς ἐν
 5 τῷ Ἐλευσυνίῳ μηνὶ τῷ ἀνδρείῳ τῶν συγγενῶν || τὰς διακο-
 σίας δέκα δραχμὰς, ἕστω ἅ καρπεῖα | τῶν προδεδηλωμένων
 χωρίων τῶν ἐμ Μελαιναῖς τοῦ κοινοῦ τοῦ ἀνδρείου τῶν συγγε-
 νῶν | ποτὶ τὰς διακοσίας δραχμὰς· εἰ δέ κα προαιρῶνται | τὴν
 10 ἀσφάλειαν [δ]όμεν οἱ διδόχοί μευ τῷ κοινῷ || τοῦ ἀνδρείου τῶν
 τρισχιλιᾶν δραχμῶν, καὶ ἐς ἄλλα | χωρία, ἐξουσίαν ἔχόντων
 διδόντες ἀσφαλεῖς | τὰς ὑποθήκας.

Τῶν δὲ συγγενῶν, ὧν συναγάγοχα, ὀνόματά ἐστι τὰ ὑπο-
 γεγραμμένα· | Ὑπερείδης Θρασυλέοντος, Ἀντισθένης Ἴσο-
 15 κλεῦς, || κατὰ δὲ υἱ[ι]οθεσίαν Γρίνου, Ἀριστόδαμος Ἴσοκλεῦς, |
 Τιμήσιος Πραξιτέλους, Εὐαγόρας Προκλείδα, | Προκλείδας
 Εὐ[α]γόρα, Καρτιδάμας Προκλείδα, | Ἀγνο(σ)θένης Καρτιδάμα,
 Προκλείδας Ἀλκιμέδοντος, | Βωλακράτης Ἀγ[λ]ωσθένους, Ἀρχί-
 20 νικος Γοργῶπα, || Στάρτοφος Βω[λ]ακράτους, Γοργῶπας Ἀρχινί-
 κου, | Γοργῶπας Ἐχε[σ]τράτου, Γοργῶπας Καρτιδάμα, | Ἀγαθό-
 στρατος [Κρ]ατησίλοχου, Μόλλης Πολυμήδους, | Καρτιδάμας καὶ
 Κρατησίλοχος καὶ Δίων | καὶ Δωροκλείδας οἱ Ἀγαθοστράτου ||
 25 Ἰμερτος Ἰμερο[φ]ώντος, Κρίτος Τεισάνορος, | Πολύνικος καὶ
 Εὐαγόρας οἱ Σωτέλους. |

Πορευέσθωσαν δὲ καὶ αἱ τούτοις συνοικοῦσαι γυ|ναῖκες καὶ
 τὰ τέκνα αὐτῶν, τὰ μὲν θήλεια ἕως | κα ἡ ὑπὸ τὸν πατέρα, τὰ δὲ
 30 ἄρσενα καὶ ἐν ἀλικίᾳ γε|νόμενα, καὶ τὰ ἐκ τούτων κατὰ τὰ αὐτὰ.
 Πορευέσ|θων δὲ καὶ αἱ ἐπίκλαροι καὶ οἱ συνοικοῦντες αὐ|ταῖς καὶ
 τὰ ἐκ ταυτῶν τέκνα κατὰ τὰ αὐτὰ τοῖς προ|γεγραμμένοις· πορευ-
 έσθω δὲ καὶ ἅ ὁμώνυμός | μου Ἐπικτήτα καὶ ἅ θυγάτηρ μου
 35 Ἐπιτέλεια καὶ || αἱ Γοργῶπα θυγατέρες Μνασῶ καὶ Αἰνησίππα, |
 καὶ αἱ Θρασυλέοντος θυγατέρες, Βασιλοδῖκα | καὶ Τελεσίππα,
 καὶ Καλλιδῖκα ἅ Ἴσοκλεῦς, καὶ οἱ | ταύταις συνοικοῦντες· πορευ-
 έσθω δὲ καὶ ἅ Ἀρι|στάρχου θυγάτηρ Ἐπιτέλεια, καὶ τὰ ἐκ ταυ-
 40 τῶν τέκνα. || Μάρτυρες Χαρ---- Εὐαγόρας Προκλείδα, | Ἀντι-
 σθένης [Ἴσοκλεῦς ----].

IV. Ἐπὶ ἐφόρων τῶν σὺν Ἰμέρτῳ, Διοσθόου. | Ἐπειδὴ Ἐπι-
 κτήτα Γρίνου, μετὰ κυρίου τοῦ τὰς | θυγατρὸς ἀνδρὸς Ὑπερεί-
 5 δους τοῦ Θρασυλέοντος, συνευαρεστούσας καὶ τὰς θυγατρὸς
 αὐ|τὰς Ἐπιτελείας, ἐπιδέδωκε ἐς θυσίαν ταῖς | Μούσαις καὶ τοῖς
 ἥρωσι καὶ ἐς ἀνδρείου τῶν συγγενῶν συναγωγάν, κατὰ διαθή-
 10 καν, δραχμὰς | τρισχιλίας, ἐς ἅς καὶ λαμβάνει καθ' ἕκαστον || ἔτος
 παρὰ τῶν διαδόχων αὐτὰς δραχμὰς δι|ακοσίας δέκα, ὥστε
 γίνεσθαι τὴν συναγωγάν ἐπ' ἡμέρας τρεῖς ἐν τῷ μουσεῖῳ, ὧν

αὐτὰ | κατεσκευάκε ὑπέρ τε τοῦ ἀνδρὸς αὐτὰς Φοί|νικος καὶ
 15 αὐτὰς καὶ τῶν υἱῶν Κρατησιλόχου || καὶ Ἄνδραγόρα, καὶ θύεν
 τὸν μὲν τὰν πρᾶταν ἐπι|μνηιεύοντα ταῖς Μούσαις, τὸν δὲ τὰν
 δευτέ|ραν τοῖς ἥρωσι Φοῖνικι καὶ Ἐπικτήται, τὸν δὲ | τὰν τρίταν
 τοῖς ἥρωσι Κρατησιλόχῳ καὶ Ἄνδραγόρῃ· ἀγαθαὶ τύχαι, δεδό-
 20 χθαι· τὰν τε ἐπαγ||γελίαν ἀποδέξασθαι αὐτὰς καὶ ποιείσθαι τὰν |
 <ταν> συναγωγὰν ἀπὸ τοῦ πρᾶτου ἀλείμματος | καὶ ἐπιχεῖσθαι
 πάντας ἀπὸ δείπνου, ἐπὶ τὸ πρᾶ|τον ποτεῖριον, τὰν τε Μουσᾶν
 καὶ Φοῖνικος καὶ Ἐπι|κτήτας καὶ Κρατησιλόχου καὶ Ἄνδραγόρα.
 25 Τὰν || δὲ συναγωγὰν τοῦ ἀνδρείου τῶν συγγενῶν | γίνεσθαι
 ἐμ μηνὶ Δελφίνῳ ἐν τῷ μουσεῖῳ, κα|θ' ἕκαστον ἔτος ἀμέρας
 τρεῖς, καὶ λειτουργῆν | ἅπαῤ, ἀνὰ πρεσβύτατα, δωρεὰν πάντας,
 30 ὁμοί|ως δὲ καὶ τὸς ἐκ τούτων γενομένος καὶ παρα||γινομένος ἐς
 τὸ κοινεῖον λειτουργῆν, γενο|μένος ἐκ τῶν ἐφήβων, τὰν πρᾶταν
 ἐπιμνηεῖ|αν δωρεάν.

Παρεξοῦντι δὲ οἱ δωρεὰν ἐπιμνη|νιεύοντες οἶνον Ξενικὸν ἱκανὸν
 35 δόκιμον ἕως | τριῶν πινόντων, στεφάνος, μουσικόν, μύρον· || εἰ
 δὲ κά τις μὴ ἐπιμνηιεύσῃ κατὰ τὰ γεγραμμέ|να, ἀποτεισάτω τῷ
 κοινῷ δραχμὰς ἑκατὸν καὶ | πρασέσθω ὑπὸ τοῦ [κατα|τυχά-
 V. νοντος ἀρτυ|τήρος κατὰ [τὸς] νόμος, καὶ μὴ μετεχέτω τοῦ |
 κοινοῦ ἐς ὃ κα ἐκτείσῃ.

Ἐπὶ δὲ ταῦτα τὰ ἔτη | τὰν πίπτουσαν πόθοδον τῷ κοινῷ ὁ
 5 κατα|τυχάνων ἀρτυτῆρ πρᾶξας, ἀποδιδότω ἐπὶ || σύλλογον, καὶ
 ἐ[γ]δανειζέσθω ὑπὸ τῶν αἰρε|θέντων ἐγδανειστᾶν ἐπὶ ὑποθήκαις
 ἐγγαί|οις ἀξιοχρέοις, χωρὶ τοῦ ἀφαιρουμένου ἐς | τὰς θυσίας
 ταῖς τε Μούσαις καὶ τοῖς ἥρωσι | κατὰ τὰν διαθήκαν· ἀφαιρού-
 10 των δὲ καὶ συλλ||λογευτικόν, μὴ πλεῖον δραχμᾶν δέκα πέν|τε.

Εἰ δὲ κα ἐγ δωρεᾶς ἐπιμήνιοι μηκέτ' ὦντι, | δεξοῦντ[αι] κατὰ
 τὸ ἔξᾶν ἀνὰ πρεσβύτατα | πάντες οἱ παραγινομένοι, καθὼς
 15 γέγραπται | καὶ τὸς δωρεὰν δεχομένος, καὶ λαμβοῦνται || παρὰ
 τοῦ ἀρτυτήρος δραχμὰς πενήκοντα | πρὸ τοῦ τὰν σύνοδον
 ἦμεν πρὸ ἀμερᾶν δέ|κα· εἰ δὲ κα μὴ δέξηται λαβῶν, ἀποτεισάτω |
 δραχμὰς ἑκατὸν πενήκοντα, καὶ πραξά|τω αὐτὸν ὁ ἀρτυτῆρ
 20 καὶ ἐνεχύραστος ἔσ||τω αὐτῷ κατὰ τὸς νόμος· ἐς ὃ δὲ κα
 ἐκτεί|ση, μὴ μετεχέτω τοῦ κοινοῦ. Ἐπιμνηιευσά|τω δὲ κατ'
 αὐτὸν ὁ ἀρτυτῆρ καὶ κοιμισάσθω | ἀπὸ τὰν π[ο]θόδων πρᾶτος.

Τὸ δὲ δείπνον | γινέσθω, ὡς κα δόξει τῷ κοινῷ καὶ ἀφ'
 25 ὀ||σου κα δόξει.

Ὅ δὲ ἀρτυτῆρ εἴ κα μὴ ἐξοδιά|ξει τοῖς ἐπιμνηίοις κατὰ τὰ
 γεγραμμένα, ὁ | μὲν ἐπιμήνιος πάντως δεχέσθω καὶ θυ|έτω τὰν

ἐπιβάλλουσιν αὐτῷ θυσίαν, ὁ δὲ | ἀρτυτῆρ ὦι κα μὴ ἐξοδιάξει
30 ἐπιμηνίωι ὄφει|λέτω δραχμὰς ἑκατὸν πενήκοντα, καὶ ἅ | πράξις
ἔστω τῷ μὴ λαβόντι κατὰ τοῦ ἀρτυ|τῆρος κατ' ἐνεχυρασίαν
κατὰ τὸς νόμος, καὶ | μὴ μετεχέτω τοῦ κοινοῦ, ἐς ὃ κα ἐκτείση.

35 Θυ|έτω δὲ ὁ μὲν τὰν πράταν ἐπιμηνιεύων ἀμέ|βραν ταῖς Μού-
σαις ἱερεῖον καὶ ἱερά, ἐλλύτας | ἐκ πυρῶν χοινίκων πέντε καὶ

VI. τυροῦ καπυ|ροῦ στατήρος· παρέξει δὲ καὶ στεφάνος τοῖς | θεοῖς
καὶ τὰ λοιπὰ τὰ ποτὶ τὰν θυσίαν πάντα· | ἀπὸ δὲ τούτων καρπύ-
σει τοῖς θεοῖς τὰ τε ἐκ τοῦ ἱερείου νενομισμένα ἱερά καὶ ἐλλύταν.

5 'Ο || δὲ τὰν δευτέραν, τοῖς ἥρωσι Φοῖνικι καὶ 'Επι|κτῆται,
ἱερεῖον καὶ ἱερά, ἐλλύτας ἐκ π[υ]ρῶν χοι|νίκων πέντε καὶ τυροῦ
καπυροῦ στατήρος· | παρέξει δὲ καὶ στεφάνος τοῖς ἥρωσι καὶ
10 τὰ λοιπὰ τὰ ποτὶ τὰν θυσίαν πάντα καὶ καρπύσει τὰ || τε ἐκ
τοῦ ἱερείου νομιζόμενα ἱερά καὶ ἐλλύ|ταν καὶ ἄρτον καὶ πάρακα *Βερεξ*
καὶ ὀψάρια τ[ρί]α.

'Ο δὲ | τὰν τρίταν, θύσει τοῖς ἥρωσι Κρατησιλόχωι καὶ | Ἄνδρα-
γόρῳι κατὰ τὰ αὐτὰ καθὰ γέγραπται θύ, εν Φοῖνικι καὶ 'Επικτῆται.

15 Οἱ δὲ ἐπιμηνιοὶ οἱ θύον||τες τὰς θυσίας ταύτας ἀποδωσο[ῦ]ντι
τῷ | κοινῷ τὸς τε ἐλλύτας πάντας καὶ τῶν | σπλάγχμων τὰ
ἡμίση, τὰ δὲ λοιπὰ ἐξοῦντι | αὐτοῖ· ὁ<ι> δὲ ἀρτυτῆρ διελεῖ τὰ
ἱερά τοῖς παρο|ῦσι.

20 Εἰ δὲ κα ἡ ἐπιμηνιεία δωρεάν, πωλείτω ὁ ἐ|πίσσοφος ὅστις
θύσει τὰς θυσίας [τ]αύτας | κατὰ τὰ γεγραμμένα, ὅσου δὲ κα
ἀποδῶται, ὁ ἀρτυτῆρ ἐξοδιαζέτω.

Αἰρείσθω δὲ τὸ κοινόν | καὶ ἐπίσσοφον· ὁ δὲ αἰρεθεὶς συν-
25 αγέτω σύλλογον καθ' ἐνιαυτὸν ἐν ταῖς δευτέραις ἡμέραις, || καὶ
προνοείσθω πάντων τῶν κατὰ τὸ κοινόν, | ὅπως διοικῆται τὰ
γεγραμμένα ἐν τε ταῖς δια|θήκαι καὶ τῷ νόμῳ, καὶ ἐνγραφέτω
30 τὸς τε | ἐπιμηνίος καὶ τὸν ἀρτυτῆρα ἀνά πρεσβύτα|τα καὶ ἐπίσ-
σοφον καὶ ἐγδανειστάς καὶ εἴ κά | τις μὴ ἐπιμηνιεύσει, ὄφει-
λοντα τ[ὸ] ἐκ τοῦ νό|μου ἐπίτιμον, καὶ εἴ τί κα ἄλλο αὐτῷ ἐπι-
βάλ,λει ἐγγράφεν κατὰ τὸν νόμον εἴ τὰν διαθήκαν | καὶ τὰ
δόξαντα τῷ κοινῷ· γραφέτω δὲ καὶ τὰν | ἔσοδον καὶ ἔσοδον
35 τὰν γινομένα[ν ἐπ'] αὐτοῦ, || καὶ εἴ τί κα ἄλλο ὀφείλεται τῷ
κοινῷ· εἰ δὲ κα | μὴ ποεῖ τὰ ποτιτεταγμένα, ὀφειλέτω τῷ

VII. κοι|νῷ δραχμὰς τριακοσίας, καὶ τοῦ κοινοῦ | μὴ μετεχέτω, ἐς
ὃ κα ἐκτείση, καὶ πρακτὸς | ἔστω ὑπὸ τῶν αἰρεθέντων ἀνδρῶν
5 ὑπὸ | τοῦ κοινοῦ κατ' ἐνεχυρασίαν κατὰ τὸς νό|μος.

'Ο δὲ ἀρτυτῆρ ὁ αἰρεθεὶς πράξει τὰ ὀ|φειλόμενα τῷ κοινῷ
κατὰ τε τὰν διαθή|καν καὶ τὰ λοιπὰ πάντα τὰ παραγραφέντα |

αὐτῶι ὑπὸ τοῦ ἐπισσόφου, καὶ ἐξοδιάζει | τοῖς τε ἐπιμηνίοις τὰ
 10 γεγραμμένα ἐν || τοῖς νόμοις καὶ τὸ συλλογευτικὸν καὶ | τὰ ἐς
 τὰς θυσίας ὅκα κα μὴ ὦντι πραταί, | καὶ εἴ τί κα ἄλλο δόξει τῶι
 κοινῶι· τὰ δὲ λοιπὰ ἀποδώσει ἐπὶ σύλλογον. Εἰ δέ κα μὴ ἐξο-
 15 διάζει τι τῶν γεγραμμένων εἴ τὰ περὶσσὰ χρήματα μὴ ἀποδῶ
 ἐπὶ σύλλογον, | ὀφειλέτω ὅ κα τούτων μὴ ποιήσει διπλοῦν τῶι
 κοινῶι τὸ χρήμα, καὶ ἐγγραφέτω αὐτὸν ὁ ἐπίσσοφος ἐς τὰ τοῦ
 20 κοινοῦ | γράμματα, ὅ κα μὴ ποιήσει τούτων ὀφείλλοντα διπλοῦν·
 καὶ τοῦ κοινοῦ στερέσθω | ἐς ὃ κα ἐκτείσει, καὶ πρακτὸς ἔστω
 ὑπὸ | τῶν αἰρεθέντων ἀνδρῶν ἀπὸ ἐνεχυρασίας κατὰ τὸς
 νόμος· τοῖς δὲ ἐπιμηνίοις | εἴ κα μὴ ἐξοδιάζει, ἔστω κατ' αὐτοῦ
 25 τὰ γεγραμμένα ἐν τῶι νόμωι.

“Ὅπως δὲ πάντα | διοικεῖται κατὰ τε τὰν διαθήκαν καὶ τὸν |
 νόμον καὶ τὰ δόξαντα τῶι κοινῶι δυνατῶς ἐς πάντα τὸν χρόνον,
 30 αἰρέισθω τὸ | κοινόν, εἴ κά τινες μὴ ποιῶντι τὰ κατὰ || τὸν νόμον
 εἴ τὰν διαθήκαν εἴ τὰ δόξαντα, ἀνδρας ὅσος κα δόξει, οἵτινες
 πάντα | πραξοῦντι καθότι κα δόξει τῶι κοινῶι· | καὶ ἐγγραφέτω
 καὶ τὰν τούτων αἴρεσιν ὁ | ἐπίσσοφος· εἰ δέ κα ὁ ἐπίσσοφος μὴ
 35 προαιρεῖται ἐγγράφειν παραχρήμα, τὸ κοινὸν ἀπο[δειχθή]τω
 VIII. ἀνδρα τὸν ἐγγραψοῦντα· ὁ δὲ || αἰρεθεὶς γραφέτω πάντα τὰ
 δόξαντα | τῶι κοινῶι.

“Ἄ δέ κα δόξει τοῖς πλείοσι τοῦ | κοινοῦ, ταῦτα κύρια ἔστω
 5 πλ[ά]ν ὑπὲρ διαλύσεως. Ὑπὲρ δὲ τούτου, μὴ ἐχέτω ἐξουσίαν
 μηθεὶς μήτε εἶπαι μήτε γράψαι, ὡς δεῖ εἶσθαι διαλύσαι τὸ κοινόν εἴ
 τὰς θυσίας τὰς | προγεγραμμένας, εἴ τῶν τοῦ κοινοῦ τι | κακῶ-
 σαι ἢ διελέσθαι ἢ τοῦ ἀρχαίου τι κατὰχρήσασθαι· εἰ δέ τίς κα
 10 ἢ εἶπη ἢ γράψαι, || τὸ τε ῥηθὲν ἢ γραφὲν ἄκυρον ἔστω, καὶ ὁ |
 εἶπας ἢ γράψας στερέσθω τοῦ κοινοῦ καὶ ὀφειλέτω αὐτῶι δραχ-
 μὰς πεντακοσίας | καὶ πρακτὸς ἔστω καὶ ἀπὸ ἐνεχυρασίας | κατὰ
 15 τὸς νόμος ὑπὸ τοῦ χρήζοντος τῶν || συγγενῶν.

“Ὅπως δὲ ἐπίσσοφός τε ἀπο[δειχθῆ] καὶ ὁ αἰρεθεὶς ἐγγράφει
 πάντα τὰ | κατὰ τὸν νόμον, συναχθήτω σύλλογος | ἐπὶ ἐφόρων
 τῶν σὺν Ἱμέρτῳ, μηνὸς Διοσιθίου δεκάται, καὶ αἰρεθήτω ἐπίσ-
 20 σοφος· || οὗτος δὲ ἐγγραφέτω τὰ τε κατὰ τὸν | νόμον πάντα,
 προνοιεθήτω δὲ καὶ ὁ πῶς ὁ νόμος ἀναγραφῆ καὶ ἀ διαθήκα ἐς |
 τε τὰν ὑπόβασιν τῶν ἀγαλμάτων τῶν | ἐν τῶι μουσεῖωι, καὶ ἐς
 25 δέλτον ἔυλογραφήθει, κατασκευωθῆ δὲ καὶ γλωσσόκομον, ἐς ὃ
 ἐμβαλοῦμες τὰ τοῦ κοινοῦ | γράμματα, καὶ ὅπως αἰρεθεὶ ἀνήρ
 γραμματοφύλαξ, ὅστις παραλαβὼν διὰ λό<ι>γου παρὰ τοῦ
 30 ἐπισσόφου τὰν τε δέλτον || ἔχουσαν τὸν νόμον καὶ τὰν διαθήκαν

ἐ|ξυλογραφημέναν καὶ τὸ γλωσσόκομον | καὶ τὰ ἐν αὐτῷ βυβλία
 φυλάξει ἐς ὃ κα | δόξει τῷ κοινῷ, καὶ οἴσει ἐπὶ τὸς συλλόγους·
 35 εἰ δέ κα ἄλλον ἔλθῃ τὸ κοινὸν || γραμματοφύλακα, ἀποδώσει
 τῷ αἰρε|θέντι μετ' αὐτὸν ἐν συλλόγῳ δι' ἀπολόγου.

**1002. THÉRA. Décret des membres d'un gymnase
 en l'honneur du gymnasiarque.** (MILIEU DU II^e S. AV. J.-C.)

Stèle de porphyre rouge, actuellement au Cabinet des Médailles, à Paris. — C.I.G., 6819. — I. G. Ins., III, 331. — Cf. Riemann, *Bull. de Corr. Hell.*, I (1876), p. 286. — Dittenberger, *Hermes*, XVI (1881), p. 161. — Ch. Michel, *Rev. de Philol.*, XXIII (1899), p. 50.

Ἔδοξε τοῖς ἀλειφομένοις· Ἐπειδὴ | Βάτων Φίλωνος πρότερον
 μὲν | ἐφ' ἔτη δύο προχειρισθεὶς γυμνασί|αρχος προεστάτησε
 5 ἐνδόξως || καὶ καταξίως αὐτοῦ τε καὶ τῆς τῶν | ἀλειφομένων
 προαιρέσεως τοῦ | γυμνασίου, ἀνθ' ὧν τὸ κοινὸν εὐδο|κιμή-
 σαντα ἐστεφάνωσεν αὐτὸν | ἐπὶ τὰ προειρημένα ἔτη δύο θα||-
 10 λου στεφάνῳ, καὶ τὴν περὶ τούτων | ἀναγραφὴν ὑπομνήματος
 χάριν | εἰς τὸ γυμνάσιον κ(α)τακεχώρικεν φι|λοτιμίας ἕνεκεν καὶ
 15 τῆς λοι|π|ῆς ἐ|[π]ιμελείας ἧς ἔχων διέτελεσεν εἰς || αὐτοῦς, πάλιν
 τε εἰς τὸ κϚ' καὶ ζκ' L καὶ ηκ' L ἀξιωθεὶς ὑπέμεινε γυ|μνασιαρχή-
 σαι, καὶ τὴν ἀρμόζουσαν εὐ|ταξίαν αὐτός τε συνετήρησεν καὶ |
 20 τοῦ τόπου καὶ τῶν ἀλειφομένων ἐ||κτενέστερον καὶ φιλοτιμότε-
 ρον ἔτι | πολλῶι προεστάτησεν τοῦς τε τῷ | Ἑρμεί καὶ Ἡρακλεί
 τιθεμένους ὑπὲρ | τοῦ βασιλέως γυμνικούς ἀγῶνας | συνευκο-
 25 σμῶν κατὰ τὴν αὐτοῦ δύ|ναμιν καὶ ἰδίαν ἐκτιθεὶς ἄλλα τὰ |
 καθήκοντα τοῖς ἀγωνιζομένοις, | ἐφ' οἷς θεωροῦν τὸ κοινὸν
 πάσαν | προθυμίαν καὶ σπουδὴν ἐνδεικνύμε|νον αὐτὸν ὑπὲρ τοῦ
 30 τόπου στεφάνους || τε χρυσοῦς περιτέθεικεν καὶ γραπτῇ | τετί-
 μηκεν εἰκόνι Βάτωνα Φίλωνος | γυμνασιαρχήσαντα τὸ τρίτον καὶ
 τέταρτον καὶ πέμπτον ἔξης καὶ τὴν ἐν | τῷ προδεδηλωμένῳ
 35 χρόνῳ τῶν νέ||ων προστασίαν εὐσχήμονά τε καὶ | πρέπουσαμ
 ποιησάμενον· δεδόχθαι δὲ | καὶ νῦν ἐπαινεῖσαι τε αὐτὸν ἐπὶ τού-
 τοις | καὶ προσεπιστεφανῶσαι πάλιν χρυσῷ | στεφάνῳ, καὶ
 40 τοῦς μὲν χρυσοῦς στεφά|νοὺς εἰς λεύκωμα καταχωρῖσαι· τὸ δὲ
 δό|γ<α>μα τὸδε [ἀ]ναγρά|ψ|αι εἰς στήλ(η)ν λιθί|νην καὶ ἀναθεῖναι
 ἐν τῷ ἐπιφανεστά|τῳ τόπῳ τοῦ γυμνασίου· προσαξιῶσαι | δὲ
 45 αὐτὸν καὶ εἰς τὸ θκ' L ἔτι γυμνασιαρχῆ||σαι, διότι τοῦτο [π]ράξας
 ἔσται πᾶσι τοῖς | ἀλειφομένοις κεχαρισμένος. —

Le marbre porte, ligne 13, ΛΟΙΠΗΣ; ligne 14, ΠΙΜΕΛΕΙΑΣ; ligne 41, ΑΝΑΓΡΑΨΑΙ; ligne 45, ΓΡΑΞΑΣ.

1003. Cos. Décret portant revision des listes de membres d'une communauté religieuse. (III^e s. AV. J.-C.)

Marbre formant le chapiteau et le tambour supérieur d'une colonne taillée à huit pans (I-VIII). Actuellement dans l'église d'Antimachia (Cos). — Dubois, *Bull. de Corr. Hell.*, VI (1882), p. 249 s. (trad.). — Le même, *De Co insula*, p. 26 s. — Cauer, 161. — Paton-Hicks, 367. — Müllensiefen-Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3705. — Nous avons noté par le signe } le commencement de chaque colonne.

Ἐπὶ μονάρχ[ο]υ Πραξ[ιμ]έν[ε]υς Ὑακινθίου. |

- I. Ἔδο[ξε] ταῖς φυλαῖς αἷς | μέτεστι τῶν ἱερῶν Ἀπόλλωνος καὶ
5 Ἡρακλεῦς | ἐν Ἀλασάρναι. Εὐφίλη|τος Παρμενίσκου τοῦ |
Φιλόφρονος εἶπε· Ἐπει|δὴ συμβαίνει δυσεπι|γνώστος ἦμεν τὸς
10 ἀ|ναγεγραμμένος τῷ θε|ῶϊ διὰ τὸν χρόνον, ὃ|πως οὖν ἐπιγνω-
σθῶν|τι, τοῖς τε ὑποδεχομέ|νοις εὐπαρακολούθη|τον ὑπάρχη
II. τὸ π|λήθος || τῶν μετεχόντων τοῦ ἱε|ροῦ· δεδόχθαι, κυρω|θέντος
20 τοῦδε τοῦ ψα|φίσματος· ἀπογράφεσ|θαι τὸς μετέχοντας || τοῦ
ἱεροῦ, τὸς μὲν ἐνδά|μος ἀρξαμένος ἀπὸ τᾶς | τρίτας τοῦ Ὑακιν-
25 θίου | ἔστε καὶ τὰν τριακά|δα τοῦ Ἀλσειοῦ· τὸς δὲ ἀ|ποδάμος
ἀπογραφόν|τω τοὶ ἐπίτροποι· εἰ δὲ | μὴ, ἀπογραφέσθων αὐ|τοῖ,
III. ἐπεὶ κα παραγένων|ται, ἐν τριμήνῳ, τὸ ὄνο|μα πατριαστί ποτὶ
τὸς | ναποίας ἐξαγευμέ|νος καὶ τὰν φυλὰν καὶ | τὰς ματρὸς τὸ
35 ὄνομα | καὶ τίνος τῶν πολιτᾶν || θυγάτηρ ὑπάρχει· οἷς | (δὲ)
δέδοται ἅ πολιτεία, κα|τὰ τὴν νόμον ἢ δόγμα | κοινὸν τοῦ παν-
40 τὸς δά|μου· ποταπογραφέσ|θων δὲ καὶ τὰν πατρίδα | καὶ τίνος
IV. ἐ[νά]της καὶ | ἀμάτης ἔλαχε. Ὅπως | δὲ μηθένα λάθη ἅ ἀπο-
45 γραφά, τοὶ ναποῖαι τοῖς || Ἡρακλείοις, ἐπεὶ κα μέλ|λωντι κλεί-
νεσθαι τοὶ | φυλῆται, προκαρυσσόν|τω ἀπογράφεσθαι κα|τὰ τὰ
50 προγεγραμμένα, || καὶ ἐν τῷ συλλόγῳ τὸ | αὐτὸ ποιεύντω· κα|τὰ
ταυτὰ δὲ καὶ ἐν | τῷ Δαλίῳ μηνί, ἀρξά|μενοι ἀπὸ τᾶς τετρά|-
V. δος ἐς ὃ κα συντελεσ|[θ]ῶντι τ|αὶ παναγύ|ρεις, || προκαρυσ-
60 σόντω καὶ ἀπογραφόντω· ἐχόν|τω δὲ καὶ ἐμ πόλει ἐκ|χθέματα
κατὰ τὰν ἀ|γοράν, ὅπει κα αὐτοῖς | δοκῆ ἐπιτάδειον ἦ|μεν· ἐν δὲ
65 τῷ δάμῳ | τὸ ψάφισμα τότε ἀνα|γράψαντες εἰς λεύκω|μα ἐκτι-
θέντω πάσαν | ἀμέραν φανερόν σκο|πεῖν τῷ χρήζοντι ὄμ|περ
VI. χρόνον καὶ ἅ ἀπο|γραφὰ ὑπάρχει· καὶ τὸς || ἀπογραψαμένους
κα|ταξηματιζόντω | καθότι καὶ τᾶλλα | γράμματα χρηματί|-
75 ζοντι· ἐχόντω δὲ | καὶ παρ' αὐτοῖς ἐν λευ|κώματι κατὰ γράμμα |
80 ἀναγεγραμμένος | ἐξᾶν ἀπὸ τοῦ ἄλφα || καὶ παραδιδόντω | τοῖς
μεθ' αὐτό[ς] γ[ε]νο[μέν]οις, καὶ τὸ[ς] ἀπο|γραφομένους αἰε|π[οτα]-
VII. ναγραφόντω· τοῖ| δὲ || ἀρχεύοντες καὶ τοὶ ἐπι|μήνιοι διδόντω

τὰς μερίδας ἀντεφορῶντες | ἐκ τοῦ λευκώματος· | καὶ τοὶ
 90 ναποῖαι τὸς ἐπ[ι]β[α]λλομένους ἐς τὰν [ίε]ρ[α]τείαν τὸν κλᾶρον
 ἐ|χόντω ἀντεφορῶντες | ἐκ τοῦ λευκώματος. | Ὅπως δὲ καὶ
 95 εὐσαμοτέ[ρ]ο[υ] ἀ|υπάρχη ἀ|αναγραφά, τοὶ | ναποῖαι ἀναγραφάντω |
 VIII. [πᾶ]ν τόδε τὸ ψάφισμα ἐς | στ[ά]λαν καὶ τὸς [---]πο[ι]||τανα-
 100 γραφομένος καθότ[ι] || αὐτοῖς καὶ ἐς τὸ λεύκωμα [ἀ]ν[α]γ[ρ]α[φ]ᾶ φεν
 ἐπιτέτακται. | [Τὰν δὲ γ]ενομένην δαπά|[ναν ἐς] τὰν ἀναγραφὰν
 105 τ[ε]ρ[ε]σάντων| τοὶ ναπο(ῖ)αι ἀπ[ὸ] || τῶν ὑπαρχόντων τοῖς θε[ο]ί[σιν]
 χρημ[α]μάτων καὶ ἀπολογ[ισ]άσθων| μετὰ τὰς ἄλλας δ[ι]α[π]άνας. Αἱ
 110 δὲ κά τις τῶν ἀρχ[ε]υόντων ἀπειθῆ| τοῦδε τοῦ || ψαφίσματος,
 πεντακατίας | δραχμὰς ἀποτεισάτω ἰε|[ράς τοῦ Ἄ]πόλλωνος.

**1004. Cos. Décret d'une association religieuse en l'honneur
 de ses magistrats. (III^e s. av. J.-C.)**

Plaque de marbre blanc servant de marche-pied devant une chaire, dans l'église d'Antimachia (Cos). — Ross, *Inscr. Gr. Ined.*, 175. — Rayet, *Ann. de l'Ass. des Ét. gr.*, p. 282 s. — Cauer, 162. — Dubois, *De Co insula*, p. 39. — Paton-Hicks, 382. — Müllensiefen-Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3718.

Ἐπὶ μ[ον]άρχου Νικόφρονος· μηνὸς Ἄρταμιτίου· Ἐδοξε τῶι
 κοινῶ[ι] | τῶν συμπορευομένων παρὰ Δ[ία] | Ὑ[έ]τιον. Χάρμιππος
 5 Παρμενίσκου || κ[α]ὶ Φίλιστος Φιλίστου καὶ Λύκ[αι]||θος Παρμε-
 νίσκου εἶπαν· Ἐπε[ῖ] δὴ Νικαγόρας Θευδώρου κα[ὶ] | Λύκαιθος
 10 Λευκίππου γενόμε[ι]νοι ἐπιμήνιοι αὐτεπάγγελ||τοι, τὰ τε ἱερά
 ἐξέθυσαν τῶ[ι] | Δί[ι] καὶ ἀνευώσαντο τὰν θυ|σίαν τοῦ Διὸς καὶ
 τὰν ὑποδοχά[ν] | ἐ|ποίησαντο τῶν δαμοτᾶν καὶ | [τ]ῶν ἄλλων
 15 πάντων ἀξίως τῶ[ν] || θε[ῶ]ν, σπουδᾶς καὶ προθυμίας, | [ο]ὔθ' ἐν
 ἐλλείποντες· ὅπως οὖν κα[ὶ] το[ῖ]|| μετὰ ταῦθ' αἰρούμενοι ἐπιμή-
 νιο[ι] πολ[ὺ]|| προθυμότερος αὐτὸς παρέχ[ω]ν|ται εἰδότες τὰν τῶν
 20 δαμοτᾶν [εὖν]||σιαν· — δεδόχθαι· Νικαγόραν μ[ὲν] | κ[α]ὶ Λύκαιθον
 ἐπαινέσαι ἐπὶ τ[ε] | τᾶι αἰρέσει καὶ εὐσεβείαι ἂν | ἔ||χοντι ποτὶ τὸς
 25 θεὸς καὶ τ[ὸς] | δ[α]μότας καὶ στεφανῶσαι [αὐ]||τὸς ἀπὸ χρυσῶν
 δέκα· το[ῖ] δὲ | ταμίαι ἀναγραφάντων τόδε [τὸ ψά]φισμα ἐς
 στάλαν λιθίναν [καὶ] | ἀναθέντων παρ τὸν βωμὸν | τοῦ Διὸς· τὸ
 30 δὲ ἀνάλωμα [τὸ γε]||νόμενον ἐς τὰν στάλαν τε[ῖ]||σάντων τοὶ
 ταμίαι.

1005. Cnide. Souscription en faveur d'un thiasse.

(III^e s. av. J.-C.)

Stèle de marbre bleuâtre brisée en bas. Trouvée à Cnide, actuellement au British Museum. — Foucart, *Associations religieuses*, n° 57 (cf. p. 8 s. [trad.]). — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3510. — Hirschfeld, *Greek Inscr. in the*

Br. Mus., 795. — Cf. Wilhelm, *Arch.-epigr. Mitth. aus Æ.-U.*, XVII (1894), p. 46. — La liste est disposée en deux colonnes.

Οἷδε συν[αύ]ξιν προαιρούμενοι | [τὸ]ν θίασον ἐπαγγείλαντο
κα[θώς] ἔδω[καν] — |

- I. Νέαρχος Ἡρακλείτου || ὑπὲρ Νεάρχου τοῦ | Ἐναξικλεῦς Ἦ-τ' |
Σωτήριχος Λίβυς Ἦ-τ' | Δαμοκλῆς Ἀράδιος Ἦ-τ' | Δάμων Σολεύς
10 Ἦ-τ' || Πάτροκλος Μύνδιος — Ἦ-ν' | ..ιοκλῆς Φρυξὲ καὶ ὑ|[πὲρ
τῶ]ν παιδίων Ἦ-κ' | -- Σελγεύς Ἦ-ί' || --εγγήνης Καύ|[νιος --- -]
II. Θόας Μύνδιος καὶ | ὑπὲρ τῶν υἱῶν Ἦ-λ' | Φιλέταιρος | Θράϊξ —
10 Ἦ-ε' || Εὐήμερος καὶ ὑ|[πὲρ τὰς γυναικός Ἦ-ί' | Βοηθὸς | Σελευκεύς
Ἦ-ί' | Ἀνδροσθένης || Σάμιος Ἦ-ί' --.

Nous transcrivons par Ἦ un signe un peu différent qui désigne les drachmes.

**1006-7. Τέος. Décrets d'une symmorie en l'honneur
de ses prostates. (n° s. LV. J.-C.)**

1006. Trouvé près de Sevri-hissar (Lydie). — C.I.G., 3065 (d'après Sherard et Chishull). — Cf. Scheffler, *De rebus Teiorum*, p. 40 s.

Ἐπὶ πρυτάνεως Σμείωνος· | τὸ κοινὸν τῆς Ἐχίνου συμμο-
5 ρίας | ἐτί[μ]ησεν | Δημήτ[ρι]ον Καλλιστράτου, | Προκλείδην
Προκλείδου τὸν | νεώτερον, | Νικίαν | Φίλωνος, | Ἐστιαῖον
10 Σιμαλίω[ν]ος.

Ἐδοξεν τῇ Ἐχίνου συμμορίαί· Ἐπειδὴ Δημήτρι[ος] Καλλι-
στράτου, Προκλείδης Προκλείδου ὁ νε[ώ]τερος, Νικίας Φίλωνος,
Ἐστιαῖος Σιμαλίωνος, πρό[τε]ρον τε τὴν αὐτῶν σπουδὴν ἐνδει-
15 κνύμενοι εἰς τὴν || συμμορίαν διετέλουν, ἀποδεικνύντες τε προ-
σ[τά]ταται καὶ βουλόμενοι κατακολουθεῖν τῇ αὐτῶν προθέσει τὰς
τε νομιζ[ο]μένας | πατρίους θυσίας συνετέλεσαν τοῖς θεοῖς καὶ
τοῖς εὐεργέταις | καλῶς καὶ ἐπιφανῶς, <ε> ὑπε<ι>δέξαντό τε
20 καὶ τὴν συμμορίαν φιλο[τί]μως καὶ ἐκτενῶς, εἰσενεγκάμενοι τὴν
εἰς ταῦτα δαπάνην | πᾶσαν ἐκ τοῦ ἰδίου, βουλόμενοι ἐν ἅσασι
τούτοις ἀδάπανον τὴν | συμμορίαν καθιστάμενοι· ὅπως οὖν καὶ
τὸ κοινὸν τῆς συμμορίας | εὐχαρίστως προσφερόμενον φαίνεται
τοῖς καλοῖς καὶ ἀγαθοῖς | τῶν ἀνδρῶν· δεδόχθαι τῇ Ἐχίνου
25 συμμορίαί· ἐπαινέσαι Δημήτ[ρι]ον Καλλιστράτου, Προκλείδην
Προκλείδου τὸν νεώτερον, | Νικίαν Φίλωνος, Ἐστιαῖον Σιμαλίω-
νος καὶ στεφανῶσαι ἕκασ[τον] αὐτῶν στεφανῶνι θαλλοῦ ἀρετῆς
ἔνεκεν καὶ φιλοδοξίας τῆς εἰς | τὴν συμμορίαν· ἀναγγέλλεσθαι
δὲ τὸν στέφανον καθ' ἕκαστον | ἔτος μετὰ τὰς σπονδάς, ὅταν ἡ
30 [ὑπο]δοχὴ γίνηται· τῆς δὲ ἀναγγε[λ]ίας ἐπιμελεῖσθαι τοὺς καθ'
ἕκαστον ἔτος γενομένους | προστάτας· Ἀναγράψαι δὲ τὸ ψήφισμα

τόδε καὶ τοὺς στεφάνους εἰς στήλην λιθίνην καὶ στήσαι παρὰ τὸν βωμὸν τῆς συμμορίας. Ὅπως δὲ συντελεσθῆ τὰ ἐψηφισμένα, ἀποδείξει ἄνδρας οἵτινες τὴν ἐπιμέλειαν αὐτῶν ποιήσονται. Ἀπεδείχθησαν Προκλείδης Προκλείδου ὁ νεώτερος, Δημήτριος Καλλιστράτου.

Le texte épigraphique porte, ligne 3, ΕΤΙΘΗΣΕΝ; ligne 17, ΝΟΜΙΖΑΜΕΝΑΣ; ligne 29, ΩΔΟΧΗ.

1007. Stèle trouvée près de Sevri-hissar. — C.I.G., 3066 (d'après Chandler). — Cf. Scheffler, *De rebus Teiorum*, p. 40 s.

Ἐδοξεν τῷ κοινῷ τῆς Ἐχίνου συμμορίας· | Ἐπειδὴ Ἑλλάνικος Ζωῖλου, Σάτυρος Ἀρτεμιδώρου, Ἀγέλιππος Εὐφράνορος,
 5 Ἀθηνόδωρος | Δημητρίου, ἄνδρες ἀγαθοὶ καὶ [πρόθυ]μοὶ εἰσιν εἰς τὰ συμφέροντα τῆς συμμορίας, προστάται τε γενόμενοι τῆς Ἐχίνου συμμορίας, τὰς τε θυσίας πάσας συνετέλεσαν πρεπόντως καὶ κατὰ τὸν νόμον | καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις προέστησαν
 10 ἀξίως [τῆς] συμμορίας, οὐδεμίαν ἀνερέγκαντες τῷ κοινῷ δαπάνην, ἀλλ' ἐκ τῶν ἰδίων πάντα χορηγήσαντες ἀφειδῶς ἐς τὰς θυσίας πάσας τὰς συντελουμένας | ὑπὸ τῆς Ἐχίνου συμμορίας, τοῖς τε θεοῖς καὶ τοῖς εὐεργέταις καὶ τὴν ἄλλην δαψίλειαν ἐποι-
 15 ἤσαντο τῶν || εἰς τὴν ὑποδοχὴν ἀναλισκομένων ἀξίως τῆς τε | συμμορίας καὶ ἑαυτῶν· — ἵνα οὖν καὶ ἡ Ἐχίνου συμμορία φαίνεται τοῖς καλοῖς καὶ ἀγαθοῖς τῶν ἀνδρῶν | ἀπονέμουσα τὰς κα[τα]ξίας χάριτας· δεδόχθαι | τῇ Ἐχίνου συμμορίᾳ· ἐπαινεῖσαι
 20 Ἑλλάνικον Ζωῖλου || Σάτυρον Ἀρτεμιδώρου, Ἀγέλιππον Εὐφράνορος, | Ἀθηνόδωρον Δημητρίου καὶ στεφανῶσαι ἕκαστον | αὐτῶν στεφάνῳ θαλλοῦ ἀρετῆς ἕνεκεν καὶ φιλοδοξίας ἧς ἔχοντες διατελοῦσιν εἰς τὸ κοινὸν τῆς συμμορίας, καὶ ἀναγγεῖ-
 25 λαι αὐτὸν τὸν στέφανον τοῖς || Λευκαθέοις μετὰ τὰς σπονδὰς ἐν ἧ ἄρ γίνηται ἡμέραι ἡ συμμορία· τῆς δὲ ἀναγγελίας ἐπιμελίσθαι τοὺς | καθ' ἕκαστον ἔτος τιμωμένους προστάτας. Ἴνα δὲ καὶ | μνημονεύηται αὐτῶν εἰς ἅπαντα τὸν χρόνον ἢ φιλοτιμία,
 30 καὶ ζηλώσιν αὐτοὺς οἱ ἐπιγινόμενοι Ἐχινᾶδων, || ἀναγράψαι τοὺς ἀποδειχθησομένους ἄνδρας τοῦ[το] | τὸ ψήφισμα εἰς στήλην λιθίνην καὶ τοὺς στεφάνους, | καὶ στήσαι παρὰ τὸν βωμὸν τῆς συμμορίας. Βουλ[ό]μενοι δὲ καὶ ἐν τούτοις ἀκόλουθοι φαίνεσθαι καὶ ἀ[δ]άπανον καταστήσαι τὸ κοινόν, τὴν εἰς ταῦτα δαπάνην ||
 35 ἐσομένην ἐκ τῶν ἰδίων ἀνεδέξαντο ποιήσειν. | Ἀπεδείχθησαν Ἑλλάνικος Ζωῖλου, Σά[τυρος] | Ἀρτεμιδώρου. —

Le texte épigraphique porte, ligne 28, à la fin, ΦΡΑΟ.

1008. CHALCÉDOINE. Fragment d'un règlement de thiasé.
(III^e s. AV. J.-C.)

Plaque de marbre surmontée d'un fronton. Trouvée près de Chalcédoine, actuellement dans la collection du D^r Mordtmann, à Constantinople. — Curtius, *Monatsber. der Berlin. Akad.*, 1877, p. 475. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3051. — Cf. Dittenberger, *Hermes*, XVI (1881), p. 167. — Lehmann, *Quaestiones sacrodotales*, I, p. 18 s. — Bischoff, *Rhein. Mus.*, XLV (1899), p. 10 s.

Νικομάχου τοῦ [- - - | Τύχαι ἀγ]αθαί. Ὁ πριάμενος τὰν ἱερω-
 τε[ίαν | τῶν θεῶν] τῶν δωδέκα ἱερωτεύσει ἐ[πι | Ζωᾶς λ]αζόμε-
 5 νος τῶν θυομένων πάν[τα || τὰ] δέρματα καὶ τὰς κωλέας ὅσα κα-
 τ[οῖ | θι]ασῶται θύωντι τοῖς δωδέκα θεοῖς ἐν τ[ῶι | κοι]νῶι τῶι
 Νικομαχείωι. Ποταγόντω δὲ το[ῖ ἱε]ρῆς το[ῖ] ἑκαστάκι γινόμενοι
 τὰ ἱερεῖα ἅ κα [δέηι | θυσιάζει]ν ποτὶ τὸν βωμὸν τὸν τῶν θε[ῶν] ||
 10 τῶν] δωδέκα καὶ ποιούντων τὰν θυσιάν | - - - - - αἱ δὲ κα [μ]ῆ
 ποτάγ[ωντι - - - -

1009-1018. Corporations d'artistes Dionysiaques.

1009. ATHÈNES. (A : VERS 275 AV. J.-C. — B : VERS 129 AV. J.-C.) — Plaque de marbre brisée en plusieurs morceaux, incomplète à droite. Trouvée dans le théâtre de Dionysos, à Athènes. — Wescher, *Étude sur le monum. bilingue de Delphes*, 1868, p. 199 s. — C.I.A., II, 551. — Cf. Egger, *Traitées publics*, p. 287 s. (trad.) — Foucart, *De collegiis scenicorum artificum*, p. 37 s. (trad.) — Lüders, *Dionys. Künstler*, p. 171 s. — Pomtow, *Jahrb. f. Philol.*, 1894, p. 500 s. — Poland, *De collegiis artificum Dionysiacorum*, Dresde, 1895, p. 3 s. — Ziebarth, *Griech. Vereinswesen*, p. 86.

A. Θ[ε]οί. | Ἐκ τοῦ Μητρώιου. Ἐπὶ ἱέρ[ωνος ἀρχον]τος ἐν
 Δελφοῖς· πυλαίας ἐ[α]ρινᾶς· ἱερομνα[μονούντων Θεσσαλῶν]
 5 Ἱ[ππ]οδά[μα], Λέοντος· Α[ἰ]||τωλῶν Λυκέα, Δωριμάχου· [Β]οιω-
 τῶν Ἀ[σώ]πωνο[ς], | Διονυσίδου· [Φω]κέων Χαιρέα, Χ--
 Ἐδοξ[ε] | τοῖς Ἀμφικτι[όσιν] καὶ τοῖς ἱερομν[άμοσι]ν κα[ἰ] | τοῖς
 ἀγορα[τροῖς] ---] παν[τ---] ἄσυ]λία καὶ ἀτέ[λεια] τοῖς τεχνίταις
 10 τ[οῖς] ἐν Ἀθήναις ἦι || καὶ μὴ ἦι ἀ[γ]ῶνιμος ὁ τεχνίτας μηδενὶ
 μήτε πολέ[μ]ου μήτε εἰρήνης μήτε [ἐν γαῖ] μῆτ' ἐν θαλάσσαι, ἀλλ'
 ἦι | αὐτοῖς ἀτέλεια καὶ ἀσφάλεια ἢ καὶ πρότερον συν[κεχωρη-
 μένη] ὑπὸ πάντων τῶν Ἑλλ[ήνων] κυρία, εἴμ[εν] | δὲ τοὺς τεχνίτας
 15 ἀτελεῖς στρατε[ίας] καὶ πεζᾶς || καὶ ναυτικᾶς, ὅπως τοῖς θεοῖς αἱ
 τιμ[αῖ] ἅπασαι ἐ[φ'] ἅς εἰσι τεταγμένοι οἱ τεχνίται συντ[ελῶνται]
 ἐν | τοῖς καθήκουσιν χρόνοις ὄντων αὐτῶν ἀπολυπρα[γ]μονή-
 των καὶ ἱερῶν πρὸς ταῖς τῶν θεῶν [λειτουργί]αις· μὴ ἐξέστω δὲ
 20 μηδενὶ ἄγειν τὸν τ[εχνίταν] μῆτε || πολέμου μῆτε εἰρήνας μηδὲ
 συλᾶν [πλήν] ἐὰν χρέ[ος] ἔχων πόλει ἦι ὑπόχρεως καὶ ἐὰν ἰδ[ίαι]

ἢ ἰδιώτ]ου ὑπόχρεος ὁ τεχνίτας· ἐὰν δέ τι[ς παρὰ ταῦτα ἄγ]ηι,
 ὑπόδικος ἔστω ἐν Ἀμφικτιόσιν [καὶ αὐτὸς καὶ ἅ πό]λις ἐν αἰ ἂν
 25 τὸ ἀδίκημα κατὰ τοῦ τ[εχνίτου συντελεσ]||θῆι· εἴμεν δὲ τὰν ἀτέ-
 λειαν καὶ τὰν ἀσφάλειαν τὰν | δεδομέναν ὑπὸ Ἀμφικτιόνων
 τ[οῖς ἐν Ἀθήναις τε]||χνίταις εἰς τὸν αἰεὶ χρόνον οὐσί[ν ἀπολυ-
 30 πραγμονή]||τοις· τοὺς δὲ γραμματεῖς ἀνα[γράψαι τὸ δόγμα] |
 εἰστήλαν λιθίναν καὶ στήσαι ἐν [τῷ ἱερῷ· πέμψαι || δ]ὲ καὶ ποτὶ
 Ἀθηναίους τοῦ δόγμα[τος τοῦδε ἀντίγρα]||φον ἐσφραγισμένον, αεαδ)
 ἵνα εἰδῶντι οἱ Ἀθηναῖοι ὅτι οἱ | Ἀμφικτιόνες πλείσταν ἔχοντι
 πρόν[οιαν τῆς αὐτῶν] | πρὸς τοὺς θεοὺς εὐσεβείας καὶ κατα[κο-
 λουθοῦσιν] | τοῖς παρακαλουμένοις ὑπὸ τῶν τεχν[ιτῶν, προαι-
 35 ροῦν]||ται δὲ καὶ εἰς τὸ λοιπὸν ταῦτά τε φυλάσ[σειν εἰς τὸν
 ἄ]||παντα χρόνον καὶ ἄλλο ὅ τι ἂν ἔχωντι [ἄραθὸν πράσ]||σειν
 ὑπὲρ τῶν περὶ τὸν Διόνυσον τεχνιτῶν. Πρέσ]||βεις· Ἀστυδάμας σ σ δ
 ποιητῆς τραγωιδίας, ---]μος τραγωιδός. — ||

B. Ἐκ τοῦ Μητρώιου. Ἐπὶ Δημοστράτου [ἄρχοντος, μηνὸς
 Βοη]δρομιῶνος. Τὸ κοινὸν τῶν Ἀμφικτιόνων Ἀθηναίων τῆι |
 βουλῆ καὶ τῷ δήμῳ χαίρειν. Πρεσβευ[σάντων πρὸς ἡ]||μᾶς παρὰ
 τῶν τεχνιτῶν τῶν μετεχ[όντων τῆς παρ' ὑ]||μῖν συ<ο>νόδου Διο-
 45 νυσίου τοῦ Νυμφι[- - -]τραγικοῦ ὑ]||ποδιδασκάλου, Θυμοτέλου τοῦ
 Φιλοκλέους τραγικοῦ | ποιητοῦ, Ἑλπινικοῦ τοῦ Ἐπικράτου
 τραγ[ικῶ] ὑποδιδασ[κ]άλου, Φιλίωνος τοῦ Φιλομήλου τραγικοῦ
 [ὑποδιδασκάλου], | Ἀρίστωνος τοῦ Ζήνωνος τραγικοῦ ὑποδι-
 [δασκάλου καὶ] | ἣν ἔλαβον ἀπόκρισιν παρ' ἡμῶν οἰθηθέντων [ν δεῖν
 50 πέμπειν] || καὶ πρὸς ὑμᾶς, ὑπογεγράφαμεν ὑμῖν τοῦ τ[εγενη-
 μένου] | ὑφ' ἡμῶν δόγματος τὸ ἀντίγραφον. — |

Ἄρχοντος ἐν Δελφοῖς Ἀριστίωνος τοῦ Ἀναξάνδριδα, μη]νὸς
 Βουκατίου, Πυθίοις. Ἐδοξεν τοῖς Ἀμφικτιόσιν συνελ]||θούσιν,
 55 ἱερομνημονούντων παρὰ μὲν Θεσσ[αλῶν - - -] τοῦ || Κλείππου
 Ἀτραγίου, Πολλίχου τοῦ Φρύνου Γ[- - -], παρὰ δὲ Ἀ]||χαιῶν
 Φθιωτῶν Μνασάρχου τοῦ Λέοντ[ος Λ]α- - -]μάχου τοῦ Πολί-
 του Μελιταιέως, παρ[ὰ δὲ Μαλιέων - -] | τοῦ Ξενολάου Ἐχι-
 ναίου, παρὰ δὲ Δολό[πων - - -] τοῦ | Κλεωνύμου Ἀγγειάτου,
 60 παρὰ δὲ Δελφῶ[ν - - - - -]||ωνος, Ἀβρομάχου τοῦ Μαντίου,
 παρὰ δὲ Φ[ωκῶν - - -] | καὶ Φαῦλλου τῶν Ἐπινίκου Λιλαιέων,
 παρ[ὰ δὲ Βοιωτῶν - -]||νίου τοῦ Ὀφέλτου Θηβα[ίου], Δημοκρίτου
 το[ῦ - - - - -], | παρὰ δὲ Μαγνήτων Θεοδότου τοῦ Διογένο[υς
 καὶ - - - -]||αίου Δημητρίων, παρὰ δ[ὲ] Αἰνιάνων Μοσχ- - -
 65 - - -] | — (παρὰ δὲ Δωριέ[ων] τῶν ἐγ Μητροπόλεως Τεισέου τοῦ
 Ἀλεξάνδρου - - -], | παρὰ δὲ Περραιβῶν Χαριδήμου τοῦ Φιλο-

κράτου Γον[νίου, παρὰ] | δὲ Δωριέων τῶν ἐκ Πελοποννήσου
 Διοίτα τοῦ Νικο[- - Σι]||κυωνίου, [παρὰ δὲ Εὐβοέων Ἀντι]λέον-
 70 τοσ τοῦ Πολια[- - Χαλκι]||δέως· Ἐπειδὴ οἱ περὶ τὸν Διόνυσ[σον]
 τεχνῖται οἱ ἐν [Ἀθήναις ψή]||φισμα καὶ πρεσβευτὰς ἀποστ[εί]-
 λ[αντες Διονύσιον Νυμφι--] | τραγικὸν ὑποδιδάσκαλον, Θυ[μο-
 τέ]λην Φιλοκλέου[ς τραγικὸν ποι]||ητήν, Ἐλπίτικον Ἐπικράτου
 τρα[γικὸν ὑποδιδάσκ]αλον, Φιλίωνα | Φιλομήλου τραγικὸν ὑπο-
 75 διδάσκα[λον, Ἀρίστωνα Ζήνωνος τραγ]ικὸν ὑποδιδάσκαλον
 ἀνανεών[ται] τὴν δεδομέν[ην τοῖς τεχνί]||ταις τοῖς ἐν Ἀθήναις
 πρότερον ὑπὸ [τῶν Ἀ]μφικτιόνω[ν ἀσυλίαν καὶ ἀσ]||φάλειαν κατὰ
 τὸ δόγμα καὶ παρακ[αλοῦ]σιν τοὺς Ἀμφικτιόνας ἀκόλου[θα]
 πρᾶττοντας τῆ[ι τ]ῶν προγόνων αἰρέσει συντηρήσα[ι τὰ ψηφι-
 σθέν]τα ἑαυτοῖς φιλάνθρωπα· ὅπως οὖν καὶ οἱ Ἀμφικτιόνας
 [φαίνωνται τὰ] | πρότερον δεδομένα βεβαιούντες· δεδόχθαι τοῖς
 80 [Ἀμφικτιόσιν· εἶ]||ναι τοῖς ἐν Ἀθήναις τεχνίταις τὴν τε ἀσυλίαν
 [κα]ὶ τῆ[ν ἀσφά]λειαν εἰς | τὸν αἰὲ χρόνον καθὰ καὶ ἐξ ἀρχῆς
 ὑπῆρχεν, καὶ εἶ[ναι] αὐ[τοὺς στρατείας | ἀ]τελεῖς καὶ μὴ ἐξείναι
 μηθεὶ ἄγειν τὸν τεχνί[την τὸν μετέχον]τα τῆς ἐν Ἀθήναις
 85 συνόδου μήτε πολέμου μήτ[ε] εἰρήνης μηδὲ συλλ[λάν] μηδὲ ρυσία-
 ζειν, ἀλλ' εἶναι αὐτοὺς ἱεροὺς καὶ [ἀπολυπραγμο]||νήτους, ἐὰν μὴ
 τις ἄγῃ τινὰ τούτων πρὸς] ἴδιον χρέος· ἐὰν δὲ τις πα[ρὰ]
 ταῦτα ποιῇ, ὑπόδικος ἔστω ἐν Ἀμφικτιόσιν καὶ [αὐτὸς καὶ ἡ
 πό]λις ἐν ἣ ἂν τὸ ἀδίκημα κατὰ τοῦ τεχνί[του] συν[τε]λε[σθῆι],
 ἵνα τού[των γινομένων] ὑπάρχη ἢ τε ἀσυλία καὶ ἡ ἀ[σφά]λεια
 τ[οῖς τεχνίταις] | τοῖς ἐν Ἀθήναις καὶ οἱ Ἀμφικτιόνας φαίνωνται
 90 ἀκόλο[υθα] πρ[άττον]τες τῆ τῶν προγόνων αἰρέσει. Ἀναγράψαι
 δὲ τὸ δόγμα ἐν Δ[ελφοῖς], ὁ[μ]οίως δὲ καὶ διαποστείλασθαι τοῦ
 δόγματος τοῦδε ἀντί[γραφον] πρὸς | τὸν δῆμον τὸν Ἀθηναίων,
 ὅπως παρακολουθῆι τὰ δεδομέν[ε]να φιλάνθρωπα παρὰ τῶν
 Ἀμφικτιόνων τοῖς ἐν Ἀθήναις τεχνίτα[ις]. Εἶναι δὲ | ταῦτα τοῖς
 ἐν Ἀθήναις τεχνίταις, ἐὰν μὴ τι Ῥωμαίοις ὑπ[εν]αντίον ἦ[ι]. | —

1010. ATHÈNES. (COMM. DU 1^{er} S. AV. J.-C.) — Plaque de marbre pentélique brisée en haut et en bas. Trouvée à Éleusis. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 813. — Lenormant, *Recherches archéol. à Éleusis*, n° 26, p. 90. — C.I.A., II, 628. — Cf. Sauppe, *Ausgew. Schriften*, p. 715 s. — Lüders, *op. cit.*, p. 173 s. — Foucart, *op. cit.*, p. 22. — Poland, *op. cit.*, p. 10.

----- τῆ Ἀθηναίων περι|-----|----- τῶν ἰδίων
 ἀπαλλαγέντες [------|----- ἄν]θρωποι διεξαγω-
 γῆν τῶν -----|-----σιν ἐποίησατο, θυσίας δὲ καὶ
 5 μυστή[ρια καὶ ἀγῶνας γυμν]οὺς καὶ μουσικοὺς τε καὶ σκηνη-

- κους αὐτὸς ἐπιτελεῖν ἐψηφίσατο ----|-- και ἡ σύν|δοδος τῶν
 περὶ τὸν Διόνυσον τεχνιτῶν διὰ παντό|ς ----|----| συναύξουσα
 καθ' ὅσον ἔστι δυνατὴ τὰς τε θυσίας και τᾶλλα πάντα τ|ᾶ ἐψη|φι-
 σμένα ὑ|π' αὐτ|οῦ| τοῖς τε θεοῖς και τοῖς εὐεργέταις τίμια ἐψηφί-
 σατο και αὐτὴ θύειν | και σπένδ|ειν τῆι Δήμητρι και τῆι Κόρρη ταῖς
 10 μυστηριώτισιν ἡμέραις και βωμὸν ἰδρυσ|α μένη και| τέμενος
 κατασκευάσασα ἐν Ἐλευσίνι σπονδὰς και παιᾶνας ἐπιτελεῖ· ὦν
 ἐπισχ|ε θέντων|ν ἐπὶ ἔτη και πλείονα και τοῦ τε βωμοῦ και τοῦ
 τεμένους ἀναρε|[θέντ]ος διὰ τὴν κοινήν περίστασιν Φιλήμων
 ἐπιμελητὴς τὸ [τρ]ί[τον | γενόμε]νος ἐν τῷ ἐπὶ Αἰσχραίου ἄρχον-
 τος ἐνιαυτῷ ἀνεκτ[ή]σα|[το τὰς] πατρίους ταῖς θεαῖς θυσίας και
 15 πρῶτος αὐτὸς θύσας [ἐ]ν Ἐ[λευσί]νι τῆι Δήμητρι και τῆι Κόρρη
 και τὴν λοιπὴν δαπάνην και χορη|[γίαν] ἐπιδεξάμενος ὑπεδέξατο
 τὴν σύνοδον ἐκ τῶν ἰδίων, | [προσ]εμέρισεν δὲ και ἐκ τῶν κοινῶν
 εἰς ἄλλας ἡμέρας δύο και ἔμ | [πάσα]ις καλλιερῆσας ταῖς ἡμέραις
 τὰς ἐψηφισμένας ὑπὸ τῶν πατέ|[ρων] σπονδὰς και ἐπιχύσεις και
 20 παιᾶνας ταῖς θεαῖς ἐπετέλεσεν, || [ῶ]ν ἀσμένως οἱ τεχνῖται
 λαβόντες ἀνάμνησιν παρεκάλεσαν | [α]ὐτὸν και προετρέψαντο
 μετὰ πάσης προθυμίας προνοηθῆναι και | τῆς τοῦ τεμένους
 κατασκευῆς ὅπως ἐπὶ τῆς πατρίως ἐστίας ἀν[εμ]ποδίστως κατ'
 ἐνιαυτὸν ἐπιτελῶσιν τὰς θυσίας, ὁ δὲ και διὰ τῆ|ν | πρὸς τὰς
 25 θεὰς εὐσέβειαν και διὰ τὴν πρὸς τοὺς τεχνίτας ἀνυπέρθε|τον
 εὐνοίαν διὰ τῆς ἰδίας ἐπιμελείας ἐξ ὧν ἀνεῦρεν αὐτὸς τῆι |
 συνόδῳ προσόδων τὴν κατασκευὴν τοῦ τεμένους ἐποίησατο |
 και τὸν ἀνειρημένον ὑπὸ τῆς περιστάσεως βωμὸν αὐτὸς πάλιν
 κα|θιδρύσατο, προενοήθη δὲ ἐκτενῶς και τῆς τῶν κοινῶν ἐμ
 πᾶσιν ἐπα|νορθώσεως και τὸν κύκλον τῶν δανείων μεταπαρέδω-
 30 κεν ἐκβαί|νων ἐκ τῶν ἐπιμελειτῶν πολλοῖς ἐπευξημένον χρήμα-
 σιν, ὥστε | μὴ μόνον εἰς [ᾶ]ς ἀνευέωσατο τῆι Δήμητρι και τῆι
 Κόρρη θυσίας, ἀλλὰ και | εἰς ἑτέρας πλείονας διὰ τὴν τούτου
 σπουδὴν γερονένοι τῆι συνόδῳ | προσόδους· βιασαμένων δὲ
 αὐτὸν τῶν τεχνιτῶν πάλιν τὸ τέταρτον | ὑπομῆναι ἐπιμελητὴν
 35 εἰς τὸν ἐπὶ Σελεύκου ἄρχοντος ἐνιαυ|τὸν πρὸς ταῖς λοιπαῖς
 εἰσφοραῖς και χορηγίαις και ἐν Ἐλευσίνι θύσας | ἐν τε τῷ ἱερῷ
 και ἐν ᾧ πρῶτος αὐτὸς κατεσκευάσατο τεμένει ἐφ' οὗ | ἰδρύ-
 σατο βωμοῦ τὰ τε θύματα και τὴν λοιπὴν χορηγίαν πᾶσαν
 ἐπιδεξά|μενος ὑπεδέξατο τὴν σύνοδον ἐκ τῶν ἰδίων μεγαλομε-
 ρῶς, προσεμέρισε δὲ και τὰς διατεταγμένας ἐκ τῶν κοινῶν
 40 ἡμέρας δύο και ἔμ πᾶ|σαις ἐκαλλιέρησε ταῖς θεαῖς και τὰς
 πατρίους σπονδὰς ἐπετέλεσεν· | [πόλλα τε κα]ῖ ἄλλα ἐπολιτεύ-

σατο καλὰ καὶ συμφέροντα τῆι συνόδωι καὶ | [προσεδαπάνησεν
 ἐκ τ]ῶν ἰδίων ἔν τε ταῖς ἐπιμελητείαις καὶ ἱερωσύναις | -----v
 τὴν τῶν τεχνιτῶν εὐνοϊαν πάντος χρήμα|[τος -----].
 45 οὐ μόνον δὲ πρὸς τὴν σύνοδον || ----- διακείμενος
 ἀποδο|[χῆς -----]

1011. ARGOS. (113 AV. J.-C.) — Marbre brisé à droite. Trouvé à Argos. —
 Foucart, *Rev. Archéol.*, 1870, II, p. 107 s. — Lebas-Foucart, 116*. — Cf. Foucart,
De collegiis scenicorum artificum, p. 23 s. — Nous suivons les restitutions de
 M. Foucart.

Ἐπειδὴ Ζήνων Ἐκατοδώρο|υ Ἀργεῖος ἐν παντὶ καιρῶι διατε-
 λεῖ εὐσεβῶς μὲν δια||κείμενος τὰ πρὸς τοὺς θεοὺς, εὐνο[ικῶς δὲ
 τὰ πρὸς τὸ κοινὸν τῶν περὶ τὸν Δίονυσον τεχνιτῶν] | τῶν
 ἔξ Ἴσθμοῦ καὶ Νεμέας τῆς ἐν Ἄργ[ει συνόδου, καὶ ἐν πάσι πολ-
 λὰς τε καὶ μεγάλας ἀποδεί||ξεις πεπονημένους τῆς ἑαυτοῦ καλοκά-
 5 γαθίας, τὰς [δὲ λειτουργίας ἐπιτελέσας καὶ τὰς τῆς] || συνόδου
 ἀρχὰς πάσας πεποίηται καλῶς καὶ συμφερόντως|ς τοῖς κοινοῖς
 τῆς συνόδου πρά||γμασιν, ἐν πάσιν ἀναστρεφόμενος ἀξίως τῆς
 ἐκ παιδὸς αὐτῶι [ὑπαρχούσης εὐνοίας, κατα||σταθεῖς δὲ καὶ
 ταμίας ὑπὸ τῆς συνόδου εἰς τὸ δεύτερον καὶ τρια[κοστὸν ἔτος,
 ἀνεκομίσατο] | πολλὰ τῶν τῆς συνόδου διαφόρων ἀποστατοῦντα
 τῶν κεφαλαίων, [πολλοὺς δὲ ὀφείλοντας] | ἐφ[ε]λκομένους ἔξ
 10 πα||ρακληθεῖς ὑπὸ τῶν τεχνιτῶν ἐποίησατο τὴν ἐπιμέλειαν τῆς
 ἀν[απράξεως, ἐν ἅπασιν ἀνα||στρεφόμενος καλῶς καὶ συμφερόν-
 τως τοῖς κοινοῖς τῆς συνόδου [πράγμασι, καὶ ἐκ τῶν ἀνα||πρα-
 χθέντων ὑπ' αὐτοῦ διαφόρων ἐπετέλεσεν κατὰ μῆνα τοῖς τε[χνί-
 ταις ἐν ταῖς ἡμέραις] | τῆς συνόδου τὰς κατὰ τοὺς νόμους
 θυσίας, διελέγη δὲ μετὰ προ[θυμίας ὅπως κατασκευ||ωθῆι,
 ἄγαλμα Διονύσου τῆι συνόδ[ω]ι ἀκρ[ό]λιθον, χρυσοείμον, ἔξανε-
 15 ----- || τῆς συνόδου ἔδωκεν τὰ διάφορα ἐκ τῶν ἀναπ[ραχθέν]-
 των ὑπ' αὐτοῦ διαφόρων, διελέγη δὲ || καὶ ὑπὲρ τοῦ κατασκευω-
 θῆναι π[ρὸ]ς [εὐσχήμο]σ[ι]ν ἐν τῶι τεμένει| χρηστήρια ἱκανὰ] | καὶ
 παρακληθεῖς ὑπὸ τῶν τεχνιτῶν π[οιήσασθαι] ἐπιμέλειαν τ[ούτων
 πάντων, ἐποι|ή]σατο τὰς ἐγδόσεις τ[ῶν] ἔρ[γ]ων πάσας [τὰς εἰς
 τὰ ἱερά μετὰ πάσης [σπουδῆς, αἴτιος πολλῶν | ἀγα]θῶν ἐπὶ τὴν
 σύν[ο]δον τῶν τεχνιτῶν γινόμενος --]α--v, ἐπὶ [δὲ τούτοις διε-
 20 λέγη ὅπως || κατα]σκευωθῶσι τῆι συν[ό]δωι -----] καὶ
 τρίπ[ο]δες Βακ[χε]οὶ ---- | ἐγδό]σεις λυσιτελῶς, ἐν πάσι τούτοις
 ἀνα[στρεφόμε]νος ἀξί[ως τῆς] ἐν τ[ούτοις ἀποδεδει]γμένης]

αὐτοῦ καλοκάγαθίας, ἀνέγκλητος ὦν καὶ τῶν .εφ--ντ[---- |
 τῆς συνόδου καὶ παρασεισωπημ[έ]ν[α πολλὰ ἐπετέλε]σε [Ζήνων]
 ὑπ[ε]ρ τῆς συνόδου, ἐποίησατο | δὲ τὴν ἐπιμέλειαν καὶ ὑπὲρ τοῦ
 κατασκευωθῆναι βάθρον [τῆ] εἰκόνι [τῆ] τοῦ ἡμῶν εὐεργέτου ||
 25 βασιλέως Νικομήδους καὶ τῆς ἀναθέσεως τῆς εἰκόνας [τῆ]σδε
 κατ [ἐπιφανέστατον τόπον τοῦ τεμέ]νους, διελέγη δὲ καὶ ὑπὲρ
 τοῦ κατασκευωθῆναι τόπον τῷ θεῷ καὶ ὑπερθυρωθῆναι τὴν
 εἴσοδον καὶ | ὑπὲρ τοῦ ὀροφωθῆναι τὸν τόπον ἐν ᾧ ἔσται
 θ[υ]σία τῷ θε[ῷ] ἐκ τῶν ἀναπ[ρα]χθέντων ὑπ' αὐτοῦ | διαφό-
 ρων· ὅπως οὖν καὶ οἱ τεχνῖται φαίνονται [χάριτα]ς [διανέ]μο[ν]-
 τ[ε]ς ἀξίας τῶν αὐτοῦ εὐεργετημάτων | καὶ τιμὰς καὶ πολλοὺς
 30 ἔχουσιν τῶν ὁμοίων Ζηλωτάς· [τύχη] τῆ] ἀγάθῃ, δεδόχθαι τοῖς
 [περὶ τὸν Διόνυσον τε]χνίταις τοῖς ἐξ Ἴσθμοῦ καὶ Νεμέας τῆς ἐν
 Ἄργει συν[ό]δου· ἐπα[νέ]σαι Ζήωνα Ἐκατοδώρου Ἀργεῖον ἐπὶ
 τῆ] | εὐνοίαι τε καὶ φιλαγαθίαι περὶ τὰ κοινὰ τῆς συνόδου
 πράγματα καὶ [στεφαν]ῶσαι αὐ[τὸν] δάφνης στεφάνω] | ᾧ
 πάτριον ἡμῖν ἔστιν ἐν τῆ] τοῦ θεοῦ ἡμέραι· στήσαι δὲ αὐτοῦ καὶ
 [εἰκ]όνα χαλκῆ[ν] ἔχουσαν τήνδε τὴν ἐπι]γραφήν· Τὸ κοινὸν
 τῶν περὶ τὸν Διόνυσον τεχνιτῶν τῶν ἐξ Ἴσθμοῦ καὶ
 Νεμέ[ας] στεφανοῖ δάφνη] Ζήωνα | Ἐκατοδώρου
 Ἀργεῖον ἀρετῆς ἔνεκεν καὶ εὐεργεσίας εἰς [τὴν σύνο]-
 35 δον. [Τὸ δὲ γενόμενον ἀνάλωμα εἰς τὴν εἰκ]όνα [δ]ότω τῷ
 κατασταθέντι τῆς εἰκόνας ἐπιστάτῃ Ξένων ὁ [ταμίας. Τὴν] δὲ
 [ἐπιμέλειαν τῆς ποιήσεως τοῦ στε]φανου ποιησάσθω ὁ γραμμα-
 τεὺς Ἀριστοκλῆς καὶ οἱ ἄρχοντες [οἱ τε ἐνεστηκότες καὶ
 οἱ αἰε αἰρούμενοι καὶ ὁ] γραμματεὺς ποιείσθωσαν τὴν ἐπι-
 μέλειαν ἐν τῆ] τοῦ θεοῦ ἡμέραι ὅπως ἀναγορεύηται ὁ στέφα-
 νος· ποιείσθω | δὲ τὴν ἐπιμέλειαν ὁ κατασταθεὶς γραμματεὺς
 ε[-----] ὅπως ἐν τοῖς | Νε[μ]εῖοις ἐν τῷ ἀγῶνι
 τῷ γυμνικῷ ἀνακηρυχθῆ] τὸ κήρυμ[α] τόδε· Τὸ κοινὸν τῶν
 40 περὶ τὸν Διόνυσον τεχνιτῶν] τῶν ἐξ Ἴσθμοῦ καὶ
 Νεμέας τῆς ἐν Ἄργει συνόδου στε[φανοῖ] δάφνης στε-
 φάνω] Ζήωνα Ἐκατοδώρου Ἀργεῖον ἀρε]τῆς ἔνεκεν
 καὶ εὐεργεσίας ἧς ἔχων διατελεῖ εἰς τὴν σύνοδον καὶ
 ἴστησιν αὐτοῦ εἰκόνα χαλκῆν ἐν τῷ τε]μένει τύχη τῆ] ἀγαθῇ.
 Ἀναγραψάτω δὲ ὁ καταστ[αθεὶς] τῆς εἰκόνας ἐπιστάτης
 τόδε τὸ ψήφισμα τῆς συνόδου | εἰς τὸ βάθρον τῆς εἰκόνας. —

Le marbre porte, ligne 14, ΣΥΝΟΔΟΙ.

1012. THESPIES. (VERS 250 AV. J.-C.) — Grande stèle de pierre blanche trouvée à Haghios Georgios. — Jamot, *Bull. de Corr. Hell.*, XIX (1895), p. 314 s.

Ὁ θυμηλικὸς ἀγῶν στεφανίτης πρῶτον ἐγένετο· |

I. Ἀγωνοθετοῦντος Ἱεροκλέους, ἱερέως δὲ | τῶν Μουσῶν Μνα-
5 σίωνος, ἀπὸ δὲ | τῶν τεχνιτῶν Αἰσχύλου, καὶ δόγμα||τα περὶ τοῦ
ἀγῶνος τῶν Μουσειῶν. | Τεχνιτῶν. Ἐδοξε τοῖς τεχνίταις | τοῖς
ἐξ Ἴσθμοῦ καὶ Νεμέας· Ἐπειδὴ | παραγενόμενος πρεσβευτῆς |
10 Ἱεροκλῆς παρὰ τῆς πόλεως Θεσ||πιέων καὶ τοῦ κοινοῦ τῶν
Βοι|ωτῶν, ψηφίσματά τε ἀπέδω|κεν καὶ ἐπιστολὴν ἐν ἧ παρε|-
15 κάλει τοὺς τεχνίτας, τῆς | πόλεως τῶν Θεσπιέων· προ||κεχειρι-
σμένης τὸν ἀγῶνα | τὸν ἐν τῷ Ἐλικῶνι γινόμενον | ταῖς Μού-
σαις στεφανίτην εἶ|ναι τὸν θυμηλικόν, τόν τε τῶν | αὐλητῶν καὶ
20 αὐλωιδῶν καὶ || κιθαριστῶν καὶ κιθαρωιδῶν | καὶ ἐπῶν ποιητῆι,
καὶ ὅπως | ἂν ὁ ἐνιαυτὸς μετατεθῆι ἐν | ᾧ ὁ ἀγῶν γίνεται, καὶ
25 συνπρεσ|βεύσωσιν περὶ τούτων οὐ ἂν || παρακαλῆι ἡ πόλις ἡ
τῶν Θεσ|πιέων καθὼς καὶ ἐν τοῖς ἔμπροσ|θ|εν χρόνοις, πράτ-
τωσι δὲ οἱ τε||χνίται καὶ ἐὰν ἄλλο [τ]ι χρήσιμον | [ἢ ἐνδ]οξον
[φαίνηται εἶ]ναι [- -] - - -

II. ----- Ἱεροκλῆς λόγους ἐποιήσατο ἀκολούθως | τοῖς ἐν
τοῖς ψηφίσμασι γεγραμ|μένοις, ἐπέδειξε δὲ καὶ τὰ | ἐξ ἀρχῆς
5 προγεγονότα φιλάνθρω||πα τῆι πόλει τῶν Θεσπιέων πρὸς | τοὺς
τεχνίτας καὶ τοῖς τεχνί|ταις πρὸς τὴν πόλιν τῶν Θεσ|πιέων·
10 περὶ δὲ τούτων πάντων, | ἀγ[α]θῆι τύχηι, δεδόχθαι τοῖς || τεχνί-
ταις· ἐπαινέσαι μὲν τὴν | πόλιν τῶν Θεσπιέων καὶ τὸ κοινόν |
τῶν Βοιωτῶν περὶ τῆι φιλοτιμίαι | ἧ ἔχουσι εἰς τε τὸ ἱερόν τῶν |
15 Μουσῶν καὶ τὸ κοινόν τῶν τε||χνιτῶν, ἀποκρίνασθαι δὲ αὐτοῖς |
ὅτι καὶ πρότερον οἱ τεχνίται, | κοινόν ὑπολαμβάνοντες | εἶναι
20 τὸν ἀγῶνα τῶν Μουσῶν | τῆι τε πόλει Θεσπιέων καὶ αὐ||τοῖς,
τὴν πᾶσαν προθυμίαν | ἐνεδείξαντο, καὶ συνθύοντες, | καὶ ἱερέα
ἐξ αὐτῶν αἰρούμενοι, | καὶ θεωροὺς ἀποστέλλοντες, | καὶ ψηφί-
25 σματα γράφοντες καὶ || συμπρεσβεύοντες περὶ τοῦ | ἀγῶνος καὶ
πρὸς τοὺς λοιποὺς | Ἐλληνας, καθὼς ἂν ἡ πόλις παρ[α]|καλῆι
30 τῶν Θεσπιέων, ἐμφανί|ζειν δὲ αὐτοῖς ὅτι καὶ νῦν πρῶτοι || τὸν
ἀγῶνα ταῖς Μούσαις στεφα|[νί]την ἀποδέχοντ[αι] -----

1013. ORONTE. (II^e S. AV. J.-C.) — Plaque de marbre blanc surmontée d'un fronton, encastrée dans le mur d'un monastère près de Zéli (Locride). — Eustratiadis, *Ἐφημ. Ἀρχ.*, 1874, n° 443 (p. 490). — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1502. — C.I.G.S., III, 278.

Θεός. Ἀγαθαῖ τύχαι. Ἄρχοντος Ὀρθομενίδα· Ἐδοξε τοῖς περὶ
τὸν | Διόνυσον τεχνίταις τοῖς ἐξ Ἴσθμοῦ καὶ Νεμέας, συντελοῦ-

σιν δὲ ἐν Ὁ ποῦντι· Ἐπειδὴ Σωτέλης Σωσίνου ἀνὴρ καλὸς
 κάραθός διὰ προγόνων | εὖνους ὑπάρχων τοῖς τεχνίταις καὶ
 5 λέγων καὶ πράσ(σ)ων τὰ συμφέρον]τα καὶ καθ' ἰδίαν ἐκάστω
 καὶ κατὰ κοινὸν πάσαι τῆι συνόδοι, ἀπόδει]ξιν τὰς καλλίσταν
 ποιούμενος τὰς ποτὶ τοὺς θεοὺς εὐσεβείας | καὶ τὰς ποτὶ τὸ
 κοινὸν τ[ῶν τεχν]ιτῶν εὐνοίας, ὁμοίως δὲ καὶ ἅ | γυνὰ αὐτοῦ
 Ξενόλα [Ἄ]μεινία ἐν τῆι ἀνιερῶσει, αἱ ἐποίησα]ντο | τῷ Ἀπόλ-
 10 λωνι καὶ τῷ Ἑρμαῖ καὶ ταῖς Μούσαις, πρόνοιαν ἐ[ποι]ήσαντο
 κατὰ κοινὸν τ[ῶν ἀ]ρίσταν ὑπὲρ τὰς συνόδου τῶν [τε]χνιτῶν,
 διασαφήσαντες ἐν τῆι ἀνιερῶσει, ὅπως καθ' ἕκασ[τον] | ἐνιαυτὸν
 λαμβάνῃ ἅ σύνοδος τῶν τεχνιτῶν ἀργύριον εἰς θ[υ]σίας τῷ
 Ἀπόλλωνι καὶ τῷ Ἑρμαῖ καὶ ταῖς Μούσαις· ὅθε]ν | διὰ πάντα
 15 τὰ προειρημένα φιλοφρόνως ἅ σύνοδος ἀποδε]χόμενα τὰν
 [εὐεργεσίαν] Σωτέλεος καὶ Ξενόλας, ἐκάλεσε ----

1014. IASOS. (VERS 151 AV. J.-C.)—Gravé sur la base du mur du théâtre.—
 Lebas-Waddington, 281. — Lüders, *Dionys. Künstler*, p. 181 s. — Foucart, *De
 collegiis scenicorum artificum*, p. 58 s. (trad.)

Γνώμη τοῦ κοινοῦ τῶν περὶ τὸν Διόνου[σον τεχν]ιτῶν [τῶ]ν ἐν
 Ἰωνίαι [κ]α[ῖ] Ἑλλησπόντῳ καὶ τῶν περὶ τὸν καθηγημόνα Δι[ό-
 νου]σον. Ἐπειδὴ Ἰασεῖς φίλοι καὶ οἰκεί[οι κ]α[ῖ] | εὐεργε]ταὶ
 ὑπάρχοντες καὶ [τὴν μερίστην σπουδὴν καὶ] φιλίαν ἔργ[ω] καὶ
 λόγῳ | δηλοῦντες τὴν πρὸς τοῦ[ς] πρεσβευτὰς ---]ον κα[ῖ]
 5 Με]νέδημον, [δια]τηροῦντες δὲ καὶ τὰ δεδο[γμένα τῷ κ]οινῶ
 τῶν περὶ τὸν Διόνουσον τεχνιτῶν ὑπο[κ]ρινομένων κατὰ τὰς
 [δια]γραφὰς τῶν Ῥωμ[αίων τῶν κοινῶν [τῶν] τεχν]ιτῶν | Ἀσ[ίας]
 σωτήρων ἔν τε τοῖς πρότερον χρόνοις [πᾶσ]αν σπουδὴν καὶ
 φιλοτιμίαν δείξαν[τες] περὶ τῆς τῶν ἀγῶνων ἐρ----- τὴν
 αἴρεσιν ἔχοντες -- | τ[-----] καὶ ἐκτένεια ἐν δὲ τῷ
 10 νῦν καιρῷ | | σκ[-----] χ]ρήματα καλ-----αιρ--- ἀγ[αθ]ῆ
 τ]ύχη, | δεδόχθαι [τῷ] κοινῶ [τῶν περὶ τ]ὸν Διόνουσον τεχνι-
 τῶν· ἵνα ----- | σωτηρίας τ[---] τῷ Διονύσῳ καὶ Ἰασεῦσιν
 εἰς τοὺς ----- | παρὰ τοῖς τῷ Διονύσῳ ἀγ-- τῶν ἐνγεγραμ-
 μένων τεχνιτῶν καὶ με[τε]χόντων τῆς [ἐ]ν [Ἰ]α[σῶ] ἐκτενείας]
 15 καὶ φιλίας ὑπαρχούσης ἡμῖν ἐκ παλαιῶν χρόνων | αὐλητὰς δύο,
 τραγῳδοῦς δύο, κωμῳδοῦς δύο, κιθαρωδόν, κιθαριστήν, ὅπως
 [συν]άγῳσιν τῷ θεῷ τοὺς [χ]οροὺς κατὰ τὰς πατρίδας αὐτῶν
 διαγραφὰς, προσμείναι δὲ τού[των] καὶ τὰς ὑπηρεσίας -----
 τοὺς δὲ νεμηθέντας πάντα ἐπι]τελεῖσαι τοὺς τῶν Διονυσίων
 ἀγῶνας ἐν τοῖς ὠρισμένοις καιροῖς | πάντα παρασχόντας ἀκο-

20 λούθως τοῖς Ἰασέων νόμοις· ὃς δὲ τῶν || νεμ[η]θέντων ὑπὸ τοῦ
 πλήθους μὴ παραγένηται εἰς Ἰασόν, ἢ μὴ [τε]||λ[εί]σῃ τοὺς ἀγῶ-
 νας ἀποτεισάτω τῷ κοινῷ τῶν περὶ τὸν Διόνυσον τεχνιτῶν
 Ἄντιοχι|κὰς δραχμὰς χιλίας ἱεράς ἀπαραιτητοὺς τοῦ θεοῦ, ἐὰν
 μὴ | τις δι' ἀσθένειαν ἢ διὰ χεიმῶνα ἀδύνατος γένηται· τούτῳ
 δὲ ἔστω παραί|τησις τῆς Ζημίας ἀπολογισαμένῳ ἐπὶ τοῦ πλή-
 25 θους καὶ ἐμφανεῖς τὰς || δειξείεις εἰσενεγκαμένῳ καὶ ἀπολυθέντι
 ψήφῳ κατὰ τὸν νόμον· | ἵνα δὲ καὶ Ἰασεῖς ἐπιγιν[ώ]σκωσιν
 τὴν τοῦ πλήθους ἡμῶν σπουδὴν | καὶ ἦν ἔχομεν πρὸς τοὺς
 φίλους ἐκτένειαν ἐν τοῖς ἀναγκαιοτά|τοις καιροῖς, ἐλέσθαι πρε-
 σβευτάς, οἵτινες ἀφικόμενοι εἰς Ἰασόν | καὶ ἀναδόντες τόδε τὸ
 30 ψήφισμα τοῖς προστάταις καὶ ἐπελθόν||τες ἐπὶ τὴν βουλὴν καὶ
 τὸν δῆμον καὶ ἐφανίσαντες περὶ | τῶν ἐψηφισμένων τιμῶν
 αὐτοῖς καὶ ἀνανεωσάμενοι τὰ διὰ προ|γόνων ὑπάρχοντα πρὸς
 ἀλλήλους φιλόφροντα παρακαλέσουσιν Ἰασεῖς | διαφυλάσσειν
 τὴν πρὸς τὸ κοινὸν τῶν περὶ τὸν Διόνυσον τεχνιτῶν | οἰκειότητα
 35 συναύξοντας τὴν φιλίαν ἀκολούθως τῇ διὰ προγόν[ω]ν || ὑπαρ-
 χούσῃ εὐνοίᾳ. Πρεσβευταὶ [ἡ]||ρήθησαν Πλουτιάδης κιθαρω-
 δός, | Λυσίμαχος ποιητῆς τραγωδιῶν, — Νικόστρατος συναγω-
 νιστῆς | τραγικός. — Οἶδε ἐνεμέθησαν σὺν ταῖς ὑπηρεσίαις· —
 αὐληταί, | Τιμοκλῆς, — Φαίτας· — τραγωδοί, Ποσειδώνιος,
 Σωσίπατρος· | κωμῳδοί, — Ἀγάθαρχος, Μοιρίας· κιθαρωι-
 40 δός, Ζηνόθεος· κιθαριστής, || Ἀπολλώνιος Σά—μιος. — Ἐπὶ
 στεφανηφόρου Ἀπόλλωνος | τοῦ τρίτου μετὰ Μένητα Τυρταίου,
 Ἀπατουριῶνος ἔκτη, ἐκυρώθη.

1015. Τέος. (MILIEU DU II^e S. AV. J.-C.) — Plaque de marbre trouvée à Délos, actuellement au musée du Louvre (*Cat. somm. des marbres antiques*, 841). — C.I.G., 3067. — Frœhner, *Inscr. grecques du Louvre*, 67. — Cf. Lüders, *Dionys. Künstler*, p. 177 (cf. p. 75 s.). — Scheffler, *De rebus Teiorum*, p. 90. — Hirschfeld, *Sitzungsber. der Berl. Akad.*, 1888, p. 834. — Poland, *De collegiis artificum Dionysiacorum*, p. 10 s.

Τὸ κοινὸν τῶν περὶ τὸν Διόνυσον τεχνιτῶν, τῶν ἐπ'
 Ἰωνία[ς] | καὶ Ἑλλησπόντου, καὶ τῶν περὶ τὸν καθη-
 γεμόνα Διόγυσον στεφανοῖ | Κράτωνα Ζωτίχου εὐερ-
 γέτην ἀρετῆς ἕνεκα καὶ [εὐνοίας] | ἦν ἔχων διατελεῖ
 εἰς τὸ κοινὸν τῶν περὶ τὸν Διόνυσον [τεχνιτῶν]. ||
 5 Ἔδοξεν τῷ κοινῷ τῶν περὶ τὸν Διόνυσον τεχνιτῶν τῶν ἐπ'
 Ἰωνίας καὶ Ἑλλησπόντου, καὶ τῶν περὶ τὸν | καθηγεμόνα Διό-
 νυσον· Ἐπειδὴ Κράτων Ζωτίχου αὐλητῆς, πρότερόν τε [ἱερεὺς
 αἰρεθεῖς τοῦ Διονύσου καὶ | ἀγῶν]οθέτης, καλῶς καὶ ἐνδόξως

προέστη τῆς τε ἱερωσύνης καὶ [τῶν ἀγῶνων, καὶ νῦν δὲ δοκῶν
 πάν]τως ἄξιός ἐστι ταύτης τῆς τιμῆς, ὑπὸ τοῦ πλήθους τῶν
 τεχνιτῶν καὶ [ἱερεὺς κατασταθεὶς | τ]οῦ Διονύσου καὶ ἀγνοθε-
 τῆς ἐν τῷ αὐτῷ ἔτει, ὑπερθέμενος τοὺς [πρὸ αὐτοῦ πάντας
 10 ἱερέας τε || κ]αὶ ἀγνοθετάς τῇ τε χορηγίᾳ καὶ τῇ δαπάνῃ καὶ
 τῇ αὐτοῦ μεγαλοπρεπείᾳ, καλῶς καὶ ἐνδό[ξ]ως καὶ ἀξίως τῆς
 συνόδου πάντα τὰ πρὸς τιμὴν καὶ δόξαν ἀνήκοντα [ἐποίησε τῷ
 τε Διονύ]σῳ καὶ ταῖς Μούσαις καὶ τῷ Ἀπόλλωνι τῷ Πυθίῳ
 καὶ τοῖς ἄλλοις θεοῖς καὶ τοῖς τε βασι]λεῦσι καὶ ταῖς βασιλί-
 σσαις καὶ τοῖς ἀδελφοῖς βασιλέως Εὐμένου καὶ τῷ [κρινῶνι τῶν
 15 κ]αταθίᾳ καὶ εὐσεβείᾳ, καὶ ἐμ παντὶ κα]ρῶν καὶ ἰδίᾳ καὶ κοινῇ
 αἰετινος ἀγαθοῦ παραίτιος γινόμενος, ὅπως διαμένῃ εἰς τὸν
 αἰε]τὸν χρόνον ἢ παρὰ τῶν τεχνιτῶν ἀθάνατος δόξα, οὗς καὶ θεοὶ
 καὶ βασι]λεῖς καὶ πάντες Ἑλ]ληνες τιμῶσιν, δεδωκότες τὴν τε
 ἀσυλίαν καὶ ἀσφάλειαν πᾶσι τ]εχνίταις καὶ πολέμου καὶ εἰ]ρη-
 νῆς, κατακολουθοῦντες τοῖς τοῦ Ἀπόλλωνος χρησιμοῖς, δι' οὗς
 [καὶ τοῖς ἀγῶσι τοῖς τοῦ] | Ἀπόλλωνος τοῦ Πυθίου καὶ τῶν
 Μουσῶν τῶν Ἑλικωνιάδων καὶ τοῦ Ἑρακλέους, ἐν Δελφοῖς μὲν
 20 τοῖς] || Πυθίοις καὶ Σωτηρίοις, ἐν Θεσπιαῖς δὲ τοῖς Μουσειοῖς, ἐν
 Θήβαις δὲ τοῖς Ἑρακλείοις, ἐνέκριναν αὐτοὺς οἱ] | ἐκ πάντων
 τῶν Ἑλλήνων εὐσεβέστατοι· ἀγαθῇ τύχῃ, δεδόχθαι [τῇ συνό-
 δῳ, ἵνα φαίνηται τιμῶ]σα τοὺς αὐτῆς εὐεργέτας καταξίως τῶν
 εὐεργετημάτων, στεφανῶ[σαι Κράτωνα Ζωτίχου αὐλη]τῆν εὐε-
 γέτην καθ' ἕκαστον ἔτος εἰς αἰεὶ ἐν τῷ θεάτρῳ ἐν ἧ ἡμέρῃ ἂν ἢ
 25 πομπῇ γί]νηται, μετὰ τὴν στεφάνωσιν τῶν δῆμων, στεφάνῳ τῷ
 ἐκ τοῦ νόμου, ἀρετῆς ἕνεκα καὶ εὐ]νοίας ἢ ἔχων διατελεῖ εἰς τὸ
 κοινὸν τῶν περὶ τὸν Διόνυσον τεχνιτῶ]ν, τῆς δὲ ἀνακηρύξεως
 τῆς τοῦ στ]εφάνου ἐπιμέλειαν ποιῆσθαι τὸν ἐκάστοτε γινόμενον
 ἀγνοθετήν· [ἀναθεῖναι δὲ αὐτοῦ καὶ εἰκόνας | τ]ρεῖς, τὴν μὲν μίαν
 ἐν Τέῳ ἐν τῷ θεάτρῳ, ὅπως οἱ καθ' ἕκαστον [ἔτος γινόμενοι
 ἀγνοθεταὶ ἐν τῇ | π]ανηγύρει, καὶ ὅταν ἡ Τητῶν πόλις συντε-
 λῇ Διονύσια ἢ ἄλλον τιν[ὰ ἀγῶνα, στεφανώσουσι τὴν εἰκόνα] |
 τὴν Κράτωνος στεφάνῳ τῷ ἐκ τοῦ νόμου ὡς πατριὸν ἐστὶ
 30 τοῖ]ς τεχνίταις στεφανοῦν τοὺς αὐ]τῶν εὐεργέτας, τὴν δὲ ἄλλην
 ἐν Δήλῳ, ὅπως καὶ ἐκεῖ στεφανώ]θήσεται ὑπὸ τοῦ κοινῶν τῶν
 τε]χνιτῶν, τὴν δὲ τρίτην οὐ ἂν ἀναθῆ Κράτων, ἵνα εἰς ἅπαντα
 τὸν [χρόνον ὑπομνήματα ἢ Κράτωνι τε τῆς πρὸς] | τὸ θεῖον
 εὐσεβείας καὶ τῆς εἰς τοὺς βασιλεῖς καὶ βασιλίσσας [καὶ τοὺς
 ἀδελφοὺς] | βασιλέως Εὐμένου καὶ τὸ κοινὸν τῶν περὶ τὸν Διό-

they were so
 free a man

νυσον τεχ[νιῶν εὐνοίας], | καὶ τῆ συνόδωι τῆς εὐχαριστίας,
 35 διότι τὸν αὐτῆς εὐεργέτ[ην Κράτωνα ἐτίμησεν ἀπο]||διδούσα
 χάριτας τὰς δικαίας τῶν εὐεργετημάτων· ἀναγρ[άψαι δὲ τότε τὸ
 ψήφισμα] | εἰς στήλην λιθίνην καὶ στήσαι παρὰ ταῖς εἰκόσι ταῖς
 Κρ[άτωνος· πέμψαι δὲ καὶ πρέσβεις] | δύο πρὸς τὸν δῆμον τὸν
 Τηῶν οἵτινες αἰτήσονται τόπο[ν ἐν ᾧ ἀνατεθήσεται] | ἡ εἰκὼν
 Κράτωνος, καὶ ἄλλους πρὸς τὸν δῆμον τὸν Δηλίω, [οἵτινες
 παραγενόμενοι] | ἐπελθόντες ἐπὶ τὸν δῆμον καὶ τὴν βουλήν
 40 ἀξιώσουσιν αὐτῶν τοὺς πρυτᾶ]||νεις δοῦναι τῆ συνόδωι τῶν
 τεχνιῶν τὸν τόπον, ἐν ᾧ [ἀνατεθήσεται ἡ εἰκὼν.

1016. Τέος. (MILIEU DU II^e S. AV. J.-C.) — Marbre trouvé à Téos, actuellement
 au musée Fitzwilliam à Cambridge. — C.I.G., 3068. — Lüders, *Dionys. Künstler*,
 p. 179 (cf. p. 75 s.). — Cf. Foucart, *De collegiis scen. artif.*, p. 26 s. — Le marbre
 porte deux décrets et le commencement d'un troisième en l'honneur du même
 personnage. — Nous avons revu le texte sur un estampage que nous devons à
 l'obligeance de M. E. S. Roberts.

A. Ἐπὶ ἱερέως Σατύρου, καὶ ἀγνωσθέντος κ[αὶ] | ἱερέως βασιλέως
 Εὐμένου Νικοτέλου[ς]. | Ἔδοξεν τῷ κοινῷ τῶν περὶ τὸν Διόνυ-
 σον τεχνι[ῶν τῶν ἐπ' Ἰωνίας καὶ Ἑλλησπόντου καὶ τῶν περὶ] ||
 5 τὸν καθηγεμόνα Διόνυσον· Ἐπειδὴ Κράτων Ζωτίχου | αὐλητῆς
 εὐεργέτης ἐν τε τῷ πρότερον χρόνῳ τῆ[ν] | πᾶσαν σπουδὴν καὶ
 πρόνοιαν εἶχεν τῶν κοινῆ συμπε[ρόντων τῆ συνόδωι καὶ τιμη-
 θεὶς ἀξίως ὧν εὐεργέτη|κεν ὑπερτίθεται τῆ εὐνοίαι καὶ φιλοτι-
 10 μίαι τῆ εἰς τοὺς || τεχνίτας, πάντα πράττων τὰ συμφέροντα· —
 δεδόχθαι | τῷ κοινῷ τῶν περὶ τὸν Διόνυσον τεχνιῶν· ἐπαι-
 νέσαι | μὲν Κράτωνα Ζωτίχου αὐλητὴν εὐεργέτην ἐπὶ τῷ τῆν |
 αὐτὴν ἔχειν αἰεὶ προαίρεσιν τῆς εὐεργεσίας τῆς εἰς | ἅπαντας
 15 τοὺς τεχνίτας· προσδοῦναι δὲ αὐτῷ πρὸς || ταῖς προὔπαρχού-
 σαις τιμαῖς ἀνακήρυξιν τε στεφά|νου τοῦ ἐκ τοῦ νόμου ἡμ
 ποιήσεται αἰεὶ ἐν τῷ θεάτρῳ ὃ | ἐκάστοτε γινόμενος ἀγνωσθέ-
 τῆς καὶ ἱερεὺς βασιλέως | Εὐμένου ἐν τῇ βασιλέως Εὐμένου
 ἡμέραι ὅταν ἢ τε πομπῇ | διέλθῃ καὶ αἱ στεφανώσεις συντέλων-
 20 ται· ὁμοίως δὲ || καὶ παρὰ τὸν πότον γινέσθω τῇ αὐτῇ ἡμέραι
 μετὰ τὰς | σπονδὰς ὑπὸ τῶν ἀρχόντων ἢ ἀναγγελία τοῦ στεφά-
 νου. | Παρατίθεσθαι δὲ καὶ ἐν ταῖς θέαις καὶ ἐν ταῖς πομπαῖς
 πα|ρὰ τὸν ἀνδριάντα τὸν Κράτωνος τὸν ἐν τῷ θεάτρῳ τρίπο|δά
 25 τε καὶ θυμιατήριον, καὶ τῆς ἐπιθυμιάσεως τὴν ἐπιμέλει|αν καθ'
 ἕκαστον ἔτος αἰεὶ ποιέσθαι τὸν ἀγνωσθέντην καὶ | ἱερέα βασιλέως
 Εὐμένου γινόμενον. — |

- B. Ἐδοξεν τῷ κοινῷ τῶν συναγωνιστῶν· Ἐπειδὴ Κράτων | Ζωτίχου Καλχηδόσιος αὐλητῆς εὔνοος ὦν διατελεῖ τῷ κοινῷ τῶν συναγωνιστῶν καὶ λέγων καὶ | πράττων αἰεὶ τὰ συμφέροντα
 5 τοῖς συναγωνισταῖς, ἱερεὺς τε αἰρεθεῖς πρότερον τὴν πᾶσαν ἐπιμέλειαν | ἐποιήσατο, τὰς τε θυσίας συνετέλεσεν πάσας, ὁσί|ως μὲν τὰ πρὸς τοὺς θεοὺς καὶ τοὺς βασιλεῖς, καλῶς | δὲ καὶ ἐνδόξως τὰ πρὸς πάντας τοὺς συναγωνιστάς, | οὔτε δαπάνης οὔτε φιλοτιμίας οὐθὲν ἔλλείπων, καὶ | νῦν δὲ ἀγωνοθέτης γενόμενος καλῶς τῶν ἀγῶνων | προστάς καὶ τοῖς νόμοις ἀκολουθήσας αἰείμνηστον | τοῖς ἐπιγινόμενοις κατέλιπεν τὴν ἀρχήν· — ἵνα οὖν καὶ | οἱ συναγωνισταὶ ἐμ παντὶ καιρῷ φαίνωνται τιμῶντες | τοὺς ἐξ
 15 ἑαυτῶν· δεδόχθαι τῷ κοινῷ τῶν συναγωνιστῶν· στεφανοῦν Κράτωνα Ζωτίχου Καλχηδόσιον διὰ | βίου ἐν τε τῷ κοινῷ δαίπνῳ τῶν συναγωνιστῶν καὶ ἐν | τῷ θεάτρῳ, ποιουμένους τὴν ἀναγόρευσιν τήνδε· — <το> | Τὸ κοινὸν τῶν συναγωνιστῶν στεφανοῖ Κράτωνα Ζωτίχου | Καλχηδόσιον
 20 στεφάνῳ τῷ ἐκ τοῦ νόμου ἀρετῆς ἕνεκεν || καὶ εὐνοίας ἧς ἔχων διατελεῖ εἰς τοὺς συναγωνιστάς. Τῆς δὲ ἀναγγελίας τῆς τοῦ στεφάνου ἐπιμελεῖσθαι τοὺς ἄρχοντας τοὺς κατ' ἐνιαυτὸν αἵρουμένους. Ἴνα δὲ καὶ τοῖς ἄλλοις πᾶσιν φανερά ᾗ εἰς | τὸν ἅπαντα χρόνον ἢ τῶν συναγωνιστῶν
 25 εὐχαριστία, ἀναγράψαι τὸ ψήφισμα τόδε εἰς στήλην λιθίνην | καὶ στήσαι πρὸς τῷ Διονυσίῳ ἐν τῷ ἐπιφανεστάτῳ τόπῳ. Ἀναθεῖναι δὲ αὐτοῦ καὶ εἰκόνα ἐν τῷ Διονυσίῳ γραπτὴν τελείαν ἐπιγράψαντας· Τὸ κοινὸν τῶν | συναγωνιστῶν
 30 στεφανοῖ Κράτωνα Ζωτίχου Καλχηδόσιον ἀρετῆς ἕνεκεν καὶ εὐνοίας τῆς εἰς αὐτούς.
- C. Τῶν ἐν Ἰσθμῷ καὶ Νεμέαι τεχνιτῶν. | Ἐπειδὴ Κράτων Ζωτίχου Περγαμηγὸς αὐλητῆς κύκλιος πρότερόν τε πολλὰς καὶ μεγάλας παρέσχηται χρεῖας κατ' ἴδιαν τε τοῖς ἐντυγχάνουσιν

1017. PTOLEMAÏS [Égypte]. (MILIEU DU III^e S. AV. J.-C.) — Stèle de calcaire blanc avec fronton. Trouvée dans une maison de Menshieh (Ptolémaïs), actuellement au musée de Gizeh. — Miller, *Bull. de Corr. Hell.*, IX (1885), p. 132 s. (trad.) — Cf. Strack, *Dynastie der Ptolemäer*, p. 226. — Wilhelm, *Gött. Gel. Anz.*, 1898, p. 211. — La liste est disposée en trois colonnes (I-III).

Ἐδοξεν τεχνίταις τοῖς περὶ τὸν Δίονυσον καὶ | θεοὺς ἀδελφούς. Ἐπειδὴ Λυσίμαχος Πτολεμαίου | Σωστρατεὺς ὁ ἱππάρχης καὶ πρύτανις διὰ βίου τὴν τε | εἰς τὸν βασιλέα καὶ τοὺς τούτου

5 γονεῖς εὐνοίαν || καὶ πρότερον μὲν ἔτι καὶ νῦν δὲ διὰ πλείονων
 ἀπο|δέδεικται, καὶ πρὸς τὸν Διόνυσον καὶ τοὺς ἄλλους | θεοὺς
 εὐσεβῶς καὶ ὀσίως διακεῖμενος τυγχάνει, | τοῖς τε τεχνίταις
 φιλανθρώπως ἅπαντα χρῆται, | καὶ κατ' ἰδίαν ἐκάστου καὶ κατὰ
 10 κοινὸν πάντων ἀντι||λαμβάνεται, προθύμως καὶ ἐκτενῶς ἑαυτὸν
 συν|επιδιδούς εἰς τὸ συναύξεσθαι τὸ τεχνίτευμα, | καλῶς δ' ἔχει
 τοὺς τοιοῦτους τῶν ἀνδρῶν ἐπι|σημαίνομένους τιμὰν ταῖς πρε-
 15 πούσαις τιμαῖς· | δεδόχθαι τῷ κοινῷ τῶν περὶ τὸν Διόνυσον
 τεχνιτῶν || ὧν καὶ τὰ ὀνόματα ὑπογέγραπται· στεφανῶσαι |
 Λυσίμαχον κίττου στ|ε|φάνωι κατὰ τὰ πάτρια | τῆ ἰα' τοῦ Περιτίου
 μηνὸς τοῖς Διονυσίοις ἀρετῆς | ἔνεκα καὶ εὐσεβείας τῆς εἰς τε
 βασιλέα Πτολεμαῖον | καὶ τὸν Διόνυσον καὶ τοὺς ἄλλους θεοὺς
 20 καὶ εὐνοίας || τῆς εἰς τὸν βασιλέα καὶ τοὺς τούτου γονεῖς καὶ τῆς |
 εἰς τοὺς τεχνίτας· τύχηι τῆι ἀγαθῆι, ἀναθεῖναι δ' αὐτ[οῦ] | καὶ
 εἰκόνα γραπτὴν ἐν τῆι προστάδι τοῦ πρυτανείου· | ἀναγράψαι δὲ
 καὶ τὸν γραμματέα τοῦ κοινοῦ | Δήμαρχον τὸ ψήφισμα τότε εἰς
 στήλην καὶ ἀναθεῖναι || πρὸ τοῦ νεῶ τοῦ Διονύσου· τὸ δ' εἰς
 ταυτ' ἀνάλωμα | δοῦναι τὸν οἰκονόμον Σωσίβιον. — *Σωσίβιον*
 Ζώπυρος ὁ πρὸς τοῖς ἱεροῖς τῆς τριετηρίδος καὶ | ἀμφιετη-
 ρίδος καὶ τούτου ἀδελφοὶ |

- I. Διονύσιος || Ταυρίνος· | τραγωδιῶν ποιηταί, | Φαίνιππος |
 Διόγητος· | κωμωιδιῶν ποιηταί, || Στραταγός | Μουσαῖος· |
 40 ἐπῶν ποιηταί, | Δήμαρχος | Θεογένης || Ἄρτεμίδωρος· |
 κιθαρῳδός, | Μένιππος· | κιθαριστής, | Ἡράκλειτος· ||
 ὄρχηστής, | Πτολεμαῖος ---
- II. τραγωδός, || Μητρόδωρος· | κωμωδοί, | Τελέμαχος | Ἄγα-
 θόδωρος | Ἀπολλώνιος || Ἀσκληπιόδωρος Ἀπολλωνίου | Ἀπολ-
 λώνιος | Διόδωρος· | συναγωνισταὶ τραγικοί, | Ἀπολλωνίδης
 40 Ἄρδωνος || Κλείτος | [Π]τολεμαῖο<ι>ς | [Ζώ]πυρος· | [χορ]οδι-
 δάσκαλ[ος] ----
- III. αὐλητῆς τραγικός, | Θραικίδης· || σαλπικτής, | Θρασύ-
 μαχος· | σκευοποιός, Βάτων· | πρόξενοι, | Δημήτριος ||
 Φαίδιμος | Ἄρτεμίδωρος | Σπουδί[ας] | Διονύσιος· | φιλο-
 40 τεχνίται, || Δημήτριος | Στέφανος | Λέων | Ἄρτεμίδωρος |
 Δημήτριος | Ἀριστόνους ----

Le marbre porte, ligne 16, ΣΤΣΦΑΝΩΙ.

1018. ΠΤΟΛΕΜΑΪΣ. (MILIEU DU III^e S. AV. J.-C.) — Stèle de pierre calcaire provenant de Menshieh, actuellement au musée de Gizeh. — Miller, *Bull. de Corr. Hell.*, IX (1885), p. 140 s. — Strack, *Dynastie der Ptolemäer*, p. 225. — Cf. Jouguet, *Bull. de Corr. Hell.*, XXI (1897), p. 191 s.

Ἔδοξεν τοῖς τεχνίταις τοῖς περὶ τὸν | Διόνυσον καὶ θεοὺς
 ἀδελφοὺς καὶ τοῖς | τὴν σύνοδον νέμουσιν· στεφανῶσαι |
 5 Διονύσιον Μουσαίου πρύτανιν διὰ βίου || κισσοῦ στεφάνῳ κατὰ
 τὰ πάτρια, εὐνοίας ἕνεκα | τῆς εἰς τὴν πόλιν τὴν Πτολεμαίων |
 καὶ τοὺς τεχνίτας τοὺς [περὶ] τὸν μέγαν | Διόνυσον καὶ θεοὺς
 10 ἀδελφούς· ἀναγ[ορε]ῦσαι δὲ τὸν στέφανον τοῖς || Διονυσίοις
 καὶ ἀναγραφῆναι [τὸ] | ψήφισ[μα] τόδε εἰς στή[λ]ην [καὶ] ἀνα-
 θεῖναι | πρὸ τοῦ νεῦ τοῦ Διονύσου· τὸ δὲ ἀνάλωμα | τὸ εἰς τὴν
 στήλην δοῦναι τὸν οἰ[κον]όμο[ν] | Σωσίβιον.

DÉDICACES, IMPRÉCATIONS, INVOCATIONS

Offrandes aux dieux.

ATHÈNES

1019. (FIN DU VI^e S. AV. J.-C.) — Deux fragments d'une plinthe de marbre, trouvés près de l'Ilissus. — Mylonas, *Bull. de Corr. Hell.*, I (1877), p. 350. — Koumanoudis, *Ἀθήναιον*, VI (1877), p. 149. — Hicks, 9. — C.I.A., IV, 1, 373^o (p. 41). — Roberts, 56. — Praeger, *Insc. gr. metricae*, 71. — Hoffmann, *Syll. epigr. gr.*, 238. — Cf. Thucydide, VI, 54. — Heydemann, *Hermes*, XIV (1879), p. 317. — Szanto, *Wiener Studien*, III, (1881), p. 55.

Μνῆμα τόδε ἡὲς ἀρχῆς Πεισίσ[τρατος Ἰππίου] υἱός
Θέκεν Ἀπόλλωνος Πυ[θίου] ἐν τεμένει[ι]. —

1020. (2^e MOITIÉ DU V^e S. AV. J.-C.) — Piédestal de statue adossé à la dernière colonne S. du portique E. des Propylées. — Ross, *Archäol. Aufs.*, I, p. 188. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 43. — C.I.A., I, 335. — Hicks, 38. — Dittenberger, 365. — Löwy, *Inscr. griech. Bildh.*, 53. — Cf. Pausanias, I, 23, 4. — Plutarque, *Périclès*, 13. — Michaelis, *Athen. Mitth.*, I (1876), p. 284 s. — Bohn, *Ibid.*, V (1880), p. 331 s. — Wolters, *Ibid.*, XVI (1891), p. 153 s. — J. Harrison, *Mythology and Monum. of anc. Athens*, p. 390 s.

Ἀθηναῖοι τῆι Ἀθηναίαι [τ]ῆι Ὑγίαι· |
Πύρρος ἐποίησεν Ἀθηναῖος.

1021. *Confédération Athénienne.* (VERS 365 AV. J.-C.) — Base de marbre pénelélique brisée à gauche, trouvée à l'ouest du temple de Jupiter Olympien à Athènes. — Koumanoudis, I (1872), p. 172. — C.I.A., II, 1154. — Dittenberger, 2^e éd., 97.

Ἀθηναῖοι καὶ οἱ σύμμαχοι | ^{σευ?} [ἀνέθηκαν τῶ]ι Ἀπόλλωνι |
[δεκάτην ἀπὸ τῶ]μ πολεμίων. —

1022. *Conseil des Cinq-Cents.* (332/1 AV. J.-C.) — Base de marbre brisée en cinq morceaux. Στοιχηδόν. — C.I.A., II, 1157. — Cf. pour la restitution du début notre décret n^o 100.

Ἡ βουλή ἀνέθηκεν τῶι [Ἡφαιστῶ]ι | ἢ ἐπὶ Νικήτου ἀρχ[ο]ν-

[τ]ος | στεφανω[θεί]σ[α] ὑπὸ τ[ο]ῦ δήμου | ἀρε[τ]ῆς ἕνεκα καὶ δικαιοσύνης. —

1023. *Conseil des Cinq-Cents.* (FIN DU III^e S. AV. J.-C.) — Autel de marbre pentélique trouvé à Athènes. — Lolling, *Δελτίον*, 1891, p. 126 s. — E. Gardner, *Journ. of Hell. Stud.*, XIII (1892-93), p. 142. — C.I.A., IV, 2, 1161^b (p. 248).

Ἡ βουλή ἢ ἐπὶ Διονυσίου ἄρχοντος ἀνέθηκεν | Ἀφροδίτει ἡγεμόνει τοῦ δήμου καὶ Χάρισιν. | Ἐπὶ ἱερέως Μικίωνος τοῦ Εὐρυκλείδου Κηφισίεως· στρατηγούντος ἐπὶ τὴν παρασκευὴν Θεοβούλου τοῦ Θεοφάνου Πειραιέως.

1024. *Prytanes.* (334/3 AV. J.-C.) — Trois fragments de marbre trouvés dans une église d'Athènes. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 1161. — C.I.A., II, 1183. — Cf. notre n^o 647 qui faisait peut-être partie du même monument.

Ἀγνιοχίδος πρυτάνεις οἱ ἐπὶ Κησικλέους ἄρχοντος | [στ]εφανωθέντες ὑπὸ τῆς βουλ[ῆς καὶ] τοῦ δήμου | ἀρετῆς ἕνεκα καὶ δικαιοσύνης.

1025. *Stratège.* (COMM. DU III^e S. AV. J.-C.) — Marbre encastré dans le dallage d'une chapelle à Kalo-Livadi (Oropie). — C.I.G., 179. — Martha, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1883), p. 260. — Dittenberger, 336. — C.I.A., II, 1194.

Στρατηγὸς ἐπὶ τὴν χώραν τὴν παραλίαν | Θεούκριτος Ἀλκιμάχου Μυρρινούσιος | στεφανωθεὶς ὑπὸ τῆς βουλῆς καὶ τοῦ δήμου | — ἀνέθηκεν. —

1026. *Stratège.* (FIN DU III^e S. AV. J.-C.) — Plaque de marbre blanc trouvée à Sunium, actuellement au musée du Louvre. — C.I.G., 178. — Fræhner, *Inscr. grecques du Louvre*, 114. — C.I.A., II, 1195.

Θεόμνηστος Θεομνήστου Ξυπεταίων, | στρατηγὸς χειροτονηθεὶς ὑπὸ τοῦ δήμου | ἐπὶ τὴν χώραν τὴν παραλίαν ἐπὶ | Μενεκράτου ἄρχοντος ἀνέθηκεν.

1027. *Stratèges.* (95/4 AV. J.-C.) — Base de marbre pentélique trouvée au Pirée. — Koumanoudis, *Ἀθήναιον*, VII (1878), p. 388. — Dittenberger, 335. — C.I.A., II, 1207.

Στρατηγοὶ οἱ ἐπὶ τὸν Πειραιᾶ ἐπὶ Ἡρακλείτου ἄρχοντος στεφανωθέντες | ὑπὸ τῆς βουλῆς καὶ τοῦ δήμου Εὐπόλεμος | 5 Ζωΐλου Παιανιεύς, Ζήνων Μενίσκου || Ἐρχιεύς, Ἀρισταγόρας Τρωΐλου Πειραιεύς | Ἐρμεῖ ἡγεμονίῳ ἀνέθηκαν.

1028. *Diédetes*. (325/4 av. J.-C.) — Base carrée en marbre de l'Hymette, trouvée sur l'Acropole. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 1163. — C.I.A., II, 943. — Cf. Hubert, *De arbitris atticis*, Leipzig, 1885, p. 24 s. — Meier-Lipsius, *Der attische Process*, p. 101 s. — Pischinger, *De arbitris Atheniensium publicis*, Munich, 1893, p. 12 s. — La liste est disposée en six colonnes.

Διαιτηταί οἱ ἐπὶ Ἀντικ[λέους ἄρχοντος | ἀ]νέθεσαν
στεφανωθέντε[ς ὑπὸ τοῦ δήμ]ο[υ]. |

I. Ἐ[ρ]εχθηίδος· | Λαμπτρέες· || Νικίας, | Εὐθύφρων, | Χαρί-
10 σιος. | Ἐκ Κηδῶν· | Δημοκλῆς. || Εὐννυμέες· | Αἰσχροῖος, |
Εὔβιος, | Φάνυλλος, | Σωκράτης. || Ἀναγυράσιοι· | Ἀρχί[δ]α-
20 μος. | [Κη]φισιεύς· | Δημάρατος, | Διοπέθης. || Φηγουῖοι· |
Διονυσόδωρος, | Κάλλαισχος. | Αἰγηΐδος· | Κολλυτέες· ||
Γλαυκωνίδης, | Μειδυλίδης. | Κυδαντίδαι· | Καλλιτέλης, |
30 Θρασεΐας. || Ἐρχιέες· | Ἐπιγένης, | Θεόξενος. | —

II. Ἀλαιέες· | Νικήρατος, || Τιμόθεος. | Γαργήτιοι· | Ἐπι-
10 κλῆς. | Ἰκαριέες· | Θεόδωρος || Κλαίветος. | Διομεΐες· |
Δωρόθεος. | Ἐστιαίεις· | Ἡγησίας. || Πλωθέες· | Μαντίθεος. |
20 Πανδιονίδος· | Προβαλίσιοι· | Στέφανος. || Παιανιεύς· |
Νεάνδρος, | Μείδων. | Λεων[τίδ]ος· | Λευκονοεΐς· || Διδυμίας. |
30 Χολλεΐδαι· | Γνάθων, | Δεινία[ς], | Στράτω[ν], || Σῶδα[μ]ος. | —

III. Δειραδιῶται· | Φίλων, || Ἀταλόφρων, | Εὐθυκλῆς. | Φρεάρ-
10 ριοι· | Φιλοκήδης, | Στράτων. || Σου[ν]ιεύς· | Ἀμφικλῆς. |
Σκαμβωνίδαι· | Φυλακίδης. | Ἀκαμαντίδος· || Προσπάλ-
τιοι· | Ἀρχίδαμος, | Φιλοκράτης, | Νικόστρατος, | Νικόστρατος. ||
20 Χολαργέες· | Ἀρισταίνετος. | Θορίκιοι· | Μνησίστρατος, |
Χαιρέας. || Ἄγνούσιοι· | Νικάνδρος. | Πόριοι· | Φιλοκ- . |
30 Οἰνηΐδος· || [Ὀ]ῆθεν· | [Κ]λέανδρος, | Μενεκράτης. —

IV. Πτελεάσιοι· | Δημήτριος. || Ἀχαρνέες· | Αἰσχέας, | Ἐπι-
10 χάρης, | Μνησίμαχος, | Εὐκλῆς, || Ἀθηνόδωρος, | Πυθέας, |
Πυθόδωρος, | Ἀντιχάρης. | Κεκροπίδος· || Ξυπεταιόνες· |
20 Σύνδρομος, | Εὐκλῆς, | Μελήσανδρος, | Εὐκλείδης. || Ἀλαιεύς· |
Ἱεροφάνης, | Φιλοκράτης, | Δημόκριτος. | Αἰζωνέες· || Καλλι-
φάνης, | [Ἐ]ξηκεστιδης. | Δαιδαλίδαι· | Ξενοκλῆς· | Ἀθμο-
30 νέες· || Χαιρεφῶν, | Εὔβιος. —

V. Μελιτ[έ]ες· | Ἡγησί[ας], || Κλαίветος, | [Κη]φισίος. |
10 Φλυέες· | Χαρίας. | Ἴποθωντίδος· || ἘΞ Οἴου· | Αὐτόδι-
κος, | Ἀριστόβουλος. | Οἰναῖοι· | Φανίας, || Καλλίας. | Πει-
20 ραιεύς· | Σωκράτης, | Ἀρίστων. | Κόπρειοι· || Σῶ[σ]τ[ρ]ατος. |

Ἄχερδούσιοι· | Ἀρχέδημος· | ἈΖηνηῆς· | Εὐθυκράτης· ||
 Αἰαντίδος· | Οἰναῖοι· | Ἐπιχάρης· | Ῥαμνούσ[ιοι]· |
 30 Φίλ[ων], || Νίκω[ν], |

VI. Λυσίστρατος, | Λυσίστρατος· || Ἀφιδναῖοι· | Τελέσιππος· |
 10 Φαληρέες· | Ἡγησίας· | Μαραθῶνιοι· || Ὀλυμπιόδωρος· |
 Τρικορύσιοι· | Λυσίμαχος· | Ἀντιοχίδος· | Σημαχίδαί· ||
 Θρασύ[μα]χος· | Ἐροιάδαι· | Καλλιτέλης· | Παλληνέες· |
 20 Θεότιμος, || Καλλίστρα[τος]· | Αἰγιλ[ι]ε[ῖς]· | Ἀστυμέ[δων], |
 Ἀρχέδημος· || Ἀλωπε[κ]έες· || Καλλιτέλης· —.

1029. Συλλογεῖς τοῦ δήμου. (351 50 av. J.-C.) — Base carrée en marbre de l'Hymette. — C.I.A., II, 1174. — Cf. Kœhler, *Athen. Mitth.*, VII (1882), p. 103 s. — Voir notre n° 648.

Δήμου συλλογῆς [ἀ]ν[έ]θη[καν] οἱ ἐπὶ Θεέλλου ἀρχ[ον]τος
 στεφανωθέντες | ὑπὸ τῆς βουλῆς καὶ τοῦ | δήμου δικαιοσύνης ||
 ἐνε[κα].

Ὁ δῆμος. [Ἡ β]ο[υ]λή.

1030. Collège de dix magistrats [?]. (MILIEU DU IV^e s. av. J.-C.) — Base carrée en marbre de l'Hymette. — Sauppe, *Gœtting. Nachr.*, 1865, p. 253 s. — Lœwy, 77 (p. 60). — C.I.A., II, 1177. — Nous avons revu le texte sur un estampe que nous devons à l'obligeance de M. Ad. Wilhelm.

Ἀρχένεως Ἀρχεμάχου Ἀναγυρ[ά]σιοι, | Μισγόλας Ναυκρά-
 τούς Κολλυτε[ύ]ς, | Νικησίων Σωσιστράτου [Σο]υνιεύς, ||
 5 Λυσανίας Λυσιστράτου [Θο]ρίκιο[ις], | Μνησίστρατος Μνησι-
 μάχου Ἀχαρνεύς, | Εὐθύδομος Δημητρίου Μελιτεύ[ς], |
 Ἐξήκεστος Ἐξεκίου Ἀνακαίε[ύ]ς, | Βούθηρος Διονυσίου Μαρα-
 10 θῶνιο[ις], || Εὐθιππος Εὐθίου Παλληνε[ύ]ς. | Χαίρεστρατος
 Φανοστράτου Κηφισιεύς ἐγραμμά[τευε]. | Ἰοφῶν Σοφοκλέους
 ἐκ Κολωνοῦ ὑπογραμματε[ύ]ς. |
 Λευχάρης ἐπόησε.

1031. Cavaliers. (2^e MOITIÉ DU V^e s. av. J.-C.) — Base de marbre de l'Hymette trouvée sur l'Acropole. Στοιχηδόν. — Lolling, *Δελτίον*, 1889, p. 181. — C.I.A., IV, 1, 418^b (p. 184). — Dittlenberger, 2^e éd., 15. — Cf. Kæpp, *Rhein. Mus.*, L (1895), p. 273. — Larfeld, *Handb. d. gr. Epigr.*, II, p. 60.

Ἡοὶ ἠι[ππ]ῆς ἀπὸ [τ]ῶν πολεμίων, ἠιππαρχ[ό]ν[των] Λακεδαι-
 μονίο, Ξενοφῶν[τος], Πρωνα[. . .] | Ἀύκιος ἐποίησεν Ἐλευθερεὺς
 Μύρον[ος].

1032. Cavaliers dits Tarentins. (COMM. DU III^e s. av. J.-C.) — Marbre de l'Hymette trouvé à Athènes. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 1158. — C.I.A., II, 1218. — Cf. A. Martin, *Cavaliers Athéniens*, p. 418 s.

Οἱ Ταραντίνοι ἀπὸ τῶν πολεμίων ἀνέθ[εσαν].

1033. *Épithètes.* (333-330 av. J.-C.) — Pierre trouvée à Rhamnonte. — Foucart, *Rev. de Philol.*, XVIII (1894), p. 244. — C.I.A., IV, 2, 1571^b (p. 262).

333-330
Θε|οφάνης Ἱεροφ[ῶ]ντος Ῥαμνούσιος Ἑρμεί ἀνέθηκεν στεφανωθεῖς | ὑπὸ τῶν ἐφήβων καὶ τῶν σωφρονιστῶν καὶ τῶν κοσμητῶν. | Οἱ ἔφηβοι οἱ ἐπὶ Νικοκράτου ἄρχοντος. | Οἱ ἔφηβοι 5 οἱ ἐπὶ Νικήτου ἄρχοντος. || Οἱ ἔφηβοι οἱ ἐπὶ Ἀριστοφάνου ἄρχοντος.

1034. *Épithètes.* (136 av. J.-C.) — Base carrée trouvée au Pirée. — Dragatsis, *Δελτίον*, 1891, p. 114. — C.I.A., IV, 2, 1225^b (p. 252).

Οἱ ἐφηβέυσα[ντες] ἐπὶ Θεοδωρίδου | ἄρχοντος Ἑρμεί· | Δημόνικος Ἀπολλοδώρου Αἰξωνεύς, | Θεόμνηστος Κηφισο- 5 δώρου Παιανιεύς, || Σῶσος Εὐαρχίδου Οἰήθεν· | παιδοτριβοῦντος Ἀπολλοδότου Ἀλμυουσίου.

1035. *Colons athéniens à Potidée.* (429 av. J.-C.) — Base de marbre pentélique trouvée sur l'Acropole, près des Propylées. — C.I.A., I, 340. — Hicks, 45. — Dittenberger, 26 (2^e éd., 28). — Cf. Thucydide, II, 70, 4.

Ἐποίκόν^ω | ἐς Ποτεΐδαιαν.

1036. *Τετραπολεῖς.* (MILIEU DU IV^e S. AV. J.-C.) — Base de marbre pentélique trouvée à Marathon. — Lolling, *Athen. Mitth.*, III (1878), p. 261. — Dittenberger, 304. — C.I.A., II, 1324.

Τετραπολεῖς τῷ Διο|ρύσῳ ἀνέθεσαν· | Λυσανίας Καλλίου 5 Τρικ|ορύσιος ἤρχεν. Ἱεροποιοί· || Φανόδωρος Μαραθῶνιος | Μελά[ν]ωπος Τρικορύσιος | Φ[αι]νοκλῆς Οἰναῖος | Ἀντικράτης Προβαλίσιος.

1037. *Hiéropes.* (344/3 av. J.-C.) — Copié à Athènes par Pittakis. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 1059. — C.I.A., II, 1180.

Ἱεροποιοὶ ἀνέθεσαν τῷ Θησεῖ οἱ ἐπὶ Λυκίσκου | ἄρχοντος ἐπαινεθέντες καὶ <ε>στεφανωθέντες | ὑπὸ τοῦ δήμου τῶν Ἀθηναίων δικαιοσύνης ἕνεκα.

1038. *Hiéropes.* (342/1 av. J.-C.) — Plaque de marbre pentélique trouvée au Pirée, actuellement au musée d'Athènes. — Koumanoudis, *Ἐφημ. Ἀρχ.*, 1883, p. 249. — C.I.A., II, 1326.

Οἶδε ἱεροποιήσαντες ἀν|έθεσαν ἐπὶ Σωσιγένοῦς ἄρχον(τος). | Νίκων, Εὐτυχίδης, | Δημοκλῆς :, Μαντίθεος.

1039. *Épimélète des mystères d'Éleusis.* (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.) — Base de marbre pentélique trouvée à Éleusis. — Lenormant, *Recherches arch. à Éleusis*, p. 1. — Lowy, 85^a (p. 66). — C.I.A., II, 1188. — Cf. Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, II (1878), p. 393.

Δήμητρι [κα]ὶ Κόρει | Ξενοκλῆς Ξείνιδος Σφήττιος | ἀνέθηκεν ἐπιμελητῆς | μυστηρί[ω]ν γενόμενος. |

Ἄριστοπειθήσ [Ἄριστων]ύμου Φυλάσιος ἐπόησεν.

1040. *Prêtresse d'Artémis.* (100 av. J.-C.) — Marbre blanc. — Milchhæfer, *Athen. Mith.*, XII (1887), p. 325. — C.I.A., IV, 2, 1205^b, (p. 249).

Ε]ὐαμέρ[α] ἰέ[ρ]ε[ια] γενομένη διὰ βί[ο]υ ἐπὶ | Μηδείου ἄρχον-
τος Ἀρτέμιδι ἀνέθη|κεν. | — Φοῖνιξ ἐποίει.

1041. *Arrhéphore.* (III^e s. av. J.-C.) — Base de marbre pentélique trouvée sur l'Acropole. — Kæhler, *Bull. dell' Inst. arch.*, 1865, p. 138. — Læwy, 116 (p. 91). — C.I.A., II, 1383. — Cf. Hauvette-Besnault, *Bull. de Corr. Hell.*, III (1879), p. 489. — La signature paraît être plus récente que la dédicace.

Ἀθη]νᾶι καὶ Πανδρόσῳι | --ος Διονυσικλέους Τρινεμεῦ[ς] |
5 τῆ]ν θυγατέρα Φίλαν ἀνέθηκεν | ἐρρηφορήσαν. — || Ἐπὶ
ιερείας Θεοδότῃς Πολυόκτου | Ἀμφιτροπῆθεν. | —
Καῖκοςθένης ἐπόησεν.

1042. *Initié de l'autel à Éleusis.* (FIN DU II^e s. av. J.-C.) — Base de marbre del'Hymette. — Philios, Ἐφημ. Ἀρχ., 1883, p. 146. — C.I.A., II, 1389.

Λυσίαν Ἀρτέμῳνος Παιαινεία | Θεότιμος Θεοτίμου ἐγ Μυρι-
νούττῃς | καὶ Θεοδότῃ Δωσιθέου ἐγ Μυρινούττῃς θυγάτηρ |
5 καὶ Ὀνησακῶ Προτίμου ἐγ Μυρινούττῃς θυγάτηρ || ἀφ' ἐστίας
μυσηθέντα | Δήμητρι καὶ Κόρηι ἀνέθηκαν.

1043 *Génos des Bacchiades.* (FIN DU II^e s. av. J.-C.) — Autel de marbre pentélique trouvé près du théâtre de Dionysos. — Schœne, *Griech. Beliefs*, pl. III. — C.I.A., III, 97. — C.I.A., II, 1325.

Πιστοκράτῃς καὶ Ἀπολλόδωρος | Σατύρου Αὐρίδαι πομπο-
στολήσαντες | καὶ ἄρχοντες γενόμενοι τοῦ γένους | τοῦ Βακχια-
δῶν ἀνέθηκαν. —

1044. *Orgéons d'Esculape.* (I^{er} s. [?] av. J.-C.) — Base ronde près d'une église à Keratia (Attique). — Ross, *Demem von Attica*, p. 93. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 1056. — C.I.A., II, 990.

Οἱ ὄρ[γ]εῶνες τῶι Ἀσκληπι[ῶ]ι ἀνέθεσαν· | Προσπάλτιοι· |

I. Ἀγαθαῖος Ἀγαθάρχου | Κριτόφαντος Θεομνήμονος || Δεξίθεος
Κριτοφάντου, | Κριτόφαντος Θεαγενίδου | Εὐνικός Θεομνήμο-
10 νος | Θεόφαντος Θεαγενίδου | Ἀμεινίας Ἀμειπίου || Θεόμνηστος
Θεαγενίδου —

II. Ἀγάθαρχος Ἀμειπίου | Αὐτοκλῆς Ἀγαθαίου || Δεινίας Διφι-
λίδου | Ἀνθεμίων Αἰσχύλου | Αἰσχ[ύ]λος Διφιλίδου | Μει[δ]ό]νι-
10 [κ]ος Ἀνδροκλέους | Μειδόκριτος Ἀνδροκλέους || Θεαγενίδης
Κριτοφάντου.

1045. Πλυνῆς. (IV^o s. AV. J.-C.) — Plaque de marbre pentélique trouvée dans le Stade, à Athènes, actuellement au musée de Berlin. — C.I.G., 455. — Michaelis, *Ann. dell' Inst. arch.*, 1861, p. 312 s. — C.I.A., II, 1327. — *Beschr. der ant. Skulpturen*, Berlin, 1891, p. 264 s. (n^o 709) — Cf. Curtius, *Griech. Quellen- und Brunneninschr.*, Göttingue, 1859, p. 25.

Οἱ πλυνῆς : Νύμφαις : εὐξάμενοι : ἀνέθεσαν : καὶ θεοῖς πᾶσιν, |
 Ζωαγόρας : Ξωκύπρου : Ζώκυπρος : Ζωαγόρου : Θάλλος : ,
 Λεύκη, | Σωκράτης Πολυκράτους : , Ἀπολλοφάνης : Εὐπορίω-
 νος : , Σωσίστρατος, | Μάνης : , Μυρρίνη : , Σωσίας : , Σωσιγέ-
 νης : , Μίδας. —

1046. (FIN DU VI^o s. AV. J.-C.) — Base d'ex-voto brisée à droite, trouvée sur l'Acropole. Στοιχηδόν. — Cavvadias, Ἐφημ. Ἀρχ., 1886, p. 81. — C.I.A., IV, 1, 373⁹¹. — Cf. Studniczka, *Jahrb. d. arch. Inst.*, II (1887), p. 135 s. — E Gardner, *Journ. of Hell. Stud.*, X (1889), p. 278 et XI (1890), p. 215. — Heberdey, *Athen. Mitth.*, XV (1890), p. 1 s. — Lechat, *Bull. de Corr. Hell.*, XVI (1892), p. 494.

Νέαρχος ἀνέθεκεν ἡο κεραμε]ὺς ἔργον ἀπαρχὲν [τᾶθυναίας] ; |
 Ἄντένορ ἐπ[οίεσεν ἡ]ο Εὐμάρος τ[ὸ ἄγαλμα].

1047. (FIN DU VI^o s. AV. J.-C.) — Gravé en cercle sur un piédestal ayant probablement supporté un περιρραντήριον. Trouvé sur l'Acropole. — Kœhler, *Athen. Mitth.*, X (1885), p. 77. — C.I.A., IV, 1, 373⁸⁴ (p. 87).

Σμικύθε πλύντρια δεκάτεν ἀνέθεκεν.

1048. (COMM. DU V^o s. AV. J.-C.) — Stèle en forme de pilier trouvée sur l'Acropole. — C.I.A., IV, 1, 373⁹⁹ (p. 89). — Hoffmann, *Syll. epigr. gr.*, 251. — Cf. Ἐφημ. Ἀρχ., 1887, p. 145. — Bormann, *Jahrb. d. arch. Inst.*, III (1888), p. 271.

Τίμαρχος : μ' ἀνέθεκε : Διὸς κρατερόφρονα κόρει |
 Μαντεῖον φρασμοσύναι μετρὸς ἐπ[ἔραν μεγάλης].
 Ὀνάτας ἐποίεσεν.

1049. (1^{re} MOITIÉ DU V^o s. AV. J.-C.) — Base de marbre trouvée sur l'Acropole. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 52. — C.I.A., I, 395. — Dittenberger, 8 (2^e éd., 13). — Cf. Kirchhoff, *Hermes*, V (1870), p. 59. — Schöll, *Rhein. Mus.*, XXXII (1877), p. 148 s.

[?]ον ἀνέθεκεν ἄ[γαλμα τ]εῖ Ἀθηναίει.

1050. (V^o s. AV. J.-C.) — Gravé sur les parois d'une grotte près de Vari. — C.I.G., 456. — C.I.A., I, 423-30 (cf. IV, 1, p. 45).

I. Ἀρχέδημος ὁ Θ[η]ραῖος ὁ νυμφόληπτος φραδ[α]ῖσι Νυμφῶν
 τ[ᾶ]ντρον ἐξηργάξατο. — II. Ἀρχέδημος [ὁ Θ[η]ρ[α]ῖος καὶ Χολ-
 [λεί]δης τ[αῖ]ς] Νύμ[φ]αῖς οἰκοδόμησε. — III. Ἀρχέδαμος ἡο
 Θερ[α]ῖος κᾶπον Νύμ[φ]αῖς ἐφύτευσε. — IV. Ἀρχέδαμος | ὁ
 Θεραῖος. — V. Ἀρχέδημος, | Ἀρχέδημος. — VI. Χαρίτο[v]. —
 VII. Πανός, Πανός. — VIII. Ἀπόλλωνος : Ἔρσο :

1051. (1^ο ΜΟΙΤΙΕ ΔΥ 7^ο Σ. ΑΥ. Ι. Κ.) — Βαση κάρρηε τρουέε sur l'Acropole, près des Propylées. — Kähler, *Hermes*, III (1868), p. 166. — C.I.A., I, 392. — C.I.A., IV, 1, 392 (p. 44). — Dittenberger, 7 (2^ο éd., 12). — Lœwy, 415 (p. 282). — J. Harrison, *Myth. and Mon. of anc. Athens*, p. 387.

Καλλίας Ἰππονίκο ἀνέθ[εκ[ε]ν.

1052. (2^ο ΜΟΙΤΙΕ ΔΥ 7^ο Σ. ΑΥ. Ι. Κ.) — Βαση de marbre pentélique τρουέε sur l'Acropole. — Ross, *Archäol. Aufs.*, I, p. 194 s. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 41. — C.I.A., I, 406. — Lœwy, 52 (p. 44). — Cf. Schol. Aristoph., *Aves*, V, 1128. — J. Harrison, *Myth. and Mon. of anc. Athens*, p. 404 s.

Χαιρέδεμος : Εὐαγγέλο ἐκ Κοίλης : ἀνέθεκεν. |
Στρογγυλίον ἐποίησεν.

1053. (7^ο Σ. ΑΥ. Ι. Κ.) — Colonnette de marbre brisée en trois morceaux. Trouvée sur l'Acropole. — Les trois morceaux ont été d'abord publiées séparément : C.I.A., I, 350; C.I.A., IV, 1, 373⁹⁵ (p. 89); Δελτίον, 1889, p. 119. — Les deux premiers réunis : Δελτίον, 1888, p. 118. — Les trois ensemble, Ἐφημ. Ἀρχ., 1888, p. 73. — C.I.A., IV, 1, 373⁹⁶ (p. 181).

Ἄρχερμος ἐποίησεν ὁ Χίος. |
Ἰφιδίκη μ' ἀνέθεκεν Ἀθηναῖαι πολίοχοι.

1054. (7^ο Σ. ΑΥ. Ι. Κ.) — Βαση κάρρηε de marbre pentélique, τρουέε au Pirée. — Hirschfeld, *Arch. Zeit.*, 1872, p. 20 s. — Foucart, *Associations religieuses*, n^ο 29. — Kaibel, *Epigramm. gr.*, 759. — Rœhl, I.G.A., 349 (*Imag.*, 2^ο éd., p. 57). — Cauer, 481. — Lœwy, 48 (p. 38). — Roberts, 143. — Bechtel, *Inschr. d. Ion. Dial.*, 162. — C.I.A., IV, 1, 373³⁶⁸ (p. 204). — Hoffmann, *Syll. epigr. gr.*, 322. — O. Hoffmann, *Griech. Dial.*, III, p. 53 (n^ο 107).

Πύθων Ἐρμηῖ ἄγαλμα Ἐρμοσιστράτου Ἀβδηρίτης
Ἔστησεμ πολλὰς | θησάμενος πόληας : *imit^o of odys*
Εὐφρων ἐξεποίησ' οὐκ ἀδαῖς Πάριος.

1055. (2^ο ΜΟΙΤΙΕ ΔΥ 7^ο Σ. ΑΥ. Ι. Κ.) — Βαση de marbre pentélique, τρουέε sur l'Acropole. Στοιχηδόν. — Ross, *Archäol. Aufs.*, I, p. 168. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 42. — C.I.A., I, 402. — Lœwy, 45 (p. 36). — Cf. Gurlitt, *Ueber Pausanias*, p. 159 s. — Six, *Jahrb. d. arch. Inst.*, VII (1892), p. 1868.

ἠΕρμόλυκος | Διαιτρέφος | ἀπαρχέν. |
5 Κρεσίλας || ἐπόεσεν.

1056. (COMM. ΔΥ 4^ο Σ. ΑΥ. Ι. Κ.) — Βαση κάρρηε τρουέε au sud du Pirée. — Foucart, *Associations religieuses*, n^ο 11, p. 198. — C.I.A., II, 1588.

Ἄριστοκλέα : Κιτιάς : Ἀφροδίτη | Οὐρανία : εὐΞαμένη :
ἀνέθηκεν.

1057. (III^ο Σ. ΑΥ. Ι. Κ.) — Cippes de marbre de l'Hymette τρουέε dans l'Asclépieion. — Koumanoudis, Ἀθήνατον, V (1876), p. 417. — C.I.A., II, 1485. — Cf. P. Girard, *L'Asclépieion*, p. 99.

Μειδίας καὶ Δαναῖς | εὐΞάμενοι Ἀσκληπιῶι | ὑπὲρ τῶν παιδίων
5 ὑπὲρ | Ἠδίστης καὶ Σωσικλέους || καὶ Ὀλυμπιόδωρου.

1058. (III^e s. av. J.-C.) — Trouvé dans un temple de Rhamnonte. — Staïs, *Πρακτικά*, 1891, p. 18. — Cf. Kærte, *Athen. Mitth.*, XVIII (1893), p. 255. — Reisch, *Festschrift für O. Benndorf*, 1893, p. 146.

Ἰεροκλῆς Ἱέρωνος | Ἀριστομάχῳ Ἀμφιεράωι.

1059. (COMM. DU I^{er} s. av. J.-C.) — Autel en marbre trouvé à l'ouest de l'Acropole. — Kærte, *Athen. Mitth.*, XXI (1896), p. 296 s.

Περσ[αί]ος | Θεοξενίδου | Μαραθώνιος | Ἀμύνῳ καὶ ||
Ἀσκληπιῶι | καὶ Ὑγείᾳ(ι) ἐπὶ | ἱερέως Σοφοκλέους τοῦ | Φιλώ-
10 του Σου|γιέως, γόνῳ(ι) | [δ]ὲ Διονυσοδώ||ροῦ Δ(ε)ιραδιώτου.

MÉGARIDE ET PÉLOPONNÈSE

1060. MÉGARE. *Démiurges*. (2^e MOITIÉ DU III^e s. av. J.-C.) — Pierre trouvée dans une maison en ruines à Mégare. — Korolkov, *Athen. Mitth.*, VIII (1883), p. 191 s. — C.I.G.S., I, 41. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3030.

Δαμοργοὶ Ἀφροδίται | Εὐάνδρος Νικόλα, | Δεκάνων Διο-
5 κλείδα, | Πολύβις Μυρτίλου, || Δίων Ἑλλανίκου, | Νίκων Εὐκτή-
μονος· | γραμ[μ]ατεὺς | Χερρί[α]ς Πυθοδώρου.

1061. MÉGARE. *Théores*. (COMM. DU III^e s. av. J.-C.) — Pierre servant de degré dans une église de Mégare. — Korolkov, *Athen. Mitth.*, VIII (1883), p. 189. — C.I.G.S., I, 39. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3027.

Ἀπόλλωνι Προστατηρίωι θεαροὶ ἀνέθηκ[αν] | Μελίδωρος
Ἡροδώρου, — Αἰσχύλος Εὐκλείδα, | Ἡρέας Ἀλείου, — Ἐριμνος
Θεομνάστου, | Πάνις Θεοκλείδα, — Διοκλείδας Κλειμήλου· ||
5 αὐλ[η]τῆς Ἀγλῶνικος Ὀνουμά.

1062. MÉGARE. (V^e s. av. J.-C.) — Plaque de bronze trouvée près de Mégare. — Korolkov, *Athen. Mitth.*, VIII (1883), p. 181. — Roberts, 113^a. — Ræhl, *Imag.*, 2^e éd., p. 77, n^o 2. — C.I.G.S., I, 37. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3001. — Cf. Kirchhoff, *Studien z. Gesch. d. gr. Alph.*, 4^e éd., p. 113.

Τ[ο]ῖδ' ἀπὸ λα[ί]α]ς τὰν δεκάτα[ν] | ἀνέθεκαν Ἀθ[ά]ναι. —

1063. MÉGARE. (FIN DU IV^e s. av. J.-C.) — Bloc de marbre brisé en deux morceaux, dans une maison de Mégare. — Löwy, *Athen. Mitth.*, X (1885), p. 143 s. — C.I.G.S., I, 38. — Cf. Pausanias, I, 43, 6.

Θηραμένης Τιμοξένου ἀνέθηκε. |
Λύσιππος ἐποίηε.

1064. CORINTHE. (COMM. DU V^e S. AV. J.-C.) — Sur une grenouille de bronze provenant du Péloponnèse et actuellement au musée de Berlin. — Fränkel, *Jahrb. d. arch. Inst.*, I (1886), p. 48 s. — Blass, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3159. — Odelberg, *Sacra Corinthia, etc.*, Upsal, 1895, p. 37.

ἄμῳ Σονόου Βοάσῳνι.

1065. ARGOS. *Ilargues*. (III^e S. AV. J.-C.) — Pierre trouvée dans les ruines d'une chapelle à Némée. — Cousin et Dürrbach, *Bull. de Corr. Hell.*, IX (1885), p. 349. — Prellwitz, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3282.

Δ]ι Ἄργεῖοι ἀνέ[θ]εν | Ἴλαρχος ἐπιλέκτας Φιλ-- | ἰλάρχῳ
Πεδάκριτος Κλεοσθ[ένης], | ἰλάρχῳ Φιλέας Ὀλυμπιάδ[ας], ||
5 ἰλάρχῳ Δεξίκρατος. —

1066. HERMIONE. (V^e S. AV. J.-C.) — Pierre encastree dans les fondements d'une tour vénitienne. — C.I.G., 1195 (d'après Fourmont). — Lebas Foucart, 159a. — Rœhl, I.G.A., 47 (*Imag.*, 2^e éd., p. 35, n^o 5). — Lœwy, 45 (p. 36). — Roberts, 287. — Prellwitz, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3332.

Ἄλεξίας Λύονος ἀνέθε[κε] | τῷ Δάματρι : τῷ Χθονία[ι] |
Ἡερμιονεύς. — | Κρεσίλας ἐποίησε Κυδονιάτ[ας].

1067. ÉPIDAURE. (V^e S. AV. J.-C.) — Plaque de bronze trouvée dans l'Asclépieion. — Cavvadias, *Ἐφημ. Ἀρχ.*, 1835, p. 198. — Baunack, *Stud. auf dem Gebiete d. gr. Spr.*, I, 1886-88, p. 108 (cf. p. 241). — Prellwitz, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3324. — Rœhl, *Imag.*, 2^e éd., p. 35 (n^o 2). — Cavvadias, *Fouilles d'Épidaure*, n^o 12.

Καλλίστρα|τος ἀνέθεκ|ε τῷ Ἀσκ(λ)απ|[ὸ]ι ἡ μάγῖρος.

1068. ÉPIDAURE. *Hiéromnémons*. (IV^e S. AV. J.-C.) — Bassin de pierre trouvé dans l'Asclépieion. — Cavvadias, *Fouilles d'Épidaure*, n^o 103. — Blinkenberg, *Athen. Mitth.*, XXIII (1898), p. 21.

Ἰαρομνάμονε | Λαχάρης | Κλεισθένης, | Λάκρις Λαφείδης |
5 ἀνεθηκάταν.

1069. ÉPIDAURE. *Guérisons miraculeuses*. (IV^e S. AV. J.-C.) — Grande stèle de marbre brisée en plusieurs morceaux. Trouvée dans l'Asclépieion. Στοιχηδόν jusqu'à la ligne 113. — Cavvadias, *Ἐφημ. Ἀρχ.*, 1883, p. 197 s. — Baunack, *Studien*, p. 119 s. — Prellwitz, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3339. — Cavvadias, *Fouilles d'Épidaure*, p. 24 s. — Cf. S. Reinach, *Chroniques d'Orient*, I, p. 65 (trad.). — Baunack, *Aus Epidauros*, p. 8 s. — Defrasse et Lechat, *Épidaure*, p. 142 s. (trad.)

Θεός. Τύχα [ἀγ]αθά. | [ῥ]ιάματα τοῦ Ἀπόλλωνος καὶ
τοῦ Ἀσκληπιοῦ. — |

[Κλ]εὼ πένθ' ἔτη ἐκύησε. — Αὔτα πέντ' ἔνιαυτοὺς ἤδη
κύουσα ποῖ τὸν | [θε]ῖον ἰκέτις ἀφίκετο καὶ ἐνεκάθευδε ἐν τῷ
5 ἀβάτῳ. Ὡς δὲ τάχισ|[τα] ἐξῆλθε ἐξ αὐτοῦ καὶ ἐκ τοῦ ἱαροῦ

- ἐγένετο, κόρον ἔτεκε, ὃς εὐ|[θ]ύς γενόμενος αὐτὸς ἀπὸ τᾶς κρά-
 νας ἐλουτο καὶ ἅμα τῇ ματρὶ | [π|ε|ρ|ι|ῆ|ρ|ε|. Τυχούσα δὲ τούτων
 ἐπὶ τὸ ἄνθεμα [ἐ]πεγράψατο· Οὐ μέγε|[θ|ο|ς] πίνακος θαυμαστέον,
 ἀλλὰ τὸ θεῖον, Πένθ' ἔτη ὡς ἐκύησε ἐγ γαστ|[τρ]ῆ Κλέω βάρος,
 10 ἔστε | Ἐγκατεκοιμάθη, καὶ μιν ἔθηκε ὑγίη. Τριετὴς || [κό]ρα. —
 Ἰθμονίκα Πελλανὶς ἀφίκετο εἰς τὸ ἱερὸν ὑπὲρ γενεᾶς. Ἐγ|[κοι]-
 μαθεῖσα δὲ ὄψιν εἶδε· ἐδόκει αἰτεῖσθαι τὸν θεὸν κυήσαι κό|[ραν],
 τὸν δ' Ἀσκληπιὸν φάμεν ἔγκυον ἐσσεῖσθαι νιν καί, εἴ τι ἄλλο |
 α|[ιτ]οῖτο, καὶ τοῦτό οἱ ἐπιτελεῖν, αὐτὰ δ' οὐθενὸς φάμεν ἔτι
 ποι|[δ|ε|ι]σθαι· ἔγκυος δὲ γενομένα ἐγ γαστρὶ ἐφόρει τρία ἔτη,
 15 ἔστε πα||ρέβαλε ποῖ τὸν θεὸν ἰκέτις ὑπὲρ τοῦ τόκου. Ἐγκατακοι-
 μαθεῖσα | δὲ ὄψι|ι|ν εἶδε· ἐδόκει ἐπερωτῆν νιν τὸν θεόν, εἰ οὐ
 γένοιτο αὐταῖ | πάντ[α] ὄσσα αἰτήσαιτο καὶ ἔγκυος εἴη, ὑπὲρ δὲ
 τόκου ποιθέμεν | νιν οὐθέν, καὶ ταῦτα πυνθανομένου αὐτοῦ, εἴ
 τινος καὶ ἄλλου δέ|[οιτ|ο], λέγειν, ὡς ποιησοῦντος καὶ τοῦτο,
 20 ἐπεὶ δὲ νῦν ὑπὲρ τούτου || παρείη ποτ' αὐτὸν ἰκέτις, καὶ τοῦτό οἱ
 φάμεν ἐπιτελεῖν. Μετὰ δὲ | τοῦτο σπουδαί ἐκ τοῦ ἀβάτου ἐξελ-
 θούσα, ὡς ἔξω τοῦ ἱεροῦ ἦς, ἔτε|κε κό|[ρ]αν. — Ἀνήρ τοὺς τᾶς
 χηρὸς δακτύλους ἀκρατεῖς ἔχων πλάν | ἐνὸς ἀ|[φ]ίκετο ποῖ τὸν
 θεὸν ἰκέτας. Θεωρῶν δὲ τοὺς ἐν τῷ ἱερῷ | [π|ί|να|κ|α|ς] ἀπίσκει
 25 τοῖς ἰάμασιν καὶ ὑποδιέσυρε τὰ ἐπιγράμμα||τ|α. Ἐγκαθεύδων δὲ
 ὄψιν εἶδε· ἐδόκει ὑπὸ τῷ ναῷ ἀστραγαλίζον|[τ]ος αὐτοῦ καὶ
 μέλλοντος βάλλειν τῷ ἀστραγάλω ἐπιφανέντα | [τ]ὸν θεὸν
 ἐφαλέσθαι ἐπὶ τὰν χῆρα καὶ ἐκτεῖναι οὐ τοὺς δακτύ<λ>|[λ]ους.
 ὡς δ' ἀποβαίη, δοκεῖν συγκάμψας τὰν χῆρα καθ' ἓνα ἐκτεῖναι |
 [τ]ῶν δακτύλων, ἐπεὶ δὲ πάντας ἐξευθύναι, ἐπερωτῆν νιν τὸν
 30 θεόν, || [ε]ἰ ἔτι ἀπιστήσοι τοῖς ἐπιγράμμασι τοῖς ἐπὶ τῶμ πινάκων
 τῶν | [κ|ατὰ τὸ [ἰ|ε|ρόν, αὐτὸς δ' οὐ φάμεν· ὅτι τοίνυν ἔμπροσθεν
 ἀπίσκει | [α]ὐτο[ι]ς ο[ὐκ] εὐοῖσιν ἀπίστοις, τὸ λοιπὸν ἔστω τοι
 φάμεν, ἄπιστος | [ἄ]γ[γ]ους. Ἀμέρας δὲ γενομένας ὑγίης ἐξῆλθε.
 Ἄμβροσία ἐξ Ἀθανᾶν | [ἀτερό]π|τ|ι|λλ|ος. Αὐτὰ ἰκέτις|[ε]
 35 ἦλθε ποῖ τὸν θεόν. Περιέρπυσσα δὲ || [κατὰ τ]ὸ ἱερὸν τῶν
 ἱαμάτων τινὰ διερέλα ὡς ἀπίθανα καὶ ἀδύνα|[τ]α ἐόν]τα χωλοῦς
 καὶ τυφλοῦς ὑγιεῖς γίνεσθαι ἐνύπνιον ἰδόν|[τ]ας μό]νον. Ἐγκα-
 θεύδουσα δὲ ὄψιν εἶδε· ἐδόκει οἱ ὁ θεὸς ἐπιστᾶς | [εἰπεῖν], ὅτι
 ὑγίη μὲν νιν ποιήσοι, μισθὸμ μάντοι νιν δεήσει ἀν||θέμεν εἰς τὸ
 40 ἱερὸν ὕν ἀργύρεον, ὑπόμναμα τᾶς ἀμαθίας· εἵπαν|[τ]α δὲ ταῦτ]α
 ἀνσχίσσαι οὐ τὸν ὀπτίλλον τὸν νοσοῦντα καὶ φάρμ|[α]κόν τι
 ἐγχεί|αι. Ἀμέρας δὲ γενομένας [ὑ]γίης ἐξῆλθε. — Παιῖς ἀφωνος
 [ἰ|κέτας ἀφίκ]ετο εἰς τὸ ἱερὸν ὑπ[ε]ρ φωνᾶς. Ὡς δὲ προεθύσατο

ἀνομο-
-εαυ-

- καὶ | [ἐπόησε τὰ] νομιζόμενα, μετὰ τοῦτο ὁ παῖς ὁ τῷ θεῷ
 πυρφορῶν | [.] ποῖ τὸν πατέρα τὸν τοῦ παιδὸς ποτιβλέ-
 45 φας· ὑποδέκεσ[αι, ἔφα, τοῦ ἐ]νιαυτοῦ, τυχόντα ἐφ' ἃ πάρεστι,
 ἀποθύσειν τὰ ἴατρα; | [ὁ δὲ παῖς ἐΞ]απίνας· ὑποδέκομαι, ἔφα.
 Ὁ δὲ πατὴρ ἐκπλαγείς πάλιν | [ἐκέλετο αὐτ]ὸν εἰπεῖν. Ὁ δ' ἔλεγε
 πάλιν καὶ ἐκ τούτου ὑγιῆς ἐρέ[ν]ετο. — Πάνδαρος Θεσ-
 50 σαλὸς στίγματα ἔχων ἐν τῷ μετώπῳ. Οὗτος | [ἐγκα-
 θεύδων ὄψ]ιν εἶδε· ἐδόκει αὐτοῦ τ[αι]νία καταδῆσαι τὰ στί[[γ]-
 ματα ὁ θεὸς κα]ὶ κέλεσθαί νιν, ἐπεὶ [κα ἔξω] γένηται τοῦ ἀβάτου, |
 [ἀφελόμενον τὰν] ταινίαν ἀνθέμε[ν εἰς] τὸν ναόν. Ἀμέρας δὲ
 γενο[μέν]ας, ἐξανέστα] καὶ ἀφήλετο τὰ[ν ται]νίαν καὶ τὸ μὲν πρό-
 σωπον | [ἐκεκάθαρτο τῷ] στιγμάτ[ων τ]ὴν δ[ὲ ται]νίαν ἀνέθηκε
 εἰς τὸν να[ὸν] ἔχουσιν τὰ γρ[άμματ]α τὰ ἐκ τοῦ μετώπου.
 55 Ἐχέδωρος τὰ Πανδά[[ρου στίγματα ἔλ]αβε ποῖ τοῖς
 ὑπάρχουσιν. Οὗτος λαβὼν παρ [Παν]δάρου χρήματα, ὥστ'
 ἀνθέμεν τῷ θεῷ εἰς Ἐπίδαιρον ὑπὲρ αὐ[τοῦ, | οὐκ] ἀπεδίδου
 ταῦτα. Ἐγκαθεύδων δὲ ὄψιν εἶδε· ἐδόκει οἱ ὁ θε[ὸς] | ἐπιστὰς
 ἐπερωτῆν νιν, εἰ ἔχοι τινὰ χρήματα παρ Πανδάρου ἐ[πι]θῆν<αν>
 ἄνθεμα εἰς τὸ ἱερόν, αὐτὸς δ' οὐ φάμεν λελαβῆκεν οὐθε[ν] ||
 60 τοιοῦτον παρ αὐτοῦ, ἀλλ' αἶ κα ὑγιῆ νιν ποιήσαι, ἀνθησεῖν οἱ
 εἰκόνα γραψάμενος· μετὰ δὲ τοῦτο τὸν θεὸν τὰν τοῦ Πανδάρου
 ταινίαν περιδῆσαι περὶ τὰ στίγματά οὐ καὶ κέλεσθαί νιν, ἐπεὶ κα
 ἐΞέληθη ἐκ τοῦ ἀβάτου, ἀφελόμενον τὰν ταινίαν ἀπονίψασθαι
 τὸ | πρόσωπον ἀπὸ τὰς κράνας καὶ ἐγκατοπρίξασ[θ]αι εἰς τὸ
 65 ὕδωρ. Ἀμέρας δὲ γενομένης ἐξελθὼν ἐκ τοῦ ἀβάτου τὰν ταινίαν
 ἀφήλετο | τὰ γρά(μ)ατα οὐκ ἔχουσιν, ἐγκαθιδῶν δὲ εἰς τὸ ὕδωρ
 ἑώρη τὸ αὐτοῦ | πρόσωπον ποῖ τοῖς ἰδίοις στίγμασιν καὶ τὰ τοῦ
 Πανδάρου γρά(μ)ατα λελαβηκός. — Εὐφάνης Ἐπιδαύριος
 παῖς. Οὗτος λιθίων ἐνε[κά]θευδε· ἔδοξε δὲ αὐτῷ ὁ θεὸς ἐπιστὰς
 70 εἰπεῖν· τί μοι δώσεις, αἶ τ[ύ]κα ὑγιῆ ποιήσω, αὐτὸς δὲ φάμεν,
 δέκ' ἀστραγάλους, τὸν δὲ θεὸν γελάσαντα φάμεν νιν παύσειν.
 Ἀμέρας δὲ γενομένης ὑγιῆς ἐξῆλθε. — | Ἀνῆρ ἀρίκετο ποῖ τὸν
 θεὸν ἰκέτας ἀγερόπτιλος οὐτως, ὥστε τὰ | βλέφαρα μόνον ἔχειν,
 ἐνεῖμεν δ' ἐν αὐτοῖς μηθέν, ἀλλὰ κενεὰ εἰ[μεν] ὄλωσ. Ἐλεγον δὲ
 75 τινες τῶν ἐν τῷ ἱερῷ τὰν εὐχίαν αὐτοῦ τὸ || νομίζειν βλεψεί-
 σθαι ὄλωσ μηδεμίαν ὑπαρχάν ἔχοντος ὀπιλλου, ἀλλ' ἢ χύραμ
 μόνον. Ἐγκαθεύδωντι οὖν αὐτῷ ὄψις ἐφάνη, ἐδόκει τὸν θεὸν
 ἐψησαί τι φάρμακον, ἔπειτα διαραγόντα τὰ βλέφαρα ἐγχείαι εἰς
 αὐτά. Ἀμέρας δὲ γενομένης βλέπων ἀμφοῖν ἐξῆλθε. — |
 Κῶθων. — Σκευοφόρος εἰ[ς τὸ] ἱερόν ἀνιών, ἐπεὶ ἐγένετο περὶ

ἐξ ἄθων
 ατ-αθ.
 νίε - ο
 (not nice)

εἶδος

- 80 τὸ δε||καστάδιον, κατέπε[ε]τε. [᾽Ως δ' ἀ]νέστα, ἀνώϊξε τὸν γυλιὸν κα[ί] ἐ]πεσκό|πει τὰ συντετριμμένα σ[κε]ύη. ᾽Ως δ' εἶδε τὸν κώθωνα κατε[α]ρ]ότα, | ἔξ οὗ ὁ δεσπότης εἴθιστ[ο] π[ί]νειν, ἐλυπεῖτο καὶ συνετίθει [τὰ] ὄ]στρακα καθιζόμενος. ᾽Οδο[ι]πόρος οὖν τις ἰδὼν αὐτόν, τί ᾧ ἄθλι', ἔ|φα, συντίθησι τὸν κώθωνα [μά]ταν;
- 85 Τούτον γὰρ οὐδέ κα ὁ ἐν Ἐπιδαύ|ρωι Ἀσκλαπιὸς ὑγιῆ ποιῆσαι δύναται. Ἀκούσας ταῦτα ὁ παῖς, συν|θείς τὰ ὄστρακα εἰς τὸν γυλιόν, ἤρπε εἰς τὸ ἱερόν. Ἐπει δ' ἀφίκε|το, ἀνώϊξε τὸν γυλιόν καὶ ἐξᾶιρεν ὑγιῆ τὸν κώθωνα γεγενημέ|νον, καὶ τῷ δεσπότηι ἠρμάνευσε τὰ πραχθέντα καὶ λεχθέντα. ᾽Ω|ς δὲ ἄκουσ', ἀνέθηκε τῷ θεῷ τὸν κώθωνα. — ||
- 90 Αἰσχίνας ἐγκεκοιμισμένων ἤδη τῶν ἱκετᾶν ἐπὶ δένδρεόν τι ἀμ|βάς ὑπερέκυπτε εἰς τὸ ἄβατον. Καταπετιῶν οὖν ἀπὸ τοῦ δένδρεος | περὶ σκόλοπας τινὰς τοὺς ὀπτίλλους ἀμφέπαισε. Κακῶς δὲ δια|κείμενος καὶ τυφλὸς γεγενημένος καθικετεύσας τὸν θεὸν
- 95 ἐν|εκάθευδε· καὶ ὑγιῆς ἐγένετο. — || Εὐπίπος λόγχαν ἔτη ἐφόρησε ἔξ ἐν ταῖς γνάθωι. Ἐγκοιτασθέντος | δ' αὐτοῦ ἐξελὼν τὰν λόγχαν ὁ θεὸς εἰς τὰς χηράς οἱ ἔδωκε. Ἀμέρας | δὲ γενομένης ὑγιῆς ἐξῆρπε τὰν λόγχαν ἐν ταῖς χερσίν ἔχων. — | Ἄνῆρ Τορωναιὸς δεμε|λέας. Οὗτος ἐγκαθεύδων ἐνύπνιον εἶδε· | ἔδοξέ οἱ
- 100 τὸν θεὸν τὰ στέρνα μαχαίραι ἀνσχίσσαντα τὰς δεμε||λέας ἐξελεῖν καὶ δόμεν οἱ ἐς τὰς χεῖρας καὶ συνράψαι τὰ στή|θη. Ἀμέρας δὲ γενομένης ἐξῆλθε τὰ θηρία ἐν ταῖς χερσίν ἔχων | καὶ ὑγιῆς ἐγένετο. Κατέπε δ' αὐτὰ δολωθεὶς ὑπὸ ματριῆς ἐγ κυ|κᾶνι ἐμβεβλημένης ἐκπιῶν. — | Ἄνῆρ ἐν αἰδοίωι λίθον. Οὗτος ἐνύπνιον
- 105 εἶδε· ἔδοκει παιδί καλῶι || συγγίνεσθαι. Ἐξονειρώσσων δὲ τὸν λίθον ἐγβάλλει καὶ ἀνελόμε|νος ἐξῆλθεν ταῖς χερσίν ἔχων. — | Ἐρμόδικος Λαμψακηνὸς ἀκρατῆς τοῦ σώματος. Τούτον ἐγκαθεύ|δοντα ἰάσατο καὶ ἐκελήσατο ἐξελθόντα λίθον ἐνεγκεῖν εἰς τὸ | ἱαρὸν ὀπόσσων δύναται μέγιστ[ο]ν. Ὁ δὲ τὸμ πρὸ τοῦ
- 110 ἀβάτου κείμε|νον ἦνικε. — | Νικάνωρ χωλὸς. Τούτου καθημένου παῖς [τ]ις ὑπαρ τὸν σκίπωνα ἀρ|πάξας ἔφευγε. Ὁ δὲ ἀστάς ἐδίωκε καὶ ἐκ τούτου ὑγιῆς ἐγένετο. — | Ἄνῆρ δάκτυλον ἰάθη ὑπὸ ὄφιοις. Οὗτος τὸν τοῦ προδὸς δάκτυλον ὑ|πὸ τοῦ ἄργίου
- 115 ἔλκεος δεινῶς διακείμενος μεθ' ἡμέρα ^{ἡ δὲ} ὑπὸ τῶν θε|ραπόντων ἐξενοιχθεὶς ἐπὶ ἐδράματός τινος καθίζε. Ὑπνου δὲ νιν | λαβόντος ἐν τούτῳ δράκων ἐκ τοῦ ἀβάτου ἐξελθὼν τὸν δάκτυλον | ἰάσατο τῷ γλῶσσαι καὶ τούτο ποιήσας εἰς τὸ ἄβατον ἀνεχώρησε | πάλιν. Ἐξεγερθεὶς δέ, ὡς ἦς ὑγιῆς, ἔφα ὄψιν εἰδεῖν, δοκεῖν νεανίσ|κον εὐπρεπῆ τὰμ μορφὰν ἐπὶ τὸν δάκτυλον ἐπιπῆν

120 φάρμακον. — Ἰ Ἀλκέτας Ἀλικός. Οὗτος τυφλὸς ἔων ἐνύπνιον εἶδε· ἐδόκει ὁ θεὸς ποτελθῶν τοῖς δακτύλοις διάγειν τὰ ὄμματα, καὶ ἰδεῖν τὰ δένδρη πρᾶτον τὰ ἐν τῷ ἱερῷ. Ἀμέρας δὲ γενομένης ὑγίης ἐξήλθε. — Ἡραιεὺς Μυτιληναῖος. Οὗτος οὐκ εἶχε ἐν τῇ κεφαλῇ | τρίχας, ἐν δὲ τῷ γενεῖωι παμπόλλας. Αἰσχυρόμενος δὲ [ἄτε] καταγελάμενος ὑπ[ὸ] | τῶν ἄλλων ἐνεκάθευδε. Τὸν 125 δὲ ὁ θεὸς χρίσας φαρμάκωι τὰν κεφαλὰν ἐπόησε Ἰ τρίχας ἔχειν. — [Θ]ύσων Ἑρμιονεὺς παῖς αἰδέης. Οὐ[τος] ὕπαρ ὑπὸ κυνὸς τῶν | κατὰ τὸ ἴε>αρὸν θ[εραπ]ευόμενος τοὺς ὀπίλλους ὑ[γιή]ς ἀπήλθε. —

1070. ÉPIDAURE. (III^e s. av. J.-C.) — Banc de pierre trouvé dans l'Asclépieion. — Cavvadias, Ἐφημ. Ἀρχ., 1883, p. 27. — Baunack, *Studien*, p. 82. — Prellwitz, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3326. — Cavvadias, *Fouilles d'Épidaure*, n^o 109. — Blinkenberg, *Athen. Mitth.*, XXIII (1898), p. 2 s.

Ἀρκέσιλλος | Λύσανδρος | ἀνεθέταν.

1071. ÉPIDAURE. (III^e s. av. J.-C.) — Trouvé dans l'Asclépieion. — Baunack, *Aus Epidauros*, p. 8.

Ἰαρεὺς Ἀρίσταρχος, | πυρφόρος [Δ]αμοκλῆς | Πανὶ ἀνέθηκαν.

1072. TRÉZÈNE. *Démiurges et prytanes*. (IV^e s. av. J.-C.) — Base de marbre blanc trouvée dans les fondations d'une église à Trézène. — Legrand, *Bull. de Corr. Hell.*, XVII (1893), p. 94.

Τοὶ αὐτοὶ δαμοργοὶ καὶ πρυτάνιες τῇ ἡρωίσσαι μὲ ἀνέθη-
I. καν· | Ἀνδρόβιος Νίκιος | Σαμαγόρας Σάμου | Τιμοκλῆς
Ξενοφῶνος Ἰ Πασιχάρης Παγχαρίνου | Ἀριστόβουλος Ἑπαινέ-
II. του | Ἀγησικράτης Μνασία | Φιλωνίδας Λυκία | Πάτρων
Πατροκλέος | Δερίας Στόμα | Τιμοκράτης Ἀριστοκράτεος Ἰ
Εὐδίκος Θεσσαλὸς | Δαμοτέλης Πατρέα | Αἰνεσίδα[μος] Αἰνέα |
Πατρο[κ]λῆς - -

1073. SPARTE. (FIN DU III^e s. av. J.-C.) — Base carrée trouvée à Sparte. — Ross, *Arch. Aufs.*, II, p. 667. — Lebas-Foucart, 162^e. — Dittenberger, 191 (2^e éd., 252). — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 4431. — Cf. Wide, *Lakonische Kulte*, p. 175 s.

Μαχανίδ|ας ἀνέθη|κε τῇ Ἐλευ|σίαι.

1074. TAINARON [LACONIE]. (COMM. DU IV^e s. av. J.-C.) — Stèle de marbre blanc trouvée dans les ruines du temple de Poseidon, actuellement au British Museum. — Newton, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 139. — Roberts, 265^a. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 4588.

Ἀνέθεκε | τῷ Ποιοιδᾶ[νι] | Θεάρες | Κλεογένε. Ἰ Ἐφορος· |
Δαίτοχος. | Ἐπάκο· Ἀρίο[ν], Λύον.

1075. TAINARON. (MILIEU DU IV^e S. AV. J.-C.) — Trouvé dans les ruines du temple de Poseidon. — Lebas-Foucart, 255^a. — Cauer, 19. — Rœhl, I.G.A., 83 (*Imag.*, 2^e éd., p. 30, n^o 23). — Roberts, 265^b. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 4590.

5 Ἀνέθεκε | Ἐκέφυλος | Νεαρέταν | τῶι Ποηο[ι]δάνι. || Ἐφορος· | Ἀριστεύς. | Ἐπακῶ· | Ἀριστοτέλης, | Δαμοφῶν.

1076. TAINARON. (MILIEU DU IV^e S. AV. J.-C.) — Trouvé dans les ruines du temple de Poseidon, actuellement au musée d'Athènes. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, III (1879), p. 96. — Rœhl, I.G.A., 86 (*Imag.*, 2^e éd., p. 30, n^o 25). — Cauer, 21. — Roberts, 265^c. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 4591.

Ἀνέθεκε | τῶι Ποηοιδάνι | Νίκον | Νικαφορίδα || καὶ Λύηππον | καὶ Νικαρχίδαν | καὶ ταυτάς πάντα. | Ἐφορος· | Εὐδαμί-
10 δας. || Ἐπάκοε· | Μενεχαρίδας, | Ἀνδρομέδης.

1077. TAINARON. (MILIEU DU IV^e S. AV. J.-C.) — Trouvé dans les ruines du temple de Poseidon. — Lebas-Foucart, 255^b. — Rœhl, I.G.A., 88 (*Imag.*, 2^e éd., p. 30, n^o 26). — Cauer, 22. — Roberts, 265^d. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 4592.

Ἀνέθεκε | Αἰσχύριον | Ἀπειρότας | τῶι Ποηοιδάνι Ἡρακλή-
5 δαν || αὐτὸν καὶ | ταυτὸ. Ἐφορος· ἡΑγηστρατος. | Ἐπάκο·
Πρωαῖος, | Ἐπικύδη[ς]. —

1078. CYTHÈRE. (MILIEU DU IV^e S. AV. J.-C.) — Stèle de marbre blanc surmontée d'un bas-relief. Trouvée à Cérigo, actuellement au musée d'Athènes. — Mylonas, *Bull. de Corr. Hell.*, II (1878), p. 365. — Riemann, *Iles Ioniennes*, IV, p. 44. — Weil, *Athen. Mitth.*, V (1880), p. 231 (cf. p. 239). — Cauer, 28. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 4552.

Μένανδρος | ἄρμοστήρ | Τινδαρίδαι.

1079. CYTHÈRE. (III^e S. AV. J.-C.) — Base de marbre trouvée à Cérigo. — Koumanoudis, *Ἀθήναιον*, IV (1875), p. 466. — Weil, *Athen. Mitth.*, V (1880), p. 232. — Dittenberger, 340. — Cauer, 29. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 4553.

ἽΟνασίπολις γυμνα|σιαρχήσας τὸ πυρι|ατήριον καὶ τὸ κόνισ|μα
Ἐρμάι.

1080. MESSÉNIE. (V^e S. AV. J.-C.) — Cymbalon de bronze, actuellement au musée d'Athènes (de Ridder, *Catal. des bronzes de la Soc. arch. d'Ath.*, n^o 664). — Fränkel, *Arch. Zeit.*, 1876, p. 31. — Rœhl, I.G.A., 324 (*Imag.*, 2^e éd., p. 24, n^o 1). — Cauer, 392. — Fick, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 373 — Roberts, 237^a. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, II, p. 52, n^o 81. — Cf. Studniczka, *Athen. Mitth.*, XXI (1896), p. 240 s. — Meister, *Ber. der sächs. Akad.*, 1896, p. 263 s. — Fränkel, *Athen. Mitth.*, XXI (1896), p. 440 s.

Καμὸ ὕν ἔθουσε τῶι Κόρφαι.

1081. MESSÉNIE. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.) — Marbre trouvé dans les ruines du temple d'Artémis Limnatis. — Lebas-Foucart, 311. — Lebas-Reinach, p. 135 (*Péloponnèse*, pl. 9, n^o VIII). — Wilhelm, *Athen. Mitth.*, XVI (1891), p. 345 s. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 4649.

Σωτέλης, | Ἄρχοι, | Λιμνάτι | ἱεριτεύσαντε.

Γ = Α

1082. OLYMPIE. (COMM. DU V^e S. AV. J.-C.) — Pointe de lance. — Curtius, *Arch. Zeit.*, 1875, p. 181. — Røhl, I.G.A., 46 (*Imag.*, 2^e éd., p. 35, n^o 3). — Cauer, 63. — Roberts, 286. — Prellwitz, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3369. — Dittenberger et Purgold, *Inscr. von Olympia*, 247.

Μεθάνιοι ἀπὸ Λακεδαιμονίων.

1083. OLYMPIE. (COMM. DU V^e S. AV. J.-C.) — Bloc de marbre de Paros. — Fränkel, *Arch. Zeit.*, 1876, p. 226. — Røhl, I.G.A., 373 (*Imag.*, 2^e éd., p. 11, n^o 3). — Cauer, 552. — Læwy, 26 (p. 21). — Roberts, 170. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 14. — Dittenberger et Purgold, *Inscr. von Olympia*, 248. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, III, p. 11, n^o 17. — Cf. Pausanias, V, 27. 9.

Φιλέσιος ἐποίηε. | Ἐρετριῆς τῷ Δί.

1084. OLYMPIE. (474 AV. J.-C.) — Casque de bronze actuellement au British Museum. — C.I.G., 16. — Røhl, I.G.A., 510 (*Imag.*, 2^e éd., p. 75, n^o 23). — Hicks, 15. — Cauer, 95. — Roberts, 111. — Blass, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3228. — Dittenberger et Purgold, *Inscr. von Olympia*, 249.

ἡλάρων ὁ Δεινομένεος | καὶ τοῖ Συρακόσιοι | τῷ Δὶ Τυρ(ρ)άν' ἀπὸ Κύμας.

1085. OLYMPIE. (2^e MOITIÉ DU V^e S. AV. J.-C.) — Inscrit sur trois côtés d'un fer de lance quadrangulaire, actuellement au musée de Berlin. — Furtwängler, *Arch. Zeit.*, 1879, p. 149. — Røhl, I.G.A., 548 (*Imag.*, 2^e éd., p. 31, n^o 33). — Hicks, 32. — Cauer, 38. — Dittenberger, 35 (2^e éd., 35). — Roberts, 270. — Dittenberger et Purgold, *Inscr. von Olympia*, 254. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 4615. — On a trouvé à Olympie deux autres fers de lance portant la même inscription.

Σκῦλα ἀπὸ Θουρίων Ταραντῖνοι ἀνέθεκαν Διὶ Ὀλυμπίοι δεκάταν.

1086. OLYMPIE. (FIN DU V^e S. AV. J.-C.) — Gravé sur la base de la statue dite victoire de Péonios, un peu au-dessus de notre n^o 31. — Curtius, *Arch. Zeit.*, 1875, p. 178. — Røhl, I.G.A., 348 (*Imag.*, 2^e éd., p. 57, n^o 39). — Hicks, 49. — Dittenberger, 30 (2^e éd., 31). — Læwy, 49 (p. 39). — Dittenberger et Purgold, *Inscr. von Olympia*, 259. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 4637. — Cf. Pausanias, V, 26, 1. — Collignon, *Hist. de la sculpt. gr.*, I, p. 455 s.

Μεσσάνιοι καὶ Ναυπάκτιοι ἀνέθεν Διὶ Ὀλυμπίωι δεκάταν ἀπὸ τῶμ πολεμίωγ. |

Παιώνιος ἐποίησε Μενδαῖος | καὶ τάκρωτήρια ποιῶν ἐπὶ τὸν ναὸν ἐνίκα.

1087. OLYMPIE. (V^e s. AV. J.-C.) — Casque de bronze actuellement au British Museum. — C.I.G., 29 (cf. I, p. 885). — Røhl, I.G.A., 32 (*Imag.*, 2^e éd., p. 66 n° 4). — Hicks, 10. — Cauer, 49. — Newton, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 137. — Roberts, 75. — Prellwitz, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3263. — Dittenberger et Purgold, *Inscr. von Olympia*, 250.

Τάργ[εῖ]οι ἀνέθεν τῷ Διῖ τῶν ἠορινθόθεν.

1088. OLYMPIE. (FIN DU IV^e s. AV. J.-C.) — Bloc de pierre jaunâtre. — Dittenberger, *Arch. Zeit.*, 1879, p. 139. — Hicks, 129. — Dittenberger, 115 (2^e éd., 156). — Dittenberger et Purgold, *Inscr. von Olympia*, 276. — Cf. Pausanias, VI, 16, 5.

Β[α]σιλέως Ἀλε[ξάνδρου] | ἡμεροδρόμας καὶ | βηματιστῆς τῆς
5 Ἀσίας | Φιλωνίδης Ζωῖτου Κρής || Χερσονάσιος ἀνέθηκε | Διῖ
Ἰολυμπίωι. —

1089. OLYMPIE. (1^{re} MOITIÉ DU III^e s. AV. J.-C.) — Fragments de deux bases de colonnes (A, B) en marbre de Paros. — A et B : Dittenberger, 152. — Dittenberger et Purgold, *Inscr. von Olympia*, 306 et 307. — Strack, *Dynastie der Ptolemäer*, p. 222. — Cf. Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), p. 326.

A. Βασιλέα Π[τολεμαῖον βασιλέως] | Πτολεμ[αίου καὶ βασι]λι[σσης
Βερενίκης] | Καλλικ[ρ]άτης [Βοῖσκ]ου Σά[μιος] | Διῖ [Ἰολυμπ]ίωι.

B. Βασ[ί]λισσαν Ἀ[ρσινόη]ν βα[σιλέως] | Πτολεμαίου [καὶ βασι-
λίσσης] Βερενίκης | Καλλικράτη[ς Βοῖσκου] Σάμιος | Διῖ
Ἰολυμπίωι.

1090. OLYMPIE. (146 AV. J.-C.) — Grande base en marbre pentélique. — Furtwängler, *Arch. Zeit.*, 1879, p. 147. — Hicks, 198. — Dittenberger et Purgold, *Inscr. von Olympia*, 278.

Λεύκιος Μόμμιος Λευκίου υἱός, | στρατηγὸς ὑπάτος Ῥω-
μαίων, | Διῖ Ἰολυμπίωι.

1091. TÉGÉE. (III^e s. AV. J.-C.) — Pierre brisée en deux morceaux encastés dans deux maisons différentes. — Lebas-Foucart, 338^a. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1230. — Cauer, 456. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, I, p. 27, n° 32. — Sauppe, *De titulis Tegeaticis*, 1876, p. 6 s.

Στρα[τ]αγοὶ ἀνέθεν· | Εὔαρχος Κλέων[ος], Δαμέας Φίντω-
νος, | Ἰμπεδῖς Ἀνταγ[όρ]ω, Φίλιος Φίλωνος, | Ἐπισθένης Λυσι-
5 [δ]άμω, Ἀριστίων Ἰσχομάχω, || Φίλιππος Ἀγαθ[οκ]λέος· |
ἵππαρχος, Γόργ[ω]ν Γοργίππω· | γραφῆς, Εὐάρε[τ]ος Σακλέος.

1092. TÉGÉE. (II^e s. [?] AV. J.-C.) — Lebas-Foucart, 337. — Cauer, 464. — Cf. Immerwahr, *Kulte und Mythen Arkadiens*, I, p. 27.

Διῖ Μελίχ[ι]ωι Μίκυλο[ς] ἀνέθηκε.

1093. ΤΕΘΕΕ. (1^{er} s. AV. J.-C.) — Autel rond en marbre, brisé à droite et dans le bas. — Bérard, *Bull. de Corr. Hell.*, XVII (1893), p. 12 (n° 17). — Cf. Pausanias, VIII, 53, 7.

Φιλοκράτης Δαμονί[ου] | ὑπὲρ τὸν υἱὸν Δαμονί[ον] | ἀνέθηκε
5 τὸν βω[μὸν] | καὶ ἐχρύσωσε τὸ ἄ[γαλμα] || τοῦ Ἀπόλλων[ος].

1094. LYCOSURA. (II^e s. AV. J.-C.) — Base de pierre blanche. — Léonardos, *Ἐφημ. Ἀρχ.*, 1895, p. 270. — Dittenberger, 2^e éd., 309.

Θεαρίδας Λυκόρτα | Θεαρίδαν Φιλοποιέμενος, | τὸν τοῦ υἱοῦ
υἱόν, | Δεσποίναι.

1095. MANTINÉE. (193² AV. J.-C.) — Stèle de marbre, brisée en bas, gravée sur la face (A) et sur les deux côtés (B, C). Encadrée dans un mur contigu à l'agora de Mantinée. — Fougères, *Bull. de Corr. Hell.*, XX (1893), p. 135 s. (cf. *Ibid.*, p. 166.) — Dittenberger, 2^e éd., 274. — Cf. Fougères, *Mantinée*, p. 508.

A. Ἐπὶ στραταγοῦ τῶν Ἀχαιῶν Φιλοποιέμενος τὸ τέτα[ρ]τον,
ἀποτελείου δὲ | τῶν πεζῶν Δαμέα, τῶν δὲ ἰππέων Σιμία, οἱ
στρατευσάμενοι καὶ εἰσένε[κ]αντες εἰς τὸ ἀνάθεμα θεοῖς
πάσι. — |

I. [Δ]αμέας Δεϊκλέος || Ἀρίστων Σώτωνος | Εὐβουλος Διφίλου |
Ἀκαίνετος Εὐβούλου | ---

II. Ἀριστείδας Ἡρακλείτου || Δάμων Δάμωνος | Αἰσχίνας
Μναίστρατου | Γόργος Ἐρμο[--- | Ἀρι]στοκλή[ς] ---|---

III. Χάρης Ἀπολλωνίου || Εὐνομίδας Δείνωνος | Δόρκων Στυμφά-
λου | Λατένης Φιλαρχίδα | Εὐαν[δρος] Ἀγγ[---

B. Ἴππεῖς· | Σιμίας Καλλικράτεος | Ἀριστεάς Μενεδάμου |
Φίλαγρος Ξενία || Λυκίσκος Λυκομήδεος | Ἀρχέδαμος Παμφάεος |
Δαμο[κλ]ῆς Ἀριστομάχου | Πα[σί]φιλος . . . μεος | ---

C. Κρήτες· | Ὠκυμένης Μονίτου | Δέρκετος Δαμίνου | Εὐχαρί-
δας Σίμου || Ἀριστοκράτης Δαμοκράτεος | Αὐτόλυκος Λύκωνος |
Ἀριστόμαχος Πίστωνος | [Γορ]γίας Τιμοκρά[τεος] ---

1096. DUME [Achaïe]. (VERS 171 AV. J.-C.) — Trouvé dans la cour d'une maison de Kato-Achaïa. — Dubois, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), p. 520. — Dittenberger, 229. — Hoffmann, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1622.

Βασιλῆ Ἀντίοχον βασιλέως Ἀντιόχ[ου] | καὶ βασιλίσσαν Λαο-
δίκαν καὶ τὸν υἱόν | Ἀντίοχον Ἀγημονίδας Ζεφύρου ἀρε[τὰς] |
ἐνεκεν καὶ εὐνοίας τὰς εἰς αὐτὸν Θεοῖς.

GRÈCE SEPTENTRIONALE, THRACE, SARMATIE.

1097. OROPOS. (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.) — Base de marbre trouvée dans l'Amphiarion. — Léonardos, *Ἐφημ. Ἀρχ.*, 1885, p. 102. — Læwy, 103^a (p. 83 et p. 384). — C.I.G.S., I, 279. — Dittenberger, 2^e éd., 191.

Βασιλεὺς Λυσίμαχος | Ἀδείαν τὴν Αὐτοδίκου | τοῦ ἀδελφοῦ
5 γυναικα | ἀρετῆς ἔνεκεν καὶ || εὐνοίας τῆς εἰς αὐτόν, | — Ἀμφια-
ράωι. — | Σθέννις Ἡροδώρου Ἀθηναῖος ἐποίησεν.

1098. OROPOS. (COMM. DU III^e S. AV. J.-C.) — Marbre blanc trouvé dans l'Amphiarion. — Léonardos, *Ἐφημ. Ἀρχ.*, 1889, p. 43. — C.I.G.S., I, 271.

Μνασέας Διοδώρου | τὸν πατέρα Διόδωρον | Μνασέου, ἱερέα
γενόμενον | Ἀμφιεράωι ἀνέθηκεν.

1099. OROPOS. (2^e MOITIÉ DU III^e S. AV. J.-C.) — Base de marbre blanc trouvée dans l'Amphiarion. — Léonardos, *Ἐφημ. Ἀρχ.*, 1889, p. 2. — C.I.G.S., I, 431.

Διογένης Ἀσκληπιάδου | Ἀλικαρνασσεὺς | Ἡράκλειτον τὸν
5 ἀδελφὸν | Ἀμφιαράωι ἀνέθηκεν. || Θοινίας Τεισικράτους Σικυ-
ωῖος ἐπ[ο]ίησεν.

1100. OROPOS. (II^e S. AV. J.-C.) — Marbre blanc trouvé à Sykamino. — Lolling, *Athen. Mitth.*, X (1885), p. 283. — C.I.G.S., I, 436.

5 Ἐρμων | Ἀλεξάνδρου ἐπιμελητῆς || γενόμενος Ἡρακλεῖ.

1101. THESPIES. (2^e MOITIÉ DU IV^e S. AV. J.-C.) — Base rectangulaire en marbre bleuâtre, trouvée à Lenka, actuellement au musée de Thespies. Στοιχηδόν. — C.I.G., 1604. — Lebas-Foucart, 400. — Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, II (1878), p. 591. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 855. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 268. — Cauer, 345. — Læwy, 76 (p. 59). — C.I.G.S., I, 1831.

Ἀρχίας Θρασυμάχιος, Φαναζαρέτα Χαρμίδαο | Θρασύμαχον
Χαρμίδαο τοῖς θεοῖς ἀνέθεαν. — |

Πραξιτέλης Ἀθηναῖος ἐπόησε.

1102. THESPIES. *Hiéarques*. (VERS 300 AV. J.-C.) — Hermès en marbre blanc trouvé près d'Érimocastro. — Jamot, *Bull. de Corr. Hell.*, XIX (1895), p. 375 s.

Τοὶ ἱεράρχαι ἀνέθεαν | τοὶ ἐφ' Ἴππωνος ἄρχοντος | τοῖς Δαι-
5 μόνεσσι | Ἐπικύδης Κλεσθένειος, || Π]αραιβάτας Θεσπίω, |
| [Κ]αλλιμένης Χηριῆος, | [Δ]αμόφιλος Λευκύνιος, | Εὐτυχος
10 Ὀρτείδαο | γραμματιστὰς Φίλων || Φρύνω· καρκεύον|τος
Ξενοκράτεος.

1103. THESPIES. (1^{re} MOITIÉ DU II^e S. AV. J.-C.) — Stèle placée dans une église de Karata (Béotie). — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, VIII (1884), p. 158. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 805^a (I, p. 402). — C.I.G.S., I, 1789. — Une seconde stèle au même endroit porte la même inscription.

Φιλέτηρος Ἀτ[τάλω Περγα]μεὺς ἀνέθεκε | τὰν γὰν τῆς Μύ[ι]-
5 σης τῆς Ἐλικω|ριάδεσσι ἰαράν | εἶμεν ἐν τὸν | πάντα χρόνον.

1104. THÈSES. (1^{re} MOITIÉ DU III^e S. AV. J.-C.) — Pierre grise dans une église près de Thèbes. — Decharme, *Arch. des missions scient.*, 1867, p. 501. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 722 (cf. I, p. 398). — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 321. — Cauer, 356. — Korolkov, *Athen. Mitth.*, IX (1884), p. 95. — C.I.G.S., I, 2471.

Ἀριστοτέλεις ὁ πατεῖρ, Πουθογίτα ἅ μάτερ | Θοινέαν τοῖς
θεοῖς. — | — Κάνθαρος ἐπόεισεν.

1105. ACRAEPHIAE. *Confédération Béotienne.* (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.) — Base quadrangulaire trouvée dans le Ptoion. — Ulrichs, *Bull. dell' Inst. arch.*, 1838, p. 109. — Lebas-Foucart, 583. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 570. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 181. — Cauer, 280. — Holleaux, *Bull. de Corr. Hell.*, XIII (1889), p. 2 (n^o 1). — C.I.G.S., I, 2723.

Βοιωτοὶ Ἀπόλλωνι Πτωῖσι ἀνέθιαν, ἄρχοντος Βοιωτοῖς Φιλο-
κώμω Ἀ[ντ]ι[γενε]ῖω Θεσπιεῖος], | ἀφεδριατευόντων Ἐμπεδο-
[κ]λείος Ἀθανοκριτίω Ταναγρῆω, : Πούθωνος Α[ὐ]τομειδεῖω
Ἐρχομένω, | Ἴπποτίωνος Φαστυμειδοντίω Κορωνεῖος, : Ἐπι-
φά[λ]τιος Μαχωνίω Θειβῆω, Νικίωνος Γ[ρ]υλῖ[ω]νος Πλατα-
εῖος, | Ἀριστοκλείος Ἀγασιῆω Ἀνθαδονίω, Σάωνος Θιο[τ]ιμίω
Θεσπιεῖος, μαντευομένω [Ἵ]νυμάστω Νικολαῖω Θεσπιεῖος.

Ligne 4, à la fin, le texte épigraphique porte ΩΝΥΜΑΣΤΩ.

1106. ACRAEPHIAE. *Confédération Béotienne.* (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.) — Pierre trouvée près de Carditza. — Lolling, *Athen. Mitth.*, III (1878), p. 86. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 571. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 182. — Cauer, 281. — Holleaux, *Bull. de Corr. Hell.*, XIII (1889), p. 2 (n^o 2). — C.I.G.S., I, 2724.

Εὐμείλω ἄρχοντος Ἐπικουδεῖω Κορωνεῖος, | τῷ Ἀπόλλωνι
τὸν τρίποδα ἀνέθιαν Βοιωτοῖ· μαντευσ[α]μένω τῷ θεῷ καὶ ἀπο-
δόντος τὰν ἀγαθὰν μαντείαν | Βοιωτοῖς· ἀφεδριατευόντων
5 Εὐωνυμοδώρῳ Πυθορμίω Ἀλι[αρ]τίω, Φιλίππῳ Ἀριστοκρατεῖω
Θεσπιεῖος, Μοιρίχῳ Εὐβύμῳ Πλατ[αι]εῖος, Τρίακος Ἀντιδωρίω
Θειβ[ε]ίω, Τερψίαῳ Φορυσκίω Ἐρχομένω, | Μοσχίνῳ Θεδωρίδαο
Λεπαδειῆω, Ἀμεινοκλείος Ἀμεινίαο Ταν[α]γρῆω, Ἵνουμάστῳ
Νικολαῖω Θεσπιεῖος μάντιος. —

1107. ACRAEPHIAE. *Confédération Béotienne.* (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.) — Base quadrangulaire en marbre gris. Trouvée dans le Ptoïon. — Holleaux, *Bull. de Corr. Hell.*, XIII (1889), p. 2 (n^o 3). — C.I.G.S., I, 2724^b.

Βοιωτοὶ Ἀπόλλωνι Πτωΐοι· ἄρχοντος Ἡσυχρώνδαο Θιομονά-
στ[ω] | Θειβή· ἀφεδριατευόντων Κρισάδαο Ἀγχιαρίω Ἀριαρ-
τίω, | Θηράρχω Στρωσιήω Θεισπιείος, Ἡροδύρω Εὐ[β]ύμω
Πλαταεῖος, | Ἀπολλοδύρω Βροχχίω Θειβή, Νίωνος Ἀριστω-
5 νυμῖω || Ταναγρήω, Θοίνωνος Τιμογιτονίω Ἐρχομενίω, Πειρι-
πόλ[ω] | Μικουλίω Χαλκιδεῖος, Πύρρακος Ἰθουδαμίω Θισβείος· |
μαντευ[ο]μένω Ὀνουμάστω Νικολαΐω Θεισπιείος.

Ligne 3, le marbre porte ΕΥΚΩΜΩ.

1108. ACRAEPHIAE. *Confédération Béotienne.* (VERS 200 AV. J.-C.) — Base ronde en marbre bleuâtre, trouvée dans le Ptoïon. — Holleaux, *Bull. de Corr. Hell.*, XIII (1889), p. 4. — C.I.G.S., I, 2724^c.

Ἀχέλωνος ἄρχοντος Θειβήω· Βοιωτὺ | Ἀπόλ(λ)ωνι Πτωΐω κατ
τὰν μαντεῖαν Ἀπόλ(λ)ωνος τῷ Πτωΐω· | ἀφεδριατευόντων
Πτωϊοκλείος Δεξιλάω Ἀκρηφιείος, | Ἀριστοδίκω Ἀντικράτιος
5 Θειβήω, Τριακαδ(ι)ωνος Ἀριστοκρίτω Ταναγρήω, || Δολίχω
Σμίκρωνος Πλαταεῖος, Λανόμω Γλαυκίω Θεισπιείος, | Θιοινάρχω
Καλλισθένειος Θισβείος, Βωτύλω Ἴσμεινოდύρω Χηρωνεῖος· |
γραμ(μ)ατίδ(δ)οντος Θ(ι)ογίτονος Ὀνασίμω Ὀρχομεν(ι)ω. —

1109. ACRAEPHIAE. (IV^e S. AV. J.-C.) — Piédestal quadrangulaire en marbre gris, trouvé dans le Ptoïon. — Holleaux, *Bull. de Corr. Hell.*, XIV (1890), p. 1 s. — C.I.G.S., I, 4155.

Θεισπιέες ἀνέθε[αν] | Ἀπόλλωνι Πτωΐοι, | Θεοδύρω προφα-
τεύο[ντος], | ἄρχοντος ἐπὶ τὸ ἄγα[λμα] | Ξενοφίλω Θεομναστ[ί]ω.

1110. ACRAEPHIAE. (IV^e S. AV. J.-C.) — Grande base en calcaire trouvée à Carditza, actuellement au musée de Thèbes. — Perdrizet, *Bull. de Corr. Hell.*, XXII (1898), p. 243 s. (cf. p. 272.)

Ἀκρηφιείε[ς] Εἰρήριω Πτωΐοι· ἀρχάντων Εὐμάριος | Καφισοδώ-
ρίω, Ὀλυνπίωνος Λυσ[α]νίω, Μελίτωνος | Ὀμολωιχίω, Καφισο-
δύρω Πτωϊοδώριω, | Ἀθανοδύρω Δαμαγαθίω. — | Μενέστρατος
Ἀθηναῖος ἐπόησε.

1111. ACRAEPHIAE. (III^e S. [?] AV. J.-C.) — Base ronde en tuf trouvée dans le Ptoïon. — Holleaux, *Bull. de Corr. Hell.*, XIV (1890), p. 3 s. — C.I.G.S., I, 4157.

Ἀκρηφιείε[ς] Ἀπόλλωνι Πτωΐοι | τὸν τρίποδα κατ τὰν μαν-
τεῖαν | τῷ Ἀπόλλωνος τῷ Πτωΐω· Εὐγίτονος ἄρ[χ]οντος Ἀμι-

5 νίαο, ίαραρχίοντων Καπίωνοσ || Δίωνοσ, Ἄμ[ι]νάδαο Ξενα-
 ρείτω, Καπίωνοσ Λευκοδώ(ρω)· γραμματίδδοντοσ Καπίωνοσ |
 Μνασικλείοσ. —

1112. ORCHOMÈNE. *Cavaliers de l'armée d'Alexandre*. (329 av. J.-C.) — Pierre trouvée dans un monastère de Skripou, actuellement perdue. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, III (1879), p. 452 s. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 470. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 11. — Cauer, 291. — C.I.G.S., I, 3206.

Τοί ίπόπόη τοῖ ἐν τὰν Ἀσία[ν] στ[ρατευσάμενοι βα|σιλεῖο]σ
 Ἄλεξάνδρω στραταγίοντοσ [. | Θι]οδωρίω Φιλαρχίοντοσ,
 Διὶ Σωτέρι ἀν[έθιαν· Πρό]ππει Θιογιτόνιοσ, Μνασίδικοσ Ἀθα-
 5 νοδ[ύριοσ], || Δαμοσθένεσ Πουρρίνιοσ, Θιοδότοσ Πο. | ο-
 γίτων Διωνύσιοσ, Δορκείδασ Μελαμβί[χιοσ, Πολ]ύξενοσ Ξενο-
 τίμιοσ, Ἀντιγενίδασ Σιμού[λιοσ], | Καλλικρῶν Εὐρυφαόντιοσ,
 Ἦχμων Ἦχμόνιοσ, Σ[ιμ]μίας Φαούλλιοσ, Θιοίνων Τιμογιτόνιοσ,
 10 Διόδ[ωρο]σ Τελεσάρχιοσ, Καφισόδωροσ Ἀρεῖλλιοσ, Ἀπολλό-
 δωροσ Τελέσταο, Θιοπόμποσ Ὀλυμπίχιοσ, Θιοδεξίλασ Μνασι-
 κλείοσ, Καλλισθένεσ Μενάνδριοσ, | Φαναξίων Σαώνδαο, — |
 15 Πανκλέσ Δωροθείοσ, Εὐρυβωτάδασ Τάλλιοσ, || Ἐρμάιοσ Νικιήοσ,
 Ἀργιλίασ Λαονίκιοσ.

1113. ORCHOMÈNE. *Confédération Béotienne*. (VERS 200 av. J.-C.) — Base semi-circulaire trouvée dans l'église de Skripou. — C.I.G., 1593. — Lebas-Foucart, 616. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 15. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 494. — Cauer, 282. — Holleaux, *Bull. de Corr. Hell.*, XIII (1889), p. 5. — C.I.G.S., I, 3207.

Βοιωτοὶ τὸν τρίποδα ἀνέθεικαν | τῆσ Χαρίτεσσι κατ τὰν μαν-
 5 τειάν | τῷ Ἀπόλλωνοσ· ἄρχοντοσ | Σαμίαο Ἰσμενικέταο
 Θειβήω. || Ἀφεδριατευόντων | Μελάννιοσ Νικοκλείοσ Ἐρχομε-
 νίω, | Ἦσχρίωνοσ Θερσανδρίχω Κορωνείοσ, | Ἀρνοκλείοσ Ἀνιο-
 10 χίδαο Ἀνθαδονίω, | Ἀρίστωνοσ Μεννίδαο Θεισπιείοσ, || Πραξι-
 τέλιοσ Ἀριστοκλídaο Θειβήω, | Θιομνάστω Ἐρμαῖχω Ταναγρήω, |
 Πούθωνοσ Καλλιγίτονοσ Ὠρωπίω· γραμματεύοντοσ | Διοκλείοσ
 15 Διοφάντω Πλαταείοσ· || μαντευόμενω | Δινίαο Ἐροτίωνοσ Θει-
 σπιείοσ· | Θι[ο]προπίοντοσ | Οἶνοχίδαο Εὐμενίδαο Ἐρχομενίω· |
 20 [ίαρ]ατεύοντοσ || Λαμπρίαο Θιοδότω Ἐρχομενίω.

1114. CORONÉE. (II^e s. av. J.-C.) — Plaque de marbre bleuâtre trouvée sur l'acropole de Coronée, actuellement à Livadie. — C.I.G.S., I, 2876.

Ἄθαναδύρα | Πολιομνα|στίδαο ία|ρειάξασα || Δάματρι Θεσ|·-
 10 μοφόρου τό | τε πρόθιοιυρ|ον ἐπεσκεύα|ξε καὶ τὸν ἀμ|φίθιοιυρον
 ἀν[έθεικε]. —

1115. LÉBADÉE. (2^e MOITIÉ DU III^e S. AV. J.-C.) — Copié par Leake à Livadie. — Lebas-Foucart, 752. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 422. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 70. — Cauet, 323. — C.I.G.S., I, 3091.

Νέων Φασκώ[ν]δοα | ἀγωνοθετεί[σας] | τὰ Βασίλεια | τὸ ἔλθο-
5 χρίσ[τιον] || ἀνέθεικε τοῖ [Δί] | τοῖ Βασιλε[ῖ] κ[ῆ] τῆ | πόλι.

1116. DELPHES. (FIN DU VI^e S. AV. J.-C.) — Gravé sur le degré que forme le stylobate du portique des Athéniens. — Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 12. — Rœhl, I.G.A., 3^a [p. 169] (*Imag.*, 2^e éd., p. 84, n^o 23). — Hicks, 20. — Dittenberger, 4 (2^e éd., 3). — Cf. Kœhler, *Rhein. Mus.*, XLVI (1891), p. 1 s. — Wilamowitz, *Aristoteles und Athen*, II, p. 287 s. — Pomtow, *Rhein. Mus.*, XLIX (1894), p. 627 s. — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, XX (1896), p. 615.

Ἄθηναῖοι ἀνέθεσαν τὲν στοὰν κ[α]ὶ τὰ ἡόπλα κ[α]ὶ τὰ κροτέρια
ἡελόντες τὸν πολεμίου.

1117. DELPHES. (489 AV. J.-C.) — Huit fragments de calcaire gris trouvés près du portique des Athéniens. — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, XX (1896), p. 612. — Cf. Pausanias, X, 11, 5.

Ἄθηναῖοι τ[ὸ]ν Ἀπόλλων[ι] ἀπὸ Μῆδ[ον] ἀκ[ροθ]ίνα τῆς Μαρα-
θ[ὸ]νι μ[ά]χης.

1118. DELPHES. *Trépied de Platées*. (479 AV. J.-C.) — Colonne de bronze formée de trois serpents entrelacés, actuellement dans l'hippodrome de Constantinople. — E. Curtius, *Monatsber. der Berl. Akad.*, 1856, p. 162 s. — Frick, *Das Platäische Weihgeschenk*, 1859 (*Jahrb. f. Philol.*, Suppl.-B. III, p. 487 s.). — Rœhl, I.G.A., 70 (*Imag.*, 2^e éd., p. 28, n^o 15). — Hicks, 12. — Cauet, 12. — Dittenberger, 1 (2^e éd., 7). — Fabricius, *Jahrb. d. arch. Inst.*, I (1886), p. 176 s. — Roberts, 259. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 4406. — Cf. Hérodote, IX, 81. — Thucydide, I, 132. — Pausanias, X, 13, 9. — Foucart, *Mém. sur l'hist. de Delphes*, 1865, p. 36 s. — Bauer, *Wiener Stud.*, IX (1887), p. 223 s. — Hauvette, *Hérodote*, Paris, 1894, p. 461.

Τ[ο]ρίδε τὸν | πόλεμον | [ἐ]πολέμεον· Λακ[ε]δ[ον]ία μόν[οι], ||
Ἀθ[η]ν[α]ῖοι, | Κορίνθιοι, | Τεγεᾶτ[αι], | Σικυόνιοι, | Αἰγινᾶται, ||
10 Μεγαρές, | Ἐπιδαύριοι, | Ἐρχομένιοι, | Φλειάσιοι, | Τροζά-
νιοι, || Ἐρμιονῆς, | Τιρύνθιοι, | Πλαταιῆς, | Θεσπιῆς, | Μυκανῆς, ||
20 Κεῖοι, | Μάλιοι, | Τένιοι, | Νάξιοι, | Ἐρετριῆς, || Χαλκιδῆς, |
30 Στυρῆς, | Φαλείοι, | Ποτειδαῖται, | Λευκάδιοι, || Φανακτοριῆς, |
Κύθνιοι, | Σίφνιοι, | Ἀμπρακιδῶται, | Λεπρεᾶται.

1119. DELPHES. *Offrande de Gélon*. (479 AV. J.-C.) — Socle de pierre au sommet de la Voie Sacrée. — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, XXI (1897), p. 589. — Le même, *Mélanges H. Weil*, p. 212 s. — Cf. Diodore, XI, 26, 7. — Athénée, VI, 231 f. — Perdrizet, *Bull. de Corr. Hell.*, XX (1896), p. 654 s.

Γέλον ὁ Δεινομέν[εος] | ἀνέθεκε τὸ πόλλωνι | Συραγόσιος. — |

Τὸν τρίποδα : καὶ τὲν : Νίκην : ἐργάσατο | Βίον : Διοδόρο :
υἱὸς : Μιλέσιος.

1120. DELPHES. *Hiéropes Athéniens.* (2^e MOITIÉ DU IV^e S. AV. J.-C.) — Base de calcaire gris trouvée près de l'entrée principale du témenos. — Colin, *Bull. de Corr. Hell.*, XX (1896), p. 676 s.

Ὁ δ]ήμῳ ὁ Ἀθηναίων τῷ Ἀ[π]όλλωνι ἀνέθηκεν. | Ἱεροποιοὶ
οἱ τὴν πυθιάδα ἀγαγόντες· | Φανόδημος Διύλλου, Γλαυκέτης
Γλαύκου, | Βόηθος Ναυσινίκου, [Νε]οπτόλεμος Ἀντικλέους, ||
5 Λυκοῦργος Λυκόφρονος, Κλεοχάρης Γλαυκέτου, | Δημάδης-
Δημέου, Ἴπποκράτης Ἀριστοκράτους, | [Κ]λέαρχος Ναυσικλέους,
Νικήρατος Νικίου.

1121. ΕΑΝΘΗ. *Démiurges.* (V^e S. AV. J.-C.) — Anse d'un vase d'airain trouvée à Galaxidí, actuellement au musée d'Athènes. — Collignon, *Rev. Archéol.*, 1876, II, p. 182. — Rœhl, I.G.A., 323 (*Imag.*, 2^e éd., p. 23, n^o 3). — Cauer, 231. — Roberts, 233. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1480. — C.I.G.S., III, 335.

Εὖφαμος : καὶ τοὶ συν|δαμιοργοὶ : ἀνέθεκαν | τῷ ἥρωι.

1122. ZANTE. (II^e S. [?] AV. J.-C.) — Dans une église de Melinado (Zante). — C.I.G., 1934. — Hoffmann, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1679. — Riemann, *Recherches sur les Iles Ioniennes*, III, p. 8. — C.I.G.S., III, 600.

Ἀρχικλῆς Ἀριστομένεος καὶ Ἀλκι|δάμα Ἀρχικλέος Κληνίππαν
τὰν αὐ|τῶν θυγατέρα θεοκολήσασαν Ἀρτέμιτι | Ὀπιταίδι. —

1123. CÉPHALONIE. (VI^e S. AV. J.-C.) — Disque de bronze trouvé à Céphalonie, actuellement au British Museum. — Frœhner, *Rev. Archéol.*, 1891, II, p. 45. — Hoffmann, *Syll. epigr. gr.*, 288. — C.I.G.S., III, 649. — Cook, *Class. Rev.*, 1899, p. 77 s. — Cf. Blass, *Jahrb. f. Philol.*, 1891, p. 588 s.

Ἐχσοίδα(ς) μ' ἀνέθεκε Δι|Φὸς γόροιν μεγάλοιο
χάλκεον ἡὶ νίκασε Κεφαλ(λ)άνας μεταθύμος.

1124. PHARSALA. (V^e S. AV. J.-C.) — Petite plaque quadrangulaire, dans une maison au-dessous de l'acropole antique. — Heuzey, *Mission archéol. de Macédoine*, p. 428. — Rœhl, I.G.A., 327 (*Imag.*, 2^e éd., p. 25, n^o 3). — Fick, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 325. — Cauer, 394. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, II, p. 47, n^o 66.

ΔάΦον τ' Ἀφ[ρο]|δίται τᾶ(ι) Πειθῶ[ι].

1125. PHARSALA. (IV^e S. AV. J.-C.) — Base en marbre blanc trouvée à Pharsala, actuellement au musée de Larissa. — Fougères, *Bull. de Corr. Hell.*, XIII (1889), p. 403. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, II, p. 47, n^o 67.

Ἀρσίας Ἀγείσιαιος, | Μεθύστας Μεθύσταιο[ς], | Φορμίων
Νικαΐδιαιος | ὄνεθέικαεν.

1126. PHALANNA. (III^e s. AV. J.-C.) — Bloc de marbre blanc dans une église de Tournavo. — Lolling, *Athen. Mitth.*, VIII (1883), p. 110. — Fick, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1330. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, II, p. 18, n^o 11.

Ἀθάνα Πολιάδι οἱ πτολιάρχοι ὄνέθεικαν ἀρχιπτολιάρχεντος |
5 Ἄσκαλαπιοδούροι Αἰσχιναίοι· | Πολύγνουτος Σιμμιαίοι, || Ἄσκα-
λαπιδούρος Ξενολάοι, | Εὐβίотος Ἐπιγόνου, | Ἐπίνικος
Παυσανάιος.

1127. PHALANNA. (II^e s. AV. J.-C.) — Plaque de marbre blanc dans une église de Tournavo. — Lolling, *Athen. Mitth.*, VIII (1883), p. 110. — Fick, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1331. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, II, p. 17, n^o 9.

Δάματρι καὶ Κόρα | Μέλισσα Ἐπιγένεια τελείουμα.

1128. PHALANNA. (II^e s. AV. J.-C.) — Bloc de marbre quadrangulaire trouvé à Tournavo. — C.I.G., 1766. — Lebas-Foucart, 1294. — Fick, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 372. — Cauer, 417. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, II, p. 19, n^o 12.

Ἄπλουνη Κερδ[ο]ίου Σουσίπατρος | Πολεμαρχίδατος ὁ θύτας |
ὄνέθεικε ἱερομαμονεί|σας καὶ ἀρχίδαυχναφορείσας.

1129. DODONE. (FIN DU V^e s. AV. J.-C.) — Plaque de bronze brisée en trois morceaux, trouvée à Dodone. — Carapanos, *Dodone et ses ruines*, p. 47. — Fränkel, *Arch. Zeit.*, 1878, p. 71. — Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 18. — Ræhl, *Imag.*, 2^e éd., p. 84, n^o 30. — Dittenberger, 28 (2^e éd., 30).

Ἄθηναῖοι : ἀπὸ Πελοπον[ν]εσίου ναυμαχ[ί]αι : νικέσαντες :
ἀ[νέ]θεσαν.

Ligne 2, le bronze a un point après ΕΣΙΟΝ.

1130. DODONE. (COMM. DU III^e s. AV. J.-C.) — Plaque de bronze trouvée à Dodone, actuellement au musée de Berlin. — Carapanos, *Arch. Zeit.*, 1878, p. 115. — Roberts, *Journ. of Hell. Stud.*, II (1881), p. 108. — Hicks, 162. — Dittenberger, 147 (2^e éd., 203). — Fick, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1368.

Βασιλεὺς Πύρρο[ς] καὶ | Ἄπειρῶ[ν]ται καὶ Τ[α]ραντῖνοι | ἀπὸ
Ῥωμαίων καὶ [τῶν] | συμμάχων Δῖ[ο] Να[ῖ]τι. *Sidona*

1131. LARISSA. (IV^e s. AV. J.-C.) — Marbre blanc surmonté d'un fronton, brisé dans le bas. Trouvé dans un cimetière turc, actuellement à l'astynomie de Larissa. — Lolling, *Athen. Mitth.*, VIII (1883), p. 112 s. — Fick, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1286. — Dürrbach, *Bull. de Corr. Hell.*, X (1886), p. 435 s. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, II, p. 28, n^o 20. — Cf. Dittenberger, *Observ. epigraphicae*, 1885, p. VIII. — Prellwitz, *Bezenbergers Beitr.*, 1888, p. 300. — Fick, *Ibid.*, 1889, p. 298. — Meister, *Ber. der sächs. Akad.*, 1896, p. 263.

Ἐθύιδδου : τὸ κο[ιν]ὸν : Εἶρακλεί· | [Πρ]ονάστας : Γαύρε[ι]ος :
Ἄντιμένου : Βρ[υ]||θιάδατος : Αἴνετο[ς] | Ἄντόχειος : Ἄστο-

[κ|λ]έα[ς :] Ἄντοχείος : Ὀρ|εσίτας : Πολυστάτε|ιος : Ἐρμαίουν :
 10 Κυλ|ά|σειος : Ἄντιοχος : Μι|νδάρειος : Μέλανθ|ος : Πausαν-
 νίαιος : Ἰ|άσουν : Δικαίειο[ς : Φ]|ερεκράταις : Μεν|ού|νεις :
 Κάλλιπ[ος : Κ|αλ]λίαιος : Φερε|κρά|ταις : Γαύρειο[ς : ---

1132. BIZYE [Thrace]. (1^{er} s. av. J.-C.) — Marbre encasté dans le mur d'une tour à Vyza. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 1236. — Perrot, *Mémoires d'archéologie*, 1875, p. 215 (cf. p. 450). — Mommsen, *Ephem. epigr.*, II (1875), p. 250 s. — Polak, *Mnemosyne*, 1887, p. 270. — Dumont-Homolle, 62^e, p. 365.

Βασιλεὺς Κότυς βασιλέα Σαδάλαν | καὶ βασιλίσσαν Πολεμο-
 κράτειαν | τοὺς ἑαυτοῦ γονεῖς θεοῖς πατρώσις.

1133. PHANAGORIA [Sarmatie]. (1^{re} MOITIÉ DU IV^e s. av. J.-C.) — Hermès en marbre blanc, trouvé dans la presqu'île de Taman, actuellement au musée de Saint-Petersbourg. — [Stéphani, *Compte rendu*, 1872, p. 171.] — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 164. — Latyschev, *Inscr. ant. orae sept. Ponti Euxini*, II, 343. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, III, p. 53, n^o 108. — Dittenberger, 2^e éd., 127.

Δήμαρχος Σκύθεω | ἀνέθηκεν Ἀφροδίτ[η] | Οὐρανίη Ἄπα-
 5 τούρο | μεδεούση || ἄρχοντος | Λεύκωνος Βοσπόρ[ο] | καὶ
 Θεοδοσίης.

1134. PHANAGORIA. (2^e MOITIÉ DU IV^e s. av. J.-C.) — Pierre calcaire trouvée dans une église de la presqu'île de Taman. — C.I.G., 2117. — Dittenberger, 102 (2^e éd., 131). — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 165. — Latyschev, *Inscr. ant. orae sept. Ponti Euxini*, II, 344.

Ξενοκλείδης Πόσιος ἀνέθηκε | τὸν ναὸν Ἀρτέμιδι Ἄγροτέρα, |
 ἄρχοντος Παιρισάδου τοῦ | Λεύκωνος Βοσπόρου καὶ Θεοδο||-
 5 σίης καὶ βασιλεύων Σινδῶν | καὶ Τορετῶν καὶ Δανδαρίων.

1135. PHANAGORIA. (2^e MOITIÉ DU IV^e s. av. J.-C.) — Marbre blanc trouvé à Taman, actuellement au musée de Saint-Petersbourg. — C.I.G., 2118. — Dittenberger, 103 (2^e éd., 132). — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 166. — Latyschev, *Inscr. ant. orae sept. Ponti Euxini*, II, 345. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, III, p. 53, n^o 109.

Μήστωρ Ἰπποσθένης ὑπὲρ τοῦ πατρὸς | ἀνέθηκε Ἀπόλλωνι,
 ἀγωνοθετήσας, | ἄρχοντος Παιρισάδεος Βοσπόρου | καὶ Θεοδο-
 5 σίης καὶ βασιλεύοντος Σινδῶν || καὶ Μαϊτῶν πάντων.

1136. PHANAGORIA. (2^e MOITIÉ DU IV^e s. av. J.-C.) — Marbre trouvé dans la presqu'île de Taman, actuellement au musée de Saint-Petersbourg. — C.I.G., 2119. — Dittenberger, 104 (2^e éd., 133). — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 167. — Latyschev, *Inscr. ant. orae sept. Ponti Euxini*, II, 346 (cf. p. 310).

Κομοσαρὴ Γοργίππου θυγάτηρ, Παιρισάδου γ[υ]νὴ, εὐξα-
 μένη | ἀνέθηκε ἰσχυρῶι θεῶι Σανέργει καὶ Ἀστάραι, ἄρχοντος

Παιρισάδους | Βοσπόρου καὶ Θεοδοσίας καὶ βασιλεύοντος
[Σινδ]ῶν καὶ Μαϊτῶν πά[ντων] | καὶ Θατέων.

1137. PHANAGORIA. (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.) — Base de marbre blanc trouvée dans la presqu'île de Taman, actuellement au musée de Saint-Pétersbourg. — Köhne, *Rev. Archéol.*, 1853, p. 501 s. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 168. — Latyschev, *Inscr. ant. orae sept. Ponti Euxini*, II, 347. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, III, p. 53, n° 110.

Κασσαλία Πόσιος ἀνέθηκε Ἀφροδίτῃ | Οὐρανίῃ ἄρχοντος
Παιρισάδεος | [Β]οσπόρου καὶ Θεοδοσίας | [κ]αὶ βασιλεύοντος
5 Σινδῶν, Μαϊτῶν, || [Θ]ατέων, Δόσχων. —

ILES DE LA MER ÉGÉE.

1138. ÉGINE. (1^{re} MOITIÉ DU V^e S. AV. J.-C.) — Colonne de marbre encadrée dans une église d'Égine. — C.I.G., 2138³ (II, p. 1011). — Rangabé, *Ant. Hell.*, p. 34. — About, *Arch. des Miss. scient.*, 1854, p. 554. — Kaibel, *Epigramm. gr.*, 761. — Rœhl, I.G.A., 354 (*Imag.*, 2^e éd., p. 80, n° 3). — Cauer, 66. — Löwy, 410 (p. 280). — Roberts, 122. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3409. — Hoffmann, *Syll. epigr. gr.*, 315. — Cf. Schmidt, *Athen. Mitth.*, VI (1881), p. 370.

ἡ Ὅς τόδ' ἄγαλμ' ἀνέθεκε, | Φιλόστρατός : ἐστ' ὄνυμ' αὐτῶι· |
Πατρὶ δὲ τῶι τένο Δαμο|φόον ὄνυμα.

1139. EUBÉE. (MILIEU DU II^e S. AV. J.-C.) — Base en marbre trouvée près de Kato-Vathy. — Wilhelm, Ἐφημ. Ἀρχ., 1892, p. 158.

Φανοκλῆς Σωτίμο[υ] | τὸν ἀνεπιὸν καὶ Κλεαρίστη | Σωτίμο
5 τὸν ἄνδρα Φανοκλῆ | Τιμοκράτου — Ἀρτέμιδι || Ἀπόλλωνι Λητοῖ.
Εὐχειρ, Εὐβουλίδης Ἀθηναῖοι ἐποίησαν.

1140. PÉPARÉTHOS. (III^e S. AV. J.-C.) — Plaque de marbre blanc encadrée dans le mur de clôture d'un monastère à Scopélos. — Girard, *Bull. de Corr. Hell.*, III (1879), p. 181. — Dittenberger, 341.

Εὐκρατίδης Καλλικράτου | γυμνασιαρχήσας | ἀνέθηκεν τὸν
λουτρῶνα.

1141. SAMOTHRACE. (II^e S. AV. J.-C.) — C.I.G., 2157 (d'après Muratori). — Cf. Rubensohn, *Mysterienheiligtümer in Eleusis und Samothrake*, p. 172. — Kern, *Athen. Mitth.*, XVIII (1893), p. 364.

Κυζικηνῶν ἱεροποιοὶ καὶ μυστηρίων ἐπόπται | ἐπὶ Ἀντιγένους
τοῦ Ἐρμαγόρου | ἵππαρχέω, | [ὡς δὲ] Σαμοθράκες ἐπὶ βασιλέω
5 Ἀριδήλου || [τοῦ - -]ιχος· Παρμενίσκος Ἀρίστω, | [Φιλό]ξενος

Φιλοξένου· | [μύσ]ται εὐσεβεῖς, Ἀσκληπιάδης | Ἀττάλου, Θερσίων
Ἑροεῖ[τ]ονος, | Κυβερνήτης Μηνοφίλου.

1142. SAMOTHRACE. (1^{er} s. av. J.-C.) — Plaque de marbre trouvée à Paléopolis. — Rubensohn, *Mysterienheiligtümer*, p. 233. — Kern, *Athen. Mitth.*, XVIII (1893), p. 365.

Ἐπὶ βασιλέως | Πυθίνος τοῦ Ἀριδήλου | Ῥοδίων ἱεροποιοὶ |
5 μύσται καὶ [ἐ]πόπται | εὐσεβεῖς || [Σ]ωσικλῆς Εὐκράτους | Πεισι-
κράτης Τιμαράτου | Δαμάτριος Ἀμφοτεροῦ· | Συνέγδαμοι, |
10 Καλλικράτης Δαματρίου || Ἀναξικράτης Ἀναξικράτους] | Θεῶδω-
ρος Ἑραγ[ό]ρου | Ἰσίδοτος --- | Δαμά[τ]ριος ---] | Ἄρασ----

1143. TÉNÉDOS. (II^e s. av. J.-C.) — Marbre blanc trouvé dans l'île de Ténédos. — C.I.G., 2165. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 306.

Ἐπὶ ἱερέως τῶν Δι[ο]σκούρων Φιλίσκου | τοῦ Ἀγησάνδρου
5 Ῥο[δ]ίου· Εὐνομος καὶ οἱ || σύνσκανοι Διοσ[κ]ούροις.

1144. CHIOS. (III^e s. av. J.-C.) — Parallélipipède en pierre noirâtre, devant la porte d'une église à Dotia. — Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, III (1879), p. 323 (cf. *Ibid.*, IV [1880], p. 130). — Schœll, *Satura philologica*, p. 170.

5 Ποττει-- | Δημογενίδ[αι] | Θραικίδαι | οἱ Τηλάγρου || οἱ
Ἐρμιος | οἱ Διονυσόδωρου | καὶ Ποσειδίππου.

1145. CHIOS. (1^{er} s. av. J.-C.) — Pierre noirâtre, brisée dans le bas, encastrée dans un banc près de la porte d'une église. — Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, III (1879), p. 324 (n° 10).

Θέων Νί[κ]ωνος | ἀνέθηκεν | τὸ θύρω[[μ]α καὶ τή|ν δευτέ|ραν
10 στέ|γην Ἑρα|κλεί καὶ [Ἄ]θηνᾶι. | Σράτων | --- ης | ---

1146. CHIOS. (1^{er} s. av. J.-C.) — Pierre grisâtre encastrée dans le mur d'une église. — Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, III (1879), p. 324 (n° 11).

Καλλισθένης | Ἀσκληπιάδου | τὴν στρωτὴν | καὶ τὰς καθέ-
5 δρας || — Μητρί. —

1147. SAMOS. (VI^e s. av. J.-C.) — Gravé sur la statue d'Héra, trouvée près de l'Héraion et actuellement au musée du Louvre (*Cat. somm. des marbres ant.*, 686). — Girard, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), p. 485 s. — Rœhl, I.G.A., 334 (*Imag.*, 2^e éd., p. 52, n° 18). — Cauer, 504. — Roberts, 152. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 211. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, III, p. 70, n° 160. — Cf. Reinach, *Répertoire de la sculpture*, II, 647, 2.

Χηραμύης μ' ἀνέθ[η]κεν τ' Ἑρηι ἄγαλμα.

1148. SAMOS. (COMM. DU V^e S. AV. J.-C.) — Gravé de droite à gauche sur un petit lièvre de bronze acheté à Samos, actuellement au British Museum. — C.I.G., 2247. — Røhl, I.G.A., 385 (*Imag.*, 2^e éd., p. 54, n° 20). — Cauer, 505. — Newton, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 230. — Roberts, 153. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 212. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, III, p. 70, n° 161.

Τῶι Ἀπόλλωνι τῶι Π|ρηληῆϊ μ' ἀ|νέθη|κεν Ἡφαιστίων.

1149. SAMOS. (IV^e S. AV. J.-C.) — Base de marbre gris brisée à droite. Trouvée à Colonna (Samos). — Clerc, *Bull. de Corr. Hell.*, VII (1883), p. 79. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 217. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, III, p. 71, n° 167.

--- ασίω — | — Ἡρηι — | | Οἶδε γυ|ναικονόμοι | Προῖτος
5 Ἐρμολόχο, || Δρύας Ἰππαιο, | Δαμασικλῆς Εὐρυσθένεος, |
10 Ἡρησαγόρης Περίκλο, | Πυθοκλῆς | Μενoitίω, || Ἀστύοχος
Ἡγεκρέοντος.

Ligne 3, l'éditeur lit ..HP.NAIKONOMOI, sans garantir les deux premières lettres. — Nous avons supprimé les débris très mutilés d'une seconde colonne.

1150. DÉLOS. (FIN DU VII^e S. AV. J.-C.) — Gravé sur une statue de marbre trouvée à Délos, actuellement au musée d'Athènes (Cavvadias, Γλυπτὰ κ. τ. λ., n° 1). Βουστροφηδόν. — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, III (1879), p. 3 s. — Le même, *Monum. Grecs*, 1878, p. 61. — Fränkel, *Arch. Zeit.*, 1879, p. 85. — Jebb, *Journ. of Hell. Stud.*, 1880, p. 59 s. — Røhl, I.G.A., 407 (*Imag.*, 2^e éd., p. 64, n° 2). — Cauer, 516. — Gomperz, *Arch.-Epig. Mitth. aus E.-U.*, 1883, p. 148 s. — Læwy, 430 (p. 288). — Roberts, 25. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 23. — Hoffmann, *Syll. epigr. gr.*, 299. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, III, p. 19, n° 30. — Cf. Homolle, *De antiquissimis Dianae simulacris Deliacis*, 1885, p. 15 s. — Blass, *Jahrb. f. Philol.*, 1891, p. 336. — Reinach, *Répertoire de la sculpture*, II, 645, 1.

Νικάνδρη μ' ἀνέθεκεν η(ε)κηβόλοιο ἰοχεαίρη
γόρη Δεινο|δίκηο τῶ Ναηδίο, ἔησοχος ἀλ(λ)ηθόν,
Δεινομένεος δὲ κασιγνέτη, | Φηράησο δ' ἄλοχος ν[ῦν].

1151. DÉLOS. *Agoranomes*. (VERS 200 AV. J.-C.) — Autel rond en marbre blanc, actuellement au musée de Leeds. — Hicks, *Journ. of Hell. Stud.*, XI (1890), p. 257. — Voir une autre dédicace d'agoranomes Déliens, *Bull. de Corr. Hell.*, X (1886), p. 33.

Οἱ ἀγορανόμοι | Κάλλαισχος | Μοιραγένου, | Διονύσιος ||
5 Δημέου, | Σώχαρμος | Σωχάρμου, | Ἀφροδίτει | Τιμούχῳ.

1152. DÉLOS. (2^e MOITIÉ DU III^e S. AV. J.-C.) — Colonne de marbre trouvée à Délos. — Lebas-Foucart, 1913. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 1190. — C.I.G., 2283 (II, p. 1039). — Læwy, 178 (p. 143). — Dittenberger, 2^e éd., 224. — Cf. Homolle, *Monuments grecs*, 1879, p. 52. — Schumacher, *Rhein. Mus.*, XLI (1886), p. 223 s. — Dürbach, *Bull. de Corr. Hell.*, X (1886), p. 121.

Τὸ κοινὸν | τῶν νησιωτῶν | Ἀγαθόστρατον | Πολυαράτου ||
5 Ῥόδιον | θεοῖς [π]ᾶσι. | Φύλης Ἀλικαρνασσεὺς | ἐποίει. —

1153. ΔΕΛΟΣ. (2^ο ΜΟΙΤΙΕ ΔΥ ΙΙ^ο Σ. ΑΥ. J.-C.) — Base de marbre blanc trouvée à Délos. — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), p. 325. — Dittenberger, 168 (2^ο éd., 223).

Οἱ νησιῶται τὸν ναύαρχον | Καλλικράτην Βοΐσκου Σάμιον |
ἀνέθηκαν.

1154. ΔΕΛΟΣ. (2^ο ΜΟΙΤΙΕ ΔΥ ΙΙ^ο Σ. ΑΥ. J.-C.) — Base quadrangulaire en marbre blanc, trouvée à Délos. — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, III (1879), p. 470. — Dittenberger, 169.

Χρύσερμον Ἡρακλείτου Ἀλεξανδρέα, | τὸν συγγενῆ βασιλέως
Πτολεμαίου | καὶ ἐξηγητὴν καὶ ἐπὶ τῶν ἰατρῶν, | καὶ ἐπιστάτην
5 τοῦ Μουσειοῦ, || Ἄρειος Παμφίλου Ἀθηναῖος | καλοκάγαθίας
ἐνεκεν τῆς εἰς ἑαυτὸν, | Ἀπόλλωνι, Ἀρτέμιδι, Λητοῖ.

1155. ΔΕΛΟΣ. (FIN DU ΙΙ^ο Σ. ΑΥ. J.-C.) — Base de forme quadrangulaire en marbre blanc. — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, III (1879), p. 471. — Cf. Dürrbach, *Ibid.*, X (1886), p. 123.

Πεισίστρατος Ἀριστο[λ]όχου Ῥόδιος | ναυαρχήσας καὶ τοῖ
συστρατευσάμενοι | [ἀπ]ὸ τῶν λαφύρων Ἀπόλλωνι.

1156. ΔΕΛΟΣ. (1^ο ΜΟΙΤΙΕ ΔΥ ΙΙ^ο Σ. ΑΥ. J.-C.) — Base quadrangulaire en marbre bleu. — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, II (1878), p. 400. — Mommsen, *Hermes*, XIII (1878), p. 560. — Wachsmuth, *Rhein. Mus.*, XXXIV (1879), p. 159. — Hicks, 185 A. — Dittenberger, 231.

Βασιλέα Μασαννάσαν βασιλέως Γαία | Χαρμύλος Νικάρχου
Ῥόδιος | θεοῖς.

1157. ΔΕΛΟΣ. (1^ο ΜΟΙΤΙΕ ΔΥ ΙΙ^ο Σ. ΑΥ. J.-C.) — Base en marbre blanc. — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, III (1879), p. 469. — Wachsmuth, *Rhein. Mus.*, XXXV (1880), p. 490. — Hicks, 185 B. — Dittenberger, 230 (2^ο éd., 305). — Læwy, 212 (p. 160).

Βασιλέα Μασαννάσ[αν] | βασιλέως Γαία | Ἑρμῶν Σόλωνος |
5 τὸν αὐτοῦ φίλον || Ἀπόλλωνι. | Πολιάνθης ἐποίει.

1158. ΔΕΛΟΣ. (VERS 130 ΑΥ. J.-C.) — Grande base composée de deux blocs de marbre blanc et portant deux inscriptions (A, B). — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), p. 217 s. — Dittenberger, 244, 245. — Læwy, 294 (p. 205).

A. Κράτερον Κρατέρου Ἀντιοχέα, τὸν τροφέα | Ἀντιόχου φιλοπά-
τορος, τοῦ ἐγ βασιλέως | μεγάλου Ἀντιόχου καὶ βασιλίσσης
Κλεοπάτρας, | γεγονότα δὲ καὶ τῶν πρώτων φίλων βασιλέως
5 Ἀντι||όχου καὶ ἀρχιάτρον καὶ ἐπὶ τοῦ κοιτῶνος τῆς | βασιλίσσης,

Σωσίστρατος Σωσιστράτου | Σάμιος, τῶν πρώτων φίλων,
ἀρετῆς ἕνεκα καὶ | εὐνοίας καὶ φιλοστοργίας τῆς εἰς ἑαυτόν, |
Ἐπόλλωνι, Ἄρτέμιδι, Λητοί. ||

10 Φιλότεχνος Ἡρώδου Σάμιος ἐποίει.

B. Ἄντιοχον φιλοπάτορα, βασιλέως μεγάλου | Ἄντιόχου υἱὸν καὶ
βασιλίσσης Κλεοπάτρας, | Σωσίστρατος Σωσιστράτου Σάμιος,
5 τῶν | πρώτων φίλων, ἀρετῆς ἕνεκα καὶ εὐνοίας || τῆς εἰς ἑαυτόν,
Ἐπόλλωνι, Ἄρτέμιδι, Λητοί.

1159. DÉLOS. (128 av. J.-C.) — Base de marbre blanc, brisée à gauche et, en haut, à droite. — C.I.G., 2293. — Læwy, 255 (p. 185). — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, XVI (1892), p. 482. — Cf. Ziebarth, *Griech. Vereinswesen*, p. 203.

Οἱ μελανη[φόροι | Ν]έμ[ν]α Ἐρμοκράτου Λε[υκονοέα | ἱ]ερέα
γενόμενον, | ἀρετῆς ἕνεκεν καὶ εὐσεβείας, | Σαράπιδι, Ἴσιδι,
5 Ἄνουβιδι, Ἄρπο[χράτει], || ἐπὶ ἱερέως | Δημ[οφί]λου τοῦ Πολυ-
κλέους | Ἄλωπεκῆθεν. | Ἐφαιστίων Μύρωνος Ἀθηναῖος ἐποίει.

1160. DÉLOS. (VERS 111 av. J.-C.) — Plaque de marbre trouvée dans le temple de Sérapis. — Hauvette-Besnault, *Bull. de Corr. Hell.*, VI (1882), p. 343. — Dittenberger, 254. — Th. Reinach, *Mithridate Eupator*, p. 457.

Διὶ Οὐρίωι ὑπὲρ βα[σιλέως] | Μιθραδάτου Εὐπάτορος | καὶ τοῦ
5 ἀδελφοῦ αὐτοῦ | Μιθραδάτου Χρηστοῦ || καὶ τῶν πραγμάτων |
αὐτῶν.

1161. DÉLOS. (109/8 av. J.-C.) — Marbre trouvé près du lit de l'Inopus. — S. Reinach, *Bull. de Corr. Hell.*, VII (1883), p. 368.

Ἴππόνικοις Ἴππο|νίκου Φλυε[ύς] | ἱερεὺς γενόμε[νος] | καὶ
Μύστιον Ἡρα|κλείδου Παιανι|έως θυγάτηρ κα|νηφορήσασα | ἐν
10 τῶι ἐπὶ Μενόιτου | ἄρχοντος ἐνιαυτῶι || ὑπὲρ τοῦ δήμου τοῦ |
Ἀθηναίων καὶ τοῦ | δήμου τοῦ Ῥωμαίων τὰς ψαλίδας | καὶ
τοὺς βωμοὺς || καὶ τὴν ἀνάβασιν | Σαράπιδι Ἴσιδι | Ἄνουβιδι,
20 Ἄρποχράτει | ἐπὶ ἐπιμελητοῦ | τῆς νήσου Σωκράτους || τοῦ
Ἀριστίωνος | ἐξ Οἴου.

1162. DÉLOS. (FIN DU II^e s. av. J.-C.) — Base quadrangulaire trouvée au sommet de Cynthe. — Koumanoudis, *Ἀθήναιον*, II (1873), p. 132. — Lebègue, *Recherches sur Délos*, p. 156. — Dittenberger, 249. — Cf. Strack, *Dynastie der Ptolemäer*, p. 263

Βασιλέα Πτολεμαίων Σωτήρα | βασιλέως Πτολεμαίου τοῦ δευ-
τέρου | Εὐεργέτου, Ἄρειος Πτολεμαίου Ἀλεξανδρέως, | τῶν
5 πρώτων φίλων, τὸν ἑαυτοῦ εὐεργέτην || Διὶ Κυνθίωι καὶ Ἀθηναῖ
Κυνθίᾳ.

1163. ΔΕΛΟΣ. (FIN DU II^e S. AV. J.-C.) — Piédestal d'une statue. — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 391. — Robert, *Hermes*, XIX (1884), p. 304 s. — Lœwy, 242 (p. 176). — Cf. Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, VIII (1884), p. 116.

Γαῖον Ὀφέλλιον Μαάρκου υἰὸν Φέρον Ἰταλικοὶ | δικαιοσύνης
 ἔνεκα καὶ φιλαγαθίας τῆς εἰς ἑαυτοῦς, | — Ἀπόλλωνι. — |
 5 Διονύσιος Τιμαρχίδου | καὶ Τιμαρχίδης Πολυκλέους || Ἀθηναῖοι
 ἐποίησαν

1164. ΔΕΛΟΣ. (FIN DU II^e S. AV. J.-C.) — Grande base à l'E. du Portique des Cornes, à Délos. — Fougères, *Bull. de Corr. Hell.*, XI (1887), p. 260.

Θεοδώραν Κρατέου, Τηῖαν, | Τίτος Τίτου Ἡράκλειος τὴν |
 ἑαυτοῦ μητέρα Ἀπόλλωνι, | Ἀρτέμιδι, Λητοῖ. — | Εὐτυχίδης
 ἐποίει.

1165. ΔΕΛΟΣ. (I^{er} S. AV. J.-C.) — Base de marbre. — Hauvette-Besnault, *Bull. de Corr. Hell.*, VI (1882), p. 324 s.

Σαράπιδι, Ἰσιδι, | Ἀνούβιδι, | [Κό]ιντος Γαίου | [κατ]ὰ πρό-
 σταγμα || διὰ ὄνειροκρίτου | Μηνοδώρου | τοῦ Ἁγίου | Νικομη-
 10 δέως· | ἐπὶ ἱερέως || Λέοντος | τοῦ Ἀγαθάρχου | Μαραθωνίου.

1166. ΔΕΛΟΣ. (I^{er} S. AV. J.-C.) — Plaque de marbre gris trouvée dans le temple de Sérapis. — Hauvette-Besnault, *Bull. de Corr. Hell.*, VI (1882), p. 318 s. — Voir une dédicace identique : C.I.G., 2297.

Θεόφιλος Θεοφίλου | Ἄντιοχεὺς μελανηφόρος | τὴν κονίασιν |
 5 τοῦ παστοφορίου || καὶ τὴν γραφὴν τῶν τε | τοίχων καὶ τῆς
 ὀροφῆς | καὶ τὴν ἔγκαυσιν τῶν θυρῶν | καὶ τοὺς προμόχθους |
 10 τοὺς ἐν τοῖς τοίχοις || καὶ τὰς ἐπ' αὐτοῖς σανίδας | ἀνέθηκεν
 Σαράπιδι, Ἰσιδι, | Ἀνούβιδι, Ἄρποχράτει· | ἐπὶ ἱερέως Σελεύκου |
 τοῦ Ἀνδρονίκου Ῥαμνουσίου.

1167. ΣΥΡΟΣ. (III^e S. AV. J.-C.) — Base quadrangulaire en marbre blanc. — Ross, *Inscr. Gr. Ined.*, 107. — Lebas-Foucart, 1884. — Foucart, *Associations religieuses*, n^o 44, p. 226.

Ἐπὶ ἱερέως Νικαγόρου | τὸ κοινὸν τῶν ἔρανιστῶν | ὧν
 ἤρχεράνιζε Μάρων | Ποσειδῶνι καὶ Ἀμφιτρίτει.

1168. ΚΕΟΣ. (2^e MOITIÉ DU V^e S. AV. J.-C.) — Base de marbre blanc encastré autrefois dans le mur d'une église près de Carthéa, actuellement au musée d'Athènes. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 1184. — Köhler, *Athen. Mitth.*, I (1876), p. 146. — Röhl, I.G.A., 397. — Cauer, 532. — Roberts, 33^b. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 46. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, III, p. 22, n^o 39. — Cf. Pridik, *De Cei insulae rebus*, p. 151.

Θεοκύδες : Ἀρισταίχμου | [Ἄ]φροδίτῃ ἀνέθηκεν ἄρξας.

1169. PAROS. (VI^e S. AV. J.-C.) — Colonne cannelée actuellement à Pesaro (Italie). — C.I.G., 24. — Rœhl, I.G.A., 402 (*Imag.*, 2^e éd., p. 61, n^o 3). — Purgold, *Arch. Zeit.*, 1882, p. 39 s. — Læwy, 6 (p. 9). — Roberts, 15. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 60. — Hoffmann, *Syll. epigr. gr.*, 301. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, III, p. 32, n^o 63.

Ἄρτεμι, σοὶ τόδε ἄγαλμα Τελεστοδί[κη ἀνέθηκεν] |
Ἄσφαλίῳ μήτηρ, Θερσέλεω θυγάτηρ.
Τὸ Παρίο ποίημα Κριτωνίδεω εὐχομαι ἔναι.

1170. PAROS. (I^{er} S. AP. J.-C.) — Pierre trouvée à Paros et portant plusieurs inscriptions — C.I.G., 2391. — Lebas-Foucart, 2078. — Cf. Deschamps et Cousin, *Bull. de Corr. Hell.*, XII (1888), p. 482 s.

Ἄρχοντος Πυρράκου τοῦ λο[γίου], Ἐπαφρόδιτο[ς] Ἐπαφρο|δί-
5 του ὑπὲρ τοῦ παιδίου Ἐπα|φροδίτου τὴν παιδικὴν τρίχα || Ὑγία
καὶ Ἀσκληπιῶ <τὴν παι|δικήν>.

1171. MILO. (VII^e S. AV. J.-C.) — Colonne de marbre de Paros, trouvée dans l'île de Milo, actuellement au musée de Berlin. — C.I.G., 3. — Rœhl, I.G.A., 412 (*Imag.*, 2^e éd., p. 10, III). — Cauer, 133. — Læwy, 5 (p. 8). — Roberts, 7. — Hoffmann, *Syll. epigr. gr.*, 290. — I.G.Ins., III, 1075. — Cf. Studniczka, *Jahrb. d. arch. Inst.*, II (1887), p. 151 s. — Ricci, *Monum. Antichi*, II (1893), p. 270 s.

Παῖ Διός, Ἐκπῆντοι δέκσαι τόδ' ἀμ[ε]νπηὲς ἄγαλμα· |
Σοὶ γὰρ ἐπευκτόμενος τοῦτ' ἐτέλεσσε γρόπθον.

1172. ANAPHE. (IV^e S. AV. J.-C.) — Plinthe de marbre. — Hicks, *Journ. of Hell. Stud.*, IX (1888), p. 90. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3447. — I.G.Ins., III, 257.

----- | Ἀπόλλωνι δεκά[τ]α[ν]. | Ἄλκιππος : Πάριος : ἐποίησεν.

1173. ASTYPALÉE. (I^{er} S. AV. J.-C.) — Ross, *Inscr. Gr. Ined.*, 163. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 1202. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3482. — I.G.Ins., III, 194 (cf. 230).

Μήλιχος Ἰασικλεὺς ἀγορανομήσας καὶ στεφανωθείς | ὑπὸ τοῦ
δήμου θαλλοῦ στεφάνωι τῷ ἐκ τοῦ νόμου, | στεφανωθείς δὲ
καὶ [ἄλ]λοις στεφάνοις χρυσοῖς δυσ[ί], | τιμα]θεῖς δ[ὲ] κα]ὶ εἰκόν[ι
χ]αλκ[έ]ται, Διὶ Σωτῆρι καὶ τῷ δάμμω.

1174. ASTYPALÉE. (I^{er} S. AV. J.-C.) — Base de pierre encastrée dans un mur. — Legrand, *Bull. de Corr. Hell.*, XV (1891), p. 629 s. — I.G.Ins., III, 201.

Ἀστυπαλαιεῖς ἀπὸ τῶν πολεμίων | — τοῖς θεοῖς. — | Ἄρχον-
5 τος τῶν ἡμιολιῶν τὸ δεῦτερ[ον] | Πυθέα τοῦ Ἀπελλέα· || τριηραρ-

χούντων Ξενοκράτους | τοῦ Ἱεροφώντος, Στράτωνος τοῦ
Ἄλκινου.

1175. CALYMNA. (II^e s. av. J.-C.) — Base de marbre trouvée dans l'île de Cos. — Hauvette-Besnault et Dubois, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 228. — Paton-Hicks, 60. — Müllensiefen-Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3597.

Ἀπόλλωνι Δ[α]λίωι Καλύμνας | μεδέοντι κ[α]τὰ χρησζμόν |
Διδυμέως, Λό[χ]ος Λόχου, φύσ[ει] | δὲ Ξενοκράτ[ο]υς, μετὰ
5 τῶν | τέκνων Νικομήδους, Ὀλυμ|πίχου τοῦ καὶ Κλευσθένους,
Ξενοκράτους τοῦ καὶ Βωλίου | καὶ τῆς γυναικὸς Πῶλλης | [τ]ῆς
10 Ἀλεξάνδρου καὶ [Χρ]ῆσιτώπου τοῦ Λό[χ]ου | τοῦ Λόχου.

1176. COS. (II^e s. av. J.-C.) — Encastré dans le mur d'une maison. — C.I.G., 2510. — Paton-Hicks, 57. — Müllensiefen-Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3650.

Φίλιππος Αὐτοφόντο[ς] | τὸ ὠρολόγιον Τύχαι | Ἀγαθαὶ καὶ
Ἀγαθῶι | Δαίμονι καὶ τῷ δάμῳ.

1177. COS. (II^e s. av. J.-C.) — Autel rond en marbre blanc trouvé dans les ruines d'un temple, à Képhalos (Cos). — Rayet, *Ann. de l'Ass. des Ét. gr.*, 1875, p. 321 s. — Paton-Hicks, 406. — Müllensiefen-Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3736.

Μόναρχος Ἐκατό[δωρος] | καὶ ἱεροποιοὶ | Τιμόξενος Τιμοξέ-
5 νου, | Λύκαιθος Διοφάντου, || Θευδωρίδας Μελάνθου, | Μελαν-
κρίδας Μελάνθου, | Ἐκατόδωρος Κλεαγόρου, Ἀριστιππίδας
10 Τιμαγόρα, | Μέλανθος Τιμοξένου, || Καλλικράτης Τιμαγόρου |
Ἀσκληπιῶι καὶ Ὑγιείῃ.

1178. RHODES. (II^e s. av. J.-C.) — Base quadrangulaire de marbre bleu, sur l'acropole de Lindos. — Ross, *Archäol. Aufs.*, II, p. 593 s. — Cauer, 189. — Læwy, 174 (p. 141). — I.G.Ins., I, 814.

Ἀριστόλοχος Ἀριστοδώρου, | καθ' ὕθεσίαν δὲ Φιλτία, |
ἱερατεύσας Ἀθαναίας Λινδίας | καὶ Διὸς Πολιέως | καὶ Ἀρτάμιτος
5 τὰς ἐν Κεκοῖαι, || — θεοῖς. — |
Πυθόκριτος Τιμοχάριος Ῥόδιος ἐποίησε.

1179. RHODES. (COMM. DU I^{er} s. av. J.-C.) — Base sculptée dans le roc, sur le flanc de l'acropole de Lindos. — Læwy, *Arch.-epigr. Mitth. aus Æ.-U.*, VII (1883), p. 136. — Læwy, 193 (p. 151). — I.G.Ins., I, 769.

Ἀθάναι Λινδαίαι καὶ Διὶ Πολιεῖ. |
Δημήτριος [Ἡ]λιοδώ[ρ]α[υ] Ῥό[δ]ιο[ς] ἐποίησε.

1180. CARPATHOS. (1^{re} s. av. J.-C.) — Plaque de marbre bleuâtre, à Porthmos (Carpathos). — Mondry Beaudoin, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), p. 262 s. — Cauer, 173. — I.G.Ins., I, 1035. — Cf. Holleaux, *Rev. de Philol.*, XVII (1893), p. 184.

Μελάνθιος | Μενεκράτευσ | Βρυκούντιος, | Ἐπαίνετος Ῥάδιος ||
5 Νισύριος, | Σωσίπολις | Ἀρχικράτευσ | Βρυκούντιος, | αἶρε-
10 θέντες ἱεραγω[[γ]οὶ ὑπὸ τοῦ σύνπαν|[το]ς δάμου Ποτ[ειδᾶ]νι
Πορ[θμῖω]ι.

1181. CRÈTE (IV^e s. av. J.-C.) — Stèle de pierre commune provenant d'Iltanos, encastrée dans une maison du cap Sidéro. — Halbherr, *Mus. Ital. di Ant. class.*, III (1890), p. 585 s.

Πάτρων Διῖ | Ἐπ[ο]ψί[ω]ι | ἀνέ[θ]ηκε. | Τροπα[ῖ] χει||μεριναί. |
10 Εἶ[τ]ινι τοῦ|των ἐπιμε|λές, κ[α]τὰ | τὴν χοι|ράδα τὴν | μικρὰν |
καὶ τὴν στή|λην ὁ ἥλιος | τρέπεται.

1182. CRÈTE. (IV^e s. av. J.-C.) — Base de pierre dans une église près de Lato. — Doublet, *Bull. de Corr. Hell.*, XIII (1889), p. 56 s. — Halbherr, *Mus. Ital. di Ant. cl.*, III (1890), p. 646.

Ἄγαθ[α]ι — τύχαι. | [Ἐ]πὶ τῶν Ἐχανορέων κοσμη[ιόντων] |
Ἡρακλ[ή]τῳ τῷ Θιοφείδιος, | Πολυτίμῳ τῷ [Τ]ύμμωνος, ||
5 Ἐνίπαντος τῷ Πύρῳνος, | Κλεάνορος τῷ Χυρίλῳ, | Πολλία τῷ
Ἀπέλλα, | γραμ(μ)ατέος Λαμύ[ρ]ῳ τ[ῷ] | Θιοδότῳ, ἅ πόλις τὸ
10 ἄγα[λμα] || Ἀφροδίται ἀνέθηκε.

1183. CRÈTE. (I^{re} s. av. J.-C.) — Petite plaque de marbre bleuâtre provenant d'Érimopolis. — Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, IX (1885), p. 20 s. — Halbherr, *Mus. Ital. di Ant. cl.*, III (1890), p. 588.

Ἀπόλλων[ι] | Πυτίωι | ἱερατεύσας | Φείδων || Φείδωνος | καὶ
10 Ἰάρω[ν] | Σωναύτα | τὸ ἀνδριάν|τιον καὶ τὸν || χρύσειον |
στέφανο[ν] | τὸν π- - - -

1184. CRÈTE. (I^{re} s. av. J.-C.) — Grande plaque de pierre calcaire trouvée au théâtre de Gortyne, actuellement dans une église de Métropoli. — Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, IX (1885), p. 18 s. — Halbherr, *Mus. Ital. di Ant. cl.*, III (1890), p. 696 s. — Cf. Bücheler, *Rhein. Mus.*, XLI (1886), p. 310.

Οἱ κόρμοι οἱ σὺν Ἀρατογόνω(ι) τῷ Ἀρτέμῳνος κὺ ἱεροργός |
ἐπεμέληθεν τῷ ταύρω καὶ τᾶς ἐρίφῳ. Ἐκόρμιον οἶδε· | Ἀρατό-
γονος Ἀρτέμῳνος, Κύδαγς Ὀνουμάρχῳ, ὁ ἱεροργός, | Πύργος
Ἀρκεσίλλῳ, Εὔχαρτος Σοάρχῳ, Ἀλέξανδρος Ἀλεξάνδρῳ πυ(ρ-
5 φός), || Διονύσιος Μικκάλῳ· κόσμων μνάμων Διονουσοκλής
Ἀρτέμῳνος, | ἱερ[ο]ργῷ Ἡ[να]τί[ω]ν Ἐρμῖα. —

1185. CRÈTE. (II^e s. AV. J.-C.) — Pierre grise brisée en trois morceaux, trouvée à Hiérapytna. Dans une collection particulière à Candie. — Novosadsky, *Athen. Mitth.*, XI (1886), p. 181. — Halbherr et Fabricius, *Mus. Ital. di Ant. cl.*, III (1890), p. 617. — Cf. Haussoullier, *Rev. de Philol.*, XXIII (1899), p. 31 s.

Ἀπόλλωνι Δεκαταφόρωι καὶ τοῖς | δώδεκα θεοῖς καὶ Ἀθαναίαι
 Πολι|άδι ἐπεμέληθεν ἐκ θεμηλίω ἄ χρι ἐπὶ τὸν [κ]αταλοβέ|α τὸν
 5 ἐπὶ τῷ || ὀρθοστάτ[α] καὶ τὰ θυρώματα [ἐ]πὶ τῶν Δυμάνων
 κοσμόντω[ν]· | Ἀγησιμάχω τῷ Σωτέλεος | Σώσιος τῷ Μηλίω-
 10 νος | Εὐφάρω τῷ Ἀσκά[ντω] || Εὐφάμω τῷ Τευφίλ[ω] | Πρατο-
 φάνεος τῷ Ἐπ[άρ]χω | Θέωνος τῷ Μηλίω[ν]ος | Θώρακος τῷ
 15 Κλεο[β]ώλω | Θύωνος τῷ Πολυ[κ]ράτεος || Ξενοφίλω τῷ
 Ἴμε[ρα]ίω | Βούλω τῷ Πορτεσίλα.

1186. CHYPRE. (FIN DU II^e s. AV. J.-C.) — Base provenant du temple de Paphos. — E. Gardner, *Journ. of Hell. Stud.*, IX (1888), p. 240. — Strack, *Dynastie der Ptolemäer*, p. 263.

Ἀφ[ρο]δίτηι Παφίαι· | [Ἡ πόλις ἢ Παφίων Ὀνήσανδρον
 Ναυσικράτους | τὸν συγγενῆ καὶ ἱερέα διὰ βίου βασιλέως Πτο-
 λεμαί[ου, θεοῦ Σ]ωτῆρος καὶ τοῦ ἰδρυμένου ἀπ' αὐτοῦ ἱεροῦ
 5 Πτολε[μαίου, τὸν] γραμματέα τῆς Παφίων πόλεως τεταγμένον
 δὲ | [ἐπὶ τῆς ἐν Ἀ]λεξανδρείαι μεγάλης βυβλιοθήκης εὐνοίας |
 ἔνεκεν. —

ASIE MINEURE

1187. PHOENIX [Pérée Rhodienne]. (III^e s. AV. J.-C.) — Pierre encastree dans une maison de Phénikeli (Carie). — Dürrbach et Radet, *Bull. de Corr. Hell.*, X (1886), p. 248 s.

Τιμασίθεος Τιμασιάνακτος πρυτανεύσας | καὶ ἱερεῖς καὶ ἱερο-
 ποιὸι θεοῖς πᾶσι· | Ἀρχιαριστάς, | Εὐκλῆς Ἀριστοκλεὺς· ||
 5 Ἱερεῖς· | Ἀθανᾶς καὶ Διὸς Πολιέως, | Τιμάνωρ Τιμασι-
 10 θεοῦ· | Ἀφροδίτας, | Εὐφραγόρας Ἀντικράτεος || κατὰ
 γένεσιν, κατὰ | δὲ ὕθεσιαν Ἀνταγόρα· Ἀσκλαπιουῦ, | Πολυά-
 15 ρατος Κλεαγόρα· | Σαράπιος, || Πυθοκλῆς Κλευφάντου· |
 Ἱεροποιοί, | Τεμαγόρας Ἀριστομβρότου | Ἀνταγόρας Πausi-
 20 [μ]άχου | Ἀριστείδας Ἀλεξ[ιδά]μου || Ἱέρων Ἀριστοκράτεος |
 Δαμοσθένης Δαμοξένου | Ἀριστόβουλος Ἀγησίππου | Τιμόθεος
 25 Τιμοκλείδα | Κλεισαγόρας Εὐφραγόρα || Ἀριστό[κρι]τος Ξενοκρί-
 του | Σώπατρο[ς] Θρασυβούλου | Ἀριστόμ[βρ]οτος Ἱερωνύμου |
 30 Βουλε[υ]κλῆς Βουλάνακτος | Ἱεροτέλης Ἀλεξιδάμου || Νικαγόρας
 Ῥοδίππου | Ἀντίγονος Τιμασιάνακτος | Ἱερώνυμος Ἀριστομ-

35 βρότου | Ἁγίας Τιμασάρχου | Εὐθιππος Ἐπικράτευσ || Πυθό-
 δωρο[ς] Ἁγία | Τιμασιάνᾱ Τιμοκλείδα | Ἀριστόμβροτος
 Ἐπικράτευσ.

1188. Κοινὸν Ταρμιανῶν [Pérée Rhodienne]. (II^e s. av. J.-C.) — Plaque
 ronde dans une maison de Moughla. — Læwy, *Athen. Mitth.*, XI (1886), p. 327. —
 Cousin et Deschamps, *Bull. de Corr. Hell.*, X (1886), p. 486.

Ἐπερ | Χρυσίππου Ἀπολλωνίδα | Ῥοδίου | γενομένου ἀγεμό-
 5 νος ἀμίσθου || ἐπὶ τε Ἀρτούβων καὶ Παραβλείας | καὶ στρατευσά-
 μένου | ἐν ταῖς καταφράκτοις ναυσὶν | τὸ κοινὸν τὸ Ταρμιανῶν |
 10 εὐνοίας ἔνεκεν τᾶς || εἰς αὐτόν· | θεοῖς.

1189. Κοινὸν Ταρμιανῶν. (ENTRE 189 ET 165 av. J.-C.) — Plaque de
 marbre trouvée dans la cour d'une maison à Moughla (Carie). — Læwy, *Athen.
 Mitth.*, XI (1886), p. 203. — Cousin et Deschamps, *Bull. de Corr. Hell.*, X (1886),
 p. 488. — Cf. Holleaux, *Ibid.*, XVII (1893), p. 53 s.

Ἐπ' ἱερέως Χρυσάορος. | Ἄρχοντες· | Φανόστρατος Ἡφαι-
 στίωνος Ταβηνός, | Λέων Ἀριστέου τοῦ Στράτωνος Λωμεύς, ||
 5 Μυωνίδης Διονυσίου Μοβωλλεύς, | καὶ γραμματεὺς | Μύρμηξ
 Διονυσίου Μοβωλλεύς· | Ἄγορανόμοι· | Δρακοντίδης Ἀρτεμι-
 10 δώρου Ταβηνός, || Φάϋλλος Μενάνδρου Λωμεύς, | Φάϋλλος
 Διονυσίου Μνιεύτης | ὑπερ Σωσικράτεως Σωσινίκου | Ῥοδίου
 15 τοῦ ἐπιστάτου, εὐνοίας | καὶ δικαιοσύνης ἔνεκεν τῆς || εἰς
 αὐτούς· | θεοῖς.

1190. Κοινὸν Ταρμιανῶν. (II^e s. av. J.-C.) — Dans une maison de
 Moughla. — Ross, *Hellenica*, p. 67. — Cousin et Deschamps, *Bull. de Corr.
 Hell.*, X (1886), p. 491. — Cf. Hirschfeld, *Ibid.*, XI (1887), p. 212.

Νικόλαος Λέοντος | Ῥόδιος | ἐφηβαρχήσας καὶ | γυμνασιαρ-
 5 χήσας || Ἑρμεῖ καὶ Ἡρακλεῖ | καὶ Ταρμιανῶν | τῷ κοινῷ.

1191. CNIDE. (IV^e s. av. J.-C.) — Bloc de marbre bleuâtre trouvé à Cnide,
 actuellement au British Museum. — Kaibel, *Epigr. graeca*, 785. — Hirschfeld,
Greek Inscr. in the Br. Mus., 813. — Cf. Bursian, *Ber. der sächs. Akad.*, 1860,
 p. 205.

Κούραι καὶ Δάματρι οἶκον καὶ ἄγαλμ' ἀνέθηκεν
 Χρυσογόνης | μήτηρ, Ἴπποκράτους δὲ ἄλοχος
 Χρύσινα, ἐννυχίαν ὄψιν | ἰδοῦσα ἱεράν·
 Ἑρμῆς γάρ νιν ἔφησε θεαῖς Ταθνή προπολεῦειν.

1192. CNIDE. (III^e s. av. J.-C.) — Bloc de marbre bleuâtre trouvé à Cnide,
 actuellement au British Museum. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*,
 3517. — Hirschfeld, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 810.

Δάματρι καὶ Κούραι καὶ τοῖς | θεοῖς τοῖς παρὰ Δάματρι καὶ |

5 Κούραι χαριστεία καὶ ἐκτίμα|τρα ἀνέθηκε Πλαθαινὶς Πλά|τωνος
γυνά.

1193. CNIDE. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.) — Plaque de marbre trouvée dans le théâtre, actuellement au British Museum. — Löwy, 160 (p. 133). — Hirschfeld, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 819.

Σωσίβιον Διοσκουρίδου | Ἀλεξανδρέα | Ἀγαθόβουλος Νέωνος |
5 Ἀλεξανδρεὺς || θεοῖς. |
[Ζη]νόδοτος καὶ Μένιππος Χίοι ἐποίησαν.

1194. CNIDE. (1^{re} MOITIÉ DU II^e S. AV. J.-C.) — Plaque de marbre blanc trouvée près de l'agora, actuellement au British Museum. — Löwy, 161 (p. 133). — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3511. — Hirschfeld, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 820.

Ἀγίας Ἐστιείου, | γραμματέων | βουλῆι, | Ἀθάναι Νικα-
5 φόρῳ || καὶ Ἐστία Βουλαία[ι]. |
Ζηνόδοτος Μενίππου | Κνίδιος ἐποίησε.

1195. CNIDE. (1^{er} S. AV. J.-C.) — Bloc de marbre bleuâtre trouvé près de l'agora, actuellement au British Museum. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3529. — Hirschfeld, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 827.

Εὐφράνωρ Θερσιμάχου, | [καθ' ὑ]ο^{αδερῶν}θεσιῶν δὲ Εὐφράνωρος, |
τὸν πατέρα Εὐφράνωρα | [Εὐφρά]νωρος τοῦ Εὐφράνωρος, ||
5 [ἡμέρας] ἔξ σιτεύσαντα τὰς | [κοινὰς] τραπέζας καὶ τιμαθέν|[τα
ὑ]πὸ τοῦ δάμου — θεοῖς.

1196. HALICARNASSE. *Agoranomes.* (IV^e S. AV. J.-C.) — Bloc de marbre bleu trouvé près du Mausolée, actuellement au British Museum. — Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), p. 400 (d'après une copie de Blondel). — Hirschfeld, *Gr. Inscr. in the Br. Mus.*, 901. — Le texte est disposé en deux colonnes.

I. Ἀφροδίτη ἀγορανόμοι· | Ἀναξίδημος Γερωντίδου | Ὀνόμαστος
Ὀλυμπιодώρου | Διομήδης Διοδώρου || Πανταλέων Λέοντος |
II. [Φι]λόδημος Φιλοκλέους | Βούτης Ἡρώιδου | Μενεκλῆς Φορ-
μίωνος | Φίλαγρος Ἀρτεμιδώρου || Φίλισκος Ἡγησίππου.

1197. HALICARNASSE. (IV^e S. AV. J.-C.) — Fragment de marbre blanc. — Benndorf et Niemann, *Reisen in Lykien und Karien*, I, p. 11. — Larfeld, *Bursian's Jahresb.*, LXVI, p. 40.

Διὶ πατρώϊωι | Ἀθηναγόρης | Παρυσσώλδο, | Ἀκαρμομέλ-
5 δω[ν] || Παραυσ[σ]ώλδο.

1198. HALICARNASSE. (VERS 275 AV. J.-C.) — Plaque de marbre blanc trouvée à Halicarnasse, actuellement au British Museum. — Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), p. 400 (d'après une copie de Blondel). — Hirschfeld, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 906. — Strack, *Dynastie der Ptolemäer*, p. 219 (cf. p. 128). — Cf. Wilcken, *Geogr. Anz.*, 1895, p. 140. — Kœhler, *Sitzungsber. der Berl. Akad.*, 1895, p. 971. — Kaerst, *Rhein. Mus.*, LII (1897), p. 49.

Ἀγαθῆι τύχηι τ[ῆ]ι | Πτολεμαίου τοῦ | Σωτήρος καὶ θεοῦ |
5 Σαράπι, Ἰσι Ἀρσινόη || τὸ ἱερόν ἰδρύσατο | Χαρήμονος
ν|εω|ποιούντος.

1199. HALICARNASSE. (I^{er} s. AV. J.-C.) — Petite base de marbre trouvée dans l'île d'Arkonnos, en face d'Halicarnasse. — Cousin et Deschamps, *Bull. de Corr. Hell.*, XVIII (1894), p. 26 s. — Paton, *Athen. Mitth.*, XX (1895), p. 468.

Ἰ[ε]ρ[ο]κ[λ]ῆς Φιλάρου τοῦ Ἰα|τροκλέους τὸν κοι|τῶνα τὸν ἐν
5 τῷ ἱερα|τικῷ οἴκῳ χαρισ|τήριον καὶ τὸ μαδι|στήριον.

1200. HALICARNASSE. (I^{er} s. AV. J.-C.) — Petit marbre trouvé à Boudroun. — Lebas-Waddington, 504.

Ἀλικαρνασσέων | οἱ στρατευσάμενοι | ἐν τῇ τετρήρει, ναυαρ|
5 χούντος Φιλάρου τοῦ || Δημητρίου καὶ τριηάρ|χου Ἀνδρυσθέ-
νου | τοῦ | Ἀνδρῶνος — | Ἀπόλλωνι Ἀρχηγέτ[η] | κ|αὶ Ἀσκληπιῷ.

1201. CÉRAMUS. (VERS 200 AV. J.-C.) — Bloc de marbre bleuâtre trouvé à Kéramo. — Hicks, *Journ. of Hell. Stud.*, XI (1890), p. 120.

Ἡδεῖα Μητροφάνου, κατὰ θυγα[τρο]ποιάν | δὲ Δράκοντος ἧς
κύριος Δράκων Δράκοντος | τοῦ Λέοντος, τὸν ἑαυτῆς ἀνδρα
5 Ἀριστοκρά|την Δράκοντος ἀρετῆς ἔνεκεν καὶ εὐνοί|ας τῆς εἰς
ἑαυτήν· — θεοῖς.

1202. IASOS. (II^e s. AV. J.-C.) — Plinthe de statue, actuellement au musée de Constantinople. — Th. Reinach, *Rev. des Ét. gr.*, VI (1893), p. 186.

Φορμίων Ἐξηγέστου ἀνέθηκεν | τὴν εἰκόνα τοῦ πατρὸς
Ἀπόλλων[ι] | στεφανηφόρῳι. — |
Ἡράκλειτος Θόαντος Ἰασεὺς ἐποίησε.

1203. IASOS. (II^e s. AV. J.-C.) — Stèle intacte de marbre bleuâtre, actuellement au British Museum. — Hicks, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 443.

Οἱ αἰρεθέντες τοῦ τε βουλευτηρίου καὶ τοῦ ἀρχείου ἐπιμε-
ληται | Λύσανδρος Ἀριστοκρίτου, Μενοίτιος Εὐκράτου, Ἱεροκλῆς
Ἰάσονος, | Ἱεροκλῆς Λέοντος, Ἀρκτίνοσ Ποσειδίππου, καὶ ὁ ἀρχι-
τέκτων | Ἀναξαγόρας Ἀπελλικῶντος· Ὀμονοῖαι καὶ τῷ δήμῳ.

1204. MYLASA. (I^{re} s. av. J.-C.) — Colonne cannelée portant deux inscriptions (A, B) Trouvée à Mélisso. — A : C.I.G., 2700 (cf. II, p. 1107). — B : Lebas-Waddington, 348. — A et B : Hauvette-Besnault et Dubois, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 98 s. — Cf. Lebas-Waddington, 361 (comm. p. 108 s.). — Larfeld, *Bursian's Jahresbericht*, LXXXVII (1897), p. 192.

A. Σύμμαχος | Γ(αίου) Πλωτίου | Συμμάχου υἱός, | ἱερεὺς Διὸς
5 Ὅσο||γῶα Διὸς Ζηνο|ποσειδῶνος. |

B. Πόλλις Ἱεροκλέους τοῦ Ἱεροκλέους στεφανηφορήσας | καὶ
10 ἱερατεύσας τοῦ τε Διὸς || τοῦ Ὅσογῶ καὶ τοῦ Διὸς τοῦ |
Λαβραύνδου καὶ ἀγορανομῆσας καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ Μη|νιάς
15 Φαῖδρου καὶ οἱ υἱοὶ αὐτῶν | Ἱεροκλῆς καὶ Φαῖδρος ἀνέθη||καν
τοὺς ἐξῆς κίονας ὀκτῶ | ἐκ τῶν ἰδίων ὑπαρχόντων | — τῷ Διὶ
τῷ Ὅσογῶι. —

1205. ALABANDA [Carie]. (III^e s. av. J.-C.) — Marbre trouvé à Karamankeui, actuellement au musée de Constantinople. — Diehl et Cousin, *Bull. de Corr. Hell.*, X (1886), p. 308. — Cf. Th. Reinach, *Rev. des Ét. gr.*, V (1892), p. 411.

Μοσχίων Μοσχίωνος | ἀγορανομήσας | Ἑρμεῖ ἀγοραίωι.

1206. MILET. (VI^e s. av. J.-C.) — Lion de marbre blanc trouvé aux Branchides, actuellement au British Museum. Βουστροφηδόν. — Newton, *Monatsber. der Berl. Akad.*, 1859, p. 661. — Rœhl, I.G.A., 483 (*Imag.*, 2^e éd., p. 48, n^o 2). — Cauer, 484. — Roberts, 133. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 93. — Hirschfeld, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 930. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, III, p. 56, n^o 118. — Cf. Kirchhoff, *Studien z. Gesch. d. gr. Alph.*, 4^e éd., p. 26 s. — Hirschfeld, *Rhein. Mus.*, XLII (1887), p. 216 s.

Τὰ ἀγάλματα τάδε ἀνέθεσαν οἱ Πύ|θωνος παῖδες τὸ ἀρχηγὸ
Θαλῆς | καὶ Πασικλῆς καὶ Ἠγήσανδρος καὶ Ε..|σιος καὶ
5 Ἐναξίλειος δεκάτην τῷ Ἀ||πόλ(λ)ωνι. —

1207. MILET. (VI^e s. av. J.-C.) — Bloc de pierre grise trouvé aux Branchides, actuellement au British Museum. Βουστροφηδόν. — Newton, *Monatsber. der Berl. Akad.*, 1859, p. 661. — Rœhl, I.G.A., 484 (*Imag.*, 2^e éd., p. 48, n^o 3). — Læwy, 2 (p. 4). — Roberts, 134. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 94. — Hirschfeld, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 931. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, III, p. 57, n^o 119. — L'inscription est répétée sur l'autre face de la pierre.

Οἱ Ἐναξιμάνδρο παῖδες τὸ Μανδρομάχο | ἀνέ|θεσαν· ἐποίησε
δὲ Τερψικλῆς.

1208. MILET. (VI^e s. av. J.-C.) — Sur une statue trouvée aux Branchides, actuellement au British Museum. Βουστροφηδόν. — Newton, *Monatsber. der Berl. Akad.*, 1859, p. 661. — Rœhl, I.G.A., 488 (*Imag.*, 2^e éd., p. 49, n^o 5). —

Cauer, 486. — Roberts, 138. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 98. — Hirschfeld, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 933. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, III, p. 57, n° 121. — Cf. Collignon, *Hist. de la sculpture grecque*, I, p. 170.

Χάρης εἶμι ὁ Κλέσιος Τειχιόσης ἀρχός. | Ἄγαλμα τῷ Ἀπόλλωνος.

1209. PRIÈNE. (334 AV. J.-C.) — Bloc de marbre provenant du temple de Priène, actuellement au British Museum. — C.I.G., 2904. — Lebas-Waddington, 187. — Hicks, 124. — Dittenberger, 117 (2^e éd., 158). — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 142. — Hicks, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 399.

Βασιλεὺς Ἀλέξανδρος | ἀνέθηκε τὸν ναὸν | Ἀθηναίῃ Πολιάδι.

1210. ÉPHÈSE. (MILIEU DU VI^e S. AV. J.-C.) — Cinq fragments de marbre rougeâtre, provenant de trois colonnes (A, B, C) du temple d'Artémis à Éphèse, actuellement au British Museum. — Hicks, 4. — Rœhl, I.G.A., 493 (*Imag.*, 2^e éd., p. 49, n° 7). — Hicks, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 518. — Dittenberger, 2^e éd., 1. — Cf. Hérodote, I, 92.

A. [Βασιλεὺς] Κρ[οῖσος ἀνέ]θηκ[εν].

B. Βα[σιλεὺς Κροῖσος] ἀνέ[θηκεν].

C. [Βασιλεὺς Κροῖσος ἀνέθηκ]εν.

1211. KOLOË (Lydie). (1^{er} s. AV. J.-C. [?]). — C.I.G., 3442. — Cf. Wünsch, *Defixionum tabellae atticae*, p. XXIII.

Μηνὶ Ἀζιοττηνῷ. Ἐπεὶ Ἑρμογένης | Γλύκωνος · καὶ Νιτω-
νίς · Φιλοξένου · ἐλοιδόρησαν | Ἀρτεμίδωρον · περὶ · οἴνου ·
5 Ἀρτεμίδωρος | πιττάκιον · ἔδωκεν · Ὁ · θεός · ἐκολάσεται || τὸν ·
Ἑρμογένην · καὶ εἰλάσεται · τὸν · θεόν, | καὶ ἀπὸ νῦν · εὐδοξεῖ.

1212. PERGAME. (COMM. DU III^e S. AV. J.-C.) — Petite base en marbre blanc. — Fränkel, *Inscr. von Pergamon*, 4. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, II, p. 104, n° 146.

I. Θεαροὶ Ἀπόλλωνι · | Φιλοκράτης · Δίωνος | Παρμενίσκος — |
Φειδώνδας : Ἄλκι — | Ἀνδρόνικος : Εὐκλε — | Πυραλίων :
Χίλω(νος) | Θεογένης : Ἥρο — | Εὐφρων Ἄντι — |

II. Κλεόμβροτος : Καί — | Ἴσομένης : Αἰσχρί(ωνος) | Κρίτων :
Πυρι — | Σωσίκλης : Πλάτω(νος). | —

1213. PERGAME. (VERS 240 AV. J.-C.) — Neuf fragments d'une base ronde en marbre bleuâtre. — Fränkel, *Inscr. von Pergamon*, 20. — Cf. le même, *Philol.*, 1895, p. 1 s. — Pedroli, *Il regno di Pergamo*, Turin, 1896, p. 15. — Stähelin, *Geschichte der Kleinasiatichen Galater*, Bâle, 1897, p. 28.

Βασιλεὺς Ἀτταλος, νικήσας μάχηι Τολιστ[οαγίου]ς Γαλάτα]ς
περὶ πηγὰς] Καῖκ[ου ποταμοῦ, χαριστή]ριον Ἀ]θη[ναί].

1214. ΠΕΡΓΑΜΕ. (ΕΝΤΡΕ 226 ΕΤ 223 ΑΥ. Ι.Κ.) — Γραnde base de marbre bleuâtre formée de plusieurs blocs portant des inscriptions (A-D). — A: Fränkel, *Inscr. von Pergamon*, 21. — Dittenberger, 174. — B: Fränkel, 22. — Dittenberger, 175. — C: C.I.G., 3536. — Fränkel, 23. — Dittenberger, 176. — D: Fränkel, 24. — Dittenberger, 177. — Hicks, 180. — A, B, C, D: Løwy, 154 (p. 115 s.). — Cf. Kœpp, *Rhein. Mus.*, XL (1885), p. 114. — Thrämer, *Pergamos*, p. 258 s. — Beloch, *Hist. Zeitschr.*, 1888, p. 449 s. — Gaebler, *Erythrä*, p. 39 s. — Pedrolì, *Regno di Pergamo*, p. 15 s. — Stähelin, *Gesch. der Kleinas. Galater*, p. 29 s.

- A. Βασιλεὺς Ἀτταλος τῶν κατὰ πόλεμον | ἀγῶνων χαριστήρια
 Ἀθηνᾶι.
- B. [Ἀπὸ τῆς ἐν Φρυγίαι τῆι ἐφ' Ἑλλησ] | [πόντωι πρὸς] Ἀντίοχον
 μάχης.
- C. [Ἀπὸ τῆς παρὰ τὸ] Ἀφροδίσιον πρὸς Τολιστοαγίους | [καὶ
 Τεκτοσά]ρας Γαλάτας καὶ Ἀντίοχον μάχης.
- D. Ἀπὸ τῆς περὶ πηγ[ᾶς] Καϊκου ποταμοῦ | πρὸς Τ[ολισ]τοαγίους
 Γαλάτας μάχης.

1215. ΠΕΡΓΑΜΕ. (VERS 223 ΑΥ. Ι.Κ.) — Bloc de marbre bleuâtre. — C.I.G., 3535 (la partie gauche seulement, actuellement perdue, d'après une copie de Peyssonel). — Fränkel, *Inscr. von Pergamon*, 29. — Hicks, 177. — Dittenberger, 173. — Løwy, 154 (p. 115). — Cf. Stähelin, *Gesch. der Kleinas. Galater*, p. 36 s.

Βασιλέα Ἀτταλον | Ἐπιγένη]ς καὶ οἱ ἡγεμόνες καὶ στρατ[ι]ῶ-
 νται | οἱ συναγωνισάμενοι τὰς πρὸς τοὺς Γαλάτας | καὶ Ἀντίοχον
 5 μάχας χαρισ[τ]ήρια || — Δίι, Ἀθηνᾶι. — | [Ἐπι]γόνου ἔργα.

1216. ΠΕΡΓΑΜΕ. (FIN DU III^e S. ΑΥ. Ι.Κ.) — Base en marbre bleuâtre brisée en deux morceaux. — Fränkel, *Inscr. von Pergamon*, 47.

Βασιλεὺς Ἀτταλος τῶν ἐξ Αἰγίνης ἀπαρχὴν Ἀθηνᾶι.

1217. ΠΕΡΓΑΜΕ. (201 ΑΥ. Ι.Κ.) — Trois fragments d'un piédestal cylindrique trouvés à Pergame. — Fränkel, *Inscr. von Pergamon*, 52. — Cf. Pedrolì, *Regno di Pergamo*, p. 35. — Holleaux, *Rev. des Ét. gr.*, XI (1898), p. 252 s.

Βασιλεὺς] Ἀτ[ταλος] | Διι] κα[ὶ] Ἀθηνᾶι] Νικηφόρωι | ἀπὸ τῆ[ς]
 5 πρὸς Φίλιππον] | καὶ Μακεδ[όνας] περὶ Χίων] || — ναυμ[αχίας]. —

1218. ΠΕΡΓΑΜΕ. (195 ΑΥ. Ι.Κ.) — Base en marbre blanc. — Fränkel, *Inscr. von Pergamon*, 60. — Dittenberger, 2^e éd., 272. — Cf. Meischke, *Symbolae ad Eumenis II historiam*, 1892, p. 47 s.

Βασιλεὺς Εὐμένης ἀπὸ τῶν ἡγεμένων ἐκ τῆς στρατείας
 λαφύρων, | [ἦν ἐστρατεύσατο μετὰ Ῥωμαίων] καὶ τῶν ἄλλων]
 σ[υ]μμάχ[ων] ἐπὶ Νάβιν τὸν Λάκωνα, | [τὸν καταδουλώσαντα
 Ἀργε]ίου[ς] καὶ Με[σ]σ[η]νίου[ς], ἀ[π]αρχὴν Ἀθηνᾶι Νικηφόρωι.

1219. PERGAME. (192 AV. J.-C.) — Base en marbre bleuâtre brisée en plusieurs morceaux. — Fränkel, *Inscr. von Pergamon*, 62. — Hicks, 192. — Dittenberger, 203 (2^e éd., 282). — Cf. Pedroli, *Regno di Pergamo*, p. 38 s.

Οἱ μετὰ βασιλέως Εὐμένου πλεύσαντες | τὸ δεύτερον εἰς
τὴν Ἑλλ[άδα] στρατιῶται | ἐκ τοῦ πολέμου τοῦ πρὸς Νάβ[ιν] κ[α]ὶ
5 Ἄντιοχον | ἐπιστρατεύσαντας τοῖς Ἑλλησιν || ἀκροθίνιον Ἀθηνᾶι
Νικηφόρῳι. —

1220. PERGAME. (VERS 190 AV. J.-C.) — Stèle de marbre bleuâtre. — Fränkel, *Inscr. von Pergamon*, 64. — Dittenberger, 208 (2^e éd., 286).

Ἄττ[αλ]ον βασιλέως Ἀ[ττ]άλου | ἀρετῆς καὶ ἀνδραγαθίας ἐνε-
κεν | καὶ τῆς εἰς ἑαυτοὺς εὐνοίας, | Ἀχαιῶν οἱ διαβάντες κατὰ
5 συμμαχίαν || πρὸς βασιλέα Εὐμένη τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ | ἐν τῷ
συστάντι πρὸς Ἀντιοχον πολέμῳι | καὶ συναγωνισάμενοι τὴν ἐν
Λυδίαι | παρὰ τὸν Φρύγιον ποταμὸν μάχην | Ἀθηνᾶι Νικηφόρῳι.

1221. PERGAME. (MILIEU DU II^e S. AV. J.-C.) — Base de marbre blanc brisée en huit morceaux. — Fränkel, *Inscr. von Pergamon*, 214. — Dittenberger, 235.

Βασιλεὺς Ἀ[ττ]αλος βασιλ[έ]ως Ἀττάλου Δι[ὶ] κ[αὶ] Ἀθην[ᾶ]ι
Νι[κ]ηφόρῳι | χαριστ[ή]ριον τῷ κατὰ πόλεμον ἀγ[ώ]νων.

1222. ÉRYTHRÉES. (II^e S. AV. J.-C.) — Pierre grise trouvée à Lytri, actuellement brisée. — Lebas-Waddington, 1541. — Cf. Judeich, *Athen. Mitth.*, XVI (1891), p. 285. — Gaebler, *Erythrä*, p. 121 s.

Ξενοκράτης Δημοδίκου ἀγορα|νομήσας ἐν ἱεροποιῶι Καίλιωι |
5 τὴν δευτέραν τετράμηνον | τὸν Ἑρμῆ καὶ τὸ Ζυγὸν καὶ || τὰ
σταθμῖα τῷ δήμῳι.

1223. SMYRNE. (COMM. DU III^e S. AV. J.-C.) — Stèle de marbre gris, brisée dans le bas. — Foucart, *Associations religieuses*, n^o 58, p. 234 s.

Ἀνούβι. — | Ὑπὲρ βασιλίσσης | Στρατονίκης | καὶ ὑπὲρ
5 ἑαυτῶν || Ἡράκλειτος Ἀρχιγένους | καὶ οἱ Συνανουβιασταί· |
Φιλόδημος Ἀπολλωνίου, | Ἀρτεμίδωρος Ὠρου, | Εὐδωρος
10 Ἀπολλωνίου, || Δάμων Λάκωνος, | Ἀριστοφάνης Ἀρτεμίδωρου, |
Καφισίας Μενεκράτου, | Μνησίμαχος Θεοδώρου, | Ἑρμίας
15 Ὠρου, || Ἀπολλώνιος Μένωνος, | Διονύσιος Λουλανάβου, |
Φιλόστρατος Δημοκράτους, | Δημοκράτης Φιλοστράτου, | Ζήνων
20 Λουλαβήλου, || Τρόχιλος Πυργίωνος, | Ἐπίκουρος Στρατίππου, |
Ἀρτεμίδωρος Διονυτᾶ, | Διονύσιος Πυθίωνος, | [Σ]φαίρων
Διονουσίου, | ---

1224. CYZIQUE. *Stratèges et phylarques.* (II^e s. av. J.-C.) — Stèle de pierre surmontée d'un bas-relief, actuellement au musée de Constantinople (*Catalogue* [1893], n° 125). — Mordtmann, *Athen. Mitth.*, X (1885), p. 201. — Joubin, *Rev. des Ét. gr.*, VI (1893), p. 13 s. — Cf. Wilhelm, *Arch.-ep. Mitth. aus O.-U.*, XX (1897), p. 73. — La première ligne est gravée au-dessus du bas-relief. Le reste forme cinq lignes disposées en quatre colonnes.

Ἐπὶ Φοίνικος ἱππάρχου, στρατηγοὶ καὶ φύλαρχοι Ἡρακλεί. |
 Στρατηγοί. — | Νικοτέλης Ἀπολλοδώρου, | Δαδοῦχος Ἀπολλοδώρου, | Προταγόρας Τελεσάνδρου, | Ἀθήναιος Ἐφεσίου, |
 Νικόλοχος Ἀριστονίκου. |

Φύλαρχοι. — | Μένιππος Ἀρχεβίου, | Πί|τις Ἀριστοκλείους, | Αἰνείας Βλαστοῦ, | Εὐήνος Πολυάνθου, | Ἀφθόνητος |
 5 Θεοβούλου, | Ἀριστόλοχος || Ἀπολλωνίου. —

1225. CYZIQUE. (I^{er} s. av. J.-C.) — Stèle surmontée d'un bas-relief. — Mordtmann, *Athen. Mitth.*, X (1885), p. 205 s. — Cf. Ziebarth, *Griech. Vereinsw.*, p. 23 s.

Ἰππαρχοῦντος Μενεσθέως τοῦ Πολυίδου. | Ἀρχώνης· Σκοπίας Θίβρου, Ἀγάθαρχος Νικί|ς. | ἐπὶ τοῦ χρηματισμοῦ· Μειδίας Ἀπολλωνίου || τοῦ Μειδίου, Μένανδρος Μενάνδρου· ||
 5 καὶ μέτοικοι· Δημήτριος Θεογένου, | Ἀριστίων Ἀριστίωνος, | Διονύσιος Ἀριστιωνος, | Ἀρτεμίδωρος Κλειμάνδρου, | Μενεσθεὺς Ἡρακλείτου, || Μητροδόωρος Μητροφάνου, | Θεόκριτος Θεοκρίτου, | Ἀρχέβιος Ἀρχεβίου τοῦ Διονυσίου, | Ἀρτέμων 10 Ἀρτέμωνος, | Ἀγίας Δημητρίου, || Διονύσιος Διονυσίου· | καὶ ἑπαγωγοί· Διονύσιος Σωτήρος | Διονύσιος Σωκράτου, | Ποσειδῶνι καὶ Ἀφροδείτῃ Ποντία | χαριστήριον. —

1226. CYZIQUE. (I^{er} s. av. J.-C.) — Stèle surmontée d'un bas-relief, trouvée à Panderna, actuellement au musée de Constantinople (*Catalogue* [1893], n° 117). — Mordtmann, *Athen. Mitth.*, X (1885), p. 203 (cf. p. 402).

Ἰππαρχοῦντος Ἀρισταγόρου τοῦ Ἀριγνώτου· | Διοικητής, |
 5 Μένιππος Ἀσκληπιάδου· | γραμματεὺς, || Ἀσκληπιάδης Ἀρτεμίδωρου· | διάκονοι, | Ἀπολλοφάνης Θαύμωνος, | Ἀρτεμίδωρος Φιλονίκου, | Μένιππος Μειδίου, || Μειδίας Ἀθηνίωνος, | Μενεκράτης Μήνιδος· | οἰνοφύλαξ, | Γόργων Μέμνονος |
 10 Μητρί Τολουπιάνη χαριστήριον. —

1227. CHALCÉDOINE. (II^e s. av. J.-C.) — Contoléon, *Bull. de Corr. Hell.*, XI (1887), p. 296. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3055.

Ἄνκριτῆρες τοὶ ἐπὶ βασιλείος | Ἀντιφίλου τοῦ Θεγείτου |
 5 Διονύσιος Ἀμυνάδα | Σωσιγένης Σωσιγένειος || Διότιμος Διονυσίου | — Ἔστιαι.

1228. AMASIA [Pont]. (MILIEU DU II^e S. AV. J.-C.) — Gravé dans le roc au-dessous de la forteresse d'Amasia. — G. Perrot, *Mélanges d'Archéologie*, p. 145.

Ἐπερ βασιλέως | Φαρνάκου | [Μη]τρόδωρος | --ίου φρου-
5 ραρ|[χ]ήσας [τὸ]ν βω|[μ]ὸν καὶ [τ]ὸν | ἀνθεῶνα | θεοῖς.

1229. SOLI [Cilicie]. (197 AV. J.-C.) — Dalle rectangulaire provenant de Pompeiopolis (Soli). — Radet et Paris, *Bull. de Corr. Hell.*, XIV (1890), p. 587. — Cf. Radet, *Rev. de Philol.*, XVII (1893), p. 61 s.

Πτολεμαῖος Θρασέα, | στραταγὸς καὶ ἀρχιερεὺς | Συρίας
5 Κοίλας καὶ Φοινίκας | Ἐρμαῖ καὶ Ἡρακλεί καὶ || βασιλεῖ μεγάλῃ
Ἀντιόχῳ.

1230. OLBA [Cilicie]. (III^e S. AV. J.-C.) — Encastré dans le mur d'une ancienne forteresse. — Bent et Smith, *Class. Review*, 1890, p. 185. — Bent et Hicks, *Journ. of Hell. Stud.*, XII (1891), p. 226. — Heberdey et Wilhelm, *Reisen in Kilikien*, 1896, p. 53.

Δι Ὀλβίῳ | ἱερεὺς Τεύκρος | Ταρκυάριος.

1231. OLBA. (COMM. DU I^{er} S. AV. J.-C.) — Gravé sur le mur d'un temple. — Heberdey et Wilhelm, *Reisen in Kilikien*, p. 85 s.

Ἀρχιερεὺς μέ[γ]ας Τεύκρος Ζηνοφάνους [τοῦ] | Τεύκρου Δι
Ὀλ[β]ίῳ τὰς [σ]τέγας ἐκαίνωσεν | [τ]ὰς πρότερον γ[ε]γ[ε]νημένας
ὑπὸ βασιλέω[ς] | Σελεύκου Νικάτορος.

ÉGYPTE, SICILE, ITALIE

1232. ALEXANDRIE. (III^e S. AV. J.-C.) — Bloc de marbre trouvé dans les ruines du Posideion, à Ramleh. — Néroutsos, *Bull. de Corr. Hell.*, XVI (1892), p. 70 s.

5 Θεᾶ καλῆ | ἐν Πανδοίτει | καὶ συννάοις | θεοῖς || Ἀμμωνάριον
Ἡρώδου, ἀστή, | ἀνέθηκεν.

1233. ALEXANDRIE. (129 AV. J.-C.) — Stèle de pierre calcaire au musée d'Alexandrie. — Strack, *Athen. Mitth.*, XIX (1894), p. 229 s. (trad.) — Le même, *Dynastie der Ptolemäer*, p. 257.

Ἐπερ βασιλέως Πτολεμαίου κα[ι] | βασιλίσσης Κλεοπάτρας
τῆς γυνα[ικός], | θεῶν Εὐεργετῶν καὶ τῶν τέκνων αὐτῶν], |
5 Σωτήριχος Ἰκαδίωνος Γορτύνιος τ[ῶν] || ἀρχισωματοφυλάκων ὁ
ἀπεστα[λ]μένος ὑπὸ Πάωτος τοῦ συγγενοῦς κα[ι] | στρατηγοῦ
τῆς Θηβαΐδος ἐπὶ τὴν συνα[γ]ω[γ]ὴν τῆς πολυτελοῦς λιθείας καὶ

10 ἐπὶ τῶν | πλῶν καὶ παρεξόμενος τὴν ἀσφάλειαν το[ῖς] || κατακομί-
 Ζουσι ἀπὸ τοῦ κατὰ Κόπτον ὄρου[ς] | τὰ λιβανωτικὰ φορτία καὶ
 τὰλλα ξένια | Πανὶ Εὐόδωι καὶ τοῖς ἄλλοις θεοῖς | πᾶσι καὶ
 πάσαις. L μα' Θὼθ ι'.

1234. CANOPE. (2^o MOITIÉ DU III^e S. AV. J.-C.) — Plaque d'or trouvée dans les fondations d'un temple à Canope, actuellement au British Museum. — C.I.G., 4694. — Letronne, *Inscriptions grecques de l'Égypte*, I, 1 (p. 2). — Strack, *Dynastie der Ptolemäer*, p. 233.

Βασιλεὺς Πτολεμαῖος, Πτολεμαίου καὶ Ἀρσινόης | θεῶν ἀδελ-
 φῶν, καὶ βασίλισσα Βερενίκη, ἡ ἀδελφὴ | καὶ γυνὴ αὐτοῦ, τὸ
 τέμενος Ὀσίρει.

1235. LE CAIRE. (COMM. DU II^e S. AV. J.-C.) — Stèle de pierre calcaire au musée de Gizeh. — Strack, *Athen. Mitth.*, XIX (1894), p. 220 s. — Mahaffy, *Empire of the Ptolemies*, p. 315. — Strack, *Dynastie der Ptolemäer*, p. 250.

Ἐπεὶ βασιλέως Πτολεμαίου, τοῦ | Πτολεμαίου θεοῦ Ἐπιφα-
 νοῦς | καὶ Εὐχαρίστου, Ἰσιδι θεᾷ μεγάλῃ | τὸν ναὸν καὶ τὸ ἱερόν
 5 καὶ τὰ προσόντα || αὐτῷ ταμεία καὶ τὰ συνκύροντα | πάντα
 Θέων Ἡρακλείδου Μαρωνεύς.

1236. EDFOU. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.) — Bloc carré de marbre noir. — Mahaffy, *Bull. de Corr. Hell.*, XVIII (1894), p. 149. — Strack, *Dynastie der Ptolemäer*, p. 237.

Βασιλεῖ Πτολεμαίωι καὶ | Βασιλίσσηι Ἀρσινόηι θεοῖς | φιλο-
 πάτορσι καὶ Σαράπιδι καὶ | Ἰσιδι, Λίχας Πύρρου Ἀχαρνάν ||
 5 στρατηγὸς ἀποσταλεῖς | ἐπὶ τὴν θήραν τῶν ἐλεφάν|των τόδε
 δεύτερον. —

1237. PHILAE. (VERS 186 AV. J.-C.) — Au-dessus de la porte d'un petit édifice en avant du temple d'Isis. — C.I.G., 4894. — Letronne, *Inscr. gr. de l'Égypte*, I, 2 (p. 7). — Strack, *Dynastie der Ptolemäer*, p. 245.

Βασιλεὺς Πτολεμαῖος καὶ βασίλισσα Κλεοπάτρα | θεοὶ Ἐπιφα-
 νεῖς καὶ Πτολεμαῖος ὁ υἱὸς Ἀσκληπιῶι.

1238. OMBOS. (1^{re} MOITIÉ DU II^e S. AV. J.-C.) — Au-dessus d'une porte dans le grand temple. — C.I.G., 4859. — Letronne, *Inscr. gr. de l'Égypte*, I, 6 (p. 40). — Strack, *Dynastie der Ptolemäer*, p. 249.

Ἐπεὶ βασιλέως Πτολεμαίου καὶ βασίλισσης Κλεοπάτρας, τῆς
 ἀδελφῆς, θεῶν Φιλομητόρων καὶ τῶν τούτων τέκνων, Ἀροήρει
 θεῶι μεγάλῃ, | Ἀπόλλωνι, καὶ τοῖς συνναοῖς θεοῖς, τὸν σῆκον —
 οἱ ἐν τῷ Ὀμβίτηι τασσόμενοι πεζοὶ καὶ ἵππεῖς καὶ οἱ ἄλλοι,
 εὐνοῖας ἔνεκεν τῆς εἰς αὐτοῦς.

1239. ADOULI. (2^o MOITIÉ DU III^e S. AV. J.-C.) — Copié à Adouli (près de Massaouah) par Cosmas Indicopleustes (VI^e S. AP. J.-C.) — Montfaucon, *Collectio nova Patrum*, Paris, 1706, II, p. 141 s. — C.I.G., 5127. — Hicks, 173. — Strack, *Dynastie der Ptolemäer*, p. 232 s. — Cf. Lagarde, *Gætt. Nachr.*, 1890, p. 418 s. — Deramey, *Rev. de l'Hist. des Religions*, 1891, II, p. 316. — Mahaffy, *Empire of the Ptolemies*, p. 199 s.

Βασιλεὺς μέγας Πτολεμαῖος, υἱὸς βασιλέως Πτολεμαίου | καὶ βασιλίσσης Ἀρσινόης, θεῶν ἀδελφῶν, τῶν βασιλέω^ς | Πτολεμαίου καὶ βασιλίσσης Βερενίκης, θεῶν Σωτήρων, | ἀπόγονος τὰ
5 μὲν ἀπὸ πατρὸς Ἡρακλέους τοῦ Διός, τὰ δὲ ἀπὸ μη^τρὸς Διονύσου τοῦ Διός, παραλαβὼν παρὰ τοῦ πατρὸς | τὴν βασιλείαν Αἰγύπτου καὶ Λιβύης καὶ Συρίας | καὶ Φοινίκης καὶ Κύπρου καὶ Λυκίας καὶ Καρίας καὶ τῶν | Κυκλάδων νήσων ἐξεστράτευσεν εἰς τὴν Ἀσίαν μετὰ | δυνάμειν πεζικῶν καὶ ἵππικῶν καὶ ναυτικοῦ
10 στόλου || καὶ ἐλεφάντων Τρωγλοδυτικῶν καὶ Αἰθιοπικῶν, οὓς ὅτε πατήρ | αὐτοῦ καὶ αὐτὸς πρῶτο^ς ἐκ τῶν χωρῶν τούτων ἐθήρευσαν | καὶ καταγαγόντες εἰς Αἴγυπτον κατεσκεύασαν πρὸς τὴν | πολεμικὴν χρεῖαν, κυριεύσας δὲ τῆς τε ἐντὸς Εὐφράτου | χώρας
15 πάσης καὶ Κιλικίας καὶ Παμφυλίας καὶ Ἰωνίας καὶ τοῦ Ἑλλησπόντου καὶ Θράκης καὶ τῶν δυνάμειν τῶν ἐν ταῖς χώραις | ταύταις πασῶν καὶ ἐλεφάντων Ἰνδικῶν, καὶ τοὺς μονάρχους τοὺς ἐν | τοῖς τόποις πάντας ὑπήκοους καταστήσας διέβη τὸν Εὐφράτην | ποταμόν, καὶ τὴν Μεσοποταμίαν καὶ Βαβυλωνίαν καὶ Σουσιανὴν καὶ Περσίδα καὶ Μηδίαν καὶ τὴν λοιπὴν (γῆν) πᾶσαν
20 ἕως || Βακτριανῆς ὑφ' ἑαυτῶι ποιησάμενος καὶ ἀναζητήσας ὅσα | ὑπὸ τῶν Περσῶν ἱερὰ ἐξ Αἰγύπτου ἐξήχθη καὶ ἀνακομίσας μετὰ τῆς ἄλλης γάζης τῆς ἀπὸ τῶν τόπων εἰς Αἴγυπτον, δυνάμεις ἀπέστειλεν διὰ τῶν ὄρυχθέντων πο^{ταμῶν} - - - *well 3. 1 - h. 33*
canalo.

1240. SÉLINONTE [Sicile]. (MILIEU DU V^e S. AV. J.-C.) — Bloc de tuf brisé en huit morceaux, actuellement au musée de Palerme. — Benndorf, *Die Metopen von Selinunt*, Berlin, 1873, p. 27 s. — Rœhl, I.G.A., 515 (*Imag.*, 2^e éd., p. 79, n^o 7). — Cauer, 110. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3046. — I.G.S.I., 268. — Cf. Sauppe, *Gætt. Nachr.*, 1871, p. 605 s. — Holm, *Rhein. Mus.*, XXVII (1872), p. 362 s. — Blass, *Ibid.*, XXXVI (1881), p. 615 s.

Δι|ὰ τὸς θεὸς τό[σ]δε νικῶντι τοῖ Σελινόν[τιοι]· | δι|ὰ τὸν Δία νικῶμες καὶ διὰ τὸν Φόβον [καὶ] | δι|ὰ Ἡρακλέα καὶ δι' Ἀπόλλωνα καὶ διὰ Π[ο]τ[ε]ιδά|να καὶ διὰ Τυνδαρίδας καὶ δι' Ἀθ[ε]ν|
5 ν|ά|αν καὶ διὰ Μαλοφόρον καὶ διὰ Πασι|κ|ρά|τ|ειαν καὶ δι|ὰ τ|ὸς ἄλλος θεός, [δι|ὰ δ|ἐ] Δία | μάλιστ[α]. Φιλί[α]ς δὲ γενομένας ἐν χρυσι|έο[ι] ελα. . ντα[. . τὰ] ὀνόματα ταῦτα κολ|ά|παντ[ε]ς ἐς τ|ὸ

10 [Ἀπ]ολ[λ]όνιον καθήμε[|]ν τὸ Διὸς προ[|]γρά[ψαν]τες. Τὸ δὲ χρυσίον | ἐξ[έ]κοντα τ[|]άλαντον [ἐ]μεν. —

1241. SYRACUSE. (MILIEU DU III^e S. AV. J.-C.) — Base de marbre trouvée à Syracuse. — C.I.G., 5368. — Hicks, 168. — Blass, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3231. — I.G.S.I., 2. — Dittenberger, 2^e éd., 217.

Βασιλέος ἀγε[|]ομένου | Ἱέρωνος Ἱεροκλέος | Συρακόσιοι θεοῖς πᾶσι.

1242. SYRACUSE. (2^e MOITIÉ DU III^e S. AV. J.-C.) — Base trouvée à Ortygie. — Orsi, *Bull. de Corr. Hell.* XX (1896), p. 400. — Dittenberger, 2^e éd., 218. — Cf. Holm, *Geschichte Siciliens*, III, p. 358.

Ὁ δᾶμος τῶν Συρακοσίων | βασιλέα Γέλωνα βασιλέος Ἱέρωνος | Διὶ Ἑλλανίωι.

1243. SÉGESTE. (II^e S. AV. J.-C.) — Encastré dans une maison de Calatafimi. — C.I.G., 5545. — I.G.S.I., 291.

Ἱεροναμονέων | Τίττελος Ἀρτεμιδώρο[υ] | τὰν ἐπιμέλειαν
5 ἐποιήσα[το] | τῶν ἔργων τοῦ ἀνδρεῶνο[ς] || καὶ τὰς προέδρας
μετὰ τ[ῶν] | ἱεροφυλάκων. —

1244. PALERME. (II^e S. AV. J.-C.) — Actuellement au musée de Palerme. — C.I.G., 5553. — I.G.S.I., 295.

Κλεαγόρας Μασσαλιώτης Ἀφροδίτῃ | ἀνέθηκε τράπεζαν. —

1245. THERMAE HIMERAEAE [Sicile]. (II^e S. AV. J.-C.) — Base de marbre au musée de Termini. — I.G.S.I., 313. — Blass, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3248.

--- | Δωρόθεος Λυσ-- | Ἄνταλλος Νύμφ[ωνος] | ἀγορανομή-
5 σαν[τες] | Ἀφροδίται. — || Γ[ρ]αμματεὺς | Ἀπολλόδωρος Φαλάκρου.

1246. MALTE. (III^e S. AV. J.-C.) — Candélabre de marbre actuellement au musée de Malte. — C.I.G., 5753. — I.G.S.I., 600. — Le texte est accompagné d'une inscription phénicienne. Cf. C.I. Sem., I, p. 150 s.

Διονύσιος καὶ Σαραπίων οἱ | Σαραπίωνος Τύριοι | Ἡρακλεῖ Ἀρχηγέται.

1247. GRUMENTUM [Grande-Grèce]. (IV^e S. AV. J.-C.) — Couronne d'or trouvée dans un tombeau près de Saponara, actuellement au musée de Munich. — C.I.G., 5777. — I.G.S.I., 654.

Κρειθῶν|ιος ἤθηκη | τὸ εἰστή|φανον.

1248. HÉRACLÉE [Grande-Grèce]. (IV^e s. [?] AV. J.-C.) — Bloc de tuf actuellement au musée de Naples. — C.I.G., 5776 (III, p. 1253). — Cauer, 42. — I.G.S.I., 646. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 4630.

ἡστιαία πρὸ | αὐταυτᾶς κ|αὶ τᾶς Ἀφροδιτίας δόρκας ||
5 ἀνέθηκε.

1249. LOCRES. (IV^e s. AV. J.-C.) — Bloc de tuf trouvé dans les ruines de Locres, actuellement au musée de Naples. — C.I.G., 5769 (III, p. 1252). — Rœhl, I.G.A., 537 (*Imag.*, 2^e éd., p. 23, n^o 4). — Cauer, 233. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1485. — Roberts, 234. — I.G.S.I., 630.

Οἰνιάδας | καὶ Εὐκέ|λαδος | καὶ Χείμ||αρος | ἀνέθεκ|αν τᾷ θ|εῖ.

1250. BOLOGNE. (II^e s. AV. J.-C.) — Plaque de marbre au musée de Bologne. — C.I.G., 6738. — I.G.S.I., 2283.

Μελά|ν|θιος Ἐπιτέλευ ἰατρευθεὶς | Ἀσκληπιῶι χαριστήρια.

1251. ANTIBES. (V^e s. AV. J.-C.) — Galet de serpentine trouvé à la Peyrègoue (Antibes). — Frœhner, *Rev. Archéol.*, 1867, I, p. 360. — Heuzey, *Mém. de la Soc. des Antiquaires de France*, 1874, p. 91 s. — Desjardins, *Gaule Romaine*, II, p. 178. — Rœhl, I.G.A., 551 (*Imag.*, 2^e éd., p. 57, n^o 43). — Bazin, *Ann. du Musée Guimet*, X (1887), p. 579 s. — Reinach, *Traité d'Épigr. gr.*, p. 16 (cf. p. 547). — I.G.S.I., 2424. — Hoffmann, *Syll. epigr. gr.*, 323.

Τέρπων εἰμὶ θεᾶς θεράπων | σεμνῆς Ἀφροδίτης· |
Τοῖς δὲ καταστήσασι Κύπρις | χάριν ἀνταποδοίη.

Dédicaces honorifiques.

1252. ATHÈNES. (1^{re} MOITIÉ DU V^e s. AV. J.-C.) — Chapiteau de marbre pentélique trouvé sur l'Acropole. — Ross, *Archäol. Aufs.*, I, p. 204. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 40. — C.I.A., I, 393. — Dittenberger, 9 (2^e éd., 14).

Τιμόθεος [Κ]όν[ονος] Ἀναφλύστιος.

1253. ATHÈNES. (COMM. DU IV^e s. AV. J.-C.) — Base de marbre pentélique brisée en deux morceaux, trouvée près du Parthénon. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 1099. — Heydemann, *Hermes*, IV (1869), p. 385. — Dittenberger, 66 (2^e éd., 85). — C.I.A., II, 1360. — Cf. Pausanias, I, 24, 3. — Michaelis, *Athen. Mitth.*, I (1876), p. 298.

Κόνων Τιμ[ο]θέο.

Τιμόθεος Κόνω[ν]ος.

1254. ATHÈNES. (MILIEU DU IV^e s. AV. J.-C.) — Base de marbre de l'Hymette, trouvée sur l'Acropole. Στοιχηδόν. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 1178. — Hirschfeld, *Arch. Zeit.*, 1872, p. 22. — Lœwy, 65 (p. 53). — C.I.A., II, 1155.

Ἡ βουλή ἡ ἐξ Ἀρείου | πάγου Σάμιππον Μο|λόσσου Ἠλείου. — |
Στράβαε ἐπόησεν.

1255. ATHÈNES. (VERS 314 AV. J.-C.) — Base carrée de marbre pentélique trouvée à Éleusis. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 1079. — Vischer, *Kleine Schriften*, II, p. 87. — Dittenberger, 121 (2^e éd., 165). — Lœwy, 104 (p. 84). — C.I.A., II, 1217. — Le marbre est inscrit de trois côtés (A, B, C).

A. Ἀθηναίων οἱ τεταγμένοι ὑπὸ τοῦ δήμου | ἐν Ἐλευσίῃ καὶ
Πανάκτωι καὶ ἐπὶ Φυλῆι τὸν | στρατηγὸν Δημήτριον Φανοστρά-
του Φαληρέα | στεφανώσαντες Δήμητρι καὶ Κόρει ἀνέθηκαν. ||

Huit couronnes :

5 Ἀθηναίων | οἱ τεταγμέ|νοι Ἐλευσίῃ |
5 Ἀθηναίων | οἱ τεταγμέ||νοι ἐμ Πα|νάκτωι |
5 Ἀθηναίων | οἱ τετα|γμένοι || ἐπὶ Φυλεῖ |
5 Ἡ βουλή | ὁ δῆμος | ἱππαρχή|σαντα |
10 Ἡ βουλή || ὁ δῆμος | στρατη|γήσαντα |
10 Ἡ βουλή || ὁ δῆμος | στρατη|γήσαντα |
10 Ἡ βουλή || ὁ δῆμος | στρατη|γήσαντα |
10 — || Οἱ ἱππεῖς ἱππαρ|χήσαντα.
Σωσίθεος Ἀθηναῖος ἐποίησεν.

B. Deux couronnes : Παναθή|ναια τὰ μεγά|λα ἄρματι.
Ἐλευσί|νιοι.

C. Deux couronnes : Δῆλια | ἄρματι. Ἐρμαῖα ἄρματι.

1256. ATHÈNES. (IV^e S. AV. J.-C.) — Base en marbre pentélique trouvée dans le théâtre de Dionysos. — Lœwy, 108 (p. 87). — C.I.A., II, 1370. — Cf. Pausanias, I, 21, 1. — Förster, *Arch. Zeit.*, 1874, p. 100.

Μένανδρος. | Κηφισόδοτος, Τίμαρχος ἐπόησαν.

1257. ATHÈNES. (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.) — Base quadrangulaire de marbre blanc, trouvée à Rhamnonte. — Staïs, *Ἐφημ. Ἀρχ.*, 1891, p. 61. — C.I.A., IV, 2, 1219^b (p. 251).

Οἱ σ|τρατιῶται ἐστεφάνωσ[αν] | τὸν στρατηγὸν καὶ τὸν περι-
πόλαρχο[ν] | ἀρετῆς ἕνεκα καὶ δικαιοσύνη[ς] | τῆς εἰς τοὺς
* στρατιώτας. ||

5 Στρατηγὸς | Φερεκλείδης | Φερεκλέους | Περιθοίδης.
5 Περιπόλαρχος | Ἀριστομένης | Καννωνοῦ | Φιλαίδης.

1258. ATHÈNES. (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.) — Base encadrée naguère dans une petite église près du monument de Lysistrate. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, XIV (1890), p. 516. — C.I.A., IV, 2, 1361^c (p. 257).

Ἐπικλείδης | Ἀρχεστράτου | Ἀχαρνεύς. |
5 Ξανθίας, || Ἀρίστων | ἐποίησαν.

1259. ATHÈNES. (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.) — Fragment d'une base en marbre de l'Hymette, trouvé près de la Porte de l'Agora. — Lolling, *Δελτίον*, 1888, p. 190. — C.I.A., IV, 2, 1363^b (p. 257). — Cf. Pausanias, I, 8, 2.

Λυκούργος Λυκόφρονος Βο[υτάδης.

1260. ATHÈNES. (296 5 [?] AV. J.-C.) — Fragment de marbre pentélique brisé en haut et à droite. Trouvé au sud de l'Acropole. — Kähler, *Athen. Mitth.*, IV (1879), p. 335. — C.I.A., II, 1350.

Ἡ βουλή ἢ ἐπὶ Νικίου | τοὺς ἐφήβους | καὶ τὸν κοσμήτην. |
5 Ἐπὶ ἱερέως Δημαγέν[ους ---] || Καλλικράτης Θεοφί[ου ---]

1261. ATHÈNES. (1^{re} MOITIÉ DU III^e S. AV. J.-C.) — Base de marbre pentélique. — C.I.A., II, 1371. — Voir plus haut notre n^o 387.

Βασιλεὺς Σιδονίων | Φιλοκλῆς Ἀπολλοδώρου.

1262. ATHÈNES. (III^e S. AV. J.-C.) — Plaque de marbre de l'Hymette, provenant du théâtre de Dionysos. — Hauvette-Besnault, *Bull. de Corr. Hell.*, III (1879), p. 352. — Dittenberger, 424. — C.I.A., II, 1351.

Τὸ κοινὸν τῶν τεχνιτῶν | Ξενοκράτην | Κυδαν|τίδην ||
5 ποιητὴν | τραγωιδιῶν.

1263. ATHÈNES. (II^e S. AV. J.-C.) — Base carrée en marbre de l'Hymette, trouvée à l'est de la ville, actuellement au musée. — Koumanoudis, *Ἀθήναιον*, VIII (1879), p. 142. — Dittenberger, 403. — C.I.A., II, 1322.

Θάλεια Πολυστράτου Φιλαΐδου θυγάτηρ | τὸν ἑαυτῆς ὄν
Πολύστρατον Δαμίχου Φιλαΐδην | νικήσαντα Παναθήναια τὸν
μακρὸν δρόμον | ἀνέθηκεν.

1264. ATHÈNES. (II^e S. AV. J.-C.) — Base carrée en marbre de l'Hymette trouvée près du portique d'Attale. — Kähler, *Athen. Mitth.*, V (1880), p. 284. — Dittenberger, 220. — C.I.A., II, 1406.

Καρνεάδην Ἀζηνεία | Ἄτταλος καὶ Ἀριαράθης Συπαλήτ[τοι] |
ἀνέθηκαν.

1265. ARGOS. (VERS 320 AV. J.-C.) — Base de marbre noir. — Ross, *Arch. Aufs.*, II, p. 662. — Lebas-Foucart, 122. — Kaibel, *Epigr. gr.*, 846. — Hicks, 136. — Hoffmann, *Syll. epigr. gr.*, 358.

Μ]ατρ[όπολι]ς μοι χθὼν Πέλοπος τὸ Πελαζγικὸν Ἄργος,
Πνυταγόρας δὲ πατὴρ Αἰακοῦ ἐκ γενεᾶς·
Εἰμί δὲ Νικοκρέων, θρέψεν δὲ με γὰ περίκλυστος
Κύπρος, θειοτάτων ἐκ προγόνων βασιλῆ.
5 Στάσαν δ' Ἀγείοι με χάριν χαλκοῖο τίοντες,
Ἦραι δ' εἰς ἔροτιν πέμπο|ν ἄεθλα νέοις.

1266. TRÉZÈNE. (VERS 242 AV. J.-C.) — Pierre servant de table d'autel dans une église en ruines près de Trézène. — C.I.G., 1201 (d'après Fourmont). — Dittenberger, 179 (2^e éd., 231). — Jamot, *Bull. de Corr. Hell.*, XIII (1889), p. 193 s. — Prellwitz, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3363.

Ἄρατον Κλεινία [Σ]ικ[υύ]νι[ον] | [ὁ] δᾶμος ἀνέθηκε.

1267. ÉPIDAURE. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.) — Base carrée trouvée dans l'Asclépieion. — Cavvadias, *Ἀθήναιον*, X (1881), p. 528. — Baunack, *Aus Epidaurus*, p. 17, n^o 81. — Cavvadias, *Fouilles d'Épidaure*, I, 172. — Dittenberger, 2^e éd., 235. — Cf. Wilamowitz, *Isyllos*, p. 4. — R. von Scala, *Studien des Polybios*, p. 15 s.

Θεαρίδαν Λυκόρτα Μεγαλο|πολίταν ἅ πόλις τῶν Ἐπιδαυ|ρίων
ἀρετᾶς ἔνεκεν καὶ εὐνοί|ας ἅς ἔχων διατελεῖ εἰς αὐτάν.

1268. ÉPIDAURE. (COMM. DU II^e S. AV. J.-C.) — Base carrée trouvée dans l'Asclépieion. — Cavvadias, *Ἐφημ. Ἀρχ.*, 1885, p. 28. — Baunack, *Studien*, I, p. 104. — Cavvadias, *Fouilles d'Épidaure*, I, 172^a. — Dittenberger, 2^e éd., 290.

Ἄ πόλις ἅ τῶν Λακεδαιμονίων | Λυκόρταν Θεαρίδα Μεγαλοπο-
λί|ταν ἀρετᾶς ἔνεκεν καὶ εὐνοίας | ἅς ἔχων διατελεῖ εἰς αὐτάν.

1269. GYTHION [LACONIE]. (195 AV. J.-C.) — Marbre provenant du Péloponnèse, actuellement au musée de Venise. — C.I.G., 1325. — Hicks, 191. — Dittenberger, 199 (2^e éd., 275). — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 4565.

Τίτον Τίτου Κοῦγκιον, στραταγὸν ὑπατον Ῥω|μαίων, ὁ δᾶμος
ὁ Γυθεατᾶν τὸν αὐτοῦ σω|τήρα.

1270. CALAURIE. (VERS 170 AV. J.-C.) — Base de marbre. — C.I.G., 1188. — Lebas-Foucart, 1768. — Prellwitz, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3379. — Cf. Meischke, *Symbolae ad Eumenis II historiam*, p. 101.

Βασιλῆ| Εὐμένεα | βασιλέος Ἀττάλου | ἅ πόλις ἅ τῶν Καλαυ-
5 ρεατᾶν | ἀνέθηκε ἀρετᾶς ἔνεκεν || καὶ εὐεργεσίας τᾶς εἰς τε | [τ]ὸν
θεὸν καὶ αὐτάν | καὶ τοὺς ἄλλους Ἑ|λληνας.

1271. OLYMPIE. (301 AV. J.-C.) — Fragment d'un bloc de calcaire gris. — Hirschfeld, *Arch. Zeit.*, 1877, p. 38. — Hicks, 166. — Dittenberger, 161 (2^e éd., 171). — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3057. — Dittenberger et Purgold, *Inscr. von Olympia*, 304.

Ἵ| δᾶμος ὁ Βυζαν|τίων | [βα]σιλῆ| Ἀντίγονον.

1272. OLYMPIE. (III^e S. AV. J.-C.) — Bloc de pierre jaunâtre. — Hirschfeld, *Arch. Zeit.*, 1877, p. 38. — Dittenberger et Purgold, *Inscr. von Olympia*, 303.

Δρω|πίωνα Λέοντος | [βα]σιλέα Παιόνων | [κ]αὶ κτίστην τὸ
5 κοινόν | [τ]ῶν Παιόνων ἀνέθηκε || ἀ|ρ|μετῆς ἔνεκεν | καὶ εὐνοίας
τῆς ἐς αὐτοῦς.

1273. OLYMPIE. (III^e s. AV. J.-C.) — Base en calcaire gris. — Purgold, *Arch. Zeit.*, 1880, p. 63. — Dittenberger, 148. — Dittenberger et Purgold, *Inschr. von Olympia*, 310.

Βασίλισσαν Ὀλυμ[πιάδα] | βασιλέως Πύρ[ρου].

1274. OLYMPIE. (FIN DU III^e s. AV. J.-C.) — Base de marbre pentélique trouvée à Olympie. — Dittenberger, *Arch. Zeit.*, 1879, p. 54. — Lœwy, 176 (p. 141). — Dittenberger et Purgold, *Inschr. von Olympia*, 186. — Cf. Pausanias, VI, 15, 6. — Förster, *Die Sieger in den olymp. Spielen*, n^o 510.

Ὁ δῆμος ὁ Ἐρυθραίων | Ἐπιθέρση Μητροδώρου | νικήσαντα
ἀνδρας πυγμῆν | Ὀλύμπια δις καὶ τὴν περίοδον. ||

5 Πυθόκριτος Τιμοχάριος Ῥόδιος ἐπόησε.

1275. OLYMPIE. (179 AV. J.-C.) — Bloc de calcaire gris. — Purgold, *Arch. Zeit.*, 1880, p. 52. — Hicks, 194. — Dittenberger, 213 (2^e éd., 292). — Dittenberger et Purgold, *Inschr. von Olympia*, 300.

Λακεδαιμονίων οἱ φυ[γ]όντες ὑπὸ τῶν τυράνν[ων] | Καλλικράτη
Θεοξένου Λεοντήσιον καταγαρόντα | εἰς τὴν πατρίδα καὶ δια-
λύσαντα ποτὶ τοὺς πολίτας | καὶ εἰς τὴν ἐξ ἀρχᾶς ἐ[ο]ῦσαν |
φιλ[ίαν ἀποκ]αταστάσαντα.

1276. OLYMPIE. (169 AV. J.-C.) — Bloc de calcaire gris. — Dittenberger, 227 (2^e éd., 301). — Lœwy, 475 (p. 310). — Hoffmann, *Samml. Griech. Dial.-Inschr.*, 1635. — Dittenberger et Purgold, *Inschr. von Olympia*, 318. — Cf. Kaibel, *Hermes*, XXII (1887), p. 154 s. — Gurlitt, *Ueber Pausanias*, p. 370 s.

Τὸ κοινὸν τῶν Ἀχαιῶν [Κ]ρίντων Μαάρκιον Λευκίου | Φίλιπ-
πον, στραταγὸν ὕπατον Ῥωμαίων, ἀρετᾶς ἐ[νε]κεν καὶ καλοκάγα-
θίας τᾶς εἰς αὐ|τοὺς καὶ τοὺς ἄλλους Ἑλλανας. ||

5 Ἀνδρέας καὶ Ἀριστόμαχος Ἀργεῖοι | ἐποίησαν.

1277. OLYMPIE. (1^{re} MOITIÉ DU II^e s. AV. J.-C.) — Base en marbre bleuâtre. — Dittenberger, *Arch. Zeit.*, 1878, p. 174. — Dittenberger, 221 (2^e éd., 299). — Dittenberger et Purgold, *Inschr. von Olympia*, 312.

Ὁ δῆμος ὁ Ἀθηναίων | Φιλέταιρον βασιλέως Ἀττάλου | καὶ
βασιλίσσης Ἀπολλωνίδος, | Ἀθηναῖον, εὐεργέτην ἑαυτοῦ
5 γενόμενον || ἀνέθηκεν.

1278. OLYMPIE. (146 AV. J.-C.) — Base de calcaire jaunâtre. — Dittenberger, *Arch. Zeit.*, 1878, p. 37. — Hicks, 201. — Dittenberger, 243 (2^e éd., 317). — Dittenberger et Purgold, *Inschr. von Olympia*, 302.

Ἡ πόλις ἡ τῶν Ἠλείων Πολύβιον | Λυκόρτα Μεγαλοπολείτην.

1279. OLYMPIE. (146 AV. J.-C.) — Bloc de calcaire gris. — Dittenberger, *Arch. Zeit.*, 1878, p. 86. — Dittenberger, 236 (2^e éd., 310). — Dittenberger et Purgold, *Inscr. von Olympia*, 319.

Ἡ πόλις ἡ τῶν Ἡλείων Λεύκιον Μόμμιον Λευκίου, στρατηγὸν |
ὑπατον Ῥωμαίων, ἀρετῆς ἕνεκεν καὶ εὐεργεσίας ἧς ἔχων |
διατελεῖ εἰς τε αὐτὴν καὶ τοὺς ἄλλους Ἕλληνας.

1280. LYCOSURA. (2^e MOITIÉ DU III^e S. AV. J.-C.) — Base carrée de calcaire blanc. — Léonardos, *Ἐφημ. Ἀρχ.*, 1895, p. 263. — Dittenberger, 2^e éd., 230.

Ἄ πόλις Κλητορ[ί]ων | Λυδιάδαν Εὐδάμου | ἀρετᾶς ἕνεκα καὶ
εὐνοίας | τὰς εἰς αὐτάν.

1281. DELPHES. (IV^e S. AV. J.-C.) — Huit textes gravés sur la face antérieure d'une grande base quadrangulaire. — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, XXI (1897), p. 592 s. — Cf. Foucart, *Rev. de Philol.*, XXIII (1899), p. 105 s.

- A. Ἀκνόνιος Ἀπάρου τέτραρχος Θεσσαλῶν.
B. Πρῶτος Ὀλύμπια παγκράτιον, Φαρσάλιε, νικάεις,
Ἄγια Ἀκνονίου, γῆς ἀπὸ Θεσσαλίας,
Πεντάκις ἐν Νεμέαι, τρὶς Πύθια, πεντάκις Ἴσθμοι·
Καὶ σῶν οὐδεὶς πω στήσε τροπαῖα χερῶν.
C. Κἀγὼ τοῦδε ὁμάδελφο[ς] ἔ]φυν ἀριθμὸν δὲ τὸν αὐτὸν
Ἕμασι τοῖς αὐτοῖς ἐχφ[έρ]ομαι στεφάνων,
Νικῶν μουνοπάλ[η]ς, Τ[υρ]σηνῶν δὲ ἄνδρα κράτιστον
Κτείνα, ἐθέλοντο[ς] ἐοῦ· Τηλέμαχος δ' ὄνομα.
D. Οἶδε μὲν ἀθλοφόρου ῥώμης ἴσον ἔσχον, ἐγὼ δὲ
Σύγγονος ἀμφοτέρων τῶνδε Ἀγέλαος ἔφυν·
Νικῶ δὲ στάδιον τούτοις ἅμα Πύθια παῖδας·
Μοῦνοι δὲ θνητῶν τούσδ' ἔχομεν στεφάνους.
E. Δάοχος Ἄγια εἰμί, πατρίς Φάρσαλος, ἀπάσης
Θεσσαλίας ἄρξας, οὐ βίαι ἀλλὰ νόμωι,
Ἐπτὰ καὶ εἴκοσι ἔτη, πολλῇ δὲ καὶ ἀγλαοκάρπωι
Εἰρήνῃ πλούτῳ τε ἔβρουε Θεσσαλία.
F. Οὐκ ἔψευσέ σε Παλλὰς ἐν ὕπνῳ, Δαόχου υἱέ
Σίσυφε, ἃ δ' εἶπε σαφῆ θῆκεν ὑποσχεσίαν·
Ἐξ οὗ γὰρ τὸ πρῶτον ἔδυσ περὶ τεύχεα χρωτί,
Οὐτ' ἔφυγες δηΐους οὔτε τι τραῦμ' ἔλαβες.
G. Αὔξων οἰκείων προγόνων ἀρετᾶς τάδε δῶρα
Στήσεμ Φοίβῳ ἄνακτι, γένος καὶ πατρίδα τιμῶν,
Δάοχος εὐδόξωι χρώμενος εὐλογία, |
5 Τέτραρχος Θεσσαλῶν, || ἱερομνήμων ἀμφικτυόνων.
H. Σίσυφος Δαόχου.

1282. DELPHES. (FIN DU IV^e S. AV. J.-C.) — Stèle de marbre blanc brisée en bas. Στοιχηδόν. — Perdrizet, *Bull. de Corr. Hell.*, XX (1896), p. 470. — Baunack, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 2744.

Θεός. Τύχ[α]. | Δ|ελφοί ἔδωκαν | |N|εάρχῳ Ἄνδροτ|ίμου Κρητῖ
5 αὐτῷ|| καὶ ἐκγόνοις π|ροΞενίαν, προμα|ντείαν, προεδρί|αν,
προδικίαν, ἀσ|[υλία]ν, ἀτέλειαν ----

1283. DELPHES. (COMM. DU III^e S. AV. J.-C.) — Base en marbre noir trouvée sur le mur polygonal. — Perdrizet, *Rev. des Ét. gr.*, XI (1898), p. 82 s. — Cf. Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, XX (1896), p. 619.

ἽΟ δῆμος : ὁ Ἄβυδηνῶν | Χαρίδημον : ἸΑντιφάνου : Πιτα-
ναῖον. | Πραξιτέλης ἸΑθηναῖος ἐπόησε.

1284. DELPHES. (1^{re} MOITIÉ DU II^e S. AV. J.-C.) — Base de marbre trouvée près du temple. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 1227. — Schmidt, *Athen. Mitth.*, V (1880), p. 199. — Dittenberger, 216 (2^e éd., 296). — Fick, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1416. — Voir plus haut notre n^o 1269.

Βασιλέα Εὐμένην | βασιλέως ἸΑττάλου | τὸ κοινὸν τῶν Αἰτωλῶν |
5 ἀρετὰς ἔνεκεν καὶ εὐεργε||σίας τὰς ποτὶ τὸ ἔθνος.

1285. DELPHES. (FIN DU II^e S. AV. J.-C.) — Bloc du Trésor des Athéniens. — Couve, *Bull. de Corr. Hell.*, XVIII (1894), p. 87. — Cf. Curtius, *Arch. Anz.*, 1895, p. 109 s. — Voir plus haut le décret n^o 266.

ἸΑγαθῇ τύχῃ τῆς βουλῆς καὶ τοῦ δήμου τοῦ ἸΑθηναίων. | ἸΕπὶ
Μέντορος ἄρχοντος ἐν Δελφοῖς, ἐν δὲ ἸΑθήναις | ἸΑργείου· ἔλα-
βεν τὸν ἱερὸν τρίποδα ἐκ Δελφῶν, καὶ ἀπε|κόμισεν καὶ τὴν
5 πυρφόρον ἦγαγεν ἸΑμφικράτης ἸΕπι||στράτου ἸΑθηναῖος.

1286. DELPHES. (II^e S. AV. J.-C.) — Base encore en place au bord de la voie sacrée. — Couve, *Bull. de Corr. Hell.*, XVIII (1894), p. 84 s. (trad.)

Σάτυρος Εὐμένους Σάμιος. | Τούτῳ πρώτῳ συμβέβηκεν
μόνῳ | ἄνευ ἀνταγωνιστῶν αὐλήσαι | τὸν ἀγῶνα, καὶ ἀζιωθέντα
5 ἐπιδου|ναί τῷ θεῷ καὶ τοῖς ἸΕλλησι μετὰ || τὸν γυμνικόν, τῇ
θυσίαι ἐν τῷ στα|δίῳ τῷ Πυθικῷ ἸΑσμα μετὰ χοροῦ | Διόνυσον
καὶ κιθάρισμα ἐκ Βακχῶν | Εὐριπίδου. —

1287 THESSALONIQUE. (1^{re} MOITIÉ DU II^e S. AV. J.-C.) — Dimitsas, ἸΑ Μακεδονία, p. 428. — Perdrizet, *Bull. de Corr. Hell.*, XXI (1897), p. 163. — Cf. Holleaux, *Rev. des Ét. gr.*, X (1897), p. 455.

Πολιταρχούντων | ἸΑριστάρχου ἸΑριστάρχου, Νικίου τοῦ |
Θεοδώρου, Ξεννέου τοῦ Σιμίου, | Θεοδώρου τοῦ Εὐτύχου,
5 Δημητ|ρίου || τοῦ ἸΑντιγόνου· ταμίου τῆς π[ό]λεως | Στίλβω-
νος τοῦ Διονυσοφάνου[ς]. | Διονυσόδωρος ἸΑσκληπιοδώρ[ου] |
τὸ γραμματοφυλάκιον τῆς πόλ[ε]ως.

1288. ΒΙΣΑΝΘΗ [Thrace]. (ΜΙΛΙΕΥ ΔΥ Η° Σ. ΑΥ. Ι.-Κ.) — Τροισ πλακιεσ δε μαρβε τρουβέεσ πρὸσ δε Ροδοστο. — Μομινσεν, *Hermes*, IX (1874), p. 117. — Dittenberger, 223-225. — Dumont-Homolle, 79-81.

- A. Ὑπὲρ βασιλέωσ Εὐμένου | φιλαδέλφου | θεοῦ καὶ εὐερ|γέτου
 Δημή|τριος Ποσειδωνίου.
 Β. Ὑπὲρ βασιλέωσ Ἀττάλου | φιλαδέλφου καὶ | βασιλίσσης ||
 Στρατονίκεσ | Ζώτασ | Δημητρίου.
 Γ. Ὑπὲρ βασιλέωσ | Ἀττάλου | φιλαδέλφου | καὶ βασιλίσσης |
 Στρατονίκεσ | Ἐστιαίοσ | Ἰζιμάрту.

1289. ΤΟΜΙ. (ΚΟΜΜ. ΔΥ Η° Σ. ΑΥ. Ι.-Κ.) — Στέλε σὺρμοντέε δ'ἑν φρονον. — Perrot, *Rev. Archéol.*, 1874, II, p. 4 s. = *Mémoires d'Archéologie*, p. 192.

Ἡ| Ἀργαδέων φυλή | ἐστεφάνωσε | Κερκίονα Τιμομάχου |
 φυλαρχήσαντα.

1290. ΟΛΒΙΑ. (Η° Σ. ΑΥ. Ι.-Κ.) — Τιαρε δ'ορ τρουβέε πρὸσ δ'Ολβια, ακτουέλλεμντ αὐ μουσέε δὺ Λουβρε. — Héron de Villefosse, *C.-R. de l'Acad. des Inscr. et B.-L.* 1896, p. 138. — Foucart, *Ibid.*, p. 306. — Th. Reinach, *Gazette des Beaux-Arts*, 1896, p. 225 s. — Holleaux, *Rev. Arch.*, 1896, I, p. 158 s. — Lechat, *Rev. d. Ét. gr.*, 1896, p. 471 s. — Furtwängler, *Intermezzi*, p. 90. — Collignon, *Monuments Piot*, VI (1899), p. 1 s.

Ἡ βουλή καὶ ὁ δῆμοσ ὁ Ὀλβιοπολειτῶν βασιλέα μέγαν καὶ
 ἀνείκητον Σαιταφάρην.

1291. ΠΑΝΤΙΚΑΡΕΕ. (ΜΙΛΙΕΥ ΔΥ ΙV° Σ. ΑΥ. Ι.-Κ.) — Στέλε κάρρεε, ακτουέλλεμντ αὐ μουσέε δε Στ-Πέτερσβουργ. — C.I.G., 2134* (II, p. 1010). — Dittenberger, 100 (2^e éd., 128). — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 127. — Latyshev, *Inscr. ant. orae sept. Ponti Euxini*, II, 6.

Στρατοκλήσ ὑπὲρ πατρὸσ τοῦ ἑαυτοῦ | Δεινοστράτο, ἱερη-
 σαμένου Ἀπόλλωνι Ἰητῶνι, | ἀνέθηκεν, Λεύκωννοσ ἀρχοντοσ
 5 Βοσπόρο | καὶ Θεοδοσίησ καὶ βασιλεύοντοσ Σινδῶν, || Τορετέων,
 Δανδαρίων, Ψησῶν.

1292. ΕΥΒΕΕ. (Η° Σ. ΑΥ. Ι.-Κ.) — Δανσ ἑνε μαίον δε Καρυστο. — Girard, *Bull. de Corr. Hell.*, II (1878), p. 276. — Cf. Dittenberger, *Hermes*, XXVI (1891), p. 474 s. — Preuner, *Ibid.*, XXIX (1894), p. 536.

---- πο[--- | τ]ὸν ἐκ γένουσ ἱερέα | Διονούσου δημοτελοῦ[ς] |
 5 καὶ γραμματέα τοῦ γένο[υσ] | || τῶν Εὐδωριδῶν διὰ βίο[υ], | σειτω-
 νήσαντα, ἔλεωνή|σαντα, ἀργυροταμιεύσαν|τα, ἀγορανομήσαντα
 τὸ -, | στρατηγήσαντα - - | -- ήσαντα - - -

1293. ΣΑΜΟΣ. (ΦΙΝ ΔΥ ΙΙΙ° Σ. ΑΥ. Ι.-Κ.) — Φραγμαντ δε μαρβε λευκὸ τρουβέε πρὸσ δε Ἡέραιον. — Guérin, *Description de Patmos et de Samos*, 1856, p. 226.

Βασιλέα Πτολεμαίον θεὸν φιλοπάτορα | βασιλέωσ Πτολεμαίου
 καὶ βασιλίσσης Βερενίκησ θεῶν εὐεργετῶν.

1294. ΔÉLOS. (1^{re} MOITIÉ DU III^e S. AV. J.-C.) — Marbre provenant de Délos et transporté à Smyrne. — C.I.G., 2273. — Dittenberger, 153. — Strack, *Dynastie der Ptolemäer*, p. 222.

Βασιλέα Πτολεμαῖον | Πτολεμαίου Σωτήρος | οἱ νησιῶται
ἀνέθηκαν.

1295. ΔÉLOS. (MILIEU DU III^e S. AV. J.-C.) — Marbre blanc. — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), p. 210 s. — Dittenberger, 151. — Læwy, 145 (p. 109).

[Βασιλίσσα]ν Φίλαν | βασιλέως Σελεύκου | θυγατέρα, | βασι-
5 λέ]ως [δ]᾽ Ἀντιγόνου || [γυ]ναῖκα [Δημ]οφάνης Δημ [- - | ἀρετῆς |
ἔνε[κεν]. | Παρθενοκλῆς Ἀθηναῖος ἐποίηει].

1296. ΔÉLOS. (VERS 200 AV. J.-C.) — Petite base en marbre bleuâtre. — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), p. 217. — Dittenberger, 194 (2^e éd., 262).

Τὸ κοινὸν Μ[ακεδόνων] | βασιλέα Φίλιππον βασιλέως | Δημη-
τρίου ἀ[ρετῆς ἔνεκεν] | καὶ εὐνοί[ας τῆς εἰς ἑαυτούς].

1297. ΔÉLOS. (COMM. DU II^e S. AV. J.-C.) — Base en marbre bleuâtre. — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, III (1879), p. 360. — Dittenberger, 205.

Β]ασιλέα [μέγαν] | Ἀντίοχο[ν] | βασιλέως Σελεύκου | Κ]αλλινί-
5 κου, || [Μ]ακεδόνα, || [τ]ὸν α[ύ]το[ῦ] σωτήρα | [κ]αὶ ε[ύ]ε[ργέ]την |
[Μ]ένιππος [. ου] | ἀνέ[θηκεν].

1298. ΔÉLOS. (1^{re} MOITIÉ DU II^e S. AV. J.-C.) — Marbre provenant de Délos, actuellement à Oxford. — C.I.G., 2275a. — Dittenberger, 214. — M. Percy Gardner a eu l'obligeance de nous communiquer une excellente collation du marbre.

Ὁ δῆμος ὁ Δηλίων βασιλίσσαν | Λαοδίκην, βασιλέως Σελεύ-
κου, | γυναῖκα δὲ βασιλέως Περσέως, | ἀρετῆς ἔνεκεν καὶ εὐσε-
5 βείας || [τῆ]ς περὶ τὸ ἱερόν καὶ εὐνοίας | [τῆς] πρὸς τὸν δῆμον τὸν
Δηλίω[ν].

1299. ΔÉLOS. (102 AV. J.-C.) — Plaque de marbre rectangulaire. — Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), p. 219. — Dittenberger, 239. — Læwy, 250 (p. 183). — Cf. Homolle, *Bull. de Corr. Hell.*, VIII (1884), p. 133.

Λεύκιον Κορνῆλιον Σέρουίου υἱὸν Λέντελον | ταμίαν Ῥωμαίων,
Ἴταλοὶ καὶ Ἕλληνες. | Δημόστρατος Δημοστράτου Ἀθηναῖος
ἐποίηει.

1300. COS. (III^e S. AV. J.-C.) — Stèle de marbre dans une maison de Cos. — Hauvette-Besnault et Dubois, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 225 s. — Paton-Hicks, 44. — Müllensiefen-Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3642.

Τοῖδε ἔστεφανώθην ἀρχεύσαν|τες καὶ τὰ ἱερά ἐχθύσαντες κατὰ
τ|ὰ πάτρια ταῖς Νύμφαις καὶ δεξά|μενοι τὸς φυλέτας ἀζίως τὰν ||

5 θεᾶν· Χάρμιππος Χαρμοκλεῦς, | Διοκλῆς Ἐπινίκου, | Νικήρατος
 Νικοστράτου, | Διογένης Νικοστράτου, | Χαρμίδας Αἰνησία, |
 10 Διοκλῆς Ἀρχεδάμαντος, | Λύκαιθος Αἰνησία, | Τελέσιππος Παρ-
 μενίσκου, | Διοκλῆς Ἀπολλοδώρου, | Παρμενίσκος Χαριδάμου, ||
 15 Νικήρατος Νικηράτου, | Δράκων Θράσωνος, | Ἄρισταγόρας
 Σίμου, | Λύκαιθος Παρμενίσκου, | Ἄρισταγόρας Διοκλεῦς, ||
 20 Ἐπίνικος Ἄρισταγόρα, | Πυθίων Ἀρκεσίλα, | Παναμύας Μαι-
 δάτα, | Τίμαρχος Ἀριστογένου, | Τελέσιππος Ἀριστίππου, ||
 25 Νικήφορος Νικηράτου, | Χάρμιππος Παρμενίσκο[υ], | Ἀρχίδαμος
 Ἀρίστωνος[ς], | Φιλοκλῆς, Τείσαρχο[ς] το[ι] | Ἡρακλείτου, Χαρ-
 30 μοκλῆς || Χαρμίππου, Θεύδοτος | Παναμύα.

1301. RHODES. (1^{re} MOITIÉ DU 1^{er} S. AV. J.-C.) — Base ronde en marbre blanc, dans la citadelle de Lindos. — Ross, *Archäol. Aufs.*, II, p. 589 s. — Cauer, 184. — Læwy, 191 (p. 149). — I.G.Ins., I, 846. — Cf. Holleaux, *Rev. de Philol.*, XVII (1893), p. 176.

Λίνδιοι ἐτίμασαν | Μοιραγένη Ἀρχοκράτε[υ]ς | καθ' ὕθεσίαν
 5 δὲ Λυσιστράτου | ἐπαίνωι, χρυσέωι στεφάνωι, || εἰκόνι χαλκεία,
 προεδρίαι | ἐν τοῖς ἀγῶσι, σιτήσει | ἐν ἱεροθυτείωι, | ἀρετᾶς
 10 ἕνεκα καὶ εὐνοίας | καὶ φιλοδοξίας [ᾗ]ν ἔχων διατελεῖ | εἰς τὸ
 πλῆθος τὸ Λινδίων. Ἐπίχαρμος Σολεὺς ὡι ἅ ἐπιδαμία δέδοται
 καὶ | Ἐπίχαρμος Ἐπιχάρμου Ῥόδιος ἐποίησαν.

1302. RHODES. (1^{re} MOITIÉ DU 1^{er} S. AV. J.-C.) — Base en marbre bleuâtre, dans la citadelle de Lindos. — Ross, *Archäol. Aufs.*, II, p. 604. — Cauer, 190. — I.G.Ins., I, 828. — Cf. Holleaux, *Rev. de Philol.*, XVII (1893), p. 180.

Ζηνόδοτος Διοφάντου | τοῦ Ζηνοδότου | καθ' ὕθεσίαν δὲ |
 5 Ὀνασάνδρου || γραμματεὺς μαστρῶν | ἱερατεύσας Ἀθάνας Λιν-
 δίας | καὶ Διὸς Πολιέως καὶ | Ἀρτάμιτος Κεκοίας.

1303. RHODES. (MILIEU DU 1^{er} S. AV. J.-C.) — Base de marbre dans la citadelle de Lindos. — Ross, *Archäol. Aufs.*, II, p. 610. — Cauer, 185. — Læwy, 546 (p. 372, cf. p. 131 s.). — Hiller v. Gærtringen, *Jahrb. d. arch. Inst.*, IX (1894), p. 34 s. — I.G.Ins., I, 847. — Cf. Holleaux, *Rev. de Philol.*, XVII (1893), p. 178 s.

Λίνδιοι ἐτίμασαν | Ἀθανόδωρον Ἀγη[σ]άνδ[ρου] | καθ' ὕθε-
 σίαν δὲ Διονυσίου | ἐπαίνωι, χρυσ[έ]ωι στεφάνωι | καὶ εἰκόνι
 5 χαλκεία || δεδώκαντι δὲ αὐτῷ καὶ ἀναγόρευσιν | τᾶνδε τᾶν τιμᾶν
 εἰς τὸν αἰεὶ χρόνον | καὶ προεδρίαν ἐν τοῖς ἀγῶσι | καὶ σίτησιν ἐν
 ἱεροθυτείωι καὶ στεφαναφοριᾶν | ἐν ταῖς παναγύρεσι καθ' ἕκαστον
 10 ἑνιαυτὸν || αἷς ἄγοντι Λίνδιοι, <καὶ | τᾶν τιμᾶν ἀναγορεύσει> |
 εὐσεβείας ἕνεκα τᾶς ποτὶ τοὺς θεοὺς | καὶ ἀρετᾶς καὶ εὐνοίας καὶ

15 φιλοδοξίας | ἄν ἔχων διατελεῖ εἰς τὸ πλεθος τὸ Λινδίων || καὶ εἰς
τὸν σύνπαντα δάμον.

1304. CARPATHOS. (VERS 188 AV. J.-C.) — Stèle de marbre bleuâtre dans les ruines d'une église, à Tristomo. — Mondry Beaudouin, *Bull. de Corr. Hell.*, VIII (1884), p. 358. — Paton, *Class. Rev.*, III (1889), p. 333 s. — Hiller v. Gærtringen, *Arch.-epigr. Mitth. aus E.-U.*, XVII (1892), p. 102 s. (cf. p. 247 s.) — I.G.Ins., I, 1036. — Dittenberger, 2^e éd., 269. — Cf. Schumacher, *De republica Rhodiiorum*, p. 55 s. — Le même, *Rhein. Mus.*, XLII (1887), p. 635 s. — Holleaux, *Rev. de Philol.*, XVII (1893), p. 183. — Le même, *Rev. d. Ét. anc.*, 1899, p. 15.

Νικαγόρας Παμφιλίδα, | κα|θ' ὕθεσίαν δὲ [Νικαγόρα, | σ]τρα-
5 ταγήσας ἐ|πὶ τὸ πέραν | κα|τὰ πόλεμον ἐκ πάντων || τε|τράκις καὶ
τάν τ|ε χώραν | κ|καὶ τὰ φρούρια ἀπ|ολέμητα | πάντα διαφυλάξας
τῶ|ι δάμωι | καὶ ἀνακτησάμενος τὰ|ν | Πισυήτιν χώραν καὶ
10 τὰ|ν || Ἰ|δυμίαν καὶ τὰν Κυλλανδία|ν | κ|καὶ τὰ ἐν αὐταῖς φρούρια, |
[Π]οτειδάνι Πορθμίωι.

1305. KÉDREAI [Golfe Céramique]. (FIN DU II^e S. AV. J.-C.) — Base en marbre blanc. — Diehl et Cousin, *Bull. de Corr. Hell.*, X (1886), p. 425. — Cf. Paton, *Athen. Mitth.*, XV (1890), p. 441. — Hiller v. Gærtringen, *Jahrb. d. arch. Inst.*, IX (1894), p. 40.

Τὸ κοινὸν τὸ Διοσκουριαστῶν|Θευ|δοτεῖ|ων | ἐτίμασε χρυσέοις
στεφάνοις δυσι|καὶ | εἰκόνι χαλκέαι, | ἀρετᾶς ἕνεκα καὶ εὐνοίας ||
5 ἄν ἔχων διατελεῖ εἰς τὸ κοινὸν | τὸ Διοσκουριαστῶν Θεудо-
τεῖων. | Σιμίας Πυθοκρίτου Ῥόδιος ἐποίησε.

1306. ÉPHÈSE. (IV^e S. AV. J.-C.) — G.I.G., 2984. — Cauet, 479. — Læwy, 88 (p. 68). — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 146. — E. Hoffmann, *Syll. epigr. gr.*, 403. — O. Hoffmann, *Griech. Dial.*, III, p. 55, n° 114.

Εὐθηνος Εὐπίθεος.

[Υ]ῖος Πατροκλέος Δαίδαλος ἐργάσατο.

1307. TÉOS. (MILIEU DU II^e S. AV. J. C.) — Bloc carré de marbre bleu dans un cimetière turc de Sêghedjik. — Pottier et Hauvette-Besnault, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), p. 164 s. — Cf. Scheffler, *De rebus Teiorum*, p. 72. — Le marbre porte quatorze couronnes contenant des inscriptions, dont sept seulement sont encore lisibles.

Οἱ συν|ἄρχοντες | οἱ σὺν Μη|τροδώρωι || Μητροδώ|ρου.

Ἄθια|σος ὁ | [Σ]ιμαλ|ί|ων]ος.

Ἄρχ|ε|ῶνες | οἱ σὺν Ἄ|θηνοδό|πτωι Μη|τροδό|ρου.

Παραπρυτάνεις | οἱ σὺν | Μητρο|δώρωι || Ὀνησίμου | τοῦ
Ἄνα|ξιβίου.

Σαμο|θρακία|στὰι οἱ σὺν | Ἀθηνοδό|τῳ Μη|τροδώ|ρου.
 Μῦσται | οἱ σὺν Ἀ|θηνοδότῳ | Μητροδώ|ρου.
 Ἄττα|λιστὰι|σι σὺν Κρά|τῳ Ζωτί|χου.

1308. PERGAME. (195 AV. J.-C.) — Stèle de marbre blanc. — Fränkel, *Inscr. von Pergamon*, 61. — Dittenberger, 2^e éd., 273. — Voir plus haut, n° 1219.

Βασιλέα Εὐμήνη ἀρετῆς ἐνε[κεν | οἱ μετ' αὐ]τοῦ πλεύσαντε[ς |
 5 εἰς τὴν Ἑ|λλάδα στρατιώτ[αι | ἐξιόντος] ἐπὶ τὸν πρὸς Νάβι[ν || τὸν
 Λάκω]να πόλεμον.

1309. PERGAME. (MILIEU DU II^e S. AV. J.-C.) — Base ronde en marbre blanc. — Conze, *Monatsber. der Berl. Akad.*, 1881, p. 871. — Dittenberger, 219. — Fränkel, *Inscr. von Pergamon*, 169. — Cf. nos décrets n^{os} 499 et 541.

Ἄτταλος βασιλίσσαν Ἀπολλωνίδα | τὴν μητέρα φιλοσοφίας
 ἕνεκα | τῆς πρὸς αὐτόν.

1310. PERGAME. (148 AV. J.-C.) — Base en marbre blanc. — Fränkel, *Inscr. von Pergamon*, 226.

Ὁ δῆμος | Ἀσκληπιάδα Εὐάνθου, τὴν γε|νομένην ἱέρειαν τῆς
 5 Πολιά|δος καὶ Νικηφόρου Ἀθηνᾶς ἐν || τοῖς ὀκτωκαιδεκάτοις
 Νικη[φ]ο|ρίοις, εὐσεβείας ἕνεκεν.

1311. PERGAME. (II^e S. AV. J.-C.) — Base en marbre bleu. — Fränkel, *Inscr. von Pergamon*, 240 (cf. II, p. 509).

Διογένης Ἐπικλέους | κατασταθεῖς πρὸς τῇ ἐπιμελείᾳ καὶ
 φυλακῇ | τῶν ἐν Φιλεταιρείᾳ τειχῶν καὶ πυλῶν | καὶ τῶν περὶ
 τὸ Εὐμένειον ἱερῶν, τῷ δήμῳ.

1312. TROADE. (1^{re} MOITIÉ DU II^e S. AV. J.-C.) — Stèle de marbre trouvée dans les ruines d'un temple d'Apollon; actuellement à Cambridge. — E. Curtius, *Arch. Zeit.*, 1855, p. 34 s. — Dittenberger, 211 (2^e éd., 291). — Sous la première ligne qui occupe toute la largeur du marbre, les inscriptions honorifiques sont disposées en six rangées.

Ἄγαθῇ τύχῃ. Κάσσανδρον Μενεσθέως ἐτίμησεν |

- I. Τὸ κοινὸν τῶν | Αἰτωλῶν | χρυσῳι | στεφάνῳι.
 Τὸ κοινὸν τῶν | Δωριέων | χρυσῳι | στεφάνῳι.
 Τὸ κοινὸν τῶν | Αἰνιάνων | χρυσῳι | στεφάνῳι.
 Τὸ κοινὸν τῶ[ν] | Ἑπειρωτῶν [τῶν π]ερί Φοινίκη[ν χρυ]σῳι
 στεφά[ν]ῳι.
- II. Τὸ κοινὸν τῶν | Οἰταιέων | χρυσῳι | στεφάνῳι.
 Τὸ κοινὸν τῶν | Ἀθαμάνων | εἰκόνι χαλκῆι.
 Τὸ κοινὸν | Λοκρῶν τῶ[ν] | ἠοίων χρυσῳι | στεφάνῳι.

- III. Τὸ κοινὸν τῶν Κρηταιῶν | προξενίαι.
 Ἡ πόλις ἢ Δελφῶν εἰκόνι χαλκῇ.
 Τὸ κοινὸν τῶν Ἀχαιῶν | προξενίαι καὶ πο[λ]ιτείαι.
 Τὸ κοινὸν τῶν Αἰνιάνων εἰκόνι χαλκῇ.
- IV. [Ἡ] πόλις ἢ Δελφῶν | ἢ τοῦ θεοῦ | δάφνης στεφάνωι.
 Ἡ πόλις ἢ Ἀργείων | χρυσῶι στεφάνωι | καὶ θεω[ρ]οδοκίαι
 τοῦ | Διὸς τοῦ Νεμείου καὶ | τῆς Ἡρας τῆς Ἀργείας.
 Ἡ πόλις ἢ Μεσσηνίων χρυσῶι | στεφάνωι.
 Ἡ πόλις ἢ | Μεγαλο[πολιτῶν] | χρυσῶ[ι] | στεφά[νωι].
- V. [Ἡ] πόλις ἢ | [Τε]γεατῶν | χρυσῶι | [σ]τεφάνωι.
 Ἡ πόλις ἢ | Κορωναιέων τῶν | ἐν Ἀχαΐαι | χρυσῶι στεφάνωι.
 Ἡ πόλις ἢ | Φλειασίων | χρυσῶι στεφάνωι.
 Ἡ πόλις ἢ | Κλεων[αίων] | χρυσῶ[ι] | στεφά[νωι].
- VI. Ἡ πόλις ἢ | Φιαλέων | χρυσῶι | στεφάνωι.
 Ἡ πόλις ἢ | Ἡραιέων | χρυσῶι | στεφάνωι.
 Ἡ πόλις ἢ Μεγαρέων | δάφνης στεφάνωι | παρὰ τοῦ Ἀπόλ-
 λωνος | τοῦ τῆς πόλεως ἀρχηγέτου.
 Ἡ πό[λις Κο] | ρωνέ[ων τῶν ἐν] | Βοι[ωπτία χρυ] | σῶι [στεφάνωι].

1313. SIGÉE. (VI^e s. av. J.-C.) — Pilier de marbre trouvé près de Sigée, actuellement au British Museum. Βουστροφηδόν. — C.I.G., 8 (cf. I, p. 869 s.). — Rœhl, I.G.A., 492 (*Imag.*, 2^e éd., p. 50, n^o 8). — Hicks, 7. — Cauet, 487. — Lœwy, 4 (p. 6, cf. p. xvii s.). — Roberts, 42 (cf. p. 334 s.). — Cf. Lœschcke, *Athen. Mitth.*, IV (1879), p. 292. — Köhler, *Ibid.*, IX (1884), p. 122 s. — Wilamowitz, *Lect. epigr.*, p. 3 s. — Reinach, *Traité d'Épigr. gr.*, p. 10. — Keil, *Hermes*, 1894, p. 268.

A. Φανοδίκο | ἐμὶ τὸρμοκ|ράτεος τῷ | Προκοννη|σίο· κρητήρ|α
 10 δὲ : καὶ ὑποκ|ρητήριον : κ·αὶ ἡθμόν : ἐς π|ρυτανήϊον || ἔδωκεν :
 Συκε|εῦσιν.

B. Φανοδίκο : εἰμὶ : τῷ ἡ|Ερμοκράτος : τῷ Προκο|ν(ν)εσίο : κἀγὼ :
 5 κρατέρα | κάπιστατον : καὶ ἡεθμ|όν : ἐς πρυτανεῖον : ἔ|δοκα :
 μνῆμα : Σιγευ|εῦσι : Ἐάν δέ·τι πάσχ|ο, μελεδαίνεν : με, ὃ |
 10 Σιγείης : Καί μ' ἐπό|εισεν : ἡΑἴσοπος : καὶ | : ἡαδελφοί.

1314. ÉGYPTÉ. (COMM. DU II^e s. av. J.-C.) — Base en basalte vert actuellement au musée de Turin. — C.I.G., 4677. — Strack, *Dynastie der Ptolemäer*, p. 246.

Πτολεμαῖον τὸν ἀρχισωματοφύλακα | καὶ ἀρχικύνηγον, τὸν
 Πτολεμαίου | τῶν πρώτων φίλων καὶ ἀρχικυνήγου υἱόν, | τὸ
 5 κοινὸν τῶν Λυκίων ἀρετῆς ἔνεκεν || καὶ εὐνοίας ἧς ὁ πατήρ αὐτοῦ
 διατελεῖ | παρεχόμενος εἷς τε βασιλέα Πτολεμαῖον | καὶ τὴν ἀδελ-
 φὴν βασιλίσσαν Κλεοπάτραν, | θεοῦς Ἐπιφανεῖς καὶ Εὐχαρίστους
 καὶ τὰ τέκνα | καὶ εἰς τὸ κοινὸν τῶν Λυκίων.

1315. ΑΒΟΥ-ΣΙΜΒΕΛ [Nubie]. (COMM. DU VI^e S. AV. J.-C.) — Gravé sur une statue colossale. — C.I.G., 5126. — Rœhl, I.G.A., 482^a (*Imag.*, 2^e éd., p. 47, n° 1^a). — Hicks, 3. — Roberts, 130^a. — Cf. Blass, *Hermes*, XIII (1878), p. 381 s. — Wiedemann, *Rhein. Mus.*, XXXV (1880), p. 364 s. — Abel, *Wiener Stud.*, III (1881), p. 161 s. — S. Reinach, *Traité d'Épigr. gr.*, p. 8. — E. Gardner, *Journ. of Hell. Stud.*, VII (1886), p. 228 s. — Hirschfeld, *Rhein. Mus.*, XLIV (1889), p. 467. — Le même, *Rev. des Ét. gr.*, 1890, p. 221 s. — E. Meyer, *Gesch. des Alterthums*, II, p. 461. — Mallet, *Établissements des Grecs en Égypte*, Paris, 1893, p. 83 s. — Keil, *Hermes*, XXIX (1894), p. 268 s.

Βασιλέος ἐλθόντος ἐς Ἐλεφαντίαν Ψαμ(μ)ατίχο | ταῦτα
 ἔγραψαν τοὶ σὺν Ψαμματίχοι τῷ Θεοκλῶς | ἔπλεον. Ἦλλον δὲ
 Κέρκιος κατύπερθε υἱς ὁ ποταμὸς | ἀνίη. Ἄλ(λ)ογλῶσ(σ)ος δ'
 5 ἦχε Ποτασιμτό, Αἰγυπτίος δὲ Ἄμασις. || Ἐγραφε δ' ἀμέ Ἄρχον
 Ἀμοιβίχο καὶ Πέλερος Οὐδάμο.

Serments.

1316. CHERSONÈSE [Tauride]. (III^e S. AV. J.-C.) — Plaque de marbre surmontée d'un fronton, brisée en deux morceaux. Trouvée dans les ruines d'une église byzantine. — Contoléon, *Rev. des Ét. gr.*, IV (1891), p. 388 s. — Latyschev, *Sitzungsber. d. Berl. Akad.*, 1892, p. 479 s. — Th. Reinach, *Rev. des Ét. gr.*, V (1892), p. 403 s. — Cf. Skias, *Ἐφημ. Ἀρχ.*, 1892, p. 256 (cf. *ibid.*, 1894, p. 127). — Schulthess, *Rev. des Ét. gr.*, VI (1893), p. 152. — Wilhelm, *Arch.-ep. Mitth. aus Æ.-U.*, XX (1897), p. 87 s.

Ὁμνύω Δία, Γάν, Ἄλιον, Παρθένον, | θεοὺς Ὀλυμπίους καὶ
 Ὀλυμπίας | καὶ ἥρωας ὅσοι πόλιν καὶ χώραν | καὶ τεῖχη ἔχοντι
 5 τὰ Χερσονασιτῶν. Ὁμονήσω ὑπὲρ σωτηρίας | καὶ ἐλευθερίας
 πόλεος καὶ πολιτῶν καὶ οὐ προδώσω Χερσόνασον, | οὐδὲ Κερ-
 10 κινίτιν, οὐδὲ Καλὸν Λιμένα, οὐδὲ τᾶλλα τεῖχη, οὐδὲ τὰς ἄλλας
 χώρας ἀν Χερσονασίται νέμον|ται ἢ ἐνέμοντο οὐθενὶ οὐθεν οὔτε
 Ἐλλανι οὔτε βαρβάρωι, ἀλλὰ διαφυλάξω τῷ δάμωι τῷ Χερσο-
 15 νασιτῶν, οὐ|δὲ καταλύσω τὴν δαμοκρατίαν οὐ|δὲ τῷ προδιδόντι
 καὶ καταλύοντι ἐπιτρέψω, οὐδὲ συγκρύψω, ἀλλὰ ἐξαγγελῶ τοῖς
 20 δαμοργοῖς τοῖς καὶ τὰ πόλιν καὶ πολέμιος ἐσσοῦμαι τῷ| ἐπι-
 ἢ | Καλὸν Λιμένα ἢ Τὰ Τεῖχη καὶ χώραν | τὴν Χερσονασιτῶν, καὶ
 δαμοργήσω | καὶ βουλευῶ τὰ ἄριστα καὶ δικαιοτά|τα πόλει
 25 καὶ πολίταις καὶ τὸν σαστῆ|ρα τῷ δάμωι διαφυλάξω καὶ οὐκ
 ἐ|χφερομυθήσω τῶν ἀπορρήτων οὐ|θὲν οὔτε ποτὶ Ἐλλανα οὔτε
 ποτὶ βά|ρ|βαρον, ὃ μέλλει τὰμ πόλιν βλάπτει|ν· | οὐδὲ δωρεάν

30 δύσω οὐδὲ δεξοῦμαι || ἐπὶ βλάβαι πόλεος καὶ πολιτᾶν, οὐδὲ |
 ἐπιβουλεύσω ἄδικον πρᾶγμα οὐθε|νι οὐθὲν τῶμ πολιτᾶν τῶμ μῆ
 ἀφε|στακότων, οὐδὲ τῶι ἐπιβουλεύον|τι | τοιοῦτογ πρᾶγμα οὐθὲν
 35 ἐπιτρέψω οὐθε||νί, ἀλλ' εἰσαγγελ|ῶ| και κρίνω ψά|φωι| | κατὰ τοὺς
 νόμους· οὐδὲ συνωμο|σί|αν συνωμοῦμαι οὔτε κατὰ τοῦ κοιν|οῦ| |
 τοῦ Χερσονασιτᾶν οὔτε κατὰ τῶμ |πο||λιτᾶν οὐδενὸς ὃς μῆ ἀπο-
 40 δέδεικται || πολέμιος τῶι δάμωι· εἰ δὲ τινι συνώ||μο|σα και εἶ
 τινι καταλέαμμαι ὄρκωι | ἐπ' εὐχαί, δι|α|λυ|σ|αμένωι μὲν ἄ|μει-
 ν|ον εἶη και ἐμοὶ και τοῖς ἐμοῖς, ἐμμ|έ|ν|οντι δὲ τὰ ἐναντία· και εἶ
 45 τινὰ κ|α| || συνωμοσίαν αἰσ|θ|ῶμαι εἰούσαν [ἢ γιγ|νομένην] ἐξαγ-
 γελῶ τοῖς δαμ|ιορ|γ|οῖς· οὐδὲ σίτων ἀπὸ τοῦ πεδίου ἀ|πα|γ|ώ-
 γιμον ἀποδωσοῦμαι οὐδὲ ἐξ|ά|ξω ἄλλαι ἀπὸ τοῦ πεδίου, ἀλλ' [εἰς] ||
 50 Χερσόνασον.

Ζεῦ και Γᾶ και Ἄλιε [και] | Παρθένε και θεοὶ Ὀλύμπιοι, ἐμμέ-
 νο|ν|τι μέμ μοι εὔ εἶη ἐν τούτοις και αὐ|τῶι | και γένει και τοῖς
 ἐμοῖς, μῆ ἐμμέν|ον|τι δὲ κακῶς και αὐτῶι και γένει και [τοῖς] ||
 55 ἐμοῖς, και μήτε γᾶ μοι μήτε θά|λασ|σα καρπὸν φέροι μήτε γυν|αῖ-
 κες εὔ τε|κ|νοῖεν μήτε - - - - - | —

1317. ITANOS [Crète]. (IV^e s. av. J.-C.) — Stèle de marbre blanc, endommagée à gauche. Trouvée à Èrimopolis, actuellement au monastère de Toplou (Crète). — Halbherr, *Mus. Ital. di Ant. class.*, III (1890), p. 563 s.

Θεῶς ἀγαθός. — | [Τάδ]ε ὤμοσαν τοὶ Ἰτανῖοι πᾶ|ν|τες| Δία
 5 Δικταῖον και Ἥραν και θεοὺς ὄσοο|ις| ἐν Ἀθανῶ|α|ϊαν
 Πολιάδα και θεοὺς ὄσοο|ις| ἐν Ἀθαναῖαι θύεται π|ἀ|ντας | κ|αῖ
 Δία Ἀγοραῖον και Ἀπόλλω|να| Πύθειον καθ' ἱερῶν νεοκαύ|τ|ων·
 10 Πόλιν τᾶν Ἰτανίων οὐ προ|σ|δ|ωσέω, οὐδὲ χώραν οὐδὲ νά|σ|ου|ς
 τ|ᾶς τῶν Ἰτ|ανίων, οὐδὲ | πολεμ|ίους ἐπαξέω, οὐδὲ ναῦς | τὰς
 τῶν Ἰτανίων προδωσέω, | οὐδὲ| τῶν πολιτᾶν προδωσέω ||
 15 οὐδέν|α, οὐδὲ χρήματα πολιτ|ᾶν· οἰ|ὐ|δὲ σύλλογον, οὐδὲ συνω-
 μ|ο|σίαν ποιησέω ἐπὶ τῶι κακίονι τ|ᾶς πόλ|ιος [ἢ] τῶ|ν| πολιτᾶν,
 20 οὐδὲ ἀλλ|λωνι| σ|υ|νεσσέομαι οὐδενί· αἶ τίς|| κα χρ|ή|ιζι τούτων
 τ|ι|ποιοῖν ἀ|ν|ερ|έω ποτὶ τοὺς ἄρχοντας· οὐ||δὲ γὰς| ἀναδασμὸν
 οὐδὲ οἰκιά|ν | οὐδὲ οἰκοπέδων, οὐδὲ χρεῶν ἀ||ποκοπ|ᾶν ποιησέω,
 25 οὐδὲ δίκαν ἐ||παξέω· ξ|ε|νικά|ν| τῶν πολιτᾶ|ν | οὐδεν|ῖ ἐριθεό-
 |ζω|ν παρεορέσι οἰ|ὐ|δεμιᾶ|ι· οὐδὲ βουλευσέω περὶ τ|ᾶς πόλ|ιος
 30 κακὸν οὐδέν, πολιτεο||σέομ|αι δὲ ἐπ' ἴσαι και ὁμοῖαι κ|α|ῖ θί|ν|ων
 κ|ᾶ| ἀνθρωπίνων πάντων κ|α|τὰ τ|οὺς νόμους τοὺς προὔπ|ἀ|ρ-
 χ|οντας ὄσοοις χρεῶμεθα πε||ρι θ|ίνα και τοὺς νῦν ἐθέμεθα κ' |
 35 [αἶ] τινας [ἄ]λλους ὕστερον θε|ώ|με|θα ἢ περὶ τὰ θίνα| ἢ περὶ τὰ

πολ[ιτικ]ά, καὶ ο(ὐ) π[ρολειψέ]ω τὰν πολιτ[εία]ν οὔτε ἐ[ν πολέ]-
 μωι, οὔτε ἐν εἰ[ρ]ά[ν]η κατὰ τὸ δ[υνα]τόν· τοῖς δ' εἰ[ύ]ο[ρ]κέοσι
 40 καὶ κα[τέ]χουσι τὸν [ὄρ]κο[ν] τέκνων ὄνασ[ι]ν γίνεσθ[αι] | καὶ γὰν
 ἔνκαρπο[ν] φ[έρε]ιν καὶ π[ρό]βατα εὐθη[νεῖν] καὶ ἄλλα πο[λλ]ά
 καὶ ἀγαθὰ [γίνεσθ]αι [καὶ] αὐτῶ[ι] | καὶ τοῖς τέκνο[ις], τοῖς δὲ
 45 ἐπιορκ[έ]οσι μῆτε γὰν φέρειν, μῆτε τέκν[ω]ν ὄν[α]σιν γίνεσθαι,
 μῆτε π[ρό]β[α]τα εὐθηνεῖν· ἐξόλλυσθαι δὲ | [κα]κῶς κακοὺς καὶ
 αὐτοὺς καὶ γ[ενε]ὰν αὐτῶν. —

Imprécations.

1318. Τέος. (v^e s. av. J.-C.) — Deux stèles (A, B) trouvées près d'Éraki. — C.I.G., 3044 (d'après Sherard et Chishull). — Lebas-Waddington, 59 (A seulement). — Rœhl, I.G.A., 497 (*Imag.*, 2^e éd., p. 50, n^o 10). — Hicks, 16. — Cauér, 480. — Roberts, 142 (cf. p. 336 s.). — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 156. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, III, p. 49, n^o 105. — M. B. Haussoullier a eu l'obligeance de nous communiquer sa restitution de B, ll. 8-18, que nous avons adoptée.

A. Ὅστις· φάρμακα : δηλητή[ρ]ια : ποιοῖ : ἐπὶ Τηῖοσι[ν] : τὸ Ξυνόν :
 5 ἢ ἐπ' ἰδιώτηι : κ'ένον : ἀπόλλυσθαι : καὶ αὐτόν : καὶ γένος : τὸ
 κένο : | Ὅστις : ἐς γῆν : τὴν Τηῖην : κ'υλώοι : σίτον ἐσάγεσθαι : |
 10 ἢ τέχνηι : ἢ μηχανῆι : ἢ κατὰ θάλασσαν : ἢ κατ' ἤπειρο[ν] : ἢ
 ἐσαχθέντα : ἀνωθεοίη : κένον : ἀπόλλυσθαι : καὶ αὐτόν : καὶ
 γένος : τὸ κένο.

B. .. ἀπὸ νόσ[ου] || Ξυοί : ἐν αὐτῶι | Ὅστις :
 5 Τηῖων : εἰθ[ύ]νῳ | ἢ αἰσυ[μ]νήτηι : [Ξυνί]ηι : ἢ || ἐπανισταίτο : [ἐπ'
 αἰ[συμ]νήτηι : ἀπόλλυσθαι : καὶ | αὐτόν : καὶ γένος : τὸ κένο . :
 10 Ὅστις : τὸ λοιπὸ : αἰσυ[μ]νώ[ν] : ἐν Τέωι : ἢ γῆι : τῆι Τηῖῃι :
 [ἀδίκ]ως ἂν : κ[ατ]α[κ]τ[έ]νει : [καθ]αρὸν : [ἢ] λ[έ]γει | ὡς πρόδ[ω]-
 κεν τῆ[ν] πόλι[ν] καὶ τὴν γῆν | τὴν Τηῖων : ἢ τὸ[ς] ἄνδρας [ἐν
 15 ν[ῆ]σωι : ἢ θαλάσσηι ἢ τὸ[ς] | μετε[λθόντας] ἐπ' | ἀρ[ωγ]ῆι : περὶ
 20 Τηῖων τὸ | Ξυνὸ : προδο[ί]η ἢ κιζα]λλεοί : ἢ κιζάλλας : ὑποδέ-
 χοίτο : ἢ ληῖζοίτο : ἢ ληῖστάς : ὑποδέχοίτο : εἰδῶς : ἐκ γῆς : τῆς
 Τηῖης : ἢ [θ]ιαλά[σσ]ης : φέροντας : ἢ [τι κα]κόν : βολεοί : περὶ
 25 Τηῖων : τὸ Ξυνὸ : εἰδῶς : ἢ π[ρὸς] | Ἐλληνας : ἢ πρὸς βαρβά-
 ρο[υς] : ἀπόλλυσθαι : καὶ αὐτόν : καὶ γένος : τὸ κένο : | Οἵτινες :
 30 τιμοχέοντες : || τὴν ἐπαρῆν : μὴ ποιήσασιν : ἐπὶ δυνάμει : καθη-
 μένο : τῶ γῶνος : Ἀνθεστηρίοισιν : καὶ Ἑρακλείοισιν : | καὶ
 35 Δίοισιν : ἐν τῆπαρῆι : ἔχεσθαι : Ὅς ἂν τὰ(ς) στήλας : ἐν ἡσιν :

ἡπαρὴ : γέρε|απται : ἡ κατάξει : ἡ φοιν|ικήια : ἐκκόψε : ἡ ἀφα-
 40 νέ|ας : ποιήσει : κένον : ἀπόλλ||λυσθαι : καὶ αὐτὸν : καὶ γ|ένος. —

1319-25. ATHÈNES. (I^{re}-II^e s. AV. J.-C.) — Feuilles de plomb ordinairement roulées et transpercées d'un clou. Trouvées dans des tombeaux de l'Attique. — Wünsch, *Defixionum tabellae atticae*, Berlin, 1897 (C.I.A., appendix).

1319. Wünsch, 67.

᾽Ονητορίδης Ε[ὺθη]ίδης | --- ᾽Αρχέδικος Ναύκριτος | Φιλοξε-
 5 νίδης | Δημήτριος Αἰγυπτία || Φιλόδημος Προκλείδης | ᾽Αρί-
 στυλλα | καὶ τοὺς μετ' ἐκείνων | ὡσπερ ταῦτα ψυχρὰ καὶ ἐπαρί-
 10 στερα | οὕτως τὰ Κράτητος τὰ ῥήματα ψυχρὰ [καὶ || ἐπαρί]στερα
 γέν[οι]το κα[ὶ] τῶν μετ' ἐκ[είνω]ν μη[|]νυτῶ]ν καὶ τῶν δικα[στῶ]ν |
 --]σαι---εχετο.

1320. Wünsch, 77. — La feuille est inscrite des deux côtés (A, B).

- A. Καταδοῦμεν Καλλιστράτην | τὴν Θεοφήμου : γυναῖκα καὶ |
 Θεόφιλον τὸν Καλλιστράτης | κα[ὶ] τὰ παιδία τὰ Καλλιστράτης ||
 5 καὶ [Θ]εόφημον καὶ Εὐστρατον | ἀδελφὸν --- κ[α]ταδ[ῶ]· τὰς
 ψυχὰς καὶ τὰ ἔργα αὐτ[ῶ]ν | καὶ αὐτοὺς ὅλους καὶ τὰ τού[τω]ν
 ἅπαντα.
- B. Καὶ τὰς ψυχὰς αὐτῶν καὶ τοὺς κύσθ[ο]υς αὐτῶν καὶ Κανθαρί[δ]α
 <καί> καὶ τὸν | Διονύσιον : Κανθαρίδος· καὶ αὐτοὺς | καὶ τὰς
 5 ψυχὰς αὐτῶν [καὶ ἔρ]γα καὶ || αὐτοῦ[ς] | ὄλ<λ>ου[ς] καὶ τὴν
 ψυλὴν καὶ | τὸν κύσθον τὸν ἀνόσιον : Τλησία[ς] κατ[ά]ρατος·
 Θεόφημον, Εὐεργον, | Κανθαρίδα, Διονύσιον.

1321. Wünsch, 78.

᾽Αρι[σ]τοκύδη καὶ τὰς φανομένας | αὐτῶι γυναῖκας — | μήποτ'
 αὐτὸν γῆμαι ἄλλην γυναῖ(κα) μηδὲ παῖδα.

1322. Wünsch, 84. — Inscrite des deux côtés (A, B).

- A. ᾽Ανδροκλείδη καταδῶ καὶ τὴν γλῶτ(τ)αν τὴν κακὴν καὶ τὸν
 θυμὸν τὸν κακὸν καὶ τὴν | ψυχὴν τὴν κακὴν καὶ τὸ ἐργασῆριον
 καταδῶ καὶ τοὺς παῖδας. | [Δ]ιονύσιον κατα[δ]ῶ καὶ τὴν γλῶτ-
 (τ)αν τὴν κακὴν καὶ τὸν θυμὸν τὸν κακὸν καὶ τὴν ψυχὴν τὴν
 κακή[ν].
- B. ᾽Αφροδι<α>σία κατὰ τηωρμηνου καὶ τὸ ἐργα(σ)τ(ή)ριουμ καὶ
 τὰς παλ(λ)ακάς· | καταδῶ Τρύφ[ω]να πρὸ(ς) τὸ(ν) Ἐ(ρ)μ(ή)ν·
 (αὐ)τόμ καὶ ἔργα [κ]α(ι) ἔπεα. | Δημέα (Δ)ημαιν(έτ)ου καταδῶ

1323. Wunsch, 96.

Μικίωνα <ει> | ἐγὼ ἔλαβον | καὶ ἔδησα | τὴν γλῶσσαν || καὶ
 τὴν ψυχὴν | καὶ τὰς χεῖρας | καὶ τοὺς πόδ|ας καὶ εἶ| τι μέλ|λει
 10 ὑπὲρ Φίλω|νος φθέγγεσθαι | ῥῆμα πονηρόν, | ἢ γλῶσσ' αὐτοῦ |
 μόλυβδος γένοιτο· καὶ κέντησον || αὐτοῦ τὴν γλῶσ|σαν τὰ χρή-
 20 ματα ἃ | ἔχει ἢ χειρίζει ἄ|χωρα καὶ [ἄ]μοιρα | γίνοιτο. — || Μικίων.

1324. Wunsch, 107. — La feuille porte au revers (B) une sorte d'adresse.

A. Φ|ερέν|ικο|ς πρὸς τὸν Ἑρμῆν τὸν χθόνιον καὶ [τὴν Ἑ]|κάτην
 χθονίαν καταδεδέσθω· Γαλήνην, ἣτις Φερεν[ί]κωι, καταδέω
 πρὸς Ἑρμῆν χθονικόν καὶ Ἐκάτην χθονίαν κατα[δ]έω· καὶ ὡς
 οὗτος ὁ βόλυβδος ἀτιμος καὶ ψυχρός, οὔτω ἐκένοσ καὶ τὰ ἐκένοσ
 5 ἄτιμα [κ]αὶ ψυχρὰ ἔστω καὶ τοῖς μετ' ἐκένοσ ἀπερὶ ἐμὸ λέγοιεν καὶ
 βολευοῖατο. |

Θερσίλοχος, Οἰνό[φιλος], Φιλώτιος καὶ εἶ τ[ι]ς ἄλλος Φερε-
 νίκωι σύνδικ[ος], πρὸς τὸν Ἑρμῆν τὸν χθόνι|ον καὶ Ἐκάτην
 χθονίαν καταδεδέσθω· Φερενικό κα[ι] ψυ|χὴν καὶ νὸν καὶ γλῶτταν
 10 καὶ βολὰς καὶ [τ]ὰ πράττει καὶ τὰ περὶ ἐμὸ βολε[ύ]εται ἅπαντ'
 αὐτῷ ἀντία ἔστω καὶ τοῖς μετ' ἐκένοσ βολεύουσιν καὶ πράττοσιν·
 καὶ ὅσον —

B. Ἑρμῆς χθόνιος | καὶ Ἐκάτη χθονία.

1325. Wunsch, 109. — Texte écrit de droite à gauche et de bas en haut.

Μανῆν καταδῶ καὶ κατέχω· ὑμεῖς δὲ φίλοι Πραξιδικαὶ κατέ-
 χετε αὐτ[ὸ]ν καὶ Ἑρμῆ κά|τοχε κάτεχε Μανῆν καὶ τὰ Μανούσ καὶ
 5 τὴν ἐργ|ασί|αν ἣν [ἐ]ργάζεται Μ[α]νῆς ἀ[πα]σαν εἰς τάναν||τία καὶ
 ἐπαρίστερα γίνεσθαι Μανεῖ· ὑμῖν | ἐγὼ Πραξιδικαὶ καὶ Ἑρμῆ
 κάτοχε Μανο|[ύ]σ κακῶς πράξαντος εὐαγγέλια θύσω.

1326 CORCYRE. (III^e s. av. J.-C.) — Feuille de plomb pliée en deux. —
 Henzen, *Bull. dell' Inst. arch.*, 1848, p. 72 (cf. p. 96). — Wachsmuth, *Rhein.
 Mus.*, XVIII (1863), p. 559. — Dittenberger, 431. — Blass, *Samml. Griech. Dial.-
 Inschr.*, 3220. — C.I.G.S., III, 977. — Wunsch, p. ix. — Cf. S. Reinach, *Traité
 d'Épigr. gr.*, p. 151.

---- ανα----- | Σιλανου τὸν νόον καὶ τὰν γλῶσ|σαν τουτεῖ
 5 καταγράφω, καὶ τῶν μαρ|τύρων τῶν Σιλανου τὰν γλῶσσαν κ|αὶ
 τὸν νόον τουτεῖ καταγράφω. Ἐπαι|νέτου τὰν γλῶσσαν καὶ τὸν
 νόον τουτεῖ καταγράφω. Ἀγῆνος τὰν γλῶσσαν | καὶ τὸν νόον
 τουτεῖ καταγράφω. Τιμαρέ|τας τὰν γλῶσσαν καὶ τὸν νόον τουτεῖ
 10 κα|ταγράφω -----|-----τω φαίν(ε)ται.

1327. CNIDE. (II^e s. AV. J.-C.) — Feuille de plomb trouvée dans le temple de Déméter, actuellement au British Museum. — Wachsmuth, *Rhein. Mus.*, XVIII (1863), p. 573. — Diltenberger, 432. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3548. — Wünsch, p. XII. — Cf. S. Reinach, *Traité d'Épigr. gr.*, p. 151.

[Ἀνατίθημι] Δάματ[ρι | καὶ Κού]ραι καὶ θεοῖς τοῖς | παρὰ
5 Δά[ματρι τοὺς ἐπ' ἐμὲ ἐλ[θόν]τ[ας καὶ μαστιγώσαντ[ας] || καὶ
δήσαντας, καὶ το[ύς] | καλέσαντας μὴ ἐξ[αφεθ]εῖ[εν], [ἐμοῖ] δὲ
καθαρόν.

1328. CNIDE. (II^e s. AV. J.-C.) — Feuille de plomb inscrite des deux côtés (A, B). Trouvée dans le temple de Déméter. — Wachsmuth, *op. cit.*, p. 570. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3536. — Wünsch, p. x. — Cf. Kuhnert, *Rhein. Mus.*, XLIX (1894), p. 39 s.

A. Ἄνιεροῖ Ἄντιγόνη Δάματρι Κού[ραι Πλούτ]ωνι θεοῖς τοῖς
παρὰ Δά[ματρι ἅ]σασι καὶ | πάσαις· εἰ μὲν ἐγὼ φάρμακον
10 Ἄ[σκλη]α[πι]άδα ἢ ἔ[δ]ωκ[α ἢ ἐνεθ]υ[μῆθ]η[ν κατὰ ψ]υ[χὴν κακόν
τι | αὐτῷ ποῖσαι, ἢ ἐκάλεσα γυναῖκ[α ἐπὶ τὸ ἱερόν] || τρία
ἡμιναῖ[α διδοῦσα ἵνα] <ι> αὐτὸν ἐκ τῶν | Ζώντων ἄρη· | ἀναβαῖ
20 Ἄντιγόνη πὰ Δάμα[τρα πεπρημέ]να ἐξομολο[γο]ῦσ[α] | καὶ
μ[ὴ] γένοιτο | εὐειλάτ[ου] | τυ[χεῖν Δάματρο]ς | ἀλλὰ μεγάλας
30 βασάνους βασ[ανιζο]μένα. Εἰ δ' εἰ[πέ] τις κατ' ἐμοῦ π[ρὸς Ἄσκλη]-
πι(ά)δα εἰ κ[ατ' ἐμοῦ καὶ παριστ]άνετα[ι] γυναῖκα | χαλκοῦς
δο(ῦ)σα | ιανασμουια || ----

B. ---- | ἐμοῖ δ' ὄσια καὶ εἰς βαλανέον || καὶ ὑπὸ ταῦτὸ |
στέγος εἰσελ[θεῖν καὶ ἐπὶ τὰ]ν αὐτὰν τρ(ά)π[εζαν]. —

1329. GRANDE-GRÈCE. (III^e s. AV. J. C.) — Plaque de bronze trouvée dans le Bruttium, actuellement au musée de Naples. — C.I.G., 5773. — Wachsmuth, *Rhein. Mus.*, XXIV (1869), p. 474. — Hoffmann, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1658. — I.G.S.I., 644. — Wünsch, p. IX. — Cf. Reinach, *Traité d'Épigr. gr.*, p. 152.

Ἄνιαρίζει Κολλύρα τ[αῖς προπό]λοις | τὰς θεῷ τὸ ἱμάτιον τὸ
πελλόν, τὸ | ἔλαβεν --- καὶ οὐκ ἀποδίδωτι καὶ | [ἀρνεῖται κ]αὶ
5 χρῆται καὶ ἴσασι || -- ἐστίν, ἀνθε[ί]η τ[αῖ] θεῷ δυωδεκάπλου | σὺν
ἡμεδίμν[ω] λιβάνω, τ[ῷ] πόλις νομίζει. | Μὴ πρότερον δὲ τὰν
ψυχὰν ἀνείη ἔχων | τὸ ἱμάτιον, ἔστε ἀνθε[ί]η τ[αῖ] θεῷ. |
10 Ἄνιαρίζει Κολλύρα τ[αῖς προπό]λοις τὰς θεῷ || τὴς τρῖς χρυσέως,
τὴς ἔλαβε Μελίτα | καὶ οὐκ ἀποδίδωτι· ἀνθε[ί]η τ[αῖ] θεῷ | δυωδε-
κάπλωσ σὺν μεδίμνω λιβάνω τ[ῷ] πόλις νομίζει. Μὴ πρότερον
15 δὲ τὰν | ψυχὰν ἀνείη, ἔστε ἀνθε[ί]η τ[αῖ] θεῷ. || Εἰ δὲ συνπίοι ἢ
συμφάγοι μὴ ἰσαῶσα | ἀ[θ]ῶιος εἶην, ἢ ὑπὸ τὸν αὐτὸν ἀετὸν
ὑπέλθοι.

Invocations.

1330. THURI [Grande-Grèce]. (IV^e s. AV. J.-C.) — Plaques d'or trouvées dans un tombeau, près de Corigliano. — Comparetti, *Journ. of Hell. Stud.*, III (1882), p. 115 s. — Hoffmann, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1654. — I.G.S.I., 641. — Hoffmann, *Syll. epigr. gr.*, 418. — Cf. Bücheler, *Rhein. Mus.*, XXXVI (1881), p. 333. — Dieterich, *De hymnis orphicis*, Marbourg, 1891, p. 30 s. — Rohde, *Psyche*, p. 509 s. — Foucart, *Recherches sur l'origine et la nature des Mystères d'Éleusis*, p. 70 s. (trad.) — Les trois plaques portent à peu près le même texte : nous reproduisons le plus long et le mieux conservé.

Ἔρχομαι ἐκ κοθαρ(ῶν) κοθαρά, χθονί(ων) βασιλεία,
 Εὐκλήης Εὐβουλεύς τε καὶ ἀθάνατοι θεοὶ ἄλλοι·
 Καὶ γὰρ ἐγὼν ὑμῶν γένος ὄλβιον εὐχομαι εἶμην,
 Ἄλ(λ)ά με μο(ῖ)ρα ἐδάμασ(σ)ε καὶ <ἀθάνατοι θεοὶ ἄλλοι καὶ>
 ἄστερο[π]ῆτα κεραυνῶν,
 Κύκλου δ' ἐξέπταν βαρυπενθέος ἀργαλείο,
 Ἥμερτοῦ δ' ἐπέβαν στεφάνου ποσὶ καρπαλίμοισι,
 Δεσποίνας δὲ ὑπὸ κόλπον ἔδυν χθονίας βασιλείας.
 Ἥμερτοῦ δ' ἐπέβαν στεφάνου ποσὶ καρπαλίμοισι.
 Ὀλβιε καὶ μακάριστε, θεὸς δ' ἔσῃ ἀντὶ βροτοῖο.
 Ἔριφος ἐς γάλ' ἔπετον.

1331. THURI. (IV^e s. AV. J.-C.) — Plaque d'or trouvée dans un tombeau. — Comparetti, *Journ. of Hell. Stud.*, III (1882), p. 114. — I.G.S.I., 642. — Cf. Dieterich, *De hymnis orphicis*, p. 37 s. — Rohde, *Psyche*, p. 512 s. — Foucart, *Recherches*, p. 69 (trad.).

Ἄλλ' ὀπόταν ψυχὴ προλίπη φάος ἀελίοιο
 Δεξιὸν ἐ[ῖσι]θι [ὠ]ς δεῖ πεφυλαγμένον εὐ μάλα πάντα.
 Χαῖρε, παθῶν τὸ πάθημα τό [τ'] οὐπω π[ρ]όσθε ἐπεπόνθεις·
 Θεὸς ἐ[γ]ένου ἐξ ἀνθρώπου, ἔριφος ἐς γάλα ἔπετες.
 Χαῖρε, χαῖρε, δεξιὰν ὀδοιποριῶν
 Λειμῶνας τε ἱεροῦς καὶ ἄλσεια Φε[ρ]σε[φ]ονείας.

1332. PETILIA [Grande-Grèce]. (COMM. DU III^e s. AV. J.-C.) — Plaque d'or trouvée près de Petilia, actuellement au British Museum. — C.I.G., 5772. — Comparetti, *Journ. of Hell. Stud.*, III (1882), p. 111 s. — I.G.S.I., 638. — Hoffmann, *Syll. epigr. gr.*, 419. — Cf. Foucart, *Recherches*, p. 67 s. (trad.)

Εὐρήσσεις δ' Ἄϊδαιο δόμων ἐπ' ἀριστερά κρήνην,
 Πάρ δ' αὐτῇ λευκὴν ἐστηκυῖαν κυπάρισσον·
 Ταύτης τῆς κρήνης μηδὲ σχεδὸν ἐμπελάσειας.

- 5 Εὐρήσεις δ' ἑτέραν, τῆς Μνημοσύνης ἀπὸ λίμνης
 Ψυχρὸν ὕδωρ προρέον· φύλακες δ' ἐπίπροσθεν ἔασιν.
 Εἰπεῖν· γῆς παῖς εἰμι καὶ οὐρανοῦ ἀστερόεντος,
 Αὐτὰρ ἐμοὶ γένος οὐράνιον· τόδε δ' ἴστε καὶ αὐτοί·
 Δίψῃ δ' εἰμὶ αὖθι καὶ ἀπόλλυμαι· ἀλλὰ δότ' αἶψα
 Ψυχρὸν ὕδωρ προρέον τῆς Μνημοσύνης ἀπὸ λίμνης.
- 10 Καὶ τοῖ σοι δώσουσι πιεῖν θεῖης ἀπ[ὸ κρήν]ης
 Καὶ τότε ἔπειτ' ἄλλοισι μεθ' ἡρώεσσιν ἀνάξει[ς].
 -----ης τότε ----- θανεί[σ]θ[αι]
 -----] τόδ' ἔγραψε -----
 -----] σκότος ἀμφικαλύψας.

DROIT PRIVÉ

LOIS ET DÉCRETS

1333. GORTYNE [Crète]. Lois civiles. Premier code. (v^o s. AV. J.-C.)

Gravé sur les assises d'un mur circulaire. Βουστροφηδόν. Le texte est disposé en colonnes (I-XII). — Comparetti, *Mus. Ital. di Ant. class.*, I (1885), p. 233 s. — Fabricius, *Athen. Mitth.*, IX (1884), p. 363 s. — Bücheler et Zitelmann, *Das Recht von Gortyn*, 1885. — J. et Th. Baunack, *Die Inschrift von Gortyn*, 1885. — Dareste, *Ann. de l'Assoc. des Ét. gr.*, 1886, p. 300 s. (trad.) — Comparetti, *Monum. Antichi*, IV (1893), p. 93 s. — Dareste, Haussoullier, Reinach, *Inscr. Jur. Gr.*, I, p. 352 s. (n^o xvii.) — Rœhl, *Imagines*, 2^e éd., p. 5 s.

- I. Θιοί. | “Ὅς κ' ἐλευθέροι ἔ δόλοι μέλλει ἀν|πιμολέν, πρὸ δίκας
μὲ ἄγεν. Αἱ δ|έ κ' ἄγει, καταδικασάτο τῷ ἐλευθέρ|ο δέκα στατέ-
5 ρανς, τῷ δόλο πέντ|ε, ὅτι ἄγει, καὶ δικασάτο λαγάσαι | ἐν ταῖς
τρισὶ ἡμέραις. Αἱ [δέ] κα | μὲ [λαγ]άσαι, καταδικαδδέτο τῷ μὲν |
ἐλευθέρο στατέρα, τῷ δόλο [δα]ρκν|ἀν τ[ᾶς] ἡμέρας Φεκάστας,
10 πρὶν κα λα|γάσαι· τῷ δὲ κρόνο τὸν δι[κ]αστ|ἀν ὀ[μ]νύντα κρίνεν.
Αἱ δ' ἀννίοιτο | μὲ ἄγεν, τὸν δικαστὰν ὀμνύντ|α κρ[ί]νεν, αἱ μὲ
ἀποπονίοι μαίτυς. |
15 Αἱ δὲ κα μολεῖ ὁ μὲν ἐλεύθε[ρ]ον, || ὁ δ[ὲ] δ[ό]λον, καρτόνας
ἔμεν | [ὄττο]ι κ' ἐλεύθερον ἀποπονίον|τι. Αἱ δὲ κ' ἀνπὶ δόλοι
μολίοντι | πονίοντες Φὸν Φεκάτερος ἔμ|εν, αἱ μὲν κα μαίτυς
20 ἀποπονέι, κ|ατὰ τὸν μαίτυρα δικαδδεν, αἱ | δὲ κ' ἔ ἀνποτέροις
ἀποπονίοντι | ἔ μεδατέροι, τὸν δικαστὰν ὀ|μνύντα κρίνεν.
25 Ἐ δὲ κα νικαθεῖ ὁ | ἔκον, [τ]ὸμ μὲν ἐλεύθερον λαγ|άσαι τὰν
πέ[ν]τ' ἡμερὰν, τὸν δὲ δὸ|λ[ον] ἐς κέρανς ἀποδόμεν· αἱ δὲ | κα μὲ
λαγάσαι ἔ μὲ ἀποδοῖ, δικακ|σάτο νικέν τῷ μὲν ἐλευθέρο | πεντέ-
30 κοντα στατέρανς καὶ σ|τατέρα τὰς ἡμέρας Φεκάστ|ας, πρὶν κα
λαγάσαι, τῷ δὲ δόλο | δέκα στατέρανς καὶ δαρκνὰν | τὰς ἡμέρας
35 Φεκάστας, πρὶν κ' ἀ|ποδοῖ ἐς κέρανς. Ἐ δὲ κα καταδι||κάσει ὁ

δικαστὰς ἐνιαυτῷ, π|ράδδεθθαι τὰ τρίτρα ἔ| μείον, | πλίον δὲ μέ-
τὸ δὲ κρόνο τὸν δι|καστὰν ὁμύνντα κρίνεν.

40 Αἱ δὲ | κα ναεύει ὁ δόλος δ κα νικαθῆ|ι, καλίον ἀντὶ μαιτύρον
δυὸν δ|ρομέον ἐλευθέρον ἀποδεικσά|ο ἐπὶ τῷ ναῷ [ἔ] ὄπε κα
ναεύει, ἔ α|υτὸς ἔ ἄλος πρὸ τούτο· αἱ δὲ | κα με καλεῖ ἔ με
45 δείκει, κατισ|τάτ]ο τὰ ἐ|γρα]μένα· αἱ δὲ κα μεδ' | αὐτὸν ἀποδοῖ
ἐν τῷ ἐνιαυτῷ, | τὰς ἀπλόους τ[ι]μὰς ἐπικατ|αστασεῖ.

50 Αἱ δὲ κ' ἀποθάνει μ|ολιομένας τὰδ δί|κα]ς, τὰν ἀπλ|όον τιμὰν
κατιστασεῖ.

Αἱ δι|έ κα κο[σμ]ίον ἄγει ἔ κοσμίο|νο]ς ἄλλος, ἔ κ' ἀποστᾶι,
μολῆν, κ' αἴ κ|α νικαθῆι, κατιστάμεν ἀπ. | ἄγαγε τὰ
ἐγραμμένα. ||

II. [Τὸ]ν δὲ νενικαμένο[ν] κα|ὶ τὸν κα||τακείμενον ἄγοντι ἄπατον |
ἔμεν.

Αἴ κα τὸν ἐλευθέρον ἔ | τὰν ἐλευθέραν κάρτει οἴπει, ἑκα|τὸν
5 στατέρανς καταστασεῖ· α|ἱ δὲ κ' ἀπεταίρο, δέκα· αἱ δὲ κ' ὁ
δόλο]ς τὸν ἐλεύθερον ἔ τὰν ἐλευθέρα]ν, διπλεῖ καταστασεῖ· αἱ
δέ κ' ἐλε|ύθερος Φοικέα ἔ Φοικέαν, πέντε | δαρκνάς· αἱ δὲ κα
10 Γ|ο]κεὺς Φοικέα || ἔ Φοικέαν, π[έν]τε στατέρανς. |

Ἐνδοθιδίαν δόλαν αἱ κάρτει δαμ|άσαιτο, δύο στατέρανς
κατασ|τασεῖ· αἱ δὲ κα δεδαμν[α]μέναν πε|δ' ἡμέραν, [ὀ]δελόν, αἱ
15 δὲ κ' ἐν νυτ|τί, δὴ ὀδελόν· ὄρκιοτέραν δ' ἔ|μεν τὰν δόλαν.

Αἴ κα τὰν ἐ|λευθέραν ἐπιπερέται οἴπεν ἀκε|ύοντος καδεστᾶ,
20 δέκα στατέ|ρανς καταστασεῖ, αἱ ἀποπονί|ι μαίτους.

Αἴ κα τὰν ἐλευθέραν | μοικίον αἰλεθῆι ἐν πατρὸς ἔ ἐν ἀ|δελπιῷ
ἔ ἐν τῷ ἀνδρός, ἑκατὸν | στατέρανς καταστασεῖ· αἱ δὲ κ' ἐ|ν
25 ἄλο, πεντέκοντα· αἱ δὲ κα τὰν || τὸ ἀπεταίρο, δέκα· αἱ δὲ κ' ὁ
δόλος [τὰ]ν ἐλευθέραν, διπλεῖ καταστασε|ῖ· αἱ δὲ κα δόλος δόλο,
πέν|τε.

30 Προφειπάτο δὲ ἀντὶ μαιτ|ύρον τριὸν τοῖς καδεσταῖ]ς τὸ ἐναι-
λεθέντος ἀλλύε[θ]θαι ἐν ταῖς πέντ' ἡμέραις· | τὸ δὲ δόλο τὸ
πάσαι ἀντὶ | μαιτύρον δυὸν. Αἱ δὲ κα μ|ε ἀλλύσεται, ἐπὶ τοῖς
35 ἐλό]σι ἔμεν κρέθθαι ὅπαι κα λε|ίοντι.

Αἱ δὲ κα πονεῖ δολό|σαθθαι, ὁμόσαι τὸν ἐλό]ντα τὸ πεντεκον-
40 ταστατέ|ρο καὶ πλίονος πέντον αὐ|τόν, Ἴν αὐτῷ Φέκαστον
ἐ|π|αρίομενον, τὸ δ' ἀπεταίρο | τρίτον αὐτόν, τὸ δὲ Φοικέ|ος τὸν
45 πάσαν ἄτερον αὐ|τόν, μοικίοντ' ἔλεν, δολόσαθ|θαι δὲ μέ.

Αἴ κ' ἀνὲρ [κα]ῖ [γυ]νᾶ διακρ[ί]νον[τ]αι, τὰ Φὰ α|υτᾶς ἔκεν ἄ τι
ἔκονσ' ἔιε π|ᾶρ τὸν ἀνδρα, καὶ τὸ καρπὸ τ|ὰν ἐμίαν, αἴ κ' ἔι ἐς
50 τὸν Φὸ]ν αὐτᾶς κρεμάτον, κ' ὅ τί | [κ'] ἐνυπάνει τὰν [ἐμίαν]ν, ἄ τί |

κ' εἶ, κα[ί] πέντε στατέρας, αἱ κ' ὁ ἀνὲρ αἴτιος εἶ τὰς [κ]ε[ρ]εῦ-
 55 σι[ο]ς· α[ί] δὲ πονίοι ὁ ἀνὲρ [αἴτι]ος μὲ εἶμεν, τὸν δικαστὰν |
 III. ὁμνύντα κρίνεν.

Αἱ δὲ τι ἄλλο πέροι τὸ ἀνδρὸς, πέντε στα[τέρας] καταστασεῖ,
 5 κ' ὅ τί | κα πέρει αὐτόν, κ' ὅ τί κα παρ[έ]λει ἀποδότο αὐτόν. Ὅν δὲ
 κ' | ἔκσαννέσεται, δικάκσαι τ[ὴν] γυναῖκ' ἀπομόσαι τὰν Ἄρ[τεμ]ιν
 10 παρ Ἄμυκλαῖον παρ τὰν | Τοκσίαν. Ὅ τι δὲ τίς κ' ἀπομο[σ]άνσαι
 παρέλει, πέντε στατ[έρας] καταστασεῖ καὶ τὸ κρέος αὐτόν. Αἱ
 δὲ κ' ἀλλόττρι[ο]ς συνεσάδδει, δέκα στα[τ]έ[ρας] καταστασεῖ, τὸ
 15 δὲ κρέ[ι]ος διπλεῖ, ὅ τί κ' ὁ δικαστὰς | ὁμόσει συνεσάκσαι. |

Αἱ ἀνὲρ ἀποθάνοι τέκνα κατ[α]λιπόν, αἱ κα λεί ἅ γυνά, τὰ γὰ
 20 αὐτὰς ἔκονσαν ὀπιέθαι κ' ἅ τί κ' ὁ ἀνὲρ δδοι κατὰ τὰ ἐγ[ρα]μμένα
 ἀντὶ μαιτύρον τρι[ῶν] δρομέον ἐλευθέρων· αἱ | δὲ τι τὸν τέκνον
 πέροι, ἔνδι[κ]ον ἔμεν.

Αἱ δὲ κα ἄτεκνον | καταλίπει, τὰ τε γὰ αὐτὰς ἔκειν κ' ὅ τ[ί] κ'
 25 ἐ[γ]υ[π]άνει [τὰ]ν ἐμ[ί]ν[αν] κα[ὶ] τ[ὸ] καρπ[ὸ] τὸ ἐνδ[ο]θεν πεδὰ
 τὸν ἐπιβαλλόντ[ον] μοῖρα[ν] [λ]ακέ[ν] κ' αἱ τί κ' ὁ ἀνὲρ δδοι αἱ
 30 ἔγ[ρα]τται· αἱ δὲ τι ἄλλο πέροι, ἐνδ[ι]κον ἔμεν.

Αἱ δὲ γυνά ἄτεκνος ἀποθάνοι, τὰ τε γὰ | αὐτὰς τοῖς ἐπιβάλ-
 35 λονσι ἀπ[ο]δόμεν κ' ὅ τι ἐνύπανε τὰν ἐμ[ί]ναν καὶ τὸ καρπ[ὸ], αἱ κ'
 εἶ ἐς | τὸν γόν αὐτὰς, τὰν ἐμίνα[ν].

Κόμιστρα αἱ κα λεί δόμεν | ἀνὲρ ἔ γυνά, ἔ γῆμα ἔ δυόδεκα
 40 στατέρας ἔ δυόδεκα στατ[έ]ρον κρέος, πλῖον δὲ μέ.

Αἱ κ[α] Φοικέος Φοικέα κριθεῖ δοδ | ἔ ἀποθανόντος, τὰ γὰ
 αὐτὰς ἔκεν· ἄλλο δ' αἱ τι πέροι, ἐνδ[ι]κον ἔμεν.

Αἱ τέκοι γυνά κ[ε]ρ[ε]υ[ό]νσα, ἐπελεῦσαι τὸ ἀνδρὶ ἐπὶ στέγαν
 ἀντὶ μαιτ[ύ]ρον τριδων. Αἱ δὲ μὲ δέκσαι[το], ἐπὶ τὰι ματρὶ ἔμεν τὸ
 50 τέκνον ἔ τράπεν ἔ ἀποθέμεν, ὄρκι[ο]τέροδ δ' ἔμεν τὸς καδεστ[άν]ς
 καὶ τὸς μαιτύρανς, αἱ | ἐπέλευσαν.

Αἱ δὲ Φοικέα τέ[κοι] κερεύονσα, ἐπελεῦσαι | τὸι πάσαι τὸ
 55 ἀνδρὸς ὃς ὄπ[ι]ε, ἀντὶ μαιτύρον [δυ]δων. |

IV. Αἱ δὲ κα μὲ δέκσεται, ἐπὶ τὸι | πάσαι ἔμεν τὸ τέκνον τὸι τ[ί]ας
 5 Φοικέας. Αἱ δὲ τὸι αὐτὸι αὐ[τ]ιν ὀπιόιτο πρὸ τὸ ἐνιαυτ[ὸ], τὸ
 παιδίον ἐπὶ τὸι πάσαι | ἔμεν τὸι τὸ Φοικέος, κ' ὄρκιό[τε]ρον ἔμεν
 τὸν ἐπελεύσαν[τα] καὶ τὸς μαιτύρανς.

Γυνά κερεύονσ' αἱ ἀποβάλοι | παιδίον πρὶν ἐπελεῦσαι κατ[τ]ὰ
 10 τὰ ἐγ[ρα]μμένα, ἐλευθέρο μ[ὲ]ν καταστασεῖ πεντέκοντα | στατέ-
 15 ρανς, δόλο πέντε καὶ φ[ί]κατι, αἱ κα γικαθεῖ. Ὅι δὲ κα μ[ὲ]ε[ῖ]ε τις
 ἔτεγα ὀπυι ἐπελεῦσει, ἔ αὐτόν μὲ ὀρεῖ, αἱ <αι> ἀποθ[ε]ίε το

παίδιον, ἄπατον ἔμεν. | Αἱ κύσαιτο καὶ τέκοι Φοικ|έα με ὄπυιο-
 20 μένα, ἐπὶ τῷ τ[ὸ] || πατρὸς πάσται ἔμεν τὸ τέκνον· αἱ δ' ὁ
 πατέρ με δόοι, ἐ|πὶ τοῖς τὼν ἀδελπιὼν πάσ|ταις ἔμεν.

25 Τὸν πατέρα τὼν | τέκνον καὶ τὼν κρεμάτων κ|αρτερόν ἔμεν τὰδ
 δαίσιος, | καὶ τὰν ματέρα τὼν Φῶ[ν] αὐ|τὰς κρεμάτων. Ἄς κα
 δόοντι, | με ἐπάνανκον ἔμε[ν] δατέ|θθαι· αἱ δέ τις ἀταθείε, ἀπο-
 30 δ||άτταθθαι τῷ ἀταμένοι ἄ|ι ἔγρατται.

Ἐ δέ κ' ἀποθάνει τις | ἴτεγας μὲν τὰς ἐν πόλι κ' ἄ | τί κ' ἐν
 35 ταῖς ἴτεγαις ἐνέι, αἱ|ς κα με Φοικεὺς ἐν Φοικεῖ ἐπ||ὶ κόραι Φοικίον,
 καὶ τὰ πρόβατα κα|ὶ καρτα|ίποδα, ἄ κα με Φοικέος ἔι, | ἐπὶ τοῖς
 40 υἰάσι ἔμεν, τὰ δ' ἄλ|λα κρέματα πάντα δατέθθαι|ι καλῶς, καὶ
 λανκάνεν τὸς μ|ὲν υἱὺς, ὀπτότοι κ' ἴον|τι, δύο μοίρας
 40 Φέκαστον, τὰδ δ|ὲ θυγατέρας, ὀπτόται κ' ἴον|τι, μίαν μοῖραν
 Φεκάσαν.

Δ|ατέθ|θαι δὲ καὶ τὰ ματρ[ό]ϊα, ἔ | κ' ἀποθά[νε]ι, ἀπει[ρ] τὰ
 45 [πατροί] || ἔ|γρατται.

Αἱ δὲ κρέματα με εἴ|ε, στέγα δέ, λακὲν τὰθ θ[υ]γατέ|ρας αἱ
 ἔγρατται.

Αἱ δέ κα λῆ|ι ὁ πατέρ δοὺς ἴον δόμεν τὰ|ι ὄπυιομένοι, δότο
 50 κατὰ τ||ὰ ἐγραμμένα, πλῖονα δὲ μέ. | Ὅτεῖαι δὲ πρόθθ' ἔδοκε ἔ
 V. ἐπέσ|πενσε, ταὐτ' ἔκεν, ἄλλα δὲ με || ἀπολαν|κάν|εν.

Γυνὰ ὄ[τ]εῖα κ|ρέματα με ἔκει ἔ | πα|τρὸδ δό|ντος ἔ [ἀδ]ελπιῶ
 5 ἔ ἐπισπέν|σαντος ἔ ἀπολα|κ|όνσα, ἄ|ι ὅκ' ὁ Αἰθ[α]λεὺς ἄρτος
 ἐκόσ|μιον οἱ σὺν Κύ|λλοι, ταύ|τας μὲν ἀπολανκάνεν, ταῖ|δ δὲ
 πρόθθα με ἔ[ν]δικον ἔμ|εν.

10 Ἐ κ' ἀπ[ο]θάνει ἀνὲρ ἔ γυν|ῆ, αἱ μὲν κ' ἔι τέκνα ἔ ἐς τέ|κνον
 τέκνα ἔ ἐς τούτον τέ|κνα, τούτος ἔκε[ν] τὰ κρέμα|τα. Αἱ δὲ κ|α|
 15 μέτις ἔι τούτο|ν, ἀ<α>δελπιὸι δὲ τὸ ἀποθανόν|τος κ' ἐς ἀδε|λ|πιὼν
 τέκνα|α ἔ ἐς τούτον τέκνα, τούτ|ος ἔκεν τὰ κρέματα. Αἱ δὲ κα |
 20 μέτις ἔι τούτον, ἀδευπιαὶ δ|ὲ τὸ ἀποθανόντος κ' ἐς ταυτ|ᾶν τέκνα
 ἔ ἐς τὼν τέκνον τέ|κνα, τούτος ἔκεν τὰ κρέμα|τα. Αἱ δὲ κα μέτις
 25 ἔι τούτον, | οἷς κ' ἐπιβάλλει ὀπὸ κ' ἔι, τὰ κρέματα τούτος
 ἀναιλέθθαι|ι. Αἱ δὲ με εἶεν ἐπιβάλλοντε|ς, τὰς Φοικίας οἰτίνες κ' |
 ἴοντι ὁ κλᾶρος, τούτους ἔ|κεν τὰ κρέματα.

30 Αἱ δὲ κ' οἱ | ἐπιβάλλοντες οἱ μὲν λει|οντι δατέθθαι τὰ κρέμα|α,
 οἱ δὲ μέ, δικάκσαι τὸν δι|καστᾶν ἐπὶ τοῖλ λείονσι δ|ατέθθαι ἔμεν
 35 τὰ κρέματα π|άντα, πρὶν κα δάττονται. || Αἱ δὲ κα δικάκσαντος
 τὸ δ|ικαστᾶ κάρτει ἐνσείει ἔ ἄ|γει ἔ πέρει, δέκα στατέραν|ς
 καταστασεῖ καὶ τὸ κρεῖ|ος διπλεῖ.

40 Τνατὼν δὲ καὶ καρ|πὸ καὶ Φέμας κ' ἀνπιδέμας κ' | ἐπιπολαῖον

κρεμάτων, αἷ κα μὲ λείοντι δατέ[θαι αἱ ἔγρατα]ι, (τὸν) δικαστ[ἄν
ὀμνύντα κρίνα]ι πορτὶ τὰ μολιόμενα.

45 [Α]ἰ [δ]έ κα κρέματα δατιόμενοι | με συνγιγνώσκοντι ἀν[τι] τὰν
δαῖσιν, ὄνεν τὰ κρέματα, κ' ὅς κα πλείστον διδ[ό]μι ἀποδόμενοι,
50 τὰν τιμᾶν || δια[λ]ακόντον τ[ᾶ]ν ἐπαβο[λ]ὰν Φέκαστος.

Δατιομέ[νοι]οι δὲ κρέματα μαιτύρα[ν]ς παρῆμεν δρομέανς ἐλε[υ-
VI. θέρονς τρίνς ἔ πλίανς. || Θυγατρί ἐ διδοῖ, κατὰ τὰ αὐτ[ᾶ].

Ἄς κ' ὁ πατέδ δόει, τὸν τὸ πατρός κρεμάτων παρ υἱός | με
5 ὄνέθθαι μεδὲ καταθίθ[ε]θθαι· ἅ τι δὲ κ' αὐτὸς πάσεται ἔ ἀπολά-
κει, ἀποδιδόθθω | αἷ κα λεί· μεδὲ τὸν πατέρα τὰ τῶ[ν] τέκνον, ἅ
10 τί κ' αὐτοὶ πάσον[ται] ἔ ἀπολάκοντι, μεδὲ τὰ τ[ᾶ]ς γυναικὸς τὸν
ἄνδρα ἀποδόθθαι μεδ' ἐπισπένσαι, μεδ' υἱὸν τὰ τᾶς ματρός.

Αἰ δ[έ] τις πρίατο ἔ κατάθειτο ἔ ἐπισπένσαιτο, ἄλλαι
15 δ' ἔγρατ[τα]ι αἱ τάδε τὰ γράμματα ἔγ[ρα]τται, τὰ] μ[έ]ν — |
κρέματα ἐπὶ τᾷ ματρὶ ἔμ[ε]ν κ' ἐπὶ τᾷ γυναικί, ὁ δ' ἀποδόμενος
20 ἔ καταθὲνς ἔ ἐπι[σ]πένσανς τῷ πριαμένοι | ἔ καταθεμένοι ἔ
ἐπισπεν[σα]μένοι διπλεῖ καταστα[σε]ῖ, κ' αἷ τί κ' ἄλλ' ἄτας εἶ, τὸ
25 ἀπ[λ]όον· τὸν δὲ πρόθθα με ἔν[δ]ικον ἔμεν. Αἰ δὲ κ' ὁ ἀντίμ[ο]λος
ἀπομολεῖ ἀντὶ τὸ κρ[έ]ος δι κ' ἀνπιμολίοντι, μ[έ]ν ἔμεν τᾶς ματ[ρ]ός
30 ἔ τᾶ[ς] γυναικὸς, μολέν ὄπῃ κ' ἐπι[β]άλλει παρ τῷ δικαστᾷ, | ἔ
Φεκάστο ἔγρατται.

Αἰ δὲ κ' ἀποθάνει μάτερ τέκνα καταλιπό[ν]σα, τὸν πατέρα
35 καρτερόν ἔμεν | τὸν ματροῖον, ἀποδόθθαι δὲ μέ, || μεδὲ καταθέμεν,
αἷ κα με τὰ τέκνα ἐπαινέσει δρομέες ἰόντε[ς]. | Α]ἰ δὲ τις ἄλλαι
πρίατο ἔ κατάθειτο, τὰ μὲν κρέματα ἐπὶ τοῖ[ς] τέκνοις ἔμεν, τῷ
40 δὲ πριαμ[έ]νοι ἔ καταθεμένοι τὸν ἀποδόμενον ἔ τὸν καταθέντα
τὰν | διπλείαν καταστᾶσαι τᾶς τιμᾶς, κ' αἷ τί κ' ἄλλ' ἄτας εἶ, τὸ
ἀπ[λ]όον.

45 Αἰ δὲ κ' ἄλλαν ὀπυῖει, τὰ τ[έ]κνα [τῶ]ν [μ]ατροῖον καρτερόν[ς]
ἔμεν.

Αἷ κ' ἐδδου..... πε[ρ]α.... ἐκς ἀλλοπολίας ὑπ' ἀν[ά]γκας
50 ἐκόμενος κελο[μ]ένο τις λύσεται, ἐπὶ τῷ ἀλλυσαμέν[ο]ι ἔμεν,
πρίν κ' ἀποδοῖ τὸ ἐπιβάλλον. Αἰ δὲ κα με ὀμολογίοντι ἀμπί τὰν
πλεθύν, ἔ με [κ]ελομέ[ν]ο αὐτὸ [λ]ύσαθθαι, τὸν δικαστ[ᾶ]ν ὀμνύντα
κρίνεν πορτὶ τὰ | μολιόμεν[α].....|..... |

VII. [αἷ κ' ὁ δόλος] || ἐπὶ τὰν ἐλευθέραν ἐλθὸν ὀπυῖει, | ἐλεύθερ' ἔμεν
τὰ τέκνα. Αἰ δὲ κ' | ἅ ἐλευθέρα ἐπὶ τὸν δόλον, δόλ' ἔμεν τὰ τέκνα.

5 Αἰ δὲ κ' ἐς τᾶς αὐτ[ᾶ]ς ματρός ἐλεύθερα καὶ δόλα | τέκνα γένηται,
ἔ κ' ἀποθάνει ἅ | μάτερ, αἷ κ' εἶ κρέματα, τὸνς ἐλεύθερονς ἔκεν.

10 Αἰ δ' ἐλεύθεροι | με ἔκσειεν. τὸνς<ς> ἐπιβάλλον[τα]νς ἀναιλέθαι.

Αἱ[ῖ] κ' ἐκς ἀγ|ορᾶς πρ[ι]ά|μενος δόλον μὲ π|εραϊόσει τὰν
 Γεκσέκοντ' ἀμ|εράν, αἴ τινά κα πρόθ' ἀδικέ|κει ἔ ὕστερον, τῶι
 15 πεπαμέν||οι ἔνδικον ἔμεν.

Τὰμ πα|[τ]ροῖ|ῶ|κον ὀπιύεθαι ἀδελπι|ῶι τὸ πατρὸς τὸν ἰόντων
 τῶι | πρειγ[ί]στοι. Αἱ δέ κα πλίες πατ|ροῖ|δοκο ἴοντι κ' ἀδελπι|ῶι τὸ
 20 πα||τρός, [τ]ῶι ἐπιπρειγίστοι ὀπιύ|εθαι. Αἱ δέ κα μὲ ἴοντι ἀδελ-
 πιο|ῖ τὸ πατρὸς, υἱέδ δὲ ἐκς ἀδελ|πιῶν, ὀπιύεθαι ἰῶι τῶι [έ]ς τὸ
 25 π|ρειγίστο. Αἱ δέ κα πλίες ἴοντ||ι πατροῖ|δοκο κ' υἱέες ἐκς ἀδε|λ-
 πιῶν, ἄλλοι ὀπιύεθαι τῶι ἐπ|ῖ τῶι ἐς [τ]ῶ πρει|γίστο.

[Μ]ῖαν δ' | ἔκεν πατροῖ|ῶ|κον τὸν ἐπιβάλλ|οντα, πλιάδ δὲ [μ]έ.
 30 Ἄδ δέ κ' ἄν||ορος ἔι ὁ ἐπιβάλλον ὀπιύεν ἔ | ἄ πατροῖ|δοκος,
 [σ]τέγαμ μέν, αἴ | κ' ἔι, ἔκεν τὰν πατροῖ|δοκον, τὰδ | δ' ἐπικαρπίας
 35 παντὸς τὰν ἐμ|ῖναν ἀπολανκάνεν τὸν ἐπιβ||άλλοντα ὀπιύεν.

Αἱ δέ κ' ἀπό|δρομος ἰὸν ὁ ἐπιβάλλον ὀπυ|ῖεν ἐβίον ἐβίονσαν
 μὲ λει ὀπ|υῖεν, ἐπὶ τῶι πατροῖ|δοκο ἔμε|ν τὰ κρέματα πάντα καὶ
 40 τὸν κ|αρπὸν, πρεῖν κ' ὀπιύει. Αἱ δέ κα | δρομεύς ἰὸν ὁ ἐπιβάλλον
 ἐβίονσαν λείονσαν ὀπιύ|εθαι μὲ λει ὀπιύεν, μολέν τὸς | καδε-
 45 στὰνς τὸς τὰς πατροῖ||όκο· ὁ δὲ [δ]ικασ[τὰς] δικ[αδδέ]το ὀπιύεν
 ἐν τοῖ[ς] δ[υ]οῖς με|νσί. Αἱ δέ κα μὲ ὀπιύει, αἱ ἔγρα|ται, τὰ
 50 κρέματα πάντ' ἔκονσα|ν, αἴ κ' ἔι ἄλλος, τῶι ἐπιβάλλοντ||ι· αἱ
 δ' ἐπιβάλλον μὲ εἶε, τὰς | πυλᾶς τὸν αἰτιόντων ὄτιμ|ί κα λει
 ὀπιύεθαι.

Αἱ δέ κα τῶι ἐπιβάλλοντι ἐβίονσα μὲ λει| ὀπιύεθαι, ἔ ἄνορος ἔι
 VIII. ὁ ἐπιβ||άλλων [κα]ῖ μὲ λει μέν|εν || ἄ πατροῖ|δοκος, στέγαμ μέν, |
 αἴ κ' ἔι ἐν πόλι, τὰμ πατροῖ|δοκ|ν ἔκεν κ' ἄ τί κ' ἐνέι ἐν τῶι στέγ|αι,
 5 τὸν δ' ἄλλον τὰν ἐμί|ν)αν δι||αλακόνσαν ἄλλοι ὀπιύεθ|αι τὰς
 πυλᾶς τὸν αἰτιόντων | ὄτιμί κα λει. Ἀποδατέθαι δι|ε τὸν κρεμά-
 τον ἰῶι.

10 Αἱ δὲ μὲ | εἶεν ἐπιβάλλοντες τῶι π||ατροῖ|δοκο, ἄ|ι ἔ|γρραται, τὰ
 κρ|έματα πάντ' ἔκ|ον)σαν τὰς πυ|λᾶς ὀπιύεθ|αι ὄτιμί κα λει. |
 15 Αἱ δὲ τὰς πυλ[ᾶ]ς μέτις λε|ῖοι ὀ|πυῖεν, τὸς καδεστὰνς || τὸς
 τὰς πατροῖ|δοκο Φεῖ|παι κ|ατὰ [τὰν πυλ]ᾶν, ὄτι οὐ λ[εῖ] ὀ|πυῖεν
 τις; κ' αἱ μέν τίς [κ' ὀ]πιύει, ἐ|ν ταῖς τριάκοντα ἔ κα Φεῖπον|τι, αἱ
 20 δὲ μ(έ), ἄλλοι ὀπιύεθαι ὄτι||μί κα νύναται.

Αἱ δέ κα πατρὸς δόντος ἔ ἀδελπιῶ πατροῖ|δοκος γένεται, αἱ
 λείοντος ὀπ|υῖεν δι ἔδοκαν μὲ λείοι ὀπυ|ῖεθαι, αἴ κ' ἐσσετέκνο-
 25 ται, δια||λακόνσαν τὸν κρεμάτων, αἱ ἔ|γρραται, [ἄλλ]οι ὀπιύεθ|αι
 τὰς [π]υλᾶς. Αἱ δὲ τέκνα μὲ εἶε, πάν|τ' | ἔκον[σ]αν τῶι ἐπιβάλ-
 30 λοντ|ι ὀπυ|ῖεθαι, αἴ κ' ἔι, αἱ δὲ μέ, ἄ[ι] ἔγρρατ||αι.

Ἄνερ αἱ ἀποθάνοι πατροῖ|δοκοί τέκνα καταλιπόν, αἴ κα [λ]εῖ, |

ὀπιέθο τὰς πυλᾶς ὄτιμί κα ν ὕναται, ἀνάγκαι δὲ μέ. Αἱ δὲ τέκνα
35 μὲ καταλίποι ὁ ἀποθανόν, ἢ ὀπιέθαι τῷ ἐπιβάλλοντι, αἱ
ἔγρατται.

Αἱ δ' ὁ ἐπιβάλλον τ|ὰν πατροῖδον ὀπιέν με ἐπ|ίδαμος εἶε, ἅ
40 δὲ πατροῖδκος | ὄριμα εἶε, τῷ ἐπιβάλλοντι ὀ π|υίεθαι, αἱ ἔγρατται.

Πατροῖδ|κον δ' ἔμεν αἱ κα πατέρ με εἰ ε ἄ|δελπιός ἐς τὸ αὐ|τῷ
πατρός.

Τὸν | δὲ κρέματο[ν κα]ρτερὸνς ἔμεν τ|ὰς Φερρα[σ]ία[ς τὸς]
45 πατρώανς, ἢ τᾶ[ς δ' ἐπικαρπ]ίας δια[λ]α[νκ]ά[ν]εν [τ]ὰν ἐμίαν ἄς
κ' ἄ[ν]ο[ρ]ο[ς] εἰ. | Αἱ δ' ἀν[ό]ροι ἰάτται με εἶε ἐπ|ιβάλλον, τὰν
50 πατροῖδκον καρ|τερὰν ἔμεν τὸν τε κρέματον κ|αἱ τὸ καρπῷ, κ' ἄς
κ' ἀν[ο]ρος εἰ, τ|ράπεθαι [π]αρ τᾷ ματρί· αἱ δὲ μ|άτερ με εἶε, παρ
τοῖς [μ]άτροσι | τράπεθ[αι].

Αἱ δὲ τις ὀπιόι τὰ ν πατροῖδκον, ἄλλαι δ' [ἔ]γ[ρ]ατται, ἢ [π]εύθεν
55 IX. ἀν|τι κόσμ[ω]ν ἢ τὸνς ἐπιβα|λλόντανς.

Ἄνερ αἶ κ' ἀποθανόν πα|τροῖδκον κα|ταλίπει, ε αὐ|τὰν ε πρὸ
5 αὐτᾶς τ|ὸνς πατρώανς ε τὸ νς ματρώαν[ς] καταθέμεν [ε ἀποδόθαι
τὸν | κρέματον καὶ] δικαίαν ἔμεν τ|ὰν ὄνὰν καὶ τὰν κα[τά]θεσιν.
Αἱ | δ' ἄλλαι πρί|αιτό τις κρέματα ε | κατάθειτο τὸν τὰς πα[τροῖ]όκο,
10 τ|ᾶ [μ]ε[ν] κρ|έματα ἐπὶ τᾷ πατροῖδ|κοι ἔμεν, ὁ δ' ἀποδόμενος ε
κατ|αθὲνς τῷ πριαμένοι ε καταθε|μένοι, αἶ κα νικαθεῖ, διπλεῖ
15 κα|ταστασεῖ, κ' αἶ τί κ' ἄλλ' ἄτας εἰ, τ|ῷ ἀπλόον ἐπικαταστασεῖ,
αἱ | [τά]δε τὰ γ[ράμ]μα[τ]α ε[γ]ρατται· τ|ῷ ν δὲ πρόθα με ἔν|δικον
ἔμεν. | Αἱ δ' ὁ ἀντίμολος ἀπομ[ολ]ῖο|ι ἀ[ν]π|ι τὸ κρέος, ὅι κ'
20 ἀνπιμολί|οντι, με τὰς πατροῖόκο [ε]μεν, | ὁ δι[κ]αστᾶς ὀμνὺς κρι-
νέτο· αἱ | δὲ νικάσαι με τὰς πατρ[οῖ]όκ|ο [ε]μεν, μολέν ὀπέ κ'
ἐπιβάλλει, ε | Φεκάστο ἔγρατται.

Αἱ ἀν[δ]εκσ|ἀμ[ε]νος ε νενικαμένο[ς] ε ἐνκ|οιοτᾶνς ὀπέλον ε
διαβαλόμ[ε]νος ε διαφειπάμενος ἀπο[θ]ά|νοι, ε τούτοι ἄλλος,
30 ἐπιμολ|έν ἰὸ πρὸ τὸ ἐνιαυτῷ· ὁ δὲ δικα|στᾶς δικαδδέτο πορτί
τὰ [ἀ]ποπ|ονιόμενα· αἱ μὲν κα νίκας ἐπι|μολεῖ, ὁ δικαστᾶς κ' ὁ
μνάμον, | αἶ κα δόει καὶ πολιατεύει, οἱ δὲ μ|αίτυρες οἱ ἐπιβάλ-
35 λοντες· ἀνδοκ|ᾶ(δ) δὲ κένκοιοτᾶν καὶ διαβολᾶς κ|αἱ διρέσιος
μαίτυρες οἱ ἐπι|βάλλοντες ἀποπονιόντων. Ἐ δὲ κ' ἀ|ποφείποντι,
40 δικαδδέτο ὀμόσ|α[ν]τα | αὐτὸν καὶ τὸνς μαιτύρ|ανς νικέν τὸ
ἀπλόον.

Υἱὺς αἶ κ' ἀνδέκεται ἄς κ' ὁ πατέ(δ) δόει, | αὐτὸν ἀλέθαι καὶ
τὰ κρέματα | ἅ τί κα πέπαται.

Αἶ τίς κ' ἀ|πέραἱ συναλ|λάκ|σει, ε ἐς πέρ[α]ν ἐπι|θέντι με ἀπο-
διδῶι, αἱ μὲν κ' ἀ|ποπονιόντι μαίτυρες ἐ|β|ιοντι[ς] τὸ ἑκατονστα-

τέρο καὶ πλίονος τρέες, τῷ μείονος μέττ' εἰς τὸ δεκαστάτερον
 50 δ[ύ]ο, τῷ μείονος ἐν[ς], δικαδδέτο πορ[τ]ί τὰ | ἀποπο[ν]ιόμενα·
 αἱ δὲ μαί[τ]υρε[ς] μὲ [ἀπ]ο[π]ονίοιεν, ἔ κ' ἔ[λ]θει ὁ συ|ναλ-
 λάκσα[ν]ς, ὄτερόν κ[α] κέλε[τ]αι ὁ | μενπό[μ]ενος, ἔ ἀπομοσαι ἔ

X. συν||
 10 ν | κρέος [..... | ἀ]ποδόν|τανς το |.....

15 Ματρὶ || δ' υἱὸν ἔ ἀνδρα γυναικὶ δόμεν ἐ||κατὸν στα[τ]έρα[ν]ς|
 ἔ μείον, πλίον δὲ μέ· αἱ δὲ πλῖα δοίε, αἶ | κα λείοντ' οἱ ἐπιβάλ-
 20 λοντες, τ|ὸν ἄργυρον ἀποδόντες τὰ κρ||έματ' ἐκόντων.

Αἱ δὲ τις ὀπέ|λον ἄργυρον ἔ ἀταμένος ἔ μ|ολιομένας δίκας
 δοίε, αἶ | μὲ εἶε τὰ λοιπὰ ἄκσια τὰς ἄ|τας, μεδὲν ἐς κρέος ἔμεν
 25 τὰν || δόσιν.

Ἄντρο[π]ον μὲ ὄνῃθα|[ι] κατακείμενον, πρίν κ' ἀλλύσ|εται ὁ
 καταθένς, μεδ' ἀμπίμο|λον, μεδὲ δέκσαθαι μεδ' ἐπισ|πένσαθαι
 30 μεδὲ καταθέθαι· αἶ || δὲ τις τούτον τι Φέρκσαι, μεδ|ὲν ἐς κρέος
 ἔμεν, αἶ ἀποπονιό|ιεν δύο μαίτυρε[ς]. |

Ἄνπανσιν ἔμεν ὄπῃ κά τι λ|ῆι.

35 Ἄμπαίνεθαι δὲ κατ' ἀγορὰν || καταφελέμενον τὸμ πολιατᾶν,
 ἀπὸ τῷ λάο ὃ ἀπαγορεύοντι. | Ὅ δ' ἀμπανάμενος δότο τᾶ|ι
 40 ἔταιρείαι τᾶι Φαὶ αὐτὸ ἱαρε|ῖον καὶ πρόκοον Φοῖνο. Κ' αἶ|| μὲν κ'
 ἀνέλεται πάντα τὰ κρέματα καὶ μὲ συννῆι γνέσια τέκνα, τέλλεμ
 μὲν τὰ θίνα καὶ τὰ ἀντρόπινα τὰ τῷ ἀνπαναμέ|νο κ' ἀναιλέθαι,
 45 ἄπερ τοῖς γ|νεσίους ἔγρατται· αἶ [δ]έ κα μὲ | λῆι τέλλεν αἶ
 ἔγρατται, τὰ κ[ρ]έ|ματα τὸνς ἐπιβαλλόντανς ἔκειν. Αἶ δὲ κ' εἶ
 50 γνέσ|ια τέκνα τῷ ἀν|παναμένοι, πεδὰ μὲν τὸν ἐρ||ένον τὸν
 ἀμπαντόν, ἄπερ αἶ θ|έ|λε|ιαι ἀπὸ τὸν ἀδελπιὸν λανκά|νοντι, αἶ

XI. δὲ κ' ἔρσενες μὲ ἴον|τι, θέλειαι δὲ, [Φ]ισφόμοιρον ἔ||[μεν] τὸν
 ἀνπαντόν· καὶ μὲ ἐπάνανκον ἔμεν τέλλεν |τὰ τ,ὃ ἀν|παναμένο
 5 καὶ τὰ κρέμα|τα ἀναιλιθαι, ἄ τί κα κατα|λίπ|πει ὁ ἀν|πανάμενος·
 πλίυι δὲ τὸν | ἀνπαντόμ μὲ ἐπικορέν.

[Αἶ δ' | ἀπο]θάνοι ὁ ἀνπαντὸς γνέσια | τέκνα μὲ καταλιπόν,
 10 παρ τῷ[ν]ς τ|ὃ ἀν|παναμένο ἐπιβαλλόνταν|ς ἀνκορέν τὰ κρέματα.

Αἶ δ[έ] κα | λῆι] ὁ ἀνπανάμενος ἀποΦειπ|άθθο κατ' ἀγορὰν ἀπὸ
 τῷ λά|ο ὃ | ἀπα|γορεύοντι, καταφελέμε|νον τὸν πολιατᾶν. Ἄνθέμ|εν
 δε -- σ|τατέρανς ἐδ δικασ|τέριον, ὃ δὲ μνάμον ὃ τῷ κσεν|ῖο
 ἀποδότο τῷ ἀπορρεθέντι. | Γυνὰ δὲ μὲ ἀμπαινέθθο μεδ' | ἀνε-
 20 βοσ. Κρέθαι δὲ τοῖδδε, ἄ||ι τὰδε τὰ γράμματ' ἔγραψε, | τὸν δὲ
 πρόθθα, ὄπᾶι τις ἔκει, ἔ ἀ|μπαντῦι ἔ παρ ἀμπαντῷ, μὲ ἔτ' ἔ|νδικον
 ἔμεν. |

25 Ἄντροπον ὅς κ' ἄγει πρὸ δίκας, || αἰεὶ ἐπιδέκεθαι. | Τὸν

δικαστάν, ὃ τι μὲν κατὰ | μαιτύραγς ἔγρατται δικάδδ|εν ἔ ἀπόμο-
 30 τον, δικάδδεν αἱ ἔ|γρατται, τὸν δ' ἄλλον ὀμνύντ||α κρίνεν πορτί
 τὰ μολιόμεν|α. Αἶ κ' ἀποθάνει ἄργυρον | ὀπέλον ἔ νενικαμένος,
 αἱ μέ|ν κα λείοντι, οἷς κ' ἐπιβάλλει | ἀναιλέθαι τὰ κρέματα, τὰν
 35 ἄ|ταν ὑπερκατιστάμεν καὶ τὸ | ἀργύριον οἷς κ' ὀπέλει, ἐκόντ|ον
 τὰ κρέματα. Αἱ δέ κα μὲ λεί|οντι, τὰ μὲν κρέματα ἐπὶ τοῖς νικά-
 40 σανσι ἔμεν ἔ οἷς κ' ὀ|πέλει τὸ ἀργύριον, ἄλλαν δὲ | μεδεμίαν
 ἄταν ἔμεν τοῖς ἐπιβάλλονσι. Ἀ|λ|εθαι δὲ ὑ|πὲρ μ|έ|ν τὸ [πα]τρὸς
 45 τὰ πατρό|ια, ὑπέ(δ) δὲ τὰς ματρός τὰ μα|τρῶια.

Γυνὰ ἀνδρὸς ἅ κα κρίνεται, | ὃ δικαστὰς ὄρκον αἶ κα δικάκ|σει,
 50 ἐν ταῖς Φίκατι ἀμέραις ἀ|προμοσάτο, παριόντος τὸ δικα|στᾶ, ὃ τί
 κ' ἐπικαλεῖ. Προφ|ε|ιπάτ|ο δὲ ὃ ἄρκον τᾶ(δ) δίκας τᾶι γυνα|ικί
 XII. καὶ τοῖ δικα|στᾶι καὶ [τ]ῶι | μ|νᾶ|μονι προτέταρτον ἀντί μ|[αιτύ-
 ρων -----] Ματρὶ υἱοῖς ἔ ἄ|ν|ερ γυναικί |
 20 κρέματα αἱ ἔδοκε, αἱ ἔγρατ|το πρὸ τὸνδε τὸν γραμμάτων, || μὲ
 ἔνδικον ἔμεν, τὸ δ' ὕστε|ρον διδόμεν αἱ ἔγρατται. ||

Ταῖς πατροῖοκίς, αἶ κα μὲ | ἴοντι ὄρπανοδικασταί, ἅ|ς κ'
 25 ἄνοροι ἴοντι, κρέθαι κατὰ || τὰ ἐγραμμένα. Ὅπε δὲ κ' ἄ | πατρ|οῖ|ὀ-
 κος, μὲ ἴοντος ἐπι|βάλλοντος μεδ' ὄρπανοδικ|αστάν, παρ τᾶι
 30 ματρὶ τράπει|ται, τὸν πάτροα καὶ τὸμ μάτ|ροα τὸνς ἐγραμμένονς
 τ|ὰ κρέματα καὶ τὰν ἐπικαρπί|αν ἀρτύεν ὅπαι κα (νύ)νανται κά|λ-
 35 λιστα πρίν κ' ὀπυίεται. Ὅπυ|εθαι δὲ δυοδεκαφέτια ἔ πρει|γωνα.

I. L. 28 νίκεν Baunack; l. 36 τριτ[(τ)]ά Baunack; l. 39 ὄκα Fabricius, Dareste, Comparetti; l. 50, le marbre porte κατιστασει que la plupart des éditeurs corrigent en κατ'α'στασει; à la fin de la ligne 53, le marbre porte Σ...ΠΑΝΞ; le Π n'est pas tout à fait sûr, mais plus probable que O. Entre lui et le Σ, la lacune peut être de deux ou de trois lettres. La lacune après ΠΑ l. 53 étant de plus d'une lettre, et la trace qui subsiste devant Σ l. 54 provenant plutôt d'un E que d'un A, Comparetti condamne la restitution ordinaire ἀπ' [ά]ς [ἀμέρα]ς, et il lit ἀπ' [ἄς] σ|[ωμελ](έ)ς (?) ἄγαγε; l. 55 νενικαμένον Comparetti, Dareste; νενικαμένω Bücheler-Zitelmann et la plupart des éditeurs.

II. L. 7 διπλῆτι, ici et toujours Bücheler-Zitelmann et d'autres éditeurs; l. 14 [ἐν' ὀ]δελόν Fabricius; l. 17 ἐπιπηρηταῖοι πενακεύοντος Comparetti; II. 30-31 ΑΛΛΥΕΘΘΑΙ; II. 40-41 ΤΟΝΕΘ|ΑΡ.

III. L. 13 συνεσ(σ)άδδη Baunack; l. 29, au début, NTAKE.

IV. L. 4 ὀπυίοι τῶ πρώτῳ Fabricius, Bücheler-Zitelmann; l. 15 μ|έ|τ|ι|ς ἔ|ι| στέγα Baunack, lecture qui ne correspond pas aux traces restées visibles; l. 16 ἐπελεύση ἢ αὐτὸν μὴ ὀρειαι, αἱ Fabricius; ἐπελεύσει, ἢ αὐτὸν μὴ ὀρειαι, αἱ Bücheler-Zitelmann. Il vaut mieux voir, avec Baunack, dans αἱ une simple dittographie; l. 43-44, la pierre porte ΤΑ(ΝΔ)ΑΤΕΘ. ΑΙ. — Φεκᾶ|σ|τα[ν] θ[υ]γ[α]τέ[ρα]. αἱ δὲ Fabricius; Φεκᾶσταν θ[υ]γ[α]τέ[ρα]. J. et B. Baunack qui continuent en suppléant: αἱ δὲ καὶ τὰ ματρ|ὸ|ία ἔ | κ' ἀποθά|νε|ι, ἀπε|ρ] τὰ [πατρὸι']. Notre texte est celui de Comparetti.

V. L. 4-5 αἰ (vel αἰ) Bücheler-Zitelmann; αἰ Gemoll; l. 5 Αἰθαλεύς (σ)ταρτός Baunack; l. 18 la plupart des éditeurs corrigent en ἀδελπται; l. 42 nous donnons la restitution de Comparetti; δατέ[θαι τινές], τ[ὸν δικαστ]άν Bücheler-Zitelmann et Baunack.

VI. L. 1 θυγατρί (δ)έ διδοῖ Fabricius; l. 16 la première moitié seule de la ligne est gravée; l. 23 ἀτάση ici et ailleurs Fabricius, Lewy, Blass; ll. 45-46 ΚΑΡΤΕΡΟΝ|ΝΕΜΕΝ; ll. 46-47 ἐδδυσ[μενίων] περά[ση] Bücheler-Zitelmann; ἐδ δυσ[μενίανς] περα[ιοθῆι] Baunack; ἐδδυσ(σ) πηρα[τάς] (κ') Comparetti; ἐδ δυσ[μενίανς] περα[θῆι κ'] Daresté, Haussoullier et Reinach; 55-56 après μ]ωλιό(μ)ε[να, Comparetti lit encore sur la pierre τ]ῶ ἐλευθέρω, τὸν | (δὲ . . . La ligne 56 et le commencement de 57 sont illisibles. Avant ἐπὶ τὰν ἐλευθέρων, on a suppléé : Αἰ δὲ κ' ὁ ἐλεύθερος Fabricius; ὁ ἐκείθ' ἔρωτων Bücheler-Zitelmann (en note); ὁ ἐκείθ' ἔρο[τ]ιον (?) é Baunack; nous adoptons la restitution de Comparetti, suivi par Daresté, Haussoullier et Reinach.

VII. Ll. 45-46 δικ[ασά]τω Fabricius, Baunack; l. 55 [κα]ἰ μ[ε] λ' ἰ μὲν εν Bücheler-Zitelmann, Baunack; [κα]ἰ μ[ὴ] λῆι ὀπι]εν ἢ Fabricius; [ὠρ]ί[μ]α ὠ ἦ[ν](υ)σεν? Comparetti; d'après celui-ci l'Ξ Ο sur le marbre sont sûrs; les dernières traces devant εν peuvent être deux traits d'un ν ou encore le second trait d'un υ suivi de σ.

VIII. L. 4, la pierre porte ΕΜΙΣΑΝ; ll. 9-10 ΤΑΙΤΑΙΠ|ΑΤΡΟΙΟΚΟΙ; l. 17 καὶ μὲν τις [ὀ]πι]αί Fabricius, Bücheler-Zitelmann, mais la lacune est de deux lettres; l. 18 ἢ κα Comparetti, Bücheler-Zitelmann, Daresté, Haussoullier et Reinach; ἢ κα les autres éditeurs; l. 41 αἰ κα Fabricius, B Z., Baunack; l. 55, on peut lire sur la première partie de la ligne ἰεουε ου πευσε, la quatrième lettre pouvant être θ. Les traces de la fin donnent ν.μοσκιτ ou bien ν.μοκιτ. La restitution est de Comparetti.

IX. Ll. 1-6 notre texte est celui de Comparetti; Daresté, Haussoullier et Reinach restituent πατήρ au lieu de ἀνήρ. — τὸνς ἐπιβα[λλόντανς, αἰ κ' ἀποθανών τις πα]τριωῶκον καταλίπη ἢ αὐ[τὸνς τὰ κρήματα ἀρτύεν ἢ πὰρ τὸ]νς ματρώανς καταθέμεν, [αἰ δ' ἄλλωι ἀπόδοιντο ἢ καταθεῖεν, μὴ] δικαίαν Fabricius. — τὸνς ἐπιβα[λλόντανς ἔκεν τὰ κ]ρέματα. [Αἰ κα πα]τροῖοκον κα[ταλίπει, ἐ αὐ]τοῖ κρέματ' ἔκοντι, | τὸς πατρώανς καὶ τὸ]νς ματρώανς καταθέμεν [καὶ ἀποδοῖαι τὸν || Fὸν αὐτὸν καὶ] δικαίαν Baunack; l. 24 Φέκαστο Fabricius, Baunack; l. 36 δι<α>ρήσιος Comparetti; ll. 38-39 la pierre porte ΟΜΟΣΑΣΤΑ; l. 42 ἀγέθαι Bücheler-Zitelmann, Baunack; l. 48 μέττες Baunack; l. 50, la pierre porte ΕΝΑ; l. 52 ἐ[πι]θῆι Bücheler-Zitelmann; l. 53 la restitution est de Comparetti.

X. Il ne reste rien des dix premières lignes; ll. 10-14 — [στατέρο]ν || κρ'ος. [Τὸς δ' ἐπ]ιβα[λλόντανς, | αἰ ὁ ἀνὲρ π]ιλία δ[οίε, ἀ]ποδόν[τανς τὸ | ἀργύρι]ον [ἔκεν τὰ κ]ρέματα, αἰ κ]α λεί[οντι]' ματρί | δ' Baunack qui placent ici le petit fragment donné par Comparetti sous le n° 161; l. 15 ματρί | δ' υἱὸς [κρέματ' αἰ] κα [λ' ἰ δόμεν, ἐ]κατόν Baunack; l. 26 les lettres λλ et σ sont très effacées; πρίν καττόνηται Fabricius; πρίν κ' ἀρτύ(σ)ηται Bücheler-Zitelmann; l. 32 ΜΑΙΤΥΡΕΝ; l. 33 ὦ ποκά Comparetti.

XI. L. 4 ἀναλ<ή>θαι Comparetti, Baunack; ll. 14-15 ἀνθέμε[ν δὲ δέκα σ]τατ. Lewy; ἀνθέμε[ν δέ]κ(α) [σ]τατ. Comparetti; ἀνθέμε[ν <δὲ> δέ]κ(α) [σ]τατ.

Dareste, Haussoullier et Reinach; l. 16 ὁ τῶ κσενίω Comparetti, Dareste, Haussoullier et Reinach; π[ρ]ὸ κσενίω les autres éditeurs. Les deux premières lettres sont fort effacées, mais la première paraît bien être ο; l. 40 ΑΡΑ ΥΡΙΟΝ; l. 42 α[ιλ]ῆθαι Fabricius; ἀ[γ]έθαι B.-Z. Baunack; l. 51 ὁ ἄρκων τὰ<δ> δίκας Comparetti; [ὁ κατ]άρκων τὰ(δ) δίκας Fabricius; [τὸ ὑπ]άρκων τὰδίκας Bücheler-Zitelmann; [δ' ὁ ὑπ]άρκων τὰδ(δ)ίκας Baunack; l. 52 ΔΙΚΑΝΤΑΙ.

XII. Les 16 premières lignes manquent; l. 25 ὀπη[ι] δέ κα Fabricius; ὤπε[δ] (δ)έ κ' à Comparetti; l. 32 ΟΠΑΙΚΑΝΑΝ ΤΑΙ.

1334. ÉLIDE. Loi d'amnistie. (2^e MOITIÉ DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de bronze intacte trouvée à Olympie, actuellement au musée de Vienne. Στοιχηδόν. — Szanto, *Jahreshefte d. œsterr. arch. Inst.*, I (1898), p. 197 s. (trad.) — Meister, *Berichte d. sächs. Akad.*, 1898, p. 218 s. (trad.) — Cf. Wilhelm, *Jahresh. d. œsterr. arch. Inst.*, I (1898), Beiblatt, p. 195 s. — Danielsson, *Eranos*, 1898, p. 129 s. — Bréal, *Rev. des Ét. gr.*, XII (1899), p. 116. — J. Schmidt, *Sitzungsb. d. Berl. Akad.*, 1899, p. 302 s. — Keil, *Gött. Nachr.*, 1899, p. 136 s.

Θεός. Τύχα. Ταῖρ δὲ γενεαῖρ μὰ φυγαδείημ μαδὲ κ|ατ' ὀποῖον
 τρόπον, μάτε ἔρσεναιτέραν μάτε θηλυτ|έραν, μάτε τὰ χρήματα
 δαμοσιῶμεν· αἱ δὲ τῖρ φυγαδ|εῖοι αἶ τε τὰ χρήματα δαμοσιόια,
 5 φευγέτω πὸτ τῷ Δ|ῖορ τῶλυμπίω αἵματορ, καὶ κατ|αραίων ὁ
 δηλομῆρ | ἀνάατορ ἦστω. Ἐξήστω δὲ καὶ κα φυγαδεύαντι τοῖ
 δ|ηλομένοι νοστίτην καὶ ἀττάμιον ἦμεν, ὄσσα κα ὕ|σταριν
 γένωνται τῶν περὶ Πύρρωνα δαμοργῶν· το|ῖρ δὲ ἐπ' ἄ(σ)σιστα
 10 μὰ ἀποδόσσαι μάτε ἐκπέμψαι τὰ χρ||ήματα τοῖρ φυγάδεσσι· αἱ δὲ
 τι ταύτων παρ τὸ γράμ|μα ποιέοι, ἀποτινέτω διπλάσιον τῷ κα
 ἐμπέμπα κα|ὶ τῷ κα ἀποδῶται. Αἱ δὲ τῖρ ἀδεαλτώηαιε τὰ(ν)
 στάλαν, | ὡρ ἀγαλατοφῶραν ἔοντα πάσχην. —

1335. ARCÉSINÉ [Amorgos]. Décret confirmant les décisions prises par des διαλλακταί. (1^{re} MOITIÉ DU IV^e S. AV. J.-C.)

Plaque de marbre brisée en trois morceaux trouvée à Kastri. — Radet, *Bull. de Corr. Hell.*, XII (1888), p. 230 s. (trad.) — Cf. Szanto, *Athen. Mitth.*, XVI (1891), p. 39 s. — Nous avons supprimé les débris très mutilés du début.

----- | Ἐδοξε [τῆ] βουλῆ καὶ τῷ δήμωι· ---] | ἐπεστ[άτει·
 ----- μηδὲ ὄσαι
 δικά|ι [δι]εγράφησαν ἐπὶ τὸς [εἰσ]αγωγέας τὸς ἀμ|φι Εὐρύδικον
 30 ταύτας μῆ ἔναι δικάσασθαι, || μῆτε αὐτῶ, μῆτε ἐν ἐκκλήτῳ μηδα-
 μο[ῦ]· | ἔαμ μῆ οἱ διαλλακταὶ γράψαντες καταλεί|πωσιν οἷς δεῖ
 τὰς δίκας ἐπὶ τῷ ἀστικῷ δικαστ[η]||ρίο γενέσθαι, ὄσοι δ' ἀμ μῆ
 35 ἐκτίνωσιν καθ' [ἀ] | οἱ διαλλακταὶ ἔταξαν ἢ πείσαντες τὸς κα|ταδι-

κασαμένος, ἢ ὑπογραφήμ ποιῶντ|αι πρὸς τὸς χρεωφύλακας, ἔναι
 τὰς δίκ|[α]ς κατὰ τῶμ μὴ ἐκτινόντων μηδὲ τὴν | [ὑ]πογραφήμ
 ποιομένων. Μηδὲ πρύτανι[ς] | προτιθέτω μηδὲ ἐπιψηφιζέτω,
 40 μηδὲ ἔσα[τ]||ωγεὺς ἔσαγέτω. Ἐὰν δὲ ἔσαγῃ παρὰ τὰ γ[ε]|γραμ-
 μένα ἢ ποιήσῃ, ὀφελέτω τρισχιλίας | δραχμὰς τῇ Ἑρῆι καὶ
 ἄτιμος ἔστω· καὶ ὁ ἐ[σ]||αγωγεὺς ἑκάτερος ὀφελέτω τρισχιλίας |
 45 δραχμὰς καὶ ἄτιμος ἔστω· καὶ ὑπόδικος || καθ' ὃ ἂν ἔσαγάγῃ
 δίκην παρὰ τόδε ψήφισ|μα καὶ τῆμ προθεσίμην. — | Τεισόμενος
 εἶπε· Τὰ μὲν ἄλλα τὴν τῆς [β]ολῆς, | τὰς δὲ δίκας τὰς διαγρ[α-
 φείσας ἐν τοῖς] λευκ|ώμασιν ἐξέναι αὐτὸ δι[κ]άσασθαι ἐπὶ τῷ
 50 ἀστικῷ || δικαστηρίῳ μέχρι ἑκατ[ὸν] δραχμῶν ---ημαγ|..γε
 ---μένωι ἐκκλητω ----ιακ|---

JUGEMENTS

1336-38. ÉPIDAURE. Amendes infligées par des agonothètes.

1336. (III^e s. av. J.-C.) — Stèle trouvée dans le temple d'Asclépios. — Cavvadias, *Fouilles d'Épidaure*, I, 237. — Dareste, Haussoullier, Reinach, *Inscr. Jurid. Grecques*, XX, A (I, p. 494).

Ἐπὶ ἱαρεὺς Θιοκύδευς, μηνὸς Ἀπελλαίου. | Ὀφείλει τῷ θεῷ
 ὁ ἐργῶνας τὰς ὕσπλα|κος Φίλων Κορίνθιος τὰς ζημίας ἄς ἐ|ζα-
 5 μίωσε αὐτὸν ὁ ἀγwnοθέτας τοῦ τυμνικοῦ Τρίτυλλος καὶ οἱ
 ἔλλανοδῖκαι καὶ | ἐπέκρινε αὐτὸν παρεόντα ἅ βουλὰ δ[ι]καίως
 ἐζαμιῶσθαι δραχμαῖς ἄλεξαν|δρεῖαις πεντακοσίαις· τούτου ἀνθυ-
 10 φαι|ρεθέντος τοῦ μισθοῦ δραχμῶν διακοσί|αν, τὸ λοιπὸν σὺν
 ἡμιολίῳ ὀφείλει, ἐ|πεὶ οὐκ ἀπελύσατο κατὰ τὸν νόμον, ἄλε|ξαν-
 δρεῖας ΗΗΗΗΓ, καὶ ὁ ἔργυρος Νίκων | τραπεζίτας Κορίνθιος.

1337. (III^e s. av. J.-C.) — Sur la même stèle que le précédent. — Cavvadias, *Fouilles d'Épidaure*, I, 238. — Dareste, Haussoullier, Reinach, *op. cit.*, XX, B (I, p. 495). — Cf. Keil, *Athen. Mitth.*, XX (1895), p. 49.

Ἐπὶ ἀγwnοθέτα τῶν Ἀσκληπιείων Κλειαιχίδα τοῦ | Ἀριστο-
 κλέος. Κατάδικοι οἱ γενόμενοι τῶν ἀθλη|τῶν διὰ τὸ φθεῖρειν τὸν
 ἀγῶνα ἕκαστον στατήρ|[σ]ι χιλίοις· Ταυρίδη[ς] Τελεσίου Σολεύς,
 5 ἀνὴρ στα|διοδρόμος· Φίλιστος Καλλισθένους Ἀργεῖος ἀπ'
 Ἀ|χαΐας, ἀνὴρ πένταθ|λος· Σίμακος Φαλακρίωνος Ἡπει|ρώτης
 ἀπὸ Θεσπρωτῶν, ἀνὴρ παγκρατιάσ|τής.

1338. (I^{er} s. av. J.-C.) — Sur la même stèle. — Cavvadias, *op. cit.*, I, 239. — Dareste, Haussoullier, Reinach, *op. cit.*, XX, C (I, p. 495 s.).

Ἐπὶ ἀγwnοθέτα τῶν Ἀσκληπιείων καὶ Ἀπολλωνίων Σωστρά-
 του τοῦ Πατρο|κλείδα. Κατάδικοι οἱ γενόμενοι τῶν τεχνιτῶν | διὰ
 5 τὸ μὴ ἀγwnίξασθαι κεκομισμένοι τὸν μισθόν· |-----||-----|--
 Κωμ[ω]ιδὸς Διονύσιος Διονυσίου Ῥόδιος μῶν | τεσσάρων. —

**1339. DYMÉ [Achaïe]. Sentence de mort portée
contre des faux monnayeurs. (II^e s. AV. J.-C.)**

Pierre servant de marche d'escalier dans une maison de Kato-Achafa. — Martha, *Bull. de Corr. Hell.*, II (1878), p. 98 s. — Weil, *Zeitschr. f. Numism.*, IX, p. 234 s. — Hoffmann, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1613. — Cf. Dubois, *Ligues Étolienne et Achéenne*, p. 234. — Nous avons supprimé à la fin le début très mutilé d'un autre texte.

Ἐπὶ θεοκόλου Φιλοκλέος· | [γραμ]ματιστᾶ Δαμοκρί[[του,
5 βουλ]άρχου Κλέωνος. | [Τούσδε] ἅ πόλις κατέκριν[[ε θανάτ]ου,
ὄτι ἱεροφώρεον | [καὶ νό]μισμα ἔκοπτον χάλλ[[κεον]· Θραικίωνα
εἶτε Ἄντι[[όχωι] ὄνομα αὐτῶι ἐστι, | [Κρά]τιν τὸν χρυσοχόον ||
10 [Κυλλ]άνιον ἢ εἰ Πανταλέ[[οντ]ι ἢ εἴ τι ἄλλο ὄνομα, | [Μ]οσχόλαον
Μοσχολάου.

**1340. CALYMNA. Jugement rendu par Cnide
en faveur de Calymna. (II^e s. AV. J.-C.)**

Stèle de marbre blanc inscrite des deux côtés. Brisée en haut. Trouvée dans le temple d'Apollon, actuellement au British Museum. — Newton, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 299. — Dareste, Haussoullier, Reinach, *Inscr. Jurid. Grecques*, X (I, p. 158 et p. 503 s.). — Müllensiefen-Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3591. — Cf. Dareste, *Bull. de Corr. Hell.*, X (1886), p. 235 (trad.). — Sonne, *De arbitris externis*, Göttingue, 1888, p. 49 s. — Bérard, *De arbitrio* etc., p. 66 s.

A. ---- οἷδὲ τὸ ἐπικαλε[ύ]μενον ---- οὐ[δ]ὲ ἔλασσον τούτου.
ἘΞορκώ[ν]τω δὲ τοῖ στραταγοῖ τοῦ[τ]ς δικαστᾶς τοὺς δικάζοντας
[----, ὁ δὲ ὄρκος ἔστω ὅδ]||ε· Ναι τὸν Δία καὶ τὸν Ἀπόλλω τὸν
5 Λύκ[ιον καὶ τὰν Γὰν δικασσέω περὶ] || ὧν τοὶ ἀντίδικοι ἀντῶμο-
σαν κατὰ γ[νύ]μαν τὰν δικαιοτάτα[ν], καὶ οὐ δικασσέω κατὰ
μάρτυρα εἴ κα μὴ [δοκῆι ἀλαθέα μαρτ]υρεῖν· οὐδὲ δῶρα ἔλαβον
τὰς δίκας ταύτας ἔ[νεκεν | οἷ]τε αὐτὸς ἐγὼ οὔτε ἄλλ(λ)ος οὔτε
ἄλλα ἐμί[ν] οὐ μαχανᾶι οὐδ[ὲ]μιᾶι· εὐορκεῦντι μέμ μοι εὔ εἶμεν,
10 ἐπιορκεῦν[τ]ι δὲ τὰ ἐναντία. || Τὰ δὲ ψαφίσματα καὶ τὰς προκλή-
σις καὶ εἴ τί κα ἄλλο δ[έ]ον ἐγ δα[μ]μοσίου φέρηται, τιθέσθων ἐπὶ
τὸ δικαστήριον τοῖ ἀ[ν]τίδικοι ἐκ[ά]τεροι ἐσφραγισμένα ταῖ δαμο-
σῖαι σφραγίδι πόλιος ἐκα[τέρ]ας], | καθ' ἅ κα ἑκατέρα ἅ πόλις
ψαφίξεται, καὶ παραδόντω τοῖς στρατ[α]γοῖς, τοῖ δὲ στραταγοῖ
15 λύσαντες ἐγιδιδόντω ἐς τὸ δικαστήριον πάντα τὰ γράμματα
ἀμφοτέροις τοῖς ἀν[τ]ιδίκους, τιθέσθων δὲ κα[τὰ] | τὰς μαρτυρίας
ἐκάτεροι πρὶν οὐ λέγεσθαι τὰν δίκαν. Λεγέσθω δὲ | τὰς δίκας ὁ
μὲν πρᾶτος λόγος ἑκατέροις ποτὶ χόας δέκα ὀκτώ, ὁ δὲ | δεύτερος
ποτὶ χόας δέκα, συναγόρους δὲ ἐξέστω ἑκατέροις | παρέχεσθαι
20 τέτορας, ἐξέστω δὲ καὶ μαρτυρέν τοῖς συναγόροις. || Τὰ δὲ ψαφί-

σματα καὶ τὰς προκλήσεις καὶ τὰν γραφὰν τὰς δίκας καὶ εἴ τί κ|α
 ἄλλο ἐγ δαμοσίου φέρηται ἀναγινωσκέτω ὁ γραμματεὺς ὄν κα
 ἐ|κάτεροι παρέχωνται καὶ τὰς μαρτυρίας ἄνευ ὕδατος. Ὁ δὲ
 μάρτ|υρ, ὁ μὲν δυνατὸς ἐὼν παρείμεν, μαρτυρεῖτω παρεὼν ἐπὶ
 25 ἐπὶ τὸ δικ|αστήριον ἐγμαρτυρησάντων ἐπὶ τῶν προστάτων ἐν
 ἑκατέρω[ι] | τῆι πόλι τετάρται ἐξ ἰκάδος μηνὸς Βατρομίου ὄν
 Καλύμνιοι ἄγοντ[ι], | Κῶιοι δὲ Καφίσιον, παρεύντων τῶν ἀντιδί-
 κων, εἴ κα χρείζωντι παρῆ|μεν, τοὶ δὲ μάρτυρες π[ο]τομύνντω
 τὸν νόμιμον ὄρκον ἐπὶ τὰν μ|αρτυρίαν ἀλαθέα μαρτυρεῖν καὶ μὴ
 30 δυνατοὶ ἦμεν παραγενέσθαι ἐπὶ [τὸ] || δικαστήριον, τοὶ δὲ προστά-
 ται τὰς μαρτυ[ρία]ς τὰς ἐγμαρτυρηθεῖσα|ς ἐπ' αὐτῶν ἐπισαμαι-
 νέσθω τῆι δαμοσί[αι σφρα]γίδι, παρασμαινέσθω δὲ | καὶ τῶν
 ἀντιδικῶν ὁ χρείζων· ἀντίγραφα [δ]ὲ διδόντω τοὶ προστάται
 τ|αύταν τὰν μαρτυριᾶν παραχρῆμα τοῖς ἀντιδίκου, ἀποστειλάντω
 δὲ | τοὶ προστάται τὰμ [μ]ὲν ἐν Κῶι μαρτυρηθεῖσάν μαρτυριᾶν
 35 πασᾶν ἀν|[τί]γραφα τὰ μὲν ἐσ[φρ]αγισμένα τῆι δαμοσίαι σφρα-
 γίδι, τὰ δὲ ἀσφράγιστ[ι] ἐπὶ τοὺς προσ[τ]άτας τοὺς ἐν Καλύμναι
 ἐν ἀμέραις ἴκατι ἀφ' οὗ κα ἐγμαρ|[τυρ]ηθῆι, ἀποστειλάντω δὲ
 καὶ τοὶ προστάται τοὶ ἐν Καλύμναι τὰν μ[αρ]τυριᾶν τὰν ἐγμαρ-
 τυρηθε[ι]σᾶν ἐφ' αὐτοῖς ἀντίγραφα πασᾶν, τὰ μὲν ἐσφρ[αγισμένα
 40 τῆι]||ας τοὺς ἐν Κῶι ἐν ἀμέραις ἴκατι ἀφ' οὗ κα ἐγμαρτυρηθῆι, καὶ
 τὰ ἄλλα [πάντα] | ποιοῦντω τοὶ προστάται περὶ τὰν ἐγμαρτυριᾶν
 καθάπερ καὶ τοὺς ἐ|ν Κῶι προστάτας γέγραπται ποιεῖν· τοῖς δὲ
 παραγενομένοις Καλυμ|νίων εἰς Κῶν ἐπὶ τὰν ἐπάκουσιν τὰν μαρ-
 τυριᾶν ἀσ[φάλειαν δότ]:ω ἐν Κῶι Φιλῖνος. Διδόντω δὲ καὶ
 45 ἀνάκρισιν τοὶ [στραταγοὶ τῶν μαρ]||τύρων ἑκατέροις κ[α]θ' ἓνα
 μετὰ τοὺς πράτους [λόγους τὰς δίκας], | ἀνακρινάντω δὲ καὶ
 το[ῦ]ς μάρτυρας ἑκάτεροι ὅ[σα τὰς δίκας ἰ]|κνεῖται, ἄλλο δὲ
 μηδέν, καὶ τὸ ἐρωταθὲν ὑπὸ [τῶν ἀντιδικῶν δ|ι]καζόντων τοὺς
 ἀντιδίκους τοὶ στραταγ[οί· εἰ δὲ κα μὴ ἰκνήται τὸ ἐ|]ρωτώμενον,
 ἐπερωτῆ δὲ ὑπὲρ αὐτοῦ, τ[οῦ] λόγου ἐκκλαιέσθω. Εἰ δὲ κα τοὶ ||
 50 λόγοι μὴ συντελέωνται παρ' ἀνφοτέρ[ων ποτὶ τὰν τήρησιν τοῦ
 ὕδατος, | λεγόντω ἐσόκα τὸ ὕδωρ ἐ[γ]ρυαῖ, συντελε[σθέντων δὲ
 τῶν λόγ]ων διδόντω τοὶ στρατα[γοὶ] τὰς ψάφου[ς] αὐτίκα μάλα].

B. ----σιος πο|---- Ἀριστόδαμον Ἀγ|[λαοστράτου -- τὰ Δια-
 πόρα π]αῖδια ποτὶ τοὺς γεγ. |----ο παρὰ τοὺς Κνιδίων στρ[α-
 5 τ|αγούς --] ἐπὶ δαμοργοῦ Ἀλκιμάχου ἀργυρί[ου | ----] ἀμίν
 ἀφαιρεθέντος ἀπὸ τοῦ χρέως τοῦ Παιουσ|[ιμάχου καὶ Ἰ]πποκρά-

τευς, τὰς τε ἀφέσιος τοῦ ταλάντου ὃ φαν|[τι] ἀφείσθαι Καλύμνιοι
 ὑπὸ Πausimάχου καὶ Κλευμήδους καὶ τ|άν φιαλάν καὶ τῶν
 10 ἀλσέων καὶ τῶν πέμπταν ἀφαιρεθεῖσά||ν τῶν ἀποδόσιων ἄς φαντι
 ἀποδεδώκεν Καλύμνιοι Πausim|άχῳ καὶ Κλευμήδει, καθ' ὁμολο-
 γίαν ἄμ φαντι ποιήσασθαι | Καλύμνιοι ποτὶ Πausίμαχον καὶ
 Κλευμήδῃ, περὶ ὧν πάντων | ἀμφισβатуεῦντι αὐτοῖς τοῖ Κλευμή-
 15 δευς κλαρονόμοι, τού|των πάντων ἀφαιρεθέντος τοῦ μέρευς ὃ
 εὐρίσκομες ἐ||πιπίπτον ἐπὶ τὸ χρέος τὸ Ἴπποκράτει ὀφειλόμενον,
 ἀφαι|ρεθέντος δὲ καὶ τούτου π[λ]έονος ἀργυρίου ὃ φαντι
 Κα[λ]ύμνιοι ἀποδεδώκεν Κλευμήδῃ, καὶ τῶν ἄλλαν ἀποδόσιων
 ἀφ|αιρεθεῖσάν πασᾶν, ἄς ἐν τᾷ ἀποκρίσει ἂν ἔδωκε ὁ δάμ|ος ὁ
 20 Κῳίων τῷ Καλυμνίων δάμῳ, ἂν ἔλαβον ἄγγελοι παρ||αγενόμενοι
 ἐς Κῳῶν, Ἐξάκεστος, Χαρικλείδας, Ἄρατό|φαντος, Ἄρατίδας,
 Εὐξίφαντος, γράψαντες ἀνηνικά|μες ἔχοντας τὸς Ἴπποκράτευς
 κλαρονόμους ἐς τ|ὸ χρέος ὃ ὤφειλον Καλύμνιοι Ἴπποκράτει ὡ
 ἄρχει Καφίσι|ος ἐπὶ Ἐρμῶνακτος, ἀπαιτεῦντων δὲ ἀμῶν τὰ
 25 ὑ||πόλοιπα τῶν χρημάτων τούτων ἃ γίνεται σὺν τ[ό]κῳ, τὰ μέρη
 τὰ ἅμα οὐκ ἀποδίδοντι Καλύμνιοι φά|μενοι ἀποδεδώκεν αὐτὰ καὶ
 τοὺς τόκους τοὺς | γινομένους Κλευμήδῃ τῷ Ἴπποκράτευς καὶ
 30 Κλε|υφάντῳ τῷ Κλευμήδους· τίμαμα τῶν χρημά|των ὧν δικα-
 ζόμεθα τάλαντα τριάκοντα. | Ἀπεδικάσθη παρόντων τῶν ψάφῳν
 ταὶ καταδικάζ|ουσαι ἑβδομήκοντα ὀκτώ, ταὶ δὲ ἀποδικάζου|σαι
 ἑκατὸν ἴκατι ἔξ. Ἐλαφρίου ἑβδόμα ἐπὶ δέκα, ἐ|πὶ δαμοργου
 35 Ἄλκιμάχου, συναγόρησε τοῖς π[αι]||δίοις τοῖς Διαγόρα Φιλίνος
 Διοκλεῦς Κῳίος, τᾷ | δὲ Καλυμνίων [π]όλει Ἐκατόννυμος Πρυτά-
 νι|ος Μιλήσιος, Ἐξάκεστος Ἄλκίνου Καλύμνιος, | Ἄρατόφαντος
 Ἄριστόλα Καλύμνιος.

1341-42. Amendes infligées à des débiteurs.

1341. Céos. (v^e s. av. J.-C.) — Plaque de marbre blanc trouvée à Iulis, actuellement au musée d'Athènes. — Pridik, *De Celi insulae rebus*, n° 40 (cf. p. 115 s.). — Cf. Keil, *Athen. Mitth.*, XX (1895), p. 51. — Haussoullier, *Rev. de Philol.*, XXIII (1899), p. 167 s. — La liste est disposée en deux colonnes.

Ἐπὶ Διοκίδου ἀρχοντος· τούσδε [ὄφλ]όν|τας δίκας ὑπὸ τοῦ
 Περρησιάρχου κ[αὶ] οὐ[κ ἐκ]|τείσαντας ἢ βουλή οὐ δυ[ν]αμένη
 πράξει | ἀνέγραψεν τὸ ἡμι|όλιον κατα|δικάσασα· ||

I. Γλύκωνα, ΔΓ· | Πυθοκλή, ΔΔΔ· | Ἀγροίτην, ΓIII· | Εὐθύ-
 10 μαχον, ΓΓΓIII· | Ἀρίδηλον, ΔΓ· || ---ν, ΔΓ· | Ἀμεινόκριτον,
 ΓΓΓIII· | [Φ]ερεκλή, ΔΓ· | Φιλοκλή, ΔΓ· | Λυσιφῶντα,
 ΓΓΓIII· || Νικίαν, ΓIII· | Νι[κ]άνθη, ΔΓ· | Θεομένη, ΔΓ· |

- 20 Νικίαν, ΔΓ· | Δεξικλή, ΔΔΔΔΓ· || Φιλοκλείδην, ΔΓ· | Εϋ[κ]ρι-
[τ]ιον, ΔΓΓΓΓ· | Φαναγόραν, ΓΓΓΓΓ· | Φιλήρατον, ΔΓ· |
Φανόδημον, ΗΔΔ· || Νικαγένη, ΔΓ· | Μείδωνα καὶ προστά|την
30 Ἀριστοκλή, ΔΔΔ· | Ἐτέαρχον, ΓΓΓΓΓ· | Ἴσόνικον, ΔΓ· || —
Π. Φανοκλή, Γ[ΓΓΓΓ]· | Λεώκριτον, ΔΓ· | Πυθώνυμον, ΓΓΓΓΓ· |
10 Τελέσιον, ΓΓΓΓΓ· | Θέωρον, ΔΓ· || Ἴσοκράτη, ΔΓ· | Θεωρικλή,
ΔΓ· | Ἀμείνην, ΓΓΓΓΓ· | Ἀριστοπέιθη, ΔΔΔ· | Ἀρίστωνα,
ΔΔΔΔΓ· || Θεοκλή, ΔΔΔΔΓ· | Ἴσοκλέους κληρ[ο]νόμους,
ΔΔΔΔΓ· | Δαπονίδην, ΔΔΔΔΓ· | Φρασυλίδην, ΔΔΔΔΓ· |
20 Φίλωνα, ΗΔΔΔΓ· | Ὀβριμον, ΓΔΔΔΔΓ[ΓΓΓ]· | Ἀριστόμα-
χον, ΓΔΔΔΔΓ[ΓΓΓ]· | Θεοκλή, ΔΓ· | Ἀρίδηλον, ΔΓ· ||
Φιλοστρατίδην, ΔΓ· | Δαίτωνα, ΔΓ· | Εϋχαρμον, ΓΓΓΓΓ· —

1342. ILION. (1^{er} s. av. J.-C.) — Plaque de marbre trouvée à Novum Ilium. — Schliemann, *Ilios* (trad. fr.), p. 824 s. — Haussoullier, *Rev. de Philol.*, XXIII (1899), p. 165 s. — Cf. Wilhelm, *Arch.-epigr. Mitth. aus Ae.-U.*, XV (1892), p. 10. — Schulze, *Gatt. Gel. Anz.*, 1897, p. 894. — Wilhelm, *Athen. Mitth.*, XXIII (1898), p. 426.

- ωνίου τοῦ Εϋδ--|-----οσμεν----ουκαμεναχος Γλαυ-
κο-- | ἐπεγράψαμεν εἰς στήλην κατὰ τὸν νόμον Ἐργόφιλον
πατὴρ οὗ ἂν | χρηματίσζη ἐζημιωμένον ὑπὸ τῶν προτάνων
5 τῶν περὶ Διοφάνην Ἡγησιδήμου, ὀφίλοντα τοὺς κατὰ τὸν
νόμον στατήρας δύο, | καὶ Μηνογένην Μνησάρχου καὶ Ἀρτεμί-
δωρον Φανία καὶ Διομήδην | Ἀπολλωνίου ἐζημιωμένους ὑπὸ
τῶν πρυτάνων τῶν περὶ Διοφάνην | Ἡγησιδήμου ὑπὸ ἡμέρας
τρῆς, ὀφίλοντας ἕκαστον αὐτῶν στατήρας δύο· | Μηνόδοτον
10 Μηνόδοτου καὶ Ἡρακλείδην καὶ Μηνόδοτον τοὺς Ἡρακλείδου
ἐζημιωμένους ὑπὸ τῶν περὶ Φαινώνακτα Εϋδήμου πρυτάνων,
ὀφίλοντα(ς) ἕκαστον αὐτῶν στατήρας δύο· | Ἀρτεμίδωρον
Μηνοφάντου ἐζημιωμένον ὑπὸ τῶν νομοφυλάκων τῶν περὶ
Ἴππαρχον Ἡγησιδήμου ὀφίλοντας στατήρας δύο. —

ACTES ET CONTRATS

1343-49. Testaments et donations.

1343. Τέσσε [Arcadie]. (v^e s. av. J.-C.) — Plaque de bronze, gravée sur les deux faces (A, B). Trouvée près de Piali, actuellement au musée d'Athènes. — Kirchoff, *Monatsber. d. Berl. Akad.*, 1870, p. 51 s. — Rœhl, I.G.A., 68 (*Imag.*, 2^e éd., p. 85, n^o 1). — Cauer, 10. — Roberts, 257 (cf. p. 357). — Daresté, Haussoullier, Reinach, *Inscr. Jurid. Gr.*, XXIII, B (II, p. 60). — Meister, *Berichte der sächs. Akad.*, 1896, p. 266 s. (trad.) — Cf. Schulin, *Das griech. Testament*, p. 37 s.

A. Ξουθία : τῶι Φιλαχαίῳ : διακάτι|αι μναί : Αἴ κ' αὐτὸς ἔι, ἴτο ἀνελέσ|θο· : αἱ δέ κ' ἀποθάει, : τὸν τέκνον : | ἔμεν, : ἐπεὶ κα
5 πέντε Φέτεα : || ἡβῶντι· : αἱ δέ κα μὲ γένετα|ι τέκνα, τὸν ἐπιδικα-
τὸν ἔμεν· | διαγνῶμεν δὲ : τὸς Τεγεάτα|ς | κα(τ) τὸν θεθμόν.

B. Ξουθία παρκα(θ)θέκα τῶι Φιλαχαίῳ τ<ζ>ετρακάτιαι μναί
ἀργυρίῳ. Εἰ μ|έν κα Ζόε, αὐτὸς ἀνελέσθο, αἱ δέ κ|α μὲ Ζόε, τοῖ
5 υἱοὶ ἀνελόσθο τοὶ γνέ||σιοι, ἐπεὶ κα ἐβάσονται πέντε Φέτε|α· εἰ δέ
κα μὲ ζῶντι, ταὶ θυγατέρες | [ἀ]νελόσθο ταὶ γνέσεια· εἰ δέ κα μὲ |
ζ[ὀ]ντι, τοὶ νόθοι ἀνελόσθο· εἰ δέ κα | μὲ νόθοι ζῶντι, τοῖ
10 [ἄ]σ|ιστα πόθικ|ες ἀνελόσθο· εἰ δέ κ' ἀνφιλέγοντ|(ι, τ)οὶ
Τεγεάται διαγνόντο κα(τ) τὸν θεθμόν.

B, ligne 9, le bronze porte ΣΑΣΙΣΤΑ.

1344. CALAURIE. (II^e s. av. J.-C.) — Base en pierre grise. — Lebas-Foucart, 1754. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 821b. — Prellwitz, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3380. — Daresté, Haussoullier, Reinach, *Inscr. Jurid. Gr.*, XXIV, C (II, p. 102). — Cf. Schulin, *Griech. Testament*, p. 43. — Schulze, *Kuhn's Zeitschr.*, XXXIII, p. 130. — Wide et Kjellberg, *Athen. Mitth.*, XX (1895), p. 289 s. — Voir plus haut notre n^o 178.

Θεοί· τύχαι ἀγαθῶν. Ἐπὶ τοῖσδε ἀνέθηκε Ἀγασίκρατις | [Τε]ισία
τῶι Ποσειδῶνι ἀργυρίου δραχμᾶς τριακοσίας ὑ|πέρ τε αὐσαυτᾶς
καὶ τοῦ ἀνδρὸς Σωφάνεος καὶ τοῦ υἱοῦ Σωσιφάνεος [κ]αὶ τᾶν
5 θυγατέρων Νικαγόρας καὶ Ἀρισ||το[κ]λείας, ὥστε θύειν τῶι

Ποσειδάνι ἀπό τοῦ διαφόρου | ἱερεῖον τέλειον καὶ τῷ Δι[ι] τῷ
 Σωτήρι ἱερεῖον τέλειον, | [β]ω[μὸ]ν ἐσ[σ]αμένους παρὰ τὰν εἰκόνα
 τὰν ἀνδρὸς ἀ[ὐ]τᾶς Σωφάνεος, καὶ τὸ λοιπὸν τοῦ διαφόρου
 καταχρησ[θ]αι. Θύειν δὲ διὰ τριῶν ἐτέων ἐν τῷ Ἀρτεμισίῳ ||
 10 [μη]νὶ ἐβδόμῳ ἰσταμένου. Τοὺς δὲ ἐπιμελητὰς τ[ο]ῦς αἰρεθέντας
 τὰ τε λοιπὰ ἐπιμελεῖσθαι ὡς ὅτι χα[ρι]έστατα καὶ δκᾶ | κᾶ ἄ θυσία
 ἦ· τὰς δὲ εἰκόνας καθαρὰς | ποιεῖν ἐν ἐπιφανεστάτῳ καὶ τὰν ἐν
 τῷ ναῷ τὰν Ἀ[γ]ασικράτιος καὶ σ[τε]φανοῦν ὡς ὅτι χαριέστατα·
 15 καὶ ἐπεὶ || κα τὸν λόγον ἀποδῶντι τοῦ ἀναλώματος, κατομόσαι
 εἶ | [μ]ὰν ὀρθῶς καὶ δικαίως ἐπιμεμελῆσθαι. —

1345. DELPHES. (182 av. J.-C.) — Sur le mur pélasgique. — Wescher-Foucart, 436. — Baunack, *Samml. Griech. Dial. Inschr.*, 2101. — Dareste, Haussoullier, Reinach, *Inscr. Jurid. Gr.*, XXIII, D (II, p. 62 s.). — Cf. Conze, *Philol.*, XIX, p. 178. — Keil, *Rhein. Mus.*, XVIII (1863), p. 262 s.

Ἄρχοντος Δαμοσθένεος, μηνὸς Ποιτροπίου. Ἐπὶ τοῖσδε ἀνέ-
 ἠκε Ἀλκείσιππος | Βουθήρα Καλυδώνιος τῷ θεῷ καὶ τῇ πόλει
 τῇ Δελφῶν χρυσοῦς ἑκατὸν τριᾶκοντα καὶ ἀργυρίου μνᾶς
 εἴκοσι δύο στατήρας τριάκοντα, εἶ τί κα πάθη | Ἀλκείσιππος,
 ὥστε θυσίαν καὶ δαμοθοινίαν συντελεῖν τὰν πόλιν τῶν Δελφῶν ||
 5 τῷ Ἀπόλλωνι τῷ Πυθίῳ κατ' ἐνιαυτόν, ποτονομάζοντας Ἀλκε-
 σίππεια ἀπὸ | τῶν τάκων τοῦ τε χρυσοῦ καὶ ἀργυρίου, συντελεῖν
 δὲ τὰν θυσίαν ἐν τῷ Ἡραίῳ | μηνί, πονπεύειν δὲ ἐκ τᾶς ἄλλως
 τοὺς ἱερεῖς τοῦ Ἀπόλλωνος καὶ τὸν ἄρχοντα | καὶ τοὺς πρυτάνεις
 καὶ τοὺς ἄλλους πολίτας πάντας. Ἀναγραφάντῳ δὲ οἱ
 ἄρ[χ]οντες ἐν τῷ ἱερῷ καὶ ἁ ἀνάθεσις κυρία ἔστω. Καὶ τὰ ἄλλα
 10 πάντα τὰ ἴδια <λ> || ἀνατίθητι, εἶ τί κα πάθη, τῷ θεῷ καὶ <καὶ> τῇ
 πόλει καὶ Θευτίμαν τὰν ἰδίαν | θεράπειναν ὥστε ἐλευθέραν εἶμεν
 αὐτάν, εἶ τί κα πάθη. Θαψάντῳ δὲ Δάμιππος | καὶ Θευτίμα καὶ
 Ἄγέας καὶ Πισίλαος ἀπὸ τῶν χαλκῶν, τῶν καταλιμπάνει πα|ρ'
 αὐσαυτόν, καὶ λόγον ἀποδόντῳ τῇ πόλει. Μάρτυροι Κριτόλαος,
 Λάτροπος, | Ἄγέας, Πολεμοκράτης, Ἀγασίδαμος, Γενναῖος,
 15 Ξενοκράτης, Μεδεώνιος, Στρά[τ]ατος, Καλλικλῆς, Ἀνδρόνικος,
 Πισίλαος, Δεξικράτης, Χαρίξενος, Πολέμαρχ[ο]ς Πausανία. Τὰς
 διαθήκας φυλάσσει Ἄθαμβος, Ἄγέας, Πεισίλαος.

1346. PÉLILIA [Grande-Grèce]. (v^e s. av. J.-C.) — Lame de bronze trouvée à Strongoli, actuellement au musée de Naples. — C.I.G., 4. — Røhl, I.G.A., 544 (*Imag.*, 2^e éd., p. 45, n^o 12). — Cauer, 274. — Roberts, 307. — Hoffmann, *Samml. Griech. Dial. Inschr.*, 1639. — I.G.S.I., 636. — Dareste, Haussoullier, Reinach, *Inscr. Jurid. Gr.*, XXIII, A (II, p. 59). — Cf. Schulin, *Das griech. Testament*, p. 44. — Simon, *Wiener Stud.*, XI (1889), p. 169 s.

Θεός· Τύχα. Σάοτις· δίδ[ο]τι· Σικαινία· τὰν Φοικίαν· καὶ

5 τᾶλλα · πάντ|α · Δαμιοργὸς · Παραγόρ|ας · πρόξενοι · Μίνκον · |
 Ἄρμοξίδαμος · Ἀγάθαρχος · Ὀνάτας · Ἐπικόρο|ς.

1347. MÉGARIDE. (III^e s. AV. J.-C.) — Marbre placé autrefois dans une maison de Mégare, actuellement perdu. — Lebas-Foucart, 25^e. — C.I.G.S., I, 43. — Cf. Dareste, Haussoullier, Reinach, *Inscr. Jurid. Gr.*, II, p. 142.

Ἄγαθῆι τύχηι. | Ἀνατίθησιν Ἀρέτη Ἀριστάνδρου Ποσει|
 δωνίωι καὶ τῶι κοινῶι τῶν Αἰγοσθενιτῶν | τοῦ κῆπου τὸ
 5 ἦμυσυ, ἀγοράσασα παρὰ || τῶν Αἰγοσθενιτῶν δραχμῶν χιλίων, |
 τὸ πρὸς θάλασσαν, καὶ ποεὶ τέμενος | Ποσειδῶνιον. Τοῦ δὲ τεμέ-
 νους τούτου | [τὸν γιγνόμενον] φόρο|ν] λαμβά|νον[τε]ς οἱ |
 10 Αἰγοσθενίται προστιθέτωσαν πρὸς τὸ || ἀ|ρ|γύ|ρ|ιο|ν τ]ὸ εἰς τὴν
 θυσίαν ἀν[α]λίσκόμενον, ἥ[ν] α]ῖτοὶ ἐψηφισμένοι εἰσιν | θύειν
 Ποσειδωνίωι καὶ πρὸς ἀγῶνα | τὸν τιθέμενον ἐν τῇ θυσίαι τῇ
 15 Ποσειδωνίου καὶ ποιούντ[ω]σαν τὴν τε θυσίαν || καὶ τὸν ἀγῶνα
 λαμπρότερον.

1348. CORCYRE. (III^e s. [?] AV. J.-C.) — Pierre trouvée à Corfou, actuellement perdue. — C.I.G., 1850. — Blass, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3213. — C.I.G.S., III, 695. — Dareste, Haussoullier, Reinach, *Inscr. Jurid. Gr.*, XXIII, E (II, p. 64).

Θεὸς τύχαν. Ἀριστοδά|μα]ς δε|κάτας [B]αχχιδᾶν δίδωτι - - |
 Πολυτίμωι, [καὶ] αἴ κά (τι) πάσχη τὰν γὰν - - - | Ἐπάκο|ος] Ἀρι-
 5 στοδάμαν[τι] || Δαμουχίδας Εὐκλείδα· | Πολυτίμωι [Φι]λωνίδας
 Α[ἰ]σχύλου. | Τὰν ἐν Κνισι - - -

1349. MÉLITÉE [Thessalie]. (VERS 200 AV. J.-C.) — “ A l'angle oriental de murailles helléniques „ — Monceaux, *Bull. de Corr. Hell.*, VII (1883), p. 41 s. — Cauet, 388. — Fick, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1453. — Cf. Dareste, Haussoullier, Reinach, *Inscr. Jurid. Grecques*, II, p. 144.

5 Ἀμύνανδρος | Μαχάειος τᾶ | πόλι ἐδωκε ἐ|ν τὰν πύλαν κ||αὶ ἐν
 τὰ τείχ|η ἀργυρίου τ|άλαντα δέκα.

1350. MYCONOS. Registre des constitutions de dot.

(III^e s. AV. J.-C.)

Gravé sur le même marbre que notre n° 714. — Koumanoudis, *Ἀθήναϊον*, II (1873), p. 235 s. — Lüders, *Hermes*, VIII (1873), p. 192 s. — Barilleau, *Bull. de Corr. Hell.*, VI (1882), p. 590 s. — Dittenberger, 433. — Dareste, Haussoullier, Reinach, *Inscr. Jurid. Gr.*, VI (I, p. 48 s.) — Nous avons supprimé les débris très mutilés des dernières lignes.

Ἐπ' ἀρχόν]των Σωστράτου - - - - | Ἀγαθῆι τύχηι. |
 [Σώ]στρατος· Ἄρ· τὴν θυγατέρα Ξάνθην ἐνηγγύησεν [Ἐπαρ]-
 χίδει] ◁ : καὶ προίκα ἐδωκε χιλίας καὶ τριακοσίας δραχμάς· ||

- 5 τούτ[ου] χιλιά[ς μὲν] δραχμὰς τὰς ἐνούσας ἐν τῷ ἐράνωι τῷ[ι] |
 πεντακοσιδράχμωι, ὃν συνέλεξεν Ἀλεξικλῆς, οὐ μετείχ[εν] |
 Καλλισταγόρας, ἀργυρίου δὲ προσέθηκεν ἑκατὸν δραχμὰς,
 ἐσθ[ῆ]ν δὲ τετιμημένην διακοσίων δραχμῶν· ὠμολόγησαν δὲ
 Σώστρατος καὶ Ἀριστοκράτης Ἐπαρχίδει συνεισπράξαι τὸν
 10 ἔρανον τοῦτον καὶ ἕαν τινα τῶν ἐσφορῶν μὴ δύνηται εἰσπράξαι
 Ἐπαρχίδης· συμπροσθήσ[ε]ιν Σώστρατος καὶ Ἀριστοκράτης.
 ΔΔ Κάλλιππος· Ἄν· τὴν θυγατέρα Ἀριστολόχην ἐνηγγύησε
 Σωστράτῳ γυναῖκα καὶ προῖκα μυρίας τετρακισχιλίας, ἀπέδωκε
 δὲ καὶ τετρακοσίας ἕξ τὸν τόκον ὃν ἔλαβε παρὰ Σωστράτου τῇ
 προικί. ΔΔ Ἀμεινοκράτης· Μυ· Ἀρισταγόρην τὴν θυγατέρα
 15 ἐνηγγύησε Φιλοτίμῳι γυναῖκα καὶ προῖκα ἔδωκε μ[υρίας] δραχ-
 μὰς. ΔΔ Καλλίξενος τὴν θυγατέρα Τιμηκράτην Ῥοδοκλεῖ καὶ
 προ[οί]κα ἔδωκεν ἑπτακοσίας δραχμὰς· τούτου ἐσθῆν τριακο-
 σίων· τὴν ἐσθῆν [καὶ] ἑκατὸν δραχμὰς ὠμολόγει ἔχειν Ῥοδο-
 κλεῖ, τῶν δὲ τριακοσίων [δρα]χμῶν ὑπέθηκε ^{πυροβολία} Καλλίξενος Ῥοδο-
 20 κλεῖ τὸ οἶκημα τὸ ἐμ πόλει, ὧι γείτων [ἢ οἰκία ἢ]· Κτησιδήμου
 τοῦ Χαιρέλα. ΔΔ Δεξικλῆς Μνησῶ τὴν θυγατέρα ἐ[ν]γγύησε
 Τιμέαι· Πυρ· γυναῖκα, καὶ προῖκα ἔδωκε τρισχιλίας πεντακο-
 σίας· ΔΔ Κτησωνίδης· Θαρ· Δικαίην τὴν ἀδελφὴν ἐνηγγύησε
 Παππία· Πα· γυναῖκα, καὶ προῖκα χιλίας ἀργυρίου καὶ ἐσθῆν
 πεντακοσίων· τὴν ἐσθῆν ὠμολόγει ἔχειν Παππίας καὶ ἀργυρίου ||
 25 ἑκατὸν δραχμὰς. ΔΔ Θαρσαγόρας· Μνη· ἐνηγγύησε Πανθα-
 λίδα τὴν θυγατέρα τὴν Μνησιβούλου Πυρράκῳι· Θαρ· γυναῖκα,
 καὶ προῖκα τὴν οἰκίαν τὴν ἐμ προαστίῳι· ἢ γείτων· Νικίας
 Χαρίου· ὥστ' εἶναι κύριον τῆς οἰκίας Θαρσαγόραν· ἕως ἂν
 ζῆι. ΔΔ Κτησίων· Ἀγλω· ἐνηγγύησεν Ἐρμοξένην τὴν θυγα-
 30 τέρα Ἱερωνίδῃ· Ν· γυναῖκα, καὶ προῖκα ἔδωκε χιλίας μὲν καὶ
 ἑξακοσίας καὶ τὴν οἰκίαν· Ἀρχίνου, ἢ γείτων· ἢ οἰκία ἢ ἢ Καλ-
 λίππου τοῦ Ἡρά [καὶ] θεράπαιναν ἢ ὄνομα Σύρακα[ι]· ἄλλην
 θεράπαιναν --- ΔΔ Εἶδεσίλωσ Τ--οῦσαν τὴν θυγατέρα
 Καλ--- γυναῖκα, καὶ προῖκα ἔδωκεν ΧΧ· τούτου ἀργυρίου ----

1351. PIRÉE. Règlement des locations consenties
 par le dème. (321,20 av. J.-C.)

Stèle de marbre blanc surmontée d'un fronton, actuellement au British Museum. Στοιχηδόν. — C.I.G., 103 (cf. I, 900). — Hicks, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 13. — C.I.A., II, 1059. — Dareste, Haussoullier, Reinach, *Inscr. Jurid. Gr.*, XIII (I, p. 236 s.).

Ἐπὶ Ἀρχίππου ἀρχοντος· Φρυνίωνος δημαρχοῦ[ν]-
 τος. | Κατὰ τὰδε μισθοῦσιν Πειραιεῖς Παραλίαν καὶ Ἀλμυρί[[δ]α

καὶ τὸ Θησεῖον καὶ τᾶλλα τεμένη ἅπαντα· Τοὺς μισθω[σ]αμέ-
 5 νους ὑπὲρ : Δ : δραχμὰς καθιστάναι ἀποτίμημα τῆς μ[ι]σθώσεως
 ἀξιοχρεων, τοὺς δὲ ἐντὸς Δ δραχμ[ῶ]ν ἐγγυητῆ[ν] ἀποδιδόμενον
 τὰ ἑαυτοῦ τῆς μισθώσεως· ἐπὶ τοῖσδε μ[ι]σθοῦσιν ἀνεπιτίμητα
 καὶ ἀτελῆ· ἂν δὲ τις εἰσφορὰ γ[ι]γνηται ἀπὸ τῶν χωρίων τοῦ
 10 μὴ ἐξέστω ἐξάγειν το[ῦ] μισθωσαμένους μήτε ἐκ τοῦ Θησείου
 μήτε ἐκ τῶν ἄλλων τεμενῶν, μηδὲ τὴν ὕλην ἄλλοσ' ἢ τῷ
 χωρίω· οἱ μισθω[σ]αμένοι τὸ Θεσμοφόριον καὶ τὸ τοῦ Σχοι-
 νοῦντος καὶ [τ]ᾶλλα ἐννόμια τὴν μίσθω[σ]ιν καταθήσουσι τὴν
 μὲν ἡμίσεαν ἐν τῷ Ἑκατομβαιῶνι, τὴν δὲ ἡμίσεαν ἐν τῷ Ποσι-
 15 δεῶνι· οἱ μισθωσάμενοι Παραλίαν καὶ Ἀλυριδα καὶ τὸ Θη[σ]εῖον
 καὶ τᾶλλα εἴ ποῦ τί ἐστιν, ὅσα οἶόν τε καὶ θεμιτόν | ἐστιν ἐργά-
 σιμα ποεῖν, κατὰ τάδε ἐργάσσονται· τὰ μὲν ἐννέα ἔτη ὅπως ἂν
 βούλωνται, τῷ δὲ δεκάτῳ ἔτ[ε]ι τὴν ἡμίσεαν ἀροῦν καὶ μὴ
 20 πλείω], ὅπως ἂν τῷ μισθωσαμένῳ || μετὰ ταῦτα ἐξῆι ὑπεργά-
 ζεσθαι ἀπὸ τῆς ἔκτης ἐπὶ δέκα τοῦ Ἀνθεστηριῶνος· ἂν δὲ
 πλείω ἀρόσει ἢ τὴν ἡμίσεαν, τῶν δημοτῶν ἔστω ὁ καρπὸς ὁ
 πλείων. Τὴν οἰκίαν τῆν | ἐν Ἀλυρ[ι]δί στέγουσαν παραλαβῶν καὶ
 ὀρθήν, κατὰ τ[α]ῦτα -----] ὀρθαί | ---

Le marbre porte, l. 5, ΔΡΑΧΜΑΝ; l. 9, ΥΛΙΝ; l. 12, à la fin ΚΑΙΣ; l. 18, ΕΤΗ; l. 19, ΠΛΕΙΛ.

**1352. POIESSA [Céos]. Extrait du règlement général
 des baux. (FIN DU V^e S. AV. J.-C.)**

Petite stèle de marbre trouvée près de Poiessa. — Halbherr, *Mus. Ital. di Ant. cl.*, I (1885), p. 191. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 47. — Pridik, *De Cei ins. rebus*, 69 (cf. p. 121 s.). — Dareste, Haussoullier, Reinach, *Inscr. Jurid. Gr.*, I, p. 253 s.

Θε[σ]οί. | Ποιασσίων ἢ γῆ. | [Τ]ὸν ἐνοικοῦντα | ἀποδιδόναι
 με[ν]ὸς Βακχιῶνος | δεκάτη : ΔΔΔ· | ἂν δὲ μὴ ἀποδῶι | ἀπιέναι
 10 ἐκ τῶν | χωρίων. Φόρους || φέρεν ἐς Ποιάσσα|ν. Οἰκίην ὀρθήν
 κα[ὶ] | στέγουσαν παρέ|χεν. Δένδρα ἐμε|ρα μὴ κόπτεν.

**1353. ÉPHÈSE. Clauses et conditions de l'adjudication
 d'un terrain communal. (1^{re} MOITIÉ DU III^e S. AV. J.-C.)**

Pierre encadrée à l'angle d'une tour antique, à Éphèse. — Benndorf, *Festschrift f. H. Kiepert*, 1898, p. 250 s. (trad.) = *Jahreshefte d. oesterr. arch. Inst.*, II (1899), Beiblatt, p. 27 s. — Cf. Wilamowitz, *Hermes*, XXXIV (1899), p. 209 s.

----επω-----λο--ν. — | [Μισθ]οῦμεν τῆν γῆν τὴν δ[η]μ[ο]-
 σίαν, ἥτις ἦν τῶν παίδων τῶν Κλει[το]φῶντος, καθ' ἄσσα

ἐν[έμοντ]ο. Ἐξαιρούμεθα παρὰ θάλασσαν ὀδὸν πόδας | [εἴ]κοσι
 ἀποτέμνοντες ἀπὸ τῆς γῆς πλάτος πόδας εἴκοσι εἰς τὸ τεῖχος
 5 διὰ || τῆς γῆς τῆς Κλειτ[οφ]ῶ[ν]τος, καὶ παραστάσεις τῷ τείχει,
 ἐκ τῆς μὲν ἔσω μοίρης πόδας τεσσα[ρ]άκοντα, ἐκ τῆς δὲ ἔξω
 πόδας πενήκοντα, καὶ κατὰ | τῶν πύργων τὰς ἐχθέσεις πόδας
 πενήκοντα, καὶ τὸν Ἀστυάγου πάγον, | ὡς ὁ στεφῶν περιφέρει
 κύκλωι, πάντα ἐξαιρούμεθα. Καὶ ἐὰν τεῖχος δέμωμεν ἀπὸ τοῦ
 10 πύργου τοῦ Ἀστυάγου πάγου τὸ κατὰ τὸ Ἑρμαῖον καὶ || ἀνα-
 κάμπτωμεν ἄνω, ὅσα διὰ τῆς γῆς ταύτης, τὰς παρ[α]στάσεις
 τῷ | τείχει κατὰ τὰ προειρημένα. Λαφόμεθα δὲ λατόμια, [ὅ]σα
 ἔνεστιν | ἐν τῇ γῆι ταύτῃ, ἢ σκληρὰ ἢ πύρινα χρῆσόμεθα εἰς τὰ
 ἔργα καὶ ὀδοῦ | ὥστε προσάγειν τοὺς λίθους πρὸς τὰ ἔργα καὶ
 ὕδατ[ος]. Τοὺς ἐργῶνας | ἐν τῇ γῆι ἐναυλιζέσθαι οὐ κωλύ[ει]
 μέχρι [τῆς] τελειώσεως τῶν ἔργων.

1354-59. Contrats de louage.

Smithson. Mon. near sea
 1354. ΑΙΧΟΝΕ. (346 ὅ. ἀν. J.-C.) — Marbre trouvé en Attique, actuellement
 au musée de Leyde. — C.I.G., 93. — C.I.A., II, 1055. — Dareste, Haussoullier,
 Reinach, *Inscr. Jurid. Gr.*, XIII^{bis} (I, p. 238 s.). — Cf. Haussoullier, *Vie muni-*
cipale en Attique, p. 69 s.

Κα(τὰ) τάδε ἐμίσθωσαν Αἰζωνεῖς τὴν Φιλλεΐδα | Αὐτοκλεί
 Αὐτέου καὶ Αὐτέαι Αὐτοκλέους τετ[τα]ράκοντα ἔτη, ἑκατὸν πεν-
 τήκοντα δυοῖν δρ[α]χμῶν ἕκαστον τὸν ἐνιαυτόν, ἐφ' ὧστε καὶ
 5 φυτε[ύ]οντα(ς) καὶ ἄλλον τρόπον ὃν ἂν βούλωνται· τὴν δ' ἐ-
 μίσθωσιν ἀποδιδόναι τοῦ Ἑκατομβαιῶνος μῆ|νός, ἐὰν δὲ μὴ
 ἀποδιδῶσιν εἶναι ἐνεχυρασίαν Αἰζωνεῦσιν καὶ ἐκ τῶν ὠραίων
 τῶν ἐκ τοῦ χωρίου καὶ | ἐκ τῶν ἄλλων ἀπάντων τοῦ μὴ ἀποδι- *defaut de*
 10 δόντος. Μὴ ἐξεῖναι δὲ Αἰζωνεῦσιν μῆτε ἀποδόσθαι μῆτε
 μισθῶσαι μηδενὶ ἄλλωι, ἕως ἂν τὰ τετταράκοντα ἔτ|η ἐξελθεῖ.
 Ἐὰν δὲ πολέμοι ἐξείρωσι ἢ διαφθείρωσι τι, εἶναι Αἰζωνεῦσιν
 τῶν γενομένων ἐν τῷ χ[ω]ρίωι τὰ ἡμίσεια. Ἐπειδὰν δὲ τὰ τετ-
 15 ταράκοντα ἔτη || ἐξελθεῖ, παραδοῦναι τοὺς μεμισθωμένους τὴν
 ἡμ[ί]σειαν τῆς γῆς χέρρον καὶ τὰ δένδρα ὅσ' ἂν εἴ ἐν τῷ χ[ω]ρίωι,
 ἀμπελοურγὸν δ' ἐπάγειν Αἰζωνέας τοῖς ἔτεσι τοῖς τελευταίοις
 πέντε. Χρόνος ἄρχει τῆς μισθώ(σεως) | τοῦ Δημητρίου καρποῦ
 20 Εὐβουλος ἄρχων, τοῦ δὲ ξυλίν[ου] ὁ μετ' Εὐβουλον. Τὴν δὲ
 30 μίσθωσιν ἀναγράψαντας εἰστήλας λιθίνας τοὺς ταμίας τοὺς ἐπὶ
 Δημοσθένου|ς δημάρχου<ς> στήσαι τὴν μὲν ἐν τῷ ἱερῶι τῆς
 Ἡβῆς ἐν|δον, τὴν δ' ἐν τῷ λέσχει, καὶ ὄρους ἐπὶ τῷ χωρίωι μὴ
 25 ἔ|λαττον ἢ τρίποδας ἑκατέρωθεν δύο. Καὶ ἐὰν τις εἰσ|φορὰ ὑπὲρ

τοῦ χωρίου γίγνηται εἰς τὴν πόλιν, Αἰζωνέ|ας εἰσφέρειν, ἐὰν δὲ οἱ μισθωταὶ εἰσενέγκωσι, ὑπολο|γίζεσθαι εἰς τὴν μίσθωσιν. Τὴν δὲ γῆν τὴν ἐκ τῆς γεω|ρυχίας μὴ ἐξεῖναι ἐξάγειν μηδενὶ ἀλλ' ἢ εἰς αὐτὸ τὸ χωρίον. Ἐὰν δὲ τις εἴπει ἢ ἐπιψηφίσει παρὰ τὰσδε τὰς
30 σ|υνθήκας πρὶν τὰ ἔτη ἐξελθεῖν τὰ τετταράκοντα εἶν|αι ὑπόδικον τοῖς μισθωταῖς τῆς βλάβης.

Ἐτεοκλῆς | Σκάωνος Αἰζωνεύς εἶπεν· Ἐπειδὴ οἱ μισθωταὶ τῆς Φιλ|λείδος Αὐτοκλῆς καὶ Αὐτέας συγχωροῦσιν ὥστε ἐκκό|ψαι
35 τὰς ἐλάας Αἰζωνεύσιν, ἐλέσθαι ἀνδρας οἵτινες || μετὰ τοῦ δημάρ-
χου καὶ τῶν ταμιῶν καὶ τοῦ μισθωτοῦ ἀπ|οδώσονται τὰς ἐλάας
τῷ τὸ πλεῖστον διδόντι, τοῦ δὲ | εὐρόντος ἀργυρίου λογισά-
μενοι ἐπὶ ^{ἀπὸ τῶν ἐν τῷ} δραχμῆι τὸν τό|κον τὸν ἡμυσυν ἀφελεῖν ἀπὸ τῆς
μισθώσεως καὶ ἐνγ|ράψαι ἐν ταῖς στήλαις τοσοῦτῳ ἐλάττω τὴν
40 μίσθωσιν· || τοῦ δὲ ἀργυρίου τῆς τιμῆς τῶν ἐλαῶν λαμβάνειν
Αἰζων|έας τὸν τόκον. Τὸν δὲ πριάμενον τὰς ἐλάας ἐκκόψαι
ἐ|πειδὰν Ἀνθίας τὸν καρπὸν κομίσηται τὸν μετ' Ἀρχία|ν ἄρχοντα,
πρὸ τοῦ ἀρότου. Καὶ μύκτης καταλιπεῖν μὴ | ἔλαττον ἢ [π]αλα-
45 [σ]τιαίους ἐν τοῖς περιχυτρίσμασιν, ὅ||πως ἂν αἱ ἐλαῖαι ὡς κάλ-
λισται καὶ μέγισται γένωνται | ἐν τούτοις τοῖς ἔτεσι. Οἶδε
ἠιρέθησαν ἀποδόσθαι τὰ|ς ἐλάας· Ἐτεοκλῆς, Ναύσων, Ἀγνόθεος.

Le marbre porte, l. 44, ΤΑΛΑΝΤΙΑΙΟΥΣ.

1855. PIRÉE. (2^e MOITIÉ DU IV^e S. AV. J.-C.) — Plaque de marbre pentélique trouvée près de Zéa, actuellement au musée d'Athènes. — Wescher, *Rev. Archéol.*, 1866, II, p. 352 s. — Kirchhoff, *Hermes*, II (1867), p. 169. — Dittenberger, 440. — C.I.A., II, 1058. — Dareste, Haussoullier, Reinach, *Inscr. Jurid. Gr.*, XIII^{ter} (I, p. 240 s.). — Cf. Caillemer, *Le contrat de louage à Athènes*, 1869, p. 5 s. (trad.) — Euler, *De locatione ... Graecorum*, Giessen, 1882, p. 8 s. — Fränkel, *Hermes*, XVIII (1883), p. 314 s. — Haussoullier, *Vie municipale*, p. 72 s. — Nous avons revu le texte sur un estampage que nous devons à l'obligeance de M. Ad. Wilhelm.

Ἀγαθὴ τύχει. Ἐπὶ Φιλιππίδου ἱερέ|ως. Κατὰ τὰδε ἐμίσθωσαν
Ἄντι|μαχος Ἀμφιμάχου, Φειδόστρατος | Μνησιχάρου, Δημά-
5 ρετος Λεωσθένε||υ, Κτησίας Κτησιφῶντος, Κτήσιππος | Κτησι-
φῶντος, [Κ]τη|σιχάρης Κτησιφ|ῶντος, Κτησίας [Τι]μοκράτου,
Χαιρέα|ς Μνησιχάρου, Κυθηρίων οἱ μερίται, | τὸ ἐργαστήριον τὸ
10 ἐν Πειραεῖ καὶ τ|ῆν οἴκησ[ιν] τὴν προσοῦσαν αὐτῷ | καὶ τὸ
οἰκημάτιον τὸ ἐπὶ τοῦ κοπρῶνος εἰς τὸν ἅπαντ|α χρόνον Εὐκρά-
ται Ἐξηκίου Ἀφιδναίοι δραχμῶν Π|Η|Η|Η τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκά-
στου ἀτελὲς ἀπάντων, ἐφ' ὧτε διδόν|αι τὰς<ς> μὲν ΔΔΔ ἐν
15 τῷ Ἑκατονβαιῶνι, τὰς δ' εἴκοσι καὶ || τέτταρας ἐν τῷ Ποσι-

δεῶνι, ἐπισκευάσαι δὲ τὰ δεόμενα τοῦ ἐργ[γ]αστηρίου καὶ τῆς οἰκίσεως ἐν τῷ πρώτῳ ἐνιαυτῷ. Ἐὰν δὲ μὴ ἀποδίδῃ τὴν μίσθωσιν κατὰ τὰ | γεγραμμένα ἢ μὴ ἐπισκευάζει, ὀφείλει αὐτὸν τὸ διπλάσιον καὶ ἀπιέναι Εὐκράτην ἐκ τοῦ ἐργαστηρίου
 20 μὴ θένα λόγον λέγοντα· ἐνγητῆς τοῦ ποῆσειν τὰ γεγραμμένα Ἐξηκτίας Ἀφιδναῖος ἐν τῷ χρόνῳ τῷ γεγραμμένῳ· βεβαιοῦν δὲ τὴν μίσθωσιν Κυθηρίων τοὺς μερί|τας Εὐκράτει καὶ το[ῖ]ς ἐργ[γ]όνοις αὐτοῦ, εἰ δὲ μὴ, ὀφείλειν | δραχμὰς Χ. Ἀναγράψαι [δὲ
 25 τὰ]σδε τὰς συνθήκας Εὐκράτην ἐν στήλει λιθίνει καὶ στήσαι [παρὰ τὸν] ἥρω. Ἐὰν δὲ [τις] εἰσφορὰ γίνηται ἢ ἄλλο τι ἀπ[ό]τε|ισμα τρ[ό]πῳ ὁποιοῦν, εἰσφέρειν Εὐκράτην | κατὰ τὸ τμήμα κα|θ' ἑπτὰ μνάς. Θεοί.

1356. ATHÈNES. *Orgéons*. (306 av. J.-C.) — Marbre trouvé au N. de la colline des Nymphes. Στοιχηδόν. — G. Dana Lord, *Amer. Journ. of Archaeology*, 1899, p. 44 s. (trad.)

Θεοί. | [Ο]ἱ ὄργεῶνες ἐμίσθωσαν τὸ ἱερόν το[ῦ] Ἐγρέτου Διογνήτῳ Ἀρκεσίλῳ Με|λιτεῖ εἰς δέκα ἔτη : ΗΗ : δραχυῶν τοῦ
 5 ἐ<ε>νιαυτοῦ ἐκάστου, χρῆσθαι τῷ ἱερῷ καὶ ταῖς οἰκ(ί)αις ταῖς ἐνικοδο|μημέναις ὡς ἱερῷ. Περιλείπει δ' ἐ Διόγνητος καὶ τῶν
 10 τοίχων τοὺς δε|ομένους, ἐνοικοδομήσει δὲ καὶ κατασκευαῖ καὶ ἄλλ' ὅσ' ἂν τι βούληται | Διόγνητος. Ὅταν δὲ ὁ χρόνος ἐξίη | αὐτῷ τῆς δεκαετίας, ἄπεισιν ἔχων | τὰ ξύλα καὶ τὸν κέραμον καὶ
 15 τὰ θυρώ |ματα, τῶν δ' ἄλλων κινήσει οὐθέν. Ἐπι |μελήσεται δὲ καὶ τῶν δένδρων τῶν | ἐν τῷ ἱερῷ πεφυκότων, καὶ ἂν τι ἐγ|λείπει ἀντεμβαλεῖ καὶ παραδώσει | τὸν αὐτὸν ἀριθμόν. Τὴν δὲ
 20 μίσθωσιν | ἀποδώσει Διόγνητος τῷ αἰεταμει|ύοντι τῶν ὄργεῶνων ἐκάστου τοῦ ἐνιαυτοῦ, τῆμ μὲν ἤμισαν τὰς : ΗΗ : δραχμὰς | τοῦ Βοηδρομιῶνος τῆι νομηνία, | τὴν δὲ λοιπὴν τὰς : Η :
 25 δραχμὰς τοῦ Ἐλα|φβολιῶνος τῆι νομη(η)νία. Ὅταν δὲ || θύωσιν οἱ ὄργεῶνες τῷ ἥρωι τοῦ Βοηδρομιῶνος, παρέχειν Διόγνητον τὴν οἰκίαν, οὗ τὸ ἱερόν ἐστιν, ἀνεωτ|μένην καὶ στέγην καὶ τὸ
 30 ὀπτάνιον | καὶ κλίνας καὶ τραπέζας εἰς δύο τρ[ί]κλινα. Ἐὰν δὲ μὴ ἀποδίδῃ τῆμ μίσθωσιν Διόγνητος ἐν τοῖς χρόνοις τοῖς | γεγραμμένοις ἢ ἄλλα μὴ ποεῖ τὰ ἐν | τῇ μισθώσει γεγραμμένα, ἄκυρος |
 35 ἔστω αὐτῷ ἢ μίσθωσις καὶ στερέσθ[ω] || τῶν ξύλων καὶ τοῦ κέραμου καὶ τῶν | θυρωμάτων, καὶ ἐξέστω τοῖς ὄργεῶσι | μισθοῦν ὅτι ἂν βούλωνται. Ἐὰν δὲ τις | εἰσφορὰ γίνηται, ἀπὸ
 40 τοῦ τιμήματος | τοῖς ὄργεῶσιν εἶναι. Ἀναγράψαι δὲ || τῆμ μίσθωσιν τήνδε Διόγνητον εἰς | τὴν στήλην τὴν ὑπάρχουσαν ἐν τῷ

ἰερῶι. Χρόνος ἄρχει τῆς μισθώσεως | ἄρχων ὁ μετὰ Κόροιβον
ἄρχοντα. —

1357. ATHÈNES. *Phratrie des Dyaliens*. (300 299 av. J.-C.) — Stèle en marbre de l'Hymette, trouvée à Mérenda (Attique), actuellement au musée d'Athènes. Στοιχηδόν. — Koumanoudis, *Ἀθήναιον*, II (1873), p. 484. — C.I.A., II, 600. — Cf. Buermann, *Drei Studien auf d. Geb. d. att. Rechts*, p. 645. — Dareste, Haus-soullier, Reinach, *Inscr. Jurid. Gr.*, I, p. 264 s. — Billeter, *Geschichte des Zinsfusses*, Leipzig, 1898, p. 17 s.

... αρχος εἶπεν· Δεδόχθαι Δυα[λεῦσιν]· | μισθῶσαι τὸ χωρίον
τὸ Μυρρινοῦντι τὸ | κοινὸν Δυαλέων Διοδώρῳ κατὰ συν[θή-
5 κ|α]ς τάσδε· Κατὰ τάδε ἐμισθωσαν τὸ χωρί[ο]ν τὸ Μυρρινοῦντι
ο[ί] φρατρίαρχοι Κα[λλ]ικ[λ]ῆς Ἀριστείδου Μυρρινούσιος κα[ὶ]
Δ[ι]οπέθ[η]ς Διοφάντου Μυρρινούσιος [κα]ὶ τὸ κοινὸν Δυαλέων
τῆ]ν Σακκην καλ[ο]υμένην ἕτη δέκα, — ὡι γείτων βορᾶθεν
10 .||. .ος, νοτόθεν δὲ Ὀλυμπιόδωρου χωρίον, ἡλίου ἀνιόντος ὁδός,
δυομένου Ὀλυμπιόδωρου χωρίον, Διοδώρῳ Κ[α]νθάρου Μυρ-
ρι[νο]υσίῳ Π^Η — τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκάστου ἀτ[ε]λὲς καὶ ἀνεπιτίμη-
15 τον [τῶν] τε ε. . . ο[ί]. . || ὄντων καὶ πολεμίων ἐγβολῆς καὶ φιλοῦ
στρατοπέδου καὶ τελῶν κ[α]ὶ [ε]ἰσφοράς | καὶ τῶν ἄλλων ἀπάν-
των· ἐπι[σ]κευάζειν δ' ἐ τὴν οἰκίαν Διόδωρον . . . σμεν. .ε.ε|. . .
20 τὰς ἀμπέλους . . ν. . νε. . κ. . σι. ν || .εἶναι τοῖς φρατρίαρχοις],
κα[ὶ] σ[κ]άψει | [τ]ὰς ἀμπέλους δις κατὰ π[α]σ[αν] τῆ]ν ὠ[ρα]ν·
σ[π]ερεῖ δὲ τῆς γῆς σίτωι τῆ]ν ἡμίσειαν, τῆ]ς δὲ ἀργοῦ
ὁσπρέυσει ὀπόσῃ]ν ἂν βούληται· ἐργάζεται δὲ καὶ τᾶλ[λα] δ' ἐν-
25 [δ]ρα τὰ ἡμ[ε]ρα· ἀποδιδόναι δὲ τῆ]ς μ[ι]σθώσεως τὴν μ[ε]ν
ἡμίσειαν μηνὸς Βοηδρομιῶνος ἕνηι, | τὴν δ' ἡμίσειαν μηνὸς
Ἐλαφβολιῶνος [ε]ν[η]ι τοῖς φρατρίαρχοις] Δυαλέων τοῖς [ἀ]εῖ
30 φρατρίαρχοῦσιν· ἄρχει τῆς μισθώσεως ὁ ἐπὶ Ἡγεμάχου Μου-
νιχιῶν· μὴ ἐξεῖναι δὲ Διοδώρῳ κόψαι τῶν δένδρων τῶν ἐκ | τοῦ
χωρίου μηθὲν μηδὲ τὴν οἰκίαν καθ[ε]λεῖν· ἐὰν δὲ μὴ ἀποδιδῶι τὴν
35 μίσθωσιν ἐ[ν] τοῖς χρόνοις τοῖς γεγραμμένοις ἢ μὴ || [ε]ργάζεται
τὸ χωρίον κατὰ τὰ γεγραμμέ[ν]α, ἐξεῖναι τοῖς φρατρίαρχοις καὶ
Δυα[λεῦ]σιν ἐνεχυράζειν πρὸ δίκης καὶ μισθῶσαι ἑτέρῳ τὸ
χωρίον ὡι ἂν βούλ[ω]νται |, κ[α]ὶ ὑπόδικος ἔστω Διόδωρος ἐὰν
40 τι π[ρ]οσφείλει τῆς μισθώσεως ἢ καθέλει | τ[ι] | τῆ]ς οἰκίας ἢ
κόψει τι τῶν ἐκ τοῦ χωρίου· | [ε]ὰν δὲ βούληται ἐν τοῖς δέκα
ἕτεσιν Διόδω[ρ]ος ἢ οἱ κληρονόμοι αὐτοῦ, καταβαλόντι[ων]
45 Δυαλεῦσιν Π^δ δραχμάς, καὶ ἐὰν [τινα] μί[σ]θωσιν προσοφείλωσιν,
ἀποδ[ό]σθ[ω]σ[αν] α[ὐ]τοῖς οἱ φρατρίαρχοι καὶ Δυαλεῖς τὸ
χ[ω]ρίον κομισάμενοι τὸ ἀργύριον· ἐὰν δ' ἐ | μὴ] καταβάλωσιν

τὰς F^{α} καὶ ἑάν τι προσ[ο]φ]είλωσιν τῆς μισθώσεως ἐν τοῖς δέκα
 50 ἔ[τε]σιν, μὴ εἶναι Διοδώρῳ μηδὲ τῶν Διοδώρου μηθεὶ συνβό-
 λαιον πρὸς τὸ χωρ[ί]ον τοῦτο μηθὲν καὶ μισθωσά<ν>τωσαν
 Δυαλ[εῖ]ς ὡς ἂν βούλωνται τοῦ πλείστου. Ἀναγ[ρά]φαι δὲ τὴν
 55 μίσθωσιν ταύτην ἐν στήλε[ι] λιθίνει τοὺς φρατριάρχους καὶ
 στήσ[αι] ἐπὶ τὸ χωρίο[ν]. —

1358. ÉLIDE. (FIN DU V^e S. AV. J.-C.) — Plaque de bronze trouvée à Olympie. — Kirchoff, *Arch. Zeit*, 1879, p. 158. — Rœhl, I.G.A., 121 (*Imag.*, 2^e éd., p. 42, n° 19). — Cauer, 263. — Blass, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1168. — Roberts, 300 (cf. p. 373). — Daresté, Haussoullier, Reinach, *Inscr. Jurid. Gr.*, II, p. 256. — Dittenberger et Purgold, *Inscr. von Olympia*, 18. — Cf. Comparetti, *Journ. of Hell. Stud.*, II (1881), p. 375.

Συνθένα[ι] Θέρον[ι κ]αἰχμάνορι παρ τὰρ | γὰρ τὰρ ἐν Σαλα-
 5 μό[ν]αι, πλέθρον ὀπτό καὶ || δέκα. Φάρεν κριθὰν μα[να]σίος δύο
 καὶ Φίκατι Ἀλ[φ]ιόιο μενόρ· αἱ δὲ λίποι, λυ[σά]στο τὸ διφυίο.
 Πεπάστο | τὸν πάντα χρόνον. —

1359. CHIOS. (MILIEU DU IV^e S. AV. J.-C.) — Pierre noire inscrite de deux côtés, encastrée dans le mur d'une église en ruines à Mavro Campo (Chios). Actuellement au gymnase de Chio. Στοιχηδόν. — Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, III (1879), p. 242 s. — Cf. Euler, *De locatione*, p. 30 s. — Nous avons supprimé la fin de A et tout le côté B dont il ne reste que des débris.

A. -----ιδ | ἑκκαίδεκα μν[ῶ]ν ἄξια κ]αταθῆτα[ι]· ἀνεί]λετο
 Ἀναξίδημος Ἡραγόρου· ἐγγυ|[η]ταί, Ε]ύβουλος Δημοκρίτου,
 5 Ἀναγόρας Ἡ[ραγόρ]ου· ἐνηλάσιον, τετρακόσiai εἴκο||σι δρα]χ-
 μαί. Ἀναξίδημος Ἡραγόρου Κλυτ[ί]δαις κ]αὶ Κλυτιδέων τῷ
 ἄρχοντι Ἀργέ[αι Ἀρισ]τομήδους· ἡ γῆ ἢ ἐν Δελφινίῳ ἢ τ|[εῖ]ως
 10 Κ]αυκασίωνος τοῦ Βασιλείδου, καὶ || [τὰ ἐπό]μενα τῇ γῆι πάντα
 ἐστὶν ἐμὰ καὶ | [ἡ οἰκί]η ἢ ἐν Ἀνδίνῃ ἦν οἱ ὀρισται ὤρι]σαν
 Κλυ[τιδῶ]ν εἶναι καὶ ἦν Λεώφρων ὁ Δε[ε]. | ἐδ]ίκασεν ἑκατο-
 15 στηρίην εἶναι· ἔσ|[τιν δὲ ἡ] ἀξίη πεντακισχιλίων στατήρω[ν],
 ἀποδι]δόντος ἐμοῦ Κλυτιδαῖς ἔτεος ἐ|[κά]στου] τριάκοντα τάλαντα
 ζύλων ἐν [τῷ|ι]τῷ ἄλσει κείμενα, ὅταν ἡ ἀγῆ ἦ[ι | καὶ
 20 τετ]ρακοσίας· εἴκοσι δραχμάς ἐμ μ[η]νὶ Ἀρτε]μισίῳ, τὸμ πρώτον
 δασμὸν ἅμα || [πρώτῳ] ἔτει μετὰ Ἄλσωνα πρύτανιν καὶ | [τοὺς
 ἄλ]λους ἅμα ἐνιαυτῷ ἕκαστον κατ|[ά τὴν στή]λην τῆγ κειμένην
 ἐν Ἀκταῖς ἐν | [τῷ ἱερ]ῷ. Ἐπέτρεψαν Ἀριστομένοι Τηλ[. . . . ο]·
 25 κατεδίκασεν. Ὁμολογοῦσιν ἐπ|[τακai]δεκάτη Λευκαθεῶνος τὰ
 γράμμα|[τα τὰ τῶ]ν συναγωγῶν Ἡρόκριτος Θεοδώ[ου, Πολ]ύξε-
 νος Κτησίωνος, Ἀριστόμαχος | δοντος. — | [Ἐγ]ίδο]μεν

30 τήγ γήν τήν Κλυτιδέων τήμ π[[ατρύ]ην, αἶδασμον, αὐτήγ
καὶ τὰ ἐπόμεν[[α τήι γή]ι πάντα, καὶ τῆς ἑκατοστηρίης τ[[ὰ δύο,
ἀρ]ιστερά τῆς ὁδοῦ τῆς εἰς Ἄκτὰς φ[[ερούση]ς ἀπὸ τῶν Καοκα-
σίωνος τοῦ Ἐρμη]σίλεω ἔως τῆς ὁδοῦ τῆς εἰς Πάρβαντα
35 φε[[ρούσης, πλ]ήν τῆς Λαγοείης. Προσεγίδο[[μεν δὲ καὶ τ]ὸ
ἔλος καὶ τὴν λίμνην τὰ ἐμ Π[[άρβαντι. Ὁ ἀνε]λόμενος τήγ γήν τὸ
ἐνηλά[[σιον ἀποδώσει] ἐμ μηνὶ Ἀρτεμισιῶνι τῶ[[ι μετὰ]ην
40 πρύτανιν καὶ τῶν ἄλλω[[ν ἕκαστον ἄμ' ἐ]νιαυτῶι ὑπὸ λόγον
οὐδέν[[α οὐτ' οὐδενός], οὔτε πολέμου, οὐτ' εἰρήνη[[ς τὴν ἔκλυ-
σι]ν οὐκ ἔρει πρότερον ἢ ἔργα | [ἄξια ἑκααίδ]εκα μνῶν καταθῆται
45 εἰς φυ[[τείαν καὶ οἰ]κοδομίαν· ἐπιγνώμονας δὲ || [τῶν μὲν ἀνα-
λ]ωθέντων εἶναι Κλυτίδας τ[[ῶν δ' ἔργων τήν] πόλιν καὶ τὴν
οἴην· τελεῖ | [πάντα ὁ ἀνελό]μενος ὑπὲρ τῶν ἐγδόντων | [καὶ ἐκ
τοῦ ἐνηλ]ασίου τὴν ἑκατοστηρίη[[ν· οὐκ ἔξεσι] οὐτ'ε νέμειν οὔτε
ὄσα νομο]- - - - -

1360. GAMBRÉION. Bail emphytéotique. (326,5 av. J.-C.)

Pierre trouvée à Gambréion (Mysie). — C.I.G., 3561. — Papadopoulos-Kérameus, *Bull. de Corr. Hell.*, I (1877), p. 54. — Dittenberger, 114 (2^e éd., 155). — Dareste, Haussoullier, Reinach, *Inscr. Jurid. Gr.*, I, p. 257 s. — Cf. Guiraud, *Propriété foncière en Grèce*, p. 427 s.

Θεός. Τύχη ἀγαθή. | Βασιλεύοντος Ἀλ'εξάνδρου, ἔτει ἐν|δε-
5 κάτω, Μενάνδ||ρου σατραπεύοντο|ς, ἐπὶ πρυτάνιος Ἰσ|αγόρου.
10 Κ[ρ]ατεύας ἔ|δωκεν Ἀριστομέν|ει γῆ[ν ψ]ι[λ]ήν ἀγρὸν || ἐποικίσαι
πρὸς τῶι | φυτῶι ἐπὶ Κρατεύ|α φυτευθέντι. Ὁ δὲ πε|ρίβολός
15 ἔστιν τῆς γ|ῆς σπόρου κύπρων ἐκ|ατὸν ἑβδομήκοντα | καὶ οἰκό-
πεδα καὶ κῆπ|ος. Φόρος δὲ τοῦ κήπο|υ χρυσοῦς ἑκα|σ]το|ν
ἐνιαυτόν.

La copie dont s'est servi M. Papadopoulos porte, l. 9, ΓΗΙΥΙΑΗΝΑΓΡΟΝ.

1361. THASOS. Contrat de louage de service. (iv^e s. av. J.-C.)

Marbre trouvé à Thasos actuellement perdu. — Bergmann, *Hermes*, III (1868), p. 237. — Cauer, 527. — Bechtel, *Inchr. d. Ion. Dial.*, 71. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, III, p. 35, n^o 71. — Cf. Dareste, Haussoullier, Reinach, *op. cit.*, I, p. 256.

Ἐπὶ Λυσιστράτου [τοῦ Α]ἴσχρωνος ἀρχο[ντος· - - - - | Ἐπὶ
τοῖσδε ἐκδέδοται [κῆπος] Ἡρακλέος ὁ πρὸς [τῶι χωρίωι τοῦ
Ἀσκληπιού· Ὁ ἀνα]ραιομένης τὸν κῆ[πον τὸ χωρ]ίον καθαρὸν
παρέξει - - - - - | πόλας, ὅπου ἡ κόπρος [ἔξεβάλλ]ετο· ἦν
5 δὲ τις ἐγβάλλη[ι τῶν δούλων κόπρον, ὥστε] || τὸ χωρίον εἶναι τὸ
ἀγγος τοῦ ἀναιορημένου τὸν κῆπο[ν, τοῦτον μὲν τὸν ληφθέντα] |

δοῦλον μαστιγώσαντα ἀθῶιον εἶναι. Ὅπως δὲ τὸ χωρίον καθ[α-
 ρὸν] | παρέχη, ἐπιμέλεσθαι τὸν ἀγορηνόμον καὶ τὸν ἱερέα τοῦ |
 Ἄσκληπιοῦ τοὺς ἐκάστοτε ἐόντας· ἦν δὲ μὴ ἐπιμέλυνται, |
 10 ὀφείλιν αὐτοὺς τῆς ἡμέρης ἐκάστης ἡμίεκτον ἱρὸν τῶι || Ἄσκλη-
 πιῶι· δικάζεσθαι δὲ τοὺς ἀπολόγους ἢ αὐτοὺς ὀφείλιν· τὸν δὲ
 ἀναιρερημένον τῶι ἱεῖ καὶ τῶι ἀγορηνόμωι ὀφείλιν | τῆς
 ἡμέρης.

1362. ORCHOMÈNE. Contrat de prêt. (FIN DU III^e S. AV. J.-C.)

Stèle de marbre blanc brisée en bas. Trouvée à Scripon, actuellement au
 British Museum. — C.I.G., 1569^a. — Lebas-Foucart, 628^a. — Cauet, 298. —
 Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 33. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 489. —
 Newton, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 158. — C.I.G.S., I, 3171. — Daresté, Haus-
 soullier, Reinach, *op. cit.*, XIV^{ter} (I, p. 305 s.). — Cf. Billeter, *Geschichte des Zins-
 fusses*, p. 72 s. — Nous avons transcrit les chiffres béotiens en chiffres attiques.

A. Θυνάρχῳ ἄρχοντος· μεινὸς Θ[ε]ι|λουθίῳ. Ἄγκιαρος Εὐμείλῳ
 ταμίᾳς Εὐβύλῳ Ἄρχεδάμῳ Φωκεῖ| χρέ|ος ἀπέδωκα ἀπὸ τὰς
 5 σουγγράφῳ || πεδὰ τῶν πολεμάρχων κῆ τῶν | κατοπτῶν, ἀνελό-
 μενος τὰς | σουγγράφῳ τὰς κιμένας παρ Εὐ|φρονα κῆ Φιδίαν
 10 κῆ Πασικλείῳ | κῆ Τιμόμειλον Φωκεῖας κῆ Δαμο|τέλειν Λυσιδάμῳ
 κῆ Διωνύσιον | Καφισοδώρῳ Χηρωνεῖα κατ τὸ ψά|φισμα τῶ
 δάμῳ Μ^ϞΧΗ^ϞΔ^ϞΗ^ϞΗ^Ϟ.

B. Θυνάρχῳ ἄρχοντος· μεινὸς Ἄλαλ|κομενίῳ. Φάρνων Πολυ-
 15 κλείῳ || ταμίᾳς ἀπέδωκε Εὐβύλῳ Ἄρχε|δάμῳ Φωκεῖ| ἀπὸ τὰς
 σουγγρά|φῳ τὸ κατάλυπον κατ τὸ ψάφισμα | τῶ δάμῳ, ἀνελόμε-
 20 νος τὰς σουγγράφῳ τὰς κιμένας παρ Σῶφι|λλον κῆ Εὐφρονα
 Φωκεῖας κῆ παρ | Διωνύσιον Καφισοδώρῳ Χηρωνεῖ|α κῆ Λυσι-
 δαμον Δαμοτέλιος, πε|δὰ τῶν πολεμάρχων κῆ τῶν κατο|πτῶν
 Ϟ^ϞΗ^ϞΗ^ϞΔ^ϞΗ^ϞΗ^ϞΙ^Ϟ.

25 Ἄρχοντος ἐν Ἐρχομενῷ Θυνάρχῳ, μεινὸς Ἄλαλκομενίῳ· ἐν δὲ
 Φελατῆ Με|νοῖταιο Ἄρχελάῳ, μεινὸς Πράτῳ. Ὅμο|λογὰ Εὐβύλῳ
 30 Φελατῆς κῆ τῆ πόλι Ἐρ|χομενίῳ· ἐπιδεί κεκόμισθη Εὐβῶ|λος
 παρ τὰς πόλιος τὸ δάνειον ἅπαν | κατ τὰς ὁμολογίας τὰς τεθείσας·
 Θυ|νάρχῳ ἄρχοντος μεινὸς Θειλουθίῳ, | κῆ οὐτ' ὀφείλετη αὐτῷ
 35 ἔτι οὐθέν παρ τὰν | πόλιν, ἀλλ' ἀπέχι πάντα περὶ παντός, || κῆ
 ἀποδεδόανθι τῆ πόλι τὸ ἔχοντες | τὰς ὁμολογίας· εἶμεν ποτιδεδο-
 μέ|νον χρόνον Εὐβύλῳ ἐπινομίας Φέτια | πέτταρα βούεσσι σοῦν
 40 ἵππυς διακα|τίης Φίκατι, προβάτυς σοῦν ἤγυς χει|λλίης. Ἄρχι τῶ
 χρόνῳ ὁ ἑνιαυτὸς ὁ μετὰ | Θυνάρχον ἄρχοντα Ἐρχομενίους.
 Ἀπ[ο]γγράφεσθη δὲ Εὐβῶλον κατ ἑνιαυτὸν | ἕκαστον παρ τὸν

- 45 ταμίαν κῆ τὸν νομῶ|ναν τὰ τε καύματα τῶν προβάτων κῆ || τᾶν
 ἡγῶν κῆ τᾶν βουῶν κῆ τᾶν ἵππων κῆ | κά τινα ἄσασμα ἴωνθι κῆ
 τὸ πλείθος· μεί | ἀπογραφέσθω δὲ πλίονα τῶν γεγραμ|μένων ἐν
 τῇ σουγχωρείσι. Ἡ δὲ κά τις | [πράττει]τῆ τὸ ἐννόμιον Εὐββλων,
 50 ὀφειλέτ||[ω ἄ πό]λις τῶν Ἐρχομενίων ἀργουρίω | [μνᾶς] πεττα-
 ράκοντα Εὐβῶλυ καθ' ἕκα|[στον ἐ]νιαυτὸν κῆ τόκον φερέτω
 δρα(χμᾶς) III | [ἀπό] τᾶς μνᾶς ἐκάστας κατὰ μείνα | [ἕκασ]τον, κῆ
 55 ἔμπρακτος ἔστω Εὐβῶ|λυ || ἄ πόλις] τῶν Ἐρχομενίων - - - -

**1363. DRYMAEA [Phocide]. Emprunt fait par la ville
 à la confédération des Œtéens. (VERS 165 AV. J.-C.)**

Marbre bleuâtre encasté dans l'église de Glounista (Phocide). Le texte est disposé en deux colonnes (I, II). — Mondry Beaudoin, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 137 s. — Cauet, 385. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1529. — C.I.G.S., III, 226-230. — Cf. Szanto, *Wiener Stud.*, VIII (1886), p. 7 s.

- I. . . . εἰ δὲ κα | μῆ] διοικῆ ἄ πόλις τῶν Δρυμίων τὰς | [καταβολ]ᾶς
 πάσας, καθὼς [ἐ]πρ[ε]σβεύσα[ν]το | καὶ] συ[νε]χ[ω]ρήθη αὐτοῖς
 κατὰ νόμον ἔ[σ]των ἐπὶ | τὸ] δάνειον τὸ ἔξ ἀρχᾶς πᾶν τῷ θεῶι καὶ ||
 5 [τοῖς] Οἰταίοις καὶ Αἰ(τω)|λ]οῖς αἱ οἰκονομῖαι αἱ κατὰ | τὰς πόλιος
 τῶν Δρυμίων· εἰ δὲ κα διοικήση ἄ πό|[λις] τῶν Δρυμίων τὰς
 ἐνήκοντα μνᾶς, κα|[θ]ῶς ἐν τᾷ ὁμολογίαι γέγραπται, τῷ θεῶι
 10 καὶ | [τ]οῖς Οἰταίοις, ἀπολελυμένα ἔστω || [το]ῦ δανείου παντὸς
 καὶ ἄ συνγραφὰ ἀτε|[λ]ῆς καὶ ἀρμένα ἔστω. Τὰν ὁμολογίαν |
 [φ]υλάσσουντι Κλεότιμος, Λόχαγος Καλλιπο|[λῖται], Λαιάδας
 Ἄμφισσεύς. Ἐξετείσαντο. |[Μά]ρ[τ]υ[ρο]ι [Ε]ὐρύδαμος, Νέταλος,
 15 Λεοντο|[μ]ένης Καλλιπολῖται, Καλλίστρατος Φυ|[σ]κεύς, Ἄνδρό-
 βολος Κυτενιεύς, Ὀξύμαχος, |[Σ]ώπατρος Ἐρυθραῖοι, Θράσων,
 Καλλεΐδας, |[Φ]ιλόνικος Ὑαμπόλιοι, Ζεῦξις, Τεῖσιππος Ἐ|[λ]α-
 20 τέις, Πολύξενος, Ἀριστοτέλης Τειθρῶ|[ν]ιοι, Πατροκλέας, Τιμο-
 κράτης, Ξενοκρά|[τ]ης, Ἀριστίων Λιλαίεις. — |

[Β]ουλαρχόντων ἐν Οἴται Ἀντάνορος Ἡρα|[κ]λειώτα, Φαικία
 Ἀντικυρίτα, Ἀριστίωνος |[Ὀ]μιλιάδα, ἱεροθυτᾶν δὲ Εὐθύφρο-
 25 νος Ἡρα|[κ]λειώτα, Ἀλέξιος Ἀντικυρίτα, Βομβύλου |[Ἀ]μφανίου,
 Μενεκράτεος Ὀλεαίου, μηνὸς |[Ἀ]πελλαίου· τῶν δὲ Φωκέων
 στραταγέον|[τ]ος Κάφιος Φανοτέος, μηνὸς πρώτου, διοίκη|[σαν
 τ]ᾶν δευτέραν κα[ταβολὰν]

- II. [-τὰν καταβ]ο[λὰν] τὰ[ν] τρίταν πυλαίας | [ὀ]πωριν]ᾶς τὰς
 μετὰ τὰν βουλαρχίαν Τ. . . | . . . τοῦ Ἀνταγόρα, τὰν δὲ ἐσχάταν
 5 ἐν τῷι | [ἐ]χομένωι ἐν]ιαυτῷ, μετὰ τὰν τρίταν κα[ταβολὰν
 διοικ]ήσει ἐν πυλαία[ι] .[ε][ας. Μ]άρ[τ]υροι Ἀριστόδαμος,

Θ. . . . | εἶοι, Ἄλκιμος, Ἄρισταγόρας, | Ναυπά[κ]τιοι, Μένι-
 πος Ἀκραῖο[ς]. |

- 10 Βουλαρχέ[δ]ντων ἐν Οἴται Εὐθύ[φρονος] || Ἡρακλειῶτα,
 . . φάνεος Δρυοπαῖο[υ], | Κρινο[λά]ου [Ἵ]ομιλιά[δα], ἱερο[θυ]τᾶν
 δὲ Λα. . . | Ἡρακλειῶτα, [Ἰ]αριστίωνος Χαρα[δραῖ]ου, | Λυσ. . . . ου
 . . . τίδα, μηνὸς Ἀπ[ε]λλαῖο[υ]. | τῶν [δὲ Φ]ωκέων στρα[τα]-
 15 γέοντος Τεισά[ν]ιδ[ου] [Ἰ]αλατέ[ος], [μ]η[νὸς] πρώτου· κατέβαλον |
 οἱ Δρύμι[οι] τᾶν τρίταν καταβολὰν τῷ θε[ῶ]ι | καὶ το[ῖς Οἰ]ταῖο[ις]
 ἐν Ἡρακλείαι Ἡρακλεί[οις] | Μάρτυρο[ι]]δαμος, . . ν. ος
 20 Καλυδῶνι[οι], |]τας, Εὐπόλεμος Ἄλ[α]ῖοι, Μίκκος || Ἄμφισ-
 σεύς. — |

Βουλαρχόντων ἐν Οἴται [Σ]ωτήρου Ἡρακλ[ει]ῶτα, Εὐαγόρου
 Δρυοπαίου, Θεοδώρου Κο[λ]ακ[έ]ος, ἱεροθυτᾶν δὲ Ἀρχίνου Ἡρα-
 25 κλειῶτα, ἔλεος Δρυοπαίου, Τιμοκρίτου || [Ἵ]ομιλιά[δα], μηνὸς
 Ἀπελλαίου· τῶν δὲ Φωκ[έ]ων στραταγέοντος Καλλικράτους
 Ἰαλατέ[ος], μηνὸς πρώτου. Ἐν πυλαῖαι ἐν τῷι | συνεδ[ρί]ωι
 ὠμολόγηον ἀπέχειν οἱ Οἰταῖ[οι] | Δρυμί[οις] ἐ[Ξαλείψαν]τες τὰ
 [κοι]νὰ τοῦ θεο[ῦ] ---

1364-82. Bornes hypothécaires.

302-1
 1364. ATHÈNES. *Hypothèque de mineur.* (IV^e s. av. J.-C.) — Pierre trouvée
 dans la Mésogée, actuellement au musée d'Athènes. — Wescher, *Rev. Arch.*,
 1867, I, p. 37. — C.I.A., 1106. — Dareste, Haussoullier, Reinach, *Inscr. Jurid. Gr.*,
 VIII, 1 (I, p. 108).

5 Ὅρος | χωρίο ἀποτιμῆματος Θε[ο]αιτήτο παιδὶ || Κηφισοφῶντι |
 Ἐπικηφισίο.

1365. ATHÈNES. *Hypothèque de mineurs.* (302/1 av. J.-C.) — Stèle de marbre
 pentélique trouvée à Acharnes, actuellement au musée d'Athènes. Στοιχηδόν.—
 C.I.A., 1138. — Dareste, Haussoullier, Reinach, *op. cit.*, VIII, 5. — Cf. Schulthess,
Vormundschaft nach attischem Recht, Fribourg, 1886, p. 164 s.

Ἐπὶ Νικοκλέου[ς] ἄρχοντος. Ὅρο[ς] χωρίων καὶ οἰ[κ]ίας καὶ
 τοῦ ὕδα[τ]ος τοῦ προσόν[τ]ος τοῖς χωρίοι[ς] κ[α]λήρων δυεῖν |
 10 [ἀ]ποτετιμημέν[ων] π[αι]σίν ὄρφα[[νοῖς] τοῖς Χαρί[[ου] ἰ]σοτελοῦς
 Χ[α]ίρ[ι]ππι καὶ Χ[α]ρί[αι]. —

1366. ATHÈNES. *Hypothèque dotale.* (IV^e s. av. J.-C.) — Stèle de marbre pen-
 télique trouvée à Amarousi. — Antoniadis, Ἐφημ. Ἀρχ., 1883, p. 67. — C.I.A.,
 1113. — Szanto, *Rhein. Mus.*, XL (1885), p. 516. — Dareste, Haussoullier,

Reinach, *op. cit.*, VIII, 10. — Cf. Guiraud, *La propriété foncière en Grèce*, p. 290. — Hitzig, *Das griechische Pfandrecht*, p. 123 s. — Larfeld, *Handb. d. griech. Epigr.*, II, p. 188.

“Ορος χωρίο προικὸς | Ἴπποκλείαι Δημοχά[ρ]ος Λευκονοιῶς
5 Τ· | [“Οσ]ωι πλείονος ἄξι[ον], Κεκροπίδαις [ὕ]πό[κειται] καὶ
Λυκ[ο]μί[δ]αις καὶ Φλυεῦ[σι]. — |

1367. ATHÈNES. *Hypothèque dotale.* (305/4 av. J.-C.) — Stèle trouvée à Spata. — Kœhler, *Athen. Mitth.*, II (1877), p. 278. — Dareste, *Bull. de Corr. Hell.*, II (1878), p. 485 s. — Dittenberger, 435. — C.I.A., II, 1137. — Dareste, Haussoullier, Reinach, *op. cit.*, VIII, 17 (cf. I, p. 134 s.). — Cf. Guiraud, *Propriété foncière en Grèce*, p. 290. — Larfeld, *Handb. d. griech. Epigr.*, II, p. 189.

Ἐπὶ Εὐξενί(π)ου ἄρχ[ι]οντος. “Ορος χωρίων | καὶ οἰκιῶν
5 ἀποτιμη[μάτων] προικὸς Ξεναρ[ί]σται Πυθοδώρου Γαρ[γ]ηττίου
θυγατρὶ τ[ὸ] κατὰ τὸ ἤμισυ καὶ τ[ὸ] | ἐκ τούτου γιγνόμεν[ον]
10 αὐτῇ εἰς Λεῶσ[τρατον] ἄρχοντα | ΧΧ^ΡΗΗ[ΔΔ]†. 2721.

1368. ATHÈNES. *Hypothèque dotale.* (IV^e s. av. J.-C.) — Stèle en marbre de l'Hymette trouvée au Pirée, actuellement au musée d'Athènes. — Koumanoudis, *Ἀθήναιον*, IV (1875), p. 217. — Dittenberger, 434. — C.I.A., 1124. — Dareste, Haussoullier, Reinach, *op. cit.*, VIII, 12.

5 “Ορος οἰκίας | ἐν προικὶ ἀπο[τε]τιμημέ[νης] : ΗΗΗ : || Ἄγνο-
κλείαι. | —

1369. ATHÈNES. *Hypothèque dotale.* (IV^e s. av. J.-C.) — Stèle actuellement au musée d'Athènes. — Ziebarth, *Sitzungsb. der Berl. Akad.*, 1897, p. 665, n^o 3.

“Ορος οἰκία[ς] πεπραμέν[ης] ἐπὶ λύσει — | [Μα]λθάκη τῆι ||
5 [Λεω]στράτου | [θυγα]τρὶ Ἄλωπε[κ]ήθε]ν προικὸς - - Η.

1370. AMORGOS. *Hypothèque dotale.* (I^{er} s. av. J.-C.) — Stèle de marbre blanc provenant d'Arcésiné, actuellement au musée d'Athènes. — Ross, *Inscr. Gr. Ined.*, 126. — Dittenberger, 437. — Dareste, Haussoullier, Reinach, *op. cit.*, VIII, 24. — Ziebarth, *Sitzungsb. d. Berl. Akad.*, 1897, p. 673.

“Ορος οἰκιῶν καὶ κήπων τῶν πρ[ο]ῖος ταῖς οἰκίαις τῶν ἀποτετι-
5 μημένων Νικησαρέτη εἰς τῆ|ν προῖκα, καθιερωμένων καὶ ἀ|νακει-
μένων τῆι Οὐρανίαι Ἀ|φροδίτῃ τῆι ἐν Ἀσπίδι ὑπὸ Νι|κησαρέτης
τῆς γυναικὸς <τ> | τῆς Ναυκράτους καὶ κυρίου | Ναυκρότους
10 καὶ κατὰ τὰς δι|αθήκας τὰς κειμένας ἐν τῷ | ἱερῷ τῆς Ἀφροδί-
της καὶ παρ' Ε|ὐνομίδει τῷ ἄρχοντι καὶ π|αρά τῷ θεσμοθέτῃ
Κτησι|φῶντι.

1371. ATHÈNES. *Vente à réméré.* (IV^e s. av. J.-C.) — Stèle trouvée à Marcopoulo. Στοιχηδόν. — Koumanoudis, *Ἀθήναιον*, IV (1875), p. 122. — C.I.A., II, 1103. — Dareste, Haussoullier, Reinach, *op. cit.*, VIII, 25.

h“Ορος χωρίο | πεπραμένο | ἐπὶ λύσει : Χ | —

1372. ATHÈNES. *Vente à réméré.* (IV^e s. av. J.-C.) — Stèle trouvée à Eleusis. — Philios, Ἐφημ. Ἀρχ., 1883, p. 147. — Hitzig, *Das griech. Pfandrecht*, p. 68. — Dareste, Haussoullier, Reinach, *op. cit.*, VIII, 25^{bis} (I, p. 502). — Cf. Ziebarth, *Sitzungsber. d. Berl. Akad.*, 1897, p. 672.

5 Ὅρος χωρίο πεπρ|αμένο ἐπ'ἰ λύσει πα||ιδὶ Καλλισ|τράτο —
— Η.

1373. ATHÈNES. *Vente à réméré.* (IV^e s. av. J.-C.) — Stèle de marbre trouvée au Laurium. — C.I.A., II, 1122. — Dareste, Haussoullier, Reinach, *op. cit.*, VIII, 41. — Cf. Ardaillon, *Les mines du Laurium*, p. 102 s. — Ziebarth, *Sitzungsb. d. Berl. Akad.*, 1897, p. 670.

5 Θεοί. | Ὅρος ἐργασ|τηρίου καὶ ἀν|δραπόδων πέ||πραμένων
ἐπὶ | λύσει Φεΐδων|ι Αἰζωνεῖ : Τ.

1374. ATHÈNES. *Vente à réméré.* (IV^e s. av. J.-C.) — Stèle de marbre pentélique trouvée à Spata. — Milchhæfer, *Athen. Mitth.*, XII (1887), p. 88. — Dareste, *Bull. de Corr. Hell.*, XII (1888), p. 303 (trad.). — Dareste, Haussoullier, Reinach, *op. cit.*, VIII, 50. — C.I.A., IV, 2, 1139^b (p. 246). — Cf. Wilhelm, *Arch.-ep. Mitth. aus E.-U.*, XVII (1894), p. 46. — Hitzig, *Griech. Pfandrecht*, p. 123 s.

Ὅρος χωρίου καὶ οἰκ'ίας πεπραμένου ἐπ'ἰ λύσει Ἱερομν|ήμονι
Ἄλαεῖ || ^Π κατὰ τὰς συνθ|ήκας τὰς παρὰ Λυσι|στράτῳ κειμέ-
10 να[ς] | καὶ Δεκαδισταῖς Η|ΔΔΔ καὶ ἀποτίμημ|α ἐρανισταῖς
τοῖ[ς] | μετὰ Θεοπέιθους | Ἰκαριῶς. —

1375. LEMNOS. *Vente à réméré.* (IV^e s. av. J.-C.) — Stèle trouvée à Moudros (Lemnos). — Cousin et Dürrbach, *Bull. de Corr. Hell.*, IX (1885), p. 64. — Dareste, Haussoullier, Reinach, *op. cit.*, VIII, 59.

5 h) Ὅρος | [χ]ωρίο | [π]επραμ|ένο ἐπὶ λ|ύσει Ὅργ|[ε]ῶσι ΗΗΗΗ.

1376. ATHÈNES. *Vente simple. Privilège de vendeur.* (IV^e s. av. J.-C.) — Lebas, *Attique*, 280. — Foucart, *Associations religieuses*, n^o 36 (p. 219). — C.I.A., II, 1110. — Dareste, Haussoullier, Reinach, *op. cit.*, VIII, 60. — Cf. Ziebarth, *Sitzungsber. d. Berl. Akad.*, 1897, p. 672.

5 Ὅρος χωρίο πε|πραμένο ἐρα|νισταῖς τοῖς μετὰ Καλλ|ι||τέλος
ΗΗ|ΗΗΔΔ.

1377. *Vente simple. Privilège de vendeur.* (313,2 av. J.-C.) — Trouvé à Acharnes. — C.I.G., 530. — C.I.A., II, 1134. — Dareste, Haussoullier, Reinach, *op. cit.*, VIII, 61. — Cf. Hitzig, *Griech. Pfandrecht*, p. 37 s.

Ἐπὶ Θεοφράστου | ἄρχοντος. [Ὅ]ρος | χωρίου τιμῆς |
5 ἐνοφειλομέν||ης Φανοστράτῳ Παιαν(ιεῖ) ΧΧ.

1378. ATHÈNES. *Antichrèse*. (IV^e s. av. J.-C.) — Stèle de marbre pentélique trouvée à Athènes. — C.I.A., II, 1139. — Dareste, Haussoullier, Reinach, *op. cit.*, VIII, 62. — Cf. Szanto, *Wien. Stud.*, IX (1887), p. 283. — Hitzig, *Griech. Pfandrecht*, p. 9. — Ziebarth, *Sitzungsb. d. Berl. Akad.*, 1897, p. 670.

“Ορος χωρίου καὶ οἰκίας | ὑποκειμένων ΓΗΗΗ | δραχ(μῶν) :
5 ὥστε ἔχειν καὶ κρα|τεῖν [τ]ὸν θέμενον κατὰ | συνθήκας τὰς
κειμένας | παρὰ Δεινίαί Εὐωνυμί.

1379. ATHÈNES. *Hypothèques conventionnelles* (IV^e s. av. J.-C.) — Gravés sur le mur d'une maison ancienne, au S.-E. de la Pnyx. — Lolling, *Δελτιόν*, 1892, p. 3. — Hitzig, *Griech. Pfandrecht*, p. 10 (cf. p. 68). — Dareste, Haussoullier, Reinach, *op. cit.*, VIII, 69 et 70 (I, p. 502). — C.I.A., IV, 2, 1116 b, c (p. 245). — Cf. Ziebarth, *Sitzungsb. d. Berl. Akad.*, 1897, p. 670.

A. “Ορος οἰκίας ὑπο|κειμένης Χ---|-----|----- || Περιάν-
δρωι Χολαρχ(εῖ).

B. “Ορος οἰκίας | ὑποκειμένης | Ἀλαιεῦσι : ΗΗ.

1380. AMORGOS. *Hypothèque conventionnelle*. (III^e s. av. J.-C.) — Stèle de marbre blanc trouvée à Amorgos, actuellement au musée d'Athènes. — [Koumanoudis, *Ἐφημ. Ἀρχ.*, 1862, n° 77.] — Foucart, *Associations religieuses*, n° 45, p. 226. — Dareste, Haussoullier, Reinach, *op. cit.*, VIII, 64 (cf. I, 503). — Ziebarth, *Sitzungsb. d. Berl. Akad.*, 1897, p. 674. — Cf. Keil, *Die Solonische Verfassung*, Berlin, 1892, p. 59.

“Ορος χωρίων [τῶν ἐν --]ρει καὶ οἰκίας καὶ κ[ή]που | τῶν
5 Ξενοκλέος τῶ[ν κει]μένων ἐμ Φυλινχεῖαι, καὶ τῶ[ν] || ἐ[πι]κυρβίων
ἐνεχύρων, ὑποκει|μένων συνεπιχωρούσης τῆς | γυναικὸς Ἐρατο-
κράτης καὶ τοῦ | κυρίου Βρουκίωνος τῶ[ι] ἐράνω[ι] | καὶ Ἄριστα-
10 γόραι τῶι ἀρχεράνω[ι] || καὶ τῆι γυναικί αὐτοῦ Ἐχε[νί]κη | πρὸς
τὴν ἐγγύαν ἣν ἐγγ[ρά]ψα[ι]το Ξενοκλῆν τοῦ ἐρά[νου], ὄν | συνέλεξεν
15 Ἄρισταγόρα[ς] -- | κατὰ τὸν νόμον τῶν ἐρα[νισ]τῶν. —

1381. ATHÈNES. *Dotalité*. (IV^e s. av. J.-C.) — Cipse trouvé au N. de la ville. — Ross, *Demien von Attika*, p. 61. — Rangabé, *Ant. Hell.*, 886. — C.I.A., II, 1109. — Dareste, Haussoullier, Reinach, *op. cit.*, VIII, 67.

5 ἡ'Ορος οἰκία|ς καὶ χωρίο Τιμ|οστράτης Ἀνακ|αίαθεν τῆς Βό||ω-
νος ἀδελφῆς | Ἀνακαῖως, μητρὸ|[ς δὲ --] Κηφι|[σί]εως.

1382. SYROS. *Dotalité*. (III^e s. av. J.-C.) — Stèle trouvée à Ano Syros. — Ross, *Inscr. Gr. Inéd.*, 108. — C.I.G., 2347ⁱ (II, p. 1059). — Lebas-Foucart, 1894. — Stephanos, *Ἀθήναιον*, IV (1875), p. 3. — Dittenberger, 436. — Dareste, Haussoullier, Reinach, *op. cit.*, VIII, 68 (cf. I, p. 503).

5 Ἥγησοῦς | τῆς Κλεομ|όρτου θυγατρὸς[ς] | προῖξ τὸ χωρί|[ο]ν.

1383. CHIOS. Vente des biens des enfants d'Annikiás.

(V^o s. AV. J.-C.)

Marbre blanc brisé en haut, inscrit des quatre côtés (A-D). Actuellement au gymnase de Chios. Στοιχιδόν (excepté A). — Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, III (1879), p. 230 s. — Røhl, I.G.A., 381 (*Imag.*, 2^e éd., p. 51, n^o 15). — Cauver, 496. — Bechtel, *Inscr. d. Ion. Dial.*, 174. — Roberts, 149 (cf. p. 343 s.). — Hoffmann, *Griech. Dial.*, III, n^o 80, p. 39 s. — Cf. Blass, *Satura philologica*, p. 127 s. — Studniczka, *Athen. Mitth.*, XIII (1888), p. 164.

A. | .ος· ἀπό τούτο μέχρι [τῆς] | τριόδο, ἡ ᾽ς Ἐρμῶ-
νοσσαν [φ]έρει, τρές· ἀπό τῆς τριόδο ἄ[χ]ρι Ἐρμῶνόσσης ἐς
5 τὴν τριόδο, ἔξ· ἀπό τούτο μέχρι τῷ | Δηλίῳ τρές· σύνπαντες
ὄροι ἐβδομήκοντα πέντε. | Ὅση τῶν ὄρων τούτων ἔσω, πᾶσα
10 Δοφίτις. Ἦν τίς τῆ | να τῶν ὄρων τούτων | ἢ ἐξέλη ἢ μεθέλη ἢ
ἀφανέα ποιήσει ἐπ' ἀδικί | ηι τῆς πόλεως, ἑκατὸν σ | τατήρας
15 ὀφειλέτω κᾶτι | μος ἔστω· πρηζάντων δ' ὀροφύλακες· ἦν δὲ μὴ
πρή | ζοισιν, αὐτοὶ ὀφειλόντω | ν· πρηζάντων δ' οἱ πεντε | καίδεκα
20 τὸς ὀροφύλακας· || ἦν δὲ μὴ πρήξοισιν, ἐν ἐπ | αρῆι ἔστων. —

B. οἱ [π|εν]τεκα[ίδεκα] | α ἐς βολῆ[ν ἐν]εικάντων [ἐν] | πέντ'
ἡμέρη[ι] | σιν· τὸς δὲ κή | ρυκας διαπέ | μψαντες ἐς τ | ἄς χύρας
10 κη | ρ]υσσόντων κα' ἰ δια τῆς πό | λεως ἀδηνέως | γεγνώνοντε | ς,
ἀποδεκνύν | τεσ τὴν ἡμέρ | ην ἦν ἂν λάβω | σιν, καὶ τὸ π | ρῆγμα
20 προσκ | ηρυσσόντων | ὅ τι ἂμ μέλλ | ηι πρήξεσθαι· κἀγδικασάν | των
τριηκοσ | ἰων μὴ ᾽λάσσο | νες, ἀνηρίθε | υτοὶ ἔοντες. —

C. [. ἦν δὲ τίς τὸς πριαμένους ἀποκλη | ηι ἢ δικά | ζηται, τὸς
ἀποκλ | η]ιόμενος ἢ [πό] | λισ δεξαμ[έ] | νη δικαζέσθω, κἂν ὄφλη,
5 [ύ] | περαποδότω· τῷ δὲ πριαμ | ἐνῶι πρῆγμα ἔστω μηδέν· [δ] | ς
ἂν τὰς πρήσις ἀκρατέα | ς | ποιῆι, ἐπαράσθω κατ' αὐτ[ὸ] | | ὅ
10 βασιλέος, ἐπὴν τὰς νομ | α | ἰας ἐπαρὰς ποιῆται. — || Τὰς γέας καὶ
τὰς ο.κί <ε>α | ς | ἐπρίαντο· τῶν Ἀννικῶ πα | ἰ | ὶδων Ἰκέσιος Ἡγεπό-
λιος πεντακισχειλίων τριηκ | ο | σίων τεσσ[ε]ρ | ἀκόντων, Ἀθη | να-
15 γ' ὀ | ρ | η | ς Ἡροδότο χειλί | ω | ν ἑπτακοσίων· Θαργέλεο | ς | Φιλοκλῆς
Ζηνοδότο τὰν | Ε | ἰ | ὑάδησιν δισχειλίων ἐ | π | τακοσίων, Θεόπροπος
20 κ' Ο | ἰ | νοπίδης τὰς Καμινήηι χ | ε | ἰ | λ | ἰ | ὶων καὶ ὀκτακοσίων [ἐπ] | τὰ
Κήφιος τὰ ἐμ Μελαίνη | ι | | Ἀκτῆι τρισχε | (ι) | λίων ἑπτακ | οσίων
25 ἐνενηκόντων Βία | ς | | Ἀσίω. —

D. ..ρο[. | χ]ειλίων ἑνα | κοσίων· Λεύκ | ιππος Πυθῶ τ | ῆν
οἰκίην τ | ῆ | ν Ἀνδρέος π | ε | ν | τακοσίων πενητηκόντων | δυῶν :
10 Ἄσμιος || Θεόπομπος Ἀ | γυαίο τὰν Οἰ | ωι χειλίων τ | ριηκοσίων
δ | ἔκων δυῶν : || κεσίο τῷ Φίλ | ωνος Στράτι | ο | ς Λυσῶ τοῖκ | ὶ | ὶ-
πεδον δικ | οσίων ἑνός. —

1384-86. Actes de vente.

1384. ATHÈNES. (III^e s. AV. J. C.) — Lamelle de plomb trouvée au Cynosarge. — Anderson, *Annual of the British School at Athens*, III (1896-97), p. 112 s.

᾽Ωφελίωνα ἰτὸ λ λιθολόγον | τὸν Θευδότου, Σωφρονίδα ᾽Ωφελίων[ος] | ἐπρίατο παρ' Ἐπιγένεως Ἐπιήρατο[ς].

1385. AMORGOS. (FIN DU III^e s. AV. J.-C.) — Stèle carrée trouvée à Mallia (Amorgos). — Weil, *Athen. Mitth.*, I (1876), p. 345. — Dittenberger, 438. — Cf. Dareste, Haussoullier, Reinach, *op. cit.*, I, p. 105 et p. 135 s. — Guiraud, *Propriété foncière en Grèce*, p. 266 et p. 432. — Billeter, *Gesch. des Zinsfusses*, p. 62.

Θεοί. | Ἐπ' ἄρχοντος Φανοκράτους, μηνός | Ἀνθεστηριώνος.
5 Ἀπέδοτο Νικήρατος καὶ Ἥγεκράτη καὶ ὁ κύριο[ς] || Τελένικ[ος]
Κτησιφώντι Πυ... | που τὰ χωρία καὶ τὴν οἰκί[αν κ|α]ἰ | τὸν
κέραμον πάντα ἃ ἔχει | διελόμενος Νικήρατος πρὸς τὸν | ἀδελφὸν
10 Ἀνοίην, καὶ τὰ χωρία || ἃ ἐπρίατο Νικήρατος παρὰ Ἴσχυρίωνος
ἄπα[ν]τα, καὶ τὰ χωρία ἃ ἔχει | θέμενος [Νικήρ]ατος παρὰ
Ἐξακέσ[του], ἀπάντων [ἀρ]γυρίου δραχμῶν | πεντακισχιλίων, ἐπι
15 λύσει || ὑποτελεῖ δὲ μίσθωμα Νικήρατος | Κτησιφώντι καθ'
ἕκαστον ἐνιαυτὸν ἀργυρίου δραχμᾶς πεντα[κ]οσίας ἀτελεῖς. —

Le marbre porte, l. 5, ΤΕΛΕΝΙΝΟΣ.

1386. AMPHIPOLIS. (III^e s. AV. J.-C.) — Stèle trouvée près d'Amphipolis. — Kirchhoff, *Hermes*, II (1867), p. 171. — Dittenberger, 439.

Ἀγαθὴ τύχη. Ἐπρίατο Θειοχάρης Νικέα π[α]ρὰ Θεοδώρου τοῦ
Πολέμωνος τὴν οἰκί[αν], ἣ γείτων Μεννέας Ἀσάνδρου καὶ
5 Θεόδωρος αὐτὸς καὶ Νικάνωρ Ἐπικράτους, χρυσῶν τριακ[ο]-
σίων. Βεβαιωτῆς Δημόνικος Ῥίχνου. Μάρτυρες Σησίλειος
Ὀργέως, Ἀριστογένης Ἀστίνου. Ἐπι ἱερέως τοῦ Ἀσκληπιοῦ
Ἐρ[ι]μαγόρα· ἐπὶ ἐπιστάτου Αἰσχύλου.

1387. TÉNOS. Registre des ventes immobilières. (III^e s. AV. J.-C.)

Plaque de marbre blanc trouvée à Ténos, actuellement au British Museum. — C.I.G., 2338. — Newton, *Greek Inscr. in the Br. Mus.*, 377. — Dareste, Haussoullier, Reinach, *Inscr. Jurid. Gr.*, VII (I, p. 64 s.). — Cf. Szanto, *Wiener Stud.*, IX (1887), p. 289 s. — Guiraud, *La propriété foncière en Grèce*, p. 265 s. — Lipsius, *Bedeutung d. griech. Rechts*, p. 12 s. — Hitzig, *Das griechische Pfandrecht*, Munich, 1895, p. 111 s. — Le texte est trop long pour que nous le reproduisions en entier, nous donnons le titre (l. 1) et la dernière partie qui est la mieux conservée.

Κατὰ τάδε πράξεις ἐγέ]νοντο χωρίων | καὶ οἰ]κιῶν καὶ προικ[ῶν]
δόσεις | ἐ]π' ἄρχοντος Ἀμ[ε]ινό[λα] πρὸς τοῦς ἀστυ[νόμου]ς

[Σ]ωσίν|ομον -----

----- Ἀγαθῆι τύχει· ἐπ' ἄρχοντος Ἀ[μ]ει-
 νί[ό]λα· [μ]ηνός Βουφονιώνος πέμπτει ἰσταμένου. Φανικῷ Πασι-
 φίλου ἐκ πόλεως μετὰ κυρίου Πασιφίλου Φιλήμονος | ἐκ πόλεως
 παρ' Ἴφικρίτης Χαιρέλα Ἐλειθουαῖδος μετὰ κυρ[ί]ου Τιμοκράτου[υ]
 Χαιρέλα Χαβυσσίου Θεστιάδων ἐπρίατο τὴν οἰκίαν καὶ τὰ χωρία
 105 τὰ ἐν Ἐλειθουαίῳ κα[ὶ] τὰς ἐσχα[τ]ίας καὶ τὰ ὕδατα τὰ προσόντα
 τοῖς χωρίοις καὶ τὰ σκεύη ὅσα ἐστὶν τῆς γεωργίας οἷς γείτονες
 Χαριππίδης Κλεαγό[ρα]ς δραχμῶν ἀργυρίου ὀκτακισχιλίων· πρα-
 τῆρες καὶ μέ[σ]ωι καὶ χωρ[ί]ς| Τιμοκράτης Χαιρέλας Χαβυσσίου
 Θεστιάδαι. — Ἐπανδρος Ἡ[γέ]λεω Κλυμενεὺς παρὰ Φανικῶς
 Πασιφίλου ἐκ πόλεως μετὰ κυρίου Πασιφίλου Φιλήμονος ἐκ
 πόλεω[ς] | ἐπρία[το] τῶν χωρίων καὶ τῆς οἰκίας τῶν ἐν Ἐλει-
 θουαίῳ πάντων τὰ ἡμίση καὶ τῶν ἐσχατιῶν πάντων ὧν ἐπρίατο
 Φανικῷ παρὰ Ἴφικρίτης οἷς γείτονες. Κλεαγόρας Χαριπ[πί]δης
 δραχμῶν ἀργυρίου τετρακισχιλίων· πρατῆρες καὶ βεβαιωταὶ τῶν
 χωρίων καὶ τῆς οἰκίας Φιλή[μ]ων Πασιφίλου ἐκ πόλεως, Πασί-
 φίλος Φιλήμονος καὶ μέσωι καὶ χωρ[ί]ς. — |

Ἐπ' ἄρχοντος Ἀμεινόλα· μηνός Βουφο[νι]ώνος. Ἀλκίππη
 Κλεοφάνου Ἐ[λ]ε[ι]θ[υ]αῖς μετὰ κυρίου Ἡγέλεω Ἐπάνδρου Κλυμε-
 νέως παρὰ Καλλιῶς Διομήδου Θεστιάδων καὶ κυρίου Διαί[τ]ου ||
 110 Ποσειδωνίου Θεστιάδου ἐπρίατο τὴν οἰκίαν τὴν ἐν ἄστει ἧ ἐστὶν
 ἐν τόνωι [τρ]ίτωι ἧι γείτονες Πολύαινος Ἀπῆμαντος πᾶσαν ὄσσην
 ἐπρίατο Καλλιῶ καὶ ὁ κύριος Δίατος παρὰ Θεοδίππου | δραχμῶν
 ἀργυρίου ἑνακοσίων· πρατῆρ Κλεαγόρας Μενίππου Ἐλει-
 θουαιεύς. — Ἀριστοκύδης Τελ[ε]σαγόρου Ἡρακλειδ[ῶ]ν παρὰ
 Σωκλέους Λευκίππου Θρυησίου ἐπρίατο τὰ χωρία τὰ ἐν Νοθια-
 δῶν ἃ ἐπρίατο Λευκίππος παρ' Ἀριστύλου πάντα [οἷς] γει[τ]ων
 Φιλοκλῆς, καὶ τὴν οἰκίαν κα[ὶ] τὰ σκεύη ὅσα ἐστὶ τῶν χωρίων καὶ
 ὕδατος ἀγωγᾶς τὰς οὔσας τῶν χωρίων δραχμῶν ἀργυρίου
 δισχιλίων πεντακοσίων· πρατῆρες Πολυμνήστης Ἀν[τι]χάρο[υ]
 Θεσ[τ]ιάδης Δ. . .των. . .οκλέους Θρυήσιος.

Βουφονιώνος πέμπτει ἰσταμένου. — Ἀρτύμαχος Ἀριστάρχου
 Ἡρακλε[ι]δῶν παρὰ Θεσπιέως Θεσπιέως ἐκ πόλεως καὶ Ἀρι-
 στῶνακτος Ἀριστολόχου Θεστιάδου καὶ κο[ι]νοῦ Θεοξενιαστῶν
 115 συνεπαινοῦντος καὶ συνπωλοῦντος Εὐθυγένους || ἐπρίατο τὴν
 οἰκίαν καὶ τὰ χωρία τὰ ἐν Ἰακίνθωι τὰ καλούμενα Σωσ[η]ρη[σ]ία, ἃ
 ἐπρίατο Θεσπιεύς καὶ Εὐβιος καὶ κοινὸν Θεοξενιαστῶν παρ'
 Εὐθυγένους, οἷς γείτονες Ἀστύμαχος | Πλείσταρχος δραχμῶν
 ἀργυρίου τριακοσίων συνεπαινοῦντος Εὐφράνορος. — Θεσπιεύς

Θεσπιέως ἐκ πόλεως καὶ Ἀριστῶναξ Ἀριστολόχου Θεστιάδης καὶ κοινὸν | [Θ]εοξενιαστῶν παρ' Ἀστυμάχου Ἀριστάρχου Ἡρακλείδου | ἀνεπρίατο τὰ χωρία τὰ ἐν Ἰακίνθῳ τὰ καλούμενα Σωσθηρία πάντα ὅσα ἐπρίατο Ἀρτύμαχος παρὰ Θεσπιέως καὶ Ἀριστῶν[ακ]τος καὶ κοινοῦ Θεοξενιαστῶν οἷς γείτονες Ἀρτύμαχος Πλείσταρχος δραχμῶν ἀργυρίου τριακοσίων συνχωρούσης καὶ συνεπαιούσης Μαντῶς | Δημοκρίνου ἐκ πόλεως μετὰ κυρίου Ἀρτυμάχου Ἀριστάρχου Ἡρακλείδου· πρατήρες Δημοκρίνης Δημονίκου ἐκ πόλεως, Δημόνικος Θεόφρων Δημονίκου 120 ἐκ πόλεως. — || Φῶκος Φωκίωνος Θρυήσιος παρ' Ἀθηνάδου Ἀμφιθέου Θεστιάδου οὗ κύριος Ἀναξίθεος Ἀθηνάδου Θεστιάδης ἐπρίατο τὴν οἰκίαν καὶ τὸ χωρίον τὸ ἐν Ἐλειθουαίῳ δραχμῶν | ἀργυρίου χιλίων τετρακοσίῳν ἃ ἀπέδωκε Φῶκος Ἀθηνάδῃ δανειζόμενος παρ' Ἀθηνάδου χιλίας καὶ τετρακοσίας δραχμάς, οἱ γείτων Φάραξ Νεοπτόλεμος.

Ἄπατουριῶνος δωδεκάτει. — Ἀμφικλῆς Φανοκλέους Ἐσχατιώτης παρὰ Θεοκλείας Πασιφίλου ἐκ πόλεως μετὰ κυρίου Θεαιάντου Πασιφίλου ἐκ πόλεως ἐπρίατο ἐν τῷ ἄστει | ἐν τόνῳ ἐβδόμῳ τὸ μετέωρον οἶκημα τὸ ἐπὶ τῇ εἰσόδῳ καὶ κέραμον τὸν ἐπόντα καὶ θύρας τὰς ἐπούσας καὶ δίοδον εἰς τὴν οἰκίαν ἦι γείτονες Φάραξ Λεῦδαμας | - - - -

Le marbre porte, ligne 117, ΩΝΕΠΡΙΑΤΟ.

Affranchissements d'esclaves.

Sur l'ensemble des actes suivants, voir : E. Curtius, *Anecdota Delphica*, Berlin, 1843, p. 10 s. — Foucart, *Mémoire sur l'affranchissement des esclaves sous forme de vente à une divinité*, Paris, 1867 = *Archives des Missions scientifiques*, III, p. 375 s. — Büchschütz, *Besitz und Erwerb*, Halle, 1869, p. 168 s. — Wallon, *Hist. de l'Esclavage dans l'Antiquité*, 2^e éd., Paris, 1879, I, p. 334 s. — E. Curtius, *Gesammelte Abhandlungen*, II, p. 393 s. — Beauchet, *Droit privé de la république athénienne*, II, p. 472 s.

1388. MESSÉNIE. (1^{re} MOITIÉ DU III^e S. AV. J.-C.) — Stèle de marbre trouvée dans le temple d'Artémis Limnatis, maintenant au musée de Mavromati. — Wilhelm, *Athen. Mith.*, XVI (1891), p. 349 s. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 4642. — Voir plus haut d'autres affranchissements sous forme de dédicaces, nos nos 1074-77.

--- ἀντίθητι Πετραίαν | τῶν Λιμνάτι. Εἰ δέ τις κα κατα[δου-
5 λίζηται Π]ετραίαν, ἀποτε[ίσάτω δέ]κα μνάς ἀργυρίου || [ἰαρά]ς
τῶν Λιμνάτι προστατεύ[τω] δέ ὅστις κα χρήζηι ὑπὲρ | Πετραίας
ὡς ἐλευθέρας | ἑάσας νόμῳ πόλεος.

1389. OLYMPIE. (V^e s. AV. J.-C.) — Plaque de bronze. — Kirchhoff, *Arch. Zeit*, 1879, p. 49 s. — Rœhl, *I.G.A.*, 552. — Blass, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1161. — Dittenberger et Purgold, *Inscr. von Olympia*, 12.

Ἐπὶ ---|αῖτα, [μ]ενί | Ἄγ---λαῖδας ἀφέκ|ε ἐλευθάρως : τὸν
5 ἀπὸ Σ|φίνγας : γόνον : ἱαρός τῷ || Διὸς τῷ Ὀλυμπίῳ : καὶ Πιθὸ
[σ]|υνέφα : Ἀγέδα θυγάτερ : Δαῖοχος, | Μίδας : Ἄρισστέας :
Χίλον : Χαρόξ|α : Καυχάξα : Ἐπεδίον : Ἐπάνδ|ρος : Νυκρίας :
Βαυίλος, | Ἀμίας : τυτθόν . . |νον αὐτὸν πόσιν ---

1390. MANTINÉE. (101 ET 100 AV. J.-C.) — Sur une pierre encastree dans la fontaine de Tschipiana (Arcadie). — A : Lebas-Foucart, 352ⁿ. — B : Lebas-Foucart, 352ⁿ. — Dittenberger, 444. — Cf. Mitteis, *Reichsrecht und Volksrecht*, p. 376. — Fougères, *Mantinée*, p. 343.

A. Ἐπὶ ἱερέος τῷ | Ποσιδᾶνος Ἄπ|ολλωνίου, δεκ|τῆρος δὲ
Μάρκου || τοῦ Τίτου, ἔτους ἐ|βδόμου καὶ τεσσαρ|κοστοῦ, διαθή-
10 κης ἀν|αγνωσθείσης γ', μην|ὸς τρίτου τριακάδι, Πιτ|ύλος Ποσει-
δίπ(π)ου ἀφῆ|κε τὰν ἰδίαν θεράπαι|αν ἐλευθέραν Σαφῶ | καὶ τὸ
ἔξ ἑατᾶς παιδίον | Ὀνησιφόρον μηδενί μη||δὲν προσήκοντες.

B. Ἐπὶ ἱερέος τῷ Ποσιδ|ᾶνι Γοργίππου, τοῦ τὸ | ἕκτον καὶ τεσ-
5 σερακοσ|τὸν ἔτος ἱερατεύσαν||τος, οἱ ἀποκαρυχθέντες | ἐλεύ-
θεροὶ Πιτύλος Πο|σειδίππου τὸν ἴδιον θρ|επτὸν Λυκολέοντα
10 ἀφ|ῆκεν ἐλεύθερον παραμ||είναντα αὐτῷ τὸν τὰς | ζωᾶς χρόνον.

1391. THESPIES. (II^e s. AV. J.-C.) — Au musée d'Érimocastro. — C.I.G.S., I, 1779.

Ἐ|ῥυρμείλω ἄρχον|τος· ἀφίειτι Σά|ων Ἄτ[έ]αν ἐλεύ|θερον
ἐναντία || τῷ Ἀσκλαπιῷ | κῆ τῷ Ἀπόλλων|ος· Γίστορες Ἄν|τι-
10 [μέ]γων, Ἄσιος, | Ἀθανόδωρος, || Εὔφραστος.

1392. LÉBADÉE. (III^e s. AV. J.-C.) — Stèle de marbre blanc encastree dans une chapelle en ruines. — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, IV (1880), p. 96 s. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 71. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 425. — Cauet, 325. — C.I.G.S., I, 3083. — Cf. G. Foucart, *De libertorum conditione*, p. 28.

Θιός. Τούχα ἀγα|θά. — | Φαστίαο ἄρχοντος | Βοιωτῶς, ἐν δὲ
5 Λεβα δειῆ Δόρκωνος· Δωῖλος | Ἰρανήω ἀντίθειπι τὸν | Γίδιον
θεράποντα Ἄν|δρικὸν τῷ Διὶ τῷ Βασιλεῖ | κῆ τῷ Τρεφωνίῳ ἱαρόν
10 εἶ|μεν, παρμείναντα παρ | τὰν ματέρα Ἀθανοδώ|ραν Γέτια δέκα,
καθὼς ὁ | πατεῖρ ποτέταξε. Ἡ δὲ κα | ἔπι δώσει Ἀθανοδώρα,
15 εἶσι || Ἀνδρικός φόρον τὸν ἐν τῇ | θείκῃ γεγραμμένον· ἡ δὲ τί |
κα πάθει Ἀθανοδώρα, παρμ|ενὶ Ἀνδρικός τὸν περιττὸν || χρό-
20 νον παρ Δωῖλον, ἔπιτα ἰα||ρός ἔστω μεί ποθίκων μεί|θενὶ μείθεν.
Μεί ἔσσειμε ν δὲ καταδουλίττασθη | Ἀνδρικὸν μείθενί. Ἄν|δρικὸν
25 δὲ λειτωργίμεν || ἐν τῆς θοσίης τῶν θιῶν | <ων> οὔτων.

1393. ORCHOMÈNE. (III^e s. av. J.-C.) — Autel rond dans le monastère de Scripou. — Decharme, *Arch. des Missions scient.*, 1867, p. 486. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 27. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 497 (cf. I, p. 394). — Cauer, 300. — Latyschev, *Bull. de Corr. Hell.*, VIII (1884), p. 68. — C.I.G.S., I, 3200. — S. Reinach, *Traité d'Épigr. gr.*, p. 118 s.

Ἄπολλωνίδαο ἄρχοντος ἱαρεϊάδδοντος Ἄντι|γένιος Σωκρά-
 5 τιος, ἱαραρχιόντων Ἀγεισινίκω Σουκράτιος, || Σωσιβίω Πουθίλ-
 λιος, | ἀντίθειτι Θίων Δαματρίχ|[ω] τὸν Φίδιον Φυκέταν Ἀκρίσιον |
 10 ἱαρόν εἶμεν τῷ Σαράπιος κῆ τᾶ[ς] | Ἰσιος, κῆ μεῖ ἐξείμεν με||θενὶ
 ἀφάπτεστη μειδὲ κα|ταδουλίτταστη· ἡ δὲ κά τις ἐφά|ππειτη,
 κούριος ἔστω ὁ ἱαρεὺς κῆ τὺ | ἱαράρχη κῆ τὺ σούνεδρου
 σουλῶντες κῆ | δαμιῶντες.

1394. CHÉRONÉE. (II^e s. av. J.-C.) — Stèle carrée inscrite de deux côtés; au musée de Chéronée. — Stamatakis, *Ἀθήναιον*, IX (1880), p. 353. — Larfeld, *Syll. Inscr. Boeot.*, 53^d. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 385. — Cauer, 317. — C.I.G.S., I, 3303. — Cf. Hatzidakis, *Ἀθήναιον*, X (1881), p. 81.

Καλλικῶνος ἄρχω, μεινὸς Δαματρίω πεντεκηδεκάτη. | Πούριπ-
 πος Προξένω ἀντίθειτι ἱαράν τὰν Φιδίαν θεράπη|[να]ν Ἀφροδιτίαν
 τῷ Σαράπι, παραμείνασαν ἀσαυτῷ κῆ τῆ γου|[νη]κι αὐτῷ <γ>
 5 Ἀγαθεί|[νη] ἄς κα ζῶωνθι, τὰν ἀνάθεσιν ποιόμε|[νο]ς διὰ τῷ
 σουνεδρίω κατ τὸν νόμον, κῆ κατέβαλε τῷ ταμίη | |τῷ| ἐπὶ τῶν
 ἱαρῶν τὸ γινιούμενον, δραχμὰς Φίκατι παραχρεῖμα.

1395. CHÉRONÉE. (II^e s. av. J.-C.) — Base de marbre portant plusieurs inscriptions; encastrée dans le mur d'une église. — C.I.G., 1608. — Lebas-Foucart, 797. — Latyschev, *Athen. Mitth.*, VII (1882), p. 32. — C.I.G.S., I, 3322.

Ἄρχοντος Διοκλέους τοῦ Σιμμίου, μηνὸς | Ὅμολωίου πεντε-
 καιδεκάτη· Δεξίπ|πα Ἀθανίου, παρόντος αὐτῆ τοῦ ἀνδρος |
 5 Σαμίχου τοῦ Φιλοξένου, ἀνατίθησι || τὰς ἰδίας δούλας Καλλίδα
 καὶ Πύθιν | καὶ τὸ ἐκ τῆς Καλλίδος παιδάριον, ψ ὄ|νόμα Νίκων,
 ἱεροὺς τῷ Σεράπιδι, παρα|μίναντας Δεξίππα Εὐβούλου, τῆ κατὰ
 10 φύ|σιν μου μάρμη, πάντα τὸν τῆς ζωῆς αὐ||τῆς χρόνον ἀνεκλή-
 τως· τὰ δὲ γεν|νηθέντα ἐξ αὐτῶν ἐν τῷ τῆς | παραμονῆς χρόνῳ
 ἔστωσαν | δούλα Δεξίππας τῆς Ἀθανίου· | τὴν ἀνάθεσιν
 15 ποιουμένη διὰ || τοῦ συνεδρίου κατὰ τὸν νόμον.

1396. CHÉRONÉE. (II^e s. av. J.-C.) — Base de marbre gris portant plusieurs inscriptions; au musée de Chéronée. — Stamatakis, *Ἀθήναιον*, IX (1880), p. 319. — C.I.G.S., I, 3376.

Ἄρχοντος ἐγ Χαιρωνεῖαι Ἀρίστωνος, | μηνὸς Ἀγριωνίου πεν-
 τεκαιδεκάτη, | Θέων Θεομνήστου Φανατεὺς ἀνέθη|κεν ἐγ Χαιρω-

5 νείαι ἱερὸν τῷ Σαράπῃ τὸν ἴδιον θρεπτὸν ὃν εἶχε οἰκογενῆ, ὡς
 ὄνομα Σώσων, τὴν ἀνάθεσιν ποιούμενος | διὰ τοῦ συνεδρίου
 κατὰ τὸν νόμον Χαίρωνένων. Ἐξενεγκάτω δὲ Σώσων τὸν ἔρανον
 10 ὃν συνάγαγε Θεών ἐμ Φανατεῖ, τὸ ὑπὲρ Θεώνος ὄνομα, ἕως ἂν
 τέλος λάβῃ ὁ ἔρανος. Τὴν δὲ οἰκίαν, ἧς ἔχει τὴν κτήσιν Ἀρμέας
 Ἀρίστωνος Φανατεὺς πεπιστευμένος παρὰ Σώσωνος, κομι-
 15 σέσθω Σώσων τὸ ἐπ' αὐτῇ δάνειον, καὶ κελευσάτω ἀποδοῦναι
 <τ> τὴν ὠνὴν τῆς οἰκίας | Ἀρμέαν Θεώνι. Μάρτυρες: Ἀρίστων
 Ἀρμέου, | Εὐδαμος Ἐχεκράτης οἱ Εὐφάνεος Φανατεῖς, | Ἐράτων
 Ἀμινίου, Ἀντίγων Ἀριστογείτονος, | Πυρρίνας Ὀμολώχῳ
 Χαιρωνεῖς. —

1397. DELPHES. (200 av. J.-C.) — Sur le mur pélasgique. — Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, V (1881), p. 408, n° 15. — Dittenberger, 446. — Baunack, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 2116.

Στραταγέοντος τῶν Αἰτωλῶν Δαμοκρίτου Καλυδωνίου, μηνὸς
 Δίου. | ἐν Δελφοῖς δὲ ἄρχοντος Μαντία καὶ ἱερέων Εὐκλέος,
 Ξένωνος, μηνὸς | Ποιτροπίου, ἐν δὲ Ἀμφίσσαι ἄρχοντος Λαμ-
 5 πρία, μηνὸς Παναγυρίου. | Ἐπρίατο ὁ Ἀπόλλων ὁ Πύθιος παρὰ
 Σωσιβίου Ἀμφισσέος ἐπ' ἐλευθερίας | σῶμ[α] γυναικεῖον, αἱ
 ὄνομα Νίκαια, τὸ γένος Ῥωμαῖαν, τιμᾶς ἀργυρίου | μνᾶν τριῶν
 καὶ ἡμιμναίου. Προαποδοτὰς κατὰ τὸν νόμον Εὐμναστος |
 Ἀμφισσεύς. Τὰν τιμὰν ἀπέχει, τὰν δὲ ὠνὰν ἐπίστευσε Νίκαια
 τῷ Ἀπόλλωνι | ἐπ' ἐλευθερίας. Μάρτυροι: Φιλοκράτης Δαμοφά-
 10 νεος, Εὐαρχος Δίωνος, Ὀρθόλαος | Πausανία, Ἀριστόδαμος
 Τιμοδάμου, Μεγακλῆς, Λύκος Νικομάχου, Μνασίλαος Εὐδαμίδα,
 Δρωπίνας Ἀνδρῶνος, Τίμων Ἀναξία, Πύθων, Γοργίας Νίκωνος, |
 Πausανίας, Ἀγασίδαμος, Ἀμφισσεῖς, Καλλίας Μάχωνος, Σιμά-
 15 δας Σκόπα, | Πολεμαῖος, Δάμαρχος Τίμωνος, Εὐθύδαμος Ξενο-
 φάνεος, Τήλεφος, Ἡρωΐδας, | Σωγένης Ὀνομάρχου, Κρατίδας
 Ἡρακλειῶται, Ἀνδρόβολος Κυτινιεύς, Δρωπίνας | Καλλιπολίτας,
 Κλέων ὁ ναοκόρος, Εὐκλῆς ὁ ἱερεὺς, Δάμων Δελφοί. Ἄ ὠνὰ |
 15 κείται ἔν τε τῷ ἱερῷ τοῦ Ἀπόλλωνος παρὰ Κλέωνα τὸν ναοκό-
 ρον καὶ Φιλοκράτη, Εὐ[α]ρχον, Ἀριστόδαμον Ἀμφισσεῖς, Καλλίαν
 Ἡρακλειῶταν, | Δρωπίναν Καλλιπολίταν.

1398. DELPHES. (197 av. J.-C.) — Sur le mur pélasgique. — Wescher-Foucart, 336. — Dittenberger, 447. — Baunack, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 2001.

Στραταγέοντος Φαινέα, μηνὸς Πανάμου. ἐν Δελφοῖς δὲ ἄρχον-
 10 τος | Ἐμμενίδα, μηνὸς Βουκατίου. Ἐπὶ τοῖσδε ἀπέδοτο Δαμέας
 ὁ παρὰ τοῦ βασιλέως Ἀττάλου ὁ ἐπὶ τῶν ἔργων τῶν βασιλικῶν

Ἄρτεμιδώραν τὰν βασιλικὰν παιδίσκαν τῷ Ἀπόλλωνι τῷ
 5 Πυθίῳ, || ἀργυρίου στατήρων τεσσαράκοντα τριῶν, καθὼς
 ἐπίστευσε | Ἄρτεμιδώρα τῷ θεῷ τὰν ὠνάν, ἐφ' ᾧ αὐτὰν ἐλευ-
 θέραν εἶμεν, ποιεῖν | ὃ κα θέλη, εἶμεν εἰ κα θέλη. Βεβαιωτῆρ
 κα(τὰ) τὸν νόμον· Ἐτυμώνδας | Δελφός. Μάρτυρες· τοὶ ἱερεῖς,
 καὶ ἰδιῶται Νικόδαμος, Ὀρθαῖος, | Πολύκλειτος, Θεύτιμος
 Ἄμφισσεύς.

1399. DELPHES. (193 av. J.-C.) — Sur le mur pélasgique. — Couve et Bourguet, *Bull. de Corr. Hell.*, XVII (1893), p. 344, n° 2. — Baunack, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 2240.

Ἄρχοντος ἐν Δελφοῖς Ἐκεφύλου, μηνὸς Ἡραίου. Ἐπὶ τοῖσδε
 ἀπέδοτο | Θρασυκλῆς Εὐδόκου Δελφὸς Πυρρίαν τῷ Ἀπόλλωνι
 τῷ Πυθίῳ ἀργυρίου | μνᾶν τεσσάρων, καθὼς ἐπίστευσε Πυρ-
 ρίας τῷ θεῷ τὰν ὠνάν, ἐφ' ᾧ | αὐτὸν ἐλεύθερον εἶμεν, ποιέοντα
 5 ὃ κα θέλη. Βεβαιωτῆρ κατὰ τὸν νόμον· || Ἄναξανδρίδας. Μάρ-
 τυρες· Πιστέας, Νικόμαχος, Πεισίστρατος, | Ἄριστίων, Ἄνδρων.

1400. DELPHES. (191 av. J.-C.) — Sur le mur pélasgique. — Wescher-Foucart, 320. — Baunack, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1985.

Στραταγέοντος Ἀρχεδάμου, μηνὸς Δίου· ἐν Δελφοῖς δὲ ἄρχον-
 τος Φαίνιος, | μηνὸς Ποιτροπίου. Ἐπὶ τοῖσδε ἀπέδοτο Μανοίτας
 Κριτολάου Θρονηεὺς | τῷ Ἀπόλλωνι τῷ Πυθίῳ σῶμα γυναι-
 κείον αἰ ὄνομα Βιβία, τὸ γενὸς | Ῥωμαίαν, τιμᾶς ἀργυρίου μνᾶν
 5 τριῶν, καθὼς ἐπίστευσε Βιβία τῷ θεῷ || τὰν ὠνάν, ἐφ' ᾧ αὐτὰν
 ἐλευθέραν εἶμεν καὶ ἀνέφαπτον τὸν πάντα | βίον καὶ ποιέουσιν ὃ
 κα θέλη. Βεβαιωτῆρ κατὰ τὸν νόμον καὶ τὰν συμβο|λάν· Λέων
 Λύκου Αὐγαίεος. Μάρτυρες· τοὶ ἱερεῖς Ξένων, Ἄθαμβος καὶ τοὶ |
 ἄρχοντες Ἀνδρόκριτος, Κλεόδαμος, ἰδιῶται Δαμοχάρης, Εὐκλεί-
 δας, | Ἄρισταρχος Δελφοί, Πολεμίτας, Τιμάτορος, Σύμμαχος,
 Δεξιεῖς.

1401. DELPHES. (178 av. J.-C.) — Sur le mur pélasgique. — Wescher-Foucart, 406. — Dittenberger, 451. — Baunack, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 2071.

Ἄρχοντος ἐν Δελφοῖς Πραξία, μηνὸς Ἀπελλαίου. | Ἄσανδρος
 Μενάνδρου Βεροιαῖος ἀνατίθησι τῷ | Ἀπόλλωνι τῷ Πυθίῳ
 ἐλευθέραν ἐμ παραθήκη | Εὐπορίαν τὴν αὐτοῦ παιδίσκην κατα-
 5 βεβληκυῖαν || δραχμᾶς Ἄλεξανδρείας διακοσίας. Συμ|παρα-
 πεμψάτω δὲ Ἄσανδρον εἰς Μακεδονίαν | καὶ ἔστω οὕτως ἐλευ-
 θέρα. Μάρτυρες· | Μενάνδρος Εὐφρονίου, Ἀμύντας Λάτου, |
 Παράμονος Καλλιστράτου.

1402. DELPHES. (174 av. J.-C.) — Sur le mur pélasgique. — Wescher-Foucart, 134. — Baunack, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1799. — Cf. Foucart, *Mémoire cité*, p. 403.

Ἄρχοντας Σωσινίκου, μηνὸς Βυσίου. Ἐπὶ τοῖσδε ἀπέδοτο Λάρισα τῷ Ἀπόλλωνι τῷ Πυθίῳ σῶμα ἀνδρείον ὡς ὄνομα Μιθραδάτης, τὸ γένος Καππάδοκα, τιμᾶς ἀργυρίου μνᾶν τεσσάρων, καθὼς ἐπίστευσε Μιθραδάτης τῷ θεῷ τὰν ὠνάν. Βεβαιωτῆρ κατὰ τὸν νόμον τὰς πόλιος· Μνάσων Ξένωνος Δελφός. Παραμεινάτω δὲ Μιθραδάτης παρὰ Λάρισαν ἄχρι καὶ Ζῶῃ Λάρισα ἀνεγκλήτως ποιέων τὸ | ποπιτασσόμενον πᾶν τὸ δυνατόν· εἰ δὲ μὴ παραμείναι Μιθραδάτης ἢ μὴ ποέοι πᾶν τὸ ποπιτασσόμενον
 5 δυνατός ἔων, κυρία ἔστω Λάρισα κολλάζουσα ὡς καὶ θέλη τρόπῳ ἢ ὄν καὶ Λάρισα κελεύση, πλὰμ μὴ π[ω]λησάτω· εἰ δὲ τί καὶ πάθῃ Λάρισα, ποιησάτω τὰ νομιζόμενα πάντα Μιθραδάτης ἐκ τῶν Λαρίσας | ἔξ ὧν καὶ ἔχη βέλτιστα ἐν τῷ πρώτῳ ἐνιαυτῷ, εἴ καὶ ὁ καιρὸς αὐτῷ ἐκποιῆ, καὶ εἴ τί καὶ ἦται περισσὸν τῶν Λαρίσας, αὐτὸς ἐχέτω, εἴ καὶ μὴ ὁ υἱὸς αὐτᾶς ἐπανέλθῃ· | εἰ δὲ καὶ ἐπανέλθῃ πρὸ τοῦ τὰ νομιζόμενα συντελέσαι, παραδοὺς Μιθραδάτης τὰ Λαρίσας πάντα τῷ υἱῷ τῷ Λαρίσας ἐλεύθερος ἔστω· εἰ δὲ καὶ μὴ παρα[γ]ένῃ|ται, ποιήσας τὰ νομιζόμενα Μιθραδάτης ἐλεύθερος ἔστω καὶ ἀνέφαπτος ἀπὸ πάντων τῶν πάντα χρόνον, κυριεύων αὐτοσαυτοῦ καὶ ἀποτρέχων οἷς καὶ θέλη· εἰ δὲ τίς | καὶ ἄπτηται Μιθραδάτεος ἐπὶ καταδουλισμῷ, βέβαιον παρεχέτω τῷ θεῷ τὰν ὠνάν ὁ βεβαιωτῆρ Μνάσων· εἰ δὲ καὶ μὴ παρέχῃ
 10 βέβαιον τῷ θεῷ τὰν ὠνάν, [πράκτι]||μος ἔστω Μιθραδάτεϊ τε αὐτῷ καὶ ἄλλῳ τῷ θέλοντι ὑπὲρ Μιθραδάτῃ κατὰ τὸν νόμον. Ὅμοίως δὲ καὶ οἱ παρατυγχάνοντες κύριοι ἐόντω συλέοντες Μιθραδάτην | ὡς ἐλεύθερον ὄντα ἀζάμιοι ὄντες καὶ ἀνυπόδικοι οἱ συλέοντες πάσας δίκας καὶ Ζαμίας. Μάρτυροι· οἱ ἱερεῖς Ἄθαμβος, Ἀμύντας καὶ οἱ ἄρχοντες Ἀλκίνος, Ἀνδρομένης, Δρομοκλείδας, | ἰδιῶται Μαντίας, Φρύνος, Καλλείδας.

1403. DELPHES. (173 av. J.-C.) — Sur le mur pélasgique. — Wescher-Foucart, 167. — Dittenberger, 453. — Baunack, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1832. — Cf. Foucart, *Mémoire cité*, p. 413 s.

Ἄρχοντας Αἰακίδα τοῦ Φιλαιτύλου, μηνὸς Δαιδαφορίου. Ἐπὶ τοῖσδε ἀπέδοτο Ἀμύντας | Σωσία Δελφός τῷ Ἀπόλλωνι τῷ Πυθίῳ σῶμα ἀνδρείον ὡς ὄνομα Σωτήριχος, τὸ γένος | Θραῖκα, τιμᾶς ἀργυρίου μνᾶν ἕξ, καθὼς ἐπίστευσε Σωτήριχος τῷ θεῷ τὰν ὠνάν, ἐφ' ὧτε ἐλεύθερος εἴμεν καὶ ἀνέφαπτος ἀπὸ πάντων
 5 τὸν πάντα βίον, ποιῶν ὅ καὶ θέλη || καὶ ἀποτρέχων οἷς καὶ θέλη.

Βεβαιωτῆρ κατὰ τὸν νόμον· Δαμένης Ὀρέστα. Παραμεινάτω |
 δὲ παρὰ Ἀμύνταν Σωτήριχος ζτη ὀκτῶ ἀνεκλήτως· εἰ δὲ ὁ μὲν
 φαίη ἀνεκλήτως παραμένειν | καὶ μὴθὲν κατὰ Ἀμύντα· κακὸν
 πράσσειν μὴδὲ κατὰ τοῦ υἱοῦ Ἀμύντα, Ἀμύντας δὲ εἰ ἐγκαλέοι
 ἢ ὁ υἱὸς αὐτοῦ Ἀμύντας Σωτηρίχῳ, κριθέντω ἐν ἀνδρῶσι τριοῖς
 οὓς συνείλοντο, Διοδώρῳ Μνα|σιθέου, Κλευδάμῳ Κλέωνος,
 Ἀρχελάμῳ Θηβαγόρα. Ὅτι δὲ κα οὗτοι κρίνωντι ὁμόσαντες, ||
 10 τοῦτο κύριον ἔστω. Εἰ δὲ τι ἀνθρώπινον γένοιτο περὶ τινῶν
 κοινῶν ἐν τοῖς ἐτέοις τοῖς γε|γραμμένοις, ἐφελέσθων ἄλλον ἀντ'
 αὐτοῦ, καὶ ὁ ἐφαιρεθείς κρινέτω μετὰ τῶν καὶ ὡς συ|νηρημένων·
 εἰ δὲ μὴ θέλοι Ἀμύντας ἢ Σωτήριχος, ἀντὶ τῶν ἀπογενομένων
 κοινῶν, εἴτε | ἐνὸ[ς] εἴτε πλειόνων, συνεφαιρεῖσθαι τοὺς κρινοὺς
 τῷ θέλοντι αὐτῶν ἐφαιρεῖν, καὶ κύριοι ἐόντω οἱ καταλ[ι]πόμενοι
 εἴτε εἰς εἴτε πλείονες εἶεν οἱ κρίνοντες καθὼς ἐπάνω γέγραπται.
 15 Ἀρ[χ]||εἰ τοῦ χρόνου μὴν Ποιτρόπιος ὁ ἐπ' Αἰακίδα. Εἰ δὲ τί κα
 πάθῃ Ἀμύντας ἐν τοῖς ὀκτῶ ἐτέοις, παραμεινέτω Σωτήριχος
 παρὰ τὸν υἱὸν αὐτοῦ Ἀμύνταν ποιῶν πάντα καθὼς ἐπάνω
 γέγραπται, ἄχρι κα διε|ξέλθωντι τὰ ὀκτῶ ζτη· τὸ δὲ ἔγκλημα μὴ
 μακρότερον ἐπικαλείσθω διμήνου· ἐπεὶ δὲ κα διεξέλ|θη ὁ χρόνος
 τὰ ζτη τὰ ὀκτῶ καὶ παραμείνη Σωτήριχος παρὰ Ἀμύνταν τὸν
 ἀποδόμενον | καὶ τὸν υἱὸν Ἀμύνταν, ἀποτρεχέτω Σωτήριχος οἷς
 20 κα θέλη. Εἰ δὲ τίς κα ἀπτηται Σωτηρί|χου, βέβαιον παρεχόντω
 τῷ θεῷ τὰν ὠνάν ὃ τε ἀποδόμενος Ἀμύντας καὶ ὁ υἱὸς αὐτοῦ
 Ἀμύν|τας, καὶ ὁ βεβαιωτῆρ Δαμένης βεβαιούτω· ὁμοίως δὲ καὶ
 οἱ παρατυγχάνοντες κύριοι ἔστω συλέ|οντες Σωτήριχον ἐπὶ τὸν
 θεὸν ἀζάμιοι ὄντες καὶ ἀνυπόδιοι πάσας δίκας καὶ Ζαμίας. Εἰ
 δὲ μὴ πα|ραμείναι Σωτήριχος παρὰ Ἀμύνταν καθὼς γέγραπται,
 ἄ τε ὠνά ἀτελής καὶ ἄκυρος ἔστω | καὶ ὁ βεβαιωτῆρ μὴ βεβαιούτω.
 Εἰ δὲ μαλακισθεῖη Σωτήριχος, ὃ μὴ γίνοιτο, πλεῖον διμήνου,
 25 ἐ||παποδότω τοῦ πλείονος χρόνου Σωτήριχος Ἀμύντα, καὶ ποτι-
 παραμεινάτω. Μάρτυρες· οἱ | ἱερεῖς τοῦ Ἀπόλλωνος Ἄθαμβος,
 Ἀμύντας· ἰδιῶται Ἀριστίων Ἄγωνος, Ἦρυς Εὐδώρου, | Καλ-
 λίερος, Νίκων, Κράτων Νικοδάμου, Θεόφραστος, Κλεόδαμος
 Κλέωνος. Τὰν ὠνάν | καὶ τὸ ὁμόλογον φυλάσσει Καλλίερος.

1404. DELPHES. (171 av. J.-C.) — Sur le mur pélasgique. — Wescher-
 Foucart, 139. — Baunack, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1804.

Ἄρχοντος Κλευφάνεος, μηνὸς Θεουξενίου. Ἐπὶ τοῖσδε ἀπέδοτο
 Ἰατάδας Πάτρωνος Δελφὸς τῷ Ἀπόλλωνι τῷ Πυθίωι σῶ|μα
 γυναικείον αἰ ὄνομα Ἀφροδισία, τιμᾶς ἀργυρίου μνᾶν τεσσά-

ρων, συνεπαινεούσας καὶ Ἀρχίου. Κατενεγκάτω δὲ Ἀφροδι|σία
 τὸν ἔρανον τὸν Βρομίου οὐ ἐγγυεύει Ἰατάδας μὴ ἀκαταβολέουσα
 μηδὲ καταβλάπτουσα Ἰατάδαν· εἰ δὲ μὴ κατενέ|και Ἀφροδισία
 τὸν ἔρανον ἢ καταβλάψαι τι Ἰατάδαν ἐκ τοῦ ἔρανου, ἀτελῆς καὶ
 5 ἄκυρος ἂ ὦν ἔστω ἂ τῷ θεῷ. Ἐλευθέρα || δὲ ἔστω Ἀφροδισία
 τὸμ πάντα χρόνον, ποιήσασα τὰ γεγραμμένα τὰ ἐν τῇ συγγραφῇ,
 καὶ ἀνέφαπτος ἀπὸ πάντων | τὸμ πάντα χρόνον. Βεβαιωτῆρες
 κατὰ τὸν νόμον τῆς πόλιος· Ἀρίστων Νικοδώρου, Νικόδωρος
 Ἀρίστωνος, Μαντίας | Κλευδάμου. Εἰ δὲ τις ἄπτοιτο Ἀφροδισίας
 ἐπὶ καταδουλισμῷ κατενεγκάσας τὸν ἔρανον καθὼς γέγραπται
 καὶ ἀβλα|βέος γενομένου Ἰατάδα ἐκ τῆς ἐγγύας, παρεχόντω
 βέβαιον τῷ θεῷ τὰν ὦν ἂν ὅ τε ἀποδόμενος [Ἰατάδα]ς καὶ οἱ
 βεβαι|τῆρες Ἀρίστων, Νικόδωρος, Μαντίας. Ὅμοιως δὲ καὶ οἱ
 παρατυγχάνοντες κύρι' ἔστω(ν) συλέοντ[ε]ς Ἀφροδισί|αν ὡς
 10 ἔλευ|θέραν οὐσαν ἀζάμιοι καὶ ἀνυπόδιοι πάσας δίκας καὶ Ζαμίας.
 Μάρτυροι· οἱ ἱερεῖς τοῦ [Ἀπόλλωνος] Ἄθαμβος, | Ἀμύντας καὶ
 ὁ ἄρχων Μελισσίων, ἰδιῶται Φίλων, Καλλίερος, Κλευφάνης.

1405. DELPHES. (1^{re} MOITIÉ DU II^e S. AV. J.-C.) — Sur le mur pélasgique. —
 Wescher-Foucart, 66. — Baunack, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1731.

* Ἀρχοντος Ἄρχωνος τοῦ Νικοβούλου, μηνὸς Εἰλαίου. Ἐπὶ
 τοῖσδε ἀπέδοτο Εὐ|φρόνιος Ζωῖλου τῷ Ἀπόλλωνι τῷ Πυθίωι
 σῶμα ἀνδρείον ὦι ὄνομα Κίν|τος, τὸ γενὸς ἐνδογενῆ, τιμᾶς
 ἀργυρίου μνᾶν τεσσάρων, καθὼς ἐπί|στευσε Κίντος τὰν ὦν ἂν
 5 τῷ θεῷ ἐφ' ὅτῳ ἐλεύθερος εἶμεν τὸμ πάντα || βίον καὶ ἀνέφα-
 πτος ἀπὸ πάντων. Βεβαιωτῆρες κατὰ τὸν νόμον τῆς πόλιος τῶν
 Δελφῶν Ἄθαμβος Ἀθανίωνος, Ἐμμενίδας Καλλία. Παραμεινάτω
 δ(ἐ) Κίν|τος παρὰ Εὐφρόνιον ἄχρι οὐ κα Ζῶη Εὐφρόνιος, ἀνέν-
 κλητος ὦν καὶ ποιῶν τὸ | ποπιτασσόμενον πᾶν καὶ τρέφων
 Εὐφρόνιον καὶ εὐσχημονίζων καὶ τὰς | συμβολὰς ἐν τῆς φυλάς
 10 διδούς τὰ δίκαια ὑπὲρ Εὐφρόνιον καὶ ἐπεὶ κα ἀπο|θάνη, θαπάτω
 Κίντος καὶ τὰς ἀλλαθεάδας ποησάτω καθὼς νομίζεται | καὶ (ἐπεὶ
 κα) ποιήσῃ καθὼς γέγραπται, ἐλεύθερος ἔστω κατὰ τὰν ὦν ἂν
 τοῦ θε|οῦ· εἰ δὲ μὴ ποιέοι τὸ ποπιτασσόμενον Εὐφρόνιωι Κίντος
 ἢ μὴ τρέφοι | Κίντος, κύριος ἔστω Εὐφρόνιος ποιέων ὅ κα θέλη
 Κίντον. Μάρτυρες· οἱ ἱε|ρεῖς τοῦ Ἀπόλλωνος Ταραντίνος, Ἀμύν-
 15 τας καὶ οἱ ἄρχοντες || Χαρίζενος, Σῶτιμος, Νικόμαχος καὶ ἰδιῶται |
 Διόδωρος, Μένης, Ἡρως, Φίλαγρος.

1406. DELPHES. (MILIEU DU II^e S. AV. J.-C.) — Sur le mur polygonal. B gravé au-dessus de A, dans un espace laissé libre. — Wescher-Foucart, 84, 85. — Dittenberger, 455, 456. — Baunack, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1749, 1750.

- A. Ἄρχοντος Κλέωνος, μηνὸς Ποιτροπίου. Ἀπέδοτο Ἀρχέλαος |
 Θηβαγόρα Δελφὸς σῶμα ἀνδρείον ὡς ὄνομα Κύπριος, τὸ γένος
 Κύπριον, τῷ Ἀπόλλωνι τῷ Πυθίῳ, τιμᾶς ἀργυρίου μνᾶν τριῶν. |
 Βεβαιωτῆρ· Δεξικράτης Μνασιθέου. Παραμεινάτω δὲ Κύπριος
 παρὰ Ἀρχέλαον τὸν πωλήσαντ' αὐτὸν μέχρι καὶ Ἀρχέλαος ζῶντ'· |
 εἰ δὲ τί καὶ πάθῃ Ἀρχέλαος, ἐλεύθερος ἔστω Κύπριος, καὶ ἀπο-
 τρεχέτω οἷς καὶ θέλῃ, ὡς καὶ τὸ πάθος γένηται περὶ Ἀρχέλαον· ||
 5 ποταποτεισάτω δὲ τὸ ἐπίλοιπον τᾶς τιμᾶς, ἀργυρίου τρία
 ἡμιμναῖα, Θηβαγόρα ἡμιμναῖον, Δωροθέωι ἡμιμναῖον, Ἀρχία
 ἡμιμναῖον. — | Ἀποτεισάτω δὲ τοῦτο τὸ ἀργύριον ἐν ἐνιαυτῷ,
 ἀπ' οὗ καὶ τὸ πάθος γένηται περὶ Ἀρχέλαον. Ἄ δὲ ὡνά ἔστω τοῦ
 θεοῦ. Παρεχέτω δὲ Ἀρχέλαος | καὶ ὁ βεβαιωτῆρ Δεξικράτης
 βέβαιον τὰν ὡνὰν τῷ θεῷ· εἰ δὲ τις ἐφάπτοιτο Κυπρίου, κύριος
 ἔστω συλέων καὶ αὐτοσαυτὸν καὶ ὁ παρατυγχάνων ὡς ἐλεύθε-
 ρον ἔδοντα. Μάρτυρες· τοὶ ἱερεῖς τοῦ Ἀπόλλωνος Ταραντῖνος
 Ἄρχωνος, Ἀμύντας Εὐδώρου, καὶ τῶν ἀρχόντων Ἦρυς Πλείστω-
 νος· | ἰδιῶται Ἐκέφυλος, Κλέανδρος, Ἀλκέτας, Λύκος, Καλλιέ-
 ρος, Μνασίθεος, Ξενοκρίτος. Τὸ ὁμόλογον παρὰ Καλλίερων.
- B. Ἄρχοντος Ξενέα, μηνὸς Θεοξενίου. Ποταπέδωκε Κύπριος
 Δωροθέω | ἡμιμναῖον, Θηβαγόρα ἡμιμναῖον, Ἀρχία ἡμιμναῖον,
 καθὼς αὐτοὶ εὐδόκησαν, ὃ ἔδει αὐτὸν ἀποδόμεν, ἐπεὶ καὶ τι πάθῃ
 Ἀρχέλαος. Μάρτυρες· οἱ ἄρχοντες Δάμων, Ξένων, Πολύων·
 5 ἰδιῶται Πύθων, Ἀστόξενος, || Καλλίας.

1407. DELPHES. (MILIEU DU II^e S. AV. J.-C.) — Sur le mur pélasgique. — Wescher-Foucart, 19. — Baunack, *Samml. Griech. Dial. Inscr.*, 1684.

- Ἄρχοντος ἐν Δελφοῖς Εὐδώρου, μηνὸς Εἰλαίου· ἐν δὲ Ἀμφίσι-
 σαι ἄρχοντος Λυκώπου, μηνὸς Ἀμῶνος. Ἀπέδοτο Ἀριστομήδης
 Ἀντιγένε|ος Ἀμφισσεύς, συνευδοκέοντος καὶ τοῦ υἱοῦ Χαιρεδά-
 μου, τῷ Ἀπόλλω|νι τῷ Πυθίῳ σῶμα γυναικείον ὡς ὄνομα
 5 Καλλ(ι)κράτεια ἐνδογενῆ, καθὼς ἐπίστει||σε Καλλικράτεια τὰν
 ὡνὰν τῷ θεῷ, ἐφ' ὧστε ἐλευθέραν εἶμεν καὶ ἀνέφαπτον ἀπὸ
 πάντων τὸν πάντα βίον ποιούσαν ὃ καὶ θέλῃ, τιμᾶς ἀργυρίου
 μνᾶς, καὶ τὰν τιμὰν | ἔχει πάσαν. Βεβαιωτῆρες κατὰ τὸ σύμβο-
 λον· Χαιρέδαμος Ἀριστομήδεος Ἀμφισσεύς | καὶ Εὐάγγελος

Πάτρωνος Δελφός. Μὴ κυρία δὲ ἔστω Καλλικράτεια ἀπαλλοτριώουσα τὰ ὑπάρχοντα εἰ ἀγενῆς μεταλλάξει τὸν βίον, μηδὲ τὰ
 10 ἐκ ταύτας τέκνα || εἰ ἀγενῆ μεταλλάξαιεν τὸν βίον. Μάρτυροι· ὁ ἱερεὺς Ἀνδρόνικος καὶ ὁ ἄρχων Εὐκλῆς Καλλιστράτου, ἰδιῶται Κλέων Δαμοσθένης, Μενέστρατος, Θεόφιλος Σωσιγένης, Χαρίξενος Ἀστί|α, Σωσιγένης Εὐθυμίδα Δελφοί. —

1408. DELPHES. (MILIEU DU II^e S. AV. J.-C.) — Sur le mur pélasgique. — Wescher-Foucart, 53. — Dittenberger, 465. — Baunack, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1718.

Στραταγέοντος τῶν Φωκῶν Καλλικράτεος [Ἐ]λατέος, μηνὸς ἔκτου· ἐν δὲ Δελφοῖς ἄρχοντας Ἄρχωνος τοῦ Καλλι|α, μηνὸς Θεοξενίου. Ἐπὶ τοῖσδε ἀπέδοτο Ἐπιχαρίδας Εὐδάμου Λιλαϊεύς, συνευδοκεύσας καὶ τὰς ματρὸς αὐτοῦ | Ἀριστοκρατείας, τῷ Ἀπόλλωνι τῷ Πυθίῳ σῶμα γυναικεῖον αἰ ὄνομα Ἀσία, τὸ γένος Σύραν, τιμᾶς ἀργυρίου μῶν τριῶν καὶ ἡμιμναίου, καθὼς ἐπί-
 5 στευσε Ἀσία τῷ θεῷ τὰν ὠνάν, ἐφ' ὧτε ἐλευθέραν || εἶμεν οἰκεύσαν ἐν Λιλαΐαι καὶ ἀνεφαπτον ἀπὸ πάντων τὸν πάντα βίον ποιούσαν ὅ κα | θέλη. Βεβαιωτῆρες κατὰ τὰν συμβολάν· Διόδωρος Ἡράκωνος, Τιμοκλῆς Θρασέα Δελφοί. Εἰ δέ τις | ἄπτοίτο Ἀσίας ἐπὶ καταδουλισμῷ, βέβαιον παρεχόντω τῷ θεῷ τὰν ὠνάν ὅ τε ἀποδόμενος Ἐπιχαρίδας καὶ οἱ βεβαιωτῆρες Διόδωρος καὶ Τιμοκλῆς· εἰ δέ κα μὴ παρέχωντι τὰν ὠνάν βέβαιον τῷ θεῷ, | πράκτιμοι ἐόντω κατὰ τὰν συμβολάν καὶ κα(τὰ) τοὺς
 10 νόμους, καὶ ὁμοίως κύριοι ἐόντω συλέοντες οἱ παρα|τυγχάνοντες Ἀσίαν ὡς ἐλευθέραν οὖσαν ἀζάμιοι ὄντες καὶ ἀνυπόδιοι πάσας δίκας καὶ Ζαμίας. Μὴ οἰκησάτω δὲ Ἀσία ἔξω | Λιλαΐας μηδὲ πολιτευσάτω ἄνευ τᾶς Ἐπιχαρίδα γνώμας· εἰ δὲ οἰκήσαι ἢ πολιτεύσαιτο, ἄκυρος αὐτὰς | ἔστω ἡ ὠνὰ καὶ ἀτελής· ὡσαύτως δὲ μηδὲ ἀπαλλοτριωσάτω Ἀσία, εἴ τί κα ἐπεργάζεται, ἀπὸ Ἐπιχαρίδα ἢ τῶν ἐπινόμων αὐτοῦ κατὰ μὴδένα τρόπον· εἰ δὲ ἀπαλλοτριωοίη <δε> καθ' ὁποῖον τρόπον, ἄκυρος αὐτὰς ἡ ὠνὰ ἔστω, καθὼς καὶ ἐπάνω γέγραπται. Ἐπεὶ δὲ κα τελευταίῃ Ἀσία, τὰ ὑπάρ-
 15 χον|τα αὐτὰς πάντα ἔστων Ἐπιχαρίδα ἢ τῶν ἐπινόμων αὐτοῦ. Μάρτυρες· οἱ ἄρχοντες Κλέων | Δαμοσθένης, Νίκαρχος Ἐράτωνος, Ἀγίων Ἐχεφύλου· ἰδιῶται Μαντίας Δαμοχάρεος, Ἀρχέλαος | Πυθοφάνεος, Μαντίας Φιλαιτώλου, Δέξιππος Νικαίου Δελφοί, Καφίσων Εὐκλείδα, | Στράτων Εὐάρχου Λιλαϊεῖς. Ἡ ὠνὰ παρὰ μὲν Φωκῇ Καφίσωνα Εὐκλείδα | Λιλαΐῃ, παρὰ δὲ Δελφὸν Μαντίαν Δαμοχάρεος.

1409. DELPHES. (MILIEU DU II^e S. AV. J.-C.) — Sur le mur pélasgique. — Wescher-Foucart, 213. — Dittenberger, 462. — Baunack, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1878. — Cf. Foucart, *Mémoire cité*, p. 407 s.

Ἄρχοντας ἐν Δελφοῖς Μενεστράτου, μηνὸς Ἀμαλίου· ἐν δὲ
 Λοκροῖς ἀγνωθετόντος [Εὐ]ϑυδάμου Φυσκέος, μηνὸς ἔκτου.
 Ἐπὶ τοῖσδε ἀπέδοτο Καλλιζένος Εὐαρχίδα Μυανεύς τῷ [Α]πόλ-
 λωνι τῷ Πυθίῳ σῶμα ἀνδρείον ὡς ὄνομα Σῶσος, τὸ γένος
 Γαλάτ[α]ν, τιμᾶς ἀργυρίου | μνᾶν ἕξ, καθὼς ἐπίστευσε Σῶσος
 5 τῷ θεῷ τὰν ὠνάν, ἐφ' ὧ[ι]τε ἐλ[ε]υθερος εἶμεν καὶ ἀνέ[φ]ραπτος
 ἀπὸ πάντων τὸμ πάντα βίον, ποιῶν ὃ κα θέλη καὶ ἀποτρέχων οἷς
 κα θέλη. Βεβαιωτῆ[ρ]ες κατὰ <τα> τὰν συμβολάν· Ἐμμενίδας
 Δεξικράτεος Δελφός, Πολύκριτος Καλλιζένου Μυα|νεύς. Εἰ δέ
 τις καταδουλιζοῖτο Σῶσον, βέβαιοι παρεχόντων ὃ τε ἀποδόμενος
 Καλλιζένος καὶ | οἱ βεβαιωτῆρες τῷ θεῷ τὰν ὠνάν· εἰ δέ κα μὴ
 παρέχωντι, πράκτιμοι ὄντω κατὰ τὰν συμβολάν. | Ὅμοίως δὲ
 καὶ οἱ παρατυγχάνοντες κύριοι ὄντω συλέοντες ὡς ἐλεύθερον
 10 ὄντα ἀζάμ[ι]οι ὄντες καὶ ἀνυπόδιοι πάσας δίκας καὶ Ζαμίας.
 Κατενεγκάτω δὲ τὸν ἔρανον Σῶσος τὸν | συνᾶξε Ἀμυνέας Χαρι-
 ζένου τετταρακονταμνα(ι)ον, τὸ ἥμισσον αὐτοῦ ἐπὶ τὸ Καλλι-
 ζένου ὄνο|μα, ἄχρι κα ἐξενεγχθῆ ὁ ἔρανος, καὶ οὕτω βέβαιος
 ἔστω ἅ ὠνά τῷ θεῷ· εἰ δέ μὴ κατενέγκαι, ἀ|γώγιμος ἔστω
 Σῶσος Καλλιζένωι αὐτὸς καὶ τὰ αὐτοῦ πάντα· εἰ δέ κα τελευταῖη
 Σῶσος ἄτεκνος, | τὰ καταλειφθέντα ὑπάρχοντα Σῶσου πάντα
 15 Καλλιζένου ἔστων· εἰ δέ τιτι Ζῶων δόσιν ποέοιτο τῶν || ἰδίων
 Σῶσος, ἀτελής ἅ ὠνά ἔστω. Τὰ δὲ ἔργα συντελείτω Σῶσος τὰ
 Καλλιζένου πάντα, ἄχρι κα ὁ ἔ|ρανος κατενεγχθῆ· εἰ δέ κα μὴ
 συντελῆ Σῶσος τὰ ἔργα καθὼς ἐπάνω γέγραπται, ἀτελής ἅ ὠνά
 ἔστω, | εἰ μὴ ἄρρωστος γένοιτο Σῶσος· καὶ τεχνίταν ἐγδίδαξάτω
 Σῶσος Καλλιζένω, εἴ κα δῶη Καλλιζένος τὸ | παιδάριον Σῶσω.
 Ἄ ὠνά παρὰ μὲν Δελφὸν Ἄρχωνα Καλλία, παρὰ δὲ Λοκρὸν
 Ἐρύμανδρον Κριτοδάμου | Μυανῆ. Μάρτυρες· ὁ ἱερεὺς τοῦ
 Ἀπόλ(λ)ωνος Ἀμύντας, καὶ τῶν ἀρχόντων Θεόξενος· ἰδιῶται
 20 Ἴππων, Ἀρ|χων Κα(λ)λία, Μαντίας Δαμοχάρους, Ἀρχέλας Δαμο-
 σθένεος, Ἄρχων Νικοβούλου, Δελφοί· Ἀλεξίμαχος | Δαμοτίμου,
 Δάμων Θευδώρου, Ἀμφισσεῖς.

1410. DELPHES. (MILIEU DU II^e S. AV. J.-C.) — Sur le mur pélasgique. — Wescher-Foucart, 73. — Baunack, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1738. — Cf. Foucart, *Mémoire cité*, p. 377 (trad.).

Ἄρχοντας Ἐμ(μ)ενίδα τοῦ Καλλία, μηνὸς Ποιτροπίου. Ἐπὶ
 τοῖσδε | ἀπέδοτο Κλέων Κλεοζένου τῷ Ἀπόλλωνι τῷ Πυθίῳ

σῶμα ἀνδρείον ὡς ὄνομα Ἰστιαῖος, τὸ γένος Σύρον, τιμᾶς
 ἀργυρίου μᾶν τεσσάρων, ἐφ' ὧτε ἐλεύθερον εἶμεν καὶ ἀνέ-
 5 φαπτον ἀπὸ πάντων τὸν πάντα βίον, καθὼς ἐπίστευσε | Ἰστιαῖος
 τῷ θεῷ τὰν ὠνάν, ποιέων ὃ κα θέλη. Βεβαιωτῆρ | κατὰ τὸν
 νόμον τᾶς πόλιος· Αἰακίδας Φιλαιτύλου. | Μάρτυρες· τῶν
 ἀρχόντων Ἀριστίων Ἄγωνος, Ἄσανιδρος, ιδιώται Νίκαρχος,
 10 Νικόμαχος, Μαντίας, || Εὐκλείδας.

1411. DELPHES. (158 av. J.-C.) — Sur le mur pélasgique. — Wescher-Foucart, 52. — Dittenberger, 466. — Baunack, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1717.

Ἄρχοντος Ἀμφιστράτου, μηνὸς Ἡρακλείου. Ἐπὶ τοῖσδε ἀπέ-
 δοντο [Κ]αλλίστρατος Μαντία, Θαύμιον Κλέωνος, συνεπαί|νέον-
 τος τοῦ υἱοῦ Εὐκλέος, τῷ Ἀπόλλωνι τῷ Πυθίωι σῶμα γυναι-
 νεῖον αἰ ὄνομα Ἀφροδισία, τὸ γένος Σύραν, τιμᾶς | ἀργυρίου
 μᾶν τριῶν. Βεβαιωτῆρ κατὰ τὸν νόμον· Ἀστύοχος Γνωσίλα.
 Παραμεινάτω δὲ Ἀφροδισία παρὰ Καλλίστρατον | καὶ Θαύμιον
 ἄχρι οὗ κα ζῶωντι, ποέουσα τὸ ποπιτασσόμενον πᾶν τὸ δυνατὸν
 5 ἀνεγκλήτως. Εἰ δὲ τί κα πάθωντι Καλλίστρατος || καὶ Θαύμιον,
 ἀποδότω Ἀφροδισία Εὐκλεῖ ἀργυρίου μᾶν καὶ ἐλευθέρα ἔστω,
 καθὼς ἐπίστευσε Ἀφροδισία τῷ θεῷ | τὰν ὠνάν, ἐφ' ὧτε ἐλευ-
 θέρα εἶμεν καὶ ἀνεφαπτος ἀπὸ πάντων. Εἰ δὲ πρότερον θέλοι
 Ἀφροδισία ἀπολύεσθαι ἀπὸ Καλλιστράτου | καὶ Θαυμίου ζών-
 των, ἀντιπρι|άσθω Ἀφροδισία Καλλιστράτῳ καὶ Θαυμίῳ σῶμα
 γυναικείον τὰν αὐτὰν ἀλικίαν | ἔχον· εἰ δ|ἐ| μὴ ποέοι Ἀφροδισία
 τ|ὸ ποπιτασσόμενον δυνατὰ εἶσα ἢ μὴ παραμένει, ἐξουσίαν
 ἐχόντω Θαύμιον καὶ | Καλλίστρατος κολάζειν ὡς κα θέλωντι
 10 τρόπῳ. Ἐπεὶ δὲ κα τελευτάσωντι Καλλίστρατος καὶ Θαύμιον καὶ
 ἀποδώη || Ἀφροδισία Εὐκλεῖ τὰμ μᾶν ἢ πρότερον ἀντιπριάηται
 τὸ σῶμα, καὶ ἄπτηταί τις Ἀφροδισίας ἐπὶ καταδουλισμῷ,
 βέ|<βε>βαιον παρεχόντω τῷ θεῷ τὰν ὠνάν οἱ τε ἀποδόμενοι ἢ
 οἱ ἐπίνομοι καὶ ὁ βεβαιωτῆρ Ἀστύοχος, καὶ ὁμοίως κύριος | ἔστω
 ὁ παρατυχῶν συλέων Ἀφροδισίαν ὡς ἐλευθέραν οὖσαν ἀζάμιος
 ὦν καὶ ἀνυπόδικος πάσας δίκας καὶ ἱαμίας. | Μάρτυ<τ>ρες· ὁ
 ἱερεὺς τοῦ Ἀπόλλωνος Ἀμύντας, καὶ τῶν ἀρχόντων Τελέσαρχος·
 ιδιώται Βούλων, Μαντίας Δαμο|χάρεος, Ἀμεινίας.

1412. DELPHES. (158 av. J.-C.) — Sur le mur pélasgique. — Wescher-Foucart, 43. — Baunack, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1708. — Cf. Foucart, *Mémoire cité*, p. 400.

Ἄρχο|ντος Ἀμφι|στ|ράτου, | μηνὸς ---- | .ου. Ἐπὶ τοῖσ[δε
 5 ἀπέδ]ο[τ]ο Τι|μῶ Εὐδίκου, συνεπαιέοντος || τοῦ υἱοῦ αὐτᾶς

Λαδίκου, σῶμα γυ|ναικίον κοράσιον ἅ ὄνομα Μήδα, | τιμᾶς
 ἀργυρίου δύο μνᾶν, καθὼς ἐπί|στευσε Μήδα τῷ θεῷ τὰν ὠνάν,
 10 ἐφ' ὡ|τε ἐλευθέρα εἶμεν καὶ ἀνέφαπτος || ἀπὸ πάντων τὸμ πάντα
 χρόνον, ποιου|σα ὃ κα θέλη. Βεβαιωτῆρ κατὰ τοὺς | νόμους τᾶς
 πόλιος· Δρομοκλείδας. Τρε|φέτω δὲ Μήδα Σωσίβιον τὸν ἴδιον
 15 πατέ|ρα καὶ τὰμ ματέρα Σωσῶ καὶ εὐσχημο||νιζέτω, ἐπεὶ κα ἐν
 ἀλικίαν ἔλθη, εἰ χρεῖαν ἔ|χοισαν Σωσίβιος ἢ Σωσῶ τροφᾶς ἢ
 εὐσχημονι|σμοῦ, εἴτε δουλεύοντες εἶεν εἴτε ἐλεύθεροι | γεγονό-
 τες· εἰ δὲ μὴ τρέφοι ἢ μὴ εὐσχημονίζοι Μήδα | Σωσίβιον ἢ Σωσῶ
 20 χρεῖαν ἔχοντας, ἔξουσία ἔστω || Σωσιβίω καὶ Σωσοῖ κολάζειν
 Μήδαν ὡ[ι] θέλοιν | τρόπωι, καὶ ἄλλωι ὑπὲρ Σωσίβιον ἢ Σωσῶ
 ὄγ κα κελεύῃ Σωσίβιος ἢ Σωσῶ. Εἰ δὲ τις ἐφάπτοιο Μήδας |
 ἐπὶ καταδουλισμῷ, βέβαιον παρεχόντω τῷ | θεῷ τὰν ὠνάν ἅ τε
 25 ἀποδομένα Τιμῶ καὶ ὁ βεβαι||ωτῆρ Δρομοκλείδας· εἰ δὲ μὴ παρέ-
 χοισαν, πράκτιμοι | ἔστων Μήδαι καὶ Σωσιβίω καὶ Σωσοῖ ἀργυρίου
 μνᾶν | <μ[ν]αν> τεσσάρων κατὰ τὸν νόμον ἅ τε ἀποδομένα καὶ |
 ὁ βεβαιωτῆρ. Ὅμοίως δὲ καὶ ὁ παρατυχὼν κύριος ἔστω | Μήδαν
 30 σ[υλ]έων ὡς ἐλευθέραν ἀνυπόδικος ἐὼν καὶ ἀζάμιος πάσας
 δίκας καὶ Ζαμίας, καθὼς κα συλάση ἐπ' ἐ|λευθερία. Μάρτυρες·
 οἱ ἱερεῖς τοῦ Ἀπόλλωνος Ἀμύντας | καὶ τῶν ἀρχόντων Ἄσαν-
 δρος, ἰδιῶται Μένης, Εὐκλῆς Ἐτυ|μῶνδα, Μεσατεὺς, Ἄρχων
 Καλλία, Ἄθαμβος Ἀγάθω|νος, Τυρβαῖος. —

1413. DELPHES. (VERS 153 AV. J.-C.) — Sur le mur pélasgique. — Wescher-
 Foucart, 234. — Dittenberger, 461. — Baunack, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*,
 1899. — Cf. Foucart, *Mémoire cité*, p. 405.

Ἄρχωντος Ἀθάμβου τοῦ Ἀβρομάχου, μηνὸς Ἰλαίου. Ἐπὶ τοῖσδε
 ἀπέδοτο | Διονύσιος καὶ Πολίτας οἱ Ἀσάνδρου τῷ Ἀπόλλωνι
 τῷ Πυθίωι σῶμα ἀν|δρείον ὡ ὄνομα Δάμων, τιμᾶς ἀργυρίου
 μ(ν)ᾶν ἔξ, καθὼς ἐπίστευσε Δάμων | τῷ θεῷ τὰν ὠνάν, ἐφ'
 5 ὅτωι ἐλεύθερος εἶμεν καὶ ἀνέφαπτον ἀπὸ πάντων || τὸμ πάντα
 χρόνον, ποιέων ὃ κα θέλη καὶ ἀποτρέχων οἷς κα θέλη. Βεβαιω-
 τῆρες | κατὰ τὸν νόμον τᾶς πόλιος· Δρομοκλείδας Ἀγίωνος,
 Ἀστόξενος Διονυσίου, Δίων | Ἀλέξωνος. Εἰ δὲ τίς κα ἐφάπτηται
 Δάμωνος ἐπὶ καταδουλισμῷ, βέβαιον παρε|χόντω τῷ θεῷ τὰν
 ὠνάν οἷ τε ἀποδόμενοι Διονύσιος καὶ Πολίτας καὶ οἱ βεβαιω|τῆ-
 10 τῆρες Δρομοκλείδας, Ἀστόξενος, Δίων· εἰ δὲ μὴ παρέχοιεν βέβαιον
 τὰν ὠνάν τῷ || θεῷ, πράκτιμοι ἐόντω κατὰ τὸν νόμον· ὁμοίως
 δὲ καὶ οἱ παρατυχόντες κύριοι ἐόν|τω συλέοντες ὡς ἐλεύθερον
 ὄντα ἀζάμιοι ὄντες καὶ ἀνυπόδικοι πάσας δίκας καὶ Ζαμίας. Εἰ

δὲ χρεῖαν ἔχοι Διονύσιος, συνιατρευέτω Δάμων μετ' αὐτοῦ ἔτη πέντε λαμβάνων | τὰ ἐν τὰν τροφὰν πάντα καὶ ἐνδυδισκόμενος καὶ στρώματα λαμβάνων. Μάρτυρες· ὁ ἱα|ρεὺς τοῦ Ἀπόλλωνος Ἀμύντας, καὶ τῶν ἀρχόντων Ἀριστίων Ἄγωνος, καὶ ἰδιῶται Σωσι-
 15 κρά||της, Φιλαίτωλος Φαίνιος, Διόδωρος Ἡράκωνος, Εὐκλείδας, Δρομοκλείδας, Ἀστόζενος, Δίων.

1414. DELPHES. (2^o MOITIÉ DU II^e S. AV. J.-C.) — Sur le mur pélasgique. — Couve et Bourguet, *Bull. de Corr. Hell.*, XVII (1893), p. 376, n^o 65. — Baunack, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 2172.

Ἄρχοντος Σωσιπάτρου, μηνὸς Πιοιτροπίου· βουλευ|όντων τὰν πρῶταν ἐξάμηνον Ἀντιγένεος τοῦ | Διοδώρου, Ἄγιωνος τοῦ Κλεοδάμου· γραμμα|τεύοντος δὲ Ὑβρία τοῦ Ξένωνος· ἐν δὲ Ἐρι||
 5 νεῶι ἄρχοντος Νίκωνος, μηνὸς Ἑσπερίνου. Ἀνέθηκαν | Καλλικράτης Καλλινούου, Πραξῶ Κλεομένεος | Ἐριναῖοι σῶμα ἀνδρείον ὡι ὄνομα Ἀντίοχος τῶι Ἀπόλλω|νι τῶι Πυθίωι ἐπ' ἐλευθερία, ἀπειλαφότες παρ' αὐτοῦ λύ|τρα ἐκ πολεμίων, καὶ μὴ καταδουλι-
 10 σάστω Ἀντίοχον μη||θείς τῶν Καλλικράτεος καὶ Πραξοῦς, προστάτας δὲ αἰ|ρεῖται τοὺς ἀπελευθερίζαντας καὶ βεβαιωτῆρ κα|τὰ τοὺς νόμους τὰς πόλιος· Κλέων Κλευκρίτου Ἐρι|ναῖος. Μάρτυροι· οἱ ἱερεῖς τοῦ Ἀπόλλωνος Ἄρχων καὶ Ἄθαμβος καὶ οἱ ἄρχοντες
 15 Ἀντιγένης, Ἀγίων, Ὑβρίας· || Ἀγέμαχος, Ἐχεκράτης Ἐριναῖοι· Μικκίνας Νικο|κλέα Λιλαιεύς.

1415. DELPHES. (1^o MOITIÉ DU I^{er} S. AV. J.-C.) — Sur le mur pélasgique. — Couve et Bourguet, *Bull. de Corr. Hell.*, XVII (1893), p. 383, n^o 80 (cf. p. 343 s.). — Baunack, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 2171.

Ἄρχοντος Φιλονίκου, μηνὸς Θεοξενίου· βουλευ|όντων Πάτρω-
 νος, Δάμωνος, Εὐκλείδα, Στράτω|νος. Ἀπέδοτο Φίλαγρος Ἀρχύτα τῶι Ἀπόλλωνι | τῶι Πυθίωι σῶμα γυναικείον αἰ ὄνομα
 5 Διόκλεα, τὸ γέ||νος οἰκογενές, τιμᾶς ἀργυρίου μνᾶν τριῶν, καὶ | τὰν τιμὰν ἀπέχει πᾶσαν. Βεβαιωτῆρ κατὰ τοὺς | [νόμους] τὰς πόλιος· Βαβύλος. Παραμεινάτω δὲ Διόκλεια | [παρ]ὰ Κλεοπά-
 10 τραι τῆι ματρὶ Φιλάγρου ποιούσα | [τὸ ἐ]πιτασσόμενον πᾶν τὸ δυνατόν, ἐξουσίαν δὲ ἐχέ|τω ἐπιτιμέουσα καὶ διδέουσα τρόπωι ὡι κα θέλη | πλὰν μὴ πωλέουσα. Ἐπεὶ κά τι πάθοι Κλεοπάτρα | ἐλευθέρα ἔστω Διόκλεα καὶ ὑπαγέτω παῖ κα θέλη. | Εἰ δέ τις ἐφάπτοιτο Διοκλέας ἐπὶ καταδουλισμῶι, κύρι|ος ἔστω ὁ παρα-
 15 τυχῶν συλέων ὡς ἐλευθέραν οὔσαν || ἀζάμ|ιος ὧν καὶ ἀνυπόδι-
 κος πάσας καὶ Ζαμίας καὶ ὁ | βεβαιωτῆρ βεβαιούτω. Εἰ δέ τι

γένοιτο ἐγ Διοκλέας | τέκνον ἐν τῷ τὰς παραμονᾶς χρόνῳ, εἴ κα
 μὲν θέ|λι ἀποπνεῖξαι Διόκλεα, ἔξουσίαν ἔχέτω, εἰ δὲ θέλοι | τρέ-
 20 φειν, ἔστω τὸ τρεφόμενον ἐλεύθερον. Εἴ κα μὴ || αὐτὸ θέλι,
 πωλήσαι δὲ τὸ γενηθέν, μὴ ἔχέτω ἔξουσίαν | Διόκλεα μηδὲ ἄλλος
 μηθεῖς. Μάρτυροι· ὁ ἱερεὺς τοῦ Ἐπόλλωνος Ἐμμενίδας· Εὐάγ-
 γελος, Λαιάδας, Δάμων, | Καλλίας. —

1416. DELPHES. (1^{er} s. AP. J.-C.) — Dalle de calcaire bleu, trouvée près des thermes de l'Est. — Colin, *Bull. de Corr. Hell.*, XXII (1898), p. 82, n° 79.

Ἄρχοντος Κλέωνος τοῦ Νικία τὸ δεύτερον, μηνὸς Ἰλαίου·
 βουλευ|όντων Λυσιμάχου τοῦ Νεικάνορος, Ἄριστοκλέος | τοῦ
 Ἡράκωνος. Ἐπὶ τοῖσδε ἀπέδοτο Σωσικράτης Μελησία | τῷ
 5 Ἐπόλλωνι τῷ Πυθίῳ σῶμα γυναικῆον κοράσιον, ᾧ ὄνο||μα
 Σω|τηρίχα, τειμᾶς ἀργυρίου μνᾶν τριῶν, καὶ τὰν τει|[μᾶν
 ἀ|πέχω πᾶσαν. Βεβαιωτῆρ κατὰ τοὺς νόμους | [τὰς πό|λιος Λέων
 Ξενοφάντου, καθὼς ἐπίστευσε | [Σωτηρί|χα τῷ θεῷ τὰν ὠνάν,
 ἐφ' ᾧτε ἐλευθέραν | [εἶμεν] αὐτὰν καὶ ἀνεφαπτον ἀπὸ πάντων
 10 τὸν || [π]άντα βίον, ποιούσα ὅ κα θέλη καὶ ἀποτρέχουσα ᾧ κα θέλη. |
 [Πα]ραμεινάτω δὲ Σωτηρίχα Σωσικράτει καὶ Ζωσίμα τὸν | [τᾶ]ς
 ζω|[ᾶς] χρόνον, ποιού|σα τὸ ἐπιτασ(σ)όμενον αὐτοῖς πᾶν ἀ|[ν]εν-
 κλήτως. Εἰ δὲ τις χωρισσὸς αὐτοῖς γένοιτο παραμεινά|τω
 15 Σωτηρίχα Σωσικράτει· εἰ δὲ συμφωνέοισαν, ἔστω ἡ παραμον||ᾶ
 τοῖς ἀμφοτέροις. Εἰ δὲ τι γένοιτο ἀνθρώπινον περὶ Σωσικράτη |
 καὶ ἐπιβάλλοι τις χεῖρες Σωτηρίχα, ἔχέτω ἔξουσίαν Σωτηρίχα, |
 [δ]οῦσα τῶν τροφῆων τὸ ἥμισον ἢ [τρι]ὰ ἡμιμῆνα, ἐλευθέραν
 εἶμ||εν]. Εἰ δὲ τις ἐφάπτοιο Σωτηρίχας ἐπὶ καταδουλισμῷ,
 βέβαι|[ον] παρεχόντω τῷ θεῷ τὰν ὠνάν ὅ τε ἀποδόμενος καὶ
 20 ὁ βε||βαι|ωτῆρ. Ὅμοίως δὲ καὶ ὁ παρατυχὼν ἔξουσίαν ἔχέτω
 συ|[λέ]ων Σωτηρίχαν ὡς ἐλευθέραν οὖσαν, ἀζάμιος ὦν καὶ
 ἀνυ|[πό]δικος πάσας δίκας καὶ Ζαμίας. Μάρτυρες· οἳ τε ἱερεῖς τοῦ |
 Ἐ|πόλλωνος τοῦ Πυθίου Διόδωρος Φιλονεῖκου, Διονύσιος
 Ἄστο|ξένου, Δάμων Πολεμάρχου, καὶ ἰδιῶται Ἀντιγένης Ἀρχία, ||
 25 [Με]λισίων Διονυσίου, Στράτατος Φίλωνος, Ἀντίγονος Βαβύ-
 [λου], Γλαυκίας Λύσωνος.

1417. DELPHES. (1^{er} s. AP. J.-C.) — Deux pierres voisines dans l'orchestre du théâtre. — Colin, *Bull. de Corr. Hell.*, XXII (1898), p. 87 s., n° 83 et 84.

A. Ἄ[ρ]χοντος Εὐδώρου τοῦ Ἐπινίκου, μηνὸς Ἀμαλίου ἔκτη
 ἰσταμέ|νου· ἐν | τῇ ἐκκλησίᾳ· βουλευόντων [Δι]οδώρου τοῦ
 Φιλονεῖκου, Διοδώρου τοῦ Ἐ|νδρονί|κου, Κριτολάου τοῦ Δωρο-

- θεού. Ἰ' Ἀπέδοντο ἐπ' ἐλευθερίᾳ Διόδωρος Φιλόνικου καὶ Καλλι-
 κράτεα Λυσιπόνου παιδάριον τὸ ἴδιον θρεπτὸν οἰκογενέ(ς) ὦι ||
 5 ὄνομα Ὑλας τῷ Ἀπόλλωνι τῷ [Πυ]θίῳ ἐπ' ἐλευθερίᾳ, τιμῆς
 ἀργυρίου | μνῶν τριῶν, καὶ τὴν τιμὴν ἀπέχομε[ν] πᾶσ[αν] ἐπὶ
 τοῖσδε ὥστε ἐλεύθερον | εἶναι Ὑλαν καὶ ἀνέφαπτον ὑπὸ πάντων
 πάντα χρόνον. Καθεστάκαμεν δὲ καὶ βεβαιωτῆρα Λυσίμαχον |
 Νικάνορος. Εἰ δέ τις ἐφάπτοιο Ὑλα ἐπὶ καταδουλισμῷ, βέβαιον
 παρεχέτωσαν τὴν ὤνην οἱ τε | ἀποδόμενοι καὶ ὁ βεβαιωτῆρ·
 ὡσαύτως δὲ καὶ ὁ βουλόμενος τῶν ἰδιωτῶν ἔξουσίαν ἐχέτω
 10 ἀφ[α]ι[ρ]οῦμενος ἐπ' ἐλευθερίᾳ, ἀζήμιος ὦν καὶ ἀνυπόδικος πάσης
 δίκης καὶ ζημίας. Παραμεινάτω δὲ Ὑλας | Διο[δ]ώρῳ Καλλικρα-
 τέα πάντα τὸν τὰς ζωᾶς αὐτ[ῶ]ν [χρ]ό[ν]ον, ποιῶν [τὸ] ἐπιτασσό-
 μενον ἀνεκλήτως. | Εἰ δὲ μὴ ποιέοι μηδὲ πειθαρχέοι, ἔξουσίαν
 ἐχέτωσαν Διο[δ]ώρος καὶ Καλλικράτεα ἐπιτιμούντ[ε]ς τρόπῳ ᾧ
 κα θέλωσι. Τὴν ὤνην τιθέμεθα κ[α]τὰ τὸν νόμον, τὴν μὲν εἰς τὸ
 ἱερόν τοῦ Ἀπόλλωνος ἐνχαράξαντες, τὴν δὲ τῇ Διοδώρου χ[ειρ]ί
 15 γρ[α]ψάντες εἰς τὸ δημόσιον γρα[μ]ματοφυλάκιον διὰ τοῦ γραμ-
 ματέως Νικάνορος. Μάρτυρες οἱ ὑπογράψαντες. Χειρόγραφον
 [Κ]αλλικρατέας τὰς Λυσιπόνου· ὁμολογέω συνευαρεσεῖν τὰ
 προγεγραμμένα. Χειρόγραφον Λυσιμάχου τοῦ Νικάνορος· ὁμο-
 λογῶ γεγονέναι [βεβ]αιωτῆρ ἐπὶ [τῆ]ς προγεγραμμένης ὤνης
 κα[τα]σταθεῖς ὑπὸ Διοδώρου τοῦ Φιλόνικου καὶ Καλλικρατῆς
 20 τῆς Λυσιπόνου. || Μάρτυρες κατὰ πάντων οἱ αὐτοί, [καὶ] | οἱ
 ἱερ(ε)ῖς τοῦ Ἀπόλλωνος Διόδωρος Φιλόνικου, Διονύσιος Ἄστο-
 ξένου, Δάμων Πολεμάρχου, | καὶ ἰδιῶται Λέων Π[ρο]πλίου,
 25 Πόπλιος Δάμωνος, || Στράταγος Φίλωνος, Εὐκλήης Ἄρχων[ος].
 B. Ἄρχοντος| Μένητος| τοῦ Ξενοκρίτου, μηνὸς Ἀμ[αλίου]· | βου-
 λευόντων Ἀ[β]ρομάχου τοῦ Ξεναγόρα, Νικάνορος | τοῦ Λυσι-
 μάχου. Ἀπέλ[υσε] Καλλι[κρ]άτεα Λυσιπόνου τὰς | παραμ[ο]νάς
 5 Ὑλ[αν] ἀπὸ τῶν ἐν τῷ [ὠ]νᾷ κατατ[ε]||γρα[μ]μένων πάντων, ἐφ'
 ᾧ[τε] εἶμεν Ὑλαν ἐλευθε[ρ]ον καὶ [μη]δενὶ μη[δ]ὲν προσήκοντα
 κατὰ μηδέν[α] | τρό[π]ον. Μάρτυρες οἱ [τε] ἱερεῖ[ς] Διονύσιος
 Ἄστοξένου, | Δάμων Πολεμάρ[χ]ου, [καὶ] [ἰ]διῶται Νικόστρατος, |
 Εὐδωρος, οἱ Ἐπινίκου, ----- ἑνης.

1418. STIRIS. (1^{re} MOITIÉ DU II^e S. AV. J.-C.) — Plaque de marbre trouvée dans
 les ruines de Stiris. — Ross, *Inscr. Gr. Ined.*, 73. — Lebas-Foucart, 993. —
 Cauet, 224. — Dittenberger, 445. — Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*,
 1545. — C.I.G.S., III, 42.

Θεὸς τύχαν ἀγαθάν. Ἄρχοντος ἐν Στείρι | Κάλλωνος τοῦ
 Ἀγήσωνος, μηνὸς τετάρτου. Πραξίας Θέωνος ἀφίητι ἐλευθέρους

- Εὔπραξιν | και τὸ ἔξ αὐτάς παιδάριον ᾧ ὄνομα Δωρίων. Μῆ
 5 κα||ταδουλιξάσθω δὲ αὐτοὺς μηθεὶς μηδὲ καθ' ὅποιον τρόπον.
 Οἱ και παραμεινάτωσαν Πραξία και τῶ γυ|ναικί αὐτοῦ Ἀφροδισία
 ἕως ἂν ζῶντι, και θαψάντω και τ[ᾶ] | ὤρια αὐτῶν ποιησάτωσαν·
 10 εἰ δὲ μὴ θάψωντι και ποιήσων|τι τὰ ὤρια αὐτῶν καθὼς προγέ-
 γραπται, ἀτελής ἔστω ἂ ἀ||νάθεσις, και ποταποτισάτωσαν ἀργυ-
 ρίου μν|ᾶς τριάκοντα. Εἰ δὲ τις ἐπιλανβάνοιτο αὐτῶ|ν ἢ κατα-
 δουλίζοιτο, ἅ τε γενηθ(ε)ῖσα δουλαγω|γία αὐτῶν ἄκυρος και
 ἀρεμένα ἔστω, και ποτα|ποτισάτω ὁ καταδουλιζόμενος μᾶς τριά-
 15 κοντα || [κα] τὸ μὲν ἦμισον ἔστω τοῦ προστάντος, τὸ | [δὲ] ἦμι-
 στον τοῦ Ἀσσκ(κ)λαπιού. Ἐξέ(σ)τω δὲ προστ|[ᾶ]μεν ὑπὲρ [α]ύτους
 τὸν θέλοντα Φωκῶν.

1419. NAUPACTE. (195 av. J.-C.) — Pierre servant de degré dans une maison de Naupacte. — Woodhouse, *Journ. of Hell. Stud.*, XIII (1893), p. 338, n° 1. — C.I.G.S., III, 359.

- Στραταγέοντος Δικαιάρχου Τρι|χονίου· μηνὸς Ἰπποδρομίου.
 Ἀπέδο|το Ἐπικράτεια Ναυπακτία σῶμα γυναι|κείον αἰ ὄνομα
 5 Πραξῶ και τὸ παιδάριον ἀ||τάς Ἡρακλειόδωρον, τὸ γένος Σκύ-
 ριοι, τ[ῶι] | Ἀσκλαπιῶι τῶι ἐν Ναυπάκτι ἀργυρίο[υ] | μ(νᾶν)
 π(έντε). Βεβαιωτῆρ κατὰ τὸν νόμον· Δαμοκρ[ᾶ]||της Ναυπάκτιος.
 10 Μάρτυρες· Φίλων | Φαιδίου, Περιγένης Σατυρί(ω)νος, || Νικίας
 Νικολέωνος, Φύσαλος Ἄρ | - - -

1420. NAUPACTE. (II^e s. av. J.-C.) — Colonne trouvée dans des ruines près de Naupacte. — Woodhouse, *Journ. of Hell. Stud.*, XIII (1893), p. 342, n° 6. — C.I.G.S., III, 379.

- Ἀγαθαὶ τύχαι. Γραμματεύοντος | θεαροῖς Φίλωνος τοῦ Σωσία
 ἐν | Ναυπάκτι, μηνὸς Εὐθυαίου. Ἀπέ|δοτο Σάτυρος Μένυος
 5 Ναυπάκτιος || τῶι Ἀσκλαπιδὶ τῶι ἐν Κρουνοῖς παι|δάριον δι ὄνομα
 Σωσᾶς, και κορά|σιον αἰ ὄνομα Σωσῶ, γένος οἰ|κογενῆ, τιμᾶς
 10 ἀργυρίου ἐκάτε|ρα μ(νᾶν ἕξ), ἐπ' ἐλευθερίᾳ. Παρα||μεινάτωσαν
 δὲ Σωσᾶς | και Σωσῶ παρὰ Σάτυρον και | Ἀγαθῶ τὰγ γυναικα
 αὐτοῦ πο|λέοντες τὸ ἐπιτασόμενον· εἰ | δὲ μὴ παραμείναισαν, ἅ
 15 τε ὦνᾶ || ἀτελής ἔστω και ὁ προαποδότας | μὴ βεβαιούτω. Προα-
 ποδότας ἐπὶ | τούτοις κατὰ τὸν νόμον· Λάμιος | Λεοντομένης
 20 Βούττιος. | Μάρτυροι· Δάφνων, Σωσίας || Τηλέφου, Σωσίβιος,
 Εὐβοος, Κάλλιπ|πος Ναυπάκτι, Λάμιος, Νεαῖος, | Ἀμύνανδρος,
 Ἀμεινοκράτης, | Δαμέας, Ἀντίοχος, Πεύρων, Ἀλεξίδαμος ὁ
 25 ἄρχων. Τὰν ὦνᾶν φυ||λάσسونτι Ἀλεξίδαμος ὁ ἄρχων | Βούττιος
 και Σωσίας Τελέφου | Ναυπάκτιος.

1421. THERMON [Étolie]. (II^e s. av. J.-C.) — Stèle trouvée à Palaio-Bazaro (Étolie). — Lolling, *Athen. Mitth.*, IV (1879), p. 221. — Dittenberger, 441. — C.I.G.S., III, 412. — Cf. Lolling, *Athen. Mitth.*, VIII (1883), p. 341. — Clerc, *Rev. des Univ. du Midi*, 1898, p. 23 s.

Πολύφ[ρ]ων Λύκου Α[ἴ]νησαν τὴν ἰδίαν θρεπτ[ή]ν | ἀπηλ[ε]υθ[έ]-
 ρ]ωσεν ὑπὸ Δία Γῆν Ἕλιον, μηδε[ν]ι | μηδὲν προσήκουσαν κατὰ
 τοὺς Αἰτωλῶ[ν] | νόμους ἰστοτελῆ καὶ ἔντεμον.

1422. HALOS [Phthiotide]. (II^e s. av. J.-C.) — Grande stèle en marbre blanc, inscrite des deux côtés (A, B). Trouvée à Armyro (Halos). — Foucart, *Bull. de Corr. Hell.*, XI (1887), p. 364 s. — Nous ne reproduisons que le début de A, à titre de spécimen.

Στραταγέοντος Πτολεμαίου τοῦ Θε[μ]ιστογένης Γυρτωνίου·
 ταμειούντος τὰν | πρώταν ἐξάμηνον Εὐαινέτου τοῦ Ἑρακλε|ο-
 5 δώρου. Ἀναγραφὰ τῶν δεδωκότων τῆι || πόλει ἀπελευθέρων τὸ
 γινόμενον τῆι πό|λει. — Ἀδρομίου. — Παρὰ Εἰράνας τῆς Διο-
 φάντου | [τῆς ἀπελευθερωθείσας ἀπὸ Κύλλου τοῦ | Ἀριστονί-
 10 κου τὸ ἐκ τοῦ νόμου στατήρες δε|καπέντε. — Εὐωνίου. —
 Παρὰ Μεγίστας (τῆς) Ἀντιγένης τῆς ἀπελευθερωθείσας ἀπὸ
 Σωσιστράτου καὶ Πυθ(ο)κλέος τῶν | Ἀντιγένης τὸ ἐκ τοῦ νόμου
 στατήρες | δεκαπέντε. — Πυθοίου. — Παρὰ Βακχίου τοῦ
 15 Στράτωνος τοῦ ἀπελευθερωθέντος ἀπὸ || Στράτωνος τοῦ Εὐαμέ-
 ρου τὸ ἐκ τοῦ νόμου | στατήρες δεκαπέντε. Παρὰ Στρατονίου |
 τοῦ Ξέν<εν>ωνος τοῦ ἀπελευθερωθέντος | ἀπὸ Νικομένους τοῦ
 Ἐφαρμόστου τὸ ἐκ | τοῦ νόμου στατήρες δεκαπέντε. Παρὰ ||
 30 Φίλωνος τοῦ Ἀσσαίου τοῦ ἀπελευθερωθέντος ἀπὸ Τιμασιθέου
 καὶ Εὐαινέτου | τῶν Ἑρακλεοδώρου καὶ τῶν υἱῶν αὐτῶ[ν] | τὸ
 ἐκ τοῦ νόμου στατήρες δεκαπέντε. | - - - -

1423. DODONE. (II^e s. av. J.-C.) — Plaque de bronze trouvée à Dodone. — Carapanos, *Dodone*, p. 55, pl. XXIX, 3. — Fick, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1356. — Cauer, 249. — Dittenberger, 443.

Θεός. Τύχα. Ματυδῖκα | Πο[λ]ύζ|ενον ἐξεπρίατο | {ἀπὸ Δ|αμο-
 5 ξένας μνάς | [ἀρ]γυρίου. Μάρτυρες· || Ἀλεξάνωρ, Φαττίδας, |
 [Σκ]οπαῖος, Εὐκλείδας. | | Ἐπ|ὶ ναί|άρχου Μενεχάρ|μου, ἐπὶ
 10 προσστάτα Μολ||οσσ|οῦ Ἀγέ|α. Λύος. || Φοι|ῶ|τοι - - -

1424. DODONE. (2^e MOITIÉ DU II^e s. av. J.-C.) — Plaque de bronze trouvée à Dodone. — Carapanos, *Dodone*, p. 60, pl. XXX, n^o 5. — Dittenberger, 442. — Fick, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 1350.

Ἀγαθαὶ τύχαι. Στραταγούντος Ἀπειρωτῶν Λυσανία Καρώπου, |
 προσστατεύοντος Μολοσσῶν Ἑχέλαο(υ) | Παρώρου, ἀφήκε

- 5 Ἀντίβολος Νικάνορος Δο||εσστὸς ἐλεύθερον Ἀνδρομένη τὸν αὐτοῦ, | [ἄτ]εκνος ὤν. Μάρτυρες· Ἀγέλιος Ἀ(ν)τιόχου, Λυκόφρων | [Ἀν]τιόχου, Δέξανδρος Κεφάλου, Ἀγέλιος | Ἀν|ικάτου, Κολπαῖοι.

1425. CALYMNOS. (1^{er} s. av. J.-C.) — Marbre trouvé à Blyko (Calymnos). — Newton, *Journ. of Hell. Stud.*, II (1881), p. 362.

- Ἐπὶ στεφανηφόρου Κλευ|φῶντος τοῦ Φιλωνίδα, | μ(ηνὸς)
 5 Θευδαισίου αἰ' Μο|ναρχίους Νείκη Μενε||κράτου ἀνεκήρυξε τὴν |
 ἰδίαν θρεπτὴν Ἴδονη[ν] | ἐλευθέραν ἐφ' ᾧ παρα|μενεῖ αὐτῇ τὸ[ν]
 τῆς | ζωῆς αὐτῆς χρόνον. ||
 10 Ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ, τοῖς ἐπὶ | Ποσειδῶ, μ(ηνὸς) Πανήμου | Ζ'.
 [Κ]ριοφῶν καὶ [Ἀ]βριά|δας οἱ Δωροθέου ἀνε|κήρυξαν ἐλεύθερον ||
 Ἀγαθόποδα κατὰ | τοὺς ἀπελευθερω|τικούς νόμους.

1426. CALYMNOS. (1^{er} s. av. J.-C.) — Marbre portant plusieurs inscriptions, servant d'autel dans une chapelle de Calymnos. — Dubois, *Bull. de Corr. Hell.*, VIII (1884), p. 43. — Müllensiefen-Bechtel, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 3599.

- Ἐπὶ μ(ονάρχου) Κλεωνύμου τοῦ Κλεάντου μετὰ μ(οναρχον)
 τὸ β' Ξενο|φῶντα, μ(ηνὸς) Θευδαι(σίου). Ἀφίεισιν ἐλευθέρας |
 Νικάνωρ Νικηφόρου καὶ Φίλιτος β, φύσει δὲ Νι|κάνορος, καὶ
 5 Νικάνωρ Φιλίτου Σωτ[ῆ]ρος τὰς ἰδί||ας θρεπτὰς Ἀρτέμιν καὶ
 Ἐλπίδα, ἐφ' ᾧ παραμε|νεῖ Ἀρτέμιν Νικάνορι Νικάνορος τὸν τὰς
 ζω|ᾶς αὐτοῦ χρόνον, Ἐλπίς δὲ ὁμοίως παραμεν|εῖ Νικάνορι
 Νικηφόρου καὶ Φιλίτῳ τὸν τὰς ζωᾶς αὐ|τῶν χρόνον· θρεψεί δὲ
 10 καὶ θρεμμά[τ]ια ἄρρενα || δύ|ω Νικάνορι Φιλίτου. Ἐξέστω δὲ
 αὐταῖς ἀμφοτ[έ]ρ[αι]ς ἐκπλῖν ἰσπλῖν ἀνεπικωλύτως.

ADDITIONS ET CORRECTIONS

1. Ajouter : Roberts, 291. — *Facsimiles of the Palaeogr. Society*, I, pl. 78. — Dittenberger et Purgold, *Inscr. von Olympia*, 9 (cf. p. 795). — R. von Scala, *Staatsverträge des Altertums*, Leipzig, 1898, p. 21, n° 27.
2. Roberts, 297. — Dittenberger et Purgold, *Inscr. von Olympia*, 10. — Scala, *Staatsverträge*, p. 24, n° 33.
3. Roberts, 232. — Meister, *Ber. der sächs. Akad.*, 1896, pp. 19-43 (trad. comm.). — C.I.G.S., III, 333. — Scala, *Staatsverträge*, p. 43, n° 58.
4. Scala, *Staatsverträge*, p. 50, n° 56.
5. Hoffmann, *Griech. Dial.*, III, p. 9, n° 13. — Scala, *Staatsverträge*, p. 101, n° 107.
6. M. Ad. Wilhelm place avec raison ce traité vers le milieu du v^e s. av. J.-C. (*Götting. Gelehrte Anzeigen*, 1898, p. 205.)
8. I.G.Ins., II, 1.
9. Scala, *Staatsverträge*, p. 139, n° 143^b. — Dittenberger, 2^e éd., 84.
10. L'inscription C.I.A., II, 112 fait certainement partie de notre texte. — Scala, *Staatsverträge*, p. 168, n° 174. — P. Foucart, *Rev. Archéol.*, 1898, II, pp. 313-327 (trad. et comm.).
11. Scala, *Staatsverträge*, p. 172, n° 176.
13. Hoffmann, *Griech. Dialekte*, II, p. x. — Lire, l. 12, πρόσθε τὰς ὑμολογίας.
- Cf. Ad. Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 205.
14. I.G.Ins., III, 1259.
19. Feldmann, *Analecta epigraphica ad historiam synoecismorum et sympolitarum Graecorum*, Strasbourg, 1885 (*Dissert. Argent.*, IX, p. 157 s.).
20. Cf. Baunack, *Philol.*, LIV, p. 44 s. — Wyse, *Class. Rev.*, VII (1893), p. 17.
21. M. Ad. Wilhelm fait remarquer que le Διογένης Ἀριστώνδα de la l. 101 se retrouve I.G.Ins., I, 765 (G.G.A., 1898, p. 206).
22. M. Ad. Wilhelm, qui a pu consulter une copie et un estampage de l'inscription, a noté les corrections suivantes : l. 8, ἐκ τοῦ Ἑλιπέος; l. 15, Πηρέων et non Πη]ρέων; ll. 32 33, ἄπαν et non A[ἰτω]λῶν; ll. 33 34, [Ἵ]θόλαος et non [Ὀ]ν]θόλαος; ll. 34/35, Λύ]κος (*Arch.-epigr. Mitth.*, XV (1892), p. 120 n.). — Cf. Pomtow, *Jahrb. f. Philol.*, 1894, p. 833. — Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 206. — Billeter, *Geschichte des Zinsfusses*, Leipzig, 1898, p. 68 s.
23. Rangabé, *Ant. Hell.*, 2477 (II, p. 1028). — C, l. 3, lire : τίκτει]ν κατὰ φύ]σιν μή]τε] πά]ματα; l. 7, πολ]λά κά]θαθ (Ad. Wilhelm, *Arch.-epigr. Mitth. aus Ae.-U.*, XX [1897], p. 91).

24. Feldmann, *Dissert. Argent.*, IX, p. 225 s. — C.I.G.S., III, 32.
25. I.G.Ins., II, 15. — Cf. Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 206 s.
26. Dittenberger, 2^e éd., 288.
27. Cf. Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 207.
30. Ajouter en tête du texte : Θ]εός.
31. Dittenberger et Purgold, *Inscr. von Olympia*, 52.
32. Lire, l. 27, [πᾶσ]αν ἀτρέκε[τ]α[v. — Dittenberger, 2^e éd., 2. — Cf. Ed. Meyer, *Entstehung des Judenthums*, Halle, 1896, p. 19 s. — Dittenberger, *Hermes*, XXXI (1896), p. 643 s.
33. Dittenberger, 2^e éd., 150. — Cf. Rohde, *Rhein. Mus.*, XLIX (1894), p. 623 s.
34. Feldmann, *Dissert. Argent.*, IX, p. 106 s. — Cf. Blass, G.G.A., 1882, p. 794. — A. Martin, *Rev. Histor.*, 1883, I, p. 161 s. — Kœhler, *Sitzungsber. d. Berl. Akad.*, 1898, p. 838.
35. Cf. Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 207 s.
36. Cf. Lenschau, *De rebus Priensium (Leipziger Stud.*, XII), p. 126 s. — Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 208 s.
39. Cf. Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 208 s. — Haussoullier, *Rev. de Philol.*, XXII (1898), p. 121.
40. Le marbre est actuellement au musée du Louvre (*Cat. somm.*, n° 2936). — Cf. Bérard, *Bull. de Corr. Hell.*, XV (1891), p. 557. — Holleaux, *Rev. de Philol.*, XVIII (1894), p. 119. — Kœhler, *Sitzungsber. d. Berl. Akad.*, 1894, p. 449. — Grenfell, *Revenue Law*, p. LIII (Mahaffy). — Wilhelm, G.G.A., 1898, pp. 209-211. — Holleaux, *Rev. des Ét. anc.*, 1899, p. 12.
41. Dittenberger, 2^e éd., 238. — Cf. Clerc, *Rev. des Univ. du Midi*, 1898, p. 26.
42. C.I.G.S., III, 78.
43. I.G.Ins., III, 91.
45. Cf. Stähelin, *Gesch. d. kleinasi. Galater*, p. 91 s. (trad.) — Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 211 s.
49. M. Ad. Wilhelm republie le texte avec d'excellentes restitutions et un commentaire, G.G.A., 1898, p. 212-215.
50. Dittenberger, 2^e éd., 328. — Cf. Hiller v. Gærtringen, *Athen. Mitth.*, XVI (1891), p. 441. — Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 215.
- 51-68. Les marbres portant les inscriptions 52-55 et 56-63 sont actuellement au château du Marquis de Dufferin, à Clondeboye (Down, Irlande). Cf. Mahaffy, *Athenaeum*, 1897, I, p. 688. — M. Wilhelm a reconnu que ces textes doivent être reportés à la fin du III^e s. av. J.-C. (G.G.A., 1898, p. 219 s.) C'est aussi l'avis de M. Holleaux (*Rev. des Ét. anc.*, 1899, p. 8). — Voir G.G.A., 1898, p. 215 s. les observations de M. Wilhelm sur les n° 61-64 et 66. Ce savant republie aussi le n° 67, d'après une copie et un estampage, avec d'excellentes restitutions.
68. Dittenberger, 2^e éd., 280.
70. Cf. Schöll, *Sitzungsber. der bayr. Akad.*, 1888, p. 4. — Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 220.
71. Schmidt, *Jahrb. f. Philol.*, 1885, p. 681-744 (trad. comm.). — Ziehen, *Lege Graecorum sacrae*, 4. — Cf. Schaefer, *Ibid.*, 1886, p. 173 s. — M. A. Kœrte (*Athen. Mitth.*, XXI [1896], p. 320 s.) date l'inscription du printemps de 418. M. Ad. Wilhelm veut bien nous apprendre que l'aspect de l'écriture convient parfaitement à l'époque de la paix de Nicias.
73. Dittenberger, 2^e éd., 23.

74. Lire, ligne 17, ἡο]ς Περδικκα[v]. [A. W.]
76. Cf. Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 189.
78. Dareste, Haussoullier, Reinach, *Inscr. Jurid. Gr.*, xxi (II, p. 1 s.).
79. Dittenberger, 2^e éd., 54.
80. Lire, ligne 29 : παρε(ι)ληφόντων. — Dittenberger, 2^e éd., 56. — P. Foucart, *Rev. des Ét. anc.*, 1899, p. 181 s. (texte, trad. comm.).
83. Dittenberger, 2^e éd., 73.
84. Dittenberger, 2^e éd., 70. †
86. Scala, *Staatsverträge*, p. 129, n° 138.
87. Scala, *Staatsverträge*, p. 136, n° 141.
88. Scala, *Staatsverträge*, p. 135, n° 140. — Dittenberger, 2^e éd., 82. — Cf. Sauppe, *Ausgew. Schriften*, p. 807.
89. Lire ll. 15 16 : καὶ εἶναι πρόσσο[δον α]ῦτοῖς [ἐάν το | δέωνται]. Cf. Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 220.
92. Dittenberger, 2^e éd., 92.
94. Cf. Wilhelm, *Hermes*, XXIV (1889), p. 125. — Pomtow, *Jahrb. f. Philol.*, 1894, p. 842.
98. Cf. Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 221.
100. M. Wilhelm nous avertit que le marbre donne, A, ligne 4, Δεινόστρατος Δεινάδου Ἀγκυλῆθεν, comme M. Foucart l'avait conjecturé, en rapprochant C.I.A., II, 870, col. II. — Le même (G.G.A., 1898, p. 221), fait remarquer que Φανόδημος Διύλλου Θυματιδάης qui reparait aux n°s 107, 108 et 1120 est connu comme l'auteur d'une Atthis.
102. Lire ll. 26 s. : καὶ διδόναι αὐτοῦς δικά[ς | καὶ λαμβάνειν καθάπερ] Ἀθηναῖο[ι]. — Cf. Schubert, *De proxenia attica*, p. 55.
109. Cf. Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 221.
110. Dittenberger, 2^e éd., 15z. — Cf. Wilhelm, *loc. cit.*
111. Dittenberger, 2^e éd., 161 et 163. — Cf. Wilhelm, *Athen. Mitth.*, XXII (1897), p. 198.
114. Cf. Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 221.
116. Cf. Homolle, *Arch. de l'Intend. sacrée*, p. 36. — Le même, *Rev. Arch.*, 1887, II, p. 147. — Le même, *Bull. de Corr. Hell.*, XV (1891), p. 136.
117. Cf. Keil, *Hermes*, XXX (1895), p. 212 s.
118. Lire, ll. 10 s., κατὰ τ[ὸν νόμον].
119. Cf. Holleaux, *Rev. des Ét. gr.*, 1897, p. 187. — M. Ad. Wilhelm a montré qu'il fallait reporter ce texte à l'année 306 av. J.-C. (G.G.A., 1898, p. 222.)
124. Lire, l. 30, [καὶ ὁ δῆμος φιλοτιμού]μενος [A. W.].
130. Cf. Fougères, *Mantinée*, p. 478 s.
131. Dittenberger, 2^e éd., 241-3.
133. Lire à la fin : καὶ μὴ [παρόντος καὶ γράψασθ]αι αὐτῶν δοκιμασθέντα φυλῆς... Cf. Buermann, *Animadv. de titulis atticis*, p. 21 s. — Ad. Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 222.
140. Lire, ll. 36 s., μέχρι [ῥμίχο ἐ]κάστωι τοῖς παρόσι Πλωθέ[ω]ν, ἐς Διο- νόσια δέ] διδασκάλωι κά[δον... Cf. Wilamowitz, *Aristoteles und Athen*, II, p. 154. — Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 222.
150. Cf. Hoffmann, *De jurandi apud Athenienses formulis*, Strasbourg, 1886, p. 20. — Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 223.
153. Cf. Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 223.

156. Lire, l. 15 : παρέ]δρους. — Le marbre est maintenant au musée d'Athènes.

158. Dittenberger, 2^e éd., 220.

159. Lebas-Foucart, 1638.

161. Lire, l. 4, [Α]σχ[ρατο]ς. Cf. Ad. Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 223.

166. Dittenberger, 2^e éd., 174.

169. Le marbre est actuellement au musée d'Athènes. — Lire, l. 1, και τάν | βουλάν [A. W.].

173. Dittenberger, 2^e éd., 271. — M. Ad. Wilhelm fait remarquer qu'on lit distinctement sur le marbre, l. 4, ἀρήτευε et non ἀρίστευε (*Reisen in Kilikien*, Vienne, 1896, p. 110 n.). — Cf. le même, G.G.A., 1898, p. 223. — Fränkel, *Sitzungsber. der Berl. Akad.*, 1898, p. 637.

175. Une ligne a été omise dans l'édition de Cavvadias, lire, ll. 4 s., εὐεργέ-
ταις ἀτέ|[λ]ειαν εἶμεν πάντων καὶ ἀσυλίαν καὶ ἐν (ε)ῖράναι ---. — L. 10/11,
θεοῖς | τοῖς ἐν Ἐπιδαύρῳ, correction communiquée par M. B. Haussoullier
et proposée également par M. Blinkenberg, cf. Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 223.

178. Voir notre n^o 1344.

180. Roberts, 267. — Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 4415.

181. Meister, *op. cit.*, 4430.

182. Meister, *op. cit.*, 4516.

184. Meister, *op. cit.*, 4544.

185. Meister, *op. cit.*, 4567.

186. Meister, *op. cit.*, 4640.

187. Meister, *op. cit.*, 4645. — Le marbre est maintenant au musée d'Athènes.

188. Roberts, 283.

193. Cf. Fränkel, *Sitzungsber. d. Berl. Akad.*, 1898, p. 640.

194. Roberts, 294. — Lire, *Philol.*, XXXVIII, p. 385.

195. Roberts, 292. — Danielsson, *Eranos*, III (1898-99), p. 80 s.

196. Cauer, 259. — Roberts, 296.

198. Dittenberger, 2^e éd., 98.

201. Dittenberger, 2^e éd., 123.

202. Dittenberger, 2^e éd., 124.

204. Lire, ll. 4 et 13, Βυζάντιον.

205. Dittenberger, 2^e éd., 308.

217. Lire, l. 5, εὐεργέταν (Ἄν)νώβαν Ἄ[Ζρ]ούβω. Cf. Clermont-Ganneau, *Recueil d'archéologie orientale*, III, p. 142.

230. Lire, ll. 25, 26, ἦ | [ἐπ]οῖσαντο. Cf. Holleaux, *Bull. de Corr. Hell.*, XVI (1892), p. 472.

237. Cf. Ad. Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 223.

239. Cf. Ad. Wilhelm, *Ibid.*, p. 224.

246. Lire, l. 5, ἐκ Τυρβείου. — Cf. Pomtow, *Jahrb. f. Philol.*, 1896, p. 463.

249. Cf. Ad. Wilhelm, *Arch.-epigr. Mith. aus E.-U.*, XV, p. 121 s.

250. Dittenberger, 2^e éd., 249. — Cf. Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 224.

251. Lire, l. 7 et suiv., και τῶν ἄλλων δς ἄμ παρατυρχάνη κυρίους
εἶναι καταδικάζον]τας, ἐὰμ μή τις [ἄγ]η πρὸς ἴδιον συμβόλαιον --- Cf.
Ad. Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 224.

252. M. Radet a montré que la ville nommée ici Antioche de Chrysaoride
est Mylasa (*Rev. des Univ. du Midi*, 1896, p. 275 s.). Il a été contredit par

M. Paton, *Class. Rev.*, 1899, p. 319, qui voit ici Alabanda. — Lire, l. 30, και τὰν εἰράναν <αν> τοῖς Ἀντιοχεύσιν, cf. Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 225.

256. Dittenberger, 2^e éd., 293.

262. Cf. Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 225.

263. Cf. Billeter, *Gesch. des Zinsfusses*, p. 75.

265. Lire, l. 5, διὰ τὰς μουσικᾶς τέχνας.

267. M. Ad. Wilhelm propose de lire, ll. 13/14, εἰ[ς ἄ] | κδ τις.

277. C.I.G.S., III, 99.

278. C.I.G.S., III, 97.

279. C.I.G.S., III, 10.

280. C.I.G.S., III, 1.

281. C.I.G.S., III, 100.

282. C.I.G.S., III, 102.

283. C.I.G.S., III, 109.

284. C.I.G.S., III, 33.

285. C.I.G.S., III, 334. — Danielsson, *Eranos*, III (1898-99), p. 49 s. — Cf. *Berl. Philol. Wochenschr.*, 1898, p. 862. — Meister, *Ber. der sächs. Akad.*, 1899, p. 156 s.

286. C.I.G.S., III, 271.

287. C.I.G.S., III, 309.

288. C.I.G.S., III, 330.

291. Lire, l. 25, διδόμεν δ[έ ἐκέχει]ρον και ξένια. Cf. Dittenberger, 2^e éd., 261, l. 53. [A. W.]

296. M. Ad. Wilhelm qui a pu étudier le marbre, malheureusement en très mauvais état, en a amélioré la lecture sur plusieurs points. Ligne 2, Ἀγῆτ[α Κ]αλλιπολίτα : ce qui place le décret en 218 17 av. J.-C. Ligne 3, Ἐπειδὴ Ἄριστο- [δ]ά[μ]α Ἀμύντα Ζυρναῖα ἀπ' Ἴω[ν]ίας. Cf. G.G.A., 1898, p. 226.

304. Cf. Swoboda, *Zum griech. Staatsrecht* (Festgaben f. Büdinger, Innsbruck, 1898), p. 11.

310. C.I.G.S., III, 442.

311. C.I.G.S., III, 444.

313. C.I.G.S., III, 513.

319. C.I.G.S., III, 682.

320. C.I.G.S., III, 686.

321. Dareste, Haussoullier, Reinach, *Inscr. Jurid. Gr.*, xv^e (II, p. 116). — Cf. Kœhler, *Sitzungsber. d. Berl. Akad.*, 1891, p. 476 s.

322. Cf. Holleaux, *Rev. des Ét. gr.*, X (1897), p. 446 s.

324. Dittenberger, 2^e éd., 113. — Cf. Kœhler, *Sitzungsber. d. Berl. Akad.* 1891, p. 485.

325. Cf. Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 226 s.

326. Lire, ligne 4, ἄλλοτε ἄλλ[ου]ς; l. 5, οἰκο||νομοῦντ[ας].

328. Lire, lignes 31/32, σιτηρέσια και μ[ισ|θόν], cf. Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 227.

334. M. Ad. Wilhelm lit, l. 2, διὰ τὰς τῶν καιρῶν περιστάσεις κ--; l. 4, πάντων ἡγω[νία]κεν; l. 6 s., διὰ τὴν γενομένη[ν | λοι]μικὴν περιστάσιν, cf. *Arch.-epigr. Mitth. aus E.-U.*, XX (1897), p. 76 et G.G.A., 1898, p. 228.

339. Dittenberger, 2^e éd., 134.

340. Lire, ligne 15, δ]πω[ς].

341. Dittenberger, 2^e éd., 47, 48.
 343. Dittenberger, 2^e éd., 277. — Cf. Holleaux, *Rev. des Ét. gr.*, 1897, p. 157 s.
 344. Dittenberger, 2^e éd., 185.
 346. Dittenberger, 2^e éd., 245.
 350. Wolters, *Athen. Mitth.*, XXII (1897), p. 419 s. — Cf. *Arch. Untersuchungen auf Samothrake*, II, p. 85.
 351. Dittenberger, 2^e éd., 221.
 352. Lire, l. 15, δια[κεί]||μενος, cf. Wilhelm, G.G.A., 1893, p. 228.
 353. Cf. Wilhelm, *op. cit.*, p. 228.
 354. M. E. Jacobs a retrouvé ce marbre et se propose de le publier prochainement, cf. *Athen. Mitth.*, XXII (1897), p. 131. — Lire, l. 10, πάτρην ἦν ἄν πείθωσιν.
 355. Lire, ligne 5, δ]ς.
 356. I.G.Ins., II, 6.
 357. M. Ad. Wilhelm, qui a consulté un estampage, lit, l. 46, τοὺς; l. 47, ἐ[ς] (le marbre a ΕΠ); l. 50, ἐμφανίσαντα(ς); ll. 53/54, ψη|φίσματος. — Cf. C.I.G.S., I, 19.
 358. Daresté, Haussoullier, Reinach, *Inscr. Jurid. Gr.*, xxvii (II, p. 161 s.). — I.G.Ins., II, 526.
 359. I.G.Ins., II, 529.
 360. I.G.Ins., II, 498.
 361. I.G.Ins., II, 503.
 362. I.G.Ins., II, 505.
 363. I.G.Ins., II, 645.
 364. Le marbre est actuellement à Vienne. Un excellent estampage, que nous devons à l'obligeance de M. Ad. Wilhelm, nous permet de lire distinctement, ll. 3 et 21, ΦΙΛΙΤΟΥ. — La date des décrets doit être reportée vers l'an 332 av. J.-C., cf. *Inscr. Jurid. Gr.*, II, p. 177. — Dittenberger, 2^e éd., 139.
 365. Cf. Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 229.
 370 (p. 285). Cf. Holleaux, *Rev. des Ét. gr.*, 1897, p. 24 s.
 373. Dittenberger, 2^e éd., 202. — Cf. Protz, *Rhein Mus.*, LIII (1898), p. 460 s.
 374. Cf. Letronne, *Inscr. gr. d'Égypte*, II, n° 562. — Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 229.
 377. Dittenberger, 2^e éd., 112.
 378. Cf. Clerc, *Rev. des Univ. du Midi*, 1898, p. 162 s. — Lire, l. 5, προαναπειθείς, cf. Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 229.
 384. Le marbre est actuellement au musée d'Athènes. M. Ad. Wilhelm en donne une collation, G.G.A., 1898, p. 229 s.
 391. Dittenberger, 2^e éd., 264.
 393. Un nouvel examen du marbre nous a montré que la lecture de Frøehner, l. 10, était erronée, il faut lire ο[ι]κίας, comme l'indique M. Ad. Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 230.
 394. Cf. Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 230 s. — Billeter, *Gesch. des Zinsfusses*, p. 94 s.
 395. Cf. Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 231.
 397. Rapprocher de ce décret celui qui a été publié *Arch. Anz.*, 1890, p. 141. — Cf. Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 231.
 398. Cf. Rohde, *Psyche*, p. 200 s.
 401. Hicks, 108.

405. Cf. Wilhelm, *Arch.-ep. Mitth. aus Æ.-U.*, XX (1897), p. 67 s. — Le morceau de droite que l'on a cru perdu se trouve au musée d'Athènes. [Ad. W.]
409. Cf. Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 231 s.
410. Dittenberger, 2^e éd., 244.
412. Cf. Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 232.
413. I.G.Ins., III, 247.
414. I.G.Ins., III, 170.
415. I.G.Ins., III, 169. — Lire, l. 15, πρυτανεύον|τες [μ]ήνα ἰοβάκχιον.
416. Lire, l. 19, δαμπεργόν Πρύτανιν. — I.G.Ins., III, 168.
419. Cf. Dittenberger, *Observ. epigr.*, 1885, p. vi.
423. Cf. Merriam, *Class. Rev.*, 1891, p. 344. — Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 232.
429. I.G.Ins., III, 30.
430. I.G.Ins., III, 29.
431. Cf. Holleaux, *Rev. des Ét. gr.*, 1899, p. 20 s.
432. Lire, l. 14, κυρ[ω]||θέν[τ]ο[ς] δὲ τοῦδε τοῦ ψαφ[ι]σματος.
437. Dittenberger, 2^e éd., 270.
438. Sakolowski, *Mythographi graeci*, II, 1, p. xxiv. — Cf. Judeich, G.G.A., 1896, p. 316 s.
439. I.G.Ins., III, 254.
447. Cf. Keil, *Athen. Mitth.*, XX (1895), p. 441.
448. Cf. Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 233 s.
450. Cf. Kaibel, *Hermes*, XXV (1890), p. 100. — Keil, *Ibid.*, XXIX (1894), p. 269.
453. Cf. Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 234.
456. M. Ad. Wilhelm fait remarquer (*Arch.-ep. Mitth.*, 1897, p. 71) que le personnage honoré figure comme secrétaire dans le décret n° 453. — Lire, l. 24, εἰς τὸ [τ]ὰς χρείας παρέχεσθαι (cf. Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 235); — l. 32, δημόσ[τ]ραι πρόσδοι. [Ad. Wilhelm.]
457. Lire, l. 40, παρὰ τῷ [βωμῷ | τ]οῦ Ἡρακλείους, cf. Wilhelm, *Arch.-ep. Mitth.*, 1897, p. 88.
472. Cf. Wilhelm, G.G.A., 1898, p. 235.
473. Un examen du marbre nous a permis de constater que, suivant une observation communiquée par M. Ad. Wilhelm, il faut lire, l. 7, τῆ[ς] | et l. 12, ἀγαθοί[ς] | .
475. Lire, l. 7, παρεσκεύ[η]σεν. [A. W.]
480. Cf. Haussoullier, *Bull. de Corr. Hell.*, III (1879), p. 56.
487. Lire, l. 2, ἐπηγε[ί]λατο; l. 14, [καὶ] || τῷμ. [A. W.]
490. Dittenberger, 2^e éd., 175.
496. Lire, l. 3, πειθαρχ[ο]ύντος; l. 55, ἐν τῷ ἐφ' ἔτος ἐνιαυτῷ. [A. W.]
510. Lire, l. 4, αὐ[θ]ιτέλεας ἀνερ[ι]θεύτως. [A. W.]
512. Le marbre est actuellement à Athènes.
515. Lire, lignes 58 s. : καὶ ἡ [παρ' αὐτ]οῦ μεγαλοῦρεια πρό[ς] ἡμᾶς ὑπό π[αν]των θεω[ρ]ῆται, cf. Wilhelm, *Arch.-ep. Mitth.*, 1897, p. 57.
518. Ligne 6, supprimer la parenthèse.
521. Le marbre est actuellement à Athènes.
532. Cf. Tœpffer, *Athen. Mitth.*, XVI (1891), p. 418. — Wackernagel, *Rhein. Mus.*, XLVIII (1893), p. 299 s.
533. M. P. Perdrizet a montré qu'il fallait lire comme suit la ligne 4 : εἶπεν

A --- Ἀν]τάνδριον ---. Le texte est un décret honorifique pour un Antandrien, la *Chèvre marchant à droite*, sculptée en relief au-dessus du décret étant le παρόσημον d'Antandros. *Numismatic Chronicle*, 1899, p. 1 s.

541. M. Judeich a republié le texte (*Altertümer von Hierapolis*, Berlin, 1898, p. 78) avec une série de corrections.

542. Lire, l. 12, ὀρθῶς ἐκδ[ε]χόμενος. [A. W.]

543. Lire, l. 2, ἐκ π[λ]ε[ι]σ[τ]ῶ[ν]ος [χρόν]ου (cf. Sonne, *De arbitris externis*, p. 55); l. 7 ἐπιει[κ]εστάτους. [A. W.] — Holleaux, *Rev. des Ét. anc.*, 1899, p. 14 s.

544. L. 39/40, lire, ἀγα[θόν], | τε]τιμησθαι. [A. W.]

545. Cf. Holleaux, *Rev. des Ét. anc.*, 1899, p. 9 s.

546. Cf. Guiraud, *Propriété foncière en Grèce*, p. 346 s.

547. Cf. Holleaux, *Rev. des Ét. anc.*, 1899, p. 12.

556, 559, 562. Ajouter : Pedroli, *I tributi degli alleati d'Atene* (Beloch, *Studi d. Storia antica*, I, Rome, 1891), p. 101 s.

558. Lire, l. 2, τοῖς] τριάκοντα. [A. W.]

557. Dittenberger, 2^e éd., 16.

560. Lire, l. 11/12, ἐσελελυ[θ]ύας ἔσαν -- [A. W.]

561. Cf. Billeter, *Gesch. des Zinsfusses*, p. 42.

568. Dittenberger, 2^e éd., 44.

575. Dittenberger, 2^e éd., 63.

576. Dittenberger, 2^e éd., 64.

583. Cf. Wilamowitz, *Heracles*, 2^e éd., II, p. 103.

587. Cf. Billeter, *Gesch. des Zinsfusses*, p. 67 s.

591. Dittenberger, 2^e éd., 140.

592. Dittenberger, 2^e éd., 141.

593. I.G.Ins., II, 74.

594. Cf. Haussoullier, *Rev. de Philol.*, XXII (1898), p. 48 s. — Sur le mot ἀρένον, voir Diels, *Ibid.*, p. 132.

598. M. v. Wilamowitz place ce texte en 438 av. J.-C. (*Hermes*, XXII [1887], p. 243.)

606. Dittenberger, 2^e éd., 192.

609. Dittenberger, 2^e éd., 246.

611. Voir C. I. A., IV, 1, p. 132, un cinquième fragment du marbre.

648. Cf. Kœhler, *Athen. Mitth.*, VII (1882), p. 105 s.

651. Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 4448.

652. Meister, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 4447.

655. Baunack, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 2581.

656. Baunack, *Samml. Griech. Dial.-Inscr.*, 2580. — Cf. Latyschev, *Athen. Mitth.*, VIII (1883), p. 381 s.

659. M. Pomtow a montré qu'il fallait reporter cette liste à l'an 232 av. J.-C., cf. *Jahrb. f. Philol.*, 1897, p. 834; *Hermes*, XXXIII (1898), p. 333.

662. I.G.Ins., III, 251.

667. Cf. Haussoullier, *Rev. de Philol.*, XXIII (1899), p. 82 s.

669. Ziehen, *Leges Graecorum sacrae*, 3. — Cf. Dörpfeld, *Athen. Mitth.*, XII (1887), p. 39.

670. Ziehen, *Leges Graecorum sacrae*, 2.

678. Cf. Tœpffer, *Rhein. Mus.*, XLV (1890), 381.

679. Cf. Wellauer, *Étude sur la fête des Panathénées dans l'ancienne Athènes*, Lausanne, 1899.
681. Lire, l. 18, Ἀγαθαῖον Αὐτοκλέους [Προσπάλιος (cf. notre n° 1044, II); l. 31, Ἀγαθαῖος. [A. W.]
685. Cf. Ziebarth, *Griech. Vereinswesen*, p. 98.
702. Baunack, *Samml. Griech. Dial.-Inchr.*, 2501.
709. I.G.Ins., II, 73.
715. I.G.Ins., III, 436.
716. J. v. Protz, *Leges Graecorum sacrae*, n° 5. — Cf. Bechtel, *Goett. Nachr.*, 1890, p. 34 s. — Ziebarth, *Griech. Vereinswesen*, p. 97. — Haussoullier, *Mélanges H. Weil*, p. 157 s.
720. Cf. Ziebarth, *Griech. Vereinswesen*, p. 21.
721. J. v. Protz, *Leges Graecorum sacrae*, 23.
722. J. v. Protz, *Leges Graecorum sacrae*, 24.
722. Lire, l. 12, τοῦ τε[τιμ]ημένου. [A. W.]
731. Cf. Billeter, *Gesch. des Zinsfusses*, p. 61.
732. Lire, l. 24, [ἀνο[γειν] (?); l. 31, Μά]τρις. [A. W.]
734. Cf. Holleaux, *Rev. des Ét. Anc.*, 1899, p. 11 s.
751. Lolling, *Athen. Mitth.*, IV (1879), p. 358. — Cf. Tœpffer, *Rhein. Mus.*, XLV (1890), p. 381.
784. Bechtel, *Inchr. d. Ion. Dial.*, 54.
789. Lebas-Foucart, 2151.
790. Bechtel, *Inchr. d. Ion. Dial.*, 27.
791. Lebas-Foucart, 2153.
793. I.G.Ins., III, 411.
794. I.G.Ins., III, 183.
800. Le marbre est actuellement au Louvre (*Catal. somm.*, n° 2928).
810. Cf. Wilhelm, *Athen. Mitth.*, XXIII (1898), p. 487 s.
825. Cf. Wilamowitz, *Hermes*, XXII (1887), p. 109 s.
830. Le marbre est actuellement à Athènes.
832. Hicks, 90
839. Cf. Bischoff, *Rhein. Mus.*, LIV (1899), p. q. s.
853. Lire, l. 6, ἀξιῶ[v]. [A. W.]
862. Le texte est du milieu du IV^e s., cf. Baunack, *Philol.*, 1895, p. 51 s.
866. Lire, lignes 17 et 20, Ἀπολλᾶ, cf. ll. 10, 13, 14. [A. W.]
884. Lire, l. 4 et l. 43, ἐπὶ Ἀριστόλα. [A. W.]
885. B, I, lire, Ἀστικ[α]ὶ πο]ητῶν [κωμικ]ῶν. [A. W.]
896. Lire comme suit l'inscription placée sur la cimaise : Ἐ[πί ἡγ]εμό[v]ος Τιμα[ρ]χίδ[ου] τοῦ Ἀ[υ]σιστράτο[υ]. Cf. Wilhelm, *Jahreshefte d. oesterr. arch. Inst.*, I (1898), Beiblatt, p. 50.
898. Le marbre a été donné par le Comte de Prokesch-Osten au musée "Joanneum" de Graz. — Lire, l. 1, ἐ[πί] πρυ[τά]νεως Ἀθ[ηναδ]ῶρο[υ]. [A. W.]
903. Lire, l. 19, Θε[μισ]των Πάριος. [A. W.]
905. Lire, l. 26 s., Ἀ[δ]άχων. — Le texte doit être reporté au V^e s. Cf. Wilamowitz, *Goett. Gel. Anz.*, 1898, p. 126. — Lipsius, *Neue Jahrb. für das klass. Altertum*, 1898, p. 236. — Blass, *Bacchylidis Carmina*, 2^e éd., p. lx.
948. Bechtel, *Inchr. d. Ion. Dial.*, 215. — Hoffmann, *Griech. Dial.*, III, 165.
961. Cf. Francotte, *L'organisation de la Cité athénienne*, p. 91 s.

984. Lire, l. 9, προεισευπορών, cf. A. Wilhelm, *Arch.-epigr. Mitth.*, XX (1897), p. 90.

1000. Wilhelm, *Athen. Mitth.*, XXIII (1898), p. 410 s.

1001. Cf. Billeter, *Gesch. des Zinsfusses*, p. 74.

1002. Cf. Hiller v. Gærtringen, *Thera*, I, p. 184.

1007. Lire, l. 27, γινομένους προστάτας. [A. W.]

1069. Cf. Boisacq, *Bulletin de Folk-Lore*, I (1892), p. 225-41 (trad. et comm.).

1076. Cf. Blass, *Satura philologa*, p. 130.

1117. Pomtow, *Archaeol. Anzeiger*, 1898, p. 43 s.

1119. Cf. Blass, *Bacchylidis Carmina*, 2^e éd., p. LVI.

1143. I. G. Ins., II, 640.

1240. Roberts, 117.

1342. Le marbre est actuellement à Berlin, dans la collection Schliemann.

M. A. Brueckner veut bien nous communiquer, par l'obligeant intermédiaire de M. B. Haussoullier, les corrections suivantes :

- | | |
|--------|--|
| L. 1-4 | ωνίου τοῦ Εὐδ[ίκου οἱ στρατη-
γ]οὶ [τῆς π]όλεος Μένιππος ... ν. ου κα[ῖ] Μέναχος Γλαύκο[υ
ἐνεγράψαμεν εἰς στήλην κατὰ τὸν νόμον· Ἐργόφιλον πατρὸς οὐ ἀ[ν
χρηματίσζη ---- |
| L. 6 | Φανιάδου Διομήδην |
| L. 8 | ἕκαστον αὐτῶν στατήρας ἕξ. |

TABLES DE CONCORDANCE

| C. I. G. | | | | | |
|----------|------|-------|------------------|-------------------|------|
| | | 158 | 577 | 1565 | 217 |
| | | 160 | 571 | 1567 | 288 |
| 3 | 1171 | 165 | 597 | 1569 ^a | 1362 |
| 4 | 1346 | 166 | 611 ^A | 1570 | 827 |
| 8 | 1313 | 202-6 | 661 | 1574 | 625 |
| 11 | 1 | 211 | 917 | 1575 | 635 |
| 16 | 1084 | 212 | 915 | 1579 | 957 |
| 24 | 1169 | 213 | 136 | 1580 | 958 |
| 29 | 1087 | 214 | 678 | 1583 | 894 |
| 71 | 669 | 217 | 919 | 1588 | 956 |
| 76 | 75 | 221 | 921 | 1604 | 1101 |
| 82 | 140 | 222 | 922 | 1608 | 1395 |
| 84 | 85 | 224 | 924 | 1688 | 702 |
| 85 | 90 | 225 | 927 | 1751 | 298 |
| 86 | 6 | 226 | 928 | 1766 | 1128 |
| 87 | 93 | 233 | 938 | 1770 | 44 |
| 92 | 97 | 459 | 840 | 1771 | 298 |
| 93 | 1354 | 463 | 749 | 1793 ^A | 313 |
| 101 | 145 | 496 | 156 | 1793 ^b | 865 |
| 102 | 143 | 523 | 692 | 1840 | 664 |
| 103 | 1351 | 528 | 738 | 1843 | 320 |
| 105 | 115 | 530 | 1377 | 1850 | 1348 |
| 106 | 452 | 1037 | 929 | 1877 | 772 |
| 107 | 124 | 1099 | 773 | 1934 | 1124 |
| 108 | 159 | 1188 | 1270 | 2008 | 324 |
| 110 | 989 | 1193 | 179 | 2053 ^b | 329 |
| 139 | 811 | 1195 | 1066 | 2053 ^c | 330 |
| 140 | 812 | 1201 | 1266 | 2056 ^b | 331 |
| 141 | 812 | 1260 | 651 | 2058 | 337 |
| 142 | 813 | 1325 | 1269 | 2117 | 1134 |
| 147 | 569 | 1469 | 693 | 2118 | 1135 |
| 150 | 814 | 1513 | 888 | 2119 | 1136 |
| 155 | 819 | 1514 | 888 | 2134 ^a | 1291 |
| 156 | 561 | 1542 | 200 | 2138 ^d | 1138 |
| 157 | 824 | 1564 | 237 | 2144 | 343 |

| | | | | | |
|--------------------|------|------------------|------|------------------|------------------|
| I, 392 | 1051 | II, 311 | 124 | II, 631 | 673 |
| 393 | 1252 | 312 | 125 | 652 | 814 |
| 395 | 1049 | 314 | 126 | 682 ^c | 816 |
| 406 | 1052 | 315 | 683 | 741 | 824 |
| 423-30 | 1050 | 316 | 607 | 754 | 819 |
| 433 | 597 | 317 | 127 | 758 | 820 |
| 441 | 611 | 323 | 128 | 766 | 821 |
| 526 | 738 | 331 | 129 | 772 | 825 |
| | | 332 | 130 | 835-6 | 822 |
| II, 1 ^b | 80 | 334 | 608 | 839 | 823 |
| 3 | 81 | 352 ^b | 685 | 841 | 686 |
| 8 | 82 | 401 | 133 | 841 ^b | 961 ^A |
| 11 | 6 | 403 | 687 | 859 | 649 |
| 14 ^b | 83 | 413 | 134 | 861 | 650 |
| 17 | 86 | 420 | 688 | 864 | 645 |
| 17 ^b | 87 | 444 | 884 | 868 | 646 |
| 38 | 85 | 467 | 610 | 869 | 647 |
| 49 ^b | 9 | 477 ^b | 689 | 872 | 648 |
| 50 | 92 | 489 ^b | 690 | 943 | 1028 |
| 51 | 90 | 545 | 702 | 948 | 857 |
| 52 ^c | 89 | 546 | 401 | 954 | 858 |
| 54 | 94 | 551 | 1009 | 955 | 859 |
| 55 | 96 | 553 | 136 | 963 | 605 |
| 57 ^b | 10 | 564 | 139 | 966 | 883 |
| 62 | 600 | 567 ^b | 138 | 971 | 879 |
| 86 | 93 | 570 | 140 | 973 | 881 |
| 112 | 10 | 573 | 143 | 975 | 882 |
| 114 | 100 | 573 ^b | 144 | 977 | 885 |
| 115 | 99 | 578 | 150 | 987 | 989 |
| 116 | 101 | 579 | 151 | 990 | 1044 |
| 121 | 102 | 580 | 154 | 1055 | 1354 |
| 124 | 103 | 581 | 678 | 1058 | 1355 |
| 163 | 679 | 584 | 153 | 1059 | 1351 |
| 168 | 104 | 585 | 152 | 1062 | 741 |
| 172 | 580 | 589 | 145 | 1095 | 742 |
| 176 | 109 | 594 | 159 | 1098 | 743 |
| 186 | 112 | 597 | 962 | 1103 | 1371 |
| 190 | 113 | 600 | 1357 | 1106 | 1364 |
| 234 | 115 | 603 | 968 | 1109 | 1381 |
| 235 | 116 | 605 | 965 | 1110 | 1376 |
| 240 | 117 | 610 | 979 | 1113 | 1366 |
| 243 | 118 | 611 | 976 | 1122 | 1373 |
| 256 ^b | 120 | 613 | 977 | 1124 | 1368 |
| 263 | 121 | 614 | 978 | 1134 | 1377 |
| 266 | 119 | 619 | 981 | 1137 | 1367 |
| 270 | 122 | 621 | 984 | 1138 | 1365 |
| 297 | 123 | 622 | 982 | 1139 | 1378 |
| 307 | 681 | 628 | 1010 | 1154 | 1021 |

| | | | | | |
|----------|------|-----------------------|------|-------------------------|------------------|
| II, 1155 | 1254 | II, 1651 | 672 | IV, 2, 231 ^b | 111 |
| 1157 | 1022 | 1652 | 750 | 314 ^a | 682 |
| 1174 | 1029 | 1653 | 749 | 318 ^b | 684 |
| 1177 | 1030 | 1654 | 840 | 385 ^c | 131 |
| 1180 | 1037 | 1658 | 751 | 385 ^d | 132 |
| 1183 | 1024 | 1661 | 675 | 477 ^c | 135 |
| 1188 | 1039 | 1662 | 676 | 563 ^b | 603 |
| 1194 | 1025 | 1664 | 752 | 565 ^b | 137 |
| 1195 | 1026 | 1665 | 677 | 572 ^c | 141 |
| 1207 | 1027 | 1671 | 753 | 572 ^e | 142 |
| 1217 | 1255 | | | 573 ^b | 980 |
| 1218 | 1032 | III, 74 | 988 | 574 ^b | 146 |
| 1229 | 941 | 77 | 692 | 574 ^c | 147 |
| 1236 | 932 | 166 | 754 | 574 ^e | 148 |
| 1237 | 933 | 248-98 | 860 | 574 ^g | 149 |
| 1240 | 934 | | | 583 ^b | 155 |
| 1242 | 921 | IV, 1, 18-9 | 810 | 591 ^b | 158 |
| 1244 | 922 | 26 ^a | 557 | 597 ^b | 963 |
| 1246 | 923 | 27 ^c | 73 | 597 ^c | 964 |
| 1247 | 924 | 33 ^a | 4 | 611 ^b | 975 |
| 1248 | 945 | 53 ^a | 77 | 614 ^b | 606 |
| 1249 | 919 | 62 ^b | 79 | 615 ^b | 969 |
| 1251 | 935 | 277 ^d | 568 | 617 ^c | 967 |
| 1257 | 917 | 298 | 558 | 618 ^b | 970 |
| 1263 | 920 | 337 ^a | 931 | 619 ^b | 609 |
| 1280 | 918 | 373 ^e | 1019 | 620 ^b | 983 |
| 1282 | 937 | 373 ⁷⁹ | 936 | 623 ^b | 971 |
| 1289 | 925 | 373 ⁸⁴ | 1047 | 623 ^d | 987 |
| 1292 | 927 | 373 ⁹⁵ | 1053 | 623 ^e | 986 |
| 1293 | 928 | 373 ⁹⁹ | 1048 | 624 ^b | 985 |
| 1295 | 926 | 402 | 1055 | 626 ^b | 972 |
| 1301 | 938 | 418 ^h | 1031 | 630 ^b | 973 |
| 1303 | 940 | 441 | 611 | 767 ^b | 817 |
| 1322 | 1263 | 446 ^a | 598 | 772 ^b | 826 |
| 1324 | 1036 | | | 830 ^b | 575 |
| 1325 | 1043 | IV, 2, 1 ^b | 80 | 830 ^c | 576 |
| 1326 | 1038 | 11 ^e | 84 | 834 ^b | 581 ^B |
| 1327 | 1045 | 14 ^b | 83 | 841 ^b | 961 ^B |
| 1350 | 1260 | 18 ^b | 88 | 971 ^f | 869 ^c |
| 1351 | 1262 | 54 ^b | 95 | 1054 ^d | 578 |
| 1360 | 1253 | 59 ^b | 11 | 1074 ^b | 744 |
| 1370 | 1256 | 104 ^a | 674 | 1074 ^d | 745 |
| 1371 | 1261 | 107 ^b | 97 | 1074 ^e | 746 |
| 1383 | 1041 | 109 ^b | 98 | 1116 ^{b, c} | 1379 |
| 1389 | 1042 | 169 ^b | 105 | 1139 ^b | 1374 |
| 1406 | 1264 | 179 ^b | 110 | 1161 ^b | 1023 |
| 1485 | 1057 | 184 ^b | 680 | 1205 ^b | 1040 |
| 1588 | 1056 | 192 ^c | 114 | 1219 ^b | 1257 |

| | | | | | |
|-----------------|------|---------|------|-----------------------|------|
| II, 1 | 280 | I, 769 | 1179 | I. G. S. I. | |
| 10 | 279 | 789 | 723 | 2 | 1241 |
| 32 | 24 | 814 | 1178 | 256 | 552 |
| 33 | 284 | 828 | 1302 | 268 | 1240 |
| 42 | 1418 | 846 | 1301 | 291 | 1243 |
| 78 | 42 | 847 | 1303 | 295 | 1244 |
| 97 | 278 | 890 | 432 | 313 | 1245 |
| 99 | 277 | 905 | 721 | 600 | 1246 |
| 100 | 281 | 906 | 722 | 612 | 555 |
| 102 | 282 | 1032 | 436 | 630 | 1249 |
| 109 | 283 | 1033 | 437 | 636 | 1346 |
| 110 | 592 | 1034 | 876 | 638 | 1332 |
| 129 | 703 | 1035 | 1180 | 641 | 1330 |
| 226-30 | 1363 | 1036 | 1304 | 642 | 1331 |
| 271 | 286 | | | 644 | 1329 |
| 278 | 1013 | II, 1 | 8 | 646 | 1248 |
| 309 | 287 | 6 | 356 | 952 | 553 |
| 330 | 288 | 15 | 25 | 953 | 554 |
| 333 | 3 | 73 | 709 | 2283 | 1250 |
| 334 | 285 | 74 | 593 | 2424 | 1251 |
| 335 | 1121 | 498 | 360 | | |
| 359 | 1419 | 503 | 361 | Lebas-Foucart. | |
| 379 | 1420 | 505 | 362 | 1 | 170 |
| 412 | 1421 | 526 | 358 | 2 | 171 |
| 442 | 310 | 529 | 359 | 3 | 620 |
| 444 | 311 | 640 | 1143 | 4-5 | 621 |
| 486 | 865 | 645 | 363 | 12 | 172 |
| 513 | 313 | | | 25 ^a | 1347 |
| 600 | 1122 | III, 29 | 430 | 31 | 167 |
| 649 | 1123 | 30 | 429 | 32 | 168 |
| 682 | 319 | 91 | 43 | 34 ^a | 618 |
| 686 | 320 | 168 | 416 | 34 ^b | 619 |
| 693 | 664 | 169 | 415 | 35 ^a | 169 |
| 695 | 1348 | 170 | 414 | 116 ^b | 1011 |
| 696-7 | 770 | 183 | 794 | 122 | 1265 |
| 698 | 771 | 194 | 1173 | 147 ^b | 758 |
| 699 | 772 | 201 | 1174 | 159 ^a | 1066 |
| 700 | 773 | 247 | 413 | 162 ^c | 1073 |
| 977 | 1326 | 248 | 853 | 163 ^a | 990 |
| | | 251 | 662 | 163 ^b | 991 |
| | | 254 | 439 | 194 ^a | 181 |
| | | 257 | 1172 | 194 ^d | 312 |
| | | 330 | 1001 | 238 | 693 |
| | | 331 | 1002 | 243 | 185 |
| | | 411 | 793 | 255 ^a | 1075 |
| | | 436 | 715 | 255 ^b | 1077 |
| | | 1075 | 1171 | | |
| | | 1259 | 14 | | |
| | | | | I. G. Ins. | |
| I, 6 | 502 | | | | |
| 49 | 663 | | | | |
| 73 ^a | 960 | | | | |
| 677 | 434 | | | | |
| 694 | 433 | | | | |
| 761 | 435 | | | | |

| | | | | | |
|---------------------|------|-------------------|------|--------------------------|------|
| 255 ^d | 183 | 841 | 245 | Lebas-Waddington. | |
| 263 ^a | 183 | 850 | 506 | | |
| 301 | 612 | 851 | 507 | 1 | 14 |
| 302 | 613 | 856 | 269 | 39 | 500 |
| 311 | 1081 | 858 | 275 | 40 | 501 |
| 326 ^a | 694 | 882 | 267 | 59 | 1318 |
| 328 ^a | 187 | 975 | 279 | 60 | 51 |
| 328 ^b | 888 | 990 | 284 | 62 | 52 |
| 329 | 697 | 1002 | 280 | 63 | 53 |
| 337 | 1092 | 1006 | 287 | 64 | 54 |
| 338 ^a | 1091 | 1043 ^a | 313 | 65 | 55 |
| 340 ^a | 193 | 1047 | 865 | 70 | 56 |
| 340 ^b | 191 | 1142 | 296 | 71 | 57 |
| 340 ^c | 585 | 1143 | 295 | 72 | 58 |
| 352 ^h | 992 | 1179 | 22 | 73 | 59 |
| 352 ⁱ | 993 | 1183 ^a | 298 | 74 | 60 |
| 352 ^{u, o} | 1390 | 1294 | 1128 | 75 | 61 |
| 352 ^p | 614 | 1303 | 44 | 76 | 62 |
| 353 | 199 | 1406 | 5 | 77 | 63 |
| 400 | 1101 | 1418 | 324 | 80 | 64 |
| 403 | 767 | 1558 | 329 | 81 | 65 |
| 467 | 827 | 1559 | 330 | 82 | 66 |
| 491 | 623 | 1566 | 331 | 84 | 67 |
| 497 | 228 | 1601 | 342 | 85 | 68 |
| 498 | 217 | 1602 | 343 | 86 | 34 |
| 580 | 288 | 1634 | 989 | 87 | 457 |
| 583 | 1105 | 1638 | 159 | 88 | 499 |
| 599 | 625 | 1688 | 340 | 136 ^a | 496 |
| 615 | 701 | 1754 | 1344 | 187 | 1209 |
| 616 | 1113 | 1763-5 | 27 | 251 | 431 |
| 617 | 967 | 1766 | 403 | 252 | 908 |
| 618 | 958 | 1768 | 1270 | 255 | 909 |
| 621 | 894 | 1775 | 402 | 257 | 910 |
| 626 | 636 | 1778 | 834 | 262 | 911 |
| 628 ^a | 1362 | 1839-43 | 661 | 281 | 1014 |
| 630 | 237 | 1857 | 392 | 287 | 912 |
| 631 | 238 | 1858 | 393 | 339 | 476 |
| 661 | 994 | 1884 | 1167 | 348 | 1204 |
| 731 | 956 | 1894 | 1382 | 377-9 | 471 |
| 752 | 1115 | 1913 | 1152 | 394 | 472 |
| 765 | 635 | 1915 | 998 | 405 | 474 |
| 797 | 1395 | 2058 | 714 | 407 | 475 |
| 833 | 248 | 2078 | 1170 | 408 | 473 |
| 834 | 243 | 2151 | 789 | 504 | 1200 |
| 835 | 242 | 2153 | 791 | 1140 | 539 |
| 837 | 241 | 2155 | 872 | 1522 ^b | 512 |
| 838 | 244 | | | 1536 | 504 |
| 840 | 251 | | | 1536 ^a | 12 |

| | | | | | |
|---------------------|------|-----|------|------------------|------|
| III | 520 | | | 212 | 1148 |
| IV | 496 | | | 215 | 948 |
| VI | 1350 | 8 | 5 | 216 | 779 |
| VII | 1387 | 10 | 324 | 217 | 1148 |
| VIII, 1 | 1364 | 14 | 1083 | 220 | 832 |
| " 5 | 1365 | 15 | 7 | 221 | 366 |
| " 10 | 1366 | 18 | 698 | 238 | 451 |
| " 12 | 1368 | 23 | 1150 | 240 | 835 |
| " 17 | 1367 | 27 | 790 | 243 | 800 |
| " 24 | 1370 | 28 | 872 | 248 | 471 |
| " 25 | 1371 | 43 | 398 | | |
| " 25 ^b | 1372 | 46 | 1168 | | |
| " 41 | 1373 | 47 | 1352 | | |
| " 50 | 1374 | 54 | 784 | | |
| " 59 | 1375 | 60 | 1169 | 214 | 356 |
| " 60 | 1376 | 68 | 706 | 215 | 357 |
| " 61 | 1377 | 70 | 777 | 276 | 360 |
| " 62 | 1378 | 71 | 1361 | 277 | 361 |
| " 64 | 1380 | 72 | 354 | 281 | 358 |
| " 67 | 1381 | 88 | 792 | 293 | 709 |
| " 68 | 1382 | 93 | 1206 | 304 | 363 |
| " 69, 70 | 1379 | 94 | 1207 | 305 | 355 |
| X | 1340 | 98 | 1208 | 306 | 1143 |
| XI | 285 | 100 | 726 | 312 | 512 |
| XIII | 1351 | 104 | 460 | 313 | 513 |
| XIII ^{bis} | 1354 | 105 | 461 | 318 | 514 |
| XIII ^{ter} | 1355 | 108 | 532 | 325 | 1124 |
| Tome I, p. 253. | 1352 | 111 | 596 | 326 | 306 |
| " " p. 256. | 1358 | 113 | 530 | 345 | 41 |
| " " p. 257. | 1360 | 114 | 531 | 372 | 1128 |
| XIV ^{ter} | 1362 | 127 | 1291 | 373 | 1080 |
| XVI | 20 | 142 | 1209 | 380 | 240 |
| XVII | 1333 | 145 | 727 | 385 | 1394 |
| XX ^A | 1336 | 146 | 1306 | 391 ^b | 302 |
| XX ^B | 1337 | 147 | 492 | 414 | 956 |
| XX ^C | 1338 | 156 | 1318 | 422 | 1115 |
| XXI | 78 | 158 | 498 | 425 | 1392 |
| XXII | 524 | 164 | 1133 | 470 | 1112 |
| XXIII ^A | 1346 | 165 | 1134 | 476 | 636 |
| XXIII ^B | 1343 | 166 | 1135 | 477 | 957 |
| XXIII ^D | 1345 | 167 | 1136 | 478 | 958 |
| XXIII ^E | 1348 | 168 | 1137 | 485 | 637 |
| XXIV ^A | 1001 | 174 | 1383 | 486 | 638 |
| XXIV ^C | 1344 | 186 | 778 | 489 | 1362 |
| XXV ^A | 321 | 202 | 501 | 492 | 237 |
| XXV ^D | 854 | 204 | 12 | 493 | 238 |
| XXVII | 358 | 206 | 839 | 494 | 1113 |
| | | 211 | 1147 | 495 | 701 |

Samml. Griech.
Dial.-Inschr.

| | | | | | |
|------------------|------|-------------------|------|---------|------|
| 497 | 1393 | 1181 | 193 | 1529 | 1363 |
| 502 | 590 | 1183 | 188 | 1531 | 703 |
| 503 | 894 | 1197 | 761 | 1539 | 24 |
| 528 | 633 | 1203 | 614 | 1544 | 284 |
| 529 | 630 | 1222 | 585 | 1545 | 1418 |
| 532 | 632 | 1230 | 1091 | 1559 | 848 |
| 533 | 625 | 1281 | 888 | 1565 | 850 |
| 542 | 631 | 1234 | 189 | 1568 | 849 |
| 547 | 634 | 1286 | 1131 | 1573 | 846 |
| 555 | 626 | 1329 | 305 | 1582 | 845 |
| 556 | 627 | 1330 | 1126 | 1586 | 851 |
| 557 | 628 | 1331 | 1127 | 1587 | 847 |
| 558 | 629 | 1333 | 848 | 1590 | 844 |
| 570 | 1105 | 1334 | 315 | 1612 | 653 |
| 571 | 1106 | 1335 | 314 | 1613 | 1339 |
| 571 ^a | 624 | 1336 | 317 | 1622 | 1096 |
| 578 | 233 | 1339 | 318 | 1634 | 199 |
| 705 | 617 | 1340 | 316 | 1635 | 1279 |
| 717 | 217 | 1350 | 1424 | 1636 | 200 |
| 720 | 218 | 1356 | 1423 | 1639 | 1346 |
| 722 | 1104 | 1368 | 1130 | 1654 | 1330 |
| 736 ^a | 631 | 1379 | 312 | 1679 | 1122 |
| 747 ^o | 229 | 1380 ^a | 313 | 1684 | 1407 |
| 791 | 616 | 1389 | 865 | 1708 | 1412 |
| 798 | 622 | 1395 | 769 | 1717 | 1411 |
| 800 | 767 | 1409 | 290 | 1718 | 1408 |
| 805 ^a | 1103 | 1410 | 27 | 1731 | 1405 |
| 806 | 226 | 1413 | 291 | 1738 | 1410 |
| 807 ^b | 654 | 1415 | 22 | 1749-50 | 1406 |
| 808 | 227 | 1416 | 1284 | 1799 | 1402 |
| 812 | 228 | 1428 ^h | 768 | 1804 | 1404 |
| 814 | 623 | 1431 ^b | 292 | 1832 | 1403 |
| 855 | 1101 | 1439 | 295 | 1878 | 1409 |
| 883 | 765 | 1440 | 296 | 1899 | 1413 |
| 907 | 764 | 1447 | 297 | 1985 | 1400 |
| 914 | 615 | 1453 | 1349 | 2071 | 1401 |
| 938 | 223 | 1456 ^a | 298 | 2101 | 1345 |
| 952 | 224 | 1459 | 299 | 2116 | 1397 |
| 956 ^a | 222 | 1476 | 288 | 2171 | 1415 |
| 1145 | 170 | 1478 | 285 | 2172 | 1414 |
| 1149 | 1 | 1479 | 3 | 2240 | 1399 |
| 1150 | 2 | 1480 | 1121 | 2501 | 702 |
| 1152 | 195 | 1485 | 1249 | 2508 | 241 |
| 1153 | 194 | 1502 | 1013 | 2509 | 242 |
| 1156 | 196 | 1504 ^a | 286 | 2510 | 243 |
| 1161 | 1389 | 1510 | 287 | 2511 | 244 |
| 1168 | 1358 | 1520 | 279 | 2513 | 245 |
| 1172 | 197 | 1521 | 280 | 2515 | 246 |

| | | | | | |
|------|------|-------------------|------|------|------|
| 2516 | 247 | 3052 ^a | 733 | 3472 | 744 |
| 2517 | 248 | 3055 | 1227 | 3482 | 1173 |
| 2519 | 249 | 3057 | 1271 | 3486 | 429 |
| 2520 | 250 | 3077 | 330 | 3487 | 430 |
| 2521 | 253 | 3078 | 338 | 3497 | 43 |
| 2522 | 251 | 3091 | 171 | 3500 | 450 |
| 2524 | 254 | 3094 | 172 | 3510 | 1005 |
| 2525 | 255 | 3095 | 620 | 3511 | 1194 |
| 2529 | 252 | 3096-7 | 621 | 3517 | 1192 |
| 2536 | 256 | 3159 | 1064 | 3529 | 1195 |
| 2561 | 995 | 3171 | 756 | 3536 | 1328 |
| 2566 | 895 | 3191 | 770 | 3548 | 1327 |
| 2580 | 656 | 3192 | 771 | 3555 | 419 |
| 2581 | 655 | 3193 | 772 | 3565 | 421 |
| 2582 | 260 | 3194 | 773 | 3567 | 422 |
| 2592 | 272 | 3195 | 664 | 3569 | 423 |
| 2596 | 269 | 3199 | 319 | 3574 | 418 |
| 2600 | 275 | 3202 | 320 | 3577 | 420 |
| 2607 | 276 | 3209 | 843 | 3585 | 417 |
| 2615 | 268 | 3213 | 1348 | 3591 | 1340 |
| 2617 | 257 | 3220 | 1326 | 3597 | 1175 |
| 2642 | 263 | 3228 | 1084 | 3599 | 1426 |
| 2644 | 264 | 3231 | 1241 | 3613 | 424 |
| 2645 | 262 | 3248 | 1245 | 3615 | 427 |
| 2646 | 273 | 3263 | 1087 | 3618 | 425 |
| 2647 | 271 | 3266 | 611 | 3620 | 426 |
| 2652 | 261 | 3277 | 14 | 3624 | 642 |
| 2653 | 274 | 3282 | 1065 | 3632 | 720 |
| 2669 | 270 | 3315 | 173 | 3636 | 716 |
| 2675 | 67 | 3324 | 1067 | 3637 | 717 |
| 2682 | 267 | 3325 | 584 | 3638 | 718 |
| 2722 | 259 | 3326 | 1070 | 3642 | 1300 |
| 2726 | 265 | 3336 | 757 | 3650 | 1176 |
| 2728 | 268 | 3339 | 1069 | 3674 | 796 |
| 2744 | 1282 | 3359 | 758 | 3675 | 797 |
| 2850 | 994 | 3363 | 1268 | 3676 | 799 |
| 3001 | 1062 | 3369 | 1082 | 3701 | 798 |
| 3010 | 166 | 3378 | 177 | 3705 | 1003 |
| 3012 | 167 | 3379 | 1270 | 3707 | 719 |
| 3016 | 169 | 3380 | 1344 | 3718 | 1004 |
| 3020 | 618 | 3382 | 1066 | 3720 | 428 |
| 3021 | 619 | 3386 | 179 | 3736 | 1177 |
| 3025 | 20 | 3409 | 1132 | 4406 | 1118 |
| 3027 | 1061 | 3430 | 853 | 4409 | 759 |
| 3030 | 1060 | 3432 | 413 | 4415 | 180 |
| 3046 | 1240 | 3447 | 1172 | 4416 | 946 |
| 3051 | 1008 | 3459 | 414 | 4418 | 951 |
| 3052 | 732 | 3460 | 415 | 4427 | 953 |

| | | | | | |
|------------|------------------|-------------|------|--------------|------|
| II (1877) | | VII (1882) | | XI (1886) | |
| p. 77 | 793 | p. 32 | 1395 | p. 115 | 395 |
| 142 | 95 | 61 | 41 | 181 | 1185 |
| 183 | 739 | 71 | 842 | 203 | 1189 |
| 186 | 750 | 155 | 538 | 263 | 25 |
| 189 | 934 | 174 | 83 | 289 | 359 |
| 197 | 11 | 339 | 309 | 327 | 1188 |
| 249 | 677 | 361 | 294 | | |
| 278 | 1367 | 363 | 297 | XII (1887) | |
| 318 | 946 | | | p. 88 | 1374 |
| 434 | 759 | VIII (1883) | | 325 | 1040 |
| | | p. 18 | 830 | | |
| | | 34 | 931 | XIII (1888) | |
| III (1878) | | 102 | 305 | p. 166 | 708 |
| p. 86 | 1106 | 110 | 1126 | | |
| 93 | 218 | 110 | 1127 | XIV (1889) | |
| 105 | 879 ^A | 112 | 1131 | p. 34 | 270 |
| 107 | 879 ^B | 181 | 1062 | 51 | 307 |
| 112 | 881 | 183 | 166 | 115 | 775 |
| 118 | 882 | 189 | 1061 | 196 | 308 |
| 164 | 182 | 191 | 1060 | 391 | 476 |
| 203 | 997 | 211 | 110 | | |
| 229 | 937 | | | XV (1890) | |
| 241 | 885 | IX (1884) | | p. 259 | 801 |
| 261 | 1036 | p. 9 | 624 | 268 | 725 |
| | | 58 | 531 | 330 | 856 |
| IV (1879) | | 73 | 521 | 378 | 864 |
| p. 97 | 647 | 89 | 593 | 379 | 828 |
| 221 | 1421 | 95 | 1104 | 421 | 710 |
| 224 | 311 | 218 | 330 | | |
| 287 | 741 | 219 | 329 | XVI (1891) | |
| 288 | 752 | 225 | 331 | p. 95 | 50 |
| 335 | 1260 | 363 | 1333 | 133 | 809 |
| 358 | 751 | 388 | 971 | 286 | 808 |
| | | 389 | 611 | 346 | 186 |
| V (1880) | | | | 349 | 1388 |
| p. 199 | 1284 | X (1885) | | 351 | 1081 |
| 231 | 1078 | p. 32 | 710 | 407 | 720 |
| 232 | 1079 | 77 | 1047 | | |
| 268 | 582 | 101 | 656 | XVIII (1893) | |
| 284 | 1264 | 148 | 1063 | p. 16 | 1000 |
| | | 201 | 1224 | 209 | 744 |
| VI (1881) | | 203 | 1226 | 346 | 351 |
| p. 21 | 601 | 205 | 1225 | 365 | 1142 |
| 79 | 602 | 217 | 221 | 392 | 876 |
| 96 | 529 | 230 | 923 | | |
| 229 | 530 | 283 | 1100 | XIX (1894) | |
| | | 317 | 866 | p. 9 | 487 |

| | | | | | |
|-----------------------------|------|------------|------|----------|------|
| p. 44 | 805 | p. 515 | 759 | p. 168 | 807 |
| 96 | 914 | 515, 1 | 761 | 217, 9 | 1296 |
| 163 | 574 | 515, 2 | 755 | 217, 10 | 1158 |
| 174 | 916 | 515, 3 | 765 | 219 | 1299 |
| 180 | 578 | 515, 4 | 769 | 225 | 71 |
| 220 | 1235 | 590, 16 | 764 | 260 | 1025 |
| 229 | 1233 | 590, 22 | 890 | 262 | 1180 |
| 238 | 142 | 591 | 1101 | 296 | 835 |
| | | 615 | 721 | 321 | 375 |
| XX (1895) | | | | 325 | 1153 |
| p. 27 | 174 | III (1879) | | 327 | 387 |
| 287 | 178 | p. 4 | 1150 | 341 | 595 |
| 378 | 663 | 12 | 180 | 345 | 388 |
| 468 | 1199 | 47 | 997 | 348 | 362 |
| | | 62 | 165 | 353 | 447 |
| XXI (1896) | | 96 | 1076 | 395 | 454 |
| p. 34 | 372 | 120 | 147 | 400, 9 | 1196 |
| 53 | 874 | 230 | 1383 | 400, 10 | 1198 |
| 299 | 966 | 242 | 1359 | 434 | 360 |
| | | 290 | 28 | 472 | 852 |
| XXII (1897) | | 322 | 778 | 485 | 1147 |
| p. 221 | 664 | 323 | 1144 | 520 | 1096 |
| | | 324, 10 | 1145 | | |
| XXIII (1898) | | 324, 11 | 1146 | V (1881) | |
| p. 2 | 1070 | 352 | 1262 | p. 12 | 1116 |
| 21 | 1068 | 360 | 1267 | 18 | 1129 |
| 410 | 1000 | 382 | 622 | 42 | 24 |
| | | 388 | 503 | 71 | 338 |
| Bull. de Corr. Hell. | | 425 | 445 | 89 | 326 |
| | | 431 | 446 | 98 | 1204 |
| I (1877) | | 437 | 763 | 137 | 1363 |
| p. 54 | 1360 | 453 | 1112 | 157 | 263 |
| 286 | 413 | 469 | 1157 | 201 | 425 |
| 350 | 1019 | 470 | 1154 | 206 | 424 |
| | | 471 | 1155 | 211 | 426 |
| II (1878) | | 473 | 91 | | 455 |
| p. 41 | 653 | 510 | 975 | 216 | 718 |
| 98 | 1339 | | | 224, 12 | 796 |
| 275 | 658 | IV (1880) | | 224, 13 | 797 |
| 276 | 1292 | p. 47 | 325 | 225 | 1300 |
| 365 | 1078 | 77 | 637 | 228 | 1175 |
| 392 | 925 | 79 | 638 | 238 | 428 |
| 400 | 1156 | 89 | 590 | 262 | 691 |
| 420 | 822 | 96 | 1392 | 303 | 365 |
| 485 | 1367 | 97 | 238 | 307 | 128 |
| 493 | 631 | 110 | 498 | 343 | 906 |
| 498 | 694 | 144 | 433 | 362 | 648 |
| 508 | 233 | 164 | 1307 | 372 | 291 |

| | | | | | |
|------------|------|--------------------|------|-------------|------|
| p. 388 | 264 | p. 416 | 254 | | 322 |
| 391 | 1163 | 420 | 253 | 125 | 389 |
| 398 | 262 | 421 | 250 | 133 | 386 |
| 402, 8 | 273 | 427 | 256 | 188 | 768 |
| 402, 9 | 271 | 477, 1 | 794 | 248 | 1187 |
| 404 | 290 | 491 | 192 | 308 | 1205 |
| 408 | 1397 | 517 | 710 | 359 | 277 |
| 477 | 370 | | | 360 | 281 |
| 483 | 371 | VIII (1884) | | 362 | 282 |
| 493 | 460 | p. 43 | 1426 | 425 | 1305 |
| | | 68 | 1393 | 435 | 1131 |
| VI (1882) | | 158 | 1103 | 458 | 205 |
| p. 171 | 42 | 217 | 703 | 461 | 815 |
| 214 | 261 | 218 | 466 | 486 | 1188 |
| 217 | 274 | 283 | 570 | 488 | 1189 |
| 249 | 1003 | 353 | 437 | 491 | 1190 |
| 318, 4 | 1106 | 358 | 1304 | | |
| 324, 16 | 1165 | 405 | 229 | XI (1887) | |
| 343, 57 | 1160 | 408 | 231 | p. 71 | 427 |
| 350, 79 | 785 | 412 | 654 | 76 | 470 |
| 351 | 784 | 440 | 381 | 81 | 48 |
| 443 | 777 | 445 | 385 | 130 | 575 |
| 444 | 756 | 450 | 378 | 131 | 576 |
| 521 | 945 | | | 219 | 545 |
| 525 | 158 | IX (1885) | | 260 | 1164 |
| 540 | 579 | p. 6 | 17 | 289 | 950 |
| 581 | 657 | 13 | 448 | 296 | 1227 |
| 590 | 1350 | 18 | 1184 | 326 | 592 |
| | | 20 | 1183 | 332 | 278 |
| | | 46 | 349 | 337 | 283 |
| VII (1883) | | 49 | 160 | 364 | 1422 |
| p. 5 | 374 | 49 | 161 | | |
| 7 | 376 | 64 | 1375 | XII (1888) | |
| 37 | 361 | 132 | 1017 | p. 129 | 73 |
| 41 | 1349 | 140 | 1018 | 138 | 88 |
| 44 | 299 | 161 | 527 | 142 | 84 |
| 68 | 676 | 241 | 184 | 144 | 97 |
| 69 | 983 | 324 | 40 | 148 | 137 |
| 79 | 1149 | 349 | 1065 | 224 | 377 |
| 104 | 902 | 388 | 486 | 228 | 379 |
| 105 | 903 | 430 | 893 | 230 | 1335 |
| 109 | 904 | 496 | 410 | 236 | 782 |
| 154 | 156 | 500 | 790 | 303 | 1274 |
| 162 | 157 | | | 360 | 511 |
| 191 | 656 | X (1886) | | 459 | 714 |
| 300 | 545 | p. 35 ^A | 162 | | |
| 368 | 1161 | 102 | 346 | XIII (1889) | |
| 409 | 247 | 112 | 391 | p. 2 | 1105 |
| 412 | 246 | | | | |

| | | | | | |
|------------------|------|--------------|------|---------------|------|
| p. 2 | 1106 | p. 327 | 293 | XIX (1895) | |
| 2 | 1107 | 353 | 131 | p. 6 | 995 |
| 4 | 1108 | 369 | 939 | 314 | 1012 |
| 5 | 1113 | 412 | 659 | 332 | 891 |
| 56 | 1182 | 583 | 380 | 339 | 892 |
| 68 | 232 | 629 | 1174 | 375 | 1102 |
| 152 | 79 | | | 549 | 310 |
| 162 | 682 | XVI (1892) | | 550 | 372 |
| 171 | 558 | p. 70 | 1232 | | |
| 183 | 443 | 96 | 347 | XX (1896) | |
| 193 | 1266 | 100 | 348 | p. 136 | 1095 |
| 195 | 863 | 138 | 416 | 197 | 591 |
| 244 ^B | 162 | 144 | 439 | 400 | 1242 |
| 248 | 206 | 299 | 886 | 470 | 1282 |
| 252 | 603 | 482 | 1159 | 612 | 1117 |
| 272 | 307 | 543 | 190 | 676 | 1120 |
| 281 | 695 | | | | |
| 299 | 734 | XVII (1893) | | XXI (1897) | |
| 335 | 544 | p. 12 | 696 | p. 163 | 1287 |
| 354 | 9 | 12 | 1093 | 589 | 1119 |
| 400 | 303 | 54 | 476 | 592 | 1281 |
| 403 | 1125 | 86 | 841 | | |
| 420 | 164 | 94 | 1072 | XXII (1898) | |
| 433 | 674 | 102 | 176 | p. 82 | 1416 |
| 523 | 40 | 205 | 373 | 87 | 1417 |
| 529 | 32 | 344 | 1399 | 243 | 1110 |
| | | 376 | 1414 | | |
| XIV (1890) | | 383 | 1415 | | |
| p. 1 | 1109 | 445 | 310 | ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΑΡΧ. | |
| 3 | 1111 | 553 | 528 | 1862-74 | |
| 8 | 234 | | | n° 77 | 1380 |
| 19 | 700 | XVIII (1894) | | 240 | 409 |
| 44 | 235 | p. 19 | 803 | 412 | 897 |
| 51 | 230 | 26 | 1199 | 417 | 7 |
| 156 | 847 | 71 | 259 | 443 | 1013 |
| 162 | 547 | 79 | 265 | 3001 | 400 |
| 177 | 557 | 84 | 959 | 3006 | 405 |
| 181 | 829 | | 1286 | 3011 | 406 |
| 194 | 236 | 87 | 1285 | 3267 | 399 |
| 240 | 300 | 91 | 266 | | |
| 373 | 478 | 149 | 1236 | 1883 | |
| 389 | 594 | 228 | 258 | p. 27 | 1070 |
| | 833 | 235 | 252 | 35 | 936 |
| 516 | 1258 | 310 | 301 | 67 | 1366 |
| 587 | 1229 | 400 | 409 | 69 | 961 |
| | | 441 | 774 | 81 | 964 |
| XV (1891) | | 491 | 967 | 118 | 581 |
| p. 252 | 641 | | | 133 | 149 |

| | | | | | |
|--------|------|-------|------|------------------------------|------|
| p. 146 | 1042 | p. 25 | 674 | 1895 | |
| 147 | 1372 | 35 | 817 | p. 49 | 973 |
| 157 | 222 | 73 | 1053 | | |
| 197 | 1069 | | | 1895 | |
| 245 | 972 | 1889 | | p. 89 | 818 |
| 249 | 1038 | p. 2 | 1099 | 263 | 1280 |
| 253 | 581 | 14 | 105 | 270 | 1094 |
| | | 43 | 1098 | | |
| 1884 | | 45 | 215 | 1897 | |
| p. 27 | 757 | 46 | 209 | p. 177 | 671 |
| 39 | 987 | 51 | 737 | 195 | 896 |
| 45 | 986 | | | | |
| 71 | 146 | 1890 | | | |
| 128 | 889 | p. 69 | 126 | Journ. of Hell. Stud. | |
| 135 | 606 | 83 | 963 | I (1880) | |
| 161 | 77 | 125 | 135 | p. 59 | 1150 |
| 220 | 736 | 195 | 341 | | |
| 223 | 304 | | | II (1881) | |
| | | 1891 | | p. 98 | 452 |
| 1885 | | p. 49 | 944 | 108 | 1130 |
| p. 28 | 1268 | 57 | 942 | 354 | 432 |
| 88 | 672 | 61 | 1257 | 362 | 1425 |
| 98 | 205 | 72 | 586 | | |
| 101 | 210 | 77 | 587 | III (1882) | |
| 102 | 1097 | 79 | 106 | p. 111 | 1332 |
| 107 | 207 | 81 | 203 | 114 | 1331 |
| 107 | 214 | 83 | 107 | 115 | 1330 |
| 155 | 762 | 85 | 108 | | |
| 198 | 1067 | 97 | 220 | IV (1883) | |
| | | 99 | 219 | p. 352 | 722 |
| 1886 | | 105 | 211 | | |
| p. 66 | 212 | 107 | 202 | VII (1886) | |
| 66 | 213 | 108 | 201 | p. 148 | 901 |
| 70 | 208 | 113 | 204 | | |
| 81 | 1046 | 133 | 216 | VIII (1887) | |
| 145 | 584 | 139 | 206 | p. 103 | 466 |
| 267 | 879 | | | 116 | 466 |
| | | 1892 | | 410 | 660 |
| 1887 | | p. 27 | 727 | | |
| p. 1 | 609 | 41 | 699 | IX (1888) | |
| 9 | 20 | 57 | 760 | p. 88 | 548 |
| 77 | 345 | 101 | 148 | 89 | 549 |
| 156 | 173 | 119 | 344 | 90 | 1172 |
| 175 | 132 | 126 | 342 | 229 | 49 |
| | | 136 | 640 | 240 | 1186 |
| 1888 | | 158 | 1139 | 321 | 257 |
| p. 1 | 961 | 185 | 693 | 324 | 718 |
| 21 | 149 | | | 327 | 717 |

| | | | | | |
|-----------------------------|------|------------------------------|------|-----|------|
| p. 332 | 716 | I, p. 219 | 787 | 13 | 693 |
| 340, 2 | 463 | 223 | 405 | 17 | 946 |
| 341, 3 | 464 | 233 | 1333 | 19 | 1075 |
| 341, 4 | 465 | | | 21 | 1076 |
| XI (1890) | | III, p. 559 | 442 | 22 | 1077 |
| p. 114 | 458 | 568 | 444 | 24 | 180 |
| 120 | 1201 | 585 | 1181 | 26 | 953 |
| 257 | 1151 | 588 | 1183 | 27 | 181 |
| | | 600 | 441 | 28 | 1078 |
| | | 617 | 1185 | 29 | 1079 |
| XII (1891) | | 627 | 448 | 32 | 182 |
| p. 226 | 1230 | 646 | 1182 | 33 | 991 |
| 244 | 878 | 657 | 23 | 38 | 1085 |
| | | 696 | 1184 | 42 | 1248 |
| XIII (1892-93) | | | | 45 | 187 |
| p. 126 | 1023 | Rev. des Ét. grecques | | 46 | 612 |
| 338, 1 | 1419 | | | 47 | 694 |
| 342, 6 | 1420 | III, p. 211 | 707 | 49 | 1087 |
| XIV (1894) | | " p. 350 | 856 | 58 | 5 |
| p. 377 | 459 | IV, p. 91 | 1316 | 63 | 1082 |
| | | " p. 171 | 583 | 66 | 1138 |
| XVI (1896) | | " p. 268 | 13 | 86 | 770 |
| p. 234 | 854 | V, p. 403 | 1316 | 87 | 771 |
| | | VI, p. 166 | 469 | 88 | 773 |
| | | " p. 186 | 1202 | 89 | 319 |
| Berl. Monatsberichte | | " p. 324 | 135 | 95 | 1084 |
| 1855, p. 621 | 868 | " p. 330 | 963 | 100 | 755 |
| " p. 628 | 831 | " p. 335 | 146 | 104 | 172 |
| 1859, p. 740 | 899 | IX, p. 420 | 449 | 108 | 169 |
| 1862, p. 72 | 900 | " p. 471 | 1290 | 110 | 1240 |
| 1865, p. 121 | 831 | XI, p. 82 | 1283 | 117 | 29 |
| 1877, p. 475 | 1008 | | | 118 | 30 |
| | | Rev. de Philologie | | 119 | 16 |
| Monumenti Antichi | | | | 120 | 28 |
| I, p. 38 | 26 | XVII, p. 188 | 33 | 121 | 23 |
| " p. 594 | 583 | XVIII, p. 244 | 1033 | 122 | 55 |
| II, p. 69 | 1001 | XIX, p. 119 | 916 | 123 | 56 |
| IV, p. 93 | 1333 | " p. 129 | 747 | 124 | 54 |
| VI, p. 299 | 440 | XXII, p. 114 | 837 | 125 | 60 |
| | | " p. 129 | 836 | 126 | 52 |
| | | " p. 130 | 838 | 127 | 53 |
| | | XXIII, p. 165 | 1342 | 128 | 61 |
| Museo Italiano | | | | 129 | 65 |
| I, p. 191 | 1352 | Cauer | | 130 | 445 |
| 197 | 406 | | | 131 | 446 |
| 208 | 834 | 5 | 759 | 132 | 447 |
| 218 | 404 | 10 | 1343 | 133 | 1171 |
| | | 12 | 1118 | 147 | 793 |

| | | | | | |
|-----|------|-----|------|------------------|------|
| 148 | 1001 | 243 | 769 | 341 | 228 |
| 151 | 644 | 247 | 318 | 342 | 227 |
| 154 | 413 | 250 | 845 | 345 | 1101 |
| 156 | 414 | 251 | 846 | 353 | 617 |
| 157 | 417 | 252 | 848 | 356 | 1104 |
| 158 | 798 | 253 | 195 | 357 | 615 |
| 159 | 797 | 257 | 194 | 360 | 765 |
| 160 | 424 | 258 | 1 | 365 | 223 |
| 161 | 1003 | 259 | 196 | 370 | 224 |
| 162 | 1004 | 260 | 2 | 376 | 764 |
| 163 | 428 | 263 | 1358 | 383 | 292 |
| 165 | 426 | 264 | 197 | 385 | 1363 |
| 171 | 436 | 267 | 653 | 386 | 295 |
| 173 | 1180 | 274 | 1346 | 386 ^a | 297 |
| 176 | 433 | 275 | 1653 | 387 | 298 |
| 177 | 434 | 280 | 1105 | 388 | 1349 |
| 181 | 21 | 281 | 1106 | 392 | 1080 |
| 182 | 663 | 282 | 1113 | 394 | 1124 |
| 183 | 435 | 283 | 170 | 395 | 306 |
| 184 | 1301 | 290 | 957 | 400 | 302 |
| 185 | 1303 | 291 | 1112 | 409 | 41 |
| 188 | 721 | 292 | 636 | 417 | 1128 |
| 189 | 1178 | 293 | 637 | 427 | 8 |
| 190 | 1302 | 294 | 638 | 428 | 356 |
| 198 | 552 | 296 | 590 | 429 | 363 |
| 199 | 553 | 297 | 238 | 430 | 358 |
| 205 | 289 | 298 | 1362 | 431 | 357 |
| 206 | 260 | 299 | 237 | 432 | 355 |
| 207 | 261 | 300 | 1393 | 433 | 360 |
| 208 | 67 | 301 | 894 | 434 | 514 |
| 209 | 274 | 302 | 633 | 435 | 709 |
| 210 | 267 | 303 | 630 | 444 | 193 |
| 221 | 284 | 304 | 632 | 447 | 761 |
| 223 | 24 | 305 | 631 | 449 | 614 |
| 224 | 1418 | 306 | 634 | 454 | 888 |
| 229 | 285 | 307 | 625 | 456 | 1091 |
| 230 | 3 | 308 | 626 | 457 | 585 |
| 231 | 1121 | 309 | 627 | 461 | 191 |
| 232 | 288 | 310 | 628 | 467 | 188 |
| 233 | 1249 | 311 | 629 | 478 | 727 |
| 235 | 290 | 315 | 240 | 479 | 1306 |
| 236 | 291 | 317 | 1394 | 480 | 1318 |
| 237 | 27 | 322 | 635 | 481 | 1054 |
| 238 | 68 | 323 | 1115 | 483 | 501 |
| 239 | 22 | 324 | 956 | 484 | 1206 |
| 240 | 312 | 325 | 1392 | 486 | 1208 |
| 241 | 313 | 338 | 622 | 487 | 1313 |
| 242 | 865 | 339 | 767 | 488 | 532 |

| | | | | | |
|---------------------|------|-----|------|-----|------|
| 491 | 451 | 48 | 80 | 120 | 153 |
| 492-4 | 471 | 49 | 81 | 121 | 1255 |
| 496 | 1383 | 50 | 180 | 122 | 115 |
| 501 | 778 | 53 | 500 | 123 | 116 |
| 504 | 1147 | 54 | 82 | 124 | 117 |
| 505 | 1148 | 56 | 599 | 125 | 522 |
| 510 | 366 | 57 | 7 | 126 | 34 |
| 516 | 1150 | 58 | 85 | 127 | 321 |
| 523 | 788 | 60 | 6 | 128 | 118 |
| 525 | 706 | 63 | 86 | 130 | 582 |
| 526 | 777 | 64 | 87 | 132 | 367 |
| 527 | 1361 | 67 | 843 | 133 | 119 |
| 528 | 792 | 70 | 577 | 134 | 488 |
| 530 | 398 | 71 | 91 | 135 | 122 |
| 532 | 1168 | 72 | 90 | 136 | 123 |
| 551 | 324 | 74 | 89 | 137 | 485 |
| 552 | 1083 | 75 | 92 | 138 | 350 |
| 553 | 9 | 76 | 471 | 140 | 124 |
| | | 77 | 460 | 141 | 125 |
| | | 78 | 94 | 142 | 323 |
| | | 79 | 95 | 143 | 126 |
| | | 80 | 96 | 144 | 127 |
| | | 81 | 523 | 147 | 1130 |
| | | 83 | 10 | 148 | 1273 |
| | | 84 | 501 | 149 | 128 |
| | | 85 | 12 | 150 | 365 |
| | | 88 | 600 | 151 | 1295 |
| | | 93 | 93 | 152 | 1089 |
| | | 95 | 617 | 153 | 1294 |
| | | 97 | 13 | 154 | 375 |
| | | 99 | 443 | 155 | 387 |
| | | 100 | 1290 | 156 | 525 |
| | | 101 | 98 | 157 | 526 |
| | | 102 | 1134 | 158 | 35 |
| | | 103 | 1135 | 159 | 503 |
| | | 104 | 1136 | 160 | 505 |
| | | 106 | 99 | 161 | 1271 |
| | | 107 | 101 | 162 | 129 |
| | | 109 | 102 | 163 | 130 |
| | | 110 | 103 | 164 | 608 |
| | | 111 | 109 | 165 | 457 |
| | | 112 | 604 | 166 | 37 |
| | | 113 | 530 | 167 | 193 |
| | | 114 | 1360 | 168 | 1153 |
| | | 115 | 1088 | 169 | 1154 |
| | | 116 | 461 | 170 | 39 |
| | | 117 | 1209 | 171 | 19 |
| | | 119 | 366 | 172 | 504 |
| Dittenberger | | | | | |
| 1 | 1118 | | | | |
| 3 | 597 | | | | |
| 4 | 1116 | | | | |
| 5 | 451 | | | | |
| 6 | 835 | | | | |
| 7 | 1051 | | | | |
| 8 | 1049 | | | | |
| 10 | 70 | | | | |
| 12 | 72 | | | | |
| 13 | 71 | | | | |
| 14 | 75 | | | | |
| 17 | 559 | | | | |
| 22 | 930 | | | | |
| 23 | 4 | | | | |
| 28 | 1129 | | | | |
| 29 | 561 | | | | |
| 30 | 1080 | | | | |
| 32 | 74 | | | | |
| 33 | 76 | | | | |
| 35 | 1085 | | | | |
| 36 | 563 | | | | |
| 37 | 567 | | | | |
| 38 | 565 | | | | |
| 39 | 566 | | | | |
| 40 | 564 | | | | |
| 44 | 569 | | | | |
| 45 | 78 | | | | |

| | | | | | |
|--------|-------------------|-----|-------------------|-----|------|
| 173 | 1215 | 229 | 1096 | 331 | 436 |
| 174 | 1214 ^A | 230 | 1157 | 332 | 388 |
| 175 | 1214 ^B | 231 | 1156 | 333 | 100 |
| 176 | 1214 ^C | 233 | 263 | 334 | 648 |
| 177 | 1214 ^D | 234 | 499 | 335 | 1027 |
| 178 | 199 | 235 | 1221 | 336 | 1025 |
| 179 | 1266 | 236 | 1279 | 337 | 114 |
| 181 | 187 | 239 | 1299 | 338 | 415 |
| 182 | 200 | 240 | 31 | 343 | 658 |
| 183 | 27 | 243 | 1278 | 345 | 147 |
| 184 | 246 | 244 | 1158 ^A | 346 | 607 |
| 185 | 248 | 245 | 1158 ^B | 347 | 610 |
| 186 | 243 | 246 | 327 | 348 | 402 |
| 187 | 241 | 248 | 337 | 349 | 498 |
| 188 | 242 | 249 | 1162 | 350 | 898 |
| 189 | 245 | 251 | 555 | 351 | 602 |
| 190 | 506, 507 | 252 | 338 | 352 | 579 |
| 191 | 1073 | 253 | 496 | 353 | 589 |
| 192 | 42 | 254 | 1160 | 354 | 336 |
| 193 | 384 | 294 | 24 | 355 | 104 |
| 194 | 1296 | 295 | 139 | 356 | 690 |
| 195 | 43 | 296 | 145 | 357 | 434 |
| 196 | 134 | 297 | 143 | 358 | 711 |
| 198 | 655 | 298 | 155 | 559 | 686 |
| 199 | 1269 | 302 | 749 | 360 | 997 |
| 200 | 529 | 303 | 741 | 361 | 763 |
| 201 | 343 | 304 | 1036 | 362 | 758 |
| 202 | 44 | 305 | 433 | 364 | 728 |
| 203 | 1219 | 306 | 182 | 365 | 1020 |
| 204 | 51 | 312 | 532 | 366 | 814 |
| 205 | 1297 | 313 | 268 | 368 | 840 |
| 206 | 251 | 314 | 665 | 369 | 732 |
| 207 | 261 | 315 | 494 | 370 | 839 |
| 208 | 1220 | 316 | 653 | 371 | 453 |
| 211 | 1312 | 317 | 189 | 372 | 877 |
| 212 | 249 | 318 | 446 | 373 | 714 |
| 213 | 1275 | 319 | 275 | 374 | 824 |
| 214 | 1298 | 320 | 664 | 375 | 721 |
| 215 | 291 | 321 | 312 | 376 | 726 |
| 216 | 1284 | 322 | 316 | 377 | 715 |
| 218 | 169 | 323 | 262 | 378 | 691 |
| 219 | 1309 | 324 | 317 | 379 | 988 |
| 221 | 1277 | 325 | 290 | 380 | 679 |
| 222 | 217 | 326 | 177 | 381 | 681 |
| 223-25 | 1288 | 327 | 272 | 382 | 684 |
| 226 | 69 | 328 | 257 | 383 | 165 |
| 227 | 1276 | 329 | 120 | 384 | 669 |
| 228 | 325 | 330 | 425 | 385 | 962 |

| | | | | | |
|-----|--------------------|-----|-------------------|-----|-------|
| 386 | 683 | 446 | 1397 | 55 | 564-7 |
| 388 | 694 | 447 | 1398 | 59 | 78 |
| 389 | 179 | 451 | 1401 | 61 | 180 |
| 391 | 480 | 453 | 1403 | 62 | 81 |
| 392 | 697 | 455 | 1406 ^A | 63 | 285 |
| 393 | 371 | 456 | 1406 ^B | 64 | 80 |
| 395 | 880 | 461 | 1413 | 68 | 599 |
| 396 | 900 | 462 | 1409 | 70 | 500 |
| 397 | 906 | 465 | 1408 | 71 | 82 |
| 404 | 895 | 466 | 1411 | 73 | 7 |
| 405 | 879 | 468 | 398 ^A | 74 | 6 |
| 407 | 881 | 469 | 398 ^B | 75 | 85 |
| 408 | 882 ^{III} | 470 | 520 | 76 | 83 |
| 409 | 882 ^V | | | 79 | 87 |
| 410 | 929 | | | 81 | 86 |
| 411 | 932 | | Hicks | 82 | 577 |
| 412 | 933 | 3 | 1315 | 83 | 9 |
| 413 | 935 | 4 | 1210 | 84 | 90 |
| 414 | 934 | 6 | 1208 | 85 | 89 |
| 415 | 921 | 7 | 1313 | 87 | 93 |
| 416 | 922 | 8 | 1 | 89 | 92 |
| 417 | 925 | 9 | 1019 | 90 | 832 |
| 418 | 926 | 10 | 1087 | 91 | 94 |
| 420 | 136 | 12 | 1118 | 92 | 96 |
| 421 | 919 | 15 | 1084 | 93 | 95 |
| 422 | 937 | 16 | 1318 | 94 | 11 |
| 423 | 924 | 19 | 597 | 97 | 12 |
| 425 | 885 | 22 | 611 | 98 | 324 |
| 426 | 970 | 24 | 556 | 99 | 539 |
| 427 | 975 | 25 | 1240 | 100 | 13 |
| 428 | 846 | 28 | 70 | 101 | 471 |
| 429 | 850 | 29 | 72 | 102 | 501 |
| 430 | 849 | 31 | 3 | 103 | 600 |
| 431 | 1326 | 32 | 1085 | 108 | 401 |
| 432 | 1327 | 35 | 559 | 110 | 443 |
| 433 | 1350 | 36 | 1020 | 111 | 98 |
| 434 | 1368 | 37 | 75 | 113 | 99 |
| 435 | 1367 | 40 | 4 | 114 | 101 |
| 436 | 1382 | 41 | 560 | 118 | 102 |
| 437 | 1370 | 44 | 74 | 121 | 103 |
| 438 | 1385 | 45 | 1035 | 124 | 1209 |
| 439 | 1386 | 46 | 561 | 125 | 358 |
| 440 | 1355 | 48 | 562 | 126 | 364 |
| 441 | 1421 | 49 | 1086 | 128 | 109 |
| 442 | 1424 | 50 | 811 | 129 | 1088 |
| 443 | 1423 | 51 | 812 | 130 | 462 |
| 444 | 1390 ^b | 53 | 563 | | 417 |
| 445 | 1418 | 54 | 813 | 131 | 356 |

| | | | | | |
|-----|-------------------|------------------|------|--------------------|------|
| 132 | 461 | 185 ^A | 1156 | 134 | 1207 |
| 134 | 122 | 185 ^B | 1157 | 138 | 1208 |
| 135 | 366 | 186 | 384 | 142 | 1318 |
| 136 | 1265 | 188 | 169 | 143 | 1054 |
| 138 | 363 | 189 | 340 | 144 | 727 |
| 136 | 153 | 190 | 44 | 145 | 451 |
| 140 | 115 | 191 | 1269 | 147 | 532 |
| 141 | 119 | 192 | 1219 | 152 | 1147 |
| 142 | 116 | 194 | 1275 | 153 | 1148 |
| 143 | 118 | 195 | 69 | 165 | 947 |
| 144 | 168 | 197 | 836 | 170 | 1083 |
| 145 | 117 | 198 | 1090 | 214 ^b | 244 |
| 148 | 367 | 200 | 31 | 217 | 615 |
| 149 | 34 | 201 | 1278 | 225 | 764 |
| 150 | 491 | 204 | 394 | 229 ^{bis} | 703 |
| 151 | 492 | 205 | 496 | 231 | 231 |
| 152 | 36 | | | 232 | 3 |
| 153 | 123 | | | 233 | 1121 |
| 157 | 125 | | | 234 | 1249 |
| 159 | 124 | 7 | 1171 | 237 ^a | 1080 |
| 160 | 126 | 15 | 1169 | 251 | 759 |
| 161 | 128 | 19 | 788 | 257 | 1343 |
| 162 | 1130 | 20 | 792 | 259 | 1118 |
| 163 | 1032 | 22 | 706 | 260 | 693 |
| 164 | 37 | 23 | 777 | 264 | 946 |
| 165 | 525 | 24 | 950 | 265 ^a | 1074 |
| 166 | 1271 | 25 | 1150 | 265 ^b | 1075 |
| 167 | 129 | 33 ^B | 1168 | 265 ^c | 1076 |
| 168 | 1241 | 42 | 1313 | 265 ^d | 1077 |
| 169 | 130 | 56 | 1019 | 267 | 180 |
| 171 | 193 | 65 | 670 | 270 | 1085 |
| 172 | 16 | 69 | 597 | 280 | 949 |
| 173 | 1239 | 75 | 1087 | 283 | 188 |
| 174 | 467 | 77 | 611 | 286 | 1082 |
| 175 | 39 | 101 | 770 | 287 | 1066 |
| 176 | 16 | 111 | 1084 | 291 | 1 |
| 177 | 1215 | 113 | 755 | 292 | 195 |
| 178 | 27 | 113 ^a | 1062 | 294 | 194 |
| 179 | 551 | 117 | 1240 | 296 | 196 |
| 180 | 1214 ^D | 122 | 1138 | 297 | 2 |
| 182 | 431 | 130 | 1315 | 300 | 1358 |
| 184 | 134 | 133 | 1206 | 307 | 1346 |

INDEX ALPHABÉTIQUE

N. B. — Les chiffres arabes désignent les numéros du recueil. Les noms de lieux d'où proviennent des inscriptions sont en PETITES CAPITALES ; les autres noms propres en romaines ; les noms communs en *italiques*. On a suivi l'ordre des lettres de l'alphabet français (A-Z), sans faire de distinction entre H et E, Q et O. D. = Décret. *Sign. d'art.* = Signature d'artiste.

- ABE** [Phocide]. Lettre de Philippe V, 42.
ABBÈRE [Trace]. Décret, 325.
ABOU-SIMBEL. Dédicace de mercenaires grecs, 1315.
ACARNANIE. Boine, 769. Voir *Confédération acarnanienne*, STRATOS.
ACHAÏE. Alliance avec Athènes, 10. Voir : *ligue achéenne*, DUME.
ACREPHLE [Béotie]. Décrets, 233-6, 700; administration du Ptoion, 829; inscription des éphèbes, 624; dédicaces, 1105-11.
Acropole d'Athènes (corps de garde), 557.
Ἀδειςτος Ἀντιμάχου Ἀθμονεύς, sophroniste des éphèbes. D. d'Athènes pour —, 603.
Adjudication d'un terrain communal, 1353 (Éphèse).
Ἀδμητος Βόκρου Μακεδών. D. de Délos pour —, 389.
ADOUÏ [Nubie]. Dédicace. 1239.
ÆGÆ [Lydie]. Traité de commerce avec Olympos, 13.
ÆGOSTHÈNES [Mégaride]. Décrets, 170-2; inscription des éphèbes, 620-1.
Ænians, Décrets de la confédération des —, 292-3.
Affranchissements d'esclaves, 1422-6; par décret, 283; sous forme de dédicace, 1074-7; sous forme de vente à une divinité, 1388-1421.
Ἀγαθαῖος Αὐτοκλέους Ἀθηναῖος, agonothète. D. d'Athènes pour —, 681.
Ἀγαθοκλῆς Διονυσίου Μαραθῶνιος, D. des Dionysiastes du Pirée pour —, 986.
Ἀγαθοκλῆς Ἡγήμονος Ῥόδιος, D. d'Éphèse pour —, 493.
Ἀγαθοκλῆς Σωσιγένης Ἱεροπολίτης, D. d'Apléra pour —, 446.
Ἀγάθων Ἀγαθοκλέους, D. des orgéons du Pirée pour —, 983.
Ἀγέδικος Δαφίτου Αἰολεύς. D. d'Orchomène pour —, 237.
Ἀγέμορτος Βακχίου. D. d'Érésos pour —, 359.
Ἀγέπολις Λάμπωνος Ῥόδιος. D. de Lissa pour —, 549.
Ἀγήσανδρος Νικοστράτου Θεσσαλός. D. de Tégée pour —, 189.
Agonothètes, 681 (Athènes); 829 (Acraephiae); — infligeant des amendes, 1336-8 (Épidaure).
Agora. D. de Sunium au sujet de l'—, 142.
Agoranomes, 114 (Pirée); 1151 (Délos); 1196 (Halicarnasse); Décrets d'Astypalée pour des —, 414-5.
AGRIGENTE [Sicile]. Décret, 553. D. des Molosses pour —, 316.

- ΑΙΓΙΑΛÉ [Amorgos]. Décrets, 384-5.
 ΑΙΡΑΙ [Téos]. Décret, 497.
 ΑΙΣΥΜΝΟΣ Ὁεωμένους Μακεδών. D. d'Oropos pour —, 203.
 ΑΙΚΟΝÉ [dème de l'Attique]. Décrets, 151-3, 678; contrat de louage, 1354.
 ΑΙΛΑΒΑΝΔΑ [Carie]. Dédicace, 1205.
 ΑΙΛΕΑ [Arcadie]. Décret, 188.
 Alexandre-le-Grand. Rescrit d'A. à Chios, 33; dédicace à Athéna Polias de Priène, 1209.
 ΑΛΕΧΑΝΔΡΙΑ [Égypte]. Dédicaces, 1232-3. Décret de Delphes pour —, 272.
 ΑΛΕΧΑΝΔΡΙΑ [Mysie]. Décret, 521.
 Ἀλέξανδρος Καλλιστράτου Θετταλός. D. d'Athènes pour —, 133.
 Ἀλεξινίδης Φιλωνίδου Ἡλείος. D. de l'Amphictionie de Delphes pour —, 247.
 Ἀλέξων Ἀλεξαμένου Οἰταῖος. D. d'Élatis pour —, 282.
 Αλκαῖος Ἡραίου Αἴνιος. D. d'Athènes pour —, 121.
 Ἀλκίδαμος Εὐφάνους Ἀθηναῖος. D. de Delphes pour —, 266.
 Ἀλκιππος Πάριος. *Sign. d'art.*, 1172.
 Ἄλκων Λακράτους Παλεύς. D. d'Oropos pour —, 214.
 Allaria [Crète]. Décret, 59. Lettre aux Parisiens, 47.
 Alliances, 4, 9-12, 17, 19, 21, 23, 26, 29, 30, 130.
 ΑΜΑΣΙΑ [Pont]. Dédicace, 1228.
 Ambassadeurs, 69, 261, 262, 322, 325, 382, 426, 492.
 ΑΜΒΡΥΣΣΟΣ [Phocide]. Décret, 279.
 Ἀμεινίας Ἀντιφάνου Κηφισιεύς, cosmète. D. d'Athènes pour —, 607.
 Amendes infligées par des agonothètes (Épidaure), 1336-8; — à des débiteurs, 1341 (Céos); — 1342 (Ilion).
 Ἀμμώνιος Ἀμμωνίου Ἀθηναῖος. D. de Ténos pour —, 392.
 Amnistie. Loi d'— (Élide), 1334.
 ΑΜΟΡΓΟΣ. Décrets, 711, 712; acte de vente, 1385; bornes hypothécaires, 1370, 1380; bornes, 783, 784. Voir ΑΙΓΙΑΛÉ, ΑΡΚΕΣΙΝÉ, ΜΙΝΟΑ.
 Amphiarara [Oropos], 107; épimélètes des —, 108; liste de vainqueurs aux —, 889.
 Amphiararion [Oropos]. Administration de l'—, 827; règlement de l'—, 698.
 Amphiararos. D. d'Athènes pour —, 106.
 Ἀμφικλῆς Φιλοξένου Δῆλιος, musicien. D. de clérouques athéniens pour —, 162; D. d'Oropos pour —, 206.
 Amphictionie attico-délienne. Actes des administrateurs athéniens du temple de Délos, 570, 577; inventaire du temple, 815.
 Amphictionie de Delphes. Loi, 702; décrets, 241-56.
 Ἀμφίλυκος Πεδιέως Χίος. D. de Paros pour —, 408.
 AMPHIFOLIS [Macédoine]. Décret, 324; acte de vente, 1386.
 ΑΜΥΚΛΕΪΣ [Laconie]. D. d'une oba lacédémonienne, 182.
 Ἀμύμων Ἐπικούρου Τήιος. D. d'Abdère pour —, 325.
 Amynos. Décrets des orgéons d'—, 966-7 (Athènes).
 Amyntas III. Traité avec les Chalcidiens, 5.
 Amyntas, fils de Perdiccas III. D. d'Oropos pour —, 201.
 Ἀμύντας Ἀντιόχου Μακεδών. D. d'Oropos pour —, 202.
 ΑΝΑΡΗΕ. Décrets, 413, 853; liste de proxènes, 662; oracle, 853; dédicace, 1172. D. du κοινόν des Crétois pour —, 439.
 ΑΝΔΑΝΙΑ [Messénie]. Règlement des mystères, 694.
 Ἀνδρέας Ἀργεῖος. *Sign. d'art.*, 1276.
 ANDROS. Décrets, 396-7.
 Ἀνδροτίων Ἀνδρῶνος Ἀθηναῖος. D. d'Arcésiné pour —, 377.
 ANISA [Cappadoce]. Décret, 546.
 Ἀννώβας Ἀζροῦβυ Καρχαδόνιος. D. de la ligue béotienne pour —, 217 (Voir *Add. et corr.*, p. 944).
 Ἀντάγορος Ἀναγόρου Ὀτρυνεύς. D. d'une corporation de chasseurs pour —, 994 (Haliarte).

- ΑΝΤΑΝΔΡΟΣ [Mysie]. Liste de stephanéphores, 668. D. de Peltai pour —, 542.
- Ἀντήνωρ. *Sign. d'art.*, 1046.
- ΑΝΤΙΘΕΩΝ [Béotie]. Inscription des éphèbes, 639.
- ΑΝΤΙΒΕΣ [Gaule]. Dédicace, 1251.
- Ἀντιχάρης Ἀδράστου Δελφός. D. de Chorsiae pour —, 231.
- Antichrèse*, 1378.
- ΑΝΤΙΣΥΡΑ [Phocide]. Décret, 280.
- Αντίγωνα I. Rescrits aux Téiens, 34; dédicace, 1271.
- Antioche de Chrysaoride. D. de l'amphictionie de Delphes pour —, 252 (voir *Add. et corr.*, p. 944).
- ΑΝΤΙΟΧΗ [Syrie]. Décret, 550.
- Antiochis [Tribu d'Athènes]. Liste de prytaes, 647.
- Ἀντιόχος Σωσιγένης Ἱεροπολίτης. D. d'Artéra pour —, 446.
- Antiochus I Soter. Lettres à Méléagre, 35; — à Érythrées, 37. D. de la confédération ionienne pour —, 486; D. d'Ilion pour —, 525.
- Antiochus III. D. de l'amphictionie de Delphes pour —, 252; D. de Iasos pour —, 467.
- Antiochus VIII Grypos. Lettre à Ptolémée XI, 49.
- Antiochus de Commagène. Loi religieuse, 735.
- Ἀντίπαππος Ἠγησιστράτου. D. d'Aigialé pour —, 384.
- Ἀντίπατρος Σώσιος Μακεδών. D. d'Oropos pour —, 203.
- Ἀντιφῶν Ἀντιμένοντος Ἰστιαίου. D. d'Éphèse pour —, 494.
- Ἀντισθένης Νικάνδρου Λαμπρεύς. D. de tribu athénienne pour —, 139.
- Ἀπελλέας Καλλικλέος. *Sign. d'art.*, 951.
- Ἀπέλλης Πεδιέως Χίος. D. de Paros pour —, 408.
- ΑΦΡΟΔΙΣΙΑΣ [Carie]. Borne, 802.
- Aphrodite. Temple d'—, 104 (Pirée). Oracle d'—, 853 (Anaphe). — Pandémios, 682 (Athènes).
- Ἀπολλόδωρος Ἀλκιμάχου Μεγαρέυς. D. d'Égosthènes pour —, 172.
- Ἀπολλόδωρος Ἀπολλοδώρου, nésiarque. D. de Cyzique pour —, 534.
- Ἀπολλόδωρος Φρυνίχου Ἀθηναῖος. D. de la ligue béotienne pour —, 220.
- Apollon. Inventaire du temple d'—, 834 (Carthaea). Inventaire du temple d'— Didyméen, 836 8 (Milet). — Liste de prêtres d'— Éréthimios, 875 (Rhodes). Règlement du temple d'— Érithéséen, 686 (Athènes). Oracle d'— Koropaios, 842 (Démétrias). Oracles d'— Pythien, 852 (Délös), 855 6 (Magnésie du Méandre),
- ΑΡΡΟΛΟΝΙΑ [Thrace]. Décret, 328.
- ΑΡΡΟΛΟΝΙΑ [Lydie]. Catalogue éphébique, 643.
- Apollonios, fils de Leucon II. D. d'Athènes pour —, 98.
- Ἀπολλώνιος Ἄββατος. D. d'Anisa pour —, 546.
- Ἀπολλώνιος Ἀπολλωνίδου Κυμαῖος. D. d'Andros pour —, 397.
- Ἀπολλώνιος Δημητρίου Λαοδικεύς. D. de clérouques athén. pour —, 164.
- Ἀπολλώνιος Διονυσίου Ἀντιγονεύς. D. d'Érétrie pour —, 344.
- Ἀπολλώνιος Μελεάγρου, épistate. D. de Nacrasa pour —, 509.
- Ἀπολλώνιος Μενεκράτεος Τήιος. D. de Tanagre pour —, 222.
- Apollonis de Pergame. D. d'Hiéropolis pour —, 541.
- Ἀπολλοφάνης Ἀπολλοφάνου. D. de Magnésie pour —, 487.
- Ἀπολλοφάνης Ἀθηνοδότου Ἀντιοχεύς. D. de Tanagre pour —, 224.
- ΑΡΤΕΡΑ [Crète]. Décrets, 445-6; lettre aux Téiens, 61.
- Ἀρατόκριτος Ἀριστία. D. de Calymnos pour —, 423.
- Aratos. Dédicace honorifique, 1266.
- Ἄρατος Νικία Λακεδαιμόνιος. D. de Cotyrta pour —, 184.
- Arbitrage*, 14, 20, 22, 28, 31.
- ARCADIE. Alliance avec Athènes, 10. Voir ALÉA, LYCOSURA, MANTINÉE, ORCHOMÈNE, STYMPHALE, ΤΕΓΕΕ, *Confédération arcadienne*.

- Arcadiens de Crète. Décrets, 58, 64, 443.
- ARCÉSINÉ [Amorgos]. Décrets, 377-80, 1335.
- Αρχερίμος Χίος. *Sign. d'art.*, 1053.
- Ἀρχέστρατος Νίκωνος Μακεδών. D. d'Éphèse pour —, 491.
- Ἀρχίνικος Γοργώπια Θηραῖος. D. de Délos pour —, 390.
- Architecte. D. de l'amphictionie de Delphes pour l'— du temple, 251. Voir Ἐπικράτης Νικοβούλου, Sostratos de Cnide.
- Αρητος Ἀστεινόμου Χίος. D. de Paros pour —, 407.
- ARGOLIDE. Voir ARGOS, CLÉONES, ÉPIDAURE, HERMIONE, MYCÈNES, PHLIONTE, SICYONE, TRÉZÈNE.
- ARGOS. Décision entre Mélos et Cimolos, 14; décret, 535; d. d'artistes Dionys., 1011; contrôle du trésor d'Athènes, 583; liste d'hierommémons, 861; dédicaces, 1065, 1087.
- Αρίων Ἀριστονίκου Πτολεμαίου. D. de Téos pour —, 430.
- Ἀρισταγόρας Εὐβούλου Φεραῖος. D. de Thèbes pour —, 301.
- Ἀρισταρχος Σελενοῦ Καμαριναῖος. D. l'amphictionie de Delphes pour —, 249.
- Ἀρίστοχος Μεγαλοκλέος Χίος. D. de Paros pour —, 408.
- Ἀριστοδάμα Ἀμόντα Ζυμρναία, femme poète. D. de Lamia pour —, 296 (Voir *Add. et corr.*, p. 945).
- Ἀριστοκράτης Ἀριστοφάνους Αἰξωνεύς. D. d'Aixoné pour —, 152.
- Ἀριστόμαχος Ἀργεῖος. *Sign. d'art.*, 1276.
- Ἀριστομένης Ἀριστοβούλου Τήλιος. D. de Téos pour —, 429.
- Ἀρίστων. *Sign. d'art.*, 1258.
- Ἀριστόνικος Θεοπρόπου Ἀθηναῖος. D. de Iasos pour —, 465.
- Ἀριστοπειθης Ἄριστονίου Φυλάσιος. *Sign. d'art.*, 1039.
- Ἀρίστυλλος Χαριδήμου Ἀθηναῖος. D. d'Oropos pour —, 208.
- Ἀρκεσίδημος Πεισικράτου Ἰραμούσιος. D. de clérouques athéniens pour — 165.
- Armée. Voir *Ephébie, cavaliers, garnison, officiers, soldats, souscriptions.*
- Arrhéphore. Dédicace, 1041.
- Arsenal. Devis de l'— de Philon, 579 (Athènes).
- Artémis. Vente des sacerdoces d'—, 453 (Halicarnasse); dédicace d'une prêtresse d'—, 1040 (Athènes); — Brauronienne, inventaire du temple, 819-20 (Athènes). Culte d'— Skiris, 480 (Milet).
- Artémision [Eubée]. Restauration de l'—, 830.
- Artistes dionysiaques. Décrets, 1010-18; dédicace, 1262. Voir DELPHES.
- Arybbas, roi des Molosses. D. d'Athènes pour —, 99.
- Asandros de Macédoine. D. d'Athènes pour —, 115.
- Asclépieion. Inventaires de l'—, 821-3 (Athènes); construction de l'—, 584 (Épidaure). Voir Asclépios.
- Asclépios. Culte d'—, 685 (Athènes); prêtres d'—, 689 (Athènes); 519 (Pergame); vente du sacerdoce d'—, 732 (Chalcédoine); temple d'—, 690-1 (Athènes); oracle d'—, 841 (Trézène); d. d'orgéons d'—, 966-7 (Athènes); dédicace d'orgéons d'—, 1044 (Athènes).
- Asile. Droit d'—, 47, 48; 51-68.
- Association de courtisanes [?]. 1000 (Paros); voir *corporations.*
- Assos [Troade]. D. de Stratonicee pour —, 477.
- Astéas d'Aléa. D. d'Athènes pour —, 76.
- Astycratès de Delphes. D. d'Athènes pour —, 94.
- ASTYPALÉE. Décrets, 414-6; dédicaces, 1173-4; borne, 794. d. d'Épidaure pour —, 175.
- Ἀθανίων Πάτρωνος Δελφός. D. de la ligue Étolienne pour —, 289.
- Ἀθανόδωρος Ἀγασιστράτου Τενέδος. D. de Cymé pour —, 512.
- Athéna chrysléphantine du Parthénon, 558. — Aléa [temple], 695 (Tégée). —

- Itonia [prêtre], 712. — Νικηφόρος, 517, 730 (Pergame). — Νικέ, 617 (Athènes).
 Ἀθηναῖος. Lettres d'Attale II à —, 46.
- ATHÈNES. *Décrets* du v^e s., 4, 6, 70-81, 669-71 : du iv^e s., 9-11, 82-122, 600, 603, 674, 679-80 ; du iii^e s., 123-133, 607-8, 681-5 ; du ii^e s., 134-5 ; du i^{er} s. av. J.-C., 610 ; de tribus, 136 9, 603 ; de dèmes, 140-55, 603, 678 ; de γένη, 962-5 ; d'orgéons, 966-7, 980-85 ; de thiasés, 969-71, 975-8 ; des Mésogéens, 968 ; des Sotériastes, 973 ; du κοινόν des Eica-déens, 974 ; des Dionysiasés, 986-7 ; des artistes dionysiaques, 1010 ; *loi* d'orgéons, 979 ; *règlements* religieux, 672-3, 675-7, 686, 691-2 ; de phratrie, 961 : *liste* des membres d'un éranos, 972 ; *comptes* des logistes, 556, 559, 561-2 ; des trésoriers, 558, 560, 563, 569, 582 ; des polètes, 564-8 ; des épistates d'Eleusis, 581 ; *liturgie*, 580 ; *travaux publics*, 557, 571-3 (Érechthéon), 574 (pont d'Eleusis), 575-6 (fortifications du Pirée), 578 (édifice à Eleusis), 579 (arsenal de Zéa). *Garnison* d'Andros, 600 ; d'Eleusis, 603 ; de la frontière béotienne, 606, 609 ; *soldats* tués à l'ennemi, 597-9 ; mercenaires, 605 ; *souscription* pour l'armée, 608. *Inventaires* de la marine, 601-2, 604. *Listes* de prytanes, 645-8 ; d'archontes, 649 ; de métronomes, 650. *Administration* des temples, 810-4, 816-23 ; *comptes* du *Dermatikon*, 824 ; *catalogues* de phiales d'argent, 825-6. *Listes* de fonctionnaires religieux, 857-6 ; de vainqueurs aux Dionysies, 879 ; aux Panathénées, 883 ; aux Théséia, 884 ; de poètes victorieux, 885. *Didascalies*, 881-2 ; récompenses décernées aux Panathénées, 880. *Oracle* d'Asclépios, 840. *Dédicaces*, 1019-59, 1117 (Delphes), 1129 (Dodone), de vainqueurs, 915-44 ; honorifiques, 1252-64. *Imprécations*, 1319 25, *Bornes*, 736-54 ; — hypothécaires, 1364-9, 1371-9, 1381. *Contrat* de vente, 1384 ; — de louage, 1357 (Dyaliens), 1356 (orgéons). Voir :
- Confédération* athénienne, *amphictionie* attico-délienne, *clérouques*, *tribus*, *dèmes*, *phratries*, *γένη*, SALAMINE, LAURUM.
- Ἀθηνόδωρος Πεισαγόρου Ῥόδιος. D. d'Histiée pour —, 346.
- ATHMONON [Attique]. *Décrets*, 154, 603.
- Attale I de Pergame. Lettre relative au culte, 729 (Pergame) ; *dédicaces*, 1213-7.
- Attale II. Lettres d'—, 45-6 ; *offrande* à Delphes, 263 ; *envoi* des peintres à Delphes, 264. D. d'Aptéra pour —, 445.
- Attale III. Lettres à Cyzique et à Pergame, 46 ; *dédicaces*, 1221, 1288, 1309. D. d'Élée pour —, 515.
- Audoléon, roi des Péoniens. D. d'Athènes pour — 125.
- Auspices*. *Règlement* des —, 727 (Éphèse).
- Autels*, 751-2, 762, 800-2, 806.
- Αὐτίας Αὐτοκλέου Ἀθηναῖος. D. d'Oropos pour —, 211.
- Axos [Crète]. *Décret*, 55.
- Bacchiades [Γένος athén.]. *Dédicace*, 1043.
- Bail*. *Règlement* des baux de Poiessa, 1352 ; — *emphytéotique*, 1360 (Gambriéon). Voir *contrats de louage*.
- Bannis*. Rescrit d'Alexandre pour des —, 33 (Chios) ; *loi* d'Halicarnasse, 451 ; d. de Mytilène —, 356.
- Bannissement* de Philon et de Stratoclès. 324 (Amphipolis).
- BARGYLIA [Carie] *Décret*, 457.
- Basilé. Sanctuaire de —, 77 (Athènes).
- BÉOTIE. Voir *Confédération béotienne*, ACRAEPHIAE, ANTHÉDON, CHÉRONÉE, CHORSIAE, COPAE, HALIARTE, HYETTON, LÉBADÉE, ORCHOMÈNE, OROPOS, PLATÉES, SIPHÆ, TANAGRE, THÈBES, THESPIES, THISBÉ.
- BIANNOS [Crète]. *Décret*, 63.
- Βίων Διοδώρου Μιλήσιος. *Sign. d'art.*, 1119.
- BITHYNIE. Voir CHALCÉDOINE, KIOS.
- BIZANTHE [Thrace]. *Dédicace*, 1288.
- Bizye [Thrace]. *Dédicace*, 1132.

- BOLOGNE** [Italie]. Dédicace, 1250.
- Bornes** de temples et de lieux consacrés, 736-809.
- Bornes hypothécaires**, 1364-82.
- Bréa** [Thrace]. Loi de la colonie athénienne, 72.
- Βρύαξις**. *Sign. d'art*, 939.
- BYZANCE** [Thrace]. Décret, 535.
- Cabires**. Temple des —, 828 (Thèbes).
- Cadastre** de Lesbos, 593.
- CAIRE (LE)** [Égypte]. Dédicace, 1235.
- CALAURIE**. Décrets, 177-8; testament, 1344; dédicace, 1270.
- Calendriers** religieux, 692, 716-8.
- CALYMNOS**. Décrets, 417-23; affranchissements d'esclaves, 1425-6; Dédicace, 1175. D. de Iasos pour —, 462; jugement de Cnide pour —, 1340.
- CAMIROS** [Rhodes]. Décret, 433.
- CANOPE** [Égypte]. Décret de prêtres égyptiens, 551; dédicace, 1234.
- CAPPADOCE**. Voir ANISA.
- CARIE**. Voir ALABANDA, APHRODISIAS, BARGYLIA, CÉRAMUS, CNIDE, HALICARNASSE, IASOS, KEDRÉAI, MAGNÉSIE DU MÉANDRE, MILET, MYLASA, NYSA, OLYMOS, PRIÈNE, STRATONICÉE, TELMISSOS, TRALLES, PÉRÉE RHODIENNE.
- Carnéade**. Dédicace, 1264.
- CARPATOS**. Décret de dème, 436; de κτοίνα, 437; liste de prêtres, 876; dédicaces, 1180, 1304.
- CARTHAEA** [Céos]. Décrets, 403-5; inventaire du temple d'Apollon, 834.
- Carthage**. D. d'Athènes pour des ambassadeurs de —, 116.
- CARYSTOS** [Eubée]. Liste de magistrats, 658.
- Cassandre** de Macédoine. Donation, 321.
- Catalogues** de vaisseaux, 601, 604 (Athènes); — choragiques, 902-4 (Délos).
- Cavaliers**. Dédicace de — d'Alexandre, 1112 (Orchomène. — athéniens tués à Corinthe et à Coronée, 599; dédicace, 1031; voir Tarentins).
- Cécrops** [tribu athénienne]. Décret, 603.
- CÉOS**. Traité avec les Étoliens, 27; d. de Sérapistes, 999; dédicace, 1168; amen-
- des à des débiteurs, 1341; borne, 787.
- Voir CARTHAEA, CORESSOS, IULIS, POIESSA.
- CÉPHALONIE**. Dédicace, 1123.
- CÉRAMUS** [Carie]. Décret, 458; dédicace, 1201.
- Céryces** [Γένος athénien]. Décrets, 962, 964-5.
- Χαιρέας** Διονυσίου 'Αθμονεύς. D. des ορχέων du Pirée pour —, 985.
- Χαιρέστρατος** Χαιρεδήμου 'Ραμνούσιος. *Sign. d'art.*, 944.
- Χαιρήτιος** Προφήτου 'Ελευσίνιος, hiérophante. D. des Céryces et des Eumolpides pour —, 964.
- Χαιριγένης** Μητροδώρου Μεσημβριανός. D. d'Olbia pour —, 335.
- Χαιρίτης** Φαίδιμου 'Αθηναίος. D. d'Oropos pour —, 215.
- Chaladriens** [Élide]. Décret, 194.
- CHALCÉDOINE** [Bithynie]. Loi, 540; décret, 535; vente du sacerdoce d'Asclépius, 732; règlement religieux, 733; d. de thiase, 1008; dédicace, 1227.
- CHALCIS** [Eubée]. Décret, 347; vainqueurs aux Héracléia, 896; borne, 776. D. d'Athènes relatif à —, 70; admettant — dans la confédération athénienne, 87.
- CHALCIDIQUE**. Voir OLYNTHE.
- CHALÉION** [Locride occidentale]. Traité avec Éanthé, 3; décret, 288.
- Χάρης** 'Αττάλου, gymnasiarque. D. de Thémisonion pour —, 544.
- Χαρίνος** Χαρίνου Μινωητής. D. de Ténos pour —, 393.
- Charitésia**. Liste de vainqueurs aux —, 394 (Orchomène).
- Χαρμίων** Εύμαρίδου Κυδωνιάτης. D. d'Athènes pour —, 131.
- Chasseurs**. D. d'une corporation de —, 994 (Haliarte).
- Χελληστύς** de Méthymna. Décrets, 360-1.
- CHÉRONÉE** [Béotie]. Décret, 240; affranchissements d'esclaves, 1394-6.
- CHERSONÉOS** [Sarmatie]. Décret, 338; serment, 1316. D. de Delphes pour —, 261.

- CHIOS. Rescrit d'Alexandre le Grand, 33; décrets, 364-5, 707; règlement religieux, 708; d. des Clytides, 997; vainqueurs aux concours éphébiques, 898; dédicaces, 1144-6; borne, 778; bail des Clytides, 1359; vente des biens des enfants d'Annikéas, 1383.
- CHORÈGES, 136, 141, 151. Voir *catalogues choragiques*.
- CHORSIAK [Béotie]. Décret, 231.
- CHYPRE. Dédicace, 1186.
- Chypriotes. D. d'Athènes pour des —, 104.
- CILICIE. Voir CORYCOS, OLBA, SOLI.
- CIMOLOS. Différend avec Mélos, 14.
- CITÉ. Droit de —, 133, 194, 203, 354, 366-9, 385, 406, 418-21, 465, 488 9, 494, 518, 531, 549.
- CIToyENS. Liste de nouveaux —, 665 (Milet); liste de —, 667 (Ilion).
- CLAZOMÈNE [Lydie]. Voir *confédération ionienne*. D. d'Athènes relatif à —, 83.
- Cléones (Argolide). Soldats de — tués à Tanagre, 611.
- CLÉROUQUES. Décrets de — athéniens, 156 65.
- Clytides [Phratrie de Chios]. Décret, 997; bail, 1359.
- CNIDE [Carie]. Décrets, 449 50; jugement pour Calymnos, 1340; souscription pour un thiasé, 1005; dédicaces, 1191-5; imprécations, 1327 8.
- CNOSSE [Crète]. Alliance avec Dréros, 23; arbitrage entre Lato et Olonte, 28; décrets, 65, 447.
- Codrus. Sanctuaire de —, 77 (Athènes).
- Colonies. — à Naupacte, 285; — d'Athènes à Bréa, 72; — à Potidée, 1035.
- COMMAGÈNE. Loi religieuse d'Antiochus I, 735.
- Commerce. — du vermillon entre Athènes et Céos, 401; — du Borysthène, 336.
- Commission d'enquête à Zéleia, 530.
- Communauté de famille fondée par testament, 1001 (Théra).
- Comptes. Voir *Finances*.
- Concours dramatique, 914 (Magnésie du Méandre); — d'enfants, 913 (Téos); — éphébiques, 898 (Chios), 900 (Samos); — de gymnase, 899 (Samos).
- Confédération acarnanienne. Décrets, 312-3; — athénienne, tribut des alliés, 556, 559, 562; dédicace, 1021; d. d'Athènes relatif à la —, 86-8; — béotienne, 217 21, 533; contribution pour la guerre sacrée, 617; dédicaces, 1005-8, 1113; voir BÉOTIK; — crétoise, décret, 438; — des Cyclades, décrets, 373-6; dédicaces, 1152-3; — des Eubéens, décret, 348; — ilienne, 522; — ionienne, décrets, 484 6; des Lacédémoniens, décret, 183; — des Magnètes, décret, 307; — des Cétéens, prêt à Drymaea, 1363; — phocidienne, décrets, 277-8; contributions imposées à la suite de la guerre sacrée, 592. Voir *ligues achéenne et étolienne, amphictionies*.
- Conon. Base de statue, 1253.
- Conseil des cinq-cents à Athènes; dédicaces, 1022-3.
- Contrats de construction, 578 (Éleusis); 596 (Cyzique); — de louage, 1354 9.
- Conventions. 8, 15, 28, 187.
- COPAE [Béotie]. Inscription des éphèbes, 625 9.
- CORCYRE. Alliance avec Athènes, 9; décrets, 329 30; bornes, 770 3; testament, 1348; imprécations, 1326.
- CORESSOS [Céos]. Loi, 402; décret, 401.
- CORINTHE. Différend avec Épidaure, 20; dédicace, 1064.
- CORONÉE [Béotie]. Vainqueurs aux Pamboiotia, 893; dédicace, 1114.
- Corporations religieuses, de marchands, de chasseurs, d'artistes dionysiaques, etc., 901 et suiv.
- CORYCOS [Cilicie]. Liste de prêtres, 878.
- Cos. Décrets, 424-7; d. de tribu, 428; d. d'assoc. relig., 1003-4; règlements religieux, 719-20; calendriers relig., 716-8; souscription pour la flotte, 642; dédicaces, 1176-7, 1300;

- bornes, 795 9; d. d'Halicarnasse pour —, 455; d. de Naxos pour —, 409.
- Cosmète*. Voir *Éphébie*.
- COTYRTA [Laconie]. Décret, 184.
- Courtisanes* [?]. Association de Paros, 1000.
- CRANNON [Thessalie]. Décret, 302.
- Crésus. Dédicace à Artémis d'Éphèse, 1210.
- CRÈTE. Dédicaces, 1181-5. Voir ALLARIA, ARCAIDIENS, APTÉRA, AXOS, BIANNIOS, CNOSSE, DRÉROS, ÉLEUTHERNAE, ERANOS, GORTYNE, HIÉRAPYTNA, ISTRON, ITANOS, KYDONIA, Lappa, LATO, Lyttos, MALLA, POLYRRHÉNION, PRAISOS, PRIANOS, RHAUGOS, κοινόν des Crétois.
- Culte*. 71, 77, 104, 106-8, 128, 132, 144, 178-80, 258, 291, 343, 371, 398, 402, 432, 434, 453, 476, 480, 499, 551. Voir table des matières : INSTITUTIONS RELIGIEUSES.
- Cybèle Plakiane. Prêtresse de —, 537-8 (Cyzique).
- CYCLADES. Voir *confédération* des —.
- CYMÉ [Lydie]. Décrets, 510 3.
- CYRÈNE. Liste d'officiers, 644.
- CYRÉTIÉS [Thessalie]. Lettre de Flamininus à —, 44.
- CYTHÈRE. Dédicaces, 1078 9.
- CYZIQUE [Mysie]. Décrets, 532-8; contrat pour la construction d'une tour, 596; dédicaces, 1224-6; lettre d'Attale II pour —, 46; oracle d'Apollon Pythien pour —, 852. Voir *Époptes*, *hiéropes*.
- Δαίδαλος Πατροκλέος. *Sign. d'art.*, 1306.
- Δαμαιοίδας Ἀνδροβόλου Λακεδαιμόνιος. D. de la confédération acarnanienne pour —, 312.
- Δαμασίας Διονυσίου Θηβαῖος. D. d'Éleusis pour —, 146.
- Δαμάτριος Δαματρίω Αἰτωλός. D. de Tégée pour —, 191.
- Δαμιάδας Δαμιάδα, éphore. D. d'Amyclées pour —, 182.
- Δαμίων Θεοκρίτου Ἀμβρακιώτης. D. de Sparte pour —, 181.
- Δαμόκριτος Σιμμία Θεσσαλός ἐξ Λαρίσας. D. de Lamia pour —, 294.
- Darius I. Lettre à Gadatas, 32.
- Débiteurs* condamnés à l'amende, 1341 (Céos); 1342 (Ilion).
- DÉLOS. Décrets, 346, 386-91, 852; décrets de clérouques athén., 162 4; d. de marchands, 998; comptes des hiéropes, 594; inventaires de temples, 815, 833; catalogue éphébique, 641; catalogues choragiques, 902-4; dédicaces, 1150-66, 1294 99; bornes, 784-5. Lettre de Thassalonique à —, 322; d. de Sparte pour —, 180; Voir *Amphictionie* attico-délienne.
- DELPHES [Phocide]. Décrets, 67, 257-76; pour les artistes dionysiaques, 1009; comptes des naopes 591; listes de proxènes, 655-6; liste d'artistes ayant pris part aux Sotéria, 895; règlements des Labyades, 995; ex-voto de vainqueurs, 959; dédicaces 1117 20, 1281-6; testament, 1345; affranchissements d'esclaves, 1396-1417. Voir *Amphictionie* de Delphes, *Sotéria*.
- Δήμαρχος Τάρωνος Λύκιος. D. de Samos pour —, 367.
- Démarque*. D. d'un dème athénien pour le —, 141.
- Dèmes*. Voir ATHÈNES, AIXONÉ, ATHMONON, ÉLEVSIS, ÉPIKÉPHISIA, ICARIE, MYRRHONONTE, PIRÉE, PLOTHÉE, SUNIUM, CARPATHOS, NAXOS, STRATONICÉE.
- Déméter. D. des prêtresses de —, 993 (Mantinée); d. d'Hermione relatif au culte de — Chthonia, 179.
- DÉMÉTRIAS [Thessalie]. Décrets, 309, 842.
- Δημήτριος Διοδότου Συρακόσιος. D. d'Agrigente pour —, 553; d. de Malte, pour —, 554.
- Δημήτριος Ἡλιοδύρου Ῥόδιος. *Sign. d'art.*, 1179.
- Δημήτριος Σωσάνδρου Ὀλύνησιος. D. d'un thiasé pour —, 976.
- Démétrius de Phalère. D. d'Aixoné pour —, 153.
- Démétrius Poliorcète. D. d'Éphèse pour —, 490.
- Démiruges*, 1060 (Mégare); 1121 (Eanthe); 1072 (Trézène).

- Δημοκράτης Ἀγίτορος Τενέδιος.** D. d'Élide pour —, 197.
Δημόστρατος Δημοστράτου Ἀθηναῖος. *Sign. d'art.*, 1299.
Δημοτέλης Αἰσχύλου Ἄνδριος. D. de Délos pour —, 388.
Δέμοτιονίδης (phratrie athén.). Règlements des —, 961.
Denys l'ancien. Décrets d'Athènes pour —, 82, 90.
Δερκύλος Αὐτοκλέους Ἄγνούσιος, stratège athén. D. d'Éleusis pour —, 148.
Dermaticon. Comptes du —, 824.
Deuil. Loi de Gambréion sur le —, 520.
Devis descriptif de l'arsenal de Philon, 579. — de Lébadée, 589.
Dexion (Orgéons de). Décrets, 966-7.
Διαλλακταί. D. d'Arcésiné pour des —, 1335.
Didascalies. Fragments de —, 881-2.
DIDYMES. Voir MILET.
Diôtètes athéniens. Dédicace, 1038.
Διόδωρος Σωκράτους Ἀφιδναῖος. D. de Sotériastes pour —, 973.
Διοκλείδας Πύρρου Μεγαρέως, ambassadeur d'Antigone Dason. D. de Minoa pour —, 382.
Διοκλῆς Ἀναξαγόρου Γελῖσιος. D. de Samos pour —, 368.
Διοκλῆς Διοφάνου Ταραντίνος. D. de Thespies pour —, 226.
Dionysias tes du Pirée. Décret, 986; liste d'orgéons, 987.
Dionysies. Décrets d'Athènes relatifs aux —, 680, 684, 688; liste de vainqueurs, 879; ex-voto de vainqueurs, 915-28.
Διονύσιος Ἀγαθοκλέους Μαραθῶνιος. D. des Dionysias tes du Pirée pour —, 987.
Διονύσιος Ἀρίστωνος Τύριος. D. d'Oropros pour —, 216.
Διονύσιος [Κλεων]όμου Βυζάντιος. D. de Délos pour —, 386.
Διονύσιος Φρυνίχου Ἀθηναῖος. D. de Coreyre pour —, 319.
Διονύσιος Τιμαρχίδου Ἀθηναῖος. *Sign. d'art.*, 1163.
Dionysos. Fêtes de — à Iasos, 908-12. Voir *Dionysies*.
Διόφαντος Ἀσκληπιοδώρου Σινωπεύς, général de Mithridate. D. de Chersonésos pour —, 388.
Διόφαντος Ἐρμοφάντου. D. des Otorcondes de Mylasa pour —, 474.
Διοσκουρίδης Διοσκουρίδου Ταρσεύς, grammairien. D. de Cnosse pour —, 447.
Dioscures. Temple des —, 703 (Phocide).
Δίφιλος Μελανόπου Ἀθηναῖος. D. d'Aléa pour —, 188.
Δοροσκ [Épire]. Questions faites à l'oracle, 843-51; dédicaces, 1129-30; affranchissements d'esclaves, 1423-4.
Donations, 1347, 1349; — de Cassandre, 321; — en vertu d'un oracle, 854. Voir *Testament*.
Dot. Registre des constitutions de —, 1350 (Myconos).
Dotalités, 1381-2.
Dracon. Loi sur le meurtre, 78.
DRÉROS [Crète]. Alliance avec Cnosse, 23.
DRYMAEA [Phocide]. Emprunt de — à la confédération des Céléens, 1363.
Δύμας Ἀντιπάτρου Ἰασεύς, poète tragique. D. de Samothrace pour —, 352.
Dyaliens (phratrie athén.). Contrat de louage, 1357.
DYME [Achaïe]. Décret, 653; dédicace, 1096; sentence contre des faux-monnayeurs, 1339.
Eaux. Service des —, 405 (Carthaea). intendant du service des —, 105 (Athènes).
Ecclésiasticon, 466 (Iasos).
Ἐχίλαος Φιλωνίδου Πλαταιεύς. D. de Trézène pour —, 176.
ΕΓΓΥΣ [Égypte]. Dédicace, 1236.
Ἠγέλογος Ταραντίνος. D. d'Érétrie pour —, 341.
Ἠγήσιππος Ἠγησιστράτου. D. d'Aigialé pour —, 384.
Ἐσιπε. Décret, 340; dédicace, 1138; borne, 775.
ἘΓΥΡΤΕ. Décret de prêtres, 551; dédicace,

1314. Voir ALEXANDRIE, CANOPE, EDFOU, LE CAIRE, PHILAE, OMBOS PTOLEMAÏS.
- Éicadéens. Voir κοινόν.
- ÉLATÉE [Phocide]. Décrets, 281-3; contribution imposée aux Phocidiens, 592.
- ÉLÉE [Mysie]. Décret, 515.
- Éléonte [Thrace]. D. d'Athènes pour —, 101.
- ÉLEUSIS [dème athénien]. Décrets, 146-9, 603, 606; inventaires du temple, 816-8; comptes des épistates athéniens, 581; dédicace, 1042; d. d'Athènes pour les épimélètes, 132, 683; pour le démarque, 135; pour les mystères, 669-70; pour l'*orgas*, 674.
- ELEUTHERNAË [Crète]. Décret, 57.
- ÉLIDE. Traité avec les Héréens, 1; alliance avec Athènes, 10; lois, 195-6; loi d'amnistie, 1334; contrat de louage, 1358. Voir Chaladriens, OLYMPIE, PISA.
- Ἡλιόδωρος Μουσαίου Σιδώνιος. D. d'Ororos pour —, 216.
- Ἐλπίνικος Ἀγασιστράτου Τενέδιος. D. de Cymé pour —, 512.
- Emprunt* de Drymaea, 1363.
- Ἐπαμεινών Σωμένου. D. de Sérapistes pour —, 999.
- Ἐπαισιῶν Μύρωνος Ἀθηναῖος. *Sign. d'art.*, 1159.
- Ephébie*. Dédicaces d'éphèbes athén., 1033-4. Voir *table des matières*, et ATHÈNES, THOURIA, *Confédération* béotienne, ÉRÉTRIE, DÉLOS, APOLLONIE de Lydie, CYHÈNE.
- ÉPHÈSE [Lydie]. Décrets, 488-96; règlement religieux, 727; clauses et conditions de l'adjudication d'un terrain communal, 1353; dédicace, 1306.
- Ἐφῶρες. D. d'Amyclées pour des —, 182.
- Ἐπιχάριος Ἐπιχάρμου Ῥόδιος. *Sign. d'art.*, 1301.
- Ἐπιχάρμος Σολεύς. *Sign. d'art.*, 1301.
- Épictéta. Testament d'—, 1001 (Théra).
- ÉPIDAURE [Argolide]. Différend avec Corinthe, 20; décrets, 174-5; construction de l'Asclépieion, 584; liste de théarodoques, 862; jugements, 1336-8; guérisons miraculeuses, 1069; dédicaces, 1067-71, 1267-8; bornes, 757-8.
- Ἐπιγῆνης Μητροδώρου Κυδαθηναεύς. D. des Mésogéens pour —, 968.
- Epikephisia (dème athén.). Décret, 155.
- Ἐπικράτης Εὐβούλου Βυζάντιος, architecte. D. d'Apollonia pour —, 328.
- Ἐπικράτης Πολυστράτου Ῥόδιος. D. de Délos pour —, 391.
- Epimélètes*. Décrets de clérouques pour des —, 160-1; — des mystères d'Eleusis, 132, 683, 1039; — des Dionysies, 684, 688; — de l'Amphiaraiion, 108.
- Épirotes. Décrets, 317-8. Voir DONONE.
- Ἐπιστates. D. de Lindos pour les —, 435.
- Epoples* de Cyzique. Dédicace, 1141 (Samothrace); — de Rhodes, dédicace, 1142 (Samothrace).
- Ἡρακλείδας Ζωπύρου. gymnasiarque. D. de Géla pour —, 552.
- Ἡράκλειτος Ταραντίνος. D. d'Érétrie pour —, 341.
- Ἡράκλειτος Ἀσκληπιδίου Ἀθμονεύς. D. de clérouques pour —, 158.
- Ἡράκλειτος Εὐάνδρου Κασσανδρεύς. D. d'Ororos pour —, 212.
- Ἡράκλειτος Θόαντος Ἰασεύς. *Sign. d'art.*, 1202.
- Ἡρακλέων Ξενοκρίτου Ἀμβρύσσιος. D. d'Anticyra pour —, 280.
- ERANNOS [Crète]. Décret, 62.
- ERANOS de Syros. Dédicace, 1167. Voir ATHÈNES.
- Ἐρεχθέιον. Construction, 581-3.
- Erechthéis (tribu athén.). Décret, 139; liste de soldats tués à l'ennemi, 597.
- Ἐρέσος [Lesbos]. Décrets, 358-9.
- ÉRÉTRIE [Eubée]. Traité avec Histiée, 7; décrets, 341-5; catalogue éphébique, 640; dédicace à Zeus, 1083 (Olympie).
- Ἐρμαῖος Ἐρμογένου Παιονίδης. D. des orgéons du Pirée pour —, 984.
- Ἐρμείος Ἀσκληπιοδώρου Ἀντιοχεύς. D. d'Odessos pour —, 332.
- Ἐρμίας Χαριζέου. D. de Delphes pour —, 271; d. de l'amphictionie de Delphes pour —, 254.

- Ἐρμογένης Ἀδύμου Δημητρεῖς, secrétaire des synèdres. D. des Magnètes pour —, 307.
- Ἐρμούκος Διειτρέφους. Dédicace, 1055.
- ÉRYTHRÉES [Lydie]. Traité avec Hermias, 12 ; lettre d'Antiochus Soter, 37, décrets, 500-8 ; vente de sacerdoces, 839 ; dédicace, 1222 ; borne, 808. D. de Mytilène pour —, 357 ; d. de Ténédos pour —, 355.
- ÉTOLIE. Traité avec Mytilène, 25 ; arbitrage entre Mélitée et Pérée, 22 ; traité avec Céos, 27, convention avec Messène, 187 ; décrets, 68, 289-91 ; borne, 768. Voir THERMON.
- EUBÉE. Dédicaces, 1139, 1292. Voir ARTEMISION, CARYSTOS, CHALCIS, ERÉTHIE, HISTIÉR, ΤΑΜΥΝΑ, confédération des Eubéens.
- Enboulidès d'Athènes. *Signat. d'art.*, 1139.
- Euboulos de Marathon. D. de clérouques pour —, 163.
- Euchair d'Athènes. *Signat. d'art.*, 1139.
- Eūdhmos Νίκωνος Σελευκεύς. Décrets d'Argos, Béotie, Byzance, Chalcédoine, Cyzique et Rhodes pour —, 535.
- Eudémos de Platée. D. d'Athènes pour —, 109.
- Eūdoξος Ἐπιδόχου Ἀργεῖος. D. de l'amphictionie de Delphes pour —, 248.
- Eumaridas de Kydonia. D. d'Athènes pour —, 131.
- Eumène I de Pergame. Lettre à Pergame, 38 ; arrangement avec les mercenaires, 15.
- Eumène II. Alliance avec trente cités crétoises, 26 ; lettre au prêtre de Pessinonte, 45 ; — fonde les Nicéphoria, 291 ; dédicace, 1218. D. d'Antioche de Syrie pour —, 550 ; d. de Pergame pour —, 516 ; dédicaces honorif. pour —, 1270 (Calaurie) ; 1284 (Delphes) ; 1288 (Bizanthe).
- Eumolpides (Γένος αθην.). Décrets, 963-5.
- Eūνομος Κηφισίου Καρύστιος. D. d'Érétie pour —, 345.
- Euphron de Sicyle. D. d'Athènes pour —, 111.
- Eūφρων Πάριος. *Sign. d'art.*, 1054.
- Eūφρόνιος Ἠγήμονος Ἀκαρνάν. D. d'Éphèse pour —, 488.
- Eūρυτίων Τύχωνος Ταναγραῖος. D. de Delphes pour —, 260.
- Eūθαλιδαί, corporation religieuse de Rhodes, 432.
- Eūθύδαμος Eūμήδους Ἄρκας. D. d'Éphèse pour —, 489.
- Eūθυμος Λυσικράτεος, éphore. D. d'Amyclées pour —, 182.
- Eūτυχίδης. *Sign. d'art.*, 1164.
- Eūξενίδης Eūπόλιδος Φασηλίτης. D. d'Athènes pour —, 134.
- Evēnor d'Acarnanie. D. d'Athènes pour —, 112.
- Ex voto* de vainqueurs dans des jeux publics. Voir ATHÈNES, SALAMINE, SPARTE, OLYMPIE, THESPIES, LÉBADÉE, ORCHOMÈNE, DELPHES, RHODES.
- Faux-monnayeurs* 1339.
- Fêtes*. Voir *Culte*.
- Finances*. D. du dème de Plothée relatif aux —, 140 ; d. de Myrrhinonte, 150. Voir ATHÈNES, ARGOS, OROPOS, THÈBES, ORCHOMÈNE, DELPHES. ÉLATÉE, LESBOS, DÉLOS, ACREPHIE, IMBROS.
- Flamininus. Lettre à Cyréties, 44. Dédicace honorif. à —, 1269 (Gythion).
- Fondation* testamentaire, 1001 (Théra).
- Fortifications* du Pirée, 575-6.
- Funérailles*. Loi de Iulis sur les —, 398.
- Γαῖος Ὀκτάδιος Τίτου Ῥωμαῖος. D. d'Acraphie pour —, 234.
- GALATIE. Voir PESSINONTE.
- GALEPSOS [Macédoine]. Borne, 774.
- GAMBRÉION [Mysie]. Loi sur le deuil, 520 ; bail emphytéotique, 1360.
- Garde* citoyenne. D. de Tomi créant une —, 334.
- GAULE. Voir ANTIBES.
- GÉLA [Sicile]. Décret, 552.
- Gélon de Syracuse. Dédicace à Apollon, 1119 (Delphes).

- Γένη. Voir ATHÈNES.
- Γλαύκιππος Διονυσίου Ἀντιγονεύς. D. d'Érétrie pour —, 344.
- Γλαῦκον, prêtresse. D. des orgéons du Pirée pour —, 981.
- Γλαῦκος Θεοπρόπου Ἀθηναῖος. D. de Iasos pour —, 465.
- Γναῖος Ἀφίδιος, στρατηγός Ῥωμαίων. D. de Rhegium pour —, 555.
- Γόργης Ἀλκαμένεος Λακεδαιμόνιος. D. de la confédération acarnanienne pour —, 312.
- Γόργος Θεοδότου Ἰασεύς. D. de Iasos pour —, 461; d. de Samos pour —, 366.
- Gortyne* [Crète]. Traité avec Lappa, 17; traité d'Eumène avec des villes crétoises, 26; lois civiles, 1333.
- Grammairien*. D. de Cnosse pour un —, 447.
- Grande-Grèce*. Imprécations, 1329. Voir GRUMENTUM, HÉRACLÉE, LOCRES, THURII, PÉTILIA, RHEGIUM.
- GRUMENTUM [Grande-Grèce]. Dédicace, 1247.
- Guérisons miraculeuses* d'Épidaure, 1069.
- Gymnase*. D. d'un —, 1002 (Théra); concours de —, 899.
- Gymnasiarque*. D. de clérouques pour un —, 159; d. de Sestos, 327; de Géla, 552.
- Gynéconomes*. Dédicace, 1149 (Samos).
- GYTHION [Laconie]. Décret, 185; dédicace, 1269; borne, 760.
- HALIARTE [Béotie]. Décret d'une association de chasseurs, 994.
- HALICARNASSE [Carie]. Loi, 451; décrets, 452-6; emprunt pour la construction d'une stoa, 595; donation en vertu d'un oracle, 854; liste de prêtres, 877; vente de débiteurs insolvables, 835; affranchissement d'esclaves, 1422; dédicaces, 1196-1200; borne, 800. Ambassade d'— à Cos, 426.
- HALOS [Phthiotide]. Décret, 300.
- Harmostes*, 322 (Thessalonique); 1078 (Cythère).
- Hébé. Temple, 678 (Athènes).
- Hécatompédon* d'Athènes. Administration, 810; inventaires, 812, 814.
- Hégésias. D. de Lampsaque pour —, 529.
- Héra. Inventaire du temple d'—, 832 (Samos).
- HÉRACLÉE [Grande Grèce]. Dédicace, 1248.
- Héracléides de Salamine. D. d'Athènes pour —, 110.
- Heraea*. Liste de vainqueurs aux jeux —, 901 (Samos).
- Hérait sacré*. Décrets pour un —, 241-4, 269 (Delphes).
- Héréens. Traité avec les Éléens, 1.
- Hermas d'Atarnée. Traité avec Érythrées, 12.
- HERMIONE [Argolide]. Décret, 179; dédicace, 1066.
- Hermocopides*. Procès des —, 564-68.
- Héros médecin. Culte du —, 687 (Athènes).
- HIÉRAPOLIS [Phrygie]. Décret, 541.
- HIÉRΑΡΥΤΝΑ [Crète]. Traité avec Prianos, 16; alliance avec Rhodes, 21; avec les Lyttiens, 29; avec les Magnètes, 30.
- Hiéarques* de Thespies. Dédicace, 1102.
- Hiéromnémons*. Liste d'—, 861 (Argos); dédicace, 1068 (Épidaure).
- Hieron de Syracuse. Dédicace à Zeus, 1084 (Olympie).
- Hiéropes* d'Athènes. Liste, 858; dédicaces, 1037-8; dédicace à Apollon, 1120 (Delphes); d. d'Athènes pour des —, 680. — de Cyzique, dédicace, 1141 (Samothrace). — de Délos, comptes, 594. — de Rhodes, dédicace, 1142 (Samothrace).
- Hippomédon, général de Ptolémée Evergète. D. de Samothrace pour —, 351.
- Hippothonotis (tribu athén.). Décret, 138.
- HISTIÉE [Eubée]. Traité avec Érétrie, 7; décret, 346; liste de proxènes, 659.

- ΗΥΕΤΤΟΣ** [Béotie]. Inscription des éphèbes dans les registres militaires, 630-4.
Hygie. Culte d'—, 685 (Athènes).
ΗΥΡΑΤΑ. Décrets de la confédération des Épiques, 292-3.
Hypothèque conventionnelle, 1380; — dotale, 1366-70; — de mineurs, 1364.
ΙΑΛΥΣΟΣ [Rhodes]. Décret, 434.
ΙΑΣΟΣ [Carie]. Décrets, 460-70; loi religieuse, 724; contributions pour la fête de Dionysos, 908-12; d. d'artistes dionysiaques, 1014; dédicaces, 1202-3; d. de Calymnos pour —, 417; négociations avec Rhodes, 431.
Ἰατροκλῆς Ἰατροκλέους Πευμάτιος. D. de Chéronée pour —, 240.
ΙCΑΡΙE (dème athénien). Décret, 141.
Ἰέρων Τηλεκλέους Αἰγειράτης. D. d'Ororos pour —, 205.
Ἰκέσιος Μητροδύρου Ἐφέσιος. D. de Mégare pour —, 169.
Itarques d'Argos, 1065.
ΙΛΙΟΝ [Troade]. Loi contre la tyrannie, 524; décrets, 523, 525-7, 731; liste de citoyens, 667.
ΙΜΒΟΣ. Décrets de clérouques, 156-7, 831.
Imprécations, 1318-29.
Initié de l'autel à Éleusis. Dédicace, 1042.
Inscription des éphèbes dans les registres militaires, 618-39.
Instruction des enfants, 498 (Téos).
Invocations, 1330-2.
ION. Dédicace à Athéna, 1049.
IOS. Décret, 411.
Ἰπποδάμας Διονυσίου Ἀντιγονεύς. D. d'Érétrie pour —, 344.
Ἰπποκράτης Σιμμία Θεσσαλός ἔξ Λαρίσας. D. de Lamia pour —, 294.
Ἰππόστρατος Ἰπποδήμου Μιλήσιος. D. de la confédération ionienne pour —, 485.
Isis. Culte, 371; prêtre d'—, 413.
ISTRON [Crète]. Décret, 56.
ΙΤΑΛΙE. Voir **BLOGNE**.
ΙΤΑΝΟΣ [Crète]. Décret, 444; serment, 1317.
- ΙΥΛΙΣ** [Céos]. Loi sur les funérailles, 398; décrets, 399-401; liste de vainqueurs aux Nemeia, 905; d. d'Athènes relatif à —, 95.
Juges, à Aeraephaie, 235; à Érythrées, 508; à Laodicée, 543; à Malla, 448; à Mégare, 239; à Peltai, 542.
Καϊκοσθένης. *Sign. d'art.*, 1041.
Καλλίας Ἰππονίκου. Dédicace, 1051.
Καλλίας Καλλισθένης Τεγεάτης. D. de Stymphale pour —, 192.
Καλλίδαμας Καλλιμέδοντος Χολλείδης. D. du Pirée pour —, 145.
Καλλικλῆς Καλλικλέος Ἀθηναῖος, héraut sacré. D. de l'amphict. de Delphes pour —, 241-4; d. de Delphes, 269.
Καλλικράτης Γλαύκωνος Αἰευνεύς. D. d'Αίχονέ pour —, 152.
Καλλικρατίδης Καλλιστράτους Στειριεύς. D. d'Athènes pour —, 113.
Καλλίμαχος Λαμείδοντος Ἀρκάς. D. de Delphes pour —, 270.
Κάλλιππος Θετταλός. D. d'Athènes pour —, 84.
Κάλλιππος Θερασανδρίδου Θετταλός. D. Mesambria pour —, 330.
Καλλίστρατος Φιλοθάλεος Σικυώνιος. Liste des victoires de —, 887.
Κάνθαρος. *Sign. d'art.*, 1104.
Καρφίνας Ἀκαρνάν. D. d'Athènes pour —, 102.
ΚΕΔΡΕΑΙ [Carie]. Dédicace, 1305.
Κηφισόδοτος. *Sign. d'art.*, 1256.
Κλεοχάρης Βίωνος Ἀθηναῖος, poète. D. de Delphes pour —, 259.
Κλεόδωρος Θεοξενίδα Φενεάτης, musicien. D. de Delphes pour —, 265.
Κλεογένης Ἀκισθίου Αἰγυεύς. D. de Chaléion pour —, 288.
Κλεόμαχος Ἀρχελαίου Αἰγυεύς. D. de l'amphictionie de Delphes pour —, 255.
Κλεόμηλος Κλεοβούλου Ἀθηναῖος. D. de Carthaea pour —, 403.
Κλέων Κλέωνος Ἐρυθραῖος. D. de Mégare pour —, 167.
Κλέων Στρατάγου Περγαμηνός. D. d'Égine pour —, 340.

- Κλεόνικος Κλεοκράτου Ῥόδιος. D. d'Ororos pour —, 209.
- Κλεόφαντος Κλεοφώντος Χαλκιδεύς. D. de la ligue béotienne pour —, 219.
- Κλεόφαντος Κλεοφώντος. D. d'Arcésiné pour —, 378.
- ΚΙΕΡΙΟΝ [Thessalie]. Décret, 303.
- ΚΙΟΣ. Décret, 539.
- Κοίης Μίννου Ἐφέσιος. D. de Samos pour —, 369.
- Κοινόν des Crétois, décret, 439. — Ταμιανῶν, dédicaces, 1188-90; — des Eicadéens, décret, 974. Voir *corporations*, Παναμαρεῖς.
- ΚΟΛΩΕ [Lydie]. Dédicace, 1211.
- Komysaryé. Dédicace, 1136.
- Koræbos de Lacédémone. D. d'Athènes pour —, 92.
- Κόττας [?] Δημητριάς. D. de Minoa pour —, 381.
- Kotys, roi de Thrace. Dédicace, 1132.
- Κτοῖνοι de Camiros, 433. — de Carpathos, 437.
- Kratéia, prêtresse. D. des orgéons du Pirée pour —, 982.
- Κράτων Ζωπύχου Καληγηδόνιος. Décrets de Téos pour —, 1015-6. Cf. 1307.
- Krésilas de Kydonia. *Signat. d'art.*, 1055, 1066.
- Kritonidès de Paros. *Signat. d'art.*, 1169.
- KYDONIA [Crète]. Lettre aux Téiens, 54; liste de biens concédés aux proxènes, 664.
- Labyades (phratrie de Delphes). Règlements, 995.
- LACÉDÉMONE. Voir SPARTE.
- Λαχάρης Ἐπιγράτου Λακεδαιμόνιος. D. de la confédér. acarnan. pour —, 312.
- LACONIE, Voir AMYCLÉES, COTYRTA, GYTHION, TAINARON, SPARTE, *confédération* des Lacédémoniens.
- Λαίστας Ἀντάνορος Ἡρακλειώτης. D. de Delphes pour —, 267.
- LAMIA [Phthiotide]. Décrets, 294 7.
- LAMPSAQUE [Mysie]. Décrets, 528-9; d. d'une ville éolienne pour —, 514.
- Laodice. Culte pour —, institué par Antiochus II, 40 (Phrygie).
- LAODICÉE [Phrygie]. Décret, 543.
- LAPPA [Crète]. Traité avec Gortyne, 17.
- LARISSA [Thessalie]. Lettre de Philippe V à —, 41; dédicace, 1131; d. d'Acraphiæ pour —, 235.
- LATO [Crète]. Différend avec Olonte, 28; décret pour Téos, 60.
- LAURIUM [Attique]. Règlement d'un sanctuaire de Mén Tyrannos, 988.
- LÉBADÉE [Béotie]. Cahier des charges et devis des travaux du temple de Zeus, 589; inscriptions des éphèbes dans les registres militaires, 635; ex-voto de vainqueurs, 956; dédicace, 1115; affranchissement d'esclaves, 1392; borne hypothécaire, 1375.
- Λεωχάρης. *Sign. d'art.*, 1030.
- Léonidès d'Halicarnasse. D. d'Athènes pour —, 73.
- Λεώνιππος, satrape de Carie. Lettre de Mithridate à —, 50.
- Léontini [Sicile]. Alliance avec Athènes, 4.
- Λεόντιος Κρινίου Φυσκεύς. D. de Thespies pour —, 227.
- Léontis (tribu athén.). Liste de prytanes, 645.
- Λεοντίσκος Μίννου Ἐφέσιος. D. de Samos pour —, 369.
- LÉROS. Décret, 372.
- LESBOS. Cadastre, 593. Voir ÉRÉROS, MÉTHYMNA, MYTILÈNE.
- Lettres* de souverains et de villes, 32, 35, 37-9, 41-7, 49-68, 232, 322, 358, 1009.
- Λεύκιος Αὔφιδιος Βάσσιος. D. de Ténos pour —, 394.
- Leucou II, roi du Bosphore. D. d'Athènes pour les fils de —, 98.
- Liques*. — achéenne, décrets, 199, 200; arcadienne, décret, 193; — béotienne, 217-20; — étolienne, voir ÉTOΛΙΕ.
- Λιμναῖος Οὐλίδου. D. des Otorcondes pour —, 473.
- LINDOS [Rhodes]. Décret, 435; règlement religieux, 723.
- LISSA [Lycie]. Décrets, 548 9.
- Liturgie*. Contributions à une —, 580 (Athènes).

- Locations.** Règlements des locations consenties par le Pirée, 1351; d. du Pirée relatif à la location du théâtre, 143. Voir *Baux, contrats de louage*.
- LOCRES** [Grande Grèce]. Dédicace, 1249.
- LOCRIDE** occidentale. Voir **CHALÉION**, **ÉANTHÉ**, **NAUPACTE**.
- LOCRIDE** orientale. Fondation d'une colonie, 285. Voir **OPONTE**, **THRONIUM**.
- Logistes.** Comptes des — athéniens, 556, 559, 561-2.
- Lois** d'Athènes, 72, 78; d'Élide, 195 6, 1334; de Locride, 285; de Phalanna, 304; de l'amphictionie de Delphes, 702; de Iulis, 398; de Coressos, 402; d'Halicarnasse, 451; de Gambreïon, 520; de Chalcédoine, 540; — religieuses, des orgéons du Pirée, 979; de Rhodes, 434; de Iasos, 724; d'Antiochus I de Commagène, 735.
- Louage** de service. 1361 (Thasos).
- Λύκων Πυθία Βυζάντιος.** D. de Carthaea pour —, 404.
- Λυκοῦργος Λυκόφρονος Βοιωτάδης.** Base de statue, 1259. D. d'Athènes pour —, 117.
- Λυσανίας Ἀριστοκράτου Δεραδιώτης.** D. de clérouques pour —, 157.
- Λυσίας Ἐπιτέλου Δημητριεύς,** stratège des Magnètes. D. de Spalauthra pour —, 308.
- Λύσιππος.** *Sign. d'art.*, 1063.
- LYCIE.** Voir **TELMESSOS**, **LISSA**.
- LYCOSURA** [Arcadie]. Dédicaces, 1094, 1280.
- LYDIE.** Voir **Ἐγᾶ** **APOLLONIE**, **CLAZOMÈNE**, **CYMÉ**, **ÉPHÈSE**, **ÉRYTHRÈES**, **KOLOÉ**. **NAGRASA**, Magnésie du Sipyle, **OLYMPUS**, Phocée, Sardes, **SMYRNE**, **TEIMNOS**, **TÉOS**.
- Lysimaque.** Lettres aux Samiens, 36; dédicace à Amphiaraios, 1097 (Oropos). D. de Samothrace pour —, 350.
- LYTTOS** [Crète]. Alliance avec Hiérapytna, 29.
- MACÉDOINE.** Voir **AMPHIPOLIS**, **OLYNTHE**, **GALEPSOS**, **POTIDÉE**, **THESSALONIQUE**.
- MAGNÉSIE DU MÉANDRE** (Carie). Fondation de —, 438, décret, 487; oracle d'Apollon Pythien, 855-6; liste de vainqueurs dans un concours, 914; borne, 805.
- Magnésie du Sipyle** [Lydie]. Alliance avec Smyrne, 19.
- Magnètes.** Décret de la confédération des —, 307. Cf. 308-9.
- Μαίων Πολυκρείοντος Ἡρακλεώτης.** D. de Poiessa pour —, 406.
- MALLA** [Crète]. Décret, 448.
- Μαλούσιος Βακχίου Γαργαρεύς.** Décrets de la confédér. ilienne pour —, 522.
- MALTE.** Décret, 554; dédicace, 1246.
- Manès.** D. de Cyzique pour —, 522.
- Μαντίας Ἀρχίππου Κωπταῖος.** D. d'Acræphiæ pour —, 233.
- MANTINÉE** [Arcadie]. D. des Coragoi, 992; d. de prêtresses, 993; affranchissement d'esclave, 1390; dédicace, 1095; borne, 761. Liste des soldats tués à —, 614.
- Marchands.** D. d'une corporation de —, 998 (Délös).
- Marine.** Voir **ATHÈNES**, **COS**, **arsenal**.
- MARONÉE** [Thrace]. Décret, 326.
- Ματροφάνης Μενεκράτεος Σαρδιανός.** D. de Delphes pour —, 273.
- Mausole.** Conspiration contre —, 460, crimes commis contre —, 471; d. d'Érythrées pour —, 501.
- Médecins.** Décrets pour des —, 120 (Athènes); 425 (Cos); 436 (Carpathos); 526 (Ilion).
- Médéon** [Phocide]. Réunion avec Stiris, 24.
- MÉGARE.** Décrets, 166-9; inscription des éphèbes dans les registres militaires, 618-9; donation, 1347; dédicaces, 1060-3; borne, 755; arbitrage entre Épidaure et Corinthe, 20; d. d'Orchomène pour —, 239. Voir **ἘΓΘΟΣΤΗΝΕΣ**.
- Μεγάθυμος Ἀθηναίου Τήσιος.** D. d'Abdère pour —, 325.
- Méleagre.** Lettres aux habitants d'Ilion, 35.
- Μελησίας Στρομβίχου.** D. de Iasos pour —, 464.

- Mélitée [Thessalie]. Différend avec Péria, 22.
- MÉLOS. Différend avec Cimolos, 14 ; dédicace, 1171.
- Μέναλκος Ἀριστομένεος Ζακύνθιος. D. de Messène pour —, 186.
- Μένανδρος, χαρμωστὴ. Dédicace, 1078 (Cythère).
- Μένανδρος. Base de statue, 1256.
- Μηνᾶς Μένητος, gymnasiarque. D. de Sestos pour —, 327.
- Μενεκράτης Ἰππάρχου Ἀθηναῖος. D. d'Oropos pour —, 213.
- Μενεκράτης Μελανίππου Εὐρωμεύς. D. d'Oropos pour —, 207.
- Μενέλαος Ἀρραβαίου Ἀθηναῖος. D. d'Ilion pour —, 523.
- Μενέλαος Πελαγῶν. D. d'Athènes pour —, 96.
- Μενέστρατος Ἀθηναῖος. *Sign. d'art.*, 1110.
- Μένιππος Χίος. *Sign. d'art.*, 1193.
- Μένιππος Διοφάντου Λαρισαῖος. D. d'Halos pour —, 300.
- Μῆνις Μνησιθέου Ἡρακλειώτης. D. d'un thiasé du Pirée pour —, 977.
- Μηνόκριτος Μητροδώρου Σάμιος, médecin. D. d'un dème de Carpathos, pour —, 436.
- Μέντωρ Δημοσθένεος ἐκ Ναυπακτου. D. de l'amphictionie de Delphes pour —, 245.
- Mên Tyrannos. Sanctuaire, 988.
- Μεράρχαι. D. d'Athmonon pour des —, 154.
- Mercenaires* (soldats). Catalogue, 605 (Athènes); arrangement avec Eumène I, 15; dédicace de —, 1315 (Égypte).
- Mère des dieux. Culte, 715.
- MÉSAMBRIA (Thrace). Décrets, 329-30.
- Mésogéens. Décret des —, 968 (Athènes).
- MESSÈNE. Différend avec Lacédémone, 31, Décrets. 186-7 ; affranchissement d'esclave, 1388 ; dédicaces, 1080-1 ; 1086 (Olympie). Voir ANDANIE, THOURIA.
- Méthone. D. d'Athènes pour —, 74.
- MÉTHYMNA [Lesbos]. Décret de chel-
- lestys, 360-1 ; d. de tribu, 362. D. d'Athènes admettant — dans la confédération, 88.
- Μητρόδωρος Ἀνδρομένεος Πελλινναεὺς, médecin vétérinaire. D. de Lamia pour — 297.
- Μητρόδωρος Τιμοκλέους Ἀμφιπολίτης, médecin. D. d'Ilion pour — 526.
- Meurtre*. Loi de Dracon sur le —, 78.
- Μίκων Ἀθηναῖος. *Sign. d'art.*, 947.
- MILET [Carie]. Arbitrage entre Messène et Lacédémone, 31 ; lettre de Séleucus II et offrande à Apollon de Didyme, 39 ; décret, 480 ; inventaires du temple d'Apollon Didyméen, 896 8 ; règlement religieux, 726 ; liste de nouveaux citoyens, 665 ; dédicaces, 1206 8 ; borne, 803.
- MILO. Voir MÉLOS.
- Μιννίων Θεοδότου Ἰασεὺς. D. de Iasos pour —, 461 ; d. Samos pour —, 366.
- MINOA [Amorgos]. Décrets 381-3 ; règlement religieux des Samiens de —, 713.
- Mithridate. Lettre à un satrape de Carie, 50 (Nysa). Guerre contre —, 496 (Éphèse).
- Molosses. Décrets des —. 314-6.
- Μοσχίων Ἀριστείδου, prêtre. D. de Mylasa pour —, 472.
- Μόσχος Νικίου Θηβαῖος. D. de Chalcis pour —, 347.
- Mouseia*. Listes de vainqueurs aux —, 891-2 (Thespie).
- Mummius. Dédicace à Zeus d'Olympie, 1090 ; dédicace pour —, 1279 (Olympie).
- Murs* d'Oropos, 587.
- Musiciens*. Décrets pour des —, 206 (Oropos) ; 265 (Delphes).
- MYCÈNES [Argolide]. Décret, 173.
- MYCONOS. Décret religieux, 714 ; registre des constitutions de dot, 1350.
- MYLASA [Carie]. Décrets, 471-2 ; décrets de tribu, 473-5, 725 ; dédicace, 1204, borne, 801. Voir Antioche de Chrysaoride.
- MYRINA [Lemnos]. Décret, 349 ; décrets de clérouques, 160-1.

- MYRRHINONTE** [dème athénien]. Décret relatif aux finances, 150.
- MYSIE**. Voir **ANTANDROS**, **CYZIQUE**, **ÉLÉE**, **GAMBRÉION**, **LAMPSAQUE**, **PERGAME**, **ZELEIA**. Voir **TROADE**.
- Mystères**. Voyez **ANDANIE**, **ÉLEUSIS**, **SAMOTHRAË**.
- MYTILÈNE** [Lesbos]. Convention monétaire avec Phocée, 8; traité avec les Étoliens, 25; décrets, 356-7. D. d'Athènes pour —, 89.
- NACRASA** [Lydie]. Décret, 509.
- Naopes**. Comptes du conseil et des — de Delphes, 591.
- NARTHAKION**. [Phthiotide]. Liste de proxènes, 657
- NAUPACTE** [Locride occidentale]. Affranchissement d'esclaves, 1419-20; dédicace à Zeus, 1086 (Olympie). Fondation d'une colonie à —, 285.
- Navigation**. D. de Praisos relatif à la —, 440.
- NAXOS**. Décrets, 409; décret de dème, 410; listes de prêtres, 872; dédicaces, 1282; bornes, 789-91. D. de Delphes pour —, 257.
- Néléus**. Sanctuaire à Athènes, 77.
- Nemeia**. Liste de vainqueurs, 905 (Iulis).
- Νεοπτόλεμος Φύσκου Αίτωλός**. D. d'Érythrées pour —, 506.
- Nésiarque**. D. pour un —, 534 (Cyzique).
- Nésiotes**. Voir *confédération* des Cyclades.
- Nésos**. Décret, 363.
- Nicandros d'Ilion**. D. d'Athènes pour —, 122.
- Nicéphories**, fondées par Eumène II, 291; 517 (Pergame).
- Νικαγόρας Ἀριστάρχου Ῥόδιος**. D. d'Éphèse pour —, 492.
- Νικανδρος Ἀναξαγόρου Κολοφώνιος**. D. de Delphes pour —, 274.
- Νικίας Φιλάρχου Ἐρμονεύς**. D. d'Arcésiné pour —, 380.
- Νικίας Φίλωνος Ὀτρυνεύς**. D. d'Athènes pour —, 684.
- Νικίππα Πασία**. D. des Coragoi pour —, 992 (Mantineé).
- Νικόλαος Ἀριστάρχου Ῥόδιος**. D. de Minoia pour —, 383.
- Νικόμαχος**. *Sign. d'art.*, 919.
- Νικόμαχος Διοκλέος Ἀκαρνάν**. D. de Larissa pour —, 295.
- NISYROS**. Lettre de Philippe V, 43.
- NUBIE**. Voir **ABOU-SIMBEL**, **ADOULI**.
- Νύμφων Πρωτάρχου**. D. de Priène pour —, 483.
- NYSA** [Carie]. Lettre de Mithridate à un satrape, 50.
- OAXOS** = Axos.
- Oba* lacédémonienne d'Amyclées. Décret, 182.
- ODESSOS** [Thrace]. Décrets, 331-2.
- ΘΕΑΝΘΗ** [Locride occidentale]. Traité avec Chaléion, 3; dédicace, 1121.
- ΘΕΝΙΣ** (tribu athénienne). Liste de prytanes, 646.
- Θετιάδης de Sciathos**. D. d'Athènes pour —, 79.
- OLBA** [Cilicie]. Dédicaces, 1230-1.
- OLBIA** [Sarmatie]. Décrets, 335-7; règlement religieux, 705.
- Oligarchie*. Loi d'Ilion contre l'—, 524.
- OLONTE** [Crète]. Différend avec Lato, 28.
- OLYMOS** [Carie]. Décret, 476.
- Olympias**, fille de Pyrrhus. Dédicace honorifique, 1273.
- OLYMPIE** [Élide]. Affranchissement d'esclave 1389; dédicaces, 947-54, 1082-90: 1271-9.
- OLYMPOS** [Lydie]. Traité de commerce avec Egæ, 13.
- OLYNTHE** [Macédoine]. Traité d'Amyn-tas III avec le Chalcidien, 5.
- OMBOS** [Égypte]. Dédicace, 1238.
- Ὀνδτας**. *Sign. d'art.*, 1048.
- OPONTE** [Locride orientale]. Décret, 286; d. d'artistes dionysiaques, 1013.
- Oracles*, 840-56,
- ORCHOMÈNE** [Arcadie]. D. de la ligue achéenne pour —, 199.
- ORCHOMÈNE** [Béotie]. Décrets, 237-9, 701; comptes publics, 590; inscription des éphèbes, 636-8; contrat de prêt, 1362; liste des vainqueurs aux Charitésia,

- 894; affranchissement d'esclave, 1393; dédicaces, 957-8, 1112-3.
- Orgas* d'Éleusis. D. d'Athènes relatif à l'—, 670.
- Orgéons*. Dédicace d'— d'Esculape, 1044 (Athènes); contrat de louage d'—, 1356 (Athènes). Voir ATHÈNES, PIRÉE.
- OROPOS. Décrets, 201-16, 699, 827; règlement religieux, 698; administration de l'Amphiaraiion, 827; construction d'une conduite d'eau, 586; emprunt pour la construction des murs, 587; liste de vainqueurs aux Amphiaraiia, 889; dédicaces, 1097-1100; bornes, 762-3. Voir *Amphiaraiion*.
- Otorcondes (tribu de Mylasa). Décrets, 473-5.
- Oxythémis. D. d'Athènes pour —, 118.
- Παιώνιος Μενδαῖος. *Sign. d'art.*, 1086.
- Παιρισάδης, roi du Bosphore. Décret de —, 339 (Panticapée). D. d'Athènes pour —, 98.
- PALERME [Sicile]. Dédicace, 1244.
- Pamboiotia*. Liste de vainqueurs aux —, 893 (Coronée).
- Pamphilos, démarque d'Éleusis. D. d'Athènes pour —, 135.
- Παναμαρεῖς (κοινόν de Stratonicee). Décret, 479.
- Panathénées*. Décret relatif aux —, 679 (Athènes); récompenses décernées aux —, 88 (Athènes); liste de vainqueurs, 883 (Athènes). Décret relatif aux —, 731 (Ilion).
- Pandionis (tribu athénienne). Décrets, 136-7.
- PANNICAPÉE [Sarmatie]. Décret de Pairsadès, 339; dédicace, 1291.
- PAPHLAGONIE. Voir SINOPE.
- PAROS. Décrets, 407-8; association de courtisanes [?], 1000; dédicaces, 1169-70; borne, 788. Lettre des Allariotes à —, 47; d. de Cyzique pour —, 534.
- Parthénon*. Inventaire des trésors, 811.
- Πασιάδας Ἡροδότου Χερσονήσιτης. D. de Callatis pour —, 333.
- Πασιτέλης Τετάρτου, éphore. D. d'Amyclées pour —, 182.
- Πάτροκλος Πάτρωνος Μακεδών, général de Ptolémée Philadelphie. D. d'Ianos pour —, 444.
- Πάτρων Δωροθέου. D. d'une corporation de marchands pour —, 998.
- Παυσανίας Ἀνδρονίκου Μακεδών. D. de Poiessa pour —, 406.
- Παυσανίας Ἀττάλου Ἀμβρακιώτης. D. de Corcyre pour —, 320.
- Pédagogue*. D. de clérouques pour un—, 164 (Délös).
- Peintres*. D. de Delphes pour des —, 264.
- PELTAI [Phrygie]. Décret, 542.
- PÉPARETHOS. Dédicace, 1140.
- Pérea [Thessalie]. Différend avec Mélitée, 22.
- PÉRÉE RHODIENNE. Voir Phoinix et κοινόν Ταρμιανών.
- PERGAME [Mysie]. Arrangement entre Eumène I et les mercenaires, 15; traité avec Temnos, 18; lettre d'Eumène I, 38; lettre d'Attale II et d'Attal III, 46, 729; décrets. 516-9; règlement religieux, 730; dédicaces. 1212-21; 1308-12.
- Péripolarque* athénien. D. d'Éleusis pour —, 149.
- PESSINONTE [Galatie]. Lettres d'Eumène II et d'Attale III au prêtre de —, 45.
- PÉTILIA [Grande-Grèce]. Invocations, 1332; testament, 1346.
- Phaedros de Sphettos. D. d'Athènes pour —, 129.
- Φαηνά Δαματρίου. D. des prêtresses de Déméter pour —, 993.
- Φαινίωυ Καλλικλέους Μεγαρέυς. D. de l'amphictionie de Delphes pour —, 246.
- PHALANNA [Thessalie]. Loi, 304; décret, 305; dédicaces, 1126-8.
- PHANAGORIE [Sarmatie]. Dédicaces, 1133-7.
- Φανῆς Μνησιθέου. D. d'Érythrée pour —, 505.
- Φανοκλής Φανιάδου Πελεείσιος. D. d'Erétrie pour —, 342.
- Phanocritos de Parium. D. d'Athènes pour —, 85.

- Φανόδημος Θυμαϊτῶδης. D. d'Athènes pour —, 107.
- PHARSALE [Thessalie]. Décret, 306 ; dédicaces, 1124-5.
- Phasélis [Lycie]. Traité de commerce avec Athènes, 6.
- Phidias, médecin. D. d'Athènes pour —, 120.
- PHILÆ [Égypte]. Dédicace, 1237.
- Φιλήμων Θεοξένου. D. de Gythion pour —, 185.
- Φιλήσιος. *Sign. d'art.*, 1083.
- PHIGALIE [Arcadie]. Règlement religieux, 697.
- Φιλέταιρος de Pergame. Dédicace honorifique, 1277.
- Philippe V. Lettres à Larissa, 41 ; à Abæ, 42 ; à Nisyros, 43 ; négociations avec Rhodes, 431.
- Philippidès, poète comique. D. d'Athènes pour —, 126.
- Φίλιππος Ἀλκιμάχου Μακεδών. D. d'Oropos pour —, 210.
- Φίλισκος Φιληράτου Κυρηναῖος. D. de Cymé pour —, 511.
- Φιλστίων. D. de Delphes pour —, 268.
- Philoclès, roi de Sidon. D. de Délos pour —, 387 ; dédicace honorifique, 1261.
- Φιλοκράτης Ζωίλου Ἀντιοχεύς. D. de Tanagre pour —, 224.
- Φίλων Κλέωνος Ἐρυθραῖος. D. de Mégare pour —, 168.
- Φιλωνίδης. *Signat. d'art.*, 954.
- Φιλωνίδης Καλλικράτους Κονθολήθεν. D. de la tribu Pandionis pour —, 137.
- Φιλωνίδης Ἡροδώρου. D. de Prymnessos pour —, 545.
- Φιλότεχνος Ἡρώδου Σάμιος. *Signat. d'art.*, 1158.
- PHLIONTE [Argolide]. Alliance avec Athènes, 10. Borne, 756.
- Phocée [Lydie]. Convention avec Mytilène, 8.
- PHOCIDE. Règlement religieux, 703. Voir ABÆ, AMBRYSOS, ANTICYRA, DELPHES, DRYMEA, ÉLATÉE, STIRIS.
- PHOINIX [Pérée rhodienne]. Dédicace, 1187.
- Φοῖνιξ. *Signat. d'art.*, 1040.
- Φορμίων Ἀκαρνάν. D. d'Athènes pour —, 102.
- Φορμίων Νυμφαίου Βυζάντιος. D. d'Oropos pour —, 204.
- Phratries. Voir Dyaliens, Démotionides (Athènes) ; Clytides (Chios) ; Labyades (Delphes).
- PHTHIOTIDE. Voir HALOS, LAMIA, NARTHAKION, THAUMACES, THÈBES.
- PHRYGIE. Voir HIÉRAPOLIS, LAODICÉE, PELTAI, PRYMNESSOS, THEMISIONION.
- Φύλαρχος Λυσικράτους Ἀθηναῖος. D. de la ligue arcadienne pour —, 193.
- Phylarque. D. d'une tribu de Méthymna pour —, 362.
- Φύλης Ἀλικαρνασσεύς. *Signat. d'art.*, 1152.
- [Φύ]σκος Μαχάτου Ναυπάκτιος. D. de Thisbé pour —, 229.
- PIRÉE [Dème de l'Attique]. Décrets, 143-5 ; liste des métronomes [?], 650, loi des orgéons, 979 ; règlement des locations consenties par le dème, 1351 ; contrat de louage, 1355 ; fortifications, 575-6.
- PISA [Élide], Décret, 198.
- Pisistrate. Dédicace à Apollon, 1019.
- Plakiane. Voir Cybèle.
- PLATÉES [Béotie], Décret, 225.
- ΠΛΟΤÉE [dème de l'Attique]. Décret, 140.
- ΠΛΟΥΝΗΣ. Dédicace, 1045 (Athènes).
- Poètes. Décrets en l'honneur de —, 126 (Athènes) ; 352 (Samothrace) ; 388 (Délos). Décret pour une femme poète, 296 (Lamia).
- POISSA [Céos]. Décret, 406 ; extrait du règlement général des baux, 1352.
- Πολέμαρχος Μένωνος Χαλεύς. D. d'Ægosthènes pour —, 171.
- Polémarque. D. de élérouques pour un —, 156.
- Πολιδάνθης. *Signat. d'art.*, 1157.
- Politeia. Voir Droit de Cité.
- Πολυδρετος Ἰστιαίου. D. de Thasos pour —, 354.
- Πολύμνηστος Νόμωνος Ἀκροθώιος. D. de Myrina pour —, 349.

- Πολύερος Διοδώρου. D. des Eicadéens pour —, 974.
- Polybe. Dédicace honorifique, 1278.
- POLYRRHÉNION [Crète]. Lettre aux Téiens, 52. Lettre de Thèbes à —, 232.
- Polyzélos d'Éphèse. D. d'Athènes pour —, 122.
- Pompidas, hipparque de Thèbes. Comptes de —, 588.
- PONT. Voir AMASIA.
- Pont de pierre, construit par Xénoclès à Éleusis, 148.
- Ποσειδίππος Βακχίου Κοθωκίδης. D. d'Athènes pour —, 123.
- Poseidon. Culte de —, 178 (Calaurie); — Heliconios, 734 (Sinope).
- POTMÉE [Macédoine]. Décrets, 321, 323; dédicace de colons athéniens, 1035.
- PRAISOS [Crète]. Décrets, 440-2.
- Πραξιτέλης Ἀθηναῖος. *Sign. d'art.*, 1101, 1283.
- Prémices des récoltes. D. d'Athènes relatif aux —, 71.
- Prêt. Contrat d'Orchomène, 1362. Voir *Emprunt*.
- Prêtres. Décret de — égyptiens, 551; listes de prêtres, 864-6, 872-3, 875-8. Décrets pour des —, 138, 472, 689.
- Prêtresses. Décret de —, 993 (Mantineé); dédicace, 1040 (Athènes). Décrets pour des —, 517 (Pergame); 537-8 (Cyziqne); 981-3 (Orgéons du Pirée).
- PRIANSOS [Crète]. Traité avec Hiérapytna, 16; décret, 66.
- PRIÈNE [Carie]. Différend avec Samos, 36; décrets, 468, 481-3; dédicace, 1209. D. de Iasos pour —, 468; d. d'Érythrées pour —, 508.
- Pronaos. Inventaire du —, 813 (Athènes).
- Πρότιμος Τυμάρχου Γορτύνιος. D. de Mycènes pour —, 173.
- Protogène. D. d'Olbia pour —, 337.
- Πρωτόμαχος Ἐπινίκου Κιανός. D. de Cos pour —, 427.
- Proxènes. D. d'Astypalée relatif aux —, 416; liste de proxènes, 655-6 (Delphes); 657 (Narthakion); 659 (His-tiée); 662 (Anaphe). Droits des —, 540 (Chalcédoine). Liste des biens concédés à des —, 664 (Kydonia).
- Proxénie. Décrets de —. Voir *passim*.
- PRYMNESSOS [Phrygie]. Décret, 545.
- Prytanes. Listes de —, 645-8 (Athènes). Dédicaces, 1024 (Athènes); 1072 (Trézène).
- Πτοῖα. Célébration des —, 699 (Oropos). Fondation, 700 (Acræphie).
- Ptoion d'Acræphie. Administration, 829.
- Πτολεμαῖος Λυσιμάχου. D. de Telmessos pour —, 547.
- PTOLÉMAÏS [Égypte]. Décrets d'artistes dionys., 1017-18.
- Ptolémée I. Dédicace, 1198. Décret de la conféd. des Cyclades pour —, 373.
- Ptolémée II. Alliance avec Athènes et Sparte, 130. Dédicaces, 1293-4.
- Ptolémée III. Dédicaces, 1234, 1239. D. de prêtres égyptiens, 551.
- Ptolémée IV. Dédicace, 1236.
- Ptolémé V. Dédicaces, 1237, 1314.
- Ptolémée VI. Dédicaces, 1235, 1238, Ptolémée VIII. Dédicace, 1233.
- Ptolémée X. Dédicace, 1162.
- Ptolémée XI. Lettre d'Antiochus Grypus à —, 49.
- Πύρρος Ἀθηναῖος. *Signal. d'art.*, 1020.
- Πυθαγόρας Σάμιος. *Signal. d'art.*, 948.
- Πυθόκριτος Τιμοχάρτιος Ῥόδιος. *Signal. d'art.*, 1178, 1274.
- Pyrrhus, roi d'Épire. Dédicace à Zeus de Dodone, 1130.
- Pythéas d'Alopéké, intendant du service des eaux. D. d'Athènes pour —, 105.
- Pythodoré de Délos. D. d'Athènes pour —, 91.
- Registres des constitutions de dot, 1350 (Myconos); — des ventes immobilières, 1387 (Ténos); inscription des éphèbes dans les — militaires, 618-39 (Béotie).
- Règlements religieux, 672 et suiv.; — général des baux de Poïessa, 1352; — des locations consenties par le Pirée, 1351.

- Rescrits*, — d'Alexandre, 33; d'Antigone I, 34; d'Antiochus II, 40; d'un roi Séleucide, 48.
- Restitution* des sommes empruntées aux temples athéniens pendant la guerre du Péloponnèse, 75.
- Rétablissement* d'une stèle détruite par les Trente, 81.
- Rhaucos [Crète]. Décret, 53.
- RHEGIUM [Grande-Grèce]. Décret 555.
- RHODES. Alliance avec Hiérapytna, 21; décrets, 431-2. 535, 874; règlements religieux, 721-2; liste de fonctionnaires, 663; liste de prêtres, 875; dédicaces, 960, 1178-9, 1301-3. Voir CAMIROS, IALYSOS, LINDOS; *hiéropes*, *mystes*, *époptes*.
- Romains. Lettre aux Téliens, 51; Sénatus consulte pour Thisbé, 69. D. de la confédération acarnanienne pour des —, 313. Voir Flamininus, Mummius.
- Sacrifices*. Voir *culte*, *règlements* religieux, *temples*, *fêtes*.
- Saisie*. D. de Iasos autorisant une —, 469.
- Saïtapharnès. Dédicace honorifique. 1290 (Olbia). Cf. 327 (Olbia).
- SALAMINE. Décrets de clérouques, 158-9; liste de récompenses pour des jeux, 886; ex-voto de vainqueur, 945; honneurs rendus aux membres d'un thiasse, 989.
- Samiens de Minoa. Règlement religieux, 713.
- SAMOS. Lettre de Lysimaque à —, 36; loi religieuse, 710; décrets, 366-71; inventaire du temple d'Héra, 832; concours de gymnase, 899; concours éphébique, 900; liste de vainqueurs aux Heracea, 901; dédicacés, 1147-9, 1293; bornes, 779-81. Décrets d'Athènes pour —, 80.
- SAMOTHRACE. Décrets, 350-3; liste de théores, 867-8; dédicaces, 1141-2.
- Sarapéia* Liste de vainqueurs aux —, 890 (Tanagre).
- Sardes [Lydie]. D. de Delphes pour —, 262.
- SARMATIE. Voir CHERSONÉSES, OLBIA, PANTICAPÉE, PHANAGORIA.
- Σάτυρος Νικουμάχου Ἀκαρνάν ἐκ Τυρβείου. D. de l'amphictionie de Delphes pour —, 246.
- SÉGESTE [Sicile]. Dédicace, 1243.
- Séleucus II. Lettre aux Milésiens, 39.
- SÉLINONTE [Sicile]. Dédicace, 1240.
- Sénateurs*. D. d'Athènes pour des —, 100. Voir *Conseil des cinq-cents*.
- Sénatus-consulte* des Romains pour Thisbé, 69.
- Sentence de mort* contre des faux-monnayeurs, 1339 (Dymé).
- Σεραπίων Διονυσίου Σελευκεύς. D. d'Aigialé pour —, 385.
- Sérapis. Prêtre de —, 413.
- Sérapistes*. Thiasse de Céos, 999.
- Serments*, 1316-7.
- SESTOS [Thrace]. Décret, 327.
- SICILE. Voir AGRIGENTE, GÉLA, PALERME, SÉGESTE, SÉLINONTE, SYRACUSE, THERMAE HIMERAEE, Leontini.
- SICINOS. Décret. 412.
- SICYONE [Argolide]. Victoires remportées par Callistratos, 887.
- Sièges* des prêtres athéniens au théâtre de Dionysos, 860.
- SIGÉE [Troade]. Dédicace. 1313.
- Σιμίας Πυθοκρίτου Ῥόδιος. *Signat. d'art.*, 1305.
- SINOPE [Paphlagonie]. Règlement religieux, 734.
- Siphæ [Béotie]. D. d'Égosthènes pour —, 170.
- SIPHOS. Borne, 792. D. de Calaurie pour —, 177.
- Sitophylaqes*. D. de Priène pour des —, 482.
- SKYROS. D. de clérouques, 165.
- SMYRNE [Lydie]. Alliance avec Magnésie du Sipyle, 19; règlement religieux, 728; dédicace, 1223; borne, 809. D. de Delphes pour —, 258.
- Σωκράτης Τελεσία Κνίδιος. D. de l'amphictionie de Delphes pour —, 247.
- Soldats*. D. de Tégée pour des —, 190.

- tués à l'ennemi, 597-9; 611, 614-6.
 Voir *mercenaires*.
- SOLI [Cilicie]. Dédicace, 1229.
- Sophoniste*. D. pour un —, 137. Voir *éphébie*.
- Σωσίβιος Διοσκορίδου Ἀλεξανδρέως. D. de Tanagre pour —, 223; d. d'Orchomène pour —, 238.
- Σωσίθεος Ἀθηναῖος. *Signat. d'art.*, 1255.
- Sostratos de Cnide, architecte du Phare. D. des Cyclades pour —, 374.
- Sotéria*. D. d'Athènes relatif aux — de Delphes, 128; d. de Chios pour les —, 365; artistes ayant participé aux —, 895.
- Sotériastes*. D. des — d'Athènes, 973.
- Souscriptions* pour l'armée, 608 (Athènes); — pour la flotte, 642 (Cos); en faveur d'un thiase, 1005 (Cnide).
- SPALAUTHRA [Thessalie]. Décret, 308.
- SPARTE. Différent avec Messène, 31; alliance avec Athènes et Ptolémée II, 130; décrets, 180-1; listes de sénateurs, 651; de magistrats, 652; de membres d'un collège, 990; d'une association. 991; dédicaces, 946, 1073; borne, 759.
- Spartocos, roi du Bosphore. Décrets d'Athènes pour —, 98, 124.
- Stèle* détruite par les Trente, 81 (Athènes).
- Stéphanéphores*. Liste de —, 668 (Antandros).
- Στέφανος Μυλωθροῦ. D. d'un thiase du Pirée pour —, 975.
- Σθένης Ἡροδώρου Ἀθηναῖος. *Signat. d'art.*, 1097.
- STIRIS [Phocide]. Réunion avec Médéon, 24; décret, 284; affranchissement d'esclave, 1418.
- Στράβαξ. *Signat. d'art.*, 1254.
- Stratèges*, 1025-7 (Athènes); 503-4 (Érythrées); 308-9 (Magnètes); 1224 (Cyzique).
- Στράτων Στράτωνος. D. de Samos pour —, 370.
- Straton, roi de Sidon. D. d'Athènes pour —, 93.
- STRATONICÉE [Carie]. Décret, 477; D. de dème, 478.
- STRATOS [Acarnanie]. Décrets, 310-1. Στρογγυλίων. *Signat. d'art.*, 1052.
- Στρόμβιχος, officier. D. d'Athènes pour —, 127.
- STYMPHALE [Arcadie]. Décret, 192.
- ΣΥΛΛΟΓΕΙΣ τοῦ δήμου (Athènes). Dédicace, 1029.
- SUNIUM (dème de l'Attique). Décret, 142.
- SYMÉ. Liste de prêtres, 873.
- Symmories* de Téos. Décrets, 1006-7.
- SYRACUSE [Sicile]. Dédicaces, 1241-2.
- SYRIE. Voir ANTIOCHE.
- SYROS. Décret, 395; dédicace, 1167; borne hypothécaire, 1382; borne, 786.
- Ταινάριοι. Association de Sparte, 991.
- TAINARON [Laconie]. Affranchissements d'esclaves sous forme de dédicaces, 1074-7.
- TAMYNA [Eubée]. Liste de vainqueurs dans des jeux, 897.
- TANAGRE [Béotie]. Décrets, 222-4; liste de soldats tués, 615; liste de vainqueurs aux Sarapéia, 890; bornes 764-6.
- Tarentins. Dédicace à Zeus, 1085 (Olympie).
- Tarentins* (cavaliers athéniens). Dédicace, 1032.
- TÉGÉE [Arcadie]. Décrets, 189-91; loi religieuse, 696; règlement religieux, 695; règlement pour les travaux exécutés par les entrepreneurs, 585; testament, 1343; liste de vainqueurs dans des jeux, 888; dédicaces, 1091-3.
- Τεῖσανδρος Μικκίνα Αἰτωλὸς ἐκ Βόττου. D. de l'amphictionie de Delphes pour —, 246.
- Τεισίμαχος Λεοντίου. D. de Delphes pour —, 276.
- Τελεσίας Στράτωνος Οἰσυμαῖος. D. de Delphes pour —, 275.
- Τελευτίας Θευδώρου Κῶος. D. de Iasos pour —, 470.
- TELMESSOS [Lycie]. Décret, 547.

TELISSOS [Carie]. Décret, 459.

TÉLOS. Décrets, 429-30.

Temnos [Lydie]. Traité avec Pergame, 18.

Temples. Voir Apollon, Aphrodite, Asclépios, Athéna, Dioscures, Hébé, Amphiaros, Zeus, ATHÈNES. CARTHAEA, DELPHES, DÉLOS, ÉLEUSIS. LÉBADÉE, SAMOS, etc.

TÉNÉDOS. Décret, 355; dédicace, 1143.

TÉNOS. Décrets, 392-4; listes de magistrats, 661; registre des ventes immobilières, 1387; D. de la Confédération phocidienne pour —, 278.

TÉOS [Lydie]. Lettres et décrets relatifs à l'asile, 51-68; rescrit d'Antigone I, 34; loi, 498; décret, 499; décrets de symmories, 1006-7; décrets d'artistes dionys., 1015-6; liste de magistrats, 666; liste de vainqueurs dans des concours, 913; imprécations, 1318; bornes, 806-7; ambassadeurs de — à Rome, 325. Voir AIRAI.

Τερπικλῆς. *Signat. d'art.*, 1207.

Territoire sacré de Delphes. D. de l'amphictionie relatif au —, 256.

Testaments, 1343-6, 1348; — d'Épictéta, 1001 (Théra).

Τετραπολεῖς (Athènes). Dedicace, 1036.

Thargélies. Ex-voto de vainqueurs, 929-35.

THASOS. Décret, 354; règlement religieux, 706; liste de magistrats, 660; listes de théores, 869-71; contrat de louage de service, 1361; bornes, 777.

THAUMACES [Phthiotide]. Décrets, 298-9.

Théarodokes. Liste de —, 862 (Épidaure); 863 (Hermione); 655-6 (Delphes).

Théâtre. D. du Pirée relatif à la location du —, 143; sièges des prêtres au —, 860 (Athènes).

THÈBES [Béotie]. Lettre à Polyrrhénion, 232; décret, 232; comptes d'un hipparque, 588; liste de prêtres, 864; dédicace, 1104.

THÈBES [Phthiotide]. Décret, 301.

THÉMISONION [Phrygie]. Décret, 544.

Θεόδοτος Εὐστρόφου Πειραιεύς, gymnasiarque. D. de clérouques pour —, 159.

Θεογένης Ξενοκλέους Ναυκρατίτης. D. d'Athènes pour —, 97.

Θεόγνητος Ἀντιβίου Λαμψακηνός. D. de Calymnos pour —, 418.

Θεοκλείδης Ἀθηνόδωρου Τραλλιανός. D. d'Oronte pour —, 286.

Θεοκλῆς Θεορίτου Μελιβοιεύς. D. de Iasos pour —, 463.

Θέων Ἀντιοχεύς. *Signat. d'art.*, 960.

Θέων Παρμενίσκου Αἰγαεύς. D. des Cyclades pour —, 375.

Théores. Listes de —, 859 (Athènes); 867-8 (Samothrace); 869-71 (Thasos); dédicace de —, 1061 (Mégare).

Théorie d'Acraephia à Thisbé, 230.

Θεόξενος Φιλήμονος. D. de Gythion pour —, 185.

THÉRA. Règlement religieux, 715; d. d'un gymnase, 1002; testament d'Épictéta, 1001; borne, 793.

Θεραμένης Δημητρίου Ἀντιοχεύς. D. de Tanagre pour —, 224.

THERMON [Étolie]. Affranchissement d'esclave, 1421.

Θήρων Βουδαστράτου Τόριος. D. de Cos pour —, 424.

Théséa. Liste de vainqueurs aux —, 834 (Athènes).

THESPIES [Béotie]. Décrets, 226-8; d. d'artistes dionys., 1012; liste de magistrats, 654; liste de soldats tués à l'ennemi, 616; inscriptions des éphèbes, 622-3; listes de vainqueurs aux Mouséia, 891-2; affranchissement d'esclave, 1391; dédicaces, 955, 1101-3; 1109 (Ptoion); borne, 767.

THESSALIE. Alliance avec Athènes, 11. Voir CRANNON, CYRÉTIÉS, DÉMÉTRIÉS, KIÉRIÓN, LARISSA, PHALANNA, PHARSALÉ, SPALAUTHRA.

THESSALONIQUE [Macédoine]. Décret, 322; dédicace, 1287.

Θευκλῆς Τιμολόχου Αἰγιάς. D. de l'amphictionie de Delphes pour —, 255.

- Thiases.* Voir ATHÈNES, PIRÉE, SALAMINE, CNIDE, CHALCÉDOINE.
- THISBÉ [Béotie]. Décrets, 229-30; sénatus-consulte relatif à —, 69.
- Θεινίας Τεισικράτους Σικυώνιος. *Signat. d'art.*, 1099.
- THOURIA [Messénie]. Catalogues éphémériques, 612-3.
- THRACE. Voir ABDÈRE, APOLLONIA, BIZANTHE, BIZYE, BYZANCE, CALLATIS, ÉLÉONTE, MARONÉE, MESAMBRIA, ODESOS, TOMI, SESTOS.
- Θρασύβουλος Θεοξενίδα Φενεάτης, musicien. D. de Delphes pour —, 265.
- THRONION [Locride Orientale]. Décret, 287.
- THURII [Grande-Grèce], Invocations, 1330-1.
- Τιμαρχίδης Πολυκλέους Ἀθηναῖος. *Signat. d'art.*, 1163.
- Τίμαρχος. *Signat. d'art.*, 1256.
- Τιμοκράτης Τίμου Ἐρυθραῖος τῶν ἐπὶ Θερμοπύλαις. D. d'Érythrées pour —, 507.
- Τίμων Δαιδάλου Περραιβός. D. de la ligue béotienne pour —, 221.
- Τιμόθεος Κόνωνος Ἀναφύστιος, père de Conon. Base de statue, 1252.
- Timothée, fils de Conon. Base de statue, 1253.
- TOMI [Thrace]. Décret, 334; règlement religieux, 704; dédicace, 1289.
- Traité*s, 1, 3, 5, 7, 9, 12-3, 16-8, 21, 25, 27.
- TRALLES [Carie]. Listes de vainqueurs dans des concours, 906-7; borne, 804.
- Travaux publics.* Voir ATHÈNES, ÉLEUSIS, ÉPIDAURE, TÉGÉE, OROPOS, LÉBADÉE, DELPHES, EUBÉE, HALICARNASSE, CYZIQUE.
- Trente (les). Stèle détruite par —, 81 (Athènes).
- Trépied* de Platées, 1118 (Delphes).
- TRÉZÈNE [Argolide]. Décret, 176, oracle d'Asclépios, 841; dédicace, 1072; décret d'Halicarnasse pour —, 452.
- Tribus.* — d'Athènes, voir Égéis, Antiochis, Cécropis, Érechthéis, Hippothoontis, Léontis, Cénéis, Pandionis. Voir COS, MÉTHYMNA, MYLASA.
- TROADE. Dédicace, 1312. Voir ALEXANDRIE, ASSOS, ILION, SIGÉE.
- Tyrans.* Lettres et décrets relatifs à l'expulsion des —, 358 (Érésos).
- Tyrannicide.* Statue de —, 364 (Chios).
- Tyrannie.* Loi d'Ilion contre la —, 524.
- Τύρων Πολύθρου, juge. D. de Bargylia pour —, 457.
- Ventes* de sacerdoce, 453 (Halicarnasse); 732 (Chalcédoine); 839 (Érythrées).
- Ventes*, 1376-7; 1384-6; registre de — immobilières, 1387; — des biens des enfants d'Annikéas, 1383 (Chios); — à réméré, 1371-5; — de débiteurs insolubles, 835 (Halicarnasse).
- Vétérinaire.* D. de Lamia pour un —, 297.
- Ξανθίας. *Signat. d'art.*, 1258.
- Ξενοκλέας Ἀρκεσιλάου. D. d'Acraphie pour —, 236.
- Xénoclés, épiméleète des mystères. D. d'Éleusis, pour —, 148.
- Ξενοκράνης Κυδαντίδης, poète tragique. Dédicace, 1262.
- Ξενοτίμος Τιμοξένου Τύριος. D. de Cos pour —, 425.
- ZANTHE. Dédicace, 1122.
- ZÉLEIA [Mysie]. Décrets, 530-1.
- Ζηνόδοτος Χίος. *Signat. d'art.*, 1193-4.
- Ζήνων Ἐκατοδώρου Ἀργεῖος. D. d'artistes dionys. pour —, 1011.
- Zeus. Temple à Lébadéc, 589; oracles de —, 843-51 (Dodone); liste de prêtres de —, 878 (Corycos); — Mégistos, 724 (Iasos); — Meilichios, 701 (Orchomène).
- Ζεύειον, prêtresse. D. des orgéons du Pirée pour —, 983.
- Ζωῖλος Κελαίνου Βοιωτίας. D. de Mégare pour —, 166.

TABLE DES MATIÈRES

| | |
|---------------------------------------|-----|
| Préface par B. Haussoullier | IX |
| Avant-propos | XXI |
| Abréviations principales | XXV |

DROIT PUBLIC

I. INSTITUTIONS POLITIQUES

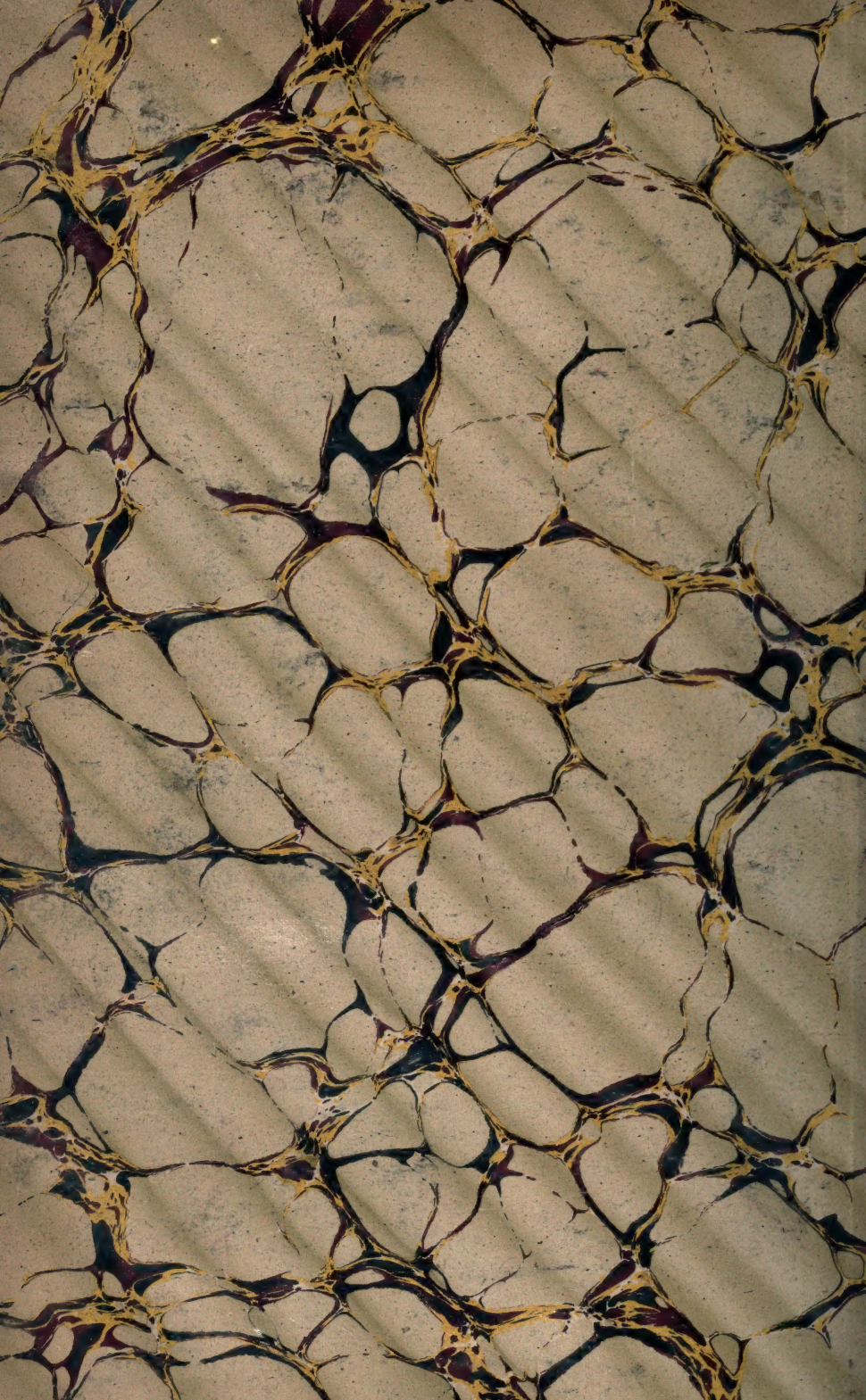
| | |
|--|-----|
| RELATIONS INTERNATIONALES | 1 |
| I. <i>Traités, conventions, arbitrages</i> (nos 1-31). | 1 |
| II. <i>Lettres et rescrits de Souverains</i> (nos 32-69) | 59 |
| LOIS ET DÉCRETS | 78 |
| I. <i>Athènes</i> (nos 70-135). | 78 |
| II. <i>Tribus et dèmes de l'Attique</i> (nos 136-155). | 147 |
| III. <i>Colonies athéniennes</i> (nos 156-165) | 159 |
| IV. <i>Mégaride et Péloponnèse</i> (nos 166-200) | 166 |
| V. <i>Grèce septentrionale</i> (nos 210-320) | 185 |
| VI. <i>Macédoine, Thrace, Sarmatie</i> (nos 321-359) | 242 |
| VII. <i>Iles de la mer Égée</i> (nos 340-448) | 261 |
| VIII. <i>Asie Mineure</i> (nos 449-549) | 354 |
| IX. <i>Syrie, Égypte, Sicile, Italie</i> (nos 550-555) | 414 |
| DOCUMENTS ADMINISTRATIFS | 425 |
| I. <i>Finances et travaux publics</i> (nos 556-596) | 425 |
| II. <i>Éphébie, Armée, Marine</i> (nos 597-644) | 500 |
| III. <i>Listes de magistrats, proxènes, citoyens</i> (nos 645-668) | 550 |

II. INSTITUTIONS RELIGIEUSES

| | |
|--|-----|
| LOIS ET RÈGLEMENTS (n ^{os} 669-809) | 577 |
| ADMINISTRATION DES SANCTUAIRES (n ^{os} 810-859) | 645 |
| ORACLES (n ^{os} 840-856) | 697 |
| LISTES DE PRÊTRES ET DE THÉOPHES (n ^{os} 887-878) | 708 |
| CONCOURS ET JEUX PUBLICS (n ^{os} 879-960) | 721 |
| PHRATRIES, THIASSES, CORPORATIONS (n ^{os} 961-1018) | 757 |
| DÉDICACES, IMPRÉCATIONS, INVOCATIONS (n ^{os} 1019-1350) | 814 |

DROIT PRIVÉ

| | |
|---|-----|
| LOIS ET DÉCRETS (n ^{os} 1355-1355) | 885 |
| JUGEMENTS (n ^{os} 1356-1342) | 897 |
| ACTES ET CONTRATS (n ^{os} 1345-1426) | 902 |
| | |
| Additions et corrections | 941 |
| Table de concordance | 951 |
| Index alphabétique | 975 |



**University of Toronto
Library**

**DO NOT
REMOVE
THE
CARD
FROM
THIS
POCKET**

**Acme Library Card Pocket
Under Pat. "Ref. Index File"
Made by LIBRARY BUREAU**

